06.82
87

EXTRA

CESIO "A MIS CAMARADAS"

Revista mensual - Director: Bernardo Neustadt - Año XIX - N° 223 - Enero de 1984 - $a 25.- - ISSN - 0531 - 0219

LAC

JUAN CARLOS PUGLIESE

LA LLAVE DEL PARLAMENTO

LATIN AMERICAN COLLECTION
BENSON
FEB 15 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Marlboro



Venga donde está el sabor.
Venga al mundo Marlboro.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

OS739

La luz de Philips iluminó la luz de la cultura.

Sorprendente, ingenioso y perfecto en su simbolismo, el Partenón de la Cultura –obra de Marta Minujín– apareció un día en la esquina de las Avenidas 9 de Julio y Santa Fe.

En sus columnas se reemplazaba el mármol del modelo original, por libros que serían repartidos el 24 de diciembre.

Para dar brillo, durante la noche, a los miles de libros que lo formaban, Philips instaló un poderoso equipo de iluminación que realzó las estilizadas líneas de la obra.

Así, con este aporte práctico y artístico a la vez, Philips dio más luz a una iniciativa luminosa por sí misma.



PHILIPS

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

La creatividad tiene premio.



SPORT 80

Premio Prensario
"Al mejor programa de radio de A.M. en el año 1982".
El equipo de Sport 80, conducido por **Víctor Hugo Morales**, impuso una nueva modalidad en las transmisiones deportivas.
Y tiene premio.
Néstor Ibarra, Fernando Niembro, Marcelo Araujo, Adrián Paenza, Roberto Eguía, Juan José Lujambio, Jorge Crosa, Alejandro Apo, Ricardo Ruiz, Ernesto Sechi, Roberto Leto, Juan Manuel Pons, Guillermo Salatino, Miguel Angel Fernández, Eduardo Ramenzoni, Mario Cella, Miguel Clariá, Juan Carlos Betanin, Miguel Angel Varela, Aldo Del Cul, Eduardo Ania, Ricardo Jurado, Anselmo Marini

CORDIALMENT

Premio Anual EUDE
"Por su labor de difusió
Juan Carlos Mareco se rodeó
gente inteligente, para demos
una vez más que la cordialidad e
valor permane
Y tiene pre
Horacio De Dios, Néstor Ib
Rubén Corba
Domingo Di Nú

Testimonio Prensario de Ho
a Juan Carlos Ma
"por su aporte a la televi
y radio en la Argent

JULIO MOYANO

Premio Prensario
"Un testimonio de honor por su aporte a la radiofonía argentina".
Todo nuestro trabajo es una apuesta al talento. Y esa apuesta es hoy, más que nunca, un verdadero desafío. Porque LR6 RADIO MITRE, ha sido adjudicada en concurso público a RADIOCULTURA S.A., empresa que Julio Moyano preside.
Para nuestra trayectoria, es todo un premio.

JULIO MOYANO PRODUCCIONES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Platti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolas Avellaneda
Andres Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio Lopez
Cesar Magrini

COLUMNISTAS INVITADOS
Julio Bárbaro
Oscar Camilión
Federico Gabriel Polak

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

FOTO DE TAPA
Agencia ILA

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Ruben N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui

DIRECCION COMERCIAL
Director
Ernesto Delacroix
Gerente
Hector Lopez
Relaciones Publicas y Publicidad
Nestor Ladino

EDICIONES INTERNACIONALES
Norberto Bermann Fourier

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	25	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	50	uruguayos
Números atrasados	$a	30	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	300	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "ROTOG-ARG"

AÑO XIX
Nº 223
Enero
1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administracion: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal, Tel. 21-4642743.

EL TIMING DE ALFONSIN

Los observadores políticos —al revés de la mayoría de las crónicas periodísticas que parecen solazarse, tal vez hoy por cómoda revancha, con temas, criterios y lenguajes vindicativos— apuntan hacia adelante. Analizan esa centena de días en la cual el Gobierno debe, necesariamente, tomar las medidas de fondo que le permitirán encarar sobre bases firmes el cumplimiento de sus objetivos. Es fácil presentar la alternativa: si puede poner los cimientos para desarrollar su estrategia, mira hacia arriba, diagrama el futuro; si, por lo contrario, desaprovecha la etapa en la que, crédito mediante, se instalan aquellos pilares, sólo tiende a durar.

Alfonsín parece haber elegido el camino correcto. Obviamente, desde la óptica del radicalismo. Tal vez, más precisamente, desde su óptica. Para ello, cuenta a su favor con cuatro elementos que consideramos decisivos. En primer lugar, tiene el **poder.** Más allá de reflexiones simplistas, pocos presidentes constitucionales en los últimos cincuenta años —Perón, sobre todo en su primer mandato, y Agustín P. Justo pudieran ser un ejemplo— y aun **de facto** —el Onganía de los tiempos iniciales y Lanusse— poseyeron con la energía de Alfonsín el ejercicio de la autoridad, más relevante si se asume la patética herencia que recibió. En segundo término, ha producido **hechos** que, aunque propios de aquel ejercicio, trascienden con creces los farragosamente habituales de la instalación. La ley sindical y el juicio promovido a los titulares de las juntas militares pueden servir de muestra.

En tercer lugar, tiene delante de sí una **oposición** que, importante en número y distribución, ofrece sin embargo el agrietamiento derivado de sus manifiestas discrepancias internas, lo cual implica la presencia de una suerte de fragilidad a todas luces beneficiosas para la aplicación del programa gubernamental. Por último, el **verano:** esa estación que los argentinos —y especialmente los porteños en Buenos Aires, innegable centro político de la Nación— han convertido en obligado paréntesis de cualquier actividad, a pesar de que 1984 puede brindar algunas excepciones a esta regla estival.

Hemos señalado los cuatro puntos cardinales del Presidente —poder, hechos, oposición y verano—. Los sostenes de una obra que aspira a permanecer en cartel 2190 días. No es sencillo. Alfonsín nunca tuvo la oportunidad de que le dieran este papel protagónico, pero se preparó concienzudamente para él. Podrá argüirse que no todo el elenco —con pocas figuras consagradas— está dispuesto para un **tour de force** semejante. Es cierto. No obstante, la experiencia indica que el éxito de la pieza se asienta fundamentalmente en el éxito del primer actor. Pero hay algo que deben tener en cuenta quienes están sobre el escenario: hoy, la crisis abarca a la comunidad, al país; el Gobierno —este gobierno— no está en crisis. Una razón más que válida para que el contagio recorra la República desde arriba hacia abajo. Quizás la tarea más ardua del Presidente.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



para crecer con usted.

Suipacha 121 - Capital
San Martín 596 - Capital
Alvear 314 - Villa Ballester

Entidad adherida al Régimen de Garantía de los depósitos Ley 21.526
Autorizado por el Banco Central de la República Argentina.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Desde Punta del Este

EL DEBUT



En Punta del Este la vida transita tan cara como en Buenos Aires. Todavía no aparecieron las fiestas sofisticadas y los vuelos de Aerolíneas Argentinas no alcanzan. El gerente de la empresa aquí —"Burgeño y sus chicas"— tiene un trabajo agobiador. Aviones más grandes pero menos vuelos.

¿La **atmósfera** político-económica? Bastante densa. Los industriales —aunque no lo digan del todo públicamente— se encuentran en estado de **queja.** No advierten con claridad cuáles son hasta el momento las líneas tendidas para el **cambio de frente.** Se conoce que el presidente Alfonsín sabe que el flanco económico es el más delicado —y uno de los más desgastantes para cualquier gobierno— y está exigiendo acciones muy concretas y rápidas a todo su equipo.

Lucio García del Solar, embajador argentino en los Estados Unidos, considera que la gestión de Enrique García Vázquez fue significativa y que el viaje de Bernardo Grinspun —increíblemente perseguido por los periodistas en el momento de su partida— traerá "efectividades conducentes". Al estilo radical.

Pero vayamos a la realidad: en el fondo, la gente sueña, espera, se desespera, por el **milagro.** Y entonces la desazón se instala en el ánimo. Un informe internacional señala que los argentinos somos para 1984 **el pueblo más optimista** del continente americano. Lo que no dice esa encuesta es con cuánta celeridad mudamos de espíritu. Entre nuestros entusiasmos y la medida que dicta lo real suelen haber brechas que nos cuesta cruzar. Lo cierto es que la **reactivación,** los **salarios** y las **tasas** giran vertiginosamente en la mente de funcionarios, empresarios y trabajadores.

En los otros campos hay idea de que Raúl Alfonsín viene haciendo lo que **debía hacer,** aun cuando las cirugías practicadas resulten complejas y dolorosas:

● Tratar con moderación y justicia el gravísimo tema de los **desaparecidos.** No dejar **lugar a las venganzas** y sancionar severamente a los que dispusieron la metodología. Creo que se dictó una norma ultrasecreta —sin dejar rastros— y cada uno obró en consecuencia, con más o menos sadismo, con más o menos irracionalidad, con miedos, o sin la valentía de firmar una pena de muerte. La defensa de los inculpados —se comenta— se agarrará con uñas y dientes del decreto que se dictó en tiempos del último gobierno justicialista. Pero en esa norma se ordenaba **"aniquilar el accionar de la guerrilla",** pero no aniquilar a las personas, culpables o inocentes. No mandó combatir con el criterio del **rifle sanitario. "Si una vaca toma agua en una laguna y se enferma de aftosa: matar a todas las vacas que tomaron agua en esa laguna."** Tal la síntesis de cómo se procedió.

Sostengo esta tesis: **quienes no gritaron entonces desde los medios de comunicación** no tienen derecho a hacerse "los valientes de la última hora". Pero también es necesario meditar y meditar: ¿teníamos conciencia de la magnitud de lo que hicieron? ¿Del brutal sadismo de cortar manos, de arrancar dientes y de otras horrendas torturas? Lo que se presentó como una **guerra se convirtió** en una **cacería** cruel.

De cualquier modo, a los efectos del Gobierno —de su prestigio y de su limpieza de propósitos— deberá haber **quien pague.** Cárcel y degradación para los que asumieron la metodología del horror —así nos hayan salvado de la subversión— y para los que —coronel, general, almirante, capitán o brigadier— **se arrogaron la autoridad** de disponer de vidas sin importarles si eran implicados directos —pudieron, insisto, ser públicamente fusilados— o figuraban en la agenda de un terrorista.

● En el campo sindical, la democracia existirá. Quizás no exactamente como la quieren los radicales. Quizás no como la deseen los peronistas. Pero existirá.

● En el terreno de achicar el **gasto público** —¡cuántas gestiones lo tuvieron como "sueño dorado"!— no se advierte con precisión cuál ha de ser el **operativo profundo.** Hay más palabras que datos concretos. No pertenece al estilo radical suprimir organismos, privatizar empresas del Estado o dejar cesante a la gente (y menos cuando la actividad privada no la puede reabsorber). Lo que sí puede verse es un cambio en la **orientación del gasto:** en buena hora. Pero tal vez no alcance. La solución a este endiablado problema tiene que ver estrechamente con el combate contra la inflación y el mejoramiento de la producción y el salario.

● **La fe en el Presidente sigue intacta,** aun cuando las medidas económicas no puedan satisfacer a 28 millones de argentinos ansiosos. . . Mientras tanto, Alsogaray se prepara para decir que la tendencia es equivocada.

El debate en la Cámara de Diputados sobre la reforma al Código de Justicia Militar permitió el "estallido" del primer fuego cruzado entre oficialismo y oposición. La intervención de las Madres de Plaza de Mayo también formó parte de la polémica. Hubo insultos y agresiones, aplaudidos y silbados. Desmesuras. Afortunadamente, después de la borrasca se recompusieron ciertas palabras y actitudes. La postura de la bancada justicialista, en cierta forma, dio su "anticipo" de lo que puede ser el debate de la ley sindical.

Este fue el **debut** en el Parlamento. Así comenzó el ejercicio de la democracia. . . Y la gente sigue esperando un **milagro.** . . Lo espera realmente.

Bernardo Neustadt

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

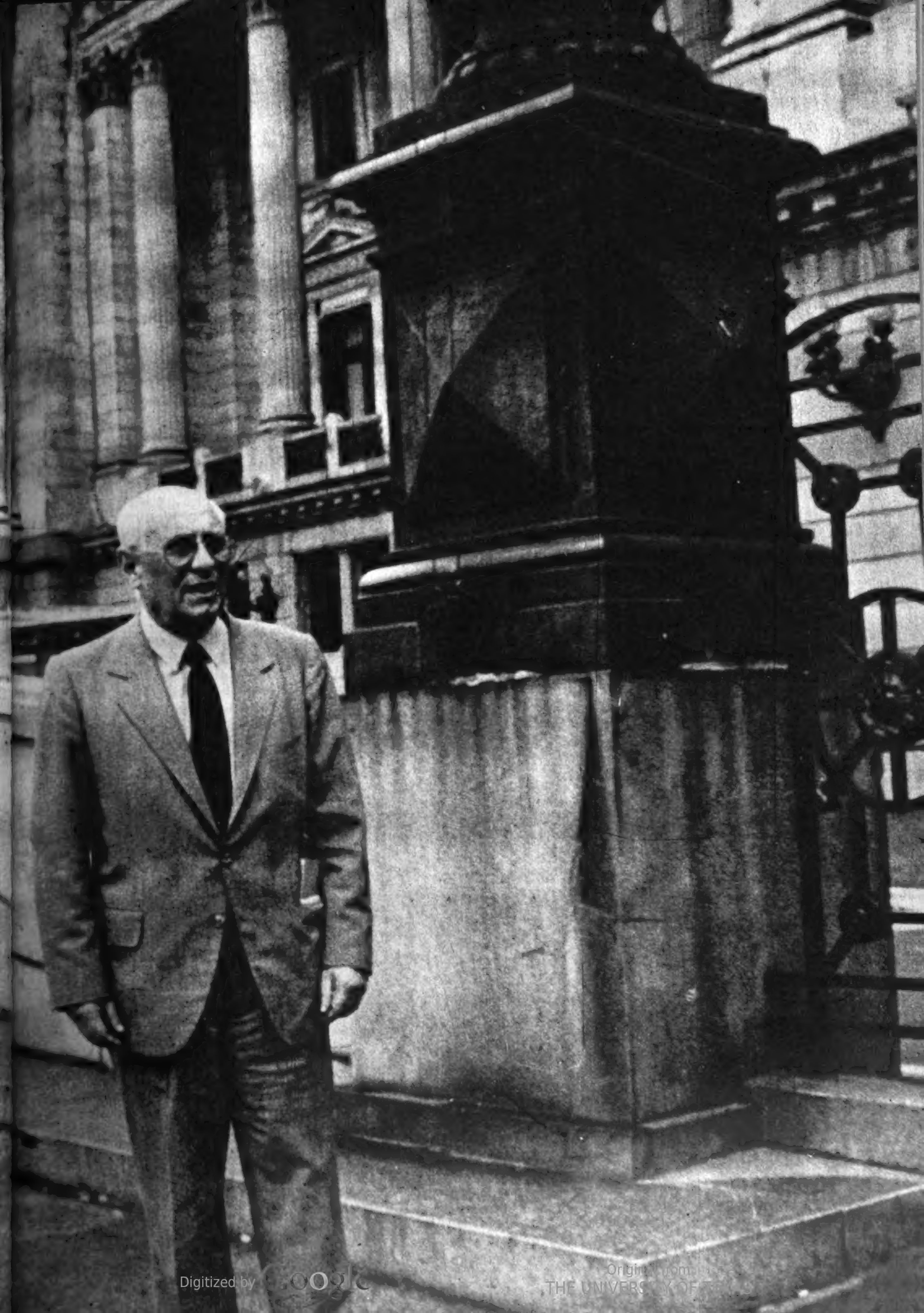
Juan Carlos Pugliese

LA LLAVE DEL PARLAMENTO

"Ojalá hubiese una docena de Pugliescs en el país." La frase pertenece a un destacado dirigente peronista. Y sintetiza la admiración y respeto que despierta en el escenario político nacional el actual presidente de la Cámara de Diputados. Es que el hombre de Tandil es dueño de dos virtudes infrecuentes: sensatez y buen humor, dos atributos de la inteligencia. Su trayectoria no ha servido sólo para acumular funciones públicas, sino para "estar de vuelta" cuando algunos "van". Sus naturales condiciones lo han convertido en cierta manera —aunque él lo niegue— en la **llave del Parlamento.** Un lugar clave para un país que transita un período clave de su historia.


Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Digitized by Google

EXTRA: Hay quienes dicen que Pugliese tiene la "manija" de la Cámara de Diputados...

Pugliese: La presidencia de la Cámara es una función muy importante que no está vinculada con tener "la manija", como usted dice. Mi trabajo consiste en asegurar a todos sus miembros las máximas posibilidades de libre expresión de su pensamiento y tomar las decisiones que correspondan.

Cumplo el papel de mediador; estoy obligado a mantener el orden en los debates. Debo respetar al orador y tomar en cuenta las votaciones de tal manera que inspire



confianza en todos los legisladores.

EXTRA: Pero usted tiene la "manija"...

Pugliese: No la tengo ni la debo tener. La "manija" la tienen los diputados. Yo soy un celador vigilante...

EXTRA: Usted fue ministro de Economía de Arturo Illia. ¿Cómo va a reaccionar cuando, por ejemplo, Alvaro Alsogaray interpele y hasta polemice con el ministro Grinspun?

Pugliese: Reaccionaré como lo hacen los demócratas cuando escuchan un pensamiento contrario al suyo: con el máximo interés y respeto. Estoy convencido de que ningun diputado —incluyendo a Alsogaray— atacarán de forma destemplada o injuriosa a las medidas de Grinspun. Seguramente, expondrán ideas encontradas, distintas. Será un placer escuchar el debate Grinspun-Alsogaray o Ravanal-Guelar, u otros similares. Estos diálogos prestigiarán al Parlamento.

EXTRA: Usted es uno de los poquísimos políticos argentinos que suele manejar el humor. ¿Detectó ya a quienes están en su línea o la mayoría sigue atada a nuestra inveterada solemnidad?

Pugliese: Lo mío quizás no sea una cuestión de humor. Es emplear la ironía, cierta sonrisa que elimine esa vieja solemnidad. Cuando alguien se hace el solemne significa que quiere poner distancias para que no lo vean tal cual es. Cuando se tiene buen humor, las relaciones se estrechan.

Las reuniones que realizamos aquí —particularmente las de la Comision de Labor Parlamentar que presido— se llevan a cabo e un ámbito de cordialidad. Enterr mos eso de "señor diputado c acá, señor diputado de allá".

EXTRA: ¿Cómo es su diálog con esa franja de legisladores qu tienen menos de 40 años?

Pugliese: La relación es excele te. Cuando escuchamos a est muchachos, entre 25 y 40 años, l viejos nos sentimos orgulloso Son el grupo más brillante de Cámara.

EXTRA: Sin pecar de indiscr tos, ¿qué nombres lo han impr sionado?

Pugliese: Luis Manzano, con s 27 años, es un diputado de gr capacidad y nada menos que vic presidente primero del bloque ju ticialista. Es un joven notable, c muy buena factura parlamentar Lo mismo sucede con los radical como Marcelo Stubrin, Feder Storani, Leopoldo Moreau, Jor Vanossi, entre otros. Me compla presidir las sesiones donde ell hablan.

EXTRA: ¿Existen grandes or dores como en los tiempos de I cardo Balbín y Arturo Frondizi?

Pugliese: Sí, y mejores. He esc chado excelentes discursos en fo ma y fondo. No sólo están bien e tructurados sino que present ideas, proyectos para un perfil país definido. Me siento muy bi en esta Cámara.

EXTRA: Usted es usted, pero ¿ gustaría parecerse a algún pre dente de Cámara que haya adn rado?

Pugliese: No quiero imitar a n die ni me gustaría parecerme a ot presidente, aunque siempre adn ré a Arturo Mor Roig. Fue preside te cuando yo era diputado. Pers nalmente, trato de hacer una pre dencia amable según mis carac rísticas, las cuales incluso me p miten ciertas licencias que los putados me toleran.

EXTRA: Cuando usted conclu su gestión, ¿qué supone que di de Juan Carlos Pugliese?

Pugliese: Soy consciente de c los diputados dirán que fui un bu presidente. Estoy satisfecho p que no dicen que soy talentoso no que soy un buen hombre. . .

No quiero destacarme por mi genio sino por mi condición hun na. Quiero que los diputados acerquen a mí para que los ase los problemas que les pued mar la Cámara con mil dificulta

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

es. Por eso, estoy seguro que hablarán bien de mí.

EXTRA: ¿Es cierto que "todo pa-a" por Diputados?

Pugliese: Es lógico que los proectos fundamentales pasen por la ámara que representa directamente al pueblo.

EXTRA: Es probable que soplen ientos de fronda cuando se disuta la ley sindical. ¿Cómo se prepara?

Pugliese: Tengo información sore este tema y creo que se están cortando las distancias, gracias a labor de la Comisión de Legislaión del Trabajo.

De todas maneras, es posible ue en algún momento se escuhen voces demasiado altas o pabras "subidas". Le aseguro que ondré todo lo que Dios me ha dao para mantener el debate dentro e los cauces normales.

EXTRA: Se conoció una opinión e la Iglesia respecto a la organiición de los trabajadores, en la ual se señala que éstos deben dedir libremente el tipo de estrucras que quieran. Es un pensaiento que aparentemente difiere la propuesta radical. ¿Hasta nde puede influir esta opinión niendo en cuenta que, en la Arntina, la Iglesia es un marco de ferencia insoslayable?

Pugliese: No considero que esta titud signifique estar en contra l Gobierno. En realidad, es una eja concepción de la Iglesia y se fiere al problema del gremialiso libre, con el que ni siquiera esn de acuerdo los peronistas.

La declaración del Episcopado basa en que no debe haber invención del Estado, en que las ociaciones sindicales no deben ner vinculación partidista y en e debe haber representación de dos los sectores. Lo único que á en discusión es la antigüedad ra elegir y ser elegido. Sobre es- punto, creemos que ésta debe minarse como se hizo en los paros.

Hay muchos dirigentes gremia- que fueron marginados por la tadura militar. En síntesis, no o que la Iglesia se haya puesto a or o en contra de un sector. ncillamente reiteró su posición bre el tema.

EXTRA: Las resoluciones del der Ejecutivo acerca de las instigaciones y juicios en materia derechos humanos ha dejado conformes de uno y otro lado. el precio que debe pagarse para acceder al delicado equilibrio?

Pugliese: El Poder Ejecutivo actuó perfectamente. Además, se ha creado una comisión investigadora que —si bien no es la que organismos defensores de los derechos humanos reclaman— está formada por gente que se encuentra fuera de toda sospecha. Gente que, en los momentos más duros, se ha jugado a fondo.

Me parece un error que los sectores representantes de esos organismos dentro del Parlamento se hayan negado a integrar la comisión.

EXTRA: Es indudable que el gobierno radical necesita interlocutores válidos para dialogar con la oposición mayoritaria que es el justicialismo. ¿Por dónde pasa hoy el poder en el peronismo?

Pugliese: No sé, no quiero saberlo y no es de mi incumbencia.

EXTRA: La impaciencia es uno de los males argentinos. Soportamos muchas cosas durante los períodos dictatoriales, pero solemos inquietarnos demasiado rápido en etapas democráticas. A un mes de iniciado el gobierno constitucional, ¿ha detectado algún signo de este peligroso flagelo?

Pugliese: Se nota alguna impaciencia en los sectores dirigentes. Pero el pueblo tiene esperanzas y está dispuesto a darle al Gobierno todo el tiempo necesario.

La democracia le cambió la cara al pueblo argentino. Pero algunos gremialistas comenzaron a pedir un sueldo mínimo de 8500 pesos y esto me parece un apresuramiento. Primero debemos ponernos de acuerdo sobre la recomposición del salario.

EXTRA: ¿Los sectores reaccionarios están dispuestos a colaborar o. . .?

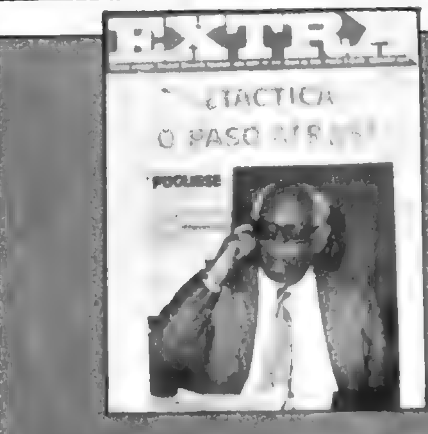
Pugliese: Sí, hay sectores reaccionarios. Pero la gran mayoría está dispuesta a colaborar. Por eso, el Gobierno debe trabajar con todos.

EXTRA: Doctor Pugliese, ¿hay algún año de su vida que haya comenzado como éste?

Pugliese: Indudablemente fue un año intenso, de grandes emociones. Soy un hombre que cree mucho en los años bisiestos. Las mejores cosas de mi vida han ocurrido precisamente en ellos. Mire: ingrese en la escuela, egresé como maestro, entre en la Facultad, me recibí de abogado, me casé, tuve mi primer hijo y fui designado ministro de Economía. Espero que 1984 vuelva a tener la alegría de los primeros años de mi vida.

EXTRA: Una última pregunta, doctor. ¿Nos vemos acá mismo dentro de dos años y medio?

Pugliese: Sí. Vamos a mantener las mayorías logradas e incluso las ampliaremos. De manera que me voy a quedar acá, siempre y cuando no me "toquen" los años. . .



PUGLIESE EN ENERO

—Doctor, éste va a ser el reportaje de tapa de la revista EXTRA de este mes. Por coincidencia, también en 1983 fue tapa en enero.

—¡Sí, recuerdo! Ustedes siempre me ayudan en el primer mes del año. . . Debe ser porque en esta época se lee mucho menos.

El inefable e irónico humor de Juan Carlos Pugliese estalló en esta frase. Pero, en realidad, los hechos y solamente los hechos fueron los que determinaron nuestra elección.

El año ultimo "a la misma hora", el ahora presidente de la Cámara de Diputados producía un renunciamiento político. Nosotros nos preguntamos aquella vez: "¿Táctica o paso atrás?". Pugliese trabajaba febrilmente por la unidad del partido y se comentaba que su aspiración era la fórmula Alfonsín-De la Rúa para preservar a su partido de un inútil desgaste.

Transcurridos doce meses, Pugliese ocupa un lugar clave en el escenario del Congreso y su sabiduría se considera fundamental en el juego de las relaciones políticas.

Por eso esta tapa de **EXTRA**, que seguramente se leerá tanto como la de diciembre o marzo o junio. . .

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



CITIZEN KANE Y EL '84

Federico Gabriel Polak

En esta noche vieja imagino al ciudadano Quein (remedo nativo del clásico personaje de Orson Welles, aquel que teniendo un reino lo cambiaba por su trineo infantil, en un triste y desgarrador final), echando una mirada atrás, tratando de comprender. Los recuerdos se le confunden a tal punto que es incapaz de acomodarlos cronológicamente; casi como en el caos bíblico, emerge primero la figura de un Papa no italiano, sino ¡polaco!; la voz del cronista narrando la fumata blanca y el extranjero ungido que, redondeando la paradoja, se dirige a los fieles diciendo venir de una "terra lontana, lontana". Casi como un "flash", la imagen cambia mostrando a niños de buena cuna como "abrazados a un rencor" que pasan publicamente (?) a la clandestinidad. Rios de sangre, muertos, atentados y las FF.AA. otra vez al poder. Orden. Silencio. Mudeces. Castraciones. Cartas al senador Edward Kennedy explicandole cuán derechos y humanos somos. Multitudes al extranjero con dolares baratos. "Tacheros" a Hawaii y pudientes a Pinamar. No a la producción. Achicar el país, mover la plata, esa es la cuestión. Otras multitudes para celebrar el Mundial, no importa su costo. Adelante, Argentina, Pra frenti Brasil. ¡Primer titulo mundial! Al año siguiente, otro, en Japón y contra Rusia, con el Diego Armando Maradona conductor, celebrando la Navidad por television. Pan y circo. La Biblia, el calefón y el conventillo con su eterno piso de ladrillo. Los deudos de los muertos escupidos; el fútbol, enaltecido. El derrumbe y sus vísperas. "El que apuesta al dólar, pierde." El país, a la marchanta. Después, la reacción. La Multipartidaria y la movilización. La CGT en acción y el pueblo golpeado, mutilado, encarcelado el 30 de marzo de 1982 en Plaza de Mayo. Dos dias después, la verdad de Perogrullo: las Malvinas son argentinas. Liberación o dependencia. No alineados, no occidentales, no nada. El 10 de abril otra vez a la misma plaza, a gritarle a Alexander Haig, aquellos mismos golpeados, mutilados, ahora dejados en libertad. Guerra con Gran Bretaña y la OTAN (el absurdo —lastima— no llega a tanto: obviamente perdemos). Reynaldo Benito Bignone que aguanta, pero que no go-



bierna. Las elecciones y. . . ¡los radicales que vencen a los peronistas! Por varios cuerpos y en postura. Los militares y un extraño juramento: no derrocar a un gobierno nunca más. Un presidente politico que asume su papel de estadista y sostiene la verdad, la justicia, la democracia y el desarrollo nacional. . .

Allí llega finalmente la comprensión para el ciudadano Quein; después de esos recuerdos, entremezclados como cóctel de barro (Raymond Chandler dixit), halla la razón, la respuesta a su principal tormento, el eureka, el "fiat lux" para el descenso de la "academia-racinclu". Si el mundo ha cambiad tanto, por qué no a primera "B" aqu glorioso equipo de los campeonatos d los años '10, '20, '50, '60. El prim campeon mundial en serio, el del "B cha" Maschio, el "Panadero" Diaz, "Coco" Basile; antes el de "Tito" Pizzu ti, el "loco" Corbatta, "Tucho" Ménde mas atrás, Natalio Perinetti, después "Chueco" Garcia y tantos otros. Afan samente había rastreado en libros de ley, o en textos célebres; ni el mism mo George Orwell lo había previsto "Mil novecientos ochenta y cuatro". medio del extasis por la repuesta hal da, se le aparece el Diablo, una espec de Roberto Goyeneche, avejentado con tridente, cantándole "estás des rientado y no sabés qué trole hay q tomar, para el final". . . "cachá el 'bu so y chau, vamo' a dormir." Detrás "Malo", con una valija repleta de am ciosas planificaciones económic emergiendo de un terreno cenagos lógicamente brumoso, cree ver a aq gnomo irlandés llamado Green Spo que lo atormenta desde niño, más l go de escudriñarlo largamente co prende que sólo se trata de su répl nacional, el gnomo Grinspun flota en su cuchara verde en las arenas m vedizas del subdesarrollo, y lo que c yó era niebla anglosajona se trata sólo de "smog" bien porteño.

Como los trolebuses hace mu dejaron de existir —gracias a Ar Frondizi—, comprar un arma de fu para suicidarse no sólo está prohib por el orden jurídico, sino que qued muy mal en la incipiente democra ademas de que, como buen ciuda no, Quein carece de dinero efec opta finalmente por confiar una mas, continuar siendo hincha de cing como Carlitos Gardel, Juan mingo Peron (¿también Frondizi? hasta aquel intelectual "cortaziano" "Los Premios", y argentino hast muerte, como el hijo de don Baldo ro Fernandez Moreno, y promet con su participación un 1984 compl do, dificil, lleno de incomprensión p como corresponde a la División de censo, pletórico de esperanza.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



La empresa que ubicó
a la industria lechera argentina
a la par de las mejores del mundo.

MASTELLONE HNOS S.A.



EL CARRO DE LA HISTORIA

Casi podría decirse que detrás de esa permanente actitud de "redondear" que tenemos los argentinos, el 1º de julio de 1982 y los recientes 30 de octubre y 10 de diciembre de 1983 son fechas que han quedado marginadas a la luz del año que se acaba de iniciar. La habitual carga de optimismo y esperanza que acompaña a la comunidad en estos tiempos de cambios cronológicos adquiere hoy una singular trascendencia que, atravesando las lógicas aspiraciones personales, enarbola un deseo mayor estrechamente vinculado con la voluntad de enmienda cívica.

Hace apenas un mes, en este comentario expresamos que cuando un país tiene que afirmar o reafirmar todo, a ese país hay que **hacerlo de nuevo.** Es evidente que siguiendo este criterio el tema de la enmienda cívica asume un carácter casi simbólico. Tan alegórico, como una anécdota que tal vez sirva para ilustrar las actuales circunstancias. Cuando el 1º de enero suenan en Roma las doce campanadas que anuncian la terminación del año, sus habitantes arrojan por las ventanas algún trasto viejo, inservible, como una muestra de la transformación que se avecina, que se pretende. No lo vimos materialmente. Pero, quizás, los argentinos hicimos volar espiritualmente la densidad de nuestros males históricos y andan por ahí, en el aire, esperando los vientos republicanos que los alejen definitivamente.

Claro que muchos se rasgarán las vestiduras delante de esta afirmación que parece implicar la **limpieza** de más de ciento setenta años y de la presencia de figuras que no aceptan análisis. Sin embargo, estamos convencidos de que esta etapa resiste dos variantes clave: por un lado, hacia atrás, hacia un atras que nace en 1810 —con toda su gloria—, significa el consentimiento sobre los errores que fueron cometiendo, razonablemente, humanamente, aun los próceres más eminentes. Porque atribuirles —como inveteradamente se hace— un carácter mítico, en contraposición a su calidad humana, les quita a ellos la grandeza de sus actos. Se equivocaron. Ciento de veces. Y la historia se ha encargado de demostrarlo, más allá de las comprensiones de la epoca, al amparo de lo que hubiera sucedido si hubiesen hecho lo contrario. Tales yerros, a la hora del balance, compensaron los aciertos. Y sobre ambos, manifiestamente sobre ambos, se edificó esta Nación plena de posibilidades y de contradicciones.

El otro lado es hacia adelante. Surge en el momento en que los ciclos parecen agotados. O están conclusos. Pero en estos períodos, como el que vivimos, debe tratarse con cuidado el instante —no por previsible, repentino— en que la euforia o el alivio que devienen del hartazgo ceden el paso al disconformismo o al rechazo. Precisamente el comportamiento de esta relación de causa y efecto, su consideración, ha sido uno de los constantes desaciertos de gobierno y pueblo. El primero, porque no advierte el punto de inflexión donde su acción se desborda, cuando su prédica no ha sabido o podido calar en el consenso ciudadano; el segundo, porque apartado de la realidad —dura realidad— no ha sabido o podido otorgar el indispensable costado de generosidad y de paciencia que, en definitiva, se volcará en su beneficio. La aceleración en cualesquiera de los dos extremos provoca la **desestabilización,** la cual, sin embargo, tiene que aguardar el funcionamiento de las normas constitucionales para sancionar o ratificar el ejercicio de la política adoptada. Claro que, a veces —y en la Argentina nadie está libre de pecado—, los excesos institucionales de cualquiera de los dos resortes, gobierno y pueblo, penetran en los resquicios más íntimos, vulneran los cimientos de la sociedad y parecen **justificar** la fractura republicana —1890, 1905, 1930, 1943, 1955, 1962, 1966 o 1976, para citar un siglo de ejemplos mayores, aun aquellos en la óptica de hoy inexcusables, como los casos de Frondizi y de Illia—. Pero lo que une a las dos hipótesis que aquí planteamos, la historia y el presente, es precisamente la experiencia que recomendamos ejercer como una profesion.

¿Dividir para reinar?

Despues de extendernos en estas reflexiones, entremos de lleno en la actualidad. El Gobierno ha empezado a recorrer los primeros cien días. Cualquier dirigente o analista político sabe que lo que no se hace en este lapso es casi impracticable en poco tiempo mas. En política, al revés de lo que ocurre en el derecho de familia con el plazo llamado "de llanto y luto" —brevisimo tiempo en el cual, en principio, no se abre una sucesión—, esperar la consolidación para tomar las medidas estudiadas constituye un error estratégico. Alfonsín, pues, conocedor de este axioma no escrito, se ha propuesto encarar los temas más candentes: el sindical; la cuestión militar, que involucra el espinoso de la represión; el de los desaparecidos, y el económico-financiero, con todas sus derivaciones, fundamentalmente la empresaria.



Mas allá de lo establecido en la plataforma electoral —o quizás esto sea el resultado de una realidad que la UCR no controla—, el partido del Gobierno **enfrenta** la modificación de la estructura gremial. O, lo que es lo mismo, la separación de ese aparato del contexto político del justicialismo. A nadie se le escapa las dificultades que la tarea conlleva, habida cuenta de un hecho que, enancado en una vieja definición de Perón —"la CGT es la columna vertebral del movimiento"—, se torna insoslayable: la compulsa electoral pondrá a prueba, precisamente, la solidez política, no sólo la sindical, de los dirigentes obreros. Porque, nos pregunta-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

mos: ¿que consistencia tendrá un diputado que fue elegido por su influencia o su cargo en el sindicato si pierde la elección en su gremio? ¿Qué puede ocurrir en la cohesión del movimiento obrero —por ahora partido en dos mitades, aunque no demasiado desgajado— si en tal o cual sindicato pierde el oficialismo permanente? ¿Seguirán integrando las nuevas autoridades el núcleo de la CGT-RA o de la Azopardo, ambas vinculadas con el tronco político del peronismo? Y si la mayoría quiere mantener sus viejas afinidades centrales, ¿las minorías —obviamente enfrentadas a la conducción— soportarán esa dependencia?

Como se puede apreciar, no es fácil conseguir la aquiescencia de las cúpulas que todavía ostentan el poder sindical. Tan complejo como algún subterfugio al que ha tenido que recurrir el Ministerio de Trabajo al promover que no es necesario poseer antigüedad para nominarse en el proceso electoral. Sin duda un recurso poco ortodoxo que quiere compensarse con el absolutamente razonable de verificar los comicios por intermedio de la Justicia, lo cual ha despertado la insólita oposición del sindicalismo.



Firme el Poder Ejecutivo —confluyen la energía a veces dispersa y exagerada de Mucci y el paraguas judicial abierto por los organismos naturales frente a la amenaza de paralizar las fábricas—, sin mayores problemas en la Cámara de Diputados en virtud de su composición, será la Cámara Alta el árbitro decisivo de las pretensiones del radicalismo. Dicen **los que saben** que la alternativa que enfrentará el Gobierno es la siguiente: si se aprueba la ley —en cuyo trámite tendrán particular intervención los seis senadores provinciales (atención al comportamiento de los sapagistas) y la batuta de Vicente Saadi para atraer **todas** las voluntades justicialistas—, con el éxito parlamentario a cuestas, aguardar la forma de reacción de quienes se sienten perjudicados; si no se aprueba, la victoria sentará sus reales en la vereda de la oposición y una indeseable brisa de soberbia alimentará el fuego de los vencedores. En lo inmediato, entonces, cualquiera que sea la resolución final, no será demasiado halagüeña su consecuencia; aunque, de darse el primer caso, el Partido Justicialista sufrirá los efectos más negativos, volviéndose más ardua la transformación interna, que buscará encarrilarse por los canales intrínsecamente políticos, marginando los sindicales.

Jugada de pizarrón

Es respecto de la cuestión militar donde puede advertirse claramente la **inteligencia política** del Presidente. En este asunto, estrechamente concatenado con la represión y los desaparecidos —dos elementos notablemente irritativos—, Alfonsín—enía, y tiene, que andar con sumo cuidado: un pequeño error puede serle nefasto y convertir una medida calculada en un **boomerang** demasiado riesgoso. Para ello, diagramó un doble juego: por un lado, puso a disposición de la Justicia Militar la suerte de la responsabilidad castrense, eludiendo así la exacerbación de los terceros en los estrados de la Justicia ordinaria; por otro lado, creó una comisión receptora de la queja pública, una de cuyas mitades está compuesta por ciudadanos que se reputan intachables. La otra mitad será formada por miembros del Congreso Nacional, pero tal integración elude también la participación lisa y llana de una comisión parlamentaria en cuya gestión pudieran suceder cosas políticamente incontrolables.

No se ignora que las acusaciones son gravísimas —culminan en el homicidio—, por lo cual las penas pueden alcanzar niveles desusados. En consecuencia, la defensa de los imputados no se detendrá en simples enunciaciones retóricas. Por lo contrario, más allá del sentido de lo que se denomina "orden del servicio", la responsabilidad de los jefes puede deslizarse por un tobogán en cuyo transcurso puede arrastrar jerarquías de todo calibre. En virtud de este riesgo, parece acertado —desde el punto de vista del Gobierno— el sistema escogido: el juicio sumario. En él, la brevedad y la dirección del objetivo, la concisión y la urgencia, pueden evitar un largo proceso de desencuentros, de vindicaciones y de resarcimientos, muy difícil de equilibrar. Tan laborioso como la presunta condena de los acusados, porque no es sencillo dilucidar la instancia donde la orden original se deja de cumplir cuando el enemigo amenaza. Válido que fueron equivocados los "métodos paralelos" —donde se enseñoreó el desborde y la crueldad—, pero es válido también el argumento de que **ese enemigo** no traía en sus alforjas la Constitución Nacional ni sus banderas estaban ornadas con el sol de la democracia.

No siempre es dos + dos

Sobre el filo del año que se fue aparecieron las medidas económicas y financieras. Es posible que no satisfagan a la mayoría. En los últimos años siempre ha ocurrido lo mismo. Los asalariados pretenden incrementos impracticables, los independientes el mejoramiento de sus ingresos, los empresarios la rebaja sustancial de las tasas de interes. Pero todo debe venir del Estado: en general, nadie quiere ceder un ápice ni esforzarse mucho. Para complicar las cosas —y tal vez constituya una afirmación a contrapelo del grueso de la opinión—, el último año, marginando el intrincado tema de la deuda externa y de sus derivaciones, brinda algunos índices internos —recuperación del salario real, aumento del consumo de energía eléctrica industrial, elevación del PBI global e industrial— cuyos resultados dificultan el accionar de la conducción económica. Basta un ejemplo para graficarlo. Si a usted, lector, alguien que no tiene un peso en el bolsillo le pide una ayuda para el fin de semana y le da mil pesos, ese receptor le estara agradecido. Pero si la misma persona tiene mil pesos en su cartera, le solicita un auxilio, y usted le facilita la misma suma, tal receptor se verá disgustado porque la proporción de lo que espera es mucho mayor. Algo de esto le ocurre al actual Gobierno que, delante de la herencia recibida —aun mejoramiento delante—, está obligado a no conceder más de lo que da (cuyas cifras inciden temerariamente en el presupuesto) y a ajustar los ingresos que debe percibir. De otra manera, como dicen los especialistas, los números no cierran. "Quizás así cierren —nos decía un poco incrédulamente un dirigente de la UCR—, pero habrá que ver por cuánto tiempo." Y a qué costo, agregan los que intuyen una **socialización** más manifiesta de lo que preconiza el propio programa del partido gobernante. El tiempo dirá.

●

Hemos sobrevolado los temas más urticantes que encara la administración radical. Quedan para más adelante el de las relaciones internacionales, el de la política universitaria y el de la subversión, por ahora modosa y acallada. Todos ellos vendrán a caballo de los hechos. Hoy, sin embargo, además de la importancia de los que consideramos, esta latente uno que los envuelve: es el de esa **república corporativa** que se niega a aceptar la derrota, al menos, en las urnas. Ese corporativismo que se espeja en una CGT que se asombra por no haber sido consultada respecto de la ley; que se refleja en la UIA, perpleja ante la ausencia de conversaciones sectoriales; que vibra en la sorpresa de ciertas entidades agropecuarias, porque todavía no se sentaron a la mesa en los despachos oficiales. Bastan las muestras. No se necesitan los ideólogos cuando los virus ya están desparramados en el cuerpo social. Otra vez el tiempo dirá. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿REVOLUCIONARIO O REFORMISTA?

El peronismo está viviendo una crisis interna, parecida a la que soportó el radicalismo desde la muerte de Yrigoyen y hasta el reciente triunfo de Alfonsín.

Sin embargo, en nuestro caso, la crisis será mucho más breve que la radical y —en poco tiempo más— volveremos a tener vigencia histórica.

Al iniciarse la campaña electoral el radicalismo se preparó para ser oposicion y nosotros para ser gobierno. Ambos nos equivocamos.

Tuvimos mayor madurez en cuanto a las propuestas pero no fuimos muy lejos, convencidos de que —cuando fuéramos gobierno— las palabras dichas anteriormente iban a comprometernos.

El radicalismo, por su parte, se puso excesivamente agresivo e hizo las típicas propuestas de la oposición, que casi siempre exceden los límites de la realidad. No obstante, esto sirvio para que el peronismo quedara a su derecha.

Claro que la "derechización" de nuestro movimiento comenzó en 1974, a partir de la muerte de Perón, con la participación directa de López Rega, y se continuó con las políticas de Rodrigo, Mondelli y todo su grupo. Así fue el absurdo: la clase media quedó en la avanzada respecto del peronismo, que siempre fue la expresion de la clase baja. La razón de todo esto residió en que la conducción del peronismo no fue coherente ni consecuente con las bases.

La derrota electoral nos permitirá reasumir el papel histórico de movimiento contestatario, que expresa las reivindicaciones de los sumergidos.

En este proceso, iniciado en diciembre último, estoy seguro de que los radicales van a asegurar la permanencia de las libertades democráticas y, a partir de esas libertades, el peronismo va a avanzar en materia de justicia social.

Y ese avance se va a dar en razón de que el radicalismo, en materia económica, aún sigue atado a la voluntad de las superpotencias, a las exigencias del FMI.

Sin embargo, deberán tener cuidado quienes se refieran a que el peronismo —en esta etapa— ha de volver a ser **"revolucionario"**, tal como lo fue en el '45. La razón es que muchas veces se utiliza ese término cuando en realidad debiera decirse "reformista".

Por ejemplo: frente a la dictadura de Videla, Viola o Galtieri todos éramos revolucionarios porque queríamos invertir el orden imperante. Pero frente al gobierno de Alfonsín yo no puedo ser revolucionario, porque no puedo plantearme alterar las reglas de juego.

Así las cosas, en el marco de la democracia, el peronismo tiene que ser reformista, no revolucionario. En el '45 lo fue porque era imperioso alterar el orden para permitir que las clases desposeídas pudieran estar representadas. No hay que olvidar que en aquel tiempo la oligarquía argentina no concebía que la clase trabajadora pudiera tener ni la más pequeña porción del poder.

Por la misma razón, Yrigoyen fue revolucionario hasta que accedió al gobierno, y a partir de entonces reformista para volver a transformarse en revolucionario luego de su derrocamiento.

De tal forma, el peronismo no puede volver al '45, si por esto se entiende luchar contra la estructura de las instituciones porque éstas ahora so democráticas. No puede ser revolucionario siempre. En la Argentina de hoy podemos decir que el 92 por ciento de la población lo es, porque la democracia implica un desafío ta grande que puede ser considerad como revolucionario.

Lo que va a hacer el peronismo es volver a tener vigencia histórica. Para eso contará con la consolidación de las libertades públicas que hará el radicalismo y, también, con el casi conservadorismo que, en materia económica, ya empieza a demostrar el Gobierno y que contribuirá al desgast radical. Esto será lo que irá diferenciándose de ellos: nuestra falta de compromisos y limitaciones será un elemento decisivo en esa distinción.

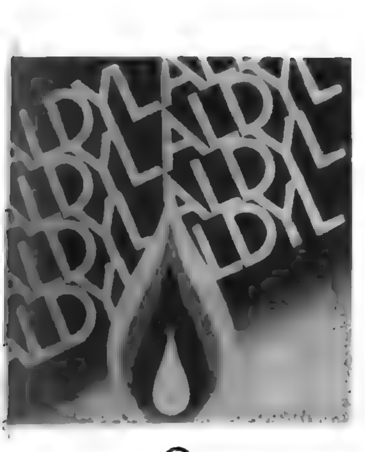
El peronismo deberá ser reformist en esta etapa, no sin antes solucionar su crisis interna y permitir que sean sus bases las que decidan sobre quiénes deben ser sus dirigentes; que nadie intente transformarse en el heredero de nadie.

En todos los movimientos dond hubo un líder carismático, éste fu sucedido por un equipo. Después de de Gaulle vino Pompidou, luego de Mao-Tse-Tung, el Partido Comunis chino.

El justicialismo tiene que generar l neas políticas que indiquen distint visiones ideológicas; aquella qu triunfe será la que marque el pens miento y el proyecto peronista adap tado a la nueva era.

Por allí deberá pasar el poder: p el proyecto social que no tuvimos p ra las elecciones del 30 de octub Pero ese proyecto se va a elaborar vamos a volver a estar a la vanguard de la clase política argentina. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



'Aldyl® hecho en Argentina". Parece fácil decirlo. Para lograrlo hubo que tener fe en nuestro país, y disponer de avanzada tecnología.

DUCILO inaugura en el país la fábrica de ALDYL® : un nuevo y avanzado sistema para la distribución de gas natural realizado en Polietileno de altísima estabilidad.
Para lograrlo fue necesario invertir en la más moderna tecnología: la de E.I. DuPont de Nemours, de Estados Unidos.
Así DUCILO sigue diversificando sus actividades. Para que cada vez más productos lleven estas palabras: "hecho en Argentina".
Este es el compromiso de DUCILO con el presente y el futuro del país.



árca Registrada

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Cesio

A MIS CAMARADAS

EXTRA: Usted se ha convertido en un ácido crítico de sus colegas, quienes es probable que hoy hayan alcanzado el mayor grado de desprestigio en tóda su historia. ¿Cómo ve actualmente el panorama en las FF.AA.?

Cesio: Fui (y soy) un crítico ácido y hasta irónico, pero no de mis colegas. Yo soy un severo crítico de los militares colocados en función de políticos, lo cual es totalmente distinto.

Pero no creo ser el único; pienso que mi actitud fue adoptada por muchos en toda la Argentina. Sucede que no hay peor cuña que la del mismo palo; lo que más les dolió fue que, quien los criticara tanto, fuera un militar. Además, diciendo verdades que posteriormente fueron confirmadas por el actual gobierno constitucional.

Algunas veces escuché a la gente decir que estos militares habían tomado al país y lo habían transformado en un cuartel. Ojalá hubiera sido así, porque un cuartel tiene orden, limpieza, un mínimo de moral y respeto por la condición humana. Pero no fue así: tomaron al país como un feudo y lo retrotrajeron a la Edad Media.

Y no me refiero solamente a lo actuado durante la represión sino especialmente a los negociados e ilícitos de todo tipo.

EXTRA: ¿Cuál es su opinión sobre las reformas que viene produciendo el gobierno de Alfonsín?

Cesio: El gobierno democrático ha comenzado a implementar una serie de medidas que cuentan con mi total aprobación y dan margen para empezar la gran tarea de reeducación de los integrantes de las FF.AA.

EXTRA: Ya que habló de educación, cabe preguntarle si los planes de estudio de los colegios militares debieran ser elaborados por el Ministerio de Educación...

Cesio: Sí, coincido con usted. Pero me permito encarar el tema desde otro ángulo; primero debemos detectar cuál es la falla. Y es importante aclarar que ésta radica en que dentro de los institutos militares se antepone la institución a la Nación. Además, en la escala de valores de los militares priva su adhesión a su arma en lugar de su sentimiento de lealtad a la República y sus postulados.

Así, en determinado momento, se sienten salvadores de la patria, constituyen un estado dentro de su propio país y, obnubilados por su soberbia, miran al civil con desconfianza y menosprecio.

¿Cómo puede reeducárselos?: modificando los planes de estudio y cambiando los profesores. Desde luego que esos planes deben ser aprobados por el Ministerio de Educación, sin ninguna duda.

Pero quiero ir más allá: los planes destinados a los institutos de perfeccionamiento, ya sea la Escuela Superior de Guerra, la de Defensa, Inteligencia o el curso de coroneles, tendrían que estar aprobados por ambas cámaras legislativas. Es necesario entender que quien manda a las FF.AA. es el pueblo. Tenemos que cambiarles la mentalidad, hacer que se sientan ciudadanos-soldados y no al revés.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

coronel **Juan Jaime Cesio** sufrido las consecuencias haber asumido una posi-ón fuertemente crítica ha-a la actuación militar de los timos años. En este largo portaje analiza el proceso deterioro de las Fuerzas madas, las compara con s cúpulas de etapas ante-ores y confiesa su fe en que s camaradas retomarán la nda democrática. Cesio cuerda con admiración la ura del general Carcagno hace propuestas para un mbio en la mentalidad mi-ar que se inserte definitiva-ente en el contexto político gentino. También hace re-rencia a la guerra de las alvinas, al libro "Carta es-ranzada a un general", de arcos Aguinis; a la joven cialidad y a las primeras edidas que el gobierno ra-sal ha adoptado en el área militar. Para leer línea a línea.

EXTRA: ¿Cuál es su análisis sobre el deterioro de las FF.AA. y explique por qué los mecanismos de ascenso permitieron el acceso a la conducción de estas cúpulas que tantos graves errores cometieron?

Cesio: El proceso de deterioro se dio porque este es un país de llanura y en el momento que alguien asoma la cabeza lo decapitan. En nuestras Fuerzas Armadas campea la medianía, pero quiero aclarar que no hay ningún "monje negro", ni fantasma, ni duende alguno que impida a determinados oficiales acceder a los cargos más altos. Creo que todo es producto de las circunstancias; no hay que olvidar que la militar es una carrera en la que se asciende por escalones. Con respecto al deterioro, si me permite, voy a analizarlo más adelante.

EXTRA: De acuerdo, pero díganos si en verdad estas Fuerzas Armadas se quedaron sin líderes y en qué se diferencian y parecen de las que llevaron a la presidencia a Perón o las que lideraron Lonardi, Aramburu, Onganía y Lanusse.

Cesio: Y me permitiría agregar a Carcagno, todo un señor dentro de las FF.AA. Las instituciones militares de hoy no se parecen absolutamente en nada a las anteriores. Nunca las FF.AA. tuvieron en sus cúpulas a gente de las características de quienes las lideraron durante los últimos siete años; carentes de inteligencia, débiles de carácter, débiles también ante las incitaciones del dinero y con una mentalidad realmente estrecha. Esto jamás había sucedido, por eso pienso que es un fenómeno de decadencia, que suele darse en todas las instituciones. Con esto le respondo la primera parte de la pregunta anterior. Pienso que las FF.AA. alcanzaron su punto más bajo, han tocado fondo, de modo que éste es el momento propicio para comenzar con su recuperación...

EXTRA: ¿Podemos decir, entonces, que esa decadencia de la que usted habla es la responsable de tanta corrupción, de tantos "ilícitos"?

Cesio: Seguramente, pero además hay que pensar que la corrupción es un sucedáneo del crimen. ¿Qué puede importarle a alguien robar dos o diez millones de dólares cuando antes ha mandado matar o ha matado gente?

Sin embargo, pese a todo el desquicio cometido, todavía creo que esos militares corrompidos son recuperables. Me niego a pensar que un militar es un ser intrínsecamente malo, sería una locura. Y esto no es teoría solamente. Le doy un ejemplo: el ejército nazi de Hitler. Sus integrantes estaban convencidos del predominio de la raza aria y de que Alemania era el centro del universo. Y todos servían a ese proyecto.

Sin embargo, se transformó en un ejército que hoy sirve a la República Federal de Alemania. El cambio es posible. Lo único necesario —pero imprescindible— para esa transformación es que el poder político tome conciencia de tal. Con eso basta. Y en ese sentido estoy totalmente convencido de que el Gobierno está bien encaminado.

EXTRA: En un libro de Marcos Aguinis, de reciente publicación, éste dice que la culpa de que existan los militares la tenemos todos, incluidos los civiles. Sin pedirle que haga un análisis le preguntamos si es cierto que los argentinos estamos enfermos de militarismo.

Cesio: Sí, claro que sí. Muchas veces me pregunto por qué la prensa difunde, por ejemplo, que el comandante del III Cuerpo de Ejército es el general "Mongo" o que el jefe del Regimiento de Zapadores Pontoneros de Quemú-Quemú hizo declaraciones. Yo tuve la suerte de vivir en Europa y allí pude observar que nadie conoce a ningún militar. ¿Por qué la gente tiene que saber quién es el jefe del regimiento de Chajarí?

¿Acaso no es mejor decirle cómo se llama el rector de la Universidad de San Luis o qué piensa el director del Teatro Colón? Usted no se imagina qué diría un norteamericano o un europeo si llegara a cualquier aeropuerto civil y viera que es "zona militar".

Y como no puede existir eso, tampoco puede haber un liceo naval femenino en Salta. **Nunca vi una mujer arriba de un barco de guerra...**

EXTRA: Si bien el tema ya no es noticia y usted habló mucho de él, nos gustaría que haga un pequeño análisis de la guerra de Malvinas.

Cesio: Clemenceau decía que la guerra era algo demasiado importante como para dejársela a los militares. Y es verdad, aunque por la gran deformación que hay en la gente se cree que la guerra es una tarea de militares. Pero lo cierto es que se trata de un problema político. Como ejemplo voy a la Segunda Guerra Mundial: Hitler la hubiera perdido de todos modos, pero empieza a perderla cuando, tomando una actitud política, abre el frente del Este y ataca a la URSS.

Solamente en una cabeza insensata podía caber la idea de que el imperio británico, por más que fuera un viejo león herido, iba a dejarse rasguñar por la Argentina. La cúpula gobernante de entonces partió del supuesto de que Gran Bretaña no tendría más remedio que hacer lo que hasta entonces nosotros: recurrir a los fueros internacionales. La ministra Thatcher mandó toda su flota.

Pero la guerra no se perdió por la actuación militar argentina —que fue mala—, sino exclusivamente por la decisión política adoptada. En el campo estrictamente militar, la guerra se hubiera perdido así hubiéramos enviado los mejores soldados equipados con alta tecnología bélica...

EXTRA: ¿Por qué, coronel?

Cesio: ¡Porque la Argentina nunca puede combatir contra la OTAN...! Claro que, además, hubo errores gravísimos, como por ejemplo haber ido sin la suficiente preparación. Piense usted que todo integrante del Estado Mayor de cualquier fuerza armada del mundo conoce que en todo país hay lo que se llama "hipótesis de conflicto". Bueno, yo, que soy oficial superior, **nunca vi una carta topográfica de las Malvinas...**

EXTRA: Entonces, si a todos los errores les sumamos lo que más debe dolerle a un militar, como es perder una guerra, ¿cómo hacer para recom-

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

poner el espíritu y la imagen de las FF.AA.?

Cesio: Paradójicamente, la tragedia que significa haber perdido una guerra y haber realizado una desastrosa gestión de gobierno hace que el gobierno democrático se encuentre en condiciones inmejorables para reubicarlas.

Pienso que en el ánimo de la mayoría de los militares está presente la sensación de derrota, de frustración por lo que hicieron las últimas cúpulas en el Gobierno y por lo que su ejército hizo en Malvinas. Creo que es el momento más propicio para concluir con la soberbia militar.

EXTRA: Hace un momento dijo que estaba en un todo de acuerdo con las medidas que, en general, está aplicando el gobierno de Alfonsín. ¿También lo está con las adoptadas en el estricto sentido del reordenamiento de las FF.AA.?

Cesio: No conozco en detalle todas las medidas, pero el punto de partida es el correcto: colocar en la cima del poder militar al jefe del Estado Mayor Conjunto, quien es nada menos que el asesor militar del comandante en jefe, es decir, el presidente de la Nación.

Por eso estoy de acuerdo con las medidas presidenciales; lo que ahora debe hacerse, creo, es darle mayores atribuciones al ministro de Defensa, para que utilice las potestades que le permitan gobernar a las Fuerzas Armadas. Como en ninguna parte del mundo las fuerzas armadas son democráticas, hay que encontrar los elementos legales que posibiliten que su conducción suprema —ejercida por los representantes del pueblo— las ponga al servicio de las instituciones democráticas.

EXTRA: ¿Qué advierte en el pensamiento y en el ánimo de la oficialidad joven con respecto a la carga de desprestigio que dolorosamente hereda?

Cesio: No tengo muchos contactos entre los oficiales jóvenes y los que tengo configuran un muestreo pequeño que no es del todo imparcial, ya que quienes me visitan o se acercan a mí son afines a mi pensamiento. Creo que ellos están sufriendo una transformación, que viven una verdadera crisis; me imagino lo que debe sentir un oficial recién recibido viendo que tres cúpulas juntas deben concurrir a los tribunales a declarar como imputados a raíz de diversos delitos. . . Pero no tendrá más remedio que curarse de espanto y aprender.

EXTRA: ¿La tentación del "golpe" ha quedado definitivamente erradicada de las FF.AA., más allá de la responsabilidad que les cabe a los civiles?

Cesio: No pretendo hacer un descargo de las tropelías cometidas por estas últimas cúpulas, pero sí digo que así como en los institutos militares se les lava el cerebro a los muchachos que se incorporan, el país también tiene lavado el cerebro. Los militares son temidos. Y pienso que este tema necesita un estudio muy profundo, como el realizado por Alain Rouquier. Tal vez debamos remitirnos a nuestra primera junta de gobierno, que era presidida por un coronel, pero lo cierto es que el civil tiene muchos sentimientos respecto de los militares.

Siempre existe un sector al que le conviene más tratar con dictadores que con un estado democrático. Es mucho más fácil convencer a uno, dos o tres para concretar un determinado negocio o negociado, que a un Poder Ejecutivo y toda una cámara de legisladores. Y si usted quiere cambiar el término **convencer** por **coimear** se lo acepto. Pero además de esos sectores —integrantes de la alta burguesía argentina—, el argentino, en general, tiene un excesivo respeto por el militar.

Ese ánimo reverente llevó a que, unos más y otros menos, **todos** los golpes militares hayan sido recibidos con expectativas favorables.

EXTRA: ¿Está de acuerdo con que la Justicia Militar entienda en el tema de los "excesos" represivos?

Cesio: Acá hay un problema que nadie parece advertir: hay delitos que sólo pueden ser cometidos por un militar. A usted nadie puede juzgarlo por **abuso de autoridad;** a su fotógrafo nadie puede decirle que cometió el delito de **insubordinación.** El delito militar tiene ciertos requisitos para ser tal: debe ser cometido en jurisdicción militar, durante un acto de servicio, por personal militar, etcétera. Y todo eso debe ser juzgado por los jueces naturales, como dice la Constitución, en este caso, los tribunales militares.

Sólo a partir del fallo, y una vez comprobado que se cometieron delitos que no son militares, sus responsables podrán ser remitidos a la Justicia ordinaria. Por otra parte, no estoy totalmente de acuerdo con quienes argumentan que los militares involucrados en los delitos referidos serán juzgados "por sus pares". Al respecto respondo que hay **pares e impares.** Yo, por ejemplo, **soy impar. . .**

EXTRA: No es nuestra intención que lo sancionen otra vez, pero, ¿qué piensa del general Jorge Arguindegui?

Cesio: Lo conozco muy poco, apenas si hablé una vez con él. Sería frívolo de mi parte opinar sobre algo y alguien que no conozco. Pienso que, por el momento, debemos ver cómo actúa y, sólo entonces, opinar.

EXTRA: Cuando finalizó la gestión del general Carcagno usted se retiró del Ejército, cambió su uniforme por un traje de calle y fue resueltamente al Comité Capital del Partido Intransigente para afiliarse. ¿Por qué?

Cesio: Bueno, aclaremos que no me retiré, sino que me retiraron, que es distinto. . . Pero fíjese que para afiliarse a un partido es imprescindible estudiar bien su plataforma y compararla con las de otras agrupaciones. Yo no hice nada de eso. Me sentía atraído por la figura de Oscar Alende, a quien conocía desde muchos años antes.

Entré en el partido como siempre entendí que debía entrarse en la política, por "abajo", por la puerta que debieran entrar todos.

EXTRA: Posiblemente su carrera le haya dado muchas satisfacciones, pero últimamente le costó casi 100 días de prisión, sanciones de diversa índole y recientemente la prohibición de usar el grado y el uniforme. Si hoy tuviera la posibilidad de elegir nuevamente, si fuera un adolescente, ¿volvería a hacerse militar?

Cesio: La respuesta clásica sería que, por supuesto, si fuera joven querría ser militar. Pero voy a ser más serio; no creo demasiado en la llamada vocación. Yo no era un chico que jugaba con soldaditos ni que se entusiasmaba con el estudio de las batallas como dicen que fueron de niños todos los militares. Fui un chico común, de un barrio humilde al que un día sus padres le **propusieron** (nadie me impuso nada) estudiar la carrera militar, que por entonces era todo un orgullo.

Con el transcurso del tiempo encontré mi vocación adentro de mi institución y ésta me dio satisfacciones inmensas. El otro día un colega suyo me preguntó qué le diría a mi hijo si éste eligiera la carrera militar. Mi respuesta fue que no tenía por qué frustrar su vocación. . .

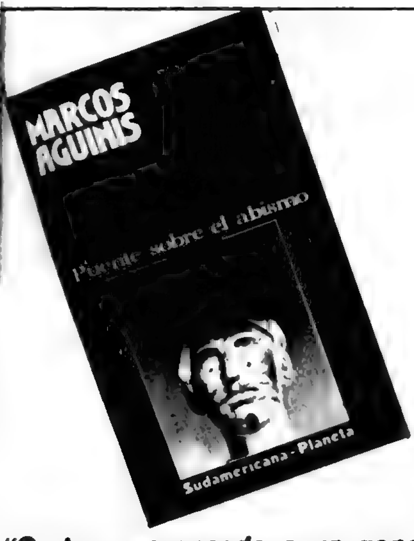
EXTRA: Entonces, ¿no está arrepentido de ser militar?

Cesio: ¡Claro que no! La profesión militar es tan digna como cualquier otra, siempre que se la ejerza como es debido. Si hoy está desprestigiada es por exclusiva responsabilidad de algunos militares, y no tengo duda alguna de que dentro de algún tiempo volverá a tener la jerarquía que le corresponde.

EXTRA: Una última pregunta: ¿cómo prefiere que lo llamen dentro de su partido, "coronel" o "compañero"?

Cesio: "Compañero", porque antes que un coronel soy un ciudadano. . .

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"...Ardid siniestro: toda comunidad debe sostener a sus hombres de armas para que la protejan de los hombres de armas de otra comunidad, la cual debe sostener a sus hombres de armas para que la protejan de la comunidad anterior o de otra, y así sucesivamente..."
"...Pero el mundo aún no se atreve. Supone que los militares son imprescindibles e inevitable la guerra, que tras la frontera se agazapan los 'enemigos', que los hombres aún no hemos aprendido a respetarnos y a solucionar los conflictos con amor..."

"...Pero tal vez le sorprenda enterarse de que no lo culpo de esta mentira. No la inventó usted, sino que la inventamos entre todos. Los militares no descendieron de la estratosfera para someter a los hombres, sino que los hombres, en nuestro desamparo, inventamos a los militares para calmar el miedo..."

"...Es difícil escribirle, general. Hace tiempo que me acucia una gran necesidad, pero me frenan los escrúpulos. No niego mi temor: usted dispone de la fuerza. Con la fuerza digita el poder y gracias al poder acomoda el derecho a su arbritrio..."
"...Usted y los demás miembros de las Fuerzas Armadas son patriotas incuestionables. Hagan lo que hagan siempre apuntan al bien de la Nación... Así lo sienten y así actúan. En cambio nosotros, los civiles, formamos una heterogénea y desordenada masa de insectos que necesita permanente vigilancia y, de cuando en cuando, enérgicos correctivos..."

***"Carta esperanzada a un general" (Sudamericana-Planeta) es un libro del escritor* Marcos Aguinis** (subsecretario de Cultura) que por su tema tiene una intensidad emocional e intelectual apasionante. Le leímos algunos párrafos al coronel Cesio, y aquí están sus reflexiones.

"No estoy en contra de Marcos Aguinis, pero pienso que la cuestión no es que los militares sean 'inventados' por pocos, muchos o todos. En todas partes del mundo al militar se lo prepara para la guerra. ésa es su función. Sin embargo, paradójicamente, el militar es el hombre más amante de la paz. Un viejo adagio latino dice: 'Si quieres la paz, prepárate para la guerra'.

"Todo país debe tener su fuerza armada; si se llegara al desarme universal sería algo grandioso —lo ideal—, pero un país o un grupo de países no pueden estar absolutamente inermes a la espera de que los demás también lo estén. En todas las obras de ciencia ficción se habla de la paz universal: de acuerdo, sería hermoso. Más aún: cuando la aparición de la bomba atómica, por la estrategia de disuasión que ella traía apareada se pensó que terminarían las guerras para siempre.

"Así, por ejemplo, no podría haber existido un Vietnam, una guerra de Corea o del Canal de Suez, todas las cuales sucedieron a Hiroshima y Nagasaki. Entonces, esto demuestra que aquella teoría fue errónea. Hoy, la tecnología nuclear ha alcanzado grados de insospechado desarrollo, pese a lo cual sigue habiendo conflictos regionales e internacionales.

"Algo que podría encararse seriamente sería el desarme latinoamericano, pero nadie puede desarmarse solo. ¿Qué gana Latinoamérica con su propio desarme? Hoy tenemos un TIAR que no nos sirve a nosotros sino a los Estados Unidos; durante la gestión Carcagno intentamos celebrar un TIAR para Latinoamérica, de tal modo que, a partir de él, se pudiera acceder al desarme de la región. Insisto, la paz es, seguramente, el bien más preciado de cualquier hombre, pero nadie puede quedarse indefenso a la espera de que los otros hombres también lo hagan.



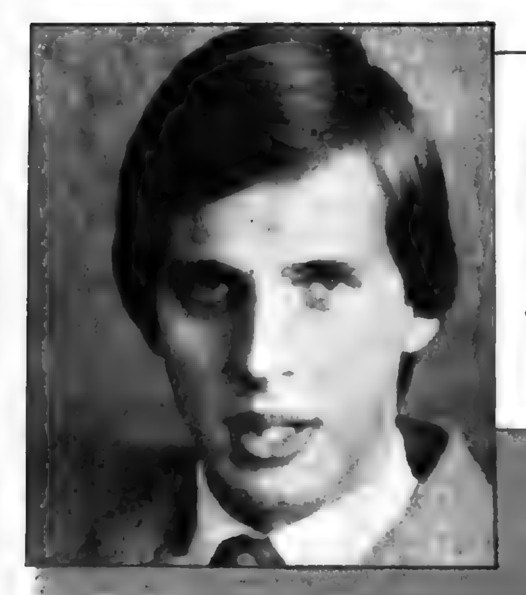
"Los medios de difusión han servido de distinta forma para colocar a los militares en un pedestal que no merecen ni les corresponde"

"Aguinis también hace hincapié en el hecho de que el civil, al lado del militar, es casi una cosa, un ser inferior y temeroso de la fuerza que detentan los militares. Yo, que no tengo nada que ver ni con los 'excesos' ni con la nafta adulterada ni con ningún otro 'ilícito' y que a la vez soy militar, no siento que mis conciudadanos civiles sean **cosas** ni acostumbro hacer uso de un poder que, para mí, está circunscripto a mi institución y mis subalternos. Por eso, si algún civil se siente un objeto o un ser indefenso, la causa está en lo que hablábamos anteriormente: en que en este país hay un sentimiento colectivo que contribuye al desarrollo del militarismo.

"Y los medios de difusión han servido de distinta forma para colocar a los militares en un pedestal que no merecen ni les corresponde. Ellos tienen que estar en el mismo nivel que el resto de los ciudadanos. Por otra parte, y haciendo alusión a la parte que, en su libro, Aguinis dedica a la educación del militar, creo importante destacar que ésta debe ser desarrollada en los tres grados de enseñanza civil, acorde con la etapa en que se encuentre la persona.

"Pero hay una bolilla que debe existir indefectiblemente: **el golpe militar de 1930. Causas aducidas y causas reales.** Y como digo ese golpe, digo todos los demas, para que todos, pero especialmente los propios militares, aprendamos que los hombres de armas **no son** los salvadores de la patria".

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



ENTRE LA INCOMPATIBILIDAD Y LA INCERTIDUMBRE

Martín Redrado

Cargado de esperanzas ha comenzado el gobierno del doctor Alfonsín. Sin dudas, su fortaleza política le ha permitido abrir varios frentes de ataque en forma simultánea. El hecho es que hasta en la materia más controvertida que tiene el Gobierno en sus manos, esto es, la política económica y social, el propio presidente ha elegido enunciar publicamente los lineamientos basicos de la misma. Esto puede producirle, en un breve lapso, un desgaste significativo.

Las contradicciones en la utilización de instrumentos de política económica envía a los operadores señales confusas. El hecho de establecer una política de precios sin tener alguna correspondencia con un esquema de refinanciación de la deuda externa ni con las necesidades presupuestarias del fisco, da la impresión de que distintas líneas internas coexisten en el equipo económico sin poder conformar un todo armonico.

Particularizando en la política agropecuaria es dable señalar la incompatibilidad resultante de una disminución en las retenciones junto al objetivo de reducir el deficit fiscal, expresamente señalado por el presidente Alfonsín. La recaudación en concepto de retenciones asciende a **700.000.000** de dólares anuales, es decir, alrededor del **1 %** del PBI. Si tenemos en cuenta que en los ultimos meses se había producido una caida vertical en la recaudación fiscal y siendo una de las principales fuentes de ingresos aquellas provenientes de las retenciones, es inmediato concluir que esta disminución de **7 puntos** porcentuales generará una nueva brecha que deberá ser cubierta por medio de otro mecanismo.

Para corroborar este concepto podemos agregar que el 25 % de los ingresos de la Tesorería corresponden a retenciones y, en este caso, la disminución de recursos será cubierta probablemente con emisión.

Por otra parte la elasticidad-precio de corto plazo de la demanda de trigo que es igual a **4,52** refleja la sensibilidad de este mercado. Por ello este aumento en el tipo de cambio efectivo inducirá un "efecto arrastre" sobre los precios de harina y derivados, es decir, productos básicos de la canasta familiar. La natural consecuencia será un deterioro en el salario real que difícilmente podrá ser compensado a través de aumentos de suma fija, como los que se han otorgado. No sólo eso, sino que ademas la variación de los precios relativos en favor de los productos agropecuarios, globalmente catalogados como bienes no comerciables, ha provocado un rezago relativo en los bienes comercializados con el exterior que gracias a la rapidez de ajuste que tienen nuestros mercados no tardarán en recuperar este retraso.

La falta de un plan concreto, coherente y de largo aliento ha provocado grandes sorpresas en los agentes economicos. Esta impresión fue corroborada al instruirse las pautas generales para el mes de enero. Allí quedó demostrado un marcado cortoplacismo que ahuyenta la inversión e incentiva la especulacion. Si ése fuera el camino con la sola enunciación de metas, bastaría para arreglar el problema económico argentino. Lamentablemente la realidad economica no se maneja solamente con buena voluntad sino con la aclaracion de cuáles serán los instrumentos que permitirán alcanzar los objetivos propuestos.

En cuanto al paquete de nuevos impuestos que intentan mejorar la recaudación, solo permitirían disminuir dos o tres puntos del déficit de presupues- to, por lo tanto, lejos de solucionar es problema, solo agrega una mayor car ga tributaria sobre los contribuyente La intencion manifiesta de gravar el ca pital solo puede traer apareada un disminucion en la inversión. De allí qu resultà ilusorio pensar en una reactiv cion genuina que pueda expandir l produccion y el empleo. Es más, es clase de imposiciones sólo genera de confianza y sin horizonte de plane mientos no hay politica económica qu pueda tener exito. Porque en definitiv el crecimiento de una economía rec en la evaluacion que realicen todos cada uno de los habitantes sobre el fu turo. Si este se proyecta con alta ince tidumbre se resienten mercados fu damentales ienten mercados fund mentales para el desenvolvimiento la economía.

De todas maneras el gran poder p litico que detenta en estos momento Gobierno es suficiente como para di mular los errores de politica econó ca. Tal es el caso del control de prec y la ferrea cuotificación de las impor ciones. Los empresarios en lugar pensar en producir están detrás de funcionarios para conseguir alg agilizacion del papeleo que el régim impone. La pregunta acerca del dia ronda en no pocos sectores y todo receria indicar que si no se profund la utilizacion de este instrumento de ra marcharse hacia una concertaci

Sintetizando, se puede expresar a un mes de gobierno radical no es sible dar una evaluación total y defi va de la política económica. Sim mente se han señalado algunas m das y sus contradicciones. Por motivo se hace necesario afirmar el actual esquema de pensamiento rece de respuestas para la comp

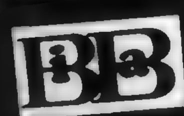
Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.

Use sus dólares para hacer más dólares.

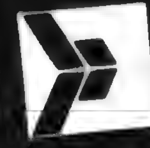
Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 8,32% (TEA) al 23.12.83.
  8 % (TNA) al 23.12.83.
- MONTO MINIMO u$s 3.000.-



BANCO del INTERIOR Y BUENOS AIRES

Cangallo 475
Avda. Belgrano 698
Cerrito 1202
Avda. Patricios 455
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipú 1641 (Vte. López)
y sucursales del interior.



BANCO PALMARES

Sarmiento 657
L.N. Alem 1190
Bmé. Mitre 216 (Luján)
San Lorenzo 1242-50
(Rosario)

* Depósitos no comprendidos en la garantía establecida por el art. 56 de la Ley 21.526

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



EL DESTINO CIRCULAR DE LA ARGENTINA

Horacio de Dios

Nuestra memoria es corta.

Incluso cuando pensamos en el último año que pasó nos detenemos en los últimos meses, en lo más cercano.

Falta perspectiva de conjunto.

Vivimos al día, apretados por el corto plazo en lo económico (hay plazo fijo a 7 días y en el llamado **"call money"** se presta a uno o dos días) pero de manera especial en lo político.

Por eso nos olvidamos tan rápido.

El hecho nuevo borra el anterior, igual que en una cassette, y nos parece algo distinto aunque sea la reiteración agobiante en la que sólo se retocó la cáscara.

Es cierto que el recuerdo duele.

Quizá por eso, como explican los estudiosos del cerebro, el trabajo más importante es el de olvidar, inhibir la golpeante presencia del pasado, tirarla al fondo del inconsciente para ser materia prima de los psicoanalistas y los poetas.

Los resultados pueden ser llevaderos para cada uno de nosotros individualmente, porque sería imposible sobrellevar una carga tan grande como la de la Argentina reciente.

De otra manera no se explica que casi las mismas personas, porque siempre fueron mayoría, hayan aplaudido con el mismo entusiasmo la elección de la fórmula Perón-Perón (1973), luego el nacimiento del Proceso Militar (1976) y finalmente el triunfo de Alfonsín (1983).

Y en todos los casos con un grupo de choque que pretendía ser de la "primera hora", mientras un grupo de extendido silencio no recordaba lo que había dicho poco tiempo atrás.

Para enfrentar esta patología social sólo la verdad nos hará libres, como aconseja el Evangelio.

Y además, con música, Joan Manuel Serrat explicó que la verdad, lo que no tiene es remedio.

Este prólogo me resultó imprescindible para entrar en el corazón de uno de los libros que me parecen más útiles para comprender lo que nos pasa y romper este esquema reiterado de frustraciones en un momento en que se abre una clara posibilidad de esperanza con el retorno al imperio de la ley.

Eduardo Tiscornia, durante más de dos años, se dedicó a documentarse y reflexionar sobre **"El Destino Circular de la Argentina. 1810-1984".**

Comprendiendo que se dirige a un lector nervioso, apurado, con el disparo o la dispersión a flor de piel como un caballo de carrera, logró hacerlo con un dominio admirable de la síntesis sin caer jamás en la caricatura de la simplificación.

En este espejo nos vemos como somos desde la emancipación y la importancia de las raíces que llegan desde la España del descubrimiento.

Lo hace, siguiendo la admirable sentencia del filósofo Spinoza: **"No llorar, no indignarse, sólo entender".**

El criterio es el de trazar una historia clínica, donde se registran todos los síntomas y los antecedentes familiares que pueden ser factores de riesgo sin hacer juicios de valor.

No se habla ni bien ni mal.

Nos muestra, nos permite vernos como desde el vamos, desde la época colonial; se eliminó a **"los moderados, los espíritus intermedios y a los conciliadores".**

Económicamente siempre hubo problemas: **"Así desde sus orígenes el sistema financiero de la ciudad se caracteriza por el déficit, el administrativo por la imprevisión. Se administra en forma infantil. Lo necesario cede siempre a lo superfluo"** (Juan Agustín García "La Ciudad Indiana").

Cualquier parecido con un país que se empeña por autopistas o un mundial y no tiene dinero para explorar su petróleo o utilizar su gas es simple coincidencia.

Incluso hay un dato que nos toca de cerca: la ambigüedad o directamente la hipocresía en materia de libertad de prensa. El Primer Triunvirato dictó un decreto cuyo primer artículo decía que todo hombre puede publicar libremente sus ideas y sin previa censura, pero en el artículo 2 la cosa era muy distinta porque textualmente se advertía: **"El abuso de esta libertad es un crimen. Su acusación corresponde a los interesados si ofende derechos particulares y a todos los ciudadanos, si compromete la tranquilidad pública, la conservación de la religión o la Constitución del Estado".** Así se clausuraron "El Censor", "Mártir o Libre", "Crónica Argentina". . .

Le hacían pito catalán a lo que Mariano Moreno había recetado: **"Tengamos menos amor propio, dése acceso a la verdad y a la introducción de las luces y de la ilustración".**

Tiscornia, un estudioso de la conducta humana, retiene los datos esenciales de estas invariantes que tienen trazos mucho más groseros en el último medio siglo y gráfica, marcando cada período, otra constante: períodos donde el sistema social está convulsionado y los que le siguen donde uno de sus integrantes impone su dominio. En el período convulsivo la pugna por el poder entre fuerzas parejas que no admiten la negociación determina el estancamiento político y económico con la consecuencia psicológica social de incertidumbre sobre el futuro. Luego, un sector impone su dominio pero no puede evitar finalmente la aparición de resistencias que llevan a nuevas convulsiones.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

El libro se terminó de escribir des- ués del 30 de octubre y contiene, a avés de una sana actitud reflexiva de los muy abiertos, elementos útiles pa- romper el destino circular. No hay rea más urgente que el restableci- iento del Poder Judicial, que en 1930 través de su propia Corte Suprema onvalidó el golpe de Uriburu, y tam- én la subordinación a las institucio- s del sub-sistema militar recordando advertencia de **Carlos Pellegrini** en 06: **"El Ejército es un león que hay e tenerlo enjaulado y soltarlo el día la batalla. Y esa jaula es la disciplina us fieles guardianes son el honor y el ber".** Si no lo hace, agregó, **"se ha- convertido esta institución , que es garantía de las libertades del país y la tranquilidad pública, en un ver- dero peligro y amenaza nacional".** Luego dice **Eduardo Tiscornia:** "El rcer campo al que hay que llevar aho- si una profunda revolución es el de enseñanza de todos sus niveles has- el post-grado. Las técnicas contem- ráneas han elaborado instrumentos extrema exactitud, capaces de ra- ficar las redes de interrelación del rebro humano. Es ahora posible, con uso adecuado de computadoras, pliar el espectro de la instrucción de stros niños y de nuestros jóvenes, a que las nuevas generaciones pue- salir del estado simi-tribal en el la educación argentina ha estado nida durante muchos años como re- tado de la combinación de ideología esorden. Pero estos programas exi- libertad, deben ser administrados trabas mentales, sin prejuicios, ge- osamente, abriendo la puerta al ta- to y a la creatividad, gracias siempre pechosas en nuestra cultura".

asta aquí una pequeña síntesis de libro breve que puede ser utilísimo nos decidimos a pensar. ◻

EXTRA INTIMO

EXTRA INTIMO



Ubaldini

Con inusual serenidad. . .

En la emisión de "Tiempo Nuevo" que se transmitió por Canal 5 de Rosario (miercoles 4), **Saúl Ubaldini** exhibió una madurez y una firmeza que no pasaron inadvertidas. Del reportaje extrajimos estos conceptos:

- ". . .lo unico que queremos es alertar al Gobierno. Nos hemos juramentado para defender la democracia. El Estado no debe ver en el movimiento obrero a un enemigo."
- "El Gobierno tuvo tiempo de haber estructurado otra política para contrarrestar algunos errores. No se pueden arrojar los guarismos de enero en diciembre. Todos sabemos muy bien lo que produce el remarque no sólo en los precios de los artículos terminados —donde el circuito comercial se puede llegar a controlar— sino también en los elementos más necesarios de la canasta familiar."
- "Nosotros ponemos como ejemplo el caso de Suecia donde se permite un margen de ganancia por producto. Si no cumplen, son sancionados severamente. En la Argentina, no conozco ningun especulador que haya sido detenido. Todo esto nos va arrastrando a una total falta de seriedad... Debemos comprender que la mejor política de acercamiento será mantener 'a raya' a quienes especulan con el bolsillo del pueblo."
- "El peronismo no es corporativista... Las leyes laborales fueron hechas por políticos. Hoy, el movimiento sindical pide la participación que le corresponde como estamento de la comunidad organizada. Y esto no es corporativismo. Los trabajadores argentinos fueron los pilares indispensables para llegar a la democracia. Sabiamos que no habría soluciones sociales y económicas sin soluciones políticas. Estamos entrando en una era en la que cualquier sector de la vida nacional debe estar fundamentado en sus peticiones con los demás sectores. Más allá de las leyes 14.932 o 20.615, está el sabor a pueblo que se siente en cada una de ellas."



¿El informe del mes?

Las revelaciones contenidas en un informe reservado que grupos técnicos del radicalismo hicieron llegar al Gobierno han provocado conmoción. Y no es para menos, ya que las conclusiones son gravisimas. De acuerdo con el estudio de un 40 a un 50 % de la deuda externa es **ficticia,** aun cuando esos compromisos han sido asumidos como reales por el Estado sin revisión alguna hacia fines de 1982. Según estos datos, unos pocos bancos y empresas multinacionales, con fácil acceso al crédito del exterior, tuvieron en sus manos el manejo de la mayor parte de la deuda externa, y no más de 30 empresas concentraban más de la cuarta parte de los compromisos, mientras que trece bancos fueron intermediarios del 22 % de las obligaciones contraidas.

Es posible que esté abierto **ya** uno de los debates más **espectaculares** de estos tiempos.

Compañeros, pero no mucho

Desde que el edificio del Congreso volvio a ser ocupado por los representantes del pueblo, los bares y restaurantes de la zona están casi repletos a toda hora, especialmente al mediodía. Así fue que días pasados coincidieron en el mismo lugar un colega de un matutino porteño, el socialista unificado Simón Lázara, varios peronistas —algunos diputados— y este redactor.

Como este último advirtió que Lázara no se saludó con uno de estos diputados, miro interrogativamente a uno de sus compañeros, quien le explicó: "Lo que pasa es que fulano —el peronista— es de Guardia de Hierro y con 'El Gordo' no se 'bancan' ". El periodista preguntó entonces cómo era posible que hubieran estado juntos en la misma campaña, a lo que su interlocutor respondio: "Las razones son varias y no vamos a analizarlas ahora. Lo importante y muy serio es que, para la derecha peronista, los integrantes del campo popular que no son de derecha son compañeros, pero no tanto. . .".

Guzmán, otra vez



En el último Congreso Nacional del '73 la voz de María Cristina Guzmán se ubicó entre las más francas y duras en la Cámara de Diputados. La dirigente jujeña ya tuvo su primer **combate** legislativo cuando se discutió el tema de la reforma del Código Militar. Solicitó el juzgamiento de López Rega y terminó discutiendo con **Adam Pedrini,** a todo voltaje.

Seguramente que, en medio de la mayoría radical y peronista, las intervenciones de la Guzmán provocarán diálogos memorables.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA: No vamos a preguntarles por qué empezaron a militar en sus respectivos partidos, pero sí cómo y cuándo.

Unamuno: La mía es una historia bastante larga. Mi militancia en el peronismo fue condicionada, pues provengo de una familia con nítidos antecedentes políticos. Mi abuelo fue dirigente socialista durante la "década infame", convirtiéndose luego al peronismo; en cuanto a mi padre, está de más que haga aclaración alguna.

Mis primeros 18 años de vida se desarrollaron en un constante y creciente clima represor, lo que contribuyó aún más para que a fines de la década del '60 y principios del '70, siendo estudiante secundario, entrara de lleno en la actividad política. Lógicamente "debuté" en el peronismo integrando organizaciones de estudiantes secundarios y, posteriormente, hice lo propio en la Universidad. En eso estaba cuando me sorprendió el golpe del 24 de marzo.

A partir de entonces la militancia se hizo difícil, pasó a ser clandestina y debimos soportar una durísima represión el conjunto de las agrupaciones populares. Durante los primeros años de la dictadura recurrimos a métodos y acciones encubiertas para poder reunirnos con los compañeros; la sola mención del nombre "Juventud Peronista" bastaba para ser acusado de "subversivo".

Díaz: Mis antecedentes paternos también dan cuenta de una activa participación política, quienes desde temprana edad militaron en el radicalismo. Alrededor de 1970, me incorporé al Partido Intransigente, pero no con la visión de lo que era el radicalismo yrigoyenista sino por lo que representaba Oscar Alende: una imagen remozada del pensamiento nacional y popular radical, con el agregado de una definida vocación revolucionaria.

Comencé a militar en Ingeniero Budge, Villa Fiorito y Lomas de Zamora, localidad esta última donde llegué a ser secretario general de la Juventud del partido. Resumiendo mi actividad dentro del PI, puedo decir que ocupé distintos cargos dentro del sector juvenil hasta llegar a ser secretario general de la JI.

EXTRA: Seguramente ambos tuvieron vivencias similares, en un sentido amplio, a partir del golpe de marzo del '76, pero también experiencias diferentes.

Unamuno: No recuerdo si fue en el '79 o el '80. Por aquel tiempo, y a raíz de haberse dado la primera "aflojada" del régimen, decidimos llamar a un congreso nacional de la JP, a realizarse en la ciudad de Santa Fe. Apenas dos días antes de la fecha designada, el II Cuerpo de Ejército prohíbe su realización.

Sin embargo, no nos atemorizamos y decidimos celebrarlo de cualquier manera, pues pensamos que ése sería el punto de partida para la reorganización de JP. Así fue que gran cantidad de compañeros concurrimos a la capital santafecina y realizamos el congreso en una isla. Ya finalizada la reunión, a causa de informaciones recibidas por la policía y el Ejército, la casa donde habíamos estado fue rodeada, al igual que la isla y la mayoría de los participantes cayeron detenidos.

Yo, gracias a la buena voluntad y hasta diría valentía de algunos pescadores de la zona, logré sortear el cerco y escapar, al igual que otros compañeros.

Díaz: Las experiencias vividas a partir del golpe fueron innumerables, pero voy a contar la primera que recuerdo. El 24 de marzo a la mañana, cuando ya las tropas estaban en la calle, decidí ir al departamento del entonces secretario general de la JI, Rafael Follonier, con el fin de retirar el material político y de propaganda que había en el lugar.

En eso estábamos con Rafael —serían las 11 de la mañana— cuando se asoma por la ventana y me avisa de que gran número de soldados estaban rodeando el edificio. Ante el hecho, decidimos separarnos; yo bajé por el ascensor y él se quedó en el departamento. Quiso la casualidad que entre los avisos clasificados del diario que tenía se informara de un departamento en alquiler a sólo dos cuadras de allí, de modo que lo marqué y pensé usar eso como excusa.

Cuando llegué a la planta baja fui interceptado por un suboficial quien me interrogó acerca de mi presencia allí. Le mostré el diario, le dije que estaba buscando un departamento y que, como el del diario ya había sido alquilado, entré en ese edificio para preguntarle al portero si sabía de algún otro. En ese momento apareció el portero (del que yo siempre había desconfiado) y escuchó mis últimas palabras. Fue entonces que me dijo: "Ah, ¿usted era el que me buscaba. ..? Minutos después salí tranquilamente del lugar. . .

EXTRA: Ustedes se llevan muy bien, casi demasiado para ser de partidos distintos, pero es evidente que tienen diferencias. ¿Cuáles?

Díaz: El desquicio de la dictadura fue tan grande que la inmensa mayoría de los sectores populares nos preocupamos, muy especialmente, por sumar y unir al conjunto del pueblo argentino. Y en esa tarea estuvimos ocupados, entre otros, Pablo y yo. Por eso se hace bastante difícil establecer las diferencias que seguramente tenemos, pero que no nos separan. Tal vez pueda mencionar algunas, tales como las referidas a la política universitaria del último gobierno peronista, a la que Pablo se empecinó más de una vez en defen-

Pablo Unamu

CARA

Darío Díaz (31 años) y Pa
Unamuno (27 años). Uno
transigente, el otro justi
lista. Forman parte de
generación que vio pasa
tragedia de la subversió
la represión, de una ge
ración que vivió una su
sión de golpes militare
ahora comparte la esper
za de la democracia. A
sar de enfrentarse en a
nos temas, los une la de

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Darío Díaz



CARA

...lación pasada y la circunstancia de abrirse al futuro sin otro compromiso que el de sus ideas. Han descubierto que la revolución pasa —entre otras cosas— por la unidad nacional y que la participación activa es la mejor barrera para cualquier tipo de violencias. Aquí están sus anécdotas y reflexiones.

der, al igual que a la gestión misma del gobierno constitucional.

En más de una mesa redonda hemos discutido, pero nuestros objetivos fundamentales apuntan a consolidar la unión nacional y ser consecuentes con la lucha de nuestro pueblo.

Unamuno: Coincido totalmente con Darío. Desde luego que en algunos puntos nos vamos a enfrentar, a discutir. Por ejemplo, él dice que yo defendí la política de Ivanissevich y no es cierto, lo que hice fue defender a muerte al gobierno constitucional, a las instituciones democráticas. Y tampoco es cierto que haya defendido la gestión de Isabel, ya que estaba en amplio desacuerdo con ella. Sólo defendí al Gobierno en su conjunto, pues entendía que él era el marco dentro del cual debían resolverse todos los conflictos.

Pero al margen de todo eso que es pasado, lo que importa es el futuro, y ahí es donde tenemos grandes coincidencias. Durante los últimos siete años compartimos los mismos puestos de lucha, enfrentando al mismo enemigo y encarado juntos la reorganización de los sectores estudiantiles, políticos y sindicales. En la defensa de los derechos del pueblo fue que ambos nos conocimos, y merced a esa lucha conjunta comprendimos que el enemigo no está entre nosotros sino enfrente y no es otro que la oligarquía y el imperialismo. Y es contra ese enemigo común que tanto Darío como yo levantamos las banderas de la liberación nacional y social del pueblo argentino.

EXTRA: Ya que Pablo habló de "liberación" nos viene a la memoria que tanto para el PJ cuanto para el PI, ella no puede darse sin una verdadera revolución. ¿Por qué no nos dicen por dónde debiera pasar?

Díaz: La revolución pasa, esencialmente, por lo social. Pero también es necesario darle al país un perfil diferenciado: absoluta soberanía política y su poder de decisión en manos de un pueblo permanentemente movilizado. El marco de discusión de los problemas nacionales debe estar dado por el propio pueblo, la mayor fuente de sabiduría de cualquier país.

Y digo esto porque no basta con tener ministros, senadores y diputados, quienes por sí solos no podrán solucionar las distintas situaciones conflictivas del país. En los años de la dictadura ésta alejó a la ciudadanía de sus propios problemas ocultándoselos. Por eso, hoy más que nunca, **hay que llenar de pueblo la vida institucional argentina.**

En lo económico, hay que mover todos los resortes para que caigan las estructuras coloniales e imperialistas existentes en el país a raíz de su triple dependencia. Esto es necesario para que nuestros recursos naturales estén al servicio del interés nacional, pero también para que el producto del sacrificio de la totalidad de los trabajadores tenga su justo premio, de modo que nuestro pueblo sea partícipe de la vida nacional.

Y en lo cultural, la revolución pasa por resaltar nuestros verdaderos valores, los que vienen de adentro, de nuestra propia historia, sin dejar de incorporar, por eso, los que recibimos de la cultura universal. Estos tres puntos son los fundamentales para romper los lazos con la oligarquía y el imperialismo y alcanzar una Argentina liberada, inserta en una Latinoamérica que también sea dueña de su propio destino.

EXTRA: Y para Unamuno, ¿cómo sería la revolución peronista?

Unamuno: Coincido bastante con lo apuntado por Darío. Sólo podría agregar algún otro concepto: pienso que en esta etapa de la política argentina, la revolución pasa por ejes fundamentales como la consolidación de la unión nacional. Pero no meramente enunciativa, sino que abroquele a todos los sectores nacionales y populares frente al enemigo común: el imperialismo y su socia vernácula, la oligarquía.

Pienso que esa unidad que encontró un primer esbozo en la década del '70 con Perón y Balbín, tiene que profundizarse ahora, ya que hoy la juventud argentina está en mejores condiciones para concretarla. A partir de allí sí va a ser menos difícil transitar el camino hacia la liberación.

Pero a todo eso hay que agregarle el recorte del poder de las minorías parasitarias del país, para lo cual es imprescindible la nacionalización de la banca y del comercio exterior; la instrumentación de una incipiente reforma agraria y, desde luego, la conformación de un frente de todos los sectores populares, única garantía para que los puntos que enuncié puedan concretarse.

EXTRA: Algunos compañeros suyos dicen que Díaz es "alendista". ¿Es cierto?

Díaz: Sí y no. Admiro la personalidad, la conducta y la capacidad intelectual de Alende, como también su dimensión de estadista y, a raíz de haber sido su colaborador directo, me une a él un gran afecto. Pero debo ser leal a mis convicciones. La personalidad de Alende está sujeta a la dinámica política de la vida argentina. Por eso, y porque él mismo no me lo perdonaría si pensara de forma distinta, las ideas, la patria y el partido prevalecen en mí antes que cualquier otra cosa.

No soy personalista, sí soy un defensor de Oscar Alende político, pero no un cultor de su personalidad.

EXTRA: Hay peronistas de la primera hora, ortodoxos, verticalistas, de Perón, de Evita, ultraverticalistas... ¿Qué clase de peronista es Pablo?

Unamuno: Sin tratar de robarle el "peronómetro" a nadie me definiría como un peronista consecuente con

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

banderas fundacionales del justicialismo, que no se queda con las glorias del pasado sino que debe "aggiornar" sus estructuras y reactualizarse doctrinariamente.

EXTRA: Tal vez sea fácil imaginarlo, pero cuéntenos cómo se sintieron el 30 de octubre a la noche

Unamuno: Obviamente pensé que íbamos a ganar, de modo que en un primer momento sentí una gran desilusión y mucha tristeza. Pero al poco tiempo comprendí que la derrota sufrida tal vez sea muy saludable para el peronismo, pues quedó demostrado que nuestro pueblo no vota cualquier cosa.

Comprendí también que a partir de esa derrota estábamos en inmejorables condiciones para reanudar las discusiones políticas que, en su momento, se dejaron de lado y democratizar nuestra estructura partidaria. Y me di cuenta de que, si lográbamos eso, si nos poníamos a la altura de esta coyuntura histórica, íbamos a sobrevivir como la primer fuerza política argentina. Si ocurría lo contrario —pensé— el peronismo no tendría razón de existir, puesto que **la liberación se va a hacer con o sin el peronismo.**

Díaz: El 30 de octubre fue para mí un día hermoso. Porque estuve todo el tiempo en mi casa, con mis hijos, y porque ese día renacía la democracia. Por la noche y hasta pasadas las nueve no escuché radio ni vi televisión, no me importaba demasiado el resultado, mi mayor alegría era que había vuelto a nacer la República. Más allá de alguna decepción (yo era candidato a diputado nacional), tanto yo como la generalidad de los intransigentes estábamos extasiados.

Ese día, durante la sobremesa, mi nena me dijo: "Papá, ojalá que no salgas diputado, así estás más tiempo con nosotros. . .". Fue toda una premonición.

EXTRA: ¿Cómo nació el Movimiento de Juventudes Políticas?

Unamuno: No fue otra cosa que una consecuencia directa de la unidad lograda por los distintos sectores juveniles a partir de la brutal represión de la dictadura militar. Bastó que todos los jóvenes comprendiéramos lo trágico de la experiencia violenta, del saqueo económico, de la destrucción cultural y social a que fue sometido nuestro país para que nos uniéramos en torno de un objetivo común: luchar contra los enemigos del pueblo.

Así llegamos al 25 de mayo del año pasado, cuando se produjo el primer pronunciamiento del Movimiento, el que adquirió su verdadera dimensión con la movilización del 2 de julio del mismo año, oportunidad en que las once agrupaciones políticas que componen a la organización pusieron 50.000 personas en la calle para decirle "fuera" a la dictadura.

Díaz: Algo importante para destacar es que fueron las propias juventudes, dentro de sus respectivos partidos, las que presionaron a las dirigencias para formar el movimiento, el que logró ampliar a más del doble el número de partidos que integran la Multipartidaria. Quiero resaltar el valor que tiene para mí la movilización del 2 de julio, especialmente porque entonces los Verplaëtsen y los Onganía amenazaban el




siempre es bueno
estar en buena compañía
COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES
Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 . BUENOS AIRES . Tel. 30-1571 y 33-3941/43


Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

iz: "La tadura alejó a ciudadanía sus propios blemas. eso, hoy más nunca, hay llenar de blo la vida titucional entina"



proceso de democratización, mientras que la Multipartidaria no ponía toda la energía necesaria para movilizar al pueblo y alertarlo de la amenaza que se cernía sobre él.

EXTRA: ¿Podrían analizar las medidas que, hasta ahora, ha tomado el gobierno radical?

Unamuno: Creo que aún es prematuro abrir un juicio definitivo, pero es posible hacer algún esbozo sobre, por ejemplo, la política económica, la cual —a mi criterio—, hasta el momento es incompleta. Y lo es porque aún no se ve que afecte los intereses centrales del capitalismo y la oligarquía. Pienso que debiera ser más enérgica, más audaz a fin de cambiar decididamente las estructuras que llevaron a nuestro país a una total dependencia.

En lo que hace a la reestructuración las FF.AA., pienso que también se necesita un poco más de energía. Dicho más claramente, los militares que cometieron delitos (y que en virtud de sus investiduras y del poder que les confirió el Estado son mucho más graves que los que pueda cometer cualquier delincuente común) no pueden ser juzgados por sus pares. Por otra parte se está hablando de castigar los "excesos"; si eso pasara se estaría reconociendo como legítima la llamada "guerra contra la subversión", cuando en realidad no hubo tal guerra, sino el exterminio liso y llano de miles de integrantes del campo popular para poder instrumentar un plan de expoliación económica. Pero debe entenderse, además, que no justifico los métodos utilizados por la subversión.

Díaz: Nadie como los integrantes de la juventud argentina han defendido el derecho de Raúl Alfonsín a ser presidente y de la UCR a tener legítimamente el gobierno. Por otra parte, me niego a ser la oposición. Yo soy parte de este gobierno, Alfonsín es mi presidente y voy a defenderlo con todo lo que tenga para que llegue al término de su mandato.

No sería leal a mí mismo si no dijera que estoy embriagado de esperanza, pero tampoco lo sería si no destacara que en el tema de los derechos humanos se ha incurrido en claudicaciones muy preocupantes. Si a **todos** los responsables del genocidio cometido no se los sanciona con todo el peso de la ley (que ojalá sea de plomo), no vamos a poder consolidar la democracia ni vivir en ella. Yo no acepto chivos expiatorios; si no se atacan todas las causas de la dependencia de una sola vez; si al tiempo de desarmar el aparato represivo no se destruye a la patria financiera, que sigue intacta igual que la circular 1050, no vamos a vivir en democracia ni mucho menos a liberar al país.

Pero, además de lo apuntado, tampoco estoy de acuerdo en que se hable de "democracia sindical" tomando como base una ley de la dictadura, a la que sólo se le introducirían algunas reformas. La democratización sindical debe existir, claro, pero nacida de los propios trabajadores y recreada por ellos. No quisiera que los sectores burocráticos y fascistas del sindicalismo se adueñen de las banderas de los trabajadores, pero tampoco me gustaría que, a través de una actitud propagandística, lo hicieran los intelectuales del radicalismo, porque tampoco les pertenecen.

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

PARA LA POLEMICA

Breve reflexión mitológica para la Argentina

PROMETEO vs. ALFONSIN

El fuego ha sido para las culturas primitivas símbolo de poder; por esta razón es que el héroe mítico trata de obtenerlo.

Dice L. Séchan: "Prometeo, a quien se atribuirá hasta la creación del hombre, aparece en el siglo V a.de C. como el bienhechor de la humanidad, **a la que ama,** en contraste con una divinidad hostil y celosa a la cual afrontará en dolorosa lucha. Gracias al fuego que roba a Zeus para darlo a los hombres, será el primer artesano del progreso material y moral, el promotor de toda civilización, pero ello no le valdrá sino amplia cosecha de sufrimientos, pues expiará su rebelión y amor con un largo suplicio" (1).

A través de los tiempos y llegando a la Argentina 1983, encontramos a Prometeo (Alfonsín), que roba el fuego (votos) a Zeus (J.D.P.). Como bienhechor de la humanidad argentina a la que ama y gracias al fuego que roba desde las urnas será el primer artesano del progreso material y moral, el promotor de toda civilización, pero... ¿qué castigo deberá sufrir a cambio de habérnoslo dado?

¿Podremos los argentinos darnos cuenta del significado de este inefable fuego, que es la democracia, o lo apagaremos una vez más?

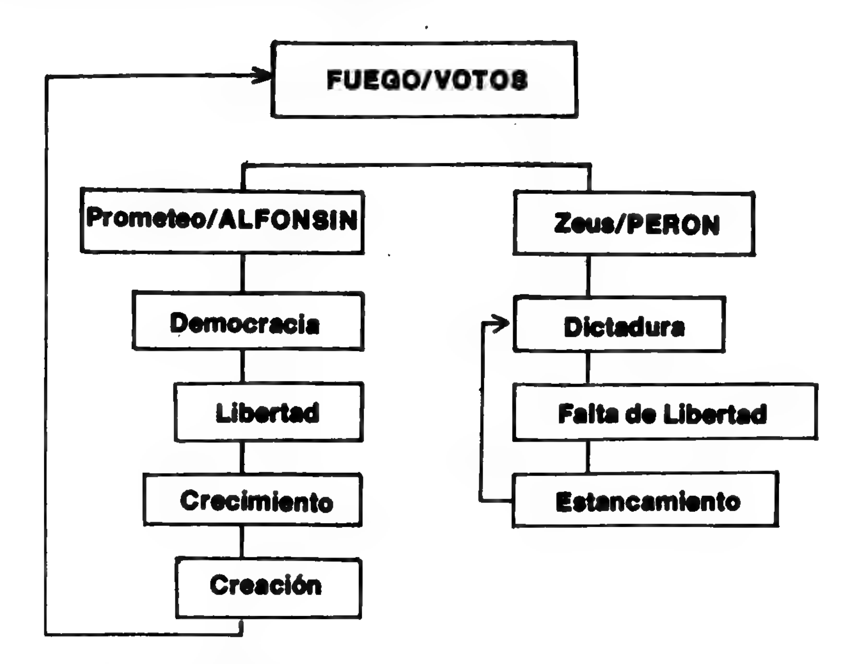
¿Serán sus cadenas y el águila que le desgarra nuestro habitual individualismo? ¿Nuestra falta de memoria para poder capitalizar nuestras propias experiencias históricas?

El Dighanikaya (I,19-22), afirma que los dioses caen del cielo cuando "les falla la memoria y su memoria se embrolla".

El "olvido" equivale al "sueño", pero también a la pérdida de sí mismo, es decir, a la desorientación, a la ceguera (la venda sobre los ojos) (2).

El olvido tan frecuente en nosotros, y así la pérdida de nuestra mismidad, en realidad de esa identidad nunca lograda por nuestra propia desorientación de inmigrantes, de 2ª o 3ª generación, pero aún inmigrantes en busca de la tierra prometida. ¿Podremos, hoy, hacer nuestras las palabras de nuestro propio Prometeo: "Hoy comienza una nueva etapa en la Argentina", o lo ataremos con cadenas, esperando décadas a que llegue otro héroe a fin de que nos restituya el fuego de esa democracia que no sabemos conservar?

Lidia Assorati *



** Psicóloga, ex profesora adjunta de la Universidad del Salvador*

(1) Sechán L., El mito de Prometeo, Bs. As. EUDEBA, 1959. (2), Eliade M., Mito y Realidad, Barcelona, Edit. Labor, 1961.

EXTRA INTIMO

LOS PERIODISTAS LA OTRA MANERA

Una de las cosas que han cambiado con la llegada del gobierno constitucional es la actitud oficial frente al periodismo. Representantes del gremio y se han acercado a **Emilio Gibaja** para solicitarle el cumplimiento de diversos aspectos del convenio. Además, la apertura hacia la consulta periodística es **notoria.** Se acabaron muchos miedos, adiós a la prepotencia.

LA OTRA CARA

Para esta época del año durante temporadas anteriores la televisión se transformaba en una **hipócrita imagen del verano.** No había programa que no se transmitiera desde las "ciudades felices", donde veraneaba todo el mundo y nadie tenía problemas. Se falseaba de tal modo la realidad que el televidente que, desde su casa, asistía al espectáculo televisivo y no podía salir de vacaciones, se sentía un pobre diablo. A esta deformación se sumaba la vulgaridad de los comentarios de los supuestos periodistas encargados de hacer las notas.

PROYECCION

Son muchos los que señalan al diputado **José Luis Manzano** como una verdadera revelación dentro de la Cámara de Diputados. El joven legislador justicialista —dicen— tiene un futuro significativo en su movimiento. Por el lado radical, se perfila como un duro polemista otro hombre joven: **Leopoldo Moreau.**

"TU DESESTABILIZAS, EL. . ."

Un dirigente juvenil intransigente se quejaba de la utilización que se está haciendo del término **desestabilización.** "Parece que para algunos radicales —decía— son más desestabilizadores los reclamos o quejas populares que los banqueros de la calle San Martín." Casi sobre sus palabras, un integrante de otro sector político le daba razón y agregaba: "Es cierto, es como si de pronto el enemigo del Gobierno de la democracia fuera el propio pueblo que derrotó con su voto a la dictadura... Sería mejor que algunos diputados, ciertos funcionarios y otros que no lo son, miraran mejor en derredor suyo. Si no advierten ahora dónde está y quién es el enemigo de la Patria, no creo que se pueda alcanzar esa democracia participativa que tanto declaman".

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS


María Elena

DE DAPIAGGI A MARIA ELENA, MARIA HERMINIA Y SUSANA

Si la democracia quiere cambiarle la cara al pais, el segmento de las 20 horas, de lunes a viernes en Canal 11, puede ser un buen ejemplo. Sucede que ese importante espacio pertenecía al discutido señor **Quique Dapiaggi.** En su reemplazo irá un programa periodistico —**La cigarra**— a cargo de tres de las mujeres mas talentosas y combativas del pais: **María Elena Walsh, María Herminia Avellaneda** y **Susana Rinaldi.** Un verdadero plato fuerte y un desafío a la inteligencia de los espectadores.


y Susana: para vernós mejor

César Jaroslavsky
Luis Santos Casale
OPINIONES

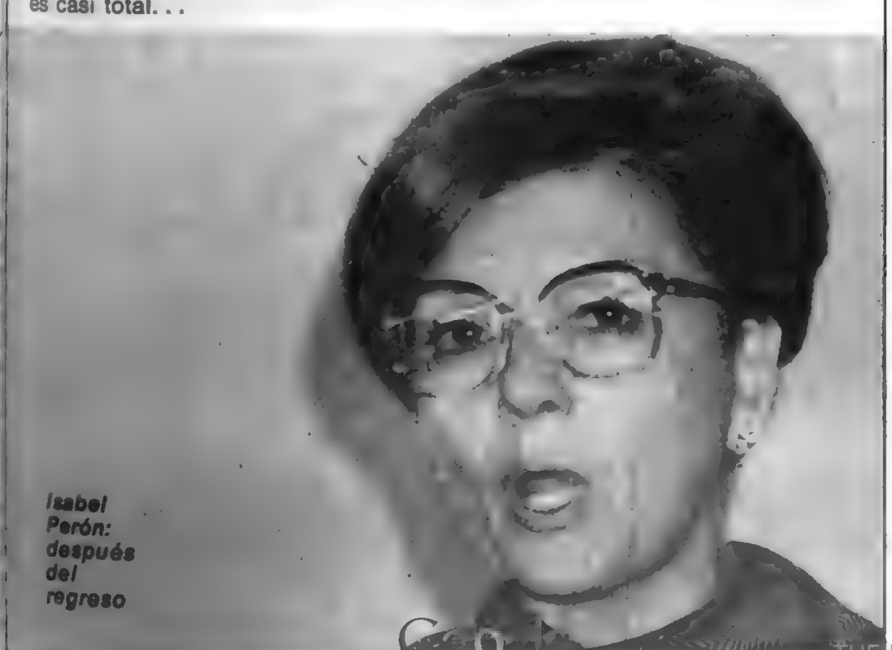
Cuando la Cámara de Diputados dio la media aprobación al proyecto de reforma del Codigo de Justicia Militar se perfilaron claramente la dos bancadas mayoritarias: radicales y peronistas. **EXTRA** obtuvo las siguientes reflexiones:

Jaroslavsky (jefe de la bancada radical): "La reforma al Código de Justicia Militar es uno de los primeros pasos que da el gobierno nacional y que, además, tienen por objeto comenzar a reparar los daños causados a la Nación durante los ultimos siete años de gobierno militar. Esta tarea significa una verdadera revolución dentro del actual ordenamiento jurídico argentino. Contrariamente a lo que algunos sectores afirman —diciendo que a través de esta reforma los militares podrán ser juzgados por otros militares, cosa que sí ocurre bajo las normas de la ley preexistente sancionada en 1823 y que debe ser dejada sin efecto—, abrimos la posibilidad para que, como apelación o instancia final, intervenga la justicia civil.

De esta forma, el particular damnificado o cualquier ciudadano podrá aportar pruebas e intervenir directamente en la sustanciación de los procesos judiciales que comenzarán inmediatamente después que esta reforma se ponga en funcionamiento".

Casale: "Creo que el proyecto peronista de reforma es el que más se ajusta a la solucion que el país requiere en estos momentos. Pienso así porque es nuestra alternativa la que reúne las condiciones necesarias para brindar un margen de equilibrio y justicia en la cuestion de los derechos humanos. Sin embargo, creo que en un plazo de 180 dias —después de haber sido consultados todos los sectores— recién podremos realizar modificaciones a este codigo".

Los nombres rutilantes de la dirigencia peronista mantienen una prudente distancia con los medios periodísticos. Salvo las recientes declaraciones de **Antonio Cafiero** o la carta a los gobernadores de **Raúl Matera,** el resto veranea o elude el compromiso. Pero "off the record", cuando usted pregunta a distintos dirigentes si el poder del movimiento pasa ahora por la viuda del ex presidente Perón, la respuesta no se concreta, otros niegan, otros aprueban, otros se encogen de hombros. La indefinición es casi total. . .


Isabel Perón: después del regreso



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

REFLEXIONES DE UN MES DE SESIONES

Dos de los diputados más jóvenes de la Cámara baja —**Marcelo Stubrin**, 32 años, vicepresidente del bloque radical, y **Jesús Rodríguez,** 28 años—, cuentan sus flamantes experiencias de legisladores. En este reportaje definen su relación con los representantes de la oposición y analizan el fantasma de la "desestabilización". Ambos consideran que hay sectores y personas que aún no se han resignado al ocaso. Establecen, además, diferencias con el estilo y composición de la Cámara en otros tiempos. Los dos sienten al radicalismo hasta las entrañas y destacan su papel histórico al convertirse por voluntad electoral en pivote de un nuevo proyecto democrático.



Organización
OCHOA S.A.
8A

COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA: En el diccionario político argentino hay una palabra "maldita": desestabilización. ¿Han detectado pasos concretos en este sentido o simplemente se están agitando viejos fantasmas?

Rodríguez: Aquí hay que ser muy claro. Quien piense que ya logramos todo lo que ansiábamos el 30 de octubre está absolutamente equivocado. Sólo hemos recorrido la mitad del camino y la otra será difícil. La revolución argentina pasa por la estabilidad de la democracia. Y no cabe duda de que todavía existen sectores que intentan desestabilizar.

El gobierno radical, que tiene un proyecto popular y nacional en marcha, está afectando determinados intereses. Intereses que no nos ven con buenos ojos.

Claro que no podemos llamar desestabilizadores a cualquier persona o sector que no coincida con nosotros. No creo en el llamado síndrome de la desestabilización, pero sí hay hechos negativos.

EXTRA: ¿Por ejemplo?

Rodríguez: La actitud de Viola y Videla haciéndose presentes en la asunción del general Jorge Arguindegui. Es como si hubieran querido decir: "Estamos acá y no va a ser fácil dejarnos de lado". Las declaraciones de Camps se anotan en esa dirección. Al igual que el no respetar de algunas empresas el congelamiento de precios. Hay quienes anteponen lo individual y sectorial sobre la causa nacional. En los hechos ocurridos en la avenida 9 de Julio —el día que se desplegó el cartel "marihuana libre"—, la policía actuó de manera tal que sobredimensionó el incidente.

¿"Duros" y "moderados"?

EXTRA: ¿Rodríguez se considera un moderado dentro del bloque radical?

Rodríguez: No me parece acertado hablar de "duros" y "moderados". La nuestra es una propuesta y un método político que —más allá de la dureza de quien lo exprese— lleva como respaldo el compromiso de un partido y de un programa de gobierno. Pensar que hay "duros" y "blandos" supone pensar



Stubrin: "Tenemos suficiente poder político como para manejarnos sin condicionamientos o ataduras"

que dentro del bloque radical existen posiciones encontradas.

EXTRA: Perdón por la insistencia, ¿Stubrin se considera un "duro"?

Stubrin: "Duro" pertenece a una terminología antigua. Pertenece al campo militar; los más duros eran los malos, los mas blandos los buenos. Como ve... no sirve la palabrita. Prefiero la de combativo. Tiene que ver con la fuerza que ponemos en defender nuestras ideas.

EXTRA: ¿Y a usted qué le dice el término desestabilización?

Stubrin: Lo que hicieron Viola y Videla —y coincido con Rodríguez— es una provocación. Además, se le adjudicaron a Arguindegui conceptos que nunca pronunció. Ese error configura una desestabilización del periodista que hizo la nota. En el Diario de Sesiones de la Cámara hicimos publicar el discurso completo del jefe del Estado Mayor. La conspiración antidemocrática —o sea, el soporte del régimen que murió el 30 de noviembre— trabaja para la desestabilización. Esto no quiere decir que lo logre. El Gobierno está más fuerte que nunca.

EXTRA: De acuerdo, pero no podrá negarnos que determinados sectores que dieron sus votos a la UCR y que no pertenecen a la mayoría van a intentar "pasarle la factura" al Gobierno, y hasta es posible que contribuyan, voluntariamente o no, a la desestabilización. ¿No cree?

Stubrin: La política puede dividirse en dos: la política-ciencia y la política-arte. Ambas versiones se caracterizan por contener intereses contrapuestos, pero también por permitir que alguien pueda representar al conjunto de la sociedad.

No es posible tener un país en el que todos los intereses sean coincidentes, y el nuestro no es la excepción. Acá, como en todo el mundo, en el seno mismo de los sectores populares hay intereses contrapuestos y gente que con todo derecho representa al conjunto e intenta mediar en la pugna economica.

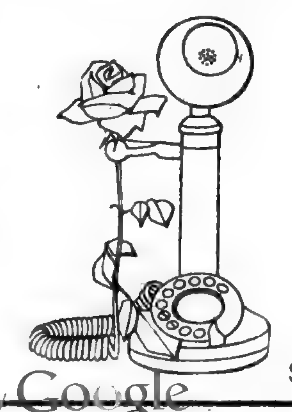
Y eso es lo que hace la política, como ciencia y como arte: trata de alcanzar el objetivo mayor, el bien supremo de la Nación. Yendo concretamente a su pregunta, estoy convencido de que nosotros tenemos el suficiente poder político como para manejarnos sin ata-

SU OFICINA PIDE PLANTAS

y Ud. sólo tiene que llamarnos:

941-2776•941-2876

941-2816•941-2976



FLORES Real

DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.

Arte expresado con flores y plantas.

San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires

V. ROSSI

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

duras ni condicionamientos, a pesar de que es muy posible que todavía queden sectores que prefieran vivir en la corrupción, en la represión o en la ilegalidad.

Pero que quede bien claro que dichos sectores no pertenecen al campo popular, no los queremos y no nos interesan. Y si desestabilizan, provocan o atentan contra los intereses del pueblo recibirán el condigno castigo, hayan vota por quién fuere.

EXTRA: ¿A un mes de sesiones del Congreso, qué vivencias los han marcado como representantes de una flamante generación de legisladores?

Stubrin: Tengo 32 años y no me alcanza para ser el más joven. En cambio, si lo es Jesús con 28 años. Mi primera reflexión me lleva al tema de la responsabilidad. Y, en mi caso, ésta consiste en no fracasar. Tengo conciencia de que o garantizamos la estabilidad de la democracia —no sólo formal sino también en los contenidos de la organización social— o no habrá posibilidad de supervivencia como Nación. Esta es mi síntesis. Necesitamos una sociedad distinta, participativa y pluralista.

EXTRA: ¿La relación con los diputados justicialistas de su misma edad es más fluida en comparación con aquellos de generaciones anteriores?

Rodríguez: La convivencia está íntimamente vinculada con el momento histórico. Las bancadas deben colaborar entre sí. Es evidente que el ataque que sufrió la juventud durante todo este tiempo de agresión antipopular hace que hayamos pasado por emociones compartidas. Creo que este trabajo militante —e incluyo a los anónimos— ha tenido respuesta en el Gobierno constitucional de Alfonsín. Es una suerte de recompensa que engloba a cada uno de los legisladores sin distinciones.

EXTRA: ¿Cuáles intuyen que serán los temas más ríspidos que se debatirán en la Cámara?



Rodríguez: "La actitud de Videla y Viola constituye una provocación. También, las declaraciones de Camps"

Rodríguez: Las energías se concentraran en las sesiones extraordinarias. El presidente viene cumpliendo las pautas anunciadas durante su campaña electoral. Estamos trabajando en los proyectos extraordinarios: reforma financiera, presupuesto, ley de reordenamiento sindical, plan alimentario nacional, reformas al Código Penal, modificaciones al Código de Justicia Militar. Todos ellos con alta carga polémica.

EXTRA: ¿Y su relación con los diputados? ¿Influye la edad?

Stubrin: Realmente, no encuentro ninguna diferencia.

EXTRA: ¿Qué polémicas esperan en la Cámara?

Stubrin: Hay gente acostumbrada a la no discusión. Los proyectos eran la franela típica de los gobiernos autoritarios. Un ministro dictaba una ley y no había "pero" que valga. Ahora está el Parlamento. El pueblo votó por los proyectos que se anunciaron en la campaña. No vamos a defraudar y los aplicaremos aunque molesten a algunos sectores. La discusión está abierta.

EXTRA: ¿Esta Cámara de Diputados tiene alguna diferencia o similitud con alguna de períodos anteriores?

Rodríguez: Desde la perspectiva radical esta bancada tiene una característica distintiva; posee una visión de la realidad política argentina fundamentada en una mayoría electoral. Esto no significa que los diputados radicales de hace una década no hayan intuido un destino de grandeza.

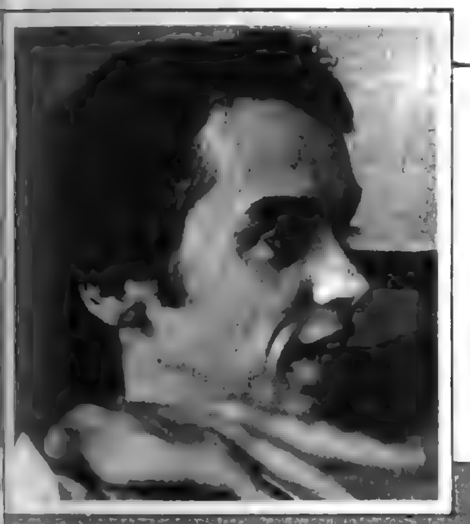
Sucede que nuestra actitud política de hoy está relacionada con la voluntad de ser mayoría, pivote y líder de las grandes transformaciones sociales.

Stubrin: Esta Cámara es distinta por su composición política y por la situación actual del país. El 30 de octubre volvimos a fundar la democracia argentina. Comenzó una nueva era popular.

Vivo un permanente estado de emoción. Además, mis compañeros me han elegido para ejercer la vicepresidencia primera del bloque y el compromiso es aún mayor. □



Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Reforma del Estado

LA SOLUCION FAYOL (no sólo para franceses)

Jorge Horacio López

El último 10 de diciembre el presidente Raúl Alfonsín dirigió su primer discurso ante la Asamblea Legislativa, donde expuso los fundamentos esenciales de su gestión en las distintas esferas de la actividad: los ámbitos político, económico y social.

En esa oportunidad, refiriéndose a la política económica, expresó: "Los objetivos fundamentales del gobierno constitucional se encuentran en los ámbitos cultural, social y político. Para conseguir estos objetivos fundamentales, la política económica deberá edificar la base material en donde se asentarán". Y agregaba:

"Se ha mencionado al Estado y es necesario anticipar que el papel que deberá cumplir no se compadece con esta caracterización sobredimensionada e ineficiente de la actualidad, que sólo sirve para agravar y preservar los privilegios de una minoría que atenta contra el interés colectivo y los objetivos nacionales. Este Estado de la actualidad, pesado, adiposo, retardatario, habrá que transformarlo mediante una profunda **reforma administrativa** en el instrumento idóneo para la realización de la grandeza y prosperidad del país, convirtiéndolo en un organismo ágil, vivo, flexible, con rápidos reflejos para detectar situaciones e ir anticipando el marco adecuado para que se pueda desenvolver en forma armónica la economía nacional."

De esta manera, Alfonsín volvía a poner sobre la mesa del debate económico un tema de permanente actualidad para todos los argentinos: el tamaño del sector público, su hipertrofia y su relación con el fenómeno de inflación persistente que venimos padeciendo desde hace más de 30 años en forma ininterrumpida.

El objetivo de estas líneas es tratar de aportar algunas ideas sobre este tan manido tema, pero tratando de sustraerlo del terreno ideológico (en el cual fuera tratado por gran parte de los economistas durante los últimos años) para tratar de ubicarlo en su justa dimensión: **la de la gestión administrativa y sus resultados concretos.**

Para ello resaltamos el pensamiento de quien fuera uno de los padres del pensamiento administrativo moderno, el ingeniero francés **Henry Fayol,** autor de uno de los primeros tratados científicos sobre administración: "Administración Industrial y General", aparecido en 1916 (1).

Refiriéndose a la industrialización del Estado, expresaba: "En los últimos años, la idea de industrializar el Estado óyese muy a menudo en los discursos políticos, indudablemente porque ellas indican los medios para poner fin a los errores y faltas de gobierno. Su significado no puede ser sino el siguiente: introducir en el Estado los procedimientos que favorecen el éxito de las empresas industriales. Si es que pensamos proceder por analogía, para poder mejorar el mecanismo del Estado, para industrializarlo, el primer paso es establecer una buena administración".

Tomando la delantera con respecto a aquellos espíritus inquietos que pudieran cuestionar la mencionada analogía entre industria y Estado, el mismo Fayol se cuestiona: "¿Unicamente porque el Estado no efectúa inventario y permite que los contribuyentes ignoren el balance —lo que constituye el incumplimiento de una parte esencial de su tarea— hemos de deducir que entre el Estado e industria hay una desemejanza fundamental?"

Y enseguida se contesta: "En realidad, sólo existen diferencias de complejidad y tamaño, y no distinción de naturaleza. Tanto en la industria como en el Estado, los mismos hombres son los que integran el cuerpo social. El paralelismo entre la gran empresa industrial y la empresa nacional es, pues, completo. Es normal, por lo tanto, que las mismas reglas generales y los mismos principios dirijan ambas clases de empresas. No es posible gobernar, sin embargo, únicamente con los principios y reglas generales; se precisan decisiones conformes con los procedimientos y reglas, cuya ejecución dependen mucho de los procedimientos empleados."

Procedimientos

¿A qué clase de procedimientos se estaba refiriendo Fayol?. Nos concretaremos a señalar cinco de ellos, los cuales desempeñan un papel de importancia en la industria, cuyo uso en el funcionamiento de los servicios públicos permitiría obtener un mejoramiento considerable de éstos. Nos referimos al programa de acción, las conferencias de los jefes de servicios, el gráfico de organización, el puente y el cronometraje.

Examinemos estos cinco procedimientos.

Programa de acción

El programa de acción es la principal manifestación, el instrumento más eficaz de previsión. Va definiendo a un mismo tiempo el resultado perseguido, la línea conductora a seguir, las etapas a franquear, los medios a utilizar: unidad, continuidad, maleabilidad y exactitud, tales son las características generales de un buen programa de acción.

La preparación de este programa es una de las operaciones más importantes y más difíciles de cualquier empresa, pues interesa a todos los servicios.

Para llevarla a cabo el personal directivo debe poseer: el arte de manejar a los hombres, energía, cierta valentía moral, cierta estabilidad, cierta competencia en la especialidad profesional de la empresa, y experiencia de negocios en general.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Conferencias de jefes de servicios

Para que reine la armonía entre las distintas partes del organismo social de una empresa, es decir, su poder técnico, su poder comercial y su poder financiero con sus respectivas operaciones, es preciso tener no solamente un programa de acción y organización excelente, sino también una coordinación minuciosa. Ningún otro procedimiento supera la conferencia, cuando se trata de asegurar la unidad de dirección y la convergencia de esfuerzos necesarios para la colaboración espontánea de los jefes de servicios que trabajan en el mismo objetivo.

El gráfico de organización

El gráfico de organización tiene por objeto facilitar la constitución y vigilancia del cuerpo social. Mediante el mismo se puede captar de un solo vistazo mucho mejor que por una larga discripción el conjunto del organismo, los servicios y sus límites, la escala de jerarquía. Llama la atención sobre los abusos o usurpaciones de autoridad, las dualidades de comando, las funciones carentes de titular y aquellas donde abunda el personal, sobre la necesidad de un jefe unico, etcétera.

Teniendo un gráfico de organizacion, ya no puede suceder que "todos se ocupen de todo" y que "nadie sea responsable de nada".

La responsabilidades están definidas, puesto que una definición clara de las atribuciones de cada uno acompaña el gráfico. El uso del gráfico de organización mejoraría notablemente el funcionamiento de los servicios publicos.

Generalmente, el gráfico no se utiliza en los servicios del Estado. El ciudadano que pide algo o presenta alguna reclamacion no sabe dónde remitirla, y luego, despues de haberla presentado, no sabe adonde recurrir si ésta no surte efecto. No posee ningún hilo conductor.

El puente (camino directo)

La jerarquía es la escala de jefes que va de la autoridad superior hasta los agentes inferiores. El principio jerárquico consiste en que cada agente está sujeto a las órdenes de su jefe directo al cual rinde cuenta de sus actos. La via jerarquica es el camino que siguen —pasando por todos los grados de la jerarquía— las comunicaciones procedentes de la autoridad superior o aquellas que se dirigen hacia ella.

Ahora bien, cuando la vía jerárquica es de rigor para cualquier cosa, es absolutamente inútil, y lo que podría solucionarse en un dia, en un hora, demora semanas, meses; a veces cuando se obtiene la contestación, la necesidad ha dejado de existir.

Esto se podría obviar a través del uso del puente, donde dos agentes de igual nivel podrían entrar en contacto directo, sin recorrer toda la vía jerárquica, contando con la autorización de sus respectivos jefes.

En cualquier grado de la jerarquía, el jefe debe tener bastante libertad y coraje como para tomar las medidas de interes general en un caso de emergencia. Mas para poder actuar de esta manera, es menester que tenga suficiente preparación para ello y que sus jefes den el ejemplo.

El cronometraje

El cronometraje sirve para determinar el rendimiento posible de un organismo: obrero, cuadrilla, taller, oficina, servicio, etcetera.

Consiste en el análisis de las operaciones elementales que un cierto trabajo requiere y la apreciación del tiempo necesario para la ejecución de cada una y de todas las operaciones. Demanda personal capacitado, preparación minuciosa y completa fiscalización. Al introducir por primera vez el cronometraje metódico en un servicio cualquiera es sorprendente la diferencia que se nota entre la "duración aparente" y la "real" indicada por el cronometraje. La diferencia va del simple al doble y a veces más todavía. ¡Cuántas empresas se ven impedidas por formalidades inútiles y descuido de los fun-cionarios! ¡Cuántas reformas aplaza-das por la lentitud del trabajo legislat-vo podrían ser realizadas con la ayud- del cronometraje!

Dejemos por ahora el examen de los procedimientos administrativos. Ellos son muchísimos y la descripción com-pleta de todos constituiría un verdade-ro "curso de Ciencia Administrativ- aplicada", lo que será objeto de otr- estudio.

Pregunta: ¿cuáles serían las ventaja- de aplicar la denominada "Reform- Administrativa al Estado Naciona" segun Fayol?

"Si queremos llegar a industrializa- el Estado, hemos de comenzar por l- Reforma Administrativa del Gobierno." Vale la pena intentar la experiencia.

Es muy probable que los pri-meros efectos fuesen: ministe-rios más estables, unidad de conducción, coordinación de esfuerzos, fiscalización más es-tricta, mayor responsabilidad por parte de los agentes de to-dos los niveles, y mayor rapide- en la ejecución del trabajo, eco-nomía de tiempo y dinero. Y ter-minaba diciendo: "Todos los ciudadanos **franceses**, cual-quiera sea su condición social sostienen una parte de los gas-tos públicos. En efecto, si los impuestos a los réditos y las ga-nancias eventuales no afecta- sino a una parte de los contri-buyentes, las tasas de consum- afectan a todos sin distinción Todos estos impuestos podría- ser disminuidos si las necesida-des del Estado hicieran lo pro-pio y especialmente si se real-zara la reorganización de la di-rección superior de los serv-cios públicos, condición inelu-dible para importantes ahorros Estamos pues en lo ciert- cuando afirmamos que es l- masa de los ciudadanos —y n- solo los ricos— los que sopor-tan los efectos fatales de nues-tra mala administración. Esta- consideraciones parecen aptas par- llamar la atención de la opinión públic- sobre las reformas administrativas para encaminar el interés de los dir-gentes del Estado hacia su estudio realizacion. Es mi hondo deseo que - Congreso compartiera mi modo de ve-

Si reemplazamos la palabra **franc-ses** por **argentinos**, el lector podrá e-tender por qué, quien escribe est- lineas, participa del hondo deseo d- Fayol. ¿Usted no?

---

(1) Para los lectores interesados e- conocer algo más sobre la persona-dad y las principales contribuciones d- Fayol a la administración ver: Hen- Fayol (1841-1925). Por Pedro J. Vu-vic. Revista Idea Nº 54 - Mayo 1982.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS ANGELES DE ALDO

OPCION

Mi señora está indecisa entre comprarse un nuevo televisor o un horno de micro-ondas. Yo me inclino por el horno: al menos no me va a dar repeticiones.

EMBARAZO

El hombre de negocios norteamericano no sabia qué decirle al Papa y para romper el hielo le comentó: —Yo estuve en el Vaticano una vez, pero hace años, cuando el Papa era su papá.

DOLLY

La actriz Dolly Parton anunció haber rebajado varios kilos, en su mayor parte en las zonas de su figura que más suscitan la atención del público. No obstante el adelgazamiento, le han ofrecido interpretar el papel de "La Jorobada de Notre Dame".

COHERENCIA

Esperar que los Estados Unidos lleven a cabo una política exterior coherente, es más difícil que sintonizar Canal 1.

ROMA

Cuando el emperador preguntó: "Centurion, ¿qué es lo que ha caído del cielo manchando mi túnica?", el guardia miro a las palomas y replicó: —Ave, Cesar.

INTOXICACION

Varios casos de botulismo se registraron entre los parroquianos de un restaurante de Misurí. Lo más sospechoso es que el establecimiento aceptaba que sus clientes pagaran las cuentas con Visa, Mastercharge, American Express y Cruz Azul.

SUGESTIVO

El director del presidio se quedó pensando si sería regeneración o reincidencia, porque cuando le preguntó al preso que salía libre qué iba a hacer ahora, le contestó: —Voy a abrir una joyería. . .

SUERTE

Tiene tal mala suerte que le apostó a todos los caballos, y ganó la carrera una moto.

PUNTOS DE VISTA

El optimista dice "páseme la crema para el café", el pesimista dice "páseme la leche para el café" y el realista dice "paseme la jarrita".

PADRES

La cosa menos pedagógica que existe es amenazar a un adolescente con una buena lección.

REFRAN

Las reacciones de Reagan frente al ataque a marinos norteamericanos en Beirut son tan blandas que en Washington circula el refrán: "En casa de Reagan cuchillo de Carter".

RELACIONES

Aquel ejecutivo asociado con la prima ha ganado gran renombre en las relaciones publicas. El se ocupa de agasajar con almuerzos a los ejecutivos, y su prima lo demás.

AMBICION

Si usted es muy ambicioso, piense cómo se sentiría rico si perdiera lo poco que tiene y lo recobrase de golpe.

CAMBIOS

La Agencia Norteamericana de Proteccion Ambiental informó que según un grupo de sus investigadores, el mundo tiende a calentarse, los polos a derretirse y el nivel de los mares a subir. Todo eso por la contaminación de humo en la atmósfera. Lo que yo ya sabia: —Abuelo, ¡deje esa pipa!

MANZANAS

Parece que Adán le comentó a Eva: —Querida, es cierto que una manzana por dia aleja al médico, ¡pero produce una explosion demográfica tremenda!

DESAHOGO

Segun los psicólogos contener la ira y el enojo pueden llevar a males mayores. Un consejo: antes de pegarle la trompada al tipo que le cae mal, cuente no hasta diez, sino hasta 3. Se sentirá mucho mejor.

CARTEL

El desempleo sigue siendo uno de los mayores problemas de la Administracion Reagan. En su despacho de la Casa Blanca el presidente tiene un cartel que dice: **Peligro, hombres no trabajando.**

MISILES

Estan los misiles "tierra-aire", están los "aire-aire" y están los "aire-tierra". Pero casi todos son "aire-páloma de la paz".

CULPABLE

Un analista de la industria automotriz norteamericana asegura que cuando en la General Motors las cosas andan mal enseguida buscan un **chevy** emisario.

LIBANO

Se realizarán conversaciones de paz en el aeropuerto de Beirut. Esperemos que al menos dejen aterrizar a la paloma.

ODIO

Si usted consigue que la gente piense que está pensando, lo amará. Si la hace pensar, lo odiará.

ARTISTAS

Antes los artistas se fotografiaban para la posteridad. Hoy para el poster, nomas.

CONFERENCIAS

El problema de las conferencias de desarme es que están integradas casi siempre por tipos acostumbrados a cazar mariposas a garrotazos.

PELICULA

Estan por filmar otra versión de Frankestein. Ayer, en la puerta de los estudios Paramount, vi un letrero: "Monstruo de mala presencia se necesita".

DESABRIDA

Es una chica tan desabrida que antes de besarla hay que quitarle el rouge y ponerle mostaza.



Aldo Cammarota

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



El presidente Ronald Reagan quiere **"salirse"** del problema del Líbano de la mejor manera posible sin perder prestigio, aunque todavía no tiene una alternativa concreta de **cómo**. Y dentro de una estrategia tomada sobre la marcha —como ha ocurrido últimamente—, ha puesto a varios países árabes "amigos" —y otros no tanto— para plantear nuevas alternativas para un gobierno libanes estable y sofrenar los apetitos sirios, lo cual es decir la Unión Soviética.

Por consecuencia, y casi súbitamente, parece ahora que la Administración Reagan (que debe enfrentar este año elecciones presidenciales cruciales) esta haciendo por intermedio de su enviado especial a Oriente Medio, Donald Rumsfeld, nuevos intentos que suponen otras posibles soluciones dentro de un marco que pase por **meridianos** politicos árabes.

La nueva diplomacia norteamericana conjunta a Jordania, Egipto, Arabia Saudita, Irak, y el aparentemente dos veces derrotado Yassir Arafat,cuya reciente conferencia con el presidente Hosni Mubarak, de Egipto, hizo cundir entre los israelíes un malestar que se agrega a un visceral temor de quedar abandonados a su suerte por los Estados Unidos, en aras de replanteos geopolíticos en el Oriente Medio. Para disminuir ese temor de perder la protección y ayuda económica norteamericanas, Reagan llegó a un acuerdo con Israel cuando el ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Yitzhak Shamir, visitó a mediados de diciembre los Estados Unidos. Dicho acuerdo, según declaraciones de Shamir a su retorno a Jerusalén, fue el de presionar a Siria para que deje de apoyar al grupo disidente de la OLP. A su regreso, como ya informamos, Shamir declaró "que ambos gobiernos habían acordado que Siria es el mayor obstáculo para la estabilidad en el Líbano". A pesar del consiguiente desmentido inmediato de Washington, Shamir enfatizó que el acuerdo entre sus dos países no descarta la acción militar. Señaló que, simplemente, ambas naciones **preferían** el empleo de medios pacíficos para resolver el problema del Líbano.

Mubarak, por su parte, expresó en la oportunidad sus dudas sobre los resultados de la cooperación estratégica acordada entre los Estados Unidos e Israel.

Los propios observadores de la situacion en Washington no han conseguido obtener, a pesar de sus esfuerzos, una visión clara de **adónde** se dirige la política norteamericana en Oriente Medio. Hubo —comentaron— elementos imponderables que han ensombrecido el panorama al introducirse elementos aparentemente discordantes. **Por una parte, el apoyo a Israel**; por la otra, los intentos de solución encarados utilizando a los moderados arabes. La inclusión de Irak en el **paquete** debe tener, suponemos, razones de alta estrategia en la región. Hay quien, en los estratos del poder norteamericano, ha interpretado estas actitudes como consecuencia de las prioridades que los diferentes grupos de poder asignan a los acontecimientos.

El 24 de diciembre del año último el presidente Reagan manifestó durante **una entrevista que el encuentro entre Yassir Arafat y Hosni Mubarak puede revitalizar los esfuerzos de los EE. UU. en la región al incluir** a la OLP en las conversaciones de paz de Oriente Medio. Sin embargo, analistas en Beirut han señalado que el encuentro entre ambos líderes podría significar para Arafat un error político dado que Egipto sigue siendo el paria, el **empestado, para los países árabes** con ideas radicalizadas con respecto a Israel. Para Egipto, por otra parte —dicen—, puede ser beneficiosa para su imagen, pues la asociaría nuevamente con la causa palestina. El encuentro Arafat-Mubarak, a dos días escasos de la humillante partida de Arafat y los restos de sus fuerzas de Trípoli, corrido por los sirios, fue interpretado en El Cairo como **"una clara señal"** de que el líder palestino está preparado ahora para incluirse entre los moderados y renovar el proceso de paz respaldado por los Estados Unidos. La lógica de esta información francamente se nos escapa.

La acción de Arafat provocó ondas de "shock" dentro de las filas de sus mismas huestes, pues los tomó de sorpresa. Sus oponentes de las facciones disidentes, alentados por Siria, condenaron de inmediato esta aproximación palestino-egipcia. También lo hicieron los sirios, por razones obvias.

El reflotamiento del Plan Reagan para la paz en Oriente Medio, propuesto el 1º de setiembre de 1982, no provoca entre los expertos mucho optimismo y las razones que alegan son atendibles por lo lógicas. Esta iniciativa de paz propone un autogobierno compartido entre palestinos y jordanos en la evacuada (por los israelíes) margen derecha del río Jordán y la Franja de Gaza. Una de las razones de mayor peso es que los israelíes se oponen a cualquier negociación que incluya a la Organización para la Liberación Palestina.

El problema básico del Líbano —y del Oriente Medio en su conjunto— es el de los factores desestabilizadores alentados por la Unión Soviética. Siria y Libia, sus personeros en la región, harán lo posible para evitar un arreglo definitivo en el que los tres no tengan arte ni parte. Al Kremlin no le interesa que haya calma en esa zona proveedora del grueso del petróleo que consume Occidente.

Como sabiamente acotara no hace mucho una fuente diplomática en Beirut: **"A los soviéticos no les interesa** que haya paz en Oriente Medio".

Además, el iraní ayatollah Khomeini está llevando a cabo su propia jihad (guerra santa) exportable de Irán, y no cejará, como todo fanático religioso, hasta conseguir **islamizar** (y lo que ello presupone) la región. Lo cual, desde su lógica, excluye a los israelíes en el Oriente Medio.

Mario A. Gru

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LAS BATALLAS DECISIVAS

Oscar Camillón

La política internacional del nuevo gobierno cuenta con dos grandes ventajas iniciales. Una, de fondo, es la **condición constitucional de las autoridades** y consiguientemente su título de legitimidad. Otra, instrumental, consiste en la **unificación del proceso de decisión en el titular del Ejecutivo.** Uno de los problemas mayores con los que tropezó la diplomacia argentina en los últimos años fue la ausencia de esa unidad de mando y la neutralización mutua que los comandos de las tres fuerzas más el Poder Ejecutivo se aplicaban en todas las cuestiones importantes. Es posible que la estructura interna que ha adoptado la Cancillería neutralice en parte tales ventajas, ya que no es por cierto la más ágil, pero ello, **de cualquier manera, no puede** compararse con las dilaciones y contradicciones que surgían del procedimiento tripartito.

En tanto, en lo que hace a la problemática de la política exterior, la situación no cambia necesariamente con el advenimiento del gobierno constitucional. Es una verdad sabida que el grueso de esa problemática tiene carácter permanente.

Para señalar algunos ejemplos evidentes, los problemas limítrofes con Chile, la cuestión Malvinas, la diplomacia nuclear, la deuda externa, las relaciones con los EE.UU. y la URSS, la vinculación con el Movimiento de los No Alineados y la trama compleja de temas y problemas con los países limítrofes están allí, para ser tratados en función de líneas de acción que tienen a veces más de un siglo de vigencia.

Por cierto que en todos estos casos la nueva situación otorga algunas facilidades y permite ciertos tratamientos más convenientes. Un caso característico es el que en los últimos años presentó el tema de los **derechos humanos**. El presidente Alfonsín tendrá en esta materia un frente ciertamente menos conflictivo, pero aun así la cuestión no desaparecerá plenamente de la escena, como lo demuestran las manifestaciones de los grandes dirigentes europeos que recientemente nos visitaron: quedó en claro que las gestiones respecto de ciudadanos de la nacionalidad de sus respectivos países desaparecidos en los últimos años, continuarán. Esto es lógico, ya que esas desapariciones son formalmente responsabilidad **del Estado argentino**, si bien cabe descontar un tono distinto en el manejo del problema. Otro ejemplo característico lo ofrece la posición que deberá asumir la Argentina frente a los problemas de derechos humanos que hay en otros países. Cuando sobre el particular deba votarse en los organismos internacionales, no será tan fácil que la decisión argentina se inspire solamente en motivos principistas.

La solución del **caso Beagle** ha sido acertadamente definida como primera prioridad por el gobierno de la Unión Cívica Radical. Nada más deseable que tal objetivo se cumpla. Al mismo tiempo, es claro que para la firma y ratificación de un definitivo Tratado con Chile será menester vencer dificultades en el campo político semejantes a las que en los últimos años trabaron un desenlace razonable. En el caso Malvinas, es evidente que la nueva situación quita al gobierno británico el cómodo pretexto que le facilitaba hasta ahora una posición intransigente. Sin embargo, el tema de fondo, es decir, la discusión sobre soberanía, ofrece los mismos obstáculos de siempre, con el agregado de las dificultades mayores que surgieron luego de la derrota militar.

La **deuda externa** será un frente donde habrán de librarse batallas cruciales. La experiencia latinoamericana demuestra que en ese frente no son diversas las condiciones que enfrentan Brasil, México, Perú, Chile o Venezuela. Consiguientemente cabe prever aquí una básica continuidad, lo que ha quedado muy en claro con las manifestaciones **hechas por el doctor Prebisch** respecto del equipo económico saliente.

El tema de la deuda y el de las **Malvinas** están en el centro de nuestras relaciones con los Estados Unidos. También a esa área pertenece la problemática nuclear que, ciertamente, presenta con el gobierno constitucional una mejor facilidad inicial de tratamiento. Sin embargo, la cuestión de fondo en esta **materia, a saber: el debate sobre si habrá** o no modificaciones en la política nacional en materia de salvaguardias para desarrollos tecnológicos propios, depende más del avance de esos desarrollos que de problemas de naturaleza institucional. Respecto de la otra superpotencia, la **Unión Soviética**, es muy evidente que el eje de nuestras relaciones pasa hoy por las exportaciones de cereales, lo que es también un dato no afectado por el cambio de gobierno.

Puede decirse, sí, que las relaciones con **Europa occidental** se facilitarán **notablemente. Así lo demuestra, por** ejemplo, la presencia de cuatro primeros ministros socialdemócratas en la transmisión del mando. Sin embargo, estos hechos auspiciosos no cambian nuestros problemas de fondo con la Comunidad Económica Europea, que pasan hoy por el meridiano de su política de subsidios agrícolas. Los países de Europa occidental pudieron minimizar sus relaciones con la Argentina, por razones políticas, sin desmedro de sus intereses. Para señalar perspectivas en otro campo de acción diplomática, ése no sería el caso de la Argentina si por las mismas razones minimizara sus relaciones con Brasil, Chile, Paraguay o Uruguay. ◻

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Frases que se entrecruzaron como mandobles, entre Antonio Mucci y dirigentes de ambas CGT, presagiaron un temprano e inesperado enfrentamiento. Ciertamente, la falta de ejercicio ha puesto sobre el tapete la inmadurez en el campo laboral, para sostener confrontaciones de posiciones sin tentar las calificaciones agresivas. El enfoque desde posiciones distintas hará que sindicalistas y el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ocupen buena parte de la crónica periodística en el futuro inmediato. Dentro del Gobierno parecieran perfilarse dos posiciones: la del radicalismo tradicional y la de un alfonsinismo, cuyo pluralismo ha comenzado a inquietar. Si tuviera que definir estas posiciones entendiendo —por otra parte— que también las hay dentro del peronismo, las figuras serían Germán López-Jorge Triaca, diferenciándose del estilo de Antonio Mucci-Saúl Ubaldini.

No será innecesario recordar que el Partido Radical por primera vez incorpora a un gabinete de su gobierno a un trabajador. En esto también Alfonsín parece seguir los pasos de Juan Perón. Tan desacostumbrada disposición lleva a preguntarse si en la estrategia del Presidente no se encuentra el propósito de enfrentar en el campo sindical al peronismo.

Yrigoyen intuyó que, junto con el proceso productivo, habrían de hacerse presente la clase trabajadora y su organización social. Alfonsín ha prometido encabezar el tercer movimiento nacional, de manera que la conformación de un "brazo" sindical (Movimiento de Renovación y Cambio Sindical) —a cuya cabeza se colocaron conocidas figuras como **José Biafore** (textil), **Antonio Mucci** (estatal), **Juan Piccinini** (metalúrgico), **Arrausi** (viajante) y **Luis Bichezar** (fraternidad ferroviaria)— hacen presumir que podría disputar al peronismo la hegemonía en el sindicalismo.

Tampoco hay que ignorar las declaraciones de dirigentes alfonsinistas que aseguran que ha quedado abierta su incorporación a la socialdemocracia internacional. ¿Todo el radicalismo está de acuerdo con esta definición? En lo que concierne al ministro de Trabajo y Seguridad Social cree

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

mos que sí. No se trata de una deducción. Contestando a los cegetistas manifestó que también el Movimiento Nacional de Renovación Sindical, la versión pluralista del alfonsinismo (no confundir con el Movimiento de Renovación y Cambio Sindical donde actúan sólo radicales) ha sido reconocido internacionalmente.

Esto merece una aclaración. Dentro del Partido Radical se encuentra la vertiente sindical de "renovación y cambio" y fuera de él (pero no lejos) funciona el MNRS, compuesto por algunas figuras provenientes del marxismo, como **Piccinini**, y del socialismo, como **Alfredo Bravo, Arrausi** y el propio **Mucci**. Tal como evolucionan las cosas pueden esperarse las mejores relaciones con figuras del peronismo como el telefónico **Julio Guillán** (quien recientemente ha firmado un pronunciamiento sobre la modificación de la ley sindical, junto con dirigentes del MNRS) y casi seguro con Raimundo Ongaro, ya con un pie en Ezeiza al escribir esta nota.

Ahora, Antonio Mucci

El actual ministro de Trabajo y Seguridad Social pertenece a la "raza" de sindicalistas de origen socialista. Mucci hizo sus primeras experiencias sindicales junto a Riego Rivas, Sebastián Marotta y Stordeur, en la organización de los trabajadores gráficos. Nos conocimos en los comienzos de los años 60, cuando Frondizi compuso una comisión de veinte dirigentes con quienes negoció la devolución de la CGT. Serio y preocupado, Antonio Mucci era un militante de segunda fila, entre figuras como **Augusto Vandor, José Alonso, Andrés Framini** y **Amado Olmos.**

Acompañó al ahora presidente de la República en la campaña electoral y su afinidad política se acercó a la línea de Renovación y Cambio. Su primer objetivo como ministro es introducir nuevas figuras en la dirigencia sindical, posibilitando la presentación de listas y permitiendo que los trabajadores elijan —sin trampas— a sus dirigentes. El segundo objetivo es "desperonizar" a la CGT, en cuanto no deberá convertirse en un apéndice del partido. Para ello, si fuera necesario, se implementaría otra CGT, pluralista, no partidista.

En definitiva, ésta es la posición de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), de la social democracia.

¿En qué modelo se inscribe esta estrategia? En el europeo, cuya alianza oscila entre los eurocomunistas (españoles, franceses, italianos, belgas y holandeses) y los norteamericanos.

LA CGT está afiliada a la CIOSL desde 1975, pero ésta siempre ha desconfiado del peronismo. Cuando Mucci dijo que el MNRS también ha sido reconocido internacionalmente, se ha referido a la apoyatura que le brindaron los movimientos de la socialdemocracia durante la gira que realizaron, con Biafore y Piccinini, a mediados de año por distintos países de Europa. Alfredo Bravo, presidente de CTERA, también integra esta línea de pluralismo estratégico internacional.

Política y estrategia

Los anuncios preelectorales que Alfonsín lanzó desde las tribunas —donde prometió "despatotizar" al sindicalismo— constituyen parte de la estrategia encaminada a la democratización de la vida sindical. Esto es indiscutible: con matones y respondiendo a cachiporrazos a la oposición, toda apertura hacia la democracia quedaría cuestionada en el sindicalismo. El otro punto caliente son las obras sociales, sus cuantiosos ingresos, específicamente. Aun así, el frente decisorio es el de los salarios, y aquí es donde se ven más claramente las dos partes del radicalismo. Apenas anunciado por el ministro Grinspun el incremento de 1000 pesos, fue el propio Antonio Mucci quien adelantó la disconformidad.

Separadas las cuestiones urticantes en el campo laboral, pareciera que las CGT y Mucci coinciden en la necesidad de mejorar ya la relación salarial-costo de vida. Esto implica ver las cosas distintas de como se ven en el Ministerio de Economía, no discrepando en lo que es justo, sino en cómo ir implementando una política y una estrategia para recuperar para el consumo la capacidad adquisitiva de los salarios. Seguramente, Grinspun aspira, por ahora, a ir dosificando desde el Gobierno las decisiones en esta materia. En cambio, Mucci y las CGT creen que el camino son las paritarias. Pareciera que la cuestión podría estribar en **a quién** hacer las huelgas, al Gobierno o a los empresarios.

Las diferencias se han centrado así en el proyecto de ley sindical y, a su turno, vendrá la de obras sociales, sin que por ello se abandone la crucial vía salarial. Pareciera elemental que el Gobierno repusiera la ley que rigió hasta marzo de 1976, como un acto coherente reparador. Desde aquí podría el oficialismo introducir todas las reformas que creyera necesarias. Se sospecha de que Germán López haya hecho que el Gobierno apoye sus modificaciones sobre la ley sindical decretada por los militares.

En la turbulencia de un acelerado intercambio de afirmaciones, donde Mucci no ceja en prometer la incorporación de la minoría en la conducción, y los sindicalistas en asegurar que el Gobierno quiere atomizar la organización obrera, el **término del equilibrio** podría deslizarse a las proximidades del conflicto. No porque los trabajadores pudieran asumir en protesta masiva la respuesta a la iniciativa del Gobierno. A éstos les preocupa la seguridad del empleo y un salario que los estimule a trabajar. Pero una habilidosa conducción bien podría incorporar el tema a las cuestiones socialmente más lacerantes para los trabajadores y estaríamos ya en la vorágine. No tanto como para desestabilizar al Gobierno —esto hay que dejarlo bien claro—, pero sí, en cambio, probando la habilidad para el manejo de asuntos que merecen un tratamiento más cauteloso.

El riesgo de la vanguardia

En la estrategia, como en la política, lo fundamental reside en los objetivos que se desean alcanzar. Lo erróneo resultaría su frustración, porque se ha priorizado lo instrumental. Sería confundir los medios con los fines, en desmedro de lo último. Ya se ha visto el temperamento de Antonio Mucci, tanto como se conocen los de ambas CGT. Que el ministro de Trabajo y Seguridad Social haya preferido "tomar un café" y pasarse cinco horas con Saúl Ubaldini el sábado 24 está diciendo que las relaciones, desde ahora, tendrían preferencia por los dirigentes cuestionados. Que no sea **Lorenzo Miguel** el interlocutor en el Ministerio de Trabajo y en cambio sí lo sean sus adversarios **Guerrero** y **Barrientos** es otro dato a tener en cuenta.

Pero no ha sido la insistencia del Gobierno en incorporar a la minoría en la dirección sindical lo que puso el fuego próximo a la pólvora, sino que el presidente Alfonsín recibiera a una agrupación opositora a los actuales dirigentes de los petroleros estatales. Un "patoterismo" que se apoye en matones es repudiable, pero no puede sustituirse por los favores públicamente ofrecidos a la oposición por el brazo del presidente de la República.

Los trabajadores habrán de agradecer a quien les ofrezca la posibilidad de normalizar sus organizaciones. Pero serán ellos y no otros los que establezcan la democracia. Una democracia que ya debe distinguirse por los valores que conlleva, no por el simple hecho proveniente del esfuerzo de creer que una ley puede lograrlo por sí sola. La democracia es el ejercicio que realiza la sociedad en su conjunto y el aporte que cada sector ofrece en resguardo del otro. El Parlamento —por habilidoso que fuera— carece de posibilidades de realizar esa democracia nada más que dictando un régimen legal. Podrá asegurar sí los derechos y la libertad, pero la democracia se alcanza cuando las diferencias sociales han sido separadas por la justicia. Tanto como la paz es producto de la justicia, la libertad puede conducir a la democracia. Pero no antes de modificar los hechos sociales que son causales potenciales de conflictos de clases.

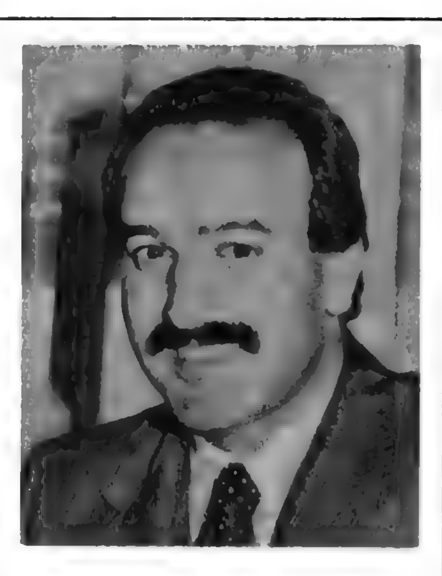
Desde esta visión el primer trabajo debería estar encaminado a evitar ásperas polemicas, tan prematuras como carentes de cuestionamiento de fondo. Lo mejor es confiar en el voto de los trabajadores. Esto, para asegurar que la libertad nos conduzca, en buen camino, hacia la democracia.

Miguel Gazzera

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Martín ingresó en Philips en 1974. Ademas de su trabajo en la empresa, es miembro del Consejo Superior y Comisión Técnica de la Cámara Argentina de Anunciantes e integra la Asociación de Empresas, la Comisión Directiva del Instituto Verificador de Circulación y la Asociación Argentina de Marketing.

El Círculo de Periodistas Publicitarios de la República Argentina lo distinguió como el **publicitario-anunciante** del año. **Ricardo Martín,** que ocupa el área de Publicidad Promoción y Relaciones Internas y Externas de Philips, habla sobre su profesión y el contexto en que ésta se desarrolla. Lo hace desde sus 36 años y con un fervor que denota pasión por lo que hace.



Ricardo Martín

LA COMUNICACION COMO ESTILO DE VIDA

• ¿Qué significa —dentro del contexto de un período económicamente convulsionado— el haber sido elegido publicitario anunciante del año?

Martín: Es un gran honor. Significa el reconocimiento a un esfuerzo personal desarrollado durante toda mi carrera como publicitario. Sobre todo si se analizan los puntos de evaluación de dicha distinción, los cuales dicen: "...por haber desarrollado en forma significativa la actividad de la comunicacion publicitaria bajo su responsabilidad; por haber elevado el nivel profesional en sus gestiones y desarrollado campañas de un alto contenido ético; por haber desplegado una labor didáctica y de divulgación a través de conferencias, mesas redondas, eventos especiales y trabajos de investigación, y por ser un profesional de nuevas generaciones, sin desmedro de aquellos consagrados en virtud de su larga y exitosa trayectoria...".

Todo esto me da las fuerzas necesarias para seguir adelante luchando para alcanzar mis objetivos. Además, aunque es una distinción a nivel personal, no me olvido que Philips fue la empresa que me brindó la posibilidad de formarme profesionalmente y aplicar nuevas técnicas, metodologías y orientaciones. Pero, más importante que ser un publicitario, es ser un hombre integral de comunicación. Hacer comunicacion dentro del espectro de marketing. Somos pocos los que realmente lo hacemos. Creo que esta distinción posee el valor, en mi caso, de premiar esa tarea.

• ¿Cómo se llega a ser un hombre de comunicación integral?

Martín: El hombre de comunicación integral tiene un estilo de vida. Posee sensibilidad para entender qué es lo que le pasa a los demás, comprendiendo que le pasa a él mismo. También está capacitado técnicamente sobre las distintas clases de marketing, desde el lanzamiento de nuevos productos hasta la profundización en cada tema. Se llega no improvisando y no usando a la publicidad como una herramienta mágica sino como una técnica especifica del marketing.

• ¿Qué criterios ha utilizado para manejarse en la relación publicidad y medios?

Martín: El criterio básico es el profesionalismo. Sin él no se logra nada.

• ¿A qué se debe el éxito de la campaña de Philips?

Martín: Se debe a una sola razón: el haber cobijado bajo una única estrategia llamada "paraguas" todo nuestro espectro comunicacional, en el cual se desarrollaron cada uno de los productos con estacionalidad y ventaja diferencial. Bajo el famoso emblema Philips logramos brindar a los consumidores un verdadero catálogo de productos para satisfacer sus necesidades.

• ¿De qué forma fija la empresa sus objetivos publicitarios y qué características definidas llevan los mensajes de Philips?

Martín: Es indudable que existen distintas tecnicas. Nosotros tenemos un código de comunicación. El consumidor lo conoce. En una empresa como Philips, con más de cincuenta años en el país, no se puede dejar de dialogar con el consumidor a través del verdadero concepto de una publicidad ética y moral. Los objetivos publicitarios están acordes con el marketing de la empresa. Pero, por sobre todos ellos, está la imagen institucional de Philips. La campaña publicitaria potencia esta imagen con un efecto multiplicador que toma como medio base la televisión.

• En materia de publicidad, ¿reciben pautas de la casa matriz? ¿Cuál es, en este aspecto, la relación con la casa central?

Martín: En materia de publicidad nos manejamos independientemente de la casa central. No somos una empresa americana. Tenemos nuestras propias pautas.

• ¿Qué metas profesionales se ha trazado para el próximo año Ricardo Martín?

Martín: 1983 fue un año muy bueno para mí. Además de este reconocimiento nacional también obtuve otro a nivel internacional, la distinción al primer Coordinador latinoamericano de publicidad para el grupo video, premio otorgado por la casa central de Philips. Estas dos distinciones hacen que las exigencias para el futuro sean profesionalmente más ambiciosas. Trataré de aportar lo mejor de mí, cumpliendo una labor educativa, divulgadora, para que las nuevas generaciones se motiven.

La publicidad no sólo es hacer un lindo avisito o participar en cócteles. Es tambien profesionalismo, inteligencia y realismo.

• ¿Qué perspectivas se abren para una empresa como Philips?

Martín: Nos encontramos frente al nacimiento de una nueva Argentina. Las expectativas son muy grandes y el compromiso también. Todos, no sólo Philips, esperamos ver crecer al país.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

PRAGMA / FCB 176

Si a usted le gusta su médico, a nosotros también.



Medicus piensa que no hay nadie mejor que usted para elegir su propio médico.
Si usted se siente seguro con él, Medicus lo respalda en la elección.
Y le reintegra sus gastos rápidamente.
Por eso después de su médico, Medicus es lo mejor para usted.



Medicus.
Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of 17 - Tel 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



El renovado Peugeot 505-SRII Salón 84, con la calidad de los elegidos

Peugeot 505 Salón '84

Sevel Argentina presentó al periodismo especializado su renovado modelo Peugeot 505-SR-II Salón '84. Los cambios realizados son varios e importantes. Posee nueva gama de colores, tapizados de asientos en paño con bastones en diagonal, consola de techo con lector de cartas orientable, levantavidrios electrico para las puertas traseras y una tecla adicional de seguridad que impide jugar con los vidrios cuando se viaja con niños. En el aspecto de consumo, además de las mejoras aerodinámicas, se lo equipó con un nuevo sistema de compensador de ralentí que trabaja según se utilice o no el aire acondicionado. También, posee un cebador automático que se abre o cierra con la temperatura del motor y un encendido electrónico que garantiza la total optimización del aprovechamiento del combustible ingresado en las camaras de combustión. Este nuevo sistema de encendido mejora las prestaciones del Peugeot 505 en aceleración y velocidad máxima sin necesidad de incrementar la potencia del motor. Como opcional se ofrece la caja automática, pintura metalizada y pintura bicapa. Todas las modificaciones fueron analizadas exhaustivamente, posibilitando la total actualización del modelo, manteniéndolo a la vanguardia en el mercado automotriz. Por eso, por su superioridad, es un elegido.

Reunión

La Agencia Publicitaria Sudamericana llevó a cabo en su quinta "Los Gusanitos", ubicada en el Parque Hindú de Don Torcuato, una agradable reunión con clientes y amigos con motivo de celebrar las tradicionales fiestas de fin de año. Durante su transcurso se realizó un brindis por el éxito de la agencia al cumplir su vigésimo aniversario y por las "buenas ondas" para el futuro.

Sistar

CONARSUD, empresa mixta de mayoría estatal, puso en funcionamiento el nuevo Sistema de Información de Servicios y Tecnología Argentina (SISTAR), que suministra datos sobre oportunidades de negocios para la consultoría y la tecnología argentina en el exterior. El SISTAR procesa noticias sobre la demanda internacional relativa a servicios de consultoría en general y de cooperación técnica horizontal que luego son transmitidas a las firmas y empresas que operan dentro de esos campos. Las empresas o cámaras interesadas en recibir dicha información deben inscribirse en el Registro de la Oferta Argentina del SISTAR, Catamarca 18, 12º p. (1213) Buenos Aires. Tel. 86-2497/2176/2320 y 88-2324/2688.

Premio Bienal

Union Carbide Argentina entregó el Premio Bienal al Mayor Aporte Científico 1983, que en esta oportunidad le correspondió a Alberto Pedro Calderón. El premio fue adjudicado en la especialidad de Ciencias Matemáticas y consiste en $a 20.000 y diploma. De este modo, Union Carbide Argentina consagra la labor de un notable hombre de ciencias que alcanzó proyección internacional en el campo de la investigación científica.

Nuevo neumático

Pirelli lanzó al mercado su nuevo neumatico CT 65 Centauro Transporte especialmente diseñado para camiones y omnibus. Con una estructura de construcción diagonal, con carcasa y absorbentes de nylon, sus compuestos fueron desarrollados para obtener de ellos un óptimo rendimiento en todas las zonas del país. Su banda de rodamiento tiene un diseño direccional que, junto a la profundidad de sus canales y su mezcla especial permiten obtener una total adherencia en rectas y curvas. De esta forma, Pirelli concreta un nuevo aporte al mercado local, traduciendo su firme confianza en el futuro del país y posibilitando una renovada contribución a su desarrollo.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Designación

Roberto M. Cancel fue designado nuevo gerente de Relaciones Institucionales y Prensa para Diners Club Argentina y Citibank. De esta manera se incorpora a dicha función en forma directa y funcionalmente separada de las áreas comerciales de marketing y publicitaria.

Exportación de carne

SAFRA (Sociedad Anónima de Frigoríficos Regionales Argentinos) intensificó las exportaciones de carnes argentinas a Europa mediante el envío de cortes especiales, enfriados y acondicionados. En este caso se trata de bifes angostos, cuadriles y lomos envasados al vacío y mantenidos a la temperatura constante de 0ºC. La empresa Air France fue seleccionada como la encargada de transportar la carne al viejo continente por su eficacia operativa en el traslado internacional de alimentos.

Premio

Alberto Bartolomé, gerente de Publicidad, Promoción y Prensa de Sevel Argentina S.A., productora de los automoviles Fiat y Peugeot, fue galardonado por la revista "Reporte" con el premio al Comunicador del Año por su eficiente y creativa labor con que desarrollo sus programas de comunicación en el país. Bartolomé es licenciado en publicidad y desde hace quince años esta ligado a la industria automotriz. La importancia y jerarquía que posee este premio están respaldadas por las instituciones más representativas del mundo publicitario, entre las que se distinguen la Asociación Argentina de Agencias de Publicidad, Asociación Argentina de Profesionales Publicitarios, Asociación Argentina de Profesionales de Relaciones Publicas, Asociación de Dirigentes de Empresas, Asociación de Periodistas de Buenos Aires, Asociación de Promotores Publicitarios, la Cámara Argentina de Anunciantes y el Círculo de la Prensa.


Juan María Courard, presidente de Ford Motor Argentina

Agasajo I

Ford Motor Argentina ofreció al periodismo nacional su tradicional agasajo de fin de año. En la reunión estuvieron presentes Juan María Courard, presidente de la empresa, ejecutivos y representantes de los medios gráficos, radiales, televisivos y de agencias de noticias de todo el país. Courard se dirigió a los invitados para saludarlos y agradecerles su presencia y constante interes en las actividades que Ford realizó durante 1983.

Agasajo II

Con motivo de celebrar las fiestas de fin de año, y en el marco de una tradicional "jornada" española, Iberia Líneas Aereas de España realizó un agasajo destinado a los representantes de la prensa oral y escrita de nuestro país. Durante la reunión fue presentado el nuevo gerente general de la compañía para la Argentina, Mariano Moratilla Gonzalez, quien agradeció a los periodistas el apoyo prestado a la difusión de las actividades de Iberia y les transmitio sus mejores augurios para esta nueva etapa que se inicia.

Visita

Jacques Stern, presidente director del grupo informático Bull y una de las máximas autoridades europeas en informatica, arribó en viaje de visita a nuestro país, donde fue recibido por Ricardo Ferraro, director general de Bull Argentina S.A. En la apertura del último Congreso Internacional de Informática llevado a cabo en París, Francia, Stern opinó que "poseer una industria informática se convirtió para todos en una necesidad primordial y ya pasó la hora en que sólo podía ser propiedad exclusiva de los países industriales avanzados". Al concluir su programa de visita en la Argentina, Stern expreso su firme decisión de cooperar en el desarrollo de la industria informática nacional.

Por otro lado, el grupo Bull acaba de crear en Brasil la empresa ABC Telematic S.A., que será la primera fábrica latinoamericana de grandes computadoras. Este antecedente es completamente original, pues la empresa fabricará íntegramente los grandes equipos DPST2 y DPST3 que pertenecen a la línea de vanguardia tecnológica dentro de los computadores de mayor porte.


Jacques Stern (izquierda), presidente del grupo informático Bull, y Ricardo Ferraro (derecha), director general de Bull Argentina

EL PROXIMO CONGRESO CAMBIARA DE LUGAR!

De ahora en más, los congresos, juntas, convenciones o reuniones empresarias, se realizarán - bajo "tarifas de apoyo inter-empresario" en el



HOTEL PRESIDENTE

Cerrito 850 - (1010)
Buenos Aires
Argentina
Tel.: 49-7671 al 7689
Télex:
Hotelpres 2-2269 Hopreat

MICAL

Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA TARJETA DEL AÑO

Entre las muchas tarjetas que recibimos por las fiestas elegimos una. Pertenece a Ricardo Cordero & Asociados; se llama "Palabras para estas Fiestas" e incluye excelentes textos cortos —escritos especialmente— de Marta Lynch, Eduardo Gudiño Kieffer y Alina Diaconu. Los tres pensados con talento y creatividad. Los tres aproximándonos a la reflexión serena y a la imaginación.



EL GORRO ROJO

En casa todos éramos muy pobres; el tío Anselmo, todavía más. Tampoco trabajaba para remediar ese mal de familia y se la pasaba todo el día patinando de un extremo al otro del corredor que comunicaba el patio rosa con el de las macetas; o tocando en un violín destartalado una vieja melodía que aprendiera de niño.

La más pequeña de todos nosotros era Casilda que tenía entonces cuatro años; que era rubia y rosada como fabricada con pasteles de miel; y como todos adorábamos a Casilda, el tío Anselmo también la adoraba aunque para su desdicha y su diario desaliento era rechazado por ella con esa especie de horror que en los niños mimados provoca todo aquel que es desajustado y feo. En vano era que Anselmo ejecutara, mirándola de reojo o bailándole alrededor, sus mejores melodías: Casilda se mantenía impasible y dejaba caer ese homenaje escapándose al jardín con la velocidad que le proporcionaban sus piernas cortonas. Y nosotros, los niños mayores nos entristecíamos por Anselmo e intentábamos darle una explicación que sirviera para consolar su atribulado corazón.

Había empezado el calor más fuerte a mediados de diciembre y se acrecentó cuando se acercaron las fiestas. Por las tardes toda la familia se iba hasta Punta Aguila, un lugar de la costa donde el río de la Plata era menos sucio y el aire fresco de la noche se volvía acogedor. En esas estábamos cuando vimos llegar a Anselmo desde la playa con un envoltorio que apretaba contra sí. Salió como una exhalación para la casa y el resto de la tarde y el día siguiente, lavó, planchó, cosió y remendó lo que había recogido entre las toscas que era un gorro rojo con un pompón mitad amarillo mitad blanco que había sido hermoso y que ahora era casi un rezago.

La familia se aprestó como pudo a la celebración de la Nochebuena que aun así, pobres como éramos, nos traía mucha alegría. Mamá y la abuela armaron un árbol precario; a sus pies acomodamos los regalos caseros envueltos en papeles de colores. Aquella noche, la de la Nochebuena, nadie se acordó de Anselmo hasta que éste apareció con un paquete envuelto en un papel colorado al que había atado con una cinta multicolor. Lo vimos avanzar y casi temblando entregar el paquete a Casilda, que rodeada de regalos, por primera vez en mucho tiempo le prestó atención. La niña abrió el envoltorio y extrajo el gorro que a pesar de los esfuerzos de Anselmo estaba manchado de moho, tenía un borde desflecado y el pompón torpemente cosido. Una exclamación de alegría brotó de la boca de Casilda y con un ademán ligero se encasquetó el gorro regalado y saltó al cuello de Anselmo apretando su boca diminuta contra la fea cara extraviada. Los ojos de Anselmo fueron cruzados por un ramalazo de cordura y tendiendo las manos que tocaban el violín abrazó apenas, con extrema timidez, a su sobrina. El resto de la noche fue igualmente dichoso. Casilda, halagada vaya a saber por qué percepción de un gran homenaje, no se despojó del gorro rojo hasta que terminaron las fiestas. Y ésa fue quizá para Anselmo la primera visita al mundo de la luz después de tanto tiempo.

MARTA LYNCH

PROFECIA

Habrá una vez un hombre y una mujer.

Alguien los perseguirá: el genocida intemporal, intergaláctico.

Quizás el genocida interior que nos perturba.

Sea como fuere, el hombre y la mujer tendrán que huir. Su pobreza les d[...] solamente una modestísima y lenta minicápsula espacial. En ella emprenderán [...] travesía. Larga, dura, peligrosa.

Tendrán que detenerse en un asteroide insignificante, apenas señalado [...] un número de diez cifras en el mapa del cosmos. Allí se posará la minicápsula, [...] bajarán el hombre y la mujer, allí la mujer dará a luz. Luz en la oscuridad. L[...] que hará milagros: vendrán androides alados, seres sin carne pero con vibracio[...] sonoras, cuidadores de rebaños estelares. Y tres reyes de tres constelacio[...] distintas. Y todos adorarán al niño.

Pocos días después empezará otro tiempo. En algún lugar el hombre, [...] mujer y el niño encontrarán un hogar. El hombre trabajará en mecánicas astrale[...] la mujer estará a su lado, el niño mostrará que puede ver más allá de lo que tod[...] ven. Y se irá. Y volverá. Volverá con un mensaje para todos los poderosos [...] universo. Les mostrará cómo tantas civilizaciones se desintegraron por [...] ambición y el odio. Y por su calidad de visionario y de mensajero lo condenar[...] Y morirá para resucitar. Y así siempre seguirá girando la rueda, así se repetir[...] los ciclos.

Habrá una vez todo lo que había una vez. La historia es eterna. El hombr[...] la mujer son eternos. Eterno es Dios y eterno es el amor que redime en el perpet[...] nacimiento de la especie.

EDUARDO GUDIÑO KIEFF[...]

PLEGARIA POR LOS ARGENTINOS

Somos veintiocho millones, poblando defectuosamente una tierra va[...] Vos has hecho muy pródiga. Veintiocho millones de almas, necesitad[...] horizonte donde no queden sepultados ni cercenados los sueños de cad[...] Ayudanos mi Dios, Dios de todos.

Danos una felicidad mínima, aquella que surja de nuestra libre elección [...] marco de oportunidades ecuánimes y en un clima sin violencias, propicio p[...] amor, la creación y la procreación. Un marco donde vivir no sea sinónim[...] transcurrir o de sobrevivir.

Hacé que no veamos en la Argentina niños tristes, niños pobres, [...] asustados, niños viejos.

Que no veamos adolescentes adoleciendo de ideales, en la edad de la re[...] y del fervor comunitario.

Que no veamos adultos adustos, ex optimistas frustrados, hombres y m[...] cansados antes de tiempo.

Que no veamos ancianos desamparados, rumiando sus privacion[...] soliloquios estériles, ante una sociedad sorda y ciega y desmemoriada.

Dales a nuestros gobernantes la capacidad de pensar, pero dales tamb[...] de sentir, la de amar a las personas a quienes gobiernan. Que toda vida hu[...] sea sustancial por el símple hecho de representar una voluntad individual [...] irrepetible, por ser —en primera y última instancia— un reflejo de tu mism[...] una fracción de tu mismo Genio.

Miranos: hemos sido testigos de tanta mentira, de tanta injusticia, de [...] impunidad.

Ante una nueva Navidad, un nuevo año y un nuevo gobierno, devolve[...] confianza en nosotros mismos, liberanos del escepticismo del cual hemo[...] prisioneros, Vos a quien tantas veces hemos calificado de "argentino" [...] "criollo", Vos a quien por soberbia, por ingenuidad o inconsciencia s[...] transferir una misión intransferible: nuestro propio destino

Perdonanos esta otra arrogancia pasada y auxilianos para hallar en n[...] interioridad la fuerza de un espíritu inconformista, justiciero y luchador e[...] Ayudanos a aprender, ante todo, el heroísmo de ser incorruptibles.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

DISCOS

Lo último

• **Jean-Luc Ponty.** Con todo su talento y su violín en "King Kong", "Veinte cigarritos", "¿Cómo te gustaría tener una cabeza como ésta?", "Hijo idiota y bastardo", "Contacto" y "Luz y brillo de estrellas". Con la participación de notables como Frank Zappa, Genes Eastes, George Duke, Buell Neidlinger, Arthur D. Tripp III, Ian Underwood, John Guerin, Ernie Watts, John Heard y Dick Berk.

• **Finger Paintings. Earl Klugh.** El excelente guitarrista en estupendos temas: "Tiempo atrás y muy lejos", "Cabo frío", "Vigila al Gorrion" (Baretta), "Catherine esta vez" y "Canción de verano". Con nombres de la talla de Dave Grusin, Lee Ritenour, Harvey Mason, Anthony Jackson, Steve Gadd y Lewis Johnson. Dos placas de colección, de lujo para el jazz (Fame, EMI).

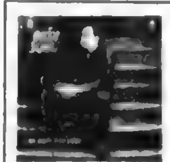
• **Todo Jairo.** Más de 20 temas del cantante argentino y su excelente voz. Incluye "Liberté", sobre el famoso poema de Elaurd y éxitos como "Morir enamorado", "Manuelita la tortuga", "Ave María", "Me basta con saber", "Es la nostalgia", "Milonga del Trovador", entre otros (Album doble, RCA).

• **Dancing Club** (Ronnie Milsap Eurythmics, Pat Benatar, Rondau Ballet, Los Chicos de Fama) (RCA); **Dance Time** el hit "Vamos a la playa" y Michael Jackson, Fox the Fox etc.) (CBS); **Vibraciones Trasnoche '84** (America, Cliff Richard, Triumvirat, Richard Jones, Gurvitz, etc.) (EMI); **Black-Bello** (buena selección con Michael Jackson, Earth, Wind & Fire, Mathis, George Duke, Djavar, etc.) (CBS).

• **Clara Nunes. Guerrera.** La resultante cantante brasileña, trágicamente desaparecida, en una compilación de sus éxitos: desde "Candonguelo" hasta "Samba de regreso" (EMI).

• **Cita con el heavy-metal:** Ozzy Osborne y su **Diario de un loco** (CBS); Deep Purple y su conocido L.P. '73 **Quién nos creemos que somos** (EMI); **Sammy Fagar** y sus **Grandes éxitos** (EMI), y **Bernie Marsden** y su registro '81, **Mírame ahora** (EMI).

• **Grande éxitos. Bobby Solo.** El popular cantante italiano y nuevas versiones de "Zingara", "Una lágrima en tu rostro", "Si lloras", "San Francisco", etc. (EMI).



• **Un hombre inocente. Billy Joel.** Este L.P. está en los primeros puestos del ranking norteamericano y se lo merece. Pocas veces escuchamos cantar tan bien a Joel quien, además, combina ritmos y melodías de excelente factura. Resultan deliciosos temas como el que da nombre al disco, "Esta noche" y "Vive un tierno momento" para rematar con la fluidez rítmica de "conversacion sin importancia" y "Manteniendo la fe" (CBS).

• **Rosa se está mirando en el espejo. Rosa León.** La intérprete española está en la línea de los que "dicen" con inteligencia textos, que generalmente se elevan por sobre la medianía. En este L.P. se destaca en "Volver a los 17" (Parra), "Canción de cuna para Julia" (Goytisolo), y en la preciosa "Ay, Paloma", de María Elena Walsh. El resto de los temas apunta a los conflictos de la pareja actual, con algunos desniveles (Discosa).

• **Andrew Powell y The Philharmonia Orchestra interpretan lo mejor de The Alan Parsons Project.** Con espectaculares versiones de grandes temas de Parsons: "Lucifer", "Ojo en el cielo", "Todo lo que sube", "Los juegos que juega la gente", "Maldito si lo hago", etc. (EMI).

• **Viva la gente. Gianfranco Pagliaro.** Uno de los mejores trabajos de Pagliaro. Maduro en las letras que interpreta e intenso a la hora de cantar las bellísimas "Palabras para Julia". Son buenas sus versiones de "El arca de Noé" y "Geni y el Zepelín". Entre sus canciones, sobresalen "Viva la gente" y "Sólo pienso en ti" (EMI).

• **Envuélveme en tus brazos. Agnetha Fältskog.** La ex ABBA, como solista en un L.P. donde exhibe su buena voz en temas como "Verguenza", "Hombre" y "No me quedan más lágrimas". Impecable calidad técnica (RCA).

• **Tenemos esta noche. Kenny Rogers.** En un L.P. más romántico que en otros trabajos anteriores y una excelente versión, junto a Sheena Easton, de uno de los mejores temas de Bob Seeger: "Tenemos esta noche". También están atractivas baladas como "Bastante malo", "Cuanto tiempo", de Richie, y "Toda mi vida" (EMI).

• **Los Jaivas.** Uno de los grandes de la música latinoamericana en la reedición de un registro '72. Con "Todos juntos", "Pasillo del cóndor", "Marcha al interior del espíritu", etc. (RCA).

• **Pa' Los Médicos.** El maestro Osvaldo Pugliese y su orquesta, transcribe con su habitual calidad "A mí me copa el tango", "Cómo te pareces a mi guitarra", "Volver", "Cómo se planta la vida", etc. (EMI).

VARIOS

• **Secret Messages,** el grupo liderado por Jeff Linne, en uno de sus mejores discos, con temas como "Perdedor enfurecido", "Extraño", "Quiéreme más y más" (CBS); **Eliminador,** por ZZ Top, sólida banda de rock, de origen tejano, con un sonido agresivo del principio al final (WEA); **Alejandra y Guillermo** (RCA); **Me van a ver,** Carlos Santander (RCA); **Yo sé un camino hacia el sol,** por Pareceres, canto popular uruguayo (EMI); **José Alberto Mugrabi,** voz y temas aceptables en canciones dedicadas al amor (WEA); **Arriba en lo de Eric,** por Yazoo y su "pop" pasado por computadora (EMI).



• **Poetas en la cárcel. Recitado por Nati Mistral.** Soberbia selección poética con grandes de la literatura española y la impecable vibración de Nati. Desfilan Cervantes, Quevedo, Machado, Madariaga, Alberti, Sastre, Hernández y Guillén, entre otros. Con fondo musical de J.C. Arriaga en una jornada de poesía en el mejor nivel (Discosa).



EDITORA DISTRIBUIDORA CASTELAR
Loreto 2345 (1712) Castelar
Pcia. de Bs. As. - Rep. Arg.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



• **Rayuela. Julio Cortázar.** Reedición de este auténtico clásico de la literatura latinoamericana (Bruguera, 633 páginas).

• **La crema del crimen** (Dos). Segundo volumen que reúne relatos de los grandes maestros del suspenso: Ed Mc. Bain, Michael Gilbert, Joe Gores, Peter Lovesey, Georges Simenon y Julian Symons (Emecé, 375 páginas).

• **Vida de hogar. Marilynne Robinson.** La historia de una niña, Ruth, a la búsqueda de un hogar, al que va construyendo a través de un tierno relato (Sudamericana, 232 páginas).

• **Gracias por Pavón. D. E. Larriqueta.** Una evocación vigorosa y polémica de los últimos días de la Confederación Argentina enfrentada al Estado de Buenos Aires. Un apasionante período de nuestra historia recreado con fuerza, ideas políticas que abren paso a la discusión (Editorial de Belgrano, 178 páginas).

• **Oro para Pizarro. Alfredo Turbay.** La historia de Wáman, el último de una familia de chasquis incaicos, a través del cual se reviven los acontecimientos que conformarían el Imperio de las Cuatro Regiones (Editora Castelar, 284 páginas).

• **La mejor poesía de Buenos Aires.** Un poeta —Osvaldo Rossler— eligiendo a otros poetas. La selección es excelente y permite encontranos con Almafuerte, Larreta, Carriego, Alfonsina Storni, César Tiempo, María Elena Walsh, Celedonio Flores, Borges, Molinari, Girri, Benarós, Olga Orozco y Nydia Cuniberti, entre otros (Editorial Abril, 349 páginas).

• **Filosofía de la economía. C. Dyke.** El autor vincula de una manera "útil" el pensamiento filosófico y el económico (Paidós, 259 páginas).

• **Descripciones. Juan Liscano.** Con prólogo de Alberto Girri. El poeta y crítico de Venezuela en muy buenos ensayos sobre el propio Girri, Hesse, D. H. Lawrence, Vallejo, Octavio Paz, Olga Orozco, Gaitán Durán y Murena (Ediciones de la Flor, 257 páginas).

• **Democracias frustradas y revoluciones inconclusas. José Roberto Dromi.** El autor hace su propuesta para edificar un país democrático que entierre las antinomias que impiden el cambio (Ciudad Argentina, 107 páginas).



Poco de meritorio

Un **"Superman III"**, gastado y agotado en sus recursos, esta vez dirigido por quien anteriormente ha dado muestras de talento y de ingenio, Richard Lester, talento e ingenio postergados para mejor oportunidad, y con el siempre recién planchado y jopitieso (valga el neologismo) Christopher Reeve en parte central, despuntó sin relevancia el mes. Ocasión en cambio propicia para que el formidable sarcasmo de otro director británico, Lindsay Anderson, se explayara en una sátira colosal, **"Britannia Hospital"**, en la que no queda títere con cabeza y donde, literalmente, Malcolm MacDowell pierde la suya. Excelente cine, por supuesto. Cosa que no puede decirse del veterano realizador italiano Carlo Lizzani, cuya **"Crónica de un deseo"**, un tanto anacrónico en su factura, mezcla sexo y terrorismo en una fórmula para nada feliz, reiterativa e inactual. Ni qué decir de **"16 años"**, pretendido alegato del "destape" que cada vez se avecina a paso más marcado, con dirección de otro italiano, Tiziano Longo, o de **"Internado de muchachas vírgenes"**, ésta de un brasileño, João Vasconcelos, y tan catastrófica como la anterior. Tímidamente esbozó Delbert Mann la desvaída historia de **"Fuga nocturna"**, acerca de un grupo de alemanes que huyen del Este al Oeste en un aeróstato de fabricación casera. Y Ermanno Olmi, el recordado orfebre de **"El árbol de los zuecos"**, se hizo presente con una película simple y encantadora, muy anterior —dado su "copyright", de 1968—, llana y fresca, **"Los recuperadores"**, solitaria golondrina en un verano por de más inclemente.

La maravilla del mes corresponde al binomio Carlos Saura-Antonio Gades, quienes ya dieron anteriormente muestras, y abundantes, de su talento y de sus dones estéticos con **"Bodas de sangre"**, ahora con una visión muy personal, y sobrecogedora, de **"Carmen"**, en la que se respetan la línea argumental de Merimée y la música de Bizet, pero transitando por caminos de absoluta, de deslumbrante originalidad. Obra de Saura —o de Gades o de ambos— es la desconcertante superposición de "tempi", el quitar su validez a la realidad, el edificar otra, mágica, más allá de lo que los sentidos habitualmente perciben. Y una fiesta, soberbia, para los ojos. La simbiosis perfecta de música e imagen, con varias presencias de gran relieve: en primer lugar, la de Gades mismo, quien además de ser un gran bailarín demuestra condiciones poco comunes de actor. Luego, la de Laura del Sol, Paco de Lucía y esa otra cronométrica bailarina, con algo de fatal en cada uno de sus movimientos, que es Cristina Hoyos. Opulencia visual, constante, y a veces esporádicamente, como fondo, la voz de tres grandes cantantes de ópera del pasado reciente: Régine Resnick, Mario del Mónaco y Tom Krause. Una maravilla, por donde se la busque, pero eminentemente cinematográfica, que es lo que más importa para las presentes líneas.

"Adelante Brasil", con dirección de Roberto Farias, se constituyó en un lacerante alegato en contra de la represión, la privación ilegítima de la libertad a manos de fuerzas parapoliciales, la tortura. Encarrilada la intriga de la película, de a ratos, por cauces afines al género policial, su visión se convirtió en


"Superman" como Clark Kent

un impacto duro, pero necesario, de ser asimilado, sobre todo por las circunstancias que actualmente se viven, con respecto a este tema, en el país. A Sylvester Stallone no se le ocurrió nada mejor que ponerse a digigir a John Travolta, con los espantosos resultados que son de imaginar, y en una película cuyo título parece, cuando menos, ominoso para ambos: **"Sobreviviendo"**; anoto, al pasar, como lo único rescatable del filme (mala copia de **"Fama"** y de **"Flashdance"**) el nombre de Finola Hughes, discreta como actriz y espléndida como bailarina. Para los chicos, y con muñecos animados, Jim Henson, el creador de Los Muppets, dirigió **"El cristal encantado"**, una fábula un poco aburrida donde los buenos, tras no poco trajinar, reciben su anhelado premio. Y en el terreno de las invenciones astrales, del despliegue de toda la parafernalia de que es capaz Hollywood cuando de gastar dólares a

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

troche y moche se trata, no puede dejarse en el silencio a **"El regreso del Jedi"**, tercera —y esperemos que la última— parte de **"La guerra de las galaxias"**, argumentalmente un simple cuentito, pero adornado con todas las sofisticaciones de que es capaz el cine de este género cuando de proyectarse hacia miles de siglos por delante se trata. Una incomprensible incongruencia británica, con asomos de ciencia-ficción, **"Memorias de una sobreviviente"**, de David Gladwell, devolvió, después de bastante tiempo, a una Julie Christie opacada y desconcertada. Y dos horrores, cada uno en lo suyo: **"Harry debe morir"**, con el desaparecido Vic Morrow en la parte central, y tartamudeante dirección de Henry Neill, y **"El marido virgen"**, algo escandalosamente malo, de origen brasileño. En



Antonio Gades y Laura del Sol en "Carmen"

El drama crece: "Adelante Brasil".

"Krull", de Peter Yates, volvieron a enfrentarse el bien y el mal, en una historieta teñida de fantasmagorías, muy bien ejecutada técnicamente; en cuanto a **"Los estudiantes se divierten"**, con dirección de Robert Rosenthal, se mostró a un grupo de adolescentes de ambos sexos, uno de ellos dotado de poderes telekinéticos, e incurriendo en una pavada argumental detrás de otra. Otra tercera parte (que también quien esto escribe desea que sea la postrera) fue la de **"Tiburón"**, que no dirigió Steven Spielberg sino un tal Joe Alves, esta vez con la novedad (en realidad, una antigualla) de tener que presenciar la proyección con anteojitos especiales, para advertir así los efectos en relieve de la realización. Que no son muchos, y como puede imaginarse, bastante sangrientos. Las truculencias de siempre en el paraíso marítimo de siempre, llevadas con rutina, y sin el menor rasgo de ingenio.



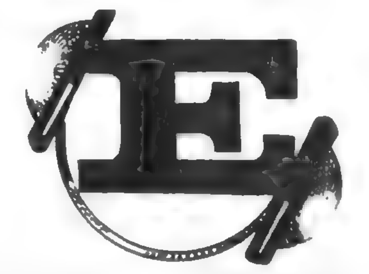
TEATRO

Aportes de valor

A pesar de hallarse ya casi en sus tramos finales la temporada teatral del '83, algunas salas porteñas depararon sorpresas muy positivas, muy agradables. Tal lo sucedido en el Payró con **"El hombre de yelo"**, de Bernardo Carey, extraña pieza alegórica, rozando el teatro del absurdo, con elementos asimismo declaradamente surrealistas, muy acertada dirección de Alberto Cattan, y la encomiable participación, en el reparto, de Miguel Klentak, Lulú Márquez, Patricia Kraly, Eduardo Cuevas y Antonio Bax. A mitad de camino se quedó José María Paolantonio con **"La conciencia en paz"**, melodrama que enfrenta a dos mujeres, Ana y Mercedes, amante y mujer legítima, respectivamente, del mismo hombre. Si la pieza resiste, —pues es un tanto reiterativa, y de estructura endeble—, se debe, en primer término, a la cuidada dirección de Hugo Urquijo, y a la irreprochable actuación de Mabel Manzotti y de Flora Steinberg, dos intérpretes excepcionales. En el Cervantes coincidió la reposición de **"Así es la vida"**, de Malfatti y De las Llanderas, ya un clásico en nuestra dramaturgia, con la despedida, como titular de la Comedia Nacional, hasta hace poco, de Rodolfo Graziano, quien tan meritoria tarea llevó a cabo mientras permaneció en el cargo. Tal vez, como adiós, no haya sido del todo oportuna la elección de esta pieza, que acusa inexorablemente el paso de los años, máxime cuando se notó, en el trabajo de Graziano —con magníficos trajes y decorados de Mayenko Hlousek— cierto acartonamiento. Con su solvencia, con su autoridad, Tincho Zabala fue lo mejor del reparto, seguido muy de cerca por Pepe Novoa y por Alfredo Iglesias. El San Martín clausuró su temporada con un verdadero "monstruo sagrado", la **"María Estuardo"**, de Schiller, convenientemente aligerada por una adaptación inteligente, y con Graciela Araujo y Elena Tasisto, en las partes centrales, en un duelo de actuación memorable. Por último, verdadero broche de oro, en el Catalinas, **"Vincent y los cuervos"**, semblanza de la vida y de los padecimientos de Van Gogh trazada con nervio, con profundidad y con pasión por Pacho O'Donnell, en su sorda lucha contra un medio irreconocible, y en inobjetable y sensible puesta de Víctor Mayol, con Jorge Marrale, uno de nuestros mejores actores jóvenes, proteico y único, en la deslumbrante parte central.

César Magrini

DE RUIDO Y NUECES



Sorpresa en Florida

Quienes a partir de las 21 recorren la calle Florida, al llegar al 500, suelen tener una sorpresa. Lo primero que pueden preguntarse es qué hacen "esas dos locas", ahí, bailando, riendo y llorando. Bastan pocos minutos para advertir que "eso" es teatro de verdad, hecho por profesionales en serio.

El espectáculo, producido por **Surteatro,** con libro y dirección de **Aldo Boetto,** se titula "Historias de puerta adentro" y consta de una presentación y seis cuadros —no relacionados entre sí— divididos en dos partes. "Esta experiencia es inédita en la Argentina —dice Boetto— pero no para nosotros, ya que hicimos algo similar, aunque para niños, en Venezuela". El director, que lleva 12 años en su profesión, explica que a partir de su espectáculo otros grupos de teatro, mimo y música —aunque no profesionales— han decidido adoptar una actitud similar.

La idea fue llevada por Boetto ante la Secretaría de Cultura de la MCBA, donde propuso colocar tarimas a lo largo de Florida, a fin de que todos aquellos actores —a quienes les resulte imposible acceder a una sala teatral— puedan desarrollar allí su profesión.

De los cuadros presentados —"Reglamento", "ABC", "Ojo", "El castigo", "El buzón" y "Luces"— es este último el más cálido y emocionante, sin que por ello pueda decirse que los demás son de inferior factura o interpretación. "Historias de puerta adentro", tiene una fuerte razón para llamarse así: Como explicara el autor, refleja todo o gran parte de lo que vivimos los argentinos a partir de 1976. Ya dijimos que era teatro del bueno, tal vez solo falte agregar que va de lunes a domingo, que sólo se suspende por lluvia y que "esas dos locas", como dijo algún transeunte despistado, son Isabel Schein y Amalia Freytes. . . Y saben mucho.

Show

Una recomendación: Canal 13, domingos a las 21. Desfilarán grandes del espectáculo internacional. Comenzaron con **Sammy Davis Jrs.** y siguieron con **Diana Ross.** El resto no le va en zaga. . .

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

EL ESTILO HACE

¿Se acabó la alegría? ¿Fuimos desmesurados en las celebraciones? Quizás no. Pasábamos de la oscuridad a la esperanza y la sensación de felicidad fue legítima.

Sabíamos que una década de miedos y sangre termina irremediablemente por estallar. Y que resultaría muy difícil controlar las primeras y largamente reprimidas expresiones de la libertad.

Era previsible este atroz torrente de denuncias y acusaciones. De rebeldías y excitaciones. Pero quienes tenemos la responsabilidad de **transmitir la realidad** debemos hacerlo con el equilibrio y el respeto que tanto dolor y frustración merecen.

Si la "nota", o la "primicia", o el "destape", o la "revelación" huelen a objetivos turbios y sensacionalistas, lo estamos ensuciando todo una vez más. Cuando se habla de las tumbas NN y se describe su contenido sin un mínimo de prudencia —a cualquier hora, en cualquier medio— estamos provocando efectos contrarios a los que supuestamente queremos producir. Los excesos en este tema, y dirigidos indiscriminadamente a audiencias masivas, terminan invitando al **rechazo** o al **cansancio** en lugar de la toma de conciencia.

No se puede mencionar frivolamente, como si se tratara de un chimento de fútbol, que tal pantalón corresponde a un desaparecido o que el cadáver descubierto podría ser tal persona para luego obligar a los familiares a una casi segura desmentida. Es horrible. Y lo peor es que estas noticias se lanzan sin comprobación, mezcladas en el vértigo de una imagen que, segundos antes o después, intentará seducirlo con trajes de baño y bebidas para el verano.

La realidad no puede ser negada, pero la forma de hacerla conocer tiene que pasar por otros **estilos de comunicación.** La explotación de la tragedia con mal disimulados objetivos de venta no hace otra cosa que deformarla y anestesiarla. Y lo que debiera conducir al análisis finaliza en una serie de detalladas morbosidades.

Las tapas de las revistas nos traen a oficiales sádicos —profusamente promocionados en TV— o la estrella roja del ERP. Los dos extremos de una Argentina oprobiosa que hay que sepultar. Si es cierto que en las elecciones el pueblo apostó por la **vida,** no se entiende por qué cierto sector del periodismo le da "calce" a los representantes de la **muerte.**

No se trata de **ignorar** lo que pasó. Se trata de evitar tendencias, inconscientes o no, que alguna vez nos hicieron muchísimo daño. Como que aún estamos pagando el duro precio.

Aquí hay que fijar honestamente los **propósitos.** Aprender la lección. (¿La aprendimos?)

En nombre de grandes objetivos y frases ampulosas los asesinos de Aramburu concluyeron relatando minuciosamente los pasos previos a la ejecución. ¿Volveremos a repetir los mismos errores?

Si la lucha por la defensa de la dignidad de la persona pasa de la presencia de figuras como Ernesto Sabato o monseñor Jaime de Nevares a la de reportajes con distintas clases psicópatas, habremos perdido una batalla.

Si la aceleración por obtener una primicia tiene que ver con anunciar cifras no comprobadas de aumento de salarios o tarifas, también estamos repitiendo los mismos vicios.

Porque entonces la forma má grosera de la realidad —la que finalmente degrada en vez de alertar— desplazará al ejercicio lúc do de la inteligencia y la ética, ún cos instrumentos capaces de re componer a esta agrietada Ar gentina.

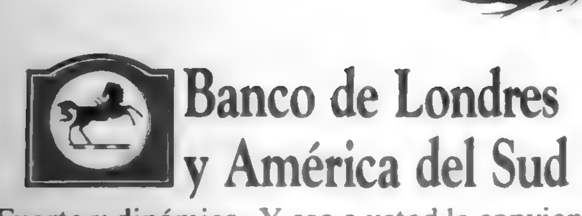
Esta distinción para comunic la realidad tiene en el cine u ejemplo reciente muy claro. E mucho más eficaz la calidad testi monial de **Missing** que el esc broso panfleto de **Adelante, Bra sil.** La libertad y los derechos hu manos salen formidablemen defendidos en la película d Costa-Gavras, pero confusamen te planteados en la brasileña. Lo **estilos** son diferentes, tal vez po que las **intenciones sean tambié** diferentes, tal vez porque las je **rarquías intelectuales y moral** también sean diferentes.

Mi tía Julia les deja esta ref xión.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Y HOY TIENE LA FORTALEZA,
EL BRIO Y LA AGILIDAD QUE USTED
ESPERA DE UN BANCO MODERNO.



Fuerte y dinámico. Y eso a usted le conviene.

Fundado en 1862. Del Grupo Lloyds Bank. Más de 3.000 sucursales en 50 países.

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TE



505 SR II

EL PLACER DE RAZONAR

laterales delanteros y traseros.

Además: dirección servoasistida, radio AM-FM estéreo con pasacassettes autorreverse y 4 parlantes.

Luz spot orientable, regulación interior de faros y de espejo retrovisor externo, reloj numérico digital.

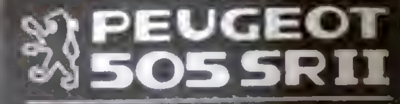
Razone sobre su mecánica: Caja de 5 marchas (o caja automática*) y...

Razone sobre su diseño, seguridad y garantía. Nació en el Centro de Estudios Peugeot en conjunto con Pininfarina.

Por eso su pureza de líneas, su lujo sobrio, su diseño concebido para perdurar más allá del tiempo y de las modas.

Cumple con los mayores índices de seguridad activa y pasiva: cinturones inerciales... apoyacabezas delanteros y traseros...

* Opcional.



La consagración del placer.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Revista mensual - Director: Bernardo Neustadt - Año XIX - Nº 224 - Febrero de 1984 - $a 25.- - ISSN - 0531 - 0219

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
MAR 29 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Autoestilo
SEVEL



505 SR II

EL PLACER DE RAZONA

PEUGEOT
505 SR II

La consagración del placer.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

PRAGMA / FCB 126

Si a usted le gusta su médico, a nosotros también.

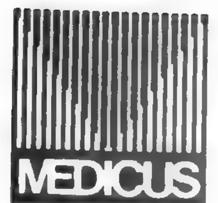


Medicus piensa que no hay nadie mejor que usted para elegir su propio médico.

Si usted se siente seguro con él, Medicus lo respalda en la elección.

Y le reintegra sus gastos rápidamente.

Por eso después de su médico, Medicus es lo mejor para usted.



Medicus.
Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Dassault Mystère Falcon, el jet más exclusivo del mundo.



Privilegiado heredero de la misma tecnología que desarrolló los jets Mirage y Super Etendard, Dassault Mystère Falcon ya está en la Argentina.
Avmyda S.A., agente exclusivo de ventas de Falcon Jet Corp., subsidiaria de Avions Marcel Dassault - Breguet Aviation, tiene el honor de presentar la línea completa de jets para uso personal ó empresario.
De características altamente versátiles, su diseño responde a las más severas exigencias operativas, pudiendo por ejemplo aterrizar en pequeños aeropuertos gracias a la baja velocidad de aproximación que puede desarrollar. Sin embargo, es la línea de aviones más veloces en su tipo. Y la más segura y confiable, no teniendo componentes de vida útil limitada.
Su garantía, ejemplo concreto del nivel de calidad logrado, responde por 10 años ó 10.000 horas de vuelo.
Como corresponde a la línea de jets más exclusivos del mundo.

AVMYDA S.A. Agente exclusivo de ventas.

Suipacha 370 - 6° A - (1008) Bs. As. Argentina Tel.: 35-9854 41-0092/94 int. 267 - Télex 18252 PANLI AR 21843 TIABA AR

Google

DIRECTOR
Bernardo Neustadt
ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Platti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bulrich (h.)
Alberto Mondet
SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino
SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño
PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri
REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera
COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero
COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio López
César Magrini
Martín Redrado
COLUMNISTAS INVITADOS
Marta Lynch
Federico Gabriel Polak
DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci
COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo
DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca
CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria
FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui
DIRECCION COMERCIAL
Director
Ernesto Delacroix
Gerente
Héctor López
Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino
EDICIONES INTERNACIONALES
Norberto Bermann Fourier
ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	25	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	50	uruguayos
Números atrasados	$a	30	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	300	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "[illegible]"

AÑO XIX
Nº 224
Febrero
1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA — FRANQUEO PAGADO Nº 3302 — TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792 — FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal, Tel. 21-4612/43.

EL RIGOR DEL PODER

Es a todas luces evidente que el resultado de las elecciones del 30 de octubre produjo algunas consecuencias singulares, inesperadas. Más allá de la derrota del peronismo —tema política y sociológicamente analizado por los especialistas hasta el hartazgo—, el triunfo de la Unión Cívica Radical, y más concretamente los guarismos, el porcentaje y, en definitiva, la composición de los distintos poderes constitucionales, ha colocado al partido ahora en el gobierno en una situación, buscando la palabra adecuada, por momentos **rara**.

La Unión Cívica Radical, durante los últimos cincuenta años —con la sola efímera excepción del período conducido por el doctor Illia—, asumió en la Argentina el **ejercicio de la oposición**. Pero el desafío de Raúl Alfonsín prendió en el electorado y las estructuras cívicas se conmovieron con un vuelco de insólitas dimensiones. Sin embargo, sólo unos pocos creyeron en la victoria que, en las vísperas, pareció recalar —a contrapelo de las muchísimas exhibiciones contraproducentes del adversario— en la vereda de enfrente. El radicalismo hoy, con el poder en la mano, da la sensación de que sigue los dictados de esa conciencia que lo impulsa desde antiguo a permanecer en la, sin duda más cómoda, trinchera de las quejas. El lenguaje que utilizan algunos de sus legisladores, el tenor de las declaraciones de algunos mandatarios provinciales, el criterio, muchas veces pequeño, para encarar ciertos reordenamientos en los organismos del Estado, la ausencia de realismo en las manifestaciones de algunos ministros constituyen —no obstante reconocer los dramáticos rasgos de la herencia— síntomas claros de que el partido del gobierno no ha conseguido, todavía, el ritmo que requieren las circunstancias. Aun en el tratamiento de los temas urticantes —las cuestiones militar y sindical son un ejemplo—, aquel idioma y aquellos criterios se confunden con los sustentados por la primera, inmensa minoría. . . que vota en contra.

Hay una excepción: la de Alfonsín. Excepción que ya ha empezado a preocupar a los observadores cuando el presidente **se ve obligado** a salir a la palestra a defender asuntos de poco peso, los cuales debieran descansar en órbitas de menor jerarquía. Hablamos hace un tiempo en esta misma página de la diferencia que separa al primer magistrado de su segunda línea; por lo menos de muchos de sus integrantes. Dijimos entonces que es habitual que del éxito del primer actor dependa el éxito de la obra. Pero aseguramos hoy que el primer actor no puede suplir al resto del elenco. Bien que su experiencia le sirva para "dar el pie" a sus compañeros de cartel. Pero el texto de esta pieza exige la presencia de muchos actores de distinto nivel y de público que esté conforme. Sino, la Argentina podría transformarse en aquel magnífico monólogo que representó Enrique Guitar que se llamó "Las manos de Eurídice". Y en política, lo enseñó el radicalismo durante un siglo, los monólogos no alcanzan. ■

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

CUALQUIERA SEA EL MODELO DE SU AUTO.

P3 — P3/70 — P5 — P6

PIRELLI

CINTURATO

LA GAMA MAS COMPLETA EN RADIALES DE ACERO

EDITORIAL

OBEDIENCIA DESOBEDECIDA



El Gobierno se pone nervioso porque lo critican "de más". A los 60 días de gobernar, Arturo Frondizi y Rogelio Frigerio sacudieron muy duro. Resultados no hay. No puede haberlos. ¿Es la tendencia lo que juzgan? ¿O es la posibilidad de probar dentro de un año aquello que es tan útil hoy para memorias olvidadizas: **"Yo lo advertí primero"**?

Hay mucha gente, sobre todo en el campo económico-industrial-negocios-comerciantes, que le dan la razón al desarrollismo con la vieja expresión: **"Esto así no funciona"**. ¿Los radicales harán la política económica que creen o aceptarán sugerencias desarrollistas o alsogaraystas? Realmente, la "política de Martínez de Hoz" no es. La política "de Wehbe" yo diría que sí. Que se parece. ¿Hay alguna fórmula de cambiar todo en 180 grados? Guido Di Tella dice que no. Frigerio y Alsogaray dicen que sí.

Pero cuando termine el verano el **único tema que conmoverá** —recuerden este anticipo— será el **económico**. Porque uno entiende que "los militares y la Justicia" se habrán agotado con condenas (o no) y con que paguen aquellos más culpables con pruebas a la vista. Sobre este delicado y espinoso asunto prefiero plantearme interrogantes porque soluciones a la vista no tengo, tal cual está encarado este proceso al **Proceso:**

1º Teóricamente, la Junta Militar que encabezó Videla (Massera y Agosti) sería la máxima responsable por **la metodología**. ¿Quién tiene pruebas de que ellos dictaron "la forma"? ¿Quién las aportará? Videla suele decir que él fue la víctima de la **"obediencia desobedecida"** y no el inventor de la **obediencia debida**, porque "cada uno hacía lo que creía y quería". ¿Quién le robó a Hidalgo Solá, hombre del Presidente? Esa fue una prueba de **obediencia indebida u obediencia desobedecida**. ¿Tenía Videla poder sobre lo que hacía Massera? Quién no conoce los juicios lapidarios "del almirante" sobre su "compañero de Junta". "Yo no le encargaría ni hacer el pool' del colegio", solía decir. Sin embargo, Videla encarna **el Proceso** y sería la máxima autoridad para su juzgamiento sobre metodología. ¿Sabía Videla cómo se manejaban Camps o Chamorro? ¿Conocía lo que pasaba en la Escuela de Mecánica de la Armada y callaba? ¿Autorizó los procedimientos de muertos simultáneos? ¿Pecó por omisión? ¿Se convenció de que era la guerra misma y que no importaban los métodos?

2º **La fe pública** no tiene devoción por ver presos entre rejas a Graffigna, Viola o Lambruschini, sino a otros nombres propios que parecen más imputables. Pero. . . ¿se podrá probar que Camps, o que Massera, o que Galtieri, o que Harguindeguy hicieron u ordenaron ultrajes al ser humano?

3º Si ningún militar importante pagara la dolorosa cuenta, quedaría abierta la puerta de la venganza. Pero como Alfonsín se mueve dentro de la ley y sólo con la ley, yo me siento bien pensando que será **Raúl Alfonsín, como presidente de la Nación y en consecuencia "comandante en jefe de las Fuerzas Armadas", el que tendrá decisión final sobre las sanciones y no sólo el Consejo Supremo.** Pienso, intuyo, que Alfonsín tendrá que decir **sí** o **no**. Por ahí puede uno respirar, creyendo en el equilibrio de Alfonsín. No tienen que pagar todos por aquello tan discutible de la **obediencia debida** que impide inspeccionar la **orden**, pero. . . sí algunos de los relevantes dueños del método y de su instrumentación.

Acallados los ecos del **tema militar**, nace y vive el famoso andar económico. Un amigo, no radical pero tampoco anti-radical, que está de acuerdo con Alfonsín en el plano político y en desacuerdo con la manera de capear la tormenta económica, me decía: **"Los radicales se han vanagloriado de no tener plata**; Balbín se ufanaba de no salir del país y Alfonsín de no tener auto. . . No les preocupa fervorosamente la economía sino la política. . . Tal vez Alfonsín no sea radical-radical y entonces nos salvamos. . . Porque tiene que darse cuenta de que en esta emergencia, sin una fuerte y buena ley de inversiones extranjeras primero, y sólo después los famosos impuestos, nadie va a invertir aquí. Y sin plata extra, y dándole a la maquinita, nos hundimos. . .".

Guardé silencio.

No termina de conformarme el camino elegido para revalorizar económicamente al país, pero no quiero ser de los primeros afiliados al pesimismo.

Terminé.

BERNARDO NEUSTADT

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿Qué Justicia queremos?



Antes de la designación como presidente del general Bignone —con la mezquina excepción de unos pocos, arriesgados analistas—, sólo el patético y semanal desfile de las Madres de la Plaza de Mayo constituía el estandarte permanente de la crítica a los métodos utilizados por las Fuerzas Armadas durante la represión. A partir de julio de 1982 comenzaron a advertirse los primeros síntomas de un cambio que, ya en las postrimerías del régimen castrense, había alcanzado el "in crescendo".

Se juzgaba por entonces el sistema —si es válido llamarlo así— que se había adoptado para "aniquilar el accionar de la subversión", como establecía el hoy manoseado decreto emanado del anterior gobierno constituciona[l]. Miles de muertos sin identifi[car] y de desaparecidos s[in] control se enrolan en uno d[e] los catálogos más sombríos [y] lúgubres de nuestra histori[a] reciente.

Pero lo que quizás lesion[ó] con mayor profundidad [al] cuerpo social por aquello[s] tiempos fue la debilidad, [la] omisión o la ignorancia qu[e] ofrecía la estructura judicia[l]. Por eso hoy, cuando las insti[tu]ciones democráticas vue[l]ven a la vida, y cuando, a u[n] mismo tiempo, miles de vo[ces] acusatorias se levanta[n] desde todos los ángulos con[tra] las Fuerzas Armadas, t[al] vez más precisamente, con[tra] muchísimos de sus miem[bros], es necesario determi[nar] cuál es la justicia qu[e] queremos: la de la ley o la d[e] la revancha.

Para eso reunimos al dipu[tado] radical **Guillermo Sa[r]quis** —miembro de la Comi[sión] Nacional de Defensa d[e] la Cámara de Diputados de [la] Nación— y al titular del bl[o]que intransigente **Migu[el] Monserrat** (un tercer invit[a]do, el peronista Adam Pedr[i]ni, faltó a la cita). Ademá[s] consultamos separadamen[te] a la titular de las Madres [de] Plaza de Mayo, **Hebe Bon[afi]ni**; a **Eduardo Piment[el]** miembro de la Asamble[a] Permanente por los De[re]chos Humanos, y a el ex mi[nistro] de Defensa del últi[mo] gobierno peronista, **José [Al]berto Deheza.**

Casi todos ellos opin[an] distinto en varias aspecto[s] menos en uno: el país nece[si]ta una sola justicia, la que i[m]ponen la ley y la Constitució[n]

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA: Una de las características del "Proceso" fue la fragilidad del funcionamiento del aparato judicial. Ahora, a manera de estallido como consecuencia de los métodos de la represión, la Justicia comienza a reacomodarse, pero ¿qué clase de Justicia queremos? ¿Hasta dónde existen clamores estrictamente justos y hasta qué punto se han revelado datos que parecieran estar más cerca del revanchismo o el "paredón"?

Monserrat: En lo que a mí respecta, no he escuchado a ningún sector de la sociedad argentina que esté reclamando "paredón" ni que trasunte ansias de venganza o de revancha. Por otra parte, todos los sectores de la vida nacional que durante estos difíciles años enfrentamos a la dictadura hemos coincidido en reclamar y exigir justicia, pero, al mismo tiempo, dejamos claramente expresado que eso no significa tomar revancha.

Pedimos justicia estricta, dentro del marco de la ley y brindando todas las garantías a quienes deban ser juzgados, de ningún modo propiciaremos ni permitiremos que se apliquen procedimientos reñidos con la ley o similares a los utilizados por el "Proceso". Por eso no creo que haya indicios ni ánimo de revancha, al menos en la gran mayoría de la población; lo que sí ocurre es que existen diferentes criterios para enfocar el problema y llevar adelante la justicia que el país necesita, pero todos coincidimos en que, en razón de lo sucedido durante la dictadura, es indispensable el restablecimiento del estado de derecho y el imperio de la justicia.

Sarquis: Los argentinos no elegimos solamente, y en forma mayoritaria, al actual gobierno, sino que además elegimos vivir dentro del marco de la Constitución y de la ley. Después de muchos años de constante avasallamiento a la Justicia, nuestro pueblo revalorizó el estado de derecho y optó por que todas las soluciones que requiere nuestra dramática situación surjan del marco legal apropiado.

Lo importante es encontrar esas soluciones sin incurrir en aquello que, con el pretexto de combatir la subversión, incurrió la dictadura del terror. Los radicales entendemos que al terrorismo de Estado hay que combatirlo y remplazarlo con una democracia total con un respeto irrestricto a la Constitución y la ley. Por eso mismo no podemos aceptar determinados artículos constitucionales y violar otros, de modo que tratamos por todos los medios de encontrar la solución legal.

Coincido con Monserrat en que, a pesar de las diferencias de enfoque que podamos tener, en el fondo el espíritu es el mismo, y todos los sectores nacionales están de acuerdo en que, sobre la base de la verdad y la justicia, tendrá que ser analizada y juzgada toda esta etapa de terror. Por eso pienso que, al menos públicamente, no han habido hasta el momento manifestaciones de un ánimo de revancha. La gran mayoría del país sólo pide justicia.

EXTRA: En los últimos años el repudio a los militares fue cada vez más abierto y generalizado. Sin embargo, días atrás y en oportunidad de concurrir a declarar ante los jueces distintos militares, se produjeron hechos violentos que fueron más allá del insulto o la reprobación. Esos actos, así como lo sucedido con el general Menéndez, ¿hasta qué punto pueden considerarse como desestabilizadores?

Monserrat: No creo que se los pueda llamar "desestabilizadores", porque sería magnificar las cosas. En lo que hace al hecho protagonizado por el general Menéndez, hubo, sí, puntos de máxima preocupación; en primer lugar, la actitud provocativa del militar, no tanto porque haya concurrido con uniforme, sino porque lo hizo acompañado por una suerte de fuerza armada propia, evidentemente irregular y haciendo ostentación de armas. Y eso sí que es una verdadera provocación a las instituciones del país y a las esperanzas de consolidar la democracia de nuestro pueblo.

Por otra parte, estaban presentes varias personas que son afectados directos, pues tienen familiares desaparecidos y que, naturalmente, concurrieron con el propósito de expresar su dolor y su indignación, cosa que es comprensible. Pero, además, estamos seguros de que entre ellos había personas que no eran familiares de nadie, sino infiltrados que tenían por único fin la provocación.

Desde luego, resulta difícil saber quiénes eran y a quién respondían, pero sí es posible vincular esos hechos con la actitud de Menéndez, con los atentados a diversas sinagogas e incluso a la Nunciatura Apostólica, lo cual nos lleva a pensar que ahora desde las sombras, hay elementos que siguen activos y vinculados a la dictadura militar. Es evidente que dichos elementos no sólo no se acostumbran, sino que reniegan a vivir en democracia y que están dispuestos a hacer cualquier cosa para terminar con ella, pero no por eso debemos magnificar las cosas y ver fantasmas desestabilizadores por todos lados. Simplemente, tenemos que estar alerta.

Sarquis: No me cabe ninguna duda de que hay militares que luego de tantos años de ejercer su omnipotencia, todavía no se resignan a acatar las nuevas reglas de juego democrático, y que tampoco se adaptan —pues no son esencialmente democráticos— al nuevo estilo de vida argentina. Así es que siguen hablando como si aún estuviéramos en la etapa anterior al 10 de diciembre último.

Yo sé que les cuesta, pero entre todos los argentinos vamos a tener que convencerlos, pacíficamente, pero con absoluta firmeza, con la total voluntad de subordinar el poder militar al civil. Tendrán que comprender que vivimos una etapa nueva, que nada debe tener que ver con las anteriores. Y digo "debe" porque aún hay resabios de la dictadura, cosa que el propio Gobierno sabe y está muy interesado en anularlos. Me refiero a algunas declaraciones de militares hechas recientemente y que ya merecieron el correspondiente repudio, y algunos sectores, absolutamente minoritarios, que no tuvieron en cuenta que el pueblo sólo se expresa a través de sus representantes, dentro de un respeto mutuo y de la tolerancia debida.

EXTRA: ¿Creen que bastará con condenar a las tres primeras cúpulas?

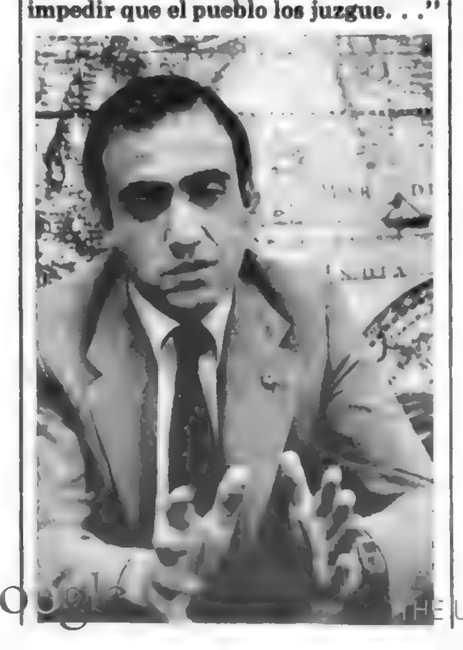
Monserrat: A nuestro criterio no. Entendemos que el enjuiciamiento de esas cúpulas es correcto y necesario, pero pensamos que también debe ser incluida la última, cuyos integrantes compartieron las mismas decisiones políticas tomadas por las juntas anteriores.

Por otra parte, la llamada "lucha antisubversiva" no fue más que la excusa puesta para llevar a cabo un plan de expoliación en perjuicio del país. Entonces no alcanza con juzgar a nueve militares, sino que ese juzgamiento debe extenderse a todos los responsables del proceso iniciado el 24 de marzo del '76.

Sarquis: Coincido con Monserrat en que debe procesarse a todos los responsables del terrorismo de Estado aplicado del '76 en adelante y no únicamente a las cúpulas, porque así debe ser y así lo exige el pueblo.

Pero es importante destacar que esto último ya se está dando, por ejemplo, con el procesamiento y detención

Sarquis: "Los militares tendrán que ser prudentes y guardar silencio; con declaraciones altisonantes no van a impedir que el pueblo los juzgue. . ."



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Monserrat: "... quiero una Justicia que garantice los derechos y la dignidad humana. Quiero una Justicia justa..."

del general Bignone, integrante de la última cúpula. Por eso a nadie le puede caber la menor duda de que se investigará y llegará hasta donde sea necesario; el sentimiento de verdad y justicia que hoy anida en los argentinos nos obliga a actuar de esa forma.

EXTRA: Aparte de Videla, Massera y los demás titulares de las juntas considerados como los máximos responsables de la represión, hay nombres como los de Suárez Mason y Camps que aparecen estrechamente vinculados a numerosas muertes y desapariciones. Mientras uno está prófugo, el otro está —al decir de un ex custodio suyo— "cómodamente detenido" en una dependencia militar. ¿Acaso eso no hace que la desconfianza popular hacia la Justicia civil y militar aumente día a día?

Monserrat: La gente ha perdido confianza en la Justicia, ya que ésta durante los últimos años no sólo fue complaciente sino cómplice de todos los atropellos cometidos por las Fuerzas Armadas. Es muy evidente que la Justicia perdió mucho prestigio y por eso una de las primeras tareas que tenemos la obligación de llevar a cabo es la vuelta definitiva al estado de derecho.

Y por eso mismo es necesario también recomponer al Poder Judicial y no admitir la continuidad de los magistrados que actuaron durante el "Proceso". En lo que respecta a la Justicia militar, es absolutamente lógico que la gente descrea totalmente de ella; a criterio del PI, es una suerte de privilegio que no corresponde, puesto que se han cometido delitos comunes, como evidentemente son los secuestros, las torturas y las asesinatos.

Sarquis: Yo diría que por no tener confianza en la democracia, muchas veces avalamos —con el silencio— los golpes de Estado y nos embarcamos en aventuras militares, tolerando la caída de gobiernos constitucionales. Todo por no confiar en nosotros mismos, lo que nos hizo delegar en minorías irrepresentativas nuestra propia voz.

Por no tener confianza en nuestros representantes vimos cómo el Congreso Nacional fue reemplazado por la CAL. Por eso entiendo que si desconfiamos de la Justicia podemos caer en errores iguales o parecidos a los que ya mencioné.

Entonces debemos confiar en la Justicia, en la Constitución. Y esto no significa que el Poder Judicial no deba ser mejorado o que no haya que desplazar a los jueces del "Proceso". Muy por lo contrario, creemos que la Justicia debe estar al servicio de la democracia. Pero precisamente por eso debemos tener confianza; a través del Senado iremos teniendo los jueces que nos merecemos y se logrará elevar el presupuesto del área.

No digo que haya que avalar todo porque sí, pero la gente debe considerar que este gobierno fue elegido por la mayoría popular y por eso tiene la obligación de poner a tono a cada uno de los poderes y las instituciones del país, pero que para lograr eso necesita, indefectiblemente, su confianza. Muchas veces se ha dicho que la democracia era la única enfermedad que para curarla mataban al paciente. Por eso tengamos cuidado, no sea cosa de que, por desconfiar de la Justicia, la matemos.

EXTRA: Si por un lado se dice que es inadmisible que los militares se juzguen a sí mismos y por otro se reconoce que, aun cuando debiera hacerse, por ahora no se puede cambiar a todos los jueces, ¿quién juzga a quién? ¿Qué se ganaría con que los responsables fueran juzgados por magistrados civiles si entre éstos se encontraran los llamados "jueces del Proceso"?

Monserrat: Insisto en que los delitos comunes no pueden ser llevados a los estrados militares, los cuales no ofrecen ninguna garantía, ya que incluso los integrantes de esos tribunales son los mismos que compartieron la aplicación de la Doctrina de la Seguridad Nacional y del plan de expoliación económica. Al menos, nunca manifestaron estar en contra o, como mínimo, arrepentidos.

Pero además de eso, consideramos inaceptable crear un fuero personal para los militares, a los que desde luego les queda la posibilidad y el derecho de aplicar su código para sancionar las faltas disciplinarias. Con referencia a la Justicia, entendemos que debe procederse a una renovación total de los jueces del "Proceso". Por otra parte, nuestro bloque ha planteado establecer una situación de excepción para que, en virtud de hechos tan graves, el Parlamento asuma en plenitud sus responsabilidades y establezca una comisión investigadora para llegar al fondo de la verdad.

Sarquis: El gobierno democrático ha terminado con los privilegios, ya que hasta ahora los delitos comunes cometidos por los militares eran juzgados por tribunales de esa índole. Eso se terminó y en adelante aquel tipo de delitos será juzgado por la Justicia Civil.

Con respecto a los hechos pasados, chocamos con un principio constitucional establecido en el artículo 18 de nuestra Carta Magna, donde se aclara que ningún habitante del país puede ser sacado de los jueces designados por la ley antes del hecho de la causa. Dicho de otro modo, es lo que se llama "jueces naturales", y, evidentemente, los jueces naturales en el caso que nos ocupa, son los tribunales militares.

Por eso se buscó una solución intermedia a fin de no contradecir el principio de referencia, pero, a la vez, tener la seguridad de que sea la Justicia Civil quien tenga la última palabra, ya sea para absolver o para condenar. Así se resolvió que después del juzgamiento efectuado por los tribunales castrenses la Cámara Federal de Apelaciones pueda intervenir para revisar todo lo actuado y comprobar si se hizo o no justicia.

Por eso, lo que debe entenderse —cosa que no ocurre— es que la última palabra no la tendrán los militares, sino la Justicia Civil. De cualquier forma, el concepto de que los tribunales militares serán más blandos que los civiles es erróneo, ya que históricamente cada vez que un militar fue juzgado por sus jueces naturales la pena fue muy severa. Además, no tengo duda de que las Fuerzas Armadas están muy interesadas en limpiar sus manchas de sangre y extirpar sus cánceres internos.

EXTRA: Perdón por la insistencia, pero la gente, además de desconfiada, es impaciente. Por eso, considerando que cualquier trámite tribunalicio lleva dos horas y un juicio normal puede durar uno, dos o más años, ¿qué le diría a quienes piensan que la lentitud resta eficiacia a la Justicia?

Monserrat: No creo que ese tema tenga relación directa con el que estamos debatiendo y no sé hasta dónde puede incidir en el resultado final de los procesos, si bien lo ideal sería contar con un aparato judicial rápido y eficiente.

Lo que sí quiero señalar es que coincido con Sarquis en cuanto a que

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

militares que cometieron delitos comunes tengan que ser juzgados, necesariamente, por sus pares, aun considerando el código vigente hasta antes de la pretendida reforma y que otorgaba demasiadas prerrogativas. Sin entrar en consideraciones de tipo jurídico, apelando simplemente al sentido común, pensamos que si por la legislación preexistente los hechos sucedidos deben ser juzgados por la Justicia Militar, no se entiende por qué motivo se legisló sobre la materia, diciendo expresamente que las actuaciones deben ser llevadas por el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas. Por lo contrario, el hecho de que se haya legislado denota claramente la intención política de que sea así.

Por otra parte, la competencia de la Justicia Civil quedó claramente demostrada en el caso de Bignone, donde el juez Olivieri defendió su competencia y va a seguir adelante con la causa. Salvo que se apruebe la reforma al Código de Justicia Militar.

Sarquis: Pienso que la contrapartida de la lentitud a que se refiere la pregunta es la rapidez con que se secuestró, se torturó y se mató durante la dictadura. Además, puedo agregar que son los gobiernos militares los que mayor cantidad de leyes o decretos sancionan al año, haciéndolo sin discusión, a puertas cerradas y bajo el principio de la necesidad de la ejecutividad.

En la democracia, en cambio, hay discusión, debate, y justicia quiere decir dar las garantías debidas al procesado, cualquiera sea su condición social, política o el carácter de su causa. Desde luego, esto no significa que obligatoriamente deba caerse en la lentitud que tiene nuestra Justicia y que todos conocemos, pero esa lentitud es un problema de infraestructura, de presupuesto, y que deberá ser solucionado a medida que se vayan mejorando todas las instituciones del país.

Así como en mi carácter de parlamentario puedo decir que la falta de democracia me creó dificultades y me restó la rapidez necesaria para resolver las cuestiones, puedo decir que la falta de ejercicio democrático afecta a todos por igual. Y la Justicia también sufre las carencias que la dictadura propició en vastos sectores nacionales.

EXTRA: Días atrás un articulista del diario inglés "The Guardian" decía en una nota que los argentinos hacemos "... todo, en exceso". Como ejemplo ponía que pasamos 150 años reclamando las Malvinas y de un día para el otro iniciamos una guerra, y, entre otras cosas, que de un día para el otro empezamos a hacer "todo lo que durante el régimen militar estaba prohibido...". Así, decía que ahora atacamos violentamente al sistema represivo y parecemos olvidarnos de los métodos usados por la guerrilla. ¿Creen realmente que es así? ¿No piensan que debiera condenarse de la misma forma a los terroristas de Estado, a los de las "Tres A" y a todos los de extrema izquierda?

Monserrat: Los sectores democráticos y populares argentinos nunca compartieron los métodos terroristas de ningún sector o ideología. En ese sentido se han expresado categóricamente en todas las épocas, lo que ocurre es que —si bien en la Argentina tuvo características propias— es un fenómeno mundial.

Y en ese aspecto lo que hemos reclamado permanentemente es que dicho fenómeno fuera encarado de la misma forma en que se hizo en los países civilizados de todo el mundo: con la ley y la Justicia. Como en Italia, Alemania o España. En ninguno de esos países se le hubiera ocurrido a alguien que para extirpar el terrorismo fuera



José Alberto Deheza

"LA JUSTICIA DE LA LEY"

La Justicia es el compendio del estado de derecho ya que si aquélla no existe este último se transforma en una verdadera farsa. Con respecto a los horribles delitos que se están "descubriendo", pienso que la única justicia a la que podemos apelar es a la justicia de la ley, a la de los hombres. De ninguna manera podemos invocar a la justicia de Dios o a la conciencia de cada uno como alguna vez dijera irresponsablemente el general Videla a quien considero el prototipo del hipócrita.

La forma en que fue llevada a cabo la represión de la subversión ofendió la moral de la Nación, ofendió a terceras personas y, lo que es más grave, lesionó los sentimientos primarios de [illegible] que todo hombre tiene y que [illegible] que más le interesa a éste de la [illegible]

Entiendo que el problema planteado en cuanto hace a cómo debe juzgarse a los responsables de tantos [illegible] es arduo, difícil de debatir, [illegible] obstante tengo mi posición [illegible] como ya lo expresé públicamente [illegible] que la decisión to[illegible] gobierno de Alfonsín es [illegible], puesto que se dis[illegible] el nivel de respon[illegible] en este sentido pienso [illegible] los legisladores se [illegible] de obediencia de[illegible] un cabal conoci[illegible] Penal y creyendo [illegible] justificar todos [illegible], lo que no es [illegible]

[illegible] obediencia debida es[illegible] ley penal a aquellos actos cometidos por personal subalterno, ordenados por un superior dentro de los límites de sus atribuciones y que no sean manifiestamente ilegales. Y frente a hechos como el robo, el asalto a mano armada o el homicidio, ni el más ignorante de los ciudadanos puede argüir desconocer que esos actos configuran delitos. Por eso, ante órdenes que representan atrocidades y que provocan la repugnancia de cualquier ser humano, nadie puede esgrimir el principio de obediencia debida.

¿Cuál es la Justicia que queremos? Yo quiero la Justicia de la ley, pero parece que algunos medios periodísticos entienden que la Justicia pasa por publicar verdaderas orgías de sangre y de muerte. Y lo único que logran con eso —además de vender— es predisponer a la opinión pública y condicionar a los tribunales, ya que el público en general asocia directamente la imputación de un delito con la condena del presunto culpable. Lo peor que le puede pasar a la justicia es que el periodismo haga negocio con un hecho penal.

En definitiva, la Justicia que quiero y la que necesitamos es la Justicia que establece nuestra Constitución, la de un país donde impera el derecho, la que establece el artículo 18 y que tan pocas veces hemos tenido. Muchas veces nuestra Justicia estuvo al servicio de designios políticos y no tuvo jueces naturales sino empleados de los regímenes de turno, alejada totalmente del estado de derecho. Por eso digo que necesitamos, de una vez y para siempre, la Justicia de la ley.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Eduardo Pimentel

"ACEPTEMOS EL ORDEN CONSTITUCIONAL

"Ante todo debo diferenciar dos cosas: lo que yo quiero y aquello que en determinada circunstancia, como por ejemplo ésta, tiene que adecuarse a las estructuras de justicia o a los principios constitucionales por los cuales el país se rija.

En mi opinión, durante el Proceso se cometieron delitos inéditos que lógicamente necesitan una legislación especial y acorde con su categoría. Por ejemplo: el delito de desaparición forzada de personas no existía, sólo se conocía el de secuestro. Tal como dijera un obispo, el delito de desaparición es un invento argentino; entonces, como delito nuevo que es, necesita nuevas leyes para ser juzgado.

Vivimos dentro de un marco legal aceptado por la inmensa mayoría de los argentinos, tal como quedó demostrado el 30 de octubre de 1983. Entonces, si aceptamos el juego de la democracia y la ley, y aceptamos la Constitución que nos rige, debemos tener mucho cuidado al hablar de la Justicia que aceptamos y la que no.

En tal sentido, yo soy práctico y pienso que —a la vista de los hechos sucedidos a partir del '76— debemos terminar de una vez por todas con la Justicia Militar y hacer para todo el país —y todos sus habitantes— un solo código y una sola Justicia. Los militares no precisan más que un régimen disciplinario que se aplique dentro de sus cuarteles y sancione actos de insubordinación o desobediencia. La Justicia Militar que rige actualmente es una aberración jurídica.

Sin embargo, desgraciadamente, hoy por hoy tenemos que aceptarla para evitar que al pueblo, al Gobierno o a la Justicia misma, se los acuse de "anticonstitucionales". Y debemos aceptar esa aberración porque, previamente, aceptamos un régimen constitucional que establece la existencia de un Código de Justicia Militar. Creo que lo que necesitamos, para el futuro, es reformar nuestra Constitución y crear una ley que juzgue el delito de desaparición forzada de personas.

Por otra parte, quiero destacar que la justicia militar, si es bien aplicada, deberá resultar mucho más enérgica que la civil. Y no habrá de ser así en función de que los militares que la apliquen quieran o no, sino porque hay un pueblo que exige justicia.

Comprendo perfectamente el dolor de los familiares de los desaparecidos y creo que no puedo pedirles, ni menos exigirles, que piensen como yo. En el caso de ellos intervienen los sentimientos, que muchas veces superan a la razón. Pero si en este tema no priva el raciocinio, no vamos a tener solución ni justicia.

Desde luego que a raíz de los ataques directos o indirectos de ciertos sectores y algunos particulares o como consecuencia del bochornoso silencio de algunos políticos, sindicalistas y hombres de la cultura que callaron lo que sabían durante varios años, los familiares de desaparecidos se sintieron desplazados y abandonados a su suerte. Pero quiero que sepan que no están solos, que la gran mayoría del pueblo está con ellos.

Insisto en que quiero que se reforme la Constitución, que se creen leyes nuevas y que, mediante un plebiscito, el pueblo se manifieste acerca del tipo de Justicia que quiere. Pero mientras esas reformas no se concreten tenemos que ceñirnos al orden constitucional imperante, más allá de que estemos o no de acuerdo con que a los militares que cometieron tanto daño los juzguen sus propios pares."

necesario arrasar con las instituciones, tal como se hizo acá.

Ahora, en lo que hace a las condenas o juzgamientos concretos a algunos de los responsables de organizaciones terroristas es muy difícil hacerlo en la actualidad, ya que pasaron varios años, e incluso deben faltar pruebas. Si se hubiera actuado dentro del marco de la ley todo habría resultado menos complicado y doloroso. No obstante, pienso que sí, que debemos afrontar la situación como se hace en todos los países, con verdad y justicia.

Sarquis: El pueblo argentino condenó permanentemente a ambos extremismos; por su parte, el presidente Alfonsín, en una de las primeras oportunidades que tuvo de dirigirse al país, marcó a fuego cualquier intento desestabilizador. Por otro lado, además de hacerlo a través de sus organizaciones, el pueblo condenó los extremismos y la violencia cuando el 30 de octubre último llenó las urnas de votos.

Resumiendo: la violencia de cualquier signo ya fue condenada, y, por lo demás, no creo que reclamar justicia sea un "exceso".

EXTRA: ¿Creen que las Fuerzas Armadas van a "digerir" el juzgamiento, la condena e incluso la destitución de algunos de sus miembros?

Monserrat: Pienso que hacer justicia es absolutamente necesario para consolidar la paz y la democracia y que, en consecuencia, a los integrantes de la FF.AA. no les queda otro remedio qu el de subordinarse al poder civil. No si lo van a hacer de buen grado, ya qu todo lo ocurrido en la Argentina d muestra que hubo una gran deform ción en las mentes de muchos milit res. La prueba es que asaltaron el p der, destituyeron a las autoridad constitucionales y colocaron al país margen de la ley (cosa que empezó 1930).

Pero con lo sucedido en la últi etapa se llegó al súmum de la de dencia, pues se adoptaron doctrin foráneas, como la de la Seguridad N cional, la que hizo creer a nuestros n litares que el enemigo histórico de nación era su propio pueblo, en vez colonialismo y el imperialismo. Por do eso es difícil pensar que las FF.A acepten de buen grado la transform ción que necesitan. Pero ella será u responsabilidad ineludible del Gob no y de todos los hombres compror tidos con la democracia.

Sarquis: En la Argentina de hoy no tienen el valor de antes las opi nes de las cúpulas, sobre todo en grandes temas nacionales y en aq llos que competen a todos los arge nos, como, por ejemplo, el problem te relacionado a las FF.AA.

Ya no se trata de escuchar úni mente lo que dicen las cúpulas mil res, empresarias o sindicales, s muy especialmente, hay que oír lo q dicen las bases, es decir, el pue

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Así, partiendo de ese punto, se relativiza mucho lo que puedan pensar un general o un almirante, particularmente si esos militares estuvieron vinculados al último proceso dictatorial.

Por todo eso, digo que lo importante en el tema de las FF.AA. es lo que quiere el pueblo, y éste exige la subordinación de los militares al poder civil, lo que ya puede comprobarse a través de la comandancia en jefe de las tres fuerzas que ejerce el presidente Alfonsín. El pueblo quiere que los militares dejen de estar al servicio de ideologías foráneas, que las instituciones castrenses sean reestructuradas y que se les recorte drásticamente el presupuesto, ya que hay vastos sectores del país que precisan mucha más ayuda que las FF.AA.

Todo eso quieren los argentinos, eso es lo que importa y lo que se va a hacer. No sé hasta qué punto los militares, o mejor dicho algunos de ellos, van a aceptar todas las reformas de buen grado; no puedo asegurar que todos estén de acuerdo en que se haga justicia con el tema de la represión, pero eso al pueblo le importa muy poco. La mejor contribución que pueden hacer al proceso democrático y al país en general es someterse al imperio de la ley y la igualdad entre los hombres, pero, además, deberán guardar todo el silencio y tener toda la prudencia que les ha faltado durante todos estos años. Con declaraciones altisonantes no van a impedir que el pueblo los juzgue por todos los horrores cometidos.

EXTRA: Al principio de esta charla les hablamos preguntado qué tipo de justicia queríamos los argentinos. Ahora, a manera de despedida, les pedimos que nos definan cómo sería la justicia que quisieran ustedes que el país tuviera.

Monserrat: "Mi" Justicia no es distinta a la que aspira mi bloque. Quiero una Justicia independiente, que asegure debidamente todos los derechos y garantías de la ciudadanía, que impida definitivamente que puedan volver a ocurrir hechos como los vividos a partir del '76. . .

Quiero una Justicia que garantice debidamente el respeto por los derechos y la dignidad humana. No es un juego de palabras: quiero una Justicia esta. . .

Sarquís: Desde luego coincido con Monserrat. También aspiro a una Justicia independiente de los poderes políticos, jerarquizada en su rol, la Justicia que establece la Constitución. . .

Quiero una Justicia que, con el andar, mejore las falencias que hoy —con toda razón— se le objetan, que esté a la altura de lo que merece el pueblo argentino y que mantenga en forma constante el principio jurídico de igualdad ante la ley. En pocas palabras, quiero la Justicia de la democracia. . . y creo que vamos a alcanzarla.



Hebe Bonafini

"NO QUEREMOS VENGANZA"

"Nosotros rechazamos los tribunales militares porque fueron los militares quienes se llevaron a nuestros hijos y, sin ningún tipo de justicia, a muchos los condenaron a muerte. Por eso pensamos que los militares no pueden juzgarse y condenarse a sí mismos.

Las Madres de Plaza de Mayo estamos convencidas de que **todas** las Fuerzas Armadas están comprometidas en los crímenes cometidos durante la represión. Y también estamos seguras de que van a defenderse entre ellos, que lo único que quieren es ganar tiempo y que están especulando con el gran poder que tienen. Nosotras reclamamos **Justicia**, con mayúscula, y lo hacemos porque no queremos violencia. Pero también queremos que sea efectiva y rápida, no como esa justicia a la que estamos acostumbrados los argentinos, que no llega nunca y que cuando llega es muy tarde.

Pedimos juicio y castigo a los culpables; pero el castigo que se merecen, no en cárceles de privilegio, con excelente comida y a todo confort. Y eso no es venganza, es justicia. Creemos que toda la gente que durante estos años nos acompañó, sabe muy bien cuál es la justicia que queremos las Madres; además, a lo largo de siete años, hemos demostrado claramente que no queremos ninguna clase de violencia, como muchas veces se pretendió decir. A todos aquellos que se preguntan, preocupados, qué tipo de justicia queremos, les pedimos que, por un momento, piensen en lo que harían ellos si un día cualquiera les arrancaran a sus hijos, tal como nos ocurrió a nosotras.

Desde que se creó nuestra organización demostramos que somos luchadores incansables e insobornables de la vida y la libertad, no sólo de nuestros hijos sino de todo el pueblo. Por eso, y porque no queremos volver a ver ni un solo militar en el poder, es que pedimos una justicia digna. Que no es, precisamente, la que van a aplicar los tribunales militares.

Si es necesario reformar la Justicia, que se reforme; si hay que reformar la Constitución, que se haga. Pero no concebimos que se vuelva a lo mismo de antes, que se siga con el sistema que privilegia a los criminales. Desde luego que dentro de esas reformas debe contemplarse la cesantía de todos los jueces del Proceso, los que directa e indirectamente contribuyeron a la concreción de los innumerables delitos cometidos por los militares.

En definitiva, las Madres de Plaza de Mayo queremos una justicia digna —con jueces civiles, probos y capaces— y rápida. Hay pruebas de sobra para juzgar y condenar a los militares, aportadas por ellos mismos; por eso no puede ser que todavía haya señores que anden sueltos. Por otra parte, la justicia que queremos tendrá que establecer que acá no hubo ninguna guerra, sino un plan siniestro de devastación económica que, para ser aplicado, necesitó del exterminio liso y llano de miles de militantes del campo popular opositores del régimen.

Creemos que la justicia que queremos no sólo es necesaria, sino posible de alcanzar; pero para eso es imprescindible que todos y cada uno de los argentinos —y especialmente las madres— luchemos por la vida y la libertad."

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA JUSTICIA EN "TIEMPO NUEVO"



Emilio Mignone:

Todos coincidimos con Alfonsín en las afirmaciones de su discurso sobre el tema de los derechos humanos y con su condena frontal a las aberraciones cometidas por los militares. Pero lo que ocurre es que esas manifestaciones tan enfáticas —y yo tuve oportunidad de expresarle esto al presidente en una reunión mantenida con los representantes de las asociaciones de derechos humanos— no son congruentes con los instrumentos que se están estableciendo.

Y fundamentalmente con el proyecto que se está discutiendo en el Senado, porque es un arma legal que pone obstáculos a la justicia.

No es exacto que se haya restringido a la Justicia Militar; se la ha ampliado. Por eso digo que hay una incongruencia entre las afirmaciones y los hechos. También se dice que se podrá presumir que el que actuó bajo obediencia debida lo hizo ante error insalvable de la legitimidad de la orden recibida. En términos comunes esto quiere decir que aquel que recibió la orden presumió que era legítima. Así se agrega un factor mayor de inimputabilidad, cuando el principio clásico del derecho, aplicable a todos los ciudadanos, es que el que recibe la orden tiene que determinarlo o inspeccionar su legitimidad.

Con esta ley se establece un privilegio inadmisible a favor de los militares. Hay un sector de los ciudadanos regidos por un principio jurídico que los reafirma en su falta de culpabilidad aplicable solamente a ellos, lo cual contraría el principio de igualdad establecido por la Constitución. Este proyecto de ley no es congruente con las afirmaciones presidenciales, porque en el fondo involucra una amnistía encubierta.



Ricardo Balestra:

Nosotros hemos sostenido una tesis opuesta a la del doctor Mignone. Coherente con la que presentamos a la Cámara de Diputados en 1973. En aquella época elevamos nuestro propio proyecto de ley de amnistía, que excluía los delitos contra la humanidad, cualesquiera que sean sus autores, particularmente cuando carecían de relación atendible con el fin político alegado. Esto es lo que distingue al delito común del político. Nosotros entendemos que en el país hubo una guerra desatada por la subversión terrorista, cuyo hecho más sobresaliente fue el asesinato del general Aramburu. Hubo otros: el de dirigentes gremiales como Vandor, Alonso, Rucci; de militares; de políticos, como el doctor Mor Roig. En fin, una larga lista. En el '73, Cámpora indultó a los criminales terroristas y abrió las puertas de las cárceles. Entre el '70 y el '73 venían actuando tribunales de derecho que habían impuesto condenas y sancionado dentro de un régimen de debido proceso de ley. Todo esto quedó en la nada. A veces se compara la solución que ha dado Italia al sistema terrorista. Allí nunca hubo indulto para los integrantes de las Brigadas Rojas. Mientras que aquí se abrieron las puertas de las cárceles, y estos terroristas que agredían a la Argentina como Nación lo siguieron haciendo masivamente. Demuestran la invalidez de aquello de que la violencia de arriba engendra la violencia de abajo.

Estaba el gobierno democrático instalado y la violencia seguía imperando. Cuando el 24 de marzo de 1976 se produce el golpe de Estado, la violencia se había enseñoreado en los distintos estamentos del poder, en las organizaciones gremiales, en las universidades. Entonces se desata la guerra en térn nos no convencionales. El gobiern constitucional de María Estela Martín de Perón y el provisional del señor L der ordenan aniquilar a la subversió Sin eufemismos es el término que e plean. Las Fuerzas Armadas proced a cumplir este mandato, tal vez sin coraje suficiente. Quizás debieron marse órdenes de fusilamiento, o h cerse juicios sumarios. No sé si e obedeció a la situación internacio que vivía la Argentina, con una perm nente petición del entonces preside de Estados Unidos, Jimmy Carter, favor de los derechos humanos. No si hubo falta de decisión. No cono: los hechos porque no me siento pa de ninguno de los dos bandos. No tenido nada que ver con el gobie militar. Creo que si perseguimos el cuentro de la paz social entre los gentinos de nada sirve radicalizar t dencias entre bandos diametralme opuestos. Si bien la ley de amnistía inconveniente, no ayudó el haberla rogado. También pienso que no pueden mezclar las desapariciones Hidalgo Solá o Dupont con hechos la represión. Los crímenes comu deben tener su justo castigo, y tamb los económicos, las actividades de gias o las venganzas personales. mos recuperado la paz y debe mantenerla.

No en defensa del poder militar, en algunos casos pudo haber actu con corrupción. No en defensa de cual general. Si para terminar co capítulo negro, oscuro, de nuestra toria, que corremos el riesgo de re en favor del enemigo.



Raúl Rabanaq Caballe

Nosotros mos que Argentin ocurrido un rie de epis siniestros tendemos tiene que justicia pa dos aquello cometieron tipo de actos. Hemos tenido una ción muy clara en la Cámara de D dos con respecto a la modificaci Código de Justicia Militar. Esta n cación tiene dos aspectos distint lo que respecta a que los militar jen de tener un fuero personal es absolutamente de acuerdo. E sentido apoyaremos cualquier n cación. Tal es así que el mismo p to del Ejecutivo afirma que este personal altera el artículo 16 Constitución Nacional. Directame

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

dice que es inconstitucional. Creemos que no hay verdadera Justicia Militar. Los militares no están en condiciones de juzgar a sus pares. Sería como si la cúpula del ejécito nazi fuera juzgada por un tribunal nazi. Esto, que parece muy duro, es lo que nosotros creemos. La única posibilidad que existe es la de la Justicia Civil, como lo está interpretando una serie de jueces, entre ellos el doctor Olivieri, que acaba de fundamentar su decisión con respecto a este tema.

En cuanto al problema de la obediencia debida sobre la base del cumplimiento del acto de servicio, los artículos 108 y 109 del Código de Justicia Militar aluden expresamente a "aquel que en el cumplimiento de un acto de servicio cometiese un delito común . . .". Se entiende que un acto de servicio nunca puede ser la tortura, la violación, el robo o el secuestro. Nosotros pensamos que no han actuado los soldados en la represión, sino comandos especificamente preparados. Y no lo han hecho en una sola oportunidad, sino en varias. Puedo aceptar que una primera vez un oficial pueda ser sorprendido por la orden de un superior; pero es evidente que hubo reiteración en el supuesto cumplimiento de la orden. Por lo tanto no puede entenderse como obediencia debida. En otro orden de cosas, si suponemos que todas las Fuerzas Armadas están comprometidas en este tema, también estamos comprometiendo a militares que no han tenido nada que ver, e incluso a los designados por el gobierno democrático. Y quiero creer que éste dividió el campo entre los que violaron los derechos humanos y los que no tuvieron participación activa. No acepto la idea de que todas las FF.AA. tengan que ir presas. Deben pagar los que cometieron actos de lesa humanidad; soportamos el problema de la doctrina importada de la seguridad nacional, que lo único que pretendió fue liquidar el país. Los afectados hemos sido todos. Casi perdimos el país. Esta es la realidad.

"A CADA UNO LO SUYO"



Responde el doctor **Raúl Alfredo Galván, subsecretario del Interior**

EXTRA: Doctor Galván, entre los descreídos que aseguran "todo va a terminar en la nada" y los apurados que quieren poco menos que "paredón" está el accionar del Gobierno y la Justicia. La pregunta es: ¿qué debemos esperar de ellos los argentinos?

Galván: Los argentinos debemos esperar del Gobierno el cumplimiento del programa que prometió en la campaña electoral. Pero, además, un comportamiento que no se aparte de las normas que hacen a la esencia de todo régimen republicano-representativo: respeto por las libertades individuales, publicidad de los actos de gobierno, libertad de prensa y austeridad, es decir, normas que devuelvan la confiabilidad en la democracia.

Los escépticos y los drásticos tienen que comprender que la convivencia democrática debe hundir sus raíces en la tolerancia, y que para devolver la paz no hay otro camino que el de la justicia impartida por los jueces de la Constitución. De tal suerte que debemos esperar, tanto del Gobierno como de la Justicia, que nos marquen los derroteros de una vida democrática que tanto nos merecemos los argentinos.

EXTRA: Tanto en algunas actitudes de ciertos militares como en algunos desbordes en inconformismos de los sectores opuestos, ¿se pueden detectar intenciones desestabilizadoras o perturbadoras del delicado proceso democrático?

Galván: Son más bien intenciones perturbadoras que desestabilizadoras; son actitudes que no tienen la entidad suficiente como para conmover los cimientos de un gobierno votado por millones de voluntades. Y si hubieren intenciones de otro tipo detrás de los desbordes exhibidos en los últimos tiempos, se equivocan si creen que están frente a un gobierno débil y a un pueblo inmaduro. Que no pierdan el tiempo. El doctor Alfonsín entregará el Gobierno dentro de seis años al próximo presidente constitucional.

EXTRA: En la última pregunta le hemos planteado las posiciones de sectores minoritarios de la sociedad, aunque con peso. Apelando a su sensibilidad política y proyectando el interrogante al país en su conjunto, le preguntamos: ¿podría definir usted el tipo de Justicia que la mayoría del pueblo espera y quiere para la Argentina?

Galván: La Justicia que la mayoría del pueblo espera y quiere para la Argentina es la fundada en el derecho; la impartida por los jueces naturales que establece nuestra Constitución Nacional; la que da a cada uno lo suyo; la que proviene del sano juicio de los jueces probos; la que se imparte sin miedo pero también sin venganza, es decir, la Justicia que promueve y cimienta la paz.

Jorge Vanossi:

Quiero aclarar que en un estado constitucional de derecho sólo están presos aquellos que los jueces disponen. No puede ponerse preso a cualquiera por cualquier motivo. Ya no hay estado de sitio. Si hay personas que nosotros pensamos que deberían estar detenidas ello no depende del capricho o de la buena voluntad de los gobernantes, sino del funcionamiento de los mecanismos jurídicos. Me interesa responder al doctor Mignone, que aludía a una supuesta incongruencia. Creo que no existe ninguna incongruencia. El Gobierno está haciendo, y con mucha firmeza, en materia de derechos humanos exactamente lo que sus candidatos anunciaron durante la campaña electoral. Basta leer la plataforma del hoy partido oficialista y las medidas que desde el Poder Ejecutivo y el Congreso se han ido propulsando para comprobar que no se ha abdicado de ninguna bandera. En la faz instrumental se está cumpliendo con lo prometido, y aún más. Los hechos están a la vista. En cuanto al tema del fuero, hay que recordar que en la larga historia argentina siempre estuvieron en contradicción dos tendencias. La de ampliar el fuero hasta llevarlo a niveles personales, y la de reducirlo a uno estrictamente real, o de causa, que es lo que la Constitución permite. La primera, que viene de la colonia, se corta en 1823, cuando la reforma de Rivadavia suprime los fueros personales. Pero rebrota con la Constitución de 1949, que permite el juzgamiento de los civiles por los tribunales militares; y al poco tiempo, en 1951, se sanciona el Código de Justicia Militar vigente, es decir, la ley preexistente con la cual son juzgados los señores que hoy sabemos que lo están siendo. Es ése el código que se quiere reformar para ajustarlo al espíritu constitucional.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



De ministros y presidentes

¿QUIEN RECUERDA A EZEQUIEL RAMOS MEJIA?

Federico Gabriel Polak

Roque Sáenz Peña tiene un lugar de privilegio en la historia argentina porque en el curso de su administración el Congreso consagró el voto universal, secreto y obligatorio. Pero no por haber sido uno de los tres presidentes que tuvo como integrante de su gabinete a **Ezequiel Ramos Mejía.** Los otros dos fueron Julio A. Roca (a) "el zorro" y José Figueroa Alcorta. Y es lógico que así haya sucedido, pues Ramos Mejía es hombre casi desconocido en nuestros días, y mal puede dar fama a un presidente, aquel que no la tiene.

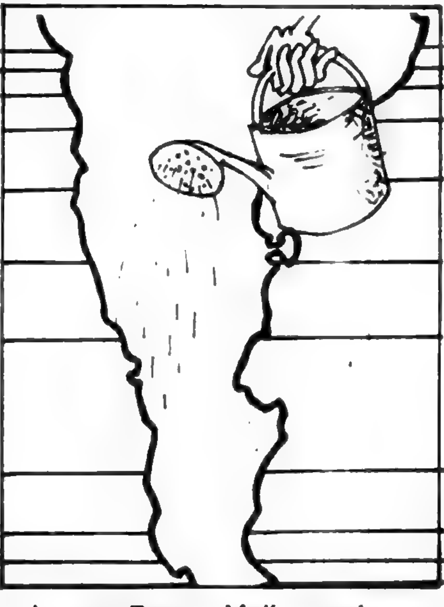
Parece un signo trágico que los argentinos no sepamos quién fue este Ramos Mejía y sí conozcamos a otros que han dado su nombre a localidades y estaciones de ferrocarril sin haber alcanzado su importancia.

Es trágico el signo pero también es obvio: recordamos más las pompas y circunstancias que lo verdaderamente importante: el crecimiento de la Nación.

En un país al cual grandes potencias le codiciaban nada menos que sus piernas y parte de su torso —léase **Patagonia**— (no es ocioso recordar los ajetreos científicos al respecto del jesuita Thomas Falkner, en sus publicaciones de 1774, o la ya célebre frase —nada menos que del "padrecito" soviético Vladimir Ilich Lenin— según la cual "la Argentina se halla en tal situación de dependencia financiera con respecto a Londres que se la puede calificar casi de colonia inglesa").

Ramos Mejía pretendió integrar esa región al resto del país, empezando por cateos en busca de agua desde Comodoro Rivadavia, inspirando la ley 5559 de fomento del desarrollo económico de los territorios nacionales y procurando —ferrocarril e investigaciones mediante— destruir el aserto tomado como verdad sacrosanta: "la Argentina, como Australia, tiene un destino pastoril, por carencia de recursos minerales".

Aliado con el ingeniero norteamericano Bailey Willis —un geólogo de primer nivel—, organizó una exploración que pretendía emular la del "Far West", inexplotado años antes y plagado de forajidos y bandoleros (lo "mismito" que la Patagonia donde hasta Butch Cassidy y Sundance Kid fueron a parar).



Lo que Ramos Mejía quería era la **verdadera conquista del desierto** (la otra, la famosa, se redujo al exterminio de aborígenes y a echar los cimientos del estancamiento del país).

Claro que a este prócer lo bombardearon la burocracias, las interpelaciones en el Congreso por los personeros del "statu quo", las acusaciones de derroche de los dineros públicos, y lo que Willis llamó el "imperio invisible del capital", agredido por una política económica nacional.

En medio del fuego cruzado, el ministro tuvo que renunciar y su reemplazante (Carlos Meyer Pellegrini), que intentó sostener su obra, fue separado del gabinete cuando Sáenz Peña abdicó.

Willis, amenazado con la cárcel —¡por malversación de fondos!— se fue viendo frustrados sus sueños de industrialización, no sin demostrar que no todos los norteamericanos responden a la definición "poética" de Nicolás Guillén ("Todos estos yanquis rojos son hijos de un camarón, y los parió una botella, una botella de ron. . .").

Forjando historias paralelas, fácil es predecir hoy que Raúl Alfo[...] sín quedará en la historia como [...] hombre que, Ley Sáenz Peña m[...] diante, venció electoralmente [...] peronismo y cambió el mapa polí[...] co argentino munido de una doct[...] ral Constitución y las guampas [...] un toro.

Tal vez algún ministro —¿o [...] presidente mismo?— hagan el [...] tento tantas veces postergado [...] producir el cambio estructural q[...] nos enaltezca como Nación y for[...] lezca la **república democrática**[...] quizás ese intento tenga éxito.

De lo contrario, en el futuro [...] gún columnista político deberá [...] cordarnos figuras olvidadas y s[...] ños destrozados.

La historia argentina es la sín[...] sis de combates permanentes p[...] alcanzar la grandeza. Por aho[...] sería altanero suponer que vam[...] ganando. Seguramente algún [...] manario de actualidad —de e[...] que todo lo venden y nada lo re[...] nan— no esté de acuerdo con e[...] pero sí lo estamos los que pre[...] demos que después de la repa[...] ción, se produzca la transform[...] ción. ■

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ERENISIMA

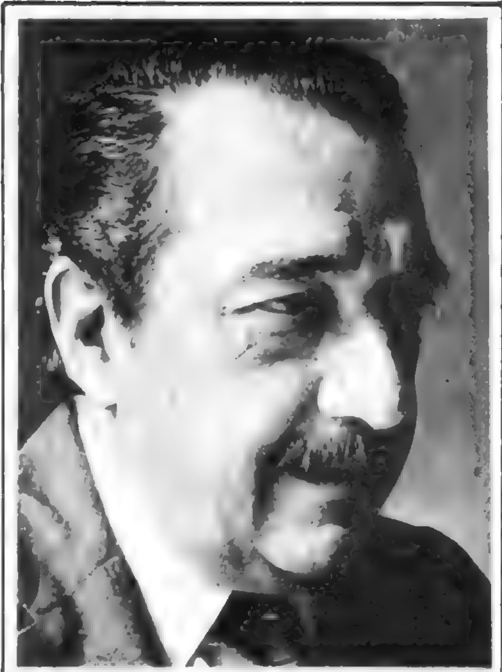


La empresa que ubicó
a la industria lechera argentina
a la par de las mejores del mundo.

MASTELLONE HNOS S.A.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA MANIA DE COMPARAR





La actual situación política —derivada de muchos años de frustración cívica— está produciendo hechos inéditos: el presidente elegido, perteneciente a un partido democrático tradicional, voluntaria o involuntariamente tiende a desgajarse del viejo tronco y, a pesar del poco tiempo transcurrido, parece arrastrar detrás de sí, no sin traumatismo, un nuevo sentimiento, una nueva concepción.

Un avezado cronista parlamentario decía algunos días atrás: "Es evidente que Alfonsín se ha propuesto reemplazar la tortuga por la liebre". Sin duda —y aunque quizás a la **guardia vieja** de la UCR no le caiga bien la comparación—, el periodista tiraba líneas entre la gestión del doctor Illia y la que comenzó con bombos y platillos el 10 de diciembre. Sin caer en la censura fácil, antesala del golpe militar que encabezó Juan Carlos Onganía —aquella que limó estratégicamente los soportes, si bien débiles, de la estructura gubernamental—, nos parece que sólo quienes no tienen capacidad de autocrítica no advierten, sobre todo hoy a veinte años vista, que el ritmo instrumentado desde el gobierno por el radicalismo de entonces carecía del vigor que el país ya reclamaba por aquellos tiempos. Después se lo exigió al propio Onganía, luego a Levingston, a Lanusse, a Cámpora, al mismísimo Perón, a Isabel y, en fin, al Proceso con todas sus variantes.

Destrozada la primera intención constitucional después de la Revolución Libertadora —las Fuerzas Armadas y la comunidad independiente no habían aprendido a "digerir" al peronismo ni a quien buscó hacerlo (léase Arturo Frondizi)—, la Unión Cívica Radical recibió un poder viciado en sus orígenes democráticos por la proscripción del partido entonces mayoritario. Con ese pecado a cuestas, sumado a la desconfianza de los sectores sin definición política aparente —en resumen, poco más del veinte por ciento votó a su favor—, el radicalismo creyó que iba a ser posible gobernar con cartabones que no habían atravesado el tamiz que pretendía una sociedad distinta. Su convencimiento de que sólo con la Constitución y con el imperio del derecho se podía poner la piedra fundamental de una democracia moderna se estrelló contra la falta de aptitud para comprender el impacto que los sectores obreros habían producido, Perón mediante, en el centro mismo de la convivencia nacional.

Vallas fijas

A la oscuridad que le ofrecía el accionar del sindicalismo —tal vez imposible de captar o de enmendar en aquella época—, se agregaba un antiguo "resentimiento" que nace ante la estampa, más que conocida, del general Uriburu conduciendo hacia la Casa Rosada a los cadetes del Colegio Militar y, desde ella, el paso brevísimo para la incomprensión del costado castrense. Las dos pinzas empezaron a cerrarse peligrosamente sobre la marcha del gobierno, que tampoco atinaba a buscar, o a encontrar, en el resto del espectro político —o aun en el marco de

las dos áreas que lo cuestionaban— gunos aliados imprescindibles; p otra parte, un **principismo** a ultranza había enfrentado al flanco internac nal al anular los contratos petrole que, más allá de su legitimidad y de s resultados, le costaron a la Repúbl millones de dólares en indemnizac nes y sembraron de incredulidad campo de la indispensable particip ción externa.

Para muchos observadores —no lo radicales—, los tres elementos c vergieron en la acción, además de su desacuerdo con el gobierno. U vez más se inició la cuenta regresiva radicalismo no tuvo respuesta in diata: aunque, nada más ni nada nos, sólo pudo esgrimir el ejercicio no de la libertades públicas y el or en las cuentas internacionales, un éste que por entonces no consti como hoy, una hecatombe, ha cuenta de que la herencia dejada po administración Guido no había sid ninguna manera gravosa. Quizá contrario. Pero en lo interno, ciento paros, huelgas y ocupaciones de f cas eran el recuadro de un Parlam de astillada distribución, que no lo ba **quórum** para sancionar el ú presupuesto. Recién comenzaba vierno de 1966: Raúl Alfonsín apenas cuarenta años.

El peso de la historia

En la historia de los **resentimi políticos** —es válido el subrayad que usamos el término por seg vez—, la espada de Uriburu, en el del radicalismo por cierto, se agr la leyenda que ubica el **surgimi** la Unión Cívica cuando do

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY

Nepomuceno Alem vé colgar el cadáver de su padre —por mazorquero— en 1852, después de Caseros. Son hitos que la anécdota incorpora a las páginas grandes, tantas veces sin confirmación. Sin embargo, pensar que ese joven militante de apenas cuatro décadas de vida se fue a su Chascomús natal a masticar la "chirinada", implica hoy —a la luz de su actividad posterior— ingresar en los terrenos del despropósito. Sin duda, los biógrafos de Alfonsín recordarán su trabajo febril, desasosegado, preciso, a partir de aquel "fracaso", que tenía una meta indudable: la única manera de llegar es conmover los cimientos del partido. Así se creó pocos años después el Movimiento de Renovación y Cambio, cuyo nombre servía como definición.

¿En qué se asienta el desafío de Alfonsín? Confluyen varias piezas. Conocedor de que, a pesar de su profesión democrática, las UCR —como la Argentina— es atraída por su vocación presidencialista, se dispuso a fortalecer su perfil de conductor. La lógica consecuencia fue el enfrentamiento con Ricardo Balbín. Conocedor de que el radicalismo es ferviente defensor de las estructuras partidarias, avanza desde su original, pequeño núcleo, sobre los cuerpos estatutarios. A esta altura, los hechos históricos coinciden en su beneficio: por un lado, 1976, un nuevo golpe militar —más allá de sus justificaciones controvertidas—, le brinda la tranquilidad de esperar; un buen político sabe que lo político se precipita. Por otro, la muerte de Ricardo Balbín le deja, al mismo tiempo, la bandera y el espacio. Los días transcurren, su cabeza no se asoma inútilmente.

Pero estos resortes —que en definitiva forman parte de la estrategia menor— tienen su contrapartida. Al cuestionable amparo del fiasco de la administración militar —con su retahíla de frustraciones: métodos de la represión, incremento enorme de la deuda externa, deterioro del aparato productivo—, alza un estandarte caro a su partido, las libertades públicas (sin duda cercenadas), y lo proyecta hasta el cansancio en el preámbulo de la Constitución. Su voz, nueva para casi todos, se escucha sobre dos bases firmes: el acatamiento de su propio partido, donde ya ha conseguido su encumbramiento, y la inseguridad del campo adversario cuyos conductores —varios, contradictorios, dispersos— abren en sus filas brechas demasiado riesgosas. Y esos mensajes de Alfonsín suenan distinto a los que, diez años atrás, pronunciaban sus correligionarios, a pesar de que las palabras pudieran ser las mismas. Aquel país que buscaba una sociedad diversa en los últimos tres, cuatro decenios, abrigaba una esperanza. El radicalismo se la ofrecía; no obstante, la comunidad, día a día, separaba la imagen del candidato de los antiguos diagramas. Alfonsín —delante del desprestigio que alcanzaban Luder, Iglesias o Miguel quienes proclamaban la "insurrección"— marginaba, también, a las viejas figuras partidarias, experimentando en la tendencia del cambio que se viene exigiendo.

Al mismo tiempo, como un apoyo a la reforma a la que se aspira, al revés de los antiguos dirigentes de su partido que **no miraban** hacia afuera, planea la otra cara de su táctica: viaja al exterior, a Europa, a América, y consagra su acción a la social-democracia, buscando un sostén internacional invalorable. Mitterrand, Felipe González, Craxi, las democracias del Pacífico, le otorgan estrados donde le permiten mostrar su imagen renovadora.

•

Estos largos comentarios no pretenden de manera alguna otra cosa que trazar el paralelo que sugería nuestro colega en el Congreso y que compartimos, **más allá de los resultados** que deriven de la actual gestión de gobierno. Una tarea, lo estamos viendo, que no puede agotarse en el realismo con que hemos descrito la personalidad de Alfonsín. Quienes no quieren verlo **así** serán, dentro de su partido, aquellos a los que ya calificamos como carentes de autocrítica y, fuera de él, a quienes no están de acuerdo —más que legitimo— con su ideología y su accionar.

Porque el haber expuesto sus condiciones para llegar, no significa cerrar los ojos, por ejemplo, frente a su necesidad de tener que colocar a gastados hombres de su partido en puestos clave, o a bisoños, tal vez incapacitados dirigentes menores en cargos de importancia, o a tener que prescindir de otros extrapartidarios, que le hubieran sido más útiles, todo por la presión de las corrientes internas. Tampoco significa cerrar los ojos delante de algunos fogonazos producidos por el cumplimiento de sus objetivos: podemos citar la cuestión militar y la ley de normalización sindical. Si el cuerpo social argentino se sacude —como creemos es indispensable—, si arroja los elementos que lo perturban y si, en síntesis, los valores tradicionales de este país que **hay que hacer de nuevo** se afirman, el presidente no necesitará de la Historia para que lo recuerden.

Pero si el Alfonsín-liebre vulnera esos valores permanentes, de nada le habrá valido, quizás, convertirse en el presidente constitucional más importante de los últimos cincuenta años, ni llorar, después, sobre los despojos de su triunfo. Su fracaso sería el de la Nación.

ESCOLLOS

Al cierre de estas líneas se han producido algunos hechos que vale la pena señalar. Mientras la cuestión militar se ventila conforme con lo eventualmente previsto —jefes y oficiales de las tres armas y de las fuerzas de seguridad acusados, imputados, detenidos y prófugos—; mientras Vilariño se paseaba el domingo pasado, a las once de la noche, acompañado por dos hombres, por la multitudinaria calle Lavalle, al llegar a Florida; un juez ordenaba la medida de no innovar en el caso de la intervención al SUPE, complicando los pasos del ministro de Trabajo. Su razonable preocupación y la de la CGT unida que prepara una movilización general se contraponían a la cara de satisfacción que exhibió Raúl Alfonsín al regresar de su periplo internacional.

Sin duda, sus contactos han sido positivos, teniendo en cuenta su estrategia de recostarse en la social-democracia como una manera de presentar un frente externo sólido con influencia en lo local. Sin embargo, es evidente que en Buenos Aires no lo esperan días tranquilos. Si bien, en general, Alfonsín está conforme con el tratamiento del tema castrense —algunos allegados afirman que lamenta la prisión de Bignone; por otra parte un juicio que, se comenta en corrillos tribunalicios, el juez interviniente lo tenía en su juzgado desde hace cuatro años y no lo había notificado al ex presidente—, los problemas sindicales ya están golpeando a sus puertas, a pesar del esfuerzo de Antonio Mucci y su guardia.

No obstante, la gente del reducto oficial de Diagonal Sur ofrece todavía rostros más o menos distendidos, más allá de lo que en ciertos círculos gubernamentales se consideró un **exabrupto** del ministro: el calificativo de "político" que le endilgó al fallo judicial que mencionamos. Pero al mismo tiempo aseguran que, así como el asunto del Código de Justicia Militar siguió en el Parlamento el rumbo esperado, el de la ley gremial se encarrilará por la misma trocha, sapagismo mediante.

El último ítem que aguarda al presidente es el de la deuda externa, el cual ya fue tocado por él en el exterior; pero Grinspun puede tener novedades desde este presunto, arduo "fojas cero" que se pretende en las relaciones con el Fondo Monetario Internacional.

La espiral que envuelve a las Malvinas y al Beagle —más que compleja— será considerada en el próximo número... si el Gobierno no lo torna irreversible.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Dice que no se siente un "tecnócrata del fracaso" a pesar de considerar que en diversos terrenos el Gobierno ha partido en la dirección equivocada. Dice que no se tiene en cuenta la gravedad de la situación y que el equipo económico se propone navegar sobre los problemas. Dice que a pesar de las declaraciones se está aplicando una economía recesiva y muchas cosas más. **Rogelio Frigerio,** como siempre, plantea con crudeza su visión de los problemas argentinos y la estrategia para enfrentarlos con éxito. Eso es lo que él llama "apoyo crítico".

Frigerio

"DESCALIFICANDO A LOS CRITICOS NO SE ALCANZA EL EXITO"

EXTRA: Alfonsín acaba de decir que quienes critican la política económica del Gobierno son los "tecnócratas del fracaso", a su juicio "secuelas del autoritarismo". ¿El MID se siente aludido? ¿Usted cree que Alfonsín tiene razón al expresarse así?

Frigerio: La primera reflexión que haría sobre lo que usted plantea concierne al propio funcionamiento de la democracia. Sin debate, lo que supone admitir las diferencias y las críticas, y exponerse a la confrontación de ideas, no hay democracia posible. La esencia de la democracia es la participación popular. La libertad de expresión y de acción son requisitos básicos para que la participación pueda ser promovida. Con estas ideas como criterios básicos creo que podemos evaluar el pronunciamiento al cual usted hace referencia.

En primer lugar, debo decirle que no me siento aludido directamente por esas opiniones del Presidente, puesto que él no ignora las realizaciones del desarrollismo durante la presidencia del doctor Frondizi. No puede referirse a esa etapa de la vida argentina en términos de "fracaso" conociendo los resultados de aquella gestión que promovió la inversión como no lo ha hecho en tan breve lapso ningún otro gobierno en el país durante este siglo. Tan abundante fue la incorporación de capitales externos e internos a la actividad productiva en aquellos años que los gobiernos posteriores vieron resueltos muchos problemas y cosecharon frutos aun cuando no tuvieran como principal preocupación la de abonar el camino de los que siguieron. En particular se benefició de la política desarrollista el gobierno radical que asumió en 1963, a pesar de que una de las primeras medidas que tomó fue la anulación de los contratos petroleros, con lo que se quebró el autoabastecimiento y volvimos a importar hidrocarburos. De modo que no creo que el doctor Alfonsín se refiriera a nosotros en la alocución que usted evoca.

Puedo así darle una opinón sobre esa aparición pública. No creo que intentando descalificar a los críticos del Gobierno se pueda asegurar su éxito. Este depende de la corrección de la política que aplique. Y nosotros ya hemos señalado que en diversos terrenos creemos que se ha partido en la dirección equivocada. Tomemos como ejemplo la gestión económica. Allí es evidente que no hay decisión de atacar el fondo de la crisis. Se ha establecido una perfecta continuidad con la gestión económica del gobierno militar, y los criterios que presiden las medidas tomadas son prácticamente idénticos a los que inspiraban la gestión de Gelbard hace diez años. Y como la política que inauguró Martínez de Hoz en 1976 y siguió aplicándose desde entonces sin cambios sustanciales requería de grandes dosis de represión, el peligro que existe ahora es que para seguir adelante con este plan que no se propone modificar nada sustancial inicialmente, las "secuelas de autoritarismo" surjan del propio núcleo de la conducción del Estado. ¿De qué otra manera se pueden establecer y controlar los precios máximos?

Finalmente, sería muy grave que un gobierno surgido de los comicios atri

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

su suerte política a lo que es manifiestamente un intento improvisado de administrar la crisis sin eliminarla en sus causas.

EXTRA: También ha dicho el Presidente que para algunos hacer crecer el salario real y al mismo tiempo la economía son objetivos incompatibles. ¿Usted qué opina al respecto?

Frigerio: La vieja receta liberal establece en efecto como incompatible el crecimiento del salario real y la expansión de la economía. Por eso los liberales creen que con recesión pueden eliminar la inflación y congelan el salario para intentar detener el aumento de los precios. Pero aquí lo grave es que ésa es exactamente la receta que aplica este gobierno. Desde las más altas responsabilidades se oye decir que no se aplicará una política recesiva, pero, al mismo tiempo, un análisis objetivo demuestra que **se aplica** una política recesiva. Hay aquí, evidentemente, una contradicción. Sospecho que las declaraciones tienen que ver con la necesidad de diferenciarse del modelo liberal. Pero para diferenciarse realmente no basta con decir que no quieren parecérsele, sino que ello debe poder observarse en los hechos. Por lo pronto, el salario sigue brutalmente retrasado respecto del nivel de necesidades que experimenta la población. La canasta familiar más modesta supera los 7000 pesos y el salario mínimo apenas se eleva por encima de los 3000. No hay medidas serias de reactivación, no se advierte una sola decisión digna de ser tenida en cuenta para reducir realmente el gasto público. Y así sucesivamente. Se insiste en operar sobre una economía no sincerada. Es como creer que basta una buena "muñeca" para sortear todos los desafíos con éxito. La capacidad de maniobra es útil, pero es instrumental. Lo esencial es el signo de la política; es decir, si se trata o no de una política de desarrollo.

A mi juicio sólo es compatible la elevación del salario real con el crecimiento acelerado de la economía cuando se apunta a remover las causas de la crisis. Cuando se decide poner todas las energías en salir a marchas forzadas del subdesarrollo. Pero para ello hay que establecer y poner en práctica un programa que empiece por sincerar la economía, que establezca los instrumentos para movilizar las riquezas, que fije las prioridades de inversión en las que se aplicarán los mayores esfuerzos y que —y esto es una condición sine qua non— se tomen todas las medidas necesarias para redimensionar y racionalizar el sector público. Evidentemente no estamos frente a un programa que plantee estas cuestiones cruciales.

EXTRA: Más allá de insistir en que el radicalismo no tiene un verdadero plan económico, hay quienes dicen que si lo tiene es recesivo. Nos gustaría conocer su opinión sobre este tema.

Frigerio: El pensamiento económico del radicalismo era, por boca de conspicuos representantes, un pensamiento típicamente conservador. Centraba sus expectativas en el sector agropecuario y consideraba la estructura industrial existente como aceptable, por increíble que esto parezca. Al no plantear los problemas estructurales, el radicalismo se ha constituido en uno de los fundamentos del Estatuto del Subdesarrollo, como hemos denominado a las propuestas que tienden a mantener el antiguo y perimido esquema de producción que caracterizó a la Argentina en el pasado y que hoy ya no puede seguir siendo emparchado. Las proposiciones populistas (en cuanto atienden con medidas aparentes las necesidades populares) y estatistas (pretendiendo enfrentar los problemas a través del sector público a expensas del privado) encuentran en el radicalismo mucha receptividad. Con ese bagaje ideológico-económico es bastante explicable que suceda lo que está ocurriendo. El actual equipo económico se propone navegar sobre los problemas, confiando en reducir su virulencia aplicando la mayor habilidad negociadora. A mi juicio, esa actitud parte de un diagnóstico equivocado, que no tiene en cuenta la extrema gravedad de la situación y el carácter altamente disgregador de las tendencias fundamentales de la situación económica argentina.

Ya me referí antes al aspecto recesivo de la gestión actual. Quiero añadirle que en el cuadro de situación actual es imposible plantear una expansión digna de ese nombre sin modificar la situación del sector público. El más discreto impulso reactivador disparará la inflación a niveles tan altos que operará como un peligrosísimo factor desestabilizador. Para mantener la inflación en niveles que para los responsables actuales parecen aceptables, no hay otro camino que sostener el actual cuadro recesivo. Esa realidad es lo que explica, también, que en materia salarial se siga administrando restrictivamente el salario. Se conceden aumentos que no corrigen el desfasaje de las remuneraciones respecto de las reales necesidades de subsistencia sobre la ficción del índice del costo de vida, cuando ya es evidente para cualquiera que analice seriamente la realidad económica que la inflación no está sino muy parcialmente expresada en esos índices como resultado de la manipulación técnico-estadística de que ellos son objeto.

La única manera de combatir la recesión y la inflación simultáneamente es la que plantea el desarrollismo: sinceramiento completo de las diversas variables económicas y drástico redimensionamiento del sector público, marco indispensable para que una genuina reactivación pueda tener lugar y se autoalimente progresivamente. Esta propuesta no es sólo abstracta. Ya tuvo éxito durante el gobierno del doctor Frondizi, cuando en el curso de muy pocos meses vencimos la inflación liberando todos los obstáculos y promoviendo aceleradamente el desarrollo. Es el único caso que puede registrarse en la historia argentina reciente de descenso sostenido de la inflación en un marco de libertad y crecimiento económicos.

EXTRA: ¿Cuáles considera usted que han sido los principales errores del Gobierno en sus primeros 60 días?

Frigerio: Creo que el Gobierno ha avanzado con limitaciones y ambigüedad en el tema de la negociación por el Beagle. Firmó una declaración, pero se negó a aceptar la propuesta papal como paso significativo para una rápida terminación del conflicto. Va infinitamente más lento en la relación con Gran Bretaña para cerrar el riesgo de nuevos enfrentamientos por las Malvinas. Pero el problema principal, a mi juicio, es que no ha asumido la crisis en toda su gravedad y extensión y, en consecuencia, sigue dándole aspirinas a un enfermo que necesita urgente cirugía. Aun pese a la confesión presidencial de que se habían encontrado una situación mucho más difícil de la que conocían durante la campaña electoral, no hay evidencia de que esa conciencia se haya encarnado y que se abra el camino hacia la comprensión de la política que hay que aplicar, lo cual nosotros esperamos muy vivamente, puesto que no deseamos el fracaso del Gobierno, sino su éxito. Nuestra colaboración pasa por señalar con toda crudeza los problemas y las soluciones aptas para resolverlos.

EXTRA: En su edición del 27 de enero, "Ambito Financiero" dice que los mercados responden mejor que las circunstancias que crea el Gobierno. ¿Eso es verdad, según usted?

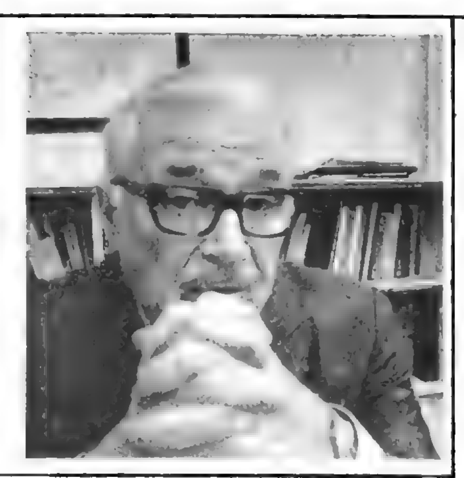
Frigerio: El Gobierno es responsable de crear las condiciones para que funcione en sentido ascendente todo el sistema productivo. Si pretende el Estado reemplazar el funcionamiento normal de las leyes económicas, el resultado se volverá irremediablemente contra él. Lo que sostengo es que desde la cúspide del poder no se están creando las condiciones para pasar de la especulación a la producción. Medidas como el control de precios, el aumento de impuestos y el mantenimiento de altas tasas de interés conspiran contra ese tránsito necesario.

EXTRA: ¿Es grave la postergación de la redimensión del sistema financiero? ¿Usted cree que es un tema que debiera afrontarse de inmediato? ¿Cómo?

Frigerio: El redimensionamiento del sistema financiero debe ser un capítulo de la política de privilegiar la expansión sobre la especulación. Hay que cortar

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"Desde las más altas responsabilidades se oye decir que no se aplicará una política recesiva, pero, al mismo tiempo, un análisis objetivo demuestra que *se aplica* una política recesiva. Hay aquí, evidentemente, una contradicción"



el perverso maridaje entre las tasas de interés y la paridad cambiaria para poder poner todo el sistema financiero al servicio de la expansión. Por otra parte, el redimensionamiento del sistema financiero se hará con muchísimo menos costo en el cuadro de un proceso de expansión, en el que las empresas estén en condiciones de afrontar sus obligaciones y contraer nuevas para producir.

EXTRA: El MID acaba de decir que prestará "apoyo crítico" al Gobierno. ¿Qué debe entenderse por esa frase?

Frigerio: Vamos a defender el proceso democrático del único modo que él puede afianzarse y trasmitirse a todos los planos de la vida social: planteando con total franqueza nuestra visión de los problemas argentinos y la estrategia para enfrentarlos con éxito. Esa es la colaboración que estamos prestando desde la misma campaña electoral. Contribuir a ocultar los problemas o a disminuir su gravedad implicaría un grado de complicidad con la situación totalmente inaceptable desde el punto de vista ético. Nos debemos completamente al país. Esa actitud nos ha obligado, muchas veces, a exponer puntos de vistas duros en momentos en que, por el accionar de los medios de difusión, parecía que era imposible hacerlo. El caso más típico para ejemplificar esto fue la posición del MID frente al conflicto Malvinas.

EXTRA: A pesar de las declaraciones optimistas de los funcionarios en torno de la cuestión de la deuda externa, ¿usted considera que pueden variar significativamente las condiciones de la negociación?

Frigerio: Sin una política de desarrollo como respaldo, toda la negociación sobre la deuda externa está destinada a mantenerla como está o aumentarla, pero sin contrapartida en el aumento de la capacidad de repago.

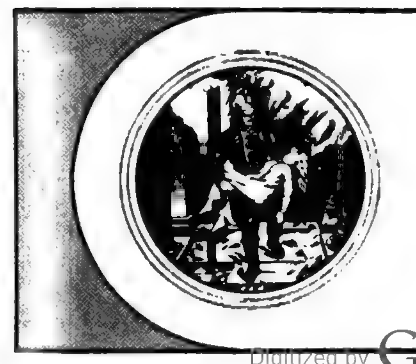
El criterio anunciado de destinar al pago de la deuda el superávit comercial peca de la miopía de un enfoque contable. La renegociación debe hacerse sobre la base de establecer los compromisos de acuerdo con la capacidad de expansión del país. Es decir, también aquí hay que subordinar la cuestión al programa donde la inversión ocupa la prioridad, y por ese camino estaremos en condiciones de satisfacer los vencimientos de la deuda. Como se ve, es un principio totalmente distinto del que se formuló durante el gobierno militar, según el cual "la deuda no se paga, se administra", que parece ser el criterio que se mantiene.

EXTRA: El MID sigue con su vieja aspiración frentista. ¿Hasta qué punto es posible lograr una meta así en la actualidad en función de las discrepancias internas —algunas de las cuales parecen de fondo— en el Partido Justicialista y en la CGT?

Frigerio: El Frente Nacional es un requisito de la política de desarrollo independiente. Es la expresión política de la alianza de clases y sectores que se constituyen en torno de la decisión de aplicar un programa de transformación profunda de la sociedad. No depende, en consecuencia, de las contingencias de los partidos que están naturalmente inclinados a integrarlos por sus componentes sociales. Lo que sí es esencial para el Frente es la unidad de la clase obrera, que los proyectos gubernamentales tienden a cuestionar severamente. El resultado electoral del 30 de octubre es una expresión muy clara de la ausencia del Frente Nacional, en lo cual tienen responsabilidades las dirigencias que antepusieron sus intereses grupales por encima de los de los sectores y clases que debían representar. Ahora la necesidad de construir el Frente se ha constituido en la prioridad de trabajo político para todas las corrientes nacionales.

EXTRA: Toda la cuestión militar, aparentemente, está centrada en la actualidad en el tema de los juicios. Pero a partir de los cambios en las cúpulas, ¿usted cree que se puede hablar de Fuerzas Armadas distintas, con otro sentido político?

Frigerio: Es necesario sancionar ejemplarmente a los responsables de los excesos y crímenes. Pero ello debe hacerse en el recinto de los tribunales, a través de los jueces, no en medio del tumulto callejero. Por eso las acusaciones indiscriminadas y la actitud gubernamental de sancionar a las Fuerzas Armadas en su conjunto abre una perspectiva de enfrentamiento y de división, en lugar de promover la revisión que debe hacerse precisamente para recuperar la unidad y la capacidad profesional de las instituciones castrenses. Está plenamente vigente nuestro antiguo reclamo de que es necesario dar explicaciones completas sobre los desaparecidos, sobre la política económica aplicada desde 1976, y sobre el operativo militar en las islas Malvinas, explicaciones sobre las que deben asignarse las responsabilidades y las sanciones. En lugar de ello, estamos asistiendo a un aquelarre del horror que no resuelve los problemas de la convivencia futura. La reciente sanción de las modificaciones al Código de Justicia Militar es un grave antecedente en ese camino de disociación. Uno de los grandes desafíos que estamos enfrentando es el de preservar la unidad y la disciplina de las Fuerzas Armadas, tal como ya señalé que se requiere también en el movimiento obrero. Ambos son componentes ineludibles del Frente Nacional, que es nuestra única esperanza de un futuro distinto.



siempre es bueno
estar en buena compañía

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 - BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

La creatividad tiene premio.

PORT 80

mio Prensario
mejor **programa de radio**
A.M. en el año 1982".
quipo de Sport 80, conducido
Victor **Hugo Morales**, impuso
nueva modalidad en las
smisiones deportivas.
ene premio.
stor Ibarra, Fernando Niembro,
celo Araujo, Adrián Paenza,
erto Eguía, Juan José Lujambio,
e Crosa, Alejandro Apo,
rdo Ruiz, Ernesto Sechi,
erto Leto, Juan Manuel Pons,
ermo Salatino,
uel Angel Fernández,
rdo Ramenzoni, Mario Cella,
el Clariá, Juan Carlos Betanin,
uel Angel Varela, Aldo Del Cul,
rdo Ania, Ricardo Jurado,
lmo Marini

CORDIALMENTE

Premio Anual EUDEBA
"Por su labor de difusión".
Juan Carlos Mareco se rodeó de
gente inteligente, para demostrar
una vez más que la cordialidad es un
valor permanente.
Y tiene premio.
Horacio De Dios, Néstor Ibarra,
Rubén Corbacho,
Domingo Di Núbila.

Testimonio Prensario de Honor,
a Juan Carlos Mareco
"por su aporte a la televisión
y radio en la Argentina"

JULIO MOYANO

Premio Prensario
"Un testimonio de honor por su aporte a la radiofonía argentina".
Todo nuestro trabajo es una apuesta al talento. Y esa apuesta
es hoy, más que nunca, un verdadero desafío. Porque LR6 RADIO MITRE,
ha sido adjudicada en concurso público a RADIOCULTURA S.A.,
empresa que Julio Moyano preside.
Para nuestra trayectoria, es todo un premio.

JULIO MOYANO PRODUCCIONES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



SEAMOS SERIOS

Marta Lynch

La Argentina vive, gracias a la decisión de su pueblo y al magnetismo de un formidable jefe político, las instancias de la democracia. Las ha vivido, las vive, las ha sentido en el interior de cada uno de nosotros y ha hecho suyos los postulados de una forma de vida de la que nunca debió salir. Pero si todo esto es justo y cierto, también lo es que somos un pueblo de exagerados, de extremosos y de ladeados que toman con verdadero furor conceptos y términos, corriendo el riesgo de cometer injusticias de lleno o de equivocarse irremediablemente otra vez. Hoy es la democracia. La palabra cunde por doquier y si bien es y debe ser sagrada, también necesita ser utilizada con el respeto y el recogimiento que merecen las grandes cosas de la vida en sociedad. Así es que vemos con espanto que se habla de una "democracia sexual", que en una misma página en la que se avisa una revista figura el "strep-tease" de varias estrellitas y la democracia en el espectáculo, que se mezcla el sensacionalismo con la democracia y la democracia hasta con el impudor. Y eso, señores, es tan repudiable como si se atentara contra ella, es tan contraproducente como si nos hubiéramos puesto de acuerdo para manosear un sistema de gobierno y de vida, para alcanzar el cual los argentinos han debido atravesar múltiples campos minados. Quiero decir que no basta con llenarse la boca con la palabra democracia, sino que hay que aprender a respetarla como un concepto supremo, semejante al concepto de símbolo nacional o de fraternidad universal. Hay que vivir en ella y no cacarearla toda vez que se abre la boca, o utilizarla para acontecimientos mínimos o para menesteres que hacen a los medios de comunicación o a la sobrevivencia de unos y de otros. Churchill decía que democracia era aquel estado de cosas en que si sonaba el timbre de la puerta de calle a las seis de la mañana, se tenía la seguridad que sólo era el lechero. Sabio concepto: democracia es aquel estado de vida dentro del cual cada uno tiene oportunidad de ser, sin temor a represalias, sin marginamientos injustos, sin mirar alrededor con temor. Pero para que podamos gozar de todo esto es menester que se aprenda a respetar. No se puede ni se debe confundir el llamado destape con la democracia, salvo si se refiere a esa expresión feliz que es la del destape cultural, que tan bien nos viene a todos. No se debe confundir derecho a insultar o a incubar —nuevamente— réprobos y elegidos, con un libre funcionamiento del Estado democrático. Para hacer hay que ser, dice el viejo refrán, y para ser democráticos hay que comenzar a serlo desde la intimidad, dejando de lado lamentables confusiones o creyendo que endiosar al amigo o a media docena de personas favoritas satisface el hambre de justicia general. Resumiendo: aspiramos a que no se recite una serie de propuestas ni se llenen las bocas con palabras huecas de significado. Aspiramos a que se deje de invocar tanto a la palabra que nos ocupa hoy y se aplique fervorosamente en todo lo que se refiere al quehacer nacional. Aplicar la ley, impartir justicia (que nunca es revancha ni mucho menos venganza), dar oportunidad a los que demuestran y han demostrado capacidad, pensar en **todos** los argentinos, no solamente en los amigos, recordando que el "amiguismo" es agradable de practicar pero puede ser origen de muchos e irremediables males. Nosotros, una gran cantidad de argentinos, votamos por la democracia, creemos en ella y por eso queremos defenderla de aquellos Tartufos que la suelen aprovechar para su propia compulsión.

Quizá sea un corolario de esta primera parte de la nota lo que nos obliga a reflexionar asimismo acerca del exitismo de los argentinos. Curiosamente, los argentinos son exitistas (¿somos?) y a la vez dueños de una impaciencia capaz de hacer precipitar los acontecimientos en un hueco de fracaso. Exitistas, sí. Rotundamente. Basta que un hombre o una mujer haya acertado en forma ostensible, basta que un hombre o una mujer se encarame en la cima de la popularidad o demuestre merecer los favoritismos del poderoso, para que le lluevan todos los dones y las gracias que la problemática sociedad argentina guarda para ellos. No existe casi nunca el hecho de que se atienda lo que ocurrió antes, historias ajenas igualmente eficaces para el quehacer general, voces distintas con distintos y ricos mensajes. Acá, la bárbara tendencia es poner en la mano del ganador y sus aláteres todos los triunfos, con un empeño casi infantil, con un caprichoso y frívolo deseo de alcanzar al que está más arriba, al que sintió el dulce y a la vez misterioso aroma del éxito; entonces, los que lo rodean se relamen del éxito conseguido, se aprietan furiosamente alrededor de él, eligen a media docena, a una docena, a dos docenas de favoritos que participan de la euforia general y olvidan —rencorosa o puerilmente— a los que no pertenecen al círculo, como si se hubiera instaurado una nueva sociedad, no secreta, sino pública, que se reparte oportunidades y honores, que fustigan y señalan con el dedo sin mayor responsabilidad. A eso se le llama existismo y acá funciona —y ha funcionado siempre— a la orden del día. Sube un gobierno y una pléyade de seguidores pulula a su alrededor —lo que es

justo, puesto que quien tiene responsabilidad es lógico que tenga a sus amigos como corresponsables—, pero a los seguidores los siguen aquellos deslumbrados por el haber alcanzado la cima, los siguen **los nuevos profetas**, los de estado puro, que sostienen la vigencia de su pureza y la dudosa pureza del resto con la virulencia de catacúmenos y cruzados. Si alguien tiene éxito en la Argentina, puede estar seguro de que en los primeros tiempos se multiplicará su vigencia por el empuje y los manejos de los profetas de un nuevo estado de cosas; pero podrá estar seguro también que un terrible peligro lo acecha: la floja memoria de esos mismos argentinos entusiastas, enamorados del éxito logrado, que al menor traspié, que al menor inconveniente, olvidarán éxito y virtudes promisorias, que al menor traspié se morirán de impaciencia, darán libre curso a una índole dudosa, señalarán con el dedo y exigirán —llueva o truene— que las cosas sean solucionadas **ya**, sin atenuante posible, comidos por una suerte de ansiedad colectiva y nacional que ha engendrado más de un nefasto golpe de Estado. Seamos serios. Al menos por esta vez seamos serios: vivimos en democracia y debemos actuar dentro de ella con espontaneidad, pero con respeto; admiramos al que tuvo éxito, pero no nos confundimos con ese torpe corifeo que engendra patotas y sectarismos; y, por sobre todas las cosas, ejercitemos la sagrada virtud de la paciencia, conocedores de que nuestros grandes males vienen desde muy atrás y que costará tiempo (mucho), sudor, (copioso) y tenacidad (sostenida) aventar tanto error, disipar tanta tiniebla. Al fin y al cabo, gobernar con probidad es nada menos que estar escribiendo la Historia. ■

EXTRA INTIMO

EXTRA INTIMO

Precisiones



Carlos Alconada Aramburú es posiblemente uno de los contados miembros del gabinete nacional que no ha requerido la intervención "salvadora" del presidente con el objeto de desviar la atención pública sobre problemas acuciantes, inherentes a su cartera. Hace pocos días fue entrevistado en el programa "Tiempo Nuevo" y creemos importante reproducir algunos de sus conceptos. No necesitan muletas.

"Gobernar no es tan difícil cuando se tienen fines, objetivos y creencias. Cuando llegamos al gobierno —tenemos una historia que avala esto— lo hacemos creyendo en el principio de la moralidad, de la legalidad y de la justicia. Poco eco tienen en nosotros todas las demás expresiones. El Presidente lo dijo: 'Nadie nos va a sacar de nuestro cauce'. Aunque la gente quiera que yo me convierta en violento, no me voy a convertir. La gente que quiera que me convierta en pusilánime tampoco tendrá suerte. Siempre he ceñido en mis manos la Constitución, la libertad, la dignidad nacional. Entonces no nos equivocamos. Nos encontramos con una realidad política. Ha habido estragos morales en el país. Tenemos 500 jueces que han prestado juramento. Yo no los juzgo porque cada uno es víctima de una presión distinta. Yo me he encontrado en situaciones similares. No he prestado ningún juramento. En el '52 fui exonerado. No porque me negué a ponerme luto; porque no me encontraba con ninguna relación afectiva con la persona que había fallecido. Entonces me negué, y me exoneraron. Pero cada uno toma su decisión como le parece y yo lo respeto. Pero hay un hecho real. Los 500 jueces juraron. No puedo afrontar un criterio de impedimentos. Decir que ninguno de ellos puede ser juez cuando en el país no existe una conciencia jurídica y moral de reprobación, porque de alguna manera los consideran víctimas de un sistema. Esta es la diferencia que tenemos con otros sectores. Hay gente que cree que se debe separar a todos. Entendemos que hay que evaluar a cada uno en sus condiciones. No que legitimemos el juramento, que yo lo rechazo, no lo acepto por sí mismo como hecho que impida la rectificación cuando tenga las condiciones morales porque eso se da en materia de jueces, profesores."

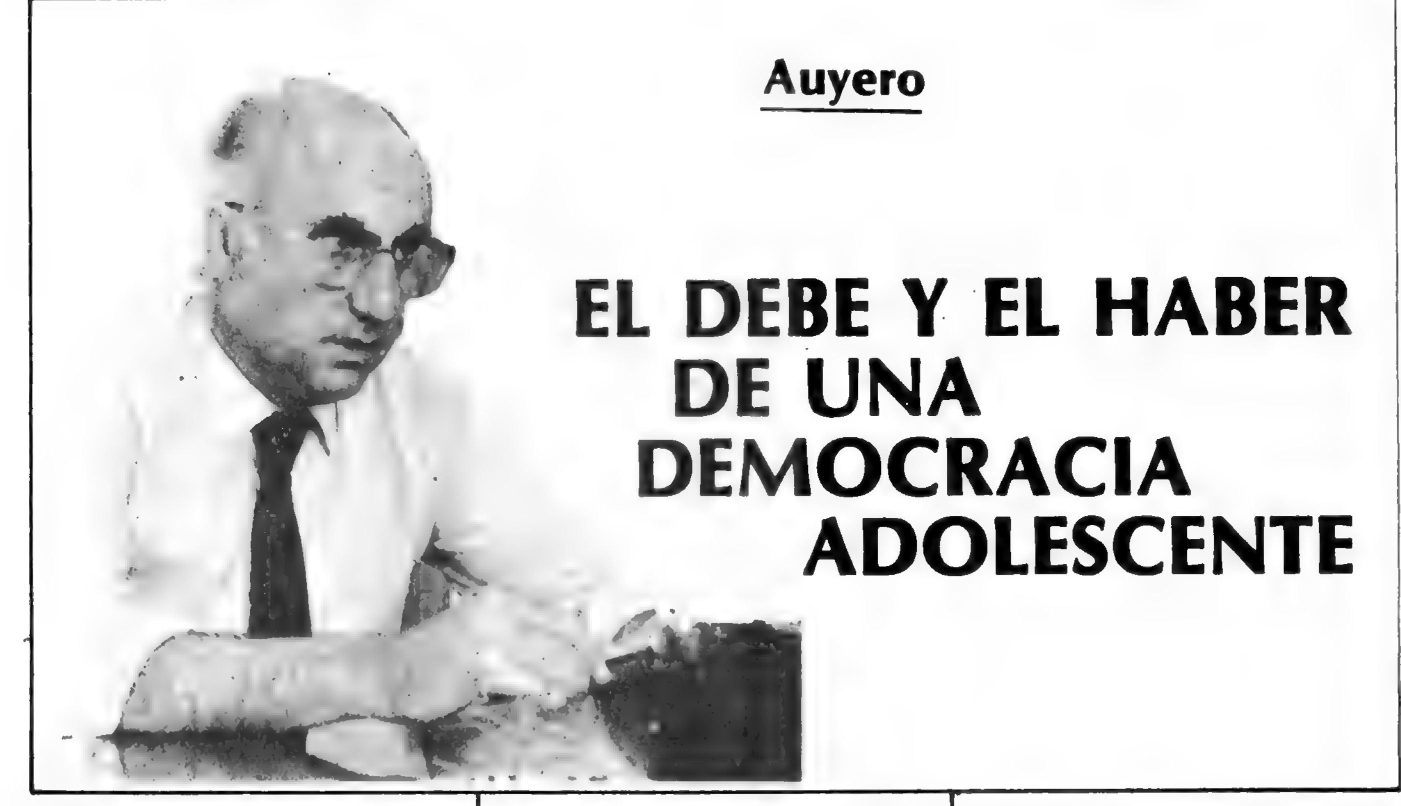
Dijo también el ministro de Educación y Justicia:

"Hay dos páginas brillantes de la literatura mundial. Una de Ortega y Gasset y otra de Kelsen, que explican cómo un país que llega a militarizarse termina por degradarse en todas sus estructuras orgánicas. Deja de ser un país, desaparece la razón, la comprensión, el sentimiento. Todo es represión, presión. Pero el drama argentino que es la violencia no ha emergido del pueblo, sino de las clases altas. Es el único país en donde la clase alta destruye las instituciones. Porque se incorporaron los sectores altos. Por evitar que el pueblo votara, se expresara, se sustituyó la razón por la violencia sin darse cuenta, esto lo decía también un gran pensador, que lo único que le queda a las fuerzas conservadoras con el transcurso del tiempo son las instituciones y las costumbres que siempre son conservadoras. Y de destruir eso se encargaron las minorías. Ese es el drama argentino."

Preguntado sobre la reacción de la comunidad en las actuales circunstancias, expresó Alconada Aramburú:

"Pienso que la opinión pública está dividida en dos grandes líneas, como pasó con el gobierno de Illia. El pueblo que comprende, Illia sacó muchos más votos en el '65 que en el '63, y una clase dirigente que es la responsable de todo lo que pasó en el país que no tiene fe en las instituciones y que empieza a fabricar argumentos contradictorios. Pero todos convergen en lo mismo. No creen en la democracia. Prefieren no fortalecerla. En la medida en que Alfonsín se fortalezca, también lo hará la democracia e irán desapareciendo todos estos sueños siniestros de las minorías que han creído nada más que en la especulación, la violencia, la fuerza, los desencuentros nacionales. Todos convergen. Unos están en contra. Bueno, palos porque bogas, palos porque no bogas. Pero lo que se quiere es denigrar el régimen democrático". ■

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Auyero

EL DEBE Y EL HABER DE UNA DEMOCRACIA ADOLESCENTE

Dos meses, ciertamente, es poco tiempo para juzgar la obra de un gobierno, y más aún la de uno como el actual, que se ve obligado a remontar un cúmulo de dificultades, muchas de ellas originadas en las permanentes rupturas institucionales que sufrió el país. Dos meses de acción, sin embargo, dan ciertas pautas que sirven para analizar, por lo menos, las tendencias. Carlos Auyero colaboró con EXTRA en el diseño de un balance provisional del gobierno que preside Alfonsín.

EXTRA: Doctor, queremos invitarlo a hacer un balance de los dos primeros meses del gobierno radical.

Auyero: Nosotros definimos al período que transita la Argentina como provisorio. La entrada en lo que llamamos una democracia adolescente, incipiente, traía consigo incógnitas y dificultades, muchas de las cuales se están presentando. Es muy prematuro, a dos meses de gobierno, hacer un balance definitivo. Me animo, si usted quiere, a hacer un balance provisorio.

EXTRA: Dividamos el problema en cinco campos; aquellos que la Multipartidaria, en su momento, señaló como prioritarios para el país. ¿Empezamos por el político?

Auyero: De acuerdo. Es el campo donde el Gobierno ha manifestado mayor iniciativa y mayor energía en las posturas asumidas. Uno de los más claros ejemplos es el tema de los derechos humanos, aunque ciertamente con algunos errores de concepto en dos puntos: el no haber derivado la investigación a una comisión bicameral, que hubiera sido más eficaz que la designada por el Poder Ejecutivo, y en la reforma al Código de Justicia Militar, ya que a nuestro juicio hubiera convenido derogar, lisa y llanamente, las disposiciones que establecían un fuero personal, dejando a la Suprema Corte que determinara en qué casos debería actuar la justicia civil y en cuáles la militar. Me parece que no se ha tenido en cuenta que los delitos cometidos no fueron realizados en ocasión de servicio, sino que fueron gravísimos delitos comunes. De cualquier manera, no quiero dejar de señalar que en toda esta reforma se produce un avance importante.

EXTRA: Algunos se quejan de que no haya más responsables presos...

Auyero: Si no los hay es porque el Gobierno se ha ceñido estrictamente al ámbito de la justicia, y ya sabemos que muchas veces la justicia es lenta. Pero no me cabe duda que llegará para los responsables principales y secundarios de los delitos de violación a los derechos humanos. En definitiva, lo que ha hecho el Gobierno en esta materia ha sido responder a una de las principales banderas por las que Alfonsín fue votado: el respeto a la libertad y el cumplimiento de los compromisos contraídos de sancionar, a través de la verdad y la justicia, la violación a los derechos humanos.

EXTRA: Los cambios de interventores en algunos gremios —entrando ya al campo social— han puesto en ebullición el panorama sindical. ¿Qué reflexiones le merece este tema?

Auyero: Aquí se trata de resguardar la verdadera libertad sindical, pero no por ello intentar, desde el Gobierno, construir un aparato sindical adicto a él. Si es cierto que la dirigencia gremial se ha prevalecido de determinadas ventajas, obtenidas incluso durante el gobierno militar, no es menos cierto que también ha habido sectores firmemente combativos. Con esta salvedad, en líneas generales nosotros estamos de acuerdo con la normalización sindical, para que a través del efectivo control de la justicia electoral se garantice la mayor limpieza en las elecciones de los sindicatos.

Creo que además habría que avanzar rápidamente con la democratización real de las entidades empresarias, donde también ha habido procesos electorales no del todo claros, muchos de ellos amañados por la dictadura militar.

EXTRA: La tercera cuestión está vinculada al campo económico. ¿Cómo cree usted que está actuando el Gobierno en esta materia?

Auyero: Allí es donde se advierten las mayores vacilaciones. Desde mi óptica democratacristiana creo que no se está implementando una vía no capitalista del desarrollo. Pero no puedo cen-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

surar en este rubro al Gobierno porque en el programa de la Unión Cívica Radical se reivindicó lo que podríamos llamar la "humanización del capital". Nosotros, por el contrario, creemos que es necesario transformar el sistema capitalista para llevarlo a uno de socialización no estatista.

EXTRA: En resumen, y más allá de sus discrepancias con la filosofía económica del radicalismo, esta cuestión parece ser la más problemática. . .

Auyero: En la medida que administre la crisis, el margen de maniobra que tendrá el Gobierno será limitado. No se ha ido drásticamente a un control de cambios, con lo cual se podría haber implementado una política efectiva de reducción de las tasas de interés. En el esquema político que maneja el Gobierno no se me escapa que el gradualismo es el único camino. Pero insisto: siendo fieles con la plataforma radical no compatibilizan con lo que podría ser mi pensamiento en el área económica.

EXTRA: Una área crítica, que es la que más aceleradamente despierta la típica impaciencia argentina. Aún sin compartir sus postulados, ¿no cree usted que habría que darle un plazo de gracia a las autoridades?

Auyero: Permítame una breve digresión. La gente tuvo dos ofertas electorales: la de convivencia y la de las reivindicaciones sociales.

El pueblo votó mayoritariamente por la convivencia porque había sido lo más agredido en los últimos años. Pero ocurre que inmediatamente satisfecho este punto —y está satisfecho porque evidentemente el país vive un clima de libertad—, se aspira al segundo, que es tan importante como el primero. Porque no hay libertad política sin una efectiva libertad social. Y la libertad social es igualdad de oportunidades y es subsistencia mínima. En la Argentina sigue habiendo más de dos millones de habitantes sumergidos, y siguen habiendo los m smos problemas económicos del pasado. Entonces, yendo a su pregunta, es lógico que las demandas sociales se vayan acelerando y que el plazo que tiene el Gobierno sea extremadamente corto. A mí me preocupa, por ejemplo, que no esté ya en vías de sanción inmediata el Presupuesto Nacional, que es, en definitiva, el programa de gobierno para este año.

EXTRA: Recién hablaba usted de las dos ofertas electorales que tuvo el pueblo el 30 de octubre del año pasado. A su juicio, ¿el programa económico del peronismo era sustancialmente distinto del que aplica la Unión Cívica Radical?

Auyero: De ninguna manera. Creo que no tenían diferencias fundamentales. Ambos propiciaban una vía capitalista del desarrollo. Y nosotros, como ya dije, estamos convencidos de que hay que avanzar hacia una socialización personalista y comunitaria, que apunte a una distribución más equitativa de la riqueza, con un protagonismo del Estado que aliente la iniciativa privada y planifique el desarrollo del país. En una palabra: hay que saber si se cree o no en el mercado. El Gobierno y el peronismo creen en la existencia del mercado y que éste puede ser regulado. Yo no. En un país como el nuestro, controlado el oligopolio y el monopolio no existe un mercado libre.

EXTRA: Pasemos al campo internacional. El canciller acaba de hacer declaraciones en el programa de televisión "Tiempo Nuevo". ¿Las escuchó? ¿Qué opina de ellas?

Auyero: Sí. Considero que son globalmente válidas en cuanto al trípode de privilegiar nuestras relaciones con América latina, fortificar las relaciones con Europa, y establecer una relación de igual a igual con los Estados Unidos. Pero tuvo que hacerle una pregunta el periodista para que él redefiniera un punto que es central: el tema de la participación argentina en el Tercer Mundo. Y no advertí en las manifestaciones de Caputo lo que personalmente pienso. Que la Argentina debe tener un papel protagónico en el Tercer Mundo, porque es uno de los países con mayores posibilidades de cortar la brecha que separa al Norte del Sur. Porque ciertamente hay una diferencia prebélica entre el Este y el Oeste, pero también hay una diferencia ideológica y económico social, tanto o más importante, entre el Norte y el Sur. No obstante ello, los primeros pasos dados por el Gobierno en política internacional pueden considerarse positivos.

EXTRA: Vayamos al último aspecto del balance: el campo cultural.

Auyero: Aquí sí las autoridades han demostrado cierta imaginación, respondiendo a las expectativas de crear una libertad amplia. Hay algunas denuncias de "listas grises" —para no llamarlas "negras"—, que a mí no me constan, tema que habría que investigar un poco más. De cualquier modo, no hay dudas de que es en este punto donde se nota con mayor peso el cambio de un régimen a otro. Dentro de este mismo plano hay que separar el ámbito educativo. Allí noto una sobreactuación de la UCR —sobre todo en la universidad—, una cierta soberbia, y la ausencia, por el momento, de una ley general de educación, que reiteradamente estamos reclamando y era una propuesta básica de la democracia cristiana.

EXTRA: Más allá de los juicios a los militares, que en este momento copan el debate, nos gustaría saber si usted piensa que existe una nueva mentalidad en las Fuerzas Armadas.

Auyero: Las Fuerzas Armadas han estado comprometidas en su conjunto con el sistema represivo argentino y con el terrorismo de Estado. Obviamente no todos han sido responsables, ni todos han tenido responsabilidad directa en el tema. En cuanto al cambio de mentalidad, será un proceso largo. Se advierte todavía en algunos hombres importantes de las Fuerzas Armadas, e incluso en algunos con responsabilidad en el actual gobierno, cierta soberbia incomprensible.

EXTRA: Hay quienes temen que la violencia desencadenada por las "patotas" en Mar del Plata, una vez terminado el verano, se traslade a Buenos Aires. ¿Qué reflexiones le merece este tema?

Auyero: Coincido bastante con las declaraciones del ministro del Interior. Hay mano de obra desocupada que está provocando disturbios. Una cierta indisciplina parece haber ganado a algunos sectores, no advirtiendo que la democracia también es disciplina social. Por otra parte, tampoco me cabe duda que hay otros sectores que intentan desestabilizar esta democracia incipiente que estamos viviendo.

EXTRA: ¿Usted piensa que sin posibilidades de lograrlo?

Auyero: No. Por ahora hay una galvanización muy firme y muy sólida en el cuerpo social, más allá de las disputas lógicas de una democracia, que implica la posibilidad del disenso. En el Parlamento, por ejemplo, el hecho de que no se llegue a un acuerdo y haya que votar no es ningún escándalo sino una forma lógica de resolver un problema.

EXTRA: Ya que usted habla del Congreso, que tradicionalmente ha sido acusado de cierta morosidad, ¿cómo puede agilizarse su accionar?

Auyero: Creo que en el futuro tendría que realizarse una reforma del Poder Legislativo para que pueda acceder a equipos que garanticen la "competencia" con el Ejecutivo, de por sí más ágil porque cuenta con asesores y verdaderos equipos de trabajo. En el caso actual, quizá la morosidad se deba a un intento positivo que ha hecho el Gobierno para concertar con la primera minoría. Pero en algún momento determinado, cuando las circunstancias lo exijan, habrá que decir vamos al recinto y votemos.

EXTRA: Nuestro país ha sido siempre presidencialista y eso, tal vez, impidió que se le diera la importancia debida a las listas de legisladores como para que los mejores hombres llegaran al Congreso. ¿Está de acuerdo con esta afirmación?

Auyero: Sin hablar mal de los parlamentarios actuales, se me ocurre que la mejor selección no puede producirse después de períodos de larga interrupción constitucional. Tiene que ser una decantación normal en un tiempo considerable para que los partidos seleccionen y prueben a sus mejores hombres. Debo decir, sin embargo, que en este momento están actuando como figuras predominantes en los bloques, legisladores que no tienen ninguna experiencia. Y lo están haciendo bastante bien.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Beagle

LA ELECCION DE LA PAZ

Para saber cuál es la opinión que en el Parlamento se tiene sobre la firma del convenio de paz que entre los gobiernos de Chile y Argentina se llevó a cabo el pasado 23 de enero en el Vaticano, **EXTRA** entrevistó a los senadores **Eduardo Menem** (peronista) y **Luis León** (radical) y a los diputados **Diego Guelar** (peronista) y **Carlos Becerra** (radical), integrantes de las Comisiones de Relaciones Exteriores y Culto de ambas cámaras. Todos coincidieron en el mismo punto fundamental para llegar a un acuerdo final: la necesidad de la paz.

EXTRA: ¿Cuál es su opinión con respecto a la firma del convenio de paz con Chile?

Menem: La firma de este convenio o instrumento, que no llega a ser realmente un tratado, tiene suma importancia porque significa un compromiso de ambas partes para llegar a un acuerdo final sobre el tan discutido tema Beagle. Considero que es un acto muy positivo. En cuanto a su alcance, no tiene mayor trascendencia o importancia que la de ser una carta de intención en virtud de la cual Argentina y Chile se comprometen a agotar la vía de la mediación papal hasta lograr un acuerdo. No obliga nada más que a eso. Lo que surge del texto del convenio no tiene otra proyección. No hay ningún trasfondo secreto.

León: Nadie puede estar en desacuerdo en la búsqueda de la paz, pero la paz no puede ser a cualquier precio.

Guelar: Del texto, lo que surge es solamente una expresión de deseos. No es un tratado. Para ello, tendríamos que aprobarlo en el Congreso. Lo que sí se ha ratificado es el procedimiento de tipo pacífico en el cual, obviamente, todos los argentinos estamos de acuerdo. De aquí a los términos del tratado, si bien esto requiere inmediatez, hace falta una suficiente madurez en las negociaciones como para llegar finalmente a una conclusión que defienda nuestros intereses.

Becerra: La firma de este convenio de paz significa, por un lado, acercar nuevamente a las dos partes en conflicto a una nueva negociación, y por otro, en el estricto plano de la mecánica de la mediación, trajo como consecuencia que tanto la Argentina como Chile se sienten a conversar sobre los términos del futuro tratado de límites. Pero esto no significa desde ningún punto de vista, un tratado, un pacto, un pre-acuerdo. Fue perfectamente aclarado por la Cancillería, para no comprometer al Parlamento argentino en los términos de un posible acuerdo, teniendo en cuenta que será este organismo el que en un futuro inmediato tendrá la facultad de aprobar el tratado final. Sin haber llegado a ser una carta de intención, es la forma de expresar la voluntad de ambos países para aventar cualquier posibilidad de guerra, ratificando la actividad concreta en la tarea de mediación del Vaticano. De ahora en más, la Argentina contará con una posición mucho más favorable dentro del concierto internacional y, fundamentalmente, en el futuro tratamiento del problema Malvinas. El Gobierno ha definido una política que clarifica perfectamente la posición de que la paz traerá como consecuencia no producir un avance armamentista en la región y cumplir la propuesta que en el plano interno se lanzó en la campaña electoral sobre la reducción del presupuesto militar, para no derivar importantes sumas de dinero en armas. Cuando en el lenguaje diplomático se habla de la etapa final de las negociaciones, se entiende que avanzamos en el terreno práctico y concreto del tratamiento de los términos del tratado de límites.

EXTRA: Se dice que las posibilidades de acortar el tiempo de las negociaciones dependerán de que se logre un tratado final que sea aceptable para las dos partes. Para la Argentina, ¿qué sería lo aceptable?

Menem: Un acuerdo aceptable sería aquel que contemple todos los intereses del país en lo que hace a la defensa de su soberanía territorial y marítima. Ahora, de la forma en que la situación viene dándose para la Argentina, con fallos no favorables en lo que hace al laudo arbitral que declaramos nulo y a



Eduardo Menem: "Una de las posturas que debe defender la Argentina es el principio bioceánico. Tenemos que determinar, de acuerdo con los antecedentes y las pruebas que poseemos, hasta dónde pueden llegar nuestros reclamos"

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

la mediación, habrá que lograr en la mayor medida posible el respeto a nuestros principios. Se deberán agotar al máximo las tentativas para defender la soberanía nacional.

León: Muy poco, quiero ser prudente en esto. Esperemos el proyecto de Tratado. El Congreso lo aprobará o rechazará.

Guelar: Nosotros tenemos claramente definido como límite en la negociación el respeto del principio bioceánico. El tema de la jurisdicción sobre las islas es una cuestión que está a probanza en la propia mediación. Hay un procedimiento aceptado, por el cual, en el caso de que la negociación no avanzara, dentro de los seis meses tendríamos que recurrir al tribunal de La Haya. Hay que tener en cuenta todos los elementos de soberanía aportados por uno u otro país. Y todas las pruebas indican que existe un dato de soberanía efectiva que otorga claramente varias de las islas en litigio a Chile. Esto ni implica que haya algunas donde eso no sea tan claro, y que la línea de demarcación surja de un acuerdo entre ambos países en el marco de la mediación papal.

Becerra: Lo aceptable para el país, como ya lo ha manifestado el Presidente y también el canciller Caputo, se vincula con los intereses legítimos que la Argentina pretende. Lo que se está discutiendo es la posibilidad de que la soberanía sobre el mar —que en la mediación es llamado "mar de la paz" y en el que se había establecido la explotación conjunta— sea solamente argentina. Pero eventualmente se podrán llegar a otorgar concesiones de explotación a los chilenos. Esto implicaría poseer el dominio y la soberanía absoluta sobre ese territorio. También está en discusión el establecimiento de las seis, las doce o las quince millas marinas al oriente de las islas Lennox, Picton y Nueva. Nuestro país entiende que no pueden extenderse más allá de las seis o doce millas, quedando el resto del mar austral en dominio exclusivo argentino. Además, para la próxima conferencia del mar estaremos en condiciones de seguir insistiendo sobre la soberanía nacional dentro de las doscientas millas. Sin duda, en la etapa final se discutirá si las islas, definitivamente, son argentinas o chilenas.



Carlos Becerra: **"Aceptamos la mediación en los términos expresados por el Vaticano, pero trataremos de introducir algunas reformas. Las principales están referidas a la defensa de nuestro mar territorial"**

EXTRA: De ahora en más, ¿cómo deben encaminarse las negociaciones?

Menem: Con un sentido realista. Los negociadores argentinos deben proceder con el máximo de diligencia posible, procurando realizar el mejor acuerdo para el país. Este tema ha sido tratado con mucha reserva. En Cancillería hubo una reunión explicativa, pero no puedo precisar con exactitud hasta dónde han llegado las pretensiones de ambos países. Una de las posturas —la principal— que debe defender Argentina es el principio bioceánico. Pero, a la vez, debe negociar con un criterio realista. Ver, de acuerdo con los antecedentes y las pruebas que poseemos, hasta dónde pueden llegar nuestros reclamos. Por todos los medios hay que tratar de concretar un arreglo por la vía pacífica. No podemos continuar con esta situación de indefinición, con un país con el que tradicionalmente nos une una muy buena relación. Yo, como representante de una provincia limítrofe con Chile, tengo especial interés en llegar a un final feliz. Más aún, dentro del plan de obras que tiene previsto el gobierno de la provincia de La Rioja se encuentra la construcción del camino internacional a Chile por el paso de Peñas Negras. En la medida en que se concluya con éxito y en forma definitiva la firma del tratado de límites, podremos avanzar con esta obra que, para La Rioja y para todo el país, tiene una gran trascendencia. Nos comunicará con un puerto de aguas profundas en el Pacífico, como es el de Caldera, que nos permitirá exportar nuestros productos a los países de Oriente. Por eso, es mi deseo que nuestras relaciones con Chile comiencen a transitar por el andarivel de la concordia, la paz y la prosperidad.

León: No hay otro camino que negociar y tratar de rescatar lo rescatable. Los errores ya se cometieron. Algunos fueron demasiado grandes.

Guelar: En este momento el pilotaje lo tiene el señor canciller Caputo. Espero que, tal como se comprometió con las comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, nos informará del resultado de su viaje y del estado en que se encuentran las gestiones. Esto todavía no ha sido revisado, así que por el momento estamos sin información.

Becerra: Argentina, de ningún modo ha renunciado a las reivindicaciones ni a la lucha por la soberanía en las islas. Pero los antecedentes que poseemos, no sólo de laudo arbitral de la Corona

Luis León: **"No hay otro camino que negociar y tratar de rescatar lo rescatable. Los errores ya se cometieron. Algunos fueron demasiado grandes. Nadie puede estar en contra de la paz, pero ésta no debe ser a cualquier precio"**



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Diego Guelar: "De aquí a los términos del verdadero tratado de paz, hace falta una suficiente madurez en las negociaciones como para llegar finalmente a una conclusión que defienda nuestros legítimos intereses"

Británica —confeccionado por una corte especial que contó con la aceptación de los dos gobiernos—, sino también del actual que lleva a cabo el Vaticano, no nos son favorables desde el punto de vista jurídico y político. Pero en el planteo de la obtención de las islas, la Argentina llegará hasta las últimas consecuencias. Para eso, teníamos tres posibilidades por seguir. La primera era congelar las tratativas de la mediación. Obviamente, no podíamos hacerlo porque Chile, una vez que concluyeran los plazos, podía concurrir a la corte británica, ya que se estableció que su mandato concluiría definitivamente en el momento del cumplimiento efectivo de todos los términos del fallo. Por acuerdo de ambas partes este fallo no es apelable y es obligatorio para los dos países. La segunda posibilidad era impulsar seriamente una política de consenso internacional, que nos otorgaría réditos en las necesarias coincidencias que podamos tener con los demás países limítrofes. Nosotros estamos en conflicto con los chilenos, con los brasileños, con los paraguayos. Y mediante esta vía nos colocamos en buenas condiciones de resolverlos.

Y la tercera era no responder nada, denunciar la posibilidad de alejarnos del tratamiento de la mediación y llegar a las armas. Pero por la posición del Gobierno y la voluntad de todo el pueblo argentino, definitivamente ha quedado descartada de plano como vía de solución, no solo para este conflicto sino para el futuro de la historia argentina.

Aceptamos la mediación en los términos expresados por el Vaticano, pero trataremos de introducir algunas reformas que todavía son salvables. En sus términos principales, estarán referidas a la defensa del mar territorial argentino. Esto es fundamental para nuestro país, teniendo en cuenta la posición que asumieron los integrantes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte con respecto al tema Malvinas. Si para la OTAN el canal de Beagle, el estrecho de Magallanes y el paso más austral entre el extremo sur del continente y la Antártida, tienen una importancia trascendental por la de la defensa continental implementada por Estados Unidos, debemos reafirmar nuestra soberanía sobre el mar territorial. De esta forma ya se han encarado las negociaciones. ■

Cultive su vocación

ESTUDIE PERIODISMO EN LA ESCUELA DEL



● El mejor programa
● Los mejores profesores
● Clases 4 veces por semana
● Prácticas en los tres años del Curso.

INSCRIPCION: A partir del 20 de febrero hasta el 7 de marzo de 1984 - Lunes a viernes - 9 a 20 horas.
CLASES: Desde el 3 de abril al 18 de diciembre.
TURNOS: Matutino - Vespertino - Nocturno.
REQUISITOS: Certificado de Estudios Secundarios.

Director: ALEJANDRO NESPRAL

● PIDA PROGRAMAS:

Viamonte 788 - Piso 1° (1053) Bs. As. - Tel. 392-5591

PINTE SU CANCHA Y OLVIDESE



Inquima S. R. L.
TRIUNVIRATO 3436 (C. P. 1427) Tel. 552-9337

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



ANALFABETOS CIENTIFICOS

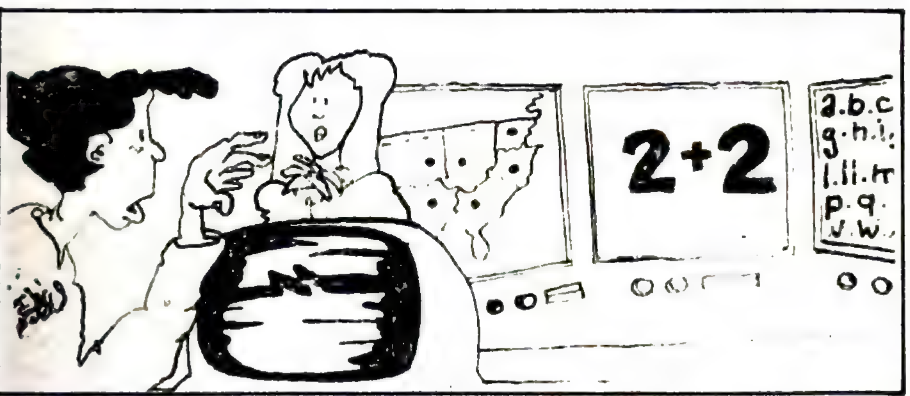
Horacio de Dios

En la Argentina todavía nos sentimos orgullosos al hablar de nuestro 92 % de alfabetos y repetir, con esa soberbia comparativa que nos ganó fama de sobradores,"que es el más alto de América latina".

Tendríamos que tener vergüenza porque ese porcentaje está como congelado hace demasiados años y el promedio oculta desigualdades humillantes en un país que se dice federal, porque si bien la Capital Federal tiene el 1% de analfabetos, en casi todas las provincias limítrofes está por encima del 10% largamente.

Y además el problema ya es otro.

Lo que importa actualmente en el mundo desarrollado, donde ya se da por descontado el 100% de alfabetos, que todo el conjunto sepa leer y escribir, es que se vaya avanzando en lo que se llama alfabetismo técnico y científico.



En Japón, lo mismo que en los grandes países del bloque capitalista y comunista, se comprende que es imprescindible elevar el nivel de la población para que comprenda las reglas básicas del conocimiento.

El uso creativo de las computadoras, no el que sólo pretende utilizarlas como chiches nuevos para viejas manías, es una norma cotidiana.

Luis María Barassi, en un libro reciente **"El que hace pierde"** (El Cid Editor), profundiza en el tema al preguntarse: ¿es posible una Argentina moderna?, y recuerda que en la reunión convocada en 1982 por la Asociación de Graduados de Computación Científica de la Universidad de Buenos Aires fueron utilizados dos temas:

"Los países que en los próximos años no apliquen los avances de la electrónica a las actividades productivas sufrirán un rápido deterioro de su calidad de vida" y que **"los países que no se hayan informatizado aceleradamente llegarán al año 2000 como furgones de cola de los más desarrollados".**

No se trata, obviamente, de comprarse toda la chirimbolería informática y entregarse como boquiabiertos, sino de utilizar la cabeza y perder el miedo a la inteligencia que ha sido una constante de la Argentina decadente que se arrastra desde hace décadas.

Los chicos comprenden mejor todo esto.

Un dato significativo es el incremento de las vocaciones por las carreras de ciencias exactas, físicas y naturales, como lo explicó el doctor Gregorio Klimovsky (Decano) al conocer el número de inscriptos para el ingreso en la Universidad.

Incluso en el terreno del cine. Los grandes los llevan a ver "Tiburón III" y los chicos se van por su cuenta a ver la película "Juegos de Guerra" sobre la novela de David Bischoff donde un adolescente como ellos, juega con las computadoras y trata de conseguir, por vía de piratería telefónica, nuevos programas de juegos.

Nos parece ciencia ficción y es, simplemente, vida cotidiana.

Hasta hace 10 años, el número de personas que trabajaban en la industria informática en los Estados Unidos era del 50% en comparación con la industria de automóviles. Ahora la triplicó. . . Y con un dato todavía más significativo: mientras la actividad automotriz, siderúrgica y de construcción está en una profunda crisis con desocupación creciente, la dedicada a las computadoras está en pleno florecimiento.

El uso intensivo de la inteligencia se puede visualizar geográficamente. En el llamado "Valle de las Siliconas", donde tienen su asiento varias de las empresas nuevas más importantes (Itel, Apple, etc.), y a lo largo de la ruta 128, cercana a las universidades de Harvard, el Instituto Tecnológico de Massachusetts, el clima intelectual de Boston.

En el Oeste, como en el Este, se está produciendo la espectacular reconversión industrial que tiene como materia prima esencial la inteligencia. En un libro ya clásico, impactante aún al margen de algunas exageraciones, "El Desafío Internacional", lo explicó claramente Jean-Jacques Servan Schreiber.

Esto que nos suena a futurología es moneda corriente y un trabajo exclusivamente dedicado al nacimiento de una computadora de nuevo diseño le deparó a Tracy Kidder el Premio Pulitzer de Literatura 1982. "El alma de una nueva máquina", un texto que a nosotros nos puede parecer limitado a especialistas y que, para sus muchos lectores, forma parte del entorno de su tiempo. Los protagonistas son todos muy jóvenes, dueños de conocimientos en técnicas que parecen una jerga incomprensible para los que somos, y de eso se trata, analfabetos último modelo.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Unamuno

UN PASO AL FRENTE

El diputado peronista **Miguel Unamuno** reflotó la idea del frente nacional, a su juicio un elemento indispensable para que el justicialismo reconquiste una posición privilegiada en la vida del país. **EXTRA** lo entrevistó para conocer las razones de su propuesta, que en última instancia implica la necesidad de superar la crisis producida por la muerte de Perón.



EXTRA: El peronismo, según sus declaraciones, nació como una alianza histórica entre los trabajadores del campo y la ciudad, los viejos y jóvenes yrigoyenistas, el nacionalismo popular, la izquierda nacional y el empresariado. La pregunta concreta es, ¿todos estos sectores no se han unido ya detrás de Alfonsín?

Unamuno: Hay una diferencia sustantiva entre una alianza ocasional y un frente histórico. Además, el peronismo tiene como eje, como epicentro, al movimiento obrero organizado. Este hecho es el que le ha dado un matiz diferente a la presencia del peronismo en la historia política. No se trata de una mera alianza de sectores, sino que es un frente perfectamente pergeñado, como lo fue en el '45 y en el '73, que tiene como partícipes necesarios y principales a los trabajadores argentinos.

EXTRA: ¿No es necesario, para lograr reconstruir el frente nacional, que el peronismo se una detrás de un líder?

Unamuno: No sé si tiene que ser un líder o una dirección suficientemente representativa. Evidentemente, debe reunir a un grupo de hombres que expresen una política correcta en la emergencia y en la coyuntura de la vida del país. En el peronismo de 1983 han salido a la luz los elementos de una crisis que el peronismo vive desde la desaparición física del general Juan Domingo Perón. Y desde su muerte se cancelan no sólo la personalidad de su estilo, sino también las políticas que había formulado. Esta crisis se traduce en la frustración que sufrieron gran parte de los postulados que levantamos cuando fuimos gobierno, y adquiere su forma más visible en el manejo de la problemática argentina durante el último período. Por eso, los términos para recomponer el frente exigen al peronismo, y a los propios elementos constitutivos de ese frente, un análisis autocrítico, profundo, y un llamado a la capacidad creadora de los sectores nacionales y populares. Este es un requisito indispensable porque la tarea de liberación y democratización de la Argentina debe hacerse a partir del conjunto de la sociedad. Para ello, es necesario que se expresen a través de un programa y de intereses comunes a todos.

EXTRA: ¿Qué experiencias dejó el frente nacional de 1973?

Unamuno: No me animaría a realizar un balance. Pero de cualquier manera, el frente de 1973 nos enseñó que ése era el camino hacia la victoria. Con él conquistamos a grandes sectores populares y modificamos la visión que ellos tenían del peronismo. Y además logramos un gran triunfo para todo el país con el retorno a la patria del general Perón, quebrando de esta forma, una suerte de dialéctica de los destierros y los exilios que pesaban desde

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

siempre sobre los grandes caudillos nacionales. Después, la historia del frente se convirtió en contradicciones y frustraciones en las cuales el peronismo y sus aliados cayeron.

EXTRA: ¿Se advirtieron demasiado pronto las fisuras?

Unamuno: Esto no se puede determinar, porque al morir Perón la concepción frentista sufrió una cancelación. Fue una experiencia incompleta, inacabada. Mientras Perón existió, hubo frente. El peronismo tiene, o tenía y tiene, como producto de su grandeza, una tendencia a la marginación, a la soledad política. Cada vez que quebró el sistema de alianzas y se refugió en sí mismo fue derrotado, como en 1955 y 1976.

EXTRA: ¿Esa es la necesidad que tiene el peronismo de reconstruir el frente?

Unamuno: Exacto. La necesidad a la que lo obliga la acción política. Reconquistar su privilegiada posición en la vida del país. Por primera vez se encuentra enfrentado a una crisis que cuestiona hasta su propia identidad y ha dejado de ser, luego de cincuenta años, la expresión de las grandes mayorías populares. Necesariamente debe volver a constituirse en la vanguardia de las mayorías. Por eso, de ahora en más, el peronismo debe apoyar una política dentro de la que esté inscripta la reconstrucción del frente nacional.

EXTRA: ¿Para combatir nuevamente a la vieja Argentina del fraude, los privilegios, el autoritarismo y el elitismo?

Unamuno: Sí. Esa Argentina sigue estando entre nosotros. No la hemos podido erradicar. Es una Argentina que habla en determinados momentos, y en otros calla. En esta etapa que comenzamos a vivir, la de la reconstrucción de la democracia, hay una Argentina que no se ha planteado autocríticamente cuál ha sido su papel. Todos los hechos que conforman el clima de infortunio, de violencia, de fricciones permanentes que sufrió la dignidad humana, de liquidación del aparato productivo, de desapariciones, de crisis



cultural, han sido provocados por alguien más que los militares. Ellos fueron la mano armada de ese grupo. Pero hubo sectores que le prestaron ideología y apoyatura política a lo largo de casi ocho años. Esa Argentina, lo único que hizo fue ensayar una gambeta que la pone otra vez en carrera y "adelante hacia la victoria". Las grandes corporaciones, las instituciones que se callaron la boca e incluso esbozaron planes trasnochados y hablaron de la necesidad de eliminar la democracia representativa, los que plantearon el voto calificado, la liquidación de las conquistas sociales, la desaparición de la central única de trabajadores, en fin, todos los que en definitiva levantaron un plan de mucho mayor aliento para devastar la capacidad creadora, política y social del hombre argentino, no han ensayado el más mínimo "mea culpa". Sólo han decidido esperar una mejor oportunidad. Cuando en el país se produzcan las primeras contradicciones, los elementos de esa Argentina cavernícola volverán a escena. No me cabe ninguna duda.

EXTRA: ¿Se pueden individualizar, son siempre los mismos sectores?

Unamuno: Son siempre los mismos sectores desde hace cincuenta años. Yo conozco, o pretendo caracterizar sólo a algunos de ellos. Además, una caracterización parcial no deja de ser injusta. ¿Ahora descubrimos que los "milicos" hicieron cuanto quisieron? ¿Antes nadie sabía nada? Acá se exhumaron formas de la sociedad de consumo, se establecieron paradigmas merced a la aventura individual de empresarios a los cuales se elevó a la consideración del país en carácter de prototipo. Se pretendió transformar a un hecho meramente deportivo en la tarea de toda una generación. Se lo quiso convertir en una gesta comparada solamente con el cruce de los Andes. Entonces, algunos nombres de la vida deportiva alcanzaron un lugar al que no llegaron, por lo menos en cuanto a la consideración pública y al conocimiento ciudadano, los verdaderos y auténticos próceres de la Nación.

EXTRA: Volviendo un poco al tema de la nota, ¿el frente sería una de las armas para reconquistar las banderas populares, perdidas por el peronismo?

Unamuno: El frente es una de las armas, pero no la única. Es la reivindicación de las políticas que desde siempre generamos. El peronismo es en sí mismo un frente. Tiene los ingredientes indispensables y mínimos para serlo. Su carácter movimientista, desde el punto de vista político y social conformó un frente en donde el elemento de equilibrio era Perón. La participación dentro del movimiento de sectores antagónicos provenientes de distintas vertientes del pensamiento político, determinan esa realidad. Cuando yo digo que el peronismo fue concebido por la unión de viejos militantes del radicalismo yrigoyenista, de hombres provenientes de la izquierda nacional, del nacionalismo popular, del empresariado, estoy remitiéndome a los hechos.

EXTRA: ¿Pero esos sectores se unieron detrás de una persona o detrás de un movimiento?

Unamuno: Detrás de una persona que expresaba un ideal. Por eso el peronismo, en estos momentos, debe estar unido detrás de un programa. Después, si encontramos un hombre que lo exprese, que lo grafique y lo sintetice con nitidez, mucho mejor. Pero la historia, a veces, reconoce períodos sin caudillos. ■



Organización
OCHOA S.A.
8A
COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS
Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



CUANDO EL AUTORITARISMO CAMBIA DE MANO

Martín Redrado

La exposición de objetivos en política económica no es suficiente para poder alcanzarlos. No parece estar muy convencido de ello el gobierno nacional cuando trata de manejar los resortes principales de la economía a través de la voluntad. Por este motivo resulta sorprendente que el Presidente haya jugado su peso político en respaldar una mera enunciación de fines. Sobre todo si se tiene en cuenta de que las alocuciones presidenciales suelen ser precisas y contundentes. Sin embargo, lo que más me sorprendió fue el tono soberbio con el que etiquetó a quienes venimos señalando incompatibilidades en las medidas adoptadas. Al escuchar la frase "tecnócratas del fracaso" me dio la impresión de que el Presidente se sentía en posesión de la verdad. Y tuve la imagen fugaz del 15 de junio de 1982, cuando Galtieri dividió al país entre quienes lo apoyaban y los traidores de la Patria. Las circunstancias son totalmente distintas, pero me interesa ir al fondo de la cuestión: el presidente Alfonsín ungido como el hombre de la libertad tuvo un claro gesto de autoritarismo, poniendo de manifiesto la incompatibilidad existente entre la línea política y la línea económica de su gobierno.

Pero, además, el Presidente ha quedado expuesto políticamente, ya que la inviabilidad del esquema económico repercutirá indirectamente sobre su persona. Las señales que hasta el momento ha dado el Gobierno son confusas y en un tema importante como lo es el del déficit fiscal, la falta de anuncios concretos provoca un descreimiento generalizado. Si el Gobierno tiene realmente voluntad de achicar el déficit debe mostrarlo a través de hechos lo suficientemente impactantes como para convencer a la población del camino que se ha elegido.

Y para no dejar colgando una crítica n exponer una propuesta, en las líneas que siguen voy a comentar lo importante que puede resultar la implementación de técnicas administativas como el Presupuesto Base Cero.

Los aspectos críticos de la situación en el sector público pueden resumirse del siguiente modo:

—Un elevado volumen de recursos destinados a actividades de apoyo o burocráticas en detrimento de actividades de servicio directo al ciudadano.

—Procedimientos burocráticos, y en algunos casos reiterativos, en la tramitación de expedientes.

—Utilización de tecnología obsoleta en la prestación de algunos servicios. Duplicación de funciones en distintas áreas.

—Ausencia del sentido económico en algunas dependencias. Desconocimiento del costo real de los servicios. El presupuesto no se utiliza como instrumento de gestión.

El sector público presenta con frecuencia una confusión de competencias para atender la demanda de los servicios. Esta confusión deja a menudo importantes lagunas y causa frecuentes duplicidades. Por lo tanto, en cada caso existen criterios económicos y políticos que deben identificarse y valorarse para llegar a una distribución eficaz de las funciones.

Los logros más trascendentes que se obtienen a través del PBC se reflejan en la posibilidad de evitar medidas arbitrarias cuando se reducen los gastos. Por lo general, todo recorte en las reparticiones públicas se realizan horizontalmente y con frecuencia se dejan organismos sin poder operar correctamente. A través de la fijación de prioridades y de la reasignación del personal, el PBC resuelve estos inconvenientes.

El PBC comienza por organizar Unidades de Decisión (UD), que se definen como un conjunto de actividades homogéneas comunes y recursos humanos y materiales definidos. Cada UD debe realizar un análisis detallado agrupado de la siguiente forma:

— Diagnóstico.
— Definición de la misión. Se analiza la validez de esa misión de acuerdo con la necesidad actual.
— Alternativas. Se analizan diversos cursos de acción orientados a la resolución de los problemas identificados en el diagnóstico inicial.
— Revisión de alternativas.
— Programa de actuación: para cada alternativa aceptada se indican las actividades necesarias para ponerla en práctica, designándose quien va a ser responsable de esa actividad y en qué plazo va a realizarla.
— Incrementos. En una primera instancia se define un incremento mínimo, en el cual los servicios prestados por la UD son los indispensables para que ella cumpla mínimamente la misión asignada. A partir del primer incremento se desarrollan otros aumentos adicionales en lo que amplía la cantidad y/o calidad del servicio prestado por la UD y por lo tanto el costo.
— Elaboración del presupuesto.

En el sector público, el presupuesto tiene un papel de control de gran importancia: de ahí la necesidad de garantizar que se gaste en el objetivo establecido y en las cuantías establecidas. El sector público dispone, además, de una amplia gama de instrumentos de control. Una combinación adecuada de estos instrumentos permiten garantizar la seguridad sin perjudicar la eficacia. Por lo general se observa un peso excesivo de los controles económicos y financieros en detrimento del control de actividades, que por no ser fácilmente medibles son frecuentemente ignorados. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Timerman por Timerman

La revista española **Interviú** le acaba de hacer un largo reportaje a **Jacobo Timerman** en su flamante domicilio madrileño, quien prepara un artículo sobre el rey Juan Carlos para **New Yorker.** Reproducimos algunos párrafos de esa entrevista:

—"Hay quien dice que usted trabaja para el Mossad, para los servicios secretos israelíes.

—¡Ja, ja! Según lo que se publica, todos los judíos trabajamos para el Mossad.

—¿Usted colabora?

—No, nunca colaboré.

—¿Y le importaría hacerlo?

—Muchísimo. Jamás lo haría. Creo que los servicios secretos son quienes han creado muchos conflictos innecesarios. Creo en la política.

—Y no en las guerras sucias.

—No. Creo en la política. Y por eso creo en la rebelión y no en el terrorismo. Por eso apoyo al Frente Farabundo Martí y a los sandinistas y apoyé a Fidel Castro en Sierra Maestra. En 'La Opinión' criticábamos a los Montoneros y al terrorismo, pero, eso sí, jamás pregunté a ningún redactor cuáles eran sus ideas. No hice maccarthysmo. Con los Montoneros no tuve más que malas relaciones: me hicieron una huelga, me coparon el diario, me pusieron una bomba. . . porque yo les discutía política e ideológicamente ante mi masa de lectores, que eran predominantemente jóvenes.

—Me han contado que cuando los abogados Lucio Garzón y Gustavo Roca fueron al Congreso de Estados Unidos para hablar contra la Junta militar usted les llamó "traidores a la Patria" desde el diario y se ofreció para hablar a favor del régimen en el Congreso norteamericano.

—Que los hayamos llamado traidores en mi diario, no lo creo. No es cierto.

—Pero es cierto que se ofreció para hablar en el Congreso norteamericano.

—No, en una comisión de Derechos Humanos del Congreso. Lo único que pedí fue hablar. Qué iba a decir, es cosa que sé yo conmigo mismo.

—¿Me lo puede contar?

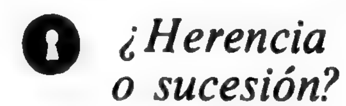
—Iba a hablar sobre el problema de los derechos humanos en Argentina, pero no tiene valor decirlo ahora. Vos mirá el mecanismo de los Montoneros: yo pedí hablar en la comisión, punto; no dije más. ¿Por qué dicen que yo iba a defender el gobierno militar? ¿Por qué, si yo no lo dije?

—Pero dígame, iba a defender la intervención militar o no?

—No. A esa altura, ya no.¿Pero qué valor tiene que te lo diga ahora?

—Es que trato de saber cómo influyó el encarcelamiento y la tortura en sus ideas, si cambiaron.

—No, y no trates de demostrarlo, no han cambiado. Desde que salí de la cárcel, los Montoneros trataron de invalidarme en el campo de los derechos humanos para mantener la exclusiva del sacrificio, con la típica mentalidad terrorista del cenáculo cerrado. No pudieron impedir que yo fuera un testimonio. Y ahora, que dicen 'antes no era así, ahora es así porque sufrió', tampoco lo conseguirán. Ahí está la colección de 'La Opinión'." ■



¿Herencia o sucesión?



¿Testamento?

La carta orgánica de la UCR establece la incompatibilidad en el desempeño simultáneo de cargos partidarios y de funciones en el Poder Ejecutivo. En consecuencia, **Raúl Alfonsín** y **Víctor Martínez** no pueden mantener las jerarquías —por otra parte iguales a las del PEN— en el seno de la conducción partidaria.

El tema sobre sus eventuales sucesores —cuestión postergada hasta el mes que viene por la mesa directiva— ofrece algunas variantes. En primer lugar, y a caballo del llamado "Tercer Movimiento Histórico" —en la jerga radical: "la coordinadora"—, se pensó en una doble opción que abarcaba la sucesión simple o una nueva elección. Para el primer caso, el cargo debería ser ocupado por el vicepresidente segundo de la UCR, el gobernador de Misiones **Ricardo Barrios Arrechea.** Para el segundo, se habló del santafecino **Luis Cáceres.** Ninguno prosperó: Alfonsín sostiene que es más que lógico que el presidente del partido pertenezca a Renovación y Cambio y, además, que viva cerca de Buenos Aires. Por otra parte, al ser derrotado en su distrito, Luis Cáceres habría perdido puntos muy valiosos.

Siguiendo el criterio presidencial, ha surgido el perfil de **Adolfo Gass,** senador por Buenos Aires quien se convirtió en un hombre de consulta frecuente del primer magistrado para tratar el tema de la recomposición de la mesa. Algunos allegados al probable heredero de Alfonsín habrían escuchado decir: "No hay que perder de vista la imperiosa necesidad de que la gestión de gobierno que desarrolla la UCR cuente con una sólida apoyatura en los máximos organismos partidarios". ■

. . .¿la viga en el propio?

Se afirmaba días atrás en círculos cercanos al Ministerio de Salud Pública y Acción Social —más concretamente al área vinculada a esta última denominación— que en las habituales investigaciones retrospectivas que tienen lugar en los organismos oficiales, se habrían detectado algunas irregularidades a las que no serían ajenos ciertos nombres conspicuos de la "coordinadora radical". El asunto tendría que ver con determinados subsidios otorgados en el final del régimen militar a precisos representantes de algunos sindicatos o a las empresas de las que ellos forman parte.

El poco feliz descubrimiento habría llegado a oídos del propio ministro, **Aldo Neri,** quien exigiría el alejamiento de los responsables. La información —A1, según los informantes que pertenecen a la simpatía partidaria— necesita confirmación concreta. Esperemos que no llegue. ■



Advertencia

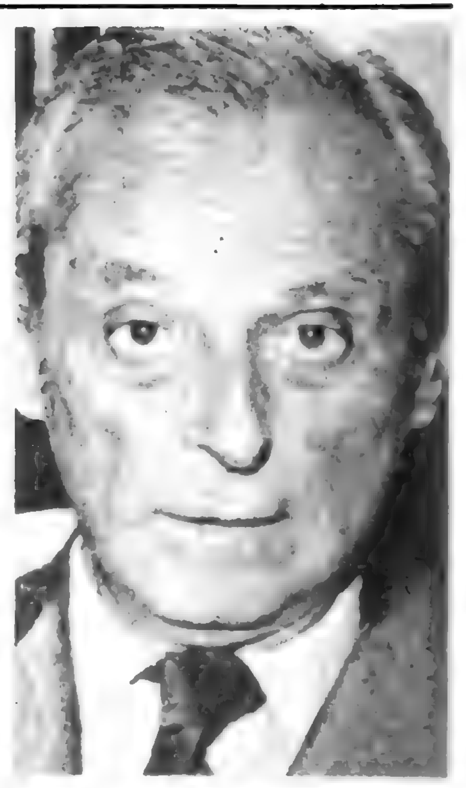
La situación en que han quedado la mayoría de las provincias después del "famoso Proceso de Reorganización Nacional" no les brinda a los actuales gobernadores electos un campo demasiado fértil para lucirse. Esto es cierto. Tan cierto como la ausencia de realismo que parece exhibir una buena cuota de los mandatarios radicales cuando bajan a la Capital a reclamar sobre las inflexibles exigencias de los dirigentes partidarios locales. Días atrás, a uno de sus encumbrados visitantes, el ministro del Interior le habría dicho: "Si no separamos el partido y el gobierno, en las próximas elecciones la UCR volverá a su media histórica. ■

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Ministro Grinspun: ¿quién dice que me parezco a Wehbe?

PAGARE A 60 DIAS



García Vázquez: la obsesión del déficit fiscal

—"Hay que darle tiempo al Gobierno, nadie puede pretender que resuelvan en 60 días lo que se destruyó en diez años."

—"Uno puede dar tiempo a un equipo que muestra desde el principio voluntad de cambiar las cosas, y no a quienes parecen empecinados en seguir la misma política de (Jorge) Webhe."

Este diálogo, no por ficticio menos real, se repite infinidad de veces, todos los días, en todos los rincones del país donde se reúnan dos personas a debatir la política económica del Gobierno.

Desde otros ángulos se dispara contra el equipo liderado por Bernardo Grinspun, argumentando que "no hay plan económico" o que la "política de ingresos es la misma que la del último tramo del gobierno militar".

El debate, por supuesto, es interminable, y se extiende a todas y cada una de las iniciativas —o no— que tomen los habitantes del Palacio de Hacienda.

Sin embargo, el país ya ha transitado 60 días de gobierno constitucional y, por lo tanto, se está en condiciones de realizar un elemental balance de lo ocurrido.

El salario del miedo

Una de las aristas más irritativas —como siempre— sigue siendo la política salarial. En este terreno el gobierno radical optó por cambiar el método de ajuste que se venía desarrollando en el último tramo de la dictadura saliente.

Hasta diciembre, Wehbe había elegido ajustar los salarios en función de **la inflación pasada**; es decir, que si en un mes la inflación era del 10 por ciento, las remuneraciones se ajustaban mediante un novedoso índice que se formaba con las dos terceras partes del aumento de precios pasado y una tercera parte con la prevista para el período siguiente.

De esta forma, el grueso de la corrección en las remuneraciones nominales iba siempre retrasado y los ajustes se cobraban dos meses después del momento en que se producían los aumentos de precios.

Con un criterio teóricamente justo el flamante gobierno decidió corregir ese método, ajustando las remuneraciones en el mismo mes en que se produjeron los aumentos de precios, es decir, 30 días después o bien 15 días promedio, y anunciando los ajustes al comenzar el período y no al final. Como gustan decir los funcionarios, anticipándose a la inflación.

Claro que en el cambio producido se "quedó en el camino" el deterioro del salario real de los últimos ocho años y, más cerca, el registrado en los últimos meses del gobierno militar.

De esta forma, los trabajadores vieron incrementados sus salarios en 1000 pesos fijos para diciembre, más el adicional por el cambio de la forma de cálculo del aguinaldo.

Por supuesto, la fijación de aumento salarial fijo determinó que se tendiera a beneficiar a los sectores laborales más castigados. Así, la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL) estableció —para desagrado del ministro de Economía, quien salió al cruce de la información— que mientras las pequeñas empresas elevaron el salario real en casi un 5 por ciento en diciembre, las más grandes lo redujeron en alrededor del 3 por ciento, dando para el conjunto de la industria una exigua mejora del 0,7 por ciento.

Además, para el cómputo real de la mejora de diciembre hay que recordar que el incremento salarial no fue de 1000 pesos, sino de 600, pues los 400 pesos restantes ya habían sido cobrados e incorporados a las remuneraciones en el trimestre anterior.

Luego de estas medidas para el último mes del año, el equipo económico-social fijó una pauta inflacionaria para enero del 11,5 por ciento y un aumento en los sueldos del 12 por ciento. De cumplirse esa hipótesis de crecimiento de los precios (al momento de escribir estas líneas aún no se conocían los índices oficiales) la mejora real habría sido de 0,5 puntos, es decir, del 0,4 por ciento.

Estas cifras hablan a las claras de un comportamiento "neutro" del salario real antes que de una mejora sustancial.

Para febrero se dispuso un incremento salarial del 11 por ciento ante una pauta inflacionaria del 10 por ciento, siguiendo el mismo método utilizado en enero.

¿Sigue la recesión?

El comportamiento del salario real se vincula directamente con otro de los temas conflictivos que enfrenta el flamante equipo radical: la reactivación económica.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Según la óptica preelectoral de los ctuales funcionarios, la deseada y tan ostergada reactivación económica eberia originarse en un sustancial in- emento del poder adquisitivo de la oblación, es decir, actuando sobre el onsumo.

Sin embargo, la política de ingresos e los primeros sesenta días hace su- oner a los observadores —con cierta azonbilidad— que no será por esta vía al menos en el corto plazo— por la ual se logrará salir de la recesión.

FIEL pudo detectar estas expectati- as en su habitual encuesta para los In- icadores de Coyuntura, señalando ue "las perspectivas para el primer imestre del año en curso apuntan a na contracción en la producción y las entas".

Grinspun respondió entre enojado e ónico a las conclusiones de FIEL, afir- ando que "si los pronósticos que hizo a entidad a lo largo de los últimos ños se hubieran cumplido, hoy viviría- os en un paraíso económico".

En otro momento, el ministro de conomía admitió la persistencia de s tendencias recesivas, adjudicándo- a que las empresas acumularon ocks antes del 10 de diciembre. Con- a en que esas existencias ya fueron alizadas y que, ahora, comenzarían a abajar nuevamente las plantas.

En el otro platillo de la balanza los mpresarios enfrentan estas afirmacio- es oficiales diciendo que la persisten- ia de tasas de interés reales positivas tentan contra la reactivación: en enero ueron 1 punto superiores a la inflación eórica y aun superiores para las firmas ue tuvieron congelados sus precios, unque difícilmente llegaron al 12,5 por iento en términos reales, como afir- an los dirigentes empresarios.

Perc Enrique García Vázquez parece aberse atrincherado en esta política e tasas de interés y promete para fe- rero el mismo comportamiento.

Sin aumento del consumo, con tasas e interés reales positivas y con una re- rma impositiva en marcha "que afec- la reinversión productiva" —reflexio- an los empresarios— quedan pocas erramientas de política económica ara utilizar en la zarandeada reactiva- ón.

Aerolíneas

NUEVO TITULAR



Aerolíneas Argentinas designó como su nuevo titular de Relaciones Públicas, Prensa y Publicidad a **Mario G. Ortells**, quien fue presentado por Horacio Domingorena, presidente del directorio de la empresa.

En el acto de presentación Domingorena destacó la personalidad del doctor Ortells y su identificación con la nueva política que, en consonancia con el estado de derecho vigente a partir de la asunción del gobierno constitucional, se ha establecido.

Una de ellas —quizás la última— es la inversión pública, a la cual parece muy poco dispuesto a acudir el equipo económico, al menos en el Presupuesto para 1984.

El peso del déficit fiscal

Es que Grinspun y García Vázquez deslizaron en los oídos de Jacques de Larosiere, titular del FMI, que bajarían el déficit fiscal del 14 por ciento del PBI que se registró en 1983 a apenas el 4 por ciento.

Pero los números no cierran, salvo en las entusiastas testas de algunos funcionarios. Un cálculo "optimista" realizado por Humberto Petrel establece que si se vuelve a los valores históricos de los gastos militares —entendiendo por "históricos" los realizados entre 1961 y 1972— se puede reducir el déficit fiscal en un 0,8 por ciento del PBI.

Por otra parte, el economista afirma que bajando las erogaciones corrientes también a niveles "históricos" se le puede ganar al desequilibrio presupuestario otro 0,4 por ciento del PBI.

También computa un 1,6 por ciento del PBI que se podría enjugar con una "decidida lucha contra la evasión", todo lo cual suma un moderado 2,8 por ciento del PBI.

A esa cifra debe adicionársele un 1,2 por ciento en que se podría incrementar la recaudación tributaria, en caso de que prospere la reforma impositiva enviada por el Poder Ejecutivo al Congreso.

Con todos esos elementos se llega a otro modesto 4 por ciento del PBI, faltando decidir cómo se resolverá el 10 por ciento restante, si se parte del catastrófico balance del 14 por ciento de 1983.

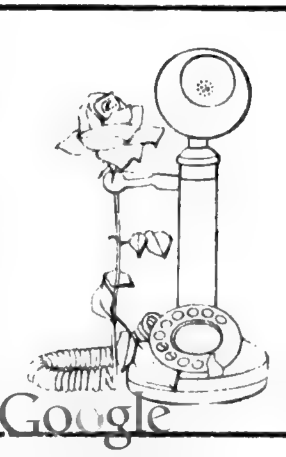
No son muchos los rubros a los que se puede echar mano fuera de los descriptos. Por supuesto, se pueden bajar aún más los gastos militares, pero debe recordarse que parte de ese presupuesto recortado irá a parar a Salud Pública y a Educación, de acuerdo con los compromisos electorales asumidos por la Unión Cívica Radical.

El temor de algunos sectores económicos es que ante esta disyuntiva y por los compromisos que eventualmente se adopten con el FMI para el otorgamiento de un nuevo stand-by por 1500 millones de dólares, los funcionarios oficiales se vean tentados a recurrir a recortes en los ya alicaídos fondos destinados a la inversión pública, con lo cual el último resorte posible para la reactivación económica quedaría descartado.

Así las cosas. el debate nacional sobre el futuro económico y con relación a qué país se desea, recién comienza. El Parlamento será apenas una caja de resonancia de esa polémica.

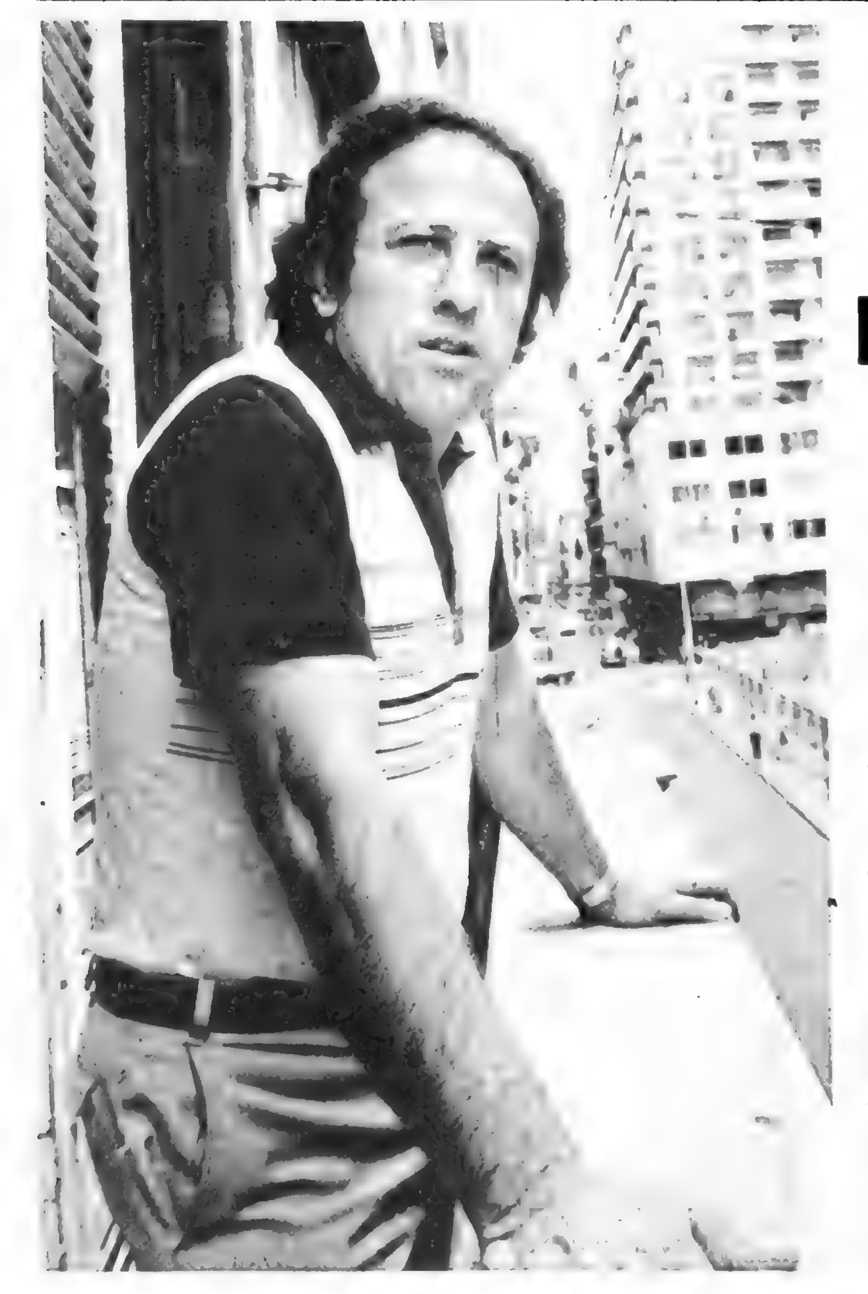
Alberto Guilis

SU OFICINA
PIDE
PLANTAS
y Ud. sólo tiene
que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976



FLORES
Real
DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.
Arte expresado con flores y plantas
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires
V. ROSSI

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Piccinini

¿DE IZQUIERDA, YO?

Luego de casi cinco años y medio de cárcel, Alberto Piccinini volvió al sindicalismo y a la titularidad de la UOM de Villa Constitución. En charla con **EXTRA** habló de la gestión radical, del pacto sindical-militar y del pluralismo que, a su entender, debe imperar en el ámbito gremial. Aunque dijo no temerle a la palabra, prefirió que no se lo tilde de "hombre de izquierda". "Si quieren encasillarme —expresó— pongan que soy un luchador de la justicia social y la democracia. . ."

• ¿Quién es Alberto Piccinini, cuándo y cómo empezó a militar en el sindicalismo?

Piccinini: Comencé a trabajar en el gremio metalúrgico en 1961 al ingresar, a los 19, en Acindar. Sin embargo, mi actividad gremial se hizo intensa a partir de 1969, cuando fui elegido delegado de base.

A principios de 1973 fui delegado de la comisión interna y posterionmente de la comisión directiva de la UOM de Villa Constitución, cargo éste que alcancé en noviembre del '74. Tiempo después se produjeron los hechos públicamente conocidos, cuando se detuvo a toda la comisión directiva bajo la acusación de estar elaborando un plan subversivo contra el gobierno de Isabel Perón.

De tal modo toda la dirigencia de la seccional Villa Constitución de la UOM fue encarcelada y, en respuesta a la medida oficial, los obreros metalúrgicos decretaron una huelga que duró dos meses y que fue reprimida cruelmente. Esa represión se extendió durante un año, al cabo del cual el resultado fue de 20 compañeros muertos, muchos otros despedidos y otros tantos encarcelados.

En lo que me concierne pasé cinco años y cuatro meses en la cárcel, hasta que en julio de 1980 fui liberado, pero debí estar otros ocho meses bajo el régimen de "libertad vigilada". Sólo en marzo del '81 recuperé mi libertad total. A partir de entonces intenté participar nuevamente en la actividad gremial, tratando de ingresar en alguna fábrica metalúrgica de la zona, cosa que se hacía muy difícil en virtud de las listas negras en las cuales habían sido incluidos todos los activistas gremiales.

Finalmente hallé la solución cuando conseguí ingresar en un pequeño taller de la localidad de Alcorta, en enero del año último. Tuve dificultades para conseguir la afiliación, pues el interventor militar del gremio me la negó, aunque esa fue solamente una de las maniobras que se hicieron para evitar que volviera a estar afiliado a la seccional de Villa Constitución.

No obstante, poco tiempo después pude viajar a Ginebra y presentar la denuncia ante la Organización Internacional del Trabajo. Así, y una vez retirada del gremio la intervención militar, a raíz de las gestiones del mencionado organismo, conseguí mi afiliación.

• ¿Qué opina del proyecto de ley de reordenamiento sindical que elaboró el radicalismo?

Piccinini: Me arriesgo a decir que las críticas más duras que se le han hecho provienen de gente que tiene cierto temor de que una nueva etapa dentro del sindicalismo le haga perder posiciones. Por mi parte, creo que no debemos tenerle miedo a la democracia. Desde luego, estoy convencido de que

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

las decisiones referentes a la reorganización sindical deben ser tomadas por los trabajadores pero, debido al momento de excepción que vivimos, el actual proyecto sirve, a pesar —insisto— de que tiene aspectos discutibles.

• Algunos sectores peronistas —podríamos decir de la derecha peronista— afirman que la referida ley servirá para que la "izquierda" se infiltre en el movimiento obrero. ¿Qué piensa?

Piccinini: Creo que esa es una posición maccarthista y que en nada condice con la tan mentada democracia sindical. Además, la clase trabajadora va a tomar el camino que considere más conveniente, de modo que nadie puede adoptar una posición paternalista respecto de aquélla y menos todavía se la puede obligar a pensar de tal o cual forma.

Nosotros queremos la democracia y, dentro de ella, que la clase trabajadora tome el rumbo que crea más adecuado para defender sus intereses. Por otro lado, esa apreciación me parece muy baja. Más aún, y para decirlo en lenguaje vulgar, se me ocurre una actitud "botona". No se puede seguir especulando, ya nadie se asusta con el "cuco" comunista, esa es una vieja excusa que se usaba cada vez que aparecía en la escena política o gremial alguien cuyas ideas no coincidían con las del grupo dirigente. Así, para sacarlo del medio, se tildaba al opositor de "comunista".

Por eso pienso que tal excusa no vale, no sirve. Lo que importa es que estamos empezando una nueva etapa: la de la democracia. El primer paso ya fue dado y es el referido al aspecto político; ahora debemos consolidar el aspecto gremial. Soy terminante al afirmar que no puede consolidarse la democracia en un país cuyos sindicatos no son democráticos, ya que en torno de ellos se nuclea la mayor cantidad de gente, la que en realidad cumple el papel fundamental de toda sociedad: la producción, el trabajo.

• Posiblemente siempre hayan existido dos tipos de gremialistas: aquellos cuyo fin primero y último fue defender los intereses de los trabajadores y aquellos otros que por diversas razones —inmoralidad incluida— abandonaron a sus representados a su suerte. Sin embargo, cuando en torno de Ongaro se creó la "CGT de los argentinos" esa división se acentuó. Trasladado el tema a nuestros días, pensamos que no es honesto decir que en una CGT están "los buenos" y en otra "los otros". Pero como en general la dirigencia sindical argentina fue cuestionada queremos saber si la unificación de ambas centrales debe hacerse con los dirigentes actuales o sólo después de haberse efectuado elecciones en todos los gremios.

Piccinini: Pienso que es útil y necesaria la existencia de una sola CGT, pero que sea pluralista, democrática e independiente del Estado y los partidos políticos así como también de la patronal y el Clero. Por eso, quiénes serán sus dirigentes habrá de ser decisión exclusiva de los trabajadores.

Nadie más que ellos está en condiciones de aventurar un juicio al respecto. Lo que sí es necesario es la agilización del proceso de reorganización y democratización de los sindicatos hasta llegar a la CGT. Insisto en que será únicamente la clase trabajadora la que decidirá qué clase de dirigentes quiere y cuáles serán sus formas orgánicas.

Soy consciente de que se perdió mucho tiempo y de que hubo gente que, a raíz de sus ambiciones personales, entorpeció la unidad del movimiento obrero. Pero también entiendo que serán la historia y los trabajadores quienes juzguen a esos dirigentes. Lo que más importa ahora, es que haya una sola CGT.

• En ciertos sectores se vería con agrado una agrupación gremial que los reúna a Julio Guillán, Raimundo Ongaro y usted. ¿Qué dice, ya había pensado en eso? ¿Está dentro de sus proyectos?

Piccinini: Mi proyecto personal es ser útil a mis compañeros, no puedo decir ahora cuál será mi función en el futuro. Por ahora, mis compañeros de Villa Constitución me eligieron para que los represente allá. Desde luego, eso no implica que no me interese por los problemas a nivel nacional, pero creo que hay que dar los pasos adecuados y en el momento justo.

Soy insistente, pero la CGT ideal será la que elijan los trabajadores y ellos serán los que decidan si vamos a estar Ongaro, Guillán, yo u otros compañeros. Lo mejor será que quienes estén al frente de la central obrera sean verdaderamente representativos.

• Cuando Alfonsín denunció la existencia del pacto sindical-militar el principal acusado fue Lorenzo Miguel. Sin embargo, el ahora presidente pareció no recordar que ya en la época de Illia existía un pacto celebrado, aparentemente, por Augusto Vandor y el general Juan Carlos Onganía. ¿Podríamos decir, entonces, que el acuerdo denunciado por Alfonsín no es de ahora sino de 1965 o 1966?

Piccinini: No se puede precisar cuándo empezó el pacto, además de que hay que hablar sobre pruebas irrefutables. Históricamente han habido pactos entre algunos dirigentes sindicales y ciertos sectores de poder en perjuicio de los intereses de los trabajadores. Tal vez haya alguien que aporte datos muy anteriores a la fecha que usted menciona.

Es posible que hayan cambiado las tácticas, pero siempre hubo pactos en contra de la unidad de la clase trabajadora. No creo que haya elementos concretos como para poder decir cuándo empezó el pacto denunciado. Nadie ignora que en el ámbito político siempre hay pactos, acuerdos o negociaciones que, en varias oportunidades, resultan casi indispensables para convivir, pero lo que no puede tolerarse es que sectores extraños a la clase trabajadora intervengan en la organización de ésta.

De todos modos, el pacto o como se le llame no es más que una de las formas que tienen los enemigos del pueblo para dividirlo y atentar contra sus intereses. A veces se hacen componendas con ciertos dirigentes, otras se los compra, se los intimida o se los despide. Pero todo eso forma parte de un plan destinado a no respetar los derechos del trabajador.

• ¿Cuáles son los dirigentes gremiales con quienes usted mantiene mejores relaciones? Díganos por qué.

Piccinini: Como gremialista estoy dispuesto a tener buenas relaciones con todos aquellos dirigentes que realmente se preocupen por la suerte de los trabajadores. No quiero hacer nombres, pero tal vez no tenga buenas relaciones con todos en virtud de diferentes puntos de vista.

Pienso que los trabajadores debemos dirimir entre nosotros nuestras diferencias, en forma civilizada y democrática. Posiblemente tenga mayor afinidad con unos que con otros dirigentes, pero reitero que no debemos hacer distingos entre nosotros a la hora de solucionar los problemas de los trabajadores.

• A pesar del poco tiempo que lleva en el gobierno, ¿puede hacer una evaluación de la gestión de Alfonsín?

Piccinini: Usted acaba de decirlo, es muy poco tiempo como, para poder emitir una opinión terminante. Tal vez sea posible decir que hay cosas que se están haciendo bien y otras no tanto Pero apenas hace un mes y días que el radicalismo está en el gobierno.

Además, pienso que debemos ser tolerantes y no podemos olvidar que la dictadura militar que padecimos entregó un país en ruinas. Desde luego que esa tolerancia no debe transformarse en obsecuencia. Al Gobierno hay que defenderlo y apoyarlo; al respecto quiero recordar las palabras de un compañero quien días atrás dijo: "Los trabajadores debemos estar permanentemente movilizados y en la calle para aplaudir al Gobierno cada vez que acierte y para corregirlo y reclamar lo que nos corresponde, cada vez que se equivoque".

• Una última consulta: ¿es usted un hombre de izquierda?

Piccinini: Si tengo que encasillarme debo decir que estoy a favor de la democracia y la justicia social y si no tengo definición partidaria es porque no me conforma plenamente ninguno de nuestros partidos. Aspiraba a que en las últimas elecciones se hiciera un gran frente político para solucionar nuestros problemas. Por otro lado, como gremialista, tengo un terreno más amplio para moverme sin que nadie pueda acusarme de ser parcial.

En cuanto a su pregunta, el término no me asusta, no le tengo miedo, pero no me gustan los rótulos. Prefiero definirme como un hombre que lucha por la democracia y la justicia social.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CALMA, RADICALES

Es como si de pronto el Gobierno hubiera puesto en funcionamiento las reacciones sociales motorizando, aún más, los puntos sensibles de situaciones generadas por el gobierno militar. Aun cuando pueda apuntarse que es producto de la libertad y que el Gobierno quiere poner énfasis en el cumplimiento de los compromisos contraídos desde las tribunas proselitistas, el camino elegido pone serias dudas en dirección de los objetivos.

Los síntomas arrojan datos reveladores a partir de que se toman decisiones similares a las del gobierno militar utilizando, también, la misma legislación. Por su lado, el ministro de Trabajo rememora la expulsión de que fue objeto en 1975 de su organización sindical, al tiempo que firma intervenciones tras intervenciones. Algunas posibles de explicar a partir de la denuncia de Alfonsín, durante la campaña electoral, sobre la existencia de patotas sindicales. Sin embargo, otras, como la intervención a la Federación de Obreros y Empleados Papeleros, revelan claras connotaciones políticas. Precisamente las que se prometió desarraigar.

Que se hayan realizado elecciones en SMATA, en aquellas fábricas donde el favorecido no fue José Rodríguez y sí marcadas tendencias ideológicas, para luego no autorizar elecciones donde el resultado podría ser otro constituyen datos irreversibles de una clara intromisión oficial en la vida sindical. El propio Mucci, seminarista en cursos de la Organización Internacional de Trabajo (OIT), desconociendo convenios internacionales que determinan el derecho obrero a darse la organización que más convenga a sus intereses, ha promovido una protesta de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) de la social democracia, a la que ha adscripto la tendencia "alfonsinista".

La suspensión de elecciones en Luz y Fuerza y en ferroviarios, sin que se conozca un programa para la anunciada normalización sindical, comienza a poner seriamente en tela de juicio el compromiso de no intervención del Gobierno. Como si tantas revelaciones no fueran suficientes es el mismo presidente Alfonsín quien dispensa favores de entrevistas a agrupaciones que, después del 30 de octubre, han comenzado a enfrentar a las direcciones de sus respectivos gremios.

Mientras el Gobierno ejecuta esta tarea, las fracciones más importantes de la división sindical se han reunificado. Ha quedado marginado el sector que ha considerado no haber conferido atributos a quienes han decidido restañar antiguas heridas. Esto, que podría verse con beneplácito, sin embargo generó algunas calificaciones poco felices de voceros oficiales, considerando irrepresentativos a los dirigentes unificados. Es difícil entender qué se interpreta por imparcialidad desde el Gobierno.

Es que hay un punto vital para descifrar la bondad de la democracia: comenzar por no descalificar al interlocutor. En nuestra sociedad rigen temas de importancia trascendente y que marcarán nuestro tiempo político para bien o para mal. Salvando aquellas minorías que pugnan por lograr un lugar en la negociación con el poder (porque eso es lo que se busca desde la oposición), el grueso de nuestra sociedad está pendiente de decisiones de otra naturaleza. Decisiones que no tendrán tanto vigor si los cauces se abren nada más que para votaciones en mayoría y minoría en el Parlamento.

No es ocioso recordar que los argentinos pusimos algo más que votos el 30 de octubre. Depositamos la vergüenza de todo lo cruel y malo que pasó junto con las esperanzas y las ilusiones de volver a ser un país en franco progreso ante los ojos propios y los de todo el mundo. De manera que este revulsivo social provocado por la fuerte crisis heredada, con el agregado de tan infortunada instrumentación para alcanzar la normalización sindical, nos preocupa a todos con legítimo derecho. Tenemos la facultad de exigir que los medios no hagan fracasar los fines. Es decir, algo más que cumplir con promesas electorales debe hacerse para no agregar nuevos motivos a nuestra disgregación social.

Mi preocupación personal, y de esto derivo mayores dudas, surge de una frase que me dedicó un legislador radical: "Nosotros ganamos el 30 de octubre con el 52 por ciento de los votos". Mi respuesta fue: "Nosotros ganamos con el 62 por ciento en 1973. ¿Sabés para qué nos sirvieron esos votos?"... Se ve una cierta soberbia que puede ser comprensible, entretanto no exceda el lenguaje. Cuando la soberbia caracteriza decisiones de gobierno todos tenemos derechos a apuntar reflexiones y hasta la obligación de hacerlo. Hemos de seguir aportando a la tarea de lograr la justicia para después establecer la paz social. Entonces el camino hacia la democracia será de mejor tránsito. Pero todos sabemos que decisiones tomadas sólo por una mayoría surgida desde la esperanza y la ilusión no significa dar anuencia para batallas por causas menores.

Miguel Gazzera

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES
CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA
EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Estados Unidos

¡LARGARON. . .!

Este es año de elecciones presidenciales en los Estados Unidos. La justa electoral se efectuará el próximo 6 de noviembre y la asunción del mando en enero de 1985.

No es una decisión de arbitrio sino que así, con esa precisión, lo señala la Constitución de los Estados Unidos de América.

La bien aceitada máquina partidaria de los dos partidos mayoritarios: Republicano y el Demócrata, se pondrán detrás del candidato que sus convenciones nacionales elijan. El candidato oficial surgirá a mediados de año, cuando se reúnan para determinarlo.

La carrera por la nominación pre-convencional de los políticos que pueden ser pre-candidatos ya ha comenzado, y las "primarias" (elecciones partidarias regionales) son el primer paso en esa dirección. Los gastos de campaña con que se maneja cada uno de ellos son propios o provienen de fuentes privadas, que desde el vamos los apoyan. La masa de fondos que respaldarán al candidato oficial provendrán del propio partido y sus contribuyentes.

Si en anteriores elecciones pudo haber porcentajes de deserción en cuanto a la emisión del voto (en los EE.UU. es voluntario), para las elecciones de este año se vislumbra una campaña electoral muy reñida y un creciente interés de **quién es quién** y **qué ofrecen** como programa a sus electores.

Y para saber cómo votará cada sector de ese crisol de ciudadanos de múltiples etnias y razas, debe tenerse un acabado conocimiento de todos y cada uno de los problemas, su incidencia en cada sector, los factores diversos que pueden marginarlos o aglutinarlos, y qué problemas pueden presentarse para unirlos a todos como país, detrás de un candidato.

En fin, un rompecabezas que ni nosotros ni usted estamos en condiciones de armar.

Se está ahora en la etapa previa. Por lo pronto ha de comenzar oficialmente, con la primera "primaria" de los demócratas. Como en nuestro país el candidato oficial de un partido surge de una convención nacional. En los EE.UU., prácticamente bipartidista, serán los que elijan el Partido Republicano y el Partido Demócrata. Ronald Reagan preside un gobierno republicano. La primera "primaria" demócrata tendrá lugar en New Hampshire, un pequeño estado del tamaño de Suiza, situado al norte del de Nueva York, pero de gran peso como indicador de posibilidades de precandidatos.



Reagan — Mondale

(Fotos: gentileza Embajada de los Estados Unidos)

Mc Govern — Glenn

En el sector republicano Reagan ha manifestado, con indicios primero, pero sin permitir certeza, pero desde fines de enero oficialmente, que quiere ser el candidato de su partido para un segundo período presidencial. Con ello confirmó lo que dijo no hace mucho crípticamente: "Nadie quiere marcharse y dejar una labor incompleta". Y quizás ese podría ser su "slogan" eleccionario. Y candidato será. Una práctica poco conocida fuera de los Estados Unidos es que, tradicionalmente —y respetado en ambos partidos— cuando el Presidente manifiesta querer competir para un segundo período, la convención partidaria lo sostiene, sin discusión, como su candidato oficial.

Las últimas encuestas de opinión señalan para Reagan que éste ha aumentado su caudal de popularidad en los últimos tiempos, en razón de sus logros en cuanto a la recesión económica, la inflación y la nueva apertura del mercado laboral. Como líder del mundo occidental, por ser el presidente de los Estados Unidos, acusan posibles dividendos positivos su nueva apertura del diálogo con la Unión Soviética, su acción decidida en América Central y la posibilidad de pronta solución del conflicto en el Líbano y la inestabilidad del Levante.

Este handicap a favor de Reagan y su administración en la opinión pública, que tantas críticas recibió en los primeros tiempos de su gobierno, hace que se vea bastante difícil la posibilidad de los candidatos demócratas, especialmente cuando no tienen a ningún carismático que pueda enfrentarlo.

Ocho son ahora los que aspiran en el campo demócrata a la candidatura. La convención nacional se efectuará en San Francisco, en el mes de julio, pero están en marcha las "primarias", y quienes se creen con suficientes posibilidades están haciendo desde hace unos meses

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

proselitismo interno estado por estado. Un hombre del Partido Demócrata con suficiente carisma es el senador Edward (Ted) Kennedy, el hermano del presidente asesinado, pero por las razones conocidas ya se automarginó. **Walter Mondale**, vicepresidente durante la presidencia de Jimmy Carter, y el senador **John Glenn**, que luego de ser el primer astronauta que se paseó por el espacio se dedicó a la política, tienen las mayores posibilidades según las encuestas de opinión. Glenn ya tuvo enfrentamientos verbales en varios de los temas que han planteado a su electorado durante sus giras. **George McGovern**, el ex candidato demócrata que se enfrentó a Richard Nixon en las elecciones presidenciales que éste ganó en 1972, se ha sumado a la carrera, pero por los resultados obtenidos hasta ahora parece ser que sus propuestas, que tanto atrajeron a los jóvenes de esa época, no tienen la respuesta electoralista de entonces. Los senadores Alan Cranston, de California, y Gary Hart, de Colorado, han basado sus campañas apelando a las mujeres y a los jóvenes. El predicador negro bautista Jesse Jackson, campeón de los derechos civiles y que se dice continuador de la obra de Luther King, tuvo mucha prensa favorable al conseguir que el presidente de Siria liberara al teniente naval Goodman, de color, cuando cayó detrás de las líneas sirias en el Líbano; pero por el momento se le asignan pocas posibilidades. Cuenta, sin embargo, con el apoyo del Consejo Mundial de Iglesias, influyente organismo de su credo. Completan el cuadro dos hombres que poco han trascendido de las fronteras de su país: uno es **Reuben Askew**, ex gobernador de Florida, que busca el apoyo de los católicos y los protestantes fundamentalistas; el otro, el senador Ernest Hollings, un sureño moderado cuyas posibilidades son remotas.

Lo que las encuestas puedan valer como indicadores es relativo desde luego. Lo que muestren las **primarias** señalará el camino de las posibilidades reales de un candidato. Como ya dijimos, la que inicia las primarias demócratas es el "caucus" (asamblea regional) que se realizará en New Hampshire el próximo 28 de febrero.

MARIO A. GRU



Casi dos años después de la guerra en el Atlántico Sur, se siguen anotando y asimilando lecciones políticas y militares. En el campo militar Gran Bretaña, más que aprender lecciones, tuvo la oportunidad de observar una serie de defectos, sobre todo en su industria militar, que se están corrigiendo de prisa.

La semana pasada el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña anunció que había destinado 100 millones de libras esterlinas a la producción de un avanzado sistema de defensa anti-misil para sus barcos de guerra. Catorce de las más modernas fragatas de la marina real serán provistas de radares especiales que activarán un misil anti-misil.

Detrás de esta decisión está, obviamente, el recuerdo de la fragata "Sheffield" y el carguero "Atlantic Conveyor", que fueron hundidos durante la guerra de las Malvinas por los desde entonces famosos misiles franceses Exocet, disparados por aviones Super Etendard de la aviación naval argentina.

Esta lección fue una de las más apasionantes en el campo tecnológico. El semanario "New Scientist" reveló que los sistemas de defensa automática del "Sheffield" (del tipo de fragata más moderno que tiene hasta ahora la marina real que es la segunda de la OTAN, después de los EE.UU.) no actuaron aquel 4 de mayo de 1982 porque sencillamente tomaron al Exocet que se acercaba como un misil "amigo". El radar con que cuentan estas fragatas está programado, obviamente, para accionar un sistema defensivo sólo cuando ha detectado la cercanía de un misil "enemigo". El Exocet, fabricado en Francia, figura en la memoria de la computadora como un misil de la OTAN; es decir, "amigo". No podía ser de otra manera: si hubiera que atacar a todos los misiles que están en el aire, en una batalla naval un misil "amigo" disparado por una fragata X de la OTAN podría ser destruido por el sistema anti-misil de la fragata y de la misma OTAN. Las armas de esta envergadura están construidas pensando en la confrontación con el Pacto de Varsovia. Si los argentinos hubieran usado misiles soviéticos probablemente no habrían hundido ningún barco inglés porque en ese caso hubiera actuado el sistema defensivo sin ningún titubeo.

Este prejuicio de los radares hacia los misiles "amigos" será superado ahora por el sistema cuya construcción ha sido ordenada. Los misiles Sea Wolf tendrán la misión de atacar a cualquier misil agresivo que se aproxime, no importa si es francés, soviético. . . o inglés.

Pero la mayor lección que la marina real ha sacado es del tamaño de ella misma: deberá descartar la aleación que ha estado usando para fabricar los barcos. Los sobrevivientes de la fragata "Sheffield" tienen pésimos recuerdos sobre la manera cómo esa aleación se hizo incandescente después de haber sido alcanzada por el misil; cómo resultó imposible dominar el incendio debido a que aparentemente el aluminio es mucho más combustible que el acero. La aleación había sido el gran hallazgo de los astilleros militares ingleses. Bueno, ahora están estudiando ya cómo reemplazarla de la manera más acelerada posible.

El alto mando de la OTAN, en efecto está exigiendo cada vez con mayor insistencia que se le dote de una flota de guerra suficiente. El almirante sir William Staveley, a cargo del comando del Atlántico y del Canal, dijo la semana pasada que la OTAN tiene 50 por ciento menos barcos de guerra que los proyectados para los próximos cinco años. Los dirigentes políticos, dijo, deberán aceptar los requerimientos que surjan de esta situación. Por lo tanto parece inminente el surgimiento de un fuerte impulso en la fabricación de barcos de guerra. Se da casi por descontado que los astilleros militares británicos optarán por volver al acero.

En cuanto a las lecciones políticas de la guerra, en ambos lados se han cosechado a manos llenas. Sin embargo según dijo la semana pasada "The Times", el gobierno británico tiene una lección no asimilada de aquella guerra, la de que es necesario prestar atención constante a los temas internacionales sobre todo las herencias del pasado colonial.

Hace exactamente un año se conoció en Londres el informe de la comisión Franks sobre la guerra. Los comentarios hechos entonces se concentraron en la benevolencia que aquel informe demostró respecto del gobierno de la señora Thatcher. Los laboristas esperaban que el documento hiciera alguna alusión a los descuidos cometidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores, descuidos que dieron a Argentina la sensación de que Gran Bretaña se estaba queriendo desentender de su compromiso con las islas. También esperaban que se subrayara u

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

presunta falla de coordinación entre los servicios de inteligencia y el Foreign Office, por la cual Gran Bretaña no frenó en seco el impulso argentino e incluso llegó a retirar el rompehielos "Endurance" pocos meses antes de la invasión.

Ahora, sin embargo, el conservador Peter Hennessy opina que el gobierno de la señora Thatcher está cometiendo con Hong Kong, Gibraltar, Belice y el Caribe el mismo error que cometió con las Malvinas antes de la guerra: los está descuidando. Desde enero de 1981 hasta marzo de 1982, dijo Hennessy, la política del gobierno británico hacia las islas Malvinas no fue discutida formalmente fuera del Foreign Office "a pesar de los claros indicios de que la paciencia argentina se estaba acabando". (ALA)



Ilusiones y realidad

AMERICA CENTRAL Y EL PLAN KISSINGER

El presidente Ronald Reagan está de acuerdo con las recomendaciones de la comisión bipartidista que, bajo la presidencia de Henry Kissinger, analizó el conflicto centroamericano. El único problema es, y el Presidente lo sabe, que éstas nunca verán la luz del día.

Los mandatarios centroamericanos, excluyendo naturalmente a Nicaragua, están encantados. Durante meses han recibido delegaciones, expertos y consejeros norteamericanos. Era un secreto a voces que la Comisión Kissinger aconsejaría la entrega de un gran paquete de ayuda a la región. Cada cual se esforzó en demostrar cuán necesaria es la ayuda estadounidense. Los centroamericanos no exageraron. La inversión extranjera, nunca muy cuantiosa, no ha cesado de bajar. Ello no es sorprendente dada la mala publicidad que recibe la zona. Los precios de los principales productos de exportación como el azúcar, el café y el banano, han atravesado por puntos particularmente bajos. A todo esto se ha sumado el conflicto armado en El Salvador y la tensión entre Nicaragua, por una parte, y Honduras y Costa Rica por la otra. El resultado ha [illegible] iciamiento


Kissinger

del comercio regional. Pero quizás más dañinos que las pugnas son los incumplimientos de pagos. Las fronteras de la región están casi cerradas al comercio entre países vecinos.

Por estas razones se esperaba el informe de Kissinger como un niño que aguarda la noche de Navidad. El informe no defraudó: 8400 millones de dólares para ser desembolsados en el curso de los próximos cinco años. Reagan consideró que no se trataba de una cifra exorbitante, 2400 millones de dólares más de los que su gobierno ya había considerado. A fin de cuentas se trata de ganar una guerra civil en El Salvador y desbancar, en la medida de lo posible, al gobierno sandinista. Si los dólares pueden evitar el uso de la bayoneta se trata de una proposición digna de consideración.

El problema radica en que el Congreso estadounidense no tiene la menor intención de desembolsar semejante cantidad. Por lo demás, si se debe juzgar por experiencias previas, como la renombrada iniciativa de la Cuenca del Caribe o la Alianza para el Progreso, son pocos los dólares que llegarán a su destino. La derecha estadounidense dice que ya basta de despilfarro del dinero de los contribuyentes. Los sectores liberales señalan que el problema no se resuelve sólo con ayuda. De qué sirve darle más recursos a la gente que ha mostrado que es incapaz de resolver el problema. Una caricatura en un periódico norteamericano sintetizaba este problema de la manera siguiente: un periodista dirigiéndose a Reagan, pregunta: Presidente, ¿por qué la guerrilla de los otros siempre gana? La idea de la ayuda propuesta se trata de un nuevo plan Marshall —los recursos otorgados por los EE.UU. a Europa para su reconstrucción luego de la Segunda Guerra Mundial— ha sido desechada por muchos expertos. No se cumple con la condición primordial con que contaba el viejo mundo: la paz. Es difícil pensar en reconstruir Centroamérica e invitar a los inversores cuando la región vive bajo la amenaza de un conflicto generalizado.

Kissinger recomienda que se respeten los derechos humanos en la región. EE.UU. sabe, luego de Vietnam, que el terrorismo de estado y el genocidio no ayudan a ganarse las simpatías de la población. Y que todo conflicto depende, en última instancia, de la voluntad política de sus actores. En el caso más dramático de la región, El Salvador, que recibirá la mayor parte de la ayuda, los críticos señalan que más recursos para las autoridades se traducirán en más asesinatos. Ello porque la vinculación entre los escuadrones de la muerte y sectores de las fuerzas armadas es manifiesta. Fortalecer a estos grupos es corroborar la táctica que estos han venido empleando.

El informe de Kissinger no abre una puerta para resolver la conflictiva situación centroamericana. En definitiva, EE.UU. sigue empeñado en tumbar a los sandinistas e impedir el triunfo de los insurgentes salvadoreños. Washington ha optado por no jugar a fondo la carta negociadora que le ofrece el Grupo de Contadora en el que participan Colombia, Venezuela, México y Panamá. Esto crea aún más incertidumbre sobre el futuro de Centroamérica. Muchos estrategas estiman que no está lejano el día en que los EE.UU. se verán forzados a aceptar una derrota militar en El Salvador o intervenir directamente para evitarla.

Raúl Sohr (ALA)



De ahora en más,
los congresos, juntas,
convenciones
o reuniones empresarias,
se realizarán
- bajo "tarifas de apoyo inter-empresario"
en el



HOTEL PRESIDENTE

Cerrito 850 - (1010)
Buenos Aires
Argentina
Tel.: 49-7671 al 7689
Télex:
Hotelpres 2-2269 Hoprear

MICAL

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Momento en que Miguel Angel Queraltó es condecorado por el embajador de Suecia.

CONDECORACION

El doctor Miguel Angel Queraltó ha sido condecorado por el rey de Suecia con el título de Caballero de Primera Clase de la Orden de la Estrella Polar. Por ese motivo, Bengt Friedman, embajador de ese país en la Argentina, ofreció en los salones de la embajada una fiesta de agasajo.

VISITA

Donald Ullrich, presidente de la compañía Pecten Chemicals International Inc., de los Estados Unidos, realizó una visita a nuestro país durante la cual expuso ante representantes de las más importantes empresas químicas y petroquímicas nacionales, aspectos de la situación económica del país del norte y su relación con las demás naciones de América del Sur. También se refirió a la actual situación de la producción y comercialización de petroquímicos en el mundo, a la construcción de un importante complejo petroquímico en Arabia Saudita, en el que participa Shell, y a la influencia que ello tendrá en el futuro desarrollo de los negocios del sector.

EVENTO CULTURAL

Presentado en nuestro país por Festivales Musicales de Buenos Aires, y auspiciado por Ford Motor Argentina S.A. se llevó a cabo un concierto de despedida de la Orquesta de Cámara de Los Angeles y el coro de la Cantoría de Stuttgart. Estas dos famosas agrupaciones musicales interpretaron el siguiente programa: Misa en sol Mayor, Cantata (BWV 26, y el motete "Jesu meine Freude" de Johann Sebastian Bach.



Juan José Alcaraz, nuevo socio y gerente de HV Publicidad.

NUEVO SOCIO

Juan José Alcaraz, ex gerente general de Gowland Mc Cann Erickson, fue designado por HV Publicidad como su nuevo socio y gerente general, por su capacidad y brillante experiencia publicitaria. De esta forma, HV Publicidad piensa "pegar un estirón" muy importante.

"CIUDAD DEL FUTURO"

El aeropuerto de Frankfurt, Alemania, es por sí solo un mundo aparte. Para dar un ejemplo, en sus modernas instalaciones trabajan más de nueve mil personas que se encargan de manejar todo el complejo y moderno sistema tecnológico con que está equipado. Posée 6000 cajas acústicas de altísima fidelidad que garantizan una comunicación clara y sin distorsiones con los pasajeros. También tiene una compleja red subterránea de esteras con recipientes de fibra sintética totalmente controlada por computadores. Son cerca de 40 mil kilómetros de carriles, movidos por 12 mil motores eléctricos, que transportan equipaje a la velocidad de 2,5 metros por segundo.

TEXAS INSTRUMENT

Carl Hopper, responsable de la estrategia del Grupo de Productos de Consumo de Texas Instrument Inc., para el área latinoamericana, retornó de su viaje por los Estados Unidos. Durante su estadía en aquel país analizó profundamente con Julio Alfonsín, gerente del mismo grupo para el Cono Sur, los resultados positivos alcanzados por el Computador Personal TI 99/4A, durante los últimos años, especialmente en sus aspectos de comercialización y service.

De esta visita, trascendió además la existencia de planes para incrementar los índices de integración local de algunos productos, especialmente referidos al TI 99/4A, que ya se fabrica en la Argentina, así como también el computador profesional TI, presentado recientemente en el país. Estos proyectos aseguran la disponibilidad de productos de muy avanzada tecnología y posibilitan el acceso de la industria nacional a otros mercados.

PLAN COMERCIAL

Durante la Convención Anual de la fuerza de ventas de Pirelli Neumáticos S.A.I.C. se dieron a conocer los objetivos y estrategias de comercialización para 1984, en términos de lanzamiento de nuevos productos y campañas publicitarias y promocionales. Se puso énfasis en la necesidad de asegurar a los usuarios una eficiente red de distribución para avalar los servicios y asesoramientos que el automovilista necesite. Sobre ese aspecto, el plan Pirelli preve continuar con el programa de identificación de distribuidores.

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF



Nuevo modelo Golf de Volkswagen

GOLF 100.000

Acaba de salir de la línea de montaje de la planta que Volkswagen posée en Wolfsburg, Alemania Federal, el nuevo Golf Nº 100.000 de producción. Esta cifra es notable porque se trata de un modelo completamente nuevo, y además porque la planta productora está utilizando modernos métodos de producción. Desde la introducción de este modelo en el mercado alemán, las cifras por ventas fueron aumentando mes a mes hasta llegar a los 228.000 en Alemania solamente. En los mercados extranjeros será lanzado durante la próxima primavera.

GOODYEAR

El neumático Nº 40.000.000 fabricado por Goodyear en su planta de Hurlingham, fue una cubierta de alta performance de construcción radial de acero para automóvil. Este acontecimiento tuvo lugar mientras se encontraba en producción un lote de cubiertas de diseño "NCT" medida 195-60 HR 14 para usar sin cámara. La denominación "NCT", cuya traducción al castellano es "Cubierta de Contorno Neutro", se debe a que la misma responde a la teoría de diseño del matemático John F. Purdy.

Esta teoría establece que la combinación óptima en el comportamiento de un neumático se alcanza sólo mediante un perfecto equilibrio en las tensiones internas de la carcaza. Para llevarla a cabo, se requieren refinados métodos de computación, a través de etapas cuidadosamente programadas, que permitan a los ingenieros de Goodyear predecir el comportamiento de un determinado diseño ideal de banda, eficiencia en el drenaje de agua, elasticidad, respuesta al desgaste y efectos sobre la dirección del vehículo.

Por otra parte, culminó con todo éxito el raid que Neumáticos Goodyear organizó entre Ushuaia y La Quiaca, cuya finalidad fue probar la calidad de su neumático radial de acero "Grand Prix S" y la eficiencia de su red de gomerías "Serviclub Goodyear". En el informe final elaborado por los periodistas-pilotos invitados, Carlos Thiery, de "Clarín" y Raúl Pellegrino, de "Tiempo Argentino", se detalla que la prueba fue dividida en ocho tramos consecutivos que se cumplieron a razón de uno por día. En total, fueron 7166 kilómetros recorridos, de los cuales 1405 eran caminos de ripio de distinto calibre y 637 de pavimento en mal estado. Las "Grand Prix S" sin cámara tuvieron un comportamiento destacado en el ripio y caminos de tierra, con perfecta adherencia y control de la dirección.

NUEVA PUBLICACION

Bajo la dirección de Jorge Dengis, y editada por Editorial Dossier, de Jerry Goldenberg, acaba de nacer a la vida periodística una nueva publicación. Lleva el nombre de "Carta Parlamentaria", y su objetivo es el de aportar información producida en ese ámbito y llevar a los legisladores inquietudes de los sectores industriales, comerciales y de servicios. En su primer número trata temas como el proyecto de reforma impositiva, que "sigue revolviendo el avispero empresario y es difícil encontrar algún sector que intente una tímida defensa del mismo". También se señalan las iniciativas sobre el divorcio, la producción de automotores, los pliegos para designación de jueces y embajadores, desafectación de inmuebles rurales, y muchos otros temas que se tratan en el Congreso de la Nación.

MEMORANDUM

El directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires acaba de quedar constituído de la siguiente forma: Aldo Ferrer, presidente; Alfredo Carlos Iannucci, vicepresidente; Felisa Miceli, directora secretaria; y Hugo Bautista Baldi, Dardo Joaquín Quiroga, Alejandro Bernardo Aráoz, Mario Augusto Raiteri, Miguel Carlos Reciade y Juan Pablo Zanetti, directores.

LINTAS CRECE

Lintas comenzó el año con dos nuevas cuentas, en su lista de clientes. Ellas son Tetra Pak y Argencard. La primera produce la tecnología de envases para leche "larga vida", y Argencard es la conocida tarjeta de crédito, ampliamente difundida en todo el país.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Seamos felices mientras estamos aquí

Carlos Ulanovsky



Ediciones de la Pluma, Buenos Aires, 1983, 113 páginas

Ahora, cuando después del horror vivido, lo valiente parece haber sido el exilio (una teoría esgrimida por los que se fueron del país en los años crueles de la dictadura), y cuando quienes nos quedamos hasta podemos resultar sospechosos, vale la pena que los argentinos sin anteojeras se acerquen a una librería y, sin timidez, compren **"Seamos felices mientras estamos aquí"**.

Periodista radicado en México durante ocho años, **Carlos Ulanovsky** desmitifica tal suposición en su libro, con sencillez y sin pretensiones dogmáticas, echando por tierra las aspiraciones de quienes se sienten tentados a reclamar el exclusivo patrimonio de ser mejores, de haber sufrido más. En última instancia, la necesidad de ser vistos como héroes.

En 24 relatos que el autor denomina "pequeñas crónicas de exilio" —y que en realidad exceden esa calificación porque se nutren con agudas y críticas reflexiones— está sobradamente plasmada una experiencia que no por dolorosa dejó de ser una lección enriquecedora.

La vida en un país distinto del nuestro; la cruda sensación de miedo que lo hizo recalar en él; la posibilidad del desarraigo, siempre latente, como una espada de Damócles; los prejuicios; la absurda manía de comparar; todo el extrañamiento y toda la nostalgia, son apenas algunos de los rubros que Ulanovsky enlaza sabiamente con la desgarrada sensación de no pertenencia y con las permanentes ganas de volver que lo acuciaban, sin duda por toda la verdad que encierra la cita de Sócrates: "Un hombre fuera de su grupo no es nadie".

Pero también hay en su libro una no disimulada crítica a quienes hicieron del sufrimiento una bandera de purificación personal, huyendo de la alegría como del pecado, y a aquellos que con su inveterada condición de "chantas" traicionaron las mínimas reglas de respeto hacia un país que los acogió como a hijos suyos.

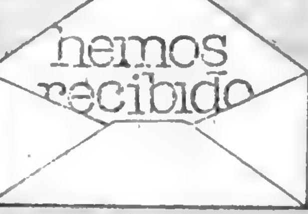
A.C





Sarmiento 1981
1044 - Capital Federal





● **DINERO SUCIO, Gerald A. Browne.** Emecé, 353 páginas. Banqueros que toman el control de la "mafia" manejan millones de dólares de dinero sucio. Un mundo de codicia, maldad y traición en el que también opera un estratega que ha perfeccionado el arte del "blanqueo".

● **DEFECTOS DEL CORAZON, Bárbara Gordon.** Emecé, 299 páginas. Amenazas, soborno y chantaje en el convulsionado mundo de la fabricación de drogas y medicamentos en los Estados Unidos.

● **SINFONIA PATETICA, Klaus Mann.** Emecé, 296 páginas. El autor de "Mefisto" ha compuesto esta biografía novelada de uno de los más grandes músicos modernos: Peter Illich Tchaikovsky.

● **TODOS SOMOS SUBVERSIVOS, Carlos Gabetta.** Bruguera, 284 páginas. El fascismo es el principal protagonista de este libro escrito por un periodista argentino. Hablan las víctimas de ese infierno perpetrado por los "señores de la guerra".

● **COLA DE LAGARTIJA, Luisa Valenzuela.** Bruguera, 302 páginas. Una obra plena de ingenio sobre la sensualidad del poder, la historia y la muerte, el yo y la literatura.

● **PRIMERA LINEA, Carlos Gardini.** Sudamericana, 172 páginas. Suspendidos entre el horror y lo cotidiano, estos relatos rehacen la realidad en una espléndida muestra de literatura fantástica.

● **¿QUE QUIEREN LAS MUJERES?, Dan Greenburg.** Sudamericana, 489 páginas. Una novela que evoca el humor ácido de Woody Allen y en la que el protagonista se ve arrastrado a situaciones tan trágicas para él como graciosísimas para el lector.

● **LOS PYCHY-CYEGOS, Rodolfo Enrique Fogwill.** Ediciones de la Flor, 136 páginas. Un país en guerra —adivine cuál— que había un lenguaje hipócrita e imaginario hacia mediados de 1982. En esos días fue concebido el plan de los Pychy Cyegos.

● **POLITICA Y CULTURA POPULAR: LA ARGENTINA PERONISTA 1946-1955, Alberto Ciria.** Ediciones de la Flor, 357 páginas. El autor hace hablar a los hechos, a los protagonistas y testigos calificados de una época cuya comprensión sigue siendo necesaria para evaluar el presente y proyectar caminos hacia el futuro. Ciria analiza críticamente al justicialismo, la pirámide burocrática del partido, y también se ocupa de la cultura y la educación del período. El libro se cierra con evaluaciones sobre el estilo y lenguaje de Perón y con consideraciones acerca del ambivalente legado peronista a la Argentina de fines del siglo XX.

● **CONSTITUCION DE LA NACION ARGENTINA.** Torres Agüero Editor. Una miniatura magníficamente impresa, en el tradicional y cuidado estilo de Torres Agüero.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Lo último



● **90125. Yes.** Tras una larga ausencia, el grupo (Anderson, Squire, Rabin, White y Kaye) regresa con un LP de calidad, con un sonido impecable y vigorosamente creativo. Es Yes enriquecido a través de temas excelentes, como "Cambios", "Dueño de un corazón solitario", "Déjalo", "Corazón" y el notable "Puede suceder". Música progresiva en el más alto nivel (WEA).

● **Arrancar de cero. Guillermo Galvé.** Buen trabajo del cantante que sobresale en "A Homero", "La última curda" y "Ni pido ni fio" (EMI).

● **El corazón salvaje. Stevie Nicks.** Ex Fleetwood Mac y en su segundo LP como solista. Stevie ratifica sus condiciones de intérprete y compositora de melodías delicadas, capaz de recrear atmósferas sugestivas. Este disco trae encantadoras canciones: "Si alguien cae", "Pájaro nocturno", "Correré hacia ti" y "La bella y la bestia", irónica versión del popular cuento (WEA).

● **El mayor secreto. Sheena Easton.** Es quizás el trabajo más importante de la joven cantante norteamericana. Se luce tanto en las baladas como en los ritmos brillantes, apoyada en una producción de primer nivel. Su voz alcanza hermosos matices en "Casi encima tuyo", "Diablo en un auto rápido", "Sólo una sonrisa" y "Dulce conversación" (EMI).

● **Sólo la verdad. Mac McAnalty.** En la línea de los baladistas folk, con reminiscencias de James Taylor, Mac Analty entrega una serie de atractivos temas, basados en textos inteligentes y expresados con una voz de buen timbre. Lo mejor: "Hombre medio", "En el límite", "Como tu madre" y "Edades difíciles" (CBS).

● **All Star Special.** Buena selección con Christopher Cross, Jennifer Ross, Laura Branigan, Imagination, Bill Wolfer Alessi, Stephen Bishop, Phil Collins, etc. (WEA).

● **Los Khorus.** Sólido conjunto de música latinoamericana andina, con buenas versiones de "Largo camino", "El cóndor pasa", "El minero" y "Fuego en Anyanama" (CBS).

● **Se juega. Rubén Juárez.** Una de las figuras más destacadas del nuevo tango argentino en muy buena selección, que incluye: "Malevaje", "Confesión", "Uno" y "Cafetín de Buenos Aires". El lado 2 trae canciones de Chico Novarro, entre las cuales sobresale "El último round" y "Nadie mejor que vos" (EMI).

● **Sigue el buen camino. Paul Anka.** Un LP que poco aporta a la exitosa y larga trayectoria de Anka, salvo el tema "Esta es la primera vez" (CBS).



● **Hola, grandote. Carly Simon.** Sin alcanzar la exquisitez de "Torch", esta nueva producción de Carly lleva el sello de su talento. Pasa por distintos ritmos y a todos los recrea con su apasionada personalidad. Vale la pena escucharla en el precioso tema "Sucede todos los días", "Menemsha", "No sientes lo mismo", "Tropezando" y "Orfeo" (WEA).



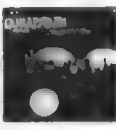
● **Nacidos para el amor. Peabo Bryson & Roberta Flack.** En el estilo del excelente "Live & More", ambos cantantes conjugan un mismo lenguaje de calidez y buen gusto, y se complementan a las maravillas. Se destacan: "Esta noche celebro mi amor", "Repróchamelo a mí", "Sólo vine aquí para bailar" y "Luces como el amor para mí" (EMI).

● **Pipas para la paz. Paul Mc Cartney.** Después de su estupendo "Momento culminante", Paul parece haber tomado una pausa. Este LP es de escaso interés, a pesar de la inclusión de un hit con Michael Jackson ("Decí, decí, decí") y el tema instrumental "Hey, hey" (EMI).

● **Sin pretensiones. Bette Midler.** La fogosa estrella de "La Rosa" en un disco donde destaca baladas como "Todo lo que necesito saber", "Déjame conducir" y "Regresa Jimmy Dean", y ritmos fuertes como "Bestia de carga" (WEA).

● **Eduardo Falú.** La fuerza de su guitarra en una selección que incluye "Milonga", "Malambo del sur", "Murmullos misioneros", "Chacarera del silbador", etc. (CBS).

● **Star Fleet Project. Brian May & Friends.** El integrante de Queen, junto a Edward Van Halen, Alan Gratzer, Phil Chen y Fred Mandel, en una espontánea reunión musical, al estilo "jam-session", que produce un brioso lado 2 titulado "Blues Breaker". Se completa con "Star Fleet", de la serie televisiva, y un viejo tema de Brian: "Déjame salir" (EMI).



● **Quilapayún en la Argentina.** Vibrante, fervoroso disco del excelente grupo chileno. La grabación corresponde a su reciente visita a Buenos Aires. Se destacan títulos como "Plegaria a un labrador", "Contraste", "Malembe", "Pido castigo", donde aparecen autores de la talla de Violeta Parra, Neruda y Guillén (EMI).

● **Reunión en libertad.** Segundo disco de la acertada serie. Aquí sobresalen "Todos juntos", por Los Jaivas; "La Maza", por Chany Suárez; "La guerra no sabe", por Litto Nebbia; "Palabras autorizadas", por Julio Lacarra, "Lo que más quiero", por Isabel Parra (RCA).

Varios

Canto a la fe, por Pocho Roch (CBS); **Decídete,** por Luis Miguel (EMI); **Cuarto creciente,** por el discreto cantante español Pablo Abraira (Discosa); **Rosita** y el "punk" nacional de Fontova Trío (RCA); **El incendio del poniente,** por Jacinto Piedra, autenticidad para el cantar santiagueño (CBS); **Yo soy mujer,** por Julia Elena Dávalos, en temas como "La clara fuente", "José Antonio" y "Fina estampa" (de Chabuca Granda), "Volver a los 17" y "Alfonsina", entre otros (CBS).



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Balance desalentador

Cumplido enero y llegado el momento de practicar el respectivo balance de cuentas, sorprende la fragilidad de sus resultados. Con excepción de una película muy esperada —tuvieron que pasar 7 largos años desde la fecha de su rodaje hasta la de su estreno—, el mes que acaba de trascurrir no ha dejado en las supuestas playas cinematográficas, otra cosa que espuma y despojos. Mala señal, por cuanto se consideraba siempre a enero como a un período de toma de posiciones, de definiciones, en materia de estrenos, los cuales, una vez completado el ciclo estival, volverían a tener las características de brillo y de calidad que fueran rasgos característicos en otras temporadas. En la que estamos transitando preliminarmente hay un hecho fundamental —con el que habrá que aprender a convivir, pero el regalo es tan grande que hasta el santo de turno desconfía— como el de la abolición de la censura, que al ser llevado a la práctica puede provocar, en un primer momento, las lógicas confusiones a que debe enfrentarse un organismo largamente sometido a una dieta no pedida, y a una sesión de terapia que nadie ha solicitado, al cual se le levantarán, sin mayores circunloquios, las vedas de costumbre. Habrá dos beneficiados directos con dicha medida: el buen cine, en integridad, porque por fortuna tampoco será cuestión de admitir cortes, y el espectador de buena fe, harto ya de tutelas y de paternalismos advenedizos, que podrá ejercer sus importantes funciones a conciencia, sin sentirse segregado del resto de la comunidad, sino, por lo contrario, ejerciendo sanamente el derecho de la opinión —y con ello el de la aceptación o el rechazo— por el único camino civilizado que, a esta altura de su experiencia histórica, le queda al hombre: el de los sacrosantos derechos individuales, que al dejar de ser conculcados se transformarán, automáticamente, en una especie de campo de honor en el que habrán de tener cabida todas las confrontaciones, porque eso es, en breves palabras, la democracia: convivencia, capacidad de tolerancia y elasticidad para poder comprender como propios los problemas del prójimo. En este panorama, el maltrecho cine nacional —maltrecho por políticas equivocadas, por errores en cuanto a entender el papel que corresponde al Estado como factor de apoyo y de estímulo— podría llegar a recuperarse con relativa rapidez, una vez recobrada la confianza del espectador, hoy perdida porque, entre otras cosas, no ha sido el de la calidad, criterio determinante sobre la actividad, al menos en la última década; corresponde dejar constancia, empero, sobre la capacidad de muchos de los que entre nosotros se dedican al quehacer cinematográfico, pues en ellos reside, precisamente, el margen de garantía para emprender un "despegue" de proporciones.

En los albores del mes se vio la tercera parte de **"Tiburón"** (sí, todavía se continúa con la serie), aunque ya no con dirección, como en las dos ocasiones anteriores, de Steven Spielberg (lo cual fue equivalente de presupuestos de filmación menores, y, por lo tanto, de efectos visuales un tanto más moderados). Se está, nuevamente, en un paradisíaco lugar de Miami, en el que se inaugura un lugar de entretenimientos cuya "vedette" es el mundo marino; túneles subacuáticos, pasadizos protegidos por gruesos cristales, todo contribuye a que los turistas, muy numerosos, recorran las instalaciones de ese parque de diversiones como si en realidad estuviesen caminando por el fondo del mar. Pero. . . el director Joe Alves necesitaba de un elemento disonante, que provocara el pánico tanto en la ficción como en la platea, y apela entonces a un enorme tiburón, de doce metros de largo, el que queda preso en las instalaciones del parque, en la laguna que se comunica con el vecino mar, del que proviene. Efectismos a granel, in-

felices devorados por la bestezuela de los mares, tan juguetona ella, y apelación a los recursos más vistos y vueltos a ver en este tipo de cine, cuyo auge se debe a razones puramente extra-artísticas (masoquismo colectivo entre ellas), todo convierte a la película en algo muy cercano a una pesadilla, con el agravante de que al filmársela en "3 dimensión" se tuvo que acudir durante la proyección a la cansadora ayuda de las antiparras bicolores a que obliga dicha técnica, sin que tanta dedicación se viera siquiera medianamente premiada; la película es insalvable, y se va a pique sonoramente. La sola presencia de Louis Gossett en el reparto no


"Casanova de Fellini": el protag... ...ñeca

fue óbice para que el rubro interpretación fuese uno de los talones de Aquiles del filme; técnicamente, por tratarse de algo ya explorado hace años, se trató, en realidad, de un retroceso. Acompañado esos primeros días del año acabado de nacer por dos engendros fundamentales: **"Emanuelle, escla... de la corrupción"**, monumental pifia dirigida por un tal Vincent Down... apellido le resultó profético al mucho... cho), y **"Embalados, acelerados, co... pletamente fundidos"**, pesadilla vis... de origen italiano, especie de carica... ra —indigesta— de los célebres am... res de Romeo y Julieta (pero en nu... tra época), con dirección de Carlo V... cina y la participación de un elenco ... glodita, detenido en sus manifesta... nes mucho más allá de la edad de p... dra. . . **"Mother Lode" ("Sed de o...** fue un palpable ejemplo de lo que c... tos actores, ciertas actrices, no de... rían hacer nunca: dirigir. Ya que no ... suficiente, como en el caso del pop... Charlton Heston, haber llegado a es... la popularidad, para creer que a... máticamente se está en condicione... dirigir una película. Vinculada co... búsqueda de oro, con el alucinami... derivado de su posesión, la realizac... muy pobre en sus alcances, apen... logró mantenerse sobre sus pro... goznes, crujientes y mal aceitado... especie, ella también, de insalub... colosal bostezo. Una bulliciosa y ... da estudiantina, eso fue **"Porky's"**, ... Bob Clark, la vida de un grupo de e...

RESTAURANT
candela
SUIPACHA 545 - CAP.
TEL. 393-6624
Del Prete

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

diantes a los que nunca, ni por equivocación, se ve estudiar, y sí, en cambio, ir explorando los dudosos caminos del sexo, en esos difíciles momentos de la vida en los que se sale de la adolescencia para tener que enfrentar cosas menos divertidas, pero también más definitorias. Un pasatiempo agradable y un anticipo de lo que, entre nosotros puede llegar a significar el tan vaticinado —pero hasta ahora postergado— "destape". Y una película menor, pero de contenido muy importante: **"Juegos de guerra"**, del norteamericano John Badham, alerta acerca de lo que significa el más pequeño error en el comportamiento de las colosales computadoras que vigilan el arsenal nuclear del mundo, pues de ellas, y en casos comprobados, muy precariamente, depende la paz. . . **"Bajo fuego"** fue un filme australiano con ciertas vertientes de interés, pues presenta a tres cotizados periodistas internacionales (Nick Nolte, Joanna Cassidy y Gene Hackman) cumpliendo con sus tareas en la Nicaragua que comienza a alentar luego del derrocamiento de Somoza, y con exposición no lo suficientemente clara por parte del director Roger Spottiswoode, cuya narración falla fundamentalmente en su sintaxis, atacada de reiteraciones y de baches bastantes conspicuos, en un relato cinematográfico al que no son ajenas, igualmente, las exageraciones o el tremendismo, lo que vuelve la visión del filme algo pesada, por lo mismo que no sale de un juego pendular (el de buenos en contra de malos y de más está pedirme que aclare a cuál de los dos bandos absuelve totalmente el director) y de claves que, por lo superadas, ya no pueden incomodar a nadie. Y dos "novedades" horripilantes: **"La ragazza de Trieste"**, de Pasquale Festa Campanile, con Ornella Mutti y Ben Gazzara (una pareja bastante insólita, por cierto), y **"La bígama en apuros"**, de un tal Edward Zwyck, y la desafinada presencia, "urbi et orbi", de una Dyan Cannon insoportable.

Asoma aquí el gran regalo cinematográfico del mes (y por lo que puede pronosticarse, también del año): el **"Casanova de Fellini"**, soberbia muestra de talento, y más que de talento, de genio, a la que resulta muy injusto tener que liquidar en unos pocos renglones. La trascendencia del curioso personaje, quien llegó a contar entre sus títulos el de **chevalier** de Sengault, aventurero y libertino de la segunda mitad del siglo XVIII, que desde su Venecia natal llegó a escandalizar la vida de las cortes durante ese período (un período de disolución social, de avance de lo materialista, antecámaras de la revolución francesa por un lado, del romanticismo por el otro). Fellini, antes que nada un soberbio pintor, traslada, en pinceladas existenciales, que hablan de su perfecto conocimiento del personaje, así como de los ambientes en los que se desplazó, llevado por sus aventuras galantes, lo fundamental de esa conducta. Por caminos que no habría desdeñado un Freud, demuestra que Casanova, también un gran solitario, quedó preso de las redes forjadas en su adolescencia; su búsqueda de la imagen materna, su constante estar persiguiendo espejismos —ya que en los umbrales postreros de su vida, se confesará negado para el amor, víctima siempre de la pasión y encadenado al engaño de una muñeca. Todo esto, y multitud de detalles más, transparentan el sentido del último del filme, que es, le guste o no al director, el autobiográfico. Al igual que Casanova, es posible —y probable— que también para Fellini la vida de la carne sea un engaño que mantenemos, a falta de otros valores, vigentes hasta el momento de la muerte. Cuando la máscara cae, empero, duele y sacude hasta el el fondo. Fellini, que no es, según propias palabras, un moralista, accede, sin embargo, a ese peligroso terreno: la soledad final de Casanova, ese gran épico de la carne, es en sus últimos tramos cósmica. Se desploman con ella falsos valores —los tiempos de Casanova—, pero ni éste en los tomos de sus "Memorias", ni el director en su película, dan una respuesta a la que constituye una de las mayores disyuntivas en la historia del pensamiento humano: la de una ética duradera y sólida, opuesta a una estética de circunstancias. Envuelto en su propio juego, Fellini tal vez no haya llegado siquiera a sospechar sus implicancias. Entre líneas confiesa admirar a alguien que en la vida real manifestó no interesarle. ¿Pero se filma acaso una película como **"Casanova"** (y "su" Casanova, cabría agregar) cuando el tema no atrae de manera vertiginosa? En suma, que la polémica habrá de continuar hasta el hartazgo. Para el amante del buen cine queda una realización excepcional, en cuya música de fondo se produce el bienhechor reencuentro con Nino Rota, con un reparto antológico, del cual Donald Sutherland es quintaesencia y cumplido estandarte. Para comprender mejor a Fellini, este **"Casanova"** resulta angular; para disentir con él también.



Jason Robards, "El día después" — *Ornella Muti, "La Ragazza de Trieste"*. — *Nick Nolte, en "Bajo fuego"*

En **"El día después"** se asiste a la guerra atómica desatada sobre el mundo; Kansas es la ciudad elegida, y hasta ahora el cine no había dado sobre el particular un testimonio tan aterrador. En segundos los cuerpos se transforman en calcinados cadáveres, y la mancha de la muerte se extiende en proporciones gigantescas. Tal vez el director Nicholas Meyer acumule después, innecesariamente, un efectismo detrás de otro. Pero bien venida sea la causa de la paz, se la defienda como se la quiera defender. Lo cierto es que la película consigue sus objetivos, que son los de impresionar fuertemente por una parte, los de aleccionar por la otra. El vasto y obediente reparto intenta, con resultados positivos, expresar la magnitud del holocausto; conviene ver el filme, pues no es exactamente de ciencia ficción que trata. . . Para concluir con las entregas del mes, una espantosa película italiana, confiada a los medios de la pareja Giancarlo Giannini-Mariangela Melato (los dos no hacen otra cosa que copiarse refocilladamente a sí mismos), con muy floja dirección de Sergio Corbucci; y **"Sangre de bestia"**, pretendido mamarracho de terror, que exige el más ceñido silencio como única respuesta. Y cuatro filmes dispares, uno de ellos **"Al filo de la realidad"**, donde se tratan las resbaladizas relaciones entre lo que es real y lo que pertenece al terreno de lo sobrenatural, y donde el mejor clima es el alcanzado en el relato inicial, a cargo del australiano John Landis; **"Dulce violación"**, con la historia de siempre, que luego deriva su trama hacia lo policial, y la ineficaz conducción de Tony Garnett; **"Verdugos de la Justicia"**, un tema en sí apasionante, pero inexplotado por la tambaleante dirección de Peter Hyams, y **"Furia silenciosa"**, filme enésimo, deficientemente conducido por Michael Miller, y donde se abordan las relaciones que se entablan entre perseguidor y perseguido, sobre todo cuando, como en este caso, los límites entre ambas personalidades sean tan ambiguos, ambivalentes y precarios.

CESAR MAGRINI

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

¡UFA CON LA "DEMOCRACIA"!

Fue en un reportaje que mi tía Julia leyó en "Clarín" a Vittorio Gassman. Allí le preguntaban al actor italiano qué cosas lo fastidiaban. Entre ellas señaló a los porteños que permanentemente le preguntaban al visitante extranjero: "¿te gusta la ciudad?" Y —aunque nos moleste— razón no le debe faltar. Recordemos los tiempos del campeonato mundial de fútbol '78. No había periodista que no preguntara hasta el hartazgo "¿qué le pareció la organización?" o "¿qué opina del comportamiento del público argentino?".

Aparte la falta de originalidad, todas estas preguntas esconden **inseguridades y complejos.**

Cuando tenemos dudas, cuando las vacilaciones nos abruman, nos emborrachamos de palabras y terminamos abusando de ellas. Gastándolas más que practicándolas.

Es lo que nos está pasando con la vapuleada palabra **democracia.** Se la repite tanto, tan frivolamente, tan abrumadoramente, que mi tía Julia está cansada de oírla. Y, a igual que el gran Gassman, tiene razón.

Los años de dictadura fueron largos y duros y el estallido se justifica. Pero a dos meses de ejercicio constitucional, es hora de revisar las declaraciones fáciles y reemplazarlas por esfuerzos más contundentes.

No sé qué pasaría con muchos periodistas y entrevistados si se les prohibiera mencionar términos como "democracia", "fundamentalmente" y "pienso que". Probablemente se verían en serias dificultades lingüísticas y conceptuales. Vale lo mismo para aquellos que hacen de las "prohibiciones" (no todos conservan la dignidad de la mesura) una efectiva bandera publicitaria.

Louis Pauwels escribió que, al final de nuestros días, seremos juzgados por las veces que invocamos la palabra "amor" tergiversándola. ¿Nos sucederá algo similar a los argentinos con la democracia? Porque los hombres públicos en el país se muestran embelesados con la palabra y, a veces, la utilizan como si se tratara de un escudo o de una varita mágica. ¿Los sentimientos y las ideas auténticamente enraizadas necesitan deletrearse a cada instante? ¿No será la alharaca "democrática" un síntoma de inseguridad? ¿Un decir que no se corresponde con el hacer? (hábito rigurosamente nacional). Cuesta comprender la crítica sistematizada de ciertos sectores —que por cierto no fueron los mas sufridos durante los últimos años— y los apurados pedidos de renuncias. Cuesta comprender a quienes reducen su accionar político a apostar al "desgaste del Gobierno" o a los "beneficios de la oposición". Cuesta comprender que hombres que hoy ocupan bancadas muestren tan escasos bríos y vuelo a la hora de mostrar capacidades. Cuesta comprender la insaciabilidad de ciertos sectores y la falta de cordura de aquellos que interpretan la democracia como una vulgar exhibición de "trapitos al sol". Cuesta comprender, en síntesis, que muchos (quizás demasiados) no hayan comprendido la lección.

Mi tía Julia cree que de uno y otro lado se necesitan urgentes "lavados de cabeza". El presidente Alfonsín, en el acto de homenaje a Illia, señaló las líneas a seguir. ¿Lo habremos escuchado? ¿Enterraremos las histerias de chicos maleducados y caprichosos? ¿Nos olvidaremos de la **palabra** democracia para empezar a ejercerla en **silencio**?

En sus diálogos con Malraux, el viejo general Charles de Gaulle se quejaba amargamente de su Francia, ese país que había perdido el sentido de grandeza.

Julia está cerca de la melancolía del legendario francés. Hay dirigentes y figuras públicas a quienes les falta una visión más elevada de su responsabilidad política y social.

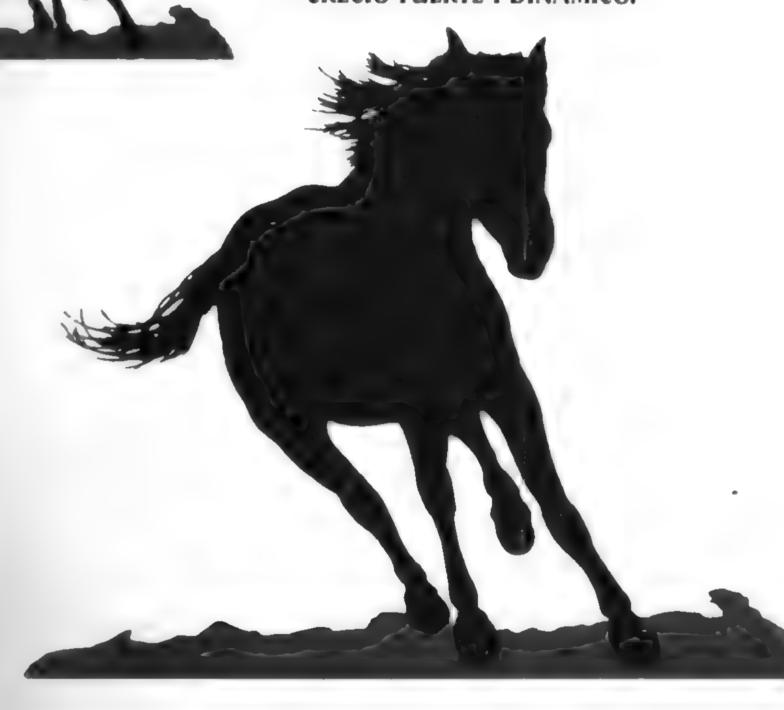
Nos está faltando grandeza. ¿Hacemos un examen de conciencia entre todos? □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

NACIO EN 1862.



CRECIO FUERTE Y DINAMICO.



Y HOY TIENE LA FORTALEZA,
EL BRIO Y LA AGILIDAD QUE USTED
ESPERA DE UN BANCO MODERNO.



Banco de Londres
y América del Sud

Fuerte y dinámico. Y eso a usted le conviene.

Fundado en 1862. Del Grupo Lloyds Bank. Más de 3.000 sucursales en 50 países.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ciencia sin ficción.



Ciencia cierta, ciencia NCR.
La misma que representa confiabilidad y respaldo tanto en terminales para usos específicos como en avanzados computadores de propósitos generales.
En distribuidores minoristas, en entidades financieras, en empresas industriales y comerciales, y en tareas gubernamentales y educativas.
En cada área de aplicación, el resultado de la rica experiencia NCR está avalada por el resultado tecnológico superior.
Experiencia que representa los casi 100 años de NCR en el mundo, y 70 en la Argentina, brindando el mejor servicio a nivel técnico y en asesoramiento de sistemas.

Tecnología

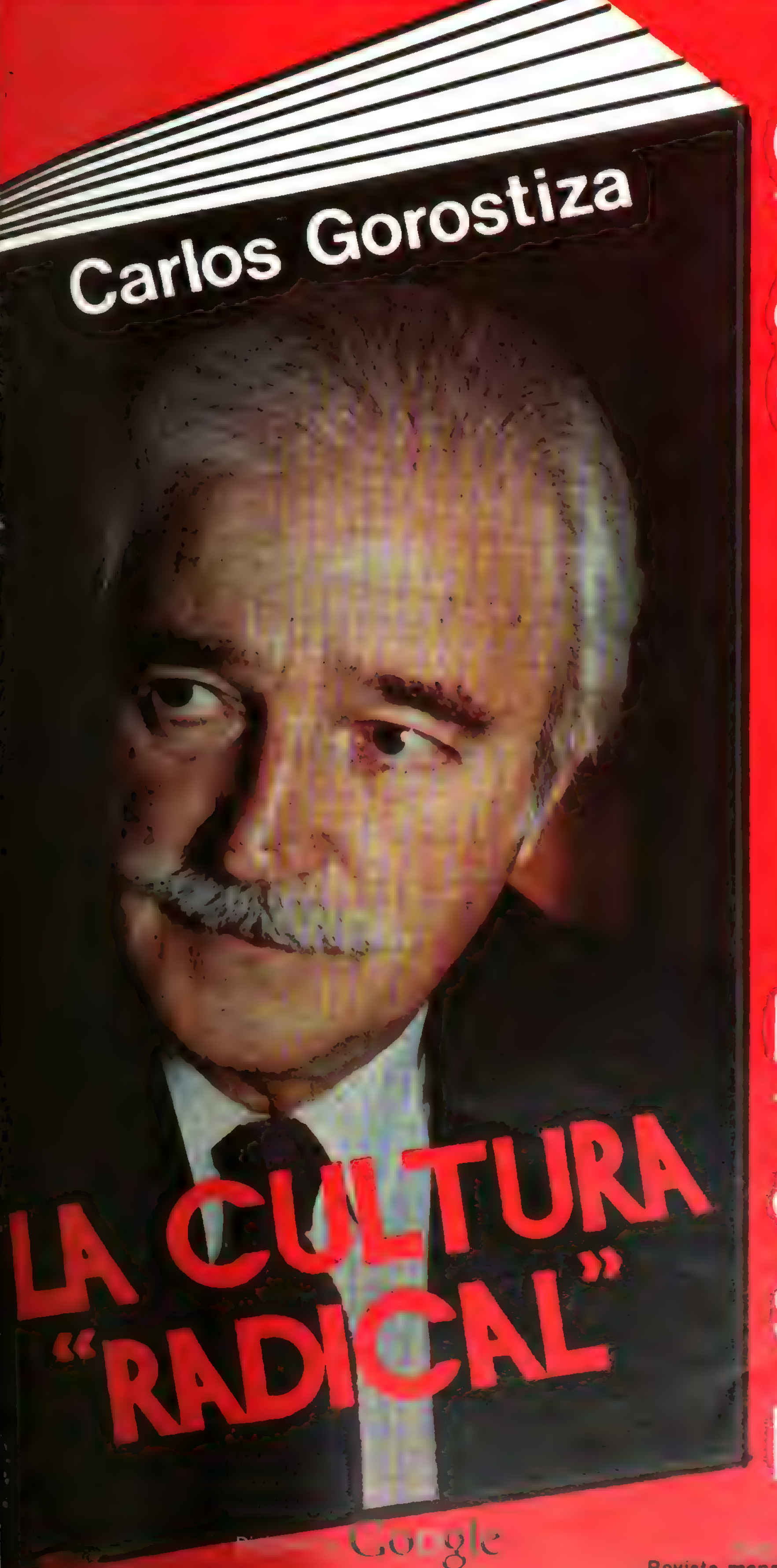


NCR Argentina S.A.I.C. - Av. Corrientes 1615 (1042) - Bs. As. - Tel.: 49-6671/78

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

56.82
87

EXTRA



Camilión

¿Adónde va Caputo?

Marquardt

¿Es pecado ser juez del proceso?

AT AUSTIN

Digitized by Google

Revista mensual - Director: Bernardo Neustadt - Año XI

Bull es computación en todo el mundo.

Bull es computación en Argentina.

Bull está en el país desde los comienzos de la informática.

Bull, eje de la informática europea, detectó las posibilidades de nuestro mercado desde hace 50 años: ofrece a cada usuario el máximo de respaldo y permanencia.

Bull Argentina: Desde micros hasta supercomputadores.

La gama de equipos Bull abarca desde una completa línea de micros hasta grandes sistemas, aplicables a campos tan diversos como la gestión, la burótica, la educación, la investigación científica o el diseño. Con una solución para cada necesidad.

Bull Argentina: Programas a medida.

Cada distribuidor de Bull Argentina se especializa en un área distinta de aplicaciones. Consultando a Bull, sabrá donde encontrar el equipo y el programa exacto que necesita.

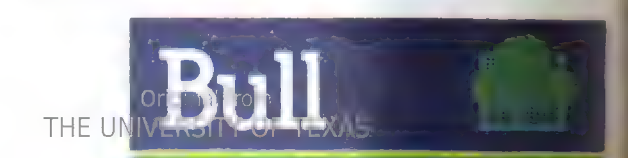
Bull Argentina: Diálogo y aprendizaje.

El Centro de Educación Informática de Bull Argentina dicta cursos de iniciación y/o perfeccionamiento, destinados a diferentes sectores, conducidos por especialistas de primer nivel en el país y en el mundo. Y el asesoramiento permanente es una consigna.

Comunicarse con Bull es comunicarse con el mundo.

La computación ya es un idioma universal. Háblelo. Comuníquese con Bull Argentina.
Para su equipo de asesores, ninguna pregunta es demasiado pequeña.
Y todos los días lo espera en Carlos Pellegrini 1363, 10º piso. Capital, y en los siguientes teléfonos:
394-5004/5008/5117/5013.


Digitized by Google



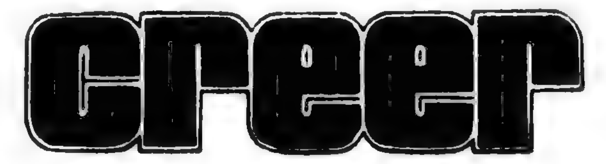
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



10 AÑOS !!
La edad de un proceso.

Hoy —10 años después de iniciado por vocación y firme decisión— quizá sea demasiado tarde para preocuparnos o amargarnos por las cosas que no pudimos hacer. Quizá demasiado temprano para alegrarnos por la evolución y la posición que logramos alcanzar.
Sí, en cambio, el momento justo para darnos cuenta de que, ciertamente, se hace camino al andar. ¡Y vaya si anduvimos!

Por eso, 10 años son la edad del proceso que hizo de



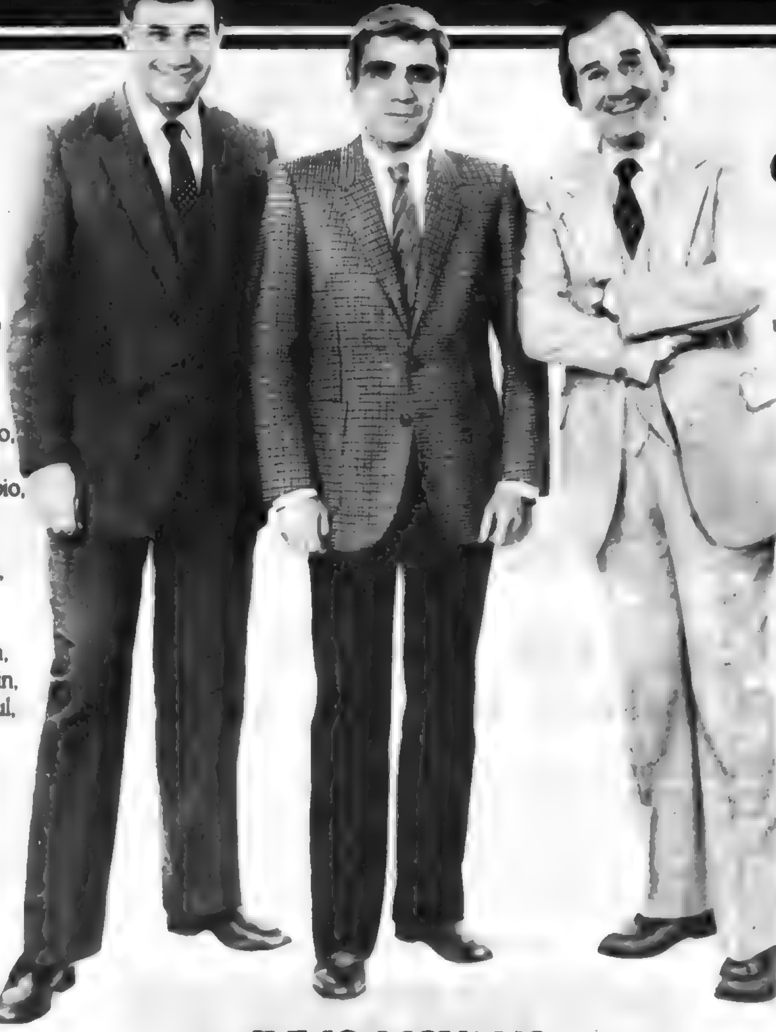
un nuevo camino para la nueva realidad en revistas.

Usted que los ha vivido todos —o parte de ellos— junto a nosotros, sin duda estará en el número del 10º aniversario con su aviso (o con su aliento), el próximo 18 de abril.

¡Gracias desde ya, por el pasado, por el presente y por el futuro!

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

La creatividad tiene premio.



SPORT 80

Premio Prensario
"Al mejor programa de radio de A.M. en el año 1982".
El equipo de Sport 80, conducido por **Victor Hugo Morales**, impuso una nueva modalidad en las transmisiones deportivas.
Y tiene premio.
Néstor Ibarra, Fernando Niembro, Marcelo Araujo, Adrián Paenza, Roberto Eguía, Juan José Lujambio, Jorge Crosa, Alejandro Apo, Ricardo Ruiz, Ernesto Sechi, Roberto Leto, Juan Manuel Pons, Guillermo Salatino, Miguel Angel Fernández, Eduardo Ramenzoni, Mario Cella, Miguel Clariá, Juan Carlos Betanin, Miguel Angel Varela, Aldo Del Cul, Eduardo Ania, Ricardo Jurado, Anselmo Marini

CORDIALMENT

Premio Anual EUD
"Por su labor de difus
Juan Carlos Mareco se rode
gente inteligente, para demos
una vez más que la cordialidad es
valor perman
Y tiene pre
Horacio De Dios, Néstor Ib
Rubén Corba
Domingo Di Nú

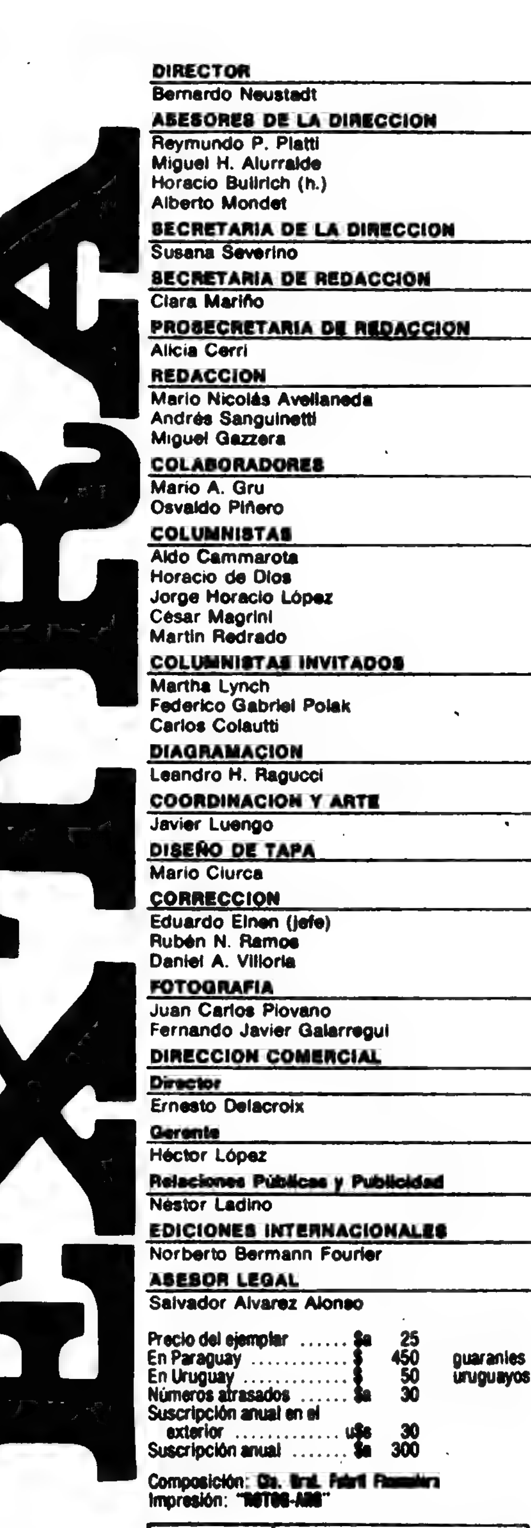
Testimonio Prensario de Ho
a Juan Carlos Ma
"por su aporte a la televi
y radio en la Argent

JULIO MOYANO

Premio Prensario
"Un testimonio de honor por su aporte a la radiofonía argentina".
Todo nuestro trabajo es una apuesta al talento. Y esa apuesta es hoy, más que nunca, un verdadero desafío. Porque LR6 RADIO MITRE, ha sido adjudicada en concurso público a RADIOCULTURA S.A., empresa que Julio Moyano preside.
Para nuestra trayectoria, es todo un premio.

JULIO MOYANO PRODUCCIONES

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Platti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio López
César Magrini
Martín Redrado

COLUMNISTAS INVITADOS
Martha Lynch
Federico Gabriel Polak
Carlos Colautti

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui

DIRECCION COMERCIAL

Director
Ernesto Delacroix

Gerente
Héctor López

Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino

EDICIONES INTERNACIONALES
Norberto Bermann Fourier

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	25	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	50	uruguayos
Números atrasados	$a	30	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	300	

Composición: [illegible]
Impresión: [illegible]

AÑO XIX
Nº 225
Marzo
1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal, Tel. 21-4642/43.

ESTUDIANTINA

Muchos observadores sabíamos que con la proximidad del año lectivo los hechos se precipitarían. También lo sabía, por supuesto, el propio ministro de Educación, quien, cautelosamente, fue moviendo las piezas para hacer coincidir —y convivir— el conflicto (léase la reclamación) con la realidad, que no necesita calificativos. Esto es, concretamente político: tomar las medidas que apuntan a volcar con inteligencia, controladamente, el contenido, que sobra, en un recipiente, deteriorado desde hace varias décadas, que no alcanza para abarcarlo con eficacia.

No vamos a penetrar con este comentario en polémicas hoy obsoletas, que sólo parecen tener resonancia en nuestro país. Es absurdo meternos a discutir sobre el tema del llamado examen de ingreso, un procedimiento que con diversas denominaciones y matices fue adoptado por las más adelantadas universidades del mundo (inclusive las soviéticas o las socialistas; la afirmación tiene destinatario directo). Tampoco investigaremos las causas obvias que impulsaron al partido del Gobierno a incluirlo en la plataforma de las vísperas, a pesar de que por cierto sus especialistas no ignoran su existencia y su rigor lógico.

Trasladamos el problema a la órbita que ahora adquiere mayor dimensión: la política. Porque, dijimos hace un tiempo, que la administración de Alfonsín había dispuesto los **elementos de aprieto** de manera tal que, pragmáticamente, pueda ir encarándolos con el menor costo posible. Así, en la primera línea, se ubican (o se ubicaron) la cuestión militar, la ley sindical y los desaparecidos. Un poco más atrás, la economía; y, casi a la par —porque tienen entre sí demasiadas connotaciones como para separarlas—, las relaciones exteriores. Sin tener el peso de ninguna de ellas, al menos en lo coyuntural, el asunto universitario presenta otras características que lo harán sobrepasar el círculo concéntrico al que pudiera pertenecer: los estudiantes ganan la calle y rebotan en sus familias, lo cual, en virtud de la distribución geográfica de las universidades, implica repercutir en todo el país. Este es un hecho inexorable, ya experimentado por la comunidad muchas veces.

Por esta razón es una dificultad que no puede descuidarse y donde de nada valdrá la "amistad" del Gobierno con las líneas mayoritarias de opinión en cada facultad. Para no perder espacio, Franja Morada, por ejemplo, tendrá que **transar** con las exigencias de los otros grupos, las cuales, por otra parte, son hoy las mismas. Y detrás de estas exigencias —la actual del ingreso— vendrán otras quizás más complejas: los programas de estudio, la aceptación del cuerpo de profesores, los turnos de examen. Si a esta situación intrínsecamente estudiantil se le agrega la que deriva de la insólita, casi suicida actitud de algunos rectores que parecen no advertir que es indispensable el **plano, plano**, no se ofrece halagüeño el futuro.

En consecuencia, tal vez al doctor Alconada Aramburú le convenga recurrir en esta materia a la **concertación,** que no se brinda viable en otros campos. Para ello, deberá abrirles los ojos a los rectores absurdamente indóciles y **mostrarles** los riesgos a los que puede conducir, en el orden nacional, una desestabilización universitaria; y a los estudiantes, a todos, sentarlos a la mesa de la conversación. Conocimientos y baquía le sobran al ministro. Sólo necesitará firmeza en sus decisiones, que deberán alejarse de la demagogia fácil, y la ayuda —esto es más arduo— de quienes lo rodean proclives a enarbolar tendencia o ideologías que pretendan acercarlos a otras costas. Si logra la conjunción de estos elementos conseguirá la **comprensión** de los alumnos. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Si a usted le gusta su médico, a nosotros también.



Medicus piensa que no hay nadie mejor que usted para elegir su propio médico.

Si usted se siente seguro con él, Medicus lo respalda en la elección.

Y le reintegra sus gastos rápidamente.

Por eso después de su médico, Medicus es lo mejor para usted.



Medicus.
Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA "CACHADA"



A toda persona que se le acerque y en voz baja le susurre "que habrá un golpe" o le insinúe que hay malestar en las Fuerzas Armadas —y que eso puede derivar en el "fin de la democracia"—, aléjela de su lado. Pero si la "quiere mucho" explíquele que el tiempo de la "cachada", como decían las abuelas, ya terminó.

Yo me atrevería a jugar, hoy, la apuesta más segura de mi vida: **en la Argentina de mi generación —59 años ya— no habrá más golpe de Estado,** gobierne como gobierne Alfonsín, o quien lo suceda.

Primero, porque el Presidente por modalidad y su partido por tradición son "incapaces de volverse locos" y sembrar la semilla profunda de una desestabilización. Segundo porque hoy no hay militares —salvo que estén rayanos con el delirio— que piensen e instrumenten derribar al Gobierno. Tercero, porque ahora sí que la **guerra civil,** si a alguien se le ocurriera la malhadada idea, nos estallaría en las manos.

Ya está probado que **el país militar** no funciona. Ya está probado que **el país corporativo** ha fracasado.

Ya está probado que la **democracia tiene prestigio en el mundo, incluso para refinanciar la deuda externa si lo hacemos bien. Ya está probado** que los militares jóvenes tienen claro el estrepitoso fracaso de sus mayores. No están en la mentalidad de "ahora hacerlo bien", porque **no habrá ahora.**

Esto no es defensa del señor Alfonsín, ni es oficialismo. Es constitucionalismo. Es defensa de la democracia y no del Gobierno. No confundir la manguera con el bombero.

Creo, por ejemplo, que habrá un plazo perentorio de algunos meses más para que la economía se enderece, o al menos los síntomas indiquen que vamos en el buen camino. Pero, ¿cuántos meses más? Los especialistas nos hablan de setiembre como punto culminante del cariño entre la sociedad y el Poder. Esto no significa que si al día siguiente no hay "amor" estalle el sistema que supimos conseguir, sino que habrá nuevas orientaciones u otras figuras. El recambio siempre está a mano. A menos que se sea tozudo u obtuso. Y eso, Alfonsín no lo es. Gracias a Dios.

Criticar la línea económica no significa desestabilizar. Porque si no, nos transformaríamos en un largo camposanto con muchos amenes. Si me cuentan —y me cuentan— que sólo el **18%** del pago de sueldos del Estado o de sus gastos tiene origen en recursos genuinos y el **82%** restante es producto de la maquinita impresora, yo **me asusto.** Pero ojo, **no tiemblo por la democracia,** sino por el resultado económico de los próximos meses. Porque la gente no seguirá encandilada con las tumbas N.N., la cárcel supercómoda del general Camps, la extradición o no de Firmenich y las denuncias sucesivas con nombre y apellido de Guillermo Patricio Kelly, sino que girará su nuca para mirar el futuro de frente. Y en ese porvenir, quiérase o no, se instalarán —más allá del **gran proyecto político**— los ecos de la economía registrada en el bolsillo de cada uno. Por supuesto que el corazón permanecerá fiel a la democracia. Pero el bolsillo a veces se enoja.

Creo que tenemos tendencia a dramatizar. Un país dramático es difícil de desdramatizar. Casi todos nuestros triunfadores tienen un síndrome triste: Reutemann, Menotti, Vilas, el mismo Maradona. "Pero Alfonsín tiene sonrisa y a cada rato grita 'Vamos a salir' ". De acuerdo. Por eso mi propuesta es calmar los nervios, analizar sin el fantasma golpista al lado, disentir que es de valientes y admitir la razón del Gobierno si la tiene, que también es de corajudos. Y cada vez que aparezca algún "bien informado" que mirando con recelo a todos lados le adelante la versión "del próximo golpe", mándelo al anticuario. Porque es una antigüedad. Se quedó en el tiempo.

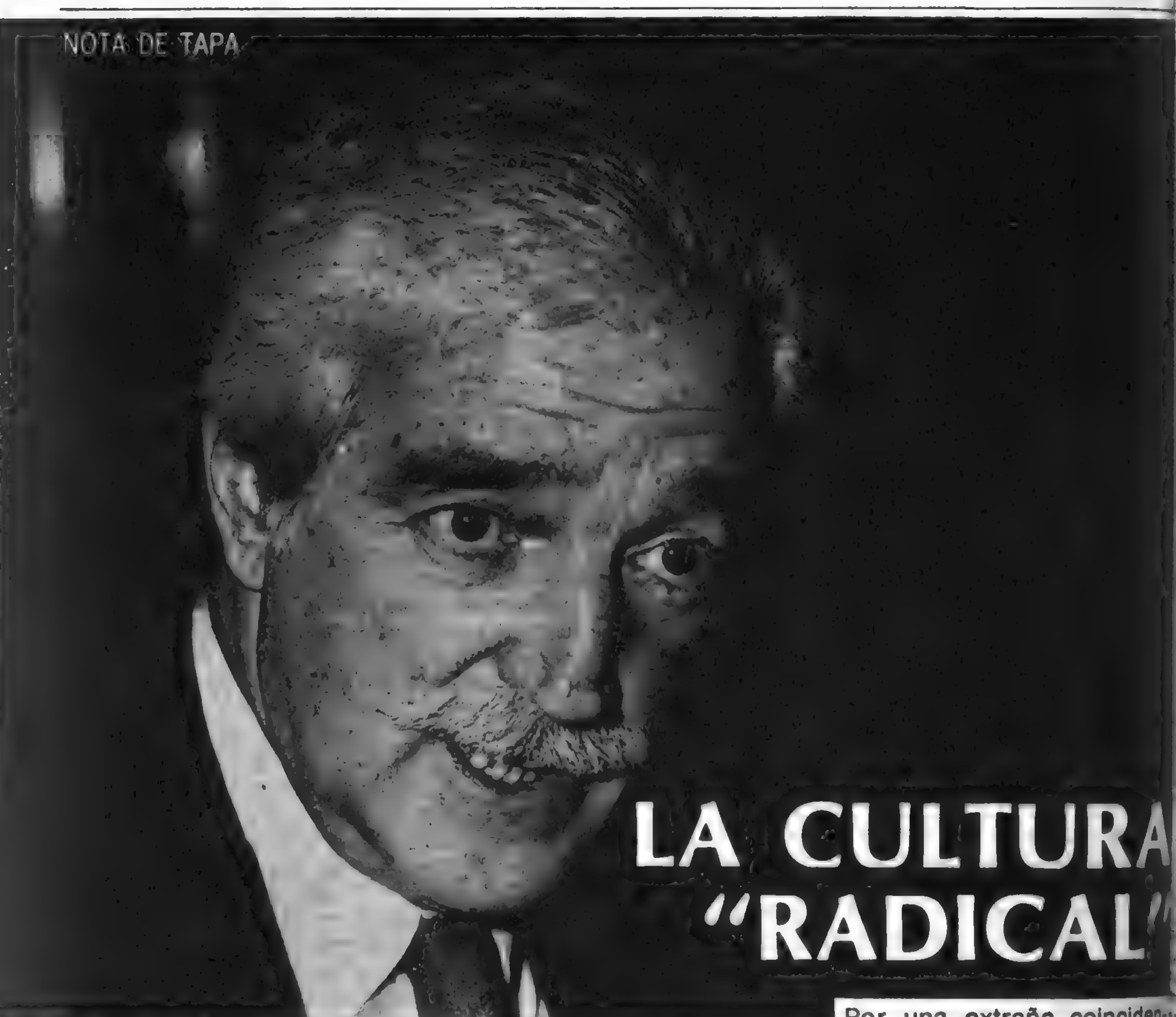
Recorte este editorial y dentro de dos años, si fracasó mi pronóstico, me lo envía para probar mi derrota.

¿Usted quiere que estire la garantía a los 6 años de Alfonsín?

Ningún inconveniente.

Bernardo Neustadt

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA CULTURA "RADICAL"

Por una extraña coincidencia, Sergio Velasco Ferrero y Manfred Schönfeld se "asociaron" para criticar la política cultural del radicalismo. Sus máximos responsables **—Carlos Gorostiza** y **Pacho O'Donnell—** fijan la posición del Gobierno en esta nota, opinan y se defienden. Saben que les espera una tarea difícil, pero están convencidos de que la filosofía es correcta. Piensan que la cultura, para ser tal, debe pertenecer a todos, sin prejuicios de ningún tipo. Y en esa dirección apuntan sus dardos.
José Isaacson, Isidoro Blaisten y **Mario David** también dicen lo suyo.

Gorostiza

"DE LA DISCUSION NACE LA LUZ"

EXTRA: A partir de 1976 nuestra cultura fue atacada de todas las maneras posibles, llegándose inclusive al exilio y la desaparición de varios de sus exponentes. Por eso ahora y considerando que son muchas las cosas que en el país deben cambiar, queremos saber adónde va la cultura.

Gorostiza: La idea es que vaya rumbo a su transformación a través de la libertad. Desde luego que los primeros pasos serán muy duros, ya que deben romperse viejos esquemas hondamente arraigados en el hombre argentino.

Usted habló del '76 en adelante, pero yo diría que desde mucho antes existen las prohibiciones, impedimentos y diversos tipos de obstáculos. Siempre hemos mirado con envidia las cosas que pueden hacer europeos y norteamericanos en materia cultural y eso pasó porque hasta ahora tuvimos una cultura autoritaria. Todavía nos cuesta mucho entender que de la discusión nace la luz.

De ahora en más empieza un momento durísimo en cuanto al enfrentamiento entre la actual manera de vivir y la que ya está empezando. Un claro ejemplo es la libertad de expresión cinematográfica que, aunque está destinada a los adultos, ya levantó voces de protesta que atacan a la "pornografía". Lo único que hacemos nosotros es otorgar libertad de expresión y proteger los espíritus de quienes no están preparados para recibir ciertos mensajes, es decir, cuidar a la minoridad y a la familia.

Luego de esa primera etapa, que se-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

rá la más dura, empezará la otra, la de la verdadera transformación cultural argentina. Pero antes debemos preparar a todos los espíritus.

EXTRA: Para ciertos sectores hay una música que es "culta" y otra que no lo es, un tipo de danza que está reservado sólo para unos pocos y, tal vez lo más grave de todo, un hombre culto y otro sin cultura. Sin embargo, nadie es "inculto". ¿Está de acuerdo?

Gorostiza: Desde luego, nadie es inculto. Lo que sucede es que hay diferentes grados de cultura. Hubo una griega, otra romana, otra azteca... La cultura no está arriba sino abajo, sobre ella crecemos y nos proyectamos. Por supuesto que, con el correr del tiempo, debemos tender a que se engrandezca y levante su nivel. Hay culturas más elevadas y finas que otras, pero no mejores ni peores, porque la cultura es una manera de vivir.

Junto a la danza, al teatro y a la literatura está, por ejemplo, la cocina. Las costumbres hogareñas y las de relación entre una pareja también forman parte de la cultura. Hay hombres más instruidos que otros, pero los primeros no son más cultos que los segundos, simplemente poseen diferentes grados o niveles culturales. A la gente le cuesta entender que cuando se dice "Secretaría de Cultura" no se pretende aludir sólo al arte y a los espectáculos, sino a la manera de vivir y de ser del país.

Por eso nuestra propuesta apunta a encontrar la verdad argentina. Y esa verdad la encontraremos en nuestras raíces, ubicadas en las distintas provincias del país.

EXTRA: Ya que habló de las provincias, ¿será posible esta vez federalizar nuestra cultura, o Buenos Aires seguirá siendo el ombligo del país también en ese aspecto?

Gorostiza: No me cabe duda de que somos un país unitario, por eso desde el mismo momento en que me hice cargo de esta Secretaría comencé a organizar un encuentro federal de la cultura, al que asistieran todos los directores del área de las provincias. Hoy, ése encuentro ya es casi un hecho y en él cada uno de nosotros planteará sus problemas, necesidades y dificultades para entendernos. Pero todas las decisiones que se tomen serán en base a la opinión y el trabajo de todas las provincias.

Buenos Aires no puede enviarle al interior otra cosa que no sea ayuda técnica, pero sólo a su pedido. Debemos dejar que la gente del interior elija lo que quiera y cree todo lo que pueda.

EXTRA: Así como sucede con los científicos, pasa con los artistas argentinos. Muchas veces deben emigrar porque el país no sabe, no puede o no quiere brindarles las condiciones mínimas para que puedan desarrollar su profesión. ¿Cuál será su propuesta en ese aspecto?

Gorostiza: Acá debemos contemplar dos cosas: hay que crear condiciones para que el artista no se vaya y posibilitar el retorno de quienes debieron exiliarse al cerrárseles el campo profesional. La abolición de la censura es un muy buen primer paso. Pero también hay que tener en cuenta el aspecto económico, porque el artista tiene que poder vivir de su arte.

Además, debe dársele la posibilidad de viajar por el mundo y regresar; de que enriquezca sus conocimientos y aporte a nuestra cultura; no podemos encerrarnos en nosotros mismos. Debemos recordar que existe un mundo al cual pertenecemos.

EXTRA: ¿Se refiere al aporte técnico proveniente del exterior?

Gorostiza: Técnico y no técnico...

EXTRA: ¿Pero entonces no existe el peligro de la transculturización?

Gorostiza: No, porque la transculturización se realiza a través de la colonización. Si nosotros tenemos libertad para expresarnos, medios para poder vivir de lo nuestro y en cierto momento viajamos al exterior, más que a transculturizarnos vamos a llevar nuestra cultura por el mundo y, al mismo tiempo, recibir del mundo otros mensajes, otras expresiones, tan importantes como las nuestras. No nos olvidemos que durante la inmigración se incorporaron cosas muy valiosas en todos los órdenes y que hoy forman parte de nuestro país y su pueblo.

Claro que nos olvidamos del interior, de nuestras raíces. Nuestro pecado fue no entender que no éramos una parte de Europa sino parte de América, por eso debemos seguir profundizando en lo argentino, para hallar esa raíz. Nunca me canso de decir que en el interior hay miles de cosas que no conocemos y que son sorprendentes, por eso tenemos que descubrirlas.

EXTRA: ¿Cuáles son sus proyectos en lo que hace a la difusión de nuestra cultura en el exterior?

Gorostiza: Juntamente con el plan federal que señalé, estamos entablando relaciones con países amigos, europeos y latinoamericanos, a fin de desarrollar un plan de intercambio cultural. Por ejemplo, entre el 21 y el 26 de mayo próximo se va a celebrar la "Semana Argentina" en Madrid, donde estarán presentes nuestro teatro, nuestro cine y nuestra música. Y tenemos pensado extender este espectáculo a París y otras ciudades de Europa. Por otra parte, y como respuesta fraterna a la "semana Colombiana" que se desarrollará en el mismo mes en Buenos Aires, vamos a celebrar la nuestra en el país hermano y tal vez otra en Venezuela.

Todo esto, creo, hará que se conozca más al argentino nuevo. Y digo "nuevo" porque al argentino viejo lo conocen bastante...

EXTRA: Profundicemos en la propuesta de esta Secretaría. Díganos, concretamente, cómo se va a desarrollar la primera etapa a la que aludió anteriormente.

Gorostiza: Bueno, ya le dije que en pocos días más vamos a celebrar un encuentro nacional con todos los directores de Cultura del país. De allí surgirán los lineamientos generales para la descentralización de la cultura. Una de las maneras efectivas será el "tren cultural" —que alguna gente ha entendido tan mal—, el cual no estará destinado a llevar la cultura de Buenos Aires al interior, sino que tratará de hacer que la gente del Chaco conozca a la de Santa Cruz y la de Mendoza a la de Corrientes. La idea es interrelacionar la cultura argentina.

EXTRA: Hablemos de la "patota cultural".

Gorostiza: No, ése es un tema ya superado y sobre el cual dije todo lo que tenía para decir...

EXTRA: Pero no a nosotros...

Gorostiza: Pero es que no hay nada para decir...

EXTRA: Sin embargo algunos andan diciendo por ahí que ahora también hay listas negras porque ellos no pueden trabajar, porque no les renovaron los contratos...

Gorostiza: Mire, es un tema tan frívolo, tan poco periodístico, que no merece ni un minuto, ni una línea. Es tan absurdo... no quiero hablar de eso.

EXTRA: Bueno, cambiemos de tema. Cuando se refirió a la cultura explicó que además de por el arte estaba integrada por las costumbres, por la forma de ser de un pueblo. Nos permitimos señalarle que los indios también forman parte de nuestra cultura y le preguntamos cómo se los piensa integrar para que participen activamente de la vida nacional.

Gorostiza: Ese es uno de los temas que tengo pensado plantear a los delegados culturales de todo el país. A lo largo del tiempo muchas tribus fueron aplastadas y las otras, las que sobrevivieron, no tuvieron mucha más suerte. Porque fueron dejadas de lado, realmente desperdiciadas. Por eso debemos encontrar la manera de recuperar a las comunidades indígenas y proyectarlas con la misma fuerza que al resto del país.

EXTRA: El argentino es propenso a pensar que aquel que es diferente a él es superior o inferior. ¿Qué se piensa hacer para lograr que todos comprendamos que cultura hay una sola, con diferentes grados y matices?

Gorostiza: Es una tarea muy difícil, sin duda. Lo digo porque a diario recibo incomprensiones de parte de muy diversos sectores. Cuando hablo de cultura la gente no entiende de qué estoy hablando; claro que esto no es de ahora, sino que está muy arraigado en los argentinos. Acuérdese de cuando se hablaba de los "cabecitas negras"... Bueno, ya por entonces existía el mismo grado de incomprensión de nuestra cultura que existe hoy.

Sucede que los sectores aristócratas, elitistas y también racistas piensan que para ser inteligente, bueno y honrado es necesario ser rubio y alto. Sin embargo —y esta es una opinión personal— suele pasar que la verdad se encuentra más fácil entre la gente hu-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

milde, la que generalmente es descendiente de los antiguos indígenas. la verdad argentina no viene de Europa, sino que empieza en La Quiaca y termina en Tierra del Fuego y está llena de indios.

Hay que ver qué importante es el estudio antropológico del argentino. En todos los diarios y revistas se habló de la pornografía, en algunos casos críticamente; todos, incluido usted, hablaron y hablan de la "patota cultural". Pero nadie, absolutamente nadie —usted tampoco—, se interesó ni menos aún se sorprendió porque por primera vez aparece en el país la Dirección Nacional de Antropología, el fenómeno más importante que incorporé a esta Secretaría.

Su titular es el doctor Resk González, uno de los antropólogos más importantes del país, quien se desempeña como director nacional de Antropología y Folklore. Una de las preocupaciones iniciales del nuevo organismo es la preservación de todos los lugares históricos que hay en el noroeste argentino, para lo cual ya hemos pedido ayuda a la UNESCO. Para hablar de esto hay mucho, tanto que merece todo un reportaje. Sin embargo, la gente no le presta atención, preocupada como está por la "patota cultural".

EXTRA: Le prometemos ese reportaje, pero antes díganos cómo quiere que sea, de ahora en adelante, nuestra cultura.

Gorostiza: Hoy por hoy hay un desconocimiento bastante grande entre los argentinos. Tenemos que conocernos para poder llegar a ser, eso es lo que quiero; quiero una cultura argentina, no porteña por un lado y provinciana por otro. Para ser más claro voy a contarle un cuentito: "Si yo soy yo porque yo soy yo y vos sos vos porque vos sos vos, ni yo soy yo ni vos sos vos. Pero si yo soy yo porque vos sos vos y vos sos vos porque yo soy yo, entonces vos sos vos y yo soy yo".

Nuestra cultura va a ser de todos el día en que la gente se sorprenda al escuchar un coro de indios tobas, pero no porque sean indios, sino porque canten bien...



O'Donnell

"LA CULTURA NO SERA UN AMBITO DE ADOCTRINAMIENTO"

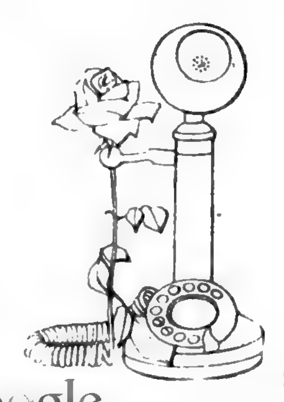
EXTRA: Nos gustaría que precisara, para evitar malentendidos, la línea cultural del radicalismo.

O'Donnell: El radicalismo tiene una concepción nacional, popular y democrática de la cultura. Con esto quiero decir que es sinónimo de una conciencia nacional que se va conformando y estructurando, en función de que cultura es también el medio de expresión que el pueblo tiene. Es la voz que se expresa a través de la radio, el cine, la televisión, el folklore, la artesanía, el arte culinario. En última instancia, desde las manifestaciones hogareñas hasta las colectivas. Esta definición es importante porque destruye la concepción ornamental de la cultura; el verla como algo que sólo está para adornar la vida. Al mismo tiempo, niega la noción de que la cultura es patrimonio exclusivo de ciertos sectores de la población, esos que la poseen como quien posee un auto o una casa.

EXTRA: Más allá de manifestaciones aisladas, la cultura debe constituir un sistema que a su vez necesita categorizar a los elementos que lo componen. ¿Está de acuerdo?

O'Donnell: Mire, como administradores de cultura nos proponemos tener muy pocos prejuicios. Queremos evitar

SU OFICINA
PIDE
PLANTAS
y Ud. sólo tiene
que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976





Arte expresado con flores y plantas
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires

V. ROSSI

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



José Isaacson

"QUE CADA CUAL ATIENDA SU JUEGO"

Cultura y persona son conceptos tan inseparables como cultura y sociedad. Por otra parte, las personas son igualmente inseparables del contexto social y, a su vez, la cultura es un concepto bipolar: la **creación** adquiere sentido en la **recepción** y, en ambos casos, se trata de acciones personales.

Se ha puesto de moda, quizá por "destapadas" razones, hablar de cultura abierta; pero toda cultura auténtica es abierta y, por tanto, el mencionado sintagma no es más que una locución redundante. La dialéctica cultural impone esa ininterrumpida serie de aperturas que no deben ser confundidas con las imposiciones de la industria cultural, es decir, con los **mass media** utilizados para la manipulación de las multitudes.

Estas sucintas reflexiones quieren desembocar en la necesidad de extender el concepto de cultura, desde las tradicionales disciplinas "humanísticas" hasta las científicas y técnicas, que no fueron inventadas ni desarrolladas por las hormigas. No es admisible ya la imagen de Orfeo pulsando la lira a la luz de la luna, como única representación de "la" cultura. El ciclotrón es un instrumento tan "cultural" como el arpa. Para que nadie se horrorice, recordemos que desde las primeras palabras de su **Metafísica**, Aristóteles estableció que el hombre tiende por naturaleza a conocer. No es un exceso de lenguaje afirmar que el arte y la ciencia son ramas del común tronco del conocimiento; en consecuencia, ninguna reflexión cultural será válida si "ambas dos" no son tomadas en cuenta.

En consecuencia, resulta empobrecedor e inadmisible confundir cultura con espectáculo; sería como subordinar el género a la especie. El espectáculo puede ser un acto cultural, pero no es "la" cultura. Salvo que se entre por la puerta de la industria cultural, cuyo objeto es la pasividad y no la participación del espectador. Toda acción cultural es eminentemente participativa. Si el receptor de un mensaje no lo reelabora, **oye** pero no **escucha**, **mira** pero no **ve**. La cultura es el resultado de arduas empresas que comprometen la totalidad del ser y correlativamente, exigen un esfuerzo total e integrador. Hablar de "cultura alegre", como lo acaba de hacer el secretario de Cultura de la Nación, es ingresar alegremente en una concepción populista, salvo que haya querido decir —lamentablemente no lo dijo— que la obra nacida de la vocación es hija de la alegría.

Los nombramientos de los titulares de las secretarías de Cultura de la Nación y de la Municipalidad ha recaído en hombres del espectáculo, lo que no sería objetable, siempre y cuando no se tratara de "especialistas". La especialización, resultado de la división del trabajo, conduce a la alienación, o, si se prefiere, a una visión fragmentada de la realidad. Carlos Marx y Carlitos Chaplin, cada cual a su modo, trataron exhaustivamente este tema. No hay razones para insistir, pero sí para recalcar que los especialistas no deben tener en sus manos la conducción de lo general.

Cabe agregar que un actor ha sido nombrado consejero presidencial en Arte y Cultura. Un detalle, más que anecdótico, es que dicho actor protagoniza en la temporada marplatense una pieza del secretario de Cultura de la Nación. Y aquí cabe la pregunta: ¿para los consejos "en arte y cultura" bastan los lunes, día de descanso de las compañías teatrales?

Durante un dilatado lapso el país ha estado enfermo de populismo y autoritarismo. A su sombra florecieron el oportunismo y el miedo. En la reciente y cruenta década, que la demagogia pretende acortar, se habló de "cambio" y de "diálogo", palabras que vaciadas de su contenido sólo sirvieron como propaganda de una bebida espirituosa. El 30 de octubre de 1983, la mayoría del pueblo argentino votó por la democracia. Debemos hacer todo lo posible para que con la palabra **democracia** no pase lo mismo que lo que pasó con el **cambio** gatopardista ni con el presunto **diálogo** autoritario.

La República no puede perder su gran oportunidad histórica de ingresar en el siglo XXI con un perfil definido y propio. El perfil propio y definido de las naciones deriva de su cultura; de ahí su importancia central.

Los políticos, generalmente, desconfían de los intelectuales, pues éstos suelen utilizar códigos que no están acostumbrados a descifrar. Pero si los políticos pretenden ingresar en la historia, deben abandonar el facilismo populista y comprender que, a su modo, un político es un intelectual. Si la cultura no los incluye, la contracultura los absorbe y los disuelve.

Los intelectuales que ponen su pensamiento al servicio del país deben asumir responsabilidades que la cultura exige sin dilaciones. Subestimar la influencia de la cultura es debilitar la identidad nacional.

Como en el Antón Pirulero, que cada cual atienda a su juego.

que se diga que existe cultura de buen gusto o cultura de mal gusto.

EXTRA: ¿No existen prejuicios sobre lo que se ha dado en llamar "cultura elitista"?

O'Donnell: No. Y la prueba está en que nos hemos esforzado para que el Teatro Colón tenga este año una excelente temporada. Del mismo modo, nos interesa que el San Martín siga desarrollando espléndidos espectáculos teatrales. Pero además queremos que ambos teatros se constituyan en focos irradiadores de cultura para terminar, por ejemplo, con la absurda idea de que la música sinfónica es sólo para un grupo selecto. Mucha gente cree que los circuitos de acceso a ciertos elementos culturales son complicados. Y no es así. Formaremos cuatro elencos itinerantes de teatro que llevarán el San Martín a los barrios y al interior del país, reincorporando a los autores, actores y técnicos que durante los últimos años estuvieron incluidos en listas negras.

EXTRA: Recién hablaba usted de prejuicios. ¿Se refería a quienes tildaron del mal gusto a los bailes populares?

O'Donnell: Quienes nos critican de mal gusto por ese motivo desconocen que hay un sector de la población de Buenos Aires que está integrado por gente del interior, a quienes hay que hacerlos sentir orgullosos de sus manifestaciones culturales. Lo que ocurre es que las clases dominantes tienden a privilegiar otras formas culturales.

EXTRA: En un reportaje que le hicieron recientemente usted dijo que la verdadera cultura es siempre opositora. ¿Podría explicar por qué piensa así?

O'Donnell: Un elemento fundamental de la concepción ética del radicalismo es que la cultura no es un ámbito de adoctrinamiento. Es un ámbito de disidencia, de confrontación, de discusión. Yo, como representante oficial de la cultura, no puedo molestarme por actitudes críticas. Tengo que escuchar lo que dicen y aceptar lo verdadero. Hace unos días, alguien me preguntó si yo aceptaría subsidiar una película que apoyara al proceso militar. Y contesté que sí. Si alguien está convencido de que el Proceso fue bueno tiene todo el derecho de expresarlo. Otra persona me sugirió que contestara las notas de Rodolfo Fogwill, un excelente escritor a quien aprecio mucho como tal. Y no lo haré porque muchas de sus críticas me parecen perfectamente atinadas, me interesa escucharlas y ver qué podemos corregir. Hay que terminar con eso de que si alguien me critica es porque no me quiere. Es obvio que si se trata de un ataque malévolo me defenderé como corresponde. Pero quiero que sepan que tengo una amplia tolerancia respecto de las críticas.

EXTRA: Ya que usted aludió a Fogwill suponemos que habrá leído su teoría de que el radicalismo confunde cultura con tiempo libre. ¿Qué opina de ello?

Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



"Administrar cultura no tiene que ver con lo que ella genera, sino también con la capacidad de crear un ámbito que permita su florecimiento"

O'Donnell: Me sirve para no caer en ese pecado, pero no concuerdo con él en ese aspecto. Muchas de las acciones que está llevando a cabo la Municipalidad tienden a demostrar que la cultura es un elemento movilizador de masas de primera categoría. En una misma noche juntamos 15.000 personas en Barranzas del Belgrano y 10.000 en el parque Lezama. Se trata de espectáculos que están establecidos dentro de un discurso ideológico, ético y democrático que a la gente le resulta perfectamente claro. Si esos actos los hubiera realizado el Proceso, la gente no hubiera ido. O hubiera ido a gritar consignas antimilitares. Ahora asisten, se conectan con la fiesta, con la celebración de algo que tiene que ver con la recuperación de la calle y de la plaza como ámbitos de la vida cotidiana. Y le digo esto porque administrar cultura no tiene que ver sólo con lo que ella genera, sino también con la capacidad de crear un ámbito que permita su florecimiento. Aunque resulte obvio, nunca está de más recordar que la cultura necesita de la libertad.

EXTRA: Usted recordará, sin embargo, a quienes solían manifestar que la censura permitía, esfuerzo de imaginación mediante, singulares expresiones culturales. . .

O'Donnell: Cuando existe ese clima, al artista se le exige que además sea un atleta. Hay superdotados que, a pesar de la censura, consiguen hacer arte, pero es un disparate decir que favorece a la cultura. Es indudable que mata y destruye. Recordemos el caso de Miguel Hernández, que no soportó estar preso y se murió; o el de Machado, que murió en el exilio, a cien kilómetros de su patria. La dictadura que soportamos ahogó a la cultura y esa es la confirmación de la gran importancia que le otorgó. Nunca hubo tanta gente ligada a la cultura asesinada, exiliada, asustada, quebrada, como en esa época. El enemigo tuvo muy claro que la cultura servía para algo. Por eso ahora me satisface profundamente luchar por ella de la mañana hasta la noche.



Mario David

"NO TENEMOS MAS EXCUSAS"

Hay una necesidad imperiosa, por momento desesperada, de testimoniar la realidad que vivimos hasta hace muy poco, lo cual se advierte en la gran mayoría de los proyectos cinematográficos actuales. Y es lógico, ya que se impone una etapa absolutamente documentalista desde el punto de vista dramático. Ese cine ya está apareciendo; los planteos de tipo psicológico, los pequeños dramas intimistas a los que muchos cineastas —incluido yo— adhirieron en un tiempo, parecen estar congelados por esa necesidad de mostrar la realidad argentina.

Estamos siendo desbordados por la imposición de una verdad temática muy fuerte, que no sé si tendremos capacidad para absorber a nivel expresivo, dicho esto sin pretender subestimar la capacidad de expresión de mis colegas y el ámbito cinematográfico en general. Desde luego que a este cine se le suma el otro, ese que imperó durante el "Proceso" y que consiste en obras menores, pasatistas, ínfimas, que no significan otra cosa que retroceso, aun cuando siguen vigentes.

Eso es lo que veo respecto al rumbo que ha tomado nuestra cultura en lo referente a la cinematografía. En lo que hace a mis aspiraciones y mis propuestas, están bastante cerca de dicho panorama. Adhiero a esa temática de tipo documental y pienso que debemos asumir el compromiso de hacer un cine real, con temperatura, que se juegue. Ahora ya no tenemos excusas de ninguna índole; la principal traba que tuvimos durante tanto tiempo, la censura, ha desaparecido. Espero que no surjan las censuras indirectas, las presiones de exhibidores y productores, las que siempre ha ejercido el medio cinematográfico en general. Porque acá siempre se habló de la censura oficial, pero nunca se dijo nada de la otra, la impuesta por el comercio del cine y que es tan nociva y poderosa como la de los gobiernos.

Los argentinos, en todos los niveles, fuimos invadidos por la mediocridad, a tal punto que con la estupidez y la chabacanería se hizo una especie de código visual, de código del espectáculo. Y el ejemplo está dado por un señor que hizo un mamarracho televisivo y ahora dice que se va perseguido por la "patota cultural". Desde luego que todavía estamos inmersos en esa decadencia, aun cuando ya hay síntomas claros de que empezamos a salir. Pero tenemos que evitar que suceda lo mismo que en los años '60, cuando la mayoría de los cineastas imitaba —dicho esto con todo respeto— el estilo europeo. Debemos renacer en base a nuestro propio lenguaje, apoyándonos en nuestra propia identidad.

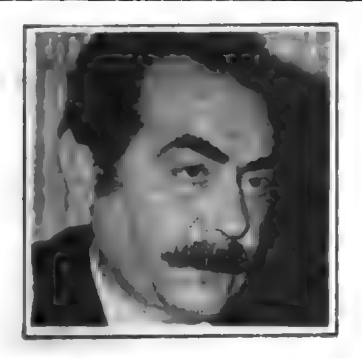
Tenemos que volver al cine de Demare, de Sofici, de Favio, de Murúa. Debemos ir en busca de la cultura popular argentina sin falsificaciones, tenemos que tener muy en cuenta los valores permanentes de nuestro acervo. Hay que superar definitivamente el criterio del cultismo que impera en algunos sectores, los que aún siguen creyendo en la cultura "de salón" y han revestido de una particular solemnidad a todo aquello que signifique arte o espectáculo.

Volviendo a la política aplicada por la Secretaría de Cultura, debo decir que tengo una gran confianza en la gente que actualmente ocupa el Instituto Nacional de Cinematografía. Es realmente alentador que el cine esté dirigido por sus propios integrantes; desde luego, me refiero a Manuel Antín y Ricardo Wullicher. Es un gran paso y se ha dado, además, una prueba evidente de las buenas intenciones de los nuevos funcionarios: créditos otorgados para la realización de 19 películas. Ya se está moviendo la industria, se aceptan los proyectos casi sin leerlos —sólo en base a la idea— y se ha hablado de una suerte de coparticipación entre los grupos de producción y el Instituto. Como pasos iniciales, reitero, me parecen excelentes.

Quedan muchas cosas por hacer, como la recuperación del famoso diez por ciento, base fundamental para que la industria del cine subsista, y encarar soluciones de fondo, realmente radicales pero en el sentido etimológico de la palabra. Concretamente, propongo que se anulen los avales que pide el Instituto para otorgar créditos y que la propia película sea el aval. Y digo esto porque no es posible que permanentemente tengamos que estar incorporando a señores que nada tienen que ver con el cine y con quienes casi siempre terminamos peleados. Resumiendo, hay que "descomercializar" la cinematografía. El Instituto debe asumir los riesgos y hacer que la película recorra completamente el circuito de exhibición.

Pero insisto en la orientación de la política en cuanto a la cinematografía es alentadora, como también las ideas y proyectos de mis colegas, en quienes se advierte claramente una tremenda necesidad de aludir a la realidad argentina. Y es bueno que eso ocurra. Porque nuestro cine lo necesita, porque el público lo merece, porque tenemos temas y material humano y porque, como dije antes, no tenemos más excusas.

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS



Isidoro Blaisten

TU VOZ RECIEN EMPIEZA

Divinas palabras

Mi amigo, el poeta Guillermo Martínez Yantorno, me acaba de regalar su último libro, se llama **Tu voz recién empieza.** Por esa virtud de la poesía relacioné, sin quererlo pero inmediatamente, este título con el nuevo gobierno. Relacioné, por ejemplo, las palabras **tu voz recién empieza** con lo que se ha dado en llamar "la patota cultural". Lo relacioné con otro título, esta vez de Valle Inclán: **Divinas palabras.** Porque no me digan que no son divinas palabras. Tan divinas como esas otras: "Me borré" o "¡Viniste, papá!" o, retrocediendo en el tiempo, "Alpargatas sí, libros no".

De libros y alpargatas

Barrunto que de esto se trata. Se puede intuir que lo que se ha dado en llamar "patota cultural" ha sido pensado por aquellos que añoran las alpargatas. Hasta aquí es lógica pura. Pero de pronto surge algo desconcertante, porque gente culta, gente de libros, acusa a la patota cultural de populista, circense, demagógica y otras lisuras. Con lo cual estoy empezando a pensar que en este país Hegel se equivocó y la dialéctica es una humorada del destino.

Decime quién sos vos

¿Y quiénes integran la patota cultural? La integran, a saber, Carlos Gorostiza, Marcos Aguinis, Pacho O'Donnell, Chani Inchausti, Javier Torre, Cecilio Madanes. En fin, todos los que están. Algunos agregan el nombre de Luis Gregorich, pero se equivocan: no ha sido designado. Pero el hecho de no haber sido designado todavía no tiene importancia. Un amigo filósofo, especialista en Hegel, me decía el jueves 29 de diciembre: "Mirá, en este país primero se festeja y después se pregunta, primero se critica y después se averigua".

Decime a dónde vas

Muchos de estos cultos que critican a la patota cultural son amigos míos. Buenos amigos, gente talentosa.

Entonces no entiendo por qué. Si les resulta molesto que los procaces muchachones accedan al Colón con vaqueros desflecados o musculosas, que los hagan ir de traje y corbata. Un antiguo ladrón me contó que en el Departamento de Policía había una corbata en la sección Fotografía. Era para sacar las fotos para el prontuario. La reglamentación exigía de frente y de perfil, pero con corbata. Era una corbata sucia, monda y pringosa. Pero en las fotos salía bien.

Si se trata de salir en las fotografías, está bien. Si se trata de encauzar el país, es otra cosa. Una cosa muy seria, muy delicada, grave si se quiere. Grave, en el sentido que daban los griegos cultos a esta palabra.

Un lejano país donde todo es encuentro

Vamos barruntando que la dicotomía no se da entre cultos y mersones, entre grasunes e ilustrados, entre finos y ordinarios. La dicotomía se da (y esto me entristece porque ciertos amigos míos no lo quieren ver) entre el país que heredamos y el país que queremos tener. La mayoría de los componentes de la así llamada "patota cultural" son amigos míos. Doy fe de que es buena gente, gente proba y capaz, con capacidad de trabajo, con obcecación y talento. Pero sepan los amigos que están del otro lado que el talento en este caso no tiene ninguna importancia. Son funcionarios, gente que organiza y trabaja, gente que tira pa'lante.

La noche quedó atrás

¿Puede esta gente cometer errores? Sí, por supuesto. Pero **su voz recién empieza.** Por favor, dejen oír su voz. La noche quedó atrás pero puede volver.

En la página 21 del libro de mi amigo Guillermo Martínez Yantorno, **Tu voz recien empieza,** están escritos estos dos versos entre paréntesis:

(Es mejor no decir **hasta la noche:**
a veces oscurece antes de tiempo).



siempre es bueno
estar en buena compañía

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 - BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿BASTARAN LOS CIEN DIAS?

El despliegue publicitario que acompañó la gira del canciller, de la que nos ocuparemos más adelante, no alcanzó a amortiguar la tensión que se vivió durante algunos días (que se contaron por horas) con motivo de la reacción que tuvo el brigadier Alberto Simari ante el titular del Estado Mayor Conjunto. Más allá del cuestionamiento al plan de reestructuración del sistema militar de defensa —el cual podría ser razonable—, lo que sorprendió en los círculos habitualmente bien informados —que registraron la vehemencia con que se lo manifestó— fue la "resurrección" de un procedimiento que se reputaba anticuado habida cuenta del cambio de rumbo y de formas producido a partir del 10 de diciembre de 1983.

Cierto es que dicho cuestionamiento, dirigido con exactitud al general Fernández Torres, se basaba —según afirman los iniciados— en un hecho insólito: un hombre del Ejército no podía o no debía distribuir los comandos ni comprar el armamento destinado a otras armas. Esto es fácilmente comprobable, ya que la opinión del brigadier Simari era **descargar** esa responsabilidad en el ministro de Defensa. Pero sin entrar a juzgar por obvio el fondo del asunto, ya que el titular del EMC pertenece a tierra, como podría haber servido en otra fuerza si el presidente lo hubiera dispuesto así, lo que asombró fue la **sectorización** que implicaba el planteo de Simari, reclamando una porción de las decisiones o, al menos, una precisa y también sectorial influencia.

Si por aquellos días no hubiese tomado vuelo la versión de que los brigadieres Waldner y Crespo iban a acompañar a su camarada en el caso de que se lo pasara a retiro, las cosas podrían haber penetrado en el carril de lo individual. No obstante, la jerarquía de los colegas y, sobre todo, el clima que pudiera imperar en cualquiera de las fuerzas a raíz del juzgamiento de muchos de sus integrantes (y de cierto **manoseo** al que es ajeno el Gobierno), ubicaron el tema en el primer nivel de la discusión pública.

La respuesta de Damocles

El "caso Simari", es evidente, ha proyectado sobre la pantalla nacional una falla importante: al Presidente no pueden llevársele —sin por lo menos una alternativa de solución— los problemas que atañen a su administración, por más directos que sean. Cuando más de tres meses atrás comenzaron a barajarse los nombres de los posibles candidatos a ocupar tal o cual cargo en el Gabinete, fue el de Juan



En Defensa, ¿con Pugliese hubiera sido distinto?

Carlos Pugliese el que vibró con mayor énfasis para instalarse en el Ministerio de Defensa: los observadores políticos —duchos en estas lides— estimaron que se trataba del hombre adecuado. Pugliese, además de ser un dirigente avezado y, como hubiera dicho Aníbal Troilo, de estar "más allá del bien y del mal", es considerado uno de los poquísimos conductores del radicalismo que conoce lo que se llama el espinel militar. Su designación no prosperó. No importa investigar ahora si fue el propio Pugliese quien quiso presidir la Cámara de Diputados —por otra parte, un sitio en el cual hubiese sido de difícil reemplazo—, o si el Presidente creyó imprescindible que llenara ese lugar. La realidad señala que su tocayo y amigo Raúl Borrás —de larga y leal trayectoria al lado de Alfonsín— fue destinado a un puesto donde, era sencillo preverlo, se podían producir algunos conflictos.

A nadie se le escapa que, a pesar de las modificaciones que están transformando la vida política desde que asumió la UCR, los movimientos que tienden hacia ella —casi una metamorfosis— deben practicarse con sumo cuidado, máxime si, como afirman algunos allegados al Ministerio de Defensa su titular —radical al fin— no tiene una pronunciación fluida del idioma que allí se habla. Pero como los primeros sesenta días, aun con enmiendas profundas, habían transcurrido sin mayores dificultades, se entró en una suerte de calma chicha que, si bien no hacía presagiar una tormenta, llamaba la atención. Y llegó el "caso Simari".

Dejando de lado algunos detalles de un tema del que ya se ha hablado demasiado (ver algunos comentarios publicados en esta misma edición en las páginas "Extra-Intimo"), marginando si la actitud de Simari pudo constituir un test riesgosísimo para el Gobierno, el final de la mini-crisis no pudo ser otro, aunque todavía se discuta si el retiro del alto oficial aeronáutico se debió a una decisión personal (para evitar mayores inconvenientes) o a una "solicitud" inflexible de la autoridad. Pero el sacudón, tal vez por ser el primero —y esperamos que el último, dirán los integrantes de la UCR—, dejó una inquietud. Al menos una inquietud que, no obstante las instrucciones que se habrían recibido del Presidente en el sentido de que hay que eludir, paliar los efectos sonoros provenientes de la órbita castrense, Raúl Borrás empezó a recorrer el país advirtiendo a las Fuer-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

zas Armadas —a sectores de ellas, más precisamente— que el Gobierno "no está dispuesto a permitir que se continúen comportando de acuerdo a una metodología que viene del pasado" (Rosario, II Cuerpo de Ejército) o con un lenguaje de tribuna electoral que, "...deben estar preparadas para purgar por sí mismas a eventuales generales Tejero" (Ushuaia, declaraciones al diario **El Fueguino**).

Si non e vero...

Si las instrucciones de Alfonsín son ciertas —las publicamos en virtud de la irreprochabilidad de las fuentes—, por más que se insinúe como increíble su eventual "independencia", la gira del ministro echa leña al fuego. Y el analítico seguimiento de los pasos nos lleva al mensaje que el titular de la Armada pronunció con motivo de los actos conmemorativos de Guillermo Brown.

Destaquemos algunos de los conceptos del almirante Arosa: "Los enemigos de la democracia son... los que aprovechando el sensacionalismo y el facilismo de las generalizaciones ofenden nuestra sensibilidad de ciudadanos libres al subestimar la capacidad de memoria de millones de hombres y de mujeres de bien". Dijo más adelante: "Reafirmar en la Justicia la defensa de los derechos propios y ajenos como base de la dignidad humana y de la convivencia democrática. Buscar en la humildad la forma de reconocer y rectificar los propios errores. Rechazar la soberbia, tan malsana cuando nos lleva a creer que nada debe cambiar, como cuando nos hace pensar que todo lo que otros han hecho estuvo mal". Prosiguió luego: "Cultivar la templanza que, aun ante el olvido o la ingratitud de nuestros semejantes, permite mantener altas las frentes, sin rencores ni agravios". Y concluyó: "La disciplina se fortalece cuando la relación entre conductores y conducidos se basa en la lealtad recíproca". Estuvimos tentados de subrayar en cada uno de estos párrafos la **frase directa** que puede definir la actual situación, pero nos pareció un despropósito: no queremos de manera alguna sacar de contexto sus juicios y menos aún subestimar la capacidad de observación de nuestros lectores.

Vale como punto final al tratamiento de una cuestión que debe ser considerada con cautela.

Los puntos cardinales

Mientras tanto, Dante Caputo recorría Europa con un objetivo en sus carpetas: re-definir la posición argentina, claramente deteriorada no sólo por los gravísimos errores y desbordes de la gestión diagramada por el gobierno militar, sino por la manifiesta aunque conocida tergiversación de muchos hechos locales que no contaron con una recepción veraz en lo internacional. Pero el canciller —quien, al contrario de lo que vaticinaban sus críticos cuando lo nombraron, se desliza moderadamente— no puede ocultar sus designios (los cuales, por otra parte, son los del primer mandatario): procura consolidar el apoyo de la socialdemocracia del Viejo Mundo para asentar sobre él la estrategia que le permita al Gobierno moverse con alguna soltura en los foros internacionales, aunque esos soportes no alcancen para compensar la desnivelación que deviene de los sectores norteamericanos, cuantitativamente casi los **únicos** acreedores de nuestra enorme deuda externa.



Los manes de la socialdemocracia

Pero los problemas que puede tener Dante Caputo (pareciera sarcástico enunciarlo así) atraviesan dos meridianos: uno, práctico, que consiste en creer que es exportable y aplicable el sistema socialdemócrata que, con diversos matices, impera en varios países europeos cuando éstos (y no nosotros) es notorio, se hallan sostenidos por un común denominador de supervivencia que trasciende la tendencia que preside cíclicamente cada nación. El otro, se interna en esa especie de necesidad de correspondencia latinoamericana, con inclinación indoamericana, que poseen algunas corrientes del radicalismo. Esta asistencia parece obligar al Palacio San Martín a "socorrer" a algunos países cuya ideología —el caso de Nicaragua es más que un ejemplo— se encuentra en las antípodas del nuestro.

Se hace difícil pensar que sobre estos dos elementos —la socialdemocracia y la América "afín"— se pueda equilibrar una balanza que desproporcionan financieramente los Estados Unidos y comercialmente la Unión Soviética. El asunto no es simple —sobre todo si se le agregan Malvinas y el Beagle—, pero así como Caputo parece haber dejado de lado el **rigor principista** que mostraba en el llano puede, pragmáticamente, corregir los pasos que se ha visto impulsado a dar, a pesar de ciertas desinteligencias que afloran en los cuadros de conducción de su Ministerio.

Calculado secreto a voces

No entraremos en el aspecto técnico de la situación económica. Hay otras notas dedicadas a él. Si se hace importante destacar aquí la dimensión política de la demora del Ministerio de Economía en efectuar, no ya el **ajuste** de los salarios (que fue el mismo del mes pasado), sino el **reajuste** del siete por ciento que trascendió —con el lógico fastidio de Bernardo Grinspun— a la opinión pública y que, según algún "iniciado", se conoció merced a una filtración que unió a la Secretaría de Comercio y el Ministerio de Trabajo. La cuestión se tratará, dicen, durante esta semana; pero aseguran los que saben que tal demora tiene propósitos intrínsecamente políticos, como son los vinculados con la ley de normalización sindical.

¿Para qué dar a publicidad la nueva enmienda, que por cierto beneficia el prestigio de los dirigentes sindicales, **antes** de que se pueda lograr el objetivo del Gobierno de promulgar la discutida ley?, se preguntaba días atrás un hombre de acceso fácil al despacho presidencial. El toma y daca —sostén legítimo de la concertación aún no declarada— se ha convertido en un arma genuina para un gobierno que comienza a ser jaqueado con más ardor, mientras se escuchan de boca de los dirigentes del partido oficial las primeras quejas referidas a la **desestabilización**. Pero éste es un tema que se desarrollará en el próximo número.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EMPEZAR A CREER

Federico Gabriel Polak

A escasos noventa días de gobierno, la administración Alfonsín está siendo atacada por sectores influyentes de la comunidad nacional. Los cien días de plazo que tradicionalmente se otorgan a un nuevo mandatario no han existido para éste, lo que aparece como una lógica consecuencia de la profundidad de la crisis que en todos los aspectos —moral, político, cultural, social, económico— afecta a nuestra sociedad.

Después de casi ocho años de ejercicio del poder por las fuerzas más oscuras que alguna vez imagináramos, las que aliadas con Lucifer dedicaron sus esfuerzos a dilapidar el erario; a sembrar el terror a través de las formas más refinadas de tortura (tanto que una rápida muerte era más deseable que mantener una chispa de vida); a corromper la moral ajena contagiando la corrupción propia con grandes negociados; a idiotizar al pueblo con obras faraónicas teñidas en sangre adornadas con los "Dioses del Estadio"; a destruir las bases de una economía que ya padecía de graves problemas estructurales; todo para terminar en guerras extranjeras, tal vez para probar el gusto —que resultó amargo— de una pelea franca y no a traición, a lo maula. Comprender ese pasado es condición esencial para vivir el presente y construir el futuro. Esa comprensión ha de pasar tanto por el Gobierno cuanto por la oposición, así como por cualquier sector de la vida nacional, incluso por una revisión integral de nuestras reacciones particulares como simples ciudadanos.

La comprensión será el punto de partida para empezar a creer; y empezar a creer es el eslabón básico para el crecimiento general y la cicatrización de las heridas.

Las dirigencias que asolaron desde el poder al país en el PRN deben asumir sus responsabilidades, pues aunque seamos los reyes de la amnesia y del descreimiento, por lo menos recordemos que "el que las hace, las paga".

Esas responsabilidades básicas son tres: a) la represión ilegal violatoria de los derechos humanos; b) la guerra de las Malvinas y c) la política de destrucción socio-económica.



No parece sensato, en el campo de los derechos humanos, reprocharle al Gobierno lo que viene haciendo, pues su actitud es clara, ética y lúcida: los propios militares juzgan la metodología de sus pares e investigan el horror. La verdad nunca disocia; divide a los argentinos el que así no lo entiende. Algún documento errado, los represores indignados y las doloridas (pero equivocadas) señoras de FAMUS, más cierta prensa obscena en la comercialización del dolor, no pueden torcer el rumbo de la historia. Aquí hubo totalitarismo, nazismo y porquerías que no pueden taparse. Para olvidar algo, primero hay que conocerlo. Quienes alguna vez afirmaron (¡hace tan poco tiempo!), que "el capítulo de reconocimiento a las Fuerzas Armadas por haber erradicado el flagelo subversivo no se cerrará nunca", deben agregar un epílogo de gratitud a quienes posibilitaron la investigación de la cacería que siguió a la represión. Es objeto de júbilo que los jefes políticos y bélicos de Malvinas sean responsabilizados. Es por lo menos saludable que estén presos al momento de escribir estas líneas Leopoldo Fortunato Galtieri y Jorge Isaac Anaya. Casi tanto como que lo esté Ramón J. Camps.

Sería muy conveniente (¡qué conveniente, sería buenísimo!) que también sean encarcelados los Joe's boys, receptores de cualquier calificativo. Si Juan Domingo Perón alguna vez les dijo a los subversivos y a la J.P. que eran "estúpidos imberbes", ¿qué les habría dicho a estos subversivos económicos? Y más que conveniente, sería imprescindible arbitrar las medidas para que se recomponga nuestra vencida economía y se echen las bases para el necesario cambio estructural. Para conseguirlo, en lugar de entablar una guerra verbal con otras fuerzas nacionales, el Gobierno debería sentarse con ellos a discutir seriamente las bases futuras de nuestro crecimiento y todos comprender que únicamente la estructuración de un gran movimiento nacional puede ser el basamento de ellas. La incomprensión y la falta de fe destruyen cualquier empresa. Y así como en el período 1976/82 en los ambientes internacionales se censuraba el totalitarismo gubernamental, en tanto aquí se proclamaba nuestra rectitud y humanidad, paradójicamente afuera hoy nos aplauden e internamente nos denostamos. Parece que no terminamos de comprendernos.

Paremos la mano, por favor. De lo contrario, volverán los eternos agentes antinacionales, tal vez con otros cuentos y bajo otros disfraces. Pero volverán con su carga siniestra de muerte y de pobreza. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



La empresa que ubicó a la industria lechera argentina a la par de las mejores del mundo.

MASTELLONE HNOS S.A.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA: El cuadro internacional está asando por una fase crítica. Por ese otivo, antes de tratar temas que le tañen directamente a nuestro país, tal ez convenga analizarlo con cierto de-enimiento. ¿Le parece bien?

Camilión: Por lo menos a partir de e ha producido un cambio en la con-ucción de la Unión Soviética. Luego e un ciclo largo de virtual vacancia de oder —que no comprende sólo los eses de la enfermedad de Andropov no también el último período de rezhnev—, ha sido designado un ombre que por su edad no abre pers-ectivas de una etapa extensa de lide-azgo. Por otra parte, no hay indicios e que en el corto plazo se restablezca n nivel de diálogo directo entre los Es-ados Unidos y la Unión Soviética, diá-go que está literalmente interrumpido esde hace varios años. Reagan ha si-o el único mandatario norteamerica-o, desde Roosevelt, que no tuvo en el omienzo de su gobierno una relación on su contraparte soviética. De modo ue "el teléfono rojo" está en este mo-ento desactivado.

EXTRA: Los Estados Unidos acaban e experimentar en el Líbano una de-ota severa. ¿Qué efectos le asignaría sted?

Camilión: Lo sucedido en el Líbano s comparable, en escala menor por s costos, pero no por la significación egional, a Vietnam o a la crisis de Irán uando ocurrió la caída del Sha. Ha ha-do una muy evidente demostración e incoherencia en la conducción del roblema libanés por parte de la admi-stración norteamericana. El balance dica que Reagan, en definitiva, no es n fidedigno en la utilización eventual e líneas coherentes cuando se ve con-ontado con una situación de política xterna.

EXTRA: La mayoría de los observa-ores coinciden en que, desde el pun-o de vista de la política interna, Rea-an hizo lo que tenía que hacer...

amilión: De acuerdo, pero al mismo empo tiene que registrarse que hace oco tiempo hubo advertencias tan se-as como la de Mubarak, que es un in-viduo bastante poco sospechoso de coherencias y de apresuramientos, uando señaló que la retirada del Líba-o sería en todo caso un desastre. De odo que la situación internacional es astante confusa y complicada, sobre do si a lo dicho agregamos la peligro-dad de la guerra entre Irak e Irán, que a entrado en una de sus periódicas fa-es de recalentamiento. Y respondien-o concretamente a su pregunta referi-a al Líbano, me parece que el resulta-o potencial de la retirada norteameri-ana será la complicación a largo plazo e la situación de ese país y su proba-e partición en tres o cuatro zonas. na ocupada por Israel, otra por Siria, en el medio un campo de Agramante ntre las distintas facciones históricas el Líbano. A estas perspectivas omi-as, además, debe sumarse la de-



cepción que hay en Europa respecto de la coherencia de la política norteamericana en el Oriente Medio. Francia, que paradójicamente ha sido el país que más la ha apoyado, en este momento parece apartarse.

EXTRA: La situación económica internacional también presenta signos alarmantes...

Camilión: Es curioso, pero los más inquietantes surgen de la situación de los Estados Unidos, que está pasando por una etapa de expansión en su economía interna y asiste a una verdadera orgía de consumo.

EXTRA: Pero paralelamente el déficit del Estado se ha acentuado.

Camilión: Exacto. Y la perspectiva real es que se convierta, por primera vez después de muchos años, en un país deudor. De hecho, el motor que en este momento alienta la economía norteamericana es el influjo de capitales con motivo de las altas tasas de interés. Todo ello hace suponer que estamos en un período de transición en el cuadro económico internacional, que en el curso del próximo año se va a orientar hacia horizontes poco conocidos.

EXTRA: ¿Por qué dice usted poco conocidos?

Camilión: Uno tiene a veces la tentación de transferir la enfermedad que han tenido especies menores a especies mayores. Hay algunos aspectos de la política norteamericana que muestran ciertas coincidencias con las que se aplicaron en la Argentina y en otros países de América latina; pero una cosa es endeudarse en dólares no emitiéndolos y otra endeudarse en dólares cuando todavía el mundo sigue creyendo en la posibilidad de que la economía norteamericana continúe siendo el eje de la economía mundial.

EXTRA: Pasemos entonces a la política internacional argentina, que necesariamente debe proyectarse sobre ese complejo telón de fondo que usted ha descripto. ¿Considera que habría que fijar ya las pautas de una estrategia global?

Camilión: Sí, porque cualquier ensayo de responder de manera reactiva a dificultades que se presentan da malos resultados.

EXTRA: Que por otra parte es lo que ha hecho el país históricamente.

Camilión: Por lo menos a partir de los años '30, cuando quedó desajustado del modelo que le había permitido crecer durante mucho tiempo, benefi-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Camilión

Nadie duda de la capacidad
Oscar Camilión para encarar
las dificultades que ofrece
el área de las relaciones
teriores argentinas. Malvinas,
Beagle, los países limítrofes y
mentalmente Brasil, la deuda
xterna y la socialdemocracia
pea se presentan, hoy, como
tos insoslayables de nuestra
diplomacia. De las agudas
reflexiones del ex canciller
sobre ellos, el lector podrá
deducir si coinciden con
la estrategia de Caputo.

¿ADONDE VA CAPUTO?

ciándose de las corrientes que venían de afuera. El ejemplo más dramático de esa actitud reactiva frente a los problemas internacionales fue el de Malvinas. Pero hay que recordar que las incoherencias han sido el reflejo de nuestra política interna. Por ese motivo, en tanto y en cuanto en el orden interno no tengamos un país adecuadamente consolidado y con metas compartidas por los sectores fundamentales, habrá serias dificultades para estructurar una política exterior satisfactoria.

EXTRA: ¿Usted cree que la política exterior puede llegar a dirigir a la interna?

Camilión: No, pero puede llegar a perturbarla. Por ejemplo: si analizamos el frente de la deuda externa, es obvio que una conducción que no tenga en cuenta la relación internacional de fuerzas puede llevarnos a resultados desfavorables. Y se trata del principal frente de la diplomacia argentina porque, si bien está formado por componentes económicos y técnicos, en última instancia el resultado práctico del endeudamiento de los últimos años ha sido un agravante singular de la dependencia argentina, que es un componente de carácter político. Las relaciones con Estados Unidos, sin ir más lejos, van a tener bastante que ver con la manera como se encare el problema de la deuda externa.

EXTRA: Con deuda o sin ella, las relaciones con los Estados Unidos han sido deficitarias desde hace varios años. ¿Cómo ve usted la etapa actual?

Camilión: A mi juicio arranca de un punto positivo: el hecho de que hayan restablecido las instituciones democráticas en la Argentina hace más fácil el diálogo. Pero esa condición no es suficiente por cuanto es evidente que la estrategia norteamericana con relación a América latina en general, y a los problemas financieros de esta región en especial, está trazada de manera global y nuestro país va a tener que encontrar su propia ubicación. Resulta claro que los acuerdos con México, Brasil y Venezuela no pueden ser datos indiferentes para la acción diplomática argentina. Y pongo énfasis en el caso de México porque desde el comienzo de la administración Reagan tiene prioridad en la política exterior latinoamericana de los Estados Unidos. Probablemente cuando el canciller Caputo viaje a México en los próximos días, tendrá oportunidad de comprobar el estado de esa relación financiera.

EXTRA: En el tema de la deuda externa, ¿es lícito comparar la situación de México, Brasil o Venezuela con la nuestra?

Camilión: Aunque tengan rasgos distintos, básicamente sí. De cualquier modo, el dato común es que ninguno de esos países está en condiciones de pagar los intereses y, de una manera o de otra, se encuentran frente a la necesidad de negociar con el Fondo Monetario Internacional. Y la circunstancia de que el FMI esté en el primer plano de las relaciones financieras de los países es finalmente un dato político de gran importancia. En tal sentido, una franca conversación del gobierno argentino con varios gobiernos latinoamericanos sería muy necesaria para saber en qué campo nos podemos mover con comodidad.

EXTRA: Vayamos al tema de nuestros conflictos internacionales: Beagle y Malvinas. ¿Detrás de su solución estaría sólo la necesidad de reducir los gastos de armamentos, algo que prometió la UCR en su campaña electoral?

Camilión: Creo que no. Primeramente porque, la verdad sea dicha, en la campaña del radicalismo nunca estuvieron atados los problemas diplomáticos y la reducción de los gastos militares. Incluso eso fue motivo de que algunos sectores señalaran una cierta contradicción entre la falta de metas claras en torno de la terminación de los conflictos del sur y la de reducir los gastos militares. Es obvio que reducirlos con conflictos pendientes es ilusorio. Pero también es obvio, sin embargo, que la solución de los problemas del Beagle y Malvinas va más allá de la reducción del presupuesto de Defensa. Esos dos temas, creo yo, son de suma importancia en la política exterior argentina. Porque tienen que ver con nuestro propio territorio, pero también con nuestras relaciones con el mundo. Seguimos padeciendo de un déficit de credibilidad porque hemos sido un país excéntrico —en el sentido de que ha andado fuera del centro, como diría Ortega—. Tuvimos una guerra absolutamente imprevisible —la de las Malvinas— y estuvimos al borde de otra, con Chile, que hubiera sido infinitamente más dañina, por causas que en el mundo actual no llevan a acciones militares.

EXTRA: Las dificultades objetivas de nuestros dos conflictos son diferentes. ¿Cómo las caracterizaría usted?

Camilión: El conflicto del Beagle tiene, en alguna medida, componentes de artificialidad diplomática; el de Malvinas es un conflicto real. El tema del Beagle está, en buena parte, trazado en su desenlace desde que los chilenos ocuparon las islas Picton, Lennox y Nueva en 1882 y, al año siguiente, la Argentina aceptó firmar el protocolo interpretativo del Tratado de Límites de 1891, sin haber cuestionado esa ocupación. Por otra parte, el cúmulo de decisiones que pesan en nuestra contra es suficientemente categórico como para decir que lo que hace falta en este momento es la decisión política de dar por terminada una situación que diplomáticamente no ofrece horizontes.

EXTRA: La mediación papal no contempla el tema del principio bioceánico. ¿Usted cree que existe alguna posibilidad de incluirlo en las negociaciones?

Camilión: Su pregunta lleva a la discusión en torno de qué es exactamente el principio bioceánico. Porque si por principio bioceánico se entiende la idea conforme a la cual Chile no tiene territorios ni jurisdicción de ninguna clase al Este del meridiano de Hornos, entonces no forma parte de los acuerdos argentino-chilenos. Pero si por principio bioceánico se entiende la idea de los acuerdos de 1902, que indican que en materia de defensa la Argentina tiene responsabilidades exclusivas en el Atlántico, y Chile en el Pacífico, se abre otro ámbito de posibilidades. Por mi parte, opino que es fundamental reafirmar lo establecido en los pactos de mayo de 1902: "La defensa natural y el destino permanente de la Argentina en el Río de la Plata y el océano Atlántico, y de Chile en el océano Pacífico". Frase ésta que es un buen principio político, pero que no tiene que confundirse con el hecho de que Chile tenga parte de su patrimonio territorial al Este del meridiano de Hornos.

EXTRA: Decía usted que el de Malvinas constituía un conflicto más real y suponemos que por lo tanto más com

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

plicado. ¿Cómo debería ser encarado de aquí en más?

Camilión: Lo que existe en las Malvinas luego de la guerra es una presencia británica capaz de atacar el territorio continental y, además, la posibilidad de que se produzcan una serie de hechos consumados de distinta naturaleza que hagan más difícil en el futuro la recuperación de las islas. Por ejemplo, cada vez que se altere el "statu quo" con la construcción de un aeropuerto, o la probabilidad de que se transforme la zona de exclusión —como pretende lord Shackleton— en un área de aprovechamiento económico exclusivo. Tengo la certeza de que el campo de acción en esta cuestión es muy reducido, y en consecuencia no habría que pedirle al Gobierno ningún tipo de milagros. Me parece que, en el corto plazo, son varios los frentes que deberían atacarse para que el tema Malvinas vuelva a ser puesto en la mesa de negociaciones. En primer lugar, la certeza de que vamos a tener el apoyo de los Estados Unidos. En función de que tiene un interés concreto —el de que no haya problemas de seguridad en el área atlántica—, es el único país que puede dar un respaldo a la posición argentina presionando sobre Gran Bretaña. En segundo lugar, creo que hay que iniciar informalmente conversaciones en Inglaterra con los sectores que comprenden la irracionalidad de la situación actual. Y en tercer lugar algo que me parece fundamental: la Argentina tiene que formularse a sí misma una propuesta respecto de las Malvinas. Porque no se trata de pensar que es una cuestión de puro derecho y que los ingleses nos van a devolver las islas el día que comprendan que están en una posición ilegal. Tenemos que comprender que Malvinas requiere una propuesta inteligente y novedosa. Finalmente, hay que coordinar este problema con las situaciones similares que existen en la política mundial, sobre las cuales el desenlace de Malvinas puede tener influencia. Por ejemplo: los de Hong Kong y Gibraltar.

EXTRA: ¿En lo inmediato, habría que conseguir el retorno al "statu quo" anterior al 2 de abril?

Camilión: Eso es lo que he sostenido desde el fin de la guerra. Es decir, partir de la premisa que el conflicto, antes del 2 de abril, tenía una naturaleza sustancialmente similar a la que tuvo en esa fecha y a la que siguió teniendo el 15 de junio de 1982. La Argentina no cambió su título jurídico ocupando las islas, y tampoco lo hizo Gran Bretaña reocupándolas. Esto supone volver a la situación del 1º de abril, sobre todo para limpiar la mesa de los peligrosos instrumentos que hay sobre ella: las armas. No tenemos que dar a los sectores duros británicos argumentos que permitan mantener establecimiento militar en las islas, y tampoco especular con que los grupos racionales, que se oponen a esos gastos, van a prevalecer necesariamente. La experiencia indica lo contrario: el interés creado de mantener un presupuesto militar determinado es mucho más fuerte que el otro. De paso, y como entiendo que Malvinas tiene que volver al terreno diplomático, creo que no son felices las declaraciones públicas que se han realizado últimamente. Ni las del Ejecutivo que abre la posibilidad de la negociación, ni las del Legislativo que la descartan. Es una cuestión que debe ser remitida a cauces silenciosos y efectivos.

"Por tener un componente de carácter político —el agravamiento de la dependencia—, la deuda externa es el principal frente actual de la diplomacia argentina"

EXTRA: ¿El conflicto que mantenemos con Gran Bretaña hace que este país presione en materia de deuda externa?

Camilión: Creo que no; Inglaterra no mezcla demasiado las dos cosas. Pero por supuesto tiene la posibilidad de ejercer cierto tipo de presión, habida cuenta de que le interesa la normalidad del funcionamiento de las empresas de capital británico en la Argentina. Lo que hay que tener en cuenta es que el tema Malvinas forma parte del contexto de las relaciones argentinas con el mundo occidental. Porque mientras estén interrumpidas nuestras relaciones con Inglaterra, los vínculos con la Comunidad Económica Europea van a ser sumamente complicados.

EXTRA: En algunos sectores circula la tesis de que la Argentina se inclinaría por una política internacional socialdemócrata. ¿Qué opinión le merece a usted?

Camilión: La socialdemocracia es una fórmula política de los países capitalistas avanzados y, naturalmente, hay una diplomacia socialdemócrata que apunta a objetivos específicamente europeos. En cambio, no me parece lógico que la pueda instrumentar la Argentina, a no ser que se intentara adoptar posiciones que desde nuestro ángulo serían puramente principistas, mientras que desde el de los países europeos obedecen a la defensa de intereses concretos. Tomemos como ejemplo el tema de los derechos humanos. Si la Argentina lo utilizara ideológicamente, como un elemento de condenación de regímenes de países con los cuales tenemos relaciones normales, no estaría haciendo una política demasiado congruente con sus intereses. Estaría imitando a la política socialdemócrata que sí es congruente con los intereses europeos, porque ninguno de esos países son vecinos de naciones con problemas de derechos humanos y tal temática forma parte del arsenal de hostigamiento a la Unión Soviética. Este es un elemento importante de tener en cuenta para no caer en los mimetismos típicos de la política internacional argentina, donde las izquierdas marxistas quieren copiar a Cuba y los extremos occidentalistas pugnan por hacer la política del Pentágono en América Central.

EXTRA: En el tema de derechos humanos, entonces, ¿basta para usted con un mea culpa?

Camilión: Nada más. Pienso, por otra parte, que ese mea culpa es indispensable y lógico para que, en el futuro, la Argentina no tenga que seguir sufriendo las horcas caudinas de las comisiones de derechos humanos. Pero, desde luego, a mi modo de ver sería un gran error que hiciéramos causa co-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

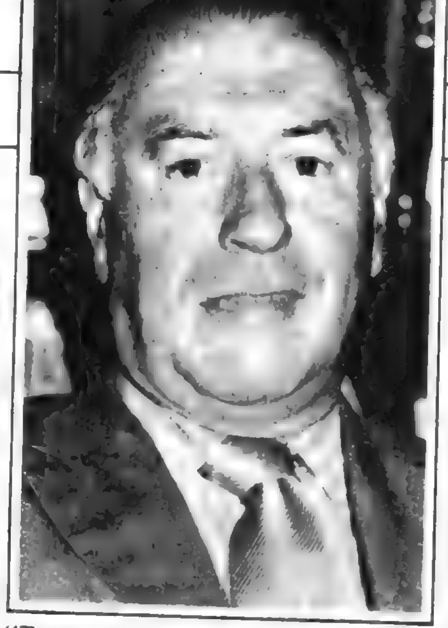
mún con ideólogos europeos que no tienen los mismos problemas que nosotros. Si eso ocurriera nos podríamos encontrar con la desagradable sorpresa de que en un punto que se debe mantener "al baño María", como son las votaciones mundiales en foros de distinta naturaleza, sobre las Malvinas, empecemos a perder apoyos fundamentales. Por otra parte, hay que tener en cuenta que las declaraciones principistas, aunque conduzcan a éxitos diplomáticos, no sustentan realmente intereses concretos. En el tema de los recursos naturales compartidos, la Argentina se cansó de ganar batallas contra Brasil por mayorías abrumadoras. Todos los países africanos votaban a favor nuestro, pero Brasil, Paraguay y Bolivia lo hacían en contra, con lo cual la cuestión con Brasil no era factible de solucionar. En materia de política internacional el principio orientador es el interés nacional. Y el interés nacional se adapta a una realidad muy concreta: las relaciones son entre estados y no entre gobiernos. No hay que olvidar que en un momento dado se da vuelta la tortilla y uno se encuentra con que es perseguido por aquel que apoyó.

EXTRA: ¿Una incongruencia parecida podría darse con relación a nuestra inserción en los No Alineados, cuando nuestros acreedores internacionales o nuestros socios comerciales pertenecen al bloque occidental?

Camilión: No. Porque la participación de la Argentina en el bloque de No Alineados, en tanto y en cuanto no importe perder el estilo y adoptar posiciones propias de otras áreas, no es cuestionada por los países occidentales. La diplomacia argentina no tiene dificultades por su pertenencia a un foro que es esencialmente declarativo. Sí, las tiene, por ejemplo, cuando en ese foro adopta una posición de vanguardia como en el tema de Puerto Rico. Entonces sí hay rozamientos con la diplomacia norteamericana. O cuando a partir de Malvinas tuvo que negociar apoyos que le significaron "comprar conflictos" que no eran propios. Por otra parte, los foros de discusión que importan actualmente son los económicos como el Grupo de los 77. Allí podemos y debemos participar porque, en la relación Norte-Sur, pocas dudas ofrece que cualesquiera que sean nuestras excelencias culturales y las posibilidades de inaugurar una temporada del Colón en ruso y cerrarla en polaco, formamos parte del Sur.

EXTRA: Preocupados por los grandes bloques, suele ocurrir que subestimemos la importancia de nuestros vecinos. Brasil, por ejemplo. ¿Cómo cree usted que deberían encararse las relaciones con ese país?

Camilión: Diría que la tendencia no es óptima. Me parece entrever desconfianzas recíprocas entre los dos gobiernos. Por lo pronto, la Argentina tiene que partir de la premisa de que Brasil es una magnitud constante; y lo mismo tiene que hacer Brasil. Hay circunstancias de la política interna nuestra que en este momento van a repercutir en Brasil. Por ejemplo en el tema de la elección directa de presidente. Es obvio que no tenemos la culpa y no podemos cargarle al pasivo del gobierno de Alfonsín en su relación con Brasil el hecho de que los políticos de la oposición brasileña utilicen el ejemplo nuestro para presionar sobre las elecciones directas. Al mismo tiempo, la Argentina tiene que sentirse cómoda en sus negociaciones con un gobierno que no se ajusta a nuestro actual modelo. Ese es un problema de los brasileños y no nuestro. A mí me causó preocupación la noticia de que Brasil había desactivado la posibilidad de llevar adelante el proyecto Garaví. Es claro que en este momento ni Brasil ni Argentina necesitan construir Garaví de un día para otro. Los dos países están sobreexcedidos en materia de oferta energética. Pero me resulta poco político que se desista públicamente de ese proyecto binacional. Lo que cabe es mantenerlo "al baño María". Vale la pena recordar, además, que ante cualquier movimiento que la Argentina quiera hacer en el campo de la deuda externa, el país con el que primero tendrá que conversar será Brasil. Es la nación que más dificultades tendrá en el curso de 1984 para cumplir con los compromisos contraídos con el FMI y será un interlocutor válido para analizar algo que tanto interesa a ambos países. Finalmente, como socio comercial Brasil representa para nosotros una magnitud que no puede ser descuidada.



"Responder de manera reactiva a las dificultades internacionales que se presentan, da malos resultados"

EXTRA: ¿El proceso democrático argentino influye positiva o negativamente para nuestros vecinos?

Camilión: Al día siguiente de las elecciones del 30 de octubre dije que iba a influir positivamente. Hoy no diría lo mismo. Lo que ha venido ocurriendo en la Argentina desde esa fecha ha motivado una tendencia a morigerar la apertura política en los países vecinos.

EXTRA: ¿Usted cree que el caso Firmenich es una anécdota o puede convertirse en algo importante en nuestras relaciones con Brasil?

Camilión: No le asignaría una importancia mayor de la que el caso en sí mismo tiene. En la medida en que están involucrados problemas de asilo, deberíamos tener en cuenta que el tema, éste sí, tendría que ser tratado como una cuestión de principio y no de ideología. Vamos a suponer la hipótesis de que la Argentina tuviera en este momento un gobierno militar. ¿Cómo hubiera sido tratada la extradición por parte del gobierno brasileño? Probablemente hubiera sido motivo de una ardua discusión internacional por el tema de los derechos humanos. Entonces creo que hay que pensar que es un problema de estados. Y que la solución debe estar en manos de la justicia brasileña, quien será la encargada de determinar si se trata o no de un caso político. Si se trata de un caso político, mi opinión de toda la vida ha sido la de que esta materia no puede dar lugar a ninguna excepción. Hay dos principios que no tienen excepción: el de no intervención en los asuntos internos de otros países —que es la garantía de los estados—, y el de asilo político —que es la garantía de los individuos—. Una vez más, hay que recordar que cuando uno defiende estos principios está defendiendo su propia piel. Entonces creo que lo mejor es atenerse estrictamente a lo que juzgue la Corte Suprema de Brasil, puesto que la manera de tratar como principio este problema indica que el estado al que se requiere la extradición es el que debe calificar —y tiene derecho soberano para hacerlo— la naturaleza del delito.

EXTRA: ¿Qué opinión le merecen las noticias de los últimos días relacionados con el tema de la deuda externa, acerca del cual los trascendidos indican que no habría que descartar una ruptura con el FMI y hasta un cierre de la economía?

Camilión: Creo que son posiciones de fantasía; posiciones que no tienen en cuenta no ya la relación internacional de fuerzas sino tampoco la realidad del proceso interno argentino. Aquí no se hizo la Revolución Francesa, aquí hubo una elección democrática y nos tenemos que atener a las reglas de juego de la democracia y del manejo del Estado. Creer que se puede cerrar la economía y mantener el estado de derecho es una ingenuidad absoluta. De manera que los que sostienen esa propuesta pretenden cambiar la naturaleza del acto comicial del 30 de octubre del año pasado. Esto no quiere decir que yo esté propiciando, como lo hacen otros sectores, la lisa y llana aceptación de las fórmulas recesivas del FMI. Lo que digo es que la negociación va a tener que tener lugar de acuerdo con la relación de fuerzas y nunca dentro de un esquema que presupondría que los argentinos están dispuestos a adoptar formas políticas que nada tienen que ver con las actuales. La posibilidad de cierre de la economía es una manifestación de desprendimiento de la realidad.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EL AMOR POR LA CRONOLOGIA

Horacio de Dios

Creo que fue Mariano Perla, ese exquisito orfebre del pensamiento y la palabra en los micros por TV, quien explicó que un hombre culto no era el que sabía muchas cosas sino el que podía ubicar la información adecuada.

Aquello que era válido hace 25 años ahora es la imprescindible contraseña para **"mantenerse al día"**.

Por eso está en auge en el mundo el periodismo cada vez más especializado y los libros de referencia.

Me tocó, a raíz de un trabajo profesional sobre lo que ocurrió en Argentina recientemente, valorizar en escritorio propio lo que significa una adecuada información cronológica.

Frente a unos años donde ocurrieron tantas cosas que inevitablemente la confusión es la nota dominante, uno de los puntos de apoyo para avanzar en la dirección correcta es la cronología, el día por día, el paso a paso.

Lógicamente la memoria es selectiva y caprichosa, usa y descarta, cae encandilada por un espejo sin importancia y hace a un lado un material opaco y difícil.

Gerardo López Alonso, director periodístico de la revista Mercado, tuvo la excelente idea de armar una cronología básica de "Cincuenta años de historia argentina 1930-1980" (Editorial de Belgrano) a partir de los apuntes personales que comenzó a recopilar y que le indicaron la utilidad de esa obra de consulta. Desde su aparición en 1982 frecuentemente ha figurado en la lista de los "libros más vendidos" y se ha convertido en lo que se llama un título de catálogo de reposición permanente porque no depende de la urticaria de una moda sino que responde a las preguntas que cada vez interrogan más el pasado reciente.

Casualidad y causalidad se escriben con las mismas letras en un orden ligeramente distinto. Y en ese mismo año 1982, sin ningún punto de contacto, se registró una novedad periodística en la misma dirección.

El Centro de Investigaciones sobre el Estado y la Administración (CISEA) emparentada en aquel entonces con el Centro de Estudios de Estado y Sociedad (CEDES) comenzó la publicación del "Bi-Mestre político y económico".El primer director fue Roque Carranza, con un equipo editorial integrado por Jorge Roulet, Eduardo Passalacqua y Dante Caputo. Luego Dante Caputo se hizo cargo de la dirección que actualmente está a cargo de Jorge Schvarzer con quien colaboran en la elaboración de cronologías Jorge Cicutín, Pablo Fontán, Rolando Graña y Claudia Pasquini.

En oportunidad de presentar el primer bimestre (enero-febrero 1982) explicaban: **"Las cosas suceden de tal modo que pareciera que los hechos no se acumularan, se pierde la memoria de los acontecimientos. Una noticia que ocupó la primera plana de los diarios durante días, súbitamente se desvanece; y se termina sin siquiera recordar los sucesos que conmocionaron la opinión pública pocas semanas atrás. Es así que nos pareció útil iniciar una tarea que contribuyera a ordenar el pasado cercano, para lo cual la primera necesidad que se nos planteó fue la de lograr una presentación sistemática que permitiera repasar lo ocurrido de una manera sencilla, evitando el riesgo de pasar por alto sucesos importantes. El que la solución haya sido la confección de una cronología interrelacionada de los hechos políticos y económicos da una idea de la complejidad de la información que se hace necesario procesar".**

Para cualquiera de nosotros, la imprescindible tarea de archivo previa a algunos trabajos se había ido tornando poco menos que imposible si se necesitaban panoramas de conjunto, algo así como frescos de la actualidad reciente. Las colecciones de los diarios no son simples de consultar y aun disponiendo de varios de ellos es fácil perder de vista un hecho que pasó inadvertido en su momento y sólo después cobró importancia. El Bimestre, que desde sus oficinas de Pueyrredón 510 llegó por suscripción a un lector comprometido con la necesidad de estar informado, recogió noticias de todos los diarios y revistas, incluso de publicaciones del exterior ("The New York Times", "Le Monde", "Discusión" (España), "Newsweek", "Time", etc.).

Uno de los datos más significativos de nuestro país es que se ha registrado un cambio que no siempre es visible a simple vista, como uno no puede apreciar cómo va creciendo un hijo porque está a su lado todos los días. Y dentro del cambio este libro de referencia y esta publicación bimestral son herramientas útiles para la comprensión del tiempo que nos toca vivir. O podríamos darle un título distinto: **¡Cómo aprendimos a amar la cronología!** □

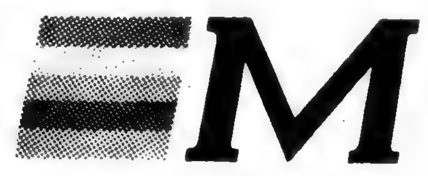
Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

1.000.000 de bocas de venta para su producto.

Porque más de 1.000.000 de personas pasa todos los días frente al cartel Maxicolor de Carlos Pellegrini y Cerrito.
Un público hambriento de información, siempre dispuesto a ver su mensaje, insertado en medio de las noticias más instantáneas que cualquier medio pueda brindar, junto a completísimos datos de interés.
La gente que pasa frente a la pantalla electrónica es, en su mayoría (51%), del nivel medio-medio.
Y prefiere esta vía de comunicación electrónica antes que cualquiera otra del lugar. El 69% la mencionó inmediatamente en una recordación espontánea de los carteles de la zona, sobre una muestra de 300 casos.
Con Maxicolor su mensaje sale al aire con movimiento y color, llegando con eficiencia a un número más que importante de personas de buen nivel, a través de un precio realmente conveniente y mediante un sistema exclusivo en Latinoamérica y el segundo de América.
Ahora usted tiene cómo conquistar más de 1.000.000 de bocas de venta para su producto o servicio.

Fuente de información: A&C Analistas de Empresas.





Cartecolor S.A. - Av. Madero 940, Piso 14 - Bs. As. - Tel.: 313-7033
Conmutador: 313-7105-9601-9703-9836, interno 22.

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

HABLAN LOS SENADORES "ARBITROS"

Son siete y representan a cuatro provincias. Según el criterio de algunos, están "solos contra el mundo". Otros, en cambio, opinan que esos siete senadores decidirán con su voto la suerte de los temas más delicados.
En estas páginas, cuatro de ellos hablan del federalismo, de mayorías y minorías y de la convivencia con sus pares. Abren juicio sobre la ley sindical, el Código de Justicia Militar y explican lo que harían si fueran mayoría. Son los representantes del MID formoseño, del Partido Autonomista de Corrientes; del "bloquismo" de San Juan y del Movimiento Popular Neuquino. Y tienen mucho para decir.

¿Ustedes deciden?

"Nosotros no decidimos nada". La rotunda afirmación del sanjuanino **Enrique Gómez Centurión** no tenía nada de gracioso, a pesar de la sonrisa con que la hizo. Sin embargo nuestra duda persistía, ya que para la aprobación de determinados proyectos es necesario hasta el último voto. Pero el representante del Partido Bloquista se mantuvo en su posición, agregando que todo lo que podían hacer ellos (los senadores de las agrupaciones provinciales) era unirse para otorgar sus votos a uno o a otro bloque mayoritario. Fue así que volvimos al ataque: entonces deciden. . .

"No creo que sea así, nosotros no tenemos mucho que ver en cuanto a las decisiones del Senado. . .". Otra vez la negativa, en este caso correspondiente a **Manuel Vidal** —MID de Formosa—. No podía ser; además, tanto el bloquismo en San Juan como el desarrollismo en Formosa tuvieron acuerdos previos (los primeros apoyaron a Alfonsín y los segundos establecieron la "Declaración de Formosa" junto con el peronismo). Teniendo en cuenta esto, pensamos que estaban negando algo evidente: ya tenían sus votos comprometidos.

Pero no era así. **Gómez Centurión** fue muy claro al afirmar que desde el mismo día en que asumieron sus funciones, todos los senadores provinciales coincidieron en la tremenda importancia que revestían sus cargos, y se comprometieron a desempeñarlos sólo en beneficio del país y como la obligación que realmente era, sin considerar



Manuel Vidal: **"Nosotros suscribimos la Declaración de Formosa con el justicialismo, pero no vamos a apoyar ningún proyecto peronista que no condiga con nuestra visión o se contraponga al interés nacional. . ."**



Gabriel Feris: **"Es hora de que en la Argentina se acabe con la coexistencia de dos países dentro de uno: un país moderno, desarrollado —Buenos Aires— y otro empobrecido y subdesarrollado —el interior—. . ."**



Enrique Gómez Centurión: **"Más de una vez, funcionarios del poder central nos preguntaron cómo se *sembraba* la vid. . . Eso no es más que el casi absoluto desconocimiento del país por parte de quienes lo condujeron"**

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

acuerdos o compromisos preelectorales con ninguna de las fracciones mayoritarias. También **Vidal** fue rotundo cuando expresó que el documento firmado junto con el justicialismo no obligaba a su partido a guardar obediencia ciega a aquél. "Nosotros —agregó— no votamos a favor de un proyecto porque sea peronista o en contra de otro porque sea radical. Lo hacemos según nuestras convicciones y en la medida en que se ajuste o no a lo que el país necesita. . ."

Pero pese a las opiniones del sanjuanino y del formoseño, el representante del Partido Autonomista de Corrientes, **Gabriel Feris**, no sólo coincidió con **EXTRA** en cuanto a que los votos de las minorías podían ser decisivos, sino que afirmó que eso era normal en todos los cuerpos colegiados. "Además —dijo—, nadie debiera asombrarse de que eso ocurra. Nuestra Constitución es bien clara en cuanto a la representatividad que les corresponde a las provincias dentro del Parlamento."

Feris destacó también que el término "minoría" siempre alude al número de representantes dentro de la Cámara, sin tener en cuenta que esa "minoría" es, muchas veces, mayoría en su provincia, como en el caso de su partido. De modo que, a su criterio, el hecho de que la minoría llegue a tener poder de decisión no debiera llamar la atención ni menos todavía molestar a nadie.

Ante la respuesta del legislador correntino, cabía preguntarles a sus pares ya mencionados por qué creían no tener poder de decisión y, además, si esa creencia los llevaba a apoyar al justicialismo o al radicalismo sin profundizar en el espíritu de los diversos proyectos. Tanto **Gómez Centurión** como **Vidal** enfatizaron que si no tenían poder de decisión era por el escaso número (siete en total); pero agregaron que no por eso votaban cualquier proyecto. "Cuando se trató la reforma al Código de Justicia Militar —dijo el legislador bloquista— acá hubo un debate muy áspero, a punto tal de que los justicialistas se fueron en bloque de la sesión. Nosotros, es decir, mi bloque, no estábamos de acuerdo ni con el proyecto de la mayoría ni con las reformas propuestas por el justicialismo. Sin embargo, hicimos todo lo posible por conciliar posiciones a fin de que el proyecto saliera aprobado. Pero no lo votamos."

Respecto del mismo tema y a pesar de su vinculación con el peronismo, el senador **Vidal** adoptó una actitud similar: es decir, se abstuvo en la votación. "La razón fue —explicó— que ni uno ni otro proyecto se acercaban a lo que el país necesita en la materia: juzgar debidamente a los responsables ideológicos de la represión indiscriminada y, al mismo tiempo, rescatar a las Fuerzas Armadas como institución para contribuir realmente a la unión nacionaL."

Por su parte, **Gabriel Feris**, sin haber acordado previamente nada con nadie, apoyó a la mayoría en oportunidad de debatirse la ya mencionada reforma al Código de Justicia Militar. Cuando le preguntamos por qué, fue sincero: "Si bien entendimos que esa ley debía ser transitoria y que no era la mejor de acuerdo a lo que exigía la realidad del país, entendimos que era la más razonable y posible. Por eso apoyamos a la mayoría, nada más".

Ley sindical: ¿a quién apoyan?

El áspero e incluso violento debate que originó en Diputados el proyecto de reordenamiento sindical hizo pensar a más de uno que en Senadores iba a acontecer algo similar, aun considerando el mayor aplomo y la mayor experiencia parlamentaria que puedan tener los senadores. Por eso y porque la importancia del tema así lo requiere, consultamos a los nombrados acerca de su actitud en el inminente debate.

"Vamos a apoyar al justicialismo", dijo **Vidal**, pero destacó que no lo harán (los desarrollistas) por su compromiso previo, sino porque entienden que la propuesta peronista se acerca mucho más a lo que debe ser la defensa de los intereses del movimiento obrero.

Por su parte, **Gómez Centurión** fue terminante: "No puedo decirlo, por ahora. No puedo aprobar ni apoyar ningún proyecto si antes no me convenzo de que es el mejor". A su criterio, el proyecto radical tiene ciertas falencias, como el punto referente a la representación de mayorías y minorías o el que alude a la presencia de "interventores" dentro de los sindicatos. **Gómez Centurión** agregó que no quiere sindicatos peronistas, pero tampoco radicales. "Tenemos que terminar con el sistema pendular que siempre caracterizó a la Argentina", dijo.

Gabriel Feris pareció un poco molesto. "Los senadores de la minoría aún no hemos considerado oficialmente el tema, ya que **casualmente** ninguno de nosotros integra las comisiones que deben tratarlo". Por ese motivo y hasta que dichas comisiones no se expidan, los legisladores de las provincias no podrán estudiar el proyecto de marras, agregó **Feris**.

De modo que por no haber estudiado aún el tema y por no conocer a qué conclusión arribaron los legisladores radicales y justicialistas, el senador autonomista no quiso arriesgar una opinión en el sentido de a quién iba a dar su voto. "Lo que sí puedo adelantarle —finalizó— es que no vamos a abstenernos. Ni en este proyecto ni en ningun otro".

¿Y si fueran mayorías?

¿Quién no pensó alguna vez "ah, si yo estuviera ahí. . .". Por eso quisimos saber qué hubieran hecho ellos de haber pertenecido a la mayoría. Debemos reconocer que —al menos en el caso de estos legisladores— hay gente que en determinadas circunstancias prefiere guiarse únicamente por la realidad. Tal es el caso del correntino **Feris**, quien expresó rotundamente que no podía plantearse la hipótesis en cuestión ni siquiera por un momento, porque "toda acción política debe partir de la realidad y la realidad me dice que pertenezco a la minoría".

En cada caso, dijo, hay que resolver de acuerdo a la situación del momento, de forma tal que es imposible decir qué hubiera hecho de integrar la mayoría. **Feris** explicó que en todas las épocas quedó demostrado que las aspiraciones, por honestas que fueran, solían no coincidir con la posibilidad de concretarlas. Recordó que en todas las campañas electorales los partidos difunden sus plataformas con la intención de captar adeptos, "pero cuando asumen, los ganadores se encuentran con que la realidad, generalmente, es incompatible con sus propuestas", concluyó.

Gómez Centurión, por su parte, no se planteó concretamente la posibilidad de que su bloque hubiera sido mayoría, pero sí se explayó sobre cómo habría presentado algunos proyectos como, por ejemplo, el ya mencionado de reordenamiento sindical. Al respecto expresó que la mayor preocupación de su bloque era la duración de los interventores, la función de éstos —de quienes opinó que debían ser veedores puestos por la Justicia Electoral— y la representación de las minorías.

Con referencia a ese punto citó su propio proyecto, el cual contempla especialmente la representación proporcional. **Gómez Centurión** recalcó su deseo de un sindicalismo fuerte y representativo, que defienda lealmente los derechos del trabajador pero sin injerencias políticas de ninguna índole.

El desarrollista **Vidal** adoptó una actitud similar a la de su par sanjuanino. Sin descartar ni aceptar la hipótesis, se dedicó a esbozar su pensamiento respecto del tema sindical y del referido al Código de Justicia Militar. En cuanto al primero de los proyectos dijo claramente que si le hubiera tocado en suerte ser quien lo planteara, habría adoptado la misma actitud que el justicialismo ya que, en ese tema —dijo— sus coincidencias con la primer minoría son casi totales. "Tal vez podamos encontrar ciertas diferencias, pero sólo de forma" —expresó—, para continuar diciendo que en el fondo "las coincidencias son muy grandes".

Agregó que los desarrollistas tienen un concepto muy alto de la clase trabajadora, lo que sin duda los acerca mucho al peronismo. También recordó que el primer gobierno en legislar sobre las asociaciones profesionales de trabajadores fue el del doctor Arturo Frondizi y acotó inmediatamente que la norma de referencia tuvo "el más amplio respaldo" de parte del movimiento obrero argentino en razón, dijo, de que no afectaba en lo más mínimo sus inte-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

reses y no permitía la participación o injerencia del Estado. **Vidal** se mostró claramente contrario a la participación de las minorías "por más que se piense que dicha participación es democrática" ya que, según él, el problema del trabajador es uno solo: pasa por los salarios, las mejores condiciones de trabajo y una serie de cosas sobre las cuales no puede haber discrepancias. Las listas, opinó, pueden integrarse en forma mixta, con la participación de dirigentes de diversas corrientes políticas, pero el problema de los trabajadores, reiteró, es uno sólo. "Además —concluyó— la participación de las minorías podría llevar a la atomización del movimiento obrero, cosa que en las actuales circunstancias no es, precisamente, lo más aconsejable."

Al aludir al Código de Justicia Militar, el legislador formoseño explicó que a su criterio era necesario legislar de ahora en adelante, pero con respecto a los hechos sucedidos en el pasado reciente opinó que no se precisaba reforma alguna."El Poder Ejecutivo —explicó— está facultado para conseguir que se castiguen todos los 'excesos' sin que por eso se viole el artículo 18 de la Constitución." Por otra parte, acotó, la mencionada reforma es sólo de forma, además de pretender legislar hacia atrás, cosa absolutamente imposible e inconstitucional.

Vidal fue concluyente al referirse por segunda vez a la capacidad de decisión del Presidente quien —dijo, si maneja las fuerzas de aire, mar y tierra, "puede perfectamente nombrar un Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas integrado por militares que no hayan estado comprometidos con la represión desatada a partir de 1976".

¿Qué pasa con los otros bloques?

Suele ser criterio general, al menos en lo que hace al común de la gente, que a los legisladores de las minorías "nadie les lleva el apunte". Eso, además de ser una falta de respeto en cualquier ámbito —no escuchar al otro porque está solo—, y a pesar de demostrar falta de tacto político, ha pasado varias veces. Y no sólo en el Parlamento argentino.

Por eso quisimos saber "cómo se llevan" estos senadores con los radicales y los peronistas. Según **Feris**, las mayorías siempre tratan de imponer su voluntad, no sólo en las cámaras legislativas sino en todos los sectores de la comunidad. "En las sociedades anónimas, en los clubes y en todas las organizaciones de la sociedad pasa lo mismo", dijo.

Sin embargo, tal no es el caso de esta Cámara, reconoció. Agregó que hay un gran respeto entre los legisladores, independientemente de las ideas que profesen y de las provincias a las que pertenezcan, lo cual adujo a las circunstancias que vive el país y a que posiblemente todos hayan comprendido

"DECIDEN LOS 46 SENADORES"



Elías Sapag

"Quiero que se entienda bien que en el Senado los que deciden son los 46 senadores". La afirmación del representante del Movimiento Popular Neuquino fue terminante. De esa manera, **Elías Sapag**, negó que tanto él como el resto de sus pares de la minoría sean o puedan convertirse en árbitros en el tratamiento de determinados proyectos.

Sapag siguió diciendo que cada uno de los legisladores que ocupan el Senado están absolutamente convencidos de la tremenda responsabilidad que tienen. "No se trata —agregó— de votar un proyecto porque sea radical o de abstenerse en otro porque sea peronista o de cualquier otra fracción política. Nosotros no legislamos para un partido; debemos hacerlo para 28 millones de argentinos que esperan que sus representantes cumplan con su deber". Así, tan categórico como de costumbre, se refirió a la posibilidad de que su bloque apoyara a la mayoría o a la primer minoría.

El representante neuquino continuó abordando el tema y expresó: "El más claro ejemplo de que en esta Cámara **todos** los legisladores trabajemos con la mirada puesta en los intereses del país, es la muy buena predisposición que hay en nosotros para aprobar la ley de reordenamiento sindical".

Indudablemente, el panorama descripto por **Sapag** no sólo era alentador sino que quien lo escuchara podía pensar que las relaciones entre los senadores eran excelentes y nadie tenía que reprocharle nada a nadie. Pero como esto último se contrapone en cierto modo a lo expresado por Gómez Centurión, llevamos al legislador neuquino al terreno del federalismo, donde generalmente suele aflorar el resquemor frente al centralismo porteño.

La respuesta de **Sapag** fue una pregunta: "¿Para qué vamos a hablar de un muerto?". Entonces le propusimos revivirlo: "El mal de nuestras provincias viene desde mucho tiempo atrás. Las generaciones jóvenes no lo saben, pero ningún gobierno, ni civil ni militar, ni conservador, ni radical ni peronista ha sabido interpretar, hasta ahora, la tremenda importancia que tiene el interior del país".

Sapag continuó explicando de qué forma se desaprovecha la inmensa riqueza de la mayoría de nuestras provincias, y subrayó que, además, en casos como el de Neuquén, la situación es más crítica puesto que "somos un estado de frontera y si no se integra el país de una vez por todas y se convierte en la nación rica y poderosa que debiera ser, se corre el peligro de llegar a la disgregación nacional".

El legislador neuquino agregó que el desconocimiento del interior que han demostrado las administraciones centrales hasta el presente fue tan grande, que bien podría afirmarse que más que falta de información ha sido un total desinterés por la situación de las provincias. "Los distintos gobiernos nacionales nos han oprimido de muy diversas maneras pero especialmente a través de nuestras economías, las que hoy se encuentran —en la inmensa mayoría de los casos— en un estado sumamente crítico", declaró.

Tal exposición nos llevó a consultarlo sobre si creía que, de ahora en más, la situación podría cambiar. "Eso es imprescindible", respondió y siguió diciendo, a modo de ejemplo, que si no sucede "vamos a seguir desperdiciando la riqueza del país. El Neuquén tiene una capacidad de producción —entre petróleo y otros bienes— de 50 millones de dólares por día, y una riqueza acumulada que supera en diez veces el monto de la actual deuda externa". Pero destacó que para que el federalismo sea una realidad palpable, "tenemos que conocernos más y mejor y debemos aprender a tener paciencia".

En ese sentido recordó que apenas hace 80 días que asumió el gobierno constitucional y ya se le están exigiendo soluciones de fondo, cosa que cualquiera puede darse cuenta de que es imposible. "Parece —concluyó— que todavía no hemos aprendido nada".

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

que las mayorías y las minorías no son eternas. "Por otra parte —terminó— creo que todos entendimos que lo que importa no es cuántos seamos de un lado o de otro, sino dónde está la razón."

"Tienen bastante razón los que piensan que a las minorías se las respeta muy poco", dijo vivamente **Gómez Centurión.** Agregó que en las épocas en las que hubieron mayorías absolutas, los representantes de la minoría prácticamente no tenían voz ni voto. 'Quienes conozcan la historia del Parlamento argentino saben perfectamente que, por lo general, las mayorías impusieron su voluntad sin tener en cuenta a las minorías." Acontinuación conto una anécdota referida al primer día de sesiones.

"La primer medida de radicales y peronistas fue aplicarnos la dictadura —comenzó—: ambos bloques se reunieron sin avisarnos y se repartieron todas las comisiones realmente importantes, a pesar de que tanto Saadi como Nápoli sabían perfectamente de la inquietud nuestra por integrar ciertas comisiones. Todo terminó en una vergonzosa reunión en la que se nos otorgaron tres: Minería para San Juan —la única provincia que recibió lo que había pedido—; Deportes para Neuquén y Contralor de Bienes del Parlamento (una comisión que controla los gastos de Diputados y Senadores) para Corrientes. Esas fueron las tres comisiones que nos dieron. . .".

Para **Manuel Vidal,** en cambio, la diferenciación entre mayorías y minorías, en lo que hace a ignorar a estas últimas no es tan clara. Cuando lo consultamos habló de sus muy buenas relaciones con todos los legisladores y puso especial interés en destacar que siempre es escuchado y respetado por todos sus pares, independientemente del bloque al que pertenezcan. No ignoró que hubiera diferencias entre sus pares y él, pero reconoció que éstas se han dado hasta ahora "en alto nivel", y que todos los senadores ponen lo mejor de sí para trabajar y convivir del mejor modo posible.

Hablemos de federalismo

Decir que el sistema representativo, republicano y federal de la Argentina fue, hasta ahora, más retórico que otra cosa, es caer en un lugar común. Pero como no puede ignorarse que la situación socioeconómica del interior es más delicada aún que la que afecta globalmente al país, quisimos tratar el tema del federalismo, tan reclamado por las provincias y tan desvirtuado por el centralismo porteño.

"El mal viene desde muy atrás —comenzó **Feris**—. El centralismo porteño, que existió siempre, se acentuó prácticamente desde la sanción de la Constitución de 1853." El senador autonomista continuó diciendo que las diversas reformas ensayadas posteriormente, lejos de contribuir al federalismo ayudaron al crecimiento de las grandes ciudades y relegaron al resto del país. No obstante, **Feris** reconoció que las lamentables experiencias vividas han hecho recapacitar al hombre argentino, quien ahora está empezando a mirar al interior y a comprender que allí está la riqueza nacional. Destacó que ya es hora de que dentro mismo de la Argentina dejen de coexistir dos países, "uno moderno, desarrollado —Buenos Aires y las grandes ciudades— y otro empobrecido y subdesarrollado".

Al referirse al tema, el formoseño **Vidal** expresó su convencimiento de lo imperioso que resulta plasmar en los hechos el federalismo que menciona nuestra Constitución. Al respecto se refirió a sus proyectos y en especial al relacionado con la pavimentación de la ruta 81, que une a toda Formosa y a la vez comunica a ésta con Salta. **Vidal** destacó, al mencionar ese proyecto, la importancia que tiene para toda la nación poseer vías de comunicación rápidas que beneficien el traslado de un punto hacia otro del país de productos e insumos. "La comunicación interprovincial, explicó, es uno de los pilares de las economías regionales. Tampoco ignoró que desde la administración central debe darse curso a las aspiraciones de las provincias, así como también desde el Parlamento, donde dijo tener el apoyo necesario para poder trabajar por y para su provincia.

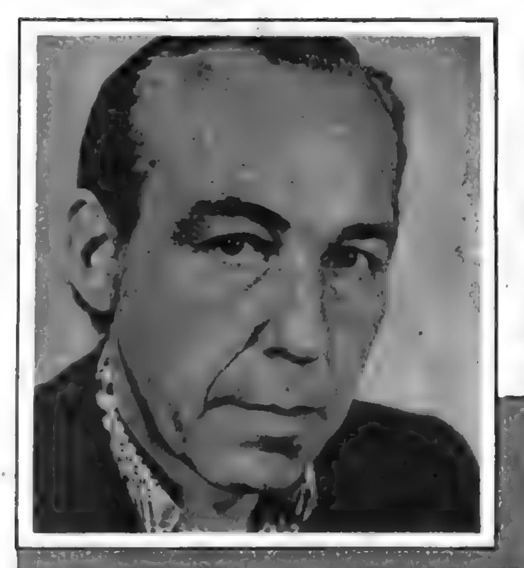
"El problema del centralismo de Buenos Aires es antiguo", comenzó **Gómez Centurión,** quien agregó que el problema se agravó en 1932, cuando se unificaron las leyes impositivas. A partir de entonces, prosiguió, las provincias hicieron concesiones cada vez más grandes, hasta llegar a hoy, en que la dependencia económica del interior es total. El legislador bloquista afirmó que tal situación debe ser revertida —cosa que va a costar mucho, reconoció—, para lo cual será de fundamental importancia el sentimiento federal que existe en la mayoría de las provincias.

"El federalismo es una necesidad", dijo, convencido, tan necesario como que los funcionarios del gobierno central conozcan un poco más al país. "Alguna vez nos pasó que algún funcionario nos preguntó cómo **se sembraba** la vid, como si se tratara del trigo. Y eso —continuó— es producto exclusivo del tremendo desconocimiento del país que siempre hubo en las altas esferas, las mismas que desvirtuaron el federalismo." **Gómez Centurión** hizo hincapié en la falta de sensibilidad que ha habido siempre para considerar la situación de las provincias, cosa que a su entender debe terminar para siempre.

No es posible, opinó, que el vino se haga en la cordillera y se envase en Buenos Aires, ni que sea siempre la Capital Federal la encargada de **representar** al país en todos los órdenes. "Hace 150 años —agregó— que venimos dando vuelta en torno de si explotamos o no tal o cual fuente de riqueza. Pero el país no puede seguir esperando; pienso que a partir de ahora debemos marchar, indefectiblemente, hacia el engrandecimiento del país, lo que debe hacerse a través del federalismo. Ya no tenemos más excusas. . .".



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



El defensor del pueblo: ¿OTRO ORGANO DE CONTROL?

Carlos E. Colautti

Desde tiempo antes de la asunción del gobierno constitucional se han difundido estudios tendientes a implementar por vía legislativa un nuevo órgano de control. Este ente, que de acuerdo con los proyectos que han trascendido dependerá del Parlamento, tendrá por objeto primordial entender en reclamos y denuncias sobre actos de la administración pública que impliquen detrimento de los administrados.

La institución, que es típica de los sistemas parlamentarios, tiene —como es sabido— su antecedente en el Ombudsman de Suecia (1809) y más tarde ha ingresado con diversas denominaciones y amplitud de objetivos en los países escandinavos —Finlandia, Noruega y Dinamarca—; en Gran Bretaña y otros países de la comunidad británica como Canadá, Nueva Zelanda y Australia; en Israel, Portugal, Italia y Austria, y recientemente (1978) en España.

Resulta sano, luego del descontrol que imperó durante la dictadura, que el gobierno democrático acentúe la imperiosa necesidad de que se ejerza un adecuado control sobre los órganos que dependen del Ejecutivo. Este es un principio axil del sistema republicano.

Pero es necesario advertir que la figura del "Ombudsman", "Defensor del Pueblo" o "Comisionado del Congreso" es típica de los sistemas parlamentarios y —en principio— poco compatible con los presidencialistas. En forma sucinta se puede afirmar que, en aquéllos, el jefe de la administración depende del Parlamento. Su nombramiento debe ser aprobado por éste y la remoción y el control se realizan por el procedimiento del voto de confianza o desconfianza. Son sistemas de integración entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo.

En nuestro ordenamiento, por lo contrario, la Constitución pone a cargo del Presidente —cuya investidura proviene del pueblo— "la administración general del país" (art. 86, inc. 1º). El nombra por sí solo los ministros del despacho, los oficiales de sus secretarías y demás empleados de la administración (art. 86, inc. 10º) y los jefes de todos los ramos y departamentos están obligados a suministrarle todos los informes que él crea convenientes (art. 86, inc. 20º).

La responsabilidad final de supervisión sobre sus subordinados es privativa, en consecuencia, del presidente de la Nación. El Congreso tiene en este sentido una competencia constitucional restringida, que ejerce por medio de la interpelación (art. 63) y cuando aprueba o desecha la cuenta de inversión (art. 67, inc. 7º).

En la órbita del Ejecutivo funcionan diversos órganos que colaboran en el control administrativo, como el Tribunal de Cuentas de la Nación, la Sindicatura de Empresas Públicas y la Fiscalía Nacional de Investigaciones. Ellos son potencialmente eficaces para sancionar por responsabilidad a los funcionarios en los casos previstos por el Derecho Civil o el Derecho Administrativo y cuando fuere pertinente elevar las correspondientes denuncias a la Justicia Criminal. El Poder Ejecutivo ha creado recientemente la Secretaría de la Función Pública. Su ámbito es sin duda adecuado para recibir denuncias sobre comportamientos inapropiados, demoras excesivas o mal funcionamiento de las reparticiones públicas.

En consecuencia —a pesar de las óptimas intenciones— es coherente preguntarse si no resultaría más conveniente evitar la superposición de funciones y ampliar en su caso la competencia de los organismos ya existentes.

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿Juegos de guerra?

Dias atrás —concretamente el 23 de febrero— **"Tiempo Argentino"** publicó una nota bajo el titulo "El aporte francés para la reforma del Estado nacional". Se trataba de una suerte de precisiones formuladas por el secretario para la Función Pública, **Jorge Roulet** —en una extensa entrevista producida por la agencia **Noticias Argentinas**— donde se refiere a la introducción de la informática en la administración pública.

Llama la atención, al menos en lo que extracta el matutino, que en ningún momento Roulet hable de la **política informática nacional,** a pesar de que menciona a la Comisión Interministerial que está estudiando el tema y que tiene que expedirse en apenas noventa dias. Las opiniones del alto funcionario están dirigidas a la modernización de la estructura administrativa, lo que es plausible, y a dejar sentado que se evitará la desocupación de los empleados estatales, lo que es loable. Más adelante, resalta la importancia de esta ciencia y señala la necesidad de un intercambio con los paises desarrollados en esta disciplina y aclara que, si bien "no se copiará el modelo de ningún pais, se estudiarán sus experiencias y sus resultados como en los casos de España y de Francia".

Aquí es, precisamente, donde la sorpresa asume mayores dimensiones: porque en Francia, desde Giscard d'Estaing y sobre todo con Mitterrand, toda el área informática del Estado... **se encuentra en poder del Estado.** Justamente en la nación que parece haber sido escogida para que nos aporte su tecnologia. Pues, según informaron algunas agencias de noticias la última semana, Roulet gestionó en Paris una serie de acuerdos para la preparación de funcionarios argentinos y la **incorporación de modernos sistemas de informática** a nuestra administración.

Da para largo un comentario sobre un tema que en los Estados Unidos, por ejemplo, insume más de 150.000 millones de dólares anuales (leyó bien: 150. 000 millones). Pero en esta materia, quizás más que en ninguna otra —y puede incluirse la nuclear para que se tenga una medida exacta de esta afirmación—, definir la politica a seguir debe constituir una meta nacional; porque la única manera de que un pais aprenda y adquiera capacidad es usando la tecnologia que fabrica. Aunque cueste.

Por la vuelta

Desde hace algún tiempo se encuentra en Buenos Aires el conocido y agudo periodista **Tomás Eloy Martínez,** quien transitó por **"La Nación", "Primera Plana"** y **"La Opinión."** Exiliado durante largos años en España, el tucumano —aseguran los que saben— piensa cambiar de ramo: ingresará a una importantisima agencia de publicidad.

Y las vueltas de la vida


Bignone: después de mí. . .

A pesar de que ha trascendido la preocupación que manifiesta el presidente de la Nación a sus allegados respecto de la situación por la que atraviesa el general Bignone —o tal vez por eso—, publicaremos las últimas frases que el ex titular del PE habría escuchado al retirarse el 10 de diciembre de la Casa de Gobierno, que llegaron a esta redacción de fuentes insospechables. Tomándolo de ambos brazos, Alfonsin le dijo a Bignone: "Gracias por todo". Pero la despedida del vicepresidente fue, si cabe, más definitoria: "General —habria expresado Victor Martinez—, usted es un patriota".

Hablando de la instancia procesal que vive Bignone, lo que llama la atención en los corrillos del foro porteño es que la demora en decidir su caso —concretamente la competencia— está vinculada a un hecho singular: la lentitud del Senado en aprobar los acuerdos solicitados por el ministro de Educación y Justicia. La Sala de la Cámara que debe entender se encuentra vacante.

Respecto de este tema, los profanos y, aun, muchos legos, estiman que tal situación —la ausencia de juez en primera instancia o de jueces en la alzada, un hecho que, lamentablemente, ha sido bastante frecuente— da lugar a pensar mal, máxime que, como en este caso, no se enviaron los pliegos de los jueces que integraban esa Sala, lo cual, en las actuales circunstancias, es absoluta y politicamente razonable. Aquí, por cierto, no se cuestiona la honestidad de los responsables para reemplazar a los magistrados: simplemente se observa la fragilidad de un procedimiento que viene de antiguo.

Cabildeos

En otro sector donde también se publican estos entretelones "intimos", hay consideraciones referidas al "caso Simari", apuntando al enfoque del brigadier. En estas lineas se mira desde la vereda de enfrente: las vicisitudes del Gobierno para definir el tema. Se dice que algunos encumbrados dirigentes del radicalismo (y algunos hombres de armas) demostraron su inquietud —y la hicieron llegar a quien correspondía— por la mora exhibida en resolverse la cuestión. Las dudas de las autoridades que tenian en sus manos la decisión se asentaban fundamentalmente en el eventual retiro de los brigadieres Waldner y Crespo y en la necesidad politica de evitar sacudimientos en las cúpulas castrenses. En medio de las conversaciones, uno de los hombres que el presidente escucha le habria dicho: "Raúl, si a Simari no lo retiran te van a pasar por arriba. . ." Pareciera que la respuesta no se hizo esperar.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Marquardt

¿Es pecado ser juez del PROCESO?



EXTRA: ¿Qué sucedió para que ciertos jueces hayan sidos removidos de sus cargos?

Marquardt: Pasó lo mismo que con muchos funcionarios de todos los niveles como consecuencia del cambio político producido en la Argentina.

EXTRA: Con esta medida, ¿no se está desmereciendo a los magistrados y violando el principio constitucional de darle continuidad a la Justicia?

Marquardt: En principio, sí. Lo que pasa es que la Constitución no estaba vigente cuando nos nombraron. Sin embargo, los actuales gobernantes opinan que aun aquellos que tenían acuerdo del Senado necesitan confirmación ahora, lo cual es una gran arbitrariedad y atenta contra la continuidad del Poder Judicial. La única finalidad de estas medidas es la de conseguir vacantes, sacando a los jueces que no le gustan al Gobierno y poniendo a aquellos que le convienen. Yo no tengo nada que decir al respecto de que nos saquen. Me parece perfectamente comprensible ya que desde el punto de vista de la Constitución teníamos un nombramiento a "medias". No tuvimos acuerdo del Senado. Teníamos un principio de nombramiento, y así funcionamos durante estos años. Por supuesto que cuando nos nombraron creíamos que nunca iba a hacer falta ese acuerdo.

EXTRA: ¿Qué pensaban en ese entonces?

Marquardt: Pensábamos que en la Argentina se iniciaba una etapa política diferente que se iba a ir institucionalizando progresivamente, que el Proceso se continuaría a sí mismo en un terreno democrático. Presumíamos que se iniciaba un período de construcción hacia adelante. No imaginamos que sería una etapa transitoria completamente defacto. De haberlo intuido no n
hubiéramos prestado a eso ni juga
nuestra carrera. La legalidad presen
y futura se presentaba como algo só
do y coherente. Después, con el frac
so del plan económico, con las Mal
nas y en tercer lugar con la falta
convicción y de vocación de poder
los militares, que claudicaron de
postulados originales, se decidió imp
ner el texto constitucional del '53
mando a elecciones y entregando to
Nosotros, que teníamos una post
sólida e inamovible según aquellos i
titutos jurídicos ante los cuales hab
mos jurado, quedamos sin resguar

**EXTRA: ¿No pudieron haber ren
ciado en el momento en que vie
que el Proceso no funcionaba?**

Marquardt: Sí, perfectamente.
personalmente, no renuncié por
me encomendaron la tarea electoral
Proceso se había negado a sí mism

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"Me parece perfectamente comprensible que nos saquen, porque desde el punto de vista de la Constitución teníamos un nombramiento a *medias*"

lo único que quedaba para nuestro pobre país era hacer rápido unas limpias y serias elecciones, con todas las garantías. Por más que los jueces quedáramos desprotegidos, es cierto que me interesó ser uno de los árbitros más calificados de ese proceso electoral. Me sentí convocado históricamente para ese último período. Yo sabía que mi carrera judicial estaba terminada pero no quise renunciar al gran honor de contribuir a la consolidación del actual sistema político. Es el único que tenemos y debemos hacer fuerza para que triunfe. El éxito de esta nueva etapa estaba directamente vinculado con la seriedad con que se armara el proceso electoral.

EXTRA: ¿Está siendo presionado Alfonsín por los peronistas, que tienen la primer minoría en la Comisión de Acuerdos del Senado y reclaman el 40 % de los cargos de la Justicia para ellos?

Marquardt: Es cierto. El Gobierno tiene dos problemas al respecto. Uno es que no puede hacer lo que realmente quiere con la Justicia. El plan de gobierno, que sería el de mantener la mayor cantidad de jueces de carrera, está obstaculizado por los peronistas que necesitan más censatías para imponer sus hombres. El segundo problema es el de los derechos humanos. La solución más conveniente y justa para el oficialismo es la de los tribunales de justicia; se habría descartado lo que postulan los sectores más revanchistas respecto de la manera de encarar y juzgar lo que pasó en la Argentina como consecuencia de la guerrilla, o sea las comisiones investigadoras especiales.

El Gobierno debe desmostrar a los sectores más radicalizados respecto de este tema que hay algún cambio. La novedad, ya que no puede ser de carácter orgánico y legislativo, es cambiar los hombres. Por eso hemos sido removidos.

EXTRA: ¿El cargo de juez federal es de carácter político?

Marquardt: No. Se califica como cargo político a aquel que está dado en función exclusiva de un gobierno determinado. Este no es el caso. La Constitución quiere que los jueces federales sean tan inamovibles como los demás. En la práctica, un juez federal se siente presionado porque todo el material que maneja está muy impregnado de política.

EXTRA: ¿Han recibido presión durante su gestión?

Marquardt: Recibir presión no quiere decir que haya una persona directamente involucrada en ello, pero hay circunstancias en que a uno lo perturban en la tarea de decidir libre y objetivamente una causa. La presión está en el ambiente. La prensa es uno de los factores de presión porque es un verdadero "Poder Judicial paralelo". Juzga permanentemente y con más fuerza aún que los propios tribunales, ya que sus veredictos inciden en la conciencia colectiva mucho más de lo que puede hacerlo una sentencia judicial. De esta manera impulsa y arrastra a los jueces a actuar de manera que, conforme con la ley, no deberían.

EXTRA: ¿Cuál es su evaluación respecto del Poder Judicial de este último tiempo?

Marquardt: Mi actitud es muy crítica. A muchos colegas míos les ha faltado la suficiente fuerza e idoneidad de un juez y han claudicado a la presión de la opinión pública en relación con ciertos temas. Los jueces penales deben evitar las pseudo soluciones, el escándalo, los ocasionales perjuicios a la vida e intereses de la gente, por más que a la opinión pública no le guste. El objetivo es llegar a la verdad y materializar una sanción penal en el caso en que se haya comprobado un delito. Pero a veces pasa que en el camino hacia esa verdad, muchos jueces no han llegado a esclarecer las cosas por no tener pruebas concluyentes. Yo mismo, en mis primeros tiempos como juez, y sin haber logrado la experiencia suficiente, cometí errores de forma en procesos muy comentados. **Hoy no volvería a caer en ellos.**

EXTRA: ¿Durante su gestión se consiguió asegurar un sistema completo de garantías individuales?

Marquardt: Yo estoy muy tranquilo y satisfecho con mi gestión. Debo reconocer que es muy difícil que exista un Poder Judicial absolutamente idóneo y eficiente en un país que no lo es en ningún área. Es casi imposible contar con pleno estado de derecho en un país en vías de desarrollo a causa de las imperfecciones de las leyes, del propio sistema social y de los hombres. En estas condiciones no existe una fórmula mágica que pueda establecer, de la noche a la mañana, un verdadero estado de derecho. Ni siquiera un acto electoral, con la enorme importancia política que tiene, significa la repentina instauración de un estado de derecho. En síntesis, un estado de derecho es más que nada una lucha cotidiana por los derechos de los habitantes del país, lucha que puede y debe hacerse durante toda clase de gobiernos, cualquiera que sea la fuente ocasional del poder.

EXTRA: ¿Cómo se hace para lograr la revisión de detenciones arbitrarias que se hayan traducido en una privación de la libertad, dado que usted mismo sostiene que no fue un juez legítimamente nombrado?

Marquardt: Yo fui un juez con plena jurisdicción. La misma Constitución admite la existencia de jueces en comisión. Todos los actos que suscribí tienen total validez.

EXTRA: Se les acusa de lentitud y morosidad, de que las investigaciones no se seguían hasta las últimas consecuencias. ¿La justicia, se hizo a tiempo?

Marquardt: Este último Poder Judicial fue mejor que otros. El problema es de los periodistas que anticipan el veredicto y luego parece que las cosas llegaran tarde. Pero siempre los fallos judiciales, aquí y en otros países del mundo, se han demorado mucho. La morosidad judicial es un mal mundial.

EXTRA: Ante las circunstancias que vivimos, cuando la población se hallaba amenazada por un movimiento que empleó el terrorismo sin límite, ¿hay una situación de excepción para la aplicación de la ley?

Marquardt: En absoluto. Está de moda en la Argentina hablar de que todo lo que pasó durante el Proceso estuvo mal. Yo no pretendo convertirme en un defensor, pero tengo que reconocer cosas positivas de esa etapa. En general, los militares son muy respetuosos del Poder Judicial. La prueba está en que ha sido durante las épocas militares cuando más se ha respetado la continuidad del Poder Judicial. Yo fui nombrado juez en el '76 y con 28 años era el más antiguo de los funcionarios de carrera que quedaron en ese fuero. Ellos tienen un concepto muy escalafonario y reglamentario de la Justicia. Tienen una tendencia a acatar las resoluciones judiciales. Esto que acaba de terminar no fue una dictadura, fue una verdadera "dictablanda". No hubo un gobierno militar en Latinoamérica donde la Justicia Civil procesó tantos militares. El caso Timerman demostró cómo la propia cúpula militar se doblegaba ante un fallo de la Corte Suprema.

EXTRA: Con respecto al tema de la represión y su tratamiento judicial, ¿qué diferencia hay entre Justicia Militar y Civil?

Marquardt: La ley dice que cuando todo militar en acto de servicio comete

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"Está de moda en la Argentina hablar de que todo lo que pasó durante el Proceso estuvo mal. No pretendo convertirme en su defensor,pero tengo que reconocer cosas positivas de esa etapa"

un delito, debe ser juzgado por los tribunales militares. Son sus jueces naturales. La Constitución dictamina que alguien tiene que ser juzgado por los tribunales y los jueces establecidos, antes del hecho. De esta forma se evita que se creen tribunales especialmente organizados para juzgar algo que pasó antes; se supone que allí no habría garantías de imparcialidad. Sin embargo, en este momento afrontamos por primera vez el riesgo de que se pretenda juzgar a los militares por procedimientos establecidos con posterioridad. Eso es inconstitucional. Este gobierno no tiene atribuciones para hacerlo. Por necesidades políticas han tenido que sancionar un Código de Justicia Militar nuevo que limita el funcionamiento de los tribunales militares y los somete a una revisión posterior por parte de los tribunales civiles. Este "juego procesal" es algo que la Constitución nunca aceptó.

EXTRA: La opinión pública piensa que el fuero militar es privilegio.

Marquardt: Absolutamente no. No es un fuero de persona sino de causa. El hecho militar ocurrido en ocasión de una orden militar siempre fue juzgado por los fueros castrenses, que deben asegurar la disciplina militar. Ese es su objetivo último.

EXTRA: Teóricamente, ¿las penas del fuero militar deberían ser más severas puesto que éste tiene por fin castigar a los que traicionaron el honor militar?

Marquardt: En efecto, tan severo es que, por ejemplo, en el caso de Camps, éste no podría estar jamás detenido en un juzgado civil. En un juzgado penal común, federal y ordinario, no podría estar privado de su libertad, en el aire, sin que nadie haya dictado su prisión preventiva.

EXTRA: ¿Cómo cree que esté actuando el Gobierno?

Marquardt: Creo que el equipo de Alfonsín es idóneo, coherente y homogéneo. La economía parece ser el punto débil. Fuera de eso creo que, hasta el momento, viene manejándose bien dentro de las lógicas limitaciones. Alfonsín es un hombre de una gran capacidad política, pero prometió muchísimo. Ahora, en el momento de la libertad, tiene que dar la sensación de cambio a la Argentina y los únicos cambios que puede aportar son los que no significan costos en términos financieros, ya que ésa es su mayor limitación. Por eso asistimos a una cantidad de novedades en materia de moral pública que no significan un avance social para los sectores marginados y para la clase media, exigida desde hace años. El Estado debería limitarse al cumplimiento de las funciones esenciales.

EXTRA: Con respecto a la educación, ¿qué piensa del ingreso irrestricto?

Marquardt: Que es una medida contraria a lo que ocurre en los países desarrollados y una manera de derrochar los ingresos públicos.

EXTRA: ¿No piensa que los jóvenes están postergados?

Marquardt: La gente grande siempre tuvo recelo de los jóvenes. En estos tiempos hemos tenido experiencias tristes que pueden llegar a agudizar esos temores de la gente grande. No puedo olvidarme de la "juventud maravillosa" del '73; la juventud universitaria que era la antesala de la guerrilla urbana y rural. La verdadera derrota de la subversión comenzó a partir de la despolitización de la Universidad.

Si se permite la interferencia política en los cuerpos intermedios, se tiende a distorsionar el verdadero sentido del gobierno de la mayoría. **Para construir una democracia hay que fortalecer los organismos naturales de representatividad política** en detrimento de los otros frentes donde la minoría, que tiene cuerpos intermedios, como la Universidad y los gremios, puede adueñarse de la presión política. **La juventud argentina de hoy es una juventud inteligente que quiere construir, pero para que lo haga no hay que convocarla con banderas de odio y de revancha.**

Reportaje: Fabiana Fe



Organización OCHOA S.A.

8A

COCKTAILS

CASAMIENTOS

COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



ESTADO DE NO VIOLENCIA

Marta Lynch

En estos últimos días se me ha formulado varias veces la pregunta acerca de si sobreviven en la Argentina las formas de la violencia. He pensado una y otra vez el tema para llegar a la conclusión de que nuestro país goza en la actualidad de un estado de tranquilidad que no conocía hace muchos años. Violencia es la que existió en el lapso que corrió entre 1973 y 1983, una odiosa violencia que provenía en parte del Estado y en parte de sectores misteriosos que tomaban actitudes por sí mismos. Pero hoy la Argentina puede decir que se desenvuelve dentro de un carril de admirable firmeza y seriedad. Cierto es que esporádicamente surgen hechos insólitos como los protagonizados este año por las patotas marplatenses. Cierto es que ha habido días o tardes calientes como aquellas en las que se discutió la ley sindical en el Congreso; pero de inmediato existió también un poder desmantelador, quiero decir una fuerza capaz de desarmar hechos que tuvieron orígenes distintos. Las patotas marplatenses fueron como una lánguida continuación de las lejanas "barras bravas" de otrora, de las que se hizo eco hasta Borges. Yo las interpreté a mi manera y así lo expuse en una encuesta que se me hizo desde una revista.

Afirmé que existe un desfasaje entre el dorado mundo que pintan la propaganda y algunos medios de difusión, la exhibición sin límites del cuerpo femenino y las verdaderas posibilidades y pautas de conducta en los sectores juveniles, especialmente en los de poca formación cultural que se ven empujados hacia la envidia —caso de ataque a galanes como Ricardo Darín, Calvo, etc.— o hacia la agresión sexual, caso en que fueron agredidas algunas atractivas actrices. Pero aunque esos hechos de violencia aislada existieron, fue suficiente una actitud firme por parte de la policía para que se disolviera el foco implementado por la aglomeración y la impunidad veraniegas. En lo referente a la violencia dentro del Congreso, ha bastado escuchar la palabra del doctor Juan Carlos Pugliese en el programa "Tiempo Nuevo" para que quede en claro el hecho de que la pasión política motivó algunas actitudes extemporáneas; ahora bien, éstas fueron hechas cuando la Cámara había pasado a cuarto intermedio, de modo que no eran actitudes de diputados sino de simples hombres llevados por humanos elementos pasionales. Tampoco la presencia de Herminio Iglesias trajo implícita violencia sino más bien un factor de agitación que no coincide en la realidad con lo que podría ser nada más que un simple excipiente perturbador.

Todo el resto se reduce a la violencia callejera, que no depende de la existencia de tal o cual gobierno sino de una volcánica forma de ser colectiva que debemos atribuirla más a nuestro origen peninsular, a nuestra sangre italiana, que a un estado de convulsión general. En realidad pienso que de la violencia extrema de los años setenta y tres, setenta y cuatro, setenta y cinco y, muy especialmente, setenta y seis, setenta y siete, setenta y ocho hasta promediado el ochenta y dos, el pueblo argentino ha pasado a las tranquilas aguas de una enérgica democracia con una buena voluntad y una conducta ejemplar. Creo haber dicho en una artículo anterior una frase de Churchill: "La democracia es un gran aburrimiento", y si bien nosotros no hemos comenzado a aburrirnos, entramos en una zona de normalidad ponderable.

Los diarios traen todos los días noticias acerca de la detención de tal o cual jefe militar; pero en esto no hay violencia; hay, sí, una suerte de funcionamiento de un engranaje que supone que determinados actos y actuaciones merecen ser sancionadas y que existe, además, un poder con la suficiente dosis de ecuanimidad y fuerza como para poner las cosas en su lugar. Los cargos de las distintas ramas de gobierno han ido llenándose sin que medien empujones visibles y hasta las sustituciones de los jueces —delicado problema sobre el que existen diversas opiniones— han ido llevándose a cabo sin que ninguna efusividad significara rupturas irremediables.

Por lo tanto, yo creo que vivimos sin violencias. Ha existido una manifestación popular que reunió a más de cincuenta mil personas, y en la que el jefe del Estado habló a la multitud. No hubo que lamentar desmán alguno. Y si una multitud es capaz de reunirse en las calles de Buenos Aires sin provocaciones ni consecuencias funestas, es índice de que los ánimos se han desarmado, se han quitado el filo y la virulencia a los espíritus, lo cual no significa que se haya limado el entusiasmo constructivo y la pasión transformadora necesaria para un efectivo "cambio y renovación". También es cierto que en los barrios del cinturón de Buenos Aires existen denuncias acerca de correrías de patotas nocturnas —especialmente los fines de semana— y de actos de delincuencia. Pienso que los primeros son los últimos estertores de un Estado arbitrario que fue ciego y furioso y que se transmitió a los estratos más primitivos de la sociedad; y los segundos, consecuencia de una degradación económica que tiene larga data y que va a costar arduo trabajo superar.

El pueblo argentino ha dejado el fusil, la bomba traidora, la prepotencia, el arrebato, la palabra soez y los ha reemplazado por la tranquilidad de espíritu ante el estado democrático, el afán de comprensión, la voluntad de diálogo, el impulso denodado hacia una convivencia necesaria para sobrevivir. Justo es señalar que lo ha hecho con un equilibrio y una fe admirables. ¡Bah! en cuanto a esto último no es la primera vez que nuestro pueblo merece el calificativo de admirable. ■

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Alsogaray

"EN LOS GRANDES ASUNTOS SI QUE NOS VAN A OIR"

El diputado Alvaro Alsogaray, fiel a su postura filosófico-política de carácter liberal, trata en este reportaje temas tan importantes como la aplicación social de su política económica, su concepción sobre la libertad, el panorama educativo, la "era de la informática", y la situación de la "juventud postergada".



EXTRA: En referencia a su plan de economía social de mercado, ¿no cree que es un inconveniente para su aplicación el hecho de que el pueblo, a través de tantos gobiernos estatistas y dirigistas, haya perdido la capacidad de creer en sus propios medios y busque siempre la protección del Estado?

Alsogaray: Los seres humanos se comportan en cada momento de su vida de acuerdo con los estímulos externos que reciben dentro del sistema en el cual viven. El día en que los argentinos puedan disfrutar de la libertad económica se van a adaptar a ella en término de horas. Esto ya pasó históricamente, especialmente en la Alemania nazi, donde después de todo el período de la guerra y del dirigismo y totalitarismo económico, en un solo día Alemania pasó a la economía social de mercado. Después tardó más tiempo para que la economía se pusiera nuevamente de pie. La adaptación de los seres humanos a las condiciones del ambiente en estos problemas es casi instantánea.

EXTRA: ¿No es necesario, entonces, que se den en la Argentina los mismos estímulos que recibieron los alemanes como ser, poner en pie una economía destruida por la guerra?

Alsogaray: Lo que se cambió en Alemania fue el sistema monetario, el sistema de precios y una serie de condiciones económicas que hicieron que los hombres se pusieran a pensar de una manera distinta de la del día anterior. También aquí hay un estímulo para salir de la situación en que estamos. Si los argentinos prefieren seguir viviendo en un país de segundo orden, teniendo un país rico detrás, son muy dueños de hacerlo. Pero yo creo que cuando los argentinos puedan actuar dentro de la libertad económica bien entendida van a tener más dinamismo que en otros países para seguir adelante. Si hemos sido capaces de construir de un desierto un gran país en menos de cincuenta años no veo por qué no podemos hacerlo ahora. Actualmente estamos envueltos en una maraña dirigista y burocrática que impide que cada uno desarrolle en plenitud sus capacidades. Quitemos esas regulaciones inútiles y paralizantes y los argentinos nos vamos a comportar como alguna vez supimos hacerlo.

EXTRA: Usted propone una acción drástica con resultados graduales, y algunos argentinos persiguen una premisa: "menos trabajo y más diversión".

Alsogaray: No subestime tanto a los argentinos. Pienso que la gran mayoría está dispuesta a sacrificarse. Ahora todos vivimos en condiciones de desgano y aburrimiento porque estamos inmersos en un sistema donde el progreso individual no se puede realizar, todo está dominado por el Estado. La solución es introducir un programa global que transforme el sistema actual. Esto está muy bien explicado en un estudio que realicé llamado "Informe sobre la participación e intervención del Estado en la economía".

EXTRA: La base de su ideología es la libertad, ¿qué es la libertad? ¿La libertad es total o tiene límites?

Alsogaray: La libertad es la ausencia de coacción. La libertad es integral en el sentido de que no hay compartimientos. No se puede ser libre en cultura y esclavo en economía. La libertad no quiere decir que uno no tenga ciertas limitaciones dadas por la convivencia

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

social. Nuestro derecho empieza donde termina el derecho de los demás. Todo eso se traduce en leyes que son normas generales de conducta justa. Como en la Argentina no hay leyes sensatas sino mandatos del dictador de turno, nos sentimos privados de libertad. La verdadera ley no discrimina como las leyes autoritarias, donde le sacan a uno para darle a otro. La Constitución, siendo la ley de las leyes, nos permite ser libres en todo aquello que no nos prohiba hacer.

EXTRA: Como diputado, ¿cree usted que está logrando el propósito de ser un fiscal del Estado, teniendo en cuenta que hay una mayoría radical y una primera minoría justicialista?

Alsogaray: Nosotros estamos haciendo una tarea de control del Gobierno pero no nos interesa intervenir en los detalles menores; sí en los grandes asuntos. Ahí sí que nos van a oír.

EXTRA: ¿Cree usted que la actual estructura universitaria tiene en cuenta la preparación ética y la formación moral propias de un profesional?

Alsogaray: El problema no es solamente de la estructura universitaria. Se ha prestado poca atención al encuadre ético en el que debe desenvolverse. Las universidades están muy politizadas. Pero todavía es demasiado temprano para juzgar cómo va a ser la universidad futura. Si la tarea educativa se iniciara en la escuela primaria contribuiría a afianzar la idea de la libertad. Si aquí se implantara un sistema dentro del cual coincida el interés personal con el interés del país se produciría el cambio inmediatamente.

EXTRA: ¿Considera estar viviendo la transición entre la "era industrial" y la "era de la informática"? ¿Cómo hay que preparar a los pueblos para enfrentarla?

Alsogaray: La cambiante situación requiere una permanente adaptación. A medida que se van incorporando nuevos métodos de producción y tecnología, los seres humanos se adaptan inmediatamente. Lo que conviene defender es la máxima libertad. La vida es un cambio constante. Aquel que no se capacita de acuerdo con la evolución, queda atrás. Es curioso cómo la gente que reclama la libertad se asusta frente a las libertades individuales reales y concretas.

EXTRA: ¿No cree que la juventud está postergada? ¿Su iniciativa, sus energías, sus ansias de progreso no se han obstaculizadas? ¿No cree que los adultos temen ser superados?

Alsogaray: Eso es cierto en muchos ambientes. No lo es en nuestro partido político. Aquí tienen todos los caminos abiertos. Lo más grave son las medidas restrictivas que han tomado los gobiernos. El estímulo de la propia capacidad ha estado suplantado por la intervención de los burócratas que quieren dirigir todo. Terminemos con éllos de una vez. *(F.F.)*

EXTRA INTIMO

Ahora. . . y antes

Más allá de la decisión final que se adoptó en el llamado "caso Simari" —cuestionada por blanda o por dura por la mayoría, aun en círculos intrínsecamente castrenses—, lo que sorprendió es la actitud asumida por el alto oficial al impugnar, por pertenecer al Ejército, el plan del titular del Estado Mayor Conjunto. Como su nombre lo indica, afirman algunos observadores, ese organismo está constituido por hombres de las tres armas. La reacción del brigadier **Alberto Simari,** entonces, está dirigida a la eventual **parcialidad** que podría exhibir el general Julio Fernández Torres respecto del proyecto de reestructuración del sistema militar de defensa. Esto implicaría, además de la eventual desconfianza hacia todos los integrantes del EMC —podrían estar incluidos los de la Fuerza Aérea que revistan allí—, que el brigadier Simari sostendría la necesidad de que cada arma tuviera acceso directo con el ministro de Defensa quien, a juicio de Simari, parecería ser más equitativo en cuanto a la compra de armamento bélico y más razonable en punto a la distribución de los respectivos comandos.

Los mismos observadores castrenses recordaban que, durante el último período del régimen militar, el nombre del brigadier Simari aparecía cada vez que alguna cuestión "irritante" llegaba a las costas del gobierno de entonces. Por ejemplo, se lo vinculó con insistencia cuando el juez federal Federico Manuel Pinto Kramer arremetió contra los contratos que se iban a suscribir para refinanciar la deuda pública, dentro del marco de una extensa, ardua negociación de más de 15.000 millones de dólares que, sin duda, hubieran aliviado la gestión de la actual administración económica. Cabría recordar en esta instancia que Juan Carlos Pugliese y Enrique García Vázquez —hoy con cargos más que importantes en el **staff** de Raúl Alfonsín—, por aquellos tiempos, hicieron públicas sus opiniones prácticamente adhiriendo a las tramitaciones que realizó el ex ministro Wehbe para paliar una deuda que, por otra parte, él no había contraído.

¿Galimatías?

Cuando se conoció la designación de **Santiago del Puerto** como representante financiero argentino ante los Estados Unidos y el Canadá —en reemplazo de Alberto Solá—, no hubo mayor asombro: su nombre había adquirido vuelo propio como titular en Nueva York del Banco de la Provincia de Buenos Aires durante los últimos años. Incluso su capacidad lo llevó a ser elegido gerente general de esa institución, cargo al que renunció a fines de 1982 cuando aceptó una importante ubicación en un banco privado.

La sorpresa surgió, en cambio, cuando el presidente del segundo banco oficial del país, Aldo Ferrer, anunció que sería investigada la forma en que esa entidad contrajo su abultada deuda externa. Resulta que quien **condujo** la política externa del Banco Provincia fue, precisamente, el doctor del Puerto.

Aval personal



Ministro Grinspun: sensatez

Hablando de la deuda externa, un antiguo y avezado analista de las cosas políticas afirmaba días pasados en influyente cónclave que, dentro de todo —como se ve el hombre no comulga con el radicalismo— es una suerte que al frente del Palacio de Hacienda esté **Bernardo Grinspun.** Dejando de lado algunos excesos verbales y ciertas contradicciones, decía, el ministro de Economía actual es una garantía para el mantenimiento de la **lógica** en las relaciones financieras internacionales. Si el cargo estuviera ocupado por alguno de aquellos que hacen profesión de fe **aislacionista,** creyéndola viable (aquí se deslizó el nombre de Aldo Ferrer), la situación sería gravísima: el mundo financiero, concluyó, no se anda con vueltas y el escarmiento ejemplificador ronda en las decisiones de los grandes acreedores.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

BUSCAR ACUERDO EN LOS OBJETIVOS

La decisión de los jueces laborales de reprobar las intervenciones decretadas a petroleros, estatales, telefónicos y papeleros seguramente ha creado algunas dudas en la cúspide del Gobierno con relación a las decisiones adoptadas en la materia por el ministro de Trabajo. Por otro lado, se ha esparcido confusión como consecuencia de las entrevistas entre el presidente Alfonsín y los agrupamientos, entre ellos la reunificada CGT. Como se recordará, las voces más altisonantes apuntando a los cegetistas el calificativo de "irrepresentativos" vinieron también del Ministerio de Trabajo y del mismo vocero presidencial, el periodista José Ignacio López.

Tuviera o no alguna influencia la decisión de los jueces, lo cierto es que el encuentro en torno del presidente de la República, realizado el jueves 23 del mes último, mostró la reunión como un cuadro inesperado y hasta insólito: allí estaban todos los que, pocos días antes, se habían intercambiado afirmaciones semejantes a un duelo de artillería pesada. No es que sea de lamentar la reunión; por lo contrario, el motivo es para felicitar a uno y a otros. Pero si esto es así, es porque la experiencia debiera indicar que polémica de la naturaleza a la que hemos asistido, a tan poco tiempo de haberse instalado el Gobierno, debiera no repetirse sobre temas secundarios y meramente instrumentales.

En esta misma columna y al conocerse la nominación del compañero Antonio Mucci a la titularidad del Ministerio de Trabajo no pude menos que expresar mi sorpresa (o desconcierto); habida cuenta de que su sindical actuación ha sido en segundas líneas. Aun cuando no hubiera dejado de sorprenderme la designación de Germán López en el mismo cargo, su experiencia y sus relaciones con la dirigencia sindical me hubieran hecho suponer que Alfonsín adelantaba a un "duro" para frenar al reconocido ímpetu de los sindicalistas. Tal vez porque creía que ésa era su misión. Antonio Mucci no vaciló en descargar la batería de sus afirmaciones hacia aquéllos.

No era, ni es, el ministro de Trabajo (ni otro funcionario del Gobierno) el encargado de probar la falta de representatividad de los sindicalistas. Esta misión le está, indiscutiblemente, reservada a los trabajadores. Tampoco resultó feliz que el ministro de Trabajo recordara que en 1975 fue sacado de su sindicato a empujones, al propio tiempo que redactaba la intervención a tres sindicatos (SUPE, FOETRA y papeleros). Si el ministro de Trabajo sospechaba irregularidades, suficientes para imponer las intervenciones, primero debía haber encargado una auditoría contable para que estableciera las pruebas. Si para juzgar a los militares se piden pruebas, ¿por qué no pedir pruebas para juzgar a los sindicalistas?

Si no se aprende de los desaciertos, es seguro que el próximo frente de tormenta se abatirá sobre la ley de Obras Sociales. El gobierno anterior dispuso la separación de las obras sociales de la adminsitración sindical con el inocultable propósito de restarle la capacidad de confrontación con la estructura médica comercial. Lo que en los hechos no fue así, ya que la mayoría de los servicios médicos de las obras sociales se derivan hacia los servicios privados. El nudo gordiano está en decidir qué objetivo se pretende alcanzar desde el actual gobierno en este sensible tema. Hasta ahora las obras sociales han venido imponiendo deudas tras deudas a los sindicatos. Simplemente porque los incrementos de salarios (de donde provienen los recursos) han ido cayendo en relación con los aumentos en los medicamentos y en las prestaciones de los servicios privados.

En esta cuestión lo que importa es no resentir la eficacia de los servicios, tanto como no aumentar los desfasajes entre ingresos y egresos. Una medida apresurada podría ocasionar estos dos perjuicios. El tema no resiste la simple óptica política de la oportunidad. De por medio está toda una filosofía en torno de la salud del sector menos pudiente de la sociedad. De manera que resultaría increíble que esto se sopesara sólo en términos políticos.

Si en realidad se busca unificar los servicios de atención a la salud de los trabajadores y sus familiares (incluyendo a los desocupados y a aquellos no protegidos por obras sociales), desde donde se mire se verá que lo más conveniente es la estructura hospitalitaria estatal. Pero ¿esa estructura está, hoy, en condiciones de resolver la disyuntiva? Mi opinión es que no. Otra pregunta: en este caso, ¿qué hacer con los sanatorios y clínicas de propiedad de los sindicatos? Mi respuesta es que deben ser incorporados a esa estructura de servicio integral apoyada por los hospitales estatales.

Esto significa que la decisión debe ser medida y discutida tanto como sea necesario para no cometer un error que pudiera afligir al Gobierno una grave responsabilidad. En esto, antes que otra cosa, debe preocupar la suerte de las obras sociales en función del servicio que prestan a los trabajadores y a sus familiares. Hasta ahora han influido para reparar la caída del poder adquisitivo de los salarios. En consecuencia, asegurar elecciones libres, garantizadas por la mayor imparcialidad, nada tiene que ver con intervenir sindicatos y menos aún con lanzar a un callejón sin salida la atención de la salud de los trabajadores y de sus familias.

Miguel Gazzera



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LOS PORCENTAJES DE LA DURA REALIDAD

La euforia del ministro Bernardo Grinspun por los resultados obtenidos en Roma y París se vio prontamente opacada apenas pisó tierra porteña y se fue enterando de los frentes de tormenta que lo esperaban en la economía doméstica.

El escalofrío que recorrió la espalda ministerial al tomar conocimiento de los aumentos de precios producidos en febrero fue aún mayor que el frío europeo del cual se quejaba a su regreso. Es que cuando el flamente equipo económico radical se hizo cargo de sus funciones delineó su política de corto plazo explicando que se fijaría una tasa de inflación decreciente que comenzaría con una hipótesis del 11 u 11,5 por ciento en enero para culminar en diciembre de 1984 con un 4 por ciento. A partir de una hipótesis —o pauta— fijada "a priori", el damero económico se completaba con la fijación —también "ex ante"— de una serie de variables. Así, para enero se estableció un ajuste salarial del 12 por ciento, previéndose una mejora real de entre 0,5 y 1 punto; mientras que las tasas de interés debían ser "neutras" para el ahorrista —11,5 por ciento para el primer mes del año— y "levemente positivas" para los tomadores de fondos —12,5 por ciento—.

Sin embargo, los precios se resistieron a la baja y el equipo liderado por Grinspun tuvo que "ajustar el ajuste" salarial, incorporando un adicional fijo de 100 pesos para compensar el aumento de precios en más que se produjo en relación con la hipótesis primigenia.

Fue el único ajuste. Las tasas fueron negativas para el ahorrista —en un punto— y neutras para los tomadores de créditos, al tiempo que la corrección del tipo de cambio oficial fue algo superior al crecimiento de los precios internos.

Hasta ahí, sólo un traspié. El drama comenzó cuando en febrero se repitió la historia, pero con un grado de virulencia insospechada. La hipótesis con que trabajaron los planificadores del Palacio de Hacienda fue del 10 por ciento para el segundo mes del año, pero la realidad fue más dura que la testa de algunos funcionarios. En momentos de escribir estas líneas aún no se conocen los guarismos definitivos de aumentos de precios, aunque los trascendidos más optimistas los ubican en el 15 por ciento, mientras que los más pesimistas —¿o realistas?— hablan de un 17 por ciento.

Por supuesto, el ministro de Economía se apresuró a declarar —para calmar las iras cegetistas— que el aumento salarial de febrero sería nuevamente ajustado para cumplir con el compromiso de que las remuneraciones no cesarían de crecer hasta el "10 de diciembre de 1989", tal como aseguraba el presidente Raúl Alfonsín.

Pero Grinspun también aseguró que ésa sería la única variable que se corregiría con retroactividad. Por supuesto, no podrían aplicarse ajustes tarifarios "hacia atrás", ni con las tasas de interés ni con las tasas de devaluación. Este es el costo concreto de una hipótesis incumplida cuando quien la formula no es un teórico, sino un ejecutor de la política económica.

Nadie puede resarcir a los ahorristas el capital perdido en términos reales, ni a los exportadores por los menores ingresos o por los mercados perdidos, ni a las empresas estatales por el deterioro de sus finanzas.

Por supuesto, estas distorsiones se trasladan rápidamente a los diferentes sectores: fuerte presión sobre el mercado paralelo de cambios por parte de los ahorristas que no quieren ver deteriorado su capital y por los importadores que no pueden acceder al mercado oficial de cambios; estancamiento de los depósitos a tasa regulada (aumentaron un 17,9 por ciento en términos nominales en febrero), al tiempo que los inversores se orientan a los depósitos ajustables (se expandieron en un 20,5 por ciento) o con cláusula dólar (más un 21 por ciento).

Simultáneamente, las autoridades del Banco Central mantienen una política de fuerte astringencia monetaria, la cual queda evidenciada en el momento de la base que, en febrero, fue de sólo un 16 por ciento.

Con este marco, las autoridades económicas ratificaron para marzo la misma hipótesis inflacionaria que la fijada —aunque frustrada— para el mes anterior: un 10 por ciento.

Esta cifra hablaba por sí misma de un paso atrás en el proyecto de fijar una tasa decreciente de inflación con una meta del 4 por ciento a fin de año.

Frustradas las expectativas creadas por el control de precios dispuesto en diciembre para frenar la estampida inflacionaria, toda la artillería oficial apunta ahora a una política monetaria restrictiva y a contener el índice de precios, especialmente por el lado de la carne, considerada la "vedette" de la inflación del primer bimestre.

Mientras tanto, nadie protesta ni se queja demasiado por las "gaffes" del equipo económico en cuanto a los pronósticos inflacionarios, salvo los ahorristas y los trabajadores que cobran los "ajustes de los ajustes" un mes después.

Alberto Gullis

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Política económica ¿JUGAMOS?

Jorge Horacio López

Algunos filósofos han postulado que el hombre, el ser humano, es el "Homo Ludens", es decir, aquel sujeto cuya actividad característica es el juego. Todos recordamos, seguramente, los agradables momentos que pasamos en nuestra niñez participando de los más variados divertimentos creados por nuestra imaginación, así como la alegría con que esperábamos en el colegio el sonido del timbre salvador que nos rescataba de la casi siempre pesada alocución del profesor de turno, como invitación sonora a disfrutar de mejores momentos.

También recordamos cómo podíamos aprender con suma rapidez y sin el menor esfuerzo las nuevas reglas de aquellos juegos novedosos y desconocidos, en contraposición a los terribles esfuerzos que nos exigía el aprendizaje de las "cosas serias".

Pregunta: ¿qué diferencia existe entre jugar "simplemente" y jugar a un juego, y qué tiene que ver todo esto con el contenido de una columna económica?

Pues bien, la diferencia que existe entre simplemente "jugar" y jugar un juego es que, en este último, existen **reglas** y la consiguiente categorización de los participantes en **"ganadores"** y **"perdedores"**. Como una de las características de los argentinos es nuestra tradicional costumbre de confundir seriedad con solemnidad —como bien suele diferenciar mi buen amigo Juan Carlos de Pablo—, el objetivo de las presentes líneas es tratar de continuar con aquel juego que propusimos en **EXTRA** de diciembre último —ver número 222—, ofreciendo al mismo tiempo una respuesta que nos permita interpretar dicho juego en términos de posibles resultados.

En aquella oportunidad ofrecimos a los lectores la posibilidad de participar del siguiente juego: partiendo del supuesto de que se le había encomendado a usted y sus amigos el diseño de la futura política económica, se trataba de, papel y lápiz en mano, dibujar el ranking del conjunto de precios en orden de sus preferencias personales, de mayor a menor. Una vez hecho esto, venía la segunda etapa del juego: se trataba de la cuantificación de las variables, esto es, de ponerle el numerito a cada una de ellas con respecto a su probable evolución durante el mes. La etapa conclusiva del juego, y la simultánea determinación del ganador, implicaba guardar los pronósticos en sobre cerrado y tener la paciencia de esperar un mes. Finalizado éste, se trataba de cotejar los niveles efectivamente realizados (ex-post) y aquellos deseados (ex-ante) de manera que aquel que hubiese experimentado la minimización de dichas diferencias se convertiría en el ganador, para envidia de todos los participantes.

El juego propuesto terminaba —dada la complejidad de la aventura— con un agregado a fin de evitar cualquier tipo de desilusión moral: si sus pronósticos no coinciden con la tasa de inflación informada por el INDEC no debe preocuparse demasiado por la sencilla razón de que usted no estaría solo: sería una víctima más de las dificultades que debían enfrentar todos aquellos que creyeran posible mantener el valor real de una variable sin indexación, en medio de un horizonte temporal caracterizado por una tasa de inflación de dos dígitos mensuales.

A 90 días de aquel juego usted y sus amigos ya habrán experimentado los resultados de tal gimnasia numérica y podido comprobar la escasa relevancia que cobran nuestros deseos en medio de un contexto inflacionario de más de 400 % de inflación anual.

CUADRO 1

VALORES DE LAS VARIABLES
(variación % respecto del mes anterior)

VARIABLE	Dic. 83	Ene. 84	Feb. 84
Salario	18,5	12,0	11,0
Tarifas Públicas	22,9	10,0	10,0
Tasa pasiva	14,5	11,5	10,0
Tasa activa	15,5	12,5	11,0
Tipo de cambio oficial	21,6	16,4	12,5
Recursos monet.	17,0 No se cumplió	No se anunció	No se anunció
Inflación Esperada a comienzo d/mes	30/35	10/11	10/10,5
Realizada a fin de mes	17,7	11,5	?

Fuente: Carta Económica

¿Qué fue lo que ocurrió en estos primeros días de 1984 y cuáles serían, de acuerdo con las medidas adoptadas por el equipo económico, las reglas del juego oficial?

Para ello conviene dar un vistazo a los números que aparecen en el cuadro 1: en el pueden contemplarse los pronósticos oficiales para el trimestre diciembre '83-febrero '84, con respecto a cinco variables clave: salarios de bolsillo, tarifas públicas, tasas de interés pasiva y activa, y tipo de cambio oficial. En la parte inferior aparece, además, la tasa de inflación promedio esperada al comienzo de cada mes y la efectivamente realizada para los meses de diciembre y enero.

¿Qué es lo que surge de dicho cuadro?

En primer lugar, tomando en cuenta la estructura de los precios, aparece para el mes de enero —primer mes de gestión completa del equipo de Grin[...]pun— el tipo de cambio oficial, seguido por el precio del dinero —la tasa acti[...] cuatro puntos porcentuales por deb[...]jo—, luego el salario de bolsillo, la ta[...] pasiva y finalmente las tarifas públicas. En el mes de febrero el ranking pare[...] mantenerse, pero con valores algo [...]ferentes: nuevamente el tipo de camb[...] encabeza el listado, pero experime[...]tando esta vez una reducción de c[...] cuatro puntos porcentuales respec[...] del mes anterior y situándose en un [...]vel de igualdad con respecto a la t[...] activa de enero. Sigue a continuac[...] el salario de bolsillo junto al costo [...] dinero con un 11 % mensual, para t[...]minar con dos precios clave: la ta[...] pasiva y las tarifas públicas al 10 %.

Puede comprobarse, además, q[...] los pronósticos subvalúan levemente [...] tasa de inflación efectivamente reali[...]da en uno o dos puntos porcentual[...]

Como dato complementario, el pr[...]grama monetario, salvo el que corr[...]ponde al mes de diciembre —cuyo pr[...]nóstico del 17 % en el mes no fue cu[...]plido— no ha sido objeto de publicid[...] para los meses de enero y febrero.

Este ranking de precios relativos, e[...]cabezado por el tipo de cambio, seg[...]

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

do por salarios, precio del dinero y finalizando con las tarifas públicas —excepto en lo que se refiere a combustibles líquidos—, estaría obedeciendo a lo establecido por el programa radical, esto es, lograr la recuperación del salario real entre un 6 y un 8 % respecto del promedio de 1983, evitando que actuara como variable de ajuste. De esta manera parecen ir perfilándose los ganadores y perdedores relativos de este juego. Entre los primeros se encuentran los asalariados y exportadores, mientras que entre los segundos se encontrarían los tenedores de dinero líquido y el propio sector público.

Dado este perfil de precios relativos, ¿cuáles serían las condiciones de estabilidad de este esquema en el mediano plazo y cuál su grado de coherencia con los objetivos planteados?

Con respecto a las condiciones de estabilidad del juego, la pregunta tiene que ver con el grado de factibilidad de poder "seguir dibujando" los números para los meses subsiguientes y con el tamaño de dichos números. En otras palabras, ¿es realmente un simple juego de niños seguir completando la "tablita" de marzo, como parece inferirse del hecho cierto de que, una vez adivinadas las reglas de formación, sólo se trata de seguirlas en su prolongación natural? ¿O es que hay interrogantes más profundos que se esconden tras una aparentemente simple mecánica? Como ejemplos de esto último merecen rescatarse los siguientes:

¿Cuánto ponemos a la inflación promedio esperada para marzo, y cuánto para cada uno de los precios en cuestión?

¿Podemos seguir con una regla de formación de precios permanentemente descendente? ¿A qué tasa?

¿Podemos salirnos alguna vez de esa regla a través de ajustes hacia arriba? En ese caso, ¿cuántos puntos?

¿Cómo podemos lograr una manera alternativa de transitar un ajuste descendente que nos permita arribar a fin de 1984 con una inflación mensual del 4 %?

¿Cómo puede interpretar el sector privado una violación de tal regla en sentido ascendente, y cuáles serían sus posibles efectos en términos de sus reacciones en materia de fijación de precios?

Lo que parecería evidente, a través de estos interrogantes, es que todos ellos plantean soluciones que exigirían de los responsables de la política económica la búsqueda de una salida del esquema en aplicación, a fin de no verse atrapados por una estrategia que tiene mucho de efectos autoderrotantes y que se incrementan con el mero paso del tiempo.

Lo que dice al respecto la teoría económica es que no es malo tener una "tablita", sino varias... y no poder cumplir ninguna. Las condiciones de estabilidad del esquema quedarían entonces fuera de él en lo que no se ve. Y esas dos tablitas invisibles —la monetaria y la fiscal— son las que, en última instancia, nos permitirán alcanzar o no los objetivos propuestos, en la medida que sean lógicas y operativamente consistentes con el resto de los precios.

Jugarse a un manejo de tablas simultáneas podría significar, cuando no se controla el resto del esquema, una apuesta al todo o nada, quemando las naves en un intento de convergencia forzada, que a la luz de la experiencia argentina de los últimos años —la inflación cero de Galbard, la convergencia de Martínez de Hoz y el esquema de desindexación de Alemann— parece ser un juego muy peligroso con un final conocido: a Gelbard lo sigue Rodrigo, a Martínez de Hoz, Sigaut, y a Alemann, Cavallo.

Si como dijera el presidente de la Nación la economía es la base de apoyo material de los verdaderos objetivos del Gobierno en materia social, cultural y política, sería conveniente tener muy presentes los errores del pasado a fin de evitar quedarnos sin base de sustentación y con los objetivos maltrechos. ■

Cultive su vocación

ESTUDIE PERIODISMO EN LA ESCUELA DEL



- El mejor programa
- Los mejores profesores
- Clases 4 veces por semana
- Prácticas en los tres años del Curso.

INSCRIPCION: hasta el 27 de marzo de 1984 - Lunes a viernes - 9 a 20 horas.

CLASES: Desde el 3 de abril al 18 de diciembre.
TURNOS: Matutino - Vespertino - Nocturno.
REQUISITOS: Certificado de Estudios Secundarios.

Director: ALEJANDRO NESPRAL

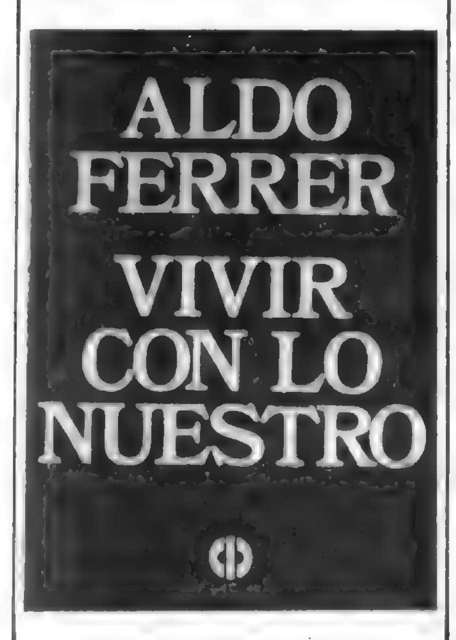
● **PIDA PROGRAMAS:**

Viamonte 788 - Piso 1º - (1053) Bs. As. - Tel. 392-5591



EDITORA DISTRIBUIDORA CASTELAR
Loreto 2345 (1712) Castelar
Pcia. de Bs. As. - Rep. Arg.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



La bomba estalló cuando, a partir de la nota publicada en "La Nación" por el economista Daniel Lasrriqueta, "Ambito Financiero" precisó la supuesta estrategia del Gobierno para atacar la cuestión de la deuda externa, tema en el cual no debía descartarse la ruptura con el FMI y un eventual cierre de la economía. Cobró entonces actualidad el libro que Aldo Ferrer le alcanzara a Raúl Alfonsín, días después que éste fuera electo presidente, sugestivamente titulado **"Vivir con lo nuestro". EXTRA** extrajo de esa obra los párrafos que permiten conocer la propuesta del actual presidente del Banco de la Provincia de Buenos Aires.

TODOS HABLAN DE ESTO

"El gobierno constitucional no podrá evitar una profunda reforma financiera para resolver la crisis y, sobre estas bases, establecer nuevos términos de negociación con los acreedores externos. La política económica deberá formularse desde los centros internos de decisión, como manifestación del derecho de autodeterminación de un país soberano. Si esa política se gestara en el marco de negociaciones tempranas con el FMI, el país quedaría subordinado al papel de simple administrador de la deuda externa por cuenta y orden de la banca internacional."

* * *

"La situación de hecho que recibirá el gobierno es la insolvencia del país. Es decir, la imposibilidad de pagar los servicios de la deuda en los términos originalmente pactados. (...) Esta situación provocará importantes diferencias de criterio con la comunidad financiera internacional y el FMI. El enfoque imperante en esos medios es que los países deudores deben pagar la totalidad de sus intereses y comprometerse con los acreedores, a través de acuerdos con el FMI, a conducir una política económica con vistas a generar los excedentes de recursos necesarios. De hecho, los acuerdos actuales del FMI con Argentina, Brasil, México y otros países implican una negociación global que subordina toda la política económica a los criterios ortodoxos de ajuste."

* * *

"El país debe evitar, de todas maneras, el repudio de la deuda y una declaración de su moratoria. Sean cuales fueren las causas del endeudamiento externo, aquellas operaciones contratadas conforme a derecho forman parte de los pasivos externos de la Nación y deben ser asumidos como tales. No se trata, pues, de hacer desplante alguno, inadmisible en un país que, con la recuperación de su democracia, recuperará también la responsabilidad y la prudencia en el manejo de sus asuntos internacionales."

* * *

"Pero el país debe prepararse para lo peor. En definitiva, el único problema no es el de la deuda externa ni todo se soluciona con el refinanciamiento de la misma. El país está saliendo de una guerra y, como en Europa después de 1945, es indispensable administrar con extremo rigor el recurso más escaso: las divisas. El país debe prepararse para **vivir al contado** mientras dure la emergencia. Es decir, limitar el uso de divisas a las importaciones imprescindibles de bienes y servicios y el pago de los intereses de la deuda dentro de los límites fijados. Entre los principales deudores, la Argentina es el único que reune estas tres condiciones simultáneamente: excedente de alimentos, autoabastecimiento energético y bajo coeficiente promedio de importaciones. El país puede, en efecto, funcionar y comenzar su recuperación con sus propios recursos."

* * *

"La mayor dificultad en la negociacion no la plantearán los acreedores externos que, en definitiva, están interesados, como nosotros mismos, en evitar la ruptura y en llegar a una solución aceptable. Las mayores amenazas serán planteadas por los grupos internos que manejaron el país en los últimos años y que harán todo lo posible para desestabilizar el orden democrático e impedir el éxito de una política responsable de afirmación nacional y desarrollo económico. Para los herederos de la Argentina preindustrial y los manipuladores del poder autoritario, el esquema ortodoxo de ajuste y la subordinación del país es la única vía posible para consolidar su poder, con o sin deuda externa, con o sin Fondo Monetario Internacional. La cuestión asume, así, una dimensión política que trasciende los términos económicos y financieros del problema. Conviene no olvidarlo."

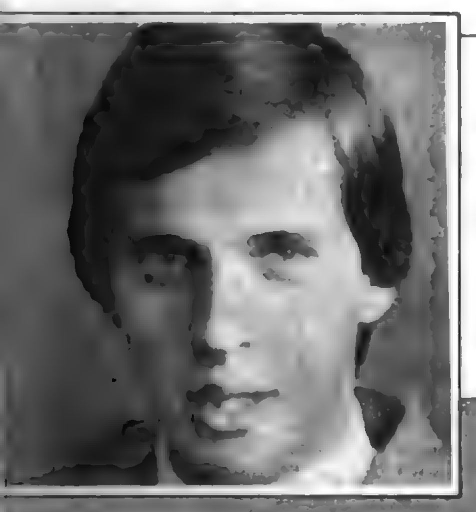
* * *

"No se trata de repudiar el endeudamiento generado por el monetarismo y la agresiva política de penetración de la banca internacional. Se trata, en cambio, de asumir los compromisos generados por el régimen de facto y establecer las relaciones con la comunidad financiera internacional sobre nuevas bases. Después se verá que el orden mundial, que tiene sus propias dificultades, es suficientemente flexible como para asimilar el replanteo que, inevitablemente, formularán la Argentina y los principales deudores. Replanteo que tiene considerables bases de sustentación en los Estados Unidos y el mundo industrializado."

* * *

"Vivir con lo nuestro implica pagar la deuda externa sin paralizar la economía.(...) Poner en orden la situación interna y fijar un límite a lo que el país puede pagar, a la espera de la recuperación de su solvencia internacional y del cambio de las condiciones mundiales. Vivir con lo nuestro no significa, pues, reducir los bienes y servicios disponibles para el consumo y la inversión, sino aumentarlos mediante la limitación del pago de los intereses de la deuda externa y la puesta en marcha de la capacidad productiva y mano de obra ociosa." □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



NI ALIADOS NI ENEMIGOS, SIMPLEMENTE CLIENTES

Martín Redrado

Aunque algunos crean que los temas de fondo pasan por la justicia a la subversión y a sus represores, o por la ley de reordenamiento sindical, a mi entender el gran problema hasta el 30 de junio tiene que ver con la estrategia negociadora de la deuda. Quizá esté pecando de economicista, pero creo que hay que seguir muy de cerca este tema porque puede condicionar todos los temas.

La concepción de aliados o enemigos de la banca internacional es un razonamiento falaz: los bancos sólo tienen clientes. Pero además, si se analiza la estrategia de acumular reservas en el Banco Central, se observará que la creación monetaria proveniente de la monetización de las divisas ingresadas por la venta de nuestra cosecha generará un exceso de liquidez. Con sólo tener en cuenta que hacia fines de marzo se comercializarán aproximadamente veinte millones de toneladas, no resultará difícil detectar algunos disturbios en el orden monetario. Sobre todo si la creación de moneda excede los deseos del público de mantener pesos, se incrementará la velocidad de circulación del dinero. En buen romance esto significa que tal mecanismo es intrínsecamente inflacionario.

Si a ello le agregamos la cantidad de cartas de crédito confirmadas e impagas por parte del Central, nos encontraremos con una marcada presión sobre el dólar marginal. Los importadores deben acudir a este mercado para no cancelar su crédito externo y de esta forma poder abastecer a las industrias que trabajan con insumos importados. Este problema resultará más acuciante en la medida en que el stock se vaya agotando, lo cual depende de las previsiones que haya tomado cada empresa.

Llevar al extremo la estrategia de aliados o enemigos nos conducirá a un nuevo aislamiento del mundo. Este afán de "retobarnos", de tanto en tanto, deteriora la imagen de nuestro país. Deberíamos, en cambio, poner nuestras energías en conseguir mejores plazos y tasas de interés más compatibles con nuestra capacidad exportadora. No debemos desechar la posibilidad de que esta política esté destinada a presionar al máximo a nuestros acreedores. Será cuestión de recordar aquella frase que dice: "Si quieres la paz, prepárate para la guerra".

Sin dudas la estrategia radical tiene pocos flancos políticos para ser refutados. A riesgo de poder ser tachado de entreguista, ningún político podrá ponerse en contra. Más aún, si se considera que algunos sectores del peronismo desean ubicar al oficialismo en una posición de centro-derecha, esta estrategia puede llegar a desubicarlos a ellos mismos. En definitiva, están luchando por un electorado similar. De ahí que no resulte sorprendente la voluntad centralizadora del Gobierno en la distribución del PAN. Saber que las zonas en donde los radicales son minoría demandarán un gran esfuerzo de captación. Las regiones rurales son las que han permitido que el peronismo sea la segunda fuerza nacional. Si el Gobierno permitiera que las provincias se encargaran de distribuir los alimentos, el rédito político quedaría en manos de los gobernadores provinciales.

Pero ya que el Gobierno insiste en llevar al terreno político la negociación de la deuda es importante conocer la impresión que se tiene sobre este tema en círculos políticos norteamericanos. Quien escribe tomó contacto con fuentes de la Cámara de Representantes, pudiendo constatar una posición poco flexible. El hecho de haber incrementado la cuota en el Fondo Monetario ha generado una mayor necesidad de control sobre los montos prestados a países deudores. Los diputados, ya sean republicanos o demócratas, saben que este aporte de ocho mil millones de dólares al Fondo representa una cifra considerable en momentos en que los EE.UU. están soportando el más grave déficit de su historia. Es por ello que pretende una serie de ajustes en las economías de los países deudores.

En síntesis, podemos decir que estamos frente a una durísima negociación y habrá que tener muy en claro cuáles son las consecuencias de las alternativas adoptadas. Los resultados obtenidos permitirán trazar una política de largo plazo en la cual podrán englobarse las variables del sistema. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA TORTURA, UN CRIMEN INTERNACIONAL

Uno de los aspectos positivos de la reunión de este año de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Ginebra es, a entender de calificados observadores, haber llegado a un consenso sobre el texto de proyecto final que declara a la tortura como un **crimen internacional** de esa humanidad.

La convención, que espera un amplio, sincero y desinhibido apoyo en la Asamblea General cuando el tema sea tratado, llevó hasta ahora seis años de frustrantes argumentaciones legales para estructurarlo por parte de una serie de naciones, especialmente los de la órbita soviética y del Tercer Mundo.

Muchos de esos "inconvenientes" ya fueron obviados. La más importante aquiescencia la dio en estos días la delegación china al retirar su objeción al protocolo sobre jurisdicción universal. Esa flexibilización de su intransigencia, que empantanó por un tiempo las arduas gestiones de los auspiciantes, Suecia y Holanda, podría tener bastante que ver, en nuestra opinión, con los cambios sufridos últimamente en la cúpula gobernante de ese país. El principio de la jurisdicción universal obliga a los ratificantes del tratado a proceder al arresto de un torturador **en cualquier parte del mundo, procesarlo o extraditarlo a su país de origen.**

Este nuevo proyecto de convención difiere de los anteriores en que define con más exactitud la esencia de la tortura y su práctica por funcionarios del Estado, como también los procedimientos de control e investigación de alegaciones de torturas.

Fuentes de la Comisión de Derechos Humanos han señalado que es esencial la elaboración de los resortes que accionen los procedimientos. Se esperan objeciones y quizás se atiendan algunas por consenso, pero cuando se trate este tema a **"full"** y se solicite votación, los disidentes o los remisos quedarán descolocados ante la opinión pública mundial.

La tortura como instrumento del Estado

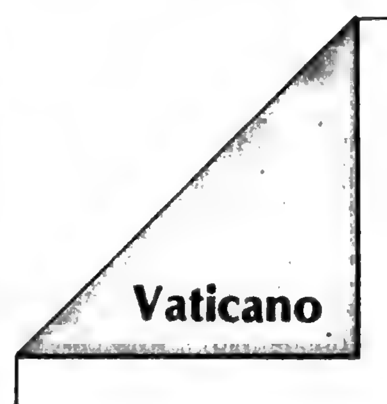
En un estudio efectuado por **Amnesty International** hace unos años, su informe establecía que casi dos tercios de las naciones del mundo practican la tortura como sistema de Estado, o si no extraoficialmente por períodos alternados con gobiernos (incluso algunos legalmente constituidos) que hacen la "vista gorda" a esos desbordes aberrantes.

La Asamblea General de la ONU adoptó, hace más de un quinquenio, una resolución "no-obligatoria" condenando la tortura, y recomendó que ésta sirviera como lineamiento para todas las naciones. Sin embargo —como ya denunció **Amnesty**— dos tercios de los países del mundo la utilizan contra sus oponentes políticos y las ciudadanías que son remisas a aceptarlos. Lo comprueba el hecho de que la organización con sede en Londres tuvo que actuar sobre casos concretos de tortura y maltrato en nada menos que 60 países.

La nueva convención

No conocemos todavía el texto exacto de la convención. El proyecto presentado hace varios años establecía la prohibición de deportar o extraditar a aquellos que pudieran sufrir torturas al enviarlos al país solicitante. El protocolo reformado fue presentado por el gobierno de Costa Rica, respaldado por Barbados y Panamá. Su texto otorga poderes de inspección sin precedentes a un equipo internacional independiente, con la facilidad de poder ser elegido por los países involucrados. Estipula también que no podrá suspenderse su vigencia en tiempos de guerra o emergencia. Si fuere necesario —establece— el equipo podrá efectuar sus recomendaciones sobre la base de lo que hubieran averiguado sus delegados y, como sanción final, tendrá el derecho de publicar todo lo actuado y sus hallazgos si el gobierno involucrado no acepta su presencia en dicho país.

A esto se opone la URSS, como era dable suponer, pero ya existe suficiente consenso entre las naciones-miembros como para votarla. Aunque no todos los países se avengan a firmar



ALGO QUE CEDER PARA GANAR MAS. . .

Las recientes palabras del Papa Juan Pablo II sobre el Movimiento Solidaridad de Polonia, que aparentemente confrontaban las declaraciones del cardenal polaco Jozef Glemp en Brasil, hacen pensar a los analistas que pudieran tener un trasfondo de alta diplomacia vaticana. Han señalado que hay ciertos indicios, al parecer inconexos entre sí, que apuntan al entretejido de una trama sutil para logros a largo plazo del Vaticano, y el objetivo sería acceder con la religión a la Unión Soviética.

Cuando Glemp, que está en gira pastoral por nuestros países y ya está en territorio argentino, hizo declaraciones en Río de Janeiro que llamaron la atención, y las reiteró en San Pablo ampliándolas incluso, no cabían dudas sobre su posición. Entretanto, en el Vaticano este supuesto "desliz" de Glemp hizo que el Papa tuviera que calmar con sus palabras a sus fieles polacos y especialmente a los diez millones de afiliados de Solidaridad. Por lo que dijo Glemp, parecería que quisiera distanciar a la Iglesia polaca del proscripto movimiento obrero. Reconoció que un

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

el protocolo, se calcula que el número de signatarios pasará de los 25 necesarios para darle validez, y que con el tiempo irán agregándose los demás. Al respecto, señalan los memoriosos que la Convención de Ginebra sobre tratamiento humanitario de prisioneros de guerra comenzó a implementarse con apenas unos pocos firmantes, y se complementó con los años haciéndose universal.

sector de su Iglesia tiene estrechos lazos con Solidaridad, "pero yo he elegido una aproximación mucho más difícil: el camino pastoral". No aclaró más, pero el arzobispo de San Pablo, cardenal Evarista Arns, dijo a los periodistas que él entendia que "el camino pastoral significa que la Iglesia busca ayudar a toda la nación y no solamente a un sector".

Si se toman como síntoma las palabras del premier polaco Wojciech Jaruzelski ante el plenario del Partido Comunista, ya no sería necesaria la presion constante que ha ejercido la Iglesia Catolica de Polonia para los cambios sociales. Reconoció Jaruzelski ante la cupula del Partido Obrero Unificado la falta de consenso del régimen y el partido sobre la masa obrera. Esta presion se inició, como se recordará, a poco de ser ungido Karol Wojtyla como Papa Juan Pablo II.

Otras declaraciones del pontifice en Bari tocaron el tema de la religión en la Unión Soviética por elevación. Luego de denunciar y condenar la persecución religiosa en Albania, dijo que los rusos no perdieron su sentido de la religion a pesar de la prédica comunista sobre el ateismo. "Cómo puede uno no recordar —dijo— el gran amor que se generó alrededor del santo durante siglos, aun entre el pueblo ruso. Es un amor que no ha conocido interrupción en ninguno de los periodos de la historia cristiana de esos pueblos."

Sin duda algo se está gestando para acceder a una liberalización del culto en el sector soviético. ¿Quién podria ser el delegado papal en caso que así fuera? ¿Josef Glemp, quizás?

Mario A. Gru

UNA "ONU" HISPANICA Y DEMOCRATICA

La tesis central de este artículo, ampliamente debatida por la prensa y la radio españolas, tiene algunas posibilidades de encarnar en una iniciativa diplomática del gobierno de Felipe González. El autor propone una organización internacional de países de habla española, pero a la que sólo puedan pertenecer las naciones democráticas.

Es posible que los conflictos latinoamericanos sean Este/Oeste. O a lo mejor resulta que son Norte/Sur a veinte grados exactos del Trópico de Capricornio, pero para la desorbitada víctima de las guerrillas o de los ejércitos ese estéril debate puede resultar perfecta y mortalmente inútil.

Y tal vez España no deba participar de ese concurso retórico. Hace años que este país quiere tener una actuación diplomática importante, quiere parir una verdadera política exterior, y ahora tiene, a la mano, la posibilidad de hacerlo. ¿Cómo? Creando una Organización de Naciones Democráticas Hispanas. Una ONU de países de lengua española, con sede en Madrid, a la que sólo puedan pertenecer las naciones hispanas con gobiernos libremente elegidos, con Parlamentos abiertos y con prensa libre, viva y coleando.

Ayuda mutua

Los países de nuestra lengua necesitan una organización internacional en la que se entre con unas elecciones libres, y de la que no se salga con un cuartelazo. Una organización capaz de ponerle el hombro a las vacilantes democracias sudamericanas, que confiera o quite legitimidad y que sirva de estímulo a los países tiranizados que buscan una salida del autoritarismo.

La democracia hispanoamericana requiere que la cuiden, la protejan, casi la mimen, porque siempre hay un sable en alto, siempre hay un guerrillero listo para tomar el palacio de invierno, siempre hay un político dispuesto a traicionarla. Y contra estos tipos es bueno crear un frente común, cuyo fin primordial sea la defensa de las sociedades libres, gobiérnenlas los socialdemócratas, los democristianos, los conservadores o cualquier otro bicho de dulce talante liberal, a condición de que el resulte peligroso para la yugular adversaria.

Y a España tampoco le vendría mal el invento, porque aquí también es permanentemente posible que un varón esclarecido intente salvar la patria y establecer alguna forma neurótica del orden, desbandando el Parlamento con un "¡coño!" estentóreo y pedagógico, como ya ensayara el baritono Tejero en la conocida zarzuela que lleva su nombre.

Es bueno darse cuenta que la característica más notable de las democracias de lengua española es que simpre están a punto de dejar de serlo. No hay un solo país democrático de nuestra cultura que noche a noche no se acueste con el temor de un golpe militar o de una desestabilizadora campaña subversiva. Colombia, Venezuela, Costa Rica, México, Ecuador, Perú, Honduras: todos los país hispanos aproximadamente democráticos viven hoy en medio de la inestabilidad y el miedo. Y una de las formas más razonables de contribuir a terminar con esa situación es constituir una organización internacional que salga limpiamente a luchar por lo que cree.

Diplomacia posible

España debe desengañarse: aquí no hay dinero para poner en marcha un Plan Marshall español, y ni siquiera puede exportar ayuda técnica apreciable, porque el horno nacional no está para bollos científicos. España tiene, en cambio, prestigio político, una corona universalmente respetada, un régimen extremadamente popular en América y un punto —Madrid— en el que pueden coincidir todos los países americanos sin rencores fronterizos. Este es el momento perfecto. En la capital de España pueden congregarse todos los demócratas que hablan español, y entre todos darle vida a un organismo que contribuya a perpetuar esa frágil, testaruda y muy perecedera especie que aún cree en la urna y en el diálogo civilizado.

C.A.M. (ALA

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

REAGAN Y KENNEDY

Las confundidas tribus progres suelen evocar con nostalgia los tiempos de Kennedy y abominar con igual intensidad la presidencia de Ronald Reagan. Debe ser porque Kennedy era mejor actor, porque era más joven y más guapo, o porque tenía una mujer más espectacular. Pero en lo sustancial lo cierto es que las diferencias entre uno y otro son mínimas. Reagan salió electo, como Kennedy, proponiendo el rearme de Estados Unidos y una política más enérgica frente a la expansión soviética. Ambos cumplieron sus promesas. El más joven presidente de Estados Unidos, creando para la OTAN las bases de submarinos Polaris, y el más viejo, instalando los misiles Pershing en suelo norteamericano y europeo.

Lógicamente, en 1960 Nixon, oponente de Kennedy, era el candidato preferido por Kruschev, de la misma manera que Andropov contribuyó furiosamente hasta su muerte a la campaña del Partido Demócrata. Y no andaba errado el enfermizo ex gendarme. El Reagan que hoy abiertamente apoya la causa armada de los exiliados nicaragüenses es tan peligroso para Moscú como el Kennedy que en los sesenta lanzaba la invasión de Bahía de Cochinos y luego propiciaba el alistamiento de los supervivientes en grupos comandos, adiestrados por la CIA.

Poco después de comenzar su mandato, con el mismo ímpetu con que Reagan hace unos meses despachó media flota al Líbano, a unos cuantos miles de marines a Granada, Kennedy comenzó la "escalada" norteamericana en Vietnam y con ella el mayor compromiso militar de Estados Unidos con posterioridad a la Segunda Guerra.

Los dos presidente tampoco difieren en el análisis de los problemas políticos y en el genuino aprecio por la democracia representativa. Durante el mandato, y con el beneplácito, de Kennedy arraigó la democracia en Colombia y Venezuela, resurgida en los últimos meses de Eisenhower, mientras la CIA y el Departamento de Estado contribuían, primero, al fin del trujillismo en la República Dominicana, y más tarde a la elección del socialdemócrata Juan Bosch, hombre muy próximo a Washington en 1963, aunque senilmente instalado en el vecindario de Moscu dos décadas más tarde.

Reagan, por su parte, en sus tres años de liderazgo, ha apoyado sin reservas el establecimiento o la consolidación de regímenes democráticos en Brasil, Bolivia, Perú, Argentina y Honduras, mientras sus embajadores en Chile, Paraguay, Surinam y Uruguay presionan a los gobiernos de esos países para buscar soluciones electorales que liquiden de forma incruenta las dictaduras. Tanto uno como otro han sentido una especial devoción por Costa Rica y se han comprometido en San José a defender esa ejemplar democracia por cualquier medio y ante cualquier enemigo.

Uno y otro, también, han sido sensibles a los problemas sociales y económicos de la zona: Kennedy proclamando su Alianza para el Progreso al costo de veinte mil millones de dólares para toda América latina, Reagan solicitando del Congreso un poco menos de la mitad de esa suma para el área centroamericana.

Curiosamente, las coincidencias no son sólo de carácter ideológico: el irlandés de Boston y el californiano de adopción son dos "machos" pugnaces que reivindican los valores tradicionales —competitividad, audacia, heroísmo—, mientras cultivan gustos exquisitos combinados con el estilo estudiadamente desenfadado que suelen llamar "casual" en Norteamérica.

Por supuesto, entre Kennedy y Reagan existen ciertas diferencias, pero no son precisamente las que barrunta nuestra izquierda festiva. La única raya apreciable que separa a ambos políticos pasa por el papel del Estado en el diseño y la distribución del botín fiscal. Reagan, como la mayor parte de los electores de ese país, ya no cree —como alguna vez creyó— en el Estado benefactor. Es probable que si Kennedy hubiera vivido otros veinte años también hubiera evolucionado en esa dirección. Es todo un síntoma que Jeane Kirkpatrick, la major cabeza del equipo de Reagan, en 1960 haya sido una ardiente partidaria de Kennedy. A lo mejor el **reaganismo** de 1984 no sea otra cosa que el **kennedysmo** de 1960, más viejo, más curado y con menos ilusiones.

Carlos Alberto Montaner (ALA)

PANTALONES LARGOS

Enrique Iglesias, el sagaz secretario ejecutivo de la Comisión Económica para América latina (CEPAL), dijo en Santiago de Chile a mediados de diciembre de 1983 que en ese año se agravó en América latina la crisis económica iniciada en 1981 y que en 1982 alcanzó dimensiones no registradas desde la Gran Depresión de los años treinta. Anotó además el secretario ejecutivo que la mayoría de los países latinoamericano ha hecho un notable esfuerzo de reajuste para disminuir los desequilibrios generados en su comercio externo.

Según estimaciones de la CEPAL, la deuda externa de América latina en conjunto en 1983 ascendía aproximadamente a 310 mil millones de dólares (310 billones de dólares, dirían los norteamericanos). Estimaciones de igual origen indican que los pagos por conceptos de intereses fueron equivalentes al 38 por ciento del valor de las exportaciones de bienes y servicios del conjunto de la región.

Esta crisis económica profunda coincide con la dramática situación de América Central, con la intervención norteamericana en Granada a pedido de un grupo de naciones del Caribe oriental y con las secuelas de la guerra de las Malvinas.

Los latinoamericanos hemos ido perdiendo la gastada retórica de un siglo atrás, la que arrancó lágrimas de nuestras bisabuelas y votos a nuestros abuelos. Un destino semejante a la retórica le tocó a las ideologías. Hoy el pragmatismo se sobrepone a las anteojeras ideológicas por causa de las necesidades y apremios de la actual circunstancia latinoamericana. Cada cual está viendo a su propio país, a su grupo de amigos, de intereses y de ideas, a su punto de vista particular, en suma, como una parte del todo latinoamericano y, además, va comprendiendo que ese todo requiere superación de prejuicios y banderías a la vez que búsqueda de soluciones reales para los problemas que frenan nuestro desarrollo o disminuyen nuestro potencial. La aflicción de las deudas y la cesantía, el sentimiento de que era ilusorio cualquier alero protector en lo internacional, el repudio a las fórmulas políticas y económicas que nos llegan de prestado o de regalo, son todos ingredientes de una maduración continental promisoria.

La gran mayoría de los hombres públicos latinoamericanos considera el destino de sus países y de la región en su conjunto, no ya como una quimera susceptible de coexistir con las viejas rutinas y perezas, sino como un esforzado trabajo, con sus exigencias de método, de orden, de claridad.

La reunión de la Conferencia Económica Latinoamericana (CELAM), que culminó con el Acuerdo de Quito, de enero de 1984, y la presencia de 32 países del continente, muestra que la región latinoamericana se pone los pantalones largos, en el sentido de que sus angustiosos problemas de la hora se enfocan sin exhibir las emociones, con frío análisis, con estudio cuidadoso de los hechos y sus causas.

La desideologización del continente es un fenómeno general y beneficioso del cual sólo escapan los discípulos de Bakunin y de Lenin. La posibilidad de analizar el acontecer social con la metodología apropiada y de llegar a conclusiones que se distancian de todo mesianismo y afirman el imperio de la razón y de la libertad abren una ventana de esperanza en medio de la agitación, de la confusión y de la pobreza latinoamericanas.

Arturo Fontaine (ALA)

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS


Inauguración de la convención de ventas Pelikan

CONVENCION

Entre el 23 y el 24 de enero último se realizó la Convención Nacional de Ventas de Pelikan Argentina S.A. A ambas jornadas asistieron el director del área latinoamericana de la casa matriz de la empresa —Pelikan A.G. de Hannover, Alemania Federal—, Horst Reese, y el gerente general de Pelikan Argentina S.A., Miguel Riehn.

Además, dicha convención contó con la presencia del cuerpo de ventas de la mencionada firma, la que hizo propicia la oportunidad para efectuar un análisis de sus proyectos y objetivos para el presente año.

REPUBLICA ARGENTINA - VENTA DE AUTOMOVILES POR MARCA

1º) RENAULT	39.447	32,1 %
2º) FORD	35.081	28,5 %
3º) SEVEL	30.269	24,6 %
4º) VOLKSWAGEN	15.749	12,8 %

EUROPA OCCIDENTAL - VENTA DE AUTOMOVILES POR MARCA

1º) RENAULT	1.317.256
2º) FORD	1.301.256
3º) FIAT	1.264.034
4º) GRUPO V.A.G.	1.228.741

ESTADOS UNIDOS - VENTA DE AUTOMOVILES DE MARCA EUROPEA

1º) RENAULT	180.000
2º) VOLKSWAGEN	163.000
3º) VOLVO	89.000

RECORD DE VENTAS

Renault Argentina S.A. fue primera en venta de automóviles durante el año último, con una participación del 32,1 por ciento del total de ventas del mercado. De esa manera la empresa vio coronado con éxito el esfuerzo realizado y que consistió en la producción de una vasta gama de vehículos destinados a cubrir todas las necesidades del público usuario.

A este resultado se le suman otros dos hechos significativos: por cuarto año consecutivo Renault Francia ocupó el primer puesto en el mercado europeo occidental, con una participación del 12,6 por ciento y 1.317.256 automóviles vendidos. Además, la empresa logró ser la primera marca europea en los Estados Unidos, con 180.000 vehículos particulares comercializados.

REVISTA RADIAL

Todos los sábados, de 10 a 13, la audiencia de radio Splendid tiene la oportunidad de estar bien acompañada. A esa hora, con la conducción de Juan Alberto Palopoli y un equipo integrado por Mario Truco y Jorge Basurto, entre otros, sale al aire **"A título de comentario"**, una verdadera revista radial que cuenta con buena música, humor y mucha actualidad.

El programa fue producido por MP Publicidad S.A. El "staff" completo está integrado por el ya mencionado Basurto y la actriz Carmen Telesca en humor; Leonardo Busquet en actualidad; Mario Truco en deportes; Roberto Romero Ullmann en comercio internacional; Miguel A. Fuks en economía y Norberto de Ponti y Héctor Omar en exteriores, todos ellos acompanados por las voces comerciales de Betty Punelli y Marcelo Pérez Coten.

ACUERDO

Iberia Líneas Aéreas de España y American Express han desarrollado un sistema de transmisión de datos que conecta los ordenadores centrales de Iberia en Madrid con el sistema mundial de autorizaciones de American Express en Phoenix, Arizona, Estados Unidos.

Desde cualquier terminal de despacho de pasajes de la empresa española en el mundo puede ser controlada automáticamente una transacción efectuada con la tarjeta American Express, obteniendo la respuesta en pantalla en un plazo de tres a cinco segundos. De esta forma, los titulares de la tarjeta American Express podrán efectuar sus pagos con una rapidez similar a la que permite el dinero en efectivo, con la ventaja de no tener que manejar grandes sumas para la compra de pasajes.

Iberia posee en la actualidad 517 terminales de despacho de pasajes diseminados por el mundo y conectados a un ordenador central Univac 1148 situado en Madrid. Desde ese ordenador, una línea telefónica de transmisión de datos de alta velocidad conecta con el sistema mundial de autorizaciones de American Express en Arizona. De esa forma y a través de dos ordenadores IBM 3083 son controladas las transacciones realizadas por los titulares de American Express en cualquier parte del mundo.

Cualquiera que sea su nacionalidad y el lugar de la compra, el titular de dicha tarjeta que adquiera un pasaje en cualquier oficina de Iberia recibe un servicio pleno y automático, realizando la transacción en forma instantánea.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

GIOL NUEVO DIRECTORIO

Bodegas y Viñedos Giol E.E.I.C. dejó constituido su nuevo directorio, que queda integrado de la siguiente manera:

Presidente: **ingeniero agrónomo Osvaldo Héctor Córica.**

Vicepresidente: **señor Antonio Naman García.**

Director-secretario: **doctor Emilio Luis Magnaghi Solar.**

Directores: **contador Victor Cavagnaro, señor Fernando E. O. Rossi, profesor José Antonio Baez e ingeniero Mario C. D. Cereza.**

Posteriormente a su designación dos de los flamantes directores de la prestigiosa empresa vitivinícola, el doctor Emilio Magnaghi Soler y el profesor José Antonio Baez, visitaron Buenos Aires. En dicha oportunidad, los funcionarios señalaron que la actual dirección de Bodegas y Viñedos Giol habrá de poner especial énfasis en la promoción de las exportaciones no tradicionales.

Los nombrados agregaron que la firma que representan se abocará con particular empeño a optimizar la calidad de los vinos que produce y a desarrollar todo lo relacionado con la diversificación del uso de la uva.

Por otra parte, tanto Magnaghi Soler como Baez se empeñaron en destacar otros aspectos que hacen a la diaria tarea que Giol desarrolla en beneficio de la provincia de Mendoza y del país todo, como por ejemplo la constante preocupación de la firma por la calidad de sus productos y el bienestar de todo su personal.



José Antonio Baez, director de Bodegas y Viñedos Giol

Los nuevos funcionarios se refirieron también a la política que en materia comercial e industrial desarrollará Giol durante el presente año que —subrayaron— será de fundamental importancia. Al respecto, anunciaron que es deseo de la empresa que a partir de la próxima vendimia no quede uva en ninguna cepa. Esto último, agregaron, redundará directamente en beneficio de la economía de la provincia de Mendoza y se constituirá en un apoyo decisivo al pequeño productor.

CONCURSO SANCOR

Un primer premio de 15.000 pesos argentinos y una medalla de oro serán entregados al ganador del concurso nacional de homenaje al centenario de la sanción de la ley 1.420 de Educación Común, organizado conjuntamente por SanCor Cooperativas Unidas Limitada y SanCor Cooperativa de Seguros Limitada.

El certamen, que finalizará el 30 de marzo próximo, considerará aquellos ensayos que se refieran a la historia y proyecciones de la mencionada legislación, su influencia en la política educativa argentina, los hombres que participaron en su elaboración y sanción y la actualidad de los principios e ideas de dicha ley, entre otros aspectos.

Los trabajos deberán ser inéditos y no podrán superar las 100 carillas oficio, escritas a máquina y a doble espacio. Deberán remitirse, con original y cinco copias, firmados con seudónimo y —en sobre aparte— los datos del autor a las sedes de las empresas organizadoras; Teniente General Riccheri 15, Sunchales o avenida Independencia 333, también en Sunchales, provincia de Santa Fe. El resultado del concurso se conocerá en julio próximo.

LAN CHILE NUEVA ETAPA

La empresa aérea trasandina, que cuenta con 55 años de prestigio internacional y 30 de ininterrumpidas operaciones entre Chile y nuestra capital, comenzó durante el mes último una nueva e importante etapa de consolidación.

En efecto, su reciente asociación con CORFO (Corporación de Fomento a la Producción), le permitió superar una situación común a buena parte de la aviación comercial y abrir importantes perspectivas para su futuro. Su mayoritaria participación en la nueva sociedad le asegura la imprescindible independencia operativa, así como una importante optimización de su infraestructura. De esa manera, Lan Chile continuará operando en la Argentina, con vuelos diarios a Santiago de Chile, partiendo desde Ezeiza. Al mismo tiempo, desde la capital chilena mantendrá la frecuencia y los destinos actuales, los que, en el futuro, podrán incrementarse con nuevas rutas internacionales, manteniendo la impecable atención a bordo y en tierra que desde siempre ha caracterizado a la empresa.

PREMIOS

La Asociación Argentina de Editores de Revistas instituirá premios especiales para los mejores avisos publicados en las revistas asociados durante el año 1983. Los destinatarios de tales premios serán las agencias de publicidad y los anunciantes, y el citado concurso forma parte de la campaña de promoción del valor de la revista como medio publicitario que está desarrollando la AAER.

Las revistas fueron agrupadas en cinco géneros diferentes, utilizando como base la división internacionalmente aceptada y que viene siendo aplicada por la referida entidad desde hace 15 años. Esos cinco géneros son: interés general y actualidades; revistas dedicadas a la mujer y al hogar; deportes y tiempo libre; técnicas y didácticas; infantiles, historietas, humorísticas y varios.

En cada uno de esos géneros habrá dos premios: uno para las campañas, entendiéndose por éstas a tres o más piezas con un tema común, y otro para el aviso único. Se ha previsto también una tercera categoría para los avisos cursados desde el exterior. De esa manera y en caso de que no fuera declarado desierto ninguno de los premios, habrá un máximo de 11 trofeos para las agencias y otros tantos para los anunciantes.

Para la formación del jurado se obtuvo la valiosa colaboración de la Cámara Argentina de Anunciantes, de la Asociación Argentina de Agencias de Publicidad y del Capítulo Argentino de la I.A.A. Así, en representación de la primera entidad participarán el ingeniero Martín Deffis Whittaker, el licenciado Ricardo Martín y el señor Carlos Solari; por la segunda entidad lo harán el arquitecto Julio González Eusevi, el señor Horacio Diez y el arquitecto Horacio Manifesto, mientras que por la última de aquéllas participarán los señores Guillermo Soares Gache, Osvaldo Castaño y Carlos Alberto Mirtuano.

La inscripción y envío de trabajos se halla abierta hasta el 30 de abril y se espera que los premios puedan ser entregados en junio próximo en un acto público de características a determi-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



VIVIENDA PROPIA

Por iniciativa del intendente municipal de Berazategui, el Departamento Ejecutivo de dicha localidad remitió al Honorable Consejo Deliberante un proyecto de ordenanza mediante el cual numerosas familias que han construido sus viviendas en terrenos fiscales podrían comprarlos. Teniendo en cuenta los antecedentes, el tiempo de ocupación de las tierras y la conducta de los actuales habitantes sería una injusticia erradicar a estas familias.



CADUCAN ARANCELES

Por disposición de Manuel Quindimil, intendente municipal de Lanús, la Secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad de Lanús dejó sin efecto los aranceles que se percibían por prestaciones en los centros asistenciales que de ella dependen. De ahora en más, la atención en dichos centros será gratuita.



MORATORIA

La amplia moratoria ya implementada que comprende tasas, derechos, contribuciones y multas consiste en la actualización automática de la deuda tributaria contraída con la condonación de recargos e intereses. Se podrá abonar al contado o en plazos de hasta 12 cuotas iguales y consecutivas cuyo interés directo, según las cuotas, llega al 5 y 6% para la tasa de Alumbrado, Barrido y Limpieza, y al 8 y 10% para otros tributos.

Lomas de Zamora

IMPORTANTES ANUNCIOS

Se ha puesto en consideración de las instituciones comunales un proyecto de Ordenanza de Regularización Edilicia del partido, la cual no sólo pretende regularizar situaciones anómalas a nivel edilicio sino que también promoverá una forma socialmente más justa en cuanto al pago de las tasas por derecho de constucción. Por otra parte, la Secretaría de Obras y Servicios Públicos anunció que se ha concluido con la zonificación del partido por servicios prestados. También, la Secretaría de Acción Social y Salud Pública informó que se están implementando las medidas necesarias tendientes a la refundación de las guarderías municipales.



MUNICIPALIZARON SERVICIOS

Ante las diversas fallas que tenían los contratos de servicios de mantenimiento, los cuales producían una millonaria erogación, las autoridades de General Sarmiento dispusieron la medida de no renovación de los mismos. Debido a esta situación, se puso en marcha un proyecto de municipalización del servicio de mantenimiento que reducirá en más del 60% los gastos.



PREOCUPACION

La difícil situación alimentaria que atraviesa en general la población del país, y que se hace más dolorosa en lo que se refiere a la niñez, es una de las preocupaciones esenciales que orienta la acción de las nuevas autoridades de Avellaneda. Para hacer notar ante la opinión pública el interés demostrado en ese sentido, se destaca que la cantidad de raciones alimentarias diarias que se consumen en los comedores municipales asciende a 250.000 raciones anuales. La dieta balanceada que se consume comprende carnes rojas, carnes blancas y está calculada por edades y de acuerdo con las características físicas de los niños. En esta tarea participa el personal municipal perteneciente a la Secretaría de Salud Pública, Subsecretaría de Acción Social y Subsecretaría de Educación y Cultura.



VISITA

José Pascual Astigueta, ministro de Salud de la provincia de Buenos Aires, acompañado por una comitiva de funcionarios provinciales, realizó una visita al partido de Esteban Echeverría. En primer lugar se dirigió al policlínico Sofía Terrero de Santamarina. Allí recorrió las dependencias del lugar que aún no han sido habilitadas y que corresponden a la segunda etapa del plan de construcción de ese policlínico. Luego de recorrer las salas y de conversar con médicos y asistentes, Astigueta visitó los nuevos quirófanos, salas de internación, maternidad, sala de recién nacidos, de partos, de patología y el predio que será utilizado como helipuerto. Concluida la recorrida, el ministro prometió estudiar las inquietudes planteadas por las autoridades municipales para darles pronta resolución.

Audiencia

Alejandro Armendáriz, gobernador de la provincia de Buenos Aires, recibió en su despacho de la ciudad de La Plata, a Juan Miguel Tosoni, intendente municipal de Esteban Echeverría, quien fue acompañado por todos los secretarios de su gabinete. En la audiencia, Tosoni planteó las necesidades que posee la Comuna y realizó una evaluación de la marcha institucional. Pero el tema central, sobre el cual el jefe comunal expuso sus puntos de vista, fue el incremento de los sueldos del personal, en especial los de las más bajas categorías, que actualmente no alcanzan a percibir ni siquiera el mínimo vital y móvil. Ante la imposibilidad de poder efectivizar dicho incremento con fondos comunales debido a la situación imperante y a la época del año dentro del calendario impositivo municipal, se solicitó al gobernador la ayuda financiera pertinente. La misma no podrá efectivizarse a la brevedad porque el panorama de la provincia es similar.

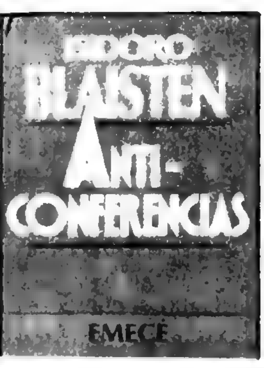
Luego de analizar temas de seguridad de la población, Tosoni y su comitiva se despidieron del gobernador.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Anticonferencias

Isidoro Blaisten



Editorial Emecé, Buenos Aires, 1983, 236 páginas.

Tal cual reza en la contratapa, el último libro de Blaisten inaugura un nuevo género literario, entre el ensayo y la narrativa, que, como dice el autor, tiende a cumplir con el verso de Horacio: "Unir lo útil a lo agradable". Apreciación acertada, por cierto, en tanto lo **útil** de "Anticonferencias" se asienta en la posibilidad de desenmascarar mitos o falacias, en la de permitir el conocimiento de personajes tan ricos como olvidados y en la de transitar por una Buenos Aires escondida y misteriosa. Lo agradable, por su parte, reside en la propia prosa de Blaisten, donde el lenguaje coloquial y el poético se dan la mano para regocijo del lector.

"Anticonferencias", al mismo tiempo, es una obra resueltamente autobiográfica, en la que el escritor fija su posición frente a la vida, el humor y la literatura, la política, la soledad y las mujeres. Y al decir autobiográfico no estamos negando su condición abarcadora, puesto que las experiencias de Blaisten son, apenas con algunos matices diferenciadores, las que viven todos los seres sensibles. ¿O acaso hubo alguien que no llegó hasta los límites del bostezo frente a las clases de aquellas inefables profesoras de literatura que todos padecimos? ¿Alguien escapó, en su época de colegial, a la versión acartonada y hasta ridícula de los próceres? Y ya en la edad que suelen llamar adulta, ¿quién no se vio ante la necesidad de explicar lo inexplicable o frente a la dolorosa necesidad de optar que implica el ejercicio de la libertad?

Blaisten se permite, ya que aludimos a la libertad, reunir en "Anticonferencias" los más diversos y variados temas. Por eso junto con la evocación de Arlt o Marechal, de Homero Manzi o Mario Jorge De Lellis, se inscriben las tragicómicas peripecias en torno de un premio municipal de narrativa y hasta el porqué de su primer libro de poemas, obviamente por "culpa" de una mujer.

Bajo el subtítulo de "La fiera ruge y el ángel canta", finalmente, Blaisten reelabora, con material obtenido de diarios y revistas, un extenso y revelador reportaje a sí mismo, donde el desenfadado humor que lo caracteriza no impide el acceso a la actitud esencialmente ética que también le es propia.

Si un libro es útil porque informa y alecciona sin pretensiones, si entretiene y regocija porque está escrito con gracia y maestría, y si además permite conocer a su autor, evitando la no pocas veces distorsionante versión de los intermediarios, seguramente ha cumplido con creces su función. Tal el caso de "Anticonferencias", que más allá de sus bondades revela la inagotable fantasía creadora de uno de los más notables cuentistas argentinos.

A.C.

EL PROXIMO CONGRESO CAMBIARA DE LUGAR!

De ahora en más, los congresos, juntas, convenciones o reuniones empresarias, se realizarán - bajo "tarifas de apoyo inter-empresario" en el



HOTEL PRESIDENTE

Cerrito 850 - (1010)
Buenos Aires
Argentina
Tel.: 49-7671 al 7689
Télex:
Hotelpres 2-2269 Hoprear

MIGAI

hemos recibido

• **LOS CRISTALES SOÑADORES, Theodore Sturgeon.** Minotauro, 177 páginas. La reedición de una de las más fascinantes obras de ciencia ficción: cristales que viven, piensan y crean en sueños plantas, animales y hombres. Publicada por primera vez en 1950, la novela del recordado autor de "Más que humano" describe un mundo fabuloso, pleno de poesía y profundas reflexiones.

• **SINFONIA PATETICA, Klaus Mann.** Emecé, 296 páginas. Biografía novelada de uno de los más grandes creadores de la música moderna —Peter Illich Tchaikovsky—, quien a pesar de haber integrado la élite de los elegidos, sólo conoció muy pocas horas de dicha en su vida.

• **ISRAEL: LA GUERRA MAS LARGA, Jacobo Timerman.** Muchnik Editores, 183 páginas. Instalado en Israel, Timerman vivió la invasión del Líbano y este libro es el fruto de sus reflexiones sobre el tema. Como ocurre con cada una de sus manifestaciones, ha suscitado y suscitará polémicas.

• **CASTRENSES, Julio Anselmo Rica.** Ediciones Almafuerte, 197 páginas. Un pormenorizado ensayo sobre el origen, la actuación y el ocaso del militarismo internacional.

• **CUENTOS A LARGO PLAZO (varios autores).** Plus Ultra, 123 páginas. Historias, narraciones y relatos que dejan entrever, en la gran órbita del tiempo, las andanzas del hombre en su búsqueda de otros espacios.

• **EL CIRCULO Y EL CAMBIO, Guillermo Rodríguez.** Sudamericana, 236 páginas. Catorce cuentos donde se suceden el estallido de pasiones y los impulsos primitivos, pero donde también alienta el ciclo de la vida. Destrucciones y aniquilaciones que no impiden la pujanza de la creación.

• **¡VIVA LA LATA!, Aldo Guglielmone.** Ediciones de la Flor, sin mención de páginas. Recetas ilustradas por Quino para quien pretenda comer bien luego de quince minutos de haber llegado a su casa, sin que lo espere la mesa puesta.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





CHAU, CRONOPIO

Con esa crueldad tan propia de los que todavía vivimos (o que creemos estar viviendo), fieles a la tradición de los homenajes póstumos, era inevitable que nos acordáramos de él ahora que ya no le sirve.

Recibí la noticia de su muerte justo cuando terminaba de leer su último libro, justo cuando él llegaba al fin de la autopista en todos los sentidos posibles. La coincidencia, un puente tendido entre él y yo, cerraba un circuito nada azaroso, impulsado por convergencias que si algo desconocían era el aburrimiento.

Y como pasa siempre en casos similares se desató una oleada de tinta que inundó estas playas, salpicó diarios y revistas. De golpe le brotaron amigos a diestro y siniestro; vinimos a enterarnos —vaya la novedad— de que toda una generación de escritores argentinos se había formado leyéndolo. Los infaltables encuestados no olvidaron precisar, claro, que admiraban su literatura pero no compartían sus ideas. No fuera a ser que, en una de ésas, otra reencarnación del maccarthismo los tomara desprevenidos, en falta.

Me acuerdo de cuando decidió hacerse ciudadano francés. ¡Qué intolerancia la de nuestras pampas! Muchos no se lo perdonaron, para otros fue casi un traidor. Pero resultó que él siguió siendo retobadamente argentino, tal cual lo prueban estos versos suyos que reencuentro hurgando en la biblioteca: "Extraño la Cruz del Sur / cuando la sed me hace alzar la cabeza / para beber tu negro vino medianoche. / Y extraño las esquinas con almacenes dormilones / donde el perfume de la yerba tiembla en la piel del aire".

Seguramente quienes no fuimos favorecidos con el don de su amistad, quienes ni siquiera lo conocimos de forma usual —"Hay tantas maneras mejores de conocerse —dijo él— cosa que ignoran los afanosos concertadores de citas; a las águilas no se las llama por teléfono"— y quienes lo quisimos a través de sus libros preferimos imaginar que sigue viviendo en ellos. Quizás sea el mejor modo de pasear por Flores de su mano, de comernos los bombones que Delia-Circe ensayaba para sus novios, de volver a ser prisioneros de la "casa tomada", de ahogarnos otra vez con aquel pulóver azul, de recaer en elecciones insólitas o invertir como Gómez, de asistir resignados a los discursos de nuestros propios "pinchajetas", de soñar a deshoras, reírnos nerviosamente en los velorios y, finalmente, sentirnos destinatarios de esos desesperados mensajes que él le enviaba sólo a Glenda.

Hoy, cuando lo extrañan las "famas", lloran de amor las "esperanzas" y los "cronopios" que andan desparramados por el mundo no pueden acostumbrarse a su ausencia definitiva, vale la pena redescubrir la magia que él desató para todas las "magas" que alguna vez, de chicas, jugaron a la rayuela. Hace falta hacerles llegar a Calac y Polanco el "sentido pésame" que sin duda esperan, esos inefables porteños que se colaban en todos sus cuentos, hacían inoportunas reflexiones, lo criticaban porque no soportaban admirarlo tanto y hasta se tomaron sus últimos whiskies.

Impudorosamente nostálgicas, estas líneas no podrían terminar sin agradecer el regalo de su poesía —"herbario para los días de lluvia"—, que se nos fue quedando "en los bolsillos del tiempo". Porque según escribía certeramente en el prefacio de Pameos y Meopas, "¿cómo dudar de que cuando un poeta dice su palabra la humanidad está tratando una vez más de inventarse, de fundarse, de ser auténticamente?". Aludía enseguida a Holderlin, Keats, Leopardi, Mallarmé, Darío, Salinas, "sombras entre tantas sombras en la vida de un argentino que todo quiso leer, todo quiso abrazar". Y esa fue, creo, la mejor definición que de sí mismo pudo hacer Julio Cortázar.

Alicia Cerri



Lo último



J.S. Bach: Magnificat Misa en fa mayor. Excelente disco de música clásica basado en el Magnificat, cántico a la Virgen que se remonta a la antigüedad cristiana. Interpretado por la Orquesta de Cámara de la Radiodifusión del Sarre, bajo la dirección de Karl Ristenpart. (Erato)



León Felipe y sus intérpretes. Selección de temas del poeta español interpretados por cantantes como Joan Manuel Serrat, Luis Pastor y el propio León Felipe. (RCA)



Pasajeros. Buen disco del dúo Pasajeros producido por Raúl Abramzon. Lindas melodías como "Un hombre común" y "Quién no quiere a los artistas". (RCA)

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

UN VERANO CON DEMOCRACIA

Tía Julia ha cambiado de color. Se la ve bronceada y saludable. Los aires de mar y la explosión de la democracia la llenaron de una vitalidad irrefrenable. Fueron dos meses inolvidables. Con idas y vueltas, polémicas y absurdos, humor y escrabosidad, todo bien mezcladito con un fenómeno que, como escribió en una sutil nota de Carlos Ulanosky, se ubicó **"a la cola de los acontecimientos".**

Trifulcas en Diputados, revistas **destapadas** con tapas escalofriantes y eróticas, patotas marplatenses que posiblemente imbuidas de un repentino amor por la cultura pedían a trompada limpia entradas gratis, intercambio de antiguos rencores y otros shows (cercanos al horror y a la muerte), cubrieron las páginas y las pantallas de los medios de comunicación.

La democracia cayó sobre un país sediento de libertad de expresión, asfixiado durante muchos años, y no pudo evitar choques y magullones. Como los chicos sin andador. Aparecieron ofendidos y contusos de una batalla que seguramente durará bastante tiempo. Sucede que las heridas y las frustraciones, los exilios (aun dentro de las fronteras), están en carne viva y no permiten ver el horizonte con la serenidad necesaria. Porque hay quienes parecen encerrados en sus intereses y dolores privados y cierran los caminos empeñándose en marchar hacia los fantasmas del pasado sin esfuerzo alguno por liberarse de ellos. Hay quienes reclaman justicia cuando en el fondo de sus corazones agitan la sombra de la venganza y hay quienes son incapaces de sacudirse la soberbia impregnada durante tantos años de ejercicio de poder absoluto. Ni uno ni otros ayudan a cicatrizar un país desangrado en tantas y apabullantes derrotas.

Este convulsionado panorama ha provocado la legendaria impaciencia nacional y las evaluaciones apresuradas. No faltan quienes preguntan con ligeraza "¿esto es democracia?", o quienes vaticinan reuniones golpistas, o quienes piensan que "todo sigue igual", y están también los que, sin ponerse colorados, le están reclamando al Gobierno —a casi tres meses de funcionar— que cumpla con todo lo que se prometió en la campaña electoral.

La superficialidad argentina hace que los "entusiasmos" se apaguen demasiado pronto y que nostalgias peligrosas se cuelen en la imaginación de algunos frívolos de la política y la economía. En cuanto el sistema democrático no satisface mis intereses personales, empiezo a sospechar que la cosa no era tan brillante como parecía.

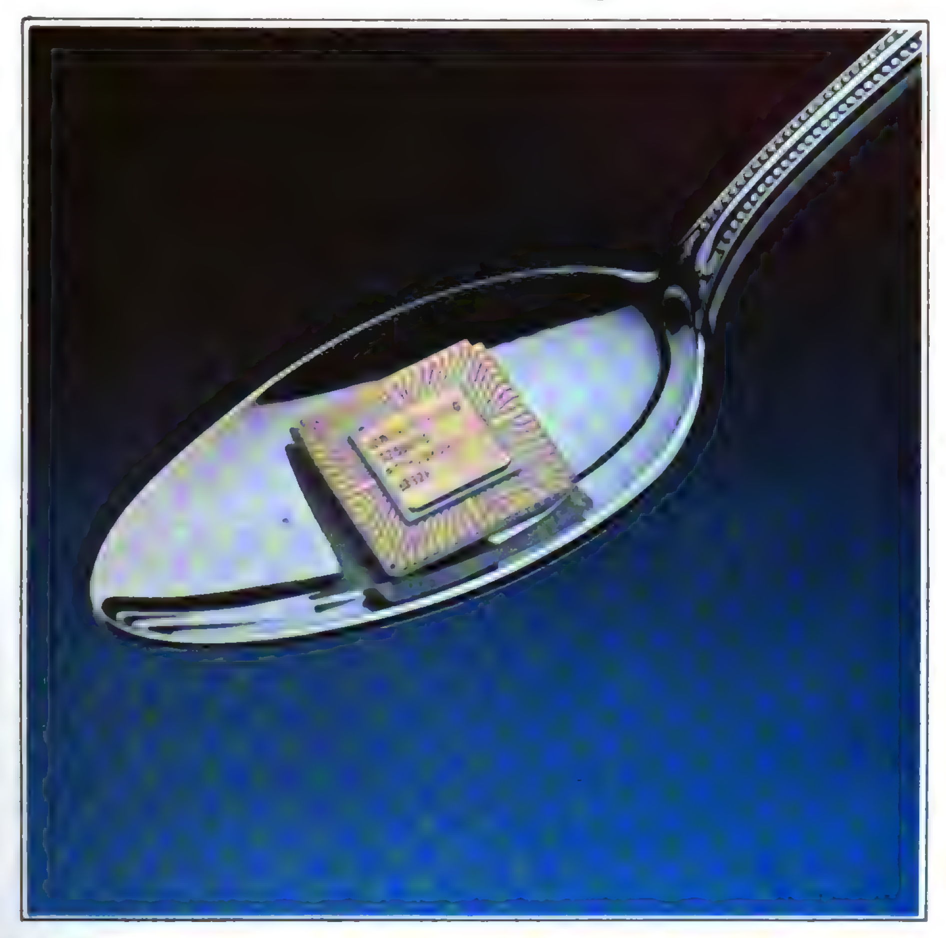
Los efluvios democráticos también han despertado en muchos cuidadanos a lo que podríamos llamar el "pensador o filósofo" oculto. Entonces, surgen los que se lanzan a dar "cátedra" sobre casi todos los temas y se consideran poco menos que los enviados luminosos de la democracia. Manejan términos como "colaboracionistas" y otros similares con una ligereza preocupante, y entran en una especie de nuevo totalitarismo de corto alcance que sirve más para halagar desvaneos postergados que a un supuesto servicio a la sociedad.

A los apurados —cree mi tía Julia— hay que decirles que la democracia es apenas un sistema que posibilita que iniciemos un cambio en libertad y justicia. Pero el resto nos corresponde a nosotros. Si no hay voluntad de madurar daremos nacimiento a una democracia frágil y mediocre, hipócrita y ridícula. No obstante estos cimbronazos, mi tía no ha perdido ni un poquito de sus bríos veraniegos. El verano le resultó apasionante, a pesar de los informes sobre "colas", del aburrido juego del "yo no dije lo que se dijo que yo dije", de las investigaciones "exclusivas" y detalladas, las pesadillas pasadas, de los reportajes estilo supuestamente "naif" (verdadera plaga del verano) y de los que integran el "staff" permanente de los quejosos por vocación.

Fue un verano para recordar. Tumultuoso y seductor, espectacular y previsible, en el marco de un país que está reacomodando su manera de vivir. Un país que arrastra lastres y vicios, y que —al menos en una promisoria porción— intenta ser lo que alguna vez soñó y **nunca** pudo ser. Estamos tratando de zanjar esa abismal brecha. Nada más y nada menos. ◆

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ciencia sin ficción.



Ciencia cierta, ciencia NCR.
La misma que representa confiabilidad y respaldo tanto en terminales para usos específicos como en avanzados computadores de propósitos generales.
En distribuidores minoristas, en entidades financieras, en empresas industriales y comerciales, y en tareas gubernamentales y educativas.
En cada área de aplicación, el resultado de la rica experiencia NCR está avalada por el resultado tecnológico superior.
Experiencia que representa los casi 100 años de NCR en el mundo, y 70 en la Argentina, brindando el mejor servicio a nivel técnico y en asesoramiento de sistemas.

Tecnología
NCR

NCR Argentina S.A.I.C. - Av. Corrientes 1615 (1042) - Bs. As. - Tel.: 49-6671/78

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Autoestilo
SEVEL

505

505 SR II
EL PLACER DE RAZONAR

acto de puro placer.
Porque es la simbiosis perfecta entre
que su intuición le muestra y su
raciocinio le demuestra.

Razone sobre su confort.
Butacas anatómicas, amplio
interior y un completo tablero de
comandos y controles desde el que
usted domina todo el auto.

radio AM FM estéreo con
pasacassettes autorreverse y 4
parlantes.

de faros y de espejo retrovisor externo

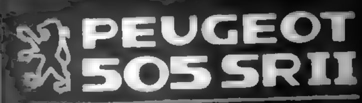
Razone sobre su mecánica. Caja
de quinta (o caja automática*) y
economizador para mayor economía

su poderoso motor de 2.000 cm³
para aumentar su suavidad de marcha
suspensión sólida, fuerte, suave.
Concebida para sustentar una
carrocería inconmovible, donde cada
pieza engarza con precisión de
relojería.
Encendido electrónico, para una
respuesta instantánea.
condición climática.

seguridad activa y pasiva: cinturones
inerciales, apoyacabezas delanteros
y traseros, columna de dirección

articulada, carrocería de deformación
progresiva.
Está protegido con un tratamiento
anticorrosivo por cataforesis.
Pintura bicapa.
Y tiene la mayor garantía del país:
doce meses sin límite de kilometraje.

Razone: Sólo el Peugeot 505 SR II
puede ofrecer el rango completo de las
características que hacen a la
concepción de un auto superior.
Razone y sienta al unísono.

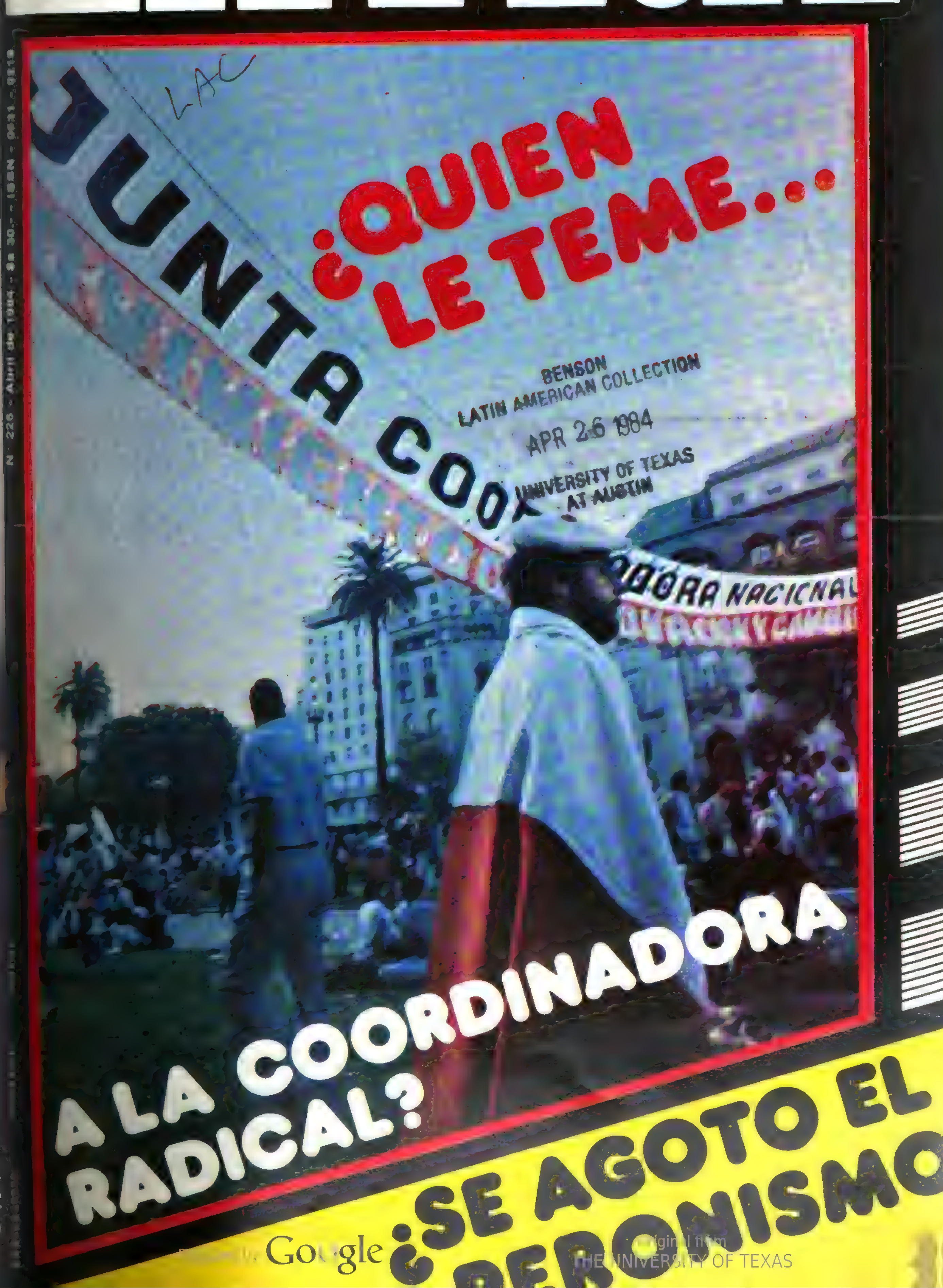


La consagración del placer.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

N 226 - Abril de 1984 - $a 30.- - ISSN - 0321-9319



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ciencia sin ficción.



Ciencia cierta, ciencia NCR.
La misma que representa confiabilidad y respaldo tanto en terminales para usos específicos como en avanzados computadores de propósitos generales.
En distribuidores minoristas, en entidades financieras, en empresas industriales y comerciales, y en tareas gubernamentales y educativas.
En cada área de aplicación, el resultado de la rica experiencia NCR está avalada por el resultado tecnológico superior.
Experiencia que representa los casi 100 años de NCR en el mundo, y 70 en la Argentina, brindando el mejor servicio a nivel técnico y en asesoramiento de sistemas.

Tecnología
NCR

NCR Argentina S.A.I.C. - Av. Corrientes 1615 (1042) - Bs. As. - Tel.: 49-6671/78

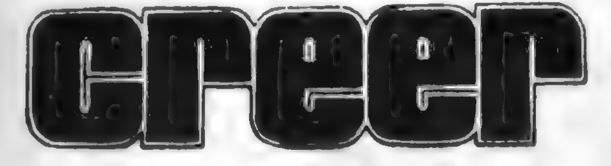
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



10 AÑOS !!

Hoy —10 años después de iniciado por vocación y firme decisión— quizá sea demasiado tarde para preocuparnos o amargarnos por las cosas que no pudimos hacer. Quizá demasiado temprano para alegrarnos por la evolución y la posición que logramos alcanzar.
Sí, en cambio, el momento justo para darnos cuenta de que, ciertamente, se hace camino al andar. ¡Y vaya si anduvimos!

Por eso, 10 años son la edad que hizo de



un nuevo camino para la nueva realidad en revistas.

Usted que los ha vivido todos —o parte de ellos— junto a nosotros, sin duda estará en el número del 10º aniversario con su aviso (o con su aliento), el próximo 18 de abril.

¡Gracias desde ya, por el pasado, por el presente y por el futuro!

MIGAL

ed by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

POR UN SUEÑO, ELLOS SE ENTRENARON MUCHOS AÑOS. PARA HACERLO REALIDAD, USTED SOLO TIENE QUE MOVER SU TARJETA.

Desde ahora y hasta el 15 de junio, cada vez que alguien pague con La Tarjeta American Express estará, al mismo tiempo, contribuyendo para que nuestros jóvenes atletas puedan hacer realidad un sueño.

Competir en las próximas Olimpíadas de Los Angeles representando a la Argentina.

Una aspiración que ha significado muchos años de trabajo y sacrificio personal, pero que sin la ayuda suficiente puede quedar a mitad de camino.

El aporte olímpico de American Express.

Apoyar la causa olímpica es difundir los ideales del deporte amateur.

Por eso, cada vez que un socio utilice La Tarjeta, American Express hará un aporte de $a 1 a nuestro Equipo Olímpico.

Esta modesta contribución se multiplicará en cientos de miles de pesos, ya que miles de personas usan diariamente La Tarjeta.

Además, cada vez que se incorpore un nuevo socio, American Express hará un aporte de $a 50.

Y uno de $a 100 por cada tour comprado a sus representantes de viaje.

Estos aportes no implicarán, en ningún caso, un recargo a los socios o a los establecimientos adheridos.

Y todos sumados serán, al finalizar la campaña, una cifra millonaria que cubrirá muchas de las necesidades de nuestra Delegación Olímpica.

Su espíritu olímpico puede ponerlos en camino.

Ahora, usted tiene un motivo más para moverse en todas partes con La Tarjeta American Express.

Y si todavía no la tiene, retire una solicitud en los establecimientos adheridos. O llame al 312-0900/0060/0829 pidiendo la visita de un representante.

Porque más allá de los resultados, nuestros deportistas tienen una meta.

Poder llegar a competir.

SI ELLOS VAN ES COMO SI FUERAMOS TODOS.

AMERICAN EXPRESS

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

SI ELLOS VAN ES COMO SI FUERAMOS TODOS.

DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Piatti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio López
César Magrini
Federico Gabriel Polak
Martín Redrado

COLUMNISTA INVITADO
José Giménez Rébora

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui

DIRECCION COMERCIAL

Director
Ernesto Delacroix

Gerente
Héctor López

Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino

EDICIONES INTERNACIONALES
Norberto Bermann Fourier

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	30	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	50	uruguayos
Números atrasados	$a	35	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	360	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "ROTOS-ARG"

AÑO XIX
Nº 226
Abril
1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal, Tel. 21-4642/43.

LA VEREDA DE ENFRENTE

¿Quién no sabe que vivimos inmersos en la contradicción? ¿Que no es un estado nuevo? ¿Que en los últimos cincuenta años el péndulo, en lugar de oscilar, se convirtió en una inmensa plomada que dibuja círculos que nos abarca a todos? Lo sabemos. Sin embargo, persistimos en el error con una tenacidad que debiera tener mejor destino. Es cierto que, a la luz de estas afirmaciones, las causas de este comentario se deslizan por la obviedad. Era previsible. Pero, a veces, nuestra capacidad de asombro sufre un poco más de lo debido y su reacomodamiento es levemente traumático.

¿Qué era previsible? Presentíamos que, después del silencio, no vendría el tono quedo sino el alarido. Que, tras la inmovilidad, no aparecería la moderación sino el estallido. Conociéndonos, no podía ser distinto. Entonces, con nuestra habitual vehemencia, pasamos de la prohibición al libertinaje. De la pudibundez a la grosería, de la resignación al desenfado, de la condescendencia al desafío. No hay términos medios.

Así, se llenó la Plaza de la República de raquíticos escaparates "atendidos" por tenebrosos "artesanos"; se esparcieron por las zonas públicas permitidas —San Telmo, por ejemplo— vendedores ambulantes de productos de dudoso oficio; surgieron en nuestras más cuidadas calles —Santa Fe, Rivadavia, Florida, la Costanera— mercachifles desharrapados. No había ningún control; ni siquiera el más elemental —el sanitario— que debió haber nacido de los propios protagonistas. De tal manera, pudo observarse a trasnochados proveedores de gaseosas que recogían los vasos ya usados para ejercer un canallesco "ballotage" de servicio.

En algunos lugares, no en todos, se produjo el desalojo razonable. Más que legítimo. Y allí emergió la nueva contradicción. No ya la que pudiera emanar de las "víctimas". No. Muchos de los que se quejaron de la sórdida exhibición humana-artística volvieron grupas sobre sus juicios y, ahora, pretenden envolverse en los pliegues de una confusa bandera de libertad y, claro, de democracia. Para éstos, las medidas tomadas por las autoridades pasan por el tamiz de la supervivencia de los jóvenes, del no-molestan-a-nadie tan argentino, de los derechos constitucionales.

Hay otros, más "benévolos", que sostienen que hay que darles un sitio de reemplazo. Mandarlos a las plazas de los barrios. ¿Por qué? ¿Por qué inundar una placita coqueta con el tufo que se alejó del centro? ¿Qué culpa tienen los porteños que, quizás, enarbolan la suerte de vivir a cuarenta, cincuenta cuadras de la City?

Lo que deben procurar los funcionarios y los ediles, sin absurdos prejuicios ideológicos, es hacer cumplir las ordenanzas que, por otra parte, se aplican a la **mayoría** de quienes tienen puertas y ventanas en sus negocios o prolijos puestos callejeros. Pero somos así: nos quejamos del limitado aseo de los baños de los bares —lo cual es justo—, y aceptamos, por democráticos, la escandalosa impudicia del baratillo.

Digitized by Google

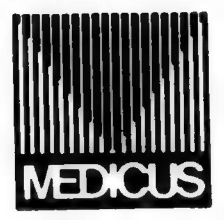
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Si a usted le gusta su médico, a nosotros también.



Medicus lo respalda

Medicus piensa que no hay nadie mejor que usted para elegir su propio médico.
Si usted se siente seguro con él, en la elección.
Y le reintegra sus gastos rápidamente.
Por eso después de su médico, Medicus es lo mejor para usted.



Medicus.
Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





SIN CHUPARSE EL DEDO...

Había una vez un **país muy enfermo que se llamaba República Argentina.** Creyó que se había curado el 30 de octubre de 1983 cuando votó. Estábamos en **terapia intensiva** y creímos que el mero **acto de elegir presidente** —y elegir bien, como lo hicimos— marcaba nuestro punto de recuperación. No es así. Debiéramos seguir mentalmente en terapia intensiva. Porque "estamos mal".

Se nota en la opinión pública, que tiene desilusión en cuanto nos aplican el naftazo del 25 %.

Se advierte en los empresarios, que ya están desanimados.

En los militares, que quieren "que todos se salven", haciendo una equivocada demostración de espíritu de cuerpo, incluso con aquellos que pecaron.

En los sindicatos se vive la "batalla" como si fuera la última, en vez de que Gobierno y gremialistas juntos encuentren las reglas de juego para que **haya democracia** en la CGT.

Uno se da cuenta de que en el propio Gobierno hay como pre-juicios contra todos los sectores. El presidente Alfonsín dice una cosa, y pasa otra a la hora de la instrumentación. Es **temprano** para el reproche. Pero no para señalar la temperatura.

La "forma de pagar los intereses de la deuda externa" y su amplificación pública, para mí fue un error. La gente creyó que "ya nos salvamos" y apenas si empezamos el vía crucis. ¿Por qué no decirlo? ¿Por qué no admitir que los norteamericanos nos dieron una manota política, pero también se la dieron a sus **bancos privados** encontrando una cortita salida imaginativa, donde hasta deudores insignes como México o Brasil nos prestan o nos avalan a nosotros, lo que es de Ripley? ¿Queda mal recibir ayuda de EE.UU., afecta la popularidad, muestra la dependencia?

No nos queremos chupar más el dedo. Somos adultos. Juguemos a la verdad. Y justamente a **esa verdad iluminada** juega esta carta que adjunto de **Agustín** Botinelli, desde Madrid:

"Hace ya un año que me fui de la Argentina. Un año en el que aprendí a valorar la **libertad, las enormes ganas de un pueblo de no equivocarse** (el español, claro). Me fui de la Argentina porque un día me llamaron, me convencieron, me contrataron. Periodismo, profesión, muchos años, ¡vale! Me voy. Y ahora que cumplo este primer aniversario de **argentino lejos de su patria** me acordé de vos, Bernardo, y por eso te escribo estas líneas. Y me acordé de vos porque aquí a los periodistas no les cuelgan etiquetas, no los acusan por hablar con fulano o mengano. Y bien me sé yo de tus luchas constantes para quitarte de encima etiquetas de todo signo. Me acuerdo también de la cantidad de cosas que me enseñaste cuando aprovechábamos el sol-mediodía de La Biela. A mis treinta y cinco años les llevo a los argentinos diez meses de ventaja en esto de vivir en democracia. Y aunque parezca poco, son demasiadas las cosas que te van marcando.

"**Detalles**: Ese miedo visceral al hombre uniformado que patrulla una calle, que uno arrastra y que tarda en quitarse de encima, hasta que un día un policía español te persigue cuatro kilómetros en su moto para devolverte un carné de identidad.

"Oír hablar de la oposición política y ver en la Cámara de Diputados que esa oposición se ejerce con respeto, sin insultos, sin prepotencia. Dolerse cuando un amigo madrileño le cuenta a uno ese chiste acá muy difundido: '¿Sabés qué es el Ego? Es ese argentino que todos llevamos dentro...'.

"Comprobar que el camarero que te sirve sabe que ése es su papel y no golpea las botellas en la mesa, ni te mira con cara de asco a la hora de la propina.

"También me acuerdo, Bernardo, de que vos hablaste mucho de la democracia española, que dialogaste con sus protagonistas y que en aquel momento nos explicaste a los argentinos que aquello debía servirnos de ejemplo. Ojalá que hoy todavía estemos a tiempo de aprender. Y yo aquí, de periodista, con un grupo que intenta crecer, aprender y en compañía de otro argentino que vos conocés muy bien. Aquel bajito de bigotes rubios, que hoy sigue bajito pero con barba cana: Mario Mactas.

"Es difícil lo nuestro, pero lindo. Sé, por amigos comunes, que las cosas te van como siempre (muy bien) y espero que cada vez sean más los compatriotas que te oigan y no que simplemente te escuchen."

Bernardo Neustadt

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿QUIEN LE TEME A LA COORDINADORA RADICAL?

Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Responde al exacto nombre de Junta Coordinadora Nacional de la Juventud Radical y es, hasta el momento, la línea interna juvenil de más peso del viejo partido de Alem. Se la ama, se la odia y se la critica ferozmente. ¿Es una secta cerrada? ¿Una logia que que manejan unos pocos con metodologías escasamente democráticas? ¿Qué proyecto político tiene? En esta nota, las más duras acusaciones y también las defensas.

El viernes 23 de marzo, desde las primeras horas de la mañana y anudado a las dos palmeras de la Plaza de Mayo, próximas a la Casa de Gobierno, un larguísimo pasacalle anunciaba la presencia de la Junta Coordinadora Nacional. En esa misma fecha, por la tarde, los partidarios del radicalismo festejarían los primeros 100 días del gobierno de Raúl Alfonsín. Y según creyeron ver algunos, también allí se dirimiría una suerte de anticipo de la lucha interna juvenil porque, como es obvio, la movilización fue organizada por ese sector del partido. Los más atrevidos arriesgaron, incluso, que en su transcurso habría peleas, esgrima verbal y empujones para obtener puestos de privilegio. Pero aunque la puja es lógica y notoria —a los radicales no hay nada que le seduzca más que las internas—, la sangre no llegó al río. Y quienes esperaban que el 23 de marzo se produjera una divisoria de aguas en la lucha juvenil —¿acaso hábilmente apaciguada por el tono del discurso del Presidente?— se vieron frustrados. Mientras tanto, la contienda de los radicales menores de 30 años continúa.

EL PACTO DE SETUBAL

Después de la caída de Illia, la UCR se hallaba prácticamente desmembrada y, de todos los males que la aquejaban, acaso su falta de inserción social era el mayor. Consciente de esa carencia, un grupo de radicales jóvenes de distintos lugares del país se reunieron en Setúbal, provincia de Santa Fe, a principios de noviembre de 1968. Los unía el mismo anhelo: un radicalismo fuerte, en la cresta de las reivindicaciones populares, que retomara el protagonismo y la vocación mayoritaria. Allí estuvieron Luis Alberto Cáceres, Marcelo Stubrin, Leopoldo Moreau, Federico Storani, Ricardo Leferriere. Allí unificaron puntos de vista, modificaron cualitativamente el sentido de la militancia y delinearon una estrategia común: había nacido la Junta Coordinadora Nacional de la Juventud Radical.

"Hasta entonces nuestras acciones habían sido agitativas —recuerdan sus fundadores—. Tratábamos de demostrar que el enfrentamiento era posible, de estar presentes en la pelea. De allí en adelante había que organizarse. El país estaba preparado para la movilización popular."

Movilización. Presencia en la calle. Esas fueron las claves que dieron lugar a una metodología de acción concreta para alcanzar también concretos objetivos políticos: la vuelta a los orígenes del radicalismo, la convicción de que ya no había que resignarse a un segundo puesto, que había que ganar las elecciones. Y ello se conseguía, pensaban, a partir de un claro proyecto de unidad nacional y en el marco de la movilización y el protagonismo.

Todos ellos venían de la lucha universitaria y sabían que las juventudes estudiantiles habían contribuido, con



Marcelo Stubrin, uno de los fundadores de la Coordinadora. ¿Todavía su mentor?

su pequeño grano de arena de agitación y bancos sacados a la calle, a la desestabilización del gobierno de Illia. El gran frente de batalla, en consecuencia, fue la universidad.

Por aquel entonces, Franja Morada era una agrupación donde convivían distintos sectores políticos. Hacia ella apuntaron sus dardos y, disputando posiciones con la izquierda, terminaron haciéndole radical hasta conseguir mayoría en la Federación Universitaria. Marcelo Stubrin fue su secretario general y, posteriormente, Federico Storani la presidió durante tres períodos.

¿UN TERCER MOVIMIENTO?

En 1981, muchos de los creadores de la Junta Coordinadora habían llegado al límite de edad de la militancia juvenil. Reunidos en un congreso llevado a cabo en Santa Fe, eligen a las nuevas autoridades y suscriben un documento que lleva el nombre de "Manifiesto de una generación radical", donde reseñan sus comienzos —coincidentes con la época del gobierno de Onganía—, sus realizaciones, sus principios y su propuesta política. Al mismo tiempo de despedirse anunciaban su ingreso a los cuadros partidarios. Lo firmaban, entre otros, Cáceres, Leferreire, Storani, Stubrin, Nosiglia y Campero.

A tres años de haber abandonado formalmente la organización juvenil, sin embargo, se dice que una buena parte de ellos continúa dirigiéndola desde la trastienda. Es el método de esa supuesta conducción —unida por "un pacto de sangre", le dijo a **EXTRA** un veterano dirigente de la UCR que prohibió la mención de su nombre— el que se cuestiona, que en lugar de la democracia participativa que proclama, en realidad practicaría un decidido centralismo democrático.

Otros, acaso más serenos en sus juicios, afirman que con su accionar la

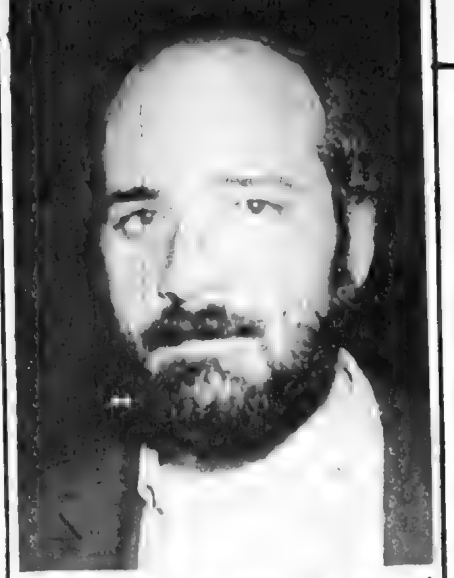
Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Junta Coordinadora Nacional le devolvió al radicalismo el componente popular que había perdido durante ciertos períodos, a pesar de que en sus más conspicuos mentores se advierten serias contradicciones.

"La más notable —aseguran— radica en que a pesar de haber hecho un buen análisis del peronismo (un análisis que incluye la reivindicación de ese partido), intentan lanzar un movimiento que lo anule."

"No es así —refuta la gente de la Coordinadora—. Sabemos que un movimiento no se gesta por decreto, ni de un día para otro; será el producto de la dinámica de las fuerzas sociales. Nosotros apuntamos a generar esa instancia política porque estamos convencidos de que el 30 de octubre marca un punto de inflexión en la historia argentina, donde ningún partido pierde su identidad. No apostamos, de ninguna manera, a la fractura, la atomización o la destrucción del peronismo. Porque si algo nos diferencia de los otros sectores del radicalismo es nuestro repudio al 'gorilismo'. Y para decirlo con mayor precisión no es el tercer movimiento lo que estamos planteando, sino la tercer etapa del movimiento nacional que es uno solo. Y en ese movimiento nacional, la confluencia de fuerzas de las mayorías argentinas pasa, en la actualidad, por Raúl Alfonsín."

Pero las voces que acusan de antiperonistas a los militantes de la Coordinadora no se agotan allí y, en buena medida, se agudizaron durante la discusión de la ley de reordenamiento sindical en la Cámara de Diputados. Ellos responden así: "Si la gente se tomara el trabajo de revisar las intervenciones de la bancada del radicalismo, que además de la de Sanmartino —quien habló en defensa del proyecto— corrieron por cuenta de Stubrin, Storani y Moreau, se pondría de manifiesto que no hubo en ellas una sola pizca de 'gorilismo'. Todo lo contrario. Nosotros rescatamos al peronismo como un fenómeno positivo y reconocemos el fracaso de la conducción radical en esa época. Sin ir más lejos, a sus responsables los llamamos el 'comando de la derrota'."



Jesús Rodríguez: "¿De qué sectarismo hablan? Somos los campeones de la unidad

No obstante ello, las relaciones de la Coordinadora con la Juventud Peronista con problemáticas. Así lo reconoce el diputado Jesús Rodríguez, quien funda los motivos en la inexistencia de interlocutores válidos y representativos de los jóvenes peronistas, por cuanto carecen de una estructura organizada legalmente. "De todos modos —agrega—, tenemos amplias coincidencias con sectores del MUSO, puestas de manifiesto en la Multipartidaria Juvenil y en la conformación del Movimiento de Juventudes Políticas por la Paz y la Democracia. Coincidencias que pasan por la necesidad de la unión nacional, del protagonismo popular y el repudio a la violencia como metodología política."

ACUSACIONES Y DEFENSAS

Es precisamente Jesús Rodríguez —vocal de la Junta Coordinadora Nacional—, el hombre que se reunió con **EXTRA** para aclarar las más espinosas cuestiones vinculadas con la organización.

—¿Cómo definiría usted las relaciones entre las distintas líneas de la Juventud Radical?

—Hay que reconocer que hay una puja interna, dada en función de las distintas visiones en que debe encararse la acción. Y si nos vemos obligados a firmar documentos y a hacer propaganda política desde la Junta Coordinadora, es porque otros sectores juveniles internos buscan diferenciarse.

LINEAS INTERNAS DE LA JR

- **Junta Coordinadora Nacional** (JCN)
Creada en 1968, está dentro del Movimiento de Renovación y Cambio. Responde a Alfonsín y entre sus fundadores se cuenta: Cáceres, Stubrin, Moreau, Storani y Laferriere. En el orden nacional, su actual secretario general es Gutiérrez (de Pergamino), y en Capital Federal, J. Hermida.

- **Juventud Radical de Renovación y Cambio** (JRRC)
Es el reflejo del viejo partido dentro del Movimiento de Renovación y Cambio que lideran Saguier y Carlos González Pastor. Allí militan actualmente Gabriela Tolosa, Sergio Ríos, Ana Novillo Quiroga y Alejandro Andrada, entre otros jóvenes. En 1972 sufre una escisión y da lugar a la JR y la JRR. Esta última —Juventud Radical Revolucionaria— deja de ser alfonsinista en 1974.

- **Convergencia Nacional**
Ex Movimiento de Acción Radical que, desde fuera de Renovación y Cambio, termina apoyando a Alfonsín y finalmente se fusiona a RyC. La lidera el diputado Tello Rosas.

- **Línea Nacional**
Seguidores del senador De la Rúa. Se conoció después como Lealtad y Lucha.

- **Intransigencia Popular** (IP)
Vieja línea del radicalismo juvenil de la Capital Federal que responde a Rubén Rabanal. Se desmembra en la CN (Corriente Nacional y Popular).

- **Núcleo Unidad** (NU)
Arrastró una polémica histórica con la IP y en Capital Federal estaba integrada por seguidores de Sancerni Giménez.

- **Movimiento Independiente** (MI)
Formado por jóvenes que responden a Trilla.

- **Juventud del Movimiento de Afirmación Yrigoyenista**
Respondían al MAY, la línea interna fundada por Luis León.

—Se ha llegado a decir que ustedes no son verdaderos radicales...

—Nadie puede usar ese argumento contra nosotros. Hemos sido fundadores del Movimiento de Renovación y Cambio, cuyo documento de lanzamiento redactaron Stubrin y Moreau en 1972, y desde ese momento estamos dentro de él.

—Militantes de otras agrupaciones opinan que ustedes son sectarios...

—Conocemos esa crítica y estamos en condiciones de afirmar que somos exactamente lo contrario. Los campeones de la unidad somos nosotros; no campeones de sacar del medio disc



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

IADAROLA

¿Qué pasa con un lingote de aluminio cuando sale de la planta de Aluar?



Puede utilizarlo la industria argentina o exportarse. Puede tener un destino náutico, terrestre o aéreo. Hogareño o profesional. También puede tener la prolongada vida de un barco o de un tren. O el efímero pasar de una lata de gaseosa. Un lingote de aluminio puede volar, navegar, contener, cocinar o construir. El aluminio es un metal económico porque se recupera cuantas veces sea necesario a un bajísimo costo energético.

aluar
Aluminio Argentino

Digitized by 

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

siones falsas y avanzar en un proceso de efectiva participación de todas las líneas internas. Un reflejo de ello es la manera en que se han estructurado los organismos formales del partido, tanto en los cuadros mayores como en los juveniles. En el Comité de la Capital, por ejemplo, podríamos haber conformado una mesa directiva con hombres de Renovación y Cambio en su totalidad. No lo hicimos. En el campo de la juventud también teníamos mayoría propia y abrimos el juego. ¿De qué sectarismo hablan?

—Se dice que constituyen una logia cerrada, que utilizan métodos stalinistas. ¿Qué responde usted?

—Nuestra práctica política está fundada en seminarios anuales de discusión y renovamos las autoridades en procesos democráticos y abiertos. Las 28 secciones de la Capital Federal están divididas en cinco grupos geográficos y cada uno de esos grupos tiene dos representantes en la mesa, surgidos de asambleas y plenarios de los militantes. La nueva conducción, que preside Hermida en la Capital, fue elegida durante un seminario que realizamos a fines de febrero de este año, en el cual participaron mil jóvenes radicales.

—¿A qué atribuye usted las críticas que se les hacen?

—La manera en que entendemos la militancia implica un modo de trabajo que genera iniciativas políticas permanentemente. Ello nos hace crecer, avanzar en el marco partidario y ocupar cada vez más destacadas posiciones. Se me ocurre que los sectores que han quedado relegados son los que hacen reflexiones críticas respecto de nosotros.

—Iglesias Rouco los ha acusado de ser la izquierda del partido. ¿Lo son?

—La supuesta historia argentina tiene una historia negra. La UCR es un partido profundamente nacional y me parece que, para referirse a él, no corresponde reproducir esquemas de razonamiento de otros países. Por eso preferimos decir que estamos a favor de la justicia social, de la libertad y de la emancipación nacional, condiciones que deben darse en el marco de la democracia.

—¿Es cierto que invocando el cumplimiento de la carta orgánica del radicalismo, que estipula la incompatibilidad de funciones ejecutivas en el Comité Nacional con cargos públicos de resonancia en el Gobierno, ustedes habrían propuesto la renuncia de Alfonsín a la titularidad del partido?

—Nosotros queremos que Alfonsín se quede 100 años más en el cargo de presidente del partido. Los diarios dijeron que Federico Storani fue a pedirle a Alfonsín que renunciara y basta con consultar sus declaraciones a la salida de su entrevista con el Presidente para advertir que esas noticias no tenían nada que ver con la realidad. En última instancia, no nos importa quién sea el presidente del Comité Nacional. Lo que nos importa es un partido funcionando, un partido que siga haciendo política, un partido en la calle.

—Finalmente, Rodríguez, ¿qué proyecto político tiene la Coordinadora?

—Nuestro proyecto político es el de Raúl Alfonsín. La Junta Coordinadora Nacional es el único grupo que, desde el comienzo, ha sido consecuente con sus ideas: sustento democrático, protagonismo y profundización de las raíces del radicalismo. Y para llevarlas adelante contamos con capacidad de movilización y de inserción social. ○

LA JR DE LA CAPITAL

En julio de 1983, fecha de las últimas elecciones internas, el Comité Capital de la Juventud Radical quedó formado de la siguiente manera:
Presidente: Jesús Rodríguez (RyC, Junta Coordinadora).
Vice. 1º: Héctor Costanzo (RyC, Junta Coordinadora).
Vice. 2º: Martín Hourest (Intransigencia Popular)
Vice 3º: Ríos (Núcleo Unidad).

Secretarios: Guillermo Chapato (RyC Junta Coordinadora), Juan Iraizoz (RyC Junta Coordinadora), Guillermo Nicova (RyC Junta Coordinadora), Pedro Calvo (Línea Nacional), Luis Ballet (Convergencia), Juan José Acosta (Convergencia), J. Charnejovsky (Movimiento Independiente), A. Escribano (RyC, Junta Coordinadora), F. López Gamundi (RyC Junta Coordinadora), R. Escalada (RyC Junta Coordinadora), Vasallo (Intransigencia Popular).

AUTORIDADES DE LA JUNTA COORDINADORA NACIONAL

Secretario General: H. M. Gutiérres (Pergamino).
Secretario de Organización: M. Marcó (La Plata).
Vocales: A. Gerosa (Rosario), J. Radonjic (Buenos Aires), E. Solari (Entre Ríos), J. Rodríguez (Capital Federal).

SU OFICINA PIDE PLANTAS
y Ud. sólo tiene que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976
FLORES Real
DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.
Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires
V. ROSSI

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CIEN DIAS, UN BALCON

¿CUANTAS FLORES?

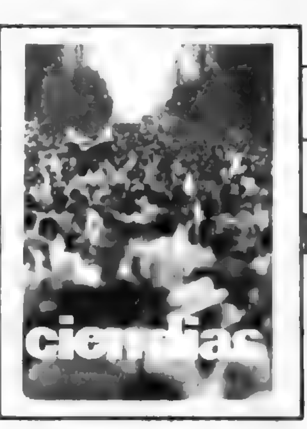


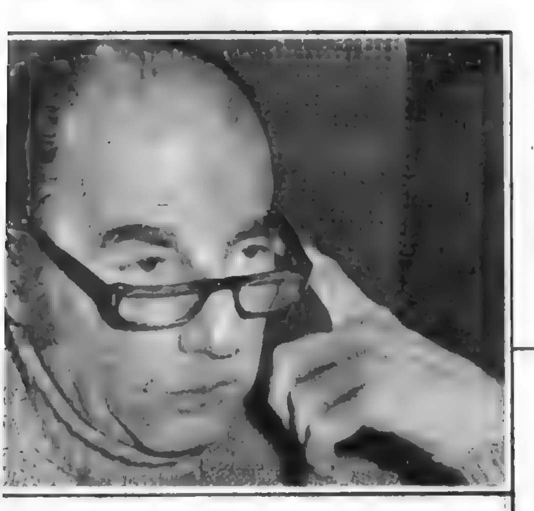
Un país que festeja los primeros 100 días de democracia muestra qué frágil resulta su sistema institucional. Venimos de largos años de convivencia turbulenta y violencias, y ahora nos prometemos que "un golpe, nunca más". Un compromiso que los argentinos —políticos, empresarios, militares, sindicalistas— hemos violado muchas veces. Quizás lo que debemos celebrar —y ojalá no nos equivoquemos— es esta flamante **conciencia democrática** que parece haberse instalado en la comunidad. Algo más de tres meses de gobierno no puede tomarse como medida para juzgar con carácter definitivo una gestión. Pero sí se pueden evaluar tendencias y algunos datos concretos. En esta nota se recogen las opiniones de dirigentes de distintos sectores que opinan sobre las dos caras de estos 100 días. En general, el regreso al estado de derecho y las libertades públicas son considerados como los mayores logros, así como el vigoroso llamado presidencial a la unidad nacional. Obviamente, el flanco económico es el que despierta las mayores polémicas junto a la controvertida ley de reordenamiento sindical.

Al margen de aplausos y críticas, esta celebración debería quedar como símbolo (lamentablemente no participaron todos los partidos) de un país que ha hecho un examen de conciencia y sabe que existen pesadillas que no pueden repetirse. Un país que ha asumido el compromiso de vivir y defender la democracia como sistema definitivo, creador e inderrotable.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





Luna: **"Cien días son demasiado poco para juzgar a un gobierno, especialmente si se tiene en cuenta la situación por la que atravesaba el país al asumir Alfonsín"**



Nadra: **"Antonio Tróccoli está llevando su cartera en forma adecuada. Lo positivo se extiende al campo de las relaciones exteriores"**

FELIX LUNA (Historiador)

LAS LIBERTADES PUBLICAS

Cien días son demasiado poco para juzgar a un gobierno, especialmente si se tiene en cuenta la situación por la que atravesaba el país al asumir el doctor Alfonsín. Entonces, poco y nada puede decirse sin incurrir en la obviedad.

Es indudable que la gestión radical ha tenido hasta el momento ciertos aspectos positivos y otros que no lo son tanto. Respecto de los positivos, lo más destacable ha sido la restitución de las libertades públicas, tan necesarias para esta etapa de la vida argentina, cosa que, por otra parte, todos sabíamos que el radicalismo le iba a dar prioridad. En lo que hace a lo negativo de la gestión de gobierno, se centra en la indefinición de la política económica, aspecto que desde hace varios años se ha transformado en el tema principal de los argentinos. En este campo el gobierno aún no se ha encaminado en la forma que el país lo exige. Es por eso que las mayores críticas se dirigen hacia este aspecto. Pero en definitiva es consenso general que 100 días no bastan para emitir un juicio absoluto.

FERNANDO NADRA
(dirigente del Partido Comunista)

POR UN FRENTE NACIONAL

Considero que 100 días son pocos para poder arriesgar un fallo definitivo, pero no hay dudas de que alcanzan para opinar sobre los resultados parciales. Desde el punto de vista de las libertades democráticas y los derechos ciudadanos, el Gobierno está cumpliendo con lo prometido, lo cual es altamente positivo. El ministro del Interior, Antonio Tróccoli, está llevando su cartera en forma correcta, de modo que en ese aspecto debo destacar el acierto. Lo positivo se extiende al campo de las relaciones exteriores, donde la política de paz y de hermandad latinoamericana encarada por el gobierno de Alfonsín es merecedora de mi adhesión.

En cuanto a los conflictos con Chile y Gran Bretaña y el apoyo a la gestión del Grupo Contadora, son síntomas de que estamos bien encaminados. Esto se reafirmó con la carta que el presidente Alfonsín le envió a la primera ministro Indira Gandhi, en la cual expresa su preocupación por la posibilidad de una conflagración nuclear.

Lo negativo podría centrarse en el campo económico, donde evidentemente los resultados logrados hasta el momento no son halagüeños, pero debo reconocer que hubo algunos intentos, como el control de precios, que —aun cuando fallaron, tal vez por errores propios del mecanismo empleado— demuestran la sana idea del Gobierno de controlar la inflación.

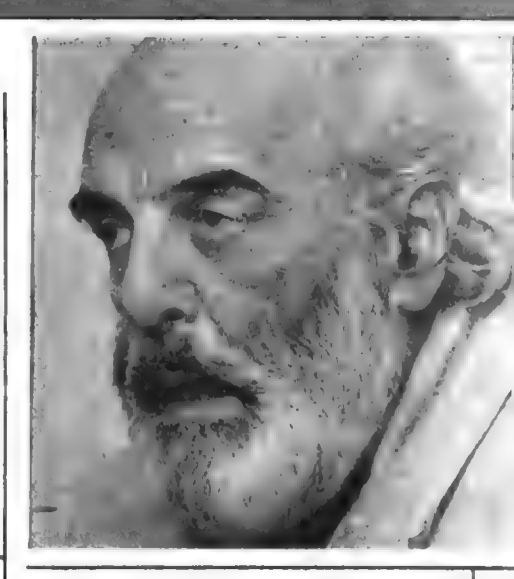
Pero dentro de lo negativo hay algo mucho más grave: el aparato terrorista que actuó durante el "Proceso", operando desde los "Falcon del miedo", todavía está allí, casi intacto, amenazando a madres, abuelas y demás familiares de los desaparecidos. Comprendo que desmontar semejante aparato no es nada fácil y sé que el Gobierno no tiene la intención de desarmarlo, pero hay que hacerlo cuanto antes.

Otro aspecto negativo está representado por un grupo de militares que habla de más y dice cualquier cosa. Eso debe terminarse.

Volviendo al ámbito económico, no hay que ser muy ducho para comprender que allí el Gobierno está en deuda, pero lo más serio es que las consecuencias de la crisis siguen siendo sufridas por el pueblo trabajador. Y eso es lo que debe corregirse de inmediato. Sé perfectamente que hay buenos planes, pero hay que aplicarlos y obtener resultados cuanto antes.

Y me queda la idea de la unidad nacional. En mi partido estamos convencidos de que sin esa unión y, en consecuencia, sin la existencia de un gabinete de coalición, sin la consolidación de un frente nacional, todo será muy difícil para los argentinos. Al respecto quiero citar una declaración reciente del doctor Solano Lima, en la que expresa: "Tenemos que estar al servicio de la patria o la patria muere". Creo que esto es fundamental. Creo que fue de gran importancia el último discurso del doctor Alfonsín por su llamado a la imprescindible unidad nacional.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Pimentel: "Poder gozar de los instrumentos de la libertad es muy importante. El Gobierno lo había prometido y está cumpliendo"

MARIANO LORENCES
(Dirigente del Partido Intransigente)

LA UNIDAD IMPRESCINDIBLE

Creo que un país que festeja apenas 100 días de democracia tiene muy poca fe en su futuro, al menos en cuanto a la continuidad de la vida institucional. No quiero imaginarme la opinión que deben haberse formado de nosotros las naciones tradicionalmente democráticas a partir del festejo oficial.

Pero eso, que es negativo, no es lo más importante de la gestión radical en lo que hace a desaciertos. Donde más ha equivocado el camino este gobierno es en el campo económico. Hasta ahora no se han roto los lazos con el imperialismo; la "patria financiera" continúa intacta; el comercio exterior sigue en manos foráneas; el sector industrial sigue sin reactivarse y, tal vez lo más grave de todo, aún no se advierte en forma clara cómo se va a renegociarse la deuda externa, eso sin decir que la recomposición del salario real sigue sin alcanzarse y que la inflación continúa incontrolable.

Lo positivo de estos 100 días está en la restitución de los derechos cívicos y en el concepto de unidad nacional que tiene Alfonsín. Y digo Alfonsín porque es evidente que entre él y muchos de sus colaboradores parece haber una especie de abismo ideológico, a juzgar por las actitudes directamente agraviantes hacia otros sectores del campo popular que han tenido estos últimos. Pero reitero que encuentro positivo que el Presidente vea con claridad la importancia de la consolidación de un frente interno.

Lo negativo de la gestión del Gobierno es serio, porque afecta de una forma u otra a la democracia misma —pues no vamos a consolidarla si antes no recomponemos nuestra economía y abandonamos definitivamente el modelo dependiente—. Por el otro lado, lo bueno radica básicamente en la vuelta a la vida democrática, a la que tendremos que defender denodadamente. Y para eso es imprescindible la unidad nacional.



Lorences: "Entre el presidente Alfonsín y muchos de sus colaboradores parece haber un abismo ideológico, a juzgar por distintas actitudes observadas"

EDUARO PIMENTEL
(De la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos)

EL JUICIO A LOS REPRESORES

Estos primeros 100 días significan el primer día de alegría por esa democracia que el pueblo conquistó. Poder gozar de los instrumentos de la libertad es algo muy importante; el Gobierno lo había prometido y está cumpliendo. Con sus más y sus menos, pero con la filosofía del Presidente de hacer de la Argentina un Estado democrático.

Todavía no está consolidada la democracia, aún está en peligro, y así se lo señalé días atrás al doctor Alfonsín. Esto puede considerarse negativo, ya que la interrupción del sistema democrático sería terrible. Otros aspectos positivos es el juzgamiento de los responsables de la represión aplicada a partir de 1976, terreno en el cual opino que se está avanzando con lentitud, pero con paso firme.

En cuanto a lo económico-social, el país arrastró durante largos años una herencia pesada, que se hizo más dura a partir de la instalación del "Proceso". Obviamente los reclamos son legítimos y es necesario revertir la grave situación por la que atraviesa la clase trabajadora. Pero a pesar de las dificultades, tengo la impresión de que el problema va a solucionarse.

En el terreno de la cultura, si bien creo que ésta debe pertenecer y estar al servicio de todos, opino que alguien debe hacerse cargo de su conducción. Esto lo digo respondiendo a quienes acusan al Gobierno de haberle entregado la cultura a "la izquierda". No me parece que sea así; la cultura se está manejando bien, con respeto y sin sectarismos políticos o ideológicos —lo cual sería trágico—. La cultura la hacemos y enriquecemos entre todos, sin excluir a nadie. Cuando eso sucede, deja de ser la cultura de un país para convertirse en la de ciertos grupos. Insisto en que no importa tanto quiénes son los encargados de conducirla, sino cuál es la filosofía aplicada. Y en ese aspecto, al menos hasta ahora, no creo que nadie pueda reprochar nada.

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





Hanglin: **"Da la impresión de que el campo cultural ha sido entregado a la izquierda, sector que no practica una política ni democrática ni de apertura"**

ROLANDO HANGLIN
(Periodista)

LA CONFIANZA EN UN HOMBRE

La gestión política propiamente dicha (la forma decidida con que se ha encarado el tema de los derechos humanos, la reubicación de los militares en la sociedad, el respeto por las libertades ciudadanas y el buen nivel de comunicación de Alfonsín con el pueblo) es lo más destacable y positivo de lo actuado hasta el momento por el gobierno radical.

Ahora si miramos hacia el lado económico, es indudable —cualquier ciudadano puede darse cuenta— que las cosas no van bien. Hasta el momento nadie puede decir que sabe qué es lo que está pasando con nuestra economía, así como tampoco afirmar o negar que las medidas anunciadas van a dar buenos resultados. Lo que sí sabemos es que actualmente no nos va bien y la inflación es tremenda e imparable; el tema de la deuda externa es muy grave y el Estado continúa gastando miles de millones de pesos mientras la actividad privada languidece. La gente gana muy poco y el Estado "divierte" el dinero nadie sabe en qué. O mejor dicho, sí sabe: en los canales de televisión, en burocracia y en empresas ineficientes. Nada de eso se ha revertido; el punto fuerte de los radicales no está precisamente el terreno económico.

Desde luego, no debemos olvidar que todavía es temprano para emitir un juicio definitivo. Por otra parte, tenemos que confiar y —si nos "da el cuero"— esperar. Alfonsín es un hombre que inspira muchísima confianza, la misma que nos inspira la democracia, por eso debemos ser pacientes.

En el campo cultural, da la impresión de que esa rama ha sido entregada —tanto a nivel municipal como nacional— a la izquierda, sector éste que no predica una política ni democrática ni de apertura; está usando esa vía para ejercer revanchas y distribuir cargos entre los amigos izquierdistas de los funcionarios radicales. Además, el hecho de que la izquierda tenga el monopolio de los medios de comunicación es algo tan peligroso como entregar éstos a los militares. Por lo menos es una injusticia similar.

De todos modos, quiero reiterar que tengo mucha confianza en Alfonsín —no así en otros funcionarios, en muchos de los cuales no se nota de ninguna manera que su pensamiento sea afín al del Presidente— y no tengo ningún problema en señalar que me siento muy contento con esta instancia democrática. Creo que eso —la democracia— es lo más importante y positivo de todo lo que nos pasa.

JOSE MIGUENS
(Sociólogo)

"VOY A DISCREPAR..."

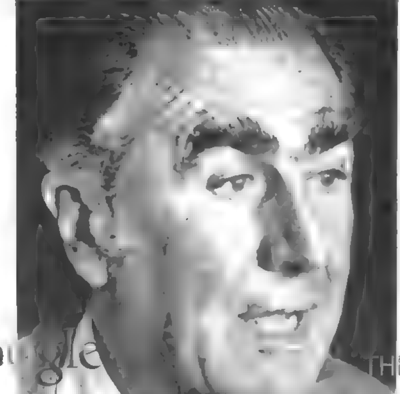
Lo más importante hasta el momento es la restitución de la libertad y demás derechos ciudadanos, el juzgamiento de los militares responsables de la represión indiscriminada y, en general, lo actuado en el terreno estrictamente político.

Lo negativo de la gestión radical ha sido la tentativa de apropiación de los sindicatos (lo más grave de todo), lo cual felizmente fue impedido por el Parlamento. En cuanto al aspecto económico —creo que en este punto voy a discrepar con la gran mayoría—, creo que no se está yendo bien. Tal vez sea yo el único que piense así, pero si comparamos el estado de nuestra economía del pasado con el de estos primeros tres meses, los resultados nos indican que se aumentó la productividad y la ocupación, desde luego visto esto desde las posibilidades que ofrece el país, que son prácticamente nulas.

Desgraciadamente hasta ahora se han discutido las medidas y no los resultados, pero en ese terreno no me interesa entrar. Yo critico por lo que veo y eso me dice que con respecto al año último aumentó el producto bruto industrial y disminuyó la desocupación. Por eso me atrevo a afirmar que dentro del negro panorama de nuestra economía los resultados alcanzados son óptimos.

En lo que hace al tema cultural, nada puedo opinar, puesto que aún no se han visto los resultados, e insisto en que no me gusta adoptar la actitud de quienes critican las medidas antes de ver sus efectos.

Miguens: **"Lo negativo de la gestión radical ha sido la tentativa de apropiación de los sindicatos, lo cual fue felizmente impedido por el Parlamento"**



LORENZO PEPE
(Diputado por el justicialismo)

BAJAR EL TONO

El gobierno constitucional acaba de cumplir 100 días de gobierno; los argentinos, y los peronistas en particular, debemos rescatar el ingreso al régimen democrático. Creemos que debe haber un esfuerzo de todos en procura de agrandar este camino y que la práctica del disenso y de la crítica sea dentro de las normas constitucionales como un método que enriquezca a la opinión pública nacional.

Pero en este análisis no puedo dejar de señalar que algunos aciertos institucionales del Gobierno se ven empañados por la ausencia de una política concreta en el campo de las soluciones sociales y económicas que el pueblo requiere.

Si a esto le agregamos que innecesariamente en estos 100 días la más dura de las dicusiones entre el oficialismo y el peronismo estuvo alrededor de una mal llamada ley de "Reordenamiento Sindical", nos daremos cuenta que el Gobierno no ha encontrado todavía una política de relación entre él y la oposición, que somos los peronistas.

Si alguien cree que una actitud agresiva e intolerante por parte del oficialismo para con nuestro movimiento y nuestros hombres va a mellar nuestra

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Pepe: **"Algunos aciertos institucionales del gobierno se ven empañados por la ausencia de una política concreta en lo social y económico"**

voluntad indeclinable en la defensa de nuestras banderas tradicionales de soberanía, libertad y justicia, desde ya señalamos que se equivocan.

Para el peronismo la noble bandera de la unidad nacional no es producto de una elborada actitud política coyuntural. Es una actitud incorporada definitivamente a nuestra filosofía de vida diaria como un mandato inexcusable legado por Juan Perón; como tal creemos absolutamente en él.

Es de esperar que quienes gobiernan entiendan que a los argentinos nos obliga el momento histórico de juntar fuerzas; nadie puede desde la soledad gobernar en las actuales condiciones. He dicho muchas veces que hay que bajar el tono de lo que se expresa, porque mientras el presidente Alfonsín convoca a la unión nacional, la mayoría de sus funcionarios, por lo menos aquellos de su directa relación, parecieran que no les ha alcanzado el reclamo.

No obstante, reitero: los argentinos debemos afianzar las normas democráticas, el estado de derecho y el camino constitucional, dentro de estos parámetros; todos y cada uno de nosotros tenemos una honorable posición que asumir.

RICARDO BALESTRA
(Diputado por el Pacto Autonomista Liberal)

BALANCE NEGATIVO

El balance de estos primeros 100 días de gobierno es negativo, ya que lo positivo hasta el momento se reduce a la restitución de las libertades públicas. Si bien esto es muy importante, no alcanza para decir que la gestión radical está dando buenos resultados.

Por ejemplo, en materia de política económica es notorio que no existe —o al menos no se advierte— un plan claro y definido y sí, en cambio, un conjunto de medidas impositivas que no hacen más que agobiar al sector productivo, principalmente al pequeño y mediano productor.

En el orden gremial, el trámite de la ley de reordenamiento sindical ha mostrado cierta inflexibilidad por parte del Gobierno y produjo un debate demasiado áspero dentro de la Cámara, sin que pudiera alcanzarse el objetivo gubernamental: democratizar los sindicatos. Y esto sucedió porque algunos pensaron que lo que se pretendía era sustituir a unos gremialistas por otros.

También encuentro negativa la reforma al Código de Justicia Militar, a cuya sanción nuestro partido se opuso. Nosotros siempre sostuvimos que el país vivió una guerra en la cual triunfó la Nación Argentina contra la subversión terrorista. Por eso, la pretensión de negar ese hecho sólo servirá para permitir que el enemigo vuelva a atacar a nuestra sociedad.

Todo esto indica que el Gobierno ha abierto una serie de flancos vulnerables, en un momento que se precisa del esfuerzo de todos para reconstruir una economía muy deprimida, para luego recién restablecer el orden social, promover el bienestar general y colocar a la Argentina en el lugar que le corresponde en el ámbito internacional.

El Presidente ha insistido en usar las tribunas públicas, como el balcón de la Casa de Gobierno y los medios de difusión, lo que evidentemente no le hace bien a su figura, sino que, por el contrario, la desgasta.

El discurso pronunciado por el doctor Alfonsín el 23 de marzo último fue más parecido a lo que dice un candidato durante su campaña electoral que al discurso de un presidente en ejercicio. Por lo demás, todavía no se advierte claramente el frente al que aludió Alfonsín; pienso que quiso recurrir a la responsabilidad conjunta de los argentinos para encontrar soluciones duraderas. Si fue realmente de este modo, creo que debieron haberse dejado de lado expresiones de corte demagógico, porque el tema es serio: se trata de gobernar el país.

No obstante, la restitución de la vida democrática es algo muy importante, así como también seguir teniendo confianza en el futuro del país.

Balestra: **"Encuentro negativa la reforma del Código de Justicia Militar. En esa 'guerra' la Nación triunfó contra la subversión terrorista"**





Auyero: **"Creo que ni dentro del Gobierno ni la oposición se protege debidamente la incipiente salud democrática, a pesar de la convocatoria del Presidente"**

CARLOS AUYERO
(Dirigente del Partido Demócrata Cristiano)

UN DEMOCRACIA "ADOLESCENTE"

Un país que festeja sus primeros 100 días de vida democrática demuestra lo precioso que es haberla conseguido. En otras circunstancias no podría admitirse un festejo de tal naturaleza. Esto indica lo que reiteradamente dijimos en la campaña electoral respecto de que íbamos a vivir una "democracia adolescente".

Creo honestamente que ni desde dentro del Gobierno ni desde fuera de él —al menos en lo que atañe a la oposición— se protege debidamente la incipiente salud democrática. Ese cuidado está dado por la lucha permanente para alcanzar la unidad nacional, algo que no parece haber sido comprendida aún ni por unos ni por otros. De parte del Gobierno han habido ciertas actitudes de soberbia que no acompañan las reiteradas convocatorias hechas por el presidente Alfonsín. Del otro lado, los actos de hostigamiento y de hostilidad al Gobierno —que no privilegian globalmente al país sino a algunos sectores o personas— tampoco ayudan a esa unidad.

Deben postergarse todas las demandas posibles en función del fortalecimiento de un frente interno. Comparto plenamente las sinceras aspiraciones de Alfonsín en cuanto a la unidad de los argentinos, ya que están fundadas en el espíritu de la "Carta Democrática". No hay duda que la recuperación del clima de libertades públicas y el

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Casella: **"Se ha posibilitado que se condene a los responsables de los crímenes de la represión sin destruir a las instituciones militares como tales"**

juzgamiento —aunque lento— de los responsables de la llamada "guerra sucia", además de los esfuerzos en el área cultural y una política internacional bastante coherente, reflejan el éxito de la gestión radical durante estos 100 primeros días.

Contrariamente, las vacilaciones en el área económica —que son notorias— configuran la cara negativa de la moneda. Hay que entender que la deuda externa es un problema político y que no afecta únicamente a los deudores, sino también a los países acreedores.

Pero, por sobre todo esto, hay que evitar que la unidad nacional, que se conquistó a través de la lucha del pueblo contra la dictadura, se deteriore, se pierda o extravíe en los primeros días de vigencia de la democracia.

JUAN MANUEL CASELLA
(Diputado por el radicalismo)

ALFONSIN ACRECENTO SU FIGURA

El balance de estos primerso 100 días de gobierno es más positivo que negativo, especialmente si se considera la naturaleza y la seriedad de los problemas que afronta el país.

Dentro de lo positivo está el proyecto de unidad nacional sustentado por el radicalismo y confirmado por el presidente Alfonsín el viernes 23 de marzo último, idea que el Gobierno no sólo ha lanzado públicamente, sino que se esfuerza para consolidar.

En segundo lugar —y partiendo de la premisa anterior—, es positiva también la receptividad encontrada por el Presidente en la gran mayoría del pueblo. Más allá de que a Alfonsín lo votaron muchos que no eran radicales, fue a partir de sus primeras medidas de gobierno que demostró ser capaz de mantener, y aun de acrecentar, su figura.

El Gobierno hizo progresos también en lo que respecta a la receptividad popular, aumentando las posibilidades de consenso necesarias para su gestión.

A esto debemos sumarle la reorganización de las Fuerzas Armadas y todo lo actuado en el tema de derechos humanos, que aunque pudiera parecer un punto desvinculado del primero, por lo contrario, está íntimamente ligado. No hay que olvidar que muchos de los delitos cometidos durante la represión de la subversión fueron posibles por la autonomía con que trabajaban los militares. En este sentido, el Gobierno ha posibilitado que se condene a los responsables de dichos crímenes, pero, al mismo tiempo, arbitró los medios para que esas condenas no destruyan a las instituciones como tales.

Desde el seno mismo del Poder Ejecutivo se posibilitó la restitución de las libertades y demás derechos ciudadanos, de modo que ahora todos pueden participar activamente en las organizaciones populares sin temor alguno.

Es en el terreno económico —especialmente en lo que hace a la distribución de la riqueza— donde encontramos el primer elemento negativo, que se acentúa, casi con carácter dramático, en el tema precios. Es allí donde el Gobierno ha encontrado dificultades notorias para solucionar el problema y hasta ahora no pudo hacerlo. En la renegociación de la deuda externa se está trabajando bien y teniendo en cuenta el interés nacional.

El segundo elemento negativo de la gestión radical está en el fracaso del Gobierno al ser rechazado el proyecto de reordenamiento sindical. Sin embargo, ese fracaso puede ser más aparente que real, en la medida que los puntos fundamentales del proyecto, tales como la democratización de los sindicatos y la representación de mayorías y minorías, ya fue aceptado por el gremialismo peronista.

Principales conclusiones del análisis de diciembre de 1983

a. El informe identifica las causas profundas de la histórica inestabilidad política argentina en la escasa legitimidad de las instituciones de gobierno. En ese sentido, se asignaron al Ejecutivo presidido por el doctor Alfonsín nuevas posibilidades de inaugurar un ciclo estable, por haber él subrayado reiteradamente durante la campaña electoral la importancia de muchos de los aspectos más críticos de ese sistema institucional.

b. Las coaliciones políticas conformadas el 30 de octubre de 1983 fueron consideradas en el análisis como básicamente inestables, esperándose realineamientos importantes en función de la acción de gobierno tanto como la evolución de la situación interna de las tres corrientes alternativas: justicialismo, centro-derecha e izquierda.

c. El futuro institucional del país depende también, en algún grado, de la orientación que el doctor Alfonsín y su partido impriman a su gobierno en el plano estrictamente político, ya sea buscando satisfacer a su electorado, ya intentando abrir nuevas modalidades para cooptar bases sociales, ya especulando sobre los antedichos realineamientos electorales futuros. Se preveía en el informe una orientación a la izquierda que podría no ser suficientemente compensada durante los primeros meses de gobierno.

d. Las perspectivas de estabilidad institucional, concluía el informe, dependen por un lado "de la capacidad que tenga el gobierno radical de producir soluciones aceptables a los problemas más críticos", y por otro lado, de las actitudes que se cultiven en las que fueron identificadas como principales fuentes de conductas externas al espacio definido por las instituciones políticas, a saber: sectores militares, sectores cuyos intereses corporativos se vean seriamente afectados, segmentos relevantes de la población que se sientan fuertemente subrepresentados políticamente.

Evolución del cuadro de situación en el período diciembre-marzo

El análisis cuyas conclusiones acaban de reseñarse parece, hoy, sustancialmente válido. Al cabo de los primeros tres meses de gobierno la situación presenta las siguientes notas destacables:

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

El capital de confianza del cual dispone el Gobierno puede comenzar a erosionarse.

Cabe esperar rectificaciones en varias de las políticas de gobierno.

No es previsible una quiebra del orden institucional.

Informe especial - marzo 1984

EXITOS Y FRACASOS

El estudio **Aftalion-Mora y Araujo-Noguera** produjo su último informe de análisis político en diciembre de 1983 ("Estudio de situación política argentina"), cuya validez se supone constante al menos por un cierto tiempo. En este informe se mencionan las conclusiones fundamentales de diciembre y la evolución del cuadro de situación hasta el mes de marzo inclusive.

1) Un manejo políticamente hábil de la situación militar y del frente de problemas dominado por el tema "derechos humanos" generó una cuota de confianza adicional en el Gobierno que duró por lo menos hasta cumplidos dos meses. Luego, el tema pareció asumir una dinámica que iba más allá de lo que hubiera querido el Gobierno, o parte de éste.

2) En otras áreas los resultados han sido menos espectaculares, y en algunas francamente pobres. El frente sindical deparó el primer revés político del gobierno radical, siendo aún incierto si éste intentará con firmeza producir algunas modificaciones drásticas al actual statu quo sindical o se avendrá a un relativo mantenimiento de éste para aminorar el nivel de conflicto actual en ese frente. Las relaciones exteriores se manejan con una cierta ambigüedad, que oscila entre las socialdemocracias de Occidente (y sus alianzas explícitas e implícitas) y la no-alineación y tercer mundismo, más declarativo que efectivo.

3) El sector público no ha sido escenario de medidas muy audaces para reducir el déficit e introducir una mayor racionalización. Está aún por conocerse el proyecto de presupuesto que constituye, sin duda, el instrumento más importante y el barómetro decisivo para juzgar las perspectivas inmediatas en esta área.

4) Los principales indicadores económicos no han respondido a las expectativas de los primeros meses, por lo que cabe aguardar en lo inmediato algunas rectificaciones importantes, tendientes a dar respuesta a la creciente inflación, las demandas salariales, el déficit fiscal y la deuda externa. Las negociaciones con el F.M.I. pueden constituir una restricción a las alternativas disponibles eventualmente más efectiva que la retórica con la cual muchos funcionarios y políticos aparentemente tratan de manejar el clima de opinión interno.

5) El clima de la opinión pública muestra algunos síntomas de estar revirtiéndose progresivamente, a partir de la situación inicial de alta confianza en el Gobierno. Con todo, aún se carece de información sistemática fidedigna al respecto (ver próximo párrafo).

Nuevos elementos de juicio

El estudio Aftalion-Mora y Araujo-Noquera ha asumido plenamente la dirección técnica de la Base de Datos SOCMERC y encara una próxima medición de opinión pública. El informe que contiene dicha información se dará a conocer hacia fines de abril.

La información con base en encuestas de opinión permitirá evaluar el estado de algunos parámetros decisivos para nuestro análisis: simpatías políticas de la población, tendencias en las bases de apoyo de los partidos, clima de opinión con respecto a la conducción de gobierno y espacio de acción disponible a éste.

Escenarios alternativos

Si bien aún es muy temprano para evaluar los escenarios alternativos propuestos en el análisis de diciembre pasado caben las siguientes apreciaciones provisionales.

La ruptura del orden institucional no parece un evento con probabilidades significativas de ocurrencia en un plazo relativamente previsible (dos años). Sin embargo, si la tendencia en algunas de las dimensiones enumeradas más arriba se profundizara, cabe preguntarse cuáles serán los canales a través de los que la sociedad exprese sus dificultades y el Gobierno dé respuestas a las mismas. Por el momento pueden identificarse dos situaciones alternativas, y una conclusión final.

1) Las tensiones antedichas se expresan en las urnas, con eventuales modificaciones de importancia a las coaliciones políticas conformadas en octubre pasado. Cualquiera que sea el resultado de la compulsa electoral de fines de 1985, esta situación puede tener como resultado un fortalecimiento importante de las instituciones democráticas, y arrojar como saldo una nueva tradición institucional de resolución de conflictos;

2) Las tensiones antedichas son enfrentadas por el Gobierno procurando crear nuevas formas de "movilización" de segmentos de la población que refuercen sus bases de sustentación y recreen un cierto tipo de legitimidad populista. Es difícil anticipar todavía cuáles podrían ser las consecuencias ulteriores de un movimiento en esta dirección, pero se supone que las mismas no contribuirán a fortalecer las instituciones democráticas.

Conclusión final

En el contexto presente, aun la hipótesis más pesimista acerca de alguna imaginable crisis institucional —en sí misma altamente improbable— no autoriza a formular una conjetura "golpista" en un plazo previsible (dos años). Más allá de ese plazo, no es posible fundamentar adecuadamente ningún tipo de pronóstico. ■

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ALFONSIN: DEL BALCON



A pesar de que han transcurrido algunos días y de que, obviamente, quienes nos preceden en el tiempo ya han producido sus respectivos análisis, es imposible apartarnos de la consideración del acto del 23 de marzo para acometer un comentario político. Sucedieron demasiados hechos antes, durante y después del discurso de Alfonsín —sin duda distinto— como para poder marginarlo y dejarnos llevar por la coyuntura de estos días, impregnada por las vicisitudes de la deuda externa, que en los países como la Argentina asume un vértigo rayano en la dramaticidad.

Como una secuela de los actos partidarios que se realizaron en la campaña electoral —y por cierto de los guarismos del 30 de octubre—, la UCR y, más precisamente, quienes integran el Movimiento de Renovación y Cambio, estimaron con razón que el radicalismo había ganado la calle. Con la derrota del PJ esta afirmación se hizo más fuerte, adquirió mayor consistencia, y una prueba de ello fue la concentración organizada por el partido del Gobierno previa a la frustrada sanción de la ley de normalización sindical. Así, no sorprendió que los asesores del Presidente —y el Presidente mismo— aceptaran la idea de convocar a la población con motivo de cumplirse los cien días de mandato.

No obstante alguna versión que detectaba cierta vacilación presidencial respecto del acierto del llamado —el ejercicio del poder ya ha comenzado su desgastadora tarea y el riesgo de la comparación de la manifestación planeada con cualquiera de las anteriores era previsible—, la UCR se dispuso a afrontar el peligro, detrás de la necesidad política de la movilización. Pero a partir de la decisión aparecieron dos elementos —también presumibles— que iban a jugar su papel propio. Por un lado, las diferencias entre ideológicas y estratégicas que existen en el seno del partido oficial; por el otro, la reacción de los demás partidos que iban a ser involucrados en el llamamiento a la unidad nacional, único punto del mensaje que había trascendido.

En el primer caso, fue más o menos sencillo registrar el virtual "enfrentamiento" entre las dos tendencias más fuertes del Movimiento de Renovación y Cambio: la Junta Coordinadora Nacional y la Juventud Radical de Renovación y Cambio. En el medio, tratando de buscar la síntesis, se encuentra otro sector llamado Convergencia Nacional. En estas mismas páginas, en la nota de tapa, a la cual nos remitimos por razones de brevedad, se analiza más in extenso el tema; sin embargo, es indispensable señalar aquí la importancia de la presión que ejerció "la Coordinadora" a los efectos de controlar el acto, como un anticipo de la pugna interna que devendrá inexorablemente.

En el segundo caso se produjo un hecho significativo que, aunque salpica al ministro del Interior por razones de jurisdicción, recala en el propio despacho del presidente de la Nación. Fue evidente que no obstante conocerse el mentado llamamiento a la unidad no pudo evitarse que entre la noche del 22 de marzo y la mañana del 23 los futuros convocados de esa tarde dieran un paso al costado. El estentóreo automarginamiento del justicialismo, de la democracia cristiana, del MID, del Partido Intransigente, dejó en desdorosa actitud al primer mandatario, a menos de veinticuatro horas de su citación cívica.

Adelante ¿sin cesar?

Y el acto se realizó. Con una cantidad de gente más que decorosa —nos consideramos bastante expertos en la materia y creemos que hubo aproximadamente 50.000 personas—, la UCR se adueñó de las calles céntricas, de las estaciones de ferrocarril, de los transportes y de los diarios que reprodujeron un trascendente (y carísimo) aviso publicitario. Sin embargo, la algazara que pobló el corazón administrativo de Buenos Aires antes del acto, se convirtió, después de él, en una marcha cansina y tristona con carteles plegados. ¿Qué había ocurrido?

Los observadores recordaron que algún tiempo atrás, en la ciudad de Córdoba, delante de una multitud proporcionalmente mucho mayor, Raúl Alfonsín —o, quizás, las expectativas que lo acompañaban— pareció que iba a definir la política oficial o, lo que tal vez no sea lo mismo, a definirse. Aquella vez, la cosa quedó en agua de borrajas y el asunto derivó en una todavía no conformada Comisión de Precios y Salarios. En esta oportunidad sucedió lo mismo. La muchedumbre, compuesta por una abrumadora mayoría juvenil —exacerbada por sus propias convicciones y acicateada por una prédica que oscila entre un comprensible, proverbial antimilitarismo y el "apremio" al que nos someten nuestros acreedores internacionales—, se encontró con un Alfonsín físicamente cansado, moderado en sus gestos, y, lo que es más grave desde el punto de vista de la plaza, con un discurso intelectualizado, sin golpes de efecto (genuinos frente a esos auditorios), sugerente, indirecto.

¿Un balcón extemporáneo?

Los miembros del partido del Gobierno y algún comentario editorial buscaron justificar el nuevo estilo: fue el discurso de un presidente, no el de un candidato o el de un caudillo. No tienen esos juicios suficiente solidez. Si el doctor Alfonsín hubiese querido cambiar su idioma, varios pudieron ser los escenarios elegidos en lugar de ese balcón estrechamente unido al clamor popular y no a la oratoria del estadista. Pero hubo algo más: con excepción del tema de la unidad nacional, ninguno de los temas que abordó el Presidente tuvo definición. El ya tradicional, aunque exacto, conflicto de los puntos cardinales, el más que remanido de la división internacional del trabajo, la recurrencia en la consabida invocación a las otras corrientes partidarias y a sus figuras

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

AL SILLON

más calificadas, cierto que mezquina respecto de los hombres y de la época de la Organización, el "estrujón" de los bancos externos sobre nuestra economía, la alusión a la Reforma Universitaria o la mención del gobierno militar (únicos puntos estos dos que arrancaron el lógico, multitudinario fervor), la insinuación del Tercer Movimiento Histórico, se transformaron en simples enunciados que podrían pensarse improvisados si no se hubiese sabido que, desde el miércoles anterior —y esa misma siesta—, venían atravesando el tamiz de la consideración presidencial. Sólo quedó de aquella noche, repetimos, la unidad nacional latente que había sufrido el desaire protocolar de sus pares en la Multipartidaria y que se avizoró en el debate de la ley sindical. El fervor se diluyó, aunque, pocos días después el Presidente recurrió a una de sus jugadas políticas efectivas con la designación de Hugo Barrionuevo, un adversario, como delegado normalizador de la CGT.

La "duda" externa

Al cierre de estas líneas, el Gobierno anunció tímida y confusamente un eventual "arreglo" —el primero por cierto— de la deuda externa. Para evitar que nuestro país caiga en la cesación de pagos derivada del incumplimiento de obligaciones del año pasado y, además, de que varios bancos tengan que registrar en rojo tales deudas, se apeló a una práctica singular: algunos países —Brasil, Venezuela, México, Colombia— nos prestan 300 millones de dólares hasta que los Estados Unidos, después del OK del Fondo Monetario, nos facilite esa suma para devolverla. Con algo de lo que hay en nuestras arcas se pagan las moras más acuciantes. De ahí en más, se puede seguir trabajando en la renegociación. Si no se lo hacía se tornaba casi imposible. Pero bien, se lo hizo; el semáforo verde sigue encendido.

Lo que sigue está íntimamente ligado a la carta de intención que se enviará al FMI y ésta al Presupuesto Nacional. Si, como lo pide el Fondo —entre otras cosas—, el conflictivo rubro "Cuentas de Regulación Monetaria" tiene que ser incluido en el Presupuesto, algo más que austeridad conocerá la población, máxime si se registra que aquel organismo de crédito reclama brechas razonables entre los tipos de cambio (si no uno solo) y el evitar ajustes mensuales de salarios. Como saben los "iniciados", el tema no se agota con la reducción de los gastos militares, por más bambolla que se haga alrededor.

Otra vez y van...

En las últimas horas del domingo 1º de abril el Presidente creyó oportuno salir una vez más a la palestra pública. Seguimos pensando —como lo dijimos en una edición anterior— que Raúl Alfonsín suple con demasiada frecuencia a sus delegados naturales, los ministros, con el riesgo cierto de compartir las descargas que pueden producir un eventual cambio de fusibles quemados.

Sin embargo, quizás influenciado por las posibles derivaciones que el acuerdo de emergencia logrado puede provocar en los flancos políticos adversos —léase, fundamentalmente, justicialismo y sindicatos— y aun en los sectores ideológicamente más extremos de su propio partido, ninguno de los cuales ignora el peso político de Washington para alcanzar la "salida", leyó (una actitud inusual en el Presidente) un mensaje destinado a resaltar la solidaridad de los países que contribuyeron a concretarla. Una solidaridad urgente que, no obstante, habrá reparado que esta castigada nación, vértice del Cono Austral de América, no vaciló por razones políticas en "asistir" con sumas más que trascendentes —importantes como las proporcionadas por ellos— a los regímenes de Nicaragua y de Cuba, tan alejados de los valores americanos y democráticos (en el decir del nuevo espíritu cívico) como el sistema que gobierna a la República de Chiel, anatematizado aun en las radios oficiales de nuestro país.

Políticamente, se nos ocurre que el Presidente quiso golpear primero (abrir el paraguas, dirán otros), repitiendo sus conceptos sobre el bienestar del pueblo, y enfatizó el tema de la herencia recibida —"más comprometida de lo que todos pudimos suponer"—, un argumento ya débil a cien días de asumir el Gobierno, que no habla demasiado bien de los equipos partidarios que se encargaron de estudiar la situación desde bastante tiempo antes de las elecciones y durante las vísperas del recambio y que, además, es suficientemente conocido, tuvieron acceso —como los justicialistas— a todos los números que enmarcan nuestro gravísimo presente económico-financiero.

Pero, como dijimos unas líneas más arriba, el semáforo tiene luz verde: podemos seguir negociando aunque es seguro que, si político fue el signo preponderante, políticos serán los pasos que vienen y las contrapartidas que se irán exigiendo. ■

INTIMAS

● Cuenta alguno "de los que estaban allí", que cuando Raúl Alfonsín espió por detrás de los visillos el aspecto que ofrecía la Plaza de Mayo el día del último acto, no habría podido reprimir su contrariedad al observar el cartel que, de palmera a palmera, ondeaba con la identificación de la Junta Coordinadora Nacional. La queja, que supuestamente se extendió a varios de sus allegados, estaba dirigida al síntoma de enfrentamiento interno que implicaba esa pancarta en el sitio más importante de la plaza, en lugar de uno, por cierto más conciliador, de la Unión Cívica Radical.

★

● El entuerto —que duró menos de veinticuatro horas— entre Bernardo Grinspun y Juan Carlos Pugliese, cuando a éste no lo recibió el ministro, se aclaró en la mañana siguiente con la visita al Congreso del titular de Economía. Resulta que la secretaria privada del ministro se tomó a pecho una orden de Grinspun: "No me molesten. No estoy para nadie".

★

● A los rumores que tienen por epicentro las unidades castrenses, afirman quienes conocen el tema, se agregará próximamente uno que deriva de la insatisfacción imperante en los cuadros referente a los sueldos del personal militar. Fundamentalmente, la inquietud abarca desde los suboficiales hasta el grado de capitán en cada fuerza.



● Dicen que cuando se diagramaba el acto del 23 de marzo, el ministro del Interior conversó con el Presidente respecto de la instrumentación de ciertos diálogos clave con los titulares de los partidos que integran (¿?) la Multipartidaria. La especie tendía a postergar algunas declaraciones adversas al llamado que haría el doctor Alfonsín. El primer mandatario le habría respondido a Tróccoli que le dejara ese trabajo a él, por lo cual las conversaciones entabladas tuvieron otro tenor. Lo grave fue que la dirigencia política rechazó la convocatoria antes que el Presidente la planteara.

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS



CIEN DIAS Y UNA ESPERANZA

Martín Redrado

Los cien primeros días de gobierno merecen algunas reflexiones. La convocatoria en la Plaza de Mayo tuvo, desde un punto de vista formal, diferencias con las ya conocidas, aunque en esencia su significado fue bastante semejante. No se quiso, en esta oportunidad, festejar la omnipotencia de algún general, sino la recuperación del estado de derecho. Bajo este argumento compartido por la gran mayoría de los argentinos el Presidente buscó compensar el deterioro sufrido en los últimos meses, agravado por sucesos tales como el revés parlamentario del proyecto de reordenamiento sindical, una inflación descontrolada y una veda totalmente absurda.

La necesidad de ocupar un espacio político importante frente a una oposición que busca articularse (no sin dificultades) tras su victoria en el Congreso ha generado crecientes preocupaciones en las cercanías del poder. El hecho de haber malgastado estos primeros días con marchas y contramarchas, en especial en la política económica, ha provocado una lógica reacción en el público, es decir, una preocupante desconfianza. Comienza a quedar atrás la frase "hay que esperar, recién comienzan", no porque el tiempo transcurrido haya sido suficiente, sino porque las medidas tomadas no sólo no tienden a revertir los problemas, sino que en muchos casos los agravan. El público ya ha advertido estas señales contradictorias del Gobierno, y con la rapidez que lo caracteriza comienza a ajustarse.

¿Quién puede creer hoy que las pautas de incrementos de precios se cumplirán en el mes de marzo? ¿Cómo puede recrearse la confianza en la política económica si el presupuesto se sigue demorando? ¿Qué tranquilidad puede observarse en el sector externo si el acuerdo con el Fondo (al que finalmente se arribará) se dilata por cuestiones políticas? Estos y otros interrogantes están deteriorando la confianza emanada de un resultado electoral.

No cabe duda que en estos meses el Gobierno ha tenido aciertos importantes, como por ejemplo el equilibrio demostrado en el tema desaparecidos. La recuperación de ciertas libertades públicas, la eliminación de la censura y el hecho de poder discutir libremente las ideas deben marcar un camino de no retorno.

Sin embargo, un hecho que preocupa es la vocación por encontrar desestabilizadores por parte de las autoridades. Apoyarse en teorías conspirativas para explicar errores sigue siendo una gran tentación, aunque en realidad sólo oculten las verdaderas causas de los problemas.

El Gobierno ha pasado su período de aprendizaje, es decir, que cada uno ya sabe dónde está parado. Habiendo perdido el tiempo para operar un cambio profundo en el tejido económico-social, hoy resulta más difícil instrumentar las medidas necesarias sin que ello implique un costo político. Resulta aún más perjudicial para el Gobierno el tener que reconocer errores propios.

Además, no está muy claro aún el rol que la Argentina aspira a jugar en el mundo. Sin lugar a dudas los créditos otorgados a Nicaragua y a Cuba nos hacen recordar a la política de Gelbard. No nos escadaliza el hecho de negociar con países autoritarios, nos preocupa el otorgamiento de financiación para compras en nuestro país a naciones que difícilmente puedan pagarnos. Por otra parte, la intención de colocarnos en un primer plano en el problema de la distensión no parece encuadrarse dentro de nuestras prioridades de política exterior. Los interrogantes que plantea la Cancillería no dejan de preocupar a las autoridades norteamericanas, que continúan buscando caminos de acercamiento. No sólo ya fue cursada una invitación para que nuestro presidente viaje a los EE.UU., sino que se intentan estructurar algunas comisiones binacionales. Se tienen ya algunas noticias sobre una comisión de intercambio comercial, que comenzaría a trabajar a partir de mediados de este año. La credibilidad externa que han ganado las autoridades debe ser utilizada con habilidad para trazar una posición independiente enmarcada en los principios de libertad y justicia que son los pilares de Occidente.

Han pasado ya cien días, pero quedan aún muchos más por recorrer. La esperanza está puesta en que el Presidente le ponga una bisagra a la historia inaugurando un período de estabilidad política. Para ello no bastará con la habilidad y la inteligencia. Será necesario una gran dosis de creatividad y de audacia.

EL PROXIMO CONGRESO CAMBIARA DE LUGAR!
De ahora en más, los congresos, juntas, convenciones o reuniones empresarias, se realizarán - bajo "tarifas de apoyo inter-empresario" en el



HOTEL PRESIDENTE
Cerrito 850 - (1010)
Buenos Aires
Argentina
Tel.: 49-7671 al 7689
Télex:
Hotelpres 2-2269 Hoprear
MIGAL

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

El hombre del año 2000 ya está aquí.



Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Argentina
BOCADO INTERNACIONAL

Federico Gabriel Polak

Los representantes más notorios de los principales partidos políticos argentinos están exteriorizando la necesidad de la estructuración de un gran frente que asegure la unidad nacional; en ello coinciden sectores gravitantes que han apoyado la iniciativa con singular énfasis; así, obreros, profesionales, empresarios, eclesiásticos, militares, etc., han comprendido —esperemos que para siempre— que el crecimiento de la Argentina sólo puede lograrse con la transformación de la estructura socioeconómica y el respeto a la democracia como forma de gobierno y medio de acceso al poder.

Tal vez no sólo se logre con ello el desarrollo necesario; incluso quizá sea nuestra única forma de supervivencia. Complace, entonces, que los políticos sean acompañados en tales esfuerzos por gremialistas y empresarios. Raúl Ricardo Alfonsín, en tanto, fiel al estilo que lo plebiscitara, se ha puesto a la cabeza de los acontecimientos, asumiendo la obligación que le corresponde como presidente de la Nación (esto es, como estadista, no como candidato, papel que debió abandonar el 30 de octubre de 1983, pero al que ha regresado últimamente con llamativa frecuencia, seguramente para ganar espacios políticos, que en realidad le sobran).

En la prédica del frente nacional se juega nuestro destino final. El enemigo, que rechaza la idea, es numéricamente pequeño, pero muy poderoso; lo acompaña, obviamente, un carrusel de imbéciles: maníacos ultraizquierdistas, fascistas convencidos, ciertos jefes partidarios que quieren bombardear Londres, etc. No es la comparsa lo que interesa denunciar. los peligrosos son los intermediarios (por ejemplo aquellos civiles que forman el elenco estable de los golpes y asonadas militares, y que susurran hoy la necesidad del recambio presidencial dentro de la Constitución para impedirle al "rojo" presidente seguir avanzando) y los jefes del trilateralismo, maeses de las multinacionales que saben que sólo destruyendo naciones acrecentarán sus arcas y mantendrán el poder político.

Hoy más que nunca la pelea es entre aquellos que consideramos a las naciones como eslabones necesarios para un orden internacional posible, apoyando su crecimiento sostenido, con los que pretenden que la organización internacional debe descansar sobre una base extranacional mantenida por las grandes empresas mundiales, que se encuentran interesadas en las realidades del servicio comercial e industrial más allá de los símbolos de la soberanía.



Hace más de diez años, coincidiendo con el nacimiento de la Trilateral Commission, peligroso engendro de don David Rockefeller, el embajador Richard Gardner afirmaba que "para acabar con el concepto superado de Estado-Nación debemos llevar a cabo una acción en forma diversificada, inventando organismos con objetivos limitados, con responsables elegidos caso por caso. Así llegaremos, comiéndolos pedazo tras pedazo, a terminar con las soberanías nacionales".

Si después de leer esta frase no se identifica al enemigo real, y algún radical cree que el camino es atacar a los justicialistas, éstos a los radicales, ambos a todos los demás, los obreros a los patronos y viceversa, en lugar de aunarse en un programa coincidente y común, obviamente —después de haber ganado extraños campeonatos de inflación y desaparecidos— subiremos al podio de la estolidez congénita.

Seguramente no será así. No habrá suicidio. Bastantes desencuentros hemos tenido ya. Ha habido mucha sangre. Miremos hacia adelante, recordando el pasado. Si no, nos comerán "pedazo tras pedazo". Demasiados bocados se han masticado ya. Y estos artífices de la rapiña parecen tener buena digestión.

Claro que la buena digestión la tiene cualquiera si se trata de saborear una de esas piezas casi únicas de la cocina universal, esas que no abundan, las que lo tienen todo: sabor, buen gusto, exclusividad y un toque de distinción. Y la Nación Argentina... ¡vaya que lo tiene todo!... Reservorio de alimentos, petróleo, minerales, buen clima, la inédita "pampa húmeda", etc. Es, en fin, un bocado internacional. Coloquémosle, pues, un par de cartelitos en un idioma que entienden: "Please, do not disturb" y "Becareful, these animals bite".□

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



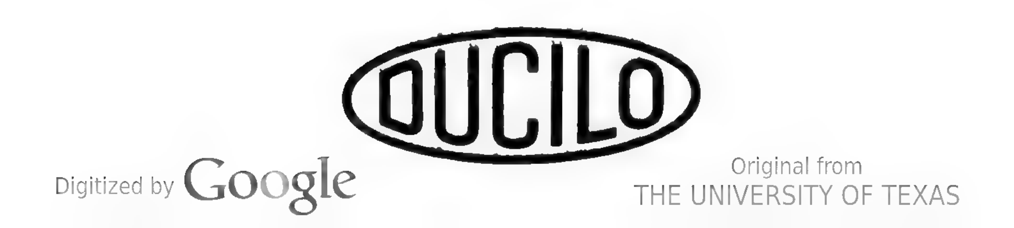
Nuestro mejor producto: la seguridad.

El 1° de marzo, nuestras fábricas ubicadas en Berazategui cumplieron 15.000.000 de horas trabajadas sin que ningún miembro de su personal haya perdido una sola jornada de labor a raíz de accidentes industriales.

Pocos días después, el 9 de marzo, nuestras fábricas sitas en Mercedes llegaron precisamente al mismo resultado, otras quince millones de horas seguras.

Estos dos acontecimientos configuran récords internacionales en seguridad y destacan a DUCILO entre las primeras empresas del mundo en esta materia.

Seguridad es, sin duda, nuestra principal preocupación y nuestro mejor producto.



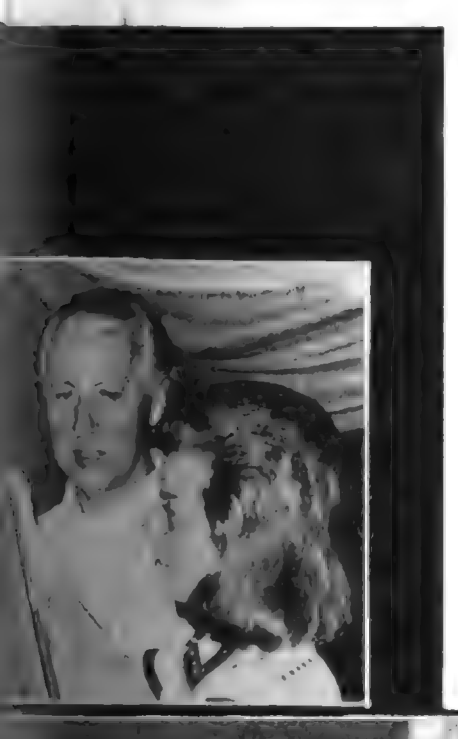
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿SE AGOTO EL PERONISMO?

Cuando el presidente del bloque de diputados radicales, César Jaroslavsky, señaló que el peronismo **"está agotado"**, encendió la mecha. Los justicialistas se sintieron tocados por la audaz predicción del dirigente oficialista. En esta amplia nota, figuras como Julio Bárbaro, Miguel Unamuno, Roberto Digón, Adam Pedrini, Carlos Grosso, Norberto Imbelloni y José Luis Manzano responden a Jaroslavsky. El conjunto de estas reflexiones permite, además, tener un panorama de la situación del movimiento justicialista y sus objetivos inmediatos.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA DIALECTICA PELIGROSA

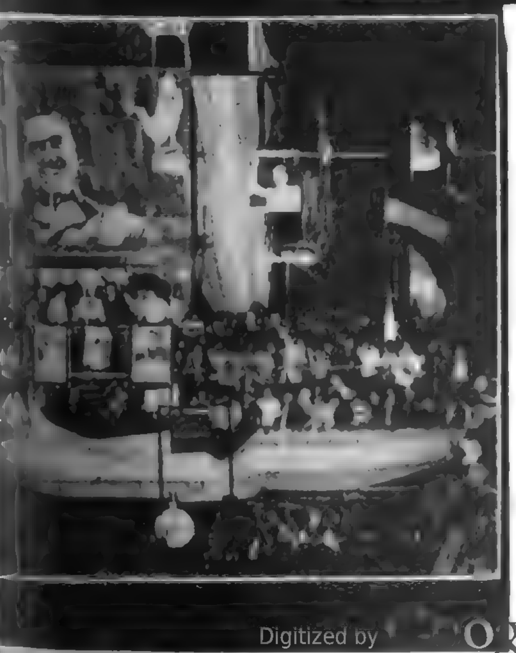
El diputado **Miguel Unamuno** piensa que se está llevando al país a "un juego dialéctico peligroso". "Se habla —afirma— del agotamiento del proyecto político del peronismo y de 'una versión ideológica moderna del radicalismo'. Ni una cosa ni otra son ciertas."

"No se advierte que la lucha de las mayorías argentinas por un estado de justicia —destaca— haya sido reem-

Unamuno: "Se habla del agotamiento del proyecto peronista y de una modernización ideológica del radicalismo. Ni una ni otra cosa son ciertas. . ."







plazada por otra expectativa común: se equivocan quienes creen que las legítimas motivaciones de una coyuntura electoral llegan a constituir un nuevo fenómeno político."

"Hablar de una versión ideológica moderna del radicalismo, como lo ha hecho el diputado Jaroslavsky, tiende a justificar en una frase este interrogante: ¿qué vinculación tiene el esquema triunfante el pasado 30 de octubre en las urnas, con la versión tradicional del radicalismo?", advierte el ex ministro de Trabajo del justicialismo.

Y continúa con este análisis: "Lo que parece decir Jaroslavsky es que, tras la defección que hace el partido de Alem en los años '30 en relación con su misión histórica, acaba de hallar una solución que, curiosamente, se llama cambio de ideología. Si esto es así, no estamos hablando de lo mismo; quizá la UCR ya no sea la UCR".

Para Unamuno se está sometiendo a la ciudadanía a opciones falsas —por ejemplo el tercer movimiento— cuando la comunidad "no ha agotado la etapa de la afirmación de su identidad nacional".

De todas maneras, el diputado peronista no rechaza la necesidad de autocrítica dentro del partido. "Los últimos tiempos —confiesa— hablan por sí mismos, de modo irrevocable, de la desactualización de muchas de sus propuestas. El peronismo no ha sabido —y muchas veces no ha querido— percibir los cambios cualitativos que se han producido en la sociedad. Pero esto no alcanza para decretar su agotamiento histórico, porque hay intereses concretos de amplios sectores sociales encarnados por el justicialismo, que no encuentran representación en el alfonsinismo."

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA CONFUSION

Bárbaro: "Jaroslavsky confunde proyecto con conducción, y olvida que con Balbín el radicalismo no existía como opción real... Si el líder de Línea Nacional no hubiera muerto no sé donde estarían hoy los alfonsinistas..."



Para el diputado **Julio Bárbaro,** "Jaroslavsky confunde proyecto con conducción, y olvida que con Balbín el radicalismo no existía como opción real".

Sin embargo, reconoce que "el peronismo tiene una crisis de conducción porque ésta no es la expresión global de los distintos sectores del movimiento y tampoco es capaz de articular racionalmente un proyecto. Pero las banderas del peronismo siguen en pie".

Bárbaro reconoce que el radicalismo tiene la ventaja de una conducción armónica y abarcadora, pero recuerda que con "Balbín tuvieron la conducción de la derrota cristalizada; era tan poca la energía interna que si el líder de Línea Nacional no hubiera muerto, no sé dónde estarían hoy los alfonsinistas".

"Jarolavsky larga esta agresión sin darse cuenta que hay un proyecto nacional común a todos los partidos democráticos, que se van adecuando a cada etapa histórica", señala. Y destaca: "La Nación espera que nuestro movimiento vuelva a armonizar sus estructuras internas y replantee este proyecto, porque las fallas radicales serán cubiertas por la solidez del peronismo".

Bárbaro lo explica así: "El radicalismo es el del proyecto de la democratización social pero no el de la participación social. Carecen, además, de un proyecto industrial, como nosotros lo tuvimos en el '73; los planes radicales de hoy no le llegan ni al talón. La democratización sindical es una 'bicoca' comparada con la ley de transferencia de tecnología, la ley de nacionalización de depósitos bancarios o la ley de nominalidad de las acciones, paquete que llevamos al Parlamento en 1973".

Según Bárbaro, el radicalismo llev[ó] al Gobierno a la democracia y a la paci-ficación, "pero el peronismo mantien[e] las banderas de liberación e integra-ción de los sectores productivos que el radicalismo desconoce".

"Puede ser —dice— que la actual conducción peronista sea un proyecto agotado, pero el justicialismo reformulado y con los ideales del '73, estarí[a] avanzado en relación con el radicalismo."

"Los radicales son la libertad, nosotros la justicia. Así lo entendemos los peronistas progresistas", termina Bárbaro.

FICCION POLITICA

El diputado **Adam Pedrini** asegura que el peronismo sigue teniendo consenso popular y que las bases del movimiento son conscientes de que "la liberación nacional pasa exclusivamente por el justicialismo".

"Cuando el señor diputado Jaroslavsky habla de la modernización del radicalismo —ironiza Pedrini—, quiero creer que se está refiriendo a la usina ideológica que, desde París, alimenta al partido del presidente de la República".

Tras señalar que el peronismo sigue leal a la línea histórica del 17 de octubre de 1945, afirma que "nuestro partido creció con un profundo arraigo popular y nacional sin buscar referencias ideológicas fuera de las fronteras del país". Pedrini predice que "cuando se vote la renovación parlamentaria el pueblo dará su veredicto, el cual será favorable al justicialismo en la medida que proyectemos las políticas que el pueblo argentino espera".

Pedrini define las declaraciones [de] Jaroslavsky como de "ciencia ficci[ón] política" y rechaza la idea de la cre[a]ción de un tercer movimiento históric[o]. Y concluye: "Las declaraciones del di[-]putado radical intentan desprestigiar [al] movimiento justicialista. Resultan tra[-]nochadas, pero no nos incomodan [ni] irritan".

Pedrini: "Cuando se vote la renovación parlamentaria el veredicto del pueblo favorecerá al justicialismo en la medida en que proyectamos las políticas que la ciudadanía argentina espera y necesita..."



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿SOBERBIA?

Para el sindicalista **Roberto Digón** las declaraciones de César Jaroslavsky constituyen un acto de soberbia sin sentido. "Se agotan las clases dirigentes pero los proyectos sólo lo hacen cuando son superados por otros", subraya.

"El radicalismo como partido fue derrotado y, sin embargo, no se terminó. Nosotros doctrinariamente tenemos las mejores respuestas para el país; en una comunidad organizada los medios de producción y el Estado mismo deben estar al servicio del hombre. Me

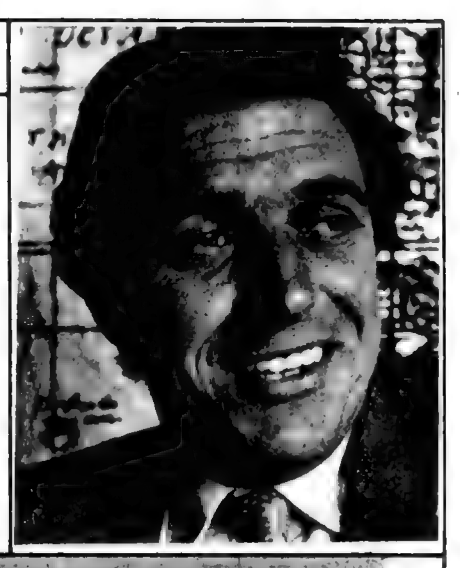


Digón:
"Las declaraciones de Jaroslavsky son un acto de soberbia sin sentido. Los proyectos sólo se agotan cuando son superados por otros. . ."

pregunto: ¿quién ha superado este proyecto?", dice el secretario general del Sindicato del Tabaco.

Digón reconoce que los proyectos deben actualizarse y que 1984 no es igual a 1945, pero insiste en calificar de soberbias las manifestaciones del dirigente radical. "Quizá sea una expresión de deseos, pero se equivoca; la verdad es la única realidad", finaliza.

EL PROYECTO ESTA VIGENTE



Eduardo Varela Cid

En 1971 escribí para **Los Principios** de Córdoba un artículo donde decía que el proyecto político del radicalismo estaba agotado. Hoy, trece años después, creo que no sería honrado intelectualmente conmigo si no me replanteo esta afirmación. Los proyectos políticos no se agotan así, la tarea de los dirigentes es devolverle al pueblo con precisión lo que se recibe de él con confusión; esa tarea la realizó magistralmente Perón durante 40 años y llevó al peronismo a la victoria, pero la segunda línea era mala en algunos casos y no tan buena en otros; estos dirigentes l'evaron al peronismo a la derrota.

Si el proyecto justicialista está agotado, esto supone decir que la UCR tiene uno mejor; falta que digan cuál es. Los peronistas pondremos nuestro amor por la patria en juego el día que veamos marchar el proyecto radical (que no puede agotarse en que haya libertad y que esto sea una colonia feliz) y éste sea un proyecto de liberación, una verdadera revolución nacional en marcha.

Algunos radicales confunden Lorenzo Miguel y Herminio Iglesias con peronismo. Eso sucede porque el Gobierno aún no tiene una política para los medios de comunicación de masas; entonces la rama cómica del partido que patoteó el congreso de la provincia aparece como el interlocutor obligado.

El dirigente peronista que le presente a las bases un proyecto no sólo demostrará a los radicales que no deben tomar en serio a Iglesias sino que éste no ha sido otra cosa que una pesadilla para el partido.

El proyecto nacional de Perón está vigente, faltan los dirigentes que lo expliciten y actualicen, que elaboren un proyecto tal que puedan animarse a decir: "Llevemos al partido a la victoria", y no juntemonos haciendo "una unidad al vacío", "perdemos todos juntos y no se nota", y "nadie se hace responsable".

Esos dirigentes tendrán que eliminar de una vez y para siempre el nazi-peronismo y el montoperonismo, dos raquíticas manías políticas nunca bien extirpadas, producto de que el jefe del movimiento estuvo 18 años en el exilio.

El nuevo proyecto peronista tiene que incluir la mudanza de los grandes cuerpos de ejército, ya no más unidades militares al lado de cada ciudad, sino a las fronteras donde se habla en portugués; de los problemas de la ciudad se ocupará la política democrática.

Los radicales prometieron reducir drásticamente los gastos militares al 2 % del PBI, lástima que no han cumplido; veremos el presupuesto. Prometieron subir el presupuesto de educación el 25 %, lástima que no han cumplido.

El único convenio colectivo de trabajo que funciona es el de los diputados y senadores, que se aumentan el sueldo todos los meses; lástima que los radicales no cumplieron en restablecer la legislación sobre los convenios colectivos para los demás trabajadores.

Para los medios de comunicación de masas prometieron la creación de un ente autónomo de derecho público no gubernamental: no cumplieron todavía ni se ve el más mínimo asomo en ese sentido, ni siquiera hay una política para los medios. ¡Ni hablar de la comisión bicameral permanente para la radio y la TV!

Todo esto que prometieron los radicales lo vamos a tener que hacer nosotros, pero eso sí, primero vamos a arreglar nuestra casa; mientras tengamos neofascistas y neomontoneros en nuestro partido no seremos la alternativa superadora sino los ridículos de la política argentina.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA EQUIVOCACION

Manzano: "El proyecto peronista encierra las banderas del engrandecimiento de la Nación. . . Si ese proyecto está agotado, también lo está la posibilidad de ser del país. . ."



El diputado **José Luis Manzano** considera apresuradas y temerarias las declaraciones del jefe de la bancada oficialista. Y hace esta reflexión: "El proyecto político peronista encierra las banderas del engrandecimiento de la Nación, la felicidad del pueblo, la democracia y la organización de la sociedad como mecanismo para resolver los conflictos sin violencia. Si este proyecto está agotado, también lo está la posibilidad de ser de la Nación".

Manzano reconoce que hubo errores de conducción y en cierta parte de la dirigencia, pero "el movimiento tiene la fuerza suficiente para volver a ser el sector mayoritario de la Argentina".

"Estas declaraciones ni siquiera son fruto de una expresión de deseos; es más bien una gran equivocación porque confunde un acto electoral con la historia. Decir que el peronismo está agotado y que el radicalismo, con Alfonsín a la cabeza, constituye el tercer movimiento histórico, ha transformado a ciertos dirigentes del partido oficialista en astrólogos y futurólogos. Sería conveniente que más que dedicarse a predecir la historia se dedicaran a construirla", termina Manzano.



Grosso: "Lo que persigue Jaroslavsky es calmar a los radicales que le imputan la responsabilidad del fracaso de las negociaciones de la ley sindical. . ."

PARA EL FRENTE INTERNO

La exaltación imaginativa del diputado Jaroslavsky no puede tomarse en serio. Tal vez haya que interpretarla de otra manera. Sus afirmaciones tienen como blanco principal su propio frente interno, el cual muestra una vasta heterogeneidad en cuanto a cómo debe estructurarse la relación con nuestro partido", reflexiona Carlos **Grosso.**

"Lo que persigue el jefe de la bancada oficialista —continúa— es calmar a los radicales que le imputan la responsabilidad del fracaso de las negociaciones de la ley sindical."

Grosso señala que se confunde el movimiento justicialista con una parte de la conducción, sin tener en cuenta que el partido peronista se encuentra en transformación y encarna los valores genuinos de la libertad y la justicia. "Su permanencia y creatividad están aseguradas, a pesar de la ceguera de Jaroslavsky."

LA COPIA DE LOS BOMBOS

Según el diputado **Norberto Imbelloni**, las declaraciones del dirigente radical constituyen una intromisión en los asuntos internos del peronismo. "Es como si nosotros saliéramos a decir que el ministro Grinspun lo hizo esperar 15 minutos en el Ministerio de Hacienda", compara.

Imbelloni cree que el radicalismo está "copiando" al movimiento justicialista. "¿De dónde salieron las movilizaciones, los slogans de justicia social y hasta los bombos?", se pregunta.

"Nuestro partido —afirma— diagramará desde las bases el futuro; realizaremos la gran conciliación y desaparecerán las líneas internas para dar lugar a nuevos cuadros de conducción."

"Las declaraciones de Jaroslavsky no ayudan a la unidad y a la conciliación nacional, pero conociéndolo a él, creo que pudo haber una manito que trastocó la información. Si lo hizo, le puedo asegurar que no vamos a permitir que nadie —ni él, ni Angeloz ni Conrado Storani— intervenga en nuestros problemas internos", asegura Imbelloni.



Imbelloni: "Las declaraciones del diputado radical no ayudan a la unión nacional pero, conociéndolo creo que hubo una manito que trastocó la información. . ."

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF T...



La empresa que ubicó
a la industria lechera argentina
a la par de las mejores del mundo.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

MASTELLONE HNOS S.A.

universidades privadas

Argentato

"UN DECISIVO APORTE AL PLURALISMO IDEOLOGICO"

El doctor Nicolás Argentato, rector de la Universidad Católica de La Plata, habla del aporte de las instituciones privadas a la enseñanza universitaria y opina sobre ciertos proyectos de estatización.

Algunos sectores del movimiento estudiantil universitario, entre los que se destacan Franja Morada y la Junta Coordinadora Radical, han comenzado a cuestionar la actividad de las universidades privadas y los elevados aranceles que cobran dichas casas de estudio. Presionan para lograr una suerte de conducción tripartita y hasta existen rumores de que propician una progresiva estatización.

Como es obvio, hay preocupación en el sector, que, agrupado en el Consejo de Rectores de Universidades Privadas, ha iniciado una campaña de esclarecimiento.

EXTRA: En virtud de los aranceles que cobran algunas universidades privadas hay quienes piensan que se han convertido en entidades que persiguen fines de lucro. ¿Qué puede decirnos al respecto?

Argentato: No se puede comparar a una universidad privada con una empresa comercial. Si persiguieran fine[s] de lucro el Gobierno no las autorizaría. Son entidades que reciben una contribución en compensación por los servicios que prestan.

> "Los aranceles que cobran las universidades no estatales son los necesarios para garantizar un servicio continuo y de alta calidad"



EXTRA: ¿No cree usted que dos m[il] pesos mensuales, y más en algunos casos, es una cifra muy elevada?

Argentato: Nosotros estamos co[bra]ndo mil quinientos. Puesto que n[o] tenemos subsidios, es menester qu[e] contemos con un ingreso suficiente como para poder ofrecer un servicio continuo y de alta calidad.

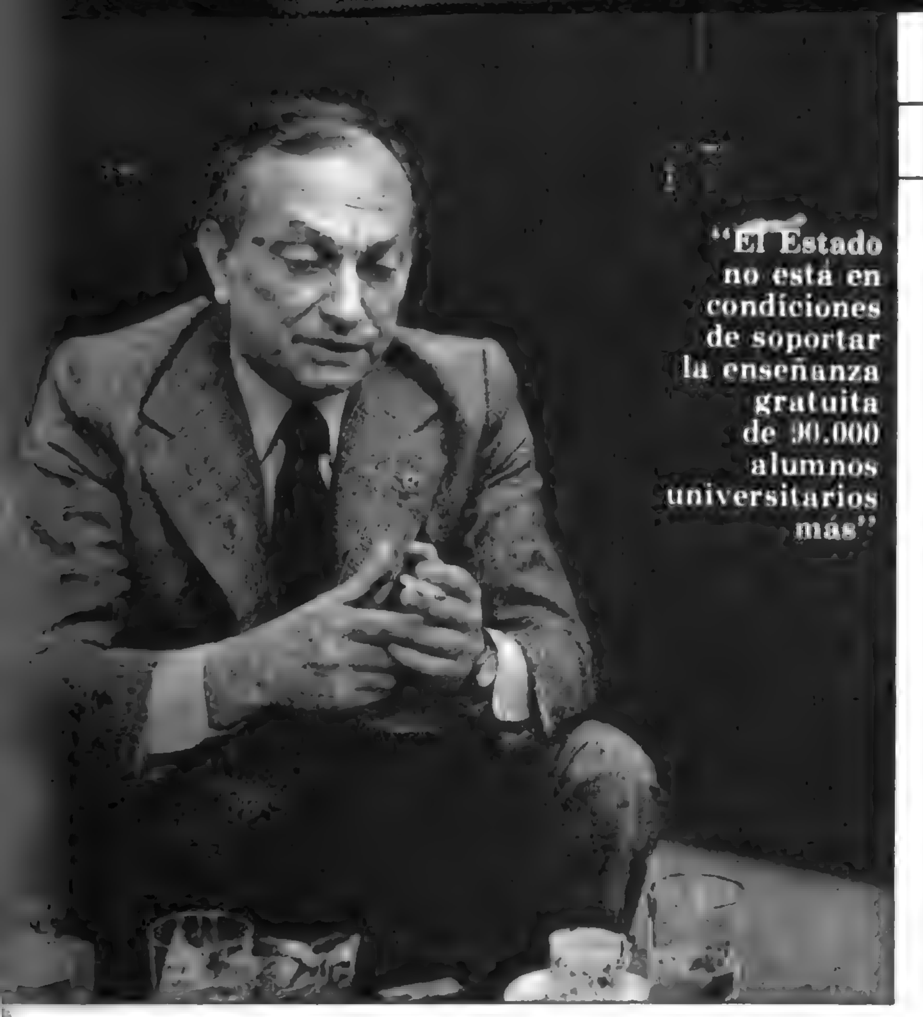
EXTRA: ¿Ninguna universidad privada recibe subsidios?

Argentato: De las 23 que hay en [el] país, tengo entendido que sólo dos [o] tres perciben subsidios: la Santo Tomás de Aquino, localizada en Tucumán; la Universidad Católica de Salta [y] la Católica de Cuyo. Entiendo que si s[e] los han otorgado es porque están e[n] zonas pauperizadas y el nivel adquisitivo de los alumnos no alcanza para poder solventar los costos.

EXTRA: ¿Cómo es la relación de l[as] universidades privadas con el Gobie[r]no?

Argentato: Hemos tenido una reunión con el doctor Alconada Arambu[ru] quien nos ha manifestado con toda claridad que el Gobierno admite la coexistencia de universidades privadas y estatales. Y también que el Estado no tiene interés en inmiscuirse en la enseñanza universitaria privada, más al[lá] del control normal de la calidad de [la] educación y del cumplimiento de lo[s] planes de estudio, tarea que se vie[ne]

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"El Estado no está en condiciones de soportar la enseñanza gratuita de 90.000 alumnos universitarios más"

realizando desde hace muchísimo tiempo por parte del Ministerio de Educación.

EXTRA: Sin embargo, hay algunos rectores que todavía se muestran preocupados por esta cuestión. . .

Argentato: Yo, personalmente, no lo estoy. La experiencia de las universidades no estatales es larga en el país y la enseñanza que en ellas se imparte es igual —y en algunos casos de mejor nivel— a la de las universidades del Estado. Sin ir más lejos, el 95 por ciento de los profesores que enseñan en las privadas tienen, a su vez, cátedras en las estatales. Con la ventaja de que en una universidad privada trabaja con más comodidad porque dicta clases a un número más reducido de alumnos, puede enseñarles mejor y evaluar con más certeza lo que aprenden.

EXTRA: Del total de alumnos universitarios, ¿qué porcentaje estudia en instituciones no estatales?

Argentato: Las cifras varían de acuerdo con los períodos en los que el ingreso es más o menos restricto, pero oscilan entre un 15 y un 20 por ciento.

EXTRA: ¿Cuáles son los principales aportes, a su juicio, de la enseñanza universitaria privada?

Argentato: La enseñanza es más directa que la que imparten las universidades estatales y hay algunas carreras que no existen en estas últimas. Por ejemplo, Matemática Aplicada, de donde egresan licenciados en Sistemas y en Computación. Se fomenta la educación física mucho más intensamente que en las estatales; existen más ciclos de extensión cultural y otra serie de iniciativas entre las que se cuentan la creación de museos de arte. Pero el aporte más importante, desde mi punto de vista, es el siguiente: cada universidad privada tiene una determinada filosofía política que contribuye al necesario pluralismo de ideas que debe existir en toda democracia que se precie de tal. En tanto que la universidad oficial no cuenta sino con la filosofía política del gobierno de turno y por lo tanto los alumnos no pueden elegir la que consideren más conveniente.

EXTRA: Pero a veces esa elección tampoco es posible en función de lo que cuesta una universidad privada. . .

Argentato: A los alumnos que demuestran tener verdadero interés y condiciones, las universidades privadas les acuerdan becas o préstamos de honor. En el caso nuestro, donde rige el segundo sistema, entre un 8 y un 12 por ciento del alumnado accede a él.

EXTRA: Se habla de que existen presiones para desprivatizar algunas universidades. ¿Las considera viables?

Argentato: No tengo ningún temor de que eso suceda. El Estado no estaría en condiciones de soportar la enseñanza gratuita de 90.000 alumnos más. Por otro lado, ¿a quién molestan? Más allá de Franja Morada, hay amplios sectores del alumnado con los que tenemos amplias coincidencias.

EXTRA: ¿Desde cuándo existen las universidades privadas en el país?

Argentato: Están por cumplir 25 años. Aunque no hay que olvidar, por cierto, que las primeras universidades del país, antes de la organización nacional, fueron privadas y católicas. Con el gobierno liberal de la Constitución de 1853 dejaron de existir las universidades no estatales y, sólo durante los períodos del general Perón y del doctor Frondizi, la enseñanza universitaria privada volvió a tener vigencia.

EXTRA: Hay rumores de que se intentaría estatizar la Universidad de Concepción del Uruguay. ¿Qué puede decir usted al respecto?

Argentato: Sería una verdadera lástima que se la deteriore a través de ese intento. Se ha organizado con mucho esfuerzo y ha tenido un desarrollo acorde con esa zona de frontera que es Concepción del Uruguay. Subsiste a pesar de tener problemas —a lo mejor hubiera necesitado un subsidio—, y en ella se imparte una educación de muy buen nivel. Pero parece que hay legisladores provinciales, influenciados por los muchachos de Franja Morada, que propician un proyecto de estatización. Y, según me han dicho, hay una iniciativa semejante en la Legislatura de Mendoza.

EXTRA: Más allá de la campaña de esclarecimiento que ha iniciado el Consejo de Rectores Universitarios Privados, ¿qué otras acciones se encararán?

Argentato: Está previsto que un núcleo de rectores visiten las legislaturas provinciales para explicar allí qué son y cómo trabajan las universidades privadas. Y también pedir, a través del Ministerio de Educación, una audiencia con el señor presidente de la República.

EXTRA: Finalmente, doctor, ¿qué opinión le merecen las inquietudes de los estudiantes enrolados en Franja Morada con relación a la administración tripartita de las universidades privadas y a una virtual organización cooperativa?

Argentato: Me parece muy bien que, en el marco de la democracia, esas inquietudes y objetivos se planteen. Pero es de esperar, también, que sean propuestos con seriedad. En las conversaciones que algunos rectores hemos mantenido con esos chicos, ellos manifestaron que pueden participar con autoridad en la elección de los profesores. En ese punto, por lo menos a mi juicio, no están en condiciones de saber si tal o cual profesor tiene o no aptitud para la cátedra. Es el producto, me parece, de la falta de madurez propia de la juventud, que como es obvio está en proceso de formación. Pero al mismo tiempo han dicho, muy expresamente, que desean establecer una comunicación directa con las autoridades de las universidades privadas, lo cual nos parece muy bien y así se lo hemos comunicado al Consejo de Rectores.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

universidades privadas

Argentato

"UN DECISIVO APORTE AL PLURALISMO IDEOLOGICO"

El doctor Nicolás Argentato, rector de la Universidad Católica de La Plata, habla del aporte de las instituciones privadas a la enseñanza universitaria y opina sobre ciertos proyectos de estatización.

Algunos sectores del movimiento estudiantil universitario, entre los que se destacan Franja Morada y la Junta Coordinadora Radical, han comenzado a cuestionar la actividad de las universidades privadas y los elevados aranceles que cobran dichas casas de estudio. Presionan para lograr una suerte de conducción tripartita y hasta existen rumores de que propician una progresiva estatización.
Como es obvio, hay preocupación en el sector, que, agrupado en el Consejo de Rectores de Universidades Privadas, ha iniciado una campaña de esclarecimiento.

EXTRA: En virtud de los aranceles que cobran algunas universidades privadas hay quienes piensan que se han convertido en entidades que persiguen fines de lucro. ¿Qué puede decirnos al respecto?

Argentato: No se puede comparar a una universidad privada con una empresa comercial. Si persiguieran fin[...] de lucro el Gobierno no las autorizarí[...] Son entidades que reciben una contri[...]bución en compensación por los servi[...]cios que prestan.

> "Los aranceles que cobran las universidades no estatales son los necesarios para garantizar un servicio continuo y de alta calidad"



EXTRA: ¿No cree usted que dos mi[...] pesos mensuales, y más en alguno[...] casos, es una cifra muy elevada?

Argentato: Nosotros estamos co[...]brando mil quinientos. Puesto que n[...] tenemos subsidios, es menester qu[...] contemos con un ingreso suficiente co[...]mo para poder ofrecer un servicio con[...]tinuo y de alta calidad.

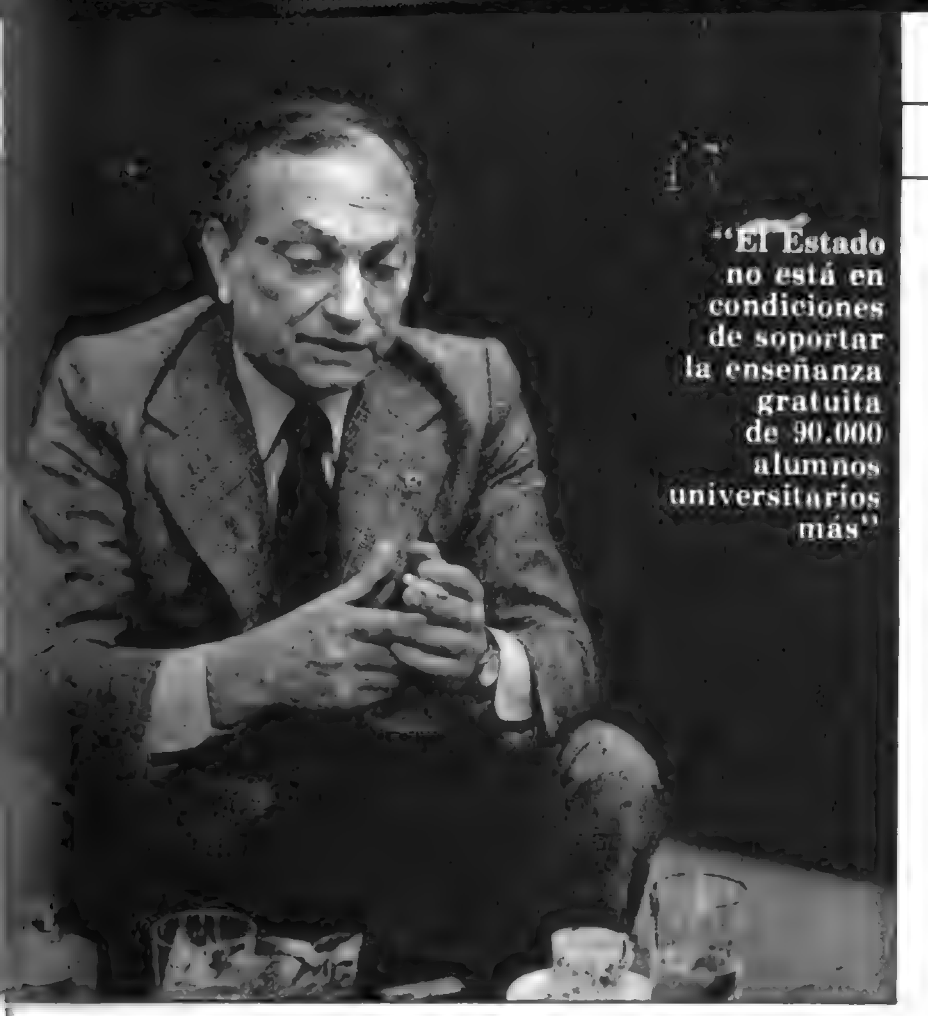
EXTRA: ¿Ninguna universidad pri[...]vada recibe subsidios?

Argentato: De las 23 que hay en [...] país, tengo entendido que sólo dos [...] tres perciben subsidios: la Santo To[...]más de Aquino, localizada en Tucu[...]mán; la Universidad Católica de Salta [...] la Católica de Cuyo. Entiendo que si [...] los han otorgado es porque están e[...] zonas pauperizadas y el nivel adquisiti[...]vo de los alumnos no alcanza para po[...]der solventar los costos.

EXTRA: ¿Cómo es la relación de l[...] universidades privadas con el Gobie[...]no?

Argentato: Hemos tenido una re[...]nión con el doctor Alconada Arambur[...] quien nos ha manifestado con toda cl[...]ridad que el Gobierno admite la coexi[...]tencia de universidades privadas y e[...]tatales. Y también que el Estado no ti[...]ne interés en inmiscuirse en la ens[...]ñanza universitaria privada, más a[...] del control normal de la calidad de l[...] educación y del cumplimiento de lo[...] planes de estudio, tarea que se vie[...]

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF TEXAS



realizando desde hace muchísimo tiempo por parte del Ministerio de Educación.

EXTRA: Sin embargo, hay algunos rectores que todavía se muestran preocupados por esta cuestión. . .

Argentato: Yo, personalmente, no lo estoy. La experiencia de las universidades no estatales es larga en el país y la enseñanza que en ellas se imparte es igual —y en algunos casos de mejor nivel— a la de las universidades del Estado. Sin ir más lejos, el 95 por ciento de los profesores que enseñan en las privadas tienen, a su vez, cátedras en las estatales. Con la ventaja de que en una universidad privada trabaja con más comodidad porque dicta clases a un número más reducido de alumnos, puede enseñarles mejor y evaluar con más certeza lo que aprenden.

EXTRA: Del total de alumnos universitarios, ¿qué porcentaje estudia en instituciones no estatales?

Argentato: Las cifras varían de acuerdo con los períodos en los que el ingreso es más o menos restricto, pero oscilan entre un 15 y un 20 por ciento.

EXTRA: ¿Cuáles son los principales aportes, a su juicio, de la enseñanza universitaria privada?

Argentato: La enseñanza es más directa que la que imparten las universidades estatales y hay algunas carreras que no existen en estas últimas. Por ejemplo, Matemática Aplicada, de donde egresan licenciados en Sistemas y en Computación. Se fomenta la educación física mucho más intensamente que en las estatales; existen más ciclos de extensión cultural y otra serie de iniciativas entre las que se cuentan la creación de museos de arte. Pero el aporte más importante, desde mi punto de vista, es el siguiente: cada universidad privada tiene una determinada filosofía política que contribuye al necesario pluralismo de ideas que debe existir en toda democracia que se precie de tal. En tanto que la universidad oficial no cuenta sino con la filosofía política del gobierno de turno y por lo tanto los alumnos no pueden elegir la que consideren más conveniente.

EXTRA: Pero a veces esa elección tampoco es posible en función de lo que cuesta una universidad privada. . .

Argentato: A los alumnos que demuestran tener verdadero interés y condiciones, las universidades privadas les acuerdan becas o préstamos de honor. En el caso nuestro, donde rige el segundo sistema, entre un 8 y un 12 por ciento del alumnado accede a él.

EXTRA: Se habla de que existen presiones para desprivatizar algunas universidades. ¿Las considera viables?

Argentato: No tengo ningún temor de que eso suceda. El Estado no estaría en condiciones de soportar la enseñanza gratuita de 90.000 alumnos más. Por otro lado, ¿a quién molestan? Más allá de Franja Morada, hay amplios sectores del alumnado con los que tenemos amplias coincidencias.

EXTRA: ¿Desde cuándo existen las universidades privadas en el país?

Argentato: Están por cumplir 25 años. Aunque no hay que olvidar, por cierto, que las primeras universidades del país, antes de la organización nacional, fueron privadas y católicas. Con el gobierno liberal de la Constitución de 1853 dejaron de existir las universidades no estatales y, sólo durante los períodos del general Perón y del doctor Frondizi, la enseñanza universitaria privada volvió a tener vigencia.

EXTRA: Hay rumores de que se intentaría estatizar la Universidad de Concepción del Uruguay. ¿Qué puede decir usted al respecto?

Argentato: Sería una verdadera lástima que se la deteriore a través de ese intento. Se ha organizado con mucho esfuerzo y ha tenido un desarrollo acorde con esa zona de frontera que es Concepción del Uruguay. Subsiste a pesar de tener problemas —a lo mejor hubiera necesitado un subsidio—, y en ella se imparte una educación de muy buen nivel. Pero parece que hay legisladores provinciales, influenciados por los muchachos de Franja Morada, que propician un proyecto de estatización. Y, según me han dicho, hay una iniciativa semejante en la Legislatura de Mendoza.

EXTRA: Más allá de la campaña de esclarecimiento que ha iniciado el Consejo de Rectores Universitarios Privados, ¿qué otras acciones se encararán?

Argentato: Está previsto que un núcleo de rectores visiten las legislaturas provinciales para explicar allí qué son y cómo trabajan las universidades privadas. Y también pedir, a través del Ministerio de Educación, una audiencia con el señor presidente de la República.

EXTRA: Finalmente, doctor, ¿qué opinión le merecen las inquietudes de los estudiantes enrolados en Franja Morada con relación a la administración tripartita de las universidades privadas y a una virtual organización cooperativa?

Argentato: Me parece muy bien que, en el marco de la democracia, esas inquietudes y objetivos se planteen. Pero es de esperar, también, que sean propuestos con seriedad. En las conversaciones que algunos rectores hemos mantenido con esos chicos, ellos manifestaron que pueden participar con autoridad en la elección de los profesores. En ese punto, por lo menos a mi juicio, no están en condiciones de saber si tal o cual profesor tiene o no aptitud para la cátedra. Es el producto, me parece, de la falta de madurez propia de la juventud, que como es obvio está en proceso de formación. Pero al mismo tiempo han dicho, muy expresamente, que desean establecer una comunicación directa con las autoridades de las universidades privadas, lo cual nos parece muy bien y así se lo hemos comunicado al Consejo de Rectores.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

universidades privadas

Porto

"LA RELACION CO EL GOBIERNO RADICAL ES NEUTRA"

El doctor Avelino Porto, rector de la Universidad de Belgrano, opina sobre las situaciones de las universidades privadas, las propuestas de Franja Morada, la función de esas casas de estudio en el país y la ley provisional de normalización.

EXTRA: ¿Cuál es la actual situación por la que atraviesa la universidad privada y cómo es su relación con el Gobierno?

Porto: La situación es de una cierta intranquilidad, que proviene de acontecimientos que se vienen sucediendo desde fines del '83. Las universidades privadas, al comenzar 1984, se encuentran en una situación incómoda y experimentan enorme preocupación. En estos momentos se está tratando de hacer desparecer algunos de los pequeños conflictos que se fueron sumando durante estos meses. Vivimos una expectante vigilia frente a los acontecimientos.

La relación con el gobierno radical es neutra: ni buena ni mala. En el mes de diciembre los rectores de las universidades privadas mantuvimos una conversación muy interesante con el ministro de Educación. Pero después de esa entrevista comenzaron a sucederse los acontecimientos que generaron nuestra actual preocupación. Desde entonces, no hemos vuelto a tener contacto oficial ni con el ministro ni con el presidente de la Nación. Por eso la califico de neutra. No es mala porque ni el Estado ni las universidades están enfrentados entre sí. Y no es buena porque no hemos podido dialogar sobre todos estos conflictos.

EXTRA: Se dice que desde algunos sectores de Franja Morada se ataca a las universidades privadas. ¿Usted qué piensa?

Porto: Hay documentos escritos atribuidos a Franja Morada que tratan conflictos localizados en algunas universidades privadas. También hay un documento, que apareció publicado en un diario de la Capital, donde ellos formulaban una serie de apreciaciones. Allí afirman que debe desprivatizarse el sistema privado.

Además, Franja Morada realizó una serie de peticiones a tres integrantes del Consejo de Rectores de las Universidades Privadas sobre el futuro de estas universidades. Han pedido transformarlas en cooperativas; llamar a concurso de profesores, designados con la presencia de los alumnos en el jurado; intervenir en las administraciones y establecer un gobierno tripartito.

Creo que estas peticiones son el producto de personas muy jóvenes, de muchachos bienintencionados que ignoran las características del sistema de las universidades privadas. Concretamente: ignoran lo que significa la iniciativa privada. Proponer un gobierno tripartito en la universidad privada es como decir que todas las empresas de iniciativa privada de la Argentina tendrán un gobierno compartido por el consumidor, el obrero y el que realmente pone el dinero. Sería pasar a una especie de Estado socializante. En cambio, esta teoría es perfectamente aceptable para las universidades estatales.

Transformar a las universidades en cooperativas sería cambiarles su forma jurídica. Ninguna ley permite que esto ocurra. Iría en contra de la voluntad de los fundadores de las universidades privadas. Muchos de estos jóvenes que hoy piden esto, hace 25 años, cuando los fundadores dieron origen al sistema, no habían nacido.

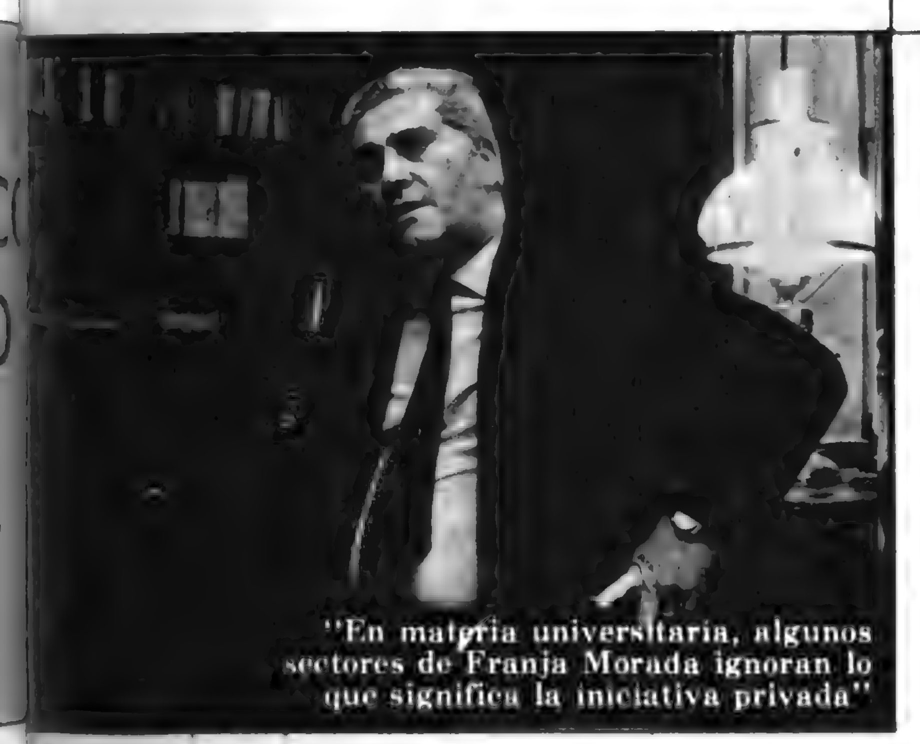
Cuando piden llamar a concurso de profesores no se dan cuenta que sería como echar a todo el claustro docente a la calle. Es una barbaridad que no será aceptada por ninguna institución universitaria. La intervención de los alumnos en la administración universitaria no es viable. Además, el Estado cuenta con organismos responsables para el control de la administración universitaria.

"¿Que en la Universidad de Belgrano se preparan 'los planes de las casas de estudios militares'? Es una absoluta mentira"



EXTRA: En una nota publicada en un diario de la Capital se dice que la Universidad de Belgrano es la más ... ra y que sus aulas son "las nuev... orientaciones para los centros de f... mación de las Fuerzas Armada... También, en la misma nota, se mues... extrañeza por su reunión con Alfons... ¿Cuál es su respuesta?

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"En materia universitaria, algunos sectores de Franja Morada ignoran lo que significa la iniciativa privada"

Porto: Conozco la nota; la persona que la firmó es un antiguo empleado de las Fuerzas Armadas. Estuvo en la Casa de Gobierno y luego en el Ministerio de Educación. Tengo mi opinión formada sobre él. Además, conozco cuál es su estado de salud. Entonces puedo entender el gran resentimiento que ese señor tiene y que brota de esa nota. Algo que a él le sorprende es que la Universidad de Belgrano no tenga conflictos. Extraño en un hombre que fue subsecretario de un gobierno militar. Eso demuestra su gran contradicción, ya que fue representante de un gobierno "guardián". Un gobierno que quería el orden de los cementerios. Ignora que, durante estos años, nuestros estudiantes se prepararon y se formaron en debates con figuras de la vida pública argentina.

También le llama la atención mi reunión con el doctor Alfonsín. A través de los veinte años que llevo en la Universidad de Belgrano he visitado a casi todos los presidentes del país. Es mi obligación tener entrevistas con ellos para conversar sobre temas que, a veces, hacen a la vida interna de esta institución o a las esferas educativa y política del país.

Y sobre aquello de que en la Universidad de Belgrano se preparan "los planes de las casas de estudios militares", es una absoluta mentira.

En nuestra universidad nadie está trabajando sobre este tema. A nadie se le ha propuesto nada.

EXTRA: Se acusa a las universidades privadas de estar sólo al alcance de sectores muy minoritarios de la sociedad...

Porto: En realidad, todas las universidades estatales y privadas de cualquier país del mundo sólo están al alcance de un pequeño grupo de la población. No hay sociedad —ni siquiera en los países socialistas— donde la relación entre los alumnos que comienzan la escuela primaria y los que llegan a la universidad sea muy diferente. En casi todos los países existe una especie de pirámide. Sólo llega a la universidad un sector muy pequeño de jóvenes con la edad correspondiente para hacerlo. Argentina no escapa a esta situación.

Ahora, es verdad que las universidades privadas, debido a que el alumno paga un arancel, están limitadas para algunos sectores; se otorgan becas y préstamos de honor, pero no alcanzan a resolver la necesidad total de los problemas existentes.

Además, las 23 universidades privadas que existen en el país tienen en sus aulas a más de 90.000 alumnos inscriptos. Y si a esto le sumamos los 95.000 estudiantes egresados durante los últimos veinticinco años, nos dará una cifra importante. Cerca de 250.000 han pasado y están pasando por estas casas de estudio.

EXTRA: ¿Qué rol le adjudica usted a las universidades privadas dentro del actual contexto del país?

Porto: La universidad privada cumple un rol complementario con la universidad administrada por el Estado. Las tareas que cumplen ambas deben llevarse a cabo en forma conjunta y complementaria. El sistema universitario, aunque esté fraccionado en estatal y privado, no impide que entre unas y otras se realicen tareas comunes y proyectos conjuntos, con el objeto de aprovechar los beneficios de la ciencia mundial, hacer investigaciones y transferencia de profesores de un sistema al otro y facilitar planes editoriales. En consecuencia, el rol que cumple la universidad privada es complementario de la actividad que realiza la universidad estatal. Aspiro a que alguna vez sea conjunto.

EXTRA: ¿Cuáles son las necesidades que cubre la universidad privada teniendo en cuenta que existe la estatal, que es gratuita?

Porto: En algunos lugares del país, las necesidades que cubren las universidades privadas se diferencian de las actividades que desarrollan las estatales. En otros casos, se realizan actividades similares. Argentina, durante estos últimos 10 años, multiplicó la cantidad de universidades. A pesar de esto, la oferta de la educación superior argentina es insuficiente frente al pedido y al reclamo de las nuevas generaciones de estudiantes que, año tras año, están aumentando. Por eso que todavía se sigue escuchando el pedido permanente del ingreso irrestricto.

EXTRA: ¿Cuál es su opinión sobre la ley provisional de normalización universitaria?

Porto: Es una ley que tiende a darles solución a dos o tres temas. Uno es el de la conformación de las cátedras en todas las universidades, que normalmente se llama concurso de profesores. Otro tiende a organizar la conducción de esas casas de estudio, sea con la presencia de estudiantes, de graduados, de profesores. Y el tercer aspecto, que trata de afirmar, es el de reincorporar a todo el personal que por distintos motivos fue separado de la vida universitaria.

EXTRA: ¿Usted también tiene un proyecto. . .?

Porto: Sí. He presentado al presidente de la Nación el proyecto sobre una futura ley de ciencia y educación superior. No una ley universitaria, sino las bases para un ley de ciencia y educación. Ahora, esta ley de normalización universitaria que está por dictar el Senado es provisional. Sólo tendrá vigencia durante 18 meses. Al terminar este plazo, el país debe contar con una legislación definitiva. Durante estos 18 meses se debe debatir qué es lo que contendrá esa ley. He presentado un documento donde pongo en evidencia las bases para esa futura ley. No sólo debe estar destinada a las universidades. También debe crear nuevas entidades de educación superior, regular los estudios de post-grado, la educación a distancia, la investigación, los colegios profesionales y las academias nacionales. Todo esto se encuentra vinculado con la ciencia y con la creación intelectual.□

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"NO PEDIMOS CENSURA"

Llamó la atención la entrevista que integrantes de la Generación Intermedia Radical mantuvieron con Emilio Gibaja, secretario de Información Pública. Lo que trascendió de ella se prestó a malentendidos, que rozaron peligrosamente la sombra de la censura. **EXTRA** se reunió con ellos **—Enrique García Gómez, Alberto Mallerman, Delfín Waldhorn y Mario Grinbaum—** y en el diálogo intentamos aclarar puntos que despertaron lógica inquietud. Esto es lo que dijeron.



EXTRA: Ustedes hablan de "ciertas actitudes de los medios de difusión que adoptan una postura crítica destructiva". ¿Cuáles son esas actitudes y por qué deben entenderse como destructivas?.

Mallerman: Hay que aclarar dos puntos. La entrevista que mantuvimos con el secretario de Información Pública, Emilio Gibaja, no fue por este motivo, sino porque entendemos que existe una especie de conciencia dormida en algunos funcionarios y no se difundían en la forma adecuada los logros de los actos de gobierno del doctor Alfonsín. Luego, en la conferencia de prensa mantenida con los periodistas de Casa de Gobierno, sí se habló de este tema. Pero no se generalizó, sino que nos referimos a ciertos medios de prensa. Así como hay buenos y malos abogados, hay buenos y malos periodistas. Nos referimos, concretamente, al señor Jesús Iglesias Rouco, al diario "Ambito Financiero" y al señor Jorge Antonio a través de su revista "Primera Plana". En ningún momento propusimos censurar a estos medios de comunicación. Simplemente, como derecho a réplica, quisimos resaltar la mala fe de estos tres medios.

EXTRA: Al decir que la prensa está adoptando una actitud similar a la de los tiempos de Illia, ¿afirman que es golpista?

Mallerman: De ninguna manera dijimos eso. Pero uno de los motivos por el cual cayó el gobierno de Illia fue por el manejo inadecuado por parte del Estado de los medios de difusión. En aquella época ni siquiera existía una Secretaría de Prensa y Difusión. Nosotros queremos que no se vuelvan a repetir viejos errores. Se nos ha escuchado y vemos que la situación ha cambiado positivamente.

García Gomez: Pretendemos que los actos de gobierno sean claros y precisos y que la prensa no sea tendenciosa. En la entrevista con el doctor Gibaja nos referimos a la gran preocupación que tiene el partido por la situación del país.

La opinión pública todavía no tomó conciencia del gran desastre heredado y los logros del Gobierno no tienen la difusión que merecen.

Waldhorn: Cuando hablamos de prensa tendenciosa no nos referimos solamente a la manera de presentar las noticias, sino también a su balance. Muchas veces se "olvidan" noticias positivas y se da importancia a otras negativas.

Waldhorn: En la discusión que se suscitó en la sala de prensa de Casa de Gobierno, uno de los periodistas dijo que la noticia es el avión que se cae y no el que llega. Pero cuando venimos de sufrir ocho años de caídas de aviones, entendemos que también es noticia el avión que llega.

Grimbaun: No queremos prohibir ese tipo de prensa porque, en última instancia, está dentro de las reglas de juego de la democracia. El problema es cuando esta actitud se transforma en un monólogo y el Gobierno no utiliza el derecho a réplica.

Debe tomar una actitud contestataria. La Secretaría de Información Pública es la que posee los mecanismos adecuados para que las tendencias negativas no se transformen en un monólogo.

EXTRA: ¿El tipo de prensa que criti-

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

...ión en ... externa: propue...

...planteó la regionalización de los ...misos y advirtió que el sistema ...stá en coma y puede explotar

El gobierno discute si aplicará la ley sindical del Proces...

...otras alternativ...

...can influye en la opinión pública?

Mallerman: No es la que más influye. Es un sector minoritario que, levantando las banderas de la libertad de prensa, miente. Siempre digo que la libertad de prensa o la libertad en general son como la salud: se las valora cuando faltan. No volvamos a repetir los errores del pasado.

La prensa que critica en forma agraviante es minoritaria y responde a intereses también minoritarios, oligárquicos e imperialistas.

García Gómez: No sabemos si la importancia está dada en la cantidad de prensa que "petardea" al Gobierno. Lo que entendemos es que dentro de esta crisis socioeconómica el hecho de brindar a la opinión pública informaciones distorsionadas y tendenciosas no ayuda a consolidar el sistema democrático.

Waldhorm: Otra de las cosas que se discutieron en esa conferencia fue que, según algunos periodistas, no eran diarios a los que nosotros nos referíamos sino a empresas periodísticas que también tienen que cuidar la parte económica. Pero esas empresas están formadas por ciudadanos de nuestro país que, presumo, deben compartir el deseo de vivir en democracia.

EXTRA: En los medios oficiales "falla la coordinación de las autoridades de prensa de los mismos ministerios" señalan ustedes. ¿Pueden explicar estas afirmaciones?

Mallerman: Este es un tema que el doctor Gibaja nos aclaró. Sus explicaciones fueron muy satisfactorias. Esta falta de coordinación se produjo por la escasa experiencia para el ejercicio de la función pública. Esto se ha subsanado. Nosotros queremos una democracia donde los ciudadanos debatan y discutan los grandes temas nacionales. De la polémica y el debate saldrán las soluciones que el país requiere.

EXTRA: ¿A qué conclusiones llegaron en la reunión con el doctor Gibaja?

Grimbaun: Las conclusiones fueron muy positivas. Es importante que el doctor Gibaja, como secretario de Información Pública, haya recibido de inmediato a un grupo de dirigentes con inquietudes concretas. Para nosotros es importante porque significa que los funcionarios de gobierno no se encuentra viviendo "la soledad del poder". Escucha a las bases.

García Gómez: Nuestro grupo de acción de base no sólo se limita a esta toma. También estamos recibiendo denuncias de hechos ilícitos cometidos por la administración anterior, que en su momento haremos públicas.□



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EL ERROR ESTA EN EL PLANTEO

José Giménez Rébora

Hay quienes creen que la refinanciación de la deuda es una cuestión meramente financiera. Eso no es correcto y a ello nos vamos a referir.

Cualquier refinanciación persigue la disminución del esfuerzo de pago (mayores plazos y menores intereses) pero, además, tiene que ser compatible con objetivos económicos. Al respecto el gobierno del doctor Alfonsín no ofrece mayores diferencias de fondo con el proceder de los doctores Wehbe y González del Solar. El desarrollo económico no fue el objetivo central de la política del Proceso, ni lo es de la política radical. Consecuentemente, el razonamiento sigue siendo el mismo: a qué porcentaje del PBI equivaldrán los intereses que deberemos pagar luego de la refinanciación. El ministro Grinspun fue claro: no podemos pagar intereses equivalentes al 8 % del PBI, de manera que deben bajar las tasas y ampliarse los plazos, o bien, cobrarse en bonos (que postergarían el problema,excepto que se los emitiese a tasa fija para que la inflación internacional deteriore su valor real).

Tal modo de plantear la cuestión conduce a la adopción de procedimientos que se creen tanto más acertados cuanto más se corresponden con las actitudes de un hipotético deudor privado que amenaza con su quiebra creyendo que ello dañará a los acreedores obligándolos a consentir sus exigencias. Si en cambio se reflexionara tomando el ejemplo de quien debe continuar su actividad económica expandiendo sus bases productivas a ritmo acelerado, el procedimiento de negociación debería ser otro. En este caso adquiriría una nueva dimensión la preservación de la confianza internacional, condición esencial para el establecimiento de una fluida relación crediticia y de inversiones.

El **quid** del problema es que el Gobierno no admite que el desarrollo económico sea ni deba ser el eje de su política. No cree que deba serlo porque **"sería políticamente irresponsable"**. Ese fue el juicio rotundo del presidente Alfonsín en su discurso de Ensenada. Para el Gobierno, la clave son las elecciones de 1985 y su puja con el peronismo. Su creencia es que mientras preserve su imagen ganadora e inclinaciones antiimperialistas conservará su ventaja. Por eso el Presidente consideró una irresponsabilidad política subordinar la política presupuestaria, impositiva y monetaria a las exigencias del desarrollo económico.

Desde la perspectiva del desarrollo, en cambio, lo crucial son las inversiones. No podremos capacitar nuestra economía para que dé trabajo y bienestar a 30 millones de argentinos si no promovemos rápidamente inversiones en gran escala. Tales inversiones deberemos hacerlas los argentinos pero también deberemos recibirlas del exterior. Si creyéramos lo contrario deberíamos probar nuestro razonamiento. Sería preciso demostrar que tenemos capacidad propia para superar la crisis.

Si careciéramos de esa capacidad continuaríamos recorriendo las fases del círculo vicioso del subdesarrollo con sus secuelas de injusticia, desesperanza y crisis.

Las inversiones en gran escala modificarán efectivamente las estructuras económicas atrasadas si se efectúan en los sectores básicos y a ritmo acelerado. Por eso no debe encararse ideológica ni retóricamente el tema de los capitales extranjeros. Ningún país que decidió desarrollarse prescindió de ellos. Francia, Inglaterra, Alemania, los Estados Unidos, la China o la Unión Soviética los recibieron y les reconocieron su **status** jurídico. "Nuestra misión consiste en esforzarnos cuanto podamos para encontrar tales concesionarios. Si no los encontramos, tanto peor para nosotros." Así se expresaba Lenin en nota al Buró político dirigida a Stalin el 12 de enero de 1921 (Obras, T. XXXII, pág. 126).

Las inversiones nacionales y extranjeras se ejecutan cuando existen seguridades de ganancias y de respeto por las mismas. La formación de las ganancias debe proceder de la actividad económica. Para facilitar esa actividad el Estado debe promover la transformación de la economía mediante el desarrollo. Esta debe ser la función del Estado sobre el particular. Simultáneamente, debe proporcionar las garantías necesarias para que los inversores ejerciten su derecho a las ganancias y dispongan de su capital.

Las actuales tramitaciones de la deuda externa son vividas por los eventuales inversores nacionales y extranjeros como demostrativas de las intenciones del Gobierno. Hasta donde se sabe y se ve, nuestras autoridades no consideran prioritario el desarrollo ni necesarias y deseables a las inversiones externas. En este planteo del Gobierno está el principal reparo que corresponde hacer a las negociaciones en curso. No se trata de defender los intereses de los acreedores sino de superar la miopía ideológica que nos hace creer que somos dependientes a raíz de la abundancia de las inversiones nacionales y extranjeras en los sectores básicos, cuando es exactamente al revés.

Subjetivamente podemos defender la democracia con retórica, pero objetivamente debemos hacerlo con políticas eficaces. Este convencimiento es el que guía la crítica precedente.□

Nota escrita el 26/3/84

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

La creatividad tiene premio.

'ORT 80

mio Prensario
mejor programa de radio
.M. en el año 1982".
quipo de Sport 80,conducido
Victor **Hugo Morales**, impuso
nueva modalidad en las
smisiones deportivas.
ene premio.
stor Ibarra, Fernando Niembro,
rcelo Araujo, Adrián Paenza,
berto Eguía, Juan José Lujambio,
ge Crosa, Alejandro Apo,
ardo Ruiz, Ernesto Sechi,
berto Leto, Juan Manuel Pons,
llermo Salatino,
juel Angel Fernández,
ardo Ramenzoni, Mario Cella,
juel Clariá, Juan Carlos Betanin,
juel Angel Varela, Aldo Del Cul,
ardo Ania, Ricardo Jurado,
elmo Marini

CORDIALMENTE

Premio Anual EUDEBA
"Por su labor de difusión".
Juan Carlos Mareco se rodeó de
gente inteligente, para demostrar
una vez más que la cordialidad es un
valor permanente.
Y tiene premio.
Horacio De Dios, Néstor Ibarra,
Rubén Corbacho,
Domingo Di Núbila.

Testimonio Prensario de Honor,
a Juan Carlos Mareco
"por su aporte a la televisión
y radio en la Argentina"

JULIO MOYANO

Premio Prensario
"Un testimonio de honor por su aporte a la radiofonía argentina".
Todo nuestro trabajo es una apuesta al talento. Y esa apuesta
es hoy, más que nunca, un verdadero desafío. Porque LR6 RADIO MITRE,
ha sido adjudicada en concurso público a RADIOCULTURA S.A.,
empresa que Julio Moyano preside.
Para nuestra trayectoria, es todo un premio.

JULIO MOYANO PRODUCCIONES

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

INTERNACIONAL



Un hecho histórico que el tiempo y las circunstancias mundiales desdibujaron: Begin, Sadat y Carter en Camp David, año 1978

Derrota de Shamir

EL FIN DE LA ERA BEGIN

El revés sufrido por Yitzhak Shamir, el primer ministro con que el partido derechista religioso **Likud** gobernó los últimos seis meses, marca la culminación de una serie de ofensivas parlamentarias laboristas a la política militar y sobre todo socio-económica aplicada por los partidos religiosos ortodoxos desde que asumieron el poder en 1977.

Prosperó un voto de **no-confianza** y otro de **disolución del Parlamento** con un llamado anticipado de **elecciones generales**. Queda ahora por determinar en el seno del Knesset cuándo se efectuarán uno y otro. De los resultados y de la mayoría que obtengan los partidos tradicionales dependerá quién y quiénes conformarán un nuevo gobierno.

A diferencia de otras democracias parlamentarias, los gobiernos derrotados por una votación en el Knesset no tienen una única opción al disolverse el Parlamento con el consiguiente llamado a elecciones generales en cualquier fecha inmediata. Depende del mismo Knesset determinar la fecha o las acciones a seguir antes del acto comicial. Bajo la ley israelí, deben pasar por lo menos 100 días (tres meses y diez días) entre la votación de disolución y las elecciones.

Para determinarlo, precisamente, estas alternativas pasaron a comisión. Si bien no se espera una decisión inmediata, podría ser que a la salida de nuestra edición se hubiera producido alguna o todas las decisiones pendientes.

Shamir se opone a una elección general a corto plazo. Hizo saber por un vocero, inmediatamente después de los acontecimientos relatados, que una elección general en un plazo cercano "desbarataría los esfuerzos de su gobierno para combatir la inflación (raya en el 400 por ciento) y poder corregir los déficit de la balanza de pagos en su comercio exterior". Su idea, por lo que se ha dejado trascender, sería la de comicios en noviembre.

Si el primer ministro ya saliente consiguiera en el interín mejorar una o las dos cosas, aunque fuera en cierta medida las prestaciones sociales a cargo del Estado o aliviar las crecientes tensiones ciudadanas provocadas por la inflación, mejoraría la performance electoral de su partido **Likud.** El **Partido Laborista,** por su parte, presiona para que se efectúen el próximo mayo y, posiblemente, a la corta o a la larga se convenga una fecha promedio. Algunas fuentes hablan de julio próximo.

No cabe duda que el innegable carisma de Menahem Begin pudo lograr, aun con escasas mayorías, el apoyo de los diputados del Knesset, aclarar los pedidos de informes con éxito y soslayar con maestría los votos de **no-confianza** con que lo bombardeó la oposición. Aun después del todavía no muy aclarado bombardeo aéreo de Beirut y la masacre en dos campos palestinos por las milicias cristianas en que tanto él como su criticado ministro de Defensa, Ariel Sharon, fueron severamente cuestionados por sus pares en el Knesset.

Uno de esos pedidos de votos de no-confianza, en mayo de 1982, forma parte ya de esa especie de leyenda que se forma alrededor de un hecho parlamentario inusual. En esa oportunidad, ante el pedido de la oposición de un voto de censura, su gobierno sobrevivió por una tan mínima mayoría como es un voto, tan parejas eran las fuerzas políticas de los que estaban en el Gobierno y las de la oposición.

Es en este tipo de circunstancias que los mini-grupos políticos adquieren en el seno del Knesset preponderancia crucial en las votaciones. Y ahora, en la votación de marzo pasado, más que nunca se ha visto hasta qué punto pueden definir una votación trascendental. Ha sido el partido religioso **Tami** —uno de los aliados de la coalición de Shamir— quien marcó el crepúsculo de un sistema de gobierno donde la ortodoxia de la religión privó siempre por sobre las decisiones políticas, con resultados desastrosos según los partidos opositores.

Las últimas encuestas de opinión favorecen un triunfo del laborismo en las próximas elecciones. Si este partido ganara la mayoría en el Parlamento, sería su líder actual Shimon Peres, quien asumiría la responsabilidad de formar un nuevo gobierno para Israel.

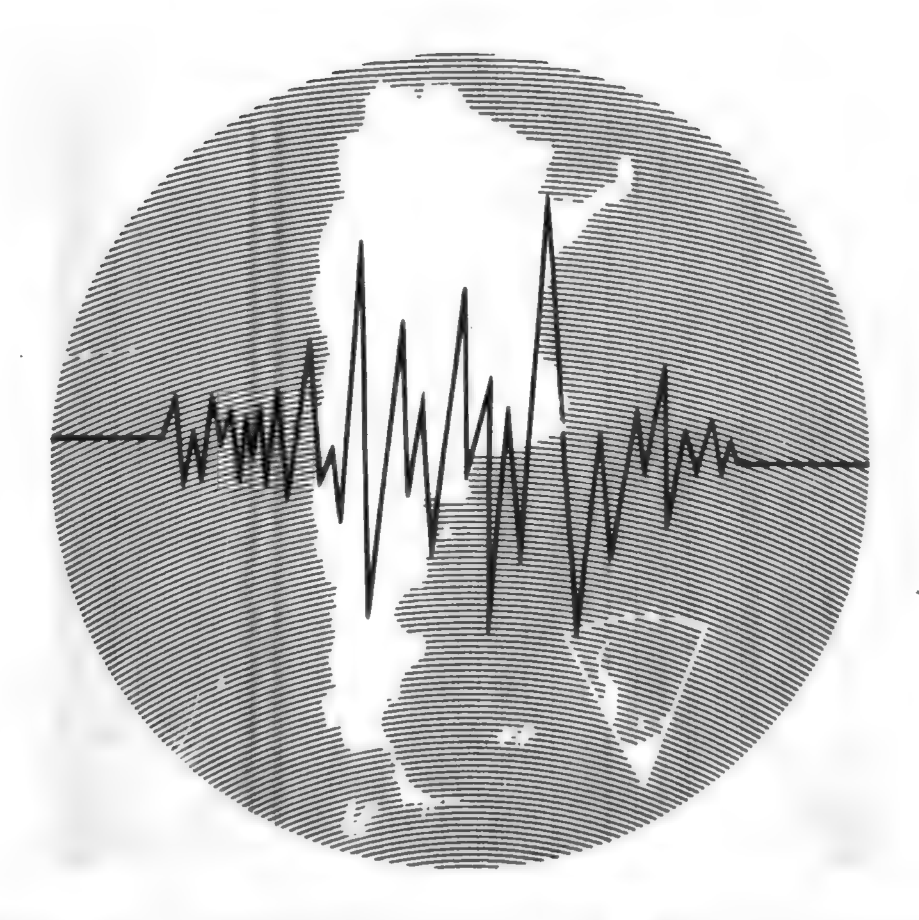
Este país pasa por una situación muy grave en lo político y lo económico, y un gobierno laborista heredaría una situación político-militar controvertida en el Líbano, además de la de los palestinos.

En los últimos años hubo una gran oposición laborista con respecto a la presencia israelí en el Líbano. La intervención militar ha sido un severo y constante deteriorante en la posición israelí ante la opinión pública. El gobierno de Menahem Begin y su sucesor, Yitzhak Shamir, fueron quienes llevaron a esa situación, aseveran fuentes del laborismo. Ahora, si la ciudadanía israelí otorga sus votos al partido que estuvo en el gobierno por treinta años desde la creación del Estado de Israel en 1948, o si se forma una coalición democrática con otros partidos, no solamente serán votos de repudio a las políticas llevadas a cabo anteriormente (aunque las hubieran avalado entonces con su voto), sino que comenzarían a soplar nuevos vientos renovadores en Israel.

Mario A. Gr

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

diálogo - D.P.



LA SUTIL MELODIA POLITICA ARGENTINA EXIGE EL OIDO ANALITICO DE UN ESPECIALISTA...

En revista "A FONDO", mes a mes,
MARIANO GRONDONA
trata de descifrar para usted
las claves de esa melodía.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿UN DELEGADO SOBRE EL MINISTRO?

La designación de **Hugo Mario Barrionuevo** fue sorpresiva, aun para los medios sindicales donde noticias como éstas son conocidas con anticipación.

En realidad, no fue el destinatario de la designación el origen del desconcierto, sino la dificultad de entender dónde se quiere llegar con ella. Es que un delegado personal del presidente Raúl Alfonsín para la normalización sindical —desde donde se lo mire— roza la misión natural del Ministerio de Trabajo. Su estructura dispone —en casos como el de los sindicatos intervenidos— de un organismo específico: la Dirección Nacional de Asociaciones Profesionales, cuya titularidad ejerce el doctor Carlos Ulrich.

En consecuencia, la primera reacción apunta a sopesar el desgaste de Antonio Mucci, producto del altercado verbal que ha sostenido con los sindicalistas. Fue un desgaste innecesario —a nuestro juicio— y hasta desprovisto de perspicacia política. El propio Jorge Triaca se permitió respuestas que, hasta entonces, sólo se conocían en boca de los "duros". Como si no fuera suficiente —ya lo he dicho y lo repito— el propio presidente Alfonsín terció en favor de algunas agrupaciones en pugna. Esto induce, inevitablemente, a sospechar que Mucci alguna instrucción, al respecto, ha estado cumpliendo.

No está mal preservar al ministro de Trabajo del resultado adverso de la tarea encomendada. Lo que no se entiende (por lo menos yo no lo entiendo) es que el propósito se logre colocando —a su lado, adelante o arriba— a un delegado del Presidente. Por lo demás, el Ministerio de Trabajo tiene atribuciones otorgadas por todas las leyes sindicales, vengan del peronismo o del gobierno militar.

Mediante estas atribuciones administrativas, el Ministerio de Trabajo está en condiciones de designar a un veedor que garantice el juego limpio; puede componer la Junta Electoral con representantes de todas las agrupaciones que presenten candidatos, y disponer una auditoría contable para impedir que el dinero se use a favor de una lista.

Lo fundamental es asegurar juego limpio; lo instrumental es un tema de cuarta o quinta categoría. Sin embargo, fue precisamente la instrumentación la que armó la batahola, que llegó a desestabilizar (y esto es cierto) la armonía, que necesitamos y debe existir entre quienes representan el 92 por ciento de la voluntad ciudadana.


Barrionuevo: la incógnita

De manera que no está claro el flanco que quiere proteger el Gobierno en esta cuestión instrumental, la cual no exige mayores requisitos ya que ningún dirigente puede oponerse al juego limpio. Y si se opone, peor para él.

Me resisto a suponer que en el fondo subyacen desinteligencias en el propio Gobierno y la dura disyuntiva de no poder convocar a las comisiones paritarias hasta tanto no se logre un proyecto de desarrollo económico, acuerdo sobre el presupuesto y entendimiento con la banca internacional. Esto sí que lo entiendo bien: el sentido común aconseja llegar a coincidencias y a un consenso sobre la cuestión central para poder decirle a los argentinos toda la verdad (que nadie ha pretendido que fuera antes descifrada por un programa electoral).

Hasta tanto no se logren estos puntos esenciales, el Gobierno tendrá que pensar seriamente lo que significa normalizar la vida sindical. Porque apenas se alcance será inevitable convocar a las comisiones paritarias.

En las actuales condiciones, ¿qué puede discutirse sin llegar al estallido? Martínez de Hoz tenía en claro que para contener la reacción popular contra su programa debía maniatar a las organizaciones de trabajadores. Alfonsín podría, dramáticamente,tener planteada una alternativa de hierro. Comprobamos que algunos conflictos en fábricas son rápidamente encuadrados por la conciliación obligatoria o presionados por la declaración de ilegalidad.

Si,por mandato de Alfonsín, Barrionuevo toma la **normalización sindical**, Mucci deberá continuar cumpliendo la tarea, no ya de enfrentar a los dirigentes sino de frenar los inevitables reclamos en las fábricas. Si se trata de **negociar**, Barrionuevo es el hombre más **apropiado.** Radical por tradición familiar, él mismo se autodefinía ante compañeros de su gremio de esta manera: "Nunca he sido ni seré un combatiente, ni un combativo; soy un negociador y moriré negociando".

Miguel Gazze


Organización OCHOA S.A. 8A

COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS ANGELES DE ALDO

Acupuntura

La acupuntura tiene cada día más seguidores. El único problema que se les presenta es que no pueden retener ningún líquido.

Cartas

Hablando en una conferencia de mujeres americanas, el presidente Reagan, casi al borde de las lágrimas dijo que tal vez sería buena idea enviar a Andropov todas las cartas que está recibiendo con motivo del avión surcoreano derribado por los rusos. Sí, sería buena idea...siempre que mandaran las cartas con el franqueo a cobrar en destino.

Epocas

¡Cómo cambian las épocas! Antes ellas decían "Tienes que casarte primero"; después decían "Tienes que amarme primero". Y ahora dicen: "¡Al menos podrías hablarme primero!"

Aeropuerto

— ¡Atención, torre de control! Aquí piloto del 747. . . se me paró un motor, ¿qué hago?
— Tranquilo, mantenga la calma...
— ¡Se me paró otro motor! ¡Atención torre de control! ¡Se pararon dos motores!
— ¡No se alarme, piloto! ¡Mantenga la calma!
— ¡Es que acaba de pararse el tercer motor! ¡Me voy en picada!
— ¡Comience a rezar!
— ¡Ustedes también! ¡Me voy derechito a la torre de control!

Condominio

Comentaba la señora del piso 12º "A": —La pareja del cuarto a la calle sigue en buenas relaciones. . . ¡debe ser culpa del correo, que anda como la mona y no entrega los anónimos!

Estímulo

Lo que más estimula a los asaltantes es la existencia de gente que les compra lo que roban.

Dedos

Tiene los dedos tan largos que cuando quiere un taxi no chista; le mete los dedos en el ojo al chofer.

Cine

Vio tantas películas japonesas que ya no se sabe bañar solo.

Cigarrillos

Una conocida marca piensa incluir cupones junto con sus cigarrillos. Juntando diez mil cupones, le obsequian al fumador un hermoso ataúd.

Gato

En San Diego, California, hay un gato que fuma. Claro que él puede hacerlo: tiene 9 vidas.

Sorpresa

Si un habitante del siglo XIX apareciera ahora, transportado en la máquina del tiempo, ¿qué le sorprendería más?: ¿la TV, la aviación, los autos? No: ¡los precios!

Espectáculo

Si se cobrara entrada para salir a la calle, la gente se fijaría mucho más en lo que ocurre a su alrededor, alertada de que asiste al espectáculo más asombroso de la vida. Pero como es gratis, nadie lo valoriza.

Rock

Los conjuntos de rock están integrados siempre por 4 o 5 músicos. No se sabe si es por armonía o por protección.

Estadística

Cuando comentó que cada vez que respira muere una persona en el mundo, le contestaron que tiene que cambiar de dentífrico.

Computadoras

Rusia es el único país del mundo donde cuando una computadora comete un error, confiesa.

Conductoras

Y dijo la automovilista mientras la grúa retiraba su auto del árbol: —También...¿a quién se le ocurre poner el acelerador tan cerca del freno?

Educación

Es tan educado que cuando llegó inesperadamente a su casa y encontró a su esposa con tres caballeros, dijo: —¡Hola, hola, hola!

Tendencia

La gente tiene tendencia a solucionar un problema creando otro peor. Por ejemplo, salió una organización que se llama "Fumadores Anónimos". Si usted quiere dejar de fumar, llama por teléfono y ellos le mandan un representante, así usted y él se emborrachan juntos.

Conservatismo

Un conservador es un político que quiere mejorar las cosas para que vuelvan a ser como eran antes de que los progresistas las mejoraran.

Ausencia

Alguien preguntó qué sería del mundo sin las mujeres, y le contestaron: —La mayoría de las revistas de actualidad no tendría tapa.

Arrepentido

Decía que celebrar su aniversario de bodas era como festejar Pearl Harbor.

Inquietud

La esposa visitante al presidiario: —Querido, los chicos están creciendo y ya tienen inquietudes. Preguntan dónde escondiste el botín.

Enseñanza

Si usted quiere enseñar a sus hijos el valor del dinero, ¡apúrese!

Amistad

Si no existiera la Unión Soviética, ¿cómo harían los países de Europa para seguir siendo amigos?

Oportunidad

Ninguna oportunidad se pierde: otro la encuentra.



Aldo Cammarota
desde Los Angeles, USA

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



La historia de Volkswagen comenzó en 1875 en una ciudad situada en el Imperio Austro-Húngaro. Allí nació Ferdinand Porsche, creador del que sería uno de los grupos más prestigiosos de la industria automotriz mundial. En mayo de 1938 se colocó la piedra fundamental de la fábrica Volkswagen en la Baja Sajonia, pero durante la Segunda Guerra Mundial se paralizaron las obras hasta 1945. La fuerza industrial que hoy posee esta empresa no queda solamente enmarcada dentro de Alemania Federal, ya que, con excepción de Australia, en todos los demás continentes y en un total de 18 países se fabrican o se arman automóviles Volkswagen. La primera unidad producida en nuestro país fue un furgón que inició la línea de utilitarios nacionales, comercializada a partir de 1982. Ya en 1983 fue presentado el Volkswagen Gacel, un auto absolutamente nuevo para el mercado local, con características de diseño y tecnología inéditas en el país. De este modo, se vienen concretando las etapas del programa de inversiones que la empresa desarrolla en la Argentina desde 1980.

CONVENCION

Con el objeto de anunciar el lanzamiento de la colección invierno '84 de sus modelos de calzados Atomik y Panam y la nueva indumentaria deportiva Atomik, el equipo comercial de la división calzados de la Panamérica de Plásticos S.A.I.C. llevó a cabo una convención especialmente preparada. Además se efectuó una presentación personalizada a los clientes de todo el país en las oficinas que la firma posee en esta capital.

GUIA TELEFONICA

Guía de la Industria S.A. realizó la distribución de la quinta edición de la guía telefónica de la ciudad de Buenos Aires y alrededores, 1984. Esta es la primera vez que en la impresión de las guías se utilizó papel nacional, fabricado por Papel del Tucumán S.A. Esta empresa, gracias al desarrollo alcanzado, logró suministrar 10.000 toneladas de papel, con un ahorro de divisas para el país del orden de los cinco millones de dólares.

"PROYECTOS"

Con este nombre y por la onda LR2 Radio Argentina se puede escuchar todos los sábados de 10 a 11 una audición concebida para orientar fundamentalmente a la familia y al mejor aprovechamiento del tiempo libre. Su conductor y director general es el profesor Manuel Rey Millares y lo acompañan Carlos Clérici Figueroa, en espectáculos; José Narosky, en aforismos; Marta Albanese y Héctor Luis Noval, quien se encarga del tema turismo a nivel nacional e internacional. La producción y coordinación general están a cargo de Alejandro Orlando. "Proyectos" se ha transformado en un acompañante ideal, despertando el interés familiar para la elección del paseo de los sábados y domingos.

YUSTE

Yuste Publicidad será la encargada de dirigir la comunicación publicitaria de la línea Cacharel de ropa jean. Además, se hizo cargo de la integridad de las acciones del evento, presentación de la línea '84, la campaña gráfica y todos los elementos para decoración y promoción de puntos de venta. Por último, abordará la conducción publicitaria de Cacharel Prêt á Porter femenino.

POLISUR EXPORTA

A bordo del buque "Corrientes II" de la empresa marítima ELMA, Polisur está concretando, desde el puerto de Bahía Blanca, una exportación de 3850 toneladas de polietileno con destino a Holanda y Bélgica. De esta manera Polisur espera repetir en forma regular los embarques directamente desde Bahía Blanca, reemplazando a los que tradicionalmente se realizaban a través del puerto de Buenos Aires. La empresa tiene programado exportar durante 1984 un total de 85.000 toneladas de polietileno, por un monto aproximado a los 60 millones de dólares.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

NUEVA SUCURSAL

Con motivo de haber inaugurado su nueva sucursal en Comodoro Rivadavia, el Banco Ganadero Argentino hizo entrega de una importante donación al Hospital Regional. La misma consistió en un respirador volumétrico para la sala de pediatría. Asimismo, en el acto de apertura de la nueva sucursal, Enrique Ibarguren, vicepresidente del Banco, puso de relieve el interés de la institución en integrarse a la vida comercial de Comodoro Rivadavia.

"PROTECCION DE LLAVES"

Un nuevo sistema llamado "Protección de llaves" nos asegurará la recuperación de los llaveros extraviados. El mismo, de gran éxito en los Estados Unidos y en Euorpa, cuenta con el auspicio de ENCOTEL, que mediante su red de recepción y distribución de piezas postales puesta al servicio de protección de llaves asegura la eficiencia del nuevo sistema. Para abonarse a este servicio debe dirigirse a cualquier sucursal de Correos de la Capital Federal, y en sus nuevas oficinas de Rivadavia 926, P.B., teléfono 37-5323, Capital. A cambio, recibe un contrato-garantía por cinco años de servicio y una placa identificatoria codificada, la que agregada a su llavero facilita y permite su recuperación en cuestión de horas.



Steve Goodrich, directivo de International Gold Corporation

VISITA

Con el objeto de reunirse con funcionarios bancarios, financistas y operadores de cambio, a los efectos de considerar las más recientes alternativas producidas en la comercialización mundial de la moneda de oro Krugerrand, y enmarcado en un programa de gira por Latinoamérica, visitó nuestro país Steve Goodrich, directivo de International Gold Corporation. Dentro de las informaciones que Goodrich suministró a los funcionarios locales se destaca la que se refiere al sostenido incremento de las ventas mundiales, que en 1983 superaron en un 36 % a las de 1982. Este registro, favorecido por un aumento del 13 % en el valor promedio del oro, se concretó por la fuerte demanda operada durante el segundo semestre en los Estados Unidos, Europa y el Lejano Oriente, que duplicó a la del mismo período de 1982. Esta creciente tendencia se reflejó con mayor nitidez en diciembre, en cuyo transcurso se vendieron Krugerrands por una cantidad de 216.203 onzas de oro.

NUEVO SERVICIO

La empresa aérea Lufthansa, en su nueva promoción comercial, ofrece a sus pasajeros de primera clase de todos los vuelos intercontinentales un novedoso servicio literario. Se trata de litografías numeradas y firmadas por artistas famosos que son repartidas entre el pasaje. Para ese fin, la empresa contrató a más de 70 artistas que contribuirán con una producción mínima de tres obras diferentes, con tirada máxima exclusiva de 99 ejemplares. La edición de las mismas estará a cargo de "Meissner Edition", y entre los artistas elegidos figuran los alemanes Manfred Bockelmann, Bernd Kracke y Joerg Remé, el norteamericano Arthur Secunda, la japonesa Shizuko Yoshikawa y Dipak Banerjee, de Bangladesh, todos ellos de fama mundial.



Momento en que se concreta la donación de los dos sistemas de computación IBM serie/1.

DONACION

IBM Argentina, donó a la Asociación Cooperadora del Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez dos sistemas de computación serie/1 para ser utilizados en el laboratorio central de dicho hospital. Con ellos se podrá optimizar la administración de más de 400.000 análisis que se realizan anualmente para las unidades de internación, departamento de urgencias y consultorios externos. De esta forma, se podrá disponer de un registro de todos los estudios realizados a cada paciente. Esta información tendrá salida regular impresa mediante el protocolo de análisis. Los resultados más importantes en la utilización del sistema serán una mayor disponibilidad de tiempo del personal de laboratorio para sus tareas específicas, a' se relevados de trabajos administrativos, mayor rendimiento de los equipos de laboratorio, racionalización en el uso y control de stocks de costosas drogas y reactivos, mejoras en el servicio y minimización de molestias al pequeño paciente y sus familiares. Las características principales de este primer equipo en funcionamiento son: unidad central con 128 Kb de memoria, 77 Mb en discos magnéticos, cinco terminales de video y dos impresoras.

DISCOS

Lo último



● **Arthur Rubinstein. Tchaikovsky.** Concierto Nº 1 en si bemol. op. 23. Con Erich Leindsdorf y la Orquesta Sinfónica de Boston. **Franck.** Variaciones Sinfónicas. Con Alfred Wallenstein y la Orquesta "Simphony of The Air".

● **Fritz Reiner. Oberturas de Rossini.** "Guillermo Tell", "La Scala Di Seta", "Il Signor Bruschino", "El Barbero de Sevilla", "La gazzaladra", "La Cenerentola". Con la Orquesta Sinfónica de Chicago.

● **Fritz Reiner. Beethoven.** Sinfonía Nº 5 en do menor, op. 67. **Schubert.** Sinfonía Nº 8 en mi menor ("Inconclusa"). Con la Orquesta Sinfónica de Chicago.

● **Leopold Stokowski. Rimsky-Korsakov.** Scherezade. Con la Orquesta Filarmónica Real. Violín solista: Erich Stokowski. Estos títulos integran la soberbia serie "Interpretaciones Legendarias" editada por RCA (Gold Seal), que constituyen un aporte para el más cálido aplauso.

● **Silver. Cliff Richard.** Una de las voces "pop" más difundidas en los EE.UU. en un L.P. que exhibe un sólido apoyo de producción y algunos temas agradables como "Persiste", "Océano profundo" y "Por favor no te enamores" (EMI).

● **Claudio Baglione.** Uno de los cantantes-compositores más interesantes de Italia, en una muy buena selección de canciones románticas: "Y estás tú", "Pequeño gran amor", "Con todo el amor que puedo", "Y tú" y "A mi modo". Lo preferimos en italiano, pero Baglione conserva buena parte de su estilo en este disco (RCA).

● **The Manhattan Transfer. Cuerpos y Almas.** Este L.P. continúa la línea de calidad de "Pastiche", "Extensiones" y "Meca para Modernos". El cuarteto vuelve a deleitar con la armonía de sus voces, su asombrosa versatilidad y excelentes arreglos. "Pop", jazz y canciones desfilan tamizados por el color, el ritmo y la pureza del impecable grupo. Son estupendos: "Misterio", "Malaise en Malaise", "Encuentro campestre en el sur", "Soldado en fortuna" y "Adiós amor" (WEA).



● **Wolfgang Amadeus Mozart. Concierto Nº 22 para piano y orquesta.** Rondó para piano y orquesta. Vladimir Ashkenazy. Orquesta Philarmonia. Vibrante y majestuosa versión de la monumental pieza del compositor alemán (London).

● **Giselle. Adolphe Adam.** Orquesta Filarmónica de Viena. Herbert Von Karajan. Versión que rescata la obra de Adam tal cual fue escrita originariamente y presentada para ballet. El vigor y la finura de Karajan le dan una nueva dimensión —intensa y melancólica— a esta "Giselle" (Polygram).

● **Las Manzanas. Rubén Rada.** El exuberante uruguayo, una de las expresiones más importantes de la canción popular de su país, en un disco con la vitalidad propia de su estilo, que encuentra sus mejores momentos cuando el músico priva sobre el showman. Se destacan "Dámelo", "Que tonto soy" y "Escapa" (RCA).



● **Escondido. Rolling Stones.** El legendario grupo, liderado por el personal Mick Jagger, conserva la energía que los hiciera famosos y aquí producen su mejor disco desde "Some girls". Los mejores temas resultan "Amarrarte", "Sentilo nena", "Quiero abrazarte" y "Debe ser el infierno" (EMI).

● **León Felipe y sus intérpretes.** Excepcional álbum que recrea algunos de los más bellos poemas del poeta español en las voces de Francisco Rabal ("¡Qué lástima!"), Joan Manuel Serrat ("Vencidos"), Adolfo Celdran ("¡Qué pena!", "Contadme un sueño" y "Canción marinera"), Aguaviva ("Mía es la luz" y "Canción del Peregrino"), "Vencidos" en la misma voz de Felipe. De colección (RCA).

VARIOS

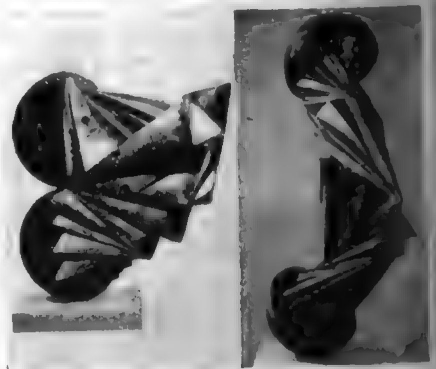
● **Dancing Power,** con Kenny Rogers, Mike Oldfield, Silvie Vartan, Eurythmics, Gloria Gaynor y otros (RCA); **En el corazón** por la banda Kool & The Gang (RCA); **Milongas** con la siempre expresiva carga testimonial de José Larralde (RCA); **No hay descanso para los malditos** y el heavy-metal de Helix (EMI); **Amor por amor,** por el grupo Whispers (WEA), y **Besar para ser hábil,** por Culture Club (RCA).

PLASTICA

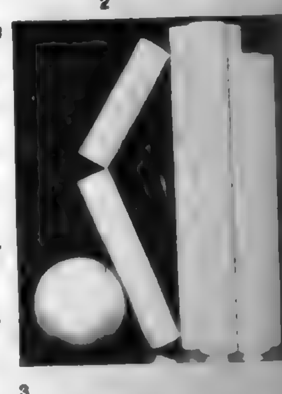
Polacco

Por la realidad hacia la esencia

Sobre el escultor **Ferruccio Polacco** ha señalado con acierto **Alberto H. Collazo:** "El problema esencial que nos plantea está dado por su constante preocupación por llegar a concretar en imágenes la materia en expansión, o si se quiere, en progresión dinámica, y ello lo intenta a través del uso de distintos materiales como la madera, los productos sintéticos y los metales... En las obras que hoy nos presenta podemos reencontrarnos una vez más con aquellos motivos que hacen a sus preocupaciones plásticas... En el fondo encontramos un intenso drama que no es otro que la esencia misma del hombre...".



1 2



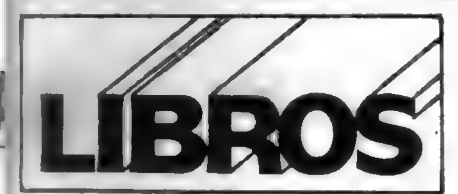
3

1) *"Cilindros y esferas"* (aluminio). Museo Nacional de Bellas Artes
2) *"Esfera con proyección ascendente"* (bronce)
3) *"Esfera abierta"* (aluminio y hierro)

Polacco ha realizado exposiciones individuales y colectivas, y forma parte de colecciones privadas en la Argentina y países como Brasil, EE.UU., Canadá, Italia, Alemania y Francia, entre otros.

Ha recibido numerosos premios nacionales: "Salón de Primavera", "Martín Rodríguez Calisteo", "Salón de Arte Plástica de Córdoba", entre los más recientes.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Kalpa Imperial

Libro I: La Casa del Poder

Angélica Gorodischer



Minotauro, Buenos Aires, 1983, 155 páginas.

Si la autora, como lo sugieren los primeros dichos del narrador y, sobre todo, la ilustración de la tapa, pretendió trazar una suerte de paralelo entre sus excelentes relatos y algún, cualquier sistema contemporáneo (esas relaciones que en el cine obligan a colocar la frase que termina "...es pura coincidencia"), sus propósitos se diluyen en el más que preciso manejo del estilo y en la exacta descripción de personajes y ciudades que acometen con su fantasía permanente.

Por ahí, en mitad del tercer cuento —"El fin de una dinastía o Historia natural de los hurones"—, se tiene la sensación de que aquella presunta contemporaneidad se desdibuja en la musical aunque compleja sonoridad de los nombres elegidos para los protagonistas. Hicimos un esfuerzo buscando en la memoria escenas similares, pero los destellos de ese príncipe-niño, Livna'lams, a un mismo tiempo, hacen abrir los ojos y ciegan la imaginación. Fue imposible: página a página, la insondable fuerza de ese narrador (que aparece medieval), el fulgor y la resignación que pinta en sus hombres y en sus mujeres y el paisaje que oscila entre la luminosidad y la lobreguez vegetal, impregnan de un olor literario que acerca, a la vez, a Bagdad y a Sicilia, a la Mesopotamia del Eufrates y el Tigris y a las islas Jónicas.

Así, si detrás de lo que vive el lector-yo quiso escribirse Munich, Roma, Madrid, Buenos Aires o Managua —tal vez Moscú—; o Hitler, Mussolini, Franco, Videla, Somoza —tal vez Stalin—, el despliegue sin retórica de Angélica Gorodischer ocultó involuntario el intento original. Sin embargo, resulta apropiado suponer que quien es capaz de resolver con semejante calidad —y calidez— una idea, no puede haberse sentado en otro lugar que en una de esas piedras atemporales que resucita en cada párrafo.

De los cinco capítulos, distintos, rutilantes, quedan en la cabeza esos diálogos maravillosos, cargados de ternura y realismo, del príncipe al que ya nos referimos con los dos "vagabundos" que merodeaban los jardines del palacio; y ese final a toda orquesta, casi felliniesco, del ladrón asesino del general más bello del Imperio cuando ataca la inexpugnable ciudad de Selimmagud.

Y basta. En el subtítulo se registra a este trabajo como Libro I. Le tomamos la palabra a la autora, con la promesa de hurgar en alguna de sus obras anteriores —**Opus dos, Las pelucas, Trafalgar**— que, confesamos el pecado, no hemos leído.

M.H.A.

Hemos recibido

• **PRESUPUESTO BASE CERO, Carlos A. Ferrari.** Sudamericana, 329 páginas. El control del nivel de gastos se ha convertido en una obsesión, tanto en el sector público como en el privado. Además de ensayar una teoría del PBC, Ferrari transmite sus experiencias en la implementación de sistemas de PBC.

• **LA TIA JULIA Y EL ESCRIBIDOR, Mario Vargas Llosa.** Sudamericana-Planeta, 447 páginas. La relación afectiva de un joven narrador y, a modo de contrapunto, las aventuras urdidas por un autor de teleteatros, anuncian la rigurosa estructura simétrica de una novela que bien valía la pena reeditarse.

• **EXTINCION, Paul y Anne Ehrlich.** Fraterna, 404 páginas. Causas y consecuencias de la desaparición de las especies. El hombre, en su meteórico proceso de dominación, es el más depredador de todos los seres vivos.

• **LA ERA DE LAS SUPERPOTENCIAS, José Paradiso.** Foro Sur, 430 páginas. Desde la finalización de la Segunda Guerra Mundial la humanidad vivió inmersa en el clima creado por la confrontación de dos superpotencias de signo ideológico distinto. Una historia que debe ser conocida en todos sus detalles.

• **UN GRAN PORVENIR A LA ESPALDA, Vittorio Gassman.** Sudamericana-Planeta, 216 páginas. La familia, los amigos, las mujeres y el trabajo del gran actor italiano, en una biografía escrita por él mismo, plena de humor, nostalgia y fuerte carga dramática.

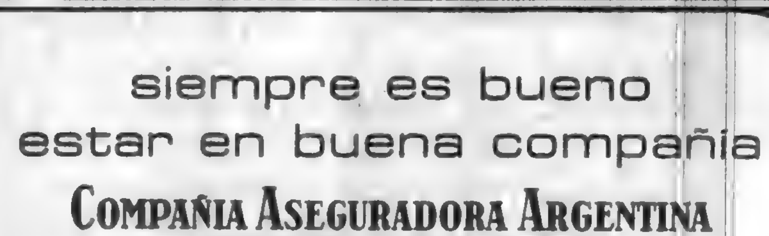
• **PLACERES DEL PALADAR, Arturo León López Gil.** Emecé, 261 páginas. El mundo mágico de los sabores, las especias y los condimentos. Desde los más humildes hasta los preferidos por los dioses, pasando por los que son una excusa para el infierno.

• **LECCIONES DE LITERATURA, Vladimir Nabokov.** Emecé, 542 páginas. El célebre autor de "Lolita" dictó cursos sobre literatura durante casi 20 años. Este volumen reúne las lecciones sobre obras de Austen, Dickens, Flaubert, Stevenson, Proust, Kafka y Joyce, donde Nabokov revela la estructura y el desarrollo de cada texto.

• **PAGINAS DE MARCO DENEVI.** Celtia, 228 páginas. Cuentos, falsificaciones y abandonos seleccionados por el autor; estudio preliminar de Juan Carlos Merlo. Estilo inconfundible, temas míticos y el denominador común de la soledad metafísica.

• **EL PODER CONFISCADO, Hélène Carrère d'Encausse.** Emecé, 329 páginas. El fenómeno del poder en Rusia, cómo funciona el Kremlin, el partido controlando a la sociedad, las relaciones del poder soviético con la policía y las fuerzas armadas, analizados por una sovietóloga de renombre internacional.

• **DE DIOSES, HOMBRECITOS Y POLICIAS, Humberto Costantini.** Bruguera, 255 páginas. Escrito en la época de la represión y el terror y prohibido en la Argentina durante varios años, el libro de Costantini es más creíble que la misma realidad. Atrapa como una novela policial.





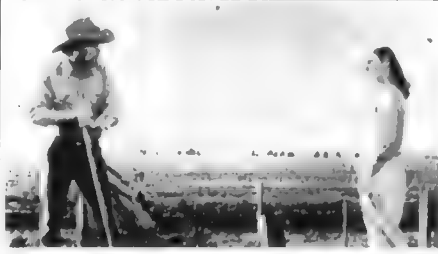
by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Algunas recompensas

En los últimos tiempos el mes de marzo ha pasado a comportarse, en lo que a novedades cinematográficas se refiere, como francamente atípico. En un sentido, los estrenos parecen todavía inmersos en la modorra del verano; en el otro, dan la sensación de que el espectador se encuentra en un momento de máxima actividad, en la cresta de la ola o en el ojo del huracán. Ha cundido la costumbre, afortunadamente, de presentar a casi todas las películas que, en uno u otro rubro, han recibido nominaciones para el siempre codiciado y suspirado "Oscar" (aún de parte de quienes, como Marlon Brando o George S. Scott, lo rechazan después que les ha sido otorgado). Eso permite tener un panorama bastante claro acerca de los valores de cada realización, hasta que, a fines de abril, la Academia de Hollywood se pronunció. Y la ocasión de comparar el propio juicio con el ajeno. . .

El italiano Sergio Martino, que se ha destacado en el terreno del "western", había sido incluido en el "Index" por **"La prima"**, película que, como tantas otras, esperan pacientemente que se la desempolvara de celosos archivos. Nada original, ni por el tema ni por su tratamiento, y un reparto en el que la mejor caracterización es la del veterano Riccardo Cucciola. Mike Nichols dispara, en **"Silkwood"**, una andanada de golpes no muy elevados en sus miras; la historia es demagógica, y no la rescatan las excelentes dones interpretativas de Meryl Streep, o la buena personificación de su "partenaire" Kurt Russell. La tercera de la serie, **"Martes 13"**, de Steve Miner, no resultó otra cosa que una malsana indigestión de truculencias. Esteta por vocación y por profesión, David Hamilton despliega todas sus mañas en **"Bilitis"**, película incongruente, que cuenta la pasión que enlaza a una muchacha joven con otra apenas unos años mayor que ella, en un marco visual tan espléndido que hace que casi ni se repara en la acentuada incogruencia del relato. Hace ya unos años, el francés Godard entregaba una pequeña obra maestra, **"Sin aliento"**. El norteamericano Steve Collins retoma ese argumento, le hace experimentar convenientes vueltas de tuerca, y el resultado es un extenso y afortunado "tour de force" para Richard Gere, quien se luce utilizando al máximo sus espontáneos recursos. También se tuvo el retorno, luego de una ausencia relativamente larga, del italiano Michelangelo Antonioni. Lo hizo con un filme controvertible, en extremo riguroso, una lenta y filosa indagación interior, **"Identificación de una mujer"**, al frente de cuyo elenco se tuvo la sorpresa de descubrir a un Tomás Milian saludablemente maduro. El viejo tema del director de **"La noche"**, es decir, la búsqueda de la propia identidad, es objeto en la película de un análisis profundo, tal vez un tanto árido, pero de indiscutible interés. Manejando un reparto acromegálico, como es su costumbre, Claude Lelouch reparó algunos de sus traspiés anteriores, a través de la larga historia de la Piaf (la querida, la admirada Piaf) y el boxeador Cerdan, ex campeón mundial, en **"Edith, Marcel y los otros"**, película un tanto epidérmica, pero de indudable habilidad artesanal.


Robert Duvall y Tess Harper en **"El precio de la felicidad"**, modelo de humanidad


Torneo de actrices, debido a **"La fuerza del cariño"**: Shirley MacLaine y Debra Winger

Materia de controversia, pues hay quienes opinan que se abusa en él de los efectismos y de la sensiblería, en tanto otros (entre los que se encuentra quien suscribe estas modestas líneas), llegó también uno de los filmes con más chances en cuanto respecta a la asignación de los galardones de Hollywood, **"La fuerza del cariño"**, "capolavoro" sentimental del director norteamericano James L. Brooks. La trama es, por fuerza, tocante. Se trata de exponer, con lujo de detalles, las relaciones, un tanto difíciles, entre la otoñal Aurora (Shirley MacLaine) y su indómita hija Emma (Debra Winger). La última se casa con Flap (Jeff Daniels) y la primera, trascurrido bastante tiempo (no menos de diez años), se relaciona digamos que íntimamente con un astronauta vecino, Garrett (Jack Nicholson). También participa de la acción el impagable John Lightow (uno de los mejores actores de reparto con que cuenta la cinematografía estadounidense), e imperceptiblemente, lo que prometía ser una encantadora comedia de costumbres se desliza hacia los muchos más comprometidos senderos de la tragedia. Es cierto, la película es lacrimógena, pero corresponde preguntarse si algunas veces cierta clase de lágrimas no asumen el carácter de redentoras. Ciertamente es así. El formidable quinteto actoral hace las delicias de todos los que exigen interpretaciones de alto nivel. Tristeza, un poco de melancolía, pero una vez vista la película se aprende, y cómo, y cuánto, a valorar la vida desde una perspectiva diferente.

Gran resbalón el de Barbra Streisand, metida a directora, cogulonista, productora y estrella absoluta de **"Yentl"**, colosal disparate que se ambienta en la Europa Central de 1904, en el seno de una pintoresca pero no creíble comunidad judía de la época, y que narra cómo la muchacha cuyo nombre sirve de título a la película, como no le permiten estudiar los libros sacros adopta identidad masculina bajo el nombre de Anshel; los líos —todos edulcorados hasta el paroxismo se suscitan cuando al falso Anshel lo casan, poco menos que a la fuerza, con la exuberante Hadas (a cargo de la insípida Amy Irving), en tanto lame sus heridas Avigdor (Mandy Patinkin), pretendiente a la mano de la segunda. Todo esto desemboca en un final totalmente falso, como falsa ha sido la entera película. Y una joya australiana (también, como el filme anterior, con varias nominaciones para el "Oscar"): **"El precio de la felicidad"**, del sagaz director Bruce Beresford) el de **"Después de la emboscada"**), una historia clara, pura, diáfana, sencilla, oportunidad para que Robert Duvall dicte cátedra de actuación, acompañado por un reparto que sabe lo que hace. **"El cuchillo sobre la cabeza"** sirve, entre otras cosas igualmente reconfortantes, para revelar al director alemán Reinhard Hauff, alguien que se toma muy en serio sus obligaciones, y en un estilo tajante y conciso, que por momentos llega a aséptico, entrega la rara, la conmovedora historia de alguien que lucha contra la adversidad, en busca de su perdida identidad. Por último, **"Feos, sucios y malos"**, de título tan poco prometedor, película de Ettore Scola que se co-

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

noce con ocho años de atraso, y que francamente, debido a la ingente cantidad de aberraciones que suma en su transcurso, bien pudo haber sido sepultada por el siempre piadoso olvido...



Varias menciones

En primer término, para Nacha Guevara y Pepe Cibrián, ejes, cada uno de ellos, de dos espectáculos soberbios: **"Aquí estoy"**, a cargo, íntegramente, de la espléndida cantante, actriz y bailarina (pues todo esto, y mucho más, tiene que hacer la protagonista, apuntalada por un vestuario soberbio y un juego de luces fuera de lo común), con la valiosa colaboración sonora de Alberto Favero y sus músicos; en cuanto a Cibrián es el cartero "factótum" de **"George Sand"**, un magnífico "musical", a lo largo del cual, y con perfiles francamente inéditos, se evocan algunos conspicuos aspectos de la azarosa vida de la que fuera amante, entre otros, de Musset y de Chopin. Figura central, encantadora y colmada de valores, Graciela Casaux igualmente canta, baila y actúa de manera por demás positiva, rodeada por un elenco entusiasta, todo él irreconociblemente joven, y en un derroche de ímpetu y de talento. Otro "musical", éste más comprometido, pues expone el sufrimiento de precisamente esa misma juventud durante los ocho años que acaban, por cierto que penosamente, de transcurrir, es **"Argentina, vamos a cantar una historia"**, acendradamente defendido por un grupo de muchachos, de ambos sexos, y en quienes mucho hay que admirar. Inició su temporada oficial el Cervantes, con una hermética obra de Roberto Cossa, **"De pies y manos"**, difícilmente inteligible, a pesar de lo cual sólo merecen elogios Omar Grasso, por su destacada puesta en escena, y el homogéneo reparto, cada uno de ellos en un acierto interpretativo, integrado por Alfredo Alcón, Lidia Catalano, Cristina Banegas, Carlos Carella y Manuel Callau. También el San Martín rompió el fuego, con una prescindible, pero por suerte muy corta, pieza de Alberdi: **"El gigante Amapolas"**, sátira al militarismo, y donde no se acaba de entender muy bien qué es lo que hace la talentosa Tina Serrano.

César Magrini

Eter... ogéneas

En los últimos tiempos se habría detectado un sostenido avance en el total del rating diario de LS5 Radio Rivadavia, sobre el resto de sus colegas. Ocurriría, según un especialista en comunicaciones amigo nuestro, que la emisora de la calle Arenales ha mantenido su programación dentro de los carriles habituales, más allá de la evaluación cultural y/o de sus bondades artísticas. En las otras, en cambio, al amparo de los nuevos aires cívicos, los comentaristas, locutores, periodistas —aun los encargados de los espacios deportivos—, se habrían dedicado a "filosofar", a "sociologizar", incluyendo opiniones propias cada vez más densas sin, por supuesto, el más elemental conocimiento de esas disciplinas.

Así, en muchas de ellas —hay por cierto excepciones precisas—, tal especialista en finanzas habla de desnutrición infantil como si fuera un experto sanitarista; aquel comentarista de fútbol deviene de un Boca Juniors sin volantes a la importancia de la población indígena masacrada a comienzos de este siglo; este locutor a secas penetra en el análisis de las modificaciones del Código de Justicia Militar como si se tratara de un profesor de derecho constitucional.

Si al menos, en lugar de circunscribirse a sus impetuosos, frágiles juicios, ofrecieran dos o tres variantes provenientes de protagonistas serios y legos en la materia en la que se inmiscuyen, serviría de "ayuda cultural". Pero no es así. Entonces, el oyente —afirma nuestro idóneo— busca una emisión que le permita, esencia de la radiofonía moderna, hacer otra cosa mientras escucha. ■

Espera

Hablando de programas de radio, y en virtud de las calidades muchas veces demostradas en el periodismo escrito por sus dos conductores —Jorge Dorio y Martín Caparrós—, vamos a mantener abierta la cuota de confianza en un programa que, hasta ahora, no ha podido superar la impecable creatividad de su nombre: "Sueños de una noche de Belgrano" ■

...¿divino tesoro?

Otro de los problemas que se registra en las audiciones radiales —el argumento es también válido para la

DE RUIDO Y NUECES



ignorancia— es la juventud de quienes las conducen. Por obvias razones, muchos de ellos "dejan pasar" afirmaciones de los entrevistados sobre hechos contemporáneos absolutamente alejados de la realidad o deformadas por la ideología del que habla, lo cual es más grave. Es claro: un hombre, hoy, de treinta/treinta y cinco años puede tener conocimientos históricos de la época en la que nacieron o daban sus primeros pasos; por ejemplo desde 1945 a 1955 o, quizás, si es un poco más "viejo", del final de la década del '30 o principios de la del '40. Pero es improbable que haya tenido acceso a las anécdotas que hacen la historia, por lo cual los dichos del visitante quedan sin respuesta, firmes.

Noches atrás escuchamos que alguien (por otra parte, durante los quince minutos que permanecimos oyendo no se dijo su nombre) aseguraba que por 1947 ó 48, el 25 de mayo como día de la Revolución había sido suplantado por el día del reservista, que el Himno Nacional dejó de tocarse en esa fecha y que en su lugar se cantaba la Marcha del Reservista. Agregó este hombre que seguramente era para limar las asperezas que podrían irritar al Estado español (y el 9 de julio qué pasaba, ¿se festejaba el día del peatón?).

Sin negar el acercamiento que por aquellos tiempos se produjo con el régimen de Franco, nada de esto es verdad. Que se instauró el día del reservista es cierto... pero era en el mes de diciembre (prometemos precisar la fecha). Y todo lo demás —trueques, himno y estrategias derivadas de estas presuntas sustituciones— es, sin ambages, mentira. ■

¿Rivales anónimos?

¿Usted sabía que canal 2, aun con los límites de su radio de acción, en determinados horarios compite a la par con los más encumbrados canales de la Capital Federal? Le tiramos algunos índices: 19 de marzo, "Starsky y Hutch" 8.0 y 8.0 (las dos medias hora) contra 12,5 y 12,9 de "Cine de las diez" en ATC; 2.3 y 2.3 de "Los incomparables" en el 9; 6.8 y 6.8 de "Exclusivos del 11", y 12.5 y 12.9 de "Compromiso" en el 13.

Al día siguiente, martes 20: "Starsky y Hutch", 7.3 y 7.3; "Especiales de ATC", 3.1 y 3.1; en el 9, "El tema es el amor", 10.7 y 10.7; "Noche de cine" en el 11, 7.3 y 7.3, y en el 13, Copa Libertadores, 21.1 y 21.1. ■

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





VIDA DIARIA



Clara Mariño

DES-ETIQUETAR EL ALMA

En la encuesta que **EXTRA** realiza en este número sobre los primeros 100 días del gobierno constitucional, el tema de la **unidad nacional** rondó en casi todas las respuestas. Generalmente cuando los argentinos hablamos y hablamos alrededor de una **idea**, en realidad lo que estamos expresando es una profunda carencia. Con las personas suele suceder lo mismo.

Consciente o inconscientemente —quizá por ausencia de democracia o por una falla de nuestra misma naturaleza humana— hemos entumecido nuestros espíritus y nuestras mentes, obcecadamente aferrados a parcelas personales políticas y económicas. Siempre nos ha costado levantar la mirada y delinear el futuro más allá de las estrecheces de nuestra mediocridad. Así, los llamados patrióticos y las frases hechas sin un mínimo de contenido real se transformaron en el vocabulario básico y repetido de buena parte de la dirigencia nacional.

No sin fastidio mi tía Julia se resigna a oír que estamos "aprendiendo a vivir en democracia". El desagrado la invade porque hemos pagado altos precios por tanta ineptitud. Ineptitud con **soberbia,** además.

Cuando el presidente Alfonsín dice que no nos escuchamos tiene razón. Todavía seguimos adheridos a las etiquetas, al partidismo estanco, a la cosecha egoísta, a los callejones sin salida del "ideologismo" inflexible. Hay voces más duras disparadas contra este gobierno que las recibidas por la dictadura militar en sus primeros tiempos. Hay sectores oficiales que transforman cualquier crítica en un plan de desestabilización. Persiste la **desconfianza** mutua. Poco más de tres meses bastaron para crear incomunicaciones irreversibles y lanzar conceptos desafortunados.

¿Podría esperarse otra cosa de un país que tan poca importancia rinde a las palabras que pronuncia?, ironiza Julia. ¿Nos hemos dado cuenta del tiempo y el espacio que perdemos en desmentir tergiversaciones ciertas o no?

Con acidez el francés Louis Pauwels señaló una vez que las campañas electorales son "pestes psicológicas". Para nuestra impaciencia esto se cumple rigurosamente. La inflación no desapareció, los responsables de los excesos represivos todavía no fueron condenados, las provincias aún claman por un verdadero federalismo, los combustibles siguen aumentando. . . ¿Es que la democracia no arregla nada?, se indignan muchos. Pero se olvidan de preguntarse: ¿En qué cambiamos nosotros? ¿Qué diferencias existen en nuestro comportamiento antes y después del 30 de octubre? ¿Nos des-etiquetamos? "¿Por qué —reflexionó Alfonsín— en muchos casos siguen privando los intereses sectoriales por encima de los nacionales?" "¿Por qué —agregó— se fue tan paciente hasta hace tres meses y ahora no se quiere dar tiempo a la esperanza?" "¿Por qué reclaman todo del Estado quienes tanto defienden el liberalismo económico?", dijo el Presidente.

Lo que tía Julia ha observado en estos promocionados 100 días es que ha cambiado el marco institucional y jurídico de la Nación, pero los argentinos —de uno en uno, de sector en sector— no hemos acompañado ese **cambio** en la dimensión necesaria. Continuamos envueltos en las rigideces de los "slogans" y las consignas, en "duros - radicalizados - blandos - semiblandos", en prepotencias, en querer vivir más allá de nuestras auténticas posibilidades, en seguir creyendo que somos un pueblo maravilloso. . .

La deuda externa, la desnutrición infantil, una inflación lacerante, el drama de la subversión-represión, la delicuencia económica, no son otra cosa que la expresión de una larga y sorda crisis: la del **irrealismo** argentino.

Dice Thomas Carlyle que cuando Napoleón perdió la fe en la realidad decretó el comienzo de su irreversible decadencia. Hay gente en la Argentina de hoy que aún transita los carriles del irrealismo sin advertir la profundidad de la crisis. Un irrealismo delineado en la soberbia ideológica o supuestamente principista o en actitudes sectarias que exhiben evidentes ambiciones personales o especulativas.

En los últimos días se han producido gestos y actitudes que apuntan hacia una convivencia más racional e inteligente. Es una tendencia que se ha abierto en medio de tantas disonancias. Esperemos que la sensibilidad de los receptores —de uno y otro lado, de todos los lados —tenga la suficiente lucidez y generosidad para captarla.

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Bull es computación en todo el mundo.

Bull es computación en Argentina.

Bull está en el país desde los comienzos de la informática.

Bull, eje de la informática europea, detectó las posibilidades de nuestro mercado desde hace 50 años: ofrece a cada usuario el máximo de respaldo y permanencia.

Bull Argentina: Desde micros hasta supercomputadores.

La gama de equipos Bull abarca desde una completa línea de micros hasta grandes sistemas, aplicables a campos tan diversos como la gestión, la burótica, la educación, la investigación científica o el diseño. Con una solución para cada necesidad.

Bull Argentina: Programas a medida.

Cada distribuidor de Bull Argentina se especializa en un área distinta de aplicaciones. Consultando a Bull, sabrá donde encontrar el equipo y el programa exacto que necesita.

Bull Argentina: Diálogo y aprendizaje.

El Centro de Educación Informática de Bull Argentina dicta cursos de iniciación y/o perfeccionamiento, destinados a diferentes sectores, conducidos por especialistas de primer nivel en el país y en el mundo. Y el asesoramiento permanente es una consigna.

Comunicarse con Bull es comunicarse con el mundo.

La computación ya es un idioma universal. Háblelo. Comuníquese con Bull Argentina.
Para su equipo de asesores, ninguna pregunta es demasiado pequeña.
Y todos los días lo espera en Carlos Pellegrini 1363, 10º piso, Capital, y en los siguientes teléfonos: 394-5004/5008/5117/5013.

Martínez Vadé / 213



Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Autoestilo
SEVEL



505 SR II
EL PLACER DE RAZONA



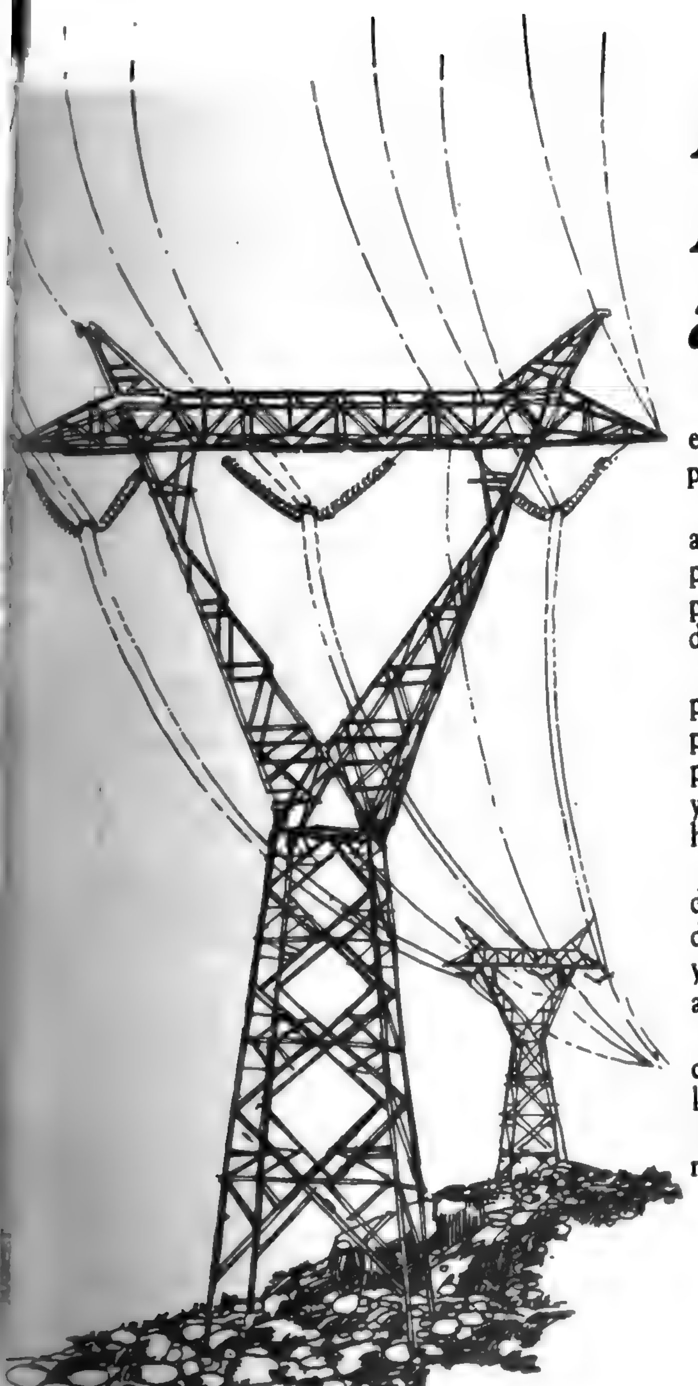
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



56.82
37
COLLECTION
JUN 12 1984
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



L&M
RICH, MELLOW DISTINCTIVELY SMOOTH
L&M
FILTER KINGS
INDUSTRIA ARGENTINA
20 CIGARRILLOS RUBIOS
$ 298.68608
L&M marca su nivel.
ORITZ
ERLAND
FREJUS
DE FREINET
PORT GRIMAUD
BEAUVALLON
Ste MAXIME
ST-TROPEZ
cap sardineau
plage des salins
plage de tahiti
GASSIN
RATUELLE



Energía eléctrica. La respuesta a una necesidad vital.

La energía eléctrica es uno de los factores básicos que impulsan el desarrollo del mundo moderno. Por su mayor o menor disponibilidad puede medirse el nivel de evolución de un país.

En los últimos 35 años, la Argentina ha alcanzado importantes adelantos, quintuplicando la producción de 300 a 1.500 kwh anuales por habitante. Un logro que, sin embargo, representa sólo la tercera parte de la producción por habitante alcanzada en Europa y la séptima de los Estados Unidos.

Tanto en la tarea realizada hasta el presente, como en la que aún rest para el futuro, está presente la ORGANIZACION TECHINT que, por medio de sus empresas: TECHINT SA y COMETARSA SA, proyecta y construye centrales eléctricas hidráulicas, térmicas y nucleares, subestaciones de transformación y líneas de transmisión hasta las más altas potencias y tensiones.

Una importante contribución que se resume en la instalación de 3.100.000 kva de centrales eléctricas y de 4.500.000 kva de subestaciones de transformación hasta las más altas potencias y tensiones y en la construcción de 3.500 Km de líneas de transmisiór aéreas y subterráneas hasta 500.000 voltios.

La ORGANIZACION TECHINT, con un esfuerzo constante, contribuye a que, en los años venideros, haya más energía para todos los habitantes del país, aún en sus más remotos puntos.

Esta es parte de la tarea de una Organización que responde a las necesidades vitales del país.



Organización Techint

TECHINT DALMINE SIDERCA COMETARSA PROPULSORA SIDERURGICA TECPETROL LOSA SERVIACE

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

HAY MAS DE 31.000 LUGARES DONDE AMERICAN EXPRESS AYUDA A REALIZAR UN SUEÑO.

Hasta el 15 de junio, cada vez que alguien utilice La Tarjeta, American Express hará un aporte de $a 1 a nuestro Equipo Olímpico, para que pueda llegar a Los Angeles y competir.

Por cada nuevo socio que se incorpore, un aporte de $a 50.

Más un aporte de $a 100 por cada tour comprado a sus representantes de viaje.

Y que, en ningún caso, implicarán un recargo a los socios o a los establecimientos adheridos.

De esta manera, usted puede ayudar a estos jóvenes atletas a realizar su sueño.

Sólo tiene que ir a cualquiera de nuestros 31.000 comercios adheridos, y satisfacer los suyos.

Y si todavía no tiene La Tarjeta, retire una solicitud en los mejores establecimientos adheridos o llame al 312-0900/0060/0829 pidiendo la visita de un representante.

La causa olímpica, un motivo más para decidirse a disfrutar de los beneficios que le ofrece La Tarjeta: validez nacional e internacional, sin límite de gastos, la mayor seguridad en caso de robo o pérdida, seguro automático de viajes para usted y su familia.

Y una serie de beneficios más, que sólo American Express le puede brindar.



SI ELLOS VAN ES COMO SI FUERAMOS TODOS.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF

EXTRA

DIRECTOR
Bernardo Neustadt
ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Piatti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet
SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino
SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño
PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri
REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera
COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero
COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio López
César Magrini
Federico Gabriel Polak
Martín Redrado
COLUMNISTAS INVITADOS
Carlos Auyero
Germán Bidart Campos
Mariano Castex
Oscar Salvi
Rafael Sarmiento
Horacio Sueldo
DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci
COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo
DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca
CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria
FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui
DIRECCION COMERCIAL
Director
Ernesto Delacroix
Gerente
Héctor López
Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino
ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	40	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	50	uruguayos
Números atrasados	$a	45	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	480	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "ROTOS-ABC"

AÑO XIX
Nº 227
Mayo
1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	
	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal. Tel. 21-4642/43.

ANTE EL PRIMER REEMPLAZO

Al escribirse estas líneas, y a pesar de que con la designación de Juan Manuel Casella pareciera resuelto el **affaire** producido en el Ministerio de Trabajo, no constituye un despropósito insistir en la forma y en el contenido de la primera crisis que soporta —en tiempo presente— el Gobierno Nacional.

Fuimos claros en estas páginas cuando nos referimos, durante la gestión de Antonio Mucci, al error que advertimos en los movimientos que realizaba el ex titular de esa cartera. Dijimos entonces que Mucci, en lugar de ubicarse —en el tono y en los hechos prácticos— en el sillón de la contemporización y de los trebejos propios de su cargo, saltó a la palestra pública y se convirtió en un polemista. Inclusive frente al fracaso del partido del Gobierno en el Congreso —léase, fundamentalmente, Cámara de Senadores; aunque no debiera buscarse en ella a los únicos responsables—, creímos, y lo expresamos así, que la renuncia de Mucci tenía que ser un reflejo inmediato de esos acontecimientos.

Las razones para justificar ese alejamiento fueron intrínsecamente políticas y no había que tener en cuenta sólo el resultado de una votación adversa: era necesario mirar hacia atrás, precisamente hacia las causas que tuvieron como epicentro el despacho principal del edificio de la Diagonal Sur. Porque Mucci debía —y debió— ser reemplazado no porque la aritmética parlamentaria se volvió en su contra, sino porque un sector importante de la comunidad —el sindical, particularmente irritativo— quedó manifiestamente a contrapelo del Gobierno. El ministro es el **encargado** del área y, en política, los yerros con consecuencias negativas se pagan.

Sin embargo, ni Mucci se fue enseguida por las suyas ni, lo cual es más grave, Alfonsín reaccionó con la presteza política que las circunstancias exigían, quizás influenciado por la estrecha relación que existe entre él y el ministro (demostrada con el exilio dorado de la embajada en el Ecuador) y por el origen de la designación que provino —tal vez como ninguna otra (a excepción de la de Caputo)— de su propia estrategia. El Presidente apeló a un artilugio: nombró un delegado personal, Hugo Barrionuevo, para que con poderes casi plenipotenciarios ocupara el espacio que todavía no había sido abandonado. Tampoco fue feliz la medida, más allá de las capacidades de los funcionarios: ambos se neutralizaron entre sí.

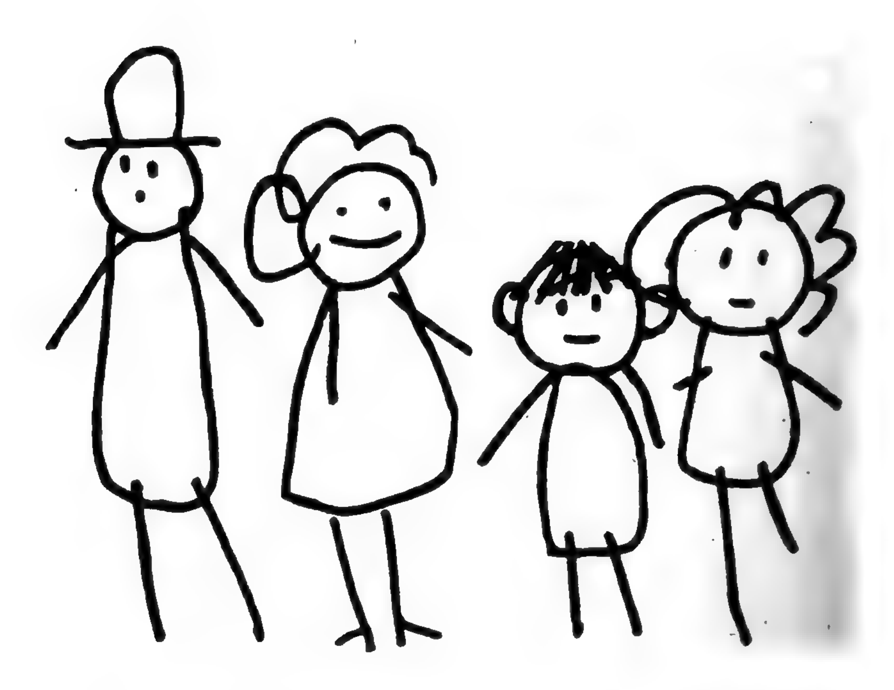
Es más que probable que el delegado de Alfonsín abandone a la brevedad sus tareas: al compartir el mismo tablero, las descargas lo alcanzaron, aun cuando se cambió el fusible. Y algunas chispas pudieron chamuscar los flecos de una cortina del despacho presidencial. Esto debe cuidarse y, quizás, constituya la razón de ser de este comentario. El Presidente —quien en los primeros cien días pronunció cuarenta y seis discursos— se encuentra delante de una táctica por demás riesgosa, tal vez imposible de soslayar en virtud de las carencias que se advierten en varios flancos de su segunda línea: siempre está a la vera del ministro jaqueado; lo cual es humanamente loable, pero políticamente peligroso.

Esta vez, con las espaldas de Casella mediante, se tratará de corregir el rumbo sin mayores traumatismos. Si la inteligencia se asienta en los dos extremos de la pugna —Gobierno y sindicatos—, es posible que se encuentre el común denominador y que el conflicto se traslade a otro ministerio, el de Economía. Pero si tampoco se consigue el punto de contacto entre las dos partes, se irán apagando gradualmente las luces del callejón.

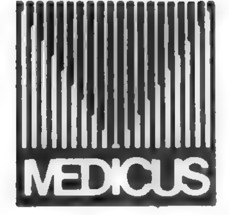
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

PRAGMA FCB 19

En medicina privada, Medicus es un bien de familia.



Medicus es un sistema de medicina privada que piensa en la total protección de su familia.
Tenga Medicus, por el bien de los suyos.

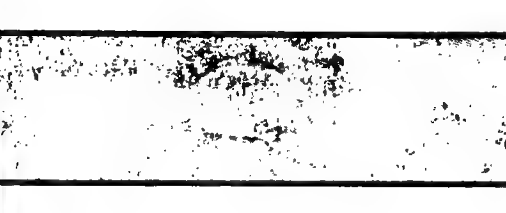


Medicus. Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





ESCLAVOS DE LAS PALABRAS

En un país cuyas minorías han perdido la **chaveta**, que han preferido **"el orden estatal militar"** a la **democracia perfectible, incómoda** y llena de ruidos; en un país **donde las mayorías aplaudieron por igual a Perón y a Lonardi, a Alfonsín y a Videla** —cada uno en su tiempo— es muy difícil afirmar que "se curó de repente". **En una sociedad, donde todos se llenan la boca de "moral" y pocos la practican, es muy difícil hacer pie como predicador o como gobernante.** Una cosa es el sacerdote que desde el púlpito explica y propone las virtudes que debemos mantener y otra es decir que hay que terminar con la inflación y dejar que ella continúe operando sobre nuestras vísceras y quebrando todo razonamiento ético. ¿Por qué nunca removemos las causas de fondo y corregimos a la "patria sindical", o a la "patria financiera" o la "patria de aprovechadores", que constituimos entre todos?

El 10 de diciembre cambiamos de sistema y de gobierno, pero no cambiamos nosotros íntimamente. Somos los mismos, corriendo desesperados tras la vida, tratando de alcanzar el fin de mes, quejándonos cuando mejor existencia tenemos, no encontrando nada bien, ni en el Gobierno ni en la oposición. Siendo "terceristas", y no siendo capaces de crear **esa alternativa política** para dejar atrás la "ideita" de que siempre habrá un **general conservador** que "termine con los populistas". **Y el general fuerte y derechista termina siendo dirigista, estatista y más populista que los que son expulsados del poder.**

Me he preguntado más de cien veces: **los que no son ni radicales ni peronistas, ¿por qué siempre consiguen que cada día haya más radicales y más peronistas? ¿Cuántos errores cometen seguido para lograrlo?** Primero y vital: **no tienen línea de conducta.** Se meten en las opciones fáciles; movidos por el **miedo. Por miedo se asocian con militares sacándolos de su función específica. Por miedo a Herminio votan por Alfonsín.** Y después se enojan y lo critican porque no hacen la "política económica que ellos quieren". Si ese sector argentino, ni radical ni peronista, desde 1943 hasta aquí, en lugar de mirar el cercado ajeno —militares, radicales, frondizistas— se hubiese dedicado a armar su **propio partido,** hoy sería una **fuerza peculiar.** Pero en lugar de dar la batalla en el campo político prefieren las escaramuzas especuladoras de **algún militar salvador providencial** o de "algún radical que deje de ser radical" así ellos —los "terceristas"— son felices. Hoy mismo, cuando se interrogan por el preocupante futuro, suelen decir: **"Pero Alfonsín no es radical y tal vez modifique el criterio económico como hizo Frondizi llamando a. . .** (no mencionan a Alsogaray, pero lo desean), tratando de que el Gobierno desarrolle el criterio económico del 8 % del país que no votó ni por radicales ni peronistas. Si los no radicales no hubieran votado por Alfonsín, tal vez ese 8 % podría ser 15 o 20 % y tendrían peso. Pero entraron en la opción y hoy están desconsolados.

Yo insisto en algo que escribí el 12 o el 13 de diciembre y que no es descubrimiento: **los radicales son fieles a sí mismos.** Lo que prometieron lo cumplirán. Insistirán en lograr que "los gremios se desperonicen". Es difícil; porque esto no se consigue con ordenamiento selectivo y sí con una **política económica que triunfe.** Si hay trabajo y buenos sueldos con un gobierno radical la gente empieza a comprender que la razón debe dominar a la emoción. No digo que por ello se hagan radicales, pero al menos cambia la atmósfera.

Yo temo cuando oigo privilegiar la pobreza que se llegue a concluir que sólo el pobre es moral. La pobreza en sí misma es una calamidad que no hay que desearle a nadie. **Yo admito la gloria de un Elpidio González que por su honestidad terminó vendiendo ballenitas. Pero prefiero un país potente, donde su ex vicepresidente tenga un buen pasar sin necesidad de exhibir la miseria. ¿Comprende?**

Por supuesto que el consumismo puede ser fatal, pero nosotros vivimos permanente la seducción publicitaria de **tener** y no la resignación de **no tener.** Para tener hay que producir. Invertir. Crecer. **Para no tener basta con fracasar.** Y aunque hay ricos aún en el fracaso, ¿quién puede ser feliz en medio de la infelicidad?

La Argentina se ha vuelto un **país insufriblemente parlante. ¡Vamos a terminar con la inflación! ¡No aceptaremos recetas recesivas! ¡Hay que reducir el gasto público! "Vamos a privatizar".** ¿A quién no se lo escuchamos?

Como periodista, que por estos días cumplo 45 años con la profesión, estoy tan harto de "escribir en contra" o de ser afiliado al reproche, que prefiero detectar lo que anda bien. Me limito por lo tanto a marcar lo que será mi última voluntad política; **gobierne como gobierne/acierte o no/quiero que Alfonsín le entregue el poder a otro ciudadano elegido por usted o por mí/o contra su voluntad o la mía.**

Bernardo Neustadt

(Publicado en "Ambito Financiero")

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS PORQUE DE LA SUBVERSIÓN

llamado terrorismo de Estado y sus cesos ocupa la primera plana de la da cotidiana de los argentinos. Pero país aquejado de amnesia crónica no puede olvidar los sucesos que dieron origen a la represión, más allá de reclamar el castigo para los desbordes. En esta investigación personalidades de todos los sectores reflexionan sobre esta tragedia argentina de la última década, aunque conoce antecedentes anteriores. El nocer su origen y causas ayudará a no repetir trágicos errores.

Tal vez el primer acto terrorista de este siglo haya sido el asesinato del entonces jefe de la Policía Federal, coronel Ramón L. Falcón, cometido por el anarquista Simón Radowisky el 14 de noviembre de 1909. Y posiblemente la subversión haya comenzado con el golpe de Estado que el 6 de septiembre de 1930 encabezó el general Uriburu y derrocó al presidente constitucional Hipólito Yrigoyen.

Claro que para aceptar esto último hay que tener en cuenta el origen del término **subvertir** (del latín "subertere": revolver, interrumpir o alterar el orden natural de las cosas, poner arriba lo que está abajo), además de acatar fielmente el artículo 22 de nuestra vapuleada Constitución ("El pueblo no delibera ni gobierna sino por medio de sus representantes. . . Toda fuerza armada o reunión de personas que se atribuya los derechos del pueblo y peticione a nombre de éste, comete el delito de sedición").

Hecha esta salvedad y si se acepta la definición dada, puede decirse que los sucesos de la "semana trágica" ocurridos en Buenos Aires en 1919 y los que posteriormente tuvieron lugar en la provincia de Santa Cruz, donde la represión de una huelga terminó en una verdadera masacre, encajan casi a la perfección dentro del término subvertir (ciertamente, el objetivo de los huelguistas era **revertir** una situación injusta laboral y socialmente). Pero también hay que aceptar que la forma en que dichos huelguistas fueron reprimidos se asemejó en mucho a algo que conociéramos a partir de 1976 con el nombre de "terrorismo de Estado".

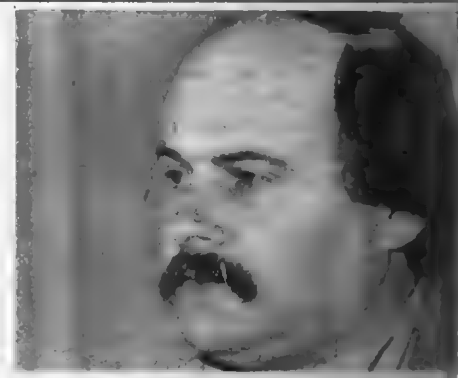
Con posterioridad a los hechos citados la violencia terrorista pasó a segundo plano, cosa que no sucedió con los golpes militares, cuyos protagonistas llamaban "revoluciones". En efecto, a los tres años de haber sido reelecto el presidente Perón, estalló una insurrección que, con el nombre de "Revolución Libertadora" tomaría el Gobierno el 16 de septiembre de 1955. Pero es importante señalar que dicho golpe de Estado fue el más violento de todos hasta ese momento. Lo prueban el bombardeo a que fue sometida la multitud que el 16 de junio de aquel año se había reunido en Plaza de Mayo, la amenaza concreta de bombardear las destilerías de Berisso y Ensenada y el accionar de grupos de civiles armados que apoyaban la insurrección. Con respecto a estos últimos, algunos testigos aseguran que dichos "comandos civiles" utilizaron pistolas Beretta, llegadas ilegalmente al país procedentes de Italia.

Lo que aconteció después es vastamente conocido y el período de violencia iniciado a comienzos de la década del '70 se encuentra ciertamente vinculado con los sucesos del '55. Sin embargo, esto no alcanza para explicar los orígenes y las causas de la subversión.

¿Cuándo comenzó?

"La subversión surgió en nuestro país el 16 de septiembre del '55", nos dijo el justicialista **Oscar Castellucci**, director de la revista "Crear para el proyecto nacional", a cuyo criterio el término no es unívoco puesto la subversión, explicó, puede ser generada tanto por un ejército irregular como por un regular. "Y en el primero de los casos —continuó **Castellucci**—, no siempre puede decirse que se trata de delincuentes políticos, pues, en la que hace a la Argentina, por ejemplo, esa subversión está enmarcada en nuestra condición de país dependiente".

Para **Inés Migliorini**, apoderada de la junta nacional del Partido Demócrata Cristiano, el primer y verdadero acto subversivo fue el golpe de 1930, "única forma que tenían los conservadores de recuperar el poder que habían perdido democráticamente", agregó. No obstante señaló que la subversión no surge por sí sola sino que siempre existen causas, las que generalmente están directamente vinculadas al descontento general o por lo menos de sectores poderosos (llegado este punto debemos recordar que la asonada del '30 no se inició en los cuarteles sino entre los conservadores civiles y que hubo un amplio consenso popular).



***Castellucci:* "Los montoneros tuvieron una concepción original que se degeneró con el tiempo. . No entendieron que con la llegada del gobierno constitucional su ciclo había terminado. . ."**

"Comunmente se dice que la subversión empezó en la Argentina cuando los montoneros mataron al general

Digitized by Google — Original from ... UNIVERSITY

LOS PRIMEROS ATAQUES

Si bien las primeras manifestaciones guerrilleras se dieron en febrero y marzo de 1964, cuando fueron desbaratados dos campamentos en Córdoba y Salta, las acciones insurgentes habrían de comenzar en 1968. Lo que sigue es una apretada síntesis de los primeros y más importantes golpes dados por la guerrilla.

- **20 de septiembre de 1968:** Fallido copamiento de la localidad tucumana de Taco Ralo.
- **20 de mayo de 1969:** El descontento popular hace estallido en la ciudad de Córdoba generando una violenta manifestación obrero-estudiantil. La represión no fue menos dura. Resultado: 14 muertos y numerosos heridos.
- **29 de mayo de 1970:** Secuestro y posterior asesinato del teniente general y ex presidente de la Nación Pedro Eugenio Aramburu.
- **21 de marzo de 1972:** Secuestro y asesinato del presidente de Fiat Argentina, Oberdan Sallustro.
- **25 de septiembre de 1973:** Asesinato del entonces secretario general de la CGT, José Ignacio Rucci.
- **16 de julio de 1974:** Asesinato del periodista David Kraiselburd, director del diario "El Día" de La Plata.
- **19 de septiembre de 1974:** Secuestro y extorsión de Juan y Jorge Born, directivos de la empresa Bunge y Born, cuya liberación se produjo luego del pago de 60 millones de dólares.

Cabe consignar que a estos y otros crímenes cometidos por la guerrilla, hay que agregarles los que, a partir de 1974, cometiera la llamada Alianza Antocomunista Argentina, organización de extrema derecha responsable, entre otros, de los asesinatos de Rodolfo Ortega Peña, Silvio Frondizi y Atilio López.

Aramburu, pero en realidad el problema es bastante anterior a esa fecha, y tiene origen en las propias estructuras sociales, políticas y económicas del país", nos explicó **Jesús Iglesias Rouco**, el polémico columnista del matutino "La Prensa". Según el periodista, el sistema corporativo que a su criterio existe en la Argentina estaba agotado a comienzos de la década del '70, "de modo que el terrorismo subversivo —agregó— fue la expresión de esa contradicción esencial del país: la coexistencia de una constitución liberal con una realidad totalitaria".

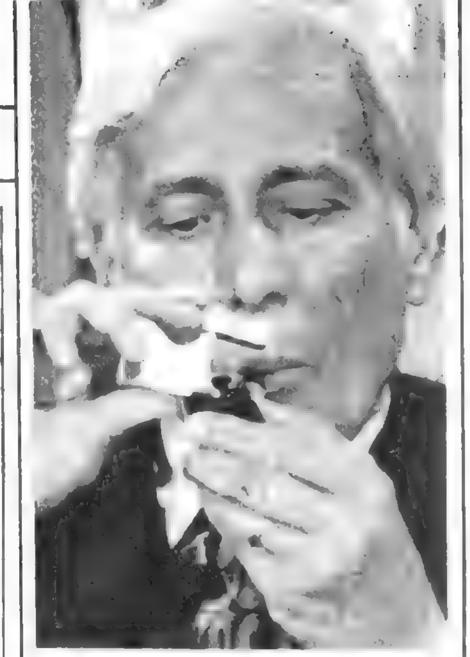
Independientemente de la posición política de Iglesias Rouco, su explicación se acercó bastante a lo que queríamos saber: cuando y por qué. No obstante, la duda persistía. ¿Cuándo empezó el accionar subversivo en la Argentina? Desde una óptica muy diferente a la del periodista de "La Prensa", la ex diputada nacional y actual asesora jurídica del bloque de senadores justicialistas, doctora **Nilda Garré** fue terminante. "Los primeros subversivos fueron los militares y civiles que dieron el golpe de 1930", dijo, y agregó que lamentablemente el hecho se repitió tantas veces que, contra toda lógica y contra la Constitución, lo normal se hizo anormal "a tal punto —señaló— que nunca nadie reparó en que un gobierno de facto era ilegal".

La actual integrante de la mesa nacional de Intransigencia y Movilización Peronista expresó también que esa subversión iniciada en el '30 tuvo su pico más alto en 1955 cuando fue derrocado Juan Perón. "Esa fue la primera vez que la violencia subversiva se mostró en toda su magnitud en la Argentina, basta con recordar el bombardeo de la multitud reunida en la Plaza de Mayo el 16 de junio, la acción de los comandos civiles, y la persecución sistemática de miles de ciudadanos cuyo único delito era ser peronistas", enfatizó **Garré**, quien a continuación acotó que la magnitud del terrorismo surgido en el '55 sólo fue superada "por la violencia asesina que aplicó el Proceso".

Por su parte, **Manuel Mora y Araujo**, sociólogo, no se mostró muy seguro respecto de cuándo se había iniciado el accionar subversivo, del que dijo que

Migliorini: **"El primer y verdadero acto subversivo fue el golpe que dieron los conservadores en 1930. . ."**





Iglesias Rouco: **"El terrorismo fue la expresión de la contradicción escencial argentina: la coexistencia de una constitución liberal con una realidad totalitaria. . ."**

indudablemente tiene su origen en el exterior. Coincidió en que posiblemente el asesinato de Aramburu haya sido —por su magnitud— el hecho más importante y que por eso se lo haya tomado como punto de partida del accionar terrorista, pero no se atrevió a precisar una fecha. "El inicio del fenómeno terrorista en el Uruguay tuvo mucha importancia e influyó mucho en ciertos sectores políticos de nuestro país —agregó—, pero insisto en que es muy difícil poder decir cuándo nació la subversión en la Argentina", subrayó.

Sin embargo, de acuerdo con lo expresado en el libro "La Argentina y sus derechos humanos", publicado por la Asociación Patriótica Argentina, los orígenes de la subversión terrorista de nuestro país se remontan al año 1959 cuando —según dicha publicación— "los sectores marxistas del peronismo, liderados por John William Cooke, mantenían contactos con Cuba. . ." Sigue diciendo que al triunfar la revolución comunista "de Castro" se propaló en la Argentina la consigna de reproducir la estrategia armada desarrollada por los cubanos en Sierra Maestra. "Se encuadraron entonces elementos peronistas de izquierda, socialistas, trotzkistas y comunistas, quienes comenzaron a operar como guerrilla rural en el norte (Santiago del Estero y Tucumán), bajo el mando del 'Comandante Uturunco' ", agrega el trabajo de la APA.

De esto último se desprende que los sucesivos golpes de Estado acontecidos desde 1930 en adelante no configuraron —al menos para los autores de la publicación mencionada— delito de sedición y que los subversivos vernáculos abrevaron directamente y desde su inicio como tales en las fuentes del marxismo internacional. Por tal causa, por no tener muy en claro ese punto, requerimos la opinión del coronel (RE) y miembro del Comité nacional del Partido Intransigente **Juan Jaime Cesio**, para quien la subversión apar-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS POR QUE DE LA SUBVERSIÓN

cuando, golpe de Estado mediante, se intentó militarizar el país subvirtiendo de tal modo todos los valores (de lo cual se desprende que el mal nació en 1930). Pero **Cesio** continuó diciendo que el verdadero origen del fenómeno debía buscarse en el contexto de la realidad socio-política de un país, "y en cuanto al nuestro —manifestó— existieron causas reales que dieron cabida a la subversión. Con esto no quiero justificar dicho accionar, pero es demasiado infantil creer que el flagelo nace a partir del interés de un enemigo rojo y maligno que pretende destruirnos". Por tal motivo el militar entiende que el problema es aun anterior a la rebelión que encabezara José Evaristo Uriburu.

Según **Eduardo Pimentel,** dirigente de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, la subversión llegó a América junto con los conquistadores españoles ya que fueron estos quienes, a criterio de **Pimentel,** subvirtieron por primera vez el orden natural de las cosas, entonces representado por las culturas indígenas. Al referirse a nuestro país, el miembro de la APDH expresó que las distintas asonadas militares, las violentas represiones y la permanente injusticia social que azotó a un importante sector de la población, posibilitaron que muchos jóvenes entendieran que el único camino para terminar con dicha situación era la lucha armada. "Desde luego que no justifico la violencia, de ningún origen y bajo ninguna circunstancia —dijo **Pimentel**—, pero es indudable que hubo motivos para el surgimiento de la subversión y el terrorismo que asolaron el país a partir de la década del '70", concluyó.

Garré: **"La lucha armada emprendida en los años setenta tuvo por objetivo la liberación nacional. . . Por eso podemos decir que fue válida, lo cual no impide reconocer los serios errores cometidos. . ."**



UN FENOMENO COMPLEJO

Germán J. Bidart Campos

El fenómeno subversivo que hace más de una década asoló a la sociedad argentina debe enmarcarse en un contexto que está ampliado a esferas más generales que las de su ámbito interno. O sea, responde a una generalización cuasi universal que ha hecho presencia en otros países, algunos en etapas de transición política (como España) y otros en periodos de estabilidad (como Italia). En muchos ha sido engendrado en épocas de facto durante gobiernos militares, pero ha subsistido después (como en Perú).

En parte, es una confrontación de las ideologías dominantes en el mundo, una de las cuales es el comunismo. No haría falta retroceder para citar el ejemplo de Cuba, y mucho más recientemente, el de Nicaragua. Pero allí no termina la cosa. El factor ideológico se entremezcla con otros, de carácter sicológico, económico, cultural, etc. No se puede decir que solamente en pueblos subdesarrollados en lo político, cultural o económico, el terrorismo subversivo haga aparición con más frecuencia. También brota en países desarrollados. Y puede hasta adquirir connotaciones religiosas, como es el caso de Irlanda del Norte.

Lo que para los sociólogos y sicólogos sociales es difícil —nos parece— de determinar, es si factores endógenos o exógenos de naturaleza objetiva (miseria, tiranía, totalitarismo, autoritarismo, analfabetismo, malas condiciones de vida, opresión social, etc.) son capaces por sí solos de dar nacimiento a la subversión, o si debe concurrir un estímulo ideológico propicio. Y tal estímulo aprovecha de los factores sociales objetivos, o si actuaría igualmente aunque algunos o muchos de tales factores no existieran.

El fenómeno es tan complejo que requiere un análisis interdisciplinario. No hay duda, creemos, que en el caso argentino se dio la ocasión propicia para el estallido de la subversión y se dieron también los pretextos. Nuestra sociedad tenía y tiene sectores postergados por graves injusticias sociales —algunas de ellas que vienen de tiempo atrás—, y bolsones de sectores sumergidos. La inestabilidad política de hace cincuenta años ha hecho que, objetivamente, y más allá del juicio sobre las intenciones, ningún gobierno alcanzara remedios eficaces. El peronismo, que entre 1946 y 1955 hizo gala de la justicia social, dividió a la sociedad con el filo de un odio que hoy recién parece llegar al borde cicatrizante de la reconciliación. Y el militarismo empinado inútilmente en el poder en 1966 sirvió de pretexto para el "slogan" de que la violencia de arriba desencadena la violencia de abajo. Lo cierto es que la subversión tuvo un signo ideológico de violencia marxista o izquierdista, con peronistas y no peronistas alineados en sus filas y era menester blanquear esa subversión. Pero se les fue la mano a los represores, e incurrieron en excesos de los que hoy nadie puede dudar.

Se dice que a veces la democracia da ocasión, tanto o más que el autoritarismo, para los embates subversivos, que buscan el caos hasta que con él consiguen la toma del poder. Y no sería raro que nuestra incipiente democracia fuera golpeada pronto. Pero son coletazos de los que saben que es casi imposible que lleguen al poder por las urnas, porque la sociedad argentina está cansada de violencia, de la que se llama de abajo y de la que viene de arriba. La paz es un valor que junto con el orden es indispensable para la justicia; y no nos engañemos que la subversión no quiere la justicia, aunque muchos de los que se enrolaron en ella o la estimularon o la aplaudieron, puedan haber tenido la intención de alcanzar la justicia. Aquí el peligro de la violencia reside en los grupos "anti" y "ultra", tanto de izquierda cuanto de derecha. Las tres A no eran izquierda y hacían la subversión a su manera desde el poder. Los guerrilleros de Tucumán fueron una "nueva ola" de moda en todo el mundo y aprovecharon causas muy profundas, que casi se nos escaparon para actuar durante y contra un gobierno no militar, al que luego siguió el civil de Cámpora, Perón y María Estela Martínez de Perón, sin que la subversión se aplacara. El fermento está en las ideas. Luego vienen quienes arman y pagan los brazos armados. Y está la penetración subversiva y guerrillera del exterior (Moscú, Cuba, Libia, y tantos más) que adiestra y enciende la chispa.

Pero la subversión no soluciona nada. Da ocasión a represiones [illegible] costosas y daña la democracia.

Si llega a copar el poder es [illegible] los otros. El ejemplo está en "[illegible]galada". □

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Las dos caras de la eficiencia.

INVERPLUS





Banco Ganadero Argentino

Defensa 113/117. 1065 - Capital Federal
y Sucursales.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿DEMASIADAS CASUALIDADES O CAUSALIDAD?



Oscar Mario Salvi

De atenernos estrictamente a la semántica, cualquier delito puede ser conceptuado como subversivo, por ser su forzosa consecuencia una alteración del orden jurídico, y es eso lo que significa subvertir. Y de esta amplitud lexicológica tampoco ha escapado el legislador, y su intérprete necesario, el Poder Judicial, al considerarse la llamada subversión económica, que fuera contemplada en la llamada Ley de Seguridad Nacional sancionada por el gobierno constitucional del año 1974, y que no era sino la actividad de delincuentes económicos favorecidos por la política del Estado en ese aspecto.

Por lo expuesto, corresponde aclarar que habremos de limitar el concepto de subversivo a la delincuencia que, en la búsqueda de cambios en el sistema político o social, emplea la violencia en procedimientos de riesgo general para la comunidad social. Es decir, que el terrorismo no es sino una de las facetas de la subversión; la más visible, seguramente.

Siempre busca el delincuente subversivo o terrorista ampararse en distintos eufemismos para justificar sus procederes. En nuestro país, el generalmente empleado ha sido combatir a los regímenes militares propiciando el retorno a las instituciones democráticas. La única excepción a este cinismo histórico ha sido, como señala Quintano, el decreto de la Convención francesa de 1973 que por sugerencia de Barrère se proclamó como "Le terreur á l'ordre du jour".

Pero los hechos desmienten este apego al sistema democrático que dicen reivindicar, ya que la aparición en nuestro país de este tipo de delincuencia se remonta al año 1959, durante la presidencia del doctor Frondizi, es decir, bajo un régimen constitucional. En esa oportunidad en la provincia de Tucumán fueron detenidos varios individuos que habían gestado en el monte una guerrilla rural con fines políticos.

Y lo que alguno puede calificar como coincidencia o hecho aislado para no aceptar la tesis expuesta se ve robustecido por el tiempo en que se repiten estos hechos. En efecto, es durante el gobierno radical de Arturo Illia en que reverdece el accionar subversivo, siempre en su variante rural, al originarse un tiroteo en la provincia de Salta entre la policía provincial y un grupo fuertemente armado, que permite el secuestro de toda clase de explosivos y diarios de guerra, juntamente con un código con normas de comportamiento para los integrantes del grupo subversivo. Lo mismo ocurrió en la provincia de Córdoba, y ya en lo que luego desembocaría en la llamada guerrilla urbana, su antecedente más remoto: la explosión en un edificio de la calle Posadas, que permitió la aprehensión de una célula responsable de varios atentados con explosivos.

Claro es que la consolidación del accionar subversivo en nuestro país se produce a comienzos de la década anterior. ¿Qué había ocurrido desde aquellos hechos terroristas ya citados y los homicidios y atentados que eran noticia diaria en la época?

Es en la creación de la OLAS (Organización Latinoamericana de Solidaridad), luego de una reunión celebrada en Cuba en el año 1967, en que se idea la creación de distintos grupos subversivos que actuarían en distintos países en apoyo de las actividades del Che Guevara en Bolivia con el objeto de exportar la llamada revolución cubana plena de marxismo, en que se encuentra la causa del avance de la subversión en la Argentina y en el continente.

Así actúan contemporáneamente el MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionaria) en Chile, los Tupamaros en Uruguay, el F.L.N (Frente de Liberación Nacional) en Bolivia, y el F.A.R., F.A.P., E.R.P. y Montoneros en nuestro país.

¿Demasiadas casualidades o causalidad? □

Sin embargo, para el ex diputado nacional **Pablo González Bergez,** la injusticia social que indiscutiblemente sufren importantes sectores de la Argentina y otras naciones del mundo, no alcanza para justificar la existencia de la subversión, la que a su criterio fue alimentada desde el exterior, particularmente a partir de fines de los años cincuenta.

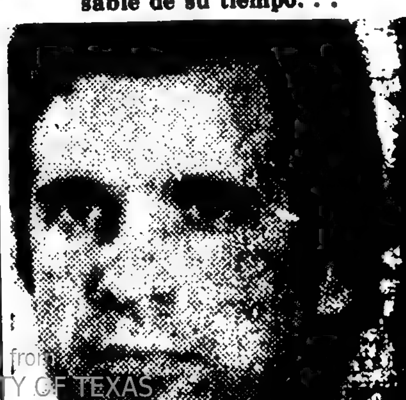
La declaraciones de Cesio, Pimentel y González Bergez demostraron claramente que es muy difícil separar la época en que supuestamente nació la subversión de las causas que la motivaron. Por eso y porque la importancia del tema así lo exige, trataremos de analizar las razones que llevaron a un sector de nuestra juventud a dedicarse a la lucha armada, no sin antes reiterar que en nuestra opinión y de acuerdo también con lo expresado por varios de los entrevistados, el acto subversivo más importante estuvo constituido por el golpe de Estado que derrocó a Hipólito Yrigoyen.

¿Por las urnas o las armas?

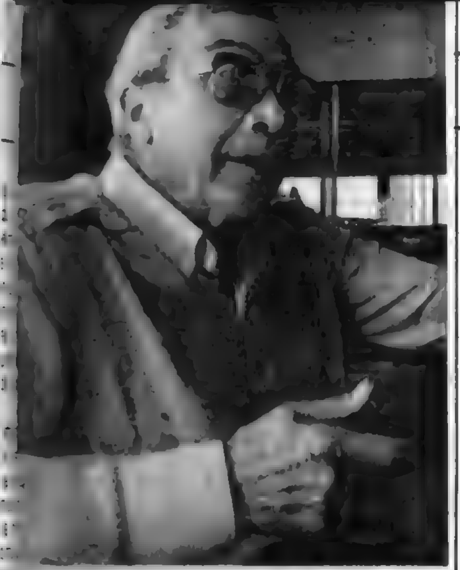
Muchas veces, en muchos países, hubo sectores juveniles que creyeron en la lucha armada como única salida ante la férrea conducción de las dictaduras de turno. Sin embargo, la historia demuestra que ese tipo de lucha sólo es válida cuando la hace todo el pueblo y no un sector —por más honesto que sea— que se atribuye la representación de aquél. Por más causas que existan, aun cuando el dilema sea "por las urnas o las armas".

Pero volvamos a las causas. Hace 11 años, en oportunidad de celebrarse la "Décima Conferencia de Ejércitos Americanos", el entonces comandante en jefe del Ejército Argentino, teniente general Raúl Carcagno, expresó: "Cuando a los ciudadanos de un país se les niega justicia, se los persigue ideológicamente, se los vulnera en su

***Mora y Araujo:* "El problema de la subversión no pasa por el bienestar social. . . Tenemos que revalorizar la libertad y la idea de que cada uno de nosotros —y no el Estado— es responsable de su tiempo. . ."**



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Cesio: **"Es demasiado infantil creer que la subversión es un invento de un enemigo foráneo, maligno y rojo que pretende destruirnos. . ."**

libertades y se los priva de lo que legítimamente les corresponde, la subversión exclusivamente interna o provocada y alentada desde el exterior, puede transformarse en guerrilla. En este caso, esa guerrilla se desarrolla y actúa con el apoyo de la población, la cual le proporciona todas las facilidades necesarias; ante dicha alternativa, las fuerzas del orden son impotentes para reprimir. Por eso sostengo que cuando existen causas reales de subversión, sólo se la derrota haciendo desaparecer dichas causas, para lo cual debe atenderse la situación social, política y económica del país de que se trate. El empleo del poder militar no va más allá de la anulación transitoria de los efectos, los que a su vez, naturalmente, aumentan a medida que las causas reales siguen sin ser atendidas. . ."

Y continuó diciendo el militar desaparecido: "La imagen de los ejércitos como guardias pretorianas de un orden político, económico y social injusto, es en extremo perniciosa para la salud de los pueblos, para el logro de sus aspiraciones, para la conformación del ser nacional y para su proyección continental. . ." Así, con las palabras de un militar de conducta intachable, se refirió **Juan Jaime Cesio,** cuando lo consultamos acerca del porqué de la subversión.

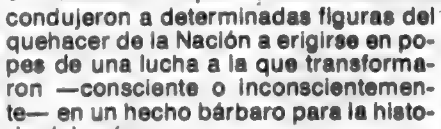
"Como ya dijera —continuó **Cesio**—, la aparición de la guerrilla no es algo espontáneo ni un invento del comunismo internacional, como pretende la llamada "doctrina de seguridad nacional", sino ciertamente se origina en causas reales. Que posteriormente esas causas sean un mero pretexto, que haya quienes se valgan de ellas para servir a intereses que no son los del pueblo y que se diga que ningún motivo es tan válido como para elegir el camino de la violencia, es otra cosa. En lo que a mí respecta, no la justifico ahora, ni lo hice antes, pero reconozco que hubo razones valederas para que surgiera la guerrilla", manifestó convencido el coronel intransigente.

LA "VOCACION DE JUSMESO"



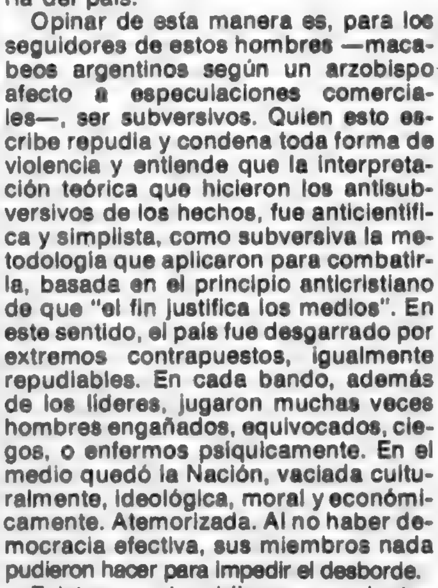
Mariano Castex

Es imposible opinar en breves líneas sobre el origen y las causas de la subversión. Hacerlo, sería caer en el mismo superficialismo o fanatismo que



condujeron a determinadas figuras del quehacer de la Nación a erigirse en popes de una lucha a la que transformaron —consciente o inconscientemente— en un hecho bárbaro para la historia del país.

Opinar de esta manera es, para los seguidores de estos hombres —macabeos argentinos según un arzobispo afecto a especulaciones comerciales—, ser subversivos. Quien esto escribe repudia y condena toda forma de violencia y entiende que la interpretación teórica que hicieron los antisubversivos de los hechos, fue anticientífica y simplista, como subversiva la metodología que aplicaron para combatirla, basada en el principio anticristiano de que "el fin justifica los medios". En este sentido, el país fue desgarrado por extremos contrapuestos, igualmente repudiables. En cada bando, además de los líderes, jugaron muchas veces hombres engañados, equivocados, ciegos, o enfermos psíquicamente. En el medio quedó la Nación, vaciada culturalmente, ideológica, moral y económicamente. Atemorizada. Al no haber democracia efectiva, sus miembros nada pudieron hacer para impedir el desborde.



Existen, en otros idiomas, excelentes estudios críticos sobre el origen de algunas formaciones subversivas argentinas. También existen decenas de trabajos de altísimo nivel sobre la violencia subversiva en el siglo, los que demuestran que el tema es complejo y su estudio exige la participación de especialistas de alto vuelo. En nuestro país, en cambio, únicamente existe un conjunto de libelos con mutuas recriminaciones, lanzadas éstas por hombres que, al expresar sus ideas, muestran a las claras el alto grado de aberración ideológica y conductual que han alcanzado los miembros de las clases dirigentes argentinas. **El vacío cultural,** manifestado por un pensamiento ilógico y fanatizado que comparten generaciones enteras que integran instituciones señeras de la República, señala **una** de las causas de la violencia subversiva. Pienso que ella es parte integrante de la causa esencial, la cual no es otra que la vocación netamente fascista, autorrepresiva y carente de imaginación y sensibilidad social de nuestras clases dirigentes. A esa vocación la llamo "vocación de jusmeso". El jusmeso local es temeroso para definirse y para identificarse en sus acciones "como argentino"; aunque predique ser libre y agite banderillas en ocasiones emotivas, su conducta ciudadana conduce a lo opuesto de sus gritos o sus gestos.

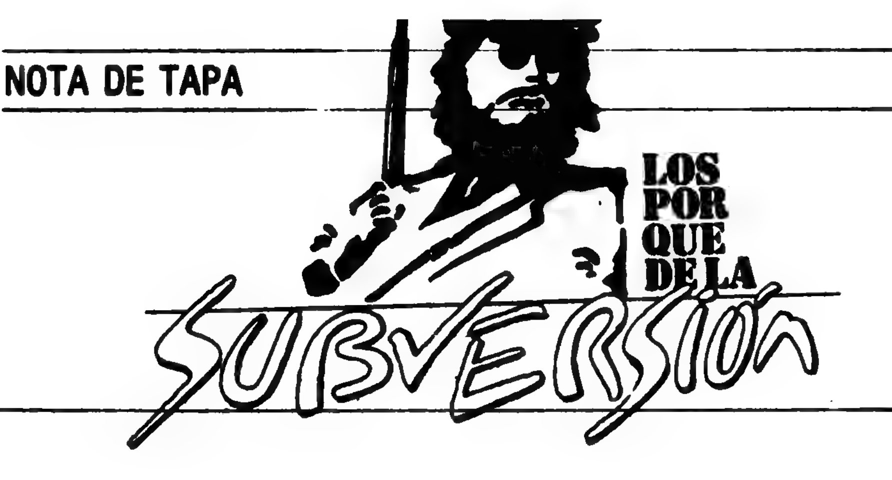
Esta indefinición argentina, esta incapacidad personal y colectiva para hacerlo, ha hecho que el medio que se crea como consecuencia de todo ello, sea un campo fértil para: 1) movimientos violentos autóctonos que se generan como anticuerpos al mal existente y luego se prostituyen o contaminan; 2) movimientos violentos autóctonos pero impregnados con ideologías foráneas; 3) movimientos financiados e inspirados por países interesados en desestabilizar a la Argentina, evitando que ésta asuma su rol de dirigente responsable en una América latina independiente política y económicamente. Ninguno de estos tres esquemas —al actuar— lograría sus objetivos si la Argentina fuera una democracia estable y sus clases dirigentes tuvieran conciencia nacional, republicana y social —esto último en el sentido cristiano de la palabra—.

En la Argentina persisten las causales de la subversión. Peor aún, éstas se han agudizado. Somos triunfalistas, respondemos a cualquier estímulo sentimental, filtrando la aguja y colando al camello. No queremos ser realistas en la política sino cancheros, burladores de la ley con el clásico guiño en el rostro; somos además, incapaces de convencernos que para ser víctimas de conspiraciones internacionales hay que poner de parte nuestra el caldo de cultivo.

Los dueños del poder real del país lo pusieron, lo siguen poniendo y persistirán en la misma línea, ya que se hayan inmunizados a la crítica constructiva y son incapaces de una autocrítica objetiva. **La única salvación consiste en aprender a vivir en democracia.** Hacerlo es destruir ese caldo de cultivo que engendra la violencia subversiva. Hacerlo es dejar de sembrar violencia desde los estratos del Poder. **¿Habrá capacidad para ello?** Las nuevas generaciones dirigentes argentinas tienen la palabra y la obligación de pensar.□

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA GUERRA SIN TIEMPO





Rafael Sarmiento

Una permanente crisis en los países centro y sudamericanos —que se agrava con el empobrecimiento paulatino de los pueblos y se profundiza con desigualdades sociales irritantes—, sólo son algunas de las variadas causas o circunstancias sociopolíticas que el Soviet aprovecha para plantear la sustitución del régimen capitalista-liberal por Marx. En nuestra América los soviéticos han ensayado de todo. Ahora, después de derrotar la subversión, en nuestro país son muy pocos los que simulan ignorar que la Cuba de Fidel Castro representa los intereses soviéticos; este país exporta, desde 1979, penetración militar soviética en sus denominadas guerras de liberación. Lo sabemos, lo saben Venezuela, Colombia, Perú, Guatemala y Nicaragua. Todos lo saben, incluso "los otros", los idiotas útiles que alimentaron las formaciones terroristas que asolaron este territorio. lo saben bien las Madres de Plaza de Mayo, la Comisión Nacional para los Desaparecidos, Adolfo Pérez Esquivel, Sábato, el presidente Alfonsín, los muchachos de Franja Morada, el Parlamento noruego y los dirigentes políticos izquierdistas que en nuestro suelo levantan su voz para tapar las causas y mantener la desorientación. No son únicamente causas de la subversión las crisis financieras y económicas con sus problemas políticos y sociales. No se trata solamente de buscar en la desigualdad social o en las interrupciones al orden constitucional el germen de la guerrilla. Se trata también, y digo también para que quede claro, de advertir que el sovietismo avanza inexorablemente, paso a paso, día a día infiltrándose en las corporaciones y partidos políticos hasta que se den nuevamente las condiciones que les facilite la toma del poder. Nosotros hemos bajado la guardia y el enemigo sigue su avance por otros procedimientos. Nada ganaremos con mantener en la ignorancia a nuestro pueblo que es precisamente "el estado de conciencia", el objetivo de la guerra sin tiempo. Habrá que salir del "sonambulismo" para advertir la cruda realidad, porque, con o sin democracia, con procesos de facto o de jure, la penetración soviética funciona sin interrupciones. Incluso la advertimos cómo funciona ingresando solapadamente a través de los partidos políticos tradicionales y mayoritarios. ¿Estamos preparados para resistir una nueva embestida soviética? Creo que no. El tiempo lo dirá. Mientras tanto, ya sabemos del efecto negativo, del multiplicador de progreso del mal que representa la desigualdad social, la pérdida de las libertades cívicas y políticas y de la ingenuidad de muchos de nuestros dirigentes políticos. Así como habrá que recapitalizar un país en bancarrota, también habrá que alertar y proteger nuestros "estados de conciencia". Las causas se parecen a los efectos pero no funcionan igual ni al mismo tiempo. No debemos conformarnos con atacar los "efectos residuales". Debemos operar sobre las causas hasta llegar a los efectos, sin miedos, sin complejos, inexorablemente, sin prisa pero sin pausa.□

Pero **Manuel Mora y Araujo** no pien sa lo mismo. "Es muy difícil saber cuá les son los factores internos que hicie ron posible la subversión en la Argenti na —dijo—, como también lo es cree que se debió a una situación social mente injusta." A continuación expres que, posiblemente, el problema pas por la sociedad en su conjunto y no só lo por los sectores más desposeídos "Debemos tener en cuenta —agregó— que la sociedad argentina tuvo proble mas muy serios y en ninguno de ellos demostró la suficiente conciencia acer ca de lo que le sucedía; se jugó con fuego en muchas circunstancias. Concretamente me refiero a los distintos sectores dirigentes y también al conjunto de las familias argentinas."

Mora y Araujo basó su argumento en que existen muchos países con niveles de vida muy inferior al nuestro en los cuales la subversión no existe, además de exponer que, cuando se dio en la Argentina, no surgió por la acción de los sectores más sufridos o castigados por la pobreza, sino sus ideólogos fueron intelectuales integrantes de las capas medias de la sociedad. "El problema de la subversión —continuó explicando—, tiene que ver con fenómenos poco conocidos, poco estudiados hasta el momento, como por ejemplo las relaciones entre los valores y los medios socialmente afectados."

Para **Jesús Iglesias Rouco,** en cambio, el problema es claro y tiene su origen en la decadencia del "sistema fascista" que adoptó la Argentina 40 años atrás, El periodista reconoció que el terrorismo está dirigido internacionalmente y en el orden interno "se nutre de grupúsculos que responden a una estrategia mundial, la cual no siempre es conocida por los prpios activistas, quienes suelen prestar su concurso motivados por otras razones", agregó. Y aclaró que en lo que respecta a la Argentina, la subversión proviene del es te (a través de la URSS) y de Centroamérica (más precisamente de Cuba).

No obstante, dijo que la culpa princi pal debe achacársele al agotamiento del sistema, a raíz de lo cual es impos ble defenderlo o defender a la socie dad del flagelo terrorista. "Por es —destacó— cualquier acción espec cular, como el asesinato de Pedro E genio Aramburu, provoca el derrum de todo el aparato de seguridad, co que no ocurriría en ningún país cu sistema político fuera sólido", puntua zó. El periodista dijo también que de las causas de la subversión permanente inestabilidad política país, azotado a menudo por golpe Estado, los cuales constituyen ve deros actos subversivos.

En tanto, para el justicialista O **Castellucci**, la subversión, ya sea i tucionalizada o armada, nace a p de nuestro modelo de país depend te pero, dice, ambas difieren no en métodos sino en el objetivo. "De del caldo de cultivo que es la dep dencia —expresó a **EXTRA**—

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

dos tipos de respuesta. La revolucionaria, de origen nacional, que tiende a buscar la liberación partiendo de una tercera posición, y la otra, representada por el terrorismo de importación."

Castellucci continuó explicando: "Si nos ocupamos específicamente del caso 'montoneros' a partir de su formación en 1970, podemos decir que éstos surgieron de los sectores nacionalistas clericales insertos dentro del peronismo, levantando las banderas de liberación con validez ideológica". Según el periodista, "montoneros" cumplió una función política mientras existió la dictadura militar. Sin embargo, reconoció que con la implantación del gobierno constitucional la organización extremista ya no tenía razón de ser. "Se fueron degenerando —acotó— hasta el punto que últimamente les daba lo mismo atacar a una dictadura que a un gobierno constitucional."

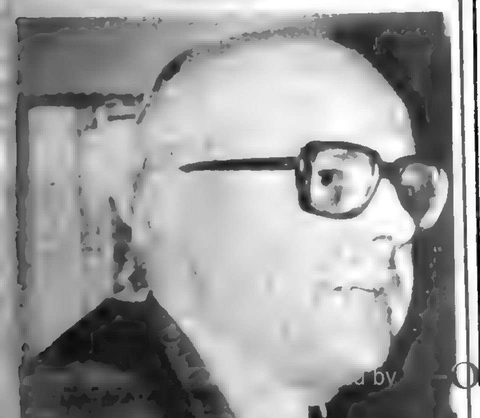
Para la demócrata cristiana **Inés Migliorini**, la subversión no surge porque sí ni es inventada por nadie. Si bien no niega la existencia de un aparato dirigido internacionalmente y digitado para explotar en su provecho determinados conflictos de terceras naciones, afirma que siempre hay causas reales y profundas que originan un brote subversivo. Al respecto señaló que los movimientos revolucionarios que en su momento se dieron en Cuba y hace cinco años en Nicaragua, son un claro ejemplo de que cuando un pueblo es ahogado por la injusticia estalla, se rebela y, generalmente, alcanza la victoria. "Desde luego que con esto no justifico ni acepto la violencia que sufrimos —aclaró—, pero la subversión no es una casualidad, siempre tiene bases sólidas. Y mientras esas bases no sean atacadas y atendidas como corresponde, el accionar subversivo habrá de persistir", agregó.

Otra mujer, la justicialista **Nilda Garré**, coincidió con Migliorini en que la subversión siempre se origina en causas reales las cuales, en lo que hace a nuestro país, radican en el sistema dependiente "aún vigente". **Garré** agregó que la lucha armada emprendida en la década del '70 por distintas organizaciones, tuvo como objetivo la liberación nacional y social de la población. "Desde este punto de vista —prosiguió— podemos decir que esa lucha fue válida, no obstante lo cual deben olvidarse los errores cometidos, los que finalmente se volvieron en contra mismo del pueblo y de las propias organizaciones."

La ex diputada señaló también que la revolución cubana fue un ejemplo de cómo debía conducirse un pueblo oprimido, prendiendo en muchos jóvenes de aquella época. "Por otra parte, el pueblo peronista, perseguido y proscripto como estaba a partir del '55, buscó por todos los medios a su alcance liberarse del régimen dictatorial. Y entre esos medios cabía la lucha armada. Así lo entendieron muchos compañeros y así lo entendió el propio Perón, por eso digo que la subversión no surge porque sí." **Garré** agregó que a todo ello había que añadir una fiel interpretación de qué era ser subversivo y quién fue el primero, ante lo cual dijo sin duda alguna: "Si le hacemos caso al diccionario, el primer subversivo fue el grupo que derrocó a Yrigoyen, como subversivos fueron todos los militares y civiles que, posteriormente, interrumpieron permanentemente el orden institucional del país. Y esa subversión de arriba, esa violencia, no hace más que crear o provocar a la otra, la que el pueblo tiene contenida".

Indudablemente, es muy difícil analizar el tema desprendiéndose de la línea ideológica en la que uno se encuentra enrolado. Tal vez por eso lo que para la derecha es terrorismo subversivo o extremismo para la izquierda es la lucha de los pueblos oprimidos en busca de la liberación. Seguramente por eso para los unos hay un "cuco rojo" que quiere devorarse al mundo y para los otros todos los males provengan de la dependencia que sufren diversas naciones. Pero más allá de izquierdas y derechas —lado este último que en su versión argentina se autodenomina "centro"—, hay algo evidente: la dependencia, la injusticia social, la subversión y el terrorismo, existen. No son un invento de "zurdos mercenarios" ni de "fachos". El problema pasa, entonces, por saber cómo encarar la situación planteada. Y para eso es necesario estudiar profundamente las causas que la originan.

González Bergez: **"La injusticia social existe, pero no alcanza para tomarla como causa de la subversión. Esta tiene otro origen, el cual no está, precisamente, dentro de nuestras fronteras. . ."**



¿El huevo y la gallina?

"Si subversión es cambiar el orden natural de la cosas es válido que nos preguntemos cuál es ese orden natural", comenzó diciendo **Marcelo Vensentini**, secretario de la mesa ejecutiva del Comité Capital del Partido Intransigente y ex candidato a diputado nacional. El joven dirigente agregó que vivimos en una sociedad en la cual el hombre ha perdido gran parte de su dignidad. "Ante esto —señaló— y si entendemos que el orden natural es la vigencia de una vida digna, es totalmente justo pretender un cambio, el cual no puede tildarse de subversivo, puesto que la subversión fue aquella que trastocó anteriormente los valores escenciales del hombre."



Vensentini: **"Los intelectuales y sectores dirigentes pueden acompañar un proceso revolucionario, pero nunca hacer una revolución. Las revoluciones, siempre, nacen de abajo hacia arriba, las hace el pueblo. . ."**

Vensentini expresó además que actualmente los argentinos no queremos recordar nuestro pasado, sin advertir que un pueblo que no tiene memoria no tiene porvenir. "Quienes vivieron dando golpes de Estado, subvirtiendo el orden natural, llaman subversivos a todos aquellos que se oponen o se han opuesto a sus designios —destacó—, como si los derrocamientos de Yrigoyen, de Perón, de Frondizi, de Illia y de Isabel Perón no hubieran sido delitos." El actual asesor del bloque intransigente se refirió a continuación al accionar de las distintas organizaciones armadas que operaron en nuestro país a partir de los años setenta.

"Esas organizaciones fueron repudiadas por haber empleado la violencia, pero nadie parece advertir que el hambre, la promiscuidad y la miseria en los que está inmerso un importante sector de nuestra población también son violencia y también cobran víctimas inocentes", enfatizó, para agregar que no por esa causa justificaba plenamente el accionar de los diversos grupos armados que actuaron en el país puesto que, opinó, cometieron errores muy serios tales como haber continuado la lucha después de la instauración de un gobierno constitucional. De todos modos, **Vensentini** fue terminante al afirmar que a criterio suyo y al de su partido, la revolución nunca puede triunfar si no la hace el pueblo. "A lo sumo —destacó— lo que podemos hacer los sectores dirigentes,es acompañar, orientar y cuidar el proceso revolucionario, pero las revoluciones nacen de abajo hacia arriba, nunca al revés."

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



DE LA REVOLUCION DE LAS EXPECTATIVAS A LA VIOLENCIA SUBVERSIVA



El análisis del origen de la subversión se inscribe en un contexto más amplio que permitirá una mejor comprensión del tema: la violencia como método y fin de la acción política.

La década del 60 presentó el cuadro de la revolución de las expectativas crecientes, cuya contracara fueron las frustraciones crecientes de varios sectores del pueblo que veían en las agudizaciones de las diferencias sociales una encrucijada imposible de superar en la lucha convencional por el poder político.

Una realidad sicosocial que genera una enorme fuerza expansiva en lo social, político y económico. Una verdadera igualdad de oportunidades, un mejor reparto de los bienes producidos, una mejor distribución de las responsabilidades y cargas sociales, son vivencias percibidas como exigencias típicas de la historia contemporánea de ese período.

Esta toma de conciencia va generando aspiraciones, expectativas y esperanzas que al estrellarse contra la dura realidad de la distancia vigente crearon **un estado anímico explosivo.**

La revolución de las expectativas fue acompañada de la revolución de las frustraciones vigentes.

Paulo VI, describió con precisión algunos de los principales elementos de este fenómeno en Populorum Progressio.

Se trató consiguientemente de un problema sentido tanto por los pobres de los pueblos, como por los pueblos pobres.

De allí que la revolución de las expectativas se deja sentir no sólo en los países oprimidos del llamado Tercer Mundo, sino también en los países centrales, que no han llegado a superar sus contradicciones.

Hubo dos tomas de conciencia esenciales: la dignidad de la persona humana y la igualdad fundamental de los hombres. Su dinamismo a nivel continental fue cada vez más evidente en Latinoamérica.

Existían dos respuestas: la canalización de estas expectativas y de estos valores, a través de la acción política participativa para impulsar racionalmente los cambios progresivos globales y personalistas o la represión indiscriminada y las clausuras de las vías de participación por medio de sistemas cada vez más autoritarios.

Es obvio que la respuesta fue esta última y los procesos políticos en latinoamérica de la década del 70 vieron la clausura de incipientes experiencias democráticas y la instalación de dictaduras, aun en países con larga tradición democrática. Ya antes como Brasil en 1964, Perú con una experiencia populista autoritaria y la llamada Revolución Argentina de Onganía, habían significado los primeros pasos represivos.

La posibilidad, entonces, de la revolución libertadora en el marco de la convivencia política, se alteró por la revolución explosiva de las expectativas reprimidas.

Paradójicamente, las vanguardias de estas últimas no fueron los oprimidos y los marginados, sino la **rebelión juvenil** que representó uno de los signos fundamentales de estas décadas.

La alternancia del gobierno populista sin convocatorias atrayentes, las proscripciones y los cuartelazos fueron caldo de cultivo para desarrollar la anomía colectiva sobre la posibilidad de producir los cambios necesarios dentro del sistema. Y entonces surge la violencia como método primero y como fin, luego.

La opresión de nuestros pueblos tenía nombre y apellido: el sistema capitalista autoritario y dependiente. Ello fue bien aprovechado por las ideologías del **autoritarismo colectivista** para estimular, promover, apoyar logísticamente, penetrar y muchas veces captar la llama de justicia que prendía extensivamente en la rebelión juvenil.

Paulo VI, lo advertía clarividentemente: "La revolución que no responde a una maduración progresiva de la comunidad o a las legítimas expectativas de la misma la torna inútil y termina siendo la revolución por la revolución misma"... "A esos tales quisiéramos recordarles que todas las cosas adquieren su crecimiento por etapas sucesivas, y así en virtud de esta ley, en las instituciones humanas nada se lleva a un mejoramiento sino obrando desde dentro, paso a paso."

Decía Paulo VI: "El desarrollo exige transformaciones audaces, profundas y renovadoras. Hay que emprender, sin esperar más, reformas urgentes...".

Advertía simultáneamente las fugas hacia adelante de minorías elitistas y el quietismo conservador de los defensores de los privilegios.

Los subversivos que abrevaron, muchos de ellos, en las motivaciones mencionadas, generaron caminos crueles e ineficaces, ejercieron un paternalismo elitista, violaron los derechos humanos y carecieron sustancialmente de un proyecto político que les permitía avisorar la construcción de una nueva sociedad fundada en los valores que decían sostener.

La revolución de las expectativas de que hablamos al comienzo fue un reclamo por la vida, una vida plena de humanidad. La violencia subversiva que pretendió ser un medio para ella terminó en la idolatría de la muerte.

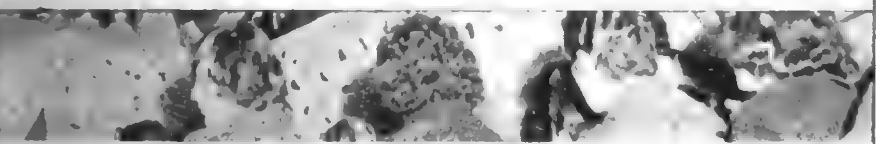
El tema es vasto y muy poco explorado con criterio de racionalidad. Lo volcado en la brevedad de estas líneas es solamente un intento parcial de aproximarse a algunas de sus motivaciones y causas más notorias.

El desafío de la recreación de la democracia que con esperanza y penurias realizamos en nuestro país conlleva la posibilidad de hacer real la síntesis vital de los cambios profundos y globales en el marco de la libertad.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



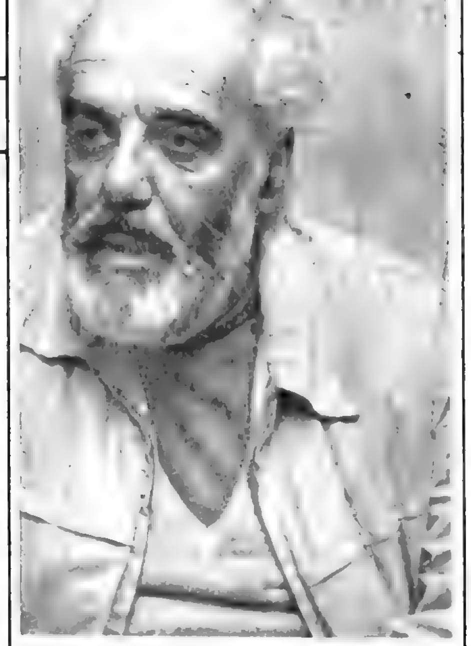
¿DE "MONTONEROS" A "IMBERBES"?



Cuando el 29 de mayo de 1970 fue secuestrado el teniente general Aramburu —asesinado poco después— el país tomó conocimiento de la existencia de un grupo armado que, con el nombre de "Montoneros", habría de convertirse al poco tiempo en una de las organizaciones extremistas más importantes de la Argentina.

Fundado por Mario Firmenich, Fernando Abal Medina y Gustavo Ramus, "Montoneros" defendió en todo momento la acción directa bajo el argumento de que esa era la única forma de responder eficazmente a la "violencia institucionalizada". Durante sus primeros tiempos, la organización gozó de cierta, oblicua aceptación popular, tal vez en virtud de su origen peronista, consentimiento que comenzó a decaer verticalmente cuando, a partir de la instauración del gobierno constitucional en 1973, "Montoneros" continuó utilizando la misma metodología aplicada durante el régimen de facto.

Cuando el 1° de mayo de 1974 el entonces presidente Perón llamó "estúpidos" e "imberbes" a los miembros de la agrupación y, virtualmente, los echó de la Plaza de Mayo, se inició formalmente la decadencia total de "Montoneros", a los fines políticos, mucho más importante que la derrota militar que sufriera a partir del golpe de Estado de 1976.



***Pimentel:* "La subversión llegó a América junto con los españoles... En cuanto a la Argentina, existieron causas profundas que motivaron su violenta aparición a comienzo de los años setenta..."**

Eduardo Pimentel también fue muy claro al señalar que el fenómeno subversivo tenía causas profundas, no sólo por el tiempo transcurrido desde su primera manifestación, sino por la realidad social argentina. El dirigente de los derechos humanos insistió en destacar que de ninguna manera justificaba el empleo de la violencia, pero expresó que, evidentemente, el orden social injusto que soportaba la Argentina, la persecución ideológica, el marginamiento y la opresión a que eran sometidos muchos ciudadanos, influyeron directamente en ciertos sectores juveniles, los que entendieron que la insurrección armada era el único camino para derrotar al régimen de turno. "Que esos jóvenes hayan equivocado el camino —concluyó— no quiere decir que no existieran razones para rebelarse, sobre todo si se tiene en cuenta los reiterados malos ejemplos que desde el '30 en adelante recibieron."

¿Todos somos subversivos?

Parafraseando a Carlos Gabetta, podemos decir que sí, que todos en algún momento lo fuimos, quizá por complicidad. Todos, alguna vez, vimos cómo se derrocaba a un gobierno constitucional, cómo se **subvertía** el orden y, por una causa o por otra, consentimos, aceptamos y hasta sentimos cierto alivio cuando una "revolución" terminó abruptamente con el Gobierno constitucional de turno. El macarthismo de muchos, la intolerancia y simples rivalidades políticas que terminaron en odio al adversario, también fueron estrechos colaboradores de la subversión, que no se dio porque sí ni tuvo su origen en el capricho del marxismo internacional —aun cuando éste pueda haber aprovechado las circunstancias—. Todavía está fresco el recuerdo de la tristemente célebre frase "algo habrán hecho", aún no se acallaron los disparos que fuerzas y bandas antagónicas se intercambiaban en plena calle, demostrando un trágico desapego por la vida que decían defender.

El pueblo argentino nunca acompañó a la guerrilla, es cierto, como también es cierto que jamás aceptó la represión indiscriminada y repudió reiteradamente al terrorismo de Estado instaurado a partir del '76. Pero nunca enfrentó ambos fenómenos como debía. Seguramente es válido decir que se tenía miedo, que muchas cosas no se sabían.

Las causas que motivaron la aparición de la subversión en la Argentina fueron varias y no tuvieron su origen precisamente en el capricho de unos pocos "intelectuales de izquierda", aun cuando estos últimos hayan sido quienes enarbolaron las banderas de la lucha armada.

Con lo expuesto no pretendemos, ni mucho menos, justificar lo injustificable, porque jamás el camino de la muerte será mejor que el camino de la vida. Sólo intentamos decir algo parecido a lo expresado por el teniente general Carcagno: la subversión tiene causas profundas y el único modo de terminar con ella es atender esas causas y eliminar los motivos de la rebelión, no a los rebeldes.

Ojalá que dentro de cincuenta o más años nuestros hijos y nietos puedan decir que el país que les legamos tiene mil defectos y pocas virtudes, pero una de ellas, fundamental: una historia jalonada de sinsabores y construida a fuerza de sacrificios, pero desbordante de verdades, justicia y respeto por la vida. Le dejamos esta reflexión. En lo que a nosotros respecta, sigue abierto el camino a la esperanza.

Nota: Nicolás Avellaneda

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Alfonsín, Martínez y Pugliese: ¿el día D de la verdad?

TODO ES ESPERA

Hace ya muchos años, el colega curtido nos dio un consejo: "Los mensajes que los primeros de mayo pronuncian los presidentes ante el Congreso hay que **escucharlos**. No hay que cometer el error de decir: mañana lo leo. Esto no lo hace nadie. Tal vez —concluyó irónico— algún legislador de la oposición".

Fieles a su sabiduría y con las alforjas cargadas de personal experiencia (interrumpida por los ramalazos de los gobiernos **de facto**), pocos días atrás cumplimos con el ritual cívico que se renovaba después de nueve años. El discurso de Alfonsín no fue, sin duda, uno de los más extensos: el mismísimo Juan Domingo Perón —esto va para las críticas referidas a la extensión que devienen del justicialismo— habló mucho más largamente en varias oportunidades, alguna de ellas, casi cuatro horas. Quizás, a contrapelo de determinadas opiniones respecto de la duración, en la apertura del período legislativo es donde se le permite al titular del Poder Ejecutivo jugar con el tiempo **a placere**. Por otra parte, si bien, en el caso, el Presidente rinde cuenta de sus actos a la Nación —y diagrama el futuro—, no se pretende que detallen los medidores del **rating** radiofónico y televisual. Además, los medios de comunicación (sobre todo los gráficos) se encargan de elaborar utilísimas síntesis destinadas al consumo masivo.

¿Tocamos "Fondo"?

El tema de los comentarios políticos debe ser otro. Es obvio que, por muchas razones, se hace imposible efectuar en estas páginas un análisis completo de todo el texto; sin embargo, podemos —y debemos— dedicarle un espacio importante a los, a nuestro juicio, principales puntos, en cuanto a su influencia en la vida de la República. Antes de penetrar en el área intrínsecamente política es necesario advertir que, contrariamente a lo que había hecho en su primer discurso ante las Cámaras (cuando entregó su informe económico sólo a los legisladores), Alfonsín le dedicó prolongados párrafos a la economía. Por lo pronto, se refirió por primera vez a la **herencia recibida**. Es evidente que los frágiles y frustrantes resultados de su breve gestión en la materia lo obligaron a retrotraerse al 9 de diciembre de 1983; una justificación de poca monta a 140 días de aquella fecha, sobre todo teniendo en cuenta el acceso amplio y profundo que los hombres de su partido —como los del justicialismo— tuvieron a la documentación y a los protagonistas del gobierno militar.

Pero hay dos rubros clave: uno, el de la deuda externa; el otro, el de la política salarial. Ambos, sumados al de la inflación y al del incremento de los precios (que sólo merecieron una alusión pesimista y futura), constituyen el perímetro que encierra, como en la rayuela, los saltos de la comunidad y del propio Gobierno. Vayamos por partes. ¿No ofrece el mensaje del Presidente ninguna variante respecto del Alfonsín-candidato? Poco sabe de política quien no sopesa este concepto: "En algunos sectores de la actividad privada la recuperación del salario real se aceleró abruptamente, y en el sector público esa recuperación, en el primer trimestre, excedió proporcionalmente la pauta anual". Consecuentemente, los iniciados no nos sorprendimos cuando el Ministerio de Economía anunció para el corriente mes de mayo un aumento del nueve por ciento (con el subterfugio del tres en carácter de asignaciones familiares), que se halla un cincuenta por ciento por debajo del índice del costo de vida.

¿Qué está ocurriendo? Nada raro para quienes conocen las vicisitudes de la negociación con los acreedores internacionales y el tenor del programa que debe presentarse al FMI, salvoconducto inexorable para que aquélla prosiga. El Gobierno, a comienzos de sus tareas, habló de que el salario real se mantendría, en el año, no más abajo de un ocho por ciento. Bien, según los cálculos oficiales, en el primer trimestre se ha alcanzado el 3,5 %, lo cual implicaría repartir —en los ocho meses que restan— 4,5 %, o sea, el 0,56 % mensual. Los números bajan vertiginosamente, pero sucede que el FMI parece estar dividido en dos: los que estiman que el programa no cierra si se acepta más del seis por ciento y los que consideran que es inviable si se tolera más del cuatro. Menuda faena la de convencer a los sindicatos —se alineen donde se alinearen— de que será improbable cumplir con lo prometido.

Porque, claro, la deuda externa hay que pagarla —aunque dramáticamente endeudarse no haya servido para nada—, y de eso se ha convencido el Gobierno, como lo hicieron Polonia o Cuba en las antípodas de Occidente y en la marea del Tercer Mundo o del socialismo soviético. Pero si absolutamente razonable resulta tratar de conseguir las mejores condiciones, más que lógica es la opinión de quienes sostienen que tales condiciones no podrán ser más favorables que las que se convinieron con Brasil y México que ya están

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

pagando. Si fueran iguales, sería un triunfo.

Pero además de la renegociación de la deuda, tanto Bernardo Grinspun como Dante Caputo (quien pareciera querer sorprendernos con el descubrimiento de que el asunto "es político), están buscando el aporte de lo que en el sistema financiero se llama **plata fresca:** por un lado, se intentan rescatar los 1000 millones de dólares que quedaron impagos cuando la conducción económica anterior fuera jaqueada por el fallo de Federico Pinto Kramer; por el otro, se conversa con la banca europea "amiga" —especialmente Italia y Francia— y con el resto menos complaciente —especialmente Alemania Occidental y Bélgica—, todos los cuales, sin distingos, exigen bastante más que los del otro lado del charco (por ejemplo, que se reduzca el presupuesto militar o que se privaticen empresas; temas que, en los Estados Unidos, son propuestos por la Argentina). Aquí se ambicionan algo más de 2500 millones de dólares.

Mientras esto ocurre, como si fuera una **decisión unilateral,** silenciosamente —en un acto de protocolo—, el embajador del Japón anunció que su país contribuirá con 4500 millones de dólares, "el diez por ciento de la deuda externa argentina". Claro que falta saber de qué manera y en qué plazos el Japón nos proveerá de semejante aporte; sin embargo, y en razón de la indiscutida proyección internacional del prestatario, la declaración trasciende nuestras acuciantes necesidades y podrá servir de ejemplo para quienes, también deudores, adviertan el riesgo de la ciega intransigencia.

Cierto es que será indispensable vigilar la "contrapartida", pero no hay que olvidar que nuestra situación no es, precisamente, la más apropiada para encerrarnos en inútiles chovinismos ni, menos aún, para declamarlos sin sentido.

La Torre de Babel

Esto tejes y manejes —y ahora entramos en la política—, por más legítimos que sean (no hay por qué dudarlo), procuran desdibujarse en estos días detrás del diálogo al cual ha convocado el Presidente. El argumento para postergar, inclusive el anuncio de Alfonsín ("En los próximos días elevaremos al FMI una carta de intención que permita. . .", dijo ante el Congreso), consiste en afirmar que el tema de la renegociación es tan importante que es más que prudente consultarlo con los dirigentes de los partidos políticos. Nos preguntamos: ¿está tan seguro el Gobierno de conseguir el apoyo del justicialismo? Es sabido el tremendo esfuerzo que Alfonsín y algunos pocos de sus **aláteres** han realizado para que vuelva al país la señora de Perón, como un medio para contrarrestar la **ofensiva sindical,** manifiesta en las figuras de



Ubaldini y Triaca: ¡mirá cómo tiemblo!

Jorge Triaca y de Saúl Ubaldini, ¿podrá Isabel extenderle al Gobierno un pase en blanco en ese sentido que redundará, al menos en lo inmediato, en contra de la política salarial a la que aspira la CGT? Partamos de la hipótesis de que, a la sombra de la eventual anarquía del peronismo, Isabel le otorga ese aval al Gobierno, ¿se queda a conducir el movimiento? Y si regresa a España, ¿quién le asegura al partido oficial que las aguas no vuelven a desbordarse?

Parece, no obstante, más racional la vía de la **concertación** que puede dar sus primeros pasos a raíz de la reunión que tuvo lugar una semana atrás —negada, desmentida por tanta gente—, a la que concurrieron los cuatro secretarios generales de la CGT, los ministros Grinspun y Casella y monseñor Bufano. Pero siguen los interrogantes: ¿por qué se la ocultó? Por más que los dirigentes sindicales insisten en que ellos levantan banderas intrisecamente gremiales, ¿se puede dudar del cordón umbilical que los une al justicialismo (por otra parte nunca rechazado)? ¿No es que el diálogo se difirió para **esperar** que llegara la jefa del justicialismo? ¿O ella lo sabe y a quienes hay que marginar es a ciertos sectores del partido del Gobierno, los cuales no van a estar de acuerdo con la estrategia de la concertación, a la manera de Alfonsín? ¿Será que los planes del Presidente se acercan más a la **coalición** que a la concertación que se predica?

●

Creemos que no es posible terminar estas líneas sin referirnos, aunque sea brevemente, a dos hechos, a dos conceptos que, por omisión y por pertinacia, "ocuparon" un lugar en el mensaje presidencial del 1º de mayo. El primero deriva de la inconsistencia de las excusas con las cuales se quiso **diluir** el "olvido" del Presidente sobre el espinoso asunto de la energía nuclear. El caso huele a Tlatelolco, sin que esta mención signifique, por ahora, algo más que la firma de aquel tratado y la presunta postergación o desvío del programa argentino, más grave si se tiene en cuenta que, a principios de este año, los Estados Unidos proveyeron al Brasil de la tecnología que pudo acercarle nuestro país.

El segundo, en preciso punto aparte, es el reemplazo en el discurso de Alfonsín del término **libanización** —usado en Villa Adelina— por el de **fragmentación,** utilizado, si no contamos mal, cuatro veces. Ya hablamos de ello en nuestra entrega anterior —**Creer**, Nº 109—. El tema da para mucho más que para esta cita. Creemos que el Presidente no está equivocado. De allí la gravedad de sus palabras. Podemos sólo enunciar el concepto. Las crisis políticas pueden resolverse en dos vertientes: una, natural, que sobreviene con otro intento constitucional, con la ley. La otra, traumática, que desemboca en un golpe castrense. Hoy por hoy, las Fuerzas Armadas —ayer no más derrotadas militarmente; hostigadas por una campaña que trasciende al propio Gobierno, donde pagan justos por pecadores; convencidas de su fracaso en el poder— no están en condiciones de producir un parto contra natura. Si la crisis, lejos de controlarse, se desencadena, desgarrando aún más a la comunidad ¿por dónde se canaliza? ¿Parece, entonces, un despropósito el concepto de fragmentación que desarrolla Raúl Alfonsín? ◆

EL PROXIMO CONGRESO CAMBIARA DE LUGAR!

De ahora en más, los congresos, juntas, convenciones o reuniones empresarias, se realizarán
- bajo "tarifas de apoyo inter-empresario"

en el



HOTEL PRESIDENTE

Cerrito 850 - (1010)
Buenos Aires
Argentina
Tel.: 49-7671 al 7689
Télex:
Hotelpres 2-2269 Hoprear

MICAL

by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿MOVIMIENTO... QUE?

Horacio J. Sueldo

Mito (I): tradiciones populares (inconsciente colectivo, según Jung) acerca de hechos y creencias ancestrales, de gran valor para el conocimiento de los orígenes y evolución de la humanidad.

Mito (II): exaltación de un personaje o acontecimiento extraordinario, más allá de sus medidas reales; aureola de prestigio que lo sobredimensiona.

Mito (III): fantasía que mediante el culto ingenuo o malicioso de una hipótesis o aspiración, acaba dándola por existente; mixtificación.

Parece claro que a esta última categoría pertenece **el mito argentino del "Movimiento Nacional y/o Popular"**. Cabe reconocer como verdadera y correcta una tendencia autóctona, independientista y americanista, pero ella se manifiesta en fenómenos sociopolíticos diferenciados. A menudo masivos, a veces elitistas, carecen de continuidad y sobre todo de homogeneidad. Aparte los periódicos eclipses, hay diferentes interpretaciones de la identidad y de la historia del país; en consecuencia, distintas propuestas para su realización.

De ahí que **el rótulo no evoca una realidad unívoca, sino una idealidad equívoca.** Es evidente que los valores nación, soberanía, libertad, orden, justicia, moralidad, tolerancia, etc., vistos a través del rosismo y demás cauces federales, del nacionalismo conservador, del radicalismo y del peronismo (sin hablar del socialcristianismo, del desarrollismo y del populismo marxista) presentan, sí, puntos de contacto pero no una coincidencia lineal. Hasta exhiben contraposiciones irreductibles.

Por otro lado, si en el afán de uniformar ideas una de tales corrientes no se admite a sí misma como expresión de un estadio de dicha tendencia, sino que la reivindica con carácter absoluto y por ende excluyente, entonces de manera automática e inexorable **esa corriente, aunque** se diga "Movimiento" (y no **un** Movimiento sino **el** Movimiento, **todo** el Movimiento), **deviene partido** en el menos abierto de sus alcances, por su mismo signo mesiánico.

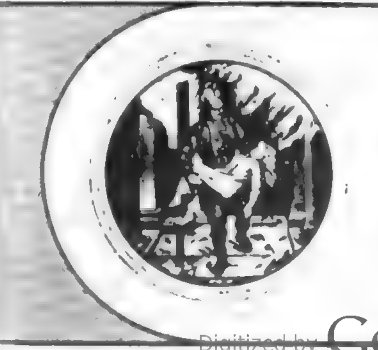
Así se entiende que cuando un ciudadano o un grupo cívico se proclaman "miembro del Movimiento Nacional", en verdad no clarifican gran cosa, más bien confunden. A mayor abundamiento, invoca algo supuestamente "en movimiento", que **con demasiada frecuencia está estancado** por falta de actualización y por sobra de incoherencias y ambiciones, de mediocridades y otras miserias. Podrá recobrar su dinamismo si se da la convergencia de factores históricos capaces de intimarle "levántate y anda"; con luces y energías tales como para hacerlo andar en buena dirección.

Perfilado así el tema, se justifica cierto grado de aprensión ante el anuncio de un "Tercer Movimiento Histórico" o "Tercera Etapa del Movimiento Popular". Amén de aparecer tan original como frívolo esto de caracterizar una empresa política con un adjetivo numeral-ordinal... Nada serio se hará mientras se persista en **preferir los continentes y sus nombres a los contenidos y sus rumbos.** Algo aclara, aunque no bastante, la apelación a una **"síntesis nacional"**. Más directa es la convocatoria presidencial a **la unión de los argentinos,** en torno a objetivos exigidos por la extraordinaria crisis que afronta el país: de **catástrofe** heredada y de posible **gestación** transformadora.

Una nueva mayoría popular es necesaria, mas no por desplazamiento de tal o cual contingente político, ni por yuxtaposición de los dos más voluminosos, que pactarían su alternancia y distribución del poder; un poder en riesgo de consunción mientras los argentinos no crucemos el Jordán de la purificación postergada y el Rubicón del destino pendiente. Tampoco se alcanzará esa mayoría por "multipartidarias" o "multisectoriales", concertaciones o treguas, alianzas o frentes: instrumentos o corolarios posibles y teóricamente legítimos, pero no por principios ni causas. Por lo demás, **no es cuestión de sumar ayeres sino de construir mañanas.** Lo sustancial son las metas, las personas, los estilos... Me alienta haber coincidido en este enfoque con el presidente de la República.

No más declamaciones. Ahora, trazos nítidos: la personalización del país hacia adentro y hacia afuera, su mayor autonomía posible en las decisiones, su limpieza moral, su consolidación institucional, la promoción humana y familiar, los desarrollos regionales y zonales como soportes del desarrollo nacional, la reconstrucción del régimen municipal, el crecimiento social antes que estatal (a través de asociaciones libres, propiciadas y hasta protegidas mientras sea preciso, pero no compulsivas), el cooperativismo y otros caminos hacia una sociedad autogestionaria, la opción entre Estado-ejecutor y Estado-director del proceso económico, una ley general de responsabilidad del Estado, la preservación de los recursos naturales, la conquista del equilibrio territorial-demográfico...

En fin, sobre estos y otros objetivos fundamentales, **la Argentina requiere sin demora un nuevo consenso nacional.** En su crisol, sin vanos voluntarismos, con los hombres capaces, los medios y métodos idóneos, tendremos nuestra "catarsis"; y desde ella las conjunciones políticas deseables. No a la inversa, porque aquí, sí, el orden de los factores altera el producto. □



siempre es bueno
estar en buena compañía

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 - BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

DAVID RATTO 855/2

Qué pasó en Volkswagen.

En Volkswagen pasaron muchas cosas.
Todas tienen que ver con usted.
Porque después de 4 años en la Argentina, usted sigue siendo el destinatario de ese trabajo.
El motivo principal de un perfeccionamiento constante.
Algo que Volkswagen ratifica con autos bien pensados y bien hechos.
Así, como le contaremos ahora.
Desde el principio.

Se construyó una Planta de Alta Tecnología en 12 meses.

Una de las normas de Volkswagen es producir vehículos durables.
Por eso, su primera obra fue la construcción de la planta de pintado por Cataforesis de Mte. Chingolo, primera en la Argentina y Sudamérica. La misma, de 1.312 m² dotados de la más alta tecnología, se terminó en un tiempo récord: 12 meses.
Al cabo de los cuales ya estaba operando.
Para que usted tenga Volkswagen por muchos años.

Se introdujeron nuevos vehículos utilitarios, destinados a servir en todo.

En sus 3 versiones: Pick-up, Furgón y Kombi.
A los pocos días de su lanzamiento al mercado hubo que multiplicar la producción.
¿La razón de semejante éxito? Su versatilidad y capacidad de poder transportar una carga equivalente a su propio peso.
Contra esa realidad, no hay argumento que valga. Y contra ésta tampoco: su rentabilidad en cualquier uso. Algo que usted sabe valorar.

Se perfeccionó un auto que anda...y anda...y anda...

Volkswagen asumió la tarea de mejorar un auto aprobado por todos los usuarios: el 1500.
El proyecto consistió en incorporarle todos los avances de la tecnología alemana, para perfeccionar aún más su desempeño.
El resultado fue el VW 1500.
Una síntesis entre lo bueno de siempre y los adelantos de la alta tecnología.
Una fórmula que en el VW 1500, anda... y anda... y anda... Y que usted comprobó kilómetro... tras kilómetro... tras kilómetro...

Se presentó un auto absolutamente nuevo.

En la mesa de dibujo, el Volkswagen Gacel fue un auto absolutamente nuevo. Y lo sigue siendo en las calles.
Su diseño es la consecuencia lógica de la computadora y el túnel de viento.
Otro resultado de la filosofía Volkswagen: poner lo mejor a su alcance.

Se respetó su ahorro.

El Plan de Ahorro Previo Autoahorro Volkswagen le dio a miles de usuarios la posibilidad de acceder a un Volkswagen. Respetando su ahorro. A través de cuotas lógicas. De la manera más simple y segura. Por eso sigue superando día a día su propio récord de suscripciones. Por eso fue y sigue siendo la mejor alternativa para usted.

Se cuidó de que a su Volkswagen no le falte nada.

Con una Red de más de 150 Concesionarios, Volkswagen se comprometió a cubrir con repuestos y servicio especializado todo el país.
Ofreciendo la mayor cobertura de Post-Venta. Para que a su Volkswagen no le falte nada.
Y para que usted se sienta siempre seguro, vaya adonde vaya.
Y llegamos al final del relato. Pero la historia continúa.
Usted sigue siendo el principal protagonista.
El destinatario de un perfeccionamiento constante.
Para Volkswagen el desafío sigue en pie. Para que usted tenga la mejor respuesta. Cada vez que lo necesite.
Siempre.
Cuente con Volkswagen.
Porque para Volkswagen, Usted es lo más importante.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Un poco menos polémico que cuando estaba en el llano —"porque debo cuidar las formas"—, pero sin haber perdido nada de su natural vehemencia, **Conrado Storani** sale al cruce de quienes afirman que en la Secretaría de Energía no hay planes. "Hacia el tercer o cuarto año del gobierno de Alfonsín —aseguró— el país tendrá entre 2000 y 2500 millones de dólares de ingresos por los derivados del petróleo." En esta nota explica cómo se logrará esa meta.

"NO ESTAMOS IMPROVISANDO"

Google Original from THE UNIVERSITY OF

EXTRA: Doctor, un diputado acaba de afirmar, en un programa de televisión, que con un programa energético coherente se podrían obtener 2500 millones de dólares para contribuir al pago de la deuda externa. Se trata del área a su cargo, por lo tanto nos gustaría saber qué opina al respecto...

Storani: ¿Quién fue ese diputado?

EXTRA: Alsogaray.

Storani: ¿Ah, sí? Eso yo lo dije antes que él. Lo dije cuando pusimos en marcha el polo petroquímico de Ensenada. Busque el discurso y verá que le manifesté al presidente Alfonsín que hacia el tercer o cuarto año de su gobierno él tendría entre 2000 y 2500 millones de dólares de ingresos a través de los productos derivados del petróleo. Nadie de afuera nos va a poder decir cómo tenemos que manejar la Secretaría de Energía. Y la vamos a manejar con la filosofía del radicalismo.

EXTRA: Concretamente, ¿cómo se generarán esos ingresos a los que usted hace referencia?

Storani: Vamos a contar con el concurso de las compañías privadas, pero será el Estado, a través de sus empresas, el que los va a producir. Y no será un milagro; se trata de la evolución natural de la capacidad de producción de la Argentina. Mire, la política que estamos siguiendo en la Secretaría de Energía tiene una definición capital: la utilización racional de los recursos naturales del campo energético.

EXTRA: ¿Qué significa eso?

Storani: Un balance energético correcto. Es decir, la utilización más económica y más rentable de los recursos. En primer lugar, los hídricos, para generar energía eléctrica. Hace 20 años, desde esta misma Secretaría, impulsamos la construcción de El Chocón-Cerros Colorados. Fue un proyecto de la Unión Cívica Radical y si hago la historia es para que nos adjudiquen los méritos que correspondan. Después vino Alicurá, cuyas primeras turbinas van a funcionar en un mes, y Piedra del Aguila, que está en proceso de adjudicación. Cabra Corral, en Salta, también fue una realización del radicalismo, así como Los Nihuiles y otra serie de obras importantes. A pesar de todos los inconvenientes que hubo volvimos a poner en marcha Yacyretá, y proyectamos Paraná Medio, que a mi juicio debe empezar a construirse hacia la mitad del gobierno de Alfonsín, para producir 34.000 millones de kilovatios/hora de energía eléctrica en el último quinquenio del siglo, que es todo lo que produce la Argentina en la actualidad.

EXTRA: ¿Paraná Medio es un proyecto impostergable?

"La política que seguimos en la Secretaría de Energía tiene una definición capital: la utilización racional de los recursos naturales del campo energético"

Storani: Si Paraná Medio no se hiciera, la proyección de la demanda para fines de siglo exigiría construir centrales térmicas y de otra índole equivalentes, lo cual hace que sea un proyecto indiscutible. Además, Paraná Medio contribuirá al ahorro de 11 millones de metros cúbicos anuales de petróleo.

EXTRA: Usted ha hablado de la revolución del gas. ¿qué quiso decir con eso?

Storani: Este es un país con grandes reservas gasíferas. En Loma de la Lata hay 700.000 millones de metros cúbicos de gas ubicados ciertamente; 100.000 millones de metros cúbicos detectados en Salta y extensibles a 500.000 millones. Y en petróleo equivalente hay 1200 millones de metros cúbicos que sumados a los 400 millones reales dan una cifra de 1600 millones de metros cúbicos. Por el conocimiento de estos datos es que, desde la campaña electoral, vengo diciendo que la deuda externa es grave —porque nos la han impuesto injustamente los bandidos que manejaron la economía entre 1976 y 1982—, pero que la Argentina puede pagarla porque tiene recursos genuinos.

EXTRA: ¿Cuánto dinero significan esos 1600 millones de metros cúbicos de petróleo y de gas equivalente?

Storani: Unos 300.000 millones de dólares de reserva. De modo que a un país como la Argentina, que tiene una proyección de abastecimiento energético asegurado por cien años, no le puede asustar esa deuda. Y es cierto que la vamos a pagar también con recursos energéticos, y no sólo con los agropecuarios y de la industria.

EXTRA: Pero díganos cómo.

Storani: A partir de la sustitución del petróleo, el balance energético correcto indica seguir a fondo con las obras hidroeléctricas, pero también utilizar el gas natural al máximo, tanto en el uso doméstico como en la industria y en la generación de energía eléctrica, sustituyendo los derivados del petróleo: fuel-oil y otros combustibles líquidos. ¿Para qué? Para que nos queden saldos exportables, que destilados en La Plata o en Luján de Cuyo —faltan dos años para que estas destilerías de YPF estén reconvertidas— nos permitirán tener un saldo de naftas muy superior al de ahora, que como es sabido tienen un valor agregado muy superior al del petróleo o al del fuel-oil. De manera que, junto con el gas licuado, colocaremos estos excedentes en Uruguay, Paraguay, Brasil y otros países a los que podamos acceder a través de negocios bilaterales. Y al tener más naftas vírgenes, finalmente, podremos alimentar la petroquímica de General Mosconi y pasar a duplicar o triplicar la producción de benceno, tolueno, solvente en general y productos de muy alto valor agregado para la industria. Todo este conjunto de obras, más las posibilidades de otros polos petroquímicos para el ahorro de la importación de fertilizantes van a sumar, creo yo, entre dos mil y dos mil quinientos millones de dólares.

EXTRA: Volvamos por un momento al tema del gas. ¿Cómo se hace esa revolución? Porque el gas está pero no hay una red de distribución suficiente...

Storani: Estamos haciendo gasoductos y redes de distribución domiciliarias a todo vapor. Cómo se hace esto sin mayores recursos monetarios, se preguntará usted. Le diré que con ingenio y con bastante uso de la imaginación. Hemos puesto parte del capital que tenemos para esos fines, que es el presupuesto de Gas del Estado; utilizamos el aporte que pueden hacer las municipalidades y los vecindarios; y también el de las industrias. Le explico cómo. Supóngase que decidimos hacer un gasoducto de 50 ó 100 kilómetros, que cuesta 3 o 4 millones de dólares. Gas del Estado no tiene dinero, la Nación Argentina tampoco. Pero como los futuros usuarios son los que pueden obtener créditos, ellos toman el dinero, nosotros hacemos las obras y se las pagamos con gas hasta que se haya amortizado totalmente la inversión.

EXTRA: ¿Ese gas que ahora está bajo tierra o que se ventea?

Storani: Exacto. Y de paso le digo que el venteo no es una desaprensión o una incapacidad de la gente que ha pasado por Gas del Estado o por YPF. Porque el gas que por lo general se ventea es el de pozos mixtos, y cuando el volumen que se extrae de petróleo lo justifica. De lo contrario lo reinyectamos y tratamos de no perderlo.

EXTRA: ¿Existen planes para construir grandes gasoductos?

Storani: Sí. Vamos a hacer uno entre Loma de la Lata —en Neuquén— y Bahía Blanca, para lo cual ya contamos

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"Nadie pude decir, a cuatro meses de gestión, que el Gobierno ha fracasado. Ni a los gobiernos militares más arbitrarios se los acusó de eso en tan corto período. Que los agoreros de la derrota no se equivoquen"

con un anticipo de apoyo del Banco Mundial. También vamos a llevar gas a Chile, en un gasoducto que atravesará la cordillera por el Paso del Maipo. Ya hemos firmado un preconvenio con ese país. Existe, además, el proyecto de llevar gas de Salta hasta la frontera de Misiones con Brasil. Es muy importante porque servirá, en primer lugar, para activar la economía de Salta. Como usted comprenderá, sacar 15 o 20 millones de metros cúbicos diarios de gas significan regalías de suma importancia para esa provincia y también poder sacar más petróleo para alimentar la destilería de Campo Durán, que tiene capacidad ociosa. Y significa, finalmente, hacer 500.000 o 600.000 toneladas de fertilizantes nitrogenados en la frontera argentino-brasileña. Quedaría entonces un gas seco, combustible, que llevaríamos a San Pablo.

EXTRA: ¿Qué mercado tendría el fertilizante nitrogenado?

Storani: El litoral argentino y el sur de Brasil. Con el sobrante haríamos un trueque con Brasil para obtener fertilizantes fosfatados, que la Argentina no tiene. De paso, le digo que ese gasoducto dejaría entre un millón y un millón y medio de metros cúbicos de gas en las provincias de Formosa y Chaco, que verían impulsadas sus economías. También el Paraguay está muy interesado en un gasoducto que podría atravesar su territorio para alentar su consumo industrial y mejorar su situación energética. Finalmente, aprovecharíamos ese gas para hacer esponja de hierro en el puerto de Barranqueras u otro al sur del Paraná, con mineral brasileño.

EXTRA: ¿Hay un proyecto de gas comprimido para el uso en automotores, y concretamente para taxis?

Storani: Sí. En realidad hay dos proyectos en marcha: uno, de compresión de gas natural, y otro de transformación de gas natural en líquido. Esto reemplazará a la nafta y al gas-oil en el transporte público de pasajeros, primero, y de los usuarios comunes después, al estilo de Canadá o de Italia. Es un proyecto factible, económico y rentable. La transformación de los automotores y la instalación de las estaciones de servicio, así como los equipos para producir la conversión las pagará el gas, cuyo usuarios lo recibirán sin costo hasta que se pague la deuda.

EXTRA: Pasemos a otro campo: el del carbón. ¿Qué proyectos hay en ese sentido?

Storani: El yacimiento de carbón de Río Turbio, que es uno de los más importantes de América del Sur, tiene 500 millones de toneladas ya determinadas y su explotación es precaria. El año pasado produjimos 500.000 toneladas y la meta de Yacimientos Carboníferos Fiscales tiene que ser de 3 o 4 millones de toneladas.

EXTRA: ¿Y qué hace falta para llegar a esa cifra?

Storani: El auxilio de empresas extranjeras especializadas, para que sin que nosotros perdamos el control, el manejo de la política, ni el destino final del carbón, hagan la inversión y ayuden con alguna tecnología nueva para que el desarrollo sea global. Que se dimensione la planta, la central eléctrica, el ferrocarril que debe transportar el material desde Río Turbio a Punta Loyolas. Nosotros pagaremos esta inversión con carbón o coke de carbón.

EXTRA: ¿Hay mercado interno para el carbón sobrante?

Storani: Un millón setecientas mil toneladas por año se utilizarán en la central térmica de Ingeniero White, que está construyéndose con tecnología y provisión de la Unión Soviética. Y como usted se da cuenta, de esa manera se ahorrará el equivalente en fuel-oil, que podremos exportar. Podremos exportar el sobrante de carbón si el mercado internacional lo permite. Hay mucho interés en Europa, puesto que las crisis del petróleo redimensionaron su importancia.

EXTRA: ¿Qué papel juega la energía nuclear en los planes de la Secretaría a su cargo?

Storani: Para nosotros ha sido y sigue siendo un tema de suma importancia. Fui secretario de Energía en 1965 y 1966, y resolvimos con el presidente Illia la construcción de la primera central nuclear que se instaló en Atucha. Luego vino la de Río Tercero y ahora se está construyendo Atucha II. Permítame decirle que el plan nuclear se está llevando adelante y tiene dos aspectos: el científico y tecnológico, por un lado, en el cual la Argentina no debe perder terreno y por lo tanto hay que seguir invirtiendo lo que haga falta; y el equipamiento nucleoeléctrico por el otro, donde la cosa es diferente porque está vinculada a la capacidad financiera del país.

EXTRA: El diputado Aráoz ha hecho denuncias relacionadas con la exportación de fuel-oil. ¿YPF ha dejado de tener el control?

Storani: Creo que hay un error de información del señor diputado Aráoz, que yo no he rebatido públicamente porque él optó por el campo de la Justicia. Y mientras el juez no se expida en esa denuncia penal que Araoz hizo contra mí y contra algunos funcionarios de esta Secretaría, no quiero hablar. De todos modos, necesito aclarar que a mi juicio se confundió fuel-oil con bunker, que son dos cosas diferentes. El gobierno anterior venía realizando

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



las exportaciones de fuel-oil a través de todas las empresas —YPF y las privadas—. Y la última resolución de Alieto Guadagni, mi antecesor, abarcó el último trimestre de 1983. De modo que yo sólo podía cambiarla el 1º de enero, cosa que hice, pasándole el monopolio total a YPF por 700.000 toneladas para el primer trimestre de este año. Y acabo de firmar la resolución del segundo trimestre, dándole también el monopolio a YPF. Lo que se le ha dado a las otras empresas es el banker, que es un combustible parecido al fuel-oil y se carga en las bodegas de los barcos para mover sus motores. Y no lo monopoliza YPF por la sencilla razón de que la empresa no puede atender a todos los puertos argentinos. Hay 20 o 25 pequeñas empresas que lo hacen. Y en este sentido quiero ser del todo justo: en la resolución del último trimestre de 1983 tampoco se vio perjudicado el Estado. Porque establecía que la diferencia de precio que obtuvieran las compañías privadas de exportación de fuel-oil se debía depositar en la cuenta de YPF. De modo que YPF se quedó con la parte que hubiera obtenido si hubiera sido el único exportador.

EXTRA: Doctor, como usted es también un hombre político nos permitiremos, ya en el final, algunas preguntas que exceden el marco de la energía. Por ejemplo: ¿no cree usted que algunas personas del Gobierno confunden críticas con intentos de desestabilización?

Storani: Tengo la impresión de que hay hipersensibilidad e irritabilidad colectivas. . .

EXTRA: Y pareciera que también en el Gobierno. . .

Storani: Creo que en el Gobierno no. Y le voy a decir por qué. Porque sabemos que tenemos una responsabilidad mayor. Por ejemplo: en el tono de esta conversación ha habido muchas palabras que he ido suprimiendo porque tengo un deber que cumplir. Podría haber calificado más duramente algunas cosas y no lo hice porque las formas que debo guardar impiden que me exceda. Por eso creo que en el Gobierno hay bastante prudencia. Pero déjeme concluir mi idea: estoy convencido de que ese estado de excitación colectiva, en buena medida, es justificado. El pueblo argentino está con un umbral de excitabilidad muy bajo; en consecuencia reacciona rápidamente y mal. Pero porque viene muy golpeado. Por el costo de vida, por la presión fiscal, por los ladrones públicos. Entonces es justo que pierda la paciencia.

EXTRA: ¿Cómo cree que debe actuar frente a esa irritación el Gobierno?

Storani: Tendríamos que lograr una capacidad de explicación que todavía no existe en el Gobierno. La explicación racional de cada hecho que se produce, para que se advierta que no son antojadizos ni caprichosos ni, muchos menos, arbitrarios.

EXTRA: ¿Cómo evalúa usted estos cuatro primeros meses de gobierno?

Storani: Hemos venido mejorando los salarios porque, como ha dicho reiteradamente el Presidente, no serán la variable de ajuste de la economía. Es una concepción filosófica nuestra y Alfonsín da la vida por ella. Lo que tenemos que hacer, al mismo tiempo, es reducir la inflación. Y en esa lucha todavía no hemos ganado. ¿Por qué? Porque el país está mal. Hay que ofrecer más bienes, más servicios y más producción. Otro grave problema está en el déficit del presupuesto, pero lo vamos a controlar. Nadie puede decir que, a cuatro meses de gestión, el Gobierno ha fracasado. Ni a los gobiernos militares más arbitrarios que hemos tenido se los acusó de eso en tan corto período. Y a los agoreros de la derrota les digo que no se equivoquen. Hemos empleado muchos años de lucha política para llegar al poder y ahora tenemos el 52 por ciento de la población con nosotros. No despreciamos a las minorías porque lo fuimos durante mucho tiempo, pero tampoco vamos a permitir que nos manejen a su arbitrio y aplicaremos el programa que la convención de la Unión Cívica Radical aprobó el 30 de julio de 1983. Pero los enemigos de la Argentina, esas minorías despreciables que han perdido el manejo de la economía y le han robado al pueblo a través de la bicicleta financiera, no se resignan y bombardean nuestra gestión.

EXTRA: A pesar de que la carta orgánica del radicalismo lo impide, ¿usted cree que Alfonsín tiene que seguir al frente del partido?

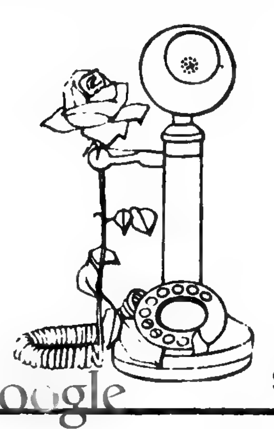
Storani: En el partido hay consenso general en esa materia. Reconocemos su lucha y las bondades de su conducción. Existe buen diálogo entre los directivos y una suerte de gobierno compartido.

EXTRA: El partido necesita trabajar y movilizarse para las elecciones parlamentarias de 1985. ¿Alfonsín puede ocuparse efectivamente de esa tarea?

Storani: La vamos a hacer entre todos. Crearemos organismos dinámicos para que se ocupen de la movilización y comisiones asesoras de los grandes temas políticos. Y también pensamos reunir la convención con el fin de eliminar las cláusulas de las incompatibilidades.

SU OFICINA PIDE PLANTAS

y Ud. sólo tiene que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976



FLORES Real
DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.
Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires

V. ROSSI

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿ES UNA GENERACION PERDIDA?

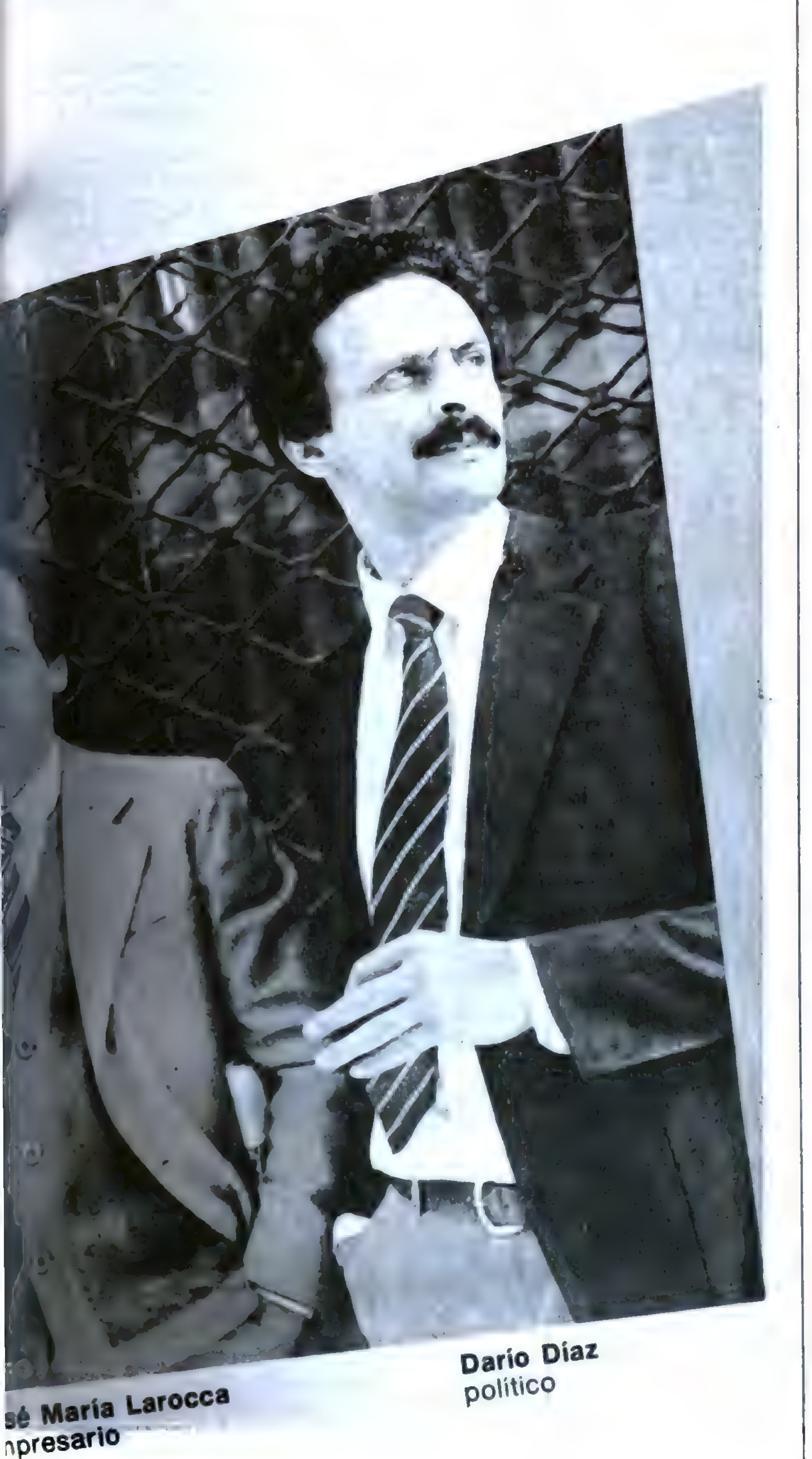
Cuatro exponentes de una misma generación reflexionan sobre sus sueños juveniles, muchos de ellos frustrados por la constante inestabilidad del país. Pero ninguno de ellos se engaña: el país somos todos, dicen, y los sueños se cumplen sólo cuando se hacen los esfuerzos necesarios. Democracia, libertad, educación, tolerancia, realismo, inteligencia, moral, paz y trabajo comunitario fueron las palabras que más emplearon. No como meros "slogans" desprovistos de contenido, sino como conceptos que deben incorporarse a nuestro sistema de vida. Y aunque alguna vez se hayan sentido castigados, inhibidos, defraudados y desanimados, los cuatro miran hacia el futuro con esperanza. Pero reclaman coherencia y reglas de juego claras y permanentes para poder insertarse en la sociedad.



Gabriel Dreyfus
publicitario

Alina Diaconú
escritora

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



sé María Larocca
npresario

Darío Díaz
político

EXTRA: Los hemos reunido porque todos ustedes forman parte de una generación que, salvo en muy cortos períodos, no ha conocido lo que es vivir en democracia. Y nos gustaría preguntarles, en primer lugar, qué sueños acariciaban en la adolescencia, cuáles se cumplieron y cuáles se frustraron.

Diaconú: Sin duda mi experiencia es distinta porque nací en Rumania, inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial, y llegué al país cuando tenía 14 años. En ese momento no me planteaba demasiado el destino de la Argentina, pero aproximadamente cuando cumplí los 20 ya tenía claras dos cosas. La primera era que yo quería un país donde hubiera paz, precisamente porque venía de una nación en la que mis padres habían padecido dos guerras infernales. Y la segunda, ya en el plano personal, era la de poder desarrollar mi vocación literaria. En cuanto a la primera, lamento decir que en la Argentina nunca hubo paz. Me tocó vivir una permanente guerra civil fría, donde las antinomias peronistas-antiperonistas, civiles-militares, nunca pudieron ser resueltas. Y como si eso fuera poco, en la última década nos tocaron dos guerras calientes: la civil, durante el período de la subversión y su represión, y la internacional, de las Malvinas, con Inglaterra. En ese plano, en consecuencia, la desilusión y la frustración son grandes. Con respecto al segundo punto, la situación fue mejor. Pude construir mi carrera de escritora. Me ayudó el país, me ayudó la gente. Aunque objeto, claro, que la de escritora no sea una profesión de la cual se pueda vivir. Y no se trata de que me pase solamente a mí; es un problema que afrontan todos los autores argentinos.

Dreyfus: Antes de referirme a mi experiencia personal tengo que decir algo que a mucha gente no le va a gustar. Tiene que ver con las antinomias que mencionaba Alina: soy antiperonista y voy a seguir siéndolo.

EXTRA: Disculpe, Dreyfus, ¿pero no podría decir usted que no es peronista? ¿Por qué insistir con el "anti"?

Dreyfus: Es que mi odio es muy grande. Uno de mis más fuertes recuerdos infantiles es el del 16 de junio de 1955. Estaba a cinco cuadras de la Plaza de Mayo. En mi casa eran todos antiperonistas. Mi madre veía pasar los aviones y gritaban: "¡Así no! ¡Así no!". Lo obreros pasaban con rifles 22 y sabían que ya los estaban matando. El mayor responsable se había "rajado". No puedo entender la cobardía y que

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

se siga siendo peronista después de eso. Hecha esta salvedad, quiero decir que no puedo hablar de gobiernos civiles y gobiernos militares. Puedo hablar de gobiernos humanos y gobiernos inhumanos. Y me sentí mucho mejor en el gobierno de Lanusse que en el de López Rega.

Diaconú: Perón fue militar, no lo olvides...

Dreyfus: Yo sé que hay grandes personalidades, gente de muy buena fe y que ha sufrido mucho la represión en el peronismo. Tampoco me olvido de eso. Pero lo real es que en el país, y hasta me animaría a decir que desde 1810, ha habido muy pocos islotes de democracia. Y ahora voy a la pregunta concreta: me siento obligado a precisar que los que asistimos a esta reunión estamos en una situación privilegiada. Simplemente porque podemos ponernos a reflexionar sobre la democracia y la libertad. Pero lamentablemente cada vez más en la Argentina hay menos privilegiados que se puedan sentar a pensar sobre esos temas. Y cuando uno se tiene que cuestionar si tiene o no tiene hambre, la democracia como sistema corre serio peligro. Y ése es el gran problema: o funciona la democracia o vamos a una dictadura definitiva. No habrá más islotes ni idas y vueltas. A mí se me ha reprochado hablar mucho pero no haber arriesgado la vida. Y no la arriesgué porque no estaba de acuerdo ni con los unos ni con los otros. Puede ser cómodo pero es cierto.

EXTRA: ¿Cómo influyó la situación inestable del país en su profesión?

Dreyfus: Mal, porque hubo censura. Pero también suelo decir que la censura es la excusa de los mediocres. Es más difícil trabajar, pero se puede.

Diaconú: Pero hay que oponerse a toda posibilidad de censura. El creador necesita libertad.

Dreyfus: No la defiendo, pero voy a aclarar lo que pasa en mi profesión. No puedo crear libremente. Estoy condicionado por los objetivos que me dicta el anunciante. Esa censura, bien entendida, es para mí una mecánica de trabajo. Estoy de acuerdo, obviamente, en que en otras áreas no es así. Los artistas no debieran ser censurados, pero ello no quiere decir que si lo son no puedan hacer grandes obras. Y repito: muchas veces la mediocridad se escuda en la censura.

Larocca: Es posible decir que la Argentina que soñamos a los 20 años es totalmente distinta de la realidad que vivimos hoy. Eso, inevitablemente, conduce a una sensación de frustración, de inutilidad, de esterilidad, de desasosiego ante un futuro que no es demasiado claro. Pero también creo que la Argentina que uno percibe a través de los medios de comunicación no necesariamente es la Argentina real. Si uno se guía por ellos, el país es una especie de onda que sube y baja continuamente, con períodos de júbilo y esperanza a los que inmediatamente le siguen épocas de desánimo total. Ninguna de estas dos Argentinas de los grandes titulares, a mi juicio, son el país real. Porque hay una gran Argentina secreta que tiene una cantidad enorme de fuerzas positivas. Hay gente que se maneja con metas claras y permite el progreso material del país. Y en cuanto a lo espiritual, estoy convencido de que estamos en un proceso de crisis que va a ser muy fecundo si explicitamos la verdadera realidad, si cada uno de nosotros reconocemos cuáles son nuestras posibilidades, cuáles nuestras militaciones, cuándo la culpa es de nosotros y cuándo de los demás. En definitiva, soy optimista porque creo que hay mayor libertad, que la gente empieza a decir muchas cosas que antes se callaba. Pero tampoco me engaño, porque la mentalidad totalitaria sigue acechando, y el proceso democrático, si es fecundo, sólo dará sus frutos en un plazo relativamente largo. No se puede cambiar la realidad de la noche a la mañana.

EXTRA: Si usted evalúa lo que sucedió en los últimos 20 años, ¿concluye en que el país retrocedió o progresó?

Larocca: Contrariamente a lo que resumen muchos políticos, muchos medios de difusión y algunas estadísticas, tengo la sensación de que ha avanzado. Claro que si uno piensa en lo que ha progresado Japón...

EXTRA: No hablemos de Japón, hablemos de países con los que solíamos compararnos. Canadá y Australia, por ejemplo.

Larocca: De acuerdo, la Argentina ha sufrido un atraso relativo. Pero esos países han tenido condiciones de estabilidad muy distintas de las nuestras. No hay que olvidar que en las estadísticas todo depende del punto de partida y de los períodos que se analizan. Es necesario ver la serie completa.

Dreyfus: Hay cosas que uno no toma en cuenta cuando habla idealmente. Porque el llamado milagro alemán, por ejemplo, se produjo junto con el hecho de haber sido colonia durante bastante



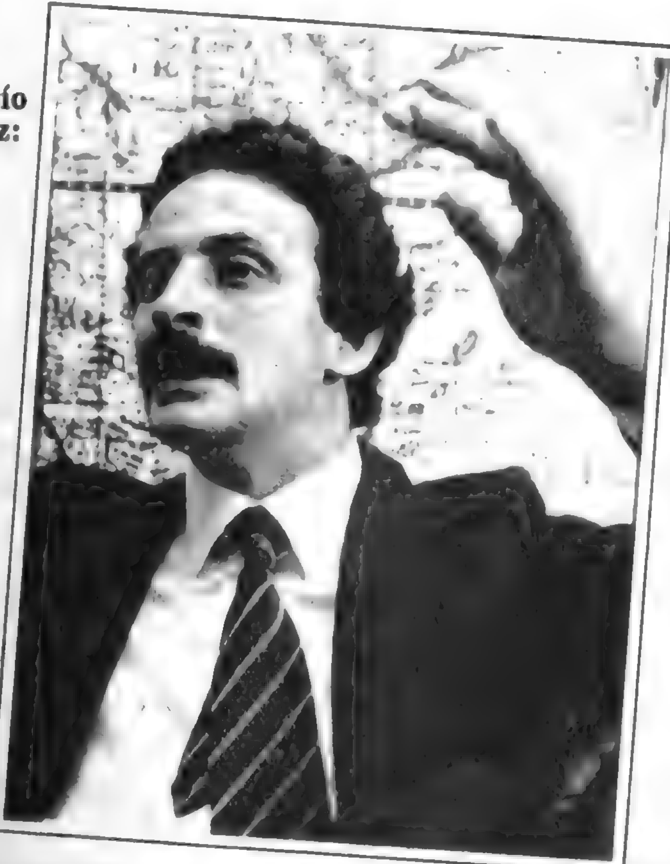
Alina Diaconú:

"La nuestra es una generación castigada. Pero a pesar de ello hay mucha gente capaz que trabaja y sigue luchando"

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

tiempo. Y supongo que el milagro japonés tampoco fue tan milagro. Hay que pensar en lo que dieron a cambio.

Diaconú: Acá también vivimos con "slogans", entre los cuales estuvo el de "Argentina potencia". Y mucha gente de una generación anterior a la nuestra realmente creía que éste iba a ser un país importante, industrializado, desarrollado, tecnificado. Eso produjo, a mi juicio, ese triunfalismo del que hablaba Larocca y que se vio frustrado muchas veces por distintas razones. Porque ese salir a la calle, un poco inmaduramente, viene de atrás por un problema de educación, porque se le ha inculcado a mucha gente que la Argentina iba a ser un país importante.



Darío Díaz:

"Los mejores exponentes de nuestra generación están muertos, desaparecidos, o viven fuera del país"

EXTRA: Díaz, usted se inició en la vida política muy joven. ¿Por qué no nos cuenta su experiencia y nos habla de los sueños que fueron quedando en el camino?

Díaz: Efectivamente, a los 16 o 17 años empecé a trabajar en los planes de erradicación de villas de emergencia y también en ellas colaboré en el censo de 1970. Tenía entonces una gran cuota de idealismo, que no he perdido, y me formé entre la lectura de José Ingenieros y el reclamo de justicia social de nuestro pueblo. Pero debo decir que me he alejado bastante de esos sueños juveniles y de la problemática del Gran Buenos Aires, para adentrarme mucho más en la de todo el país y de América latina. Y mi preocupación actual es la de que hemos vuelto a una institucionalización constitucional vacía de contenido, vacía de pueblo. Eso nos puede conducir a la decadencia. No creo en los pueblos suicidas, pero sí creo en los pueblos postergados. Ante esta nueva etapa, lo confieso, esperaba que se convocara al sentimiento patriótico, a la movilización. Pero no a las movilizaciones callejeras, sino a movilizar a los estudiantes para cortar el analfabetismo, a movilizar a los médicos para terminar con la desprotección de la salud; a los trabajadores, a todos, para que todos juntos aportemos la cuota necesaria de coraje, sacrificio y responsabilidad. Comparto la idea de Alfonsín de que la Argentina tiene que ser una potencia moral, pero el Gobierno es el que tiene que dar el primer ejemplo. Porque si tenemos que ir al sacrificio, el pueblo tiene que saber para qué se sacrifica sin que se lo impongan por decreto.

Larocca: Nunca nos dijeron que para llegar a ser ricos, y para poder llegar a transformar las posibilidades en realidades, había que hacer un enorme esfuerzo disciplinado e inteligente. Además, no sé hasta qué punto el país tiene la vocación de llegar a ser grande. Porque una cosa es salir a gritar que somos los campeones del mundo porque ganamos un partido de fútbol, lo cual no implica un gran esfuerzo colectivo, y otra muy distinta que durante 40 o 50 años de nuestra vida trabajemos 12 horas por día para progresar junto con el país. Cualquier nación que ha tenido un gran crecimiento tiene pautas de trabajo muy importantes, el resto es filosofía. Incluso en países ricos, la gente trabaja más que aquí y además trabaja en un sistema más eficiente. Tenemos todos los recursos para ser un país rico, pero nos falta lo más importante: la educación del recurso humano.

Dreyfus: En los últimos tiempos está de moda decir que acá hubo fascismo. Y yo creo que hubo algo peor que fascismo; hubo un fenómeno que sin duda inventamos nosotros: anarquía de derecha. Y digo que es peor porque ni siquiera tiene ideales. Y cuando en un país no hay ideales lo que surge es la "viveza criolla". Cada uno tiene que salvarse para sobrevivir y en esa anarquía se trabaja mal. El obrero aprieta los tornillos por la mitad, el empresario no reinvierte en su fábrica, manda la guita afuera, y el país se va a la mierda.

Diaconú: Es que la gente se siente estafada.

Dreyfus: Pero no sólo nos sentimos estafados por los gobiernos, nos estafamos entre nosotros, permanentemente. A mí no me gustan las frases grandilocuentes, pero cuando Alfonsín habla de una potencia moral se refiere exactamente a eso: somos todos inmorales.

Larocca: Estoy de acuerdo. Si pudiéramos medir la moral media en términos de lo que vale la buena fe en países como Estados Unidos o los de Europa y la Argentina, veríamos que es muchísimo mayor que acá. Eso no quiere decir que no haya pillos, mafias y negociados. Pero lo que es mayor es la credibilidad de las reglas de juego establecidas.

EXTRA: ¿Qué es lo que más perjudica a los empresarios, Larocca?

Larocca: La falta de estabilidad. A la actividad empresaria y a la economía en general. Lo único constante es el cambio permanente de las reglas de juego, aun durante un mismo gobierno. A mí, como empresario, no me interesa tanto filosofar sobre si vamos a tener un sistema semisocialista, bastante socialista o semicapitalista. Lo que quiero es que no me cambien cada dos por tres las reglas de juego, y que haya un acuerdo sobre ellas en el que participen todos los sectores de poder y

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

presión. Porque la estabilidad es una condición imprescindible para que se dé la afluencia explícita de capitales, que desde el punto de vista productivo es lo que más falta en la Argentina.

EXTRA: Alina, ¿qué ocurrió en su actividad durante estos últimos años?

Diaconú: Entre los escritores hubo gente asesinada, gente que se fue, y gente que se quedó. Y esto nos conduce de nuevo al tema de las antinomias, a la "guerra" entre los que se fueron y ahora están de vuelta y los que nos quedamos. Porque si el planteo va a ser que todos los que se fueron hicieron una gran literatura y todos los que nos quedamos hicimos una literatura colaboracionista, el resultado será desastroso, porque implicará que no hemos aprendido nada. No todos los que nos quedamos hicimos una literatura de evasión. Los cuatro libros que escribí tenían que ver con la realidad del país, apelando a metáforas y a todos los trucos posibles para decir las cosas sin decirlas directamente. En definitiva, los rótulos que nos quieren endilgar a los que nos quedamos serán tristemente anecdóticos. Lo único que a va a quedar para la literatura serán los buenos libros que se escribieron en el país o en exilio.

Díaz: El tema que trajo a colación Alina me preocupa mucho, porque pone de manifiesto algo que todavía está muy arraigado en todos los argentinos: la intolerancia. Y tengo que luchar contra ella, incluso dentro de la juventud del Partido Intransigente, que, dicho sea de paso, es una de las juventudes con mayor compromiso democrático y de lucha por la vigencia de la Constitución. Y concretamente en el ámbito de los escritores está el caso de Jorge Asís, que ha sido despiadadamente criticado, y quien sin embargo ha tenido actitudes muy valientes en sus libros y en su vida. Porque quedándose en la Argentina ha luchado y ha firmado solicitadas por las desapariciones de Haroldo Conti o Rodolfo Walsh. Mientras que algunos que han pasado los peores años de la dictadura en un dorado exilio, sólo dan muestras de intolerancia.

Dreyfus: Algunos se fueron porque estaban amenazados y es lógico que lo hicieran, pero hubo otros que por irse son más cuestionables que los que se quedaron. En todo caso, me parece, lo valiente fue quedarse aquí.

Díaz: En cuatro años tuve que mudarme, con mi mujer y con mis hijos, diecisiete veces. Y perdí todos mis libros porque no puedo recordar dónde los enterré. Pero no por eso voy a condenar a Solari Yrigoyen porque vivió afuera del país. Analizo su situación y advierto que en el exterior tuvo una actitud comprometida, ayudó a mucha gente. Por eso digo que no nos alcanza con este formalismo democrático que hoy vivimos. Tenemos que educarnos y aprender que la democracia es un estilo de vida. Pero todos. Y sin embargo seguimos instalados en compartimentos estancos, cada uno metido en nuestra propia problemática. No hemos puesto en estado de asamblea al pueblo argentino para que debata y participe.

Diaconú: Estoy de acuerdo. Porque más allá de nuestros sueños, cumplidos o no, y de lo que esperábamos del país y el país nos dio o no nos dio, hay que tener presente que el país somos todos. Y que los sueños se cumplen cuando uno hace todo el esfuerzo posible y las circunstancias ayudan.

EXTRA: Larocca advertía cierto progreso en la sociedad argentina. ¿Los demás comparten esa idea?

Díaz: No. La Argentina ha retrocedido cultural, social, económica y políticamente.

Diaconú: En líneas generales comparto lo que dice Díaz. Pero en lo cultural se ha dado un fenómeno muy extraño. Hay una generación de escritores muy importantes en el país que surgió a pesar de todo.

Larocca: Si yo saco una fotografía de lo que era la Argentina hace 20 años y saco otra de lo que es el país ahora, olvidándome de lo que creció el resto del mundo, seguramente se verán muchos progresos. Signos de riqueza y pautas de consumo que hace 20 años no existían. Pero además insisto en que hay una economía subterránea que las estadísticas no miden. No quiero decir con esto, claro, que la Argentina esté bien. Pero tengo esperanzas de que dentro de 15 a 20 años, si se consolida la democracia, le ofrezca buenas posibilidades a mis hijos.

EXTRA: ¿Tienen la sensación de que la vuestra es una generación perdida, quemada?

Diaconú: Diría, más bien, que es una generación castigada.

Díaz: Y yo que gran parte de nuestra generación, o más precisamente sus mejores exponentes, están muertos, desaparecidos o fuera del país.

EXTRA: Acaso no deban pensar en ustedes mismos porque, como muy bien decía Dreyfus, de alguna manera están en una situación privilegiada...

Diaconú: Me parece exagerado lo que opina Díaz. Hay mucha gente capaz que trabaja y sigue luchando. Y en el campo de la creación nunca he vivido una época de tanta libertad como la actual. Eso no quiere decir, por supuesto, que sepamos aprovecharla del todo.

Dreyfus: Lo que creo es que es una generación con un entrenamiento que no ha tenido ninguna otra en toda la historia argentina. Y si ese entrenamiento es bien utilizado dará frutos positivos.

Larocca: Creo que la discusión sobre la Argentina del futuro no pasa, necesariamente, por la focalización en el tema de quienes apoyaron a la guerrilla o lucharon contra el gobierno de facto. No me parece que sea el sector contestatario el que vaya a salvar a la Argentina. Es la Argentina, convocada en su totalidad, la que sí podrá encarar el cambio que todos esperamos.

Díaz: Estoy convencido de que educarnos, muchas veces, es poder contrarrestar los efectos de inteligentes propagandas que nos hicieron creer que acá todo se reducía a un problema entre guerrilla y sociedad argentina. No dije que los mejores de nuestra generación pertenecieran a la guerrilla. Quise referirme a aquellos que definían un perfil o un modelo de nación distinto al imperante durante la dictadura. Y no me consta que los 30.000 desaparecidos sean guerrilleros. Porque si los 30.000 desaparecidos y los dos millones de exiliados fueran todos guerrille-

MUZAK
Ahora también en:
COFASAN
Cooperativa de Provisión de Farmacias Consumo y Edificación Ltda.
HEREDIA 944 / 46
Tel.: 551-9198 / 9194
MUSICA FUNCIONAL
Sociedad Anónima Comercial
Av. Callao 1046 - 2° Piso
Tel. 42-4588 y 44-0937

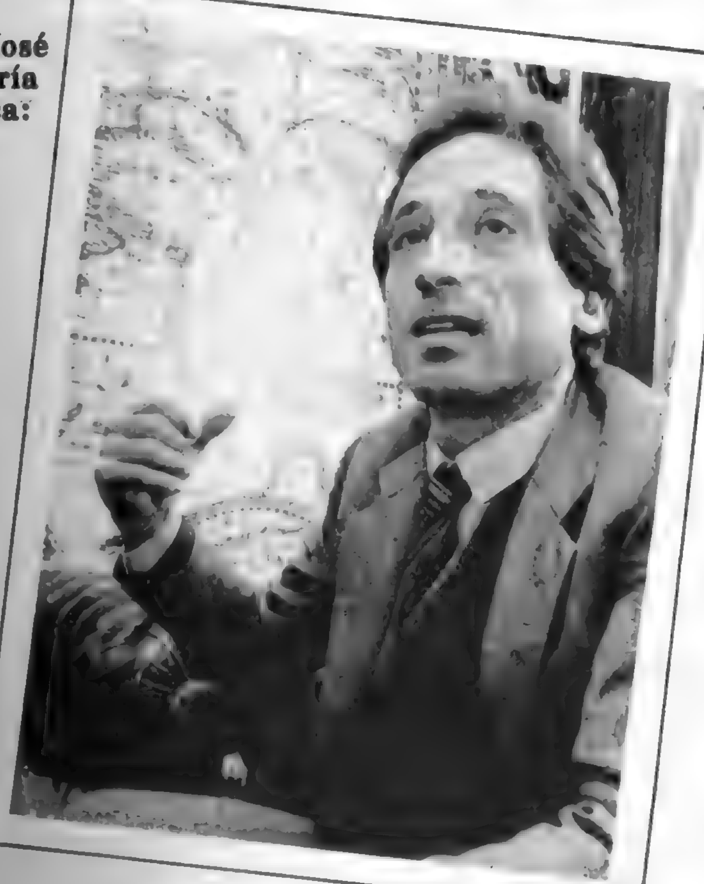
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Gabriel Dreyfus:



"Tenemos un entrenamiento que no ha tenido ninguna otra generación en toda la historia argentina. ¿Sabremos aprovecharlo?"

José María Larocca:



"Hay una gran Argentina secreta que tiene una enorme cantidad de fuerzas positivas, esa que no aparece en los grandes titulares"

ros, no tengo dudas de que la subversión hubiese ganado. A mí me preocupa ese prejuicio, como también esa predisposición que tenemos a pensar que todo lo que viene de afuera es mejor.

Diaconú: Es el problema de falta de identidad que siempre hemos tenido.

Dreyfus: ¿Y querés que te diga por qué pasa eso, aunque suene antipático? Porque nosotros venimos de afuera. Y durante la guerra de las Malvinas no descubrimos que éramos América latina; descubrimos que estábamos en América latina. Y me refiero a los porteños. Porque acaso sea cierto que más allá de la General Paz sí empieza América latina. Acá siempre hubo dos Argentinas: la que vino en los barcos y la que estaba de antes. Y si las dos no se integran en una sola, la Argentina no existe como Nación.

Diaconú: Pero volvemos a las antinomias: europeos o latinoamericanos. No. Somos europeos y somos latinoamericanos. Las dos cosas al mismo tiempo.

Díaz: No creas que reniego de hermosas concepciones europeas. Lo que digo es que no se pueden transportar congeladas e imponerlas. Hay que sacar de adentro lo nuestro; volver a las fuentes sin negar las incorporaciones de la cultura universal.

Dreyfus: Nosotros estamos mejor que el resto de América latina porque venimos de los barcos; somos Europa, el último país de Europa. Y estamos mucho más cerca de España que de Bolivia.

Diaconú: Pero no podemos renegar tampoco del continente, empezando por un idioma que nos es común.

Dreyfus: ¿Sabés cuál es el país más fuerte de América latina, aunque tenga tremendos problemas sociales? Brasil. Y no tiene nuestro idioma. Tiene una identidad propia.

Díaz: Y eso empieza por su Cancillería. Tiene una concepción propia de las relaciones exteriores, mientras que la nuestra está hecha a la europea. Con más criterio de ser una embajada de Europa en el mundo que de defender los intereses de la Nación Argentina en el mundo. Y lo mismo ocurre en todos los órdenes. Renegamos, por ejemplo, de nuestra propia incorporación a la literatura universal porque aplastamos a nuestros mejores escritores.

Diaconú: Y nuestros escritores no trascienden. La literatura argentina no llega a Europa. Llegan cuatro o cinco escritores.

Díaz: Pero lo que se denomina literatura latinoamericana sí trasciende.

Dreyfus: Porque es más pintoresco. No te confundas. A los europeos les encanta porque es folklórico y eso en el fondo es terrible.□

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



DE YAHVEH A ALFONSIN

Federico Gabriel Polak

Si se satisfacen sus necesidades materiales, si se mitiga el hambre y la sed de padres e hijos, si se confiere dignidad a la vida terrena, si se marcha hacia la preeminencia en el concierto internacional, los pueblos respetan su sistema social y siguen a sus líderes. La riqueza de una nación debe sustentarse en bases de alguna solidez, pues de lo contrario se diluyen y desaparecen, no sólo la riqueza, sino también la Nación.

En un rincón del tiempo indefinido, impreciso como todo lo religioso, Jacob ben Abraham, dormido sobre una piedra en el camino de Bersabee a Jarán, soñó que Dios prometía un territorio para su Nación. Al despertar y comprender que estaba en casa divina, hizo voto, diciendo: "Si Dios estuviese conmigo y me guardare en el viaje que llevo, y me diere pan para comer y traje para vestir, y volviese con felicidad a casa de mi padre, Yahveh será mi Dios. . ." (Génesis 28,20).

A partir de 1513, el padre Juan Tetzel, respaldado por agentes de la firma bancaria Fugger de Ausburgo —que percibía comisiones— reprodujo en la región de Madengurgo y Halberstadt la práctica eclesiástica de venta de indulgencias, para borrar los pecados de los creyentes, con lo que corrompió las bases morales y económicas de una nación. El 31 de octubre de 1517, acaso sin saberse líder de una secesión religiosa, movido en realidad por aquella actitud antinacional de Juan Tetzel, Martín Lutero fijó en la puerta de la iglesia de Wittenberg sus hoys célebres 95 tesis. Poco después —el 10 de diciembre de 1520—, empujado por sus seguidores y movido por la agresión de Roma, quemó públicamente la bula papal **Exsurge Domine** y dio comienzo a la Reforma Protestante, erigiéndose en conductor espiritual, con razones muy materiales, introduciendo diversidades ideológicas enlazadas con una concepción que aun se desconocía: la de la Nación.

Tomando ejemplos más domésticos, nativos, de entrecasa, Hipólito Yrigoyen, opuesto al régimen infausto que lo precediera, buscó el cambio de estructuras y defendió los derechos del ciudadano. El pueblo, de buen olfato para encontrar la verdad, lo siguió tanto como Jacob a Yahveh, o los alemanes a



Lutero. Más tarde, al advertir que Juan Domingo Perón podría superar sus primeros titubeos y sostener una reforma social, ese mismo pueblo lo sostuvo, cambiando el rumbo ideológico y prefiriéndose a un radical, lo que no impidió que el 23 de febrero de 1958 rescatase la imagen yrigoyenista y ungiera presidente a Arturo Frondizi. En 1983 se volcó masivamente por quien, con lenguaje comprensible y brindando la mejor imagen, les prometió la vida, el pan y el traje de Jacob, a pesar de encontrarse la comunidad sumergida en la más negra crisis que soportó jamás.

Al 29 de abril de 1984 —fecha en que se escriben estás líneas—, después de ciento cuarenta días de gobierno, el presidente Raúl Ricardo Alfonsín se apresta a sostener aquella promesa con los ajustes y cambios necesarios que la situación requiere. El pueblo espera, expectante, sin retirarle su aval. Si tuviésemos a nuestro alcance aquello tan bien descripto por Jorge Luis Borges, el Aleph, el lugar donde están sin confundirse todos los lugares del orbe, vistos desde todos los ángulos, podríamos advertir que la situación se repite y se ha repetido desde siempre en la historia de la humanidad. Si el Presidente avanza en el rumbo apropiado, los fantasmas reales que acechan a nuestras instituciones —opresión, injusticia social, violencia, militarismo, etc.— no aparecerán sino a medianoche, con ruido de cadenas y grillos, sin alterar nuestro descanso. Y los otros, los inventados por los ultras y los resentidos, serán menos creíbles que el cuento del "hombre de la bolsa" para los chicos de hoy. En cambio, si por tomar un atajo se extravía la travesía, nos espera un mundo totalitario y cruel, dominado por los torturadores de Winston Smith, el antihéroe imaginado por George Orwell para este año que estamos viviendo.

La elección es simple: ganarle al atraso social, a la miseria, a la falta de industrias de base y al estancamiento de la producción agropecuaria es completar lo que no pudieron hacer aquellos presidentes que lo intentaron. No hacerlo, la barbarie. Nuestra apuesta es también obvia: sí, al progreso; no, al extremismo. Sí, al frente nacional, con prescindencia de izquierdas y derechas; no, a los retardatarios, defensores de sus propios intereses. Recordemos que la venta corrupta antigermánica de indulgencias por Juan Tetzel tuvo un correlato argentino: la venta corrupta de nuestro país por el P.R.N. La Historia, recurrente, ha enseñado lecciones. ¡Ah de los pueblos sin memoria! □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Brasil

¿SITUACION LIMITE

Después del fracaso de los partidos opositores brasileños que intentaron sancionar en el Congreso una enmienda constitucional para retornar a las elecciones presidenciales directas en lugar de los amañados colegios electorales impuestos por el gobierno militar, surge ahora una incógnita contestable solamente por los acontecimientos que se sucedan de hoy en más.

Por el momento, según los observadores, el pueblo brasileño no ha salido de su estado de **shock** pero, ¿cómo será su reacción?,¿cómo se desenvolverá la convivencia política brasileña de aquí en adelante ahora que la ciudadanía se expresó por la libertad y la democracia y el Gobierno, por medio de sus personeros del Partido Democrático Social (PDS) —formado a partir de la toma del poder— aplastó la iniciativa de volver a normas democráticas reales de la expresión popular? Un interrogante urticante que seguramente deberán prospectar los sociólogos.

Ahora comienza la negociación en el Parlamento entre la minoría opositora y el oficialismo por el proyecto de ley alternativo presentado en el Congreso una semana antes de debatirse el crucial proyecto de enmienda constitucional. Ahora nos preguntamos: si ya quedó de lado el "peligro" del cambio constitucional opositor ¿se tomará en cuenta la expresión popular de cambio o ya alejado el "peligro", seguirán con lo suyo al no ser necesario transar por la propuesta alternativa? El proyecto presentado por el Ejecutivo propone elecciones directas sólo en 1988 siempre que la oposición admitiera la sucesión presidencial con el candidato oficialista y la reducción del período presidencial a cuatro años en lugar de los seis usuales. Figueiredo propuso que se continuara con los colegios electorales, los cuales, bajo los términos de la Constitución reformada por los militares, elegirían su sucesor en 1985, quien además ya estaría designado por las convenciones del PDS.

La voz popular se hizo oír en mitines y demostraciones que congregaron a millones de ciudadanos. Las encuestas llevadas a cabo por Gallup de Brasil mostraron que el 84 por ciento de los votantes ansiaba retornar a las viejas y democráticas prácticas constitucionales. Pero la cúpula castrense teme que los resultados en las urnas, al consagrar a un candidato opositor, cuestione de hecho a los veinte años de gobierno militar.

Los últimos acontecimientos muestran una situación general de retroceso en el camino emprendido de la restauración democrática plena en el corto plazo. No supone un buen indicio para el futuro la resolución del presidente João Figueiredo de declarar en emergencia militar por dos meses la zona del Planalto —donde están Brasilia y diez municipios limítrofes, en una extensión de 1.000.000 de kilómetros cuadrados—, para evitar que la ciudadanía de todo el país se citara en Brasilia y manifestara ante el Parlamento su voluntad de votar directamente para el presidente de la Nación.

"Brasilia parece un campo de concentración, porque hoy es una ciudad sitiada" declaró el líder opositor y parlamentario Ulysses Guimaraes, del Movimiento Democrático Brasileño, el mismo día de la reunión del Congreso.

Lo dispuesto por el Gobierno posibilita el expeditivo trámite de suspensión por dos meses de los derechos constitucionales y la censura de prensa y expresión dentro de la tan amplia zona de excepción decidida por los militares y es sin duda una réplica a la presión de la opinión pública que procura elecciones directas.

La demostración de fuerza ordenada por el jefe de la región militar de Planalto, general Newton Cruz, en la que participaron fuerzas de tanques y principalmente paracaidistas,tuvo como pretexto —discutible— la celebración del 24° aniversario de la fundación del Comando Militar de Brasilia. A nadie escapó, sin embargo, el sentido de intimidación que tuvo esta "celebración" precisamente dos días antes de la v tación parlamentaria.

La razón invocada por el Poder Ej cutivo brasileño para dictar el esta de excepción fue también obvio. S gún el anuncio oficial, se hizo para "i pedir presiones intolerables sobre Congreso cuando trate el proyecto ley de elecciones directas". ¿Y las a ciones de las fuerzas militares en la z na de Brasilia no son acaso de presi sobre los legisladores?.

La concurrencia al recinto de sesi nes del Parlamento en Brasilia fue e traordinaria. Las noticias desde la ca tal informan que concurrieron un 1500 personas. Estuvieron present como espectadores ocho de los di gobernadores elegidos el 15 de n viembre de 1982 y opositores al gobi no central, y muchos representantes las Asambleas (Cámaras) de los vei trés estados.

Los partidos opositores fueron d rrotados al no poder conseguir los d tercios de los votos necesarios. La a sencia de 113 diputados dejó la inc nita sobre las posibilidades de aprob ción de la enmienda constitucional, esa importante cantidad de votos hubieran emitido. Es obvio que e legisladores optaron por **escurrir bulto** cuando se jugaba un mome crucial en la historia contemporár del Brasil.

Mario A. G

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

La creatividad tiene premio.

SPORT 80

remio Prensario
Al mejor programa de radio
e A.M. en el año 1982".
l equipo de Sport 80, conducido
or **Victor Hugo Morales**, impuso
na nueva modalidad en las
ansmisiones deportivas.
' tiene premio.
léstor Ibarra, Fernando Niembro,
larcelo Araujo, Adrián Paenza,
oberto Eguía, Juan José Lujambio,
orge Crosa, Alejandro Apo,
icardo Ruiz, Ernesto Sechi,
oberto Leto, Juan Manuel Pons,
uillermo Salatino,
liguel Angel Fernández,
duardo Ramenzoni, Mario Cella,
liguel Clariá, Juan Carlos Betanin,
liguel Angel Varela, Aldo Del Cul,
duardo Ania, Ricardo Jurado,
nselmo Marini

CORDIALMENTE

Premio Anual EUDEBA
"Por su labor de difusión".
Juan Carlos Mareco se rodeó de
gente inteligente, para demostrar
una vez más que la cordialidad es un
valor permanente.
Y tiene premio.
Horacio De Dios, Néstor Ibarra,
Rubén Corbacho,
Domingo Di Núbila.

Testimonio Prensario de Honor,
a Juan Carlos Mareco
"por su aporte a la televisión
y radio en la Argentina"

JULIO MOYANO

Premio Prensario
"Un testimonio de honor por su aporte a la radiofonía argentina".
Todo nuestro trabajo es una apuesta al talento. Y esa apuesta
es hoy, más que nunca, un verdadero desafío. Porque LR6 RADIO MITRE,
ha sido adjudicada en concurso público a RADIOCULTURA S.A.,
empresa que Julio Moyano preside.
Para nuestra trayectoria, es todo un premio.

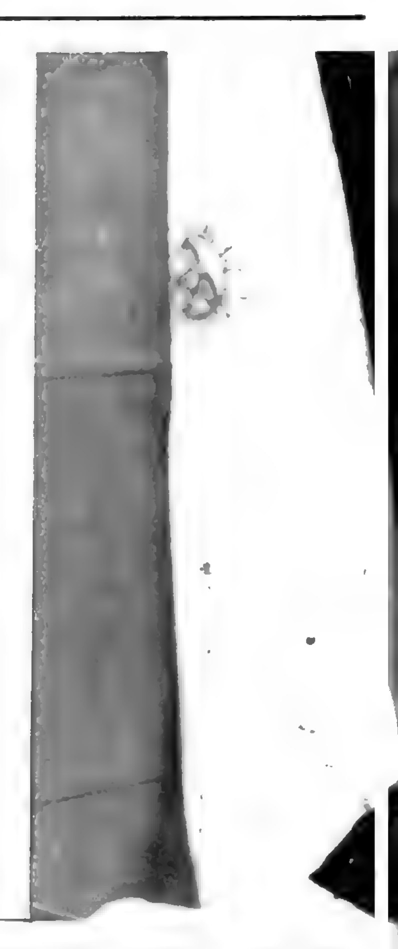
JULIO MOYANO PRODUCCIONES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Reactivación e inversiones, créditos y sistema financiero, "ajustes y recesión", son los principales temas analizados por **Franco Speranza,** presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos de la República Argentina (ADIMRA). Además, de los datos técnicos aportados a esta nota, su posición frente a la actual situación podría canalizarse a través de una difundida frase de Ortega y Gasset: "Argentinos, a las cosas".

Speranza

"DEJEMOS DE HACER EL PRODE SEMANAL DE ACIERTOS Y ERRORES"



EXTRA: El doctor Grinspun ha señalado que se observan evidentes signos de reactivación. ¿Cuál es su reflexión sobre esta afirmación?

Speranza: Dentro del amplio espectro que abarca ADIMRA, con sus 56 cámaras, la mayor parte de los sectores han incrementado su producción y ventas en el primer trimestre del año, con índices y oscilaciones varias. Si bien esto es positivo debe destacarse que estamos midiendo la relación con 1983, que fue un año muy deprimido. Las cifras siguen demostrando una alta capacidad ociosa del orden del 35 al 40 % global. Por otra parte esta insinuada recuperación desaparecerá como una nube de verano si no se inserta rápidamente en un contexto de confianza en la política económica, como la que ya existe en lo que hace a derechos humanos y libertades individuales.

Sólo esa confianza generará la corriente de inversiones internas y del exterior que puede determinar el verdadero despegue.

EXTRA: Siguiendo con este tema, ¿se han detectado datos sobre inversiones productivas significativas en el sector industrial?.

Speranza: No se han detectado inversiones importantes en el sector industrial que se encuentren en ejecución. Sin dudas existen proyectos que esperan condiciones adecuadas.

Es preciso señalar que no sólo debemos dejarnos impactar por las grandes inversiones, con todo lo importantes y gravitantes que ellas. En una economía normal, un porcentaje elevado de las inversiones está formado por las realizadas a lo largo y lo ancho del país por cada una de las empresas (grandes, pequeñas y medianas) cambiando una máquina o la parte de un proceso, incorporando una modificación tecológica, etc. Es el verdadero termómetro de la actitud hacia el futuro.

Además, este tipo de inversión, por sus características, se vuelca en mayor medida como demanda hacia los fabricantes locales de máquinas, herramientas y equipos, generando el básico factor reactivante. Este síntoma aún no lo hemos detectado. Convendría alentarlo con una adecuada desgravación impositiva.

EXTRA: Un país con control de precios y al mismo tiempo una inflación mensual del 20 % parece absurdo. ¿Cuál es su explicación? ¿Los secto-



Organización OCHOA S.A. 8A

COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



res industriales tratarán de compensar lo que definen como "retrasos" en la carrera de precios?

Speranza: La utilidad es el motor que dinamiza la inversión productiva y debe reivindicársela abandonando interpretaciones peyorativas.

Todos los regímenes de control de precios han terminado por destruir la base del sistema de desarrollo industrial, sin beneficio para el consumidor. Este resultado perverso de los controles de precios en relación al consumidor se da en el corto plazo, porque el sacrificio del productor es ocupado rápidamente por la especulación y la intermediación y en el largo plazo, y esto es lo más importante, porque no se generan incentivos para el incremento de la producción.

EXTRA: El tema de los créditos es, sin duda, uno de los más conflictivos. Con ahorristas que "escapan" de las tasas negativas, los efectos de la renegociación de la deduda externa, ¿cómo cree que evolucionará el sistema de créditos para la industria?

Speranza: El tema crediticio circula por dos andariveles, que mientras no se transiten simultáneamente y a paso firme, no brindarán el andamiaje necesario para el desarrollo productivo:

—Reducción de los gastos del Estado y su empresas. Y al hablar de gastos incluyo las inversiones de las empresas del estado en actividades que deben ser cubiertas por la actividad privada.

—Reordenamiento y reestructuración del sistema financiero, para que deje de ser un factor de aliento a la especulación y se transforme en el motor de la producción.

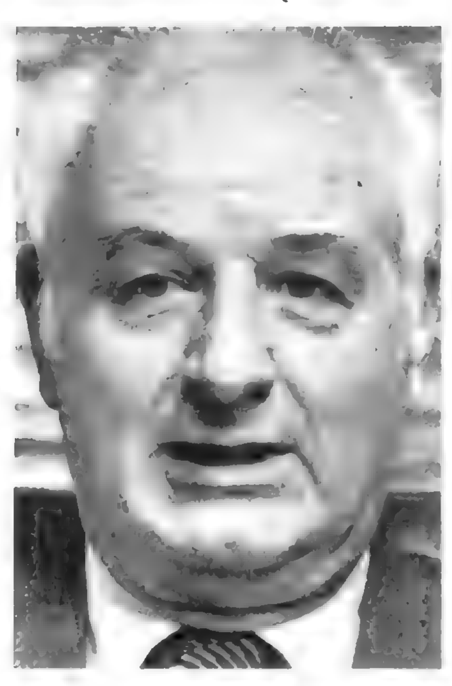
Cabe destacar que los gastos del Estado, vía déficit, actúan por alguna de estas dos maneras en desmedro del crédito al sector privado: el déficit se cubre mediante emisión monetaria, para tratar de corregir el efecto inflacionario, se trata de esterilizar la capacidad prestable del sistema restando fondos al sector privado. Si no se cubre con emisión, se recurre directamente al circuito financiero demandando fondos. En ambos casos la otra consecuencia es la elevación de las tasas.

EXTRA: Con F.M.I. o sin él, la mayoría de los economistas habla de la necesidad de ajustar la economía. Ahora, el descontrol de las variables económicas —inflación, gasto público, precios— nos indica que hay profundos desajustes, y al mismo tiempo recesión. Su opinión. ¿Hay diferencias concretas entre ajuste y recesión?

Speranza: Mi anterior respuesta cubre aspectos de estos desajustes. No es constructivo perder tiempo en la semántica de ajuste o recesión.

Los empresarios actuamos con la realidad diaria y sólo necesitamos contar, para construir, con una definida política económica que permita actuar eficazmente contra la inflación dentro de un programa de incrementos de la producción y la productividad.

EXTRA: Hay quienes señalan que la reunión entre la CGT y la UIA puede derivar en un "frente anti-Grinspun". Su opinión.



"Expongamos ideas, enfrentemos opiniones y doctrinas sin la impaciencia del éxito inmediato, que no existe"

Speranza: ¿Por qué este afán nuestro de desmerecer intentos de diálogo? El diálogo siempre es útil y no tiene porque ser contra alguien.

EXTRA: En materia económica, a su juicio, ¿cuáles han sido los aciertos y cuáles los errores de la actual gestión? ¿No cree que —en medio de los legítimos reclamos sectoriales— hay también demasiada impaciencia y demasiado sectarismo?

Speranza: Dejemos de hacer el Prode semanal de los aciertos y errores. Expongamos ideas, enfrentemos opiniones y doctrinas sin la impaciencia del éxito inmediato, que no existe. Para ello abandonemos la idea de que toda crítica tiende a perjudicarnos deliberadamente. Pero seamos serios y medidos, para apuntalar un sistema de gobierno.

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Cavallieri

"NEGOCIAR PARA DEFENDER EL SISTEMA"

Dicen los especialistas en temas sindicales que **Armando Cavallieri** —dirigente del gremio de empleados de comercio— es un hombre con mucho futuro en el movimiento obrero. En esta nota se define como un negociador nato, explica que su único compromiso es con el sistema democrático y opina sobre la renovación de la cúpula gremial, el futuro del peronismo, la gestión de Barrionuevo, la administración radical y el flamante nombramiento de Casella.



EXTRA: Cavallieri, usted se ha reunido recientemente con el presidente Alfonsín. Nos gustaría que nos relatara esa experiencia.

Cavallieri: La audiencia, en el marco del llamamiento a la unidad nacional, para tomar contacto con la dirigencia de los distintos sectores del país, a mi juicio es un buen trabajo político del Presidente. Como bien dice él, está en el ojo de la tormenta y, en esa entrevista, tuve oportunidad de comprobar que es consciente, rescatando una frase de Perón, de que esto lo salvamos entre todos o no lo salva nadie. Creo que esto es importante porque el que gobierna tiene la responsabilidad de la convocatoria y, en consecuencia, la oposición puede plantear las rectificaciones que considera necesarias. Lo vi al doctor Alfonsín como queriendo abandonar la tribuna y dispuesto a dejar para más adelante, en virtud de la dramaticidad de la herencia recibida, ciertos temas que alguna vez el país tendrá que debatir, porque son fundamentales, pero que no tienen cabida en este momento. En definitiva, lo prioritario es la situación socioeconómica que recibió la democracia y eso es lo que los argentinos tenemos que resolver si estamos dispuestos a defender el sistema. Todos los dirigentes, e incluso aquellos a los que no les fue muy bien en las elecciones, como por ejemplo Frondiz[i], Alende, Manrique, Alsogaray, so[n] hombres que pueden aportar solucio[-]nes y el Presidente hace muy bien [en] tomar contacto personal con ellos.

EXTRA: Con el fin de lograr la uni[-]dad nacional, lo que se está buscan[do] es la concertación. ¿Usted piensa q[ue] ésta puede alcanzarse sin necesid[ad] de formar un gobierno de coalición?

Cavallieri: Sí, pero hay que privi[le-]giar los temas que unen a los argen[ti-]nos y hay numerosos ejemplos qu[e] prueban lo contrario. Negociar la de[u-]da externa con un frente interno divi[di-]do y perder tres meses en el Parlame[n-]to discutiendo la ley sindical, son ap[...]

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

nas dos de ellos. Y en el último caso no hay que desconocer que la base del principal partido opositor son los sindicatos.

EXTRA: ¿Cómo se elabora, a su juicio, la unidad nacional?

Cavallieri: Investigando lo que cada sector necesita y requiere. Mire, yo soy un enamorado de la democracia italiana, que tiene problemas sociales mayores que los nuestros y huelgas todos los días, pero donde existe un sistema consolidado y todos los días se negocia para que todo el mundo participe.

EXTRA: En Italia, precisamente, son expertos en gobiernos de coalición. ¿Usted no considera que sea necesario para este momento de la Argentina?

Cavallieri: Lo ideal hubiera sido que, antes de las elecciones, se hubiese formalizado el compromiso de que, ganara quien ganase incorporara a los perdedores al gobierno.

EXTRA: ¿Si el peronismo hubiera obtenido el 52 por ciento de los votos lo hubiese hecho?

Cavallieri: En una oportunidad hablé con el doctor Luder y él estaba convencido de que la prioridad era la unidad política de la Nación. Y eso sólo es posible si se comparten las responsabilidades.

EXTRA: ¿Ahora es tarde?

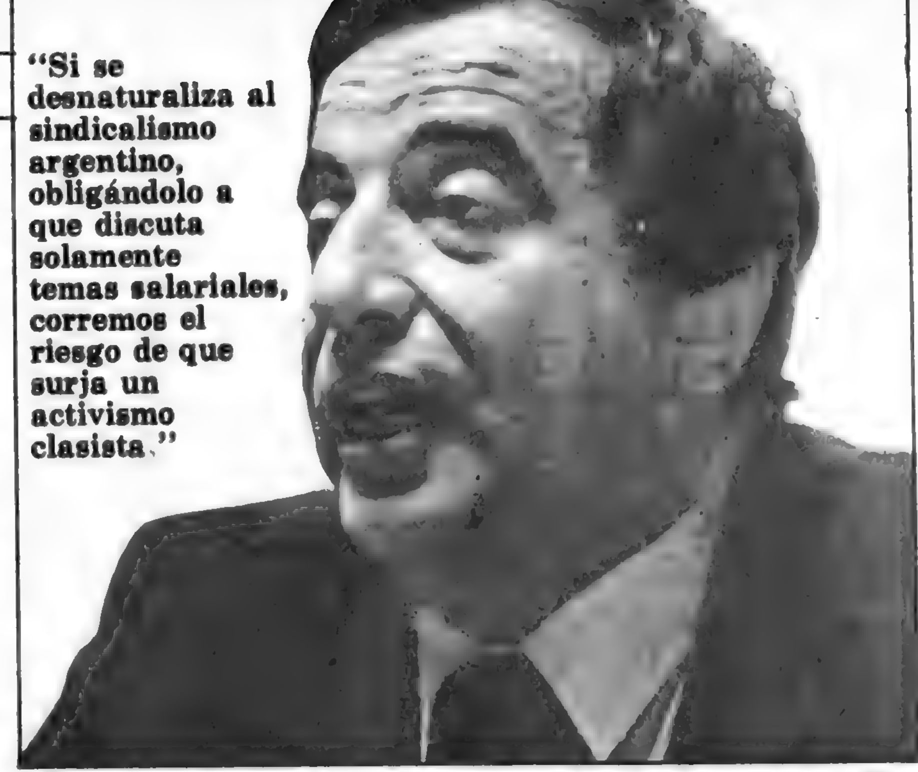
Cavallieri: Cogobernar ahora, después de tanto desgaste y de tantos agravios, va a ser un poco más difícil.

EXTRA: Planteemos el hipotético caso de que Alfonsín intente formar un gobierno de coalición y que esto se logre: ¿cómo tendría que insertarse en ese esquema el movimiento obrero? ¿Como un sector más o como la columna vertebral del Partido Justicialista?

Cavallieri: Se incorporaría como un estamento más de la sociedad económica porque forma parte del aparato productivo del país. Pero quiero dejar bien en claro que nosotros no queremos concertar sólo precios y salarios. Queremos concertar toda la economía y, dentro de las limitaciones de nuestro estamento, participar responsablemente. Nosotros elaboramos la riqueza pero también queremos una justa distribución del ingreso global, una buena medicina social, un Estado que haga obras públicas y todo lo demás.

EXTRA: ¿En qué falló Mucci, según usted? ¿Fue el único culpable o sólo el fusible de toda la política laboral?

Cavallieri: Mucci fue el abanderado de la ley de reordenamiento sindical y, más que el ministro de Trabajo, parecía el ministro del Partido Radical. En este aspecto tiene que cambiar todo el Gobierno: los ministros tienen que ser ministros de la Nación y no sólo del 52 por ciento de la población o de un proyecto. Hay que abandonar la cosa partidaria y explorar en toda la sociedad, porque se vota de vez en cuando pero hay que trabajar políticamente todos los días. Y volviendo a Mucci: si tuvo que pagar los platos rotos de un proyecto en el que estuvo involucrada más gente, ya sabemos que eso suele ocurrir, porque muchas veces los ministros actúan como fusibles.



"Si se desnaturaliza al sindicalismo argentino, obligándolo a que discuta solamente temas salariales, corremos el riesgo de que surja un activismo clasista."

EXTRA: ¿Qué opinión le merece Casella?

Cavallieri: Lo conozco y sé que tiene condiciones. Pero todavía tenemos que descubrir si su nombramiento viene acompañado de una nueva estrategia, porque no es cuestión de cambiarlo a Mucci por Casella y seguir con lo mismo.

EXTRA: ¿Cómo juzgaría la gestión que ha desarrollado hasta el momento Barrionuevo?

Cavallieri: El Presidente advirtió que con Mucci la cosa no funcionaba. Pero éste seguía insistiendo con la falta de democracia sindical. Democracia sindical hubo siempre, lo que faltaba era la normalización. Ese fue un tema que yo hablé con el doctor Alfonsín y él estuvo de acuerdo conmigo. Por eso creo que lo de Barrionuevo es importante. Si me permite usar una expresión muy gráfica le diría que está de este lado del mostrador. Mucci fue dirigente sindical hace muchos años y a veces, sin la práctica, uno se olvida de que hubo transformaciones en el campo sindical. Hay otro lenguaje, otra responsabilidad. El haber combatido a la administración militar y un proyecto económico como el de Martínez de Hoz nos dio la posibilidad de analizar en profundidad las políticas en juego y descubrir lo que ocurre cuando el Estado crece en demasía, cómo perjudica la inflación, saber que pedir más no es comer más. Todo esto lo hemos comprendido y por eso nos animamos a elaborar un proyecto común con todas las fuerzas económicas del país.

EXTRA: Hablando de la normalización, Barrionuevo precisó que había que hacerla respetando los estatutos de los sindicatos, previas modificaciones que permitieran una efectiva participación. ¿Usted comparte esa idea?

Cavallieri: Sí. Respetar los estatutos es respetar a las bases, porque los estatutos se aprueban en asambleas de gremios y Barrionuevo lo sabe. Y efectivamente hay algunos estatutos que exceden el marco de las limitaciones de la participación de las listas en las elecciones. Eso sí hay que corregirlo un poco. Pero no demasiado. Porque tampoco vamos a inventar dirigentes sindicales o a reflotar sueños de juventud. Hay hombres que han sido dirigentes hace 30 años y ahora vienen embanderados en la renovación sindical. Pero nosotros descubrimos que, en el fondo, la intención era otra y por eso surgieron la desconfianza y los desencuentros.

EXTRA: Con la designación de Casella, ¿la presencia de Barrionuevo sigue siendo necesaria?

Cavallieri: Ahora es posible una complementación entre Barrionuevo y Casella. Antes había un enfrentamiento entre el asesor y el ministro y a Barrionuevo lo teníamos que ayudar nosotros.

EXTRA: Dejemos por un momento la coyuntura para abordar un tema de fondo: ¿por qué el movimiento obrero argentino es partidario de una CGT única y por qué la OIT preconiza la pluralidad?

Cavallieri: El movimiento obrero argentino es atípico y cada vez que vamos a foros internacionales, a pesar de

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

que no nos entienden, nos admiran por la particularidad. Déjeme que le explique: el movimiento obrero argentino, que se incorpora a la vida política con Perón, lo hace en el marco de un proyecto integrador y no en forma clasista. Eso es lo que no se entiende: que tenga un diálogo permanente con el Estado, que maneje cosas que en otros países maneja el Estado. Y todo esto lo consiguió por tener una unidad política a través de la central única. En esta materia coincidimos las dos grandes mayorías porque facilita la negociación en la cúspide y el acuerdo global.

EXTRA: ¿Y eso no se logra en los países que tienen varias centrales?

Cavallieri: Le cuento lo que pasa en Francia. De repente el Partido Comunista plantea una reivindicación, la central católica otra, y el Gobierno, en definitiva, no termina de arreglar ningún tema. Claro que no por eso saldrá un general a terminar con la historia. Ellos tienen su sistema organizado. Pero acá saltamos del dirigismo absoluto a la liberación total y está demostrado que por esos dos extremos no pasa la cosa. Entonces, volviendo al tema, ahora más que nunca, frente a la crisis, se impone la necesidad de una CGT única —independientemente de que la dirigencia tenga que revalidar sus títulos—, porque sirve para la concertación que estamos buscando.

EXTRA: ¿Ustedes advierten un surgimiento del clasismo en el sindicalismo argentino?

Cavallieri: No. Creo que existe la posibilidad de un activismo clasista si se desprotege al sindicalismo, si se lo desnaturaliza y se achica en la reivindicación, obligándolo a que sólo discuta temas salariales.





"Es un error que la dirigencia sindical conduzca al peronismo. El partido tiene que revisar su interna e incorporar a los políticos"

EXTRA: El eje del peronismo pasa en la actualidad, por el sindicalismo. ¿Eso está bien, a su juicio?

Cavallieri: Creo que es un error. No puede ser que hombres como Luder, Cafiero, Matera o Robledo, más allá de sus aciertos o errores, se expresen aisladamente. El peronismo tiene que revisar su interna e incorporar a la dirigencia política, dándole participación, por su estructura movimientista, al sector sindical en su justa proporción. Pero éste no puede abarcar todo porque el peronismo se limita y la clase media se asusta.

EXTRA: ¿Por qué cree usted que ocurre eso?

Cavallieri: Porque el peronismo no ha reemplazado a Perón, porque no ha salido de la nostalgia. Tiene que formular una propuesta política y organizarse. Y si bien es un movimiento, para insertarse en la democracia es fundamental que se estructure como partido. En cambio ahora, en el diálogo, ¿quiénes participan?: los dirigentes sindicales. Con el resultado de que asumir todo el papel político desgasta. Es lo que le pasó a Lorenzo Miguel, que tuvo que resolver la interna sindical, la política, la femenina y parecía la expresión de todo el peronismo pero no era así.

EXTRA: ¿Qué importancia le asigna usted al regreso de Isabel Perón en el futuro del peronismo?

Cavallieri: Para el peronismo de ayer, Isabel es importante en función de su apellido. Y reivindicarla es necesario para fortalecer la idea de que no puede haber más golpes de Estado en el país. Le puede ser útil al partido si se determina que su único papel es el de venir como prenda de unión para facilitar la reorganización. Pero de nada servirá que ciertos dirigentes pretendan cobijar sus fracasos en Isabel, o que la adulen para tratar de copar el partido.

EXTRA: Frente a la gravedad de la crisis, ¿no correspondería que el sindicalismo bajara el nivel de sus reclamos?

Cavallieri: Cuando nosotros dejamos de pelear por el ingreso, el país se achica. Lo decimos por experiencia. Y cuando luchamos para que el trabajador gane lo justo, luchamos para que el país se anime a agrandarse. Tenemos que recuperar el mercado interno. Y ese mercado interno solamente se reactiva si hay poder de consumo. El empresariado argentino tiene que entender que lo que gasta en sueldos es la mejor inversión. ¿Por qué? Porque el trabajador no tiene posibilidad de ahorrar y gasta todo su dinero inmediatamente.

EXTRA: Pero usted no puede desconocer el hecho de que por su enorme deuda externa, el país tiene grandes problemas financieros...

Cavallieri: Entonces hay que hablar claramente con los acreedores. Decirles que nos dejen crecer para que podamos pagar. Y estoy convencido de que en esta materia la administración radical se equivocó. Había que poner a toda la Nación detrás de esa negociación y, sin embargo, se agredió a muchos sectores que eran partidarios de esa iniciativa del propio Gobierno. Se atacó al movimiento obrero, a las Fuerzas Armadas como institución, a las universidades privadas. Y yo pregunto: con el frente interno dividido, ¿se puede negociar? ¿Se le puede creer a un ministro que va a negociar con el 59 por ciento de inflación en tres meses? De repente Alfonsín se va a convertir en el quinto presidente del Proceso. Y nosotros no queremos eso. Porque pretendemos preservar el sistema.

EXTRA: La última pregunta, Cavallieri: ¿usted se definiría como un dirigente duro, frontal o, por lo contrario amigo de conversar y negociar?

Cavallieri: Soy un negociador nato. Sé que está en juego la democracia. Digo lo que siento, tengo una libertad interna absoluta, no estoy atado a nada ni a nadie, no me interesa conservar mi cargo. Sólo quiero hacer algo por aquellos a quienes represento. Pero como ahora no puedo hacer nada, porque no puedo discutir el salario ni la obra social, por lo menos voy a gritar mis verdades. Con eso quedo tranquilo con mi conciencia porque sé que estoy defendiendo el sistema y luchando para poder dormir tranquilo, sin que nos vengan a despertar a las tres de la mañana para cargarnos en un camión y llevarnos sin rumbo. A mí y a toda mi familia nos pasó. Y si para que no vuelva a ocurrir tengo que ceder y negociar, lo haré. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EL BANCO PROVINCIAL DE SANTA FE

El banco de la comunidad santafesina

EL AHORRO DEL PUEBLO RETORNA A LA COMUNIDAD

El regreso a la vida democrática significa la transformación profunda de la filosofía y orientación de nuestras instituciones. En este sentido, el Banco Provincial de Santa Fe ha dado los siguientes pasos:

ACCION CREDITICIA

—Orientación del crédito hacia la reactivación económica y social de la provincia.

—Apoyo a regiones afectadas por las inundaciones.

Préstamos para obras de infraestructura: electrificación rural, redes de gas, vivienda, etcétera.

—Maquinaria agrícola: financiamiento para la compra de estos elementos.
—Incentivación de compras dentro de la provincia.
—Proyectos de inversión para contribuir al desarrollo.

CREDITOS HIPOTECARIOS

—Facilidades para su pago (régimen de la circular 1050 y otras), lo que permitió la cancelación anticipada de 694 operaciones y la actualización de alrededor de 10.000 cuotas.
—Suspensión de ejecuciones hipotecarias.

PRESTAMOS PERSONALES

—Actualización de los montos.

CAPTACION DE DEPOSITOS

—Incremento del 55 % en los depósitos, durante el primer trimestre de 1984.
—Nuevos depósitos ajustables con índice combinado y aceptaciones bancarias.

NUEVAS FILIALES

—Aprobación de la habilitación de otras siete,con lo que llegará a 133.

ACCION SOCIAL

—Créditos con interés del 50 % de la tasa para cooperadoras escolares.
—Donaciones (calzado, frazadas, colchones, útiles escolares, etc.) a inundados.
—Apoyo a diversas manifestaciones culturales.
—Becas a deportistas destacados que cuentan con problemas de índole económico para desarrollar en actividad.

Así se ha canalizado el ahorro de nuestro pueblo e iniciado una etapa dinámica de reorganización de nuestra entidad.

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS



Cristina Etchart, David Ratto y Roberto Ameal, juntos para que la agencia crezca

DAVID RATTO: CRECE Y MEJORA

"Si el hombre no creyera que todo se puede mejorar, seguiríamos volando en globo, sintonizando la galena y golpeando dos piedritas para encender los Fontanares". De esta forma piensan en la agencia publicitaria David Ratto. Y para demostrarlo se nombró a Roberto Ameal director operativo y responsable del manejo interno de la agencia y a Cristina Etchart directora de medios. Estas son dos importantes determinaciones de la agencia que decidió cumplir sus diez años creciendo y mejorando.



Carl Hahn, presidente de Volkswagenwerk A.G. de Alemania.

VISITA I

Durante su visita a nuestro país, Carl Hahn, presidente de Volkswagenwerk A.G. de Alemania, recorrió las plantas industriales de San Justo y Monte Chingolo donde la empresa realizó importantes inversiones. En un discurso pronunciado ante los directores y gerentes de Volkswagen, Hahn señaló que se sigue de cerca el desarrollo de las actividades de la empresa en nuestro país y remarcó que los principios fundamentales de la política llevada a cabo por Volkswagen son la calidad, la eficiencia y el servicio.



Pierre Tiberghien, director delegado de Automóviles de la Régie Nationale des Usines Renault

VISITA II

Pierre Tiberghien, director delegado de automóviles de la Régie Nationale des Usines Renault, arribó a Buenos Aires en una gira de características técnico-industriales durante la cual resaltó la confianza que la casa matriz tiene en Renault Argentina. También reafirmó los logros obtenidos por la empresa durante 1983, entre los que se destacan: lo de líder por cuatro años consecutivos del mercado europeo; primeros entre los autos europeos en Estados Unidos, y el éxito conseguido en la Argentina.

NOVEDOSA IDEA

El Bank of America, con su novedosa iniciativa de abrir las puertas de sus sucursales a los artistas plásticos argentinos que deseen exponer sus obras, contribuye, una vez más, al impulso cultural de la comunidad. El objetivo es proporcionar a los artistas ámbitos ampliamente visitados por el público y ubicados en puntos estratégicos de la Capital Federal, Gran Buenos Aires, Rosario, Córdoba y Mendoza. Los interesados deberán dirigirse, personalmente o por carta, a Cangallo 525, Gerencia de Promoción.

YUSTE Y FELFORT

Yuste Publicidad ha incorporado a su cartera de clientes a Felfort (La Delicia - Felipe Fort S.A.I.I.C. y F.) y lanzará al mercado tres nuevas producciones: Caramelos Fumador, suavizante combinación de miel y orozuz; chocolates Jack, de excelente calidad y atractivos regalos, y Sanagola, curioso nombre de un nuevo caramelo de exquisito sabor.

GALARDON PARA MARCOVECCHIO PUBLICIDAD

La película publicitaria "Supermóvil Y.P.F., cada día lubrica mejor, es el Gardel de los lubricantes", creada por Marcovecchio Publicidad, ha sido seleccionada como finalista en el Festival Internacional Clio de Nueva York en la categoría Lubricantes. Un nuevo galardón para esta gran empresa de publicidad.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TE

Nuevo Peugeot 504 GRD diesel ligero, lo más moderno de Sevel

PEUGEOT 504-GRD

Sevel Argentina presentó al mercado su nuevo Peugeot 504-GRD con motor diesel ligero y nuevas técnicas de producción, control de calidad y protección. Diseñado originalmente por Pininfarina, ostenta una línea eternamente moderna que lo equipara a los mejores automóviles del mundo. El Peugeot Diesel es un motor totalmente nuevo, aunque mantiene invariable su diámetro y carrera, y la cilindrada de 2304 centímetros cúbicos. Se ha reforzado el block y los tornillos de fijación de las tapas de bancada, se ha engrosado el diámetro de los muñones de biela (55 mm en lugar de 50) y de las bancadas (60 mm en lugar de 55), la fijación del volante lleva 8 tornillos en lugar de 6, los pistones tienen un inserto de acero mejorado y el perno de pistón se agrandó de 28 a 30 mm. Dispone de una bomba de aceite totalmente nueva, con inyección diferida y el par motor se mejoró a 13,4 kgm. a 2000 rpm, con un régimen máximo de 4750 rpm y una curva de potencia excepcionalmente plana que le brinda una elasticidad difícil de mejorar por los motores convencionales. Su velocidad máxima es de 145 kilómetros por hora y el tiempo de precalentamiento de las bujías se redujo a apenas 15 segundos y la detención del motor se produce con el solo cierre de la llave de contacto.



El gobernador Angeloz durante su visita a la planta Sevel de Córdoba

Por otra parte, Eduardo Angeloz, gobernador de la provincia de Córdoba, recorrió las instalaciones de la planta Sevel en esa provincia, acompañado por Luiggi Stillacci, director general de Sevel Argentina, y Carlos Suárez, director de la fábrica mecánica Auto de Córdoba.

RENOVADA PROYECCION

En un viaje relacionado con la marcha de su plan de inversiones visitó nuestro país Ludovico Grandi, director general de la Societá Pneumatici Pirelli S.p.A. de Milán, Italia, quien confirmó que Pirelli Neumáticos de la Argentina cuenta con todos los recursos y apoyos necesarios por parte de la casa matriz.

El arribo del alto ejecutivo coincidió con el inicio de la producción de nuevos radiales Cinturato Serie 60, que revolucionaron técnicamente la industria, brindando mayor estabilidad con su exclusiva estructura "Tri-Belt". La producción de la radial Cinturato es una muestra más de la agresiva política de nuevos modelos que las casas automotrices están implementando en el país

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

General Pacheco

LA UTN ACLARA

Por medio de una carta enviada a nuestra redacción, con motivo de haber publicado una gacetilla en el número de **Creer** de marzo-abril, la Universidad Tecnológica Nacional aclara que lo allí expresado no refleja la realidad. Entre otros conceptos la carta dice: "En el mes de marzo de 1984, el Centro de Estudiantes de Ingeniería de la Facultad Regional General Pacheco de la U.T.N., juntamente con las autoridades de esta casa de altos estudios, invitó al intendente del partido de Tigre, don Oscar E. Giordano, a una reunión con el objeto de establecer vínculos en el sentido de mutua colaboración".

Más adelante la carta detalla la serie de actividades para la comunidad como las de brindar el servicio del taller escolar de informática a todas las escuelas del partido; ofrecer capacitación a funcionarios del municipio con el objeto de reflexionar e intercambiar experiencias; brindar asesoramiento al municipio para la construcción de una pista de salud.

Berazategui

REUNION MEDICA

La Secretaría de Bienestar Social de la Municipalidad de Berazategui llevó a cabo una reunión para coordinar con funcionarios del ámbito provincial y de las municipalidades de Quilmes, Florencio Varela y Berazategui los programas de lucha antituberculosa. Los temas que se trataron fueron: índices de mortalidad y morbilidad en la provincia de Buenos Aires y la Nación; vacunación B.C.G.provisión, distribución y utilización; propuestas de métodos de trabajo y normalización; preocupación por la persistencia en los últimos años de los índices de tuberculosis en la población.


Intendente Arturo Ramón

Lanús

PROYECTO

El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Lanús envió un proyecto al Concejo Deliberante por el cual se fija un sueldo mínimo de siete mil pesos para los agentes municipales. Este proyecto tiene por objeto paliar, con el incremento solicitado en los sueldos, la grave situación socioeconómica que padecen los trabajadores comunales.

Avellaneda

UNIFICAR CRITERIOS

En la sede del Centro de Comerciantes de Avellaneda se llevó a cabo una reunión de las coordinadoras de todas las zonas sanitarias de la provincia Buenos Aires, y cuyo objetivo fue el unificar criterios en cuanto al func mento hospitalario y la estandarizaci de normas referentes a campañas s nitarias y tratamientos específicos enfermedades transmisibles. Las de beraciones fueron presididas por L Sagol, intendente de Avellaneda, además contaron con la presencia Camilo Hernández, subsecretario Salud Pública de la provincia de Bu nos Aires.

Lomas de Zamora

OBRA

La Secretaría de Obras y Servic Públicos de la Municipalidad de Lom de Zamora anunció la realización una serie de importantes obras, com la construcción de dos pasos bajo n vel que unirán las zonas este y oeste un puente sobre las vías del ferrocar Todas estas obras fueron elevadas p la Comuna a la provincia de Buenos A res calificadas como "prioridad", sie do reconocidas e incluidas en el pl de obras para 1984.

San Isidro

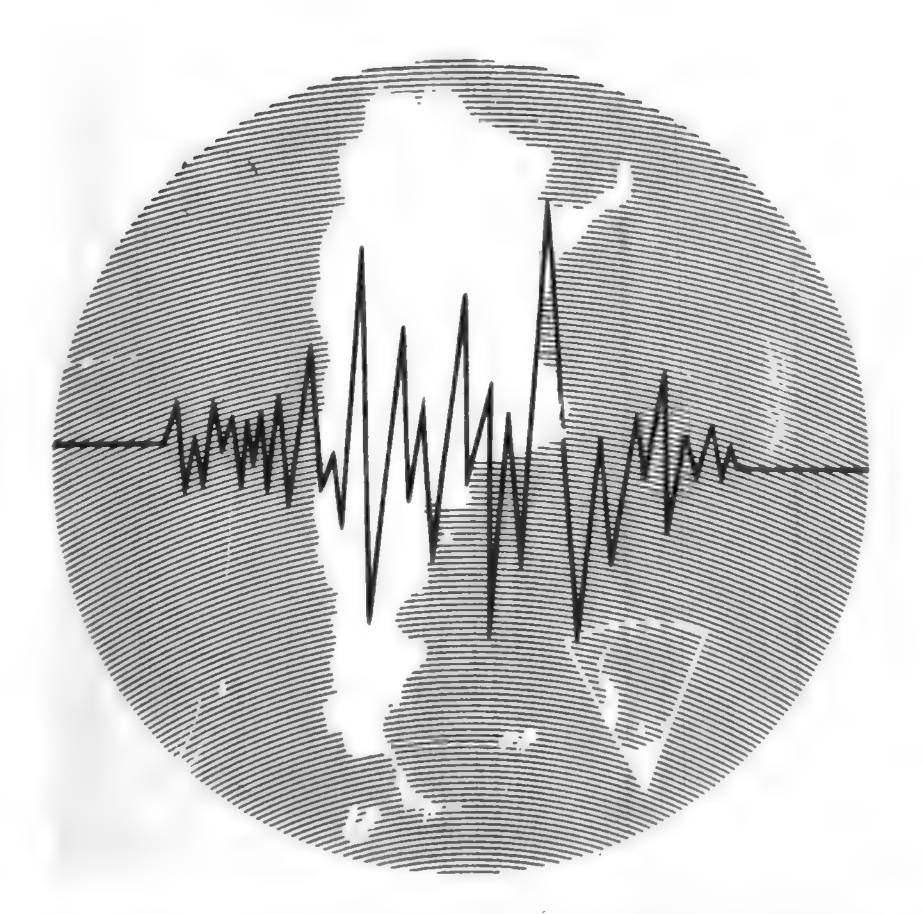
PLANE DE OBRA

Carlos Marrazo, secretario de Obr Públicas y Urbanismo de la Municip dad de San Isidro, reunió en su desp cho a los secretarios de la misma c tera de las comunas de Tigre, San F nando, Vicente López, San Martín de Febrero, con el propósito de e rar planes conjuntos y coherentes r cionados con las obras públicas.

en artículos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

diálogo - D.P.



LA SUTIL MELODIA POLITICA ARGENTINA EXIGE EL OIDO ANALITICO DE UN ESPECIALISTA...

En revista "A FONDO", mes a mes,
MARIANO GRONDONA
trata de descifrar para usted
las claves de esa melodía.



análisis de la actualidad nacional e internacional.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Lo último



● **Tango. Stampone-Araiz** (y el ballet del Gran Théatre de Ginebra). Este lujoso álbum doble constituye un verdadero acontecimiento para nuestra música popular y ballet. El gran espectáculo que Stampone-Araiz presentaron en Europa y después en Buenos Aires revive a través de este notable registro. Desfilan: "Responso", "La tablada", "La puñalada", "Silbando", "Orgullo criollo", "Milonga triste", "Pequeña", "Taconeando", "Mi refugio", "El día que me quieras", "El choclo", "Romance de tango", "Ese muchacho Toni", "Y después que. . .", "Mi hermano Pepe", "Para violín y tango" y "Mi amigo Cholo". Entre los solistas sobresalen los nombres de Néstor Marconi y Antonio Negri (Microfón).

● **Matándome suavemente con una canción. Shirley Bassey.** Con magníficas grabaciones que abarcan 1970-75 y una Bassey que encanta y conmueve con sus versiones de "Sin ti", "Algo", "Cuando sonríes", "Matándome. . .", "A mi manera" y "Nuestros años felices" (Luminarias, EMI).

● **The best of The Alan Parson Project.** Impecable selección del talentoso Parson presentada en cuidado álbum que incluye: "Lucifer", "Maldito si lo hago", "Viejo y sabio", "Los juegos que la gente juega", "Un ojo en el cielo", "Piromanía y "No me gustaría ser como tú", entre otros de sugestivo clima (Arista, Microfón).

● **Orquesta de tango de Buenos Aires.** Muy buen disco de música ciudadana donde desfilan —con la acertada dirección de Carlos García y Raúl Garella— clásicos de la talla de "La Cumparsita", "Volver", "El choclo", "Responso", "Ojos negros", "A media luz", etc. (RCA).

● **¡Salud! Gordon Lightfoot.** El intérprete canadiense en un disco donde vuelve a sus temas permanentes: el amor, la naturaleza, la nostalgia y la libertad. El resultado es desparejo, con alguna rutina y dos muy buenos temas: "Murmullos del Norte" y "Pino nudoso" (WEA).



● **Queen. The Works.** Después del fracaso del último L.P., el grupo retorna por la buena senda y brinda una de sus producciones más sólidas. La voz de Mercury sigue siendo fundamental; hay excelente sonido rock en "Arráncalo", "Martilla hasta que caiga" y "Hombres merodeando", y temas lentos de atractiva elaboración melódica como "Es una vida difícil" y "Es este mundo que creamos" (EMI).

● **Extra. Gilberto Gil.** El exhuberante músico brasileño en un disco con mucho ritmo y marcada sensualidad en algunos temas. La producción está bien cuidada y sobresalen "l venado", "Te necesito" y "Lady Neyd", entre otros (WEA).

● **Cuando más te acercas. Alabama.** Buena muestra de esta homogénea banda de raíces "country", con interesantes canciones como "En nombre del amor", "Cielo de Alabama" y "Amor muy especial" (RCA).

● **El brillo de Sinatra.** Inteligente selección del gran cantante que incluye: "Tu modo de ser", "Algo", "Dame una oportunidad", "LLévame volando a la luna", "Insensatez", "Ayer", "Me has desilusionado", "Te llevo bajo mi piel", "La sombra de tu sonrisa", "Me estoy poniendo sentimental", entre otros sucesos (WEA).

● **Montserrat Caballé-Plácido Domingo.** Escenas y dúos de "Juana de Arco", "Don Carlos", "Mefistófelo" y "Manon Lescaut". Espléndido registro 1972 de estas dos grandes figuras de la lírica. Entre las distintas grabaciones sobresalen una excelente "Don Carlos", con el notable director Carlo María Giulini y la Orquesta del Covent Garden de Londres, "Manon Lescaut", con la dirección de Bruno Bartoletti y la Nueva Orquesta Philharmonia (EMI).



● **Michael Sembrello.** Saltó a la popularidad con el tema "Maníaco", de la película "Flashdance" (incluido en este L.P.), pero este excelente músico y compositor es mucho más que un éxito aislado. Aquí exhibe riqueza creativa y sonora, acompañado por músicos de primer nivel. Vale la pena escuchar "La primera vez", "Cowboy", "Se terminó", "Recuéstate" y "Superhombre" (WEA).

● **Crisis. Mike Oldfield.** Desde las lejanas "Campanas tubulares", Oldfield ha transitado la música progresiva en forma solitaria, muy personal. Este disco muestra su capacidad para recrear atmósferas no convencionales y potentes. Lo mejor: "Crisis", que abarca todo el lado 1, y "Sombra de luz de la luna" y "Tauro 3", de inspiración latina (Virgin, RCA).

● **La fuerza del destino.** Banda de sonido del filme que arrasó con los Oscar, integrada por inteligentes melodías de Michael Gore. El disco permite escuchar, además, a sus principales protagonistas y grabaciones famosas de Judy Garland y Ethel Merman (EMI).

● **Mujer/mujer. Chany Suárez.** Chany se afirma en este disco como una de las voces femeninas más importantes del país, aun cuando el repertorio elegido registre desniveles. Sobresale en "Levántate y anda", "Anillo chapaco" y "Guiño de ilusión"; no nos parecen adecuados los arreglos introducidos a dos preciosos temas de Julio Lacarra ("Palabras autorizadas" y "La canción de nuestros días") (RCA).

● **Alguna buena noticia. Anne Murray.** La deliciosa cantante de Canadá y otra muestra de su buen gusto y calidez. Resultan encantadores temas como "Ven amor", "Sentimental favorito", "Cuando más lo intentamos" y "Sólo una mujer enamorada" (EMI).

● **Camina hacia la luz. Ian Anderson.** P ducción despareja que alterna segmen de interés con otros rutinarios. Los mejo momentos de rock se escuchan en "Cam hacia la luz" y "Juego del final" (RCA).

● **MCMLXXXIV. Van Halen.** Alex y Edw Van Halen, Michael Anthony y David Roth en un cóctel explosivo —como que uno de sus discos más turbadores— p los fanáticos del "heavy", del cual son l res incuestionables. En esa línea es "1984", "Apasionada" y "Por el profeso sus mejores segmentos (WEA).



● **Desperado. Bécau Olimpia '83.** El notable a tista francés, desde u de sus reductos favorito en otra entrega de vita dad y sensibilidad ardor sa. En esta selección exh be versatilidad para pas de "Desperado", de inspiración mexican a "Meque-meque" y su ritmo "reggae hay dos canciones de tono espectacu ("Désiree" y "El Indio"), una preciosa her dera de su Nathalie ("La hija de Natha y otras en su clásico estilo ("Adiós al i ta" y "Te pertenezco"), entre otras cancio nes. Excelente placa (EMI).

● **Lo que sucede. The Hollies.** La legend ria banda (Nash, Clarkc, Elliott y Hicks) e presa un rock tradicional y brillante, prec y diáfano. Hay muy lindos temas como "O sualidad", "Toma mi amor y corre", "Det te en nombre del amor", y principalmen "Los ojos de alguien más" (WEA).

● **Desharrapados. Juluka.** Buena band africana, que aborda el "pop" y el "regga y consigue los mejores segmentos cuan ahonda en las raices negras: "Espíritu en viaje", "Siyayilanda" y "Música Umbaqa ga" (WEA).

● **Ciudad corazón. Egberto Gismonti.** Un de los músicos brasileños para cerebrales refinados de su país en un L.P. denso, co inspiración jazzística y moderna para inter pretar la magia de los sentimientos de s tierra (EMI).

Varios

El último momento, por el brasileño Lu Santos (WEA); **A pie del cañón**, por Panzer **Poderoso como el cañón**, por Obús, do grupos españoles "heavy" (Discosa). **Two the kind**, banda de sonido del filme de Oliv Newton-John y John Travolta, junto a Chic go, Journey, Boz Scaggs y David Foster, e tre otros (EMI); **Berdieu Stemberg. Ron Russo**, en versiones anodinas de diver clásicos (Philips); **Meco Ewok Celebrat** selección de temas pertenecientes a pel las como "El retorno del Jedi"; "La gue de las galaxias", "Twilight zone", "Sup man III", "Juegos de guerra" y a la serie mon & Simon" (Arista); **Dyango. . . ¡al fin losl**, el romántico intérprete español en mujer", "Antes de ti", "Cuando te conoz etc. (EMI); **Besar para ser hábil**, por Cult Club, uno de los grupos de mayor popul dad en los EE.UU. (RCA); **Me lo dice el co zón**, por José Vélez, su buena voz y te aceptables en la línea romántica (Disco **Theodore Bikel** y canta —y muy bien— c ciones floklóricas judías, con orquesta gida por Fred Hellermen (Elektra); **Juan món '84**, en un L.P. que contiene, e otros temas, "Guarda tu amor" (Microf **Sol de los Andes**, buena muestra de mu incaica por Los Kjarkas (Philips); **Nico des Santa Cruz** y una recomendable r rrida por los ritmos negros del Perú, con grupo Cumanana (RCA); **En vivo en el dozin** y el rock pesado de **Ian Gillan** RCA).

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LIBROS

'ratos
pútiles

lorge Manzur

***Legasa Literaria, Colección Narra-
ares Americanos, Madrid/Buenos Ai-
s/México, 1984, 143 páginas.***



Después de "Riesgos nocturnos" (1977) y "Bajo palabra" (1980) —secuencia interrumpida en 1981 por la novela titulada "Tinta roja"—, Manzur retoma el camino expresivo de los relatos cortos, acaso
rque se siente más cómodo en ellos,
izá para desafiar el constante sonsote de los editores: "los cuentos no se
nden".

Y a excepción de los dos primeros
el que presta su nombre al volumen y
 aparecido"—, a nuestro juicio sin
ıyores aportes a la literatura, los
atro restantes vuelven a poner de
inifiesto la desbordante imaginación
 escritor, certeramente encauzada
 un lenguaje que reconoce oficio y
o más.

Tal vez Manzur haya resignado cier-
cuota de poesía y morosidad en
atos inútiles", dos atributos sobresa-
ntes en sus primeros libros y que
parentaban vagamente su prosa
ı la de Rulfo. Se advierte ahora una
ada más inquieta y punzante, un es-
 despojado y con escasa adjetiva-
n que gana efectividad y "pega" más
rte.

Explicación falsa de la ausencia" y
fueras como ella", dos cuentos sa-
mente estructurados sobre la base
la ambigüedad y el equívoco —resul-
imposible eludir los términos con
 se los caracteriza en la contrata-
-, son sin duda los mejores logra-
. Alucinante el primero, con un de-
lace imprevisto y aterrador; cruel y
carnado el segundo, aunque sos-
hado para el lector su final.

Urquiza vs. La Paternal", por su
le, apela al lenguaje de barrio por-
o para describir una situación gro-
ca y absurda. El autor da pruebas en
 un agudo poder de observación y
un corrosivo sentido del humor.

Decíamos al comienzo que, según
stro parecer, los relatos que llevan
título "Tratos inútiles" y "El apareci-
do" no estaban a la altura de los demás. Y nos animamos a ese juicio porque, más allá del testimonio que haya querido dejar impreso Manzur sobre los crueles años que nos tocaron vivir —y hecha la salvedad de que no podemos dudar de su buena fe ni acusarlo de oportunista—, el ahora tan trajinado tema de secuestros, torturas y desapariciones no tiene en esos cuentos más fuerza de la que puede encontrarse en numerosas crónicas periodísticas.

"Triste Marlowe", la "nouvelle" que cierra el volumen, rescata desde el título, pero sobre todo en el contenido, acaso lo mejor del llamado género negro norteamericano. Magníficamente construida a pesar de las dificultades que el desarrollo de la historia suponía, se inicia en una ¿involuntaria?, impostura para desembocar, sutilmente, en una irrefrenable voluntad del protagonista en cerrar el círculo, porque sólo así será perfecto.

A.C.

hemos recibido

● **MEMORIAS DISPERSAS, EL CORONEL PERON, Bonifacio del Carril.** Emecé, 127 páginas. Habla un testigo de los acontecimientos que encumbraron a Perón y lo llevaron al poder en 1946.

● **ONCE, Patricia Highmith.** Sudamericana/Planeta, 185 páginas. Un volumen que reúne once historias de terror, misterio y crueldad llenas de un extraño atractivo. Prólogo de Graham Greene.

● **DINERO QUEMADO, L. J. Davis.** Sudamericana/Planeta, 215 páginas. Los increíbles escándalos financieros mundiales de la década de los '70. Un libro de denuncia, profusamente documentado, escrito por un prestigioso periodista norteamericano.

● **EL PEON DE LA REINA, Virginia Gamba.** Sudamericana, 207 páginas. La autora analiza el verdadero problema de fondo de las islas Malvinas, la guerra con Gran Bretaña, sus consecuencias y las posibilidades de una futura solución.

● **UN NOVELISTA EN EL MUSEO DEL PRADO, Manuel Mujica Láinez.** Sudamericana, 152 páginas. Toda la fantasía y el conocimiento de la historia del escritor se movilizan para imaginar las aventuras de los personajes de las pinturas y las estatuas del Museo del Prado, cuando de noche vuelven a vivir.

● **ENCUESTAS SOBRE LAS IDEAS CONTEMPORANEAS, Jean-Marie Domenach.** Emecé, 186 páginas. Porque no se resignaba a aceptar el aparente divorcio entre los pensadores y el gran público de Francia, el autor encaró esta obra para quienes apiran a conocer las ideas que marcarán el ingreso al mundo del siglo XXI.

● **¿A QUE HORA MURIO EL ENFERMO?, Silvina Bullrich.** Emecé 217 páginas. Una novela que plantea un verdadero problema social de la Argentina: la vida íntima de las grandes organizaciones mutuales de atención médica, algunas de las cuales transforman la profesión en una actividad meramente lucrativa y desencadenan múltiples tragedias.

● **EL FIN DE LA INFANCIA, Arthur C. Clarke.** Minotauro, 238 páginas. El tema es la futura evolución del hombre y, como otros escritores de la talla de Olaf Stapledon, C. S. Lewis y H. G. Wells, Clarke usa la ciencia ficción como vehículo de ideas filosóficas.

● **LOS CRISTALES SOÑADORES, Theodore Sturgeon.** Minotauro, 177 páginas. Cristales que viven, piensan y que crean en sueños, plantas, animales y hombres. La reedición de una de las más bellas y fascinantes obras del género de ciencia ficción.

● **LA MUERTE Y LA MUERTE DE QUINCAS BERRO DAGUA, Jorge Amado.** Emecé, 95 páginas. Un hombre que murió dos veces: rodeado de su familia, la primera; y en el mar, entre sus amigos, como él quería, la segunda. Todo el humor y la maestría que han hecho famoso al novelista brasileño.

● **CRISTIANISMO Y LIBERTAD, Albert Benegas Lynch (h.)-Enrique J. Loncán-Gabriel J. Zanotti-Alejandro A. Chafuen.** Fundación para el avance de la Educación, 139 páginas. Reflexiones sobre el liberalismo y el cristianismo; la doctrina social de la iglesia y el liberalismo de Alberdi; liberalismo y religión Católica Apostólica Romana; fundamentos escolásticos de la Economía de Mercado.

● **LOS NIÑOS Y LA TV ARGENTINA, Beatriz Fainholc.** Librería del Colegio, 157 páginas. Un trabajo de investigación destinado a inspirar posteriores estudios especializados sobre las incidencias de la televisión en la formación de la personalidad y en el rendimiento escolar de nivel primario.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Panorama variado

Mientras el tan esperado (por algunos) "destape" sigue avanzando gradualmente (en todos los casos, y rigurosamente, a través de películas de muy escaso valor en cualquier sentido), la cartelera cinematográfica porteña se ha engalanado en las últimas semanas —motivo de la presente reseña— con algunas realizaciones sencillamente magníficas. Tal el caso, sin más dilaciones, de **"Fanny y Alexander"**, monumental pero no vacío testimonio visual de ese genio llamado Ingmar Bergman, quien a lo largo de más de tres horas de proyección (que transcurren sin que uno se dé cuenta de ello) lleva al espectador al mundo de la infancia, allí donde se anuda misteriosamente la personalidad de cada uno, en una pintura de época —comienzos del siglo actual— francamente prodigiosa, y mediante un relato en el que abundan los elementos autobiográficos, como si por esta vez el cine fuese ocasión para el casi siempre torturado Bergman para desplegar una especie de retrospectiva, que ilumina generosamente y que ayuda a su mejor comprensión toda su trayectoria cinematográfica. Todo es aquí admirable: el encadenamiento de los "tempi", la reconstrucción costumbrista, las pinceladas psicológicas, e incluso un menor hermetismo en ciertos contenidos simbólicos que exigirían, de poder hacérsela, una segunda y reflexiva lectura. Imágenes deslumbrantes, la actuación de un elenco impar, aun en el caso de partes episódicas, todo conforma en **"Fanny y Alexander"**, uno de esos regalos que después, emocionalmente, es muy difícil de olvidar.

Cosas parecidas cabe decir con respecto a la suntuosa **"Traviata"**, versión casi textual de la homónima ópera de Verdi, y de los textos de su libretista, Franceso Maria Piave. Por suerte para los amantes del buen cine, además de los de la buena ópera, Zeffirelli elude empeñosamente los lugares comunes, pasea la cámara incesantemente, se apoya en ambientes soberbios y la película está por completo a salvo de esos toques edulcorantes a los que es tan afecto el director italiano. Su **"Traviata"** (porque incuestionablemente es suya) hace que el espectador participe, en escala máxima, de las desventuras de la desdichada Violeta Valéry (versión musical de la Margarita Gautier de Dumas hijo, y ésta, a su vez, encarnación de un ser de la vida real, Marie Alphonsine Duplessis), es una fiesta para los sentidos y también para los sentimientos. A su esplendor visual se une la excelente actuación de Teresa Stratas, Plácido Domingo y Cornell MacNeil (y hay que oír cómo cantan), así como la participación, en los bailes del tercer acto, de Ekaterina Maximova y Vladimir Vassiliev, además de elementos orquestales y corales de primera magnitud, todo lo cual configura un aporte estético y cinematográfico totalmente fuera de lo común. Y lo mismo que los adeptos de la ópera cuando quieren rubricar su entusiasmo por la versión de determinada aria, corresponde aquí entonar, en loor de Zeffirelli, el "bravo" más rotundo.

El cine nacional lejos estuvo de quedar malparado con **"Gracias por el fuego"**, inteligente lectura cinematográfica que Sergio Renán, su director, oficia de la novela del mismo nombre, del uruguayo Mario Benedetti. Ambientación cuidada (puede tratarse tanto de Buenos Aires como de Montevideo), exacto y profundo desarrollo del conflicto que se plantea entre Edmundo Budiño (Lautaro Murúa) y el mayor de sus hijos, Ramón (Víctor Laplace), y buena ocasión para describir, en breves pero muy certeros trazos, la personalidad de las restantes figuras de la trama. Conciso, hondo, rico, el idioma visual de Renán es generoso, asimismo, en implicancias humanas, y a la fluidez de la narración corresponde agregar el excelente manejo del reparto, que se engalana, además de los antes nombrados, con la presencia de Dora Baret, Graciela Dufau, Bárbara Mujica, Nelly Prono y Alberto Segado, en las partes principales. Excelentes, asimismo, los aspectos técnicos.



Viaje al mágico país de la infancia: "Fanny y Alexander"



El impacto local: "Gracias por el fueg

Otra muy buena película, que dio asimismo mucho que pensar, por su complejo y a la vez diáfano contenido, fue **"Reencuentro"**, segundo largometraje aquí conocido del director norteamericano Lawrence Kasdan, alguien que sabe a conciencia cómo hay que manejar una cámara, y a través de ella dirigir un mensaje de palpitante interés. La técnica de Kasdan es prodigiosa: narra simultáneamente ocho historias paralelas sin que ninguna de ella se confunda, y describe de manera sa namente emotiva qué cosas suced cuando siete ex compañeros de unive sidad se vuelven a encontrar, quince veinte años más tarde, con motivo d suicido de otro de ellos, lo que los e frenta con las ilusiones y los ideales d la primera juventud, y lo que en verda la vida ha hecho de ellos. Lágrimas sonrisas alternan eficazmente en la p lícula, en un aporte cinematográfico d inestimable valor; la faz interpretat es igualmente relevante, pues aunq en el elenco no figuran actores "d cartel", hay algo mucho más importan te: un grupo de hombres y de mujere que se toman muy en serio (y los resu tados son óptimos) todo cuanto debe hacer o decir.

Otras dos películas locales, de co tenido apto para la polémica, fuero **"Los hijos de Fierro"**, de Fernando E Solanas, y **"Evita"**, de Eduardo Mignog na. Los dos directores, el último nov revelan raras y positivas condicione en cuanto a sus aptitudes para hilar u relato cinematográfico. Donde surge las divergencias es en el terreno d contenido de ambas películas, ya que pesar de haber proclamado equidis tancia, ambos directores se dedican la apología de hechos y de persona de nuestra historia reciente todavía zona de litigio. Al menos en el ideoló co, que es el más importante. Form mente, ambos filmes son inobjetab con la aclaración de que el de Solan asume características más vehem tes, en tanto que Mignogna se pron cia por lo lírico, por lo elegíaco. Y a bos irreprochables en cuanto a llevar trama y al desempeño del reparto refiere.

Otra buena película, sobre todo el comportamiento, un tanto histrió pero siempre admirable, de sus dos guras centrales, los actores británi Albert Finney y Tom Courtenay, fue **vestidor"**, con dirección del siempre gente Peter Harwood, cuya trama traída de la obra teatral homónima Ronald Harwood, lleva a pensar sus planteos más que por su reso ción, en el también británico Ha Pinter. Verdadero torneo de actua con complementos muy solventes

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY O

demás partes del reparto, la pelicu- no tuvo, a pesar de sus valores, la nor repercusión.

desconcertante fue **"Buscando a Goodbar"** (cuyo título, por grosero, o fue traducido parcialmente), histo- de sexo y de violencia, con la es- ndida participación de Diane Kea- y en partes menores, de Richard a y de Tom Berenger, ya que su di- tor, Richard Brooks, evidencia ta- to pero también notoria inclinación lo morboso, por lo escandalizante.

n un terreno más asequible, es en- tenida y divertida **"Nunca digas nun- jamás"**, con el sempiterno James nd (ahora más gordito y más viejo), argo del inefable 007. Horrible, es- tosa, tétrica (y la lista de adjetivos ilares puede ampliarse "ad libi- ") fue **"Dos hora menos cuarto an- de Cristo"**, augusto mamarracho ncés con tartamudeante dirección Jean Yanne.

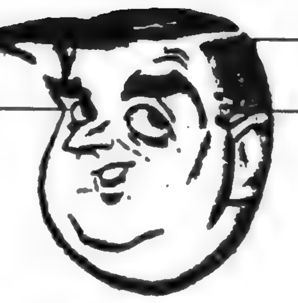


Escasos estrenos

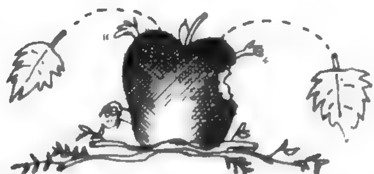
Pocas, algunas de ellas muy valio- fueron las novedades teatrales del que acaba de transcurrir. Vaya, onces, y porque el espacio se aca- una sucinta referencia. En primer nino, y por estar magnificamente uada por esos dos pilares de nues- escena que son María Luisa Roble- y Miguel Ligero, **"La María y el Jo-**, agradable melodrama de Peter rini, muy bien dirigido por otro glo- o veterano, Pedro Aleandro. En el Martín, dos desaciertos, a los que viene pasar cuanto antes por alto **gigante Amapolas"**, curiosa obrita Juan B. Alberdi, y **"Babilonia"**, el iete de Discépolo, en desafortuna- versión. En el Espacios, Juan und, con la participación de Elba rossi, ha montado un espectáculo ctivo, **"Irrespetuosamente, Boris n"**, sobre textos del explosivo escri- francés. Desteñido fue el "show" do flamenco que su figura central ela, ofreció durante escasas noches el Liceo. Y divertidísimo el "opus 2" el curioso género de "ópera rantifu- que Julio Tahier inagurara con tán"; **"Cantame un tango, Romeo"**, a musical que puede presenciarse jueves a domingos, en el también pático recinto de La Fábula.

César Magrini

HUMOR COSMICO



ALDO CAMMAROTA



ADAN Y EVA

En el planeta Muffy, de la constelación de Orión

Cuando Adán se despertó y vio a Eva Maravillosa, magnífica desnuda ante él, exclamó.

—¡A la pipeta! ¡Qué escote tan atrevido!. . .

En el planeta Xux, de la constelación de Sirio

Cuando Adán se despertó y vio a Eva, hermosa, maravillosa, lindísima frente a él, y se enteró que había salido de una de sus costillas, empezó a rascarse el costado tratando de sacar algunas costillas más, y Eva dándole una cachetada le dijo:

—¡Mujeriego!. . . ¿No puedes pensar en otra cosa?

En el planeta 234, de la constelación de Antares

Cuando Eva se despertó, percibió que de una de sus costillas había sido creado el hombre. Miró a su alrededor y al verlo a Adán, con la víbora enroscada al cuello, musitó:

—¡Zas. . . seguro que éste quiere venderme algo!

En el planeta Belvedere, de la galaxia de Andrómeda

Cuando Adán se despertó y vio a Eva maravillosa, magnífica, desnuda ante él, dijo con rabia:

—¡Qué mala suerte! ¡Aquí en el Paraíso esta bomba y yo solos. . . y yo soy un robot!

En el planeta Wu-Wu, de la constelación de Alfa Centauro

Cuando Adán se despertó y vio a Eva desnuda, hermosa, lindísima, brillando su piel negra bajo el sol del Paraíso, dijo malhumorado:

—¡No sé qué vamos a hacer ahora! ¡Yo soy miembro del Ku Klux Klan!

En el planeta Pepito, de la constelación de la Osa Mayor

Cuando Adán se despertó y vio junto a él a un tipo barbudo, robusto, que aspiraba ansiosamente y le preguntó:

—¿Quién eres?

—¿Cómo quién soy? —respondió el barbudo— Soy Adán.

—Ay, ay, ay —exclamó, mordiéndose el labio inferior— ¡Empezamos con problemas!

En el planeta Xaur, de la constelación Vega

Cuando Adán se despertó y se vio rodeado por cuatro mujeres maravillosas, una más bella que la otra, una rubia, una morocha, una negra y una japonesita, se frotó las manos y dijo:

—¡Gobernar es poblar!

En el cuarto planeta del sol M231 de la galaxia 1-234.210

Cuando Adana se despertó, vio que Evo se acercaba preocupado:

—¿Qué sucede, mi dulce compañero? —preguntó.

—Sucede que estamos sonados —respondió Evo— ¡Este es un paraíso norteamericano y el fruto prohibido viene en lata! ¡Y no hay abrelatas!

En el asteroide GFSYUK, del sistema Quasar II

Cuando Adán se despertó y vio a una Eva maravillosa, magnífica, desnuda ante él no pudo reprimir una mueca de disgusto:

—¡Oh, una mujer! ¡Qué asco!

En Venus, sistema solar de la Vía Láctea

Cuando Adán se despertó frente a él estaba Eva maravillosa, magnífica, desnuda zamarreándolo y diciéndole:

—Vamos despertate y dame plata que tengo que ir de compras, ¡cómo verás no tengo qué ponerme!

En Flox, planetoide del sistema Sirio

Cuando Adán se despertó, Eva le dio una manzana y al morderla Adán conoció el bien y el mal por eso enseguida le dijo:

—Dime, querida, ¿a esto le llamas un desayuno?

En la Tierra

Cuando Adán se despertó, la contempló a Eva y vio que era hermosa. Por su parte, Eva lo contempló a Adán y vio que era apuesto. Ahora, digo yo, si Adán y Eva eran lindos, ¿de dónde salieron todos estos tipos feos que vemos ahora?

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

LA IMAGINACION GOLPISTA

En 1973 el humorista Landrú caricaturiza a tres militares argentinos que ardorosamente discutían sobre quién tendría el privilegio de dar el próximo **golpe** tras las elecciones que llevó al gobierno al doctor Héctor J. Cámpora. El diálogo era el siguiente: "¡El primer planteo lo hago yo!", decía uno. "¡No, yo!", reclamaba el segundo. "¡No, yo", terciaba el otro más indignado. Tres años más tarde, en medio del caos, la broma se hizo realidad. Pasaron los años y en 1983 el país recuperó su orden institucional. La democracia se instaló después de haberla reclamado dramáticamente. Y ahora que la tenemos invertimos buena parte de nuestro tiempo —tan angustiante, tan complejo y escurridizo— en hablar, profetizar, imaginar supuestos golpes.

Cada vez que se denuncia **desestabilizaciones,** cada vez que asoma el fantasma de la **libanización,** mi tía Julia se estremece. Y entonces todos nos ponemos a pensar o sospechar sobre quiénes son los desestabilizadores, mientras, más de uno —inexperto en cuestiones internacionales— se habrá preguntado qué quiere decir el término **libanizar,** que seguramente no habrá encontrado en ningún diccionario.

Los cimbronazos inútiles que en la Argentina producen las palabras constituyen un asombroso caudal de pérdida de energías. Es curioso observar cómo la **idea** de golpe y la **caza** de golpistas rondan permanentemente en muchas cabezas. En las conversaciones periodísticas "off the record" con frecuencia unos responsabilizan a otros de "estar en el golpe". Y este intercambio de secretas acusaciones se da entre dirigentes y legisladores. Los fantasmas andan sueltos y enredando a más de uno entre las sábanas.

No hay duda que el culto a la mitología golpista tiene adeptos e intérpretes, que giran alrededor del tema apoyándose en una variedad de insospechados recursos. El ex secretario de Hacienda Juan Alemann, a la manera de los grandes físicos y matemáticos, bautizó una ley con su nombre en un artículo que conmovió a la sociedad política. Tras hacer una profesión de fe en la democracia —"como la que existe en Europa occidental, en los Estados Unidos, en Canadá, en Australia y en algunos otros países— el polémico economista señala que, de acuerdo con esa ley, "el próximo gobierno militar se iniciaría el año próximo, ello siempre y cuando la ley siga rigiendo, lo cual es harto incierto".

Alemann encuentra semejanzas entre la actual situación y la del segundo semestre de 1975. El mismo autor reconoce, además, que "el temor al golpe está presente en la discusión política" cuando desde la esfera oficial se advierte sobre los peligros de la desestabilización y libanización. Y termina su nota recomendando aprender la lección de la historia para evitar que "la ley de Alemann se cumpla una vez más".

Más allá de discutir si el artículo es oportuno o no, "chiste" o no, soberbio o no, uno de los errores de Alemann —quien ha sido a veces penetrante observador de los vicios nacionales— fue descargar las culpas del revuelo de su accidentada ley sobre un periodista. Esta actitud —transferir la responsabilidad a otros— forma parte del enjambre de las distorsiones argentinas. Si algo no sale bien la **culpa** pasa a ser del vecino (llámese imperialismo, F.M.I., marxismo, sinarquía, multinacionales o periodismo). Recurrimos al más absurdo **irrealismo** cuando no estamos en condiciones de soportar la dosis de realidad que tenemos destinada. Si esta ingeniosa ley no tuvo la suerte que quizá se esperaba, hubiera sido mejor discutir o aclarar, pero nunca recurrir a acusaciones tan fáciles como inexactas.

Entre las voces que se levantan contra presuntos desestabilizadores (algunos habrá) y los que imaginan leyes apocalípticas, se encuentra una franja enorme de argentinos qu **desprovistos de miedo,** vive **estabi-zando** cotidianamente con su esfue-zo y trabajo. Es la "Argentina silenci-sa" que Eduardo Mallea describ magistralmente en su libro "Histo de una pasión argentina".

Esta insólita **promoción** del gol —de alguna manera hay que califica-la— muestra, según mi tía Julia, cua-to cuesta a nuestra clase dirigen desprenderse del **pasado,** al cual encuentran aferrados a pesar de esfuerzos que hacen (o no hacen) p-ra liberarse de sus ataduras arr-trando su incapacidad crónica p saltar al futuro. Privan la desconfia y el recelo o un fuerte contenido au-ritario y regresivo mal disimulados

Se ha dicho que el país transita crisis más grave de su historia. Fre a esta realidad —hecha de deuda e-terna, inflación, analfabetismo, de-rioro sanitario y otras plagas— la im-ginación golpista puede parecer escapismo. Y si por desgracia la s-pecha del golpe fuera cierta, tamp ayudarían las palabras. Por lo men estas palabras.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL ALMA DEL ACERO NECESITABA NUESTRO CALOR.

Los electrodos de grafito desarrollados por Union Carbide, supieron dárselo.

Más de un millón de toneladas de acero se procesan con ellos en el país.

Fueron los primeros fabricados en escala comercial, poniendo así en funcionamiento el moderno sistema de hornos eléctricos.

Por un complejo proceso de grafitización a 4000°C de temperatura, Union Carbide logró transformar la estructura amorfa del carbón, en el estado cristalino del grafito.

Los electrodos de grafito obtenidos con este método pueden llegar a pesar más de una tonelada, e introducidos –en juegos de tres por horno– logran producir, mediante un elevado amperaje, una temperatura superior a los 3000°C.

De esta manera, la industria siderúrgica se encuentra en condiciones de fundir pellets y chatarra a un alto nivel de eficiencia.

Otro gran paso de Union Carbide en la vanguardia tecnológica.



El mañana, hoy.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Renault 18 GTX Break. **Motor de aleación liviana. 2000 cm³. Encendido electrónico.** Tracción **delantera Renault.** Caja de 5 velocidades. Columna de dirección regulable en altura. Dirección servoasisti[illegible] Cierre electromagnético de puertas. Levanta-cristales eléctrico. Lava-limpia cristal trasero con desempañador eléctrico. Comando interior de regulación de altura de faros. Porta "baggage" incorporado. Aire acondicionado integral... Sin opcionales, todo de serie.

Téngalo también por el Plan Rombo de ahorro previo [illegible] de ahorro para **fines determinados.**

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



056.82
87
BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
1984
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Hola, Mr. Chip.



Los "chips" VLSI (microcircuitos de integración a muy gran escala) son la más reciente innovación de la tecnología NCR.

Estos microcircuitos, con arquitectura de 32 bits, no sólo los utiliza NCR para equipar sus propios computadores y terminales, sino también procesadores de otras marcas, incrementando en alto grado sus resultados y logrando niveles superiores de confiabilidad operativa.

NCR no nació con la cibernética pero la cibernética nació con NCR.

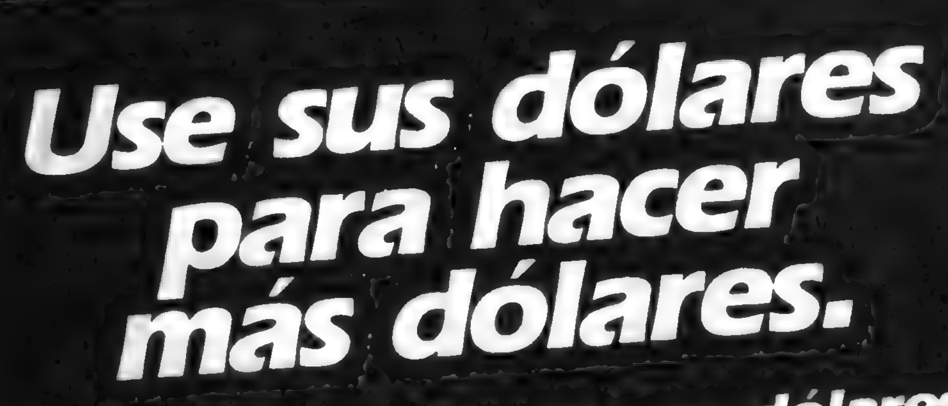
Brindando siempre más y mejores respuestas al mundo del futuro gracias a una tecnología superior.

Tecnología
NCR

NCR Argentina S.A.I.C. - Av. Corrientes 1615 (1042) - Bs. As. - Tel.: 49-6671/78

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.



Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 7,25% (TEA) al 16.4.84.
  7% (TNA) al 16.4.84.
- MONTO MINIMO u$s 5.000.



BANCO del INTERIOR Y
BUENOS AIRES

Cangallo 475
Avda. Belgrano 698
Cerrito 1202
Avda. Patricios 455
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipú 1641 (Vte. López)
y sucursales del interior



BANCO
PALMARES

Sarmiento 657
L.N. Alem 1190
Bme. Mitre 216 (Luján)
San Lorenzo 1242-50
(Rosario)

* Depós[illegible] comprendidos en la garantía establecida por el art. 56 de la Ley 21.526

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google

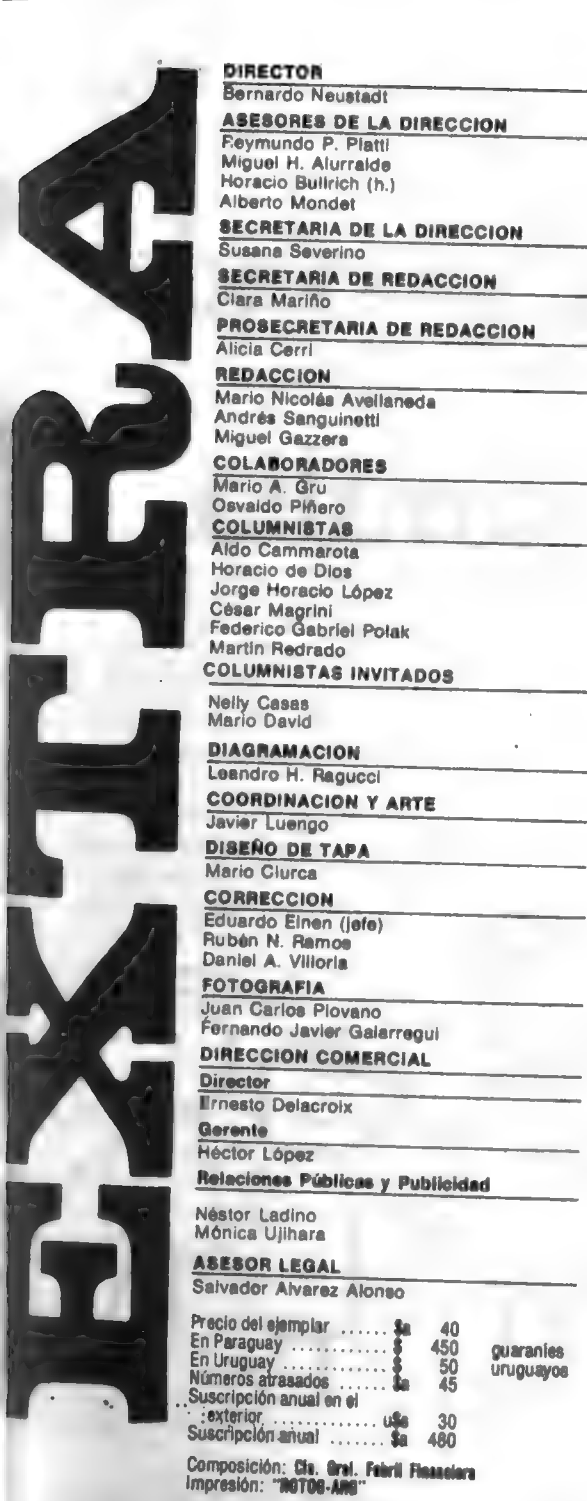
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



LR6 RADIO MITRE

Todo lo que pasa,
pasa por Mitre.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



DIRECTOR
Bernardo Neustadt
ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Piatti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet
SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino
SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño
PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri
REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera
COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero
COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio López
César Magrini
Federico Gabriel Polak
Martín Redrado
COLUMNISTAS INVITADOS
Nelly Casas
Mario David
DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci
COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo
DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca
CORRECCION
Eduardo Elnen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria
FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui
DIRECCION COMERCIAL
Director
Ernesto Delacroix
Gerente
Héctor López
Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino
Mónica Ujihara
ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	40	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	50	uruguayos
Números atrasados	$a	45	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	480	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "ROTOS-ARG"

AÑO XIX
Nº 228
Junio 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal. Tel. 21-4642/43.

DE UNA PIEZA

Hace tres meses, en esta misma columna, nos referimos al tema de la Universidad. Muchos sabíamos entonces —y así lo señalamos— que con la iniciación del año lectivo los hechos podrían precipitarse. La proverbial cantinela del examen de ingreso (un procedimiento que sólo parece tener resonancia en nuestro país) iba a constituir la punta de lanza de otras aspiraciones —léase exigencias— que atravesarían los meridianos de los programas de estudio, la aceptación del cuerpo de profesores y los turnos de examen. Todo esto es más complejo que el primer "invento" que se adoptó para **convivir** moderadamente con el conflicto y la realidad, dejado de lado con prontitud por el ministro de Educación ante la **presión** todavía queda de los estudiantes.

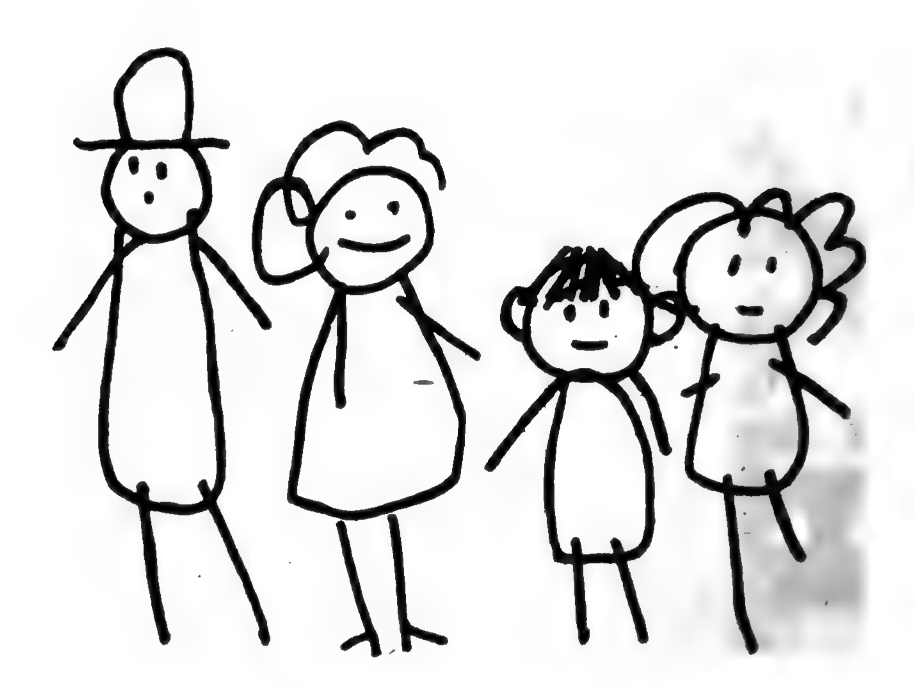
En aquella oportunidad —corría el mes de marzo—, le sugerimos al doctor Alconada Aramburú que instrumentara una suerte de **concertación política**, sentándose a la mesa con los representantes de Franja Morada, del justicialismo y de las otras corrientes que, a la luz —o a la sombra— de los partidos, desarrollan su actividad ideológica dentro de los claustros universitarios. Todos, el ministro también, conocemos la incidencia de un sacudimiento estudiantil, habida cuenta de que, cuando gana la calle, rebota en sus familias, en la sociedad toda. Es posible que al titular de la cartera, no debidamente **acompañado** por la insólita, casi suicida actitud permisiva de algunos sectores, le haya sido más que arduo diagramar una conversación en el tenor y los niveles de eficacia que el caso requiere. El silencio oficial, pues, se enseñoreó del área, mientras las asociaciones estudiantiles comenzaron su labor, ahora manifiesta.

En medio de este descompensado panorama, se acaba de escuchar, aunque fragmentariamente, la voz del rector de la Universidad de Buenos Aires al inaugurar los cursos de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo. Para nosotros no es nuevo, como para tantos, la figura de Francisco Delich: lo frecuentamos, más allá de las discrepancias y de las coincidencias, en las páginas de su excelente revista **Crítica y Utopía.** Desde allí se había ganado **su sitio** en el complicado mosaico de la educación argentina. Pero este discurso de Delich trasciende la teoría y se mete, con la agudeza del bisturí, en lo más profundo de la crisis. No ya su estilo —preñado de claridad—, sino su contenido, acercan sus juicios al de los grandes fundadores.

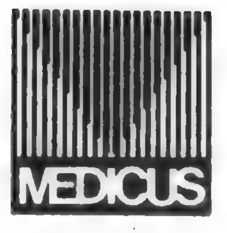
No se trata aquí de despilfarrar el elogio: quizás una deficiencia en la organización informativa del rector, o la mezquindad de alguna prensa, o el ocultamiento interesado, evitaron que su palabra llegara entera. En nuestro caso, la exigüidad de esta columna y el temor de sacar de contexto, y tergiversar la opinión de Delich, nos obliga a no reproducir tal o cual concepto (algunos de los cuales se transcriben íntegros en la sección "Extra-Intimo"). Eso sí, quisimos otorgarle a su mensaje el lugar editorial que le corresponde, convencidos de que semejante honradez intelectual debe ser reivindicada en estos tiempos sin muchas definiciones. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

En medicina privada, Medicus es un bien de familia.



Medicus es un sistema de medicina privada que piensa en la total protección de su familia.
Tenga Medicus, por el bien de los suyos.



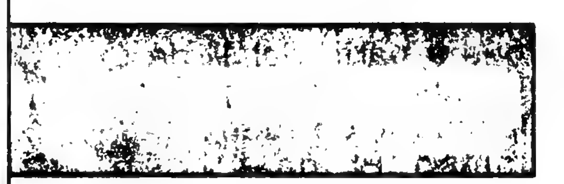
Medicus.
Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





¿Y EN EL 2000 TAMBIEN?

Quiero la democracia. Quiero que Raúl Alfonsín termine su mandato. No soy desestabilizador, ni lo quiero ser. Puedo enjuiciar tácticas, estrategias, pero desde la posibilidad que me brinda la vida republicana de disentir. Alfonsín hace bien en proponer acuerdos. El país con radicales en soledad no encuentra solución. Con peronistas "a solas", tampoco. Discurro que la señora de Perón no es "el genio", pero admito que no la "inventó Alfonsín", sino que es un producto típicamente "made in" justicialismo.

Pero estoy asustado por la brecha tecnológica que se viene abriendo entre nosotros y el mundo capacitado tecnológicamente. Aclaro: **por estos días se acaban de cumplir los primeros 41 años de la aparición en escena de Juan Domingo Perón.** Yo tenía 18 años (casi escribo pirulos para perder el formalismo de todo editorial). Toda mi vida —adolescente, pre-adulta, adulta y la "nueva juventud actual"— tuvo por símbolo o "slogan": **Perón sí / Perón no.**

El mundo salía entonces de una guerra total. Alemania vivía en el último piso de la hiperinflación. Japón, casi de rodillas, pedía perdón por su bombardeo a Pearl Harbor. Inglaterra lamía sus heridas. Francia estaba devastada y la querida Italia colgaba a Mussolini, mientras la miseria se metía en sus antigüedades. Hoy, los EE.UU., Francia, Italia, Rusia, Japón e Inglaterra, entre otros, se reúnen en la **cumbre económica del mundo.** Hoy, Japón es ejemplo de altísima tecnología. Hoy, Alemania es asombro del mundo desarrollado. Hoy, pisar Nueva York es hablar del siglo XXI. Y nosotros estamos como detenidos en el tiempo, discutiendo si la señora de Perón —que no es Perón— puede o no viajar junto a Alfonsín para ir a Madrid. Si recibió o no a Luder, Cafiero o Lorenzo Miguel. Si la inflación es del 500 % anual o del 497,5. Si la culpa es de Perón o de Martínez de Hoz. Si con Chile arreglamos o no y qué dirá el Vaticano. Si el divorcio es tema útil ahora o más tarde, Si el ex presidente Bignone gastó bien o mal unos dólares en el viaje a la India. Si el Fondo Monetario es bueno o malo y si debemos pagar o no la deuda externa. Si hay que hacer o no una ley reparadora de la señora de Perón. Si vamos a gastar o no 70.000 dólares al año para alquilar los servicios de un satélite que nos puede indicar cuánta soja, trigo, maíz o avena sembrarán y cosecharán los EE.UU. en el año 1990...

En el mundo se habla de la robotización de la industria. Es tema de conversación diaria en Washington, París o Roma. Nosotros hablamos de cómo estaba vestida "Isabel" cuando visitó al Presidente.

Nos vamos a quedar solos en los tiempos que vienen. Sin entrar en el siglo XXI y creyendo —locos, asombrosamente locos— que la Argentina ya está en el siglo XXI. De ojito.

Por eso estoy asustado. ¿Nos pasaremos los próximos 16 años que nos separan del año 2000 hablando de Isabel Perón y de sus chirlos o chas chas?

Si la respuesta fuera afirmativa, prometo morirme antes.

PD.: Me estoy imaginando a la Argentina como una sociedad donde el que maneja está permanentemente mirando el espejo retrovisor. El camino es para adelante y él observa a los que vienen detrás. Apuesto al choque.

Bernardo Neustadt

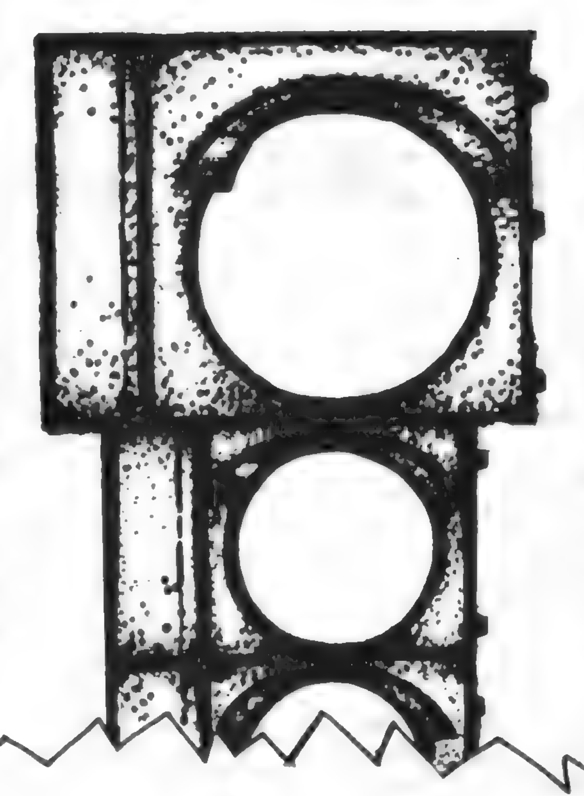
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

No era necesario ser un augur para saber que a partir del 1º de julio de 1974 —día de la muerte de Juan Domingo Perón— comenzaba para el justicialismo y para el país una etapa distinta.

Aún faltaba recorrer la insólita y sombría experiencia de Isabel cuyo desenlace, una vez más, "salvaría" al peronismo-gobierno de fracasar dentro de las reglas de juego impuestas por la democracia.

Pero el negativo resultado del proceso militar secó el pantano donde se pudo haber debatido la herencia de Perón y, nueva Ave Fénix, fue transferida a las manos —muchísimas para un movimiento vertical— de quienes intentan rescatarla con los matices de la página evangélica del reparto de los denarios.

La derrota reciente —la primera en comicios limpios— encuentra al justicialismo delante de una nueva encrucijada: organizarse para seguir su marcha. Cuenta para ello con seis millones de votos, mayoría en el Senado y doce gobernadores. ¿Será suficiente?



EL PERONISMO AL ROJO VIVO

Ganador por antonomasia en todas las elecciones que se realizaron sin proscripciones en el país, el justicialismo se enfrentó al levantarse la veda política, poco después de la asunción de Bignone, a un proceso inédito: reorganizarse y concurrir a los comicios generales sin la conducción de Perón. Fueron meses de frenéticas negociaciones que dieron como resultado la postulación a presidente del doctor Luder, acaso el único candidato que en ese momento ofrecía garantías para que el movimiento permaneciera unido. Y a pesar de que la cohesión se había logrado con hilvanes, casi nadie dudaba del triunfo electoral.

Pero llegó el 30 de octubre y con él la derrota del Partido Justicialista. Pierde en los bastiones sindicales, estalla la crisis, cunden las recriminaciones mutuas y el desconsuelo. En un movimiento acostumbrado a la verticalidad, sin cuerpos orgánicos fuertes para suplir las fallas de los hombres, la desazón es mayor.

"Hubo en los primeros días una sensación de atonía en los cuadros directivos —recuerda el diputado **Alberto Melón**—. Y la reorganización que empezó a darse lentamente en los consejos distritales y provinciales, para extenderse posteriormente al Consejo Nacional, quedó congelada por el anuncio del viaje de Isabel Perón para asistir a la asunción del Presidente Alfonsín."

Pero además de ese preciso motivo, a **Melón** no se le escapa que fue también una visita para el frente interno peronista. "En todas las reuniones que mantuvo con los dirigentes —precisa— se encargó de decir que no era el momento de cambiar de conducción sino de reagrupar fuerzas."

¿Se logró el objetivo? **Melón** insiste en que sí: "Más allá de las discrepancias metodológicas, que en ningún momento invaden lo ideológico o dejan lugar a un clima rupturista, todos los cuerpos orgánicos están funcionando. A través de la labor de los legisladores

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

concejales y gobernadores peronistas, por otro lado, se puso de manifiesto una política coherente para enfrentar los problemas que se fueron planteando."

EL AVANCE GREMIAL

No hay dudas de que desde el 10 de diciembre en adelante, el análisis del peronismo no puede escindirse de la acción que encaró el gobierno radical. Que no se acercó de inmediato a la primera minoría quizá basándose en tres hechos que juzgó definitorios: el 52 por ciento de los votos obtenidos, la derrota del PJ en los baluartes del movimiento obrero, y la imagen todavía vigente de la llamada "patota sindical".

Alfonsín cree entonces que ha llegado el momento del reordenamiento gremial. Pero produce dos hechos que complican el tema: designa a Antonio Mucci en la cartera de Trabajo, que en lugar de contemporizar se convierte rápidamente en el más polémico de los ministros y demora en enviar el proyecto de ley al Congreso —y éste en tratarle—, dándole tiempo a la CGT para unirse.

Ni los observadores políticos más avezados —que descontaban su aprobación—, ni las encuestas —cuyos resultados hablaban de un 70 por ciento del país a favor del reordenamiento—, tuvieron en cuenta que su sanción implicaba sacarle al justicialismo el sostén de su actividad.

"Pasamos un momento difícil durante la discusión de la ley gremial —concede **Melón**—. Pero su rechazo nos cohesiona. Lo único que se logra golpeando a los movimientos nacionales es consolidarios."

Su apreciación parece correcta: la unión de las CGT en una única agrupación, detrás de objetivos gremiales, arrastra a legisladores, gobernadores y políticos. Y como si eso no bastara, el fracaso del Gobierno en reducir la inflación, sumado a un frente externo conflictivo que hace imposible continuar con la política de otorgar aumentos de salarios un punto por encima del costo de vida, vuelve a provocar tensión en el movimiento obrero y se afianza en sus reclamos.

¿El avance del gremialismo obedece a una tácita retirada de la rama política, la más cuestionada después de la derrota del 30 de octubre? "Lo concreto es que después de la congelación del aparato político, lo único que siguió organizado fue el movimiento obrero —contesta **Melón**— que le dio continuidad al peronismo. A mi juicio, sin embargo, en ningún momento entra en competencia con el área política, donde por otra parte han surgido hombres que descollan en su trabajo y que eran desconocidos cinco meses atrás.

OPINAN LOS SENADORES JUSTICIALISTAS

ALBERTO RODRIGUEZ SAA (San Luis)

El retorno de la señora de Perón, sumado a su expresa voluntad de asumir la conducción del Movimiento Nacional Justicialista, marca una nueva e histórica etapa de nuestra organización.

La derrota electoral del 30 de octubre último puso al descubierto que el peronismo había encarado la lucha de los comicios otorgando un sinnúmero de ventajas y, lo peor de todo, que había abandonado sus banderas históricas.

El retorno de Isabel hace que las cosas se aclaren. Por una parte el justicialismo empieza a recuperar algo escencial a su naturaleza: **la conducción estratégica**, totalizadora, la única que se encuentra en condiciones de reorganizar a los peronistas —esta vez como movimiento y no como partido—. Esa es la conducción capaz de hacernos recuperar la hoy abandonada vocación frentista —toda una tradición dentro del justicialismo—, la cual debe determinar la conducta que asumiremos como oposición (que deberá ser constructiva y tendiente a la unidad nacional).

Por otro lado, el retorno de la señora de Perón significa para el justicialismo encarar una profunda reafirmación doctrinaria, la cual no es otra cosa que volver a levantar las banderas del 17 de octubre del '45, expresadas en las 20 verdades peronistas, para hacer la revolución en paz que soñó el general Juan Domingo Perón.

FRANCISCO VILLADA (Salta)

El justicialismo, como gran movimiento del país, no tiene límites ni antes ni después de la señora Isabel Perón. Este movimiento tiene un punto de partida el 17 de octubre de 1945 y continúa con todo su vigor por 1984, más allá de las contingencias que puedan deparar los actos electorales.

Para nosotros es mucho más importante una auténtica conciencia nacional que los resultados que pueda tenerse u obtenerse a través de las elecciones.

Después de nuestra conversación con la señora de Perón, queda como saldo positivo que se ha logrado delinear un accionar concreto para esta etapa del movimiento, en lo que se ha coincidido a través de la síntesis de las opiniones que emitieron la señora Isabel y los senadores nacionales.

Todo esto lo consideramos promisorio, ya que a partir de estos encuentros que se realizan con la jefe del movimiento y entre los distintos estamentos que componen el justicialismo, surgieron líneas de acción que tendrán concreción en poco tiempo. Y lo que es más importante; en breve se visualizarán en el accionar concreto y coherente de todo el movimiento, fundamentalmente con la puesta en marcha de todas las unidades básicas, es decir, las bases.

EDUARDO MENEM (La Rioja)

Las distintas corrientes o mejor dicho los distintos matices que hay en este momento en el movimiento (Partido Justicialista) podrán converger hacia su unidad.

Asimismo, y a raíz de ello, se insistirá seguramente en un proceso de reorganización partidaria mediante el cual se posibilitará que las bases se pronuncien en forma democrática acerca de quiénes serán los dirigentes legitimados para conducir el Movimiento Nacional Justicialista.

¿QUIEN SI NO ISABEL?

El traspié del Gobierno en materia gremial lo lleva a cambiar de estrategia y a intentar acercarse a la primera minoría. Reaparecen entonces en el horizonte de la política argentina, de la mano del Presidente en primer lugar, los postulados de unión nacional y concertación. Pero para intentar hacer realidad esos enunciados, Alfonsín necesita un interlocutor en el peronismo. Lorenzo Miguel se ha desgastado. No parece del todo conducente hablar de políticos ni los líderes de la CGT, hombres difíciles para el diálogo después de lo pasado y en quienes anidan lógicos resquemores. Los máximos dirigentes políticos no representan a todas las tendencias y, por lo demás, tal vez no sería aventurado suponer que es precisamente en ellos donde podría asentarse el germen de una presunta división. La viuda de Perón surge entonces como la única persona capaz de no provocar roces: la respalda su dignidad en los años de prisión, tiene un apellido que despierta adhesión emocional en la masa peronista, ha demostrado madurez y ecuanimidad en su etapa madrileña, no se dejó tentar por unos ni por otros.

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿DESPUES DE ISABEL, QUE?


Roberto Digón

El Movimiento Nacional Justicialista atraviesa por una etapa de crisis, determinada fundamentalmente por la transición entre la conducción unipersonal y carismática que ejercía Juan Domingo Perón a través de su indiscutible liderazgo, que entiendo es irremplazable, y la forma de conducción orgánica y con trabajo de equipos que aún no hemos logrado establecer dentro del peronismo.

Dentro de este período de transición, que conlleva un gran cuestionamiento interno y la pérdida de autoridad de los principales niveles dirigenciales, la figura de Isabel Perón representa un punto de referencia importante para encauzar un proceso de reorganización y renovación interna que la gran mayoría de los compañeros reclaman, sin producir fracturas y sin quebrar la orgánica.

En ese sentido, la adopción de determinadas iniciativas por parte de la compañera Isabel —que hoy por hoy sólo ella está en condiciones de producir (creación de un comando táctico, convocatoria al Congreso Nacional partidario, elecciones internas en todos los distritos)—, en la medida en que posibiliten una apertura interna que facilite la participación de todos los compañeros, y fundamentalmente promueva a los dirigentes más representativos y más capaces a los niveles de conducción, serán útiles para sacar al peronismo de la inercia actual. Pero son solamente medidas provisorias para una transición hacia otra etapa cualitativamente distinta.

Lo que hay que entender definitivamente es la necesidad de cambiar todo un estilo político que ya no sirve porque desapareció quien le daba sentido. Las soluciones de fondo al problema de conducción que sufre nuestro movimiento surgirán únicamente de las propias bases y de los cuadros peronistas, pues las soluciones emanadas del genio creador de Perón, que nos llegaban provindencialmente "desde arriba", terminaron con la desaparición física del gran líder.

Durante y después de Isabel todos los peronistas debemos tomar conciencia plena de lo dicho por el general Perón antes de morir: "Mi único heredero es el Pueblo" y "Sólo la organización vence al tiempo". En otras palabras: el destino de la revolución justicialista descansa en nuestras propias manos y tenemos que asumir las consiguientes responsabilidades, porque a nadie podremos culpar de nuestras propias falencias y de la pérdida de nuestras banderas revolucionarias a manos del adversario. Entonces, la exhortación es a que comencemos ya a producir esta maduración orgánica para no convertirnos en los sepultureros del peronismo.

Respondió a la invitación del Poder Ejecutivo y por estos días es la "vedette" del diálogo político. Y justo es decir que hasta el presente se ha manejado prudentemente, haciendo valer sobre todo sus silencios. Las incógnitas, sin embargo, se relacionan directamente con la efectividad de su liderazgo y con el poder de sus decisiones. Si se equivoca pactando con el Gobierno más allá de algunos temas formales, es posible que unos la apoyen y otros se nieguen a hacerlo. Porque es razonable pensar que no todo el justicialismo está dispuesto a firmar cheques en blanco, más allá de un cierto "acatamiento" de las fuerzas sindicales si logran que se les entregue el manejo de las obras sociales.

Sobre la señora de Perón y la importancia de su último viaje han opinado algunos dirigentes en los últimos días. El ex ministro de Economía y miembro de la Comisión de Enlace —**Emilio Mondelli**— dijo en "Tiempo Nuevo" que no se cuestiona la jefatura de Isabel: "La elegimos nosotros, no la impuso nadie, y si la señora celebra un acuerdo con el actual gobierno lo acataremos. Pero ya dejó aclarado que no se trataba de que Alfonsín rezara la oración y los peronistas contestáramos 'amén'. Apoyaremos las coincidencias, marcaremos las diferencias y en ningún momento seremos los convidados de piedra. Isabel es la jefa porque así lo quiere la gente y porque el mismo general Perón dijo alguna vez: 'Espero que Isabelita continúe mi obra' ".

Mondelli: el enlace verticalista



Pero el diputado **Julio Bárbaro**, en ese mismo programa televisivo, marcó con no poca valentía algunas discrepancias: "Mi jefe y mi líder carismático era Perón. Muerto él, nuestro movimiento debe gestar su conducción desde abajo. Creo que no asumir su desaparición es lo mismo que decir que Isabel es su heredera. No discuto su presidencia en el partido y la respeto, pero no tiene la representatividad de Perón."

Más allá de estas expresiones, persisten los interrogantes acerca de la consistencia de los acuerdos que pudieran lograrse con el poder gubernamental. Cierto es que la famosa frase de Perón de que "esto lo arreglamos entre todos o no lo arregla nadie" ha hecho carne en el movimiento y cada uno de sus hombre la repite hasta el cansancio. Pero la línea de fuerza pasa ahora por la CGT, cuyas decisiones son por el momento difíciles de adivinar. Y los gobernadores peronistas, por su parte, habida cuenta de los problemas económicos que acosan a las provincias que conducen y que en cierta medida les impiden romper con el poder central, pueden convertirse en aliados involuntarios.

"La profundidad y los alcances del acuerdo no dependen solo de nosotros —aclaró **Melón**—, sino también de la grandeza del Ejecutivo para compartir las decisiones. El mejor mecanismo será el de concertar a través de lo importante y despertar la confianza del pueblo, que en definitiva será el que cumplirá o no los acuerdos. Porque si se logra convencer a la gente de que el sacrificio vale la pena, todo el mundo aceptará hacerlo".

UNA RENOVACION QUE NO LLEGA

El dato indiscutible, a esta altura de los acontecimientos, es que con la llegada de Isabel la interna peronista ha vuelto a quedar congelada. La renovación de autoridades —opinan algunos— está supeditada a los acuerdos que se alcancen con el Gobierno. Porque quienes junto con la viuda de Perón lleguen a pactarlos tendrán la responsabilidad de cumplirlos y no sería oportuno trasladarle el "paquete" a una nueva conducción.

No obstante esta plausible postergación, los líderes peronistas tienen bien claro que la reorganización del partido es inevitable. Muchos de ellos exigen el voto directo de los afiliados —Matera por ejemplo—, lo cual exigiría una modificación de la Carta Orgánica. **Mondelli** afirma no oponerse a ello, pero insiste en que no es lícito imponer esa tesis a las provincias, sobre todo porque ello sería hacer del federalismo un engaño aún mayor que el actual. **Melón**

→

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Hay afirmaciones que sólo son claras gracias a la luz de Philips.

Porque Philips ha resuelto en forma definitiva los problemas sobre el consumo y la eficiencia lumínica.

Con la experiencia y el respaldo de largos años de investigación y desarrollo, Philips puede brindarle hoy el mejor asesoramiento sobre el ahorro de energía con la mejor luz.

Para ello cuenta con un departamento especializado donde un equipo de expertos lo orientarán respecto del tipo de luz adecuada para sus necesidades y le brindarán los elementos para que usted obtenga una iluminación de máxima eficiencia.

Acérquese a Philips y cuéntenos su necesidad. El resultado lo verá en las obras.

Consultas:

Asesoría de Luminotecnia de Philips Argentina S.A., Vedia 3892 (C.P. 1430), Capital - Tel. 542-4233 y 541-4218

Sucursales:

Pampeana, Vedia 3892 (C.P. 1430), Capital - Tel. 541-4177. **Litoral,** E. Zeballos 1438 (C.P. 2000), Rosario - Tel. 6-0018 / 19. **Noroeste,** C. Alvarez 535 (C.P. 4000), Tucumán - Tel. 228103. **Centro,** E. Mansilla 635 (C,P. 5000), Córdoba - Tel. 72-3865. **Sur,** San Martín 488 (C.P. 8000), Bahía Blanca - Tel. 36927 / 20666.

PHILIPS

PHILIPS

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

sustenta una postura intermedia y es partidario de discutir la votación directa para todos los cargos, explicándolo de la siguiente manera: "Estoy de acuerdo en que los afiliados voten la totalidad de los cargos directivos del partido, pero no estoy convencido de que sea atinado el mismo procedimiento en el caso de los legisladores nacionales. Es común que en las internas se privilegie a los que poseen más fichas y eso es algo que suele atentar contra la necesidad actual de que en el Poder Legislativo haya verdaderos expertos. En el Parlamento liberal existían los grandes oradores y todos los temas se debatían en el recinto. Hoy, lo fundamental es el trabajo en las comisiones y ello requiere la presencia de técnicos en cada una de las especialidades, a quienes por lo general el voto directo no favorece por tratarse de gente sin fuerza en los aparatos partidarios y sin condiciones acaudilladoras".

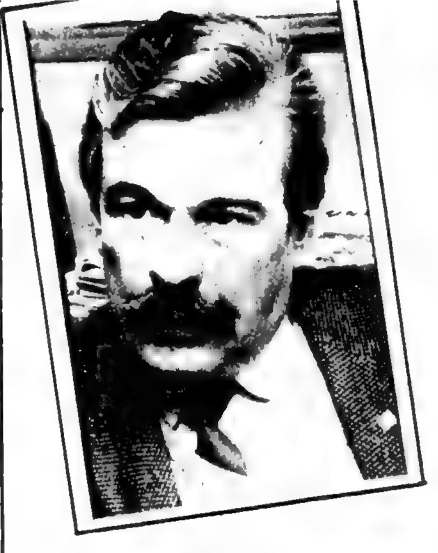
LAS DISIDENCIAS BONAERENSES

Quienes sí demuestran estar urgidos por la renovación partidaria son los disidentes de Herminio Iglesias en la provincia de Buenos Aires, área que representa casi el 30 por ciento del caudal electoral del país, que aporta una enorme cantidad de congresales y que tiene un peso indiscutido.

Encabeza la oposición al ex candidato a gobernador el dirigente **Manuel Torres,** quien junto a otros siete miembros del consejo partidario de la provincia cuestiona abiertamente sus manejos y atribuye a Iglesias la derrota en el ámbito bonaerense.

El inefable Herminio, que junto a sus seguidores, protagonizó aquella recordada convención en La Plata, matizada con ribetes de escándalo, convocó hace poco menos de un mes al Congreso de la provincia para intentar desautorizar a sus opositores. "Pero lo hizo antiorgánicamente —afirma **Torres**—, porque se requería la mayoría del consejo provincial y no la tenía. Cuando se da cuenta de su error lo hace convocar por la mesa de la convención y tampoco consigue el quórum necesario. Por eso no pidió veedores a la Justicia Electoral. Nosotros planteamos su invalidez y él respondió haciéndome suspender la afiliación como miembro del Consejo."

Torres y sus partidarios insisten que sólo piden una convención en la que participen todos los congresales y donde se permita el voto secreto con el fin de reformar la carta orgánica y estructurar un conograma de convocatoria a elecciones. "El principal problema es que nosotros no hemos podido elegir



Melón:
"No hay peligro de ruptura"

—continúa—; sólo se nos dio la posibilidad de optar y después los cargos fueron digitados por el compañero Iglesias. El, personalmente, hizo nombramientos en la Legislatura de la provincia, y a quienes no responden a él ahora les retienen los sobres con el pago de los sueldos. Pero eso no es todo. La distribución de las diputaciones pone de manifiesto un manejo discrecional similar. Hay distritos que triunfaron en las elecciones generales y no tienen un solo legislador. Es el caso de Berazategui, Lomas de Zamora, Almirante Brown, Berisso, Florencio Varela, Ensenada y San Vicente. Pero resulta que Avellaneda, donde se perdieron por 42.000 votos, tiene seis legisladores."

Y no terminan allí los reparos de **Torres,** quien opta por la contundencia de las cifras para demostrar que Iglesias ha sido nefasto para el peronismo de Buenos Aires: "En Lanús, que tiene 220.000 habitantes más que Avellaneda, ganamos por 1000 votos y su candidato perdió por 42.000. Le doy otro ejemplo: Quilmes y Lomas de Zamora. Igual cantidad de afiliados en los dos distritos, el mismo número de habitan-

Torres:
¡Vade retro, Herminio!

tes y conformación social parecida. [...] Lomas ganamos por 1000 votos y [...] Quilmes perdimos por 20.000. Y [...] dos candidatos cantaban la marc[...] tocaban el bombo y gritaban '¡Viva P[e]rón!'. ¿Qué pasó entonces? Entraro[n a] tallar los hombres. Y le digo más, p[ara] terminar: hay un estudio hecho so[bre] las diferencias de votos entre el can[di]dato a presidente peronista y los ho[m]bres postulados a gobernadores. C[on] excepción de tres o cuatro provinc[ias] —creo que La Rioja, Santiago del Es[te]ro, Salta y Santa Cruz—, donde fue[ron] votados más los gobernadores que [...]der, en las restantes las cifras arroja[n] un 2 por ciento menos para los gob[er]nadores. Entre Herminio Iglesias y [el] doctor Luder, en cambio, hay un 10 [por] ciento a favor del último."

¿DE LA MANO DE ALFONSIN?

Conflictos bonaerenses aparte, [nin]guno de nuestros entrevistados dice [te]mer una división del peronismo. Y [por] ejemplo **Melón** fue terminante y su[ma]mente gráfico al respecto: "Cuando [nin]gún partido tiene problemas inter[nos] nadie piensa en un ruptura. Pero no [al]canzó a comprender por qué moti[vo] hay una tendencia general a supo[ner] que la más mínima disidencia en el [jus]ticialismo es una escándalo. Acaso [en el] tren de conjeturar, ello tenga que [ver] con nuestra manera algo ruidosa [de] expresarnos. Siempre digo que so[mos] parecidos a esas familias italianas [que] viven en los típicos conventillos ro[ma]nos, donde todas las puertas dan [al] patio central, no al exterior. Tod[o el] mundo grita, todo el mundo opina, [in]tervienen los vecinos sin necesida[d de] que haya un motivo de pelea profu[ndo.] En el peronismo pasa lo mismo, [pero] debajo de la superficie no hay un d[isen]te ideológico de peso que pueda [pro]ducir una fractura."

De todos modos, resulta apropi[ado] apuntar que el Partido Justicialist[a no] escapa a la crisis de identidad que [...]sa a la totalidad del país y que, muy [po]siblemente como en ninguna otra o[por]tunidad, su suerte camina por un [sen]dero muy próximo al del Gobierno. [En] última instancia, si la relación de f[uer]zas en el peronismo no consigue ec[uili]brarse —tarea ciclópea que no [...] puede descargarse sobre la frágil [es]palda de Isabel Perón y que deb[e in]cluir necesariamente una descar[nada] autocrítica de muchos sectores—, [...] exagerado afirmar que todo el f[uturo] de la Argentina está en juego. Con [cier]to grado de malevolencia, ya hay [agü]reros que pronostican un pacto mi[litar-]sindical para el caso en que se pro[duz]ca una riesgosa conjunción: el fra[caso] gubernamental y la falta de conduc[ción] fuerte en el peronismo. ■

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF TEXAS



VANOSSI DEFIENDE LA LEY DE REPARACION HISTORICA

Hubo de ser uno de los oradores cuando el proyecto se debatió en la Cámara de Diputados, pero ›ermaneció en silencio. Las objeciones ›ue el bloque justicialista puso al homenaje que ese mismo día se hizo al ex :anciller Miguel Angel Zavala Ortiz lo nolestaron y suspendió su discurso. Jnos días después, sin embargo, **Jorje R. Vanossi** —acaso uno de los más lestacados constitucionalistas del ›ais— habló con **EXTRA** del tema. Y lefendió la ley de "reparación históri-a", que muchos cuestionan, de la siiuiente manera:

—Se ha dicho que es una ley destiada a reparar una situación personal. Usted qué opina?

—Que no es así. Es cierto que se nenciona a una persona —la última residenta constitucional—, pero repa› también a todos los ex presidentes, los titulares de poderes del Estado y a s Cortes Supremas que han sido desuidos por la fuerza. Al estar redacta› en presente, no rige solamente para n caso o para casos ya sucedidos, si› también para comprender en ella ualquier otra situación similar que ueda darse en el futuro. No es una ley ›cidental sino permanente.

—¿No cree que el error estuvo preisamente en nombrar a una persona?

—No es la primera vez que eso se ha›. Después de 1853, por ejemplo, se ancionó una ley para legitimar a los hi›s naturales de Urquiza. Llevaba nom›re y apellido y fue redactada nada ›enos que por Salvador María del Ca›il, conocido jurista que intervino en la ›anción de la Constitución y de cuya integridad y versación jurídica no se duda. Pero en materia de heterodoxia hubo otros casos. En 1859, cuando se celebra el Pacto de San José de Flores y se decide reformar la Constitución, en aras de un valor superior. Sólo la historia podía decir si estaban equivocados. Pues bien, la historia dirá si quienes cooperamos en la sanción de esta ley nos equivocamos o no.

—También se la acusa de violar la Constitución...

—Eso es erróneo. Simplemente hay un restablecimiento de artículos de la Constitución que no fueron aplicados. Concretamente, los que se refieren al juicio político y a la garantía de la defensa en juicio. Pierde valor, en consecuencia, todo lo que se hizo al margen de ese articulado. En realidad, lo que no se quiere ver es que por los artículos primero y segundo de esta ley el Congreso deja sin efecto la doctrina de facto inaugurada en la famosa acordada de la Corte Suprema de setiembre de 1930, reproducida después en 1943 y aplicada con algunas variantes en los sucesivos procesos militares. Se coloca así en el rango superior al derecho de jure, por encima del derecho de facto. Dicho en el más sencillo de los lenguajes: con el artículo primero se declaran extinguidas las sanciones aplicadas en base a las actas institucionales de inhabilitación, que fueron inconstitucionales y producto del poder de facto. Hay una extinción de los efectos sancionatorios como consecuencia de la caducidad de las normas que le habían dado pie. Y el artículo segundo, por su parte, sostiene que para poder procesar a quienes según la Constitución gozan de inamovilidad es menester que se sustancie el juicio político que los prive de ella. Esta fue la defensa fundamental que los radicales hicieron cuando fue destituido Yrigoyen. Sus abogados negaron la posibilidad de un juicio común porque Yrigoyen seguía siendo, constitucionalmente hablando, un presidente munido de inamovilidad. Y en la misma línea argumental, ésa fue la posición del radicalismo cuando la mayoría accidental de los conservadores en el Senado permitió que se suspendiera al presidente Ortiz sin juicio político.

—Tampoco la redacción de la ley ha quedado libre de las críticas. El hecho de que dentro de su texto aparezcan los fundamentos no es nada usual...

—Sabíamos de antemano que podía existir esa obervación pero fue redactada así a propósito, con una finalidad docente y clarificadora. Todo lo que quería decirse está en el texto del articulado para que no quedaran dudas respecto del alcance que se le quiso dar a la medida. Y si la técnica no es ortodoxa, convengamos en que la situación que se regula tampoco lo es.

—Por último, doctor Vanossi, no faltan quienes hablan de una invasión o sustitución en la separación de los poderes del Estado. ¿No invade competencias propias de los jueces?

—No lo creo. Se trata de una ley que regula situaciones previstas en la Constitución, donde hay figuras penales y de procedimiento que no se cumplieron. De modo que lo que se hace es restablecer el pleno imperio de esas cláusulas. La ley no invade al Poder Judicial sino que declara la absoluta imposibilidad de sostener o mantener condenas y sanciones que fueron dictadas con total prescindencia de los mecanismos previstos en la Constitución. En definitiva, vale la pena recordar que la derogación de la doctrina de facto era un punto de la plataforma electoral de la Unión Cívica Radical, y al mismo tiempo es n[illegible]rio apuntar que quienes critican esta ley no advierten que, sin ella, los gobernantes de jure quedan en peor situación que los de facto. Su sentido último, en conclusión, es el de acabar de una vez por todas con esa mala tradición. Esta línea de pensamiento es la misma que me ha llevado a sostener —y me ratifico en la tesis— que los ex funcionarios pasibles de juicio político pueden ser sometidos a él cuando, después de un gobierno instaurado por la fuerza, se reinstala el Congreso.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿AJEDREZ FATAL?

María Estela Martínez de Perón, al cierre de estas líneas, **sigue entre nosotros** y se vuelve difícil aventurar cuál será la estrategia que puede pergeñar antes de irse. Algunos, **los más osados**, se animan a decir que con un pie en el avión dejará establecido un nuevo cuerpo partidario que, por supuesto, estará fuera de las disposiciones de la carta orgánica. Si ello ocurriera así, desde su confortable **bunker** madrileño podrá observar con detenimiento si sus instrucciones se cumplen y si, paralelamente —llegado el caso de que haya arriesgado algunos nombres—, los **elegidos** aceptan sus órdenes sin mayores escarceos.

Estas afirmaciones, más allá de la información que pudo llegar a nuestra mesa de trabajo, se deslizan por el frágil terreno de la futurología política, habida cuenta no sólo de la prudencia de los movimientos internos que **La Señora** está realizando, sino, también —lo cual es más grave—, de la carga de inquietud y temor que se percibe en la gran mayoría de los dirigentes. Estos aparecen más inclinados a la sonrisa contemporizadora que a la comprometida exposición de sus disidencias, una alternativa más que previsible delante del círculo que envuelve a la derrota del 30 de octubre, a la ausencia de conducción directa, a las diversas tendencias partidarias y al tembladeral que ha provocado el viaje de la ex presidenta. Quienes pensaron que, mientras dure la estada de Isabel, podían detectarse los primeros síntomas de una **catarsis,** no conocen al peronismo que, fiel a las enseñanzas de su fundador, **nunca actúa sobre los hechos.** Lo cual quiere decir, en buen romance, que si se advirtieran ciertos actos dirigidos a provocar ya la **purificación,** algo estaría cambiando.

Pero si estas reflexiones deambulan por el campo de la adivinación, no sería razonable, a pesar de las dificultades, evitar un análisis con la mirada puesta, precisamente, en ese cúmulo de noticias, versiones y rumores que atestan las redacciones de los medios de comunicación. De un complejo trabajo de selección y evaluaciones surgirá —tal vez— un panorama ciertamente más claro, más aproximado a la realidad que la presencia en Buenos Aires de la señora de Perón ha venido, sin ninguna duda, a confundir.

Veni, vidi...

No parece fácil entender el **pensamiento táctico** de Isabel si se lo aleja de su intención de "resguardar el sistema". Por lo contrario, **será más simple** apreciarlo en la actividad de los peronistas **que se quedan,** con gestos que irán desde las manos tapándose la cara (los más), hasta los de quienes exhibirán sus dientes por satisfacción (los menos). Porque esta instancia argentina y el singular protagonismo de la huésped ofrecen una hipótesis más que preocupante: haga lo que haga la señora de Perón, ordene lo que ordene, **aunque su decisión se encarrile por el camino acertado,** hoy es **contraproducente** para el partido.



Isabel, Ubaldini, Iglesias, Miguel: por sus frutos los conoceréis

Esta aseveración —que puede parecer subjetiva, y quizás lo sea— conlleva una hondísima carga de dramaticidad. Una dramaticidad que deriva de la ausencia de representación, que alcanza por igual a las más encumbradas figuras del peronismo, incluida Isabel, con excepción del marco que encierra la Confederación General del Trabajo, más allá —vale la pena destacarlo— de los hombres que ahora integran su conducción. La estructura de la CGT, es indudable, le ha sacado las castañas del fuego al justicialismo derrotado, porque la acción de sus secretarios generales suplió, digámoslo con todas las letras, la **anarquía** en que se sumió el partido después del fracaso electoral. Enarbolar ahora las banderas del Consejo Superior, la de Miguel, las de los hombres que fueron candidatos, las de Luder o Iglesias, las de los candidatos perdidosos en la interna, constituye un despropósito; aun las de los que poseen un cargo en el Congreso Nacional, en las gobernaciones, en las legislaturas provinciales.

Es cierto que muchos, quizás acicateados por el regreso de Isabel, han comenzado a recorrer los distritos en busca de legítimos apoyos. Pero ninguno de ellos ignora que ese **acercamiento** no valdría de nada si no cuenta, además, en sus alforjas con el visto bueno de la central obrera. Estas líneas no pretenden una reivindicación de la CGT. Apuntan sólo a la realidad que mañana o pasado, detrás de otras circunstancias, puede girar varios grados al mejor **uso nostro.**

Si bien es cierto que las declamacio-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF T

nes justicialistas, como las declaraciones de los dirigentes del partido del Gobierno, tienden, en general, a pegarle a la presencia de la señora de Perón una etiqueta positiva, alguno de los dos sectores se va a beneficiar en desmedro del otro: por más esfuerzos que se hagan por ubicarlos en una estrategia en defensa del sistema democrático —y aun concediendo que esta pretensión sea posible—, ambos activan, separadamente, claro, dos opciones distintas. Perogrullescamente son oposición y Gobierno; y una cosa es **coincidir** para presionar a la administración militar (lo cual tampoco fue demasiado sencillo) y otra marchar codo con codo, entregando enormes dosis de generosidad cívica, una disposición que no fue demostrada en los duros enfrentamientos de la campaña electoral (recordar la denuncia de Alfonsín sobre el pacto militar-sindical y algunas respuestas sindicales), ni en el transcurrir de estos seis meses de ejercicio político.

Así las lucubraciones, habrá que esperar cómo se desarrollan los acontecimientos. Pero aún aguardándolos, ya hay más que indicios sobre la manera en que puedan devenir, con la violentísima declaración de la CGT al conocer el ajuste salarial de este mes: los calificativos utilizados son —apelemos a la memoria—, quizás, los más duros que se advierten en el actual período democrático, a pesar de que ya se sabía que la señora de Perón visitaría a la CGT en el edificio de Azopardo. Estamos seguros de que Triaca, Ubaldini, Baldassini y Borda no llevaron el borrador a la **suite** del hotel "Elevage", tal vez escamados por la suerte que corriera el informe del Consejo Superior que Isabel ignoró.

Disonancias

¿Qué ocurre mientras tanto en el frente oficial? Si circunscribimos la venida de la señora de Perón al **ganar tiempo**, una circunstancia indispensable para el Gobierno, sin duda que será un éxito. No solamente porque constituyó la primera reunión del diálogo con todos los partidos —y su transcurso en la discusión y en el almanaque—, sino porque, además, en el seno del justicialismo provocará una serie de recriminaciones, sobresaltos y reubicaciones que producirán el mismo efecto. Sin embargo, ¿qué puede suceder en las líneas internas de la UCR si, ya ausente **La Señora,** sus instrucciones no se cumplen? Porque nadie desconoce —no obstante el denuedo por paliarlas— las diferencias de fondo que nacieron desde el mismo día en que se comenzó a **instrumentar** el retorno en el Poder Ejecutivo.

Primero, algunos cuestionaron por lo riesgoso la **jugada** de animar el regreso, una medida que contaría, además de la batuta de Alfonsín, con el apoyo de las "teorías bi-partidistas" de Tróccoli y de Pugliese. Poco después aparecieron las complicaciones que derivaron de la ley de reparación histórica, la cual, obligando insólitamente a muchos a dejar de lado elementales convicciones jurídicas, se asentó en la sola idea de la disciplina partidaria. Y envolviendo a ambas posiciones, la ráfaga antiperonista impulsó a muchos a recurrir a abrigos que pudieran cobijar algunas alteraciones epidérmicas.

Alfonsín, Tróccoli y Pugliese: el peso de la coyuntura

El centro a la olla

Pero si son más que importantes las consecuencias que pudieran devenir de un eventual fracaso de la "Operación Retorno" —por más que se haya dirigido honesta, legítimamente a la unión nacional—, también serán significativas las que llegarán a ese porcentaje denso del electorado que el 30 de octubre **optó** por Alfonsín, sin pertenecer a la media histórica del radicalismo. En estos días se encuentra reunida en Salta la mayoría de los grupos centristas, cuyos adherentes potenciales —no afiliados— se volcaron hacia la figura de Raúl Alfonsín, precisamente, para evitar el triunfo del PJ. Si los dirigentes del centro deciden, de una vez por todas, ceder frágiles ubicaciones personales en aras de cohesionar sus fuerzas, el año largo que separa la actualidad de la renovación de la Cámara de Diputados podrá constituirse en un campo fértil para una cosecha que, entonces, tendrá algunos aliados clave: a) la lucha interna en la UCR; b) la obvia no-candidatura de Raúl Alfonsín, por cierto aglutinante; c) la radicalización (aunque la palabra no sea oportuna) de los sectores anti-isabelistas en el PJ; d) la presunta unidad de las izquierdas.

Es claro que el radicalismo deberá **contraatacar,** bajo el probable lema "Nosotros o la imposibilidad de gobernar", pero, justamente, de esa alternativa surge el riesgo preelectoral para el oficialismo, que podría perder en Diputados la mayoría absoluta y , consecuentemente, el centro y otros convertirse en árbitros del quórum y de muchas cosas más.

●

Quizás llame la atención esta derivación —que puede aparecer prematura— del resurgimiento en el escenario político de María Estela Martínez de Perón. Sin embargo, no constituye un despropósito a la luz de los "movimientos" del Gobierno. Si es razonable pensar que Alfonsín, político al fin, despliega sus piezas buscando tiempo y espacio suficientes **para andar,** no es absurdo discernir que piensa en un futuro, cercanísimo en política, en el cual procura, conjuntamente, el fortalecimiento de lo suyo y la debilidad de lo demás. No será fácil, sobre todo porque el desgaste natural del ejercicio del poder opera inexorable; pero no hay que olvidar que esta gimnasia le brinda, a su vez, a él solo, resortes inestimables

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



IN MEMORIAN J.B.A.

Federico Gabriel Polak

"La pobreza actual de la República Argentina consiste en la ruina de la riqueza de ayer. Y como esa riqueza era excepcional y oficiosa, así será su pobreza excepcional de hoy: transitoria. El país volverá a su pobreza ordinaria, ni grande ni chica, con esta diferencia en contra, sin embargo: que tendrá en adelante que pagar el interés de la deuda que contrajo **como si fuese un pueblo de** noventa **millones de habitantes,** cuando en realidad, no contiene sino **treinta** millones de pagadores, que siendo **treinta,** deben como **noventa...**"

El autor de esta frase que formula un diagnóstico tan actual como cruel (bien que donde dice noventa en realidad escribió seis, y en donde treinta, dos, mentirijilla apañada y justificada por oleadas de bravas inflaciones, murió hace cien años, en París, cerca de la mitad del día 19 de junio de 1884, y con esa costumbre lúgubre tan argentina en lugar de un mudo homenaje a su memoria **celebramos** su centenario.

Si pudiese revivir hoy vería sin satisfacción que, como lo afirmara en sus escritos póstumos, "los nietos de nuestros nietos llevarán sobre su cuello el yugo que les deja en herencia la amabilidad de esos gobiernos". Esto, porque la excepcionalidad que definía a nuestra riqueza residía en su carácter de bella durmiente, sin un príncipe azul (léase industria de base) que la despertase.

Ayer, como hoy, las condiciones no han variado. El prócer seguiría tan preocupado por la inmigración cuanto por el desarrollo nacional. Somos menos de los que deberíamos, tenemos menos de lo que necesitamos y no hemos sido capaces de encontrar la senda que culmine con nuestro crecimiento.

Abrevamos recurrentemente en las doctrinas más perjudiciales y retardatarias. Dejamos pastorear nuestro rebaño en zonas de hierbas venenosas y terrenos cenagosos. Preferimos escuchar las obscenidades monetaristas de don David Rockefeller y de sus acólitos domésticos con apodos angloamericanos (remember Joe) que a aquellos que anhelan la concreción de las banderas fundamentales: Paz y Desarrollo en Democracia. Ni siquiera prestamos atención a los que desde afuera nos marcan el paso correcto.

"La reconstrucción del poder y la equidad económica pueden lograrse solamente con un programa muy amplio que cree un crecimiento constante, significativo y real y emplee políticas industriales coordinadas y cuidadosamente enfocadas... Seguridad económica debe ser la palabra clave de un programa alternativo. La seguridad económica sólo es posible cuando el empleo es realmente total, no cuando es un objetivo. La seguridad económica sólo es posible cuando nuestro Tesoro Nacional está invertido en máquinas, fábricas y capacidad intelectu No cuando se derrocha en manipul ciones financieras especulativas corto plazo."

No son éstas palabras de Raúl Ric do Alfonsín, tampoco de Arturo Fron zi o de Rogelio Frigerio. zni siquiera Alberdi. No han sido tomadas de pensamientos escogidos de algún po tico oriundo de otro país subdesarr llado. Pertenecen en cambio a un líd estadounidense muy actual, Edw Kennedy. No fueron escritas casu mente: los grandes países no sólo n cesitan de grandes hombres para cr cer, sino también de una doctrina p manente que sostenga su grandeza.

Juan Bautista Alberdi descans paz. Su sueño eterno no será para que despierte alborozado vando una actitud nueva en un fermo. Eso en tanto el rumbo sea m nejado por los dueños del poder ec nómico. Pero si la convergencia de del movimiento nacional que hoy se planteado en la mesa de las negoc ciones se hace realidad, será el in del abandono del camino de la r sión, el desempleo, la miseria y el so. Entonces Alberdi revivirá en un p yecto común, tantas veces defin pero nunca concretado. Que teng ilustre difunto la seguridad de q ese proyecto lo sostendremos to nuestros hijos, nuestros nietos y nietos de nuestros nietos, por pa searlo una vez más. □

SU OFICINA
PIDE
PLANTAS
y Ud. sólo tiene
que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976



FLORES
Real
DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.
Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



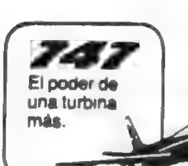
NUEVA YORK

directo, sin escalas

Días	Sale	Destino	Llega
Lunes	20.30	México	04.20
		Los Angeles	08 00
Martes	19.00	Miami	06.10
		Nueva York	10.00
Miercoles	20.30	México	04.20
		Los Angeles	08.00
Jueves	19 00	Miami	06.10
		Nueva York	10 00
Viernes Aeroparque	11.00	Miami	23.55
Viernes	19.00	Nueva York	07 15
		Montreal	09 40
Sabado	20.30	México	04 20
		Los Angeles	08 00
● Sábado	22.00	Nueva York	06.50
● Sabado	23 00	Miami	08 30

● Sin escalas

...artir del 18 de junio de 1984.
...eto a aprobación gubernamental.



Ahora, AEROLINEAS ARGENTINAS le ofrece un exclusivo servicio a Nueva York: directo y sin escalas, para que disfrute, sin interrupción, de punta a punta.

Menos horas de vuelo, más tiempo para usted, viajando de primera en Clase Turista. O en nuestra verdadera Primera Clase. Además, en la semana podrá elegir otras 8 posibilidades para organizar sus viajes a Los Angeles, Miami y Nueva York, nuestras puertas de entrada a los Estados Unidos.

Nadie le da más alternativas: los vuelos más directos y con menos escalas, los horarios más cómodos y con óptimas conexiones a las principales ciudades de América del Norte.

AEROLINEAS ARGENTINAS, el camino más directo para que usted llegue a los Estados Unidos.

Y también el más lógico: es la Empresa de su país.

Consulte a su Agente de viajes sobre las ventajas de la tarifa Punto a Punto y los planes de Crédito.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

PARA LEER Y RELEER

En esta Argentina declamatoria y a veces hueca de voces que hablan sin contenido, el mensaje de **Francisco Delich** *en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo constituye una pieza de infrecuente calidad conceptual. Aquí, algunos de los párrafos más importantes del discurso del rector de la Universidad de Buenos Aires:*

"Hemos recuperado para la Facultad de Arquitectura docentes de primer nivel, arquitectos que son orgullo de su profesión y que sin duda alguna serán orgullo de nuestra Universidad. Cuando en las próximas semanas la Facultad comience a llamar a concursos, limpios y transparentes, no sólo habremos recuperado interinamente estos docentes sino que habremos puesto en marcha un mecanismo que permitirá seleccionar a los mejores, cerrará definitivamente un ciclo de varias décadas, detendrá el péndulo de agresiones y revanchismos para construir definitivamente una comunidad docente sin resabios del pasado, de ningún pasado.

Desplazar definitivamente una enseñanza autoritaria no puede significar instaurar el desorden, la chabacanería o la promiscuidad, sino establecer de un modo concreto un orden creativo y estimulante tan respetuoso de la jerarquía intelectual como de la libertad de opinión.

No hemos venido a difundir el facilismo para lograr simpatías estudiantiles, ni a convalidar irregularidades docentes para fundar nuevas complicidades."

• • •

"Los pedagogos del látigo han apelado a la necesidad del orden para silenciar la reivindicación legítima de creatividad y participación; pero no los reemplazaremos por pedagogos de carnaval que pretenden que toda exigencia es un agravio a la libertad, toda evaluación un crimen contra la igualdad.

Han quedado atrás los pedagogos del látigo y a un costado los pedagogos de carnaval, porque estamos dispuestos a trabajar con pedagogías sin aditamentos, responsabilidad científica y sensibilidad con la relación pedagógica, sin otro objetivo que la formación, sin otra metodología que el trabajo permanente y acumulativo.

En el comienzo de este año lectivo no puedo sino reiterar estas viejas ideas, porque los males de la Universidad no pueden medirse por algunas paredes sucias (que ya limpiaremos) ni por la iconoclastia más ingenua que contundente de algún letrero, ni por el barullo de voces exasperadas.

Si el Mal se instaló en la Universidad no pudo adoptar otra forma que la ignorancia para ser más visible y pérfido. Ignorancia asumida por algunos, en la cúspide de la irracionalidad con un timbre de honor, como una condecoración que podían exhibir lejos de todo pudor."

• • •

"Pero, sobre todo, vinimos sin rencores ni agravios a proponer la modesta tarea de reconstruir las formas elementales de la convivencia en la Universidad.

CUITAS

Algún amigo íntimo del Presidente habría recogido e dilecta entrevista las quejas de **Raúl Alfonsín** re pecto de ciertos miembros de su gabinete. A estar por insospechable fuente, el primer mandatario le contó qu cuando él llama a tal o cual ministro, a tal o cual secretario para informarse sobre las dificultades que, por ejemplo detecta la prensa, después de una breve explicación, funcionario le solicita su intervención para que le saqu las castañas del fuego. El hecho justificaría la permanent aparición de Alfonsín en asuntos que, por su jerarquía, de bieran ser resueltos en instancias inferiores.

VICISITUDES



Por más que el ministro de Defensa se desviva por encarrilar la inquietud castrense —que, en este caso, nada tiene que ver con los juicios a los camaradas o con el desborde generalizador de alguna prensa—, **Raúl Borrás** no ha podido encontrar todavía una solución de fondo al problema. Ocurre que a las bajas remuneraciones que se perciben en los cuadros de oficiales y suboficiales, hay que agregar ahora la falta de pago a los proveedores de las armas con los que se han suscripto convenios meramente paliativos. La alimentación, los uniformes y el abrigo de los soldados y cadetes se ha constituido en el blanco fijo de las quejas.

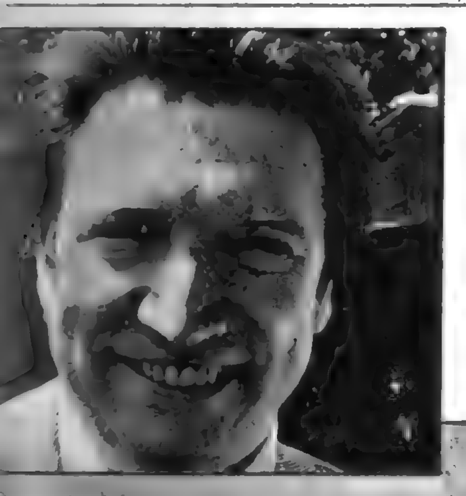
Sin perjuicio de señalar que el accionar del ministro tie ne buena imagen en la oficialidad —quizás porque advier te el esfuerzo personal del titular de Defensa—, días atrá nos acercaron una anécdota preocupante. En una de su habituales visitas de inspección a las unidades militare Borrás habría saludado a la formación con la fórmula d rigor, propia de su jerarquía: el saludo no habría sido con testado, lo cual significó el retiro del oficial a cargo.

AHORA, LAS BALLENAS

Tras arduas negociaciones (y no poca lucha), a part de 1986 entrará en vigencia la decisión tomada po la Comisión Ballenera Internacional de prohibir la caza co mercial de las ballenas. Se intentará que esta medida s extienda a las marsopas, delfines y toninas. ¿Se avecin otro triunfo ecologista?

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA CRIANZA PARA LA PAZ

Horacio de Dios

ES un lugar común, tan repetido como inexacto, por lo que ahora se está sabiendo, que el hombre es naturalmente agresivo.

Hay trabajos monumentales en esa dirección.

La obra de Sigmund Freud, los trabajos de Konrad Lorenz, las teorías de B. F. Skinner y su "tecnología del comportamiento" no tienen una respuesta equivalente que describa la no-agresión.

En las mejores bibliotecas del mundo, la de la Universidad de Harvard, por ejemplo, hay material agobiante sobre la tendencia a la guerra y la violencia, pero muy poco sobre la solidaridad, la tendencia a la cooperación, las motivaciones para un mundo pacífico.

Sin embargo, las cosas están empezando a cambiar en todas partes. Y una demostración fue la jornada que la Sociedad Argentina de Pediatría le dedicó durante la mañana y la tarde de un sábado a una reunión interdisciplinaria.

Los expositores fueron:

Antonio Battro, que hizo una introducción a los estudios científicos sobre la paz. La experiencia internacional, los proyectos en curso, y luego habló sobre psicología del desarrollo moral. Los estadios de la conciencia pacífica en el niño y en el adolescente.

Pedro Hercovisci, que analizó la familia urbana con criterios médico-psicológicos de una crianza pacífica.

Manuel Mora y Araujo, que a través de encuestas de opinión y su conocimiento sociológico interpretó esas investigaciones para establecer un balance de la personalidad pacífica-belicosa en la Argentina.

Las exposiciones, las preguntas de los asistentes que permitían ampliar el temario y enriquecerlo con la participación, fueron utilísimas para el papel detergente del conocimiento sobre la visión deformada que da por descontado lo que sólo es una mentira (o una verdad a medias) reiterada hasta ser considerada inapelable.

Pero la última palabra, la más emocionante de la jornada, provino de un pueblo primitivo, los bosquimanos.

Carlos Valiente Noailles, abogado, estudioso del derecho, hizo un pequeño resumen de su experiencia en las familias bosquimanas, que son un ejemplo de crianza pacífica, porque rechazan la violencia, hablan en voz baja y marginan al que levanta la voz o grita, no alientan juegos competitivos entre los niños, mantienen de manera absoluta el respeto a la igualdad de sexos a partir de funciones claramente delimitadas, carecen de autoridad. . ., pero respetan el consejo de los que más saben.

Valiente Noailles, que también proyectó un filme documental, realizó seis viajes a la zona del Kalaheri, en Africa Austral, para conocer las costumbres de un pueblo prehistórico que desmiente la existencia de la agresión como un comportamiento inevitable del hombre.

Los bosquimanos viven en un semidesierto. **"Las lluvias de enero a marzo hacen crecer árboles, arbustos, pasto, plantas rastreras y subterráneas, que almacenan el agua en bulbos y tubérculos, melones silvestres y otras plantas comestibles. Pero no hay fuentes permanentes de agua."**

Son las mujeres las encargadas de ubicar esos frutos para no morir de sed, mientras los hombres cazan y hacen ropas para protegerse del frío, porque el clima es igualmente feroz en sus alternativas de calor y frío extremos. Los bosquimanos no conocen el robo ni siquiera como última instancia para sobrevivir. En una de las seis expediciones, cuando corrían el riesgo de morir de sed, no reclamaron ni buscaron robar el agua de los científicos.

El relato del etnógrafo, que comprende que su experiencia no es un "hobby", sino que es un camino común a su defensa de la justicia y un propósito humano trascendente, fue apasionante. Apelando a las raíces comunes de algunas palabras, a la manera de describir las costumbres, hacía poesía cotidiana. Y un dato fundamental: el sentido del humor de los bosquimanos, su predilección por los bailes, la ausencia de temor en la convivencia, la relación de la madre con el hijo que está permanentemente a su lado hasta los tres años.

"Cariño, libertad, responsabilidad, son las características de la educación entre los bosquimanos."

Un grupo de familias prehistóricas, en trance de extinción, nos enseñaban la más moderna de las verdades para convivir en un mundo más justo, más humano, más respetuoso del cielo y de la tierra.

Luego de esta experiencia tuve la posibilidad de ampliarla a través de un libro que no conocía y que me permito recomendar: "Los Bosquimanos" (editado por Emece), donde Valiente Noailles no sólo cuenta sus viajes (desde 1969), sino que brinda un panorama completo de los trabajos y los días de este pueblo tan singular.

Una vez comenzada la lectura, cuesta trabajo abandonarla, porque uno se va enganchando en el relato, les toma igual cariño a esas criaturas. Se establece una suerte de paralelo en la actitud de apertura de Lucio V. Mansilla en su "Excursión a los Indios Ranqueles", aunque estemos en el sur de Africa. **"La necesidad vital de libertad, la pasión por la caza, la música y el baile, la narración de cuentos, la sencillez y la espiritualidad, todo eso que forma el espíritu bosquimano, no morirá nunca, porque es de la esencia más pura de lo humano."**

Y está en lo cierto Valiente Noailles. Un grupo de argentinos, en el ámbito propicio de la Sociedad de Pediatría, lo comprendió y sería utilísimo que estas enseñanzas se ampliaran a través de los medios masivos de comunicación para reiterar que la paz es posible.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Juventudes políticas

EL COMPROMISO DEMOCRATICO

El Movimiento de Juventudes Políticas es uno de los fenómenos característicos surgidos de los dramáticos años vividos por el país. En él se agrupan los jóvenes representantes de la mayoría de los partidos políticos nacionales, salvo los de tendencia liberal. Se reunieron en EXTRA: Héctor Constanzo Carlos Guillermo Sandá, Alejandro Mosquera, Patricia Bullrich, Alberto Dasso, Eduardo Lázara, Ciro Cabrera y Pablo Unamuno y discutieron sobre dictadura y libertad, en un tono notablemente duro hacia quienes califican como enemigos del actual proceso democrático. La idea de movilización y el sentimiento de unión nacional dominan buena parte del impulso político de esta generación.

EXTRA: ¿Cuáles fueron los objetivos que llevaron a la creación de este movimiento?

Costanzo: Cuando empezamos a conversar acerca de la idea de formar un movimiento de juventudes políticas, el objetivo fundamental que nos unió fue el de poder colaborar en el establecimiento de una democracia estable y una paz duradera. En base a esos dos objetivos se formó un grupo, en el que participan las juventudes de distintos partidos políticos democráticos de la Argentina, que trata de canalizar las inquietudes de los jóvenes para evitar un nuevo fracaso de esta generación, como sucedió en el pasado.

Unamuno: En realidad, este movimiento se fundó el 25 de mayo del año pasado y se propuso dejar de lado todos los obstáculos que, en esos momentos, se visualizaban como altamente peligrosos para el tránsito hacia la democracia. Sin tratar de formar un movimiento vanguardista, las juventudes políticas vamos señalando permanentemente cuál es el enemigo principal y marcando el eje fundamental de la contradicción que existe en la sociedad argentina: liberación o dependencia.

EXTRA: ¿A qué se debe que no estén representadas las juventudes de todos los partidos políticos?

Lázara: La ausencia de otros sectores juveniles se debe fundamentalmente a la falta de coincidencias mínimas en lo que se refiere a la liberación nacional y a la justicia social. Creemos que éstos son los puntos básicos para el afianzamiento y la profundización de la democracia en la Argentina. Además, tenemos muy en claro cuáles fueron las actitudes que tomaron las diferentes juventudes durante los ocho años de dictadura militar. Este es un movimiento en el que se encuentran representados los partidos nacionales y populares y nunca podremos integrarnos con quienes han sido colaboradores del Proceso.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF

Cabrera: Más allá del tamaño de cada uno de los partidos, es un movimiento que reafirma la lucha por la liberación nacional.

Sandá: La unidad nacional no es el "amontonamiento" de voluntades, de lo contrario la historia argentina de los últimos cincuenta años hubiera sido otra. Dentro de esa perspectiva, deben abarcarse una serie de definiciones políticas con respecto a la liberación nacional, a la importancia de la democracia y a la justicia social. Hay sectores que durante estos últimos años han estado ligados a los lazos del poder y la dependencia de la Argentina que se marginan de la unidad nacional.

EXTRA: Cuando se formó el movimiento ustedes se constituyen en un arma de lucha contra la dictadura militar. ¿Sienten que contribuyeron a su derrocamiento?

Bullrich: En el momento en que se crea el movimiento, las juventudes que lo forman venían luchando desde sus identidades propias contra la dictadura militar. Lo que fortalece y ayuda al derrocamiento final es la posibilidad de la unidad en torno de la política central que desarrolla el movimiento para aunar esfuerzos.

Pero ya en el momento de nuestra formación la dictadura había retrocedido merced a la lucha desarrollada por la clase trabajadora y por los otros sectores que presentaban batalla. Existía un campo fértil para la formación de este grupo.

Mosquera: Este ejemplo de unidad prendió en todo el país. Así se fueron desarrollando distintas formas de coordinación de las juventudes políticas, las cuales levantaban las banderas de unidad y movilización contra la dictadura para asegurar la democracia. Fue un gran aporte, nos sumamos a la lucha popular que tiene hitos fundamentales: el 30 de marzo, las movilizaciones en el período de la guerra de las Malvinas (para darle un carácter antiimperialista a esta gesta), o la marcha de la Multipartidaria el 16 de diciembre de 1982. Nuestro gran aporte fue la movilización del 2 de octubre de 1983.



Unamuno: **(dirigente de la juventud peronista) "La unidad nacional no debe ser la sumatoria de partes: debe estar definida por un proyecto, una unidad de concepción y de acción"**

Dasso: En este proceso es fundamental el fortalecimiento democrático para ir avanzando hacia formas más justas de organización social. El Movimiento de Juventudes Políticas hoy marca un hecho único en la Argentina.

Sandá: Entendemos que es fundamental expresar con la movilización una actitud homogénea en respuesta a las presiones del Fondo Monetario Internacional. La marcha del próximo 22 de junio contra la dependencia marcará a fuego a los enemigos de siempre; la oligarquía, el imperialismo y la patria financiera.

Unamuno: La unidad nacional no debe ser la sumatoria de partes, debe estar definida por un proyecto, una unidad de concepción y de acción. En este sentido, la conformación del Movimiento de Juventudes Políticas es una clara referencia sobre la deuda que todos los argentinos tenemos. Esta es la transformación real y afectiva de la sociedad, cortando definitivamente los lazos de dependencia con aquellos poderes internacionales que quieren condicionar, extorsionar y hacer claudicar a la política inaugurada por el Gobierno.

Costanzo: Estamos convencidos de que el único elemento para mantener la democracia es la participación popular. Si no tenemos una democracia participativa, con movilizaciones para defenderla, no será posible que sobreviva a las presiones internacionales y nacionales. En nuestro país hay socios de las oligarquías.

Mosquera: La profundidad de la crisis argentina es tal, que defender la democracia significa empezar a recortar el poder del enemigo, dar un contexto de justicia social y plena libertad avanzando hacia el camino de liberación nacional. No hay posibilidad de defender la democracia sin lograr estas grandes soluciones. No habrá democracia si la deuda externa la pagamos sobre el sacrificio de los trabajadores. Sin tocar los intereses de la oligarquía o aceptando las presiones del Fondo Monetario no lograremos la liberación.

Cabrera: La democracia tiene que ser participativa y popular, pero además profunda. Ya declaramos quién es el enemigo. Ahora debemos recortarle el poder que ostenta a través de un contenido concreto en cada una de las medidas a tomar. También intentamos darle un respiro a este gobierno porque la cuestión no es administrar sino presentar un plan de gobierno concreto.

EXTRA: ¿El diálogo político iniciado por el Gobierno es un instrumento válido para lograr esa unidad nacional?

Cabrera: Es uno de los caminos, pero la unidad nacional no se logra compartiendo un diálogo político. Es un avance, pero debemos esperar los acontecimientos.

Costanzo: Es un paso adelante que ayuda a la unidad nacional.

Unamuno: El diálogo político es una iniciativa, una condición necesaria pero no suficiente. Para que se transforme en una herramienta válida es necesario definir un programa concreto de liberación y avanzar en lo económico con una política clara de redistribución de la riqueza.

Sandá: El ejemplo de los gobiernos democráticos anteriores sirve para esta experiencia. Rescatamos el diálogo como parte importante del intercambio de ideas y de posiciones políticas, pero no puede convertirse en el punto culminante de la acción política. En la última semana de gobierno justicialista,



Costanzo: **(vicepresidente de la juventud radical) "El objetivo fundamental que nos unió fue el de poder colaborar en el establecimiento de una democracia estable y una paz duradera"**

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



***Cabrera:* (secretario general juventud demócrata cristiana) "Ya declaramos quien es el enemigo. Ahora debemos recortarle el poder que ostenta"**

Mosquera: (Federación juvenil comunista) "Es justo que en democracia podamos discutir nuestras opiniones, que de ninguna forma son para desestabilizar, sino para construir un camino"



en 1976, se emitió un programa de televisión en cadena en el que participaron todos los dirigentes políticos. Sirvió de muy poco, porque al tiempo que trataban de convivir políticamente en base al diálogo, los tanques estaban en la calle. Entonces, si el diálogo no se encuentra nutrido por acuerdos firmes, nuevamente nos sucederá lo mismo. Esas minorías oligárquicas pro-imperialistas pasarán por encima del diálogo para accionar el golpismo y el terrorismo.

EXTRA: ¿Cuáles son, a su juicio, y cada uno desde su perspectiva ideológica, los aciertos y los desaciertos de estos primeros meses de gobierno constitucional?

Cabrera: El principal acierto se ha hecho en materia de política internacional, debido al acercamiento a los paises no alineados. También en el tema deuda externa hay indicios favorables como el llamamiento a la solidaridad latinoamericana. Hay normas o procedimientos de gobierno que no compartimos, fundamentalmente en materia de derechos humanos. Faltan definiciones concretas e importantes como la liberación de los presos políticos. Tampoco compartimos la forma en que el Gobierno encara los juzgamientos de los delitos cometidos durante la dictadura militar. En política económica creemos que para derrotar a nuestros enemigos hay que profundizar algunas medidas.

Mosquera: Queda mucho por hacer en lo económico y social. En la Argentina se habla de crisis, pero el tema es quién la debe pagar. Si se decide que la pague la patria financiera, las multinacionales, la oligarquía, y en definitiva quienes se enriquecieron con la dictadura, habrá que elaborar un programa en el que la justicia social esté desarrollada y la redistribución de la riqueza sea una cosa cierta.

Bullrich: Somos conscientes de la crisis que ha heredado el gobierno radical al asumir sus funciones. La desarticulación que todavía tiene la economía argentina es muy grave y profunda. Es absolutamente imposible encarar un plan económico sin la participación directa de los trabajadores. Creemos en una política de concertación donde los sectores laborales tengan un lugar preponderante en la discusión concreta de la redistribución de las riquezas. Estas son las bases indispensables para corregir los errores que se han cometido. Debemos lograr la unidad de todos para combatir a nuestros enemigos. Es necesario definir a qué sectores se les dará prioridad, pero no coadministrando la crisis sino avanzando en base a un proyecto nacional y popular.

Lázara: Comparto las opiniones anteriores y quiero volver al tema de los derechos humanos, porque es uno de los factores más preocupantes. En el país existe una necesidad imperiosa de llegar a una respuesta rápida. No invalidamos la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas, pero creemos en la representatividad del Parlamento elegido por el pueblo. Allí se debe dar un juicio político a lo que ha sido la doctrina de seguridad nacional que no sólo se expresó en la represión, sino que además lo hizo en el campo económico, social y cultural. Aún hoy vemos al general Menéndez suelto paseándose por Córdoba, y a diferentes sectores militares a reunirse con la oligarquía en Punta del Este para intentar "golpear" nuevamente a esta democracia. Hay que dar respuestas definitivas y rápidas que no pasen sólo por un mero informe.

Dasso: Lo que debemos destacar y remarcar es lo que une al Movimiento de Juventudes Políticas por encima de las interpretaciones partidistas.

Nosotros estamos reunidos sobre la base de la historia de nuestra patria y de los últimos años que hemos vivido. Entonces, el tema debe pasar por cómo fortalecemos este proceso democrático para que la oligarquía no vuelva a arrebatarnos el país. Los golpes de Estado han profundizado la dependen-



siempre es bueno
estar en buena compañía
COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES
Av. Pte. Roque Saenz Peña 555 . BUENOS AIRES . Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

cia. Las medidas de gobierno que no estén acompañadas por una participación popular sobre la base de un proyecto nacional que termine con la dependencia, serán sólo aportes.

Unamuno: Yo quiero establecer hasta dónde estas críticas son válidas sin que el enemigo pueda usarlas para establecer contradicciones secundarias y dividir a los argentinos. Dependerá de nuestra inteligencia política establecer la unidad nacional dada por el pluralismo, la heterogeneidad y por las distintas críticas que enriquecen el concepto de unidad de conjunto.

Hoy también es muy frecuente escuchar que en aras de la unidad no podemos hablar de los derechos humanos o el castigo a los culpables porque fomentamos el enfrentamiento con las Fuerzas Armadas no podemos hablar del divorcio en el Parlamento porque generamos contradicciones secundarias en el campo popular; no podemos nombrar a la deuda externa porque pertenecemos al mundo occidental y cristiano. Entonces, si no podemos hablar de todos estos temas no sé para qué sirve la democracia. Con esto quiero señalar que la liberación y la unidad nacional se construyen sobre la discusión de los temas más trascendentes para el país.

Costanzo: No debemos confundir las contradicciones primarias con las secundarias porque esto es precisamente lo que busca el enemigo. Si interpretamos erróneamente los hechos que están marcando la coyuntura política podemos hacer que mucha gente se equivoque. Creo que se está haciendo un análisis de las acciones de gobierno por la negativa, dejando de lado todo lo positivo. En materia de derechos humanos nuestra plataforma electoral dejaba bien en claro que no era lo mismo un ideólogo de la represión que una persona que simplemente cumplía órdenes. El 52 % de los votos indicaron que la sociedad argentina quería esta forma de análisis. Si el Gobierno creó una comisión que investigue la desaparición de personas fue porque los votos que obtuvo el 30 de octubre así lo quisieron. Entonces no podemos decir que el general fulano o el general mengano no están presos cuando vemos a un Camps, o a un Bignone enjuiciados. Si hacemos un balance global de la gestión de estos seis meses de gobierno el saldo será positivo. Es cierto que el Gobierno no está realizando una política antiinflacionaria con buenos resultados. Pero nadie me puede negar que está tratando de sacar a flote a los sectores más marginados de la sociedad.

Hasta el 30 de junio lo único que se pagarán serán los retrasos en materia de compras. No se ha pagado ni un solo dólar de la deuda. Y esto nadie lo dice, como tampoco hablan de la solidaridad y del grito de protesta que eleva la Argentina cuando en Punta del Este el ministro de Economía hace una declaración que más de un sector que se denomina antiimperialista quisiera hacer. Existe reactivación económica, el producto bruto ha crecido, el salario ha aumentando en un 7 %, se ha incrementado el consumo de carne per cápita. Hay una impaciencia política que se está convirtiendo en canibalismo por parte de todos los sectores sociales que quieren avanzar en la lucha por la distribución del ingreso.

Mosquera: Es justo que en la democracia podamos discutir nuestras opiniones, que de ninguna forma son para desestabilizar sino para construir un camino, apoyaremos todo lo que el Gobierno realiza positivamente.

Sandá: El Gobierno debe asumir que las críticas apuntan a seguir garantizando la etapa democrática del país. No hay implícito ningún canibalismo. Sí, vamos a dirimir las diferencias con discusiones políticas, porque si pudimos hacerle planteos a ese enemigo que era la dictadura cómo no vamos a diferenciarnos políticamente para hacer el libre juego de la democracia.

Sandá: **(Relaciones políticas de la juventud intransigente) "Hay sectores que durante estos últimos años han estado ligados a los lazos del poder y la dependencia que se marginan de la unidad nacional"**



Bullrich: **(dirigente juventud peronista) "La marcha que llevaremos a cabo el 22 de junio contra la dependencia y las presiones del FMI es un ejemplo que deben tomar los partidos políticos"**





Música Funcional para gente que trabaja también se instaló en:

ASOCIACION MUTUAL DEL PERSONAL DEL Instituto de Servicios Sociales Bancarios

MUSICA FUNCIONAL
Sociedad Anónima Comercial
Av. Callao 1046 - 2° Piso
Teléfono 42-4588 y 44-0937

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Costanzo: Este planteo me parece justo. Cuando hablaba de canibalismo no lo decía por las críticas de estos sectores sino por ciertas organizaciones sociales que por su propia impaciencia podrían llegar a eso.

EXTRA: ¿De alguna manera ustedes están en condiciones de revitalizar el proyecto de la Multipartidaria, o su organización tiene identidad y metas propias?

Bullrich: Quizás no podemos influir en la creación de la Multipartidaria, pero sí en el ejemplo de la posibilidad de unidad. La marcha que llevaremos a cabo el 22 de junio contra la dependencia y las presiones del Fondo Monetario es un ejemplo que deben tomar los partidos políticos. Está en ellos lograr revitalizarla como instrumento para la unidad nacional. Nuestro aporte es muy importante, y si nosotros pudimos salvar las diferencias entre las fuerzas políticas también los partidos tendrían que hacerlo.

EXTRA: ¿Qué tipo de diálogo es el que mantienen con los dirigentes de primera línea de sus respectivos partidos?

Costanzo: En la UCR el diálogo es fluido. Con la llegada del doctor Alfonsín a la presidencia del partido la juventud comenzó a ocupar un rol muy importante que nunca antes había tenido. A través de los comités regionales participamos en la toma de decisiones políticas.

Lázara: **(Juventud Socialista Unificada) "Este es un movimiento en el que están representados los partidos nacionales y populares y nunca podremos integrarnos con quienes han sido colaboradores del Proceso"**

Sandá: La Juventud Intransigente dio un gran salto político en cuanto a participación y protagonismo. Somos la expresión de la política juvenil del partido con las características y dinámicas propias que posee la juventud, pero partiendo de los lineamientos básicos que da nuestra constitución partidaria.

Unamuno: No sería sincero y mentiría si afirmara que nuestro diálogo con la dirigencia del partido es fluido. Además, es de dominio público que desde el 30 de octubre el peronismo sufre una crisis interna que hizo caducar gran parte de los criterios vigentes hasta ese momento. Tenemos buenas relaciones con algunos sectores, principalmente con aquellos que reflotan las viejas y permanentes banderas de liberación y con la CGT. Pero decir que tenemos diálogo con las cúpulas orgánicas del movimiento es bastante relativo.

Mosquera: La Federación Juvenil Comunista, orgánicamente, es independiente del partido, pero ambos formamos una unidad ideológica muy grande. Con nuestros dirigentes el diálogo es estrecho porque estamos en la misma lucha y porque el futuro pertenece a la juventud.

Lázara: Nosotros tenemos un diálogo más que fluido, casi familiar. La juventud está presente en los máximos niveles de decisión con tres representaciones en la mesa nacional del partido. Pero tiene estructura propia debido a su movilidad y a temas específicos para la juventud. Somos parte indisoluble de la organización partidaria.

Dasso: Fuera de nuestro partido, no tenemos organización separada porque entendemos que la política juvenil debe ser encarada por el conjunto de los sectores populares. La juventud participa sin diferencia de edad con otros afiliados y también lo hace en la conducción del partido. Los dos pilares básicos del socialismo popular son los trabajadores y la juventud.

Nuestra propuesta afirma que si un joven de dieciocho años puede elegir a un diputado o a un gobernador, también está capacitado para ser elegido como diputado o gobernador. En consecuencia, somos partes de la conducción del partido y nuestro diálogo es estrecho.



Dasso: **(Juventud Partido Socialista Popular) "Las medidas de gobierno que no estén acompañadas por una participación popular sobre la base de un proyecto nacional, serán sólo aportes"**

Nota: Andrés Sanguinetti



Organización
OCHOA S.A.



COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

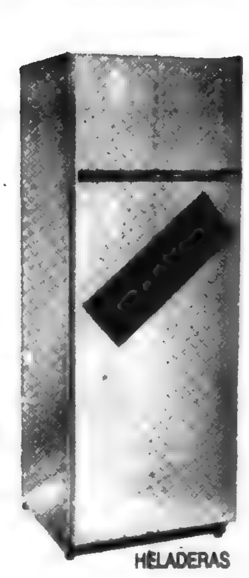
Confort para toda la vida.

DIPLOMATIC

CONSEJO DE AMIGO!


COCINAS


FREEZERS


HELADERAS


LAVARROPAS



CALEFACTORES


SECARROPAS

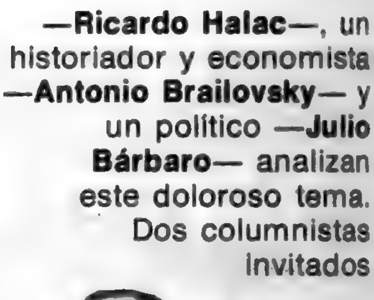
TURBOASPIRADORAS

Calefones Eléctricos - Ventiladores
Lustraaspiradoras - Licuadoras
Turbocirculadores - Planchas
Cuarzo Calefactores - Mesas de T.V.

GARANTIZA
SANTIAGO SACCOL S.A.
A. Jonte 4028 - (1407) Buenos Aires
Tel. 566-9917/9485 - 568-4019/4009

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

La historia argentina es un largo camino de intolerancia. Desde el enfrentamiento entre Saavedra y Moreno, nuestra sociedad ha sido conmovida por desgarros físicos y espitituales. Un escritor



—**Ricardo Halac**—, un historiador y economista —**Antonio Brailovsky**— y un político —**Julio Bárbaro**— analizan este doloroso tema. Dos columnistas invitados



LA INTOLER
DE LOS ARGE

EXTRA: ¿Coinciden en que la Argentina es un país intolerante?

Brailovsky: Diría que por un lado sí hay rasgos de intolerancia pero, por otro, se advierte una gran comprensión y un enorme espíritu de convivencia. No debemos olvidar que nuestro pueblo se formó con gente llegada desde muy distintos países, con diversos idiomas y costumbres. Sin embargo, los prejuicios religiosos o políticos que existieron fueron mínimos, lo que pone en evidencia que esos primeros argentinos fueron tolerantes. Creo que los mayores rasgos de intolerencia se advierten en el terreno político.

Bárbaro: La intolerancia es fruto de la inmadurez y creo que la mayor inmadurez nuestra se manifiesta en la política. La debilidad también tiene mucho que ver en todo esto, de ahí que cuando nos enfrentamos con un intolerante enseguida advertimos que debajo de su máscara hay una gran debilidad de convicciones. Los seres y los pueblos maduros no son intolerantes y no creo que la intolerancia argentina esté en el seno del pueblo. Si así fuera ya hubiéramos tenido una guerra civil.

EXTRA: Entonces, ¿quiere decir que los intolerantes son sólo algunos sectores?

Bárbaro: Claro, sucede que acá hay minorías elitistas que se autoconciben como la expresión de una capacidad de conducción, se asignan a sí mismas una representatividad que nadie les otorga y terminan siendo los sectores intolerantes de los que hablo. ¿Por qué no toleran nada? Porque quieren quedarse con todo y es en la discrepancia, en la diferencia, donde hacen su principal negocio.

Esos son los de la derecha, los que se autoconvencen de que el país es suyo y por ende no quieren compartir nada con nadie. A ellos, la democracia les hace mucho mal, los jaquea. Pero aparte hay otros intolerantes, en este caso enrolados en cierto sector de la izquierda. Claro está que tanto la derecha como la izquierda son el resultado de la inmadurez a la que aludí al principio.

Halac: Además de todo lo que ya se dijo, la intolerancia es fruto del miedo. La intolerancia no es más que el afán de destruir al prójimo que piensa de una manera distinta de la mía, es exactamente lo contrario a la convivencia civilizada. Metáforicamente, todos somos intolerantes todos los días, ya sea haciéndonos negar con determinada persona o destruyendo lo que alguien —que no piensa como nosotros— escribió. Realmente somos intolerantes cuando matamos al prójimo.

Coincido con Brailovsky en que este es un país de crisol de razas y no quiero pensar cómo era la Argentina de principios de siglo. Sin embargo, de semejante mezcla surgió una nación. En otro orden de cosas, no me parece mal que una minoría aspire a detentar el poder total; lo que me parece terrible metido y las armas que usa.

Porque así ocurre lo del '76, cuando se decía que el cuerpo social del país estaba "enfermo" y que había que "extirpar" el mal. Lo más grave de todo fue que, "gracias" a algunos de los mentores de dicha ideología, se "extirpó" a quienes **pensaban,** con el argumento de que éstos eran quienes alentaban a los futuros ejecutores del mal de referencia.

Bárbaro: No tengo dudas de que, para Videla, Lanusse era comunista. . .

Halac: Seguro. La doctrina de la seguridad nacional se basa en que debemos defendernos del comunismo, lo cual es muy ambiguo puesto que no se explica qué es el comunismo. La síntesis de todo esto es que de dicha "extirpación" quedaron 30.000 desaparecidos, miles de muertos, exiliados y toda una sociedad enferma.

Respondiendo concretamente a la pregunta diría que sí, que hay rasgos de intolerancia y autoritarismo muy acendrados, los cuales pueden comprobarse a diario. No recuerdo quién fue que lo dijo, pero creo que todos tenemos un fascista adentro. . .

EXTRA: Algo ya dijeron, pero, ¿cuáles son las raíces de nuestra intolerancia?

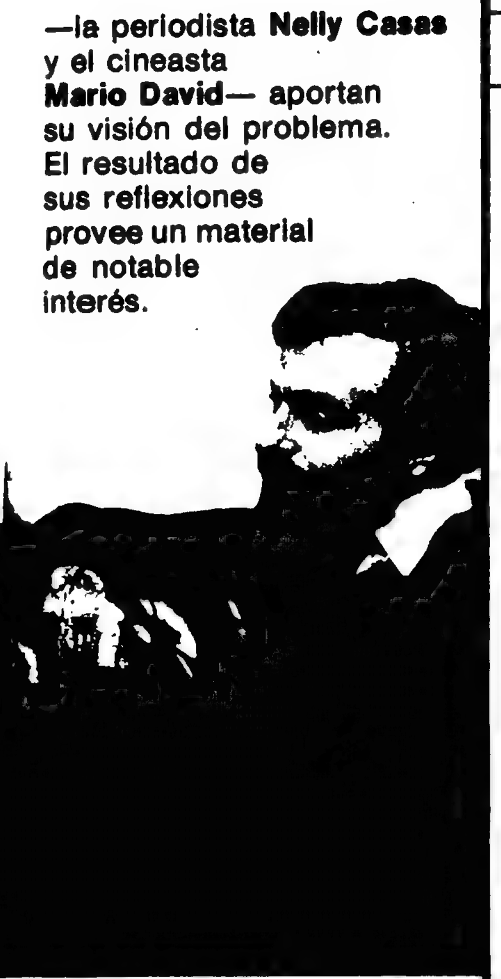
Brailovsky: Se me ocurre que todo pasa por la historia del país. Cuando uno comienza a leer encuentra que la historia real no fue la que le contaron en el colegio. Yo advierto un período muy largo en el cual se dieron una serie de elementos que conformaron esta intolerancia de hoy. A partir de la insurrección de Túpac Amaru, hace 200 años, se fueron dando continuos enfrentamientos por un proyecto nacional que nunca terminó de definirse ni consolidarse. Contrariamente a los Estados Unidos, que delinearon su perfil político nacional a partir de la guerra civil, la Argentina tuvo continuas recurrencias a enfrentarse sectorialmente.

Esos conatos de guerra civil a veces los ganaron unos y a veces otros, pero nunca sirvieron para definir nada. Tanto, que hay muchos puntos del programa insurreccional de Túpac Amaru es la forma en que intenta lograr su co-

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF T

—la periodista **Nelly Casas** y el cineasta **Mario David**— aportan su visión del problema. El resultado de sus reflexiones provee un material de notable interés.



CIA
INOS

—por ejemplo: la entrega de la tierra a quienes la trabajan— que aún hoy no han sido implementados. Y sin ir tan lejos, muchos proyectos de los revolucionarios de mayo tampoco fueron instrumentados; me refiero a la abolición de la inquisición, aplicada sin misericordia desde el '76, mediante la implantación de la doctrina de la seguridad nacional.

Todos estos son elementos de intolerancia que, sumados, crean y consolidan este odio de unos contra otros, de todos contra todos, dado en un momento en el cual ni siquiera estamos de acuerdo en qué país queremos.

Bárbaro: Ciertamente, la intolerancia es una simplificación que busca un mundo maniqueo, donde todo se divida en bueno y malo. Obviamente, lo bueno es lo mío. Halac hablaba del comunismo; acá se elaboró una ideología según la cual todo lo que no se entiende es comunismo. Y como quienes la elaboraron son unos ladrillos que no entienden nada, no es de extrañar que para algunos milicos el mundo esté lleno de comunistas...

Claro que en todo esto juega un papel importante la evolución del pueblo. No somos los mismos del año '30, tampoco los del '45. Mi generación y algunas posteriores crecieron en la antinomia peronismo-antiperonismo, en años en los cuales el odio siempre estaba presente. Hoy, ese odio sólo puede conservarlo Borges, que está viejo y ciego; ciego de no ver la historia. De modo tal que la intolerancia se achica y deja paso a la convivencia armónica.

EXTRA: ¿Y Alfonsín tiene algo que ver con ese tránsito a la tolerancia?

Bárbaro: Claro que sí, él es un elemento muy importante. Sobre todo porque continúa el camino que iniciaron Perón y Balbín y ayuda a que la idea de quién es el enemigo y quién el adversario se aclare; contribuye a que sepamos con quiénes podemos y debemos convivir. Recuerdo un episodio ocurrido en España: en determinado momento, cuando es necesario construir el nuevo país, Fraga Iribarne lo lleva a Carrillo al club "Siglo XXI", la sede de la oligarquía, algo así como nuestro "Jockey Club", ante el lógico estupor de todos los presentes. Y entonces lo anuncia diciendo: "Ante ustedes, un comunista con el cual —por dicha razón— no tengo nada que ver... Pero que es el mejor comunista, porque es español...".

Esa actitud de Fraga demuestra claramente que para cualquier ser pensante, por sobre las diferencias ideológicas, está la patria, entendida como conjunto de organizaciones y seres humanos que la habitan. Y por si este ejemplo no bastara, voy a citar la respuesta de Carrillo: "Pongo a Dios de testigo —y me declaro materialista y ateo— que entre este señor y yo hay grandes diferencias...". En ese acto, comunistas y falangistas demostraron haber superado una guerra civil que arrojó un millón de muertos, no treinta mil. Con sus palabras, sellaron la unidad española.

Por eso pienso que aquellos que no se integran a la unidad se quedan definitivamente afuera. Y esos son los intolerantes.

Halac: Mientras los escuchaba a Brailovsky y a Bárbaro, recordé una hermosa frase de Gandhi: "Si hacemos ojo por ojo, terminamos con un mundo ciego". A partir de allí, creo que ya es momento de empezar a referirnos a cómo construir un mundo tolerante. Algunos pueden pensar que la democracia es el principio de la solución de muchos problemas, entre ellos, la intolerancia. Yo no creo que sea así; más aún, pienso que la democracia es apenas el ámbito en el cual deben tratarse todos los temas que interesan a un país. Pero nada más.

En lo que a mí concierne, arrastro en mi vida muchos signos de intolerancia; el último —y fuera de lo personal— fue el atentado contra el Teatro del Picadero, en oportunidad de fundar "Teatro abierto". Sin embargo, últimamente tuve una muestra de tolerancia muy interesante y que creo sirve como ejemplo de cómo construir el camino hacia la convivencia del que hablé. A partir de la asunción del gobierno constitucional, pensamos mucho con Cernadas Lamadrid cómo debíamos hacer "Compromiso" en un ámbito democrático; el año anterior todo era más claro; había que derrocar a la dictadura, pero ahora cambiaban las cosas.

Así, nos trazamos varias líneas. Una de ellas fue que no debíamos olvidar —"Lista Negra", "Médico de Campo" (de detención), "Abuelas de Plaza de Mayo", son algunos ejemplos—. Y otra, la que viene a cuento, fue la de hacer un libro sobre el golpe de Estado. Ya cuando lo conversamos nos asustamos, pensando en las reacciones que podían producirse. Pero vencimos el miedo y lo escribimos; después se asustó el canal; el canal venció el miedo y lo hizo. Fue entonces cuando se asustó el Gobierno y empezó a investigar qué habíamos hecho, si intentábamos desestabilizarlo.

Lo único que hicimos fue tocar el miedo más grande de esta comunidad: volver a lo que había antes, a la ilegalidad, a la corrupción. Pero a pesar de todo el programa se hizo, salió al aire y tuvo una hermosa repercusión: se formaron varias mesas redondas y se analizó el fenómeno, se pensó qué debíamos hacer para no tener nunca más un golpe de Estado. Ese pequeño ejemplo que elaboramos con Cernadas mostró que, de pronto, una sociedad puede vencer sus miedos y en lugar de no mirar, no pensar, tapar y callar, analizar su problema y ver cómo hacer para solucionarlo. Porque en el final de la miniserie el golpe se concreta, pero el pueblo está en la calle...

EXTRA: ¿Cómo se vincula la intolerancia con los sucesivos golpes de Estado que tuvimos y en qué medida afecta a la democracia?

Brailovsky: Detrás de todo golpe de Estado hay —siempre— una idea de modelo de país. No se da un golpe para salvar a tal o cual militar de la cárcel o para evitar que se investiguen ciertos delitos, nada de eso. Los golpes tienen por finalidad instrumentar determinado modelo de país, desde luego muy distinto al que instrumentaría un gobierno democrático. Por tal motivo, el gobierno que surge de dicho golpe tiene que imponer su voluntad por la fuerza, de modo que la intolerancia resulta un asociado necesario, un aditamento ciertamente menor dentro de todas las cosas desagradables que trae consigo un golpe de Estado.

Para definirla desde otro ángulo, podemos decir que la intolerancia es el resultado de cierta situación social, en este caso la estructura sociopolítica, la existencia de un gobierno autoritario y contrario a la voluntad del pueblo. Entonces, si consideramos que desde 1930 hemos tenido más gobiernos autoritarios que democráticos y popu-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Nelly Casas



¿QUE NOS PASA A LOS ARGENTINOS?

Me gusta suponer que el hombre ha sido hecho para ser y hacer feliz. También me gusta imaginar que todo lo que se oponga a este designio es anormal y suele responder a patologías más o menos confesas, más o menos claras, más o menos curables. Esa patología suele acentuarse cuando el grupo de pertenencia padece del mismo mal también cuando el grupo de no pertenencia tiene la misma enfermedad.

Como da la casualidad que la sociedad en que vivimos está compuesta por "nosotros" y "los otros", necesariamente para ser y hacer feliz es imprescindible no tener —y tratar de que los demás no tengan— capacidad para destruir las posibilidades de felicidad, que van mucho más allá de las necesidades satisfechas, que tienen que ver con la calidad del estilo de vida, con las expectativas de progreso cultural, con la definición y concreción de las vocaciones, con la posibilidad de una armónica convivencia.

No es éste el momento más propicio para los logros individuales, pero es definitivamente el más difícil, incompatible y negativo para la armonía colectiva.

¿Qué nos pasa a los argentinos? Como en un eco múltiple, esta pregunta se formula cada vez que un grupo de personas se reúne para festejar (¿festejar?) algún hecho o expresar (¿expresar?) alguna posición. La violencia, los destrozos, algunas veces víctimas reales —porque de hecho somos todos víctimas de un desenfreno social—, y siempre un duro golpe al espíritu y a la autoestimación suelen ser los resultados finales de este nuevo hábito expresivo de los argentinos.

Al brote de furor, despojo y violaciones que no siempre registran los medios de difusión porque suele ser un tema vergonzante que las víctimas tratan de ocultar, debemos agregar el estallido de una intolerancia que no respeta ámbitos: la calle, el hall de un teatro o una cancha de fútbol pueden ser escenarios válidos para expresar la dificultad para convivir.

Es muy difícil determinar si esta violenta intolerancia es el resultado de la frustración, de la desesperanza o de la impotencia frente a una coyuntura de retracción colectiva y creciente cuya resolución no pasa por el eje de decisión de cada uno. O si es el síntoma de una sorda conmoción que agita a todo el planeta y como aquellos cataclismos que modificaron la estructura terrestre apunta a la conformación de una nueva sociedad.

Es difícil saber si los que azuzan la intolerancia que genera la violencia apuntan a modificar algo (conductas, leyes, espectáculos más acordes con su concepto moral, obtener triunfos de su equipo favorito, universalizar sus adhesiones partidarias), o si lo buscado es tirar el tablero para que nadie más juegue.

Es difícil calcular si cada extemporánea muestra de intolerancia es la expresión de la disconformidad personal, consciente y asumida, aunque se manifieste por el camino más irracional, o si es una metodología inducida por profesionales del caos interesados en obstruir el asentamiento y la pacificación de una sociedad maltratada y atomizada.

En todo caso, es muy difícil decidir si hay que buscar culpables "más culpables" entre quienes instigan, quienes ejecutan, quienes apoyan, quienes dejan hacer y quienes padecen sin tratar de poner frenos. Entre la intención criminal, el acto salvaje, la complicidad embozada y la pasividad permisiva hay sutiles diferencias y diferentes sutilezas.

Junto con todos ellos hay millones de personas que, como yo, suponen que el hombre ha sido hecho para ser y hacer feliz. Que quieren mejores estilos de vida, que quieren mejores posibilidades para desarrollar la propia personalidad y para que sus hijos, alimentados y en salud, puedan acceder a la cultura y estén en condiciones de formar a sus propios hijos. Que quieren un país capaz de construir su grandeza en paz. Que quieren tener la libertad de expresar sus ideas, de apoyar a sus candidatos, de impulsar a su equipo, sin que la intolerancia convierta la vida en la antesala del infierno.■

res, no puede extrañarnos que aún hoy siga habiendo argentinos intolerantes.

Con respecto a la segunda parte de la pregunta, prefiero encarar el tema al revés y continuar con lo que empezó Halac: cómo construir la tolerancia. Creo que es una etapa de transición hacia una democracia consolidada, es fundamental abrir un debate que aún está cerrado: qué tipo de país queremos. Bárbaro hablaba de definir quiénes están de un lado y quiénes del otro, lo cual implica preguntarnos también dentro de qué mundo estamos, si en el primero, en el tercero o el segundo. Tenemos que pensar si queremos ser un país industrializado o volver al campo; si queremos una reforma agraria o no; si preferimos cambiar las leyes impositivas y bancarias o quedarnos con las leyes de Martínez de Hoz. Sabemos que en la cultura queremos otra cosa distinta de la que hubo durante el "Proceso", pero no sabemos qué queremos en todos los demás terrenos del quehacer nacional.

Y tenemos que comprender que todos esos aspectos esta vez no nos llegan decididos por un general sino que debemos discutirlos entre todos. Y no sólo entre nuestros compañeros de partido; muchas veces es más fácil coincidir con alguien de una línea opuesta. Pero atención, que para esto es necesario un aprendizaje, el cual sólo se logra practicándolo.

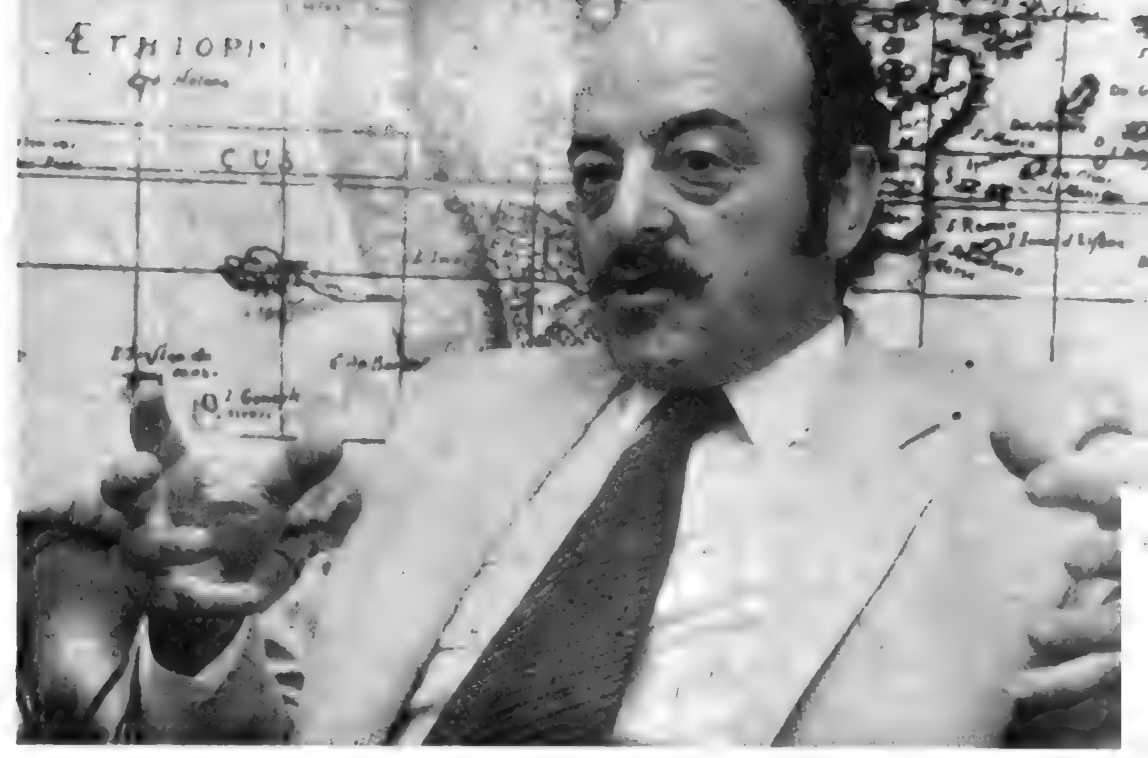
Bárbaro: Totalmente de acuerdo. Tenemos que empezar por saber qué Estado queremos. El actual es grande y fofo; demasiado grande para ser socialista e incapaz como el peor de los capitalistas. En el Estado llegamos a la tercera posición de lo nefasto, tenemos todo lo malo del capitalismo y el socialismo, sin la justicia distributiva o la capacidad de iniciativa de ambos. Por eso la Nación necesita pensar cuál es su destino, y pensarlo como conjunto, puesto que no existe un proyecto perteneciente a un partido capaz de abarcar al país todo.

Este es el gran desafío y es precisamente el punto donde nace la convivencia y muere la intolerancia. El problema es que ya no hay un país intolerante, pero tampoco se advierte la Argentina tolerante que queremos. Estamos a mitad de camino entre la funeraria y la sala de partos. Todos tenemos un pie en lo que se va y otro en lo que viene.

Halac: Quiero referirme a algo que se advirtió en los últimos días y que prefiero denominar "coquetería": el vaticinio de algunas personas sobre la posibilidad de un futuro golpe de Estado. Así, Alemann coquetea anunciando un golpe para 1985; después —cuando ya hay gente muerta de miedo— lo desmiente o aclara que es un chiste.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Bárbaro: "Hay que tener en cuenta que para cierto sector de nuestra sociedad más valen cien drogadictos en casa que un izquierdista pensando. . . Igual se mueren, pero es a otro nivel. . ."



Bárbaro: Lo que no es chiste es que Alemann y otros como él anden sueltos. . .

Halac: Después aparece Benegas Lynch diciendo que si se ataca el derecho de propiedad, él va a golpear la puerta de los cuarteles. . .

Bárbaro: . . .lo cual motivó que yo le preguntara si el derecho a la vida y a la libertad no estaba antes que el de propiedad. . .

Halac: . . .y también salió Alsogaray diciendo, un mes atrás, que él era democrático —que por eso estaba en el Parlamento—, pero que si había "un giro a la izquierda" sería el primero en golpear la puerta de los cuarteles. A todo esto lo llamo **coquetería** pues pienso que hay gente que por su origen y condición social se presta, en estos momentos en los cuales todos estamos heridos por lo que vivimos, a jugar con un tema demasiado serio para el país todo. Desde luego que esa **coquetería** lo es por afuera, ya que por dentro debe ser algo terrible y mucho más serio que el "chiste" de Alemann.

Hace unos minutos Bárbaro habló de Alfonsín y dijo que el Presidente era un elemento muy importante para lograr la unidad cuya bandera levanta a diario. Pero este tema también es muy serio; la unidad puede constituirse en una bolsa que encierre a individuos de muy distintos objetivos, por cual se me antoja que es muy lírico hablar de unidad sin especificar qué cosas y qué personas o sectores sociales deben unirse. Espero confiado que podamos encontrar una forma de diálogo y de convivencia, pero soy escéptico. Pero atención, que esa convivencia tiene que estar dada en el marco de nuestro presente y futuro latinoamericano.

EXTRA: Tenemos un importante número de argentinos que desde sus modestos puestos de trabajo, oficiales o no, han demostrado claramente y durante años su intolerancia. ¿Cómo hacer para que de ahora en más esa gente adscriba a la convivencia?

Bárbaro: Es muy difícil, mi suegra sigue siendo intolerante. . .

Halac: . . .con vos. . .

Bárbaro: . . .y además votó a Alfonsín. . .

Halac: Hay gente que dice que se debe "educar al Soberano. . .". Yo no creo ni en esa ni en ninguna de las boludeces por el estilo que a diario se dicen. Y no creo porque —al menos se supone— el que educa es quien está arriba y entonces me pregunto: ¿quién educa a quién en el país? ¿Quién puede decir que no tiró la primera piedra?

Claro que tampoco se puede marginar a la gente que suele tomar actitudes desesperadas ante situaciones límites o amorales. Pienso que en la medida en que se afiancen el diálogo y la convivencia y se castigue con la ley a quienes pretenden atentar contra la democracia, lentamente la tolerancia va a ganar espacio. Y entonces vamos a tener una sociedad en la cual los alumnos puedan ejercer el derecho de cuestionar a sus profesores cuando corresponda.

Hay algo que a mí me preocupa mucho y que se muestra en la miniserie "Golpe de Estado", son los fabricantes de miedo: periodistas, educadores, funcionarios y todos los que dicen gansadas tales como "no se debe confundir libertad con libertinaje"; "hay desabastecimiento: fui al almacén y no encontré mercadería"; "no es lo mismo una sociedad que debate a una donde impera el caos —el **caos** son huelgas justas y amparadas por la ley—, y otras frases célebres semejantes. Esos fabricantes van a desaparecer cuando la ciudadanía comprenda que es posible vivir mejor en un marco de tolerancia y de respeto por las ideas ajenas, cuando todos entiendan que en la convivencia se puede desarrollar la creatividad y la personalidad. Pero todo esto está directamente vinculado al proyecto de país que tengamos. Mientras no sepamos qué país queremos tener, o si lo sabemos pero ese proyecto molesta a una potencia extranjera porque impide que sigamos a su servicio, será muy difícil hacer que periodistas, maestros y poetas estén al servicio de los intereses nacionales sin odios ni miedos ni intolerancia.

Bárbaro: La valoración de la libertad por parte del individuo es imprescindible. De otro modo, fructifica la alcahuetería y se termina en estudiantes universitarios que son buenos porque se portan bien en casa, que no son "subversivos" ni hablan de política. Terminan siendo drogadictos, pero no importa, es una muerte más respetable, de otro nivel. . . No hay que olvidar que para cierto sector de nuestra sociedad más valen cien drogadictos en casa que un izquierdista pensando. . .

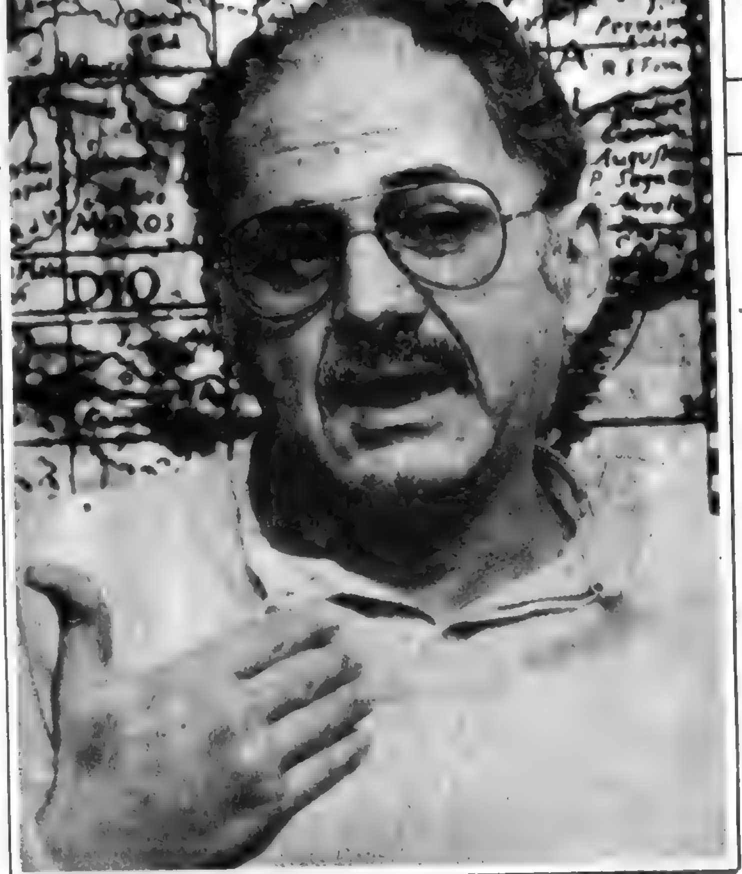
Pero más allá de bromas, cada uno construye la libertad que necesita. Italia alcanzó y consolidó la democracia que los italianos precisan, esa estable inestabilidad que les es imprescindible. Hay una frase de Mussolini muy graciosa: "Gobernar Italia no es imposible, es inútil"; sin embargo los italianos no dan golpes de Estado. Prefieren tener mil escándalos antes que un gobierno de facto. Eso es convivencia y valorización de la libertad.

Cuando eso no sucede, entre el represor y el alcahuete se genera una dialéctica propia de una sociedad muerta la cual los mejores se van y a los que no se van los matan. Este es el problema. Hay que entender que sólo se crea en la libertad y terminar con el estúpido amor al orden. Si no me equivoco fue Toynbee quien dijo que el orden suizo sólo aportó al país dos variedades de queso y el reloj cucú, además de las cuentas numeradas. El "orden" del "Proceso" nos dio lo que ya sabemos y no por llamarse "orden" dejó de ser un caos. Me considero un hombre de izquierda en la medida en que ante un problema de orden y justicia me quedo con esta última.

Brailovsky: Yo agregaría que en la Argentina de hoy se le teme —a

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

***Halac:* "Mientras no sepamos qué aís queremos, cuál es la diferencia entre 'enemigo' y 'adversario', será muy difícil que el total de la comunidad se ponga al servicio del aís, sin odios, ni miedos, ni ntolerancia..."**





***Brailovsky:* "En la Argentina de hoy se le teme a la democracia directa. Es imprescindible advertir que la solución pasa por la movilización, la participación y la convivencia. Esa es nuestra única esperanza. . ."**

no de ahora— a la democracia directa. De alguna forma se espera que la gente cumpla al pie de la letra con la primera parte del artículo 22 de la Constitución ("El pueblo no delibera ni gobierna sino a través de sus representantes. . ."). Parece que todo debe quedar en haber votado y concurrir a los conciertos del Parque Lezama. Da la impresión que todos o casi todos los que tienen cierto poder o autoridad prefieren que la gente no se inmiscuya en los asuntos del país.

Sin embargo, creo que la única forma de que el país recobre la democracia definitivamente, es haciendo que ésta no sea formal sino concreta, participativa, directa. Una democracia donde el pueblo se meta en todo lo que le importe. Esto es precisamente lo que pone nervioso a mucha gente, pero al mismo tiempo es nuestra única esperanza.

EXTRA: Ustedes han dicho que es imprescindible formular un modelo de país para que a partir de allí discutir todos los temas menores. ¿Cuál es el modelo que cada uno quisiera o le gustaría?

Brailovsky: Tenemos que retomar nuestras tradiciones y nuestro origen: rescatar la raíz indígena —base de la sublevación de Túpac Amaru—; revitalizar los proyectos de defensa de las libertades públicas de los revolucionarios de mayo; plantear el tema de la nacionalización de la banca propuesto por Mariano Fragueiro en la época de Urquiza. También debemos proponer la nacionalización del comercio exterior —viejo proyecto de un hombre de la Sociedad Rural, Pedro Pagés, y que posteriormente retomaran Yrigoyen y Perón—. En definitiva, debemos volver a un proyecto autónomo y liberador. Si para su concreción es necesario cerrar la economía y dejar de producir televisores color, prefiero tener máquinas de vapor y plena ocupación, a los chiches tecnológicos y cientos de miles de desocupados.

Bárbaro: Coincido con Antonio. Cuando Mao vio que cada vez había más chinos, dejó de fabricar camiones. Nosotros somos tan dependientes en el campo cultural, que primero nos venden los autos y luego el petróleo y el asfalto. Pero ese es el país de la generación del '80, el que muere en las Malvinas, habida cuenta de que terminamos a los tiros con el patrón.

Este país de hoy quiere empezar a ser otro. El solo hecho de reconocer que el proyecto está agotado y es necesario discutir uno nuevo es un buen indicio. Pero no alcanza; debiera haber alguien —a mi criterio el Gobierno— que cite a todos los sectores para que juntos afrontemos el desafío que se nos plantea.

Halac: "Mi" modelo de país pasa por tener una sociedad más justa, en la cual no haya despilfarro —por eso no tengo problemas en dejar de producir televisores para fabricar camiones o tractores—. Quiero traer a colación algo que sucedió en una comunidad del sur, creo que en Neuquén. Era una zona muy próspera, en crecimiento, hasta que un día se instaló allí una repetidora de televisión. El resultado fue que en dos años la gente empezó a emigrar y la comunidad terminó yéndose al diablo.

La razón fue que dicha estación propalaba un modelo de sociedad que nada tenía que ver con la de aquella gente, la cual, cansada, se fue. Por eso no creo que la tecnología sea imprescindible siempre. La contradicción civilización y barbarie o militares-antimilitares es falsa. La alternativa es la libertad o el autoritarismo. Y agregaría otra: o el colonialismo en el que estamos inmersos, o el crecer en independencia.

EXTRA: Todos ustedes —nos consta— han sufrido la intolerancia en carne propia. ¿Por qué no nos cuentan esas experiencias?

Bárbaro: Yo fui diputado entre el '73 y el '76, época por la que surgió la intolerancia más atroz, ya que las opciones que se daban eran falsas y sólo dos. Yo podía optar por montonero o lopezrreguista, de modo que debía pensar de qué lado me autodestruía. En el '76 llegaron los milicos y la alternativa era ser golpista o guerrillero, debía pensar de qué lado quería matar —o morir—. Muchos compañeros y yo no estábamos con ninguno de los dos bandos, pero eso no servía, era casi imposible estar en el medio.

Un día nos anunciaron que estába-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

mos en una lista para convencernos de que abandonáramos el país. Al mismo tiempo se nos informó que había dos listas más, una para matar y otra para detener y que en cualquier momento podíamos pasar a alguna de estas últimas. Hasta que personalmente debí exiliarme durante dos años. Volví y me secuestraron. Antes, en el '76, quise desmentir que estaba asilado en una embajada —cosa que efectivamente no ocurría— y en la radio a la que concurrí me informaron que "no se podía desmentir". Ni aunque fuera mentira. . . Típica intolerancia argentina. . .

Brailovsky: Mi caso es mínimo. En la época de Onganía publiqué un libro sobre qué pensaban los jóvenes de la Argentina. Participé del concurso me premiaron, editaron mi trabajo y, como evidentemente a alguien no le gustó lo que yo pensaba, quemaron los ejemplares. Pero el año último iniciamos un juicio contra el gobierno militar, más precisamente contra la Secretaría de Agricultura, por autorizarse la venta libre en el país de un desfoliante utilizado en Viet Nam y cuyo uso está prohibido en el mundo entero.

La intolerancia empezó a manifestarse con el estupor del juez por hacer un juicio al Estado; siguió con el estupor de los medios de prensa, que a pesar de todo nos acompañaron, y tuvo su punto máximo con la cerrada oposición de todos los funcionarios y organismos que debían haber impedido que el hecho ocurriera.

Halac: Por mi parte, nunca supe qué delitos cometí para aparecer varias veces en listas negras que nadie leyó y escritas con tinta invisible. Pero, evidentemente, a los gobiernos autoritarios no les gusta lo que yo escribo, al menos a los de Onganía y Videla. No obstante, lo mío no fue nada comparado con lo de miles de argentinos. Además, aunque no me hubieran prohibido, nada hubiera cambiado en mí ni en mi estilo.

Bárbaro: . . .pero no sé a quién le ibas a explicar por qué no te habían prohibido. . .

EXTRA: No queremos despedirlos sin saber qué siente cada uno respecto de esa convivencia que todos queremos alcanzar.

Halac: Yo soy optimista, sé que el futuro es difícil en varios aspectos, pero confío por sobre todas las cosas. Eso sí, nada vamos a lograr sin la participación concreta del pueblo en la discusión de los grandes temas.

Brailovsky: Yo soy pesimista, pero no obstante no adopto una actitud pasiva. Trato de hacer algo en medio de la confusión.

Bárbaro: Soy absolutamente optimista, porque cuando la gente dice: "si siempre hubo golpes, ¿por qué no va a haber otro?" se olvida que siempre, también, hubo una última vez.

Mario David

PROMETER MENOS Y TOLERAR MAS



Días pasados, en un popular programa de televisión que se transmite a mediodía, todos los participantes —incluido su conductor— comentaban buenamente, o mejor dicho bonachonamente, el tema de la impaciencia. Un tema que en definitiva es sinónimo de intolerancia o, como se dice ahora, "pasa" por los mismos parámetros. Todos coincidían en sus críticas a la impaciencia. Yo escuchaba y reflexionaba de manera bastante simplista, o si se quiere pedestre, facilista, pero ajustándome a la realidad. Resulta cómodo hablar de la intolerancia de vastos sectores de la población —pensaba— cuando se tienen resueltos los problemas económicos, algo que casi con seguridad ocurría con los cordiales asistentes a ese programa, que en sus distintas actividades ganan, estoy seguro, lo suficiente como para tomar prudente distancia de ese flagelo que acosa a los argentinos. Claro que, curiosamente, quienes se caracterizan por ostentar ese rasgo son los sectores populares postergados, que por razones obvias reclaman respuestas rápidas.

Advierto entonces que comenzamos a desplazarnos por una especie de galería de espejos donde una circunstancia engendra otra, formando un cinturón que rodea al escenario de donde debieran salir las soluciones. Porque todo está ligado. Se es impaciente no sólo porque se esperan soluciones mágicas, sino porque se prometieron soluciones que todavía no llegan. Y entonces la intolerancia empieza a germinar, produce estados emocionales peligrosos que pueden hacer dudar de la factibilidad de lo que se espera. Es allí cuando los agoreros de siempre comienzan su campaña negativa y los perpetuos decepcionados asumen sus permanentes papeles.

No estoy hablando del espíritu crítico, ese que se sostiene sobre bases positivas. Cuando los datos que nos envía la realidad son como son, es natural que haya impaciencia, es lógico que haya desencanto. Algunos esperan milagros, lo cual es un absurdo. Pero convengamos también en que gran parte de lo que sucede obedece a que se prometió "todo", cuando lo que se puede resolver no es mucho, al menos por ahora. Y para aventurar estos conceptos no es necesario ser un experto en política, ni nada que se le parezca, sino apenas un objetivo protagonista cotidiano de la realidad.

Es válida la inquietud, pero no la intolerancia. Porque si se hace carne en nosotros le podemos hacer el juego a ese monstruo que ya nos pisoteó y terminará por destruirnos del todo.

Muchos compatriotas, a fines de marzo de 1982, se aglutinaron en la Plaza de Mayo y sus alrededores para expresar, de viva voz, sus críticas a Galtieri. Esa muchedumbre fue reprimida por los "cosacos vernáculos". Y tres días después, convocada por una radio, esa misma gente se volvió a juntar en la Plaza de Mayo para exaltar la seudo guapeada de Galtieri en las Malvinas, quien más allá de la legitimidad indiscutible de fondo, había producido un hecho político por lo menos inoportuno. Emocionalmente y sin medir las consecuencias, la multitud había cambiado de camiseta en pocas horas.

Cuando Uriburu derrocó a Yrigoyen, en el '30, casi nadie salió a la calle. Y esa gente que se quedó en su casa, tres años más tarde, acompañó los restos mortales del caudillo en una manifestación impresionante. Por eso insisto: es entendible y válida la inquietud. Y la crítica. Pero no la intolerancia. Sería bastante triste que la Argentina se convirtiera en un país de mutantes, donde lo que se dice hoy se desdice mañana —dicho esto para los que prometen y para los que esperan—. Y que se conviertan en intolerantes los que antes fueron crédulos. Transiciones emocionales muy típicas de nosotros que habría que desterrar de una vez por todas.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Deuda externa



¿MAL DE MUCHOS ARREGLO DE TODOS?

Jorge Horacio López

El mes de mayo fue, sin lugar a dudas, un mes rico en declaraciones y reuniones oficiales sobre el ríspido tema de la deuda externa; estas declaraciones tuvieron su inmediata contrapartida no sólo en el resto de los países latinoamericanos sino también en el corazón mismo de los países centrales. Una rápida recorrida por los titulares de primera plana de los medios de información escritos nos ayudará a reconstruir este rompecabezas del endeudamiento externo.

Jueves 17: El presidente Alfonsín reitera en San Carlos de Bariloche, luego de dejar inaugurada la primera turbina de la Central Hidroeléctrica de Alicurá, que "la deuda externa no se pagará con el hambre del pueblo y rechazó todo tipo de tutelas del exterior". Ese mismo día se conoce la declaración de la Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA) donde la entidad expresa su fuerte crítica a la actitud adoptada por los acreedores externos de la Argentina.

Viernes: 18: Se conocen la recomendaciones para superar la crisis del endeudamiento externo, incluidas en el informe de la Comisión Plaza-Linowitz; en él se asegura que "la única manera de superar la crisis de la América latina es a través del crecimiento económico y no con medidas de austeridad".



Domingo 20: Se conoce el texto de la declaración conjunta firmada por los presidentes de los gobiernos de Argentina, Brasil, Colombia y México, dada a conocer simultáneamente el sábado 19 en Buenos Aires, Brasilia, Bogotá y Ciudad de México, donde los firmantes expresan su preocupación al mismo tiempo que requieren "plazos de amortización y períodos de gracia adecuados, reducciones en las tasas de interés" y "convocan en el más breve plazo a una reunión de cancilleres y ministros responsables del área financiera a fin de decidir las iniciativas y las vías de acción más adecuadas con vistas a alcanzar soluciones satisfactorias para todas las naciones involucradas". En esa misma fecha, la Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, como culminación de su XIV Asamblea Anual que reunió a 200 banqueros de 35 países latinoamericanos en Fortaleza, Brasil, dio a publicidad su documento donde se sugiere "la renegociación conjunta de la deuda de los países miembros, la reducción de las tasas de interés y la ampliación de los plazos de vencimiento, la fijación de un límite en el pago de los intereses de la deuda compatible con las exportaciones de cada país, medidas "sin las cuales el excesivo endeudamiento de los países podrá tener consecuencias imprevisibles".

Lunes 21: Se conoce el apoyo de la República de Ecuador a la declaración cuatripartita sobre deuda externa; el presidente de la República, Osvaldo Hurtado, afirma: "Todo lo que se haga para la concertación de América latina tiene el más amplio apoyo de Ecuador".

Al mismo tiempo, en México, el ministro de Finanzas, Jesús Silva Herzog, reveló que su país solicitó a los EE.UU.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

que se establezcan topes sobre las tasas de interés y periodos en que las naciones puedan dejar de pagar el total o parte de los intereses de la deuda, asegurando que existe un alto grado de receptividad a esa propuesta por parte de los organismos internacionales como el FMI, BIRF y BID.

Martes 22: Se conoce un cable fechado en Caracas, el 21, que da cuenta del apoyo del gobierno de Venezuela a la declaración del sábado 19 sobre deuda externa, pero con un agregado interesante: un llamado a la cautela a las naciones deudoras al adoptar decisiones conjuntas para mejorar sus posición negociadora.

Ese mismo día las páginas de los diarios se hacen eco de otro cable, esta vez de Associated Press, fechado el 21, en el cual Perú, a través de Luis Marchand, pidió una reunión especial de la OEA, para que se aboque a la formulación de un plan práctico para restaurar en el más breve plazo posible la deteriorada economía de la América latina.

Miércoles 23: El presidente norteamericano Ronald Reagan habla en conferencia de prensa sobre el alza de las tasas de interés, atribuyéndolas al "pánico en los mercados bursátiles ante la posibilidad del retorno de la economía a un clima inflacionario", y refiriéndose al déficit fiscal, agregó: "Todo el mundo ha estado sobreestimando su monto. No es un problema tan grave como el que se pinta."

Fernando Belaúnde Terry, presidente del Perú, afirmó que su país secundará decididamente el planteamiento formulado por sus colegas de Argentina, Colombia, Brasil y México.

Finalmente, Raúl Prebisch, poco antes de embarcarse rumbo a Washington, negó que existiesen dificultades en las conversaciones con los funcionarios del FMI y si bien calificó de buena la idea de formar un frente para negociar la deuda, advirtió: "Con el FMI o sin él, la Argentina debe tomar una serie de medidas para frenar la inflación".

—¿Qué conclusiones pueden extraerse de esta seguidilla de hechos y declaraciones con respecto a la situación mundial en general y la de Argentina en particular?

—En primer término, como dijera un prestigioso economista, podemos observar cómo el **"mundo se está argentinizando"**. En efecto, lo que está sucediendo hoy a nivel mundial podría asimilarse a una repetición a escala de lo que ocurrió en nuestro país a partir de algún momento de 1980. En aquél entonces, los argentinos decidimos financiar con esfuerzo ajeno nuestros requerimientos excedentes por sobre el nivel estándar de vida que corresponde a nuestra dotación de recursos y su productividad. Fue así que, mientras que en el plano de los hechos el Estado se agrandaba cada vez más, en el plano de las declaraciones se profesaba la inclaudicable adhesión de fe al principio de subsidiariedad de la economía. Para obtener los recursos que le permitiese cubrir su déficit, el Estado debió concurrir al mercado de dinero y fue esta curiosa combinación de política fiscal expansiva con políticas monetarias contractivas lo que determinó el fenomenal impulso de las tasas de interés en términos reales y el consiguiente desplazamiento del sector privado ("crowding out") del mercado de fondos prestables.

Este accionar determinó luego del repunte en los niveles de actividad su lógica caída con la presentación de problemas sectoriales que, por arrastre, se trasladaron al sector bancario afectando la solvencia promedio de las carteras de préstamos.

Esto motivó la crisis bancaria del '80 —BIR, Oddone y Los Andes mediante— que obligó al Gobierno a concurrir rápidamente al salvataje generalizado del sistema (Circular RF 1051), financiando el pánico bancario y agregando de esta manera combustible adicional a la hoguera monetaria recién encendida.

(¿El salvataje del Continental Illinois por 3600 millones de u$s por parte del FED, no le recuerda nada?)

En este sentido, las **declaraciones** del presidente Reagan sobre el déficit no parecen ser muy felices.

En segundo lugar, aquí también se elevó el problema de un nivel estrictamente técnico a un nivel político, constituyendo (en mi gusto personal) un similar enfoque de **esquizofrenia analítica** que, dado su carácter parcial y la exclusión de una visión más integrativa, termina siendo igualmente peligroso. Me explico: la política y una buena apoyatura técnica no deben considerarse como bienes mutuamente excluyente (uno u otro) sino complementarios (uno y otro), de la misma manera que el crecimiento genuino de largo plazo no tiene por qué dejar de lado una administración austera de los recursos disponibles.

Mucho me temo que si la declaración conjunta de los principales países latinoamericanos debe entenderse como una explicitación de la voluntad política sólo sobre los efectos; esto es, tratar de lograr sólo un acuerdo sobre la mesa de estiramiento de plazos y reducción de los costos financieros a niveles compatibles con la capacidad de pago de los deudores, pero sin atender las decisiones políticas que deben tomarse sobre las causas, es decir sobre las políticas monetarias fiscales y cambiarias, todo termine siendo un mero diferimiento de los problemas "a beneficio" de las generaciones futuras.

Finalmente, no podemos olvidar que hasta ahora sólo tenemos más **declaraciones** acerca del crecimiento que **ideas concretas** sobre **cómo** efectivamente operativizarlo.

La viabilidad de las soluciones que surjan de la reunión cumbre de cancilleres latinoamericanos dependerá entonces del grado de realismo que contengan y de la capacidad política de sus ejecutores para determinar "cómo viene la mano", en cuanto a la medición del poder relativo que le cabe a los deudores y acreedores.

En este sentido, la actitud de Venezuela con su llamado a la prudencia no merece desestimarse, a fin de evitar situaciones en las que algún país interviniente quede atrapado en la incómoda situación del "animémonos, y vayan".

Y, en materia de soluciones, la Argentina podría exportarlas, dada nuestra reconocida capacidad y creatividad al respecto, cobrando las correspondientes regalías y aumentando los ingresos de divisas por exportaciones no tradicionales: ¿qué tal un Cavallazo a nivel internacional. . . pero sin circulares de bancos centrales? No vaya a suceder lo que le ocurrió al Banco Boliviano y el mundo se prive de su tan ansiada licuación. ⊓

RESTAURANTE

中華酒家

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

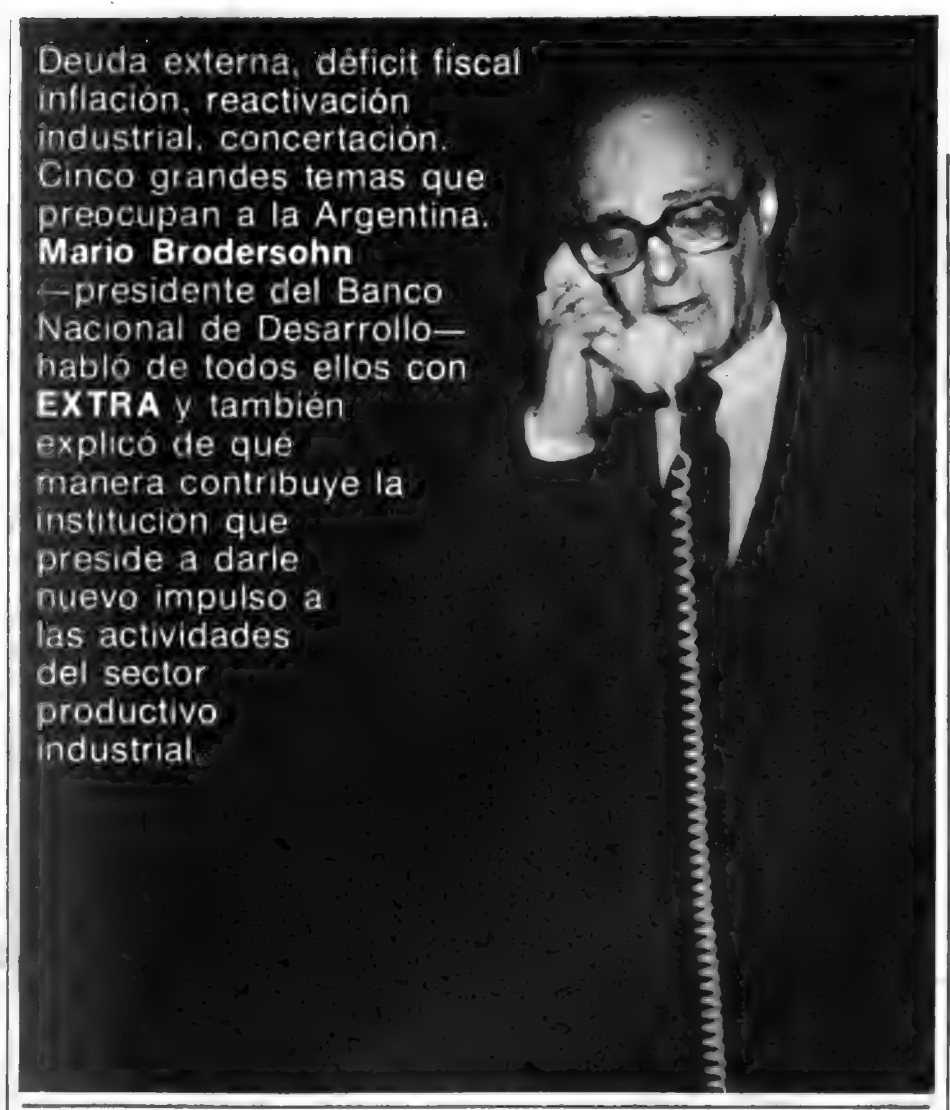
Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS


Deuda externa, déficit fiscal inflación, reactivación industrial, concertación. Cinco grandes temas que preocupan a la Argentina. **Mario Brodersohn** —presidente del Banco Nacional de Desarrollo— habló de todos ellos con **EXTRA** y también explicó de qué manera contribuye la institución que preside a darle nuevo impulso a las actividades del sector productivo industrial.

Brodersohn

"Sin reactivación no habrá salida"

EXTRA: En los últimos tiempos el tema de la deuda externa ha trepado al tope de las preocupaciones y las discusiones. ¿Cuál cree usted que debe ser la actitud de los deudores frente a él?

Brodersohn: El primer paso es sentar bases de acuerdo entre los tres protagonistas: deudores, acreedores y Fondo Monetario Internacional. No parece posible ningún arreglo fuera de ese marco. Respecto de la posición de los deudores, parece obvia a partir de nuestra propia experiencia. La Argentina, para asumir sus compromisos, requiere replantear con el mundo desarrollado el cerrado proteccionismo de las naciones altamente industrializadas, el enorme subsidio a las exportaciones agropecuarias de la Comunidad Económica Europea y el ritmo creciente de las tasas de interés. Se está dando así un juego de pinzas que no viabiliza el pago de la deuda, cuando es interés del gobierno argentino seguir cumpliendo con la tradición nacional de hacerse responsable de sus compromisos en el exterior.

EXTRA: ¿Coincide usted en que el cumplimiento de esos compromisos no debe condicionar nuestro propio desarrollo interno?

Brodersohn: Por supuesto. Y esto es fundamental que lo comprendan los acreedores. La economía ya hizo su ajuste en los años pasados. Actualmente, el Producto Bruto Interno es inferior al de 14 años atrás. El producto industrial, que en 1974 se ubicaba en el 121,5, al cierre de 1983 se registró en el 103,3. El total per cápita cayó del 107,5 al 89,8 y en la industria del 113,3 al 80,2. Entre 1970/74 el PBI registró un aumento del 3,7%, pero entre el 74 y el 83 se estancó; en tanto que la industria, que había aumentado el 5% entre el 70 y el 74, declinó el 1,8%. La participación del sector industrial también fue declinante: en 1970 participaba en el 27%, pasó al 28,4% cuatro años más tarde cayó al 24,1% en 1983. Trescientos mil trabajadores fueron expulsados de la actividad industrial en los pasados ocho años y el salario real cayó el 30 por ciento. En la Argentina se ha dado la paradoja de que paralelamente a la disminución productiva fue creciendo la población. De los 23.364.431 de 1970 pasamos a 30.050.000 hacia fines del año pasado. También cayó el consumo. El total registrado en 1974 se ubicó en 118,3, en tanto que en 1983 fue del 118. Per cápita, se pasó de 106,7 hace 14 años, a 90 de 1983.

Estas cifras son indicativas de que ya no hay capacidad de ajuste en la economía según el criterio tradicional.

La reactivación del aparato productivo es la única garantía cierta para el pago de la deuda. Pero, simultáneamente, las naciones desarrolladas deberán reducir sustancialmente su proteccionismo y dejar de subsidiar sus productos industriales y agropecuarios, tal como lo hacen actualmente los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea. En algunos productos agropecuarios, la Comunidad aplica un subsidio equivalente a 6000 millones de dólares.

La balanza de pagos ha resultado positiva cayó en los años 82/83, pero como consecuencia de las restricciones a las importaciones, para lo cual se hizo necesario contraer el nivel de actividad económica. El gobierno democrático aspira a lograr también una balanza superavitaria, pero en el marco

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"La economía argentina ya hizo su ajuste y la reactivación del aparato productivo es la única garantía cierta para el pago de la deuda externa"

de la reactivación, lo cual debe relacionarse con la promoción de nuestros productos en los mercados internacionales.

EXTRA: ¿Y qué puede esperarse de la comunidad financiera internacional?

Brodersohn: En parte dependerá de su buena voluntad en apreciar los esfuerzos que realiza un país que ha vuelto a la democracia, con gran potencial económico no aprovechado y con un gobierno y un pueblo decididos a no caer más en frustraciones y enfrentamientos internos y externos que entorpezcan su capacidad de realización.

EXTRA: ¿El país está condicionado por la deuda externa?

Brodersohn: Estimo que no. Hay lógica preocupación porque es un serio problema por resolver; aunque las negociaciones van bien, como acaba de manifestarlo el presidente del Banco Central de la República Argentina. Los argentinos no estamos alienados por la deuda, si a eso se refiere. Tenemos, sí, el objetivo de sacar al país de la crisis y la deuda externa es parte de esa crisis. Los pasos que estamos dando son simultáneos: hya síntomas claros de reactivación que debemos sostener en el tiempo y se negocia adecuadamente con los acreedores.

EXTRA: Entonces, ¿si no hay reactivación y desarrollo no se podrá pagar la deuda externa?

Brodersohn: La reactivación y el aprovechamiento del potencial económico del país son más que deseos del Gobierno: responden a necesidades múltiples, tanto porque no se puede seguir en la desesperanza, los vaivenes, la incertidumbre, y en razón de que la vocación nacional es la grandeza y existen condiciones reales para alcanzarlas.

EXTRA: ¿Es posible que reingresen al país los activos depositados en el exterior?

Brodersohn: Se interrelaciona con lo anterior. En tanto generemos las condiciones internas adecuadas, esos capitales volverán. En lo institucional se han dado. Falta, ciertamente, la base económica, pero su recuperación responde a otra medida de tiempo, más lenta. Es que no sólo se trata de reparación, sino de generar bases firmes de recuperación.

EXTRA: En el país existe conciencia de que es necesario reducir sustancialmente el déficit fiscal. Los últimos datos indican que ha bajado, pero todavía la cifra es enorme. ¿Por qué no se toman medidas para achicarlo de una vez por todas?

Brodersohn: En el primer trimestre el déficit fue reducido el 30 %, lo cual marca una pauta importante de lo que está dispuesto a hacer el Gobierno. También redujo los gastos. Hasta el presente, poco más de cinco meses de gestión, faltó tiempo material para reducciones mayores. Sin embargo, la tendencia está dada. No es posible, por lo demás, exigir que en un solo ejercicio fiscal el déficit se reduzca a una cifra ideal respecto del producto bruto interno. Pero repito que se marcha en esa dirección. Se elabora un programa de privatizaciones bajo el área directa de la Presidencia de la Nación y se reasignan recursos en función de políticas anticipadas para fortalecer áreas como Salud, Educación y desarrollo de la economía.

EXTRA: El Gobierno todavía no ha tenido éxito en su lucha contra la inflación. ¿A qué lo atribuye?

Brodersohn: La inflación no es un fenómeno simple en la Argentina. A través de tantos años se ha convertido en un indicador permanente. La intención del Gobierno es comenzar por enfriar sus causas, aunque debo admitir que en el primer intento no se ha logrado. El presidente Alfonsín lo expresó en su mensaje a la Asamblea Legislativa el 1º de mayo. Hay conciencia plena en el Gobierno de esta realidad. Pero es pertinente decir que la lucha antiinflacionaria no es sólo consigna de los gobernantes, aunque éstos impriman las directivas. Importa mucho que los agentes económicos asuman concretas actitudes antiinflacionarias. Y en este sentido, no es absolutamente cierto que sólo el déficit fiscal motoriza la inflación.

EXTRA: ¿Considera usted que hay signos elocuentes de reactivación industrial? ¿En qué sectores?

Brodersohn: Efectivamente, hay sectores en reactivación, como lo indican encuestas privadas, declaraciones de industriales y datos que tenemos, como por ejemplo el aumento de la demanda de electricidad, gas, carbón y petróleo en el primer cuatrimestre del año. Actividades como las textiles están trabajando muy bien; otras se reaniman. El ministro de Economía ha dicho recientemente en el Congreso Nacional que en el primer trimestre aumentó el PBI en un 3,3 %. Hay sectores todavía en crisis, como la construcción. La recuperación del salario real en el 7,4 %, entre diciembre y marzo, es un indicador importante por su incidencia en la demanda de bienes. Por otra parte, ese porcentaje, como se sabe, ha resultado superior a la pauta del Gobierno. Esto no significa que el salario resulte suficiente para el trabajador y su familia. Aumentó comparativamente a niveles deprimidos, pero lo ha hecho sin relación adecuada con la actual capacidad de la economía. Lo importante y necesario es que el salario real se logre por mayor productividad para que no resulte inflacionario.

EXTRA: ¿De qué manera contribuye el Banco Nacional de Desarrollo al fomento de la reactivación industrial?

Brodersohn: El BANADE está apoyando la reindustrialización de acuerdo con sus posibilidades. En pocos meses se analizaron 2800 empresas, se acordaron 1800 préstamos, de los cuales 1500 ya recibieron el cheque correspondiente a la línea de los 3500 millones de pesos para las pequeñas y medianas empresas. Gran cantidad de estos nuevos préstamos (el 85 %) se acordaron a empresas que no operaban con el Banco. Además, acabamos de aprobar un crédito por 500 millones de pesos para la producción y venta de máquinas-herramientas y aspiramos también a reactivar la actividad industrial promoviendo sus exportaciones. En este sentido programamos con el Banco Interamericano de Desarrollo el financiamiento de la importación de insumos para la industria que exporte, por un monto de 200 millones de dólares. Como esas sumas se conceden por 180 días, contaremos con una financiación anual de 400 millones de dólares.

Al mismo tiempo, analizamos un sistema de prefinanciación de exportaciones. Con el Banco Mundial instrumentamos un crédito por 100 millones de dólares para la inversión en petróleo y gas y otros 100 millones para la importación de equipos productivos. Le estamos imprimiendo al BANADE el nuevo concepto de banca de inversión, en la cual se inscribe, por ejemplo, una operación de financiamiento para DALMINE SIDERCA, que permitirá a esta empresa exportar por 180 millones de dólares anuales. La inversión, que integra un sistema de préstamos sindicados, alcanzará a 600 millones de dólares, y la financiación será por la mitad de esta cifra. Estos primeros pasos de modernización del BANADE se concretan con recursos propios y los que se acuerdan con los organismos de financiación internacional. Sabemos que todavía

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

es suficiente la función del BANADE para impulsar la reindustrialización, pero hemos encontrado un banco escaso de recursos; con un 60 % de su cartera en juicio; con 5100 cuentas corrientes que tienen un saldo promedio de 50.000 pesos en conjunto; con empresas que recibieron préstamos por 100 millones de dólares y saldo promedio en sus cuentas corrientes inferiores a los 100 pesos; y con un personal que había perdido su identificación con la entidad. Estamos remontando todo este lastre y los primeros resultados son satisfactorios, pero no suficientes.

EXTRA: El Gobierno ha comenzado a dar los primeros pasos en el tema de la concertación. En esa materia, sin embargo, los antecedentes no son buenos. ¿Es posible, a su juicio, instrumentarla para que resulte una herramienta eficiente?

Brodersohn: Una de las características de la crisis es la simultaneidad de los reclamos sectoriales y las pujas por la mayor participación en los ingresos. Empresario y trabajadores piden mejoramiento en sus ingresos. También el Estado para sus empresas. Todos conformamos una gran demanda de reclamos que se extiende en el país, y lo singular es que en parte esos reclamos se justifican. Pero así como son ciertas las necesidades de mejorar la rentabilidad de las empresas, los salarios de los trabajadores y las tarifas de los servicios estatales, es imperioso aumentar la producción de la economía argentina. Estimo que la concertación es el primer paso para ponerse de acuerdo. La concesión concertadora debe ser la del crecimiento. Además, a esta altura no hay otra, si es que se quiere evitar la conmoción social y política. Creo que hay que parar los reclamos para compatibilizar las necesidades y, una vez que se logren los equilibrios y se fijen pautas claras y realizables, los ingresos se corresponderán con las prioridades que se determinen para reactivar la economía.

Debe admitirse que los recursos son más escasos y su asignación debe regularse. No es realista, por ejemplo, pedir dinero barato, cobrar lo que se quiere, exigir aumentos salariales a empresas en mala situación, que el Estado financie malos negocios privados y que dé créditos y no se los devuelvan. Como tampoco es respetuoso que el Estado cobre mucho o más de lo razonable por servicios que presta mal.

El 30 de octubre de 1983, el 82 por ciento de la ciudadanía votó por la convivencia pacífica, el aprovechamiento de las potencialidades de la Argentina, la educación y la cultura modernas. Ahora estamos en la instancia de instrumentar esos objetivos. Y no hay diferencias sustanciales en la sociedad que impidan alcanzarlos.

F.M.I. y deudas

LATINOAMERICA CONTRAATACA

Mientras el Fondo Monetario Internacional analiza con detenimiento (y esperamos que lo haga con un discernimiento lógico) la Carta de Intención argentina, sobre la cual tanto se ha estado negociando desde poco después de asumir el presidente Raúl Alfonsín, se esperan ahora ciertas precisiones y resultados que podrían surgir en las próximas semanas del cónclave de cancilleres y titulares de economía a efectuarse en Bogotá, Colombia, convocado y coauspiciado por la Argentina, Brasil, México y Colombia para los primeros días de la próxima quincena. Las distintas adhesiones de los países del área darán a este consenso de opinión el carácter de un pronunciamiento masivo que los acreedores no podrán desoír.

Es que, fuera de esa alternativa, pocos o ningún camino es factible como solución.

Como dijeran analistas periodísticos del exterior, esta conferencia económica cumbre (que sigue en pocos meses a la realizada en enero en Quito, Ecuador, y de la cual surgió la "Declaración de Quito") señala la creciente dimensión política del problema de la deuda externa, así como una amplia resistencia no sólo a los programas de austeridad recomendados por el FMI, sino de los peligros potenciados para la democracia que se desprenden de una prolongada recesión económica. Como es notorio, la banca privada es la acreedora de gran parte de la deuda latinoamericana y ya han expresado temores de que la suma de voluntades que surja de esta reunión en Bogotá culmine en una "asociación de deudores" que trate de imponer sus condiciones.

No es esa —como han dicho los responsables de la economía de algunos de nuestros países— la intención latinoamericana. Los lineamientos básicos de la reunión en Bogotá son los de "elaborar una fórmula conjunta, para resolver los problemas básicos que las agobian".

Como dijera el canciller colombiano Rodrigo Lloreda Caicedo cuando estuvo en Buenos Aires a fines de mayo: "Hemos sido los primeros en demostrar empeño en cumplir los compromisos financieros." Sin embargo, la banca privada sigue con manifiesto nerviosismo estos preparativos de los países de la región. Piensan que la no aceptación de las pautas del FMI por la República Dominicana pueda ser seguida por otros, y para ellos la aceptación de los planes de austeridad del FMI han sido siempre el aval para negociar con sus deudores.

Trascendió que el Grupo de los Cuatro, como se los ha dado en llamar, hizo circular por intermedio de sus canales diplomáticos un borrador del proyecto de propuesta a los acreedores.

En la proposición se esboza un plan de nueve años para comenzar un programa de pagos escalonados, después de pasado un período de gracia de seis años. Contemplaría pequeños pagos que irían aumentando gradualmente, con tasas de interés determinadas por la capacidad de pago y recuperación de cada país en particular.

Según el criterio que normó la elaboración de este proyecto, el monto de los pagos de cada país debería ser proporcional a sus ingresos anuales por concepto de exportaciones y no deben absorber más de los que fuese compatible con el mantenimiento de los niveles adecuados de la producción interna.

M. G.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS


El problema social es el más grave

Zanola

"CON CASELLA LAS RELACIONES CAMBIARON"

Juan José Zanola, secretario general de la Asociación Bancaria, habla sobre las prioridades de su gremio, las nuevas relaciones entre el Ministerio de Trabajo y la CGT y el diálogo político.

EXTRA: Con respecto a la normalización gremial, ¿cuál es la situación por la que atraviesa la Asociación Bancaria?

Zanola: En el orden nacional, la Asociación Bancaria fue normalizada a través de elecciones el 11 de octubre del año pasado; lo que resta es la normalización de las 62 seccionales de todo el país. Esto se llevará a cabo de acuerdo con la ley que emita el Gobierno. No será una tarea fácil de desarrollar debido a que la Asociación Bancaria posee una población de afiliados del orden de los 160.000.

EXTRA: ¿Hay caminos de coincidencia entre el Gobierno y la oposición para llegar a esto?

Zanola: Creo que sí, porque las diferencias que todavía mantienen el Ministerio de Trabajo y la CGT no son insalvables. Existe un deseo de ambas partes de controlar el proceso electoral y facilitar, de ese modo, que el afiliado se exprese libremente sin que su voluntad sea tergiversada.

EXTRA: ¿Estas coincidencias tienen que ver con el cambio de ministro?

Zanola: Es evidente que el diálogo ha cambiado sustancialmente desde que Casella asumió como ministro de Trabajo. Hay un trato mucho más fluido y se ha dejado de lado la posición dura y frontal que tenía Mucci; pero esto no significa un juicio de valor sobre ambos.

EXTRA: ¿La CGT está siguiendo el camino adecuado en la negociación con el Gobierno?

Zanola: La CGT está obrando con mesura y responsabilidad para no forzar situaciones de enfrentamiento entre los trabajadores y el Gobierno. Está abocada a un plan concreto de concertación para llegar a la unidad de todos los sectores del quehacer nacional. Debemos elaborar proyectos de orden interno que nos aseguren el alza del producto bruto. No podemos hipotecar todas nuestras posibilidades de desarrollo al pago de la deuda.

EXTRA: ¿Cómo son las relaciones entre el gremio bancario y el Gobierno?

Zanola: Durante los primeros cuatro meses de gobierno, las relaciones fueron bastante críticas. No hubo diálogo alguno. Actualmente, sin ser optimistas, las relaciones son buenas. Existe un diálogo fluido, especialmente con el Ministerio de Trabajo, que podrá ser positivo en la medida en que no se agote en palabras.

EXTRA: Teniendo en cuenta la crítica situación que vive el país, ¿cuáles son los problemas más graves que padece el gremio bancario?

Zanola: Uno de los problemas más graves es el salarial. En estos momentos estamos reclamando la formación de una comisión técnica consultiva para terminar con la gran anarquía salarial que existe en los bancos. Ningún trabajador gana lo que necesita para vivir.

Otro de los planteos es la reducción del horario de atención al público. Seis horas es demasiado y no reditúa beneficio alguno para la plaza. También estamos actuando junto con los legisladores nacionales para volver a la ley de estabilidad bancaria que se perdió en 1981, y para evitar la arbitrariedad que en estos momentos domina al sector.

EXTRA: ¿Cuáles son los alcances reales que, a su juicio, tiene el diálogo político?

Zanola: Es un paso positivo que necesita hechos concretos; para ello, es fundamental lograr la unidad de los sectores populares. El concepto "partidista" debe ser superado.

EXTRA: ¿Isabel es la persona indicada para representar al justicialismo en este diálogo político?

Zanola: Es evidente que a través de su apellido y de haber sido presidente de la Nación, Isabel Perón tiene una responsabilidad de conducción sobre el partido. Es una primera etapa del camino hacia la unidad de todos los sectores. Pero, Isabel, para tomar decisiones, está obligada a conocer la realidad argentina. Lo que ella pueda llegar a hacer será positivo en la medida en que tenga proyección para quienes, desde un punto de vista técnico económico y social, puedan avanzar en las soluciones.

EXTRA: ¿En qué medida se vio perjudicada su imagen al haber asumido su cargo en la Asociación Bancaria durante la dictadura militar?

Zanola: Es evidente que nuestro proceso electoral fue bastante particular. Las elecciones originariamente estaban previstas para el 15 de julio de 1983, pero la otra lista las objetó. Más que nada se impugnaron por problemas de forma, culpa del Ministerio de Trabajo que no estableció las autoridades en el plazo fijado para que renunciara la comisión transitoria. Esto se hizo diez días después y trajo como consecuencia una serie de inconvenientes que terminaron por impugnar las elecciones. Pero después de tres meses fue la Justicia la que en definitiva se expidió dando por válido todo lo actuado por la Junta Electoral. Las elecciones fueron establecidas para el 11 de octubre, pero un día antes la otra lista decidió abstenerse. Si lo que se quiere es plantear que este sindicato fue normalizado por una ley emitida por el gobierno militar, todavía vigente, entonces deberíamos usar el mismo criterio para las autoridades nacionales, provinciales y legisladores que también fueron elegidos por normas establecidas durante la dictadura. Todos estamos un poco salpicados. Pese a los inconvenientes, el haber tenido elecciones antes del 30 de octubre fue una experiencia positiva. Además, sobre un padrón de 131.000 afiliados del cual votaron 82.000, nuestra lista obtuvo 72.000 votos, o sea más del 50 % del electorado. Esto significa que, por encima de quienes eran los elegidos, en el gremio existía una fuerte voluntad para normalizarlo cuanto antes. □

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"MELONES CON PELOS"

Reproducida por uno de los interlocutores de la señora esposa de Perón, la descalificación ("melones con pelos") escuchada por los cuatro secretarios generales de la CGT les hizo entender que Isabel Perón definía el pleito que desde hace tiempo se ha planteado entre las "62 Organizaciones" y la central obrera.

La discordia comenzó apenas **Saúl Ubaldini** dio muestras de querer ejercer la titularidad de la CGT sin injerencias extrañas. Es que Ubaldini llegó a la cumbre propuesto por las "62 Organizaciones" y desde aquel momento, lo que se ha dado en llamar la "patota sindical" ha intentado que la CGT complementara la acción política de las "62".

No ha faltado el ingrediente metalúrgico en las dificultades que tienen como caja de resonancia a la CGT y las "62". Allí la posición de **Lorenzo Miguel** ha sido oscilante y en la medida que debió recurrir a aliados potenciales la unidad en la CGT ha zozobrado. Es bien sabido que **Jorge Triaca** se ha convertido en el más tenaz opositor al propósito de usar a la CGT en favor de los intereses de la "patota". No es menor la discrepancia en igual sentido protagonizada por **José Rodríguez;** él y Triaca son los dos dirigentes más esclarecidos sobre los propósitos de la "patota" y se convirtieron en los escollos más serios atravesados en el camino de las "62".

Son precisamente estas interferencias las que han impedido que los "20" ingresen en las unificadas CGT. **Luis Etchezar, Jorge Luján, Rodolfo Soberano** y, en su momento, **Hugo Barrionuevo** discreparon con **Triaca** por el riesgo que suponía una CGT tironeada desde "atrás".

Con buenos argumentos hay quienes suponen que **Lorenzo Miguel** no ha dado el paso al costado —sugerido con insistencia por la ex presidenta de la Nación— por las presiones de quienes en las "62 Organizaciones" y en la dirección partidaria comparten el proyecto personal de un peronismo en su beneficio. Y tales presiones, de manera particular, han sido ejercidas sobre Saúl Ubaldini.

El problema que esta situación lleva al movimiento obrero no debiera ser traducido sólo como "melones con pelos". Su significación importa tanto al peronismo como a la CGT.

Con respecto al justicialismo, ya ha habido bastantes pronunciamientos dirigidos a la cúpula dirigencial para que renuncie. Otro dato se encuentra en la provincia de Buenos Aires, donde el forcejeo deja en claro los intereses que allí se juegan. Todo esto lleva a la hipótesis de que irá creciendo la exigencia de un pronunciamiento claro y concreto de la señora Isabel de Perón. Los envíos elípticos llevan el riesgo de bajar el nivel de una conducción política, al tiempo que deja a la interpretación de cada uno aquello que se entiende como el propósito de la ex presidenta de la Nación.

La pérdida de espacio y de apoyo que ha ido sufriendo Lorenzo Miguel es precisamente por no haber separado lo político de los intereses del grupo cuyo mérito ha sido el de "proteger" a su familia cuando Miguel estaba en la cárcel. Cuando este tipo de lealtades luego cobran beneficios políticos —como que no pocos diputados han sido favorecidos por ese lado sin que haya un aporte que ennoblezca uno y otro acto— el nivel de las opiniones llegan hasta el repudio. Y esto lo sabe Lorenzo Miguel por la silbatina en la cancha de Vélez Sarsfield, y debiera entenderlo más claramente por los desplantes de que es objeto en cada visita al país de quien es la jefa del movimiento. Y no es que ella sea ingrata con Lorenzo Miguel; lo que es obvio es que no va a naufragar en manos de la "patota".

Y mientras estas cosas ocurren dentro de las "62" se intenta operar un reagrupamiento recurriendo a todos los resentidos y desplazados, como buscando un oponente a José Rodríguez y presionando más a Saúl Ubaldini. Pero no se crea que la solución resulta fácil. Que los "25" se hayan negado a participar del último plenario de las "62" demuestra el deseo de definir los roles de unos y otros.

En la CGT no se discute la misión de las "62", pero es aquí donde la exigencia se plantea inversamente para recibir el apoyo de la central obrera, y en tales condiciones crear un frente de oposición (no declarado, pero sí susurrado) a los propósitos de la señora Isabel de Perón de despoblar la dirección partidaria de la "patota" facciosa.

El movimiento obrero y la CGT tienen un desafío y deben afrontar una crisis que, cada día más, agobia a los trabajadores. Saúl Ubaldini es recibido con calor popular porque aparece como no comprometido con la "patota". Toda la dirección de la CGT tiene en claro que en su camino no deben aparecer dificultades, como van a surgir si las "62" logran imponer sus interferencias políticas de vuelo bajo.

Miguel, Ubaldini, Triaca: el juego de las presiones

Lo que hay que distinguir es que las "62" cumplieron una misión importante en un tiempo que luego se agotó con la gestión de Onganía, cuando fue asesinado el motor histórico de las "62 Organizaciones": **Augusto Timoteo Vandor** (sin negar los errores políticos que cometió.) De manera que la CGT incurriría en un error lamentable cediendo a presiones que nada habrán de [illegible]daria.

Miguel Gazzera

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Golfo Pérsico

¿ARDE EL PETROLEO?

Quienes, de los analistas geopolíticos, apostaron a que la guerra entre Irán e Irak era algo más que una lucha localista entre shiitas y sunitas por el predominio en un área tan estratégica, no se equivocaron en mucho.

La escalada producida en las acciones bélicas, esta vez en el área misma del mar de Arabia y cercana al estrecho de Ormuz, utilizando el golfo Pérsico como teatro de guerra, procura involucrar a sus vecinos, los moderados reinos exportadores de petróleo (si es que ya no ha ocurrido al aparecer esta reseña de los acontecimientos) e internacionalizarlo con la intervención de las grandes potencias.

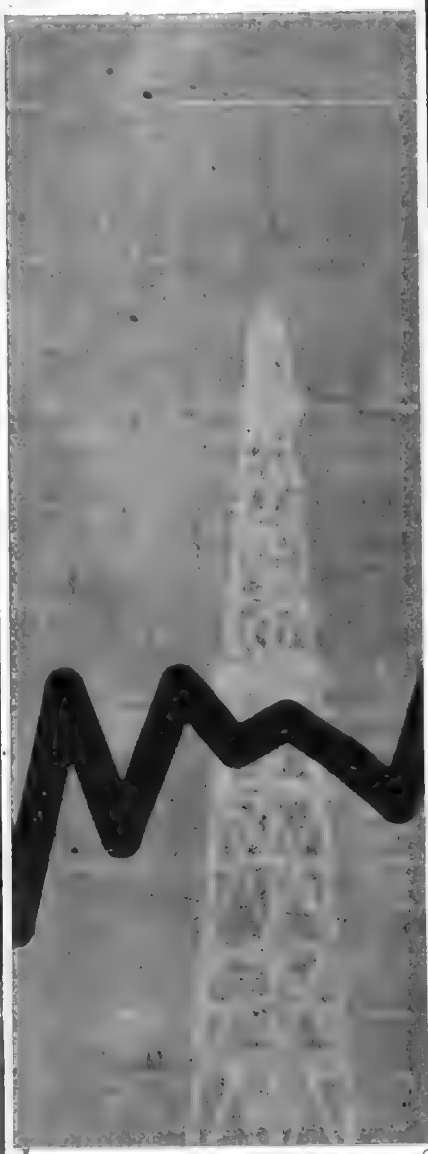
Durante prácticamente 45 meses la guerra Irán-Irak fue un hecho bélico que se arrastraba lánguidamente con chispazos aquí y allá y desde nuestra perspectiva en esta parte del mundo pareció en ciertos momentos a punto de agotarse por propia aparente inmovilidad.

Pero la ahora súbita aceleración de los acontecimientos hace revisar esos erróneos pre-conceptos no únicamente a los seis reinos árabes periféricos sino a las dos superpotencias.

Los ataques contra barcos-cisterna, primero por la aviación iraní a buques sauditas y kuwaities, y poco después por la iraquí contra barcos-tanque de banderas neutrales extra-árabes, puso inmediatamente en marcha una serie de mecanismos preventivos en la fase diplomática, como la de los seis países moderados del golfo por intermedio del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), quienes solicitaron una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Plantearon sus reclamos también al Consejo de la Liga Arabe, que nuclea a todos los países musulmanes. El CCG está compuesto por Arabia Saudita, Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos, Qatar, Bahrein y Omán, y se formó hace una cantidad de años para acciones conjuntas en los temas críticos y los problemas que afecten a la región.

Su apelación al Consejo de Seguridad de la ONU puso en movimiento a sus organizaciones correlacionadas para procurar una solución pacífica que descompresione una zona de tal alto poder de explosión.

Si los acontecimientos no se han precipitado súbitamente, en esta semana que corre hay programada una reunión de países islámicos mediadores para tratar la creación de una fuerza de paz que se formaría con efectivos de algunos de los países intervinientes en la gestión para que se la ubique en la frontera entre Irán e Irak. La información, cuyo origen es la agencia oficial de noticias saudí SPA, indica que la recientemente constituida Comisión Mediadora de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) buscará concretar lo antes posible esta iniciativa.



Pero, si no están faltos de noticias en fuentes de la ONU, sus posibilidades de éxito son relativas. La comisión mediadora de la OCI está formada por los jefes de Estado de Pakistán, Bangladesh y Gambia; el ministro de Relaciones Exteriores de Malasia; el jefe de la OLP, el embajador de Senegal en Arabia Saudita y el secretario general de la OCI, que a su vez agrupa a los 42 estados islámicos y a la OLP de Yassir Arafat.

Riyadh Qaysi, representante permanente de Irak en la ONU, manifestó que las hostilidades no terminarán hasta tanto los mayores poderes del mundo se interesen "real y efectivamente" en presionar a los dos países para que cumplimenten la respectiva resolución del organismo mundial para un cese del fuego y permitir la libertad de navegación en el estratégico golfo. Tanto él como el embajador de Irán no se mostraban optimistas de que se arribe de inmediato a una solución.

Por su parte, los cancilleres de la Comunidad Económica Europea (CEE) siguen con gran expectativa y preocupación los acontecimientos en el área. Claude Cheysson, el canciller francés, en declaraciones a la prensa expresó su preocupación por la gravedad de la situación, que puede desembocar en un conflicto mayor.

Llama la atención que el presidente de Irak, general Hafez Assad, demuestre así su agradecimiento a quienes lo financiaron durante estos años con una cifra en dólares en los alrededores de los mil millones, lo cual le permitió comprar armamento de origen soviético que lo habilitó a incrementar su potencia bélica.

Es obvio el interés de Moscú en la región y los hilos que maneja para provocar el cierre del "camino del petróleo", vital para Occidente.

Una escalada de las hostilidades con el consiguiente bloqueo del estratégico estrecho de Ormuz, cuello de botella que cierra el golfo, lo conseguiría.

Ante estas posibles alternativas, el gobierno norteamericano mantiene poderosas unidades navales y aéreas de combate a bordo de portaaviones en la boca del golfo. Gran Bretaña también tiene en las inmediaciones una flota que podría acudir para mantener abierto ese importante curso de agua.

Si bien en Washington no desean precipitar los hechos con una intervención armada a destiempo, desde la Casa Blanca no dejaron de ratificar su ya conocido compromiso de "mantener abierto el Estrecho de Ormuz a cualquier costo". Y en esto la Administración Reagan se juega el poco margen de credibilidad que le queda geopolíticamente en la región.

Mario A. Grú

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"SOY UNA OVEJA NEGRA DE LOS CHICAGO BOYS"

EXTRA: Más allá de las presiones internacionales que sin duda existieron, se tiene la imagen de que la situación económica imperante fue uno de los factores que contribuyeron al derrocamiento de Salvador Allende. ¿Es así?

Garretón: Algo de eso hubo, pero la acción principal estuvo a cargo del imperialismo norteamericano y sus cómplices locales. Nosotros sabíamos desde que asumimos —y antes aún— que los sectores reaccionarios no iban a tolerarnos y tratarían de derrocarnos. Y allí, tal vez, esté nuestro primer error: el hecho de que nos hayan derrocado no es sólo culpa de ellos, sino especialmente nuestra.

Porque habiendo sabido cómo era la cosa, qué iba a hacer nuestro enemigo, nosotros debíamos haber actuado de otra forma. Esto no significa que el gobierno de Allende haya sido como decían los sectores retrógrados chilenos, quienes nos acusaban de estar llevando el país al comunismo. Lejos de eso, el socialismo de Chile no pertenece a una élite sino que tiene una profunda raigambre popular, de modo que el triunfo de Salvador no fue otra cosa que una clara expresión de los deseos y la vocación democrática del pueblo de mi país.

EXTRA: ...pero aparte del aspecto político, ¿está de acuerdo en que se cometieron ciertos errores en áreas específicas?

Garretón: Voy a hablar solamente del tema que domino, la economía. Al respecto puedo decirle que no todo fueron errores, tuvimos aspectos positivos. Nuestra política se instrumentó partiendo de la premisa que debía estar al servicio del pueblo y ser un instrumento para lograr la independencia económica de Chile.

Desde luego que tuvimos errores: por ejemplo, atribuir un papel casi mítico a la nacionalización de una parte importante de la economía. Estoy convencido de la función fundamental del Estado en la economía de un país, pero hoy, a casi once años del derrocamiento, tengo la impresión de que vimos la nacionalización como el bien supremo que lograría, por añadidura, todos los demás bienes.

EXTRA: Entonces, ¿hoy no volvería a aplicar la misma política?

Garretón: Sigo pensando que no pueden coexistir los grandes grupos económicos transnacionales y una política popular y nacional; ambas cosas a la vez son incompatibles. Pero no plantearía una política de nacionalización industrial. Además, creo que el descuido del sector financiero afectó negativamente la estabilidad económica; no en la parte productiva —jamás la economía chilena funcionó a pleno, salvo durante nuestro gobierno—, pero fue en el aspecto de las finanzas donde surgieron nuestros problemas. Paradójicamente, el golpe de timón que dio la dictadura movilizando preferentemente al sector financiero y dejando de lado al productivo creó el actual desbarajuste económico de Chile, donde puede decirse que, al lado de la actual situación, los errores del gobierno de Allende fueron una "bicoca"...

Otro de nuestros errores fue subesti-

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF T

mar el control del excedente, es decir, las políticas tributaria y financiera, las cuales constituían una fuente de ingresos muy importante y que nos hubiera permitido hacer una planificación económica dirigida a atender especialmente los intereses populares.

EXTRA: El derrocamiento de Allende pareciera indicar que es imposible socializar un país que está inmerso en un sistema capitalista o dependiente. ¿Estamos equivocados?

Garretón: El error está en creer que durante nuestro gobierno Chile fue socialista. En última instancia puedo aceptar que la asunción de Allende expresó el fracaso del capitalismo chileno tal cual estaba planteado hasta ese momento. La mayoría del país había comprendido que dicho modelo ya no servía y entonces decidió tomar otro rumbo.

Pero no llegamos a hacer de Chile una nación socialista; estábamos en una etapa inestable, en pleno cambio. A Pinochet le encanta identificar al gobierno de Unidad Popular con el socialismo, pero la verdad es que no llegamos a implantar ese modelo. Ahora, con respecto a las formas que existen para alcanzar el socialismo, diría que en Chile —no quiero hacer recetas para otros países— el camino pasa por una profunda democratización, pues entendemos que un sistema socialista no es el fin de la democracia sino su plena consolidación.

Sólo en un régimen semejante el pueblo puede ser protagonista de su presente, soberano y artífice de su destino. Pero insisto en que esta receta es para Chile, donde el término "socialismo" dice mucho y no asusta a casi nadie. En cambio, si habláramos de la Argentina, la cosa cambiaría, puesto que aquí esta palabra es mala.

EXTRA: ¿Por qué no amplía el concepto que el chileno tiene de la izquierda?

Garretón: Para nosotros, la izquierda es un fenómeno popular. Cualquier chileno tiene entre sus parientes algún abuelo o bisabuelo izquierdista; la izquierda en Chile no empieza ni termina en un grupo de intelectuales, intoxicados de pura ideología que discuten la futura revolución en una mesa de café y aislados de su pueblo. Muy por lo contrario, el socialismo recorre el país de punta a punta y está insertado en todos los sectores socioeconómicos. Para el chileno, ser socialista es como para un argentino ser hincha de un club de fútbol. . .

Lo que afirmo queda demostrado hoy, cuando después de diez años de dictadura la juventud que enfrenta a Pinochet no supera los 18, por lo cual muy poco puede saber de Allende. Y, sin embargo, esa juventud es socialista; aunque no haya podido leer ningún libro de marxismo, aun cuando para ella Allende y Unidad Popular no sean más que una referencia histórica. Pero hay una explicación: los mayores, la tradición oral, la dignidad del pueblo y su vocación democrática.

EXTRA: Más allá de sus deseos, ¿cuánto tiempo cree que le queda a Pinochet en el gobierno?

Garretón: Respondería con una frase típica de las dictaduras: nosotros tenemos objetivos y no plazos. . . Sinceramente, es muy difícil decir cuándo; lo que importa es comprender que si el puebo entero se pone de pie y lucha, no existe dictadura en el mundo capaz de soportar por siempre una presión semejante. Tarde o temprano el dictador cae. Tal vez con la lucha armada se aceleraría el proceso, pero ésa no es la clave, sino que ésta se encuentra en el protagonismo del pueblo. Y ese protagonismo que ya se está dando ha comenzado a brindar sus frutos; hoy la dictadura puede mantenerse, puede reprimir y encarcelar, pero ya nadie duda —ni los Estados Unidos— que Pinochet entró en una decadencia definitiva.

EXTRA: Usted vio la película "Desaparecido". ¿Es correcta desde el punto de vista histórico?

Garretón: Sí, además de ser muy buena película es un fiel reflejo de lo que sucedió. Pero lástima que tuvieran que asesinar a un yanqui para que el mundo se conmoviera por las atrocidades cometidas por el régimen de Pinóchét. . .

EXTRA: ¿Cómo comenzó a gestarse el golpe?

Garretón: El golpe fue el desenlace de un proceso que empezó mucho antes; creo que siempre la autoridad, la hegemonía o la legitimidad se pierden o se ganan antes de las derrotas o de las victorias. Por ejemplo, Alfonsín ganó las elecciones de octubre último porque antes ganó la confianza y la autoridad necesarias. En cuanto a nosotros, en Chile, nos pasó que primero fuimos derrotados políticamente, con lo cual el derrocamiento posterior fue mucho más fácil.

El proceso hacia el socialismo chileno pudo iniciarse porque previamente existió un compromiso de todas las fuerzas populares de respetar la vocación democrática de la ciudadanía. Y lo que le dio solidez a la revolución fue, precisamente, la fortaleza de la democracia. Concretamente, todo empezó cuando, intencionadamente, la derecha comenzó a cuestionar la legitimidad democrática del Gobierno, el cual hay que reconocer había incurrido en ciertos errores. Todo eso logró minar la estabilidad política del proceso, durante el cual se nos hizo muy difícil poder expresar la voluntad del pueblo en eficacia gubernamental. Nos costó mucho demostrarle a una ancha franja del país que el proceso era de todos y no únicamente de los proletarios, de los revolucionarios y de los marxistas. Y allí empezó nuestra derrota.

EXTRA: ¿Cómo ve el actual proceso democrático argentino?

Garretón: Con apasionado interés. Porque un sistema democrático en este país es muy importante para Chile y para toda América latina. Y la prueba de lo que digo la da el propio régimen de Pinochet, el cual diariamente se refiere a todas y cada una de las dificultades que debe enfrentar el gobierno de Alfonsín. No puedo decir cómo me gustaría que se consolidara o en qué dirección, vuestro régimen, pero sí deseo que lo haga.

EXTRA: ¿Y en cuanto a la situación latinoamericana en general?

Garretón: Creo que debe marchar hacia una correcta integración, no sólo económica sino también política. Cuando hablé de Chile dije que no daba recetas para otros países pues creo que las revoluciones no se exportan; cada país adopta el sistema que más le conviene de acuerdo a su realidad, pero la integración es fundamental.

Con la revolución nicaragüense y la democratización de Argentina se dieron dos pasos importantes y estoy convencido que en el resto del continente, especialmente en la parte sur, la democracia está llegando cada día con más fuerza. Pero sólo cuando todas las naciones de la región sean democráticas van a poder mirar a sus vecinos con ojos de hermano. No importa el signo ideológico que cada uno tenga. Chile será socialista, Argentina radical, peronista o de otra fuerza de centro, no sé qué puede ser Brasil, pero todo el continente debe estar unido. Y estoy seguro que vamos a lograrlo.

EXTRA: No vamos a formularle más preguntas, pero sí a pedirle una última reflexión.

Garretón: Nosotros, los socialistas chilenos, valoramos mucho la democratización de Argentina. Nunca me cansaré de repetir que estoy muy impactado con la solidaridad de ustedes para con nuestro pueblo, lo cual pude comprobar en oportunidad de visitar este país como miembro de la comitiva de Salvador Allende, hace once años, y particularmente ahora.

Esa solidaridad no se da únicamente a nivel de dirigentes políticos o funcionarios del Gobierno, sino que la puedo apreciar en la gente de la calle, en el argentino común. Tal sentimiento me demuestra que ustedes tienen no sólo grandes deseos de paz, sino especialmente ansias de integración. Y eso es lo que alienta. ■

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Tigre

VISITA

José Astigueta, ministro de Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, realizó una visita al partido de Tigre, donde fue recibido en el Palacio Legislativo, por Oscar Giordano, intendente municipal, y una comitiva de funcionarios oficiales. Luego de una breve conferencia de prensa, el ministro intercambió opiniones con los funcionarios municipales sobre el mejoramiento del área de salud, y luego recorrió las instalaciones del Instituto de Pediatría y del Hospital Central Magdalena V. de Martínez.

Gobierno de Catamarca

CONVENIO

El gobierno de Catamarca acaba de firmar un convenio con "Bibliotecas Rurales Argentinas" por el que se comenzarán a construir en esa provincia 50 bibliotecas de 500 libros cada una. Esta entidad fue fundada en 1963 por su actual presidente, Raúl Irigoyen, y desde su inicio trata de acercar la cultura a zonas rurales carenciadas.

Lanús

NUEVO DIRECTOR

En un acto llevado a cabo en el salón de reuniones de la Municipalidad de Lanús, Roberto Miguel Manent asumió sus funciones como nuevo director de Prensa y Difusión. La ceremonia fue presidida por Salvador Roson, secretario de Gobierno de la Comuna, quien, luego de la lectura de los decretos correspondientes, destacó la calidad de activo integrante del Movimiento Nacional Justicialista de Manent y solicitó la colaboración del personal que compartirá con él su labor.

Berazategui

INAUGURACION

En la localidad de Guillermo E. Hudson, de Berazategui, se llevó a cabo el acto de inauguración de las nuevas oficinas del Registro Civil. A la ceremonia asistieron Fernando Solá, subsecretario de Gobierno de la provincia de Buenos Aires; Horacio Jorge Méndez, director general del Registro Provincial de las Personas; Arturo Héctor Ramón, intendente municipal de Berazategui; funcionarios de la provincia y concejales. Durante el acto se procedió a descubrir una placa colocada al frente del edificio y se cortaron las tradicionales cintas de inauguración.

Avellaneda

IMPORTANTES OBRAS

El gobierno municipal de Avellaneda ha encarado un plan de obras destinado a poner en pleno funcionamiento, con la más alta tecnología, al Hospital Zonal de Agudos Pedro Fiorito. Esto será posible gracias a las gestiones que se están llevando a cabo con las autoridades del Ministerio de Salud de la Provincia de Buenos Aires y forman parte de la primera etapa de un plan de remodelación total de dicho hospital.

Santiago del Estero

ATRACTIVO TURISTICO

Termas de Río Hondo es el principal polo de atracción turística con que cuenta la provincia de Santiago del Estero, y está ubicado sobre la ruta nacional Nº 9 a 67 kilómetros de la ciudad capital. Es la única ciudad del país asentada sobre 14 napas de aguas mesotermales de diversa composición mineral y radioactivas con alto grado de propiedades curativas y poseedoras de sulfatos, hierro, carbonato, litio, iodo, potasio y cuya temperatura oscila entre los 30º y 60º C. Con todo esto, Termas de Río Hondo es el moderno paraíso de las aguas termales y ofrece al turista una moderna infraestructura hotelera con todas las comodidades.

General Sarmiento

CONCENTRACION

En apoyo a los 150 días de gobierno del intendente José Remigio López, se llevó a cabo una concentración de empleados comunales y vecinos, frente al Palacio Municipal de San Miguel. Allí, el jefe comunal pronunció un mensaje en el que expresó su deseo de afrontar y cumplir por todos los medios con la responsabilidad de su mandato. En la concentración estuvieron presentes Alfredo Kopp, presidente del Concejo Deliberante de General Sarmiento; Juan Carlos Denuchi, presidente del Concejo del Partido Justicialista de General Sarmiento; concejales justicialistas, secretarios, subsecretarios y funcionarios municipales.

"CIRCULO MEDICO DE MORON"

Con el auspicio del Colegio Médico, Tercer Distrito y la Sociedad Argentina de Cardiología se dictará un curso de

"ACTUALIZACION EN CARDIOLOGIA",

del 11 al 16 de junio
de 21 a 24 horas

INFORMES E INSCRIPCION:
Secretaría del Círculo Médico de Morón
República Oriental del Uruguay 327
MORON - Pcia. Buenos Aires
Teléfono: 629-9906
Horario: 12 a 20 hs.
Lunes a viernes

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ELIMINAR LA DISTORSION

Durante la reunión de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo celebrada en Punta del Este, el ministro de Economía de nuestro país anunció la conclusión de un acuerdo que involucraba a la consultoría nacional en el marco de la ALADI. El hecho, que pasó prácticamente inadvertido para los medios de comunicación, reactualizó sin embargo una vertiente nteresante de la problemática del desarrollo tecnológico latinoamericano, referida al rol que en ese proceso le cabe a la consultoría.

Hace un año, FELAC

En mayo de 1983 se realizó en Buenos Aires la VII Asamblea General de la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Consultoría (FELAC) y el II Congreso Latinoamericano de Consultoría. El acontecimiento sirvió de marco para avanzar en la comprensión de los desafíos que el proceso de crecimiento socioeconómico supone para os países de la región.

Este proceso se da en un contexto de endeudamiento y recursos escasos que dificulta la financiación de proyectos con capacidad de dinamizar las economías de los países en desarrollo. Ello conduce a la necesidad de optimizar estos recursos —no sólo económicos, sino también sociales y tecnológicos—. Aquí entra en juego la consultoría.

Los organismos públicos y las organizaciones privadas de los países en vías de desarrollo deben complementar sus limitados recursos de personal capacitado recurriendo a quienes poseen conocimientos técnicos altamente especializados.

La experiencia internaciónal indica que la actividad consultora, al suplir esa carencia, ha contribuido en forma decisiva a afirmar el crecimiento económico de países en diverso grado de desarrollo. Este reconocimiento se hizo explícito por parte de los organismos internacionales de crédito durante el encuentro de FELAC. Tanto los representantes del BID como del Banco Mundial expresaron la conveniencia del uso intensivo de la consultoría en os grandes proyectos (un punto sobre el que, en el mundo industrializado, no existen dudas) y destacaron la posibilidad de utilizar prioritariamente los recursos de consultoría regionales. A un año de aquellas reuniones, se publica entre nosotros un volumen donde, además de rescatarse esas ideas, se enfatiza el rol altamente positivo que el desarrollo del sector consultor latinoamericano tiene en la integración regional.

Se trata de una edición del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), organismo que actúa en la órbita del BID, que lleva por título "La consultoría en los países de la ALADI". El volumen reseña las principales características de la actividad, para detallar luego aspectos más específicos; incluye finalmente un análisis pormenorizado de los regímenes existentes en cada país.

El libro, publicado en virtud del convenio entre FELAC-INTAL, reviste interés no sólo por el caudal de información que contiene, sino porque nos re-



cuerda la necesidad de coordinar esfuerzos en el marco de interdependencia regional y bajo los efectos asfixiantes de un endeudamiento sin precedentes.

La Argentina enfrenta hoy la posibilidad de proyectar ciertas ventajas, emanadas de una superior formación de sus recursos profesionales, en la satisfacción de necesidades en otros países del área. La consultoría nacional privada e independiente cuenta con ventajas comparativas dinámicas respecto del mismo sector en otros países en desarrollo, no sólo porque produce el factor humano requerido —que incluso desperdicia— sino porque todo lo anterior determina un mercado exigente que alienta un desarrollo más sofisticado, aunque adecuado a los requerimientos de la región. Así, las firmas de consultoría argentinas podrían competir con éxito frente a empresas consultoras de países industrializados en los proyectos de desarrollo en América latina, sin excluir la posibilidad de una proyección ulterior a Asia y Africa.

El frente interno

Sin embargo, a pesar del reconocimiento internacional y de las proyecciones que mencionábamos, aún existe en nuestro país una opinión distorsionada sobre las características de la actividad consultora. Todavía hoy se sigue interpretando en sentido inadecuado una serie de normas destinadas a reducir el gasto público, incluyéndose erróneamente a los servicios de consultoría en ese rubro. De allí que la Cámara Argentina de Consultores (CAC) haya emprendido en las últimas semanas un intenso programa destinado a corregir esos equívocos.

Como paso inicial del mismo, las autoridades de la CAC se han entrevistado con funcionarios del primer nivel de la administración, quienes les aseguraron que impartirían a los funcionarios de menor nivel las directivas necesarias para que las medidas en cuestión se interpreten en forma correcta.

Pero, lo que es más importante, de esos contactos surgió una iniciativa que la situación acaba de acelerar. Los consultores pusieron a disposición de las autoridades nacionales todo el potencial humano, científico y tecnológico que suponen **3000** profesionales nucleados en las **70** empresas de la Cámara, a la vez que acercaron una serie de propuestas concretas para la emergencia nacional. Hace pocos días, al conocerse el incremento en la tasa **prime** dispuesto por el gobierno estadounidense los consultores visitaron el Palacio de Hacienda y ofrecieron a Bernardo Grinspun su colaboración específica en la compilación de informaciones, su interpretación objetiva y definición de alternativas que exigirán los próximos pasos a dar en este campo.

En síntesis, la consultoría nacional privada e independiente necesita afirmarse en el frente interno porque sólo de esa manera logrará proyectarse satisfactoriamente al ámbito regional. Lo hace en la seguridad de contribuir a armonizar y hacer más eficiente el proceso de crecimiento.

Jorge Durañona

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Con muchas innovaciones el Ford Sierra está a la vista, esperando el veredicto del público

NUEVO FORD SIERRA

Ford Motor Argentina S.A. acaba de presentar su nueva línea de automóviles Ford Sierra de extraordinarias cualidades aerodinámicas y diseño único de carrocería. La forma de la misma representa una significativa mejora tanto en el diseño como en el concepto del vehículo. Para combinar el espacio interior, caracterizado por su confort y amplitud, fue necesario desarrollar mediante avanzadas técnicas de computación, una estructura lo más eficiente posible para definir el diseño de la carrocería. Empleando estos métodos se comprobó que en ciertas áreas era posible disminuir los espesores de acero dúctil sin perjuicio alguno para la rigidez, la resistencia o durabilidad estructural, contribuyendo a conseguir una importante disminución de peso.

Las investigaciones llevadas a cabo por los ingenieros de Ford Motor permitieron llegar a la conclusión de que el mejor sistema para un vehículo del tamaño y la potencia del Sierra es la tracción trasera. También demostraron que en esta categoría de vehículos medianos hay muy poca diferencia en eficiencia de espacio o de peso entre los sistemas de tracción delantera y trasera.

Los intensos esfuerzos para mejorar la economía de consumo de combustible mediante un bajo coeficiente de resistencia al avance se ven completados por motores de encendido electrónico y baja fricción interna que otorgan un mejor rendimiento y mayor suavidad de marcha. Estos motores han sido dotados de transmisiones manuales de cuatro o cinco velocidades y automática de tres, con relaciones de marcha finales que permiten a todas las versiones del Sierra realizar trayectos a velocidades más económicas. El motor es de cuatro tiempos con cuatro cilindros en línea, árbol de levas a la cabeza y refrigerado por agua y posee válvulas ubicadas en la tapa de cilindros dispuestas en "V" que se accionan por medio de balancines de levas con compensador de altura del tipo mecánico.

Mientras que la potencia producida por el motor se reduce para adaptarse a una velocidad dada con el nuevo y más bajo coeficiente aerodinámico, las pérdidas por fricción permanecen constantes absorbiendo una proporción mayor de la energía producida por el combustible.

El Ford Sierra es mucho más que un nuevo modelo. Es el precursor de un novedoso estilo, de una nueva mentalidad en el campo del diseño y tecnología automotriz.

INAUGURACION

Tres importantes clientes de Fate acaban de inaugurar en San Justo, provincia de Buenos Aires; Gálvez, provincia de Santa Fe; y en Montecarlo, Misiones, nuevos locales de "Superservicio del Neumático Fate", equipados con modernos instrumentos para brindar la mejor atención en alineación, balanceo y rotación de los neumáticos. De esta forma la red de servicios Fate se va ampliando de acuerdo a las exigencias técnicas y a los requerimientos de los usuarios.

CRECIMIENTO

Para Lufthansa 1983 señala el año de crecimiento en todos los sectores. En el área de pasajeros fueron transportados más de 14,3 millones, lo que produjo un aumento del 3,3% en el aprovechamiento total de la capacidad ofrecida. En lo que respecta a carga acusó el mayor crecimiento de todos los resultados de operación alcanzando 1.947,8 millones de t/km que, sumadas al volumen de 2.177,7 millones de pasajeros/km pagados y al crecimiento en 100,6 millones de t/km de bolsa postal, contribuyeron al aumento de los resultados operativos globales en un 12,1%. En los casi 183.000 vuelos realizados por los 110 aviones de la flota Lufthansa en 1983, fueron recorridos 226,8 millones de kilómetros.

CAMERATA BARILOCHE Y SU GIRA

Auspiciada por el Citibank N.A., la Camerata Bariloche llevará a cabo su gira intercontinental 1984 por más de 11 países del mundo en los que ofrecerá 60 conciertos. Pero no sólo se limitará a cumplir con este compromiso, sino que además, sobre la base de un convenio cultural suscripto con el Citibank, grabará cinco programas especiales para un canal de televisión argentino. Este ciclo constituye la concreción de una aspiración perseguida por esta orquesta de cámara argentina. De esta forma, la Camerata Bariloche continúa difundiendo por todo el mundo la imagen de una Argentina amante de la cultura y cuna de grandes artistas.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXPORTACIONES DE PAPEL

La empresa Papel del Tucumán S.A. acaba de concretar sus primeros embarques de papel periódico con destino a Perú y Venezuela que se suma a las ya concretadas para Uruguay, Bolivia y Brasil. De esta forma, Papel del Tucumán se ha convertido en un importante proveedor de papel para diarios y ha colocado a la Argentina como país exportador de un insumo que hasta hace poco tiempo se importaba.

Papel para diario exportado por Papel del Tucumán con destino a Perú y Venezuela

SOLANAS: 40 ANIVERSARIO

Con motivo de cumplir cuarenta años al servicio de la publicidad argentina, Solanas/Ayer realizó un cóctel para agasajar a sus clientes, medios, proveedores y al periodismo especializado. Estos cuarenta años encuentran a Solanas/Ayer en pleno desarrollo avalada por una numerosa cartera de clientes como: Alianza Francesa, Aguas Minerales S.A., Bodegas y Viñedos Peñaflor S.A., Bonafide S.A.I.C., Cervecería y Maltería Quilmes S.A.I.C.A.G., entre otros.

DESIGNACION EN BAYER

Reinhold Buxhoeveden fue designado por Bayer Argentina S.A. como el nuevo coordinador de la División Farma. Buxhoeveden es un hombre de una sólida experiencia internacional adquirida a través de veintiún años al servicio de la empresa. Tras obtener el título de Farmacéutico y Bioquímico, inició sus actividades en Bayer Argentina en 1963 para luego pasar a Bayer AG de Alemania en donde desempeñó funciones similares. Hasta el año pasado su cargo lo ocupó en Bayer de Brasil.

AVIANCA

La empresa aérea Avianca ofrece un nuevo servicio de vuelos especialmente diseñado y pensado para los viajes de negocios y placer de todos sus habituales pasajeros. Se trata de un puente aéreo internacional que une Bogotá con Miami y Nueva York. Los vuelos son diurnos y nocturnos y los pasajeros podrán entregar el equipaje directamente desde su automóvil. Ya en vuelo podrán gozar de los más exquisitos y variados platos preparados por Paul Bocuse, el chef más famoso del mundo.


Jorge Castelli y Héctor Solanas, director general y presidente de Solanas/Ayer, respectivamente

PRESENTACION

Con la colaboración de Iberia Líneas Aéreas de España, la cadena de Hoteles Plaza de Madrid realizó una gira promocional por Sudamérica que incluyó ciudades como Río de Janeiro, San Pablo y Buenos Aires. En esta última hizo su presentación en sociedad ante numerosos representantes de operadores mayoristas de turismo, agentes de viaje y medios de prensa.

Digitized by Google   THE UNIVERSITY OF TEXAS

TIEMPOS CAMBIADOS



Aldo Cammarota

El presidente Reagan sigue tratando de cambiar el rumbo seguido por los Estados Unidos en las últimas décadas y llevarlos nuevamente a la ruta de la libertad, la iniciativa privada y la moneda sana. Pero no es fácil, pues poco antes de mitad de siglo accedieron al poder personas que creyeron factible cambiar la fórmula que había hecho la grandeza del país, y lo intentaron.

¿Qué hubiera sido de los principales acontecimientos norteamericanos de haber sucedido en las circunstancias del período 1950-80?

Los rebeldes que arrojaron el té a las aguas del puerto de Boston habrían sido acusados de provocar la contaminación del río. Eso sin contar que algunos en lugar de arrojar el té hubieran querido fumárselo.

Los pioneros que conquistaron el Oeste habrían sido aconsejados por los líderes políticos a no emprender la caravana sin antes obtener subsidios y ayuda federal.

Los buscadores de oro que convergieron sobre California y Alaska habrían sido investigados por los inspectores de impuestos.

Los iniciadores de la industria petrolera habrían recibido órdenes de la Secretaría de Energía sobre cómo, cuándo y dónde perforar.

Los hermanos Wright habrían tenido que paralizar su avión en el hangar hasta tanto funcionarios de la FAA y de la Asociación de Posibles Pasajeros dieran su visto bueno a la máquina voladora.

El asesino del presidente Lincoln habría sido acusado por la televisión y los grandes diarios de ser agente de la CIA.

La batalla contra los indios se habría inclinado en favor de éstos al disponer el gobierno de Washington no enviar armas a las tropas de la Unión hasta tanto comprobar que éstas eran respetuosas de los derechos humanos.

La compra del territorio de Alaska habría sido objetada por artistas, escritores y senadores alegando: "¿Por qué quitar a los rusos lo que les pertenece?".

Washington habría tenido serios problemas en reclutar tropas para luchar contra los ingleses, por las deserciones y las campañas pacifistas.

La frase "gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo" hubiera sido interpretada por los burócratas como "hagamos todo por triplicado".

Hace bien Reagan en querer cambiar la mentalidad imperante en las últimas décadas. Si en 1776 hubiera estado la gente de 1976, quién sabe si habría tenido la convicción y decisión de declarar la independencia.

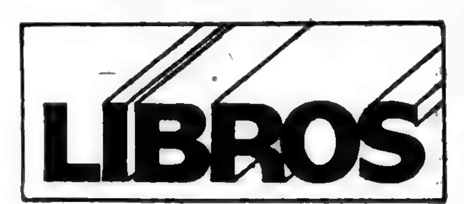


"AHORA ENTIENDO POR QUE NUESTRO MINISTRO DE ECONOMIA DICE COSAS TAN GRACIOSA." "GRINSPUN Y EL GRAN HUMORISTA ART BUCHWALD SON LA MISMA PERSONA." PRUEBAS AL CANTO. ¡SI USTED SE RIE CON LAS NOTAS DE ART BUCHWALD, TIENE QUE SONREIR CON LAS DECLARACIONES DE BERNARDO GRINSPUN, PORQUE SON. . . LA MISMA PERSONA!





Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Jaque a Paysandú

María Esther de Miguel

Bruguera Argentina, Colección Cinco Estrellas, Buenos Aires, 1984, 224 páginas.



En el descarnado transcurrir de diecinueve días, a caballo de un par de años cualquiera, en los tiempos en que morir de muerte natural era caer quemado a tiros, la autora —con cuidadísimo estilo— le cuenta a sus lectores el drama que vivieron los habitantes de Paysandú en defensa de su tierra. Antes, las historias **oficiales**, o las tendenciosas, nos mostraron a ramalazos, fugazmente, el sacrificio de un pueblo entero que a la luz de esas crónicas parecía circunscribir su epopeya a los remanidos cantos de Gabino Ezeiza.

María Esther de Miguel, novelista al fin, eligió este género para describir un **hecho cierto** y, aunque pudiera pensarse que el centro de su relato se tance le permite a la autora penetrar enamorada, por lo contrario, ese propósito se cumple si quiso enseñarnos el espeso paisaje del Litoral, la heroicidad casi congénita de sus hombres y de sus mujeres, el gracejo y la profundidad del lenguaje que desgranan su dolor y su alegría musical. Así, en aras del rigor histórico que pudiera exigírsele, éste debe buscarse no ya en el diálogo amoroso de Gualdalberto y Constance —una francesita que el niño rico se trajo como botín de su "aprendizaje" parisino—, sino en los gritos, en las conversaciones abiertas de los pobladores, en las órdenes de los jefes militares, en las teclas de un piano a contrapelo de la guerra, en el bayonetazo y el cañón.

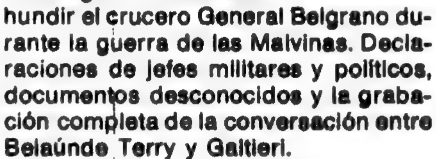
Precisamente la **existencia** de Constance le permite a la autora penetrar en los salones de la refulgente capital europea, con su "destape" coyuntural, con su irremediable carga de libertad. Y estos ambientes, esmeradamente pintados, compensan un prolijo y florido anecdotario autóctono que, gracias a Dios, no aparece impregnado de ingenuas y forzadas reivindicaciones aborígenes. Quizás valga la pena el recuerdo de algún párrafo para que dé fe de nuestras afirmaciones: "Vio alejarse a París —dice de Miguel— en un estupor dorado y nostálgico, bajo el velo de lágrimas no convocadas pero presentes, temblorosas entre sus pestañas, para señalarle de qué modo había amado a esa ciudad donde tanto pudo sufrir". O, también: "A caballo los persiguen, lanza en ristre y puñal en la cintura; algunos van en pelo, a lo gaucho, y otros —si da risa— en paños menores van: tanto ha sido el calor que ni casacas ni pantalones han podido soportar. Si la canícula no pudo vencer al patriotismo, los distrajo de la decencia".

Es posible que María Esther de Miguel haya querido, desde la crueldad, levantar una bandera de paz; y que trate de proyectar, desde aquella irracionalidad, un rayo de luz para estos días de hoy, iguales en la violencia. Tal vez, entonces, su legítima vocación pacificadora le pudo haber puesto un obstáculo involuntario: el de mirar la ambición de los hombres sólo desde un vulnerable costado humano cuando, en realidad, el desprendimiento fue el común denominador de quienes, en un bando o en otro, contribuyeron imperfectos a fundar la Nación.

M.H.A.



• **EL HUNDIMIENTO DEL BELGRANO, Arthur Gavshon y Desmond Rice.** Emecé Editores, 270 páginas. Dos periodistas británicos y una profunda investigación sobre los hechos que precedieron a la orden de Margaret Thatcher de hundir el crucero General Belgrano durante la guerra de las Malvinas. Declaraciones de jefes militares y políticos, documentos desconocidos y la grabación completa de la conversación entre Belaúnde Terry y Galtieri.



• **LOS BARONES NUCLEARES, Peter Pringle y James Spigelman.** Sudamericana/Planeta, 347 páginas. Los autores informan con abrumadora contundencia sobre los manejos de una tecnocracia exclusivista que, con buenos propósitos o con fines egoístas, se escuda en instituciones intocables para tomar decisiones que afectan la seguridad del planeta.

• **ANATOMIA DE LA DESNUDEZ, Paul Ableman.** Sudamericana/Planeta, 140 páginas. El significado de la desnudez para los distintos grupos humanos y las actitudes que han adoptado respecto del cuerpo las diversas sociedades del mundo.

• **EL "BOOM" QUE SE APROXIMA, Herman Kahn.** Fraterna, 329 páginas. Una teoría positiva, que vaticina un próximo esplendor, apoyada en cálculos, cotejos, datos y cómputos provenientes de una realidad que por el momento sólo ofrece negros nubarrones. El tiempo dirá si Kahn vio con los ojos del entusiasmo o con los de la razón.

• **PAGINAS DE LUISA M. LEVINSON.** Celtia, 238 páginas. Novelas y cuentos, teatro y notas de viaje. Una selección de la propia escritora que pone de manifiesto su intuición para percibir lo onírico y descubrir lo que se esconde detrás de las cosas.

• **CAMILA, Agustín Pérez Pardella.** Bruguera, 240 páginas. Acaso la más conmovedora historia de amor del Río de la Plata, donde el cielo y el infierno pasan por el mismo meridiano de la violencia y la incomprensión.

• **EN LA FIESTA, Perla Chirom.** Losada, 137 páginas. Un nuevo libro de relatos de la escritora marplatense, donde despliega un variado panorama de situaciones tomadas de la vida diaria, a las cuales reviste de un velo de misterio y sugestión poética.

• **JUAN MANUEL DE ROSAS, John Lynch.** Emecé, 391 páginas. La figura de un hombre que todavía despierta entre los argentinos ardientes polémicas bajo la óptica de un profesor de la Universidad de Londres. Un intento serio y desapasionado de colocar a Rosas, como político y como persona, en su propio contexto.

• **DOBLE FUNERAL, James H. Chase.** Emecé, 218 páginas. Una novela de suspenso que se desarrolla en seis vertiginosos días y desde que comienza la persecución de un asesino. No hace falta agregar que Chase es el maestro máximo en el género.

• **AL FILO DE LA REALIDAD, Robert Bloch.** Emecé, 233 páginas. Bloch ha escrito cuatro historias escalofriantes que fueron llevadas al cine por directores consagrados. Las cuatro tenían un denominador común: la inmersión de los protagonistas en una dimensión desconocida. Su última novela es el preludio que anuncia la entrada en otra dimensión, donde sólo la imaginación pone los límites.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Escasas recompensas

Mayo es habitualmente largo; ha sido, además, desapacible y desparejo. En lo cinematográfico se ha caracterizado, como buena parte del año ya transcurrido, por el exceso de estrenos cuya única razón de ser parece residir en la explotación, muchas veces desvergonzada y casi siempre gratuita, del sexo. Hasta el punto de que, en un juego de palabras no del todo gratuito, el crítico y el comentarista, sometidos a semejante avalancha de películas en las que lo erótico subido de tono todo lo impregna, podría aducir sin temor a exagerar, que se siente "sexhausto". Juego de palabras, tal vez, pero con una connotación en la realidad que no deja de ser un tanto sombría.

De lo visto, lamentablemente mucho es malo. A pesar de su firme éxito de público, quien esto escribe sigue sosteniendo que **"Sin testigos"**, filme soviético salido de la otras veces exquisita mano de Nikita Mijalkov (**"Oblomov"**) se asemeja mucho a una calamidad. Película pesada, exageradamente teatral, sin la menor preocupación en lo que el correcto manejo de cámaras se refiere, con un tema no sólo trasnochado, sino observado además a través de la fastidiosa moralina del Kremlin. Rara, extraña, verdadera joya en su lenguaje visual, intrincada y deslumbrante fue **"El ansia"**, una "ópera prima" de Tony Scott, alguien de quien en lo futuro pueden esperarse cosas muy valiosas. Difícil de desentrañar en su significado esotérico y simbólico, con el tema del vampirismo como eje de las situaciones. Catherine Deneuve y Susan Sarandon debieron asumir el compromiso de dos personificaciones muy riesgosas, "on the razor's edge", como diría Somerset Maugham, de las que salieron airosas. Lo mismo que un actor extraordinario, David Bowie, ex estrella "rock", alguien dotado de una máscara de colosal patetismo. El cine brasileño prefirió la cómoda cuesta abajo del desprestigio, con un filme primario suscripto por Jean Garrett, salió del misericordioso silencio en el que se hallaba inmerso para entregar una pavada monumental: **"Adorables pinceladas"**.

Nueva tanda. En "Pecado venial" (ocho años con la censura pendiendo sobre su exhibición), Salvatore Samperi se interna en su tema predilecto, el del sexo y la adolescencia masculina, para entregar un producto epidérmico desdeñable. Otra brasileña: **"Lucio Flavio, pasajero de la agonía"**, del argentino Héctor Babenco (**"Pixote"**), radicado en esas latitudes, insoportable dramón en el que se pretenden descubrir los entretelones del tristemente célebre "Escuadrón de la muerte". Fatal. Que Belmondo está un poco crecido para seguir desparramando pateaduras a diestro y siniestro quedó palmariamente demostrado en **"El marginal"**, de Jacques Déray, precario filme dedicado al hampa que puede, haciéndole honor al título, ser marginado sin el menor cargo de conciencia. De España, un filme simpático —con una detestable banda de sonido— pero no mucho más: **"Valentina"**, de Antonio J. Betancor, con un Anthony Quinn, como siempre, rezongón, desprolijo y buena persona.

La película del mes es, indiscutiblemente, **"Camila"**, de María Luisa Bemberg, que se ha constituido —y sobradamente lo merece— en un rutilante "boom". Todo es en ella perfecto. La conducción del relato, la evocación de época, el lujo formal (encuadre, reconstrucción histórica, fotografía en colores, música de fondo), y sobre todo, haber hecho del ambiente, de la atmósfera, el personaje más importante. Sólo elogios merecen el filme y su directora, pues además respira humanidad, pasión, verosimilitud. **"Camila"** responde, gallardamente, la confrontación internacional. Con ella se abren insospechadas fronteras para el cine nacional; es espléndida, inteligente, profunda. Toca un espinoso capítulo de nuestra historia, y lo hace con el máximo tacto, con la más irreprochable altura. No poca admiración suscita, asimismo, la actuación de un reparto ejemplar: un Héctor Alterio soberbio, una Mona Maris de antología, una Elena Tasisto conmovedora, un Imanol Arias como nacido dentro de la piel del personaje, y así todos los restantes. Breve párrafo aparte para el extraordinario comportamiento de Susú Pecoraro, actriz fundamental, apasionada y tierna, elocuente y conmovedora, en algo que quedará marcado a fuego en la historia de nuestro cine.

Y claro, dos baldones, otra vez con el sexo danzando: **"Desideria"**, atrevida muestra del erotismo casi pornográfico debida a Gianni Barcelloni y otra vez Salvatore Samperi, en **"Casta y pura"** (ni una cosa ni la otra), disparate del que empeñosamente participan, con asiduidad digna de mejor causa, Fernando Rey y Massimo Ranieri. Dos películas para el olvido: **"Enigma"**, de espionaje, con el buen trabajo de Martin Sheen, dirigida por Jeannot Szwarc, y **"Cazador del espacio"**, para niños sin muchas pretensiones, de Lamont Johnson. Peter Zinner tomó al ubicuo Anthony Quinn, lo rodeó de Franco Nero, Claudia Cardinale y Martin Balsam, y lo hizo incurrir, lo mismo que a los otros, en una serie de estropicios de índole policial: **"La Salamandra"**. En cuanto a **"Monseñor"**, de Frank Perry,



Susú Pecoraro, memorable *"Camila"*

fue una ofensa gratuita a la Iglesia, para colmo perpetrada a través de esa inexistencia actoral llamada Christopher Reeve. El rótulo de mal cine, genéricamente puede ser endilgado, sin el menor cargo de conciencia, a **"Negocios riesgosos"**, **"Su juguete preferido"**, **"Muros ardientes"**, **"Escuela privada"**, **"Bingo Bongo"**, **"Seis semanas"**, **"Cambio de sexo"** y **"El despertar del sexo"**. Queda aún **"Pretty Baby"**, también demorada ocho años por la censura local, y en la que pese a lo repugnante del tema (la iniciación en la prostitución de una chiquilina de doce años, en el Nueva Orleans de 1917), no pueden pasarse por alto el excelente trabajo de dirección del francés Louis Malle, ni las interpretaciones, en las partes salientes, de Brooke Shields y Susan Sarandon. Por último, otro filme francés inteligente y con implicancias que no concluyen en lo que la pantalla expone: **"Más allá de la justicia"**, interesante entrega del joven y talentoso realizador Bertrand Tavernier, con Philippe Noiret en una personificación consagratoria.



Breve panorama

La renovación de cartelera, en el San Martín (Sala Casacuberta), resultó un notorio fiasco: **"Medida por medida"**, de Shakespeare, en una versión que se aparta cuantas veces quiere del original, y dirigida sin mucho "swing", pero sí con numerosas interpolaciones personales, por Laura Yusem. Una puesta aburrida, sin vuelo, en cuyo elenco sólo se destaca, gracias a sus nutridos dotes personales, Roberto Mosca. En cambio es un gigantesco contrapunto actoral el que Marsha Norman, autora

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Philippe Noiret y Stéphane Audran, *"Más allá de la justicia"*

de **"Gracias, mamá"**, obra en un denso acto que acaba de ser materializada en el Ateneo, ofrece a sus únicas intérpretes, una madre y una hija que literalmente se deshacen a dentelladas. María Rosa Gallo y Thelma Biral, ejemplarmente dirigidas por la también talentosa Alejandra Boero, llegan al palpable milagro de superar sus propios antecedentes. Fantásticas.

De lo mejor que puede actualmente verse es **"En boca cerrada"**, en la sala Fandart, y con admirable dirección de Agustín Alezzo. Su joven autor, Juan Carlos Badillo, es alguien en quien pueden cifrarse las más sólidas esperanzas. Maneja a la perfección las estructuras teatrales, perfila acertadamente a los personajes (seis, y todos ellos importantes), y ofrece a consideración del espectador un tema espinoso, que lo mueve a pensar en hondura, y a extraer fructíferas conclusiones. Norberto Díaz, Chany Mallo, Beatriz Galán, Angela Ragno, Alberto Busaid y Fernando López son sus sobresalientes intérpretes. Con su responsabilidad y su jerarquía de siempre, Ana María Casó y Onofre Lovero animan, desde el escenario del SHA, un encantador "collage" de textos y canciones de Brecht, dirigidos de manera impecable por Manuel Iedbani: **"Contra la seducción"**. Conviene pasar por alto el título y dejarse seducir. Se saldrá ganando. Otro acierto en toda la línea es la teatralización que en el Catalinas se ofrece de las **"Memorias del subsuelo"**, de Dostoievski, con una empinada revelación, Ricardo Bartis, en la parte central, y la experimentada y siempre inspirada conducción de David Amitin. Simpatía y veteranía, desde el presidente Alvear, son las que derraman su director (Rodolfo Graziano) e intérpretes (muy conspicuos y numerosos) de **"Tu cuna fue un conventillo"**, el siempre festejado sainete de Alberto Vaccarezza. Oasis de alegría, debido a los desvelos de Julio Tahier, es **"Cantame un tango, Romeo"**, en el Teatro de la Fábula. Y cita obligada para el buen gusto, para la fineza, para el humor, para la picardía, y para muchas otras cosas igualmente valiosas es **"El diario privado de Adán y Eva"**, en el Liceo, con la inefable y luminosa presencia de China Zorrilla y de Carlos Perciavalle.

César Magrini

DISCOS

Lo último

La serie **Grandes Intérpretes** (EMI) ha editado una serie de títulos e interpretaciones famosas de los grandes clásicos. La primera parte de la excelente idea se integra con estos discos:

- **Beethoven. Concierto Nº 3 en do menor, para piano y orquesta. Claudio Arrau. Orquesta Philharmonia dirigida por Alceo Galliera** (junio, 1958).
- **Mendelssohn. "El sueño de una noche de verano". Heather Harper, soprano; Janet Baker, contralto. Coro y Orquesta Philharmonia. Director: Otto Klemperer** (1961).
- **Prokofieff. Pedro y el Lobo. Britten. Juventud hacia la orquesta moderna. Hans-Joachin Kulemkampff. Andre Previn y la Orquesta Sinfónica de Londres** (1973).
- **Joachim Sebastian Bach. Albert Schweitzer interpreta a Bach** (1950).
- **Vivaldi. Virtuosi de Roma. Director Renato Fasano. Violín: Franco Gulli. Conciertos Fl 26, 27, 28 y 16** (1960).
- **Liszt. Rapsodias Húngaras. Orquestas: Filarmónica de Londres y "Filarmonía Hungárica". Director: Willi Boskovsky** (1977).



- **Qué hay de nuevo. Linda Ronstadt & The Nelson Riddle Orchestra.** Ella es una de las mejores cantantes de rock; él uno de los arregladores favoritos de Sinatra. La fusión de ambos y los temas elegidos produjo un disco estupendo, con deliciosas recreaciones de clásicos como "Qué haré", "Alguien que me vigile", "Creo que secaré mis lágrimas", "Me has flechado", entre otros.
- **Apurando el tiempo. Carol King.** La excelente cantante "folk" en un excelente L.P., con temas que significa un reecuentro con el compositor Gerry Goffin y músicos del nivel de Plas Johnson, Lee Ritenour, Bob Glaub y Russ Kunkel. La sugestión de su expresiva voz, quebrada y cálida, apoyada en la calidad de los arreglos, brinda hermosos temas como "Llorando en la lluvia", "Apurando el tiempo", "Chalice Borealis", "Bailando", "Dama de alabastro" y "Tan listo para el amor" (WEA).

- **The Alan Parson Project. Ammonia Avenue.** Parson y Eric Woolfson en una producción que marca una tendencia hacia la búsqueda de melodías, algo distintas de sus habituales formulaciones sonoras de ingeniería. Los mejores temas son: "Tubería", "Ammonia avenue", "Una buena razón" y "No me contestes" (Arista).
- **Daryl Hall-John Oates. Rock'n soul. Part 1.** Muy buena muestra de rock-soul, compuesta e interpretada por este acertado dúo de gran éxito en los EE.UU. Sobresalen en "Espérame" (la mejor), "Uno y uno", "Devoradora de hombres" y "Ella se ha ido" (RCA).



- **Canciones de la nueva Trova Cubana. Soledad Bravo.** Versatilidad, emoción y garra dramática distinguen a Soledad. Este L.P. sintetiza sus notables virtudes y brilla en "La vida no vale nada" y "Sueño con serpientes", de Rodríguez, "El tiempo, El implacable", de Milanés, y "Colibrí", canción anónima cubana del siglo XIX. Ricardo Miralles, arreglador de Serrat, en otro de los méritos de esta recomendable placa. **Mambembe. Soledad Bravo.** Homenaje, lleno de color y vigor, a la música del Brasil a través de canciones de Chico Buarque ("Buen consejo" y "Mambembe"), Veloso ("Queja"), De Moraes ("Lo que tiene que ser") y Gil ("Roda"), entre otras (RCA).



De la serie **Jazz Inmortal** (EMI), un desfile de "Grandes Intérpretes", verdaderamente electrizantes para los amantes del género. Están: **Chick Corea. Nefertiti.** Con Dave Holland, Barry Alts, Wondy Shaw, Hubert Laws, Jack de Johnette y Horace Arnold. ● **Ella Fitzgerald. Grandes Exitos.** Entre otros figuran "Los ojos de mi madre", "Si te doy mi corazón", "No me eches la culpa", "Buenas noches mi amor", "Tú eres mi sueño", etc. ● **Joe Pass, For Django.** Tributo a Reinhardt con difundidos temas como "Lime house blues", "Noche y día", "Rosetta", etc. ● **John Coltrane. Blue Train.** Un disco espectacular donde también aparecen "Philly" Joe Jones, Kenny Drew, Paul Chambus y Lee Morgan.

VARIOS

● **Abogados enamorados,** por Jackson Browne, en un disco fiel a su estilo, fuerte y afiatado, con tres muy buenos temas: "Córtalo" y "Tierna es la noche" y "Di que es cierto" (WEA); **Artesanos del viento,** por Raíces Incas (RCA); **Bienvenido sea el amor",** por Elio Roca (RCA); Banda Sinfónica Municipal de la Ciudad de Buenos Aires interpreta a Litto Nebbia (RCA); **Los más grandes éxitos de Rocío Jurado** (RCA); **El último adiós,** buena selección de boleros por Altemar Dutra (RCA); **La dolce vita,** por Donald (Microfón); **Los versos del Capitán,** interesante recreación de Pablo Neruda por Olga Manzano-Manuel Picón (Discosa); **El cantor de los oficios,** por Daniel Altamirano (Microfón); **Grítale al Diablo** y el violento "heavy" de Mötley Crüe (WEA); **Madonna** y el ritmo rutinario de Madonna (WEA).

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

MI TIA JULIA ESTA "SINIESTRADA"

A mi tía Julia le gusta ver televisión. Está convencida de que la injustamente llamada "caja idiotizante" ha mejorado su programación, a pesar de que algunos de sus protagonistas —como consecuencia de pasadas asfixias— han contraído la enfermedad del **seudo-trascendentalismo.** Muchos parecen sentirse obligados a mostrarse un poco místicos, un poco filósofos, un poco mártires. El resultado —vía guión o diálogo periodístico— suele ser aburrido, cursi y previsible, muy parecido a ciertos teleteatros (hay excepciones) que arremeten con temas tabú mediante un tratamiento más cercano al sensacionalismo o el oportunismo que a una indagación profunda.

Una secuencia semanal de este tipo de programas deja a mi tía Julia de cama, debido a las exasperantes dosis de llanto, gritos y miserias que emanan folletinescamente de la pantalla. Pero el problema no es grave: unos días de reposo televisivo alcanzan para corregir su descalabro nervioso.

Lo que sí le resulta imposible superar es la irritación que le produce el **seudo-lenguaje** fervorosamente practicado por algunos periodistas de televisión para quienes la venerable sintaxis castellana ha caído en desgracia. No se advierte en ellos ni siquiera un pequeño esfuerzo por coordinar esas ingenuas leyes gramaticales que nos enseñaron en la escuela primaria. Por ejemplo, es frecuente encuchar frases como éstas: "**Está** saliendo **las personas** que participaron en la reunión", o "**jugó** River y Ferro", o "los incidentes se advirtió al comienzo del encuentro".

Probablemente inspiradas en el realismo mágico de la promocionada literatura latinoamericana, algunas descripciones periodísticas resultan asombrosas: "Las tribunas están colmadas de público, no obstante se espera un lleno total", o "las precisiones obtenidas nada señalaron", o "el ministro de Economía específicamente no aclaró la cifra total".

Otros, especializados en policiales, desgranan explicaciones que avanzan entre occisos que no terminaron de morir y víctimas fatales que salvaron milagrosamente su vida (absurda trama de misterio que ni la señora Agatha Christie hubiera imaginado).

En general, durante las entrevistas televisivas y radiales se asiste a una auténtica orgía de tres adverbios: **específicamente, fundamentalmente** y **filosóficamente.** Esto, traducido sin pelos en la lengua, suele significar que hay vaguedades específicas, pavadas fundamentales y superficialidades filosóficas. Justo es reconocer que este juego no es privativo de los periodistas: los entrevistados también adhieren entusiastamente.

Hay quienes obligan a su interlocutor a **evacuar** inquietudes **sintéticamente** mientras una explosión de inexistentes pronombres encabezados por "las mismas", "los mismos" y "de los mismos" inunda la más simple de las crónicas.

Algunos prefieren la originalidad o el "look" de la poesía. Así, escuchamos que "los caprichos de la diosa lluvia embarraron el campo de juego" o que "los rayos de Febo no se hicieron presentes".

Para muchos profesionales cualquier nimiedad se hace "a los efectos de" y cualquier situación corre el peligro de convertirse en un "avatar del destino".

Mi tía Julia ha detectado, además, una persistente pasión por los gerundios mal usados, entre los cuales **conteniendo** y **siendo** son los más solicitados. En consecuencia, las frases tienen sabor a expediente demorado.

Cambiar "el ángulo de la información" es uno de los deportes favoritos entre algunos de estos profesionales. Julia creía, en su desatada imaginación, que iba a encontrarse con una información isósceles o escalena. Pero no; la muletilla sirve abusivamente para pasar de un tema a otro sin demasiadas exigencias.

Esta desafortunada legión de palabras, frases rutinarias y errores gramaticales se ha esparcido llamativamente en los medios de comunicación y no se advierten tendencias de cambio. Ha sido aceptada masivamente por algunos periodistas que han decidido **uniformarse** en el error y la rutina. Si tuviéramos conciencia de la importancia del mensaje que transmitimos a millones de personas, tal vez cuidaríamos más el lenguaje que utilizamos para comunicarnos. El vértigo que imponen la radio y la televisión hace que el margen de error sea mayor que en el medio escrito; pero cuando se transforma en hábito, cuando la frase esconde una absoluta falta de ideas o conocimiento, se enciende una luz roja. Estamos transmitiendo un **seudo-lenguaje** pobre y deformante en lugar de corregir o, incluso, enriquecer. No se trata de emplear un lenguaje para exquisitos, sino de utilizar correctamente nuestro idioma. Mi tía Julia es de las que creen que quien habla claro es porque está claro por dentro y tiene claro lo que debe decir. Así de sencillo. Ella es fiel al dicho: "Que tu palabra sea mejor que el silencio". Eduardo Mallea decía que los malos escritores son como las viejas cortesanas: se adornaban y maquillaban más y más cuando no tenían otros atractivos que ofrecer. A los periodistas nos sucede algo similar. Y resultamos decididamente insoportables —Julia dixit— cada vez que hablamos de autos y personas **siniestradas** (el adjetivo, mal que le pese a mi tía, está en el Diccionario).■

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

NOS HEMOS PROPUESTO UN "PROGRAMA-ESPEJO".
Y LO INVITAMOS A MIRARSE EN EL.
NO LE ASEGURAMOS UNA IMAGEN CONFORTABLE.
PERO ASPIRAMOS A QUE SE RECONOZCA EN ELLA.



TIEMPO NUEVO

conducido por

BERNARDO NEUSTADT Y MARIANO GRONDONA

TODOS LOS MARTES A LAS 22 HORAS POR

CANAL 13

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

G056.82
Ex87

EXTRA

Número ANIVERSARIO

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
AUG 02 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

¿SE ACABÓ LA MAGIA?

EL FUTURO DE UN PAIS SE CIMENTA EN LOS PILARES DE SU CULTURA.



...esa joven
... de experiencia.

MIGAL

19 AÑOS



A veces la FE no puede mover montañas.

Pero si vamos hacia ella —como Mahoma— seguramente podremos conmoverla.

Que es una forma de hacer prevalecer el espíritu por sobre la dureza inconmovible (¿?) de obstáculos circunstanciales, cíclicos o permanentes.

Hace 19 años comenzamos a andar el siempre insospechado camino que llevaba —entonces— hacia el futuro.

Hoy, con EXTRA, estamos en este punto de ese futuro. Ahora presente y, como siempre, nuevo punto de partida.

Nuestra FE es tan inconmovible como la montaña. Tan fuerte como ella. Tan dura. Tan auténtica. Tan estable. Y tan firme.

¿Llegamos? ¡No! Ni remotamente. Falta mucho aún.

Pero la seguridad de seguir contando con la misma VOCACION de entonces, con mayor DECISION, con la creciente fuerza de nuestro TRABAJO y con el ALIENTO de nuestros amigos hace más fácil mirar hacia adelante.

Dijimos el aliento de nuestros amigos. Y debemos agregar que también contamos con la crítica de nuestros detractores. Es un derecho que no sólo respetamos, sino al cual le damos lugar. Porque corresponde. Porque nos ayuda a seguir creciendo. Contribuye a que nos perfeccionemos.

Sin los unos o sin los otros no seríamos posible.

Además, no nos sentiríamos bien con nosotros. Nos asusta la soberbia de la perfección, si bien buscamos lo perfecto. O lo que más se le aproxime.

En estas páginas quedan volcados 19 años de respeto sin concesiones ni para con nosotros mismos. Quedan impresos 19 años de humildad sin claudicaciones en desmedro de la dignidad.

Aún somos jóvenes, pero ya nos sentimos adultos.

Quizá, porque nos hemos puesto a analizar los porqué de nuestra perdurabilidad, más allá de los 19 años, que han hecho de

EXTRA

la decana de las revistas de opinión.

Queda en sus manos, entonces, esto, que es una forma de querer ser mejor cada día, con usted y por usted. Con los demás, también. (¿Por qué no?)

Digitized by Google

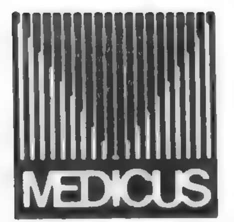
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Belgrano tiene Medicus.



El nivel de Medicus también está en Belgrano.
Para comodidad de sus asociados.

Para atender a Belgrano como se merece.
Así es la eficiencia de Medicus.



Medicus. Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Plattí
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Aldo Cammarota
Horacio de Dios
Jorge Horacio López
César Magrini
Federico Gabriel Polak
Martín Redrado

COLUMNISTAS INVITADOS
Luis María Blaquier
Fernando Jorge Brom

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui

FOTO DE TAPA
Agencia ILA

DIRECCION COMERCIAL

Director
Ernesto Delacroix

Gerente
Héctor López

Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino
Mónica Ujihara

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	60	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	80	uruguayos
Números atrasados	$a	65	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	720	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "[illegible]"

AÑO XX
Nº 229
Julio 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 222.320. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal, Tel. 21-4642/43.

QUIEN SIEMBRA VIENTOS. . .

Durante largos seis meses los funcionarios del Gobierno —desde el Presidente hacia abajo todos, con la única excepción de Raúl Prebisch— desparramaron por el país, con marcada insistencia, una infinidad de **slogans** sobre el trato que se le daría a la deuda externa, que una maquiavélica costumbre política considera **legítimos** por tratarse de una promesa electoral.

Dos elementos convergen para "comprender" este juego político: la ignorancia y la táctica. No hay término medio. Pero ambas piezas desembocan en el mismo mar, que alcanzó su fenomenología propia en la reciente manifestación organizada por las juventudes de los partidos políticos. Miles de adherentes recorrieron el centro de Buenos Aires repitiendo las cantilenas que les habían enseñado. Además, como si se tratara de singulares clases prácticas, las más encumbradas figuras del partido gobernante —entre ellas ministros, secretarios, presidentes de bancos oficiales, algún embajador itinerante— se encargaron de ratificar con libretos personales los "programas de estudio" que se habían confeccionado —con anterioridad al 30 de octubre—, sin tener en cuenta, según las declaraciones flamantes y posteriores del mismísimo Presidente, la **verdadera situación** económico-financiera que se heredó del régimen militar.

No puede sorprender, entonces, la razonabilidad de la virulencia con que la militancia juvenil juzgó a los bancos acreedores, a los organismos internacionales de crédito, a los funcionarios de los gobiernos extranjeros que algo tienen que ver con nuestras deudas. Pero siguiendo el hilo de la reflexión, tampoco debiera asombrar la irritación, el estupor o el desconcierto de los mismos "alumnos" cuando, a la luz de la solicitud presidencial de sacrificio y austeridad, o de los pagos que han comenzado a realizarse a los acreedores que hasta ayer fueron anatematizados desde los estrados oficiales, empiezan a advertir que una cosa es una cosa y otra cosa es otra cosa.

Que quede claro que este comentario editorial no apunta a disentir con las medidas —casi inexorables— que el Gobierno ha debido adoptar. Medidas que, por otra parte, son apenas la **avanzada** de otras más duras aún y que conllevarán costos políticos todavía más altos. Pero ocurre que la vacilante estrategia gubernamental en esta materia, como en muchas otras, buscó la **participación** de otros sectores que, convocados para el resguardo de la democracia, prestaron su garantía al suscribir el documento conjunto.

De tal manera, tampoco quienes "avalaron" —aun con reservas que no fueron conocidas— aquella carta pueden, ahora, dar un paso al costado como si no tuvieran nada que ver.

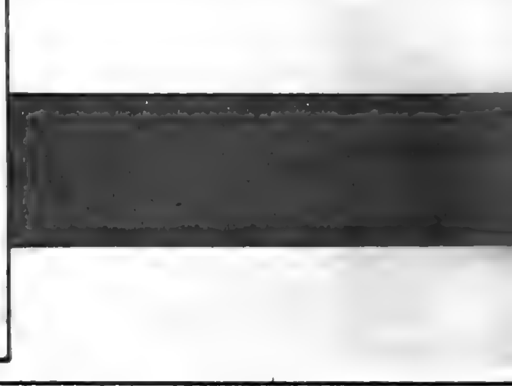
El tema de la deuda externa durante este primer semestre político constituye un mentís a las permanentes lecciones de democracia que se imparten desde todas las tribunas. Porque aunque se esté haciendo **lo que se debe hacer** —quizás otra alternativa no existe—, no exime de culpabilidad a los mentores de aquellas consignas ideológicas, ajenas a una realidad que debían conocer.

Esta vez, el examen de conciencia no debe hacerlo la comunidad: el Gobierno y el resto de la dirigencia política están obligados a justificar su "yerro" docente o, al menos, a enmendarlo, con una confesión cívica que penetre hasta los tuétanos. Para convencer.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS







LAS MENTIRAS FACILES

Yo siento o leo la palabra **dependencia** y se me erizan los pelos. Casi siempre me pareció una "mala palabra", hasta que un día, hace poco, "crecí" —entre comillas, es decir, mentalmente— y hasta diría que a nivel humano me gustó **depender,** tener alguien a quien acudir. La independencia da soledad. Pero el "slogan" manejado a nivel ideológico me empezó a hartar, porque sus máximos defensores, en una conversación inteligente, pausada, sin gritos de "vendepatrias" ni pintarrajeos de "traidor" o "entreguista", nunca me explicaron **qué es dependencia y qué es no depender.**

No puedo ser tan tonto o tan negado de no admitir que en el mundo hay **dependencias crueles.** Y otras dependencias económicas y otras dependencias amorosas. Pero insisto: **¿quién no es dependiente?** Yo lo soy de todo aquel que me sirve; ¿por ejemplo?, del director de cámaras en la TV, porque si él no está atento a lo que pasa en el programa maltrata la imagen y todo fracasa. El director es dependiente de que los camarógrafos le hagan caso y apliquen las sutilezas pedidas. En la vida, los chicos dependen de los grandes. Y los chicos-grandes, que "les conviene", siguen dependiendo de sus padres. Las mujeres, de sus maridos, y los maridos, de sus mujeres. Los pobres dependen de los ricos, pero no pocos ricos dependen del trabajo de muchos pobres. La igualdad y la no dependencia no existen. Porque, además, los que son más teniendo menos casi nunca están unidos.

Cuando observo que para tratar algo tan delicado como la **deuda externa** se manejan fatigados "slogans" de los años '40 me abruma el pensar que iremos detrás de banderas fantasmales, inexistentes, que queda bien levantarlas porque son limpias, pero en manos sucias.

Alemania recibió cinco mil millones de dólares al terminar la guerra mundial. Estaba destruida. Los americanos quisieron ayudar. Los alemanes admitieron la colaboración, no fueron tortuosos, ni pensaron **"qué hay detrás de Marshall",** tomaron la plata, **le hicieron pito catalán a la hiperinflación,** se sacrificaron y llegaron a **ser potencia mundial,** compitiendo claramente con quien les dio la mano económica. No se dedicaron a pintar paredes o hacer manifestaciones contra "los opresores que prestaban plata". Entendieron que el **imperialismo de la idiot**[illegible] tiene que ser derrotado por la vida económica [illegible] plenitud. Los alemanes son los alemanes, inclusi[illegible] tuvieron y tienen su país dividido, bases norteame[illegible]canas, pero su población vive un estilo de vida qu[illegible] no tienen los proclamadores eternos de la **liberació**[illegible] que nunca llega, con sociedades altamente indu[illegible]trializadas, de trabajo intenso y bien pago y nun[illegible] por la haraganería, el facilismo o ahuyentar los ca[illegible]tales que **"son espíritus malos".** ¿Quién se anima[illegible] a decir que **Alemania no tiene espíritu nacionalist**[illegible] ¿Quién se atrevería a probar que Alemania entre[illegible] su soberanía o que es más dependiente que **Nica**[illegible]**gua,** Cuba o nosotros mismos? Japón es otro eje[illegible]plo: perdió la guerra, lo pusieron en penitencia y c[illegible]mo **castigo** le prestaron plata. Los japoneses se p[illegible]sieron a trabajar. En lugar de "no dormir por la d[illegible]pendencia", en vez de cumplir con aquella propu[illegible]ta insensata y fanática: **"sean realistas: pidan lo i**[illegible]**posible"** que escribieron los jóvenes tremendis[illegible] del mayo francés ante de Gaulle, los nipones no[illegible] sintieron mal recibiendo dólares, se organizaro[illegible] hoy el **yen vale tanto o más que el dólar. . . ¿Qu**[illegible] **renegó de su patria? ¿Quién se hizo el harak**[illegible] **¿Quién "entregó" a Japón?** Los países se **entre**[illegible] "cuando no crecen". Y son independientes cua[illegible] compiten con "los americanos del Norte". No cu[illegible]**do les ladran a los yanquis y no tienen agujas d**[illegible] **cartables o una droga para salvar una vida,** porq[illegible] **decidieron vivir "con lo nuestro", que es "vivir c**[illegible] **lo puesto", es decir, cerrar el país y suicidars**[illegible] **grito de ¡Viva la independencia!**

¿Cómo no se dan cuenta? **Ser pobre no es** [illegible] **virtud. Es una calamidad. Ser decente es un** r[illegible] **de bien. El canciller Caputo,** que apareció en el [illegible]binete como "un improvisado" y a quien "la dere[illegible] argentina" descalificó de entrada, no ha dejado [illegible] tener sueños juveniles e ideas compartibles, pero [illegible] **volvió realista** cuando le tocó vivir en el **mundo.** [illegible] eso, tal vez, **porque piensa que es imposible hui**[illegible] **la realidad,** las paredes del Palacio San Martín [illegible]recen pintadas con el consabido, viejo y lamenta[illegible] **"Caputo traidor". J. C. Pugliese,** de cuya honest[illegible] intelectual nadie puede dudar, ya despierta so[illegible]

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ıas porque no se carga de "slogans" inútiles. Artu- Frondizi lo probó en su tiempo: ¿seguir importan- petróleo y pagar cualquier precio a los grandes ırteles o traer aquí a las compañías y proponerles ıe arriesguen, que exploren, y que industrialicen al ismo nivel que YPF? **Optó por tirar su libro escrito una adolescencia por la ventana y autoabastecer país.** Los **"locos de entonces"**, los agentes del de- io, **los apasionantes y limpios jóvenes cuya alma venenan los dueños del epitafio nacional —"aquí ıce lo que debió ser una Patria grande, porque eímos que lo grave es el capital, cuando lo laman- ble es la falta de capital"**, tendría que ser el tex- — le dijeron, le gritaron, de todo a **Arturo Frondizi.** país cambió su cara. Nunca se lo perdonaron. Ni s de adentro ni los de "ajuera". **Había "jorobado" a s propaladores del tachín tachín de la pobreza y mbién a los que "nos quieren chupar la sangre", ejándonos en el estadio de país exportador de ma- rias primas.**

Pero para terminar: **¿quién es nacionalista, Gal- eri yendo como fue a las Malvinas en una batalla útil, donde multiplicó nuestros problemas en vez resolverlos, o quienes, como yo, le advirtieron al ıís que era una "aventura" al servicio, si salía bien, postergar la democracia por otros 40 años?** ¿O tedes creen, la mano en el corazón, que si los mili- res recuperan la islas hoy estamos en democracia Alfonsín es el presidente? Sin embargo, la plaza se ıbrió de infantilismo y de pasiones sanas mal usa- ıs. Quien no estaba a favor del desembarco era un **aidor a la Patria,** quien discutía la supuesta **odisea, onde murieron los que no debían morir,** se trans- rmaba de hecho en un **ex ciudadano. Galtieri, dis- azado de un nacionalista epopéyico, ¿cuántas entes no confundió con "slogans" y heroicidades la nada?**

Hay que ser nacionalista de fines, no de medios. Pero parece que no queremos aprender. Ni deca- ndo. **Parece que los que tienen razón no tienen tos ni consenso, y los que levantan la locura ideo- gica consiguen que la gente salga a la calle, al gri- pelado de luchar contra la dependencia a veces, sde "jeans" importados que los usan en las mani- staciones, o de remeras con inscripciones en in- glés.** Como no pocos **"patriotas"** de la época **"Malvi- nas"** proclamaban su ansiedad argentina envueltos en un buen casimir inglés, o en ambientes patriarca- les decorados por la mejor vida británica o añoran- do no poder pisar **Harrods de Londres "que lo tiene todo".**

Nos sobra hipocresía. Llenamos jóvenes cabezas con saña ideológica, la mentira filosófica está en los labios provocadores, estilo **Marcusse,** y en nombre de la **independencia** servimos como nunca los inte- reses de la dependencia que es la **pobreza, el atra- so, la decadencia** y todo lo que trae o traerá no in- gresar en el siglo XXI.

Juan Bautista Alberdi, que usted admira, escribió: **"Los argentinos creen que la riqueza es lo que tie- nen; los norteamericanos saben que la riqueza es lo que van a conseguir; los argentinos entienden que la riqueza es el paisaje en el que viven: las vacas, las tierras ubérrimas, su poder energético, su asom- brosa vegetación, su posibilidad alimentaria a tra- vés del trigo, la carne, el maíz. Los americanos sa- ben que la riqueza no es el paisaje sino lo que pue- den obtener del paisaje".**

Por eso los **americanos del Norte,** tan odiosos y tan odiados, son lo que son y nosotros, los **america- nos del Sur, somos lo que no somos.**

120 años atrás escribía el **más grande pensador argentino** por qué no pudimos competir con los **"americanos del Norte".**

Así terminó Alberdi, por decir la verdad y nada más que la verdad, **pobre, exiliado, acostando su sueño en París, mientras los argentinos "vivos", "esloganeros",** fantasiosos, con bullicios y frases la- **pidarias,** pasábamos del Primer Mundo al Tercer Mundo, pero eso sí, **dignos, independientes.** Occi- dentales y cristianos.

Estamos enfermos de pintar las paredes de men- tiras fáciles. Si tienen consumo, dejemos que la de- cadencia sea una forma de diversión. Si no le hicie- ron caso a Alberdi, ¿me van a oír a mí?

(Publicado en "Ambito Financiero", 29-6-84.)

Bernardo Neustadt

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿SE ACABO LA MAGIA?

Tras casi una década de dolorosas convulsiones entre la violencia del terror y la opresión de la dictadura, el 10 de diciembre de 1983 la Argentina estallaba de alegría y esperanza. Había recapturado el sentimiento de que la paz, la justicia y la libertad eran posibles a través de los valores que encarnaba el presidente electo: Raúl Alfonsín. Tradicionalmente frágil de memoria y proclive a la ciclotimia colectiva la sociedad argentina se asomaba a la ansiada democracia. Todos sabíamos que la empresa era difícil, que aciertos y errores se iban a suceder provocando desánimos y alguna desconfianza. Y así ocurrió. El mensaje presidencial del 27 de junio advirtió que "cerrando los ojos y crespando los puños no vamos a lograr nada". El fenómeno electoral de Alfonsín trascendió nuestras fronteras. Derrotó a un peronismo que se consideraba imbatible y perfil un liderazgo histórico. Muchos hablaron de la "magia de Alfonsín Han transcurrido 8 meses de gobierno. Críticas, una derrota en e Senado (ley sindical), huelgas, un ministro que debió renuncia inflación galopante, son algunos de los datos que nos exhib la realidad. Alguien podría preguntarse: ¿se acabó la magia En esta nota trataremos de responde

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF

Pese a los desaciertos cometidos por el Gobierno hasta el momento, el descreimiento o la falta de confianza del pueblo aún no ha llegado a la figura del doctor Alfonsín. Su imagen carismática no se ha deteriorado en absoluto. **Es más, funciona aparte del Gobierno.**" Es un fenómeno de independencia carismática", asegura el periodista **Hugo Ezequiel Lezama.**

Buena parte de las opiniones interpreta el carisma del Presidente como un hecho separado de la propia gestión del gobierno radical. El economista **Raúl Cuello** analiza el tema de este modo: "Es evidente que una cierta sensación de desánimo se ha apoderado de los argentinos en el corto lapso que va desde el 10 de diciembre hasta ahora. Nuevamente pasamos de la euforia al pesimismo como otras tantas veces".

A Cuello le importa establecer las causas de este fenómeno y si éste afecta o no a la imagen del Presidente. En el intento por sistematizar la respuesta descubre dos cosas fundamentales: "La primera es la subestimación que todos hacen de la gravedad de la crisis actual y la sobreestimación de las posibilidades abiertas al Gobierno para superarla 'sin costos para todos'. Por un lado, se olvida el hecho de que nuestro país nunca afrontó dificultades tan severas en el orden externo acompañadas por un proceso inflacionario agudo; por otro lado, nos encontramos con un aparato estatal desarticulado con lo cual la posibilidad de manejo eficiente de la economía se dificulta enormemente".

Para el economista hay por parte del Gobierno falta de respuestas adecuadas al desafío que plantea la transición política en el marco de la crisis. A su juicio "los objetivos enunciados no han sido realistas y tampoco ha habido una



Lezama: ***una imagen presidencial aparte del Gobierno***

política económica explicitada hasta el momento". "Esto —dice— no quiere decir que no lo haya, sino que no se conoce por parte de los administrados."

A partir de este enfoque, Cuello concluye: "Sería ridículo pensar que esto suponga un descenso de la imagen presidencial, pero sí lo es de su equipo de Gobierno que ante la opinión pública aparece desdibujado. Que esto último no se proyecte sobre el doctor Alfonsín es función del tiempo y de su capacidad de respuesta".

El dirigente sindical **Armando Cavallieri** parece trasladar la respuesta más hacia la necesidad del pueblo de creer que al propio Alfonsín. "El pueblo no tiene otra alternativa que esperar y creer que sus gobernantes acierten", afirma. Y agrega: "El país viene de atravesar una crisis tan profunda, con horrores en todos los niveles, que la esperanza está abierta. De ahora en más el doctor Alfonsín pondrá **a prueba** su imagen no ya de político sino de estadista. Acaba de encontrarse con todo realismo con la real magnitud de la crisis heredada".

José Biafore, sindicalista de extracción radical, es rotundo a diferencia de su colega justicialista: "La figura de Alfonsín tiene hoy más carisma que hace ocho meses". Sin embargo, su opinión abre la ventana a ciertas dudas: "Como argentino lo que no me gusta es que lo estemos desgastando tanto. Es probable que el Partido Radical haya perdido fuerza e imagen, pero Alfonsín está por encima de él y del resto de los partidos políticos". Biafore rescata el "o lo arreglamos entre todos o no lo arregla nadie", del general Juan Domingo Perón y lo compara con el "ahora todos", de Alfonsín. "Ambos dirigentes superan a sus propios partidos. El justicialismo era Perón y el radicalismo, hoy —muy a pesar de muchos e inclusive mío—, es Alfonsín."

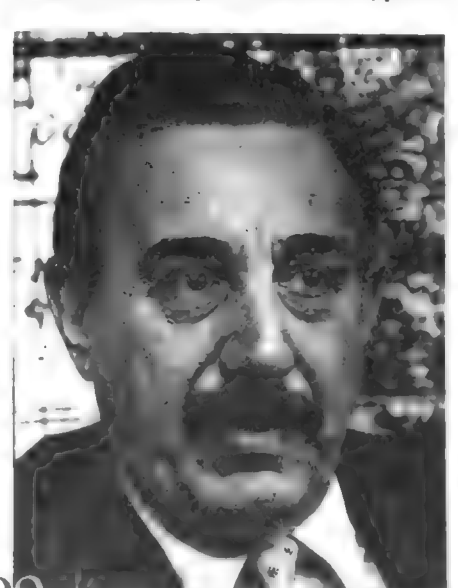
La interpretación de **Jorge Rubén Aguado,** dirigente de la Unión del Centro Democrático, busca como referencia la madurez de los argentinos y su deseo de consolidar el sistema. "Nadie puede dudar que el Presidente mantiene su popularidad y su poder de convocatoria. De ocurrir lo contrario cabría pensar en una inmadurez cívica de los argentinos que habrían confiado en la magia de las promesas electorales. Creo, además, que esa popularidad y capacidad de convocatoria están apoyadas en el hecho de que deseamos afirmar la democracia y sostener la figura presidencial, lo cual redunda en beneficio del doctor Alfonsín."

Aguado puntualiza, sin embargo, que el Gobierno no ha conseguido revertir la difícil situación y no muestra signos claros de acertar con el rubro correcto. "Tanto la mayoría que lo votó como la oposición constructiva espe-

Cuello: ***que no se proyecte el desánimo***



Biafore: ***Alfonsín por encima del partido***



Aguado: ***confiar en la madurez cívica***



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



CHINA ZORRILLA, actriz



"El pueblo no ha perdido su confianza en Alfonsín. Yo, por ejemplo, la he acrecentado. Sacará al país adelante porque es un hombre honesto y responsable. Los argentinos saben —o deberían saber— que es un hombre idóneo para el cargo. Todos debemos contribuir a afianzar su posición. Representa, nada más y nada menos, que la restitución de la democracia para la Argentina."

ISIDORO BLAISTEIN, escritor



"Esta pregunta hay que ver desde qué punto la formulamos. Si lo hacemos desde el punto de vista del exitismo —tipo Mundial '78 o la guerra de las Malvinas— podemos decir que Alfonsín ha perdido carisma o imagen. Pero, desde mi óptica, **ganó**. Los argentinos padecemos de un mal congénito: la impaciencia. Defenestramos a gente que no lo merece y subimos al pedestal a gente que tampoco lo merece.

Para algunos la democracia es un juguete que se da a los chicos y no saben cómo usarlo. Y se supone que para aprender deben seguir las instrucciones de su padre. Pero resulta que nosotros somos grandes y ha pasado mucha agua bajo el puente.

Si comparamos 53 años de mandones, de golpes de Estado, de desprecio por la democracia y la dignidad del ser humano, con estos ocho meses de gobierno democrático, no se de qué nos quejamos. Por primera vez en muchísimo tiempo podemos decir lo que queremos. Debemos darle tiempo al tiempo.

Llegó la hora de que al pueblo lo dejen pensar como adulto y no esperar que papá nos diga cómo manejar el juguetito."

JORGE ASIS, escritor



"Yo no voté a Alfonsín. Creo que existen sectores del país que han perdido la confianza en el Gobierno, especialmente aquellos que se ubican a la derecha del Presidente. Son los que en verdad muestran una marcada desesperanza e impaciencia por las acciones gubernamentales. Son aquellos que votaron a Alfonsín con 'la nariz tapada', los que hoy exhiben intolerancia. Seremos los que no lo votamos quienes saldremos a defenderlo.

El pueblo argentino siempre se ha caracterizado por su gran capacidad cultural y por su rápida pérdida de confianza y fe en aquello que ha elegido para regir su destino. Es un problema del electorado argentino. De todos modos, el Presidente todavía posee la imagen y carisma de líder."

ALINA DIACONU, escritora



"Ocho meses es poco tiempo para perder la confianza en una persona y más cuando se trata de nuestro presidente. Hay una relación afectiva entre el pueblo y el doctor Alfonsín. Durante los primeros meses se vive el 'metejón' y la idealización de la persona. Con el tiempo nos vamos dando cuenta que tiene defectos y comete errores. Pero nosotros también los podemos cometer. Para que esta relación se haga estable se necesita comprensión, paciencia y cooperación."



Gambini: intacto

ran que acierte sin necesidad de mila-gros."

"Alfonsín tuvo y tiene popularidad. La del futuro depende del acierto de s. gobierno, algo que hoy no se ve claro" finaliza el ex dirigente ruralista.

El periodista **Hugo Gambini,** director de "Redacción", fue concreto y tajante: "Alfonsín está intacto".

El mismo calificativo utilizó el diputado radical **Marcelo Stubrin:** "El Presidente mantiene intacta su imagen. Me remito a los hechos; todas sus apariciones públicas están rodeadas de gran calor popular".

En contraposición a Biafore, Stubrin amplía el concepto al Partido Radical: "Mantiene también su capacidad de convocatoria. Lo prueban las elecciones estudiantiles realizadas recientemente en la Universidad Tecnológica Nacional y en otras del interior del país donde ganó Franja Morada".

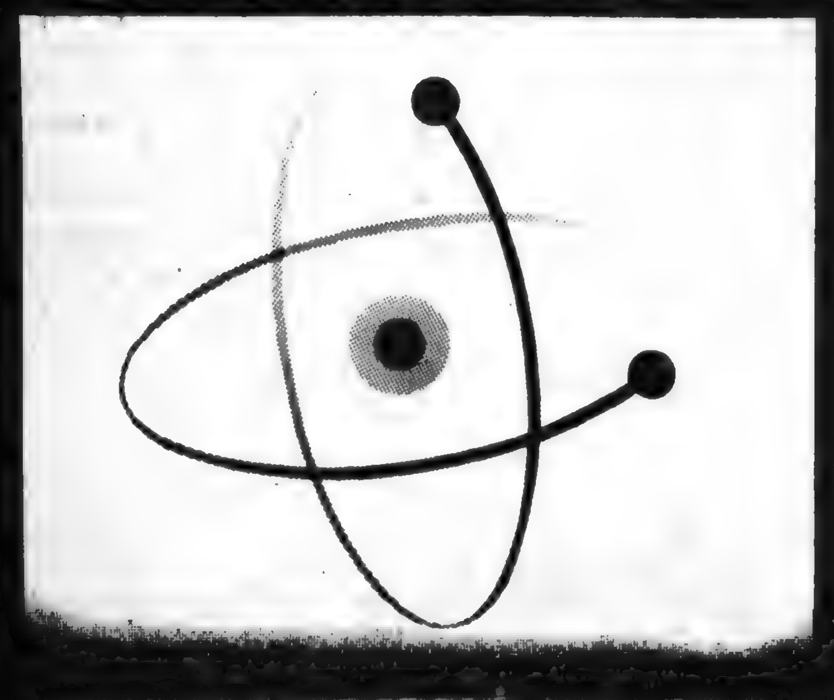
Su final es concluyente: "A pesar de las dificultades de gobierno, el 52 del electorado no ha disminuido sino que se ha acrecentado".

El diputado justicialista **Julio Bárbaro** hace un agudo análisis del interrogante: "El Presidente no ha perdido imagen ni el pueblo ha dejado de creer en él. Alfonsín demuestra su capacidad y el pueblo tiene la madurez suficiente como para saber que la imagen es inherente a la institución. En otras palabras, la imagen presidencial y la institución presidencial tienen una relación tan dialéctica que si golpeamos su imagen también lo estamos haciendo con la institución. Este es el nudo central que algunos entienden con mucha s... leza".

Bárbaro asegura que hay absoluta confianza en el Presidente, al mismo tiempo que reconoce la extrema gravedad de la situación heredada. Y ap... esto en favor del Presidente: "Es ... de los pocos hombres que puede

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Philips líder mundial en electrónica.



Desde el mundo de la electrónica, en cada momento y en cada lugar, Philips está presente en la vida del hombre.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

HACE EXACTAMENTE UN AÑO. . .

Los candidatos estaban en plena lucha preelectoral. Raúl Alfonsín ya había ganado la interna de su partido. EXTRA decidió poner un poco de humor en medio de tanta lucha política. Lo hizo a través de la imaginación del fotógrafo Juan Carlos Piovano en la nota "Los presidenciables en su salsa". Transcurridos doce meses la fotografía y el texto creados resultaron un anticipo concretado en realidad. ¿O no?



"Las cosas marchan viento en popa para don Raúl. Pero hay días en que para alejarse del mundanal político y de las acusaciones de conjura practica su viejo hobby: la pesca. Claro que los tiempos han cambiado y el líder de Renovación y Cambio ha introducido susgestivas variantes en su apacible deporte. Ha cambiado pejerreyes por bombos y la laguna de Chascomús por Plaza de Mayo"

Digitized by Google

Detrás de toda gran empresa siempre hay un banco de servicios.

Las empresas de nivel
ya nos conocen.
Saben que en Banco Mariva
encuentran un servicio
financiero especializado, ágil
y de avanzada tecnología
operativa.



El Banco de Servicios para Empresas.

"Edificio Mariva" Sarmiento 500 (1041) Capital
Tel. 394-0584, 394-0891, 33-7571/79























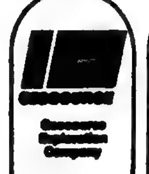












































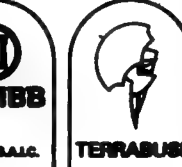










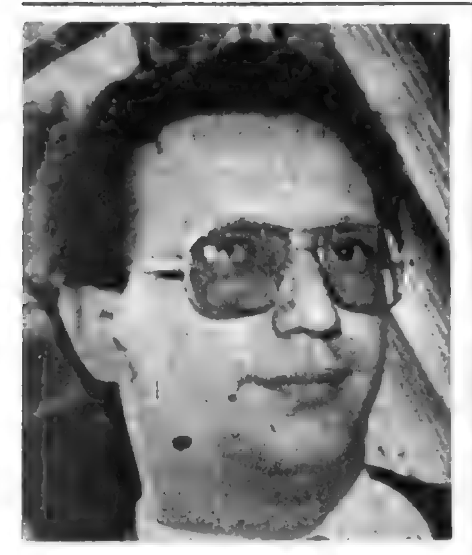










Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Stubrin: *electorado en aumento*

piloto de tormentas. Además, es un gobierno que acepta sus errores y sabe retroceder con dignidad sin que esto mancille su integridad".

Para la presidente de las Madres de Plaza de Mayo, **Hebe de Bonafini**, una persona con carisma propio no puede perderlo en ocho meses. "La imagen es la misma que tenía cuando asumió. Lo que quizás haya perdido es credibilidad, la fe que el pueblo había depositado frente a promesas que todavía no se cumplieron."

La señora de Bonafini destaca: "Se prometió que los militares no serían juzgados por sus pares pero resulta que se reforma el código militar y hasta los procesados se niegan a declarar (cuanto con todas las pruebas acumuladas ya deberían estar condenados). En este terreno no pasó aún nada. Estos son factores que le restan confianza al Gobierno, pero de todas formas hay que seguir esperando".

El dirigente conservador **Pablo González Bergez** ubica su interpretación en otro contexto. "Tal vez más que nada por ser la antítesis de aquellos que se identifican con nuestro fracaso y decadencia —señala— la democracia constitucional es otra vez, como hace muchos años, el plan de vida con mayor y más ejercido prestigio entre los argentinos. La esperanza de recuperarla fue lo que produjo los resultados del 30 de octubre. Alfonsín, sin dudas, encarnó esa esperanza."

"A ocho meses de gestión presidencial —continúa— desde todos los ángulos, lamentablemente, se cometieron errores. Es obvio que la democracia que soñamos todavía no se ha consolidado como tampoco se advierte con claridad cuáles son las ideas y el rumbo elegidos para hacerlo. Pero la vocación está intacta y la esperanza sigue siendo la misma." Según González Bergez el Gobierno se ha degastado mucho y con insólita velocidad. Sin embargo, "el Presidente sigue personificando las esperanzas, quizás no con la misma certeza de 6 meses atrás, pero sí con la posibilidad sin alternativas de llegar a concretarlas".

ENCUESTA DEL ESTUDIO AFTALION-MORA Y ARAUJO-NOGUERA

40 %

Según este informe (correspondiente a una indagación realizada a fines de mayo y comienzos de junio) el presidente de la Nación mantiene un alto nivel de popularidad. De acuerdo con los resultados el **40 %** de los encuestados manifestó que lo votaría si hubiera una elección; un **32 %** no se definió, y un **12 %** mencionó a Luder.

También se observa un crecimiento de las preferencias políticas por partidos y personalidades ubicados en la izquierda y centro-derechá. La gestión de gobierno tiende a ubicarse por debajo de las expectativas iniciales. El relevamiento abarcó 800 casos en Capital, Gran Buenos Aires, Córdoba, Rosario, Mendoza, Paraná, E. Castex (La Pampa) y Tucumán, zona rural.

POPULARIDAD DE ALFONSIN

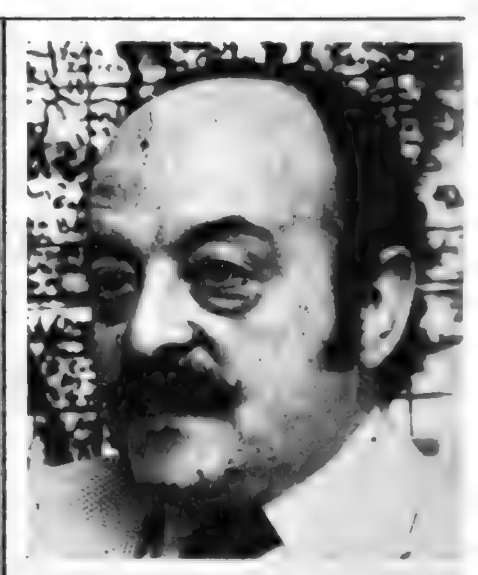
Enero de 1983	28 %
Octubre de 1983	53 %
Junio de 1984	67 %

EXPECTATIVAS - GESTION DE GOBIERNO

Mejor que las expectativas	14 %
Igual que las expectativas	54 %
Peor que las expectativas	31 %

Bonafini: *entre dudas y promesas incumplidas*





Bárbaro: *el Presidente como piloto de tormentas*

Precisamente allí es donde reside la fuerza y el prestigio del Presidente: "Es una persona confiable por encima de cuanto lo rodea y de la práctica de su gobierno. Es claro que en la medida en que esa práctica pueda alejarse de la esperanza —Dios no lo quiera— su figura terminará también por opacarse".

El polémico **Guillermo Patricio Kelly** dividió su respuesta en tres partes. Dijo textualmente (y "sin expresión de deseos"): "Dios tardó 6 días en crear el mundo y tuvo que descansar uno. Y era Dios. Hay una ley que no podemos olvidar: entre la siembra y la cosecha existe un período de gestación. Esto vale para la tierra, para el vientre de una mujer y para la gestión de un gobierno. Pero, al mismo tiempo, sabemos que no nos queda más que 20 centímetros de tela y si esta vez la gastamos mal nos morimos todos. No sólo Alfonsín. Estamos ante grandes dificultades. Una es la deuda con el FMI, que no es contra el imperialismo yanqui (como gritan algunos) porque, en realidad, la deben pagar los ladrones que todavía viven en el país. El segundo punto es restituir el pleno derecho desarmando a la extrema izquierda y la extrema derecha".

Para Kelly su tercer factor es fundamental: "Si el Presidente y su gabinete equivocan la táctica y averían la estrategia, se justificaría que Labaké pueda ser el representante del pretendido 40 % del electorado. En realidad, es un señor que no representa en absoluto los ideales justicialistas. Este tipo de riesgosa táctica puede dejar sin espacio al Presidente. Pero cualquiera que sea el resultado, Alfonsín debe concluir su mandato sí o sí. Si la táctica, que representa el camino a la democracia, no está subordinada a la estrategia, terminará por averiar esa senda. No quiero ser adivino; confío en Alfonsín y en sus intenciones. Es cierto que el pacto

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Cien años junto a usted.

1884: La Argentina tenía sólo 31 años como República constitucional. La inmigración comenzaba a habitarla y su desarrollo se iba cimentando sobre la agricultura, el comercio y la industria.

El 1° de julio de ese año, Ernesto Bunge y Jorge Born iniciaron en Buenos Aires una empresa familiar dedicada a exportar productos locales. Esa iniciativa contribuyó a impulsar la expansión agrícola y a ganar mercados externos para los granos argentinos.

Luego, aquella empresa familiar se convertiría en uno de los grandes complejos industriales nacionales y en una de las principales fuentes de trabajo privadas de la Argentina.

A lo largo de un siglo invirtió permanentemente para dar respuesta a las crecientes necesidades del país: alimentos, envases, textiles e indumentaria, pinturas y revestimientos, productos químicos para múltiples aplicaciones. Nacieron así nombres que significan productos y marcas de calidad: Molinos Río de la Plata, Centenera, Grafa, Alba, Compañía Química, Sulfacid, Cerámica Neuquén, Matarazzo. Además, en los últimos años se desarrolló Proceda, una de las más avanzadas empresas de informática.

Hoy, 13.000 colaboradores, en 30 establecimientos industriales de 12 provincias y la Capital Federal, dan testimonio de una renovada vocación de construir y contribuir al desarrollo económico y al bienestar del país.

Y ésa es una tarea permanente. En el curso de los últimos 20 años se construyeron 10 plantas industriales en Buenos Aires, Santa Fe, Santiago del Estero, Tucumán, Neuquén y La Rioja. Todas con la más moderna tecnología. La última de ellas se inauguró hace pocas semanas.

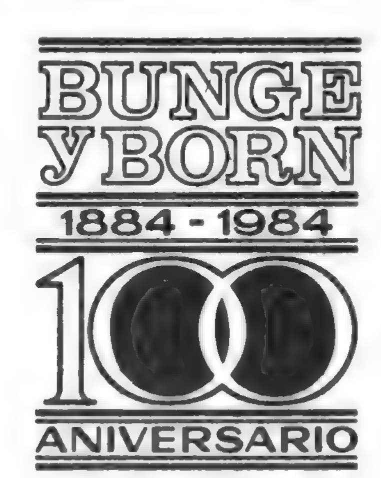
En Bunge y Born sabemos también que la comunidad necesita de la solidaridad de todos. Por eso, la Fundación Bunge y Born se hace presente a través de becas, premios de prestigio internacional y contribuciones a escuelas de frontera, hospitales, museos, lugares históricos y centros culturales. O con el Instituto Politécnico Bunge y Born.

Cumplimos cien años de producir y construir, de exportar, de invertir en el país, de sustituir importaciones, de renovar una fe inconmovible en el futuro.

Cien años que hoy están junto a usted en toda esa obra realizada y en los muchos artículos y servicios que día a día usted elige, renovándonos esa confianza que varias generaciones de argentinos nos han brindado.

Una confianza en lo que hacemos, que nos llena de orgullo y que hizo posible esta centenaria trayectoria.

Una confianza que compromete todo nuestro reconocimiento y gratitud en el momento en que iniciamos, con la fe de siempre, el camino del segundo centenario.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Encuesta de la Secretaría de Información Pública

En la encuesta de opinión realizada por la SIP señala que **casi ocho de cada diez** personas caracterizan como **buena** o **muy buena** la gestión de Alfonsín como presidente. Si bien el apoyo es mayor en los sectores medios y bajos estructurados, se registra una considerable homogeneidad en todos los estratos. Aun en el caso del sector más tibio (bajo no estructurado-marginal) el apoyo llega al **68 %**.

- **Más de la mitad** de los encuestados reconoce que la situación del país ha mejorado (no hay diferencias pronunciadas entre los distintos estratos).
- La población otorga a las autoridades un significativo crédito en términos de **tiempo** para la solución de los principales problemas económicos.
- El porcentaje mayor de respuestas negativas hacia la gestión de gobierno, referidas a la economía, se encuentra en los **sectores altos** (23 % de ellos).
- Se observa un marcado apoyo hacia los sectores políticos, incluyendo a los diputados y senadores. Este apoyo **casi duplica** al existente hacia los empresarios y sindicalistas, respecto de los cuales es notoria una actitud de desconfianza.
- Los problemas principales apuntaron hacia: 1) **inflación** (19 %); 2) **salud y vivienda** (17 %); 3) **desocupación** (14 %); 4) **salarios** (11 %). En un nivel intermedio: **deuda externa** (9 %), **estabilidad democrática** (5 %) y **educación** (6 %). Es llamativo el escaso interés que despiertan los conflictos de **Malvinas** (2 %), **Beagle** (1 %), **democratización sindical** (2 %) y **desaparecidos** (2 %).

IMAGEN DE RAUL ALFONSIN COMO PRESIDENTE

Nivel socio-económico

	TOTAL		Sec. Altos Medios Altos		Medios-Medios		Bajos estructurados		Bajos no estructurados Marginales	
Muy Bueno	79 %	32 %	77 %	43 %	94 %	42 %	82 %	33 %	68 %	23 %
Bueno		47 %		34 %		52 %		49 %		45 %
Regular		15 %		9 %		5 %		14 %		23 %
Malo		3 %		3 %		—		2 %		5 %
Muy malo		1 %		3 %		—		1 %		—
N.S./N.C.		2 %		8 %		1 %		1 %		4 %

AREA ENCUESTADA: 19 Partidos del Gran Buenos Aires
Fecha: Mayo de 1984

CUMPLIMIENTO DE PROMESAS ELECTORALES

Nivel socio-económico

	TOTAL	Sec. Altos Medios Altos	Medios-Medios	Bajos estructurados	Bajos no estructurados Marginales
SI	34 %	46 %	41 %	37 %	26 %
MAS O MENOS	41 %	23 %	41 %	42 %	43 %
NO	21 %	29 %	15 %	17 %	26 %
N.S./N.C.	4 %	2 %	3 %	4 %	5 %

AREA ENCUESTADA: 19 Partidos del Gran Buenos Aires
Fecha: Mayo de 1984

SITUACION DEL PAIS CON EL NUEVO GOBIERNO

Nivel socio-económico

	TOTAL		Sec. Altos Medios Altos		Medios-Medios		Bajos estructurados		Bajos no estructurados Marginales	
Ha mejorado mucho	53 %	8 %	60 %	14 %	63 %	11 %	53 %	10 %	45 %	3 %
Ha mejorado un poco		45 %		46 %		52 %		43 %		42 %
Se mantiene igual		29 %		31 %		21 %		31 %		33 %
Ha empeorado un poco		12 %		9 %		14 %		8 %		13 %
Ha empeorado mucho		5 %		—		—		7 %		6 %
N.S./N.C.		1 %		—		2 %		—		1 %

AREA ENCUESTADA: 19 Partidos del Gran Buenos Aires
Fecha: Mayo de 1984

Digitized by Google
Original from

A España, lo más directo es Iberia.

Ahora, más vuelos sin escalas en Jumbo 747.

FRECUENCIA EQUIPO VUELO	MIERCOLES DC-10 IB-996	JUEVES B-747 IB-998	SABADO B-747 IB-988	DOMINGO B-747 IB-994
BUENOS AIRES	12.20	17.30	17.55	19.35
ASUNCION	13.00 13.50			
RIO DE JANEIRO	16.50 18.00			
LAS PALMAS		07.20 08.25		
MADRID	08.15	11.55	10.05 12.10	11.45
S.COMPOSTELA			13.10	

Un cambio a la altura de las circunstancias. Su Agente de Viajes lo sabe. Porque para satisfacer a un pasajero cada vez más exigente hay que volar más alto. Y más rápido. Por eso, aumentamos nuestras frecuencias en Jumbo 747 ofreciéndole un **vuelo directo a última hora del domingo.** Para que usted comience la semana en Madrid, bien descansado. Y desde allí, pueda continuar su viaje con nosotros a cualquier ciudad de España o la más cómoda conexión al resto del continente europeo. Siempre con los horarios más convenientes y al máximo nivel. Los caminos de Europa comienzan en Madrid. Y el camino más directo a Madrid es Iberia.



YUSTE

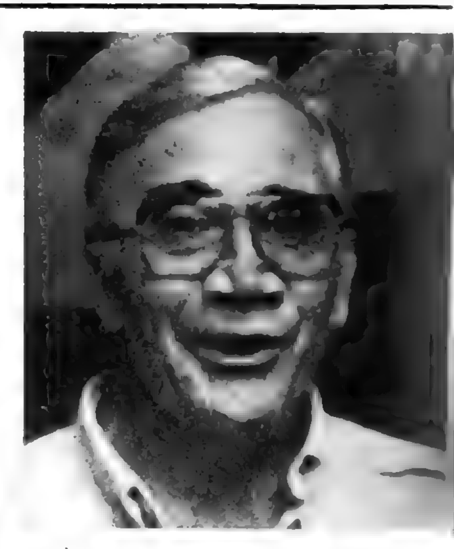
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Kelly: ***de tácticas y estrategias***



González Bergez: ***la personificación de la esperanza***



Cesio: ***no tenemos derecho a la intolerancia-***

militar-sindical sigue en pie, que la mafia sigue negociando y que Iglesias sigue diciendo sus cosas... Pero esta vez no hay lugar para el golpismo o los cuartelazos. Si yo encuentro a un ministro orinando en el obelisco de noche y él me dice que es una táctica, tendrá que explicarme que está al servicio de la estrategia. Si la democracia se derrumba no será culpa del pueblo o de quienes luchamos contra la mafia. Será porque la táctica era errada. Estarán orinando el obelisco".

El economista **Diego Estévez** asegura que el carisma de Alfonsín mantiene su fuerza y señala, en cambio, áreas de gobierno que no han respondido a las expectativas. "Eso —dice— se manifiesta en frustraciones y malestares. Las autoridades tratan de dar a estas expresiones un matiz político pero, en el fondo, el problema es económico. En ese sentido, hubo pequeños avances sin respuestas concretas. El saldo es negativo en este terreno."

Para el coronel **Juan Jaime Cesio** los argentinos —después de un período con tanto destrozo, crímenes y corrupción— no podemos padecer la intolerancia. "Alfonsín no ha perdido carisma. Está enfrentando con mucho tino los graves problemas de la hora actual. La impaciencia es uno de nuestros males. Pero en 8 meses no puede arreglarse una calamidad de 8 años. La oposición debe ser mesurada. Hay un desgaste pero la imagen presidencial conserva todo su vigor."

Basado en encuestas el diputado radical **César Jaroslavsky** afirma que "el prestigio del Presidente crece día a día". "Esta —insiste— no es sólo una expresión personal; es una comprobación seria y perceptible. El pueblo confía en su presidente."

El mosaico de reflexiones —aun con sus distintas formas de interpretar el tema— es casi unánime en cuanto a la resolución del interrogante: el presidente Alfonsín atesora "la magia" de su poder de convocatoria e influencia sobre el pueblo argentino, más allá de los aciertos y errores de su propio gobierno. Esto es propio de los líderes. De todas maneras, aparecen algunas sombras en el futuro determinadas por algunas indecisiones en la gestión radical. Nadie piensa en el golpe. Todos valoran la democracia conseguida como bien supremo. Todos se pronuncian contra la intolerancia. Algo hemos aprendido. Y en un país tradicionalmente presidencialista como el nuestro una imagen fuerte del jefe de Estado resulta imprescindible. Más aún en tiempos de crisis extrema. La esperanza continúa intacta. Como el Presidente. □



Cavallieri: ***la hora del estadista***



Estévez: ***la irritación de la economía***



Jaroslavsky: ***el prestigio comprobado***

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Enfrenta la vida como un deporte más.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL DISCURSO IMPOSIBLE



Después de conocerse el rumbo económico, ¿cuántos seguirán al lado del Presidente?

El jueves 21 de junio, decíamos en nuestra columna política de **Creer**: "...es de esperar que el jefe del gobierno español le haya demostrado a nuestro presidente que el famosísimo Pacto de la Moncloa fue, en última instancia, un acuerdo económico-social porque, políticamente, desde Manuel Fraga Iribarne hasta Santiago Carrillo habían aceptado con anterioridad las reglas de juego. Si Raúl Alfonsín —concluíamos— no viene dispuesto a lograr esa concertación sobre la base de su inserción en la economía de Occidente, sin aislamientos insólitos, se habrá perdido otra oportunidad" (Nº 111, junio-julio 1984).

Los diez días posteriores al regreso del Presidente fueron tensos: se reunió el gabinete nacional (no precisamente para escuchar el relato del viaje); sesionó en Olivos el Comité Nacional para diagramar un eventual e inorgánico consejo asesor (y, ante el cariz que iban tomando los acontecimientos, tuvieron que oír las anécdotas en Galicia); se conoció un nuevo incremento de las tasas de interés con pie en Washington (que produjo la desazón de Dante Caputo); Casella, Neri y Tróccoli fueron convocados por el primer magistrado para **hablar** de las obras sociales (y se levantaron sin ponerse de acuerdo); miles de jóvenes marcharon por el centro de Buenos Aires en repudio a lo que los dirigentes partidarios le **enseñaron** sobre la presunta política del FMI; el ministro de Economía viajó a los Estados Unidos; y los secretarios generales de la CGT utilizaban todos los medios de difusión para exponer sus quejas. En medio de la inquietud cívica provocada por la convergencia de tales elementos, Raúl Alfonsín preparaba su mensaje que sufrió dos postergaciones de veinticuatro horas.

Retomamos el párrafo con el que empezamos este comentario. El viaje del Presidente o, más exactamente, las conversaciones mantenidas en España, sumadas a la entrevista clave que mantuvo con el titular del Club de París, Michel Camdessus —bajo la **presión** de Grinspun y de Caputo—, habían decidido al Presidente de la Nación a **elegir un camino.** Uno solo. Selección que se habría producido después de más que arduas discusiones con los **técnicos** del Gobierno, donde no habrían faltado quejas y expresiones durísimas de Alfonsín. La suerte estaba echada pero, político por sobre todo, el primer mandatario quiso agotar una instancia insoslayable: la sindical, y recibió en la residencia a Ubaldini, Triaca, Baldassini y Borda.

Repreguntas necesarias

El miércoles 27, las expectativas hicieron estallar el **rating** de la televisión y de la radio. En poco más de media hora, el Presidente —apoyado en un ayudamemoria—, coloquial y directo, lanzó a los cuatro vientos el más descarnado discurso que pudo pronunciar, teniendo en cuenta su personalidad, su ideología, su cargo. Fue evidente, es evidente, que las circunstancias lo **obligaron** a tomar un carril que no tenía previsto, con una trocha inesperada. Pero, otra vez, político al fin, no vaciló: demasiadas experiencias frustrantes vibraban en su despacho para demorar la decisión. Doce veces usó la palabra "esfuerzo" (en dos ocasiones

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF

referida al Gobierno), dos veces "sacrificio". Esta estadística vale por sí sola. Pero hay más.

Habló de la herencia recibida, llamó a la concertación, pidió un esfuerzo excepcional y un supremo esfuerzo, se refirió a la insidia interna, a la necesidad de inversiones del exterior, a las exportaciones, a la austeridad del Estado (la que se tiene que demostrar), a la evasión fiscal, a los salarios, al comportamiento de los distintos sectores, al cumplimiento de la ley, a los acreedores, al vivir en democracia. Uno a uno fue desgranando los temas que obstaculizan la marcha y anunció —pareció vertiginosa la mención, pero tuvo la fugacidad punzante del ramalazo— en treinta días un programa económico.

Si bien hemos esgrimido las razones por las cuales el Presidente **no pudo decir más** en esa oportunidad, caben algunas reflexiones que, aunque discordantes con los conceptos presidenciales, tienden a sembrar para el futuro, no a engranar los mecanismos. Algunas de ellas calan muy hondo y abren la polémica.

¿Está seguro Alfonsín de "la entereza y el coraje con que el pueblo argentino hace frente a la calamidad de una **crisis que lo agrede violentamente**"? ¿O será que una alta cuota de resignación y la proverbial esperanza de que el Estado lo arregle todo —fomentada por las promesas irresponsables— constituyen su cada vez más frágil sostén?

¿Quiénes atronaron a la comunidad durante la campaña con "las soluciones mágicas e inmediatas?

Siguiendo el hilo de su alocución, ¿por qué el Presidente insiste en calificar a una parte de la deuda como "ilegítima"? ¿Ilegítima para quién, para los acreedores que tienen todos sus papeles en orden? ¿O se trata de cuestionar o de sancionar —lo cual es otra cosa— a los firmantes de esas documentaciones?

¿Por qué insiste el Presidente en decir que los acreedores —el FMI, por ejemplo— nos imponen una política de recesión, de disminución de salarios? ¿No se sabe, acaso, que si el Gobierno quiere mantener los salarios reales, no ya entre el seis y el ocho por ciento, sino en el quince, si **consigue** los fondos aumentando los impuestos un mil por ciento (y cobrarlos) lo podría hacer?

¿No sabe el Presidente que el aumento por el gobierno norteamericano de la tasa de interés —si bien nos complica, ¡y cómo!— se debe a su necesidad de paliar su déficit actual de 180.000 millones de dólares? ¿No sabe que el desajuste de su balanza comercial durante el mes de mayo arroja un saldo negativo de 14.600 millones de dólares? ¿Se cree, seriamente, que los 2500 millones de dólares que implica ese incremento de los intereses en **toda la deuda de América latina** (tomando las dos últimas alzas) le sirve para algo?

¿Cómo se piensa que se va a concretar "el clima económico y social apropiado" para procurar que vengan al país capitales externos si, por otro lado, se "fomenta" mediante una prédica de tergiversación el rechazo de lo extranjero?

¿Sabe el Presidente que deberá apelar a toda su energía para que no sea desde el Estado que se atice la inflación con la adopción de medidas más demagógicas que reales?

Sin embargo, la dureza de estos interrogantes —mejor aún de sus respuestas—, dudosamente **justificable** al amparo de la indispensable politización de un mensaje de esta naturaleza, tiene su contrapartida en muchos y variados pasajes que también señalaremos.

Ubicación precisa

Por ejemplo, la búsqueda del orden detrás de su "cerrando los ojos y crispando los puños no vamos a lograr nada". O esa, "bienvenida a cierto desorden de superficie, propio de la existencia libre... pero insuficiente para consolidar el sistema democrático" o cuando instruye que "la libertad va unida necesariamente con el razonamiento sobre la libertad".

Un poco más adelante, se vuelve más que razonable la conjunción de dos conceptos: uno, el dedicado al sacrificio "que deberá ser compartido y recaer principalmente sobre quienes están en condiciones de soportarlo"; y otro, cuando afirma "que no sirve absolutamente para nada poner dinero en manos de los trabajadores si de esas mismas manos no salieron antes bienes y servicios para satisfacer la demanda".

Por cierto que todos los enunciados sobre las privatizaciones, la supervisión del sistema bancario para evitar la especulación, la conminación respecto de la evasión fiscal, el reconocimiento de un sindicalismo fuerte, el llamamiento a la armonía de los intereses, necesitarán de una instrumentación que —según el propio Presidente— ya tiene fecha en el almanaque: treinta días a partir de su discurso. Pero, además, hay un párrafo que merece nuestra consideración final y aparte.

Trascendencia polémica

Dijo Alfonsín: "Vivir en democracia es tener conciencia de que el ser nacional no es otra cosa que la suma de todos estos singulares esfuerzos, que cada uno de ellos repercute fatalmente en los restantes y que sus pequeños éxitos o fracasos son las únicas referencias con que contamos para guiarnos por el camino ascendente hacia una sociedad civilizada". A riesgo, nuevamente, de caer en la discusión, pocas definiciones nos parecen más adecuadas para la realidad que ésta del Presidente. Estamos persuadidos de que, precisamente, una de las más grandes dificultades de la Argentina de hoy deviene de la manifiesta confusión que existe respecto de lo que se llama el **ser nacional** que, ahora, redefine Alfonsín.

Sociológica, políticamente, nuestro país viene arrastrando —desde hace muchísimos años; casi podríamos decir desde los fundadores— una prolija **desintegración.** Hemos echado mano al calificativo prolijo porque, a nuestro juicio, los continuos gobiernos —aun con sus respectivos yerros— fueron colocando algunos bretes para impedir el estallido. Pero es innegable que, a pesar de alguhos esfuerzos legítimos para lograr la unidad —no la uniformidad que a veces, también, se pretendió—, éstos no fueron lo suficientemente enérgicos para alcanzarla. Quizás, pensamos nosotros, porque las bases que se usaron para intentarla —históricas, sociales, políticas— sólo reconocen la convergencia en los nombres epopéyicamente intachables de San Martín y de Belgrano —nada más que los dos—, al amparo de un discernimiento docente y oficial, a ratos no demasiado profundo.

Porque la Argentina no se limitó a sufrir los embates de una bi-contienda permanente: saavedristas y morenistas, federales y unitarios, rosistas y antirrosistas, crudos y cocidos, radicales y conservadores, liberales y antiliberales, peronistas y antiperonistas. Dentro de cada alternativa se levantaron tantas opciones como interpretaciones individuales aparecían. Lo cual entorpeció y tergiversó el surgimiento de un **hilo conductor** que derivara en lo que puede denominarse el **ser nacional.** A la luz de estos valores —que, sin duda, provocarán más de un encono, habida cuenta de la **simplificación** que tantas veces se ha ensayado—, nos parece más que clara la definición del Presidente. Porque lo que Alfonsín ha dicho, prácticamente, es **de aquí en adelante.** Sin renegar por cierto de nuestro pasado, pero hacia el futuro, porque "los pequeños éxitos o fracasos son las **únicas referencias** con que contamos para guiarnos".

■

El mes de julio que corre constituirá la pauta de la intención del Presidente, quien se ha visto compelido a pronunciar el mensaje que **nunca quiso:** entre la promesa electoral y el realismo político, Alfonsín escogió el abrupto camino de la sinceridad. No le será fácil recorrerlo. No ya la llamada oposición —a la que se ambiciona "adherir" al Gobierno con recetas frágiles—, sino su propio partido (aunque no sean todos en ambos casos), pondrá trabas a su paso. De ahí que no es un despropósito calcular que algunas **bajas** acompañarán su trayecto. Sin embargo, la oportunidad de estos relevos está íntimamente ligada con las medidas que se toman en áreas por demás conflictivas: la que diagrame el programa económico, la de los precios, la de las tarifas de las empresas públicas, la de las obras sociales. Por ahora, basta el enunciado. ◆

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

FIMA

El beneficio: su posibilidad de ser accionista.



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



FRENTE A FRENTE

Ambos están en líneas opuestas del movimiento justicialista. Unamuno es un antiverticalista, Deheza, verticalista. En este reportaje paralelo afloran las diferencias entre ambos. La llegada y partida de la señora de Perón no hizo más que acentuar los distintos enfoques que ambos dirigentes tienen sobre el actual proceso político.



EXTRA: La señora de Perón, ¿dirige el Partido Peronista?

Unamuno: En realidad, nunca me hice esta pregunta. Naturalmente, el apellido que lleva la señora pesa mucho en vastos sectores del peronismo, pero pienso que debemos plantearnos cuál es el papel dirigente que ella pretende asumir y dónde obtuvo la legitimidad necesaria para ejercer la titularidad del partido.

Deheza: Ella ha asumido plenamente la conducción del Movimiento Nacional Justicialista y del Partido Peronista, sobre esto no puede haber ninguna duda. Y lo que digo quedó demostrado por los actos que la señora desarrolló durante su estada en Buenos Aires, como la firma del documento suscripto por la mayoría de los partidos. En éste y en cada uno de los actos de los cuales participó, Isabel asumió la representación del movimiento y del partido.

EXTRA: Durante su exilio Perón lo hizo, pero ¿se puede conducir un partido mayoritario desde tanta distancia?

Unamuno: No, creo que es imposible. . . Y por eso mismo pienso que el peronismo va a generar su proyecto político aún a pesar de los actuales dirigentes.

Deheza: Tal planteamiento es falso y responde a una analogía que no corresponde hacer. Además, no debemos olvidar que hasta hace muy poco tiempo la señora estaba inhabilitada para ejercer funciones políticas. Ahora que reasumió el mando del Justicialismo la distancia que separa a Buenos Aires de Madrid no es ningún impedimento. Por otra parte, ya tiene pensado regresar definitivamente en el transcurso del mes de julio próximo.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA: ¿Cómo definiría las relaciones entre el Comando Superior y el Consejo Nacional Justicialista? ¿Quién manda?

Unamuno: No sé cómo son esas relaciones ni sé quién manda a quién, aunque en los hechos aparecen como organismos paralelos. Pero lo dramático es que ni el Comando ni el Consejo generan las políticas que el peronismo necesita para volver a ser el partido mayoritario que liderara la vida política del país durante más de treinta años. . .

Deheza: Son dos cosas diferentes, se mueven en planos distintos. El Comando se ocupa del movimiento y el Consejo atiende los asuntos del partido; Perón fue muy claro cuando señaló que el partido era el instrumento legal con el cual contaba el movimiento para participar de las elecciones. Por eso, para decirlo de alguna manera más directa, nadie "manda" a nadie, ambos organismos tienen distintas tareas que cumplir.

EXTRA: ¿Qué resultados prácticos arrojará el acuerdo firmado por los [illegible]

Unamuno: Todo aquello que aporte a la unidad nacional debe ser bien recibido. Claro que dicha unidad tiene que lograrse sobre la base de legitimidad que otorga el mandato popular; además, la unión de los argentinos debe ser un tema político de toda nuestra generación y no un mero argumento vocacional destinado a enfrentar —ocasionalmente— a la banca internacional o a la oligarquía local.

De tal modo, no me parece que todo empiece y termine en un simple acuerdo de dirigentes, lo importante es la movilización y activa participación popular.

Deheza: El compromiso contraído entre el partido gobernante y la mayoría de las agrupaciones políticas es de carácter general, pues en él se sientan principios acerca de la solución de los diversos y graves problemas que afectan al país. La deuda externa, el conflicto del Beagle y el de las Malvinas son temas en los cuales los argentinos no podemos tener diferencias. Pero dicho compromiso es un marco de referencia, un acuerdo global que dará origen a otros acuerdos, como por ejemplo la concertación entre la CGT, los empresarios y el Gobierno. Esto último es una clara muestra de los resultados positivos que ya está arrojando el acuerdo firmado.

Pero quiero aclarar que el hecho de que el peronismo haya suscripto dicho documento no significa que seamos pro Gobierno, ni nos aliemos al radicalismo ni mucho menos que le entreguemos el partido atado de pies y manos al alfonsinismo. Tal como lo expresara Mondelli en televisión, firmar no significa que cada vez que Alfonsín rece una oración nosotros vayamos a responder "amén".

[illegible]

Unamuno: Es necesario desde el punto de vista de que es un buen mecanismo. Sin embargo —y paralelamente a los resultados positivos que puede arrojar—, no deja de ser un mecanismo formal, porque más allá de la democratización interna y de la adopción de medidas de carácter orgánico, el peronismo debe advertir su propia crisis y discutir debidamente las políticas y el proyecto que piensa presentar al país. De ninguna manera puede creerse que la sola aplicación del voto directo va a solucionar todos los problemas del peronismo.

Deheza: Respetuoso del federalismo, nuestro partido tiene establecidos distintos sistemas en sus cartas orgánicas, en las cuales predomina la elección indirecta. Sin embargo, nadie puede decir, por esta razón, que el justicialismo es antidemocrático. El voto directo sería ideal, pero dicho modo de elección no condice con la situación imperante en algunas provincias. A modo de ejemplo, tomemos el caso de Buenos Aires: si se unen la primera y la tercera sección electoral, el resto de la provincia no cuenta; y lo mismo sucede en otros estados en los cuales la población se halla concentrada en las grandes ciudades.

Por lo tanto, quienes exigen el voto directo deben tener en cuenta, que de llegarse a ese sistema, el peronismo dejaría de ser un movimiento nacional para convertirse en un simple partido político más.

EXTRA: ¿Qué consecuencias tendrá para el peronismo, la vuelta de Isabel a la [illegible] escena política nacional?

Unamuno: Lo que la señora debió hacer era posibilitar la concreción del debate interno y autocrítico que aún está pendiente en el seno del peronismo. Como hasta el momento no lo hizo, ni ella ni nadie, seguimos careciendo de ese análisis tan profundo y necesario. Sin embargo, esto no implica que —por encima de los arreglos estructurales que se den— el peronismo no viva un permanente estado deliberativo. Los peronistas ya percibieron claramente las causas de la derrota y demuestran una percepción que de ningún modo condice con el grado de indiferencia que demuestra la conducción. Así que, respondiendo concretamente a la pregunta, no veo que el regreso de la señora incida mucho en el futuro del peronismo, con lo cual no niego que el aporte que ella pueda hacer sea interesante.

Deheza: Lo más importante es la revitalización del movimiento a través de la puesta en vigencia de la doctrina peronista. En repetidas oportunidades, Isabel insistió ante las organizaciones políticas y gremiales en la imperiosa necesidad de enarbolar las banderas de Perón; sin ello, explicó la señora, el peronismo ya no tendría razón de ser. Incluso fue muy modesta y clara al decir que no pedía lealtad hacia su persona sino hacia la doctrina partidaria.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Unamuno: Los peronistas seguimos tratando de disimular nuestra derrota, en lugar de analizarla lúcida y responsablemente. A veces pareciera que no hubiéramos perdido, es como si realmente "un tropezón no fuera caída", damos una justificación "mistonga" según la cual Alfonsín ganó porque dispuso de más dinero para pagar su campaña, porque enarboló las banderas de la socialdemocracia y porque lo votó el barrio norte, nada más. . . No advertimos que esto, con ser parte de la realidad, integra la realidad aprovechable de la vida política. ¡No podemos enojarnos porque fulano haga más carteles que nosotros o los haga más lindos. . .!

Y a todo esto le agregamos nuevos hechos que, en lugar de mejorar, tienden a empeorar la situación. A una conducción local que, si bien tiene cierto margen de legalidad, pues fue elegida por un congreso partidario, perdió legitimidad al adoptar políticas incorrectas, se suma otro elemento de confusión: el Comando Superior. Me parece importante que se rescate la visión movimientista del peronismo, pero opino que no se puede actuar en la forma en que lo hizo la señora, simplificando, digitando y contribuyendo a ahondar la irrealidad política en la cual está inmerso el peronismo. . .

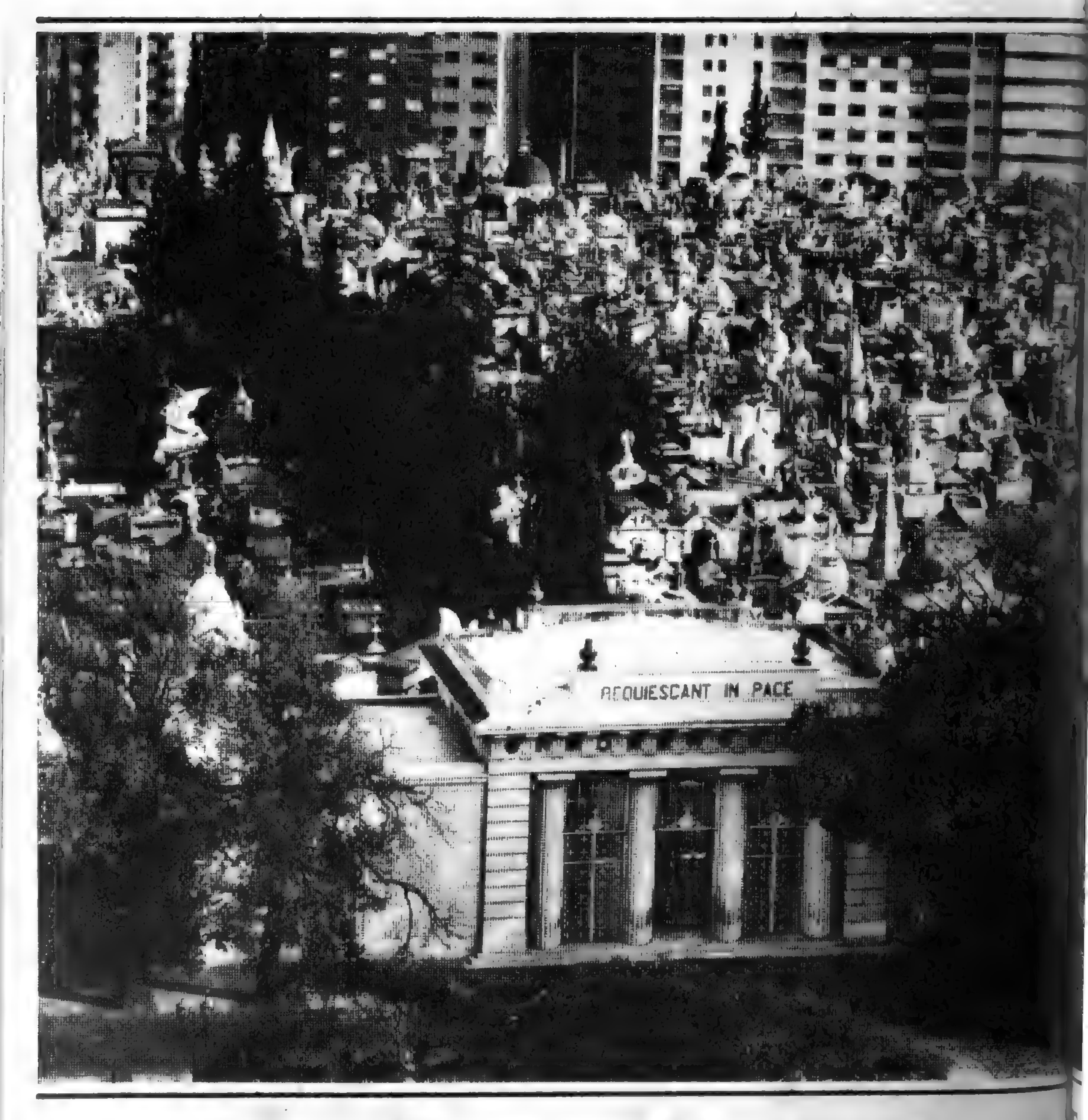
Deheza: Me veo obligado a decirle que cuando la gallina pone un huevo, cacarea. A la gallina no le puedo prohibir que cacaree porque es un acto propio de su naturaleza; a ciertos personajes no les puedo prohibir que protesten porque el disenso es parte del ejercicio democrático. Y en las próximas elecciones internas se verá de qué lado está la mayoría. . . Con respecto a la señora de Perón, a ella nadie le regaló nada: la votaron los afiliados y ellos decidirán si debe o no continuar al frente del movimiento.

Y en cuanto a que yo soy reaccionario o integrante de la derecha, bueno, voy a contestarle lo que le dije al diputado Bárbaro: soy autor de varios libros en los cuales ataco a la oligarquía y al imperialismo, donde me muestro abiertamente partidario de la justicia social y tenaz enemigo de la dependencia. Cualquiera que los lea dirá que soy un hombre de izquierda, tal como yo me veo. Ahora, si teniendo el pensamiento que tengo soy un reaccionario de derecha, me veo obligado a decir que la ignorancia de la ciencia política y económica es total. . . Sinceramente, pienso que son etiquetas puestas con fines políticos, pero yo no me preocupo, sé cómo pienso.

Por último, quisiera hacer una aclaración respecto de todos los integrantes del Comando. A nosotros se nos "acusa" de haber sido designados a dedo por la señora; pues bien, nuestra misión es **asesorarla** y **colaborar** con ella, nada más. En ningún momento alguien dijo que íbamos a transformarnos en los dueños del peronismo.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Este es un lugar histórico.

Cementerio de La Recoleta.
Creado en 1822. En él descansan siete generaciones de argentinos cuyos nombres tejen la historia del país.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Este va camino de serlo.

Parque Memorial.
Un lugar en la Naturaleza para una nueva mentalidad.
Creado por la misma clase de gente, un siglo y medio más tarde, con naturalidad.



Acceso Norte Km. 46 (Ramal a Pilar) Oficinas: Lavalle 465 2° p.
Solicite mayor información a los teléfonos:
394-2415, 392-4668

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

MAS QUE UN SIMBOLO, USTED ESTA VIENDO UN ESTILO.

Desde su fundación, hace 55 años, Celulosa Argentina está arraigada en la historia del país. Con un propósito inicial: sentar las bases de la industria papelera nacional, reuniendo en su estructura operativa todo cuanto la liberara de la dependencia externa.

Ya en 1931, Celulosa logró suplantar por primera vez en la Argentina las importaciones de pasta celulósica, encarando al poco tiempo la primera exportación de papel. Y en su permanente crecimiento posterior, mantuvo siempre aquel estilo iniciado por el grupo humano fundador: creatividad y trabajo constantes, acompañados por el firme entusiasmo de llevar adelante lo anhelado.

Hoy, sorprende encontrar ese mismo espíritu en una empresa de tan grandes dimensiones. Con una estructura gerencial que elimina las funciones no productivas.



Que prescinde de memorándums inútiles y trámites innecesarios. Que reemplaza, a todos los niveles, la orden por la iniciativa personal.

Por eso, observar hacia atrás, es tan reconfortante como mirar hacia adelante. Seguros de que la vigencia de este símbolo empresario, es la consecuencia natural de un estilo humano que no cambia.



Con raíces en la patria.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CURSO ACELERADO PARA VIVIR EN DEMOCRACIA



Un viejo cuento popular de salón decía que cuando Dios creó el mundo, al pasar su mirada sobre estos territorios nuestros advirtió que había sido demasiado pródigo: clima benigno, enormes bellezas naturales, flora y fauna riquísimas. Y el chiste terminaba apuntando que Dios, justo por sobre todas las cosas, entonces exclamó: "No importa, para compensar tanta generosidad voy a poblarlo de argentinos". En lo humorístico, la regla es apelar a las exageraciones, y es obvio que la sociedad argentina no es tan mala como la pintan los cuentos. Pero algo de verdad hay en el hecho de que somos un pueblo mal educado que nos cuesta recorrer el camino de la sana convivencia, que odiamos el esfuerzo y nos falta disciplina. Sobre estos y otros temas, muy en serio, reflexionaron junto a EXTRA **José Luis de Imaz, Ana Zaefferer de Goyeneche, María Esther de Miguel y Marcelo Aftalión.** A pocos más de seis meses de plena democracia, sus conclusiones sobre las actitudes y comportamientos de la población deben ser leídas y analizadas profundamente. Sobre todo para que en los duros tiempos que tenemos por delante repensemos nuestra conducta y desarrollemos esa solidaridad que está tan escondida en nosotros.

EXTRA: A partir de diciembre de 1983 cambió el sistema político en la Argentina. ¿Acompaña la sociedad ese cambio? ¿Se adapta a la democracia?

De Imaz: Si es cierto, como decía Ortega y Gasset, que el Estado es la piel y la sociedad son los órganos, aquí estamos viviendo una ambivalencia curiosa: la piel está mejor que los órganos, a pesar de que debería ser el reflejo de esos órganos. Parece insólito decir eso en 1984, pero en realidad me refiero a un solo aspecto de esa piel, que nos ha ofrecido un estado de derecho a través de garantías, de seguridades, de un control de la arbitrariedad y de límites para las cosas, mientras que en la sociedad no ha cambiado absolutamente nada. La democracia, en consecuencia, está en el sistema político, pero no en la vida íntima de la población, que, como es sabido, es de más lenta transformación.

Ese es entonces el primer desajuste que vale la pena anotar: la sociedad no está a la altura del Estado. Y no estoy hablando del Estado patrimonial ni del Estado productivo, sino de ese Estado que es sinónimo de "derecho".

EXTRA: ¿En qué conductas o actitudes de la sociedad reconoce usted ese desajuste?

De Imaz: Si es cierto, como decía Or- convivencia. La democracia no es algo que solamente se invoca, sino que tam-

Google Original from: THE UNIVERSITY OF TEXAS

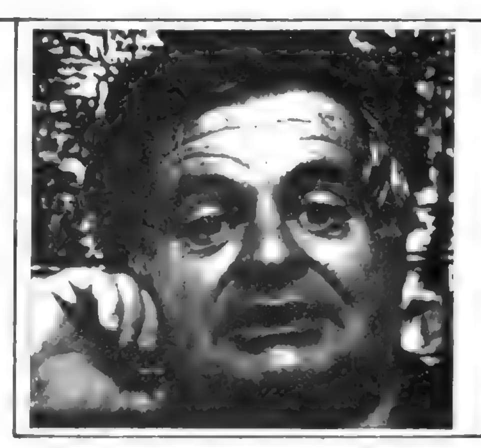
bién hay que practicarla fundamentalmente, en el respeto de los demás. Mientras no haya respeto al otro, en consecuencia, no habrá un cambio sustancial en la sociedad.

EXTRA: ¿Considera usted que hay sectores de la vida nacional menos dispuestos al cambio que otros?

De Imaz: Aparentemente hay actitudes de cambios más notables en los sectores juveniles que en los maduros. Por ahora son sólo formales, pero por lo menos se advierte una intención de ser diferentes a la generación de sus mayores que, como se demuestra a diario, no han cambiado. Lo digo porque soy hincha de Ferrocarril Oeste y no pude disfrutar el triunfo del Campeonato Nacional porque nos incendiaron una parte de la cancha, y porque por los diarios me he enterado de que se acaba de realizar la convención del Partido Justicialista de la provincia de Buenos Aires apelando a los métodos tradicionales. Y como estos dos ejemplos hay mil en la vida cotidiana, lo cual demuestra que la sociedad evoluciona mucho más lentamente que el Estado.

Quiero insistir en que no estoy hablando de ese Estado que desempeña funciones que no le atañen, sino del Estado como administrador de la Justicia. Creo que hay más Estado de derecho que sociedad dispuesta a vivir respetando al derecho.

De Miguel: Retomando el mismo símil de la piel y los órganos, nadie puede olvidar que la función hace al órgano. Y los órganos de nuestra sociedad no han vivido la democracia durante largas décadas. Es cierto, que esta sociedad todavía está por hacerse, pero noto que la ciudadanía está de pie. Hasta hace poco tiempo, por lo contrario, el país vivía en una especie de jardín de infantes, como muy bien dijo alguna vez María Elena Walsh. Por otro lado, era un pueblo amordazado, que hoy puede hablar y expresarse libremente. La abolición de la censura es una conquista muy importante; nos falta todavía terminar con la censura de la pobreza. Sintetizando: en la sociedad hay pautas de que las cosas van mejor.



José Luis de Imaz: **"Amar al prójimo es un concepto abstracto y también una forma de escapismo. Amamos a la humanidad pero no lo concreto: 'el próximo'. Y como éste es el que nos molesta, no la humanidad, lo duro y difícil es aprender a respetarlo"**

Y si estamos construyendo la democracia de manera desprolija es porque todavía tenemos que aprender. ¿Quién puede pensar que el país se iba a rehacer en poco más de seis meses? No podemos esperar frutos paradisíacos cuando venimos del infierno. Tenemos que unirnos en una gran voz de comprensión y de esperanza, alentando a la gente a la solidaridad.

Hace muchos años, de Gaulle dijo que había que preguntarle a los franceses si querían seguir durmiendo o construir a Francia. Nosotros tendríamos que hacernos la misma pregunta.

Zaefferer de Goyeneche: Yo también diría que ha habido un cambio beneficioso por el solo hecho de pasar al ejercicio de la democracia, aún con imperfecciones e irregularidades. Y agregaría que lo que más ha cambiado es el interés de la mujer por la cosa pública, que anteriormente sólo se daba en aquéllas que tenían una vocación política y de ninguna manera era moneda corriente. Hoy las mujeres hablan del problema de la educación, de la inflación, de la deuda externa, de los precios máximos, y se apasionan con esos temas. Temas que eran patrimonio exclusivo de los hombres y que hoy las mujeres manejan con muy buen criterio. Han tomado una participación activa y soy optimista porque, a diferencia del hombre, que se inclina más por las especulaciones abstractas, la mujer es concreta. Al mismo tiempo veo un gran despertar en la juventud, que se interesa por la política y advierte que tiene posibilidades de actuar. Y no solamente los que se sienten arrastrados por corrientes mayoritarias, lo cual estaría dentro de lo normal, sino también los que militan en los partidos minoritarios, que tienen una gran conciencia del papel que les corresponde desempeñar como oposición.

EXTRA: Ya que usted ha mencionado el tema de la oposición, un componente de suma importancia en el sistema democrático, la pregunta que cabe es si se está aprendiendo a desempeñarla. . .

Zaefferer de Goyeneche: Se oyen algunas voces diciendo que la oposición es destructiva, demoledora, que el país se encamina al caos por culpa de la oposición. Y no es así. La oposición es necesaria en todo sistema democrático y las mayorías deben aprender a respetar a las minorías. Y es absurdo que cada vez que se exprese una opinión disonante de la que mantiene el Gobierno, se considere que son minorías antinacionales.

EXTRA: ¿Advierte usted modificaciones en la conducta cotidiana de los argentinos?

Zaefferer de Goyeneche: A los argentinos nos cuesta mucho aprender a convivir. Somos un pueblo muy simpático, muy cordial, y eminentemente mal educado. Lo vemos a diario en el tránsito de Buenos Aires. El día que ese tema se arregle habremos dado un paso importante hacia el respeto recíproco y la convivencia. Pero es un asunto muy antiguo, ya hablaba de él Sarmiento. La conducta humana necesita tiempo para ir mejorándose, y como nos esperan años muy duros, supongo que eso nos va a obligar a reflexionar, a repensar situaciones y a tratar de convivir en una forma más atemperada.

Aftalión: Debo coincidir con José Luis en que una sociedad no cambia de un día para otro. En noviembre del año pasado había en la gente una suerte de pensamiento mágico: sentía que habíamos cambiado para bien. Como si el 30 de octubre hubiéramos atravesado el "río sagrado" y aparecido en la otra orilla, purificados. No estoy en contra de

María Esther de Miguel: **"Si estamos construyendo la democracia de manera desprolija es porque todavía tenemos que aprender. No podemos esperar frutos paradisíacos cuando venimos del infierno. Pero hay signos alentadores y tenemos que unirnos alentando a la solidaridad"**



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

TERMIDOR

el vino de mi hogar



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



***Ana Z. de Goyeneche:* "Cuando los argentinos aprendamos a trabajar de manera disciplinada y metódica habremos alcanzado la estabilidad que tanto nos hace falta. Por el momento, los pocos que se empeñan en esfuerzos fenomenales hacen el papel de tontos".**

la euforia, ni del optimismo, pero creo que debe primar el realismo, sobre todo en un pueblo como el nuestro, más emotivo que racional. También es cierto, como decía María Esther, que la función hace al órgano. Pero resulta que en el funcionamiento de esos órganos estamos viendo algunas cosas que no son muy republicanas. Que el señor presidente de la Cámara de Diputados diga que lo político prima sobre lo jurídico, por ejemplo, me preocupa muchísimo. Y me preocupa porque entonces ese órgano no funciona tal cual se supone debe hacerlo. Lo jurídico debe primar sobre lo político; es la única manera de que los hombres no entremos en conflicto.

EXTRA: Usted habló de emotividad y racionalidad. Es posible que en nuestra manera de ser radique gran parte del problema argentino. ¿Existen indicadores que permitan definir por cuál de ellos nos inclinamos?

Atalión: Nosotros hemos realizado recientemente una encuesta sobre la actitud de la población ante la guerra de las Malvinas y el conflicto del Beagle. Respecto de la primera, por suerte, los resultados denotan una tendencia decreciente de la emotividad. Actualmente sólo un 10 por ciento opina que hicimos bien al ir a la guerra, contra un 30 por ciento de investigaciones anteriores. Pero a mí me preocupa que tengamos que tocar fondo para aprender. ¿Necesitábamos sacrificar tantos jóvenes y tanta angustia? Porque resulta que con relación al tema del Beagle, la gente que acepta la propuesta papal ha disminuido. Ahí prevalece otra vez la emotividad. Pareciera que sin catástrofes no aprendemos.

De Miguel: Es que así ha aprendido siempre la humanidad. No creo que seamos la excepción.

Zaefferer de Goyeneche: Y lo mismo pasa en la vida personal.

EXTRA: ¿Qué dicen las encuestas sobre las mujeres, doctor Aftalión?

Aftalión: Tengo datos muy importantes que es necesario poner dentro de un marco para que revelen su gravedad. Nuestra sociedad ha avanzado en algunos aspectos y las mujeres hoy en día no quieren emplearse en el servicio doméstico. Pero en la economía y en la tecnología no hemos dado grandes pasos, motivo por el cual carecemos de una infraestructura que permita suplantar al servicio doméstico. Se me podrá decir que estoy ocupándome de una parte restringida de la población. Pero ocurre que, de acuerdo con los datos que surgen de las encuestas, un 44 por ciento de los hogares argentinos necesitan servicios doméstico y solamente un 14 por ciento dispone de él. Como se ve, hay un gran porcentaje de amas de casa que viven angustiadas por esta situación, por cuanto tampoco hay que olvidar al otro porcentaje que no tiene recursos para pagar ese tipo de servicios. Estoy de acuerdo en que sufre más la gente que no puede comer, pero de eso hay conciencia en la sociedad. Yo estoy hablando de cosas de las que no se tiene conciencia y que la sociedad va a pagar en algún momento, porque pueden ocasionar inestabilidad matrimonial, hijos drogadictos y otra serie de graves inconvenientes. Por eso quiero rendir homenaje a la mujer argentina, que está "bancando" el machismo argentino que domina la política y no nos saca de este estancamiento. A esa mujer argentina, que carga sus pilas hablando por teléfono con la gente que quiere y en muchísimas oportunidades no puede hacerlo. Hay dos millones y medio de teléfonos en la Argentina, pero también hay un millón de pedidos sin satisfacer.

De Miguel: Estoy de acuerdo. Pero se trata de desfasajes que es posible ir haciendo desaparecer. A mí, por primera vez en la vida, me llegó una factura de teléfono en la que se me descontaron los 20 días en que no funcionó.

Zaefferer de Goyeneche: Aftalión, usted hablaba de la sociedad machista, pero yo debo decir en defensa de los hombres que, por lo menos por lo que veo a mi alrededor, han entendido la pesada carga que sufren las mujeres y en gran medida evolucionaron.

Aftalión: Pero las más moderadas son las mujeres. Eso también lo dicen las encuestas. Y en los extremos políticos e ideológicos sigue habiendo mayoría de hombres.

Zaefferer de Goyeneche: Las investigaciones de las compañías de seguro revelan algo parecido. Las más moderadas en el manejo de autos son las mujeres y por ende las que ocasionan menos accidentes.

EXTRA: Doctor de Imaz, usted acaba de realizar una investigación sobre los casamientos en la Argentina, cuyas cifras demuestran que se han reducido notablemente en los últimos años. ¿Qué indica ese fenómeno?

De Imaz: Es cierto. En la Capital Federal y el Gran Buenos Aires, en un lapso de cinco años, los matrimonios han disminuido en una relación que hemos denominado "a la española", país en el cual las cifras indican que entre 1976 y 1981 han descendido en un 25 por ciento. En el caso argentino, ese fenómeno tiene una correlación muy clara con la capacidad adquisitiva del salario. Eso es fácilmente comprobable en La Matanza, que es el partido del Gran Buenos Aires donde hay más gente en relación de dependencia. Por lo contrario, en Vicente López, donde la población pertenece a niveles socioeconómicos más elevados, las cifras de matrimonios legalmente constituidos no ha variado significativamente.

De Miguel: ¿Pero no cree usted que →

***Marcelo Aftalión:* "Somos maníaco depresivos. Pasamos de la gran euforia a la gran depresión. No somos la Argentina potencia, pero tampoco el último orejón del tarro. No estoy en contra de la euforia, pero creo que debe privar el realismo"**

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

PARA VOLKSWAGEN



USTED ES LO MAS IMPORTANTE.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

en esa materia también influyen otras cuestiones?

De Imaz: Los sociólogos podemos probar la relación de la disminución de los matrimonios con la caída del poder adquisitivo del salario. Pero no podemos comprobar un cambio en los valores o en los disvalores. Por otra parte, debo agregar que en las provincias pobres, donde tradicionalmente la gente ha vivido en uniones de hecho, la tasa de matrimonios ha subido.

EXTRA: Es importante que retomemos la cuestión de la convivencia. ¿Se le puede enseñar a la gente a convivir? ¿Cómo?

Aftalión: El ejemplo de la educación vial es válido. En 1979 publiqué un artículo en la revista "Criterio", donde, casualmente, proponía que se enseñara a los conductores y peatones a respetar las reglas de tránsito. No porque así se fueran a arreglar los problemas del país, sino como una manera concreta de empezar a educarnos. Es en las pequeñas cosas de la vida cotidiana donde se advierte la verdadera civilización.

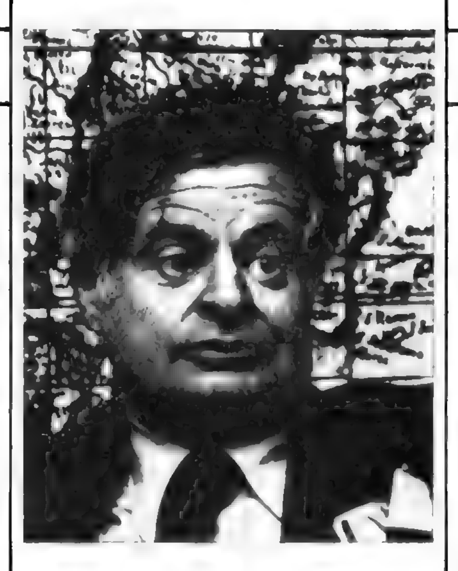
De Miguel: Sí. Evidentemente hay que cambiar las pautas culturales. Desde el Gobierno, desde las instituciones, desde el colegio, pero también de vecino a vecino.

De Imaz: Lo que hay que inculcar es el respeto a la cosa pública. Porque mientras no tengamos por ella el respeto que tenemos por las cosas privadas, no podrá haber cambios substanciales. Y éste es un mensaje para las madres, que son las encargadas de la educación de base.

Para mí, el punto fundamental del problema de la convivencia está centrado en cómo vemos al otro. Porque si para los romanos "el otro" era el enemigo, entre nosotros "el otro" es sospechoso, es alguien que nos despierta la suspicacia. Uno oye decir que es lindo amar al prójimo, pero resulta que ése es un concepto abstracto y también una forma de escapismo. Amamos a la humanidad, pero no lo concreto: "el próximo". Y como "el próximo" es el que nos joroba, no la humanidad, lo duro y difícil es aprender a respetarlo.

Zaefferer de Goyeneche: Ortega y Gasset también tiene una frase muy linda al respecto. El dice que en todos sus escritos ha puesto especial énfasis en despertar en sus lectores "la porosidad hacia el prójimo". Es decir, la comprensión y la simpatía hacia quienes nos rodean.

De Miguel: Nosotros somos adictos a ensalzar la conducta comunitaria de otros países y a decir que aquí somos un desastre. Pero nos olvidamos que el mundo en este momento es un polígo- →

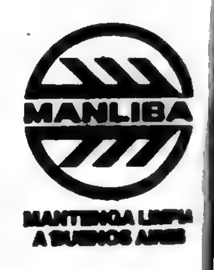


José Luis de Imaz: **"La Argentina funciona con paralelas: mercado del dólar paralelo, exportaciones paralelas, producto bruto paralelo, divorcios paralelos. En todo lo que hacemos hay una Argentina paralela. Decimos que no, pero es, al mismo tiempo, que sí"**

Querer es poder

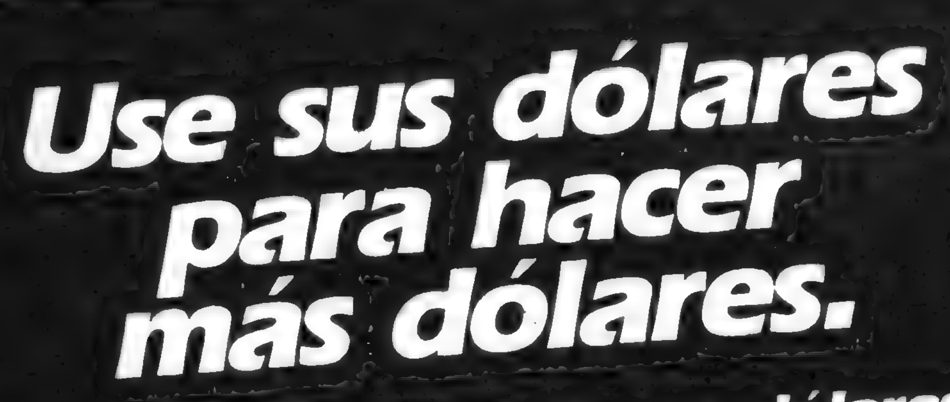
(Querer... y muchas otras cosas más)

Manliba lo ha demostrado.
Para una empresa grande y eficiente, "querer" servir a la comunidad, es lograr que ese servicio sea una realidad concreta y palpable que el usuario disfruta todos los días.
Y esto exige un gran esfuerzo empresarial.
Con la más avanzada tecnología. Con personal altamente capacitado.
Con una organización perfecta, sin improvisaciones.
Con esa preocupación constante por el mantenimiento adecuado de sus sofisticados equipos.
Con su permanente aporte educacional, mediante campañas de concientización ambiental... Manliba quiere. Hace. Puede.



Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.



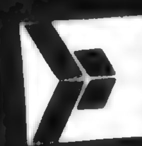
Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 7,25% (TEA) al 16.4.84.
  7% (TNA) al 16.4.84.
- MONTO MINIMO u$s 5.000,-



BANCO del INTERIOR Y BUENOS AIRES

Cangallo 475
Avda. Belgrano 698
Cerrito 1202
Avda. Patricios 455
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipú 1641 (Vte. López)
y sucursales del interior



BANCO PALMARES

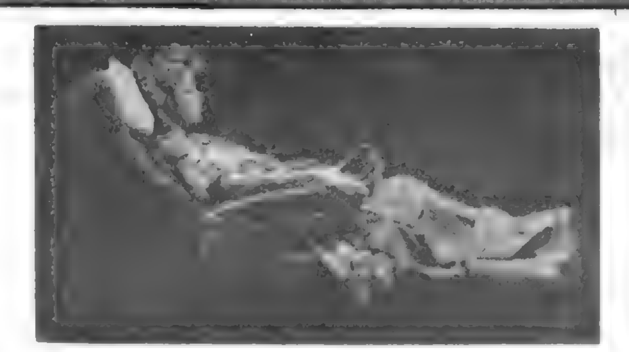
Sarmiento 657
L.N. Alem 1190
Bmé. Mitre 216 (Luján)
San Lorenzo 1242-50 (Rosario)

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

—"Qué me decía de los nuevos asientos SleepAir de KLM?"

"z z z z z z z z z z...!"



Nueva Royal Class de KLM

Una Royal Class mejorada? No fue fácil. Pero KLM lo hizo.

Más espacio. Asientos Sleepair de máximo confort.

Mayor refinamiento en el servicio.

La Línea Aérea Confiable



1005 BUENOS AIRES: FLORIDA 989 - Tel. 311-8921/28

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

no de tiro, donde la guerra y la violencia están a la orden del día. En consecuencia, no podemos ser una isla en este universo de energúmenos deshumanizados. Muchísima gente se ha ido de este país, y los que todavía no han vuelto están deseando hacerlo. Eso demuestra que aquí las cosas no son tan diferentes del resto del mundo.

Zaefferer de Goyeneche: Se me ocurre en este momento pensar si esa falta de respeto que tenemos los unos hacia los otros no obedecerá a que somos eminentemente desinteresados. El suizo, por ejemplo, que es una maravilla de civilizado, respeta a los demás por interés propio, para que, a su vez, se lo respete a él. Creo que somos desinteresados. ¿O me equivoco?

De Imaz: Tengo mis dudas. La Argentina funciona con paralelas: tenemos mercado del dólar paralelo, producto bruto paralelo, exportaciones paralelas, divorcios paralelos. En todo lo que hacemos hay una Argentina paralela. Decimos que no pero es al mismo tiempo que sí.

EXTRA: ¿No será que escindimos el bien particular del bien común, que no consideramos al Estado como parte de nosotros y eso hace que no tengamos sentido comunitario?

De Imaz: Es cierto. Hay una diferencia entre lo público y lo privado.

EXTRA: Tal vez deberíamos analizar también los estados de ánimo de los argentinos, muchas veces cambiantes sin causas profundas.

Aftalión: Somos maníaco depresivos. Pasamos de la gran euforia a la gran depresión, sin comprender que tenemos que andar por el medio. No somos la Argentina potencia, pero tampoco el último orejón del tarro.

EXTRA: Yendo a otro tema, sería interesante descubrir por qué la economía domina las demás cuestiones de la vida y cómo influye ello en el sistema democrático.

De Miguel: Nos hemos ocupado demasiado del producto bruto interno y poco del producto culto interno. Esa es otra vertiente de los grandes males del país, cuyas pautas culturales se han ido desdibujando y es lo que nos impide hacer una gran nación.



María Esther de Miguel: **"Nos hemos ocupado demasiado del producto bruto interno y poco del producto culto interno. Esa es otra vertiente de los grandes males del país, cuyas pautas culturales se han ido desdibujando y es lo que nos impide hacer una gran nación"**

Aftalión: Estoy de acuerdo. Pero tampoco está mal ocuparse de la economía. Es una actitud muy racional. Porque la economía nos da los medios para comer, tener un techo, salud y comprar libros. Si con la plata que gana la gente hace otras cosas, bueno, esa es otra historia. Se nos critica por economicistas. Ojalá lo fuéramos. Ello querría decir que estaríamos adecuando los medios a los fines.

EXTRA: La pregunta venía a cuento porque es común ver que en los países industrializados la gente no está tan pendiente de las decisiones económicas que toma el Gobierno. . .

Zaefferer de Goyeneche: Es que uno habla de su estómago o de su corazón cuando los tiene mal. No estamos pendientes de la economía porque seamos materialistas, si no porque es lo que no funciona.

De Miguel: Tendrían que dejarnos a las mujeres que manejemos la economía. Lo digo en serio.

EXTRA: ¿Cómo ven ustedes el desarrollo de la cultura en un sistema democrático?

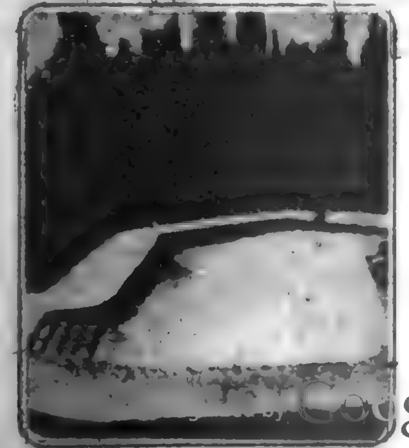
De Imaz: Creo que los períodos democráticos son mucho mejores para la difusión de la cultura, pero no son mejores para la creación de hechos culturales, que suelen ser el fruto de carencias muy grandes. Parecerá insólito lo que voy a decir, pero las épocas de carencia de libertad han sido más ricas en la producción de cultura, porque implican sosiego interno. Desde Balzac y José Hernández, que estaban apremiados por sus deudas, hasta Dostoievski, que como jugador empedernido que era nunca sabía si era rico o era pobre; desde Cervantes, al que le faltaba libertad, y hasta la monja portuguesa que dejó las más bellas cartas de amor en su celda porque no podía expresarlo, es evidente que la creación —o por lo menos la literaria— es fruto de una carencia.

De Miguel: Acaso eso sea cierto para los genios y los grandes talentos. Pero el denominador común necesita libertad para crear.

De Imaz: Quiero que quede claro que me estoy refiriendo exclusivamente a hechos culturales. Porque para el desarrollo de la sociedad la cosa es distinta. Mi razonamiento es éste: cuando explota la libertad hay más noticias. Entonces comentamos más, hablamos más, nos reunimos más, y el tiempo se nos va enterándonos de más cosas. Mientras que cuando las libertades se restringen, uno tiene más tiempo interior. Pienso en la experiencia española, cuya novelística más rica tuvo lugar en la época de Franco, porque los diarios se liquidaban en un minuto.

EXTRA: Pero es probable que no se

→





Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Ana Z. de Goyeneche: **"El gran cambio se ha operado en el interés de la mujer por la cosa pública. Hoy, las mujeres se apasionan con temas que antes eran patrimonio exclusivo de los hombres y los manejan con muy buen criterio. Y la juventud, por su parte, no se ha quedado atrás"**

da. A mí el diario "La Nación" no me publica nunca ningún artículo. El país está lleno de censores y van cambiando de signo ideológico.

Aftalión: A ese ingrediente de libertad o falta de libertad para la creación cultural hay que agregar otro: la disciplina. Un profesor en Berkeley nos decía algo muy remanido, pero a la vez muy cierto: "El genio es un noventa por ciento de transpiración y un diez por ciento de mala memoria". Si no hay disciplina y esfuerzo no hay posibilidades de creación. El talento solo no es suficiente. Y los argentinos no creemos en el esfuerzo, sino en la inspiración. Hay dos maneras de actuar para conseguir un resultado: una es disciplinadamente, con esfuerzo, y la otra, aprovechando una ventajita. En este momento, por ejemplo, el seleccionado argentino de fútbol sigue en la vieja escuela de la viveza, en vez de promover el esfuerzo, la disciplina, la organización. No basta con el talento creador de un Maradona; hace falta armar un equipo con gente común, pero que sepa trabajar armónicamente y por el bien de todos. Y siguiendo con ejemplos deportivos, en tenis también hay dos modelos: el modelo Jaite —serio, trabajador, que se entrena disciplinadamente—, y el modelo de la Peña —que tiene talento, pero es menos esforzado—.



Marcelo Aftalión: **"Deberíamos enseñar a convivir empezando por la educación vial, para que conductores y peatones respeten las reglas de tránsito. No se arreglarán así los problemas del país, pero es en las pequeñas cosas de la vida cotidiana donde se advierte la civilización"**

pudiera publicar todo lo que se escribía...

De Imaz: En España se publicaba todo.

De Miguel: Pero no ha sucedido lo mismo acá. Es cierto que la censura y la opresión obligan a escribir con metáforas y uno aprende a hacerlo mejor. Sin embargo, la libertad es un gran bien y en medio de ella se notan los verdaderos escritores. Un amigo mío, que acaba de volver de Rusia, contaba que las estructuras culturales son admirables. Grandes teatros, grandes bibliotecas. Pero también le confesaron que cada vez tenían menos creadores.

De Imaz: El fenómeno ruso es perfectamente comprensible. El desarrollo de la cosmología y de la astronáutica son fórmulas evasivas por excelencia. Como si desearan irse al espacio para no tener que vivir en la Unión Soviética.

Zaefferer de Goyeneche: Ahí se advierte bien lo que es la falta de libertad. Nosotros en realidad nunca la hemos sentido.

De Miguel: Eso es relativo. Yo la he sentido durante el gobierno militar. En medio de una mesa redonda, un día llegó la policía y no nos dejó continuar. He ido al Canal 7, miraron una lista, y me dijeron: "usted no puede entrar". En Radio Nacional, otro día dije "el mandamás de turno" y cortaron la transmisión.

De Imaz: Pero la censura no es solamente pública, también exige la priva-

Zaefferer de Goyeneche: Si los argentinos aprendiéramos a trabajar de manera disciplinada y metódica alcanzaríamos la estabilidad que tanto nos hace falta. Porque ser tenaz en la Argentina es excepcional. Y los pocos que se empeñan en esfuerzos fenomenales hacen el papel de tontos. Por ese motivo, volviendo al tema del cambio en la sociedad, me parece que lo más positivo que ocurrió a partir del 30 de octubre fue ese deseo de la población de que Alfonsín termine su mandato. Y permítanme que haga una acotación final. Yo propondría que los billetes llevaran la cara del Presidente de la República. Porque si los mandatarios sintieran en carne propia el envilecimiento y la depreciación del dinero, seguramente lo defenderían con todas sus fuerzas.

Aftalión: Apruebo calurosamente la moción.

EXTRA: ¿Hay falta de realismo en la sociedad argentina? ¿A qué se debe?

De Imaz: Sí, pero no es sólo entre los argentinos. Ese fenómeno ocurre en todos los países hispanoparlantes, y tiene que ver con nuestro discurso, que es eminentemente teórico, con grandes abstracciones y muy pocos conceptos que bajan a la realidad. Y cuando hay que deducir cosas de ese discurso teórico, el resultado es pobre. Es nuestro estilo expresivo, que se enfrenta a los estilos expresivos de las naciones que dominan el mundo. Porque el mundo que hoy manda, nos guste o no nos gusate, es factualista; se mueve a través de actos, de hechos. Nosotros somos distintos. Utilizamos grandes interpretaciones y, a la hora de las concreciones, fallamos porque nos faltan elementos.

Zaefferer de Goyeneche: Vivmos de mitos. Las palabras son mágicas para nosotros.

Aftalión: Se me ocurre que desgraciadamente la naturaleza ha sido demasiado pródiga con nosotros. Recuerdo los desafíos de la historia de Toynbee. El trata el caso argentino y dice respecto de él que no es un desafío muy grande ni demasiado benigno, que estamos a mitad de camino. Creo que ahí Toynbee se equivocó. Pensamos que de esta gran urbe que es nuestra patria vamos a poder seguir tirando y tirando eternamente. Pero llega el momento en que hay que estar ya en la tomografía computada y no tirando de la ubre. Lo que fue un don de Dios es, al mismo tiempo y ambiguamente, lo que no nos ha permitido hacernos fuertes, realistas, apechugar y salir adelante.

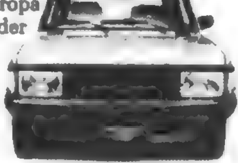
Zaefferer de Goyeneche: La vez pasada, cuanto estuvo aquí el presidente de México, dijo algo que me pareció muy acertado. Explicó que el problema más grave que tenía la democracia era armonizar la voluntad popular con la eficacia gubernamental. Creo que es la mayor de las dificultades.◆

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Autoestilo SEVEL

Fiat no descubrió el petróleo. Sino cómo ahorrarlo.

La fórmula la obtuvo Fiat. Y funciona a la perfección en cada Super Europa argentino, sumando potencia y economía. El motor del Super Europa requiere bajo consumo específico de combustible y brinda alto rendimiento mecánico mediante carburador de doble cuerpo de apertura diferencial para su alimentación. La poderosa tracción delantera del Super Europa también reduce el consumo, así como su quinta marcha de serie, complementada por una baja resistencia a la rodadura de los neumáticos. No todos los autos conducen al despilfarro. El Super Europa supo responder a su tiempo.



FIAT

SUPER EUROPA

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



CARTA DE CARTAGENA

(Turismo)

Horacio de Dios

El Caribe es todo lo lindo que dicen y mucho más. Y Cartagena, ese baluarte contra los piratas que nació en 1531, parece todavía más imaginativa que su hijo más conocido: Gabriel García Marquez. No es Macondo, como en "Cien años de soledad", pero está tan cerca como la casa donde escribe sus nuevas ficciones al lado del mar, un mar tibiecito, cuyas olas besan la playa con dulzura como si hiciera ritmo para el caminar de las vendedoras de frutas que llevan sobre sus cabezas mangos o rodajas de piña (ananás).

Siguiendo la tendencia más sensata, de ubicar un centro de deliberación en sitios propicios y fuera de las grandes capitales, la gente de turismo recordó que no hay mejor acierto que el que empieza por casa y ubicó en Cartagena su 27º congreso anual de COTAL (Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina).

En ese lugar, como otra fantasía de García Marquez pero del siglo XX, surgió un espectacular centro de convenciones que tiene un salón de reuniones más grande que la sala mayor del Teatro San Martín y con todos los chirimbolos tecnológicos para proyecciones, audiovisuales, traducción simultánea, copiadoras, telex, DDI (teléfonos para marcar directamente llamadas internacionales), etcétera.

Es el mismo centro donde luego se reunieron los cancilleres y ministros de Economía para tratar el tema de la deuda externa.

Un servicio permanente de grandes ómnibus con aire acondicionado unían el centro con los principales hoteles de la playa donde se alojaban más de 1500 delegados extranjeros sin contar más de 300 de la propia Colombia.

El tema central de esta reunión anual, que en 1985 se realizará en otra playa, Miami, porque El Salvador, que estaba designado, declinó ese honor, fue "El Turismo como Derecho del Hombre".

Y pienso que el tema da en el clavo.

Porque uno no va donde le ordenan sino adonde quiere, llevando a la práctica el artículo 14 de nuestra Constitución. No hay nada más triste que ir a algún lado por obligación.

Por eso el turismo debe ser libre. El mar del Caribe no es el de Mar del Plata o Punta del Este, y eso es lo lindo, comprender lo distinto, que no es mejor ni peor sino diferente.

La gran tarea de la paz es aprender esto y un viaje lo enseña con más eficacia que un montón de libros.

Lo importante no es coleccionar paisajes, aunque sean tan inolvidables como Cartagena, una ciudad a la que nos prometemos volver, sino conocer y darse a conocer, mezclar la cumbia y el tango, García Marquez con Jorge Luis Borges.

Están equivocados los que creen que sólo se debe hacer turismo en casa, puertas adentro.

¿Si uno no sale por qué otros van a venir?

La amistad es un camino de doble mano y mal se puede vender si uno no quiere comprar.

Ademas es un mal negocio porque si los habitantes de un país no pueden salir (por prohibiciones políticas o impuestos) uno puede suponer que tienen problemas y a nadie le gusta ir de visita a una casa con problemas.

Me atrajo especialmente la exposición donde se mostraba a los especialistas la oferta turística mundial y se lo hacía de manera deslumbrante, con imaginación y medios materiales. En esta feria, el stand privado argentino (no hubo financiación oficial), hecho a pulmón y bolsillo propio de los participantes, logró un premio importante con España y Curazao que tiraron la casa por la ventana para atraer visitantes con todo tipo de folletería, posters, "souvenirs", fiestas.

Es bueno el ejemplo.

Dos países que tienen al turismo como fuente principal de ingresos, que son clásicos para cualquier viajero, invierten en seguir a la cabeza en lugar de dormirse sobre sus laureles conseguidos a pleno sol.

Lamentablemente en nuestro país, al margen de los buenos deseos y grandes palabras, no siempre se comprende este fenómeno y no falta quien califique al turismo de actividad suntuaria o prescindible o "chivo expiatorio" de cualquier despilfarro que no fue inventado precisamente por el viajero.

La expansión del turismo en el mundo lo ha convertido en el segundo de los rubros económicos, sólo superado por la energía y dejando en tercer lugar a la industria de armamentos. La vida le gana a la muerte.

Ese hecho, al margen de la trascendencia obvia de movilizar 400 millones de dólares (sí, 400 millones de millones) por año, marca una línea ascendente en medio de la recesión generalizada por la crisis mundial que parece hacerse crónica.

Según las previsiones de Alvin Toffler y otros autores que describen el futuro después del petróleo, el turismo que es esencialmente una actividad de servicios, estará entre los de mayor desarrollo en la civilización post-industrial.

Además, como me explicó Roberto R. Rezzio (que dejó la presidencia de COTAL al cumplir su mandato y fue sucedido por Mario Amestoy), **"el turismo es la actividad que genera más ocupación de mano de obra con menor inversión de capital".**

Este dato es singularmente importante para nuestros países con problemas de desocupación y de capitales. Como en álgebra, menos por menos puede dar más como resultado.

Es cuestión de convertir el defecto en virtud para transformar dos signos negativos en uno positivo.

Pero para eso se necesitan el más es- caso de les recursos: la inteligencia, y la decisión de elevar los proyectos a la práctica.

Generalmente se puede caer en el lugar común de pensar que el Estado también en turismo, debe llevar la vo- cantante como en tantas otras cosas.

El hermano mayor, el que nos fuma. Y mientras este mastodonte (habitual- mente hipoactivo en lo que conviene hiper en lo inconveniente) no hace nada, tampoco nosotros hacemos nada.

Es cuestión de dar vuelta a la fórmula, o por lo menos eso es lo que se ve más claro desde el paraíso tropical, tomar la iniciativa de manera privada. Eso es lo que se hace en muchos lados donde las cosas van muy bien.

Y también sería una manera de liberar energías y medios para que el Estado se dedicara a lo que es intransferiblemente suyo: la seguridad la defensa, la justicia.

Para hablar de viajes es mejor hablar con un agente de viajes y no co- ningún funcionario. ■

Digitized by Google
Original from UNIVER

HC&C

Dime quién eres...

Vinos: Bianchi, Suter, Embajador.
Whiskies: Blenders Pride, Harwood, Robert Brown's, Roy Martin.
Champagnes: Monitor, Crillon.
Gin: Burnett's.
Vodka: Nikolai.
Ron: Ronrico.
Vinos importados: Barton & Guestier, Palacio, Bersano, Brolio, Paul Masson.
Whiskies importados: Chivas Regal, 100 Pipers, Royal Salute, Queen Anne, Glenlivet, Seagram's V.O., Crown Royal, Something Special.
Champagnes importados: Mumm Cordon Rouge, Rene Lalou.
Cerveza importada: Löwenbräu.
Licores importados: Lochan Ora, Cheri Suisse.

y te diré con quien andas.

HC&C

HUDSON CIOVINI & CIA. S.A.
Distribuidores exclusivos. Sanchez de Bustamante 54 - 1173 Capital Federal
Direc. telegráfica "NOSDU" Tel. 86-2831/36 88-4033/36



SIN OLVIDO

Federico Gabriel Polak

La decisión del más alto tribunal de justicia brasileño de conceder la extradición del celebérrimo cuarentón Mario Eduardo **Firmenich** viene acompañada por reacciones dispares en los campos jurídico y político, y seguramente —cuando los agentes de Interpol concreten su traslado— producirá revulsivos de variada índole que deberán observarse detenidamente.

Para los de su generación, no deja de sorprendernos —el tiempo siempre lo hace— que aquel engominado con pinta de "niño bien, pretencioso y engrupido", que desde la derecha usó el giro prohibido de la izquierda, sea hoy un hombre de mediana edad que ha ido a dar con sus huesos en la cárcel. En el costado romántico del tema, suponemos que habrá gustado como nosotros de los Beatles y de Tito Rodríguez, y se habrá enamorado perdidamente de la chica de enfrente, o de la de al lado, antes de emprender su loca carrera de agresiones.

Pero el asunto pasa por aristas más serias y diferentes. La Argentina vivió, desde el comienzo de la actividad subversiva, una cruenta pesadilla que astilló los sueños de crecimiento, libertad y seguridad personal. La violencia, impía, se entronizó en el clima político nacional, y no sólo se despedazaron proyectos e ilusiones, sino también familias, torsos, brazos, piernas y genitales. Bombas, copamientos, secuestros, extorsiones, posibilitaron que, bajo la escusa de reprimir —lo que de suyo debía hacerse— reinaran otros secuestros, que fueron acompañados por torturas, desapariciones y degradación de la condición humana.

El Presidente que libremente surgió de las urnas en 1983 prometió en la campaña electoral el juicio y castigo a los jefes subversivos y a las cúpulas militares, como responsables del sometimiento de la Nación. Los jueces de la Constitución —léase para el caso el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas— están actuando contra los represores; los jueces de la Constitución —aquí el fuero federal de primera instancia; allá la revisión por la Alzada— están actuando contra los subversivos. Independientemente de la decisión de la Corte Suprema del Brasil (que para los conocedores de derecho internacional aparece por lo menos como extraña, habida cuenta del carácter eminentemente político del jefe de un movimiento terrorista), va de suyo que la extradicción no es más que el eslabón necesario para que la decisión presidencial de esclarecimiento tenga concreción.

El regreso de Firmenich posibilitará explicaciones necesarias para la reconstrucción nacional. Tal vez podamos enterarnos de sus asiduas visitas al Ministerio del Interior, previas al secuestro y asesinato de Pedro Eugenio Aramburu y del cual se proclamara ejecutor; también habremos de conocer los porqués de sus constantes y sospechosas huidas de las manos de la ley, en tanto miles de chicos adolescentes morían o desaparecían día tras día. No en vano el poeta Fernández Meijide, padre de un jovencito puro inmolado por la represión, enterado de los deseos de volver de Firmenich, le espetó un "¡quedate ahí!" duro y firme, con más autoridad, claro, que la de cualquier dirigente político. Y si en diciembre de 1983 este ilustre extraditado quería volver, deberá explicarnos ahora su resistencia a hacerlo cuando la Justicia lo requiere, asegurándole el derecho de defensa que él no concedió a ametrallados y bombardeados.

Podríamos adentrarnos en el marco jurídico del problema; podríamos remontarnos a los antecedentes más notorios, como la extradición concedida por la Corte Suprema de Chile respecto del caso de Guillermo Patricio **Kelly**, en un recordado proceso que implicaba también, entre otros, a Pedro **Gomis**, Héctor J. **Cámpora** y John W. **Cooke**, y que aquél eludió huyendo de la Penitenciaría de Santiago disfrazado de mujer. Podríamos hacerlo, pero no es necesario. Importa mucho más el cuadro político de situación. Y éste indica la obligatoriedad del juicio a la subversión culpable de crímenes nefandos

Claro que ese cuadro político sólo se completará y tendrá real validez cuando la condena judicial —no únicamente la repulsa de la comunidad— alcance a los creadores de la metodología represiva y a sus ejecutores más execrables.

Por ahora, en ese aspecto, todo marcha bien, aunque lentamente. Sólo en ese aspecto; el cuadro socioeconómico requiere urgentes medidas quirúrgicas y el uso de la penicilina. El simple reposo del paciente para que actúen sus órganos naturales no es suficiente. Así como se van dando soluciones políticas habrá que sustentarlas con planificaciones económicas, pues de lo contrario se quitará sustento a lo que correctamente en aquel campo se viene haciendo.

Que no haya olvido para el asesino depredador, pero que no haya olvido tampoco de las penurias, el hambre y el inmovilismo económico.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



«Dejaremos de fabricar hojas de afeitar el día que no podamos hacerlas mejor.»

King Gillette

Gillette Atra

Hoy, la mejor afeitada de Gillette!

Superándolo todo, ATRA.
Sólo Gillette podía lograrlo:
Superarse a sí misma creando el sistema de cabezal móvil.
Gracias a él ATRA mantiene sus dos hojas por más tiempo en contacto con su barba; dándole afeitadas más suaves y al ras.

Atra La mejor afeitada de Gillette.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EXTRA: ¿Qué balance hacen de los primeros ocho meses de "cultura radical"?

Marcucci: No voy a criticar a las personas, sino al proyecto global el cual, hasta el momento, presenta varios y graves errores. Se está desarrollando un política cultural de Estado y no de Nación. El proyecto parece privilegiar a todo aquello que sea espectáculo; no se ha hecho más que dar conciertos en diversos parques y cambiar la programación —en parte— de la televisión, pero se ha descuidado totalmente el aspecto fundamental: el trabajo educativo que le corresponde a un medio masivo de comunicación.

Es necesario que exista un canal del Estado que no dependa en absoluto de la publicidad, pues porque de lo contrario seguirá dependiendo del "rating". Tal vez alguien se pregunte de dónde va a salir el dinero para solventar los gastos. Yo respondería señalando por qué se destinaron 8 millones de dólares para el cine nacional; es imposible filmar tantas películas. Entonces, todo es cuestión de asignar mejor los recursos.

No entiendo por qué no se instrumenta una red nacional de televisión y radio, solventada con fondos públicos, independiente del Estado y de la publicidad. Es el camino para poder crear en libertad.

No sé quién tiene la culpa de que esto no se concrete. La Secretaría de Cultura tiene un funcionamiento muy particular, está por debajo del Ministerio de Educación y Justicia (por eso los peronistas proponemos la creación del Ministerio de Cultura).

Otra de las fallas es que no se adjudican espacios de televisión ni radio a organizaciones de segundo grado como gremios o universidades; tampoco advierto el tan mentado federalismo. La cultura no viene del interior hacia Buenos Aires; los porteños seguimos mandando programas enlatados a las redes provinciales. Y creo que estas anomalías residen en el mismo concepto radical de la cultura: dicen que cultura es todo aquello que hace el hombre. Los justicialistas pensamos que cultura es todo aquello que hace el hombre con vistas a la organización de su pueblo. Así, la cultura está integrada por las relaciones de trabajo y los medios de producción. En este sentido es que nosotros nos referimos a la cultura: la organización del pueblo dentro de un marco de justicia social y en pos de la liberación. A veces me pregunto de qué sirve dar conciertos, recitales y obras de teatro gratuitos si la gente no tiene dinero para viajar o para comer.

Sáenz: Mi concepto de cultura es distinto del de Carlos. Para mí la cultura siempre es subversión, de modo que no concibo que un gobierno tenga un ministerio de esa área.

La cultura es la expresión de la sabiduría contra la inteligencia; es arte y el arte siempre es traición. Todo artista es

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Dalmiro Sáenz
Alcira Argumedo
Carlos Marcucci

¿QUE CULTURA QUIEREN?

Los tres son justicialistas, los tres fueron perseguidos, los tres irradian pasión. En esta extensa nota enjuician la política cultural del Gobierno y definen su posición. En cada línea usted encontrará una reflexión para la polémica. En cada respuesta una idea para ser debatida. Por sobre sus diferencias aparece un compromiso: su defensa de la libertad, su convencimiento de que el pueblo es el principal hacedor de la cultura y la necesidad de indagar en nuestra identidad nacional. NLSáenz ni Marcucci ni Argumedo ponen en duda las buenas intenciones de los actuales funcionarios pero mantienen profundas discrepancias respecto de la filosofía aplicada.

un francotirador del disconformismo, el arte es la lucha del descontento y de la queja contra la injusticia. En un mundo feliz no habría artistas... Platón los echó por subversivos.

Si tomamos la definición clásica del término —"cultura es la memoria de los pueblos"—, todo aquello que no sea popular no es cultura. Por eso, y aún dentro de dicha definición, el pueblo tiene casi el deber de traicionar a quienes tienen la "manija" —normalmente depositada en manos del capitalismo, la derecha, las fuerzas armadas o las clases altas—. De allí que no acepto que un gobierno tenga un ministerio o secretaría de "cultura".

En cuanto a la "patota cultural", creo que es lo mejor que tiene este gobierno. ¿Por qué? Porque la veo sublevada contra el propio Gobierno, en una lucha que podría tildarse de generacional, porque veo que quienes la integran son jóvenes rebeldes...

Argumedo: Acá tenemos una cultura oficial y otra que fue proscripta. No casualmente algunos próceres están "prohibidos" y otros son "oficiales"... Lo que aún no fue impulsado es el gran debate sobre quiénes somos, la necesidad imperiosa de reconocimiento de nosotros mismos, que implica "tocar" a los héroes sagrados y a los proscriptos. Por ejemplo, Rosas sigue siendo "el tirano" y no se considera que, como todo hombre, tuvo aspectos positivos y negativos en diferentes porcentajes. Sin embargo, para la cultura oficial —un poco maniquea— sigue habiendo "buenos y malos".

Critico el hecho de no entender a la cultura como un derecho social.

El Estado debe habilitar espacios de expresión para los más diversos sectores sociales en el ámbito cultural y de las comunicaciones. De lo contrario, la discusión aparece planteada de manera absurda: la televisión es del Estado o es de Romay. O el autoritarismo del Estado o el de los oligopolios privados.

Sintetizando, los errores son: se tiene una concepción distributiva del espectáculo, en lugar de una participativa con el fin de recuperar la llamada "cultura popular". Y este problema de concepción está más allá de las buenas intenciones —de las cuales no dudo—. Además existe cierto miedo de romper la cultura oficial, regida por poderes muy fuertes.

Por esta razón pienso que la discusión va más allá de si los medios deben pertenecer al sector privado o al estatal. ¿Por qué la propiedad no puede ser social? ¿Por qué no habilitar centros populares de cultura?

EXTRA: Nos consta que gran parte de lo que acaban de proponer Argumedo y Marcucci está expresado en la plataforma presentada por el peronismo en la última campaña. ¿Fue discutido este tema con el radicalismo?, ¿es bueno el diálogo con el partido gobernante?

Argumedo: No hablé con la "patota cultural", pero sí lo hice dentro de la Universidad, con el rector, Francisco Delich, y con referencia a Sociología. Debo reconocer que, al menos en el ámbito universitario, el debate está comenzando.

Marcucci: En el área cultural no sucede lo mismo y pongo un ejemplo: con Dalmiro, José Feinmann y Castiñeira de Dios, entre otros, participamos de la Feria del Libro. Creo que ninguno —excepto Sáenz— fue invitado a ninguna de las mesas redondas realizadas. Ni a nivel de un simple encuentro literario hay diálogo con el oficialismo. Le escribí una carta a Gorostiza diciéndole que quería conversar con él sobre el tema y hacerlo públicamente. Es cierto que cuando mi carta fue enviada Gorostiza estaba en España, pero ahora está de vuelta y ese encuentro sigue sin producirse. Personalmente, me siento marginado de los medios de comunicación.

EXTRA: ¿Quiere decir que para acceder a la radio o la televisión en materia cultural hay que ser radical o no hay que ser peronista?

Marcucci: No afirmaría eso, pero cualquiera puede comprobar que en ninguno de los medios de comunicación del Estado hay una participación activa de la gente peronista de la cultura. Y cuando digo "participación activa" me refiero al aporte de ideología y a la discusión de los temas, no como el caso de Campolongo, que sí tuvo acceso, pero en su carácter de periodista, lo cual hace que opine en nombre de terceros.

Sáenz: Yo estoy contento de estar desplazado, porque así puedo luchar para que me escuchen... Siempre digo que la cultura es lo contrario de la educación. El capitalismo aprovech

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

los colegios para obtener obreros y empleados más hábiles y eficientes. . ., que pensaran menos. Hay un dicho judío muy cierto: el que trabaja no tiene tiempo de ganar dinero. Y bueno, el que estudia no tiene tiempo de pensar. De ahí que Einstein dijera: "Nunca gasto mi inteligencia en algo que puedo encontrar en un libro". De modo que si la cultura es parte de la esencia del pueblo, lo que éste tiene que cuidar es que el Estado no ejerza ningún tipo de paternalismo sobre la cultura.

EXTRA: ¿Existe realmente la "cultura popular" o simplemente la cultura a secas?

Sáenz: Todo creador sueña con pensar como piensan pocos y hablar como lo hacen muchos. En la Argentina son muy pocos quienes lo han logrado: José Hernández, Discépolo, Quino, Fontanarrosa... Ellos supieron llegar al pueblo. Cultura hay una sola.

La parte subversiva de la cultura es igual a la de la historia, la cual no es otra cosa que la antología de la traición. Quien no es traidor no entra en la historia. San Martín, Espartaco, Marx, Freud, Jesucristo, todos han sido traidores. Traicionaron a determinado sector de gente que pensaba que ellos iban a actuar de un modo distinto del que lo hicieron. La historia la escriben los vencedores; los que ganan. Así entran en ella. Los que pierden desaparecen.

Marcucci: No estoy muy convencido de que la historia sea la historia de los vencedores y no la de los que pierden. Michel Puccol, en uno de sus libros, decía que si la medicina oficial se hubiera tomado el trabajo de clasificar todo lo patológico como clasificó todo aquello que consideró sano, lo patológico hubiera resultado ser lo sano y lo sano lo enfermo. Así, actualmente lo enfermo es todo aquello que no le conviene al poder. Dentro de esta idea, la "cultura popular" es lo enfermo, o que se opone a la "cultura culta" de poder.

Hace poco, Marcos Aguinis expresó que por fin se había logrado la síntesis de la cultura de élite y la popular a través de la "cultura nacional". Creo que esto es un error: si la cultura es nacional es popular, y si no es popular, no es cultura.

Tal vez quepa una pregunta: ¿cómo detectamos nuestra verdadera cultura? A diferencia del artista —quien debe buscar primero la forma y luego la idea—, tenemos que encontrar primero la idea para saber si esa cultura es cipaya o nacional.

Argumedo: Lo que realmente existe es una cultura dominante y otra subordinada. A partir de Sarmiento se estructuró una cultura oficial de características muy claras: "civilización o barbarie". Y esa idea tardó mucho tiempo en romperse, si es que se ha roto; tardó tanto que muchos años después se tradujo en "alpargatas sí, libros no". Es



***Argumedo:* "En la década del '45 Perón cometió el error de no saber instrumentar una política universitaria. Esa era su gran desesperación"**

el modelo cultural de "educar al soberano", pero un soberano que cuanto más sajón, mejor. Es el modelo que recomendaba no ahorrar sangre de gauchos...

En el campo de las ciencias sociales de nuestro país es muy común que muchos crean que son "universales" porque lograron copiar a los europeos. Mientras tanto, en el resto del mundo se ha demostrado que los grandes escritores —como Gabriel García Márquez— son aquellos que pudieron recuperar la "cultura popular" y hacerla entrar en las reglas de juego de la "cultura oficial".

EXTRA: Los últimos cuarenta años de nuestra historia fueron cambiantes y revulsivos. ¿Cómo enjuician el comportamiento y el papel de los intelectuales en cada una de las sucesivas etapas?

Sáenz: Tenemos que hacer una división porque hay intelectuales y hay artistas, y ambos son tipos diferentes. Cuando Leonardo Da Vinci construía las catapultas para bombardear Florencia y al tiempo diseñaba las murallas para que Florencia se defendiera, era un inmoral, un traidor..., pero era fiel a sí mismo. Al artista no se le puede pedir una moral burguesa normal, cosa que sí puede hacerse con el intelectual. Por eso yo no lo ataco a Borges y coincido con Jauretche cuando dice que Jorge Luis "es igual que un pato: vuela lindo pero camina feo". A mí no me importa que camine feo; cuando habla de política ni siquiera es vendepatria, es tarado. Pero escribiendo es un señor, una maravilla, y ése es el Borges que me interesa.

Y lo mismo que sucede con Borges pasó y pasa con la generalidad de nuestros artistas y hombres de la cultura, de modo que no sé hasta dónde es válido su enjuiciamiento.

Marcucci: Pienso que, en general, el artista estuvo siempre deslumbrado por eso que hace un rato denominamos "la cultura oficial". Es muy difícil que un pintor o un escritor se nieguen a participar de un concurso auspiciado por el Estado o por una prestigiosa empresa, por más multinacional que ésta sea. Los artistas tienen fascinación por todo aquello que es universal y por aquello que mira hacia Europa. No obstante, me consta que en nuestro ámbito hay muy buenos exponentes de la cultura nacional.

Lo que sucede es que nosotros estamos muy preocupados por nuestro propio trabajo y sólo advertimos al pueblo cuando abandonamos la máquina de escribir o el pincel. Creo que aún no tenemos una corriente artística e intelectual de envergadura nacional como para transformar definitivamente al país.

EXTRA: En la primera época de Perón, intelectuales y estudiantes —salvo excepciones— fueron antiperonistas. En el '73 se acercaron al peronismo, y en el '83 se alejaron de esa corriente para "arrimarse" a Alfonsín. ¿A qué puede deberse esa relación tan cambiante? ¿Tal vez a que el peronismo tiene matices que van desde López Rega hasta Firmenich? ¿Los intelectuales comprendieron el fenómeno peronista?

Argumedo: En la década del '45, Perón cometió el error de no saber instrumentar una política universitaria. Y ésa era su gran desesperación, pues él quería hacer una revolución nacional para la cual necesitaba cuadros técnicos y profesionales de alto vuelo. Pero como no desarrolló la política necesaria, todos esos cuadros pasaban al bando contrario. A partir del '55 y hasta el '73, los 18 años de proscripción popular rompieron los patrones de muchos sectores, entre ellos los intelectuales y estudiantiles.

Al respecto, Sociología es un buen ejemplo. Hasta fines de los años sesenta había dos concepciones dominantes: el funcionalismo con su matriz liberal y categorías que no servían para nada, y el marxismo, absolutamente dogmático y élitista. De pronto, quienes estaban enrolados en alguna de estas dos corrientes y criticaban al peronismo por ser "populista" o "burgués" descubrían que el plan de lucha de la CGT consistía en dos millones de trabajadores haciendo huelgas, parando y tomando fábricas. Y era entonces cuando se derrumbaban los esquemas. Además, contribuyó en buena medida la intervención de la Universidad, en 1966 año a partir del cual desapareció la famosa "isla democrática". Por otro lado, ya en esa misma época, el peronismo comenzaba a aparecer como la gran esperanza —a pesar de todo lo que habían sufrido su

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Sáenz: **"La cultura es la expresión de la sabiduría contra la inteligencia. Es arte y el arte siempre es traición"**

miembros—, aun cuando continuaba proscripto. Y si a esto le sumamos la concepción tercermundista y latinoamericanista de nuestro partido, no es extraño que la gran mayoría de los intelectuales se volcaran al peronismo.

En cambio, en el '83 vivíamos una crisis política brutal, en la cual entramos después de la muerte de Perón. Entonces lo que apareció como propuesta justicialista no estaba, en absoluto, a la altura de las circunstancias. Tampoco hicimos la autocrítica necesaria; en otro orden de cosas, muchos sectores juveniles estaban en otra problemática. Yo volví a la Universidad después de 10 años y quedé azorada: alumnos de cuarto año de Sociología que no saben qué es el neocolonialismo. Entonces, si estudiantes de la carrera más politizada de la Universidad no saben qué es la dependencia, ¿qué puede esperarse de la generalidad del estudiantado y aun de los intelectuales?

El peronismo fue incapaz de procesar sus contradicciones internas y luego superar el costo de 27 años de proscripción. Esta hizo que Perón se rodeara de elementos muy disímiles, los cuales llenaron un espectro que iba desde Ottalagano hasta Firmenich.

Esto no quiere decir que el peronismo no sea democrático; lo es, y mucho, cuando lo dejan expresarse. Y como pruebas bastan el repudio a los montoneros en el '74, y a López Rega en el '75. Y a Lorenzo Miguel en la cancha de Vélez, el año último. Ahí está la demostración de que el pueblo peronista es lúcido y que el fracaso no es imputable a él, sino a la conducción partidaria.

Sáenz: Creo que Alcira tiene razón, pero a veces me pregunto si no será mejor que las cosas estén mal, que todavía el peronismo no tenga cara, si no será mejor llegar hasta el fondo del abismo para encontrar el verdadero rostro peronista. . .

Marcucci: Yo agregaría que en la última etapa sufrimos un plan muy bien pensado, con el cual, durante siete años y medio, nuestros enemigos se propusieron que no tenía que quedar ni el recuerdo de la voz ni del rostro del peronismo. Entonces, no es que los jóvenes de hoy no comprendan el fenómeno peronista, sino que muchos ni siquiera están enterados de su existencia porque no conocen la historia. Dicen que para muestra sobra un botón; ahí va: un militar le dijo a un amigo mío que ellos —los militares— tenían, además del mencionado, otro plan. Consistía en que lo peor del peronismo del '76 fuera lo mejor del peronismo del '83. . .

Sáenz: Esa es la clave y por eso es que han aparecido Isabel y sus acólitos. Yo me siento casi alfonsinista en mi actitud de alertar al radicalismo sobre lo peligroso que es aliarse con la parte podrida del peronismo. Tal vez le convenga a la política chica, pero a la grande, a la del proyecto nacional de Alfonsín, puede hacerle mucho daño. El radicalismo cree que va a obtener una buena cosecha política inmediata, sin advertir que sólo está capitalizando un cáncer.

EXTRA: A veces la gente tiene la impresión de que está creándose una pequeña mitología con los intelectuales que se fueron, muchos de los cuales critican a los que se quedaron. ¿Hasta dónde esa crítica es justa? ¿Cuál de los dos exilios —el interno o el externo— fue peor?

Argumedo: Yo viví ambas experiencias. Estuve en el país hasta agosto de 1978, época en la cual viajé a México. Para mí fue infinitamente más doloroso el exilio interior, no tengo ninguna duda. Fueron años de una atomización impresionante, no encontraba a mis amigos, el miedo era humillante, no tenía contactos, las dificultades económicas eran brutales. . . Todo esto, comparado con lo que posteriormente viví en México, fue horrible. Especialmente si se considera que quienes estuvimos en aquel país vivimos económicamente muy bien. Además, gozamos amplias posibilidades de desarrollo profesional y encontramos un ambiente afectivo muy solidario.

Pero, al mismo tiempo, sufrimos la pérdida de la identidad, esa extraña sensación de ser sapos de otro pozo. Está bien que este último dolor es diferente del otro, es más llevadero. Es el dolor de la nostalgia y no el del miedo. Es dolor, sí, pero difuso. Con muchos amigos discutimos cuando ellos dijeron que querían hacer una película sobre el exilio.

El problema era que la explicación del exilio podía darse pero también había que mostrarlo; y lo último involucraba a nuestras casas, más lindas que las de Argentina, nuestros fines de semana en Cuernavaca o en Tasco —lugares comparables al Paraíso—. Entonces, viendo todo eso, es muy difícil que quien no lo vivió entienda que los exiliados también sufríamos. Pero lo hacíamos, y la prueba está en que ni bien tuvimos la oportunidad, "quemamos las naves", bajamos de clase social y volvimos a la Argentina. Creo que dentro de poco tiempo va a terminarse el campeonato de quién sufrió más. . .



Marcucci: **"Se está desarrollando una política cultural de Estado y no de Nación. El proyecto presenta varios y graves errores"**

Sáenz: Pienso que no es fácil decir quién sufrió más y quién menos. Yo también viví ambos exilios y no puedo determinarlo. Cuando todavía había gobierno constitucional fui condenado a muerte por la Tripla A y no le di importancia; me pareció que era una pavada. Pero un día, estaba sacando la moto del garage y, de pronto, vi que venían a buscarme. De más está decir que al día siguiente me fui. Poco después volví y fui secuestrado por gente de la Armada; cuando me liberaron, me fui de nuevo. Pero quiero destacar que cuando me amenazaron las Tres A no tenía una clara noción del peligro. Tal vez si no hubieran ido a buscarme me habría quedado.

EXTRA: Cortázar habló del "genocidio" de nuestra cultura. ¿Están de acuerdo con tal afirmación? ¿Fue realmente tan chata la vida cultural argentina durante la última década?

Marcucci: Creo que quienes sobrevivieron y se quedaron en el país, por más talento y creatividad que tuvieran no encontraron la mínima posibilidad de expresarse. Recuerdo que luego del golpe me encontré con Dalmiro y éste me dijo: **"Ya no escribo más, soy un excritor. . ."** Y lo que le sucedió a él nos pasó a muchos; al respecto voy a con-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Argumedo: **"El peronismo fue incapaz de procesar sus contradicciones internas y superar el costo de 27 años de proscripciones"**

tar una anécdota. Cuando vino el golpe yo era director de una revista de gran tirada y tenía un programa radial con buena audiencia, además de una editorial propia.

En determinado momento apareció en el programa radial un señor que comenzó a "ayudarme". Al poco tiempo advertí que de diez reportajes que yo hacía, la mitad no salía al aire y que mi trabajo era cada vez más frenado. Así, comencé a averiguar y supe que el señor de marras no tenía precisamente la misión de ayudarme, sino de desplazarme. Hablé con él y me fui del programa. Pero allí no terminaron las presiones, que continuaron en la revista que dirigía, hasta que tuve que cerrarla. También me prohibieron un libro, como para demostrarme que tampoco podría trabajar en mi editorial. Fue entonces que opté por algo más práctico: le pregunté a Carpintero —en ese momento secretario de Información Pública—, qué era lo que yo podía hacer, en qué podía trabajar. La respuesta fue que hiciera cualquier cosa, siempre y cuando no se notara que quien la hacía era yo. A partir de allí, me exilié durante cinco años en la publicidad. A lo largo de todo ese tiempo le hice caso a Perón: iba de casa al trabajo —vivía a una cuadra— y del trabajo a casa...

Por eso quisiera que alguien me explique qué intelectual podía trabajar o expresarse con semejantes presiones. Los únicos que pudieron hacerlo fueron aquellos que se fueron o que enviaron sus trabajos a España, Francia o México. Acá había mucho miedo, y no se trataba de hacer o no haber hecho, de estar "en algo" o no. Oscar Blotta y Mario Mactas no hicieron nada y sin embargo se "comieron" 45 días. Pero en última instancia, quedarse o irse no hace héroes ni talentos; el que es tonto o cobarde lo va a ser afuera o adentro.

EXTRA: Una última inquietud: ¿cómo ven a nuestra sociedad tras estos pocos meses de frágil democracia?

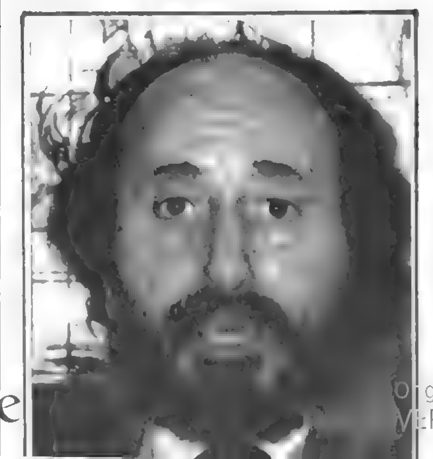
Marcucci: Hay cambios que se advierten en forma muy clara; al régimen de libertades y garantías, por ejemplo. También hay cierta especie de esperanza mezclada con decepción, aunque prevalece la primera. En cuanto a los peronistas, ya hemos apostado a la democracia, lo cual implica el deseo de que este gobierno cumpla con su mandato; desde luego, también aspiramos a que nuestro movimiento se democratice.

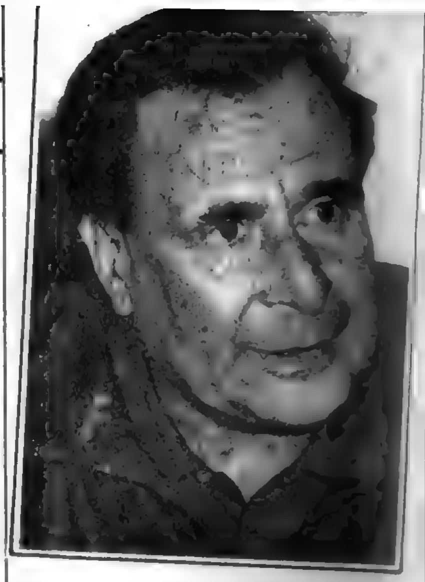
Sáenz: Advierto el surgimiento de defectos muy peligrosos. Uno es no mirar —o no querer ver— dónde está el peligro. Creo que fue de Gaulle quien definió a la victoria de esta manera: "Vencer no es derrotar militarmente al ejército enemigo, no es tomar su capital, no es invadir sus fronteras, no es tomar su bandera. Vencer es convencer al enemigo de que ha perdido". Y eso es lo que nos falta a nosotros. Cuando el "Proceso" usó contra el pueblo esa barbarie casi fellinesca de disfrazar a sus esbirros y destruir las casas que invadía, no lo hizo porque sí, todo fue planeado y desarrollado con el fin de sembrar el pánico, hasta convencer a toda la población de que la lucha con las armas sería imposible.

En estos momentos, en cambio, el enemigo del pueblo no está convencido —en absoluto— de su derrota. El fascismo está muy fuerte, y no hablo de ese fascismo tonto que va al teatro San martín a tirar piedras, sino del inteligente, de ese que conformó la crema nata del "Proceso". Y nosotros no lo miramos, o no queremos mirarlo...

Argumedo: Creo que, al menos en lo que a mí concierne, estamos atravesando por una crisis de identidad, la cual pensé que iba a terminarse inme-

Marcucci: **"No tenemos aún una corriente artística-intelectual de envergadura nacional como para transformar definitivamente al país"**





Sáenz: **"Siempre digo que la cultura es lo contrario de la educación. El capitalismo aprovechó los colegios para obtener obreros más eficientes"**

diatamente después de volver al país. En el caso de los peronistas, la crisis se da al descubrir que ya no somos la mayoría; en el campo alfonsinista, e[...] darse cuenta de que la democracia no es la solución de los problemas. Y además de todo esto, hay que considerar lo que decía Dalmiro, la presencia de unos fantasmas que actúan con una impunidad mucho mayor de la que nosotros creíamos que iban a hacerlo.

Y esos fantasmas, como bien dec[...] Dalmiro, son algo más que los intole[...]rantes que fueron a insultarlo a Fo. So[...] los militares que hacen declaracione[...] cargadas de soberbia y de apología d[...] horror, Suárez Mason que no se pr[...]senta, y muchas otras cosas que in[...]can una prepotencia aún no liquidad[...] Pero, además, todavía no se ha toma[...] conciencia a nivel general de que h[...] una crisis mundial, que va mucho m[...] allá de lo económico-financiero: es u[...] crisis de reordenamiento geopolític[...] de grandes proporciones.

En cuanto la sociedad, no camb[...] sobre esto es necesario un gran deb[...]te. Tenemos que recuperar la identid[...] argentina, saber si es cierto que l[...] fuerzas nacionales y populares pued[...] llevar a cabo un proceso de unidad. [...] al estilo del documento que firmar[...] Alfonsín e Isabel, sino un proyecto r[...]presentativo. Al alfonsinismo le fa[...] plantear un modelo de sociedad, hac[...] una propuesta para que la Argentina [...] inserte en el tercer milenio de la e[...] cristiana. Y eso hay que discutirlo y[...] pues de lo contrario vamos a caer s[...] pena ni gloria. Pienso que años m[...] años menos, los sectores reacciona[...] van a lanzar una contraofensiva m[...] fuerte. Y no estoy hablando de los s[...]tores nacionales, sino de los foráne[...] particularmente de la nueva derec[...] instrumentada por Ronald Reagan.

Nota: Nicolás Avellan[...]

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF TEXAS



BANCO
DE
ITALIA

• Desde 1872 •

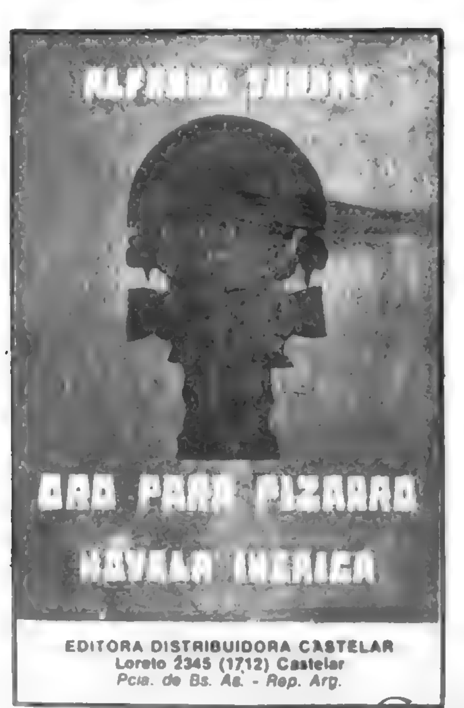
Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL PODER DE CONMOCION Y EL NUEVO IMPERIALISMO

El temor a que los países latinoamericanos declaren una moratoria produjo una turbulencia insólita en el mercado de valores. Cayeron dramáticamente las acciones de los bancos. Según un experto financiero, o Estados Unidos enfrenta el tema de la deuda o habrá crisis en 1985. El "círculo imperial" encontrará su límite.

Los países latinoamericanos demostraron que tienen un poder de conmoción hasta ahora desconocido. Bastó el anuncio de cuatro presidentes de la región sobre la necesidad de replantear el tema de la deuda para que los centros financieros internacionales vivieran una semana turbulenta. Es cierto que el traspié del Continental Illinois, uno de los más importantes bancos norteamericanos, al que hubo que montarle un operativo de rescate, contribuyó a la incertidumbre. Pero durante varios días las acciones de bancos internacionales sólidos tambalearon, junto con una caída general en los valores de acciones en la Bolsa. ¿Qué pasó? Muchos inversionistas pequeños, atemorizados por la posibilidad de que los grandes deudores latinoamericanos declaren una moratoria, decidieron vender sus acciones rápidamente. También los ahorristas con acciones de compañías industriales adoptaron una posición vendedora. Tienen la certeza de que seguirán subiendo las tasas de interés y prefieren colocar su dinero a plazo fijo antes que en acciones industriales de inciertos resultados. Dicho de otro modo, la inversión se des-





plaza del área productiva al área especulativa. Y esto ocurre a escala mundial. Un síntoma sumamente peligroso para la estabilidad del sistema financiero internacional.

En todo caso, las fáciles ganancias de los bancos prestamistas parecen llegar a su fin. En cualquier fórmula de acuerdo sobre la deuda habrá que rebajar los intereses. Eso disminuirá la rentabilidad de los bancos con toda seguridad.

Los bancos norteamericanos tienen alto riesgo en América latina. Solamente los cinco bancos más importantes de EE.UU. (Citicorp, Bank of America, Chase Manhattan, Manufacturers Hanover y J. P. Morgan) concentran 10% del total de la deuda de la región.

Los votantes norteamericanos comienzan a percibir que si bien la política económica de su gobierno es atractiva en el corto plazo, puede ser fuente de gravísimos problemas que también les afectarán.

No es solamente coincidencia que en la misma semana que los valores de la Bolsa tambalearon, un artículo del "Financial Times" de Londres alertaba sobre el riesgo del "círculo imperial de Reagan". El autor no es un imaginativo latinoamericano, sino George Soros, gerente de un fondo internacional que opera en Nueva York.

Para Soros, queriéndolo o no, el gobierno de Reagan ha desarrollado un imperialismo de nuevo cuño que le permite financiar un altísimo déficit fiscal merced al aporte involuntario de los países deudores.

Según el autor, el déficit no es una política deliberada. Pero es, en cambio, el resultado inevitable de objetivos políticos inconciliables: intentar reducir el gasto pero manteniendo un elevadísimo gasto militar y, además, reducir los impuestos. Afortunadamente para Reagan —sigue el autor— el alto déficit tiene efectos benignos sobre la economía de EE.UU. Infortunadamente para los países deudores, tiene efectos desastrosos sobre ellos. Veamos cómo funciona el mecanismo "imperial". Gran déficit provoca altas tasas de interés, por encima de lo real. Altas tasas atraen capitales de todo el mundo, que se sienten seguros en EE.UU. más que en cualquier otra parte del mundo. El déficit fiscal estimula la economía interna. Gracias al déficit la recuperación es tan rápida e imponente como se está apreciando. Todos estos elementos mantienen la fortaleza del dólar. El déficit comercial naturalmente aumenta. La combinación de este déficit y una alta tasa de cambio tienden a moderar el ritmo inflacionario.

Esto es lo que Soros llama el "círculo imperial". Una extraña combinación que permite un crecimiento económico fuerte: inflación baja y un déficit fiscal financiado por capitales de todo el mundo.

Es fácil exportar a los Estados Unidos, por la fortaleza del dólar que hace perder competitividad a sus productos. Pero el pago es oneroso. Mucho capital local desaparece buscando mejor renta en EE.UU.

Las conclusiones son obvias. En algún momento la música cesará y entonces habrá que pagar la factura. Si los capitales cesan de fluir, el dólar declina, el déficit no se puede seguir financiando, y los intereses y la inflación subirán dramáticamente. Esta es la crisis que puede sobrevenir en EE.UU. en 1985, según advierte Soros. La única salida que se avizora es reducir drásticamente el gasto militar. Para eso, las fronteras del imperio —según el ensayista— deben estar tranquilas. Y la condición para ello es que se aborde ya el tema de la deuda externa latinoamericana. (ALA).

Miguel Angel Diez

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Haga lo que haga esta noche, en cualquier ciudad del mundo, Diners está de su lado.

Privilegios de los miembros del Club: Acceso a casi 600.000 establecimientos sin límite de compra, en más de 150 países. Servicios y beneficios sin cargo, a través de nuestra extensa red de filiales internacionales. 22-4545/46.

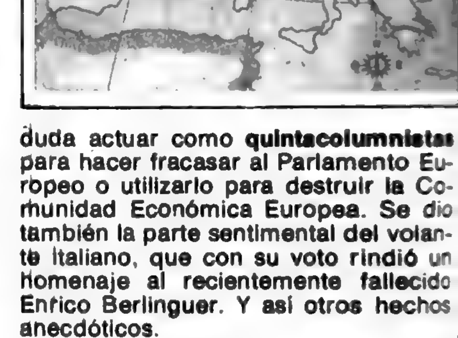
...s establecimientos adheridos se comprometen a vender a los socios de Diners Club todos los productos y servicios que ofrecen al precio de contado efectivo y sin monto mínimo de compra, con excepción de los Planes de Pago (2 y 3 Pagos), donde podrán establecer un monto mínimo de compra.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Parlamento Europeo


[redacted]



LOS países que tuvieron elecciones para el Parlamento Europeo y la opinión pública en general no se repusieron todavía del asombro producido por los inesperados resultados de esos comicios donde participan los ciudadanos de los diez países que integran la Comunidad Europea. Sin descartar que pudieron haberse producido otros resultados si hubiera participado un mayor porcentaje de votantes, fue una desagradable sorpresa para los partidos mayoritarios de esos países. Ya lo dijo Gastón Thorn, que presidió la Comunidad Europea, cuando se enteró que hubo una abstención de alrededor del cuarenta por ciento: "Es una auténtica catástrofe".

Los analistas europolíticos suponen que la confluencia a Estrasburgo, la sede del Parlamento Europeo, de tendencias tan dispares sólo producirá un estancamiento en la discusión de los temas comunes que les son propios. Los socialistas se fortalecieron, pero el avance de las derechas y el ingreso de grupos ultranacionalistas, como los del francés LePen, le dan a los conservadores una holgada mayoría de los 434 diputados que componen el Parlamento Europeo.

Otro efecto negativo y multiplicador es el que se producirá en los gobiernos y los partidos políticos involucrados, pues los resultados suponen una opinión de su electorado respecto de sus gobernantes y líderes. Se habla (si es que no ocurrió ya) del obligado relevo del comunista Georges Marchais, el secretario general del PCF, por el fracaso político que muestran las urnas; la del socialista Pierre Mauroy, primer ministro de Francia. Y los acontecimientos de las próximas semanas nos dirán si habrá otras renuncias y substituciones de líderes.

Los "castigos" que con sus votos infligen los electorados a sus partidos gobernantes para demostrar su oposición pueden, a la larga, como lo demuestra la historia, convertirse en un "boomerang" cuyos efectos después lamentarán. El voto es un derecho inalienable, pero debe emitirse con responsabilidad política, sopesando los pro y los contra.

Se han dado contrasentidos como el de Dinamarca, en donde tendrá cinco escaños el MPCE, un nuevo partido cuyo nombre lo dice todo: Movimiento Popular contra la Comunidad Europea. Su plataforma aboga por la no existencia de la CEE y la misión de estos cinco eurodiputados daneses ha de ser sin duda actuar como **quintacolumnistas** para hacer fracasar al Parlamento Europeo o utilizarlo para destruir la Comunidad Económica Europea. Se dio también la parte sentimental del votante italiano, que con su voto rindió un homenaje al recientemente fallecido Enrico Berlinguer. Y así otros hechos anecdóticos.

Por los resultados, de ahora en más el Parlamento Europeo, de 434 bancas, estará compuesto por: 130 socialistas (aumentó su representación en 6), 109 demócratas cristianos (perdieron 8), 49 conservadores (disminuyeron 14), 42 comunistas (6 menos), 29 demócratas progresistas (7 más), 32 liberales (6 menos), la extrema derecha accede por primera vez con 16 bancas, los ecologistas van con 11 diputados por primera vez, y los otros pequeños grupos participantes se dividirán las 16 bancas restantes cuando en el europarlamento anterior sumaban 22 escaños. Nadie tiene una mayoría que le permita imponer su punto de vista. Por lo tanto, de ahora en más, ¿qué?



Arafat

[redacted]

YASSER Arafat, el líder palestino, el hombre ambicioso que con sus guerrilleros de la OLP casi desestabilizó a Jordania hace diez años y sumió al Líbano en una guerra que lo aniquiló como país estable desde entonces en más, parece no cejar en sus intenos de recuperar, si no el territorio que no logró conquistar para sus fedayines palestinos, un liderazgo político entre sus pares árabes.

Arafat, un hombre sin un país, sin un territorio nacional que pueda llamar propio (lo cual desde ya es una desventaja), parecía —aparentemente— fuera ya del campo de los que toman decisiones en las cumbres árabes, apartado del nivel superior en que se mueven, e intrigan, los que desde la muerte del egipcio Gamal Nasser aspiran a abrogarse el liderazgo panislámico que una vez llegó a sustentar éste.

El líder de los palestinos (aún lo es a pesar de los desprendimientos de varios grupos radicalizados) sabe ya que los países árabes que una vez se pronunciaron sus auspiciadores y se dijeron sus pares utilizaron en definitiva como instrumento para sus fines a su Organización para la Liberación de Palestina.

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Sus fuerzas están ahora desparramadas, desarraigadas, desanimadas. Son 10.000 hombres con sus familias, desperdigados en varios países árabes, la mayoría alejados de la Palestina razón de sus luchas, como Argelia, Túnez y el Yemen; no muchos más en Siria y Jordania, todos bajo control estricto de sus "anfitriones".

En lengua árabe se los llama **"fedayines"**: los que juraron "sacrificar todo" en su cruzada de reconquista de Palestina. Ese propósito trunco y el fracaso de la OLP para hacerlos realidad se deben más que a Israel, que tiene razones legítimas, a los propios países de la periferia, que fueran sus aliados, con sus luchas subterráneas que provienen de hace siglos.

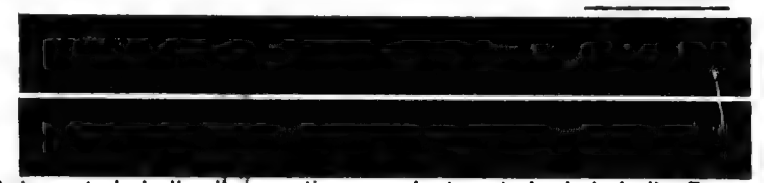
Hoy Arafat habla ya en otro tono, con más mesura, sin bravatas, en las que ya nadie cree y menos él mismo.

A principios de mayo pasado dejó "trascender" en un reportaje a una revista francesa sus esperanzas de una negociación directa a corto plazo con Israel, al que hasta ahora no reconocía como estado y consideraba ilegal. No hubo hasta ahora, sin embargo, ninguna reacción a nivel oficial ni de Israel ni de los Estados Unidos.

Arafat —se supo en Jordania— está en conversaciones con el hachemita rey Hussein. Está buscando además una "entente" con algunos de sus rivales disidentes de la OLP y a eso obedeció la reunión de hace mes y medio entre su principal lugarteniente y algunos de los líderes de estos grupos escindidos. Ha insinuado tangencialmente, incluso, una aproximación más amistosa con Siria. Ha vuelto a mencionar que le gustaría establecer su cuartel general en El Cairo. Pero el presidente Hosni Mubarak, de Egipto, no se muestra muy entusiasmado con la perspectiva.

Arafat —han dicho algunos expertos en Oriente Medio— ha entrado a hacerse **visible** nuevamente en el mundo árabe, aunque los lineamientos de su estrategia no son aún suficientemente claros. Militarmente, las opciones de Arafat son limitadas. La única perspectiva militar cierta sería poder volver al Líbano, cerca de Israel, para implantar la presencia de una guerrilla independiente. Esa proximidad al teatro de su acción le daría razón de existencia política dentro del mundo árabe.

India



PUNJAB, el rico estado indio situado al Norte y que linda con la frontera de Pakistán, ha sido el sangriento escenario en donde se volvieron a desarrollar enfrentamientos de los sikhs con las tropas enviadas por el gobierno central de Nueva Delhi.

Hubo también a principios de junio una serie de luctuosos enfrentamientos sectarios entre hindúes y musulmanes en el Oeste, en ciudades como Bombay y sus zonas colindantes, y en el Sur, con Hyderabad como epicentro, con una gran cantidad de víctimas entre muertos y heridos.

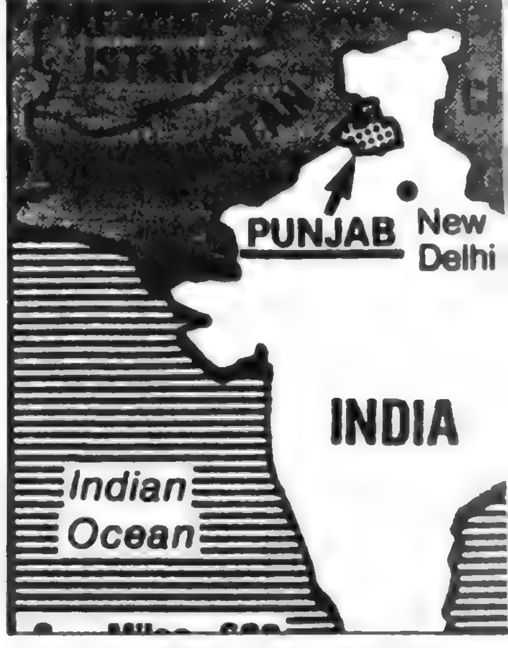
Ante este panorama, casi parecen una burla las palabras de Indira Gandhi cuando, visitando la ciudad de Bhiwandi, donde hubo más de sesenta muertos, dijo a hindúes y musulmanes que la violencia sectaria era "un baldón en la historia de un país como la India, que es uno de los primeros paladines mundiales en favor de la paz y la seguridad".

En círculos políticos de Nueva Delhi, opositores al mayoritario Partido del Congreso oficialista de Indira Gandhi, alegan que la primera ministra directa e indirectamente, según los casos, es quien provoca o alienta estos choques, con su desdén por lo que piensen los otros. Ponen como ejemplo evidente la reacción de su gobierno a los requerimientos de los sikhs en el Punjab, quienes reclaman reivindicaciones que consideran justas dado que este milenario lar de los sikhs, en donde habita la mayoría de los alrededor de 14.000.000 de éstos, es el más productivo y opulento estado de la India. Producen 3/4 partes del trigo del país y alrededor del 50 por ciento de su arroz. Los líderes moderados de esa comunidad han estado presionando al Gobierno para que se les conceda concesiones económicas y políticas. Algunas de las primeras las han conseguido, pero Indira Gandhi se resiste tenazmente a las demandas de autonomía política para el Punjab. Alega que una concesión de ese tipo alentaría a otras regiones étnicas a reclamar lo mismo y se fragmentaría la unidad del país.

Existe latente, sin embargo, un movimiento separatista que está luchando para que el Punjab se declare una nación independiente —Khalistan—, lo cual no puede aceptar el gobierno de Nueva Delhi, aunque más no fuera por las razones económicas apuntadas.

Según las fuentes oficiales, los muertos del grupo fanático **khalsa**, una fraternidad militante —y militarizada— fundada en 1699 y que estuvo liderada ahora por Jarmal Singh Brindranwale, quien murió con sus seguidores, se habían atrincherado en los edificios que rodean al Templo Dorado, el altar sagrado de la religión sikh. Las cifras dadas a conocer dicen que los muertos sikhs fueron 492 y 84 los soldados que perdieron la vida. Pero en fuentes independientes se dijo que la cifra real es de 1000 sikhs y 300 soldados.

El ataque al templo ha encolerizado a la comunidad sikh y ha despertado su latente sentido de nacionalismo y orgullo étnico, incluso entre los más moderados, dando nuevo impulso a un movimiento separatista que puede tener serias implicaciones futuras para el gobierno de la señora Gandhi. Quizás más importante todavía, se señaló, es que los orgullosos y devotos sikhs pueden haber quedado irrevocablemente alienados de la gran corriente de la sociedad india dominada por un 82 por ciento de población hindú, "agregando —dicen algunas crónicas— otro feudo a la lista de disputas étnicas y regionales que amenazan destruir el intrincado tejido de la armonía comunal en la India".

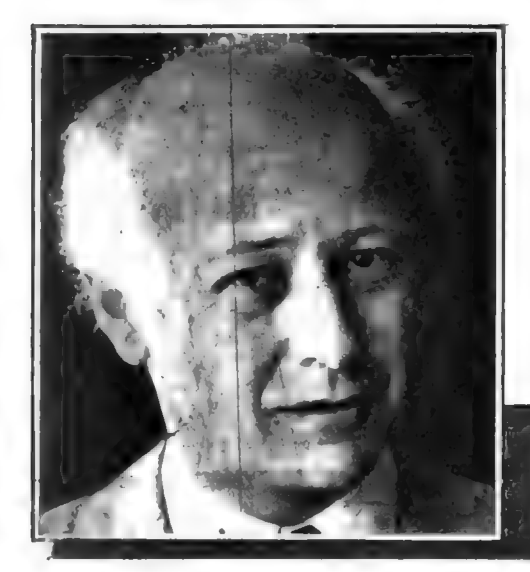


Mario A. Gru

FE DE ERRATAS: En el artículo "¿Arde el petróleo?" (Nº 228) se deslizó un error que por razones de composición fotomecánicas no pudo ser corregido. El presidente de Irak es **Saddam Hussein. Hafez Assad** lo es de Siria.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Sector azucarero

GRAVE CRISIS

Luis María Blaquier

La industria azucarera argentina está atravesando una situación de grave crisis debido a una creciente sobreproducción respecto de la demanda que la llevó a enfrentar una situación crítica, que creará graves problemas socioeconómicos en el nordeste argentino si es que rápidamente las autoridades no actúan para rectificar el rumbo actual de la política azucarera.

Para comprender cómo actúa el mercado azucarero argentino debemos entender primero el mercado azucarero mundial. Este mercado tiene un acuerdo entre importadores y exportadores que fija la cantidad que uno va a poder exportar y lo que el otro va a importar. Hay una franja de precios por debajo de la cual se reducen las cuotas de exportación y, por arriba, se vuelcan stocks de reserva al mercado. Es decir, que nuestro país como signatario de dicho convenio tiene perfectamente definido cuál será su cuota anual de exportación.

En base a lo anterior y dado que el mercado interno aumenta en forma proporcional al aumento de población, la cuota anual de producción de azúcar está fijada por la suma de las cuotas de exportación más el consumo interno. Es fundamental entender que en un mundo donde el mercado internacional está cumpliendo a los países productores de azúcar, que como un espejo reflejan en su mercado interno lo que sucede en el mundo, no les queda otro remedio que cupificar su producción de azúcar.

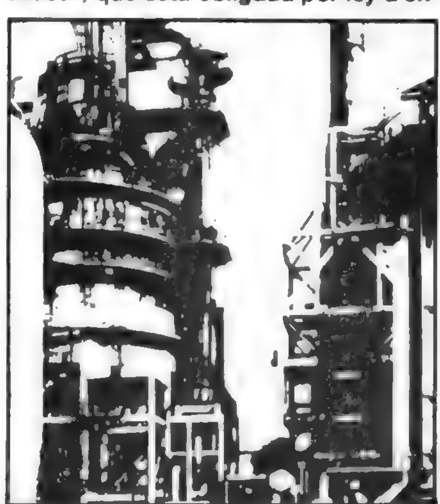
No se trata aquí de preguntarnos cómo quisiéramos que fuera dicho mercado, sino de adaptarnos lo mejor posible a dicha realidad.

Si bien el mercado internacional está pasando por uno de los peores momentos de su historia en cuanto a precios, debido a que el stock mundial está en el doble del volumen del stock razonable, esto provocó la caída del precio que hace unos 5 años llegó a 1200 u$s/ton. mientras que el valor de hoy es de sólo **u$s/ton. 125.**

Es de señalar que el costo de producción en los países eficientes oscila en los **u$s/ton. 450.**

El sistema de cuotas de producción azucarera que prevé la legislación respectiva permitía ordenar razonablemente nuestro mercado interno y externo, hasta que sucedieron los hechos que distorsionaron el mercado y que fueron:

1) Aparición de la fructuosa, que es un azúcar líquido derivado del maíz que no está cupificado, que no tiene obligación de soportar quebranto de exportación al que está sometido el azúcar, que está obligada por ley a exportar el 35% del azúcar a precios de quebranto y además la fructosa tiene un subsidio en su materia prima, el maíz, del 25% en su precio interno, debido a las retenciones sobre la exportación de granos.



Esta producción ha llegado al 20% del consumo interno de edulcorantes.

2) Producción de azúcar al margen de los cupos legales (conocida como azúcar negro).

Es inadmisible que no se apliquen todos los recaudos legales para evitar esta producción que se hace al margen de la ley, evadiendo toda carga impositiva.

Para colaborar con el Estado en el control de la legalidad en la producción de azúcar el Centro Azucarero Argentino hace más de un año creó el Comité de Inspectores con un costo anual superior a **u$s 1.000.000.** Lamentablemente sólo el **75%** de la producción acepta voluntariamente ser controlada por este Comité y el **25%** restante no lo acepta y el Estado no ha obligado a dicha aceptación forzosa.

3) Producción de alconafta. Este programa de producción de alcohol anhidro para mezclar con las naftas tiene la gran ventaja de poder destinar los excedentes de caña a fabricar alconafta sin presionar sobre el mercado azucarero.

Lamentablemente hasta hoy no se ha logrado que el precio haga atractiva la producción de alconafta a partir de caña.

En resumen: si queremos realmente salir de la crisis azucarera en la que ya estamos, pero cuya intensidad y secuelas socio-económicas en el Noroeste aún no se han visto, pero que desgraciadamente sobrevendrán de no cambiarse el rumbo, se debe:

a) Cupificar la producción de fructosa (esto lo dice quien hoy como director de Ledesma SAAI es un productor de fructosa).

b) Eliminar la producción de azúcar al margen de la ley. Para ello obligar a todos los productores de azúcar a ser controlados por el Comité de Inspectores creado por el Centro Azucarero Argentino (actividad privada que nuclea el 75% de la producción).

c) Impulsar el programa de alconafta logrando que sea rentable fabricar alcohol anhidro a partir de caña, con el objeto de que los excedentes de caña se vuelquen a la fabricación de alcohol.

d) Aplicar la ley 4165 prohibiendo los edulcorantes sintéticos.

El problema no es difícil si se tiene conciencia de la gravedad de la situación a la que se encamina inexorablemente la producción azucarera. ■

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TE

Donde se labra la esperanza...



Donde el sector agrícolo-ganadero siembra su esfuerzo para cosechar la grandeza del país.

Ahí estamos nosotros.

Banco del Oeste

San Martín 128 - Capital y 39 Sucursales.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



LOS ERRORES Y OMISIONES DE LA CARTA DE INTENCION

Fernando J. Brom

El doctor Raúl Prebisch, en su calidad de gurú presidencial en materia de deuda externa, afirmó que "el reescalonamiento de la deuda es imposible si no se llega antes a un acuerdo con el FMI". En mi opinión, la cuestión es exactamente al revés. El consorcio de bancos lo único que espera ver por parte de la Argentina es una **propuesta concreta de pago diferido pero cierto, a la tasa que sea,** para no tener que seguir presentando balances trimestrales con previsiones por incobrables o pérdidas.

Naturalmente el control de progreso (la auditoría de gestión) sólo lo puede realizar el FMI, de quien no debemos olvidar que somos miembros aportantes y debemos "usar" al máximo.

Por ello es **al FMI a quien debemos presentar un reescalonamiento, con políticas fiscal, monetaria y de sector externo** acordes con el plan de pago y necesidades nacionales impostergables (Plan de desarrollo 1983-1988). México lo presentó y logró 10 años con 4 de gracia y tasa preferencial. Brasil firma todos los 'stand by' que le presentan y después hace lo que quiere (aunque acumulando una deuda que irresponsablemente pasa al próximo gobierno democrático).

La República Argentina tiene el enorme privilegio de haber retornado a la democracia con **el presidente más "sólido" de su historia.** No se debe confundir audacia con temeridad. Y no digo esto por temor a que se nos embarguen los bienes. Simplemente nos puede ocurrir que a costa de pasar a pérdida las utilidades de origen argentino, llegaremos a ser el rincón del mundo, el país que se detuvo en el siglo XIX.

Con el 52% de los votos y una cámara y media del Parlamento, **todo es posible en lo interno** (aún satisfacer a la izquierda y a la derecha a la vez, si estas son auténticamente nacionales).

Creo que vale la pena revisar los errores y omisiones de la Carta de Intención, haciendo luego un ensayo de propuesta diferente, audaz, creíble y negociable.

a) Errores

1 - No cumple la plataforma radical.

Punto 74: Reprogramar los vencimientos. Punto 75: Mejorar perfil y costo. Punto 76: Activa política de comercio exterior. Punto 77: Sanear la deuda, determinando la legitima. Se debe ser más riguroso en la planificación, sobre todo si se quiere decir "es lo que el pueblo decidió".

2 - Es un plan fiscal-monetario de muy corto plazo.

Si se trata de un gobierno democrático de 6 años como mínimo, que recibe una pesada hipoteca de varios años de gobierno a espaldas del pueblo, tiene el derecho de avanzar por lo menos 10 años para repartir la carga.

No se ha presentado un plan de pago sino un pedido adicional de 5400 millones de dólares sin horizonte de cancelamiento.

3 - No soluciona el déficit público, lo agrava.

Manifiesta que **mantendrá constante el gasto público** como porcentaje del PBI (incluso sube un 4%) y reducirá el déficit **aumentando la recaudación un 33%** (del 30 al 40% del PBI, lo cual es dudoso).

Además se mantiene el déficit en un nivel muy alto (8% del PBI en 1985) y altamente inflacionario pues no hay quien lo financie.

4 - Menor apoyo a las provincias (Antifederalismo).

Se pretende coparticipar el 47,5% de los impuestos nacionales (los gobernadores piden el 65%), además de inhibir a las provincias de explotar en provecho propio su riqueza mineral, energética o marina (ya tradicional en un país rico con provincias pobres).

5 - Liberalismo político con dirigismo económico

Es imposible conciliar con resultados positivos los estilos administrativos incoherentes entre sí. El Gobierno diagnostica que "los 6 primeros meses fueron difíciles en lo económico", pero anuncia que ahora se profundizará el autoritarismo (control de precios, concertación, etc.).

Hasta el argentino menos preparado se da cuenta de que la interna del peronismo se hará a costa del éxito radical y, si el diálogo es imposible, menos lo será el pacto. El presidente Illia no pudo gobernar con el peronismo proscripto y los sindicatos le pararon el país y el Parlamento las leyes. Le quedó la imagen de tortuga. El presidente Alfonsín es la liebre veloz a la que le cuesta gobernar a un peronismo perdedor (aunque puede ser más negocio ser oposición que gobierno). Los sindicatos le han decidido parar el país (al menos hasta recuperar los 1500 millones de dólares anuales de las obras sociales) y quizá tengamos muchas leyes con media sanción. La liebre comete errores a muy alta velocidad; y en un régimen de transición hacia la democracia esto puede ser muy peligroso, ya que los días de paro acumulados hacen perder dramáticamente la riqueza nacional (cada día de paro son 216 millones de dólares de PBI perdido).

6 - No paga la deuda, nos endeuda más.

La carta de intención es un **plan de no pago** de un año y medio, al final del cual debemos 5400 millones de dólares más (12% de incremento de la deuda).

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

7 - Inventa nuevos impuestos

Incrementa la presión tributaria sobre los que ya pagan, por lo cual sin duda incrementará la evasión en los que no pagan, que serán más. Es increíble que se persista en ignorar que no menos del 30% de la producción nacional está al margen de los impuestos.

8 - Aumenta más las importaciones que las exportaciones

La carta empeora el balance comercial dado que para 1985, las exportaciones aumentan un 9% y las importaciones un 13%.

9 - No postula una mayor monetización

Al manejar hipótesis inflacionarias altas, no se persigue como objetivo incrementar el ahorro y, como sin ahorro no hay inversión, será difícil esperar una reactivación sólida.

El mismo gobierno está demostrando desconfianza en el inversor. Tenemos un ahorro considerable (20% del PBI) pero éste se hace externo en vez de interno por desconfianza en nuestra moneda. El pequeño inversor compra dólares. El gran inversor fuga su capital.

10- El modelo es un híbrido inconsistente

De las metas señaladas sólo 3 han sido **perseguidas individualmente** (reactivación económica, incremento del salario real y disminución del déficit). Las demás han sido **postergadas** (ordenar la administración, promover las inversiones y atender los compromisos externos) e incluso **contradichas** (contener el proceso inflacionario y sanear la economía nacional).

b) Omisiones

1 - Olvido de los capitales argentinos fugados

No puede aceptarse que no haya un plan concreto para repatriar en inversiones productivas (o incluso colocaciones financieras puras) los capitales de fuente argentina que están colocados en el exterior. Esta es una de las mayores vergüenzas nacionales y, a mayor control, mayor fuga.

2 - La enorme economía negra

La evasión tributaria es enorme y es posible que un 50% de ella se pueda evitar pasando a las provincias y municipalidades la recaudación y percepción de impuestos como el IVA a las provincias, e ingresos brutos a las municipalidades. Además, las tasas nunca deben ser mayores al 7-10%, porque la incitación a la evasión crece a ritmo más rápido que el crecimiento de la presión impositiva.

3 - Las vacas sagradas no se tocan

El federalismo no se declama, se ejercita; y no hay ley constitucional que pueda obligar a centralizar en una única empresa nacional la explotación de petróleo, gas, energía, teléfonos, puertos, etc. Debe pensarse seriamente en devolverse el patrimonio (y la deuda) a cada provincia, a fin de que cada legislatura disponga de sus recursos e inversiones como crea conveniente. Cuanto más ricas sean las provincias; más rico será el país. El capital nacional fugado y el inversor extranjero, asociados o no en diferentes porcentajes al capital público, deben ser la palanca del desarrollo argentino.

El complejo fabril Fabricaciones Militares (el mayor grupo empresario del país, también el más deficitario) es uno de los feudos que el "partido militar" usó como poder económico. Su mera transferencia al Ministerio de Defensa no basta, ya que es un asiento contable que no introduce economía ni eficiencia.

4 - Política cambiaria

Hay una notable ausencia de fijación de política cambiaria, que es una de las piezas clave del sector externo.

El Gobierno no puede mantener sobrevaluado el peso ya que por turismo hacia afuera y subfacturación de exportaciones puede dejar de percibir centenares de millones de dólares. Por otra parte, cualquier brecha superior al 15% entre el tipo de cambio oficial y el marginal alienta un sin fin de operaciones para lograr ventajas adicionales.

5 - No hay plan de austeridad

Se presiste en aumentar el gasto público como porcentaje del PBI (1983=47%; 1984=46%; 1985=49%).

PROPUESTA ALTERNATIVA (Pago reescalonado a tasa preferencial).

Como es muy injusto criticar sin tener una propuesta mejor, voy a intentar explicar cuál podría ser el compromiso nacional salvaguardando la dignidad y el interés nacional, así como la plataforma radical.

a) Amortización de la deuda: 80 % del saldo de balance comercial. (Exportaciones-Importaciones).

De esta forma se presiona en dos sentidos:

1) **Aumento de exportaciones:** Los centros financieros internacionales alentarán la apertura de mercados hoy proteccionistas o cerrados. Asimismo, se alienta la inversión en sectores con potencial exportador.
2) **Sustitución de importaciones:** Se alentarán los proyectos de inversión que permitan sustituir importaciones (químicas, petroquímicas, informática, telecomunicaciones, minerales fertilizantes, máquinas y motores, etc.)

b) Tasa de interés: 7% anual sobre saldos, con amortización semestral de capital e intereses (con reducción equivalente si el sistema de precios internacional bajara sus tasas).

c) Plazo: mínimo 10 años, sin necesidad de período de gracia. El programa propuesto repaga la deuda en 15 años (1984-1998).

d) Calendario

	Deuda	Intereses 7%	Amort. 80% Bza.com.	Défic. Púb. % s/PBI	PBI	Inflación
1983	42.000	—	—	13%	—	430%
1984	41.340	2.940	3.600	10%	+5%	300%
1985	40.414	2.894	3.820	4%	+5%	150%
1986	39.212	2.829	4.031	4%	+5%	100%
1987	37.725	2.745	4.232	4%	+5%	60%
1988	35.941	2.640	4.424	3%	+5%	60%
1989	33.852	2.516	4.605	3%	+5%	40%
1990	31.445	2.369	4.776	2%	+5%	20%
1991	28.710	2.201	4.936	2%	+5%	15%
1992	25.639	2.009	5.080	2%	+5%	15%
1993	22.234	1.795	5.200	1%	+5%	15%
1994	18.454	1.556	5.336	1%	+5%	15%
1995	14.306	1.292	5.440	1%	+5%	15%
1996	8.312	1.001	6.995	1%	+5%	15%
1997	1.699	581	7.194	1%	+5%	15%
1998	—	112	1.699	1%	+5%	15%

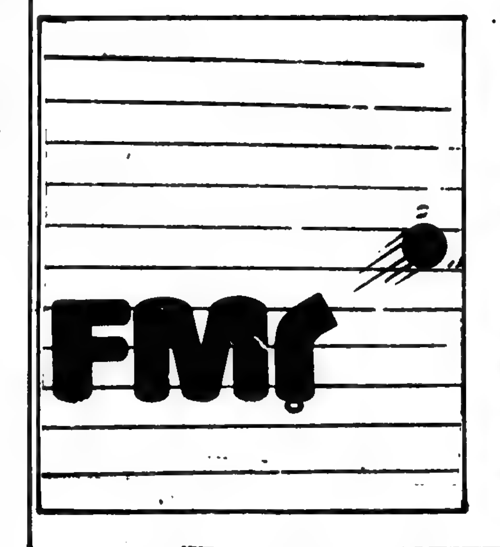
e) Repago: El programa propuesto cancelaría totalmente la deuda (Capital + Intereses) en el año 1998.

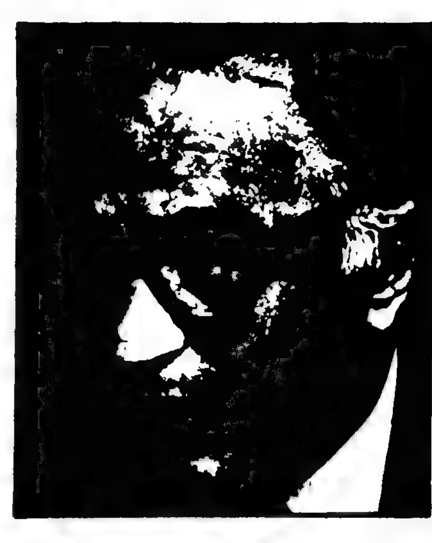
f) Actividad económica: Las tres últimas columnas del cuadro demuestran que el ajuste no es recesivo ni afecta negativamente el salario real porque la inflación estructural desciende a niveles razonables.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Radiografía de una carta de intención

JUEGOS PELIGROSOS





El domingo 10 de junio **Raúl Alfonsín** firmó la denominada Carta de Intención con el Fondo Monetario Internacional. El vocero presidencial José Ignacio López dio a conocer ese mismo día el texto del comunicado oficial donde se expresa que "la carta es la expresión coherente de los lineamientos de la política económica y social anunciada por el presidente de la Nación en su mensaje del 10 de diciembre y del 1º de mayo ante el Congreso de la Nación".

Apenas 24 horas después, el lunes 11 de junio, el Poder Ejecutivo entregaba a los presidentes de ambas cámaras del Congreso, a los partidos políticos y a la misión del FMI, la Carta de Intención elevada unilateralmente sin la previa aprobación de la misión técnica de dicho organismo. En esa misma fecha, el ministro de Economía, Bernardo Grinspún, en conferencia de prensa afirmaba que "la Argentina no rompe ni afrenta a nadie y sólo cumple con los plazos formales establecidos por el FMI al haber obrado como lo hizo". Consultado sobre su visión personal acerca de la actitud a adoptar de ahí en más por el directorio del FMI en cuanto a su virtual aceptación, el ministro agregó que "si no tuviéramos la convicción, no la habríamos elevado. Se podrán renegociar todavía algunas cifras aunque el crecimiento real de los salarios —estimado entre un 6% y un 8% anual— la expansión de la economía —estimada en 5% anual— y el saldo de balanza comercial, no se negocian bajo ningún concepto".

¿Qué es lo que dice dicha Carta?

Desde el punto de vista de la estructura formal, la Carta admite ser descompuesta en siete puntos sucesivos: Los principios generales, la situación económica heredada, la estrategegia global del Gobierno, la negociación con el FMI, los objetivos del Gobierno en relación con el sector externo, con relación al sector público y con relación a la inflación, tasas de interés y expansión monetaria. Veamos cada uno de ellos por separado.

En el tema de los principios generales, el Gobierno manifiesta haber adoptado como objetivo central de su política "el afianzamiento del sistema de libertades, instituciones y representaciones que consagra la Constitución Nacional", aclarando su intención de que "todas las medidas destinadas a reparar la grave situación económica que atraviesa el país estén subordinadas a este principio general".

En materia de situación económica heredada, la Carta se limita a hacer un inventario de la situación al 10 de diciembre de 1983, caracterizándola como de "gravedad inédita en el país", pero admitiendo la existencia de un aspecto positivo: el incremento de la capacidad exportadora del país, como resultado de los sensibles aumentos de productividad en la producción de cereales y oleaginosas, debido al proceso de mejoramiento tecnológico iniciado a mediados de la década del setenta.

En el plano de la estrategia global de la acción de gobierno, se destaca que conforme a la visión oficial del problema, "no será posible una recuperación económica sostenida si no se abate el fenómeno inflacionario; y para lograrlo se propone una política antiinflacionaria basada en dos frentes simultáneos: la aplicación de una política de ingresos —a la que se asigna un papel equivalente a la política fiscal, dado la complejidad del proceso inflacionario, enraizado en comportamientos sociales defensivos— y la reducción del déficit fiscal como condición necesaria pero no suficiente para abatir la inflación".

En términos de la negociación con el FMI se destaca la afirmación de que "la República Argentina honrará su tradición de cumplir con todos sus compromisos respetando uno de los legados más preciados de su historia pero debiéndose entender que ello significa la adopción de compromisos que condicionen su soberanía en el manejo de los problemas internos".

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Entrando en lo que hace al manejo sectorial, en el plano del sector externo sobresalen las proyecciones de usos y fondos del BCRA, según las cuales se espera un aumento de la deuda del 6% en términos nominales durante 1984 y del 5,6% en 1985; un aumento de las exportaciones de 8,5% entre 1984/85 al pasar de 8679 millones de u$s a 9424 millones de u$s; un incremento de las importaciones del 13,4% de 4850 millones de u$s a 5500 millones de u$s en 1985, un incremento del saldo de la Cuenta Mercaderías de 2,4% de 3829 millones de u$s a 3924 millones de u$s, y un incremento del 11,3% en los intereses pagados y del 23,1% en las amortizaciones de la deuda.

En materia de sector público se plantea el reordenamiento del aparato estatal para la recuperación de la eficiencia, la reasignación de recursos favoreciéndo a las áreas de prestación social, salud, vivienda y educación, y la reducción del déficit del 16,46% en el cuarto trimestre de 1983 al 9,66% del PBI en el cuarto trimestre de 1984 y a 8,1% en el segundo trimestre de 1985.

Esto se obtendría no como resultado de una reducción de las erogaciones —las que se mantendrían en el cuarto trimestre de 1984 en el 51,3% del PBI— sino por el aumento de los recursos —especialmente los tributarios—, que del 30,68% del PBI en el cuarto trimestre de 1983 pasarían a representar el 41,7 % en el cuarto trimestre de 1984 y a 41,22% del PBI en el segundo trimestre de 1985.

Básicamente se instrumentará con un aumento en los impuestos al trabajo que vía reimplantación del aporte patronal al sistema de seguridad social aportaría un 1,6% del PBI como recursos adicionales; el incremento de las tarifas de empresas públicas en el orden del 10%, lo que significa un aumento de recaudación adicional del orden de 1,7% del PBI; un incremento del 29% en el impuesto a los combustibles (1,7% del PBI), y un mayor ajuste en el control de la evasión fiscal.

Finalmente en materia de inflación, tasas de interés y expansión monetaria se manifiesta la voluntad de seguir operando con un doble mercado financiero. Por un lado, el sector de tasas controladas, de corto plazo, con la intención de que las tasas activas resultantes sean positivas y las tasas pasivas aproximadamente neutras en términos reales, y una franja libre representada por las operaciones con las entidades financieras en el mercado de aceptaciones, con volúmenes crecientes.

En materia de monetización se advierte un cierto optimismo oficial al señalarse un punto de corte en el cuarto trimestre de 1984, donde se espera un leve pero paulatino ascenso porcentual en el agregado monetario (M1) al del sector privado así como también en los depósitos a plazo a tasa regulada.

¿Qué es lo que queda del documento como señal de la futura política económica del Gobierno?

En primer lugar, la clara intención gubernamental de manejar el problema en términos políticos, restándole importancia a los aspectos específicamente técnicos.

En segundo lugar, un aparente desconocimiento de los puntos de vista usuales en la comunidad financiera internacional, al presentar la Carta como un acto unilateral del gobierno argentino, en una actitud de franco endurecimiento en las negociaciones y con cierta independencia de los comportamientos observados por nuestros compañeros de ruta, los principales deudores latinoamericanos, quienes mantienen una actitud mucho más declarativa que real en el tratamiento de sus respectivas deudas.

En el plano estrictamente técnico, es una carta totalmente heterodoxa con un lenguaje poco usual e ininteligible que obstaculiza la profundización en el nivel de análisis (curiosamente, las magnitudes se expresan en forma porcentual); una carta donde no aparecen metas nominales de creación de activos domésticos ni metas de tipo de cambio (tema que es el gran ausente en el documento), a diferencia del texto firmado por el asesor presidencial, Raúl Prebisch, y el director gerente del FMI, Jacques de Larosière, el 11 de abril pasado y donde constaba que "la política cambiaria se formulará para ayudar a estimular las exportaciones y promover una eficiente sustitución de importanciones facilitando por consiguiente, el crecimiento económico así como el ajuste del balance de pagos".

Un sector público que no se achica, con un gasto que crece y un nivel de presión impositiva que crece aún más y cuyo costo deberán soportar el sector privado. . . que pague.

Tasas de interés positivas y una inflación que no cede, cuya reducción queda librada a una dificilísima política de ingresos y cuyos tiempos de instrumentación y eficacia en los resultados, son de más difícil estimación aún.

En resumen, la Carta aparece como una manifestación voluntarista y poco realista de un país que, en los últimos años, parecería seguir ensayando juegos peligrosos que poco tienen que ver con nuestra posición en el tablero del poder mundial, al mismo tiempo que mostramos nuestra poca disposición para escuchar y ver lo que ocurre en el resto del mundo. Sería interesante que prestemos oídos a los consejos de los países amigos, que por boca de sus representantes principales como Michael camdessus (titular del Tesoro francés) o Boyer (ministro de Esconomía español), nos recuerdan ciertas realidades externas. Toda posibilidad de la negociación de la deuda externa argentina se supedita al hallazgo de un acuerdo previo con el FMI y no es precisamente con orgullosos enfrentamientos que las negociaciones llegan a buen puerto. Tengámoslo en cuenta. . . antes que sea demasiado tarde.

Jorge Horacio López
(Nota escrita el 26 de junio)

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA
— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA


Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Raúl Alfonsín destacó, hace poco, que la deuda externa de su país —y, por extensión, la de Latinoamérica toda— tiene una "dimensión política". No se trata de una novedad, ni siquiera como postura negociadora argentina. El economista Aldo Ferrer, a quien se le asigna un papel importante en la elaboración de esa política, desarrolló extensamente esta tesis en un documento que ha circulado profusamente entre los principios acreedores.

En esencia, lo que están diciendo Alfonsín y Ferrer (como también varios destacados economistas brasileños, encabezados por Celso Furtado) es que es prerrogativa de cada estado soberano decidir cómo asigna sus recursos de divisas. La postura no es meramente principista; dicen también que la primera responsabilidad de esos mismos estados soberanos es proteger el bienestar de sus pueblos y la salud de sus economías, y que ello se logra otorgando prioridad en la asignación de recursos a la reactivación económica. Y añaden una consideración eminentemente práctica, que ningún acreedor puede desestimar: que solamente a través de tal reactivación podrán los países latinoamericanos generar los ingresos suficientes para pagar sus deudas.

Estas consideraciones vienen acompañadas de una propuesta de traducción a los hechos. Lo que harían los países deudores es determinar qué porcentaje de sus ingresos en divisas pueden asignar al pago de sus deudas; los pagos aumentarían o disminuirían a la par de las balanzas comerciales. Ya varios países han insinuado porcentajes posibles: la Argentina, a través de Ferrer, habla del 15% (probablemente como primera oferta en lo que seguramente se convertirá en dura negociación); Venezuela ha insinuado extraoficialmente que le convendría una tajada de 20-22%; y Bolivia sugirió un 25% (antes de que los Estados Unidos lanzaran una campaña, tanto en Bolivia como en Perú, para tentarlos a cambiar de parecer con la oferta de créditos inmediatos).

La propuesta dista de ser disparatada. Por lo contrario, son muchos los banqueros acreedores que están dispuestos a aceptar esa fórmula, o alguna parecida. Por cierto que disputarán los porcentajes definitivos. Pero eso no es lo más importante.



A principios de siglo, los acreedores eran quienes determinaban —a veces respaldándose en el uso de su fuerza militar— qué porción de sus ingresos podían reservar los deudores para su propio uso, después de cobrada la cuota de la deuda. Hoy, varios países latinoamericanos, invocando el principio del respeto a su soberanía, están exigiendo que la fórmula se aplique casi exactamente al revés.

Los banqueros también quieren discutir qué es lo que se hará con el resto: con ese 75-85% de los ingresos en divisas que los deudores no destinarán al pago de sus deudas. Quieren asegurarse —dicen— de que esos recursos se destinarán a políticas económicas sensatas, que no habrá despilfarro. En definitiva, quieren tener voz y voto en la asignación de los recursos; en el área que Alfonsín, Ferrer, Furtado y otros reclaman como privativa de la decisión soberana de cada país latinoamericano.

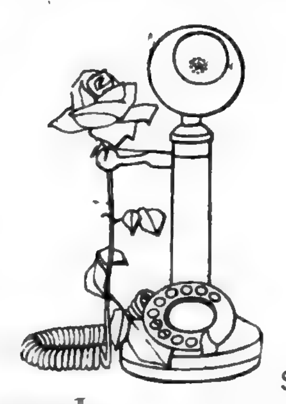
Esta es la otra cara de la "dimensión política" de la deuda latinoamericana. En los primeros años de este siglo, este mismo afán fue el que llevó al bloqueo naval de Venezuela por acreedores enardecidos y —más apósitamente— a la serie de intervenciones militares estadounidenses en Centroamérica y el Caribe. Persisten todavía las memorias de esas ocupaciones, en que los norteamericanos tomaron directamente a su cargo las aduanas —los organismos que canalizaban los ingresos en divisas— y separaban lo necesario para pagar las deudas externas, entregándole al gobierno local apenas el sobrante necesario para atender a sus gastos más ineludibles. En otras palabras, el opuesto exacto de lo que están proponiendo Alfonsín, Ferrer, Furtado y los suyos.

El planteo que hacen éstos no es difícil de aceptar, e inclusive aplaudir, en el terreno de los principios. Como en el caso de las leyes, sin embargo, no basta que la propuesta sea buena, sino —y fundamentalmente— que sea aplicable; que exista la capacidad de hacer respetar el principio en cuestión. Ferrer sostiene que la Argentina (gran productora de alimentos, virtualmente autosuficiente en materia energética) es capaz de hacerse valer. Sus circunstancias, sin embargo, no son las de muchos otros países deudores; piénsese, por ejemplo, en el Brasil. Sola, la Argentina podrá mucho menos que acompañada. Como en tantas oportunidades anteriores, la viabilidad de la propuesta dependerá del grado de cohesión que logren construir, conjuntamente, por los menos los principales deudores latinoamericanos. (ALA)

Eduardo Crawley

(Director ejecutivo de Latin American Newsletters, de Londres)

SU OFICINA PIDE PLANTAS
y Ud. sólo tiene que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976



FLORES Real
DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.
Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires
V. ROSSI

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Especialistas en "Manzanas Verdes."



Para depósitos en dólares, Bank of America.

Si usted busca capitalizarse con sólo poseer dólares... allá usted.
Porque el dólar que no trabaja se desvaloriza. Haga trabajar sus dólares. Y para eso cuente con Bank of America.
Sí: con la misma experiencia mundial con que cuidamos su "cosecha" en pesos argentinos, aceptamos también sus depósitos en dólares, multiplicándolos con seguridad.
Por eso, para sus "manzanas verdes", hable con los especialistas.
Venga a Bank of America.

Unase al Líder



Bank of America
Cangallo 525 y sucursales.

Bank of America S.A. Entidad no adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos Ley 21.526.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

NOS HEMOS PROPUESTO UN "PROGRAMA-ESPEJO".
Y LO INVITAMOS A MIRARSE EN EL.
NO LE ASEGURAMOS UNA IMAGEN CONFORTABLE.
PERO ASPIRAMOS A QUE SE RECONOZCA EN ELLA.



hay un
TIEMPO NUEVO
en el cual no hay lugar para espectadores!
Así lo entienden
BERNARDO NEUSTADT y MARIANO GRONDONA
TODOS LOS MARTES A LAS 22 HORAS POR CANAL 13

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

UNA MARCA CON RESPALDO.

Usted ya conoce nuestros productos.

Sabe que SanCor es una marca confiable, y por eso entró en su hogar hace muchos años.

Ahora queremos decirle que detrás de esa marca se encuentra la mayor organización de productores cooperativos lecheros del país, dueños de establecimientos tamberos modernos dotados con la mejor tecnología.

Desde hace 45 años venimos bregando para asegurar adecuados niveles de vida al hombre de campo, lograr su definitiva radicación en las zonas productoras, y asegurar al país mayores volúmenes de leche, no sólo para el consumo interno sino también para seguir conquistando mercados en el exterior.

En sus 143 plantas industriales, equipadas con tecnología de avanzada, SanCor procesa casi la cuarta parte de toda la leche que se produce en el país, elaborando más de un centenar de productos diferentes.

Por eso queremos hablar de nosotros, para que juntos –Usted y SanCor– sigamos creciendo con el país.

SanCor

Cooperativas Unidas Ltda.

La gran empresa láctea argentina.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Temporada de Ski

Galeno Previsión Médica S.A.C. comunica que ya están a disposición de todos sus asociados las Credenciales Especiales para la Temporada de Ski 1984.
Un servicio más para la protección como un todo en Bariloche y Mendoza.
Retírelas en:

Central: Paraguay 1571 - Capital
Tel. 41-3118 / 42-9909 / 44-0834 / 41-3258
Zona Norte: Belgrano 126, local 35
Tel. 743-5689 / 747-2406 - San Isidro
Zona Oeste: Av. de Mayo 492 - Ramos Mejía
Tel. 658-3618 / 654-5185
Zona Sur: Av. Meeks 204 - Lomas de Zamora
Tel. 244-6683
Mendoza: Av. España 784/90
Tel. 24-7159/0359
Bariloche: Mitre 415 - 1er. Piso - Of. 8
Tel. 24761 / 24760 - San Carlos de Bariloche

GALENO
Previsión Médica S.A.C.
Proteger su salud es una empresa seria.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Con esos tres conceptos que titulan la nota definió **Adalberto Rodríguez Giavarini** —subsecretario de Presupuesto y Hacienda— los objetivos políticos que guiaron la confección de la Ley de Presupuesto.

Sobre un fin de mes de febril actividad en el Ministerio de Economía, el funcionario concedió una entrevista exclusiva a **EXTRA** para analizar el tema, que por razones ajenas a su voluntad y perfectamente comprensibles debió interrumpirse a los 15 minutos. A ello se debe que sólo hayamos podido tratar ciertos aspectos generales de la ley que en breve será debatida en el Congreso de la Nación.

Presupuesto 1984

"AUSTERIDAD, RACIONALIDAD Y TRANSPARENCIA"

EXTRA: Nos gustaría en esta oportunidad analizar a grandes rasgos, sin perjuicio de que más adelante lo hagamos en profundidad, el Presupuesto de 1984 que ustedes acaban de remitir al Congreso. ¿Cuáles fueron los objetivos principales que se tuvieron en cuenta?

Rodríguez Giavarini: Nos guiamos por tres objetivos políticos: austeridad, racionalidad y trasparencia. El concepto de austeridad se traduce en el control del gasto público, por cuanto nuestra intención es la de liberar la mayor cantidad posible de bienes para el sector privado.

EXTRA: ¿Cuál es el criterio básico de racionalidad?

Rodríguez Giavarini: Aspiramos a que el gasto público se convierta en la mayor cantidad, al menor costo posible, de servicios reales a la comunidad.

EXTRA: ¿Y qué significa la transparencia?

Rodríguez Giavarini: Tiene que ver con una serie de innovaciones metodológicas que van a permitir a la comunidad en su conjunto estar mejor informada de lo que implican los números del Presupuesto y de qué forma el Gobierno, a través de sus políticas, utiliza los recursos que la sociedad aporta a través de los impuestos.

EXTRA: El Gobierno ha dicho que el de 1984 es un Presupuesto de transición. ¿Qué debe entenderse por ello?

Rodríguez Giavarini: Que cambiar estructuralmente el Presupuesto nos va a llevar más de un ejercicio. Tenemos objetivos de más largo plazo y lo importante es haber iniciado una senda para introducir cambios sustanciales.

EXTRA: ¿Qué modificaciones hay, en términos de erogaciones del sector público, respecto del Presupuesto del año pasado?

Rodríguez Giavarini: Hemos ponderado los sectores sociales, fundamentalmente educación, vivienda y salud pública. Eso se refleja claramente en el destino de las erogaciones, que respecto de 1983 han cambiado en términos del Producto Bruto Interno. Por ejemplo, Cultura y Educación, que el año pasado representó 1,86 puntos del PBI, en este Presupuesto pasa a ser de 2,27 puntos. Salud, del 0,47 pasa a 0,72; y Bienestar Social de 2,65 a 4,20. Como se advierte, hay una recomposición del gasto que, sumada, representa 2,68 puntos.

Rodríguez Giavarini: "Un Presupuesto de transición que abre el sendero para futuros y sustanciales cambios estructurales"



EXTRA: Paralelamente hay sectores que bajan.

Rodríguez Giavarini: Sí. Concretamente Defensa, que de 2,93 puntos baja a 2,05, Seguridad Nacional, que de 0,83 desciende a 0,70; y Desarrollo de la Economía, de 12,88 a 9,12.

EXTRA: Pero las reducciones no se han traducido en una drástica rebaja del gasto público. ¿No es verdad?

Rodríguez Giavarini: Es cierto. En primer lugar por los aumentos de las áreas que le señalé, y segundo porque es intención del Gobierno atender a una serie de reclamos salariales y hay un compromiso asumido de producir un aumento de entre el 6 y el 8 por ciento en el sector público, tomando como media una determinada categoría del Escalafón 1428, que como es obvio representa un esfuerzo significativo. Hay que tener en cuenta que los gastos de personal adicionados —sueldos, pasividades y transferencias para educación— insumen prácticamente 22 puntos del Producto. Presupuesto contra Presupuesto, en esta materia, pasamos de 19,53 a 22,08 en este año, lo cual significa un aumento del total del gasto interno de 2,55 puntos.

EXTRA: ¿Si se excluyen los salaria-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

les hay una disminución de gastos respecto de 1983?

Rodríguez Giavarini: Sí. Es de algo más de 3 puntos del PBI.

EXTRA: Al ser el aumento de la actividad económica otro de los objetivos políticos del Gobierno, ¿no existe entre los aumentos y las reducciones un conflicto? Se lo preguntamos porque a primera vista parece más expansiva la actividad de Fabricaciones Militares, por ejemplo, que los recursos que se destinan a Salud y Educación.

Rodríguez Giavarini: Para nosotros la educación es un factor concreto de reactivación. Porque cuando se evalúa una inversión no sólo hay que considerar la tasa interna de retorno de ese proyecto, sino también la tasa interna de retorno social. Por eso creo que cuando hacemos esa asignación no estamos errados. Desde el punto de vista de la rentabilidad social, ésta es mayor. Y también le quiero decir que la demanda global se compone de tres variables significativas: consumo interno, inversiones y exportaciones. Y el aumento del salario, como es obvio, apunta a un mayor consumo reactivante, si bien creemos que la inversión también tiene que ser ponderada por cuanto es la que sostiene la tasa de crecimiento de largo plazo.

EXTRA: ¿Por qué no nos explica qué cambios importantes se han hecho en materia de transparencia?

Rodríguez Giavarini: Uno de ellos corresponde al tema de los intereses, que como se dice técnicamente, antes se contabilizaban "por debajo de la línea". En oportunidades anteriores se consideraba que la devolución de un préstamo en realidad era la devolución de parte de ese préstamo, que se estaba devaluando, y sin embargo se computaba como interés. Ahora, lo que es interés lo ponemos como interés y gasto en interés, sin considerar que se está amortizando el capital cuando se hace un pago del interés. Dicho en otros términos, antes se hacía una alícuota como interés puro, muy pequeña, y el resto como recomposición del capital. Nosotros lo ponemos realmente como interés a efectos de que se lea traslúcidamente y de paso manifieste con claridad cuál es el impacto, por el lado monetario, que tienen estos intereses.

EXTRA: Tenemos entendido que otra modificación se ha operado en el rubro de Seguridad Social. ¿Podría explicar en qué consiste?

Rodríguez Giavarini: Hemos reincorporado el Sistema de Seguridad Social a nuestras cuentas, que pasa a estar claramente dentro de la Administración Nacional. Es decir: el déficit se ha incrementado con el porcentaje que proviene de dicho sistema, mientras que antes aparecía en cuentas separadas.

EXTRA: ¿Existen además otros cambios?

Rodríguez Giavarini: En el articulado de la Ley de Presupuesto hemos hecho una explicitación de los subsidios que el Gobierno le otorga al sector privado en los grandes temas mineros, forestales y otros varios. Otro tema importante que tiene que ver con la metodología presupuestaria es el principio de "unidad de caja". En ese orden hemos comenzado con una etapa de supresión de un número muy significativo de cuentas especiales, cuyos producidos van a pasar a rentas generales. Con ello apuntamos a que el gasto se asigne de una manera más eficiente. En este tipo de cuentas, muchas veces el gasto no se justificaba por necesidades concretas, sino que se gastaba simplemente porque existían recursos disponibles. Con el principio de "unidad de caja", por lo contrario, donde la efectación del gasto se reanaliza todos los años, lo que pretendemos es aumentar la eficiencia.

Finalmente, en este Presupuesto presentamos cifras de precios del mes de junio, cuyo artículo octavo le permite al Poder Ejecutivo —en el caso de ser aprobado por el Honorable Congreso—, rever en función de la inflación estas cifras y llevarlas al nivel necesario. Sobre este punto es importante hacer una aclaración: en ese artículo octavo se establece terminantem[...] una relación entre el gasto y el dé[...] que impide que el Poder Ejecutivo [...] difique arbitrariamente el nivel del [...] cit real. Lo que se le da es una facu[...] para adecuarlo nominalmente, res[...] tando la autoridad del Poder Legis[...] vo, en términos de la relación co[...] gasto. Y ese gasto solamente se po[...] incrementar siempre y cuando lo hi[...] ran, al mismo tiempo, los ingresos [...] erario público. Con ello se mantie[...] evidentemente, el espíritu de con[...] legislativo del Presupuesto.

EXTRA: ¿Cómo está contemplad[...] financiación del gasto público?

Rodríguez Giavarini: Fundamen[...] mente a través de adelantos del Ba[...] Central.

EXTRA: Una última pregunta form[...] ¿cuál fue la metodología que se util[...] para el armado del Presupuesto?

Rodríguez Giavarini: Antes déje[...] explicarle la tarea previa al arma[...] que requirió tiempo y esfuerzos m[...] significativos, porque los requirimie[...] tos que se hicieron a las distintas jur[...] dicciones apuntaron a buscar un ti[...] de Presupuesto no tradicional. Por [...] común, se consideraba al del año an[...] rior más un porcentaje por la inflació[...] un plus a efectos de que en la disc[...] sión con Hacienda se pudieran estab[...] cer algunos recortes. Este año, con [...] información que solicitamos y obtu[...] mos, fue posible hacer una serie [...] cruces de consistencia, y al mism[...] tiempo evaluar la rentabilidad de ca[...] uno de los pedidos que se hacían. [...] tamos seguros de que es un primer [...] so hacia la búsqueda de un Presupu[...] to en el que todos los años se reanal[...] —en todas las jurisdicciones— la [...] tricta necesidad de los gastos, en f[...] ción de los objetivos de política glob[...] de sectores que se fije.

EXTRA: ¿Es lo que se conoce co[...] nombre de Presupuesto "base cer[...]

Rodríguez Giavarini: Es la idea b[...] ca, quizá con algún tipo de particul[...] dad en el caso de la implementac[...] para el sector público.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF

Un Compromiso con el Futuro...

Una actividad del presente esencialmente comprometida con el futuro: el desarrollo de las Artes y las Ciencias. La Cultura Argentina, enraizada en una historia plena de significaciones, ha encontrado un nuevo modo de expresión, una estimulante realidad:





ASOCIACION DE FABRICANTES
ARGENTINOS DE COCA-COLA

The Coca-Cola Export Corporation

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Este señor se puso el sombrero de nuestro Director Creativo.

Toda pieza publicitaria realizada sobre una buena idea,multiplica por cinco su efectividad.
No hable con el señor de la foto. Hable con el dueño del sombrero. Y tendrá esa idea.

LL

Julio Llinás & Asociados

Una gran marca y una agencia joven

Lavalle 1570 7º piso - Teléfonos 46-2204 46-4114 - (1048) Buenos Aires



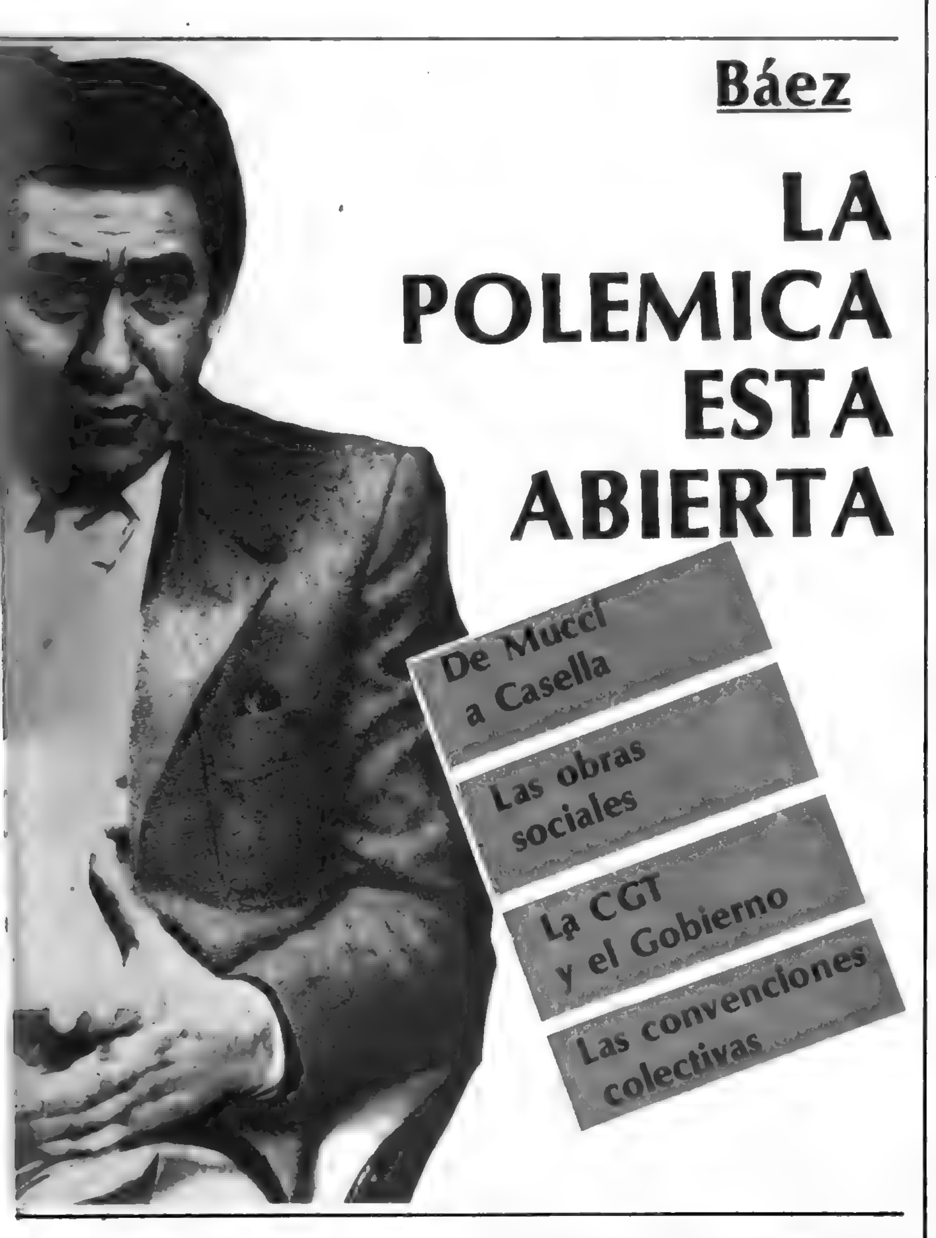
Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Presidente de la Agrupación Celeste y Blanca de los Trabajadores del Seguro (opositora a la conducción actual) y miembro de la Mesa de Enlace Gremial, José Genaro Báez enjuicia la política sindical del gobierno radical y el comportamiento de los dirigentes de la Confederación General del Trabajo. Vierte expresiones ríspidas sobre los temas más trascendentes del área y pone en duda la representatividad de ciertos dirigentes.

Báez

LA POLEMICA ESTA ABIERTA



EXTRA: —¿Qué pautas concretas deben adoptar el Gobierno y la CGT para llegar a la concertación socio-económica?

Báez: —Además de lograr un nivel de salarios justo y digno; es indispensable encontrar otros mecanismos de actualización y mejoramiento de la producción y de la distribución de la riqueza. Dentro de este marco, el salario juega un rol importante pero no definitorio. Lo fundamental es pensar también en la cogestión, en la participación en las utilidades y en una mayor producción. Deben existir nuevas formas de progreso de la clase trabajadora que no pasen solamente por los carriles tradicionales.

EXTRA: —¿Qué juicios le merece la política laboral seguida por el Gobierno desde Mucci hasta Casella?

Báez: —El gobierno radical se ha debatido en la formulación de un plan económico que no poseía, que, además, al profundizar el tema con relación a la deuda y a la situación real —desde el punto de vista económico y con implicancias sociales para el país— era mucho más grave de lo pensado.

La deuda externa condiciona todo; ahora se empieza a advertir la posibilidad de elaborar un plan económico medianamente serio basado en los principios de la concertación. La política laboral y sindical llevada a cabo por el Gobierno a través de su primer ministro de Trabajo, Antonio Mucci, fue errática.

No existían términos de conciliación ni equilibrio; se ocupaban espacios que hacían a la propia disputa de los hombres del movimiento obrero y no de un ministro. En definitiva, Mucci recortaba el poder de esos sectores a tal punto que, quien sostenía la misma tesis, era tildado de alfonsinista. El nuevo ministro Casella, con mayor cintura política que su antecesor, se encuentra trabajando en el otro extremo de la apreciación socio-político-sindical y decide llegar a todo tipo de negociaciones y concesiones con la CGT. Entre ambos aspectos hace falta el equilibrio adecuado para que exista armonía en la acción del Gobierno.

El decreto reglamentario elevado a las Cámaras es el producto de un acuerdo entre la CGT y el Gobierno, pero se basa en una ley elaborada por la dictadura militar. De todos modos, celebro que los compañeros de la CGT unificada hayan retomado el camino del diálogo y la concertación, porque una cosa era la respuesta al gobierno militar en forma permanente y contestataria, y otra la que se le debe dar al gobierno constitucional al cual, por encima de sus eventuales errores, es necesario defender para que subsista. Nosotros siempre hemos sostenido que la concertación es el único camino.

EXTRA: —¿El sistema de obras sociales debe ser devuelto a los sindicatos?

Báez: —Debe haber muy pocos trabajadores que no defiendan el sistema de obras sociales. Hay conceptos bien definidos y claros que muestran que pertenece a los trabajadores porque fueron creados y son sostenidos por ellos mismos. Actualmente la CGT utiliza este elemento —que es válido— para demorar la salida del propio proyecto electoral sindical elaborado por ellos. De esta forma, la estructura, los recursos y el poder de decisión del sindicato contra sus eventuales opositores quedan en sus manos. Reivindican el sistema de obras sociales pero, a su vez, ocultan la pretensión de ser ellos quienes lo manejen. Nosotros sostenemos que deben ser devueltos

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

los dirigentes que resulten elegidos por los trabajadores. De lo contrario, se dará lo que denominamos la "doble chequera", la del sindicato y la obra social. Si esto sucede, no habrá ni la más remota posibilidad de enfrentar en términos electorales a tales aparatos. En síntesis, se deben retirar las obras sociales del ámbito de la CGT durante la etapa preelectoral. Cuando haya dirigentes representativos, deben ser devueltas. Pero el Gobierno vuelve a cometer un error, porque algunos sectores expresan otros planes totalmente contrapuestos al reconocer la validez del reclamo, y hasta ya tienen sus propios proyectos llamados seguros de salud. Le pido a los gobernantes que cuiden la salud pública con los fondos emanados de los impuestos y contribuciones que todos pagamos, y no apoderándose de recursos de otros sectores. No hay que olvidar que los trabajadores tuvieron que crear su sistema de obras sociales para suplir fallas del propio Estado. ¿Qué quieren?; ¿mandarnos al sistema de hospitales públicos sin haberlo actualizado?; ¿tendremos que licuar nuestros recursos con un sistema pensado por algunos señores que creen que han encontrado la solución ideal para la salud del país y quieren trasplantar experiencias extranjeras desconociendo nuestra propia realidad?

Si el Gobierno realmente quiere devolver las obras sociales a sus legítimos propietarios —sin perjuicio de ejercer un férreo control para evitar la dispersión o el uso indebido de los recursos, cosa que puede hacerse con la sola aplicación de la ley 18.610— ¿por qué no hacerlo después de las elecciones en los gremios? Sin embargo se dilata la respuesta: la CGT la utiliza como instrumento político para también demorar la salida de la ley electoral sindical, y todos nos debatimos en la permanente indefinición.

Aunque siempre es riesgoso aventurar pronósticos, pienso que se deberá derogar la ley 22.269 y suplantarla por un plan coherente que evite la demora de la promulgación de la ley sindical y determine la devolución de las obras sociales a los verdaderos dirigentes.

De lo contrario, se restringiría total y absolutamente la mínima posibilidad de actos electorales con visos de democracia en los gremios.

EXTRA: —¿Los actuales dirigentes de la CGT son representativos como para mantener el diálogo con el Gobierno?

Báez: —Hay compañeros representativos y compañeros que ya no lo son. Existe además un sector de nuestra sociedad que no ha revalidado su representación porque hace 10 años que no hay elecciones. Por consiguiente, también existen cuatro millones de trabajadores nuevos que, en el campo gremial, nunca han votado. Me parece un hecho poco conveniente dejarlos de lado sin consulta previa. Pero coyunturalmente, la concertación aparece como necesaria frente a la deuda externa y a la necesidad de conciliación nacional y concordia social.

Lo que me temo es que los actuales dirigentes no pueden sostener la pacificación buscada. La última amenaza de paro hecha por la CGT fue una enancada a las acciones casi anárquicas que vienen desarrollando los diferentes sindicatos.

Si la CGT no representa auténticamente el sentimiento de los trabajadores, le resultará muy difícil cumplir con el llamado pacto social. No podrá frenar la reacción del movimiento obrero que para transitar esta nueva etapa requiere fortalecerse y afianzarse en una concepción más democrática y pluralista; y vertebrarse de abajo hacia arriba. Pero el Gobierno, apremiado por las situaciones de coyuntura e incentivado por la imaginación política del ministro de Trabajo, acelera los acuerdos pensando que de esta forma asegura la estabilidad y la pacificación social. Creo que se equivoca.

EXTRA: —¿Podemos hablar de paros políticos?

Báez: —Siempre existieron. Pero los paros actuales no pueden ser calificados de políticos. Largos años de mordaza cultural, política, social y gremial; de retraso, de despojo salarial y de conquistas laborales, convierten en lógicos los reclamos reivindicativos. El problema radica en el equilibrio que ni siquiera lo asegura el propio Gobierno.

EXTRA: —¿Es necesario volver a las convenciones colectivas de trabajo?

Báez: —Sí, es necesario porque durante estos diez años sin discusiones sobre los convenios colectivos de trabajo, la tecnología y las condiciones laborales han avanzado y cambiado. También se deben buscar respuestas adecuadas en materia salarial.

El movimiento obrero argentino continúa sin dirigentes auténticos porque nadie sabe quien es representativo. Los compañeros de la CGT unificada pueden decir que nuestro sector no representa a nadie y a lo mejor tienen razón. Pero también nosotros podemos decir lo mismo y tener razón. Entonces, en esta nueva etapa lo principal es lograr que las bases se manifiesten y elijan a sus dirigentes, aun en condiciones malas como las actuales. En su momento, defendimos el proyecto de ley de reordenamiento sindical porque, a pesar de sus imperfecciones, contribuía a un mínimo de igualdad de condiciones. No se aprobó, y resulta que ahora, el nuevo proyecto fue dibujado por la CGT a su conveniencia. Si a esto le agregamos que las obras sociales ya están en sus manos y la concertación en marcha, veremos que es el propio Estado el que otorga todos los resortes para que estos viejos gremialistas puedan revalidar sus títulos. Títulos que emergen de los valores y recursos económicos que manejan más que de su propia representatividad.

EXTRA: —¿Cuál es, a su juicio, la actitud que ha asumido el empresariado en esta hora difícil?

Báez: —El empresariado argentino también se debate en contradicciones muy profundas. Los sectores realmente productivos necesitan un plan estable de inversión porque con inestabilidad social y una inflación del 20% mensual no se puede invertir. Los verdaderos empresarios se vuelcan por el acuerdo, o la concertación, o la estabilidad, el control de la inflación y la reducción de las tasas de interés. Pero, si estos acuerdos no se profundizan, buscando soluciones más creativas y actualizadas, no lograremos concretarlo. □



jardín de paz

Un tributo a su sensibilidad



Primer cementerio privado de la Argentina.

Ruta Panam. Km 32,5 (Acc. Pilar) Tel. 660-2082 CAPITAL Maipú 942-Piso 20 (1340) Tel.: 311-9507/08 SAN ISIDRO: Brown 446 - Tel: 747-4092 y 743-8974

Solicite la visita de un representante.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ser Popular, es ser el banco de todos.

Desde 1887, seguimos siendo fieles a la filosofía que nos dio origen: compartir las inquietudes de la comunidad y darles honesta respuesta.

Generaciones de argentinos así lo comprendieron.

Brindándonos algo mucho más valioso que el dinero: su confianza.

Con ellos y por ellos, fuimos siendo más y más Popular.

Hoy, con 97 años de límpida trayectoria, mantenemos nuestra decisión de estar muy cerca de usted.

Con el renovado empuje de nuestras sucursales.

Con la multiplicidad de nuestros servicios.

Para cada uno de sus requerimientos, tenemos una respuesta muy especial.

Y Popular.

Porque somos el banco de todos.

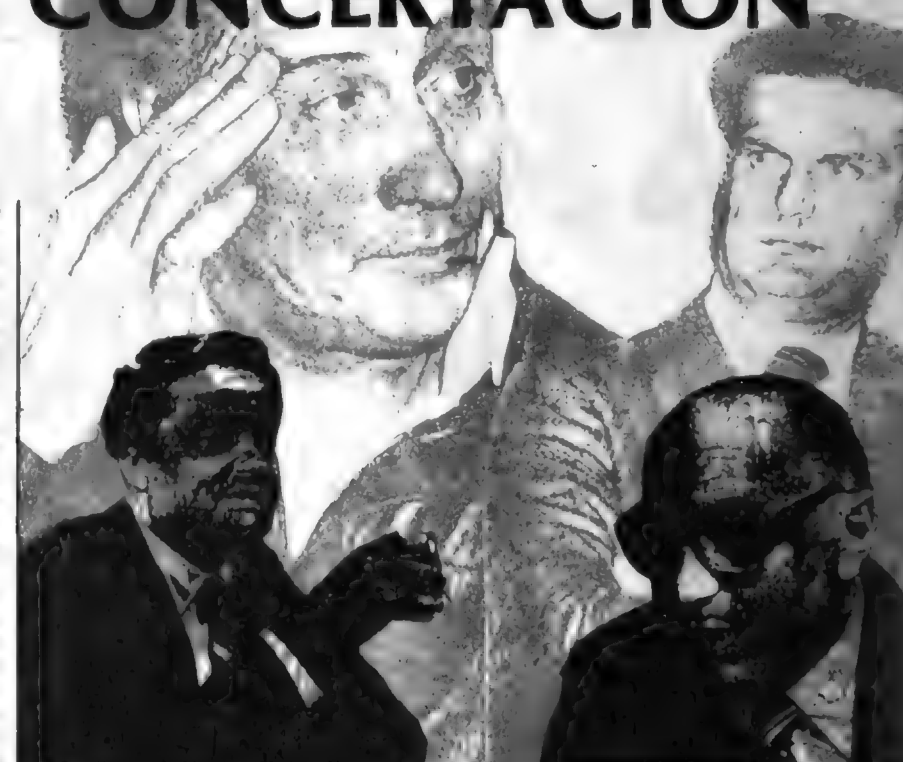


Florida 201 y Sucursales.



Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

ILUSION, TEORIA Y PRACTICA DE LA CONCERTACION



Tal vez la afirmación más clara de Alfonsín haya sido dicha en España. Su aseveración en el sentido de que **"la justicia vendrá de un nuevo orden económico internacional"** sintetiza la posibilidad de encontrar soluciones a la grave crisis económica y social que viene flagelando a los países en vía de desarrollo o subdesarrollados.

Y esta advertencia —que ya fue hecha en 1973 con motivo de la reunión en Argelia de los Países No Alineados— ha comenzado también a comprenderse entre los propios norteamericanos, sospechados de ser los más beneficiados por el sistema vigente.

Este es el trasfondo. En la superficie aún navega, impulsado por la euforia, el acuerdo o concertación política entre el Gobierno y los principales partidos de la oposición. En la algarabía del acontecimiento, el suceso ha tratado de ser relacionado con el Pacto de la Moncloa y el acuerdo venezolano de Punto Fijo. Pero no nos engañemos: ni el lugar ni el momento ayudan a esta comparación, por mucho que nos esforcemos en recuperar las expectativas que precedieron al 30 de octubre.

Algo es indiscutible y es el merecimiento del Gobierno a ganarse el apoyo suscripto. La mayoría de los argentinos desea que este gobierno nos impulse hacia adelante aun cuando el avance sea mínimo. El temor de retroceder, sin dejar de ignorar la especulación, es el impulsor del aumento de los precios y de la demanda obrera para mejorar sus ingresos.

Algunos datos históricos

La concertación —o acuerdo político. está rodeada de una teoría benéfica indiscutible. Pero para no sufrir decepciones con el tiempo es necesario aclarar las fuentes que la propiciaron, particularmente cuando de lo que se trata es de controlar los efectos de la crisis, si no se tiene remedio para sus causas. Y aquí está la cuestión fundamental. Hace exactamente 20 años, en 1964, en el primer período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), los países del Tercer Mundo ya plantearon la necesidad de modificar las relaciones entre el Norte y el Sur. Sin embargo, el término de "nuevo orden económico internacional" por primera vez habría de escucharse en la Conferencia de los Países No Alineados, celebrada en setiembre de 1973, en Argelia.

Ese año sucedió el "estallido" del precio del petróleo decidido por los países componentes de la OPEP. Sus efectos apuraron la agonía del sistema monetario creado en Bretton Woods durante la presidencia de Roosevelt, al finalizar la Segunda Guerra Mundial. Otro norteamericano no menos notorio **—David Rockefeller—**, reflexionando sobre la crisis creada por el aumento del precio del petróleo, en 1973, encargó el estudio de un nuevo sistema económico mundial a un conjunto de 222 personas de EE.UU., Japón y Europa. Se llamó **Comisión Trilateral** y entre sus componentes (ex presidentes de gobierno, dueños de empresas trasnacionales, titulares de medios de comunicación masivos, profesores universitarios y especialistas) figuran once dirigentes sindicales de los países citados. El último miembro incorporado fue Henry Kissinger.

La tarea no fue fácil en cuanto, a p[...] tir de la Segunda Guerra Mundial, [...] poder ha sido repartido entre quien[...] deciden las guerras, los dueños de [...] empresas trasnacionales y los que p[...] líticamente gobiernan. Y no siempre [...] habido una coordinación entre quien[...] se han ubicado en esta tridimensi[...] del poder. Por lo tanto la creación [...] un nuevo "orden económico intern[...] cional" sigue en la esperanza de los [...] biernos de los países subdesarro[...] dos, tal como lo ha expresado Alfon[...] en España. La pregunta es: ¿mient[...] tanto qué hacer?

Qué y con quién

Más allá de si el equipo econón[...] que encabeza el ministro Grinspu[...] ha empeñado en mantener la in[...] mentación creada por Martínez de [...] lo que interesa saber es la altern[...] que su gestión ofrece. Esto no fue [...] rado siquiera por la interpelación [...] lamentaria a que fue sometido. Ta[...] co ha sido posible establecer el m[...] final de la deuda externa, sus com[...] nentes y orígenes. Sin esta inform[...] elemental para el futuro de la Arge[...]

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF ...

de cualquier otro país sometido por deuda externa) la concertación o cuerdo político no podrá trascender la uforia de su clima protocolar.

Por otra parte, el contorno marcado or la protesta de los trabajadores, el escontento estudiantil, la disconfor- nidad por promesas incumplidas y la emora del Congreso para sancionar eyes (como la de alquileres) van gene- ando inestabilidad y desconfianza pa- a el acuerdo político.

Es cierto: lo primero que se intenta s preservar la salida electoral y el sis- ma constitucional ganado el 30 de ctubre. A lo mismo aspiraron el Pacto e la Moncloa y el Acuerdo del Punto ijo. Sin embargo, ni allá ni aquí, esta onderable aspiración podrá ser re- uelta por una simple aspiración de de- eos, si no se apoya en coincidencias ue respondan a las raíces del proble- a. Y no trato de forzar definiciones deologías a las que son tan afectos berales como los marxistas.

Por el peronismo, la garante del cuerdo es la señora María Estela Mar- nez de Perón. Ella exhibe la jefatura gal del partido tanto y también es la ular de un Consejo Superior, entre s que se cuentan dos secretarios ge- rales de la CGT: **Saúl Ubaldini** y **Jor- Triaca**. ¿Esto permite presumir la esencia implícita de la CGT en el uerdo con el Gobierno? De suponer- así, se incurriría en un error seme- nte a creer que la firma de "Isabel" ntetiza la voluntad de todos los pero- stas. Las manifestaciones divergen- s me ahorran abundar en otros datos. Sin embargo, el Gobierno y la CGT cesitan llegar a un punto elemental coincidencias dentro de un marco soluciones posible y progresivas.

Aun marcadas por un tiempo superior al período constitucional del actual gobierno. La algarabía preelectoral amenaza con convertirse en tristeza si no se acepta la realidad y se habla seriamente sobre las dificultades que postergan soluciones requeridas con todo derecho. Frente a las opciones que plantea la deuda externa (no son muchas en rigor de verdad), el Gobierno le ha dicho a los bancos acreedores que no está dispuesto a someter a mayores rigores a los trabajadores. Esto, además de significar un acto de justicia, aleja al Gobierno de un desborde social de consecuencias imprevisibles. Ahora la preocupación corre por partida doble: adentro, por saber qué decisiones van a adoptarse para aflojar la crisis; afuera, por saber qué presiones podrían hacer cambiar la díscola actitud del Gobierno.

En su posición éste ha sido consecuente con las definiciones lanzadas desde las tribunas. Al realizar una nueva propuesta para posibilitar el pago de la deuda externa, la advertencia de Alfonsín en el sentido de que "la justicia vendrá con un nuevo orden económico internacional" pone un acento ideológico que debiera ser advertido por la CGT.

Así, sin firmar ningún acuerdo, Alfonsín levanta las banderas de una nueva realidad. Las instancias derivadas de la dependencia y del subdesarrollo —tarde o temprano— irán disociando las relaciones con los detentadores del poder central. Es que no hay opciones intermedias. Se fueron agotando en el desarrollo de una estrategia de poder que nos ha llevado a la posibilidad de una guerra nuclear.

Es cierta esta advertencia, y ha sido dicha y repetida. Pero hasta tanto no se modifiquen las relaciones tampoco habrá cambio en la crisis generalizada que se abate en el Tercer Mundo y, obviamente, en nuestro país. Es que esto no lo decimos sólo desde esta columna. Es también el vaticinio de no pocos expertos y políticos norteamericanos libres de especulación. La realidad indica que, aún cuando lo desearan, una concertación entre el Gobierno y la CGT, en las actuales condiciones, resultaría **ilusoria.** Hoy, las decisiones se toman en las fábricas, en los comercios, en las oficinas. No es mucho lo que se delibera en los sindicatos, a pesar de que éstos deben ponerse al frente de lo que se decide en los lugares de trabajo.

A este frente de tormenta deben dar respuesta el Gobierno y la CGT antes que el descontrol nos conduzca al caos. Latinoamérica muestra más de un ejemplo en este sentido, de manera que no temo ser tomado por excesivo. Por supuesto, descarto a los que siguen beneficiándose con la actual situación. Lo que finalmente hay que entender desde la posición sindical es que sin una instrumentación que reemplace las tentaciones del poder, la avalancha de los reclamos podrían extremar la protesta hasta alcanzar después la radicalización ideológica. Tampoco en esto faltan ejemplos.

Habrá que confiar, en consecuencia, que una próxima base de coincidencias vaya más allá de lo teórico y que del diagnóstico se prolongue a un programa de Gobierno compartido (aun cuando a eso se llame cogobernar). Lo han hecho los países industrializados. ¿Por qué no hacerlo nosotros?

Miguel Gazzera

en articulos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Lanús

REUBICACION DE DESALOJADOS

Ante la imposibilidad de evitar los lanzamientos producidos en los juicios que una cooperativa de la zona inició, Mario Pedro Moschino, intendente municipal interino de Lanús, realizó gestiones personales para proveer de materiales a las familias desalojadas del barrio Santa María. Debido a que no se logró modificar lo dispuesto por sentencia judicial y ante la extrema y delicada situación social planteada, se acordó la reubicación de las familias afectadas, facilitándoseles los elementos necesarios para que en un plazo inmediato levanten sus nuevas viviendas.

Por otra parte, personal de la Dirección General de Promoción y Asistencia Social de la Municipalidad comenzó a distribuir una importante cantidad de ropa de cama, leche en polvo y medicamentos recetados por médicos municipales. El operativo está coordinado con la ayuda prestada a familias del barrio Santa María.

General Sarmiento

NUEVO HORARIO

A través de una resolución dictada por la Municipalidad de General Sarmiento se estableció en todo el ámbito de la administración comunal un horario reducido que se extiende desde las 8 hasta las 14. El mismo culminará el 31 de agosto, momento en el cual se retornará al horario normal de 7 a 14. La resolución se decidió en respuesta a la petición presentada por el Sindicato de Trabajadores Municipales de General Sarmiento de reinstalar el horario de seis horas que fue derogado por el gobierno militar,

San Isidro

2000 AGENTES MAS

En un acto llevado a cabo con motivo de la reapertura del Registro Civil de Boulogne, Juan Antonio Portesi, ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, anunció el incremento del personal policial de la provincia en 2000 agentes y la adquisición de 180 móviles con destino a las comisarías y subcomisarías más desprovistas.

Tigre

ACCION SOCIAL

La Municipalidad de Tigre, a través de su Dirección de Acción Social, procedió a la entrega de un gran número de productos alimenticios y medicamentos destinados a la atención y solución de los problemas que en estos momentos sufren muchas familias argentinas. Además, se otorgarán subsidios de 115.000 pesos argentinos a todas aquellas familias que posean miembros familiares discapacitados.

Avellaneda

REUNION

En las instalaciones del palacio municipal de Quilmes se llevó a cabo una reunión de intendentes municipales de la zona sur del Gran Buenos Aires para intercambiar ideas sobre los múltiples problemas que afectan en común a todos los munipios, especialmente los de orden económico. A la reunión asistieron, además de Eduardo Vides, intendente de Quilmes; Luis Sagol, intendente de Avellaneda; Arturo Ramón, intendente de Berazategui; Juan Miguel Tosani, intendente de Esteban Echeverría; Eduardo Alberto Duhalde, intendente de Lomas de Zamora, y Julio Alberto Carpinetti, intendente de Florencio Varela.

Berazategui

VISITA

Acompañado de funcionarios provinciales de su repartición, Pablo Pinto, ministro de Acción Social de la provincia de Buenos Aires, llevó a cabo una visita al partido de Berazategui. Pinto señaló que la misma tenía por objetivo principal conocer en cada distrito las necesidades y requerimientos de sus habitantes. También manifestó que se ponía a disposición de los municipios el máximo de recursos disponibles.



CINCOTTA
NEUMATICOS Y SERVICIOS
ROTACION ALINEACION VENTAS
CAPITAL FEDERAL • Centro: Av. Independencia 2827 • Palermo: Juan M. Gutiérrez
Yrigoyen 52, esq. Sulpacha
La Plata: Calle 7
...y en los locales CINCOTTA de todo el

Digitized by Google · UNIVERSITY OF TEXAS



LR6 RADIO MITRE

**Todo lo que pasa,
pasa por Mitre.**

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Funcionarios de ABC Bull Telematic de Brasil, Bull Argentina y S.I.D. Informática durante la firma del convenio internacional

ACUERDO

Bull Argentina S.A.C.I. y las empresas brasileñas S.I.D. Informática y ABC-Bull Telematic firmaron un convenio por el cual la primera tendrá a su cargo la comercialización exclusiva de equipamientos informáticos bancarios S.I.D. en Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Chile y Perú. Bull Argentina llega a este acuerdo como culminación de un proceso de evaluación de los equipos que mejor se integran a la oferta de soluciones bancarias para el mercado latinoamericano.

PIRELLI

Pirelli Neumáticos organizó en San Pablo, Brasil, el Encuentro Nacional de Revendedores Preferenciales 1984, que contó con la presencia de más de 105 representantes de todo el mundo. Entre los temas que se debatieron se destacaron la estrategia comercial, la labor publicitaria y los nuevos productos que Pirelli presentará durante 1984.

"BLACK JACK"

Seagram de Argentina acaba de realizar el lanzamiento de un nuevo whisky denominado "Black Jack" de definido sabor y personalidad. Para esta presentación, la empresa reunió en una fiesta organizada en el Sheraton Hotel, a importantes figuras del ambiente artístico como Edda Bustamante, el Gato Dumas y Antonio Carrizo.

CICLO INFORMATIVO

Las autoridades del Capítulo Argentino de la International Advertising Association (IAA) realizaron una serie de encuentros profesionales para dar a conocer el temario del 29º Congreso Mundial de Publicidad que se llevará a cabo en Tokio, Japón. Los mismos estarán compuestos por: los cambios de actitudes de los consumidores y sus implicancias para la publicidad; la medición de la efectividad de la publicidad; impacto sobre la publicidad de los nuevos medios electrónicos; publicidad de empresa de servicios públicos; estrategias de marketing multinacionales; pronósticos sobre la publicidad de los años '80. Lo que cambiará y lo que no cambiará.

DESIGNACION

Armando Bertucci, presidente de Aluar Aluminio Argentino S.A.I.C. fue designado miembro del Consejo de Dirección de IPAI (International Primary Institute), institución internacional que agrupa a las empresas productoras de aluminio primario. Bertucci, fue electo en representación del área latinoamericana.

NUEVO APORTE

American Express Argentina efectuó un nuevo aporte de $a. 1.000.000 para apoyar al equipo olímpico argentino que participará en los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Este aporte se encuentra incluido en el programa de apoyo que American Express lleva a cabo para facilitar la presencia de los atletas argentinos en las Olimpíadas 1984.



De izquierda a derecha, Czaba Basza, director de Marketing de American Express Argentina; Antonio Rodríguez, presidente del Comité Olímpico Argentino, y Bernie Hamilton, presidente regional para América latina de American Express

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



1964 - 1984 HACE 20 AÑOS QUE
ESTA TORRE DE CONTROL NOS ESTA DANDO PISTA LIBRE.

El 2 de Junio de 1964 un avión de AVIANCA realizaba un aterrizaje perfecto. Ezeiza le daba el O.K. Inauguraba así una estrecha comunicación directa que con el tiempo fue tomando vuelo. ¡La de Argentina y Colombia! Por eso hoy Avianca se enorgullece al conmemorar tan significativo logro.



Avianca
La Aerolinea de Colombia

Bogotá, Cartagena, San Andrés Islas, Aruba, Curaçao, Santo Domingo, San Juan de Puerto Rico, Puerto Principe (Haiti), Santiago, Lima, Rio de Janeiro, Montevideo, La Paz, Quito, Panamá, México, Caracas, Los Angeles, Miami, New York, Madrid, París, Frankfurt, Roma, Londres, Zurich.

SANTA FE 365 · Tel. 312-3621/25 · BUENOS AIRES · ARGENTINA.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



La nueva Pick Up Chevrolet C-10, ahora fabricada por Sevel Argentina.

CHEVROLET C-10

Sevel Argentina, la empresa terminal automotriz argentina, acaba de firmar con General Motors Corp. un acuerdo de licencia para la fabricación y distribución de la Pick-Up C-10 en su más actualizada versión.

El hecho de que una empresa de la envergadura de General Motors, líder mundial en la fabricación de automotores y vehículos comerciales, haya otorgado la licencia de fabricación de uno de sus productos a esta empresa nacional, confirma el alto nivel tecnológico alcanzado por Sevel y consolida una posición de privilegio dentro de la industria automotriz argentina. El motor de la nueva Chevrolet C-10 posee seis cilindros en línea con disposición longitudinal con una cilindrada de 4097 cm3, un diámetro de 98,43 mm y una relación de compresión de 7,5:1. Su caja de velocidades es del tipo mecánica (FAE) con tres cambios hacia adelante y marcha atrás, todas sincronizadas. Además el comando lo brinda la palanca de selección de velocidades al volante. El equipamiento silverado de la C-10 se compone de diferencial con desplazamiento limitado (Positrac); molduras protectoras externas; espejos retrovisores de lujo; paragolpes cromados; paragolpe trasero con apoyapié y gancho de remolque; cuatro proyectores con lámparas halógenas; ruedas con tazas de lujo; pintura a dos colores; instrumental básico con reloj digital; radio pasacassette AM/FM estéreo autorreverse; baguetas y molduras exteriores; aire acondicionado con vidrios tonalizados; parabrisas laminados de seguridad; y dirección hidráulica.

Con este convenio, Sevel tratará de lograr que el usuario de la Pick-Up Chevrolet tradicional, vuelva a tener en breve plazo el vehículo de su preferencia con total respaldo tecnológico y logístico, conquistando un importante segmento de este mercado.

GOMERIA MODELO

La empresa Juan Cincotta S.A. acaba de inaugurar en la localidad de San Justo una gomería modelo provista de maquinarias y sistemas técnicos que respaldan el rodar de los vehículos, tales como tren delantero, amortiguación, alineación, rotación, frenos, balanceo, antióxido y parches. Esta nueva gomería representa para San Justo un verdadero adelanto para la implementación de servicios de mantenimiento de automóviles y neumáticos.

AVIANCA

El 2 de junio de 1964 aterrizaba en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza el Boeing 720 de Avianca. De esta forma, la línea aérea colombiana inauguraba la ruta que desde entonces uniría Colombia con Argentina, contribuyendo a la intensificación de las relaciones políticas, comerciales, culturales y sociales entre ambos países.

Actualmente, Avianca cumple operaciones a casi todas las principales capitales de América del Sur y a importantes destinos en América del Norte y Central y a todos los países de Europa.

SIEMENS: INVERSIONES

Pese a las dificultades que ocasio[...] la recesión económica de los últim[...] años, Siemens sigue con su política [...] innovaciones tanto en el área de las [...]lecomunicaciones como en el de la [...]trónica. En ambos casos se han pro[...]cido importantes hechos, como la [...]versión de $a 40.000.000 para adec[...] sus instalaciones productivas a las n[...]vas exigencias. También continúa [...] el paulatino reemplazo de la tecnolo[...] de sus poductos y ya ha presentado [...] mercado nuevas líneas de motor[...] de llaves termomagnéticas para la p[...]tección domiciliaria.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TE



LEVI'S.
La Primera.

La primera que hizo un jean en la historia.
Porque fue quien lo creó.
La primera, porque nació en 1850.
Hoy, Levi's sigue siendo la primera.
Por dimensión y producción: 107 plantas y centros de distribución en Estados Unidos, Europa, Asia y América Latina.
Más de 2.000 productos diferentes para los fans Levi's de 70 países.
Dimensión que utiliza más de 45.000 personas abocadas a la confección.
En este marco actúa LEVI STRAUSS DE ARGENTINA, una empresa que no es una licenciataria de marca, sino una fundamental subsidiaria de su empresa madre: LEVI STRAUSS INTERNATIONAL.
Unidas en su base y también en sus objetivos: ser primeras como su jean.
Es decir, trascendiendo al tiempo.

LEVI STRAUSS DE ARGENTINA S.A. Levi's®

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

¡LUZ! ¡CAMMAROTA! ¡ACCION!

Por
Aldo Cammarota,
desde EE.UU.

* Una de las más recientes películas estrenadas en Hollywood es tan audaz que se hicieron dos versiones. Aquélla con los actores vestidos se exhibe sólo en las matinées.

* Algunas películas que lo muestran todo no dejan nada librado a la imaginación, pero sí a la conciencia.

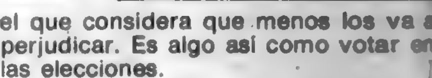
* Y después está el caso de aquella estrellita que se pasó 6 meses aprendiendo a caminar balanceando un libro sobre su cabeza, y cuando aprendió la Paramount le compró el libro.

* "El cartero llamó dos veces". Esa sí fue una película con mensaje.

* En el piso del patio del Teatro Chino, en Hollywood, los pies de Clark Gable grabados en el cemento de noche se corren junto a los de Marilyn Monroe.

* Se anuncia una nueva película cuya promoción dice: "Así se acabará el mundo... incendios... inundaciones... hambre... frío... contaminación... cucarachas gigantes... radiación... disturbios... ratas... lava... agua envenenada... terremotos..." Falta agregar la frase: **"Venga y diviértase".**

* Llevar a los hijos al cine es un problema. Primero uno mira el diario a ver qué programa ofrecen. Después elige



el que considera que menos los va a perjudicar. Es algo así como votar en las elecciones.

* Al regresar de un viaje relámpago por Rusia, la fina e inteligente Raquel Welch declaró en el aeropuerto: —Lo que me temía, Chernenko es comunista.

* Hoy en día cuando la heroína está con la ropa puesta en una película por más de 10 minutos es que se trata de un filme religioso.

* El director: —Ahora vamos a filmar la escena en la playa. Usted es un náufrago. Lleva en esta isla 5 años, solo. De pronto, una mañana al recorrer la playa encuentra sobre la arena a una hermosa rubia, Cheryl Ladd, totalmente desnuda. Usted se le acerca, la toma en sus brazos y la besa.
El actor: —¿Con qué motivo?

Las películas de Hollywood que veremos

***Echale la culpa a Río* es una comedia con dos triángulos, muchas curvas, varios cuadrados y algún obtuso. Pero no es de geometría. En la foto la super-abundante Muchelle Johnson y a la izquierda Michael Caine. Por favor, a la izquierda, lector, mire a la izquierda. Señor... pssst... a la izquierda está Michael Caine... ¡olvídelo!**



***ebajo del volcán* es el último filme de John Houston, hecho en coproducción con el cine mexicano. En la foto Albert Finney con una idea equivocada de dónde usar la corbata, Jacqueline Bisset todavía muy sexy y Antony Andrews pensando "¿Cómo me dejé enganchar para esta película?".**

Robin William, protagonista de Mo... en el Hudson, es u... defector ruso que p... asilo en los EE.UU. ... año después le co... a un yanqui: "En R... tenemos apenas u... destello tenue de ... libertad y lo defend... con todo. En Occid... tienen toda la libe... se c... en ella tod... días". Gran verda...

Woody Allen y Mia Farrow en la divertida comedia *Broadway Danny Rose* donde Woody se enfrenta a la "mafia" y tiene que andar con pies de plomo para no terminar con pies de cemento.



¡Papá, te buscan! Sería terrible que el nene nos llamara y al abrir la puerta encontrarnos con este grupo con cara de pocos o ningún amigo. Es una escena de la película *Valor sublime* protagonizada por Gene Hackman.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF ...

* Llevó a su novia a ver **"Gremlyns"** y la chica gritó 4 veces, 3 por la película.

* Anoche vi una película inglesa de ciencia ficción. Me di cuenta del origen porque todos los extraterrestres usan paraguas.

* Programa triple: **Tirubón, El viejo y el mar, Picnic.**

* Después de **Godzilla**, los japoneses se especializaron en películas de monstruos. Hacen tantas, que me dicen que Frankenstein, La Momia y el Lobo Humano fueron vistos haciendo cola para cobrar el desempleo.

* Y está el caso de esa repartición del Estado que presentó una película en 9-D. Se trata de una película en 3-D hecha por triplicado.

* **Bo Derek** acaba de filmar su última película, positivamente no apta para menores. Ni para cardíacos. Es tan audaz que ni el marido de Bo Derek la puede ver.

* Steven Spielberg y George Lucas, cuya película **"Indiana Jones"** está recaudando tanto que en los cines no dan abasto contando los dólares, proyectan una nueva película que será la más cara en la historia del cine: el intervalo sólo costará 3 millones de dólares.

* No anduvo la idea de filmar un homenaje a Walt Disney con Orson Welles en el papel de Ratón Mickey.

* Otra idea que puede andar es la historia de un monstruo extraterrestre que se devora las principales ciudades de los Estados Unidos y muere atacado de smog.

* La semana pasada vi una película pornográfica y me resultó chocante, grosera, desagradable. Y no es que me guié por la primera impresión. Lo mismo me pasó las cuatro veces que la vi.

* Están filmando una de indios tan moderna que el cacique Nube Voladora se llama Boeing 757.

* Esto de **"Star trek III", "Tiburón III", "Viernes 13, III", "Supermán III"** etc. no les gusta nada a los demócratas, máxime que en noviembre se estrena **"Ronald Reagan II".**

* La simpática nena de "ET", Brew Barrymore, interpreta en "Firestarter" a una chica con poderes paranormales que si alguien le cae antipático lo incendia. Lo mismo que les pasa a los casados que tienen aventuritas: siempre alguna rubia los incendia.



Lo último

Nuevos títulos se han agregado a la magnífica serie **Grandes Intérpretes** (EMI), en parejo nivel de calidad.

- **Beethoven. "Sonatas primavera y Kreutzer".** Yheudi Menuhin. Hephzibah Menuhin (1959).
- **Johann Strauss. "Los más bellos valses vieneses". Orquesta Sinfónica de Viena. Director: Robert Stolz (1971).**
- **Berlioz.Sinfonía Fantástica.** London Symphony Orchestra. Director: André Previn (1979).
- **Obertura de Rossini.** "L'Ittaliana in Algeri". "Semiramide". "El Barbero de Sevilla". "Guillermo Tell". "La Escala de Seda". "La Urraca Ladrona". Orquesta Philarmonía, con la brillante dirección de Herbert von Karajan.
- **Igor Stravinski. "El pájaro de fuego". "Petruscha".** Orquesta Filarmónica de Berlín, en notable conjunción con Leopold Stokowski.

- **El álbum de Baladas de Joan Baez** (Volumen 2). Una de las notables del género "folk" en una preciosa selección que incluye "Barbara Allen", "Reina de corazones", "Daga de plata", "Jackaroe", "Vete de mi ventana", entre otras. Recomendable (Microfón).

- **Arthur Rubinstein. Rachmaninoff.** Concierto Nº 2. Fritz Reiner. Chicago Symphony. **Liszt.** Concierto Nº 1. Alfred Wallenstein. RCA Symphony Orchestra. Dos de los conciertos más populares de todos los tiempos transcriptos con la garra romántica del genial Rubinstein.
- **Gershwin.** Rhapsody in Blue. Pianista: Eral Wild. An American in Paris. Director: Arthur Fiedler.Boston Pops. La magia del autor norteamericano en una de las buenas versiones de sus famosos temas (Legendary Performers, Gold Seal, RCA).





- **Un tributo a Astor Piazzolla.** Un homenaje excelente con nombres para el aplauso: Carlos García ("Adiós Nonino"), Trelles ("La bicicleta blanca"), Raúl Garello, Sexteto Mayor ("Fuga y Misterio", "Otoño porteño" y "Balada para un loco"), Eladia Blázquez ("Invierno porteño"), Osvaldo Pugliese ("Zum"), Rubén Juárez ("La última Grela"), entre otros (EMI).

- **Con nostalgia. Franck Pourcel.** El estilo del director francés en clásicos como "Flamingo", "Fascinación", "Me estoy poniendo sentimental", "Todo de mí" y "Setiembre en la lluvia" (EMI).
- **Zapatos blancos. Emmylou Harris.** La refinada intérprete "country" se vuelca al universo del rock'n'roll y lo hace con mucho acierto. Los temas tienen pureza y cuentan con el apoyo de músicos como Barry Tashian, Mike Bowden, Billy Baine y Glen Hardin, entre otros. Sobresalen: "Volante de automóvil", "Comprometiendo mi amor" y "Zapatos blancos", junto a baladas como "Buenas noticias", "Como un antiguo vals" y "En la radio" (WEA).
- **15 Grandes éxitos.** Estupenda selección de Edith Piaf: "No me puedo quejar", "Himno al amor", "Bajo el cielo de París", "La vida color de rosa", "Milord", "La multitud", entre otras (EMI).



- **Buscando América. Rubén Blades y Seis del solar.** El disco mereció una larga nota en la revista "Time". Nada más y nada menos. Panameño asentado en Nueva York, conocedor de la calle y abogado, Blades exhibe excepcional instinto musical, hecho de letras que ahondan en el mundo de los marginados y ritmos afrocubanos, sin descartar influencias del rock. Su talento para fusionar letras enraizadas en una América pobre y oprimida, con música que puede ser bailada, es llamativo. La producción total —incluido el lujoso álbum— es de primer nivel. Vale la pena escuchar "Decisiones", "Todos vuelven", "Desapariciones", "El padre Antonio" y "Buscando América", donde hay unos versos que dicen: "Mientras no haya justicia, jamás tendremos paz / Te han secuestrado América... y a nosotros nos toca ponerte en libertad". Estupendo L.P. (WEA).

Varios

- **Miki Theodorakis-Pablo Neruda** en el vibrante "Canto General" del poeta chileno, con María Farantouri, Petros Pandi, The Percussions of Strasbourg y The National Chore of France (RCA); **Tiempo de construir otra vez,** por el nuevo grupo rock Depeche Mode (RCA); **The Doors,** una de las grandes bandas rock del '60 y '70, con grabaciones en vivo, la legendaria voz de Jim Morrison en sus mayores éxitos (WEA); **Años de oro,** por David Dowie en un desfile de algunos de sus temas más destacados de la última década (RCA); **Edith, Marcel y los otros,** por Mama Bea, con atractivos temas de la banda de sonido del filme como "Delante de ti" y "Contigo" (RCA); **Scarface,** banda de sonido de la película con un Giorgio Moreder menos inspirado que en "Expreso de medianoche" (WEA); **Touch,** por Eurythmics, uno de los mejores grupos de rock surgidos últimamente, con un sonido personal y atractivos arreglos, y temas interesantes como "Junto a tu lado", "Agua" y especialmente "Sin miedo, sin odio, sin dolor" (RCA); **Pigalle,** mediocre sonido romántico (Microfón).

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Perón y su tiempo

I - La Argentina era una fiesta

Félix Luna

Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1984, 607 páginas.



Poseedor de una fertilidad envidiable, obviamente consecuente con una capacidad de trabajo digna de su éxito editorial, Félix Luna ingresa en lo que él cree —al menos nos parece entrever en su prólogo— que será, "si hay vida y salud para hacerlo", la recta final de su más que importante carrera de historiador. Empezó con "Yrigoyen", siguió con su incomparable retrato de "Alvear", cortó con las raíces radicales en "El 45" y en la "Argentina de Perón a Lanusse"; retoma sesgadamente el tronco de la UCR con "Ortiz" y, sin contar otros varios trabajos paralelos y complementarios, acomete ahora el Perón-presidente con la misma solvencia y amenidad —dos virtudes no demasiado frecuentes en este género— con las que penetró en sus anteriores descripciones. Estas extensas muestras de su pertinacia, al amparo de su lozana madurez intelectual, constituyen el augurio de una etapa que ni para Luna ni para el país terminó con las fechas de su almanaque provisional.

No sería razonable, circunscriptos al brevísimo espacio que la exigencia periodística nos otorga, hacer una crítica concienzuda de este nuevo libro de **Falucho.** Por otra parte, su tono casi coloquial, imbuido de la natural calidez de su personalidad, impulsa más a la conversación caliente que al juicio frío del análisis. Porque sí, aun disintiendo con su enfoque —que no es nuestro caso—, hay algo que no puede marginarse en la lectura de sus crónicas es, precisamente, la **vivencia** de su relato. Luna es, sin duda, un narrador singular, un Herodoto nativo que no deja soga sin nudo, aunque, como él mismo se encarga de señalar, esta ligadura reconozca "todos los lunares que aparezcan también en esta obra, muy a mi pesar".

Metido hasta las verijas en la República difícil, Luna trasmite su investigación —contemporánea en estas páginas— con la **particular exactitud** de lo argentino: a él no lo sorprenden los archivos gélidos ni los diálogos protagónicos cargados de subjetividad. Mamó la fantasía y la tergiversación de los **notables,** que tantas veces desembocaron aviesas en la "orientada" historia oficial y en el revisionismo frágil; justamente dos elementos —archivo y tergiversación— que, al revés de lo que adelanta el autor en el Prólogo (". . .no puedo ni quiero competir con esos admirables investigadores norteamericanos o europeos que vienen a escribirnos nuestra historia"), son los que ofrecen mayor endeblez en los ensayos de los estudiosos foráneos, más válidos para la exportación que para el avisado consumo interno.

Esperamos sin sobresaltos la continuación de este trabajo de Luna, que, quizás, trasunta —como en otras oportunidades en las que abarcó estos períodos— el presunto error de la generación intelectual del '45, la cual, arraigada en las corrientes de las grandes mayorías nacionales, dejó pasar por aquellos tiempos la figura del coronel sonriente. Por comprensible, la eventual equivocación no enturbia su esfuerzo.

M.H.A.

Los barones nucleares

Peter Pringle y James Spigelman

Sudamericana/Planeta, 1984, 347 páginas.

Desde el lanzamiento de la primera bomba atómica, el temor a una futura guerra nuclear comenzó a crecer día a día, toda vez que el artefacto dejó de ser propiedad exclusiva de las dos superpotencias y fue obtenido por terceros países. Hoy, a pesar de las conferencias sobre el desarme y aun cuando se sepa que la energía atómica puede ser utilizada con fines pacíficos, el temor sigue vigente, especialmente en norteamericanos, rusos y habitantes de otros países de Europa.

En un análisis profundo, en el cual ningún detalle fue descartado, los autores nos adentran —desde sus orígenes— en el intrincado, selecto y secreto mundo de hombres y empresas que, en su constante afán por dominar la naturaleza, guardan en sus manos el destino de la humanidad. Y se transforman en lo que, con total precisión, Pringle y Spigelman decidieron llamar "Los barones nucleares".

N. A.

hemos recibido

• **CHRISTINE, Stephen King.** Emecé, 415 páginas. Mundialmente reconocido como el gran maestro de la novela de horror ("Carrie", "El resplandor"), King parte esta vez de una simple historia de jóvenes universitarios para desembocar en un mundo terrorífico, más allá de lo real, donde el verdadero protagonista es un auto que parece cobrar vida propia.

• **CESAR VALLEJO, LA DIALECTICA DE LA POESIA Y EL SILENCIO, Jean Franco.** Sudamericana, 413 páginas. Una obra decisiva y revolucionaria de la literatura contemporánea, analizada desde la óptica de una nueva visión del individuo y de la sociedad. La autora destruye los mitos creados en torno de Vallejo y propone recoger el guante que el escritor lanza desde sus textos.

• **CONVERSACIONES SOBRE EL ARTE (RESPUESTAS A SIMON MONERET), René Huyghe.** Emecé, 197 páginas. Evitando todos los determinismos, uno de los máximos exponentes de la "nueva historia del arte" reconstruye el ambiente cultural de los medios artísticos e intectuales a través de sus conversaciones con Valéry, Giraudoux y Picasso.

• **CITA EN NICARAGUA, Robert Moss** y **Arnaud de Borchgrave.** Emecé, 349 páginas. A partir de la reunión de los líderes revolucionarios del Tercer Mundo en Nicaragua (julio de 1980), de donde surge un plan contra el gobierno de los Estados Unidos, los autores traman una novela donde se mezcla el mundo de los narcóticos con los secretos santuarios del poder en Nueva York y Washington.

• **EL PARQUE DE LOS CIERVOS, Norman Mailer.** Sudamericana-Planeta, 345 páginas. El ambiente cinematográfico de Hollywood reflejado en toda su crudeza, cuyos protagonistas buscan el éxito a cualquier precio prescindiendo de la moral y de la honradez.

• **JUEGOS MALABARES, Carlos Gardini.** Minotauro, 139 páginas. Un parque de diversiones donde cada personaje tiene una historia que se enlaza secretamente con la de los demás, en un juego furtivo e infinito.

• **EN LAS MONTAÑAS DE LA LOCURA, H. P. Lovecraft.** Sudamericana-Planeta, 175 páginas. Una alucinante narración de seres extraordinarios que llegaron a la tierra antes de la aparición de la humanidad y fueron extinguidos por robots de su propia creación. Lovecraft —uno de los más legítimos herederos de Poe— confiere al relato un singular esplendor poético.

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Confort para toda la vida.

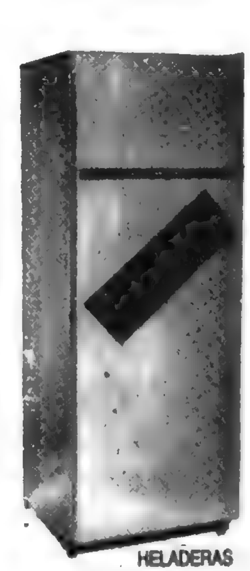
DIPLOMATIC

CONSEJO DE AMIGO!



COCINAS

FREEZERS



HELADERAS



LAVARROPAS



CALEFACTORES



SECARROPAS

TURBOASPIRADORAS

Calefones Eléctricos - Ventiladores
Lustraaspiradoras - Licuadoras
Turbocirculadores - Planchas
Cuarzo Calefactores - Mesas de T.V.

GARANTIZA
SANTIAGO SACCOL S.A.
A. Jonte 4028 - (1407) Buenos Aires
Tel. 566-9917/9485 - 568-4019/4009

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Títulos de categoría

El mes de junio no fue exactamente pródigo en cuanto a realizaciones de categoría. Después de ser conocidos cuatro o cinco títulos verdaderamente sensacionales, las aguas cinematográficas parecen haber amainado peligrosamente. Hubo, en el período aquí comentado, una que otra película digna de ser vista. Pero hubo también, y en cantidad abrumadora, filmes de relleno, que no satisfacen a nadie (aunque justo es reconocer que algunos de ellos se situaron ventajosamente en lo relativo a las recaudaciones, inamovible punto de mira de distribuidores y de exhibidores por igual). Francia envió una realización muy meritoria, muy inteligente, **"Más allá de la justicia"** (título que a pesar de que nada tiene que ver con el original, "Coup de torchon", relfeja adecuadamente su contenido), en el cual el promisorio director Bertrand Tavernier traza una parábola entre Cordier, el protagonista, comisario de una desharrapada aldea de la entonces Africa francesa (Senegal), y el destino de los países coloniales sometidos a las potencias extranjeras. El relato es muy inteligente, asoman en él, aquí y allá, contundentes elementos de humor negro, y la película, excelente y para quedarse pensando, tiene como magnífico puntal a ese soberbio actor que es Philipe Noiret, flanqueado por las eficaces Stéphane Audran e Isabelle Huppert.

Entre la resaca del "destape" local hubo varios engendros: **"Cambio de sexo"**, **"Muros ardientes"** y **"El despertar del sexo"**. En cuanto a **"Su juguete preferido"**, de Richard Donner, con Richard Pryor y Jackie Gleason en el reparto (el segundo, espantoso), se trató, sin más, de una pavada muy aburrida. Lo mismo que **"Hotel rosa"**. Tras conocerse, hace un tiempo, su segunda parte, se estrenó por fin **"La jaula de las locas I"**, irregular película del francés Edouard Molinaro, con un fondo amargo y hasta patético, cuya trama gira en torno de las equívocas relaciones que mantienen, desde hace veinte años, dos homosexuales que viven en pareja, hasta que la llegada de los futuros parientes políticos del hijo de uno de ellos provoca situaciones sumamente embarazosas, pero más dramáticas que reideras. Michel Serrault hace de su parte una verdadera creación, seguido muy de cerca por el siempre ubicuo Ugo Tognazzi. En **"Class"**, del joven director norteamericano Lewis John Carlino, aflora un tema que el cine, reiteradamente, ha estado tratando en los últimos tiempos: el de las relaciones que una mujer de cuarenta años mantiene con un mozalbete de veinte, compañero de estudios de su propio hijo, lo que configura, sin lugar a dudas, una figura incestuosa. La sangre no llega al río, y el espectador disfruta con una comitragedia de excelente ritmo, narrada de manera impecable por su director, y con las muy buenas actuaciones de Jacqueline Bisset, en una parte distinta de las que suele asumir habitualmente; de Rob Lowe y de Andrew MacCarthy. En **"De mendigo a millonario"** el realizador norteamericano John Landis intenta una sátira de perfiles sociales, contando de qué manera un pordiosero se encumbra repentinamente en el mundo de las finanzas, pero el tiro le sale por la culata; no hay gracia en la narración, el rendimiento del elenco (en el que figura un veterano aún hoy recordado, Don Ameche) es muy pobre, y la película se pierde entre el oleaje del siempre piadoso olvido. Ted Kotcheff ha dirigido, en el pasado, más de una buena película de acción; no lo consigue en **"Los valientes"**, donde con morosidad cuenta cómo un padre (Gene Hackman) intenta rescatar a su hijo, prisionero de la guerra de Vietnam aún confinado en un campamento carcelario de Laos, y lo más esperado de todo, la acción, sólo llega a último momento, cuando las castañas ya se han quemado y no vale la pena rescatarlas del fuego.



Ni luna ni soles para Alberto de Mendoza



Woody Allen, entre zapallos (*"Zelig"*)

Entre las novedades locales conocidas, **"Pasajeros de una pesadilla"**, basado en el sonado caso Schoklender, había despertado no pocas expectativas, sobre todo por tratarse de una película de Fernando Ayala. Pero fue una decepción en toda la línea. De contornos sensacionalistas, el relato cinematográfico abunda en efectismos y en golpes bajos (y hasta en truculencias), en tanto se queda en la superficie del problema que aborda; los caracteres han sido delineados con nitidez, pero sin el necesario poder de convicción, de manera que se pierde buena parte de la fuerza de las situaciones. Son buenas las interpretacionesciones de Alicia Bruzzo y de Federico Luppi, y más bien modestas las del resto. Tampoco alcanza mucho vuelo **"Noche sin luna ni soles"**, película asimismo nacional, de José Martínez Suárez, y de sesgo definitivamente policial, dada la linealidad del estilo de su director, que no ahonda mayormente en los caracteres en juego, y donde a un Alberto de Mendoza constantemente hierático se oponen, por suerte, las positivas condiciones de Cacho Espíndola, Lautaro Murúa, Boy Olmi, Arturo Maly, Rudy Chernicoff y Guillemo Battaglia. En cuanto a Luisina Brando, se la desaprovecha por completo.

"Caracortada", versión contemporánea que firma Brian de Palma, es un bodrio monumental —dura casi tres horas—, en el cual hasta Al Pacino parece un actor de quinta categoría. El aburrimiento es rey indisputado en toda la película, de calidad ínfima, y a duras —durísimas— penas se la soporta. No le va mucho mejor al italiano Tonino Cervi (hijo del desaparecido actor Gino Cervi) al llevar a la pantalla un pesado y confuso relato de Roger Peyrefitte, bajo el título de **"Extrañas relaciones"**. Peor aún resultó **"Un recluta en apuros"**, suplicio en imágenes de supuesto tono reidero, y también transitó por los senderos del tedio más espantoso **"Operación Brainstorm"**, de Douglas Trumbull. Vayan al archivo sin mayores trámites: **"El templo de Shaolin"**, horripilancia "made in Hong Kong", y **"Willie y Phil"**, la historia del eterno triángulo, narrada con mucho cinismo por Paul Mazursky, quien desdice así prolijamente sus antecedentes, pero muy bien actuada por Michael Ontkean, Margot Kidder y Ray Sharkey. Queda en cambio como pequeña joyita sarcástica **"Zelig"**, escrita, producida, dirigida y protagonizada por Woody Allen, quien en una breve parábola hace gala de su humor, siempre tan corrosivo, y de su inteligencia, siempre fulgurante. Lo acompaña muy bien Mia Farrow.

Y una última escala, para el también último estreno del mes, una película nacional que inyecta renovada fe en cuanto a la recuperación de nuestro cine. Hablo de **"En retirada"**, segundo y contundente largometraje de Juan Carlos Desanzo (que anteriormente se luciera, y con holgura, en **"El desquite"**), y que aquí retoma un argumento de sesgo policial, pero de rico contenido psicológico, ya que su protagonista es un torturador (no se sabe si al servicio de las fuerzas parapoliciales o de los servicios especiales), reconocido por el padre de una de sus víctimas, y

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

...e comienza así una larga huida, en ...nto se muestra que no han cambiado sus torvos instintos ni su siniestra in...le, hasta llegar a un final espectacu... Desanzo impulsa el relato con ma... férrea, sin la menor vacilación, se ...le del suspenso, de la intriga y de la ...lencia como elementos fundamenta... de su lenguaje, y consigue una peli...la admirable por su empuje, por su ...mo y por la exacta graduación de sus ...mpi". El trabajo del extenso reparto ... descollante: Rodolfo Ranni vuelve a mostrar su calidad de gran actor; Ju... de Grazia se impone por su carga de ...manidad; Edda Bustamante aparece ...mo una auténtica revelación, y hay ...andes oportunidades de lucimiento ...ra todos los restantes, entre ellos ...rardo Sofovich, María Vaner y Os...ldo Terranova.

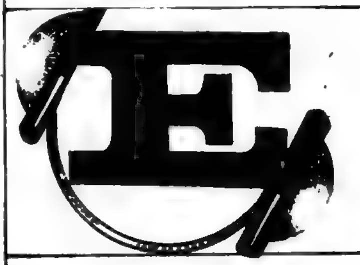


...na sola novedad

Que en el fondo no lo es tanto, ya ...e se trata de la reposición, en el ...león, de "Las criadas", la tremenda y ...nbólica obra de Jean Genet, especie ... gran ceremonia macabra que Bue...s Aires ha conocido, anteriormente, ...versiones memorables, y que ahora ...tá a cargo de Nuria Espert y de su re...cida (numéricamente hablando) ...mpañía, según la puesta que en su ...omento ideara nuestro compatriota, ...y desaparecido, Víctor García. Pero ... en vano pasan los años. Lo que ...er sorprendía, y hasta asombraba y ...jaba estupefacto, hoy aparece como ...go trasnochado, pasado de moda, ...vejecido. Estas "criadas" más se ...emejan a los personajes de una ópe...fúnebre que a seres verosímiles. Nu... Espert recita monótonamente a su ...rsonaje; es ampliamente sobrepasa... por otra española, Julieta Serrano, y ...bas son aompañadas por una terce... actriz, Mayrata O'Wisiedo, que desa...a netamente. Si por sus méritos hu...ra que encontrarles colocación, es... "criadas" no conseguirían fácilmen... trabajo.

César Magrini

DE RUIDO Y NUECES



El fuelle desinflado

La efímera vida de Paquita Bernardo —la primera bandoneonista argentina— atrajo la mirada de la dirección artística de Canal 11, que se dejó seducir, igual que la artificial redacción de una revista contemporánea que se montó para llenar el tiempo de trasmisión, por el libro que compuso Betty Couceiro. Aquí nació el primer error de este "unitario": es también misión —no tarea— del escritor, o del guionista, señalar la insuficiencia de destellos biográficos que tornen comprensible un programa de esta naturaleza.

Los veinticinco años que vivió —apenas cinco eventuales útiles para el relato— no alcanzan, por más vueltas que se le den, para exponer a figuras trascendentes a un esfuerzo semejante. En el estallido que produjo la Bernardo en su época, se registraron dos elementos: uno, el más singular, fue su irrupción como mujer, cuando languidecía el primer cuarto de siglo, en un mundo vedado a la femineidad y a la decencia, como diría Borges; el otro, su aporte a la música popular de algunos tangos de frágil imperdurabilidad. Para el primer caso, y detrás de la fugacidad de su apogeo público —unos meses en los cafés del centro—, sólo se pudo incorporar a la crónica más los nombres que las "presencias" de ciertas figuras ilustres, como las del maestro Osvaldo Pugliese o la de Milagros de la Vega. Para el segundo, ni siquiera se echó mano, marcadamente —con excepción de "Soñando", porque lo grabó Gardel, aunque sin mayor repercusión—, de la propia obra de la protagonista. Y ya que hablamos de **El Morocho,** viene a cuento el remanido estereotipo con que se encarnó su imagen, **demasiado actual,** para "resolverla" de esa manera.

Soledad Silveyra es una buena actriz. Precisamente el recuerdo de su imborrable Alfonsina, nos dejó clavados ante la pantalla esperando un tramo del libreto imposible que la apartara de esa pegajosamente reiterada consulta del álbum de fotos (que no podían ser tan antiguas), o de sus densos parlamentos de vieja sufragista británica. Hizo lo que pudo: sin amor, sin amigos rescatables para el telefilm, con razonables baches de instrucción, tuvo que limitarse a demostrarle su innegable expresividad a Alberto Segado —su hermano en la ficción—, quien tampoco tuvo la culpa de ser convertido en un pazguato samaritano del cuerpo y del espíritu.

José María Gutiérrez hizo bien su papel de padre-gallego-permisivo, al contrario de la gran mayoría de actores nacionales que, en serio, pretende hablar como español y no sabe siquiera que en España pronuncian la ce como zeta y la zeta también.

A Carlos Farías le tocó el dudoso privilegio de coordinar las cámaras de esto, y lo hizo bien. Menos mal. Pero, en definitiva, Paquita Bernardo no merecía este tratamiento, porque se hubiera contentado —tal vez no, si era como la pintó la autora del libro— con que se la reconociera por el valor de su música. Alfonsina quedó muy lejos. □



siempre es bueno
estar en buena compañía

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Av. Pte. Roque Saenz Peña 555 BUENOS AIRES Tel. 30 1571 y 33 3941/43

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

LA NUEVA INTOLERANCIA

Usted, mi tía Julia y yo vivimos empantanados en esta histérica coyuntura. La democracia todavía no alcanza para calmarnos los nervios. Hasta los chicos hablan de la deuda externa y la inflación, que, como diría León Gieco, es un "monstruo grande que pisa fuerte". Los conflictos estallan en nuestras narices y una sensación —hecha de impaciencia, angustia y fragilidad— se cuela por algún rincón del alma.

Una encuesta de la SIP (que publicamos en la nota de tapa de este número): demuestra que las principales preocupaciones de los argentinos están relacionadas con los problemas socioeconómicos, muy por encima de los problemas internacionales o de los derechos humanos. Frente a esta realidad se proyectan otras —desarrolladas principalmente desde el campo del periodismo y de los intelectuales— que apuntan a un cuestionamiento de valores, comportamientos y conductas. Y es lógico que se produzca. Tantos años de ocultamientos y temores, silencios e inseguridades —¿diez años?, ¿cincuenta años?— dejan profundas heridas.

Esta exacerbación de la crítica y de los reproches es la inevitable consecuencia de una tradición de sucesivas crisis y desencuentros. La tendencia es muy saludable aunque tiene los defectos de quienes observan hechos y personas desde la perspectiva de la coyuntura, con soberbia y mala memoria. Una soberbia cercana a un puritanismo hipócrita y una memoria que recuerda en forma aviesa.

De un lado los réprobos, del otro los santos inocentes. Están naciendo nuevos estilos de maniqueísmos. De allí a la intolerancia media sólo un paso.

Hace unos meses mi tía Julia se reencontró con un excelente libro —"El observador comprometido", de Raymond Aron—, donde pueden hallarse reflexiones que sirven para arrojar un poco de luz sobre esta Argentina rabiosamente agresiva a pesar de haber ganado la libertad.

En la introducción al libro dos jóvenes de la generación de mayo del '68 (Jean-Louis Missika-Dominique Wolton) escriben: "Aceptar la distancia entre moral y política implica en la práctica más coraje de lo que parece. Ello conduce no tanto al cinismo o al maquiavelismo como a la preocupación por imaginar la política en relación con sus categorías propias. Querer hacer coincidir moral y política o imaginar la política como una moral llevan fácilmente a una tranquilidad de conciencia, a una virtuosa indignación, a una visión del mundo blanco y negro y a un rechazo a aceptar la política con su violencia, sus cambios, sus relaciones de fuerza, en una palabra, su amoralismo. De allí ese interrogante en Aron acerca de la moral como medio de no pensar en la política. O para decir las cosas de un modo más polémico, la oposición entre las "almas bellas" y los que aceptan los dudosos combates de la política... Esta concepción de la política implica el rechazo del maniqueísmo de la historia. Lo que piensa el adversario no es necesariamente el mal absoluto, a menos que se trate del totalitarismo".

El país está asistiendo a la proyección de una nueva vieja película que trata de "buenos y malos": **argentinos maravillosos** vs. **piratas del Fondo Monetario Internacional; patota cultural** vs. **patota alienante; todo lo que huele a Proceso** vs. **todo lo que huele a anti-Proceso; exiliados** vs. **no exiliados; dependientes** vs. **liberados.** Y como si esto fuera poco, estamos exigiendo a **los de afuera** toda la piedad, el tiempo y la decencia que nunca supimos brindarnos **los de adentro.**

Seguimos con los ojos clavados en la espalda, hurgando en el pasado de "los otros", para descalificarlos con enfermiza fruición. Los causantes de la decadencia argentina siempre son ajenos a nuestro círculo. Medio país cree que la culpa la tiene el otro medio país y viceversa. Lo que pasó tiene para algunos más fascinación que el futuro. Disparamos adjetivos sin contemplaciones, irresponsablemente, apoyándonos en la misma impunidad que decimos querer acabar. Una frase, una actitud, un error del ayer cuentan con increíbles posibilidades de ser corregidos y aumentados por los nuevos cazadores de brujas.

Raymond Aron cuenta en su libro "En 1938, después de Munich, tuve un almuerzo con Sartre y con Simone de Beauvoir. Los dos estaban a favor de Munich, por pacifismo, porque, según decían, no se tiene derecho a disponer de la vida de los demás. Luego Sartre escribió una novela en la que todos los que estaban a favor de Munich eran unos canallas, lo que prueba que con respecto al asunto de Munich se pueden tener juicios contradictrios sin que unó deba ser definitivamente condenado o ensalzado".

¿Quizás hubiéramos destrozado a Sartre en la Argentina? Mi tía Julia les deja a ustedes la respuesta pero no puede dejar pasar la madurez que encierra la interpretación de Aron. "Los franceses no son 45 o 50 millones de héroes", señala el pensador galo. Obviamente los argentinos tampoco somos 30 millones de héroes (aunque nuestro ego lo crea).

¿Por qué no intentamos asumir nuestras contradicciones con mayor madurez? ¿Por qué en lugar de trazar imaginarias y rígidas "líneas históricas" no absorbemos con desprejuicio lo mejor de cada una de ellas? ¿Por qué los cuestionamientos no empiezan "por casa" en lugar de la del vecino? ¿Por qué nos cuesta tanto aceptar la dosis de realismo necesaria para crecer? ¿Cuándo dejaremos de "patalear" como niños malcriados y comprender que el juego se ha acabado? Un día nos contaron que los "malos" estaban en un bando y los "buenos" en el otro. Después se invirtieron. Y volvieron a invertirse en una confusa pesadilla de intolerencias. ¿No será que casi todos hemos puesto los pies en el mismo barro?

La película todavía no terminó.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



nault 18 GTX Break. **Motor de aleación liviana. 2000 cm³. Encendido electrónico.** Tracción
ntera Renault. Caja de 5 velocidades. Columna de dirección regulable en altura. Dirección servoasistida.
re electromagnético de puertas. Levanta-cristales eléctrico. **Lava-limpia cristal trasero con**
mpañador eléctrico. Comando interior de regulación de altura de faros. Porta "baggage"
rporado. Aire acondicionado integral. Sin opcionales, todo de serie.

Renault. Líder mundial en tracción delantera

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS


L&M
$ 298,68608
RICH, MELLOW, DISTINCTIVELY SMOOTH
L&M
FILTER KINGS
INDUSTRIA ARGENTINA
20 CIGARRILLOS RUBIOS
ORITZ
ERLAND
FREJUS
Stę MAXIME
ST-TROPEZ
cap sardineau
PORT GRIMAUD
L&M marca su nivel.

Google



Revista mensual - Director: Bernardo Neustadt - Año XX - Nº 230 - Agosto de 1984 - $a 80.- - ISSN - 0531 - 0219

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
OCT 19 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

Digitized by Google

Citibanking es el sistema de banca electrónica de Citibank, exclusivo para empresas y el primero del país.

Opera mediante una terminal de computación inteligente, instalada en su lugar de trabajo y conectada con la computadora central de Citibank.

Citibanking concentra la más moderna tecnología del mundo, capaz de tornar sus operaciones bancarias más productivas y eficientes.

Este sistema le permite acceder a servicios bancarios e información financiera que disminuye costos, aumenta su potencial de información y elimina errores.

Todo de manera confiable y privada, a través de una de las más grandes redes internacionales de telecomunicaciones.

Citibanking le brinda información en el momento exacto en que la necesita: "ya" no es una mera palabra para Citibanking, es un hecho.

Usted puede seguir al instan sus transacciones, tanto en cue locales como del extranjero. Trasladar fondos y ordenar pag en segundos. Obtener de inmediato información financie y cambiaria. Y mucho, muchísi más, con sólo pulsar una tecla.

Citibanking también es gen los más entrenados especialista banca electrónica lo ayudarán a escoger los servicios que está necesitando.

Citibank le ofrece el más avanzado y flexible conjunto d servicios y productos de banca electrónica. Póngalos a trabaja su empresa.

Ahora que usted conoce alg Citibanking, empiece a pregunt qué hará mañana sin él.

Para ampliar su informacio llame al Centro Citibanking, tel. 33-8281/9 y 33-2551/6, int.1438.



Electrónica en finan



Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿Citibanking?

No haberse formulado esta pregunta a tiempo puede costarle caro.



Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Hola, Mr. Chip.



Los "chips" VLSI (microcircuitos de integración a muy gran escala) son la más reciente innovación de la tecnología NCR.

Estos microcircuitos, con arquitectura de 32 bits, no sólo los utiliza NCR para equipar sus propios computadores y terminales, sino también procesadores de otras marcas, incrementando en alto grado sus resultados y logrando niveles superiores de confiabilidad operativa.

NCR no nació con la cibernética pero la cibernética nació con NCR.

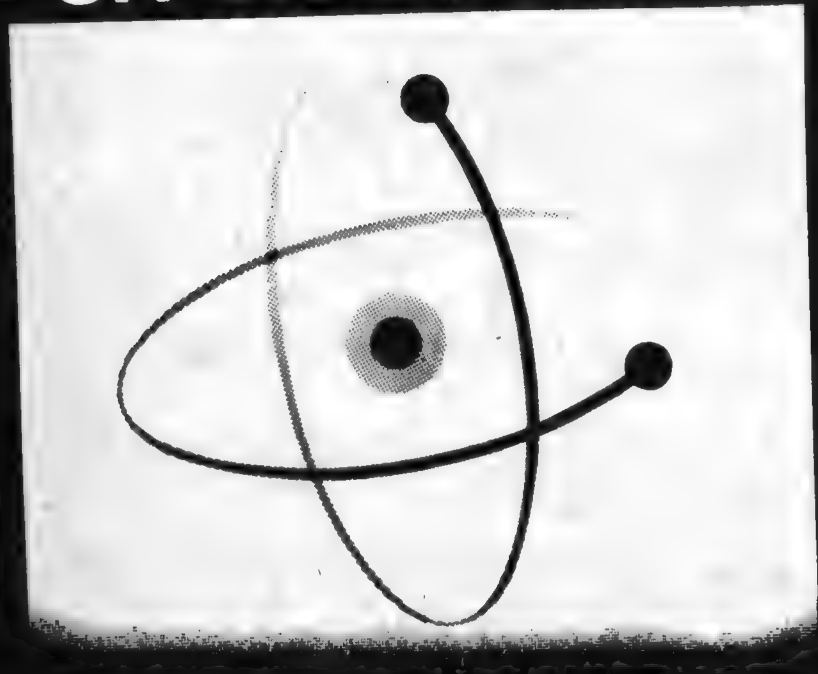
Brindando siempre más y mejores respuestas al mundo del futuro gracias a una tecnología superior.



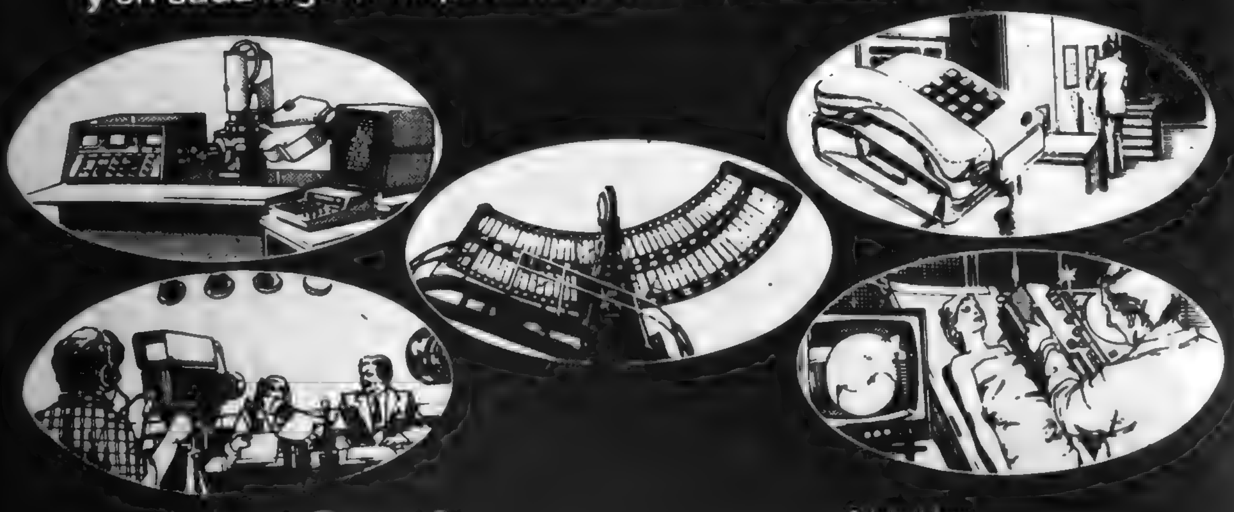
NCR Argentina S.A.I.C. - Av. Corrientes 1615 (1042) - Bs. As. - Tel.: 49-6671/78

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Philips líder mundial en electrónica.



Desde el mundo de la electrónica, en cada momento y en cada lugar, Philips está presente en la vida del hombre.



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

AUSPICIANTE DE LA
CONVENCION DE BANCOS
PRIVADOS NACIONALES
Organizada por ADEBA/6, 7 y 8 de Agosto

Inclínese por la eficiencia.

Use sus dólares para hacer más dólares.

Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 7.25% (TEA) al 16.4.84.
  7% (TNA) al 16.4.84.
- MONTO MINIMO u$s 5.000.-



BANCO del INTERIOR Y BUENOS AIRES
Avda. Belgrano
Cerrito 1202
Avda. Patricios
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipú 1641 (Vte. López)
y sucursales del interior



BANCO PALMARES
Sarmiento 857
L.N. Alem 1190
Mitre 216 (Luján)
San Lorenzo 1242-50
(Rosario)

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google

EXTRA

DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Platti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Fernando Jorge Brom, Aldo Cammarota, Horacio de Dios, Jorge Horacio López, César Magrini, Federico Gabriel Polak, Martin Redrado

COLUMNISTAS INVITADOS
Pablo González Bergez, Carlos Bunge, Juan Jaime Cesio, Martin Hourest, Octavio Frigerio, Manuel Laprida, Enrique Peltzer, Armando Ribas

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTO DE TAPA
Agencia ILA

DIRECCION COMERCIAL
Director
Ernesto Delacroix
Gerente
Héctor López
Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino, Mónica Ujihara

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	50	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	80	uruguayos
Números atrasados	$a	65	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	960	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "ROTOS-ABC"

AÑO XX
Nº 230
Agosto 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I. Registro de la Propiedad Intelectual Nº 275.516. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal, Tel. 21-4642/43.

EL PAPEL DE CADA UNO

Ya la endeblez del último tramo del gobierno militar debió soportar —entre tantas otras cosas— los primeros síntomas de la insubordinación policial. Basta con recordar el desgraciado episodio del general Antonio Merlo, por entonces gobernador de Tucumán, con un arma en la mano, enfrentando a los agentes más osados. A partir de allí hubo otros hechos que, está a la vista, no cesaron con la institucionalización democrática del país.

El tema, más que fluido para la reflexión, se torna complejísimo en la hora de las soluciones, sobre todo porque quienes militan en las policías provinciales —también en la Federal— tampoco son ajenos a la ristra de promesas que se elaboraron en casi todas las tribunas durante la campaña electoral. Detrás de estas premisas, pensar en la **razón** de estos planteos, de estos acuartelamientos, obliga a dividir el análisis.

Por un lado, aparece la racionalidad de los reclamos salariales. Es claro que con sólo echar una ojeada sobre la planilla de sueldos de los agentes de policía provinciales y habida cuenta de la naturaleza de su misión —lamentablemente ejemplificada con frecuencia en la crónica cotidiana—, los argumentos que descansan sobre la prioridad no resisten investigación. Además, la ausencia de sindicalización de esos cuerpos y la poca cantidad de los protagonistas, aun en el transcurso del régimen castrense, se convirtieron a la postre en un elemento de postergación. En esto, las cosas no han cambiado. Las dos piezas, sumadas a la dramática situación económico-financiera de la mayoría de las administraciones provinciales, continúan interfiriendo en los caminos de la satisfacción.

Pero si la aceptación de estos hechos sirve para consentir la legitimidad de tales exigencias, el sentido común se vuelve inexorable para rechazar la metodología elegida. La policía es un servicio público. Sus hombres son los guardianes de la **seguridad.** Son, en tiempos normales, **irreemplazables.** En consecuencia, ninguno de los otros sectores que integran, precisamente, la categoría de servicio público —ni siquiera los médicos o las enfermeras en los hospitales, los que eventualmente pueden ser reemplazados— se define, como en el caso que nos ocupa, con mayor vehemencia cívica, con semejante grado de **irresponsabilidad.**

Al Gobierno, tantas veces obligado a bailar con la más fea, se le hace cuesta arriba coordinar una solución —ya vulnerada por la herencia recibida— dentro de los marcos de la lógica. Sin embargo, tendrá que ser a la vez contemplativo y enérgico. Esto significa que si bien debe considerar un reclamo justo, debe también imponerse la gestión inderivable de castigar a los responsables. Porque la seguridad no se negocia.

Hasta ahora, no ha ocurrido —al amparo del incumplimiento de la misión policial— nada que pueda preocupar demasiado. No obstante, una sola vida tronchada por culpa de esa omisión bastará para que la comunidad asuma el derecho de reclamar a sus representantes la insoslayable firmeza que el tema requiere. ■

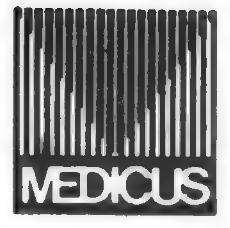
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Belgrano tiene Medicus.



El nivel de Medicus también está en Belgrano.
Para comodidad de sus asociados.

Para atender a Belgrano como se merece.
Así es la eficiencia de Medicus.



Medicus. Eficiencia y vocación.

Casa Central: Maipú 1252 - Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170-Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 - Tel. 41-9607/8299 - Cap.
Agencia Belgrano: José Hernández 2427/31 - Tel. 784-8980
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 - Tel. 743-7473
Agencia Rosario: Urquiza 1441 - Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 - Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





LA FRIVOLIDAD ANDA SUELTA

¿Será la Argentina un país de viejos?

Debe ser... Sólo hablan del pasado... Sólo la gente grande va **para atrás... "Yo me acuerdo que Perón...". "Yo tengo una impresión de Yrigoyen...". Todo así...**

Pero eso ocurre en todos lo sitios del mundo... ¿O no?

Claro. Pero no en labios jóvenes. Los jóvenes hablan del futuro. Los mayores, del pasado... Me aterra la Argentina con los ojos en la nuca.

¿O no tendremos futuro?, se preguntará usted después de este diálogo nada irreal. Puede ser. Puede ser que hayamos decidido no ingresar en el siglo XXI. Puede ser que resolvamos postergar todos nuestros temas como hicimos en los recientes cien años.

¿Por qué decirle **sí** al Beagle?

Para cerrar un capítulo de dolores. **Porque seguimos sin administrar bien 3 millones de kilómetros cuadrados y andamos preocupados por la expansión de los chilenos, cuando hemos perdido** razón jurídica **ante los ojos del mundo. Ya no somos fiables.** La discusión no es si en 1880 la cartografía argentina —firmada por nativos— indicaba que las islas eran chilenas. O si fuimos Lanusse, Levington y **yo** los que pedimos el laudo arbitral que nos salió tan mal y tan caro. Lo importante es **el ahora.** Y me permito reflexionar así: **¿qué me pasa si digo que sí y qué me ocurre si digo que no?**

1) **Sí.** Termino un conflicto. Demuestro buena voluntad al mundo. Termino de seguir comprando "juguetes para la guerra" y creando un **ejército** que me permite tener alto un presupuesto militar innecesario, **porque por adquirir misiles no le pago mejor a los oficiales y suboficiales y tampoco a los maestros y profesores.** Me instalo, como país, de mejor modo ante el mundo para discutir la **deuda externa.** Comercialmente, me entiendo con Chile para que productos argentinos de las provincias norteñas puedan salir al **Pacífico.** Todo esto significa el **sí** para mí. Para los antiguos **nacionalistas de puro sello** es "entreguismo" o ser "vendepatrias". Son los que admiran a Galtieri aún y vituperan a todos quienes en su momento señalamos de **viva voz,** con peligro de desprestigio, que **nos mandaba a la muerte,** envueltos en la querida **Bandera Nacional.**

2) Si usted dice **no a la mediación papal** consigue: **no la guerra.** Nadie es extremista, pero sí mantener flotante el conflicto; que los chilenos vayan a La Haya; decirle **no al Papa** y a su mediación, que nos salvó de la guerra en 1978; mantener un **presupuesto militar de guerra.** Y no quiero abundar para no aburrir. Eso sí: en nombre de la **soberanía,** la **dignidad** y otras "locuciones" semejantes que se emplean como "slogan" de la **liberación** nos volveremos cada vez más **dependientes.**

Si la consulta es legal o ilegal es una distracción. No es constitucional. Tampoco, inconstitucional. Es una oportunidad para que usted vote por **ideas** y no **por hombres.** Es una participación suya para que no sea siempre un **pato invitado a la boda.** Para que tome conciencia. Para que el Gobierno y sus opositores le den los elementos y **usted decida.** Pero me pongo en la peor situación: **Alfonsín, como Pilatos, quiere lavarse las manos. No lo creo, pero si así fuera, usted será el agua y el jabón. Usted que es ciudadano de primera. Y si Alfonsín busca ampararse, protegerse frente a la inmensa responsabilidad histórica, para no estar solo firmando** el acuerdo, **mejor que mejor: usted será su escudo, usted le podrá decir que** sí o **que** no. **¿Comprende?**

Y cuando me dicen que hay gente no capacitada para votar sobre el tema, yo le contesto que los argentinos hemos votado por cosas más graves, agudas y delicadas: **la libertad.** La democracia. Y lo hicimos sin necesidad de examen previo.

No seamos frívolos eternos.

Lo que más me preocupa, lo juro, es que como la consulta **no es obligatoria,** usted se abstenga y otra vez me desespere de pena por vivir en una sociedad indiferente.

¿Lo dejamos ahí?

Pero prométame que va y vota.

Bernardo Neustadt

*PD: Rodolfo Terragno, un argentino fervoroso y culturalizado de "nacional", en la introducción a su último libro escribe: **"Hay que recordar el presente, no tanto el pasado, para tener algún futuro".** Lo hago mío.*

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Uno de los grandes conflictos heredados por el gobierno de Raul Alfonsín es el Beagle. No es necesario remontarse ahora a la larga serie de desaciertos que jalonaron las negociaciones con Chile. Lo cierto es que para la Argentina ha llegado la hora de dar respuesta a la mediación papal.

A las posiciones encontradas que, como era previsible, iba a desatar la resolución del diferendo, se suma la decisión de llamar a una consulta popular. Un hecho sorprendente para esta Argentina ansiosa, confundida y apremiada.

Estamos transitando un momento de determinaciones históricas. Las dudas y los apasionamientos son lógicos. Estamos pagando el precio a muchas equivocaciones.

En esta nota reunimos en mesa redonda a los diputados **José Bielicki** (radical), **Alberto Melón** (justicialista) y **Miguel Monserrat** (intransigente), además de las opiniones de los almirantes **Jorge Fraga** e **Isaac Francisco Rojas** y los doctores **Pablo González Bergez** y **Enrique Peltzer.**

El conflicto del Beagle

HORA DE DECISIONES

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY



Bielicki: **"Aunque la alternativa no sea 'paz o guerra' el conflicto debe solucionarse ya. . ."**

EXTRA: La negociación del Beagle ha llegado a tramos decisivos. Sin embargo, hay ciertos sectores que no ven con agrado la firma del acuerdo. Por eso comenzamos por preguntarles si debemos definirnos ya sobre la propuesta papal o si acaso estamos en condiciones de postergar la respuesta.

Melón: El tema de la firma de tratados internacionales puede compararse con el casamiento, para el cual nunca hay apuro. . . Así, la búsqueda del momento más oportuno tiene que ver, primero, con el objeto en discusión; segundo, con el momento histórico dentro del cual se va a tomar la decisión y, tercero, con la situación internacional imperante. En concreto, lo único que los argentinos tenemos hasta ahora es el rechazo del laudo arbitral de la Corona británica, en 1977; el rechazo del posible acuerdo, en 1978; y la actual mediación papal, de la cual no podemos opinar mucho pues manejamos exactamente la misma información que se publica en los medios de prensa.

Resulta realmente difícil opinar sobre el tema, habida cuenta de la gran desinformación que hay. Son varios los elementos que preocupan al justicialismo, como por ejemplo la rapidez con que se está tratando el asunto o el anuncio de consultar a la población sobre algo que ésta aún no conoce. Por otra parte, nos llama la atención que —sin aclarar si fue o no modificado el primer arbitraje papal— se esté buscando por todos los medios de firmar un tratado que ni la última dictadura militar —régimen que se permitió las mayores barbaridades que recuerde nuestra historia— se atrevió a firmar.

Bielicki: Creo que para establecer si la oportunidad es la correcta o no, debemos mirar el entorno afectivo de la sociedad argentina, la cual está viviendo una angustiosa situación de conflictos muy diversos. Esa situación fue heredada por el gobierno radical y éste está haciendo todo lo posible por sacar adelante a la sociedad. Pero la alta complejidad que supone la vinculación de los conflictos internos con los internacionales exige solucionar primero estos últimos para, a partir de entonces, lograr el control efectivo de los problemas internos. Objetivamente, en el caso del conflicto austral sucede lo que acabo de señalar, pues su solución implica, desde el punto de vista internacional, la recuperación de la credibilidad en nuestro país sobre la base del análisis de todo este proceso.

Como bien lo señaló Melón, en primera instancia se produjo el rechazo del laudo de la Corona británica; pero luego —y aquí debo corregir a mi colega— no hubo un abierto rechazo a la primera mediación de Su Santidad, sino que se pidieron varias aclaraciones sobre los términos de la propuesta. La premura por resolver el conflicto con Chile responde al marco de las grandes urgencias nacionales, pues como decíamos hace un momento, la simetría está formada con la recuperación de la confianza en el campo intern-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Melón: "Firmar el tratado no es garantía de que Chile dé por terminado el litigio. . ."

nal y, en el orden interno, por el hallazgo de soluciones presupuestarias y la consolidación de la paz.

EXTRA: El senador Saadi señaló que no debíamos apurarnos en firmar el tratado, pues el gobierno chileno está en manos de una dictadura. . .

Bielicki: Con respecto al tema de la representatividad, nuestro Gobierno tiene en cuenta la continuidad jurídica de los estados. El Derecho Público Internacional señala claramente la conducta a seguir en la materia. Entonces —y si a esto le agregamos que la alianza democrática de los partidos chilenos, en la cual está la casi totalidad de las expresiones del pueblo trasandino, cuestionó los mecanismos internos de la dictadura de su país, pero aludieron a la necesidad de una solución pacífica del conflicto—, la realidad objetiva demuestra que el empeño puesto por el Gobierno para llegar a una solución es el correcto. De ningún modo pienso que se actúe apresuradamente.

Monserrat: Retomando la primer pregunta, creo que para fijar una posición respecto de si es o no oportuno firmar el acuerdo con Chile, tendríamos que contar con más elementos. En realidad, carecemos absolutamente de información, particularmente en algunos aspectos que tienen una incidencia directa. Por ejemplo, no conocemos la actitud de la Santa Sede en cuanto al trámite que sigue esta mediación, acordada en 1978. Tampoco sabemos con qué margen de maniobra cuenta la Argentina en la hipótesis de que esta mediación pueda continuar indefinidamente o si, por lo contrario, el Vaticano tiene autoridad para reclamar una definición de las partes en un plazo perentorio.

Desde luego que en el caso de interrumpirse la mediación, no sólo se vería contrariada la posición del PI respecto de que la intervención del Papa es el marco más adecuado para resolver el conflicto, sino que también cabría la posibilidad de que Chile acudiera a la Corte Suprema de La Haya, de la cual no podemos esperar ninguna resolución que nos favorezca. Y a partir de allí, no sería tan extraño que el país vecino decidiera plantear el problema en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Pero insisto en que no podemos fijar una posición toda vez que no contamos con los elementos necesarios. Ciertamente, no sabemos cuál será la actitud del mediador: si está dispuesto a continuar indefinidamente las negociaciones o, por lo contrario, reclamar una definición en un plazo fijado.

Ahora, respecto de lo señalado por Bielicki en cuanto a la necesidad del país de solucionar la crisis económica y social, creo que el reordenamiento de las Fuerzas Armadas va a ayudar en buena medida. Por eso, si se mantiene latente el conflicto, ese redimensionamiento no sería posible y los gastos militares continuarían incidiendo fuertemente en la empobrecida economía ar-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

gentina. De modo que también por eso es importante llegar a una solución cuanto antes.

Quiero señalar también que en este tema están produciéndose definiciones que mucho tienen que ver con las concepciones ideológicas de quienes las dan. Así, podemos ver que los sectores agrupados en el campo popular tienen una posición medida y responsable, aun cuando difieran en algunos puntos. Pero también observamos la actitud de ciertos círculos, representantes de la derecha más reaccionaria del país que están expresando opiniones ultranacionalistas y no hacen más que complicar el problema. No sé bien cuáles son sus fines, pero me permito vincularlos al aumento del peso específico de las FF.AA. dentro de nuestra sociedad en el caso de que se agudizara el conflicto. Por otro lado, la actitud de estos grupos es altamente sospechosa, toda vez que proviene de quienes, precisamente, jamás se caracterizaron por una sincera preocupación por la soberanía nacional. Nada dijeron cuando la dictadura militar decidió privatizar el subsuelo y concretó la entrega y dilapidación del patrimonio económico y cultural del país. Sin embargo, ahora aparecen hablando de soberanía. . .

EXTRA: Es obvio que el actual Gobierno heredó años de tramitaciones erróneas. El resultado, si es desfavorable, no puede extrañar a nadie. La pregunta, entroncada con nuestra historia, apunta a saber por qué negociamos tan deficientemente nuestras cuestiones internacionales.

Melón: Antes debemos adentrarnos profundamente en el tema. Nuestra historia nos muestra que tenemos un premio Nobel autor de una frase célebre: "La victoria no da derechos. . .". Entonces, si es así, me pregunto para qué se va a la guerra. Y lo digo a riesgo de que me tilden de belicista. Días atrás, en oportunidad de una reunión de los legisladores peronistas con el Consejo Nacional partidario, fijamos una posición muy clara al respecto. Ante todo, consideramos desafortunada la actitud del Gobierno en cuanto al llamado a la consulta popular; por otra parte, no estamos de acuerdo con la tesis de que la firma del tratado significaría el fin del conflicto con Chile y esto traería aparejada la posibilidad de redimensionar las Fuerzas Armadas. Y no coincidimos, primero, porque nada nos da la seguridad de que posteriormente Chile no va a hacer más reclamos o a crear más problemas y, por otra parte, entendemos que las Fuerzas Armadas deben ser integradas al país, no reducidas.

La historia de los últimos 90 años demuestra que el estado de conflictos limítrofes con Chile es permanente. Hay más de 200 diferendos latentes. . . Esto hace que la firma del acuerdo por el Beagle no nos garantice nada. ¿Quién nos asegura que dentro de cuatro o cinco meses al gobierno de Pinochet

"PAZ CON SOBERANIA"



EXTRA: ¿Por qué motivos está en contra de la propuesta papal?

Fraga: Porque además de cederle las tres islas a Chile le asigna a ese país una franja de mar de 12 millas, la cual equivale —según los cánones del Derecho Internacional— a un mar territorial. Así, de acuerdo con la propuesta, a la Argentina le corresponderían solamente las aguas ubicadas a partir de esas 12 millas. Y esto en la práctica es de gran importancia, ya que, mientras quien ostenta la soberanía de un mar territorial es poseedor, también, del lecho, de las riquezas que pudieren haber y del espacio aéreo, el "dueño" de las aguas situadas a partir de las 12 millas y hasta las 200 sólo tiene soberanía de tipo económico, es decir, únicamente sobre los recursos, pero no cuanto a la zona geográfica.

Pero para colmo de males, el documento vaticano señala que los recursos de la zona en cuestión serán compartidos por ambas naciones, de modo que —si tenemos que decirlo abiertamente— el Papa no le da nada a la Argentina. Por eso me opongo a los términos del documento.

EXTRA: Entonces, ¿puede decirse que esta propuesta es una simple modificación del fallo de la Corona británica?

Fraga: Agunos dicen que mejora los términos del laudo; yo digo que no mejora ni empeora nada: deja todo como estaba. El laudo le daba las tres islas a Chile, Su Santidad también; el laudo establecía que la divisoria de aguas tenía que pasar por el medio del canal, y el Papa dice lo mismo. De modo que no veo ninguna modificación. Tal vez ésta pueda encontrarse en las consecuencias que habrían derivado del laudo y en las que hipotéticamente puedan derivar de la propuesta, pero nada más.

EXTRA: ¿Está la Argentina en una posición fuerte como para poder manejar la negociación en otros términos?

Fraga: Los errores han sido tantos a través de la historia que, en estos momentos, nuestra posición no es la ideal. Aunque lo hayamos rechazado tenemos un laudo arbitral en contra y también en contra la propuesta. Sin embargo, esto no es factor fundamental para que nos apuremos en resolver el conflicto y lo hagamos mal. De confirmarse las informaciones publicadas y las que paralelamente he recibido por otras vías, a partir del 23 de enero último el asunto se agravó, pues al parecer nuestro gobierno ha empezado a considerar seriamente la posibilidad de quedarnos con esa zona ubicada entre las 12 y las 200 millas, donde la soberanía es sólo una palabra. . .

Por otra parte, el tema se está manejando con conceptos simplistas y hasta diría falsos. Son varios los que dicen que la antinomia es paz o guerra, y eso no es cierto. Yo soy militar y soy el primero en oponerme a un conflicto armado; pero con la misma fuerza me opongo a las sucesivas concesiones y a la claudicación de nuestra soberanía.

EXTRA: Entonces, ¿cuál es su propuesta?

Fraga: Si fuera posible, convendría acordar con Chile y el Vaticano un "status quo" en razón de que el tema se está manejando muy mal. De lo contrario, por querer encontrar la mejor solución no va a hallarse ninguna. Y si Su Santidad no accede a este hipotético pedido, entonces tendríamos que ver la posibilidad de llegar a un acuerdo sin él, pero cuando sea posible. Ahora, una solución no haría más que agravar las cosas, por eso debemos demorar las negociaciones.

Mientras tanto, tenemos que trabajar mucho en materia de integración política, económica y de toda índole. Entonces, en un futuro próximo, cuando ya estén definitivamente limadas las asperezas que hoy nos distancian, sí será posible negociar en otros términos y con mejores perspectivas. Pero sólo cuando ambos países luchemos juntos en pos de un destino común. Por ahora, lo que más nos conviene es esperar. . . ◻

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"HAY QUE SEGUIR NEGOCIANDO"



[illegible] Almirante (RE) Isaac Rojas la propuesta papal no hace más que empeorar el fallo de la Corona británica. El marino —verdadero estudioso del tema— opina que dicha propuesta no debe ser aceptada. "Pero eso no significa ir a la guerra —dice—, tenemos que seguir negociando..."

EXTRA: Sin temor a equivocarnos podemos decir que usted es uno de los más firmes opositores a los términos de la propuesta papal. ¿Por qué?

Rojas: Mi objeción se origina en que la propuesta no se ajusta en lo más mínimo a las estipulaciones del tratado de 1881, ni del protocolo adicional de 1893, ni tampoco a la declaración de 1902, todos los cuales impiden la presencia de Chile en el Atlántico y de la Argentina en el Pacífico. Particularmente, debe destacarse el protocolo de 1893, el cual estipula en la letra que Chile no podrá pretender punto alguno hacia el Atlántico, así como la Argentina no podrá aspirar a poseer punto alguno en el Pacífico. La razón de esto fue no interrumpir el litoral marítimo de ambos países, cosa que hace abiertamente la propuesta del Santo Padre.

La irrupción chilena en nuestro litoral sería tal que abarcaría desde la costa sur de la isla Grande de Tierra del Fuego hasta el cabo de Hornos. De acuerdo con el documento vaticano, a Chile le corresponderían más de 100 kilómetros de litoral además de 5000 kilómetros cuadrados de territorio insular y marítimo. Con esto, Chile tendría un enclave en el Atlántico y quedarían desvirtuados todos los tratados que mencioné. Por todo eso me opongo a la propuesta papal.

EXTRA: Pero no se opone a la mediación...

Rojas: A la mediación, no, pero es necesario comprender que la función del mediador es ofrecer a las partes tantas soluciones como sean necesarias. Sin embargo, el Vaticano se ha encasillado en su posición y se ha negado a introducir las modificaciones solicitadas por nuestro país.

EXTRA: A su criterio y al de algunas otras personas la cancillería argentina no está manejando bien el tema, pero usted no podrá negar que el mal tratamiento comenzó mucho antes de la asunción del gobierno radical...

Rojas: Desde luego, los errores no empezaron ahora. Y el principal hito desfavorable a nuestros intereses —revelador, además, de una diplomacia descabellada— puede ubicarse en oportunidad de ejercer la presidencia de la Nación el teniente general Lanusse, quien aceptó junto con el entonces presidente chileno Salvador Allende ofrecer el arbitraje del conflicto a la Corona británica. Cualquiera podrá darse cuenta de que semejante decisión no tiene ningún asidero. ¿A quién puede ocurrírsele poner como árbitro de un litigio limítrofe a un país que es usurpador por naturaleza y que desde el siglo XIX ocupa nuestras Malvinas? Además, no puede ignorarse que ya durante un conflicto surgido en la zona antártica los británicos habían declarado que las islas Picton, Lennox y Nueva eran chilenas...

EXTRA: Está de más decir que ningún argentino desea la guerra, pero, si a su criterio la propuesta papal perjudica nuestros intereses ¿cómo hacer para conservar la soberanía en paz? ¿Cuál es la solución?

Rojas: La solución ortodoxa es la que señalan los tratados que mencioné al comienzo: las islas y aguas situadas al este del meridiano del cabo de Hornos pertenecen a la Argentina y, las ubicadas al oeste de dicho meridiano, a Chile. Ahora, en caso de una solución negociada, sería factible cederle a nuestro vecino el extremo este de la isla Navarino, la mitad de la Picton y la mitad de la Lennox. Pero de ninguna manera la isla Nueva que, al igual que la mitad este de la isla de Hornos, toda la Barlovent y varias otras, por estar en el Atlántico pertenece a nuestro país.

EXTRA: Una última pregunta, ¿la única disyuntiva es paz o guerra?

Rojas: De ninguna manera. A pesar de lo dicho por algunos funcionarios del Gobierno, no aceptar la propuesta papal no significa que necesariamente tengamos que ir a la guerra, eso es falso. Las negociaciones deben continuar y tenemos que convencer a los chilenos de que esa zona al sur del canal de Beagle y al este del meridiano de Hornos es nuestra. □

no se le va a ocurrir plantear un conflicto en la zona del estrecho de Magallanes, donde están operando 23 plataformas petrolíferas? Así, nos encontramos ante la paradoja de que la única solución que tendría ese conflicto sería la guerra, la misma que ahora se dice que hay que evitar.

Además, el litigio del Beagle no lo es únicamente entre la Argentina y Chile, sino que responde al conflicto fomentado permanentemente por la necesidad de la diplomacia inglesa de tener presencia permanente en el Atlántico Sur. Existe también otro error —característico de las democracias—, y es pensar que las Fuerzas Armadas son la única garantía de la soberanía. Ellas son sólo una parte, porque la soberanía está dada por el poder y el peso político que las naciones tienen en el concierto internacional.

En cuanto a los errores históricos de nuestra diplomacia, no sólo éstos existieron siempre, sino que, lamentablemente, continúan. Y doy un ejemplo: mientras el presidente de la Nación —y no tengo ninguna duda de sus buenas intenciones— firmaba con Felipe González un tratado de amistad argentino-española, las necesidades de España hacían que en la zona de las Malvinas, dentro de la zona de exclusión y con anuencia del usurpador inglés, los barcos españoles pescaran y depredaran en nuestros bancos de merluza. Por eso tenemos que resolver una cuestión vital en nuestra política exterior: ¿vamos a seguir llamando "amigos" a los gobiernos que fueron nuestros enemigos durante la guerra? ¿O vamos a participar de la cruda realidad del mundo occidental en el que convivimos, considerando sus necesidades y las nuestras, para aplicar una política pragmática que garantice efectivamente nuestra supervivencia como nación?

Bielicki: Con relación al hecho histórico de las pérdidas, si bien ya no lo podemos corregir tenemos que reconocerlo y tomar de él las enseñanzas que dejó. Y en esa medida es necesario analizar la proyección de los acontecimientos futuros y su posible rectificación a tiempo.

Evidentemente, este Gobierno tendrá que elaborar una compleja tesis a fin de revertir el plano inclinado en el que vivió la sociedad argentina durante tanto tiempo a raíz de los cuantiosos errores y presiones externas con las cuales se privilegiaron conductas manejadas desde las potencias imperiales.

Ahora, con relación a lo mencionado por Melón sobre la recomposición de las Fuerzas Armadas, esto responde a un marco totalmente separado de lo que atañe al conflicto con Chile. Claro que, desde luego, teniendo un problema limítrofe latente, no podemos crear alternativas que perjudiquen la presencia de una fuerza defensiva si ésta es necesaria. Tal vez la diferencia de criterio se dé en que nosotros entendemos que para tener una fuerza defensiva altamente capacitada y equipada se ne-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

UNA NETA VENTAJA



Enrique Peltzer

La propuesta papal ofrece la mejor solución para ambos países, al menos en estas circunstancias. No sólo contempla el Derecho Internacional sino también los intereses de las partes. Desde luego, en virtud de que dicha propuesta no ha sido dada a conocer en forma oficial, hasta el momento, debemos manejarnos con los datos que se supone son los reales. Dicho de otro modo, es posible que en determinadas oportunidades no se aluda a la propuesta en sí sino a alguna de las versiones no oficiales.

Es sabido que las negociaciones comenzaron hace cuatro años y que tienen por objeto introducir aclaraciones, precisiones e incluso algunas modificaciones al documento papal. Debe entenderse que la mediación del Santo Padre es un intento de acercar a las partes para que —limados los diferendos— decidan y elaboren el documento final.

Analizando el contenido sustancial de la propuesta puede decirse que no habrá de ser modificada, aun cuando sí lo sean algunos de los puntos. Entiendo que el documento papal contiene dos aspectos fundamentales: uno es la aplicación estricta del tratado de límites de 1881 (tal como fue escrito e interpretándolo de la misma forma que lo hicieron los jueces de la Corte de La Haya, cuyo laudo reconoce como chilenas a todas las islas ubicadas al sur del Canal de Beagle; además entiende por canal a toda la extensión de agua que hay entre Tierra del Fuego y las islas ubicadas al sur).

El otro aspecto de gran importancia es la aplicación del llamado principio bioceánico en cuanto a la alta mar; es decir, de las aguas existentes a partir de las doce millas de la línea envolvente de las islas. Con respecto a esto último, la distancia deberá ser acordada entre las partes, pero la línea que se trace tendrá que terminar en el meridiano del Cabo de Hornos, el cual servirá para establecer el límite de las respectivas jurisdicciones.

El tema ha cobrado tanta actualidad que es importante preguntarse qué podría suceder si la Argentina no aceptara la propuesta papal, cosa que sí hizo Chile. En ese sentido, pienso que la no aceptación en términos categóricos significaría el fracaso y el fin de la mediación, y dejaría a ambos países con las manos libres para buscar otro tipo de solución. En este caso, de acuerdo con los documentos y compromisos existentes, el instrumento pacífico es el posible sometimiento del caso a la corte de justicia internacional de La Haya. Si hipotéticamente ocurriera esto último —lo cual me parece muy difícil— puede presumirse que cualquiera que sea el fallo resultará menos beneficioso para nuestro país que la propuesta del Santo Padre, dado que ningún fallo jurídico podría soslayar el laudo arbitral de 1977 y las consecuencias de éste (delimitar los mares según la línea tradicional que establece el Derecho Internacional en la materia, línea que no es, precisamente, la del Cabo de Hornos).

También cabe destacar la muy poca ilustración que la mayoría de los argentinos tiene sobre el tema, lo cual permitió que argumentos tremendistas acerca de una política expansiva chilena hayan ganado la calle y preocupado en demasía a la opinión pública. Incluso, dichos argumentos y su repercusión hicieron muy difícil que pudieran ser desmentidos, pues, quien lo hiciera, inmediatamente era considerado como un defensor de los intereses del país trasandino. Por eso creo que a esta altura, y particularmente cuando se está ante la posibilidad de debatir la cuestión en el Parlamento, deben expresarse todas las opiniones en la forma más amplia.

Personalmente opino que la propuesta papal significa una neta ventaja para la posición argentina en los mares del sur.□

cesita antes desarrollar y expandir la economía. Exactamente lo contrario de lo que se ha hecho hasta el presente. Por otra parte, coincido con Melón cuando señala que más importante que las Fuerzas Armadas para la defensa de la soberanía de un país es el concepto y la imagen que éste tenga en el orden internacional. Y voy aún más lejos: no existe soberanía con dependencia. . .

Melón habló también del espíritu expansionista chileno. Es cierto, pero también lo es que nosotros nunca tuvimos una política coherente al respecto; nunca dimos la respuesta adecuada ni supimos defender correctamente los intereses de la República. Contrariamente, han jugado circunstancias que sirvieron a objetivos de tipo partidista. Por eso, en este momento, el radicalismo ha convocado clamorosa y casi desesperadamente a los diversos sectores nacionales porque sentimos la necesidad de establecer un entendimiento entre nuestro pueblo.

No coincido con que nuestra política exterior actual esté manejada en forma contradictoria. Por lo contrario, pienso que el Gobierno está actuando pragmáticamente, tal como lo había señalado y de la misma manera que lo hiciera alguna vez el extinto Juan Perón, como base fundamental de sus relaciones con el resto de América latina, prescindiendo de algunas apreciaciones que pudieran hacerse con relación a la conducción interna de los estados. Creo que nuestra reubicación en el mundo exige cierta comprensión de todo lo acontecido a lo largo de más de medio siglo de inestabilidad e ilegitimidad institucional argentina, en especial estos últimos ocho años. Refiriéndome concretamente a España, puedo decir que este país nos acompañó durante el conflicto con Gran Bretaña, y que su manejo interno no es óbice para que se nos comprenda y se nos apoye.

Monserrat: Acepto la tesis de que históricamente hemos negociado mal nuestros conflictos limítrofes, lo cual se debe exclusivamente al punto de vista que los argentinos tenemos de nuestra política exterior. Y digo esto porque los chilenos, los paraguayos, brasileños y uruguayos piensan exactamente lo mismo: que sus respectivos gobiernos han negociado mal sus litigios y que les han hecho perder territorio a manos de otros países vecinos. Cotejando las historias de estos estados, puede verse que todos tienen páginas similares: dicen que siempre han cedido territorio a terceros. De modo que esto tiene un alto contenido subjetivo.

No obstante, creo que en cierta medida, en el caso argentino, no se debe únicamente a la apreciación de los historiadores. De ser así, tendríamos que pensar que existe una suerte de fatalidad histórica y no creo que todo se resuma en eso. Posiblemente haya incidido haber contado, desde siempre, con un territorio inmensamente grande, lo cual tal vez pueda haber permitido crear en los funcionarios una men-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Monserrat: "No puedo afirmar si es oportuno o no firmar el acuerdo porque sus términos no se conocen. . ."

talidad desaprensiva acerca de los problemas de índole territorial.

Además, no podemos olvidar la gran influencia que ha tenido siempre en la Argentina el fenómeno de la dependencia, permanentemente planteado por nuestro partido. Pero volviendo a la subjetividad, nosotros siempre pensamos que con la independencia del Paraguay la Argentina perdió territorio, en tanto que los paraguayos creen que nosotros les hemos quitado posiciones. Y mientras aquí creemos que el territorio de Chile empieza en la cordillera de los Andes, hacia el oeste, ellos opinan que nosotros ocupamos una parte de la Patagonia que no nos corresponde y que le pertenece a Chile.

El problema por el Beagle nace junto con el tratado de 1881, como producto de una tramitación donde el gobierno argentino de entonces no supo aprovechar debidamente las posibilidades que se le brindaron. En ese momento, Chile estaba involucrado en la guerra del Pacífico, de modo que presentaba una seria debilidad para afrontar correctamente el conflicto limítrofe. Sin embargo, los argentinos no fuimos lo suficientemente capaces de utilizar en nuestro provecho esa instancia.

Antes de concluir quiero responderle a Melón, quien aludió a mi concepto de cómo redimensionar a las Fuerzas Armadas. Estas deben tener la dimensión adecuada para defender con sentido integral la soberanía; es decir, no solamente cuidar el territorio sino, también, contribuir a la defensa de la soberanía integral, la cual incluye, naturalmente, la defensa del patrimonio económico y cultural. Actualmente nuestras Fuerzas Armadas están sobre dimensionadas y deformadas en su organización, situación que debe modificarse. ¿Por qué? Porque es imprescindible cambiar la concepción estratégica de las instituciones armadas. Sólo a partir de entonces podremos hablar del tipo de Fuerzas Armadas que debemos tener y con qué características. Las instituciones armadas de hoy siguen creyendo en las fronteras ideológicas, siguen fieles a la doctrina de la seguridad nacional y siguen pensando que el enemigo está dentro y no afuera. Ven como subversivo a todo aquel que defiende sus legítimos intereses. Están capacitadas y organizadas para la represión y no para la guerra; piensan en que la Argentina está inmersa en una hipotética tercera guerra mundial Este-Oeste. Y todo esto llevó, después de la guerra de Malvinas, luego de la agresión de los ingleses con la complicidad de los yanquis, a que un militar argentino, el general Salvi, dijera que la Argentina y Sudáfrica, junto a otros países, debían conformar un pacto para defender el Atlántico sur. ¿Defenderlo de quién y en favor de quién? Obviamente, defender la zona de un posible ataque soviético para resguardar los intereses norteamericanos e ingleses, precisamente, nuestros agresores. . . Esa es la redimensión de las Fuerzas Armadas que debemos hacer: que dejen de estar al servicio del enemigo y

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ser Popular, es ser el banco de todos.

Desde 1887, seguimos siendo fieles a la filosofía que nos dio origen: compartir las inquietudes de la comunidad y darles honesta respuesta.

Generaciones de argentinos así lo comprendieron.

Brindándonos algo mucho más valioso que el dinero: su confianza.

Con ellos y por ellos, fuimos siendo más y más Popular.

Hoy, con 97 años de límpida trayectoria, mantenemos nuestra decisión de estar muy cerca de usted.

Con el renovado empuje de nuestras sucursales.

Con la multiplicidad de nuestros servicios.

Para cada uno de sus requerimientos, tenemos una respuesta muy especial.

Y Popular.

Porque somos el banco de todos.





Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

NOTA DE TAPA



CONSULTA CUESTIONABLE Y SOLUCION NECESARIA

Pablo González Bergez

La ciudadanía ha sido convocada, por decreto del presidente de la República, para expresar su opinión acerca del problema del Beagle. O, dicho con mayor precisión, para manifestar, si lo desea, no obligatoriamente, mediante el sitema de sufragio de la ley electoral vigente, su acuerdo o desacuerdo con los términos de un proyecto de solución que se hará público para el conflicto pendiente, elaborado sobre la base de la propuesta papal de diciembre de 1980. El resultado de la encuesta no será "vinculante", por supuesto, tal como lo dice en sus considerandos el propio decreto y es obvio, de modo que luego de ella el Poder Ejecutivo y el Congreso estarán en plena libertad para actuar en la materia, que es exclusivamente de la competencia constitucional de uno y de otro.

El recurso a la consulta popular, tal como se lo instrumenta, no es contrario a la letra de la Constitución. Pero tampoco es institución que ella consagre y más bien resulta contradictorio con su sistema, qué no es el de la democracia directa —en ningún caso— sino el de la representación, enfáticamente afirmado en su artículo 22 (*). Porque no es el pueblo sino sus representantes quienes gobiernan, y debe admitirse, por mucho, que el resultado de la consulta popular no sea "vinculante", que él conlleva algo de coacción política, ya que no institucional, sobre los órganos gubernativos competentes. De otro modo, producida la encuesta, ¿qué han de determinar la resolución del Presidente y el voto de los legisladores: los resultados de ella o su razonada convicción? Si lo primero, ¿en qué quedan los poderes organizados por la Constitución? Si lo segundo, ¿para qué sirve una consulta tan "institucionalizada"?

Otra cosa sucede, por cierto, cuando en los textos constitucionales se prevén formas de democracia directa o semidirecta, como es el caso de algunas provincias argentinas (diez en materia municipal, cinco en punto a la reforma de la propia Constitución, ninguna en otras materias), porque entonces los pronunciamientos populares tienen fuerza imperativa, hacen derecho, consagran la norma.

Pero todavía hay que decir algo más, a modo de reflexiones, a propósito del inesperado trámite que se ha resuelto imprimir a la tan demorada decisión. **Reflexiones, no más, en ilusionada procura de que este tipo de "consultas" no se convierta en hábito y pretexto para eludir las duras responsabilidades del poder.**

Lo primero es que, siendo nuestro régimen federal, las decisiones supremas —es decir, las legislativas— no obedecen ni deben obedecer sólo a la voluntad del pueblo, tomado como un todo, sino también y concurrentemente a la voluntad de las provincias, que son unidades orgánicas con autonomía propia. Aquél está representado en la Cámara de Diputados, integrada en proporción al número de los habitantes; éstas en el Senado, todas en igualdad, con prescindencia de cuántos sean los habitantes de cada una. Y no es una sola de las cámaras, sino las dos coincidiendo, las que están en capacidad de adoptar resoluciones con jerarquía de ley (así la aprobación de un tratado). Bien se evidencia, pues, que la voluntad popular que pueda expresar una consulta "plebiscitaria" no es necesaria y exclusivamente la que deba prevalecer, ni siquiera como pauta, a la hora de discutir un tratado de límites o una ley cualquiera. Lo contrario sería destruir el federalismo.

Lo segundo, que consultas de la índole de la que se propone, o cosa parecida, se hacen siempre, como es lógico, planteando una alternativa: en Italia fue en un momento "monarquía o república"; en Italia y luego en España: "divorcio o matrimonio indisoluble"; en el referéndum que admiten nuestras constituciones provinciales, "reformar la Constitución o mantenería", etc. En el caso de ahora la alternativa sería: la solución de la propuesta papal desarrollada o ninguna solución.Y este segundo término de la alternativa significa tanto como saltar en el vacío. **Porque es la indefinición total.** Algunos pretenden que la situación puede dejarse sin resolver "hasta las calendas griegas" y otros postulan el uso de la fuerza (un modelo de cuyos resultados algo hemos aprendido), haciendo como que no saben que el tratado argentino-chileno de 1972, de vigencia prorrogada para el caso pendiente, obliga a aceptar, si la mediación papal fracasa la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia. Cuyo pronunciamiento, ajustado a derecho estricto, sería para nuestro país muchísimo peor que la propuesta de Juan Pablo II.

Lo tercero, que las consultas populares no tienen sentido sino cuando se trata de cuestiones de fácil comprensión, que se resuelven según orientaciones o ideas que se presentan con nitidez al espíritu de los ciudadanos. **No sirven, en verdad, para resolver pro-**



siempre es bueno
estar en buena compañía

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 - BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

blemas científicos o técnicos, al alcance sólo de especialistas. Al menos, es claro, que se pretenda sustituir las razones —científicas o técnicas— por pasiones o emociones determinadas por el instinto más que por el conocimiento y la inteligencia de las cosas. "Siempre que se ponen en debate cuestiones de esta índole —decía Joaquín V. González en el Senado, a propósito de los Pactos de Mayo de 1902—, el sentimiento más peligroso de todos es el del patriotismo; es el que despierta y subleva pasiones latentes que, como son colectivas, asumen fuerza mucho mayor que cuando son individuales." Y el problema del Beagle y su solución propuesta, en que gravitan connotaciones geográficas, históricas y sobre todo jurídicas ciertamente intrincadas, no es de los más simples ni de los menos ocasionados a la pasión obnubilante. **¡Vaya si lo sabemos!**

Queda por decir que en la decisión anunciada por el Presidente en la noche del 25 de julio hay dos elementos altamente positivos que deben rescatarse. Uno es el propósito de hacer conocer a la opinión pública, hasta aquí desinformada, mediante una amplia difusión, los datos esenciales del problema austral y el texto y alcance del acuerdo que ha de celebrarse con Chile, según la propuesta del Papa y los ajustes de ella convenidos por los dos países: con lo que se facilitará un debate realmente necesario, hasta aquí oscurecido por una publicidad extremadamente parcial y generalmente sectaria. El otro es la ratificación que el Presidente ha hecho de su voluntad, reiteradamente expresada en la campaña previa a los comicios de octubre, de aceptar la propuesta papal y sellar sobre esa base una paz sólida y constructiva con el pueblo hermano, aventando los recelos que suelen agriar nuestras relaciones.

Hay que confiar en que los argentinos entenderán las ventajas que la solución prácticamente resuelta ofrece con respecto a cualquier otra posible (las imposibles no cuentan) y que no sólo verán en ella la promesa de paz, sino también, y muy especialmente, el punto de partida para una promisoria integración del Cono Sur del Continente. Para una formidable aventura compartida de entendimiento y progreso en común, que está esperando su hora desde los días de la Independencia.

(*) Es un grueso error el que hemos leído por ahí, de quienes suponen que cuando el art. 22 de la Constitución dispone, en su primera parte, que "el pueblo no delibera ni gobierna, sino por medio de sus representantes y autoridades creadas por esta Constitución", está sólo previniendo contra las puebladas y motines que eran de uso en el siglo pasado. No; esto es en todo caso la materia del segundo párrafo tomado del art. 26 del proyecto de Alberdi. El primer párrafo, que no aparece en Alberdi y fue introducido por la comisión redactora del Congreso del '53, no es una mera redundancia sino una norma orientadora de todo el sistema de nuestra Carta.

que entiendan que su país es la Argentina.

Con relación a la política exterior llevada por el actual Gobierno, advierto algunas contradicciones y ciertos cambios respecto de los primeros pasos y declaraciones. Ultimamente, nuestra cancillería se ha ocupado en señalar que la Argentina es parte integrante de Occidente, lo cual implica reconocer que el eje central de la problemática pasa por el conflicto Este-Oeste. Y nosotros no compartimos en absoluto esa posición.

EXTRA: ¿Son partidarios de la consulta popular anunciada por el Presidente?

Melón: Es más que evidente que ese anuncio responde al pensamiento de nuestro canciller, demasiado enamorado —como siempre digo— de las costumbres francesas y las socialdemocracias europeas, las cuales acostumbran a usar ese tipo de consulta popular. Pero como en este caso el pueblo no conoce claramente sobre qué se lo va a consultar y como aparentemente la disyuntiva va a ser paz o guerra, no estamos muy de acuerdo con la consulta en cuestión. Además, el preámbulo de nuestra Constitución es muy claro al respecto: "El pueblo no delibera... sino a través de sus representantes...".

Monserrat: Nosotros siempre hemos señalado nuestro deseo de que se avance hacia formas de participación directa del pueblo; incluso tenemos propuesto en nuestra plataforma incorporar al ordenamiento institucional el plebiscito, el referéndum y la revocatoria de mandato. En el caso que nos ocupa es una circunstancia especial que no encaja del todo en nuestras postulaciones. Pero coincidimos con todo aquello que contribuya a dar mayor participación al pueblo en las decisiones de gobierno, siempre y cuando, claro, contando con las condiciones y el marco adecuado.

Por eso es necesario ampliar el plazo sobre el conocimiento cabal de los términos de la propuesta y la fecha de la consulta; los 30 días mencionados me parecen totalmente exiguos. Además, si se consulta al pueblo sobre este tema únicamente, podría llegar a pensarse que se hace con oportunismo político, para compartir responsabilidades o para inducir al pueblo a una focalización unilateral de una problemática demasiado compleja. Esto no sería así si se considerara nuestra proposición de consultar también temas como la deuda externa o el divorcio.

EXTRA: A juicio del almirante Rojas y otros estudiosos del tema los términos de la propuesta papal son la casi ratificación del fallo de la Corona británica. ¿Qué dicen?

Monserrat: Creo que es casi imposible hacer esta afirmación o negarla porque la propuesta definitiva no se conoce, de modo que no puedo opinar.

NOS HICIERON ¡OLE!

Al encarar esta nota decidimos reunir en una mesa a los senadores y diputados miembros de las respectivas comisiones de Relaciones Exteriores. Pero, a pesar de nuestra gran insistencia, fue imposible conseguir a un senador y llevó muchas horas concretar la entrevista con los diputados —aunque hay que destacar la buena predisposición que, en todo momento, mostraron Bielicki, Melón y Monserrat—. Ciertamente, a la mesa que finalmente hicimos le faltó la palabra de los miembros de la Cámara Alta. Tal vez no nos equivoquemos si decimos que esta vez los señores senadores —y también otros diputados convocados con anterioridad— le "esquivaron el bulto" al tema, al mismo tema que será objeto de una consulta popular...

N.A.

Quiero creer que el mediador ha hecho el mayor esfuerzo para encontrar una solución que complazca a ambas partes.

Bielicki: Viniendo del almirante Rojas, quien si no comprendió el pasado es muy difícil que pueda comprender el futuro, tal afirmación no es sorprendente. Pero decir que ambas propuestas son semejantes es demostrar que no se tiene ningún tipo de información. Los términos del laudo británico son conocidos y fueron rechazados abiertamente; los de la propuesta papal, en cambio, tienen un conocimiento relativo. Pero ambas difieren de modo sustancial. Por eso no debemos preocuparnos. Creo que asemejar ambas posiciones es un planteo muy mal intencionado.

EXTRA: El dilema de hierro parece ser el principio bioceánico. ¿Está decidido en el laudo papal?

Melón: En los últimos planos que hemos visto referidos a la mediación ese principio no está contemplado pues, si se toma la línea tradicional utilizada, es decir, la de partición de las aguas entre el Atlántico y el Pacífico, la curva que rodea las islas en litigio está dentro del Atlántico, de modo que le da la posibilidad a Chile de argumentar, en el futuro, la teoría famosa del arco antillano y de la cordillera sumergida.

Bielicki: Creo que de la forma como se está tratando el tema lo que dice Melón es absolutamente imposible. Muy por lo contrario, el control del avance chileno hacia el Atlántico sur se ve asegurado tanto por lo que se re-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

suelve como por lo que, seguramente, se explicitará en el tratado.

Pero quisiera responderle a Monserrat sobre su visión de lo que significamos como Occidente. Pienso que no hubo ninguna rectificación, somos occidentales desde diversos puntos de vista. Lo que sí señalamos enfáticamente es que el conflicto Este-Oeste es absolutamente extraño a los intereses de nuestro país, a nuestra vocación y a nuestra idiosincrasia. Nuestra lucha está junto al mundo del subdesarrollo.

EXTRA: En el caso de que los términos de la propuesta nos fueran desfavorables, ¿estamos en condiciones de asumirlo después de tantos años de propaganda oficial en sentido contrario?

Monserrat: Los argentinos vamos a estar preparados en la medida en que nuestro gobierno informe debida y detalladamente cómo es la propuesta del Papa. Desde luego que si se consulta al pueblo sin explicarle correctamente las alternativas que pueden derivarse, las reacciones, en el caso que usted plantea, pueden llegar a ser muy encontradas y la generalidad de los argentinos se sentirían desalentados y defraudados. Pero no creo que esto ocurra.

EXTRA: Planteémonos por un momento la hipótesis de que la Argentina rechace el laudo. ¿Cuáles serían las instancias jurídicas a seguir?

Melón: El laudo puede ser perfectamente rechazado. En ese caso, la situación se retrotrae al tribunal de La Haya, donde evidentemente tendríamos pocas posibilidades de resultar favorecidos. Pero entiendo que frente a un tratado lesivo para nuestra soberanía debemos tratar de extremar las negociaciones hasta último momento.

Bielicki: Desde luego descarto totalmente esa posibilidad, entre otras cosas, porque desde la campaña electoral el radicalismo se comprometió a llegar a un acuerdo con Chile dentro de la mediación papal, conforme sí a la defensa del principio bioceánico.

Ahora, en cuanto a la posibilidad de que esto se empantanara, parece que a eso están jugando determinados sectores. Y hasta diría, con mucho dolor, que tal vez lo hagan pensando que el éxito de la gestión le correspondería al gobierno de Alfonsín, sin comprender que el triunfo de ése y los demás conflictos existentes en todos los ordenes será de todo los argentinos y en exclusivo beneficio del país.

Lamento mucho la muy dura posición del justicialismo, cuyos integrantes no parecen haber comprendido la dimensión del tema ni menos aún el grado de participación que éste exige. Es como si no entendieran la importancia de la solidaridad nacional en cuanto a la postura que debe adoptarse. Mientras que en el pasado el tema se manejó anteponiendo los intereses partidarios a los del país —responsabilidad que también al peronismo le corresponde—, en esta instancia nosotros hemos decidido hacerlo por y para el país. Por eso necesitamos de la colaboración y solidaridad de todos. No se trata de echar culpas o cargos a unos u otros, tenemos que ser lo suficientemente responsables como para entender que estamos frente a un hecho histórico y al cual no podemos renunciar.

EXTRA: En el caso de fracasar la mediación, ¿la única alternativa es la guerra?

Monserrat: No podemos ser tan categóricos, pero debemos considerar que dicha posibilidad quedaría abierta y con cierto grado de verosimilitud. Ciertamente, y como ya lo señalé, no es en vano que los sectores más reaccionarios están en contra de la propuesta; no es pura casualidad que haya tantos militares entre quienes a voz en cuello hablan de la entrega de nuestra soberanía. Además, hay que considerar que al régimen chileno le conviene la existencia del litigio, puesto que éste bien puede usarse como excusa para justificar su poder de facto.

Melón: De ninguna manera. Mi opinión es que hay que continuar negociando, aunque reconozco que la falta de información nos impide conocer qué decisión puede adoptar el Vaticano en el caso de que alguna de las partes no se expidiera. Por otra parte, creo haber dicho hace un rato que la firma del tratado no es ninguna garantía en cuanto a que el litigio vaya a quedar definitivamente concluido. . .

Bielicki: Sea o no la guerra, las negociaciones deben extremarse hasta la última instancia. Pero dejar este episodio sin solución es una actitud inconducente, pues no contribuye a restañar una herida aún sangrante en nuestra sociedad.

EXTRA: ¿Qué conexiones encuentran entre el conflicto del Beagle y el de Malvinas, especialmente considerando que Chile siempre ha tenido gestos probritánicos?

Monserrat: Algo esbocé anteriormente cuando me referí a la necesidad de entender que la Argentina está inmersa en el conflicto Norte-Sur y no en el de las fronteras ideológicas. Sin duda alguna ambos temas están íntimamente vinculados toda vez que son puntos estratégicos para el control del Atlántico sur. Pero acá volvemos a encontrar que este argumento es expuesto por la ultraderecha, la misma que siempre ha sido pro imperialista. . . De modo que debemos tratar el tema con muchísima cautela.

Melón: Precisamente porque ambos conflictos forman parte de uno solo es nuestra preocupación. No es ninguna novedad que desde antes de la Segunda Guerra los británicos aspiraban a dominar —al igual que otros países— el Atlántico sur, como tampoco lo es que su estrecha relación con Chile no es casual. Aquel que domine cualquiera de las dos zonas puede perfectamente tener el control de la otra. Entonces, en virtud de la concepción geopolítica del justicialismo, no podemos estar de acuerdo con la firma de un tratado cuyo contenido no se conoce y que nadie nos asegura que no termine siendo una copia del fallo de la Corona británica. . .

EXTRA: Una última consulta: la discusión por el Beagle ¿significará la apertura de un nuevo frente interno de batalla o, por lo contrario, la consolidación de los sectores que integran el campo popular?

Monserrat: Como intransigentes, entendemos que en temas tan trascendentes la participación directa del pueblo es muy importante, de modo que considerando la anunciada consulta popular y en la creencia que, antes, la ciudadanía será debidamente informada, entendemos que el amplio debate contribuirá a integrar a los sectores nacionales, los cuales, por otra parte, ya están estrechamente vinculados.

Bielicki: Desde mi punto de vista, el claro propósito del Gobierno es estrechar las filas de los diversos sectores que integran el llamado campo popular, por eso se decidió que el proceso saliera del marco partidario. Se entendió que era absolutamente necesario darle respaldo y un marco unificado a las decisiones sobre los objetivos que atañen a la totalidad de nuestra sociedad. El radicalismo entiende a la unidad nacional como un hecho concreto y que de ninguna manera puede afectarse con el retaceo o restricción de la información para sorprender al pueblo.

El Poder Legislativo, a través de sus integrantes, y la Unión Cívica Radical como partido de Gobierno, han entendido que la exposición de todos los detalles del acuerdo es una necesidad objetiva a través de la cual se debe servir a la República por encima de intereses partidarios. Nuestra voluntad es absolutamente integradora.

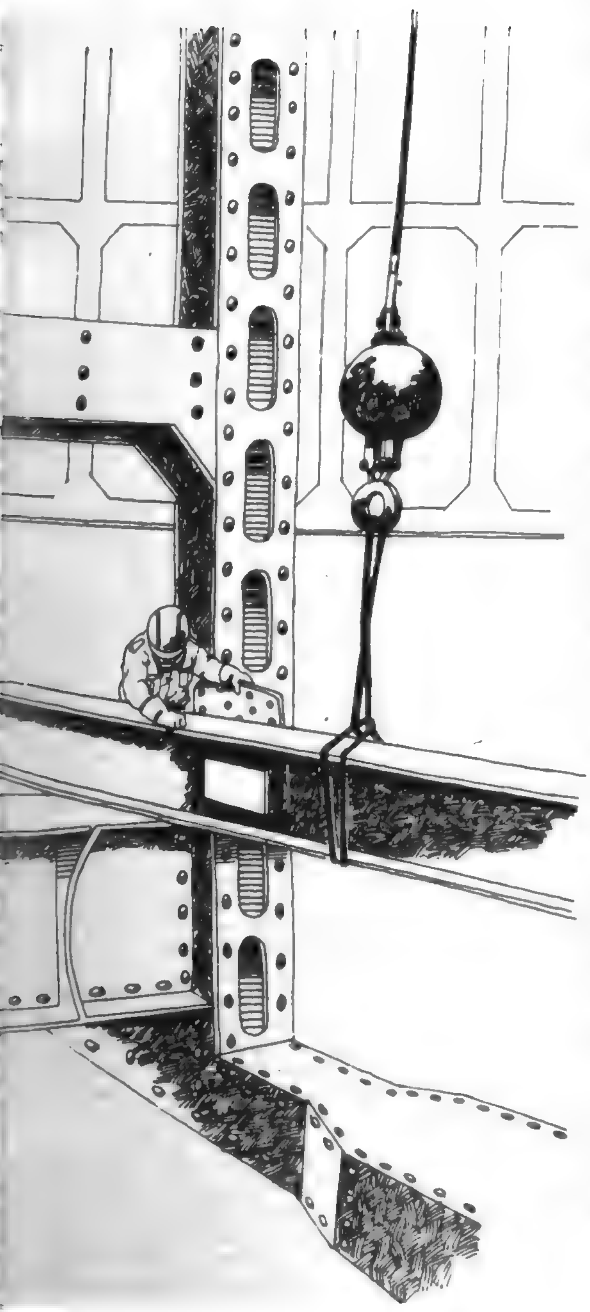
Melón: Creo que la discusión va a ser muy útil para la democracia y para el campo popular, pues será la única forma de terminar con un tema que, a mi entender, aún está vigente: la democracia secreta. En este momento no sabemos mucho más que cuando estaba el "Proceso", lo cual es casi inadmisible. Por eso, entiendo que el debate amplio contribuirá directamente a esclarecer al pueblo.

Para finalizar quisiera dejar en claro que la posición justicialista no es antiGobierno ni intenta hacerle el juego a los sectores reaccionarios. Simplemente, trata de conciliar la paz con la soberanía, exige que el pueblo sea esclarecido como corresponde y debe hacerlo todo gobierno constitucional.

Nota: Nicolás Avellaneda

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Acero. La respuesta a una necesidad vital.



El hierro y el acero fueron considerados históricamente como símbolo de fuerza y potencia.

Utilizados en la antigüedad para la fabricación de armas, son hoy sinónimo de poderío económico por constituir una materia prima fundamental de cuya mayor o menor disponibilidad depende el desarrollo industrial de los países modernos.

La ORGANIZACION TECHINT y sus empresas colaboran en el crecimiento de esta industria clave para el país, mediante importantes realizaciones.

TECHINT SA proyecta y construye instalaciones siderúrgicas de diversos tipos, como plantas para la reducción directa del mineral de hierro, acerías eléctricas e instalaciones para laminación y acabado de una amplia gama de productos.

DALMINE SIDERCA SA produce hierro esponja, acero y tubos de acero sin costura para la industria del petróleo y otras aplicaciones.

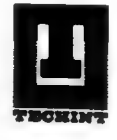
En sus 30 años de actividad produjo 4,5 millones de toneladas de tubos que satisfacen el mercado interno y se exportan a 50 países de todos los continentes, con lo que se convirtió en el principal exportador argentino de productos industriales.

PROPULSORA SIDERURGICA SA, con materia prima nacional e importada, produjo en sus 14 años de actividad, 5,2 millones de toneladas de chapas y bobinas de acero laminadas en frío para las más diversas aplicaciones, que han permitido satisfacer el mercado interno y disponer de un considerable saldo para exportación.

El anhelado desarrollo de la industria nacional necesita mayor disponibilidad de acero y productos siderúrgicos.

La ORGANIZACION TECHINT aporta su esfuerzo para responder a la creciente demanda, concentrando su accionar en nuevas iniciativas siderúrgicas.

Esta es parte de la tarea de una Organización que responde a las necesidades vitales del país.



Organización Techint

TECHINT DALMINE SIDERCA COMETARSA PROPULSORA SIDERURGICA TECPETROL LOSA SERVIACERO TUBOS Y PERFILES

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CONSULTA POPULAR: LA CUARTA ODISEA

Los dirigentes políticos —sobre todo los que pertenecen al partido del Gobierno— la recordarán como **la semana que habló Grinspun.** Sin embargo, el agobiante discurso del ministro de Economía no constituyó el signo excluyente de ese lapso que fue el comienzo de un período tenso, difícil, que hoy dista mucho de haber terminado. En él se produjeron tres hechos, tres estallidos críticos, quedos y molestos como herida que supura, cuyos orígenes trascendieron retrospectivamente la etapa constitucional, pero encontraron en la actual incertidumbre el campo fértil para seguir creciendo.

Tales hechos son: el propio discurso del titular del viejo Palacio de Hacienda, el fracaso de la reunión bilateral argentino - británica y la renuncia del general Etcheverry Boneo. Sería pueril no advertir, como lo señalamos en el párrafo anterior, que estos hechos no aparecieron por generación espontánea, que venían **de arrastre.** Pero, hasta esa semana de mediados de julio, piezas sin duda de un tablero dinámico se fueron **jugando** con algún control. De pronto, convergieron: la sacudida conmovió la estantería gubernamental. No resulta sencillo, a la luz de todo lo que está ocurriendo, tirar líneas hacia atrás respecto de estos elementos, pero es indispensable hacerlo para aprehender este tiempo político, aun delante de todo lo que se escribió y se dijo por aquellos días.



Bernardo Grinspun: Dante Caputo dos puntos tiene el camino.

Las expectativas que se apretaron al mensaje de Grinspun son obvias. Más de siete meses de marcha, la falta de enunciación de un programa económico, el emparchamiento coyuntural, la ola de rumores que la confusión produce, las desinteligencias recíprocas en el espacio internacional, las contradicciones flagrantes en las declaraciones oficiales, los trascendidos sobre la incoordinación entre los funcionarios del área, todo prolijamente adobado por las exigencias de los sectores empresarios y sindicales, fueron armando una estructura de manifiesta fragilidad que pretendió apuntalarse con la palabra del ministro. Todo esto que, pensamos, lo acepta hasta el mismísimo Presidente, sólo lo niegan quienes creen que reconocer los errores es marginar los principios, una actitud tan cara como equívoca para muchos de los miembros de la Unión Cívica Radical.

Gracián ¡out!

No es momento de hablar ya de la extensión del mensaje del ministro, un tema que pareció desbordar el espectro de la información pública y de la acción psicológica, no obstante propagarse algunas quejas provenientes de ambos costados oficiales. Se dice al respecto que, conocida la duración del discurso grabado, fue en última instancia el doctor Alfonsín —quien ya había "podado" las cuartillas ministeriales— el que decidió su transmisión, frente a cierto cuestionamiento. El argumento tenía sustento: el mensaje había sido postergado tres veces. Así, se afirmó, el costo político de suspenderlo una vez más hubiera sido mayor que el de difundirlo. Humildemente, no estamos de acuerdo. Pero el Presidente, igual que nosotros, no había visto la grabación y resolvió **ex-ante.**

Pero si complejas fueron las consecuencias horarias, graves fueron las que emanaron de su contenido. Veámoslo sintéticamente. Durante casi veinticinco minutos Grinspun expuso sobre la herencia recibida —¡a más de 200 días de asumir!— cuando el Presidente lo había hecho —también tardíamente— en su mensaje al Congreso el 1º de mayo. Más de cuarenta y cinco minutos los dedicó a exaltar lo que el Gobierno había realizado (¿?); insólito destino que obligaba a pensar que poco iba a anunciar **si se había logrado tanto.** Y finalmente, aunque salpicado en el contexto, la enunciación de algunas medidas —las más precisas impositivas, que no estaban sancionadas por el Congreso, igual que el Presupuesto— y el reconocimiento del pago de algunas deudas internacionales que alcanza a 5000 millones de dólares, aunque esa suma fuera considerada **imposible** no sólo por los técnicos sino por los protagonistas oficiales que se habían referido con anterioridad a otros números, derivados de nuestra balanza comercial y de las reservas acumuladas en el Banco Central.

Más allá de que los especialistas saben que la atención popular consiente apenas los quince o veinte minutos, no pareció razonable esa suerte de "Turmix" cívica que, frente a una deuda monumental de 40000 millones de dólares y a una situación general peligrosamente desintegrante —como lo ha sostenido el propio Alfonsín—, batió en su seno las aceitunas de La Rioja, la pesca de langostinos, la veda de carne, la culpa del régimen militar, la dureza de los acreedores, la evasión fiscal y tantas otras cosas más, difícilmente registrables. Pero del programa económico que el Presidente le había confiado en el único discurso con carácter de estadista que pronunció el 27 de junio, nada, absolutamente nada. De tal manera, las expectativas lejos de diluirse se volvieron contra la conducción económica con más vehemencia.

Made in London, made in Roma

Sin embargo, el fiasco que produjo la alocución ministerial se desdibujó detrás de los otros dos hechos de esa semana. Por un lado, anunciada con bombos y platillos la reanudación de

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF

las conversaciones con los ingleses por el propio canciller argentino, a poco menos de veinticuatro horas sucumbían casi sin haber comenzado. La llamada "agenda abierta", que se promocionó con solemnidad no llegó a abrirse: la sola mención de la palabra **soberanía** movió, antes que los labios, las sillas de los diplomáticos que esbozaron fieles a su profesión una tímida sonrisa de saludo de despedida. En esta instancia, el fracaso —última responsabilidad de Dante Caputo— no puede imputársele sólo al titular del Palacio San Martín: también algunos miembros de la **planta permanente** del Ministerio deben cargar con su porción de culpas, habida cuenta de la versación que debieran tener. Por cierto que las cantinelas oficiales y los "slogans" remanidos de amplios sectores de la política partidaria pretendieron hacer recaer tal frustración nada más que en la actitud "colonial" de la "premier" británica; era previsible

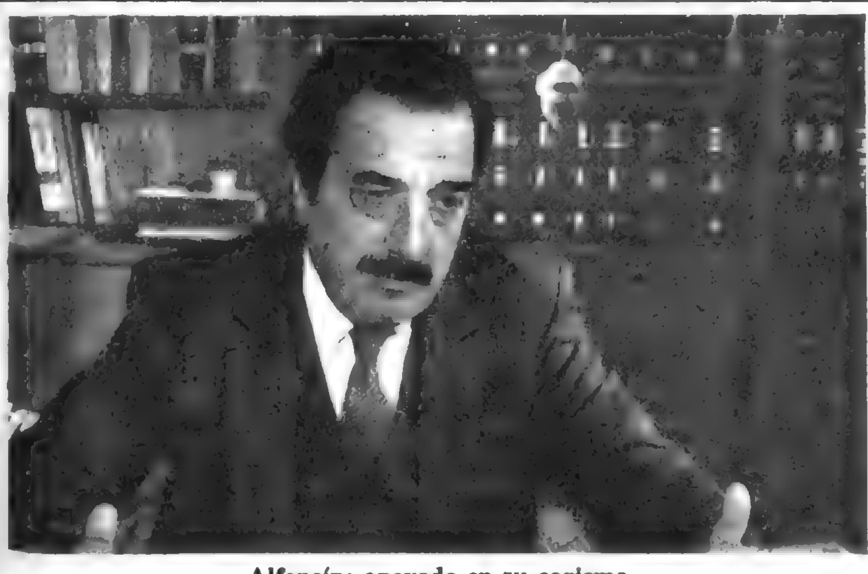
Pero hubo más. El jefe de la misión argentina que **negocia** el caso Beagle, general Etcheverry Boneo, renunció a sus funciones por estimar que lo realizado desde el 10 de diciembre llevó las cosas a una fase notablemente menos beneficiosa que la que existía antes de que asumiera el licenciado Caputo. En la semana que corrió desde el 16 hasta el 20 de julio, el presidente de la Nación era jaqueado por tercera vez.

Un rumbo distinto

No se puede negar que estos tres hechos conforman un trípode insoslayable para tratar de entender la estrategia —más que coyuntural— que el Gobierno ha debido adoptar después de que se malograra su intento de sancionar en el Parlamento la ley de normalización sindical. Hasta allí —como lo expresara con sin par claridad Guido Di Tella en el programa "Tiempo Nuevo"—, dicha estrategia, consecuente con las arengas preelectorales, había sido de **confrontación** con el justicialismo (recuérdense como ejemplos válidos la denuncia del pacto militar - sindical o la alusión a quién iba a gobernar si Perón, continuamente "resucitado" en los actos partidarios, ya no está).

Desde allí, por lo contrario, el timón gubernamental puso proa a la **concertación** y la **frontalidad** tantas veces esgrimida por el ministro Mucci cedió el paso a la transigencia. Primero fueron los diálogos contemporizadores del ministro Casella con el cuarteto principal de la CGT; luego vino la suspensión del artículo 9º de la ley que encorsetaba el tema de las obras sociales; más adelante, la contrapropuesta salarial del Gobierno sobre cifras consideradas un despropósito pocos días atrás por los mismos funcionarios que ahora la alientan. Todo en un clima débilmente natural, donde los sectores buscan cierta autenticidad en la participación eclesiástica del Equipo de Pastoral Social.

Sin embargo, bastante próximos dos de los elementos —Gobierno y CGT— al amparo de la mitigada, antigua dureza oficial, el tercero —los empresarios— exige precisiones respecto de su perímetro: concertar, sí, pero todo. No solamente los salarios. También el tema impositivo, la paridad cambiaria, los regímenes promocionales, la productividad, el crédito. Su enunciación parece razonable, sobre todo partiendo de la base de que en la concertación se va de lo más a lo menos, de la exigencia a la cesión. Y además, bueno es advertirlo, el sector empresarial tampoco ofrece una coherencia inexorable, solidez que por esencia se acerca más a las aguas de la central obrera que a las de los otros dos muelles.


Alfonsín: apoyado en su carisma.

La apuesta presidencial

El Presidente, político al fin —como ninguno a su lado—, observó la endeblez de lo que estaba sucediendo. Concretamente, se percató de que era necesario dar una vuelta más a la tuerca institucional a los efectos de alcanzar, aunque sea temporalmente, una **participación** mayor de la comunidad. Lo creemos firmemente. En consecuencia, sacó de la galera el tema de la consulta popular para dilucidar, dijo, la faz final del caso Beagle.

Entre gallos y medianoche, Alfonsín convocó a la ciudadanía para que voluntariamente expresara su decisión, aunque algunos días atrás Germán López, no sólo el secretario general de la Presidencia sino uno de sus pocos **íntimos**, había descartado por completo la posibilidad de realizar una compulsa semejante. Bordeando hábilmente los límites de la **inconstitucionalidad**, el Presidente arrojó un guante con algunos riesgos, que no recalan por cierto —según nuestra opinión— en el tramo postrero del conflicto austral, por otra parte un asunto demasiado técnico y complejo para ser expuesto en las lides intrínsecamente políticas.

Alfonsín apuesta. Su carisma —el de él solo, no el de su gobierno— aparece intacto (ver una encuesta en nuestra sección **Extra-Intimo**). Si la presencia de las urnas es importante, no obstante su voluntariedad, el **Sí**, "confundido" con la paz, puede ser igualmente valioso Tales porcentajes; entonces política, sociológicamente trabajados, se pueden convertir en una atractiva plataforma de lanzamiento. Precisamente, la que necesita Raúl Alfonsín para emprender una marcha que, aunque alejada de las trochas originales, estima que es la adecuada.

Pero, ¿si esos cálculos no son correctos? ¿Si la contraoferta del justicialismo **prende** en sus seguidores? ¿Si la comunidad no se decide a perder —aun contra la juridicidad de los razonamientos del Vaticano— una porción de nuestro territorio? ¿Si el **Sí** de la paz es considerado como un visto bueno al Gobierno y no al Presidente? ¿Si la abstención es significativa? ¿Si frente a guarismos intrascendentes el Senado con mayoría peronista no aprueba el acuerdo papal?

Cuentan algunos observadores, en oposición a nuestro criterio, que Alfonsín evaluó este último interrogante y que fue clave en su decisión; que las trabas en el caso Malvinas le impidieron demostrar nuestra vocación de país "civilizado" ante el concierto mundial; que sólo con la resolución de la disputa limítrofe con Chile se podrá encarar con mayor soltura la reorganización castrense. Es posible. Pero estamos seguros de que el Presidente, desde el momento en que convocó a la comunidad, piensa nada más que en las preguntas que nosotros nos formulamos. ■

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EXTRAÑOS MATEMATICOS

Federico Gabriel Polak

En un delicioso volumen alejado de sus viejas militancias políticas —casi "un toque de infinito", como su título— Howard Fast reunió hace unos años sus mejores historias breves de poesía-ficción, más que de ciencia-ficción. En una de ellas, su protagonista femenina, confundiéndolo con un insecto, aniquila con un matamoscas a un hombrecito pequeñísimo y —cuando sus congéneres se expanden y la humanidad decide su exterminio por vía de la fumigación y la quietud de la noche se interrumpe por el ruido de los aviones— en el lecho conyugal alcanza a preguntar a su marido (que ha intervenido en la decisión de la matanza): "¿De qué tamaño somos?", intuyendo que una cuestión subalterna como ésa no acuerda razón al gigante por el solo hecho de serlo, pues otro más grande que él puede arrebatársela.

La subversión elitista que se abatió sobre el país en los años setenta —poniéndolo al borde de su disolución— fue oportunamente diezmada y durante muchos años los medios de comunicación masiva mostraron sus horrores, colocándola en la única categoría posible: la de una lacra social.

Pero los que, luego del combate a la guerrilla, transformaron a nuestro territorio, incluyendo partes de naciones limítrofes, en un inmenso coto de caza, para una cacería diabólica, cercenando como política los más elementales derechos del hombre, deben ser denunciados, desenmascarados y condenados. A aquéllos se los denunció, desenmascaró y condenó ya; sobre éstos aún no ha actuado la larga mano de la ley, sin importar demasiado el quántum y la extensión del horror que desataron.

Precisamente en el camino de la denuncia, la Comisión Nacional por la Desaparición de Personas emitió por Canal 13 su programa "Nunca más", que con sus testimonios, a la manera de alguna obra de teatro alemana, sin recurrir al golpe bajo de fotografías terribles —que las hay— hizo llorar a aquellos que lo vieron y conservan un poco de piedad por la condición humana, la necesaria para entender que, más allá de la precisión de las cifras de desaparecidos y torturados, importa rescatar la entidad del holocausto del pueblo argentino. No tenían por qué mostrarse los horrores de la guerrilla, tan conocidos ya, debían señalarse los "errores" posteriores, que de eso se trata ahora.

Las viejas excusas del nazismo reverdecen hoy: que se cumplieron órdenes, que las guerras son siempre muy sucias, etc. Faltaba llevar el punto al terreno aritmético como hicieron —y aún hacen— los nazis sobre los judíos ("que no fueron seis millones, tal vez sólo dos").

Guillermo Fernández Gill, llevado tal vez por una compulsión interior indescifrable, se ha convertido en el abanderado de estos matemáticos. En una carta de lectores publicada por el prestigioso diario "La Nación", luego de enlodar a Ernesto Sábato, se ha enojado sosteniendo que los desaparecidos son menos de treinta mil, lo cual a su entender pareciera justificar el pecad[o]

Dado que su antipatía por ese escri[tor] apunta como mayúscula, habr[ía] que recordarle al corresponsal —y [a] todos aquellos nada esclarecidos qu[e] piensan como él— que otro escrito[r] muy prestigioso y de ideas más diger[i]bles para la "gente como uno" (Landr[ú] dixit), ha marcado con claridad el pun[to]: aun cuando sólo una persona hu[]biese muerto o desaparecido, la actitu[d] depredadora e ilegal de los represore[s] ha sido injustificable. Con palabra[s] más bellas y mejor enhebradas (¡obvia[]mente!), Jorge Luis Borges condenó [a] aquellos militares que luego de la ma[]sacre emprendieron la "huida hac[ia] adelante" en el caso Malvinas, que s[e] convirtió luego en la "débacle" actua[l].

Esa es la medida de su cruel irres[]ponsabilidad. No interesa aquí forma[li]zar el debate con Fernández Gill, qu[e] firma su carta como "ex diputado na[]cional" y silencia su paso posterior p[or] el gobierno del Proceso, rescatand[o] con tal actitud las virtudes democrá[ti]cas que le han permitido una répli[ca] que —en circunstancias similares, pe[ro] opuestas— le hubieran valido la mu[er]te.

Lo que importa es aclarar el te[ma] básico: no a la subversión, que lo ha[] do también el Proceso con su piso[teo] sistemático de las libertades públic[as]. Guerrilla y represión ilegal pueden d[ar]se la mano y celebrar juntas el su[fri]miento argentino de todos estos añ[os].

Como la protagonista del cuento [de] Fast, razonemos que no importa el n[ú]mero exacto de los miles de víctim[as]. No es cuestión de tamaño, peso, me[di]da o número. Es cuestión de tama[ño] sí, pero del tamaño de nuestro coraz[ón] y nuestro razonamiento, que habrán [de] ayudarnos a recordar siempre a [las] víctimas, militares o civiles, del acc[io]nar reaccionario de la violencia po[líti]ca. No repararemos en el futuro que [los] muertos civiles fueron muchos m[ás] que los militares. Hacerlo sería vol[ver] al tema de la cuestión de tamaño q[ue] debe desterrarse para siempre en e[sta] hora de la reparación integral. □

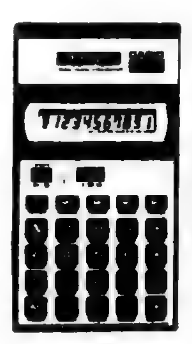


Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

DESDE TIERRA DEL FUEGO PARA TODO EL PAIS

CASIO *fuego*

La calculadora.



HL - 101
Muy Práctica

Caben en la palma. 10 dígitos (aprox. de 20). Constantes para +, −, × y ÷, memoria independiente, % perfectos, raíz cuadrada. Signos de funciones básicas. Coma c/3 dígitos. Sistema decimal completo.



FR - 120
Versátil para escritorio

10/12 dígitos (aprox. de 24). Constantes para × y ÷, memoria independiente. Total, sub y total general. %, 00, + y −. Contador artículos. Coma c/3 dígitos. Sistema decimal completo. Impresión 2 colores.



FX - 120
Científica

45 funciones. Mantisa de 8 dígitos, más exponente de 2 dígitos. 3 vías de energía: corriente alternada, batería recargable o dos pilas pequeñas.



HR - 18
Miniimpresora a 2 colores

10 dígitos (aprox. de 20). Constantes para × y ÷, memoria independiente. Total y subtotal. %, 00, + y −. Contador artículos. Coma c/3 dígitos. Sistema decimal completo.

La línea de calculadoras CASIO-Fuego es supervisada por técnicos de CASIO Computer Co. Ltd. Tokio-Japón y fabricada por



LEANVAL S.A.

en su planta de Río Grande Tierra del Fuego - Argentina



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿PASO A LA IGLESIA TEMPORAL?

Ciertos indicios hicieron pensar a los observadores de temas políticos que la Iglesia argentina se disponía, como lo hizo en 1982 y 1983, a volver a incursionar en los llamados aspectos temporales. Una de las vertientes para tales conjeturas fue la reciente Semana Social, que, convocada por el Equipo de Pastoral Social y bajo el lema "Sindicalismo, Democracia y Justicia Social" se llevó a cabo los días 7, 8 y 9 de julio en Mar del Plata. Allí se dieron cita representantes de 35 diócesis, alrededor de 110 sindicalistas, algunos políticos, personalidades del exterior y, aunque no fue expresamente invitado, hasta el propio ministro Caselia. Sin embargo, los organizadores —obispos Justo Laguna y Rodolfo Bufano —salieron prestamente al cruce de las versiones haciendo hincapié en la verdadera dimensión del encuentro: una mayor difusión de la doctrina social de la Iglesia. La otra fuente se relaciona, sin lugar a dudas, con las cada vez más frecuentes reuniones que los obispos mantienen con los hombres de mayor peso en el sindicalismo, sobre todo cuando éstos agudizan sus reclamos al Gobierno. Una labor que lleva adelante fundamentalmente monseñor Bufano —hijo y hermano de obreros—, definiéndola como un servicio de reconciliación en el ámbito del trabajo y que apunta a defender a los sectores más postergados. Otra vez aquí, como en el caso anterior, el acento está puesto en la luz que proyecta el Evangelio, con la especial dinámica que le impone a su misión el grupo de Pastoral Social. Sobre estos y otros temas conversamos con monseñor **Justo Laguna,** para quien, en definitiva, el mayor aporte que puede hacer la Iglesia al momento actual del país es cumplir con sus labores específicas sin inmiscuirse en otras.

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA: ¿Podría precisar los objetivos que persiguió la Semana Social recientemente realizada en Mar del Plata?

Laguna: Profundizar la doctrina social de la Iglesia en torno del trabajo humano y extender las enseñanzas del magisterio de una manera eficaz.

EXTRA: ¿Por qué razón en esta reunión se invitó a sindicalistas?

Laguna: Porque el tema a tratar tenía una relación directa con ellos: el trabajo humano. El año pasado, cuando la convocamos para reflexionar sobre la democracia, por tratarse de un asunto más amplio entre los participantes, hubo políticos, sociólogos y también dirigentes del movimiento obrero. Pero esta vez, lo reitero, la idea de la reunión se vinculaba estrechamente con los trabajadores y por lo tanto con quienes defienden sus derechos: los sindicalistas.

EXTRA: En virtud de su poder de convocatoria, ¿qué servicio puede prestar la Iglesia al actual momento sociopolítico que vive el país?

Laguna: Quizá lo que voy a decir desoriente, pero creo que la mejor contribución de la Iglesia al momento presente es cumplir su función específica y no inmiscuirse en otras.

EXTRA: Sin embargo, monseñor, cuando en el pasado reciente atravesamos por otras dificultades, la Iglesia tuvo una intervención directa en los asuntos temporales...

Laguna: Eso es cierto, desde nuestra óptica, sólo en parte. Porque cuando frente a un episodio muy especial el Equipo de Pastoral Social, por mandato de los obispos, tuvo una intervención en la zona temporal, lo hizo casi en la tangente. Sin embargo, estamos convencidos de que eso no puede ser habitual, porque no es la función específica de la Iglesia, aunque quizá tenga que ver con la integridad de su mensaje.

EXTRA: ¿Usted cree, además, que con un gobierno constitucional esa intervención tiene que minimizarse?

Laguna: Sí, sobre todo cuando funcionan sus distintos resortes, incluida la oposición, que también es gobierno.

EXTRA: ¿Debe descartarse entonces que la Semana Social de Mar del Plata haya estado impregnada de ingredientes temporales?

Laguna: Es diferente. Ocuparnos de la doctrina social es parte de nuestro trabajo.

EXTRA: Se ha hablado de que para afirmarse en el mundo del trabajo la Iglesia piensa impulsar la creación de vicarías...

Laguna: En principio debo decirle que me parece triste el título de vicarías. Vicaría es algo muy específico, que no se le puede imponer a nadie. Yo, concretamente, tengo vicaría de Pastoral Social, pero hay otras diócesis que no la tienen y no las podemos obligar a nombrar un vicario. Muy por lo contrario, nosotros propiciamos la idea de formar algún tipo de organismos que colabore en nuestra tarea con el campo del trabajo, pero no le queremos dar un nombre específico. Puede ser un secretariado, un delegado del obispo, en fin, en eso no nos metemos. En última instancia, cada obispo es el responsable de su diócesis y no existen organismos superdiocesanos con jurisdicción. Ni siquiera lo es la Conferencia Episcopal Argentina.

EXTRA: ¿Cómo definiría usted a la relación de la Iglesia con el actual Gobierno?

Laguna: Creo que es absolutamente normal y que no existe ningún problema.

EXTRA: ¿Podrá llegar a plantearse un conflicto cuando llegue al Congreso el debate por el tema del divorcio?



Monseñor Laguna: el trabajo humano a la luz del mensaje evangélico

Laguna: No quiero cumplir funciones de vidente, pero debo decirle que aun antes de que se presenten proyectos en ese sentido —y sé que existen tres— la Iglesia ha sido muy clara sobre su doctrina y su postura. De cualquier manera, tampoco se puede involucrar al Poder Ejecutivo en el tema, puesto que los proyectos responden a tres partidos distintos e inclusive un demócrata cristiano se ha mostrado partidario del divorcio. Tendremos que esperar entonces hasta que se debata en el Congreso para conocer las opiniones y los votos, sobre todo de aquellos nucleamientos políticos que en sus plataformas no contemplaban ese problema.

EXTRA: ¿Le parece a usted que el Gobierno está actuando frente a la cuestión de la pornografía como la Iglesia querría que obrase?

Laguna: Es complicada la pregunta. La Iglesia cree firmemente en la libertad, pero también en la fuerza de la ley. Sobre este punto, en concreto, hay una ley que prohíbe la obscenidad, motivo por el cual es posible conciliar la libertad, la responsabilidad y el derecho a recurrir a la ley cuando se incurre en ese delito.

EXTRA: Hay quienes hablan de una campaña contra la Iglesia como institución. Y hubo gente, al mismo tiempo, que se molestó por las acusaciones que le hizo Ernesto Sábato por su comportamiento en la época de la represión. ¿Usted qué opina al respecto?

Laguna: En principio quiero decirle que no se puede hablar de ataque cuando un ciudadano expresa su opinión sobre un tema donde, en definitiva, no está en juego nada fundamental de la vida de la Iglesia. Decir que determinados sectores fueron valientes o menos valientes, como es obvio, entra dentro del campo de las conjeturas.

Por otra parte, la Iglesia ha afirmado que habló con claridad y están los documentos para probarlo. Y en el último, finalmente, dice que no sabe si su actuación fue la mejor, y pide perdón si no lo fue, pero que su intención —y de eso puedo dar amplia fe, porque soy obispo desde 1975— siempre estuvo ligada a buscar lo que consideraba más beneficioso para la patria y para los ciudadanos.

Pero déjeme terminar volviendo al principio. Lo que me molesta es que cuando una persona dice algo contrario a lo que uno piensa, surja enseguida una especie de maniqueísmo. Yo tengo un gran respeto y una gran admiración por Sábato y no me ofendí porque él opinara de la manera que lo hizo, más allá de la razón objetiva que tenga o deje de tener. Y respecto de una eventual campaña contra la Iglesia, le pido que traslade su pregunta a quienes han afirmado tal cosa. Como yo no lo creo, mal puedo contestarle. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Insomnio


Rabanal

Quienes están al tanto de las vicisitudes por las que atraviesa la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados que preside **Rubén Rabanal,** habrían detectado graves preocupaciones: entre otros de menor entidad, hay dos asuntos que tiene desvelados a los que están encargados del tratamiento del **Presupuesto Nacional** enviado por el PE. Por una lado, ciertas diferencias sustanciales en los cálculos de los ingresos; por otro, algunos yerros matemáticos gruesos en su confección. Las quejas apuntan a la Secretaría de Hacienda y, no obstante las precisiones que adelantó su titular, Norberto Bertaina, se teme respecto de los números finales en cuanto a su incidencia en el PBI que serían más elevados que el 9,88 que anunció el funcionario.

Revuelo

Las expresivas declaraciones de **Guido Di Tella** en el programa "Tiempo Nuevo" del 24 de julio conmovieron no sólo a los dirigentes de la UCR sino a los de su propio partido. Los primeros fueron sacudidos cuando su plataforma económica fue calificada de "mediocre"; los segundos por la energía en que exigió la autocrítica interna y la reorganización. ¡Ah!, el canciller Dante Caputo —elogiadísimo—, muy contento.

¿Boomerang?


Bullrich

En esta misma sección, cinco meses atrás —Nº 225, marzo de 1984—, recogimos el entonces anuncio de Aldo Ferrer sobre una investigación que había ordenado en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, tendiente a dilucidar el manejo de fondos interno y la forma en que se habría contraído la abultada deuda externa. Pocos días atrás fue llamado a declarar el ex presidente de esa institución **Roberto Bullrich.**

Lo que llama la atención —y lo señalamos en aquella oportunidad— es el hecho de que quien "condujo" la política externa del Banco Provincia durante gran parte del lapso castrense (hasta 1982, en que dejó su cargo de gerente para aceptar una importante ubicación en un banco privado) fue **Santiago del Puerto.** Precisamente este funcionario, quien vivió muchos años en Nueva York, fue designado por **Bernardo Grinspun** como representante financiero argentino ante los Estados Unidos y Canadá, en reemplazo del veterano Alberto Solá.

Alfonsín popular


Alfonsín

Según la última encuesta del estudio Aftalión-Mora y Araujo-Noguera, la popularidad del presidente de la Nación alcanzó el **67 %** en junio de este año, contra 28 % y 53 % correspondientes a enero/'83 y octubre '83. En cuanto a la evaluación de la gestión de gobierno —en relación con las expectativas de diciembre/'83—, los resultados fueron mejor q[...] las expectativas: 14 %; igual que las expect[...] vas: 54 %; peor que las expectativas: 31 %.

Un 32 % no expresó por quién votaría si en ese m[...] mento hubiera una elección presidencial, mientr[...] que un **40 %** afirmó que elegiría a Alfonsín y un 12 %[...] Luder. Después del líder radical los políticos más p[...] pulares son Menem y Alende.

Entre otras conclusiones del estudio surge la i[...] quietud por un aparente renacer del poder corporat[...] vo. Los militares no están conformes con las posibi[...] dad, entrevista por el Gobierno, de perder el contr[...] de Fabricaciones Militares; los sindicalistas recup[...] ran espacio al lograr la suspensión del artículo 9 de [...] ley 22.105.

Cuarto de hora


Saadi

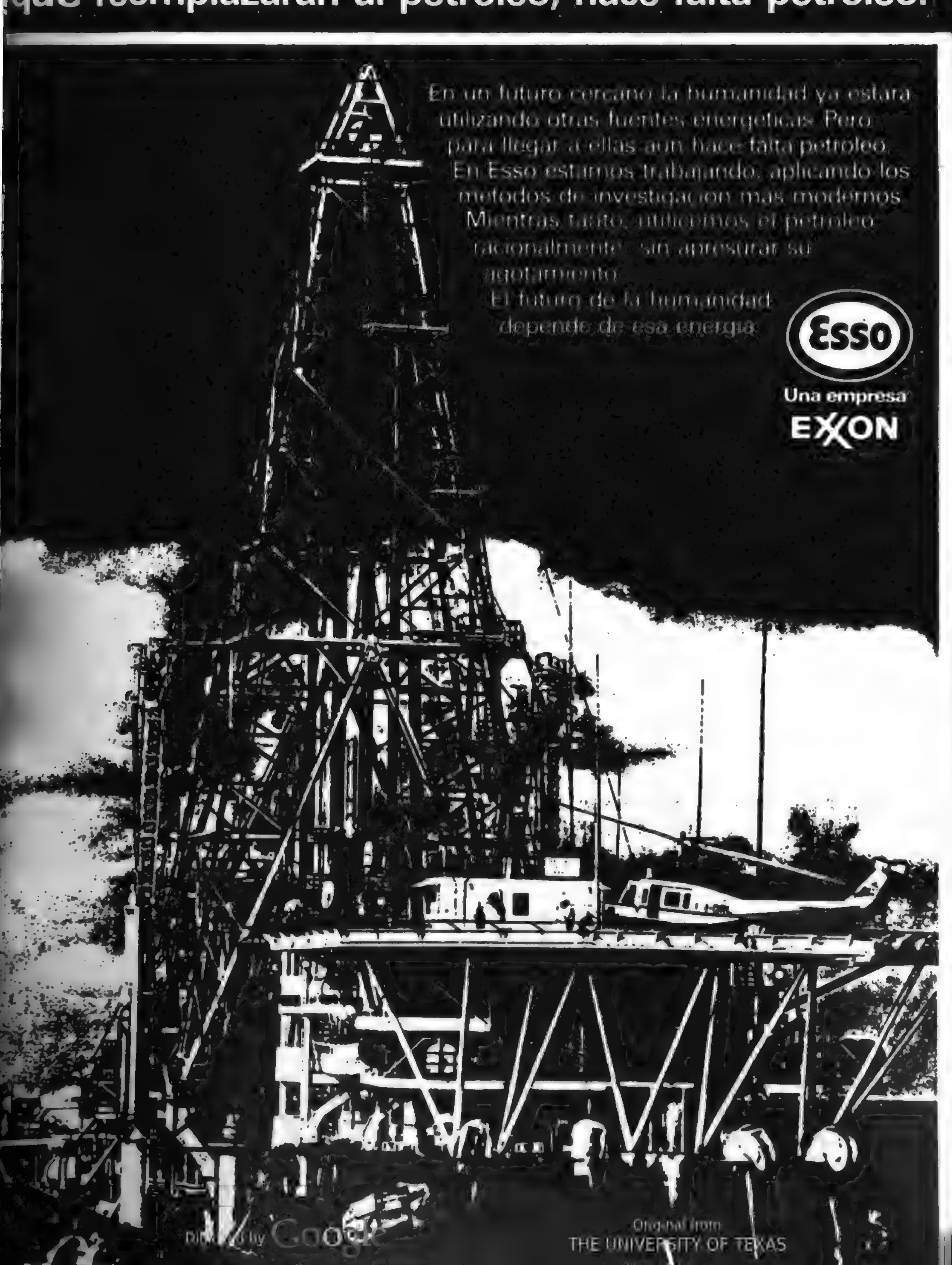
En el bloque justicialista de la Cámara de Diputados se percibe una profunda desazón: en virtud de la mayoría que tiene la UCR, la representación peronista no podrá impedir la sanción del Presupuesto, donde han advertido desajustes considerables. Sin embargo, tal vez pensando en Vicente Saadi, un asesor de la primera minoría les expresó a los más sensibles que no hab[...] por qué agitarse: "En el Senado no pasa. Habrá qu[...] modificarlo", les dijo con la inquietud de quien sab[...] que las presuntas previsiones del régimen militar es[...] tán casi agotadas.

Cosas vederes. . .

A pesar de las desmentidas que ya se vislumbra[...] estamos en condiciones de afirmar que la prim[...] anunciada por el diario **La Nación** sobre el [...] miento de la actividad política de la señora de [...] es absolutamente cierta. Ocurra lo que ocurra [...] que nuestra información aparezca, puede ase[...] se que la noticia publicada el 2 de agosto es [...] las cosas no son así hoy, la que cambió es [...] el centenario matutino de los Mitre.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Para conquistar las nuevas fuentes de energía
que reemplazarán al petróleo, hace falta petróleo.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



MEJOR QUE DECIR ES LEER

Horacio de Dios

La pretensión de **"estar al día"** en todo lo que ocurre, a veces nos lleva a quedarnos en ayunas. La noticia es desplazada por otra antes de ser bien digerida, las cosas quedan a medio saber y se confirma aquello de que no hay nada más viejo que el diario de ayer. Esta desinformación de los informados consolida los males que **Jacques Maritain** consideró los mayores pecados contemporáneos: la frivolidad y la dispersión.

Por eso es muy interesante lo que está ocurriendo en la actividad editorial, donde se están publicando trabajos fundamentales sobre la historia de los últimos 40 años y la respuesta del público que los ha convertido en las "vedettes" de las listas de **"libros más vendidos"**. Es lo que ha pasado con la biografía de **Juan Domingo Perón**, del norteamericano **Joseph Page**; los documentos del G.O.U. de nuestro viejo conocido **Robert Potash** y del aporte de **Félix Luna** en la primera entrega de su trilogía sobre las presidencias justicialistas en "Argentina era una fiesta".

No es demasiado arriesgado decir que esos libros, por su información o análisis, tienen un material más actual y útil para entender lo que nos pasa ahora que mucho de lo que leemos en un diario encandilados por el espejismo de las "últimas noticias" que mañana no le importarán a nadie.

A esta lista, a la que habría que sumar la imprescindible lectura de "Montoneros, la soberbia armada", de **Roberto Giussani**, y el gran caudal sobre Malvinas (especialmente "La Trama Secreta", de los tres muchachos de "Clarín", y "La Batalla de las Malvinas", de Jenkins, columnista de "The Economist"), hay que agregar la historia diplomática hasta ahora no escrita.

Hablamos del trabajo del ex diplomático **Juan Archivaldo Lanús**: "De Chapultepec al Beagle, Política Exterior Argentina 1945/1980" (Emecé) que tuvo que superar, como él mismo lo explica, los obstáculos que se le presentaron: **"la vocación por el secreto y el ocultamiento que caracteriza al Estado argentino"**, **"la casi inexistencia general de archivos ordenados para el período de esta investigación"**, porque es **"lamentable observar que, salvo honrosas excepciones, existe una generalizada desidia en lo que respecta a la conservación y clasificación de la documentación oficial. Finalmente no se me permitió el acceso a algunos de los pocos archivos privados que existen en el país, que a veces se facilitan a investigadores extranjeros"**.

En esta síntesis se visualiza el porqué de la falta de memoria como herramienta en la toma de decisiones y en la formulación de opiniones.

La obra de Lanús, que agotó en una semana la primera edición antes de que se publicara un solo comentario en las páginas bibliográficas, no sólo cubre este vacío sino que será una fuente de consulta permanente en torno del gran debate de los próximos días con respecto al referéndum sobre el acuerdo con Chile.

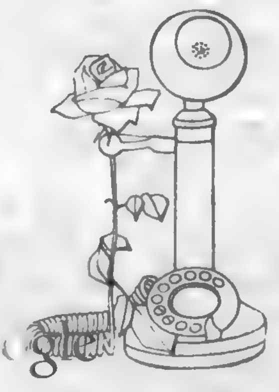
Las 36 páginas dedicadas al Beagle son especialmente interesantes para recordar los pasos que se intentaron dar con los presidentes **Arturo Frondizi** y **Arturo Illia** y la génesis, durante la administración militar (1966/73), de la aceptación del arbitraje. Con información y pocos adjetivos se advierte el compromiso en la busca de una solución que liquide la vieja cuestión de límites, con la intervención del Consejo Nacional de Seguridad y la aceptación castrense a pesar del dictamen de dos expertos extranjeros consultados por **Zavala Ortiz**, los juristas **Roberto Ago** (italiano) y **Paul Reuter** (francés) que eran negativos. Por eso había dicho aquel canciller en 1966, poco antes del derrocamiento del gobierno constitucional: **"Tampoco nos puede conformar el arbitraje, que si es una salida amistosa resulta larga, fatigosa y gravosa para el patrimonio de los dos países"**. Es cierto que el primer canciller Nicanor Costa Méndez insistió en una negociación directa, pero luego el gobierno militar al no lograr un acuerdo por esa vía dio orden a los representantes diplomáticos de aceptar el arbitraje.

El tema, reiteramos, es apasionante y en la síntesis documental se advierte la necesidad de aproximarse con la cabeza fría antes de opinar emocionalmente y careciendo de la información de base.

Y lo mismo ocurre en torno de hechos que siguen vigentes como la ambigüedad de la inserción de Argentina en el mundo y las cuestiones dominantes en la confrontación Este-Oeste y Norte-Sur.

"De Chapultepec al Beagle", aunque se cierre en 1980, es una herramienta de absoluta utilidad cuando antes de hablar es necesario pensar. Por eso, mejor que decir es leer. □

SU OFICINA PIDE PLANTAS
y Ud. sólo tiene que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976





Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires

Aportando nuestro esfuerzo al país, desde hace 60 años.

**IBM Argentina es hoy,
el resultado de un esfuerzo perseverante
y coherente que ya tiene más de 60 años.
Contribuyendo con su trabajo, empuje y responsabilidad,
al desarrollo y progreso del país.**

VINCIT

Sede Central IBM
Ubicada en el Complejo arquitectónico de Catalinas Norte, representa una importante inversión en el país. Sus 22 pisos albergan las oficinas centrales, en las que trabajan parte de los 2.200 argentinos, empleados de la empresa.

Capacitación
Permanentemente se dictan cursos y seminarios para clientes. Del mismo modo, se capacita al personal efectivo y de empresas proveedoras, obteniendo con ello una importante transferencia de tecnología para el país, ya sea en el uso de los sistemas de información, como en la fabricación de unidades para sistemas de computación.

Exportación
El 98 % de lo producido en Planta Martínez se exporta a más de 70 países. Hasta la fecha, se llevan exportadas unidades por más de 700 millones de dólares.

Productos y Aplicaciones
Se comercializan en el país sistemas de computación y productos de oficina para pequeñas, grandes y medianas empresas. Todos los productos y aplicaciones de IBM, son desarrollados en base a los últimos adelantos de nuestras investigaciones.

Planta Martínez
Ubicada en Martínez (Pcia. de Bs. As.), cuenta con una superficie cubierta de 17.000 m2 y 560 empleados. Allí se fabrican 5 líneas de impresoras y el Subsistema de Cintas Magnéticas empleando la tecnología más avanzada, y transfiriéndola, a su vez, a más de 200 empresas proveedoras locales.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Educación

¿QUIEN LE TEME AL CONTAGIO?

Mónica Poggio de Merbilháa

El imperialismo cultural tiene víctimas en los países que consumen los productos importados del país emisor. Esto es real, sabemos que existe. Pero también es importante ir un poco más allá. La cultura norteamericana es consumida, no ya en los países subdesarrollados, sino y cada vez más en Europa. Existe una seria preocupación en el gobierno francés, pues series como "Dallas" invanden el mercado, llevándose los mayores ratings. En la Argentina pasa otro tanto.

Cuando llegué a los EE.UU. después de un viaje por Europa y luego de haber visto mucha pintura, de haber hablado con intelectuales y sondeado sus opiniones, todo coincidía: el centro de la actividad cultural pasa por Nueva York. Existe una razón de poderío económico, pero a no engañarse, no es la única. Básicamente es un tema de educación, de un largo aprendizaje que comienza desde la infancia.

¿Pero qué hacen los países consumidores de cultura ajena para crear la propia? ¿Cómo implementa la sociedad desde sus bases las condiciones necesarias para favorecer la expresión de la creatividad y el aprendizaje? Es importante en este momento de apertura que revisemos el sistema educativo de nuestro país, desde sus raíces, para rescatar lo que sirve y cambiar lo que ya no. Quisiera contar —sin proponer modelos, pero sugiriendo ideas— algunas de las condiciones esenciales que conocí directamente en Washington.

La educación está dividida en tres niveles antes de llegar a la universidad: **Elementary School,** que es una especie de primario nuestro, donde si bien se estudian las materias tradicionales como matemáticas y lengua, el chico tiene canto, música (puede elegir un instrumento), pintura y a veces cocina (tanto mujeres como varones).

Luego se cumplen dos ciclos distintos: **Junior High School** (de 12 a 14 años) y **High School** (de 15 a 17 años), donde sobre un gran espectro de materias cada alumno elige (a excepción de algunas materias básicas) lo que quiere estudiar, por ejemplo TV, teatro, maquillaje, literatura, computación. Cada materia tiene un puntaje requerido para la finalización del ciclo; si un alumno no quiere tomar geografía el primer año, puede hacerlo, siempre y cuando en algún momento posterior compense los créditos, para cumplir con el puntaje requerido. O sea que a lo largo de esos años cada pequeña persona va, por ensayos y errores, buscando su propio camino de acuerdo con sus capacidades y gustos. Al llegar a la universidad, muchos alumnos no saben aún que carrera van a seguir; no se ven "obligados" a elegir a los 17 o 18 años lo que querrán ser el resto de sus vidas. Sólo toman las materias que les interesan en ese momento, siempre por el sistema de puntajes, hasta que encuentren el curso definitivo. Hay así economistas que en los primeros años de su carrera universitaria tomaron música, literatura y dicción, por ejemplo. Se imaginan, sin personalizar, qué bien nos vendría. La idea es, según creo, "individualidad en comunidad"; se fomenta por igual el sentido crítico con el respeto por la opinión de los demás. No existe el sentido del ridículo y la timidez es sólo algo aislado. Todo el sistema, al dar responsabilidad y capacidad de elección desde la infancia, hace que cada individuo se sienta con el derecho de decir su propia opinión, no como algo que deba ser acatado axiomáticamente, sino como el derecho propio de decir, pensar o disentir. Hay otros dos importantes puntos. Uno es la relación alumno-profesor. Este último es visto generalmente como un señor que puede equivocarse, errar una división en el pizarrón o dar una fecha sin precisión, que tiene su despacho en la universidad, con horas pagas, en las cuales está allí para que quien quiera pueda verlo, consultarlo o llevarle su trabajo.

Existe además lo que se llama un "counselor" que hace de intermediario entre el alumno y los profesores y (esto es experiencia propia) puede en caso de que un alumno señale una arbitrariedad por parte de un docente hacer un careo donde se pesan opiniones de igual a igual.

Educar es dirigir, iniciar y desarrollar, no es inculcar machacando. La jerarquía la establece el conocimiento y éste no termina nunca para nadie. El tercer aspecto importante es qué significa para los argentinos un buen colegio. Hay casos aislados en que el renombre adquirido coincide con el nivel de la educación impartida; lean entre líneas.

Creo sinceramente que es desvirtuar la educación utilizar los colegios como medio de ascensión social. Los buscadores de "status" aseguran a carísimas cuotas por mes las correctas amistades de sus hijos. El colegio se ha convertido en la vía de penetración a los grupos socialmente más exclusivos. Sin embargo, estos "señores que quieren ser padres de señorones" ignoran que la exclusividad en este país dejó de encontrarse hace mucho. A la clase alta le basta para el proceso de socialización la casa, y para relaciones, están la familia y los amigos. Las clases bajas tratan de sobrevivir como pueden, lo que las mantiene alejadas de las pretensiones pequeñoburguesas. ¿La clase media? Sí, la Argentina es un país de clase media. Esta frase repetida hasta el hartazgo implicaba que aquí no existían los grandes contrastes ni las diferencias insalvables. Hoy le damos a aquella frase una lectura diferente: significa que estamos nivelando para abajo y significa también que la pequeñez de las aspiraciones está mediocrizando el país, sumergiéndolo en la cursilería mental más espantosa y, como si esto fuera poco, sin humor. Esta es otra de las grandes diferencias con el pueblo del Norte; se ríen de sí mismos, son dignos hijos de Chesterton cuando decía que **"los ingleses se toman el deporte en serio y la vida en broma"**.

Esto no quiere decir que no nos tomemos para nada en serio, pero por favor, sólo un poquito. Alguien, hablando de un tercero, dijo: "Es un tonto grave". Lamentablemente, nuestro país está lleno de estos vanidosos solemnes que adormecieron el cerebro para abultar el vientre.

Propongo que miremos alrededor, no tengan miedo, no contagia. Hay ejemplos que vale la pena ser repensados, que ayudarían a desacartonar, dinamizar la enseñanza argentina, a vitalizar nuestra cultura. Preguntar no es síntoma de ignorancia, sino signo de que adentro algo se mueve.

Para terminar, recuerdo una frase que Simone de Beauvoir dijo sobre Sartre: **"Era demasiado orgulloso para ser vanidoso"**.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF



Durante los últimos 40 años las Fuerzas Armadas argentinas fueron protagonistas decisivas de la evolución político-social del país. Los golpes militares forman parte de nuestro devenir en la historia del siglo XX. Pero quizás nunca como en esta última década su participación haya llegado a niveles tan comprometidos. Episodios inéditos —la lucha contra la subversión, la derrota en una guerra— se agregan a las famosas rupturas constitucionales. Hoy, sin duda, las FF.AA. sufren un gran desprestigio dentro de la sociedad. ¿Cómo viven esta dolorosa realidad los jóvenes militares? ¿Cuál es su pensamiento en esta hora difícil?

¿QUE ESTA PASANDO CON LOS OFICIALES JOVENES?

Fuerzas Armadas

La **oficialidad** joven de las Fuerzas nadas vive una situación que puede ficarse como de frustración y resen-ento", señaló a **EXTRA** un profundo ocedor del medio castrense.

Resulta obvio que el sentimiento de stración deriva de tres hechos cla- **el fracaso del Proceso de Reorga-ación Nacional, la derrota militar en Malvinas** y **el cuestionamiento de la ha contra la subversión.**

El resentimiento está conectado con hoy y encuentra sus principales cau- s en ciertas actitudes del Gobierno y la opinión pública en general.

"El oficial joven —se nos dijo— no mprende por qué se agrede sistemá- a y permanentemente a las Fuerzas Armadas como institución. Estos factores influyen en el seno de la oficialidad subalterna creando un clima de **confusión** y **replanteo ideológico**". Este replanteo no tendría aún formas muy concretas. En una estructura como la militar la búsqueda de liderazgos resulta insoslayable. Los jóvenes militares están actualmente en esa búsqueda. La necesidad de líderes, sin embargo, está lejos de ser satisfecha y ni siquiera pueden arriesgarse los nombres de quienes pueden encarnar esa necesidad.

Los miedos

Según nuestra fuente, los miedos de la juventud militar radican exclusivamente en las investigaciones desarrolladas en relación con la llamada "guerra sucia". Es en este punto donde recae con mayor vehemencia la crítica al Gobierno. En ese sentido, confiesa que ha fracasado en su estrategia de diferenciar a las cúpulas de los cuadros, algunos de cuyos integrantes se "excedieron" en la ejecución de las órdenes recibidas. Piensan que el Gobierno no pudo plasmar en hechos la política anunciada en su momento y que pareció la más correcta: **operar en forma rápida, drástica y circunscripta** para resolver el problema dentro del primer semestre de gobierno. "Pero por diversas razones —interpretan— el tema de

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

los derechos humanos se está proyectando sobre la segunda mitad del '84 como el más importante en la relación Gobierno-Fuerzas Armadas."

Al parecer la oficialidad subalterna cree que el Poder Ejecutivo con su política en este terreno está permitiendo un ataque a las Fuerzas Armadas como institución, lo cual —en cierta medida— se transforma en un ataque a todos sus miembros.

En materia de excesos cometidos en la lucha antisubversiva, el conflicto se encuadraría de este modo: si bien entienden que deben ser castigados, la detención y juzgamiento de quienes impartieron las órdenes supone que puede llegar a suceder lo mismo con los subalternos que hayan participado en estas operaciones. "Por este motivo —se nos dijo— es que las nuevas camadas de oficiales temen que se investigue lo actuado."

Aspiraciones

Según otra fuente consultada, las aspiraciones de los jóvenes pasan por alcanzar en el menor tiempo posible la **profesionalización** de las FF.AA. "Necesitan volver a sentirse aptos para hacer la guerra", se asegura. Recuperar la profesionalidad es una de las mayores ambiciones de los militares jóvenes. "De ninguna manera tienen deseos de nuevos golpes de Estado ni nada que se relacione con la vida política del país", confesó nuestra fuente.

El tema salarial los inquieta. Los cuadros subalternos ganan lo mismo que los empleados estatales, pero hacen notar lo que —a su juicio— constituye una desventaja: ellos deben dedicarse por entero a su profesión sin poder desempeñar otra actividad.

Las Malvinas dejaron **secuelas**. Son conscientes de que nuestras tropas demostraron una serie de muy graves fallas operativas, inaceptables en la guerra moderna. "Coinciden en que un triunfo hubiera sido imposible, pero también comprenden que se hubiera podido perder con mayor dignidad", se nos comentó. Piensan que la decisión gubernamental de iniciar la reestructuración de las FF.AA. con la creación de un comando conjunto es una medida acertada, que contribuirá a la definitiva profesionalización.

Relaciones

Uno de los grandes debates de la escena nacional —el Beagle— no está ausente de las mentes de los jóvenes militares. La mediación —se dice— **no está bien vista** dentro de las FF.AA. Esto no significa que el tema va a desatar crisis o planteos. En síntesis: la decisión del Gobierno de solucionar el litigio limítrofe de la manera prevista sería aceptada con **disconformidad** pero también con **resignación**.

Otro tema fundamental es la relación entre los nuevos militares y las cúpulas del "Proceso", la cual puede calificarse de **mala** ("Tan mala como el concepto que los oficiales jóvenes tienen de quienes fracasaron política y militarmente en su gestión", señalaron ambas mismas fuentes).

El único punto que generaría cierta solidaridad es el de derechos humanos. Pero esto en razón de que el subalterno percibe —como ya dijimos— que el juzgamiento de su superior puede significar su propio procesamiento. La solidaridad, entonces, se transcribe en el fondo como una actitud de **autodefensa**.

Por último, el interrogante recae sobre la fuerza del espíritu democrático. La respuesta que logramos fue ésta: "Aún no existe. No puede esperarse que surja de repente. Para que las Fuerzas Armadas crean en la democracia hace falta recorrer un largo camino. Es indudable que los ataques **sistemáticos no ayudan**". □

LA NECESIDAD DEL EJEMPLO



Manuel A. Laprida



El espíritu de los oficiales del Ejército ha sufrido, en los últimos años, una variada gama de impactos que forzosamente los ha conmovido y aún más, confundido.

Esos impactos han ido, desde el apartamiento de su función profesional y su incursión en el plano político, hasta la sensación de omnipotencia y mesianismo de algunos momentos; desde la euforia triunfalista de la primera etapa de la guerra de Malvinas, hasta la depresión y la humildad de la derrota; desde el afecto y la comprensión del pueblo hasta su agresión y su desprecio. Tantas emociones dispares y encontradas en tan poco tiempo forzosamente provocan confusión, aun en los espíritus más firmes. Es indispensable hacer un alto, reflexionar. Hacer un valiente examen de conciencia, informarse y replantearse a fondo el tema de la vocación profesional. También se debe comprender a fondo nuestro sistema republicano y la inserción de las FF.AA. en ese sistema. Es indudable que algo de esto ya está ocurriendo. Las experiencias vividas dolorosamente no se echan en saco roto así nomás. Pero los oficiales, sobre todo los más jóvenes, necesitan ejemplos.

Ejemplos de austeridad y de contracción a la tarea profesional: ejemplos de nobleza de procederes y de respeto inclaudicable por la Constitución y la Ley. Esa es responsabilidad de sus jerarquías superiores y, en particular, de sus generales. Estas jerarquías superiores son las responsables de hacer comprender a los jóvenes oficiales que la agresión indiscriminada no debe afectarlos. Que deben sentirse afectados sólo aquellos que faltaron a sus deberes de soldado y actuaron al margen de las leyes y de los reglamentos militares. Quienes no hicieron honor al Ejército Sanmartiniano, sembrador de libertad. Y hay que recomponer su imagen. Ni siquiera entra en discusión la necesidad de existencia de las FF.AA., pero las queremos puras, incorruptibles, respetuosas de la ley e integradas al pueblo de la Nación. Listas para jugarse en defensa del patrimonio nacional y de los objetivos nacionales. Profesionales, modernas y eficientes. Consustanciadas con el pueblo y la Nación. Esa es tarea de todos, de los generales y de los subtenientes y los cabos. Del Poder Ejecutivo y de los representantes del pueblo: sus legisladores. De todos los ciudadanos que deben ver en ellas el instrumento armado del Gobierno constitucional para el cumplimiento de la misión de la Defensa Nacional.

Estas ideas no florecerán por arte de magia en el pensamiento de los oficiales. Están comenzando a aparecer. Pero hay que cultivarlas, con el ejemplo y con la información. Con la acción persistente de la educación y de la formación intelectual y moral y con una clara actitud personal en la defensa de los intereses nacionales al amparo de la Constitución y de las leyes.

Los oficiales están inquietos, están ávidos de información y de decisiones. Viven las angustias cotidianas que vive el país y se sienten sentados en un banquillo de acusados que no a todo ellos les corresponde. Ello comporta la necesidad de acelerar al máximo la tarea de la justicia (militar o civil), deslindar responsabilidades, aplicar las sanciones que corresponda y liberar así de sospecha a los que no la merecen. Es necesario y será saludable para las FF.AA. y para toda la ciudadanía. El pueblo y la Nación habrán recuperado así unas FF.AA. transparentes y confiables.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





PERDIERON, AHORA TIENEN QUE GANAR

Juan Jaime Cesio

Dividir horizontalmente a los cuadros de las Fuerzas Armadas y así separar a los jóvenes de los que no lo son, no va más lejos de un mero ejercicio intelectual, si es que no se lo usa como recurso demagógico.

Lo que cabe distinguir es un estrato superior muy pequeño que se ha dado en llamar cúpula que comienza con el jefe de Estado Mayor del Ejército y concluye con los comandantes de Cuerpo. Le sigue otra franja que llega hasta los jefes de unidades (regimientos y batallones) algo más numerosa que la primera, aunque también reducida con relación a la inmensa base que encabezan los mayores y se cierra con los cabos y alumnos de los institutos de reclutamiento. Las otras dos Fuerzas Armadas pueden dividirse por similitud.

Referirse a esa base de la pirámide para auscultar el sentir de los hombres de las Fuerzas Armadas es desde todo punto de vista más práctico e ilustrativo que buscar las respuestas en los "oficiales jóvenes", que no son más que parte de la inmensa legión que no hace uso ni abuso de las facilidades que la gente supone disfrutan todos los "milicos" por igual.

Estas facilidades son las propias de todo hombre que en cualquier empresa privada o estatal llega a los mayores niveles: sueldo más alto, automóvil con chofer para el servicio, casa habitación más confortable y "ainda mais". **No se trata de los inocultables y escandalosos abusos relacionados con el tema en que incurrió el llamado "proceso", desde todo punto de vista repudiables y que pertenecen a la crónica policial.**

La mayoría de los militares ganan sueldos magros, están sometidos a un severísimo régimen, cumplen en su mayor parte fatigosas tareas en zonas inhóspitas algunas y con riesgo de su vida otras. Tal situación se acepta en aras de una vocación, por la posibilidad de un ascenso, objetivo que humanamente persigue todo hombre de armas en cualquier lugar del mundo y **por el prestigio que el uniforme y grado proporciona, que se acrecienta hasta límites absurdos en una sociedad militarizada como la nuestra.**

La semblanza corresponde a la situación de las primeras décadas de este siglo y **no es por cierto la actual en lo que a prestigio se refiere**, el que progresiva e inexorablemente se deteriora, salvo discutibles altibajos, hasta llegar a las autoridades del "proceso" que le asestan un golpe mortal, la gestión iniciada en 1976 culmina con el más inexcusable fracaso y en él, para la opinión pública, se encuentran involucrados todos los militares, hayan tenido o no responsabilidades en la hecatombe, a la que se suman no solamente el genocidio resultante de la llamada "guerra sucia" sino también la derrota sin atenuantes en una guerra convencional. **Corrupción e impericia, más terrorismo de Estado, más rendición incondicional en el campo de batalla, dan una resultante dramática y aún trágica, que lleva a las Fuerzas Armadas a su nivel más bajo y las hacen objeto de menosprecio por parte de la ciudadanía.** Cuando la democracia hace saltar los cerrojos y comienza a desaparecer el miedo, las exteriorizaciones de repudio se multiplican.

Hemos comenzado a recorrer el camino de la reparación procesando a la cúpula, con un ritmo mucho más lento del que quisiéramos, pero hemos comenzado y **soy optimista de que aunque con mora se hará justicia.** Pero la mayoría de los militares, ésa a la que me referí al principio, que no ha robado, ni torturado, ni ha sido ineficiente en el campo de batalla, carga con todo o por lo menos parte del peso de los verdaderos culpables y entonces la base en que se apuntala la profesión militar cruje a punto de ceder.

No exculpo a nadie, ni a mí mismo, por supuesto, pero no puede negarse que hay gradaciones en las responsabilidades, que bajan al cero representado por el soldado que muere en las queridas islas por decisión de un megalómano que cedía hasta cuarenta mil vidas entre las que no se contaba la suya.

Ante este panorama, aquellos militares cuya responsabilidad en el desastre o no existe o fue mínima, se sienten desolados, agredidos y desilusionados. **La profesión militar no era lo que creían cuando se decidieron por ella.** De allí la angustia y confusión en que se encuentran. **Y para la salud de la República, el dilema es de hierro:** o se prescinde de las Fuerzas Armadas o se las recupera para servir a la democracia. La primera opción no es hoy viable, **por lo que es preciso lanzarse a la aventura de la recuperación de prestigio.** En ella han de intervenir los poderes públicos, el pueblo todo, pero más que nadie los militares mismos, esencialmente los que hoy están en la cúpula y los que los sucedan. Los militares perdieron, ahora tienen que ganar, y podrán hacerlo solamente, únicamente, **cuando se encaucen por el sendero que se inicia con el reconocimiento explícito y público de sus errores** (sin aceptación de culpa no hay posible enmienda), al que sigue la autodepuración.

Ellos son los encargados de convencer al pueblo de que quieren transformarse en los más sólidos bastiones de la democracia y para lograrlo deben devolverle todo lo que hasta ayer le estuvieron quitando en lo ético y espiritual y también en lo material. ■



Música Funcional® para gente que trabaja también se instaló en:



Vidal 1709
1426 - Cap. Fed.



Sociedad Anónima Comercial
Av. Callao 1046 - 2º Piso
Teléfono 42-4588 y 44-0937

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





**Gráficamente, la negociación para refinanciar la deuda externa podría ilustrarse con un Bernardo Grinspun haciendo un esfuerzo titánico por detener las agujas de un reloj.
Es que toda la estrategia oficial en la ardua tarea de resolver la crisis del sector externo parece haberse reducido al eslogan de "ganar tiempo",
antes que a la búsqueda de una solución de fondo que permita al país salir del estancamiento que genera la indefinición y la incertidumbre sobre el derrotero futuro.**

Deuda externa

EL CIRCULO VICIOSO

Este verdadero drama quedó claramente expuesto cuando el ministro de Economía pudo brindar al presidente, Raúl Alfonsín, como única respuesta al fiasco de su mensaje televisivo, que "no se pueden adoptar medidas de fondo hasta que no esté resuelta la refinanciación de la deuda".

A su vez las conversaciones con el FMI siguen virtualmente estancadas, mientras el organismo internacional espera observar señales claras por parte del equipo oficial argentino sobre la futura política económica.

De esta manera, podría afirmarse que la estrategia diseñada desde el Palacio de Hacienda es un verdadero círculo vicioso donde la determinación de un programa económico claro no se produce hasta que no concluya la negociación con los ávidos acreedores externos y ésta, a su vez, no avanza hasta tanto el Gobierno no fije con prístina transparencia qué piensa hacer con las variables fundamentales de la economía argentina.

Así, el segundero avanza sin que se vislumbren soluciones a este virtual callejón sin salida. Apenas el ministro Grinspun se sentó en su despacho del quinto piso del Palacio de Hacienda anunció con bombos y platillos que se abría una "impasse" en la negociación de la deuda externa para "hablar tranquilos, sin urgencias"; aunque fijando una fecha tope que, en esos momentos, fue descripta como un "antes y después" en la historia nacional. Esa fecha era el 30 de junio.

Se llegó —y se pasó— a ese momento del calendario no sin sobresaltos, y que en el ínterin hubo que resolver el problema de los intereses caídos. Primero, los que habían vencido hasta el 31 de diciembre de 1983 y, luego, los del primer trimestre del corriente año. Para afrontar esos compromisos se diseñaron fórmulas realmente "inéditas", como gustó llamárselas entonces, desde un virtual "club de deudores" —no para negociar la deuda, sino para pagar los intereses—, pasando por sospechosos respaldos de la Reserva Federal de EE.UU. y confusos depósitos del Banco Central argentino en arcas oficiales del país del Norte. Todo valía, si de ganar tiempo se trataba, según la estrategia diseñada —aunque no siempre admitida— por el responsable de las finanzas públicas.

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

El garrote vil

Los 180 días prometidos por Grinspun para "arreglar" el sector externo no transcurrieron, como se sabe, sin conflictos ni presiones. Uno de los elementos más dramáticos de este período fue, sin duda, la decisión del gobierno norteamericano de elevar en dos oportunidades la tasa preferencial ("prime rate"), lo cual implicó para la Argentina un incremento de su deuda en casi 400 millones de dólares.

No valieron las protestas individuales ni colectivas de los gobiernos afectados por la inocultable decisión de los países centrales de trasladar sus respectivas crisis y la del sistema mundial en su conjunto hacia la periferia.

Sin embargo, no puede decirse que la orientación fijada por el Palacio de Hacienda haya sido un fracaso rotundo, ya que en lo que va del año (hasta el 15 de agosto), el BCRA habrá desembolsado alrededor de 600 millones de dólares en concepto de pago de intereses, mientras que los compromisos por este concepto totalizan unos 5 500 millones de dólares para 1984.

Por supuesto, todo tiene un costo. Y el que está pagando la conducción económica por esa estrategia es muy alto en la política interna, donde los operadores siguen sin poder acceder a cierta claridad sobre la orientación presente y futura en las variables principales de la economía nacional.

En este sentido, los ejemplos abundan:

* En **materia salarial**, a despecho de la copiosa publicidad oficial, el gobierno nacional no ha cumplido con la anunciada pauta de crecimiento del salario real del 4 por ciento en el primer semestre del año.

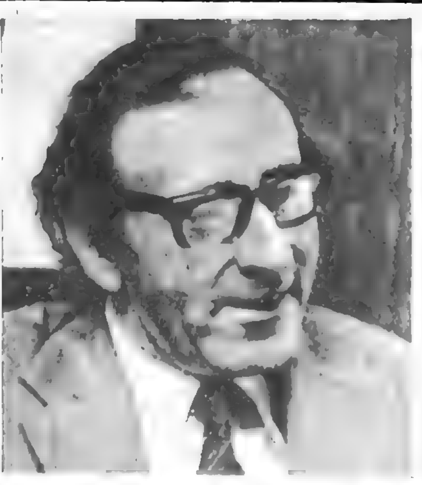
En efecto, según todos los cálculos, hubo en ese período una caída de las remuneraciones reales efectivamente percibidas del 2,2 por ciento, ya que sobre un valor 100 en diciembre de 1983 se arribó a junio de 1984 con un índice de 88,85 que, promediado con los niveles de los otros meses, arroja un valor del 97,76, lo que implica una pérdida como la apuntada antes.

Siguiendo con el análisis de lo "efectivamente percibido", que es lo único que realmente interesa al trabajador, esa depreciación no fue corregida en julio, ya que, en este mes, la corrección fijada fue del 12 por ciento contra una inflación no inferior al 17 por ciento.

Este resultado final hace recordar demasiado a los puntos acordados por el asesor presidencial Raúl Prebisch con Jacques de Larosière en el vilipendiado "progress report" del mes de abril.

* En cuanto a las **tasas de interés**, también se produjo un profundo viraje en la política oficial en las postrimerías del semestre, cuando se aprobó un fuerte aumento en el costo del dinero, aspecto también exigido por los funcionarios del FMI para acceder a otorgar el esperado "stand-by".

UN QUIJOTE EN APUROS



Armando Ribas

En el tratamiento del pago de la deuda tenemos que desvincular el problema del ajuste interno del que se refiere al ajuste externo. El primero se ha hecho, prácticamente, a contrapelo de las políticas que trataron de implementarse. La mejor prueba de esto es el superávit de la cuenta comercial, el cual no siempre alcanza para pagar los intereses ya que éstos aumentan independientemente de la oscilación de nuestra balanza.

El problema creado por la Carta de Intención no surgió del ajuste externo en sí, sino de la inconsistencia de la política gubernamental para lograr el ajuste interno, y evitar que siguiera cayendo el salario real y continuara aumentando la tasa de inflación.

¿Cómo vamos a pagar la deuda? La negociación es compleja porque debe hacerse con el Fondo y con la banca, la cual no es la responsable de la tasa de interés internacional, toda vez que ésta depende de causas ajenas a aquélla. De la misma forma, las dificultades de los países deudores están directamente vinculadas al proteccionismo de los países industrializados. Pero la solución pasa por negociar y los bancos están dispuestos a hacerlo.

Sin embargo, el Gobierno ha presentado las cosas de forma tal que aparece como una nueva versión del Quijote en su dura batalla contra los molinos. Es como si el Fondo exigiera aplicar recetas recesivas que nuestras autoridades no están dispuestas a aceptar. Pero lo único cierto es que la recesión no es producto de las medidas políticas que pueda o no tomar el Gobierno sino del desajuste que hay en la economía. Mientras no haya confianza no va a haber inversión y, mientras ésta no exista, tampoco va a existir el aumento del salario real.

La solución tampoco pasa por incrementar el gasto publico (se esbozó en la Carta de Intención). Con esto lo único que se lograría es aumentar la tasa de inflación, la cual ya alcanzó al 20 por ciento y aparentemente no hay forma de bajarla.

Es imprescindible reducir el gasto a fin de poder devaluar sin que esta devaluación tenga incidencia en el salario real. En síntesis, las relaciones son distintas a las planteadas por el Gobierno. Sobre cómo debe reducirse ese gasto es el Estado quien tiene los datos y sabe cómo hacerlo. Sin embargo, son muchos los que dicen que el gasto "no puede reducirse". Así, parecería que la solución va a aparecer. . . por encanto. Nada más alejado de la realidad. Si el gasto no se reduce nuestra situación económica no va a mejorar; todo lo contrario. No hay otra solución. Mientras tanto, podremos seguir afrontando el pago de los intereses de la deuda ya que el desajuste externo no depende del interno; ésa es la desvinculación que hay en función del tipo de cambio. Además, a pesar del control cambiario, nuestras exportaciones han aumentado.

Debemos entender de una buena vez que la única forma de evitar que haya recesión es incrementar las exportaciones, para lo cual es imprescindible que exista confianza en el sector empresarial. Lamentablemente, con las actitudes de Don Quijote que ha adoptado el Gobierno, es difícil que esa confianza aparezca. Fue necesario que Alemania, España y Francia vinieran a decirnos que debíamos negociar con el Fondo para que el Estado dejara de mirar con tanta insistencia y desconfianza a los molinos de viento. Sin embargo, todavía se cree que aumentando el salario nominal crece la demanda, se reactiva la economía y crecerá el salario real, lo cual es totalmente incierto. Si así fuera, no habría sucedido lo que ocurre desde hace cuatro años.

Los intereses de la deuda —al menos por ahora— van a poder pagarse. Pero la única forma de evitar la recesión es generar la confianza suficiente para que el sector productivo se reactive y exporte. Con el aumento de las exportaciones y la disminución del gasto público tendríamos resuelta buena parte del problema. Pero el gasto sigue siendo gigantesco y las medidas adoptadas por el Gobierno aún están muy lejos de crear la confianza necesaria. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA DEUDA EXTERNA ES UNA OPCION DE POLITICA INTERNA

El gobierno nacional inauguró un nuevo método en lo que se refiere a la renegociación de los compromisos externos de la Argentina. De hecho invirtió la concepción tradicional de la ortodoxia económica y de los sectores sociales que la respaldan al concebir la satisfacción de los compromisos externos como una consecuencia del desarrollo nacional y de la redistribución de la riqueza.

El cambio de prioridades no es la resultante exclusiva de la existencia de un gobierno constitucional —por cierto, otras experiencias democráticas aplican recetas recesivas— sino el producto de una determinación política que entraña un nuevo modelo de sociedad y un nuevo sistema de relaciones internacionales.

Sectores minoritarios de la sociedad argentina reclaman y reclamaron asiduamente que las variables de ajuste de los procesos de crisis del sector externo de nuestras economías subdesarrolladas pasarán tanto por la compresión del nivel de importaciones como por el deterioro de los salarios reales de los trabajadores, destinando la totalidad de los excedentes resultantes del intercambio de mercaderías al pago de los servicios financieros. Ese camino no es válido, ni ética ni políticamente para el gobierno constitucional.

El fenomenal proceso de ajuste regresivo operado en la Argentina al calor de la experiencia monetarista permite afirmar que cualquier solución al sector externo debe estar condicionada por el acceso previo y definitivo de los segmentos más desprotegidos de la sociedad argentina a un umbral mínimo de bienestar.

Para determinar estas prioridades partimos de concebir que el pago de los servicios de la deuda (verdadera cuestión central de este problema) se realiza transfiriendo recursos genuinos de nuestro país por lo que cada dólar transferido al exterior implica reducir la capacidad de ahorro e inversión de la Argentina.

El Gobierno partió, por lo pronto, de diseñar a través de la Carta de Intención enviada al FMI las metas de mínima que plantea en la negociación con los acreedores, como son los niveles de expansión del producto y el incremento de los salarios.

Se tomó en cuenta en la primera cuestión los siguientes elementos: una transferencia gradual de mayores niveles de crédito al sector privado a nivel sectorial y regional y un fuerte efecto de "twist" en el volumen de importaciones que incluso superó las previsiones originales.


*Martín Hourest**

Nadie discute a esta altura la necesidad de realizar un ajuste de las cuentas internas de la Argentina, el sentido y el costo de ese proceso descarta de plano la incidencia sobre los sectores populares.

Desde las asignaciones presupuestarias al gasto social (salud, educación y vivienda) hasta el mecanismo de reajustes salariales retroactivos con la meta del incremento anual del 6 al 8%, demuestran en los hechos y más allá de las intenciones o expresiones retóricas la decisión soberana del gobierno argentino.

Si la deuda deberá pagarse fundamentalmente con recursos internos genuinos salta a la vista que el tema de los servicios es un problema interno de asignación de los recursos. Invertir el razonamiento y privilegiar, por sobre todo, el tratamiento de los compromisos externos, significará en el corto plazo la interrupción de las corrientes de pago por la insuficiencia en la creación de riqueza.

Está en vísperas de culminar la primera etapa de las negociaciones caracterizadas por la perspectiva de un acuerdo inédito con el FMI y resta ahora la segunda ronda con el Club de París y los bancos privados. Para ello es necesario realizar una serie de puntualizaciones y cursos de acción:

a) La Argentina no está dispuesta a aceptar sobretasas ni calificaciones de país de riesgo porque presenta estructuralmente condiciones de alta solvencia. No se acepta por lo tanto la transferencia de la responsabilidad de los errores de la banca en la evaluación de la capacidad de repago y el manejo de las tasas internacionales de interés.

b) Resulta cada vez más absurdo que mientras los países centrales determinan el nivel de las tasas de interés real y el precio de los productos de intercambio, la Argentina no pueda dimensionar en función de sus necesidades de desarrollo los volúmenes de divisas que comprometerá para el pago de sus obligaciones externas. Es imperioso en función de esto atar el pago de los intereses a un porcentaje fijo de las exportaciones como una manera solidaria de compartir el esfuerzo con los acreedores por la vía de la apertura de sus mercados.

c) El cálculo de la tasa de interés real debe ser modificado a los efectos de receptar el incremento de los precios del deudor y no de subsidiar la apropiación de excedentes económicos por vía de atar el reajuste de los niveles de tasas de inflación de los países centrales, intentando eliminar el doble flagelo de lo que se entiende por deterioro de los términos de intercambio y las tasas positivas con respecto a su propia inflación.

d) La amortización de capital no es realizable ni en el corto ni en el mediano plazo, por ello se hace imprescindible una operación de consolidación mediante títulos u otros mecanismos a establecer.

Finalmente cabe advertir que se trata de que toda la sociedad sortee la trampa de la deuda externa entendida como una parálisis generalizada que obstaculiza decisiones fundamentales. La deuda no es el principal problema argentino y su solución está subordinada a resultados positivos en otros planos, olvidar esta premisa significa caer en el esquema excluyente de la ortodoxia y la regresión social.

** Asesor de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados.*

No es extraña, entonces, la sorpresiva reaparición de Prebisch —luego de varios meses de ostracismo— en las labores que se desarrollan en el BCRA, para diseñar la política financiera de agosto, y en la elaboración de la carpeta que portaron Adolfo Canitrot y Ernesto Gaba en su viaje a Washington, para culminar la redacción del "memorándum de entendimiento", documento que, junto con la carta de intención, forma parte del trámite de solicitud del "stand-by."

El otro aspecto decisivo de las conversaciones en marcha es el del déficit fiscal. Con una severa oposición parlamentaria, el Presupuesto para 1984 sigue aún en el recinto legislativo y todo parece indicar que empalmará con el debate del cálculo de gastos y recursos para 1985. Los funcionarios de la Secretaría de Hacienda no se muestran muy ansiosos para lograr una rápida aprobación de este decisivo instrumento fiscal, ya que, mientras ello no ocurra, la administración del Estado seguirá funcionando con prórrogas de las partidas del presupuesto del año pasado, lo cual, obviamente, implica una fuerte contención de gastos y, sobre todo, con cierta arbitrariedad del PEN para fijar los recortes para abajo en determinadas jurisdicciones.

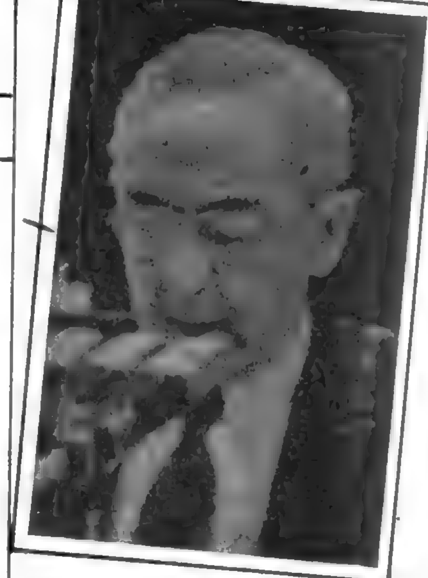
Sin embargo, mientras los funcionarios de la Secretaría de Hacienda se desvelan tratando de encontrar nuevas gabelas para afrontar el déficit que, según el FMI, no debe superar el 9 por ciento del PBI, aparece como una total incongruencia que las autoridades del BCRA hayan permitido que algunos sectores financieros hubieran seguido percibiendo extraordinarios subsidios durante un largo período.

Tal es el caso de los "swaps" (opera-

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Raúl Prebisch:
reaparición



Jacques de Larosière:
disipando rumores

ciones de pase), donde a los tenedores se les brindó un "regalo" del 57 por ciento en 9 meses, postergando una definición sobre el tema 6 meses desde la asunción del gobierno constitucional. Si se estima que el total de "swaps" garantizados por el BCRA asciende a aproximadamente 4000 millones de dólares, no es difícil concluir que se benefició a los tenedores de un subsidio de casi 2.500 millones de dólares: casi el 5 por ciento del PBI, en momentos en que al espectro económico se le exige un gran esfuerzo para lograr una reducción del déficit fiscal de uno o dos puntos sobre el PBI.

Algo similar ocurre con la anunciada sobreprima para los seguros de cambio, anunciada hace casi dos meses por Enrique García Vázquez. Según estudios realizados en medios parlamentarios, los tenedores de seguros de cambio habrían recibido desde 1981 un subsidio de alrededor de 7500 millones de dólares. En la actualidad, el monto de los seguros de cambio registrados en el BCRA es de 10.000 millones de dólares, aunque se espera que, con la nueva prórroga hasta el 31 de agosto, para que los beneficiarios se presenten a declarar sus compromisos, el volumen total puede ser aún mayor.

La idea de la sobreprima es, justamente que, por esta vía, el Estado pueda resarcirse parcialmente del subsidio otorgado a las empresas que se beneficiaron con la "imprevisión" de las devaluaciones.

Los acreedores

En tanto la política doméstica registra esos devaneos y contradicciones, los acreedores esperan pacientemente —mientras se paguen puntualmente los intereses— que la Argentina llegue a un acuerdo con el FMI.

La "tranquilidad" de la banca acreedora se apoya en las fuertes ganancias que le aseguran las sistemáticas alzas de las tasas de interés. Según informaciones de investigadores norteamericanos, el acuerdo alcanzado por la Argentina con los bancos se traducirá en mayores ganancias en el segundo trimestre para algunas de las principales entidades financieras de EE.UU.: el Manufacturers Hannover, por ejemplo, anunció públicamente que, en el segundo trimestre tendría una ganancia de 70 millones de dólares, sólo si la Argentina hacía **un pago parcial.**

Sin embargo, la banca internacional no dudó en reclamar un "reajuste interno de las economías" de los países latinoamericanos, especialmente en cuanto a "la indexación salarial", exhortándolos en cambio a "buscar capitales entre sus ciudadanos y no en la ayuda externa". Estos son los términos del documento presentado en el reciente encuentro del Banco de Ajustes Internacionales (BIS) reunido en Basilea.

Por su parte, Jacques de Larosière —para disipar los rumores que indicaban que el FMI flexibilizaría su política hacia los deudores pobres— reiteró que los países endeudados "deberán seguir aplicando programas de ajuste de sus economías", pues "esta estrategia está funcionando y tiene que ser reforzada".

La respuesta de los gobiernos fue el cauto silencio ante el poderoso acreedor. Sin embargo, fueron los economistas, tanto de los países centrales como de la periferia, los que hicieron oír sus voces.

El prestigioso Consejo Federal de Economía brasileño pidió —con la firma de los 35 más importantes especialistas de ese país— un programa nacional de emergencia, que implica la ruptura con el programa del FMI y la renegociación de la deuda externa en condiciones que permitan que Brasil vuelva a crecer. Entre otros aspectos, los economistas brasileños pidieron un programa social de emergencia, apertura de fuentes de trabajo, seguro de desempleo, derogación del decreto que establece que los salarios se ajustan sólo al 80 por ciento de la inflación, reducción de las tasas de interés, y una tasa de crecimiento del PBI del 6/7 por ciento anual.

Por su parte, economistas norteamericanos de la talla de Ackley, Branson, Dornbusch, Solomon, Tobin o Dias Alejandro, suscribieron hace pocos días un documento en el que se puntualiza que "la carga representada por la deuda del Tercer Mundo entraña graves consecuencias no sólo para los deudores, sino para la economía mundial en su conjunto y particularmente para los EE.UU.

Agrega el sorprendente documento que "los países deudores, que están aún afectados por la contracción de sus exportaciones y los adversos términos del intercambio, se ven ante el aumento creciente de los intereses correspondientes a sus deudas externas, cuyo pago ahoga sus economías, en tanto las tensiones sociales y las penurias originadas por el alto nivel de desocupación laboral y el estancamiento económico hacen peligrar las instituciones y movimientos democráticos en el Tercer Mundo".

Ambos pronunciamientos eximen de mayores comentarios. Los economistas pueden hablar, diagnosticar y opinar, pero el poder está en manos de los gobiernos. Y deben ejercerlo en plenitud. ■

jardín de paz



Un tributo
a su sensibilidad

Primer cementerio privado de la Argentina.
Ruta Panam. Km 32,5 (Acc. Pilar) Tel. 660-2082 CAPITAL Maipú 942-Piso 20 (1340)
Tel.: 311-9507/03 SAN ISIDRO: Brown 446 - Tel: 747-4092 y 743-0974
Solicite la visita de un representante.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



ECONOMIA

EL SINDROME DE LA REALIDAD EQUIVOCADA

Fernando J. Brom

El presidente Alfonsín ha demostrado tener una enorme visión (ideales), capacidad (trabajo) y "tempo" (oportunidad) para **llegar al poder.** Los largos 10 años en que copó la burocrática U.C.R. y los escasos 5 meses en que, con una campaña maratónica, logró la presidencia de la supuesta mayoritariamente peronista argentina, son fiel prueba de ello. Es uno de los denominados "políticos de raza".

Pero ambos logros implican ahora el desafío de nuestros presidentes: el cómo **retener el poder**. Al igual que en la vida, es más fácil llegar que durar. Se trata de una de las cuestiones esenciales de la política: legalidad versus legitimidad. La legalidad la da el acto eleccionario. El grado de legitimidad le da la calidad de conducción y gestión que se revalida todos los días. La función de **gobierno** tiene 2 componentes claramente diferenciables y ambos igualmente importantes: **político** y **administrativo.**

A la luz de la últimas encuestas de opinión (Gallup-mayo 1984), Alfonsín cuenta con un **70-80 %** de aceptación en cuanto a sus características personales (honesto-trabajador-capaz) pero disminuye sustancialmente su popularidad en cuanto a su gestión (**47 %** de los encuestados lo calificaron de buen administrador).

Analizaré ahora la **distinción entre lo político y lo administrativo** (y su necesaria complementación para gobernar con solidez) para intentar explicar en forma científica (causal) el alto grado de discernimiento del pueblo argentino. Lamentablemente esta sabiduría no es frecuente ni en los dirigentes ni en los gobernantes.

Toda organización, cualquiera que sea su fin (Estado nacional, provincial y municipal, empresa industrial o comercial, hospital, partido político, asociación benéfica, etc.) cuenta con 2 niveles y 3 subsistemas con lenguajes y acciones diferenciados (ver cuadro).

Es importante destacar que el éxito de una organización (el Estado debe serlo) depende de los resultados que se logran en cada nivel. El fracaso de una meta conduce casi inevitablemente al fracaso del objetivo y entonces ocurren los inevitables parches o soluciones de emergencia o arbitrariedades que hacen peligrar la misma misión política.

La política sin administración es demagógica. La administración sin política es burocracia.

Es cierto que la herencia recibida por este gobierno es muy pesada, pero las mejores herramientas son el enorme poder con que aún cuenta y la generosidad de nuestra Constitución (no menoscabada por las 23.000 leyes nacionales que hemos acumulado en 168 años de independencia, a razón de una ley cada 45 horas hábiles).

El principal problema que debe sortear el gobierno nacional es el poder político de las **constelaciones de poder** (sindical-militar-económico y eclesiástico) que rondan al gobierno nacional como resultado de las 6 eras de nuestra historia política: 1) **desorganización nacional**-1816-1880 (valor prioritado Puerto Bs.As.), 2) **conservadora**-1881-1916 (propiedad privada), 3) **radical**-1917-1930 (libertad pública), 4) **militar**-1ª etapa 1930-1945 (defensa nacional), 5) **peronista**-1945-1955 (justicia social), 6) **militar-2ª etapa**, 1955-1983 (seguridad nacional).

Los valores constitucionales absolutos (federalismo, propiedad, libertad, defensa, justicia y seguridad) han sido menoscabados agregándoles una palabra o eslogan demagógico (o intencionado) para prioritar a uno por sobre los demás (la justicia siempre es social si es justicia) y ésta quizá sea la esencia de nuestra inestabilidad. Las diversas "patrias" superpuestas una tras otra han exprimido en beneficio propio una riqueza nacional enorme pero finita.

Frente a la crisis política, económica, moral, social y cultural de la Nación, deben evitarse trampas ideológicas y falsas opciones.

No se puede declamar "Vamos a parar la inflación" o "Vamos a abrir fábricas", etc., si no se administran los mecanismos idóneos para que ello suceda.

El "voluntarismo irreal" o el "síndrome de la realidad equivocada" (cree que la medida es acertada, pero que es la realidad la que se equivoca) conducen inevitablemente al fracaso de la misión.

La misión mayor del doctor Alfonsín es demostrarnos que la democracia es el mejor estilo de vida para los argentinos.

El idealismo de Alfonsín, la doctrina de la UCR y la Constitución Nacional **son necesarios, pero no son suficientes. La administración de las cosas requiere eficacia y eficiencia. Y el Gobierno necesita de ambos: la política y la administración.**

ORGANIZACION

NIVEL	POLITICO	ADMINISTRATIVO
Descripción subsistemas	*El* **Subsistema político:** *Comprende las decisiones institucionales o estratégicas del más alto nivel. Fija la* **misión** *de la institución.*	*Comprende la coordinación de los recursos humanos, materiales, financieros y de información para el* **logro de la misión** *fijada por el nivel político.* *Tiene 2 subsistemas:* *1)* **Subsistema directivo:** *Fija las políticas (cómo) y planes (cuándo).* *2)* **Subsistema ejecutivo:** *Es el responsable de los programas (quién) que cumplen las metas en que se subdividen los objetivos.*
Funciones	**Motivacionales:** *(Ejercicio del poder y desarrollo del liderazgo. Apela a los sentimientos).*	**Intelectuales:** *(Apela a la razón. Es el sistema de planificación, coordinación, ejecución y control).*
Mayor problema	*Los* **límites del poder** *(análisis vertical).*	*Lograr* **eficacia** *(alcanzar el objetivo) y* **eficiencia** *(al menor costo).*
Ambito de funcionamiento	**La estructura** *(burocracia)*	**La organización** *(interrrelación horizontal-vertical y ascendente-descendente).*
Valor privilegiado	**La fuerza** *(autoritarismo) o la ley (legalismo).*	**El consentimiento** *(aceptación generalizada).*
Autoridades comprendidas	• *Presidente, Gobernadores e Intendentes y sus gabinestes.* • ***Autoridades de las Cámaras legislativas.*** • ***Miembros de la Corte Suprema.***	*1)* **Nivel Directivo** *Secretarios y Subsecretarios Comisiones parlamentarias* ***Cámaras de Apelación*** *2)* **Nivel Ejecutivo** ***Directores y Jefes de Area Legisladores y Asesores Jueces de 1ª Instancia***

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"CLASE EXCLUSIVA". UN BUEN NEGOCIO DESDE EL COMIENZO.

Tenemos una nueva clase.
Para viajes internacionales.
Especial para hombres de negocios.
La llamamos Clase Exclusiva.
(En algunas otras líneas
la llaman "Business Class"
o "Executive Class").
Pocos asientos. Cómodos.
Espaciosos. Ambiente exclusivo.
De gran privacidad.
Cortesía gratificante que
se despliega en el primer
contacto: bienvenida a bordo
con champaña.



Asientos con amplia reclinación para hacer mas confortable el viaje.

Obsequios para el cuidado personal
del pasajero. Y para hacer
más cómoda la comodidad del viaje.
Y un abanico de preferencias:
menúes a elección, vinos finos,
tragos sin cargo, cafés,
cigarrillos, zonas para
"no fumadores", música, material
de lectura.
Area "exclusiva" en el aeropuerto
para el despacho de pasajeros
y equipajes. Vuele más alto.
Vuele mejor. Súbase a nuestra
Clase Exclusiva.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿VENCIO EL CHEQUE EN BLANCO?

Muy pocos dudan de que en diciembre de 1983, cuando se abrió en el país una nueva etapa constitucional, vastos sectores de la sociedad acariciaron expectativas de cambio y futura prosperidad. Pero a siete meses y siete días de la asunción del gobierno radical, acaso en la jornada más desafortunada de su gestión, el ministro Grinspun pronunció un discurso que provocó inmediatos cuestionamientos y no pocas frustraciones. Y lo que se anunció como un plan económico de mediano plazo fue, para muchos, apenas un catálogo de buenas intenciones. El jueves 19 de julio, dicen los observadores, venció el cheque en blanco que la ciudadanía le había tendido al Gobierno. En esta nota, **Diego Estévez, Roberto Darío Pons, Carlos Bunge** y **Octavio Frigerio** analizan el tema. **EXTRA** se ve obligada a precisar que, a último momento, el economista radical invitado a participar de la charla se excusó de hacerlo.

Digitized by Google Original fr… THE UNIVERSITY …

EXTRA: El discurso del ministro Grinspun ha provocado reacciones y comentarios de casi todos los sectores de la vida del país. Nos gustaría conocer la opinión de ustedes al respecto.

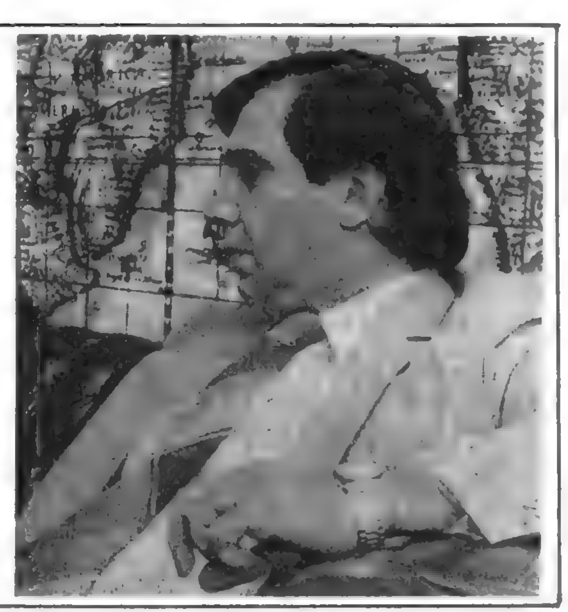
Estévez: Creo que es necesario analizarlo en dos niveles. Uno de ellos sería el tiempo que el ministro empleó para cada sección del discurso. En ese sentido, hubo un 16 por ciento del total destinado a describir la herencia recibida. Un 20 por ciento correspondió a la reseña de lo que se hizo, que es la respuesta a lo heredado. Y el 64 por ciento restante fue un catálogo de buenas intenciones. Un catálogo que no es sino el emsamble de lo que cada secretaría ha venido elaborando y a lo que Grinspun le dio forma de discurso. Es ahí, a mi juicio, donde se produce esta especie de frustración que sufrimos todos los que seguimos el tema económico, por el hecho de que el ministro no ha sabido manejar las expectativas y darles respuesta.

EXTRA: En algún momento se dijo que el Gobierno no tenía un verdadero plan económico...

Estévez: No nos engañemos, el plan económico, nos guste o no nos guste, es el que se va a firmar con el Fondo Monetario Internacional.

Pons: Yo creo que el Gobierno tiene un plan abstracto, de tipo conceptual. Un plan que se asienta en lo que se llamó "el tríptico indivisible" y que contempla aumento del salario real, crecimiento de la economía y disminución de la inflación. Más adelante se le agregó el modelo de Ferrer —"vivir con lo nuestro"— y algunas recetas de Prebisch. Todo eso, sin lugar a dudas, conforma un modelo conceptual. Lo que no tiene es un plan instrumental y, además, carece de operadores. Y tampoco hay una explicitación de cuáles son los sectores donde se va a apoyar la concertación y cuáles pagarán las consecuencias. En definitiva, tampoco sabemos si se va a cumplir con el FMI o con el tríptico indivisible...

Pons:
"El Gobierno tiene un plan económico abstracto, de tipo conceptual, entre cuyos objetivos hay evidentes contradicciones. Pero por otro lado carece de líneas instrumentales y de operadores"



Estévez: Una acotación. No se sabe qué va a pasar en materia de sector externo. Nos seguimos manejando con hipótesis, con supuestos, con misiones que van y que vienen. Porque todos los que no estamos en la esfera gubernamental carecemos de información.

EXTRA: ¿Ese plan conceptual al que ustedes aluden puede ser instrumentado o hay una contradicción entre sus objetivos? ¿Se puede, al mismo tiempo, aumentar los salarios reales, bajar la inflación, reactivar la economía y atender al sector externo?

Pons: Si tenemos en cuenta el actual funcionamiento de la economía argentina, es contradictorio. Porque para que ese modelo funcione es necesaria una transformación del sistema de relaciones que existe en la sociedad económica. Una transformación muy explícita y en base a una concertación muy precisa, que todavía está en el terreno de las buenas intenciones. Pero para ser justo debo decir que algo insinuó el ministro cuando habló de la reconversión industrial y dijo que iban a ser consultadas las partes interesadas, las comunidades y los trabajadores. Aspectos instrumentales de este tipo, si resultan novedosos, podrían contribuir a romper la contradicción que hay entre aumentar el salario, bajar la inflación y reactivar la economía.

Estévez: Sí, coincido en que son objetivos conflictivos. Y tratar de alcanzarlos al mismo tiempo, con un mínimo costo, es una gran ilusión. La economía, como todos sabemos, es la ciencia de los recursos escasos y cada cosa requiere su tiempo. Hacerlo todo de golpe y en el corto plazo, para obtener réditos políticos, acarrea problemas.

EXTRA: Acaso la mayor contrariedad radique en que se perdieron siete meses...

Estévez: Entonces volvemos al manejo de las expectativas. Soy un convencido de que en materia económica cada vez juegan un papel más importante. Y no solo acá. Basta observar lo que pasa con el dólar en los mercados internacionales, con el franco a raíz del cambio de rumbo del gobierno francés, y en la Argentina lo hemos vivido en carne propia a partir de 1980.

Pons: En ese sentido hay que prestar atención a lo que decía Curnot. Que los economistas son a la economía lo que los gramáticos a la lengua: la detectan pero no la fabrican. Y como en la actualidad la discusión sobre temas económicos ya no es más para entendidos, las expectativas se generalizan en términos de minutos.

Estévez: Claro, pero eso ocurre porque hay un vacío que nadie acierta a cubrir. Porque si el Gobierno tiene un lineamiento de política económica claro y las bases de su programa son consistentes, independientemente de que los objetivos sean discutibles, no serían decisivas las opiniones de los analistas los economistas o los politicólogos



Estévez:
"Un catálogo de buenas intenciones que provocó frustración en todos los que seguíamos el tema económico. El ministro Grinspun no ha sabido manejar las expectativas y darles respuesta"

Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

ra alimentar las expectativas. En definitiva, lo peor que le puede pasar a un gobierno es ir detrás de lo que dice el mercado. Porque cuando en los operadores hay expectativas contradictorias, la conducción anda entre sombras y apela a arañazos en las decisiones.

Pons: El error que se comete es el de pensar que la economía la van a manejar los técnicos.

EXTRA: ¿Qué diferencia hay para usted entre técnicos y operadores?

Pons: Operador es aquel que puede transformar su propuesta en algo concreto y aceptado.

EXTRA: ¿No sirven los técnicos para eso?

Pons: En una sociedad estructurada sí. Pero no en una como la nuestra, donde lo que está en crisis es el sistema de poder.

Estévez: En un contexto democrático como el actual, los políticos tienen una serie de metas y compromisos. Y los técnicos tienen que armar todo el esquema operativo de esas metas y compromisos. Por eso pienso que lo ideal es una combinación de ambos elementos, donde según los momentos históricos de cada país predominarán unos u otros. Pero pretender descansar en una tecnocracia o basar todo en la actuación de los políticos, a la larga daña el sistema institucional.

EXTRA: Casi todos coinciden, en la actualidad, en que el gasto público y el déficit fiscal condicionan la buena marcha de la economía. El Gobierno ha dicho que reducir el gasto de manera drástica acarrearía una mayor recesión. ¿Ustedes están de acuerdo con ello?

Pons: Ocurre que en el gasto público, en este momento, hay que computar una proporción muy elevada de pagos al exterior. Lo que se podría rebajar en el resto de los rubros, en consecuencia, quizá tendría componentes recesivos porque, nos guste o no nos guste, gran parte de la dinámica de la economía actual está influenciada por la dimensión del gasto fiscal. Pero una concertación de los distintos sectores para apuntar a una reconversión del Estado puede, a mi juicio, ser un mecanismo idóneo para minimizar el gasto público sin recesión.

EXTRA: ¿Con qué mecanismos se lleva adelante una reconversión del Estado?

Pons: Con transferencias de actividades del Estado al sector privado, a partir de un reconocimiento estratégico de lo que se reserva para sí el Estado.

EXTRA: ¿Privatizaciones, por ejemplo?

Pons: Prefiero hablar de tranferencias. Porque no sé si la privatización, tal cual está concebida, va a tener eficacia.

PRONOSTICO: NEGATIVO



Octavio Frigerio

A lo largo de las últimas semanas han ocurrido hechos —entre ellos el discurso del ministro Grinspun— que permiten precisar las líneas de la política económica. El discurso que sobre el tema había ya pronunciado el presidente de la República, la exposición complementaria de su ministro, el proyecto de presupuesto enviado al Parlamento y, finalmente, la carta dirigida al presidente del FMI no constituyen, por cierto, elementos de un programa para el mediano plazo, aún desconocido, pero ilustran sobre el criterio con que se manejará la coyuntura.

El conjunto de estos elementos de juicio permite prever, a nuestro criterio, un segundo semestre en el que se acentuarán las condiciones recesivas del primero, proseguirá el deterioro del salario real, no se atemperarán las presiones inflacionarias y se hará aún mayor el retroceso de la inversión.

El acuerdo con el Fondo Monetario, de concreción inminente, se adecuará a las recomendaciones habituales de la entidad internacional. Esto está ya anticipado en las cifras del presupuesto y, no obstante las denegatorias oficiales, supone allanarse a prescripciones recesivas y a la reducción del poder adquisitivo de los sectores de ingreso fijo.

Respecto de esto último es ilustrativo el antecedente de lo ocurrido hasta ahora con el salario real, a pesar de la profusa publicidad oficial que intenta demostrar su incremento.

Más allá de los casos en que las empresas decidieron ajustar los salarios por encima de la inflación, esto no fue lo que ocurrió con los ingresos de la mayor parte de la fuerza laboral. Para sectores enteros de la actividad productora de bienes y servicios, la administración pública y las clases pasivas, las pautas oficiales constituyeron un efectivo techo a sus remuneraciones. Puede calcularse que en tal situación se encuentran 10 millones de argentinos. Para unos y otros, por lo demás, una cosa es el salario pactado a principio de mes y otra, bien distinta en períodos de alta inflación, el nivel real del efectivamente percibido a fin del período mensual con el que deberán afrontarse los gastos de los siguientes treinta días. Recuérdese, asimismo, que el ritmo inflacionario de los primeros siete meses del año está ya próximo al récord histórico de 1976.

Si se tienen en cuenta estas circunstancias y se emplea una metodología correcta se concluye que, a fin de junio los salarios reales medios fueron 11% menores que en diciembre de 1983 y 14% menores que en marzo último.

Otro factor decisivo para fundamentar un pronóstico negativo para el resto del año es el criterio seguido en torno del sector público.

El presupuesto anticipa la decisión de aumentar significativamente la dimensión operativa del Estado. Se gastará más, pero también se gastará peor, ya que se invertirá menos. El costo de esta burocracia incrementada se proveerá con una mayor transferencia de recursos desde el sector privado extremando la presión tributaria y la tarifaria. En el contexto actual, de baja productividad, desempleo, agudas dificultades empresarias y una inversión total que ha vuelto a reducirse por decimoquinto trimestre consecutivo y está en los niveles per cápita de la década del sesenta, las medidas con las que se propone reducir el déficit fiscal tienen una traducción inexorable: los mayores costos fiscales y tarifarios se trasladarán a los precios e impulsarán la inflación; se erosionará adicionalmente el salario real que se pretende respaldar; por lo demás, se dará nuevo impulso a la economía subterránea cuya dimensión es ya sin precedentes y es ilusorio alcanzar la recaudación prevista, por más que se extreme la eficacia represiva contra el evasor.

El reiterado anuncio de privatizaciones es, por supuesto, retórico mientras no haya reactivación económica. Por otra parte, el impostergable redimensionamiento del Estado no pasa por intentar vender, una vez más, Siam o Austral, o restringir el consumo de café de los funcionarios. El nudo del problema radica, en cambio, en las grandes empresas estatales y no puede afrontárselo sino con un cambio sustancial de la estrategia: preservar en aquéllas el carácter de empresas testigo y de centros de conducción de las respectivas políticas sectoriales y trasladar al sector privado lo fundamental de sus actuales funciones productivas. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LR6 RADIO MITRE

Todo lo que pasa,
pasa por Mitre.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Estévez: Me parece que el punto pasa por generar condiciones para que el sector privado se desenvuelva. Eso equivale a dar certidumbre, reglas de juego claras y a determinar qué es lo que queda para el Estado y qué para los demás. De esa manera a mí no me preocuparía pensar en el gasto público. Porque si el sector privado crece, se expande y genera empleo, el achicamiento del gasto público no generará recesión. Pero para eso es fundamental racionalizar el contexto. De lo contrario, la idea de transferencia tampoco tendrá cabida.

EXTRA: ¿Cómo se le da confianza, en este momento, al sector privado?

Estévez: Si se tuviera claro lo que se va a hacer en materia de endeudamiento externo, por ejemplo, habría un comportamiento distinto en el mercado de cambios paralelo; podría trazarse otro tipo de política de importaciones; pensar en otro esquema de política salarial; otro sistema de redistribución de ingresos a través de derechos de exportación. En resumen, cuando las condiciones del sector externo son más favorables se introduce un cambio en los precios relativos mucho más elástico.

EXTRA: ¿Eso no se logrará cuando se firme el acuerdo con el Fondo?

Estévez: En el corto plazo sí; pero estoy seguro de que los operadores van a empezar a preocuparse inmediatamente por descubrir cuándo la Argentina va a violar el acuerdo, lo cual cambiará el ángulo de las expectativas. Y eso ocurre porque, desde hace muchos años, el país no cumple y eso genera desconfianza.

Por otra parte, creo que el Gobierno actúa en forma arrebatada y no ha producido lo que en psicoanálisis se denomina catarsis. Y seguimos en una situación conflictiva, llena de alternativas sin resolver, que nos produce una sensación de frustración.

Pons: En el tema del endeudamiento externo, concretamente, no creo que en el Gobierno haya habido una intención seria de romper con el Fondo. Me parece que hubo una sobreestimación



Pons:
"Para que el modelo radical funcione es necesario transformar el sistema de relaciones que existe en la sociedad económica. Una transformación explícita y en base a una concertación muy precisa"

—que incluso compartían algunos economistas del justicialismo— en lo referido a la inminencia del "crack" financiero internacional. Entonces se pensó que había que demorar la pelota hasta que se produjera. Jugaron a mantener reservas y frenaron las importaciones. Pero sigo pensando que el objetivo final era acordar con el Fondo.

EXTRA: Volvamos al tema del discurso del ministro Grinspun, que según lo anunciado se correspondía con un plan de mediano plazo...

Estévez: Precisamente en ese anuncio, para mí, hubo otro error. Porque si no está dominado el corto plazo, mal se puede hablar de un proyecto de mediano y largo plazo. Una intención de ese calibre se esteriliza por la gran presión que ejercen los operadores frente a los problemas inmediatos.

Pons: Estoy de acuerdo. Anuncios de largo plazo sólo tienen sentido si al mismo tiempo se indica cuáles serán los sectores a los que se dará prioridad. Y éstos, con su comportamiento inmediato, respaldan el accionar del Gobierno.

EXTRA: Por otra parte, ¿es lógico anunciar un plan de mediano y largo plazo cuando al mismo tiempo se está trabajando para lograr una concertación?

Estévez: Claro que no parece lógico, pero es otra característica que se deriva del tríptico inicial: querer hacer un montón de cosas sin lineamientos claros, trabajar en varios frentes sin tener los instrumentos definidos y sin saber quiénes van a ser los operadores. Todo ello forma una madeja de acciones potenciales que, al avanzar en la instrumentación, se superponen las unas con las otras para terminar anulándose.

EXTRA: Acaso lo más definido, hasta el momento, es la política tributaria que encarará el Gobierno. ¿Qué piensan ustedes de ella?

Pons: Allí se da uno de los principios que establece el FMI, no oficialmente pero sí en las conversaciones: que en sociedades como la nuestra el sistema tributario complejo no sirve porque sus efectos se diluyen en la confusión de la economía. Por eso se tiende a impuestos fáciles de recaudar. Como por ejemplo el que se aplica a los combustibles. Pero de ahí a hablar de un verdadero sistema tributario, con las características de un efectivo instrumento económico, hay un largo trecho.

Estévez: A mi juicio, y desde el punto de vista fiscal, la política tributaria adolece de grandes defectos. No se puede basar la recaudación en el impuesto a los combustibles o en los derechos de exportación. Y a eso hay que agregar el



Organización
OCHOA S.A.
8A

COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY



Temporada de Ski

Galeno Previsión Médica S.A.C. comunica que ya están a disposición de todos sus asociados las Credenciales Especiales para la Temporada de Ski 1984.
Un servicio más para la protección como un todo en Bariloche y Mendoza.
Retírelas en:

Central: Paraguay 1571 - Capital
Tel. 41-3118 / 42-9909 / 44-0834 / 41-3258
Zona Norte: Belgrano 126, local 35
Tel. 743-5689 / 747-2406 - San Isidro
Zona Oeste: Av. de Mayo 492 - Ramos Mejía
Tel. 658-3618 / 654-5185
Zona Sur: Av. Meeks 204 - Lomas de Zamora
Tel. 244-6683
Mendoza: Av. España 784/90
Tel. 24-7159/0359
Bariloche: Mitre 415 - 1er. Piso - Of. 8
Tel. 24761 / 24760 - San Carlos de Bariloche

GALENO

Previsión Médica S.A.C.
Proteger su salud es una empresa seria.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

poco efecto redistributivo que tiene la política impositiva,lo que sumado a la gran evasión hace que la recaudación vaya cayendo mes a mes en términos reales.

EXTRA: Pero el problema de la evasión es histórico en la Argentina. . .

Estévez: Sí, pero con un 17 por ciento de inflación mensual, quien evade los impuestos tiene un gran premio adicional.

EXTRA: ¿Y no es el empresario que evade los impuestos el que al mismo tiempo contribuye a alimentar la inflación?

Estévez: Es una buena pregunta. Lo que ocurre es que estamos en una puja despiadada por el ingreso, y en definitiva se trata de ver quién paga la factura.

EXTRA: ¿Quién la paga, a su juicio?

Estévez: Los asalariados y los jubilados son siempre los que pagan los platos rotos. Por eso digo que del sistema fiscal no surge un mecanismo claro de premios y castigos, y que a su vez tiene efectos regresivos.

Pons: Ya que no se puede controlar la evasión hay que replantear la asignación del gasto público para aumentar la actividad privada, e insertar en el circuito de la economía el sistema financiero, para que en lugar de ser especualtivo sea reproductivo.

EXTRA: Cambiemos de tema: ¿qué opinan del documento económico que la CGT presentó al presidente Alfonsín?

Estévez: Creo que es el primer documento sindical coherente.

Pons: Sus ocho puntos son lo suficientemente genéricos como para tender un puente al Gobierno y darle pie a la concertación. Al mismo tiempo, como es típico en el gremialismo, ese puente tiene dos puntas: una es la concertación, la otra la posibilidad de ruptura.

EXTRA: ¿Qué posibilidades le ven ustedes a la concertación?

Pons: Precisamente porque el marco planteado es tremendamente conflictivo, sus posibilidades son tan buenas o mejores que en un momento de holgura económica, donde todo el mundo se



Estévez:
"Cuando no está dominada la coyuntura, mal se puede hablar de un plan de mediano plazo. En una situación como la actual, las intenciones se esterilizan por la presión de los operadores"

creería con derecho a reclamar una parte de la torta. Una situación como la actual, por lo contrario, puede llegar a justificar una disminución en la participación de cada uno de los sectores. Lo que sigue siendo difícil, a mi juicio, es encontrar los esquemas instrumentales. Nadie quiere dar el primer paso a ese nivel y nadie muestra las cartas, si las tiene. Mientras tanto, la concertación sigue flotando como una propuesta de tipo teórico.

Estévez: Si se hojean los anexos del Pacto de la Moncloa —es decir, las partes no políticas— se advierte que en esos textos está explicitada la emisión monetaria, la política de salarios, la tributaria y todas las demás. Y están los números, que todos los participantes del pacto avalaron con su firma. Esa es la única manera eficaz de concertar.

Pons: Sí, pero vale la pena aclarar que la concertación no es un instrumento sino un método. Así como es un método buscar que el mercado lo resuelva todo, o es otro método dejar que el Estado lo resuelva todo. Para los justicialistas, por lo menos, ninguna de las dos últimas opciones son viables. motivo por el cual apoyamos la concertación. Pero concertar implica asumir responsabilidades, derechos, obligaciones y compromisos. Y sobre todo distribuir cuotas de poder. Esa es la base para un entendimiento: uno se sienta a concertar y puede asumir un riesgo conjunto, pero sabe también cuál es la ganancia conjunta, si la hay. En cambio, si como decía Perón, a mí me ofrecen una gallina y yo pongo la vaca, no hay concertación posible.

Estévez: Yo veo las cosas un poco más allá de las cuotas de poder. Porque, ¿quién tiene el poder en este momento? El poder constitucional es el marco, el telón de fondo. A partir de allí, el Poder Ejecutivo tiene una parte, el sector sindical tiene otra, y otra le corresponde al sector empresario.

Pons: Y el sector financiero tiene otra.

Estévez: Tengo mis dudas. Creo que es un sector que ya está en decadencia. Porque si se mide el producto bruto generado por la actividad financiera en el primer trimestre de este año, se verá que es más bajo que en plena época del gobierno justicialista.

Pons: Medido así es posible. Pero creo que sigue siendo un interlocutor de peso frente al problema del endeudamiento externo, con influencia en el mercado financiero y en el cambiario. Es probable que haya propietarios de entidades bancarias que han perdido peso, pero siguen habiendo operadores que actúan con la misma firmeza que hace unos años.

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF T

Estévez: Está bien, pero también en el sector industrial hay empresas que hoy generan desabastecimiento. Y tienen tanto o más poder que uno o dos operadores para perturbar el mercado de cambios. De manera que, volviendo a mi comentario anterior, diría que la distribución del poder es mucho más equitativa que antes. Y si pensamos en reunir a las partes en torno de una mesa, lo difícil es armar el abecedario y la forma de convocarlos. Estoy convencido de que si eso se pudiera salvar evitaríamos la recurrencia de crisis políticas que ha caracterizado a la Argentina de los últimos tiempos.

EXTRA: Si lograr una verdadera concertación es tan importante, ¿por qué hay sectores políticos que la descartan?

Pons: Creo que se la descarta porque se le da un contenido ideológico y, a partir de ahí, resulta peligrosa. Por eso hay que evaluarla como un método para aunar los intereses válidos que existen en la sociedad y apuntan a su sobrevivencia.

EXTRA: ¿Ustedes piensan que el Gobierno ha perdido tiempo en esta materia? ¿Qué debió lanzar antes un llamado a la concertación?

Estévez: Ahí también es válido aquello de tomar la iniciativa. En sus primeros pasos el Gobierno no lanzó una propuesta válida y entonces la sociedad acerca las suyas. Siempre los vacíos se llenan. Por eso pienso que es probable que hace unos meses la capacidad de convocatoria haya sido mayor que la que puede haber ahora. Se ha generado un desgaste y cada vez cuesta más ofrecer una alternativa.

Pons: No hay que olvidar el shock de confianza —como diría el ingeniero Alsogaray— que se produjo a dos días de conocerse el resultado de las elecciones. Bajó la tasa de interés y también el tipo de cambio, lo cual generó una base de negociación bastante amplia con un sector.

EXTRA: ¿Eran expectativas fundadas?

Estévez: Sí. Se abría una etapa constitucional republicana y todos los sectores, quien más quien menos, firmaron un cheque en blanco. Pero ese cheque en blanco venció el día del discurso de Grinspun. Fueron a la ventanilla y el cajero les dijo: no tengo fondos.

Pons: Algunos sectores le pasaron el cheque el 10 de enero. El mercado marginal, primero, y después el sector de la carne, que enseguida advirtió que no había claridad política y liberó sus acciones. Pero más allá de eso, hay áreas que han sido devastadas por el proceso militar, que están atravesando una crisis profunda y tampoco reciben señales de reactivación. □

DE FRACASO EN FRACASO



Carlos Bunge

El discurso del ministro de Economía decepcionó por su vaguedad y reiteración. El país esperaba un plan económico de corto plazo que señalara el rumbo a un crecimiento económico, nuevamente postergado. Una demasiado larga lista de objetivos convirtieron un acto de gobierno en una reiteración de la plataforma política del partido en el poder.

Del discurso surgen algunas conclusiones: no habrá devaluaciones, se fomentarán las exportaciones —no se sabe muy bien cómo—, aumentará la presión fiscal, se dispondrá una moratoria y el Estado no solamente crecerá, sino que limitará la inversión a las áreas y las industrias que cuenten con aprobación específica del poder administrador; finalmente, habría más merluza para sustituir la carne inflacionaria.

Tengo la impresión de que el Gobierno se está arrinconando con sus propias promesas y que la coyuntura lo está superando. Asimismo, esto le provoca vacilaciones en su accionar —fundamentalmente en el terreno socioeconómico— que el peronismo gremial no deja pasar, demostrando con los hechos que la concertación con ellos no es sino el abrazo del oso. De concertar, pretenden que sea con sus propias condiciones.

Yendo a la sustancia del comentario y de mis observaciones, se manifiesta claramente la inhabilidad e impotencia del Gobierno de aumentar la recaudación impositiva y la base tributaria. Aún recurriendo al uso de la policía —hecho de carácter totalitario—, no se busca recaudar más y mejor simplificando el sistema, sino que se quiere exprimir más aún a los que contribuyen, otorgándole a la D.G.I. poderes casi absolutos y desplazando al único instrumento legítimo: la justicia. Además, insiste en aumentar los impuestos indirectos, como el de la nafta, que caen sobre las espaldas de toda la población, sin discriminar si el que paga es rico o pobre.

Se persiste en lo antedicho en vez de descentralizar la recaudación permitiendo que las provincias ejerzan su federalismo con impuestos propios, sin tener que depender de las dádivas de Hacienda y haciendo que seamos un país cada vez más unitario.

La moratoria enunciada será eficaz si es lo más amplia posible, incentivando al pago de impuestos y fomentando la presentación espontánea. La experiencia de recientes medidas similares no son buenas, fundamentalmente por la indexación aplicada. Caso contrario, crecerá la economía negra.

No está claro cómo se incentivará la inversión de riesgo. Habrá inversión manipulada con incentivos fiscales, que hasta ahora han distorsionado los mercados, y será además restrictiva por cuanto es el Estado el que determina en qué se invertirá, cuánto se invertirá, cómo se invertirá, a dónde se invertirá y también determinará volúmenes de producción, empleo, salarios, costos y precios. Pero lo más grave consiste en que no se dice cómo se incentivará la reinversión al mantenerse la rentabilidad controlada por los precios y ahora con los costos.

Es notable que, pese a los reiterados fracasos con los controles de precios, se persista en este error. La filosofía de la administración radical es contraria a los controles; sin embargo, al pretender controlar los efectos y no las causas de la inflación acentúan la represión sobre los precios, embretando cada vez más a la iniciativa privada y al sector productivo, que es el pilar de la expansión económica.

Ahora, la tecnocracia, ante el fracaso del control de precios, pretende controlar los costos de las empresas, estandarizando a los sectores industriales, igualándolos hacia abajo a los eficientes y hacia arriba a los ineficientes. Esto es una colectivización compulsiva desde el Estado y es incompatible con un régimen republicano.

La economía va a seguir de fracaso en fracaso. Ante ellos, la escasa imaginación demostrada hasta ahora llevará a más controles que serán cada vez más rígidos. Están llevando al país a la dictadura económica, totalmente reñida con la Constitución de 1853/60.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Mercado mundial de armamentos
EL ASALTO ARGENTINO

El gobierno argentino está considerando la organización de una oficina comercial única que, básicamente, desarrolle la capacidad de exportación de la industria de armamentos del país, dotada de uno de los más altos niveles de calidad en el Tercer Mundo, pero carente de la flexibilidad administrativa y la eficiencia empresaria para la promoción y venta de sus productos. En un viaje realizado a Madrid por el subsecretario de Defensa para la Producción, este funcionario estudió la organización de "holding" de empresas del Estado de España. Su objetivo inmediato es atender a los servicios de la deuda del sector industrial dependiente del Ministerio de Defensa, estimada en 1500 millones de dólares.

Sin embargo, se estima que las industrias de armamentos de la Argentina exportan actualmente por **"varios centenares de millones de dólares anuales"**, sin que haya sido posible tener acceso a una cifra definitiva. Muchas ventas se realizaron hasta 1983, durante el gobierno militar, en la más estricta reserva, presumiéndose que dos destinos básicos fueron los grupos antisandinistas en América Central y el gobierno de Irán.

El nuevo gobierno civil del presidente Raúl Alfonsín busca dar transparencia al sector y vigorizar una industria que puede ser fuente de divisas y de trabajo. No son pocos los obstáculos por vencer; entre otros, los escrúpulos éticos del mandatario argentino, quien acaba de vetar —según trascendió— un contrato con Irán para la venta de los destructores misilísticos "Hércules" y "Santísima Trinidad", por **500 millones de dólares**, y de cien tanques argentinos medianos (TAM), presumiblemente el mejor blindado en construcción en un país en desarrollo.

Fabricaciones Militares, organismo oficial que agrupa a las plantas industriales vinculadas con el sector bélico, conservará 14 de ellas bajo su jurisdicción directa; otras 23 empresas, que surten al complejo de productos aptos para uso civil, dependerán directamente del Ministerio de Defensa.

La revista británica **Jane's Defense Weekly** había informado en los primeros días de junio que Buenos Aires acordó vender a Teherán más de 100 tanques, tercera venta de este material concertada en la actualidad (las dos primeras estaban destinadas a Perú y Panamá) y los dos buques de tipo inglés 42. En este último caso, la Armada intentaba desprenderse de la tecnología controlada por su enemigo de las Malvinas, en vista de que su rearme se basa en buques diseñados en la República Federal de Alemania. El miércoles 6 se difundió una aclaración del Ministerio de Defensa, negando terminantemente que se hubiera efectuado la operación.

En realidad el contrato con Irán hubiera significado un perceptible alivio para las finanzas de las Fuerzas Armadas argentinas, que deben afrontar el pago de la deuda externa. En principio estaba decidido que deberían hacerlo con su participación en el presupuesto nacional —aún sin aprobación del Congreso— pero el lunes 10 de junio se hizo saber que la deuda externa originada en el plan de reequipamiento naval sería absorbida por el Tesoro Nacional. Los intereses por refinanciación, en cambio, serán cargados al presupuesto de cada fuerza. **Esta decisión fue tomada personalmente por Alfonsín ante la amenaza de que el déficit del presupuesto obligara a las unidades de la flota de mar a quedar prácticamente inmovilizadas en puerto por falta de recursos.**

Este problema es común al Ejército y a la Fuerza Aérea, razón por la cual el Ministerio de Defensa se apresta a lanzar una ofensiva exportadora de material bélico que alivie la situación.

Los sistemas de armas

En previsión de que las hipótesis de conflicto del país apuntaban a sus vecinos Brasil y Chile, la Argentina desarrolló un sistema de armas propio y de excelente calidad. **El eje básico del mismo es el tanque TAM y el cañón CITEFA de 155 milímetros.** El primero, por las características del suelo de las Malvinas no pudo entrar en operaciones; el cañón pesado, en cambio, recibió elogios del enemigo y se reveló como un arma de contundentes efectos. Las fábricas militares argentinas producen y pueden exportar un variado material.

Blindados: En poco menos de 10 años, desde que se tomó la decisión, en colaboración con Thyseen Henschel de la República Federal de Alemania, la Argentina logró algo que muy pocas naciones pudieron materializar: una media docena de variantes de vehículos blindados a partir de un chasis común. Se trata de:

—TAM. Peso de 29,5 toneladas; velocidad de más de 75 kilómetros por



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

hora (se habla de 90 km en carretera), en avance o en reversa; cañón de 105 mm.; telémetro láser, gran precisión y velocidad de tiro, dos ametralladoras de 7,62 mm y dos baterías lanzagranadas. El TAM y sus derivados están constituidos con más del setenta por ciento de componentes de fabricación argentina, entre ellos el armamento, el blindaje, las torres, el chasis, la instalación eléctrica y el tren de rodadura.

—Vehículo de Combate de Transporte de Personal (VCRT). Capacidad para 12 hombres; cañón automático de 20 mm Oerlikon KAD 18; ametralladora MAG 7,52 mm en la torre y otra similar en la parte posterior.

—Vehículo de Combate Transporte de Mortero (VCTM). Mortero de 120 mm, ametralladora MAG 7,62 mm, lanzador de cohetes Instalaza y ocho lanzagranadas fumígenas.

—Vehículo de Combate Puesto de Comando (VCPC). Transporta cuatro tripulantes y hasta seis miembros de Estado Mayor.

—Vehículo Cañón Autopropulsado de 155 mm (VCCL). Dotado de un cañón Palmaria de Oto-Melara, alcanza entre 24 y 30 kilómetros, según la munición a usar. El peso aumenta a 40 toneladas, por lo que se reduce la relación peso/potencia a 18 HP/tn.

—Vehículo de Combate Recuperador de Tanques (TCRT). Pluma con capacidad para levantar 20 toneladas; malacate con capacidad de tracción de 40 tn y la mecánica para eliminar obstáculos, mejorar caminos y construir taludes.

Cañón remolcado 115 mm CITEFA modelo 1981. Tracción sobre dos ruedas, peso de ocho toneladas y alcance de 20 kilómetros.

Sistema de lanza cohetes de artillería múltiple (SLAM) Pampero. Lanzador autopropulsado de 16 bocas. Montado sobre camión todo terreno Mercedes Benz-Unimog. Cohete no guiado de mediano alcance (superior a 10 km) de 105 mm de calibre. Radio de círculo de impacto de los 16 cohetes, 100 metros.

Sistema antitanque Mathogo. Guiado por seguimiento óptico y comando manual a través de un hilo de guiado. Dos versiones para alcance de hasta 2000 metros y de hasta 3000 metros.

Cañón sin retroceso Czekalsi, 105 mm. Alcance de 9.200 metros.

Morteros calibre 81,4 mm (alcance 4100 m) y 120 mm (alcance 8380 m).

Avión I-A 58 "Pucará". Biturbohélice (Versión A: motor Astazou; Versión B: motor Garrett). Cuatro ametralladoras 7,62 mm y dos cañones de 20 mm (nueva versión con cañones de 30 mm). Velocidad horizontal 500 km/h. Puede operar en terrenos sumamente reducidos y sin ningún tipo de preparación. Polivalente, es apto para diversas solicitudes de apoyo táctico y cazahelicópteros.

Avión 1-A 63 desarrollo en colaboración con la firma Dornier de la RFA. Monorreactor de entrenamiento básico-avanzado y ataque. El prototipo volará en setiembre-octubre. Biplaza de ala alta. Velocidad de crucero, 650 km/h. Equipado para vuelo nocturno.

Nuestro país produce sistemas de armas de alta calidad, pero no cuenta con una estructura adecuada de comercialización

La Argentina prácticamente se autoabastece de armas livianas (ametralladoras, fusil tipo FAL y Fusil de Asalto Argentino, pistolas y municiones). También fabrica actualmente 6 corbetas tipo Meko- 1400 (alemanas) en los astilleros de Río Santiago y 6 submarinos clase 1700 (astilleros Domecq García, de Buenos Aires) también de tecnología germana. Estos últimos son considerados superiores a sus similares británicos y aptos, previa modificación parcial de su casco, para albergar un motor a propulsión nuclear. El vicealmirante **Carlos Castro Madero,** ex presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, ha declarado que el país está en condiciones de construir un reactor para un submarino de ataque a propulsión nuclear. El único problema que existía para concretar el proyecto era la provisión de uranio enriquecido, obstáculo superado a partir del anuncio de que el país está en condiciones de enriquecer uranio en su planta de la localidad cordillerana de Pilcaniyeu. Todo indica que, de mediar una decisión política y la viabilidad financiera, la Argentina está en condiciones de encarar la fabricación de submarinos nucleares. Precisamente, la utilización de este tipo de nave, factor fundamental en el conflicto de las Malvinas, por parte de Gran Bretaña ha iniciado la tendencia hacia una carrera armamentista en América latina. Brasil ya anunció su decisión de construirla. Todo indica que la Argentina, en cuanto supere sus dificultades económicas, deberá considerar esa perspectiva.

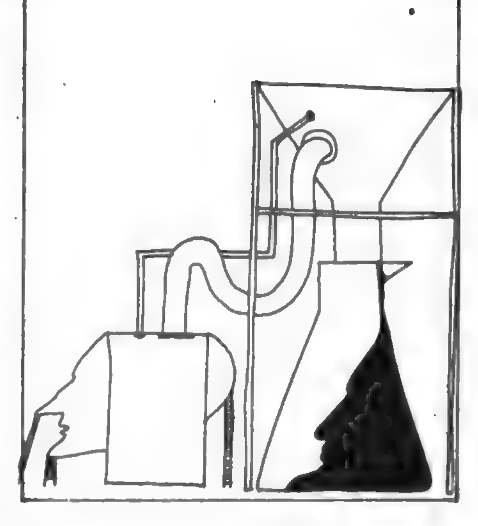
(Agencia: Latin American Newsletters)



Google
Original from
THE UNIVERSITY OF

LA INDEPENDENCIA TECNOLOGICA

"Es el crecimiento de la ciencia y la tecnología lo que ha permitido al hombre crear riquezas que nadie hubiera soñado jamás. Esto es lo que ha hecho a otros países ricos y prósperos, y es tan sólo mediante el avance tecnológico como habremos de crecer y convertirnos en una nación próspera y rica. No hay otro camino" (Jawaharlal Nehru, 1956).



A pocos días de fundarse las Naciones Unidas (San Francisco, 26 de junio de 1945) se produjo la primera explosión de un arma nuclear y, a partir de esa dramática circunstancia, el asombroso poder del átomo se constituyó en la prioritaria y más constante preocupación de ese organismo internacional. Tanto es así que en su primera resolución, aprobada en 1946, la Asamblea General creó una Comisión de Energía Atómica (CEA) que fue substituida en julio de 1957 por el actual Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA, Viena).

En los distintos foros mundiales se fueron delineando dos enfoques diferentes: uno proponía la creación de zonas en las cuales estarían prohibidas las armas nucleares de cualquier tipo **(Proscripción)**; el otro pretendía la celebración de un acuerdo que vedara concretamente la difusión de dichos elementos bélicos por parte de las denominadas "potencias nucleares", así como su adquisición por los Estados que no las poseyeran **(No Proliferación)**.

Siguiendo el primer criterio, en noviembre de 1964, se reunieron en México delegados de diecisiete países latinoamericanos estableciendo una Comisión Preparatoria que redactó el anteproyecto del "Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina" (TPNAL), que fue firmado el 14 de febrero de 1967 en Tlatelolco.

Basado en el segundo criterio y luego de largas negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética se concretó un convenio al que se denominó "Tratado sobre la No Proliferación de Armas Nucleares" (TNP, en vigor desde el 5 de mayo de 1970), por el cual los Estados parte que las poseen se obligan a no traspasarlas a ningún otro, en tanto los que no las tienen deben abstenerse de fabricarlas o adquirirlas.

Los hechos han demostrado que el TNP pone barreras a la proliferación **horizontal** pero no es eficaz para detener la **vertical**, tanto es así que, mientras la potencia total de **todos** los explosivos utilizados en la Segunda Guerra Mundial no excedía los seis megatones, los expertos de la UN estimaban que, a fines de 1980, el armamento nuclear mundial era de 50.000 cargas con una potencia de 13.000 megatones.

Por su parte el TPNAL (Tlatelolco) no ha sido suficiente para evitar la introducción por Gran Bretaña de unidades con propulsión nuclear y armas atómicas tácticas en la zona latinoamericana. Los usos bélicos de la energía nuclear que dicho país ha aplicado a la consolidación de su presencia colonial en las Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur representa una amenaza para la Argentina, pero significa a la vez un peligro para todos los países de la región.

El 18 de noviembre último se informó oficialmente que por decisión nacional y como culminación de una labor silenciosa iniciada en 1950 por un grupo de 17 profesionales convocados por el entonces presidente Juan D. Perón, nuestro país posee la tecnología necesaria para el enriquecimiento de uranio, lo que implica el control completo del ciclo nuclear. Esta circunstancia permitió a la Argentina ingresar en el reducido círculo de países dueños de la tecnología de avanzada en materia nuclear, hasta entonces Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Francia, Alemania Federal, China continental y Holanda.

El dominio del ciclo nuclear, la infraestructura montada por la Comisión Nacional de Energía Nuclear (CNEA) en sus 34 años de vida y la calificación de sus científicos y técnicos abren el camino para que nuestro país se transforme en un polo de desarrollo tecnológico. Por ello no puede sorprendernos que desde el mismo 18 de noviembre arreciaran las presiones internacionales en procura de detener el **Plan Nu**clear Argentino ("domar el tigre", se-gún los términos del **New York Time**s del pasado 21 de abril), para lo cua pretenden imponernos la ratificación del TPNAL y la firma y ratificación d TNP con la aceptación de sus discriminatorias cláusulas de salvaguardia qu habilitan el espionaje industrial de lo signatarios. Los unos —las potencia nucleares—, porque desean reservar e monopolio de una fuente energética de importancia creciente, y los otro —compañeros en el subdesarrollo—, porque recelan del progreso de uno de sus pares en un asunto que puede te-ner connotaciones bélicas.

Todo esto hace incomprensible l actitud del gobierno nacional que n da al Plan Nuclear la prioridad que l corresponde; incluso el presidente Al fonsín omitió el tema en su mensaje a Congreso el 1° de Mayo. Nadie duda acerca de la necesidad de racionaliza los gastos públicos, pero sería irracional frustrar proyectos decisivos para e desarrollo nacional. La reducción de presupuesto de la CNEA en un 0,26 de PBI no sólo retrasará dos años y me-dio las obras de Atucha II y Arroyi (Neuquén), sino que como lo reconoc el propio ingeniero Costantini significa-rá lucro cesante, gastos improductivo y desocupación de mano de obra especializada.

Con referencia a las presiones internacionales, a nuestro criterio la Argentina no debe incorporarse (por el momento) al TNP y debe condicionar s ratificación del TPNAL a:

- La ratificación por todos los Estado latinoamericanos (incluyendo Cuba).
- La ratificación por parte de las po-tencias que mantienen "enclave en la región —Estados Unidos, Gra Bretaña, Francia y Holanda.
- La ratificación por parte de todos lo Estados que posean armas nucleares.
- La retirada de los elementos nuclea-res que posean las fuerzas de oc pación británica en las islas del Atlántico Sur.

Consideramos que **la victoria d** nuestros científicos y técnicos de CNEA **nos da derechos,** proveyéndo-nos de una fuerza de la que hasta a ra carecíamos para las negociacion internacionales en cualquier terren Sepamos aprovecharlas, no olvidan que, como decía Federico Ratz **"...los pueblos que no avanzan, de he-cho retroceden".**

J. A. Sarmiento Meni

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA TRANSFORMACION DE MITTERRAND

El ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Claude Cheysson, uno de los "sobrevivientes" del sacudón drástico implementado por el presidente François Mitterrand hace un par de semanas, pudo, con su confirmación en el cargo, hacer honor a su compromiso de visitar nuestro país como huésped oficial.

Cheysson dijo en sus declaraciones a la prensa que este nuevo emprendimiento socio-económico en su país permitirá al nuevo primer ministro, Laurent Fabius —ex ministro de Industria en el gabinete de Pierre Mauroy, su antecesor—, cumplir con el nuevo programa de gobierno anunciado. Preguntado si con esto se ha producido un cambio de dirección en el programa que se estuvo desarrollando en estos casi cuatro años desde que el líder del PSF ocupó el Palacio del Elíseo en 1981, manifestó que las tensiones sociales producidas por la declinación industrial, la recesión y el doblemente billonario número de desocupados aconsejaron al presidente Mitterrand emprender un nuevo camino en mitad de un período presidencial que finaliza dentro de cuatro años.

Laurent Fabius, un tecnócrata socialista de 37 años de origen netamente burgués, es un protegido político del jefe del partido y antepone el pragmatismo económico a la ideología.

Tendrá a su cargo una importante tarea de saneamiento de la economía francesa, que con los preceptos rígidos de la teoría económica socialista demostró ser inaplicable por su ortodoxia. Fabius, con todas las riendas en la mano, será (se supone) el sóplo vivificador que el viejo líder quiere insuflar a su gobierno en esta segunda mitad de su período presidencial.

La sustitución del gabinete presidido por Pierre Mauroy cierra una etapa poco satisfactoria, por decir lo menos, de gestión socialista. En círculos políticos franceses se especuló, al conocerse la renuncia del gabinete Mauroy, que fue una jugada política del presidente obligándolo a renunciar y quedando como el "chivo expiatorio" de los desaciertos del gobierno socialista.

Los comunistas de Georges Marchais también tienen una parte proporcionada de culpa por el fracaso, pues para integrar el Gobierno exigieron en 1981 prerrequisitos sobre socialización de la economía, etcétera.

Sin embargo, esta operación de recreación y revitalización del Gobierno no será suficiente, alegan los analistas. Según éstos, se necesita algo más que lo ya hecho. El nuevo gobierno no muestra muchos cambios de nombres sino simplemente de funciones. Lo que necesita el presidente Mitterrand —dicen— es un gobierno con nuevo brillo, con sangre nueva que dé positivo impulso a la nueva programática. Eso, políticamente hablando, significa reverdecer laureles, en síntesis, un cambio cierto.

A eso se dirige la sorpresiva maniobra de François Miterrand con miras a las próximas confrontaciones electorales para que no le sean adversas. Que lo haya conseguido con este encumbramiento de su ahijado tecnócrata solamente lo dirán los aciertos que éste pueda lograr en lo sucesivo.

Los co-participantes comunistas en la alianza "histórica" de los dos partidos de izquierda abandonaron el barco gubernativo y, por consiguiente, su parte en el timón del Estado, decidiendo no volver a integrarlo pues, manifestaron, prefieren actuar en la oposición y desde el Parlamento (Asamblea Nacional) apoyar o no al gobierno Fabius cuándo y cómo les sea conveniente. En general, están en desacuerdo con la política socioeconómica que intentará implementar el nuevo primer ministro.

Según los analistas franceses, la nueva política del socialismo los llevará a remontarse políticamente hacia un centro-izquierda.

Una de las carteras más importantes del gabinete —si no la más importante en esta nueva etapa— la ocupará Pierre Beregovoy, que fuera ministro de Asuntos Sociales en el ex gobierno Mauroy: la de Economía, Finanzas y del Presupuesto. Substituye a Jacques Delors, al que ahora se designó presidente de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea.

En los países consocios de la CEE se ha dicho con evidente satisfacción que lo que Francia perdió lo gana en lo sucesivo la CEE. Delors sucederá al luxemburgués Gastón Thorn, que finalizó su mandato.

Las primeras acciones de gobierno emprendidas por el flamante premier fueron decretar una quita del ocho por ciento (por lo demás ya anunciado por Mitterrand) y poner en marcha los planes para la contención del gasto público. Dijo también a los industriales que asumía el compromiso de alentar y ayudar a una estructuración con criterio moderno de la alicaída industria francesa.

Se lo considera capaz y, por lo tanto, se le está abriendo a Laurent Fabius una importante cuota de potabilidad para tentar el cambio propuesto. Conoce bien el pensamiento, los objetivos y las miras políticas a largo plazo de su padrino Mitterrand.

Este operativo de recambio del Presidente es una expresión de su pragmatismo positivista. En 1981, cuando ganó las elecciones, dijo a sus correligionarios socialistas en un club político de su partido en las afueras de París que ya no era ahora **(entonces)** solamente el líder socialista que asumía la presidencia de Francia, sino **el Presidente de todos los franceses.**

Mario A. Grú

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"Hardware"

EL IDIOMA DEL FUTURO



El interés que despierta la informática es cada día mayor, toda vez que ya nadie duda de que dicha ciencia es inseparable del crecimiento de una nación. EXTRA reunió a cinco empresarios del área con quienes charló sobre el presente y el futuro de la actividad. Gustavo Soriani, César Schejter, Fabio Proietti, Luis Cudmani y Roberto Boldrini analizaron profundamente el tema, expusieron sus problemas y se refirieron optimistamente al futuro informático.

EXTRA: ¿Cuál es la situación de la industria argentina de "hardware"?

Boldrini: Me atrevería a definirla como de moderado optimismo, al menos desde la óptica de mi empresa. . . Plus Computers brinda servicios a las empresas, a través de las cuales podemos palpar cómo marcha el sector industrial y, en general, la economía. En este momento, el mercado muestra una moderada tendencia a la recuperación.

Cudmani: Comparto en buena medida lo que dijo Boldrini, aun cuando pueda adicionar algún ingrediente. Es sabido que la industria informática viene creciendo con una velocidad un poco mayor que la del desarrollo mundial, en términos generales. Por eso, y si tenemos en cuenta que la Argentina —además de haber vivido un "boom" informático producido por la apertura de las importaciones a fines de la última década— ha venido trabajando con cierto retraso en relación al resto del mundo, ahora podrá actualizarse, siempre y cuando su economía no sufra una caída violenta. Por tal motivo es que nuestro sector puede ser optimista. La informática va a crecer aún más que el resto de nuestra economía.

Por otra parte, a nuestro país le sería casi imposible desligarse del desarrollo tecnológico e informático, puesto que éste está estrechamente vinculado con el crecimiento nacional y a la ubicación geopolítica de la Nación en el contexto internacional.

Schejter: Coincido con ambos. E[vi]dentemente, el mercado informát[ico] tiene que empezar a crecer en la A[r]gentina bastante más que el resto d[e] los sectores que integran la econom[ía] en la medida en que tengamos un ma[r]co adecuado de desarrollo. Es nece[sa]rio que el actual gobierno defina [su] política de informática, cosa que ha[sta] el momento no ha hecho.

Soriani: Desde mi punto de vista [la] industria informática es un elem[ento] esencial para generar un considera[ble] aumento de productividad. No vamos [a] poder encarrilar el problema inflac[io]nario si la economía no es más produc[ti]tiva. Y la informática, por su implic[...]

Digitized by Google THE UNIVERS

cia directa o indirecta, es la herramienta más adecuada para generar ese aumento de la producción. De forma que yo también coincido con que las empresas de informática miran el futuro cercano con optimismo.

Proietti: Si algo queda para agregar a todo lo expuesto es que la informática —considerada como un sector de nuestra economía— creció muchísimo más que otros, va a seguir creciendo, y coincido con Schejter en que dicho crecimiento depende de nosotros mismos en cuanto a su idoneidad y adecuación a las necesidades del país. Los argentinos debemos considerar que la informática es una industria de industrias; en la medida en que tengamos eso bien claro y fijemos las pautas, el mercado va a requerir cada vez más nuestros productos, los cuales día a día son más accesibles.

EXTRA: ¿Es real que —en la Argentina al menos— el sector de la informática que tiene mejor futuro es el "software"?

Proietti: No creo que la disyuntiva sea "software" o "hardware", no tienen por qué ser posiciones antagónicas sino que ambas pueden compatibilizarse. Ambos segmentos de la informática pueden y deben crecer en la medida que el país lo exija.

Boldrini: Es muy difícil decir cuál de las dos partes crecerá más rápidamente en un futuro próximo. Creo que el "hardware" acompaña el crecimeinto del "software" de modo inevitable, aun cuando aparentemente este último se muestre como un freno para el primero. Ambas partes se mueven en una interación permanente, lo cual se ha manifestado a lo largo de la historia de la computación. Somos socios inevitables dentro de una misma aventura. . .

Soriani: Creo que, en lo que atañe a la Argentina, es el "software" la parte de la computación que tiene mejores probabilidades de desarrollo en el futuro cercano. Nuestra economía está más preparada para sostener el crecimiento de una industria de "software" que una de "hardware". Esa es una realidad insoslayable, nos guste o no; el "soft" tiene ciertas particularidades que le pueden dar a la Argentina ventajas comparativas respecto de países que están más desarrollados, como por ejemplo el idioma.

El "hardware" es absolutamente intercambiable, puesto que el que se usa en Japón puede utilizarse en Paraguay, pero con el "soft" no pasa lo mismo; el mejor programa de Francia acá no nos sirve. Entonces, cuando queremos competir a nivel internacional, nos encontramos con que, en el campo del "hardware", debemos enfrentarnos a naciones como EE.UU., Francia o Japón, que producen en gran escala y centralizadamente. Por lo contrario, cuando queremos hacerlo en el terreno del "soft" es diferente, ya que nuestro mejor mercado —Latinoamérica— tiene nuestro propio idioma, el cual no poseen aquellas naciones que nos llevan grandes ventajas en el "hardware".

Cudmani: Me parece que estamos manejando dos conceptos distintos. Uno es el crecimiento del mercado argentino de "hardware" y "software" y otro es lo que industrialmente se puede hacer en el país. Con respecto a este último punto no tengo dudas de que la Argentina, por su infraestructura tecnológica y especialmente por su industria electrónica de base aún no expandida en toda su magnitud, tiene muchas más posibilidades de desarrollar la industria del "software", la cual puede trasladarse con cierta facilidad hacia los países de América latina.

Ahora, en relación al crecimiento del mercado —al menos en lo que hace a las ventas—, el tema es otro, aun cuando puedo darle también un poco más de razón a la gente del "software", actividad que, hasta el momento, tiene poco de industria y mucho de artesanía. Precisamente por esto es que puede seguir creciendo en mayor porcentaje que el "hardware" durante un tiempo más.

EXTRA: ¿Están llevando a cabo planes de inversión?

Schejter: En el caso Texas, en 1983 decidimos volcar nuestros esfuerzos al crecimiento de la informática argentina durante los próximos diez años. Desde luego que abarcamos un sector y éste fue el de los computadores de escritorio.

En base a nuestra decisión entendimos que la Argentina ofrecía el marco más adecuado para invertir y comenzar a fabricar en el país productos destinados a la informática. Así fue que comenzamos a producir un computador de precio superior al de uno hogareño, destinado al profesional a pesar de ser un equipo de escritorio. Cuando hicimos nuestros primeros contactos con el gobierno argentino para comunicarle nuestros planes (cabe destacar que ya había asumido el gobierno constitucional), la respuesta que recibimos fue que todo estaba bien, pero que el Estado no podía darnos ninguna pauta de cuál iba a ser el marco dentro del que se resolvería el rumbo de la informática. De modo tal que todo lo que hiciéramos era por cuenta y riesgo nuestro.

No obstante seguimos adelante y, a fines de abril, sacamos al mercado las primeras unidades.

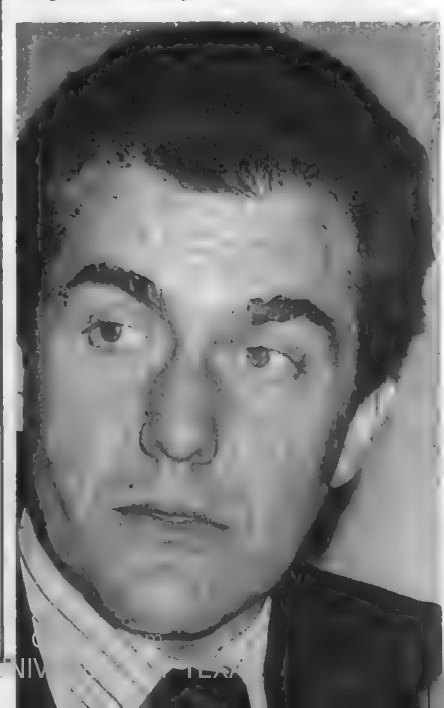
Proietti: En Sisteco tenemos proyectos pero aún no hemos decidido cuándo vamos a ejecutarlos, y no lo haremos hasta no tener un poco más claro el panorama. Son varios los productos que podrían fabricarse en la Argentina, pero es necesario que nuestras empresas adviertan claramente hacia dónde deben apuntar.

Soriani: Disiento en alguna medida con el planteo recién anunciado. Per-



Soriani (IBM Argentina):
"La informática es la verdadera herramienta para generar un considerable aumento de la productividad. . . Y no vamos a encarrilar la inflación si no producimos. . ."

Proietti (Sisteco S.A.):
"La disyuntiva 'software' o 'hardware' no existe. Ambos segmentos de la informática deben crecer en la medida en que el país lo exija. . ."





Cudmani (Bull Argentina): **"Nuestro sector puede ser optimista; la informática va a crecer aún más que el resto de la economía argentina. . ."**

Schejter (Texas Instruments Argentina): **"La restricción de las importaciones y la falta de una política definida para el sector nos afecta seriamente. . ."**



sonalmente creo que el crecimiento de una empresa no depende siempre de las medidas que toma o deje de tomar un gobierno. En el caso de IBM, los planes de inversión se basan en los conceptos básicos de acuerdo con los cuales la empresa encara la fabricación de sus productos. A pesar de las dificultades propias de la economía argentina y aun cuando desde el ámbito oficial no se indique hacia dónde apunta el futuro, nosotros continuaremos desarrollando nuestros planes. Siempre y cuando el Gobierno no nos perjudique con alguna medida o no entorpezca nuestro método de trabajo, podemos seguir creciendo normalmente. No esperamos nada más, lo único que pretendemos es un ámbito en el cual podamos defender libremente nuestros intereses y desenvolvernos con comodidad.

EXTRA: ¿Afecta mucho a sus empresas la restricción de las importaciones?

Schejter: Nos afecta tremendamente, aunque todo depende de si la empresa en cuestión es una importadora neta o importa una parte y fabrica otra en el país. En el caso de Texas Instruments hay una línea de máquinas —todo lo que se denomina "minicomputadores"— que fabricabamos y que en la práctica ya nopodemos hacerlo, puesto que no obtenemos el permiso para ingresar en el país los elementos y componentes necesarios.

Por otra parte, cuando se intenta desarrollar proveedores locales para sustituir las importaciones es otro problema. Elaborar una matriz lleva entre seis y ocho meses, puesto que —en razón de que la industria argentina empieza a volver a la normalidad— son muchas las empresas de los más diversos sectores de la industria que requieren los servicios de los proveedores. Entonces, si nutrirnos localmente lleva tanto tiempo y hacerlo en el exterior es casi imposible, las dificultades que debemos afrontar son muchas y muy serias.

EXTRA: Tenemos entendido que este problema fue planteado ante las autoridades. ¿Cuál fue la respuesta?

Schejter: Se nos dijo que se conoció y que preocupa a los funcionarios del área, pero que el Gobierno está atorado con la cantidad de solicitudes de permiso de importación presentadas y no puede hacer excepciones, lo cual es bastante comprensible. Resultado: hay que ponerse en la cola. . .

EXTRA: Ustedes representan a cinco empresas diferentes y queremos saber cómo les va a cada una de ellas en el ámbito local.

Cudmani: Bull es un proveedor de informática que está pronto a cumplir 50 años de presencia en el país. En sus primeras etapas se dedicó particularmente a la comercialización de equipos medianos y grandes, pero desde hace un lustro viene incursionando —cada vez con más éxito— en el mercado de productos de menor importancia. Nuestro pasado y nuestro presente nos hace estar en condiciones de decir que estamos destinados a ser uno de los grandes proveedores de informática del país en los próximos años, toda vez que la industria de la computación comienza a ingresar en un terreno de madurez.

En base a nuestra vocación de ser proveedores de todas las gamas de la informática hemos comenzado a comercializar localmente todas las escalas de potencia de computadores dentro de la escala profesional. Nuestros planes abarcan también una política de integración con otros países latinoamericanos, fenómeno que se debe a una decisión del grupo Bull, el cual pertenece en la actualidad al Estado francés.

Boldrini: Plus Computers hace seis años que está presente en el mercado argentino, y tiene una característica que la distingue de otras empresas. En efecto, comercializamos una línea de productos compuesta por equipos grandes y medianos, compatibles con la gama equivalente de IBM. Eso nos ubica como proveedores de "hardware", ya que el "soft" utilizado por nuestros equipos es exactamente el mismo que ofrece IBM.

Si debo definir a mi empresa diría que somos una alternativa para el usuario de equipos IBM que, de pronto, se encuentra con la posibilidad de aplicar el mismo "soft" en otros equipos, siéndole factible hallar otra salida tanto económica como de mantenimiento y servicios. Así, nos hemos convertido en competidores de IBM, con lo cual creo que hemos dinamizado el mercado. El éxito alcanzado en estos seis años nos hace optimistas con respecto al futuro.

Schejter: Texas está radicada en el país desde hace 25 años y nos consideramos una empresa argentina de capitales estadounidenses. Fabricamos una buena cantidad de productos electrónicos (semiconductores, controles para la industria, disyuntores); importamos y comercializamos calculadoras e importamos, fabricamos y vendemos computadoras. El área de la informática fue abarcada por nuestra empresa en 1979 al comenzar con la importación y comercialización de minicomputadores y continuar luego con la fabricación del microcomputador hogareño 99/4.

Actualmente fabricamos y vendemos una línea de computadores profesionales. Aspiramos a ser los líderes del segmento que estamos atendiendo y para tal fin no vamos a escatimar inversiones, ni financieras ni de recursos humanos.

Soriani: En cuanto a IBM, a lo largo de los 60 años que hace que está en el país, ha encarado una serie de actividades sobre diversos rubros de la industria informática, lo cual nos llevó a inaugurar, hace ya 20 años, la plan

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Boldrini (Plus Computers S.A.): "La Argentina tiene muchos problemas en cuanto a la utilización de la informática, pero decir que ésta se desaprovecha es ser muy categórico. . ."

industrial de Martínez, en el Gran Buenos Aires. En ella tenemos ocupadas a 560 personas que constantemente producen para el país y cuyo esfuerzo le ha reportado a la Argentina un total de exportaciones —desde que la planta inició sus actividades— por un valor superior a los 700 millones de dólares, lo cual representa un ingreso neto de divisas de alrededor de 500 millones de dicha moneda.

El éxito de nuestra actividad industrial fue dado por el criterio apropiado con que la empresa seleccionó los productos que debían elaborarse. Esto nos permitió tener un volumen de exportaciones bastante considerable y aportar divisas al país en forma casi permanente. Pero además, hemos hecho otros aportes de gran importancia que marcan el rumbo que debiera tomar la informática argentina. En ese sentido, podemos mencionar el Centro Educativo para la América del Sur que hemos montado, el cual tiene sede en Buenos Aires y cuenta con la activa participación de más de 30 profesionales de nuestro país, cuya tarea es promover la educación en técnicas informáticas en todos los países latinoamericanos.

En otros términos, es una manera de exportar inteligencia, un producto tradicional y con el cual la Argentina puede obtener una considerable cantidad de divisas.

Proietti: Sisteco es la más joven de las empresas aquí presentes, puesto que iniciamos nuestras actividades en 1977, si bien formamos parte del mismo grupo que Bairesco, empresa que tiene 25 años de experiencia en el mercado local. No obstante nuestra juventud, supimos ganarnos la confianza del usuario, adquiriendo un puesto de relevancia dentro del sector en comparación con otras empresas del mercado.

Sisteco abarca una franja de productos bastante amplia, dentro de la cual se encuentra la línea completa de Wang. Nuestro fuerte es la automatización de oficinas, sector en el cual hemos logrado darle al usuario soluciones definitivas. El campo que atendemos es muy extenso y comprende desde el sector bancario hasta el área de la salud. Por otro lado manejamos inteligentemente la venta indirecta de microcomputadores, ya sean personales o profesionales.

Esperamos mantener nuestra posición, salir adelante, y no diría estar a la vanguardia, pero sí de acuerdo con las exigencias del mercado. Como ya dijera al comienzo, nosotros también somos optimistas en cuanto al futuro del país y de nuestra actividad.

EXTRA: ¿Están de acuerdo en que tanto a nivel oficial como particular en la Argentina no se le da a la informática el uso correcto?

Cudmani: Pienso que, en términos generales, en el país no se tiene una clara conciencia de qué es y qué se puede pedirle a la informática. Además, tradicionalmente, hubo una cierta mitificación de la actividad, la cual parecía estar reservada a los elegidos, a algo así como una reducida familia de magos. . . Evidentemente, todo eso no ayudó a la optimización de las funciones de la actividad, toda vez que se la veía como algo misterioso. .

Boldrini: Una de las razones por las cuales, no sólo en el ámbito estatal sino también en el privado, la informática no se utiliza debidamente está compuesta por una serie de factores muy diversos entre sí. La ignorancia del sector ejecutivo —la cual, por suerte, cada vez es menor—, la inversión necesaria y la inestabilidad económica de nuestro país se unen para hacer que la computación no llegue hasta donde debiera llegar.

Sin embargo, creo que en el mercado se ha ido creando la madurez suficiente como para ver a la computadora en toda su magnitud y comprender todo lo que ella significa para el desarrollo nacional. Incluso, dentro del ámbito estatal, donde se advierte una clara ineficiencia, me atrevo a decir que ella es una parte de la ineficacia generalizada de las empresas y organismos estatales. □

en articulos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Vacaciones

COMPARTIR Y GOZAR



Carlos M. Dibar (presidente), Héctor O. Prazzolo (vicepresidente) y Marcelo Salas (director) de Elange S.A. —empresa dueña del hotel Apartur— hablan sobre el sistema de turismo que revoluciona el mundo: "tiempo compartido". Señalan sus ventajas y principales características, las cuales se sintetizan en este hotel de avanzada ubicado en Bariloche.

EXTRA: ¿Cómo nace la idea de construir el hotel Apartur en Bariloche?

Dibar: Nace en abril de 1979 debido a nuestra inquietud de implantar en el país el turismo por tiempo compartido. Este sistema tiene características muy especiales; es un novedoso tipo de propiedad privada que reemplaza a las formas tradicionales de veraneo y evita que los turistas tengan que hacer grandes inversiones para construir casas de verano que usarán sólo por un corto tiempo. El tiempo compartido permite elegir un determinado período de vacaciones en un lugar de privilegio, como es Bariloche, y comprarlo para siempre.

Prassolo: Nuestra sociedad es la primera en el país que comercializa el sistema de turismo por tiempo compartido. Este sistema permite dividir la propiedad de un edificio entre varios dueños que lo utilizan para sus vacaciones durante un período acorde con sus deseos y necesidades. El hotel Apartur es el primero en su tipo. Estos hoteles, que genéricamente se los puede denominar "condominios", se construyen en general en los grandes centros de turismo, fundamentalmente en Europa y Estados Unidos, donde el sistema de tiempo compartido ya tiene diez años de vida.

EXTRA: ¿Cómo funciona este sistema de turismo?

Dibar: Hasta el presente existían dos maneras tradicionales de salir de vacaciones: adquiriendo un inmueble o concurriendo a hoteles. Si se opta por la primera forma, el turista debe desembolsar una gran suma de dinero para utilizar el inmueble durante muy pocos días, debiéndose preocupar por el pago de impuestos, servicios y mantenimiento durante el resto del año. Y en el segundo caso, los costos hoteleros —que aumentan anualmente—, obligan a muchos turistas a reducir su período de descanso. El sistema de turismo por tiempo compartido permite elegir un período de vacaciones en un lugar de privilegio como es Bariloche mediante el solo pago de una cuota. En otras palabras, se paga una vez y se utiliza para siempre.

Prassolo: Además, el tiempo compartido ofrece otras ventajas como, por ejemplo, el intercambio vacacional. Este servicio adicional permite, mediante el pago de una cuota mínima, disfrutar sus vacaciones en otro lugar del mundo que se elija. Esto es posible gracias a la R.C.I. (Resort Condominiuns International), sociedad que nuclea a más de 800 condominios en el mundo. A través de ella, la semana de vacaciones que el turista entrega para intercambio vacacional es utilizada por otro turista de otro país que desee visitar Bariloche.

Salas: Cuando el comprador de una semana de tiempo compartido en el hotel Apartur no puede utilizarla por determinados motivos, le ofrecemos otro servicio adicional: la explotación hotelera de su unidad. Además, el propietario no pierde su derecho a utilizar esa semana porque se le canjea su período por otro que le resulte más cómodo.

EXTRA: ¿Por qué eligieron Bariloche para instalar el hotel Apartur?

Dibar: Porque es el lugar que posee temporadas más amplias de vacaciones explotables, ya que tiene altas y bajas. La R.C.I. da como temporada alta un período de casi seis meses y como temporada baja desde mayo a junio. Por otra aparte, Bariloche es uno de los centros turísticos más importantes del mundo.

Salas: Con la construcción del hotel Apartur, Bariloche podrá recibir, anualmente, un número más elevado de turistas, lo cual generará una importante fuente de divisas.

EXTRA: Con respecto a los precios, ¿el sistema por tiempo compartido está al alcance de cualquier turista?

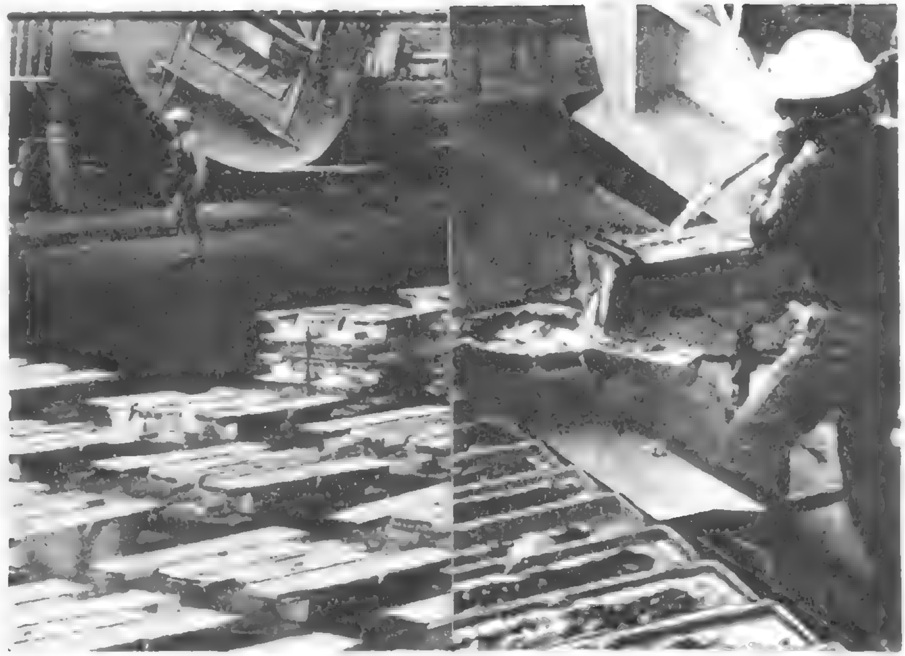
Dibar: Contrariamente a lo que mucha gente cree, el sistema de turismo por tiempo compartido está destinado fundamentalmente a la clase media. El valor de una semana de tiempo compartido se fija internacionalmente y, en un condominio de las características del nuestro, oscila entre los siete mil y diez mil dólares. Nosotros estamos por debajo de esos valores. En las bajas el valor es de 400 dólares por semana y en las altas entre 1000 y 3000 dólares. Debemos destacar que este valor se paga una sola vez y la persona que compra una semana de turismo por tiempo compartido lo hace para toda la vida. Es como un seguro de vacaciones. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ALUAR

LA RESPUESTA A UN DESAFIO

La empresa Aluar Aluminio Argentino acaba de cumplir diez años de vida desde que, en 1974, iniciara mediante la primer colada de aluminio su producción en la planta de Puerto Madryn, provincia de Chubut. En la actualidad es la principal productora de aluminio de América latina con una capacidad de 140.000 toneladas anuales que cubren totalmente las demandas internas y externas.



La construcción de la planta productora de aluminio en Puerto Madryn demandó una inversión de 150 millones de dólares, a los cuales se le deben sumar 80 millones de dólares más que fueron necesarios para adquirir turbinas y fabricar viviendas para sus empleados. La planta cubre una superficie de 155.550 metros cuadrados y fue proyectada de manera de poder realizar futuras ampliaciones.

En ella, la actividad y los procesos son constantes. De los silos, la alúmina pasa a las salas de electrólisis donde es sometida a un baño electrolítico en cubas. La corriente eléctrica es transportada por barrales que recorren las naves por encima y por debajo de las cubas que están conectadas por su parte inferior al polo negativo de la red eléctrica.

La corriente eléctrica hace que las cubas eleven su temperatura hasta superar los 950º necesarios para producir la descomposición de la alúmina en aluminio y oxígeno. Este se libera y el aluminio se deposita por gravedad en el fondo de la cuba. Posteriormente es succionado por carros especiales que lo trasladan a la sala de fundición. El aluminio líquido llega a los hornos de la colada donde se moldea para darle su forma final en lingote, barra o placa.

Investigación y desarrollo

Para lograr una mayor capacidad en su producción, Aluar ha perfeccionado su programa mediante el apoyo de intensos estudios e investigaciones. Para que esto fuera posible se creó el Area de Investigación y Desarrollo. En modernos laboratorios, equipados con material de alta precisión, se encaran los distintos programas de trabajo vinculados con todo el proceso productivo de la planta.

Aluar es un organismo armónico, en el cual cada una de sus partes es vital para el resto. De este modo, entre las áreas de planificación y de producción se establece un intercambio de información que beneficia a todo el accionar de la empresa. Por ejemplo, en el sector de electrólisis se terminó de instalar un "anillo magnético", que consiste en un circuito eléctrico suplementario capaz de modificar el campo magnético en el interior de las cubas. Los primeros resultados muestran respuesta positiva, estimándose que se obtendrá un **aumento en la producción** y una disminución del consumo de energía. Por su parte, en el sector ánodos se llevaron a cabo ensayos en laboratorio y planta para analizar sus propiedades elaborados con coque calcinado nacional.

La electricidad

La electricidad es fundamental en la industria reductora del aluminio. Para que una planta como la de Aluar funcione a pleno se necesitan 270 megavatios. Para satisfacer esta demanda, que es similar a la que emplea una ciudad como Rosario, el Estado ha construido la central hidroeléctrica de Futaleufú que transforma los recursos naturales en energía necesaria para la producción.

Dentro de las principales inversiones y avances tecnológicos que Aluar ha encarado, se destacan la finalización del equipamiento, montaje y desarrollo del sistema de control automático de tensión de cada una de las celdas de electrólisis; la realización de la prueba de marcha; el entrenamiento del personal y la puesta en funcionamiento de toda la planta.

A través de estas prospecciones, Aluar logró implementar en el país una de las más modernas tecnologías en producción y elaboración de aluminio y una óptima relación entre ésta y el consumo de energía eléctrica en las salas de electrólisis. Se ha convertido en una respuesta eficiente al desarrollo industrial del país colocándose a la vanguardia entre los productores de aluminio de América latina. □

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Camionetas, pick-ups Ford exportadas con destino a Cuba y República Dominicana.

FORD EXPORTA

Ford Motor Argentina S.A. acaba de realizar un nuevo embarque de automóviles, pick-ups y camiones que serán exportados con destino a Cuba y República Dominicana. De esta forma, la empresa responde a la tónica impuesta por las necesidades actuales del país, produciendo divisas y logrando una reactivación en el nivel de producción local.

Por otra parte, la empresa Metalúrgica Constitución S.A., subsidiaria de Ford Motor Argentina, ha despachado 405 mazas de freno de fundición modular en bruto con destino a Baltimore, EE.UU. Este embarque forma parte de un total de 6000 piezas consignadas a Paragon International de Estados Unidos.

COMISION MIXTA

La XI Reunión Plenaria de la Comisión Mixta Argentino-Alemana, que fue creada por iniciativa de los gobiernos de ambos países en 1966, siendo su principal objetivo la emisión de recomendaciones relativas a problemas de intercambio bilateral, llegó a su término. La agenda de esta XI reunión abarcó temas como comercio de productos agropecuarios, de productos frutícolas, de productos pesqueros, de productos no tradicionales, fletes marítimos y aéreos, turismo, inversiones extranjeras en la Argentina, transferencia de tecnología, convenio gubernamental sobre seguridad social y cooperación técnica alemana en la Argentina. También, teniendo en cuenta la urgente necesidad que posee el país para aumentar sus exportaciones, la Comisión Mixta recomendó seguir una política de fomento más eficaz de alcance inmediato.

VOLKSWAGEN

Volkswagen Argentina llevó a cabo desde el puerto de Buenos Aires una operación de embarque de 10 VW 1500, 19 furgones y 80 ambulancias con destino a la República Dominicana. Esta operación forma parte de un programa de promoción de las exportaciones no tradicionales que la empresa viene realizando continuamente.



AREA MAGALLANES

El consorcio integrado por Shell Hydrocarbons B.V (79%), Petrolar S.A. (11%) y Shell C.A.P.S.A. (10%) ha firmado un acuerdo con Yacimientos Petrolíferos Fiscales para el desarrollo de la zona retenida del área costa afuera Magallanes con una inversión estimada de 290 millones de dólares. La puesta en marcha de este proyecto comenzará con la perforación de dos pozos de avanzada en los extremos norte y sur del yacimiento, que tendrá como objetivo determinar la extensión real del mismo. De obtenerse resultados positivos se construirán dos plataformas fijas de 100 metros de altura alimentadas por once pozos que comenzarán a operar en tres años desarrollando plenamente el yacimiento en el curso de siete años.

También se construirá una línea submarina de 20 kilómetros de longitud que tendrá como objetivo transportar el petróleo crudo y el gas producido a una planta de separación y tratamiento de gas que se instalará en Faro Vírgenes, Santa Cruz. Las plataformas marinas serán de operación automática, sin tripulación permanente y en todo el proyecto se empleará la más moderna tecnología en producción de yacimientos costa afuera, lo que permitirá aprovechar el gas sin recurrir a venteos. Este proyecto significará una contribución al volumen de reservas recuperables, un importante aporte en la incorporación de nueva tecnología a la producción petrolera y reportará beneficios a la industria proveedora local.

Por otra parte, Jacques H. Schraven, quien ya desempeñó distintos cargo[s] en empresas de Holanda, Brasil y Ve[ne]zuela, es el nuevo presidente del D[i]rectorio de Shell Compañía Argentin[a] de Petróleo S.A.

INAUGURACION

En el Mercado de Valores de Buen[os] Aires se llevó a cabo el acto de inaugu[ra]ción del Instituto Argentino del Me[r]cado de Capitales, que en la actualida[d] presenta características propias de u[n] largo proceso de declinación. Debido [a] que procesos similares se exhiben [en] otros países con mercados más de[sa]rrollados que el nuestro, este fenóm[e]no tiene algunas causas comunes co[]mo la crisis económico-financiera i[n]ternacional, la inflación y la variabilid[ad] de las tasas de interés que, sumadas [a] la inestabilidad política y a la falta [de] una adecuada formación de la comun[i]dad y de las empresas sobre la temá[ti]ca del Mercado de Capitales, han llev[a]do al Mercado de Valores a promov[er] este nuevo Instituto para lograr de es[ta] forma una adecuada acumulación [de] capitales en el país. □

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

'NAUGURACION

Alpargatas se ha instalado en la pro-
ıincia de San Luis con dos modernas
ɔlantas denominadas Palette Oeste
;.A. y Confecciones Textiles S.A. La
ɔrimera fabrica exclusivamente la linea
le frazadas Palette y Confecciones
Textiles se dedica al rubro indumenta-
ia. De esta forma las dos empresas
contribuyen al florecimiento de San
Luis.

PLAN DE INVERSIONES

Continuando con su plan de inver-
iones en el país, Ducilo S.A. ha co-
ıenzado la fabricación de películas de
olipropileno biorientado. Este proyec-
, que en su primera etapa necesitará
na inversión de U$S 15.000.000, se lle-
ı a cabo en el complejo industrial que
empresa posee en Berazategui, pro-
ncia de Buenos Aires, y permitirá
roducir 3000 toneladas de película
or año. Esta inversión se suma a las
ı realizadas por Ducilo para la expan-
ón de la fábrica de gases refrigeran-
s y propelentes freón y a la nueva
anta de sistemas para distribución de
ıs Aldyl, y cubrirá las necesidades en
país de películas flexibles para una
nplia gama de usos finales con una
cnología mundial moderna y avan-
da.

M-M-M"

Organizado por NCR Argentina, y
n el propósito de informar acerca de
nuevas tendencias y desarrollos en
sector de la distribución de merca-
rías, se llevó a cabo en Buenos Aires
Seminario Internacional "M-M-M"
erchandising/Marketing/Manage-
ınt). Estos seminarios comenzaron a
tarse en 1957 y cada presentación
ve como un medio de difusión de los
ijores y más avanzados conceptos
comercialización minorista; mayo-
a y de fabricación de bienes de con-
no.

ELULOSA ARGENTINA

Celulosa Argentina cumple 55 años
vida. Nació en una época muy difícil
el preludio de la gran depresión
ndial. Pero las épocas críticas no
ıaron su crecimiento, claramente
ntado a lograr la integración vertida
a empresa y procurar la independen-
del país en el abastecimiento de pa-
y materias primas para su elabora-
. De esta forma, hoy Celulosa Ar-
tina posee cinco establecimientos
ıstriales que ocupan una superficie global de 240.000 m2, en Santa Fe, Buenos Aires y Misiones. Su capacidad productiva global es de 230.000 toneladas de pasta celulósica por año, lo que representa el 40% del total nacional, y de 240.000 toneladas de papeles, cartulinas y cartones, equivalente al 30% del total. La estructura de servicios que apoya, alimenta y pone en movimiento el aparato productivo de la empresa tiene una capacidad de energía y producción de agua tratada que cubriría los requerimientos de una ciudad de dos millones de habitantes.

"Con raíces en la patria" es el lema de Celulosa Argentina S.A. Del mismo modo en que el árbol se arraiga en el suelo en que nace y crece, esta expresión simboliza la realidad de una empresa profundamente consustanciada con la historia y la evolución de nuestro país.



Julio César Ruiz, vicepresidente de Embotelladora Noroeste, y Donald M. Kendall, presidente de la Junta Ejecutiva de Pepsi Co.

RECONOCIMIENTO

La Sociedad Anónima Embotelladora Noroeste, de San Miguel de Tucumán, ha obtenido el premio al "Embotellador del año 1983" que otorga Pepsi Co. International a la mejor embotelladora del año.

Esta distinción le fue otorgada por su expansión y desarrollo que se reflejan en un aumento del 26% en las ventas, la ampliación de su territorio de operaciones comerciales mediante la adquisición de dos nuevas plantas embotelladoras en Rosario y Chaco y el establecimiento de cuatro centros de distribución. El premio fue entregado por Donald Kendall, presidente de la Junta Ejecutiva de Pepsi.



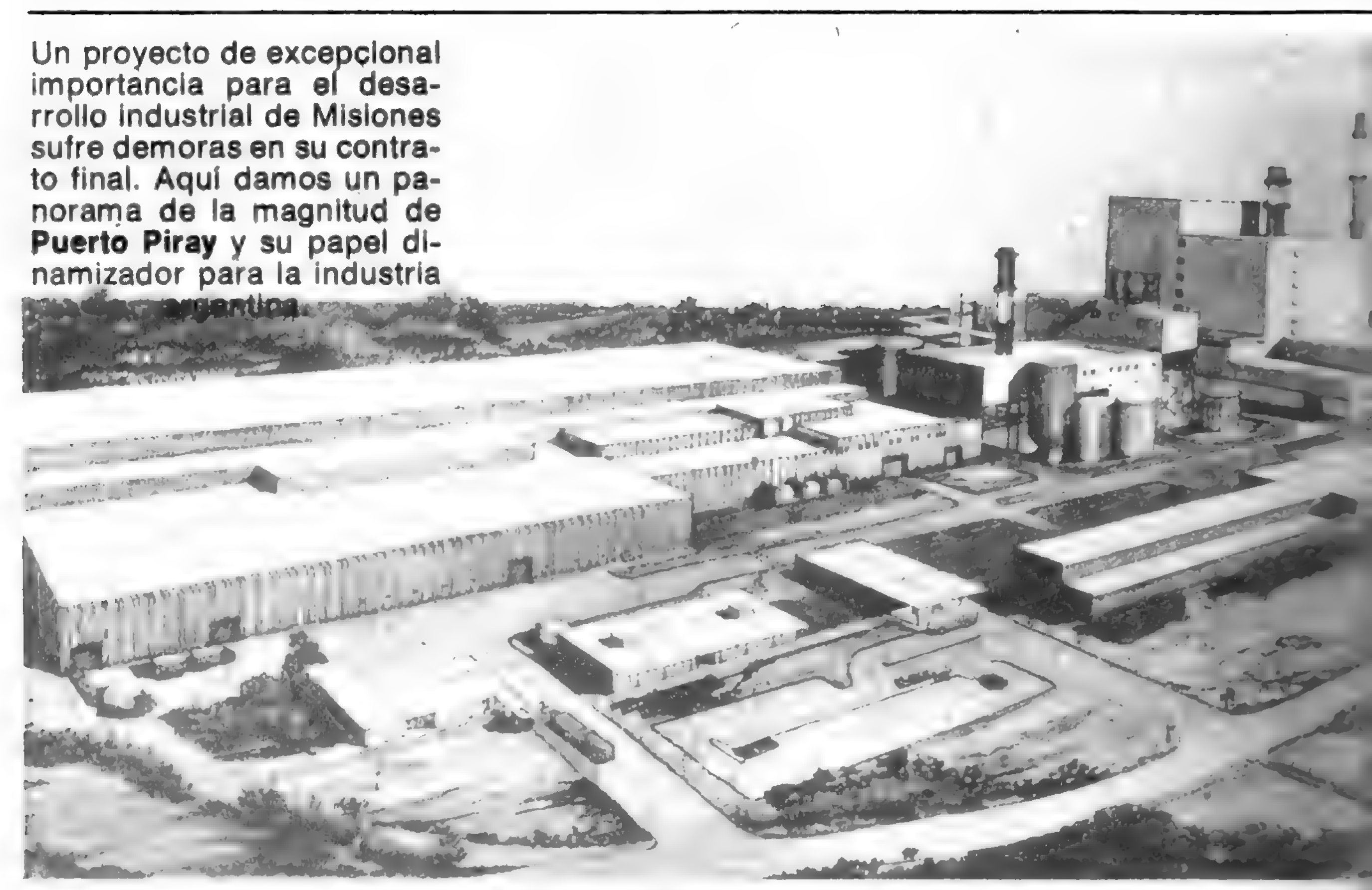
VIAJE

Héctor J. Más, presidente de Lintas Buenos Aires, realizó un viaje a Europa para visitar la Feria Internacional de la Alimentación en Paris y luego asistir a una Jornada Creativa Internacional en Cannes. También visitará España, donde tomará contacto con dirigentes de un importante grupo español interesado en el mercado argentino.

Héctor J. Más, presidente de Lintas Buenos Aires.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Un proyecto de excepcional importancia para el desarrollo industrial de Misiones sufre demoras en su contrato final. Aquí damos un panorama de la magnitud de Puerto Piray y su papel dinamizador para la industria [illegible] argentina.



Perspectiva de la planta industrial de celulosa kraft ubicada en Puerto Piray, Misiones

Puerto Piray

A LA ESPERA

El proyecto de Celulosa Puerto Piray —que significa una inversión de casi **700 millones de dólares**— comprenderá la construcción de una planta de 170.000 toneladas anuales de celulosa kraft no blanqueada, de éstas 136.000 de utilización en la producción de papeles industriales para bolsas, cajas y embalajes para consumo local o exportación. El resto se derivará a las fábricas de Celulosa Argentina —principal accionista de Celulosa Puerto Piray— para ser comercializado como tal.

Las actuales autoridades constitucionales y los titulares de los organismos técnicos y financieros que intervienen en la obra han sido ampliamente informados sobre la importancia que significa la decisión de completar el proyecto Celulosa Puerto Piray (CPP). Pero hasta ahora no se ha logrado ninguna definición sobre la ratificación del contrato convenido con el Estado para permitir la puesta en marcha de este proyecto en un término aproximado de 36 meses.

El contrato dispone que el financiamiento de la obra en pesos argentinos y los avales necesarios se realicen a través del Banco Nacional de Desarrollo, y establece que la Secretaría de Hacienda será la encargada de otorgar las garantías adecuadas para la construcción de la planta.

El proyecto CPP es la inversión privada de mayor envergadura encarada en el país. Su puesta en marcha contribuirá al desarrollo del sector celulósico-papelero y representará un sustancial incremento del producto bruto industrial de Misiones.

La planta requerirá del trabajo de más de 400 personas entre técnicos, empleados y obreros; se estima que muchas más serán necesarias para las obras de abastecimiento forestal generados por el proceso fabril, que demandará un número superior a 1.000.000 de toneladas anuales de madera, principalmente pinos Elliotti y Taeda.

El área fabril ocupará una extensión de **137.500 m2 con una superficie cubierta de 33.000 m2.** La planta estará equipada por un complejo integrado de maquinarias de alta tecnología como equipos para la preparación de la madera, elaboración de pasta celulósica y el secado de la misma, usina termoeléctrica de **52.800 kilowatios** de potencia instalada y un sistema de recuperación de reactivos.

Posición empresaria

El sector empresario que está llevan-do adelante este importante compl[...] celulósico-papelero, en base a sus pr[...] pios estudios de evaluación, ha ratific[...] do su indeclinable decisión de compro[...] meter todo su esfuerzo para la pues[...] en marcha de la planta. Los empresa[...] rios señalan la necesidad de pres[...] una particular atención al abaste[...] miento de madera y a la incertidumb[...] existente en el mercado interno, a[...] sar la proyección de la demanda en[...] tendencia histórica cuya persisten[...] hacia un futuro mediato sería equi[...] lente a pronosticar la destrucción de[...] nitiva del aparato productivo nacion[...]

Por propia iniciativa privada[...] construcción del proyecto CPP se [...] cuentra en plena reactivación des[...] 1983. El mayor nivel de ingresos m[...] cumplimiento de los planes habitac[...] nales —destinados a los trabaja[...] res— permitirán asegurar una sus[...] cial elevación de la calidad de vida[...] Misiones. De este modo se trata[...] cumplir con la responsabilidad que[...] este difícil momento económico ar[...] tino le corresponde al sector empr[...] rio.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



★ El 4 de julio de 1776 los Estados Unidos se declararon independientes de George III. Ahora los que mandan son Superman II, Porky II, Star Trek II y la Guerra de las Galaxias III.

★ Un detalle puede cambiar nuestras vidas. Por ejemplo, si a Scarface, "Cara Cortada", le hubieran regalado una afeitadora eléctrica, no hubiese sido lo mismo.

★ Están por filmar una nueva película de terror acerca de un monstruo que devora las principales ciudades del mundo y después muere atacado por el smog.

★ Un productor cinematrográfico de San Francisco está interesado en filmar "Blanca Nieves y los 7 enanitos".

★ A Beethoven no le disgustaría el "punk rock". No olvidemos que era sordo.

★ La televisión de Los Angeles pasó un documental enseñando cómo los nazis habían robado las principales obras de arte del Museo de Florencia. El documental fue interrumpido por un "flash" noticioso informando que Gran Bretaña rechazó un pedido de Grecia de que devuelva ancianas esculturas que los británicos robaron del Partenón a principios del siglo XIX.

★ La película "El último guerrero estelar" tiene una buena historia y unos efectos especiales formidables. Si se hubiese estrenado antes de "La guerra de las galaxias" habría hecho historia. Lo mismo que si la radio se hubiese inventado después de la televisión. La gente diría: ¡"Qué bueno. . ., oír a los actores sin verles la cara!

★ Lo último en efectos subliminales: se vende un aparatito para adosar al televisor que emite imágenes imperceptibles al ojo humano, pero que llegan al cerebro, con apelaciones para controlar el peso, hacer ejercicio, controlar el stress, dejar de beber, mejorar la memoria, tenerse confianza sexual, etc. Sólo falta que hagan publicación subliminal para que compremos el aparatito.

★ Habitan en el planeta 4800 millones de personas. La mayoría está siempre al lado nuestro cuando transitamos apurados por una calle peatonal.



"DINASTIA" SEGUN ALDO CAMMAROTA



Una de las series de televisión más vistas en los Estados Unidos, y posiblemente en el mundo entero ya que sus capítulos se exhiben tanto en la televisión de América latina como en la de Europa, es "Dinastía", protagonizada por John Forsythe, Linda Evans y Joan Collins. Hace dos semanas "Dinastía" ofreció a sus espectadores un atractivo especial: la presencia en una escena del ex presidente Gerald Ford y del ex secretario de Estado Henry Kissinger. Ambos aparecieron en la segunda parte del programa, por unos pocos segundos. Resulta que Blake Carrington, el super millonario petrolero ofrecía un baile de beneficencia y entre las personalidades invitadas estaban ellos.

—Señor Presidente, ¿cómo está? —preguntó Carrington.

—Muy pero muy bien, Blake —respondió Gerald Ford.

Su esposa Betty Ford saludó a Cristal Carrington con un "es muy agradable verlos de nuevo".

En cuanto a Kissinger, fue visto en un rincón del baile por Alexis Colby, quien le dijo: —Hola, Henry, ¡desde Portofino que no te veía!

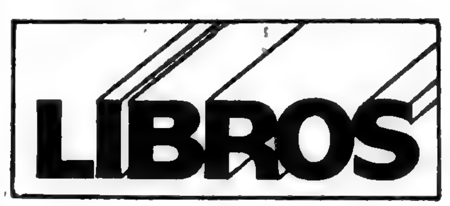
Sin duda la presencia de ambas personalidades fue objeto de infinidad de comentarios por parte de los espectadores, pero, la verdad, decepcionó un poquito. Uno esperaba, por ejemplo, que Gerald Ford al salir del baile se llevara por delante a un mozo haciendo saltar por el aire su bandeja llena de copas de champán, o que Kissinger apareciera debajo de las sábanas junto a Joan Collins en una de las tan comunes escenas de este teleteatro.

Pero claro, esto de mezclar la realidad con la ficción es un "gancho" formidable para atraer audiencias.

He aquí algunas ideas que podrían utilizar los productores de "Dinastía" para futuros programas: Yasser Arafat se muda a Denver y la hija de Carrington se enamora de él. Blake Carrington viaja a Crimea para tratar de obtener concesiones de los rusos para explotar petróleo en Afganistán, y allí se entera que Andropov no está enfermo, sino en órbita en una cápsula Soyuz en la cual lleva ya tres meses girando sobre la tierra. Linda Evans visita la tienda "Harrods" en Londres donde casualmente se encuentra con el príncipe Charles, quien se enamora de ella a primera vista ofreciendo abandonar a la princesa Diana. Fallon, la hija de Carrington, choca con el auto en una calle de Washington y quien conduce el otro vehículo es nada menos que el propio Ronald Reagan y un amor fulminante surge entre ellos.

En fin, las posibilidades son inagotables. Poner personajes del mundo real junto a personajes imaginarios es la fórmula. La idea que más me gusta es esta: el ayatollah Khomeine visita Disneylandia y allí conoce a Alexis (Joan Collins), quien lo invita a su lujoso departamento, y durante un escarceo amoroso ella le quita el turbante y se descubre que él es completamente calvo.

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Luna Caliente

Mempo Giardinelli

Bruguera, Colección Narradores Argentinos de Hoy, Buenos Aires, 1984, 175 páginas.



Aunque no resulta difícil dudar del rigor de algunas presentaciones de obras literarias —donde entre otras cosas suele mediar el compromiso—, el nombre de Juan Rulfo asociado a una tarea de ese tipo ofrece garantías. Por su proverbial desapego a la superflua notoriedad, en primer lugar, y sobre todo en función de su indiscutible autoridad en el campo de las letras.

Presentando "Luna Caliente" de Mempo Giardinelli, un chaqueño exiliado en México desde 1976, el autor de "Pedro Páramo" abundó en elogios sobre el libro que obtuvo, en 1983, el Premio Nacional de Novela de México, otorgado por primera vez a un extranjero.

Considerado en diversas universidades norteamericanas como uno de los exponentes más representativos del llamado "post-boom", Giardinelli escribió además "La revolución en bicicleta" (1980), "El cielo con las manos" (1981), "Vidas ejemplares" (1982), y "¿Por qué prohibieron el circo?" (1983), obras aún no editadas en la Argentina.

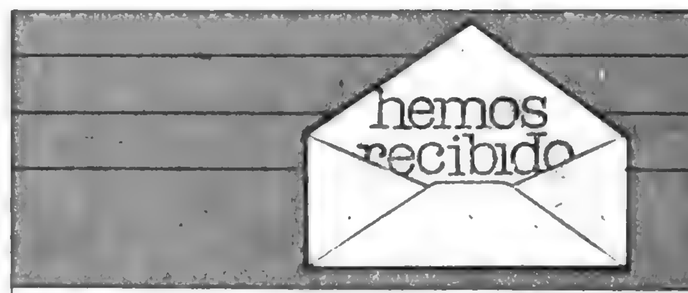
En "Luna caliente" hace gala de un estilo seco, cortante y cuidado hasta la obsesión, para asentar en él una historia de odios, rencores, horror y locura sexual, que se inscribe nítidamente en el género de la novela negra.

El calor pegajoso de una noche chaqueña y la diabólica aparición de Araceli —adolescente e inquietante— dan pie al "instante de irreflexión" del protagonista, que a partir de entonces se verá envuelto en una alucinante trampa donde se suceden, a la manera de recurrentes pesadillas, muertes y huidas con insospechables consecuencias.

"El hombre llega al otoño / como a una tierra de nadie: / para morir es muy pronto / y para amar es muy tarde". El párrafo de "Coplas de barro" de Aledo Luis Meloni, con el que Giardinelli encabeza el epílogo de su novela, sintetiza los amargos pensamientos de Ramiro, cuando agobiado por el remordimiento espera el castigo que sus acciones merecen. Pero el escritor le reserva a los lectores, en un final de magistral resolución, la última sorpresa, y al personaje la más cruel de las condenas.

Para aquellos que gusten de una lectura paralela, el libro ofrece también una triste reflexión sobre el sentido de la justicia y sobre la violencia, que dicho sea de paso tiene ribetes de testimonio antiautoritario.

A.C



• **CON EL DINERO AJENO, Michael M. Thomas.** Emecé, 397 páginas. La lucha por alcanzar poder y prestigio en el mundo de la alta sociedad y de los coleccionistas de arte internacionales.

• **EL GIGOLO, Lawrence Sanders.** Emecé, 375 páginas. Un club de gigolós que ofrecen sus servicios en un ambiente de lujo y corrupción enmarca una historia de amor y crimen, llena de suspenso.

• **SANGRE FRIA, Leo Bruce.** Emecé, 215 páginas. El asesinato de un millonario y la misión de un sargento que aplica métodos poco ortodoxos para descubrir al criminal.

• **LOS BANQUEROS INVISIBLES, Andrew Tobias.** Sudamericana/Planeta, 356 páginas. La industria del seguro en los Estados Unidos viviseccionada por un incisivo periodista norteamericano especializado en temas económicos.

• **EL SIGLO DE LAS LUCES, Alejo Carpentier.** Sudamericana/Planeta, 365 páginas. Reedición de una de las grandes novelas de la literatura latinoamericana, donde se ponen de manifiesto todo el esplendor verbal y el sabio arte constructor del escritor cubano.

• **CARTAS DE MANUEL MUJICA LAINES, Oscar Monesterolo.** Sudamericana, 169 páginas. Rico epistolario que se lee como un relato, donde brillan el ingenio y el desenfado del inefable "Manucho".

• **ENGAÑOS, Judith Michael.** Sudamericana, 687 páginas. Mellizas de idéntica belleza que llevan vidas muy distintas y que un día resuelven intercambiarlas. Ambas harán inquietantes descubrimientos sobre "esa otra mujer" que encarnan y el engaño que urdieron se convertirá en una trampa de difícil salida.

• **LAS ARMAS Y LAS RAZONES, Noé Jitrik.** Sudamericana, 312 páginas. Ensayos que tratan de iluminar las relaciones entre literatura y sociedad y señalan la urgente necesidad de "pensar realmente todo de nuevo".

• **MI HIJO EL CHE, Ernesto Guevara.** Sudamericana/Planeta, 345 páginas. Una obra que presenta al Che en su faceta familiar, pero que también explica paso a paso su trayectoria política, su intervención en la revolución cubana y el activo papel que desempeñó en el movimiento guerrillero de América Latina.

• **EL LEGADO - LA HERIDA, Heinrich Boll.** Sudamericana/Planeta, 267 páginas. Una novela —El legado— que enfrenta el problema del hombre aislado ante la corrupción, y un grupo de relatos de guerra —La herida— que ilustran sobre la actitud ética del escritor y son el cimiento de su quehacer literario.

• **EL ARTE DEL OCIO, Hermann Hesse.** Sudamericana/Planeta. Recopilación de textos donde hay reflexiones sobre el arte, la sociedad, la política, así como también páginas autobiográficas, narraciones breves y poemas.

• **TODO ES NEGOCIABLE, Herb Cohen.** Sudamericana/Planeta, 215 páginas. El autor, reputado como "el mejor negociador del mundo", presenta enfoques concretos para tratar con los demás y hasta con uno mismo. La negociación entendida como habilidad en la que es posible adiestrarse para aumentar las posibilidades de éxito en la vida.

• **LOS VENGADORES DE LA PATAGONIA TRAGICA, Osvaldo Bayer.** Bruguera, 453 páginas. Las huelgas de trabajadores rurales en la Patagonia argentina —1921 y 1922—, su represión y la secuencia de venganzas posteriores.

• **EL CEREBRO DE KARPOV, Gerald Green.** Sudamericana/Planeta, 273 páginas. El celebrado autor de "Holocausto" ha escrito esta nueva novela que trata sobre la Rusia actual y la eterna pugna entre la tiranía y la libertad.

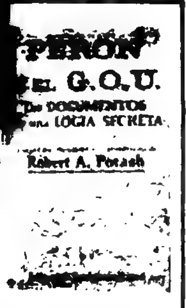
• **APOLOGIAS Y RECHAZOS, Ernesto Sábato.** Sudamericana/Planeta, 170 páginas. Etica, educación, política y humanística en la reedición de siete ensayos que dan testimonio de la misión del intelectual.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Perón y el G.O.U.

Robert A. Potash

...documentos de una Logia Secreta. Editorial Sudamericana. Buenos Aires, 1984. 481 páginas.



No es la primera vez que Robert A. Potash se interna en los hechos decisivos de la historia argentina. Sus anteriores libros —"De Perón a Frondizi", "De Yrigoyen a Perón"— interpretaron fundamentalmente el protagonismo del Ejército en la política. Este volumen está en la misma línea y su compilación y comentarios permiten acceder a las bases ideológicas de una logia militar denominada "Grupo Organizador y Unificador" (G.O.U.). Este grupo desempeñó un papel principal en el derrocamiento del doctor Castillo y en las maniobras internas que concluyeron con los desplazamientos de los generales Rawson y Ramírez. "No muchos argentinos, por lo demás, conocían la relación entre el ascenso del coronel Perón a una posición de importancia en el gobierno militar y las actividades del G.O.U.", escribe Potash.

La documentación que aparece en este libro es excelente y nos acerca una serie de definiciones ideológicas que aún hoy persisten y se discuten en nuestro país, fundamentalmente las referidas a la política internacional argentina y al papel que se le asigna al Estado.

Vale la pena citar, por ejemplo, este párrafo: "Es cada vez más alarmante la situación de corrupción social a que está llegando el país; se trata de un peligroso problema que es urgente estudiar a fondo, para encontrarle la solución que nos ha de volver a la tranquilidad de espíritu necesaria para comprender que la República Argentina, es un país soberano, de orden, legalidad y justicia... Es menester no querer darse por entendido, si no palpamos lo que significa la obra de medio millón de terroristas asalariados por entidades extranjeras que... tratan de corromper la moral ciudadana...".

En síntesis: una documentación rica, inteligente, imprescindible para entender muchos de los conflictos que hoy nos abruman.

C.M.



Lo último

● **"Bravissimo". Corelli. Paganini. Dvorak. Bartok.** Excelente recreaciones de Yehudi Menuhin, que se completa con piezas cortas de Morat, Schubert, Debussy, Ravel, Beethoven, Sarasate y Kreisler (grabación 1963).
● **Música rusa. Musorgsky. Boredin.. Rimsky Korsakov.** "Una noche en el Monte Calvo", "Capricho español", "El vuelo del Moscardón", "Danzas Polovtsianas" y otros. Orquesta de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio. Orquesta Philharmonia. Director: André Cluyteus (grabación 1958).
● **Jean Sibelius. "Finlandia", "Suite Karelia", "Vals triste", "La hija de Pohjola".** Orquesta Halle. Director: John Barbiroli (grabación 1966).
● **Beethoven. Sinfonía Nº 3 "Heroica". Obertura "Fidelio".** Orquesta "Philharmonia". Director: Otto Klemperer, en notable recreación del genio alemán.
Son los nuevos títulos que se agregan a la acertadísima serie **Grandes Intérpretes** de EMI..

● **20 Grandes Exitos. Matt Monro.** El Popular cantante interpretando temas como "A mi modo", "La sombra de tu sonrisa", "Alguien cantó", No puedo quitar mis ojos de ti", "Aquellos fueron los días", etc. (EMI).
● **Obras completas de Osvaldo Pugliese.** Excelente doble álbum con 24 sucesos de Pugliese, grabados en 1943. Dos placas de colección con títulos como "La abandoné y no sabía", "Farol", "Tu casa ya no está", "El rodeo", "Yuyo verde", "Muchachos comienza la ronda", etc. (EMI).



● **Vivencias. Dino Saluzzi.** Una de las mejores producciones discográficas argentinas de los últimos tiempos. Música audaz, intensa, inspirada en raíces folklóricas, con influencias jazzísticas. Saluzzi, talentoso bandoneonista, entrega una propuesta vanguardista junto a los brillantes "Cuchara" Saluzzi (saxo), Enrique Sinesi (guitarra), Beto Satragni (bajo), Lázaro Mendolas (sikus), Horacio López (percusión) y Matías González (bajo). Los temas: "¡Buenos días, doña María!", "Introducción de El Chancho", "El Chancho" y "Entrañas" (RCA).

● **Sergio Prokoviev. Romeo y Julieta.** Apasionada y delicada versión del drama shakespeareano. El rigor emocional y trágico de Prokoviev encuentran una exacta transcripción en la Orquesta Nacional de Washington, dirigida por un inspirado Mstislav Rostropovich (Deutsche Grammophon).

● **Cantando en francés.** Una selección de canciones interpretadas por distintos artistas. Sobresalen la legendaria "Hojas muertas", por Ives Montand, "A ti", por Joe Dassin", "Ella dijo", por Nicolás Peyrac y "Antes de decirnos adiós", por Jeanne Mason. Junto a ellos Julio Iglesias ("Nathalie"), y Roberto Carlos ("El mundo de los niños") y Regine (CBS).

● **Country Magic.** De primer nivel resulta esta selección, que incluye la famosa versión que Charlie Rich hace de "La chica más bella del mundo", y una personal creación de Jerry Lee Lewis de "Sobre el arco iris". Clásicos del "country", son interpretados por los "top" en el género: Mol Fillis, Emmylou Harris, Garyt Morris, F. Sheppard, Lenna Fargo, John Anderson y la preciosa "Sé fiel a un hombre", por Fanny Wynette (WEA).



● **David Gilmour, About Face.** Integrante de uno de los grupos rock de mayor calidad ("Pink Floyd"), Gilmour ratifica sus antecedentes en este L.P. de atractiva sonoridad y densas atmósferas. La producción es impecable y exhibe una variación de temas fuertes y melódicos. Los mejores momentos están en "metafísisio", "Amor", "Luna Azul", "Asesinato" e "Inesperado" (CBS).



● **Horacio Molina. Tangos.** Molina, instalado desde hace varios años en Francia, regresa con un disco dedicado al tango, sobre una idea suya y arreglos de Christian Chevalier. En su estilo intimista el cantante brinda personales versiones de "El día que me quieras", "Sur","Nada", "Palomita Blanca", "Romance de barrio" y "Milonga del 900". Un trabajo elaborado, inteligente, ideal para los seguidores de Horacio (Philips).



● **Brahms. Concierto en re Mayor. Op. 77 para violín y orquesta.** Henryk Szeryng, violinista. Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Pierre Monteux. La sensibilidad de Szeryng y la nobleza de la orquesta británica en un concierto excepcional (Legendary Performers, RCA).

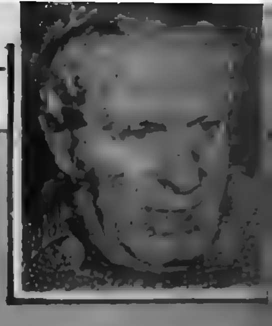
Varios

● **Piedra Libre** de Rubén Juárez, en un logrado intento de fusión de música popular con Piero y Baglietto; Rubén se luce en "Milonga del si volviera", de Lacarra "Serenata para la tierra de uno" de María Elena Walsh y "Canción sin puñales" de Nebbia (EMI); **El sorprendente síndrome del Kamikaze** por Slade (RCA); **Sinceridad** por Richard Cocciante, en un LP de muy buen nivel técnico y temas en la línea comercial, aunque se destaca en "Ella y yo", "Sally" y "Ella y yo" (Virgin); **Patti Austin**, una producción muy sólida, apoyada en nombres como los de Narda. Michael Naiden y Quincy Jones; Patti tiene una voz sugestiva, hya buenos arreglos y temas de interés: "Ahora todo quedó atrás", "Como piedras", "En las manos del amor" y "Tengo que conseguirte" (WEA).

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Por César Magrini



El Taxista

El humor de Alberto Sordi, se lo sabe, es directo y vital y no elude, a veces, los pespuntes de lo trágico. Pero en "El taxista", salvo una que otra reflexión no poco más profunda, todo se reduce a mostrar al espectador las andanzas que, por las calles, paseos y monumentos de Roma (que la cámara capta con gran sentido estético), realiza el protagonista (quien como lo ha hecho en los últimos años, vuelve ahora a encargarse de las tareas de dirección, y lo hace muy bien , al volante de su coche de alquiler. Cada viaje que realiza el taxi implicado en el título, es un episodio independiente dentro de la generalidad de la trama, que en su anverso cuenta de qué manera transcurren los momentos que Pietro, a veces a regañadientes, pasa en su casa y en unión de su familia. Hay pintoresquismo, hay una aguda captación de caracteres y hay también —y esto es lo importante— tajante sentido del humor. Para hacer más llevadera la película, Sordi director hace que



Sordi actor lleve, como circunstanciales pasajeros, a Silvana Pampanini, Giulio Andreotti, Federico Fellini, cuyos comentarios son por demás jugosos e inteligentes. Una película ágil, en la que Alberto Sordi vuelve a desbordar la burbujeante copa de su histrionismo y de su ingenio.

La intrusa

Pese a que en la vida de todos los días suele demostrar exactamente lo contrario, Borges parece tener mala memoria. De otra manera no se comprende cómo puede desligarse de la interpretación dada por Carlos H. Christensen, director de "La



intrusa", al contenido del cuento del mismo Borges, incluido en "El informe de Brodie", de 1970. Porque es el mismo Borges el que hace preceder al relato con la alusión a una cita bíblica; quien se tome el trabajo de acudir a las fuentes, comprobará que se trata de los lamentos de David ante la muerte de Jonathan, al que quería "con un amor que está por encima del que se siente por cualquier mujer". De modo que, ni siquiera subliminalmente, la idea de un vínculo homosexual entre los hermanos Nilsen, allá por 1897, destejiendo sus anónimas existencias en mitad de la soledad de la pampa (y la soledad es otro de los grandes personajes de la película), estaba en la mente de Borges. "La intrusa" es una película de hermosura formal impecable, parca en palabras pero rica en imágenes. Feliz retorno el de Christensen, por hacerlo con un filme de esta calidad en el que se destacan, especialmente María Zilda, José de Abreu y Arlindo Barreto.

Cuarteto Basileus

La película llegó imprevistamente a las pantallas porteñas sin que se conocieran los antecedentes de su director, italiano de origen, y llamado Fabio Carpi, que revela, antes que nada, una madurez extraordinaria. Porque el tema que se aborda en el "Cuarteto Basileus" es realmente complejo: se trata de indagar en la personalidad de los integrantes de un cuarteto de cuerdas, de ese nombre, que han estado unidos durante casi treinta años y que de improviso se ven al borde de la disolución por la imprevista muerte de quien se desempeña como primer violín. Las cosas se solucionan cuando se presenta, con aspiraciones de llenar el cargo vacante, un joven intérprete que sirve de motor, indeseable por cierto, para poner en movimiento elementos subyacentes en la personalidad de cada uno, y en última instancia, para describir qué cosas significa un conflicto generacional. La película es rica en contenido psicológico y predominantemente en lo humano, pues la pintura de caracteres, en su profundidad, no exceptúa la comprensión ni la ternura. Hermosísimas vistas de Zurich, Florencia y Venecia hacen el resto y son memorables, por lo auténticas, las actuaciones de Héctor Alterio, Pierre Malet, Michel Vitold y Omero Antonuzzi.



Los chicos de la guerra

No para cicatrizar heridas, precisamente, sino para evitar que cierren mal, lo cual es una cosa bien distinta, Bebe Kamin (en el que constituye su primer largometraje) ha llevado al cine "Los chicos de la guerra", de Daniel Kon, que en su momento provocara, al publicarse, no poca conmoción. Lo hace con coraje y con valentía, señalando los propios errores —Todavía, hasta hoy, silenciados— y tomando, de los numerosos personajes del original, a tres soldados. Mediante pantallazos retrospectivos más que correctos desde el punto de vista artesanal, reconstruye las historias personales de los tres jóvenes, pertene-



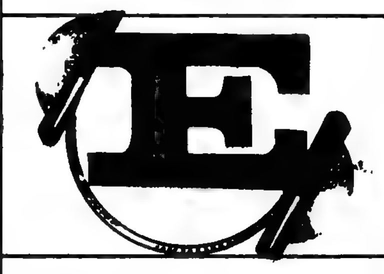
cientes a distintas clas sociales, indagando en infancia y en la adolesc cia de los mismos y reco truyendo, de paso, med te hábiles y jugosos toqu ciertos aspectos de nues historia más reciente, co promiso que el cine lo muy pocas veces asu con un enfoque fronta semejante envergadura pelicula prende sin esfu zo en el espectador. Un go y solvente reparto, en cual, junto con nombres consagrados, aparecen ras nuevas muy prom rias, contribuye a cime valores del filme, palpita fragmento de una real dolorosa, pero de ning manera —como algu desearían— olvidable.

Digitized by Google

TEATRO

Puesto ante la nada fácil tarea de elegir, de entre lo último visto en materia de teatro, a la obra del mes, mis preferencias se inclinan decididamente por la comedia (aunque dejando constancia de que hubo dos o tres puestas más, todas ellas sumamente valiosas, como **"El campo"**, en el Cervantes, o **"Abraham y Samuel"**, en el Lasalle, o "La empresa perdona un momento de locura", en el Planeta). Y la comedia de referencia, "Entretelones" (que se exhibe en el Metropolitan I) es de procedencia británica, llega suscripta por Michael Frayn y ha sido dirigida de manera excelente por Alexan-er Herold, alguien contratado especialmente en el exterior para e asumiera las nada fáciles responsabilidades de la puesta, que s en sí un derroche de ingenio. anécdota no es demasiado stanciosa, pero el talento del or encuentra en ella material iciente como para rellenar muy nvincentemente los tres actos n los que, a la manera clásica, está dividida. En su esencia, se rata del teatro dentro del teatro, ues lo que se muestra (y el título e la obra es al respecto muy gráco), es lo que el espectador generalmente ignora, esto es, los nsayos, los enredos, las complicaciones y hasta los disparates ue sobrevienen, los factores imonderables que amenazan con acer fracasar todos los esfuerzos, y cantidad de cosas más, todas ellas en extremo risueñas. eatriz Taibo, Claudia Lapacó, ntre otros, hacen las delicias actorales del espectador. Conviene, o perderse estos **"Entretelones"** n divertidos, y sobre todo tan ri-s desde el punto de vista tea-

DE RUIDO Y NUECES



Para plagiar

Los beneficiarios (¿?) del área televisual de la Capital Federal y su conurbano (¡qué palabra horrible!), que los domingos a las diez de la noche tienen todavía ánimos para encender el aparato de TV y ubicarlo en canal 11, después de la derrota de River, de haber tardado dos horas para hacer quince kilómetros por la Panamericana, de advertir en su billetera que perdió 5.000 palos viejos en la carreras o, simplemente, después de pensar en el lunes que viene, se encontrarán con una serie española —a punto de finalizar: faltan dos capítulos— que se llama "Los gozos y las sombras", igual que la novela de Gonzalo Torrente Ballester, un escritor también español, nacido allá por 1910.

Hace muchísimos años, cuando todavía la televisión no había invadido nuestros desprevenidos hogares, recaló en Buenos Aires una larguísima novela de José María Gironella cuyo primer tomo —"Los cipreses creen en Dios"; después vinieron "Un millón de muertos" y "Ha estallado la paz", de manifiesta inferioridad literaria respecto del primero— fue atrapado por mucha gente que hablaba de los personajes-protagonistas como si formaran parte de la vida cotidiana. Así, las vicisitudes de la familia Alvear, alrededor de la cual giraba la trama, eran conocidas, comentadas y criticadas por una pléyade de lectores que las consideraba propias.

Algo de esto ocurre con los problemas que suceden en una aldea junto al mar llamado Pueblanueva, y con la vida y la muerte (por supuesto) de Carlos, de doña Mariana, de Clara, de Cayetano, de "la Galana", de Paquito y los apellidos Aldana, Sarmiento y Deheza se han metido en las conversaciones de sobremesa con singular vehemencia.

¿Por qué pasa esto? ¿Tal vez por la originalidad del argumento? ¿O por la atractiva época en la cual se desarrolla, algunos años antes de la guerra civil? No lo creemos. Si lo analizamos con severidad se trata de un novelón que se acerca peligrosamente al folletín. Sin embargo, está tan bien resuelto que, aun las situaciones más pedes-



tres, alcanzan una altura a la que no estamos acostumbrados en las producciones locales. Tampoco el lenguaje crudo y realista que se emplea adquiere la grosería artificiosa de algunos "destapes" autóctonos. Por lo contrario, ciertos desnudos, o los ex abruptos del boticarios del juez o los de los otros contertulios de una tasca inimitable, se deslizan con una naturalidad digna de intentarse.

Además, los escenarios son excelentes, la lluvia —agobladoramente presente— parece lluvia (no baldazos de agua tirados desde arriba de una escalera), los temas eróticos son enfocados sin procacidad, la angustia y el dolor se deciden sin que los actores traguen saliva.

Los nombres de Eusebio Poncela, de Carlos Larrañaga, Charo López y amparo Rivelles —para mencionar los más importantes, ya que hasta el último extra cumple su cometido con estudiada solvencia— deben ser recordados como un homenaje que sintetizamos en el responsable de esta joyita de exportación: su director Rafael Moreno Alba.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS









Clara Mariño

A LA VUELTA DE LA ESQUINA
(¿Y nosotros?)

Después de leer **El mundo tras la era del petróleo**, de Bruce Nussbaum, mi tía Julia ha quedado un tanto alucinada. Fue como vivir la experiencia del futuro, un desafío que han aceptado las naciones superindustrializadas del mundo con fascinación y dolor. Los héroes de estas páginas son los japoneses. El desarrollo de la robótica, la bioingeniería y la microelectrónica están produciendo definitivos cambios geopolíticos. Nussbaum anuncia el ocaso de la OPEP y el fin del milagro económico alemán. Los nuevos ejes del poder mundial se desplazan del Atlántico al Pacífico, con Japón a la cabeza seguido de "los cuatro tigres" (Hong Kong, Taiwan, Corea del Sur y Singapur).

"Este libro —dice Nussbaum— es una visión personal de lo que nos está sucediendo mientras pasamos por el caldero de destrucción y creación en nuestro camino hacia el futuro, un futuro que no está a décadas de distancia, sino que se encuentra a la vuelta de la esquina. No es un retrato de un campo de juego presidido por la alta tecnología, tan común entre los futurólogos. Este libro no versa sobre un 'boom'. Es un examen práctico y claro de lo que en realidad está teniendo lugar, no un sueño nebuloso de lo que podría ocurrir. Toma como su primera premisa que el mundo del mañana será construido por lo que los poderosos están haciendo hoy: gobiernos emprendedores, empresas multinacionales, bancos, sindicatos."

"Sólo unos pocos países —señala más adelante— conseguirán realizar, apaciblemente, la transición del siglo XX al XXI. Habrá muchos perdedores y su declive deshará las alianzas y las instituciones que se crearon sobre las ruinas de la Segunda Guerra Mundial. En los próximos años, las cuestiones de paz y guerra volverán a ser seriamente debatidas, aunque desde una perspectiva diferente a la de los años '30."

Al analizar el fenomenal éxito económico japonés el codirector de "Business Week" atribuye un papel decisivo a la política visionaria del MITI (Ministerio de Comercio Internacional e Industria). Así mientras preocupados argentinos están tratando de descifrar la teoría y práctica de "ahorro forzoso" el MITI está desarrollando el proyecto para el "ordenador de quinta generación". El objetivo es construir ordenadores dotados de una inteligencia artificial, más "humano" que sus antecesores ya que hará juicios y tomará decisiones.

Se le ha criticado a Nussbaum ser el portavoz de las multinacionales y se ha dicho que su interpretación es parcializada. Sus proyecciones son sin duda polémicas, pero ignorarlas por un prejuicio ideológico sería una estupidez. "Comprender la fría realidad de lo que va a traernos el futuro no es más que el primer paso en saber cómo interpretar lo que nos está sucediendo hoy", escribe el autor.

¿Y los argentinos en qué andamos? Enfrascados en la coyuntura, vociferando los unos contra los otros, desvalorizando con ciertas actitudes la riqueza de una democracia que tanto nos costó lograr, especulando para beneficio individual o sectorial, arrastrando archiviejos problemas.

Un día mi tía Julia leyó en un diario europeo esta frase sobre nosotros: "Se creen el centro del mundo". Necesitamos un Galileo argentino que venga a decirnos que el mundo no gira alrededor de nuestro país. Y que estamos perdiendo tanto tiempo en hallar la salida que corremos el peligro de quedar fuera de órbita.

Nussbaum dedica un largo capítulo al Tercer Mundo. Es casi despiadado: "Para el Tercer Mundo el impacto será mucho más desvastador. Sus tesorerías se vaciarán. La revolución de alta tecnología que hoy recorre Occidente socavará por completo sus economías. Los productos de los que hoy dependen perderán valor. Nuevos materiales sustituirán a muchos de ellos, y otros dejarán, simplemente, de ser necesarios en el mundo de la electrónica y los ordenadores. Y otras materias primas quedarán inundadas por los suministros procedentes de las profundidades marinas. Los precios van a caer en muchas mercaderías de exportación y prácticamente se anularán en otras al desaparecer la demanda. . . Los únicos países del Tercer Mundo que lograrán salir adelante en el siglo XXI son los capaces de forzar transferencias de tecnología a partir de Occidente. Tal vez una docena como máximo lo consigan. Desde luego, no serán China, Egipto o Nigeria y probablemente tampoco México, ni la India, ni Filipinas, aunque tengan alguna posibilidad y quizá, sólo quizá, Brasil, Corea del Sur, Taiwan, Hong Kong, Israel y Singapur".

Para mi tía Julia esta advertencia es un hueso duro de roer. ¿Y la Argentina? Nussbaum no nos menciona salvo cuando cita las compras de grano que la URSS realiza.

Después de deglutir estos dos últimos párrafos caerán sobre el autor juicios descalificadores. Pero en lugar de limitarnos a un coro desafinado y pasivo de quejas y reproches sería mejor hacer todo lo que hay que hacer para que su predicción fracase. Para Nussbaum el paso acelerado de la industria pesada a las industrias de alta tecnología se hará entre riquezas fantásticas y sueños rotos, veloz progreso social y surgimiento del "superlumpenproletariat", rápidos cambios sociales y el horror a la pérdida de la intimidad. Será un Génesis para algunos y un Apocalipsis para otros.

¿Comprenderá nuestra dirigencia los fenómenos que se están produciendo en el umbral del siglo XXI? No somos una isla. Necesitamos insertarnos en el mundo y definir con lucidez e imaginación el lugar que nos corresponde si es que somos capaces de merecerlo.

Uno tiene la sensación de vivir con un enorme retraso respecto de todos estos desafíos. Se nos escapan las posibilidades de las manos y parecemos incapaces de capitalizar las potencialidades de nuestro territorio. Tanta desidia no nos será perdonada.

¿Lograremos desmentir a Bruce Nussbaum?

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Martínez Vadé

SIBA. SOLUCION INFORMATICA PARA LOS BANCOS ARGENTINOS.

s la suma de la experiencia de
ULL en el equipamiento y aten-
ión de 160 bancos en el mundo.
del análisis y conocimiento pro-
ndo de nuestro complejo mer-
ado bancario. Desde 1933,
ULL asiste a las grandes empre-
as de Argentina. Más de 50 años
interrumpidos en el país. Para
l estudio y desarrollo de SIBA,
ULL eligió a SISI, Sociedad In-
rnacional de Servicios Informáti-
os. Los resultados están a la vis-
. Un sistema de informática
ancaria flexible, versátil y
odular. Con grandes ventajas
su relación costo-beneficio.
ue parte de las reales necesida-
es argentinas. Y las resuelve. De
más simple a la más compleja.
on nuevo servicio de manteni-
iento por módulos: RPS, Repa-
ción por Subconjuntos. Espe-
almente diseñado para evitar
terrupciones en la atención ban-
ria. En cualquier punto del
aís. SIBA despertó el interés de
s principales bancos para incor-
orarlo a sus esquemas de infor-
ática. BULL aporta soluciones.

Bull

Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Autoestilo
SEVEL

EL PLACER FUERTE.



505 SR II

Fuerte. Suave.
Inconmovible.

Equipado para el confort. Por eso su completo tablero de comandos y controles.
Cierre electromagnético de puertas y tapa de tanque de combustible.
Vidrios delanteros, traseros y techo corredizo de accionado eléctrico.
Regulación interior de faros y de espejo retrovisor externo.
Luz spot orientable.

Equipado para responder siempre. Por eso su Mecánica Superior.
Caja de quinta (o caja automática*).
Econoscopio, para menor consumo de combustible y mayor suavidad de andar de su poderoso motor de 2.000 cm³.
Encendido electrónico, para una respuesta instantánea bajo cualquier condición climática.
Cebador automático, para simplificar al máximo sus movimientos operativos.

Equipado para durar. Por eso su tratamiento anticorrosivo por cataforesis.
Pintura bicapa*.
Y por eso su garantía superior: doce meses sin límite de kilometraje.

Peugeot 505 SR II.
Equipado para ser la máxima expresión de la indus automotriz argentina.
Manéjelo.
Experimente el fuerte placer d conducir un auto de performa superior.

PEUGEO
505 SR

La consag ación del pla

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

56.82
37

EXTRA

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
OCT 19 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

Revista mensual - Director Bernardo Neustadt · Año XX · Nº 231 · Setiembre de 1984 · $a 100.- ISSN - 0021 - 0219

Víctor Martínez enfría el partido

¿CU...

¿Paz o guerra?
¿Democracia o militarismo?
¿Oficialismo u oposición?
¿Soberanía o entrega?

Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Hablar con Rivero da gusto.
Es uno de esos porteños de los que ya quedan pocos.
Mezcla de lunfardo y sabiduría aprendida en la universidad de la calle.

Cuando no está en el escenario, maneja con excelente criterio empresario -junto a sus hijos- "El Viejo Almacén," genuino pedazo de la música de Buenos Aires, visitado en los últimos años por miles y miles de argentinos y extranjeros.

Pero eso pasa de noche.

Por las mañanas es común ver a Rivero en nuestra sucursal Barracas, costumbre que se repite desde 1968 cuando abrió su cuenta N°541.

El y muchos personajes famosos de nuestra ciudad son clientes de Banco Río, lo cual es lógico si tenemos en cuenta que nuestras 83 filiales tienen más de 200.000 clientes.

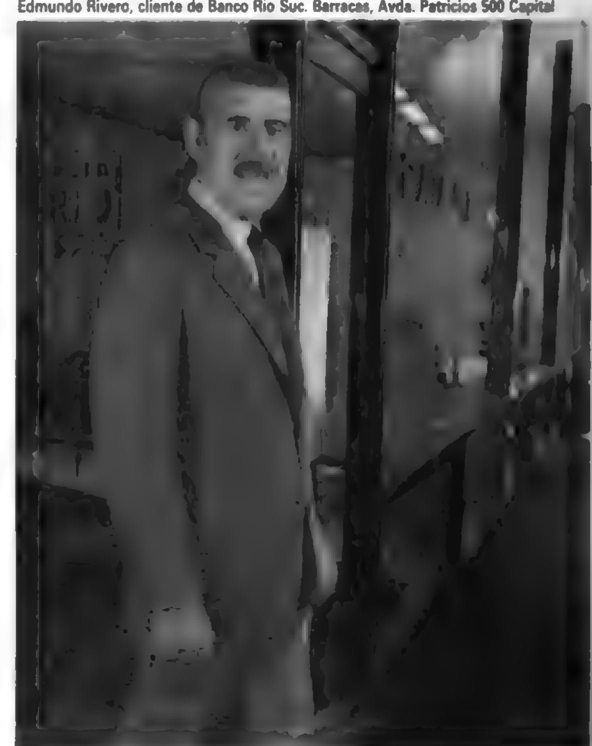
Cuál es el porqué de esta preferencia?

Rivero es muy claro.

Dice que "siempre le cantamos la justa." Y viniendo de él... eso es un cumplido!!

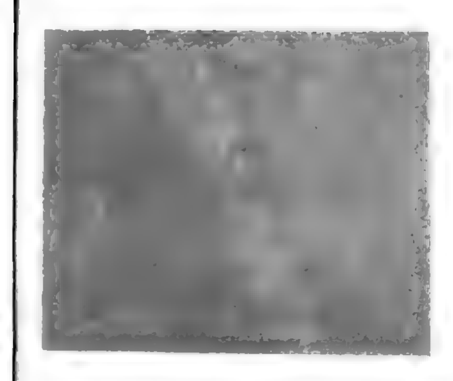
BANCO RIO

Edmundo Rivero, cliente de Banco Rio Suc. Barracas, Avda. Patricios 500 Capital



ADEMAS DE GRAN CANTOR DE TANGO, EDMUNDO RIVERO ES UN EMPRESARIO NATO.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

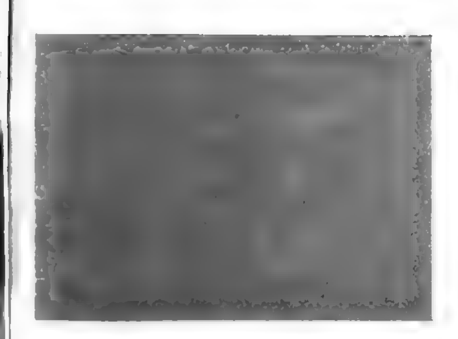


SE ACABA

1984

No nos equivocamos

EXTRA



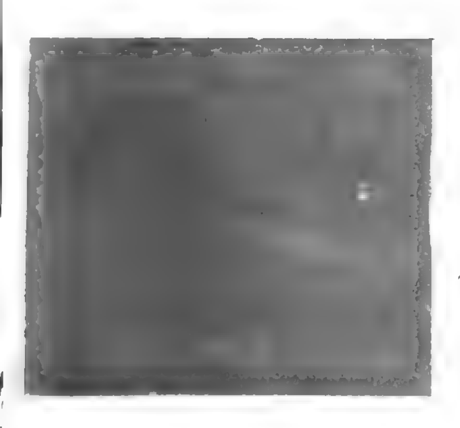
ya está preparando

su anuario

porque diciembre

está a la vista

En la revista de
BERNARDO NEUSTADT:



- **Toda la política**
- **Toda la economía**
- **Toda la cultura**
- **Todo el mundo empresario**

Reserve su espacio de publicidad

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.

Use sus dólares para hacer más dólares.

Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 7,25% (TEA) al 16.4.84.
  7% (TNA) al 16.4.84.
- MONTO MINIMO uSs 5.000.-



BANCO del INTERIOR Y BUENOS AIRES

Cangallo 475
Avda. Belgrano 698
Cerrito 1202
Avda. Patricios 455
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipu 1641 (Vte. Lopez)
y sucursales del interior



BANCO PALMARES

Sarmiento 657
L.N. Alem 1190
Bme. Mitre 216 (Luján)
San Lorenzo 1242-50 (Rosario)

* Depositos no comprend [illegible] Ley 21.526

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Piatti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Fernando Jorge Brom, Aldo Cammarota, Horacio de Dios, Jorge Horacio López, César Magrini, Federico Gabriel Polak, Martín Redrado

COLUMNISTAS INVITADOS
Marcelo Lascano,
Mónica Poggio de Merbilhâa
Luis Wetzler von Deneken

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

CORRECCION
Eduardo Elnen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

DIRECCION COMERCIAL

Director
Ernesto Delacroix

Gerente
Héctor López

Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino, Mónica Ujihara

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	100	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	80	uruguayos
Números atrasados	$a	120	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	1.200	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "[illegible]"

AÑO XX
Nº 231
...mbre 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	
	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 275.516. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal. Tel. 21-4642/43.

LA DIFUSION DE LOS ACTOS

Es cierto que uno de los elementos que contribuyen con mayor vehemencia a conformar la dramática cuota de desconfianza que azota a la comunidad pasa por el meridiano de la corrupción administrativa. Para la sociedad incrédula, la **coima chica** o el **negociado** se han incorporado a los costos rutinarios como una moneda corriente. Así, el cohecho burocrático o la comisión de estilo forman una parte insoslayable de cualquier conversación que penetre en los complejos vericuetos de la conducción del Estado.

Es cierto, también, que nuestros cuerpos legales y los consecuentes códigos de procedimiento —a veces tardíamente actualizados— reglamentan la acción de los funcionarios. No obstante, quizás con el propósito de instrumentar una instancia más fluida, más directa, para la aplicación de la ley, desde hace varios años se puso en marcha un organismo especial que se llama Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas. Durante un largo tiempo esta Fiscalía fue presidida por Conrado Sadi Massué, un argentino de bien. Tan sencillo y difícil como su propia enunciación.

Sin embargo, aun en las manos de un hombre que respiraba probidad y solvencia, la Fiscalía no pudo alcanzar los objetivos propuestos: no se conoce ninguna causa que, derivada hacia los carriles judiciales, haya concluido en la condena del imputado. Esta afirmación, poco tiempo atrás, la sostuvo su actual titular, Ricardo F. Molinas.

De tal manera, la alternativa es clara: en el transcurso de un cuarto de siglo ningún funcionario cometió ni siquiera un **desliz** administrativo —lo cual es demasiado halagüeño— o, por lo contrario, la dificultad de las probanzas, aun comprensible, obstaculizó la elipse procesal.

Planteadas así las cosas, cabe pensar si no sería razonable que este organismo tuviera un mayor cuidado en la difusión de sus **acusaciones** que hoy, al amparo de las libertades públicas, ubica en la picota cívica a una cantidad de ciudadanos por el solo hecho de **creérselos** incursos en un supuesto delito. A la luz de las estadísticas que transmitiera recientemente el fiscal nacional pareciera que **la condena** —que no llegará de la correspondiente sanción de nuestros tribunales— es **aparecer** en la primera página de los medios de difusión.

Se nos podrá decir que las prácticas republicanas **exigen** la publicidad de los actos administrativos de todo tipo. Es válido. Pero, nos preguntamos, esa notoriedad ¿no estará satisfactoriamente cumplida con la sentencia que emane de un juez competente? ¿Cómo se vindican los perjuicios de aparecer incriminado en letras de molde o en la voz de la televisión o de la radio cuando, una vez sobreseído el imputado, el fallo que así lo señala es destinado a un rincón de las páginas internas o se ignora? ¿La fiscalía o el juzgado se encargarán acaso de darle a la noticia la misma repercusión que adquirió la denuncia?

Porque la incredulidad argentina no se limita a desconfiar; sino que, además, con peligrosa naturalidad **tiende a creer** en lo que se dice cuando la crónica apunta al deshonor de las personas. Sin duda que no se trata de una actitud envidiable, pero es tan despiadada como cierta.

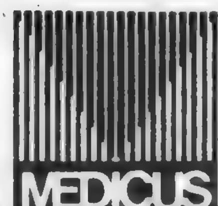
Esta sugerencia no afectará en su trabajo a la Fiscalía ni a los otros ministerios públicos que, en definitiva, asumen similares tareas. Al fin y al cabo, su faena procesal es conseguir que su legítimo inculpamiento sea considerado como corresponde y, después de lograrlo, que la comunidad se haga cargo de su conocimiento sea cual fuere el resultado. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Medicus. Líder en Medicina Privada.

MEDICUS

En medicina privada, hay tantos estilos como sistemas.
Pero sólo uno de ellos es verdaderamente líder.
El estilo Medicus.
Un estilo líder por su nivel de atención.
Por la trayectoria de su servicio.
Por saber ganar la confianza de cada vez más familias.
Y por la posibilidad de acceder a la más avanzada tecnología.

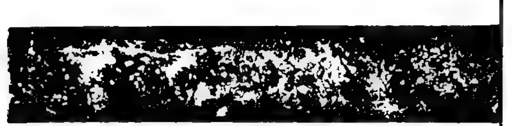


Líder en medicina privada.

Casa Central: Maipú 1252 –
Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170 – Cap.
Centro Medicus de Diagnóstico: Azcuénaga 910 –
Tel. 83-4808/3483/0385 – Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 – Tel. 41-9607/8299 – Cap.
Agencia Belgrano: J. Hernández 2427/31 – Tel. 784-8980 – Cap.
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 – Tel. 743-7473/747-9010
Agencia Rosario: Urquiza 1441 – Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 – Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY

EDITORIAL





NADIE ANDA BIEN

No estamos bien, pero en libertad. No la valoran. La libertad pública no tiene cotización en la City y muere el argumento. Es verdad: la economía como lo muestran todas las encuestas, está pésimamente manejada. Desde los primeros impactos temperamentales del Dr. Grinspun hasta buscar una concertación "apurada", que en un principio tenía dos variables: precios y salarios. Es verdad, también, que ser rico en la Argentina es como un pecado. Que crecer económicamente es despertar sospecha. Que ser **pobre** es virtud o al menos **excelencia.** Han puesto de moda que "ser pobre" es síntoma de honestidad y de patriotismo. En consecuencia, "crecer" esta mal visto. No nos hemos dado cuenta aún, pleno final del siglo XX, que el problema no es el capital sino la falta de capital. Y que todo el secreto consiste en cómotratarlo. El capital, para venir, tiene que saber si puede salir. Es clave. El capital no viene si no se puede ir.

Queda una alternativa: ¿cambiará el Gobierno su criterio económico? ¿Insistirá en él, convencido de sus principios? Los resultados actuales y los pronósticos, más las agorerías, ¿lo llevan a enmedarse o se aferra a la doctrina de distribuir lo que ya no hay? Ver aumentar el precio de vivir y corregirlo, incrementando salarios y servicios, es locura. Es una invitación al callejón sin salida.

Pero ¿y la sociedad? ¿Defienden bien las instituciones dirigentes el privilegiado suicidio de la estabilidad bancaria? ¿O lo hacen tenuemente temerosas del poder? Yo creo en esto último. Al menos que consigan buenos promotores para defender ideas correctas, frente a la sensación que deja el Gobierno de que la caridad puede más que la producción. Todos piden y el Gobierno le dice sí a casi todos.

Es lógico que los chicos pidan. No es lógico que los padres le digan siempre que sí.

Pero al menos levantemos el ánimo ya que no podemos levantar empresas. Los ejemplos andan sueltos por el mundo. China ya tiene empresa por acciones, ¡China, señores!, cotizando en la Bolsa. Mitterrand se prendió del catecismo socialista y casi funde al país. Felipe González nunca prometió ni revolución ni marxismo. Domina la inflación y dentro de sus posibilidades tiene problemas, pero no tiene dramas. Aquí no dejamos que el hombre de dinero, o el inversor, si quiere correr el riesgo, se funda. No. Le impedimos con trabas burocráticas que proyecte, que sueñe y que si pierde no lo pague el Estado.

La democracia no es discurso, sino una conducta. Lo dijo Atahualpa Yupanqui que no admitió que la postergación que padecemos sea "culpa de los gringos", sino de muchos criollos.

Noto mi sociedad muy enferma. Obsesiva con el Gobierno. Quejosa. Pero también, achatada su voluntad. Parece una contradicción, pero ¿quién tiene la culpa? Son concurrentes. La comunidad de negocios tiene que independizarse de estar mirando siempre al Gobierno. Se me contestará: no la dejan. No hay voluntad suficiente, insisto yo. Conozco hombres de negocios que dejaron de dormir porque los contratos petroleros no se firmaban. E iban de funcionario en funcionario. Caprichosos los del Estado, pero admitiendo el rol de víctimas los que arriesgaban el capital. ¿Cómo puede ser? Es.

El día que haya calles con nombres de los ciudadanos que arriesgaron su capital, crearon fábricas y dieron trabajo a centenares de compatriotas, habremos cambiado de mentalidad. El día que no se persiga al que produzca más y no se premie al que produzca menos, otra filosofía nos asistirá.

Todo esto parece procapitalista. Es.

Parece antisocial. Todo lo contrario. ¿Nos va bien ahora? No. Y, sin embargo, damos y damos y damos. . .

¿Esto se arregla con el paro de lunes? Todos saben que no. Desde los que disponen la huelga hasta los que la ejecutan. También el propio Gobierno.

Pero ¿sabemos y creemos que estamos en el fondo mismo de la decadencia tecnológica y que el país que no crece **sucumbe**?

No. Sabemos que si la mitad de los norteamericanos —100 millones— se duerme ahora y se despierta dentro de 180 días, nunca más alcanzaría a los otros 100 millones de americanos que permanecieron despiertos, creando y reemplazando la "última tecnología" con otra tecnología que es "la última". . . hasta la próxima semana.

Claro que se puede seguir viviendo con los tranvías o con modelos de autos de 1978 u 80. . . Pero, entonces, no nos quejemos ni lloremos.

Hagamos un plebiscito sobre si queremos decaer o no y los que votan por no que contesten qué hacen para evitarlo.

Tengo una última preocupación: ¿a quién le conviene el atraso? ¿A quién le conviene que nos vaya mal?
¿Al Fondo Monetario Internacional, al Banco Mundial, a la Shell, a la Esso, a las multinacionales, a los gringos, a algunos sectores argentinos llamados del privilegio, a la CGT, a la UIA, a usted. . ., a mí?

Lo confieso. No sé.

Pero que a alguien le conviene, no le quepa duda. De otro modo no hubieramos elegido el atraso por ideas marchitas y perseguir a los que tienen y crean, en vez de castigar a los ideólogos constantes, viejos, del fracaso. Eso sí, en nombre de la Patria.

Bernardo Neustadt

POSDATA.- No escribo para bajonear. Tampoco para quedar bien. No quiero salirme nunca más de la ley —se llama golpe— por los años de los años. Dentro de 18 años, con tres gobiernos constitucionales seguidos, la gente joven se dedicará a ser dirigente. Porque podrá llegar al Poder. Y en el 2000, nadie discutirá los temas dramáticos de hoy, que parecerán entonces realmente estúpidos. Son. Habremos perdido largo tiempo. Casi 50 años. . . Las Naciones Unidas nos acusarán de haber decidido decaer. . . (Mi testamento).

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Pugliese electricista



"Los peronistas han pedido varias veces al señor Pugliese, **ese gran electricista radical,** que ordene el cambio de lámparas, pero el presidente de la Cámara les habría explicado, con su natural ingenuidad, que el presupuesto de su entrañable amigo, el señor Grinspun, no da para tanto, o al menos no para tanto, tan rápido. Razones que los peronistas se niegan a escuchar. Hoy sostienen que el verdadero quemador de fusibles de esta democracia no es otro que el señor Pugliese, quien al parecer de noche hasta les sopla las velas (y así les impide estudiar a esos impíos, entre otras cosas, el presupuesto de Grinspun). Evidentemente, no han aprendido —ni aprehendido— el sentido profundo de una orden que hace unos días dio un general a otro general, a propósito de las computadoras que funcionan (en realidad no funcionan) en el Estado Mayor del Ejército: 'Si se le pinchan los aparatos, apague la luz, cierre la puerta y váyase'. Este irónico párrafo —que no puede obviarse— pertenece al editorial 'Banderas de guerra' que, el 29 de agosto, el polémico **J. Iglesias Rouco** escribió en 'La Prensa'. Las reflexiones del columnista deben haber irritado 'a medio país'. Son de extrema e irónica dureza. Pertenece a un observador que cuenta la historia de un país en 'estas horas amargas, circenses. . . de algunas de nuestras Argentinas con sueños de guerra'. Vale la pena leerlo y discutirlo. Es implacable."

Suspicacias



Existen algunos observadores —quizás demasiado sutiles— que aseguran que el paro que declaró la Confederación General del Trabajo tiene olor, esta vez sí, a **concertación.** Por un lado, hay quienes afirman que tal coordinación deriva del día elegido: "El lunes 3 o el viernes 7", expresó Saúl Ubaldini en los preparativos. En cualquiera de estos dos casos, el **acuerdo** sería con los empresarios, ya que éstos no verían afectado el funcionamiento de sus empresas paralizando sus máquinas en mitad de la semana.

Por el otro, y al revés, significaría un **acuerdo** con el Gobierno, prestándole **apoyo** en sus quejas frente a las exigencias del FMI.

Nos miran

"Esta desesperada necesidad de identificarse con Europa es también un intento de negar la desolación que es esta Argentina moderna. Gente de todos los sectores políticos hablan de su país con un tremendo sentido de pérdida y melancolía, un sentimiento que sale a la superficie cada vez que miran hacia atrás, en esos días en que la economía estallaba en expansión y la reputación internacional del país no estaba arruinada." Esta observación —discutible, dolorosa— pertenece a **Gregory Katz** del **The Boston Glober,** en la nota "La frágil democracia argentina". Una de las obsesiones del artículo gira alrededor de los derechos humanos y la crisis económica.

Carrusel

Forma parte del estado general de confusión que vive el país en muchas de sus áreas —con la más clara excepción de la innegable libertad— la diversidad de opiniones que pulula aun en grupos significativamente coherentes. Así, escuchamos la conversación de algunos dirigentes justicialistas —aclaramos que pertenecientes no ya a un mismo sector tantas veces atomizado, sino a una notoria y única inspiración—, donde unos afirmaban que el Presidente "aceptará la política del FMI y girará hacia la derecha"; y otros aseguraban que "lo reemplazará a Grinspun, nombrará un ministro extrapartidario y se volcará hacia un moderado socialismo".

Circa 1945



Es un tema para conversarlo largo. Pero llama la atención la angustia que produjo en algunas personas la declaración del general Pianta sobre la amnistía. ¡Amnistía para los represores!, se irritaron, mientras promovían un pedido de informes. Viene a la memoria —delante de las expresiones de **Rabanaque Caballero** o de **Conte**— aquel primer gobierno de la república italiana, con **Alcidez de Gasperi,** democristiano, nombrando en la cartera de Justicia al comunista **Palmiro Togliatti.** ¿Qué hizo, entonces, el jefe del PCI? Hizo sancionar una ley de **amnistía total** para los partisanos y . . .para los fascistas. **¡Madonna mía!**

Detrás de una denuncia

Nadie duda que un periodista debe apostar a la objetividad. Es difícil, pero, al menos, debe tender a ella. Así pareció entenderlo **Juan Carlos Rousselot** (Canal 11), que dirigió una nota a las autoridades del canal denunciando "la carencia de objetividad" en una encuesta sobre la posición de la gente frente al paro de la CGT. Los memoriosos —casi siempre "chicos malos"— recordaron inmediatamente que Rousselot, en tiempos del último gobierno peronista, no puso tanto empeño en su vocación por la objetividad. Estos comentarios siempre tienen lugar en un país donde los medios son del Estado y la inestabilidad política no da respiro a nadie.

¿Qué pasa en la DC?



En la localidad cordobesa de La Cumbre se reunieron una treintena de dirigentes intermedios de los distritos provinciales de la democracia cristiana. A partir del crecimiento de los impulsos ortodoxos dentro del partido —con evidente influencia del ex candidato a vicepresidente **Arturo Ponsatti**—, la flamante Comisión Nacional de Acción Política acentúa la línea socialdemócrata, muy cercana a las corrientes venezolanas y centroamericanas severamente enfrentadas a las experiencias cubanas y sandinistas. En el seminario se vieron los rostros de **Alfredo Pérez Alfaro, Roberto Cancián** y **Miguel Canoura.**

Digitized by Google THE UNIVER

Misteriosamente

Vamos a contar una historia en la cual, como en los entretenimientos, hay que llenar algunos claros. Resulta que en una de las empresas que, proverbialmente, se incluye en la lista de las "que hay que privatizar", el actual Gobierno designó un interventor —hombre de confianza de un secretario de Estado.

A pocos dias de su asunción, algunas personas vinculadas a un determinado sector del partido oficial hicieron trascender ciertos antecedentes del flamante funcionario —no demasiado envidiables— y, luego, ciertas medidas adoptadas en su nuevo cargo que, a juicio de los "denunciantes", no eran muy correctas ni transparentes. Enterado del caso otro secretario de Estado, muy cercano al Presidente —y no tan amigo del colega que lo recomendó—, le hizo llegar al número uno las especies. "Que lo saquen", se habria escuchado en el despacho presidencial.

Para que las cosas tuvieran sustento legal se dio traslado de toda la documentación a la Fiscalia Nacional de Investigaciones Administrativas, al mismo tiempo que se le recababa la renuncia al flamante funcionario. ¿Yo señor? No señor, habria sido la respuesta: "A mí me echan mediante la instrucción de un sumario". El asunto se tornó espinoso ante la eventual carencia de pruebas, y la **solución** elegida fue concederle licencia.

¡Ah!, nos olvidábamos, la empresa se llama SIAM.

Menéndez televisivo



Menéndez, no obstante su indudable excentricidad en materia de opiniones y conducta; es una figura de cierto interés público, y fue legítimo considerar que un gran porcentaje de la audiencia habría de escuchar lo que tuviera por decir, aunque la mayoría desconfiase de él y no acepta sus argumentos. En ese caso estuvo enteramente justificado invitarlo al programa de televisión. De todos modos, si a personas como él se les veda sistemáticamente el uso de los medios de difusión estatales podrán argüir que la democracia es una ficción y que, impotentes para difundir sus opiniones de la manera habitual cuando reina la libertad de expresión, no les queda sino usar métodos alternativos. Aún hay más, dejarles ejercer su inalienable derecho a expresar su opinión suministra a la sociedad una útil válvula de seguridad, y lejos de aumentar la posibilidad de un retorno del autoritariosmo con seguridad la disminuye." Este párrafo fue extraido del editorial "Compulsión a censurar" que; el 28 de agosto, publicó el **Buenos Aires Herald.** Es su respuesta a quienes señalaron que la presencia de Luciano Benjamín Menéndez en "Tiempo Nuevo" constituía un "acto de provocación". Esta es una de las muchas visiones sobre la agitada presencia de un general en TV que se "agrandó" increíble y lógicamente por los hechos sucedidos a la salida de Canal 13.

Las venas abiertas de. . .

Entre los dias 11 y 14 próximos continuará en Mar del Plata la reunión que, en Cartagena de Indias, hiciera convergir a los ministros de Economía y de Relaciones Exteriores de los paises deudores de América latina. Esta vez, sin embargo, no se esperan los mismos alcances, al menos en cuanto a su repercusión —no a sus frágiles resultados—, que tuviera aquella asamblea. El encuentro sólo servirá —manifestó un ex canciller— para conversar sobre lo actuado desde entonces. Lo único que quizás pueda ser positivo, concluyó, es la posibilidad —que ya se barajó en Colombia— de "organizar un cónclave que reúna a deudores y acreedores".

Bambolla

Toda la hojarasca que levantó la ahora presunta posición de varios miembros del Senado —pertenecientes a dos partidos mayoritarios— respecto de los ascensos de los oficiales superiores de las Fuerzar Armadas se la llevó el viento.

A pesar de algunas impugnaciones provenientes del bloque justicialista —Saadi **dixit**— fue aprobada la lista completa que en cada arma envió el Poder Ejecutivo. Los senadores radicales y peronistas que, cuando se conocieron los pliegos, llenaron el espacio de los medios de difusión, siguieron la dirección del viento. Eso sí, para no perder la costumbre, tres meses después.



Contradicción

La diputada chaqueña **Onofre Briz de Sánchez** presentó un proyecto —otro más sobre el tema— referido al destino que podría dársele al pozo del PRODE para el caso en que quedara vacante. La legisladora aspira a que tales fondos sean entregados a las cinco provincias (por supuesto, una es la de ella) con mayor índice de analfabetismo.

Convendria recordar algunos datos que volverian contraproducentes la norma. Por un lado, hacerle saber que lo que se distribuye entre los apostadores alcanza sólo al 33% de la recaudación, cifra que habla por sí del grado de usura de la quita. Por otro, advertirle que cuando el pozo de marras queda vacante obra como manifiesto aliciente para la jugada posterior; con lo cual, es obvio, multiplica la recaudación del Estado que tiene, igualmente, otros fines sociales.

Ilustremos estas afirmaciones con números redondos. La recaudación en la jugada Nº 576 —a raíz de una huelga no participó todo el país ni la Capital Federal (mencionada así por ser el distrito donde se efectúa más cantidad de apuestas)— superó los $a 50.000.000. El pozo vacante fue de $a 17.000.000. en el juego siguiente, acicateados los apostadores y ya sin paros a la vista, los fondos giraron alrededor de los $a 300.000.000 de los cuales se repartieron cien. Estas cifras indican que, sin el consiguiente estímulo, el Estado no hubiera "succionado" los doscientos millones restantes.

Lo que tendrían que hacer los legisladores es pedirle al Ministerio de Salud Pública y Acción Social que modifique la distribución de los cuantiosos fondos que "le pertenecen".

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

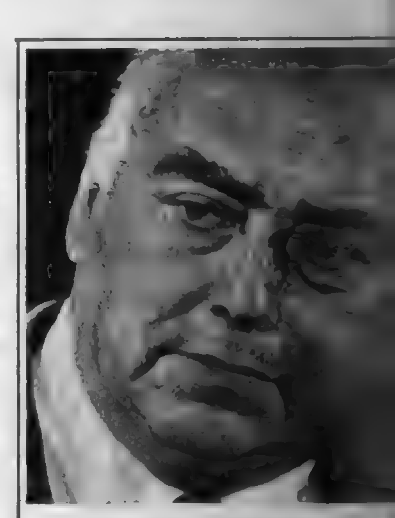


Vanossi: cuidado con las falsas opciones



Zamora: ¿pactar con Hitler?





Paz: se ha resignado todo



Pedrini: las falacias radicales



Miguens: los delirios de un



Centeno: ganar o perder el mar

¿CUAL ES LA OPCION?

La tradición de los o en el devenir histórico de nuestro país se entronca, en 1984, con la gran discusión sobre el Beagle. Quizá nunca sepamos si los argentinos complicamos o simplificamos demasiado nuestro problema, pero este tema ha dado lugar a la formulación de una serie de irreconciliables opuestos. ¿Son reales? ¿Son apresurados?
Frente a la propuesta papal, ¿cuál es la opción verdadera que enfrenta el pueblo? En esta nota, tratamos de definirla.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

En la televisión, dos mensajes de la Secretaría de Información Pública —que a juicio de los expertos en medios, no resultaron demasiado felices— integran "la atmósfera Beagle". El primero de ellos directamente apelaba a la opción **paz o guerra;** el segundo se dirigía a movilizar a la opinión pública con relación a la consulta. Desde la oposición hubo críticas hacia el Gobierno por no ajustarse, según éstas, al "fair play" del debate. **"El Gobierno está planteando una falsa opción.** El **no** no es la guerra y el **sí** no es la paz", se exhalta el almirante **Isaac Francisco Rojas.** Para el ex vicepresidente este planteo es ilógico: "¿Por qué nos va a atacar Chile si ya tiene las islas en su poder? ¿Qué razones tendrá para declarar la guerra un gobierno antibelicista como el nuestro que defiende la paz aun a costa del desmembramiento del territorio? ¿Por qué mienten?".

Para Rojas "si a Chile no se lo para ahora dentro de 3 o 4 años habrá otro conflicto porque sus objetivos finales son la Patagonia y la Antártida".

En el polo opuesto **Julio Bárbaro** sintetiza la opción de esta manera: **"Soberanía en paz con democracia y justicia, o dependencia con guerra y miseria".**

Lo cierto es que detrás del Beagle se mueven otras intenciones que trascienden el conflicto internacional en sí. A pesar que hombres del peronismo —como **Bárbaro, Carlos Ruckauf** y el dirigente **José María Rosa**— se han definido a favor de la propuesta, otros —con la visible cabeza de **Vicente Saadi**— la rechazan junto con la propuesta. Temen que un **sí** popular se transforme en un plebiscito en favor del gobierno del presidente Alfonsín y que los radicales se queden con "la gloria".

El diputado **Adam Pedrini** resume de este modo la actitud de su partido: "La publicidad oficial plantea una opción falaz. No se trata de paz o guerra. Mostrando imágenes de ejércitos en combate y pueblos ocupados, lo único que se hace es sublimar la mentalidad de los argentinos. Incluso **la convocatoria** —al margen de la ilegalidad que encierra— **es fraudulenta porque nos encasilla en el 'sí' o el 'no'.** Creo que lo adecuado hubiera sido permitir que los partidos fijaran su posición en respectivas boletas".

"La verdadera opción —señala **Pedrini**— **es actuar sin ningún apuro y continuar con las negociaciones. Si es necesario debemos ir a la Corte Internacional de La Haya** —la última opción que nos queda—, **pero de ninguna manera pactar con el sangriento Pinochet."**

En esto **Pedrini se acerca a Herminio Iglesias** y a **Rojas** cuando dice: "No debemos olvidar que el Vaticano establece —según lo dicho por quienes vieron el documento— en uno de sus artículos que por el término de 5 años no podrá haber reclamaciones limítrofes. Esto quiere decir que se prevé que, luego de esta negociación, Chile va a plantear la cuestión de la boca oriental del Estrecho de Magallanes".

Pedrini también niega otra opción oficialista: la imperiosa necesidad económica de recortar el presupuesto militar. "Hay algo en el ABC de la diplomacia: no existe diplomacia fuerte sin FF.AA. poderosas que la respalden. Nadie ignora que Gran Bretaña tiene en Chile un viejo y fiel aliado, de modo que la apreciación radical (la extiendo además al desarrollo nuclear) según la cual se puede recortar un presupuesto militar a partir de la no existencia de una hipótesis de guerra es una falacia."

El dirigente del MAS, **Luis Zamora,** se aparta de unos y otros:"Estamos en contra de cualquier intento belicista. Creemos en la integración latinoamericana. Nuestro objetivo es una federación socialista de los pueblos de América latina. Pero el Gobierno practica la mala costumbre de realizar negociaciones secretas. La consulta debería incluir la pregunta si queremos negociar con el chacal Pinochet. Mientras el pueblo chileno lucha por derrocarlo, el gobierno argentino, el Vaticano y el imperialismo le están dando la posibilidad de fortalecimiento".

En un punto **Zamora** coincide con el justicialismo: incluir en la consulta el tema de la deuda externa y el FMI. Y también con **Rojas**: "Una vez firmado el acuerdo, ¿qué garantías tenemos de que no se recurrirá a la fuerza?", se pregunta el dirigente del MAS. Finalmente propone: "El Gobierno debe firmar un acuerdo con las fuerzas democráticas chilenas y la central obrera para que, en caso de guerra, la Argentina apoye una huelga incondicional del pueblo chileno".

La cuestión territorial

Para **Angel Centeno,** subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto durante el gobierno de Arturo Frondizi, hay dos opciones: **"Votar por la paz o por el mantenimiento del conflicto. Y otra más importante aún: mantener nuestro territorio marítimo o perderlo."** "Esta es la verdadera opción —explica— porque de hecho y de derecho las islas están definitivamente perdidas por aquel fallo arbitral que pedimos y luego anulamos. En cambio, el mar —gracias a la propuesta papal—, sea la versión original o la actual, es argentino. Las últimas modificaciones sugieren que este mar no sería de explotación compartida sino exclusivamente nuestro. **Nos tocaría 100.000 km²** y 10.000 km² para Chile. Esta es la verdadera opción. Las demás pueden ser compartidas o relativamente válidas."

Ricardo Alberto Paz no piensa igual: **"De lo que se trata es de decir 'sí' o 'no' a la entrega de la totalidad de los derechos soberanos en la zona del litigio.** El actual Gobierno ya ha iniciado en el Vaticano los memorándum por los cuales admite la reclamación sobre nuestras islas y sus aguas interiores y territoriales. Esto es cuanto de soberanía se discutía hasta ayer en esa área, pues más allá del linde de las aguas territoriales —a 12 millas de la costa— empiezan las internacionales (en las que ningún Estado reconoce ni reclama soberanía). Lo que ahora se sigue negociando —sigue— son menudencias en torno de las modalidades de nuestra navegación por las aguas que van a pasar al dominio de Chile y a los derechos de pesca a partir de las 12 millas, asuntos insignificantes confrontados con este abandono gratuito de 5000 km2 de tierras y mares argentinos en pleno Atlántico".

Sobre la convocatoria popular **Paz** es terminante: "Es para convalidar estos actos indebidos, cometidos por nuestra delegación al amparo del secreto de las negociaciones y a espaldas del pueblo y del Congreso, que el presidente Alfonsín se ha apresurado a lanzar la presunta consulta y una campaña propagandística que falsea sus resultados y los términos en cuestión".

Por su parte, **Centeno** analiza qué pasaría si la Argentina rechazara la propuesta: "Si el Papa diera por finalizada la mediación y nuestro Congreso rechazara el tratado ambos países pueden recurrir a La Haya, la cual fallaría igual que en 1977 (en nuestra contra). Perderíamos lo que obtenemos en la propuesta papal. Nos quedaríamos sin islas ni mar.

Todos, incluso Rojas, ven el peligro de la Corte de La Haya. Si perdemos la oportunidad de esta propuesta papal perderíamos también la consideración del mundo jurídico internacional. . . y el mar".

Paz es la antítesis de esta posición: "El Gobierno sabe que lo resigna todo, pero no lo dice ni pregunta por ello. Pero sabe también —y mucho se cuida de confesarlo— que no hay un solo proyecto de integración, detenido o demorado, por cuestiones de límites y sabe que tampoco estamos integrados con los países con los que no tenemos cuestiones de límites, ni tan siquiera con los que no tenemos límites."

"Sabe —continúa— **que las sugerencias del Papa son mero reflejo de las concesiones otorgadas por nues-**

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

tra delegación a la chilena; vale decir que el 'sí' o el 'no' no es al Papa sino a Alfonsín. Sabe que la disyuntiva paz o guerra es un dislate, y sabe también que la Corte de Justicia Internacional nunca nos podrá quitar más soberanía de la que el mismo ha cedido, pues la ha cedido toda. La verdadera opción es entre rendición acelerada y por anticipado, o negociación, y negociación severa y a conciencia".

Sobre el polémico principio bioceánico, **Centeno** nos dijo: Es un criterio, ya que no lo reconocen como principio ni Chile ni la comunidad internacional; y tiene aplicación continental (en la Patagonia y a lo sumo en Tierra del Fuego). Me apoyo en las opiniones de Amadeo, Zavala Ortiz y Bonifacio del Carril. No tiene aplicación insular, pero la propuesta papal es el único instrumento legal que acuerda a la Argentina algo en función de este criterio bioceánico porque Chile deberá detener cualquier eventual pretensión futura. Desde el Cabo de Hornos hacia el Sur y hacia el Este ese mar es nuestro en 200 millas. El criterio bioceánico está salvado en la propuesta".

"Otro punto importante —destaca **Centeno**— es que el fallo de los cinco jueces del Tribunal es puro derecho, es jurídico. La propuesta papal es más política que jurídica, por eso propone el mar para la Argentina".

Y en este contrapunto de opiniones, **Paz** afirma: "El Gobierno está compelido por sus propias torpezas en ocultar la situación verdadera a fin de darse tiempo para ir predisponiendo los ánimos mediante el aparato de difusión y proselitismo que ha heredado y maneja como el Proceso. Y no ignora tampoco la respuesta espontánea que daría el patriotismo del pueblo argentino si se le presentase el mapa del país que ha recibido en custodia, al lado del país que pretenden dejarnos".

La interpretación radical

"O nos planteamos una política de integración con Chile, o le decimos 'no' al Papa y nos disponemos a vivir otros 100 años de negociaciones e incertidumbre. Tal vez no sea del todo cierto que si no firmamos podemos ir a la guerra, pero no debemos olvidar los sucesos de 1978 y 1902", señala el diputado **Jorge Vanossi.**

Coincidiendo con Centeno, el diputado radical advierte que volver a La Haya significaría "perder absolutamente todo". "Además —agrega—, a pesar de que las negociaciones fueron mal llevadas por nuestro tiemp... que rechazamos un fallo arbitral... una primera propuesta papal, logra... mos que Su Santidad la reformular... y pasa a obtener soberanía marítim... principio bioceánico y consolidación de la paz."

Vanossi recuerda que todos los par... tidos de la Multipartidaria "se co...

SOLUCION DEFINITIVA O CONFLICTO LATENTE



*Luis Wetzler Von Deneken **

Creo que la opción que tenemos los argentinos ante el diferendo austral es encontrar la solución definitiva al mismo o mantener el conflicto latente, con los riesgos que este "statu quo" implica.

Si optamos por la solución definitiva debemos admitir sin titubear la propuesta de Su Santidad porque nos asegura el mar, aunque debamos dar por perdidas definitivamente las islas australes. A su vez, este criterio significa asumir una posición realista y aceptar una situación que es irreversible, salvo que se especule con un futuro enfrentamiento bélico que supuestamente nos permita, previa derrota chilena, tomar las islas.

Nuestros gobiernos, por más de noventa años, no han observado ninguna continuidad en sus planteos ante este conflicto. De 1892 a 1904 se aceptó la ocupación chilena de las islas Picton, Lennox y Nueva, y que el Beagle pasaba por Bahía Moat para finalizar en Bahía Slogget, todo lo cual se vio reflejado en la cartografía oficial de la época. Entre 1904 y 1915 se reclamaron sólo la Picton y la Nueva, sin mencionarse el principio oceánico. Posteriormente, entre 1916 y 1970, se reclamó también la Lennox (con la excepción de los frustrados acuerdos de 1960 que la otorgaban a Chile), surgió la versión del Beagle corto que termina en Punta Navarro y hasta 1977 se aceptó la soberanía chilena sobre los grupos Hornos y Barnevelt. Fue en estos años que se buscó la aplicación del principio oceánico a todo el sector insular, lo que no era contemplado por el protocolo de 1893; sólo bajo el "Proceso" se lo extendió hasta el Cabo de Hornos (ver los mapas del Instituto Geográfico Militar hasta 1977).

Por otra parte, nuestro país dispuso de tres oportunidades para presentar sus alegatos. La primera fue ante la Corte Arbitral entre 1971 y 1977, cuyo fallo, homologado por la Corona Británica, nos fue desfavorable. La segunda, en las negociaciones mixtas prev... tas en el Acta de Puerto Montt. La te... cera, ante el Augusto Mediador, entre 1979 y 1980, y las tratativas posteriores a la propuesta del mismo a los efect... de "introducir mejoras", dilatándose por ello la respuesta.

Ahora nos toca a los argentinos e... pedirnos sobre el tema de acuerdo c... la consulta convocada por el Poder E... cutivo. Debemos ser conscientes q... se han agotado los recursos jurídicos... políticos que otorga el Derecho Inte... nacional, salvo el de acudir a la Co... de La Haya, actitud que si es adopta... por Chile, de acuerdo al Convenio d... Roma de 1982, perderemos incluso la... aguas del Atlántico Sur en su proye... ción hacia la Antártida.

No es hora de lamentarnos y de bu... car culpables, ni de dividirnos entre de... fensores de la soberanía o entreg... tas; ni pacifistas o belicistas, sino d... asumimir una realidad incontrovertib... que es aceptar el arreglo que nos pr... pone el Papa como el más favorable... los intereses de la Nación; porq... mantener una situación conflictiva... nada beneficia a ambos países y d... trae sus recursos en aras de un arm... mentismo inmoral. Lo que aquí está e... juego es la convivencia de dos pueb... hermanados por la historia, el fut... del subcontinente y la paz entre ... hombres.

Para captar estas verdades hay q... deponer resentimientos, despojarse d... prejuicios y optar por valores fun... mentales, como el Santo Padre nos s... giere, y no olvidar, como afirma... presidente Roca en 1903, que "cu... quier enfrentamiento entre argen... y chilenos sería una vergüenza p... América y un escándalo para el m... do".

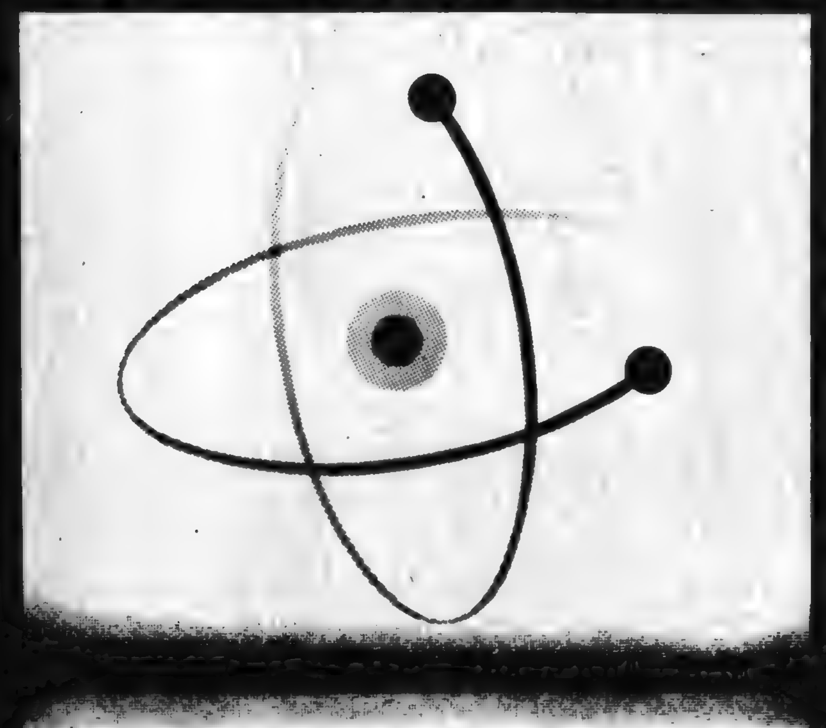
---

* Abogado, egresado de la U.C.A... asesor jurídico de Estado de Co... cio Exterior; especialista en temas... política exterior.

Digitized by Google

THE UNIVERS...

Philips líder mundial en electrónica.



Desde el mundo de la electrónica, en cada momento y en cada lugar, Philips está presente en la vida del hombre.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿Cuál es la Opción?

prometieron a dar prioridad al Beagle dentro del marco de la mediación papal". "Es imprescindible —dice— que comprendamos que el futuro de América latina depende de la integración; así como nuestras provincias cordilleranas necesitan una salida al Pacífico, Chile precisa salir al Atlántico. Y esto debemos hacerlo —continúa— para que no aparezcan falsas opciones que confunden integración con entrega y aluden retóricamente a la soberanía. La única opción es plantearnos una política integradora con el país hermano. La otra alternativa —'no a la mediación'— no aporta soluciones, agravará el problema y logrará que nuestra credibilidad en el mundo descienda vertiginosamente".

Las cosas por su nombre

Opiniones técnicas y políticas de dirigentes y especialistas se entrecruzan buscando la razón, la explicación de un conflicto al que los argentinos enfrentamos con indiferencia y, desde hace un tiempo, nos divide, nos apasiona y nos angustia. El día de la consulta la opinión pública tendrá oportunidad de expresarse. Pero, desde otra perspectiva, ¿qué piensa un sociólogo como **José Miguens** de las alternativas que se manejan alrededor de este problema?

"El país está histérico y estoy obligado a hacer frente a este tema apelando a la reflexión y al sentido común. Hay que respetar al que no piensa igual. Las acusaciones de 'vendepatrias', 'belicistas' o 'entreguistas' no llevan a nada y sólo sirven para confundir", señaló a **EXTRA. Miguens** apoya la convocatoria a la población. "Me extraña mucho —comenta— que un partido como el peronista (al que estoy afiliado) que se consideró siempre popular le esté dando vueltas al asunto y haciéndole asco a la consulta. Es una postura oligárquica muy cerrada que me llama la atención en algunos dirigentes justicialistas, que sólo buscan subterfugios de tipo legal y maniobritas políticas de segunda categoría para negarse a que se consulte a la gente."

Miguens define como locura meter otras cuestiones dentro de la consulta: "No perdamos la magnitud de las cosas. El litigio con Chile es un asunto internacional que puede llevarnos a la paz o a la guerra; es digno de ser consultado. Pero querer preguntar si le pagamos o no a los acreedores demuestra el estado de delirio en que está inmersa la Argentina".

Según el sociólogo, hay un tercer punto que vale la pena destacar: "Por una influencia militarista se ha mezclado lo técnico con lo político y hace falta hacer una diferenciación. Los gobiernos militaristas, en todo el mundo, por lo general privilegian lo técnico y niegan lo político. **Y el país se ha acostumbrado a que temas como el que nos ocupa son técnicos. No es verdad. Son políticos.** El técnico es apenas un asesor del político, que tiene que informar al Gobierno y al Parlamento. Los abogados sobre cuestiones jurídicas, los militares sobre las que les competen. Pero eso no decide el tema; son elementos de consideración para el Congreso. Pero en lo eminentemente político decide el pueblo. El pueblo es el que tiene que decir sí o no; es el que tiene que enfrentar la opción política. Y el dilema, a mi juicio, no es la paz o la guerra, sino la paz o la tensión. ¿Y qué significa tensión? Más armamentos, más influencia militar, más predominio militar en las decisiones, mantenimiento de una situación inestable que en definitiva impide la expansión económica. En última instancia, la opción es democracia o militarismo. Las islas están bajo soberanía chilena y lo reconocen 400 mapas argentinos. ¡Cómo nos pueden decir que estamos entregando soberanía! ¿O nos olvidamos que perdimos dos pleitos internacionales. Yo leí una conferencia de Amadeo cuando se anuló el laudo. Estaba furioso y enunció el principio jurídico de que los pactos deben ser cumplidos. **Alfonsín les está salvando la ropa a los militares.** Ahora resulta que los militares son los puros y el Gobierno es entreguista". □

DOS ANECDOTAS

• *"Pivel Devoto, que fue director del Archivo Histórico del Uruguay, me contó que hace unos diez años nombraron un almirante como embajador chileno en su país. Al día siguiente de llegar a Montevideo lo fue a ver para pedirle permiso para consultar los documentos del archivo, habida cuenta de que Malvinas dependía de la Capitanía de Montevideo. Pivel Devoto consultó con el Presidente y éste respondió afirmativamente diciéndole que recomendara a la Cancillería argentina que hiciera lo mismo. A los pocos días llegaron cinco historiadores chilenos a investigar y estuvieron casi seis meses trabajando. ¿Y qué pasó con los argentinos? Nunca fue ninguno a estudiar el asunto. Aquí nadie se preocupó nunca por el tema. Pero hay más: los chilenos encargaron la traducción de los documentos al mejor traductor del español al inglés que hay en el mundo. Es un amigo de Jorge Sábato, que me contó esto y se ganó una punta de pesos por esa tarea. Acá lo hicieron los traductores del Ministerio, todo lo manejaron como el demonio... Y no olvidamos lo que dice Lanús: tres informes de destacados internacionalistas recomendaron que no se debía ir al arbitraje. Fueron igual. Otro dato: cualquier abogado de cuarta categoría se da cuenta de que no se puede ir a un arbitraje cuando están ocupadas las islas en litigio. En todo caso hay que pedir, como requisito previo, que se desocupen. Hay mil anécdotas como éstas, por eso estamos como estamos. Entonces que ahora no hablen los militares. Lo que pasa es que cuando llega el momento de firmar, son cobardes. La maniobra de Echeverri Boneo, me parece a mí, es una cuchillada por la espalda, una deslealtad para con el país. Porque no hay derecho de que un señor que ha estado negociando seis años, cuando llega el momento de firmar renuncia.*

¿Por qué renuncia? Porque se preparan, como el ejército alemán, para decir esto no lo firmamos. En Versalles, el alto mando alemán le dijo al gobierno de Weirmar: el ejército está liquidado y no tenemos posibilidad de ninguna resistencia. Entonces se firmó el convenio y después se lo echaron en cara toda la vida. Me preocupa mucho que los militares argentinos actúen de manera similar. Y esto me recuerda a lo que dijo de Pablo Pardo: cuando consultaron si se iba o no a un arbitraje la Marina declaró que no estaba en condiciones de ir a un enfrentamiento con Chile. Y cuando expresó eso, Levingston escribió una carta diciendo de que Pablo Pardo ofendía el honor de la Marina argentina. ¿Qué tiene que ver? Y todo es así.

(De José Miguens a "EXTRA")

• *"El cardenal Samoré me dijo una vez: cuando vaya a la Argentina dígale a sus amigos o a la gente del Gobierno que me ayude a ayudarlos. Porque un día me viene el secretario general de la Fuerza Aérea, otro el del Ejército, y otro el de la Cancillería, y otro el de la Marina...".*

(De Angel Centeno a "EXTRA")

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Ramos: un patriota llamado Galtieri

Rojas: el peronismo y yo.







Iglesias: viva Stroessner, abajo Pinochet

Bárbaro: qué clase de "nacionalistas" son éstos



SE MEZCLARON LOS TANTOS

"Metieron al Papa en la interna radical", señaló **Jorge Abelardo Ramos**, titular del FIP. No sería ésta la única frase llamativa del florido dirigente político. Días antes, en un programa de radio, había rechazado la propuesta papal sobre el Beagle y lanzado fuertes ironías sobre la decisión del Gobierno de llamar a consulta popular sobre el conflicto con Chile. No terminaron allí las sorpresas. Con reconocida vehemencia y coherente con anteriores posiciones en materia de política internacional (recordar Malvinas), Ramos relaciona soberanía con Fuerzas Armadas y está convencido de que Leopoldo Fortunato Galtieri es un "patriota". Este calificativo, viniendo de un hombre de izquierda, no pasó inadvertido. Tampoco, por supuesto, el curioso enjambre de nombres nucleados en un "Frente Patriótico", cuyo objetivo es impulsar el no o la abstención a la consulta sobre el Beagle. Figuras como **Herminio Iglesias**, el mismo **Ramos** y el almirante **Rojas** coinciden en este tema, junto con **Roberto Marcelo Levingston** y no pocos apellidos peronistas.

"No me preocupa coincidir con el justicialismo en el conflicto Beagle porque ha adoptado una actitud mucho más patriótica que el Gobierno. Aquí, toma la bandera de la soberanía nacional y yo los aplaudo, sin borrar las diferencias políticas que mantengo con ellos. Desearía de todo corazón que vencieran al Gobierno", señaló a **EXTRA, Isaac Francisco Rojas.**

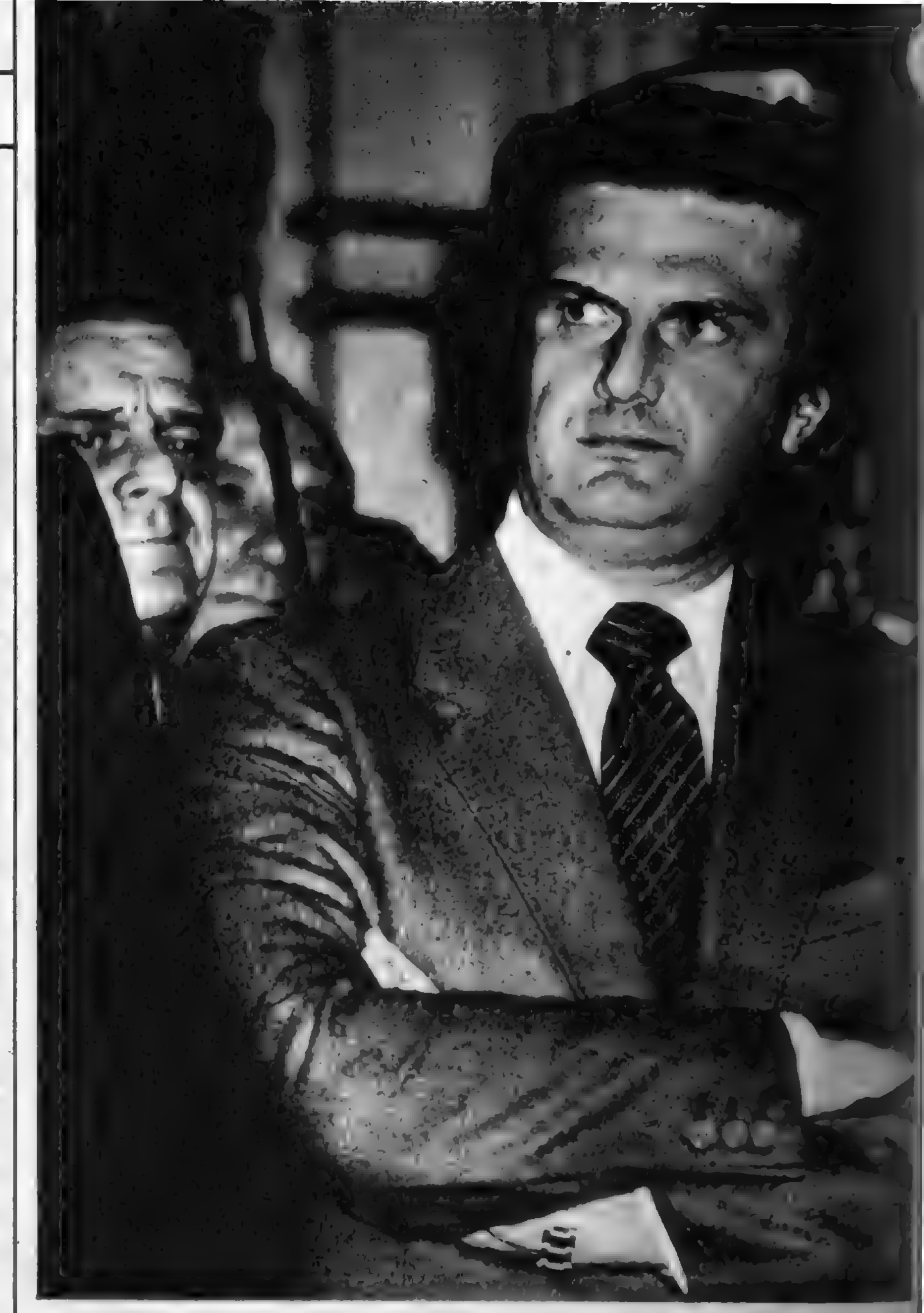
¿Quién cambió, el peronismo o el almirante? "Yo no he cambiado —destaca—. Hace muchos años que sostengo esta teoría sobre el Beagle, pero también mantengo mis puntos de vista anti-populistas, anti-totalitarios y anti-autocráticos. Me gustaría que el justicialismo se convirtiese en un verdadero partido demócrata. Con el hombre peronista no tengo ningún problema. Estaría dispuesto a exponer mi seguridad y aún mi vida para que tenga libertad de expresar sus ideas como cualquier ciudadano."

Después de haberle enviado al presidente Stroessner un telegrama de felicitación por los largos años de democracia paraguaya, **Herminio Iglesias** criticó al Gobierno por negociar con la dictadura chilena. "Alfonsín está acostumbrado a pactar con dictadores", señaló. Y luego, para irritación de muchos "compañeros", hizo una encendida defensa de la Sociedad Rural. De algo hay que estar seguro: el polémico caudillo bonaerense dice lo que piensa sin preocuparse de ulterioridades ideológicas.

Distinta es la posición del diputado **Julio Bárbaro:** "Cuando las negociaciones comenzaron había dictadura en los dos países. Nosotros nos salvamos ya de Videla, Chile aún lo tiene a Pinochet. Lo que se está jugando es una propuesta papal y no la de un dictador. No mezclemos las cosas. Argentina recurrió a una legalidad, la aceptó y la avaló. La mesa de negociación está en el Vaticano. Cuestionar la decisión de la Iglesia, reducir nuestro espacio internacional y terminar perdiendo mal las islas, o aceptar la propuesta y asumir la responsabilidad". Sobre la convergencia de sectores tradicionalmente antagónicos, el dirigente peronista es rotundo: "Hay un país que muere y uno que nace. En el primero se encuentran todos aquellos 'nacionalistas' que conciben a la Nación como un acuerdo de sectores deformados, y equivocan el camino peleando con Chile, cuando no supieron defender la soberanía contra las multinacionales. Los mismos sectores ultraderechistas que apoyaron a Martínez de Hoz, hoy nos dicen que defendiendo el Beagle se hace soberanía". A este "país" **Bárbaro** opone el "país que nace": "Es el que acepta situaciones difíciles y las limitaciones dolorosas, pero también asume la realidad. En esta Argentina estamos todos los que apostamos al **sí**. Apostamos a la integración latinoamericana. Hablar del principio bioceánico es una absoluta trasnochada. Para una colonia, las tres islas son imprescindibles. Para un país integrado con democracia estable e industria propia, son una forma valiosa de integración".

"El peronismo —finaliza— para no confundirse con el radicalismo corre el riesgo de terminar abrazándose con Rojas y Levingston. Prefiero un acuerdo con quien comparto la democracia y la enemistad de aquellos que bombardearon al pueblo en Plaza de Mayo."

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Adelante, ¿ganador?, Casella. Atrás, a la izquierda, Germán López

AHORA ¿HACIA DONDE VAMOS?

Muy pocos de los afiliados a la Unión Cívica Radical —aun aquellos que ocupan cargos de importancia en el Gobierno— conocen el documento que, con carácter reservado, le hiciera llegar al presidente de la Nación el distrito Córdoba del partido oficial hace aproximadamente dos meses y medio. La base del trabajo —en el cual converge la responsabilidad de todas las líneas internas; inclusive lleva la firma del gobernador Angeloz— está destinada a advertir las consecuencias que podría producir la nueva estrategia que se adoptó después del fracaso en el Senado del tratamiento de la ley de normalización sindical.

Sólo el diario **La Razón,** en su aguda columna política que por entonces aparecía los sábados —sin firma—, y luego esta sección, recogieron la significación de aquel análisis que hacía especial hincapié en el **costo político** de ciertas **transigencias** que ya se vislumbraban desde la asunción de Juan Manuel Casella. Delante de la huelga general realizada días pasados por la CGT debiera adquirir singular repercusión la opinión cordobesa al amparo de su acierto, lamentable para el oficialismo.

Siguiendo la vía de esa reflexión es evidente, además, que si pudiera señalarse un área donde el Gobierno incurrió en mayor cantidad de contradicciones, ésa es la laboral. En primer lugar, cuando se designa a un ex "sindicalista" —las comillas son una definición— al frente de una cartera clave. Mucci, desde el riñón de Alfonsín, llega en un momento por demás complejo: el Presidente había sustentado su prédica electoral sobre lo que Guido Di Tella llama la **confrontación** con el peronismo y, en ese clima, debía considerarse el eventual cumplimiento de la plataforma partidaria respecto del espacio gremial. En segundo lugar, porque la morosa instalación de los congresistas le quita al Presidente uno de sus más fervorosos aliados: el tiempo.

Se pierde el tren

Ya lo dijimos cinco meses atrás, pero conviene recordarlo. Allá por diciembre, Alfonsín tuvo en sus manos tres elementos muy positivos para encarar su acción: a) el justicialismo había sido derrotado en elecciones libres; b) la dirigencia sindical había perdido en sus propios bastiones y c) la imagen de la denominada "patota sindical" se encontraba firme en la retina cívica. Si antes de fin de año, claro que mediante una **tour de force** parlamentaria, Alfonsín hubiese logrado que el proyecto de ley fuera tratado por ambas Cámaras, nos atrevemos a decir que hubiera sido posible un resultado diverso.

¿Qué fue lo que sucedió? Por un lado, diputados y senadores —sobre todos éstos que, luego de la primera reunión, se tomaron licencia hasta el 11 de enero— demoraron su constitución; por otro, el ministro de Trabajo, categóricamente, **no supo** enfocar el tema con la habilidad necesaria que las circunstancias exigían. Al mismo tiempo, todavía encaramados a la soberbia de la victoria, muchos de los dirigentes políticos creyeron que el 30 de octubre había **sepultado,** con el Partido Justicialista, al movimiento obrero.

Con la sutileza demostrada a través de años y años de lucha —frente a gobiernos de muy distintas características—, los dirigentes sindicales produjeron, primero, la unidad de sus estructuras y, después, el perspicaz desvío de los verdaderos alcances de la normalización pretendida por el Gobierno. La unión, obviamente, trajo la fuerza a pesar del frágil intento de penetrar en su coherencia con la creación de dos nucleamientos paralelos; la nueva óptica provocó la preocupación por la presunta fractura a la que se aspiraba —decían— en los despachos oficiales. El lenguaje se encrespó y Antonio Muc-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY

ci —aun desoyendo los consejos de sus subsecretarios— entró en una polémica que cualquier observador avisado sabía cómo iba a terminar. El campo fértil de treinta días atrás se anegó, mientras los ojos del Parlamento giraron hacia los senadores por El Neuquén quienes, sin embargo, insólitamente, eran hostigados en su costado político-provincial con acusaciones intrascendentes o con promesas cuyo tenor las hacía incumplibles.

La maniobra de captación de los Sapag falló entre quedas, recíprocas recriminaciones, y la mentada ley se estrelló contra una mayoría tan breve como suficiente: el movimiento obrero —uno de los grandes responsables del revés de octubre; al menos muchos de sus hombres— comenzaba a vengar la derrota. Había que cambiar la dirección de la marcha. Pero para entenderlo es indispensable saber qué es lo que el Gobierno quería.

Precalentamiento

¿Puede creerse que la UCR buscó con la ley simplemente **sanear** las organizaciones gremiales —lo cual podría ser un propósito loable— o, sabedor de la, aunque áspera, clara identificación peronismo-CGT quiso cortar ese cordón umbilical para restarle a la oposición una singular cuota de fuerza? Hoy los hechos son más notorios y, por tanto, permiten un acercamiento sin demasiadas interpretaciones. Alfonsín levantó el caballo, lo alejó doradamente a Mucci (quien aún espera la consideración de su pliego para ser nombrado embajador) y propuso una jugada doble: por un lado, Casella por medio, dio instrucciones para morigerar la pertinencia respecto de ciertos artículos irritativos para el tratamiento electoral y, a contrapelo de las sugerencias y de los temores de sus más íntimos, ordenó postergar el conflictivo tema de las obras sociales. Pero por el otro, como para **compensar** el defasaje que podría producir el repliegue, recostado en la rigidez de una organización partidaria en la que ya nadie confía, promovió el retorno de María Estela Martínez de Perón y, alrededor de ella, convino un acuerdo de dudosa estrictez.

Planteadas así las cosas, la Confederación General del Trabajo —unificada— se dispuso aceptar el proceso electoral detrás de los **slogans** de la dirigencia de siempre que, a estar por las encuestas que se manejan en el propio ámbito oficial, retendrá el control en aproximadamente el ochenta por ciento de las organizaciones. Pongámoslo más claro: tomado **in totum** el movimiento obrero, las listas que responden al peronismo —con o sin renovación de los viejos nombres— alcanzarán ese porcentaje. ¿Pudo haber pasado esto si las elecciones se hubieran efectuado en marzo, por ejemplo, una vez que la ley se hubiese modificado? No es tan sencillo contestarlo porque hoy, no ayer, merced a una acción cotidiana, persistente y aguda (no siempre comprensible teniendo en cuenta los intereses de la Nación), contemplamos el fortalecimiento —a veces, la resurrección— de muchísimos dirigentes que tenían las puertas cerradas.

Los gozos y las sombras

¿Cuál será la actitud que adoptará el Gobierno frente a esta nueva tesitura, a la eventualidad del triunfo del peronismo sindical y, lo que es más grave desde el ángulo oficial, a la revivificación del Partido Justicialista en la vieja estructura, su "columna vertebral"? Ahora cabe preguntarse si al oficialismo **le conviene** que haya elecciones en los gremios. Porque a la luz de los números que se barajan y de la cercanía de los comicios para renovar la Cámara de Diputados, el sindicalismo presionará sobre los cuerpos partidarios que, en definitiva, elegirán sus hombres; todo lo cual significa, en buen romance, que la oposición —en la actualidad atomizada— se puede convertir en un hueso duro de roer, cuando no en una **mayoría**, si la UCR no puede reeditar, como el año pasado, los términos de la opción bipartidaria.

Parece simple evaluar que lo que el Gobierno no puso sobre la mesa fue la relación de causa y efecto entre el accionar de los dirigentes gremiales, sus propias elecciones y la situación económico-social. Parece simple, también, que ante la ausencia de un programa económico preciso —**leitmotiv** de las quejas sindicales y empresarias— la CGT o, más concretamente, la dirigencia, no podía llevar agua hacia su molino electoral. Si a lo expuesto se le agregan las indecisiones en el plano de la deuda externa y la ardua conexión Ministerio de Economía-FMI, coincidían demasiados elementos para pensar que Triaca, Ubaldini, Borda y Baldassini podían escoger un camino menos espinoso que el de la huelga general. Todo se juntó, además, alrededor de una inflación enloquecida que no le permitió a la dirigencia sindical marcar un solo tanto en su tablero: el bolsillo del trabajador, más allá de las cifras del INDEC, siempre tuvo menos dígitos que el costo de la vida. Esta afirmación, tal vez errónea, seguro discutible, es otro de los castigos de la espiral inflacionaria que destruye hasta la propia realidad.

En un marco de incertidumbre, el paro se realizó y, con él, surgió la previsible puja por hacer conocer las verdaderas estimaciones entre el Gobierno y la central obrera: casi el cincuenta por ciento, dice el primero; casi el noventa, la segunda. Es posible que aquí pueda aplicarse aquello de ni tanto ni tan poco. Y, también, es posible que si el análisis se asienta en lo cualitativo y en lo cuantitativo, teniendo en cuenta el llamado presentismo, tendrán razón de vanagloriarse —permítasenos asombrarnos ante el uso de este término—, respectivamente, el Gobierno y la CGT; porque es obvio que si falta el 30 o el 40 por ciento en la docencia de una escuela las clases pueden dictarse sin mayores inconvenientes, pero si esos índices se repiten en una fábrica el día de producción está prácticamente perdido.

De cualquier manera, si los organizadores de la medida de fuerza intentaron repetir, por ejemplo, el último paro realizado **contra** el régimen militar —aquel que contó con el apoyo de todas las asociaciones políticas, inclusive la que hoy se encuentra en el poder— estuvieron muy lejos de lograrlo. Nos viene a la memoria un concepto del dirigente Jorge Luján, ahora apartado de la central, quien después de una reunión con el último gabinete económico-social del proceso —en la que no habían conseguido la satisfacción de sus exigencias— manifestó: "Nosotros no queremos hacer paros. No saben lo difícil que es sacar la gente a la calle". Si a esta afirmación se le suma el esfuerzo de la inmensa franja radical que sigue al Presidente y de otra, no oficialista, que no está dispuesta a consentir la presión a ultranza de los dirigentes sindicales —sobre todo tomados con ciertos nombres y apellidos—, demasiado fue el nivel alcanzado.

●

Se abre ahora una etapa nueva. Otra más. A pesar del costo económico de la huelga el Gobierno pudo demostrar que un paro general, dentro del marco que estamos comentando, no constituye una catástrofe institucional. Sin embargo, apenas acalladas las campanas de las doce de la noche del día del paro, ya podían preverse tácticas encontradas entre los hombres de Gobierno: Casella expresaba que en la próxima reunión para buscar la concertación tripartita —el 14 de este mes— la dirigencia sindical tiene las sillas dispuestas; Germán López, al revés, hablaba de una energía distinta, de rigidez, "de ser menos concesivo y ordenar la política según otros carriles".

Claro que al final se hará lo que Raúl Alfonsín disponga. Sin embargo, no será sencillo seleccionar la nueva ruta, a la vista del cariz que tomarán las medidas antiinflacionarias —bien que indispensables— que asumió, después de ocho meses, el propio Presidente. Todos debemos darnos cuenta, no obstante las optimistas frases del ministro del Interior: "No hay que dejarse atrapar por la versión trágica de la Argentina", que estamos atravesando el río con el agua al cuello. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



POLITICA

"REPLAY"

En el incierto septiembre del '82, convulsionado el país por la guerra absurda de Malvinas y cuando ya el conjunto de la población presentía la tragedia de los desaparecidos, todo en medio del caos social y el derrumbe económico, escribía para la bien recordada revista "Búsqueda": "En sus célebres cuentos sobre civiles y militares, donde se describe el dolor y el espanto de la guerra de secesión norteamericana, el genio de Ambrose Bierce alumbró esa pequeña joya llamada **Uno de los desaparecidos,** que hizo conocer la suerte presunta de algún soldado que no volvió al hogar".

Luego agregaba: "Como un sombrío espejo que la historia refleja ante el fantasma de la guerra civil que se augura para nuestro país, aquel título del cuento se enlaza con el destino de miles de argentinos también desaparecidos y cobra nitidez con el macabro hallazgo de las fosas comunes de Grand Bourg, que parece respaldar las versiones que el lenguaje popular no vincula precisamente con las viejas —y cándidas ahora— historias de aparecidos que matizaban los fogones del campo.

"Los sucesos que han producido el descalabro general en los últimos años, con toda la gama de desatinos imaginable, últimamente generados por las cabezas militares, provocaron el ahondamiento de antiguas divisiones, con el consecuente descrédito de las dirigencias. Es posible predecir un futuro aún más oscuro, a menos que esas dirigencias reviertan el cuadro de situación echando mano a un recurso que parece escasear: el uso de la comprensión y la inteligencia.

"No es posible callar, como base del imprescindible entendimiento, algunas verdades esenciales: a) que la subversión terrorista había alcanzado en la Argentina la envergadura suficiente para justificar su enfrentamiento militar de la manera más eficaz, dentro del encuadramiento político y legal que se prevé para casos de excepción; b) que el poder civil caído el 24 de marzo de 1976 había agotado sus posibilidades de gobernar y perdido su sustento político hasta el punto que uno de los integrantes del FREJULI lo había considerado inexistente; c) que esos dos hechos —subversión y falta de poder— no autorizaban a las FF.AA. a cobijar —por acción u omisión— una suerte de piedra libre al terror constante, a la falta de información, al secuestro como método de detención y el frenesí de la carrera armamentista; d) tampoco podía la diligencia militar instalar un modelo económico liderado por la Trilateral Commisión, auspiciante de su empleado **Martínez de Hoz,** que favoreció al capital financiero externo, destruyó el aparato financiero nativo, multiplicó nuestra deuda externa, elevó el índice de desocupación y agredió a todos los sectores de la población, permitiendo los negociados, la corrupción y la pérdida constante de la fe; e) que a consecuencia de todo ello el proceso surgido en 1976 está agotado, desnudo de toda autoridad y falto de poder.

"La encrucijada argentina reconoce dos posibilidades: o se busca una solución, o se encuentra una salida. Si ésta es sólo electoral, pobre futuro es el próximo. Si se encadenan los golpes de Estado de hechiceros e iluminados, peor aún. Lo que el pueblo necesita —y vaya si lo reclama— es una solución integral. Que permita la movilización de la Nación y un avanzado grado de crecimiento para llegar, como paso posterior, al desarrollo de nuevas formas sociales para una justa distribución de la riqueza. Así lo deben comprender los políticos, sindicalistas, empresarios y, en general, todos los estratos de la inteligencia. Los militares, en tanto, deben reconocer su fracaso, paso previo necesario para el acuerdo de un programa común, que los incluya.

"El reconocimiento del fracaso conlleva la aceptación de las verdades esenciales generadas, con la asunción de las responsabilidades respecto de detenidos y desaparecidos; sobre la decisión de llevar al país a un conflicto bélico que nos ha alejado del logro de una justa reivindicación territorial y también sobre la postración económico-social y la deuda externa.

"Sólo así se recuperara la fe que evitará el colapso final. Si se quiere seguir la política de tapar errores el destape será violento y el camino sin retorno. La Iglesia parece haberlo comprendido, y después del documento del Episcopado del 23 de octubre se encamina el liderazgo en ese sentido. No ha sido casual que monseñor Vicente Zaspe alertara sobre la posibilidad de que se contestara a la fuerza con la fuerza y señalara que no satisfacen a los obispos las explicaciones (?) del general Llamil Reston. También lo han entendido algunos dirigentes políticos —por ejemplo Arturo Frondizi y Raúl Alfonsín—, quienes lideran una prédica constante de esclarecimiento. **Pero la única solución es que lo comprendan todos.** De lo contrario habrá apoyo popular a la violencia y estaremos a un paso de la desintegración nacional definitiva. Que se sepa, las guerras son por definición un crimen. Que la secesión haya contribuido al desarrollo nacional industrialista y democrático de EE.UU. es un hecho cierto que no alcanza a ocultar sus consecuencias trágicas y sus odios aún hoy no resueltos, a pesar de que en esa ganaron los buenos. No debe olvidarse que en la de España ganaron lo malos. Para la Argentina, ni unos ni otros: demasiado alto es el precio que ya se ha pagado. Por eso cobra la identidad de símbolo un solitario cartel que acompañó hace unos días a la 'Marcha por la vida'. 'Evitemos la guerra civil'. Que así sea".

Han pasado dos años desde entonces. El país es otro. Las instituciones democráticas brillan iluminadas por un plebiscitado presidente. Algunos ex están presos por sus gravísimas responsabilidades. De aquello a esto, es lo que va del **Infierno a la Tierra del bien.** Pero subsiste aún el atraso social, la miseria y se ha agravado la crisis. Por ende, persiste el fantasma del enfrentamiento. Luchemos por la vida tras ese programa común aún no aplicado. Como entonces: **que así sea.**

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Armar no es Hacer

Armar es ordenar y juntar entre sí las varias piezas de que se compone un artefacto, mueble mecanismo, etc.

Hacer es fabricar, formar algo dándole la figura, norma y traza que debe tener.

No es lo mismo juntar piezas para armar un conjunto, que hacerlo a partir del diseño de sus partes y en base a una necesidad determinada.

En Wobron hemos hecho más de **13.000.000 de embragues y discos,** respaldados por la permanente capacidad de diseño de nuestra Ingeniería.

Demostrando día a día las razones de nuestro liderazgo, avalado por **décadas de experiencia** en la fabricación de sistemas de embrague.

Porque en Wobron no nos limitamos a armar.

Somos capaces de hacer.

Primera Fábrica de Embragues de Latinoamérica



Industria Argentina con Calidad Internacional

Adherída a CIFARA

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Peronismo

EL SINDROME DE LA DERROTA

El fracaso electoral sufrido por el peronismo en octubre último puso al descubierto todas las falencias acumuladas a través de largos años por el hasta entonces partido mayoritario. El rotundo triunfo radical y los gruesos errores que había demostrado el gobierno de la viuda de Perón fueron la clara evidencia de la crisis peronista.
En esta nota analizan el tema **Alberto González Arzac, Carlos Ruckauf, Raúl Matera, Alberto Melón, Miguel Unamuno, Carlos Grosso y Mario Cámpora.** Siete justicialistas de distintas corrientes que hablan del presente y futuro de su partido, de sus líneas internas y describen con claridad el síndrome de la derrota.

La muerte de Juan Domingo Perón significó para el justicialismo el comienzo de una larga crisis que ya lleva diez años. A partir de allí fueron cada vez más notorios los desaciertos y las controversias y no era para menos, había desaparecido el viejo líder que se mantuvo al frente del partido a lo largo de 30 años. El fracaso del gobierno de Isabel acentuó esa crisis nacida en 1974 y que alcanzó su punto más alto con la primera derrota electoral sufrida por el justicialismo en toda su historia.

Hoy, los peronistas viven una situación para ellos desconocida: son opositores de un gobierno constitucional elegido por el 52 por ciento de la ciudadanía. Esa "noche" que le cayó encima al justicialismo el 30 de octubre último tuvo y aún tiene su origen en el propio peronismo o, mejor dicho, en todo aquello que el peronismo no hizo, ya veremos por qué. Con esto queremos decir que el triunfo de la UCR no se debió únicamente al carisma de Raúl Alfonsín; mucho tuvieron que ver ciertas actitudes de algunos dirigentes peronistas, los cuales decían que el país "tenía que volver a Perón", sin tener en cuenta que los muertos no ganan elecciones.

Sería necio pensar que el peronismo ha perdido vigencia, pero también sería absurdo no comprender que le han arrebatado las principales banderas que enarbolara Perón en 1945. Por eso decimos que la crisis todavía persiste y, por la misma razón, quisimos saber cuándo y cómo ha de terminar.

"Perón, Evita, la patria. . ."

Allá por 1973, y hasta que el "Proceso" demostró lo peligroso que era tener alguna idea incompatible con su pensamiento autoritario, era normal escuchar a la "Jota Pe" y en general a todos los peronistas entonar el cántico del subtítulo, cuyo final ("peronista" o "socialista") variaba según el sector al que pertenecieran los manifestantes. Pero todos coincidían en algo: querían "la patria de Perón y Evita". Aun cuando el Gobierno demostrara —sobre todo en los últimos meses— que cada vez se alejaba más de El general, de "la abanderada de los humildes" y de la pretendida "Argentina potencia". Los errores de la administración de Isabel Perón y los largos años de postración política vividos a partir del golpe de marzo del '76 contribuyeron directamente a la profundización de la crisis.

Así, llegada la reapertura política, el justicialismo encaró su actividad sobre la idea de que "ganaba con Perón". Casi un año después, sus máximos responsables comprenderían —¡por fin!— que el viejo caudillo ya no los acompañaba. "Es evidente que el peronismo no lució en todo su esplendor durante la última campaña electoral", nos dijo **Alberto González Arzac,** para quien el error principal consistió en que los responsables de su partido no enarbolaron las banderas revolucionarias que siempre distinguieron al movimiento. El ex titular del Consejo Federal de Inversiones durante el último gobierno peronista dio algunos ejemplos: "A partir de que aceptó la vigencia de la Constitución de 1853 en lugar de exigir que rigiera la peronista de 1949 —derogada por un bando de facto— la conducción del justicialismo comenzó a equivocar el camino", dijo, y agregó que empero no puede achacársele toda la culpa a esos dirigentes pues "mucho tuvo que ver en esto la muerte de Perón".

"El fracaso electoral nos demostró que eran más los 'sinmigo' que los 'conmigo' ", ironizó por su parte el actual diputado **Alberto Melón,** a cuyo criterio el peronismo se quedó "congelado" en 1974 o '75, sin ser capaz de darle al país las respuestas adecuadas a la época actual. Según el legislador

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY



Melón: "Antes que el rédito político nos interesa el país. La profesía 'unidos o dominados' está vigente. . ."



Ruckauf: "Nuestra relación con el Gobierno no es la mejor. Pero depende mucho de sus actos. . ."

ésos errores motivaron un replanteo profundo cuyo principal fin es el de analizar las causas de la derrota electoral.

"La crisis del peronismo no preocupa solamente a sus miembros sino a la generalidad del pueblo argentino", expresó **Mario Cámpora,** quien argumentó que la causa de esa preocupación es que el partido peronista fue durante 30 años la corriente política de mayor gravitación en el país. Cámpora siguió diciendo que es imprescindible para su partido retomar las banderas revolucionarias y antiimperialistas. "Es indudable que el justicialismo ya entró en la historia —manifestó el flamante embajador—; lo importante es saber si ocupa algún lugar en el presente político argentino y cómo va a proyectarse en el futuro."

Tal vez por haber sido desde su origen un movimiento nacional, el peronismo agrupó gente de muy distintos matices ideológicos. A tal punto, que mientras son muchos los sectores —peronistas y no— que condenan rotundamente los **excesos** cometidos durante la "guerra sucia", no hace mucho un diputado nacional justicialista, en plena sesión, defendió al cuestionado general Luciano Menéndez. De manera que no debe extrañar la variada gama que presenta el peronismo en su conformación interna con colores que van desde la derecha hasta la izquierda, pasando por un centro que no siempre está del todo en el medio.

"La organización vence al tiempo"

Perón solía decirlo bastante a menudo, especialmente en sus últimos años, pese a lo cual sus adeptos no supieron interpretarlo. Por eso fue que su muerte sorprendió al Partido Peronista: ella no significó solo la pérdida del padre del movimiento sino también la de quien era, como los propios justicialistas lo denominaran, "el gran conductor". Por eso decíamos al comienzo que allí fue donde comenzó la crisis peronista. Cuando la derrota electoral puso al descubierto todas las dificultades acumuladas a lo largo de muchos años, los seguidores del desaparecido general comprendieron dos cosas: que nadie gana elecciones en nombre de nadie y que era imprescindible que su partido se reorganizara.

"Durante los primeros meses de este año tratamos de analizar las causas de la derrota del 30 de octubre —comentó **Carlos Grosso**—. Fue una época de continuas deliberaciones en las cuales no faltaron quienes intentaron cortar cabezas sin darse cuenta de que la solución no pasaba por reemplazar a unos hombres por otros." **Grosso** continuó diciendo que a partir de marzo último su partido ha encarado seriamente la situación planteada con el fin de arribar, finalmente, a la ansiada reorganización.

Mas allá de los cuestionamientos que puedan hacérsele a la actual dirigencia, lo cierto es que muchos de sus integrantes son gente de cierto y hasta gran prestigio en la escena política nacional. Por eso y porque en nuestro país es muy común decir "y a éste, ¿quién lo conoce?", quisimos saber quiénes son los hombres que ya apuntan como posibles nuevos líderes. "El autocuestionamiento del peronismo se está expresando en la aparición de una nueva camada de dirigentes los cuales pertenecen a una generación de 'emergencia'. Son hombres de entre 34 y 45 años que están surgiendo en todo el ámbito del país", nos informó el diputado **Melón,** quien deslizó nombres como los del santacruceño Arturo Puricelli; el pampeano Rubén Marín; el mendocino José Luis Manzano y el santafesino José Vernet.

El ex candidato a senador **Carlos Ruckauf** prefirió no dar los nombres de los presuntos nuevos dirigentes, pero sí hacer referencia a las distintas corrientes internas entre las cuales, dijo, es muy difícil entrever cuál puede imponerse. "En el ámbito de la Capital, que es donde yo milito —expresó—, las corrientes son varias. El Frente de Unidad Peronista; el MUSO; el bloque político y sindical Azul y Blanco; la agrupación verticalista otrora llamada Guardia de Hierro; Cabildo Abierto —opositora a la conducción actual— e Intransigencia y Movilización Peronista son las líneas internas del peronismo. Pero insisto en que, por ahora, es muy difícil aventurar quién puede imponerse en las próximas elecciones."

Mientras tanto, **Carlos Grosso** no dudó en mencionar a los hombres que, a su criterio, aparecen como los más destacados dentro del hoy opositor partido peronista. Así, señaló a Carlos Saúl Menem, Remo Costanzo, José Manuel de la Sota y Raúl Carignano —todos ellos del interior del país—, de quienes dijo que eran "solo una parte" de todos los hombres del peronismo que, de un tiempo a esta parte, vienen surgiendo cada vez con más fuerza. "Este es el nuevo espectro del peronismo que mira hacia adelante recogiendo la herencia del pasado —afirmó **Grosso**—. Y estoy convencido de que antes del fin de este año vamos a lograr la recomposición por la cual venimos luchando desde hace bastante tiempo", agregó.

Grosso: "Oposición en democracia significa ofrecer una alternativa mejor y no una pared de concreto. . ."



Sin embargo, **Mario Cámpora** no aventuró ningún nombre: "Los nuevos dirigentes, sean quienes fueren —dijo—, van a surgir del propio pueblo peronista, de sus bases. Ese proceso está actualmente en marcha muy a pesar de no haberse cumplido debidamente y en su oportunidad la reorganización interna", manifestó **Cámpora,** quien está convencido de que los candidatos que el peronismo presentó en las últimas elecciones "fueron los que el Proceso estimó 'potables' y no los que hubiera deseado el conjunto de los afiliados".

Independientemente de los nombres citados, diversos trascendidos aseguran que debiera tenerse en cuenta al actual presidente del bloque de diputados justicialistas, Diego Ibáñez, quien estaría dispuesto a "frenar" a Herminio Iglesias, el que —según las mismas fuentes— ya le habría causado demasiado daño al peronismo. Respecto del ámbito de la provincia de Buenos Aires, las versiones de marras aluden a Fernando Donaires, quien —dicen— "no está quemado" y puede dar un buen susto a más de uno.

¿"Gracias Isabel"?

En las manifestaciones que organizaba el peronismo allá por 1974 ó '75, era común escuchar miles de voces agradeciéndole "a la compañera Isabel" tal o cual gesto, frase o medida de gobierno. Casi nueve años después de aquellos agradecimientos masivos son muchas las cosas que han pasado y no tantos los peronistas que persisten en tales muestras de gratitud para con la viuda de Perón. No obstante y aun cuando el acto del 24 de agosto último en el Luna Park y el de dos días antes

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Miguel Unamuno

LA PRUEBA DE LA HISTORIA

El peronismo y su misión en la historia argentina han cumplido una etapa. El 30 de octubre nos mostró que se han incorporado a la vida política del país elementos y situaciones que modifican el estado de cosas imperante hasta hace una década y que el peronismo no supo interpretarlas.

Este movimiento, profundamente transformador y reivindicador de los sectores más desprotegidos de la sociedad argentina en los años cuarenta, padeció durante largos períodos persecuciones y proscripciones que fueron minando su capacidad de retroalimentación. Sólo Perón pudo compensar con su influencia y su liderazgo tal déficit. Pero a la muerte del jefe emergieron las sombras de la inorganicidad dando lugar a los advenedizos y a las infiltraciones ideológicas.

Nuestra crisis comenzó entonces en el período 73-76, cuando no supimos responder adecuadamente a la confianza popular, producto de las contradicciones señaladas. Desde entonces a la fecha, los aparatos han reemplazado a los mecanismos de participación y achicaron el movimiento a la medida de su voluntad. Se terminó reclamando unidad en torno de los aparatos cuando la unidad debió emerger de los hechos, de las políticas, como ocurrió con el peronismo dinámico de Perón y Evita.

Ahora, nuestro movimiento deberá, en principio, someterse a la prueba de la historia y demostrar que sus banderas están vigentes —porque lo están; el estado de justicia no se ha alcanzado aún en la Argentina—, y que es capaz de llevarlas adelante. Si no fuera así, algo nos reemplazará. Debemos recuperar el contacto con el pueblo peronista.

Pero nuestro desafío esencial será el de reformular profundamente la programática peronista y el propio sistema de organización, porque el ejercicio de la democracia interna es para nosotros como el aire que se respira. La democracia y la participación son las llaves de la soberanía popular y no volveremos a ganar la legitimidad de las mayorías, si democracia y participación no se instauran definitiva y cabalmente entre nosotros.

en la Federación Argentina de Box demostraron que son muchos más los reproches que las alabanzas los destinados a la ex presidenta, ésta sigue ostentando la titularidad de su partido; ha representado a éste ante el actual presidente de la Nación y ha creado un "comando táctico" cuya misión parece ser la de funcionar como "correo" entre "la señora" y el Consejo Nacional Justicialista.

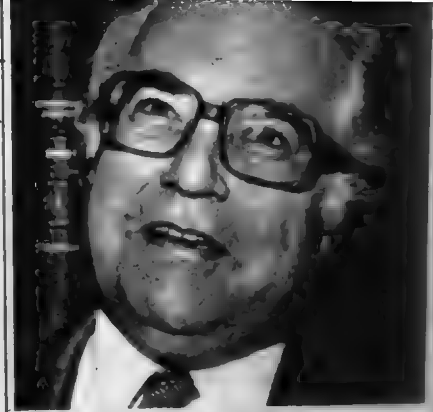
Por eso, era importante saber qué papel le asignan los peronistas a "Isabelita". "Ella es una afiliada y, como tal, lleva en su mochila el bastón de mariscal —dijo **González Arzac**, parafraseando a Perón—, de modo que tanto le pueden aguardar grandes papeles como otros muy modestos. En su oportunidad el congreso nacional partidario le otorgó la conducción del peronismo, de modo que nadie puede decir que está usurpando el puesto... Pero me gustaría que ejerza debidamente ese mandato", concluyó.

En cambio **Carlos Ruckauf** enfocó el tema desde otro aspecto: "El peronismo tuvo durante muchos años a su líder máximo fuera del país, y no por ello demostró inconveniente alguno para desarrollar su estrategia. Lo que debemos plantear aquí —continuó explicando el ex ministro de Trabajo— es el análisis de la táctica a seguir respecto de la crisis nacional y nuestra relación con el partido gobernante. Con respecto a esto último, las decisiones las tomará el Consejo Nacional, aun cuando la conducción estratégica de **la señora** intervenga cada vez que ella así lo disponga", terminó el político.

Llegado a este punto, está claro que lo que más se le cuestiona a la ex presidenta no es su presunta ineficacia para gobernar ni su corazoncito ubicado "del centro a la derecha", sino su aparente desinterés por el presente y especialmente por el futuro del peronismo.

"El peronismo será revolucionario..."

La vehemente Eva Perón lo gritó cierta vez ante miles de "descamisados"; el propio Perón —aunque tal vez no tan convencido— lo había dicho antes; y los jóvenes que se acercaron al peronismo a partir de la década del sesenta lo hicieron por eso: el peronismo era, o tenía que ser, un partido revolucionario, antioligárquico y antiimperialista. Sin embargo —y perdón por volver al principio—, salvo durante sus primeros cinco años, nunca pasó de ser una muy buena intención —tal vez la única buena—. Pero Evita había agregado: "...o no será nada...". De allí nuestra inquietud; evidentemente, el peronismo no es revolucionario... pero sigue siendo. ¿Habrá de terminar en nada? Los casi seis millones de votos obtenidos en las últimas elecciones parecieran decir que aún queda paño para cortar.



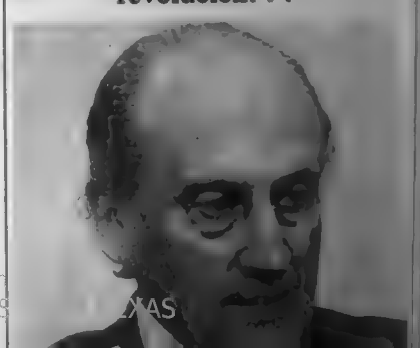
González Arzac: **"El renunciamiento de Evita fue todo un ejemplo. De ella debiera aprender esta dirigencia..."**

"El futuro del peronismo depende, en gran medida, de la claridad política que tenga la actual conducción y la generalidad de los justicialistas —sentenció **Grosso**—. Si sigue habiendo en el seno de nuestro partido hombres que se aferran a posiciones de poder formal; que ni siquiera sirvan para reivindicar las banderas enarboladas en el '45, el peronismo habrá de sucumbir nuevamente en las próximas elecciones y, desde luego, sufrirá un desgaste todavía mayor. Pero tengo mucha confianza en los hombres nuevos y en la base peronista, la que día a día renueva su esperanza", dijo convencido **Grosso.**

Por su parte, el diputado **Melón** fue muy claro al señalar que lo importante para el peronismo es comprender perfectamente la proximidad del siglo XXI y reformular sus propuestas a fin de darle al pueblo las respuestas adecuadas a la época. "Tenemos que incorporar definitivamente a los sectores medios de la sociedad —dijo—, tenemos que lograr que éstos puedan conciliar sus necesidades materiales con su expresión política", agregó, aludiendo claramente a la permanente indefinición de la clase media argentina —hoy por hoy con Alfonsín—. El legislador expresó además que el peronismo es "la más fiel expresión política" de ese sector en razón de "su sentido nacional y profundo espíritu cristiano".

"No puedo hablarle del futuro ahora", respondió **Mario Cámpora,** quien con una visión casi perfecta de la problemática nacional agregó: "Desde luego mi deseo es que el peronismo retome la vanguardia de la escena política nacional, y creo que tiene el material

Cámpora: **"Si no lo hace el peronismo, alguien lo hará. El pueblo no va a quedarse sin la revolución..."**



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

humano suficiente para hacerlo. Pero si por alguna razón el peronismo no cumpliera con sus preceptos; si no diera al pueblo las respuestas que éste exige y si no volviera a levantar las banderas del '45, entonces tendría yo que mencionar un viejo aforismo chino: **"No importa que el gato sea blanco o negro, lo importante es que cace al ratón".** Con esto quiero decir que, con o sin el peronismo, el pueblo argentino sabrá llevar adelante, en paz, esa revolución que el país necesita."

Seguramente, cuando a fines de este año o a comienzos del próximo se produzca en el peronismo la recomposición que exigen sus bases podrá decirse con más certeza hacia dónde apunta. Mientras tanto, su condición de partido opositor hace que sea fundamental analizar cómo está desempeñando ese papel, desconocido para sus miembros hasta el 30 de octubre último.

¿"De la mano de Alfonsín"?

Hasta las primeras dos o tres sesiones del Parlamento pareció que el peronismo iba "de la mano" del Presidente o lo que es lo mismo, el partido gobernante. Sin embargo, a poco de andar y con motivo de temas urticantes como el juzgamiento de los militares "excedidos", la ley de reordenamiento sindical y, más recientemente, el tratamiento de la deuda externa y el litigio por el Canal de Beagle, fue evidente que no todas eran flores entre radicales y peronistas. Insultos, "cortes de manga" y una férrea posición del peronismo respecto de algunos de los tópicos mencionados configuran la evidencia de que el partido opositor no está dispuesto a perder en determinados temas.

"El peronismo ha cumplido acabadamente con su función de opositor", declaró **González Arzac,** para quien su partido adhirió a la posición del Gobierno en todos aquellos temas que exigían la coincidencia nacional. "Desde luego que nadie debe confundirse y creer que ser opositor significa ser complaciente", continuó diciendo **González Arzac,** en cuya opinión lo fundamental de quien ejerce la oposición es dejar en alto sus ideas, más allá de las soluciones que deban adoptarse en función de las necesidades del país. "El peronismo —concluyó nuestro entrevistado— ha considerado la delicada situación nacional dedicándose a desempeñar su papel de opositor sin dejar de lado sus principios, pero resguardando el orden constitucional."

"La gravedad de la crisis ha hecho que el peronismo se vea impedido de ejercer la oposición de un modo más frontal", manifestó **Alberto Melón,** quien siguió diciendo que dentro del justicialismo se tiene en claro que hay que jugar por el país antes de hacerlo por el partido. "Es cierto que defendemos el proyecto de desarrollo nuclear, a riesgo de que nos tilden de belicistas; no niego que defendemos férreamente el presupuesto de las FF.AA., corriendo el peligro de que se nos vincule con los militares del "Proceso" —declaró—, pero se ha privilegiado el interés nacional. Somos conscientes de que, si perdemos la estabilidad institucional, no podremos volver a recuperarla."

Sin embargo, **Carlos Grosso** no fue tan benévolo para con su partido: "La verdadera oposición es aquélla capaz de convalidar los aciertos del Gobierno y, al mismo tiempo, la que se muestra en total desacuerdo con todos los actos del oficialismo que no condigan con el interés nacional ni con los ideales del partido opositor". Pero, a criterio de **Grosso,** no es eso lo que está haciendo el peronismo, el cual "debiera comprender que ejercer la oposición en un régimen democrático significa ofrecer una alternativa mejor, y no levantar una pared de cemento armado para que se estrelle quien está gobernando".

Descontando que es muy difícil ser opositor en las actuales circunstancias, no pasa inadvertido que algunos miembros del peronismo parecen tener la intención de obtener algún rédito político a costa de ciertos e inocultables errores del Gobierno. Sin embargo, ese detalle no es desconocido por los justicialistas, la mayoría de los cuales ya ha demostrado que —al menos por esta vez y ojalá que para siempre— está dispuesta a aceptar en toda su magnitud aquella frase de Perón: "Primero está la patria... y por último los hombres".

Nota: *Nicolás Avellan*

Raúl Matera

LA UNICA ALTERNATIVA

El fracaso del peronismo en las elecciones del próximo año 1985 puede significar el desmembramiento y la desorganización definitiva del justicialismo. La actual conducción es consciente de este posible hecho futuro y por tal razón, creo, no desea asumir la responsabilidad de una nueva derrota. Es por ello que elevaron sus renuncias verbales y escritas a la presidenta del partido, María Estela Martínez.

De ella depende todavía la puesta en marcha de una ***unidad en la conducción.*** *Es decir, unificar la conducción nacional en el Consejo Nacional Justicialista. Esto exigirá un reordenamiento profundo que, a no dudarlo, promoverá la unidad del peronismo y su puesta en marcha para la reconquista del poder a través de los distintos procesos electorales que se abrirán a partir de marzo de 1985 (elecciones en Tucumán).*

De tal forma, considero que la señora de Perón debe continuar como presidenta del partido de ser ratificada en su cargo por el Congreso Nacional, siempre y cuando ella acepte ejercer tamaña responsabilidad.

La vicepresidencia primera del partido debería ser ocupada por un compañero de la rama política de gran prestigio personal, sin funciones legislativas o ejecutivas en la actualidad.

La vicepresidencia segunda debería ser cubierta por un gremialista con profundo conocimiento político y sindical, designado por las organizaciones sindicales peronistas.

Considero que el secretario general debe ser un compañero de indudable valor moral y capacidad política de la provincia de Buenos Aires y sería nominado por las estructuras partidarias de esa provincia.

El cargo de secretario político sería cubierto por un hombre de la rama política, de gran prestigio. Ambos cargos serían ocupados por personalidades que no detenten actualmente funciones ejecutivas o legislativas, ratificando lo anteriormente expuesto. De esta forma, debería ser integrada, según mi opinión, la Mesa Ejecutiva del Partido Justicialista.

Así, la mecánica a seguir, según mi opinión, sería: en el Congreso Nacional del partido se aceptarían las renuncias de los actuales miembros del Consejo Nacional, elevadas a la señora de Perón en su calidad de presidenta y se procedería a nominar el nuevo Consejo Nacional.

En ese congreso también podría modificarse la Carta orgánica, a fin de ampliar el Consejo a 30 miembros, para incorporar compañeros de los sectores intermedios y juveniles. Además, se crearía la Secretaría de Prensa, Difusión e Informaciones del Consejo Nacional del partido, el Consejo Nacional de Planificación y Estrategia, las escuelas de Formación de Dirigentes Políticos.

Se incorporaría el voto directo en las áreas que interesan a la estrategia nacional y provinciales del movimiento. Institucionalmente, se promovería un reordenamiento democrático del partido, transformándolo en un instrumento dinámico, eficiente y moderno. La repercusión de esta modificación tiene excepcionales perfiles y promovería la revitalización del movimiento y el asentamiento definitivo de la confianza de sus afiliados.

De esta forma, el justicialismo pasará a ser en el futuro la única alternativa ordenada y fecunda frente al radicalismo.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



¿ARGENTINA NO TIENE ARREGLO?

Horacio de Dios

Una y otra vez, porque hay tics que se contagian más fácilmente que un resfrío, nos preguntamos si nuestro país tiene arreglo. En la pregunta está implícita la respuesta que es la duda interna, la réplica del lado de acá de lo que es la deuda externa del lado de allá. Porque parece que estamos en convocatoria de acreedores íntimos. Y esta "persecuta", como abrevian los chicos para dramatizar el lenguaje, no nos deja respirar ni mucho menos sentarnos a pensar. Porque es necesario detenerse un minuto para tratar de poner las cosas en un orden relativo que permita reflexionar. Estamos tironeados entre el primer fastidio de cada mañana y el último rumor de la tarde. Llegamos deshechos a la noche y el libro que nos prometimos leer se nos cae de las manos. No sólo es falta de tiempo, como decimos, sino que tenemos fatiga de materiales. Luego de atender la mínima o máxima rutina de cada día nos quedamos sin resto para nosotros mismos.

Realmente, ¿en qué momento se piensa, se analiza, se lee cuidadosamente algo? Que cada uno se conteste sin "meterse la mula" porque es como hacer trampas en un solitario.

A mí me gusta leer. Pero reconozco que cada día se me hace más difícil porque no sólo no encuentro un par de horas para hacerlo sino porque aun teniéndolas estoy propenso a la dispersión y se me escapan las letras como si fueran hormiguitas viajeras. Parece que nos hubiéramos acondicionado a la lectura breve, sintética, entrecortada y nos encontramos incómodos ante la testarudez de un libro que nos exige algo más que prestarle los ojos corriendo hacia el final. Que nos da lo mejor y nos reclama toda nuestra atención.

Y eso es lo que pasa con el trabajo colectivo que editó la Fundación Bolsa de Comercio de Buenos Aires reuniendo colaboraciones de primer nivel bajo la invocación de su título propicio: "Hacia una Argentina posible". Personalidades de posiciones y disciplinas distintas, un pluralismo tolerante y fecundo, despliegan las firmas del empresario **Jorge Aceiro**, el psicólogo **Antonio M. Battro**, el economista **Adolfo Buscaglia**, el filósofo **Jorge García Venturini**, el historiador **Ezequiel Gallo**, el politicólogo **Carlos Floria**, el constitucionalista **Mario Justo López**, el sociólogo **Norberto Rodríguez Bustamante** y el internacionalista **José María Ruda**.

"La historia no es lo que ha pasado, como se dice habitualmente; la historia es lo que nos ha pasado. La historia es la biografía de los hombres. Y si no se entiende esto no se entienden muchas cosas. En nuestro medio no hay lo que llamaríamos un culto a la verdad, y la mentira es demasiado frecuente en la vida pública."

Un pequeño fragmento de la colaboración del doctor García Venturini, en un trabajo póstumo, ilustra sobre la utilidad de esta manera de sincerarnos para romper el círculo vicioso de la queja estéril.

Y varios de los análisis apuntan en esa dirección y contribuyen a un esclarecimiento imprescindible.

Lo paradójico es que "Hacia una Argentina posible", como varios de los libros que han aparecido recientemente, no parece el fruto de una sociedad perpleja sino todo lo contrario. Quizá sea cierto que nunca parece más negra la noche que un instante antes de comenzar el amanecer.

La bibliografía disponible está arrancando las claves del pasado reciente para eludir la copia reiterada de los errores que han traído estas tempestades inflacionarias de la economía y del lenguaje.

Un personaje inolvidable que encarnaba Mario Fortuna aseguraba: **"Agarrá los libros que no muerden"** y el consejo es hoy más válido que nunca. Como hemos reconocido muy frecuentemente, hay más novedades en algunos textos encuadernados que en el diario de la tarde que nos trae noticias que parecen fresquísimas y son requeteviejas porque ya las sufrimos una y mil veces.

La pregunta ¿qué nos pasa? tiene varias contestaciones válidas en este libro que estamos leyendo. La sospecha de que "nadie piensa" está desmentida por la solidez de los trabajos, la agudeza de los diagnósticos, la valentía de exponer claramente posiciones que pueden no ser compartidas pero no ignoradas.

Es un verdadero catálogo hacia una sociedad abierta, como explica Karl Popper, opuesto al libreto de sociedad cautiva, represiva, autoritaria, cerrada en suma. Es una vacuna contra el mal endémico: **"La idea de frustración (tan de moda) va siempre asociada a otra que concierne al fondo de lo que queremos decir: es creer que siempre estamos en un momento de transición o de crisis. Desde niños oímos —y todo el mundo está convencido de que es así— que 'estamos en crisis' y este es un 'momento de transición', y clama por 'una salida'. Todos estos son lugares comunes en las últimas décadas"**.

En resumen, cuando por enésima vez escuche que el país no tiene arreglo, antes de entrar en un juego que parece masturbatorio, tómese su tiempo para pensar cuál es la contestación más adecuada, y si prefiere dar la callada por respuesta recuerde que la responsabilidad también es suya y es hora de parar la pelota y reflexionar en serio. En ese caso este libro le puede ser útil. Es algo así como un manual de instrucciones para que la sociedad funcione mejor. Lo importante es que no se trata de una visión única ni bajo un determinado anteojo ideológico, salvo en el común respeto de los co-autores a la libertad como bien supremo. ■



Ahora también en:

CICATRADE ARGENTINA S.A.
COMERCIO EXTERIOR

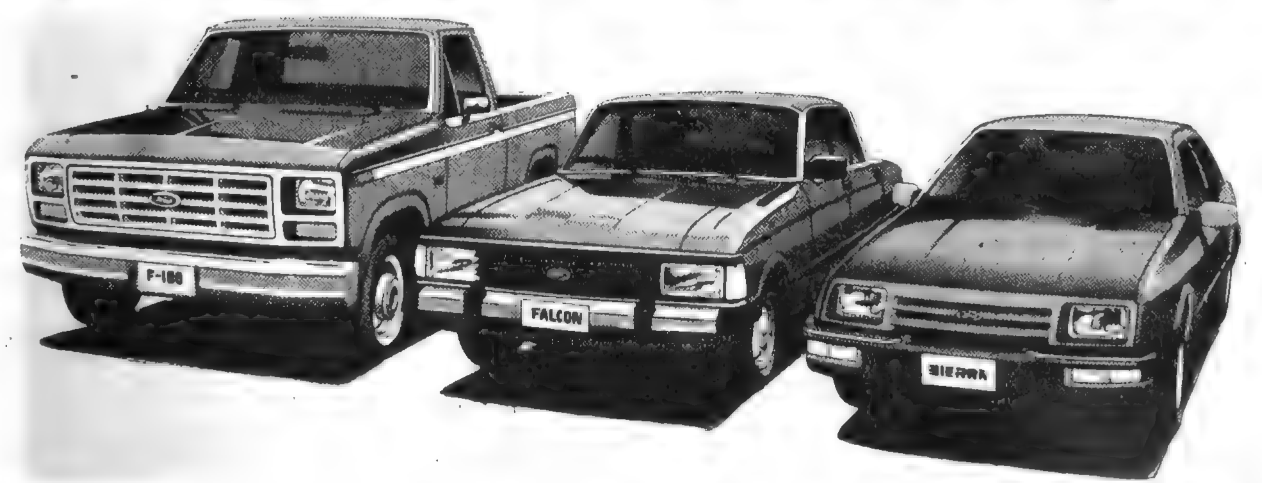
SAN MARTIN 439
PISO 12 CAPITAL
1004 BUENOS AIRES
REPUBLICA ARGENTINA



Sociedad Anónima Comercial
Av. Callao 1046 - 2° Piso
Tel. 42-4588 y 44-0937

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL PLAN NEGOCIO



En estos tiempos en que comprar un auto 0 kilómetro es una auténtica inversión, Plan Ovalo es realmente un Plan Negocio. Porque le ofrece la posibilidad de llegar cómodamente a su Ford 0 kilómetro por sorteo o licitación en cuotas ajustables y sin interés.
Y con muchas otras ventajas que hacen del Plan Negocio una auténtica alternativa, que lo acerca al Ford.

- La cuota también incluye seguro de vida.
- El plan se puede transferir cuando usted lo desee y sin cargo.
- Asimismo podrá seguir participando aún cuando por razones personales decida no aceptar la unidad al salir sorteado.
- En caso de renunciar al plan, podrá recuperar las cuotas puras abonadas, a valor actualizado, a la finalización del mismo, con solamente una deducción del 2%.
- Y una ventaja inigualable: Plan Ovalo le ofrece Ford.

Por todo eso, Plan Ovalo es el Plan Negocio. Conózcalo, visitando a un Concesionario Ford.

El Plan Negocio



PLAN DE AHORRO PREVIO

Plan Ovalo S.A. de Ahorro para Fines Determinados Rivadavia 611 - 2° Piso - 1002 Buenos Aires

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY

VICTOR MARTINEZ ENFRIA EL PARTIDO

Cuando el termómetro social indica recalentamiento, vale la pena prestar atención a voces que son garantía de mesura y acercan la necesaria tranquilidad a la población. Víctor Martínez, que no se cansa de pedir que "agotemos el camino de la reflexión", pero que al mismo tiempo reconoce las tremendas dificultades que enfrenta el Gobierno y no omite críticas a quienes alimentan expectativas inflacionarias, es una de esas voces. Por eso decimos que "enfría el partido". Y obviamente no nos referimos al radical, sino al que estamos jugando todos los argentinos. En este reportaje habla de la actividad parlamentaria, hace precisiones sobre la consulta del Beagle y no le huye a los temas económicos. La nota se completa con sus recientes declaraciones en "Tiempo Nuevo".

EXTRA: Doctor, quisiéramos analizar con usted, en primer lugar, la labor parlamentaria. Nos preocupan las demoras en el tratamiento de temas fundamentales y las ausencias de los legisladores a las sesiones.

Martínez: Empecemos por el final. Voy a referirme exclusivamente al Senado, que es la Cámara que me compete. Puedo asegurarle que desde que se inauguraron las sesiones fracasó una sola reunión, y que cuando se pasó a cuarto intermedio fue después de ocho o diez horas de sesión, es decir, con una muy justa razón. En cuanto al tratamiento de las leyes, la mayoría ha sido sancionada por unanimidad, lo cual supone que se ha evitado el debate innecesario. Por otra parte, el único proyecto oficialista rechazado fue el de reordenamiento sindical, que después fue sustituido por otra ley. Han entrado más de 800 iniciativas y presentaciones al Senado, cifra que da una idea de la cantidad de asuntos que se trataron. Y le digo más: el contexto del debate parlamentario ha sido de una gran altura y no se gastó tiempo en discusiones inútiles. Basta analizar la sesión donde fue ratificada la juridicidad del decreto sobre la consulta del Beagle, donde todos los bloques hicieron grandes precisiones.

EXTRA: A propósito de ese tema, ¿se puede hablar de falta de ejercicio parlamentario para calificar a lo ocurrido en una sesión anterior, cuando la oposición obtuvo los dos tercios para imponer el tratamiento del proyecto que declaraba inconstitucional el decreto del Poder Ejecutivo? Habida cuenta de que estaba ausente la mitad de la bancada radical, ¿no cree usted que había que pedir un cuarto intermedio o que los presentes se retiraran del recinto?

Martínez: En realidad fue una actitud sorpresiva que modificó lo que se había hablado en una reunión interbloques, donde precisamente fijamos los asuntos a tratar. Y como no eran conflictivos yo acepté una reunión en Olivos con el Presidente y otros senadores para ese día. Honestamente eso fue lo que sucedió y no podíamos imaginar que el bloque justicialista incluiría un tema que no estaba previsto.

EXTRA: ¿Y qué ocurre con la Ley de Presupuesto, por ejemplo, que ya debería estar sancionada?

Martínez: Todavía no ha entrado en el Senado, de manera que no puede adjudicársenos a nosotros el atraso. Más aún, para ganar tiempo, algunos de nuestros senadores están trabajando hace más de un mes en Diputados, para que cuando llegue el proyecto al Senado ya esté estudiado y analizado.

EXTRA: El acuerdo para los jueces es un asunto exclusivo del Senado. ¿Qué pasa entonces con ese tema?

Martínez: Quedará terminado próximamente. La demora en esta cuestión, para decirlo con toda franqueza, puede imputarse a diferencia de criterios. Algunos piensan que los pliegos de todos los jueces que actuaron durante el proceso militar deben ser rechazados. Nosotros creemos que hay que establecer un procedimiento selectivo, según se trate de jueces de carrera o de nombrados de afuera, sin acuerdo. Y no debemos olvidar que también hay impugnaciones, a las que les tenemos que dar entrada para que se consideren en la Comisión de Acuerdos. Comprendo que para algunos la labor sea lenta, pero tampoco puede ser irreflexiva o irresponsable.

EXTRA: Doctor, otra cuestión que merece una explicación es la unanimidad en las dos cámaras para aprobar el proyecto de estabilidad bancaria, en función de que estaría en contradicción con la opinión del Gobierno.

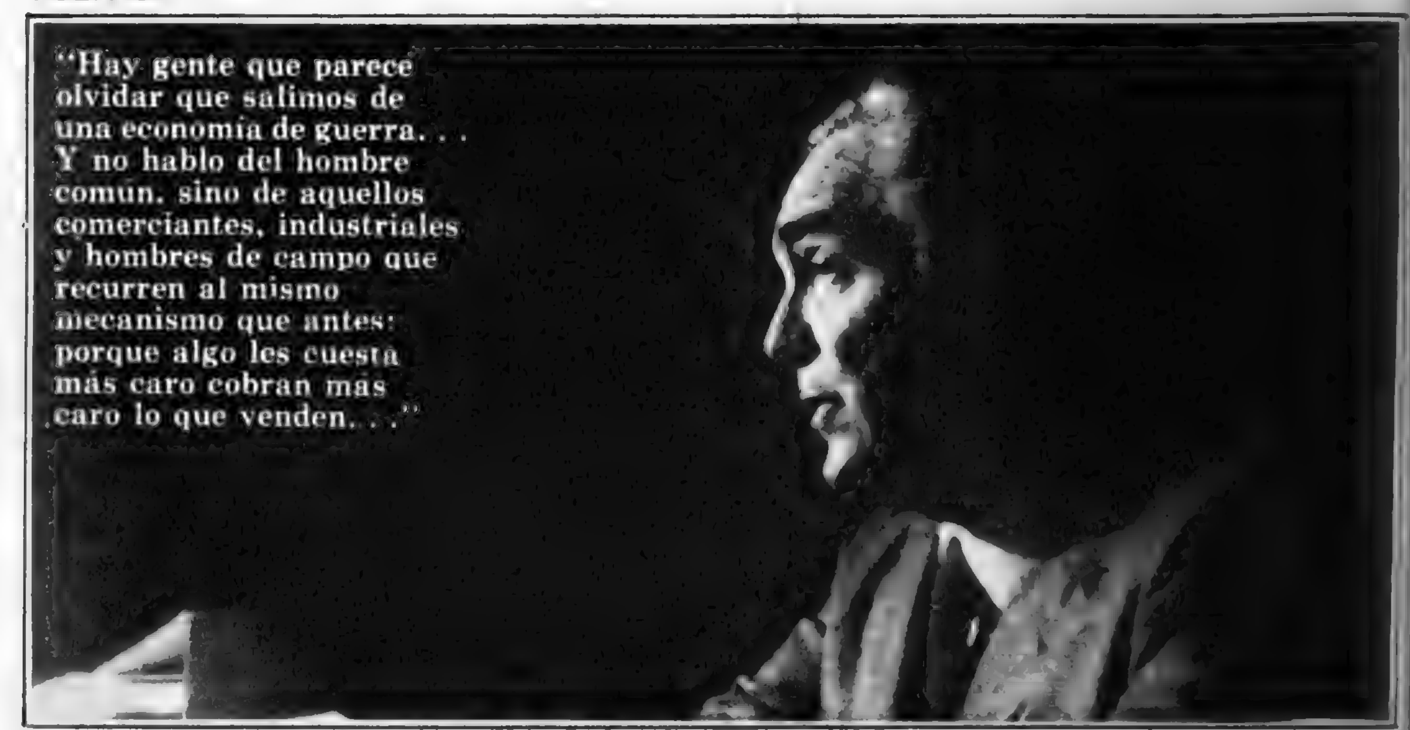
Martínez: Vale la pena recordar los antecedentes. Se trata de una vieja conquista de los trabajadores, fruto de una doctrina esencialmente fundada por Anastasi y que el radicalismo hizo suya. La estabilidad es un derecho del trabajador y debería extenderse a todos. Los bancarios la consiguieron hace mucho tiempo y luego fue derogada por una ley. Allí debe buscarse la injusticia. Nosotros, ahora, sólo contribuimos a la reconquista de ese derecho. Y de aquí en adelante lo que cabe es que se reglamente en los términos justos para que no constituya un privilegio.

EXTRA: ¿No cree usted que dificultará la reforma financiera que planea el Gobierno?

Martínez: Si las fusiones de entidades se hicieran en función del costo de personal, es posible. Pero yo creo que la reconversión financiera tendrá que tener en cuenta varios ítems y cuidar mucho la manera de no dejar una masa de gente en la calle. Hay riesgos, por supuesto, pero trataremos de compatibilizar los acuerdos entre los empresarios y el personal.

EXTRA: Pasemos al tema de locaciones, un mercado que está distor-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



nado y que requiere una solución urgente.

Martínez: Tenemos un proyecto que suspende los juicios derivados de la circular 1050 y que está vinculado con el problema de la vivienda, al que queremos darle pronta salida para superar situaciones injustas, sin llegar a la regulación de los alquileres. Porque no se trata de dictar una ley que paralice los juicios de alquileres o de que el Estado imponga precios. El Poder Ejecutivo ha sido claro: queremos la libertad contractual.

EXTRA: Ya fuera del ámbito parlamentario, nos gustaría que hiciera usted algunas precisiones sobre la consulta por el Beagle, habida cuenta de que la población está totalmente desinformada al respecto.

Martínez: El Poder Ejecutivo le ha dicho a la población que sobre ese tema hará una consulta para que la gente se prepare. Y el debate que ya se ha generado en torno de si conocemos o no la cuestión y de cuál es la cuestión de fondo a mi juicio es muy interesante. A nosotros nos importa mucho que se debata; que Isaac Rojas diga su opinión, que la diga el general Levingston o el Movimiento de Afirmación de la Soberanía. Y también que la diga el Gobierno, los partidos políticos; que todos aporten sus ideas para que la población vaya recopilando datos.

El anuncio del Gobierno ha despertado conciencia en la ciudadanía de un tema que estaba relativamente dormido y que sólo manejaba un grupo selecto. Eso es positivo.

EXTRA: Pero además de despertar la inquietud, tiene la obligación de informar. . .

Martínez: Y lo haremos. El Gobierno se tomará treinta días para informar a la población, una vez que se conozca el acuerdo.

EXTRA: ¿Es correcto, a su juicio, plantear la opción en términos de paz o guerra?

Martínez: No, no hay que simplificar tanto las cosas que de por sí son muy complejas. Hablar de paz o guerra sería falso y contribuiría a confundir a la población. No firmar el acuerdo no quiere decir que tengamos declarada la guerra con Chile, pero por supuesto implica un riesgo de conflictos.

EXTRA: Le planteamos la cuestión de otro modo: si fracasa la mediación papal, ¿cuáles son las posibilidades de guerra y cuáles las de paz?

Martínez: En este momento, Chile y Argentina están frente a la realidad de una mediación que impone a ambos países una actitud pacífica. Pero si se elimina esa realidad la tensión recrudece. Chile tiene un laudo a su favor, y si nosotros negáramos la mediación insistiría en la ejecución de ese laudo. Por otro lado, la Argentina puede alegar que las islas y el mar en litigio le pertenecen, tomando medidas activas en la zona austral. Se producirán entonces, de un lado y del otro, tensiones que irían tomando características de polvorín y donde cualquier hecho podría desencadenar la guerra. Tensiones que, por lo demás, pueden ser aprovechadas por las grandes potencias. En definitiva, tenemos que comprender que hay muchas más perspectivas de conflicto si no transitamos por el camino que marca la mediación papal. Y para qué vamos a hablar de la ulterioridad. Porque si tenemos cerrado el camino de los tratados y el de los foros internacionales —que le dan el derecho a Chile—, no nos queda otra vía que la de la actitud bélica.

EXTRA: Vayamos a otro plano conflictivo: el económico. Habida cuenta de la inflación que estamos soportando, es lícito decir que es un terreno donde el Gobierno no ha tenido éxito hasta el momento. ¿A qué lo atribuye usted?

Martínez: A una razón muy sencilla: hemos tenido que recomponer el salario real de los trabajadores y eso. . .

EXTRA: Disculpe la interrupción, pero los trabajadores están lejos de aceptar que sus salarios se hayan recuperado y están dispuestos a ir próximamente a un paro general. . .

Martínez: Espere un poco. Si tenemos en cuenta el pozo donde estaban sumergidos los salarios nadie puede dudar de que ha habido una recuperación y que el consumo ha aumentado. Por otro lado, tuvimos que adoptar medidas tributarias y en contra de la evasión fiscal que todavía no han dado sus frutos. Y aunque hemos disminuido considerablemente el déficit del sector público todavía tiene que reducirse más en función de los ingresos que le corresponden. Así podremos regular la creación de dinero y el crédito, que contribuirán a aumentar la producción. Estamos en un cuello de botella y en circunstancias así era previsible que la inflación creciera. Pero confiamos en que la mayor recaudación fiscal y la mayor productividad permitirán planificar las recomposiciones salariales en función del producto bruto y no solamente del costo de vida. Reconocemos que estamos preocupados por la inflación, lo hemos dicho muchas veces, pero en otros índices las cosas son mejores.

EXTRA: ¿Cuáles, por ejemplo?

Martínez: La Unión Industrial, los otros días, reconoció que ha habido un repunte de la actividad del sector.

EXTRA: Pero a usted no puede escapársele que hasta el momento sólo se trata de reactivaciones espasmódicas, a las que muy probablemente le sigan fenómenos recesivos, mientras que lo importante es que haya estabilidad.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF

Martínez: Estoy de acuerdo. Pero déjeme que le comente algo: hace unos días le preguntaba a la gente de una entidad económica por qué fue motivo de preocupación el hecho de que los industriales acumularan mucho stock. Porque no había ventas, me contestaron. Ahora les preocupa tener que recurrir a los stocks para vender, en virtud de la reactivación y vaticinan que dentro de unos meses habrá escasez. Lloran porque tienen mucho stock, lloran porque disminuye el stock y se curan en salud. Pero lo cierto es que ha habido una reactivación industrial, una reactivación cerealera y una recomposición del balance comercial, eso es indiscutible. Son índices positivos y no se los quiere ver. La gente no sufre las angustias de la desocupación, un fenómeno acuciante en otros países. ¿Qué pasaría si en vez de inflación tuviéramos dos millones de desocupados en la calle? Cada país tiene sus problemas y nosotros tenemos el nuestro.

EXTRA: Sin duda, algo de culpa les cabe a los industriales, pero no olvide usted que en medio de la inestabilidad es imposible planificar y que están acostumbrados a los continuos vaivenes de la política económica, a los ciclos cada vez más cortos de reactivación y recesión...

Martínez: Están acostumbrados a los ciclos, están acostumbrados a las expectativas inflacionarias, a remarcar por las dudas...

EXTRA: Pero porque esa conducta, antisocial si usted quiere, es lo único que les ha permitido sobrevivir.

Martínez: Por eso nosotros queremos la concertación. Porque la concertación va a permitir que se sienten a una mesa distintos sectores, para que todos traten de resolver sus problemas en función de una solidaridad no solamente declamada, sino aceptada también por todos. Es la única manera de que no sea el Estado únicamente el que imponga.

EXTRA: ¿Y qué posibilidades le ve usted a esa concertación?

Martínez: Muchas, sólo estamos dando los primeros pasos. Nos hemos acercado a los interlocutores, hablamos con unos y con otros, todos han dado sus puntos de vista. Hay que comprender que no es algo que se pueda instrumentar de la noche a la mañana. Y sin embargo hay gente que parece olvidar que hemos salido de una economía de guerra. No me refiero al hombre común que recibe su sueldo y lo gasta, sino a aquellos comerciantes, industriales y hombres de campo que acuden siempre al mismo mecanismo de que porque algo les cuesta más caro cobran más caro lo que venden. Entonces los únicos que sufren, en definitiva, son los asalariados, porque a ellos les resulta imposible encarecer el único bien que tienen: su trabajo. Repito: no nos queremos convencer de que estamos en una economía de guerra donde todas las estructuras son deficitarias. □



VICTOR MARTINEZ EN "TIEMPO NUEVO"

"Lo que observé es a un comandante del III Cuerpo (Luciano Benjamín Menéndez) que actuó como tal; ecuánime y prudente en sus contactos conmigo y las autoridades partidarias para tratar de terminar con situaciones que sucedían en el seno de los partidos políticos, o que nosotros como titulares le planteábamos. Otra cosa es la responsabilidad que les pueda caber a Suárez Mason o Menéndez. Esta debe ser investigada, estudiada y sancionada si merece serlo. Actuaron como militares y también como miembros de un sistema político... El cuchillo (de Menéndez) es algo episódico. Mucho más grave que esta exhibición es una actuación en la que hubo desaparecidos y muertos."

"¿Cómo se termina la patria financiera? De cualquier forma menos con el sacrificio de los trabajadores. Sería muy fácil así resolver los problemas. Estamos dentro de una sociedad enferma que busca curarse con aspirinas y tratando de herir al más débil. Esta no es una actitud demagógica sino de dignidad humana."

"El país está creciendo en serio. Lo que sucede es que la gente no compara o no advierte lo que está pasando en otros países. Hay que remitirse a los índices industriales, agropecuarios y ocupacionales. Compare el número de desocupados que hay en España con el de nuestro país; cómo estaba la industria antes y cómo está ahora; cuál era el déficit del presupuesto anterior y el actual." "Existe una preocupación real por la situación inflacionaria. Pero yo creo que deberíamos preocuparnos mucho más si hubiera recesión. Tenemos que adoptar medidas coyunturales para situaciones de emergencia. Se tiene que optar y el primero que lo hizo fue el Gobierno."

"La inflación se nutre de varias causas. Una son las expectativas. Otra el déficit del presupuesto o del gasto público. Por cada punto del gasto fiscal tenemos 100 de inflación. Estamos tratando de achicarlos. Aún no lo hemos logrado porque al mismo tiempo estamos dando aumentos salariales y fijando pautas. También hubo desajustes en el tornillo de los precios mayoristas y minoristas. Por eso estamos buscando la concertación. La gente cree que éste es un problema de afirmación de un gobierno. Y no es así. Es de la sociedad en su totalidad. Donde debe haber solidaridad y donde cada uno vaya a resolver su problema en función de los otros mecanismos de esa sociedad."

"¿Qué se ha hecho durante todos estos 8 años para que los capitales vinieran? Se hizo todo lo necesario para que se fueran. Hubo inseguridad institucional, facilidades para la evasión tanto de las arcas del Estado como las privadas. Entonces, en 8 meses no se puede pedir que se reinvierta inmediatamente la situación. Hay que tener paciencia y prudencia y comprender cuáles son las responsabilidades que existen en nuestro país. Le puedo asegurar que estamos siendo mirados, observados y visitados por todos los países del mundo, empresarios e inversionistas."

"En nuestro país existe la costumbre de la queja compartida. Una persona se encuentra con otra y lo primero que hace es sacar el pañuelo. Cuando a mí me preguntan cómo va el país yo pregunto cómo le va a la gente... Creo que tenemos que buscar el punto medio para que el país comience a comprender lo que pasó y lo que todavía debe tolerar. El Presidente ha dicho que va a invocar el sacrificio. Nosotros no queremos pintar un cuadro idílico. Queremos empezar a preparar las pinturas para ese cuadro. Con quejas o sin quejas, este país va hacia adelante."

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



El "Centro"

¿POR FIN?

Fernando Brom

Se realizó en la Ciudad de Buenos Aires, entre el 30 de agosto y el 1º de setiembre, el **Primer Congreso Nacional de Afirmación Doctrinaria del Centro,** con la adhesión de 200 personas afiliadas a los distintos partidos del centro (Unión del Centro Democrático, Partido Federal, Concentración Demócrata, Partido Demócrata de la Capital Federal, Movimiento Línea Popular, Movimiento Federalista Pampeano, Unión Provincial de Salta, Partido Demócrata de Mendoza, Partido de Centro de Tucumán, Unión Republicana de La Rioja, Partido Demócrata de Catamarca, Pacto Autonomista Liberal de Corrientes, Unión Conservadora de la Provincia de Buenos Aires, entre otros) y miembros de Movimientos (Encuentro Nacional Republicano) y personas independientes con ideas afines, **todos a título personal.**

El objetivo del encuentro fue buscar y elaborar las coincidencias **doctrinarias que permitan unificar la oferta política.** A pesar de los manejos políticos de los dirigentes centristas que no han logrado la unión, este Congreso de Afirmación Doctrinaria fue convocado y realizado por una generación que no se preocupa tanto por **lo que pasó en el '83,** ni por **las elecciones del '85,** como por las **coincidencias que necesita la Argentina del '89 o del 2000.**

Por razones de cierre de esta revista no puedo incluir las conclusiones finales a las que llegó el Congreso (de las que me ocuparé en el próximo número), pero lo más importante por destacar es el ánimo de convergencia seria que caracterizó los 45 días preparatorios del Congreso. La conformación sin prisa pero sin pausa de una **verdadera opción electoral unificada y con propuestas modernas y progresistas** es un imperativo no ya de los partidos centristas sino de la República, y la Nación está ante nada. De lo contrario el desborde inflacionario y caos social, sumados a la crisis externa, generarán un desequilibrio creciente y de tal magnitud que no quedará otro remedio que colectivizar toda la sociedad a efectos de no dejar variable sin control (producción, comercio exterior e interior, servicios, etc.).

La solución al problema pasa necesariamente por la **defensa de lo liberal** en lo que hace al individuo frente al Estado y por la **defensa de lo federal** en lo que hace a las provincias frente al Gobierno Central.

Cada día queda más demostrado que la **única concertación posible es la Constitución Nacional,** pero en todas sus partes. Nada más riesgoso que recitar su Preámbulo y olvidarse sus garantías. La libertad, como la justicia, es indivisible. No se puede aplicar libertad política con dirigismo económico. En realidad no hay nada más arriesgado para un gobierno que disociar ambos campos, pues inevitablemente la repercusión social no se hace esperar.

El intervencionismo económico requiere el inevitable poder de policía que en nada ayuda a aumentar la producción y viola libertades prometidas. Menos aún con **el proceso económico** (hiperinflación, deuda externa), **político** (fracaso de la concertación, sindicatos duros con paros políticos) y **social** (deterioro del salario real) al que lleva el callejón en que se metió el Gobierno.

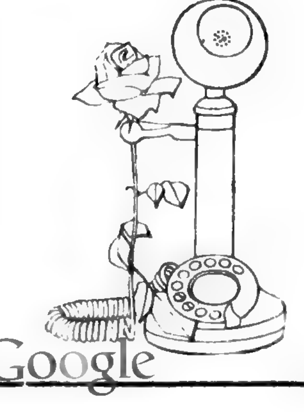
El Gobierno está aún a tiempo de cambiar. Mejor dicho, el Dr. Alfonsín tiene todavía posibilidad de torcer el rumbo del barco. El precio político podrá ser alto en el corto plazo (cambio de ministros y políticas), pero bajo en cuanto a interés nacional (recuperación de credibilidad y sinceramiento de variables). Caso contrario, la renovación electoral será la que lo obligará cambiar el actual rumbo hacia la izquierda o la derecha. La campaña electoral se terminó. Ahora es tiempo de gobierno, suma de política (captación de voluntades) y administración (logro de objetivos con eficiencia). De esto debe darse cuenta el Dr. Alfonsín, pues de lo contrario, si en la renovación de cámaras del '85 llegara a perder la mayoría de diputados en beneficio de una mayor colectivización el país se tornará ingobernable.

El Congreso de Afirmación Doctrinaria del Centro ofrecerá a la ciudadanía y al primer ciudadano argentino una alternativa válida y actual para salir de la crisis.

Las propuestas serán circuladas para su debate en toda la sociedad y nadie podrá ahora decir que el Centro es irresponsable, o materialista, o antinacional, o que el proceso fue liberal.

Asimismo podremos discutir con nuestros connacionales de otros partidos qué país **queremos** y **podemos** tener, buscando la convivencia; y **el Centro se unirá porque nunca debió dividirse,** a menos que se quiera dar la espalda al país. □

SU OFICINA
PIDE
PLANTAS
y Ud. sólo tiene
que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976





Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires
V. ROSSI

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

MONEDAS

MADE IN ARGENTINA

SI,
AHORA LAS MONEDAS DEBEN SER "MADE IN ARGENTINA"

- Porque ahora existe una INDUSTRIA ARGENTINA integrada de cospeles de aleación de cobre para acuñación de monedas. (Hasta hoy este tipo de cospeles se le compraba solamente a empresas extranjeras.)
- Porque esta INDUSTRIA ARGENTINA crea nuevas fuentes de trabajo para argentinos, beneficiándose más de 300 familias.
- Porque esta INDUSTRIA ARGENTINA producirá un ahorro en divisas al país de más de la mitad de lo que sería necesario erogar en caso de importar los cospeles como antes.
- Porque esta INDUSTRIA ARGENTINA está en condiciones de transformarse en EXPORTADORA como lo hacen actualmente en Latinoamérica: Brasil - México - Colombia y Chile.
- Porque esta INDUSTRIA ARGENTINA se apoya en una inversión de CAPITALES PRIVADOS ARGENTINOS de más de U$S 30.000.000,- que deben ser aprovechados para bien de nuestro país.
- Porque defendiendo esta INDUSTRIA ARGENTINA se está reservando el desarrollo de un mercado de vital significación para la próxima minería del cobre.
- Porque esta INDUSTRIA ARGENTINA viene a crear un nuevo mercado que permitirá fortalecer y consolidar la industria metalúrgica básica del cobre.
- Porque con esta INDUSTRIA ARGENTINA, ahora sí... las monedas deben ser "MADE IN ARGENTINA".



GUILLERMO DECKER S.A.I.C.A.F.I. - OSVALDO CRUZ 3101 - CP 1294 - BUENOS AIRES - ARGENTINA - TEL. 28-5301/09 - TELEX 18413 - OMI AR


Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

El MAR se hizo a la mar



El Movimiento de Afirmación Republicana se presentó en sociedad. Al decir de **Luis Suárez Herter** —uno de sus orientadores—, el MAR está integrado por ciudadanos independientes y por militantes de diversos partidos políticos, unidos por el afán común de afianzar las instituciones de la República. En la reunión se definieron por el SI a la mediación papal en el conflicto del Beagle y **Juan José Guaresti** (n) defendió la constitucionalidad y oportunidad de la consulta, condenando duramente cualquier forma de abstención. **Oscar Puiggrós** —otro de los oradores— insistió en la necesidad de distinguir lo principal de lo accesorio —"no podemos dejar que nos confundan con debates que perturban la verdadera cuestión"—, e invitó a sumarse a la campaña por la paz. Momentos antes, invitado especialmente, **Angel Centeno** había desarrollado cuidadosamente el tema sometido a la mediación pontificia con abundancia de datos históricos, jurídicos y políticos, sin omitir jugosas anécdotas que le tocaron de cerca. Un auditorio tan calificado como el panel —**Carlos Florit, Enrique Peltzer, Carlos Escudé, Manuel Laprida, David Blejer, Nelly Casas y Federico Carlés,** entre otros— siguió atentamente las primeras brazadas del MAR en el proceloso mar político argentino.

¿Toma y daca?


Oscar Alende

El Partido Intransigente, no podría ser de otra manera, encabezará su lista en Buenos Aires con su líder, **Oscar Alende,** cuando se renueve la Cámara Baja en el Congreso Nacional. **Para los puestos siguientes en ese distrito, y para los primeros en la Capital Federal,** se habrían suscitado algunos problemas pues la presión de algunos hombres pertenecientes a la línea más radicalizada del partido es más que manifiesta.

Ese sector haría valer un argumento convincente: el ingreso de considerables fondos para la próxima campaña estaría estrechamente vinculado con la prelación en las listas partidarias.

Lentitud

Federico Pinto Kramer, un juez que abandonó su anonimato cuando ordenó la interrupción de todo trámite vinculado con la negociación de la deuda externa en septiembre de 1983 —medida que contó con la "alegría" de muchos sectores de la UCR, con la madura excepción de Pugliese y García Vázquez—, acaba de clavar otra pica en Flandes: suspendió los procedimientos tendientes a concretar la consulta electoral.

Lo singular del caso es que el pliego correspondiente a su reemplazante en el cargo de juez federal fue enviado al Senado en el mes de abril por el secretario de Justicia.

¿Peronismo en acción?


Carlos Menem

En el mítico Luna Park y ante 8000 personas, una franja del justicialismo decidió dar un paso al frente en la conquista del aparato partidario. Algunos diarios lo definieron como la "izquierda" peronista. Claro que también estuvo allí —entre **Vicente Saadi, Roberto Digón, Juan Carlos Dante Quilo** y **Patricia Bullrich**— **Carlos Menem,** a quien pocos hubieran imaginado en tal escenario. No se sabe cómo habrá caído en la fervorosa platea el haber confesado que "sólo hay tres grandes hombres en la Historia: César, Napoleón y Perón" (una fórmula con reminiscencias imperiales). El enviado de "La Razón" escribió: "Hubiéramos preferido a San Martín, Churchill y Juan XXIII".

Prebisch dixit

La primera bomba estalló en la mañana de "Nuevo [illegible] (Radio Mitre). El asesor presidencial [illegible] de manera memorable sobre los riesgos de la hiper[illegible]ción. Días después, en "Gente", decía: "Hay que [illegible] coraje muy grande para cambiar de política. [illegible] hacer una diferencia entre popularidad y prestigio. [illegible] ted cae en aumentos masivos de salarios, será po[illegible] Pero irá perdiendo su prestigio, porque no ha sabido [illegible] batir la inflación". Y en otro pasaje el hombre de [illegible] confesó sus inclinaciones: "Me gusta mucho [illegible] cía Vázquez con quien estoy en contacto [illegible] anotar.

Corto circuito

Si haciendo un esforzado ejercicio de imaginación pudiera marginarse el resultado final de lo que se ha dado en llamar nuevo ordenamiento laboral para los bancarios podría recordarse —aunque la actitud fue tan tardía como infructuosa— alguna anécdota que tiene su epicentro en Balcarce 50. Cuentan que cuando el **presidente de la Nación** se enteró de los alcances de la nueva legislación —por entonces ya sancionada por la Cámara de Diputados—, manifestó vivamente su disgusto. "No podía creer —afirmó un allegado al círculo áulico— que las autoridades del bloque de la Unión Cívica Radical en la Cámara Baja hubiesen dejado pasar el proyecto (de consecuencias tan imprevisibles como previsibles) sin una observación, sin un comentario previo en las áreas intrínsecamente políticas del Poder Ejecutivo."

Como dicho proyecto recién había pasado al Senado se estimó que si allí se le efectuaban algunas modificaciones, alguna enmienda, podría volver a Diputados donde sería considerado, esta vez, "políticamente". No fue así: no pudo controlarse el despacho. Enterado del nuevo paso el problema llegó a tal **crescendo** que Alfonsín pensó en vetarlo. Sin embargo, hasta el cierre de estas líneas, la unanimidad de las votaciones en ambas Cámaras obra como freno para las pretensiones del Presidente.

Todo esto es muy grave —según nuestro informante—, sobre todo porque demuestra una discoordinación peligrosísima entre los dos poderes, precisamente ahora que se necesita una coherencia casi a ultranza entre todos los miembros del partido oficial.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Porque nuestro banco es Popular, lo conoce todo el mundo.

Ponga su índice en cualquier punto del globo terráqueo.
Allí hay un hombre del Banco Popular Argentino para atenderlo.
A partir de la integración con el Banco Central S.A. de Madrid, abrimos para usted las anchas puertas de la red de sucursales internacionales más importante de plaza.
Con más de 2.500 casas en 22 países y una extensa red de corresponsales en los 5 continentes. Todo un mundo de negocios.
Como ve, también en el exterior somos un banco muy Popular.
Por algo somos el banco de todos.
Para todo el mundo.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

A semejanza de esos juegos de moda donde hace falta inteligencia, astucia, habilidad, pericia y, por qué no, maña, los diferentes sectores de la sociedad argentina intentan hacer sentir su peso y llevan adelante precisas estrategias para conjugar, cada uno a su manera, el verbo concertar. Sobre la mesa tendida, y no precisamente para un banquete, está en juego el destino del país. ¿Lo han comprendido todos los comensales?

Concertación

EL JUEGO DE LA ESTRATEGIA



El Diccionario tiene sus misterios. No pocas veces dos palabras parecidas tienen significados distintos. Es el caso del verbo **concertar** —que quiere decir "componer", "arreglar" y "traer a identidad de fines cosas diversas"— y del sustantivo **concertación**, que sorpresivamente es sinónimo de "contienda" y "disputa". Y si nos atuviéramos a los dictados de los señores de la Real Academia Española, entonces, lo que cabría es **concertar** sin llegar jamás a la **concertación**.

Exquisiteces filológicas aparte, lo concreto es que el Gobierno, acuciado por una inflación que desbordó todas las previsiones, se ha empeñado en una política de concertación usando el término en una acepción poco académica, claro está, puesto que nadie puede imaginarlo apuntando a la reyerta.

Un minigabinete creado para tal fin, con el ministro **Tróccoli** a la cabeza, intenta desde tiempo atrás acercar las posiciones, reuniendo a los actores en la intimidad de domicilios particulares, sin duda para preservar un ambiente de cordialidad y distensión. Ese ambiente que no suele campear en los despachos oficiales, donde las actitudes tienen a endurecerse.

Pero vale la pena registrar aquí la primera incógnita: ¿ese **tiempo atrás** en el que se iniciaron las conversaciones fue el correcto? Es probable que entre los que se enfrenten a esa hipótesis, la mayoría responda que no. Porque hubieran sido muy distintas las cosas, sin lugar a dudas, si en vez de enfrentar al sindicalismo de entrada con aquel malogrado proyecto de reordenamiento, y si unos meses después el secretario **Campero** no hubiera irritado a los empresarios con su política de control de precios, el Gobierno hubiera llamado a concertar a poco de asumir sus funciones.

No es momento de explicar las razones que llevaron "al choque" a los hombres de **Alfonsín**, aunque seguramente lo que ya puede calificarse como un error estratégico será el punto de partida para el análisis que les tocará hacer a los historiadores. Lo concreto es que tuvo que llegar mayo, y en mayo tuvo que irse **Antonio Mucci** para que la carpeta donde dormitaba la concertación fuera rescatada del letargo y las autoridades detuvieran en ella sus miradas.

Como es natural, a **esa altura**, gremialistas y empresarios ya desconfiaban de la convocatoria. Los primeros, además de tener la piel sensibilizada por aquel intento normalizador que consideraron una agresión al movimiento obrero organizado, manifestaron su descontento por la política salarial. Pero sabían, al mismo tiempo, que en sus manos había cartas de triunfo: el manejo de las obras sociales, la reorganización sindical a su manera y sueldos que, hasta el mismo Gobierno lo reconocía, estaban lejos de poder afrontar las necesidades mínimas. Provistos de esas nada despreciables armas, a las que sumaron la presión de sucesivas medidas de fuerza y conflictos laborales, finalmente arriesgaron un "sí, pero. . .".

"No coincidimos con el diagnóstico del Gobierno", dijeron por su parte los industriales. "Queremos una concertación global, más allá de ponernos de

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



[a]cuerdo sobre precios y salarios", afirmaron a continuación. Pero aunque tímidamente, escépticamente, acaso sólo confiados en su propio poder de negociación, también aceptaron la invitación. Las dos partes, no se le escapa a nadie, estaban y están condicionadas por sus frentes internos, que les impiden posturas blandas o complacientes. Y nadie duda, tampoco, que el tercer [a]ctor, desde su domicilio de Balcarce [5]0, registra una posición nada cómoda, donde confluyen las dificultades internas y las externas.

Una complicadísima negociación con el Fondo Monetario Internacional y los acreedores del exterior, sumada a la sombría perspectiva del desenvolvimiento económico, determina un panorama que tiene casi todas las características de una verdadera trampa: caída de las inversiones, mínima productividad y una demanda que, si se incrementa, sólo contribuye a alimentar la inflación.

Lo que mata es la inflación

Inflación. He aquí la palabra fatídica. La peste de la economía moderna que se propaga como un incendio. ¿Cómo hacen para vivir con un 20 % mensual?, se preguntan azorados los habitantes de países más sanos que el nuestro en esta materia. No vivimos, sería la respuesta. Porque no puede ser vida esta desenfrenada y salvaje puja por la distribución del ingreso a la que asistimos.

Y la inflación, que certeramente se ha calificado como **"la manifestación más aguda de la crisis"** es, en realidad, **lo único vivo y pujante** en esta Argentina desquiciada.

El Gobierno se defiende y trata de explicar que la real es sólo de un ocho o un diez por ciento. "El resto es expectativa", se argumenta. Pero los industriales discrepan con esa óptica y contraatacan: "El mayor culpable es el sobredimensionado sector público y los recortes deben empezar por ese lado". "Recesivo", responden las autoridades económicas y el debate se vuelve una disputa entre sordos.

Las pautas de la discordia

Mientras tanto, y mes a mes, las pau-

¿QUE QUIERE LA DIRIGENCIA SINDICAL?

¿Obstaculiza la CGT la concertación? ¿Persigue objetivos que trascienden lo puramente gremial y se internan en los meandros de la política? ¿Por qué "patea el tablero" cada vez con mayor frecuencia?

Es sabido que los más conspicuos líderes sindicales son dueños de un "training" que, ni por asomo, ostentan los dirigentes del sector empresarial. Ello, sumado a que por el meridiano de la CGT pasa en este momento casi lo único organizado del peronismo, hace que tenga un poder importantísimo a la hora de negociar. Y hay pruebas de que lo aprovecha. Mes a mes, desde que está Casella al frente del Ministerio de Trabajo, ha conseguido casi todo lo que se ha propuesto. Pero como salvar una valla mueve a todos los mortales a intentar derribar otra, los sindicalistas no cejan en sus reclamos. Justos, nadie lo niega. ¿Pero, sólo los preocupa el salario de sus representados, como afirman, y que el Gobierno dé claras señales de una política de reactivación y producción, un punto que también se relaciona con los legítimos intereses de los trabajadores?

¿Responden a las exigencias de sus bases o las utilizan para ganar puntos en las próximas elecciones sindicales? ¿Presionan al Gobierno para que modifique la política económica o lo hacen para que éste deje de poner trabas legales a la normalización de los gremios, habida cuenta de que de rebote obligará a reorganizar a las cúpulas políticas del peronismo?

No es una hipótesis descabellada por cuanto adivinan que un justicialismo desmembrado es incapaz de hacer una oposición efectiva al poder oficial y ellos, los sindicalistas, corren mientras tanto con toda la responsabilidad y el consiguiente desgaste.

Seguramente fue una suma de motivos —y no uno solo— lo que llevó a la CGT a tomar la decisión de realizar un paro general. Y también que algunos de esos motivos exceden los límites de lo puramente gremial. En todo caso, lícita o no, la estrategia de confrontación directa embreta a los mismos dirigentes en un sendero cada vez más estrecho y, a estar por las flamantes declaraciones del influyente Germán López, endurecerá la política laboral del radicalismo.

El interrogante final, en ese marco, no es otro que éste: ¿existe o no voluntad de concertar?

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

tas que fija el Ministerio de Economía son motivo de cada vez más arduas discusiones. Y la sala destinada a la futura concertación tiene puertas de entrada y salida por donde aparecen y desaparecen sucesivamente los actores. Primero los industriales, ahora la poderosa CGT. Igual que en una pieza teatral rodeada de suspenso y con un final imprevisible. Sólo el Gobierno permanece en escena —"concertaremos a pesar de todo", aseguró Tróccoli recientemente al semanario "Prensa Económica"—, en tanto que los espectadores (léase todos los argentinos) asisten al drama cada vez más "desconcertados".

"Todos tienen razón" —reconoció **Tróccoli** aludiendo a la pugna distributiva en el reportaje que le hiciera "Prensa Económica"—, pero se pierde de vista que la Argentina actual acusa un retroceso de no menos del 15 por ciento en el producto per cápita." Y más adelante agregó que las dificultades se podrán resolver únicamente a través de una vigorosa política de crecimiento y al mismo tiempo trabajando en una concertación que tienda a eliminar las desconfianzas.

Para apuntar un tanto a favor de la estrategia en que se encuentra empeñado el Gobierno, hay que decir que la elección de su principal gestor fue acertadísima. El ministro del Interior tiene sobrada fama de ser un hombre componedor, con excelente relaciones tanto en el sindicalismo como en el empresariado. Pero si ésa es una condición necesaria, está muy lejos de ser suficiente para arribar a la tan mentada concertación.

"Falta un plan económico de fondo", insisten los dirigentes enrolados en la Unión Industrial. Una manera de ver la situación que también comparte gran porción del sector agropecuario. "Exigimos que se parta de otro piso salarial", argumentan los líderes gremiales. "No estamos en condiciones de ofrecer más", concluye el Gobierno.

Lo concreto es que todos y cada uno aspiran a sentarse a la mesa de la concertación sólo cuando hayan afirmado sus respectivas posiciones. Y el frente externo, que no fue invitado a la reunión pero que está presente en espíritu, hace las veces de una siniestra espada de Damocles.

Para muchos, allí está precisamente la razón de ciertas indecisiones gubernamentales. Porque no debe quedar ya ningún funcionario de toda la administración radical que no haya dicho, cientos de veces, que no se aceptarán recetas recesivas. Pero el acuerdo con el Fondo Monetario Internacional se acerca y la súplica aumenta.

Plan antiinflacionario

TODO ES SEGUN EL COLOR...

Dos matutinos porteños —el viernes 31 de agosto— realizaron sendos análisis del plan que, para combatir la inflación, había lanzado el día anterior el gobierno radical.

De la comparación de ambos surgen pareceres opuestos y resulta interesante reeditar algunos párrafos:

***"Ambito Financiero"**, bajo un larguísimo título que reza "El plan antiinflacionario del Gobierno resultó de una dureza inusual que sorprenderá a todos", dice cosas como éstas: "Es un plan-shock, duro, que como telón de fondo busca preservar el salario real y desalentar toda especulación. Pero fundamentalmente es un plan doloroso, drástico, para evitar que el país caiga en el caos de la hiperinflación".*

- *"No reconoce privilegios y sacrificará a especuladores cambiarios, entidades financieras tambaleantes y empresas endeudadas que engrosarán, sin duda, los listados de convocatorias y quiebras."*
- *Y en su página central agrega: "El efecto desacelerador de la actividad económica del plan será mayor cuanto menor sea la confianza en una efectiva reducción del ritmo de la inflación. Si los agentes económicos consideran que se llevará adelante exitosamente, posiblemente moderen la remarcación de precios y los reclamos salariales y, al mismo tiempo, ello permitiría también evitar una excesiva suba de la tasa de interés, logrando reducir el costo que implica disminuir la inflación".*

***"Clarín"**, por su parte, editorializa en su título: "Un esquema limitado". Y en la nota argumenta: (las pautas antiinflacionarias) "...no harán sino reforzar el nudo tasas de interés-dólar paralelo en un intento por evitar que la voluminosa masa de depósitos ajustables que vence en setiembre se pase al paralelo o se traslade a bienes. O sea, otra vuelta de tuerca en el esquema monetario de dinero caro, como instrumento para frenar el dólar marginal y comprimir la demanda, dejando para mejor ocasión la demorada reforma del sistema financiero y la perspectiva de que éste sea asociado al proceso productivo."*

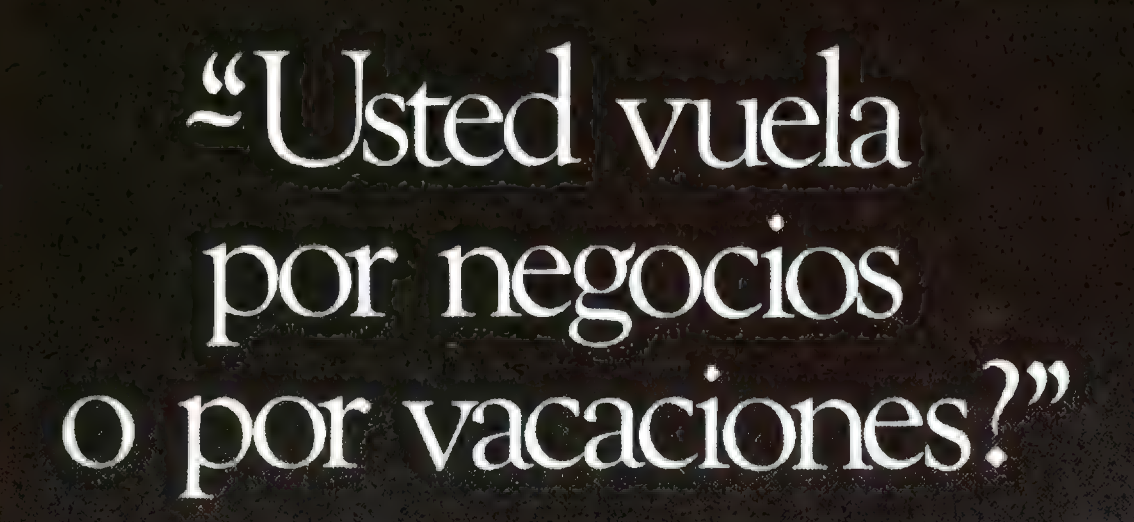
- *"La experiencia reciente y pasada ha demostrado que estos ensayos antiinflacionarios cuando, como ahora, están desprovistos de un programa reactivador, no arrojan los resultados que alientan sus inspiradores, agudizan distorsiones en la economía y requieren luego de reajustes más gravosos.*

Los que faltaron a la cita

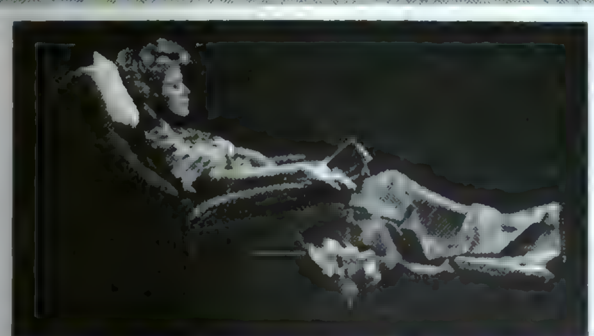
Mientras en la Secretaría de Comercio estimaban que en agosto la inflación llegó al 24 por ciento, **Bernardo Grinspun** visitó a la flamante Comisión Central de la Concertación para comunicarle las pautas de setiembre: aumentos del 16% en precios, salarios y tarifas, que junto con otras medidas de fuerte restricción monetaria apuntan a desacelerar el flagelo inflacionario, para ubicarlo en un ambicioso 16%, medido sin "arrastre", es decir, de fin de agosto a fin de setiembre.

Los empresarios coincidieron en afirmar que la reunión había sido "positiva", pero aclararon que las pautas de setiembre entraban dentro del terreno de la coyuntura y que no opinarían sobre ellas. La CGT faltó a la cita, anuncio de paro general mediante, recibiendo acusaciones oficiales de haber roto el diálogo y de agredir con su postura al gobierno de la democracia. Sólo la Comisión de los 20 (ex CGT Azopardo) se hizo presente, reafirmando una vocación por evitar la ruptura. ¿Tambalea la concertación? "Es una necesidad política y no puede fracasar", opina la mayoría. Permanentemente se hacen alusiones a otros países que supieron conseguirla, pero nadie, hasta el momento, parece dispuesto a pagar los costos que implica. Ejemplos ajenos que han funcionado bien hay varios. La historia, entre nosotros, no registra buenos antecedentes. Pero dadas como están las cosas en el país, resulta atinado prestar atención a las palabras que acaba de pronunciar en el Congreso de la Asociación Industrial Latinoamericana el político y economista español Enrique Fuentes Quintana, uno de los principales gestores del Pacto de la Moncloa: "La experiencia española de 1931-1936 denunciaba cómo una crisis económica muy grave y no resuelta constituía un pasivo que complicaba crecientemente —hasta hacerla imposible— la construcción de la democracia. Un destacado político encerró esta afirmación, en 1932, en un dilema, al afirmar que o los demócratas acababan con la crisis económica española, o la crisis acabaría con la democracia". ¿Cualquier parecido con la situación argentina es mera casualidad?□

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Cualquiera sea el motivo, KLM le brinda óptimo servicio en sus tres clases. Y conexiones a 121 ciudades en 75 países.

Asientos SleepAir en Royal Class; más confort y privacidad en Business Class y mejoras en Tourist Class. Y 65 años de experiencia, algo que ninguna otra línea aérea puede ofrecer.



La Línea Aérea Confiable KLM

1005 BUENOS AIRES: FLORIDA 989 - Tel. 311-8921/28

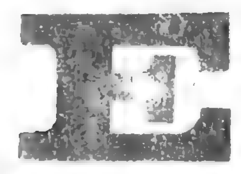
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Hay un hombre que por su actual influencia en la dirigencia sindical y empresaria vale la pena seguir de cerca. **Domingo Cavallo,** porque de él se trata, insiste en que nada será posible en la Argentina sin crecimiento económico y sin estabilidad. Pero crecer, a su juicio, no es lo mismo que reactivar generalizada e indiscriminadamente. Muy por lo contrario —precisa—, los sectores actualmente sobredimensionados y que dependen de la demanda del Estado tendrán que mantenerse en recesión hasta que se fortalezcan las áreas productivas. Y estabilizar —agrega— tampoco quiere decir reducir el déficit fiscal de cualquier modo: hay que elaborar una política tributaria correcta y recortar aquellos gastos que no afecten la asignación de recursos ni el futuro crecimiento de la economía.

Cavallo no teme hablar de que es imprescindible revalorar el papel de la competencia externa, aun cuando sabe que después de los resultados de la apertura económica instrumentada por Martínez de Hoz sus palabras pueden ser mal entendidas. En este largo reportaje propone soluciones concretas para casi todos los temas y niega que él o la gente que financia la Fundación Mediterránea se hayan propuesto una acción política deliberada para transformarse en un grupo de presión. "Sólo pretendemos que nuestros trabajos contribuyan a la difusión y clarificación de las cuestiones económicas —asegura—, en la seguridad de que ello facilitará el acercamiento de posiciones y permitirá llegar a decisiones colectivas racionales."

CRECER O NO CRECER, LA OPCION ARGENTINA

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



XTRA: En los últimos tiempos se ha vuelto a hablar mucho de usted, doctor, en virtud de que sus líneas de pensamiento habrían recibido buena acogida entre empresarios,economistas, de distintos partidos y sindicalistas. Sabemos que usted participó activamente en el documento de ocho puntos que la CGT presentó al Gobierno y se dice que está preparando otros proyectos para sectores industriales. Todo ello hace suponer que está jugando un papel decisivo...

Cavallo: Lo concreto es que dirijo un instituto de investigaciones económicas que tiene por objetivo ayudar a la dirigencia argentina a razonar y discutir políticas económicas. Nuestros trabajos están a disposición de todos los cuadros dirigentes de partidos políticos o sectores que los quieran utilizar. Es un aporte que los empresarios que financian la Fundación Mediterránea han querido hacer a la comunidad, permitiendo que un grupo de economistas profesionales, de manera sistemática y trabajando en equipo, contribuyan a la difusión y clarificación de las cuestiones económicas. Lo que puede estar pasando, en consecuencia, es que cada vez más gente preste atención a lo que hacemos y utilice nuestros trabajos. Eso no significa que hay una acción política deliberada por parte mía o de la institución para transformarse en un grupo de presión. Al contrario, sólo pretendemos que el diálogo sobre temas económicos se haga con mayores elementos de juicio, en la seguridad de que eso facilitará el acercamiento de posiciones y permitirá llegar a decisiones colectivas nacionales.

EXTRA: Por lo visto usted parte del diagnóstico de que la política económica argentina siempre ha tenido un alto grado de irracionalidad. ¿A qué lo atribuye?

Cavallo: Los argentinos somos racionales en nuestras decisiones individuales, pero hemos fracasado en la construcción de instituciones que permitan llegar a las decisiones colectivas correctas. Por un lado está la inestabilidad del sistema político y el hecho de que no hayamos sabido hacer funcionar bien nuestras instituciones democráticas. Y en materia económica, por el otro, las reglas de juego no son claras, ni estables, ni hay consenso alrededor de ellas. Algo que ya no ocurre en la mayor parte del mundo, donde hay una cantidad de cuestiones sobre las cuales todos coinciden.



"El equipo económico está sufriendo las consecuencias de haber encarado un plan de reactivación sin tener una clara estrategia de crecimiento a mediano y largo plazo. Sin ese marco de referencia es imposible convencer a los distintos sectores de que las soluciones, finalmente, llegarán para todos."

EXTRA: ¿Por qué no nos da un ejemplo?

Cavallo: La práctica de equilibrio presupuestario a nivel de las municipalidades y de los gobiernos provinciales es una idea que está incorporada a toda buena organización económica. Y si eventualmente hay déficit fiscal, se produce a lo largo del ciclo económico del gobierno federal, pero nunca en los gobiernos provinciales y municipales. Esa idea no está clara en nosotros y por eso es factible hacer cualquier cosa en materia de gastos, lo cual redunda en una gran desorganización e induce a conductas individuales que producen efectos negativos para la economía en su conjunto.

EXTRA: Usted acaba de mencionar el problema del déficit fiscal, al cual se le atribuye ser una de las causas principales de la inflación. ¿Pero qué pasa en los Estados Unidos, donde a pesar del gran déficit hay perspectivas de deflación?

Cavallo: Lo que pasa es que la inflación se da en una segunda etapa. En la primera, los gobiernos recurren al uso del endeudamiento interno o externo como forma de financiar sus déficit fiscales. Pero cuando la posibilidad del endeudamiento se agota se combinan dos fenómenos: la emisión de dinero para hacer frente al déficit y la carga del endeudamiento acumulado que, a su vez, aumenta más el déficit fiscal. A nosotros nos pasó eso y explotó la inflación. En los Estados Unidos, en cambio, tal situación tardará más en darse porque la economía es muy poderosa. Y porque a pesar de que las cifras que se manejan de déficit y endeudamiento adicional llegan a 200.000 millones de dólares, todavía representan un 7 por ciento del producto bruto. Mientras que nosotros, con una economía mucho más débil, hemos llegado al 14 por ciento. Con el agregado de que Estados Unidos tiene una economía que inspira confianza y, quizá por varios años, no hay posibilidad de que se fuguen los capitales que absorbe. Sin embargo, todo el mundo sabe que algún día habrá una gran inflación del dólar, debido a que la acumulación de déficit fiscales no es sostenible eternamente.

EXTRA: El gobierno argentino insiste en que reducir drásticamente el gasto fiscal, en un momento como el que atravesamos, produciría más recesión. ¿Usted qué opina?

Cavallo: Coincido con ello, pero creo que lo importante es tener crecimiento económico. Y crecimiento económico no significa expansiones espasmódicas de la demanda para que después vengan contracciones espasmódicas. Muy por lo contrario, yo estoy hablando de aumento de la capacidad productiva, que se da a través del aumento de la fuerza laboral, de la acumulación de capital, y sobre todo a través del incremento de la productividad.

EXTRA: ¿Usted quiere decir que no todas las reactivaciones conducen al crecimiento económico?

Cavallo: Exacto. Y a veces, para que haya crecimiento en la economía global, es necesario que en ciertos sectores no haya reactivación.

EXTRA: ¿Hay que encarar entonces una política de privilegiar a algunos sectores y postergar a otros? ¿Cuáles?

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Cavallo: Los sectores que han dependido mucho de un alto nivel de gasto público para progresar, desgraciadamente tendrán que estar en recesión por un cierto tiempo. En cambio, deberán reactivarse aquellos otros que han dependido de la demanda externa o de la inversión privada. En este último caso se encuentran todos los de exportación, los sustitutivos de importación que están en condiciones de operar en buenos niveles de eficiencia y los ligados a la provisión de servicios y al abastecimiento de bienes a la gente que trabaja en las áreas dinámicas de la economía. Si queremos crecer, en definitiva, tendrá que haber menos gente trabajando en el Estado y en las empresas cuya demanda depende del gasto del Gobierno; menos gente trabajando en el sector financiero y más en la industria manufacturera, en el campo, en la minería, en la generación de energía y en los servicios conectados con estas actividades productivas.

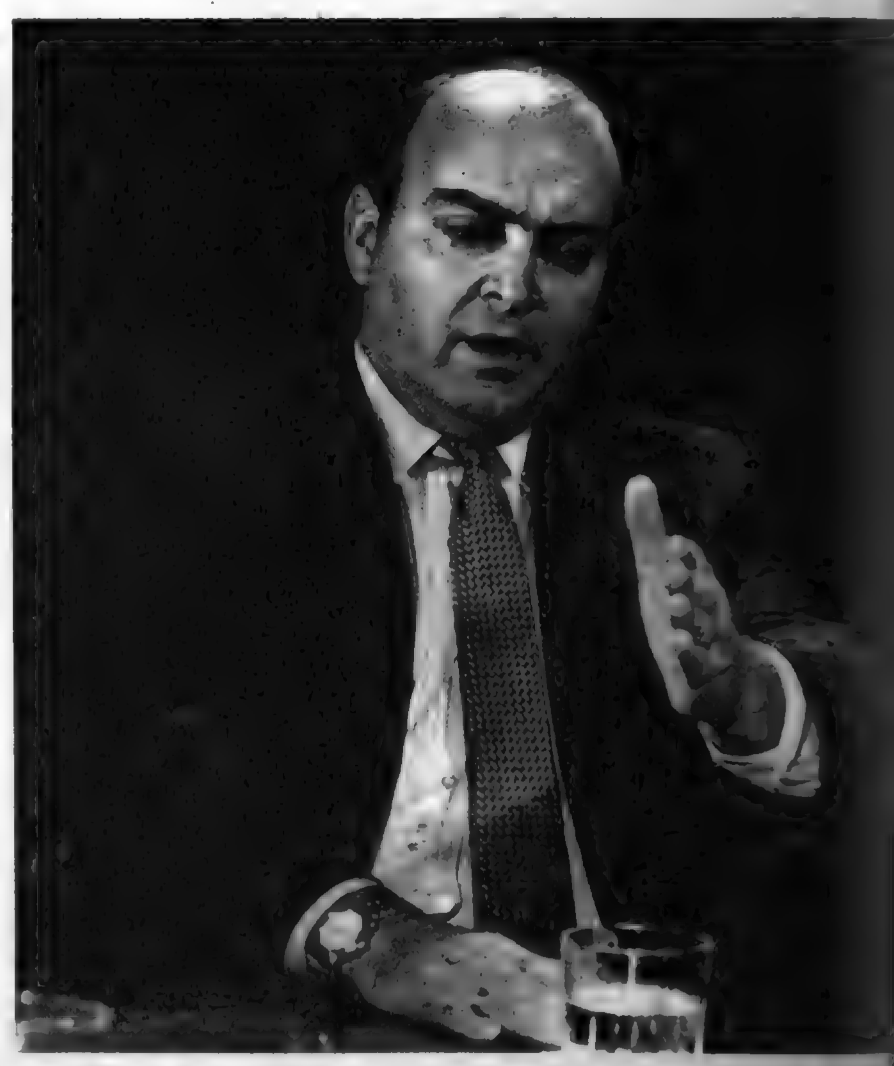
EXTRA: ¿Cómo se produce ese cambio de estructura económica?

Cavallo: En la medida que haya diferenciales de remuneración y de rentabilidad. Mientras haya perspectivas de buenos negocios en unos y ausencia en otros. Por eso no es posible hablar de una reactivación generalizada, sino sólo de aquellos sectores capaces de contribuir sostenidamente al crecimiento y que induzcan los reajustes estructurales de la economía. De lo contrario únicamente habrá una reactivación espasmódica a la que le sucederá una contracción que destruirá todo. Y es muy sencillo explicarlo: al final de la reactivación se producirá una crisis de la balanza de pagos o un gran déficit fiscal que provocará emisión monetaria y la tasa de inflación subirá a niveles imposibles de soportar.

EXTRA: En la medida en que día a día crece el proteccionismo mundial, ¿usted cree que hacer un gran esfuerzo exportador dará frutos?

Cavallo: El fenómeno de las altas tasas de interés que se da en los Estados Unidos tiene un lado positivo: la demanda de bienes que plantea la economía norteamericana al mundo. Porque Estados Unidos tiene un déficit comercial externo muy importante, que es la forma en que la economía digiere las divisas financieras que ingresan. Nosotros tenemos que aprovechar esa situación y reactivar la economía a partir de las exportaciones.

EXTRA: Este tema se enlaza con una cuestión que planteó días atrás en un programa de televisión: la de la competencia externa. Nos gustaría que la explicara más detenidamente.



"Si los mercados no son competitivos aumentará la tendencia del Gobierno a fijar todos los precios y a decidir las cosas a nivel casuístico. La intervención del Estado debe ser entendible por los ciudadanos y no una maraña imposible de comprender hasta por los mismos funcionarios."

Cavallo: Sistemáticamente, en la Argentina, los gobiernos han abusado de la restricción de la competencia. Lo han hecho trabando el comercio exterior, poniendo límites cuantitativos a las importaciones, estableciendo altos aranceles y reembolsos.

EXTRA: Pero después de la experiencia de Martínez de Hoz todo el país piensa que competencia externa es sinónimo de mala palabra. . .

Cavallo: Pero en ningún otro lugar del mundo es mala palabra; es una forma de organizar la economía. Mire, hemos tenido políticas de dólar barato que terminan desalentando la exportación. Y le explico por qué: las trabas a las importaciones con altos aranceles mantienen artificialmente bajo el dólar, pero a su vez hacen que los precios internos de los bienes, competitivos con los de importación se coloquen fuera de línea de los internacionales. Entonces, las industrias que producen para exportar quedan descolocadas en la competencia local por el alto costo de los insumos internos. Otro grave error es que hemos mantenido bajo el dólar endeudando al Gobierno y trayendo dólares financieros del exterior. Eso ha creado el problema del endeudamiento externo, que agrava el déficit fiscal futuro y crea problemas al sector exportador.

Otras políticas que se han utilizado —sobre todo cuando hay altos aranceles el Gobierno tiene un dólar controlado y se crea un mercado negro— son fuerte restricción monetaria y altas tasas reales de interés para que el dólar paralelo baje y se ubique al nivel del oficial.

Digitized by Google
THE UNIVERSITY

EXTRA: ¿Con qué consecuencias?

Cavallo: Un tremendo costo recesivo interno, donde sólo se benefician los turistas o los que quieren transferir dólares al exterior. Son distorsiones que se han acumulado por malas políticas comerciales externas, por medidas que han trabado demasiado las importaciones y han afectado negativamente a las exportaciones.

EXTRA: ¿Cómo eliminaría usted esas distorsiones?

Cavallo: Con una paridad cambiaria más alta.

EXTRA: ¿Y cómo se compensan los efectos negativos de una devaluación importante?

Cavallo: Si a los productos de importación se les reducen aranceles y se eliminan las prohibiciones, sus precios no aumentarán tanto como la devaluación.

EXTRA: ¿Pero qué pasará con los productos de exportación, sobre todo por la incidencia que tienen en la canasta familiar y concretamente en el rubro de alimentación?

Cavallo: En ese caso, simultáneamente, hay que elaborar una reforma *fiscal*. Implantar un impuesto a la tierra libre de mejoras, por ejemplo. Y digo expresamente tierra libre de mejoras porque no se trata de gravar lo que la gente invierte sobre la tierra. Lo recaudado a través de ese impuesto compensaría, vía salario familiar, el encarecimiento de los alimentos. En última instancia, hay que evitar matar a la gallina de los huevos de oro. No podemos seguir desalentando la producción.

EXTRA: En función de todo lo que usted acaba de decir se advierte que no comparte muchas de las acciones que ha encarado el equipo económico. ¿Dónde ubicaría usted la principal dificultad de la política gubernamental?

Cavallo: El equipo económico, desde mi punto de vista, está sufriendo las consecuencias de haber encarado un plan de reactivación, y supuestamente de estabilización, sin tener una clara estrategia de crecimiento a mediano y largo plazo. Falta un marco de referencia que convenza a la gente de que la Argentina, en el futuro, crecerá. Porque sólo de ese modo los sectores que actualmente están sobredimensionados sabrán que, con el tiempo, la reactivación y las soluciones vendrán también para ellos. Es la única manera de que aguanten sin exigir prebendas al Gobierno. Como decía antes, hay que elegir las áreas de reactivación que hacen crecer a la economía y mantener en recesión, hasta que la economía crezca, a los sectores que están sobredimensionados.

EXTRA: ¿Para conseguir la estabilización también hay que elegir sectores?

Cavallo: Por supuesto. Para bajar la tasa de inflación hay que reducir el déficit fiscal, pero no de cualquier modo. Hay que determinar con precisión qué gastos se cortarán y cuáles no; hay que decidir cómo debe ser la política tributaria y cómo deben recaudarse los impuestos. Todo esto tiene implicaciones en la asignación de recursos y en el crecimiento de la economía.

EXTRA: El equilibrio externo se puede conseguir a través de varios métodos. ¿Por cuál se decidiría usted?

Cavallo: Veamos primero cuáles son. Obviamente, un aumento del tipo de cambio ayuda al equilibrio externo. También ayuda una reducción del gasto público y, aunque más no sea momentáneamente, contribuyen al equilibrio externo una fuerte restricción monetaria y una gran elevación de las tasas reales de interés.

EXTRA: Pero no todos esos instrumentos producen el mismo efecto. . .

Cavallo: Sin dudas. El ajuste cambiario favorece la producción de bienes exportables y por ese motivo contribuye al crecimiento. El ajuste fiscal también sigue el mismo camino. Pero el ajuste monetario, normalmente, inhibe la inversión interna que es necesaria para el crecimiento.

EXTRA: Si usted optara por el ajuste fiscal para reducir la inflación o superar una crisis del sector externo, ¿qué gastos cortaría y cuáles no?

Cavallo: Hay sectores que tienen exceso de infraestructura en función de las continuas inversiones públicas y por el momento no habría que insistir sobre ellos. Pero en otras áreas hay que superar cuellos de botella; por ejemplo en materia de distribución de gas, de electrificación rural, de mejoramiento de los sistemas de comunicaciones y transportes. Todas éstas son inversiones que tienen absoluta prioridad, muy por encima de las destinadas a generar energía, por ejemplo. Y si se quiere enfocar la cuestión desde otro punto de vista, lo concreto es que no podemos hacer tantas obras al mismo tiempo y todas a un ritmo muy lento.

EXTRA: En el marco de una situación muy conflictiva para la economía del país se inscribe ahora la concertación. ¿Qué importancia le asigna usted? Y también: ¿le parece que llegará a concretarse eficazmente?

Cavallo: El diálogo y la participación de las dirigencias sectoriales en la definición de un marco de referencia para el funcionamiento de la economía son, a mi juicio, muy útiles. Pero le confieso que no me atrevo a opinar sobre si la concertación va a dar o no resultados inmediatos. De cualquier modo, y en la medida que los participantes analicen bien los problemas que tenemos entre manos los argentinos, desembocará en la necesidad de determinar una estrategia de crecimiento a mediano y largo plazo, que ayude a razonar respecto de cuáles son los costos que vale la pena pagar como reajustes económicos. Pero hasta que eso no ocurra será difícil lograr acuerdos de corto plazo.

EXTRA: ¿No cree usted que ya existe un cierto grado de convergencia entre la dirigencia sindical y la empresaria? El documento de los ocho puntos de la CGT, por ejemplo, obtuvo la aprobación de varios sectores empresariales. . .

Cavallo: Hay líneas de coincidencia, es cierto, pero me parece que todavía queda un largo camino por recorrer.El tema de recrear la competencia, sin ir más lejos, no figura claramente en los documentos de la CGT ni en los del sector empresario. Y a mi juicio es imprescindible para el buen funcionamiento de la economía argentina, y para que buscando el el interés individual cada sector ayude realmente a conseguir el interés general. Como usted bien decía al comienzo, lamentablemente en este punto juegan en contra los malos resultados de la política de apertura económica de Martínez de Hoz. Pero no hay que olvidar que se debieron a la forma en que se realizó la apertura y sobre todo a la política cambiaria con que se la acompañó. El desafío, entonces, está en convencernos de la conveniencia de la competencia. Sobre todo porque si no hay mercados competitivos aumentará la tendencia del Gobierno a fijar todos los precios y a decidir las cosas a nivel casuístico, lo cual lleva necesariamente a la anarquía económica o a la estatización total de la economía, con pérdida de participación de los sectores económicos, que terminan transformándose en agentes políticos.

EXTRA: Nada es blanco o negro en el mundo actual, doctor, y hasta en las economías más liberales los gobiernos intervienen cada vez más Acaso se trate de conseguir un correcto pragmatismo, ¿no le parece?

Cavallo: No me cabe duda. Pero la intervención del Gobierno debe ser entendible por el ciudadano y no una suma de intervenciones casuísticas que se convierten en una maraña imposible de comprender hasta por los mismos funcionarios que las aplican. Nosotros estamos en el extremo de una intervención del Estado, sustitutiva de la actividad empresaria y sindical. Y tenemos que ir a una intervención que encuadre, que enmarque, que dé pautas generales, pero que le deje al empresario y al trabajador jugar el rol económico que les corresponde, y que ellos mismos diriman sus cuestiones con métodos que requieran menos arbitraje del Estado. Porque cuando el Estado se ocupa de esas minucias deja de lado las cuestiones esenciales que le competen. ■

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Día de la Industria

"EN DEMOCRACIA, PERO CON INCERTIDUMBRE"



Roberto Favelevic:
presidente de la UIA

"En democracia, pero con incertidumbre", parece haber sido la consigna central del Día de la Industria que se acaba de recordar, luego de nueve celebraciones anuales bajo gobiernos militares.

Según los industriales, aquella frase más que un juicio de valor es una cruda descripción de una realidad que los agobia.

Por un lado, aceptan que el sector manufacturero en particular y la economía en general registraron buenas cifras de recuperación en su actividad durante el primer semestre del año.

Sin embargo, enfatizan, esa reactivación se dio a "los saltos", sin una política económica clara que permitiera formular planes para el mediano y largo plazo.

Explican que la mayor actividad se originó en una lógica sustitución de importaciones —ante las crecientes restricciones a las compras externas— y, por otra parte, por un comportamiento "serrucho" de la demanda global, ante "picos" de mejora de los ingresos reales de la población trabajadora.

Esos estímulos parecen no alcanzar para los empresarios industriales, al punto de alentarlos hacia una inversión sostenida, una mejora de sus equipos productores, hacia un mayor empleo de mano de obra. En síntesis, hacia una ampliación de su capacidad de producción.

Este escepticismo empresario mereció una dura crítica de uno de los directores del Banco de Desarrollo y titular de la Asociación de Industriales Textiles (ADITA), Manuel Cywin, quien denunció que "el empresariado argentino no cree que este gobierno vaya a cumplir su mandato constitucional de seis años".

La dureza de este concepto hacia sus pares parece encontrar su justificación ante un elemental relevamiento de las expectativas de este sector. Cywin apuntaba a explicar "la falta de inversión en el país".

Sin embargo, mientras el dirigente empresario afirma que esa conducción empresaria no tiene justificación alguna pues "el Gobierno ha hablado en varias oportunidades sobre política industrial y lo hizo con total precisión", las encuestas y relevamientos de los institutos de investigación muestran una realidad totalmente diferente.

El último informe de FIEL apunta que, aunque "el desempeño global de los establecimientos manufactureros observó un repunte durante el mes pasado", la tendencia "se revertiría en el corto plazo", ante un previsible "retraimiento de la demanda y una continuidad en el control de precios".

La Universidad Argentina de la Empresa (UADE) coincide con este pronóstico, al comprobar que "durante agosto continuó verificándose una desaceleración en el grado de utilización de la capacidad productiva del sector industrial" aunque "los coeficientes de utilización manufacturera se encuentran sumamente agotados".

Este contexto de incertidumbre, que se ha constituido en una restricción objetiva a la decisión de invertir, no pudo ser disipado por las reiteradas exhortaciones del presidente de la Nación y de su ministro de Economía, en sendas intervenciones durante el Día de la Industria.

Raúl Alfonsín intentó revalorizar el papel de la industria nacional al menos en dos oportunidades: durante los festejos del 2 de setiembre y en su discurso de apertura del congreso de la Asociación de Industriales Latinoamericanos (AILA). Bernardo Grinspun hizo lo propio cuando le correspondió intervenir sobre el tema.

Sin embargo, la desconfianza que ganó al empresariado es demasiado grande como para que pueda ser superada con simples exhortaciones o expresiones de buena voluntad.

"La Argentina se enfrenta a un pr ceso de desindustrialización que, acuerdo con las cifras disponib continuará en el tiempo, ya que la cri deviene tanto de la caída de la dema da como de la paralización de las inv siones", apostrofó un empinado di gente industrial en los postres de la na del Día de la Industria.

Es que, siguiendo las enseñanzas los teóricos, la inversión es función un conjunto de variables: la tasa de i terés (y el flujo crediticio), la tasa de nancia y la demanda esperada.

Cualquier empresario que se de ga a analizar esas variables y su co portamiento futuro, seguramente encontrará demasiados estímulos p una decisión inversora.

En cuanto a la tasa de interés y el perado flujo crediticio, la cúpula Banco Central ha sido suficientem explícita: la primera será "levem positiva en términos reales (habl del mercado regulado, por supu mientras que la canilla monetaria cerrada al máximo, esperándose fuerte contracción de la oferta cre cia.

En cuanto a la tasa de gananci empresarios se encuentran ante condicionantes que están actuand forma contradictoria. Por un lado, seguridades que pretende otorgar Gobierno en cuanto a una caída d salarios reales (mediante desfas el tiempo entre los ajustes en las neraciones y la tasa de inflación) y promesa de mayor presión tribu

Finalmente, esa errática polít ingresos tampoco brinda segur sobre el comportamiento futuro demanda global.

Así las cosas, no es extraño Día de la Industria haya pasado " mocracia, pero con incertidum que, hasta ahora, no han sido das.

Alberto

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Política tributaria

JUICIO Y PROPUESTA

Marcelo Ramón Lascano

La política tributaria tiene la finalidad específica de buscar en forma adecuada los recursos financieros para que el Estado cumpla los fines que le son propios. Como la política no puede prescindir de la noción del sistema es obvio que deba estructurar racionalmente los impuestos que mejor convengan para la correcta satisfacción de los propósitos gubernamentales. Aquí cabe agregar que la política tributaria no debe perder de vista, en primer lugar, establecer un verdadero sistema donde las diversas categorías impositivas asuman roles de complementariedad entre ellas. Esto es necesario recalcarlo, porque un conjunto yuxtapuesto de gravámenes no implica, de ninguna manera, una concepción sistemática, pudiendo llegar inclusive a convertirse en un factor de perturbación.

En segundo lugar, ese sistema será eficiente cuando reúna a su vez las siguientes condiciones. En primer lugar, armonía o correspondencia entre estructura económica y sistema impositivo. En segundo lugar, que la tributación elegida produzca abundantes rendimientos. En tercer término, que los costos de administración del sistema sean reducidos. Por último, que el sistema no interfiera, salvo en los casos en que la política así lo resuelva expresamente, en las decisiones de los agentes económicos.

A partir de los postulados mencionados es posible enjuiciar científicamente el sistema tributario argentino, precisamente con el propósito de conocer sus debilidades y explicar con algún rigor las dificultades que enfrentan las finanzas públicas de la República Argentina. Por cierto, si el diagnóstico es correcto ello ya supone la mitad de la solución, que por otra parte no es difícil deducir del contexto de esta nota. En esa inteligencia, aun cuando algunos impuestos puedan cumplir funciones complementarias entre sí, el régimen vigente es asistemático, tal cual se desprende del espectro que administra la DGI, donde es obvio que más de veinte gravámenes carecen de significación financiera, con el agregado de que perturban el buen desempeño del organismo fiscal.

Se había expresado que un sistema racional requiere que los impuestos en vigor tengan alguna familiaridad con la estructura económica. Ello tampoco ocurre, en tanto los padrones de la DGI registran dos millones de contribuyentes en el impuesto a las ganancias y un millón en el I.V.A., al parecer inútilmente si, evasión al margen, la actividad económica se ha ido concentrando en relativamente pocas unidades. De esto se desprende que un 70 u 80 % de la recaudación descanse en menos de treinta mil contribuyentes, lo cual es un contrasentido frente a los guarismos mencionados. Al mismo tiempo cabe advertir otro hecho también asistemático, cual es que seis impuestos de más de treinta que administra la DGI rinden el 90 % o más de los ingresos totales del mencionado organismo. Esto permite preguntarse qué sentido tiene el resto de semejante y costosa atomización que no alcanza a producir el 10 % restante de la recaudación.

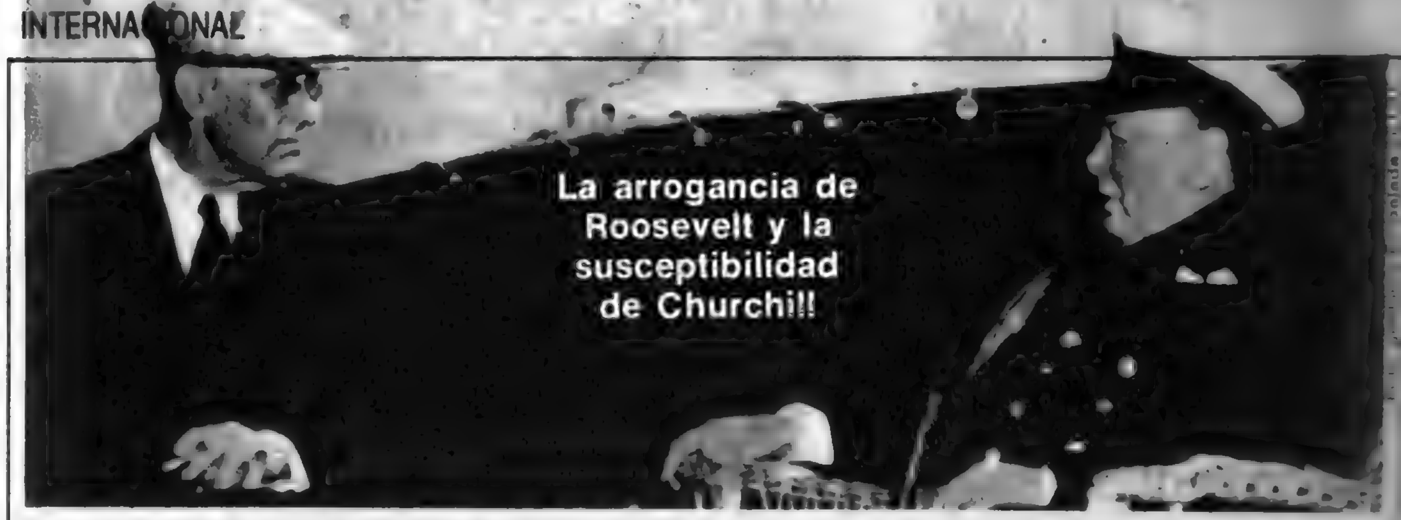
Siguiendo la línea de razonamiento formulada se afirma que el sistema tributario federal no produce ni abundantes rendimientos ni se adscribe al postulado de bajos costos. En efecto, el año pasado la recaudación de la DGI descendió hasta representar el 10 % del PBI, frente a más del 13 % que fue el promedio del quinquenio 1978-1982. Si a este valor le agregáramos una evasión extremadamente significativa es obvio afirmar que el sistema no funciona. En lo concerniente a los costos de administración que sobrelleva la organización fiscal tampoco son satisfactorios en tanto pueden llegar a triplicar los vigentes en países como Estados Unidos o Canadá.

Por fin, el sistema vigente, por así decirlo, no es neutral en términos de prescindencia respecto de la asignación de los recursos económicos, de tal suerte que las inversiones no siempre se realizan persiguiendo finalidades económicas, sino más bien aprovechando desgravaciones o franquicias equivalentes con resultados muchas veces inciertos. Como toda nota crítica debe propiciar alguna solución razonable, una aproximación al problema sugeriría dejar en vigencia sólo una media docena de impuestos que graven efectivas muestras de capacidad económica: exigir que rijan normas claras y estables, que las exenciones a los principios generales se circunscriban a cuestiones extraordinarias y que se contemple una drástica disminución de la presión tributaria, pero esto último a condición de que se penalice enérgicamente la evasión, precisamente, para que sea el esfuerzo conjunto, solidario y proporcional de toda la población el que permita sufragar sin contratiempos las expensas públicas.□



siempre es bueno
estar en buena compañía
COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES
Av. Pte. Roque Saenz Peña 555 - BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



La arrogancia de Roosevelt y la susceptibilidad de Churchill

HISTORIA DE UNAS RELACIONES DESIGUALES

Roosevelt no se explicaba por qué Churchill se resistía a un auto-gobierno de la India **antes** de la finalización de la guerra. Churchill no entendía por qué Roosevelt pretendía imponer la razón de la opinión pública norteamericana sobre los intereses del Imperio Británico. Del conflicto de estas dos posiciones surgió el mundo de posguerra, con el predominio virtualmente total de Estados Unidos en la alianza occidenta[l]

La verdadera naturaleza de las alianzas políticas internacionales en épocas de crisis, y la forma más o menos ruda que el aliado más poderoso utiliza para imponer su voluntad sobre la de su socio, quedan de manifiesto con la publicación de la correspondencia **completa** entre Franklin D. Roosevelt y Winston Churchill.

Los historiadores norteamericanos quedaron más sorprendidos que los ingleses cuando Warren F. Kimball, profesor de Historia en el Colegio Newak, de la Universidad de Rutgers, anunció la publicación de 1.161 mensajes enviados por Churchill y 788 redactados por Roosevelt. El trabajo será distribuido a partir de octubre próximo por **Princeton University Press**, de Estados Unidos.

Entre los historiadores británicos, las divergencias entre los dos líderes eran conocidas, por algunos documentos y por los testimonios más o menos públicos del propio Churchill y de sus colaboradores durante la guerra. Pero los verdaderos alcances de las divergencias y la amargura de algunas de ellas habían quedado en las sombras, por diversas razones. La más importante fue que los británicos no se mostraban deseosos de revelar hasta qué punto la alianza entre Estados Unidos y el Reino Unido no había sido "entre iguales" y, también la necesidad política de **reconstruir** la alianza en los mejores términos posibles, algo imposible de lograr si ambos países querellaban sobre sus viejas diferencias durante la guerra.

De los desacuerdos sobre los cuales ha informado el profesor Kimball, todos se originan en la amargura que Churchill experimentaba por presiones norteamericanas que él consideraba lesivas para la dignidad de su cargo y el sacrificio que estaba haciendo Gran Bretaña frente a los nazis. Los primeros mensajes entre ambos estaban redactados en términos afectuosos, y firmados con referencias risueñas.Hacia el fin de la guerra, ambos se referían mutuamente como **Primer Ministro** y **Presidente,** a secas.

La disputa que refleja con más claridad la nueva situación internacional en las postrimerías de la guerra, que selló el caso de Gran Bretaña como potencia de primera categoría, fue la mantenida en relación con la aviación comercial de posguerra. Roosevelt, seguro de la vitalidad de las empresas norteamericanas, quería un mercado libre para los transportes aéreos. Churchill, que conocía mejor que nadie el estado de postración en que quedaría su país, quería reglamentar el tráfico aéreo civil para garantizar a Inglaterra "una porción" equitativa del mercado.

El presidente de la gran potencia fue poco a poco endureciendo su actitud frente al aliado, que seguía reivindicando una igualdad que no existía. Roosevelt llegó a planear una entrevista en privado con Stalin, porque suponía que el líder comunista hablaría con más libertad sobre Finlandia, los Balcanes y Polonia en ausencia del quisquilloso y astuto Churchill. Según los documentos y la interpretación que de ellos hace Kimball, este tipo de actitudes fue lo que dio a Churchill razones para "detectar" el comienzo de la "Guerra Fría", algo que Roosevelt aparentemente no previó: estaba, según sus cartas, más preocupado con las situaciones en Francia y Polonia, luego del fin de las hostilidades.

Kimball, sin embargo, aclara que los mensajes muestran que la pretensión de Churchill de haber vislumbrado muy temprano la "Guerra Fría" no tiene fundamento real.

El resentimiento de Churchill por las actitudes arrogantes de su poderoso aliado y la comprensión de su propi[a] debilidad y la de su país, son las explicaciones para dos versiones de un[a] misma carta dirigida a Roosevelt, ambas escritas de su puño y letra. El te[ma] del mensaje era el disgusto británico por la propuesta de invasión del sur d[e] Francia, en lugar de la utilización d[e] tropas aliadas en Italia y el Egeo. L[a] primera versión de la carta dice: "Cr[eo] que tengo el derecho a ciertas consideraciones de su parte, amigo mío, e[n] momentos en que nuestras acciones comunes han asombrado al mun[do] con sus éxitos". Churchill escribió e[s]tas furibundas líneas el 30 de junio [de] 1944. Al día siguiente, envió el tex[to] modificado, que luego de argument[ar] su caso, concluye: "Pese a que podemos disentir en la conducción de [la] guerra, mi gratitud personal hacia [us]ted por su amabilidad y por todo lo q[ue] ha hecho por la causa de la libert[ad] nunca disminuirá".

(AL

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY

Ad Bureau

VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
CRECE

Crece creando dos nuevas Sucursales en zonas de gran importancia como son Ramos Mejía y Lomas de Zamora.
Y crece brindando nuevos planes con reintegros, fiel a su filosofía de brindar mayor protección médica a menor costo.
Hoy más que nunca, si su presupuesto en salud lo está preocupando, consulte a Vesalio en cualquiera de sus tres direcciones, en forma personal o telefónicamente.

Ramos Mejía:
Av. de Mayo 492 (1704)
Pcia. de Buenos Aires
Tel. 658-3618/654-5185

Lomas de Zamora:
Av. Meeks 204 (1832)
Pcia. de Buenos Aires
Tel. 244-6683

Centro:
Riobamba 857 - P.B.
(1116) Capital
Tel. 42-4879

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ante la difícil tarea de ganarle unas elecciones a un presidente de inusitada popularidad, el Partido Demócrata norteamericano depende de nuevos líderes que responden a grupos minoritarios y que hasta hace poco eran considerados ciudadanos de segunda. Si Geraldine Ferraro, Jesse Jackson, Mario Cuomo y Henry Cisneros logran llevar a Mondale a la Casa Blanca, el traspaso del partido a las minorías se habrá consumado.





Partido Demócrata

¿EN MANOS DE UNA MUJER Y UN NEGRO?



El futuro del Partido Demócrata de Estados Unidos está en manos de una mujer y un negro. Además, mucho de lo que le suceda al partido en las elecciones de noviembre dependerá de las acciones de un hijo de inmigrante italiano de Nueva York y de un hispano de Texas.

Hasta hace poco todos éstos eran ciudadanos de segunda en este país y su presencia en las más altas esferas del Partido Demócrata anuncia el surgimiento de una nueva agenda en el debate político norteamericano.

Lo más interesante de esta inusitada situación, sin embargo, es que no se produce como consecuencia de una estrategia cuidadosamente trazada por los líderes del partido, sino que es el resultado de una inesperada reacción de los militantes del partido. Algo que puede muy bien anunciar la radical transformación de ese liderato.

Cuando el año pasado Walter Mondale anunció su aspiración a la candidatura del partido, todo parecía indicar que la lograría fácilmente con la ayuda de dos pilares tradicionales: los sindicatos obreros y las maquinarias políticas de los demócratas ya en el poder local, estatal o regional.

La estrategia para el triunfo se había trazado pocos meses después de la derrota demócrata de 1980 y se basaba en un nuevo procedimiento de selección que los representantes de estos pilares de poder diseñaron para facilitar la candidatura de Mondale.

Si el poder convencional hubiera prevalecido y Mondale hubiera ganado las primarias fácilmente según el plan, su candidato para la vicepresidencia hubiera sido otro hombre, seguramente del sur del país, capaz de equilibrar geográficamente la boleta según lo[s] cánones tradicionales.

Pero los militantes demócratas [n]o estaban para tradiciones este año. Y [la] intranquilidad se hizo patente dura[nte] las primeras elecciones partidis[tas] cuando Gary Hart derrotó seguidame[n]te a un Mondale que se anunciaba im-parable. Jesse Jackson, por otro lado comprendió que la permanencia de [su] candidatura le negaría el voto negro [a] Mondale y pensó que, a la hora de e[s]coger, esto lo convertiría a él en [un] factor de poder dentro de un parti[do] dividido.

Pero, a pesar de todas las prote[stas] y en parte por lo inesperado de ellas, [la] candidatura de Hart no pudo contra l[as] fuerzas tradicionales y Mondale lo[gró] llegar a la asamblea de San Franc[isco] con la cantidad de delegados que ne-cesitaría para su designación co[n]

RESTAURANTE

家酒華中

LA CANTINA CHINA

— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES

Fundado en 1955

Horario de 11.30 a 2

MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391

A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

candidato presidencial.

El problema de Mondale era cómo salir de San Francisco con un partido unido y motivado para la dificilísima tarea de ganarle unas elecciones al presidente Reagan. Y la respuesta fue acceder al clamor popular de cambio y seleccionar a una mujer para la candidatura vicepresidencial.

Geraldine Ferraro es, por tanto, producto de una nueva fuerza política dentro del Partido Demócrata que le dio vida a las precandidaturas de Hart y de Jackson. La presencia de esta mujer en la boleta responde a las protestas de los jóvenes idealistas, de las mujeres y de los intelectuales que apoyaron a Gary Hart. Pero también de los negros y los hispanos que le dieron sus votos a Jesse Jackson. Es, pues, la concesión de un Mondale desesperado a una militancia que reclama, por primera vez, voz a cambio de su voto.

Ahora se trata de ganar unas elecciones a un Partido Republicano que ha ampliado su base popular durante cuatro años en el poder y a un presidente que mantiene una insólita popularidad entre los más diversos grupos de la fuerza laboral y empresarial norteamericana.

La economía, factor casi determinante en cualquier elección, favorece a Reagan. La situación internacional también. La fuerza del dólar y la actitud machista del Gobierno satisfacen las ansias de predominio que tiene gran parte del electorado.

El Presidente, como individuo, parece estar por encima de sus errores y nada pueden lograr sus opositores con ataques personales. Es decir, que su base de poder parece sólida e imperturbable.

Los índices negativos de la economía y las posibles repercusiones contraproducentes de la actual política exterior, tanto ideológica como económica, no afectan ni preocupan a la mayoría de los votantes. Gran parte de los 35 millones de pobres (según el cálculo oficial) en el país no sale a votar y los que se toman el trabajo de analizar la política exterior son los menos.

Los demócratas, por tanto, tienen que apelar a los desencantados. Ferraro tiene que electrificar a las mujeres, Jackson tiene que motivar a los negros, Mario Cuomo, el gobernador del estado de Nueva York, tiene que emocionar a los hijos de inmigrantes y Henry Cisneros, el alcalde de San Antonio, Texas, tiene que unificar a los hispanos detrás de un agenda que responda al programa del Partido Demócrata.

Si lo logran y le dan la victoria a Mondale, se habrá hecho el traspaso del partido mayoritario de EE.UU. a manos de las minorías de este país. Si no, habrá tiempo para crear nuevas alianzas antes de 1988. De lo que no se escapará el electorado nortemaericano en ésta y las próximas elecciones será de un debate que tiende a dividir al país entre los que más y los que menos tienen. (ALA).



China

POCOS DIAS, NOTABLE EXITO

Uno de los hechos más positivos que quedaron de la reciente visita a nuestro país del canciller y consejero de Estado de la República Popular China en sus entrevistas con el presidente Raúl Alfonsín, su colega Dante Caputo y otros altos funcionarios del área gubernamental fue la ratificación pública de apoyo de su país al nuestro en sus reivindicaciones sobre las Islas Malvinas.

Las conversaciones cubrieron un amplio espectro, además de este que destacamos en primer lugar. No faltó el tema económico bilateral, pero fue con su par argentino y el presidente Alfonsín que tocó los aspectos multilaterales referidos a la política internacional.

De sus declaraciones a la prensa hechas en nuestro país y en México, Venezuela y Brasil, que fueron las otras tres naciones que visitó en este primer contacto del dirigente chino con las naciones de nuestra área desde que se iniciaron las relaciones diplomáticas con la República Popular, rescatamos varios conceptos.

En primer lugar hizo saber que no existían razones especiales para haber elegido a estas cuatro en particular. "No pude incluir a todas —dijo—, las elegí porque son los países que gozan de mayor influencia en la región."

Exhortó a las naciones industriales mayores a ser menos inflexibles y a favorecer un reembolso destinado a evitar tensiones y a beneficiar a los deudores con largos plazos.

Durante su disertación en el CARI —Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales— se pronunció contra cualquier interferencia externa en América Central, favoreciendo la gestión del Grupo de Contadora. "Los pronunciamientos del Grupo de Contadora —señaló— constituyen la mejor forma para la solución del problema centroamericano."

La dirigencia actual de China, con el primer ministro Deng Xiaoping, favorece el objetivo de mantener las relaciones con todos los pueblos en base a los cinco principios de la coexistencia pacífica, entre las cuales se cuentan las que sostienen "que todas las naciones grandes o pequeñas, ricas o pobres, deben ser respetadas y sus asuntos internos solucionados por los propios pueblos involucrados".

El jefe de la diplomacia china abogó también por el fortalecimiento de la cooperación Sur-Sur y por una solución en las negociaciones Norte-Sur.

Una posición que coincide notablemente con la sustentada por el presidente Alfonsín. No debe llamar la atención, por lo tanto, que la visita del canciller Wu Xuequin haya marchado tan exitosamente en los pocos días que duró su estada. Al referirse a las relaciones bilaterales, manifestó que su país consideraba al nuestro uno de sus principales socios comerciales.

Aunque sin fecha, el presidente Alfonsín agradeció y aceptó la invitación a visitar China que, en nombre de su gobierno, le formuló el dirigente chino.

Siempre hemos tenido la imagen de una China ferozmente comunista. Conversando con el canciller chino, nos encontramos con que la imagen ha cambiado y que el de ahora está en la tarea de desterrar lo que llaman "izquierdistas y partidarios de la revolución cultural maoísta". En el **Diario del Pueblo**, de Pekín, arremeten a menudo contra ciertos medios a los que califican como "todavía infectados por el extremismo de izquierda". Por eso no debe extrañar que en la conferencia de prensa brindada por Wu antes de irse negara la conexión cuando se le pidieron precisiones sobre el grupo maoísta peruano "Sendero Luminoso" al que siempre se conectó con Pekín. Por lo visto, los senderistas ya no marchan al unísono de la Historia. Y es, así, una auspiciosa apertura demócrata a considerar positivamente por los países con los que llevan relaciones diplomáticas.□

Arturo Villar

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ecuador

REENCUENTROS

Un saldo positivo dejó la asunción del mando en Ecuador el 10 de agosto pasado. Las alternativas que se dieron con y durante las ceremonias por demás protocolares fueron más que eso: se transformaron en una minicumbre presidencial de **multipropósito.**

La presencia en Quito de nuestro presidente, **Raúl Alfonsín,** y la de varios primeros mandatarios sudamericanos, más la concurrencia del vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, conllevaron a una serie de reuniones "informales", aunque esperadas, fuera de los requisitos y etapas diplomáticas de preparación para una conferencia de ese nivel. Quizás esta opinión difiera de otras que dieron como normal este proceder multipresidencial, pero todos consideraron necesaria una reunión para comenzar a discutir los candentes y por lo tanto urgentes problemas de la región.

No siempre se hace de esta manera, claro. ¿A quién puede deberse esta desprotocolizada **agilización**? Pensamos, "prima facie", que pudiera haberse concretado por acción del mismo Alfonsín. Analizando su proceder durante esta toma de posesión ecuatoriana, vemos cómo primero pasa por Bolivia para recoger en el avión presidencial T-01 a su colega **Hernán Siles Zuazo** y a su canciller, para viajar juntos a Ecuador con tiempo para dialogar. Antes y después de las ceremonias de asunción del nuevo presidente, Febres Cordero, se reunieron Betancur y Alfonsín, y luego todos los latinoamericanos con George Bush. Estuvieron **Alfonsín,** el presidente de Bolivia, **Siles Zuazo;** el de Colombia, **Belisario Betancur;** el de Venezuela, **Jaime Lusinchi;** el presidente electo de Panamá, **Nicolás Ardito Barleta;** el miembro de la Junta de Gobierno de Nicaragua, **Sergio Ramírez;** los cancilleres de México y Costa Rica, **Fernando Sepúlveda** y **Carlos Gutiérrez,** y el presidente del Parlamento peruano, **Manuel Ulloa,** éstos representando a sus respectivos gobiernos. Y finalmente, en el retorno a Buenos Aires, la escala de Alfonsín en el Aeropuerto Chávez, de Lima, donde se entrevistó durante 45 minutos con su colega Belaúnde Terry.

Hasta el lector menos avisado debe reconocer un patrón concertador en



Conversaciones



tantas conferencias de ese nivel.

Además, vale apuntar que George Bush no es simplemente un vicepresidente más con las limitaciones que presupone. Bush ha estado llevando a cabo en estos años misiones confidenciales encomendadas por el presidente Ronald Reagan en muchos puntos críticos del mundo, lo cual lo coloca en un nivel bastante especial.

¿Cuáles fueron los temas discutidos? Oficialmente, según un comunicado posterior a las reuniones: la deuda externa latinoamericana, América Central y la acción del Grupo Contadora, la Reunión de Cartagena en julio y la de presidentes en Buenos Aires y el crítico problema del narcotráfico. Pero, como dijera antes de su viaje a Quito el ministro venezolano del Exterior, **Isidro Morales Paul,** "no hay una agenda fija o preestablecida, pero será **aprovechada** (la reunión) para cruzar ideas sobre **una serie de aspectos de la política internacional".**

Por lo que se supo después, los resultados parecen haber sido satisfactorios.

Son acuciantes los problemas que aquejan a los países del subcontinente y el primer lugar lo ocupa la abultada deuda externa. Es una situación que ahoga y priva a nuestros países de emprender el desarrollo necesario para su reencauzamiento económico. Por ello, así como por otros igualmente importantes temas, fue particularmente adecuada la presencia de George Bush en las conversaciones.

Es opinión generalizada de la dirigencia latinoamericana que el problema de la deuda exterior regional debe analizarse globalmente.

Suponemos que debe haber una contrapartida a la apertura reaganista. El tema de la América Central es el dolor de cabeza estadounidense y debe haber sido planteado por el vicepresidente norteamericano, aunque, según Betancur, se trató exhaustivamente medios para erradicar el narcotráfico. ¿Desde cuándo el narcotráfico necesita un cónclave de ese nivel?

Es un grave problema, pero no es un problema político regional. A menos, claro está, que esté probada la conexión drogas-terrorismo.

Es interesante señalar, a la vista de la actividad desplegada por el presidente Alfonsín, que éste ha conseguido en meses hacer retomar a nuestro país su papel clave en la política continental, un rol que la Argentina perdió en todos estos años de inestabilidad política.

Quede como cierre de este comentario un párrafo de sus declaraciones a la prensa en Lima. "Nuestro país —dijo— está dispuesto a hacer lo que haya que hacer para solucionar los problemas que puedan surgir, a colaborar con los países hermanos para resolver cualquier dificultad que se presente."

Podemos o no estar de acuerdo con el actual gobierno en cuanto a nuestros asuntos domésticos, pero debemos reconocer que su visión de la proyección de nuestra política exterior es reconfortante.

Mario A. Grú

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Finalmente, un sistema para controlar y reducir los gastos de viajes y representación.

Su compañía no puede dejar de gastar dinero en viajes y representación, ya que este es uno de los costos de hacer negocios.

Pero lo que sí puede evitar es gastar de más.

Con el Sistema de Compañía American Express, su empresa puede controlar esos gastos.

Porque el Sistema de Compañía mejora su cash flow, simplifica el informe de gastos, informa sobre desembolsos.

Y permite que sus empleados viajen con la seguridad que sólo puede darles American Express.

Es que el Sistema de Compañía American Express fue pensado para ofrecer ventajas. Y nada menos que éstas.

Primero, el Sistema hace que su empresa cuente con un capital extra.

Todos los meses, su empresa adelanta dinero.

Por supuesto, esa cifra depende de la cantidad de empleados que tenga y de la frecuencia con que viajan.

Pero generalmente, la gente lleva más dinero en efectivo del que realmente necesita.

Con el Sistema de Compañía American Express, cada empleado que viaja tiene su tarjeta, que cubre el 90% de sus gastos, haciendo que el dinero salga de su empresa recién cuando se pague la factura.

Es decir, una vez por mes.

Esto permite que su empresa cuente con un capital extra por hasta 45 días. (Cuando el Sistema American Express trabaja para su empresa, su empresa pone el dinero a trabajar).

Después, el Sistema organiza el informe de gastos.

Todos los meses, la oficina de contaduría tiene que perder mucho tiempo controlando informes de gastos y mil tipos de facturas con diferentes fechas de pago.

Se trata, realmente, de una complicación.

El Sistema de Compañía American Express, en cambio, organiza los informes y unifica las facturas, ya que ofrece tres opciones de facturación que se adaptan a las necesidades de su empresa. (El Sistema American Express se adapta a su modo de operar. Y no usted al Sistema).

Finalmente, el Sistema controla los gastos.

Porque es tan simple que le dará algo que probablemente usted no tuvo antes: información.

El tipo de información administrativa que le puede ayudar a controlar gastos, ya que permite saber qué, cuándo y dónde gastan sus empleados, en la Argentina y en el mundo entero.

A las grandes empresas, American Express las libera de la responsabilidad por gastos personales o los abusos cometidos por sus empleados con La Tarjeta.

El beneficio para sus empleados.

El Sistema de Compañía permite a los empleados de su empresa acceder a La Tarjeta American Express sin trámites personales, beneficiándolos con todas sus ventajas: una sola tarjeta con validez nacional e internacional, seguridad en caso de robo o pérdida, 32.000 establecimientos en todo el país y más de 800.000 en todo el mundo, reservas aseguradas en hoteles, pago diferido de pasajes, seguros automáticos para viajes, etc.

Cómo recibir más información.

Más de 300.000 empresas en todo el mundo han adoptado el Sistema de Compañía American Express. Si usted quiere saber cómo puede beneficiar a la suya, envíenos el cupón o llámenos al 311-1751/6925/2764.

Su empresa puede tener lo mejor.

American Express/Depto. Sistema de Compañía.
Avda. Leandro N. Alem 1110, 4º Piso, (1000) Capital.
Me gustaría conocer cómo el Sistema de Compañía American Express puede beneficiar a mi empresa.

Nombre y apellido

Empresa

Cargo

Dirección Teléfono

Código Postal Localidad

AMERICAN EXPRESS

Sistema de Compañía American Express

La Tarjeta American Express es pago al contado; usted puede comprar todos los productos en venta en los establecimientos adheridos, sin obligación de monto mínimo. (Para Plan Tres Pagos o Plan de Pago Preferencial, consultar mínimo de compra en los establecimientos adheridos a estos planes).

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

NO BAJAR EL NIVEL POLITICO

En la política hay reglas asimilables al ABC militar, por ejemplo, que el comando estratégico no debe intervenir en las operaciones tácticas. La intervención del "alto mando" en cuestiones cotidianas de interés secundario desgasta. Al Gobierno se le puede pedir ya que hasta su cumbre no deje llegar las cuestiones menudas. Por enredarse en cosas semejantes fue alejado el ex ministro Antonio Mucci y, en la misma Casa Rosada, después negociaron sus huelgas algunos de aquellos sindicalistas que fueron blancos de punzantes dardos durante la campaña electoral. Lo paradójico es que entonces Alfonsín los denunciaba por comprometerse en un pacto con los militares y, ahora, los militantes sindicalistas acusan a Alfonsín de realizar un pacto similar.

En este caso, no faltan razones. Se prometió asegurar elecciones limpias y se ha terminado por aceptar disposiciones estatutarias que, en su momento, han debido ajustarse a la reglamentación dictada por el gobierno militar. Por este mecanismo las conducciones existentes tienen el manejo de todo el proceso encaminado a las elecciones, incluyendo los cuantiosos recursos financieros. Y ya han comenzado las dificultades en los padrones, en la presentación de listas y en el control del acto eleccionario, ya que son los propios dirigentes que están en los sindicatos quienes encaminan la elección de las Juntas Electorales. Esto ha introducido un hecho que no tiene antecedentes en el movimiento obrero y es que se están designando abogados como apoderados de las listas opositoras. En verdad, esto es relativo para asegurar el juego limpio desde que las Juntas Electorales son las que están en mejores condiciones para proceder hacia lo bueno o hacia lo malo.

El otro flanco que sigue sin ser cubierto, para asegurar la ecuanimidad en el camino a las elecciones, es que todavía no se han reparado las arbitrariedades cometidas contra opositores que han sido expulsados como afiliados y de aquellos cesanteados o prescindidos de las empresas del Estado por su activismo. No digamos que deben ser reincorporados a sus puestos —ya sería pedir mucho—, pero queda la instancia legal para reparar el daño habilitándolos para elegir y ser elegidos. Estas son contradicciones del Gobierno, después de lo escuchado en la campaña electoral. Al mismo tiempo, permite sospechar la posibilidad de que se ha decidido aplicar aquello de "más vale un malo conocido que un bueno por conocer".

Casella: ¿la confusión de Cuernavaca?

No es ocioso preguntarse: ¿en esta crítica situación el Gobierno está en condiciones de producir la "renovación y cambio" en la cúspide sindical? ¿Le combiene cambiar a **Triaca** por **Massó**, o a **Horvath** por **Víctor de Gennaro**? Hoy el frente y contrafrente que el Gobierno tiene por oposición no es el peronismo parlamentario, sino la CGT, por un lado, y el Fondo Monetario Internacional, por el otro. Pero una CGT que representa escasamente a los trabajadores: en fábricas, oficinas, comercios y talleres se toman las decisiones más allá de la Central Obrera. Pasan por el sindicato como una vía circulatoria, lo cual no evita tener que recurrir a los delegados de fábricas para solucionar los conflictos.

Y esto cuestiona los efectos positivos de un acuerdo o pacto social. Que el propio Gobierno desestimó inicialmente al alzar aquella frase de "los dirigentes tendrán que revalidar sus títulos". ¿Qué ha pasado para que se diera tan inusitado giro en dirección opuesta? Hoy ya no parece necesario cumplir con ese requisito y lo demuestra el mecanismo que va a emplearse para las elecciones en los sindicatos. Pero mientras puede dudarse de la legitimidad representativa de los actuales dirigentes, en cambio el FMI no ha dejado dudas sobre la manera eficiente con que representa a la banca privada acreedora de nuestras deudas. El Gobierno juega, así, en campos dispares desalentando a la opinión pública sobre las afirmaciones y promesas que llevaron a crear un clima de optimistas expectativas.

Insistiendo con la diferencia entre lo táctico y estratégico, el viaje del ministro **Casella** a Cuernavaca, México, inscribe otro dato para una mayor confusión. Allí se reunieron los sindicalistas norteamericanos y europeos que apoyaron a Inglaterra en la batalla por las Malvinas y que respaldaron las sanciones económicas que nos aplicó el Mercado Común Europeo. A excepción de los dueños de casa, Casella fue el único ministro presente en la reunión donde se trató la incidencia sociopolítica de la deuda externa en los países de América latina. Esto realmente nos parece un descenso del nivel político de los interlocutores del Gobierno.

Miguel Gazz



jardín de paz

Un tributo a su sensibilidad

Primer cementerio privado de la Argentina.
Ruta Panam. Km 32,5 (Acc. Pilar) Tel. 660-2082 CAPITAL Maipú 942-Piso 20 (1340)
Tel.: 311-9507/06 SAN ISIDRO: Brown 446 - Tel: 747-4092 y 743-8974
Solicite la visita de un representante.

Digitized by Google


Original from THE UNIVERSITY O

Cardozo Moreau Rodríguez

EXTRAÑO TRIANGULO



La importancia del tema y el recuerdo de no muy agradables experiencias del pasado reciente han hecho que la anunciada democratización sindical ocupe el interés no sólo del sector gremial, sino de la amplia mayoría de la opinión pública. Así, hace varios días, diversos medios de información se hicieron eco de un trascendido según el cual existiría un acuerdo entre el diputado peronista **Rubén Cardozo** y su par radical **Leopoldo Moreau** en un intento de derrotar, en las próximas elecciones de SMATA, al candidato de la "lista verde", **José Rodríguez.** Cardozo es candidato a secretario adjunto de la "lista azul y blanca" de dicho sindicato.

Según versión, el pacto "superestructural" se habría establecido en razón de ser ésa la única posibilidad que tendría Cardozo para triunfar sobre Rodríguez.

"Pienso que hay una clara intención de atacar y desprestigiar a la dirigencia sindical", nos dijo el candidato de la lista azul y blanca". "Algunos medios periodísticos —prosiguió— han publicado la versión de que entre Moreau y yo hay un pacto, pero eso es falso". Sin embargo, fuentes oficiosas y radicales nos aseguraron que el acuerdo existe a tal punto —dijeron— que 'la azul y blanca' es más radical que peronista". Pero **Cardozo** siguió afirmando que no había "ningún acuerdo a nivel de superestructuras".

"Por otra parte —expresó—, yo soy un diputado de la Nación; los acuerdos y decisiones que tomen los compañeros dentro de las fábricas les competen únicamente a ellos. Ponga que entre Moreau y yo no hay ningún tipo de convenio y que lamento sinceramente que él se lo involucre en todo esto". El legislador justicialista continuó diciendo que, no obstante, como en su sindicato "no se le pide el carné de peronista a nadie", no descarta la posibilidad de que algunos candidatos sean de extracción radical, socialista o de otra fracción política.

Tan rotundo como Cardozo en cuanto a la inexistencia del acuerdo de marras, **Leopoldo Moreau** expresó a **EXTRA:** "Hace más de dos años que los sectores gremiales del radicalismo vienen trabajando intensamente. Uno de ellos, el perteneciente al SMATA, ha cho una excelente tarea en las principales fábricas terminales ubicadas en el Gran Buenos Aires, zona a la cual, coincidentemente, yo pertenezco. Y ese trabajo posibilitó que ya antes del 30 de octubre fueran varios los trabajadores radicales que alcanzaran cargos de delegados de fábricas y de comisiones internas". De tal modo, a criterio del legislador, a nadie debería extrañar que una de las listas que se postulan para las elecciones del 4 y 5 de octubre próximo esté integrada, entre otros, por hombres de extracción radical.

Para **José Rodríguez**, el problema no existe. "La versión del presunto acuerdo no salió de mí ni me preocupa, aun cuando fuera verdad", dice, y agregó que en última instancia, el tema está planteado entre ambos legisladores. "En lo que a mi lista respecta, —continuó— no tiene ni le interesa tener arreglos de ninguna índole con líderes políticos", ya que en su opinión éstos "debieran dedicarse exclusivamente a sus quehaceres". No obstante, **Rodríguez** no quiso confirmar la existencia del acuerdo ni se atrevió a explicar la razón por la cual éste fue anunciado.

Más allá de la verosimilitud del transcendido, Cardozo, Moreau y Rodríguez coincidieron en algo: a nadie debía extrañarle que en alguna de las listas hubiera candidatos de distintas tendencias políticas. "Reitero que no descarto la posibilidad de que en las bases haya entendimientos entre compañeros peronistas, radicales y de otros partidos, pero eso no me compete ni soy quién para oponerme", manifestó Cardozo, para quien los trabajadores, sean del partido que fueren, no tienen diferencias de fondo y sí una causa común que defender: sus derechos y la democratización sindical. Refiriéndose concretamente a la lista de la cual es candidato, el diputado afirmó que "la azul y blanca" es una lista en la cual impera el pluralismo, aun cuando su concepción y sus principales dirigentes son peronistas.

Por su parte, el candidato a secretario general de la "lista verde", sin aludir directamente a Cardozo, fue concreto al expresar que "así como los dirigentes gremiales fuimos elegidos para defender a los trabajadores", los diputados debieran dedicarse exclusivamente a legislar "pues para eso los eligió el pueblo". Finalmente, **Rodríguez** desmintió que él o su lista intenten cometer fraude alguno, expresando que en realidad aún no han sido depurados los padrones de afiliados.

Tal vez sean muchas más las líneas que se escriban sobre el tema, antes y después de las elecciones del 4 y 5 de octubre próximo. Tal vez triunfe "la verde" —cosa de la cual Rodríguez está seguro—; o en una de esas se imponga "la azul y blanca", como afirma Cardozo y seguramente desea Moreau, pues es sabido que todos los sectores radicales han adherido directa o indirectamente a esta última agrupación. De todos modos, y más allá de la justificación del hombre de Renovación y Cambio, del "yo no fui" de José Rodríguez y de la virtual acusación de Cardozo a Germán López, José Ignacio López y Joaquín Morales Solá ("entre los tres tratan de crear dificultades dentro del peronismo", dijo el legislador), el problema está planteado. Independientemente de que la alianza esté dada a nivel de las bases o en las altas esferas partidarias parece que, por una vez, el **trascendido** trascendió bien. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Manuel Montero, vicepresidente de American Express para América latina, y Beatriz Inzúa, directora de Relaciones Públicas, reciben una bandeja de metal plateado como reconocimiento por el apoyo brindado al equipo olímpico argentino

CAMPAÑA TERMINADA

En una ceremonia a la que asistieron autoridades de la Secretaría de Deportes de la Nación y miembros del Comité Olímpico Argentino, American Express Argentina S.A. dio por finalizada su campaña de apoyo a los atletas argentinos que compitieron en los juegos olímpicos. Durante la reunión Manuel Montero, vicepresidente de American Express para América latina, entregó a las autoridades del Comité Olímpico un cheque por valor de $a 530.722 que se suma a las restantes contribuciones haciendo un total de $a 2.377.172. Por su parte, Beatriz de Insúa, directora de Relaciones Públicas de American Express, señaló que el programa no contempló contribuciones financieras de ninguno de los socios de la empresa ni de los establecimientos adheridos.

NUEVA SUCURSAL

El Banco del Interior y Buenos Aires inauguró su nueva sucursal Olivos, en Maipú 2327, cumpliendo, de esta forma, con uno de sus principales objetivos, brindar eficiencia en el servicio bancario sustentada por su experiencia y trayectoria y el respaldo del Banco Palmares.

En esa nueva sucursal Olivos, el Banco del Interior y Buenos Aires presta servicios bancarios tradicionales con una marcada especialización en el área de inversiones en respuesta a las necesidades de un mercado financiero ágil y dinámico.

CASTRO AZEVEDO PUBLICIDAD

Castro Azevedo es el nombre de la agencia de publicidad que acaba de incorporar a su cartera de clientes a Aerolíneas Argentinas. Esto fue posible gracias a que la agencia ganó un concurso creativo organizado por Télam, en el que intervinieron ocho agencias de publicidad del país.

PRESIDENTE DE AVIANCA

Andrés Cornelissen Salzedo, ingeniero industrial y piloto comercial, fue designado nuevo presidente de Avianca en reemplazo de Alvaro Cala Hederich, quien fue designado presidente honorario de Avianca.

El nuevo presidente ingresó a la empresa hace 16 años como gerente regional en Barranquilla y fue director de Operaciones de Vuelo; director de Mantenimiento y Overhaul; gerente regional en Miami; vicepresidente de Operaciones; vicepresidente ejecutivo y primer suplente del presidente.

CAMERATA BARILOCHE Y SU GIRA

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, a través de su Dirección General de Asuntos Culturales y de las representaciones diplomáticas de la Argentina en otros países, auspiciará la gira intercontinental 1984 de la Camerata Bariloche, que estará patrocinada por el Citibank. Esta gira abarcará más de 60 conciertos en once países y cuarenta ciudades latinoamericanas, norteamericanas y europeas.

HECHOS Y CIFRAS

Iberia, Líneas Aéreas de España, es una Sociedad Anónima que fue fundada en 1927 con la línea inaugural Madrid-Barcelona. En 1943 se le concede la exclusividad en el transporte aéreo dentro del territorio nacional español y un año más tarde se inicia un importante proceso de expansión. Dos años después realiza su primer vuelo transatlántico con un avión Douglas DC-4 con el trayecto Madrid-Villa Cisneros-Natal-Río de Janeiro-Montevideo-Buenos Aires, convirtiéndose en la primer compañía que establecía un servicio entre Europa y América del Sur. A partir de 1959 Iberia adquiere tres DC-8 y cuatro Caravelle 6R creciendo su flota con rapidez y extendiendo sus redes comerciales por Europa, América, Africa y Oriente Medio. En la actualidad, la empresa realiza diariamente 368 vuelos con un recorrido de 404.000 km. Está representada en 61 países y 159 ciudades, con 2[illegible] oficinas propias en cuatro continentes. Su capital social es de 38.281 millones de pesetas.

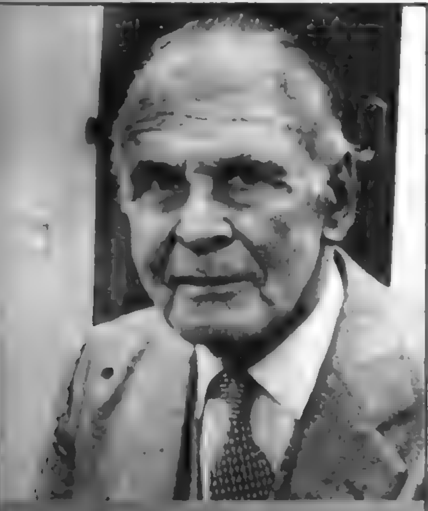
Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY

SPIRAX SARCO

La empresa Spirax Sarco acaba de incorporar a su plantel de maquinaria de la planta de Don Torcuato un cuarto torno computarizado. El moderno equipamiento, unido a las características que siempre distinguieron los productos Spirax Sarco, permite alcanzar los más exigentes estándares de calidad. De esta forma, la industria nacional aumenta sus posibilidades de éxito en la competencia internacional por nuevos y tradicionales mercados.

BURROUGHS Y LA INFORMATICA

Una delegación de la Compañía Burroughs presidida por Angel Borner, director general de la empresa, visitó la ciudad de Córdoba con el objeto de analizar con las autoridades locales la colaboración de Burroughs con el desarrollo informático de la Provincia. Con tal fin, Borner y su comitiva se reunieron con Eduardo Angeloz, gobernador de la provincia; José Luis Ramos, secretario ministro de Planeamiento y otras autoridades provinciales a quienes se les informó sobre la destacada acción que la sucursal de la empresa lleva a cabo en la propia ciudad de Córdoba.



Alejandro Shaw, representante argentino ante el 28º Congreso de la Cámara Internacional de Comercio

PARTICIPACION ARGENTINA

Representado por Alejandro Shaw, vicepresidente del Comité Argentino, nuestro país participó junto con otros 70 países más, del 28º Congreso de la Cámara de Comercio Internacional, de Estocolmo. La Cámara de Comercio Internacional, máximo organismo privado empresario, es la principal defensora del sistema de libre empresa y de la promoción del comercio internacional.



Antonio Buglio, director de José Cartellone Construcciones Civiles S.A.; Ricardo Ferraro, director general de Bull Argentina S.A.C.I. y Héctor Pla, vicepresidente de Noblex Argentina S.A., integrantes del nuevo grupo informático

GRUPO INDUSTRIAL INFORMATICO

Las empresas Noblex Argentina S.A.C.I., José Cartellone Construcciones Civiles S.A. y Bull Argentina S.A.C.I., acaban de firmar un convenio para la concreción de un proyecto industrial que fabricará y comercializará computadores y software en la Argentina. El proyecto establece que los socios nacionales tendrán control accionario mayoritario y que Bull garantizará el acceso a una tecnología de punta.

Un efectivo proceso de integración nacional de los productos y una política de exportación a los mercados extranjeros constituyen los principales objetivos del grupo industrial.

CLAUSURA

Se realizó la ceremonia de clausura del seminario de comercio exterior sobre "Intercambio Compensado: una estrategia para comprar y vender en los mercados internacionales" que fuera patrocinado por el Banco de Galicia y Buenos Aires. La elevada cantidad de participantes en este seminario representa un elocuente testimonio del interés existente en el ámbito empresarial argentino por acrecentar sus exportaciones utilizando los diversos mecanismos que el intercambio compensado ofrece. A la ceremonia de clausura del seminario asistieron, entre otros, Franco Speranza, vicepresidente de la Unión Industrial Argentina; Carlos Morena, presidente del Colegio de Graduados en Comercio Internacional; Roberto Bullrich, presidente del Banco de Galicia y Buenos Aires; representantes del cuerpo diplomático argentino y destacados especialistas en comercio exterior.

DISTINCION

La Bolsa de Comercio llevó a cabo el acto de entrega de las distinciones en el concurso de Memorias que la institución organiza anualmente. En esta oportunidad el primer premio en la categoría A fue obtenido por la firma Alpargatas S.A. y el premio fue recibido por Javier Gamboa, vicepresidente de la misma, quien destacó la importancia que las sociedades cotizantes atribuyen a la calidad de la información que brindan a los accionistas.

EXPORTACION DE VINOS

Bodegas y Viñedos Peñaflor S.A. mantuvo, durante el segundo trimestre del año, el ritmo de embarques al exterior de la producción vitivinícola de sus plantas industriales de San Juan, Mendoza y Buenos Aires. Para puertos asiáticos despachó 300.000 litros de vinos finos en containers y 1300 toneladas de mostos concentrados en tambores; para Estados Unidos y Puerto Rico cargó 14.000 cajas de vinos finos embotellados, 24.000 litros de vino a granel y 500 tambores de mostos concentrados; con destino a puertos escandinavos se despacharon 37.000 litros de vino a granel en containers, 1000 cajas de vinos en botellas y 60 toneladas de mostos concentrados; para Venezuela y Alemania Occidental se embarcaron 500 tambores de mostos concentrados; y con destino a Canadá 300.000 litros de vino a granel en containers y 25 toneladas de mostos concentrados.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

MORÓN

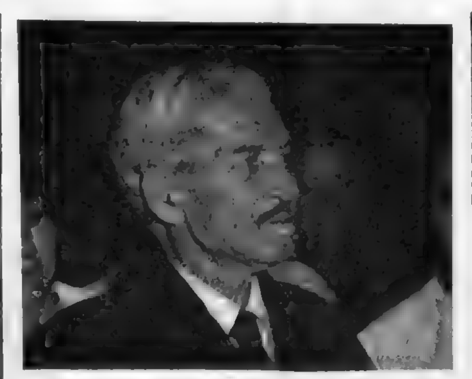
No aumentan sueldos

El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Morón informó que debido al calamitoso estado financiero en que se encuentra la comuna, se ve en la imposibilidad de otorgar los aumentos salariales reclamados por los trabajadores. Al mismo tiempo, comunicó que la remuneración percibida por los empleados municipales de la última categoría fue de $a 8000 en mayo y $a 9120 en junio. El Departamento Ejecutivo explicó que esta decisión no desconoce los justos reclamos de los trabajadores pero también debe atender los requerimientos de los 650 mil habitantes del partido.

MORENO

Actividad cultural

La Dirección de Cultura de la Municipalidad de Moreno se encuentra desarrollando una intensa actividad cultural para ratificar la importancia que este aspecto, tan caro a las necesidades de amplios sectores de la población, tiene dentro del plan comunal. Desde principios de año las variadas actividades que esa Dirección viene desarrollando son, entre otras: planes de estudio en las escuelas municipales de formación profesional con una amplia salida laboral; cursos de orientación vocacional para estudiantes secundarios; un certamen literario municipal de carácter nacional para las disciplinas cuento y poesía; seminarios de perfeccionamiento docente.



Manuel Quindimil intendente de Lanús

BERAZATEGUI

Energía eléctrica

Han finalizado en forma exitosa las gestiones que la Municipalidad de Berazategui llevó a cabo con la empresa SEGBA S.A. para extender las redes de distribución de energía eléctrica a los barrios de San Marcos y Bustillo. De esta forma, las autoridades comunales dan solución a los reclamos vecinales que solicitaban un adecuado servicio.

GENERAL SARMIENTO

Inauguración

Quedó inaugurada en la localidad de Ingeniero Adolfo Sorudaux la plaza "Teniente 1º Ibáñez". En el acto realizado con motivo de la inauguración, se procedió a descubrir una placa recordatoria y se escucharon palabras alusivas de José Remigio López, intendente municipal de General Sarmiento.

LANÚS

Soluciones a industriales

En una reunión llevada a cabo entre Manuel Quindimil, intendente municipal de Lanús y los industriales de Lanús Este, el jefe comunal anunció la iniciación de trabajos de saneamiento y preservación ecológica de una zona de 500 héctareas con una inversión de $a 600.000.000. De la reunión participaron más de 80 empresarios que fueron informados sobre los trabajos de entubamiento y saneamiento del cauce principal del canal Galíndez donde desembocan los conductos fluviales y cloacales del conglomerado de industrias y de los habitantes de la zona.

AVELLANEDA

Visitas de apoyo

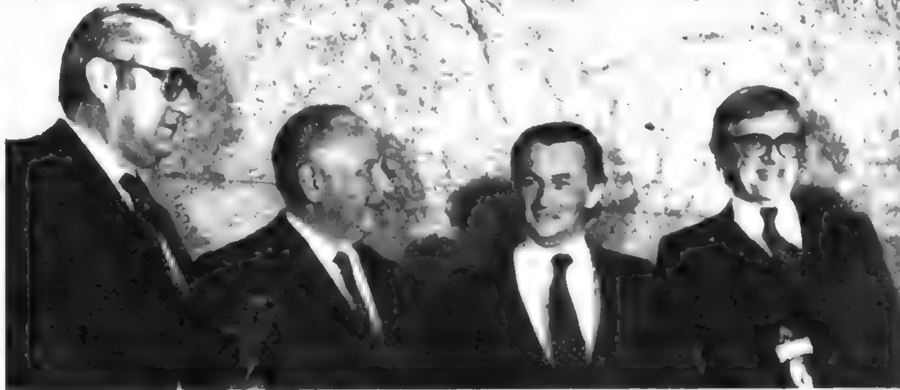
Continuando con sus visitas de apoyo a diversos sectores de la población e instituciones y organismos municipales del Partido de Avellaneda, para actualizarse en su problemática, Luis Sagol, intendente municipal visitó el Centro Asistencial Nº 6 de Wilde. Allí fue recibido por el doctor Elías Fefer, director del Centro Asistencial junto a quien recorrió las instalaciones, interesándose sobre los distintos aspectos de su funcionamiento. Finalmente, y luego de escuchar inquietudes por parte del personal para un mejor desarrollo de la labor del Centro de Salud, Sagol aseguró que estudiará las necesidades más urgentes para proseguir con el apoyo comunal que brinda este gobierno.

en artículos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF

Premios

UNA "PLEYADE" DE IMAGINACION



Emilio Gibaja, secretario de Información Pública; Carlos Atucha, presidente de AAER; Carlos Mandry, presidente de Volkswagen, y David Ratto, consejero presidencial, en la ceremonia de entrega de los premios

La Asociación Argentina de Editores de Revistas organizó el concurso "Pléyade" para premiar a los mejores avisos aparecidos en revistas. En esta edición se presentaron casi 400 piezas. El jurado estuvo integrado por representantes de la Cámara Argentina de Anunciantes, la Asociación Argentina de Agencias de Publicidad y el Capítulo Argentino de la Asociación Internacional de la Publicidad.

La iniciativa de la Asociación obtuvo una amplia repercusión que se manifestó a través de las piezas presentadas. El jurado estuvo integrado por Osvaldo Castaño, Horacio Diez, Julio González Eusevi, Horacio Manifiesto, Carlos A. Mirtuono, Guillermo Soares Gache y Carlos E. Solari.

Los "géneros" y "categorías" del concurso y los premios otorgados fueron los siguientes:

Género 1: Interés General y Actualidades. Categoría Campaña: 20. Categoría Aviso Unico: 89 piezas recibidas.

Género 2: Mujer y Hogar. Categoría Campaña: 5. Categoría Aviso Unico: 19 piezas recibidas.

Género 3: Deportivas y Tiempo Libre. Categoría Campaña: 3. Categoría Aviso Unico: 3 piezas recibidas.

Género 4: Técnicas. Categoría Campaña: 7. Categoría Aviso Unico: 42 piezas recibidas.

Género 5: Didácticas - Infantiles - Historietas - Humorísticas - Varios. Categoría Aviso Unico: 6 piezas recibidas. Categoría "C": 25 piezas recibidas entre Campañas y Avisos Unicos.

REVISTAS DE INTERES GENERAL: En Categoría Campaña: Premio a Automóviles Volkswagen 1500, presentada por David Ratto S.A. Accésit: Relojes Longines, presentada por Juventas Publicidad. Accésit: Asociación Argentina de Agencias de Publicidad presentada por Ortiz, Scopessi y Cía./Ogilvy . Mather.

EN CATEGORIA AVISO UNICO: Premio a Cosmética Revlon, presentado por Colonnese y Asociados Publicidad S.A. - Accésit: Lámparas Osram, presentado por Publicitaria Esparta S.R.L. - Accésit: Institucional presentado por Staff S.R.L. de Publicidad.

REVISTAS DEDICADAS A MUJER Y HOGAR: En Categoría Campaña: Accésit: Modas Marie France, presentada por Fernando Rosaroli S.A.

EN CATEGORIA AVISO UNICO: Premio a Trajes de Baño Lycra presentado por J. Walter Thompson Argentina S.A. - Accésit: Enchufe Atma, presentado por David Ratto S.A. - Accésit: Máquinas de Afeitar Prestobarba, presentado por Casares, Grey y Asociados S.R.L.

REVISTAS DEPORTIVAS Y TIEMPO LIBRE: En Categoría Campaña: "Eventos" de Ford Motor, presentada por J. Walter Thompson Argentina S.A. - Accésit: Cigarrillos Parisiennes presentada por Pragma Publicidad/Foote-Cone y Belding.

EN CATEGORIA AVISO UNICO: Premio a Leche San Regim, presentado por Lautrec Publicidad S.R.L.

REVISTAS TECNICAS: En Categoría Campaña: Premio a Alfombras Atlántida, presentada por Lautrec Publicidad S.R.L. Accésit: Servicios Industriales Hughes, presentada por Soares Gache. Accésit: Lycra . Algodón, presentada por J. Walter Thompson Argentina S.A.

EN CATEGORIA AVISO UNICO: Premio a Antrón III, presentado por J. Walter Thompson Argentina S.A. - Accésit: Pinturas Duralba presentado por Solanas/Ayer. Accésit: Sistemas Antiincendios Tecin-Rosenbauer, presentado por González Taboada y Asociados S.A. de Comunicación.

REVISTAS DIDACTICAS - INFANTILES: Historietas - Humorísticas - Varios: Categorías Campaña y Aviso Unico. Premio: desierto, Accésits: desiertos.

AVISO O CAMPAÑA PREPARADA POR UN ANUNCIANTE O AGENCIA EXTRANJERA Y CURSADO DESDE EL EXTERIOR: Premio a Toyota "Realidad", enviado por Nikkatsu Advertising Agency Ltd. de Tokio, Japón, y Accésit a Whisky Old Parr "Todo hombre tiene su precio", enviado por Hall Advertising Agency de Edimburgo (Gran Bretaña).

CONSEJO PROFESIONAL DE CIENCIAS ECONOMICAS

La institución ha decidido que todos los jueves, a partir de las 19, tengan lugar sus reuniones ordinarias (Tucumán 2222, piso 3°, oficina G). El asociado queda invitado a participar en las diversas subcomisiones del Consejo. En ese sentido, el trámite por cumplir deberá hacerse personalmente en Lavalle 1625, 6° piso, oficina 54, todos los días a partir de las 15. Deberá llevar la siguiente documentación: DNI, fotocopia autenticada del título legalizado por el Ministerio de Educación (si es graduado). Para no graduados se requieren: documento, "curriculum vitae" y certificados de trabajo con detalle de funciones desempeñadas.



En el ambiente publicitario le han puesto al sobrenombre de "Casa Muñoz". Dicen que en su agencia cada peso de los clientes rinde por dos. Estamos hablando de **Oscar Marcovecchio** —el "Publicitario del Año"—, entre otras cosas responsable de la nueva campaña del Banco Río. **EXTRA** lo entrevistó para que explicara la estrategia de lo que ya es, a todas luces, un gran suceso.

BANCO RIO SE MANEJA CON

EXTRA: Cuéntenos cómo nace la idea y qué objetivos persigue.

Marcovecchio: Comienza a gestarse en abril cuando la gente del Banco Rio, en una charla informal, nos pide que opinemos sobre la publicidad del sector bancario. En síntesis, respondimos que no comprendíamos por qué siendo uno de los inversores publicitarios más fuertes en forma global e individual no aplicaba técnicas de comunicación concretas y diferenciadas.

EXTRA: ¿Puede explicarnos detalladamente por qué respondieron de ese modo?

Marcovecchio: Un banco no es diferente de un vino, de un whisky o de un cigarrillo. A todo producto en sí mismo se le agregan, premeditada o espontáneamente, "imágenes". David Ogilvy, en su último libro, narra que investigadores del Departamento de Psicología de la Universidad de California hicieron probar agua destilada a los estudiantes. A algunos les dijeron que era agua destilada y les pidieron que describieran su sabor. Casi todos opinaron que no tenía ninguno. A otros les dijeron que era agua de la canilla y la mayoría manifestó que tenía un gusto horrible. La mera mención de la canilla provocó la imagen del cloro. Pues bien, el párrafo que cité explica gráficamente que no se puede pretender que un producto de servicio, como es un banco, tenga una imagen coloquial, amable y ágil si todos los mensajes destacan sólo las ventajas económicas, que en realidad no son tales porque todos los bancos tienen tasas similares. Y cuando hablan de otras virtudes del banco lo hacen insípida y tímidamente. Esta apatía de mensajes bloquea los caminos que llevan el mensaje del banco al inversor potencial.

EXTRA: Obviamente, ustedes les dijeron a las autoridades del Banco Rio que era necesario cambiar la metodología habitual. ¿Qué pasó entonces?

Marcovecchio: Nos solicitaron formalmente que concretáramos el diagnóstico y procediéramos a detallar un plan de acción. Ante la evidencia de uniformidad de los mensajes confirmamos nuestra suposición de que el consumidor no sólo no los diferenciaba, sino que tampoco los retenía.

EXTRA: ¿Cuáles son, aproximadamente, las cifras de inversión publicitaria de los bancos?

Marcovecchio: De enero a julio, en los primeros diez puestos, las cifras van de los 50 millones a 10 millones de pesos argentinos. Pero quiero aclarar que entre esos 10 bancos no está incluido el Rio, que en ese mismo período invirtió sólo 3.152.100 pesos.

EXTRA: ¿Cómo elaboraron ustedes la etapa de la investigación, qué chequeos hicieron y cuáles fueron los resultados?

Marcovecchio: La agencia formó paneles de consumidores distribuidos en agrupos afines y los sometió a un muestreo de avisos gráficos alterados, donde el logotipo y la identificación del banco habían sido cambiados por otros. Le pedimos a la gente que ubicaran a los avisos del 1º al 10º puesto según les parecieran mejor o peor. Y en el test que hicimos en mayo sólo el 22 por ciento de los participantes advirtió que los avisos habían sido alterados. En julio volvió a ocurrir lo mismo, con una excepción: casi el 75 por ciento de los entrevistados observó que el aviso del Banco Popular Argentino había sido alterado. En otro test simultáneo presentamos una lista con el nombre de 20 bancos y solicitamos que los colocaran, de mayor a menor, según la magnitud de la inversión publicitaria que estimaban. La prueba demostró



Marcovecchio: técnicas de comunicación específicas para el sector bancario

Digitized by Google THE UNIVERSITY O



ARCOVECCHIO

que dos de los tres bancos que más invertían aparecían siempre entre el 15º y el 20º lugar, reflejando el escaso poder residual de sus campañas.

EXTRA: ¿Cuál fue el plan que ustedes propusieron al Banco Río?

Marcovecchio: Crear un by-pass.

EXTRA: ¿Un by-pass?

Marcovecchio: Sí. En publicidad ocurre lo mismo que en cirugía. Cuando las arterias y vasos comunicantes están obstruidos hay que instrumentar un puente que salte y evite el bloqueo. Era evidente que el problema no estaba únicamente en crear un mensaje, sino también en que ese mensaje llegara.

EXTRA: ¿Y por qué no llegaba?

Marcovecchio: Porque lo bloqueaban 10, 20 o 30 mensajes similares. Cada banco bombeaba inútilmente millones y millones de pesos que no llegaban de manera efectiva al cerebro de los consumidores.

EXTRA: ¿Cómo realizaron el by-pass?

Marcovecchio: Haciendo un corte que separara los mensajes del Banco Río del resto de los mensajes para que cumplieran los objetivos de toda comunicación publicitaria: vender una imagen, vender un servicio, vender una marca.

EXTRA: ¿Cuál fue la estrategia seguida para lograr buenos resultados?

Marcovecchio: Punto 1: debían ser mensajes diferentes en su forma y lenguaje. Punto 2: debían alcanzar un gran nivel de recordación, motivo por el cual se requería que tuvieran elementos propios en sonido, imagen y logotipo. Punto 3: debían ser modulares para permitir futuros desprendimientos de productos o servicios sin perder identidad. Punto 4: debían tener un lenguaje coloquial, creíble y cotidiano. Punto 5: la suma de los puntos anteriores debía ser la base del valor agregado y diferenciador que buscábamos para nuestro cliente. Punto 6: por todo lo expuesto, con la cuarta parte de la inversión normal se debían alcanzar resultados óptimos.

EXTRA: ¿En qué momento y por qué se piensa en personajes famosos para lanzar la campaña?

Marcovecchio: Trazamos un plan muy concreto. Un primer comercial de 48 segundos empezaría con la pregunta: "¿Usted no cree que todos los bancos son iguales?". Y en su desarrollo, distintos personajes demostrarían por qué el Banco Río no es igual a los demás. En el cierre, entonces, quedaba englobado el concepto: "¿Pero entonces todos los bancos no son iguales?". "No, por eso yo me manejo con Banco Río".

De esa pieza madre se desprenderían seis películas de 23 segundos cada una, donde diferentes personajes señalarían una virtud o característica significativa del banco. Y para aumentar la recordación decidimos abrirlas con una incógnita donde la frase "¿Usted con qué banco se maneja mejor?" por animación toma la forma y el perfil del personaje. Igual procedimiento se estipuló para los avisos gráficos, donde en una página iría la pregunta y en otra la respuesta.

Planteada esta estrategia global procedimos a buscar la mejor táctica. Y elegimos en esta primera etapa personajes famosos. Supusimos, y los resultados nos dieron la razón, que compensaríamos una cierta pérdida de credibilidad con mayor penetración de los avisos. Pero al mismo tiempo, para evitar la pérdida de credibilidad extremamos esfuerzos en la elección de los personajes famosos. No fue fácil, sobre todo porque debían extraerse de los 200.000 clientes del banco.

EXTRA: De esa selección, ¿quiénes quedaron?

Marcovecchio: Edmundo Rivero, Mario Sapag, Oscar Gálvez, Canela, Julia Elena Dávalos, Ricardo Cano, Pepe Cibrián, Claudio Marangoni, Garaycochea, Giordano, Raquel Satragno, Cristina del Valle y Chichita de Erquiaga.

EXTRA: Sin embargo, y a pesar del peso de los famosos, la gente habla de la campaña del Banco Río y no de uno u otro personaje en particular. ¿Esa cuestión fue cuidada especialmente?

Marcovecchio: La campaña siguió un complejo "timing", por un lado, y un severo tratamiento creativo, por otro. Los avisos penetran en el perfil del personaje, pero al mismo tiempo describen por qué ese personaje es cliente del banco. Los títulos son suficientemente elocuentes y cada personaje insiste en que las virtudes deben buscarse más allá de la tasa de interés. Lo concreto es que todos los famosos hablan de la institución sin "taparla".

EXTRA: ¿Podemos hablar de lo que costó la campaña?

Marcovecchio: En los "cachets" hemos invertido unos 33.000 dólares y otro tanto en filmaciones. El objetivo fue y es el de realizar una campaña que cueste el 25 por ciento de lo que gastó el promedio de los 10 primeros bancos en el primer semestre del año, con resultados iguales o superiores a los de una campaña cuatro veces más importante. Nuestra agencia se destaca por multiplicar la inversión de sus clientes.

EXTRA: ¿Está previsto incorporar nuevas ideas, personajes o elementos?

Marcovecchio: Le contesto con la famosa frase del almirante Wellington: "El peor general es el que cuenta cómo y dónde va a ganar la batalla. Sólo confío en los que primero la ganan y después cuentan cómo la ganaron".

EXTRA: Díganos, por lo menos, si los clientes no famosos tendrán cabida en la campaña.

Marcovecchio: Por supuesto. Se irán introduciendo en el momento programado.

EXTRA: ¿Qué inserción han tenido los avisos en los distintos medios?

Marcovecchio: Del 7 al 27 de agosto se han emitido 68 comerciales televisivos, de 48 y 23 segundos. Publicamos ocho avisos en diarios y uno en revistas. Y se han fijado dos circuitos de afiches en carteleras municipales.

EXTRA: ¿Quiénes fueron los responsables de la campaña?

Marcovecchio: Néstor Denis, Marcelo Ramos, Ceretti, López Furst y yo.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Universidad

"GANAMOS EL RESPETO Y LA LIBERTAD"

Hugo Storani, 27 años, ex militante de Franja Morada, es hoy director nacional de Asuntos Universitarios del Ministerio de Educación y Justicia. En este reportaje define los objetivos que en el área tiene el gobierno radical y opina sobre algunos de los temas más importantes vinculados al funcionamiento universitario: concursos, la convivencia política en los claustros, el rol con la Universidad privada y el ingreso directo. Storani cree que la comunidad universitaria toda será capaz de participar en el resurgimiento de una institución duramente castigada por los vaivenes golpistas en la Argentina. "Los militares —afirma— sólo preparaban a una èlite".



XTRA: ¿Cuál es el proyecto de Universidad del radicalismo?

Storani: El proyecto radical para la Universidad ya tiene muchos años. Nació en 1918 con la reforma universitaria que, desde un punto de vista filosófico, significó un llamado a la libertad en los claustros universitarios que en aquella época no existía. Esta reforma apuntó a ubicar a la Universidad como uno de los principales protagonistas de la vida nacional, ya que hasta ese momento se la había imbuido de un espíritu ajeno al sentir nacional. Quiero que esto quede muy claro; no se trata de introducir una determinada ideología a la Universidad, sino de colocarla al servicio y los requerimientos que la realidad le impone. Por ejemplo, no pueden llevarse a cabo trabajos de investigación que no tengan aplicación práctica en nuestro país y sí en otros de tecnologías más avanzadas. Nuestra Universidad debe encarar planes de investigación para producir un tractor que pueda tirar ciento veinte rejas, pero que además contemplen la realidad económcia del país. Aun cuando llevar a cabo investigaciones agropecuarias de desarrollo tecnológico para mejorar la producción tenga que ver con la realidad del país, no tiene que ver con el tiempo económico por el que atravesamos. Es una tecnología que en definitiva no nos sirve y que, a raíz de esa situación económica, será aprovechada por el productor agropecuario de un país más desarrollado que sí podrá acceder a un tractor de semejante costo. Entonces, además de orientar la tecnología hacia actividades que nos son propias, los planes universitarios deben dejar de lado las investigaciones inútiles.

EXTRA: ¿Cómo se va adecuando a través del tiempo esto proyecto radical para la Universidad?

Storani: Lo que sucede con esta reforma universitaria es muy similar a lo que pasa con la democracia. En 1853 los constituyentes establecieron la democracia como forma de gobierno. A juzgar por los años que han transcurrido se puede pensar que es vieja, y no es así. Con la reforma pasa exactamente lo mismo. Ambas tienen plena vigencia en nuestros días. Quizás, a raíz de cambios que se producen en toda sociedad, existen aspectos que requieran algunas adecuaciones. Pero en esencia, los principales postulados de la reforma tienen hoy más vigencia que en 1918.

EXTRA: ¿Cuáles han sido los picos más brillantes y los momentos de decadencia por los que atravesó la Universidad en las sucesivas etapas?

Storani: Los años en los cuales he

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF

mos tenido una Universidad reformista, de cambios, han sido los más brillantes en todos sus aspectos. La época de mayor lucidez universitaria abarcó desde 1956 hasta 1966, cuando cae el gobierno de Illia. A partir de ese momento la Universidad inicia un proceso de decadencia del que ahora estamos tratando de salir. Nos encontramos en una etapa de transición hacia la plena autonomía universitaria.

EXTRA: ¿Cómo se ha encarado el tema de revisión de los concursos universitarios?

Storani: Creemos que este tema es fundamental para la normalización de la Universidad argentina. Y lo es por dos razones: primero, porque es la única forma de garantizar que los profesores más capaces se hagan cargo de las cátedras y no aquellos que accedieron por ser amigos del rector. Que se entienda bien que esta apreciación no significa abrir juicios sobre el plantel docente actual. Pero es indudable que el sistema que viene soportando la Universidad desde 1966 se presta para que ese docente no acceda a las cátedras universitarias de la forma en que debiera. Antes se llegaba firmando un contrato por un año con el decano. Un día, ese decano se levantaba de mal humor o se peleaba con el profesor y no le firmaba la renovación de su contrato. Entonces el profesor sabía que sólo daría clases por un año. Este sistema implica —además de una falta de respeto por la actividad docente— no ponderar las verdaderas aptitudes de los profesores para que la Universidad cuente con el mejor material humano. Y como segunda razón, porque con la revisión de los concursos universitarios llegaremos a elevar el nivel académico y científico de la Universidad.

EXTRA: El régimen de impugnación de los concursos realizados bajo la ley 22.207 del gobierno militar establece que la comisión encargada de revisarlos estará integrada por cuatro profesores y dos alumnos. Pero, ¿qué nivel de capacitación técnica y científica poseen los estudiantes como para juzgar la labor académica de sus profesores?

Storani: En las decisiones de la vida universitaria deben participar todos los sectores sin distinciones. Nosotros creemos en el cogobierno universitario del que forman parte los estudiantes. Y como la revisión de los concursos universitarios es un acto de gobierno, también ellos deben participar. Además, no se considerarán las aptitudes académicas de los distintos concursados, sino que se revisarán las cuestiones de forma o de fondo que invalidan un concurso por el carácter viciado del procedimiento que se siguió para el otorgamiento de la cátedra.

Se trata de establecer, por ejemplo, si hubo profesores proscriptos. Para estas cuestiones no hace falta poseer un conocimiento necesario como para meritar el nivel académico de un profesor.

EXTRA: ¿Cuál es su opinión sobre el último congreso de la FUA y sus resoluciones?

Storani: No tengo un comunicado oficial del Ministerio de Educación sobre lo que en ese congreso sucedió. Sólo conozco las informaciones periodísticas. De cualquier manera, estamos complacidos por el resultado en general de este congreso, porque los estudiantes están participando de manera orgánica y con un amplio sentido constructivo.

EXTRA: ¿A qué atribuye usted que el importante grupo de independientes no haya tenido participación en las comisiones y se haya retirado del congreso?

Storani: Esta sería una pregunta para hacerla a los propios estudiantes que conducen la Federación Universitaria Argentina. Yo no sé qué motivaciones han tenido para tomar esa actitud. No tengo la más mínima sospecha. Es más, me entero por lo que usted me dice ya que no me constaba oficialmente.

EXTRA: ¿Qué rol ocupa Franja Morada dentro de la Universidad argentina?

Storani: Como muchas otras más, Franja Morada cumple el rol de ser una agrupación estudiantil universitaria. La diferencia es que en estos momentos le toca ser la agrupación mayoritaria. Pero tanto Franja Morada como el resto del espectro estudiantil universitario se encuentran tabajando juntos para lograr el mejoramiento y la reconstrucción de la Universidad argentina. Nuestra mentalidad parte de una premisa política fundamental. Creemos en la soberanía del pueblo. Por lo tanto, toda persona que tenga intenciones de estudiar debe tener acceso a la Universidad. Los militares, como creían en el gobierno autoritario de unos pocos, desestimaban a la Universidad para la formación de las mayorías nacionales. Sólo preparaban a una "elite".

EXTRA: ¿Qué diferencia encuentra usted entre la juventud universitaria de la década del setenta y la actual?

Storani: La juventud de la década pasada, más precisamente la de la vuelta a la democracia en 1973, se inclinó a participar a través de la violencia. Quizás debido a esa dolorosa experiencia la juventud actual se incline a participar, a modificar estructuras e introducir cambios en la sociedad por el camino de la paz. Esta es la gran diferencia entre ambas juventudes.

EXTRA: ¿Qué grado de convivencia política existe en la Universidad actual?

Storani: El grado de convivencia política entre los estudiantes es muy bueno. Y esto precisamente se debe a ese espíritu de paz que los une. En general, la participación y la interrelación estudiantil se dan de una manera muy distinta de la de 1973. Hay una participación respetuosa entre todos los sectores. Los estudiantes respetan a los profesores y viceversa, sin que esto implique que cada uno tenga su posición política formada o su propio criterio. Sólo se trata de discutir las diferencias dentro de un marco de democracia y no del atropello del patoterismo, como en otras épocas ocurrió.

EXTRA: Dentro del actual contexto educativo argentino, ¿cuál es la función que le toca cumplir a la Universidad privada?

Storani: A través de nuestra campaña política y de manifestaciones reiteradas del Poder Ejecutivo, del Ministerio de Educación y de la Dirección a mi cargo hemos sido muy claros sobre el papel que debe cumplir la Universidad privada. En nuestro país la libertad de enseñanza es un derecho consagrado constitucionalmente. La educación universitaria privada debe convivir junto con la estatal en un marco de libertad de elección. Haremos el esfuerzo necesario para asegurar en la práctica la igualdad de oportunidades y posibilidades. Si esto no fuera así estaríamos ante un régimen que coartaría la libertad de elección.

EXTRA: ¿Cuál es la definición que usted le da al concepto de Universidad para la liberación?

Storani: Hay términos que en la política argentina y en el vocabulario común de la gente tienen muchos significados diferentes. Definir una propuesta universitaria por una palabra como liberación tiene acepciones tan disímiles que hasta podrían llegar a coincidir Alsogaray con Fernando Nadra. Se deberían abandonar estos eslogans y consignas que lo único que hacen es confundir. Nosotros queremos una Universidad nacional y popular, con altos niveles académicos y científicos, que contribuya con el desarrollo del país. y que tenga autonomía propia para asegurar la libertad en su ámbito. Este es mi concepto de Universidad revolucionaria de futuro. Alguien dijo que la historia de la humanidad es su lucha por la libertad. Nosotros tenemos el deber de luchar no sólo por la libertad del país, sino también por la libertad de la Universidad.

EXTRA: ¿Qué diferencia hay entre "ingreso irrestricto" e "ingreso directo"?

Storani: Volvemos a lo que antes señalaba sobre los términos. No quiero hacer una cuestión semántica sobre qué significa una cosa o la otra porque sería muy difícil de determinar. Según desde qué punto de vista o desde qué agrupación política nos situemos tendrá diferentes significados. Me remitiré a definir qué es el ingreso directo. A través de este sistema el alumno que haya finalizado su ciclo secundario podrá tener acceso, con el solo requisito del título habilitante, a la Universidad.

Mi deseo para el futuro es que tanto los estudiantes como los docentes, los no docentes y los graduados contribuyan para sacar a flote a la Universidad que todos los argentinos queremos y merecemos. Tenemos la profunda convicción de que con el esfuerzo y la responsabilidad en conjunto lograremos ese resurgimiento. ■

Digitized by Google   THE UNIVERSITY OF TEXAS



Educación

UNA EXPERIENCIA PERSONAL

Mónica Poggio de Merbilhéa

Siguiendo el hilo de mi artículo anterior (EXTRA Nº 230), hoy voy a relatar más detalladamente un hecho al que sólo hice referencia brevemente. La segunda etapa de estudios en EE.UU., Junior High School, cuenta con alumnos de edades que van desde los doce a los catorce años. Mi hija mayor, que en ese momento tenía catorce años, luego de dos meses de iniciadas las clases comenzó a quejarse de su profesor de matemáticas; según decía, éste la llamaba al frente más a menudo que al resto; si había tenido una mala nota no le permitía levantar el puntaje y era en general más exigente con ella (única alumna extranjera) de lo que lo era con el resto.

Hablé por teléfono al colegio pidiendo una cita con el profesor. Este me devolvió el llamado diciendo estar muy ocupado y pidiendo que aumentara las horas de estudio de mi chica. Pasados quince días y habiendo cumplido con lo pedido las relaciones no mejoraban, por lo tanto mi hija habló con el consejero que correspondía a su curso. Este, luego de escucharla detenidamente, concertó una reunión entre alumna, profesor y padres.

Una semana después, todos fuimos invitados a exponer por turno nuestras opiniones. De lo conversado salió a relucir la posibilidad de un problema de discriminación racial, cosa muy penada dentro del sistema educacional (resabio del gobierno anterior), que al menos en intención defiende a las minorías (léase: negros, mujeres, judíos, católicos y latinoamericanos). Días antes, el profesor había maldecido públicamente al enterarse que dos nuevos alumnos brasileños se integraban a su clase.

Las exposiciones duraron algo más de una hora durante la cual, muy diplomáticamente, el maestro fue amonestado delante de la alumna y puestos ambos en "observación de convivencia". Dos semanas después mi hija fue consultada y cambiada de clase. Debido a los roces anteriores, su "conselor" suponía que estaría más cómoda en otra.

Las conclusiones a sacar son fáciles: se escuchó a un menor, se cuestionó una jerarquía y se buscó sin ningún tipo de burocracia la solución más adecuada para ambas partes. La institución funcionó, por lo tanto, no sólo en su campo específico, como es la educación, sino que además previó las condiciones más favorables para que ésta se llevara a cabo.

Un año más tarde y de vuelta en la Argentina, un día antes de que comenzaran las clases mi hija tuvo la "mala idea" de enfermarse de hepatitis. Se presentaron certificados médicos y análisis de sangre cada quince días. El colegio era implacable, si no se curaba dentro del plazo fijado por las "autoridades" quedaría libre. A quién se le ocurre enfermarse y tan luego del hígado, que necesita reposo absoluto, justo cuando "comenzamos las clases". Ante tanta amenaza, las transaminasas cedieron y, faltando cinco días para la expiración del plazo, mi hija empezó las clases y la tranquilidad volvió a reinar. Ah, me olvidaba, cada vez que mi chica tiene alguna dificultad como por ejemplo: "Señorita, ¿puede repetir?", las contestaciones se parecen: "Esto te pasa por haber estado tanto tiempo ausente" (enferma).

Sigo creyendo, como decía mi abuela a su hija más fea, las comparaciones son odiosas.

"Aceptar la realidad que dicta el sentido común, como si se tratara de una realidad única es, de por sí, un signo de insania. Esta realidad a veces 'oficial', caracterizada por ignorar un sinnúmero de cosas, se me ocurre ahora una 'folie a millons', una demencia colectiva. Ningún democrático recuento de votos, ningún consenso que supere los sueños más absurdos del político más cazurro puede congelar la realidad y decretar cuál ha de ser su naturaleza última. Después de todo, ¿qué es lo real? Real es aquello que me afecta."

(Carta de una paciente a su médico citada en "Nuevo elogio de la locura", de P. Stern.)



Organización OCHOA S.A. 8A

COCKTAILS

CASAMIENTOS

COMIDAS

Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LR6 RADIO MITRE

Todo lo que pasa, pasa por Mitre.

Digitized by Google

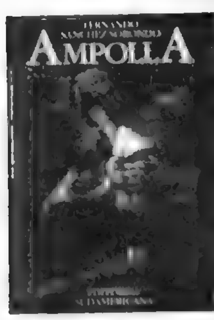
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



AMPOLLA

Fernando Sánchez Sorondo

Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1984, 336 páginas.



Simplemente bastará fijar los ojos en el título y en el dramático, incomparable, recordado "Saturno devora a sus hijos" de don Francisco de Goya y Lucientes que ilustra la tapa para saber que se va a penetrar en un mundo ajeno para los ajenos a las adicciones. De cualquiera "de los millones de formas que la adicción asume" dirá el autor en su precipitado capítulo final donde, forzadamente, ubica en un mismo estante a su dependencia farmacológica con el matrimonio, el dinero, la política, la erudición.

Que Sánchez Sorondo intente demostrar que la vida —en sus diversas etapas y circunstancias que tantas veces diagramamos voluntariamente— posee sólidos tentáculos que condicionan nuestra cotidianidad, nuestro destino, es aceptable. Pero que una aterradora carrera de drogadicción pueda servir como rasero de los "rubros" que tan cómodamente iguala en las apretadas, últimas dos páginas, nos parece un despropósito. Ni siquiera alcanza la postrera justificación —"hablo de pretensiones, no de logros", escribe—, para consentir el parámetro: encontrar similitudes entre la Methedrine y la rutina conyugal, la obsesión del comité o la avaricia —conste que la exacerbación de los defectos no pertenece al autor— constituye un planteo rayano en la amoralidad.

Sin embargo —una de cal y otra de canto—, no podemos marginar la admirable descripción del atribulado protagonista, narración que, desde una absorbencia indispensable, consigue a ramalazos pintar uno a uno los personajes que lo rodean. La agobiante dedicación a la carpeta que tiene que entregar en la agencia de publicidad, la incesante búsqueda de la droga que lo alimenta, el estupendo paisaje del monasterio de Los Toldos, el gélido, casi cruel espacio de los hospitales y la permanentemente inconclusa carta a su hijo, conforman un trabajo literario de elevado nivel que se aferra al lector, atraído hasta los tuétanos.

Con la salvedad que apuntamos al comienzo de esta nota, la novela de Fernando Sánchez Sorondo, como un lamentable reflejo de nuestro tiempo, adquiere el carácter de una medida de prevención. Es cierto que nadie experimenta en cabeza ajena, pero la certeza que emana de sus lacerantes páginas puede convertirse, al menos, en una escalera abrupta que, si alguien tiene la desgracia de trepar, no ofrece siempre en algún rellano a la Lucía, dueña de sí misma, que nos ayude a desandarla.

M. H. A.

DE CHAPULTEPEC AL BEAGLE (POLITICA EXTERIOR ARGENTINA: 1945-1980)

Juan Archibaldo Lanús

Emecé, Buenos Aires, 1984, 571 páginas



Llegó a nuestras manos este prolijísimo trabajo de Lanús antes de que fuera presentado en sociedad, y aun antes de que el presidente de la Nación convocara a la consulta popular, por muchos discutida. Nos pareció una investigación excepcional que —¡vaya nuestra suerte!— tiene el envidiable rigor de los esfuerzos históricos anglosajones. Ahora no vale, podrían decirnos, imitando el lenguaje infantil, toda vez que los hechos nos golpean y que la primera edición se encuentra agotada. Pero nuestro acierto crítico de ayer sólo sirve para inyectar hoy esta singular experiencia de Lanús en el centro mismo de una comunidad siempre tan despreocupada por los grandes temas nacionales.

En alguna oportunidad, en esta misma sección, dijimos que la disciplina de la que hacen gala los autores extranjeros adolece de un defecto: en general, la investigación externa, que asume la frialdad de los archivos —lo cual es positivo— acepta como válidos los conceptos que derivan de una entrevista cualquiera sin extraer, por desconocimiento de nuestra idiosincrasia, el grado de compromiso político que tales dichos tienen. Este no es el caso de Lanús, quien, por su formación y arraigo, pudo escudriñar —más allá de la objetividad de su enfoque— los verdaderos alcances del bagaje de aquellas audiencias.

No vamos a enunciar siquiera los diez temas que acomete en este período de treinta y cinco años densos durante los cuales un permanente enfrentamiento interno le fue quitando el sentido profesional a nuestra diploma[cia] —con frágiles excepciones— y a nuestro país su destino internaciona[l]. Simplemente nos limitamos a reco[mendar] especialmente su lectura con el firme convencimiento de que nada es hojarasca y de que, para los tiempos que corren, el capítulo sobre el Beag[le] es insoslayable.

M. H. A.



● **PAUTAS PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL, Francisco Cholvis.** Editorial Pleamar, 195 páginas. Para que nadie se deje seducir por los cantos de sirena del liberalismo, con sus conoc[i]das recetas monetaristas, el autor pro[]pone una política de industrializació[n] que extirpe los anacrónicos factores de atraso en los países periféricos.

● **PERRO QUE LADRA TAMBIEN MUERDE, Vitus B. Dröscher.** Sudame[]ricana/Planeta, 206 páginas. La nueva obra del autor de "Sobrevivir" desc[u]bre la verdad y el error que se ocu[ltan] tras muchos refranes que el hom[bre] utiliza para comparar su propia co[n]ducta con la de los animales.

● **EL ESTADO MILITAR EN AMERI[]CA LATINA, Alain Rouquié.** Emecé, 433 páginas. Las claves para eva[luar] las posibilidades de estabilidad de [la] democracia sobre la base de un pro[]fundo análisis de la fisiología del pod[er] militar, sus mecanismos, funciones, actores. Un trabajo que invita a rec[ha]zar las explicaciones lineales y simpl[is]tas del problema.

● **J. R. POINSETT, AGENTE NOR[]TEAMERICANO, Guillermo Gallardo.** Emecé, 319 páginas. Fue el pri[mer] agente comercial de los Estados [Uni]dos en el Río de la Plata (1810-18[]) este libro incluye su diario de viaje, notas secretas que enviaba a su [go]bierno y sabrosos apuntes person[ales] que predicen el entronizamiento de [fu]turas autoridades militares fuertes.

● **PAGINAS DE SILVINA OCAMPO SELECCIONADAS POR LA AUTORA.** Celtia, 256 páginas. Cuentos, poem[as,] teatro y traducciones. La escritora [des]cubre el mágico y monstruoso un[iverso] que nos rodea poniendo de man[ifiesto] su horror por lo convencional.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

SOBRE LA IDENTIDAD IBEROAMERICANA

José Luis de Imaz

Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1984, 386 páginas

"A lo largo de mi vida sólo me han interesado cuatro o cinco temas. El de la identidad cultural —y de la razón última de los hispanoamericanos— es uno de ellos", escribe José Luis de Imaz. Y este lúcido sociólogo argentino indaga con pasión (no exenta de dolor) y rigor "affectio" y esperanza, "la otra América". Su interpretación se construye a partir de una excepcional investigación histórica y un análisis liberado —y esto se transforma en uno de sus mayores méritos— de preconceptos y demagogias tentadores. Este ensayo es, sin duda, una de las aproximaciones más inteligentes y documentadas del alma hispanoamericana, con apuntes decisivos que abren nuevos puntos de partida para este "ir haciéndose" de la América latina. El primer capítulo es un ejercicio de hipótesis de reemplazos en el Cono Sur: ¿qué hubiera pasado si nos hubiese colonizado Gran Bretaña? Las conclusiones resultan tan fascinantes como polémicas.

En capítulos siguientes el autor analiza —entre otros temas— el mestizaje y la transculturización; la influencia de la religiosidad española; la primera crisis de identidad ("Más que independizarnos de España, España se nos fue"); la movilización social sin precedentes como consecuencia de las luchas por la independencia; la universidad en Hispanoamérica ("deducir, no inducir"); la tradición española de inestabilidades ("desde 1814 hasta 1816 hubo en España 46 pronunciamientos o revoluciones"); las relaciones entre Iglesia y Estado; Bolivar ("Nuestros países oscilarán entre la multitud desenfrenada y los tiranos de todas las razas"), y la secularización.

La comparación entre los Estados Unidos e Hispanoamérica constituye uno de los elementos de observación más ricos de este ensayo. Imaz analiza el porqué de hegemonías y fracasos a través de una visión racional e histórica, desacomplejada y penetrante. El autor señala los que, a su juicio, son los productos específicos culturales de América latina: el realismo fantástico, ciertos ritmos musicales, los muralistas mexicanos, algunas teorías económicas (con especial referencia a Raúl Prebisch), la teoría de la dependencia en ciencias sociales, el "populismo", la teología de la Liberación y el reconocimiento institucionalizado de la religiosidad popular. Un estudio imprescindible.

C.M.



Lo último



● **Wagner. Oberturas.** Toda la grandiosa complejidad, intensamente bella y hasta cruel del genio wagneriano, en magníficas versiones del director Klaus Tennstedt y la notable Orquesta Filármonica de Berlín. Incluye las oberturas de "Tannhauser", "Rienzi" y "Los Maestros Cantores" y los preludios a los actos I y III de "Lohengrin" (EMI, Angel, grabación digital).

● **El arte de Dinu Lipatti** (Vol. 2). Francis Poulenc habló de la "divina espiritualidad" de este pianista rumano, muerto en 1950 a los 33 años. Sólo una sensibilidad extrema como la suya —unido a su extraordinario perfeccionismo— puede ahondar con tanta intensidad autores disímiles como Scarlatti, Chopin o Ravel. Esta estupenda selección incluye: "Sonata en mi K. K. 380" y "Pastorale" de Scarlatti, "Barcarolla en fa sostenido", "Sonata Nº 3 en si menor, op.58" de Liszt, y "Sonetto del Petrarca Nº 104" de Ravel, en una interpretación que es un verdadero prodigio técnico (EMI, Angel).



● **Lo más grande de Roberto Goyeneche.** Excelente selección del "Polaco". Desfilan "Garúa", "Desencuentro", "La última curda", "Malena", "Mano a mano", "Balada para un loco", "María", "Canción desesperada", "El motivo", etc. (RCA).

● **El bolero y la nostalgia. Pedro Vargas.** Uno de los grandes del género en acertada selección: "Acércate más", "María Bonita", "Noche de ronda", "Mis noches sin ti", "El viejo amor", "Quién será", "Mariquita linda", etc. (RCA).

● **Balls of the wall. Accept.** Grupo "heavy" británico, que suele estar en los más altos puestos del ránking, con una efectividad demoledora pero rutinaria (CBS).

● **Bark at the Moon. Ozzy Osborne.** Otro representante del "heavy" con algunos temas de interés para los gustadores del género como: "Aullando a la luna", "Centro de la Eternidad" y "No eres diferente" (CBS).

● **Amor de cada día. Jairo.** La excelente voz de nuestro cantante en temas melódicos que no siempre están a la altura de sus posibilidades vocales. Lo mejor: "Quien, digo bien", "Volverás", "Soledad" y "Para cantar contigo" (RCA).

● **Fito Páez del '63.** Disco que interesa en algunas propuestas musicales de rock, pero deficiente en la parte vocal. "Ciervos en casa", "Tres agujas" y "Un rosarino en Budapest", lo más logrado (EMI).

● **Vladimir Askenazy-Itzhak Perlman-Lynn Harrel. Beethoven. Trío "Archiduque".** Tres notables solistas de la actualidad en una hermosa versión de la obra que Beethoven compuso para el archiduque Rodolfo de Austria. Toda la elegancia y la refinada dignidad de la composición encuentran en Askenazy, Perlman y Harrel transcriptores cabales. El disco se completa con el "Trío Nº 7 en si bemol mayor" (1812) (EMI, Angel, grabación digital).



● **Separarse debería ser sin dolor. Roger Daltrey.** El ex integrante de The Who en un trabajo sólido, que recrea atmósferas de rock atractivas y muy personales. Los mejores temas son: "Buscándote", "Alguien me dijo", "Como llora el viento frío" y el que da título al disco (WEA).

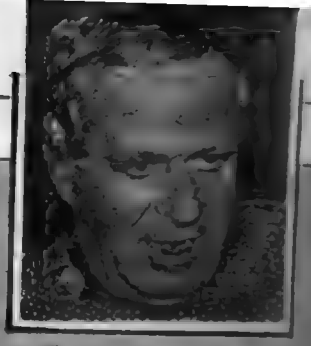
Varios

Color por números, por los exitosos Culture Club y su hit "Karma Camaleón" (RCA); **Construido para destruir,** por The Michael Schenker Group (RCA); **Tane Tane,** por Amanda Lear (Ariola); **Las marcas del amor,** por Julio Sandiego (EMI); **"Linda yunta pa'l arado",** por Argentino Luna y Omar Moreno Palacio (EMI); "¡Qué tendrás pago...!", por Orlando Vera Cruz (EMI); **Los Consagrados** (Vol. 2), con una buena selección donde sobresalen Dyango, Sheena Easton, Baglietto, Trelles y Roque Narvaja, entre otros (EMI); **Los Orientales** y un buen disco de los Olimareños (EMI); **La nueva música de Cuba,** por Los Nocheros de Anta, que interpretan temas de Milanés-Rodríguez (EMI); **Lo mejor de Gila** y el humor irónico y popular, entre "operaciones" y "bomberos", del inteligente comediante español (EMI); **Salgamos a bailar,** por Taco y sus versiones "disco-nostalgia" de temas populares (RCA); **Fado** y la estupenda Amalia Rodríguez interpretando a Federico Valerio, en una fina evocación de la canción portuguesa (EMI).

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Por César Magrini



Imponente friso

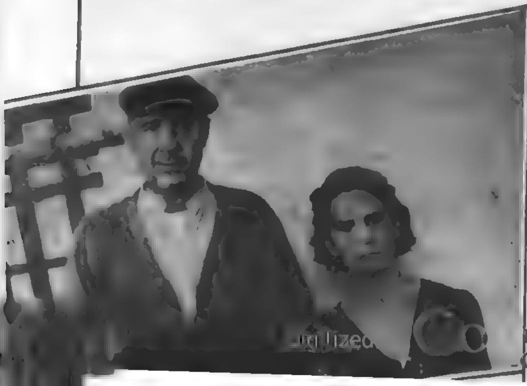
Es el que traza, con total nitidez, Mario Camus en la que sin riesgos puede adelantarse que es una de las mejores películas del cine de todos los tiempos, la española **"Los santos inocentes"**, cuya acción tiene lugar en un perdido rincón de Extremadura, aproximadamente un cuarto de siglo atrás. Entre la miseria cotidiana y el desvalimiento Camus va componiendo esta magistral "sonata da camera", anotando, en el ácido pentagrama, melodías tristísimas y desoladoras. Son los días de la familia de Paco, "el de abajo", quien vive en una destartalada casucha en compañía de Régula, su mujer, Quirse, Nieves y "la niña chica", sus tres hijos, y Azarías, su cuñado (hermano de Régula), un opa angelical (que en determinado momento, sin él advertirlo, anudará lo fundamental de la trama), entregado al singular oficio de amaestrar cuervos o, si se da, el de algún ave de cetrería, amén de comprender el canto de los búhos y de las lechuzas. La vida es allí lenta, apenas matizada por las andanzas de la señora marquesa, la dueña del fundo, o del señorito Iván, uno de sus hijos, cazador empedernido. Una elegía bárbara y brutal en un sentido, y tierna, poética en el otro. Si sobreviene la desgracia, para Paco y su mujer (ésta como tallada en la roca viva de la existencia) es simplemente la mano del destino la que la ha diseñado y corporizado y a ellos no les queda otra salida que tolerar, que decir que sí, que vivir en el más angustiante de los yugos, sin protestar, con los ojos fijos en el remiso horizonte, ese mismo al cual, hipotéticamente, no habrán de llegar nunca. Sobrecoge la intensidad de Camus en cuanto a la composición de este imponente fresco a la manera de **"Padre padrone"** o **"El árbol de los zuecos"**. En cuanto al reparto, deslumbra por su perfección. Difícilmente se olvide, después, a Alfredo Landa, a Paco Rabal, a Terele Pávez, a Belén Ballesteros, a Juan Sánchez. ◘

Otro tanto a favor

Y a favor del cine nacional más auténtico y más valioso es el que obtiene el director Alejandro Doria con **"Darse cuenta"**, cuyo título ha de aludir, con toda seguridad, a la necesidad de comprender a los demás, de tomar como propios los problemas del prójimo, y de manera conmovedora, a través de un relato cinematográfico del que participan por igual lo costumbrista (la pintura, por demás acertada, de uno de los tantos barrios de la ciudad, la nuestra, a través de uno de sus hospitales), lo psicológico (el acabado retrato de todos los personajes que intervienen en la trama, en la cual no hay papeles episódicos, así como, en el fondo, no los hay en la vida), y en sana dosis lo sentimental. El protagonista, el Dr. Ventura (Luis Brandoni) es alguien que al promediar su vida comprende, o mejor dicho intuye, las razones de su trepidante fracaso, en su triple condición de padre, de marido y de profesional. Se entrega entonces a algo que los demás consideran una causa perdida (el rescate de un despojo humano, un joven de 20 años que ha sufrido un espantoso accidente callejero), y lentamente, con fe en la criatura, llega a materializar lo que para otros es un milagro: la salvación del paciente y su probable reinserción en la vida útil. En torno del médico (a quien Luis Brandoni, en la ficción, reviste de no poca autoridad y de tajante categoría) se mueve el pequeño gran mundo de lo cotidiano, con sus historias de temor, de miedos y de angustias a cuestas. Un elenco excepcional (los medios técnicos de la película son inobjetables), que habla elocuentemente a favor de las condiciones de Doria, ahora estrictamente como director de actores, se mueve, con absoluta autoridad por los meandros de la trama: una China Zorrilla madura y riquísima, una Luisina Brando vibrante en lo suyo, y un asombroso Darío Grandinetti, en su más que auspicioso debut cinematográfico ◘

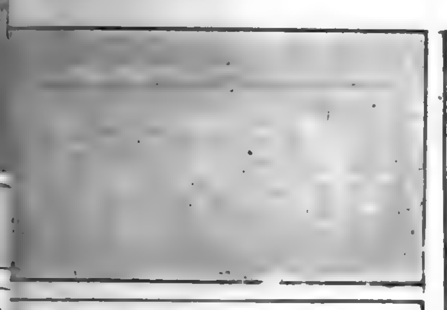
No hace agua

Otra de las películas que puede integrar la categoría, implícita en estas líneas, de "las mejores del mes", es sin dudas el filme nacional **"La Rosales"**, dirigido por David Lipzyc. Trata acerca de un penoso episodio de nuestra historia naval, irrefutablemente cierto, pero cuya interpretación, por supuesto corre por cuenta, en cada caso, del posible espectador: ante la perspectiva por demás segura, del naufragio del cazatorpedero "Rosales" (hecho que sucedió en 1892) el capitán Funes, a cargo del mismo, ordena abandonar la nave. Pero los que se salvan son, casi en su totalidad, los oficiales, en tanto perece la gran mayoría de la tripulación debido a la egoísta actitud de los primeros. Sin demagogia ni tintas cargadas, Lipzyc expone los hechos, claro está que tomando partido (la índole del tema no permite abstenciones, ni mucho menos postizas neutralidades), y esos hechos duelen. Y pese a que buena parte del filme trata acerca de los momentos del hundimiento —la nave que lentamente se hunde, la histeria colectiva que asalta a parte de los marinos, etcétera— la película, afortunadamente, no hace agua en ningún momento. Se trata de un relato vigoroso que se bifurca en tres vertientes: las instancias del juicio al que se somete a los responsables, las secuencias a bordo de **"La Rosales"** y la vida, todavía de gran aldea, de la Buenos Aires de entonces, entre chismes de las altas esferas, tertulias y tejemanejes políticos, con la ausente pero gravitante personalidad, entre bambalinas, del omnipotente Roca. Lipzyc convence ampliamente en la exposición de tan candente tema: es muy cuidada la reconstrucción de época y extraordinario el rendimiento del reparto, entre cuyos integrantes no pueden silenciarse los nombres de Héctor Alterio, Arturo García Buhr, Ricardo Darín, Ulises Dumont, Alicia Bruzzo, Marta Bianchi, Jorge Hacker, Carlos Muñoz, Soledad Silveyra, Aldo Braga y Oscar Martínez, este último en una relevante y llamativa composición. ◘





Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF TEXAS



El difícil oficio de vivir

De entre las últimas promociones de realizadores soviéticos, sobresale netamente Nikita Mijalkov. Entre cuyos rotundos aciertos anteriores no puede olvidarse a **"Unos pocos días en la vida de Oblomov"** o, más recientemente, **"La esclava del amor"** y **"Sin testigos"**, esta última objetable por su estructura netamente teatral. Ahora vuelve los ojos en **"La parentela"**, a un tema en apariencias simple, extraído de la vida de todos los días: el de una mujer, María, que llega a la gran ciudad —en la que viven su hija, su yerno y su pequeña nieta— y que ante las para ella calamidades familiares que encuentra, se pone rápidamente en acción, y —Quijote femenino y soviético— intenta recomponer y remediar. La película, muy agradable de ver, está por igual impregnada de ternura y de un humor que se desplaza entre lo cáustico y lo excluyentemente costumbrista. Mijalkov logra, de esta manera —y sobre la base de su inteligencia y de su sensibilidad— una película encantadora. No sucede en ella nada tremendo ni terrible, pero el espectador comprende, todas las tribulaciones de la simpática María —cuyo sentido común es siempre invariable— cuántas dificultades implica este diario y callado oficio de vivir. Importa y mucho, tener en cuenta el dato de que el director no trata de hacer de María una heroína, ni nada que se le parezca. El círculo familiar, agudamente captado y las relaciones, nuevas y viejas, que María establece durante su corta visita —visita que presumiblemente se prolongue más allá de los términos materiales del filme— constituyen elementos de amenidad constante. En el reparto figuran para nosotros desconocidos, cuyos nombres resultan difíciles de consignar, pero a los que hay que atribuir con la más válida y agradecida de las admiraciones. □



DE RUIDOS Y NUECES



¿Fe de erratas?

Para ir al cine existen tres variables —palabreja de moda que muchos no saben qué quiere decir y que, por otra parte, no puede usarse correctamente como sustantivo—: a) consultar las críticas de los "expertos"; b) fijarse en los avisos que aparecen en los diarios; c) ir con los ojos cerrados. Por cierto que a veces convergen los dos primeros ítems. Frente a cualquiera de estas opciones, hoy y siempre, el espectador recibe sus prolijas sorpresas. Sin embargo, la ausencia de censura —medida en principio muy loable— nos coloca delante de situaciones aún más complejas.

Por ejemplo el aviso de la película "Las cosas por su nombre", más allá de lo prosaico de un dibujo donde saltan en las manos dos inequívocos productos de granja, recoge "un sentido refinado del humor" **(La Prensa)**, "una película feliz" **(Tiempo Argentino)**, "recuerda aquellos clásicos del cine norteamericano" **(La Razón)**, entre los medios locales y recurre a la "poesía galopante... impertinente, tierna y profundamente humana" **(Paris Cop)**, "un cine rebosante de salud como las mujeres de Renoir" **(L'Aurore)**, "Depardieu, Dewaere y Miou-Miou llenos de vida y naturalidad" **(L'Express)**, para citar algunos de los extranjeros.

Pues bien, todos estos adjetivos deben aplicarse a una pareja de truhanes (de a ratos un trío) que roba automóviles o dinero —según pueda o les convenga—, fuma marihuana, hace el amor de a dos o de a tres —según pueda o le convenga— y sin que el orden altere el producto, castiga discrecionalmente a hombres y mujeres, o seduce extrañamente a una madre joven (con hijo y todo) en el interior de un tren. Después de esta **divertidísima** escalada, diagramando un final por demás **edificante**, en otro coche robado se aleja para continuar su carrera que, como lo afirmó **Paris Match** hace diez años cuando se estrenó, "es un himno a la vida, a la juventud, y ofrece una rara cualidad de felicidad".

A calzón quitado



Hablando de cine —en este caso el aviso publicitario es lo suficientemente esquivo como para no ahuyentar si dice más—, fuimos a ver "El diputado", cuasi-folletín que se engrandece con la indiscutible figura de José Sacristán. El filme relata las dramáticas andanzas de un político de izquierda —homosexual hasta los tuétanos, por elegir algún órgano— que tiene "amores" con una retahíla de chavales pertenecientes a su mismo género y número: masculino, singular.

Al terminar la exhibición de tales penurias —excelente, crudamente pintadas—, un sector del público aplaude, repitiendo una tímida y frágil adhesión que se escucha cuando aparece en un montaje don Felipe González (quien, entre paréntesis, de marica no tiene nada, vamos).

Querríamos saber si esas palmas del final provienen de los socialistas o de los homosexuales que estaban en la sala. ¡Ah!, por las dudas, nosotros no aplaudimos en ningún momento.

Inquietud

A veces nos preguntamos si las audiciones de radio se dirigen al oyente o si sólo sirven para que los animadores, locutores o periodistas hablen entre sí. "Fijate fulano que... yo te dije... mañana voy a ir... creo que está equivocado". Claro que del otro lado del receptor estamos nosotros, pero ¿será ésa la radiofonía moderna?

No nos referimos al caso de un reportaje —telefónico o en vivo— donde el entrevistado (llamémoslo de alguna manera) asume el papel del oyente, transmitiéndole nuestras presuntas preocupaciones. Pero cuando no es así, ¿es razonable la ronda-catonga de opiniones individuales sobre un tema en el cual, además, los participantes no son especialistas? Simplemente nos preguntamos.

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

¡LARGUIRUCHOS!

Hace unos días mi tía Julia recordaba a la divertida "pandilla" de Hijutus, la creación de García Ferré. Uno de los personajes más llamativos era el desgarbado "Larguirucho". Con lunático carácter, sus dientes sobresalidos y su lentitud para "ponerse en órbita", el disparatado amigo de Hijitus repetía a cada instante: "Hablá más fuerte que no te escucho". En cualquier conversación, ante cualquier pregunta, metía siempre la misma frase.

El pobre "Larguirucho", medio sordo, medio tonto, siempre aparecía desubicado.

Julia —¡ay!— piensa que en la Argentina hay demasiados "Larguiruchos". Un país donde hay muchos sordos que no oyen y otros que no quieren oír. En estas condiciones, el diálogo suele terminar en callejones sin salida. ¡Cuántas palabras se entretejieron alrededor del pacto de la concertación! ¡Qué difícil resulta **acordar** sectorialmente! ¡Pensar que —al menos en lo que transmitían a la opinión pública— los partidos eran un milagro de coincidencias en la "Multipartidaria"!

A pocos meses de inaugurada la democracia son tantas las palabras gruesas intercambiadas, tantas las descalificaciones escapadas, que la palabra **convivir** es hoy una lección no aprendida. Llama la atención cómo se suele disminuir el nivel del debate intercalando ligerezas imperdonables a esta altura. ¿Acaso se puede decir seriamente que en la consulta sobre el Beagle se incluya las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional? ¿O que este plan (o falta de plan, como usted quiera) es la continuación del "Proceso"? ¿O que la huelga "es un intento de derrocar al gobierno democrático"?

Resulta paradójico que una sociedad que se llena la boca con el famoso **90** % (50 % radical - 40 % peronista) y lo agita como estandarte de unidad tenga semejantes dificultades para instrumentar y acertar un mecanismo de convivencia política más moderno, más atractivo, menos tortuoso, menos viejo. ¿Es que la clase dirigente está a la zaga de su pueblo? ¿Es que pesan más las urgencias electorales y personales que las soluciones de fondo que la crisis exige?

Aun hablando más fuerte, como "Larguirucho", no nos escuchamos. Después de todo, los gritos tampoco sirven.

En una misma celebración (Día de la Industria), el titular de la Unión Industrial Argentina señalaba que debíamos asumirnos como país pobre. Luego, el presidente de la Nación habló sobre las riquezas inconmensurables del país.

¿Cuántos idiomas hablamos los argentinos? ¿Cuántas **pequeñas realidades** sectoriales imaginamos a partir de una **sola y verdadera realidad?**

"Larguirucho" siempre llega tarde. Algunos habitantes de nuestra escena política también. De otra manera, no podrían entenderse tantas faltas de quórum y torpezas en el seno del Congreso. No son muchas las voces que merecen el esfuerzo de ser seguidas línea a línea. La audacia —en el mejor sentido de la palabra— no es una virtud que abunde. Tampoco —salvo excepciones— el individualismo brillante por encima de mediocres compromisos partidarios.

Los partidos mayoritarios —a pesar del masificado 90 %— **todavía se** manejan en medio de fantasmas propios y ajenos. Hasta emplean una terminología tardía (unos son "gorilas", otros "fascistas"). Ni el oficialismo, ni el principal partido opositor han logrado borrar mútuas sospechas, no obstante las buenas intenciones de algunos de sus componentes.

Si una de las tácticas de las grandes potencias ha sido históricamente dividir para reinar, hay que reconocer que los argentinos no necesitamos ningún tipo de impulso extra para construir abismos. Nos basta ejercitar el sub-arte del palabrerío, de la sordera, del resentimiento.

Es curioso que en un país que habla siempre de la unidad su presidente advierta sobre el peligro de la libanización. ¿Será porque nos estamos mintiendo siempre?

En su excelente libro "Sobre la identidad Iberoamericana" (Sudamericana), José Luis de Imaz cita al ensayista Rangel: "...en nuestros pueblos la **mentira constitutiva** juega un rol decisorio... porque nos mentimos a nosotros mismos". Esa mentira "consiste en una necesidad autojustificatoria que aparece desplegada junto a nuestra capacidad de autoengaño. **Gracias a la mentira nos distraemos y nos alejamos del examen sincero de nuestra situación". "Como en América latina** —continúa— **la palabra reemplaza a la acción, el sentimiento de inferioridad que conllevamos nos impulsa a obliterar la historia o a entronizar una verdad parcializada.**" "Mitómanos —dice en otro párrafo— pretendemos autojustificarnos con algún chivo emisario, remitiendo fracasos estrictamente personales a la acción de un agente externo."

Mucho de esto nos está pasando. No es hablando más fuerte que vayamos a oírnos mejor. Es cambiando nuestra mentalidad de sordos, irrealistas, ventajeros. ¿Qué papel juega la democracia en esto? Darnos la gran **posibilidad** de que los "Larguiruchos" **—que en la** oposición y durante las dictaduras tienen aureola de "talentos"— salgan a la superficie y exhiban sus tremendas carencias. Es otro de los formidables servicios que brinda elsistema democrático.

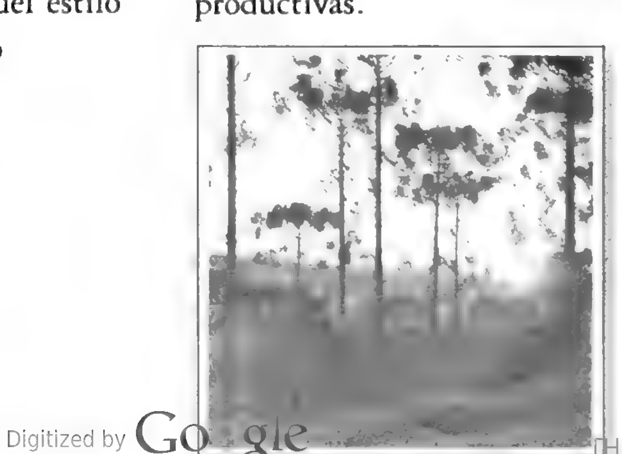
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

MAS QUE UN SIMBOLO, USTED ESTA VIENDO UN ESTILO.

Desde su fundación, hace 55 años, Celulosa rgentina está arraigada 1 la historia del país. on un propósito iicial: sentar las ıses de la ıdustria ıpelera ıcional, uniendo en ı estructura ›erativa todo cuanto la ›erara de la dependencia terna.

ı en 1931, Celulosa logró plantar por primera vez en la ·gentina las importaciones de ısta celulósica, encarando al ıco tiempo la primera portación de papel. en su permanente ·cimiento posterior, ıntuvo siempre aquel estilo iciado por el grupo humano fundador: creatividad y trabajo constantes, acompañados por el firme entusiasmo de llevar adelante lo anhelado.

Hoy, sorprende encontrar ese mismo espíritu en una empresa de tan grandes dimensiones. Con una estructura gerencial que elimina las funciones no productivas.



Que prescinde de memorándums inútiles y trámites innecesarios. Que reemplaza, a todos los niveles, la orden por la iniciativa personal.

Por eso, observar hacia atrás, es tan reconfortante como mirar hacia adelante. Seguros de que la vigencia de este símbolo empresario, es la consecuencia natural de un estilo humano que no cambia.

CELULOSA ARGENTINA

Con raíces en la patria.

GOMEZ BAS / CORTINA / VERGARA

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EL PLACER FUERTE.

505 SR II

Fuerte. Suave. Inconmovible.

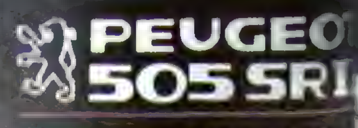
Equipado para el confort. Por eso su completo tablero de comandos y controles. Cierre electromagnético de puertas y tapa de tanque de combustible. Vidrios delanteros, traseros y techo corredizo de accionado eléctrico. Regulación interior de faros y de espejo retrovisor externo. Luz spot orientable.

Equipado para responder siempre. Por eso su Mecánica Superior. Caja de quinta (o caja automática*). Econoscopio; para menor consumo de combustible y mayor suavidad de andar de su poderoso motor de 2.000 cm³. Encendido electrónico, para una respuesta instantánea bajo cualquier condición climática. Cebador automático, para simplificar al máximo sus movimientos operativos...

Equipado para durar. Por eso su tratamiento anticorrosivo por cataforesis. Pintura bicapa*. Y por eso su garantía superior: doce meses sin límite de kilometraje.

Peugeot 505 SR II. Equipado para ser la máxima expresión de la ind... automotriz argentina. Manéjelo. Experimente el fuerte place... conducir un auto de perform... superior.

*Opcional



La consagración del pla...

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LAC

EXTRA

Revista mensual - Director Bernardo Neustadt Año XX - Nº 232 - Octubre de 1984 - $a 100.- ISSN - 0531 - 0219

campo trabajo industria

SOMBRAS, SI ¿GOZOS...?



Guillermo Alchourón
Jorge Triaca
Roberto Favelevic

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

MICRAL 90: AHORA UN MICRO PARA LA INFORMATICA DE EMPRESAS.

Los microprocesadores han revolucionado el campo de acción de la informática. Surgieron así los equipos para juegos, luego los personales, más tarde los profesionales. Hoy, Bull presenta en Argentina Micral 90, un micro diseñado para empresas. Micral 90 permite operar 4 terminales simultáneamente. Así, mientras en una se factura en tiempo real, en otra se actualiza el inventario, en la tercera la cuenta corriente y en la cuarta un gerente consulta las estadísticas de venta al momento para la toma de decisiones. Micral 90 tiene excepcionales facilidades de comunicación. Porque los sistemas de una empresa pueden necesitar integrarse a una red o comunicarse con un computador central. Micral 90 es modular y muy económico para incorporar nuevos puestos de trabajo. Porque las empresas necesitan crecer y que su informática las acompañe. Micral 90 tiene gran velocidad de operación y capacidad para manejar grandes archivos. Lo que las empresas necesitan. Micral 90 cuenta con un servicio especial de mantenimiento: RPS, Reparación por Subconjuntos. Porque hay empresas que no pueden permitirse interrupciones en el servicio. Micral 90 cuenta con un sistema de distribución que integra los programas de aplicación. Porque las empresas necesitan soluciones. Bull está en el país desde hace 50 años asistiendo ininterrumpidamente a las empresas. **Bull aporta soluciones.**



Martínez Vadé

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
NOV 12 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

SE ACABA 1984

EXTRA

sigue preparando **su anuario** porque diciembre está más cerca

En la revista de BERNARDO NEUSTADT

- Toda la política
- Toda la economía
- Toda la cultura
- Todo el mundo empresario
- Además, las provincias a un año de gobierno

Reserve su espacio de publicidad

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS





Sólo una conducta empresaria basada en la ética da resultados a largo plazo. Setenta años de antecedentes, como los nuestros en el país, bastan para probar que los principios no han quedado en meras palabras.

Shell Compañía Argentina de Petróleo S.A., responde a normas éticas muy claras:

-Ante todo, respetando el país, cumpliendo estrictamente sus leyes e integrándose activamente a la comunidad.

-Brindando a nuestros usuarios servicios y productos que satisfagan cabalmente sus necesidades. Para ello, cuenta con experiencia internacional y la mejor tecnología.

-Cuidando la productividad de la inversiones confiadas por los accionistas.

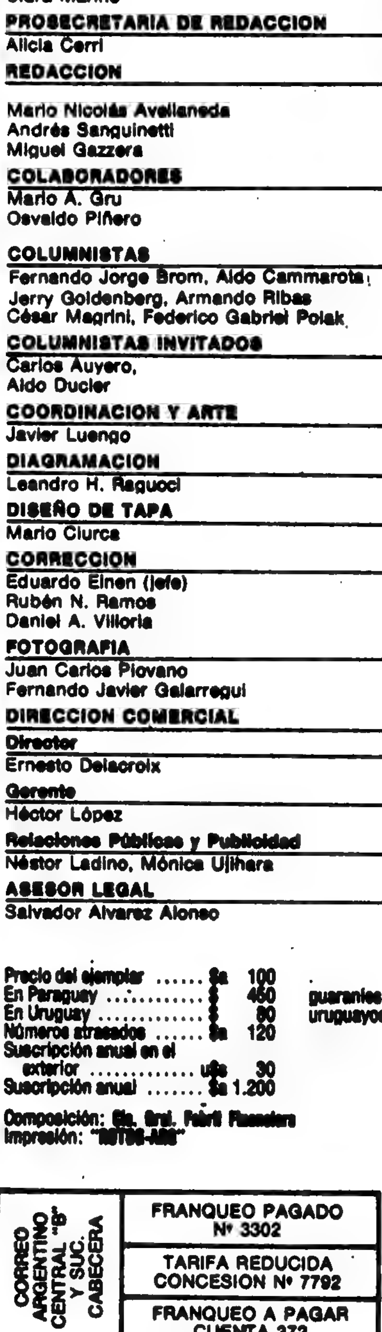
-Velando por su personal, con adecuada capacitación técnica, condiciones de trabajo atractivas y remuneración equitativa. En Shell C.A.P.S.A. y sus otras empresas, trabajan 2.700 personas en relación de dependencia. Las firmas contratistas de estas compañías agrupan además, a unos 12.000 empleados y obreros. Una verdadera colmena en la que se mantiene el espíritu de mutua colaboración y donde todo se hace mirando al futuro, porque nuestro compromiso se renueva cada día.



SHELL, TRABAJANDO HOY PARA EL FUTURO.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



EXTRA

DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Piatti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Fernando Jorge Brom, Aldo Cammarota,
Jerry Goldenberg, Armando Ribas
César Magrini, Federico Gabriel Polak

COLUMNISTAS INVITADOS
Carlos Auyero,
Aldo Ducler

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DIAGRAMACION
Leandro H. Raguoci

DISEÑO DE TAPA
Mario Ciurca

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTOGRAFIA
Juan Carlos Piovano
Fernando Javier Galarregui

DIRECCION COMERCIAL

Director
Ernesto Delacroix

Gerente
Héctor López

Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino, Mónica Ujihara

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	100	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	80	uruguayos
Números atrasados	$a	120	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	1.200	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "ASTRO-AGS"

AÑO XX
Nº 232
Octubre 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	
	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 275.516. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal. Tel. 21-4642/43.

PAGINA 3



LA CARA DEL DESORDEN

Una de las tantas discusiones inútiles, infructuosas, que los argentinos mantenemos con mayor vehemencia y asiduidad, es la que se refiere al *orden*. Etiquetemos —otro de nuestros vicios notables—: los "autoritarios" vernáculos lo entronizan en un inexpugnable altar elevado sobre el rigor; los "democráticos" —no los demócratas, y aquí vale pensar un poco en la diferencia que existe entre estos dos términos—, lo despojan de sus signos más visibles y de su contenido más áspero en la creencia de que cualquier coordinación se convierte en una amenaza para la libertad. Como es habitual, al equilibrio hay que buscarlo con lupa.

Si bien es cierto que los excesos de aquellas hipótesis derivan en el despotismo y en el libertinaje, también es cierto que, un escalón antes se deslizan, respectivamente, por la arbitrariedad y el desborde. Quizás la solemnidad de este prólogo le haga estimar al lector que vamos a referirnos a temas de profunda densidad. No es así. Sólo vamos a quedarnos en la consideración del desborde. De *un desborde:* el tránsito en la ciudad de Buenos Aires.

Sí; ya lo sabemos, los funcionarios comunales, los ediles, abrirán el paraguas con aquello tan verdadero como remanido de que el transporte urbano no se encuentra sometido a su jurisdicción. Alguna vez escuchamos a muchos de los que hoy se atajan el chubasco con ese argumento que, a poco de andar (léase gobernar), iban a conseguir para sí toda la *potestad* urbana. Hasta ahora, nada. Al contrario, se ha desatado el Viva la Pepa. A la falta de reparación de cientos de semáforos, a la inconmensurable proliferación de baches —tal vez dos rubros muy complejos de encarar en razón de la innegable extenuación de las arcas—, se agrega la más acentuada ausencia de organización y de control.

Los colectivos, como nunca, además de no respetar los carriles —casi un milagro vial—, tampoco se detienen ante las luces rojas; gran parte de los taxistas sigue exhibiendo desafiante clara diferencia en la caída de las fichas, y los bocinazos penetran como estiletes en las habitaciones de hospitales y sanatarios. Sin embargo, es a los particulares a quienes les corresponde la novedad '84: el estacionamiento. En los tiempos que corren, todo el mundo ubica su coche donde le da la gana. La real gana. De ambos lados, en las avenidas o en las calles, en el perímetro de los paseos públicos. No hay límites. Pero el colmo lo vimos, algunos días atrás, cuando los microómnibus que llevaron hacia la Plaza de Mayo a los manifestantes de turno, estacionaron a su alrededor hasta que terminó la protesta.

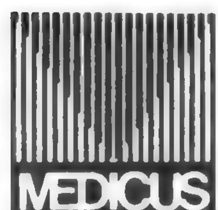
Nos preguntamos: ¿se atenta contra la libertad, contra la democracia, si se intenta poner un poco de orden en la capital de la República? □

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Medicus.
Líder
en Medicina Privada.

MEDICUS

En medicina privada, hay tantos estilos como sistemas.
Pero sólo uno de ellos es verdaderamente líder.
El estilo Medicus.
Un estilo líder por su nivel de atención.
Por la trayectoria de su servicio.
Por saber ganar la confianza de cada vez más familias.
Y por la posibilidad de acceder a la más avanzada tecnología.



Líder en medicina privada.

Casa Central: Maipú 1252 –
Tel. 311-8904/09/1164/1272/9462/1170 – Cap
Centro Medicus de Diagnóstico: Azcuénaga 910 –
Tel. 83-4808/3483/0385 – Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 – Tel. 41-9607/8299 – Cap.
Agencia Belgrano: J. Hernández 2427/31 – Tel. 784-8980 – Cap.
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 – Tel. 743-7473/747-9010
Agencia Rosario: Urquiza 1441 – Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 – Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



LO QUE YO ESPERO DE ALFONSIN

NOSOTROS no votamos por **magos.** Elegimos hombres. Raúl Alfonsín es simplemente eso: un ser humano, volcado a la política, honesto, de vida intachable, si no ya lo hubieran tratado de derruir en un país como el nuestro donde no se habla bien casi de nadie.

Nos encontramos con un Alfonsín elegido por el 52% de los argentinos y que hoy, según Gallup, a 10 meses de estar en el delicado Poder, tiene un 78% de argentinos que **creen** en él. Mientras que tan sólo un 49% cree en el gobierno que él preside. Parece una contradicción. **Es.** Pero la Argentina es **una contradicción viviente** y nadie se queja.

EL Presidente es un hombre que realiza su primera experiencia fundamental en el Poder. Antes de ahora fue solamente, y por un tiempo muy corto, diputado nacional. Ahora, ¡de golpe! —perdón por la palabra—, tiene que tomar decisiones, una tras otra, en un campo no siempre sembrado de buenas voluntades y con intereses tan personales, pero tan personales, que casi habría que hacer una política económica por cada argentino.

A mí no me asusta que se equivoquen algunas decisiones. Me alarman por momentos ciertos "libretos" que tienen el siguiente mensaje: **Los pobres son honestos. Los que no son pobres son deshonestos o merecerían serlo.**

YO quisiera saber si el presidente de mi país cree que por ser **un dador de trabajo** alguien es concomitantemente un **explotador.**

Si por ser un generador de bienes, uno es al mismo tiempo un arruinador del país.

Si todo inversor es un "perverso" que trata de lucrar. Insisto: trata de lucrar. ¿Qué es lucro según el Diccionario, para saber cuánto tiene de malo o de normal o de bueno?: **"Beneficio o provecho que se obtiene de algo".**

¿Quién invertirá un peso para perder? O para no ganar. Un paraíso inexistente.

HAY que hacer que el Estado deje que el inversor se funda si tiene ganas de fundirse. Permítasele ese derecho. O explíquesele que **con la ganancia le va a pasar tal o cual cosa, para que él decida.** Pero de la "ganancia". No de la quiebra. Si no quieren darles a los nuevos inversores créditos, o simplemente créditos que sean iguales al capital que invierten, perfecto. No financien obras privadas. De acuerdo. Pero no prohiban. No traben, ayudados por consignas viejas que empobrecieron a los países y obligaron a huir a los capitales.

Creo también que la **sociedad privada** tiene que crecer por encima de la sociedad del Estado. Hacerle menos caso. Impugnar judicialmente sus normas, como lo hace ahora **la Unión Industrial.** No quejarse. Actuar. Basta de discursos, de polémicas y otras expresiones verbales. Aburren. ¡Acción!

LOS argentinos tenemos que pedir perdón por nuestras deudas. Pero no **las deudas económicas.** Las deudas de mirar el mundo al revés. Desde aquí. No desde el mundo... **Una sociedad confundida; que le encanta el Presidente y no le gusta el Gobierno.** El Gobierno no puede ser regular y el Presidente un **fenómeno.** Nadie cree que Reagan es malo y el Gobierno es el salvador de esa economía con 4% de inflación **al año.** O que Mitterrand es genial —por usar el viejo libreto casi hunde a Francia— y sus ministros, buenos. Cambió los ministros cuando vio que "su Biblia" fracasaba. No es el caso nuestro. Pero de Nueva York llegan comentarios importantísimos como éste: **"Tuvo que venir Alfonsín para lograr el acuerdo con el Fondo".** Aunque no sea verdad, la imagen es ésa.

Alfonsín seguirá siendo "un fenómeno" si los argentinos tienen más trabajo, más bienes, mejores universidades, bien pagos a sus profesores, a sus maestros, contentos a sus jubilados y llena de sueños por cumplir a su juventud. Crecimiento industrial no significa renegar de la ética. Mejorar al **país** y tener una sociedad moderna, ingresando en el siglo XXI de pleno, no es perder la moral.

Comprarse un departamento, un auto o una **casa,** una moto o un buen grabador no es alquilar la dignidad. Ya sé. Se puede vivir "con lo nuestro", pero **la gente no quiere.** No yo.

Un día levantaremos estatuas a los que **hacen cosas** y no sólo a los que dicen cosas.

Bernardo Neustadt

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

La batalla del "share"

En la excelente publicación **IPSA Informa** se reproduce una serie de estudios sobre los porcentajes de audiencia correspondientes a los canales **2, ATC, 9, 11** y **13.** La empresa "responde" cómo funcionó el selector en los hogares.

PARTICIPACION POR CANAL. POR TRIMESTRE, AÑOS 1983-84

DE 12 A 24

	Canal 2	Canal 7	Canal 9	Canal 11	Canal 13
	%	%	%	%	%
Primer trimestre '83	5,1	27,9	12,4	25,9	28,7
Segundo trimestre '83	4,3	27,6	16,4	25,9	25,8
Tercer trimestre '83	4,8	23,0	18,8	25,0	28,4
Cuarto trimestre '83	5,9	27,2	18,5	20,2	28,2
Primer trimestre '84	8,8	22,8	19,6	22,8	26,0
Abril '84	9,0	19,7	27,6	19,7	24,0
Mayo '84	9,0	18,3	30,2	19,2	23,3

DE 20.00 A 24.00 HORARIOS CENTRALES

	Canal 2	Canal 7	Canal 9	Canal 11	Canal 13
	%	%	%	%	%
Primer trimestre '83	6,8	22,2	12,6	25,6	32,8
Segundo trimestre '83	4,8	22,5	16,6	22,3	33,8
Tercer trimestre '83	4,8	20,2	18,8	18,8	37,6
Cuarto trimestre '83	5,8	23,2	19,4	17,1	29,7
Abril '84	9,9	22,6	27,1	13,6	26,8
Mayo '84	10,2	22,0	26,8	13,3	27,7

Posturas

En los corrillos del Ministerio de Obras y Servicios Públicos se conversa sobre la diferencia de actitudes que se percibe entre el titular de la cartera y el secretario de Energía, orgánicamente dependiente. Como si se tratara de compensar, el silencio de **Roque Carranza** se corresponde con la locuacidad de **Conrado Storani.** Sin embargo, aseguran los que dicen que saben, este juego no responde a una estrategia conjunta. Lejos de ello, los asuntos de fondo son manejados en definitiva por Carranza, calladamente, sin preocuparse demasiado por la verborragia de su secretario. ¿Apostará al desgaste que puede provocar la excesiva exposición pública?, se preguntaba un agudo observador político.



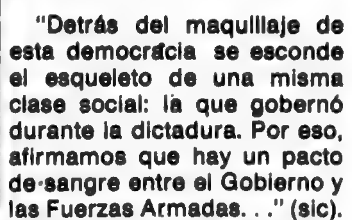
Casualidad

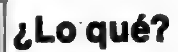
Italo Argentino Lude[r] manifestó hace pocos días que uno de los errores más graves del gobierno radical es haber dejado correr tanto tiempo para echar las bases de un acuerdo con el FMI. Al respecto, es importante destacar una coincidencia: un funcionario norteamericano —**desk** en el área América del Sur del Departamento de Estado— le comentó a un colega que nueve meses atrás —cuando la inflación heredada del régimen militar era de poco más del 400%— las cosas pudieron ser más fáciles de instrumentar en el orden externo, pero que, a esta altura de las cosas, se volvía cada vez más arduo endilgarles todas las culpas a los responsables (o irresponsables) del Proceso, cuando hoy esos índices casi se han duplicado.

Enormidad

En fuentes allegadas al Departamento del Tesoro de los Estados Unidos se estima que el índice de inflación calculado por sus oficinas técnicas para la Argentina '84 se aproxima al 1200% (leyó bien).

Teniendo en cuenta ese guarismo, se recuerda que en la visita que le hiciera al **Presidente** el subsecretario de Asuntos Económicos norteamericano, **Allen Wallis,** en julio pasado, el funcionario barajó la cifra semestral del 600%, lo cual significó que el doctor Alfonsín la rechazara de plano y que, consecuentemente, la audiencia entrara en carriles más que ásperos.





¿Lo qué?

"Detrás del maquillaje de esta democracia se esconde el esqueleto de una misma clase social: la que gobernó durante la dictadura. Por eso, afirmamos que hay un pacto de sangre entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas. . ." (sic). No, el autor de estas palabras no es Herminio Iglesias. Es un militante del **Partido Obrero** quien, a voz en cuello, las dijo en un alto del camino —léase Plaza de la República—, durante la marcha popular en apoyo al informe de la CONADEP. Los pocos que se apiñaban detrás del camioncito parlante, conocedores del libreto, coreaban otros estribillos más convincentes.



Imparcialidad

¿No sería posible que la Municipalidad de Buenos Aires haga saber la superficie exacta que tiene la **Plaza de Mayo?** Si se pudiera contar con ese dato, la gente que concurre, que observa o, simplemente, que pasa por allí, podría calcular, por cierto que con más precisión que los medios de difusión, la cantidad de personas que asistió a cualquier manifestación que se realizó en ese lugar, sean los actos peronistas, el juramento de Lonardi o la reciente marcha de los desaparecidos. Así pensaba un chico que trabaja en la oficina de prensa de un Ministerio, al comparar las estimaciones que, según el color, publica cada diario.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Teorías

En los pasillos de Tribunales donde funciona la mayoría de los juzgados penales, varios abogados manifestaban su asombro ante las recientes declaraciones del jefe de la Policía de la Provincia de Buenos Aires. En efecto, al hablar en el entierro de dos de sus hombres, el comisario general **Walter Stefanini** calificó al recrudecimiento de la acción delictiva en su área como proveniente de "la mano de obra desocupada común". Sin embargo, algunas estadísticas que giran por los despachos del Ministerio del Interior indicarían que ese incremento derivaría, en gran parte, de la reincidencia de muchos de quienes fueron beneficiados por la flamante reducción de condenas sancionada por el Congreso los que, obviamente, habían alcanzado su libertad.

Méritos



No mucha gente conoce el esfuerzo que se tuvo que realizar para conseguir que **Ronald Reagan** recibiera al **Presidente Alfonsín.** Sin echar en saco roto la influencia que ejerció **Henry Kissinger** —más por su presencia en Buenos Aires, que parecía un aval, que por su acción ante la Casa Blanca—, los laureles parece que hay que colocárselos al embajador argentino ante las Naciones Unidas, **Carlos Muñiz.** Llama la atención, sí, que no se haya mencionado en este caso el nombre de nuestro representante en Washington, **Lucio García del Solar.**

Disgusto



En ciertos sectores radicalizados del partido oficial no habría tenido acogida favorable el cotejo de dos noticias que reprodujo el diario **La Razón.** En unas jugosas apostillas sobre el "caso Italo", el vespertino señaló que "entre la documentación secuestrada figuran testimonios de la defensa que le encargó (a **Guillermo Walter Klein**) la empresa química norteamericana Dupont de Nemours en un juicio que le sigue Fabricaciones Militares por incumplimiento de contrato, y que se inició en la época en que Klein se desempeñaba como funcionario del Ministerio de Economía".

Sucede que pocos días después, al reproducir el **curriculum** de **Luis Ramiro Alfonsín,** flamante embajador de nuestro país ante la Comunidad Económica Europea, se detalló que el hermano del Presidente colaboró con Dupont de Nemours en 1959 en los Estados Unidos, y fue su representante en la Argentina, Chile, Brasil, Paraguay y Uruguay hasta 1966. Si bien es verdad que hay un lapso significativo en las fechas y que, por sobre todo, nada de esto es un pecado mortal cívico, algunos jóvenes no están muy de acuerdo porque en estos tiempos de acusaciones...

"Racconto"

Algunos periodistas memoriosos se sorprenden al leer las crónicas del controvertido "caso Italo". La perplejidad deviene de que en ninguna de ellas —sea el medio que fuere— se hace referencia al otro escándalo en la materia: el denominado "caso CADE", allá por 1936.

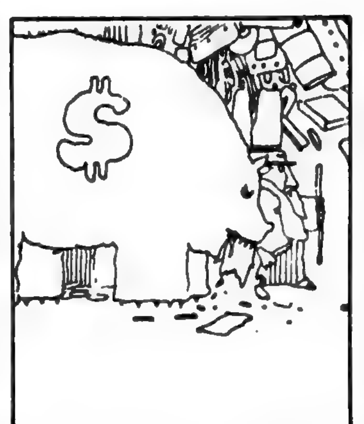
En aquella oportunidad salió a la luz (un buen término para usar en este comentario) una prolija distribución de dinerillos que habían recibido algunos concejales de la UCR. Que el tema trajo color no cabe duda: **don Ricardo Balbín** daba testimonio de ello cuando le resultaba más que fastidioso concurrir a la Casa Radical, en la calle Tucumán, que —se asegura— se construyó como una justificación. Nunca quería hacerlo.

Pero hay más. Cuando, ordenado por la revolución de 1943, el coronel **Matías Rodríguez Conde** concluyó un informe exhaustivo sobre el caso, parece que el **general Perón** instruyó para hacer desaparecer tal documentación **in totum,** salvo alguna copia que ciertos privilegiados todavía conservan.

Choice

En su reciente visita a nuestro país, **Henry Kissinger** manifestó que delante de la alternativa retórica dura-hechos blandos o retórica blanda-hechos duros, él se quedaba con la primera hipótesis. Algo de esto pudo haber ocurrido —se escuchó decir en un conclave del Partido Intransigente— frente al discurso, por demás severo, que pronunció **Alfonsín** al inaugurar la reunión de Mar del Plata, como eslabón del llamado Consenso de Cartagena. El mensaje del Presidente —se afirmó— cayó muy mal en los círculos financieros vinculados con los bancos acreedores de la Argentina; y se negocia en otra dirección.

"**La política exterior es la natural extensión de la política interior**" (**Raúl Alfonsín**, Nueva York, 25 de setiembre de **1984**).



¿Transigencia?

En su edición del pasado 17 de setiembre; el **Wall Street Journal** señaló en un comentario sobre la deuda externa latinoamericana que, en punto a la Argentina, su gobierno —para poder moverse dentro de las pautas del memorándum de entendimiento con el FMI— había renunciado a la proclamada meta del crecimiento real de los salarios, establecida entre un 6 y un 8 % por encima de la inflación anual.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

SOMBRAS, SI



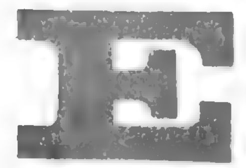
¿GOZOS...?

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

l campo,
a industria y el
rabajo. Juntos.
Con grandes
oincidencias en
l diagnóstico de
a situación
conómica. Y con
ganas de llevar
delante la
oncertación para
lcanzar acuerdos
ambién en los
nstrumentos.
Todos comparten
l objetivo del
recimiento.
i usted es una
ersona bien
acida,
eguramente se
legrará. Si no lo
s, quizá en su
abeza ya anide la
oción de
ontubernio. De
ualquier modo
—¿lo adivinó?—
stá faltando el
uarto socio.
esponde al
ombre de
obierno. Hay
ombras, sí. Pero
guna vez tendrán
ue perfilarse los
ozos en el
orizonte. Lea
entamente lo que
cen **Roberto
velevic, Jorge
iaca** y **Guillermo
chourón.**
espués saque
s propias
nclusiones.

***Favelevic:* "La experiencia indica que los países que se manejan inteligentemente encuentran resquicios como para que el marco que impone el FMI no se convierta en un corset"**





EXTRA: El Gobierno acaba de acordar con el Fondo Monetario Internacional una serie de mecanismos e instrumentos de política interna. ¿Qué opinan ustedes de ese memorándum de entendimiento? ¿Puede hacer peligrar la concertación?

Favelevic: La Unión Industrial está trabajando en la evaluación de ese documento, de manera que todavía no puedo dar una opinión. Pero sí le puedo decir cuál es la estrategia que pensamos propiciar para la concertación. Desde ya, el marco que da el acuerdo con el Fondo implica ciertas limitaciones. Sin embargo, la experiencia indica que los países que deben desenvolverse dentro de ese tipo de restricciones, si se manejan inteligentemente encuentran resquicios como para que ese marco no se convierta en un corset. En la concertación, por lo tanto, vamos a tratar de buscar los resquicios en los puntos que puedan apretar más allá de lo que consideramos lógico.

EXTRA: ¿Usted cree que poner en orden la casa era necesario, con o sin Fondo Monetario de por medio?

Favelevic: Sin duda. Había un gran desorden administrativo, gasto público excesivo, salarios dispares y otras muchas distorsiones. Así que había que poner la casa en orden. Trataremos de que el acuerdo con el Fondo no implique una recesión profunda, una caída del salario real y una pérdida de rentabilidad o de disminución de actividad para las empresas.

EXTRA: ¿A su juicio, entonces, el acuerdo no es en sí mismo recesivo?

Favelevic: Correcto. Creo que ciertas cosas se pueden manejar.

EXTRA: Usted, Triaca, ¿qué piensa?

Triaca: Me parece que ese acuerdo no se compatibiliza con todo lo que se ha venido declamando. El país asiste a una psicosis generalizada con relación al tratamiento de la deuda externa y hasta en los colegios primarios se habla del tema, cuando verdaderamente las conversaciones con los auditores deberían tener un carácter técnico.

Coincido con Favelevic en que los márgenes que impone el Fondo pueden ampliarse, pero ello sólo será posible en la medida que haya planes concretos. Y por más amplio que sea el margen, si seguimos improvisando nunca sabremos cuál es nuestro futuro. Por eso queremos que el poder político entienda que no se puede seguir gobernando tratando de captar voluntades para volcarlas a un resultado

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS



Triaca: "No se puede gobernar tratando de captar voluntades para volcarlas a un resultado electoral. Hay que captarlas para producir hechos que distiendan las tensiones sociales"



Alchourón: "Estamos ayudando a que el Gobierno conozca los valores que comparten aquellos que tienen que crear la riqueza. Esa riqueza que él tiene que administrar"

electoral. Lo correcto sería captar vo luntades para producir los fenómeno económicos que distiendan las gran des tensiones sociales que tenemos Creemos que hay que establecer prio ridades y que no se les puede pedir a los trabajadores una merma de sus sa larios, ni a los empresarios que achi quen sus perspectivas de expansión.

EXTRA: Alchourón, ¿cómo ve el campo el acuerdo con el Fondo y el fu turo de la concertación?

Alchourón: Son dos instancias indispensables y, a mi modo de ver, pueden llegar a tener cierta coherencia. La concertación es una conjunción de esfuerzos, donde se reúnen todas las actividades fundamentales del país. Y se alcanzará porque todos creemos que el país enfrenta una situación inédita, mala en todos sus indicadores. Sabemos, por lo tanto, que la solución es sumamente laboriosa y muchos tienen dudas acerca de si los sectores involucrados tendrán suficiente paciencia y mutua tolerancia como para lograrla. Yo, personalmente, soy optimista.

Pero usted me preguntaba también sobre el acuerdo con el Fondo. Creo que la tramitación ha sido excesivamente extensa y no le encuentro razones válidas, sobre todo porque desconozco las últimas estrategias que sobre el particular pudo haber tenido el ministro de Economía. De cualquier modo, es como una de esas películas que uno no sabe cómo van a terminar y el final es siempre mejor del que uno esperaba. Porque lo normal es reacomodar la economía y sobre todo adoptar una actitud de buenos administradores. Tarea que, como ya se dijo, era imprescindible aunque no se debiera un peso al exterior.

EXTRA: ¿Qué resultados mínimos tiene que dar la concertación? ¿Desacelerar la puja por el ingreso, por ejemplo?

Favelevic: El problema, me parece a mí, está en la política económica pendular que se ha venido reproduciendo desde hace muchos años. En determinado momento el privilegiado es el sector agropecuario, otras veces la industria y en algunos períodos los asalariados. Ese eterno péndulo es el que produce una sociedad desordenada con muchos resentimientos. Y no creo que se pueda, de golpe, eliminar la puja por el ingreso. Eso es algo natural y lógico en cualquier sociedad. Lo importante es que sea ordenada y esté vinculada con los niveles de productividad que alcanza cada uno de los sectores como para pretender un ingreso determinado. Por eso lo que buscamos, a través de la concertación, es coincidir en ciertas estrategias que eviten la pendularidad que nos ha caracterizado y ha hecho muy poco eficiente todo el sistema económico.

Alchourón: Hasta el momento

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

-indamental que se ha puesto de ma-ifiesto a través de las conversaciones -ue hemos tenido —y que se han pro-indizado a nivel de los técnicos que -ada una de las instituciones ha nom-rado— es la mutua confiabilidad. Eso -s muy sano porque demuestra que, -stando de por medio el país, las dife-encias no son demasiado profundas y -idos estamos de acuerdo en que hay -ue desatar un gran impulso producti-).

riaca: Lo que hay, sobre todo, es un -arco de necesaria convivencia. Por -so me preocupa mucho que haya em-ezado a circular una versión —atribui-a a un funcionario del Gobierno— de -ue el acuerdo nuestro sobre el diag-óstico de la situación es desestabili-inte.

Favelevic: Tengo aquí el recorte de -1 diario que dice "liberales y CGT -inciden en contra del Gobierno". Y -e pregunto por qué, cuando alguien -incide en algo que no ha sido propi-ado por el Gobierno, tiene necesaria-ente que estar en contra. Es el país -las grandes intransigencias. Nos pu-mos de acuerdo en cosas lógicas y -nsatas, pero enseguida aparece al-lien que habla de contubernios.

EXTRA: ¿El diagnóstico al que uste-s han llegado coincide con el que ha -cho el Gobierno?

Favelevic: No totalmente, difiere en -rios puntos.

Alchourón: Pero lo importante es -e nosotros, en definitiva, estamos -udando a que el Gobierno conozca -valores que comparten aquellos -e tienen que crear la riqueza. Esa ri-eza que él tiene que administrar.

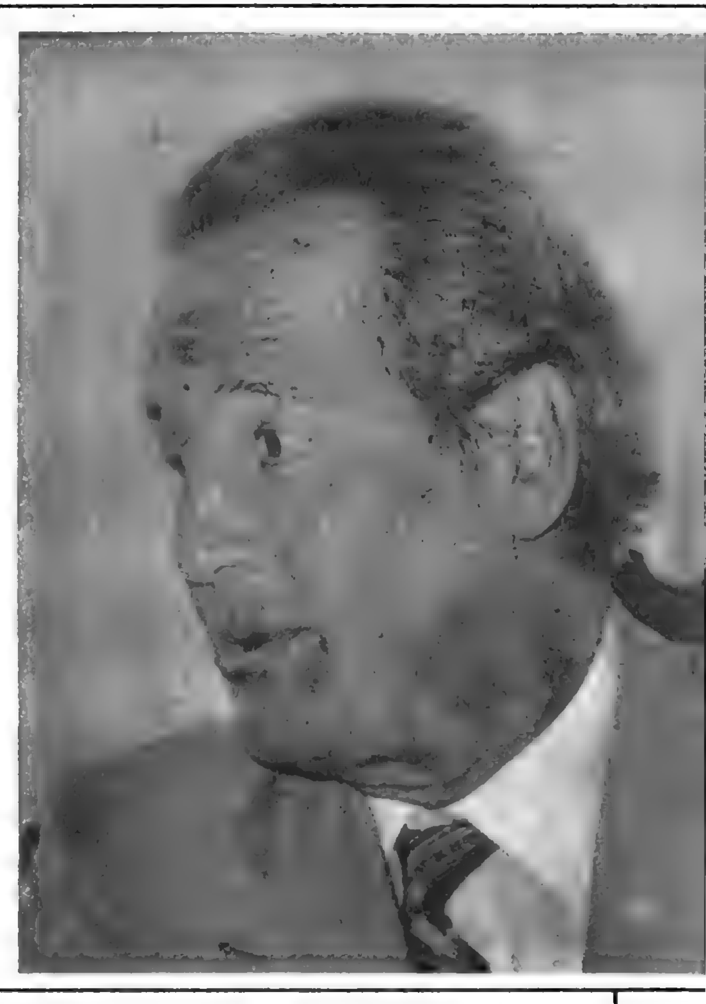
Triaca: El secreto de este acerca-ento radica, primero, en las caracte-ticas de la crisis. Una crisis tan pro-ida que nos ha nivelado absoluta-ente a todos, aunque algunos la pa-zcan de una forma y otros de otra. Y -segundo punto es que las entidades -ermedias nos sentamos a la mesa de -concertación para poner algo y no -ra sacar.

EXTRA: ¿Qué es ese algo que quie-1 poner?

Triaca: Una estrategia, un método, -plan, ideas para salir adelante. El -bierno fija todos los precios y des-és intenta explicar que por culpa del -mento de la carne la inflación se va -26 por ciento. ¿No sabían que eso -día pasar? ¿Y es la carne, verdade-nente, la responsable de un defasaje -pronunciado? ¿O será que conti-an los males estructurales que noso-s hemos denunciado?

Favelevic: Se está gobernando para -índices de fin de mes en lugar de -bernar con estrategias de mediano -zo. Nadie pretende tomarle examen -ministro de Economía en función de -índices. Lo que estamos diciendo -señores, tomen medidas de fondo

Favelevic: "A través de la concertación buscamos coincidir en ciertas estrategias que limiten la pendularidad que nos ha caracterizado y ha hecho poco eficiente el sistema económico"



que apunten a la mayor producción, a la mayor productividad, que hagan renacer la confianza en la inversión. Sólo así los que trabajan, aunque por unos meses las cosas no sean tan buenas, tendrán un horizonte claro.

Fíjese lo que pasa en Brasil: las autoridades han llegado a convencer a la población de que el país va para adelante. Y como va para adelante hay que aguantar situaciones adversas. En la Argentina, en cambio, esa propuesta todavía no ha sido hecha con claridad. Por eso estamos todos pendientes de los índice de fin de mes.

Alchourón: Además de lo que dice Favelevic con relación al sistema de pautajes, lo preocupante es que nos vaya mal y volvamos a reincidir, que nos vaya peor y sigamos por el mismo camino. Nosotros señalamos, por lo tanto, que esto así no va y debe cambiarse.

EXTRA: Ya que Triaca mencionó el tema de la carne, Alchourón, queremos pedirle una explicación.

Alchourón: El tema de la carne no debió haber sorprendido al área de Economía porque allí no ha pasado nada distinto de lo normalmente previsible. Es un producto que tiene la característica de moverse estacionalmente y a los brincos. Durante una cantidad de meses se mantiene estable y de pronto se produce el recupero. ¿Qué pasó concretamente? Cuando llega el nuevo gobierno la encuentra en un nivel bajo. En febrero tiende a recuperarse y los precios se elevan. El Gobierno le adjudica la responsabilidad de romper el esquema de pautas y comete el error de implantar la veda. En cuatro meses la carne subsidia el famoso índice y, en agosto y setiembre, vuelve a producir un salto. Pero hay que decir que ese salto simplemente la lleva apenas a un 10 por ciento por encima del precio promedio histórico de los últimos 25 años. Y hay otro aspecto que vale la pena mencionar y que surge de relacionar el precio de la carne con el de los demás productos de la canasta familiar: si fuera tan alto, como se dice, bajaría la demanda.

EXTRA: ¿A qué se debe, a juicio de ustedes, el fracaso de la política antiinflacionaria del Gobierno?

Favelevic: Es muy simple. Porque los precios que están controlados son los de los productos industriales, que representan sólo el 10 o el 12 por ciento del índice. ¿Y qué pasa con el otro 90 por ciento?: el comercio, los alimentos frescos, los productos frutihortícolas. Además, en ningún país del mundo y en ninguna época de la historia los controles han servido para contener la

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



***Triaca:* "Estamos dispuestos a apoyar un programa de austeridad si es compartido por todos. Pero no podemos esperar el drenaje de la mayor producción para obtener beneficios"**

inflación. Pueden atenuarla durante un par de meses, pero después explota.

Alchourón: La idiosincrasia argentina, en definitiva, no se maneja con comodidad en un sistema estrictamente acotado. Eso ha quedado demostrado tanto en el orden económico como en el político.

EXTRA: Alchourón, ¿cómo va a incidir en el mercado interno la eliminación de las retenciones a las carnes?

Alchourón: No tendrá, prácticamente, ninguna incidencia. Porque lo que hizo el Gobierno fue eliminar un impuesto que, al no haber exportaciones, tampoco podía cobrar. Es simplemente un buen mensaje para aquellos productores que, en el futuro, se animen a entrar en el mercado internacional.

EXTRA: De acuerdo con lo que surge del memorándum de entendimiento, las noticias para las exportaciones industriales no son tan buenas. ¿No es verdad Favelevic.

Favelevic: No. Hay una limitación a los estímulos a las exportaciones industriales; pero creo que también eso tiene alguna salida. El GATT reconoce —y el Fondo no puede oponerse— que es adecuado devolver todos los impuestos que han sido tributados por los distintos productos que entran en la elaboración de un producto exportable. El Fondo limita reembolsos pero no puede impedir una restitución de impuestos internos, de manera que por esa vía se puede obtener un estímulo a las exportaciones no tradicionales.

EXTRA: Tampoco se introducirán prácticas de tipo de cambio múltiple. ¿Qué opina al respecto la Unión Industrial?

Favelevic: La mecánica de aranceles debe ser suficiente. No creemos que sean necesarios los cambios múltiples para manejar la protección industrial, pero hace falta un tipo de cambio realista.

EXTRA: Triaca, ¿ustedes vislumbran resquicios por donde puedan insertar sus requerimientos de que el salario real no siga deteriorándose? Nos referimos a mecanismos menos duros que las medidas de fuerza, obviamente.

Triaca: Nosotros estamos dispuestos a apoyar un programa de austeridad si es compartido por todos y a buscar un incremento de la producción. Pero no estamos en condiciones de esperar el drenaje de la mayor producción para obtener beneficios. Necesitamos que nuestro esfuerzo sea rápidamente compensado.

EXTRA: Ustedes han llegado a importantes coincidencias en términos de diagnóstico, ¿Qué pasos se imponen a partir de ahora?

Favelevic: Empezaremos a analizar los tratamientos. Hay grandes lineamientos que no han sido perfeccionados y que el Gobierno, todavía, a través de los canales normales, no propicia. Se habla mucho de una reforma tributaria, pero hasta el momento solo se han instrumentado impuestos que ya han demostrado su poca viabilidad. Ese es uno de los temas prioritarios. La Unión Industrial quiere que se limite al máximo la evasión y que los evasores sean realmente castigados, pero con este sistema eso no se puede lograr. También tenemos que examinar la política cambiaria, las transferencias de ingreso que produce, ver cómo compensamos al agro por cierto sacrificio que ha hecho y que quizá deba seguir haciendo en materia de precios. Son puntos en los que hasta ahora hubo poca comprensión y que se manejaron de acuerdo con el poder político de los diferentes grupos de presión, produciendo desplazamientos de la economía de un sector a otro. Por eso a través de la concertación vamos a tratar de ponernos de acuerdo en cómo mejorar el salario, la productividad, cómo darle al agro lo que le corresponde, cómo estimular la inversión productiva y desalentar la especulativa.

Alchourón: Exacto. Como en cualquier empresa, todos tenemos que hacer nuestro aporte de capital. Y ese capital está dado por la estructura industrial, la creación de riqueza agropecuaria, las fuentes de trabajo. Pero falta el último socio, el Gobierno, que es el que tiene que aportar las medidas para compatibilizar el esfuerzo. Entre nosotros empieza a haber lo que en derecho se denomina "affectio societatis", que es el elemento sustancial y básico para que la empresa pueda ir hacia adelante. Después de ese punto de partida hay que regular perfectamente todas las cláusulas contractuales, de manera que el negocio no sea sólo para uno y redunda en resultados positivos para todas las partes.

Favelevic: Aspiramos a ponernos de acuerdo en un 85 ó 90 por ciento de los puntos y sería importante que los argentinos no se empezaran a fijar en el 10 o 15 por ciento restante. Entonces podríamos comenzar a trabajar en función de las coincidencias y, sobre la marcha, veríamos cómo se resuelven los temas donde subsisten las discrepancias. Es lo mismo que ocurre con el acuerdo con el Fondo . En lugar de insistir en los puntos que consideramos negativos, pensemos qué peor hubiera sido no llegar a ese acuerdo y estar hoy de vuelta en cesación de pagos, en aislamiento, con todo lo que eso trae aparejado.

EXTRA: ¿A qué atribuyen ustedes el fracaso de intentos anteriores de concertación?

Favelevic: A que se discutía la d

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY



"Lo mejor o nada"

Gottlieb Daimler

En 1926, las empresas fundadas por Karl Benz y Gottlieb Daimler se unieron para crear Daimler-Benz, origen de Mercedes-Benz.
El principio del ingeniero Benz "El todo debe ser superior a las partes .
junto a "Lo mejor o nada" de Daimler, son consignas que desde entonces garantizan la óptima calidad de Mercedes-Benz en el mundo.



Mercedes-Benz Argentina S.A.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

bución del ingreso del momento, que porque no crecía generaba conflictos y frustraciones. Ahora, en cambio, pretendemos ponernos de acuerdo en cómo distribuir el ingreso en el marco del crecimiento. Dicho de otro modo: de lo que se crezca, cuánto se destinará a salarios, cuánto irá al sector del capital, cuánto irá para el agro, cuánto para los servicios, cuánto al sector público y cuánto para la industria.

EXTRA: Pero el crecimiento no será inmediato. ¿Están dispuestos a esperar los asalariados?

Favelevic: El crecimiento puede ser más rápido de lo que uno cree. Y para que el sector obrero no tenga problemas, lo que se reduzca de gasto público debe ser inmediatamente sustituido por inversión privada. Pero para eso se necesitan reglas de juego claras y estímulos concretos, de forma tal que el redimensionamiento del Estado no produzca recesión y desocupación, y que el crecimiento del sector privado pueda absorber la mano de obra. Tiene que ser un mecanismo casi simultáneo. Y hasta el momento, por lo que vemos, no ha habido señales para la inversión privada. Lo que ha habido son idas y venidas, controles de precios muy conflictivos y tremenda incoherencia.

Triaca: Mire, Favelevic, si se alienta la producción habrá un enorme sector de la población, entre el privado y el público, que se volcará al trabajo productivo. Estoy hablando del "cuentapropismo". A ese sector hay que apuntar en un primer momento. Y después se incorporarán los que sobran del sector público. Esto es más viejo que el agujero del mate. No sé cómo no se entiende. Pero para que eso se produzca hace falta estabilidad económica y que el poder político lo comprenda.

EXTRA: Precisemos. ¿En qué puntos básicos se asienta la discrepancia con el Gobierno?

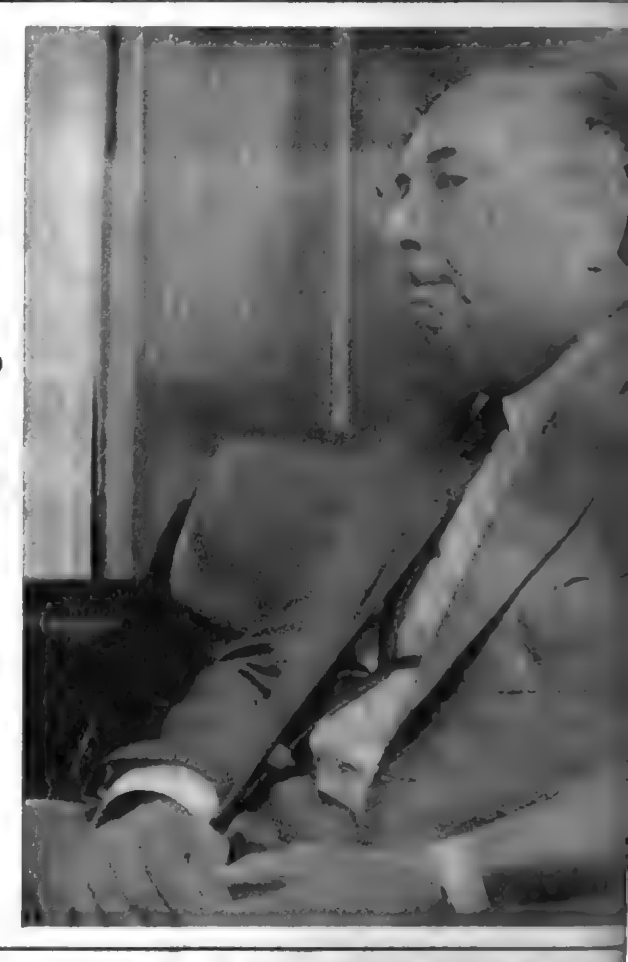
Favelevic: El Gobierno le otorga a las expectativas inflacionarias una importancia superior a la que en realidad tienen. Expectativas hay y es imposible que no existan cuando la inflación tiene una enorme magnitud. Además, son expectativas racionales. Pero centrar la política contra la inflación en una lucha antiexpectativas, a mi juicio no es correcto. Hay problemas estructurales, el gasto público no ha sido reducido a niveles convenientes, la producción no fue estimulada como para que no existan cuellos de botella. Es decir: hay reales causas de inflación que van más allá de las expectativas.

EXTRA: El Gobierno ha puesto el énfasis en la reducción del déficit fiscal, por la vía de aumentar los ingresos, más que en el recorte de los gastos. ¿Es ése otro aspecto que ustedes no comparten?

Favelevic: El gasto público es excesivo. Una economía como la argentina no aguanta estos niveles de gasto público. Por lo tanto, no es ya sólo el déficit el que está generando inflación, sino que también lo hace el nivel del gasto en sí mismo. Porque como no puede ser solventado únicamente por impuestos, es inevitable que se lo cubra con endeudamiento externo —tal como ocurrió en la época recientemente pasada— o con emisión monetaria, que como todos sabemos es sinónimo de inflación.

Alchourón: Muchos creen que si la economía crece es posible seguir con el mismo gasto público porque, en términos relativos, su proporción disminuye. Ese, para mí, es un razonamiento erróneo. La economía debe crecer, pero el gasto del Estado necesita autorecortarse. De lo contrario, lo que ganamos por un lado lo perdemos por el otro.

***Alchourón:* "El tema de la carne no debió haber sorprendido al área de Economía porque allí no ha pasado nada distinto de lo normalmente previsible"**





siempre es bueno
estar en buena compañía
COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES
Av. Pte. Roque Saenz Peña 555 · BUENOS AIRES · Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Presentamos el acontecimiento más importante en la historia de las bebidas desde que apareció Coca-Cola.

momento llegó

Ni una caloría *

diet Coca-Cola
Coca-Cola

diet Coca-Cola

diet Coca-Cola
MARCA REG.

está aquí.

diet Coca-Cola

* una caloría en cada ...diana (285 cm³)

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

DIFERENDO

EL GOBIERNO INFORMA AL PUEBLO ARGENTINO.

AUSTRAL

MENSAJE Nº 1
GEOGRAFIA DE LA ZONA.

La zona en dispura está ubicada al sur de la Tierra del Fuego y al este de la isla Navarino.

Allí se encuentran las islas Picton, Nueva y Lennox, que tienen una superficie conjunta de aproximadamente 350 kilómetros cuadrados.

Pero además de estas islas, también está en litigio un vasto espacio marítimo de aproximadamente 135.000 kilómetros cuadrados.

La tierra en las islas es escasa; abundan las formaciones rocosas y la vegetación es rala.

Predominan las algas y los pastos, que alimentan a las pocas ovejas que hay en las islas.

No existe riqueza mineral considerable en el territorio en disputa y los estudios geológicos tampoco indican la presencia de petróleo.

Los principales recursos de la región están en el mar.

Las especies pesqueras más codiciadas -centolla y krill- abundan mar afuera y es posible encarar en la zona el desarrollo industrial de la pesca del congrio, la brótola y la merluza.



Poca gente vive en las islas.

En la Picton sólo hay dos puntos poblados: Puerto Piedras y Puerto Pabellón. Algo similar se da en la Nueva, con Caleta Carlos y Caleta Las Casas. Y en la isla Lennox, con la caleta del mismo nombre.

En cada una de estas localidades habitan entre 10 y 15 personas.

EL PUEBLO DEBE SABER DE QUE SE TRATA.




Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF T

ALFONSIN Y LOS PROBLEMAS DE SU SINCERIDAD



lo es novedoso lo que vamos a de- qué difícil les resultará a los estu- ntes del futuro **entender** el presente entino. Si a nuestras generaciones les hizo cuesta arriba, a pesar de las plificaciones históricas —y, a veces, las tergiversaciones—, ubicar en un lero comprensible las guerras por la ganización Nacional; si a nuestro co- cimiento se le desdibujaba aquel gular horizonte de caudillos dispa- , con intenciones diversas y raíces intas, cómo podrán darse cuenta alumnos de mañana de los hechos ocurrieron, sobre todo porque hoy, avés de hace más de cien años, se una cosa y se hace otra, de a ratos ontraria.

Cómo explicar que en los tiempos corren, más allá de la legitimidad las estrategias, la alternativa que **sjan** los protagonistas de nuestro se asienta —Henry Kissinger **di-** en la opción retórica dura - he- s blandos - retórica blanda - he- s duros. Nunca en la verdad a se- Cómo explicar, por ejemplo, que a senadores y diputados (aunque és- no intervienen en esas tramitacio- legislativas) no les alcanzaron las bras para impugnar a los oficiales as tres armas cuyo ascenso procu- el Poder Ejecutivo y, sin embargo, cluyeron aceptándolos a todos. Có- explicar que la dirigencia política excepción **defiende** el principio bio- tico en el conflicto austral y que, sin bargo, terminará acatando un erdo que no lo respeta, dejando de nosotros el juicio que nos cabe. o explicar que casi toda esa diri- cia partidaria promovió y concurrió a marcha multitudinaria **en contra** "presión" del FMI y que, sin em- o, hace la vista gorda delante del venio; y aquí volvemos a postergar más adelante nuestra opinión. o explicar que se pretende **resuci-** l estado de derecho y que, sin em- o, se sancionan leyes que bordean icamente la inconstitucionalidad.

Estas citas, tomadas al azar, sirven precisar los temas que iremos ranando en este comentario men- Por cierto que no se nos escapa enfocamos con la lupa periodística eríodo que comenzó el 10 de diciembre y que, en consecuencia, quedan afuera los penosos, trágicos años del Proceso, los balbuceantes de Isabel Perón, la guerrilla incontrolada, el Perón anciano, los contradictorios avatares de la Revolución Argentina y todo lo demás hacia atrás, hasta la cómoda fecha del '30; sucesos éstos que, sólidamente, contribuirán a fortalecer la catarata de dificultades para aprehender cincuenta años de nuestra vida política. Pero este trabajo cada cuatro semanas tiene necesariamente signos coyunturales que, para el análisis, apunta a quienes conducen, a quienes comparten, a quienes adhieren, a quienes disienten en el marco de una etapa que acaba de cumplir diez meses.

Parto con forceps

Este mes que transcurrió, como ninguno de los anteriores, vibró al conjuro de la deuda externa, no ya por los sucesivos viajes del ministro Grinspun —tan razonables como tardíos en punto a las definiciones—, sino por el alud de gestiones que hubieron de realizarse tanto en la sede del Fondo Monetario como en la ciudad de Nueva York, centro neurálgico al que concurrió el mismísimo presidente de la Nación para jugar su carta en las Naciones Unidas. Las características de las tramitaciones —léase, en el orden interno, **costo político;** en el externo, **justificación**— en virtud, precisamente, del tono y del contenido de las declaraciones públicas de los hombres de gobierno exigían presencias más altas que las de los negociadores habituales. Y cuando Alfonsín decidió su traslado a Estados Unidos, la pirámide del gabinete radical ya había resuelto **aceptar** las llamadas "condiciones" del FMI.

Es indispensable señalar en esta instancia —como lo dijimos más arriba y como lo hemos sostenido en otras ediciones de esta columna— que estamos convencidos de que, dentro del encuadre de **occidentalidad** en el que nos movemos los argentinos, no cabían otras vías por asumir. Justamente ese convencimiento es el que nos llevó a disentir drásticamente con las demoras en plantear ante los organismos internacionales de crédito, ante los acreedores privados, en fin, para adentro y para afuera, todos los problemas que —herencia mediante más inflación, más desborde salarial, más contradicciones programáticas, más contramarchas administrativas; estos tres rubros de cosecha propia del actual gobierno— debieron abordarse, para encarrilar el despegue que se proclamaba, en los primeros días de gestión. ¿Qué datos no tuvieron los responsables del área y, por supuesto, el Presidente para creer que semejante asunto podía andar por otra trocha? ¿Qué libreto quisieron copiar si, los más atractivos para la presunta ideología que se ostenta en la cúpula —los que podrían derivar de la acción de los ministros de Economía de España y de Francia—, los consejos de esos autores pasaban por el acuerdo con el FMI?

Pueden seguir las preguntas. ¿No pudieron imitar nuestros políticos la actitud de sus pares uruguayos que, tres meses antes de la compulsa electoral, **reconocieron** las deudas que su país contrajo en el exterior, aunque deviniesen de un gobierno **de facto?** ¿Con qué objetivo se buscó la diferencia favorable en la balanza comercial en el primer semestre? ¿Acaso y por las dudas para vivir con lo nuestro, como diría el titular del Banco de la Provincia de Buenos Aires? ¿Por qué tanta bambolla en destacar ese 41% de saldo positivo, sin decir que durante los primeros seis meses estaban **prohibidas** como hoy las importaciones? ¿Se pensó seriamente que nuestros acreedores iban a **aflojar,** cuando los dos deudores más tristemente parecidos a nosotros —México y Brasil— arreglaban sobre otras bases de entendimiento? ¿Con cuáles argumentos se defenderá el endeudamiento de estos nueve meses? ¿Con el mismo que habría esgrimido un alto funcionario del sector comunicaciones frente a la deuda de los canales de televisión: qué importa un millón de dólares más por mes si debemos 43.000?

¿Fácilmente incumplible?

A pesar de que habían transcurrido seis meses, recibimos el angustioso mensaje de Alfonsín —el del 27 de ju-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

nio— con enorme esperanza. Como lo señalamos entonces, utilizó doce veces la palabra "esfuerzo" y dos veces "sacrificio". "Esta estadística vale por sí sola", dijimos en esta columna (a principios de julio, EXTRA Nº 229). Creímos que todo comenzaría a cambiar: "... entre la promesa electoral y el realismo político, Alfonsín escogió el abrupto camino de la sinceridad", insistíamos en aquella ocasión. Pero siguieron pasando los días, pasó un interminable discurso de Grinspun —sin definiciones— y hubo, organizada y promocionada por el partido del Gobierno, una manifestación en la cual la juventud apostrofó al FMI y a los acreedores internacionales. El **show** seguía montado, aunque aquella multitud era cuantitativa y cualitativamente distinta a las eventuales quinientas personas que fueron a recibir al ministro de Economía, después de obtener el guiño de Jacques de Laroisière.

No se habían acallado esos frágiles gritos y, quizás, el propio titular del Fondo no había levantado todavía su párpado izquierdo, cuando el Gobierno anunciaba un nuevo ajuste salarial con reajuste hacia el final del año, en aras del cumplimiento de las pautas de incremento del salario real. ¿De dónde saldrán esas "rupias"?, se preguntaba hasta el más desinformado reo de los pocos cafés que en Buenos Aires quedan. ¿De dónde? Si apenas unos días atrás el propio secretario de Hacienda hacía saber que ni en las sesiones extraordinarias se podrá tratar la reforma impositiva porque no está preparada. ¿De dónde? Si no obstante las cláusulas en contrario que figuran en el convenio con el FMI el mismísimo ministro de Trabajo dijo hace poco: la variable de ajuste no serán los salarios, serán los pesos nuevos que emitirá la Casa de Moneda.

Tal vez al Gobierno le quede una jugada: tan inclinado hacia las consultas como parece, luego de explicar **en serio, la verdad,** de lo que puede significar no pagar la deuda externa conforme con su ritmo —tarde, mal y nunca—, que llame a la comunidad para que lo decida. Que la sociedad sepa que se irán acabando los insumos, que los aviones y barcos no podrán tocar muchos aeropuertos y diques por temor al embargo, que la tormenta del aislamiento se descargará sobre la República. Si se acepta todo esto, el Presidente podrá sentarse en la Casa Rosada a administrar, entonces sí, la falta de educación, la desnutrición infantil, la subalimentación. ¡Pero no! ¡Eso no pasa!, tirarán su desconfiada afirmación algunos. Si no fuera así. Explique el Gobierno su apuesta, convoque a la ciudadanía a que se exprese y, delante de la presunta aceptación, arriesgue su carta que, nos guste o no, compartirá hasta el último habitante de nuestro país.

¿La verdad, nada más que la verdad?

Las quejas que empezaron cuando



Ministro Grinspun: ¿y ahora?

en estos comentarios se percibió —allá por febrero— que se había puesto en funcionamiento la **bicicleta estatal** no alcanzan por cierto a nublar nuestro juicio sobre los riesgos inconmensurables de un error, de una equivocación, por más consenso que ésta pueda tener. Esa es la razón que nos movió a, podríamos decir, aplaudir la sinceridad del Presidente en su discurso de junio. Pero, también, es la misma razón que nos impulsa a criticar su texto en Mar del Plata, al inaugurar el cónclave de deudores; o a llenar de observaciones su mensaje en las Naciones Unidas, sólo aceptable políticamente (¿?) cuando se buscan los votos del Tercer Mundo para una hipotética solución en Malvinas que acaba de "adelantar" —no sabemos por qué él— Raúl Galván, subsecretario en el Ministerio del Interior.

A no esperar otra cosa: si se cumplen las dos terceras partes, la mitad del programa que se pondrá en marcha si se termina por suscribir el acuerdo con el FMI, y se inician con algún viso de seriedad los pagos al exterior, **todo el país** sufrirá esa faena, que podrá amortiguarse si se elevan los índices de productividad. De otra manera, no. Salvo que se extienda un enorme manto de **estabilidad** que atraiga al inversor, sea cual fuere su origen. No hay opciones para desviar el sacrificio hacia unos en desmedro de los otros; de los que tienen poco o no tienen hacia los que tienen más. Ningún país pudo hacerlo: lo máximo que puede hacer un gobierno es controlar el desborde. Ocurre que cuando se aprieta el cinto, a quien tiene más agujeros, diez por ejemplo, se le puede dar un tirón grande —cinco quizás—, pero le queda otro tanto. A quien tiene sólo tres, por más que sea pequeña la cinchada —uno quizás—, no le alcanzan los dos restantes para "aguantar" sus tensiones. Esto sucede hasta en las economías socialistas. Lo importante será, si la productividad y la inversión se asientan, que los primeros centímetros que se devuelvan sean a los sectores de menos recursos en virtud de la gradualidad de la distribución.

El marco no ayuda

El noveno mes de este gobiern ofreció, además, tres hechos signific tivos: el llamado "caso Italo", el llam do "informe Sábato" y el tema del Co sejo Supremo de las Fuerzas Armada Ya la población ha hecho girar su pe nola en blanco y le ha pintado en la c ra que salió hacia arriba la marca, número de su preferencia. Pero lo qu hay que rescatar para el análisis, m allá del color del cristal que hayan el gido los interesados de todo tipo, es incidencia en el plano político.

El primero, que se desliza por el f de la inconstitucionalidad, puede ca en el ridículo —¿otro boomerang?— se agota en el falso testimonio que h aparece como signo principal, habid cuenta de que no se habrían encontra do pruebas para convertir al estud Klein-Mairal, como habría dicho el fi cal Ricardo Molinas —aunque ahora ha desmentido—, en el **"bunker de patria financiera"**. Desde los proced mientos originales (que tan claros debieron ser desde el punto de vist constitucional ya que, a los pocos días la Cámara Baja se precipitó a dicta una ley, todavía no sancionada) hast el 30 de abril, lejana fecha que mencio nó el diputado Tello Rosas como top para su investigación, puede pesa cualquier cosa, atravesando merid nos tan simples como el regreso d Martínez de Hoz o tan complejos com el precio controvertido y definitivo qu se pagó por el consorcio energétic suizo. De cualquier manera, si no se busca una veta tan espectacular com la que dio nacimiento al caso, dent de un tiempo prudencial los hecho pueden volverse contra el oficialism

El segundo elemento —el informe la Comisión Nacional sobre la Desap rición de Personas— se ajustó con c ces a la cautela que solicitó el Pre dente, sobre todo en razón de evalu asuntos de tanta gravedad y delante un aspecto insoslayable: se trata de d nuncias de interesados, no de una i vestigación que la ley puso en las lo cas manos de la Justicia.

Sin embargo, el tercer elemento — del Consejo Supremo— no reunió, c mo en el caso anterior, la dosis de c tela indispensable. El comunicado s cripto por sus integrantes no fue políticamente. Y, si bien ese organis concentra atribuciones judiciales c podrían desdibujarse de hacer luga los matices intrínsecamente políti éstos no debieron dejarse de lado como lo de la CONADEP merec consideración cívica —aun la castre en virtud de la mesura y de la disc ción expuestas—, el tema del Cons Supremo pudo haberse encauzado andariveles menos espinosos, más de las crónicas aviesas y más allá de legitimidad —hoy tan difícil de ex car— que conllevó la represión co la delincuencia terrorista.□

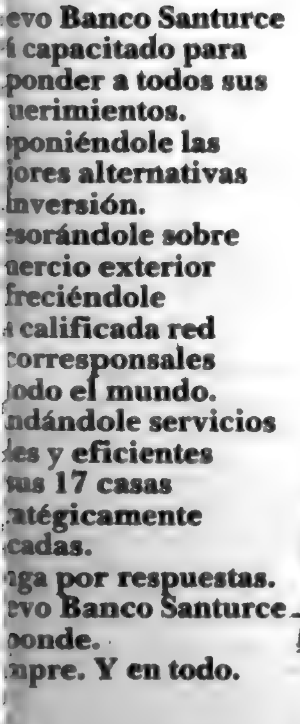
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Venga por respuestas.





NUEVO BANCO SANTURCE

UN BANCO DE RESPUESTAS

Casa Central:
San Martín y Cangallo
y 16 sucursales.

Vanzulli y Asoc.

LA REVOLUCION DEL CENTRO



Fernando Jorge Brom

"...Es el clima de la mediocridad. Todos se apiñan en torno de los manteles oficiales para alcanzar alguna migaja de la merienda... Entra en la penumbra el culto por la verdad... Se cree por catecismos... se habla por refranes... se vive de expedientes... El sentimiento nacional degenera y la patria es explotada como una industria... los ciudadanos se hacen habitantes y la patria se hace país... y no hay manera más baja de amar a la patria que odiando a la patria de otros hombres, como si todas no fuesen igualmente dignas... La política se degrada convirtiéndose en profesión... Desde que se inventaron los Derechos del Hombre todo imbécil los sabe de memoria para explotarlos, como si la igualdad ante la ley implicara una equivalencia de aptitudes. El afán de vivir a expensas del Estado rebaja la dignidad y el mérito queda excluido en absoluto; basta la influencia... No sólo se adula a reyes y poderosos; también se adula al pueblo. Hay miserables afanes de popularidad más degradantes que el servilismo... La *degeneración mediocrática* no depende del régimen político sino del clima moral de las épocas decadentes. Cura cuando desaparecen sus causas, nunca por razones legislativas... y cuando la mediocridad agota los últimos recursos de su incompetencia, naufraga. La catástrofe devuelve su rango al mérito y reclama la intervención del genio..."

(José Ingenieros, "El hombre mediocre")

El pretencioso y conflictivo título que he elegido para este artículo tiene un **origen** y una **justificación.** El **origen** es el éxito que han logrado la juventud y la generación intermedia del centro político argentino cuando se han puesto a trabajar en **acción política** (cuasi-victoria de APAU en las elecciones del Centro de Estudiantes de Derecho de la UBA) o en **definición doctrinaria** (unánime aprobación de los documentos de las trece comisiones del Primer Congreso de Afirmación Doctrinaria del Centro realizado en agosto de 1984) con la exclusiva condición de tener claramente definido quién es el adversario y el enemigo en la competencia política. **La justificación** del título es que tras cincuenta años de privación de las garantías políticas, económicas y sociales que consagra la Constitución Nacional, con casi permanente violación de los derechos humanos inalienables como la vida, la libre empresa, la propiedad privada, el pluralismo político, etc., la única propuesta realmente revolucionaria y de verdadera "liberación e independencia" es la defensa conjunta de estos derechos, deberes y garantías de los que nunca debimos apartarnos.

¿Qué revolución?

Nuestro país está gravemente enfermo de autoritarismo político, centralismo administrativo, estatismo productivo, intervencionismo económico, populismo social y atraso cultural, científico y tecnológico.

Es rigurosamente necesario definir con palabras y hechos si nuestro modelo de país es la nación libre que prescribe la Carta Magna o si persistimos en mantener los desequilibrios, privilegios y privaciones de libertad que padecemos en forma creciente desde hace cincuenta años. Mantener el actual colectivismo conduce a permanentes pleitos y frustraciones, dado que la Constitución se reduce tan sólo a un proyecto nacional nominal pero no real.

La opción es clara: reimplantamos la vigencia plena de la Constitución de 1853 o redactamos una nueva Constitución que legalice el capitalismo de Estado, el antifederalismo, la primacía de lo colectivo sobre lo individual y que suprima el derecho a la libertad.

Salir de la crisis estructural

Tal como Alberdi debió pensar cómo solucionar las sangrientas disputas entre unitarios y federales, deben hoy elaborarse la doctrina y el conjunto de políticas que eliminen en sus causas los graves desequilibrios que conducen a la inestabilidad crónica que padecemos.

La enorme amplitud y generosidad de la Constitución de 1853 elimina cualquier duda sobre su modernidad o limitación instrumental. Solamente errores de interpretación o interés en coartar la libertad individual o provincial pueden conducir a proponer alguna modificación sustancial.

El primer Congreso de Afirmación Doctrinaria del Centro sesionó en el mes de agosto de 1984 y puede ahora afirmarse que no hay excusa honesta o válida para seguir presenciando la absurda competencia que desgasta y neutraliza las fuerzas políticas afines a la plena vigencia de la Constitución.

Está ahora en manos de la dirigencia política de las fuerzas demócratas, liberales, federales, conservadoras, republicanas, etc., dejar de dar la espalda al país con grandeza y renunciamiento.

Existe ahora una **plataforma unificada** elaborada durante 30 días de trabajo y 3 días de deliberaciones. La aprobación por unanimidad del proyecto de gobierno elaborado no impide que puedan hacérsele reformas o agregados, e incluso que se constituyan líneas internas o partidos que enfaticen algunos aspectos más que otros. Pero es hora de comenzar a sumar en vez de dividir.

Vaya como ejemplo una apretada síntesis de los dictámenes de la Comisión de Economía:

Filosofía económica:

Se defienden tres valores básicos de la dignidad humana y necesariamente complementarios: la libertad, la solidaridad y la justicia. La libertad debe ser solidaria para ser justa. La solidaridad debe ser justa para ser libre. La justicia debe ejercerse con leyes solidarias y que garanticen la libertad.

Rol del Estado:

El Estado es la organización jurídica de la Nación y debe promover el bienestar

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

general (Preámbulo de la Constitución) asegurando la plena vigencia de las garantías, derechos y deberes del primer capítulo de la Constitución.

Empresas del Estado:

Deben eliminarse los monopolios legales y privilegios del Estado a fin de permitir que la iniciativa privada compita u ocupe el lugar que ineficientemente e inconstitucionalmente se apropió el Estado.

Federalismo económico:

Las provincias son anteriores a la Nación y tienen derecho a su plena autonomía y autarquía. Los recursos naturales les pertenecen y sobre ellos tienen potestad soberana a través de sus legislaturas.

Liberación o dependencia:

Es la falsa opción que plantean las izquierdas por su fobia al capital privado, nacional o extranjero. La verdadera opción es "inversión o pobreza".

Preámbulo de la política económica:

Teniendo como premisa el respeto de los derechos básicos de la dignidad humana como lo son la *Libertad, la Justicia y la Solidaridad*, y considerando que la principal función del Estado es la defensa de los derechos, obligaciones y garantías que establece la Constitución Nacional, en defensa simultánea del *Habitante-Consumidor, Habitante-Trabajador, Habitante-Empresario y Habitante-Contribuyente;* y también adjudicando al gobierno nacional el deber de velar por la vigencia plena de la *Organización Federal del Estado* a fin de lograr el ejercicio pleno de los inalienables derechos de los individuos y de las provincias que garantizan los gobiernos *Democráticos, Representativos, Republicanos y Federales*, se postulan las siguientes políticas económicas con el objetivo básico de lograr una *Sociedad próspera, libre y auténticamente democrática*.

Política agropecuaria:

Se deben remover todas las trabas que impiden el aumento de la producción y de la productividad, respetando el derecho a la propiedad privada, permitiendo el libre comercio sin intervención de precios, salarios o retenciones cambiarias y eliminando las restricciones a la modernización tecnológica e iniciativa privada.

Política industrial:

Se debe priorizar el rol fundamental de la iniciativa privada en toda industria lícita (art. 14 de la C.N.) permitiendo el libre juego de los mercados internos sin monopolios ni desequilibrios sectoriales, regionales o empresariales. Debe existir un mercado de capitales que aliente y canalice el ahorro hacia la inversión industrial y para ello es necesario eliminar la inflación.

Política de comercio:

En comercio interior el Estado debe destrabar las operaciones permitiendo la libre competencia con mínimas reglamentaciones y derogando las leyes inconstitucionales. En comercio exterior se debe aumentar significativamente nuestra capacidad exportadora y competitividad internacional fijando aranceles compatibles con una economía abierta y protegida de la competencia desleal y el dumping. Se debe evitar la exportación de impuestos y el tipo de cambio debe ser libre y único.

Política de recursos naturales y energética:

Debe eliminarse el **intervencionismo** y **estatismo** del Estado central, restableciendo plenamente las autonomías provinciales. En materia minera, el alto riesgo, elevada inversión y tecnología necesaria para iniciar el desarrollo exigen la eliminación del exceso de normas y organismos. Asimismo es fundamental ofrecer seguridad jurídica. En materia de hidrocarburos no debe haber áreas vedadas a los particulares, atendiendo simultáneamente el interés nacional, provincial y privado.

En cuanto al Plan Eléctrico debe hacerse una proyección de demanda realista y que contemple: las ventajas comparativas de cada región, que no haya áreas vedadas al capital privado o mixto, criterios rigurosos de costo y eficiencia, reales posibilidades financieras y salvaguarda de las autonomías provinciales.

Política fiscal:

Debe definirse la dimensión óptima del gasto público, así como su financiación genuina. Todo gasto, subsidio, incentivo o precio político debe tener partida presupuestaria. El primer impuesto a suprimir es la inflación. La evasión de obligaciones fiscales debe atacarse en sus causas con ejemplo, educación y publicidad del destino de los fondos, antes que con la coacción. Debe hacerse una reforma tributaria que implante impuestos justos, equitativos y proporcionales (art. 4 de la C.N.) sin excesivo criterio fiscalista, que premia al evasor, y sin resentimiento social. Los impuestos tampoco deben desalentar la inversión o producción.

Política sindical y salarial:

Es indispensable rescatar la existencia de organizaciones sindicales libres y democráticas. Se debe garantizar la libertad de asociación sindical (art. 14 de la C.N.) y libertad de fijación del salario y condiciones de trabajo entre empleador y empleado. El Estado debe abstenerse de fijar remuneraciones o dar aumentos.

Política monetaria y financiera:

El Estado debe dejar de tener programas monetarios y cambiarios al servicio de sus ineficientes finanzas. Sin moneda sana se desalienta el ahorro y la inversión. La emisión de moneda sin respaldo es tan inconstitucional como la falsificación. La tasa de interés la fija el mercado siempre. El sistema financiero es una parte esencial de la actividad productiva y debe ser la iniciativa privada la que satisfaga las necesidades múltiples de empresas y personas. La perversidad del Estado como principal demandante de fondos genera grandes injusticias que afectan a los que menos tienen.

Inflación:

El impuesto inflacionario es inconstitucional por violar los principios de: igualdad ante la ley, equidad fiscal y proporcionalidad. Su alta regresividad le da máxima injusticia social por castigar con mayor dureza al asalariado. Además, genera perversidad y corrupción en las relaciones sociales. El Estado es el único causante de la inflación, por lo cual debe limitarse a prestar eficazmente los servicios esenciales.

Deuda externa:

La Argentina debe negociar con firmeza condiciones similares o mejores que las acordadas a las naciones más favorecidas. Con o sin apoyo del Fondo Monetario Internacional es necesario sanear las finanzas públicas y aprovechar los considerables recursos naturales que requieren capital privado nacional o extranjero (con seguridad jurídica y rentabilidad) para su explotación.

En el orden internacional debe reclamarse un nuevo orden monetario y la supresión de barreras o discriminaciones para las naciones deudoras.

Queda así planteada a la sociedad política, a la sociedad productiva y a la ciudadanía en general un conjunto de propuestas que apelan a la Constitución Nacional en primer término y al sentido común y a la justicia con mayúsculas en aquellos temas en que aquélla dejó intacto su mayor valor: *la Libertad.*□

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Dibujo de Colín publicado en "El País"

Shakespeare es "number one"

La manía de las encuestas no conoce límites de tema. Diversos diarios europeos —**El País** de España, **Die Zeit** de Alemania, **La Stampa** de Italia, **The Times** de Gran Bretaña y **Lire** de Francia— convocaron a sus lectores a una consulta para definir el "mejor escritor" (condiciones: autores fallecidos y que escribieran en las lenguas de los periódicos convocantes).

Shakespeare resultó ganador del referéndum literario. Lo siguieron en este orden: **Goethe, Cervantes, Dante, Kafka, Proust, Mann, Moliére, Joyce, Dickens, Lorca, Balzac, Voltaire, Bocaccio, Brecht, Stendhal, Petrarca, Víctor Hugo, Schiller y Baudelaire.** Usted, ¿qué opina?

¿Fe de erratas?

Hasta algunos encumbrados dirigentes del MID se vieron sorprendidos por la fotografía que, en diversos medios de difusión, unió a sus conductores —**Frondizi** y **Frigerio**— con el controvertido **Herminio Iglesias.** Cuentan los que saben que los hechos se gestaron así:



Iglesias le pidió una entrevista a Carlos Zaffore, titular del partido en la provincia de Buenos Aires el cual, obvia y razonablemente, se la concedió. Sucedió que —¡oh! casualidad— estaban en el lugar, sede del Movimiento, sus dos figuras principales. Al enterarse, el ex candidato a gobernador por el PJ manifestó su intención de saludarlos que, también obvia y razonablemente, se concretó. Lo del "frente electoral", que se ventiló en las crónicas, tiene **copyright** del periodismo: los tres protagonistas niegan haber hablado de eso.

Bombas sospechosas

El atentado sufrido por un concejal intransigente de Vicente López —el cual se suma a una larga serie de amenazas recibidas por miembros del PI—, no dejó un saldo trágico pero sí algunas reflexiones. Según la crónica policial, la bomba fue colocada en la puerta del comercio cuyo propietario es el concejal de marras; detonó en la madrugada del 3 de octubre y su onda expansiva destruyó los vidrios de la garita del destacamento de Prefectura, situado a escasos metros del sitio de la explosión. No obstante, el personal de guardia jura no haber visto ni oído nada sospechoso. ¿No es para reflexionar?



Shock

Como en pocas oportunidades, nuestro "auscultómetro" propio detectó singulares repercusiones con la presencia de **Domingo Cavallo** en el programa del 2 de octubre de "Tiempo Nuevo". Coincidieron los comentarios en las bondades del lenguaje directo, el equilibrio y la precisión técnica del economista cordobés al analizar la actual encrucijada. Además —dijo algún especialista—, "tiró" algunas ideas que no pasaron inadvertidas para los expertos y, entre otras cosas, llamó la atención uno de sus diagnósticos: nuestra economía oscila entre un socialismo sin planificación y un capitalismo sin mercado.

Realidad vs. ficción

Un empresario ajeno al rubro petróleo nos confesó: "El **nacionalismo antiargentino** está dejando paso al **nacionalismo proargentino** de algunos funcionarios públicos de áreas clave de la producción y la economía que han decidido dar la cara a la necesidad de inversión. Me refiero a **Conrado Storani** y a su pragmatismo para enfrentar la renegociación de los contratos petroleros".

Y ésta es su explicación: "Si bien existen quienes por conveniencia política lo acusaron de antipatria, **lo que importa no es tanto cuánto se indexó el precio** (aunque resulte excesivo debido a que el precio base era bajo), **sino cuánto más barato es el petróleo nacional que el importado,** además de las divisas que ahorra. Esta es la clave".

El empresario también extendió su elogio a **Roberto Gazzani,** titular de Gas del Estado. "Es alentador —se entusiasmó— que sin prejuicios doctrinarios considere la incorporación del capital privado al plan 1984-1990, dado que poco se puede esperar del presupuesto nacional. Si se compara la Carta de Intención (junio 1984) con el **memorando de entendimiento (setiembre 1984) dirigido al FMI, se encuentra el camino del realismo.** Ojalá **que nos dure. Para bien de todos."**

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

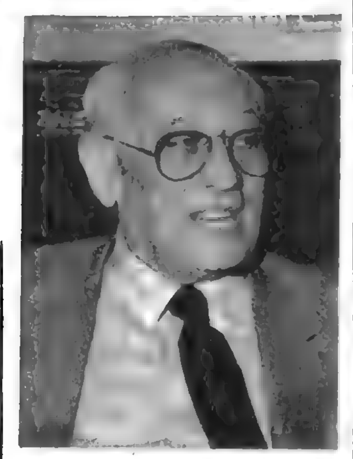
Vestiduras

International Telephone and Telegraph y **American Telephone and Telegraph,** de los Estados Unidos; **Philips**, de Holanda; **Ericson**, de Suecia, y **Telettra**, de Italia. No asustarse. No se trata de carpetas encontradas en el estudio Klein-Mairal ni en los armarios de alguna comisión parlamentaria. Son cinco empresas —multinacionales, vamos— que acaban de suscribir sendos contratos con el gobierno de **Felipe González** en el marco del Plan Electrónico e Informático Nacional y del Plan Cuatrienal de Inversiones de Telefónica, encarados por la conducción socialista de España, que aspira a proyectar al Reino a un lugar de importancia en el **ránking** mundial de la alta tecnología.

¿No será cuestión de ponerse de acuerdo, también en esto, con la social-democracia europea, ya que esta política fue anunciada recientemente por **Laurent Fabius,** primer ministro del presidente Mitterrand?

Responsabilidad

Días atrás, un antiguo cronista parlamentario se preguntaba: ¿Qué ocurre en los dos bloques de la UCR? El interrogante se asentaba en los tantas veces arduos esfuerzos por lograr quórum en ambas cámaras y en las ausencias que se producen una vez que dicha formalidad se ha concretado. "Unos están enfermos —lo cual es razonable—, otros están de viaje y otros, simplemente, no vienen", habría expresado Juan Carlos Pugliese con preocupación. ¿Es posible que



esto suceda?, proseguía nuestro interlocutor. Hace un tiempo, se dieron un susto bárbaro en el Senado cuando el tema de la consulta popular; hace diez días, cuando se trataba el Presupuesto, Diputados sesionaba con el número justo. ¿Quién coordina todo esto?, concluyó.

Luz, cámara, ¿acción?

¿Se sabrá alguna vez lo que realmente pasó entre el **Instituto Nacional de Cinematografía** y el **Festival de San Sebastián**? Entre "Darse cuenta" —recomendada por el primero y rechazada a última hora por el segundo— y "Cuarteles de invierno"? La oscuridad deriva, fundamentalmente, del sintomático silencio del área oficial y de la sugestiva ausencia de impresiones digitales en las crónicas de los críticos de cine. Sin embargo, se habla de un meridiano que uniría a gente muy importante **vinculada** a la dirección de la película de Lautaro Murúa con gente muy importante **vinculada** a nuestra representación cultural en España, y a las relaciones de ésta con gente muy importante **vinculada** a los organizadores del renombrado festival vasco. ¿Será así, o habrá que eliminar la palabra **vinculada** usada en este comentario?

Pedal

Algo más que honda preocupación ha producido la unilateral decisión de **Yacimientos Petrolíferos Fiscales** respecto del pago de las deudas a sus proveedores habituales. De golpe y porrazo, YPF resolvió dividir en dos las sumas de marras: una mitad será abonada a noventa días, la otra a ciento ochenta. Y el problema se complicará aún más porque ha trascendido que la entrega a los acreedores de los respectivos documentos tardará aproximadamente dos meses en hacerse efectiva.

La cadena de discontinuidad financiera que inicia, así, el ente estatal —el proveedor uno le demorará el pago a su proveedor, éste al suyo y. . .—, tendrá sin duda una mayor y lamentable repercusión a medida que la mora se acerque al último eslabón.

¿Penitencia?

Más allá de las declaraciones impregnadas de palabras tales como independencia o soberanía que, alrededor del acuerdo con el FMI, pronuncian muchos ministros, secretarios, parlamentarios y dirigentes del partido oficial, está trascendiendo de a poco el grado de compromiso —formal en este caso— que se habría adquirido con el famoso organismo internacional. Por ejemplo, contrariamente a las prácticas establecidas en anteriores convenios, parece que los evaluadores técnicos del Fondo **verificarán mensualmente** los ajustes "prometidos" por nuestra conducción económica. Se dieron tantas vueltas en estos nueve meses que tampoco le creen al gobierno democrático.

"I love" Latinoamérica

El estudio Aftalión - Mora y Araujo - Noguera realizó, durante setiembre, una encuesta sobre "Argentina en el mundo". El resultado es que los argentinos prefieren América latina. La pregunta fue: ¿Con qué grupos de países piensa usted que deberíamos estrechar prioritariamente nuestros vínculos por razones de conveniencia política y económica?

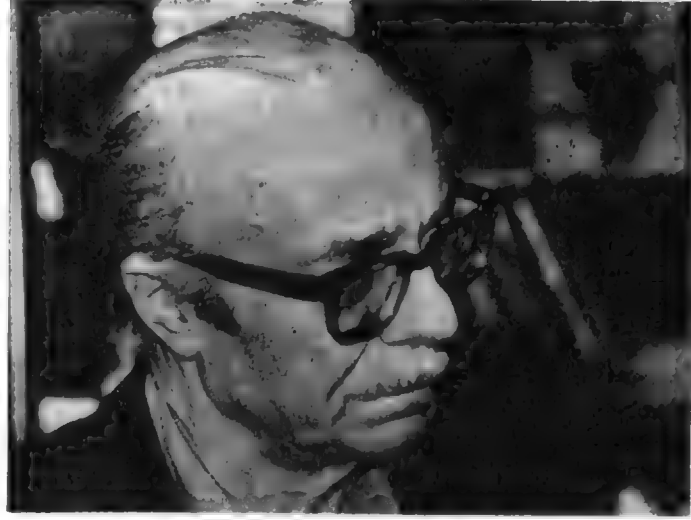
El cuadro indica que el **55%** eligió América latina, el **18%** el primer mundo, el **5%** por el tercer mundo y el **4%** por el segundo mundo (19%: no sabe, no responde).

Del **55%,** el 26% señaló que en segundo lugar elige al **tercer mundo.**

La orientación de la opinión pública argentina se corresponde con la prédica latinoamericanista - tercermundista de los partidos políticos mayoritarios.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





SABATO: unas reflexiones memorables

Ayer y hoy en la imagen pero el mismo Ernesto Sábato, un apasionado humanista. Lo ratifica en este discurso (publicado por "La Razón") pronunciado el día que recibió el premio "Gabriela Mistral" de la OEA.

"Dice Martin Buber que la problemática del hombre se replantea cada vez que parece rescindirse el pacto primero entre él y el mundo, cuando se encuentra en la tierra como un extranjero solitario y desamparado, a la intemperie.

"Así es nuestra época. El universo entero cruje y amenaza con derrumbarse. Campos de concentración, guerras que unen a su tradicional ferocidad su inhumana mecanización, juventud angustiada que busca en las drogas el paraíso perdido, crisis de las ideologías y un creciente pesimismo nos están revelando la clase de monstruo que se engendró y fue orgullosamente criado en el seno de una civilización fundada en el culto de la razón pura y de la ciencia, que no tardaron en celebrar el infausto matrimonio con la máquina, para desencadenar poco a poco esta abstracta fantasmagoría del poder en que el hombre de carne y hueso termina en ese hombre-masa, en ese extraño ser todavía con aspecto humano, con ojos y llanto, pero ya engranaje de una gigantesca maquinaria anónima. Profetas como William Blake, como Kierkegaard y Dostoievsky tuvieron la visión del apocalipsis que se estaba gestando en medio del optimismo tecnolátrico, pero la Gran Maquinaria siguió adelante hasta que el hombre se sintió en un universo incomprensible, cuyos objetivos desconoce y cuyos Amos, invisibles y crueles, comenzaron a triturarlo. Como pocos, Franz Kafka describió esa sensación de desamparo del hombre de nuestro tiempo. Y así como ciertos monstruos sólo aparecen en las tinieblas de la noche, el monstruo de esta soledad tenía que manifestarse en su plenitud en este crepúsculo de la civilización maquinista."

•••

"Mientras la tecnología orgullosamente prescindía del misterioso mundo interior del hombre, ayudada y alentada por una filosofía positivista, la gran rebelión romántica y luego existencialista iniciaba la lucha en favor de la re-integración del ser humano, y para esto contó con la intuición de los poetas y los artistas, que nunca habían olvidado la perdida unidad, que jamás habían dado la espalda al misterioso orbe de la inconsciencia y de la noche. Y así, por una especie de instinto de conservación, cuánto más la mentalidad positivista y desacralizadora avanzaba en su obra destructiva, más el artista se empeñaba en rescatar al hombre concreto y total, ese ser resistente a cualquier tentativa de ser reducido a puras ecuaciones y computadoras."

•••

"No hay misión más alta que esa de proporcionarnos el saber trágico de nuestro destino. Hablo, claro está, de un arte y de una literatura que no se hace por puro juego ni por el solo placer de la belleza, sino para escrutar y describir la condición del hombre en este mundo apocalíptico, el sentido del coraje y del deber, el alcance de la justicia y la libertad, el significado de la vida y de la muerte. Haciendo de ese modo no sólo al conocimiento del alma humana sino a su salvación. A salvación no del solo cuerpo del hombre, pues por él apenas pertenecemos al reino de la zoología; tampoco al solo espíritu puro, que más bien señala nuestra aspiración divina. No, lo más profundamente humano, lo que debemos rescatar en medio de este hundimiento universal es el alma. Región desgarrada y ambigua, sede de la perpetua lucha entre la carnalidad y la pureza, entre lo nocturno y lo luminoso, campo de batalla entre las implacables Furias y la olímpica deidad de la razón. Por el espíritu puro, a través de las matemáticas y la filosofía, el hombre exploró el vasto universo de las ideas, universo infinito e invulnerable a los poderes destructivos del tiempo, y lo logró, quizá, si hemos de creer a Platón, por el recuerdo que al alma encarnada le queda de su confraternidad con los dioses. Pero ese orbe platónico no es la verdadera patria del hombre: a lo más es una divina nostalgia. Su verdadera patria, a la que retorna después de esos periplos ideales, es esa región intermedia y terrenal del alma, este desgarrado territorio en que vivimos, amamos, sufrimos y morimos."

•••

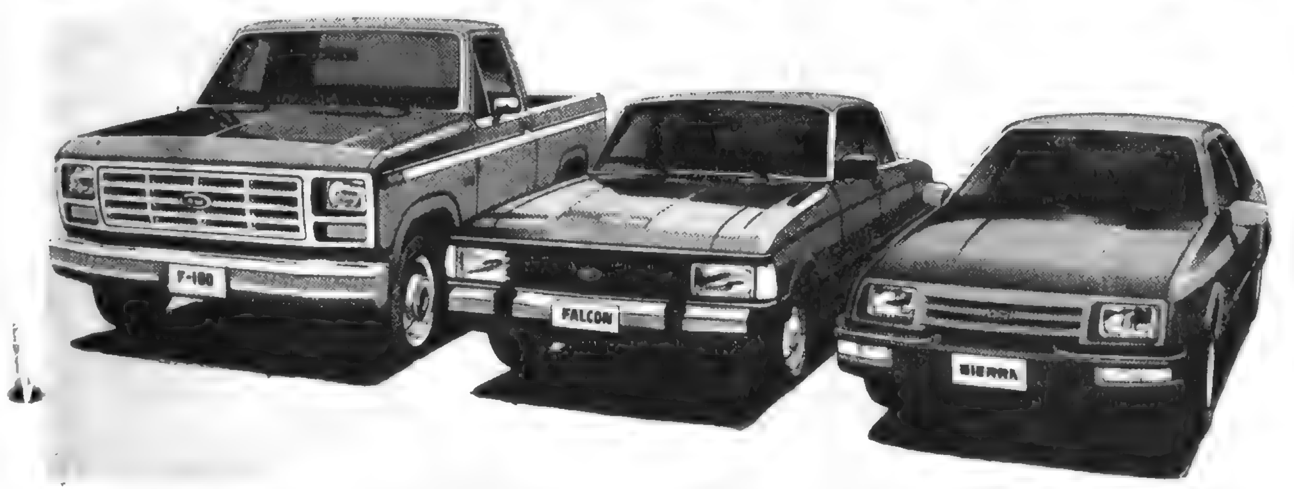
"Es en este territorio el donde se aparecen los fantasmas del sueño y la ficción. Así, los hombres hacen esas inexplicables fantasías porque están encarnados, porque ansían la eternidad y son mortales, porque ansían la pureza y son corruptibles, porque ansían la perfección y son imperfectos. Un Dios no escribe novelas. Porque es precario y destinado a la podredumbre y la muerte el hombre seguirá creando esas mitologías de sus ficciones, para reconocimiento de su condición pero también para salvación de su alma."

•••

"Ahora que comienzo a contemplar mi vida retrospectivamente, observo que no he hecho más que rumiar algunas pocas obsesiones que a veces se mostraron en tentativas racionales, en ideas sobre el drama del hombre moderno, y a veces en oscuras y contradictorias fantasías del inconsciente. No sé qué suerte reserva el implacable tiempo a esas tentativas. Pero si es cierto lo que acabo de decir, si un fragmento de mi tan imperfecta obra perdura, ha de ser alguno de esos inexplicables delirios. Porque, como dijo Holderlin, cualquier ser humano es un dios cuando sueña y apenas un mendigo cuando piensa." □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF T…

EL PLAN NEGOCIO



En estos tiempos en que comprar un auto 0 kilómetro es una auténtica inversión, Plan Ovalo es realmente un Plan Negocio. Porque le ofrece la posibilidad de llegar cómodamente a su Ford 0 kilómetro por sorteo o licitación en cuotas ajustables y sin interés.
Y con muchas otras ventajas que hacen del Plan Negocio una auténtica alternativa, que lo acerca al Ford.

- La cuota también incluye seguro de vida.
- El plan se puede transferir cuando usted lo desee y sin cargo.
- Asimismo podrá seguir participando aún cuando por razones personales decida no aceptar la unidad al salir sorteado.
- En caso de renunciar al plan, podrá recuperar las cuotas puras abonadas, a valor actualizado, a la finalización del mismo, con solamente una deducción del 2%.
- Y una ventaja inigualable: Plan Ovalo le ofrece Ford.

Por todo eso, Plan Ovalo es el Plan Negocio. Conózcalo, visitando a un Concesionario Ford.

El Plan Negocio



PLAN DE AHORRO PREVIO

Plan Ovalo S.A. de Ahorro para Fines Determinados Rivadavia 611 - 2° Piso - 1002 Buenos Aires

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS


¿Disparen contra Klein? La discusión comenzó fogosamente y terminó de la misma manera

EL DIA EN QUE EL CASO KLEIN SE ADUEÑO DEL RATING

Fue, el martes 11 de setiembre, una de las producciones más delicadas de **Tiempo Nuevo.** La Comisión Investigadora de la empresa Italo y el allanamiento del estudio de Guillermo Walter Klein agitaron a una sociedad que se dividió para aplaudir o criticar los mecanismos de un caso polémico y explosivo. Penalistas, abogados y políticos, envueltos en una espectacularidad casi cinematográfica, defendieron con ardor sus posiciones. Lo que parecía a priori imposible se logró, casi impensadamente, ese martes en Canal 13: tres legisladores —senador Antonio Berhongaray y diputados José Luis Manzano y Roberto Sanmartino— aceptaron compartir tres bloques del programa con Klein. El encuentro —un verdadero desafío para todos— alcanzó momentos de extraordinaria tensión mientras las cámaras reflejaban los gestos nerviosos y las miradas encendidas. El mérito de este martes —que alcanzó un pico de 15 puntos y a pedido del público fue repetido el día 18— correspondió a los participantes que enfrentaron el debate que, de antemano, se sabía iba a ser difícil. Los que sabemos cuánto cuesta sentar a la misma mesa a argentinos que piensan distinto no podemos menos que reconocer la valentía de los invitados. El público lo agradeció porque, de alguna manera, también fue protagonista de uno de los casos judiciales más importantes del momento.

Manzano Klein: todas las chispas

Berhongaray, Sanmartino, Manzano y Klein: un cuarteto para una audiencia masiva

Adam Podrini: un "locro" le impidió participar en el debate

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Quilmes
es la cerveza

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

hilando fino.

Así trabaja una empresa como Grafa.
En forma minuciosa y profunda.
Desarrollando nuevos y mejores
productos para el hombre y su hogar.
Contando para ello con dos factores
fundamentales: sus excelentes
recursos humanos y su moderno
equipamiento técnico.
Para seguir hilando fino.
Cada vez más.



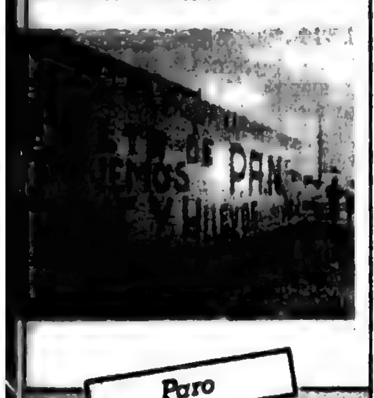
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF



Murales

Impunidad

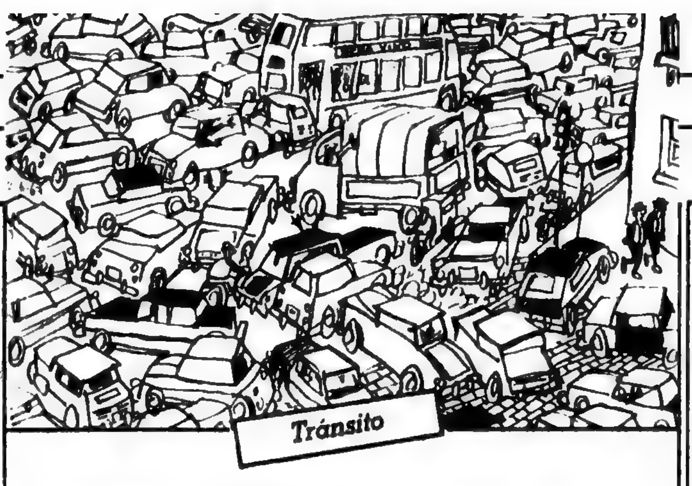
Es cierto que el argumento de que durante ocho años no se pudo exteriorizar la rebeldía es válido para tratar de recuperar el tiempo perdido. Pero nueve meses de transcurrir democrático ya podrían ser suficientes para advertir que libertad no es hacer lo que a uno le da la gana, aun cuando se perjudique a otros. Así las cosas, ¿es posible que se haya pintado la Diagonal Norte con la crueldad urbana que muestran las paredes de todos sus edificios? Y los vidrios, las rejas y los mármoles, hasta casi ocho metros de altura. ¿Dónde estaban los guardianes del orden cuando esta alevosa estudiantina enchastraba todo?



Paro

¿Contra quién?

Desde que se inició el paro de no docentes las distintas facultades de la UBA comenzaron a llenarse de suciedad. Pilas y pilas de basura están diseminadas por doquier sin que nadie resuelva terminar con tal situación. Incluso, en la Facultad de Derecho, uno de los sectores estudiantiles propuso que fueran los mismos alumnos quienes colaboraran en la limpieza de la casa de estudios; desde luego; burocracia mediante, aún no se recibió ninguna respuesta. No abrimos juicio sobre la medida de fuerza, sólo nos preguntamos por qué debe ser afectado siempre el sector que no tiene culpa.



Tránsito

No pasarán

Claro que nos toca de cerca, porque esta revista vive a cuatrocientos metros de allí, pero la queja la enarbolan todos los conductores que llegan a esa esquina. ¿Se puede saber por qué razón no pueden circular automotores por la cuadra de la calle Defensa desde Alsina hasta Hipólito Yrigoyen? Muchos creyeron que, como era una prohibición del régimen municipal anterior, iba a ser derogada el 10 de diciembre. Pero no fue así. ¿Quiénes estacionan en ese tramo donde siempre hay vehículos? ¿Serán funcionarios de ENTel que no tienen cocheras suficientes en su sede central?

Kissinger

Las furias

Varias interpretaciones se tejieron sobre el viaje de Henry Kissinger. Lo cierto es que el ex hombre de Nixon apostó a la recomposición de las relaciones entre su país y el nuestro. Se entrevistó con las más altas autoridades nacionales y Alfonsín participó en su casa de una importante reunión en los EE.UU. Más allá de reprocharle una presencia polémica en tiempos del Proceso, llamó la atención que Agugusto Conte, Miguel Monserrat y el gobernador radical Osvaldo Alvarez Guerrero coincidieran en considerarlo "una afrenta a la dignidad nacional". De ser así, el Presidente, ministros y legisladores estarían seriamente involucrados en esta supuesta "afrenta" en cuanto lo recibieron y dialogaron con él.



Humo

¿Inofensivo?

Podría definírselo como uno de los peores comerciales realizados en la última década. Podríamos decir también que visualmente es feo. Pero el mensaje resulta algo mucho más negativo aún. Hablamos de ese increíble producto llamado "Pucho loco" que, según afirma un locutor, es "inofensivo y genial". En realidad, resulta ofensivo y malo. "Pucho loco" es una invitación peligrosísima dirigida a los niños para iniciarlos en el hábito de fumar.

¿Así si?

Chauvinismo

Millones de espectadores lo pudieron comprobar la tarde en la que Santos Laciar defendió con éxito su título de campeón mundial. Las disposiciones en vigor exigían que se ejecutaran tres himnos: el argentino, obviamente; el colombiano, por Prudencio Cardona y el norteamericano por el árbitro Robert Ferrara. Cierto es que cuando ocurren estas cosas —y aun cuando no suceden— vuelve a la palestra la consabida discusión sobre la mezcla del deporte con el patriotismo. La cuestión es que el himno de los Estados Unidos no se escuchó ni por TV en razón de la impresionante silbatina que acompañó sus acordes. Sin duda, una monumental falta de respeto hacia un señor que había sido contratado para dirigir un combate de boxeo, sin preocuparse demasiado por su lugar de nacimiento; y por una nación que mantiene con la nuestra relaciones oficiales.

Pero aunque esta flamante sección se llama **Así no**, nos preguntamos si no es, al menos, comprensible la repulsa popular hacia un país que formó filas espirituales y estratégicas contra la Argentina en guerra violando expresos tratados continentales. El tiempo cicatriza. . . pero no tan rápido.

Calles



Violencia

Es una de esas contradicciones inexplicables. El 30 de octubre la mayoría de los argentinos votó por la seducción de la vida y la antiprepotencia. Recorrer las calles de Buenos Aires significa insertarse en un infierno de agresiones. Hacemos una religión del insulto y la transgresión a las leyes de tránsito. Conductores y peatones. Atropellamos psicológica y materialmente al prójimo. Provocamos la muerte. ¿De qué gente estamos hablando?

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Teología de la liberación

¿OTRA IGLESIA?

Juan XXIII fue uno de sus propulsores, Paulo VI adhirió entusiastamente a ella y la Iglesia latinoamericana fue su verdadera artífice. La liberación, uno de los temas esenciales del cristianismo, ocupa hoy un lugar preponderante aunque ya no en el aspecto puramente teológico sino preferentemente político. EXTRA dialogó y consultó la opinión de religiosos y laicos sobre un tema que ha cobrado gran actualidad, al punto de llevar al Vaticano a publicar su posición. Jorge Novak, Juan Laisse, Angel Centeno, Rafael Braun, Jacinto Luzzi, Armando Ribas y Carlos Auyero exponen su pensamiento y expresan que, al margen de las posibles desviaciones, la teología de la liberación es un real aporte de la Iglesia latinoamericana.

Cuando en 1968 se reunió el Episcopado Latinoamericano en Medellín, la Iglesia Católica comenzó a dar los primeros pasos "oficiales" tendientes a fijar su posición respecto de la ahora polémica teología de la liberación. En aquella oportunidad se dio a conocer un documento en el cual se señalaba que los pueblos de la América latina se encontraban inmersos en una "situación colectiva de pecado".

A partir de entonces, fueron cada vez más numerosos los sacerdotes que se hicieron eco de las necesidades socioeconómicas de los sectores más postergados a los cuales —decían los religiosos— había que darles algo más que ayuda espiritual. Así, particularmente difundida por el movimiento de sacerdotes del Tercer Mundo, fue creciendo la teología de la liberación, corriente que ha preocupado al Vaticano hasta el extremo de obligarlo a hacer pública su posición.

Lo cierto es que la teología de la liberación se ha convertido para muchos —incluso para quienes no profesan el catolicismo—, en una luz de esperanza y para otros en una señal de peligro.

A riesgo de equivocarnos, nos atrevemos a decir que la teología de la liberación viene a llenar un vacío del cual la Iglesia —al menos en algunos países— no parecía preocuparse. Desde luego que no en todas las naciones latinoamericanas el pueblo de Dios quedó abandonado a su suerte. Las Iglesias de Chile, Bolivia y Brasil, por ejemplo, demostraron hasta qué punto sus sacerdotes y obispos estaban consustanciados con la realidad de dichos países.

Sin embargo en otras naciones —la Argentina, por ejemplo—, no fueron muchos los hombres de la Iglesia que, contra viento y marea, se mantuvieron fieles a Dios y a los hombres. Así, mientras ciertos sacerdotes y obispos permanecieron junto a los más necesitados (no sólo de pan sino especialmente de justicia), otros "cerraron los ojos".

De tal modo, la teología de la liberación viene a convertirse, para muchos, en el oasis necesario para seguir creyendo. Sin embargo, no se nos escapa que, desde el punto de vista religioso, no todas las interpretaciones son igualmente válidas, toda vez que algunas de ellas se alejan del cristianismo y se acercan —tal vez demasiado— a la doctrina marxista.

"La liberación del pecado"

"La liberación es ante todo y principalmente liberación de la esclavitud radical del pecado. Su fin y su término es la libertad de los hijos de Dios, don de la gracia." Así se expresa la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe en su "Instrucción sobre algunos aspectos de la Teología de la Liberación". El documento vaticano, de reciente publicación, reconoce la urgencia de los problemas que afectan a vastos sectores de todo el mundo señalando que, tal vez por esta razón, "algunos se sienten tentados a poner el acento de modo unilateral sobre la liberación de las esclavitudes de orden terrenal y temporal, de tal manera que parecen hacer pasar a un segundo plano la liberación del pecado. . ."

Sin duda alguna —siempre desde la óptica católica— era imprescindible esta "instrucción"; sin embargo, debemos destacar que ella no surgió como una iniciativa propia de la Santa Sede sino que, antes, vio la luz a raíz de la publicitada interpelación a Leonardo Boff, el sacerdote brasileño que defiende decididamente la teología de la liberación. Boff, de gran prestigio entre sus pares en toda América latina, es autor de un polémico libro titulado "Iglesia, carisma y poder", publicación que —tal

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

como escribió Bruno Passarelli para **Somos**— "ha despertado las iras del cardenal Ratzinger, un purpurado alemán famoso por su ortodoxia. . .".

Pero volvamos al documento del ex Santo Oficio. Luego de puntualizar detalladamente cómo y por qué puede afirmarse que **la liberación** constituye "uno de los principales signos de los tiempos que la Iglesia debe discernir e interpretar a la luz del Evangelio", la publicación hace clara alusión a la desigualdad social y económica imperante que ha dividido al mundo en ricos y pobres, agregando a su vez que "la ausencia de equidad y de sentido de la solidaridad en los intercambios internacionales se vuelve ventajosa para los países industrializados, de modo que la distancia entre ricos y pobres no deja de crecer. . .".

Sin duda alguna, los términos empleados son significativamente duros, en particular si se tiene en cuenta que —aun cuando Juan XXIII, Paulo VI, Juan Pablo I y el mismo Juan Pablo II advirtieron reiteradas veces sobre las injusticias sociales— la Iglesia, a nivel de institución, jamás había empleado tales adjetivos. Incluso, en otro pasaje del documento, se alude directamente a "ciertas regiones de América latina" donde, dice, ". . .el acaparamiento de la gran mayoría de las riquezas por una oligarquía de propietarios sin conciencia social. . ., la casi ausencia del estado de derecho. . ., las dictaduras militares que ultrajan los derechos elementales del hombre. . . y las prácticas salvajes del capital extranjero son factores que alimentan un violento resentimiento de revolución. . .".

No obstante, adentrándose en la lectura del texto, se puede advertir que la mayor preocupación de la Sagrada Congregación, cuyo titular es el cardenal Joseph Ratzinger, es "el análisis marxista" que hacen algunos teólogos de la liberación. Desde luego —y por buena o mala que la filosofía marxista sea, aun más allá de su supuesta eficacia— ella es absolutamente incompatible con la religión católica toda vez que niega a Dios.

¿"El opio de los pueblos"?

"Así se ha presentado hasta ahora al catolicismo, como si su única intención fuera adormecernos frente a los dolores e injusticias terrenas, con la promesa de una futura liberación y redención celestial", dice el doctor **Angel Centeno**, quien piensa que, a pesar de lo expresado, ". . .la Iglesia siempre tuvo una doctrina social muy avanzada aunque, en la realidad, ésta nunca ha pasado de ser algo de academia, demasiado teórico. . .". Según Centeno, en la práctica, los pueblos debieron enfrentar sus problemas "demasiado solos", especialmente durante los siglos XVII y XVIII, época durante la cual la Iglesia estuvo muy alejada de sus fieles.

Sin embargo, el médico desarrollista reconoce que a partir del presente siglo —en particular con el Papa Juan XXIII— la Santa Sede volvió a estar cerca de los más necesitados, haciendo efectiva "la opción por los pobres". "Precisamente —dice Centeno— fue a partir de las encíclicas Mater et Magistra" de Juan XXIII, y "Pacem in Terris", de Paulo VI, y luego del Concilio Vaticano Segundo, cuando hubo un aparente descubrimiento, por parte de la Iglesia, de todas las realidades sociales y económicas injustas en las cuales están sumergidos nuestros pueblos. "Entonces —agrega Centeno— muchos sacerdotes y obispos se lanzaron muy generosamente a esta campaña, y encontraron que las soluciones ofrecidas hasta ese momento por la Iglesia no habían prendido ni en los pueblos, ni en los gobernantes ni en las clases dirigentes. . ."

Por tal motivo, Centeno cree que algunos sectores se volcaron a la interpretación marxista, tomando la lucha de clases como motor de la historia y señalando la violencia como la única alternativa de enfrentamiento a los poderosos. "Así —señaló— ciertos clérigos asimilaron dicho pensamiento y, buscando un punto de conexión entre éste, la persona de Cristo y la doctrina cristiana, elaboraron la teología de la liberación." A criterio de Centeno, el punto de ruptura entre dicha corriente

Luzzi: "Al margen de las desviaciones en que puedan incurrir ciertas teologías de la liberación, debemos recordar que el Evangelio fue hecho para ser vivido en la tierra. . ."





Novak: "Sin duda, América latina tiene la ineludible tarea de liberarse, cuanto antes, de la opresión a la cual está sometida. . ."

teológica y el cristianismo es que aquélla acepta, en primer lugar, la lucha de clases y, luego, la violencia como medio para romper los lazos que subordinan a los oprimidos con respecto a los poderosos. "Evidentemente —opina—, la Iglesia no acepta dicha forma de lucha como camino hacia la liberación del hombre."

"Así en la tierra como en el cielo. . ."

"La teología de la liberación no se forma a partir de elementos tomados del marxismo", piensa el jesuita **Jacinto Luzzi**, para quien esa corriente tiene muchas variantes. "Dicho de otra forma —agrega— puede expresarse que hay muchas 'teologías de la liberación'; así, en algunas de ellas, se han filtrado ciertos elementos tomados —acríticamente— del pensamiento marxista." El religioso expresa que dicha teología alude a liberar al pueblo de la opresión política y de la injusticia social, toda vez que estos estadios ofenden la divinidad del ser humano. "Pero tenemos que prestar mucha atención a algunos detalles fundamentales —dice—: en primer término, no podemos olvidar que la liberación es un tema esencial de la doctrina cristiana; por otro lado, dicha liberación debe darse cualquiera que sea el sistema político opresor y, por último, no se trata de plantear la lucha de clases. Contrariamente a ello, la Iglesia no lucha **contra** sino **por** el hombre."

Según el sacerdote, la teología es una reflexión sobre la verdad revelada y puede enfocarse desde un plano abstracto o desde uno vital. Asimismo, explica que en algunos documentos de

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Braun: **"La liberación forma parte del corazón de la doctrina cristiana y está implícita en el mensaje de la Iglesia para América latina; creo que es un buen aporte. . ."**

Concilio Vaticano Segundo la teología es enfocada desde la realidad. "En términos generales —agrega—, la teología de la liberación es un esfuerzo hecho a partir de la realidad latinoamericana para reflexionar teológicamente sobre la verdad revelada. El riesgo está en que algunos, al hacer esta reflexión, pierden de vista la trascendencia." El padre Luzzi piensa que para los cristianos, el punto de partida es la fe. "Sólo a partir de allí —afirma— podemos discutir y reflexionar."

Luzzi es muy claro al decir que la muerte y la resurrección de Cristo tuvieron un fin primordial: salvar gratuitamente al hombre de toda esclavitud, comenzando por la principal de todas: el pecado, causa de las demás. De tal modo "esto supone una relación del hombre con la divinidad, con lo trascendente, por eso su deber es colaborar **en este mundo** con sus semejantes". Este último párrafo del jesuita es de fundamental importancia, ya que dice claramente que la justicia, la libertad y la equidad son derechos humanos y, por lo tanto, deben ser gozados en la tierra, aparte de la redención que —de acuerdo con el catolicismo— espera a los hombres en el más allá. Y pos i alguna duda quedara sobre el sentido de sus palabras, el sacerdote agrega convencido: "Cristo se continúa en su Iglesia, formada por hombres pecadores, los cuales tienen una verdad trascendente. Por eso, el **pecado**, es negarse a Dios, a su amor, desde luego, hay mil maneras de cerrarse al Señor. . . Pero seamos sinceros y justos al margen de las desviaciones en que puedan incurrir ciertas teologías de la liberación, **no podemos ni debemos olvidarnos que el Evangelio fue hecho para ser vivido en la tierra. . .**".

¿"El calvario de la liberación"?

Quitándole los signos de pregunta, así tituló **Cambio 16** la nota en la cual hizo un extenso análisis del tema que nos ocupa. El trabajo de Julio Algañaraz —netamente a favor de la polémica teología de la liberación— critica la posición del Vaticano al decir que éste "arremete contra los progresistas de la Iglesia latinoamericana". Luego de historiar el caso, de destacar la seria preocupación de la Santa Sede —y en particular del cardenal Ratzinger— y de resaltar las adhesiones con que cuenta el brasileño Leonardo Boff, el artículo advierte sobre "una Santa Alianza que tendrá efectos graves en América latina": se refiere al intercambio de flores entre Juan Pablo II y Ronald Reagan.

Como puede verse, el eco generado por la teología de la liberación y sus propulsores es muy grande. Sin embargo, no parece ser un "calvario", toda vez que el tema está inserto en la médula de la doctrina cristiana aunque, por supuesto, tomando como punto de partida la fe. Según el obispo de Quilmes, monseñor **Jorge Novak**, la corriente teológica aprobada recientemente por el Vaticano tiende a condenar a "la oligarquía, las dictaduras militares y las prácticas salvajes de cierto capital extranjero, todos los cuales oprimen a los pueblos latinoamericanos". Novak hace suyas las palabras del documento del ex Santo Oficio y agrega: "Sin duda, América latina tiene la ineludible tarea de liberarse, cuanto antes, de la opresión a que la tienen sometida". "Dicha opresión —continúa— está constituida por el acaparamiento de riquezas que efectúan determinados sectores minoritarios; por regímenes de facto que sojuzgan a los pueblos privándolos de sus más elementales derechos humanos; por una parte del capital extranjero y, además, por la innegable corrupción de ciertos miembros de las clases dirigentes."

Según el prelado, que fue uno de los más valientes defensores de los derechos humanos en la Argentina durante



Tres hombres, una iglesia, ¿dos caminos?

Desde siempre —al menos desde que decidieron ingresar en el sacerdocio—, los tres estuvieron unidos por su amor a Cristo y su pertenencia a la iglesia. Sin embargo, no todo fue siempre igual entre ellos. Uno, el más joven, abrazó decididamente la causa "tercermundista", hizo lugar a la opción preferencial por los pobres y casi sin dudas puede decirse que murió por ellos. Se llamaba **Carlos Mujica** y fue asesinado el 11 de mayo de 1974.

Otro, de mayor jerarquía eclesiástica y más años de edad, demostró en un tiempo su ferviente amor por la causa de Cristo. Basta con releer sus declaraciones hechas con referencia a la Conferencia de Medellín para afirmarlo. Sin embargo, en los últimos años —los más terribles de la historia argentina— este mismo hombre de la iglesia consintió métodos aberrantes y guardó silencio ante lo injustificable. Su nombre es **Antonio Plaza** y fue arzobispo de La Plata hasta 1983.

El último de ellos, al igual que Mujica, también ha muerto. Fue arzobispo de Santa Fe, se llamó **Vicente Zaspe** y dejó tras de sí muchos años de amor, de fe y de lucha inclaudicable por lo que él entendió era su deber: la práctica y la difusión de la doctrina cristiana. Puede decirse que monseñor Zaspe fue un auténtico evangelizador y que, fiel a sí mismo y a su religión, jamás consintió la justicia por mano propia ni mucho menos la violación de los derechos del hombre.

Estos tres hombres, pertenecientes a una misma iglesia, no siguieron siempre el mismo rumbo, pero no sabemos hasta qué punto podemos decir que Zaspe y Mujica eligieron un camino, y monseñor Plaza, otro. Creemos, sí, que los dos primeros fueron más consecuentes con la doctrina cristiana y —¿por qué no?— con los dictados de sus conciencias.

N.A.

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS

COMPLEJO
HIDROELECTRICO

GRANDE N° 1

INICIAMOS
LA CUENTA REGRESIVA

Que culminaremos en 1985 cuando el Complejo Hidroeléctrico Río Grande N° 1 aporte al Sistema Interconectado Nacional 750 MW de potencia instalada.

Comenzamos a embalsar las aguas del Río Grande en la zona del Valle de Calamuchita, en la provincia de Córdoba hasta formar un lago de 370 hm3.

Con este vital elemento se producirá energía barata y renovable, se abastecerá a 350.000 personas, se aumentará el área de riego, se creará una zona de gran atractivo turístico...

El Complejo Hidroeléctrico Río Grande N° 1, con central en caverna, es la más ambiciosa obra de ingeniería hidráulica que se construye en el país.

Agua y Energía Eléctrica es responsable de todo esto. Por eso decimos con legítimo orgullo que trabajamos con energía hacia un futuro de grandeza.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF

los últimos años, quien está plenamente de acuerdo con lo puntualizado por la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, los factores señalados y otros muchos "alimentan un violento sentido de revolución" en las víctimas de la opresión aludida.

¿Dónde está Dios?

Es conocido el viejo chiste adjudicado a los hombres del interior de nuestro país según el cual un paisano pobre se pregunta: "¿Dónde está Dios?", a lo que una poderosa voz celestial le responde: "¡En todas partes. . .!". El chiste termina con el paisano mirando hacia el cielo y diciendo con un gesto de resignación: "Sí, pero atiende en Buenos Aires. . .". Humoradas aparte, nadie podrá negar que vastos sectores de la población latinoamericana sufren carencias de toda índole. No ignoramos que son y fueron muchos los hombres de la Iglesia que han atendido permanentemente a los más necesitados, aun cuando desde el Vaticano no se advirtiera la cruda realidad sino a partir de Medellín (1968).

Tal vez ese presunto alejamiento de la Iglesia de sus fieles hizo que muchos de éstos se alejaran, a su vez, de la sagrada institución. Por eso nos planteamos la pregunta: ¿es posible que la teología de la liberación sirva para recuperar esa parte del rebaño? "Para responder a esto, debo hacerlo por partes —expresa el padre **Rafael Braun**—. Primero, hay que aclarar que son varias las 'teologías de la liberación'; segundo, que en el corazón de éstas anida la opción por los pobres y por la justicia, la cual es recogida por los documentos eclesiásticos desde Medellín en adelante. De tal modo, si identificamos dicha teología con la mencionada opción, la cual no es exclusiva ni excluyente sino preferencial, hay que decir que ella forma parte del núcleo del mensaje de la Iglesia para América latina. Creo, además, que puede servir para abrir los ojos a todos aquellos que tienen una visión de la Iglesia que no se compadece con lo que realmente ésta viene realizando en la región desde hace ya respetable tiempo. . ."

El presbítero alude también al peligro de desviación del cristianismo que existe en la aludida teología, punto en el cual coincide abiertamente con el documento vaticano. Braun explica que todas las situaciones de injusticia derivan "de un pecado del hombre, pecado que es algo más complejo que uno puramente social, ya que afecta las relaciones del hombre con Dios y, consecuentemente, las relaciones de aquél con sus hermanos". Según el religioso, el documento trata de exponer las consecuencias negativas —para una interpretación cristiana de los hechos— de adoptar categorías de análisis marxista, toda vez que éste pretende ser "la única ciencia de la realidad" y reivindica la lucha de clases y la violencia

EL COMPROMISO CRISTIANO



Carlos Auyero

El manejo de este tema, actualizado por un pronunciamiento del Vaticano y la citación al teólogo brasileño Leonardo Boff, ha servido para su utilización tergiversada por los eternos contradictores de los extremos opuestos. De un lado se ha señalado que la Iglesia condenaba la Teología de la Liberación por marxista, del otro, que una vez más el Vaticano usaba las medidas inquisitoriales en contra de quienes luchan por los más humildes.

El propio título del documento de la Santa Sede desmiente a unos y a otros: "Instrucciones sobre algunos aspectos de la Teología de la Liberación", y aun más, el anuncio de un nuevo documento ya no sobre observaciones sino sobre las riquezas doctrinarias y prácticas de la libertad cristiana y de la liberación.

Ubicado en su verdadera dimensión del problema, de la no muy precisa información disponible extraemos que las observaciones se referirían principalmente a la elevación por algunos teólogos de la liberación de la lucha de clases y de la violencia revolucionaria a la dimensión de doctrina de Fe.

En el documento producido se afirma que la expresión teología de la liberación es en sí un término absolutamente válido: designa una reflexión teológica centrada en el tema bíblico de la liberación y la libertad y en la urgencia de su realización práctica.

Lo que se ha hecho está orientado no a condenar alternativas políticas, sino a la identificación de esas alternativas con la Fe.

La Teología de la Liberación, por su génesis y por la particularidad de sus acentos fundamentales, está estrechamente unida a la práctica y a la historia de la Iglesia de América latina. Si por teología se entiende la reflexión cristiana, desde la Fe que se hace en una determinada situación social, política y cultural, la relación causa-efecto aparece como evidente.

América latina es el continente por excelencia dentro del Tercer Mundo de tradición cristiana. Aquí la Iglesia ha asumido, con evidentes desniveles en su jerarquía, a partir del Concilio Vaticano II e impulsado por las enseñanzas de los episcopados en Medellín y Puebla, una nueva forma de vivir y comprender el compromiso cristiano.

Por eso a partir de la comprobación de la pobreza en Latinoamérica se habla de la liberación. "La liberación es ante todo y principalmente, liberación de la esclavitud radical del pecado." Cuando Paulo VI decía que nuestro continente vive en situación de pecado refiriéndose a la profunda injusticia social que lo abarca, reclamaba la liberación de múltiples esclavitudes de orden cultural, económico, social y político que constituyen otros tantos obstáculos que impiden a los hombres vivir según su dignidad.

El manejo tendencioso que se está haciendo del tema nos lleva a afirmar la firme reivindicación de la liberación como tema propio de los cristianos comprometidos con la construcción de una nueva sociedad basada en la justicia y la libertad y rechazamos que sirvan de coartada para reprimir el compromiso de una opción preferencial por los pobres y por el cambio de las estructuras de la dependencia. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Caminos. La respuesta a una necesidad vital.

Desde los albores de la civilización, los caminos constituyen uno de los factores básicos que han acelerado su desarrollo, porque cada camino que se abre y cada túnel o puente que se tiende, aceleran el progreso.

Un progreso que está implícito en la agilidad de las comunicaciones, el fluído movimiento de bienes y servicios y el intercambio cultural.

Por eso, al vencer el aislamiento, los caminos hacen posible establecer prósperas condiciones de desarrollo en todas las zonas del país, integrando regiones hasta entonces aisladas.

En esto trabaja activamente la ORGANIZACION TECHINT, por medio de sus empresas: TECHINT SA, COMETARSA SA y TUBOS Y PERFILES SA, que proyectan y construyen grandes obras para la comunicación vial: puentes, túneles, viaductos y caminos, así como elementos para alumbrado y señalización.

Entre algunas de sus realizaciones se destacan por su magnitud, el Túnel Trasandino Cristo Redentor, los puentes sobre el Paraná de las Palmas y el Paraná Guazú y los viaductos del Complejo Ferrovial Zárate-Brazo Largo, así como la apertura de 1.500 Km de carreteras y puentes.

La ORGANIZACION TECHINT, acortando distancias, contribuye de este modo al progreso y bienestar de todos los argentinos.

Esta es parte de la tarea de una Organización que responde a las necesidades vitales del país.



Organización Techint

TECHINT SIDERCA COMETARSA PROPULSORA SIDERURGICA TECPETROL LOSA SERVIACERO TUBOS Y PERFILES

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Centeno: "La Iglesia siempre tuvo una doctrina social muy avanzada, aunque en la práctica los pueblos debieron enfrentar sus problemas demasiado solos. . ."

Debemos reconocer que al encarar esta nota teníamos la casi certeza de quiénes iban a estar "en contra" de la teología de la liberación. Sin embargo, gran sorpresa nos causó la sobria posición del obispo de San Luis, el polémico monseñor **Juan Laise**. Este, de reconocido pensamiento ortodoxo y uno de los miembros de nuestra Iglesia que relativizaron peligrosamente los métodos utilizados para reprimir la subversión, declara estar de acuerdo con dicha corriente teológica, siempre dentro de las pautas fijadas por la Santa Sede. "Nadie puede ignorar las injusticias ni menos aún negarlas —expresa Laisse—, pero tampoco puede pasar inadvertido que, tal como afirma la aclaración del cardenal Ratzinger, existe el real peligro de serias desviaciones de la doctrina de la Iglesia."

Por todo lo apuntado, el obispo puntano opina que la institución religiosa debe, hoy más que nunca, practicar el Evangelio. Con la misma intensidad que en siglos anteriores y con el mismo fin: hacer que los hombres se acerquen a Dios y practiquen la verdadera caridad cristiana.

Mientras tanto, otros altos funcionarios eclesiásticos de nuestro país prefieren guardar un respetable silencio, aunque confiables voceros afirman que, en general, la Iglesia argentina está en un todo de acuerdo con los términos de la "aclaración" del cardenal Ratzinger.

"Amarás a tu prójimo. . ."

No son pocos los católicos "de la boca para afuera". Seguramente por eso Angel Centeno afirma que el mensaje de Cristo no fue comprendido debidamente. De tal modo, Centeno entiende que es imprescindible que se produzca un cambio profundo. "Pero éste debe darse por la vía de la evolución —afirma—; es necesario para los pueblos entender que éste es el mejor camino. Tiene que ser de la manera más rápida y eficaz posible, pero en paz. La solución para los países subdesarrollados va a llegar —concluye— cuando, primero, acepten su condición de tales; segundo, cuando no se resignen a ello, y tercero, cuando las naciones poderosas reconozcan que dicha situación es injusta y contribuyan concretamente a revertirla."

Según Centeno, mantener este "status" no hará más que crear actos de violencia. "Y la teología de la liberación es, precisamente, tratar de entender cómo los cristianos pueden acceder a liberarse de la injusticia, cualquiera que sea el camino. En cambio, **liberación,** desde la óptica cristiana, es **liberar al hombre del pecado** el cual, entre otras muchas cosas, consiste también en oprimir socialmente a los demás o no darles lo que les corresponde."

La necesidad de la liberación

Todo lo expresado nos llevó a pensar hasta qué punto era necesario "crear" una teología de la liberación, la cual parece estar ya en la médula del pensamiento cristiano. El padre Braun dice: "Creo que esta corriente es un verdadero aporte que hizo la Iglesia latinoamericana a la Iglesia universal. Como en todo aporte nuevo, existen muchas corrientes, motivo por el cual conviene discernir la calidad de los aportes. Y eso es lo que se está haciendo actualmente. Pero de una manera intelectual, con el único fin de ver cuáles son los caminos que no conviene recorrer por incompatibles (no sólo para la Iglesia sino también para el marxismo, en este caso). Creo que la teología de la liberación forma parte esencial del cristianismo, está inspirada en la categoría central de la liberación de Cristo del pecado y sus consecuencias. . .".

El sacerdote, claro en sus expresiones, termina diciendo: "Seguramente la teología de la liberación fue estimulada por el compromiso que muchos hombres y mujeres de la Iglesia en América latina tomaron en la lucha por resolver la injusticia, la pobreza y la opresión que castigan a tantos países, lo cual, en muchos casos, les ha costado la vida. . .". □

Nota: Nicolás Avellaneda

La Santa Sede ha publicado un documento preparado por la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, que versa sobre la denominada "Teología de la Liberación". Dicho documento, cuyo título es "Instrucción sobre algunos aspectos de la Teología de la Liberación", constituye una condena al intento de aplicar el análisis marxista a la interpretación de los hechos sociales, así como a la solución de éstos basada en la lucha de clases.

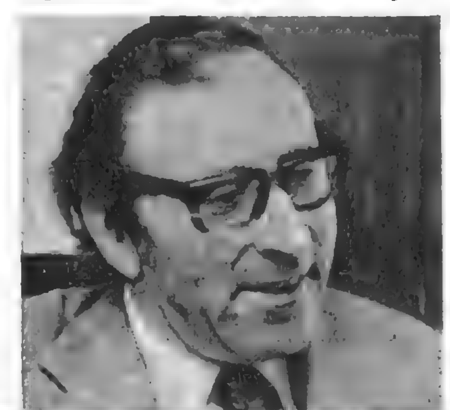
El documento representa un decidido vuelco en la tendencia revolucionaria de Medellín y define las diferencias fundamentales entre la fe católica y la filosofía marxista. La mayor crítica del documento se refiere al intento de la Teología de la Liberación de confundir los aspectos trascendentes de la libertad cristiana fundada en la liberación del pecado con la libertad como concepto político. Esa confusión se pone de manifiesto en una interpretación política del éxodo de los judíos de Egipto como una expresión histórica de la lucha de clases.

Disiente asimismo la Iglesia con el relativismo epistemológico del marxismo según el cual la verdad está referida a la praxis revolucionaria. En segundo lugar rechaza la lucha de clases como la ley objetiva fundamental de la historia y así dice el documento: "Se llega a afirmar así que no hay más que una sola historia rechazando la distinción entre historia de la salvación e historia profana. Todavía más: se afirma que Dios se ha hecho historia, así como el combate que se pretende entablar en su nombre". Esa lucha de clases, además llega a significar la división misma de la Iglesia entre Iglesia de los pobres y la Iglesia de los ricos.

La Iglesia una vez más rescata el valor individual de la persona humana frente a la colectividad y señala: "El desconocimiento de la naturaleza espiritual de la persona conduce a subordinarla totalmente a la colectividad y, por tanto, a negar los principios de una vida social y política conforme con la dignidad humana". En este sentido el documento es particularmente contundente cuando se refiere a la lucha revolucionaria y los regímenes comunistas expresando lo siguiente: "Igualmente la inserción de la violencia revolucionaria de las estructuras generadoras de injusticias no es ipsofacto el comienzo de la instauración de un régimen justo. Un hecho notable de nuestra época debe ser objeto de la reflexión de todos aquellos que quieran sinceramente la verdadera liberación de sus hermanos. Millones de nuestros contemporáneos aspiran legítimamente a recuperar las libertades fundamentales de los que han sido privados por regímenes totalitarios y ateos que se han apoderado del poder por caminos re-

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA PARABOLA DE LOS TALENTOS



Armando P. Ribas

volucionarios y violentos precisamente en nombre de la liberación del pueblo. No se puede ignorar esta vergüenza de nuestro tiempo: pretendiendo apartar la libertad se mantiene a naciones enteras en condiciones de esclavitud indignas del hombre".

A través de este documento es clara la oposición de la Iglesia frente al marxismo tanto en el plano metafísico o teológico filosófico como en su expresión política de la violencia. Lamentablemente, sin embargo, del documento no surge una clara apreciación de una ética vivida y no sólo teórica que permita evolucionar hacia manifestaciones de vida civilizada y en libertad. De la misma manera que se definen los resultados prácticos de la violencia marxista en sus regímenes totalitarios y ateos no se encuentra a través del documento una exégesis alentadora referida a las sociedades que con hombres de carne y hueso representen un objetivo valioso de alcanzar.

El tema de los pobres

La Iglesia, no obstante su negación a la explicación marxista, continúa su prédica frente a la pobreza en términos de una ética distributiva, que si bien es valiosa en el plano personal, de ninguna forma parecería ser la naturaleza del proceso de mejoramiento económico de los pobres. En ese sentido es sintomática y peligrosa la alternativa presentada como la preferencia de la Iglesia por los pobres. Dice así el documento: "En esta perspectiva, la opción preferencial por los pobres recibe su verdadera significación que es evangélica y resulta plenamente legítima". Pero ¿qué quiere decir la preferencia de la Iglesia por los pobres? Si ésta es en el plano espiritual no se compadece con la ética el pensar que Dios estaría más satisfecho por la entrada de un pobre en el cielo que por la de un rico.

En el plano de la realidad social la preferencia no debería ser por los pobres sino para que éstos dejaran de serlo. La historia de la humanidad muestra que la única posibilidad de mejoramiento para el conjunto se produce a partir de la implantación del sistema liberal capitalista y es precisamente contra éste que la Iglesia manifiesta su crítica más acerba aun cuando manifiesta que la solución no es el marxismo.

Asimismo, la historia del hombre nos muestra que toda estructura de la sociedad basada en una ética distributiva configura una sociedad estatificada y aristocrática donde el poder político recae absolutamente en aquellos que tienen el poder de distribuir. Sólo la ética del trabajo, la libertad y la seguridad han permitido un avance de la democracia en todos los órdenes incluso en el económico y donde priva el mayor respeto por el hombre y que éste, como bien señala el documento, no sea subsumido en la colectividad.

De la misma manera el documento acepta toda la parafernalia analítica de los países del Tercer Mundo, e ignora las causas que, como diría Adam Smith, determinan la riqueza de las naciones. Conforme con esa posición se supone que el avance de la ciencia y de la tecnología es un hecho independiente de la estructura política de la sociedad. Así dice el documento: "De ahí el sentimiento de frustración en los pueblos del Tercer Mundo, y la acusación de explotación y de colonialismo dirigida contra los países industrializados".

La culpa de los ricos

De nuevo parecería sostenerse que la culpa de que haya pobres la tienen los ricos y la culpa de que haya países pobres la tienen los países ricos. El documento ignora la diferencia entre los regímenes que imperan en el Tercer Mundo en cuanto a la libertad y la seguridad y los de los llamados países industriales. Esperemos que algún día la Iglesia, cuyos valores morales son incuestionables, trascienda el mundo de la ética distributiva y el imperativo categórico para encontrar dentro de las imperfecciones del hombre la ética del hacer. Ha sido ésta la verdadera determinante del progreso espiritual y material que hoy disfrutan algunos países y que se pretende considerar como un don a la humanidad que éstos intentan monopolizar. Sólo en la medida en que los países dispongan recorrer el camino difícil y laborioso seguido por los países industrializados será posible esperar el mejoramiento de la vida en el Tercer Mundo. Será posible entonces evitar tener que elegir por los pobres, pues no creo que la doctrina cristiana entienda que exista alguna diferencia entre el alma y los ricos y la de los pobres.

El ¿qué te di? y ¿qué hiciste con ello?, o sea la parábola de los talentos podría ser la valuación ética más justa. Partiendo de ella será posible entonces encontrar que la virtud no es el carácter de la pobreza sino que ella puede ser en sí misma neutra en el sentido de los valores. Aceptar la dicotomía pobre-rico en términos de valores es de hecho aceptar el criterio marxista sobre la existencia de clases sociales antagónicas aun cuando la Iglesia se oponga a la violencia como solución.

Si es verdad que es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja que un rico entre en el reino de los cielos, podría aún decir que si la función de la Iglesia es espiritual, su mayor preocupación debiera estar por los menos afortunados en cuanto a sus posibilidades de salvar su alma. Esta parábola sólo puede ser entendida en términos de las tentaciones que puedan afectar a los ricos y no de un supuesto de maldad ingénito en la posesión. De otra manera no sería defendible desde la óptica de la Iglesia la propiedad privada, y eliminada ésta, estaríamos derivando nuevamente hacia el análisis marxista.

La elección de la Iglesia entonces no debería ser por los pobres sino por implantar un sistema que permita la eliminación de la pobreza, que no es otra cosa que mejorar las condiciones de vida de la mayoría de la población. Elegir entre pobres y ricos en términos de virtud me parece una confusión que pone en peligro la libertad y el respeto por los derechos del hombre como muy bien señala el documento que ocurre en aquellos países en que ha tenido lugar la revo-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

FRENTE A IGLESIAS



Federico Gabriel Polak

El Frente Nacional es un antiguo instrumento movimientista que puede posibilitar una verdadera revolución estructural en paz y crecimiento. Hubo frentes, con distinta suerte, en España y en Francia; aquí, en la Argentina, varios fueron los intentos que aún deben ser interpretados por historiadores y politicólogos. En lo que seguramente coincidirán éstos, es que a Arturo Frondizi y a Rogelio Frigerio les corresponden lugares primerísimos en su concepción y desenvolvimiento. Supieron intuir su necesidad y conveniencia, diferenciando en teoría a ese Frente Nacional —engarzamiento de clases y sectores sociales en torno de un programa común— del mero Frente Electoral, nacido únicamente para una coyuntura y sin contenido real y efectivo. Arturo Frondizi es el protagonista de una de las más ricas y valiosas historias políticas argentinas, que van desde aquel muy joven abogado que en defensa de Hipólito Yrigoyen abrazó la carrera política en 1930 hasta este monumento en vida como ex presidente constitucional elegido por el pueblo, pasando por el lúcido escritor, el arrojado tribuno, el político sagaz, el intelectual brillante, el gran estadista y el preso ilustre. Rogelio Frigerio, emergiendo de su pasado izquierdista en las luchas estudiantiles, arrojó sobre la inteligencia argentina sus pensamientos escritos que la historia elevará a su real categoría e instrumentó acercamientos con Juan Domingo Perón que marcaron hitos en nuestra historia reciente (1958, 1963, 1973 y las consiguientes elecciones). Si bien es cierto que en los hechos las alianzas tuvieron más efectos electorales que sustanciales, la concepción del Frente, que surge nítida de las lecturas de estos desarrollistas, importa la concreción de un programa de integración nacional, desarrollo económico a un ritmo sostenido, vida institucional con respeto integral de los derechos humanos, superación de las barreras ideológicas, política internacional independiente y el convencimiento de que el pueblo considera que la democracia es la única forma de gobierno posible. Los Mensajes Presidenciales, el Movimiento Nacional, Crecimiento Económico y Democracia, etc., contienen concepciones doctrinales que alejan toda duda. El suscripto lo sabe porque ha compartido iguales desvelos desde posiciones de retaguardia. Obvio es que los naturales integrantes de ese necesario Frente deben compartir similares idearios. Como ejemplo, en esta realidad de 1984, naturalmente han de quedar excluidos los totalitarios, los quedantistas retardatarios, los representantes de los intereses extranacionales, los sectarios, etcétera. No los que sostengan diferentes matices pero pertenezcan a nuestra misma comunidad nacional. Herminio Iglesias es un hombre que ha quedado detenido en el tiempo. Representa al dirigente ideal del peronismo para los años cincuenta. Obrero, duro, fuerte y nada cultivado, un personaje similar pudo ser ofrecido con éxito como candidato en la época de las primeras presidencias de Juan Domingo Perón, donde éste ponía el cerebro y sus partidarios el músculo para la construcción de la Nueva Argentina. Pero Iglesias no es producto del ayer, sino de hoy, un hoy tan distinto como lo que va de comprender que el cerebro ha muerto y el músculo se ha desinflado. Este nuevo producto del viejo peronismo no sólo ha sido superado por la historia, sino que representa una peculiar ideología. Ama los treinta años de "democracia" paraguaya, apoya los "bayonetazos" del general (R.E.) Luciano Benjamín Menéndez, considera al actual presidente de la Nación un "mal nacido" y resuelve los problemas partidarios a puñetazos enmarcados con lujosos anillos. Es, en esencia, la antítesis de la integración nacional, el desarrollo económico, la vida institucional, el respeto a los derechos humanos, etcétera.

Es válido que Iglesias exprese sus ideas y asuma la representación del sector de la población que eventualmente pueda seguirlo. No lo es, en cambio, que se sostenga que puede formar parte de un frente integrador. Es consecuente con su ideología que crea que el país debe suplantar el proyecto democrático por otro no democrático. En tanto, Raúl Ricardo Alfonsín acaba de decir en EE.UU. que "esta posición... ha sido coherente a lo largo de todos los gobiernos democráticos de mi país... Así, en la línea que antes trazara el presidente Hipólito Yrigoyen, otro antecesor mío, Arturo Frondizi, dijo en 1961 ante la 16ª Asamblea General: "...Invariablemente, con ejemplar continuidad, la política internacional argentina sostuvo tres principios básicos de la convivencia civilizada: la igualdad jurídica de los Estados, la no intervención en los asuntos internos y la autodeterminación de los pueblos...".

Nos opusimos a la intervención extranjera y a cualquier clase de presión política, económica, jurídica o ideológica de una Nación sobre otra. El país necesita a ese Frondizi, el de las cuatro agendas con presidentes estadounidenses y el que conmovió al mundo al punto que "Time" lo fotografió en su portada bajo el título de "Argentina speaks to the World". La Nación ha visto complacida que veintitrés años después se rompió nuestro ostracismo y otro presidente se entrevistó con su colega norteamericano antes de hablar en la Asamblea de la ONU.

El pluralismo exige que Iglesias pueda expresar sus ideas libremente, en tanto no atente contra la estabilidad del Gobierno y la seguridad nacional. Pero ese mismo pluralismo determina la imposibilidad de que el agua (vr.gr. el desarrollo y la integración en democracia) se mezcle con el aceite (p.ej. la derecha totalitaria). En consecuencia, se le debe decir **no** al Frente con Herminio Iglesias y, en cambio, ocupar la vereda ubicada **frente** a Iglesias. ■

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Porgue nuestro banco es Popular, lo conoce todo el mundo.

Ponga su índice en cualquier punto del globo terráqueo.

Allí hay un hombre del Banco Popular Argentino para atenderlo.

A partir de la integración con el Banco Central S.A. de Madrid, abrimos para usted las anchas puertas de la red de sucursales internacionales más importante de plaza.

Con más de 2.500 casas en 22 países y una extensa red de corresponsales en los 5 continentes. Todo un mundo de negocios.

Como ve, también en el exterior somos un banco muy Popular.

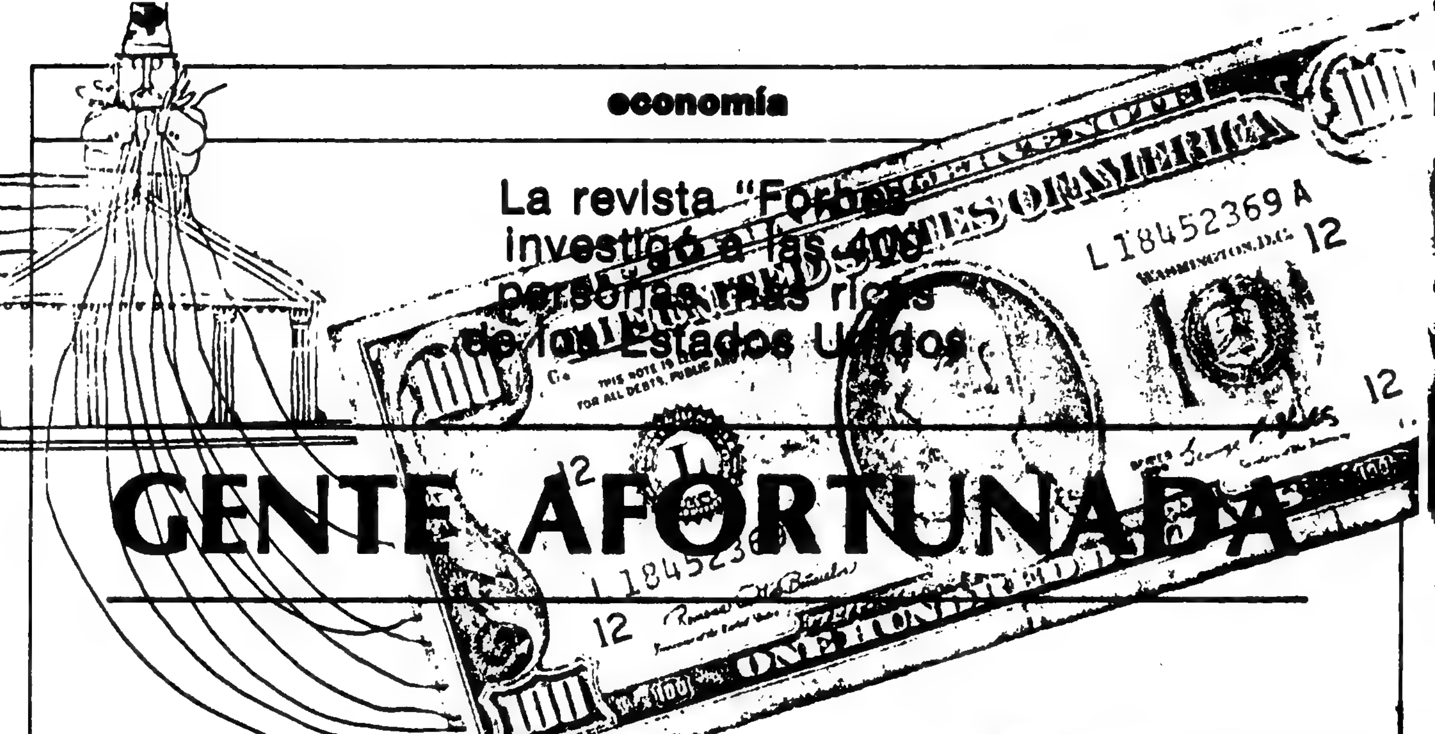
Por algo somos el banco de todos.

Para todo el mundo.



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



La revista "Forbes" investigó a las 400 personas más ricas de los Estados Unidos

GENTE AFORTUNADA

Más allá de los mil millones

Gordon Peter Gelly (50 años)

Pertenece a una dinastía famosa. Se dice que es pianista, compositor y protector de las artes, a la manera de los ricos venecianos del Renacimiento. Suele decir: "Soy un hombre de negocios porque tengo que serlo". Su "techo" supera los 4000 millones de dólares.

Sam Moore Walton (66 años)

Una cadena de grandes tiendas le asegura ventas superiores a los 6000 millones de dólares. Se afirma que vive modestamente, caza perdices y suele tomar "una copa" durante la mañana en algún café de las zonas donde tiene sus negocios. Sus ganancias se estiman en 23000 millones.

David Packard (72 años)

Fue futbolista y basquetbolista. Su empresa —proveer "knowhow" para el mundo de los negocios— es líder mundial y registra ventas de 4700 millones de dólares. Ahora se ha expandido al campo de las calculadoras y pequeñas "computers". Su fortuna se estima en 1800 millones.

Nelson Bunker Hunt (58 años)

Gas, petróleo y propiedades integran la base de su riqueza. Es un hábito suyo hacer donaciones a las iglesias. Controla 14000 millones.

Margaret Hunt Hill (69 años)

"En nuestra familia no interesa la vida social. Todo lo que hacemos siempre son negocios", afirma. Y evidentemente el del petróleo lo manejan muy bien: atesora 14000 millones.

David Rockefeller (69 años)

Otra dinastía tan famosa como las de los Getty. Es metódico, un moderno mecenas, controla propiedades y diversos "trusts". Su fortuna se calcula en 1000 millones.

Marvin David (58 años)

Sobre él dijo un analista: "Para un hombre que quiere mantenerse en privacidad, es uno de los hombres más visibles que he visto en mi vida". Descubrió gas y petróleo, tuvo como socios a Gerald Ford y Henry Kissinger, y le compró la casa al cantante Kenny Roger en la discreta suma de 20 millones de dólares. Otros mil millones lo respaldan.

Una de las revistas económicas de mayor prestigio internacional —**Forbes**— realizó una investigación sobre las personalidades más ricas de los Estados Unidos. La nota —minuciosa y espléndida— provee un material periodístico de primer nivel frente al cual uno no puede menos que sentir envidia. Un estudio similar sería imposible de realizar en nuestro país por distintas razones. Adivine usted alguna de ellas.

Para incorporarse a la "lista de ricos" en 1845 bastaban 100.000 dólares. Hoy el "piso" son 100 millones de dólares. Quien está próximo a incorporarse a los privilegiados es el promocionadísimo **Michael Jackson**, cuya empresa ya supera los 70 millones de dólares. Quien está es **Yoko Ono**. Analizando los "400 de **Forbes**" se llega a estas conclusiones:

- La edad promedio de los elegidos es 62 años.
- El más joven es Abby Rockefeller Simpson (27 años).
- El mayor es Helen Clay Frick (95 años).
- 71 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente de bienes raíces.
- 74 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente del petróleo y del gas.
- 48 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente de operaciones financieras.
- 95 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente de operaciones industriales.
- 21 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente de la agricultura.
- 59 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente de empresas vinculadas con los medios de comunicación masivos.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Más allá de los 500 millones

Harry Barakmann Kelmsley (75 años)

Maneja el negocio de las propiedades y atesora 900 millones. Alguien le escuchó comentar un día: "Cuando me siento, la junta de directores ha llegado".

Donald Joyce Hall (56 años)

Tiene un sentido impresionante para vender tarjetas. Sus ilustraciones navideñas son insuperables y la calidad de imágenes notable. Su fortuna alcanza a 750 millones.

Samuel Jayson Le Frak (66 años)

También se vincula con el negocio inmobiliario y ha hecho inversiones en gas y petróleo. Fue productor de Broadway —"Cats" y "My one and only"— y ha dicho, entre otras cosas: "Servimos a la mesa, no a una clase", y "Si lo pudiera contar, no podría ser mucho" (el dinero, por supuesto). Tiene más de 700 millones.

Henry Lea Hillman (65 años)

Se mueve en la industria pesada, a la cual debe una fortuna que supera los 500 millones. Su frase favorita es: "Cuando los tiempos cambian, usted tiene que cambiar".

Lamar Hunt (52 años)

Sus 500 millones derivan de una herencia, el petróleo y los deportes. Dedica buena parte de su tiempo a World Championship Tennis, Inc. Ha dicho: "He cometido el error de involucrarme en muchas cosas". Vive frugalmente, casi siempre usa el mismo traje. "No soy demasiado bueno en los negocios", se lamenta.

- 15 de ellos tienen fortuna derivadas principalmente de empresas de alta tecnología.
- 146 de ellos controlan fortunas que eran principal o totalmente heredadas.
- 21 de ellos (5%) son inmigrantes.
- 159 de ellos son el clásico "self-made-man".
- El promedio de hijos: 3,14 por cada uno (el promedio norteamericano es de 2,33).
- 110 de ellos (27,5%) se han divorciado por lo menos una vez.
- Por lo menos 12 de ellos no terminaron la escuela secundaria; por lo menos 40 terminaron sólo la escuela secundaria; por lo menos 306 asistieron al colegio (226 se graduaron).
- 69 miembros de la lista son mujeres.
- La familia que ha logrado tener más personas incluidas es Du Pont, con 20.
- El funcionario electo más rico es John D. Rockefeller, gobernador de West Virginia.
- El miembro más joven de la lista, cuya fortuna fue conseguida por su propio trabajo, es Steven Jobs (29 años), fundador de Apple Computer Inc.
- 19 de ellos tienen fortunas derivadas principalmente de ventas al por menor.
- La Universidad que más graduados (29) ha provisto a la lista es Yale.
- 44 hombres y 32 mujeres no están casados en estos momentos.
- Las más altas concentraciones de "los 400" están en New York (83), California (53), Texas (52), Florida (20), Pennsylvania (20).
- El único que hizo más de 1000 millones en 1984 fue Gordon Getty (1,9 mil millones, más dividendos).

Más allá de los 200 millones

Walter Hubert Annenberg (76 años)

Gran editor, registra títulos como "Philadelphia Inquirer" y "Daily Racing Form". Empezó en 1953 con "TV Guide", la revista que hoy da mayores beneficios. Buen amigo, hombre caritativo, ha hecho también grandes enemigos. Fue embajador de Nixon ante el Reino Unido. Es un hombre que ama la buena vida: "Cualquiera que vive pobremente a fin de morir rico, es un individuo enfermo".

Henry John Heinz II (76 años)

Controla una empresa de "management" y su fortuna ronda los 440 millones. Su fórmula: "Haga una cosa común, incomúnmente bien".

Carl R. Pohlad (69 años)

Empresario y bancario, trabajó en una lavandería. Es dueño de 375 millones de dólares y sencillo. "Hay que tener suerte", dijo cuando le preguntaron el porqué de su éxito.

Robert William Galvin (61 años)

Pertenece a Motorola, industria de comunicaciones. Su fortuna alcanza los 360 millones. Una frase lo define como hombre competitivo y cuidadoso: "El tipo que es rey de una colina es vulnerable".

Sydney Mark Fapex (82 años)

Dueño de una financiera, es inglés emigrado a California. Es dueño de 300 millones de dólares y habilísimo en el frío mundo de los capitales. "En Inglaterra despreciábamos el despilfarro. El despilfarro es el mal."

Roy Edward Disney (54 años)

Es sobrino del genial Walt. Su fortuna se calcula en 220 millones.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO

CRECE

Crece creando dos nuevas Sucursales en zonas de gran importancia como son Ramos Mejía y Lomas de Zamora.
Y crece brindando nuevos planes con reintegros, fiel a su filosofía de brindar mayor protección médica a menor costo.
Hoy más que nunca, si su presupuesto en salud lo está preocupando, consulte a Vesalio en cualquiera de sus tres direcciones, en forma personal o telefónicamente.

Ramos Mejía:
Av. de Mayo 492 (1704)
Pcia. de Buenos Aires
Tel. 658-3618/654-5185

Lomas de Zamora:
Av. Meeks 204 (1832)
Pcia. de Buenos Aires
Tel. 244-6683

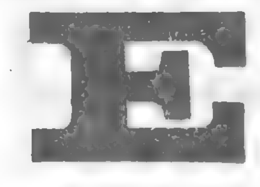
Centro:
Riobamba 857 - P.B.
(1116) Capital
Tel. 42-4879

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Diamand

EL DILEMA DE LOS DESEQUILIBRIOS

Los trabajos que publicó hace veinte años, cuando casi nadie tenía en cuenta las deformaciones que introducían en el sistema los desequilibrios externos, parecen escritos ayer. Dos décadas atrás, **Marcelo Diamand** hablaba con claridad de los falsos dilemas en el debate económico nacional y señalaba el divorcio que existía entre la realidad y las teorías clásicas. Hoy, sus reflexiones vuelven a iluminar la intrincada coyuntura.



XTRA: Nos gustaría empezar analizando el tema del sector externo, habida cuenta de que es una de las cuestiones dominantes en los últimos tiempos. ¿Le parece a usted que el pensamiento económico en torno de él se ha actualizado?

Diamand: Vamos por partes. La economía clásica parte de la base de que los recursos están siempre utilizados a pleno. Desconoce lo que es recesión, subutilización de recursos y subempleo. La única forma de aumentar la producción, a la luz de ella, es mejorar la explotación de los recursos o incrementar la cantidad de recursos productivos mediante un proceso de inversión, para lo que previamente se necesita ahorro. Por lo tanto, las leyes del mercado que aseguran la eficiencia, y la abstención de consumir que permite ahorrar e invertir, serían las dos prioridades del pensamiento clásico.

EXTRA: Pero eso no funciona con un país como el nuestro. . .

Diamand: Eso no funciona en los países que sufren restricciones que se introducen en el sistema antes de que la economía empiece a funcionar a pleno. Y en particular, no funciona en los países cuya limitación proviene de los problemas de balanza de pagos. Hace 20 años, ésta era la dificultad casi exclusiva de las estructuras productivas desequilibradas como la argentina. Pero desde la crisis del petróleo, el mundo se "argentinizó" a raíz de las perturbaciones en el sistema de pagos internacionales. Y mientras el problema aquejaba a países como Brasil, México y el nuestro, la realidad no tenía fuerza suficiente para cambiar las teorías dominantes. Hoy, cuando ya es un problema de una gran parte del mundo, está empezando a afectar esas bases teóricas.

EXTRA: ¿Esa nueva percepción del problema externo está clara en nuestro país o todavía se la considera una resultante del déficit fiscal y de otros desajustes internos?

Diamand: Ha habido algunos cambios. Por lo pronto ya aparece la idea de que hubo un problema cambiario, excesivo endeudamiento, destrucción del aparato productivo. . .

EXTRA: ¿Ya no se cree tan a ciegas en la inflación de demanda?

Diamand: No. Aparece la noción de la inflación como resultante de la puja por los ingresos.

EXTRA: ¿Y la noción de la inflación cambiaria?

Diamand: Es la menos entendida. Tradicionalmente, la inflación se visualiza como el exceso de demanda, que provoca una suba de precios y se propaga después a los salarios y al tipo de cambio. De tal forma que el aumento de demanda, que generalmente proviene de la expansión monetaria, aparece como causa prima de la inflación y todo lo demás serían meras derivaciones. Pero ocurre que la espiral inflacionaria se puede originar por distintas puntas. Las tres variables principales que intervienen en esta espiral son los precios de los productos no comerciables internacionalmente (o sea los del mercado interno), los salarios y el tipo de cambio, el que a su vez determina los precios de los productos exportables y de los productos importados. La relación entre estas tres variables defi-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ne la distribución de ingresos entre los asalariados, las empresas que trabajan para el mercado interno y el agro. Supongamos que, partiendo de una situación de equilibrio, alguno de estos sectores logra un aumento de sus ingresos —elevando respectivamente los salarios, los precios, o consiguiendo que aumente la cotización del dólar—. Esta ganancia de ingresos siempre se operará a costa de los demás sectores. Cuando los perjudicados consienten este cambio en el reparto, se establece un nuevo equilibrio. Pero eso casi nunca sucede. Normalmente los sectores rezagados tratan de reconquistar su participación en el ingreso consiguiendo nuevos aumentos. El sector que había alcanzado una ventaja la pierde. Pero si tiene fuerza, la vuelve a conseguir. Como resultado de esta puja surge la espiral inflacionaria.

EXTRA: Tenemos ya entonces dos tipos de inflación: la de demanda, que se produce por inyecciones continuas de dinero y cuya causa está en el déficit del presupuesto, y la que se deriva de la puja por el ingreso.

Diamand: Sí. Esta última es la que empieza por los aumentos de un sector monopólico de las empresas o por excesivos aumentos salariales. Los aumentos nominales que así se logran llevan a la inflación. Pero la inflación típica de los países exportadopres de productos primarios, con estructuras productivas desequilibradas como la Argentina, generalmente nace a partir de fuertes devaluaciones. O sea, tiene otra historia. Las exportaciones primarias crecen más lentamente que las importaciones industriales y se producen desequilibrios de balanza de pagos que no tienen nada que ver con los desequilibrios coyunturales analizados por la teoría clásica.

EXTRA: Porque son desequilibrios estructurales.

Diamand: Exacto. Nacen de un divorcio entre la provisión de divisas que está a cargo de las exportaciones primarias en un lento crecimiento y las necesidades de divisas a raíz del aumento mucho más acelerado de importaciones que plantea el crecimiento del sector industrial. De allí una tendencia permanente al déficit en materia de divisas. Y cuando el desequilibrio se produce, los gobiernos reaccionan endeudándose en el exterior. No porque al país le falte capital, sino fundamentalmente porque le faltan divisas. Y como el endeudamiento en divisas no produce divisas, porque por lo general no se invierte en la capacidad exportadora ni en la capacidad sustitutiva de importaciones, se crea un endeudamiento acumulativo que aumenta como una bola de nieve el problema inicial y finalmente el esquema explota.

EXTRA: Y cuando explota se acude a la devaluación para restablecer el equilibrio externo.

Diamand: Sí; pero esas devaluaciones, que son muy fuertes (en nuestro país llegaron a ser del 170 por ciento), encarecen todo lo exportable y lo importable, y provocan tremendas transferencias de ingresos a favor de los sectores exportadores tradicionales a costa de los salarios y de los precios industriales. Volvamos entonces al razonamiento anterior: si estos sectores se quedaran quietos no habría inflación sino un cambio de precios relativos, una caída de la demanda, un estímulo a las exportaciones tradicionales y una momentánea recesión que, mediante la disminución de importaciones, equilibraría el sector externo. Pero como los asalariados y los industriales reaccionan tratando de reconquistar sus ingresos, empieza la espiral inflacionaria. Hay que tener en cuenta, en definitiva, que la secuencia es así: desequilibrio externo, devaluación, aumento de precios, reacción de los salarios y reacción de los precios industriales. Son inflaciones, entonces, que empiezan por la punta de la devaluación y se distinguen de la inflación de demanda en que son esencialmente recesivas.



"La concertación es útil para romper el círculo vicioso de la puja por los ingresos. Pero de nada servirá si detrás de ella no hay una estrategia de crecimiento que permita repartir en base al aumento de la riqueza"

Ahora bien, otra característica maldita de este tipo de inflación es que provoca un acostumbramiento muy fuerte al vaivén de ingresos. E incluso cuando la causa original —el desequilibrio externo— desaparece, el vaivén queda. Es como un péndulo puesto en movimiento. Esa es la situación actual.

EXTRA: ¿Qué importancia le otorga usted al componente psicológico? Para el Gobierno, sin ir más lejos, las expectativas inflacionarias tienen mucho peso. . .

Diamand: Para mí el nombre de "expectativas" está mal elegido. Lo que existe es una puja por los ingresos donde cada sector percibe el aumento de los precios de los demás como un aumento real de sus costos. Y el Gobierno, que tiene razón al negarle a la inflación el carácter exclusivamente monetario, a mi juicio, comete el error de entenderla como algo mental, imaginario. No es así. La inflación, aunque no es monetaria, es perfectamente real. Porque el industrial se resarce de los aumentos salariales incrementando sus precios. El producto industrial encarece la producción agropecuaria. Hay que devaluar. La devaluación disminuye el salario real del obrero. Este tiene que volver a obtener mejoras y el círculo recomienza. Una cadena en la que cada sector quiere reconquistar ingresos que alguna vez tuvo, pero que es imposible de compatibilizar porque la suma de las pretensiones da más de 100 por ciento.

EXTRA: ¿Para romper ese círculo vicioso. . .?

Diamand: . . .está la concertación.

EXTRA: Eso es lo que queríamos preguntar.

Diamand: Claro. Pero la concertación es un medio, no un fin. Y funciona si simultáneamente elimina todos los desequilibrios del sistema. Es decir, si además de romper el vaivén encadenado del que hablamos elimina las causas reales que provocaron ese vaivén. Porque llevar adelante la parte más odiosa de la concertación, que es fijar los topes del salario real y de las ganancias empresarias, no conduce a nada si detrás no hay una estrategia de crecimiento que permita repartir en base al aumento de la riqueza.

EXTRA: Antes de entrar en el tema de una política de crecimiento, detengámonos un momento más en la concertación. Usted es uno de los principales actores, ¿qué posibilidades le asigna?

Diamand: Mire, todos tenemos buena voluntad y esperanzas de que de esa movilización saldrá un consenso. Pero a nadie se le escapa que el camino es difícil. En primer lugar porque hay que unificar, razonablemente, el diagnóstico. Después porque hay que elaborar medidas, porque hay que conseguir que el Gobierno las adopte, y finalmente porque hay que lograr que las adopte con eficiencia y consenso dentro del aparato burocrático que tiene.

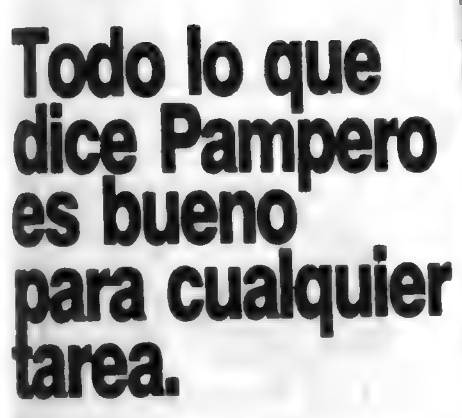
EXTRA: Hasta que se alcance la concertación, la tarea de administrar la coyuntura le corresponde exclusivamente al Gobierno. ¿Cómo cree usted que lo está haciendo?

Diamand: Yo diría que mal. Porque hasta ahora no ha logrado instrumentar una política de ingresos razonable que es una de las vías para desactivar la inflación.

EXTRA: ¿Cuáles son, en estos momentos, los motores de la inflación?

Diamand: El núcleo cambiario de la inflación desapareció, lo cual no quiere

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Las Botas de Goma y de pvc Pampero brindan comodidad y seguridad absolutas. En cualquier actividad y en las más diversas condiciones de uso.
Comodidad, gracias a que sus formas anatómicas permiten un calce perfecto. Y a que son sumamente flexibles y livianas.
Seguridad, garantizada por la verificada performance de los materiales empleados. Y por los estrictos controles técnicos a que son sometidos en cada etapa de su fabricación.
Las Botas Pampero -de larga vida útil- pueden ofrecer tan decisivas cualidades porque cuentan con una ventaja exclusiva: el respaldo de la siempre actualizada tecnología Alpargatas.

-Si Pampero lo dice...!



Pampero

protección

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

decir que no volverá a pesar en cualquier momento. Un motor inmediato es la puja por los ingresos, y otro subyacente es el déficit del presupuesto y la inyección monetaria. De manera que ni bien se desactive la puja por los ingresos, la inyección monetaria se convertiría en promotora principal de la inflación.

EXTRA: Sin embargo, ingeniero, usted ha sostenido que en períodos recesivos, financiar el déficit con emisión monetaria no es inflacionario. . .

Diamand: No lo sería si fuese una recesión global y no existieran restricciones al aumento de produción. Pero como la capacidad ociosa aparece solamente en una parte del sistema y hay muchos cuellos de botella, y como además está la restricción externa —a la que por el momento no sentimos porque no pagamos la deuda—, la reactivación de algunos sectores provoca focos de demanda excesiva y hace surgir una inflación que, en realidad, tiene ligazón con la cambiaria. Porque si tuviéramos suficientes divisas podríamos importar lo necesario y no existirían esos focos de insuficiencia de oferta.

EXTRA: Volvamos entonces a la política de ingresos, que a su juicio el Gobierno no ha logrado instrumentar hasta ahora.

Diamand: Mire, "política de ingresos" son palabras que se pronuncian muy fácilmente, pero que tiene unas dificultades tremendas porque significa "meterse" en los precios, en los salarios, en los precios relativos y en la relación entre todas estas variables. Le confieso que no tengo noticias de que exista un control de precios o de salarios perfecto. De todos modos, uno concibe a esos controles mejor o peor instrumentados. Y los actuales están muy mal hechos. Aparentemente pretenden congelar determinados ingresos en un reparto equitativo, pero en realidad lo que consiguen es transformar ciertos sectores o subsectores en variables de ajuste y tratan de frenar la inflación rezagando a esos sectores.

EXTRA: Y cuando las presiones se hacen insoportables las medidas cambian de orientación, liberando a esos sectores y postergando a otros, ¿no es verdad?

Diamand: Exacto. Alterando períodos de recesión con reactivación, modificando los tipos de controles, que a veces aprietan más a las empresas grandes, otras veces a las chicas, a veces a los asalariados. . . En resumen, la elaboración técnica no es racional y tranquila, con una visión de limitación global que plantea el sistema, sino que es hoy a costa de unos y mañana a costa de otros.

EXTRA: ¿Le parece a usted que hay problemas de diagnóstico?

Diamand: Creo, más bien, que el problema está en no asumir el diagnóstico. Porque aunque poco claro y difuso, el diagnóstico gubernamental no es malo.

EXTRA: ¿Es probable que ese diagnóstico no se asuma por el costo político que implica?

Diamand: Sí. Porque hay que decir muy claramente que no a determinadas pretensiones nominales, a determinados gremios, a determinadas regiones, a determinadas empresas. Eso se intenta, como estamos viendo, pero nadie queda conforme porque todos tienen la sensación de que no es una política equitativa, concebida en forma global. No hay asunción de las limitaciones por parte del Gobierno, ni una distribución equitativa del sacrificio. Y finalmente, no hay una elaboración técnicamente buena de los instrumentos.

EXTRA: Habida cuenta de las limitaciones que existen, ¿cómo se compatibiliza una política de equilibrio externo, con pleno empleo y crecimiento?

Diamand: En función de la simultaneidad de problemas que tenemos, lo fundamental es establecer jerarquías. El primero, porque condiciona a todos los demás, es el sector externo. Y no lo estamos considerando como el de mayor jerarquía, porque suponemos que de alguna manera se va a resolver. Pero sucede que mientras no está resuelto, traba prácticamente toda la vida del país.

EXTRA: Lo primero, entonces, es renegociar la deuda. . .

Diamand: Sí, pero aquí quiero hacer dos precisiones. Una es el apoyo a la política gubernamental de no aceptar la renegociación de la deuda externa con condicionamientos recesivos.

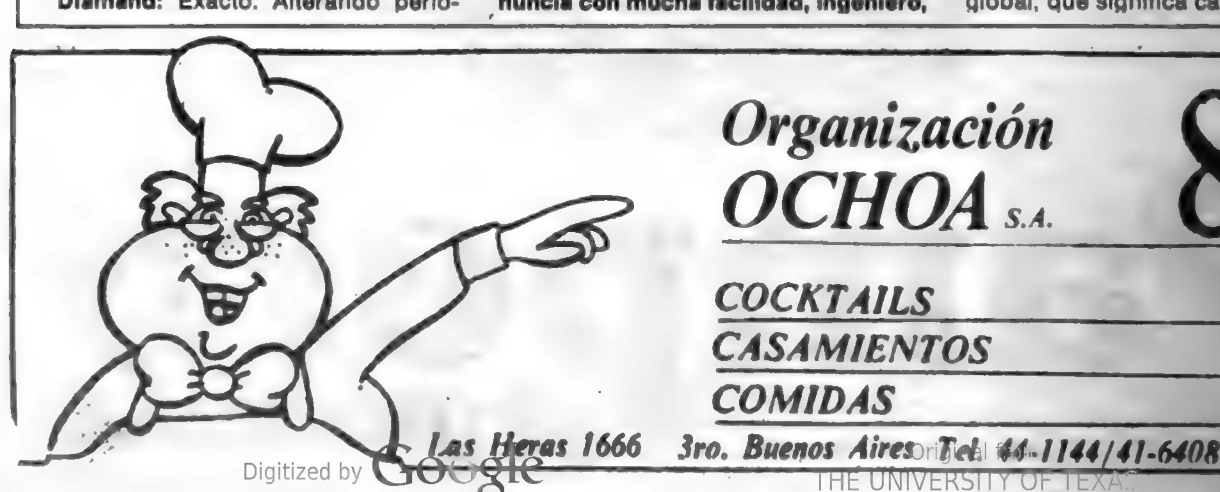
EXTRA: Esa es otra frase que se pronuncia con mucha facilidad, ingeniero,



"Los controles actuales no conforman a nadie porque todos los sectores intuyen que no distribuyen equitativamente el sacrificio y que tampoco forman parte de una política concebida en forma global"

pero nadie está seguro de que se respete en los hechos. ¿Acaso es tan fácil hacer salir de los esquemas tradicionales al Fondo Monetario y a la comunidad financiera internacional? ¿Con qué fuerza real contamos?

Diamand: A veces se salen de esos esquemas. ¿Por qué impone el Fondo condicionamientos recesivos? Porque cuando un país tiene una deuda externa grande, lo que le interesa al Fondo es asegurarse la capacidad de repago de los intereses. Y esa capacidad de repago existirá si el país en cuestión puede reunir suficientes divisas. ¿De qué manera puede lograrse? Haciendo una política del sector externo, basada en incentivos diferenciales, promoción de exportaciones, protección y selección cuidadosa de importaciones, sustitución de importaciones, intercambio compensado y todo lo que hace a subsanar específicamente el problema de divisas. El otro camino es una recesión global, que significa caída de ingresos.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

reducción de consumo, de importación de materias primas, para generar así el superávit.

EXTRA: Este segundo camino coincide con el dogma de libre comercio internacional que sostiene el Fondo y por lo tanto es lo que aconseja. ¿Cómo hace el país deudor para convencerlo de que la otra política será mejor para todos?

Diamand: Hay que presentarle un programa concreto, realista y coherente. El Fondo es dogmático, pero no deja de ser realista.

EXTRA: ¿La carta de intención que le hemos presentado al Fondo reúne esas condiciones?

Diamand: No. La carta de intención no "cierra" en los términos del Fondo, ya que ni siquiera promete la capacidad de repago en el futuro. De acuerdo con sus previsiones, la deuda iría aumentando progresivamente por la capitalización de la parte impaga de los intereses, sin que se advierta ningún plan para revertir el fenómeno.

EXTRA: Pero convengamos, ingeniero, en que casi nadie cumple los planes. Basta recordar lo que pasa con Brasil, que ya ha modificado varias veces su carta de intención...

Diamand: Sí, pero por lo menos tienen que ser cumplibles en teoría. Y el que nosotros presentamos ni siquiera cierra como modelo teórico, al menos dentro de lo que quiere el Fondo. Me parece perfecto que no ofrezcamos soluciones en el marco de lo que pretende el Fondo. Pero ocurre que tampoco ofrecemos soluciones alternativas. Nos desentendemos del problema. Decimos que vamos a renegociar sin recesión, pero no decimos cómo vamos a reemplazar la acción equilibrante que provoca la recesión sobre los pagos externos.

EXTRA: Imaginemos que se lleva adelante una política agresiva del sector externo como la que usted mencionó, tendiente a reforzar el problema de divisas, y hacemos un gran esfuerzo exportador. ¿De qué valdrá si siguen subiendo las tasas de interés internacionales?

Diamand: ¿Usted me quiere demostrar que el mundo es injusto?

EXTRA: No. Simplemente señalábamos lo que ocurre. La realidad.

Diamand: El mundo es injusto. Y frente a esa realidad tenemos la posibilidad de asumir varias actitudes. Una es "patear el tablero". Decir que no vamos a pagar la deuda y que nos vamos a arreglar solos.

EXTRA: Pero nosotros tenemos que seguir viviendo en este mundo...

Diamand: Así es. Tenemos que seguir viviendo y somos chiquitos. Pero estoy convencido de que tenemos suficiente fuerza como para negociar en condiciones razonables. Creo que podemos llegar a un plan postergado de pagos, que ofrezca un "cierre" en un determinado momento y que demuestre cómo vamos a aprovechar el tiempo ganado para recuperar nuestra capacidad de pagos externa. Creo también que tenemos fuerza para pelear las tasas de interés. Porque no se trata de que estemos pagando tasas altas, sino de que estamos pagando sobretasas. Hay que decir que el Gobierno ha peleado estos puntos, pero como no hay un arreglo global tampoco sabemos lo que va a pasar con los intereses.

EXTRA: La última pregunta, ingeniero: ¿no puede ser anulado y esterilizado un plan global y coherente por las expectativas inflacionarias y la mentalidad especulativa de ciertas capas de la sociedad?

Diamand: Es posible. Pero me parece que a esta altura eso es sólo un pretexto. Estamos tan mal que cualquier atisbo de racionalidad nos pondría optimistas. Yo creo que si el Gobierno lanzara un plan que cerrara conceptualmente, en lugar de bregar siempre por una mera yuxtaposición de medidas inconexas, la gente lo entendería mucho mejor de lo que se cree y contribuiría a invertir decididamente las expectativas. Una de las debilidades del Gobierno ha sido no elaborar un programa global en base a ese diagnóstico que a mi juicio es correcto. Y paralelamente no ha sabido trasmitir sus ideas a la comunidad, ni bajarlas al terreno de la operatividad, ni hacer que el aparato burocrático se compenetre de ciertas prioridades y de las líneas de acción que consecuentemente hay que encarar. No hay coincidencias, sobran las incoherencias. Es como un laberinto en el que hay que encontrar la entrada correcta. Si desde allí se proyecta un plan coherente, ya podemos hablar de un principio de solución. Sin embargo, como ocurre en todos los ámbitos, nunca hay garantías de éxito. Uno tiene que hacer las cosas lo mejor que puede y después cruzar los dedos. □

NOTA DE LA REDACCION:

Una semana después del reportaje al ingeniero Diamand se produjo el acuerdo con el FMI. Cuando se conoció el texto del memorándum de entendimiento, por lo tanto, le preguntamos telefónicamente qué parte de la entrevista quería actualizar. Y Diamond respondió así:

"Conceptualmente ninguna. Todo lo dicho queda en pie. Lo que aparece claramente es el contraste entre lo que debió haber sido y lo que fue. Se prometió un programa no recesivo y por falta de un plan alternativo, elaborado y negociado a tiempo, nos hemos embarcado en cambio en un programa profundamente recesivo. Pero esto no es todo. Ha sucedido algo peor. Porque hemos cedido también en cosas que jamás debimos haber cedido. Nos acabamos de comprometer a dejar de usar ciertos importantes instrumentos de regulación de importaciones y de promoción de exportaciones. También nos hemos comprometido a abandonar cambios múltiples, a no incurrir en el comercio bilateral, etc. Y como todos esos instrumentos son indispensables para cualquier plan alternativo no recesivo de salida, resulta que no sólo hemos tomado compromisos recesivos, sino que, simultáneamente, nos hemos comprometido a no usar precisamente aquellos caminos que nos permitirían salir alguna vez de la recesión. O sea, no sólo hemos cedido en cuanto al presente, sino que nos hemos atado las manos para el futuro. Tomando en cuenta que los convenios cerrados con otros países muestran que estas últimas cláusulas librecambistas son muy peleables, y que el Fondo de hoy es mucho más realista que antes y no insiste demasiado en ellas, esta renuncia al uso de instrumentos gubernamentales clave resulta doblemente injustificable." ■



jardín de paz

Un tributo
a su sensibilidad

Primer cementerio privado de la Argentina.
Ruta Panam. Km 32,5 (Acc. Pilar) Tel. 660-2082 CAPITAL Maipú 942-Piso 20 (1340)
Tel.: 311-9507/08 SAN ISIDRO: Brown 446 - Tel: 747-4092 y 743-8974
Solicite la visita de un representante.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

El acuerdo con el FMI



E LA NAVE VA

E la nave va. Y el acuerdo con el FMI va. Al igual que ese largo viaje de la nave felliniana hacia la destrucción, el memorando de entendimiento con el Fondo Monetario Internacional prenuncia una etapa de severas restricciones que pueden derivar en una situación de mayor caos, recesión y dificultades económicas que las que actualmente vive el país.

Esta visión, que puede parecer apocalíptica, surge, sin embargo, con suficiente claridad de la mera lectura del texto del memorando ampliamente publicitado en oportunidad de su firma. En este punto, corresponde hacer el único elogio posible: que el Gobierno haya dado a conocer los términos del acuerdo, hecho que ha sido muy poco frecuente a lo largo de la historia económica argentina.

Entrando de lleno en el análisis de la filosofía del programa económico que surge del documento, puede afirmarse que la misma se apoya en las —tristemente— conocidas recomendaciones del FMI, llamadas eufemísticamente "políticas de ajuste".

En primer lugar, la lucha antiinflacionaria se apoya en tres pilares fundamentales: la reducción de los salarios reales (para comprimir la demanda global y el consumo interno), una profunda astringencia monetaria y crediticia y reducción del déficit fiscal.

El tema salarial —que aparece con meridiana claridad en el texto del documento— ha merecido, sin embargo, un seudo debate en el cual el Gobierno pretende insistir con el latiguillo de que las "remuneraciones no serán la variable de ajuste" y que crecerán "entre un 6 y un 8 por ciento a lo largo de 1984, en términos reales".

Para apoyar esta afirmación, los funcionarios oficiales realizan la medición de los ingresos reales de los asalariados "entre puntas", esto es, comparando diciembre de 1984 contra el mismo mes de 1983.

Por supuesto que cualquier asalariado sabe, por experiencia propia y sin tener necesidad de apelar a sofisticados métodos estadísticos, que su capacidad de compra se mide mes a mes e, incluso, con un nivel de inflación del 25 por ciento mensual, día a día.

El aparentemente simple artificio de medir "entre puntas" tiende, justamente a ocultar esta dramática realidad; especialmente cuando el compromiso asumido en el memo de entendimiento con el FMI incluye la "postergación" de las mejoras salariales.

Textualmente, el documento señala que "los ajustes salariales, tanto mensuales como las actualizaciones periódicas, así como el período que medie entre estas últimas, serán determinados teniendo en cuenta la necesidad de asegurar que sean compatibles con los objetivos del Gobierno en materia antiinflacionaria".

Apenas cinco días después, el Gobierno disponía una corrección salarial para el último trimestre del año del 14 por ciento mensual, al tiempo que quebraba el compromiso de reajustar los desfasajes operados respecto de la inflación en forma trimestral. Según la nueva disposición, esa actualización se hará, ahora, en "dos cuotas".

Como se recordará, los ajustes por costo de vida se realizaron mensualmente durante el primer trimestre (con un retraso promedio de 15 días), para pasar a ser luego trimestrales en el segundo trimestre (con un retraso promedio de 45 días).

Con la medida ahora adoptada, el ajuste retroactivo que debía realizarse con los salarios de setiembre, correspondiente al tercer trimestre, sólo se van a realizar con las remuneraciones de octubre y noviembre.

De esta forma, la recuperación del salario real, que comenzó siendo de 15 días promedio, pasó a ser de 60 y 90 días, también promedio, lo que implica una feroz reducción de la capacidad de compra de los asalariados.

Por otra parte, si observamos el comportamiento de los salarios mes a mes (según los aumentos oficiales), se puede observar que a lo largo de los últimos dos meses se produjo un deterioro del salario real del 10,4 por ciento. Si esa recuperación se realiza en dos cuotas (octubre y noviembre), las remuneraciones debieran aumentar en un 19 por ciento en esos dos meses (14 por ciento dispuesto, más 5 puntos adicionales de recuperación).

Como se puede observar en el cuadro adjunto, aun con esos niveles, en noviembre los asalariados deberían cobrar un 8,5 por ciento más para recuperar el nivel de diciembre de 1983. Esto significa que se mantendrá el deterioro hasta diciembre para, en el último mes del año, aplicar una corrección tal que ubique a los ingresos en un "6 a un 8 por ciento" más altos que a fines del año pasado.

¿Qué reactivación?

Resulta obvio que con la política salarial dispuesta no se puede esperar una reactivación de la economía por el lado de la demanda y el consumo.

Esta afirmación no es subjetiva, ya que el mismo memo de entendimiento afirma que "el Gobierno se propone encauzar la economía por un sendero de crecimiento sostenido", para lo cual

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EVOLUCION DE LOS SALARIOS Y LOS PRECIOS (1984)			
(Indice, base diciembre 1983=100)			
Mes	Salario nominal (1)	Precios (2)	Salario real (1/2)
Diciembre 1983	100	100	100
Enero 1984	112	112,5	99,5
Febrero	127,5	131,6	96,9
Marzo	156,6	158,3	98,9
Abril	194,6	187,6	103,7
Mayo	198,5	219,6	90,4
Junio	226,2	258,9	87,4
Julio	344,7	306,3	112,5
Agosto	355,9	367,5	96,8
Setiembre	412,8	455,7 (*)	90,6
Octubre	470,6 (**)	537,7 (***)	87,5
Octubre (Hip. 1)	491,2	537,7	91,3
Noviembre	536,5 (**)	634,5 (***)	84,5
Noviembre (Hip. 1)	584,5	634,5	92,1

Fuente: Elaboración propia sobre datos del INDEC y decretos salariales.
(*) La hipótesis de aumento del costo de vida fue del 24 por ciento.
(**) Aumento salarial dispuesto del 14 por ciento mensual.
(***) Hipótesis de crecimiento de los precios de un 18 por ciento mensual.
(Hipótesis 1): Que en octubre y noviembre se adicionarán 5 puntos mensuales para recuperar la pérdida del tercer trimestre en los salarios reales.

"es necesaria una fuerte expansión de las exportaciones".

En puro castellano, lo transcripto no quiere decir otra cosa que la actividad económica —para mantener o aumentar su nivel— debe orientarse hacia la exportación, sin esperar demasiado por el lado del consumo interno. Por supuesto que para lograr ese objetivo, el gobierno argentino "tiene la intención de **ajustar el tipo de cambio tanto como sea necesario** para alcanzar las metas de balance de pagos del programa".

Obviamente, el círculo se cierra con la política salarial antes comentada, ya que es conocido el efecto regresivo que tienen las devaluaciones sobre la distribución del ingreso.

La política diseñada para el mercado financiero aprieta aún más el garrote vil sobre las posibilidades de reactivación del aparato productivo.

En primer lugar, porque termina por definir con claridad que "a partir del cuarto trimestre de 1984", el Banco Central "tomará los recaudos" para que la tasa de interés regulada pasiva "no sea más de medio punto por mes inferior a la tasa de aumento de los precios", y que la tasa regulada activa "se mantenga por encima de la pasiva".

Pero no es sólo la tasa de interés positiva en términos reales la que afectará la evolución del aparato productivo. Además, no habrá créditos, ya que se postula una fuerte astringencia monetaria. Los activos internos del Banco Central no podrán exceder los 884.500 millones de pesos argentinos en diciembre de 1984, lo cual implica un aumento nominal de sólo un 74 por ciento en el segundo semestre del año, frente a una inflación del orden del 450 por ciento anual.

Ademas, con vistas a reducir la expansión monetaria (el déficit fiscal), se intenta liquidar los efectos negativos de la cuenta de Regulación Monetaria, para lo cual el Gobierno se compromete a "efectuar una reforma del sistema financiero, como resultado de la cual la capacidad prestable de las entidades financieras se basará, principalmente, en sus depósitos".

El menor gasto público, una mayor presión tributaria y la astringencia monetaria y crediticia quedan evidenciados en la drástica reducción comprometida para el desequilibrio combinado del sector público y del Banco Central, el cual deberá descender del actual 10 por ciento del PBI a menos de la mitad: un 4,4 por ciento en diciembre de 1985.

Como puede observarse, del arsenal de medidas que ha comprometido el gobierno radical surge con claridad que el centro de la lucha antiinflacionaria pasa, entonces, por la reducción salarial y del gasto público, mientras que la hoguera del crecimiento de los precios seguirá alimentada por las tarifas públicas ("habrá una política de recuperación en términos reales"), por una elevada tasa de interés y por devaluaciones sistemáticas.

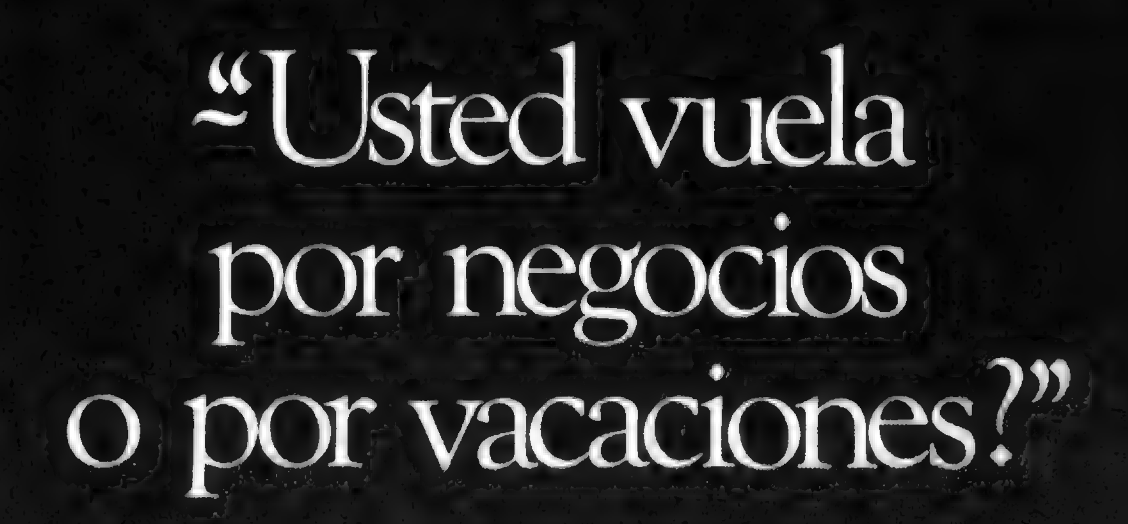
La elección de los instrumentos de política económica nunca es inocente. Deciden, en última instancia, quién y cómo pagará los platos rotos.

Alberto J. Gullis

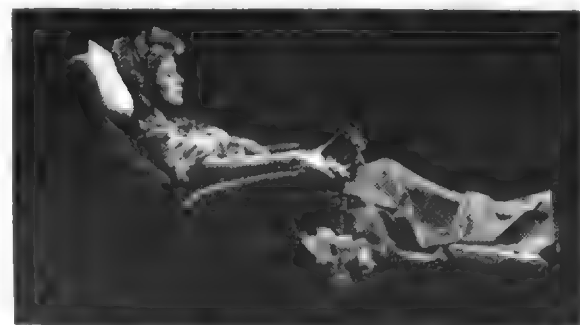
RESTAURANTE
家酒華中
LA CANTINA CHINA
— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES
CHINOS EN BUENOS AIRES
Fundado en 1955
Horario de 11.30 a 2
MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391
A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA
EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA


Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS







Cualquiera sea el motivo, KLM le brinda óptimo servicio en sus tres clases. Y conexiones a 121 ciudades en 75 países.

Asientos SleepAir en Royal Class; más confort y privacidad en Business Class y mejoras en Tourist Class. Y 65 años de experiencia, algo que ninguna otra línea aérea puede ofrecer.



La Línea Aérea Confiable KLM

1005 BUENOS AIRES: FLORIDA 989 - Tel. 311-8921/28

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF

EL MONSTRUO INDOMABLE

Sector público es para muchos sinónimo de ineficiencia y gastos improductivos. Te ma meneado como pocos durante los últimos años, en definitiva escasos esfuerzos se han hecho para sanearlo. Y si bien el Gobierno insiste en que el déficit fiscal se ha reducido notablemente, los especialistas replican que si se lo midiera correctamente se demostraría que, con respecto a 1983, aumentó ligeramente. Esa es, añaden, la principal causa que no ha permitido hacer descender la inflación.

Los más destacados técnicos de la administración radical opinan que, en situaciones como la actual, disminuir drásticamente los gastos del Estado sería recesivo. Pero como reconocen que el déficit fiscal es una de las principales fuentes inflacionarias y resulta imprescindible achicarlo, el camino elegido fue apuntar al incremento de los ingresos. En buen romance: mayor presión tributaria y "tarifazos" en los servicios públicos.

La marcha de la recaudación, sin embargo, en los primeros seis meses de 1984 no respondió a las expectativas oficiales. La Dirección General Impositiva comunicó que los ingresos tributarios totales, en valores constantes, declinaron un 8,1 por ciento con relación al primer semestre de 1983.

El Gobierno, con sus números, demuestra que el déficit fiscal ha bajado. ¿Por qué no ha seguido, entonces, idéntica tendencia la inflación? Los economistas de la Fundación Mediterránea explican que lo que ha fallado es la medición del déficit fiscal financiado internamente, que es el relevante para una interpretación inmediata de los niveles inflacionarios. Y en una clarificadora nota de la publicación "Novedades Económicas", **Domingo Cavallo** prueba que la deuda interna pública aumentó en 243.000 millones de pesos argentinos durante los primeros siete meses del año, cifra que representa el 15,2 % del PBI y es ligeramente superior al de 1983, pero que implica una tasa anual de crecimiento de la deuda interna bastante más alta: el 748 por ciento anual contra el 442 del año anterior.

Humberto Petrei, por su parte, comentó a **EXTRA** que más allá de los esfuerzos que ha hecho el Gobierno para reducir el déficit que se origina en la diferencia entre ingresos y gastos públicos no ha bajado el que obedece a la operatoria del Banco Central —Cuenta de Regulación Monetaria y recursos destinados a auxiliar a las entidades financieras con dificultades, fundamentalmente—, responsable de un 25 por ciento del déficit total y que representa aproximadamente un 3 por ciento del PBI.

A su juicio, el déficit consolidado debe ser atacado en tres frentes: por el lado de los ingresos fiscales, por el de los gastos y, finalmente, por el lado de la operatoria del Banco Central.

En lo relativo a los ingresos —dijo—

EVOLUCION DE LOS GASTOS DEL SECTOR PUBLICO

Período 1970/83

AÑO	Porcentaje sobre P.B.I.
1970	33,57
1971	32,88
1972	31,86
1973	34,59
1974	38,66
1975	38,95
1976	39,71
1977	38,04
1978	44,08
1979	42,13
1980	44,16
1981	51,53
1982	48,56
1983 (*)	49,75
1984 (**)	49,10

(*) *Presupuesto definitivo*
(**) *Proyecto de presupuesto*
FUENTE: Secretaría de Hacienda

"NO CULPEN AL DEFICIT"

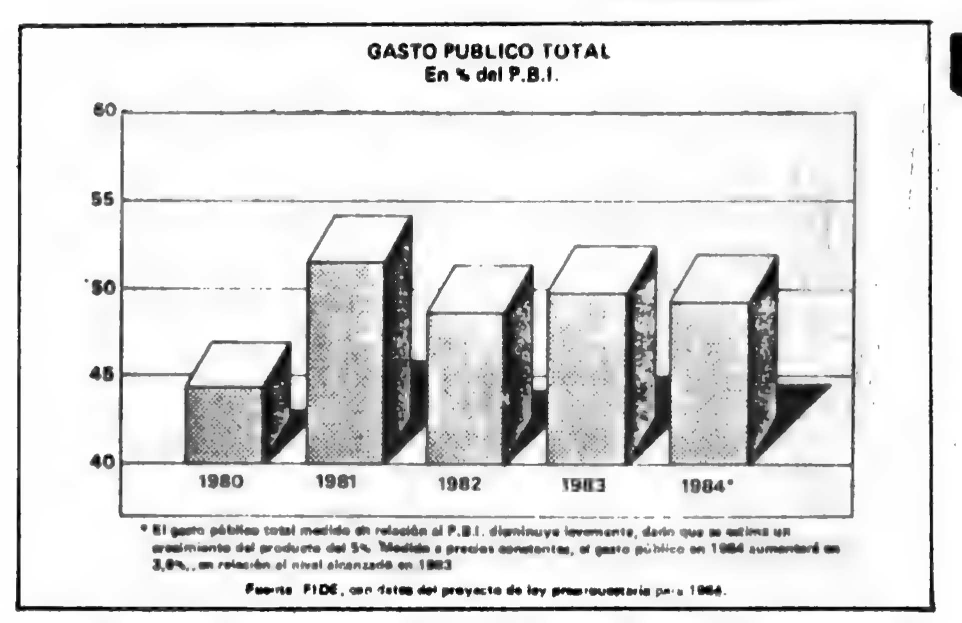
El mismo empeño que ponen los países con abultadas deudas externas en responsabilizar al déficit fiscal norteamericano por el encarecimiento de las tasas de interés internacionales corre por cuenta de algunos especialistas de los Estados Unidos, quienes lo acusan de hacer disminuir la inversión. Para el economista Albert Wojnilower, sin embargo, tal discusión sólo es una abstracción estadística y distrae la atención de los auténticos problemas. Es posible que la inversión privada, tanto como el gasto público —afirma—, se desperdicie. Y el déficit gubernamental bien puede promover, en lugar de diferir, la inversión. Las empresas no necesariamente piden prestado para invertir; piden para financiar la ampliación del crédito al consumidor o para pagar dividendos, con lo cual lo que se amplía es el consumo, no la inversión. En cambio, el crédito al consumidor, por la vía de reducción de impuestos, puede estimular las ventas minoristas, aumentar los beneficios para la industria y favorecer la inversión.

En la mayoría de los casos —agrega—, el aumento del endeudamiento público eleva el nivel del ingreso, la inversión y el ahorro nominales.

El presupuesto fiscal es como el clima —dice Wojnilower—: todo el mundo se queja de él, pero si alguien trata de modificarlo sentimos que es peligroso alterar el equilibrio de la naturaleza. De manera análoga, los cambios presupuestarios profundos pueden comprometer el equilibrio de la economía. Y como no sea por el daño que causa al socavar la disciplina económica, el déficit presupuestario no es en sí mismo importante: lo importante es la forma en que se gasta.

Wojnilower analiza también la afluencia de capitales extranjeros al mercado financiero norteamericano y el flujo de bienes baratos del exterior, que impiden el incremento de la inflación. Tanto cíclicamente como a largo plazo —asegura—, depender de otros tiene sus riesgos y sus límites. Sin embargo —concluye—, en lugar de tratar de hallar un equilibrio apropiado entre los derechos y las obligaciones que nos impone el liderazgo del mundo libre, nos resulta más fácil echarle la culpa al presupuesto. Reconozcamos que la tarea no es sólo cuestión de cálculo, sino de conciencia.

Google THE UNIVERSITY OF TEXAS



* El gasto público total medido en relación al P.B.I. disminuye levemente, dado que se estima un crecimiento del producto del 5%. Medido a precios constantes, el gasto público en 1984 aumentará en 3,0%, en relación al nivel alcanzado en 1983

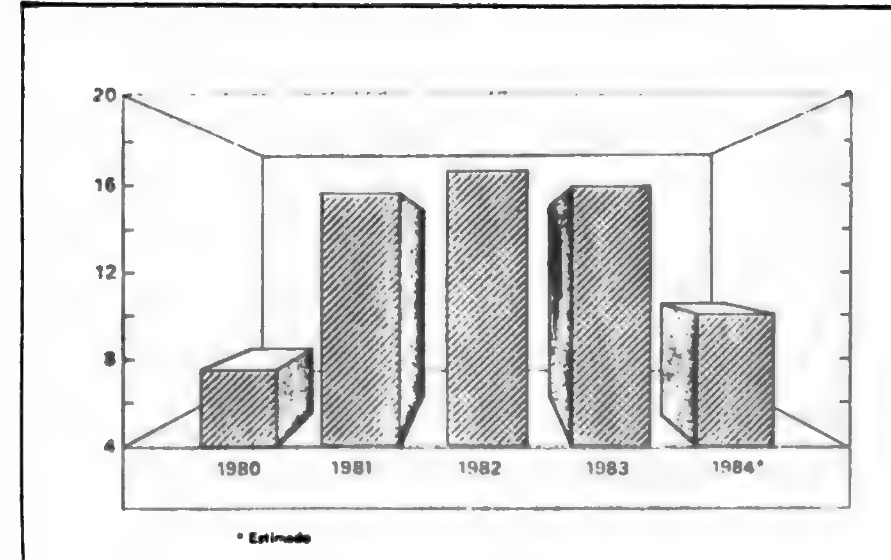
Fuente: FIDE, con datos del proyecto de ley presupuestaria para 1984.

hay que aumentar sustancialmente los recursos en manos de la DGI y disminuir el rezago temporal que existe entre el momento en que el impuesto es debido y el momento en que el impuesto es pagado. Y como medida complementaria pero transitoria, en el corto plazo sería razonable la instrumentación de algún gravamen extraordinario."

Pero el acento, según Petrei, debe estar puesto en la eficiencia del sector público, con una estrategia que identifique correctamente los rubros donde es necesario cortar gastos y, paralelamente, instrumente adecuadamente esos cortes. "Tenemos que hacer un gran esfuerzo para transmitir la idea de que hay que revalorizar la eficiencia frente a la noción de austeridad —añade—. Muchas veces se congelan vacantes, se recortan partidas o no se pagan horas extras, sin advertir que por tales vías lo que se hace es disminuir la productividad del sector público."


Petrei: "Más eficiencia que austeridad"

Petrei propone distribuir el costo del ajuste entre toda la sociedad —sin que caiga exclusivamente en el personal del Estado— y se inclina por un sistema de indemnizaciones; plantea una inyección masiva de capacidad gerencial en el sector público y sustenta la filosofía del presupuesto base cero, cuyos efectos estima muy saludables. Finalmente, precisa que si la reducción del déficit fiscal no implica una disminución y racionalización de los gastos del Estado, "nos quedaríamos en un escalón inferior de productividad y sin posibilidad de que una buena cantidad de recursos se destinen al sector privado".



* Estimado

La invitación a opinar sobre el déficit fiscal —comúnmente asociado como causa única de la inflación argentina— me lleva en esta oportunidad a dejar de lado ciertos convencionalismos de análisis técnicos sobre estas manifestaciones de la crisis, para proponerles algunas reflexiones sobre las causas de la misma. Nadie ignora que el país transita décadas de decadencia, con una caída que se torna vertiginosa por la acumulación de errores y la persistencia en los mismos. **El individualismo, la corrupción, la canibalización a que nos sometemos a diario, no son sino síntomas de los disvalores que impiden que los argentinos compartamos un proyecto de vida en común.** El escepticismo generalizado nos empuja a la disgregación, que se retroalimenta día tras día. La crisis abarca desde nuestras pautas de comportamiento cultural hasta la economía y desde nuestra falta de inserción en el mundo hasta la carencia de reglas de juego de convivencia estables.

Los argentinos estamos enfermos y la Argentina endeble. La situación se caracteriza como de grave emergencia histórica y requiere, consecuentemente, medidas de emergencia para solucionarla.

Estado y sociedad

El Estado es la comunidad de un pueblo que, asentado sobre un territorio determinado y dotado de poder suficiente, procura el pleno desarrollo y bienestar de sus habitantes. Es decir, es el procurador del bien común temporal para que personas e instituciones que con sus propios fines y responsabilidades constituyen la sociedad ejerzan su libertad civil, política y económica. Estado suprasectorial y sociedad libre componen la Nación; el primero manifiesta su conducción por el Gobierno y la sociedad se agrupa en la comunidad organizada.

El Estado debe coordinar, vigilar, impulsar y ayudar a la sociedad que sirve; no la debe reemplazar coartando su libertad, porque entonces se convierte en totalitario. En el campo económico su norma de comportamiento debe procurar el ejercicio de tanta libertad como sea posible y tanta regulación como sea necesario en interés del bien común nacional.

Presupuesto

El grado de penetración del Estado en la actividad económcia se materializa en el Presupuesto. Las autorizaciones para gastar revelan el rumbo y los propósitos del programa de gobierno de la misma manera que las estimaciones de recursos por obtener indican el rol que se asigna al sector privado.

El Presupuesto es en realidad un programa político anual, ya que detrás de cada gasto o recurso subyace una opción política y su resulta

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Estado

LA RESISTENCIA AL CAMBIO



Aldo Ducler

(superávit o déficit) impacta la política monetaria y crediticia. Precisamente la persistencia de abultados déficit financiados con emisión se señala como causal inflacionaria, aunque debo confesar que las investigaciones empíricas que hemos realizado para varios países, incluido el nuestro y en distintos períodos, no demuestran absolutamente ninguna relación de causalidad entre déficit presupuestario e inflación. En todo caso el financiamiento monetario del déficit fiscal es una causa más de expansión monetaria, como también lo es la efectivización de las garantías a depositantes de entidades liquidadas, el redescuento bancario, la disminución de encajes o el aumento de las reservas internacionales.

Por el lado de la oferta global tampoco podemos olvidar el incentivo inflacionario derivado de la puja inter e intrasectorial por la distribución del ingreso, además de los desequilibrios estructurales, las expectativas y aun la inflación importada.

Todo ello agravado por una pronunciada ineficiencia e improductividad global del sistema económico, tanto del sector público como del privado.

Un Estado que con decisión descentralizada gasta el equivalente al **50%** del producto nacional, aunque el **60%** de dichos gastos los "presiona" y ejecuta el sector privado, no parece contar ni siquiera con tiempo suficiente para gobernar, esto es, ejercer su actividad indelegable de ordenamiento, supervisión, coordinación y arbitraje. En mi paso por la Secretaría de Hacienda, por ejemplo, debía dedicar el **80%** del tiempo a la resolución de problemas marginales o ajenos a la función específica, pero siempre impostergables. La realidad es que el valor agregado por el sector público, o la participación del mismo en la economía, alcanza a alrededor del 20% del P.B.I.; que se eleva al **24%** como participación en la demanda global, guarismo similar en la comparación internacional con otros países.

El nivel de gasto demuestra que padecemos un Estado sobredimensionado, macrocefálico, débil y sin comando financiero unificado.

Los beneficiarios de semejante nivel de gasto público están en todos los sectores, públicos y privados, bajo la forma de innumerables subsidios explícitos o implícitos, con la sola excepción, en términos netos, de la producción agropecuaria.

El tratamiento estructural del sector público no debe entonces ser tarea exclusiva del Gobierno, ya que como vemos involucra a todos. La necesaria reforma del Estado debe tender a fortalecerlo en el cumplimiento de sus funciones esenciales y a redimensionarlo de modo de convertirlo en instrumento ágil y eficiente de la modernización del país.

Proyecto presupuestario '84

El proyecto consolidado de Presupuesto '84 —que incluye Nación, provincias, entes binacionales, empresas y sistemas de seguridad social— no sólo preserva la estructura estatal heredada, sino que aumenta la cantidad de agentes y los gastos en personal (14,3% del P.B.I.), para llegar a un total de erogaciones corrientes equivalente al 39,8% del P.B.I. (incluye 5,6% de intereses de la deuda interna y externa) y 9,3% de erogaciones de capital.

Este nivel de gastos pretende financiarse con la presión tributaria-tarifaria más alta de la historia, equivalente al 38,1% del P.B.I., obviamente de remotas posibilidades de cumplimiento.

El resultado o déficit no financiado alcanza a **9,9%** del P.B.I., menor en **5,9%** puntos del producto al de 1983.

Curiosamente, en igual proporción se incrementa la presión impositiva, lo que nos lleva a pronosticar que el gatopardismo formal concluirá en definitiva con un déficit igual al del año pasado.

Sólo podemos esperar un mejor resultado de caja, ya que la demora en la aprobación está de hecho limitando las posibilidades de gastar.

Se prevé un aporte explícito de u$s 700 millones (1 % P.B.I.) al sistema de seguridad social que soporta insuficiencias financieras crónicas, ya que la relación población activo/pasivo cayó de 5 a 2,7 en los últimos 12 años.

Los subsidios presupuestarios a empresas se reducen exclusivamente a Ferrocarriles y Encotel.

Desde el punto de vista del destino del gasto se privilegian los sectores sociales. No contamos con elementos de juicio suficientes para analizar el área de defensa, aunque nos preocuparía sobremanera que se afecte la disposición de un poder militar disuasivo permanente, frente a un marco geopolítico regional francamente desfavorable.

Conclusiones

La política fiscal, más rica y equitativa que la política monetaria como ingrediente sustantivo de política económica, pierde eficacia cuando los grupos económicos logran el control sobre sus precios o ingresos. Un Estado paquidérmico, al perder dinamismo multiplicador, se convierte en una rémora para el crecimiento. Todo eso ocurre en la Argentina.

La resistencia al cambio es el abismo que separa lo posible de lo factible, pero la falta de decisión política para encarar la reforma del Estado hipoteca el futuro.

La culpa no es sólo de los gobiernos; la acción de los "lobbies" sectoriales está en relación directa con la inflexibilidad del gasto a la baja. **Estamos demasiado acostumbrados a privatizar las ganancias y a socializar las pérdidas, tal vez tanto como a no pagar los impuestos.**

El sistema impositivo debe ampliar la base, bajar las tasas y sancionar simultáneamente una nueva legislación penal fiscal.

Reconocer que resulta tan impopular bajar los gastos como subir los impuestos sería comenzar a darse cuenta de que para remontar la decadencia argentina se requiere una férrea voluntad política. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Extra CLEARING


Boyer: *socialismo al estilo español.*

EL SUPERMINISTRO BOYER

El ministro de Economía de España, **Miguel Boyer, es** considerado un "superministro". Cuando los socialistas asumieron el poder en 1982 se temió que su política fuera similar a las instrumentadas por el presidente francés Mitterrand. Pero Boyer asumió la conducción de los ministerios de Economía y Finanzas y, ante el asombro de muchos, aplicó un "ajuste ortodoxo". El resultado es que los banqueros internacionales recuperaron su confianza en España.

En un reportaje de la revista "Euromoney", Boyer se refiere a las oportunidades que su país ofrece a los banqueros del mundo: financiamiento doméstico y externo para prestatarios de gran dimensión, empezando por la propia Corona española; creciente mercado para operaciones pase (swaps) e instrumentos comerciales locales. Además, en la nota se reseñan detalles vinculados con el caso Rumasa y a la compra de un banco local (Atlántico).

VIAJE AL FONDO

La delegación ADEBA a la Asamblea del F.M.I. se integró con **Roque Maccarone** (Banco Río de la Plata), **Roberto Bullrich** (Banco de Galicia y Buenos Aires), **Rodolfo Guido Martelli** (Banco Roberts), **Luis María Otero Monsegur** (Banco Francés del Río de la Plata), **Pedro Oscar Fiorito** (Banco Quilmes), **Pablo Terán Nougués** (Banco Comercial del Norte) y **Norberto Carlos Peruzzotti.**

EL FACTOR CONFIANZA

Obviamente, la presencia del legendario **Hermann Abs** despertó la atención de los argentinos durante la 2ª Convención de Bancos Privados Nacionales. De su discurso —que contiene párrafos de real interés—, rescatamos los siguientes, los cuales tienen mucho que ver con la "confianza" (factor que en nuestro país parece haberse perdido). Dijo el banquero sobre la refinanciación de la deuda alemana después de la guerra: "¿Cuál fue el propósito reconocido de Adenauer? Yo a veces le tuve que pedir instrucciones, y lo hacía por escrito, y él me respondía: 'Yo tengo la responsabilidad de haberlo elegido a usted, señor Abs, la solución del problema es cosa suya. Yo llevo a cabo mis obligaciones y mis responsabilidades las he asumido, pero usted resuelva el problema, eso le corresponde a usted'."

"Eso es una confianza fantástica, y creo que en todo el mundo, no sólo en el de la política y la economía, sino en el de las finanzas, **la confianza es el activo más importante:** mantener la confianza, merecerla, crearla y extenderla a la otra parte, es la base de todas las relaciones felices y exitosas en el mundo internacional".

RECURSOS MONETARIOS PRIVADOS

Las más recientes cifras permiten analizar la evolución de las distintas definiciones del dinero del mes de julio. Así se destaca una importante contracción real de los recursos monetarios privados debido a una disminución de la demanda de dinero por la vigencia de tasas reales negativas de interés.

Período	(en millones de $a ctes.)	(en miles de $a de 1960)*	Tasa de Variación Real
1982			
Enero	18.141	401	- 7,4
Febrero	19.376	406	1,2
Marzo	20.744	415	2,2
Abril	21.823	413	- 0,5
Mayo	23.105	400	- 3,1
Junio	24.545	368	- 8,0
Julio	27.642	324	-12,0
Agosto	28.646	289	-10,8
Setiembre	29.649	251	-13,1
Octubre	32.401	249	- 0,8
Noviembre	35.579	240	3,6
Diciembre	42.314	260	8,3
Año 1982			-40,0
1983			
Enero	49.659	266	2,3
Febrero	53.932	255	- 4,1
Marzo	56.832	251	- 1,6
Abril	65.417	261	4,0
Mayo	73.491	266	1,9
Junio	82.775	262	- 1,5
Julio	92.560	263	0,4
Agosto	102.976	248	- 5,7
Setiembre	115.209	223	-10,1
Octubre	133.391	221	- 0,9
Noviembre	157.901	225	1,8
Diciembre	206.317	248	10,0
Año 1983			- 4,7
1984			
Enero	249.399	269	8,5
Febrero	291.721	271	0,7
Marzo	344.127	270	- 0,4
Abril	398.431	261	- 3,3
Mayo	448.856	248	- 5,0
Junio	517.459	245	- 1,2
Julio	573.614	235	- 4,1
7 meses			- 5,2

** Deflactado por Indice Precios Mayoristas - Nivel General.*
Fuente: Elaboración ADEBA en base a datos del B.C.R.A. e INDEC.

LA VIDA DE LAS TASAS

Según un estudio de ADEBA, éste ha sido el comportamiento de las tasas de interés hasta agosto inclusive.

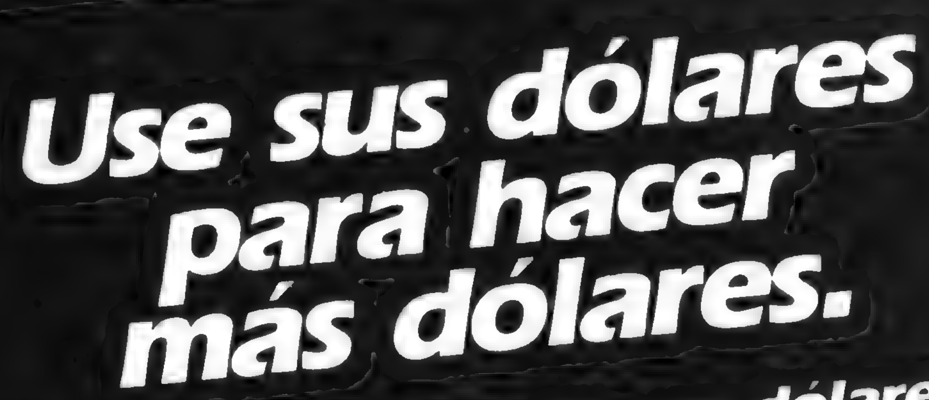
(efectivas mensuales, vencidas, promedios del mes)

	Abr. '84	May. '84	Jun. '84	Jul. '84	Ago. '84	Set. '84
Tasa pasiva regulada (30 y más días)	13,0	13,0	13,0	15,5	15,5	15,5
Tasa pasiva regulada (7 a 14 días)	10,8	10,8	10,8	12,9	12,9	12,9
Tasa activa regulada (30 días)	14,0	14,0	14,0	17,0	17,0	17,0
Tasa activa libre *	19,2	18,2	18,2	19,3	18,5	
Variación Precio al Consumidor	18,5	17,1	17,9	18,3	22,8	
Variación Precios Mayoristas Nivel Gral.	19,7	18,8	16,6	15,5	21,5	

** Corresponde a operaciones entre empresas contra BONEX, a 7 días.*
Fuente: B.C.R.A. e INDEC y fuentes privadas.

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.



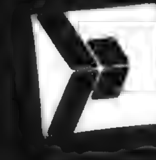
Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 7,25% (TEA) al 16.4.84.
  (TNA) al 16.4.84.
- MONTO MINIMO u$s 5.000.



BANCO del INTERIOR Y
BUENOS AIRES

Cangallo 475
Avda. Belgrano
Corrito 1202
Avda. Patricios 485
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipú 1811 (Vte. López)
y sucursales del interior



BANCO
PALMARES

L.N. Alem 1106
Bmé. Mitre 216
San Lorenzo 1242
(Rosario)

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Mesa de Enlace

SOBRE "CUARTELES", MINISTROS Y PELIGROS

La Mesa de Enlace Gremial constituye un grupo sindical opuesto a la dirigencia de la CGT. Están más cerca de Germán López que de Juan Manuel Casella, y ha adoptado una actitud crítica frente a la actual política sindical. EXTRA dialogó con Julio Guillán (secretario general del Encuentro Nacional de Trabajadores), Blas Alari (miembro de la Asamblea Gremial Argentina) y Néstor Rompani (secretario general del Movimiento Nacional de Renovación Sindical), quienes analizaron las variantes. que desde el 30 de octubre se han producido en el campo gremial. No se dejaron nada "en el tintero".



XTRA: ¿Por qué nació la Mesa de Enlace Gremial?

Alari: Nuestro agrupamiento tuvo su origen antes del 30 de octubre último en momentos en que distintos sectores ideológicos comenzaron a plantear la ineludible necesidad de un recambio en la dirigencia gremial, aunque sin dejar de reconocer que dentro de la llamada cúpula sindical hay dirigentes capaces y probos. Nuestras intenciones fueron las de conformar una agrupación democrática, pluralista y representativa.

A partir de la asunción del actual gobierno, los cuatro sectores que integramos la Mesa de Enlace comenzamos a desarrollar un diálogo muy amplio en el cual, a pesar de nuestras diferentes posiciones políticas, hemos tenido grandes coincidencias pues siempre tratamos de rescatar lo positivo de cada discusión. Todos los miembros del nucleamiento supimos recoger las experiencias nefastas que dejó la dictadura, de modo que no hacemos sectarismo ideológico y dejamos de lado aquello que pueda separarnos. Pese a que se nos tilde de oficialistas, puedo afirmar que no lo somos; si de algo se nos puede "acusar" es de defender la democracia, lo cual hacemos con gusto y conscientes de que el país no puede soportar ni un solo golpe militar más.

No nos pasa inadvertido que hay ciertos dirigentes obreros que viven durante las dictaduras y mueren cuando aparece la democracia. Y sabemos también que algunos de ellos aún están enquistados en las organizaciones gremiales. Lo que desea la Mesa de Enlace es que el sindicalismo vuelva a ser como antes, que se acabe el verticalismo y el sectarismo ideológico, que se consulte a los propios trabajadores y que no vuelvan a repetirse las dolorosas experiencias del pasado reciente. No nos olvidamos que durante el último régimen militar hubo un grupo de dirigentes que en concomitancia con los funcionarios de facto posibilitaron que se instalara en el país la política de expoliación económica que llevaron a la práctica Martínez de Hoz y la Junta. Esos representantes obreros permitieron la división de la CGT, separaron a los trabajadores y hasta entregaron compañeros para que fueran asesinados... Curiosamente, esos mismos dirigentes aparecen unidos inmediatamente después de la caída de la dictadura con el único fin de seguir enquistados en el poder.

Rompani: Nosotros rescatamos en primer lugar la asamblea como el mejor medio de expresión de los trabajadores y no entendemos cómo los actuales miembros de la cúpula cegetista están tan alejados de sus bases y no son capaces de recorrer las fábricas ni los talleres para saber qué piensan y qué necesitan sus representados. No queremos que se invente nada nuevo, sólo pedimos que se vuelva al origen del sindicalismo, cuando éste era participativo y la decisión estaba en manos del conjunto de los trabajadores.

Queremos que el sindicato deje de ser el enemigo del obrero y vuelva a ser su segundo hogar; queremos que se terminen los locales sindicales que más que eso parecen cuarteles o fortalezas, no queremos sindicatos con cu... todias armados ni puertas blindad... Cuando se nos llama oficialistas no s... piensa que nadie está más lejos de r... cibir el aporte oficial que nosotros; p... lo contrario, los miembros de la act... CGT participan y exponen su pens... miento en todos los medios de d... sión, incluso los del Estado.

EXTRA: Lo que acaba de expres... Rompani nos obliga a preguntar ¿có... mo es, exactamente, la relación de la Mesa con el Gobierno?

Rompani: Con el Gobierno en su conjunto es buena, incluso hace uno... días tuvimos una audiencia con el Presidente. Pero en lo que respecta al Ministerio de Trabajo tenemos severa... críticas que hacer; no nos referimos a la persona del ministro Casella sino a l... política que el organismo a su carg... está desarrollando. Sucede que mientras Casella no sólo dialoga sino qu... oxigena permanentemente a la cúpula cegetista para permitir que ésta s... mantenga en su sitial, a los demás sectores que trabajamos a nivel de base y que ansiamos la democratización sindical que prometió el Gobierno se no... niegan casi todas las posibilidades. No es igual la apertura que se le brinda a... CGT que la que se nos da a los miembros de la Mesa. Por ejemplo, el ministro acaba de desmentir que nos ha... invitado a participar del diálogo por... concertación cuando, en realidad, y... mismo fui quien recibió la invitación d... boca del doctor Casella. Cuando nosotros respondimos afirmativamente, p... ro aclarando cuáles debían ser las b... ses, la respuesta que obtuvimos fue... silencio, primero, y la desmentida d... ministro, después.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Alari: "Tal vez las posiciones de Casella y López respondan a una estrategia del Gobierno, pero es evidente que el segundo es fiel al programa electoral que votó el pueblo el 30 de octubre. . ."



Alari: Hay algo curioso y hasta gracioso en todo esto. Da la casualidad que quienes nos tildan de oficialistas son los que están sentados a la misma mesa con el Gobierno, la Sociedad Rural y la patria financiera. Sin embargo, no los criticamos por eso; después de todo, es mejor que se nos acuse de ser oficialistas con un gobierno democrático y no con una dictadura militar. . . No tenemos nada personal contra Casella, lo que nos molesta es que el Ministerio de Trabajo siga teniendo la misma estructura que le dio el Proceso y que devora la buenas ideas que tenían los actuales funcionarios cuando asumieron. Nos molesta que sucedan cosas similares a las ocurridas durante la gestión de Villaveirán. Nos preocupa que algunos funcionarios piensen que la mejor salida es hacer un pacto con los gremialistas que sirvieron al régimen militar. Eso es peligroso.

EXTRA: ¿Cómo pueden entenderse y compatibilizarse las posiciones de Germán López y el ministro Casella?

Guillán: Creo que, en cierto modo, ellas son parte de la necesidades de un proceso democrático el cual, a veces, utiliza distintas variantes para llevar adelante las relaciones con los diversos sectores que componen la sociedad. Tanto Germán López como Juan Manuel Casella tienen una obligación que cumplir, por eso no se puede analizar únicamente la posición personal de cada uno sino está dentro del contexto de las necesidades del Gobierno.

No conozco la intimidad de la política radical, pero desde el tiempo que hace que trato con el ministro y el secretario general de la Presidencia creo que ambos buscan los acuerdos que necesitan dentro de una táctica global del Ejecutivo. Claro que cada uno tiene sus propias características.

Alari: Tal vez esas dos posiciones en apariencia opuestas respondan a una estrategia gubernamental, no lo niego. Pero acá es evidente que el doctor Germán López conoce profundamente la situación del movimiento obrero y todos los aspectos internos que han llevado a la cúpula a los actuales dirigentes. El doctor López también sabe que en ciertas épocas en el Ministerio de Trabajo no se aplicaba el derecho ni la justicia, las decisiones se compraban y se vendían. Por todo eso la posición del secretario de la Presidencia puede aparecer como muy dura y seguramente incomode a ciertos dirigentes. En última instancia, Germán López es fiel al programa electoral que el pueblo votó el 30 de octubre.

Con respecto a Casella, creo que en política, para negociar, muchas veces hay que aflojarse el cinturón, lo cual no significa que uno deba bajarse los pantalones, esto es muy peligroso. Comprendo que al ministro, político como es, le guste utilizar cierto tipo de procedimientos en la creencia de que contribuye a mejorar la situación, pero creo que no es así, la experiencia ha demostrado todo lo contrario. Por ejemplo, las componendas hechas entre cierto sector del sindicalismo y el partido militar para derrocar al gobierno de Isabel Perón.

Rompani: Como dijo Alari, creo que Germán López es fiel a la filosofía sustentada por el Gobierno y al proyecto que votó masivamente el pueblo trabajador. Es necesario democratizar los sindicatos para que la democracia argentina sea integral. Así lo entiende el doctor López y tal vez por eso y por su temperamento fuerte aparezca como demasiado frontal, molestando a más de un sindicalista.

En cambio Casella, quizá presionado por las actuales circunstancias, ha variado totalmente el pensamiento original con el cual el Gobierno tenía previsto manejar el tema. En definitiva, respeto a Germán López porque lo veo fiel a la filosofía del Gobierno, en cambio tengo mis serias dudas respecto del ministro Casella.

EXTRA: En parte ya lo dijeron Alari y Rompani, pero vamos a preguntarle a Guillán: ¿qué separa a la Mesa de Enlace de la actual CGT?

Guillán: Nosotros entendemos que el movimiento obrero estaba separado o resquebrajado antes del golpe militar

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS



Rompani: "Casella, presionado por las circunstancias, ha variado totalmente el pensamiento del Gobierno, al punto que oxigena en forma permanente a la cúpula de la CGT. . ."

do por sus altos principios y su intachable moral, tomó el asunto de manera frontal hasta caer en un extremo insalvable. Pienso que debió buscar un término medio entre lo que él hizo y lo que está haciendo Casella, quien se jacta diciendo que no aplica la ley del gobierno militar porque está en contra, ignorando el pensamiento y la decisión del Parlamento.

EXTRA: Alguna vez Perón dijo que el movimiento obrero era la columna vertebral del peronismo; la derrota electoral sufrida por los justicialistas en octubre último diría que ya no es tan así. Nuestra inquietud apunta a saber si de ahora en más puede decirse que la clase trabajadorea es la columna vertebral de la Argentina. . .

Guillán: Creo que hay que luchar para concretar en la práctica lo que usted dice. Estoy seguro de que los trabajadores, más allá de las diversas circunstancias que han vivido en los últimos años, ya lo han comprendido, incluso a pesar del miedo que tienen de volver a ser traicionados por la dirigencia. Y la única forma de vencer ese miedo es democratizando al movimiento obrero de abajo hacia arriba.

Alari: Cuando Perón retornó al país lo hizo como prenda de paz para el conjunto de los argentinos, habiendo dejado de lado todo aquello que lo separaba de otros sectores políticos. Por eso y porque Perón ya no está, porque según sus deseos "su único heredero es el pueblo", el verticalismo ha muerto. Los trabajadores así lo han entendido y exigen ser partícipes de las decisiones de sus dirigentes; el único objetivo del pueblo trabajador es defender la democracia, independientemente de todo partidismo.

Rompani: Por ahora, el movimiento obrero no es la columna vertebral ni del peronismo ni del país. Y no lo es porque no logra consustanciarse debido a las falencias de sus dirigentes. Se está pidiendo a gritos la unidad del trabajador en contra de los enemigos del pueblo. Sin embargo, las apetencias personales de muchos dirigentes impiden que el movimiento obrero se convierta en lo que usted llama la columna vertebral de la República y que a mi entender es fundamental. Por eso debemos luchar para que se concrete cuanto antes. No me cabe duda de que ese sector que agrupa a los trabajadores

del '76, las distintas corrientes no encontraban un punto de acuerdo básico para construir una fuerza que impidiera el derrocamiento del régimen constitucional. A partir de entonces, observamos que existían distintas posiciones en los cuadros dirigentes, los cuales no profundizaron la búsqueda de la solución adecuada y en cambio defendieron intereses mezquinos.

El golpe demostró que mientras muchos dirigentes eran perseguidos, encarcelados y hasta asesinados, otros permanecían en sus puestos, sin defender los derechos de sus compañeros y hasta colaborando con los militares. La dirigencia de ese momento, lejos de enfrentar a los enemigos del pueblo, prefirió replegarse hasta que la tormenta amainara. Eso fue lo que ocurrió y los resultados están a la vista: un país devastado social, moral y económicamente, con miles de muertos, presos y exiliados y un movimiento obrero dividido. Ese cúmulo de calamidades, producto de la errónea política desarrollada por los dirigentes de entonces —los mismos de ahora—, es lo que separa a la Mesa de Enlace de la actual cúpula cegetista.

Al verticalismo —hoy sin sentido— le oponemos una democracia profunda y participativa; al sectarismo ideológico le oponemos el pluralismo; al colaboracionismo con el régimen de facto le oponemos nuestra permanente lucha por los derechos del trabajador, y a los cargos vitalicios le oponemos la democratización sindical. Esto es lo que quiere la Mesa de Enlace, todo aquello que sea distinto no nos interesa.

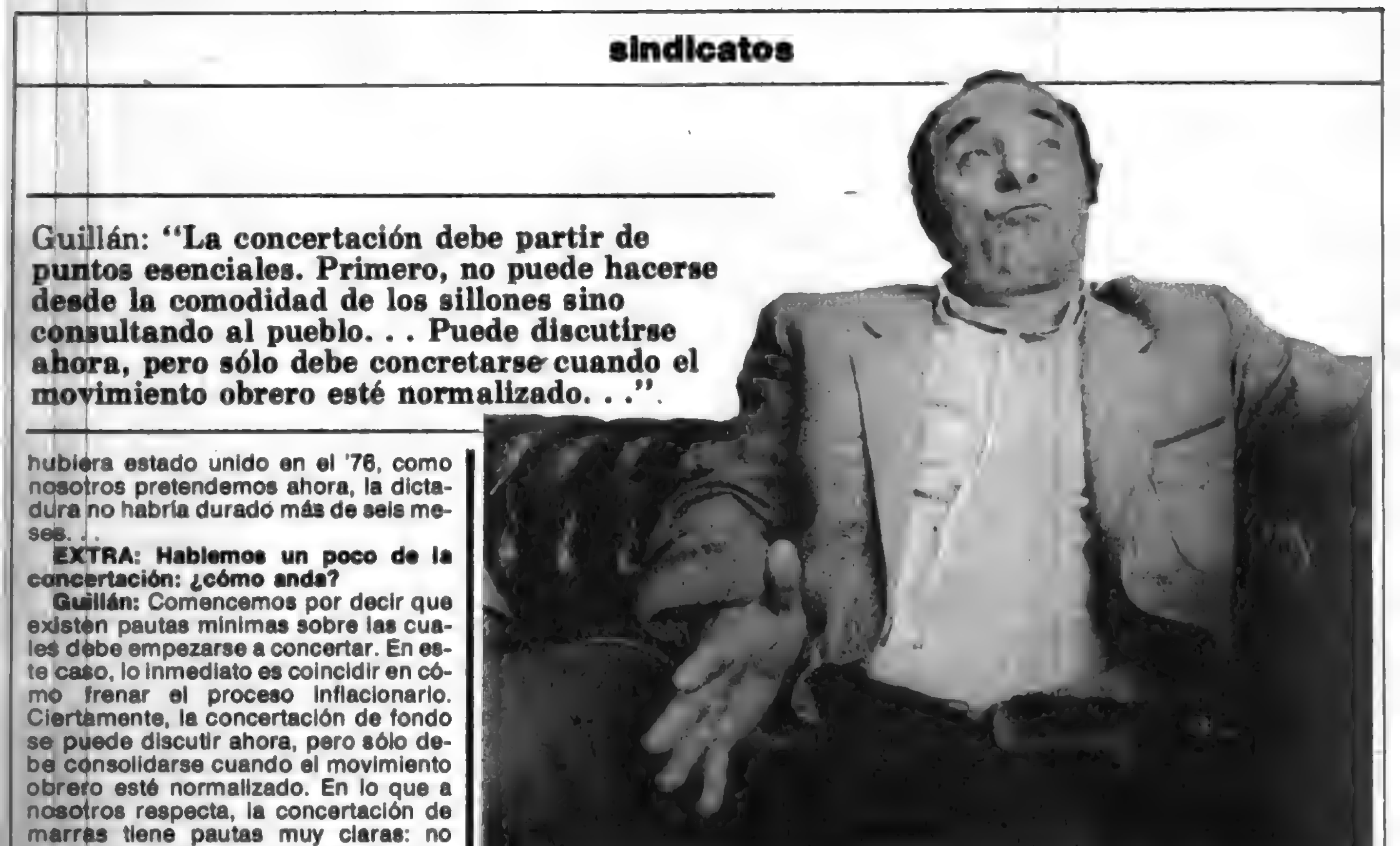
EXTRA: El ministro Casella tuvo un antecesor, Antonio Mucci, de quien algunas voces dicen que pagó precio a su falta de tacto político. Queremos conocer qué opinan del ex ministro.

Rompani: A mí me comprenden las generales de la ley ya que soy su amigo además de compañero: ambos salimos de las filas del Movimiento Nacional de Renovación Sindical. Antonio tuvo una carrera gremial intachable y es una excelente persona; durante su gestión como ministro me sentí muy a gusto ya que por ese tiempo las puertas del Ministerio estaban abiertas para todos, lo que no sucede ahora.

Desde luego no niego que Mucci cometió muchos errores, la mayoría de ellos producto de su inexperiancia como político. Por eso me veo obligado a separar su honestidad y hombría de bien de las falencias que demostró, las cuales seguramente incidieron en el fracaso de la ley de reordenamiento sindical. Pero en este punto debo señalar que los errores cometidos no sólo deben achacársele a Mucci, los hubo también —y muy graves— de parte de los legisladores y del propio Gobierno, el cual debió asegurarse, antes, de que el proyecto iba a ser aprobado.

Alari: Mucci pagó alto precio por pretender democratizar al movimiento obrero, por querer que el trabajador vote en forma directa e intentar eliminar los estatutos-trampa que hasta ahora permiten a los dirigentes enquistarse en el poder durante 10, 20 y hasta 30 años. Mucci pretendió terminar de una vez por todas con la comodidad y la burocracia, pero, seguramente lleva-

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Guillán: "La concertación debe partir de puntos esenciales. Primero, no puede hacerse desde la comodidad de los sillones sino consultando al pueblo. . . Puede discutirse ahora, pero sólo debe concretarse cuando el movimiento obrero esté normalizado. . .".

hubiera estado unido en el '76, como nosotros pretendemos ahora, la dictadura no habría durado más de seis meses. . .

EXTRA: Hablemos un poco de la concertación: ¿cómo anda?

Guillán: Comencemos por decir que existen pautas minimas sobre las cuales debe empezarse a concertar. En este caso, lo inmediato es coincidir en cómo frenar el proceso inflacionario. Ciertamente, la concertación de fondo se puede discutir ahora, pero sólo debe consolidarse cuando el movimiento obrero esté normalizado. En lo que a nosotros respecta, la concertación de marras tiene pautas muy claras: no puede hacerse desde la comodidad de los sillones de una oficina, sino que tiene que concretarse movilizando al conjunto del pueblo y al movimiento obrero en particular, informando a éste de las bases acordadas, permitiendo que en cada gremio se discutan, se analicen y se enriquezcan. Creo que esto es fundamental.

Al mismo tiempo, pensamos que la clase trabajadora debe exigir que se fijen parámetros sustanciales: hay que sincerar el proceso económico nacional, esto es "desenganchar" la rentabilidad de la relación peso-dólar, lo cual no lleva a otra cosa que a una mayor inflación, en lugar de contribuir al crecimiento del país. Creo que en esta crisis hay que hacer una economía de circuito cerrado, algo similar a lo que dice Aldo Ferrer en su libro "Vivir con lo nuestro". El industrial tendrá una ganancia equivalente al dinero invertido dentro del sistema, de modo que el salario podrá mantenerse en un piso mínimo que permita al trabajador vivir con decoro.

A partir de allí, los trabajadores podremos limitar nuestras aspiraciones, toda vez que estemos seguros de que la acumulación de capital se hará en beneficio del país. Por esta misma razón lo que debe hacerse ahora mismo es reclamar la particpación de los trabajadores en la conducción de las empresas, porque no podemos seguir siendo los pavos de la boda.

En resumen, volviendo a la concertación, creo que todavía falta un trecho considerable como para poder referirse a ella en términos concretos, pero insisto en que el punto de partida es la democratización del movimiento obrero y la participación activa de éste en la discusión.

Rompani: En mi opinión, la concertación todavía no anda. Nosotros la apoyamos, aun cuando no sabemos si vamos a participar de las discusiones o no. Incluso, fuimos de los primeros en hablar de ella, cuando ni el Gobierno ni la CGT la habían mencionado. Pero al mismo tiempo entendemos que deben participar todos los sectores representativos pues de lo contrario todo caerá en saco roto, por otro lado, es necesario un gran debate nacional. El proyecto que le presentamos al Presidente explica que el tema debe bajar del PEN a los ejecutivos provinciales y municipales, al mismo tiempo que al conjunto del país.

Alari: Creo que es imprescindible para la Argentina que haya una concertación. Pero hay hechos concretos que me dicen que en esta primera etapa no habrá soluciones; recuerdo cuando durante la gestión de Gelbard fracasó una medida similar a raíz de no haberse convocado a interlocutores válidos. Y como ahora está sucediendo lo mismo, temo que se vuelva a repetir el fracaso. Los convocados son la Unión Industrial, representante de la mayoría de las multinacionales; la Sociedad Rural; ADEBA, fiel representante de la patria financiera y, por el otro lado, los "representantes obreros" que colaboraron con el Proceso. Por esta razón, cuando a nosotros se nos habla de concertación preguntamos con quién y para qué.

EXTRA: ¿Creen qué el Gobierno haya instrumentado la política salarial en base a las "sugerencias" del FMI o, por lo contrario, eso es sólo un "slogan"?

Alari: El Gobierno heredó una pesada carga y le cuesta y le costará aún más salir a flote. El pueblo tiene la obligación de comprender esto. No creo que esté atado a imposiciones desde el exterior, lo que incide mucho es el sector interno y su situación tan delicada. Pero el Gobierno debiera dejar de hablar de aumentos salariales y concretar el salario mínimo, vital y móvil; no es ninguna novedad que el segundo término de la definición no se cumple. En realidad, son muy pocos los trabajadores que pueden vivir con un solo salario. Y es eso lo que debe revertirse.

Rompani: Creo que son muchos los sectores de la población que tienen ingresos paupérrimos, lo cual justifica, en cierta medida, los movimientos de protesta que se vienen realizando en todo el país. Sin embargo, confío en la palabra empeñada por el Presidente respecto de que no se aceptarían imposiciones del Fondo que significaran una mayor recesión para el país. Creo en el Gobierno, pero también pienso que somos nosotros los trabajadores quienes debemos velar por nuestros intereses. Si nos mantenemos en una actitud pasiva no cumplimos con nuestro verdadero papel. Llegó la hora de movilizarnos y expresar nuestro deseo de que se respete la palabra empeñada por el Gobierno. Tenemos que sabér decirle "sí" cuando acierta y "no" cuando se equivoca, sin necesidad de paralizar el país. De nosotros depende revertir esta triste realidad.

EXTRA: Ustedes tres tienen militancia política sobre sus hombros, pero al mismo tiempo dicen públicamente que no debe mezclarse la función sindical

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

con la política partidaria. En la actualidad, ¿cómo se ubican dentro de sus partidos, con qué líneas se identifican?

Alari: Yo soy peronista pero, antes, nacionalista por convicción. Por eso y porque los trabajadores tienen un interés común, independiente de toda ideología, desde que soy representante obrero no milito en política. No me identifico con ninguna línea interna ni estoy más cerca de alguna en especial, aunque estoy bien alejado de los mariscales de la derrota del 30 de octubre. Sólo cuando abandone la práctica del sindicalismo volveré a militar en mi partido, no antes.

Rompani: Soy radical, tanto como que salí de las filas del Movimiento Nacional de Renovación Sindical. Pero, sin negar mi ideología, no hago práctica de política dentro de mi sindicato. Al igual que Alari, creo que los trabajadores tienen derechos comunes que defender y dentro de los cuales la política está de lado. Hoy por hoy soy un representante obrero, a quien le interesa luchar por los derechos de todos sus compañeros, sin discriminaciones ni sectarismos de ninguna índole.

Guillán: Mi condición de peronista no me afecta pues comprendo perfectamente cuál es mi rol como dirigente gremial. Respecto de mi partido, estoy cerca de todos aquellos compañeros que luchan por democratizarlo y para que el peronismo retome las banderas revolucionarias del '45. En esta etapa es fundamental que la dirigencia surja desde las bases para lograr la unidad, única forma de vencer a la conducción que nos llevó a la derrota electoral. Si se trabaja seriamente creo que los peronistas estamos en condiciones de contribuir a la consolidación de la tan ansiada unidad nacional.

EXTRA: Después de todo lo dicho por ustedes queda claro que han apostado decididamente a la unidad y democratización del movimiento obrero. La última pregunta apunta a saber cómo ven desde su óptica —diferente por cierto de la de la CGT— estos primeros nueve meses de gobierno.

Guillán: Seguramente hubiéramos aspirado a mejores resultados, pero somos conscientes de que no se pueden hacer milagros con un país recibido en ruinas. Las nefastas consecuencias que generaron ocho años de terror, de miedo y de silencio obligado no pueden desaparecer tan fácilmente. En lo que hace a la restitución de las libertades públicas el camino transitado es el correcto, más allá de algunas críticas válidas. Desde luego, el problema económico no fue encarado de la mejor manera, tal vez porque, creo, el Gobierno no está en condiciones de ofrecer respuestas válidas a la población. Pienso que es hora de presentar un programa sólido y amplio para que el pueblo lo discuta y, sólo a partir de entonces, llevarlo a la práctica. La concertación tiene mucho que ver en todo esto, pero siempre y cuando se hag entre sectores representativos; esta es la alternativa que debe asumir el Gobierno.

Rompani: El balance es altament positivo en cuanto al retorno de la de mocracia y las libertades públicas Desde luego hay mucho que hacer e el terreno económico en el cual, indu dablemente, se advierten muchas difi cultades para llevar adelante el pla que se había trazado el Gobierno. Des de luego, no justifico el manejo erró neo, pero pienso que la deuda extern y la crisis global de nuestra economí afectaron considerablemente el trabaj gubernamental. Pero insisto en que, e términos generales, el balance es posi tivo.

Alari: El solo hecho de que volvamo a transitar libremente por la calle, d que podamos expresar nuestras idea es algo altamente positivo. Veo co agrado la postura argentina en el cam po internacional y la toma de posicio nes del Presidente, aunque esto últim demuestra una aparente falencia d ciertos funcionarios. Critico el trabaj del Parlamento, en el cual observo un llamativa falta de actividad para trat ciertos temas. Pero en resumen, cre que el balance es positivo, aun cuand reitero que deben ajustarse los engra najes y hacer que todo el aparato fun cione de acuerdo con las necesidade del país, que son muchas y casi toda urgentes. ■



EXCLUSIVO
para
ESTUDIANTES DE PUBLICIDAD, PERIODISMO Y CIENCIAS DE LA COMUNICACION
SEGUNDO
CONCURSO DE LA

ASOCIACION ARGENTINA DE EDITORES DE REVISTAS

TEMA:
"LA PUBLICIDAD EN REVISTAS: 10 PUNTOS"
Se convoca a los alumnos de:
Escuelas o Institutos de Publicidad, Periodismo y Ciencias de la Comunicación de nuestro país, que se encuentren cursando en los mismos como alumnos regulares, para optar a los premios del presente concurso.

Retire el pliego de bases en la sede de la Asociación Argentina de Editores de Revistas: Esmeralda 672, piso 8º
(1007) CAPITAL FEDERAL



Ahora también en:

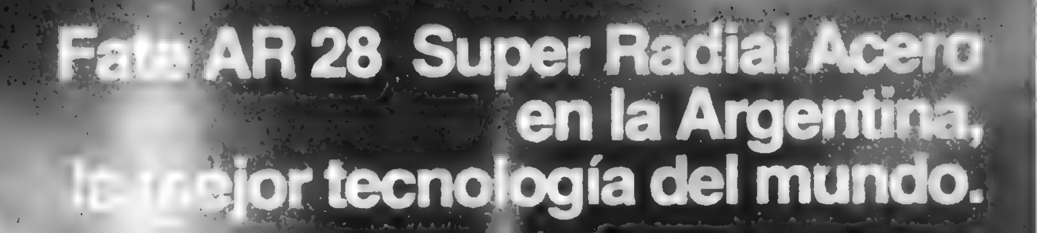
CICATRADE ARGENTINA S.A
COMERCIO EXTERIOR

SAN MARTIN 439
PISO 12 CAPITAL
1004 BUENOS AIRES
REPUBLICA ARGENTINA



Sociedad Anónima Comercial
Av. Callao 1046 - 2º Piso
Tel. 42-4588 y 44-0937

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



AR 28 Super Radial Acero. En dos series: 70 y 80.
Para cubrir la mas amplia gama
de automoviles nacionales e importados.
Doble coraza de acero. Menor distancia de frenado.
Mayor adherencia en pisos secos y mojados.
Mayor confort y suavidad de marcha.

fate

El neumático argentino.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

NUESTRO SEGUNDO YO



Horacio de Dios

El mundo gira a la misma velocidad para todos los países del globo terráqueo, pero mientras muchos parecen avanzar dentro de ese viaje a las estrellas, otros estamos como atados a un palenque al que se le escapó el caballo.

Por ejemplo, ya es casi rutina hablar de computación y telecomunicaciones como de una misma cosa, de un fenómeno con dos vertientes que vuelven al cauce común. La compañía de comunicaciones de los Estados Unidos (AAT) presenta computadoras y la IBM sistemas de telecomunicaciones.

En uno de los últimos números de la revista "Time", en la sección habitual de computación se describe el auge de los ordenadores portátiles, muy usados por los periodistas para sus comunicaciones a larga distancia y en el mismo ejemplar se describen los nuevos sistemas que incorporan el servicio telefónico a los aviones. Incluso con tarifa: 8 dólares los primeros tres minutos entre Nueva York o Los Angeles y París, Londres o Madrid.

Todo esto nos suena a ciencia-ficción, a crónica de anticipación o "cosa de Mandinga", porque estamos agobiados por nuestra penuria económica y tecnológica. Una autoridad en materia electrónica, Ciancaglini, secretario de Comunicaciones, ha puntualizado una y otra vez los problemas de todo orden para poner al día nuestro servicio telefónico elemental. Mientras en el mundo hablan desde los aviones o proliferan los avisos vendiendo teléfonos celulares para usar desde los automóviles, para los argentinos es un vía crucis de largas décadas.

Pero en lugar de **"bajonearnos"** con el rezongo habitual, sobre llovido mojado, se están produciendo resultados imaginativos gracias a los esfuerzos individuales de compatriotas que hace años están empeñados en fundar algo en serio aunque la coyuntura parezca de arena movediza que se traga a todo el que pretenda caminar sobre ella. Uno de estos casos es el del ingeniero **Horacio Reggini,** que no sólo tuvo una formidable tarea de esclarecimiento en el uso de computadoras en educación, sino que ha promovido la publicación en nuestro idioma de obras fundamentales para estudiar el papel de estas máquinas en la sociedad.

Reggini, egresado de la Universidad Nacional del Sur, realizó un curso de perfeccionamiento en el Watson Scientific Computing Laboratory de la Universidad de Columbia y desde entonces, año 1960, ésta fue una preocupación constante como profesional, educador e investigador. En 1965, por ejemplo, desde el Grupo de Estabilidad de la Facultad de Ingeniería de la cual era decano el ingeniero Hilario Fernández Long, realizaron experiencias directas operando grandes sistemas del Instituto Tecnológico de Massachusetts (MIT).

Esta relación con centro de excelencia en la vanguardia tecnológica se desarrolló paralelamente a su intensa tarea en Argentina. Fue uno de los diez jóvenes sobresalientes del año 1967 elegido por la Cámara Juniors de Buenos Aires y en su visión integradora, renacentista, no cree en una división entre distintas formas de aproximarse al saber: **"Las diferentes ramas de la ciencia y el arte reciben fundamentalmente su inspiración de idéntica raíz. ¿Cuál es esa raíz? Es un fuerte sentimiento hacia la belleza de la vida, hacia lo misterioso, lo generoso, lo fantástico; el encanto de la naturaleza, la amabilidad de las gentes, todo lo que nos emociona e impulsa nuestra imaginación. También a los ingenieros nos mueve muchas veces esa raíz".**

Su posición, que puede resumirse en estas definiciones, es convertir a las computadoras en una herramienta de libertad creadora y no de sometimiento a lo que puede llamarse la **"educación asistida"**, remedar viejas rutinas a través de elementos nuevos.

Colega y amigo de Seymour Papert, a quien llaman el Piaget de las computadoras por su planteo de la educación para el siglo XXI, tradujo su **"Desafío a la Mente"** y luego Reggini escribió: **"Alas para la Mente:** Logo, un lenguaje de computadoras y un estilo de pensar".

La novedad, dentro de esta secuencia, es la aparición de **"El Segundo Yo"** (Las computadoras y el espíritu humano) (Editorial Galápago). La autora, Serry Turkle, obtuvo en Harvard un doctorado conjunto en psicología y sociología y actualmente es profesora del programa Ciencia, Tecnología y Sociedad del MIT. Reggini, al presentar el libro, explicó que Turkle estudió y entrevistó a gente durante seis años, desde niños en su primer encuentro con las computadoras y adolescentes atrapados en los video-juegos, hasta miembros de la comunidad de inteligencia artificial.

El tema es más que apasionante. Se trata de la crónica de un nuevo mundo donde también estamos entrando aunque la mayoría no se dé cuenta. Muchos de los titulares de los diarios perderán toda su importancia y estos libros, que circulan entre una minoría lúcida, ayudarán a entender el deslumbrante tiempo que tenemos el privilegio de compartir. Porque, como dice Turkle: **"La cuestión fundamental no es cómo serán las computadoras del futuro, sino cómo seremos nosotros".**

La aparición de este libro en Estados Unidos, casi al mismo tiempo que en la Argentina, le deparó comentarios elogiosos en "The New York Times" y en "Time" del 27 de agosto que cerró la nota diciendo: **"Como es adecuado en una científica social, Turkle no emite juicio sobre el debate mente-máquina que describe en forma tan eficaz. Pero ella es, después de todo, humana, y por ello se siente preocupada por el potencial de la computadora. Ella se está convirtiendo, dice, 'en lo que fue el sexo para los victorianos: amenaza y obsesión, tabú y fascinación'. Ningún texto impreso podría transmitir de manera tan clara y legible este propósito".**

Es posible que en un futuro ya próximo la lectura se desarrolle sobre la pantalla electrónica, pero mientras tanto, en su clásico envase de papel, todos estos libros contribuyen a sacudir las neuronas. Una buena "afinada" cerebral. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS


Mondale

POLITICA EN EL TRIBUNAL SUPREMO

Se supone que el Tribunal Supremo de los EE.UU. está por encima de la política partidista. Sin embargo, las recientes decisiones de los magistrados han despertado la inquietud de varios constitucionalistas del país por su marcada tendencia a favorecer la filosofía política del presidente Reagan. El autor de este artículo explica por qué el Tribunal Supremo puede convertirse en uno de los temas más calientes de la campaña electoral recién comenzada.

El destino de Estados Unidos no se decide en la Casa Blanca ni en el Capitolio. Este poder está concentrado en las mentes y manos de los nueve jueces del Tribunal Supremo de este país.

Sólo ellos están responsabilizados con la interpretación de las leyes que el Presidente propone y que el Congreso aprueba. Y sólo una enmienda constitucional, acto soberano y complicadísimo, puede rescindir una decisión del Tribunal.

Por otro lado, la plaza de magistrado en el Tribunal Supremo es inamovible. Sólo la incapacitación, la muerte o una acción de residenciamiento, a través del Congreso, pueden sacar a un juez del Tribunal contra su voluntad.

Sin embargo, el Presidente es el que tiene la facultad de nombrar a un juez cuando surge una vacante. El Senado, es cierto, debe confirmar la selección, pero tradicionalmente juzga al candidato solamente en función de su moral y su capacidad legal.

Muchos constitucionalistas norteamericanos, por tanto, consideran que el verdadero poder en EE.UU. está en manos del que tiene la autoridad para escoger a los jueces. El problema, claro está, reside en que normalmente a un presidente, en cuatro u ocho años, no se le presentan muchas oportunidades de llenar vacantes en el Tribunal.

Jimmy Carter, por ejemplo, no llegó a nombrar a ningún magistrado y Ronald Reagan, en tres años y medio, sólo ha podido llenar una plaza, oportunidad que aprovechó para hacer historia nombrando a una mujer.

La ancianidad, sin embargo, promete convertir al Tribunal Supremo en uno de los temas principales de la campaña electoral recién comenzada.

Resulta que, de los nueve jueces que forman el Tribunal, cinco tienen ya más de 75 años de edad, por lo que es de suponer que la persona que resulte electa en noviembre tendrá la oportunidad de llenar más de una plaza durante los cuatro años de su mandato.

Pero, además, resulta que el Tribunal en estos momentos está dividido casi parejamente entre llamados liberales y conservadores y que, para colmo, los "liberales" son los más viejos.

Esta estadística, sin embargo, quizá hubiera quedado en segundo plano durante la campaña electoral si el Tribunal no hubiera demostrado durante su última sesión, terminada hace pocos días, una marcada tendencia por parte de la mayoría de sus miembros a coincidir con el criterio del actual presidente sobre política social y aun sobre política exterior.

Las decisiones más controversiales se tomaron por mayorías de 5 a 4, y aunque a través del simple análisis de las decisiones no es fácil agrupar a los jueces en categorías ideológicas, tampoco es aventurado predecir que, por ejemplo, sólo una plaza más cubierta por el presidente Reagan tendería a reforzar la mayoría en su favor.

En estos momentos se discute en los dos campos opositores de la campaña electoral cómo se tratará este tema. Los republicanos debaten si será mejor restarle importancia, y hasta evadirlo, o si convendría llamar la atención a lo que el Tribunal Supremo ha hecho para indicarle al electorado que la onda del futuro está en la política del Presidente y decirle que hasta los magistrados están en esa onda.

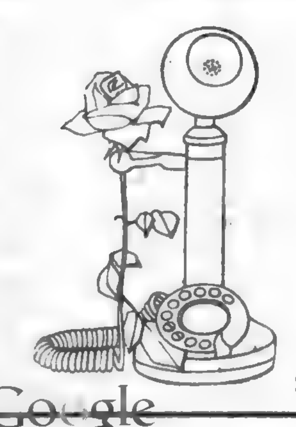
El problema es que, para ganar las elecciones, Reagan necesita los votos de los independientes y, en ciertos estados, hasta los de los demócratas. Y éstos pueden estar dispuestos a darle otro voto de confianza al Presidente por cuatro años más, sabiendo que en las próximas elecciones pueden rectificar su voto y el rumbo del país.

Pero es posible que no quieran hacer una selección en noviembre que pueda tener repercusiones fundamentales durante los próximos veinte años.

Los demócratas, por su lado, discuten sólo el grado de atención que deben darle al asunto. Ya puede uno imaginarse los anuncios de campaña mostrando a un presidente Reagan sustituyendo magistrados que a su vez estén manipulando el destino del país mucho más allá de su vida electoral y natural. **(ALA)**

Arturo Villar

SU OFICINA PIDE PLANTAS
y Ud. sólo tiene que llamarnos:
941-2776•941-2876
941-2816•941-2976



FLORES Real
DOMINGO PELLEGRINO HNOS. S.A.
Arte expresado con flores y plantas.
San Juan 2201 esq. Pasco - Buenos Aires
V. ROSSI

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Mr. "K" VENI... VIDI ...¿VICI?

Siempre quedará la incógnita de las razones reales que impulsaron al otrora secretario de Estado y reciente presidente de la Comisión para la América Central, formada a principios de año por el presidente **Ronald Reagan**, a llegarse a la Argentina en momentos en que en Mar del Plata estaba reunido el "Consenso de Cartagena". Los hechos en el inmediato futuro lo irán mostrando con sus propios perfiles a medida que éstos se vayan sucediendo.

Suponer, como lo han escrito algunos colegas en sus diarios, que los propósitos del enigmático **Mr. "K"**. han sido los simples que se barajaron sería dejarse llevar por lo emocional, sería subestimar la posición —oficial o no— que Kissinger sustenta en su país y sería hurgar apenas en lo epidérmico de los hechos. No puede dejarse de tomar en cuenta que un estadista como él, con su larga foja de "desfacedor de entuertos" de los asuntos mundiales y sus crisis, no puede estar en lo simple de informante de sus clientes banqueros sobre la deuda externa o en lo anecdótico de una conferencia que no pudo pronunciar "por estar en peligro su seguridad". ¿Puede impresionarlo acaso, que un grupúsculo de exaltados, sean de ultraderecha o ultraizquierda, lo abuchee, cuando estuvo en situaciones mucho más peligrosas de repulsa en los lugares "calientes" del mundo?

Se debe ir más allá y pensar con cierta razón, a la luz de su vasta experiencia, que sus líneas de acción deben abarcar una proyección continental de mayor alcance.

Se lo ha indicado como que vino para presionar sobre los países latinoamericanos presentes en el "Consenso de Cartagena", reunidos hasta mediados del mes pasado en Mar del Plata para discutir un plan de acción para enfrentar las duras condiciones de los acreedores.

Si ésa fue la intención de la presencia de Kissinger, tarde llegó para evitar este aparente frente de deudores que surgió de allí. Permaneció imperturbable y prosiguió con sus entrevistas con los gobernantes, dirigentes políticos y sindicales. Tuvo su entrevista con el canciller, **Dante Caputo**, y conferenció con el presidente, **Raúl Alfonsín.** En lo aparente, el almuerzo que coordinó en Buenos Aires y que se realizó en su casa de Nueva York durante la estada del presidente Alfonsín en la Asamblea General de las Naciones Unidas es uno de los resultados visibles de su acción en Buenos Aires. Pensamos que, incluso, hay otros factores a sumar, como la entrevista **Alfonsín-Reagan**, sobre la que deben haber conversado, como también la posición argentina actual en los problemas del mundo. En tren de conjeturar, lo probable se hace posible y con el tiempo los hechos hablan por sí mismos. Para mensurar los acontecimientos visibles, lo emocional queda descartado y la fría realidad toma el lugar que le corresponde.

Mr. "K" ha sido el artífice de la política exterior de los Estados Unidos por un largo período de su historia reciente. "Para él —dice Stephen Graubard en su libro "Kissinger, perfil de una mente"— la política exterior de una nación está siempre determinada por la calidad de su doctrina de relaciones exteriores y por la creatividad de los responsables de implementarlas."

Es un frío y pragmático que con su habilidad consiguió que un posible aliado —aunque momentáneamente disidente— de la Unión Soviética como China, aun con Mao Tse-Tung al frente, iniciara una apertura hacia Occidente; que consiguió el premio Nobel de la Paz por haber logrado con su par norvietnamita la cesación de la guerra de Vietnam, evitando a su país la vergüenza de una flagrante derrota; que resolvió intrincados problemas en Medio Oriente; en fin, un hombre al que se recurre cuando se lo necesita, esté el gobierno que estuviere, como ocurrió en febrero de este año cuando se le encomendó formar un panel de 15 personalidades de su país para informar al Gobierno sobre la crisis en América Central. Ante todo esto, ¿puede alguien pensar que Kissinger pueda estar en "la cosa menuda"?

Nos intriga esta visita del ex secretario de Estado a nuestro país. Nos hubiera gustado saber mucho más de lo que se trató. Desafortunadamente, debemos basarnos en conjeturas. ¿Por qué las entrevistas con todo el mundo? ¿A qué obedeció la tan misteriosa reunión que tuvo en Puerto Iguazú después de la cual volvió directamente a los Estados Unidos? Y por sobre todo, por qué tuvo siempre el apoyo de la embajada de su país si su visita era, según manifestó, "privada".

Sí, finalmente, la presencia de Kissinger se debió realmente al asunto de la deuda externa y la posición de los países deudores de la región en la coyuntura, descartando todos los supuestos que enumeramos, el ex canciller de Nixon y Ford sabe muy bien que "perder una batalla no es perder la guerra" y en la mesa de [illegible] se puede recuperar lo qu[illegible] mente se perdió durante la ba[illegible]

Sea una cosa o la otra, o ambas, el tiempo develará las incógnitas. Al menos así lo esperamos.

[illegible] Gra[illegible]

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





Por Jerry Goldenberg

EL FUTURO EN EL MUNDO DE LAS COMUNICACIONES

En nuestro maravilloso mundo de las comunicaciones hemos perdido los ingredientes básicos: fe, esperanza, transpiración y creatividad. Estamos sumados al espeso muro de lamentos, no damos ni pedimos confianza en nuestros esfuerzos, descreídos miramos al exterior como metas imposibles o sueños del pibe.

Y no era así. Nosotros teníamos una poderosa industria editorial cuando otros países, Brasil entre ellos, ni soñaba con esa posibilidad. Formamos los más brillantes publicitarios que crearon escuela en toda América latina y aun en Europa. Periodistas de alma y corazón que lucharon y firmaron brillantes trabajos que alguna vez se contemplaron en foros internacionales. Hombres de marketing que bucearon en cada rincón y cada fuente de enseñanza. ¿Qué se hizo de todos ellos?

Algunos emigraron, triunfaron y no volverán. Otros regresaron descreídos. Pero muchos quedamos, queremos lo que estamos haciendo pero nos sumergimos en el desaliento antes de intentar la resurrección.

Podemos hacerlo hoy y ahora, y ya no se trata de descargar el fardo en los jóvenes. . . porque hoy podemos hablar de diversas categorías de jóvenes de 20, 30, 40, 50, 60 años o más,y todos deberíamos estar comprometidos en la tarea de reconstrucción.

No debiéramos imprimir en el exterior para buscar calidad. . . ¿qué pasa con nuestros impresores?; no debiéramos filmar y producir películas comerciales en el exterior. . . ¿qué pasa con nuestros laboratorios?; no debiéramos continuar en la pesada rutina de vivir implorando publicidad. . . ¿dónde están los innovadores, los creadores?, no debiéramos. . . tantas cosas. Pero es inútil continuar lamentándonos.

Transpiremos creando, invirtiendo, luchando, adaptándonos a un nuevo mundo, salgamos de este largo letargo que ya lleva demasiados años. Enfrentemos, sin temor, las respuestas que rápidamente surgirán a mis preguntas anteriores, enfrentarlas será que buscamos soluciones.

Enterremos la mediocridad, la envidia, la maledicencia, pues son lastres a nuestro futuro.



para estar AL DIA

- **Arturo Carou,** después de una breve licencia por enfermedad, se hizo cargo nuevamente de la presidencia de la Cámara Argentina de Anunciantes.
- Una muy interesante información por las conclusiones que se pueden acumular: la mayor agencia japonesa, **Dentsu,** formó una nueva subsidiaria que se denominará Dentsu Eye y que se concentrará en publicidad y marketing exclusivo para mujeres. Esta es una idea que ya anda rondando por los pasillos de la agencia **Schussheim/Braga Menéndez/Besignor.**
- Yuste dejó la cuenta de Cacharel. La línea aérea **Lufthansa** es nuevamente atendida por **McCann Erickson.** Zenith heladeras reanuda mensajes publicitarios a través de Lema S.R.L. Colonnese obtuvo el "Lápiz de Oro" de septiembre con la campaña de Banco Italia. **Domenech, Cortese & Asoc.** incorporó a Philips a su cartera, y ahora sumó a Kicsa, Video Cable Comunicación, Agrocom (para Ayudín) y Citizen.
- **Gabriel Di Toto,** además de entretenerse publicitariamente, se dedica al arte. Expone actualmente en la Galería Witcomb (Esmeralda 870) una serie de dibujos color en la que algunos representantes del mundo de las comunicaciones pueden identificarse. Trabajos realmente notables, pulso firme y obsesión temática.
- El Salón de la Mujer, en su tercera edición, se realizará en junio del año próximo y es curioso verificar la demanda de informaciones por parte de las empresas y agencias. Es que este año pasaron **100.000 personas** de alto poder adquisitivo y cada contacto para un expositor resultó "chirolas".
- **Roberta Close,** la hermosa modelo que aparece publicitando jeans en las pantallas de TV brasileñas, tiene 22 años y es un hombre. Su carrera comenzó cuando el publicitario **Chico Abrea,** director creativo de **Art-Plan de Río de Janeiro,** lo/la vio luciendo un apretado jean en un aeropuerto. Tuvo una idea y se la vendió a su cliente Gelli, fabricante de pantalones jeans. Roberta Close aparece en la pantalla luciendo la prenda, bien ajustada, y mirando al frente dice: "No sea engañado por las apariencias". El objetivo enfoca a diferenciar la marca de un competidor-copiador.
- Que recientemente la agencia **Marcovecchio** volviera a responsabilizarse de la publicidad de **Banco Río** con una campaña que provocó numerosos comentarios no significa que el sector financiero permanecerá insensible a cambios y novedades. Son varios los bancos que, decididamente, están a la búsqueda de nuevas agencias de publicidad. Sería oportuno también que muchas instituciones buscaran colocar un profesional al frente de las responsabilidades de contacto con la agencia, pues a pesar de que en julio ppdo. invirtieron, en todo el país, más de 105 millones de pesos en publicidad, son pocos los idóneos de las comunicaciones en los bancos.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LAS JOYAS DE RENAULT

Primero imitó a la perfección la suprema plasticidad de un bailarín clásico. Ahora reproduce con maestría la ductilidad de un caballo árabe. Y entre esos dos hitos, el Renault 18 demostró toda su potencia. Detrás de los comerciales, la creatividad de Ricardo de Luca.

La indiscutible belleza de Jujuy puesta de manifiesto en paisajes de Tilcara y Purmamarca; el argentino Casaño bailando un fragmento de Giselle, y el Renault 18 en movimiento. Analogía o metáfora que no sólo entendieron los amantes del ballet; porque el mensaje publicitario, atractivo y gratificante, llegó al gran público cosechando efectividad y premios: Santa Clara de Asís (1982); Lápiz de Oro (1982); Alas de Oro (1983). El Renault 18 quedaba así lanzado al mercado argentino, acertadamente. Pero muy pocos, claro, tuvieron conciencia de todo el trabajo que se escondía detrás de la realización del comercial: la búsqueda, orientada estéticamente, de elementos que simbolizaran y condenaran la idea de corporeidad y desenvolvimiento del coche; la elección del bailarín —con prodigiosos saltos al mejor estilo de Barischnikov—; la coreografía de Giselle modificada especialmente para que auto y bailarín tuvieran un mismo lenguaje expresivo; la ardua tarea de compaginación.

Todavía no se habían apagado los elogios, cuando ya la gente del equipo creativo de Ricardo de Luca estaba abocado a u nuevo desafío: transmitir publicitariamente la potencia del Renault 18.

El Camino del Buen Ayre, Escobar y la Ruta 7 fueron los lugares elegidos para la filmación, donde en un enorme cartel se dibujaba la figura de una mu-

Google Original from UNIVERSITY OF TEXAS

jer que el auto despeinaba a su paso. Una truca logró el efecto en el pelo de Alicia Curmona —la modelo—, y por su cuenta corrió el gesto entre sorprendido y admirado. La toma aérea exigió la utilización de un helicóptero y, abajo, el camino cubierto de hojas barridas por el auto, requirió una ambientación especial por la sencilla razón de que no era otoño. Un inmenso camión cargado de hojas secas, que después de cada toma fue necesario volver a juntar, hoja por hoja, solucionaron el problema.

Un lugareño, finalmente, contribuyó de manera anónima pero efectiva a la realización del filme, vigilando que nadie se acercara al cartel durante los días que mediaron entre su colocación y la filmación. "Y cada vez que el comercial salió al aire —recuerdan los creativos—, tuvimos presente a ese personaje: el que cuidó el cartel."

"El desafío de la potencia" —así se denominó a la pieza publicitaria— fue realizado por la productora Stuart/Carvajal, bajo la dirección de Alfredo Stuart y tuvo además una versión en Colombia y otra en México.

Y ahora, "El rejoneador". O "la película del caballo", como ya la llaman algunos, donde se registra un verdadero contrapunto entre los movimientos del Renault 18 Break y los del animal. Un animal que, vale la pena apuntarlo, montó nada menos que uno de los Domecq, españoles célebres por sus vinos y por sus caballos árabes.

Escenarios de Andalucía y Tandil, filmación a cargo de Cinemanía —bajo la excelente dirección de Fischerman— y una banda musical que deleitó a los argentinos —zarzuela "La Revoltosa"—, se unieron para dar forma a la idea creativa de la agencia y el resultado fueron 64 segundos de audacia, sutileza, elasticidad, fuerza y control. Virtudes que comparten, como es obvio, coche y caballo. "Porque el mismo control que logra el rejoneador sobre el caballo —previo adiestramiento—, puede ejercerlo quien conduce un Renault 18 Break", precisan los responsables del filme.

Quien pretendiera identificar el hilo conductor que guía la estrategia publicitaria de Renault, sin duda no encontrará mayores dificultades: resaltar la calidad, la tecnología y las principales características de sus productos. Conceptos presentes en cada uno de sus mensajes y magnificamente resueltos por el equipo creativo de Ricardo de Luca.

Acosado por tantas tandas comerciales tediosas y descoloridas, no es raro que el espectador se sienta gratificado por propuestas, como las que apuntamos, que tienen la extraña bondad de "unir lo útil con lo agradable".

publicitario invitado

OCHO PREGUNTAS A DIEZ

Horacio Diez, el número uno de Walter Thompson se confiesa.

1. ¿Cómo ha influido la democracia en Walter Thompson?

Diez: La publicidad es el producto del trabajo del hombre. Y si el hombre se siente en libertad, puede crear mejor. En el ambiente flota una disposición mental distinta. Es una lástima no tener un "libertímetro".

2. Pero el nivel de actividad sí se puede medir. ¿Qué indica?

Diez: Que seguimos con los mismos problemas. Hay movimientos espasmódicos en la economía y en los anunciantes, que necesariamente se reflejan en la publicidad. Si el cliente está resfriado, nosotros tenemos pulmonía.

3. ¿Eso quiere decir que la profesión está funcionando mal?

Diez: No necesariamente. Pero a esta altura ya deberían haber síntomas que nos permitieran empezar a trabajar pensando en el largo plazo, en el ciclo de vida de los productos, en planes con continuidad.

4. ¿Usted cree que el Gobierno está haciendo las cosas mal?

Diez: Voy a decirlo claramente: me da la impresión de que el país es una gigantesca veleta, que apunta hacia todos lados menos para adelante. Volvieron a funcionar las instituciones, es verdad, pero ningún país se puede construir con retórica. Y no me estoy refiriendo sólo a la economía, sino a algo más amplio: no hemos definido el modelo de país que queremos ser. Si el país no empuja para adelante, nadie siente que su sacrificio sea útil.

5. Sin embargo, Walter Thompson es una agencia exitosa. ¿A qué lo atribuye?

Diez: A las estrategias que encaramos en las épocas más duras. Digamos post Malvinas. La primera fue no despedir gente. Cruzar el temporal manteniendo viva la estructura. Y cuando no teníamos nada que hacer, desarrollamos seminarios internos para capacitar a nuestros equipos. La segunda consistió en trabajar para tener un buen reparto de clientes sólidos y estables. Porque cuando hay anunciantes que por su facturación dominan a la agencia, el publicitario —que debe ser un consejero independiente—, aunque no lo quiera, adopta una actitud de "yes man".

6. ¿Qué metodología de trabajo imponen las épocas de crisis?

Diez: En lugar de discutir con tiempo los lineamientos para el lanzamiento de un producto y tener lista la producción para cuando llegue el momento indicado, con bastante frecuencia actuamos como un cuerpo de bomberos: nos "metemos" de golpe en una coyuntura favorable.

7. ¿Cómo se siente después de cuatro años de estar al frente de la agencia?

Diez: Como si fuera el administrador del hospital de M.A.S.H. O como un chico que el día que se recibió de médico tuvo que ir al frente de batalla. Sé curar brazos fracturados, hacer nacer un chico, tapar una carpa que se llueve o desempantanar un jeep, pero no pude especializarme en cardiología. Un formidable experto en emergencias, pero no un especialista.

8. ¿No corre peligro de enloquecer?

Diez: Cuando siento que estoy llegando al límite me acuerdo de un poema de Robert Burns, que me quedó grabado de cuando estudiaba inglés. Decía que la vida no era más que un montón de cuidados y que no teníamos tiempo para detenernos y pensar. Entonces freno la actividad y me doy tiempo para pensar y reflexionar. Porque si vivimos corriendo permanentemente, tampoco tenemos la posibilidad de descubrir cuál es el mejor camino para resolver las cosas

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

MORENO

Cine y festivales

La Dirección de Cultura de la Municipalidad de Moreno está llevando a cabo un moderno plan de actividades culturales, especialmente en barrios de menores recursos, que incluyen la proyección de películas argentinas, dibujos animados y documentales didácticos para ampliar el panorama educativo de la población. Con el mismo destino también se realizan festivales artísticos con la colaboración de grupos nativistas, de música contemporánea, el Ballet Folklórico Municipal y el Grupo Coral de Cámara y Elenco de Teatro.

LANUS

Iluminación

Personal municipal altamente capacitado comenzó el estudio previo para la iluminación del Parque Industrial de Lanús. La instalación de columnas de alumbrado con artefactos y lámparas de sodio de 70 wats prevé un presupuesto cercano a $a 3.500.000 y, en caso de ser aceptado el proyecto, será realizada en la zona comprendida por las calles Martín Rodríguez, General Deheza, Bueras y Posadas.

BERAZATEGUI

Importantes obras

Arturo R. Ramón, intendente municipal de Berazategui, confirmó la ejecución de dos importantes obras como son el entubamiento del Arroyo Giménez, con su correspondiente canal aliviador, y la pavimentación de la avenida Dardo Rocha. Ambas obras fueron licitadas a principios de año por el Municipio y constituyen reclamos largamente planteados por la comunidad.

Por otra parte se encuentra en vigencia el decreto Nº 850 por el cual se implementa un sistema mixto (Municipio-vecinos) para las instalaciones de agua corriente domiciliarias.

MORON

Primeros auxilios

Presidido por Norberto García Silva, intendente de Morón, se llevó a cabo el acto de inauguración de la nueva sala de primeros auxilios "Barrio Nuevo", que posee consultorios externos de clínica general, tocoginecología, pediatría y servicio social. Durante el acto, García Silva afirmó que las promesas electorales de llevar adelante una política de descentralización de la salud se está cumpliendo.

AVELLANEDA

Curso de salud

En las instalaciones de la Escuela Normal Mixta "Próspero Alemandri", se inició la segunda etapa del curso teórico-práctico de capacitación para la salud destinado a docentes y asistentes sociales. La coordinación del curso se encuentra a cargo de Rubén Alberto Farías, director de Salud del Municipio, y de Ernesto Graizman, director de Medicina Preventiva. Paralelamente a la inauguración de este curso teórico, el Ministerio de Salud Pública de la provincia de Buenos Aires y la Municipalidad de Avellaneda, firmaron un convenio para la construcción de los consultorios externos del hospital Fiorito y del edificio donde funcionará el Centro Oncológico y la bomba de cobalto pertenecientes a la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer (LALCEC).

QUILMES

Cesión anulada

Por ordenanza Nº 5120/84, la Municipalidad de Quilmes dispuso la derogación de las ordenanzas promulgadas en 1983, por las que las autoridades anteriores donaron tierras de la zona ribereña local al Club Social de Quilmes, a la Liga Naval Argentina, el Círculo Universitario de Quilmes y el Automóvil Club Argentino.

TIGRE

Agrupaciones vecinales

En la localidad de Don Torcuato partido de Tigre, se realizó la segunda Reunión de Agrupaciones Vecinales independientes de la Provincia de Buenos Aires. Los temas desarrollados en la jornada incluyeron las pautas para la Reforma de la Constitución y Legislación de la Provincia de Buenos Aires que fue ampliamente debatida por los concurrentes. Por unanimidad, las agrupaciones vecinales señalaron la importancia de proponer reformas que establezcan con precisión la acción del Estado, que impulsen su descentralización, que promuevan la autonomía y autarquía de los municipios y que garanticen una auténtica representatividad de los ciudadanos y su posibilidad de controlar la gestión administrativa de los funcionarios.

en articulos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY





Florencio Tenev, gobernador del Chaco.

Alguna vez apareció un "slogan" oficial que afirmaba "Chaco puede". Sin embargo, las inundaciones, la mala administración local y el desbarajuste global de la economía argentina llevaron a dicha provincia a una situación crítica. Sin recursos financieros por parte del Estado y con productores empobrecidos, el Chaco tiene una sola posibilidad de revertir el actual estado de cosas: la ayuda del Estado nacional. Así, su gobernador, los miembros del gabinete y distintos representantes del quehacer provincial trajeron a Buenos Aires su pedido de auxilio el cual ha tenido mucho eco en los funcionarios del gobierno central, comenzando por el propio Raúl Alfonsín. El Chaco quiere renacer, pero solo no puede.

El sector primario

La provincia del Chaco se mueve, por lo menos hasta ahora, al ritmo que le marca su actividad agraria. Y dentro de ésta, el algodón, cultivo de ventajas comparativas que adquiere el mayor peso relativo en la economía provincial. En su mensaje a los agricultores el primer mandantario dijo que el cultivo del textil deberá tener un precio mínimo que resulte retributivo para el productor, señalando al mismo tiempo que serán las provincias de la región algodonera las encargadas de controlar el cumplimiento del régimen de precios.

Sin ninguna duda, la afirmación encarna una definida importancia. Sin embargo, es necesario aclarar que ese precio mínimo a fijar es más teórico que práctico, ya que no existen los resortes para obtenerlo. No obstante, el hecho de que el presidente de la Nación mencione específicamente el algodón como parte de sus preocupaciones en materia agraria indica la posibilidad de acercarse a otro concepto que asegure la rentabilidad del productor algodonero. Es el concepto del precio sostén, diferencia en origen del que los organismos del Estado compran a ese precio cuando la demanda del mercado no alcanza a satisfacerlo.

Política algodonera

Coincidentemente, el gobierno del Chaco, a través de su Ministerio de Agricultura y Ganadería, viene trabajando en la creación de un ente regulador de la actividad algodonera. Existía ya desde las postrimerías del gobierno militar una comisión que laboraba sobre la obtención de políticas algodoneras.

El Gobierno redefinió los objetivos, adecuó las metas a su encuadre doctrinario y aseguró la continuidad de la labor de esta comisión de enlace, dimensionándola de manera tal que reúna la suficiente agilidad y representación como para mantener la vigencia del diálogo algodonero.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería fijó un tiempo máximo de setenta días para elaborar el proyecto de creación del ente y la labor se puso en marcha. El trabajo fue terminado antes del límite fijado, ya está listo para su implementación y puede decirse que se llegó a la antesala de la creación de un ente regulador, en el que han compatibilizado los intereses de todos los sectores: producción, cooperativa, acopiadores, comercializadores, industriales, y que seguramente podrá llevar a un real ordenamiento de la actividad algodonera en todo el espectro. Y fundamentalmente será este ente el que obtendrá y pondrá en funcionamiento el mecanismo del precio sostén para proteger en justicia el sector más débil, como una premisa inclaudicable de la filosofía política del gobierno del Chaco.

Contrapartida

No obstante estas tenues lucecitas encendidas en el horizonte algodonero del Chaco, persisten circunstancias adversas que de no alcanzar solución harían inútiles todas las demás posibilidades. En este sentido se encuadra la falta total de asistencia financiera del Banco Central de la República Argentina al Banco del Chaco. Fuera de ínfimas cantidades que autorizó como redescuento para atender a los requerimientos de la emergencia agropecuaria, hasta ahora no ha permitido redescuento alguno. En síntesis, hasta este momento se ignora si habrá créditos para las labores de siembra del textil, lo cual pone seriamente en duda el futuro inmediato del productor algodonero y el de la economía provincial toda. Ni aún en el caso del girasol el Banco del Chaco cuenta con redescuentos para otorgar créditos a los productores. En esas condiciones, toda otra esperanza naufraga, por muchas que sean las expectativas. Es opinión afianzada en el Chaco que la gestión directa del presidente de la República no siempre es acompañada por los estamentos inferiores de su gobierno y por eso se espera que sea el propio doctor Alfonsín quien ordene personalmente al Banco Central que proceda a realizar los redescuentos para el Chaco, en tiempo y forma de permitir la siembra. Ese tiempo es indudablemente ya mismo.

Promoción industrial

Otro resultado de la incansable labor del gobernador Tenev frente a los organismos nacionales —de los cuales, repetimos, el más accesible parece ser el propio presidente Alfonsín— ha sido el obtener la promesa del primer magistrado de que en un plazo muy breve el Chaco contará con un instrumento legal que haga posible y apetecible la inversión para radicar industrias en la provincia. Sin duda, de superarse los inconvenientes que señalamos como contrapartida de esta nueva actitud del poder central hacia la provincia, el Chaco tiene abierto el camino del futuro. Ese camino, con las herramientas idóneas, es tarea acorde con la indoblegable fortaleza de sus hombres. □

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

"EL VIENTO", VERSION DEPORTIVA



El nuevo Sierra XR-4, auto del "mañana" que Ford Motor Argentina nos presenta "hoy"

Con la presencia de **Juan María Courard**, presidente de Ford Motor Argentina; altos ejecutivos, directores y representantes de los medios de comunicación de Capital e interior del país se realizó la ceremonia de presentación del nuevo modelo Ford Sierra XR-4. Este automóvil representa un significativo adelanto en la tecnología automotriz y apunta a satisfacer una necesidad del mercado que hasta el presente Ford no cubría. Su carrocería autoportante de tres puertas posee paragolpes delantero y trasero en color gris, que enfatizan su diseño deportivo; deflectores laterales inferiores de carrocería que se integran con los paragolpes, logrando canalizar el flujo de aire por fuera de las ruedas para evitar la turbulencia en esa zona; deflector biplano que contribuye a lograr que el flujo de aire que se desplaza por la parte superior de la carrocería acompañe el perfil de la misma y se desprenda limpia y suavemente sin generar turbulencias minimizando la resistencia al avance y otorgándole una mayor estabilidad direccional. Las llantas son de una aleación liviana de 14 pulgadas de diámetro y los neumáticos radiales con cinturón de acero y perfil extrabajo, con pisada más ancha y de mayor seguridad.

La aerodinámica del Ford Sierra XR-4 se acerca aún más a los objetivos trazados por el diseño patrón del Probe III, mediante el agregado de los deflectores laterales inferiores y el deflector "Spoiler" de doble ala. De esta forma se logra disminuir el coeficiente de penetración aerodinámica llegando a la cifra de Cd= 0.32. Su motor I4 - 2.3L "XR4" posee encendido electrónico y sus 120CV netos le brindan óptima aceleración y alta velocidad. La transmisión es manual de cinco velocidades que permite el máximo aprovechamiento de la potencia motriz a través de una excelente combinación de las relaciones de marcha y el puente de tracción trasero. Las suspensiones delantera y trasera son totalmente independientes, con amortiguadores hidráulicos presurizados con gas que mantienen la características en forma continua aun en condiciones de uso extremas. El diseño interior del Sierra XR-4 está compuesto por butacas anatómicas con dispositivo de volcado de los respaldos tapizados en tela cuadrillé "gris rally". El panel de instrumentos es acolchado en color ambiental y se conforma de cuatro grillas de ventilación facial orientables; dos grillas desempañadoras de ventanillas laterales; tablero de instrumentos con iluminación realzada; velocímetro con odómetro totalizador y parcializador; tacómetro; módulo de información gráfica para puertas incorrectamente cerradas, falla en los circuitos de luces delanteras, traseras y de stop; radio AM/FM estéreo, pasacassettes con cuatro parlantes y antena eléctrica automática; consola central de piso con comando de caja de cambios, teclas de accionamiento de los levantacristales de puertas y palanca freno de mano. Por todos estos detalles el Ford Sierra XR-4 está llamado a constituirse en un punto de referencia cuando en el futuro se traten de definir los hitos que marcaron los avances de la industria automotriz.

Adolfo Rodriguez Saa, gobernador de San Luis; Jorge Barmack, presidente de Wobron S.A.I.C., y Miguel Armenderez, presidente de Refrisa S.A

REFRISA S.A.

En un acto que contó con la presencia de **Adolfo Rodríguez Saa**, gobernador de la provincia de San Luis, autoridades provinciales, municipales y empresarias fue colocada la piedra fundamental de la nueva planta industrial de Refrisa S.A., que tendrá una superficie cubierta de 3300 m², en dos naves de 1650 m². La construcción de esta planta corresponde a un diseño de estructura metálica integral que satisface los requerimientos de cargas (vientos, nieve, sismos), de aislación (hidráulica y térmica), iluminación central y adecuada ventilación. Wobron S.A.I.C., poseedora de la totalidad del paquete accionario de Refrisa, es la empresa que realiza la inversión de más de un millón de dólares para la puesta en marcha de las obras. Los productos son fabricados bajo formulaciones propias, y ya se encuentran en trámite distintas licencias europeas que permiten competir en aquellos mercados que las requieran.

MAS CLIENTES

Solanas/Ayer S.A. de Publicidad ha incorporado a su cartera tres nuevos clientes. Ellos son: **Spar**, líder en purificadores y fabricante de una completa línea para el confort hogareño; **Sperry**, representante en nuestro país de las computadoras Mapper y otros tipos, y **Casa Lanusse**, al servicio del agro y la ganadería desde 1872.

El prestigio de estos nuevos clientes, sumado a la filosofía de trabajar en base al contacto humano desde hace más de cuarenta años prometen el éxito de ambas partes.

CONVENIO

Entre la Fundación Aluar y la Cooperativa de Transformación y Comercialización de Lúpulo Limitada fue suscripto un convenio por el cual la primera entregó $a 3.060.000 para la adquisición de una cosechadora y de un secadero industrial. Ambos elementos serán puestos al servicio de los asociados de la Cooperativa para solucionar la mayor dificultad que, hasta el momento, se le presentaba a los nuevos productores por la inversión requerida para la compra de los elementos industriales.

MARCOVECCHIO Y BANCO RIO

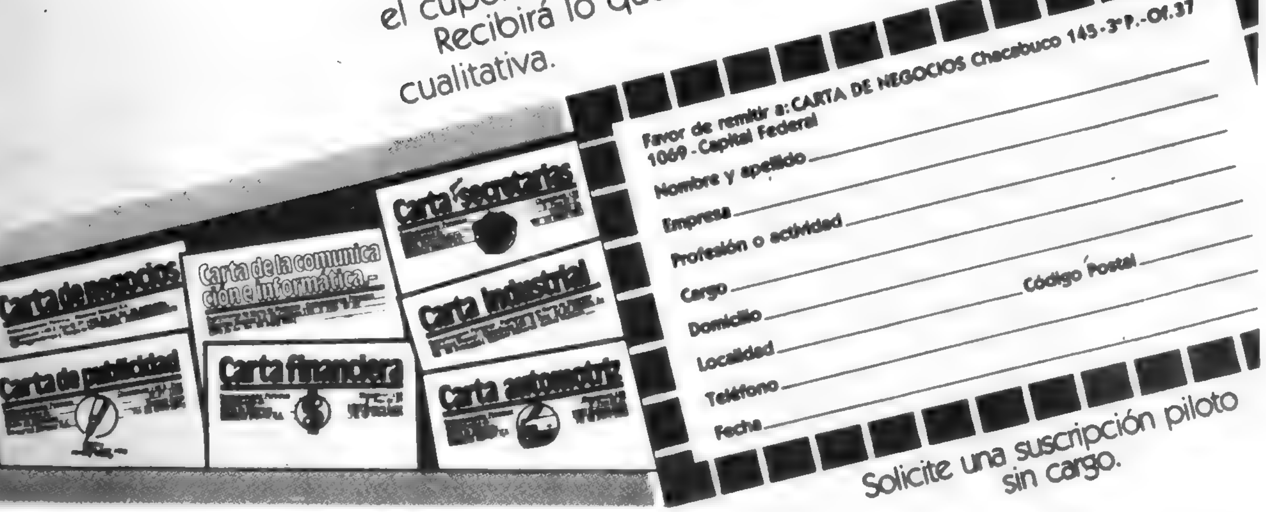
Con la atención de Marcovecchio S.A. de Publicidad, de las relaciones publicitarias del Banco Rio, se reanuda una relación que se había extendido desde 1970 hasta 1982.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Información Cualitativa

Imprescindible.

Usted tiene cada vez menos tiempo.
Pero más necesidad de información.
CARTA DE NEGOCIOS es la respuesta.
Sintetiza **lo importante.**
Es el Newsletter que creó, en la Argentina,
un código informativo exclusivo.
Diferente, en la búsqueda y en la síntesis,
a cualquier otro medio.
Así nacieron los suplementos para cada
actividad.
Y las ediciones especiales.
Conozca **CARTA DE NEGOCIOS**, sin
compromiso de suscripción, completando
el cupón.
Recibirá lo que espera: información
cualitativa.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Uno de los dos buques graneleros construidos por Astilleros Alianza destinados al transporte internacional de cargas a granel

BAUTISMO DE BUQUES GRANELEROS

En las instalaciones de Astilleros Alianza se llevó a cabo la ceremonia de bendición y bautismo de los buques graneleros oceánicos "Ziemia Chelminska" y "Ziemia Gnieznienska", de 27.000 toneladas de porte bruto cada uno. Estos dos buques serán destinados al transporte internacional de cargas a granel y forman parte de una serie de seis contratados por la empresa armadora polaca Polska Zegluga Morska. Su capacidad de bodega para granos secos es de 32.000 m³ cada uno y además cuentan con sistemas de automatización para el funcionamiento de la sala de máquinas y modernos sistemas de navegación y maniobras. Los alojamientos para la tripulación fueron diseñados con elementos de máximo confort que incluyen pileta de natación, gimnasio, aire acondicionado en todos los ambientes y un ascensor que facilita la circulación entre los siete niveles que van desde la sala de máquinas hasta la timonera.

Astilleros Alianza, constructora de los buques, es una empresa totalmente argentina, siendo la más moderna de América latina. Su capacidad de procesamiento de acero naval por año es de 25.000 toneladas, lo que equivale a la construcción de cuatro graneleros oceánicos de 30.000 TPB. La empresa Polska Zegluga Morska, compradora de los buques, es una de las principales armadoras de Europa. Opera con una flota de 3.500.000 toneladas de porte bruto y su especialidad es el transporte internacional de carga a granel, ya sea seca o líquida.

Cabe destacar también que durante la ceremonia de bautismo estuvo presente el doctor Víctor Martínez, vicepresidente de la República y presidente del Senado.

JORNADAS DE COMERCIO EXTERIOR

Organizadas en forma conjunta por la Cámara Argentina de Comercio, la Cámara de Comercio e Industria y la Cámara de Comercio Exterior de Salta, se llevarán a cabo en esta ciudad las Jornadas de Comercio Exterior. Funcionarios de la Dirección Nacional de Importación de la Secretaría de Comercio, Administración Nacional de Aduanas y de la Comisión de Importaciones de la Cámara Argentina de Comercio, disertarán sobre las nuevas normas de importación. Por su parte miembros del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto analizarán temas relativos a la Cancillería y el comercio internacional. Sobre Marketing Internacional y Costos de Exportación hablarán integrantes de la Comisión de Cursos e Importaciones de la Cámara Argentina de Comercio.

Google

BODEGAS MARTINS

La pasión por los buenos vinos es una de las razones por las que **Bodegas Martins** se dedica exclusivamente a la producción de vinos varietales 100% de excelente calidad. Su estructura productiva y elaboradora —armónica y de muy buenas características para la producción de vinos finos— está situada en Cruz de Piedra, provincia de Mendoza, en una zona geográfica de adecuadas condiciones climáticas para la actividad vitivinícola. La bodega dispone de una capacidad de 1.850.000 litros y posee todos los elementos necesarios para la elaboración de vinos de acuerdo con las más rigurosas normas que la tradición europea y el avance tecnológico imponen. Todo ello permite a **Bodegas Martins** presentar al mercado una noble selección de vinos varietales 100%, brindando al consumidor la posibilidad de elegir sobre cada variedad en particular. Para esto ofrece auténticos Cabernet, Merlot, Malbeck, Chardonnay, Chenin y Sauvignon.



NUEVO GERENTE

Cartecolor S.A., empresa propietaria exclusiva del cartel electrónico Sistema Maxicolor (ubicado en la calle Carlos Pellegrini, frente al Obelisco), ha incorporado como nuevo gerente general a **Carlos Angel Llames Massini.** La aceptación de este novedoso sistema de exhibición publicitaria crece día a día con la incorporación de nuevos anunciantes que confirman el favorable resultado del mensaje.

DIEZ AÑOS

Diez años de vuelos son el valioso aporte con que AeroPerú contribuyó a la intensificación y fluidez de las comunicaciones aéreas entre la Argentina y Perú. El 28 de julio de 1974 llegaba al aeropuerto Internacional de Ezeiza el primer vuelo a la Argentina de AeroPerú, inaugurando oficialmente la ruta Lima-Buenos Aires. En el transcurso de estos 10 años la empresa logró una importante posición en el movimiento aerotransportista continental, que hoy se refleja en las extensas rutas que cubre en América y dentro del territorio peruano. Sus vuelos llegan a Santiago de Chile, Lima, Caracas, Bogotá, Guayaquil, La Paz, Río de Janeiro, San Pablo, Miami, México y Buenos Aires.

LUCES PARA CHINA

La alta movilidad social que se está produciendo en la República Popular China marca un profundo cambio en su contexto socioeconómico. Este gran mercado potencial de 1800 millones de habitantes, que atraviesan por un importante proceso de liberación económica, requiere la instalación de una alta tecnología para su desarrollo. Conscientes de esta necesidad, Philips ha iniciado negociaciones con el gobierno chino para el establecimiento de cinco plantas fabriles de gran envergadura que producirán 500.000 televisores color completos; 1.500.000 tubos para televisión color; 500.000 heladeras, y una importante cantidad de equipos de transmisión. Otro proyecto en estudio es la instalación de una planta para la producción de compresores para heladeras.

IBERIA Y LA ELECTRONICA

El parque de equipos centrales de proceso de datos de **Iberia Líneas Aéreas de España**, constituye una de las máximas expresiones de desarrollo de la electrónica al servicio de una empresa y de sus prestaciones. Contratos recientemente firmados con sus proveedores de equipos de alta tecnología en computación, como **IBM** y **Sperry**, muestran el alto grado de eficiencia que ha alcanzado la empresa en los últimos años. Con la incorporación de dos ordenadores IBM 4381 para almacenamiento de discos **Iberia** logró una gran potenciación de sus equipos que cubrirán las áreas de reservas de cargas y aplicaciones generales de gestión.

PRIMER PREMIO

En el concurso organizado por la Cámara Argentina de Sociedades Anónimas, Molinos Río de la Plata acaba de obtener, a través de su "Memoria y Balance 1983", el primer premio de la categoría "Empresas que cotizan en Bolsa". Pintores argentinos de gran renombre realizaron cinco cuadros que, además de enriquecer la pinacoteca de la compañía, ilustran la memoria en un conjunto armónico con gráficos y estadísticas.

CAMBIO DE OFICINAS

Viajes Melia Argentina, organización internacional de viajes, ha inaugurado sus nuevas oficinas en la avenida Santa Fe 846, 2º piso (edificio Swissair). Las modernas instalaciones, muy bien equipadas y con personal altamente especializado, cumplen con una etapa dentro de los proyectos que su casa matriz en España se ha fijado para nuestro país.

NOTICIAS DE BUNGE Y BORN

Ya se encuentra en circulación el número 93 de la revista "Noticias" de Bunge y Born editada por la Asesoría de Asuntos Públicos. Su nota de tapa se refiere al centenario de la empresa fundada en 1884 por Ernesto Bunge y Jorge Born. Entre sus páginas interiores se destacan las actividades realizadas por la Fundación Bunge y Born, como el otorgamiento del premio Bunge y Born 1984 al doctor Eduardo De Robertis. Además se informa sobre la entrega de las becas Jorge Oster para colaboradores que cursan carreras universitarias y los premios Alfredo Hirsch, destinados a los hijos del personal que finalizan sus ciclos primarios y secundarios. Entre las notas de interés general se destacan "Cosas de Juventud", dedicada al centenario del libro "Juvenilia", que incluye el historial del Colegio Nacional de Buenos Aires.

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS

CUENTOS DEL TIO SAM

• Fidel Castro anunció la construcción de una usina nuclear en Cuba, con ayuda soviética. La noticia ha llegado tarde a los organizadores de manifestaciones anti-nucleares en Europa y los Estados Unidos, quienes no podrán incluir a Cuba en sus protestas.

•. Después de la trágica matanza de 21 personas ocurrida en un restaurante de la cadena McDonald's, en San Isidro, cerca de la frontera con México, la empresa suspendió por diez días toda su publicidad en diarios, radio y televisión. Y Burger King, la empresa que compite con ella en el mercado de hamburguesas, también suspendió su publicidad en solidaridad. Un hecho ético positivo y digno de ser destacado.

• Hubo mucha presión en el Comité Olímpico para que la llama inaugural fuera encendida por la gimnasta rumana Nadia Comaneci. Sus favorecedores decían que para inaugurar la olimpiada, nadie como Nadia.

• Fidel Castro habló 3 horas seguidas el 26 de julio pasado, frente a una audiencia cautiva. Los años pasan y el líder comunista no se corta la barba ni la verba.

• Venero Pagano, carpintero de 63 años, trabajó toda su vida desde chico, no malgastó sus ahorros, y hoy es dueño de 20 millones de dólares, después de ganarse la lotería en Nueva York, obteniendo el mayor premio jamás ganado por nadie en ninguna parte en ninguna época.

• Una mujer que pretendió embarcarse en un avión vistiendo una remera más bien transparente y sin usar corpiño ha demandado a la compañía aérea que se negó a hacerle un descuento en el pasaje por discriminación.

• La revista "Penthouse" subió en un dólar su precio (a cuatro dólares el ejemplar) y vendió más de 10 millones de ejemplares del número en el que aparece desnuda, en poses sexualmente explícitas con otra señorita, la



ganadora del torneo Miss América 1984, quien tuvo que renunciar a su corona. Mientras muchos critican a la ex Miss América por haber prostituido la imagen de la mujer americana, otros la consideran una víctima, a pesar de que la revista de marras le pagó varios miles de dólares por sus fotos.

• Walter Mondale se siente alicaído, pues al nombrar como compañera de fórmula a Geraldine Ferraro pensó que se anotaba un poroto, y ahora resulta que la prensa en general está detrás de Geraldine y nadie se acuerda de Walter. "Me parece que inventé a Frankenstein", debe pensar Mondale.

• Dos trenes chocaron de frente en pleno centro de Nueva York, al parecer por un error de un señalero que los puso en la misma vía. La investigación ha probado que el señalero había estado fumando marihuana antes del error.

• La hermana del fallecido shá de Irán publicó un aviso en los principales diarios de los Estados Unidos pidiendo al mundo que no permanezca en silencio frente a la brutal represión a los derechos humanos en su país.

• El cantante de rock, Prince, hijo de una negra y un italiano, ha presentado su primera película, "Lluvia púrpura", con un significativo éxito de crítica.

• En cambio, la última de Dudley Moore, a quien acompaña (aunque en ninguna escena aparecen juntos) Eddie Murphy, ha sido vapuleada por los críticos. La película se llama "La mejor defensa" y alguien ha dicho que es tan aburrida que hasta al ojo de la cámara le costaba mantenerse abierto.

• A propósito de Eddie Murphy, el cómico producto del programa de televisión "Sábados a la noche en vivo". Hace unas semanas protagonizó un incidente en una boîte de Beverly Hills donde intercambió trompadas con otro caballero, quien ahora lo demanda por. . . ¡un millón de dólares!, al parecer porque Eddie le dejó un ojo negro. ¡Qué caras se cotizan las piñas!

• "La historia de nunca acabar" es un cuento de hadas llevado al cine por cinematografistas alemanes. Hace años que no veíamos una historia de fantasía. Al estilo del Mago de Hoz. (Ojo: no confundir con Martínez de Hoz. Digo esto porque en materia de magos y brujos, los argentinos tenemos larga experiencia.)

• Una buena película de ciencia ficción es."The last starfighter" (El último guerrero estelar). Anda muy bien de taquilla y es apta para todo público, una calificación que en los tiempos que corren también parece ser de ciencia ficción.

• La Comisión Federal de Comunicaciones que hasta ahora prohibía que una misma empresa fuera propietaria de más de 5 estaciones de televisión ha resuelto ampliar el número a 12. De ahora en adelante, una misma empresa puede tener hasta 12 canales de TV, 12 emisoras de radio AM y otras 12 de radio FM.

• Los vecinos de los sitios donde tuvieron lugar eventos olímpicos pudieron alquilar sus jardines al frente de sus casas para estacionamiento de los automóviles de los espectadores. Precio para estacionar, por día: cien dólares cada auto. ¿Mucho, no?

• En los EE.UU. a la porcelana se la llama "china". De ahí el chiste que corre sobre Geraldine Ferraro. Le preguntaron qué opinaba de la China Roja, y contestó "Queda bien sobre un mantel blanco".

por
Aldo Cammarota
desde Los Angeles,
USA



Aldo Cammarota

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

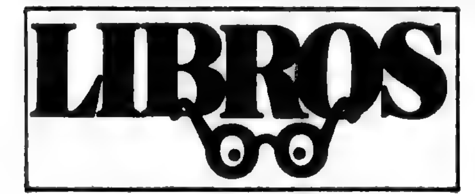


LR6 RADIO MITRE

Todo lo que pasa,
pasa por Mitre.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



PONER LA CASA EN ORDEN

Aldo Ferrer

El Cid Editor, colección Estudios Interdisciplinarios, Buenos Aires, 1984, 115 páginas.



Casi como en una segunda parte de su polémico "Vivir con lo nuestro" —del mismo sello editorial—, Ferrer retoma en su nuevo libro la cuestión de la deuda externa y describe las inéditas restricciones que tal fenómeno impone a varios países latinoamericanos. El núcleo del problema, a su juicio, radica en que lo que está en juego es la asignación de los recursos propios de las naciones deudoras y sus derechos de autodeterminación, motivo por el cual insiste en que es imprescindible cambiar los criterios de condicionalidad del Fondo Monetario Internacional.

En la primera parte del ensayo describe el modelo de transnacionalización financiera y las causas de la crisis, así como su propuesta concreta para pagar la deuda y pasar de la dependencia a la viabilidad financiera.

No se le escapa al autor que para poder "vivir con lo nuestro" —con o sin deuda externa, con o sin FMI— los argentinos tenemos que "poner la casa en orden". Una tarea que implica —además— abordar simultáneamente los diversos problemas que aquejan a la economía, con estrategias de largo plazo y cambios estructurales que permitan el salto tecnológico en todo el sistema productivo y la superación del desequilibrio externo. O dicho en buen romance: movilizar nuestros recursos para crecer.

Como en trabajos anteriores Ferrer trató con detenimiento la política de industrialización, el comercio internacional y el contenido del acuerdo económico-social, pone ahora el acento en otras dos cuestiones centrales: una reforma tributaria que facilite el ordenamiento fiscal y promueva el desarrollo económico, incorporando un fuerte sentido de equidad social, y un régimen financiero que contemple los mecanismos para superar la insolvencia, la ineficiencia, las maniobras especulativas y la indisciplina generalizada.

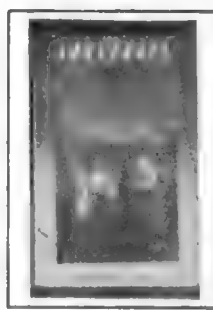
Sobre los cambios que considera necesarios en el sector financiero se explaya en la última parte de "Poner la casa en orden" analizando pormenorizadamente la actual estructura del sistema y planteando finalmente tanto las medidas para reformarlo como las de regulación.

Un enfoque, en definitiva, que contribuye a enriquecer la consideración de las dificultades argentinas, sin olvidar el marco de la experiencia latinoamericana.

EN LAS MONTAÑAS DE LA LOCURA

H. P. Lovecraft

Editorial Sudamericana-Planeta. Biblioteca Seix Barral. Buenos Aires, 1984, 175 páginas.



Lovecraft es uno de los maestros del género ciencia-ficción. Eligió el matiz del horror profético, de la poesía del horror, a la manera del su admirado Edgar Allan Poe. "En las montañas de la locura" —¿símbolo de una magnificencia en los efectos literarios, donde la luz desplaza a la sordidez urbana de otras obras suyas.



● **LA CUESTION CON CHILE, Bonifacio del Carril.** Emecé, 142 páginas. Los trabajos sobre el tema publicados en el diario "La Nación" —entre 1967 y 1984—, reunidos en un libro donde el ex canciller propone la manera de solucionar el conflicto: el mar para los argentinos, las islas para los chilenos.

● **HOMBRES EN SU SIGLO, Octavio Paz.** Sudamericana-Planeta, 183 páginas. El signo de la pluralidad y del diálogo preside estos ensayos donde la ética y la estética sustentan un único discurso. Por ellos transitan Dostoievski, Ortega, Sartre, Revueltas, Breton, Miró y otros.

● **MONKTON EL LOCO, Wilkie Collins.** Legasa, 212 páginas. Dos cuentos policiales y otros tantos relatos fantásticos de uno de los más grandes escritores ingleses de la época victoriana.

● **EVITA, QUIEN QUIERA OIR QUE OIGA, Eduardo Mignogna.** Legasa, 125 páginas. Recreación gráfica del filme, el libro contiene imágenes y testimonios de figuras del país que enjuician, analizan e interpretan la actuación pública y privada de Eva Duarte de Perón.

● **EL COLOSO DE MARUSI, Henry Miller.** Sudamericana-Planeta, 275 páginas. Miller relata el viaje que hiciera a Grecia en 1940. Sensualidad y magnificencia en los efectos literarios, donde la luz desplaza a la sordidez urbana de otras obras suyas.

● **LA VIDA, UN ENIGMA, Daisaku Ikeda.** Emecé, 285 páginas. El autor de "El buda viviente" intenta responder a una pregunta inmemorial —¿qué es la vida?— apelando a las tradiciones culturales de Oriente y Occidente.

● **MI HIJA DAGMAR, Ragnar Hagelin.** Sudamericana-Planeta, 244 páginas. La historia de una de la víctimas del terrorismo de Estado, que conmocionó a la comunidad internacional, narrada y documentada por su propio padre.

● **EL GAJO DE ENEBRO, Eduardo Mallea.** Sudamericana, 187 páginas. Escrita en 1955, esta obra de teatro de Mallea traslada a la dimensión trágica a tres personajes del mundo contemporáneo, donde el bien y el mal se enfrentan en esa lucha eterna que es el existir humano.

● **SIBERIA, TIERRA DE BAYAS, Evgueni Evtushenko.** Sudamericana-Planeta, 303 páginas. A través de una multitud de personajes distintos, el escritor arma una crónica que se inicia en la revolución bolchevique y llega hasta la actualidad, emparentándose con la tradición de la gran narrativa rusa.

● **ROBOS EN LOS MUSEOS, Hugh McLeave.** Emecé, 302 páginas. Una minuciosa investigación que describe los asaltos a museos más famosos del siglo, a partir del sonado caso de la Gioconda, en 1911.

● **EL CRIMEN DE MATILDE, [illegible] des Cars.** Emecé, 281 páginas. Un conflicto de pasiones puras e impuras, donde lo sórdido convive con lo sublime, en el mejor estilo del [illegible] de "La impura".

● **ZOE, LA MODELO, Dirk Wittenborn.** Emecé, 244 páginas. El retrato de un amor conmovedor, en el marco de luces y sombras que es el mundo de la moda, escrito con audacia y originalidad.

● **DIARIO DEL LADRON, Jean Genet.** Sudamericana-Planeta, 229 páginas. A caballo sobre la confesión y la crónica, la novela ronda la ética y la estética del vicio, expresando la posición del escritor ante una sociedad a la que no quiere ni puede pertenecer.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

sociedad que se asemeja a una pesadilla?— una expedición antártica descubre a seres extraordinarios de la era prehumana, que han sido destruidos por una suerte de terribles robots creados por una civilización de avanzada. El autor construye un "crescendo" del terror físico y metafísico en forma implacable. La advertencia para las generaciones que vendrán es clara; la autodestrucción, "los innombrables terrores", habitan entre estos seres de hace 40 millones de años. ¿Esas desdichadas figuras no se parecen, como oscuro presagio a nuestra raza? ¿Lo inhumano no es acaso parte de lo humano? Lovecraft teje la madeja de su alucinante historia a través de atmósferas barrocas y agobiantes donde los límites de la razón están sometidos a insoportables tensiones. Lo demoníaco y la poesía temible de lo desconocido, la "malignidad latente" y la ferocidad de lo inexplicable, se entrelazan en esta estupenda narración. Lovecraft sospecha que aquellos que se atreven a desafiar ciertas fronteras serán víctimas de su propia "blasfemia".

C.M.

POLITICA FISCAL Y TEORIA MONETARIA: UN NUEVO ENFOQUE

Armando P. Ribas

Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1984, 188 páginas.



Habida cuenta de que el mundo industrializado comete, cada vez con mayor frecuencia, los mismos pecados que el subdesarrollado, Ribas considera que la experiencia argentina puede servir para aprender de la realidad la interacción entre la política fiscal y la política monetaria y cambiaria.

En consecuencia, y a la luz de los acontecimientos recientes, aborda la tarea de elaborar una nueva teoría del desequilibrio financiero y económico.

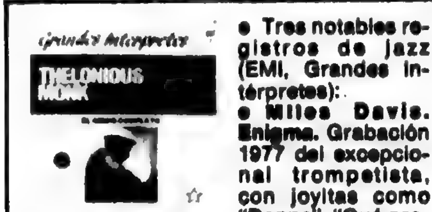
Los efectos de la inflación, las tasas de interés, la reforma financiera de 1977, el comportamiento de la economía en el período 1977-1982 y la crisis financiera internacional son algunos de los temas que analiza detenidamente, integrando la problemática económica en el contexto político de la relación entre el Estado y el sector privado. □

DISCOS

Lo último

• **Yehudi Menuhin. Vivaldi. Cinco Conciertos para violín.** Contiene bellas recreaciones del delicado espíritu vivaldiano: "Il Piacere", "La Tempesta di mare", "La Caccia" y "Concierto en re". El violín de Menuhin alcanza cimas de exquisitez en "Il Sospetto". Con la dirección de Jerzy Maksymiuk (EMI, grabación digital).

• **Breaking Hearts.** El popular Elton John y su inconfundible sonido, vital y melodioso. Elton, que según dicen algunos cables, piensa retirarse en poco tiempo, se destaca en "Pasajeros", "En Neón", "Inquieto" y particularmente en "Canciones tristes" (The Record Rocket).



• Tres notables registros de jazz (EMI, Grandes Intérpretes):
• **Miles Davis. Enigma.** Grabación 1977 del excepcional trompetista, con joyitas como "Donna", "Qué profundo es el océano" y "Bien lo necesitas", entre otros.
• **El genio completo. Thelonious Monk.** Grabaciones 1976 del gran Monk, con temas como "Alrededor de la noche", "Abril en París", "Introspección", etc.
• **El genio Django.** El insuperable Reinhardt en una selección de algunas de sus mejores creaciones, con registros de 1936.

• **Beat Street e Impacto fulminante**, bandas de sonido de los filmes del mismo nombre. La primera con fuertes temas para consumidores de "breakdance" y la segunda con los climas tensos creados por Lalo Schiffrin y Jerry Fielding para las películas de la línea "Harry, el sucio" (WEA).
• **Sheena Easton. Todo me recuerda a ti.** La joven intérprete norteamericana canta en español. Los resultados comerciales pueden ser mejores que los estrictamente artísticos. Los hits son "La noche y tú" con Dyango, "Me gustas tal como eres" con Luis Miguel y "Teléfono" (EMI).
• **María Bethania. Cielo.** Veloso, Barroso, Mendes, Moreira y Gilberto Gil son algunos de los autores que la estupenda cantante de Brasil recrea con su habitual calidez (Philips).



• **Body and Soul. Joe Jackson.** Una combinación de "pop" y jazz con mucho ritmo, buenas melodías y especialmente atmósferas de ajustada sugestión. Jackson se rodea de excelentes músicos y construye música en "cuerpo y alma", con el apoyo de una producción técnica impecable (AM Records).

• **Para entender a mi pueblo. Markama.** El muy buen grupo nacional de música andina en una ratificación de sus cualidades. Sobresalen "Hoy estoy aquí", "Cuenca larga", "Ojos de almendra", "Contra el viento" y "Cara de la Virreina" (RCA).
• **Fuera de la pared.** Es un Michael Jackson anterior a la actual "superstar". Este L.P. es anterior a "Thriller" pero permite encontrarnos con el estilo del afortunado hermanito Jackson. La producción es nada menos que de Quincy Jones y se escuchan canciones de Stevie Wonder, Sager, Mc Cartney y Temperton (CBS).

• **Steven Bishop. Taxi Rojo a Manhattan.** Muy buen trabajo de Bishop, con algunos momentos sobresalientes en "Pequeña luna", "Mi clarinete", "Viviendo en la tierra de Abe Lincoln" y "Taxi Rojo". Música "pop" de primer nivel con otros notables del género como Eric Clapton, Phil Collins, Steve Gadd y Dean Parks (WEA).



• **Mike Oldfield. Exposed.** Mike es uno de los hacedores más personales de la música progresiva. Este doble álbum grabado en vivo lo encuentra en la madurez de su carrera, con el respaldo de músicos de sólido nivel. "Exposed" es una sucesión de atrapantes climas que sintetizan lo mejor de esta producción: "Encantamientos I, II y IV". El segundo disco contiene su clásico "Campanas Tubulares" y la exótica "Culpables" (Virgin).



• Dos cantantes argentinas que trepan los primeros puestos del ranking: **Soy lo que soy. Sandra Mihanovich.** Dueña de una voz sensual y grave, sobresale en "Soy como soy" (tema central de la comedia "La jaula de las locas"), "Como juez a la verdad", "Todo sin vos", "Nacer de nuevo" y "Sola de mí". El disco exhibe una cuidada producción (Microfón).
• **Cada día más. Valeria Lynch.** Otra producción cuidada al servicio del estilo marcado de Valeria, a la manera de ciertas divas italianas. La fórmula es eficaz y comercialmente da buenos dividendos. (RCA)

Varios

Hacia el espacio y una más que aceptable vuelta al rock de los '50 por Thompson Twins (Arista); **Gritos y delirios con...** por Stray Cats (Arista); **Meko Ewok Celebration** en versiones de "Flashdance", "Wargames", "La guerra de las galaxias", "El Jedi", etc. (Arista); **De nuevo** por la correcta Pequeña Compañía (Mediterráneo); **Víctima de the future** por Cary Moore (RCA); **Desde adentro** por Rocío Jurado (RCA); **Whodini** por Whodini (RCA); **Clásicos** por Arcobaleno (EMI); **Sinfonía Inconclusa "La Mar"**, acertada reedición de este disco infantil por Piero (CBS); **Grandes Exitos** por Simone en una muy buena selección de la excelente cantante de Brasil (EMI); **D.C. Cab.**, banda de sonido del filme con nombres muy populares como Peabo Bryson, Irene Cara, Giorgio Moroder, Shalamar, etc. (MCA Record).

Digitized by Google — Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CINE

Por César Magrini



Una mujer inquietante

Con astucia, con un idioma cinematográfico que acude con frecuencia, y positivamente, a una elipsis que resulta a la postre mucho más elocuente que cualquier explicación, el director francés Claude Miller consigue mantener, en **"Una mujer inquietante"**, el interés del espectador, y hasta hacerlo participar de un suspenso cuya índole se aparta sobremanera de la habitual. En breves términos, se trata del complejo proceso que se va operando en el interior de un ex presidiario, que trabaja ahora en una agencia privada de investigaciones, con respecto a una muchacha —que luego resulta ser una implacable delincuente, asesina incluso— a la que él insensiblemente va tomando por su propia hija, muerta años antes, exactamente en el mismo año en el que ha nacido la joven a la cual sigue a través de casi toda Europa. Drama de conciencia, pues, narrado sin una sola concesión al gusto de los más, perfecto como un exacto trazado geométrico, y donde tanto Michel Serrault como la bonita y expresiva Isabelle Adjani dan lo mejor de sí mismos.



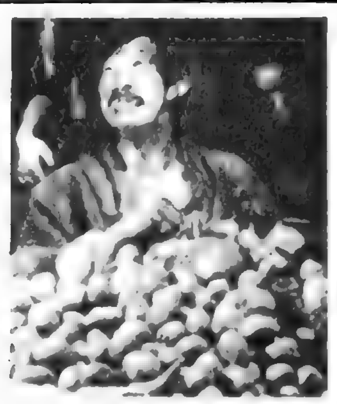
La nave va

Especie de testamento del gran Federico Fellini, **"Y la nave va"** (cuyo material se presta a más de una jugosa lectura, ya que la trama es simbólica y simbólicos son, asimismo, sus personajes), en una de sus interpretaciones más directas, es un homenaje a la inolvidable María Callas, filmado como los dioses, con el típico toque de humor —incluso de sarcasmo— que caracteriza al director italiano, y con una rica galería de personajes, entre los cuales los hay representativos del desencadenamiento de la Primera Guerra Mundial, como resultado de la cual no sólo Italia —clave de la narración— sino también varias otras naciones europeas, sufrieran un irreversible colapso. Prodigio de fantasía, filmada con actores virtualmente desconocidos, con una fotografía espléndida y raudales y más raudales de imaginación y en cuya banda sonora, además de Ponchielli, Strauss, Schubert o Debussy, predomina ampliamente el siempre lozano Verdi, **"Y la nave va"** es paradigma de la aventura del hombre, cuando su único horizonte —que se aleja a medida que uno cree acercarse a él— es la imaginación, la más frondosa y la más asombrosa.



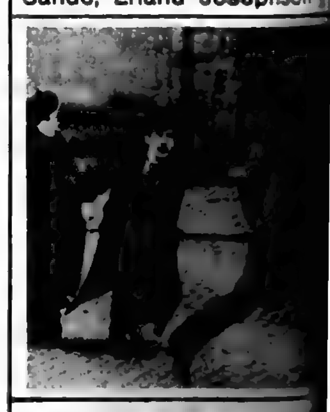
La balada de Narayama

Que el cine japonés se renueva, y que lo hace con la máxima categoría, lo atestigua T. Iramumi, realizador hasta ahora desconocido en nuestro medio, con **"La balada de Narayama"**, una de las mejores películas vistas este año, tanto por su contenido como por sus relevantes elementos formales, todos ellos de formidable hermosura. En la aldea de Narayam los que cumplen los 70 años deben ascender hasta la cima del monte y esperar allí pacientemente el tal vez sosegante sueño de la muerte; tal lo que le sucede a Orin, tronco de una familia muy singular, a la que su hijo mayor, Kenshashi, quiere entrañablemente, y hasta con un amor edípico e incestuoso; la anciana demuestra entereza, firmes convicciones religiosas, y cuando llega el momento, llevada por su hijo a cuestas, emprende ese camino del que no hay regreso posible. Tomas de sorprendente originalidad, el constante paralelo entre lo que sucede en el mundo de la naturaleza y en el de los hombres, y el desempeño de un reparto impecable, hacen del filme, y sobradamente, una experiencia humana y artística sencillamente imborrable.



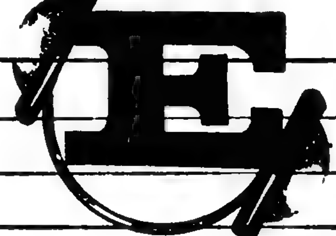
Más allá del bien y del mal

El curioso y morboso triángulo formado, hacia 1885, por el filósofo alemán Friedrich Nietzsche, su amigo, el patólogo Paul Ree, y la indómita e indoblegable Lou Salomé, rusa de nacimiento, casada luego con un eminente orientalista, Karl Andreas, y una de las mujeres más brillantes y más inteligentes de la cultura del mundo de habla alemana en las últimas décadas del siglo anterior y las primeras del presente, que luego tuviera que ver también, entre otros, con Rilke y con Freud, ha servido para que Liliana Cavani, la talentosa y valiente directora italiana, expresara algo que es común en ella (y vital en el pensamiento nietzscheano): su desdén por la moral convencional, y en consecuencia, algo así como la rienda suelta a los instintos, mediante una conducta independiente, que cifra en la libertad de conciencia su más alta premisa. Dominique Sande, Erland Josephson y Robert Powell, cada uno de ellos perfecto en lo suyo (sin olvidar a Virna Lisi), hacen, junto con el extraordinario trabajo de dirección de Liliana Cavani, que **"Más allá del bien y del mal"** logre, cómodamente, en la antología y en la historia del cine de este siglo.



Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



DE RUIDOS Y NUECES

Vox populi

Por aquello de que el periodismo, en función de su objetividad —tantas veces tergiversada—, es el reflejo de lo que ocurre, recogemos en este comentario un hecho tan singular como comprensible. Desde el 10 de diciembre, al amparo de una innegable libertad cívica, se suceden casi sin interrupción, cotidianamente, una huelga tras otra, una queja tras otra. Pero ninguna de ellas, por más razonable que parezca, logró un consenso de adhesión: ni siquiera la organizada por la CGT, que exhibió algunos baches inusuales. Sin embargo, la comunidad acaba de consentir con general beneplácito el paro de operadores y locutores en las radios privadas.

Más allá de la legitimidad de las exigencias —que la población desconoce—, la aceptación deviene de las características de la medida: al detener su actividad los hombres de la radio, la música de todo tipo reemplazó a la programación habitual. En las dos últimas semanas, primero 24 y después 48 horas, los acordes de cualquier género invadieron los hogares, las oficinas públicas, las calles, los taxis, los colectivos, los autos de los particulares. Prohibiciones y peligros aparte, los porteños —suponemos que en el interior pudo haber pasado lo mismo— nos identificamos por el común denominador de la sonrisa. Aunque sabíamos que no iba a ser permanente, nos regocijamos por no escuchar peroratas intrascendentes, filosofías baratísimas, forzados reportajes. ¿Que no todas las audiciones conllevan esos signos, que también alcanzan —¡y cómo!— a las emisoras oficiales? Ya lo sabemos y, precisamente, uno de los riesgos es que el responsable de cada una de ellas se sienta la excepción.

Pero busquemos algo positivo: quizás esta experiencia le sirva a los directores artísticos para no echar en saco roto la fugaz alegría del habitante de Buenos Aires quien, a no equivocarse, no necesita de la cháchara para saber que vive en una encrucijada de su destino.

"Enciéndanse las luces..."

La tan criticada televisión de vez y en cuando nos brinda momentos de excepción. Hubo dos que conviene no olvidar: **Nacha Guevara** en "Badía y Cía.", y **Carlos Perciavalle** en "Estudio Philips" brillaron a gran altura. **Nacha** conmovió durante todo el recital ("No llores por mí Argentina", "Los patitos feos") y **Carlos** demostró que puede ser tan demoledoramente punzante en teatro como en la pantalla chica. Ambos probaron ser artistas que no necesitan producciones faraónicas para recrear espectáculos de calidad.

A la búsqueda de un misterio

Agustín A. Delacroix, dibujante y pintor, realizó en el Club Hípico Argentino una particular muestra dedicada al caballo. Las obras expuestas obtuvieron el reconocimiento de la crítica y del público. El caballo árabe —síntesis de la belleza, la armonía y el equilibrio— permitió a Delacroix expresar su admiración estética y rigurosa disciplina a través de 27 obras.

"Una recorrida a cada uno de estos trabajos —ha dicho Horacio Gambarte— nos propone el ejercicio de la observación, el análisis, el descubrimiento. A la vez, el juego se transforma en una iniciativa de caracteres inéditos: partir a la conquista de la inmensidad del infinito. . . montar en alas de la ensoñación hacia una novelesca aventura donde el hombre es sólo un pasajero, a la búsqueda de un misterio que permenece intacto". Desde "¿Tendrá sangre azul?" hasta "blanco el Moro", pasando por "Mirada moruna" y "El hijo del árabe", los dibujos nos trasladaron a un universo de libertad y nobleza, de coraje y mansedumbre, plasmados por las líneas recreadas por Delacroix.

Rasputín: La agonía de un imperio

También para el recuerdo [...]s el nombre del director so[v]iético Elem Klimov, quien [c]on **"Rasputín - La agonía de [u]n imperio"** traza un sober[b]io e imponente fresco de la [c]orte de los Romanov, en [1]916, cuando ya parte de Eu[r]opa se encontraba embar[c]ada en una guerra cruel y [ab]surda como todas las guerras, pero que provocaría el [c]olapso del zarismo en la en[to]nces Santa Madre Rusia.



[A]pelando a viejos noticieros [d]e época y a fragmentos do[cu]mentales, insertados en el [cu]rso de la acción con pon[de]rable sentido del equili[br]io, Klimov expone la histo[ria] del temible y degenerado [mo]nje, que llegó a tener en [su] puño a la zarina Alejan[dr]a, y con ella, a toda la cor[te], aduciendo que era capaz [de] curar al zarievich de la he[mo]filia que lo aquejaba. Per[fe]cta en su reconstrucción [his]tórica, impresionante por [el] juego de masas y por la [ac]tuación de un elenco so[be]rbio (a la cabeza del cual [fig]ura Alexei Petrenco, un [Ra]sputín sobresaliente), el [fil]me es acreedor tanto a la [ad]miración como al agrade[cim]iento del espectador, aun [e]l más exigente.

Asesinato en el Senado de la Nación

A pesar de ciertas notorias distorsiones con respecto de la estricta verdad histórica que pueden observarse en su argumento, no caben dudas acerca de que **"Asesinato en el Senado de la Nación"**, que suscribe Juan José Jusid, se inscribe, por sobrado derecho propio, entre lo mejor conocido en la cinematografía local en lo que va del presente año. La trama gira en torno del negociado de las carnes que significara, a mediados de la década del treinta, la firma del Pacto Roca-Runciman (el primero, en ese entonces, vicepresidente de la Nación), en cuya denuncia interviniera enérgicamente Lisandro de la Torre, y que costara la vida a Enzo Bordabehere, senador electo por Santa Fe, amigo y discípulo del primero, asesinato perpetrado por un psicópata, el ex comisario Valdez Cora, instigado por fuerzas ocultas y reaccionarias. Es sencillamente extraordinaria la personificación que del último de los nombrados efectúa Miguel Angel Solá; se lucen especialmente Pepe Soriano, Villanueva Cosse y Marta Bianchi, y el filme accede, por gravitación de sus propios méritos, al círculo de los de visión obligatoria.



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

ESPEJITO, ESPEJITO, DIME, DIME LA VERDAD...

Mi tía Julia se ha convertido en cronista parlamentaria. A la antigua —lápiz y papel en mano—, anda de sesión en sesión tomando apuntes que seguramente no pasarán a la historia. Su ídolo, desde siempre, es Juan Carlos Pugliese, y conociendo su irónico humor y sutilezas sospecha cuántos enojos deben pruducirle la falta de elegancia de algunos de los debates que le toca presidir.

El otro día encontré a Julia con los ojos desorbitados a causa de una de sus transcripciones parlamentarias. Cuando leí sus anotaciones no pude menos que comprenderla. El hecho de que la discusión sobre el presupuesto incluyera groserías filológicas sobre la palabra **patotero** —faltaron a la cita la gallareta, el gorila y otros personajes políticos— justifica la desilusión de esta decepcionada Julia.

Claro que la cosa no pasó a mayores, y los patos y los teros terminaron aprobando el presupuesto y explicando que el instructivo diálogo tuvo motivaciones extratécnicas. Ultimamente son tantos los gestos y las palabras que se lanzan en función de las respectivas luchas "internas" que uno nunca sabe cuándo lo que se piensa es lo que se dice,y a la inversa.

Se trata, al parecer, de tener un ojo en un lado y el otro con señal de guiño, o de una tácita aceptación para emplear distintos lenguajes según "lo aconseja la oportunidad". A partir de este estilo, las cosas no son como el inocente ciudadano cree verlas. Es muy sencillo, y casi podríamos decir que esto sucede en la sociedad argentina en su conjunto.

Julia se siente un tanto confundida. "¡No es posible que un debate en la Cámara de Diputados se convierta en una mala clase de etología!", repite. Para calmar sus nervios, y en una suerte de extraña regresión, mi tía ha comenzado a hojear antiguos cuentos infantiles. Pasó por "Peter Pan", "Los tres chanchitos", "Caperucita Roja"... pero al revivir la "Cenicienta" otra vez se deprimió. Halló una curiosa relación entre aquella terrible y fatídica pregunta: "Espejito, espejito, dime, dime la verdad... ¿Quién es...? y el comportamiento de ciertas, demasiadas figuras de la escena nacional (sin distinción de banderías, raza o sexo).

Como la brujita del cuento, el espejo —la ilusión de la imagen hacia afuera— ejerce una fascinación irresistible. Y es tan poderosa esa enfermiza atracción que ese espejo nos devuelve un perfil distorsionado de la realidad y de nosotros mismos. La deformación no se agota en las personas y en los procesos —¿se acuerdan de los grandes objetivos del de Reorganización Nacional?— sino que se extiende al campo internacional (Malvinas, por ejemplo).

En estos casos, el cuento siempre tiene el mismo final: alguien arroja una piedra contra el espejo y la ilusión se desvanece. Entonces descubrimos azorados y ofendidos que la razón —o parte de ella— no estaba de nuestro lado, que "los otros" existen y no suelen perdonar errores, que la sensiblería no es un buen negocio.

"Espejito, espejito, dime, dime la verdad", interrogan desesperadamente algunos argentinos. ¿Quién es el más listo, el más "vivo", el más astuto, el más "bello" del grupo? ¿Yo o aquél?

Y mientras el espejo no se haga astillas, yo me creo el "elegido", el "omnipotente", el más "puro".

El cachetazo de la realidad se encargará impiadosamente de disparar la verdadera imagen. Y no habrá más remedio que convivir con ella. Para hundirse en ella, cambiarla o mejorarla. Lástima del tiempo perdido.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

NOS HEMOS PROPUESTO UN "PROGRAMA-ESPEJO".
Y LO INVITAMOS A MIRARSE EN EL.
NO LE ASEGURAMOS UNA IMAGEN CONFORTABLE.
PERO ASPIRAMOS A QUE SE RECONOZCA EN ELLA.

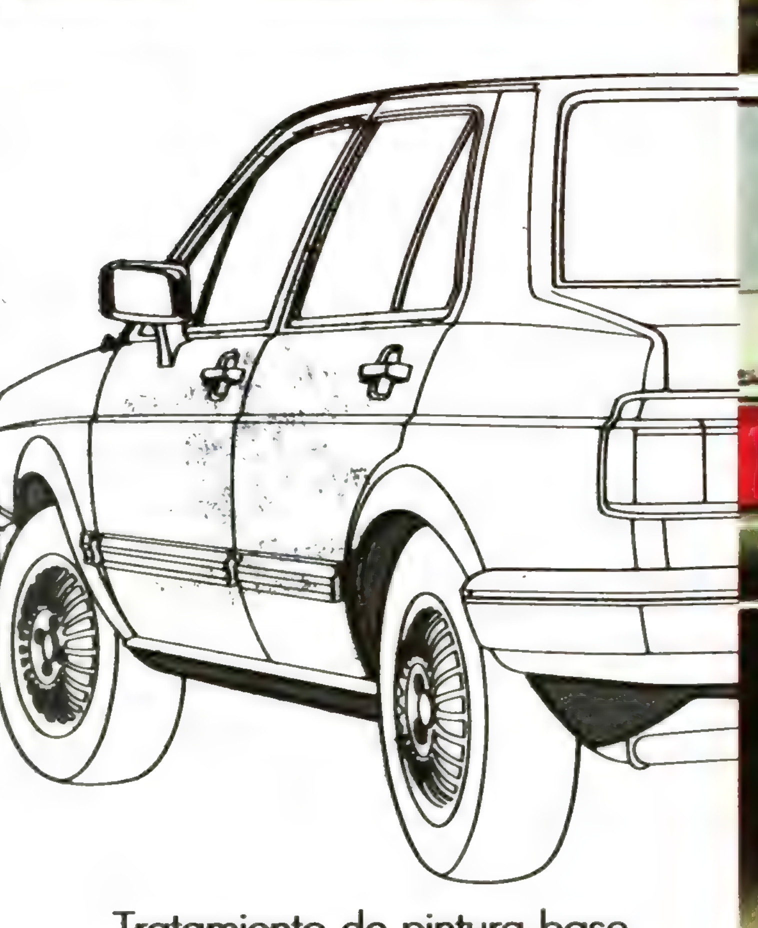


hay un
TIEMPO NUEVO
en el cual no hay lugar para espectadores!
Así lo entienden
BERNARDO NEUSTADT y MARIANO GRONDONA
TODOS LOS MARTES A LAS 22 HORAS POR CANAL 13

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Invulnerable a los golpes bajos.

Aunque usted lo prefiera por su delicada terminación.



Tratamiento de pintura base por Electroforesis Catódica. Revestimiento plástico anti-impacto de gran resistencia en las zonas más expuestas (en total, 17 kg. de P.V.C.). Para que usted tenga Volkswagen por muchos años.

Volkswagen Gacel. Uno como ninguno.



Para Volkswagen, Usted es lo más importante.

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

82

CLUSIVO
LUDER

LAC

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
DEC 11 1984
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

La oposición en democracia

a un año de las elecciones

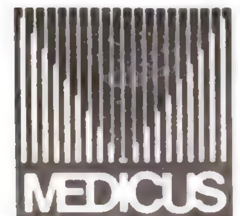
¿APRENDIMOS ALGO?

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Medicus brinda el más alto nivel en medicina privada.

A su salud.

Medicus es el sistema de medicina privada que su salud merece.
El de más alto nivel.
El sistema que le permite acceder a la más avanzada tecnología médica.
El sistema que le brinda la mejor atención.
A su salud.



Líder en medicina privada.

Casa Central: Maipú 1252 –
Tel.: 311-8904/09/1164/1272/9462/1170 – Cap.
Centro Medicus de Diagnóstico: Azcuénaga 910 –
Tel.: 83-4808/3483/0385 – Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 – Tel. 41-9607/8299 – Cap.
Agencia Belgrano: J. Hernández 2427/31 – Tel.: 784-8980 Cap.
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 – Tel. 743-[illegible]-9010
Agencia Rosario: Urquiza [illegible]
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 – Tel. 2-4826

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

está terminando
SU ANUARIO
que aparece en
diciembre

En la revista de
BERNARDO NEUSTADT

- Toda la política
- Toda la economía
- Toda la cultura
- Todo el mundo empresario
- Además, las provincias a un año de gobierno

Reserve su espacio de publicidad

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO
VESALIO

CRECE

Crece creando dos nuevas Sucursales en zonas de gran importancia como son Ramos Mejía y Lomas de Zamora.
Y crece brindando nuevos planes con reintegros, fiel a su filosofía de brindar mayor protección médica a menor costo.
Hoy más que nunca, si su presupuesto en salud lo está preocupando, consulte a Vesalio en cualquiera de sus tres direcciones, en forma personal o telefónicamente.

Ramos Mejía:
Av. de Mayo 492 (1704)
Pcia. de Buenos Aires
Tel. 658-3618/654-5185

Lomas de Zamora:
Av. Meeks 216 - 1er. Piso
(1832) Lomas de Zamora
Tel. 244-8821

Centro:
Riobamba 857 - P.B.
(1116) Capital
Tel. 42-4879

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

DIRECTOR
Bernardo Neustadt
ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Platti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet
SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino
SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño
PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri
REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera
COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero
Alfredo Garófano
COLUMNISTAS
Fernando Jorge Brown, Aldo Cammarota
Jerry Goldenberg, Armando Ribas
César Magrini, Federico Gabriel Polak,
Juan Carlos Agulla, Antonio Brailovsky
COLUMNISTAS INVITADOS
Martín Hourest, Guido Di Tella
COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo
DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci
CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria
DIRECCION COMERCIAL
Director
Ernesto Delacroix
Gerente
Héctor López
Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino, Mónica Ujihara
ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	130	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	80	uruguayos
Números atrasados	$a	150	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	1.560	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "[illegible]"

AÑO XX
Nº 233
embre 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 275.516. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C. Santa Magdalena 541, Capital Federal. Tel. 21-4642/43.



OTRO DESGAJAMIENTO

No es nuevo: la muerte de los grandes llama a la reflexión. Muchas veces tardíamente. Y la historia está plagada de demoras trágicas. La desaparición de Indira Gandhi —atravesada a balazos, bañada en sangre, como respondiendo a una tradición infausta— no escapa a ninguna de estas afirmaciones. Lejos de ello, las corrobora. Hoy, adentro y afuera de la India, los arrepentimientos constituyen un lugar común. En sus frágiles mesas, los políticos de esta joven República verán desfilar ahora, como en un *racconto*, los graves momentos en los cuales no supieron encontrar un punto de contacto útil para la coincidencia elemental. Por su lado, en los sólidos mostradores de las naciones industrializadas sus titulares sentirán la conmoción de la incertidumbre, con la mirada puesta en tantas incomprensiones pasadas.

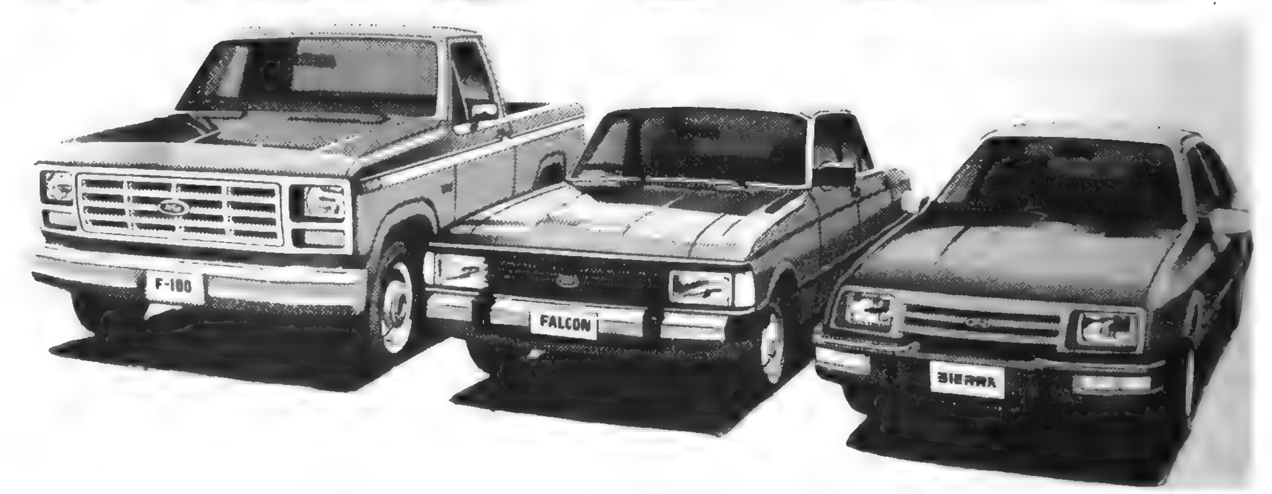
Cierto es que el talento político que conducía los pasos de Indira Gandhi en el orden internacional estaba acompañado por una esmerada tozudez —seguramente genética— qué, muchas veces, la hizo asumir pertinaces ubicaciones y más que riesgosos acercamientos. Cierto es, también, que su singular pragmatismo —manifiestamente opuesto a las características atávicas de su pueblo— la llevó a buscar y a exigir una renovación social profunda, quizás sin el gradualismo necesario, habida cuenta, precisamente, de la fuerza religiosa del contexto nacional. En el primer caso, obligaba a urgentes recomposiciones pocos prolijas, antesalas de vacíos peligrosos; en el segundo, parecía ignorar —despreciar tal vez sea un término demasiado impolítico— el insoslayable fanatismo de millones de compatriotas, proverbiales muestras de una intolerancia despiadada.

El enfrentamiento interno es desigual: 84 por ciento de hindúes y apenas el 2 por ciento de sikhs. Sin embargo, vivió para reunir. Pero basta un hombre armado —y la familia Gandhi lo sabe de sobra— para desencadenar la matanza. Cuatro meses atrás había dispuesto el aniquilamiento de una subversión minoritaria, que no le fue perdonado. Cientos de hombres cayeron. El orden de un país endeblemente integrado la impulsó a tomar medidas —que su conciencia rechazaba— tan drásticas como indispensables. Insistimos, no se las perdonaron. Y ella lo sabía: pocas horas antes había hablado de la sangre derramada. De su sangre.

Se abre con la muerte de Indira Gandhi una doble, dramática opción. Desde el corazón de Nueva Delhi hasta Washington, desde Bombay hasta Moscú, desde Calcuta hasta Pekín, su sombra laica vagará cada vez que se escuche un disparo en la noche, cada vez que se pronuncie la palabra paz, un término que ella quiso incorporar, infructuosamente, en el diccionario de las comunidades civilizadas, sí, pero sin hambre.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL PLAN NEGOCIO



En estos tiempos en que comprar un auto 0 kilómetro es una auténtica inversión, Plan Ovalo es realmente un Plan Negocio. Porque le ofrece la posibilidad de llegar cómodamente a su Ford 0 kilómetro por sorteo o licitación en cuotas ajustables y sin interés.
Y con muchas otras ventajas que hacen del Plan Negocio una auténtica alternativa, que lo acerca al Ford.

- La cuota también incluye seguro de vida
- El plan se puede transferir cuando usted lo desee y sin cargo.
- Asimismo podrá seguir participando aun cuando por razones personales decida no aceptar la unidad al salir sorteado.
- En caso de renunciar al plan, podrá recuperar las cuotas puras abonadas, a valor actualizado, a la finalización del mismo, con solamente una deducción del 2%.
- Y una ventaja inigualable: Plan Ovalo le ofrece Ford.

Por todo eso, Plan Ovalo es el Plan Negocio. Conózcalo, visitando a un Concesionario Ford.

El Plan Negocio



PLAN DE AHORRO PREVIO

Plan Ovalo S A de Ahorro para Fines Determinados Rivadavia 611 - 2 Piso - 1002 Buenos Aires

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

editorial



DE CANDIDATO, UN PSIQUIATRA

Cuando me he preguntado qué puedo hacer yo por el Presidente (ojo, no digo Alfonsín, digo el Presidente) es porque soy un egoísta. Si a él le va bien, a mí me va mejor. Si él se equivoca, pago yo, que soy usted y usted y usted.

¿Qué puedo hacer? No dar por el cura más de lo que el cura vale. Y en esta expresión simbólica no hay nada peyorativo para el padre Triviño. Dijo lo que dijo. ¿Se equivocó? Lo admitió. Se arrepintió. Es un cura de villas de emergencia, nada que ver con la "derecha golpista". Pero se enloquecieron los medios de comunicación, lo fagositaron al Dr. Alfonsín, que desde Roma dicen que llamó cinco veces, y el mismo Tróccoli, siempre tan calmo, se salió casi de las casillas. No habrá aventura golpista esta vez; no por "ellos" (los demoledores), sino porque nosotros, incluido el presidente de la Nación, debemos estar conscientes de que nos va la vida si es preciso para lograr que nuestros hijos y nietos vivan para siempre en un país constitucional. He dicho hasta el cansancio que si el Presidente y sus ministros anuncian que prefieren la muerte en sus despachos que la vida mal vivida por haber sido expulsados del Poder se acaba la **mitología del golpe.** Si los jueces renuncian, si los diplomáticos dejan de serlo, si los civiles se niegan a alimentar o compatibilizar el golpe, no hay golpe. Oriana Fallaci, inolvidable, nos dio la receta: **"No son los militares los golpistas: son los civiles; si se niegan a colaborar con los militares nunca más habrá dictadura. . .".**

Es así.

Pero la sociedad está muy enferma. Tiene que venir un dirigente gremial como Jorge Triaca a decirle al Presidente que **"no queremos ser un país socialista donde el Gobierno dicta quién trabaja, cuánto gana y cómo cobra".** Los industriales dependen demasiado del Estado y por momentos viven aterrados.

El ministro de Economía hace lo que puede para evitar su intolerancia, pero de cualquier modo sabe que los acreedores extranjeros le han dicho al jefe del Estado que nombre a otros instrumentadores para hablar.¿Será porque Grinspun defiende mejor que nadie los intereses nacionales o será porque pone tanta cólera y agresión que creyendo defender los intereses los perjudica?

O somos capitalistas y nos identificamos con ese sistema o somos tercermundistas y nos dejamos de macanear, o queremos que vengan capitales extranjeros y los nacionales que huyeron y hay que darles condiciones o seguimos proclamando que vivimos con lo nuestro cuando en verdad hace tiempo que estamos "viviendo con lo ajeno", según consta por la **deuda externa** que supimos conseguir.

No hay que seguir llevando tan a la larga la "condena a los militares". Porque se involucra a todos. Queriendo o no hacerlo. Hay que sancionar a los sancionables y cerrar el circuito de una buena vez, porque dejando abierto el tema se presta a todas las inquietudes.

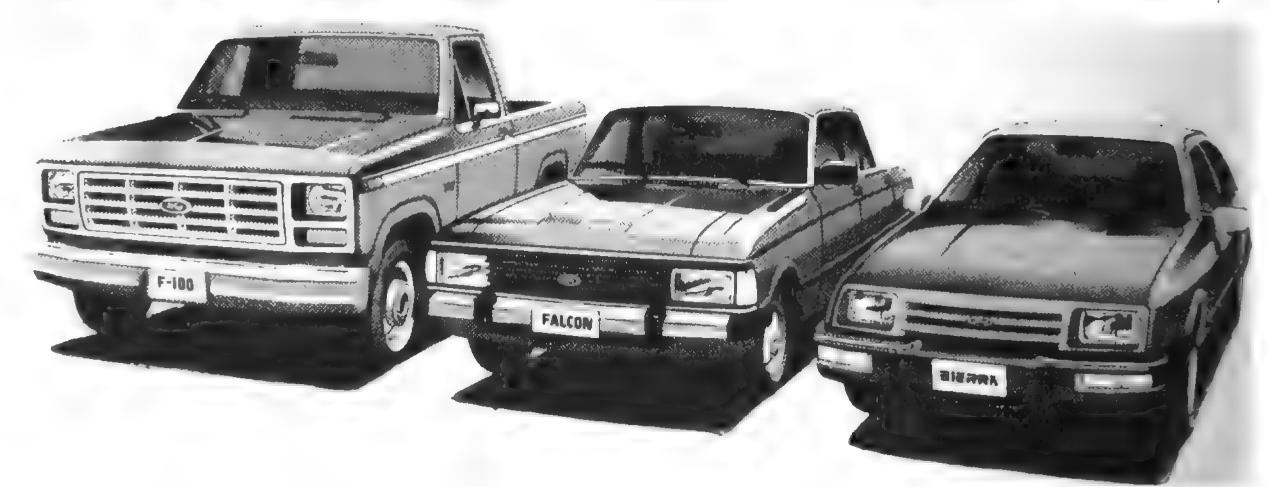
Los "traviesos" de siempre que hoy están con el Gobierno, mañana se ponen frente a él con una imprudencia y una desfachatez que o marca su inmadurez o sus ganas de. . . También **los montoneros** alegan que querían al gobierno constitucional y terminaron volteándolo. Basta ver lo que hicieron con el **nombre de Pio Laghi incluyéndolo sin estar en la nómina de involucrados en la represión.** Lastimando el prestigio de un sacerdote que luchó por los desaparecidos, que nos dio la paz con Chile, porque fue él quien se arriesgó, y que no puede recibir tan mal pago. Salvo que ésta sea una **sociedad cínica.**

Y si nada de esto funciona, que el próximo candidato a presidente de la República, en 1989, sea un **psiquiatra.** No tengo otra solución.

Bernardo Neustadt


Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL PLAN NEGOCIO



En estos tiempos en que comprar un auto 0 kilómetro es una auténtica inversión, Plan Ovalo es realmente un Plan Negocio. Porque le ofrece la posibilidad de llegar cómodamente a su Ford 0 kilómetro por sorteo o licitación en cuotas ajustables y sin interés.
Y con muchas otras ventajas que hacen del Plan Negocio una auténtica alternativa, que lo acerca al Ford.

- La cuota también incluye seguro de vida.
- El plan se puede transferir cuando usted lo desee y sin cargo.
- Asimismo podrá seguir participando aun cuando por razones personales decida no aceptar la unidad al salir sorteado.
- En caso de renunciar al plan, podrá recuperar las cuotas puras abonadas, a valor actualizado, a la finalización del mismo, con solamente una deducción del 2%.
- Y una ventaja inigualable. Plan Ovalo le ofrece Ford.

Por todo eso, Plan Ovalo es el Plan Negocio. Conózcalo, visitando a un Concesionario Ford.

El Plan Negocio



PLAN DE AHORRO PREVIO

Plan Ovalo S A de Ahorro para Fines Determinados Rivadavia 611 - 2 Piso - 1002 Buenos Aires

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



DE CANDIDATO, UN PSIQUIATRA

Cuando me he preguntado qué puedo hacer yo por el Presidente (ojo, no digo Alfonsín, digo el Presidente) es porque soy un egoísta. Si a él le va bien, a mí me va mejor. Si él se equivoca, pago yo, que soy usted y usted y usted.

¿Qué puedo hacer? No dar por el cura más de lo que el cura vale. Y en esta expresión simbólica no hay nada peyorativo para el padre Triviño. Dijo lo que dijo. ¿Se equivocó? Lo admitió. Se arrepintió. Es un cura de villas de emergencia, nada que ver con la "derecha golpista". Pero se enloquecieron los medios de comunicación, lo fagositaron al Dr. Alfonsín, que desde Roma dicen que llamó cinco veces, y el mismo Tróccoli, siempre tan calmo, se salió casi de las casillas. No habrá aventura golpista esta vez; no por "ellos" (los demoledores), sino porque nosotros, incluido el presidente de la Nación, debemos estar conscientes de que nos va la vida si es preciso para lograr que nuestros hijos y nietos vivan para siempre en un país constitucional. He dicho hasta el cansancio que si el Presidente y sus ministros anuncian que prefieren la muerte en sus despachos que la vida mal vivida por haber sido expulsados del Poder se acaba la **mitología del golpe.** Si los jueces renuncian, si los diplomáticos dejan de serlo, si los civiles se niegan a alimentar o compatibilizar el golpe, no hay golpe. Oriana Fallaci, inolvidable, nos dio la receta: **"No son los militares los golpistas: son los civiles; si se niegan a colaborar con los militares nunca más habrá dictadura. . .".**

Es así.

Pero la sociedad está muy enferma. Tiene que venir un dirigente gremial como Jorge Triaca a decirle al Presidente que **"no queremos ser un país socialista donde el Gobierno dicta quién trabaja, cuánto gana y cómo cobra".** Los industriales dependen demasiado del Estado y por momentos viven aterrados.

El ministro de Economía hace lo que puede para evitar su intolerancia, pero de cualquier modo sabe que los acreedores extranjeros le han dicho al jefe del Estado que nombre a otros instrumentadores para hablar. ¿Será porque Grinspun defiende mejor que nadie los intereses nacionales o será porque pone tanta cólera y agresión que creyendo defender los intereses los perjudica?

O somos capitalistas y nos identificamos con ese sistema o somos tercermundistas y nos dejamos de macanear, o queremos que vengan capitales extranjeros y los nacionales que huyeron y hay que darles condiciones o seguimos proclamando que vivimos con lo nuestro cuando en verdad hace tiempo que estamos "viviendo con lo ajeno", según consta por la **deuda externa** que supimos conseguir.

No hay que seguir llevando tan a la larga la "condena a los militares". Porque se involucra a todos. Queriendo o no hacerlo. Hay que sancionar a los sancionables y cerrar el circuito de una buena vez, porque dejando abierto el tema se presta a todas las inquietudes.

Los "traviesos" de siempre que hoy están con el Gobierno, mañana se ponen frente a él con una imprudencia y una desfachatez que o marca su inmadurez o sus ganas de. . . También **los montoneros** alegan que querían al gobierno constitucional y terminaron volteándolo. Basta ver lo que hicieron con el **nombre de Pío Laghi incluyéndolo sin estar en la nómina de involucrados en la represión.** Lastimando el prestigio de un sacerdote que luchó por los desaparecidos, que nos dio la paz con Chile, porque fue él quien se arriesgó, y que no puede recibir tan mal pago. Salvo que ésta sea una **sociedad cínica.**

Y si nada de esto funciona, que el próximo candidato a presidente de la República, en 1989, sea un **psiquiatra.** No tengo otra solución.

Bernardo Neustadt



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Mal cubero

Entre la soberbia y la dificultad para evaluar la propia capacidad de convocatoria se mueven los parámetros de los dirigentes políticos cuando se trata de calcular la multitud que los acompañará en un acto. Cotidianamente aparecen los ejemplos que dan al traste con las previsiones.

Dos semanas atrás, **Herminio Iglesias** reunió a sus adeptos en el Luna Park, después de afirmar a quien lo quisiera oír que "pondría" 20.000 personas adentro y otras tantas afuera. Es evidente que el ex candidato justicialista no sabe que el estadio —estructurado para un acto público como la otra noche— alberga no más de 15.000 almas. Pero ni aun con estas cifras pudo desbordarlo, a pesar de la frágil adhesión de los militantes del MID (se vieron algunos carteles que decían: Ateneo Marcos Merchensky, MID de Esteban Echeverría, y uno, el más grande que se vio en el Luna, Frente Nacional para el Desarrollo y la Justicia Social).

De cualquier manera, y más allá de algunas **trampitas** que les habrían hecho a sus partidarios, desviándoles varias veces sus ómnibus antes de llegar a la meta, creemos que no es fácil para ningún movimiento político reunir más de diez mil adictos en un lugar donde no se reparte nada. Puede dar fe de ello la UCR, que no llenó la Federación Argentina de Box, tres veces más chica.

Impactos

Se le escuchó esta frase a un alto oficial retirado de las Fuerzas Armadas: "Creo que en los últimos tiempos hubo dos renuncias a las cuales no se les dio la importancia debida, en dos temas delicados y en momentos decisivos. Me refiero a las del general **Etcheverry Boneo** (a la comisión que negocia en el Vaticano el caso Beagle) y a la del doctor **René Favaloro** (a la Comisión Nacional de Personas Desaparecidas, CONADEP)".



Lupa

Durante el gobierno de Arturo Frondizi, la revista **Tía Vicenta,** que dirigía el talentoso **Juan Carlos Colombres, Landrú,** reprodujo semana a semana una fotografía del entonces vicepresidente de la Nación **Alejandro Gómez,** con un epígrafe en el cual se preguntaba: ¿Y a mí por qué me miran? Los memoriosos lo recuerdan muy bien

Pocos días atrás, mediante un exitoso acuerdo editorial, la famosa publicación aparece como un suplemento de la revista **Somos,** de Atlántida. En su primera entrega —no sabemos si persistirá en las siguientes— puede verse una foto del actual vicepresidente de la Nación, **Víctor Martínez,** acompañada por el mismo interrogante de hace un cuarto de siglo: ¿Y a mí por qué me miran? ¿Significará simplemente que se apela al viejo recurso humorístico de repetir el chiste?



Estrategias

A la luz de las últimas compulsas electorales realizadas en algunos sindicatos y de ciertos desplazamientos producidos en otros, determinados observadores del área trazan una línea que, partiendo del flamante secretario general de SMATA, **José Rodríguez,** enlaza los nombres de **Roberto Digón** (tabaco), **Horacio Alonso** (judiciales), **Ricardo Pérez** (camioneros), **Osvaldo Borda** (caucho) y **Roberto García** (taxis). Por ahora se detendría allí.

Sobre la base de estos hombres-gremio y del compás que podría envolver a las "25" y al nucleamiento llamado Gestión y Trabajo, un par de analistas consultados vislumbra que se intentaría diagramar la nueva cúpula de la próxima CGT, en la cual —de darse estos pronósticos— podría quedar marginada la influencia de las tradicionales "62".

Satélite dixit

De fuentes irrepro[...]bles se pudieron obte[...] las estimaciones sobre [...] respectivas cosechas [...] cereales para la camp[...] 1984/85. Estos índices [...]ñalarían un descenso en [...] producción total de gr[...] del orden del 5 % como m[...]nimo. Aquí los núme[...] millones de toneladas:

Trigo: entre 9,7 y 1[...]

Granos forrajeros: entre 17,9 y 18,5.

Soja: 6.

Girasol: entre 2,6 y 2,7.

Otros oleaginosos: entre 0,9 y 1,2.

Sobre estas bases los entendidos prevén la disminución del 10 % en la cosecha triguera —siempre teniendo en cuenta el período 83/84—, una leve reducción en el rubro granos forrajeros, estancamiento en soja y récord en el girasol, éste con cifras que alcanzarían al 20 % de incremento.





¿Vástago?

Quienes siguen de cerca las vicisitudes por las que atraviesa la actual conducción económica han advertido que las zanjas que separan a muchos de los principales protagonistas se han profundizado. El ataque del senador oficialista **Ricardo Laferriere** al titular del BCRA, además de una palpable muestra de tales discrepancias, obligó a investigar el cómo, el cuándo y el porqué de ciertos trascendidos —y de sus correspondientes, confusas desmentidas—. Algunos, por ejemplo, aseguran que el distanciamiento entre **Bernardo Grinspun** y **Enrique García Vázquez** no tiene retorno; y la especie es tan fuerte como la que afirma que el presidente de la Nación no está dispuesto a desprenderse del ministro de Economía ni del presidente del Central.

Delante de esta óptica, y sobre todo frente a lo que sería la decisión presidencial, algunos integrantes de la "segunda línea" se ofrecerían para constituir, de hecho, una suerte de **Comité de Asesoramiento.** Los nombres son cuatro **Ricardo Campero, Juan V. Sourrouille, Mario Brodersohn y Aldo Ferrer.**

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Nacha Guevara

Nacha, hoy

Nacha Guevara fue una de las víctimas de la intolerancia argentina. Al calor de la democracia regresó a la Argentina y nos encontramos con una mujer cuyas reflexiones —sabiamente tamizadas por una experiencia dolorosa— han impresionado al público de televisión y de las universidades. En "Tiempo Nuevo" brindó tres bloques para recordar. Y hace unos días, en un excelente reportaje que el periodista Rodolofo Braceli le hizo en **La Razón,** dijo cosas que conviene subrayar. Entre otras, ésta: **"Es el momento de aprender que la viveza es una estupidez, una profunda falta de inteligencia".**

Pienso, luego. . .

Una de las más profundas discrepancias estratégico-doctrinarias del justicialismo pasa por el enfoque que tiene **Guido Di Tella** sobre la renovación partidaria, expuesto recientemente en **Clarín** y **La Razón.** Se trata de "acertar" si para que esa transformación se opere es necesario, o no, que el peronismo vuelva a ser derrotado en las elecciones del año que viene para diputados. Hay tiempo todavía de armar los cuadros, dicen unos; sólo después de la catarsis es posible la reorganización, afirman otros.

Si se diera esta última hipótesis y habida cuenta del desgaste por el que habrá atravesado el Gobierno hasta esa fecha —y ahora el comentario salta de vereda—, los beneficiarios de esta singular opción serían los partidos de centro, los cuales podrían recoger los vacíos que los dos movimientos mayoritarios dejarían. ¿Y los partidos de izquierda?, agregó uno de los políticos de café.

Promesa

Se oyó en algún pasillo del Palacio de Justicia: para evitar demoras que podrían complicar el normal funcionamiento de los tribunales y, además, seguir postergando arriesgadas lucubraciones sobre el tema, el presidente de la Nación habría prometido a la Corte Suprema que en el período de sesiones extraordinarias serán incluidos los pliegos referentes al nombramiento de los jueces que aún faltan designar.

Van mejorando. . .

La propaganda oficial en torno del tema del Beagle tuvo evidentes altibajos de forma y contenido, al menos en las pantallas de televisión. Pero los últimos, con las presencias de **José María Rosa** y **José Luis de Imaz,** tienen desde el punto del mensaje mayor penetración. Los tecnicismos aburren. . . y desconcentran.

Cuerpeo

Dejando de lado los argumentos esgrimidos en la corte de **Herminio Iglesias** —aquéllos que hablaban de los puentes levantados, de los desvíos y otras yerbas—, ni siquiera en el propio corazón del herminismo pueden disimular el disgusto delante del Luna Park no-tan-lleno. Una de las repercusiones de carácter político que se detectó apunta a los diputados justicialistas en el Congreso de la Nación. Muchos de los legisladores que tuvieron la suerte de ser sorteados por cuatro años han comenzado a "moverse" para evitar que la gente de Iglesias —o Iglesias mismo— pueda ubicarse en los puestos importantes de la lista que se confeccionará para la próxima renovación de la llamada Cámara Baja.

Dudas

Fueron las que se dejaron escuchar por parte de uno de los intelectuales firmantes de la solicitada, dirigida al presidente de la República, sobre los "presos políticos": "Hace varias noches que no puedo dormir. Firmé honestamente ese pedido, pero no conocía los antecedentes de algunos de los presos. Me siento mal. Tengo un verdadero conflicto interior, porque el tema ahora se me presenta mucho más enrarecido".



Alende

Vaivén

Aquello de que en todas partes se cuecen habas es tan cierto que a la preocupación que puede advertirse en ciertos hombres que rodean al ministro del Interior respecto de los resultados de la consulta por el Beagle se suma ahora la que deviene de la discrepancia que existiría en importantes sectores de la juventud del **Partido Intransigente** por lo que consideran "argumentos inconsistentes" al plantear la decisión de votar por sí. No obstante —nos acerca su opinión cierto augur—, no habrá mayores inconvenientes: la disciplina partidaria conducirá a los afiliados al respeto de la voluntad vertical.

Coincidencias

Después de las disertaciones de **Alvaro Alsogaray** y de **Domingo Cavallo** en el Centro Universitario Armenio, el inefable David Home dijo en sus "Diálogos en la City" que publica el matutino **La Nación** que el cordobés había coincidido con todo lo dicho por el ingeniero.

"Ocurrió exactamente lo contrario —confió a **EXTRA** uno de los invitados a la reunión—: Alsogaray coincidió con todo lo que dijo Cavallo." Es posible, sin embargo, que ya Cavallo haya disculpado a Juan Carlos Casas —verdadero nombre del columnista—, cuya simpatía por la U.C.D. es ampliamente conocida. . ., dicen.



Cavallo

Rebote

No obstante ciertas predicciones que tendrían su origen en algún cónclave gremial, hoy "agrandado" por el flamante triunfo de su sector, los observadores creen imposible que **Lorenzo Miguel** sea derrotado en las próximas elecciones de la Unión Obrera Metalúrgica. Algunos de ellos van un poco más allá: "Lorenzo —afirman— va a doblar la cantidad de votos que recibirá **Rubén Marcos**". Pero agregan algo más: "El triunfo de Miguel será importante como elemento de influencia en las consultas electorales que se realizarán en otros sindicatos, donde tales o cuales afiliados pudieran pensar que sus tuercas estaban oxidadas".

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

A un año de las elecciones la pregunta de la nota es válida. Largos años de intolerancia y autoritarismo marcaron a la sociedad argentina con gruesos perfiles. Más allá del sistema de turno, la convivencia no ha sido uno de nuestros ejercicios preferidos. ¿Individualistas o egoístas? ¿Solidarios o envidiosos? Muchas veces nos hemos planteado estos interrogantes para los cuales aún no hemos encontrado respuestas. La democracia vino a instalarse en un país que hizo de los paternalismos y la inestabilidad un juego distorsionador. Hemos convocado a personalidades de distintos sectores para que nos ayuden a interpretar el aprendizaje que los argentinos estamos ensayando en la escena democrática. Las posiciones son encontradas. Pero las une un común denominador: la democracia (para todos) es un trabajo cotidiano.



¿APRENDIMOS ALGO?

CREEMOS

Es imposible cerrar el balance de lo que aprendimos los argentinos en este primer año de democracia.

Cuando la concordia supera a la discordia, la tolerancia prevalece sobre el miedo, la solidaridad sobre la desunión, la vigencia de la ley sobre la decisiones autocráticas, la honradez sobre los ilícitos y la libertad sobre el terror, significa que los argentinos estamos aprendiendo a vivir en democracia.

Es el sistema que más conviene a nuestro modo de vivir, a pesar de sus imperfecciones.

Creo que hemos aprendido también a valorar nuestras propias potencialidades. Sabemos los argentinos que somos capaces —sin tutorías ni mesianismos— de labrar nuestro propio destino, y que en definitiva nuestra empresa es buscar para las nuevas generaciones los caminos venturosos de la vida y la justicia social. Y bien merecido que lo tenemos.

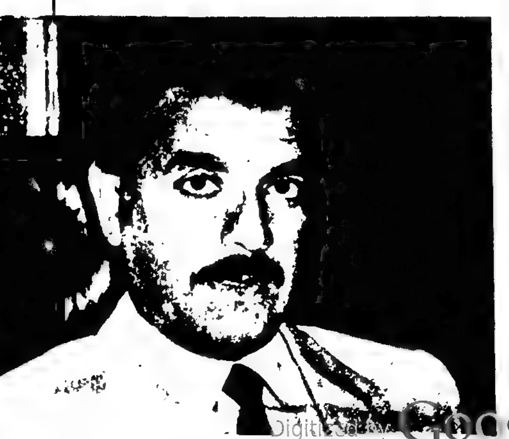
Raúl Alfredo Galván, subsecretario del Ministerio del Interior

NOSOTROS LOS RESPONSABLES

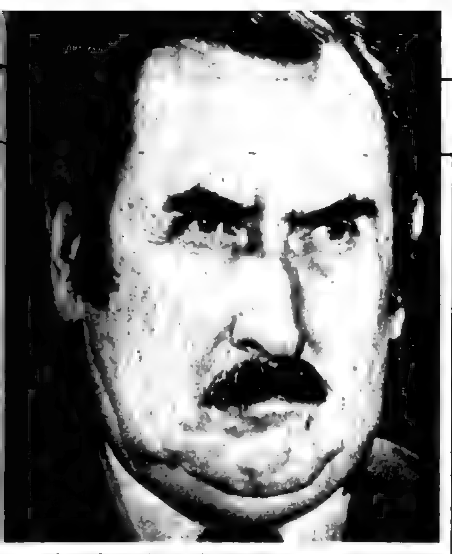
Tengo la sensación de que no to- dos los políticos ni tampoco lo afiliados de los partidos po- cos aprendieron lo suficiente. D esto porque algunos han vuelto a vieja práctica del **no sé de qué se tr ta pero me opongo.** Un 60% de la p blación ha aprendido lo indispen ble pero el resto lo hace con una ac tud que no guarda relación con las gencias del país.

La cátedra de aprendizaje e condicionada por la situación eco mica. La lucha por la distribución ingreso es muy dura, tanto como ejercicio mismo de la democracia.

Hemos aprendido algo impor la democracia es un sistema más creativo que el autoritario; comunicamos mucho mejor; y mos conciencia de que los ho "providenciales" o los supuest vadores" suelen terminar en re



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



nes donde reinan los abusos, los desfalcos y los crímenes.

Los argentinos nos sentimos más dueños de nuestro destino y nuestros problemas. Esto implica que de ahora en adelante seremos **los únicos responsables** de lo que nos pase. Conquistamos la libertad y la debemos valorar y preservar.

Quizás alguien puede señalar que el Gobierno no ha aprendido a instrumentar una justicia rápida. Pero vivimos la democracia y no la dictadura. Impera la ley, por eso la justicia es lenta. No hay torturas ni coacciones. Aún existen los "jueces del Proceso" y otros no están consustanciados con las urgencias del país, pero diría que hoy el aparato judicial funciona correctamente.

Hay algo más que aprender, debemos **aprehender:** somos responsables de la vigencia de la democracia y de su conquista definitiva. Tendremos que hacer concesiones mutuas; terminar con las declaraciones alarmistas y confeccionar un balance de nuestras carencias y virtudes. Esto hay que advertirlo porque hay gente que no está dispuesta a sacrificarse por nada ni por nadie. No es tiempo de discursos catastróficos sobre la realidad. Hay que aprender a **sumar** para revertir esa realidad.

Gregorio Klimovsky,
rector de la Facultad de Ciencias Exactas,
miembro de la CONADEP

LAS DOS CARAS

En el pasado hubo un enfrentamiento cerrado entre el oficialismo y la oposición. Hoy tengo la sensación —preocupante a veces— de que hay total coincidencia entre radicales y peronistas. Más aún, en ciertos casos intuyo una suerte de mimetismo entre ambos partidos.

Personalmente creo que la tolerancia, la comprensión y el respeto por la opinión ajena, así como el haber desterrado esa vieja premisa según la cual "quien no está conmigo está contra mí", son elementos rescatables de este último año. Sin embargo, como contrapartida observo, con cierta decepción, que el Congreso no suele asumir las facultades que le han sido acordadas y que los legisladores malgastan el tiempo en rendir homenajes y plantear cuestiones de privilegio.

Advierto falta de vuelo o de penetración en los hombres del Gobierno, pero sé que es propio de la falta de práctica democrática. Y como los ciudadanos tenemos que aprender a ser protagonistas y no meros convidados de piedra, si los funcionarios se equivocan, actúan mal o no actúan, parte de la responsabilidad es nuestra porque todos debemos velar por nuestros derechos.

Las organizaciones sindicales y empresarias están demostrando gran responsabilidad. Pero cuando confronto esta actitud con la del Gobierno, éste no queda bien parado. Tengo la sensación de que carece de planes y que está a la zaga de los acontecimientos. Sin embargo, la solución a este problema pasa por mantener la fe. Porque lo fundamental es perseverar y seguir confiando en las instituciones democráticas. Y aunque pensemos de manera diferente, si el Gobierno actúa en beneficio del país hay que apoyarlo: en el triunfo de los hombres que gobiernan está el triunfo de todos. Tenemos que comprender que ante todo están la Nación y sus leyes.

Por último, no miremos tanto hacia el pasado y pongamos más énfasis en la educación de la comunidad, que es el pilar más sólido para fundar el crecimiento y el progreso.

Eugenio Aramburu,
dirigente político



SE ACABARON LAS EXCUSAS

Estamos empezando a comprender que en este nuevo régimen existe algo más que la soberanía popular. Que un sistema republicano implica la existencia de tres poderes que tienen que controlarse unos a otros, por ejemplo. O que no sólo importan las mayorías sino también el respeto a las ideas de los demás, y que por eso debemos tener cuidado con aquello que Alexis de Tocqueville llamó "la tiranía de las mayorías".

Pero tal vez lo más importante sea que estamos madurando y por fin comprendemos que tenemos que mirarnos a nosotros mismos, sin buscar chivos emisarios a quienes echarles la culpa de nuestros males. Hemos dejado de responsabilizar a supuestos y malvados grupos del exterior interesados en hundir a la Argentina. El doctor Prebisch, días atrás, dijo que éramos un país subdesarrollado por nuestra propia determinación. La frase del actual asesor presidencial tiene mucho valor; significa un reacomodamiento de ideas.

La gente ya advierte que los buenos propósitos no bastan, que hacen falta hechos y realidades concretas. Aprendimos que no hay mitos ni fantasmas; se acabaron los "brujos" y desapareció el mito de la omnipotencia del peronismo.

En definitiva, creo que cuando concluya este año se habrán acabado las excusas, pero también las salidas fáciles (léase golpear las puertas de los cuarteles). La sociedad argentina se enfrenta a sí misma. Ahora veremos si somos capaces de funcionar como país, de encontrar una solución inédita a nuestros problemas, de reconsiderar el papel que cada uno de nosotros debe cumplir, de sacudirnos la modorra y armarnos de coraje para darnos cuenta de lo que está pasando.

Sé que nos esperan meses difíciles,pero soy optimista a mediano plazo. Y sacaremos el país adelante si no trasladamos responsabilidades, aun cuando tengamos que pagar el alto precio del sacrificio y el sufrimiento. Después de todo, somos nosotros y solamente nosotros que decidiremos en qué mundo queremos vivir.

Marcelo Aftalión,
sociólogo

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

UN PUNTO DE PARTIDA



Guido Di Tella*

Debiéramos empezar por ver qué es lo que la democracia nos ha aportado y qué es lo que ella puede resolver por sí sola. A pesar de los graves problemas heredados, en la mayoría de los sectores —especialmente los civiles— hay un alto grado de tolerancia y aceptación de las libertades democráticas.

En derechos humanos se ha avanzado bastante. Y se ha entendido —dada la magnitud del dolor— que el tema no va a terminar de manera satisfactoria para nadie. El enjuiciamiento de algunos jerarcas militares por orden del PE ha demostrado al pueblo que existe una relación mucho más sana entre el poder militar y el civil.

El partido gobernante acredita una larga tradición democrática y la oposición también está representada por un partido democrático y mayoritario. Esto es alentador y da al sistema las garantías para desarrollarse en la absoluta normalidad constitucional.

Pero también aprendimos que la democracia no arregla todos los problemas ni es el origen de la abundancia. No es algo mágico como algunos pensaban. No es una panacea, sino el ***punto de partida*** *para la solución de los problemas de la comunidad.*

El régimen democrático requiere tolerancia y convivencia en lo político, y energía y claridad en lo económico. Ser displicente en este último campo no significa ser más democrático. En ese sentido, la displicencia radical es mala. Pero mucha gente ha aprendido a separar muy bien las virtudes del sistema democrático de las fallas de la conducción económica.

¿Estamos aprendiendo a convivir? La convivencia es algo complejo en todas las sociedades y requiere del individuo valores muy altos y difíciles de alcanzar. La intolerancia —que ha marcado largamente a la Argentina— es un fenómeno mundial. Lo que nos está pasando ahora —adquirir el nuevo perfil de la convivencia— nos incorpora a ese grupo selecto de países que ha logrado hacer de la intolerancia algo casi inédito en el mundo.

En estos meses hemos aprendido muchas cosas. Unas las trajo la experiencia del dolor, otras la democracia. Todavía nos queda mucho que aprender, pero esto sólo será posible en el marco de las instituciones democráticas.

Por su parte, el Gobierno ha aprendido ciertas cosas, tales como "parar la mano" en relación con sus iniciales actitudes de confrontación. En cambio, se ha decidido por las banderas de la concertación, levantadas históricamente por el ahora partido de la oposición.

Sin embargo, la Unión Cívica Radical no parece estar resuelta a que camino seguir en una serie de temas, especialmente los de índole económica. Lo cual demuestra que también en los niveles gubernamentales queda bastante por aprender.

Claro que el Partido Justicialista tampoco escapa a este fenómeno: después de la derrota electoral del 30 de octubre hay ciertos sectores empecinados en querer demostrar que "no pasó nada". Parece que no advierten que el futuro del peronismo aún tiene mucho que ver con el futuro del país.

**Dirigente justicialista, economista.*

CAMBIOS, YA

Hemos aprendido a diferenciar entre un gobierno democrático y otro militar. Aprendimos a vivir sin miedo a la represión, a expresarnos en libertad, tener más espacio para el reclamo de las reivindicaciones fundamentales (antes se creía que esto significaba "atacar" la democracia). Algunos hechos, como huelgas y manifestaciones, probaron que estas reivindicaciones fortalecen el sistema democrático.

También aprendimos que el tránsito inmediato de una dictadura a una democracia no significa la solución de los problemas de fondo. Si no profundizamos el sistema, la realidad no cambiará. Debemos exigir a fondo al Gobierno y reclamarle voluntad política de cambio. Queremos salarios dignos, plan económico serio, libertad de los presos políticos, la renuncia del ministro de Educación, otra política universitaria y una utilización más adecuada de los medios de difusión. Exigimos participación en cada uno de los sectores de la vida social y política.

Aprendimos a conocer a nuestros enemigos. Sabemos el significado de las alianzas de las clases dominantes con algunos sectores de las Fuerzas Armadas. Pero al enemigo no se lo combate con palabras sino con voluntad de cambio. Algunos no lo han aprendido todavía porque se equivocaron en el análisis de lo que sucedió en la Argentina. Creyeron que el golpe había sido contra un mal gobierno y contra la "subversión", pero en realidad fue para instalar un modelo de país.

Aprendimos a que no se debe tener paciencia con el Gobierno porque le haríamos un gran mal. Hay que marcar errores y dar propuestas.

La única forma de salir de la crisis es cambiar. Y si nosotros permitimos que el Gobierno continúe realizando alianzas con sectores "continuistas", el cambio no se producirá. Si por lo contrario, le exigimos transformaciones rápidas lo estamos fortaleciendo. Debemos distinguir al enemigo con claridad y ser tolerantes con todas las fuerzas políticas que comparten nuestra visión de la realidad.

Patricia Bullrich, dirigente de la Juventud Peronista Organizada



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Una nueva conquista de la técnica ELECOND

NUEVO CAPACITOR ELECOND "MKP" POTENCIA AUTORREGENERABLE

El nuevo capacitor de POTENCIA ELECOND "MKP" autorregenerable fabricado con film de polipropileno biaxialmente orientado metalizado e impregnado con impregnante sintético biodegradable, posee la cualidad intrínseca de la autorregeneración que le confieren una notable vida útil.
Distinguidos con la Certificación de Conformidad de la Fabricación. IRAM, según Norma Internacional IEC 70A/68, son de bajísimas pérdidas dieléctricas, con alto rango de temperatura de utilización, no contaminantes del medio ambiente y de menor volumen y peso.

El nuevo capacitor de POTENCIA ELECOND "MKP" autorregenerable es el elemento ideal para la compensación del Factor de Potencia de su Planta, evitando el Exceso de Consumo de Energía Reactiva que la misma provoca y penalizado con fuerte recargo en la facturación de energía, logrando además disminuir la caída de tensión y mejorar el rendimiento y rentabilidad de su instalación eléctrica.
Invierta en capacitores de POTENCIA ELECOND "MKP" autorregenerables, la calidad Certificada por IRAM de un producto sobresaliente.





LA CERTIFICACION DE LA TECNICA ELECOND.

Fábrica de Capacitores



San Antonio 640 - 1276 Buenos Aires - Argentina
Tel.: 21-9889/9400/9754/9561 TELEX 17713 elcon AR

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

UN PUNTO DE PARTIDA



Guido Di Tella*

Debiéramos empezar por ver qué es lo que la democracia nos ha aportado y qué es lo que ella puede resolver por sí sola. A pesar de los graves problemas heredados, en la mayoría de los sectores —especialmente los civiles— hay un alto grado de tolerancia y aceptación de las libertades democráticas.

En derechos humanos se ha avanzado bastante. Y se ha entendido —dada la magnitud del dolor— que el tema no va a terminar de manera satisfactoria para nadie. El enjuiciamiento de algunos jerarcas militares por orden del PE ha demostrado al pueblo que existe una relación mucho más sana entre el poder militar y el civil.

El partido gobernante acredita una larga tradición democrática y la oposición también está representada por un partido democrático y mayoritario. Esto es alentador y da al sistema las garantías para desarrollarse en la absoluta normalidad constitucional.

Pero también aprendimos que la democracia no arregla todos los problemas ni es el origen de la abundancia. No es algo mágico como algunos pensaban. No es una panacea, sino el ***punto de partida*** *para la solución de los problemas de la comunidad.*

El régimen democrático requiere tolerancia y convivencia en lo político, y energía y claridad en lo económico. Ser displicente en este último campo no significa ser más democrático. En ese sentido, la displicencia radical es mala. Pero mucha gente ha aprendido a separar muy bien las virtudes del sistema democrático de las fallas de la conducción económica.

¿Estamos aprendiendo a convivir? La convivencia es algo complejo en todas las sociedades y requiere del individuo valores muy altos y difíciles de alcanzar. La intolerancia —que ha marcado largamente a la Argentina— es un fenómeno mundial. Lo que nos está pasando ahora —adquirir el nuevo perfil de la convivencia— nos incorpora a ese grupo selecto de países que ha logrado hacer de la intolerancia algo casi inédito en el mundo.

En estos meses hemos aprendido muchas cosas. Unas las trajo la experiencia del dolor, otras la democracia. Todavía nos queda mucho que aprender, pero esto sólo será posible en el marco de las instituciones democráticas.

Por su parte, el Gobierno ha aprendido ciertas cosas, tales como "parar la mano" en relación con sus iniciales actitudes de confrontación. En cambio, se ha decidido por las banderas de la concertación, levantadas históricamente por el ahora partido de la oposición.

Sin embargo, la Unión Cívica Radical no parece estar resuelta a qué camino seguir en una serie de temas, especialmente los de índole económica. Lo cual demuestra que también en los niveles gubernamentales queda bastante por aprender.

Claro que el Partido Justicialista tampoco escapa a este fenómeno: después de la derrota electoral del 30 de octubre hay ciertos sectores empecinados en querer demostrar que "no pasó nada". Parece que no advierten que el futuro del peronismo aún tiene mucho que ver con el futuro del país.

**Dirigente justicialista, economista.*

CAMBIOS, YA

Hemos aprendido a diferenciar entre un gobierno democrático y otro militar. Aprendimos a vivir sin miedo a la represión, a expresarnos en libertad, tener más espacio para el reclamo de las reivindicaciones fundamentales (antes se creía que esto significaba "atacar" la democracia). Algunos hechos, como huelgas y manifestaciones, probaron que estas reivindicaciones fortalecen el sistema democrático.

También aprendimos que el tránsito inmediato de una dictadura a una democracia no significa la solución de los problemas de fondo. Si no profundizamos el sistema, la realidad no cambiará. Debemos exigir a fondo al Gobierno y reclamarle voluntad política de cambio. Queremos salarios dignos, plan económico serio, libertad de los presos políticos, la renuncia del ministro de Educación, otra política universitaria y una utilización más adecuada de los medios de difusión. Exigimos participación en cada uno de los sectores de la vida social y política.

Aprendimos a conocer a nuestros enemigos. Sabemos el significado de las alianzas de las clases dominantes con algunos sectores de las Fuerzas Armadas. Pero al enemigo no se lo combate con palabras sino con voluntad de cambio. Algunos no lo han aprendido todavía porque se equivocaron en el análisis de lo que sucedió en la Argentina. Creyeron que el golpe había sido contra un mal gobierno y contra la "subversión", pero en realidad fue para instalar un modelo de país.

Aprendimos a que no se debe tener paciencia con el Gobierno porque le haríamos un gran mal. Hay que marcar errores y dar propuestas.

La única forma de salir de la crisis es cambiar. Y si nosotros permitimos que el Gobierno continúe realizando alianzas con sectores "continuistas" el cambio no se producirá. Si por lo contrario, le exigimos transformaciones rápidas lo estamos fortaleciendo. Debemos distinguir al enemigo con claridad y ser tolerantes con todas las fuerzas políticas que comparten nuestra visión de la realidad.

Patricia Bullrich, dirigente de la Juventud Peronista Organizada



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Una nueva conquista de la técnica ELECOND

NUEVO CAPACITOR ELECOND "MKP" POTENCIA AUTORREGENERABLE

El nuevo capacitor de POTENCIA ELECOND "MKP" autorregenerable fabricado con film de polipropileno biaxialmente orientado metalizado e impregnado con impregnante sintético biodegradable, posee la cualidad intrínseca de la autorregeneración que le confieren una notable vida útil.
Distinguidos con la Certificación de Conformidad de la Fabricación. IRAM, según Norma Internacional IEC 70A/68, son de bajísimas pérdidas dieléctricas, con alto rango de temperatura de utilización, no contaminantes del medio ambiente y de menor volumen y peso.

El nuevo capacitor de POTENCIA ELECOND "MKP" autorregenerable es el elemento ideal para la compensación del Factor de Potencia de su Planta, evitando el Exceso de Consumo de Energía Reactiva que la misma provoca y penalizado con fuerte recargo en la facturación de energía, logrando además disminuir la caída de tensión y mejorar el rendimiento y rentabilidad de su instalación eléctrica.
Invierta en capacitores de POTENCIA ELECOND "MKP" autorregenerables, la calidad Certificada por IRAM de un producto sobresaliente.





LA CERTIFICACION DE LA TECNICA ELECOND.

Fábrica de Capacitores



San Antonio 640 - 1276 Buenos Aires - Argentina
Tel: 21-9889/9400/9754/9561 TELEX 17713 elcon AR



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LO BUENO, LO MALO Y LO PELIGROSO



Antonio Brailovsky *

Entre las cosas que aprendimos hay algunas buenas y otras malas. Entre las primeras la más importante es el crecimiento del espíritu de diálogo, comprensión y tolerancia, logrado por el esfuerzo de todos los sectores sociales. Estamos encontrando una alternativa distinta de la violencia, que fue la única que existió durante estos últimos 10 años.

*Pero también aprendimos cosas malas. Por ejemplo, que la crisis económica no se soluciona con el cambio de gobierno y que, por lo contrario, tendió a empeorarse. Nos estamos haciendo a la idea de que tenemos un país mucho más pobre del que conocíamos o del que creíamos conocer. Estamos aprendiendo a vivir en condiciones mucho más penosas de las que habíamos vivido o al menos imaginado. Entonces, esa ilusión casi general respecto de que el cambio de gobierno iba a significar un cambio en nuestra condición económica se ha transformado en una gran **desilusión**.*

*Hay una serie de cosas que aún no hemos aprendido: por ejemplo, que la información es importante, tan importante como que el conjunto de la comunidad se entere de qué hacen sus representantes y la totalidad de los funcionarios. Mientras haya empleados públicos preocupados porque sus superiores jerárquicos reciban la carpeta que solicitaron pero que le nieguen al pueblo el derecho que éste tiene a informarse sobre el contenido de esa carpeta seguiremos con la modalidad impuesta en los tiempos autoritarios. Se me ocurre hacer comparaciones entre nuestra administración pública con la norteamericana en la cual —salvo algunas pocas áreas militares— todo es **transparente**.*

Y entonces recuerdo que yo soy funcionario municipal y no consigo que otro funcionario municipal de otra oficina ajena a la mía me muestre qué está haciendo. . . Para eso necesito la orden de un subsecretario, de un secretario o del mismo intendente.

El ciudadano común no logra enterarse de nada, salvo de lo muy poco que se informa a través de la prensa. Y los periodistas, tal vez por la represión ejercida durante tanto tiempo, aún no han aprendido (o no se animan) a "meterse" en algo si no los llaman.

***Todavía no aprendimos a ser ciudadanos y van a pasar muchos años hasta que completemos ese aprendizaje.** La gente tiene miedo de opinar y de criticar, incluso no sabe que tiene ciertos derechos o le cuesta entender que se le destinen espectáculos gratuitos. Para ser ciudadanos tenemos que tener confianza en el funcionamiento de los mecanismos que nos protegen y todavía no apredimos a tener esa confianza. . . ¿Pero cómo vamos a aprender si dentro de este mismo régimen se ha amenazado de muerte a estudiantes secundarios?*

*Es muy importante que aprendamos a ser ciudadanos y a ejercer todos nuestros derechos **cuanto antes**. Porque advierto que cada ministro puede disponer de su despacho, su secretaria y su teléfono. . . cuando éste no está "pinchado" por algún **servicio**. Lo demás es una burocracia que viene de carrera y que es la que realmente maneja cada ministerio, burocracia que, **casualmente**, ha sido designada por el gobierno militar. Y, en este sentido, creo que el Gobierno tiene que aprender que —sin desvirtuar el sentido de tolerancia— debe desprenderse de ciertos elementos si quiere que los organismos funcionen debidamente.*

En definitiva, no hemos aprendido aún a utilizar todos los mecanismos a nuestra disposición. Y es importante que lo hagamos ya, porque aprender a ser ciudadanos también es aprender a vivir en democracia.

**Economista, historiador y director adjunto de la Dirección de Políticas y Planes de la Municipalidad*



ADIOS A LOS MITOS

Ha sido mucho lo que el pueblo argentino ha aprendido y es mucho lo que todavía le resta por aprender, porque la democracia es una continua ejercitación; es el equivocarse y el acertar. Es el dar opiniones y el reconocer los errores.

Estamos aprendiendo, porque en la democracia el camino directo no es siempre el mejor y en la Argentina su pueblo ya no escucha tanto los **cantos de sirena,** que le prometen un paraíso en la tierra, escuchan ahora la voz realista de la razón, que le ofrece la posibilidad de que cada hombre se construya su futuro, en paz y libertad.

Y este aprendizaje del pueblo argentino se observa con claridad. En cada ficha que se suma a la U.C.D. hay una persona que aceptó el desafío de la participación democrática y la responsabilidad en la construcción de un país serio.

Por eso la función de la U.C.D. en este momento, además de ser política, es esencialmente educadora. Porque el argentino ha vivido 50 años envuelto en la mitología del corporativismo y sólo ahora empieza a reconocer qué es mito y qué es realidad.

El partido ha tomado para sí el compromiso de desenmascarar uno a uno todos los mitos con los que el sistema corporativo se defiende de la democracia; mitos amparados en la mentira y la desinformación, canalizados a través de organismos dependientes del Estado (lógicamente [illegible] hace falta nombrar a esos monstruos de la propaganda y al proselitismo desde el Estado, como son la Secretaría de Información Pública y la TELAM).

La U.C.D., a través de todos sus organismos y de manera muy espec[illegible] a través de su juventud, arreme[illegible] contra la **mitología** defensora de [illegible] Estado corporativo y esencialme[illegible] antidemocrático, cumpliendo [illegible] función docente e informativa, [illegible] que el pueblo sepa que la libert[illegible] se declama, se consigue; y que [illegible] derechos y garantías no son una [illegible] cesión graciosa de este gobier[illegible] dical, sino que forman parte [illegible] humano, y se ejercen de mane[illegible] lienable desde que se nace.

Se ha aprendido porque se [illegible] señado. Y a pesar de la oposici[illegible] U.C.D. seguirá enseñando.

Pedro Benegas,
presidente de la
Juventud de la UCD

Digitized by Google | Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL HABITO CORTAJEADO

En estos últimos y tumultuosos doce meses hemos aprendido varias cosas. Que nos confundimos fácilmente y que el ejercicio más difícil es el de la libertad de expresión y de reunión. Que solemos perder de vista las prioridades, que no sabemos muy bien hacia adónde apuntamos. Pero sobre todo aprendimos que no tenemos el hábito de vivir en democracia.

Cuando veo que la gente se maneja con los mismos impulsos totalitarios que le criticamos a los gobiernos, cuando advierto que son muchos los que ceden a la presión de grupos de poder, tal como aconteció en el pasado, temo que el aprendizaje de todo lo que hemos vivido no haya sido muy profundo.

Pienso que nos falta aprehender el profundo sentido de la solidaridad. Su noción y su práctica son lo que más pronto y durante más tiempo hemos perdido, quizá porque las situaciones límite generan sentimientos y actitudes egoístas. Y porque el valor de la solidaridad lleva implícitos el respeto, la justicia, el amor y la confianza, en estos momentos que vive la Argentina su recuperación total y definitiva es imprescindible.

No sabemos vivir en democracia. Pero no sabemos porque la democracia ha sido entre nosotros un fenómeno cortajeado, discontinuo y espasmódico. Alternamos la práctica democrática con los regímenes totalitarios más violentos y represivos. Ese péndulo permanente contribuye directamente a que desarrollemos sentimientos de supervivencia personal.

Creo que vivir en libertad es una de las tareas más difíciles del hombre; tal vez ésa sea la razón de que la perdamos con tanta asiduidad. No quiero declamar la democracia. Y hablar de las bondades de **esta** democracia es una ilusión. Calles llenas de gente que grita; unos a favor de la paz, otros de la guerra. Pero como no soy pesimista, pienso que quizá esta convulsión no sea sino el prólogo de la consolidación.

Nelly Casas, periodista



DEMOCRACIA SIN DEMOCRATAS



Juan Carlos Agulla *

Hay una característica que sociológicamente ha sido muy estudiada y que demuestra que los países que han tenido una gran receptividad migratoria normalmente no han mirado mucho hacia el pasado. Y esto es válido tanto para los pueblos no desarrollados como para los muy avanzados social y económicamente hablando. A los estadounidenses, por ejemplo, la historia de su país les importa poco y nada, sólo tratan de mirar hacia adelante para construir un futuro mejor.

En la Argentina sucedió algo sencillo de explicar: mal o bien, la generación del '80 creó y llevó adelante un proyecto que duró hasta principios de este siglo. Pero a partir de entonces fue como si nos hubiésemos quedado sin proyecto. Así, cuando los argentinos de los últimos tiempos miramos hacia atrás, lo único que vemos son frustraciones ya que no existe el sentido histórico sobre el cual pueda construirse el futuro.

Por estas razones es difícil decir qué hemos aprendido. ***¿Es que había algo anterior mejor a lo de ahora?*** *Desde hace más de 40 años los argentinos no tenemos buenos ejemplos. Esto no significa que debamos volver a antes del '40. Se trata de hacer algo nuevo, diferente, pero algo. ¿Qué queremos ser? ¿Como quién? ¿En qué mundo queremos estar?* ***Esto es lo que no aprendimos,*** *y mientras no lo tengamos en claro todo lo demás es secundario.* ***La política es una visión de futuro, es creación, no es retrospección.*** *Si empezamos a mirar para atrás seguiremos encerrados en las mismas contradicciones.*

Ahora estamos viviendo en un régimen democrático: haber aprendido esto es muy importante, particularmente en un país como el nuestro que hace más de 20 años que no tiene la democracia. Sin embargo, me parece que ***la gente está tratando a la democracia de una manera muy fascista.*** *¿Por qué? Porque* ***tenemos democracia sin demócratas.*** *La toma de las calles, la movilización permanente, el balcón, no son expresiones democráticas (eso mismo era lo que hacían Hitler y Mussolini). La libertad se usa mal porque nadie se plantea la relación de los derechos con los deberes, nadie asume ni quiere asumir sus obligaciones.*

Atravesamos una crisis moral. Para aprender todo lo que nos falta para —por lo menos— acercanos con mejores perspectivas al tercer milenio, es necesario definir qué queremos ser, tener un proyecto. Lo que hasta ahora no ha aclarado la clase política dirigente es qué tipo de país quiere o piensa hacer. ¿Queremos ser como la URSS, los EE.UU. o China Popular? Que la clase dirigente nos lo diga y se ponga a trabajar en función de ese proyecto. Cuando uno piensa en la generación del '37 ve que aquellos hombres tenían un proyecto muy claro: querían ser una sociedad civilizada. Y para ellos la civilización eran Francia, Estados Unidos, Inglaterra... Y entonces produjeron granos, trajeron ferrocarriles, trajeron gente, hasta que en 30 años hicieron de este país el séptimo del mundo.

Aún no aprendimos que las cosas no se cambian cuando se cambia a los hombres sino cuando se cambian las funciones. *Pero para esto tenemos que aprender, antes, a saber asumir nuestros deberes. Argentina tiene todavía una considerable cantidad de gente seria y responsable, pero no aprendió a instrumentar los mecanismos de selección para que la clases dirigentes estén integradas por los más capaces.*

* *Analista político*

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



·VALORAMOS LA FRUSTRACION

Los argentinos aprendimos a valorar una nueva frustración. El 30 de octubre pasado se volvió a votar partidos y dirigentes tradicionales. Durante estos 10 meses de democracia las huelgas, las movilizaciones, las protestas y el escepticismo prueban que el pueblo se encuentra en un período de reflexión extraordinaria. Yo me pregunto por qué se frustraron nuevamente las promesas de que con "la democracia se come, se educa y se cura". En la práctica, comprobamos que hubo engaño. Millones de argentinos han comprobado que el problema de la deuda externa es fundamental para el desenvolvimiento del país. Comenzamos a aprender cuáles son nuestros problemas de fondo. Debemos organizarnos para tomar medidas y lograr la transformación.

Los constantes gobiernos constitucionales han hecho que permanecieran "adormecidos", pero las elementales —la lucha contra la miseria, por ejemplo— comenzaron a ejercitarse a los pocos días de gobierno.

La miseria no espera. El pueblo sabe que ésta forma parte de un sistema viejo que ya no sirve.

Yo veo a mi país dividido en dos. Por un lado, un pueblo (como el episodio de Puerto Madryn) que se resiste a abastecer las naves norteamericanas, y por otro un gobierno que lo hace en alta mar.

Los trabajadores deben organizarse políticamente en un partido propio. Nadie lo hará por ellos. Si no alcanzan a conformar este partido carecerán de la herramienta política necesaria para el cambio profundo: sacarle a los ricos la producción de nuestro propio esfuerzo.

Este es el desafío de la Argentina.

Este es un período de frustración, escepticismo y confusión.

Es la etapa previa a la construcción de esta gran herramienta política. Hoy, el trabajador va a la huelga, sabe que los partidos tradicionales no aseguran el triunfo de sus luchas.

Luis Zamora,
titular del M.A.S.

INCERTIDUMBRE

Algo hemos aprendido. Algo aparece como indudable e irrefutable: ciertas reglas de juego que permiten el **imprescindible debate**, lo cual resulta imposible realizar en un gobierno autoritario.

Más allá de considerar, obviamente, que esas reglas de juego son formales y no garantizan las soluciones de fondo, reivindico abiertamente esta democracia. Particularmente cuando nos llega después de la tremenda devastación a la que nos sometió el sistema represivo.

Aparte de lo aprendido, la democracia nos llenó de incertidumbre. Entramos en una fuerte crisis de identidad, debido a la intensidad de la desestructuración. Hay una pérdida de los rumbos certeros de las viejas épocas; nadie —ni Gobierno ni oposición— alcanza a diseñar un proyecto viable para la nueva etapa. Regresamos a la democracia con las cartas mal barajadas. Uno se puede definir como peronista pero también se dicen peronistas personas con quienes uno no tiene nada que ver. Y esto sucede también en otros sectores mayoritarios.

Aprendimos la necesidad del diálogo político; que nadie es dueño de la verdad; que se requiere una discusión profunda y una recomposición de las fuerzas nacionales y populares. Esta se dará en la medida que se vayan diseñando proyectos, se debatan ideas y se terminen los sectarismos.

Seguimos sin saber a qué mundo queremos pertenecer y qué modelo de país deseamos. Faltan propuestas en cuanto a cómo consolidar la democracia. El Estado es anacrónico, vaciado, estafado e ineficiente.

La democracia por sí misma no es la solución de todos los problemas pero es una buena posibilidad. Es una carrera contra el tiempo y de la desarticulación social. Porque una democracia formal, en medio de una grave crisis, puede ser presa de los sectores retrógrados, que pasarán al ataque cuando se ahonde esta crisis que —a mi entender— no ha llegado a su punto culminante. Vienen tiempos peores y las respuestas serán cada vez más difíciles. Y se me ocurre que esto también lo aprendimos.

Alcira Argumedo,
socióloga,
Partido Justicialista





ALARMAS

El 30 de octubre constituye u de las fechas históricas más im portantes de los últimos año Nos devolvió el estado de derecho dejó atrás el período más terrible sangriento de nuestro país.

Debemos profundizar el funciona miento de las instituciones democrá ticas, el fortalecimiento de los pode res públicos, el pluralismo de ideas y la participación popular. Esto es bási co para defender la garantía de conti nuidad democrática.

Estamos alarmados. Existen expre siones peligrosas que provienen sectores minoritarios del autoritari mo, el privilegio y las aventuras pistas. De allí que reclamemos al bierno mayor energía y decisión enfrentar estos problemas.

Se han realizado marchas en el país con una alta participación los jóvenes, organismos de derechos humanos, partidos y agrupaciones de base. Hemos aprendido a expresa nos pública y masivamente.

Pero, indudablemente, los sectores minoritarios mencionados nada ha aprendido.

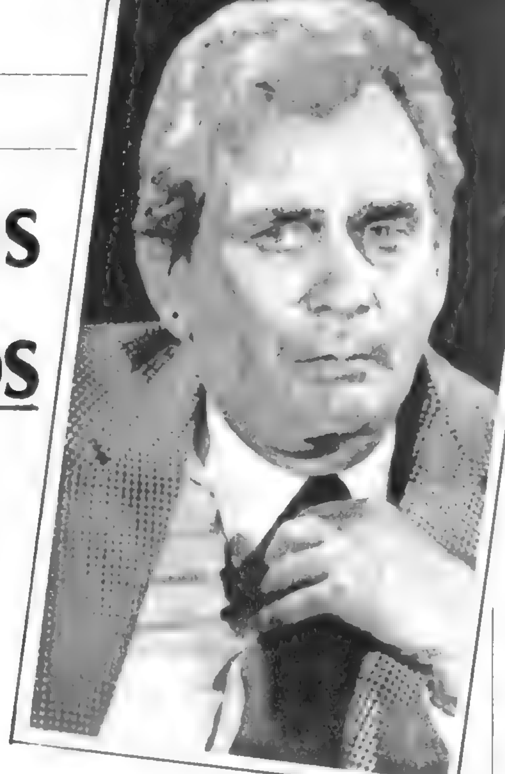
Tenemos discrepancias con el Go bierno; requieren otro tratamiento mas como los de la deuda externa, vel de vida, salud, enjuiciamiento a militares responsables de la repre sión y de aquellos que llevaron ade lante el proyecto de la "patria fina ciera".

No podemos olvidar que estamo insertos en una América latina que cha por los mismos objetivos demo cráticos y de liberación.

Como dirigentes políticos nues compromiso, nuestro aprendizaje claudicable, debe ser la participación y la defensa del sistema democrátic Y, además, colaborar con las fuerz afines en Chile, Uruguay, Parag Bolivia.

Alejandro Barthe,
secretario general de la
Juventud Intransigente

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"SI HAY MAS NOSOTROS QUE YO..."

EXTRA: ¿Qué aprendimos en estos doce meses?

Somigliana: Aprendimos poco, por lo menos no todo lo que yo hubiera querido. Claro que no importa mucho lo que uno quiere, en cuanto hay que referirse siempre a la realidad si uno pretende modificarla.

Yo me muevo en un ambiente de intelectuales y artistas —con perdón de la palabra— en el cual, por definición, somos gente disconforme; tratamos de ser críticos y contestatarios. Y este rol se agudizó durante la época del **desgobierno militar** en virtud de sus aberraciones.

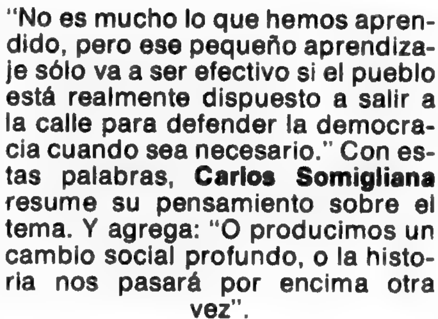
De repente casi, nos cayó encima esta democracia pequeñita y frágil, pero que bendita sea. Acá se nos plantea el dilema: ¿cómo aplaudir lo bueno sin parecer oficialistas? —término que repugna aun a los oficialistas—. ¿Cómo repudiar lo malo sin desestabilizar? —idiotismo de moda—. Supongo que la única manera es confiar plenamente en la democracia, es decir, ejercitándola.

Yo, que me autocalifico como un hombre de izquierda —definición vaga y confusa—, creo en la necesidad urgente de un cambio social profundo. Pienso que, desde la izquierda, hay que ejercer presiones, aunque más no sea para restablecer el equilibrio que amenaza romperse —una vez más— a favor de la derecha. Esa es la misión de los artistas e intelectuales: apoyar críticamente al Gobierno, sin olvidarse del pasado. Mi conclusión es que no me "banco" otro golpe de Estado. Soy hombre pacífico, jamás he empuñado un arma, pero no pienso quedarme en mi casa otros siete años esperando que en cualquier momento me aplasten como a una cucaracha.

Voy a salir a la calle y estoy seguro que seremos millones. Si esto se cumple, habremos aprendido; si la mayoría piensa así, tal vez ese pensamiento sirva para frenar la amenaza de ese hipotético próximo golpe.

EXTRA: Hace unos meses Dalmiro Sáenz dijo a esta revista que la cultura era subversiva. Si coincide con dicha apreciación, queremos que nos diga hasta qué grado debe la cultura ser subversiva sin convertirse en "desestabilizadora".

Somigliana: Conviene aclarar los alcances del término "subvertir" y decir que, en este caso, no tiene nada que ver con la interpretación que de él hace la derecha golpista. Creo que la cultura es subversiva **en ciertas y entre otras cosas.** Ella abarca fenómenos muy diversos: desde el artista que renueva las



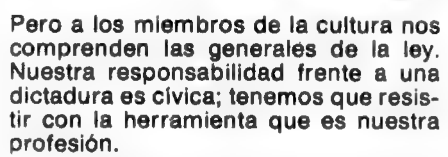
"No es mucho lo que hemos aprendido, pero ese pequeño aprendizaje sólo va a ser efectivo si el pueblo está realmente dispuesto a salir a la calle para defender la democracia cuando sea necesario." Con estas palabras, **Carlos Somigliana** resume su pensamiento sobre el tema. Y agrega: "O producimos un cambio social profundo, o la historia nos pasará por encima otra vez".

formas hasta el otro que guarda la línea convencional a lo largo de toda su obra. En el primero de los casos la cultura sí es subversiva, en el segundo sirve para incorporar a la mentalidad del hombre medio —en dosis homeopáticas— esa subversión que veinte, treinta o cincuenta años después, ha sido aceptada por el hombre común y que hoy forma parte de su pequeño universo cultural.

Tal vez cabría hacernos una pregunta: ¿qué le debe, hoy, la democracia a la cultura? No creo que le deba mucho a sus hombres pero la democracia, como concepto, es el producto de la cultura, elaborada penosamente desde que el hombre inventó la rueda o descubrió que podía hacer fuego.

EXTRA: ¿Pero de qué forma debe aportar la cultura —o sus hombres— para conservar y fortalecer la democracia?

Somigliana: El papel de la cultura es el mismo en democracia o en dictadura. Lo que cambia es la conducta cívica que uno espera de los hombres de la cultura y de los hombres en general. No es lo mismo manejar un sindicato bajo una dictadura que en una democracia; lamentablemente, hay casos en los cuales las conductas se invierten y los hombres se manejan en épocas de dictadura como debían hacerlo en tiempos de democracia y viceversa



Pero a los miembros de la cultura nos comprenden las generales de la ley. Nuestra responsabilidad frente a una dictadura es cívica; tenemos que resistir con la herramienta que es nuestra profesión.

Y en tiempos de democracia, todo lo que tenemos que hacer es ejercerla como dije anteriormente, adoptando una actitud crítica. Pero en ambos casos, los aportes culturales suelen ser no subversivos, pero sí transgresores. Esto sucede tanto en dictadura como en democracia, la diferencia está en los riesgos personales que se corren en una época y en otra.

EXTRA: Una última pregunta. Usted dice que hemos aprendido muy poco, de modo que queremos saber si, para eso, era necesario tanto sufrimiento.

Somigliana: Lo que pasó fue que el sufrimiento no vino por una orden divina como condición previa para que aprendiéramos. Llegó por un mandato muy concreto y muy terreno, dado para que pudieran explotarnos mejor, por eso aprendimos lo que pudimos; si hubiéramos aprendido más, el día de entrega del informe de la Conadep, no habría habido setenta mil personas sino varios millones.

Sin embargo, esto no significa que todos los que no asistieron sean fascistas, amigos de Camps o simpatizantes de Massera, no. Lo que sucede es un fenómeno cultural: hemos vivido tanto tiempo inmersos en la exaltación del individualismo, del "sálvese quien pueda", que es muy difícil que de un día para el otro la gente pueda vencer esos hábitos. Por todo lo que acabo de decir, el aprendizaje realizado en estos últimos meses es parcial, menor que el ideal. Tal vez, lo que más urgente debamos aprender es que cuando decimos "yo", ese "yo" somos "nosotros". Si hay más **nosotros** que **yo** el cambio social profundo será posible, de lo contrario la historia nos pasará por encima otra vez.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



TODO CONVERGE EN LA ROSADA

Quizás para los analistas políticos sea más fácil aprehender lo que está ocurriendo —si se compara su trabajo con el ejercicio que realizan los "observadores"—, habida cuenta de que es evidente que, en política, el principal esfuerzo del gobernante es el de hacer **conciliar** la plataforma partidaria y los discursos preelectorales con los actos de gobierno. Cuando el **realismo** golpea inexorable sobre la mesa de un despacho oficial, se hace más fluido entender las marchas y contramarchas, los desvíos, las omisiones, los amagues, los lances, en resumen, la capacidad de maniobra que el titular del poder diagrama sobre su tablero cívico una vez que tiene en la mano todos los elementos de juicio para trazar el camino por el que debe deslizarse su administración.

En los países como el nuestro, que exhiben el triste privilegio de ser conducidos por regímenes pendulares, ese realismo se convierte en una dramática dificultad porque la **discontinuidad** es el obvio resultado de ese tránsito a los tumbos. Si a ello se agrega el manifiesto carácter contradictorio de una etapa con otra, más allá de la naturaleza jurídica de cada una, la dimensión de los problemas que encara la autoridad nueva parece no tener límites. Esta afirmación apunta a extender sobre el gobierno de Raúl Alfonsín un razonable manto de comprensión. Sin embargo, esa condescendencia comienza a chocar contra la razón cuando, con el correr del tiempo, no se encuentran los desfiladeros para atravesar la montaña.

Pero no es sólo el almanaque —tantas veces aliado— el que puede volverse contra el administrador. En el caso del gobierno de la Unión Cívica Radical —como en el del justicialismo si hubiera triunfado— no pudieron existir **grandes sorpresas:** en las áreas clave —la política y la economía— las complicaciones más enormes no pueden ser esgrimidas como **obstáculos directos.** En el primer caso —desaparecidos, cuestión militar—, estas trabas fueron acometidas en el inicio del actual período, en nuestra opinión con habilidad, aunque la presión de las organizaciones que se ocupan de esas víctimas, por un lado, y la gambeta temporal del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, por el otro, hayan alterado las buenas intenciones originales del Gobierno. Pensar, pues, que la creación de la CONADEP y la modificación del Código de Justicia Militar no fueron pensados mucho antes de instalarse en la Casa Rosada —recordar que todo esto prácticamente se estructuró entre diciembre y enero— constituye un despropósito.

Pero en el segundo caso —deuda externa, inflación— las cosas sucedieron de otra manera; y reiteramos aquí lo que expresamos en esta misma columna hace muchos meses: los actuales responsables de la conducción económica conocían claramente los vaivenes, los tropiezos y la confusión derivados de años de errores y de emparchamientos. Ya en **EXTRA** del mes de mayo, al comentar el mensaje del Presidente a las Cámaras, quien se había referido a la herencia recibida, dijimos que era una justificación "de poca monta, sobre todo teniendo en cuenta el acceso amplio y profundo que los hombres de su partido —como los del justicialismo— tuvieron a la documentación y a los protagonistas del gobierno militar".

En este espacio, el económico, pareciera alcanzarle argumentos al crudo discernimiento de Guido Di Tella cuando afirma que la economía no ha sido hecha para los radicales. Y si bien es cierto que gran parte de los enredos deviene de la cantidad de piezas disímiles que hay que compatibilizar —el apremio sindical, las líneas internas del partido del Gobierno, los intereses creados—, el eje del embrollo parece asentarse en dos horquetas igualmente importantes: las antinomias, los criterios enfrentados de los protagonistas del área —Grinspun, García Vázquez, Campero, Sourrouille, Prebisch, Ferrer, Brodersohn—, y el convencimiento de muchos de ellos en el sentido de que el enfoque del problema externo pasa por el meridiano de lo político.

Que todo esto repercute con cotidiana insistencia en la vida de la comunidad ya no lo niega nadie, ni siquiera los más encumbrados dirigentes del oficialismo. Lo que sucede es que éstos se dividen en dos: los que se callan públicamente y van dando la batalla desde adentro del partido, con algún **exabrupto** como el del senador Ricardo Laferriere respecto del presidente del Banco Central, o los que avivan la fogata para que densas cortinas de humo sirvan para conseguir un respiro, un cambio de mano recuperador en el galope del caballo.

Verdad o consecuencia

Siendo la política "el arte de lo posible", y tal vez por aquello de que el fin justifica los medios, pueden aparecer legítimas estratagemas tan diferentes como, la grande, de la consulta popular, y la chica, de confirmarse las acusaciones, derivada de la absurda estupidez de un curita a quien pretenden transformar en un Danton asotanado o en un fray Justo Santa María de Oro totalitario. Pero si puede —y debiera— soslayarse el análisis de esta tragicomedia, no ocurre lo mismo con la convocatoria del próximo 25. Estamos convencidos de que colgar en el telón de fondo una parte de nuestro territorio excede los límites de lo aceptable; creemos que el llamamiento, al menos, bordea la inconstitucionalidad y que la idea de la **participación** que se argumenta sienta precedentes, si no graves, riesgosísimos, y, por último, pensamos que no había **causas intrínsecas**

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

para urgir la negociación que, a nuestro juicio, debió extenderse a todos los conflictos existentes y probables con Chile, desde Antofagasta hasta la Antártida.

Pero señalados estos conceptos —claro que subjetivos, tanto como los que sostienen los "procuradores del sí", invirtiendo la poco feliz definición del ministro del Interior—, la inexorable compulsa va a rodar por carriles dudosos, ajenos a la proverbial tradición cívica de la UCR. De hecho, se votará sin padrón. Lo cual quiere decir que sólo se sabrá el número de los votos emitidos una vez que se haga el escrutinio, ya que los padrones actuales se cerraron seis meses antes del 30 de octubre del año pasado. Quienes, a partir de aquella fecha —abril del '83—, hayan cumplido dieciocho años, sólo influirán si sufragan. Los que no lo hagan —los jóvenes peronistas que estén en condiciones de hacerlo— no servirán para los cómputos finales. O, lo que es lo mismo, para medir el grado de consentimiento que tuvo el procedimiento del PJ sobre la abstención activa. Convengamos en que el mecanismo utilizado —agravado por el uso de un documento de identidad que puede no ser el correcto— no es un dechado de virtudes para congraciarse con este primer ejercicio "democrático" del radicalismo.

Trepando la cuesta

Sin embargo, advertir este ardid que, obviamente, perjudica al justicialismo, no implica desconocer el aquelarre en que se ha convertido la oposición, sólo atenuado por los inconmensurables esfuerzos de unos pocos que, dispuestos a la generosidad partidaria, buscan el camino de la coincidencia. De tal manera, frente a dos intransigencias insólitas: una, la de Herminio Iglesias, quien, sabedor de que estatutariamente puede ser desplazado, intenta encaramarse por los senderos de un artificioso frente nacional; otra, la de María Estela Martínez de Perón, obstinada en un silencio calculador de objetivos aparentemente ajenos a la política de su partido.

Por sobre ellos, las figuras de Luder, de Cafiero, de Setti, de hombres de las provincias —como de la Sota en Córdoba, Puricelli en Santa Cruz, Vernet en Santa Fe, Rodríguez Saa en San Luis—, intentan romper la teoría que sustentan algunos: el partido podrá reorganizarse definitivamente sólo después de una nueva derrota en el 85. La tarea que les cabe a estos hombres es gigantesca: a un mismo tiempo deben afirmarse en los cargos partidarios y ofrecer, demostrar a sus afiliados y a los ciudadanos independientes que el justicialismo circula por la senda de la renovación. Pero hay algo más: no sólo no pueden descuidarlos en su faena de reconstrucción, sino que deben marchar codo con codo con los dirigentes sindicales los cuales, por otra parte, hoy son los que presentan la mayor cohesión organizativa. Aquí, los nombres de Miguel, de Triaca, aun de Ubaldini, adquieren la dimensión que su propio peso les asigna.

Un nuevo intento

La mención del sindicalismo obliga a internarse en el tema de la concertación, proclamada con bombos y platillos por algunos medios de difusión inclinados hacia el oficialismo. Hace algún tiempo dijimos que uno de los más gruesos errores del Gobierno había provenido de sus cambios de frente. Como había sostenido la política de **confrontación** —término que acuñó con exactitud Di Tella— y ésta concluyó diluyéndose tras el fracaso de la enmienda de la ley gremial (Mucci mediante), debió recurrir a una de sus contramarchas y delante de la dureza sindical intentó ganarse (como dicen en el campo) dentro de sus corrales por la tranquera abierta por la señora de Perón, quien vino a suscribir el "Acuerdo de los 16". Por esa brecha, creían los inspiradores del lance, procurarían el favor de las organizaciones gremiales. Mientras tanto, en una maniobra de pinzas, aspiraron a sumar el sector empresario. Pero antes de que pudiera lograrse el trípode con el Gobierno las otras dos patas coincidieron entre sí en un diagnóstico y algunos remedios que desbarajustaron la acción emprendida. Todo esto pareció demostrar que, ni aun después del viaje a España, quienes dispusieron las piezas locales entendieron que en la Moncloa lo que se convino fue una mancomunada estrategia económico-social, porque ya antes —desde Manuel Fraga Iribarne hasta Santiago Carrillo— **lo político** había sido pactado (ver lo que señalamos en **CREER**, Nº 111, junio-julio 1984).

Y ahora, luego de cinco largos meses, se abre una nueva oportunidad no sólo sobre la base de ciertas sincronías tan declamatorias como frágiles: los empresarios se comprometen a inyectar fuerza a la democracia, los gremios participarán activamente sin limitarse a discutir salarios, habrá una profunda reforma fiscal y financiera, se concretará un abandono negociado del régimen de control de precios y podría recrearse el Consejo Económico-Social. Los dos primeros puntos son obvios; el tercero soporta una demora asombrosa que atravesó todo el período de sesiones ordinarias del Congreso y el mismo secretario de Hacienda dijo hace poco que no había tiempo de tratarlo en las extraordinarias; el cuarto viene anunciando su flexibilidad cada vez que las cosas se encrespan. Y en cuanto al quinto, que quizás pudo ser el más positivo, sólo aparece después de diez meses, a pesar de que en las reuniones de la Multipartidaria —por cierto previas al acto electoral de octubre—, Eduardo Setti y Enrique García Vázquez firmaron por mandato de los respectivos candidatos, Luder y Alfonsín, un acuerdo para crearlo con una proporción que devendría de la cantidad de votos de cada partido. No obstante, en la medida en que el reconocimiento de los errores sea asumido como una experiencia, el intento por armar el rompecabezas debe ser tomado como un hecho cierto y serio. De un lado y de otro, asentando las pretensiones en la realidad de las endebles posibilidades de la Nación y en la verdad de los objetivos.

La hora de los méritos

Dejamos para el final el tema de las Malvinas. Con los pies sobre la tierra, no podemos adormecernos al son de eventuales acordes triunfalistas por un resultado casi cantado mediante el cual se aprobó un proyecto de negociaciones de muy difícil cumplimiento. Sin embargo, es más que destacable el tenor del discurso pronunciado por el canciller argentino: fue medido y preciso. Poco más podía hacer Dante Caputo que desenvolver todo el ovillo de su táctica eminentemente diplomática. En su momento, consideramos altamente positivo el pragmatismo de un hombre que abandona los rigores del principismo en aras de objetivos más elevados. Porque los hilos que mueve Caputo, además, son sacudidos por los avatares de la política interna.

Así parece indicarlo el viaje de Alfonsín a Italia y Francia a cuyo regreso, y a la luz de sus respectivos votos en las Naciones Unidas, no muestran un accionar beneficioso. El Presidente se trasladó a Francia para afianzar a su ministro de Economía ante el Club de París, y a Italia —más precisamente al Vaticano— para fortalecer el frente interno. Esto es innegable. Tan cierto como que el propio ministro de Relaciones Exteriores se quedó en Buenos Aires. Es evidente que si hubiese viajado, el tema de los votos de ambos países hubiera tornado ásperas las entrevistas presidenciales. Es teniendo en cuenta todas estas vicisitudes que creemos no errar cuando decimos que la gestión de Caputo es la más sobresaliente del gabinete, no obstante su lógica participación en el conflicto del Beagle en razón de nuestra posición expuesta más arriba.

No queremos cerrar estas líneas sin referirnos a un asunto que ratifica las dotes políticas del Presidente a quien, no obstante las críticas que se desprende de este comentario, reconocemos no sólo la enormidad de las dificultades de todo tipo que lo acechan, sino su capacidad para manejarse entre ellas: a pesar de ciertas indecisiones, como el malabarista, mantiene aún todos los platos en movimiento. Que eso no basta para conformar el espectáculo, lo sabemos. Y que tendrá que cambiar el **show**, también.

A lo que apuntábamos es a la precisión y a la solvencia que puso de manifiesto en las conferencias de prensa en Europa donde, acuciados por nuestros comprometidos colegas del exterior —sobre todo en Italia—, pudo sortear, con su clásico visteo "a la argentina" los puntazos que, atravesando el mar, hubiesen recalado en los tantos frentes que lo esperan en su país.

M.H.A.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Beagle

Intolerancia

La larga lista de actos de intolerancia constituyen un dato insoslayable e histórico en la vida argentina. Las distintas posiciones en torno del Beagle también cayeron bajo el signo de los exaltados. La facultad de una prestigiosa universidad privada debió suspender conferencias a



cargo de Pedro Frías y Carlos Escudé porque grupos minoritarios agredían de palabra a estos dos analistas y provocaban disturbios.

Uno recuerda que Kissinger también debió suspender su conferencia. Son hechos lamentables. Pero mucho más lamentable es aún que estos sectores se salgan con la suya. ¿O no?



Excesos

Nombres

En la primera conferencia de prensa de **Joan Manuel Serrat** (auténtico ídolo popular en la Argentina), el catalán rectificó a un periodista que habló de "Felipillo" González. El autor le solicitó que no "satirizara el nombre". Años atrás **Alain Delon** tuvo una reacción similar con otro colega, quien se había referido al entonces presidente Georges Pompidou de forma demasiado familiar. Y tanto Serrat como Delon están acertados.

Aquí tenemos la mala costumbre de "los abusos de confianza". Curiosa conducta en un país pacatamente solemne. Esta deformación, de la cual participamos activamente los periodistas, se advierte hasta en la manera de acercar un micrófono al Presidente o a un ministro. Por falta de ejercicio democrático o simplemente de respeto, todavía no entendemos que el presidente de la Nación —el actual o quien le suceda— representa al país. En los Estados Unidos, Reagan es "el presidente" y esto vale para republicanos y demócratas. Aquí, sin embargo, en actos de la oposición, a veces no se ahorran insultos y agresiones de grueso calibre. Un **así no** redondo.

Frases

Reliquias

Llama la atención el lenguaje de barricada de los '40 que se utiliza en los actos políticos. Escuchar los discursos se asemeja internarse en el túnel del tiempo; la cantidad de veces a que se alude al "imperialismo" y la "oligarquía" o al "gorilaje" es apabullante. Los insultos permanentes constituyen también otro elemento de



dudosa atracción. Los "slogans" resultan agobiantes: ¿hasta cuándo seguiremos hablando de "los mariscales de la derrota", la "sinagoga radical" y "la patria financiera"? Ya que nos conocemos entre todos, ¿por qué, al menos, no intentamos cambiar la "cassette"? ¡Un "cacho" de originalidad, la-rá, la-rá, la-rá...! (**Reflexión:** ¿a mayor cantidad de "slogans" menor cantidad de ideas?)

Cartel

Solicitada

Más allá de estar o no de acuerdo con la solicitada que un grupo de intelectuales y artistas publicaron en favor de los "presos políticos", no pareció por lo menos elegante que el nombre de los firmantes argentinos apareciera en tipografía muy chica, mientras que Serrat tuviera lo que en el "show-business" se llama **cartel francés** (decía: "con la adhesión especial de. . .). Nada que ver con la seriedad del tema.

Agencia

¿Privilegio?

¿Hay hijos y entenados entre las empresas de transporte de larga distancia? ¿Por qué el interrogante? Simplemente porque, a poco menos de 500 metros de la flamante estación de ómnibus de Retiro —precisamente en la esquina de avenida del Libertador y Esmeralda—, funciona una empresa de donde parten y llegan pasajeros con los destinos más diversos. Ocurre que el movimiento de esa agencia provoca en ese cruce una consiguiente y obvia complicación de tránsito. ¿No sería razonable —habida cuenta de la poca distancia entre ambos puntos— que las salidas y los arribos de esta empresa se hagan en la coqueta terminal? ¿O es que tiene coronita?



Idioma

"Savoir faire"

Cuentan que cuando visitó Buenos Aires el ministro de Relaciones Exteriores de Suiza, Pierre Aubert, el senador **Francisco Gil** —sanjuanino y bloquista—, al hablar del tema de las deudas pendientes de nuestro país, le dijo vehementemente: "Si ustedes le prestaron el dinero a los militares, vaya a cobrárselos a ellos", y agregó: "Yo que el Presidente no les pago ni un peso". Pero no se habría agotado en esta singular cortesía la intervención social del **bravísimo** legislador. En la recepción a James Carter le largó, amable, esta frase: "¿Cómo puede ser que usted venga a estas tierras a hablarnos en inglés, cuando en la suya hay 25 millones de hispanoparlantes?"

Así no. Por aquello de la tradicional hospitalidad argentina ¿vio?

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

AHORA
EL BANCO DE ITALIA LE ABRE LOS MERCADOS DEL MUNDO

SEARS WORLD TRADE

Abre para usted todas sus puertas

Su Banco, el Banco de Italia, se ha vinculado con Sears World Trade a través de Proyex S.A., representante de SWT en la Argentina

Sears World Trade es una empresa de servicios de comercialización mundial, destinada a facilitar la compra, venta y transporte de productos, hacia y desde cualquier lugar del mundo

Por eso, ahora en Comercio Exterior, su Banco le asegura a usted ventajas exclusivas para sus exportaciones

- Asistencia y asesoramiento en diseño desarrollo, ingeniería y ventas
- Testeo de cada producto, para asegurarle las mayores posibilidades de competir con ventaja en todos los mercados
- Colaboración en procesos técnicos de fabricación, para mejorar la calidad de sus productos
- Financiación, cuando sea necesaria, para mejorar el producto mismo, su materia prima o su packaging

Con una ventaja fundamental: la asistencia de Sears World Trade, parte integrante del grupo económico Sears Roebuck and Co.

Sears Roebuck and Co es un complejo económico con ventas consolidadas por valor de más de 36 000 millones de dólares anuales

Sears Merchandising, componente del grupo, es el más grande vendedor al detalle del mundo, con más de 11 000 proveedores y adquisiciones anuales en el extranjero de 1 000 millones de dolares al año Sus ventas anuales 25 mil millones de dolares

Otros integrantes y vinculaciones del grupo Sears Roebuck and Co

- Sears Schenkers Service, joint venture con Schenkers International Forwarders Inc , uno de los despachantes de cargas mas importantes del mundo
- Sirco Spa Trading, joint venture formado por IRI (Istituto Ricostruzione Industriale) y Coe & Clerici, la Trading más grande y prestigiosa de Italia
- Price and Pierce Group, uno de los mas grandes agentes del mundo en productos forestales

Colectivamente, Sears World Trade tiene acceso a más de 400 oficinas en todo el mundo, para atender a sus clientes

Ahora, simplemente, exporte. Acérquese al Banco de Italia.

Y cuente con ventajas fundamentales con respecto a cualquier otro servicio parecido el nombre de Sears, sinónimo de genuina actividad comercial desde hace más de 100 años

Y los 112 años de seguridad de su Banco



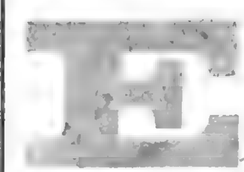
Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Reconquista 100 y 95 sucursales

La relación de Alfonsín —en su carácter de comandante en jefe— con las fuerzas militares, el juicio a las juntas del Proceso, la represión, la reestructuración de las Fuerzas Armadas y el papel del Estado Mayor Conjunto fueron temas que **EXTRA** trató con el brigadier Alberto Simari. "Las Fuerzas Armadas respetan a Alfonsín como conductor —dijo—, pero les preocupa que, cuando son agraviadas, no las defienda. Y para que el título de comandante en jefe no sea un mero rótulo es necesario que haga pleno ejercicio de sus facultades y responsabilidades."

Simari

¿QUIEN DEFIENDE A LAS FUERZAS ARMADAS?



XTRA: Vamos a ir directamente al grano, brigadier: el papel de Alfonsín como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas. Por un lado, muy probablemente la gente no ha tomado conciencia de que al Presidente, de acuerdo con lo que estipula la Constitución, le corresponde ese cargo. Pero lo que nos interesa saber es si los militares lo ven como la máxima autoridad.

Simari: La civilidad, e incluso varios funcionarios del Gobierno, no advierte que cuando agravian a las Fuerzas Armadas con generalizaciones están cuestionando al Presidente, que en su carácter de comandante en jefe las ha purificado, si cabe la expresión. En cuanto a si los militares lo reconocen como tal, creo que es importante hacer una aclaración. La cuestión tiene dos aspectos. Por un lado, es indiscutible que el título de comandante en jefe le corresponde. Pero para que no sea nada más que un título es necesario que haga pleno ejercicio de todas sus facultades y responsabilidades. Las Fuerzas Armadas ven a Alfonsín como su conductor, pero indudablemente les preocupa que, cuando son agraviadas, no las defienda.

EXTRA: ¿Usted cree que el Presidente debiera contestar públicamente cada una de las declaraciones que las Fuerzas Armadas consideran agraviantes?

Simari: Vea, yo reconozco que por su propia actividad de presidente, Alfonsín no puede salir a parar los agravios. Pero sin lugar a dudas, quienes agravian perjudican la conducción del comandante en jefe.

EXTRA: Pero si usted, como militar, se siente ofendido, puede acudir a la Justicia. . .

Simari: Sí, y hay varios que lo han hecho. Pero la Justicia tiene un trámite lento y no alcanza a dar la respuesta inmediata que se necesita para que la población no se forme una opinión equivocada de las Fuerzas Armadas como institución.

EXTRA: Sería interesante que usted analizara la relación de los presidentes radicales con las Fuerzas Armadas. Habrá sido muy distinta, seguramente, de la que se estableció con Perón.

Simari: En la primera presidencia de Yrigoyen el ministro de Guerra era un civil: Elpidio González. Varios autores dan cuenta de que la subordinación de las Fuerzas Armadas fue total, a pesar de que las juntas de reparaciones determinaron ascensos de militares en función de haber combatido junto con los radicales en las revoluciones de 1890 y 1905. Ascensos que alteraron los órdenes de mérito que establecía el escalafón y reglamentos militares que hasta ese momento habían sido sacrosantos. Pero con todo el malestar y la indisciplina que esa medida provoca-

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ron, como le dije, igual se subordinaron. Y lo mismo pasó en la segunda presidencia, cuando al irse el general Dellepiane volvió al cargo Elpidio González.

EXTRA: Perón, como militar que era, sabía tratar a sus pares. ¿Sabe Alfonsín?

Simari: Yo creo que sí. Pasó por el liceo, tiene experiencia militar. Las Fuerzas Armadas quieren subordinarse a él. Pero él, como comandante en jefe, tiene que sentirse parte de las Fuerzas Armadas. Mire, le voy a poner un ejemplo. Si alguien se acerca y me dice: usted es el jefe de un conjunto de asesinos, cobardes y ladrones. Y yo, como comandante en jefe, no reacciono; cualquiera de los soldados —que no es asesino, ni cobarde, ni ladrón— sentirá que he perdido autoridad. Esa es una situación que se ha repetido muchas veces y que ha sido difundida por los medios de comunicación a todo el país.

EXTRA: ¿Qué habría que hacer frente a esas situaciones, según usted?

Simari: Los funcionarios, en primer lugar, deberían moderar sus expresiones. Porque cuando la crítica no está debidamente justificada perjudica la disciplina y el respeto. Obviamente, no estoy hablando de cargos personalizados contra determinados oficiales, que no es lo mismo que atacar a las Fuerzas Armadas en general.

EXTRA: Lo que a usted le preocupa, entonces, es la generalización, ¿no es verdad?

Simari: Exacto. Y me parece muy grave que no se tenga consideración con el comandante en jefe, a quien se le crea un difícil problema de imagen frente a sus subordinados.

EXTRA: Brigadier, si las Fuerzas Armadas como institución, o al menos los oficiales que tuvieron altos cargos durante el Proceso, hubieran hecho una autocrítica severa, ¿no cree que podrían haberse evitado estos hechos que a usted le preocupan?

Simari: Mire, pudieron existir desviaciones y excesos, pero estamos siempre en lo mismo: hay que particularizar las críticas.

EXTRA: Pero la autocrítica les cabía a ustedes. . .

Simari: ¿Usted sabe qué porcentaje de las Fuerzas Armadas estuvo afectado a la represión?

EXTRA: Pero ustedes tienen una organización vertical. Y aunque sólo algunos hubieran cometido excesos sufre toda la institución.

Simari: Sí, estoy de acuerdo.

EXTRA: Entonces la generalización no es tan gratuita.

Simari: No voy a eludir su pregunta, pero antes quiero referirme a un hecho. Los otros días, en un noticiero de televisión, con una solemnidad bárbara el locutor anunció que mostrarían la primera caída de un gobierno constitucional. Pasan las imágenes del año '30 y se ve a Uriburu subiendo al coche tirado por caballos. Y resulta que estaba todo el pueblo saludándolo con pañuelos y aplaudiéndolo. Como usted bien sabrá, no fue el único caso. Todos los cambios de gobierno en los que intervinieron los militares tuvieron un gran apoyo popular.

EXTRA: Pero no hay que olvidar que, si hubo apoyo, fue sólo inicial.

Simari: Como usted quiera. Pero vamos al hecho de la represión. ¿Por qué las Fuerzas Armadas no hacen una autocrítica? En primer lugar porque no corresponde. No pueden salir, como los evangelistas, a golpearse el pecho y decir hicimos esto o lo otro. Si hay algo que merezca ser enjuiciado para eso están los tribunales militares. La trama de los excesos es bastante complicada. Pudo haber una falta de control de parte de las juntas del Proceso, pero no creo que los excesos se hayan generalizado. Ahora bien, si aparecen pruebas, la Justicia los condenará. Por eso me parece bien que el Presidente haya determinado que se los juzgue. Pero la opinión pública ya los juzgó y los condenó. ¿Por qué? Porque no creen en los jueces.

EXTRA: Brigadier, nadie les está pidiendo, como usted dice, que salgan a confesarse a la manera de los evangelistas. Pero el reconocimiento de los errores tendría que haber partido de las juntas militares. La gente exige autocríticia, y no sólo de los militares. Se le pide lo mismo al peronismo, por ejemplo. Y usted tiene el caso de jefes de la subversión que la han hecho. Pero si esa actitud no se generaliza será imposible dejar atrás los rencores y construir el futuro en paz.

Simari: Yo comprendo ese sentimiento de la población, pero creo que los dictámenes tienen que salir de la justicia.

EXTRA: ¿De la justicia civil o de la militar?

Simari: A mí me dolió mucho que los casos se sacaran del Consejo Supremo, que para los militares tiene la figura de un jurado de pares.

EXTRA: ¿Y usted piensa que el tiempo que tuvo el Consejo Supremo no fue suficiente?

Simari: El Consejo dijo que no. Pero, en todo caso, quienes estaban siendo juzgados no tienen la culpa de eventuales negligencias en el tribunal militar, que por otra parte depende del ministro de Defensa y del comandante en jefe.

EXTRA: ¿Usted cree que actitudes como las de Videla, quien desconoce la autoridad de la justicia civil para juzgarlo, pueden llegar a generalizarse?

Simari: No sé si a generalizarse, pero podrían darse otros casos.

EXTRA: Pero que las causas pasen a la justicia civil fue una decisión de Alfonsín, que es el comandante en jefe y a quien Videla debe subordinarse.

Simari: Sí, pero quien está procesado tiene el derecho a ejercer su legítima defensa. La actitud del general Videla no es un desacato; está dentro del procedimiento jurídico.

EXTRA: Volvamos por un momento al tema de la autocrítica. ¿La oficialidad joven no la exigió en ningún momento? No nos referimos únicamente a la represión, sino también a la acción de gobierno.

Simari: Los cuadros de la Fuerza Aérea, desde el 2 de abril de 1976, ya se oponían a la política económica de Martínez de Hoz. Cada vez que pudo decirlo, lo dijo. Acuérdese de aquello de que había que ponerlo en el acta institucional; de la denuncia sobre la renegociación de la deuda de Aerolíneas Argentinas.

EXTRA: La Fuerza Aérea cuestionó la renegociación de la deuda externa, pero no la forma en que fue contrayéndose.

Simari: Se formaron comisiones para determinar el monto de la deuda, pero nadie pudo lograrlo.

EXTRA: Hablemos de la reestructuración de las Fuerzas Armadas y de la tarea que le cabe al Estado Mayor Conjunto.

Simari: El Estado Mayor Conjunto es un organismo de asesoramiento y planeamiento. Ahora bien, al iniciarse el actual período institucional circularon proyectos para situar al Estado Mayor Conjunto en la cadena de mando. Es decir, además de asesorar y planear iba a conducir. Esto fue lo que se cuestionó: la subordinación de las fuerzas al Estado Mayor Conjunto. Además, para que éste pueda hacer un correcto planeamiento, es necesario que los cargos se distribuyan equitativamente entre las tres fuerzas, algo que a mi entender no ocurrió. En cuanto a la reestructuración de las Fuerzas Armadas, todavía no se ha producido. Sólo será posible una vez que se haga el planeamiento militar conjunto, se determinen las hipótesis de guerra, y en consecuencia los organismos, los efectivos y los medios que cada una de las fuerzas necesitará. Por otra parte, el Gobierno debe orientar la reestructuración y decidir dónde pondrá el centro de gravedad de la acción militar, ya sea si quiere fuerza de ocupación, de disuación o si busca un equilibrio entre las fuerzas.

Simari: "La población, y sobre todo algunos funcionarios del Gobierno, no advierten que cuando agravian con generalizaciones a las Fuerzas Armadas también ofenden a Alfonsín, que es el comandante en jefe"



Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF TEXAS

EL "BOMBO LIBERAL"



Federico Gabriel Polak

Modernizados, con bombos, vinchas e ingeniosos estribillos, los jóvenes derechistas conservadores intentan ganar la calle y cinchar juntos desde las estructuras del poder real. Días pasados, el 22 de octubre, colmaron la Federación Argentina de Box para escuchar a su líder, el capitán ingeniero Alvaro Alsogaray, quien los reprendió por estas nuevas malas costumbres, cercanas al populismo. Luego sentenció que "el sistema dirigista e inflacionario implantado cuarenta años atrás y nunca cambiado, ya no puede mantenerse. En breve plazo asistiremos a la quiebra definitiva de ese sistema. Los dirigentes no tienen escapatoria. Ya no pueden pedir más dinero prestado en el exterior porque nadie se los va a prestar, ni pueden financiarse emitiendo más moneda espuria, porque los arrasará a la hiperinflación".

Al afirmar esto, olvidando que él mismo, en los años pasados, ha integrado lo que llama "dirigismo", pues ha conducido nuestra economía más de una vez, Alsogaray pone nuevamente sobre la mesa de discusión la confrontación entre liberalismo **(laissez faire, laissez passer, le monde va de lui méme)** y la protección y dirección de la industria nacional, que el líder de la U.C.D. engloba en la misma bolsa con el proteccionismo, el desarrollismo, el populismo, etcétera.

El liberalismo, luego de que le fuera arrebatado el poder por el yrigoyenismo en 1916, tuvo dos momentos de oro en nuestra historia, por continuidad, permanencia y sostén militar. La primera etapa significó el "aplastamiento de los movimientos de reivindicación social, que alcanzó el extremo de los fusilamientos de anarquistas, como asimismo de la violenta represión ejercida contra los yrigoyenistas rebeldes. La tortura en manos de Leopoldo Lugones (hijo) quebró las mentes más lúcidas, gracias a 'la prensa' o 'la tenaza' de la Sección Especial. La cárcel de Ushuaia abrió sus puertas a los hombres que se empeña(ron) en hacer frente al dictador Uriburu primero y a Justo después, y para aquellos inmigrantes que ya eran parte integral de nuestro país volvi(ó) a aplicarse la memorable 'Ley de Residencia', conocida por el número '4.144'. Es entonces cuando la Argentina se adjudic(ó) el invento de la 'picana eléctrica' que hac(ía) cantar a unos y morir a otros (Susana Pereira **dixit**). Las sombras de Joaquín Penina y otras víctimas, en un cuadro de Villas Desocupación, rebajas de sueldo, fraude electoral, hambre, matonismo, influencias inglesas, podredumbre general en pro del proyecto agroimportador, enlutaron ese período que no en vano fue dado en llamar 'la década infame', interrumpido por la Revolución de 1943 y las reivindicaciones en favor del trabajador por Juan Domingo Perón y su proyecto justicialista, sabedor del atraso social que venía desde los tiempos alvearistas".

La segunda, no ya la década infame, sino la del desprecio, corrió desde los finales del gobierno de Isabel Perón al derrumbe del Proceso de Reorganización Nacional (1974-1984), donde se enlazó aquel mismo proyecto de país pastoril, pequeño, gobernado por los dueños del poder económico con un formidable plan de represión que acallara todas las voces de protesta.

Alejado de las alturas del poder, el liberalismo continúa hoy con sus afanes. A la vertiente institucional puesta en cabeza de Alsogaray con su Unión del Centro Democrática, suma los pequeños pichones que emergen del nido desestabilizador, en el cual se confunden seudonacionalistas, antiguos represores, políticos derrotados y resentidos y algunos religiosos belicistas. Si nos atenemos a lo informado por los medios de difusión masiva, hacia fin de octubre se habían producido alrededor de 130 atentados, amenazas, intimidaciones y robos de documentación, desde el 5 de enero de 1984. Hubo más de 80 en la Capital Federal y Gran Buenos Aires; 10 en La Plata; 10 en Córdoba; 4 en Mendoza; 5 en Rosario; 3 tanto en Resistencia como en Mar del Plata; 2 en Comodoro Rivadavia, Jujuy y Tucumán; y también los sufrieron Santiago del Estero, Villa Constitución, Cipolleti, La Rioja, Posadas, Neuquén, etc. (El detalle, debidamente procesado y de seguro ya desactualizado, obra en poder del Presidente de la Nación y de su ministro del Interior.) Sólo 6 de los atentados fueron reconocidos por sus autores públicamente. LAGARTO, CLAN (Comando de Lucha Antisubversiva Nacional), Comando Nazi, Comando Facundo Quiroga, CNA (Comando Nacionalista Argentino) y Grupo de Tareas Nº 2 son los actuales nombres del terrorismo asesino.

La respuesta nacional y popular no puede esperar más, sea desde los despachos oficiales cuanto de la oposición genuina. La U.C.R. **no puede discutir públicamente** problemas que no pueden exceder el secreto marco de la reunión privada, sus senadores deben abstenerse del requerimiento de funcionarios del Ejecutivo y algún otro senador (también radical) no puede luchar por el **no** para la consulta del Beagle y prohijar desmembramientos del bloque de diputados nacionales.

El justicialismo aparece como desunido y en retirada. El necesario frente nacional asoma como un cruel disfraz liderado por un dirigente superado que atrae a su lado a viejos procesistas y olvidándose (o, lo que es peor, acordándose) del pasado reciente, denostar a "la dictadura radical".

Toda esta incoherencia puede ser aprovechada por el enemigo de la Nación: el liberalismo. Un cambio a tiempo acortará su vuelo. Claro que de sus dos vertientes, la que aparece como democrática, y la otra, la del color pardo del totalitarismo de derecha, habrá que preferir aquélla, pues al menos quiere dar batalla dentro del libre juego de las instituciones democráticas.

La unidad del movimiento nacional es una necesidad común, más allá de las individualidades partidarias. La construcción del verdadero frente con un programa totalizador se hace indispensable dentro de la crisis más profunda de la historia argentina. De fallarse en la tarea, avanzarán estos muchachos que no conocen del sudor del trabajo, pero que enarbolan extrañamente —como réplica exacta del calor popular— un bombo liberal. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

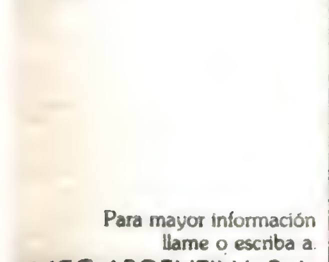
NEFAX, de NEC

El primero en segundos









Transreceptor de facsimil NEFAX-8

Con la simplicidad de una llamada telefónica, NEFAX, de NEC, transmite y/o recibe réplicas fieles de originales de cartas, documentos, tablas, mapas, dibujos, etc. a cualquier parte del país, a cualquier parte del mundo. NEFAX, de NEC: el sistema más veloz de envío y recepción de mensajes escritos, fotos o ilustraciones. Un auténtico correo electrónico que sólo la avanzada experiencia de NEC pudo lograr.

Para mayor información llame o escriba a.

NEC ARGENTINA S.A.

Salón de exposición y ventas
Suipacha 632 (1008) Capital
Tel.: 392-2965
394-2091-2098-2108-2114
2124-2914-2918

GARANTIA Y RESPALDO TECNICO POST-VENTA



Tokyo. Japan

Distribuidores NEC

PROV. DE BUENOS AIRES. Bahia Blanca: KIOTO ARGENTINA. Undiano 318 (8000). Tel (091) 2-4405/4447/4448 • **La Plata:** EM. PLA. TEL S.R.L. Calle 63 Nº 1421 (1900). Tel. (021) 52-4452 • **Mar del Plata:** CONTAFORMAS S.A.. Bolivar 2937 (7600). Tel. (023) 2-4591/3-2799 • **Necochea:** TELEFONIA MURRAY. Calle 64 Nº 2975. Local 3 (7630). Tel (0262) 2-4783/4657 • **Pergamino:** TELECOM. Av. Rocha 158 (2700). Tel. (0477) 24900/22091/22092 • **Tres Arroyos:** JOSE PEQUENO. Chacabuco 167 (7500). Tel. (0983) 4243 • **CORDOBA. Ciudad:** EASTEL S.A.I.C , Fragueiro 2058 (5000). Tel. (051) 720718 • **ENTRE RIOS. Parana:** A BRUMATTI Y CIA. S.C.. San Martin 1178 (3100). Tel (043) 22-0378 • **MENDOZA. Ciudad:** FORSCH S.R.L., Colón 160 (5500). Tel. (061) 22-1128/24-6766 • **MISIONES. Posadas:** G P S ARGENTINA S.R.L.. Colon 1446 -ex 124- (3300). Tel. (0752) 2-7731/3-7785 • **TUCUMAN. Ciudad:** SISTELCO TUCUMAN S.R.L.. Buenos Aires 340 (4000). Tel (081) 228321 • **SANTA FE. Ciudad:** A BRUMATTI Y CIA. S.C., Irigoyen Freire 2687 (3000). Tel. (042) 3-6911 •

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Pida hoy Fotocop
COLO
KONEX CAN
En los Cen
Autorizad
Próximam
anunciare
la red
nacio



El futuro, hoy.

15° ANIVERSARIO KONEX Canon 1969 - 1984

CANON, la empresa líder del Japón en máquinas de oficina le brinda hoy la más avanzada tecnología que caracteriza siempre a sus productos. Por algo Canon es la primera compañía del mundo en ofrecer fotocopiadoras con estos adelantos:

- Primera que desarrolló el sistema de revelado por monocomponente para copias en papel común.
- Primera que introdujo la copia A3 en máquinas de oficina.
- Primera en desarrollar la copiadora personal.
- Primera en brindar color en la copia (marrón, azul, rojo, verde, celeste y negro).
- Primera en desarrollar el sistema de cartucho (sustituye cilindro, toner, revelador/premix).
- Primera en presentar el zoom (escala ilimitada de ampliación y reducción).

Por todo esto, Canon -al ser la primera en todo lo relativo a la comunicación de la oficina- pone en sus manos **el futuro, hoy.**

En la Argentina, la importa y garantiza, KONEX, la mayor organización nacional al servicio de la oficina.

KONEX S.A. CASA CENTRAL: Av. Córdoba [illegible] (1055) Buenos Aires - Argentina Tel.: [illegible] - TELEX [illegible]

PLANTA: Av. [illegible] VICENTE LOPEZ - Pcia. BUENOS AIRES - Tel.: [illegible] Y SUCURSALES EN:

LITORAL: Paraguay 711 ROSARIO Pcia. SANTA FE Tel.: [illegible]

CENTRO: Av. F. Alcorta 86 CORDOBA Tel.: [illegible]

NOROESTE: [illegible] TUCUMAN Tel.: 212780

CUYO: [illegible] MENDOZA Tel. 241499/[illegible]

SUR: Calle 6 Nº 1162 LA PLATA Pcia. BS. AS. Tel.: 213729

NORESTE: [illegible] CORRIENTES Tel.: 27424/27752

COMAHUE: Santa Fe 310 NEUQUEN Tel.: [illegible]

[illegible]: [illegible] SANTA FE Tel.: 41129

ATLANTICA: Moreno 3552 MAR DEL PLATA Pcia. BS. AS. Tel. 32331

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF

py,
tocopiadoras
oficina y personales
e copian en 6 diferentes
lores, con zoom
ra ampliar y reducir,
n sistema de cartucho,
posición automática
on la incomparable
idad de copia Canon.

PC 25
- Copiadora personal.
- Copia en 6 colores (marrón, azul, rojo, verde, celeste, negro).
- Amplía y reduce.
- De cartucho (sustituye cilindro, toner, revelador/premix) con lo que prácticamente elimina el mantenimiento
- Tamaño máximo original: 25,4 cm x 35,5 cm
- Tamaño máximo copia: 22 cm x 35,6 cm
- Doble alimentación: por cassette y manual.
- Opcional: reducción direccional.

PC 20 • Sin ampliación ni reducción

NP 155
- Copia en 3 colores (marrón, negro y azul)
- Zoom para reducir y ampliar en escala continua desde 65% a 142% y módulos fijos de reducción y ampliación
- 15 copias por minuto
- Tamaño máximo del original y de copia: 29,7 cm x 43 2 cm
- Doble alimentación: por cassette y manual
- Control de exposición automática y manual
- Autodiagnóstico por microprocesadores
  Opcionales: • Compaginador de 10 bandejas para 30 hojas cada una.
- Sistema de doble cassette.

NP 150 • Sin ampliación ni reducción

NP 270
- Copia en 3 colores (marrón, negro y azul).
- 2 módulos de reducción y uno de ampliación.
- 27 copias por minuto. • Tamaño máximo de original y de copia: 29,7 cm x 43,2 cm
- Alimentación por doble cassette y manual.
- Control de exposición automática y manual.
- Autodiagnóstico por microprocesadores.
  Opcionales: • Alimentador automático de originales Capacidad: 50 hojas
- Compaginador de 10 bandejas para 30 hojas cada una.
- Cassette con capacidad para 2000 hojas

NP 400
- 40 copias por minuto.
- 2 módulos de reducción y uno de ampliación
- Tamaño máximo de original y de copia. 29,7 cm x 43,2 cm.
- Alimentación por doble cassette y manual
- Autodiagnóstico por microprocesadores
  Opcionales:
- Alimentador automático de originales Capacidad. 50 hojas.
- Compaginador de 15 bandejas para 30 hojas cada una.
- Cassette con capacidad para 2000 hojas

Sea propietario de su fotocopiadora Canon desde: *



por día,
en planes de 1000 días sin anticipo ni adicionales, o en 5 cuotas FIJAS desde $a 80.564.- *



py, Computadoras
ofesionales AS 100
n la más avanzada
nología japonesa,
a Canobrain*,
erramienta
ra los que tienen
der de decisión.

bles, poderosas, compatibles.
s de usar, de 512 Kb. gráficos en color.

el software sofisticado para que Ud. utilice la herramienta exacta para su trabajo. (Incorpore
rá inmediatamente gráficos y planillas, resultados, cálculos y todo lo que pueda imaginarse)

Especificaciones:
- Procesador 8088 de 16 bits.
- Memoria. 512 Kb
- Almacenamiento: Diskettes de 5 1/4" doble cara y doble densidad (640 Kb - x 2). Diskettes de 8" doble cara y doble densidad. (1,2 Mb x 2) Discos duros.
- Pantalla: Monocromática y de color de alta resolución.
- Impresora: para gráficos de alta resolución, monocromática y de color, de distintos tamaños y velocidades.
- Interfases: conectable con grandes computadoras, redes locales y con máquinas de escribir electrónicas
- Sistemas operativos. multiproceso y multitarea. CPM86 y MS DOS.
- Lenguajes. Basic, Cobol, Fortran, Pascal y otros.
- Aplicaciones especiales: Canobrain, procesamiento de la palabra, etc.

Sea propietario de su computadora profesional Canon desde: *

$a 988 00

por día,
en planes de 1000 días sin anticipo ni adicionales, o en 5 cuotas FIJAS desde $a 197.600.- *



y,
quinas de Escribir
ctrónicas,
memoria, visor,
nidad de funciones
omáticas que
rran tiempo y costos,
el mismo precio
las obsoletas
quinas eléctricas.



AP 200

AP 300

CARACTERISTICAS
- Ultra silenciosas, de alta velocidad y fáciles de operar
- Visualización mediante pantalla que permite corregir errores antes que se imprima en el papel
- Disco impresor (margarita) con 13 tipos de letras fácilmente intercambiables.
- Cintas en 3 colores que se cargan y descargan con una mano
- Memoria de corrección (borrado) de 350/500 caracteres
- Memoria de almacenamiento de hasta 32 Kb
- Conectables a procesadores de palabras y a computadoras haciendo las veces de impresora de margarita

Algunas de sus funciones automáticas:
- Alimentación del papel
- Retorno del impresor
- Centrado de títulos y textos
- Subrayado • Sangría
- Alineación del margen derecho
- Puntuación decimal
- Escritura sobresaliente (negrita)
- Margen variable
- Diseño de cuadros y columnas
- Alarma de final de página

AP 350



AP 500

En fin: tan inteligentes como los que las adquieren.

Sea propietario de su máquina de escribir electrónica Canon desde: *



por día,
en planes de 1000 días sin anticipo ni adicionales, o en 5 cuotas FIJAS desde $a 44.572.- *



* incluye el IVA
La cuota indicada está calculada en consideración al valor de conversión del Austral frente al dólar oficial al 30/10/84. $a 119,18
$a 86 = U$S 1,87
Durante el valor base se actualiza desde el cierre de la operación cada 30 días por índice de P.M.N.G. y sin intereses. No se aplica esta actualización a los planes de cuotas fijas mensuales.
Consulte de otros planes de venta y de alquiler, leasing y comodato. Además, aceptamos su actual equipo como parte de pago.

LLAMENOS
393-4611·4712·4753
4814·0566·0765
4515·8640·0079

Sres. Konex S.A.
Córdoba 1229/35
(1055) Capital Federal.
Sin compromiso recíproco alguno indico mi interés.
Fotocopiadoras []
Computadoras []
Maq. Escribir electrónicas []

Nombre: ....
Empresa/Institución: ....
....
Cargo: ....
Dirección: ....
Localidad: .... C.P. ....
Teléfono: ....

1084 EXT

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ALFONSIN Y EL G.O.U.



Armando P. Ribas

El discurso del doctor Alfonsín ante las Naciones Unidas da la tónica de que la política exterior argentina agudiza su tonalidad tercermundista y no alineada y conscientemente se aparta cada vez más de los lineamientos occidentales que pretende sostener. Según el Presidente, la política exterior argentina es una continuidad de la política interna que se sustenta en un esquema ético. No es que queramos desconocer el valor de la ética en el comportamiento humano, sino señalar por una parte los peligros que esta postura entraña. En primer lugar porque la ética como sistema axiológico no es necesariamente compartida por los distintos países, y una vocación activa en esta materia implicaría en última instancia la violación del principio de no intervención que igualmente dice sostener el Presidente.

En segundo término, pero no menos importante, es evidente que esa ética pristina que se invoca como alternativa moral a la confusión que se sostiene en el orden mundial de las relaciones de poder, ha tenido en los hechos una dualidad transparente. Según el Presidente, existen dos tipos de problemas en el mundo: el primero es la crisis política que se traduce en la carrera armamentista y la crisis del orden económico internacional que resulta en el empobrecimiento creciente de los países del Tercer Mundo.

No obstante la visión ética del Presidente, que necesariamente incluye los valores de la democracia y la libertad, una vez más se refiere a Rusia y Estados Unidos, a las dos grandes potencias que en una lucha por el poder amenazan la paz mundial y por consiguiente la supervivencia de la humanidad. El doctor Alfonsín de esa manera priva al enfrentamiento Este-Oeste de todo elemento ético y la democracia y la libertad existente en los Estados Unidos le pasan inadvertidas.

Esta omisión constituye realmente una dualidad o más bien una contradicción paladina con respecto al postulado sobre la continuidad ética de nuestra política interna y externa. ¿No es Argentina una democracia? Entonces, ¿cómo se puede comprender que en la lucha entre la democracia y el totalitarismo, entre los derechos del hombre y la opresión el Presidente pretenda desconocer la moral envuelta en el enfrentamiento Este-Oeste?

¿Acaso se pretende sostener que la única democracia es la Argentina y que los 200 años de democracia americana no cuentan en nuestros valores? Más contradictorio es que esta indudablemente peculiar ética se sostiene en la unión con los países denominados no alineados donde imperan regímenes decididamente totalitarios. Tales son el caso de Cuba, Nicaragua, Angola, Libia, etc., etc. Es decir, que seguimos prendidos de los países a los que el denostado gobierno "autocrático del Proceso" apelaba para defender su posición respecto de los derechos humanos.

> **"Seguimos prendidos de los países a los que el denostado gobierno 'autocrático del Proceso' apelaba para defender su posición respecto de los derechos humanos"**

Esta dualidad ética se manifiesta igualmente con respecto al principio de la no intervención. La intervención norteamericana en Grenada ha sido atacada por el Gobierno en tanto que nada hemos oído decir de la invasión soviética a Afganistán. Los norteamericanos han hecho elecciones libres en Grenada y los soviéticos hace cuatro años que se posesionaron de Afganistán y nada parece indicar que estén dispuestos a salir. Otro ejemplo de la dualidad ética del Gobierno se presenta en el caso de Sudáfrica. No es que podamos o queramos aplaudir la discriminación racial, pero no hay duda de que en lo que hace a la falta de libertad la mayor parte de los gobiernos de Africa incurren en violaciones peores con sus propios ciudadanos no obstante no existir diferencias raciales y que el Gobierno convenientemente ignora. Por el contrario, pretende tanto como hiciera el general Bignone en Nueva Delhi, comprar votos africanos en las Naciones Unidas mediante el sutil expediente de preocuparse por la falta de libertad y de derechos, cuando se trata de blancos y negros e ignorarla cuando se produce entre seres de la misma raza.

Esta dicotomía parecería ser totalmente inexplicable, pero es indudable que ella tiene una clara explicación y surge nítidamente del análisis del presidente respecto de la crisis económica internacional. Así dice el Presidente: "En efecto, en nuestro mundo la paz peligra no sólo por el armamentismo. El orden político internacional no está únicamente caracterizado por ser cada vez más dependiente del orden económico mundial. . . El desarrollo del conflicto social y económico en el Sur atrae los intereses de las superpotencias. Así nuestros territorios se convierten en campos de hostigamientos mutuos para ambos".

Los párrafos anteriores nos explican la visión del Presidente, según la cual parecería que el paraíso terrenal ha sido eliminado de la faz

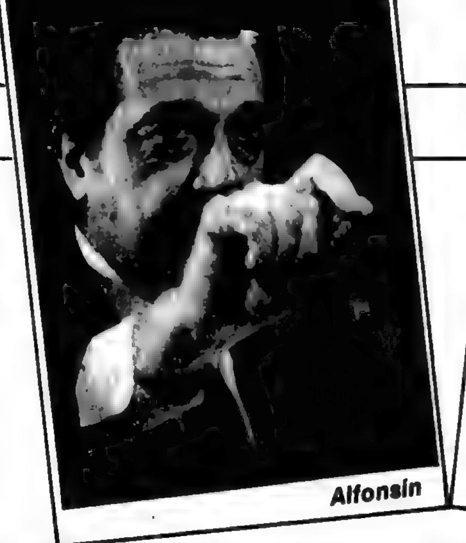
Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

de la Tierra por las ambiciones de poder de las superpotencias. Es indudable que esa descripción de la problemática mundial se encuentra profundamente influida por una visión socialista de la economía y hacia ella apunta su propuesta de crear un nuevo orden económico internacional.

Podemos ver entonces claramente que la ignorancia axiológica con respecto al conflicto Este-Oeste refleja su profunda aversión al sistema capitalista. Así la Argentina continúa la tradición enunciada en 1946, según la cual y al influjo del nacionalismo católico no éramos ni materialistas capitalistas, ni ateos comunistas. Y efectivamente, esa cosmovisión nacional-socialista o socialista-nacional de la economía y de las relaciones internacionales es la que asimismo se percibe en toda su intensidad en la política económica interna, implementada por el gobierno radical.

"La Argentina continúa la tradición enunciada en 1946, según la cual y al influjo del nacionalismo católico, no éramos ni materialistas capitalistas, ni ateos comunistas"

El Presidente ignora en el orden económico la gran responsabilidad que le cabe a la naciones en desarrollo por el despilfarro y la ineficiencia de sus gobiernos, y de las


Alfonsín


Perón

cuales la Argentina, quizás, es el ejemplo más dramático. Así dice: "No podemos aceptar que el futuro que deseamos para la humanidad se construya a partir de las armas y del dinero". Esta frase que pretende ser atractiva desde el punto de vista romántico ignora la realidad histórica de la humanidad. Las naciones no están enfrentadas porque se arman, sino que precisamente se arman porque están enfrentadas. En cuanto a la referencia al dinero, el Presidente nos recuerda tanto a Licurgo como a Marx en su aversión al mismo. Pero la realidad es que lo que se discute no es contra el dinero, sino el derecho a tenerlo, y éste, que no es más que la expresión de la riqueza, estará siempre del lado de los que crean, ahorran, invierten, producen y trabajan. Esto es precisamente lo que no ocurre en los países del Tercer Mundo, donde los gobiernos en su mayor parte eliminan los incentivos a producir, y nuevamente la Argentina es un ejemplo paladino.

Es evidente entonces que en la medida en que esta actitud nos separe de la tecnología, que es el nuevo nombre de la soberanía, e insistamos en los valores éticos de la libertad apoyados en los no alineados, el país continuará transitando el camino de la declinación y de la frustración sufrida en los últimos cuarenta años. En fin, en las palabras del Presidente se reflejan las sombras del GOU y su política que signara el curso histórico de la Argentina. En los documentos de esa logia se lee: "En realidad nada ha variado. La situación es la misma y por lo tanto en lo que respecta a la guerra mundial la nación debe mantener su neutralidad pese a quien pese y cueste lo que cueste, incluso si costara la vida". Y costó la vida de la República, que instauró el sistema fascista corporativista que nos ha regido ya por cuarenta años.■

"Si insistimos en los valores éticos de la libertad, apoyados en los no alineados, el país continuará transitando el camino de la declinación y de la frustración"



jardín de paz

Un tributo a su sensibilidad



Primer cementerio privado de la Argentina.
Ruta Panam. Km 32,5 (Acc. Pilar) Tel. 660-2082 CAPITAL Maipú 942-Piso 20 (1340)
Tel.: 311-9507/08 SAN ISIDRO: Brown 446 - Tel: 747-4092 y 743-8974
Solicite la visita de un representante.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS DEBATES SIRVEN

Antes del 30 de octubre del año pasado, los ciudadanos argentinos perdieron la gran oportunidad de seguir por televisión un hecho inédito: el debate Alfonsín-Luder. Los norteamericanos, en cambio, tienen este acontecimiento incorporado a su vida política. Aldo Cammarota **nos escribió sus impresiones sobre el enfrentamiento entre los candidatos republicanos y demócratas. Las posiciones de unos y otros son válidas, más allá de los resultados eleccionarios de ayer. Por eso los damos. Saque usted conclusiones, entonces, de cómo piensan los ciudadanos del país del Norte.**

A pesar del cariz francamente deportivo que los comentaristas políticos le han dado a los debates presidenciales y vicepresidenciales, lo cierto es que lo importante, más que el maquillaje, las respuestas agudas o la habilidad para recordar cifras, son las ideas de los candidatos.

Yo prefiero a un Reagan viejo que a un Mondale joven, porque comparto las ideas que Reagan sostiene y no estoy de acuerdo con las ideas que Mondale defiende.

• Reagan-Mondale-

Yo no votaría por la congresista Ferraro, no porque sea mujer, sino porque las ideas que ella alienta no me agradan. Sí votaría por la Kirkpatrick si fuera candidata, pero impulsado por sus ideas, no por su condición de mujer.

Si Mondale se maquilló demasiado, si Reagan estuvo tembleque en algunos momentos, si Ferraro tiene la voz aguda, o si Bush se quitó los lentes, son detalles secundarios. Lo fundamental son las ideas que cada uno sostiene.

Reagan y Bush defienden ideas que se oponen a las ideas comunistas, no ideas que se encuentran a mitad de camino.

Reagan y Bush quieren una América libre, no una América apaciguada bajo la bota comunista.

Reagan y Bush sostienen, y yo creo que con total razón, que la única manera de disuadir a la Unión Soviética de toda idea de efectuar un ataque nuclear contra los Estados Unidos es siendo más poderosos. La Historia no registra ningún caso de un país que haya sido atacado por ser más fuerte. Es exactamente al revés: los débiles y los pusilámines son atacados por sus enemigos cuando precisamente esa debilidad los estimula haciéndoles considerar que pueden ganar fácilmente la guerra. Eso fue lo que sucedió en 1939. El primer ministro inglés Chamberlain, fácilmente ubicable en la línea de pensamiento que hoy sostienen los demócratas, creyó que era posible negociar con Hitler, pactar un desarme verificable con él. Y por eso vino la guerra, porque la debilidad de los aliados estimuló a Hitler a desatarla.

Con respecto a América Central, los demócratas creen que es posible negociar con la guerrilla comunista. No entienden —a esta altura de la Historia— que los comunistas no quieren negociar una parte del poder, sino que quieren todo el poder para sí.

Las ideas de Mondale-Ferraro son que para aplacar al tigre hay que dejarse comer.

Y en cuanto a la economía, Mondale-Ferraro quieren aumentar los impuestos para que funcionarios estatales puedan, repartiendo dádivas, ayudar a los pobres a seguir siendo pobres. Reniegan del sistema capitalista que es el que ha creado la riqueza, repartiendo la oportunidad. Quieren que el Estado cobre mayores impuestos y sea el gran repartidor de la riqueza. No se dan cuenta de que es preferible un reparto desigual donde el que menos le toque reciba 10, que un reparto igualitario donde todos reciban uno.

¿Quién ganó los debates? Yo creo que la ciudadanía, porque a través de la televisión ha podido ver y escuchar a los candidatos, y el día de las elecciones podrá decidir en base a las ideas por ellos expuestas. Todo lo demás es "verso": la edad, el maquillaje, el feminismo. . . Yo me inclino por Reagan-Bush porque sus ideas son mejores: frente a la alternativa ellos ofrecen un mundo libre, poderoso y próspero, opuesto a negociar la rendición frente al enemigo.

¿1 + 1 + 1 + 1?

Nos lo contó un redactor de la División Noticias de Canal 13. Pocos minutos antes de que los hechos que vamos a relatar sucedieran, tres de los protagonistas habían participado en el programa "Tiempo Nuevo": **Roberto Romero, Arturo Puricelli y Carlos Snopek**, gobernadores y líderes partidarios, respectivamente, de Salta, Santa Cruz y Jujuy. Resulta que a pocos pasos del Canal —en el famoso retaurante "La Rueda" de Salta y Cochabamba— se encontraba comiendo, acompañado por alrededor de diez personas **don Herminio Iglesias.**



El asunto es que las puertas de la parrilla se abrieron en tres oportunidades seguidas, con brevísimos intervalos, para dejar paso a los mandatarios provinciales, quienes, con precisión, se dirigieron a la mesa en la que estaba Iglesias. Primero Romero, luego Puricelli, por fin Snopek, recorrieron el mismo camino que finalizaba en un cálido, entrañable abrazo con el dirigente bonaerense.

A pesar de las obvias invitaciones, ninguno se quedó: los visitantes aprovechan sus viajes a Buenos Aires hasta el último minuto y parece que no tenían demasiado tiempo. Cada uno siguió su propio itinerario. De cualquier manera, al día siguiente habrían de verse otra vez: los tres dijeron ante las cámaras que asistirían al acto que, en conmemoración del 17 de octubre, se realizaría en Atlanta, al cual, por supuesto, concurrió el controvertido ex candidato y del que se asegura que aportó el grueso de la multitud. Cosas como para tener en cuenta cuando haya que sumar.

Sic

El diálogo tuvo lugar entre un redactor de EXTRA y alguien (que prefirió mantenerse en el anonimato) del bloque de diputados justicialistas en el Congreso Nacional.

—Hola, por favor con el secretario del diputado Imbelloni. . .

—No, el secretario del diputado no está aquí. . .

—¿Y el diputado? ¿Tiene idea de dónde puedo ubicarlo?

—Mire, Imbelloni viajó al Paraguay. . .

—¿. . .?

—Sí, parece que quiere aprender a insultar en guaraní ya que, cuando lo hace en castellano, le sale mal y luego tiene que desdecirse. . .

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF

Inclínese por la eficiencia.



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

INMOVILISMO O PARTICIPACION



Con prudencia, al principio, con voracidad, más tarde, la recuperación de los organismos populares rompió el silencio al que nos tenía acostumbrados la dictadura militar.

Los estudiantes de todos los sectores políticos, en el marco de un estudiantado mucho menos movilizado que hace diez años, optamos por reconocer el abismo que nos separaba de las realizaciones de aquel movimiento estudiantil: la tremenda crisis que sacude a nuestro país.

Los peronistas, que históricamente habíamos recriminado a la F.U.A. su incapacidad para integrar al estudiantado a la causa popular, acusándola de colaborar con los golpes oligárquicos, esta vez decidimos participar en ella.

Al mismo tiempo los radicales y reformistas que controlaban la Federación en esos negros períodos de alejamiento de los universitarios del pueblo hicieron en Tucumán su autocrítica.

Sin embargo, recrear y reconstruir las instituciones populares en el contexto de la nueva democracia puede conllevar dos caminos bien diferentes. Y decimos esto porque luego de tres meses de la normalización, la F.U.A. está demostrando una incapacidad de respuesta alarmante que la separa del conjunto de los estudiantes.

Un camino de los que señalamos está signado por el caprichoso juego del poder en nuestro país. La institución convertida en una mera figura superestructural como apéndice donde se dirimen las internas partidarias. Sin conexión con las bases estudiantiles e impedida de unirse en todos los ámbitos a los reclamos de justicia del pueblo argentino. No será por este camino que garantizaremos lo propuesto en el Congreso Normalizador, cuando dijimos: "Estamos en marcha contra la oligarquía y el imperialismo para quebrar los lazos de la dependencia y avanzar en el camino de la liberación nacional y social" (Despacho de Situación Nacional de F.U.A. ítem 5).

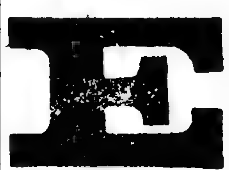
El otro camino es el de la participación creadora, el de la reconstrucción del poderoso caudal liberador que el movimiento estudiantil supo tener en algunos tramos de su historia.

La F.U.A. tiene que reconstruir junto con todas las bases estudiantiles una universidad comprometida con la crítica realidad social de nuestro país; cortar definitivamente en cada facultad, en cada universidad el hilo del continuismo y contribuir a la solución de los problemas que sufre nuestro pueblo por la situación de dependencia. Este es el sentido de la nueva F.U.A.

Pablo Castillo, Gabriel Muntaabsky, Osvaldo Sorrentino, Fernando García, Ernesto Salas, del Frente de Agrupaciones de Estudiantes Peronistas

¿HACIA DONDE VA LA FUA?

En esta nota incluimos un reportaje a **Marcelo García**, 25 años, titular de la Federación Universitaria Argentina y dirigente de Franja Morada, quien se refiere al momento actual de la entidad y al nuevo contexto en que se mueven los estudiantes y sus distintas tendencias. Sus reflexiones se completan con el pensamiento de las distintas corrientes universitarias y un análisis de las elecciones realizadas en los centros de estudiantes.


XTRA: Luego de tantos años de silencio obligado, ¿cómo asimiló la FUA la entrada a esta nueva democracia? ¿Les ha tomado mucho tiempo volver a estructurarse?

García: Todavía nos encontramos en una etapa de estructuración. Los Centros de Estudiantes son los que, en mayor medida, ya están trabajando intensamente, mientras que las federaciones regionales todavía no han sido aceptadas como representativas por gran parte de los estudiantes. Han sido muy pocas las que han logrado imponer su autoridad frente a los Centros.

La Federación Universitaria Argentina, como organismo, no sirve para conducir por falta de una participación más profunda en las federaciones regionales, pero sí es útil para señalar grandes rumbos.

EXTRA: ¿Cómo es la relación con el ministro Alconada Aramburú?

García: Nuestro diálogo con el ministro es bueno. Coincidimos en los objetivos, pero diferimos en el ritmo y en la profundización de las medidas a tomar.

EXTRA: ¿Cuál es la diferencia entre la FUA del '73 y la actual?

García: En aquella época existían dos federaciones universitarias: la de Córdoba, que presidía Federico Storani y la Federación Universitaria para la Liberación Nacional presidida por Miguel Talento.

Siempre hubo dos o tres centrales como mínimo. La unidad que hoy logramos no es solamente formal sino que fue plasmada en contenidos y objetivos concretos.

EXTRA: ¿De qué forma llegaron a establecer esta unidad?

García: Por la dura experiencia asumida después de tantos años de gobierno dictatorial. Esto nos obligó a juntar fuerzas y a unirnos frente a un enemigo común.

Otro punto de diferencia es el haber asumido un mayor sentido común en los objetivos. Hay una mayor sensatez y la prueba está dada por el poco espacio que tienen las agrupaciones ultras. El movimiento estudiantil anterior era elitista, totalmente ideologizado y se creía la vanguardia de los procesos de cambios en la Argentina. Creían poder dirigir a todo el pueblo hacia la liberación nacional y social. Pero cuando lo intentaron instrumentar fueron rechazados porque su proyecto no coincidía con el nivel de conciencia del pueblo argentino. Y fue la impotencia de no tener un apoyo popular lo que los llevó a tratar de imponer su proyecto por las armas, usando la violencia. Nosotros creemos que el universitario es parte integrante del pueblo. No podemos ser nosotros una vanguardia iluminada que decida cuál es el camino que debe transitar el país.

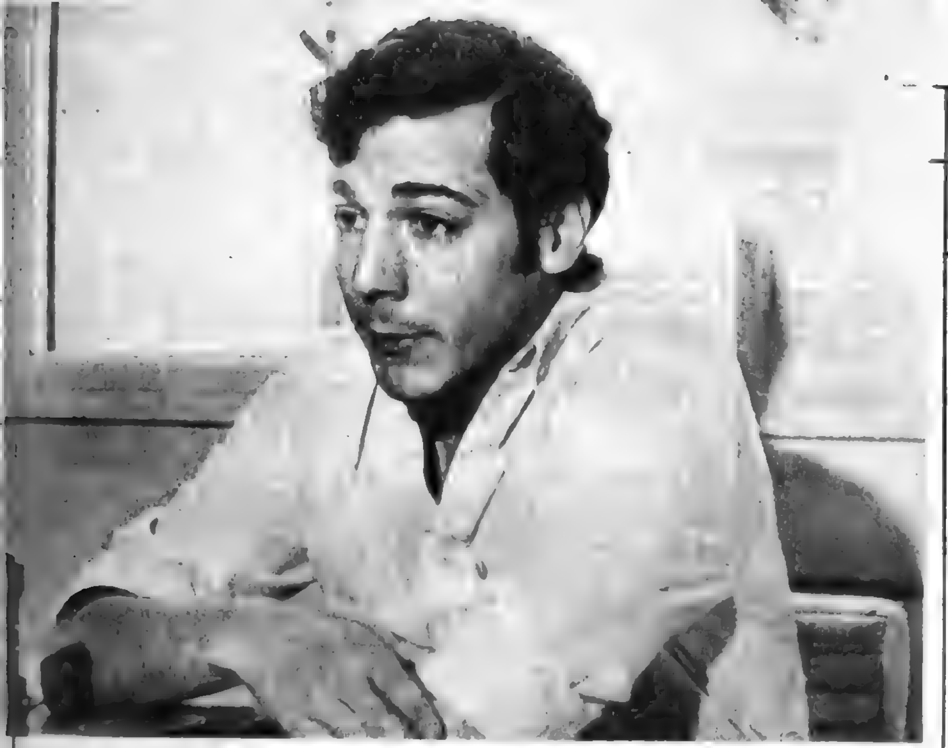
EXTRA: El profesor Salonia afirma que no existe por parte del Ministerio de Educación una política educativa ambiciosa y de largo alcance. ¿Comparte esta opinión?

García: La comparto a medias. El Ministerio tiene ambiciones. Lo que sucede es que este proyecto está determinado por la visión del país que queremos. No se puede saber qué política educativa es la mejor si no existe un plan social y económico de largo alcance. Nos encontramos en una etapa de transición.

EXTRA: Históricamente, los estudiantes y obreros estuvieron separados como comunidad organizada —alpargatas, sí; libros, no—. Algunos acusan a Franja Morada de revivir estas antinomias.

García: Durante el Congreso de la FUA realizamos una autocrítica en la que marcamos las tristes experiencias del movimiento estudiantil frente a los movimientos populares. En 1918 el movimiento estudiantil nació bajo el beneficio de un sistema democrático y popular y terminó alentando falsas expectativas, jugando en contra de Yrigoyen.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



En 1945, cuando surge otro movimiento nacional y popular, los estudiantes tampoco lo comprendimos, y se planteó la dicotomía de "alpargatas, sí; libros, no". El movimiento estudiantil siempre cometió el mismo error de creerse una élite "super, ideologizada". Lo mismo sucedió en el gobierno de Frondizi cuando se mezcló en la lucha de enseñanza laica o libre y dejó de discutir los dos problemas fundamentales que en ese momento tenía el país, la cuestión económica y la proscripción de la mayoría expresada en la no participación del peronismo. En 1966 la Universidad vive su "edad de oro"; el Gobierno otorga el 25 % del presupuesto para educación, pero los estudiantes "sacan" los bancos a la calle manifestando "Illia, Illia, el presupuesto de educación se lo das a Onganía".

Otra vez se convierten en causa de desestabilización. Sólo comprenden la realidad cuando son atacados en la llamada "noche de los bastones largos". En 1976, después de haber alcanzado una real participación política, en lugar de aprovecharla positivamente para contribuir con la democracia se mezcló en una guerra entre la ultra - derecha y la ultra - izquierda. Nosotros queremos cerrar este ciclo. No hemos alentado para nada un enfrentamiento con el movimiento obrero. Al contrario, queremos que la Universidad esté al servicio de los sectores populares. Es el obrero el que con su trabajo mantiene la posibilidad de que yo y otros cuatrocientos mil estudiantes más podamos estar en la Universidad.

EXTRA: ¿Qué interpretación se le debe dar al avance de otros sectores como liberales e intransigentes frente a la hegemonía de Franja Morada?

García: Este tema tiene diferentes interpretaciones según el lugar del país en que se lleve a cabo. Una cosa es en Capital y otra en el interior en donde se mantuvieron y hasta aumentaron los porcentajes. Voy a hacer una síntesis, un cuadro de situación de las elecciones. En 1983 se presentaron dos sectores mayoritarios, los independientes y Franja Morada. Algunos de ellos eran sectores confundidos, fruto de la despolitización, que incluso prefirieron no definirse políticamente porque no estaban seguros. Pero caían en una posición híbrida sin aportar ningún cambio a las condiciones de vida dentro de la Universidad. Franja Morada fue el sector que mejor expresó la necesidad de un cambio en la sociedad argentina y en la Universidad.

El peronismo era el otro sector que tenía posibilidades de expresar ese cambio. Pero despreciaba el trabajo en los centros de estudiantes, a los que nunca había pertenecido. Por otro lado, la división del partido incidía en su juventud. Con la llegada de la democracia se produce un cambio político y un reacomodamiento y definición de cada fuerza universitaria. Dentro del grupo de los independientes hay sectores que se definen hacia la derecha —UCD, UPAU—, otros que para no perder la base comienzan a tener definiciones positivas. En suma, han comenzado a levantar banderas tradicionales de cualquier movimiento estudiantil. Quieren la reforma, la expresión universitaria, la defensa de los derechos humanos. Esto marca una evolución política. El Partido Intransigente ha avanzado porque ha encontrado un espacio a nivel nacional como opción. Por otro lado, Franja Morada ha dejado de ser una alternativa de cambio segura, constante, nítida.

En la lucha política siempre hay un trabajo de base, y más en los gremios y en los centros de estudiantes donde no se debe descuidar el trabajo de todos los días. Cuando Franja Morada dejó de ser la opción para el cambio de país y de Universidad, comenzaron a avanzar el Partido Intransigente y el peronismo. Y en los lugares donde dejó de trabajar en el aspecto gremial y reivindicativo cedió espacio a los sectores independientes y la derecha.

→

CONSOLIDAR LA DEMOCRACIA



Nuestro país, hace poco tiempo, ha iniciado el duro camino de la recuperación de las instituciones de la República. Los ciudadanos hemos recobrado todos nuestros derechos y dentro de este marco, tanto las Federaciones Regionales como la FUA han comenzado nuevamente a trabajar.

Si bien es poco el tiempo transcurrido desde su reorganización para evaluar su labor, consideramos que la tarea a realizar por ella a partir de ahora debe apuntar fundamentalmente a fomentar y generar nuevas formas de participación del estudiante en la creación e instrumentación de proyectos que conduzcan a la concreción del ideal de Universidad que el país necesita.

En esta nueva etapa que vive la Universidad, en la cual los estudiantes recuperamos el derecho a participar del gobierno de la misma, es de vital importancia que se concientice al estudiante de su responsabilidad de asumir la cuota de participación que el mismo requiere.

Esta participación, con el natural pluralismo y disenso que debe existir, debe darse dentro de un contexto de unidad, única forma de consolidar el poder natural de los organismos de masa en la búsqueda constante por llevar a buen puerto las reivindicaciones justas de los estudiantes.

Dentro de este marco de participación, pluralismo y unidad, es imprescindible que la FUA conciba un proyecto político claro y un plan de trabajo concreto a corto y largo plazo.

En este sentido, la FUA debe contribuir a consolidar en todos los ámbitos la hoy naciente democracia por la que transitamos; los estudiantes debemos dar claro ejemplo en la defensa de las instituciones democráticas y el estado de derecho. Debemos formar un movimiento estudiantil unido y movilizado que apunte hacia el profundo cambio de estructuras universitarias que el país reclama, y trabajar incansablemente para alcanzar una verdadera igualdad de oportunidades para todos los estudiantes.

La Universidad debe ser en todo momento una institución del país al servicio del mismo, integrada a la vida de la Nación y en donde se deben plantear y ayudar a resolver los problemas que afectan a la sociedad en su conjunto.

La FUA, conforme lo declaman los postulados de la Reforma del 18, debe comprometerse a priorizar la función social que naturalmente tiene la Universidad, y trabajar para que ésta cumpla con los fines sociales, culturales y educativos que le son propios.

***Pablo C. Mele,** secretario general de Quantum*

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS



García: **"La FUA, como organismo, no sirve para conducir por falta de una participación más profunda en las federaciones regionales. . . Pero es útil para señalar grandes rumbos. . ."**

EXTRA: Desde la iglesia y desde otros sectores se ha acusado a Franja Morada de desviaciones izquierdistas. ¿Cuál es su opinión?

García: No creo que sea toda la iglesia la que haga esta acusación, sino un grupo. Así como nosotros llevamos a cabo una renovación dentro de la conducción estudiantil, también la Iglesia, más allá de sus fines teológicos, está sufriendo una modificación. La mayor parte está totalmente consustanciada con este proceso democrático, de cambio en paz y en libertad. Hace una caracterización coincidente con la nuestra sobre los países ricos y pobres, y tenemos la misma opinión sobre la justicia social. Por estas razones creemos que no existen mayores diferencias con la dirigencia y los grandes sectores de la Iglesia. Lo que sucede es que todavía quedan sectores reaccionarios que incluso ya han sido superados hace años por la doctrina de Juan XXIII, los documentos de Puebla y de Medellín.

EXTRA: ¿Se ha recompuesto la deteriorada relación entre Franja Morada y la Universidad privada?

García: Yo respondo por Franja Morada a nivel nacional, donde Franja Morada privada no se encuentra representada. Pero nosotros hemos decidido no revivir la vieja polémica de enseñanza laica o libre. Nuestra agrupación tratará de asegurar la libertad de enseñanza. Estamos empeñados en jerarquizar la Universidad pública porque es la obligación que tiene el Estado con su pueblo. Si algún sector quiere abrir una Universidad privada que lo haga, pero que aguante su peso, no pretendan que luego el Estado la subsidie.

NUESTROS PRINCIPIOS



La reorganización de la F.U.A. constituye, a nuestro modo de ver, un acontecimiento importante en aras de la normalización de las instituciones universitarias.

Sin embargo, la tendencia ideológica asumida por la mayor parte de las fuerzas políticas presentes en Tucumán y que actualmente son las conductoras de la FUA, dista mucho de ser lo deseable para la Argentina actual. Temas de política internacional y local, así como cuestiones sobre derechos humanos animaron al desarrollo del Congreso —y caracterizan también la vida poscongresal de la central universitaria— quedando relegados a un segundo plano los debates acerca de las estructuras universitarias del presente y del futuro cercano, lo mismo que las dificultades derivadas en la reimplantación a breve plazo de la autonomía y el cogobierno de la Universidad.

Quiere decir que por un lado rechazamos el hecho de que la FUA en esta nueva etapa siga convertida en una entidad alejada de su razón de ser principal: el tratamiento de temas estudiantiles y la contribución a la mejoría en las condiciones de la enseñanza superior. Cierto es que no puede pretenderse para la FUA una prescindencia política propia de la que sin duda debe privar en un Centro de Estudiantes, pero al menos debe intentarse un equilibrio entre las cuestiones universitarias y las de la política general, cosa que ni siquiera se ha buscado.

Debemos manifestar nuestra disconformidad con las posturas asumidas en derechos humanos, en política nacional y en política internacional. Consideramos incoherente condenar la represión ilegal llevada a cabo por fuerzas de seguridad en la década del '70 y evitar toda condena a la subversión marxista. Consideramos incoherente adherir a la supuesta revolución de la dictadura de Nicaragua criticando al imperialismo en su accionar desestabilizador, ignorando la acción disolvente en la zona de la Unión Soviética. O reclamar democracia en Chile y Uruguay más no en Nicaragua y Cuba. En lo nacional, se ha interpretado la crisis argentina como producto de la lucha del pueblo con el antipueblo (típico lenguaje de la Franja Morada y de la Junta Coordinadora Nacional), interpretación que estimamos obsoleta e irreal aun si se objetara el tamaño del aparato estatal y las funciones que inconvenientemente ha asumido el Gobierno a lo largo de los últimos 50 años.

UPAU, expresión unificada del centro-liberal en las universidades, aumentará sustancialmente su representación en la FUA en 1986 (próximo congreso) como resultado de su crecimiento electoral en Centros de Estudiantes de Buenos Aires y en el interior del país. Bregaremos, entonces, con más intensidad por los principios enunciados.

Carlos Maslaton y Carlos Pirovano, presidente y miembro de la Comisión Directiva de UPAU (Unión para la Apertura Democrática tendencia centro-liberal)



siempre es bueno
estar en buena compañía

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33 3941/43

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"MADE IN ARGENTINA" ESTE SELLO DEBE SER SIEMPRE SIMBOLO DE CALIDAD.

En una coyuntura favorable, es relativamente sencillo conquistar nuevos mercados internacionales. Lo difícil es mantenerlos y acrecentar nuestra participación en ellos. Ante una competencia cada vez más dura, la única manera de afirmar la presencia de la industria argentina, es ofrecer siempre altos standards de calidad. Y cumplir escrupulosamente nuestros compromisos. Obrar de otro modo, aprovechando el momento y nada más, es afectar el futuro del país. De una Argentina que necesita abrir más y mejores puertas en el exterior. Y no embarcarse en aventuras que, en vez de abrirlas, las cierran.

NUNCA DE AVENTURAS.



METALURGICA NECOCHEA

30 años trabajando fuerte para una Nación grande.

Administración: Tucuman 684, Tel. 392-8703/8705/8651 (1049) Buenos Aires
Planta Industrial: Ruta 86 Km. 5,(7630) Necochea, Pcia. de Buenos Aires

FUNDICION DE PARTES Y PIEZAS PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ Y FERROVIARIA.
CUERPOS MOLEDORES PARA LA INDUSTRIA MINERA.
ACCESORIOS PARA INSTALACIONES SANITARIAS, ELECTRICAS Y TELEFONICAS.

Bono & Asoc.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Elecciones

PARA SEGUIR DE CERCA

En plena euforia democrática, las elecciones estudiantiles en las facultades de la UBA exhibieron una paradójica abstención: sobre 140.670 sólo votaron 50.224. Es decir que sólo el 36 % ejerció el derecho a elegir representantes contra el 49 % del año pasado. Para meditar. Porque un país què necesita la práctica apasionada de la democracia no puede darse el lujo de la abstención o de la indiferencia. Ni con el caso Beagle ni con las elecciones universitarias. La democracia se fortalece con la práctica intensiva. Dados nuestros antecedentes históricos cualquier "distracción" puede resultar fatal.

Estos fueron los resultados en las facultades de la UBA: Lomas de Zamora y Morón.

Ciencias Económicas	votos
1°) Franja Morada	3.039
2°) Juventud Universitaria Intransigente	1.646
3°) UPAU (Unidad Para la Apertura Universitaria)	1.252
Ingeniería	
1°) Quantum	1.726
2°) Franja Morada	1.344
3°) Juventud Universitaria Intransigente	684
Filosofía	
1°) Juventud Universitaria Intransiguente	1.235
2°) Franja Morada	886
3°) ELN (Estudiantes para la Liberación Nacional	565
Sociología	
1°) Juventud Universitaria Intransigente	385
2°) Frente de Estudiantes de Sociología (FES)	335
3°) Franja Morada	157
Ciencias Veterinarias	
1°) Gestar	675
2°) Linei (Movimiento Independiente)	619
3°) Juventud Universitaria Intransigente	372
Medicina	
1°) Franja Morada	2.342
2°) Sinapsis (independientes)	1.665
3°) Juventud Universitaria Intransigente	145

Regional de la Universidad Tec. Nacional	
1°) Franja Morada	541
2°) Nueva Gción. Univers. (Ind.)	322
3°) Juventud Universitaria Intransigente	145
Ciencias Exactas	
1°) Juventud Universitaria Intransigente	825
2°) Agrupación Estudiantil Independiente	726
3°) Franja Morada	621
Facultad de Derecho de la Univer. Nacional de Lomas de Zamora	
1°) Franja Morada	211
2°) Movimiento Universitario Intransigente	170
3°) CEPA (Justicialista)	96
Facultad de Agronomía de la Universidad de Morón	
1°) Franja Morada	157
2°) Lista Unidad	124
3°) Lista Humanista	49
Centro de Estudiantes de Derecho de la Universidad Privada de Morón	
1°) Franja Morada	1.249
2°) Movimiento Justicialista Universitario	450
3°) Lista Celeste y Blanca	315
Centro de Estudiantes de la Universidad de Morón	
1°) Agrupación Reformista de la Universidad de Morón	202
2°) Franja Morada	152
3°) Lista Izquierda de Turismo	13

Otro dato de interés lo contituye el nuevo reordenamiento de líneas. Franja Morada continúa siendo fuerte, aunque registra un retroceso frente al crecimiento de los intransigentes y una posición de avance por parte de los liberales.

Para algunos sectores este cuadro sería reflejo de lo que sucede en el espectro político nacional. Pujanza de la izquierda de Alende y la derecha de Alsogaray, y confusión en las franjas peronistas.

Las corrientes minoritarias tiene un único camino: ubicarse detrás de algunas de las cuatro fuerzas dominantes.

Mientras los liberales dirigieron críticas a la Unión Cívica Radical y los intransigentes señalaban que el año pasado "ganó Alfonsín más que FM", los justicialistas no aciertan a dar una respuesta concreta a las dificultades de su dispersión.

En 1985 serán 80.000 aproximadamente los aspirantes a la UBA. El andar político y económico del país y la puesta en marcha de la reforma pedagógica instrumentada por el rector Francisco Delich, seguramente agregarán perfiles decisivos en el desarrollo universitario.

Los vicios

La Federación Universitaria Argentina es la entidad madre del movimiento estudiantil, concreta la máxima organización democrática de los estudiantes y como tal le corresponde interpretar cabalmente sus intereses y movilizarse en defensa de ellos.

Pero en la actualidad se halla envuelta en vicios partidocráticos que arrancan desde su misma normalización en el reciente Congreso de Tucumán.

Allí, en lugar de encararse un debate serio y profundo sobre los males de fondo que aquejan a la Universidad y sobre el papel del movimiento estudiantil para revertir la actual crisis del país y de los claustros, se arremetió con un juego de componendas pensadas en función de los intereses partidistas que consagró una lista de "Unidad Nacional" meramente formal. La FUA se normalizó entonces pero no para ser la avanzada del basamento estudiantil de una sociedad que crece, sino para convertirse en un sello que hiciera las veces de bastión universitario del oficialismo radical.

En tanto esto ocurría, la Universidad argentina —moldeada para servir a un proyecto dependiente— continuaba intacta. Los concursos fraudulentos orquestados por la dictadura continúan sin anularse; los programas de estudio caducos no han sido reformados; sigue en pie el enciclopedismo; no ha sido resuelto el problema de la paupérrima infraestructura y se ha establecido un sistema de ingreso alejado de la realidad.

Los estudiantes no ganaremos nada con una FUA silenciosa y quedantista. Menos aún con una FUA que recree las distorsiones y enfrentamientos ideológicos característicos de su trayectoria. Y en esto hay un ejemplo patético: tras varias semanas de parálisis, la FUA emitió un documento que no trata ni de los problemas universitarios ni de la crisis gravísima que sufre la Argentina. Se refiere a la situación nicaragüense —por otra parte, en términos superficiales y retóricos— y anuncia una campaña de solidaridad con el hermano país. Este alto componente de ideologización muestra, no sólo el divorcio existente entre la conducción estudiantil y las bases, sino también el olvido en que se incurre con respecto a un país que se desangra, como el nuestro, con miles de desocupados, salarios de hambre, ollas populares y graves carencias que necesita la solidaridad de su movimiento estudiantil para la lucha y la movilización contra el atraso y la dependencia.

Comisión Directiva de UNE (Unión Nacional de Estudiantes, tendencia midista)

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

PUEBLO Y GOBIERNO ARGENTINOS

EL SEGURO PRIVADO PIDE LA PALABRA

Después de ciento veinticinco intensos años de vida nacional, durante los cuales se ha integrado a la comunidad, adecuándose a los distintos tiempos y circunstancias sin desvirtuar su rol social y económico de proteger a la familia, a lo que en el pais se produce, a quienes lo producen y a la industria, la empresa, el comercio, las grandes obras, las exportaciones y todo cuanto deba ser resguardado, el Seguro Privado pide la palabra.

En un mercado disminuído por la crisis, inmerso en una inflación de más del 700% anual que socava aceleradamente los cimientos del sector asegurador, el Seguro Privado reclama reglas de juego claras que le permitan continuar garantizando fuentes de trabajo a miles de argentinos.

Las dificultades se amplían aun más, debido al avance de los aseguradores estatales, que tan pronto compiten con los empresarios privados en aparente igualdad de condiciones, como obtienen por ley o de hecho **privilegios y monopolios** con relación a sectores asegurables.

El Seguro Privado propició y acepta la acción estatal tendiente a supervisar el mercado asegurador y requiere que dicha acción se concrete efectivamente a través de la Superintendencia de Seguros de la Nación.

Cualquier otro tipo de injerencia resulta improcedente y atenta contra el principio constitucional de trabajar y ejercer toda industria lícita que, como integrantes de la comunidad, los aseguradores privados piden sea respetado en todos los casos y para todos los sectores, siempre

JUVENTAS

AACS

Asociación Argentina de Compañías de Seguros

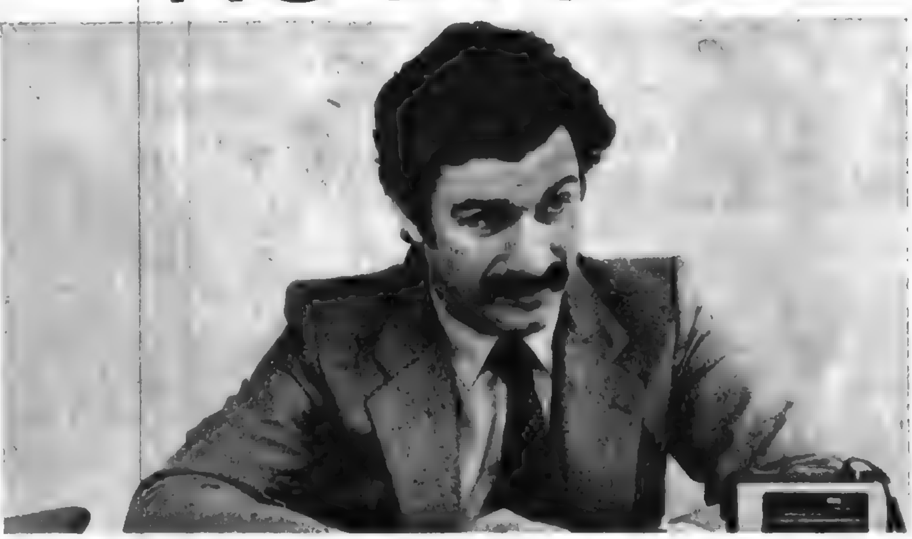
Fundada en 1894

INTEGRADA POR 140 COMPAÑIAS PRIVADAS DE SEGUROS

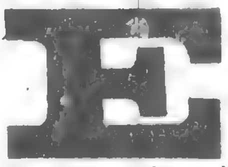
Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"LOS FREDDY-BOYS NO EXISTEN"



Diputado nacional y titular de la Comisión de Relaciones Exteriores y Culto de la Cámara, **Federico Storani**, con sus 34 años, es una de las figuras que se perfilan con mayor fuerza dentro del espectro político. Como tal —y siguiendo una "tradición" nacional— no ha podido escapar a los etiquetamientos que con tanta frivolidad y no poca mala intención distribuye nuestra sociedad. Se ha dicho que es el líder de un grupo llamado los "Freddy-Boys" y a este tema apuntó nuestra primera pregunta. Luego, sucedieron otras: las relaciones con el justicialismo, el enjuiciamiento a los militares, Firmenich, el Beagle, los presos políticos y la política financiera.



EXTRA: Hay sectores que lo acusan de ser el líder de un grupo interno del radicalismo, a cuyos integrantes denominan los "Freddy-Boys" y a los que ubican a la "izquierda" del partido. ¿Coincide usted con esta definición?

Storani: La denominación de "Freddy-Boys" me parece totalmente despectiva porque se nos podría asociar con los "Chicago-Boys", que precisamente no se caracterizaban por ser de izquierda sino todo lo contrario. En materia económica sustentaban la doctrina de la escuela de Chicago vinculada con una concepción conservadora de la política norteamericana. Pero volviendo al tema de su pregunta, no soy ni el líder ni tenemos estructurado ningún grupo dentro del partido que responda a esa denominación. Sí existe toda una generación de jóvenes que han militado durante años y que en las elecciones internas pueden llegar a ser eventuales competidores. Yo soy cofundador del Movimiento de Renovación y Cambio de la provincia de Buenos Aires y en mi juventud pertenecí a la Junta Coordinadora Nacional. Pero esa misión se agota cuando se llega a los treinta años. Y en la continuidad natural de la militancia juvenil nos unimos a Renovación y Cambio. Entonces, es imposible que se nos acuse de ser un grupo diferente.

EXTRA: Pero, ¿de dónde cree que proviene esta acusación?

Storani: En algunos casos de sectores extrapartidarios que tratan de estigmatizar a quienes durante buena parte del gobierno militar hemos sido los abanderados de la lucha juvenil. Por nuestra forma de confrontación frontal, por nuestro planteamiento de reivindicación a ultranza de la democracia y por no haber hecho ningún tipo de concesiones cuando se hablaba de una concertación previa a la salida electoral, se nos acusaba de ser el grupo más duro. Pero éramos los más duros frente a la dictadura militar. Hoy, con la democracia instaurada, pertenecemos a un partido que resuelve sus actitudes de manera orgánica. Lamentablemente también hay sectores internos que se han contagiado y nos llaman de esa manera.

EXTRA: Pasando a otro tema, ¿cómo definiría la relación actual entre el Gobierno y el justicialismo? ¿Cuáles son, a su juicio, los puntos de mayor irritación?

Storani: No puedo decir que sea una mala relación. Pero el problema fundamental que se nos plantea es la falta de un interlocutor preciso en el justicialismo. La relación se dificulta porque son muchos los que se adjudican ese título. Hay tantos interlocutores como posiciones diferentes con algún grado de representación. El Gobierno, a través de la figura de Isabel Perón, buscó un interlocutor único. En los primeros tiempos lo consiguió. Luego, cuando tratamos de consultarla por el tema Beagle, no obtuvimos respuesta. A partir de ese momento se cortó el diálogo y tuvimos que recurrir a Lorenzo Miguel. Aparentemente tampoco tuvo suficiente poder. Peronistas y radicales debemos tener en cuenta que por encima de nuestras diferencias partidarias se imponen los tres grandes denominadores de nuestra época: la política de derechos humanos, la actitud asumida frente a la deuda externa y el diferendo limítrofe con Chile.

EXTRA: ¿Cómo cree usted que está manejando el Gobierno los delicadísimos temas sobre enjuiciamiento a los responsables de la represión, los presos políticos y la extradición de Firmenich?

Storani: Teniendo en cuenta que este Gobierno surgió de elecciones y no de un proceso revolucionario, mi opinión es que ha obtenido logros muy

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

portantes para el país. Vayamos por parte, en lo que se refiere al enjuiciamiento de los militares, el hecho de que las causas pasaran a la Cámara Federal no es más que una consecuencia coherente con los procedimientos preestablecidos.

Muchos criticaron al Gobierno por haber permitido que los militares fueran juzgados por sus pares. Pero lo que verdaderamente quizo hacer fue compatibilizar el sistema democrático vigente con la posibilidad de juzgamiento. Además, teniendo en cuenta la desconfianza que existía en el pueblo, se creó una segunda instancia de apelación obligatoria que permitiera la intervención de la justicia federal. Esto es lo que ocurrió. Hoy, la Cámara Federal está abocada al procesamiento de los militares e incluso ha dictado algunas prisiones preventivas. Hay militares detenidos en institutos comunes sin ningún tipo de privilegios.

Sobre los presos políticos, no acepto tal denominación. El diputado Conte afirma que el solo hecho de reconocer motivaciones políticas en sus crímenes significa ser presos políticos. Evidentemente, pueden haber tenido motivaciones políticas, pero si todos pensáramos así, cualquiera podría cometer un crimen y luego decir que lo hizo por una determinada motivación y ser considerado un preso político.

Debemos hablar de la naturaleza del acto cometido, que en estos casos fueron homicidios, asesinatos, secuestros. Lo que sí debe reconocerse es que pudieron haber sufrido procesos irregulares, sin la debida defensa y con situaciones de encarcelamiento muy severas.

El proyecto presentado por nuestro bloque, que ya tiene media sanción en el Senado, no plantea ni conmutación ni amnistía sino la necesidad de que sea la Justicia la que analice cada caso en particular y determine si están en condiciones de salir en libertad condicional o no. El caso Firmenich es totalmente diferente. Es confeso jefe de una organización subversiva que cometió crímenes muy graves y practicó una metodología reñida con la ética y con el sistema democrático. Firmenich no puede ser catalogado como preso político ni querer asumir el papel de mártir del pueblo. Si pedimos que se haga justicia con los responsables del terrorismo de Estado, también lo debemos hacer con aquellos que cometieron actos terroristas desde la clandestinidad.

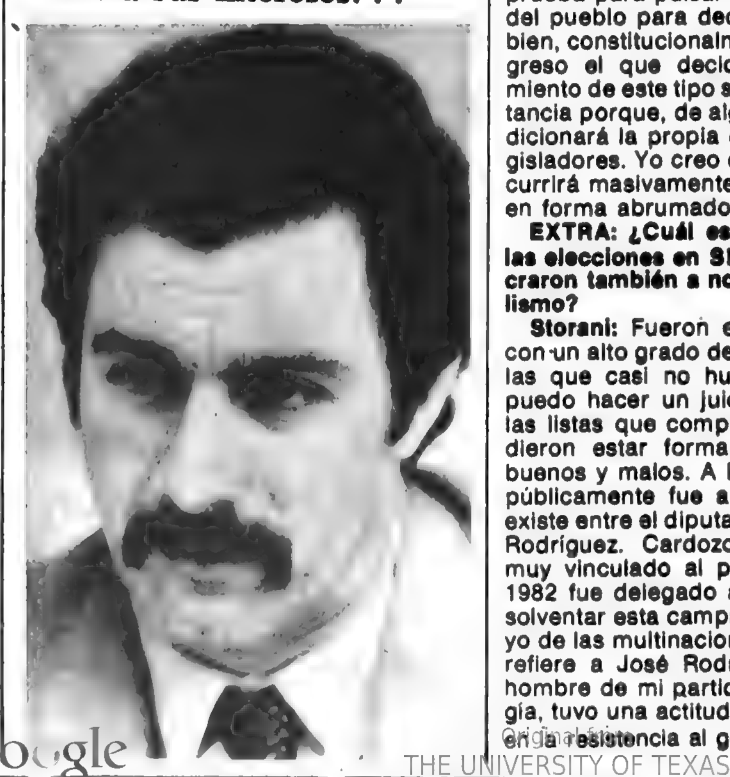
EXTRA: ¿Cree que el Gobierno ha podido recortar el poder que ostenta la llamada "patria financiera"?

Storani: La patria financiera es el enemigo más cínico con el que debe luchar el país. Dicen estar de acuerdo con la democracia y a la vez defienden intereses económicos que reniegan de ese sistema de vida. Para la patria financiera la democracia conspira contra sus intereses porque tiende a buscar mayor distribución de la riqueza. El Gobierno todavía no ha logrado recortarle completamente el poder. El Banco Central ha instrumentado medidas regulatorias y de mayor control. Se están otorgando más posibilidades de orientación de créditos hacia las actividades productivas, eliminando la especulación. Pero soy consciente de que esos sectores todavía son muy fuertes y para aislarlos completamente será necesaria una reforma estructural del sistema financiero argentino. El Gobierno tiene la decisión política de hacerlo. Sólo espera la oportunidad adecuada.

EXTRA: Pero hay sectores de la juventud radical que atacan la política financiera seguida por García Vázquez. ¿En qué medida comparte estos ataques?

Storani: No atacan a García Vázquez en particular. Este no es un problema de nombres. Simplemente existe una enorme preocupación por la implementación de la política financiera porque todavía hay un enorme drenaje de divisas hacia la especulación y no hacia la inversión. En el país, todavía no hay inversión. La política financiera debe sufrir un cambio. Con la firma del "memorándum de entendimiento" con el Fondo Monetario ya se cumplió una etapa. Ahora, hay que retomar el verdadero destino y objetivo que el crédito debe tener: ser fomento de la producción y brindar la posibilidad de ayudar a las empresas que acrediten eficiencia. Debe comenzar a producirse la reactivación económica que necesita el país.

"La patria financiera es el enemigo más cínico del país. Dicen estar de acuerdo con la democracia y a la vez defienden intereses económicos que reniegan de ese sistema de vida. La democracia conspira contra sus intereses. . ."



EXTRA: ¿Cuáles son las bases del tratado firmado entre Argentina y Chile por el conflicto del Beagle?

Storani: Con la firma de este tratado se preservan todos los aspectos fundamentales de la soberanía argentina. El tratado elimina las zonas de actividades comunes y concertadas que pasan a soberanía argentina. Sólo se le otorga a Chile tres millas de mar territorial y se garantiza la navegación por el pasaje de Drake, otorgándole a la Argentina aguas propias de acceso y salida a Usuahia. Además, nuestro país conserva las rutas preferenciales de navegación hacia la Antártida, lo cual mantiene nuestra proyección geográfica en ese continente. También se establece el meridiano del Cabo de Hornos como división entre los océanos.

Ciertos críticos afirman que con la firma de este tratado quedaba abierta la posibilidad de otro conflicto por la boca oriental del estrecho de Magallanes. Pero el tratado soluciona este punto cerrando esa boca oriental é impidiendo a Chile el acceso hacia el Atlántico. El tratado abre un camino de distensión e integración latinoamericana.

EXTRA: ¿Usted cree que el pueblo participará masivamente en la consulta?

Storani: La consulta es una forma de poner en marcha el mecanismo de la democracia participativa y será una prueba para pulsar la responsabilidad del pueblo para decidir su destino. Si bien, constitucionalmente, será el Congreso el que decida, un pronunciamiento de este tipo será de gran importancia porque, de alguna manera, condicionará la propia decisión de los legisladores. Yo creo que el pueblo concurrirá masivamente a votar. Y lo hará en forma abrumadora por el sí.

EXTRA: ¿Cuál es su opinión sobre las elecciones en SMATA, que involucraron también a nombres del radicalismo?

Storani: Fueron elecciones limpias, con un alto grado de concurrencia y en las que casi no hubo incidentes. No puedo hacer un juicio de valor sobre las listas que compitieron porque pudieron estar formadas por hombres buenos y malos. A lo que sí me referí públicamente fue a la diferencia que existe entre el diputado Cardozo y José Rodríguez. Cardozo fue un hombre muy vinculado al proceso militar. En 1982 fue delegado ante la OIT y para solventar esta campaña recibió el apoyo de las multinacionales. En lo que se refiere a José Rodríguez, sin ser un hombre de mi partido, o de mi ideología, tuvo una actitud mucho más digna en la resistencia al gobierno militar. □

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



EL ROL DE LA OPOSICION EN LA DEMOCRACIA

Por Italo Argentino Luder *

● *"...la oposición resulta insoslayable en la dialéctica del conflicto político, sin perjuicio de que la gama de su actuación sea muy amplia porque puede ir desde la confrontación total hasta la cooperación y el apoyo"*

La democracia no se agota en el sufragio sino que consiste en un proceso global que alcanza a las áreas económicas, sociales y culturales y en un ajuste de nuevas funciones para satisfacer los intereses y las expectativas de la comunidad. Esto debe ser comprendido por todos los agentes del sistema político, cualquiera que fuere su ubicación en el funcionamiento del mismo.

Dentro de este esquema la oposición representa la expresión del disenso en la legitimidad democrática. Es preciso destacar al respecto que en toda comunidad política madura existe un consenso básico sobre sus objetivos fundamentales; que ese compromiso incluye lo que Friedrich llama "el acuerdo para estar en desacuerdo".

Ello lleva implícito la aceptación de [d]eterminadas reglas de juego para ca[na]lizar institucionalmente el intercam[bio] de roles entre oficialismo y oposic[ión].

En las democracias pluralistas se [ex]presa de esta manera el carácter [di]mico de la realidad política. De ahí [que] la oposición resulte insoslayable en [la] dialéctica del conflicto político, sin p[er]juicio de que la gama de su actuación [sea] muy amplia porque puede ir desde [la] confrontación total hasta la coope[ra]ción o apoyo. Todos éstos son r[oles] complementarios a su función de[l] cambio político, es decir, a su car[ácter] competitivo.

No resulta fácil la asunción de [los] distintos roles a que nos hemos re[feri]do anteriormente si tomamos en cu[en]ta que el partido oficialista en los a[nte]riores 53 años ocupó el gobierno [...] años y 9 meses y la principal oposi[...]

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



la primera vez que ocupa esa fun-
ción en un régimen constitucional, puesto que desde su aparición en 1946 fue gobierno o estuvo proscripta. Es- distorsión explica que el oficialismo, in experiencia del poder, califique las críticas como intentos de desestabilización y las pujas sectoriales como ries- o de libanización. A su vez, la princi- al oposición, aún no repuesta de su ontraste electoral, se esfuerza por de- ir su propuesta como alternativa de der en un sistema que debe ser for- cido en sus bases institucionales.

Este es el desafío que tiene actual- nte en nuestro país la derecha libe- : crear una fuerza política que la ex- se y la encuadre ideológicamente y salentar la excesiva fragmentación su espectro doctrinario que no le rmitió alcanzar una representación rlamentaria significativa y se diluyó el apoyo coyuntural del 30 de octu- e. Para ello debe aceptar el rol que le rresponde en el conjunto y descartar antigua pretensión de convertirse en gobierno virtual durante los interreg- s sin consenso que se producen ca- vez que las Fuerzas Armadas toman poder político.

Es posible que en esto radique una las causas más gravitantes de nues- inestabilidad política. Hace 40 años e no logra organizarse como fuerza recambio dentro de las reglas del go democrático, pero suministró los ncipales elencos civiles durante los biernos de facto. Tal vez sea esta la ima oportunidad que esta línea tiene ra encontrar una inserción en el pro- o democrático y redefinir su rol de sición en el pluralismo político.

os estudiosos de nuestra proble- ica política deben despojarse de bitos mentales que no sirven para el álisis de la actual realidad nacional. preciso utilizar los instrumentos me- ológicos adecuados para responder uevas incitaciones. El 30 de octubre sólo el punto de partida de una de- ocracia que debe consolidarse con el orte de todas sus fuerzas políticas. no podrá lograrse sin una recom- ición de los roles de estas fuerzas íticas, no sólo de la oposición sino, nbién, del oficialismo.

La quiebra de la estabilidad institu- nal fue utilizada por grupos econó- cos fuertes para producir una trans- encia de ingresos en perjuicio de los tores populares. Desde 1955 hasta e asumió el actual gobierno, es decir, rante 28 años, el país tuvo nueve os de gobiernos constitucionales y años de regímenes de facto. Duran- a mayor parte de ese lapso los parti- s políticos fueron proscriptos o di- ltos o sufrieron prolongadas vedas íticas que impidieron su actuación. debe extrañar, entonces, que la estructura de mediación política tenga todavía muchas falencias ya que los partidos son precisamente los agentes de la mediación política.

Menos aún puede pensarse que los partidos hayan podido cumplir su rol de oposicón porque ello sólo puede darse cuando existen canales de expresión de tipo institucional. En estas circunstancias, el rol de oposición en un régimen de facto es similar a una acción de resistencia contra el mismo, de lucha desde fuera del sistema y sujetos a la discrecionalidad del poder. El objetivo principal es obtener su relevo por un gobierno "de jure".

En esta nueva etapa es preciso asegurar la eficacia de las instituciones. Ya no basta la legitimidad de origen para justificar a un gobierno que debe dar respuesta a los acuciantes problemas que afronta el país. Es difícil de lograr eficiencia si no existe una adecuación institucional que permita superar viejos hábitos, que no son ilegítimos pero sí anacrónicos. Una toma de conciencia para reemplazar al viejo estilo retórico de una política que ya está perimida en la línea del tiempo.

Ello importa un replanteo de la problemática política que deben hacer todos los partidos, sean grandes o pequeños cuantitativamente. En los dos últimos años nuestra clase política repite como solución lo que hizo cuando le tocó ser gobierno hace 20, 25, 35 o 45 años, según sea la agrupación a que pertenece. Es lícito que la propuesta que cada partido sigue formulando sea coherente con su posición de entonces, pero lo que no puede admitirse es que no se comprenda que para alcanzar esos objetivos no se pueden utilizar los mismos medios instrumentales que se aplicaron en su momento. Es otro país y es otra la relación de poder en el orden nacional e institucional, así como los niveles tecnológicos y nuestra capacidad de decisión nacional dependen de la adecuada inserción en un mundo conflictivo.

El país necesita un "aggiornamento", superar esquemas estereotipados abrirse a un nuevo estilo político, revisar prejuicios que hemos tenido todos, recíprocamente. Mientras ello no suceda se seguirá declamando una convivencia cargada de suspicacias y de rencores. Mientras ello no suceda será difícil que cada sector, sea político, económico o social, pueda cumplir con el rol que le corresponde.

No caigamos en el triunfalismo ingenuo de creer que el 30 de octubre se refundó la democracia argentina. La recuperación de los efectos de una larga crisis requiere, de la comunidad que lo intenta, una lúcida percepción con respecto a la necesidad de replantear los supuestos básicos de la convivencia política. □



• ***"Los estudiosos de nuestra problemática deben despojarse de hábitos mentales que no sirven para el análisis de la actual realidad nacional"***

• ***"Ya no basta la legitimidad de origen para justificar a un gobierno que debe dar respuesta a los acuciantes problemas que afronta el país"***

** Fue diputado constituyente, presidente del Senado de la Nación, presidente del Parlamento Latinoamericano, presidente provisional de la República, candidato a presidente por el Partido Justicialista.*

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Peronistas, intransigentes y liberales tienen sus propias recetas para solucionar la cuestión de la deuda externa. Y si bien comparten el objetivo de afrontar los compromisos que el país contrajo, los caminos que propician son distintos. **Alberto Devoto, Miguel Monserrat** y **Carlos Bunge,** representantes de esas tres tendencias políticas, sólo coinciden en un punto: la actual conducción económica no encara el tema de manera correcta.



DE REMEDIOS Y ENFERMEDADES



Carlos Bunge

REFORMAR EL PAIS

El actual gobierno pretendió pagar la deuda sin ningún tipo de sacrificio; los objetivos oficiales eran expandir la economía, lograr el crecimiento del salario —más allá de la expansión económica—, reducir el gasto público y, encima, pagar la deuda. Todo ello manteniendo una cierta tasa de ahorro interno, un determinado nivel de liquidez acorde con la expansión del crédito y otra serie de deseos que no encajan entre sí ni se compadecen con nuestra realidad actual. En consecuencia, nos acercamos cada vez más a la pared.

Para tener dinero con el cual poder pagar la deuda se necesita, entre otras cosas, elevar el nivel de exportaciones. Pero sucede que para poder exportar, nuestra industria requiere ciertas condiciones indispensables, tales como un tipo de cambio realista, un incentivo a la exportación y no este sistema actual destinado a administrar la pobreza mediante el cual sólo se trata de favorecer a determinado sector antes de que se hunda. Wehbe administraba la crisis global con un objetivo político y no económico: tenía que "llegar" al 30 de octubre, a cualquier costo. Desde luego, eso hizo que los radicales heredaran una economía mucho más desquiciada de lo que inicialmente hubiera sido. Pero no obstante, a diez meses de gobierno vemos que los funcionarios actuales no hacen más que "tapar agujeros", intentan administrar la crisis sectorial.

Concretamente, la "receta" para poder pagar la deuda consiste en una reforma monetaria global, acompañada de una reforma tributaria acorde, otra financiera, un presupuesto equilibrado, un seguro de desempleo y una redefinición de las funciones del Estado. Hay que reformar el país de manera profunda a nivel socioeconómico. Hoy, por cada jubilado hay menos de dos aportantes, de modo que también debe reformarse el régimen previsional, que actualmente está en quiebra.

Deben eliminarse casi todos los impuestos federales, excepto el de ganancias. Tendrían que cesar los tributos nacionales a los combustibles, a los cigarrillos y al alcohol. Deberían desaparecer los inpuestos indirectos y todos los demás tendrían que ser provinciales y municipales. Por otra parte, la Argentina debe practicar de una vez por todas el federalismo del cual habla la Constitución.

El Estado nacional tendría que reducirse hasta cumplir sus funciones específicas, y sus fuentes de ingresos: los impuestos al comercio exterior, los tributos en concepto de ganancias y algún otro impuesto simple, como, por ejemplo, un hipotético "impuesto al ingreso nacional". Desde luego, un programa de tal naturaleza no daría frutos inmediatos; llevaría no menos de tres o cuatro años, pero habría que inicia[r]lo ya.

La reforma financiera, además d[e] consolidar la deuda pública y privad[a] interna, llevándola a muy largo plaz[o] significaría una quita sobre el valor d[e] los activos monetarios líquidos actua[les]. Y esto dotaría al Estado de los me[dios] indispensables para poder efect[i]vizar dicha reforma. Sería algo muy du[ro], pero no advierto de qué otra form[a] se puede proteger a los sectores de menores ingresos.

Al comienzo decía que el país deb[e] exportar, producir. Ciertamente, pue[den] producirse muchos bienes, per[o] antes es necesaria la estabilidad eco[nómica] que hoy no existe. Pero el pun[ta]pié inicial tiene que darlo la exporta[ción] de granos, mercado que atravies[a] una situación difícil en virtud de la ca[í]da de los precios internacionales. Además, en nuestr[o p]aís se insiste con la[s] retenciones a la[s e]xportaciones lo cu[al] agrava el problema. En 1983, por ejem[plo], esas retenciones equivalían [a] 120.000 "pick-ups" o a alambrar 17 ve[ces] el perímetro de la Argentina, inclu[y]endo la costa atlántica... Esa es la r[i]queza que ha quitado el Estado a [la] producción agropecuaria.

Imaginémonos un agro sin retencio[nes] de ningún tipo: en menos de di[ez] años el país duplicaría su producci[ón] de granos, sin alterar la estructura [in]ternacional de precios. Esa fuente [de] divisas contribuirá a reactivar la econ[o]mía interna (en virtud de que los p[ro]ductores consumirán tractores, maq[ui]narias, alambre, molinos y demás b[ie]nes de uso generados por la indust[ria] nacional). También será una vía dire[cta] de ingreso de divisas. A la vez, hab[rá] que instrumentar una política de [ex]portaciones para los productos man[u]facturados. Pero esto último requer[irá] cierto tiempo, no menos de uno o d[os] años, porque las empresas no podr[án] estar en condiciones de exportar de[l] día para el otro.

En definitiva, es el Estado el que [de]be comenzar por poner su propia c[asa] en orden y asumir la realidad económ[i]ca. Y ésta dice que hoy la Argentina es un país empobrecido, es una nac[ión] pobre.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Miguel Monserrat

NO AL F.M.I.

EL MUNDO EN CUATRO EJEMPLOS

Si bien las dificultades económicas de muchos países responden al período de crisis del sistema financiero internacional, no puede decirse lo mismo de todos. En el cuadro siguiente se detallan las exportaciones, importaciones, balanzas de pagos y deudas externas de cuatro países que —más allá de atravesar diferentes etapas de desarrollo— demuestran en cifras que es posible revertir la actual situación.

Tal vez el mejor ejemplo sea el de Brasil que, aun con una balanza de pagos deficitaria y a pesar de su gran deuda externa (la cual oscilará este año en los 95.000 millones de dólares), incrementa su producción y sus exportaciones año tras año. Y posiblemente el ejemplo más envidiable sea el de Japón, país que en sólo dos años incrementó sus exportaciones en 55.000 millones de dólares.

País	Export.	Import.	Bal de pag.	Deuda Ext.
BRASIL	21.899	15.408	(—) 5.737	81.319
ESPAÑA	89.560	78.300	(—) 3.420	34.780
ITALIA (*)	120.000	72.000	negativa	50.000
JAPON	145.468	114.014	(+) 5.177	14.759

Nota: *Todas las cifras consignadas están en millones de dólares y corresponden a 1983.*
(*) Cifras aproximadas.

La deuda externa es, tal vez, el problema político de mayor trascendencia en el país; y lo va a ser, más allá de la voluntad de los argentinos, durante los próximos años, debido a la directa influencia que su manejo tiene sobre las diversas variables de la economía.

Es así que, según sea el tratamiento que se le dé al tema, será la repercusión que sus consecuencias tendrán sobre la economía toda y, por consiguiente, sobre las aspiraciones del conjunto del pueblo.

La claudicante política del oficialismo al pactar con el Fondo programas recesivos del más puro cuño monetarista no sólo no resolverá la crisis, sino que en su prolongación hallará el motivo de su agravamiento y el de un creciente descontento social.

Descontento social que pondrá al gobierno ante la alternativa de seguir adelante afrontando la previsible pérdida de consenso y apoyo o de no cumplir con las metas pactadas, lo cual nos colocaría frente a la presión de los acreedores internacionales. La situación del país con referencia a la deuda requiere entonces un replanteo profundo.

No es posible aceptar el pensamiento liberal que sostiene que este acuerdo recesivo es malo porque tardó 10 meses en gestarse, ni ese otro argumento que sostiene que el acuerdo es malo porque se negoció mal, que se pudo hacerlo mejor.

Hay que convencerse de que el F.M.I. no puede, como representante de los intereses financieros internacionales, otorgar condiciones de excepción a nuestro país. Si así lo hiciere debería enfrentar similares reclamos del resto de los países del Tercer Mundo y faltaría a su función de organizador de las economías de los países dependientes, con la doble misión de ponerlas (a las economías) al servicio del pago de la deuda y de impedir (a los países) su desarrollo interno.

En consecuencia, no se trata de mejores o peores negociaciones, sino de llegar a la conclusión de que no hay negociación posible con el F.M.I. que contemple el interés nacional.

Sostenemos que se debe elaborar un programa económico que sea discutido de fronteras hacia adentro y por medio del cual se estimule la reconstrucción y reconvención de la economía, poniendo el acento en la recuperación del mercado interno. A partir de ello es necesario determinar qué porcentaje del P.B.I., compatible con ese desarrollo que mencionamos destinaremos al pago de la deuda externa, previa determinación de cuál es la parte de deuda legítima y cual la ilegítima.

Es nuestra opinión que no podrá encararse seriamente un proceso de desarrollo como el esbozado si no se toman medidas fundamentales, como son la nacionalización de la banca —volviendo a la noción de servicio público—; la nacionalización del mercado externo —establecer el monopolio del manejo y tenencia de divisas por el Banco Central—; la modificación del sistema impositivo de manera que la carga fiscal recaiga principalmente sobre la renta y el patrimonio y no el consumo; la definitiva implantación del impuesto a la renta normal potencial de la tierra. Dentro de ese marco podrán fijarse tasas de interés compatibles con

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

el proceso de inversión y producción, que además desalienten la especulación financiera. Y también será posible establecer salarios reales compatibles con una efectiva recuperación del mercado interno, no sólo porque constituyen el verdadero motor de nuestra economía, sino, además, por imperativos de justicia social que hace que sea indispensable proveer lo necesario para elevar el nivel de vida del pueblo argentino.

Creemos, estamos convencidos, de que nuestro país, excedentario en alimentos y prácticamente autosuficiente en energía, posee las condiciones básicas para sobrellevar el desafío. Debemos agregarle un programa de gobierno de auténtica unidad nacional, que sea convocante y genere la indispensable movilización del campo popular.

Es indiscutible que sobrevendrán dificultades y hasta privaciones, con l diferencia de que pactando con el Fon do son los trabajadores los que sufri rán las consecuencias de los ajuste económicos comprometidos, mientra que con un plan económico al servici de la liberación nacional como el qu proponemos las posibles carencias d ciertos bienes no imprescindibles l sufrirán, en mayor medida, los sectore de más altos recursos.



Alberto E. Devoto

UN PLAN COHERENTE

El acuerdo con el Fondo Monetario Internacional para la obtención de un crédito stand-by, hasta fines de 1985, suscita algunas dudas serias relacionadas con su cumplimiento estricto, sobre todo si se tienen en cuenta las restricciones con que habrá que operar.

A mi juicio, en esta cuestión se destacan dos aspectos:

a) ¿Cómo obtener el saldo del balance comercial que el acuerdo exige?, y
b) ¿qué disponibilidad de préstamos "frescos" tendrá la Argentina para reforzar sus alicaídas posibilidades de nuevas inversiones?

Es una verdad de Perogrullo que si se requiere aumentar el saldo positivo del balance comercial se necesita aumentar las exportaciones o bien disminuir las importaciones o una conjunción de ambos factores. Pero de esta verdad a su aplicación práctica hay un trecho grande, que no se salva fácilmente.

En primer lugar, no es posible un incremento sustancial de las exportaciones porque en el corto plazo que supone este acuerdo ello implicaría restar todavía más bienes al ya bajo nivel de consumo del pueblo argentino. Ello ocurriría sobre todo con las exportaciones tradicionales, donde la respuesta de la oferta no es instantánea ni infinita, con la agravante adicional de fuertes incrementos de precios cuando las exportaciones compiten con el consumo interno. Como es obvio, implicaría una caída del salario real, sumada a la que vendrá por el lado de las restricciones monetarias.

Por otra parte, el incremento de las exportaciones de bienes no tradicionales, además de tiempo, requiere la provisión de insumos o materias primas importadas, de manera que el efect inicial se puede ver neutralizado.

Quedaría una posibilidad que, aun que menor, hasta ahora no se est aprovechando: la Argentina está lle vando adelante algunos proyectos d obras grandes (caso Yacyretá y en poc tiempo más Piedra del Aguila), en lo cuales ya existe o está prevista un fuerte participación de empresas con tructoras de origen extranjero. Esto un contrasentido por cuanto esta prestaciones podrían hacerlas grupo nacionales, con ahorro de divisas.

Mi impresión es que el esfuerzo ha brá que hacerlo por el lado de las im portaciones. Claro que para que sea efectivo y no incida negativamente e la economía interna se impondrá u estricto control de las compras al exte rior, ya que es factible reducir las im portaciones de artículos superfluos o de relativamente fácil sustitución, cos que los radicales de 1963/66 hacian con mucha eficacia, pero que los d 1984 parecen ignorar, vista la falta d imaginación del doctor Grinspun.

El segundo interrogante se despe rá una vez que se concluyan las nego ciaciones con la banca acreedora, qu hasta ahora no parece estar dispues siquiera a facilitar los fondos que ha gan viable el acuerdo con el F.M.I. E este caso, una vez más, resulta necesa rio señalar una crítica a la forma inade cuada en que el ministro de Econom viene conduciendo las negociacione

De no removerse estos obstáculos de no procederse con inteligencia en manejo del balance comercial, la c sis y la recesión, que se vienen ac tuando en estos días, se agravarán t davía más como resultado de una po tica carente de planes coherentes.



Organización
OCHOA S.A.
8A
COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS
las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL PROBLEMA ES DE TODOS.

DIFERENDO AUSTRAL

LA SOLUCION, TAMBIEN.

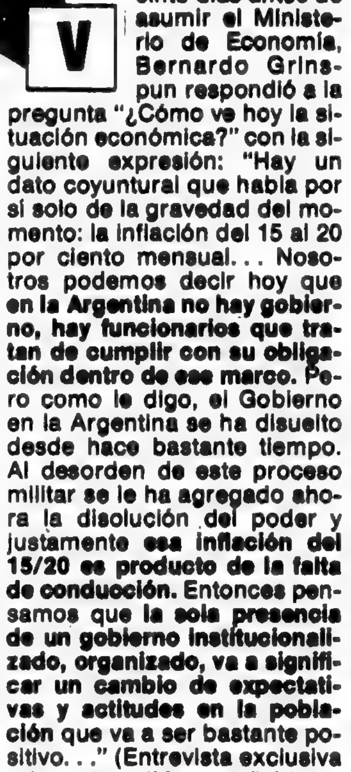


SECRETARIA DE INFORMACION PUBLICA

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

"EN LA ARGENTINA NO HAY GOBIERNO, HAY FUNCIONARIOS"



Veinte días antes de asumir el Ministerio de Economía, Bernardo Grinspun respondió a la pregunta "¿Cómo ve hoy la situación económica?" con la siguiente expresión: "Hay un dato coyuntural que habla por sí solo de la gravedad del momento: la inflación del 15 al 20 por ciento mensual... Nosotros podemos decir hoy que **en la Argentina no hay gobierno, hay funcionarios que tratan de cumplir con su obligación dentro de ese marco.** Pero como le digo, el Gobierno en la Argentina se ha disuelto desde hace bastante tiempo. Al desorden de este proceso militar se le ha agregado ahora la disolución del poder y justamente **esa inflación del 15/20 es producto de la falta de conducción.** Entonces pensamos que **la sola presencia de un gobierno institucionalizado, organizado, va a significar un cambio de expectativas y actitudes en la población** que va a ser bastante positivo..." (Entrevista exclusiva a la revista "Mercado" 24-11-83).

La Argentina volvió a su frágil democracia con un presidente "fuerte" (52 % de los votos, una Cámara y media del Parlamento y 80 % de popularidad de la imagen presidencial). Incluso la inflación bajó los dos primeros meses (diciembre '83: 17.9 %, y enero '84: 12.5 %.

Sin embargo, en lo económico todo lo visible ha empeorado, el voluntarismo o expectativismo ha fracasado y los ajustes redistribuidores de ingresos (mayor carga impositiva, suba de tarifas por servicios públicos, retenciones a la exportación agropecuaria, control de precios industriales, alza de encaje bancario, etc.) sin duda no han ido a manos del asalariado que, a estos ritmos de inflación, pierde en días lo que ganó en meses. Es nuevamente el Estado en todas sus formas el que absorbe recursos de la actividad privada para luego "ventearlos".

En la Argentina, el Estado es el principal productor, el principal banquero, el controlador de los precios y el fijador de salarios, razón por la cual **hay cinco ministerios** de la economía:

Fernando Jorge Brom

1) **el de Economía propiamente dicho:** actualmente ocupado en forma casi "full time" (hasta con la familia) por la economía externa (renegociación de la renegociación de la renegociación de la deuda externa '82-'83-'84 y siguientes).

2) **la Secretaría de Comercio:** que si bien depende del primero y no tiene rango ministerial se ha tomado atribuciones que ningún ministro de Economía tuvo en el país.

3) **el Ministerio de Obras y Servicios Públicos:** que como responsable del grupo industrial y de servicios más importante y deficitario del país determina en forma principal el ritmo de la inflación.

4) **la Presidencia del Banco Central:** cuyo programa monetario y financiero está al servicio de la altamente deficitaria política fiscal, sumado a una novedosa contracción de la expansión monetaria (al estilo Chicago, pero sin inversión extranjera ni crédito interno que financien la fiesta). Todo por nada. La inflación no bajó y el crédito para actividades productivas desapareció.

5) **el Ministerio de Trabajo:** puesto fusible en la contienda política con el peronismo, razón por la cual quien llegó último hábilmente avisó tempranamente su retiro.

Es evidente que cinco conductas incoherentes, o por lo menos no coordinadas, no pueden constituir un plan. Tampoco el **extraordinario empuje y voluntarismo presidencial** puede resolver la cuestión.

¿Otra oportunidad perdida?

Una vez más la Argentina está cumpliendo el diagnóstico (o profecía) del futurólogo Herman Kahn, quien afirmó en su visita a Buenos Aires, que nuestro país recurrentemente desperdicia las oportunidades de despegue.

En cuanto a la deuda externa, sólo ahora el ministro de Economía cae en la cuenta de que **lo que mata es la tasa** al afirmar que "bastaría una reducción de 5 puntos en la tasa de interés para eliminar el déficit en cuenta corriente" (revista "Capítulos", número 6, editada por el S.E.L.A.) o de que conviene hacer una propuesta de pago a largo plazo como ofreció en octubre de este año, tras la entrega del Memorando de Entendimiento con un cronograma de pagos hasta 1999 (15 años).

Debo manifestar que el camino de bajar la tasa (propuesta política) y ofrecer un pago largo (propuesta técnica) lo propuse como ciudadano no responsable en la revista **EXTRA** (julio 1984) y en una carpeta que envié al Dr. Alfonsín, la cual fue gentilmente agradecida con una nota de su secretaria privada y un número de expediente, sin más noticias.

En cuanto a la economía, es lamentable ver cómo se posterga la **generación de producción** y **divisas** con arbitrarias retenciones a la exportación agrícola (en un mundo que subsidia la exportación; y aclaro que no tengo campo y vivo de un sueldo en una empresa industrial) y con castigos a la inversión o producción industrial como lo son el control de precios o la restricción crediticia.

En cuanto **a la inflación,** pretender reducirla con resoluciones contra el sector productivo privado (simultáneamente con aumentos arriba de las pautas para las tarifas y cargas públicas) es no solamente torpe por no atacar las causas sino suicida, pues genera la inflación reprimida que necesariamente estalla en hiperinflación (Gelbard-Rodrigo) o en quiebra generalizada (Martínez de Hoz - Cavallo) o en "setiembre negro" (27,5 % del '84).

El Memorando de Entendimiento propone abandonar en diciembre el sistema implementado en setiembre. ¿Cuál es la intención final: congelar, flexibilizar o liberar? Siempre jugamos con las cartas tapadas.

¿El sexto ministro?

El diagnóstico conjunto de las reuniones de la Concertación es realista y duro, pero involucrar al doctor Tróccoli en la economía doméstica es **politizar la economía,** y la política debe estar por arriba y aparte de la economía (o al menos de sus instrumentos). Al país le sobran ministros de Economía (funcionarios) y le faltan gobernantes, o mejor dicho, estadistas.

Grinspun tenía razón cuando dijo: "En la Argentina no hay gobierno, hay funcionarios". La economía no puede estar al garete, con cinco ministros y ninguno que le hable al país.

Sin embargo cayó en su propia trampa. Buen diagnóstico y mal tratamiento. Buena política y mala administración. Esta es una constante nacional.

En una conversación personal, Juan Pablo II dijo que a los argentinos nos falta capacidad para discernir. **Yo lo traduciría como que nos sobra viveza.** Y así nos va. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ESPIRITU DE CORRIENTES



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

España

EL PC SE VA A LA IZQUIERDA



González: dolores de "pacto"

Desde que se firmó este nuevo pacto socio-económico entre la Confederación Española de Entidades Empresarias (CEEE) y la Unión General de Trabajadores (UGT) el pasado 5 de octubre, la atención periodística está concentrada en los acontecimientos que podrían resultar de la oposición que le presentará la central obrera comunista —Comisiones Obreras (CC.OO.)— liderada por **Marcelino Camacho.**

La oposición al pacto se manifestará con huelgas y mitines de protesta, según la amenaza pública de Camacho. Y ello, además de las dificultades propias en un panorama ya de por sí complejo, podría demorar las posibilidades de su concreción en los plazos establecidos.

MUZAK

Música Funcional® para gente que trabaja también se instaló en:



Quintino Bocayuva 105
1181 - Capital Federal

MUSICA FUNCIONAL
Sociedad Anónima Comercial
Av. Callao 1046 - 2° Piso
Teléfono 42-4588 y 44-0937

Pero, ateniéndonos a lo que dicho convenio de partes contiene, sin profundizar en sus posibilidades de futuro, vale destacar que sus objetivos inmediatos, al decir de ambas entidades firmantes y el Gobierno, que lo refrendó son los de un trabajo conjunto para la superación de la grave crisis económica —con sus secuelas de recesión, desempleo masivo e inflación— mediante el redimensionamiento de la infraestructura productiva, la mejora con un saneamiento de la economía de la situación de los asalariados y la creación de la mayor cantidad posible de nuevas fuentes de trabajo.

La central obrera comunista justificó su no-participación en este convenio nacional alegando que el pacto sacrifica enraizadas conquistas sociales al permitir una liberalización de las normas sobre el despido, muy estrictas y complicadas en España.

Felipe González, el presidente del Consejo de Ministros, refutó las afirmaciones de Camacho, dejando implícito que esta actitud de los comunistas en los tramos finales (se retiraron de las negociaciones en setiembre) obedece a razones meramente políticas, siguiendo las consignas del Comité Central del PCE.

"Esta falsa apreciación del acuerdo firmado —dijo **González—**, mas la amenaza de huelgas salvajes y manifestaciones de protestas efectuadas por Camacho, ponen en peligro el clima de paz y tranquilidad que persigue el pacto firmado." Para el gobierno del PSOE el pacto es fundamental para el futuro español.

Algunos observadores políticos han señalado, y hasta equiparado, este pacto sindical-empresario con un predecesor **ilustre,** el ya histórico Pacto de la Moncloa de 1977.

Puede parecer algo aventurada esta observación de algunos entusiastas, pero podríamos quizás considerarlo, con su visión de futuro, como la necesaria complementación socio-económica de aquel que en su oportundiad firmaron **todos** los partidos políticos de España, abriendo así el camino para la reafirmación democrática del país.

Un presupuesto sería clarificar el panorama laboral. Aunque este pacto entre partes es crucial para poder encarar un porvenir con posibilidades de éxito, el Gobierno deberá enfrentar en un futuro muy inmediato un aumento de la desocupación como consecuencia de la reestructuración de su aparato productivo para que deje de ser deficitario, y aun así no perder confiabilidad de la masa obrera, su base electoral.

El documento legal del convenio prevé la reforma del sistema de seguridad social, estableciendo aportaciones del Estado al régimen previsional. Determina, asimismo, la reducción de los aportes patronales, compensando con los suyos el porcentaje que se deja de percibir. Establece pautas para las convenciones colectivas de trabajo y si bien no introduce variaciones de fondo con respecto a los anteriores, es limitativo en cuanto a los porcentajes periódicos de aumento dada la situación económica del país. La adaptación del vigente sistema de despidos a las normas vigentes en la Comunidad Económica Europea estará a cargo de una comisión **ad hoc.** España espera acceder a la CEE en 1986.

Un "fondo de solidaridad", que acordaron las tres partes, se destinará a la creación de unos 200.000 nuevos puestos de trabajo. Entre todos (empresarios, sindicatos y Gobierno) aportarán un total de 365 millones de dólares para ese propósito. Una medida que puede descompresionar en algo el afligente número de desocupados que asciende a los dos millones y medio. No es la solución total, pero es al menos una meta más realista que los utópicos 800.000 nuevos empleos prometidos por el PSOE durante la campaña electoral. Hay asimismo un compromiso de inversión por parte de los empresarios para impulsar el relanzamiento de la economía.

No está en su mejor momento la popularidad del gobierno socialista y sólo podrá revertir el descontento con algún éxito en el frente económico.

La última encuesta de opinión patrocinada por **Diario 16** muestra en la semana posterior al pacto que las acciones socialistas están en baja y las del comunismo en cierta alza. El PSOE perdió un 15 por ciento y el PCE aumentó un 5 por ciento.

Mario A. Gri

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



QUE NOS SEPARA

Como el flujo y reflujo de las aguas, la dirigencia sindical se une como consecuencia de la difícil situación salarial y se desgrana en sus simpatías por una u otra agrupación que concurre a las elecciones en la llamada normalización sindical. Tal como se ven las cosas, y esto parece paradójico, el Gobierno está de acuerdo con ambas posiciones. Aún más, el propio Gobierno participa en estas posiciones. El ministro de Trabajo ha dicho que la CGT tiene razón en su petición, pero que el Gobierno no puede satisfacerla. Es decir, algo así como una maldición bíblica. En las elecciones sindicales, una parte del Gobierno apoya a cierta agrupación, lo que, como por acto reflejo, hace que otro sector respalde a la lista opositora. El mejor dato está en las elecciones de SMATA, donde la participación de corrientes internas del Gobierno ha sido tan activa como la de los integrantes de las listas.

El juego es simultáneo, precisamente porque mientras se fijan posiciones en contrario a la actual política económica se buscan las alianzas de los futuros dirigentes para afirmar porciones de poder dentro de la CGT, dentro del peronismo y frente al Gobierno. No es extraño, en consecuencia, que el mismo Gobierno trate también de encontrar allí sus aliados, necesitado como está de algún respaldo en el sector social que se le opone con mayor eficacia política. Lo que habría que preguntarse es hasta dónde esta "cinchada" puede durar sin el riesgo de que la cuerda se rompa y todos caigan. Visceradas las posiciones, la mayor coincidencia acusa al ministro de Economía, Bernardo Grinspun.

Después de los ocho años vividos bajo el gobierno militar, tanto como por la gravedad que emerge de la crisis financiera, parecería que un elemental acuerdo pondría a resguardo, de conocidos sinsabores, el proceso constitucional iniciado el 10 de diciembre. Aún por expresado, no es ocioso repetir que la principal falla del Gobierno está en no haber dicho a los argentinos las dificultades que encontró apenas se constituyó. Porque a poco de andar comenzaron las contradicciones. El mecanismo utilizado para dar explicaciones en recintos reservados terminó por hacer circular el rumor de las desavenencias entre las líneas internas del Gobierno.

Los asesores del Presidente, tanto como sus hombres de confianza, a quienes se les encomendó la tarea de explicar, en voz baja, las dificultades, no hicieron otra cosa que generar interpretaciones que, es común, tergiversaron la versión original. Esto, sin contar a los propios asesores que se agruparon en los distintos bandos en disputa. Y es desde aquí donde se estimularon agrupaciones y posiciones sindicales cuyos resultados recoge la prensa a diario con pronunciamientos de dirigentes de la CGT contra las "62" y sectores del Gobierno poniendo las impresiones digitales detrás de una y otra lista concurrente a las elecciones sindicales. Esto se ve claro, no así la actitud del presidente Alfonsín frente a tal indisciplina política.

En nota anterior dijimos que el Gobierno está flanqueado por tan temibles opositores (o agentes de presión) como el Fondo Monetario Internacional y el movimiento obrero. De esta puja nadie ha salido bien. De manera que un acuerdo con ambos, o con alguno de los dos, que permita controlar al otro, parece un requisito del más elemental sentido común. Es cierto que el Gobierno ha tratado de lograrlo, pero sólo en los aspectos formales. Con respecto al acuerdo con los partidos políticos preguntamos si en realidad Isabel Perón podía representar al peronismo, considerando su situación casi de turista y el revulsivo que la muerte de Perón produjo en su movimiento. Lo mismo preguntamos sobre la CGT cuando se apremió la firma de la concertación social. Advertimos que los conflictos se generaban y decidían en las fábricas, y no que se discutían en el sindicato. Todo esto sigue vigente.

Con el viaje del presidente Alfonsín pareciera entenderse que el Gobierno busca soluciones de afuera hacia adentro. La pregunta ahora requiere entender si son posibles estas soluciones con una situación interna caotizada. Ya sabemos qué nos desune, también creemos entender qué debe unirnos. La mayor confusión proviene de las propias divergencias dentro del Gobierno y de la falta de información sobre la situación real que encontró al instalarse. La verdad debe unirnos. Debemos decirnos la verdad. Jugar al maquiavelismo, Gobierno, sindicalistas y partidos políticos, es jugar a la "ruleta rusa": más tarde o más temprano alguien resultará lastimado. Porque pareciera ser una vocación maquiavélica lo que une. Jugar aquí y allá con picardía. Pero se trata de un juego chico, subalterno. No entusiasma a nadie. ¿Por qué no jugamos a la verdad? Seguro que nos unimos.

Miguel Gazzera

en articulos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF

Porque nuestro banco es Popular, lo conoce todo el mundo.

Ponga su índice en cualquier punto del globo terráqueo.
Allí hay un hombre del Banco Popular Argentino para atenderlo.
A partir de la integración con el Banco Central S.A. de Madrid, abrimos para usted las anchas puertas de la red de sucursales internacionales más importante de plaza.
Con más de 2.500 casas en 22 países y una extensa red de corresponsales en los 5 continentes. Todo un mundo de negocios.
Como ve, también en el exterior somos un banco muy Popular.
Por algo somos el banco de todos.
Para todo el mundo.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Amalia Lacroze de Fortabat, presidenta de Loma Negra, firma el contrato de compraventa de cemento para Yacyretá

CEMENTO PARA YACYRETA

Las empresas Eriday U.T.E., principal contratista del proyecto Yacyretá, y Loma Negra CIASA suscribieron un contrato de compraventa para la provisión de todo el cemento que demande la construcción de Yacyretá. Para asegurar la total provisión de cemento, Loma Negra instalará una planta de molienda en Yacyretá que producirá el cemento partiendo de clinker —producto semiterminado— que será provisto por Loma Negra, Juan Minetti S.A. y la Industria Nacional del Cemento. El documento por el cual se selló el contrato fue firmado por Amalia Lacroze de Fortabat, presidenta de Loma Negra, y Franco Vischi y Bernardo d'Herouville, representantes de las dos empresas líderes del Consorcio Eriday U.T.E.



Dardo Gasparré, nuevo director general de Seagram de Argentina

DESIGNACION

Dardo Gasparré fue designado nuevo director general de Seagram de Argentina, cargo al que llega luego de una larga trayectoria en los medios empresarios locales. Con esta modificación en su directorio, Seagram se adapta a las necesidades de su creciente desarrollo y a sus futuros planes de expansión.

CAMPAÑA PUBLICITARIA

Continuando con el ya famoso eslogan "La vida es demasiado corta para vestirse triste", New Man ha lanzado su campaña publicitaria para la colección primavera-verano. Marcovecchio Publicidad es la agencia encargada del éxito de la campaña.

CURSOS

Auspiciada por el Nuevo Banco Santurse, la Cámara de Comercio, Industria y Producción de la República Argentina llevó a cabo cursos sobre Informática e Introducción a la Computación.

CONCURSO CREATIVO

El concurso creativo organizado por la agencia oficial de noticias Télam para Austral Líneas Aéreas fue ganado por Gómez Bas/Cortina/Vergara S.A. Esta agencia de publicidad fue premiada debido a la justeza de su posicionamiento y su originalidad creativa.

SUCURSAL EN EL EXTERIOR

El Banco de Italia acaba de inaugurar en la República Oriental del Uruguay la primera sucursal de un banco privado de capitales argentinos en el exterior. Esta sucursal contará además con la ayuda de otras cinco casas que facilitarán la operatoria y las relaciones financieras entre Uruguay y Argentina. De esta forma, el Banco de Italia realiza un importante aporte a la afirmación de los tradicionales lazos de indisoluble unidad entre ambos países.

LANZAMIENTO

Ampliando la exitosa gama de productos B-21 y B-22 y siguiendo con su tradicional filosofía, la compañía Burroughs de Máquinas Ltda. acaba de presentar al mercado local el nuevo computador B-25. Su exclusivo Data Manager le permite generar programas muy eficientes a usuarios sin experiencia previa en computación y además de repartir datos y recursos en otras estaciones. El hardware del B-25 posee un microprocesador Intel APX 80186 de 16 Bits operando a 8 MHZ y una memoria básica de 8 KB en ROM y 256 KB en RAM, fácilmente ampliable a más de 1 MB en módulos de 256 KB. La pantalla puede seleccionarse entre la de 12 pulgadas en monocromo o 15 pulgadas en color. El teclado tiene 17 versiones, según idioma elegido, más una versión especial para procesa-



El nuevo computador B-25

miento de palabra. El software está compuesto por un sistema operativo nativo llamado BTOS, manejando además otros sistemas como el CPM-86 y el MS-DOS. Los lenguajes de programación son el COBOL (Ansi '74); FORTRAN (Ansi '77); PASCAL (Iso '5) y BASIC (Ansi '78). En síntesis, el nuevo computador B-25 es un producto orientado al procesamiento distribuido que satisface las necesidades individuales y de centralización de usuarios pequeños como de grandes empresas. Burroughs brinda, una vez más, su mejor servicio ofreciendo al mercado mayor calidad en productos.

REPRESENTANTE

American Express Argentina S.A. designó como su representante de viajes en la provincia de Córdoba a la firma Simonelli y Cía. S.A.C.I.F., que opera tours propios en todo el mundo. Su cómodo y amplio local cuenta con moderno sistema de comunicación, télex nacional e internacional, sistema de reserva por computadora y estacionamiento propio para sus clientes. De esta forma, Simonelli y Cía. comienza una nueva etapa al servicio del turismo de Córdoba.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY

Trabajador autónomo

Vencimiento octubre se prorroga al 20 de noviembre

Aportes correspondientes
Octubre - Noviembre - Diciembre 1984

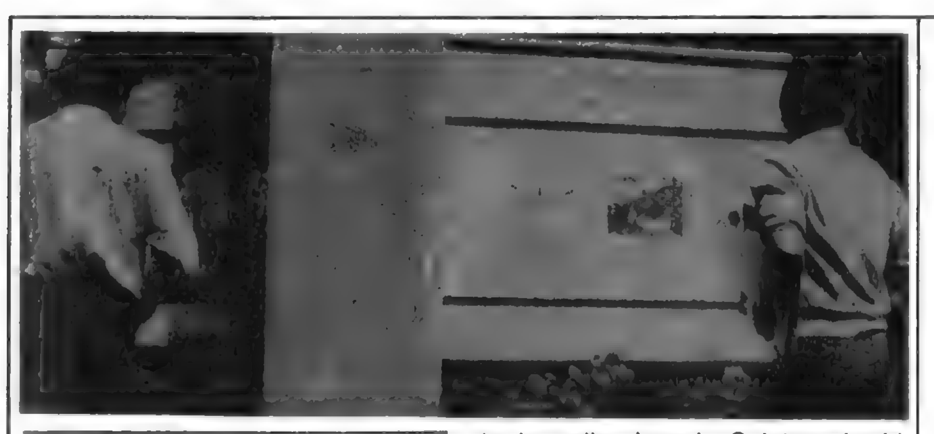
CATEGORIA	MONTO	APORTE	LEY 19032	FONAVI	TOTAL
A	8464	1269,60	84,64	253,92	1608,16
A'	8464	1523,52	84,64	304,70	1912,86
B	12696	1904,40	126,96	380,88	2412,24
C	16928	2539,20	169,28	507,84	3216,32
D	25392	3808,80	253,92	761,76	4824,48
E	42320	6348,00	423,20	1269,60	8040,80
F	59248	8887,20	592,48	1777,44	11257,12
G	84640	12696,00	846,40	2539,20	16081,60



Dirección Nacional de Recaudación Previsional
Secretaría de Seguridad Social



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"EXPOSICION" DE PRIMAVERA

En las vidrieras de la agencia de publicidad David Ratto S.A., ubicada entre las calles Juncal y Quintana, los hijos de empleados de esa empresa "exponen" dibujos dedicados a la primavera. Esta simpática idea le da un toque de color a una tradicional esquina porteña y representa el trazo infantil de quienes reciben a la primavera con los ojos llenos de esperanza.

SHELL Y MC LAREN

Durante el desarrollo de todos los premios internacionales de Fórmula Uno llevados a cabo en este año, la empresa petrolera Shell proveyó de combustible y lubricante al equipo Mc Laren de competición. El estricto control de calidad a que son sometidos los productos Shell le ha permitido superarse diariamente, ganando la confianza de los usuarios en casi todos los países del mundo.

INCORPORACIONES EN PIRELLI

Para continuar con su política de adecuación organizativa a sus planes de desarrollo industrial y comercial, Pirelli Neumáticos acaba de incorporar a su plantel profesional a Horacio Tomás Grondona como gerente comercial; Horacio Grudny, gerente de Ventas Reposición; y a Enrique Revoursin como gerente de marketing. Estas designaciones están destinadas a cubrir en cantidad y calidad las necesidades de los clientes de Pirelli.

LIDERAZGO

Konex-Canon, empresa líder en la comercialización de productos para la oficina, acaba de presentar al mercado mundial las nuevas máquinas fotocopiadoras que copian en seis diferentes colores y las fotocopiadoras personales con sistema de cartucho. Junto a estas novedades, la empresa ha lanzado planes de financiación que hacen aún más atrayente la posibilidad de contar con estos productos. De esta forma, Konex-Canon ratifica su liderazgo en todo lo relativo a la comunicación de la oficina.

VISITA

Carlos Lacerca, secretario de Industria de la Nación, realizó una visita a la planta que Volkswagen Argentina posee en San Justo. Recorriendo los sectores de laboratorio, matricería y la moderna línea de producción del modelo Volkswagen Gacel, Lacerca pudo valorar las importantes inversiones realizadas por la empresa para ampliar su capacidad de producción y optimizar las operaciones industriales. También fue informado sobre los proyectos de mediano y largo plazo para los próximos años.

Carlos Lacerca, secretario de Industria de la Nación, recorre las instalaciones de la planta de Volkswagen en San Justo



SIERRA: EL MAS VENDIDO

Durante el mes de agosto el Ford Sierra fue el modelo más vendido en el mercado local de automóviles, llegando a las 1982 unidades. Al mismo tiempo, Ford Motor Argentina también ocupó el primer lugar en el mercado automotriz, con una cifra total de 4182 unidades vendidas en todo el mes.

MEDIO SIGLO

Alfombras Atlántida S.A., empresa argentina fabricante exclusiva de la más completa línea de alfombramientos, cumple medio siglo de vida. El poderoso complejo industrial ha satisfecho las expectativas iniciales para continuar con un ininterrumpido crecimiento. Actualmente ha llegado a constituirse, por calidad y volumen de producción, en líder absoluto en el país y en una de las más importantes de América latina. Atlántida produce 250.000 m2 mensuales de una gran variedad de alfombras de lana y nylon, en una diversidad de texturas y colores que cubren todas las necesidades del mercado.

RENOVACION DEL DIRECTORIO

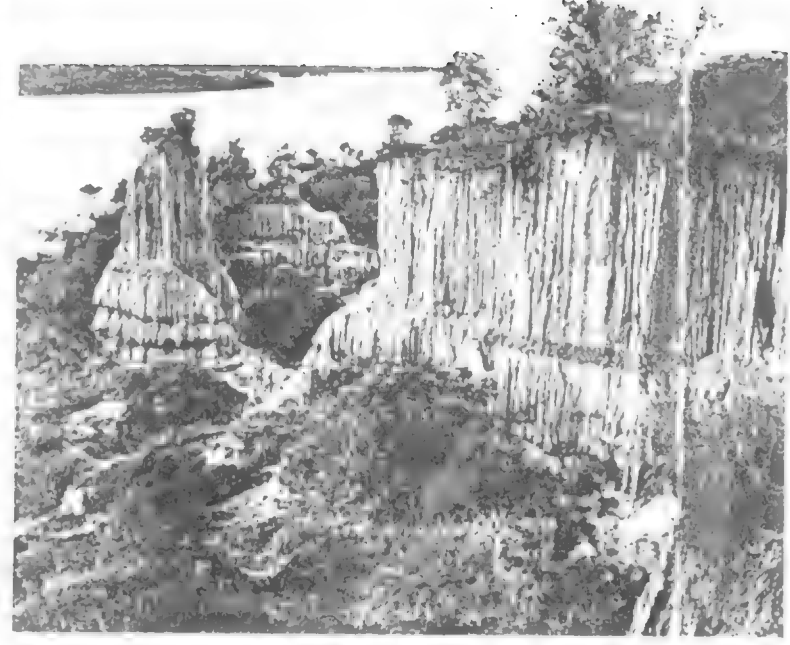
La Cámara Argentina de Especialidades Medicinales (CAEME) llevó a cabo la Asamblea General Ordinaria, durante la cual renovó sus cuadros directivos. Fernando Girerd (Ciba-Geigy Arg. S.A.) es el nuevo presidente. La nómina se completa con los siguientes directores: Manfredo Cozzi (Lepetit S.A.); vicepresidente primero; Manfred Feig (Química Hoechst S.A.), vicepresidente segundo; Jorge Fraccia (Producciones Roche); Francisco Minieri (Montedison Farm. S.A.C.I.F.I.), director secretario; Alberto Fraguas (Smith, Kline & French I.A.C.), director prosecretario; Horst Rolf-Rixrath (Schering Argentina S.A.), director tesorero; Alejandro Dareaux (Abbott Laboratories Arg. S.A.), director protesorero.

TEXAS EN LA PRESIDENCIA

La empresa Texas Instruments Argentina S.A. concretó, en carácter de donación, la entrega a la Presidencia de la Nación del primer Computador Profesional TI realizado en el país. La donación se llevó a cabo en una audiencia concedida por Raúl Alfonsín, presidente de la Nación, a los directivos de la empresa. Durante la entrevista el titular del Poder Ejecutivo fue informado sobre la trayectoria de Texas Instruments y de sus planes de fabricación local de los más avanzados equipos de computación a nivel mundial.

Original from UNIVERSITY OF TEXAS





CORRIENTES ARGENTINA

TODO UN PAIS



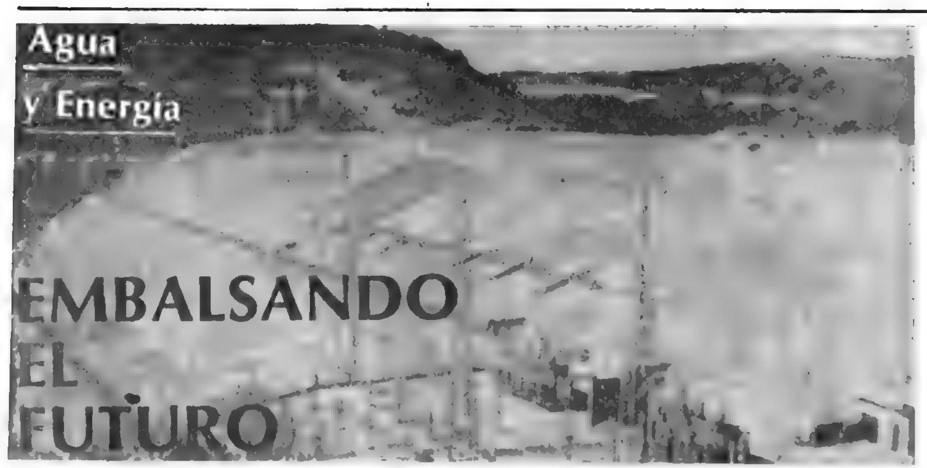




DIRECCION GENERAL
DE TURISMO.
CORRIENTES.

Junín 1320 - Tel. 27200-23054-24093 (3400) CORRIENTES

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Con el objeto de poder cerrar el cañón del río Grande, la empresa Agua y Energía Eléctrica comenzó las obras de llenado del embalse de la presa Cerro Pelado, perteneciente al complejo hidroeléctrico Río Grande Nº 1, en el valle de Calamuchita, provincia de Córdoba. Por esta razón se debió cerrar la válvula que permitía el paso de las aguas a través de la cañería en el túnel de desvío del río. Para la construcción de la presa se utilizaron materiales sueltos (limo arcilloso, arena y roca compactada) por un volumen total de 3.900.000 metros cúbicos. Su altura es de 105 metros y está complementada por dos cierres laterales sobre ambos márgenes del río y cuenta además con un vertedero para evacuar caudales provenientes de crecidas extraordinarias. El embalse cubre una superficie de 1241 hectáreas con capacidad de 371 hectómetros cúbicos de agua y fue construido con el sistema tipo caverna que alberga cuatro grupos turbina-bombas por donde corre el agua generando electricidad.

La presa Cerro Pelado pertenece al complejo Río Grande que, además de regular ese curso de agua, atenuando sus crecidas, aumentó el abastecimiento de agua para consumo y para riego, aportando también una importante producción de energía eléctrica al Sistema Interconectado Nacional.

Este complejo hidroeléctrico fue proyectado por los técnicos de Agua y Energía para aprovechar las aguas del río Grande. Cuenta con una central hidráulica de bombeo en caverna (130 metros más profunda que el lecho del río), de 750 kilovatios de potencia instalada.

Por su magnitud y características, tanto en la parte civil como en equipamiento hidroelectromecánico, es considerado como uno de los más importantes de América latina.

Préstamos

Agua y Energía Eléctrica ha firmado con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) un contrato de préstamo por u$s 142.500.000 destinados al parcial financiamiento de planes de ejecución de obras eléctricas, su equipamiento y la realización de estudios para el aprovechamiento de los ríos Santa Cruz, Negro y Sistema del Iberá. Este programa de obras también prevee la interconexión eléctrica con el norte de Brasil entre Santo Tomé y Sao Borja. Para ello se construirá una línea de 132 Kv y una estación convertidora de frecuencia de 60 a 50 Hz.

La interconexión con el sur de Brasil se realizará entre Paso de los Libres y Uruguayana mediante la construcción de una línea de 132 Kv y la ampliación de la subestación Paso de los Libres.

De esta forma, la sociedad del Estado Agua y Energía Eléctrica compromete su futuro accionar para lograr retomar su verdadera dimensión como empresa y su auténtico perfil.□





Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

CUENTOS DEL TIO SAM

TOTAL CONFUSION

Si lo que está pasando en el mundo fuera el argumento de una película de aventuras, los espectadores saldrían del cine en ayunas, pues no podrían entender absolutamente nada de lo que está ocurriendo, ya que escena tras escena todo es confusión y más confusión.

Por un lado está el Chad, que no hay que confundir con el Che, ni con el sha, ni con el chachachá que es lo que está bailando Kaddafi. Por otro lado está Idi Amín, un Amín a quien no hay que confundir con Amén, que es lo que dicen los misioneros en Africa, ni con "¡Ah. . .men!" que es lo que exclaman las turistas norteamericanas al ver a los guapos guerreros waziris, también en Africa.

En el Líbano están los drusos, a los que no hay que confundir con los rusos, pues los rusos apoyan a Siria mientras que los drusos se oponen a que ésta sea apoyada por los rusos. En América Central lo tenemos a Fidel, en Cuba, al que no hay que confundir con el sindicalista Fidel, de México, y a Raúl Castro, hermano del Fidel cubano, al que no hay que confundir con el otro Raúl Castro ex embajador de los Estados Unidos en El Salvador. Y también lo tenemos a Daniel Ortega, de Nicaragua, a quien no debemos confundir con Palito Ortega, de Argentina, ni con Ortega y Gasset que escribió "La rebelión de las masas", pero no estaba con los rebeldes, a diferencia de Ernesto Cardenal que está en la junta sandinista y es cura, y a quien no hay que confundir con el cardenal de Managua, que también es cura, ni con Hércules Cardenal, un facultativo nicaragüense que es médico y no cura.

En Tailandia lo tenemos a Leng Ching, a quien no hay que confundir con Lechín que está en Bolivia, país al que no hay que confundir con Libia; y en los Estados Unidos lo tenemos al secretario del Tesoro, Donald Regan, a quien no hay que confundir con el presidente Ronald Reagan. La cosa no es fácil, como no es fácil distinguir al actual primer ministro de Portugal, Soares, con el ex primer ministro de España Suárez, o al ministro del Interior de Chile, Jarpa, con el rajá de Bengala, Harpa, o el rey Hussein, de Jordania con el presidente Hussein de Irak, o con el rey Hassam de Marruecos, o con el presidente Hafez de Siria.

Hasta la geografía contribuye al **desbrujulamiento** total de nuestros sentidos: hay dos Chinas, dos Irlandas, dos Yemens, dos Coreas, dos Alemanias y varios Vietnams. En Egipto, con sólo mirar el mapa, comprobaremos que el Alto Egipto está abajo y el Bajo Egipto está arriba, o sea que quien desee subir tendra que bajar para lograrlo.

Toda esta confusión no puede ser producto de la casualidad: alguien, o algo, algún poder superior a nosotros, está inventando todas estas confusiones para que, sumergidos en esta nueva Torre de Babel, los seres humanos vivamos más y más desorientados. ¿No habrá tripulantes de los ovnis infiltrados para confundirnos?

Agudiza aún más la confusión el hecho de que, prácticamente, nadie está en su casa: los rusos están en Afganistán, los sirios están en el Líbano, los israelíes también están en el Líbano, los libios y los franceses están en el Chad, los ingleses están en las Malvinas, los iraníes están en Irak, los iraquíes están en Irán, los chinos están en Tibet, los vietnamitas están en Campuchea, los norteamericanos están en Honduras y los cubanos están en Miami. Tal vez, para ordenar un poco la situación y comenzar a entender algo, sería bueno que las Naciones Unidas emitieran una orden general: **¡A partir de la cero hora de mañana todo el mundo vuelve a su casa!**



"La Historia de un soldado" lanza al estrellato a un nuevo Sydney Poittier: Howard Rollins es uno de los primeros oficiales negros del ejército norteamericano, allá por 1944, a quien se encomienda investigar el asesinato de un sargento negro en el que aparecen involucrados oficiales blancos. Una gran película.



"Las aventuras de Buckaroo Banzai". El protagonista es cirujano del cerebro, campeón de karate y cantante de rock pesado. Además, consigue frenar una invasión de seres que vienen de la Octava Dimensión. ¿Mucho no?



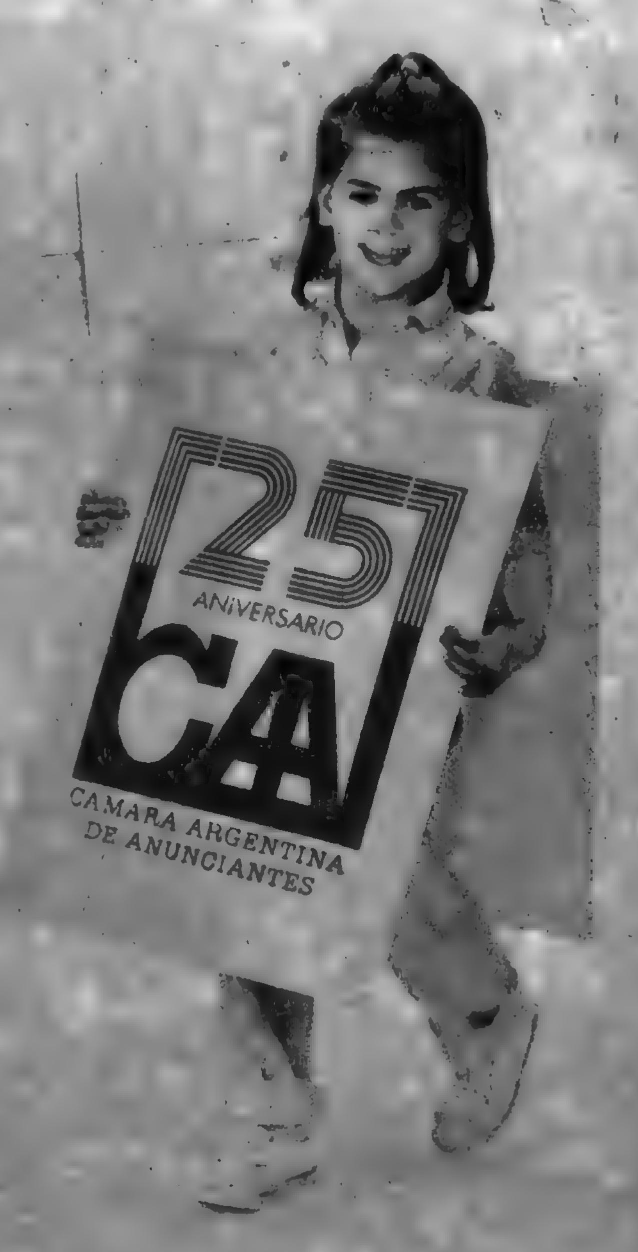
¿Les gustaba "El túnel del tiempo"? Ahora Hollywood nos da una versión corregida y aumentada con efectos especiales: "El experimento de Filadelfia". Dos tripulantes de una nave en la que se hace un experimento en 1944, aparecen en 1984. ¿Se imaginan si sucediera en la Argentina qué lío para pagar el taxi con pesos de 1944?



desde Los Angeles, USA

Aldo Cammarota

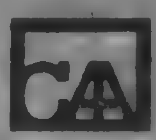
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Los buenos anuncios... unen a la gente.

La unen a través de la emoción, del sentimiento, del corazón. Igual que los buenos anuncios que traen progreso... unen a la comunidad.
La Cámara Argentina de Anunciantes, desde hace 25 años, informa, comunica, transmite todo aquello que hace a una mejor calidad de vida.
Es el puente entre las personas y los productos que marcan la evolución del mundo, las costumbres y el desarrollo.

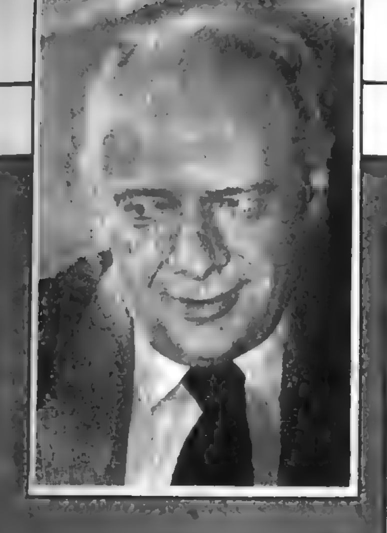
A través de un cuarto de siglo, 250 empresas industriales, comerciales y de servicios, con honestidad y veracidad, sosteniendo los principios de la autorregulación, consagraron sus esfuerzos de comunicación para que usted y millones de argentinos puedan elegir, informándose clara y eficazmente.
Todo un rol al servicio de la sociedad.
Y lo celebra así.
Anunciándolo.



CAMARA ARGENTINA DE ANUNCIANTES

25 años de buenos anuncios, que contribuyen a la grandeza del país y su gente.





Por Jerry Goldenberg

LOS ANUNCIANTES QUE CREEN EN LA PUBLICIDAD

A pesar de que estamos convencidos que dado el gran volumen de mensajes publicitarios ellos ...on la fiel interpretación de hombres y ...ujeres que creen en sus virtudes, la ...ealidad es bastante diferente.

Son muchos, más de lo necesario, ...os empresarios y comerciantes que in...erpretan que todo aviso es un desper...icio o un gasto necesario. Paradójica...mente no son representantes de vete...anas generaciones los que tienen el ...onopolio de estas ideas, hay muchos ...ombres jóvenes que también viven to...davía en la nebulosa de sus conviccio...es sociales y desprecian el valor de la ...ublicidad.

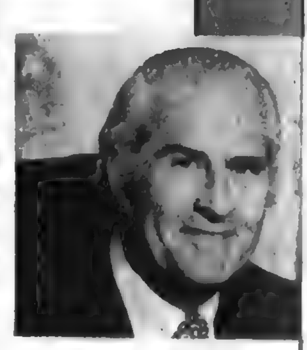
No es mi intención filosofar sobre el ...ema ni tratar de convencer a nadie ...ue debe cambiar sus conceptos. Todo ... contrario, creo que las agencias, es...cialmente las agencias, y muchos ...edios, no deberían perder el tiempo ... tratar de convencerlos de algo que ... creen y concentrar los esfuerzos ...eativos, comerciales y financieros en ...enes tienen el convencimiento real ... que no gastan. . . invierten.

No son estas líneas muy novedosas y ...arecería arcaico volver a incursionar ...bre el tema, pero es simplemente ...a advertencia ante una casi obsesiva ...ndencia que se está imponiendo en ...estro mercado: la absoluta decisión ... una estrategia de marketing utili...ndo las armas de la publicidad basa... totalmente en factores financieros ...ás allá de los reales objetivos de co...ercialización.

Es un absurdo, pero eso está suce...ando y el tiempo no es justamente lo ...e sobra para quienes tienen la pre...nsión de no quedar rezagados en la ...tención de objetivos precisos. □

para estar AL DIA

- Comienzan a ocurrir las novedades previstas en las filiales o sociedades en las que tienen papel accionario importante las agencias de publicidad internacionales. En algunos casos simplemente se produce el desplazamiento de los intereses locales, en otros se venden acciones o directamente se desvincula de la empresa a quienes —por alguna razón— persisten en políticas equivocadas. El últimoc aso es la desvinculación de Héctor Solanas de Solanas/Ayer.



- El Tercer Congreso Colombiano de Publicidad será foro muy importante para destacadas figuras de las áreas de comunicaciones internacionales. Por la Argentina el invitado es Luis Melnik que disertará sobre "Creatividad en el proceso de Mercado". Intensas expectativas por lo que pueda decir Alvin Toffler sobre el futuro de la publicidad. ●

- El diario **USA Today**, el único de circulación nacional en los Estados Unidos, a pesar de haber alcanzado la venta que pretendía: 1,3 millones de ejemplares, no tiene igual éxito en la recepción de publicidad.

- A nuestro pobre mercado de revistas (se lanza una por día) se agrega a partir de noviembre "La revista de Marketing y Negocios", dirigida y comercializada por gente que militó en la revista Mercado. Jorge Matti será el Director editorial y Alberto Bochatey el Comercial.



- Intensas expectativas por una fuerte campaña publicitaria que debe lanzarse a fin de este mes para la introducción de un nuevo modelo de auto.

- El Clio de este año cambia de casa. En lugar del cine Grand Splendid será exhibida la "torta" en el Gran Rex el próximo 14 de noviembre.

- La famosa revista **Elle** editada en París por Daniel Filipacchi se asoció al poderoso editor Rupert Murdoch para producir Elle Internacional. Es la primera etapa de un plan para producir a nivel internacional varios títulos de revistas europeas. Con lo cual debemos esperar que nuestros quioscos estén cada vez más surtidos de revistas de alta calidad de impresión, posible solamente en alta producción. ¿Y nuestras revistas masivas, que harán para enfrentar la avalancha?



- Ford, con un deslumbrante insert de 12 páginas a todo color en varias revistas, Apple Computadoras, comprando totalmente una edición de Newsweek y otros anunciantes con diferentes productos indican una notable tendencia. Tener presencia contundente en un medio, más allá de la simple página. Algo muy parecido a la TV, no es lo mismo un spot de 10 segundo que una película de 2 minutos.

- Según Auditores Publicitarios S.A., en el pasado mes de agosto, en el rubro Alimentación, la empresa que más invirtió en institucionales fue Bonafide, con $a 8.970.000.- seguida por SanCor con 1.321.000.- En vinos finos la marca que dispuso mayor inversión fue Rodas con $a 1.781.000.-, seguida por Trapiche con 1.005.000.



- Curiosas inversiones diversificadas de publicitarios: restaurantes es su mayor atracción. Schussheim y Braga Menéndez prometen uno en Recoleta, Eduardo Martínez Vadé uno en Pinamar y Luis Suez en Palermo. ●

Original from
THE UNIVERSITY OF ...



Arzeno: "Aprovechar el crecimiento del mercado de bebidas dietéticas"

LLEGO EL MOMENTO DE DIET COCA COLA

Darling: "Responder a las expectativas de un sabor genuinamente cola"

Noche de gala en el teatro Opera de Buenos Aires. Treinta y cinco bailarinas del Modern Jazz Ballet, que dirigen Noemí Coelho y Rodolfo Olguín. Dieciocho cantantes, veinticuatro músicos y cinco días de filmación. En la platea, una docena de figuras del espectáculo de primera línea y más de seiscientos extras. Pero detrás de todo el enorme despliegue de producción, una sola estrella indiscutida: Diet Coca Cola.

Con un comercial que de entrada llamó la atención del público, derrochando alegría y optimismo, se produjo lo que muchos ya califican como el lanzamiento del año en bebidas dietéticas.

Y no era para menos. Llegaba al país un producto que, por primera vez en los cien años de existencia de la compañía de gaseosas más conocida del mundo, mereció llevar el nombre de aquel otro producto que la hizo famosa: Coca Cola.

"Entendimos que había llegado el momento de fortalecer nuestra presencia en el área de bajas calorías —explica **Luis Arzeno,** presidente de la empresa—, habida cuenta de la creciente tendencia de los consumidores a incorporar a sus dietas productos que, además de contribuir al cuidado de la salud, se relacionen con los deportes, la gimnasia y la vida al aire libre."

Dice la gente de Coca Cola que este nuevo desarrollo, lanzado hace dos años en los Estados Unidos y desde entonces en 36 países, ha sido el más testeado de la historia de la compañía. "Sabemos, por nuestras investigaciones en la Argentina, que hay potencial para un mercado bastante mayor", acota **Alberto Darling** —gerente de Marketing—. Se refiere, obviamente, a las expectativas que demostraron los consumidores potenciales por una bebida que resolviera el genuino sabor de la cola y, al mismo tiempo, encerrara las virtudes de una gaseosa de bajas calorías.

"Cierto es que ya contábamos en ese rubro con Tab —acota **Darling**—, líder del mercado, que se lanzó poniendo el énfasis en sus bondades de bebida destinada a personas que cuidan la línea. Esta vez, por lo contrario, pusimos el acento en el sabor, sobre todo para permitir el reingreso de quienes dejaron de tomar Coca Cola exclusivamente porque trataban de alejarse de ese gran enemigo de la figura: el azúcar."

Si se tiene en cuenta que a principios de esta década el mercado de gaseosas dietéticas era de sólo el 0,2 por ciento en el país, que actualmente subió al 5 por ciento y que las proyecciones para 1987 estiman un 11,5 por ciento, podrá advertirse el notable crecimiento que ha tenido. Una tendencia que muestra la misma curva ascendente también en los Estados Unidos, donde en igual período pasó del 18,6 por ciento al 23,1 por ciento. Allí, Diet Coca Cola ya es el tercer producto en el mercado de dietéticas, con una participación del 5,8 por ciento.

"Además de la fe que hemos depositado en Diet Coca Cola —añade **Arzeno**—, que tiene todas las condiciones para liderar rápidamente el mercado, este lanzamiento demuestra nuestra confianza en el país y representa un muy alto nivel de nuevas inversiones en equipos, materias primas, suministros, actividad publicitaria y promocional."

Y precisamente a estos dos últimos aspectos alude **Darling:** "Trabajamos mucho con McCann-Erickson —nuestra agencia— para llegar al concepto publicitario que queríamos transmitir. Descartamos el que hacía referencia al rico sabor, porque asociado al nombre de Coca Cola nos pareció una redundancia. En el camino fueron quedando otros y, finalmente, nos decidimos por poner el acento en que había 'llegado el momento'. Un concepto de mucha riqueza porque 'el momento' trasunta varias cosas: un país de nuevo en democracia, un mercado maduro en e

Digitized by Google Original from THE UNIVER



COMERCIAL DE LANZAMIENTO

FICHA TECNICA:

Cliente: The Coca Cola Export Corporation.
Agencia: McCann Erikson S.A. de Publicidad.
Director creativo: Eduardo Fernández.
Director de arte: Carlos Lukesch.
Jefe producción Agencia: Jorge Román.
Productora: Eddy Calcagno Cine.
Dirección: Eddy Calcagno.
Dirección de fotografía: Roberto Mateo.
Asist. de cámara: Antonio Pallio.
Jefe electricista: Evaristo Morales.
Cameraman: E. Calcagno.
Compaginación: Jorge Andreson.
Jefe de producción: Nilda Gugliermetti y Pablo Gitter.
Asist. de producción: José Llobet y Martín Soriano.
Coordinación: Hilda Castro.
600 extras.
30 días de producción.
5 días de filmación.
Actores: Federico Luppi, Graciela Alfano, Víctor Laplace, Olga Zubarry, Selva Alemán, Arturo Puig, Ricardo Darín, Ana María Campoy, José Cibrián, Luisina Brando y Beba Bidart.
35 bailarinas del Modern Jazz Ballet (Noemí Coelho-Rodolfo Olguín).
Escenografía: José Mario Vasta
Filmado en el Teatro Opera de esta ciudad.
Banda musical: Raúl Parentella y Alfredo Wulff.
Estudios: Mohebio.
20 horas de grabación,
18 cantantes, 24 músicos.

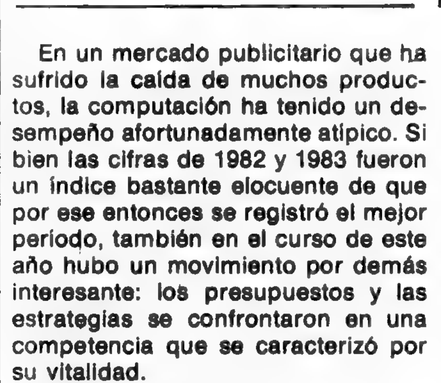
segmento de bebidas dietéticas y con una firme tendencia hacia el crecimiento."

La estrategia de comunicación tuvo su epicentro en televisión, con apoyo en radio y vía pública, además de una profunda tarea de promoción en puntos de venta, con abundante información para cada uno de los miles de comerciantes minoristas. Y ya están preparándose, obviamente, nuevos pasos de la campaña, que incluyen piezas para el producto propiamente dicho, donde se destacarán los momentos de consumo y el público al cual se dirige Diet Coca Cola.

Un esfuerzo poco común, como se ve, que tiende a no dejar ningún cabo suelto y, sobre todo, a aprovechar "el momento" de la moda-salud y la moda-deporte en la Argentina.

publicitario invitado

EL BOOM DE WANG



Ricardo Cordero

En un mercado publicitario que ha sufrido la caída de muchos productos, la computación ha tenido un desempeño afortunadamente atípico. Si bien las cifras de 1982 y 1983 fueron un índice bastante elocuente de que por ese entonces se registró el mejor período, también en el curso de este año hubo un movimiento por demás interesante: los presupuestos y las estrategias se confrontaron en una competencia que se caracterizó por su vitalidad.

Cuando nuestra agencia tomó la cuenta de computación que manejamos actualmente —Wang—, en las conversaciones que sosteníamos con el cliente se preveía que, en un lapso que estimábamos de varios años, la tecnología pondría los equipos a niveles de venta casi masivos. Pero la realidad no hizo sino acortar esas evaluaciones de tiempo y, en 1984, se está librando con todo fragor la lucha por el mercado de los computadores llamados personales o profesionales.



Los presupuestos asignados a este rubro de la computación se sumaron a los de las campañas para equipos más grandes y también a los de corte institucional. Todo ello constituyó —por el valor del mercado, por tratarse de productos de compleja tecnología que era necesario conocer bien, por los distintos segmentos dentro del mismo mercado que también había que identificar con precisión— un desafío que implicaba una paciente transferencia de conocimientos entre el cliente y la agencia.

Pero la mayor parte de este esfuerzo, sin lugar a dudas, recayó sobre el cliente. Tuvo que adoctrinar a marketineros, creativos y gente de medios de la agencia en un **metier** del cual todos tuvimos que aprender hasta un lenguaje que nos era extraño.

Para nosotros, ese proceso de aprendizaje no ha terminado y quizá no termine nunca. Está impuesto por la misma dinámica de la industria de la computación, que lejos de aquietarse cada día se acelera más. No terminamos de asimilar un cambio cuando ya sobreviene otro.

Profesionalmente, según mi criterio, una cuenta de computación es una suerte de bendición del cielo para una agencia. Porque, al margen del negocio, exige un alto grado de dedicación, un constante recurrir al capital de experiencia y creatividad disponible, una alta cuota de modestia que es necesario estar dispuesto a pagar con gusto. Y todo ello, como es obvio, al activar las energías de la agencia da resultados tremendamente positivos.

En nuestro caso, trabajar para Wang nos ha deparado grandes satisfacciones. Y si bien la participación que tuvimos en la tarea se ha circunscripto a preparar una campaña creativa y sensata, vigilando atentamente cada peso que se puso en los medios, sentimos que hemos ayudado al cliente. Un cliente que en muy poco tiempo posicionó en la plaza una marca que era famosa en muchas partes del mundo, pero que no lo era tanto en la Argentina; que tomó una importante porción del mercado y logró liderar el segmento donde la lucha es más encarnizada.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA CONCIENCIA DE ZENO

Italo Svevo

Bruguera, Barcelona, 1981, 486 páginas.



Encontramos este trabajo tímidamente expuesto en una librería de la calle Florida. Nos llamó la atención porque a pesar de que la primera edición española apareció hace casi tres años, ni la indispensable publicidad ni la crítica "descubridora" de tantas intrascendencias actuales proyectaron a los primeros planos locales a este formidable narrador triestino. Apenas dos años atrás nos habíamos deleitado con un librito suyo (escrito cinco lustros antes del que hoy comentamos), que en italiano se tituló "Senilità" y en la impresión mexicana "La última llama". Después de algunas averiguaciones inútiles creímos que con él se agotaba el esfuerzo de los editores hispanoamericanos. Pero ante este hallazgo nos damos cuenta de que no todo está perdido, porque "La conciencia de Zeno" es su **obra mayor** y todavía quedan varias en su idioma original.

Ocurre que a Ettore Schmizt —verdadero nombre del autor—, que vivió a caballo de los dos siglos (1861-1928), la comunidad italiana prácticamente comenzó a leerlo una vez que su viuda, Livia Veneziani, escribiera su descriptiva "Vida de mi marido", no obstante la clarinada de elogiosa advertencia que hiciera sobre Svevo —antes de que éste se matara en un accidente automovilístico— el mismísimo James Joyce.

Lector en sus años juveniles de Shakespeare, de Schiller, de Balzac, de Zola, Svevo, sin embargo, penetró en la literatura de un costumbrismo denso que no aceptó síntesis: sus relatos, tal vez sin ortodoxia, son una incomparable muestra de precisión y profundidad. Confesamos que nos cuesta esbozar estos juicios, porque "La conciencia de Zeno" está prologada nada menos que por Eugenio Montale, para más datos Premio Nobel. Hacerlo constituye meterse en camisa de once varas, delante de un hombre que, entre otras alabanzas, afirma que provocó "un alboroto que aún no se ha extinguido al escribir que Svevo ha sido el más grande novelista que Italia ha dado desde la época de Verga hasta hoy".

Compararlo a Giovanni Verga —considerado el "alma mater" del naturalismo; recordar su trilogía siciliana— debiera bastar para presentar a este Svevo que, tan indiligente como intenso, provocó esta otra opinión de Montale: "No existe narrador nuestro moderno que haya ampliado más que él el conocimiento del alma humana".

Reconociendo algunos defectos que se detectan en la traducción, posiblemente asentados en las dificultades derivadas del traslado del dialecto triestino —que quienes lo entienden reputan pobre, seco—, y la eventual desactualización de la fecha de publicación, recomendamos sin condiciones su lectura.

M.H.A.

HOMBRES EN SU SIGLO

Octavio Paz

Sudamericana-Planeta, Biblioteca Seix Barral, Buenos Aires, 1984, 182 páginas.



Dueño de esa infrecuente virtud que resulta de la unión de lo brillante con lo profundo, **Octavio Paz** ha producido una singular obra literaria, donde la poesía, el ensayo y la narración son similares en extensión e importancia.

Escritos desde 1979 en adelante, los

hemos recibido

● **TRES MOMENTOS DE UNA VIDA, Hermann Hesse.** Sudamericana, 141 páginas. La imagen de un delicado y sensible vagabundo, trazada con maestría en tres relatos que brillan por su encanto y su poesía.

● **MUJERES ENAMORADAS, D. H. Lawrence.** Sudamericana/Planeta, 474 páginas. Una de las novelas más reveladoras de este siglo —"la mejor de todas las que escribí", dijo su autor— con una trama apasionante: las relaciones humanas centradas en dos parejas: el industrial y la artista, el pensador y la equilibrada.

● **MALVINAS, ¿GESTA HEROICA O DERROTA VERGONZOSA?, Sergio Cerón.** Sudamericana, 344 páginas. Como contribución a la empresa de comprender el fenómeno histórico de la guerra de las Malvinas, Cerón trata de responder el angustioso interrogante que da título a su libro. Rigor documental y valentía en las opiniones.

● **EL JUEZ Y SU VERDUGO, Friedrich Dürrenmatt.** Sudamericana/Planeta, 205 páginas. Un relato policíaco, que da pie al retrato caricaturesco y despiadado de la sociedad contemporánea. Completa el volumen "El desperfecto", narración que se inscribe en el mismo género y cuya trama le permite al escritor entregarse a una mordaz crítica social.

● **ANTOLOGIA DEL PENSAMIENTO POLITICO,** compilada por **Joseph S. Roucek.** Fraterna, 403 páginas. De Confucio a Mao Tse-tung, la médula de las teorías de gobierno a lo largo de los siglos. Un problema eterno: el de la libertad y la autoridad. Y un ejercicio apasionante: descubrir cómo reflotan las ideas.

● **CENIZAS Y FATIGAS, Geno Díaz.** Emecé, 270 páginas. Dos actores argentinos, fugitivos de sí mismos, se encuentran en Barcelona. Los unirá la soledad, el dolor y la marginación, en una historia de amor entre dos "reos" nada vulgares.

● **TERAPIA INTERRUMPIDA, Judith Rossner.** Emecé, 381 páginas. El fascinante mundo del psicoanálisis radiografiado por la autora de "Buscando a Mr. Goodbar". Dieciocho semanas en la lista de best sellers de "The New York Times".

● **HACER LA AMERICA, Pedro Orgambide.** Bruguera, 348 páginas. Una nueva lectura de la identidad de los argentinos que rescata el origen de quienes "descendemos de los barcos" y recrea la vida de comienzos del siglo XX.

● **EL LIBRO DE TODOS LOS ENGAÑOS, Vicente Battista.** Bruguera, 191 páginas. Ocultar, disimular, confundir el pasado y acudir a Europa en busca de explicaciones son constantes que sincronizan a nuestra cultura. Todas están presentes en esta novela, que penetra en las historias de quienes se niegan a contarlas.

● **ANTROPLOGIA ARGENTINA. Premio Coca-Cola en las Artes y en las Ciencias.** Editorial de Belgrano, 438 páginas. La publicación de los trabajos premiados estimula a los jóvenes estudiosos de esta disciplina y es un verdadero aporte al conocimiento de nuestra propia cultura.

● **LAS NOCHES GENERALES, José R. Pupko.** Editorial de Belgrano, 160 páginas. Primer premio de novela en el concurso Coca-Cola, la obra de Pupko funde la fantasía poética con una visión crítica del militarismo y pone al descubierto los componentes sádicos que subyacen en los [illegible] de orden y disciplina de los regímenes autoritarios.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ensayos reunidos en **Hombres en su siglo** dan cuenta de un período signado por los conflictos y por las "inicuas simetrías" entre los pensadores de ambos extremos. Y ése es, precisamente, el punto de partida que permite a Paz reflexionar sobre el liberalismo, las religiones, el marxismo, los nacionalismos, las ideologías, el caudillismo y tantos otros fenómenos que caracterizan al siglo XX.

Hay páginas dedicadas a Dostoievski, Ortega y Gasset, Sartre, Camus, André Breton, Joan Miró, Revueltas, Ignacio Chávez y los poetas españoles exiliados en México, no menos reveladoras que las que analizan la tradición liberal en la literatura, la televisión en el marco de la cultura o el pacto verbal como fundamento de las sociedades.

Para aquellos a quienes la diversidad de temas y hombres resulte abrumadora, vale la pena apuntar que se trata de ensayos presididos por el signo de la pluralidad y del diálogo, donde la ética y la estética sustentan la unidad del discurso.

A.C.

LAS OCHO GRANDES

Mark Stevens

Sudamericana-Planeta, Colección Sociedad Económica, Buenos Aires, 265 páginas.



Estas ocho grandes no son compañías petroleras, pero integran una línea de famosas multinacionales que han asesorado e influido a los grandes centros empresariales. El estudio de Stevens —licenciado en Ciencias Políticas y periodista especializado en temas financieros— es sorprendente por los datos que aporta, algunos de ellos descarnados, y la manera en que se interna en un mundo complejo y fascinante.

Las empresas que aparecen bajo la lupa son Price Waterhouse, Arthur Andersen, Arthur Young, Coopers & Lybrand, Deloitte, Haskins & Sells, Peat, Marwick, Mitchell y Touche Ross. La competencia feroz entre estos gigantes, su rol en la quiebra de Chrysler, su intervención en el sistema bancario de los Estados Unidos, los mecanismos de ascensos, la toma de personal, entre otros temas, aparecen a lo largo de estas páginas con rigor y sin prejuicios. Un documento de nuestro tiempo de real interés para empresarios.

C.M.

DISCOS

Lo último



• La serie **Grandes Intérpretes** (EMI) continúa su jerarquía a través de distintos títulos.

• **Los favoritos de Artur Rubinstein.** Incluye grabaciones del año 1929 de "Tocata y fuga en do mayor" de Bach; "Mazurcas", "Berceuse" y "Barcarola" de Chopin; selecciones de "Iberia" y "Cpordala" de Albeniz; "La maja y el ruiseñor", de Granados ("Goyescas") y "A prole do bebe" de Lobos.

• **Mozart. Conciertos para violín y orquesta Nº 1 y 6.** Con la Orquesta del Festival de Bath y Yehudi Menuhin.

• **Brahms. Concierto Nº 1 en re menor para piano y orquesta.** En estupenda versión de Claudio Arrau y la Orquesta "Philharmonia", con la dirección de Carlo María Giulini.

• **Brahms. Sinfonía Nº 2 en re mayor.** Con la Orquesta "Philarmonia", bajo la dirección de Otto Klemperer.

• **Grandes heroínas verdianas.** La notable soprano Antonietta Stella en recreaciones de famosos trozos de "I Vespri Siciliani", "Un ballo in maschera", "La forza del Destino", "Il Trovatore", "Aida", "Ernani" y "Otello".

• **Grieg. "Peer Gynt".** Con la Orquesta Hallé dirigida por sir John Barbirolli.

• **Purple Rain. Prince.** Es otro fenómeno de ventas en los Estados Unidos y corresponde a la banda de sonido del mismo nombre. Prince elabora climas amenazantes y sensuales, algo demoníacos y misteriosos. El ritmo de Prince y su estilo de canto tienen mucho de "soul" y expresan marginamiento, lo cual le da al disco varios tramos de imaginación y fuerza infrecuente. Vale la pena escuchar "Cuando las palomas lloran", "Nena, soy una estrella", "Querida Nikki", "Los hermosos" (WEA).



• **James Taylor. Dulce Baby James.** Reedición de temas grabados en diciembre de 1969 de uno de los máximos exponentes "folk". El disco es una delicia que permite reecontrarnos con canciones como "Arrollados", "Camino de campo", "Oh, Susana" (en una muy buena versión), "Fuego y lluvia","Pimpollo" y "Cualquier lugar como el cielo" (WEA).

• **Hace 20 años que tengo 20 años. Serrat.** Juan Manuel en catalán y los siempre inteligentes arreglos de Ricardo Miralles. En su idioma natal, nuestro actual visitante mantiene la calidad poética que le es característica pero, en el campo estrictamente musical, el resultado es monótono. Sin embargo, hay tres temas preciosos: "Pla a la mar", "La consciencia" y "Fa vint anys que tinc vint anys" (Ariola).

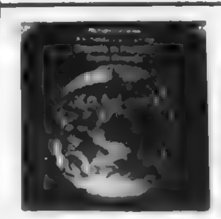


• **Frank Sinatra. L.A. is mi Lady. Con Quincy Jones y Orquesta.** Es, sin duda, uno de los discos del año. Con una producción y calidad sonora espectaculares. La voz de Sinatra está "cuidada" por músicos notables: George Benson, Lionel Hampton, Ray Brown, Steve Gadd, Bol James, Urbie Green y Joe Newman. Frank hace todo el resto: "swing", calidez y fraseo incomparables. También resulta sobresaliente el grabado y mezclado de Phil Ramone. La selección de temas constituye otro de los méritos del L.P.: desde estreno como "L.A. es mi novia", de Bergman-Jones —o nuevas composiciones como "Lo mejor de todo", de Ebb-Kander y "Cómo haces que la música siga soñando", de Alan y Marylin Bergman— hasta revitalizados clásicos como "Enséñame esta noche", "Está bien conmigo", "Después de haberte ido", "Tiempo tormentoso", "Si te perdiera" y "Hasta que llegue lo verdadero". Impecable la presentación del álbum (WEA).

• **Música para millones (Fontana, Polygram).** Serie integrada por 10 discos que recorren una amplia variedad de momentos culminantes y muy populares del género clásico. A diferencia de otros intentos comercializados esta edición mantiene un buen nivel, con intérpretes y orquestas de solidez (Richard Tucken, Antonietta Stella, Sinfónica de Londres, Sinfónica de Viena, Pampal, entre otros). Desfilan piezas famosas de Haydn, Strauss, Smetana, Rossini, Rachmaninoff, Boieldeu, Mozart, Beethoven, Puccini, Scott, Bizet, Leoncavallo, Massenet, Paderewski, Tchaikovsky, Khatchaturian, Borodin, Verdi, Falla, Saint-Saens, Mendelssohn, Von Suppé, Verdi, Donizetti, Liszt, Händel, Offenbach, Schubert, Gounod, etc.

• **Para darte vida. Julio Lacarra.** Es uno de los mejores y a la vez menos difundos cantautores nacionales. Testimonial sin dobleces, Lacarra dice sus temas con la sencillez y la ternura propias de la autenticidad. Este L.P. resulta un sólido trabajo donde sobresalen "Como el avestruz", "Habla la canción", "Para darte vida" y "A ese hombre" (RCA).

• **El Mejor.** De primer nivel es esta banda de sonido de la película del mismo nombre, interpretada por Robert Redford. La música está compuesta y dirigida por Randy Newman ("Ragtime") y tiene momentos de real interés en "La mente es una cosa extraña", "El mejor", "El ruidoso golpea" y "El juego final" (WEA).



• **Richard Strauss. Así habló Zarathustra. Orquesta de Filadelfia. Eugene Ormandy.** Toda la grandeza de la provocadora sinfonía de Strauss en intensa versión de Ormandy. El universo creado alrededor de las ideas de Nietzche es captado con severidad y elegancia en este L.P., impecable además en el rubro técnico (EMI, digital).

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CINE





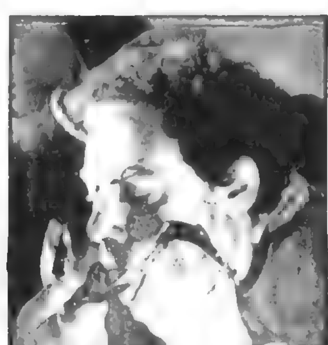
El Sur

Poesía incontaminada, en su máximo grado de pureza, es lo que afortunadamente abunda en **"El Sur"**, filme de origen español dirigido por Victor Erice, quien ya se distinguiera netamente, hace algunos años, pero no tantos como para haberlo olvidado, en **"El espíritu de la colmena"**, con cuyo contenido la primera de ambas películas guarda cierta semejanza. Esta vez se plantea, en tono misterioso y netamente elegíaco, la ambigua relación —en cuanto a que no llega a a ser manifestada con niti-



dez— entre un padre y su hija adolescente, y mediante oportunos "flashbacks", las cosas que han sucedido dentro de esa peculiar familia ocho años antes, cuando Estrella, la jovencita, era todavía una niña. Con un lenguaje visual espléndido, capitulada como si se tratase de una novela —pero sin caer en los defectos del cine literario—, dibujados los personajes en lo que fundamentalmente tienen de contradictorios y de simples juguetes del destino, la película, por su diáfana y sostenida hermosura, cautiva largamente, deslumbra, emociona. Omero Antonutti, actor italiano que últimamente ha sido visto con frecuencia en las pantallas porteñas, cumple con un desempeño ejemplar; de los restantes, todos ellos soberbios, no puede silenciarse el querido nombre de Rafaela Aparicio.

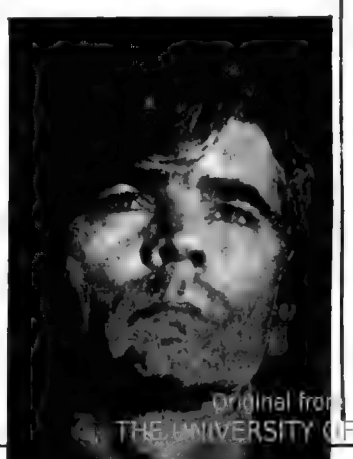
Giordano Bruno



Imponente en su esplendor material (la película transcurre durante la última década del siglo XVI) es **"Giordano Bruno"**, sacerdote de la orden de los dominicos, pensador, astrónomo y matemático, nacido en 1548 en Nola, cerca de Nápoles, y enviado a la hoguera por el Santo Oficio, con el cual mantuvo constantes y graves conflictos, en Roma, a comienzos de 1600. La semblanza que de él trata el director italiano Giuliano Montaldo (**"Sacco y Vanzetti"** es uno de sus mejores antecedentes en nuestro medio) es tan apasionante como impresionante. Aferrado a lo que él consideraba la verdad, lejos de abjurar de ella, tal como lo hiciera su compatriota y contemporáneo Galileo Galilei, Giordano Bruno ofreció en holocausto la propia existencia. La película, que llega por cuestiones de censura con catorce años de atraso, mantiene empero vigente toda su candente actualidad. A las ideas, bien lo sabemos los argentinos por haberlo experimentado en carne propia, no se las degüella. Ni se las silencia. Con magnífica reconstrucción de época, que recuerda de a ratos las telas de un Tiziano o de un Veronés, el filme se engalana con la gran actuación de Gian Maria Volonté, uno de los mejores intérpretes del cine de nuestros días, cualquiera que sea su latitud.

Paisaje después de la batalla

El talentoso director polaco Andrzej Wajda vuelve a plantear en **"Paisaje después de la batalla"** (concluido en 1970, e inexplicablemente postergado aquí) varios de sus temas favoritos: el de la libertad y, por sobre todo, la disyuntiva de si realmente sabemos qué hacer con ella; el de la identidad, en su caso referida tanto a los personajes como al destino histórico de su tierra natal; el de los cuestionamientos religiosos, que afectan lo más profundo de la propia conciencia, y el de la finalidad de la vida, se la enfoque desde un punto de vista ya sea inmanente como trascendente. Ampliamente impregnada de las corrientes filosóficas existenciales, la película es un verdadero sacudón eléctrico para el espectador. Lo obliga a pensar y a pensarse, a reflexionar sobre las características de esta tan difícil condición humana nuestra, y es, por sobre todo, cine de la más alta categoría, imborrable, indeleble. Vivaldi, Schubert y Chopin se reparten el fondo musical, se asiste a una sintaxis visual perfecta, y en el extenso reparto se luce especialmente Daniel Olbryschki, entonces muy joven, pero ya relevante y casi se diría que irremplazable, en una parte de extremado compromiso.



La noche de San Lorenzo

Vuelven los hermanos Paolo y Vittorio Taviani (**"Padre padrone"**) con un magnífico canto a la solidaridad y al amor al prójimo, enmarcado en una situación límite, como es la de los habitantes de un pueblo italiano durante los últimos meses de la segunda guerra europea, mientras el ejército norteamericano avanza y el alemán retrocede, rumbo al Norte, sembrando la depredación, el horror y la muerte. Como testimonio humano, **"La noche de San Lorenzo"** es sencillamente estremecedor. Como cine, una de las mejores películas dentro de su entera historia, pese a que el filme fue originariamente rodado para la televisión. Gran fresco de la épica de lo cotidiano, espejo en el que se reflejan tanto las grandezas



como las miserias del ser humano, no hay en su transcurso un solo momento de desperdicio. De obra maestra, sin exageración, puede conceptuarse y calificarse a la película. Que el público porteño, el masivo, lamentablemente ha ignorado, pues fugaz ha sido la permanencia en cartelera. Otra vez Omero Antonutti, y la espléndida Margherita Lozano, encabezan un vastísimo reparto, formado no tanto por actores profesionales, como por algo mucho más valioso: seres humanos auténticos.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Su otro amor

Tema riesgoso, difícil y comprometido, el abordado por el director Arthur Hiller en **"Su otro amor"** (de título mucho más gráfico en el original, **"Making love"**). Zack, médico, y Claire, directiva de la televisión, llevan ocho años de feliz y aparentemen-



te perfecto matrimonio. Inquieto e inseguro con respecto a sí mismo, Zack descubre su irreversible naturaleza homosexual. Vive una aventura pasajera con Bert, joven escritor de incipiente fama, quien no quiere establecer con él ninguna relación duradera. Llega la hora de la verdad, y Zack se confiesa a Claire. Implacable, la soledad lo espera, hasta que la película, en una inesperada y nada feliz vuelta de tuerca, ofrece un final convencional, y hasta con su respectiva moralina. Pero esto no basta para desvirtuar sus valores, pues es la primera vez que con esta altura y con esta dignidad, e incluso podría decirse que con esta nobleza, el cine trata algo semejante. La dirección es impecable y perfecto el trabajo de las tres figuras principales: Kate Jackson, quien proveniente de **"Los ángeles de Charlie"** demuestra que es capaz de otras cosas que no sean frivolidades; Michael Ontkean, un Zack sensible y tierno, y uno de los mejores actores de las últimas promociones del cine norteamericano, y Harry Hamlin, quien no desaprovecha una sola pulgada de las posibilidades que su espinoso Bert le ofrece.

"¡Moreira!"

Que tres autores distintos (Sergio de Cecco, Peñarol Méndez y Carlos Pais) trabajen simultáneamente un mismo texto y consigan una estructura teatral válida, un lenguaje homogéneo y cualidades literarias relevantes, es algo poco común. Que ese mismo texto sea escenificado a su vez por otros tres directores (Alejandra Boero, Rubens Correa y José Bove), con agilidad, con ritmo, y sin que se advierta la menor fractura, convierte al hecho en asombroso. Tal lo que actualmente sucede con el **"¡Moreira!"** del Cervantes, uno de los acontecimientos de la presente temporada. El personaje, ya mítico, de Eduardo Gutiérrez, es recreado quitándole su aureola de héroe popular, ubicándolo en un medio adverso y hostil (va de suyo la crítica a la sociedad y a los intereses de la época), y convirtiéndolo en protagonista de una tragedia válida y conmovedora. Un espectáculo excelente, magníficamente ambientado por Graciela Galán, autora también del abigarrado vestuario, y con el especial lucimiento de Roberto Ibáñez, al frente de un reparto tan frondoso como ejemplar.





DE RUIDOS Y NUECES

Adefesio

Es conocido que los televidentes argentinos —**ex profeso** sufrientes, hábida cuenta de que el programa que comentamos exhibe un **ráting** superior a los 25 puntos de promedio— estamos acostumbrados a los insondables misterios que mueven las teclas de las máquinas de escribir (es obvio que no irrigan los cerebros) de la mayoría de los libretistas de TV.

Por ejemplo: ¿usted sabe qué es, dónde queda Puerto Caliente? Su cultura sólo puede alimentarse si tiene un poco de tiempo, todas las tardes, para sentarse a ver "Amo y señor", una insólita tira que, escrita por Carlos Lozano Dana, protagonizan (¡lindo verbo!) Arnaldo André y Luisa Kuliok. Pues bien, se trata de un pueblo, presuntamente ubicado en los alrededores de Iguazú (por las cataratas, ¿vio?), en el cual se vislumbra —exteriores de la villa no hay— lo que es una mezcla de Las Vegas y Añatuya. Allí, las figuras estelares y su elenco se alojan en amplísimos chalés decorados —parecería a propósito— con el peor gusto que pudo haberse encontrado en la utilería de Canal 9. Pero, además, todos están vestidos como escapados de una revista de modas editada en el barrio de Once.

El inefable Lozano Dana se las ingenia (¿?) para que el teléfono suene cuando el amo está con quien no debe estar, para que una puerta se abra y unos ojos miren el beso que se dan quienes no deben hacerlo, para que llegue quien no debiera llegar, apelando a un guión que habría sido trasnochado en la primera etapa del cine mudo. Y todo para que Arnaldo André —de aterradora inexpresividad— quiera encarnar a un enérgico, bondadoso dueño de no sabemos cuántas almas y haciendas y para que la Kuliok asuma un papel de confusa ama de casa, sencillita-sencillita. Esa fue la intención de los tres. Lo que muestran es distinto: André se transformó en un gallo de riña viejo y sin ganas, y su mujer en una muñequita tan intrascendente como ávida de sus picoteos.

Con ellos aparece una interminable serie de absurdos personajes (todos los días uno nuevo), que será centripetada a medida que se aproxime el venturoso final. Hay una cocinera (¡fuertísima!) que se pasea en minifalda, una impúber (¿?) que habla como si fuera actriz del cine argentino de los años '30 (bien recitadito), un amanuense semilelo que no alcanzamos a saber qué tonada provinciana quiere imitar —tres nombres que no importan—, y María Concepción César y Katja Alemann, agotadoramente artificiales, que tampoco pueden con sus singulares papeles. Igual que el pobre Gerardo Romano —con barba al principio, sin barba después—, que convendría recordar algo de lo que hizo en "La malasangre" y en "Posdata: tu gato ha muerto".

Coherencia

Sorprendiendo a quienes pensaron que a Carlos Perciavalle le sería harto complicado adecuarse al lenguaje de la TV, el excepcional humorista se va ajustando gradualmente, con su habitual talento, al nuevo ritmo. No ha logrado todavía encajar su "visita invitada": hasta ahora, ha aparecido postiza (la Giménez, la Sarli, Bruno Gelber); pero lo demás, salvo algunas palabrotas que pudieron evitarse y de algunos chistes parasexuales un poco subidos de tono, consigue, casi, los mismos destellos que en el teatro. El televidente lo entiende así: más de 20 puntos en el primer programa; más de 25 en el segundo.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



vida diaria



Clara Mariño

RECORDANDO A RASKOLNIKOFF

De repente asoman en el escenario político viejos fantasmas. De repente se vuelve a solicitar la libertad de presos definidos como "políticos", que acreditan entre sus antecedentes crímenes y actos delictivos. De repente una misa se convierte en un llamado a tomar las "armas materiales" contra una democracia calificada de "pornográfica y corrupta" (si fuera necesario). De repente un homenaje se transforma en una irracional exaltación porque (si fuera necesario) "...no se pueden ahorrar ni sangre, ni fuego, ni hierro, ni armas". De repente un informe (CONADEP), que quiere mantenerse en reserva para resguardar el nombre de distintas personas (hasta que no se pruebe su culpabilidad) se "filtra" extrañamente y se hace público. De repente las posiciones extremas regresan en la Argentina a la primera plana. Señalar que son "grupos minoritarios" no disminuye su peligrosidad y su capacidad de descomponer a una sociedad frágil o hipersensibilizada. También fueron "minorías" o factores de poder los que terminaron con la vida de Indira Gandhi, John Kennedy o Luther King.

¿Qué idea tienen del país estos sectores ultras? ¿Qué quieren hacer de él? ¿Por qué persisten en conductas que nos llevaron a desgarrantes fracasos? ¿Qué pasa por estas mentes que se aferran a un pasado de muerte y terror?

A mi tía Julia le resulta imposible entenderlos, menos aún comprenderlos. Hace unos días revisando la formidable **Crimen y castigo** de Fedor Dostoievsky creyó encontrar alguna posibilidad de interpretación.

En un artículo escrito por su protagonista, Raskolnikoff, se lee: "Los hombres están divididos en comunes y extraordinarios. Los primeros deben vivir en la obediencia y no tienen el derecho a violar la ley, en vista que son hombres comunes. Los segundos tienen el derecho de cometer todos los crímenes y de transgredir todas las leyes por la razón de que son hombres extraordinarios".

Acaso nuestros extremistas de izquierda y derecha se crean **hombres extraordinarios**: "hombres fuertes", "salvadores", "iluminados en la vanguardia popular", "redentores de injusticias". Y como tales se sienten con autoridad para matar y para violar la ley porque lo hacen en nombre de una **causa**. A partir de esta concepción, los seres humanos pierden su condición para representar simples **categorías**, que deben ser eliminadas según sirvan o no a la **idea**. Esa idea pasa a tener un valor superior a la **vida**.

"El hombre extraordinario —cree Raskolnikoff— tiene el derecho a **traspasar ciertos obstáculos** sólo en el caso que lo exija la realización de su idea..."

"Traspasar el obstáculo": transgredir los límites del derecho. De uno y otro lado del torrente están convencidos de ser **salvadores e iluminados.** De allí que la dolorosa experiencia de lo pasado nada significa para ellos. El idealismo hegeliano dio sustentación teórica en la praxis a los regímenes totalitarios.

Los "hombres extraordinarios", los "superhombres" de Nietzche aún permanecen dentro de esta escalofriante filosofía en la Argentina de hoy. En el "ideal" de la causa encuentran toda justificación moral. No han logrado liberarse de la "soberbia armada" (Pablo Giussani) que los condujo ciegamente a aislarse de la sociedad.

Pensar la realidad en términos absolutos concluye necesariamente en el absolutismo. El final es la derrota a un alto precio. Raskolnikoff comete el **crimen**. Sufrirá el **castigo**. Luego, después de terribles conflictos interiores, **llegará el arrepentimiento.** El drama argentino es que los totalitarios todavía **no se han arrepentido.**

En el medio de estas tend... cias está un país que votó por moderación, pero que cometió pecado de la indiferencia. Ah... ese país tiene la responsabili... de **desactivar** la influencia nef... de los "salvadores". Compren... de una vez y para siempre ... nadie puede **transgredir el ob... táculo,** que nadie puede interp... tarnos sino nostros mismos a t... vés del ejercicio de la demo... cia.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Uno nunca sabe qué se puede encontrar del otro lado del mundo.

C. Colón

argencard
MasterCard

En el mundo siempre habrá misterios. Pero MasterCard ya nos ayudó a develar uno: dónde comprar mejor cuando uno viaja. La respuesta es simple: donde compran los habitantes del lugar. Por algo más de noventa millones de personas en todo el mundo ya tienen MasterCard, para viajar o vivir en su propio país. En la Argentina, MasterCard le da la mejor opción: 65.000 comercios [illegible] Usted también, de éste o del [illegible] MasterCard.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL PLACER FUERTE.



505 SR II

Fuerte. Suave. Inconmovible.

<u>Equipado para el confort.</u> Por eso su completo tablero de comandos y controles.
Cierre electromagnético de puertas y tapa de tanque de combustible.
Vidrios delanteros, traseros y techo corredizo de accionado eléctrico.
Regulación interior de faros y de espejo retrovisor externo.
Luz spot orientable.

<u>Equipado para responder siempre.</u> Por eso su Mecánica Superior.
Caja de quinta (o caja automática).*
Econoscopio, para menor consumo de combustible y mayor suavidad de andar de su poderoso motor de 2.000 cm³.
Encendido electrónico, para una respuesta instantánea bajo cualquier condición climática.
Cebador automático, para simplificar al máximo sus movimientos operativos...

<u>Equipado para durar.</u> Por eso su tratamiento anticorrosivo por cataforesis.
Pintura bicapa.*
Y por eso su garantía superior: doce meses sin límite de kilometraje.

Peugeot 505 SR II.
<u>Equipado para ser la máxima expresión de la industria automotriz argentina.</u>
Manéjelo.
Experimente el fuerte placer de conducir un auto de performance superior.

PEUGEOT 505 SR II

La consagración del placer.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

anuario

Gobierno Radical

Aciertos y Errores

EL PESO DEL PASADO

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

LAS EMPRESAS NO SE HACEN GRANDES CON HOMBRES SIN FE.

Hace más de medio siglo, un grupo de pioneros se propuso iniciar en la Argentina la fabricación de pasta celulósica a partir de materias primas nacionales, para lograr la producción integrada de papel. La tarea se inició en 1929. Y se desarrolló a lo largo de un período difícil y convulsionado de la historia contemporánea.

Pero la voluntad humana prevaleció sobre las dificultades. Hoy, más de 4.000 personas trabajando lo demuestran. Con un estilo particular, compartido por directivos, técnicos y operarios: avanzar con creatividad y prudencia, acompañados del firme entusiasmo de llevar adelante lo anhelado.



Una capacidad de producción anual de 230.000 toneladas de pastas celulósicas y 240.000 de papeles, cartulinas y cartones representan el resultado exitoso de aquella iniciativa. Y colocan a Celulosa Argentina como el primer y más completo productor integrado de la industria papelera nacional.

Una historia de trabajo que confirma que no son las empresas las que hacen grandes a los hombres. Sino exactamente al revés. Son los hombres los que determinan el carácter de una comunidad de trabajo y establecen los fundamentos de su éxito.



Con raíces en la patria.

Google

BENSON
LATIN AMERICAN COLLECTION
FEB 08 1985
UNIVERSITY OF TEXAS
AT AUSTIN

Una de dos.





Blenders... o Blenders.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

OSRAM



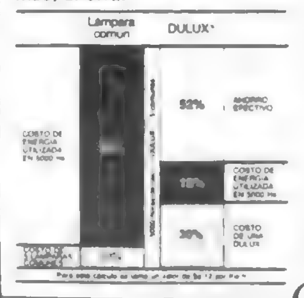
DULUX®

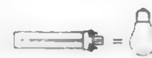
La nueva forma de dar luz

con mínimo consumo y máxima duración

La nueva forma de dar luz con mínimo consumo y máxima duración. OSRAM desarrolló esta nueva fuente de luz, obteniendo el producto mas perfecto creado hasta hoy, en lámparas de alto rendimiento.

El costo inicial de DULUX se compensa rápidamente, por su considerable ahorro de energía **DULUX se paga sola y, además, ahorra.**





DULUX = INCANDESCENTE

7W = 40W
9W = 60W
11W = 75W

Desde ahora, con DULUX, se dispone de una excelente calidad y cantidad de luz **con mucho menor consumo.**

Por cada 100 pesos gastados en luz -con lámparas comunes- con DULUX se gastan sólo 25.

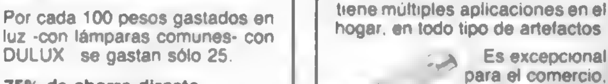
75% de ahorro directo

Otra diferencia de "pesos"

Por tener reactancia externa y arrancador incorporado, cuando se deba reemplazar luego de varios años de uso, se seguirá usando la misma reactancia con la nueva lámpara

La reactancia no se tira.

Es la más liviana de las lámparas de la nueva generación.
Por su diseño, DULUX, tiene múltiples aplicaciones en el hogar, en todo tipo de artefactos



Es excepcional para el comercio, **en exteriores e interiores** y en todo lugar que necesite **muy buena luz con encendido prolongado.**

Las lámparas incandescentes viven cerca de 1000 horas DULUX sobrepasa las 5000 horas

Vive 5 veces más, a toda luz!

También DULUX-Kit

Para su utilización dentro y fuera de artefactos, en interiores de muebles, o en lugares que dispongan de poco espacio; y para su aplicación "creativa" en artefactos novedosos.
Para esto nació DULUX-Kit
Un equipo con los elementos necesarios para su inmediata conexión.
Con un portalámparas, una pequeña reactancia que se instala con suma facilidad y hasta con los tornillos para su fijación.

DULUX es un desarrollo de

OSRAM

especialista en luz

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

EXTRA

DIRECTOR
Bernardo Neustadt

ASESORES DE LA DIRECCION
Reymundo P. Platti
Miguel H. Alurralde
Horacio Bullrich (h.)
Alberto Mondet

SECRETARIA DE LA DIRECCION
Susana Severino

SECRETARIA DE REDACCION
Clara Mariño

PROSECRETARIA DE REDACCION
Alicia Cerri

REDACCION
Mario Nicolás Avellaneda
Andrés Sanguinetti
Miguel Gazzera

COLABORADORES
Mario A. Gru
Osvaldo Piñero

COLUMNISTAS
Fernando Jorge Brom, Aldo Cammarota, Jerry Goldenberg, Armando Ribas, César Magrini, Federico Gabriel Polak,

COLUMNISTAS INVITADOS
Carlos Auyero, Héctor Costanzo, Fernando de la Rúa, Alina Diaconú, Francisco Figuerola, Carlos Grosso, Bernardo Ezequiel Korembit, Martín Hourest

COORDINACION Y ARTE
Javier Luengo

DIAGRAMACION
Leandro H. Ragucci

CORRECCION
Eduardo Einen (jefe)
Rubén N. Ramos
Daniel A. Villoria

FOTO DE TAPA
Alfredo Juan Garófano
(Gentileza "MARBELLA" Antigüedades Esmeralda 623.)

DIRECCION COMERCIAL

Director
Ernesto Delacroix

Gerente
Héctor López

Relaciones Públicas y Publicidad
Néstor Ladino, Mónica Ujihara

ASESOR LEGAL
Salvador Alvarez Alonso

Precio del ejemplar	$a	200	
En Paraguay	$	450	guaraníes
En Uruguay	$	120	uruguayos
Números atrasados	$a	250	
Suscripción anual en el exterior	u$s	30	
Suscripción anual	$a	2.400	

Composición: Cía. Gral. Fabril Financiera
Impresión: "[illegible]"

AÑO XX
Nº 234
…iembre 1984

CORREO ARGENTINO CENTRAL "B" Y SUC. CABECERA	FRANQUEO PAGADO Nº 3302
	TARIFA REDUCIDA CONCESION Nº 7792
	FRANQUEO A PAGAR CUENTA 372

Miembro de la Asociación Argentina de Editores de Revistas

EXTRA, revista editada por **Editorial EL PAIS S.A.I.C.F. e I.** Registro de la Propiedad Intelectual Nº 275.516. Queda hecho el depósito que ordena la ley 11.723. Redacción, Publicidad y Administración: Defensa 570, 2º piso, Capital Federal. Tel. 33-0721, 33-0804, 34-0474. Distribuidores: Capital Federal: Pricolo S.A., Belgrano 634, 4º piso "I". Interior: Distribuidora Bertrán S.A.C., Santa Magdalena 541, Capital Federal. Tel. 21-4642/43.





EN LA BUENA SENDA

No sería cortés que, para definir uno de los elementos clave de la vida de la comunidad, nos refiriéramos a los graves problemas que la aquejan, sobre todo a aquellos que devienen de la más que decisiva área económico-financiera o a los eventuales sesgos ideológicos que pudieran vislumbrarse. En consecuencia, este comentario apunta al marco de innegable libertad en el que se desenvuelve la actividad del hombre argentino.

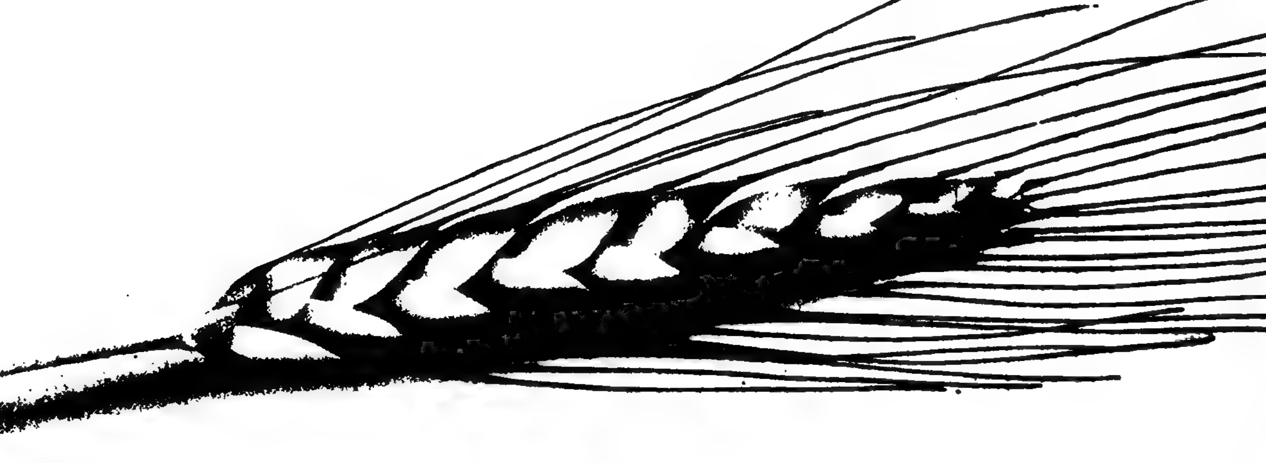
Más allá de las quejas que se asientan en los reclamos **justicieros**, el Gobierno ha dejado desplegar —bien que con inconvenientes de varios tipos— un manto de libertad que cubre a todos los sectores de la Nación. Quien intente marginar esta afirmación, en términos generales —razonable relatividad del transcurso cívico—, está faltando a la verdad. Pero aquí, en estas sintéticas líneas editoriales, se quiere destacar sólo un aspecto que, por su dimensión y sus incidencias, puede, debiera envolver al resto de las piezas que se mueven en nuestro complicado contexto social. Hablamos de la Justicia. Y al hablar de ella, hacemos especial hincapié en algunos fallos judiciales que, quizás "perjudicando" al Gobierno, son la demostración tangible de una independencia a la cual no estábamos acostumbrados.

Podrá argüirse que la ley ha sido ubicada en el platillo que correspondía y que, por tanto, simplemente se ha cumplido con lo que mandan los códigos. Es válido. Pero también existían los códigos cinco, diez, veinte años atrás, y muchos de los pronunciamientos emanados de los jueces aparecían impregnados de una carga política a todas luces ajena a los estrados judiciales. Acindar, la Cámara Azucarera Argentina, Guillermo Klein y José Alfredo Martínez de Hoz —para citar los hechos más recientes— son un testimonio de que las cosas están cambiando. Lo cual es mucho decir. Y, por otra parte, el peso de los argumentos esgrimidos en las sentencias de primera y de segunda instancia es de tal calibre que, aun cuando estos casos lleguen a los umbrales de la Corte Suprema —institución intrínsecamente política—, será difícil desviarlos hacia otro cauce, esta vez acorde con las presuntas pretensiones del Gobierno.

En los casos de Acindar y de la Cámara Azucarera, los jueces fijaron los límites a la acción de la Secretaría de Comercio; en los de Klein y Martínez de Hoz, a la mismísima Cámara de Diputados respecto de sus atribuciones o de su acusación. La excarcelación del ex ministro de Economía constituye, tal vez, uno de los picos más altos en cuanto a la autonomía —envidiable y riesgosa autonomía— que un juez puede exhibir. Y es precisamente a la vista de estos dictámenes que tanto el Poder Ejecutivo —del que depende la Secretaría de Comercio— como el Legislativo —diputados mediante— se convierten en involuntarios intérpretes, aunque goznes insoslayables, de una aspiración que la sociedad gratificará cuando, atenuados los apasionamientos, se encarrile por los caminos que trazó la Constitución. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA PROSPERIDAD
ES COMO EL TRIGO.



SE SIEMBRA CON ESPERANZA.
SE COSECHA CON ESFUERZO.

Banco del Oeste
52 SUCURSALES

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS





HABIA UNA VEZ UN ALFONSIN...

Al mirar la cuna, casi sobre la Navidad, donde descansaba plácidamente mi segundo nieto, **Mariano Bustillo,** pensé: **"Qué suerte, tendrá 16 años cuando el almanaque marque enero del 2000".**

Habrá terminado su bachillerato. Se moverá entre computadoras. Pedirá un pasaje para visitar el espacio. Tendrá por ídolos a los astronautas, no a los jugadores de tenis. Y el presidente de la Argentina será el **tercer mandatario constitucional.**

Brasil, Colombia, México, Venezuela, ¿seguirán creciendo? ¿La Argentina continuará decreciendo?

Para que mi nieto —del cual además soy **padrino**— tenga alguna ilusión cierta, aunque parezca mentira tendremos que estar atentos a lo que haga Raúl Alfonsín en 1985. Así como "se jugó" en el tema Beagle, así como se está jugando en el filo de la navaja para que se castigue a los militares que pecaron, pero se absuelva a las instituciones como tales; así también tendrá que admitir que con inflación y con el tamaño del Estado es imposible construir un sistema sólido, democrático.

¿Se animará a achicar el Estado?

¿Se animará a permitir que los capitales privados, nacionales o extranjeros, se inserten entre nosotros —con las garantías del caso—, pero en los rubros clave: gasoductos, petróleo, comunicaciones? Porque para vender ropa de tenis, las grandes cadenas de tiendas tienen otros lugares del mundo que rinden más y mejor. ¿Se comprende?

Varios países del universo ya producen, genéticamente, mejor trigo, maíz y soja que nosotros. Ya Brasil exporta carnes. ¿Podemos insistir sólo en lo mismo? ¿Podemos seguir considerándonos ricos con gente que cada día se empobrece más? ¿Podemos seguir argumentando seriamente que el capital que nos prestan es para no desarrollarnos? ¿Podemos cruzarnos de brazos y ver cómo un **país potencia** hace 40 años es hoy el esqueleto de sí mismo?

Me acerco a la cuna de este bebito de días y lo veo casi sonreír. Tengo ganas de que cuando crezca le pueda contar: **"Había una vez un Alfonsín que se animó a romper prejuicios y declarar obsoletas ideas ajenas y propias.** No lo entendieron entonces. Pero el país creció, y por eso sus detractores de ayer le levantan estatuas hoy... Recibía aplausos; iba a Tucumán y enfervorizaba. Saludaba desde el balcón del Hipódromo de San Isidro y la gene lo aclamaba; pero el monumento se lo ganó porque un día, lejos de buscar ovaciones, se atrevió a crucificar pasados negativos. Como los chinos, que dijeron públicamente: **«Marx está obsoleto y sus ideas obstruyen el desarrollo»** ".

Todo lo demás es pérdida de tiempo: que si el hijo de Herminio visitó a Isabel; que si Martínez de Hoz da comidas en el Círculo de Armas; que si Alfonsín estuvo al lado de Cardenal en la cancha de Vélez...

Ahora que tengo que desearles feliz Nochebuena, Navidad, Año Nuevo, Reyes, todo junto, quisiera verme a mí mismo retratado en una charla para el año 2000 donde pueda gozosamente decirles, no sólo a mi nieto Mariano o a mi nieta Gimena, sino a los argentinos nacidos ahora: **"Chicos, hubo una vez un presidente llamado Raúl Alfonsín que desafió la vejez de las ideas argentinas y logró que escapáramos de las garras de la decadencia...".**

Porque, además de seguir viviendo en libertad,los entonces muchachos y muchachas de 20 años no necesitarán emigrar ni se preguntarán: **¿para qué estudié?**

Y colorín colorado, este cuento ha terminado.

Felicidades.

Bernardo Neustadt

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



ESPECIAL

LOS ULTRAS

Por Fernando de la Rúa

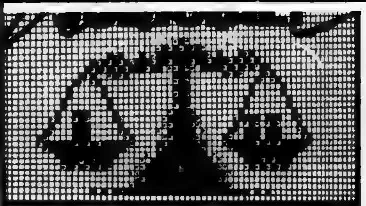
Durante la restauración borbónica en Francia se acuñó la expresión "ultras" para definir a los que actuaban como si la tormenta revolucionaria no hubiera dejado lecciones. Nada habían comprendido, nada habían aprendido, por lo que la restauración era para ellos la lisa y llana vuelta a un estado de cosas anterior a 1789. El resultado fue la revolución de 1830. Hoy en día llamamos "ultras" a quienes quieren ir siempre "más allá" y por extensión a los que se colocan en actitudes extremas de uno u otro signo. Para no caer en la difícil tentación de encasillar, más que decir quiénes son los ultras es mejor definir actitudes.

Así, cuando la búsqueda legítima de justicia cede lugar al revanchismo y a la venganza, tendremos una actitud "ultra". Cuando en cada adversario o cada crítico vemos un enemigo, tendremos una actitud ultra. Cuando la discusión y el debate son reemplazados por la imposición prepotente y cuando se exacerban las pasiones en vez de apelar a la razón, tendremos actitudes ultras.

Estas y otras reacciones similares cuando predominan en la sociedad llevan al enfrentamiento, al odio y, en definitiva, a la responsabilidad de que exista una convivencia basada en la tolerancia, el respeto y el diálogo pluralista.

Afortunadamente, las actitudes ultras y sus personeros están hoy aisladas en la Argentina por una sociedad que ha optado claramente por una respuesta moderada y racional.

Los comicios del 30 de octubre de 1983, la ejemplar jornada del 10 de diciembre, la respuesta a la convocatoria del 25 de noviembre, la confianza serena que la ciudadanía tiene en sus gobernantes, son testimonios elocuentes de que los valores de libertad, justicia, participación y pluralismo están encarnados definitivamente en el pueblo argentino.



Idas y vueltas

Hace dos semanas se reincorporó a su cargo en la Corte Suprema de Justicia de la Nación **Genaro Carrió.** Las malas lenguas habían hecho correr la versión de que su alejamiento —licencia por razones de salud— obedecía a ciertas presiones que el ministro habría sufrido respecto de diversos tema[s] los más arriesgados habl[a]ron del llamado "Caso Ital[o]" otros, de los futuros fall[os] vinculados a la competenc[ia] de los tribunales castrense[s]. Sin embargo, rumores apa[ren]te, parecería que no se equ[i]voca quien relaciona aque[lla] fugaz toma de distancia c[on] el asunto de los sueldos d[el] Poder Judicial, a la fecha [de] la decisión de Carrió toda[vía] sin solución. Una prueba [de] ello derivaría del sintomáti[co] anuncio de su regreso, pr[e]cisamente, al día siguien[te] de conocerse la nueva esc[ala] la provisoria de remuner[a]ciones para el sector y, hor[as] después de su reintegro, [la] atribución de la CSJ para [fi]jarlas autónomamente.

Un problema de sinceridad

El 6 de diciembre el Buenos Aires Herald *en su editorial "Fácil recuperación", aborda lúcidamente la cuestión de la sincera relación entre gobernantes y gobernados. Aquí tres párrafos:*

"El ministro de Economía, Bernardo Grinspun, sigue insistiendo en que no hay motivos para creer que el país esté por caer en la recesión. Si esta es su manera de tratar de inspirar confianza, es una manera muy peculiar de encarar la cuestión, porque probablemente no haya nadie, aparte de la esfera gubernativa, que sustente una visión tan rosada del futuro inmediato. Todos los demás —observadores extranjeros, políticos locales, dirigentes sindicales y empresarios— están plenamente convencidos de que se avecinan tiempos muy duros. Hasta el presidente Raúl Alfonsín dijo una vez que podrían requerirse esfuerzos heroicos, aunque luego declaró que absolutamente nadie tendría que hacer ningún sacrificio. La diferencia de opinión entre el gobierno y el resto de la humanidad no es sólo académica, huelga decirlo. Los extraños pronósticos optimistas formulados por Grinspun pueden plantear dudas acerca de su sinceridad o de su buen tino, o de ambos, lo cual, desde luego, socavará aún más la confianza de que goza."

"...La población ya está harto fatigada de ministros de Economía que insisten en que los pronósticos de dificultades futuras son burdamente exagerados y que b[ajo] su conducción todo se[rá] espléndido. Hace ya decen[ios] que el pueblo viene esc[u]chando a estos proveedor[es] de panaceas indoloras y invariablemente decepci[o]nado por ellos. Naturalme[n]te, esto ha dado origen a [un] gran escepticismo, y to[da] vez que un ministro de Ec[o]nomía se levanta y dice q[ue] la declinación se ha deten[ido] y que los salarios no caer[án] más la gente se prepara pa[ra] lo peor."

"Grinspun habría sido m[u]cho más convincente de h[a]ber admitido que la recesi[ón] es efectivamente muy prob[a]ble, y que es posible que [las] cosas empeoren más an[tes] de que comiencen a mejor[ar] pero que hará todo lo po[si]ble por lograr que los co[stos] de la recuperación se[an] compartidos equitativam[en]te. Palabras de esa clase [se]rían sin duda desalentado[ras] y darían a los políticos opo[si]tores ocasión para atacar[lo]. Pero también le dirían [al] pueblo que al fin tiene un g[o]bierno que no teme dec[ir] verdades desagradables que desea tratarlo como [se] trata a los adultos. Despu[és] de todo, si la temida recesi[ón] no se produjese nadie c[en]suraría al ministro de Eco[no]mía por ser demasiado pe[si]mista; por el contrario, m[u]chos le aplaudirían por [su] competencia. Y si como [se] espera hubiese recesión, [na]die tendría motivos para a[cu]sar al gobierno de haber t[ra]tado de engañarlo, como [por] cierto lo hará ahora si [las] predicciones de la mayo[ría] resultaran justificadas."

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

77 años
pasan en vano.

Para un recurso no
ovable como el
róleo.

Celebremos este
versario de su hallazgo
Comodoro Rivadavia,
ordando la consigna:
servarlo y en lo posible
tituirlo.

Pero entretanto, para
la Argentina crezca,
esitamos buscar más
óleo. Y refinarlo con
encia.

En eso estamos. Para
contamos con
rsos humanos,
ncieros, tecnológicos.

**es energía
cción.**



R De Luca S.A.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Apreciaciones sobre "El bombo liberal"

En el número anterior de EXTRA nuestro columnista *Federico Gabriel Polak* (ahora interventor en Boca Juniors) publicó su nota "El bombo liberal". Sobre este tema llegó a nuestra redacción un artículo de Fernando Alvarez, presidente de la Juventud de la UCD de Mar del



Alsogaray

Plata, quien pide derecho a réplica. Lo hace a través de "Ladran, Sancho", nota de la cual publicamos los principales párrafos:

"Toda esta incoherencia puede ser aprovechada por el enemigo de la Nación: el liberalismo. . .

"El señor Federico Gabriel Polak no escatima apreciaciones de este calibre en su artículo 'El bombo liberal', que insultan a quienes estamos convencidos que la solución de los problemas nacionales pasa por la aplicación del verdadero liberalismo. La democracia se nutre del pluralismo político y del debate de ideas, pero se debilita con las actitudes sectarias, las críticas destructivas e insolentes y la falta del mínimo respeto al adversario. Porque en una sociedad civilizada, como queremos los liberales, no hay enemigos sino adversarios políticos.

"El liberalismo es una forma de vida sustentada por la libertad íntegra e indivisible: la libertad política, económica social y cultural. No hubo ni habrá jamás liberalismo verdadero bajo una dictadura, cualquiera que sea su tinte ideológico, así como tampoco hay democracia plena, en ausencia de libertad económica.'.

"Seguiremos construyendo la Argentina liberal, a través de un nuevo estilo político abierto, militante y esencialmente popular, cuya efectividad escandaliza a quienes ven hoy destruida la injusta imagen de elitismo que el liberalismo soportó durante años. Hoy, los mitos y fantasmas como éste se derrumban frente al avance intelectual y político del nuevo liberalismo. Seguirán ladrando, Sancho. . . es que estamos cabalgando. Y fuerte".

PARA ANOTAR



"¿Cómo es que la Argentina está detrás del Brasil y de México?", se preguntó Rimmer de Vries, economista del Morgan Guaranty Trust Company y director de *World Financial Markets, en un* excelente reportaje de Juan Carlos Casas (*La Nación*, 3 de diciembre). De esta nota surge un material rico para reflexionar sobre nuestra actual situación económica. Vale la pena subrayar —aunque duelan— estos párrafos.

● "La deuda externa no es el problema. Los veo a los argentinos esgrimir y quejarse por la deuda externa, mientras tienen el equivalente a la mitad de esa deuda colocada en el exterior, más cinco mil millones de dólares efectivos aquí mismo. Esto indica que algo anda mal. Algo que no es la deuda."



● "La Argentina no es un país en vías de desarrollo, sino en vías de subdesarrollo. El presidente Alfonsín, ¿tiene buenos asesores?"

—Fuera del equipo económico y de planeamiento, salvo el doctor Prebisch, diría que no tiene asesores económicos propiamente dichos —le contestamos.

"Pues entonces necesitaría un buen equipo. El problema de ustedes no es grave, es de apenas mil millones de dólares por año. Ustedes tienen un déficit en cuenta corriente de poco más de dos mil millones; si lo bajaran a la mitad el problema de la deuda sería fácilmente manejable. Fundamentalmente se trata del tipo de cambio. Tienen que reducir el déficit público y reformar el sistema monetario para que el Banco Central pueda obtener parte de los cinco mil millones de dólares que tienen ustedes en sus billeteras."



● "Vea, el asunto no es conseguir más préstamos sino adoptar una mentalidad exportadora. Los mexicanos lo entendieron enseguida. Los brasileños perdieron un año. Se creían distintos, pero cuando finalmente cambiaron de mentalidad y se lanzaron de pleno a exportar, su situación varió dramáticamente. La Argentina cambió de gobierno. Ahora debe liberar el tipo de cambio y las tasas de interés."



● "También tienen que evitar un proteccionismo excesivo. Claro está que a los industriales no les gusta la competencia. Ni aquí ni en ninguna parte del mundo. Pero es obligación de los gobiernos provocarla. Además me dicen que aquí hay demasiados impuestos sobre las transacciones, que son los más ineficientes para la economía."

Buenos Aires al rojo vivo

Así podría llamarse el "show" que el intendente de la ciudad está ofreciendo en los barrios porteños.

Con buen espíritu participacionista y republicano Julio César Saguier está ofreciendo reuniones en las sociedades de fomento o clubes vecinales con entrada libre y preguntas y respuestas de viva voz.

Con criterio acertado Saguier hace su introducción en sólo 10 minutos de presentación y luego dialoga con la ciudadanía.

Las críticas más generalizadas son a la desmedida suba de las tasas municipales, a la existencia de jubilados de primera y de segunda (los de bajos ingresos no pagan las tasas municipales) y a los proyectos faraónicos o de prioridad relativa hechos en base al bolsillo del contribuyente (por ejemplo la extensión de los subterráneos en el '85, cuyo costo es de u$s 50 millones), en una ciudad que cuenta con el transporte privado más diversificado del mundo y con arcas oficiales vacías.

Mientras tanto el sueño del teléfono propio es misión imposible para centenares de miles de porteños.

¿Por qué no se apelará a la concesión de obra pública en vez de exprimir el poder adquisitivo del contribuyente?

¿Por qué nos encandilamos con las obras públicas extranjeras, principalmente las francesas, sin tener el capital necesario para emprenderlas?

Aplausos al intendente por la iniciativa valiente y sacrificada.

Dar la cara a la realidad nunca hace mal aunque ésta duela, pero sin realismo no se puede declamar austeridad.



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Detrás de toda gran empresa siempre hay un banco de servicios.

En este mensaje de fin de año, hemos reunido a todas las empresas que nos acompañaron durante 1984. Les agradecemos su presencia en nuestra campaña institucional y aprovechamos para desearles los mayores éxitos para 1985.



El Banco de Servicios para Empresas.

"Edificio Mariva" Sarmiento 500 (1041) Capital
Tel. 394-0584, 394-0891, 33-7571/79



























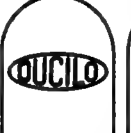


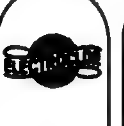






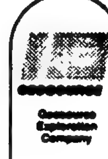










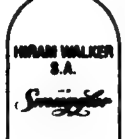

























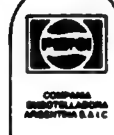


















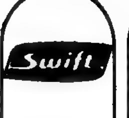






















Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Variaciones sobre un mismo tema

Catamarca —cuyo gobernador es **Ramón Saadi**, hijo del senador— fue una de las provincias que el día de la consulta, obviamente, concentró mayor atención. Resultó curioso un diálogo mantenido en Radio Mitre entre el periodista Carlos Varela y el titular del Poder Ejecutivo provincial. Mientras el periodista le señalaba que el Ministerio del Interior daba, aproximadamente a las 16, un porcentaje de votantes del 42 %, Saadi aseguraba que apenas llegaba al 25 %. Minutos más tarde Radio Catamarca daba otras cifras: entre el 37 y el 40 %. ¿Las estadísticas son una forma de la mentira?

Decisión feliz

Cuando a las 18 del 25 de noviembre la participación de la gente y el "sí" arrojaban números rotundos, algunos hombres de prensa comenzaron a hablar de "un run-run": el Presidente se trasladaría de Olivos a la Casa Rosada. Afortunadamente —en una decisión muy acertada de Raúl Alfonsín— el rumor no se concretó. Ante la pregunta tanto José Ignacio López como **Emilio Gibaja** lo desmintieron sin dejar lugar a dudas. De todas maneras, ciertos analistas de televisión indirectamente interpretaron el resultado de la consulta como el respaldo a la gestión del gobierno radical.

José Ignacio López



Lo que Vélez nos dejó



Oscar Alende

No pasaron inadvertidos varios elementos para la reflexión del acto que el día viernes 23 se realizó en apoyo de la consulta. 1) A pesar del previsible mal sonido del estadio, el conjunto chileno **los Jaivas** demostró su excepcional calidad. 2) **Oscar Alende** no concurrió (y el desarrollo del acto le dio la razón). 3) El magnetismo del presidente Alfonsín sigue intacto. 4) Los esfuerzos de Fernando Nadra para convencer a los radicales de que los partidarios del "no" o la abstención no eran golpistas o fascistas fueron inútiles. 5) La generalizada pobreza de los discursos: si a los disertantes les hubieran prohibido las palabras "unidad latinoamericana", "multinacionales" e "imperialismo", es probable que se hubieran quedado mudos. 6) Parece que el ministro nicaragüense, Cardenal, no quiso cambiar su boina negra por una blanca que le ofrecieron. 7) Los aplausos al canciller Caputo. 8) Las muy buenas tomas aéreas nocturnas del estadio velezano.



Francisco Cerro

Torre de Babel

No vamos a defender en estas líneas las eventuales tergiversaciones que, a veces, comete el periodismo con dudosas e involuntarias intenciones. Pero como, también a veces, tal o cual funcionario apela a este argumento cuando intenta rectificar una información determinada, conviene señalar las ocasiones en las cuales el error manifiesto proviene de los departamentos encargados de transmitirla a la prensa.

Un caso palpable es el del sorteo de los estudiantes que quieren ingresar en primer año. La información que salió del organismo oficial fue tan deficiente, tan confusa que, a poco de ganar la calle, desde los directores de los colegios hasta el último de los alumnos —atravesando el meridiano de los padres—, entraron, como los aviones, en un peligroso tirabuzón. Además, para completar el tema, poco después se dijo que también los institutos privados estaban incluidos en el régimen de marras. Sin duda, todo mal, a estar por las clarísimas explicaciones que dio —"Interpelación", Hugo Gambini, ATC— el mismísimo titular de la cartera de Educación y Justicia.

Carlos Alconada Aramburú expresó, en síntesis: a) que el sorteo se debía realizar, cuando no hubiera vacantes, después de una selección que tuviese en cuenta a los hermanos que ya se encuentren en el colegio, a los hijos de sus profesores, de su personal administrativo y ordenanzas y a la proximidad de los domicilios; b) los institutos privados no están comprendidos en esa medida. Por otra parte, para el primer caso, los alumnos que no hayan sido beneficiados con el sorteo, tendrán prioridad en el colegio más cercano al que se presentaron originalmente.

¿Es que, acaso, tuvo la culpa el periodismo?

Sin comentarios

Clarín, martes 20 de noviembre de 1984, página 20.

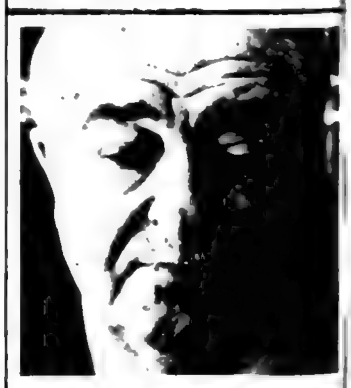
El presidente Raúl Alfonsín reconoció que la inversión en construcciones ha caído en este año y aseguró que en 1985 se va a observar un repunte. "No con recursos solamente de Hacienda —señaló— sino con un programa de la Secretaría de Planificación y del Ministerio de Obras y Servicios Públicos que redundará en un 8 % del Producto Bruto Interno destinado a la inversión."

Clarín, martes 20 de noviembre de 1984, página 22.

Un severo programa de reducción de gastos, tanto en personal como en inversión, incluyen las directivas emanadas del Palacio de Hacienda para que las empresas públicas y entes, como la Comisión Nacional de Energía Atómica, preparen sus presupuestos para 1985.

Las instrucciones generales para la confección de las proyecciones económico-financieras indican a los directores de las compañías la necesidad de no elevar los gastos de personal y paralizar las obras en ejecución que no se compatibilicen "con el esfuerzo financiero que implica la actual política fiscal".

Entre otras suspensiones no sólo se encuentran las obras consideradas prescindibles, sino que también "deberán revisarse las obras en ejecución" y las que están a punto de iniciarse.



Carlos Alconada Aramburú

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



SCANIA CADA VEZ MÁS.

Calidad. Tecnología. Servicio.

SCANIA
Saab-Scania Argentina S.A.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

La multiplicación de las "patrias"

Los slogans forman parte de nuestra política cotidiana. Acumulamos frases globales o descalificatorias que frecuentemente poco tienen que ver con la realidad, pero que repetimos como verdades absolutas con total ligereza (o mala intención). ¿En qué otro país si no en el nuestro se podría hablar de **patria socialista, patria peronista, patria sindical** o **patria financiera**? Esta manera de expresarse revela un país absolutista, segmentado e inmaduro. Ni más ni menos. A esta línea de **patrias** lamentablemente se acaba de agregar otra, insospechada por cierto. Se trata de la **patria publicitaria,** la cual fue sentada en el banquillo de los acusados por el senador Vicente Saadi el día del famoso debate con el canciller Dante Caputo.



Saadi

SOBRE LA ARGENTINA Y EN SERIO

Cuando se está dentro del problema, generalmente los árboles impiden ver el bosque. La distancia suele brindar una perspectiva más amplia, la que me permite expresar puntos de vista sobre aspectos que considero fundamentales en relación al éxito o al fracaso de los gobiernos que la Nación ha tenido, el que tiene y los que vendrán:

*** Toda política económica que no se base en la libertad, es equivocada y está destinada al fracaso. Restaurar la libertad política pero no la económica es pretender que la República levante vuelo con un ala rota.**

*** Toda política económica que desde el primer instante no establezca la total libertad cambiaria, que mantenga e imponga controles de precios y de salarios, que insista en manejar al país a través de empresas estatales que por serlo actúan fuera de las leyes naturales del mercado y dilapidan los ahorros de la Nación, que imponga nuevos impuestos para reducir el déficit fiscal frente a un gasto público que crece, es equivocada y está destinada al fracaso, no importando en absoluto la honestidad, la buena fe o la legitimidad de quién la aplique.**

*** Toda política de "bienestar social" que induzca a la gente a vivir de la dádiva y de la caridad es equivocada y está destinada al fracaso.**

*** Toda política de atracción de capitales que no esté basada en la más absoluta libertad económica es equivocada, fomentará la corrupción y el privilegio y está destinada al fracaso.**

*** Toda política exterior que insta en antagonizar a los Estados Unidos, en endosar a Occidente los errores propios y en mantener a la Argentina fuera del Primer Mundo del cual nunca debió alejarse es equivocada y está destinada al fracaso.**

*** Toda política que reclame austeridad a la población mientras funcionarios de todo tipo viajan al exterior constantemente y sin medida es equivocada y está destinada al fracaso.**

*** Toda política económica que obligue a los habitantes del país a depender del Estado para realizar hasta las más mínimas actividades económicas es equivocada y está destinada al fracaso.**

*** Toda explicación histórica que soslaye parte de la verdad es equivocada y está destinada al fracaso.**

***

Aldo Cammarota

Aunque usted no lo crea

Curiosas alternativas en el proceso de reglamentación de una ley. El ministerio de Obras Públicas, a efectos de cumplimentar disposiciones presidenciales, dispuso reglamentar en una primera etapa la ley N° 22.460 de promoción y contratación de consultoría, para luego fijar un nuevo marco normativo con la participación del Poder Ejecutivo.

Esto generó diversas reacciones, producto de cierta confusión y desinformación reinante en el sector.

En un primer tiempo la mala fe y las suspicacias estuvieron a la orden del día. Los argumentos buscaron más descalificar al adversario que aclarar las cosas. Así se imputaba al ministro Carranza, al secretario Batalla, al ingeniero Costantini y a otros hombres del Gobierno el privilegiar a sus colegas, dado su carácter de ex consultores. Por el otro lado, se adjudicaba la paternidad de la ofensiva contra la reglamentación a los intereses vinculados con los proyectos llave en mano.

La Comisión de Reglamento hizo conocer un primer documento que desvirtuaba las acusaciones, aclarando que la ley sólo rige para la promoción y contratación de servicios de consultoría, pero el Estado **decide** si aplica esta modalidad del ejercicio profesional u otra que le resulte más conveniente.

Apareció entonces un proyecto de legisladores justicialistas que solicitaba la derogación de la ley, y los consultores creyeron **llegada** la hora de desatar una ofensiva sobre los diputados. Sin discriminaciones, pero informando, aclarando, haciendo opinión sobre legisladores afines, se llegó a una situación de equilibrio inestable. Los diputados radicales decían a sus correligionarios consultores **(Barletta, Lande)** que faltaban definiciones del Ejecutivo. Los diputados justicialistas recordaban a sus compañeros consultores **(Vilas Figalo, Sbarra, Barbero)** que ya Perón en la Ley de Obras Públicas de 1946 había prohibido, salvo excepción fundada, la contratación llave en mano, pero a la vez coincidían en señalar que la ley era difícilmente digerible, por haber sido firmada el último día de gobierno de Videla y Martínez de Hoz.

Pese a todo, en medio de toda esta complicada situación, llena de intereses creados, suspicacias y viveza criolla, el diálogo democrático fue útil, porque las tensiones se suavizaron. Los diputados peronistas autores del proyecto citado retiraron del mismo una serie de considerandos agraviantes, y las hachas de guerra se enterraron por un tiempo. Tiempo que utilizará seguramente el cordobés **Juan José Buguñá**, de los consultores, para buscar puntos de coincidencias con su par **Filiberto Bibiloni**, de los constructores, en el marco del interés general de la Nación que han fijado los políticos.

Aunque usted no lo crea, sucedió en la Argentina. Cuando queremos, podemos.

Buguñá



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA ARGENTINA QUE LEVANTA VUELO.

Con cada avión de Aerolíneas Argentinas levanta vuelo una parte valiosa del país.
Levanta vuelo la riqueza técnica de una de las más modernas flotas de aviones del mundo.
El centro de mantenimiento más importante de América latina.
Su simulador de vuelos que integra el sistema de aprendizaje y control de las tripulaciones.
Su centro de computación que controla todas las operaciones técnicas y administrativas de la empresa.
Levanta vuelo la alta calificación de sus prestaciones que satisfacen necesidades de otras empresas aéreas internacionales.
Levanta vuelo su eficacia operativa, que une 36 ciudades del interior y 24 destinos internacionales.
Con cada avión de Aerolíneas Argentinas levanta vuelo, también, la riqueza de su material humano. Siempre dispuesto a perfeccionarse para servir mejor a los usuarios.
Y al país.



AEROLINEAS ARGENTINAS

LA ARGENTINA QUE LEVANTA VUELO

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

. . . el hilo por lo más delgado

Hace tres semanas, algunos empleados públicos se anoticiaron de que en todos los organismos oficiales —ministerios, empresas estatales, etcétera— se habia pedido la confección de una lista en la que debia registrarse a todo el personal sin distinción de categorías —desde la 1 hasta la 24— y su respectivo horario de trabajo. Ha trascendido que esta clasificación obedecería a la próxima puesta en marcha del sistema de ficha-reloj en el cual se marcará la entrada y la salida de cada agente. La medida tendria su origen en una decisión del ingerniero **Jorge Yuyo Roulet,** secretario de Función Pública.

Así expuestas las cosas, la resolución no seria un despropósito si a lo que apunta es al cumplimiento del **tiempo necesario** para despachar el trabajo de cada uno con responsabilidad. Pero ocurre que todo el mundo sabe que gran parte de los agentes estatales —por más que obvias razones de supervivencia— tiene un conchabo complementario. En buen romance: realizan sus tareas en la Administración y, luego, desarrollan otra actividad subsidiaria de su renumeración exigua. No vale la pena analizar los porqué de esta dualidad: son demasiado conocidos.

Si su empleado público ganara hoy, por ejemplo, **$a** 40.000 (¡!), que le bastaria (¿?) para asumir la vida de su familia, podria aparecer razonable el asunto de este control de horarios. Pero como no es así, como los promedios son singularmente más bajos, una prolija carga de injusticia cae sobre la medida que, entonces, parece que sólo tiende a lograr que el personal de la Administración abandone uno de los dos puestos que conlleva, indispensablemente, para seguir viviendo. Y como en el Estado se gana menos. . .

For export



Dante Caputo

Parece resuelto el nuevo organigrama de la (s) Secretaria (s) de Comercio. Todo indica que **Alfredo Concepción** recalará en la de Comercio Interior —aún sin denominación concreta— y que **Ricardo Campero** será el nº 1 en la de Comercio Exterior, dependiendo directamente de la Presidencia de la Nación. Así, mediante un velocísimo gambito que se inició con el desplazamiento de la Secretaría de Planeamiento (léase **Juan V. Sourrouille)** desde el Ministerio de Economía hacia la subordinación orgánica de la Casa de Gobierno, y que prosigue ahora con este traspaso, el titular del viejo Palacio de Hacienda, **Bernardo Grinspun,** se queda sin dos elementos que los especialistas en "Organización y Métodos" consideran clave.

Pero volviendo a Comercio Exterior, el tema no se asentaría allí. Ya el informado **Ambito Financiero** explicó días atrás que tal organismo haría **pendant** con la Subsecretaría de Relaciones Económicas Internacionales (léase **Jorge Romero)** que será elevada al rango inmediato superior. Sin embargo —y esto es nuevo—, no pararian ahí los cambios: como se trata de emprender una enérgica acción para fomentar las exportaciones, el propio presidente de la Nación conducirá un comité —cuyo nombre todavía no se conoce— que estaria integrado por **Dante Caputo, Grinspun** y. . . **Germán López.**



Bernardo Grinspun

¿Hacia el realismo?

Las numerosas reunion[es] mantenidas por el preside[n]te de la Nación con **Liv[io] Guillermo Kühl** parecería[n] demostrar que no es cond[i]ción excluyente para contr[i]buir en la ardua tarea de e[n]contrar soluciones el ser a[fi]liado a la UCR o viejo co[m]pañero de luchas políticas. Kühl, es cierto, es uno d[e] esos dirigentes difíciles d[e] etiquetar: puede suced[er] que para los dirigistas s[ea] muy liberal y que, al revé[s], para los liberales, sea mu[y] dirigista.

Así, debería recordar[se] que su libro "Una política in[dustrial] para la Repúblic[a] Argentina", como lo advert[i]mos en su oportunida[d], constituye una propuesta s[e]ria y actualizada que tien[e], además de su invalorab[le] contenido, dos virtudes n[o] demasiado frecuentes e[n] nuestro país: por un lado, es insospechable que responda a cualquier interés ajeno y mezquino.

¿Será otra muestra del pragmatismo de Raúl Alfonsín?



Livio Guillermo Kühl

Lo único que faltaria saber —se preguntaba un antiguo observador de estas lides burocráticas— es si las vacantes que se irán produciendo servirán, al menos, para reducir el abultado déficit o si, por lo contrario, serán nuevamente ocupadas por los llamados "compromisos partidarios".



Borrón y. . .

Transcendió hace unos meses que durante una de las tantas audiencias de Alfonsín con dirigentes empresarios, la voz cantante de éstos había sido **Julio Gómez,** presidente de la Cámara Argentina de Comercio. En aquella oportunidad se dijo que, frente a las críticas expuestas por Gómez en representación, el Presidente fue particularmente duro en sus respuestas.

Para los "iniciados" pues, no pasó inadvertido el tono amigable y coloquial que usó el presidente de la Nación al efectuar el brindis final en la comida con la cual la Cámara celebró, poco tiempo atrás, el 60º aniversario de su fundación. Allí, por ejemplo, Alfonsín se refirió a "la rica personalidad" (del presidente de la CAC) y se dirigió a Gómez llamándolo "don Julio". Todo está en paz, acotó un sutil observador.



Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF

AHORA EL BANCO DE ITALIA LE ABRE LOS MERCADOS DEL MUNDO

SEARS WORLD TRADE

Abre para usted todas sus puertas

Su Banco, el Banco de Italia, se ha vinculado con Sears World Trade a través de Proyex S.A., representante de SWT en la Argentina.

Sears World Trade es una empresa de servicios de comercialización mundial, destinada a facilitar la compra, venta y transporte de productos, hacia y desde cualquier lugar del mundo.

Por eso, ahora en Comercio Exterior, su Banco le asegura a usted ventajas exclusivas para sus exportaciones.

- Asistencia y asesoramiento en diseño, desarrollo, ingeniería y ventas.
- Testeo de cada producto, para asegurarle las mayores posibilidades de competir con ventaja en todos los mercados.
- Colaboración en procesos técnicos de fabricación, para mejorar la calidad de sus productos.
- Financiación, cuando sea necesaria, para mejorar el producto mismo, su materia prima o su packaging

Con una ventaja fundamental: la asistencia de Sears World Trade, parte integrante del grupo económico Sears Roebuck and Co.

Sears Roebuck and Co. es un complejo económico con ventas consolidadas por valor de más de 36 000 millones de dólares anuales.

Sears Merchandising, componente del grupo, es el más grande vendedor al detalle del mundo, con más de 11.000 proveedores y adquisiciones anuales en el extranjero de 1.000 millones de dólares al año. Sus ventas anuales: 25 mil millones de dólares

Otros integrantes y vinculaciones del grupo Sears Roebuck and Co

- Sears Schenkers Service, joint venture con Schenkers International Forwarders Inc., uno de los despachantes de cargas más importantes del mundo
- Sirco Spa Trading, joint venture formado por IRI (Istituto Ricostruzione Industriale) y Coe & Clerici, la Trading más grande y prestigiosa de Italia.
- Price and Pierce Group, uno de los más grandes agentes del mundo en productos forestales.

Colectivamente, Sears World Trade tiene acceso a más de 400 oficinas en todo el mundo, para atender a sus clientes

Ahora, simplemente, exporte. Acérquese al Banco de Italia.

Y cuente con ventajas fundamentales con respecto a cualquier otro servicio parecido el nombre de Sears, sinónimo de genuina actividad comercial desde hace más de 100 años.

Y los 112 años de seguridad de su Banco



• Desde 1872 •

Reconquista 100 y 94 sucursales

COLONNESE & ASOCIADOS

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Informar, también es compartir el PAN.

Lo que usted debe saber.

¿Cuánto debe pagar quien recibe una caja PAN?
NADA. La caja PAN se entrega en forma total y obligatoriamente gratuita. Venderla, comprarla, canjearla, **está penado por la ley.**

¿El PAN es para siempre?
NO. El programa tiene una duración de dos años. Es sólo una ayuda de emergencia para los problemas de nutrición de las familias carenciadas. La solución de fondo será la reactivación económica que asegure el pleno empleo.

¿Tiene el PAN algún antecedente en el país?
NO. El PAN es el primer programa de ayuda alimentaria, estructurado sobre la realidad de la desnutrición que padece parte del pueblo. Es el programa social orgánico más importante en la historia del país.

¿Hay que anotarse en algún lugar?
NO. El agente PAN es el encargado de visitar, uno por uno, a los potenciales beneficiarios, informándose de la situación de cada una de las familias y darle, si corresponde, las instrucciones para concurrir a la reunión donde se entregarán las cajas.

¿El PAN se limita a entregar alimentos?
NO. Además de entregar las cajas PAN a las madres de familia, en las reuniones se dan charlas sobre nutrición, promoción de la lactancia materna, educación para la salud y todo lo que puede ayudar a una madre a criar a su hijo.

¿A quiénes se les entrega la caja PAN?
A las familias que viven en barrios carenciados, que tienen hijos menores, mujeres embarazadas y/o ancianos económicamente desprotegidos. Se les entrega también a las familias numerosas, con hijos perdidos antes del primer año, discapacitados u otras variables que agraven la situación familiar. Toda otra familia que realmente lo necesite.

¿Una familia puede comer todo el mes con una caja PAN?
NO. Una caja PAN contiene 15 kilos (aprox.) de alimentos, que constituyen el 30% de las necesidades alimentarias de una familia tipo. Por eso, está definido como una ayuda mensual de complementación alimentaria.
La intención no es **dar de comer,** sino **ayudar a alimentar.**

Todas las dudas e informaciones que usted necesite sobre el PAN, su implementación y funcionamiento, puede consultarlas a los teléfonos: 33-5943/30-8295/392-2790/1090/9340.



Ayudemos a compartir el PAN.


Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Congreso justicialista

¿PRIMERO LOS HOMBRES?

No es por las naturales exigencias del cierre periodístico que hemos recogido las vicisitudes del congreso nacional del justicialismo en este recuadro. La gravedad de lo que ha ocurrido —desde el punto de vista político— obliga a una recapitulación aparte, alejada inclusive del comentario, intrínsecamente oficial (por más vinculación que se advierta en el contexto cívico), que envuelve en estas mismas páginas al Gobierno y a la UCR.

Ya el último sábado se tuvo la certeza de que los alcances de la división trascendían las estrategias, cuando dos sectores aun distintos entre sí abandonaron la sede de la reunión, apabullados no ya por una mayoría adversa —que, por lo contrario, ellos ostentaban—, sino por la **presión** de una "barra" preparada y dispuesta para estas ocasiones (de la que fuera principal blanco móvil Carlos Ménem), como la triste experiencia lo señala. Como es conocido, con una minoría de 310 representantes —el total es de 670—, un costado del PJ reeligió a la silenciosa Isabel Perón, designó vicepresidente 1º a Vernet, el gobernador de Santa Fe, quien reemplazó a Lorenzo Miguel, bajado un grado a la vicepresidencia 2ª, y anunció que figuras como Ubaldini, Matera y Licastro (el primero en Europa y los otros ausentes) integrarán, entre otros, el nuevo consejo. La novedad más destacada es el nombramiento de Herminio Iglesias en la secretaría general. El otro costado, por su parte, resolvió reunirse el 2 de febrero en Tucumán, una provincia que, por ese entonces, estará sacudida por las elecciones de renovación de su legislatura que se efectuarán apenas un mes después. De este lado se agrupan todos los gobernadores justicialistas, menos los de Santa Fe y Formosa, en la denominada Liga del Interior; algunos "verticalistas" del Comando Superior, la gran mayoría de los senadores nacionales, el MUSO, los llamados sectores "renovadores" y muchos integrantes de la Comisión de los 25. En esta instancia, pueden citarse los nombres de Oraldo Britos, Roberto García, Humberto Martiarena, Antonio Cafiero, Vicente Saadi, Eduardo Setti.

Más allá de los dramáticos episodios vividos —no por esperados menos lamentables—, caben algunas sintéticas conclusiones, las cuales podrían encarrilarse por caminos más o menos legítimos si existiera un pronunciamiento de la justicia.

1. Es indudable que el justicialismo, como lo venía prenunciando aun antes de las elecciones del 30 de octubre de 1983, no pudo soportar orgánicamente la derrota.

2. La **verticalidad** como sistema de conducción ha hecho crisis.

3. No hay figuras —incluida la señora de Perón— que puedan suscitar con vehemencia partidaria la virtual jefatura.

4. Hoy por hoy la organicidad del PJ pasa por el meridiano sindical.

5. Si la fractura arrastra —detrás de algunos dirigentes sindicales: Ubaldini, Triaca, por ejemplo— a los representantes obreros, se estará en presencia del riesgo cierto de que la CGT sufre un resquebrajamiento similar.

6. En política, los éxitos se miden por los resultados. En consecuencia, la renovación de la Cámara Baja a fines del próximo año será clave. Eventualmente, desmembrado el peronismo —o, al menos, con poquísimo tiempo para organizarse—, tanto los sectores medios que lo nutren, como los de la izquierda, buscarán otros rumbos.

Como nadie parece dispuesto a ceder un tranco e'pollo, habrá que aguardar los próximos pasos. La ansiedad, en tanto, se acerca a los sectores que conforman el centro, los partidos provinciales y la intransigencia del Dr. Alende. El Gobierno, por su lado, espera confiado. Casi alegremente.



Ubaldini y Triaca: ¿qué es lo que miran?



Carlos Ménem: ¡A la pucha!



Herminio Iglesias: Apocalypsis now



Raúl Matera: un as en la manga

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Soares Gache



Identidad de un gran Banco.

Nuestro punto de partida: una sólida trayectoria.

Crecimos pausadamente. Acompañando el desarrollo de la comunidad argentina.

Actualizando permanentemente nuestros servicios. Brindando una esmerada atención.

Abriendo nuevas sucursales, hasta llegar a las 55 que hoy cubren las ciudades más importantes del país. Y en las cuales más de 176.000 clientes realizan todas sus operaciones.

Simultáneamente, nuestra Red de Corresponsalías se extendió por todo el mundo.

Y con la incorporación de la Red CompuQuilmes – un moderno sistema de interconexión de sucursales por computación– aceleramos el ritmo de nuestra eficiencia.

Es esta clara identidad la que nos ha llevado a ocupar un lugar de privilegio en la banca argentina. Convirtiéndonos en uno de los 10 bancos privados argentinos que concentran mayor volumen de depósitos.

Banco Quilmes

Lo mejor de un banco.

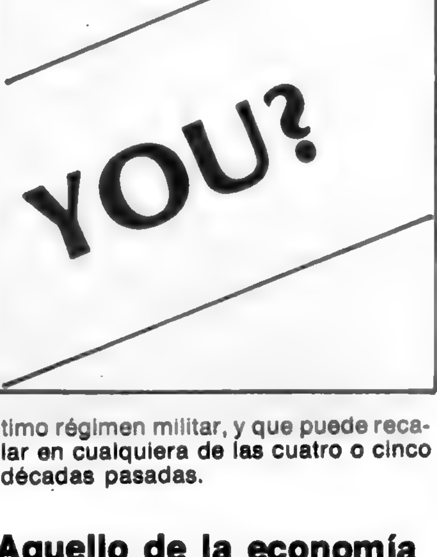
Cangallo 564, Capital Federal. Y sucursales.

Entidad adherida al Régimen de Garantía de los Depósitos Ley 21.526

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

HAPPY BIRTHDAY TO YOU?



Presidente Alfonsín: yo movilizo, ¿tú movilizas?

Casi coincidente con el calendario termina el primer año de la democracia recuperada en un marco de innegable libertad cívica; apenas mezquinada por **anárquicos** disconformes —aunque insólitamente tengan color político—, o por los efectos que, de alguna manera, la distorsionaron con la manifiesta descompensación de la campaña de acción psicológica que el Gobierno desplegó en los prolegómenos de la consulta por el conflicto austral.

Así, si democracia es libertad política, la administración de Raúl Alfonsín ha cumplido con creces. Pero si democracia es, también —como lo proclamara hasta el cansancio el Presidente en sus discursos preelectorales—, vivienda, salud, salarios dignos, educación, es a todas luces evidente que el radicalismo presenta brechas muy profundas, que se ahondan a medida que el tiempo transcurre y que las dificultades se agrandan, al doble son de la realidad y de las promesas obvias, razonablemente incumplidas.

Para sostener la primera hipótesis bastaría con recorrer las páginas de cualquier diario, de cualquier revista, o de hacer girar sin cálculo el dial de una radio o de un aparato de televisión en los cuales, al amparo del resguardo constitucional, se registran las críticas más duras que pueda soportar un gobierno. Bastaría transitar el centro de las principales ciudades del país para detectar el reclamo de turno de los sectores sindicales y bastaría, si se quiere, leer las sentencias de los jueces que, en sucesivas oportunidades, conforme con la propia interpretación de los códigos y de las leyes, se dictan en desmedro de la mismísima pretensión del Estado; un hecho que trasciende, inclusive —lo cual es mucho decir—, los dramáticos márgenes fijados por el último régimen militar, y que puede recalar en cualquiera de las cuatro o cinco décadas pasadas.

Aquello de la economía

La segunda hipótesis, en cambio, no debiera sorprender a los analistas ni a los dirigentes de las más diversas extracciones que alcanzaron a despojarse —aunque sea privadamente— de las influencias derivadas del **compromiso.** Quienes no pudieron (o no quisieron) hacerlo, igual que los otros que se encerraron involuntariamente detrás de los telones de la ignorancia, están pagando hoy, públicamente, el delito "argentino" de haber **creído.** Pero, cuidado, aquí no se trata sólo del grado de confianza que pudo o puede otorgársele al Gobierno, lo cual ha devenido —fundamentalmente entre los

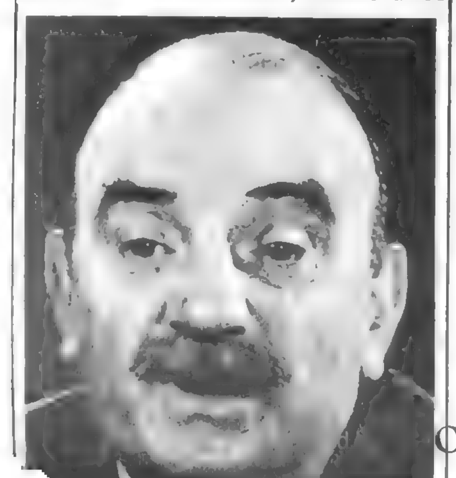
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

miembros del partido oficial— en una suerte de justificación a ultranza de todos y de cada uno de los actos que produce. Porque en la vereda de enfrente, en la de la oposición, se compartieron concienzudamente las mismas propuestas y aún hoy, a la vista de los "desvíos" gubernamentales, insisten en sus presuntas ejecuciones; aunque sea por cómodas estrategias partidarias.

La gravedad del problema, entonces, no surge de aquel incumplimiento —sobre todo teniendo en cuenta la inmediatez que exige gran parte de la comunidad—, sino de la ausencia (repetimos: al menos es lo que se declama a voz en cuello) de una receta clara, sincera, para **encarrilar** las enormes dificultades argentinas. Pero, asimismo, tal remedio —al que algunos dirigentes enrolados en el liberalismo pretenden otorgarle el carácter de fórmula matemática— **es imposible** que sea sólo de responsabilidad del Gobierno. El Presidente, en definitiva, puede **y debe** ser franco, veraz, no ya en la enunciación del diagnóstico que nadie discute, sino en la puesta en marcha de una serie de medidas —que ya se están tomando en virtud de los convenios con nuestros acreedores y con los organismos de crédito— que, sin duda, provocarán algo más que descontento.

Precisamente, dentro de este esquema es donde el doctor Alfonsín puede argüir sin remordimientos su plan de emergencia. Porque no tiene ninguna culpa. La ínfima porción que se le pueda endilgar deriva, de atrás para adelante, de la mora en adoptarlas, de la falta de decisión en escogerlas entre las muchas —quizás demasiadas y contradictorias— que le acercaron sus hombres (Grinspun, Sourrouille), y de la frágil evaluación de su densidad en la balanza del Gobierno, por otra parte, una actitud harto frecuente en las administraciones del radicalismo y en los planteos doctrinarios del partido. En ambos, la economía siempre constituyó un elemento que oscila entre la "tierra de nadie" y el "furgón de cola" de la política.

Así expuestas las cosas, por más que visiblemente responda a una táctica interna que pretende envolver las desavenencias de su "propia tropa" y la satisfacción de las quejas sindicales, nos parece un despropósito que el Presidente y algunos protagonistas de su elenco continúen exacerbando los ánimos extremos con la cantinela de la frustración a la que nos arrastra la banca internacional cuando, para mirar el mundo desde el lado de Occidente —mal que nos pesen sus innumerables defectos—, no aparecen otras alternativas válidas que las que se están barajando. Es cierto que una de las claves de la política consiste en hacer jugar el tiempo para sí y que, por lo contrario, el Gobierno no ha sabido aprovechar las cartas que tuvo a su favor a partir del momento en que el **consenso** superó al 52% que lo acompañó en octubre; pero también es político saber **reciclar** la **cassette** y poner proa a la autenticidad nacional. Hacerlo de otro modo, insistir, persistir en la misma huella, significará echar leña a la hoguera de la conmoción social, que no se sofoca sólo por las vías regulares de la confrontación electoral.



Ministro Tróccoli: ***Ahora, cuatro años***

¿Adelante sin cesar?

Hemos llegado a un punto caro al Gobierno: el de los comicios. Los lectores asiduos de esta página (necesariamente memoriosos) recordarán una anécdota por demás sintomática. Después del 30 de octubre de 1983 Alfonsín se reunió con el Comité Nacional de su partido. Se esperaba no solamente un discurso de agradecimiento por el esfuerzo realizado: debía plantearse la estrategia a seguir y nominarse el primer **staff.** Eso se creía. Nada de esto sucedió: Alfonsín habló casi media hora de. . . las elecciones de 1985, las de renovación de la Cámara de Diputados. Todavía no se habían hecho cargo y ya se hablaba de lo que ocurriría dos años para adelante. Dijo, conceptualmente, el Presidente aquella vez que el partido debía **movilizarse** y que si no lo hacía coherente, apretadamente, lo haría él como presidente de la Nación.

Más allá de reconocer que su visión bi-anual era acertada, es obvio que el Primer Magistrado se **auto-movilizó:** habla en cuanto acto partidario existe, no deja gira sin realizar, interviene y participa en su doble carácter de presidente-jefe. El sabe que ése es su fuerte. Muchos interlocutores —sean o no de su entorno y de sus convicciones— cuentan que cuando le llevan algún problema (¡y vaya si los hay!), Alfonsín anota y, delante de su dificultad y de sus impedimentos, pierde un poco la apostura característica. Sin embargo, si el mismo interlocutor le propone, además, una visita a la capital de la provincia, o la inauguración de un barrio, se transfigura y acepta de inmediato. El estudio-no-solución del caso complejo le cede el paso al consentimiento cuando cree que su palabra



Ministro Grinspun: ***las cosas van saliendo***

puede ser un hilo conductor entre el obstáculo y la reparación supuesta.

"Todo el peso del radicalismo descansa en lo político", nos decía hace poco un agudo observador con precisas connotaciones oficialistas. En consecuencia, el mecanismo partidario apunta a una convocatoria casi permanente que le permite **sacudir** el espectro ciudadano cuantas veces sea necesario. Así, lo dijimos en su momento, se exhumó la consulta por el Beagle, dejando de lado la pertinacia oficial que indicaba otro objetivo por cierto más intrínseco; en marzo del año que viene, la Constitución provincial de Tucumán les facilita una compulsa piloto; hacia el final de 1985, la renovación en Diputados. ¿Y 1986? Porque en esos doce meses no hay nada constitucionalmente previsto. Dicen que lo habrá. No en vano los más conspicuos dirigentes de la UCR con Juan Carlos Pugliese y Antonio Tróccoli a la cabeza, han lanzado algo más que un globo de ensayo: la enmienda constitucional para acortar el período presidencial a cuatro años y motorizar la reelección.

Claro, expuesta de esta manera, la partitura parece sonar melodiosamente. Pero nuestro observador amigo insistió con su teoría a una última pregunta que le hicimos, después de haberlo escuchado atentamente. Todo está muy bien, dijimos, está diagramado correctamente, pero, económicamente ¿se van a solucionar las cosas o, por lo menos, se desbrozará el camino? —Bueno. . . las encuestas que maneja el Gobierno señalarían que es posible que en la renovación de diputados perdamos la mayoría (el posesivo traicionó su consciente). Entonces, se debe dar la batalla en las provincias "no radicales" para procurar controlar las legislaturas. Como éstas eligen a los senadores nacionales, la mayoría de diputados no importaría: el Senado respondería al radicalismo.

Y se fue caminando despacio, casi feliz. Mientras nosotros pensábamos: . . .pero, económicamente, ¿se van a solucionar las cosas o, por lo menos. . .?

M.H.A.

Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



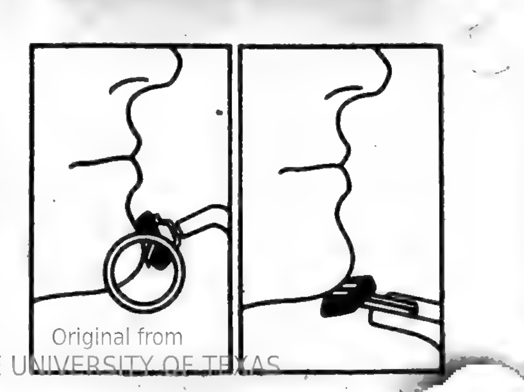
«Dejaremos de fabricar hojas de afeitar el día que no podamos hacerlas mejor.»
King Gillette

Gillette
Atra

¡Hoy, la mejor afeitada de Gillette!



Superándolo todo, ATRA.
Sólo Gillette podía lograrlo:
Superarse a sí misma creando el sistema de cabezal móvil.
Gracias a él ATRA mantiene sus dos hojas por más tiempo en contacto con su barba; dándole afeitadas más suaves y al ras.



Atra: La mejor afeitada de Gillette.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Argentina

EL PESO DEL PASADO

**No es de hoy. Es de siempre. De un siempre de casi cien años, cuando la Argentina estaba por sumergirse en su primera gran crisis: la del '90.
Se salió con la mirada puesta en el futuro, quizás por última vez. Sobre un horizonte discutible, pero los imaginativos, sacrificados fuelles accionados por los conductores de las primeras décadas del siglo hicieron posible la emersión.
Poco tiempo más tarde, el vértigo de la historia nos acercó a la segunda valla: la del '30.
Allí coincidieron los caminos: la política y la economía entraron, dramáticamente juntas, en el túnel de la frustración.
A partir de este hito cívicamente triste, complejo, confuso, pocos fueron los intentos rescatables para el análisis. Con aterradora vehemencia, delante de cada uno de ellos, apareció inexorable el peso del pasado. El pasado y los protagonistas, el pasado y las circunstancias. Redivivo, un Jorge Manrique "a la argentina" —aquél del pasado fue mejor— extiende sobre la República una capa de gradual desintegración. El nombre del muerto ilustre para sofrenar los aires nuevos, los ejemplos sin contexto para segar las aspiraciones. Hacia adelante, la noche.
Para tratar este tema, aun con la síntesis que exige el periodismo, recurrimos a la opinión de muchos con personalidad propia. Y para iniciar la serie, buscamos a José Isaacson —autor, entre muchas cosas importantes, de "La revolución de la persona" y de "La Argentina como pensamiento"—, quien ha desparramado, coloquialmente, precisión, acidez, humor.**

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Cuando me pidieron que eslabonara algunas reflexiones en torno del peso de nuestro pasado, comprendí que el **peso,** en rigor, aludía al **contrapeso** que se opone a la erección de nuestro futuro. Decidí, entonces, intentar algunas divagaciones, más que reflexiones y, a mi vez, espero que el lector me acompañe en este **excursus,** sin demasiadas expectativas por supuesto.

No hay duda de que la Argentina es un país metafísico. Tan metafísico que el máximo exponente del positivismo argentino llegó a proponer una "metafísica de la experiencia", cuando nada hay más antimetafísico que la experiencia. Sin ánimo digresivo, corrámonos "un pasito más atrás", parafraseando a los guardas de tranvía de antaño que, por su insistente pedido: ¡Un pasito más adelante!, parecían hijos de Saint-Simon firmemente adheridos a la idea del progreso indefinido. En ese **atrás** encontraremos que ya Esteban Echeverría, en su "Ojeada retrospectiva sobre el movimiento intelectual en el Plata en 1837", incitaba a que nos dejáramos de. . .oponer unitarios a federales.

Que el país llegue a ser una nación parece una aspiración argentina tan distante como persistente; tan persistente como utópica; tan utópica como indeclinable. Si continuamos corriéndonos más atrás y recordamos aquel párrafo de la proclama del general Guillermo Carr Beresfor —obviamente redactada en la metrópoli— y en el que se alude a "la libertad de comercio", advertiremos que el liberalismo económico fue siempre un producto de exportación de las potencias centrales, que son esencialmente proteccionistas, pero que nos exigen un país de puertas abiertas para la introducción de abalorios mientras que por todos los medios tratan de impedir nuestro crecimiento tecnológico y científico, pese a lo cual hemos alcanzado tecnologías de punta en el campo nuclear, por ejemplo. No es casual que la Argentina haya obtenido los tres únicos premios Nobel en Ciencias en toda el área latinoamericana, aunque el tercero sea una triste prueba de los avatares que nuestra inteligencia ha debido sufrir en las últimas décadas.

Lo dicho no significa una propuesta antiliberal ni proteccionista, tan solo quisiéramos que algunos integrantes de la sociedad argentina dejaran de llorar porque los criollos se impusieron a los invasores en 1806 y 1807. Esto —si no se quiere caer en pecado de ingenuidad— fue sólo una victoria política, la derrota económica fue diseñada con tal habilidad que un hombre público, de cuyo nombre preferimos no acordarnos, llegó a proclamar sumisa y "orgullosamente" que la Argentina era preciada perla de la corona británica.

Frente a esta realidad, el pasado colonial sigue siendo añorado por quienes todavía creen en la "pureza de sangre" y se olvidan que el descubrimiento de América —ciertamente, no por casualidad— se produjo en 1492, año del decreto de expulsión de moros y judíos. Prefieren ignorar que tanto Colón como gran parte de los embarcados no hubiesen podido participar en la expedición descubridora si se les hubiese exigido

EL EJEMPLO DE JAPON

*En 1967 **Yoshida Shigeru** señalaba: "Se espera que en el plazo de cinco años mi país se convierta en la tercera potencia industrial del mundo, detrás de los Estados Unidos y la Unión Soviética. Y ese avance espectacular se habrá llevado a cabo menos de veinte años después de que el primer hombre de negocios extranjero admitido en el Japón de posguerra encontrara poco que comprar, aparte de rastrillos de bambú para el jardín, objetos de artesanía y recuerdos".*

Esto sucedió en un país derrotado en la Segunda Guerra Mundial, cruelmente arrasado por dos bombas atómicas. Para los argentinos "20 años no es nada". Para los japoneses, sí.

*Un señor llamado **Nitobe Inazo** dijo una vez: "No podemos olvidar que un ave fénix renace solamente de sus propias cenizas y que no es un ave de paso, ni vuela con alas prestadas por otras aves".*



Horacio Zaratiegui (marino)

LAS CULPAS AJENAS

En una sociedad en decadencia es más tentador mirar hacia atrás para atribuir culpas ajenas, que enfrentar el futuro con su pesada carga de responsabilidades colectivas. Es que se necesita mucho valor —si se pretende detener la caída— para recuperar la primacía de los valores éticos y morales por sobre las miserabilidades que, en tales circunstancias, afloran por doquier con creciente intensidad.

La República Argentina está en esa desgraciada situación y continuará estándolo, si la clase dirigente no se decide —consciente y responsablemente— a dejar de lado todas las prácticas y costumbres que se vio obligada a poner en ejecución para sobrevivir. . . o para trepar.
El último 10 de diciembre todo debió haber comenzado a cambiar en ese sentido. Todavía no lo ha hecho: quienes deben dar el ejemplo parecen no haber entendido que imitar el pasado es sepultarse en él, arrastrando tras de sí la esperanza de todo un pueblo que aún no ha dejado de creer, aunque está próximo a hacerlo.
Pese a todo, estamos a tiempo para intentar revertir la situación. Ojalá sepamos comprenderlo: no basta con declamar sobre la moral y la ética; hay que actuar en consonancia con sus principios básicos hasta en los más pequeños detalles. □

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

el famoso certificado de "pureza". Y esto no lo decimos por pertenecer a la misma parroquia de Boleslao Lewin. El nacionalismo argentino, que alguna vez, con Luis Mario Lozzia, calificamos como humanista y de esencias universales, debe nutrirse de la realidad histórica. A los xenófobos que confunden amor a la patria con odio ciego al universo cultural en el que debemos insertarnos, como bibliografía elemental los remitimos a Marcelino Menéndez y Pelayo (**Historia de los heterodoxos españoles**); a José Amador de los Ríos (**Historia social, política y religiosa de los judíos de España y Portugal**), a Américo Castro (**España en su historia**) y, entre nosotros, a los trabajos del ya citado Boleslao Lewin y, particularmente con referencia a los orígenes de Colón, a los estudios de Rafael Pineda Yañez. Por último, y para amenizarles la lectura, no estaríade más incluir en la nómina —sucintísima— la novela de Vicente Blasco Ibañez, **En busca del Gran Kahn.**

Los pies sobre la tierra

El pasado, que **contrapesa** y confunde la visión de tantos argentinos, no contribuye como debiera a forjar un auténtico sentido nacional, y ese espíritu comunitario que nos resulta indispensable para afirmarnos de una buena vez en el **país real.**

Los partidos políticos, que se llaman **partidos** porque no son **enteros** (y esto no significa que estemos contra los partidos, pues por malos que sean resultan indispensables para la pervivencia de la democracia) y sus preclaros conductores (y lo mismo vale para los **führers** de todas las corporaciones por antipolíticas que simulen ser) deben llegar a la conclusión de que no son omnisapientes por decisión comiteril ni sectorial alguna. Quien no distingue un grano de cebada de un grano de trigo no debe aceptar la Secretaría de Agricultura; tampoco un ginecólogo —al menos, en el caso de un parto normal— debería asumir la Secretaría de Energía. Menos aún si los funcionarios son habitantes de familia numerosa, porque eso y fomentar el nepotismo es una sola cosa y lo mismo. Con perdón de la rima. Otro sí digo: somos tan singulares que el nepotismo —destinado según la etimología, a favorecer a los sobrinos, y a las sobrinas, naturalmente— ha sido centrifugado hasta alcanzar las más lejanas ramas del tronco familiar, o putativamente familiar.

Estas cosas —dicho sea sin intención nefanda— vienen de muy atrás, pero continúan por delante. Los "seres queridos" todo lo merecen, pero pensemos primero en la patria y vayamos tirando por la borda longevos lastres que sólo contribuyen a apuntalar una Argentina "sentimental", acéfala actitud promovida por quienes, al cinturón de castidad, agregan un trabajo artesanal de reducidores de cabezas digno de los jíbaros, para mejor servir a quienes quieren dominarnos desde afuera y/o desde adentro.

Abandonemos los eufemismos gratos a la retórica y hagamos las gambetas indispensables para tirar al arco. No le digamos el "esférico" a la "pelota", no sea que pelota deteste las metonimias y niegue a "alojarse en la red". olvidemos que el **goal**, nue **gol** es la meta y no las vocifera nes de los locutores que al fr de los **mass media** son capa de convertir al país en un est Y así hemos llegado a ser peones mundiales de **fobal** fuga de cerebros.

Operación limpieza

Si no consolidamos estructuras nacionales, el pasad continuará empujándonos hac



Manuel Mora y Araujo (sociólogo)

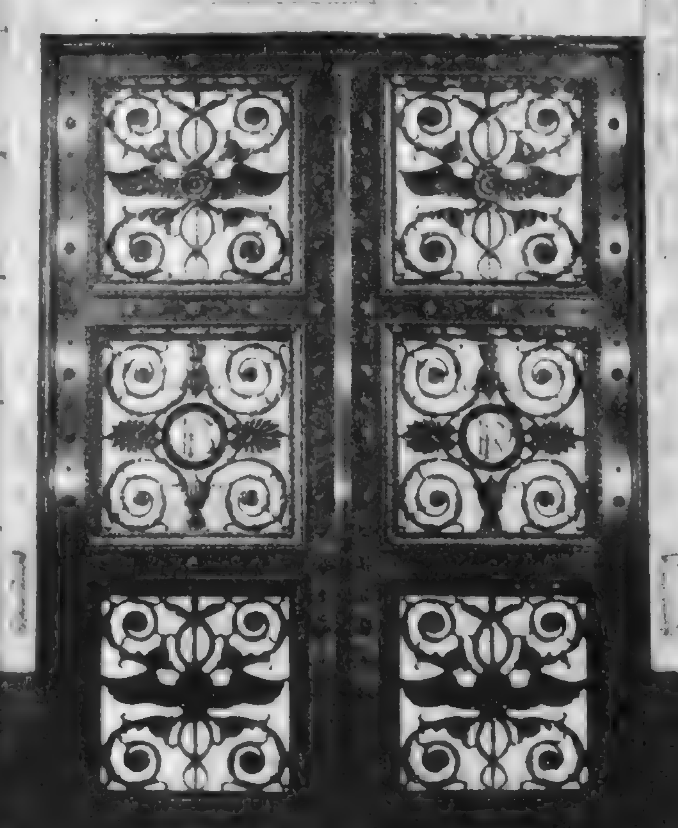
SIN PASADO SIN FUTURO

Creo que esto es así, y que la razón estriba en que los argentinos no creemos en nuestro futuro. No lo concebimos, no nos sentimos capaces de crearlo. Por eso vivimos buscando chivos expiatorios en los que descargar la culpa de nuestros problemas, y hemos hecho de la negación un hábito, y de la insinceridad un estilo de vida. No somos capaces de buscar las causas de los males, y de buscar las soluciones efectivas. De todo ello resultaría, como consecuencia, un proyecto de país futuro, y por esas limitaciones que padecemos no logramos concebir ese proyecto. Podrá argüirse que la Argentina es un país con poca historia y que necesita aferrarse a su pasado para darle entidad, para recrear una historia en la cual pueda apoyarse la identidad nacional. No lo creo; no creo que sea ésa la actitud argentina de aferrarse al pasado y querer hacer del presente una sombra de él. El pasado que mantenemos vivo no es, tampoco, un pasado real. La verdad de las cosas es que vivimos sin futuro y sin pasado. El pasado vivo en la Argentina actual está hecho de estereotipos, de versiones simplistas de blanco y negro, de "estampas de Billiken". Es imposible aprender de una versión tan elemental del pasado y convertirlo en un instrumento para evitar repetir errores. Un proyecto de futuro requiere una voluntad de cambiar las cosas, una cuota de riesgo, una apertura a la competencia y a lo imprevisible. Los argentinos parecemos haber rechazado esas opciones. Quisiéramos que el país mejore, pero sin dejar nada de lo que tenemos y sin cambiar. Nos adherimos a un pasado convertido en símbolos rígidos y hasta hemos llegado a matar y morir por símbolos y por palabras. Somos una sociedad a la defensiva. Entre nosotros el pasado es más importante que el futuro porque al futuro le tememos. El resultado es que somos una nación cada vez más atrasada, más alejada de la frontera del progreso. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



BANCO FRANCES
DEL
RIO DE LA PLATA



Un banco de prestigio sólo necesita decir su nombre.

Digitized by Google

un traspasado o hacia un futuro con forma de pasado remoto. La Argentina debe confiar —fundamentalmente— en su inteligencia, que es mucha, a pesar de haber sido muy mal aprovechada y peor tratada. Es preciso, más aún, es urgente, que le apliquemos una enema a nuestra mente y a nuestra conciencia colectiva. Esto puede sonar un poco fuerte, pero recordemos que la higiene sólo es posible cuando las cloacas funcionan cumplidamente. Los estreñidos saben que deben ayudar a la expulsión de los residuos de la combustión orgánica; eso que los franceses, con tanta finura, llaman **merde. Je suis enmerdé** nos dicen, sonriendo delicadamente, y como en francés todo es decible no nos alteramos, pero guay del aborigen que traspasa los límites del **bon gout** (claro que tratándose del tema que se trata, hablar de buen gusto es un exceso de lenguaje, pero lo sería en castellano, no en francés. Hasta un populista **enragé** advertirá aquí las ventajas que otorga "un cacho de cultura").

Es preciso limpiar el organismo nacional de constipaciones capaces de ahogarlo; y hay que apoyarse en el pasado sólo en la medida en que nos permita construir nuestro futuro. Al diablo con los

→



EL DESGASTE INUTIL

Ricardo F. Molinas (fiscal general de la Nación)

La gravedad de los hechos acontecidos durante tantos años en la Argentina nos ha llevado a que muchas veces demos mayor importancia al pasado que al futuro. Es explicable, pero no lógico. Evidentemente el pasado no se puede eludir, ni tampoco ignorar. Los hechos dejan sus secuelas y consecuencias, que gravitan en forma importante en el presente y amenazan el futuro. No hay que olvidar, ni eludir; pero no debe limitarse a una mera recordación, sino que debe servir de ejemplo y enseñanza. El análisis del pasado sólo se justifica para no reincidir en los mismos errores. Pero si queremos salir adelante y alcanzar el lugar que corresponde es fundamental consolidar el presente y sobre todo prever el futuro.
No hay que prestarse al juego de los que buscan en el pasado motivos de desinteligencias o desencuentros. Todos tenemos agravios por cobrar o estamos sujetos a que se nos formulen reproches. Pero para el momento, no sirve enfrascarse en cuestiones ya pasadas.
La terrible desgracia de los últimos años debe servir para rectificar rumbos y actitudes. En lugar de desgastarnos tratando de justificar o denigrar un pasado inmediato, en el que estamos todos inmersos —y que sólo sirve para los enemigos de la democracia o los que aspiran a su fracaso— pensemos en el destino de nuestro país, que es de todos y no de un sector o grupo.
La primera obligación de la hora para los que nos consideramos demócratas es acentuar las coincidencias de los diversos grupos —que son muchas más que las que creemos— y dejar para más adelante y en tiempos más promisorios el lujo de disidencias por la forma de aplicación o extensión de alguna decisión. Nadie debe renegar de sus ideales y principios; antes, por lo contrario, debe mantenerlos, pero pensando en el destino del país y de quienes nos sucederán, es menester de una vez por todas pensar como argentinos, con problemas comunes, graves y fundamentales, que sólo podrán resolverse por la capacidad, dignidad y conducta de los propios argentinos, demostrando que somos capaces de sobreponernos a banderías, poniéndonos a la altura del desafío que nos presenta nuestra República. Que nadie se sustraiga a este compromiso, que aparte de indispensable es ineludible. □



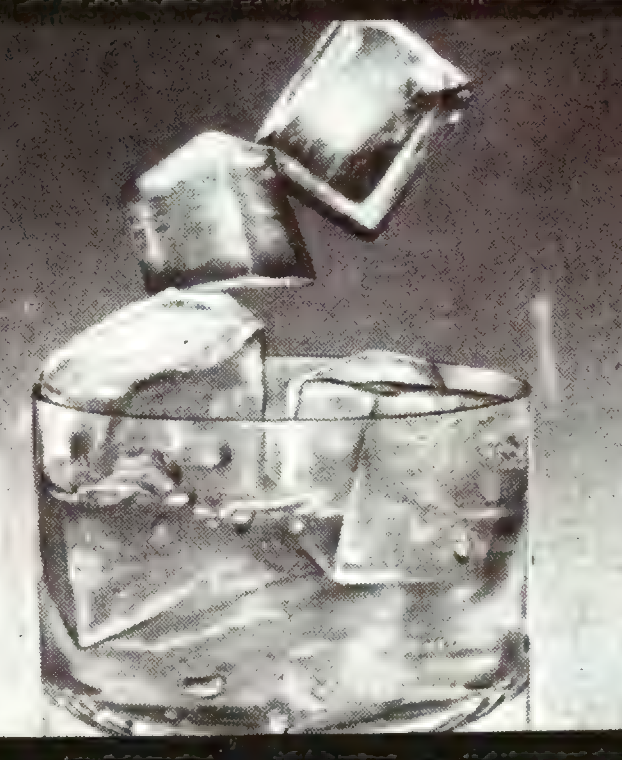
LA OTRA ARGENTINA

Ricardo Laferrière (senador radical)

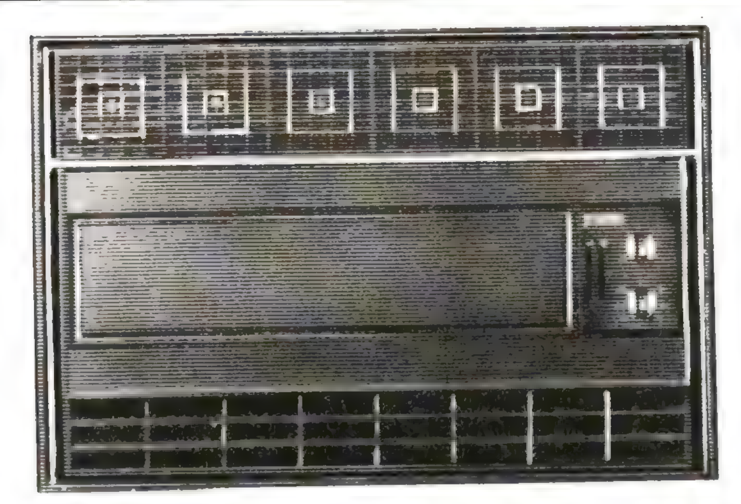
La clave está en la propia formulación de la pregunta, porque no todo lo que parece "es". Tengo la sensación de que los medios reflejan más los coletazos del pasado conflictivo que la esperanza del futuro que, sin lugar a dudas, subyace en la inmensa mayoría de nuestro pueblo. El resultado electoral del 30 de octubre fue una demostración de esta desvinculación. Nuestro pueblo mira el futuro, al que concibe en paz, en unidad pluralista, en comunión con las demás naciones del continente, en un sistema productivo que permita cubrir las necesidades mínimas de una vida digna, el acceso a la salud y a la educación y garantice la libertad.
No le interesan —estoy seguro— los enfrentamientos que caracterizaron el pasado. Se puede constatar, conversando mano a mano con cualquier compatriota del común, de esos que no aparecen en los diarios pero que son los que soportan con su esfuerzo cotidiano el funcionamiento de la sociedad concreta, su ansia y su esperanza por una vida mejor. Es cierto que algunos sectores dirigentes no han comprendido aún esta vivencia y este sentido de ánimo popular y todavía reflejan los viejos enfrentamientos. Creo que son los últimos resabios de la Argentina dividida; en poco tiempo más no tendrán receptividad alguna en las adhesiones de los compatriotas.
Hay otra Argentina, que está naciendo y que ya empieza a esbozarse. Una patria más racional, que desecha el maniqueísmo partidario y busca el diálogo en tono menor para poder entenderse y fijar su nuevo rumbo estratégico —que no es otro que el de los libertadores—. Es la Argentina que toma la bandera de la unidad continental y trabaja por la felicidad —concreta, tangible— de su hombres y mujeres. Y esa Argentina no mira al siglo XIX, sino al siglo XXI. □

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Hay ruidos frescos...



... y silencios frescos.



YORK Confort. 26 modelos. Tecnología de alta eficiencia, máximo rendimiento, menor consumo. Fabricado bajo estrictas normas IRAM.



YORK

LA CORRECTA DECISION

Bajo licencia exclusiva de: BORG WARNER

Produce
Establecimientos Metalurgicos
Crespo S.A.
Crespo 2924 (1437) Buenos Aires
Tel. 922-0215/0420/1354/2129/9260

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



nota de tapa



EL FACILISMO

Jorge R. Aguado (vicepresidente de la U.C.D.)

En las conversaciones argentinas el pasado ocupa siempre una parte importante de las mismas. Es como si fuera imposible hablar del presente o del futuro sin tener bases del pasado. No sería malo, si no termináramos introduciéndonos exageradamente en el pasado y haciendo de éste un factor no constructivo. No creo que el pasado debe ser ignorado, pero es fundamental sacar de allí experiencia y no rencores. Muchas veces ocurre que se pretende destruir sobre la base de los errores del pasado como si el que los menciona nunca hubiese cometido alguno.

Vivir discutiendo el pasado es uno de nuestros problemas, pero puede ser una derivación lógica cuando no teniendo soluciones o proyectos posibles se cae en el facilismo de adjudicar al pasado la culpa de todo, olvidando que lo pasado también es obra de todos.
Pienso que para no retornar tanto al análisis del pasado se deben abandonar las políticas demagógicas o la formulación de promesas que no se pueden cumplir. Si actuamos con seriedad, con razonabilidad, con propuestas posibles, podremos hablar con más certeza del presente y con mucha más dedicación del futuro, porque la sensatez de hoy se convertirá por el transcurso del tiempo en la madurez del pasado y a la sensatez y madurez nadie tendrá nada que reprocharle. ◻



ES UNA FRASE

Emilio Fermín Mignone (presidente del CELS)

No es totalmente exacto que en la Argentina se piense más en el pasado que en el futuro. Es una frase que se usa con la intención de proteger a los responsables de los crímenes y latrocinios de la dictadura militar.
La consulta sobre el Beagle demostró lo contrario. El pueblo yendo en masa a votar y optando por el Sí, sepultó parte del pasado y puso de manifiesto que apunta al futuro.

Lo que ocurre es que para mirar y trabajar hacia el futuro es preciso concluir de alguna manera con el pasado. ***Y la única forma de concluirlo es diciendo la verdad y haciendo justicia.*** *Mientras esto no ocurra no hay forma de avanzar hacia adelante.*

Si las Fuerzas Armadas hicieran un público reconocimiento explicando que se equivocaron en sus decisiones y en sus métodos, al quebrar el orden constitucional y lanzar una represión ilegal y clandestina, habrían dado un paso importante para sepultar el pasado y trabajar hacia el porvenir. De lo contrario los fantasmas del pasado subsistirán.

falsos "tradicionalistas" que, incapaces de dirigir una nación moderna, continúan creyendo que todo tiempo pasado fue mejor. Como siempre repite Juan José de Urquiza, hay que sumar; los que restan conspiran contra la nación. No caigamos en discriminaciones suicidas: la Alemania nazi expulsó y exterminó su poderío intelectual porque Herr Schikelgruber creyó que el futuro estaba enredado en **El anillo de los Nibelungos.** O sea, el pasado pesa en todas las latitudes cuando no se rescata lo vivo de ese pasado, lo válido y vigente en los rasgos del perfil nacional. Los argentinos hemos sufrido demasiadas derrotas "gracias a nuestro propio esfuerzo", como magistralmente resumió Raúl Prebisch. Es cierto que desde afuera también nos ayudan. . . a tumbarnos, pero sería cobarde no asumir el desafío que nos obliga a enfrentar un presente amargo con un sudor entusiasta. Hay que "mojar la camiseta" para llegar al **goal,** es decir, a la meta. Que no es otra que el país que queremos. Para ello, si lo queremos en serio, echemos el oportunismo en las bolsas de polietileno que recogen los residuos. La velocidad minótica del oportunismo criollo es realmente increíble y es otro de los campeonatos mundiales que no hemos computado.

En conclusión y reiterémoslo: consolidemos las estructuras básicas que el país necesita para crecer definitivamente y reubicarse entre las naciones significativas. Es hora de que los políticos adviertan que deben convertirse

RESTAURANTE
家酒華中
LA CANTINA CHINA
— SALON DE TE —

DECANO DE LOS RESTAURANTES CHINOS EN BUENOS AIRES
Fundado en 1955
Horario de 11.30 a 2
MAIPU 967 Buenos Aires TEL. 312-7391
A PARTIR DE LAS 21.30 LO ACOMPAÑA EL INTERPRETE DE SU MUSICA FAVORITA


Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

en estadistas; es hora de señalar que la cultura, en tanto que reunión de todas las actividades del hombre, es el punto de apoyo que el porvenir nacional reclama; es hora, en fin, de entender que la inteligencia es la herramienta suprema de los países centrales y que el poderío de las naciones, en nuestra época, pasa por los laboratorios y por las universidades, que para serlo deben ser recintos dedicados a la búsqueda de la verdad.

No dilapidemos la inteligencia argentina distrayéndola en divergencias menores; facilitémosle el camino que partiendo de nuestro pasado rescatable nos conduzca al trazado de los puentes que el porvenir requiere. No advertirlo a tiempo es crimen de lesa patria o, para decirlo más dulcemente, equivaldría a ganar el campeoanto mundial de la estupidez suicida. Y, en este caso, como en todos los otros, no hay mediador que valga.

No incurramos en el solecismo de morir antes de haber nacido.

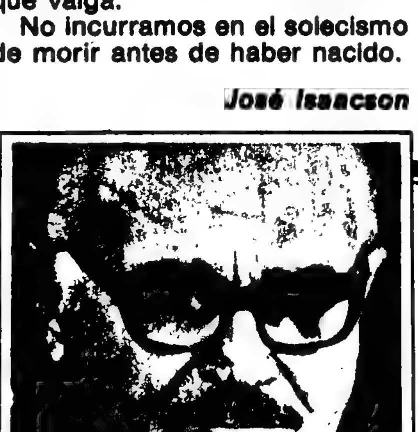
José Isaacson



LA RUPTURA DEFINITIVA

Roberto Digón (sindicalista)

Paralelamente a la depredación material de nuestro país el proceso militar que padecimos produjo una verdadera destrucción moral del hombre argentino. El sentido individualista del "sálvese quien pueda", promovido por una dictadura que impuso la "ley de la selva" en todos los órdenes, reemplazó durante casi una década al espíritu solidario que impera cuando una comunidad avizora la posibilidad de una realización colectiva. A lo largo de todo ese período nefasto de la historia nacional unos pocos se arrogaron por la fuerza la potestad de decidir en nombre y en contra de la voluntad del conjunto. La ausencia de horizontes claros y la falta absoluta de participación terminaron quebrando la fe y la esperanza de todo un pueblo, que empezó a observar con mirada fatalista la proyección de su propio destino. Tenemos por delante la tarea de reconstruir al hombre argentino, pero para ello es necesario cambiar su perspectiva trocando el desaliento por una renovada mística. Sabemos que los graves problemas de nuestro país no se solucionarán mágicamente de la noche a la mañana. Sin embargo, bastará con mostrar la firme decisión de transitar un nuevo camino, en el cual el esfuerzo popular redunde en beneficio del mismo pueblo y no vaya a parar a manos ajenas. Y esto exige del Gobierno la ruptura definitiva con la política del proceso militar, que aún sigue vigente en muchos aspectos. □



LA RUTINA INTELECTUAL

Rogelio Frigerio (vicepresidente del M.I.D.)

La permanente referencia al pasado no es privativa de los políticos, pues a mi juicio se trata de una característica de todos los sectores dirigentes argentinos y tiene que ver con la rutina intelectual con que —en general— son asumidos los graves problemas nacionales que estamos padeciendo y, en consecuencia, es una manifestación de la crisis que caracteriza a esas dirigencias. Estar "encerrados en el pasado" es una manifestación de la ausencia de creatividad y de método para diagnosticar la causa última de nuestros males, paso previo e indispensable para poder diseñar una política capaz de sacarnos a marchas forzadas del estancamiento en el que proliferan las tendencias a la anarquía y el caos. No basta, por cierto, con adoptar una superficial postura innovadora que no cale hondo en la raíz estructural de nuestras dificultades, pues por ese camino terminaríamos prestando crédito a "nuevas fuerzas" que en realidad son viejas y no constituyen sino una repetición de fórmulas caducas que, de aplicarse como solución novedosa, sólo acentuarían el achicamiento y la marginalidad que padecen amplios sectores de la población. Con ello, por lo tanto, aumentaría la violencia social y la consiguiente represión.
Tal es el caso, en la Argentina de hoy, del liberalismo y de la izquierda. El liberalismo hace un muy importante esfuerzo de enmascaramiento de sus propuestas. La izquierda completa el cuadro de confusión. Sigue aferrada a formulaciones de principios de siglo, que el estudio riguroso de la realidad nacional ha descartado hace décadas como inútiles y enemigas del desarrollo, tales como el reformismo agrario, el antiimperialismo retórico o el estatismo, tanto en economía como en educación o en cultura.
Mirar el futuro y tener las herramientas necesarias para construirlo es una actitud inseparable de la gestión que desde los diversos ángulos se hace en pos del Frente Nacional. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Natalio Botana: rigor intelectual

LA BUSQUEDA QUE NO CESA



Hace un par de semanas, un argentino inteligente que vive en Londres —Rodolfo Terragno— fue invitado a "Tiempo Nuevo". Cuando Bernardo Neustadt le preguntó si en Europa, como en la Argentina, se sentían las influencias del pasado —el peso del pasado, título de tapa de esta edición—, Terragno explicó que ese modo de ver las cosas, en Gran Bretaña, por ejemplo, no existe. Nadie lo hace. Pero justificando esa manera tan nuestra de analizar —tapando el horizonte con los parámetros que se tiran desde atrás—, dijo conceptualmente: los argentinos vivimos en el pasado como si el siglo XIX fuese contemporáneo; todo está junto. Aquí terció Grondona: pudo ocurrir —afirmó— que los que construyeron la Nación vieron el futuro con claridad.

Este diálogo lúcido, agudo, vino a nuestra memoria al leer el trabajo de Natalio Botana "La tradición republicana (Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1984, 493 páginas) que apareció hace poco tiempo, que ocupa un lugar preponderante en las ventas y que debiera convertirse en un libro de consulta indispensable para **entender** nuestro presente político.

Porque lo que surge, ***prima facie,*** de esta obra de Botana es el acercamiento casi generacional entre nuestras actuales preocupaciones y los dos pensadores que revolucionaron las ciencias del Estado: Montesquieu y Tocqueville. Y desde ellos, después de cinco capítulos acometidos en su densidad argumental con una fluidez envidiable, el autor recala en dos figuras clave de nuestra organización: Sarmiento y Alberdi, tan polémicos y contradictorios como la República que se proponían diagramar y la que se levantaba a contrapelo de sus designios.

El porqué de las primeras doscientas cincuenta páginas dedicadas a los "clásicos", encuentra fácil respuesta a medida que el lector recorre la exposición de Botana, donde ningún elemento queda suelto —como alguna valencia en química— para ser aprovechado por otro cuerpo que desvíe o distorsione su propuesta original. La libertad, la igualdad, el interés, la virtud, la representación, la democracia, los sistemas, las leyes —y sus contrapartidas paralelas—, desfilan con precisión, debidamente adobados con el entorno de protagonistas y situaciones que enmarcan cada definición, cada reflexión. Sin lo que pudiéramos llamar, irreverentemente, la **introducción** —que correspondería a esta primera parte—, la segunda ("Alberdi y Sarmiento en América del Sur") sería manifiestamente incompleta. Tal vez incomprensible.

Es evidente que al rigor intelectual de Botana no se le escapó la necesidad de este **trait de union** y obró en consecuencia. Así, devino gradualmente de aquéllos hasta llegar a estos Sarmiento y Alberdi "contemporáneos", cuyos esfuerzos se comprenden hoy, quizás más que nunca, delante de una desintegración cívica que bien pudiera derivar, no por cierto de la falta de consistencia de las convicciones y de los proyectos de nuestros pensadores, sino de la nebulosa sin solidez que "crearon" quienes se le oponían.

Pero, además, del trabajo de Botana se desprende que ambos fueron indispensables, más allá del "enfrentamiento" que singularmente los ligara. De la misma manera que, lo hemos dicho, hubiera sido forzada, despareja, la presencia en este libro de Alberdi y de Sarmiento sin las bases que le prestan Montesquieu y Tocqueville, nos parece que el autor llega a otra conclusión inédita: Sarmiento y Alberdi se alimentaron recíprocamente o, quizás sea mejor decirlo de otro modo, la Argentina que buscó —y busca todavía— la tradición republicana, debió abrevar en las dos fuentes. Casi como decir que no pueden aprehenderse individualmente "El crimen de la guerra" y el "Facundo".

Para el final, una recomendación: el "Prólogo para Alberdi" y el "Epílogo para Sarmiento", tan vigorosos como exquisitos.

M.H.A.

INVITACION PARA ANUNCIANTES Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD
PREMIOS PLEYADE
A LOS MEJORES AVISOS EN REVISTAS



La Asociación Argentina de Editores de Revistas invita a las empresas anunciantes y a las agencias de publicidad de todo el país a participar en este Certamen mediante el cual se premiarán los mejores avisos publicados en revistas durante el año 1984

Las Bases pueden ser retiradas o pedidas por carta a Asociación Argentina de Editores de Revistas, Esmeralda 672, 8° (1007), o telefónicamente a los N° 392-2480/5598/9033, de Lunes a Viernes, en el horario de 11 a 19 hs.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



son millones de

LOTERIA CORRENTINA

en su tradicional sorteo
de FIN DE AÑO!!

SABADO 29
SORTEA...

apueste al verde
y buena suerte!

$a 90.000.000.-
en tres series
Entero $a 3.000.- Quinto $a 600

LOTERIA CORRENTINA

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

CARA Y CECA

Dos jóvenes dirigentes reflexionan desde distintas posiciones la participación política estudiantil. Uno pertenece al oficialismo e integra Movimiento de Juventudes políticas (MOJUPO). El otro forma parte del sector liberal que comienza a perfilarse como una fuerza necesaria para la consolidación del sistema democrático.



Costanzo



Ibarbia

Héctor Costanzo (UCR)

UNA EXPERIENCIA ENRIQUECEDORA

Mojupo ha sido, desde su fundación, una experiencia enriquecedora para todas las juventudes políticas que lo conforman. Este tipo de organismo tiene como objetivo la búsqueda de soluciones que impliquen la modificación de la estructura de esta sociedad injusta que aún no permite alcanzar la tan buscada liberación nacional.

A lo largo de este primer año, en que la Argentina tiene un gobierno constitucional, el MOJUPO ha trabajado en la búsqueda de su consolidación llevando la discusión en dirección a las cosas que unían y no frenaban todo tipo de hecho o acontecimiento político. Se intentaba dejar para más adelante toda resolución que no fuera la fundamental y primaria, dejando de lado las divisiones que produjeran las distintas metodologías implementadas en hechos respecto de los cuales no ayudan a encaminar esta tan importante unidad. En definitiva, estos jóvenes dirigentes, más allá de las diferencias lógicas, dejaron la soberbia y caminaron juntos por la ruta de la humildad sin egoísmos y con grandeza.

Esta forma de organización debe servir como ejemplo a todos los dirigentes políticos y sociales que deben comprender que la crisis por la que atraviesa la República se soluciona entre todos o no habrá posibilidad de que nadie lo logre jamás.

La evaluación final de lo producido a lo largo de 1984 es positiva. Muchas cosas se podrían enumerar y muchas otras podría decirse que no se hicieron, pero lo fundamental es que se está caminando, todos juntos por la ruta de la unidad. Es evidente que no sólo se enseñó con la palabra, sino que además, estas juventudes que ideológicamente son distintas, están dando una lección a la sociedad argentina. Periódicamente han ido enseñando con el ejemplo. Han sido capaces de buscar, encontrar y marcar a fuego cuál es el verdadero camino, el diálogo sincero. No buscaron lucimientos personales y tampoco el árbol les impidió ver el bosque. Eso sí, comprendieron, trabajaron e inculcaron a todos los jóvenes con un mensaje claro, que la democracia participativa con justicia social es el medio más idóneo para evitar una nueva frustración colectiva de tantos jóvenes argentinos.

●

José María Ibarbia (UCD)

POR QUE NO ESTAMOS EN MOJUPO

La vuelta al orden republicano consagrado en la Constitución Nacional fue recibida con entusiasmo por la juventud liberal y otras juventudes políticas en el país. Sabemos sin embargo que el acto electoral celebrado el 30 de octubre de 1983, si bien necesario, no es suficiente para consolidar el estado de derecho. Es preciso para ello dar muestras inequívocas de una vocación política de vivir conforme con los principios que sustentan el orden social de la libertad que la Constitución expresa.

Estos derechos junto con el respeto al honor y a la conciencia de nuestro prójimo constituyen los límites para el Gobierno. La Constitución fijó primero los límites y después creó el poder. El Gobierno, entonces, deberá ser lo suficientemente fuerte para proteger estos derechos y lo suficientemente limitado y prudente para no abusar de ese poder.

Esta etapa de la vida de la República nos encuentra a los jóvenes liberales dispuestos a superar "la crisis de participación representada en un concepto de seudo moderación y apatía política", mediante "una militancia política activa y entusiasta, con la juventud liberal transformada en verdadera vanguardia movilizadora del partido". Partiendo de una base de sincera autocrítica los jóvenes liberales sostenemos categóricamente la necesidad de implementar un nuevo estilo político auténticamente liberal. Esta propuesta contenida en el **proyecto del nuevo liberalismo argentino** (PRONLA) aprobado en el reciente Congreso Nacional de las Juventudes de UCD sostiene entre otras cosas que debe suprimirse la idea de "anti" y de la captación del público por descarte, sostenerse sin reservas la aplicación íntegra de la Constitución Nacional 1853/60 e insistirse en una idea fuerza básica que se resume en la de "liberalismo como forma de vida".

Esto nos coloca en abierto enfrentamiento con sectores que representan el corporativismo o simplemente actúan en base a ideas falsas o mitos.

Por ello denunciamos eslogans tales como "Liberación o Dependencia", que no expresan otra cosa que la dependencia de quienes los sustentan de sus propias mitomanías telúricas que les impiden ver la verdad tal como se la presentan la razón y los sentidos. ¡Argentina no se liberará hasta que no se libere de sus liberadores! Los jóvenes liberales nos rebelamos contra estas actitudes. Militamos en la Unión del Centro Democrático porque estamos cansados de la protesta metódica y de la crítica que no ofrece un camino positivo.

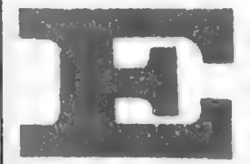
Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



TODO PUGLIESE

Juan Carlos Pugliese fue tapa de EXTRA en la edición de enero. El título de la nota resultó un acierto: "La llave del Parlamento". Y nadie puede dudar que el líder radical se convirtió en un factor clave de armonizaciones "a priori" imposibles. Los medios periodísticos más de una vez hablaron de "la muñeca" de Pugliese. De sus enojos y de sus ironías. El presidente de la Cámara de Diputados fue —sin duda— una de las figuras políticas del año. En este extenso reportaje habla sobre el radicalismo y el peronismo; las relaciones con la oposición, la prensa y los sindicatos; los rumores golpistas y las próximas elecciones parlamentarias.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



XTRA: En el último reportaje concedido a esta revista, en enero de este año, nos dijo que la Cámara de Diputados estaba integrada por muchos y muy buenos legisladores —tanto radicales como peronistas—. Hoy, haciendo un análisis más frío de la labor parlamentaria durante el periodo, ¿sigue pensando lo mismo?

Pugliese: Sigo sosteniendo que ésta es una muy buena Cámara. Además, la idea que la gente tiene de ella es aquella que han formado los medios de comunicación sobre la base de las muy pocas reuniones durante las cuales se actuó con desprolijidad. Pero una Cámara que no tuvo que suspender ninguna sesión por trabas puestas por la oposición o el oficialismo es muy buena. Jamás hubo falta de quórum.

Ahora, si se trabajó mejor o peor, mal o bien, ése es un juicio de valor que debe hacer cada uno según cómo le haya ido o cómo considere las leyes sancionadas.

En los debates ha habido diálogos rispidos y subidos de tono, los cuales seguramente fueron tomados más en cuenta que la mayoría de los otros, aquellos que trataron temas de gran relevancia, sin gritos y con mucha altura.

Los legisladores que en algún momento mencioné como brillantes, no me han defraudado. Por ejemplo, cuando debatieron la derogación de la Ley de Amnistía, la reforma del Código de Justicia Militar o las leyes referidas a la defensa de la democracia y a la equiparación de la tortura con el asesinato. Cortesse, Perl, Fappiano y varios otros realizaron en esas oportunidades exposiciones notables y demostraron ser poseedores de un gran nivel y un alto grado de conocimientos.

Y lo mismo sucedió cuando debatió el Presupuesto. Los legisladores peronistas pudieron haber dejado a la Cámara sin quórum, pero no lo hicieron. Creo que el balance es positivo. Todo lo que pueda decirse sobre lo que pudo hacerse y no se hizo, lo que debió mejorarse y no se mejoró, ya forma parte de juicios valorativos vinculados directamente con los sectores en pugna. No me corresponde decirlo a mí.

EXTRA: Al margen del año parlamentario, seguramente usted debe haber confeccionado un balance sobre el primer año de democracia. . .

Pugliese: Sí, lo hice. Y en este aspecto el resultado también es favorable. Porque fíjese que yo siempre sostuve que el 30 de octubre del '83 el pueblo, más que votar un partido, votó por vivir en democracia, es decir que eligió un sistema. Y esa elección fue ratificada el 25 de noviembre último. Porque ese día la gente tampoco votó por un partido en contra de otro; no se sufragó **por el Gobierno** sino por el deseo de **participar**, de asumir responsabilidades.

Este paréntesis abierto entre el 30 de octubre del '83 y el 25 de noviembre del '84, pudo haber provocado que el pueblo usara el voto para reaccionar contra la actual situación. Y sin embargo no lo hizo: la gente usó el sufragio para determinar cuál era su voluntad respecto a un conflicto. Quienes argumentaban que la consulta no tenía sentido porque el pueblo no sabía cuál era su carácter técnico, se han equivocado. Una vez más se comprobó que los dirigentes suelen errar más que sus dirigidos. . .

Por lo demás, se escuchan críticas contra el Gobierno. Pero da la casualidad que de su gestión surge un acuerdo con el Fondo Monetario donde se obtienen entre 10 y 12 años de plazo para pagar la deuda externa, se logra la suma necesaria para compensar el desfasaje producido por el atraso en el pago de intereses. . . Tal vez algunos argumenten que el arreglo debió hacerse antes, pero lo cierto es que a menos de un año solucionamos el problema.

La situación interna sigue siendo crítica, pero este gobierno recibió, en vez del poder, una bomba de tiempo.

Pugliese: "A mí me aconsejaron que nunca tenía que hablar mal de la prensa, toda vez que ustedes tienen siempre la última palabra. . ."

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY O

Mi distinguido amigo Di Tella...

EXTRA: Muchos dicen que los radicales son muy buenos en política pero muy malos en economía. ¿Es posible que allí esté el talón de Aquiles del Gobierno?

Pugliese: El que dice esto con más frecuencia es mi distinguido amigo Guido Di Tella, quien no ha tenido una actividad política muy destacada. Y en cuanto a su desenvolvimiento en el campo económico, él formó parte de un gobierno que, ciertamente, no tiene mucho para lucir... Guido se equivoca. Es cierto que nosotros damos más prioridad al aspecto político y lo hacemos porque pensamos que el problema argentino es político y económico.

Si no hay estabilidad institucional no hay inversión, y sin ésta no hay crecimiento ni reactivación. En este momento, son muchos los ojos que miran a este gobierno para saber si hay seguridad, si hay un tiempo mínimo como para poder invertir.

EXTRA: ¿Existe el fantasma del "golpe" dentro del Gobierno? ¿De dónde surgen los rumores del "recambio" de Víctor Martínez? ¿Pueden provenir de sectores militares o civiles?

Pugliese: No sé de dónde pueden provenir. No sé si salieron de bocas militares, civiles o, directamente, fueron ideas de algunos trasnochados que creyeron en esa posibilidad. Pero no dude de que si hubieran intentado llevar el proyecto a la práctica habrían sabido qué significa la lealtad radical. Dentro de nuestro partido no hay traidores. Y mucho menos en el caso de Víctor Martínez, quien no necesita que yo lo defienda.

EXTRA: Mucho se habla de la disgregación del peronismo, pero usted no puede negar que también en su partido se advierten fisuras, López y Casella; García Vázquez y la Coordinadora, por ejemplo. ¿Hasta dónde hay división?

Pugliese: Hay distintos enfoques, y esto es debido al importante crecimiento que experimentó el partido en el último año. La UCR tiene "alas", igual que el peronismo... Yo no me alarmo ni me deleito con las fisuras o separaciones dentro del justicialismo.

Y, en cuanto al radicalismo, esto es tradicional: no tenemos una ortodoxia limitada en razón de no ser un partido de clase. Y entonces expresamos en nuestro propio seno las contradicciones de los sectores que componen la agrupación. Nuestras diferencias no son principistas ni dogmáticas, sino que están referidas a las diferentes formas de ver los problemas. Pero no hay un sector contra otro.

No me desgarro las vestiduras por eso, aunque hay gente que se dedica a hurgar y revolver la herida. Y no me refiero sólo al radicalismo sino también al peronismo; son tretas de los partidos chicos que tratan, por todos los medios, de quitarles votos a las fuerzas populares.

Los sindicatos, hoy

EXTRA: ¿Cuál es su opinión sobre el comportamiento de la dirigencia sindical con respecto al Gobierno? ¿Cómo ve esa relación?

Pugliese: Ya no quedan restos de los enfrentamientos ocurridos durante la campaña electoral. Lo que sucede es que, hoy, la relación Gobierno-dirigencia sindical está directamente vinculada con la situación social, de ingresos y salarios.

En consecuencia, está desarrollándose una política de concertación que trata de determinar un régimen de ingresos bastante difícil de concretar.

EXTRA: Alfonsín ha dicho reiteradas veces que era necesario crear el tercer movimiento histórico. ¿En qué medida pueden contribuir a esto las divisiones en el justicialismo?

Pugliese: Personalmente, nunca hablo de tercer movimiento; hablo de movimiento; éste debe formarse con prescindencia de lo que ocurra dentro del peronismo.

EXTRA: Sabemos que usted es siempre optimista, pero queremos que sea sincero y nos diga cómo ve las próximas elecciones parlamentarias. Al respecto le recordamos que no son pocos los que dicen que tanto radicales como peronistas van a perder algunas bancas a manos del PI y la UCD...

Pugliese: Eso es lo que dicen o piensan la UCD y el Partido Intransigente. Nosotros, en cambio, pensamos que vamos a mantener las bancas que hoy tenemos y que incluso vamos a ganar algunas otras. Está demostrado que la mayoría del país se encamina a consolidar el liderazgo del actual sistema, lo cual está por encima de las dificultades transitorias y coyunturales.

EXTRA: ¿Persiste en algunos sectores radicales la idea de que ciertos dirigentes sindicales son golpistas?

Pugliese: Yo no afirmaría que esa idea, como usted dice, existió en algún momento...

EXTRA: ¿Pero no es posible que ciertos sectores sindicales tengan pensado apostar a un hipotético golpe?

Pugliese: No podría decirlo. Eso es algo muy grave, y es grave el solo hecho de pensarlo. Personalmente, no

EXTRA: Hay una figura del peronismo que, más allá de sus actitudes antirradicales, es realmente pintoresca: Herminio Iglesias. Partidismo de lado, ¿usted lo toma en serio a Herminio?

Pugliese: Sí, claro. El es un dirigente a quien he conocido en reuniones multipartidarias. Tiene el derecho de expresarse de acuerdo a cómo sabe y tal cual como lo ha hecho toda su vida. No es un hombre de gabinete, es un hombre de acción.

Para mí, bueno, malo o regular, es alguien muy auténtico; no tengo nada que objetarle y no me gusta ponerme en exquisito ni intelectual. No acostumbro a menospreciar a nadie porque carezca de títulos universitarios. Iglesias expresa al peronismo tal cual él cree que debe hacerlo. Por eso, y en aras de la libertad y la democracia que gozamos, tengo que respetarlo.

EXTRA: ¿Cómo está comportándose la oposición? y no nos referimos únicamente al peronismo.

Pugliese: La oposición está haciendo uso de la libertad. Tal vez en algunas oportunidades exagere, se abuse de esa libertad y no comprenda cuáles son los peligros que aún acechan para la estabilidad democrática. Incluso en ciertos momentos aparece como agresora de determinados sectores o instituciones que pueden usar los hechos en provecho propio y en contra del sistema.

EXTRA: ¿Y el pueblo?

Pugliese: El pueblo reacciona con madurez y sensatez; las manifestaciones callejeras son numerosas cuando están fundadas en hechos concretos. Pero son cada día menores cuando se trata de pedir medidas extremas, tales como la "justicia popular" o el "paredón".

La relación con la prensa

EXTRA: ¿Qué opina del comportamiento de la prensa frente a la gestión del Gobierno? Se lo preguntamos porque algunos radicales siguen recordando que el periodismo contribuyó al derrocamiento de Illia.

Pugliese: A mí me aconsejaron que nunca tenía que hablar mal de la prensa, toda vez que ustedes tienen la última palabra...

Además, nosotros, por vocación y por principios, no vamos a tomar ninguna medida con aquellos medios que nos molesten.

El periodismo está ejerciendo el derecho de libertad; lo único que le pediría es que —al igual que el Gobierno, la oposición y el conjunto del país— entienda cuál es la situación por la cual atravesamos. En otras palabras, tal v

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

en alguna oportunidad sea necesario sacrificar alguna buena noticia en aras del resguardo del sistema democrático.

Pero si algunos diarios le dan más importancia al precio del dólar paralelo que a las cosas positivas, no puedo pensar otra cosa que esos medios tratan de desestabilizar, hacer que la gente pierda confianza, que al perderse la confianza se cree un vacío de poder y, ante esto último, que asuman **los salvadores de la patria**: las Fuerzas Armadas.

EXTRA: ¿Cree que la consulta establecida por el caso Beagle puede ser aplicada a otros temas conflictivos?

Pugliese: No se puede abusar de este tipo de sistemas. En el caso del Beagle se trató de una consulta voluntaria surgida de una necesidad del Poder Ejecutivo. Pero es muy difícil trasladar este tipo de consulta a otros temas. Diría que en tal caso, antes de tratar una ley, el Congreso debiera dictar una norma de consulta para saber qué piensa el pueblo, por ejemplo, sobre el divorcio.

Pero lo que no puede reclamarse es que el pueblo se pronuncie sobre el "sí" o "no" al pago de la deuda externa, pues ésta es una obligación del país para con sus acreedores. Aunque el pueblo dijera "no pagamos", tendríamos que hacerlo. En síntesis es un tema que debemos manejar con mucha cautela. . .



Pugliese: "No sé de dónde pudo haber salido la versión del 'golpe'. Pero no dude de que, si alguien intentara llevarlo a la práctica, entonces vería cómo es la lealtad radical. . . Nosotros no tenemos traidores. . ."

Elecciones a la vista

EXTRA: ¿Es posible que a partir de las próximas ordinarias cambie la metodología de trabajo en Diputados? Se lo decimos para que no pase lo mismo que durante las últimas 48 horas de sesiones ordinarias, cuando debieron tratarse innumerables proyectos. . .

Pugliese: Nunca se termina de trabajar ordenadamente, en ningún período. Y no hubo ningún final de período legislativo en el que no hayan ocurrido cosas similares a las de octubre último. . . Son muchos los que se hacen los distraídos pero saben muy bien lo que estoy diciendo. No debemos olvidarnos que esta Cámara tiene un cúmulo de legisladores de origen sindical que **tenían** que sacar algunas leyes; es obvio que el oficialismo **tenía** que votar su presupuesto, y otra serie de cosas que sin duda contribuyeron para que los proyectos presentados fueran numerosos.

Hablan de los vetos del Ejecutivo que fueron 19. Pero los que destacan ese hecho se "olvidan" que el último gobierno constitucional vetó 32 leyes y →

en artículos para el hogar
NO PAGUE DE MÁS!
EN GARBARINO CUESTA MENOS
◆ MENOR TASA FINANCIERA ◆ MENOR COSTO FINAL
URUGUAY 552
FRENTE A TRIBUNALES

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF

Sírvase un encuentro.

Quilmes

el sabor
del
encuentro

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

adie dijo nada. Sería bueno que al ıais se le dijera toda la verdad y no só- › una parte. Por otro lado, el veto ejer- ido por el PEN es totalmente correcto, ›ues el apuro de algunos legisladores ıo les permitió observar que, en estos nomentos, no era bueno para el país otar determinadas leyes.

EXTRA: Ya que habló de vetos. En ›portunidad de vetar el Presidente al- junos aspectos de la Ley de Estabili- lad Bancaria, ciertos sectores dijeron jue la cosa podría haberse evitado tra- ando, antes, el tema en el seno del ra- licalismo. ¿Qué opina?

Pugliese: ¿Y por qué íbamos a ha- :erlo? ¿Por qué el Ejecutivo y la mayo- ía parlamentaria iban a subordinarse ıl radicalismo? La parte de la UCR que epresenta al pueblo en el Parlamento :ree que esa ley debe existir; el Ejecuti- ᵞo piensa, por su parte, que dicha nor- na implica una desigualdad y, en con- secuencia, va a presentar otro proyec- :o. Eso es todo. Por otra parte, no hubo ın veto al espíritu de la ley, sino a sola- mente dos de sus puntos...

EXTRA: Hace algunos momentos ıos dijo que la UCR iba a mantener las bancas ganadas y a ganar algunas otras. Lo que queremos saber es si eso se va a lograr en función de méritos propios o merced a ciertos e inoculta- bles errores del justicialismo.

Pugliese: Habrá un poco de todo; en las elecciones, uno echa mano a todas las oportunidades que se le presentan. Pero creo que fundamentalmente nuestro triunfo se deberá a nuestros méritos...

EXTRA: No queremos despedirlo sin obligarlo a aventurar un pronóstico: cuando charlamos con usted, en enero de este año, le habíamos preguntado si lo íbamos a encontrar, en 1985, en este mismo despacho. Su respuesta fue ta- jante: "No le quepa la menor duda". Ahora queremos que nos diga si el ra- dicalismo va a ganar las próximas elecciones presidenciales...

Pugliese: Sí, claro que sí. Vamos a estar por 100 años más... Hablando más seriamente, y más allá de esos 100 años de democracia, creo firmemente que va a haber un segundo período ra- dical, que habrá de convertirse en el período de la consolidación del siste- ma. Por ahora, y hasta dentro de cinco años, vamos a tener que aguantar todo el costo político que significa haber to- mado el Gobierno en circunstancias semejantes.

Es sabido que los radicales, al igual que los peronistas, están empeñados en atender y mejorar la situación social de los sectores más postergados. Y eso, en momentos como los actuales, suele resultar un costo político muy elevado. Pero lo vamos a soportar.

Nota: Nicolás Avellaneda

¿EL PERONISMO SE SUICIDA?



Carlos Grosso

Creo que la propuesta para analizar está planteada en términos algo efectistas y con demasiado dramatismo. Inclusive sería un acto de masoquismo para un dirigente peronista que continúa diariamente en la prédica de las ideas y valores de nuestro movimiento responder afirmativamente a la pregunta.

El peronismo no se suicida, a lo sumo tiene algunos de sus órganos dañados, principalmente aquellos centros directrices neurálgicos que determinan su sistema de concepción y transmisión política al resto del cuerpo.

Paradójicamente, hoy impresionan muchas de las falencias conductivas y desencuentros de nosotros, los dirigentes, cuando en la conciencia colectiva de nuestro pueblo muchos de los postulados, de las banderas que con vigor vino a levantar el justicialismo, han trascendido los marcos partidarios y —reitero— conforman una buena parte de las aspiraciones de los distintos sectores que constituyen la Nación. Esto de por sí es un síntoma vital que puede favorecer el desarrollo en la medida en que seamos capaces de diseñar la propuesta generadora de consenso, estabilidad y aun mística que siempre tuvo el peronismo.

Nuestras dificultades emergen de la crisis natural que provocó la desaparición física de Perón, que sólo tuvo su traumática aceptación cuando nuestro gran movimiento debió soportar su primera derrota electoral desde su fundación.

Antes de esa fecha, durante la campaña y aun después, los peronistas hemos echado mano muchas veces en forma abúlica a las respuestas simplificadas del catecismo abreviado de la retórica peronista. Mientras tanto los dolores y las heridas profundas abiertas por la autocracia militar no nos hizo advertir, y esto también creo que tomó por sorpresa a muchos dirigentes aun de otros partidos políticos o sectores sociales, que la población en general estaba necesitada de apostar definitivamente a aquellas postulaciones que le permitiesen iniciar un camino de reconstrucción, de transformaciones profundas pero sin violencias, de justicia social, de paz, de integración latinoamericana, y también donde el esfuerzo del trabajador fuera recompensado con una estabilidad y un creciente desarrollo moral y material.

En suma, un ajustado sistema de solidaridad social participativa y neutralizador de la filosofía del "sálvese quien pueda". Probablemente, en este aspecto los peronistas hubiéramos tenido un perfil más claro de gobierno, pero los radicales aparecen como administradores más ordenados y como mejores garantes de las buenas formas. Tal vez les falte más creatividad y osadía para propiciar planes de transformación y evitar convertirse en meros administradores de la crisis.

Tan necesario es reconstruir una conducción con prestigio, consenso y disciplina que diseñe la estrategia global del peronismo como continuar el proceso de organización que empezamos en nuestras elecciones internas.

Vamos a desarrollar un programa de formación integral de cuadros, tanto en lo doctrinario como en lo político y en lo técnico, para que el peronismo reorganizado con una propuesta nueva recree su potencialidad creativa y consolide un poder interno sin residuos de arbitrariedad basado en el consenso de los afiliados. Esto que requiere una energía ciclópea debe descansar, fundamentalmente, sobre una nueva generación dirigencial que, sin alejarse de la identidad y tradiciones del justicialismo, retome sus banderas, inyecte una nueva mística, incorpore métodos y técnicas políticas actualizadas y tienda un puente a la juventud de nuestro movimiento y del país, a la que hay que mostrar la imagen real del justicialismo. ■

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

IPAKO: EL FRUTO DE LA INICIATIVA.

Cuando una empresa crece, no sólo crece con ella el grupo humano que la hace posible, sino también la comunidad donde está inserta, y por extensión el país.
IPAKO es la empresa argentina, productora de polietileno, que ha contribuido con su incensante iniciativa a la creación y éxito de otras como POLISUR y PETROQUIMICA BAHIA BLANCA.
Ambas componen el Polo Petroquímico de Bahía Blanca, un verdadero núcleo de progreso que abastece de polietileno al mercado local e internacional.
De ese modo, IPAKO participa activamente en el desarrollo nacional, aportando su vasta experiencia de más de 20 años para la concreción de ambiciosos proyectos.
IPAKO es el resultado del esfuerzo y el riesgo empresario.
IPAKO es el fruto de la inciativa.



IPAKO

VINCIT

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Abal Medina

Dialoguitos

Semanas atrás y con los debidos misterios —no se lea ocultamiento— se habría realizado en la residencia de Olivos una reunión importante: el presidente de la Nación recibió al dirigente justicialista **Juan Manuel Abal Medina.** Los temas que se tocaron no fueron muchos y las versiones que los recogen convergen: a) la situación de América Central —un área que el visitante ha estudiado en los últimos años—; b) los graves problemas socioeconómicos de nuestro país.

Es evidente que los trascendidos han atravesado ya diversos meridianos desviando, quizás, los alcances exactos de la tertulia. Sin embargo, lo que ha llegado se refiere —siempre respecto de Alfonsín—, en el primer caso, a algunos vacíos profundos sobre el estado de las cosas en ese espacio americano, y en el segundo, a la existencia de crecientes dificultades para diagramar tanto el programa ausente —la mayor queja del sindicalismo— como el operativo de ajuste de protagonistas.

¿Confort?

Como es notorio, cinco miembros de las tres primeras juntas militares del ex PRN fueron llevados al penal militar de Magdalena. En ese lugar, y más allá de la rigurosidad del régimen, se piensa que los oficiales detenidos estarán ambientalmente más cómodos que en su último alojamiento en la Unidad 22. Además, siendo una cárcel castrense y en razón de estar, por ahora, procesados, el trato sería más benévolo, acentuado por el alto grado que ostenta cada uno y por la circunstancia de que quienes ejercen la custodia de los presos son, igualmente, militares.

Quienes podrían tener más dificultades son sus familiares directos, ya que deberán recorrer para visitarlos los 110 kilómetros que separan a Buenos Aires de aquella localidad bonaerense. Pero, afirman los entendidos, hay muy cerca un barrio militar al cual podrían trasladarse si quisieran estar más próximos. No obstante —éste es un dato de los muy conocedores—, se ha advertido que esta villa está totalmente ocupada por oficiales del Ejército destinados en las guarniciones vecinas.



Videla



Viola

Ta-te-ti

Como se dice en la jerga periodística, en círculos financieros habitualmente bien informados se asegura que la empresa norteamericana **Firestone** habría decidido hacer las valijas y retirarse del mercado argentino. La resolución devendría de las dificultades para importar los insumos necesarios utilizados en sus productos y de la inflexibilidad de los precios máximos exhibida por la Secretaría de Comercio, no obstante las demostraciones en contrario que se le hicieran al licenciado **Ricardo Campero.**



Campero

Por otra parte, y a pesar de los negativos rumores que la envolvían, trascendió que la empresa **Cabot** —principal productora del indispensable negro de humo— estaría en condiciones de seguir su marcha, un poco escarpada en razón de las disposiciones que traban la entrada al país de los elementos importados que usan sus fábricas.

Por último, las mismas fuentes han detectado algunas versiones que confirmarían el cierre de una de las más importantes plantas —prácticamente la única en gran escala— vinculada con la producción de un insoslayable derivado de la petroquímica. Como aún se están manteniendo conversaciones tendientes a rever la medida, no damos por ahora el nombre de este más que poderoso complejo industrial.

Para Alberto Migré

Reproducimos algunas anécdotas semihumorísticas que tuvieron lugar en las últimas elecciones.

1. Un ciudadano clase 1964 —es decir, 20 años cumplidos— se presentó a votar con un DNI (léase Documento Nacional de Identidad) otorgado en **sextuplicado.** El presidente de la mesa, muy porteño, le preguntó: "¿Pero pibe, vos qué hacés, sembrás documentos?".

2. En algunas mesas, los fiscales de la UCR, una vez realizado el escrutinio, afirmaban que el porcentaje de abstención se calculaba sólo sobre los inscriptos registrados en el padrón, **sin sumar** los famosos votos de los "transeúntes", con lo cual —en virtud de la gran cantidad de éstos— podía haber un presentismo superior al 100 %.

3. Ocurrió, al menos, con dos titulares de mesa quienes, como es sabido, al iniciarse el acto son los primeros en sufragar. "Usted empieza" —dice el primer suplente—. "No, gracias, yo no voto" —contesta el presidente—. "¿Se abstiene?" (los signos de interrogación son casi de admiración). "Sí", es la respuesta. Aquí se divide el final: en un caso, el fiscal radical dijo: "Es un atentado contra la democracia"; en el otro: "No puede. Ese voto es cantado".

¿Timming?

En círculos empresarios **allegados** a quienes integran las diversas comisiones que se formaron para lograr la llamada **concertación**, se miran con preocupación y desconfianza las medidas que, desgranadamente, va haciendo conocer la Secretaría de Hacienda tendientes a impedir la evasión fiscal. Las bases de esta inquietud deben buscarse en lo que pareciera ser un nuevo "emparchamiento" frente a la emergencia nacional; ya que el propio titular de esa cartera, **Norberto Bertaina,** dijo públicamente algún tiempo atrás que ese organismo no estaba preparado para presentar la reforma fiscal ni siquiera en las sesiones extraordinarias del Parlamento. **A contrario sensu,** lo que se estaría estructurando ahora sería un paquete de medidas hartamente coyuntural.

Digitized by 
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

SIEMENS

Para su casa o departamento:

¿un teléfono, intercomunicador y portero eléctrico en cada ambiente?

Rapiset 105 E es un sistema telefónico para una línea urbana y hasta cinco internos. Es un nuevo concepto de las comunicaciones en el hogar que le pone el punto final a los teléfonos "en paralelo".

Con el Rapiset 105 E nadie, salvo su interlocutor, escuchará su conversación, la cual –si Ud. lo desea– puede transferir a cualquiera de los otros aparatos.



Rapiset 105 E es también un sistema de intercomunicadores, ya que Ud. puede realizar comunicaciones internas con una o varias personas a la vez; y un sistema "buscapersonas" porque con la llamada acústica Ud. puede establecer un código de señales para cada persona.

Rapiset 105 E puede conectarse también al portero eléctrico, con lo que Ud. puede preguntar quien llama y abrir la puerta desde cualquier teléfono sin perder una comunicación externa que pudiera estar efectuándose.

Rapiset 105 E se ofrece con una variedad de teléfonos para cada gusto y necesidad (de mesa, de pared; en color gris o verde; con teclado o disco, o especiales con 32 memorias que hacen la llamada por Ud.).

Si desea mayor información sobre el Rapiset 105 E llame a Equitel SA, la empresa de telecomunicaciones del grupo Siemens.

En Buenos Aires: Bolívar 177, Capital. Tel.: 30-0411 y 33-1434 y en sus sucursales de todo el país.

Rapiset 105 E: el sistema telefónico domiciliario de Siemens

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS







TRES DIRIGENTES RECREAN UN PAIS DISTINTO

Cuando usted termine de leer esta nota quizá descubra un pequeño "milagro". Julio Bárbaro (diputado justicialista), Mariano Lorences (secretario general del Partido Intransigente) y Alberto Sersócimo (miembro de la Junta de Gobierno de la UCD), integran una generación de políticos para quienes los fracasos del pasado se convirtieron en la experiencia necesaria para "renacer de las cenizas". Sus respectivas ideologías son contrapuestas —y esto se verá a lo largo de la polémica—, pero coinciden fervorosamente en una convivencia en el marco del sistema institucional. También admiten la importancia de la existencia de las fuerzas de izquierda y derecha en la consolidación de la democracia.

Digitized by Google

THE UNIVERSITY O

EXTRA: ¿Hay en el país una nueva generación de políticos?

Lorences: Siempre se incorporan nuevas camadas de dirigentes a las que ya existen, esto es histórico. Pero creo que ahora, más que una nueva generación de políticos —que no sé si realmente la hay—, lo que existe es una situación diferente, absolutamente nueva en lo que va del siglo.

Hasta 1946 nadie podía pensar en elecciones libres que no fueran ganadas por el radicalismo. A partir del fenómeno peronista, y hasta 1983, nadie podía pensar en elecciones libres que no fueran ganadas por el peronismo. El triunfo de Alfonsín demuestra que estamos frente a un hecho político distinto. Han surgido nuevas figuras políticas; si el país no pudiera producir nuevos dirigentes seríamos una sociedad caduca. Pero también tenemos figuras postergadas en razón de la inestabilidad política instaurada a partir del golpe de 1955.

Bárbaro: Coincido con Lorences, pero creo también que hoy tenemos una situación social muy distinta, **que requiere** nuevos políticos. Esto no tiene nada que ver con el '73, porque el golpe del '76 no fue uno más; existieron cosas que transformaron la sociedad. Y voy a dar un ejemplo.

Los otros días me tocó participar de una mesa redonda con otras figuras políticas, en la Facultad de Derecho de la UBA. Y realmente viví algo asombroso, que inmediatamente me llevó a recordar mi primera época de legislador. Por entonces, en la Cámara, cada vez que un diputado hablaba, se dirigía a **su** barra, la cual sólo aplaudía a **su** hombre. Pero el otro día en Derecho, tuve la grata sorpresa de ver que los aciertos de cada orador eran aplaudidos **por todos**, y **todos** reprobaban los desaciertos de todos...

Esto demuestra que ya terminó el país dividido. Ya no hay más peronismo ni antiperonismo; ahora hay otras divisiones. Pero además hay un nivel de participación política que, aun cuando es menor que antes en cuanto al número de gente en la calle (ahora se participa más a través del televisor), es mayor respecto de la evaluación de los hombres. Hoy el pueblo tiene una relación con los políticos que no tenía antes, y eso es bueno. Ahora la gente ya no compra todo el "paquete", sabe distinguir entre los buenos y los malos de su propio partido. En estos momentos los militares son más débiles que el día que asumió Alfonsín, pero no por aciertos del Gobierno sino por madurez de la sociedad.

Es en ese sentido que el país requiere de una clase política distinta que lo respete profundamente y que dialogue **en serio** con la sociedad.

Sersócimo: Hay dirigentes nuevos. Pero también en estos últimos años ha surgido la posibilidad de que se establezca una nueva fuerza, algo así como la rueda que le estaba faltando al carro político del país. Desde hace 40 años el sistema económico argentino ha permanecido inalterable. Lo instituyó Perón, y lo profundizaron aún más los sucesivos golpes militares; lo convalidaron los gobiernos radicales y lo agudizó el "Proceso".

¿Qué le falta al país para salir de esa coyuntura? La integración de una auténtica fuerza liberal —la rueda que necesita nuestra política—, y que le diera a los argentinos la esperanza en 1989 de poder optar por un candidato que no sea peronista, radical ni militar.

A pesar de la gran polarización producida en las últimas elecciones, la UCD y el Partido Intransigente fueron las dos únicas fuerzas políticas que pudieron sacar la cabeza fuera del agua. El avance del liberalismo en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires es realmente arrollador. Estamos inaugurando entre uno y dos centros cívicos por semana.

Bárbaro: Al margen del término "arrollador" utilizado por Sersócimo, apoyo sus palabras, porque creo hasta el momento no se había advertido en las universidades una estructura liberal de derecha y democrática como ahora. Antes había izquierda o fascismo; por eso, como demócrata, el hecho de que exista una fuerza liberal y democrática es para mí altamente positivo. Es un gran aporte, un signo de equilibrio en la sociedad.

Lorences: Yo no voy a remitirme a evaluaciones o estadísticas respecto de quién creció más o menos. Pero no sé si se trata de un crecimiento real o del afloramiento de tendencias que ya existían en la sociedad. Mi punto de vista es que el pensamiento conservador o liberal argentino ha sido, siempre y numéricamente hablando, mucho más importante que las cifras expresadas por los resultados electorales. Pero la culpa no es de los demás, sino de las propias fuerzas conservadoras que no han sabido ser opositoras. Solamente han sabido ser oficialistas, y nunca fueron capaces desde la oposición de constituir un auténtico partido político.

Las fuerzas liberales tienen que salir de ese terreno ambiguo que las vinculó siempre con los golpes de Estado y las llevó a prestar su ideología, sus nombres y hasta sus dirigentes a los golpistas militares. El conservadorismo gobernó, de una u otra forma, hasta 1916; a partir de entonces desaparece del escenario político. Al punto que cuando en 1928 debe enfrentar a Yrigoyen por segunda vez, recurre a una simulación, escondiéndose en una fórmula de origen radical.

Entre el '30 y el '43 ya se sabe qué pasó. Hubo fraude y, detrás de él estaban los conservadores, que habían vuelto al oficialismo. Pero producido el golpe que derrocó a Perón en el '55, salvo pequeñas variantes, desaparecieron de la escena casi hasta el presente. Creo que si esa fuerza liberal logra estructurarse en torno de un partido político puede convertirse en algo importante. Y con respecto al crecimiento, nosotros también estamos satisfechos no sólo por el agrandamiento del PI, sino por la participación que tiene la juventud.

EXTRA: El afianzamiento tanto de la derecha como de la izquierda le hace bien a la convivencia de la sociedad, más allá de las diferencias ideológicas. ¿Están de acuerdo, es una buena forma de consolidar la democracia?

Bárbaro: Sí, es algo que tiene mucha lógica: el espectro político argentino tiende a ser cuatripartito. Y eso le va a dar estabilidad al sistema.

Sersócimo: Cuando hago referencia al "carro" de la política no sólo me refiero a los dos partidos mayoritarios; también aludo a la izquierda y a las fuerzas liberales. Esas son las cuatro grandes vertientes que tiene el país y las que le va a permitir a nuestra política andar sobre ruedas.

Bárbaro: Claro está que esas cuatro fuerzas deben ser capaces de gestar un espacio mínimo de convivencia en el pensamiento nacional. Nuestros respectivos partidos pueden disentir en muchas cosas, pero es innegable que ciertos elementos son absolutamente compartibles por todos.

Lorences: Yo creo que entre nosotros hay grandes diferencias... Y tiene que ser así. Si estamos hablando de abarcar la franja política más amplia del país —que va de la derecha a la izquierda, pasando por el centro—, tiene que haber diferencias ideológicas, doctrinarias e instrumentales. Pero eso no puede ni debe ser un obstáculo para que el espectro político logre lo que dice Bárbaro: un espacio que garantice el funcionamiento del sistema democrático.

Y en este punto quiero aclarar lo siguiente: con bastante habilidad, el radicalismo se ha apoderado de la democracia. Y eso no es justo; la UCR ganó legítimamente las elecciones y el derecho a gobernar. Pero democracia no es sinónimo de radicalismo y éste no puede, tampoco, pretender la exclusividad de la lucha por la recuperación de esa democracia. No quiero entrar en polémicas estériles, pero hay gente que nada tiene que ver con el radicalismo ni con el actual gobierno, que ha hecho muchísimo enfrentando a la dictadura; mientras tanto, en el campo del oficialismo hay algunos que no podrían decir lo mismo.

Bárbaro: Además, ahora se corre el peligro de que por estar en contra d—

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Bárbaro:
"El Estado argentino es la tercera posición de lo nefasto: tiene todos los defectos del Estado socialista sin ninguna virtud, y tiene todo lo malo del Estado capitalista sin nada positivo. . . Quiero una sociedad donde los servicios esenciales y el crédito estén en manos del Estado y la producción en manos privadas."

cias, es la que desde entonces ha estado vigente.

¿Cuál es la solución? Seguramente para los intransigentes será la profundización de ese intervencionismo oficial. Por nuestra parte, es todo lo contrario. Hay que simplificar las funciones del Estado. Entre estas dos posiciones contrapuestas están dos grandes partidos cuyas ideologías son más pragmáticas que ortodoxas, razón por la cual en las próximas elecciones el electorado volverá a los cauces ideológicos normales. Y las dos fuerzas que vamos a tener más posibilidades seremos la UCD y el Partido Intransigente, el cual va a aglutinar a la gente de izquierda, disconforme con el Gobierno y con la falta de interpretación de sus inquietudes por parte del justicialismo.

Lorences: Sersócimo ha analizado el panorama con absoluta precisión. Nosotros, a diferencia de la UCD, creemos que el Estado tiene una función indelegable: el manejo de la sociedad. No proponemos que se meta dentro de cada individuo, pero sí le corresponde la tarea de elaborar un proyecto de sociedad y llevarlo a cabo. Desde luego queremos que el aparato estatal sea eficiente y creemos que la actividad privada debe tener un ámbito —de hecho lo tiene— donde desarrollarse. Pero siempre dentro de una planificación rígidamente establecida por el Estado. Todas las teorías políticas, desde el siglo anterior al presente, desde el marxismo al fascismo, pasando por el liberalismo, fueron elaboradas en países de centro. Y la única teoría política aun no elaborada pero que es, también, la única capaz de rescatar a los países periféricos como el nuestro, es la teoría de la liberación a la cual adhiere el PI. Los problemas de nuestros países son de distinta naturaleza; y así como pensamos que las revoluciones no se importan, también creemos que es imposible trasladar mecánicamente filosofías o concepciones políticas. Aun cuando sean útiles en los países desarrollados.

Sersócimo: Pareciera que los argentinos tomamos las ideologías desechadas por los países más avanzados. En el '46, adoptamos un sistema corpora-

"Ni el peronismo era la estructura corporativa abandonada por Europa, ni es exacta la dicotomía entre estatistas y antiestatistas. En este último punto me opongo tanto a Alsogaray como a Frigerio cuando alguno de ellos dice: 'El país se divide en el resto y yo. . .' Esa es una teoría ombliguista."

Gobierno, a uno se le acuse de estar en contra de la democracia.

Lorences: Es cierto, tan cierto como gravísimo. Porque así, sí, le hacemos daño a la democracia. Esta es vida, disenso, discusión, ruido. Entre la UCD y el PI hay muchísimos puntos de diferencia; sin embargo, aquí estamos sentados, dialogando. No nos vamos a poner de acuerdo, seguramente, pero eso no nos impide convivir dentro del sistema, el cual debe estar por encima de todas las diferencias políticas.

Bárbaro: Todo esto podemos resumirlo diciendo que no somos ni radicales ni golpistas. . .

Sersócimo: Estoy de acuerdo con Lorences. Creo que hay un espíritu de convivencia entre los distintos partidos, que apunta a que este proceso no se vea interrumpido por ningún factor que esté fuera del propio sistema. Obviamente, con el PI tenemos profundas diferencias ideológicas. . .

EXTRA: La pregunta venía más adelante, pero ya que tocó el tema, díganos, Sersócimo, ¿cuál es la opción liberal?

Sersócimo: Partimos de la base de que para solucionar la crisis representada por el actual proceso de decadencia es necesario quitarle al Estado todas las actividades financieras y económicas que detenta desde hace más de 40 años. Por añadidura proponemos darle las funciones constitucionales fijadas por la Carta Magna de 1853 y '60, una Constitución de absoluta raigambre liberal que fue oscurecida por las políticas aplicadas casi desde el comienzo de este siglo.

Por supuesto que la intervención del Estado en la economía se da con total plenitud a partir del primer gobierno de Perón, que incluso institucionaliza esa intervención con la Constitución de 1949, la cual, a pesar de las aparien-



siempre es bueno
estar en buena compañía
COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA
SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS GENERALES
Av. Pte. Roque Sáenz Peña 555 - BUENOS AIRES - Tel. 30-1571 y 33-3941/43

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

tivista al mismo tiempo que Europa lo dejaba de lado por considerarlo agotado. Luego de muchos años, ahora, tomamos a la socialdemocracia, que evidentemente está siendo dejada de lado por las sociedades más avanzadas del mundo. Por su parte, el PI no propone otra cosa que profundizar el estatismo hasta llegar a un punto en el que el Estado sea el rector de la vida socioeconómica. Si las ideas intransigentes fueran llevadas a la práctica, el país volvería a fracasar porque estaría importando una ideología que está siendo desechada, inclusive en China Comunista.

Lorences dice que estamos dentro de una sociedad capitalista, y yo no estoy de acuerdo. Muy por el contrario, creo que la Argentina es absolutamente socialista; más del 50 por ciento de su economía está en manos del Estado, el cual regula los salarios, las tarifas públicas, los precios de los comestibles y los automóviles, etcétera. Además, regula el crédito interno, maneja el crédito internacional y, en definitiva, hace que el país esté inmerso en un sistema colectivista. Profundizar esto sería agravar el mal.

Debemos partir de un mismo diagnóstico, aun cuando luego disentamos en las soluciones. Por eso, decir que el sistema argentino actual es liberal o capitalista es un gran error. Acá todo se financia a través de la inflación, la cual existe para poder alimentar a ese verdadero monstruo que es el Estado.

Bárbaro: Si seguimos tirándonos con "slogans" la discusión va a hacerse difícil y a entrar en un punto sin retorno. Ni el peronismo era la estructura corporativa abandonada por Europa ni es exacta la dicotomía entre estatistas y anti estatistas. En este último punto me opongo tanto a Alsogaray como a Frigerio cuando alguno de ellos dice: "El país se divide en el resto y yo...". Esa es una teoría "ombliguista".

La Argentina tiene definiciones concretas que no son reiterables, tales como las de "socialdemocracia" o "fascismo". Trasladar los esquemas no sirve para nada. En rigor, cuando Sersócimo dice que el mundo marcha hacia el liberalismo, es cierto. El mundo fue tan hacia el socialismo, que puede darse el lujo de privatizar algunos temas. Pero eso puede hacerlo Europa. Por su parte, China Popular desde luego puede privatizar ciertas formas, pero no nos olvidemos que alcanzó, durante el socialismo, un nivel de distribución casi perfecto.

El Estado argentino es la tercera posición de lo nefasto: tiene todos los defectos del Estado socialista sin ninguna virtud y tiene todo lo malo del Estado capitalista sin nada positivo. En consecuencia, no me interesa el tamaño del Estado argentino, sino su eficiencia. ¿Qué sociedad quiero? Una donde los servicios esenciales y el crédito estén en manos del Estado, y la producción en manos privadas. Las sociedades justas avanzan sobre los servicios y ceden lugar en el campo productivo.

Lorences:
"Según cifras de julio del '84, el PBI está acaparado en un 31% por el cinco por ciento de la población; otro 15% tiene en su poder el 24,9 por ciento. En la otra punta, hay un 20% que se reparte apenas el 5 por ciento. No creo que esto sea precisamente el rasgo de una sociedad socialista."



Este Estado me resulta suicida porque tiene todo el servicio de justicia social y de salud en sus manos y las clínicas en manos privadas, con lo cual la colma es un verdadero jolgorio. Hay una sociedad mínimamente racional que debe gestarse a partir de que la producción esté en manos privadas. Como en la Argentina no hay ahorro, el sistema crediticio debe estar en manos del Estado, lo mismo que la planificación.

Sersócimo: Usted, Bárbaro, dice que el Estado debe regular el crédito. ¿Pero quién me asegura que el burócrata del Estado le vaya a dar el dinero a quien lo necesita y no a quien él entienda que debe dárselo? Entonces, eso no garantiza que vaya a haber mejor producción...

Lorences: Eso es rebatible, porque la banca actual no le da dinero a quien lo necesita sino a quien puede devolverlo... Pero yendo a su planteo, Sersócimo, suponer que China Popular se está volviendo capitalista porque haya modificado ciertas pautas de su política económica sería como suponer que Rusia en las últimas etapas de Lenin o en las primeras de Stalin, transformó el socialismo en capitalismo por el hecho de haber variado ciertos puntos de su programa económico.

Además, usted se refirió a que no somos una sociedad capitalista, para lo cual dio algunos indicadores que así lo confirman. Pero hay otro, que usted no dio, y que desmienten lo que dijo: el principal de ellos es la concentración del Producto Bruto Interno, que pertenece a todos. Y el PBI, según cifras de julio de este año, está acaparado en un 31 por ciento por el cinco por ciento de la población. Otro 15 por ciento de los habitantes del país tiene en su poder el 24,9 por ciento de ese PBI; mientras tanto, en la otra punta, hay un 20 por ciento de argentinos que se reparte apenas el 5 por ciento del producto total... No creo que esto sea el rasgo de una sociedad socialista, precisamente.

"Las fuerzas liberales tienen que salir de ese terreno ambiguo que las vinculó siempre con los golpes de Estado y las llevó a prestar su ideología y sus dirigentes a los golpistas militares. Si la fuerza liberal logra estructurarse en torno de un partido puede entonces transformarse en algo importante."

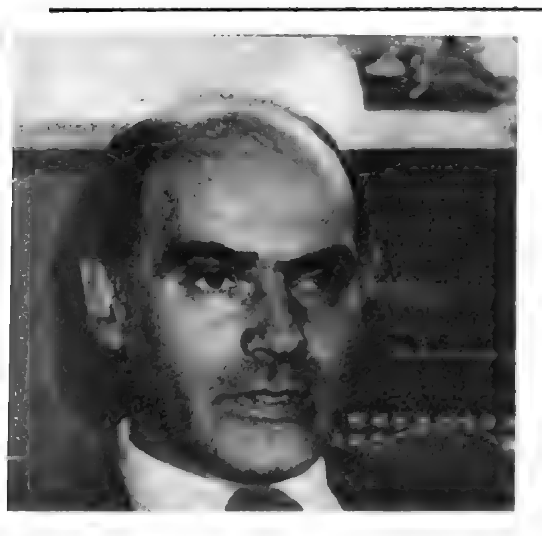
En todo caso, lo que señalé nos llevaría a demostrar que el Estado comienza a tomar importancia en la planificación y conducción económica del país a partir de 1930. Y aquí debo hacer una diferenciación muy particular de las razones del golpe del '30 con relación al argumento de los radicales. Ellos dicen que a Yrigoyen lo derrocaron porque tocó los intereses de las empresas petroleras, pero es una verdad a medias, insuficiente.

Para aquellas empresas era necesario, casi fundamental, que cayera Yrigoyen, pero más lo era para el nuevo sistema mundial de relaciones económicas.

Por lo demás, coincido con Bárbaro en cuanto a las funciones del Estado, el cual no es ni bueno ni malo, más allá de los buenos o malos burócratas que lo

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Sersócimo:
"Se está estableciendo una nueva fuerza, algo así como la rueda que estaba faltando al carro político argentino. Desde hace 40 años el sistema económico permaneció inalterable. Lo instituyó Perón y lo profundizaron los sucesivos golpes militares; lo convalidó el radicalismo y lo agudizó el Proceso."

"Los intransigentes no proponen otra cosa que profundizar el estatismo hasta llegar a un punto en que el Estado sea rector de la vida socioeconómica. Si las ideas del PI fueran puestas en práctica, el país volvería a fracasar porque estaría importando una ideología que está siendo desechada, incluso en China Comunista."

integren. El Estado es, simplemente, una herramienta política en manos del Gobierno. En manos de Alsogaray, sería una cosa; en las de Alende —y no hago juicios de valor— otra totalmente distinta.

Y para redondear el tema, a todos los rubros que señaló Bárbaro, le añado uno solo: el comercio exterior, ésa es la única manera de que el Estado pueda controlar el total de las divisas. Es un arma fundamental en el desarrollo de nuestros países: sólo con la nacionalización del comercio exterior podremos fiscalizar el ingreso y el egreso de dinero. Además, no nos engañemos: la Argentina ha vivido creando riquezas y, por una suerte **bastante rara** el manejo de la comercialización ha estado siempre en manos de tres o cuatro empresas que, por otro lado, son las mismas que controlan el comercio de los cereales en todo el mundo.

Sersócimo: Lorences habló de la producción argentina y su distribución. Creo que las mayores cifras de producción están dadas por el nivel estatal, aparato este que acapara la casi totalidad de los factores productivos. Entonces, si el Estado tiene tanto que ver con la producción y después la distribuye mal, los liberales estamos en lo cierto. Por eso proponemos producir mucho y bien para distribuir mejor y de un modo más justo.

EXTRA: ¿Creen que la generación a la que ustedes pertenecen le está dando al país las respuestas que éste necesita?

Lorences: No dudo de que los intransigentes proponemos lo que las circunstancias exigen; contra las opiniones respetables de muchos, nuestras propuestas son las únicas que todavía no se han aplicado.

Sersócimo: La UCD tiene una gran propuesta; brindamos la posibilidad de cambiar ese sistema estatista que tanto daño le ha causado al país en los últimos 40 años. Disiento una vez más con lo que dice Lorences, pero no creo que la crisis argentina esté motivada por la no aplicación del plan intransigente. Nuestra alternativa es girar 180 grados para aplicar un plan liberal que esté conforme a la Constitución de 1853.

EXTRA: En el caso de Barbaro, habría que cambiar un poco la pregunta, toda vez que hoy son muchos los peronistas que carecen de estructura partidaria...

Bárbaro: Es posible. Pero, o respondemos a las expectativas de la sociedad siendo eminentemente creativos en la elaboración de nuestras respuestas políticas, o seguimos repitiendo viejos "slogans" en todas las fuerzas políticas, con lo cual la evolución y madurez del conjunto social va a aplastarnos.

En síntesis, en el peronismo es esto lo que divide las aguas. Por un lado nos ubicamos quienes, con imaginación, intentamos reformular un proyecto para adaptarlo a esta etapa. Por el otro, están aquellos que se quedaron enterrados en el pasado. Y con estos últimos, la sociedad se ha puesto particularmente dura.

EXTRA: ¿Cuál es el máximo desafío que enfrentan como dirigentes? ¿Por dónde pasa el cambio?

Bárbaro: La disyuntiva sigue siendo liberación o dependencia

Sersócimo: El dilema es libertad o decadencia.

Lorences: Discrepo con Sersócimo en cuanto a que "liberación o dependencia" sea simplemente un "slogan". Para los intransigentes, es la única alternativa válida.

Nota de la Redacción: **Esta reunión fue dos veces postergada a raíz de la ausencia del dirigente radical invitado. A la tercera convocatoria, otro dirigente radical volvió a fallar. Esto explica la no representación del partido oficial en la nota. Una lástima.**



jardín de paz

Un tributo
a su sensibilidad

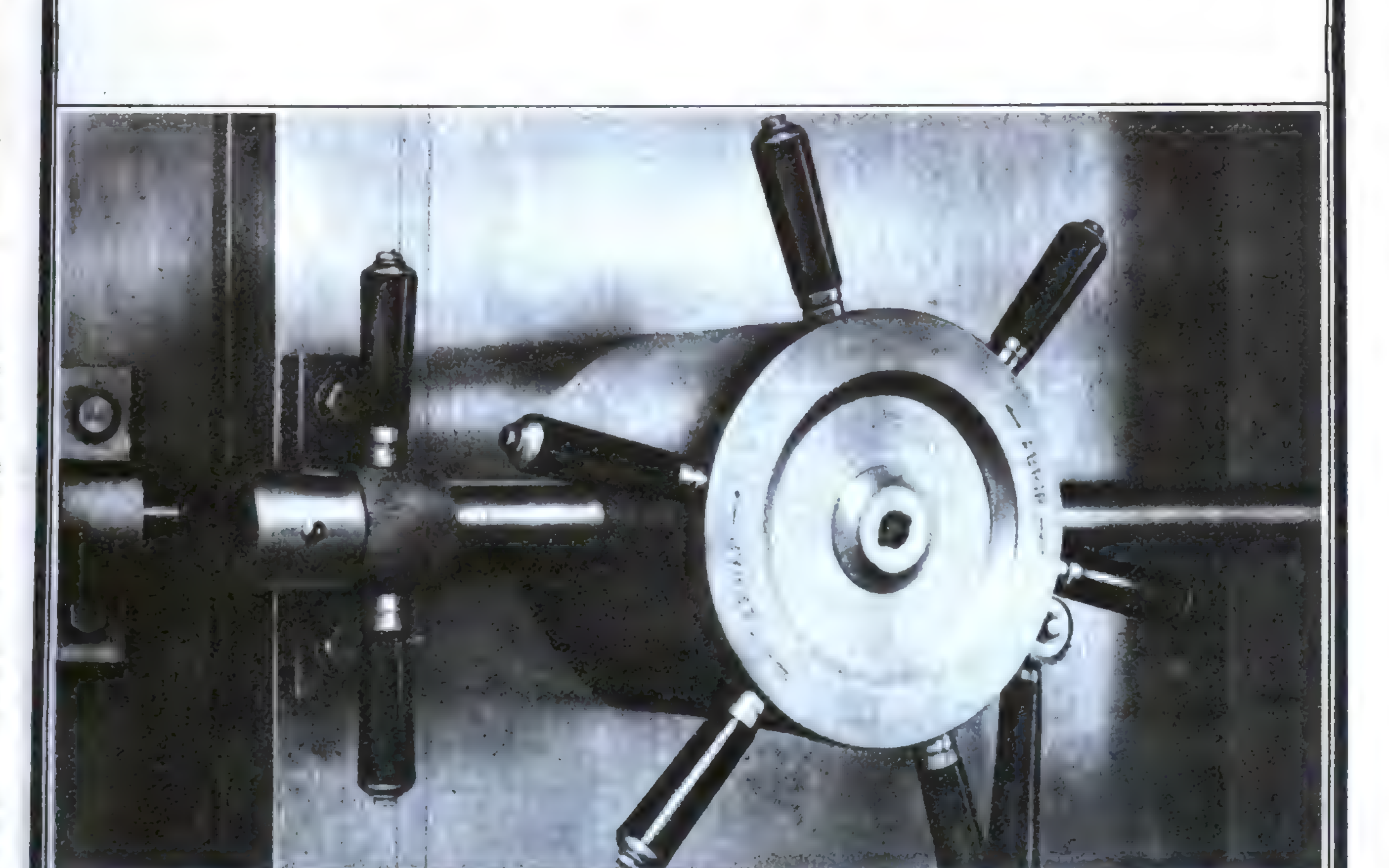
Primer cementerio privado de la Argentina.
Ruta Panam. Km 32,5 (Acc. Pilar) Tel. 660-2082 CAPITAL Maipú 942-Piso 20 (1340)
Tel.: 311-9507/08 SAN ISIDRO: Brown 446 - Tel: 747-4092 y 743-8974
Solicite la visita de un representante.

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

RADIUX PUBLICIDAD S.A.

BANCO MERCANTIL ARGENTINO UN BANCO DEL PAIS



El Banco Mercantil Argentino, con más de 60 años en la actividad bancaria, ofrece toda su capacidad y experiencia al servicio de sus clientes y del país.
Con un profundo conocimiento de las actividades del campo y la industria, una dilatada trayectoria en comercio exterior con una amplia red de corresponsales en todo el mundo y nuestra habitual atención personalizada eficiente y ágil.

Entidad adherida al Regimen de Garantia de los Depósitos Ley 21.526

B MA
BANCO MERCANTIL ARGENTINO
Un Banco del País. Desde 1923.
Av. Corrientes 629 y Filiales

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

BARBARO:

"Perón fue un líder carismático, surgido en el país en un momento clave y el responsable de la incorporación de la clase trabajadora al protagonismo nacional. ***Balbín*** *tuvo la gran responsabilidad de conducir al radicalismo durante una etapa muy difícil como fue la de la 'desalvearización' del partido. Lo rescato a partir de 1973 cuando, abrazándose con Perón, realizó un verdadero aporte a la democracia.* ***Oscar Alende*** *es una de las mejores figuras que tiene hoy la política argentina, por su coherencia y porque le da al quehacer político un amplio sentido ético.* ***Alsogaray,*** *con él tengo viejas "broncas" porque siempre lo vi más como un anarquista que como un liberal; su posición antiestatista es semejante a la de un ácrata. Pero creo que esta última etapa suya es positiva. Y no sólo por su incorporación a la Cámara sino porque se ha transformado en el motor de una derecha democrática, que en la Argentina es imprescindible."*

SERSOCIMO:

*"****Perón*** *fue un personaje carismático que tuvo todas las oportunidades para hacer un país moderno, estable y desarrollado. Poseía el liderazgo suficiente y representaba muchas expectativas. Sin embargo, por distintas circunstancias, frustró esa alternativa.* ***Balbín*** *pudo ser la esperanza de recambio cuando, a comienzos del '76, el gobierno constitucional atravesaba una profunda crisis. Pero perdió toda vigencia cuando reconoció no tener soluciones; por eso y porque la doctrina económica que representaba era muy similar a la justicialista, defraudó a mucha gente democrática.* ***Oscar Alende*** *es una figura con muchas posibilidades de generar expectativas positivas dentro de la izquierda argentina. Si algo puedo criticarle, es que trate de presentar su ideología y la de su partido un poco cambiada. La posición de Alende no es la de una izquierda nacional, sino tan marxista como la de todo el PI. Sería más conveniente para el país que esa realidad le fuera planteada. Creo que* ***Alsogaray*** *es el gran líder nacional del liberalismo, susceptible de poder llevar a cabo el profundo cambio de sistema que la Argentina necesita."*

política

CUATRO LIDERES Y TRES OPINIONES

Le solicitamos a nuestros entrevistados su definición sobre cuatro figuras importantes de la política argentina: Perón, Balbín, Alende y Alsogaray. La propuesta no fue fácil pero fue aceptada. Aquí los resultados:

LORENCES:

*"****Perón*** *es el líder más importante de los últimos 50 años de la Argentina. Pueden tenerse con él algunas diferencias metodológicas, pero es indiscutible que planteó la cuestión social en los términos que exigía la realidad nacional de los años '40. El cariño incondicional que le prodigó el pueblo no pudo ser producto del oportunismo ni de una presencia agradable; responde a causas profundas y la respuesta sobre Perón la da el propio pueblo.* ***Balbín*** *tuvo la rara suerte de presidir al radicalismo en un momento en que éste vivía una transición muy brusca. No sé si estuvo a la altura de las circunstancias como conductor político, pero le reconozco una actitud y una conducta absolutamente rescatables. Con* ***Alvaro Alsogaray*** *no coincido absolutamente en nada, pero respeto su coherencia. siempre le oí decir lo mismo. A mi juicio, siempre a contramano, pero siempre lo mismo; y eso, innegablemente, es un mérito. Con* ***Alende*** *no puedo ser tan objetivo como con los otros, pero le doy la razón a Bárbaro cuando dice que, individualmente, es la figura política nacional más importante del momento."*





Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TE

ENCUENTRO CERCANO CON RENAULT 11



ENCUENTRO CERCANO CON ALGO SUPERIOR

NUEVO RENAULT 11

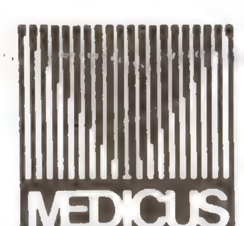
...TED SABIA QUE ALGO SUPERIOR ... RENAULT LIDER MUNDIAL EN TRACCION DE...

Google

Medicus brinda el más alto nivel en medicina privada.

A su salud.

Medicus es el sistema de medicina privada que su salud merece.
El de más alto nivel.
El sistema que le permite acceder a la más avanzada tecnología médica.
El sistema que le brinda la mejor atención.
A su salud.



Líder en medicina privada.

Casa Central: Maipú 1252 –
Tel.: 311-8904/09/1164/1272/9462/1170 – Cap.
Centro Medicus de Diagnóstico: Azcuénaga 910 –
Tel.: 83-4808/3483/0385 – Cap.
Agencia Alvear: Av. Alvear 1809 – Tel. 41-9607/8299 – Cap.
Agencia Belgrano: J. Hernández 2427/31 – Tel.: 784-8980 Cap.
Agencia San Isidro: 9 de Julio 351 – Tel. 743-7473/747-9010
Agencia Rosario: Urquiza 1441 – Tel. 24-8383/8980
Agencia Bariloche: Mitre 125, Of. 17 – Tel. 2-4826

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA IMPUNIDAD DE LA BOCA-CALLE



Horacio de Dios

EL jueves 22 de noviembre, a las 6 de la tarde, estaba parado en la avenida Cabildo esperando que el semáforo me diera paso para seguir hacia el centro. Estaba en segunda línea. Vino la luz verde, arrancaron los que estaban adelante y luego puse primera y salí. No había atravesado la calle Olazábal cuando un colectivo de la línea 67 (unidad 44) se me vino encima, golpeando la puerta izquierda y provocando el estallido de los vidrios de la ventana en medio de un ruido infernal. Fui desplazado del volante por el impacto al costado y entré en la pesadilla. No comprendía lo que había ocurrido. No podía entender cómo un colectivo que venía del Este hacia el Oeste podía haber cruzado la avenida Cabildo con el semáforo en rojo de esa manera. Corrí abandonando mi coche para que el agresor no se fuera. Cuando le pregunté ¿qué le había pasado, que cómo había cruzado con roja? Me contestó: **"Que no sabía. . ."**. Estaba como atolondrado. Yo estaba temblando. Le pido los datos. Me entrega el documento y comienzo a anotar en un papel cualquiera, tratando de mantener la calma para escribir, porque las manos reflejaban el "stress", y guardo los datos: Ruben Bernardo Pérez, D.N.I. 8.522.533, asegurado en La Nueva. La unidad 44 tenía la chapa C912564. La nota agregada era que esa línea, la 67, pasa frente a mi casa y lo uso frecuentemente como pasajero. . . Le di también mis datos y volví corriendo a la avenida Cabildo, porque había dejado mi propio auto abandonado. Un voluntario lo estacionó junto a la vereda y ahí tuve una grata novedad. Muchas personas querían salir de testigos. No corría el **"no te metás"**. Lo que resulta muy difícil, después de vivir un momento así, cuando uno sólo comienza a darse cuenta que, más allá de los daños del vehículo, se estuvo corriendo un serio riesgo personal, es tener la cabeza fría para actuar. Se ofrecieron como testigos porque había muchas personas que habían visto la manera en que el colectivo atravesó toda la avenida Cabildo con luz roja, el señor Julio César Neira, que estaba manejando una camioneta justo detrás mío; un vecino, Gerardo López Erre, y otro que estaba de paso, José Goschinsky. Traté de anotar bien, porque —lo repito— es inhumano pedirle a quien pasa un momento así que tenga la frialdad para recoger la información que luego permitirá reconstruir los hechos. Mi hijo, que viajaba a mi lado, luego de ayudarme a despejar de vidrios los asientos y comprobar que aparentemente estábamos bien, me acompañó a los trámites que son de rutina. Primero la denuncia policial. Ahí también los vecinos ayudaron explicándome (todo me costaba el doble entenderlo, estaba todavía bajo el "shock") donde quedaba la comisaría 33. A las muchas tareas de la policía, que además no tiene personal de más, se le suman trámites como estos. Fui muy bien atendido y me extendieron el Acta de Choque muy pocos minutos después de tener el accidente.

Luego comprendí que debía hacer muchos trámites, y rápido. Denuncia a la Caja de Ahorro y Seguro. Declaración ante escribano para que verificara los daños. Fotografías del estado del auto. por supuesto, hablar con un abogado. Y comenzar enviando un telegrama colacionado a la empresa propietaria del colectivo para informarle dónde había quedado mi auto para ser arreglado, dándoles 48 horas para que verificaran los daños antes de comenzar las reparaciones, que serían a su cargo, reservándome al mismo tiempo demás acciones.

Todo eso hay que hacerlo en plazos muy breves y aprendiendo todo de golpe. Incluso el papel que juega la inexperiencia. Uno en realidad no sabe muy bien qué debe pedir (por ejemplo, exigir el registro de conductor del otro). Si hubiera habido un agente de facción la cosa hubiera sido más simple, porque ellos sí saben, pero la dotación es mínima.

Al principio, durante la larga noche posterior al accidente, cuando los sobresaltos del sueño entrecortado reiteraban la pesadilla como si volviera a vivirla, en las pausas insomnes, no estaba decidido a hablar del tema públicamente. Es bueno, pensaba, mantenerse como testigo y no como protagonista. Pero luego decidí hablar por radio, en el programa de Bernardo Neustadt. Me pareció, y él también luego lo entendió así, porque no le anticipé previamente el tema, que era una manera de colaborar para enfrentar un mal demasiado extendido: la impunidad en las calles. En mi caso todo no pasó de un susto y un poco de chapa y pintura. Afortunadamente el conductor logró frenar, porque de otra manera me mata. La mole inmensa del colectivo, jamás lo vi tan grande, parecía la boca de una ballena metálica incrustada en mi costado, no destrozó más que la puerta y el vidrio.

En este caso, entonces, no hubo consecuencias.

¿Pero qué pasa con las muertes cotidianas, los accidentes con secuelas graves, la extendida sensación de inseguridad que produce la falta de respeto a la civilización del semáforo?

Esta nota y aquel comentario radial van a tener secuelas. Inmediatamente me llegaron llamados de oyentes brindándome más información sobre todo esto, acercándome fuentes especializadas. Y además un recuerdo. El ingeniero Botaro López, que dedicó la pasión de su conocimiento a la seguridad del tránsito. Acaba de morir después de una larga y fecunda vida. Hizo mucho para investigar seriamente, alejado de todo escándalo. La accidentología argentina le debe mucho.

Por supuesto que la barbarie callejera es sólo un episodio, pero suficientemente simbólico. En definitiva, la convivencia civilizada se basa en el respeto a la ley. Y que otra cosa que la ley, el derecho de cada uno, es algo tan simple como la alternancia de las luces que advierten en el paso de verde-amarillo-rojo lo que corresponde. Si la calle no es la calle sino una jungla donde manda el más fuerte o el más irresponsable, la ciudad, el país, será la réplica ampliada. Punto por ahora. Pero la seguimos. ■

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

FELIZ EN TU DIA



Federico Gabriel Polak

La dama del gorro frigio, un tanto compungida y demacrada como su cónyuge actual, hombre probo, de bigotes y gran conversador, se encuentra hoy inquiriéndole a su amado pueblo, con vocación tanguera irreprochable, si "recuerdas hace justo un año, ven a mi lado me dijiste. . .", en lógica referencia al encuentro democrático de los argentinos del 10 de diciembre de 1983. Claro que la dama, tal vez por tantas cosas que le han pasado, sobre todo en los últimos cincuenta y cuatro años de su breve vida independiente, sabe que con haber reencontrado la vida institucional no ha logrado el todo, sino tan sólo una parte, y el camino es largo y tortuoso todavía, lleno de acechanzas y peligros muy concretos. El país, empobrecido y con su producción paralizada y en retroceso; el queso de una deuda externa mayúscula, acompañada por una deuda interna pública de proporciones inimaginables; la inflación no sofrenada ni siquiera por diques de contención deplorables —iliquidéz, falta de consumo, etc.—, los índices dolorosos de desocupación y subocupación; el descontento social y otros síntomas feroces del subdesarrollo, son todos elementos que tornan impostergable un cambio de rumbo en la política económica que posibilite el inicio de un crecimiento económico para detener la caída.

Es que la dama del gorro frigio sabe, con palabras de Rogelio Frigerio, que "crecimiento económico acelerado en el contenido y democracia en la forma son los extremos del fenómeno que se presenta a las generaciones responsables. Ambos términos garantizan el desenvolvimiento de la humanidad hacia nuevas y más perfectas estructuras sociales, en cuya perspectiva tienen garantizados sus respectivos intereses los sectores sociales que pugnan por ascender y aquellos otros que no admiten ser desposeídos". Para agregar más adelante que "las viejas formas políticas —violencia, militarismo, dictadura, demagogia, opresión— que acompañan el atraso económico y social de gran número de naciones, son el reflejo y la consecuencia del subdesarrollo. Sobre un fondo económico-social de altas tensiones, producto del bajo ingreso por habitante, es utópico pedir que la democracia funcione cabalmente y sin quebrantos".

Los dueños del poder económico no se han resignado a la probabilidad de perderlo. Actuan en contra de la democracia por intermedio de sus aliados declarados que sueñan con un paraíso liberal y monetarista en los que ellos —pocos— gocen y los otros —muchos— sufran. También tienen secuaces vestidos con camperas negras, cruces svásticas y la obscena altanería de las minorías. Incluso los acompañan los que ayer aplicaron tormentos y destruyeron a los cuerpos sociales argentinos, esos que aún en libertad o ya desde las cárceles están trazando un nuevo proyecto de tierra arrasada. Sin proponérselo, caminan senderos similares los que no entienden y carecen de capacidad o voluntad de cambio. En tanto, la subversión del otro signo espera su turno para jugar el rol de la violencia predestinada y de la muerte anunciada e inevitable.

En fin, todos segmentos funestos que anteponen al proyecto nacional necesario que no debe claudicar, la insidia y el vil enfrentamiento.

El pueblo confía en que para todo ésto esté preparada esta dulce dama del gorro frigio. Se sostendrá sobre las sólidas bases de un futuro desarrollo.Y en su debilidad radicará su fuerza. Es así, pues, como lo ha afirmado con profundidad E. Le Roy Ladurie, "la democracia, en lo que tiene de mejor, lleva consigo, efectivamente, las causas de su propia pérdida. Tolera en su seno adversarios asesinos, los que ellos no soportarían en el suyo". Vaya que las cúpulas dirigentes —civiles y militares— que se apropiaron del país durante casi una década no soportaron la presencia de los demócratas bien intencionados y marcaron a fuego, con la barbarie, la persecución, la cárcel y la muerte, a los que se atrevieron a resistir. O bien inmovilizaron a los sectores por años, con el aparato represor, la mordaza o la prensa, o el sistemático método de conculcar las libertades públicas. En tanto, en un año de democracia, los aspectos políticos han funcionado y la expresión popular no se ha visto maniatada. Incluso, ha podido volcar su opinión en temas de conflictos limítrofes y bélicos con prácticas inéditas.

Pero se aguarda ahora aquel contenido de crecimiento económico, mayor ingreso per cápita y mejores condiciones sociales. La forma ya está, y enhorabuena.

Por eso, a la dama del gorro frigio le cantamos como en las fiestitas infantiles el lleno de ternura "feliz, feliz en tu día, amiguita que Dios te bendiga. . .", y calladamente rogamos que Ese mismo que la bendice nos haga aprender de una vez por todas tantas lecciones, y aprovechar las oportunidades que sistemáticamente vemos pasar sin conmovernos. □

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

PREMIOS KONEX

1984: LETRAS

En 1980 Konex decidió instituir los "Premios Konex" con el fin de otorgarlos a personalidades distinguidas en todas las ramas del quehacer nacional.
Así en 1980 se entregaron a los mejores deportistas de la Historia del Deporte, en 1981 se entregaron a las mejores figuras de la Historia del Espectáculo, en 1982 a las mejores de la Historia de las Artes Visuales y en 1983 a las mejores figuras de la Historia de la Ciencia y la Tecnología.
Este año 1984 los premios se entregarán a las personalidades más relevantes de la Historia de las Letras Argentinas.

PREMIOS: Se ha decidido este año premiar en veinte disciplinas de las Letras a las cinco más relevantes de cada una de ellas en la Historia de las Letras Argentinas, a quienes se entregarán "DIPLOMAS AL MERITO" el día viernes 9 de Noviembre a las 21.30 hs. en las salas A y B del Centro Cultural General San Martín. La entrada será libre.

La designación de estas cien figuras estuvo a cargo del Gran Jurado integrado por veinte distinguidas personalidades de las Letras, presididas por el Sr. Edmundo Guibourg, quienes se autoexcluyeron como candidatos a los premios, gesto que la Fundación Konex destaca y agradece muy especialmente.
Con la nominación de estos quintetos el Gran Jurado procederá a elegir a la personalidad más relevante de cada disciplina, quien recibirá el "KONEX DE PLATINO". Dentro de esos veinte premiados se elegirá al más destacado de ellos quien quedará consagrado como la más relevante figura de la Historia de las Letras Argentinas y recibirá el "KONEX DE BRILLANTE".
La entrega de estos premios se hará el día martes 4 de Diciembre de 1984, a las 19.30 hs. en el Salón Auditorium del Centro Cultural Ciudad de Buenos Aires.
La nominación de las cien figuras se ha limitado a personas vivientes al 31 de Agosto del corriente año.
La entrega de los Premios Konex ha sido declarada de Interés Municipal mediante el Decreto 3529/84 del 29 de Junio de 1984.

LAS 100 MEJORES FIGURAS
DE LA HISTORIA DE LAS LETRAS ARGENTINAS

1 NOVELA con 1ª obra publicada antes de 1950.
Abelardo Arias
Adolfo Bioy Casares
Arturo Cerretani
Joaquín Gómez Bas
Ernesto Sábato

2 NOVELA con 1ª obra publicada después de 1950
Antonio Di Benedetto
María Granata
Eduardo Gudiño Kieffer
Beatriz Guido
Luisa Mercedes Levinson

3 CUENTO con 1ª obra publicada antes de 1950
Enrique Anderson Imbert
Jorge Luis Borges
Elías Carpena
Bernardo Kordon
Silvina Ocampo

4 CUENTO con 1ª obra publicada después de 1950
Angel Bonomini
Abelardo Castillo
María Esther de Miguel
Juan José Hernández
Daniel Moyano

5 POESIA con 1ª obra publicada antes de 1950
Jorge Calvetti
Luis Franco
Enrique Molina
Ricardo Molinari
Jorge Vocos Lescano

6 POESIA con 1ª obra publicada después de 1950
Horacio Armani
Elizabeth Azcona Cranwell
Amelia Biagioni
Gustavo García Saraví
Joaquín Gianuzzi

7 ENSAYO LITERARIO
Emilio Carilla
Juan Carlos Ghiano
José María Monner Sans
Antonio Pagés Larraya
Celina Sabor de Cortazar

8 ENSAYO FILOSOFICO
José Edmundo Clemente
José Isaacson
Víctor Massuh
Eugenio Pucciarelli
Gregorio Weinberg

9 ENSAYO DE ARTE
Damián C. Bayón
Rodrigo Bonome
Romualdo Brughetti
Tomás Alva Negri
Osvaldo Svanascini

10 TEATRO
Atilio F. Betti
Roberto Cossa
Griselda Gambaro
Carlos Gorostiza
Juan O. Ponferrada

11 LITERATURA PARA NIÑOS
María A. Domínguez
Marta Giménez Pastor
María Hortensia Lacau
Martha Mercader
Syria Poletti

12 TEATRO PARA NIÑOS
Mané Bernardo
Ariel Bufano
Félix M. Pelayo
María Luisa Rubertino
Javier Villafañe

13 REGIONAL
Raúl Aráoz Anzoátegui
Juan Draghi Lucero
Nicandro Pereyra
Héctor Tizón
Atahualpa Yupanqui

14 FOLKLORE
Julián Cáceres Freyre
Félix Coluccio
Clara Passafari
Leda Valladares
Carlos Villafuerte

15 GUIONES DE ESPECTACULOS
María Luisa Bemberg
Aída Bortnik
Marcia Cerretani
Luis Saslavsky
Emilio Villalba Welsh

16 TESTIMONIAL
Osvaldo Bayer
Enrique Cadícamo
Bernardo González Arrili
Carmen Peers de Perkins
Antonio Requeni

17 HISTORIADORES
Enrique M. Barba
Beatriz Bosch
Enrique de Gandía
Félix Luna
Alberto M. Salas

18 TRADUCTORES
Lysandro Z. D. Galtier
Rodolfo Modern
Enrique Pezzoni
William Shand
Norberto Silvetti Paz

19 LITERATURA DE HUMOR
Miguel Brascó
Agustín Cuzzani
Geno Díaz
Florencio Escardó
Bernardo Ezequiel Koremblit

20 CIENCIA FICCION
Juan Jacobo Bajarlía
Carlos Gardini
Eduardo Goligorski
Angélica Gorodischer
Alberto Vanasco

GRAN JURADO PREMIOS KONEX 1984
PRESIDENTE: Sr. Edmundo Guibourg

INTEGRANTES:
1 Guillermo Ara, Doctor en Filosofía y Letras.
2 Mirta Arlt, escritora.
3 Angel Battistessa, filólogo y académico.
4 Raúl H. Castagnino, Presidente de la Academia Argentina de Letras.
5 Jorge Cruz, crítico literario y periodista.
6 Carlos Alberto Débole, Presidente de S.A.D.E.
7 Jacobo de Diego, periodista.
8 Olga Fernández Latour de Botas, investigadora y docente.
9 Delfín Leocadio Garasa, escritor y profesor universitario.
10 Edmundo Guibourg, periodista y Vicepresidente de la Fundación Konex
11 Jacobo Kogan, Doctor en Filosofía.
12 Angel Mazzei, escritor.
13 Martín A. Noel, Doctor en Filosofía y Letras, escritor.
14 Viviano Parravicini, profesor en Letras.
15 Federico Peltzer, académico.
16 Victoria Pueyrredón, Fundadora y Directora de "Letras de Buenos Aires".
17 Roberto Tálice, Presidente de ARGENTORES.
18 Juan José de Urquiza, Presidente del PEN CLUB.
19 María Esther Vázquez, escritora y periodista.
20 María de Villarino, escritora.

KONEX TAMBIEN ESTIMULA A LAS LETRAS ARGENTINAS: PREMIO "ULYSES PETIT DE MURAT"

La Fundación Konex ha instituído el premio "Ulyses Petit de Murat" ilustre hombre de letras que fué Vicepresidente de esta Fundación hasta su deceso.
A tal efecto conjuntamente con el FONDO NACIONAL DE LAS ARTES llaman a concurso a los escritores residentes en el interior del país para optar al premio "Ulyses Petit de Murat" sobre novela.
El premio consistirá en la edición de la obra que resulte seleccionada.
El Jurado lo integran: por la Fundación Konex, el Sr. Edmundo Guibourg y por el Fondo Nacional de las Artes, Antonio Di Benedetto, Josefina Delgado, Eduardo Gudiño Kieffer y Juan José Hernández.
Las bases del concurso deberán solicitarse al Fondo Nacional de las Artes, Alsina 673, Capital (1087) o a la Fundación Konex, Av. Córdoba 1233, Capital (1055), hasta el 30 de Abril de 1985, fecha en la que quedará cerrada la recepción de los trabajos, que deberán ser inéditos.
El Jurado se expedirá antes del 31 de Julio de 1985.

CRONOLOGIA DE LOS PREMIOS KONEX

1980: Deportes
1981: Espectáculos
1982: Artes Visuales
1983: Ciencia y Tecnología
1984: Letras
1985: Música Popular
1986: Humanidades
1987: Comunicación y Periodismo
1988: Instituciones - Comunidad - Empresa
1989: Música Clásica
De 1980 a 1989, se premia a los mejores de la Historia de cada disciplina.

1990: Deportes
1991: Espectáculos
1992: Artes Visuales
1993: Ciencia y Tecnología
1994: Letras
1995: Música Popular
1996: Humanidades
1997: Comunicación y Periodismo
1998: Instituciones - Comunidad - Empresa
1999: Música Clásica
De 1990 a 1999, se premia a los mejores de la última década.
Y así en forma indefinida a partir del año 2000.

Los premios Konex son otorgados por la

FUNDACION KONEX
Auspiciada por Konex S.A.

LIBRO DE ORO DE LAS LETRAS ARGENTINAS

Como en los años anteriores en que se editaron el "Libro de Oro del Deporte Argentino", el "Libro de Oro del Espectáculo Argentino", el "Libro de Oro de las Artes Visuales Argentinas" y el "Libro de Oro de la Ciencia y la Tecnología Argentinas", y como se continuará haciendo anualmente, para el presente año la Fundación Konex editará otro libro para la historia, el "Libro de Oro de las Letras Argentinas", con notas sobre todas las disciplinas premiadas. La redacción de los trabajos estará a cargo de distinguidos hombres de letras, especializados en cada disciplina, quienes firmarán sus artículos.

CASA CENTRAL: Av. Córdoba 1229/35 (1055)
Buenos Aires, Argentina
393-4611/0566/0765/4515/8640/0079
Télex: 24435

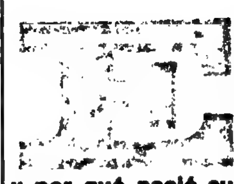
KONEX
DIVISION FOTOCOPIADORAS Canon
DIVISION COMPUTADORAS Canon
DIVISION MICROFILM Canon
DIVISION MECANOGRAFIA ELECTRONICA Canon



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Profesión: ingeniero
Apellido: ALSOGARAY
Nombre: María Julia

Dice que aprendió de su padre a conservar la calma en momentos difíciles. Dice que en política el que se enoja pierde. Dice que nació liberal, que la educaron como liberal y que nunca tuvo un momento de duda, nunca una crisis hacia la izquierda. Impresiona por su firmeza, por su claridad y por su inteligencia. Que los hombres se ajusten los cinturones porque María Julia Alsogaray ha vuelto a la arena política.



XTRA: Es fácil suponer que usted tuvo acceso a la política desde muy chica, pero nos gustaría saber cuándo y por qué nació su vocación de dirigente.

María Julia Alsogaray: En el despertar a la política como dirigente siempre hay un factor de coyuntura. En 1972, mi padre organizó el Movimiento Nacionalista Liberal, con la idea de volcarlo, eventualmente, en un partido político. Ya me había recibido de ingeniero y tenía, con mi hermano, una empresa de procesamiento de datos. Decidimos llevar el archivo del Movimiento por computadora con una inquietud meramente técnica. Por supuesto que todo hijo de político tiene ante la política dos opciones: o se la acepta totalmente o se la odia. Partiendo de la base de que yo admiraba la figura del ingeniero Alsogaray y que además aceptaba interiormente todos los postulados liberales, la elección fue fácil.

EXTRA: ¿Se podría decir que usted nació liberal?

M. J. Alsogaray: Por supuesto. Nunca tuve un momento de duda, nunca una crisis juvenil hacia la izquierda. En ese sentido soy un caso atípico. Nací liberal, me educaron como liberal y nunca entendí otra opción que ésa. Y si tengo que ser totalmente sincera, tal vez me falte la experiencia de haber dudado y haber retornado al liberalismo...

EXTRA: ¿Cuál fue su primera aparición en público?

M. J. Alsogaray: En un programa de televisión que dirigía Martha Mercader y se llamaba "Hombre y Mujer". Invitaban a gente que estuviera en las antípodas en todo y me tocó participar con Julio Broner. Salió bien y ahí es donde digo que se dio la coyuntura. Porque si no hubiera podido mantener el nivel y el ritmo del programa,no hubiera podido exponer mis ideas y no hubiera salido satisfecha, posiblemente mi actividad política hubiera sido mucho menos pública. Como la de otras mujeres que trabajan intensamente en el partido pero no aceptan ir a radio o a televisión porque no se sienten cómodas.

EXTRA: ¿Qué ocurrió cuando se concretó Nueva Fuerza?

M. J. Alsogaray: En ese momento se decidió que Alsogaray era casi un pecado. El, voluntariamente, dio un paso atrás. Y a los que éramos sus seguidores inmediatos nos dio mucha rabia. Si vos dejás la bandera, le dije, la voy a agarrar yo. Terminé en la lista de diputados, que fue lo único que se salvó de Nueva Fuerza porque tuvimos un corte de boletas de 3 a 1. Es decir, tres veces más votos por diputados que por presidente. Aquella fue una campaña muy agresiva, la gente estaba sumamente politizada y participaron más mujeres que en 1983.

EXTRA: ¿Por qué no se la vio en la última campaña electoral?

M. J. Alsogaray: Estaba todavía en Montevideo y me hice el planteo de quedarme o venir. Decidí quedarme porque mi padre estaba muy metido y me pareció que dos figuras del mismo nombre y con estilo parecido era mucho. Pero volví a fines de 1983 y empecé a trabajar inmediatamente en la UCD. Hice lo que siempre había querido hacer: el trabajo de base. Tomar contacto con los grupos que iban ingresando al partido, organizarlos, asignarles tareas. Y fundamentalmente, en estos últimos meses, trabajé en los centros cívicos. En este momento estamos abriendo un local por semana en Capital y uno por semana en el Gran Buenos Aires.

EXTRA: ¿Qué aprendió de su padre?

M. J. Alsogaray: Aprendí a tener calma en los momentos de crisis. Lo acompañé durante años a programas de televisión, a seminarios internacionales. Escuchar las preguntas y las respuestas enseña fundamentalmente una cosa: que en política el que se enoja pierde; el que pierde la calma no puede expresar sus ideas. Aprendí que para expresar ideas hay que sentirlas. Eso es algo que Alsogaray transmite vivamente. Piensa, siente lo que piensa y, por sobre todas las cosas, mantiene la

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



calma y trata de aplicar el sentido común a cualquier problema.

EXTRA: ¿Cuáles cree usted que son las condiciones básicas del liderazgo?

M. J. Alsogaray: Por empezar, el liderazgo requiere metas muy concretas. Y hay que definir dos cosas que para mí son muy importantes: la forma y los medios. En otras palabras: hay que definir la forma de acción que coincide con el fondo de lo que uno expresa y no dejarse distraer por lo que se tiene alrededor o por las tentaciones que los medios de difusión ofrecen sistemáticamente. Y en cuanto a los medios, hay que tener muy claro cuáles son los que uno sabe manejar. Hay gente ideal para las tribunas, otros se desenvuelven mejor en las radios, hay gente que escribe muy bien. Cada uno tiene que encontrar su "nicho ecológico", como diría mi marido. Quien define todo eso, toma la decisión de la acción política directa y además tiene tiempo, sin duda es un dirigente nato, que va a funcionar.

EXTRA: ¿Por qué será que la gente, por lo general, asocia a la corriente política en la cual usted milita casi exclusivamente con principios económicos? En todo caso, ¿usted lo siente así?

M. J. Alsogaray: Sí; y es relativamente injusto porque, en parte, la culpa no es nuestra. El tema económico es dramático para todo el mundo, la gente insiste en él y escucha a quienes, como el ingeniero Alsogaray, dan una imagen de coherencia y sentido común. Y como están tan obsesionados con ese tema no se les ocurre preguntarle a Alsogaray sobre otros. El estaría encantado de hablar de otras cosas, pero responde a la demanda. Por otro lado, nosotros le damos importancia al sector económico porque lo definimos como la herida abierta por donde entra la infección del avance del Estado. Porque cuando el Estado avanza sobre los medios de difusión, sobre la cultura o sobre la expresión pública de las ideas, por lo general la gente reacciona inmediatamente. En cambio, cuando el Estado se mete en la vida del individuo en función de los problemas económicos, la gente tiende a bajar los brazos y a dejarlo avanzar.

EXTRA: Más que dejarlo avanzar, lo concreto es que se le pide al Estado que intervenga. Y ésa es una actitud que adoptan hasta los grandes empresarios que se dicen liberales...

M. J. Alsogaray: Los verdaderos liberales, en este país, no están entre los grandes empresarios. Están entre los medianos y pequeños empresarios; aquellos que no tienen ninguna probabilidad de recurrir al Estado para que éste les salve la empresa. Los grandes, por lo contrario, presionan diciendo que si no hay salvataje quedarán 800 obreros en la calle. Y el Estado sale a cubrir la falta de previsión, el mal cálculo económico, pero también el efecto que él mismo provocó, desorganizándole a la empresa todo el marco donde tuvo que funcionar.

EXTRA: ¿La mayoría de los afiliados a la UCD son pequeños y medianos empresarios, gente de clase media, o personas que pertenecen a los sectores socioeconómicos más elevados?

M. J. Alsogaray: En este momento, la gente típicamente de clase alta se asombraría de ver cuán minoritaria es en la estructura partidaria de la UCD. El crecimiento del liberalismo en los que podríamos llamar barrios no tradicionalmente liberales es arrollador. Tenemos un local en Pompeya que pelea codo a codo con otros partidos. Y Pompeya, hasta ahora. era un feudo de Rabanal. Lo mismo pasa en Versailles, en Flores, en 3 de Febrero y en tantos otros lugares.

EXTRA: ¿Se podría decir que, estratégicamente, en lugar de apuntar a cambiar la mentalidad de la gente ustedes están tratando de capitalizar a quienes piensan como liberales?

M. J. Alsogaray: Al revés de lo que dice Neustadt, dentro de cada argentino no hay un "enano fascista" sino un liberal que se ignora. Estoy convencida de que los argentinos somos profundamente liberales, pero estamos adormecidos y tapados por 50 años de prédica antiliberal. Se nos ha dicho que los católicos no podían ser liberales; que los liberales eran los "vendidos" a las empresas extranjeras; que ser liberal significaba dejar al zorro suelto en el gallinero; que los liberales no tenemos sentido social, provocamos desocupación, no sabemos redistribuir la riqueza... Eso, durante 50 años y en todos los tonos, viniendo de los más diversos partidos políticos, en los gobiernos civiles y en los militares. De manera que hay un problema y se aplica el control de precios; hay otro problema y se acude al control de salarios, pero sistemáticamente el ataque es al nivel económico de la gente. Toda la libertad, en el marco de lo económico, está distorsionada. Automáticamente se piensa que allí el hombre empieza a funcionar como el lobo del hombre.

EXTRA: ¿ Y no es así? ¿Acaso no abundan los ejemplos?

M. J. Alsogaray: No es así. Porque no hay nada más creativo, no hay nada que despierte tanto el interés del hombre en general como la posibilidad de hacer algo. No todos pueden pintar o cantar. Pero el señor que tiene una pequeña empresa pone en ella su espíritu creativo para hacerla crecer. Y sabe que está dando trabajo, que está generando riqueza, por lo cual reclama para sí una parte legítima de esa riqueza. Si usted me dice que hay gente que trata de distorsionar eso, le contesto que sí. Pero es ahí donde aparece el papel del Estado.

EXTRA: Ustedes conciben la inmediata y total libertad económica en el plano interno. ¿También la propician en el comercio internacional?

Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS

M. J. Alsogaray: Para nosotros es evidente que no podemos mandar a cero el arancel de importaciones de un día para otro. En este momento hay que dejar que la gente recomponga sus fuerzas. Pero hay que establecer metas y plazos en los que la gente crea. Si uno dice, por ejemplo, que dentro de un año el arancel va a estar en el 40 por ciento, el productor debe saber que se tiene que ajustar a esa meta y que esa meta no será cambiada. De ese modo tendrá la oportunidad de adaptarse. Pero lo que no se puede hacer es lo que ocurrió en la época de Martínez de Hoz, cuando el arancel fue el medio de presión sobre los precios internos. La estructura productiva se destruyó porque nadie sabía a qué atenerse.

Pero volviendo a su pregunta, en este momento es muy fácil definir cuándo un país está haciendo "dumping" y hay métodos para evitarlo. Además hay que convencerse de que en el comercio internacional para poder vender también hay que comprar.

EXTRA: Pero cuando hay una gran escasez de divisas...

M. J. Alsogaray: Entonces hay que exportar más. Y eso en la Argentina no sería demasiado problemático. Sólo con la explotación de hidrocarburos se tendría, por un lado, un aumento notable de las exportaciones en muy corto plazo. Y por el otro, se generarían inmediatamente entre 300.000 y 400.000 empleos.

EXTRA: Para que las empresas, tanto nacionales como extranjeras, se decidan a invertir y producir en el país, según ustedes hace falta previamente un "shock" de confianza. ¿Cómo lo imagina usted?

M. J. Alsogaray: Pienso en alguien que se plante frente a la opinión pública y diga: señores, este es el plan; este plan significa que en tantos meses van a ocurrir tantas cosas, en tantos otros meses van a ocurrir estas otras. A partir de mañana no hay más control de precios, ni de salarios, ni de dólar, ni de tasas. A partir de mañana ustedes son responsables de su trabajo, pero el Gobierno no emitirá papel moneda de noche para falsificarle el suyo. Así que si se quiere dar el lujo de ahorrar, ahorre.

EXTRA: Pero, además, María Julia, a esa persona le tienen que creer...

M. J. Alsogaray: Bueno, ahí está el problema. El día que el Gobierno tiene más poder es el de la asunción. A partir de ahí, el poder se va deteriorando. Y el deterioro es más profundo si no se cumplen las promesas preelectorales. Ahora es imposible pensar en que la regeneración de confianza podría venir a través de un simple cambio de gabinete. La gente sabe que no es un problema de hombres y está convencida de que lo que falla es el sistema. Y mientras no se lo cambie por uno productivo seguirá la especulación. Hay que pararla con un tratamiento de "shock", como dice mi padre, que implica una serie de medidas simultáneas y que demuestren claramente que la

"Al revés de lo que dice Neustadt, dentro de cada argentino no hay un 'enano fascista' sino un liberal que se ignora. Estamos adormecidos por 50 años de prédica antiliberal; y toda la libertad, en el marco de lo económico, está distorsionada"



responsabilidad deriva hacia el individuo. No es posible que después de un año no se haya pensado en cuáles empresas se van a privatizar.

EXTRA: ¿Hay compradores para la mayoría de las empresas privatizables?

M. J. Alsogaray: Tomemos el caso de Austral. ¿Alguien analizó las líneas y las frecuencias de vuelo que le daban? Nadie puede querer comprar una empresa en condiciones que no permiten la competividad con Aerolíneas y que impiden la rentabilidad.

EXTRA: Volvamos por un momento al tema del avance del Estado, que para ustedes es un problema central.

M. J. Alsogaray: Sí, porque ha avanzado más allá de lo económico. Y eso es lo que ha motivado la principal diferencia entre el Alsogaray de hace 20 o 25 años y el de ahora. El de hace 25 años era realmente un economista que se concentraba en tratar de resolver el problema económico porque todavía era la menor de nuestras dificultades. Ahora, en cambio, se ha convertido en un político total porque advierte que el avance estatal llega a todos los planos de acción del individuo. Y, por lo tanto, el "shock" de confianza debe trascender lo económico para despertar en la gente la necesidad de la acción individual en todos los órdenes.

EXTRA: ¿Cómo evitarían ustedes que frente a un esquema de ese tipo la gente de menores recursos tema perder los beneficios sociales y que disminuya todavía más su nivel de vida?

M. J. Alsogaray: Las obras sociales no son gratis; la gente las paga porque le retienen un porcentaje de los salarios. Y con la agravante de que no se la deja elegir. Si las cosas fueran al revés, las obras sociales se matarían para hacerse atractivas en lugar de maltratar al afiliado como ahora.

EXTRA: Parecería que el enfrentamiento más duro de los liberales sería con la dirigencia sindical.

M. J. Alsogaray: No creo eso. La dirigencia sindical está convencida de que negocia mejor mano a mano con los empresarios que con el Estado

EXTRA: Nos referíamos al tema de las obras sociales.

M. J. Alsogaray: Ah, bueno, ahí ya entran a jugar otros intereses. Liberar el esquema actual de las obras sociales significa competencia. Y la competencia afecta a los intereses monopólicos, que cuando están en manos del Estado o de las burocracias sindicales son los más difíciles de destruir. Ese es el verdadero "establishment" no la oligarquía vacuna. Por eso me río cuando la gente me pregunta cómo haría para romper los monopolios. Y les contesto que no hay papel más cómodo que el del Gobierno destruyendo monopolios, pero al mismo tiempo que no hay papel más incómodo que el del Gobierno teniendo que destruir su propio monopolio.

EXTRA: ¿Qué responden ustedes a quienes alegan que hay actividades que por naturaleza son monopólicas?

M. J. Alsogaray: Desde que tengo uso de razón oigo decir que ése es, por ejemplo, el caso de los teléfonos. Que no se pueden poner a competir tres compañías en una misma ciudad. Pero la tecnología moderna hace que eso ya no sea cierto, porque en una ciudad pueden competir hasta cinco compañías, como de hecho ocurre en los Estados Unidos, donde se ha roto el monopolio de la Bell. Cuando el Congreso norteamericano aplica la ley antitrust y obliga a abrir el mercado, las cuatro compañías nuevas entraron en inferioridad de condiciones porque la Bell lo tenía copado. Entonces optaron por dar un mejor servicio a un mejor precio. No había otra alternativa. Y quiero aclarar que para mí es tan malo el monopolio de una empresa privada como el del Estado. Porque las empresas del Estado no funcionan mal porque estén dirigidas o manejadas por gente mala. Funcionan mal porque son monopólicas o porque están protegidas por el Estado y no tienen que rendirles cuentas a nadie.

EXTRA: ¿Y qué pasa con esas actividades críticas o estratégicas que hacen a la soberanía nacional?

M. J. Alsogaray: Eso no existe. ¿Por qué tiene que ser estratégico el petróleo para nosotros si no lo es para Estados Unidos?

EXTRA: Porque somos un país periférico, subdesarrollado...

M. J. Alsogaray: Somos como somos porque hemos aplicado estas ideas. Si hubiéramos aplicado otras seríamos diferentes. Porque el hecho de que las empresas privadas saquen el petróleo no quiere decir que nos lo saquen de

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Lo que debe ser un banco:

Sitio seguro.

Eso debe ser siempre un banco.
O pierde su razón de ser.
Por eso, para ofrecer el máximo de seguridad, el Banco Irving Austral se rige por un estricto código de ética.
El mismo que le permite al Irving Trust Company, su asociado, mantener un sólido prestigio en el corazón financiero del mundo y en 130 países.
Sus principios son claros:
Defender indeclinablemente la seguridad de los depósitos.
No poner en peligro la integridad del capital.
Apoyar el agro, el comercio, y la industria en todo el país, a través de los bancos regionales, verdaderos ejes impulsores de un desarrollo armónico.
Favorecer el crecimiento económico de la comunidad, con la ética bancaria como filosofía de trabajo.
Porque en el Banco Irving Austral, un estricto código de ética permite ofrecer seguridad y mejores servicios.
Y, en definitiva, ésos son los únicos productos de un banco:
Seguridad y servicios.



Cangallo 300
Buenos Aires

Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

las manos. Trabajan acá, bajo leyes argentinas v no sale una gota de petróleo del país si el gobierno no quiere. No se pierde el control del país, al contrario. Porque si el Estado no está preocupado en hacer negocios que corresponden al sector privado, puede perfectamente aceitar sus mecanismos de control y de prevención. Mire, es lo mismo que pasa con la policía. Si no estuviera ocupada en echar a la gente de los mercados para salvar al Mercado Central, sin duda podría ocuparse un poco más de la delincuencia común que nos está atacando.

EXTRA: ¿Qué opina usted de las inclinaciones políticas de la juventud actual?

M. J. Alsogaray: La juventud se está polarizando muy firmemente en dos sectores. Uno viene con nosotros, el otro con el Partido Intransigente; y pare de contar. Las dos actitudes son lógicas y revolucionarias. Porque estamos viviendo en un sistema híbrido y lleno de parches. Entonces lo revolucionario es lo sólido, lo coherente en sí mismo.

EXTRA: Lo lógico y lo tradicional es que a los 18 años uno sea de izquierda. Pero no es tan usual que a esa edad se sustenten ideas liberales. . .

M. J. Alsogaray: Es que eso es ahora lo revolucionario: que los jóvenes estén con nosotros. Y los capitalizamos no sólo por la coherencia de la idea, sino porque además es la única idea nueva que ha aparecido en el panorama político argentino de los últimos 50 años. Por eso los jóvenes que hoy se unen a nosotros son los más contestatarios, los más irreductiblemente revolucionarios. Los que optan por el PI, en cambio, todavía tienen un trasfondo conformista.

EXTRA: ¿Y qué pasa de los 35 años para arriba?

M. J. Alsogaray: La gente que fue políticamente indiferente, y que ahora está muy golpeada por el fracaso de su última elección, ya no duda entre la izquierda y nosotros. Esa gente está mayoritariamente con nosotros porque sabe que lo único que falta ensayar en el país es la libertad.

EXTRA: ¿Cuándo usted dice nosotros habla exclusivamente de la UCD?

M. J. Alsogaray: Hablo de los liberales.

EXTRA: ¿Se unirán los partidos liberales?

M. J. Alsogaray: Los que seamos verdaderamente liberales nos vamos a unir. Pero no vamos a aceptar ningún tipo de alianza que introduzca en la doctrina elementos, formas de ser o pensamientos antiliberales. Nosotros rescatamos el liberalismo porque es una línea de pensamiento coherente y de valor universal. No es autóctono, ni folklórico, ni propio de una determinada época.

EXTRA: Hay quienes dicen, sin embargo, que el mundo se encamina hacia el socialismo.

M. J. Alsogaray: Nosotros siempre vimos los síntomas de lo contrario. Porque siempre hay un atraso, lo que en física se denomina inercia. Veíamos que se estaba llegando a la elección del socialismo, pero que ya el mecanismo de defensa de la sociedad estaba presente, como los anticuerpos. Fíjese que la idea liberal es básicamente humanista y cristiana. Alberdi decía que el que puso la idea del liberalismo en el mundo fue Jesucristo. Porque fue el que convirtió a los hombres en hermanos. Y habló de una religión de características universales, que no reconocía castas. Quien quiere a su prójimo como a uno mismo, en primer lugar revaloriza su amor por uno mismo.

EXTRA: El socialismo, para usted, ¿no es solidario ni cristiano?

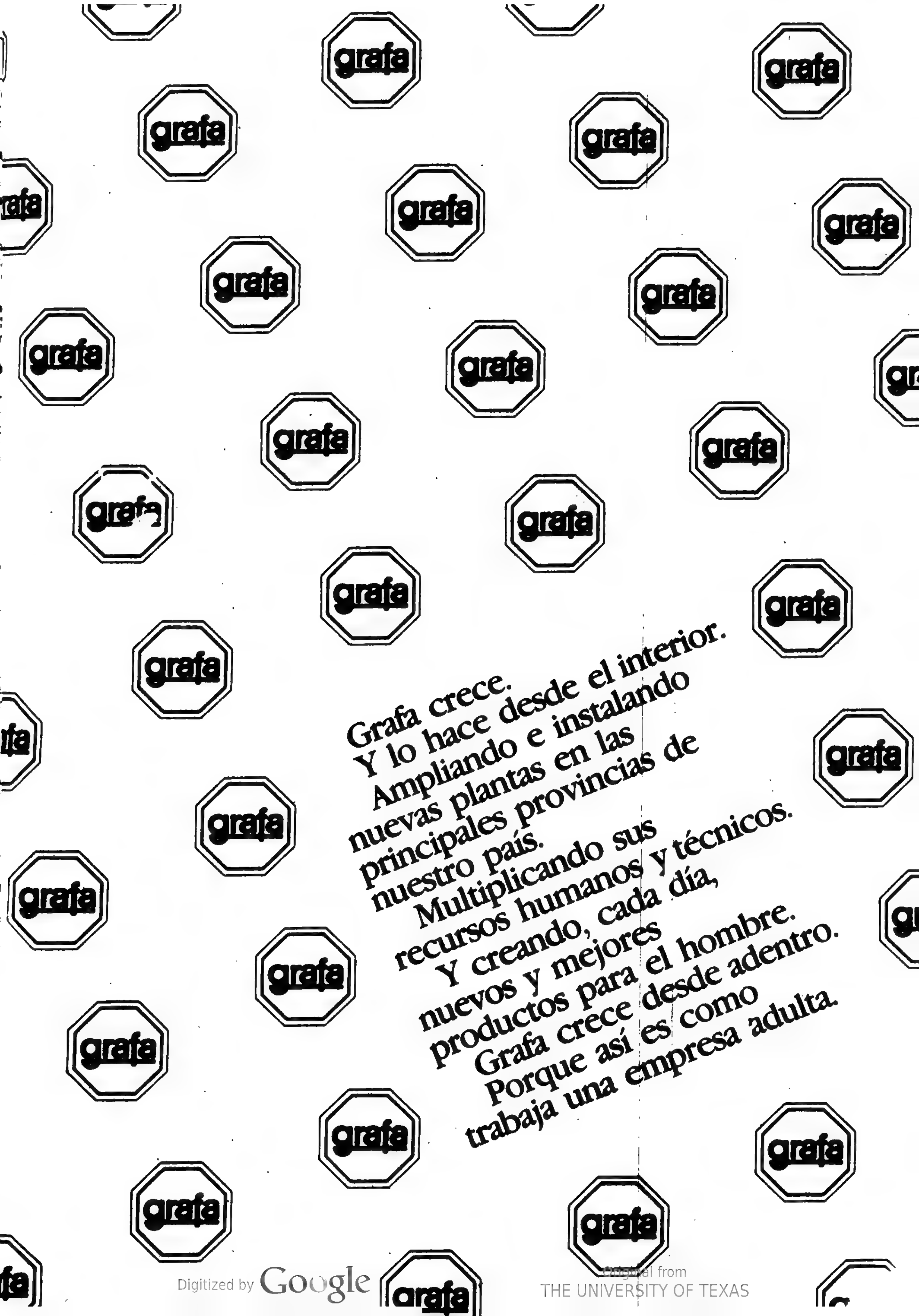
M. J. Alsogaray: No. Es un altruismo forzado. En el esquema cristiano hay que buscar el bien del prójimo, pero voluntariamente. Por eso cuesta trabajo abrazar la idea, por eso es difícil ser un buen cristiano. Se llega a eso a través de la libre voluntad y el esquema de comprensión es el de libre cooperación. Quien reemplaza a la envidia por la emulación empieza a ser cooperativo.

EXTRA: ¿La libertad irrestricta y en todos los órdenes es también la libertad para divorciarse y para abortar, en la mujer?

M. J. Alsogaray: Yo creo que debería haber una ley de divorcio, muy bien pensada, que le permita a la gente solucionar problemas, pero que no genere otros. El aborto es otro problema. Allí se unen la libertad de la mujer y la libertad del ser humano. Y para mí el ser humano comienza cuando se unen las dos células.



Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Río de la Plata

TRADICION DEMOCRATICA

Por Hebe I. Gazzotti de Iturburu

LA Argentina de fines del siglo pasado, la de aquella generación del '80 que transformó el país en moderna estancia agro-exportadora, que vistió a Buenos Aires como ciudad neoclásica, al modelo parisiense, que hizo sus fronteras a expensas del indio y que dominó el panorama político sobre la base de un monopolio élitista con formas pseudo-democráticas, encuentra su paralelo cronológico en la otra margen del Río de la Plata.

La tierra de Artigas se moderniza con los mismos capitales británicos que hicieron la "Argentina moderna". El alambrado, el ferrocarril, la introducción de reproductores de raza, el dominio de los bienes de servicio y de capital demuestran un mismo origen y por ende un mismo objetivo: el mantenimiento del rígido papel que a América latina le cupo en el pacto colonial.

No era ése el modelo planeado por Artigas ni fue el del presidente Batlle y Ordóñez.

Este linajudo hombre oriental planteó un proyecto de país que merece ser evocado hoy, no para vivir del pasado, sino para nutrirnos de él, revitalizar nuestras historias latinoamericanas y comprender que la lucha por alcanzar la democracia es una constante en nuestras historias nacionales. Una larga lucha postergada con demasiada frecuencia y que se vislumbra hoy en ambas márgenes del río.

¿Socialista, liberal nacionalista? Intentar definir el ideario batllista nos resulta imposible si se trata de incluirlo dentro de las grandes divisiones políticas.

Para Batlle, el mejoramiento de las condiciones socioeconómicas, la educación, la politización y participación de la ciudadanía parecen haber sido sus objetivos.

Los medios para alcanzarlos excluyen la violencia, la lucha de clases y mantienen respeto por la propiedad privada considerando que la participación política, el voto, es el gran medio engendrador de cambios.

La transformación del país surge a través de medidas que intentar tocar todos los puntos de la problemática uruguaya.

La serie de reformas sociales que se plantean durante los gobiernos de Batlle (1903-1907/1911-1915) se insertan en un marco histórico característico en Europa, pero que apenas se esbozaba en América latina.

Reducción de la jornada de trabajo a ocho horas, prohibición de empleo a menores, prevención de accidentes de trabajo, pensión a la vejez, indemnizaciones; en suma, toda la legislación social vigente encuentra en este hombre un pionero americano.

Si se realiza un análisis de las medidas económicas del período batllista surge como constante la competencia.

Efectivamente, la eliminación del capital extranjero que no respondía a los intereses y objetivos de la Nación la efectuó en el marco de la creación de un Estado capaz de poder competir con los medios y servicios que colocara el capital foráneo.

En rigor de verdad, debemos decir que la coyuntura internacional lo benefició; pero es cierto también que el proyecto debe adaptarse a las circunstancias históricas en que se desarrolla, y en este caso parece haber sido correctamente planeado.

Tomemos un ejemplo: el ferrocarril uruguayo había sido creado con los lineamientos típicos que impuso el capital británico a sus países dependientes, mostrando un tendido de la red férrea que apuntaba a la exportación y manteniendo una explotación que impedía el correcto desarrollo del agro y la correcta integración de las zonas rurales; manejando en consecuencia los valores de los productos exportables en atención al mercado británico.

El remedio batllista se centrará, entonces, en la creación de un ferrocarril nacional y la construcción de una red caminera para unificar el Uruguay y que por lo tanto pudiera competir abiertamente con el ferrocarril de capital británico, permitiendo mediante esta alternativa la regulación del mercado exportador con la eliminación del monopolio inglés de los transportes.

El mejoramiento de las condiciones económicas no alcanzaba para lograr la totalidad de los objetivos batllista. La reforma educativa parece ser el punto clave de su política: eliminación del analfabetismo, enseñanza secundaria gratuita, educación para la mujer y ampliación de la gratuidad de la enseñanza universitaria son los medios.

En 1900 el porcentaje de analfabetos en el Uruguay alcanzaba el **46,46 %** (en las áreas rurales dos de cada tres habitantes eran iletrados) (1); de modo que la participación política resultaba imposible si no se realizaba una verdadera revolución educacional que hiciera del ciudadano un verdadero agente de cambios.

La democracia que planeó Batlle y Ordóñez era eminentemente participativa. Sometía a plebiscito las cuestiones que plantearan discrepancias entre el Poder Legislativo y el Ejecutivo colegiado. Así se lograría no sólo una participación activa de la ciudadanía en democracia, sino también la eliminación del personalismo político y el paternalismo partidista.

Como se puede observar, el proyecto era amplio. Intentaba abarcar la totalidad de la problemática del momento, planteaba objetivos claros más allá de rótulos o fórmulas preconcebidas.

La perspectiva que da la historia permite analizar algunas cuestiones que no alcanzaron a ser notadas en el momento. La ganadería no sufrió transformaciones en el período batllista, la concentración y la mala distribución de la población se mantuvo y aun se vio aumentada con la afluencia de contingentes humanos a Montevideo como respuesta al gradual proceso de industrialización que se experimentaba.

Pero más allá de los errores importa el ejemplo de proyecto; **el ejemplo de quien da origen a una época y a la implantación de un sistema.**

La tradición democrática rioplatense se pone aquí de manifiesto. La posibilidad de opinión, libertad de elección y participación madura fueron los ideales que plasmó el Uruguay de principios de siglo y que lo llevaron a ser reconocido como "La Suiza de América".

Hoy parece que el camino está recuperado y que reunifica su momento histórico con la Argentina. Sólo nos resta desear que la constante democrática latinoamericana alcance a los pueblos que aún no la tienen. ■

---

(1) Vagner, Milton, José Batlle y Ordóñez. EUDEBA, Buenos Aires.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ahora, su dinero le gana a la inflación.

Si el costo de la vida crece, en el Banco Hipotecario su Depósito a Plazo Fijo Ajustable también crece.

En igual medida.

Porque usted mantiene actualizado el valor de su dinero según el índice de precios combinados del B.C.R.A.

Y además recibe una de las más altas tasas de interés del mercado: **desde 5,25 % hasta un 6,50 % nominal anual** sobre su capital ajustado.

Para que su depósito inicial logre superar a la inflación.

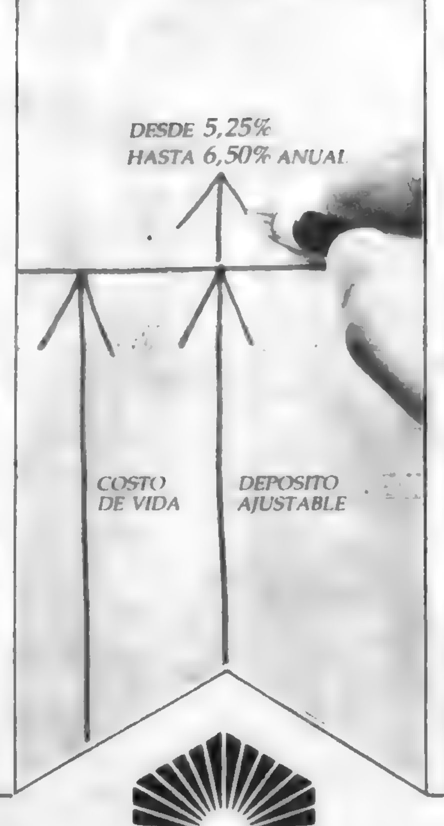
Los plazos son de 180 días y más.

Y con otras ventajas adicionales:
Usted tiene la opción de retirar trimestralmente hasta el 50% del ajuste acumulado y el de los intereses corridos correspondientes.

Y si en caso de eventuales compromisos necesita disponer de parte del capital invertido,puede obtener un préstamo de hasta el 90% del valor de su depósito actualizado.

De esta manera, tiene siempre la seguridad de contar con lo que es suyo.

Mientras tanto, el Banco Hipotecario Nacional cumple su compromiso con la comunidad, canalizando sus ahorros hacia la construcción de viviendas en todo el país.



BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Un banco con significado social.

Hipólito Yrigoyen 370 Buenos Aires, y 53 filiales en todo el país.

González Eusevi & Köhler

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CHACRA PUEYRREDON

Vinos Finos de noble origen



BODEGAS Y VIÑEDOS



ALBERTO FLORIO LYNCH S.A.

COSTA RICA 4880 - (1414) BUENOS AIRES - TEL 71-2535 - REPUBLICA ARGENTINA



En el norte argentino, miles de familias padecen una dramática situación. Son hermanos nuestros que necesitan de todo. Especialmente, oportunidades para ayudarse a sí mismos, mediante capacitación, fuentes de trabajo, semillas, herramientas agrícolas, animales de tiro y granja, etc... Así comenzarán a borrar el mapa del desamparo. Abra el corazón y la mano. Ellos cuentan con su dinero. Acérquese ya a FUNDAPAZ.



- **Corrientes 330 3er. Piso - Of. 321 - (1378) Buenos Aires - TEL. 311-4677 y 312-8309.**
- **Iriondo 439 (3560) Reconquista - Santa Fe. Tel. 29186**

Vanzulli y Asoc.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

MANIFIESTO A LA CLASE DIRIGENTE



Fernando J. Brom

En setiembre de 1930 la Argentina abandonó la democracia que dos generaciones enteras desconocieron en forma casi absoluta. Como resultado de este hecho debemos lamentar la permanente violación de las garantías y derechos que resguarda la Constitución Nacional de 1853, así como el retroceso del puesto 7º al puesto 35º en cuanto a riqueza per cápita.

En aquel entonces Argentina, Canadá y Australia tenían riqueza y dependencia del Reino Unido similar. Hoy debemos enfrentar la siguiente realidad (ver cuadro).

A la vista de estos números no se puede argumentar nuestra despoblación o la caída del imperio británico como causa de nuestra decadencia. Desde otro ángulo producimos lo mismo que Dinamarca, Suiza y Noruega, que tienen un promedio de cinco millones de habitantes. Todo esto equivale a decir que somos entre 4 y 6 veces más improductivos que el promedio de países desarrollados y con menores recursos naturales. En términos regionales, nuestro ingreso per cápita ya es similar al de Brasil y México, que en breve nos superarán gracias a las "recetas recesivas" del FMI.

Brasil: Exporta por u$s 26.000 millones, de los cuales el 50 % son manufacturas industriales. En 1982 no tenía saldo de balanza comercial, en 1983 éste fue de u$s 6500 millones y en 1984 es de u$s 11.000 millones como resultado de la maduración de inversiones de los '60 y '70.

Argentina exporta u$s 9000 millones desde hace 3 años y solamente el 10 % de ellos son manufacturas industriales que soportan impuestos, atraso en el tipo de cambio y desinterés exportador público y privado.

México: Tenía en 1982 un déficit público del 17,5 % del PBI, en 1983 éste se redujo al 8,5 % del PBI y en 1984 descendió al 4 % en base a una administración eficiente. Incluso si se excluyen los intereses girados al exterior el "superávit" es del 2 %. La Argentina nunca ha puesto freno al dispendio e ineficiencia públicos. El déficit promedia en los últimos 10 años el 10 % del PBI, con picos reiterados superiores al 15 %.

En síntesis, somos el único país que se ha subdesarrollado por propio esfuerzo.

Con el objetivo de no repetir otra vez los fracasos políticos, económicos y sociales del '84, rescato las siguientes cuestiones críticas para que el '85 sirva de base sólida a la frágil democracia que nos destina la historia.

Debemos contar con una **clase dirigente** que surja de esta tercera generación aún no perdida, que no tiene cicatrices o prejuicios que imposibilitan el diálogo, que tiene por delante veinte o más años de necesaria convivencia.

Listaré ahora las 11 cuestiones que considero clave para la recuperación nacional:

a) POLITICA INTERIOR

1. Reimplantar la **plena vigencia de la Constitución Nacional,** especialmente en sus 35 primeros artículos (declaraciones, derechos y garantías), con un **Poder Judicial independiente y fuerte** que la defienda a ultranza.
2. Terminar con la **anacrónica competencia política peronismo-radicalismo** en las cuestiones que dañan el interés nacional (salarios, obras sociales, sindicatos, coparticipación federal, subsidios, limosnas, propaganda oficial, etc.)
3. No persistir con **comisiones o cuerpos colegiados** que bajo apariencia de participación **diluyen las funciones ejecutivas.**

b) POLITICA EXTERIOR

4. **Cambiar el contenido y la retórica tercermundistas** por una ubicación ajena a todo bloque o deseo imperialista, con verdadera defensa del interés nacional.
5. Luchar por una **integración latinoamericana** efectiva que nos permita defender o crear ventajas comparativas.

	Argentina	Australia	Canadá
Ingreso per cápita (u$s por año)	2500	11.200	11.300
Habitantes (000.000)	29	15	25
Exportación (u$s 000.000)	9000	22.000	69.000
Importación (u$s 000.000)	5000	24.000	55.000

6. **Politización moderada** de los temas económicos internacionales cruciales **sin "interferir negativamente" las negociaciones técnicas.**

c) ECONOMIA INTERIOR

7. Sanear progresiva y definitivamente las **finanzas públicas,** nacionales, provinciales y municipales (máximo déficit público: 3 % del PBI).
8. Reducir la **presión impositiva** sobre los que pagan, eliminando muy especialmente el impuesto inflacionario (por ser el más regresivo e injusto, atacándolo en sus causas).
9. Alentar la producción e iniciativa privadas en todas sus formas y sin áreas vedadas o "estratégicas".

d) ECONOMIA EXTERIOR

10. El país debe dejar de aumentar el endeudamiento con dineros frescos (resultado de la carísima bicicleta argentina), **reescalonar a largo plazo** el paquete de deuda, sin período de gracia, pero con quita en la tasa a cambio (México: 16 años con 6 años de gracia; Brasil: 9 años, con 5 de carencia, pero con tasas altas).

e) POLITICA SOCIAL

11. Usando los datos de una encuesta nacional (G. Bravo y Asoc.) los problemas más importantes son: 1) costo de vida (39 %); 2) bajos salarios (23 %); 3) desocupación (11 %), que encubre el autoempleo; 4) deuda externa (10 %), vivienda (3 %), educación (2 %) y salud (1 %).

Como vemos la inflación toma el 62 % de los primeros puestos. La intuición y sabiduría populares son muy grandes, pues sin ellas los demás problemas se solucionan casi solos o al menos son más fáciles de solucionar.

La dirigencia argentina debe tomar conciencia de que somos subdesarrollados por estar subgerenciados. Esta es su (nuestra) responsabilidad.

El 2000 empezó hoy. No podemos dejar pasar ésta, quizá la última, oportunidad.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



¡Paf!

Sociólogo

Delante de ciertas definiciones, nos cuesta creer que hayan vivido Celedonio Flores, Homero Manzi o Discepolín. Dijo días atrás **Juan José Camero:** "El tango es una manera de sentir una determinada idiosincrasia".

¡Jamás!

Indignación

Como si se hubiera inspirado en el título de esta sección, recogemos lo que podría merecer el título de "La frase del mes". Fue pronunciada por **Alberto J. Armando** y reproducida por **La Razón** en un reportaje realizado por Horacio Monzo (entre paréntesis: ¿se da cuenta el lector que, al revés de muchos medios, citamos la fuente completa?). Dijo Armando: "Estos señores que están circunstancialmente al frente de Boca podrían haber elegido cualquier rincón



Armando

de los tres millones de kilómetros cuadrados que tiene la República para pedirle al gobierno nacional que intervenga el club. No... ¡eligieron la cancha de River! Es como si Alfonsín le pidiera prestada al Partido Justicialista su sede principal para decirle al país que no puede gobernar". Tiene razón don Alberto, así no.

F.M.I.

¿Verdugo?

Cuando las juventudes políticas realizaron hace unos meses una marcha para protestar contra el Fondo Monetario Internacional se deslizaron comentarios sobre cierto malestar en algunos sectores oficiales por la "inoportunidad" de la manifestación. Claro que pasaban por alto las fuertes críticas que, desde el partido gobernante, se descargaron contra la denominada "usura" internacional. Esta contradicción no ha sido aún resuelta. Llegamos a un acuerdo con el Fondo y estamos negociando con los grandes bancos, pero funcionarios de alto nivel continúan arrojando adjetivaciones durísimas contra nuestros acreedores responsabilizándolos de casi todas nuestras desdichas presentes y futuras. Esto no parece muy serio. Cuando allanaron el estudio de Guillermo Walter Klein no faltaron voces que dijeron que allí estaban las "auténticas pruebas" de la conexión entre el mundo de las finanzas y los desaparecidos... La prudencia parece ser una virtud desconocida...





Quejas

¿Polémica?

Existe un **Movimiento Argentino Ecológico** y, dentro de él, una subcomisión de "Amigos del hombre". Hace un tiempo, no mucho, este organismo hizo escuchar su voz, su oposición al trasplante de corazón de mandril efectuado a una bebita norteamericana. Dice, por ejemplo: "El conocimiento de la fisiología humana mediante experiencias en seres de otra especie son (el plural erróneo está en el original) alternativas absurdas...". Más adelante relatan que "millones de animales son sometidos diariamente a bárbaras torturas bajo un bien disimulado salvajismo: seccionando animales vivos, quemándolos vivos, anotando el tiempo de su muerte, introduciéndoles ácidos corrosivos en las venas..." y continúa enunciando algunos otros tormentos, si cabe, más horrorosos aún.

Creemos que, en general —ciertas excepciones siempre hay—, nadie se solaza en convertir a los pobres animales en habitantes de una suerte de Auschwitz zoológico. Sin embargo, podemos reconocer que las pruebas y los experimentos que se realizan en ellos les deben acarrear precisos sufrimientos. Pero nos preguntamos: ¿no valdrá la vida de un solo ser humano el sacrificio de uno o varios seres irracionales? ¿No sería lógico pensar que si mi hijo puede vivir más con el corazón de mi perro, estaría dispuesto a aceptar el trasplante por más triste que sea? Y, por fin, ¿en quién debió y debe experimentarse para alcanzar los adelantos científicos que se logran todos los días?

Hábitos

La envidia

Quienes tenemos la posibilidad de acceder a "la otra cara" de la sociedad advertimos cómo la **envidia** está inserta en el alma de muchos argentinos. Es como un motor que funciona agitadamente ante el éxito o ascenso de los demás. Somos envidiosos y esto explica, en buena parte, comportamientos individuales y sectoriales. **Así no** vamos a ninguna parte como comunidad. Quien



Fernández de la Mora

mejor la interpreta es Gonzalo Fernández de la Mora en su libro "La envidia igualitaria" (Sudamericana-Planeta). Vale la pena reflexionar conclusiones que, si bien se refieren a España, tienen perfecta aplicación en nuestro país: "El éxito de las operaciones colectivas requiere el mando de los mejores, disciplina y solidaridad. Y esto es lo que ha faltado a los españoles en las etapas de decadencia y, por ello, de inferioridad con relación a sus próximos. La causa primera de estas decisivas carencias ha sido la envidia. La envidia que, despilfarrando el capital humano, ha marginado a los mejores y exaltado a los mediocres; la envidia que ha demolido las jerarquías; la envidia que ha separado a unos de otros balcanizando al Estado y a los cuerpos sociales intermedios. La inferioridad de los españoles no ha sido, pues, intelectual; es emocional y, en cierto modo, ética...

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

SANATORIO GÜEMES PRESENTA, EN SU 30° ANIVERSARIO, LA NOTA MAS ALTA EN SEGURIDAD MEDICA: NUEVO PLAN ASG.

ASG, Alta Seguridad Güemes es un nuevo plan de prestaciones médicas, único en la Argentina, creado especialmente para brindarle la mayor protección y tranquilidad, frente a situaciones de alta complejidad médica, con la seguridad que sólo le puede brindar un equipo de profesionales médicos altamente capacitados y el más evolucionado instrumental, al nivel de los más importantes centros asistenciales del mundo.

VERDINO FUNES STRASCHNOY

ESTA ES LA COBERTURA ESPECIAL DEL NUEVO PLAN ASG.

Atención sin cargo, sin topes, sin limitaciones, en todos los casos de alta complejidad con asistencia médica especializada.

- Accidentología.
- Unidad coronaria.
- Internación clínica en casos agudos.
- Terapia intensiva.
- Oncología clínica.
- Cirugía en casos agudos.
- Neurocirugía.
- Cirugía oncológica.
- Hemodiálisis.
- Estudios de Hemodinamia.
- Cirugía cardiovascular.
- Ambulancias.
- Chequeo anual completo.

EL NUEVO PLAN ASG FUE CREADO PARA:

Todas las personas -cualquiera sea su lugar de residencia- que deseen contar con la mayor protección y tranquilidad, frente a situaciones de alta complejidad médica, en un centro médico-asistencial a la altura de los más importantes del mundo: El Sanatorio Güemes.

COMO ASOCIARSE AL NUEVO PLAN ASG.

Llamando a : 88-0559; 87-9830; 71-5427/7353/1439 o al 392-0403 usted puede solicitar un promotor que lo asesorará ampliamente.

O puede acercarse hasta Acuña de Figueroa 1240, Santa Fe 3651 o Florida 650, para recibir una detallada información sobre el plan ASG.



Un nuevo plan de seguridad médica, para resolver situaciones de alta complejidad.

THE UNIVERSITY OF TEXAS



Una sociedad sin miedos

LOS MARTES DE "TIEMPO NUEVO"

Desde el 10 de enero **Tiempo Nuevo** se instaló en las pantallas de Canal 13 los martes a las 22. Fue una temporada distinta y apasionante: la Argentina vivía en democracia. Ni nombres ni temas prohibidos. La libertad respiró en cada hora del programa. Hubo un alto voltaje de polémicas. Hubo críticas y aplausos. Nos otorgaron la Cruz de Plata "Esquiú". En esta nota fotográfica revivimos para usted algunos de los mejores **martes** del ciclo.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

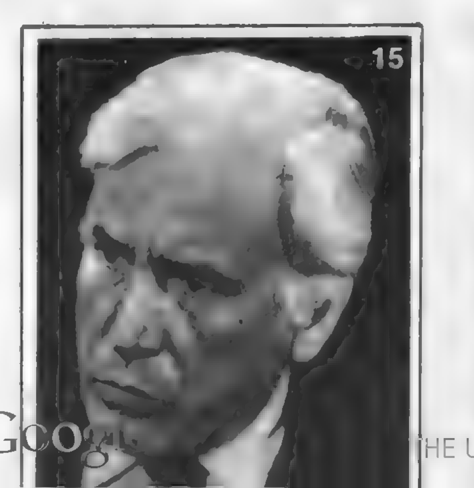


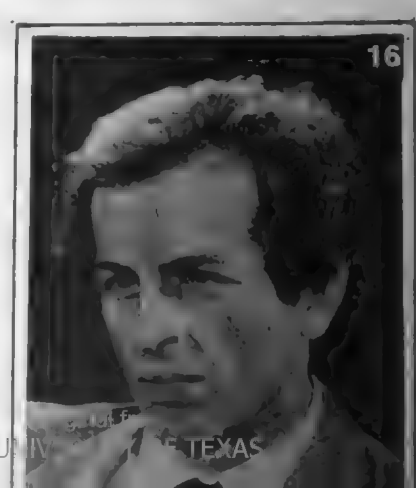
1. Monseñor Justo Laguna, Alfredo Rizzo Romano y Oscar Camilión: el Beagle y tres perpectivas enriquecedoras. 2. Carlos Escudé, Ricardo Paz, Angel Centeno, Roberto M. Levingston: un cuarteto que —conflicto austral mediante— produjo una de las explosiones del año. 3. Dalmiro Sáenz, Carlos Marcucci, Alcira Argumedo, Jorge Bustamante y Marce[illegible] Aftalión: justicialistas y liberales en diálogo áspero. 4. Rubén Rabana[illegible], Roberto Alemann, Domingo Cavallo y Juan Carlos De Pablo: cuat[illegible] economistas para un tema endiablado. 5. Luciano Benjamín Menéndez y Jo[illegible] Luis de Imaz: la polémica fue el Beagle. Afuera del canal otra histor[illegible] inesperada iba a producirse.
6. Horacio Domingorena y Avelino J. Por[illegible] y una discusión al más alto nivel sobre la universidad privada con Alejand[illegible] Vidal y Carlos Elizalde. 7. Alvaro Alsogaray, Darío Díaz y Pablo Unamun[illegible] un match para recordar. 8. Para algunos fue el programa del año: [illegible] Berhongaray, Roberto Sanmartino, José Luis Manzano y Guillermo W[illegible]

Google

9. Juan Carlos Puglies
ironía y sapiencia política. La "llave" del Parlamen
10. Antonio Troccoli: sensatez en un Minister
clave. 11. Conrado Storani en diálog
fogoso con Ponciano Vivanco y José María Ibarb
12 y 13. Juan Manuel Abal Medina y Herminio Iglesias: do
rostros del peronismo que no dejaron indiferent
a la audiencia. 14 15. Tres maneras de conmover: Hugo Guerr
Marthineitz, Jes
Iglesias Rouco y Luis Zamor







Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS

Desde el principio, la mayor inteligencia

En el año 1885, William Seward Burroughs inventa y patenta la primera máquina práctica de calcular, revolucionando la actividad comercial del momento.
A partir de entonces, la compañía fundada por Burroughs va marcando verdaderos cambios en el mercado de la informática como resultado de una política de permanente investigación.
El prestigio de la tecnología Burroughs se extiende por el mundo, mientras responde a requerimientos cada vez mayores, tales como su participación en los lanzamientos del LUNAR ORBITER 1°, varios GEMINIS y el proyecto misilístico ATLAS para la NASA.

Y también en la Argentina
Desde 1924, año en que Burroughs se instala en el país, se han cumplido 60 años de una actividad de desarrollo constante en busca del más alto grado de calidad, aplicada no sólo a la tecnología, sino también al área de servicios.

Burroughs habla el idioma del usuario
"Comprender más para servir mejor" traduce el gran cambio propuesto por Burroughs para que cada necesidad del cliente sea resuelta con más agilidad y eficiencia, lo que ha llevado a la empresa a dominar el funcionamiento de las distintas áreas que componen el mercado. La orientación por "Línea de Negocios" le permite compartir el mismo idioma del usuario.
Esta identificación responsable ha merecido la confianza de importantes empresas nacionales y privadas, tales como la Fuerza Aérea Argentina, Ford Motor Argentina, el Banco Central de la República y otras innumerables instituciones.

Sólidas raíces en el futuro del país
Burroughs ha echado profundas raíces de hormigón: el Edificio Burroughs se levanta como un imponente monumento a su fe en Argentina, a lo que se suma el nuevo Laboratorio Electrónico Burroughs en Parque de los Patricios, que cuenta con equipos de alta tecnología y producción.
Mejor servicio, más tecnología y mayor capacitación: Burroughs pone las bases para que todo crezca y se renueve, revelando las condiciones de un líder.
Hoy, al cumplir 60 años aquí y un siglo en el mundo, Burroughs se enorgullece de una madurez que ha rejuvenecido la historia de la computación.

UN SIGLO EN EL MUNDO

60 años en la Argentina

Burroughs

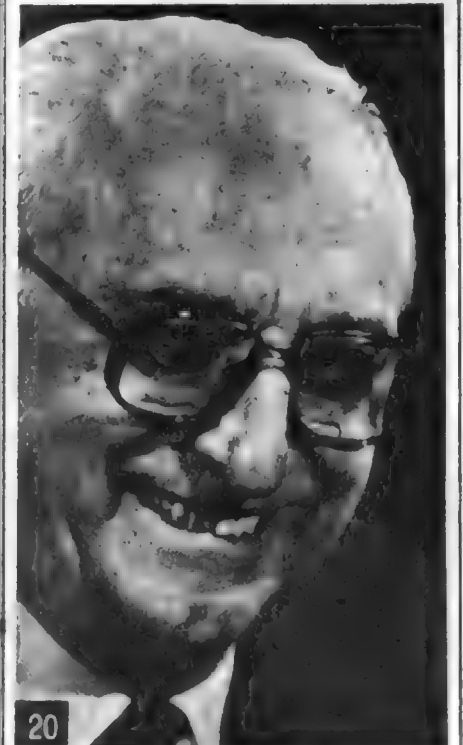
HV PUBLICIDAD S.A.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

política







17, 18 y 19.- Nacha Guevara, Nuria Espert y *Norma Aleandro:* **tres mujeres que dejaron huellas**

20.- Arturo Frondizi: **con toda la voz y confesiones inéditas**

21.- Italo Argentino Luder: **el justicialismo en una de sus expresiones más escuchadas**

22.- Emilio Gibaja: **la SIP, garantía de libertad**

23.- Víctor Martínez: **definiciones de un vicepresidente**

24.- Guido Di Tella: **entre los momentos más lúcidos del año.**









Mirar hacia
adelante no signi-
fica dar la espalda
a la historia.
Significa seguir
construyéndola.

Molinos
Río de la Plata S.A.
Una empresa argentina por nacimiento y por vocación

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Inclínese por la eficiencia.

Use sus dólares para hacer más dólares.

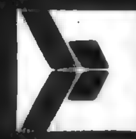
Depósitos a plazo fijo en dólares*

- TASA a 7 días 7.25% (TEA) al 16.4.84.
  7% (TNA) al 16.4.84.
- MONTO MINIMO u$s 5.000.



BANCO del INTERIOR Y BUENOS AIRES

Cangallo 475
Avda. Belgrano 898
Cerrito 1202
Avda. Patricios 455
Avda. Rivadavia 4783
Avda. Maipú 1641 (Vte. López)
y sucursales del interior



BANCO PALMARES

Sarmiento 657
L.N. Alem 1190
Bmé. Mitre 216 (Luján)
San Lorenzo 1242-50 (Rosario)

Eficiencia al servicio del productor.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

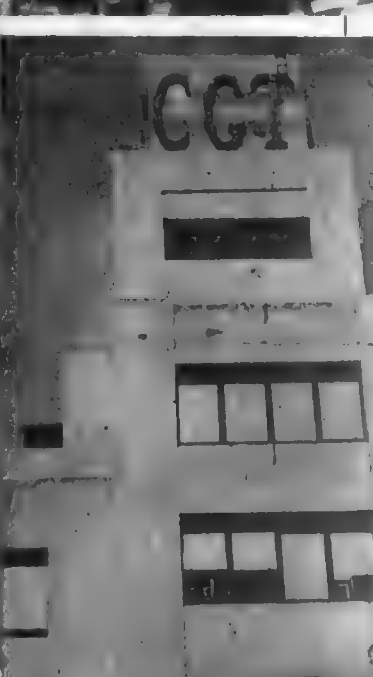
Gobierno radical

LOS ACIERTOS LOS ERRORES

Llevamos un año de democracia en un país de inédita complejidad en todos los campos. La historia es lo que nos está pasando, dijo alguien. Y en esta nota, donde figuras de distintos sectores señalan cuáles han sido a su juicio, los aciertos y errores inevitables de un año de gestión gubernamental, aparecerán seguramente algunas de las alegrías y las frustraciones vividas por usted y yo. Lo importante –más allá de logros y equivocaciones– es aprender a consolidar un sistema que, en realidad, nunca terminamos de fundar. Se trata de transformarnos en militantes de la democracia, generosos y maduros. Para que nadie –de uno y otro lado– vuelva a tentarnos con soluciones "iluminadas" o violentas.









Digitized by Google
Original from UNIVERSIT...





Torcuato Di Tella

(sociólogo)

Aciertos

- Pasada la primera embestida contra el sindicalismo, se está avanzando con bastante eficacia en el proceso de renovación de la dirigencia sindical para hacerla más responsable ante las bases. Esta reconsideración de la estrategia ha encarrilado al Gobierno hacia lo que promete ser el mayor éxito a largo plazo, la concertación.
- El segundo acierto del Gobierno fue haber solucionado el "suicida" conflicto austral con Chile.
- La promoción de estrategias conjuntas latinoamericanas para encarar la deuda externa es otro de los grandes aciertos. Pero aquí no se pueden esperar milagros aunque cada vez más se están dando las condiciones para una acción política junto con los demás países de la zona.

Errores

- En este primer año, el principal error cometido por el Gobierno fue su enfrentamiento con el sindicalismo con la justificación de democratizarlo. Aunque es cierto que el movimiento sindical argentino necesita democratizarse, llevarlo a cabo desde el Gobierno —o sea desde afuera— exige mucho cuidado para no caer en un mero intervencionismo o en ocultar otras intenciones antisindicales que podían ser aplaudidas por parte del electorado que votó a Alfonsín.
- El segundo error importante que ha cometido el Gobierno es haber impuesto un rígido esquema de control de precios.
- Más difícil será superar lo que más que un error es un vacío programático: la falta de dinamización del esquema productivo nacional y la falta de intervención transformativa en el sistema bancario. Cierto es que este aspecto del relanzamiento productivo del país es muy complejo y nadie tiene derecho a tirar muchas piedras porque nadie tiene la solución precisa. Pero dadas las condiciones del país no hay forma de resolver este tema de golpe ni mucho menos a los golpes (ya se trató). La Argentina, un país que viene de muchas décadas de guerra civil potencial, necesita una pacificación general que le permita reconstituir la confianza y la legitimidad de las autoridades. El Gobierno lo está proveyendo pero, dentro de ese telón de fondo, debería haberse intentado una política económica más activa.

Avelino Porto (Rector de la UB)

Aciertos

- Hacer de la política una acción cotidiana y gradualmente haberla incorporado al interés colectivo. La dirigencia está obligada a mantenerse activa y alerta. La población debe acostumbrarse a vivir con ella.
- Encaminarse hacia el paradigma de la libertad. Con tropiezos a diario, con descreimientos al confundirse medios con fines y con una autoridad flexible.
- Haber afrontado la problemática interna simultáneamente con la recomposición internacional de la República. No haber jugado a colocar tiempos ni etapas, porque la urgencia de todos los temas exigían confrontarlos sin demora y al unísono. Ese conjunto de situaciones y sus resultados tienen un precio y el Gobierno lo está pagando. Algunos con ganancia y otros a pura pérdida.

Errores

- Haber supuesto durante la campaña política previa a las elecciones que la solución de los problemas podía encararse mecánicamente. Sencillamente, a ello podemos denominarlo pecado de ingenuidad, y haber alcanzado el poder sin estudios profundos.
- Luego de un año, recaer en la falta de originalidad de nuevos proyectos colectivos. La credibilidad pública se inclina hoy más por convencerse que el Gobierno no tiene planes que discutir los que el Gobierno dice tener.
- No culminar de imponer su prestigio político para calmar la puja distributiva y dejar que funcionarios de menor implicancia dispongan medidas agresivas contra los intereses personales y comunes de gran parte de la sociedad.

Pocas veces he observado a mis compatriotas en un grado tal de confusión y contradicción como el que atravesamos desde hace varios años. Es como si nunca culminara la sensación de descenso, aunque merced a nuestra tendencia pesimista no logramos ver aún las mejorías que puedan haberse producido. Sin eufemismos debo decir que estamos agobiados, como si un gran peso estuviera sobre nuestras espaldas y lo soportamos sin hallar explicación. Al nacer nadie elige la bandera que lo envuelve, pero nosotros, los que elegimos quedarnos en esta nuestra tierra, encontraremos la forma de convivir y crecer. Vivimos en estado de angustia, pero estamos transitando el camino doloroso hacia mejores tiempos.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





Marta Lynch
(escritora)

Aciertos

- Un gran acierto ha sido la realización de la consulta popular del 25 de noviembre para resolver en forma pacífica un conflicto centenario con nuestro pueblo hermano de Chile.
- Otro acierto o virtud ha sido la total libertad de expresión y acción que ha caracterizado, de manera especial, estos primeros doce meses de gobierno democrático.
- Y el tercer acierto es la coherencia política que se advierte en todos los planos de la dirigencia radical.

Errores

- El exceso de propaganda que utiliza el Gobierno en todos los medios de difusión masiva para publicitar sus acciones o planes.
- No haber promulgado todavía una ley de divorcio.
- La incapacidad para encausar la política económica hacia un plano favorable a todos los sectores que se correlaciona con la incapacidad para contener los índices inflacionarios.

Germán Bidart Campos
(constitucionalista)

Aciertos

- El primer acierto del Gobierno ha sido la reforma al Código de Justicia Militar en lo que se refiere al supuesto carácter de fuero personal, que esa jurisdicción tenía de acuerdo al viejo Código.
- La política general seguida en materia de derechos humanos es el segundo acierto. Un ejemplo es la adhesión al Pacto de San José de Costa Rica.
- La consulta popular y la finalización a través de un acuerdo, del centenario conflicto con Chile.

Errores

- El gobierno radical ha cometido el error de no haber podido bajar el porcentaje de inflación a través de la política económica implementada hasta el presente.
- La teoría jurídica aplicada para la integración del Poder Judicial, considerando que todos los jueces perdieron su inamovilidad o carecieron de ella durante el último período del gobierno de facto.
- Los allanamientos efectuados sin orden judicial ni ley previa por comisiones investigadoras del Congreso.

José Enrique Miguens
(sociólogo)

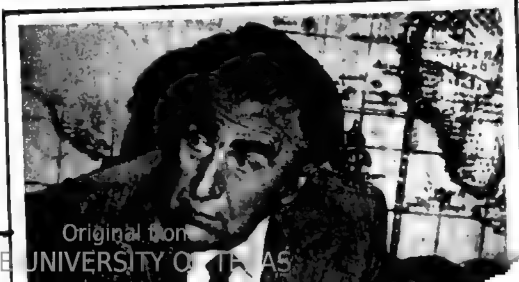
Aciertos

- Los tres grandes aciertos del Gobierno se resumen en haber afrontado con soluciones concretas los tres problemas: Beagle, deuda externa y militar.

Errores

- Las pretensiones de controlar las asociaciones sindicales.
- El querer imponer en todo el país un régimen de educación unitaria, liberal y "porteñista" a través del Consejo Nacional de Educación.
- El excesivo fiscalismo impositivo y la burocratización administrativa que están alejando las posibilidades de exportación y de capitalización del país.

Las dos primeras pretensiones fueron detenidas por la acción de la CGT y el justicialismo del interior y la tercera está siendo atacada por los empresarios y sindicalistas coincidentes en esta acción.





Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS





Antonio Salonia (MID)

Aciertos

- La aceptación de la propuesta papal para la definitiva superación del problema Beagle.
- La convocatoria a los partidos políticos y los sectores sociales —cuando asistieron Frondizi e Isabel Perón— para convenir pautas de unidad nacional y lineamientos compartidos de políticas transformadoras y ambiciosas. Lástima que después no ocurriera en consecuencia nada importante y decisivo.
- La reapertura de la Universidad Nacional de Luján —arbitrariamente clausurada por el régimen militar—, cumpliendo de este modo lo que estaba planteado en la plataforma electoral del MID y de otros partidos políticos.

Errores

- La negociación tardía, y en peores condiciones, con el Fondo Monetario Internacional y la aceptación de sus imposiciones, que implican recesión económica y deterioro creciente del salario real, mientras seguirá creciendo la inflación y agudizándose la crisis. Todo esto con el contexto de la indefinición de una política económica de mediano y largo plazo, y la absoluta carencia de planes orgánicos.
El Gobierno no tiene un diagnóstico preciso de la situación, ni terapias adecuadas. No hace otra cosa que tapar agujeros y sigue prisionero de la coyuntura. No se ha dado cuenta todavía de que los argentinos padecemos la crisis más grave de nuestra historia.
- El retorno a las formas más crudas y grotescas de los vicios partidocráticos. Para los intereses del Gobierno pareciera que todo se agota en el horizonte de la voracidad del partido oficialista, aunque se cumpla el designio al alto precio de elevar desmesuradamente el gasto burocrático y la ineficiencia de los servicios públicos. No muestra el Gobierno conciencia ni voluntad de llevar adelante políticas de austeridad, ni de trabajar con los mejores. Se trata sólo de quedar bien con los correligionarios del comité y de asegurarse los votitos para las próximas elecciones.
- El haber permitido —y, a veces, el haber estimulado— una acción persistente de desprestigio de las Fuerzas Armadas del país, que son necesarias y permanentes en el Estado moderno. Otra cosa es la situación de los jefes militares que estuvieron involucrados en delitos económicos y en los excesos de la lucha antisubversiva; a ellos todo el peso de la ley, inexorablemente. Pero en la tarea de la recuperación nacional corresponde también hacer lo posible para la reconquista de la honorabilidad y la eficiencia profesional de nuestras instituciones armadas.

Ricardo Balestra

(diputado nacional)

Aciertos

- No hay

Errores

- La ley sindical
- El manejo de la inflación y de la deuda externa
- La consulta popular

Hugo Ezequiel Lezama

(periodista)

Aciertos

- **No haberle declarado la guerra a los EE.UU.** Pese a ser una aspiración de los más inquietos seguidores del doctor Alfonsín, el Presidente —con gran sensibilidad política— decidió que la reducción presupuestaria que afecta a las FF.AA. nos colocaba en cierta inoportuna desventaja.
- **No haber destruido el sistema financiero de Occidente.** La histórica decisión de darles plata a los bancos extranjeros y al FMI salvó del desastre económico al Mundo Libre y ganó para el doctor Alfonsín la gratitud de las grandes democracias, como ha sido público y sabido.
- **No haber echado al ministro Grinspun.** Seguir viéndose a diario con Grinspun equivale a aceptar un cilicio político. El Presidente muestra así una vocación para la penitencia que se inscribe en las mejores tradiciones de los ascetas cristianos. Todo un ejemplo para el pueblo, sobre todo para los inclinados a quejarse.

Errores

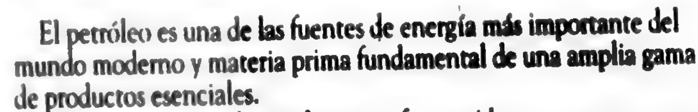
- La izquierda del radicalismo
- El centro del radicalismo
- La derecha del radicalismo



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Petróleo. La respuesta a una necesidad vital.





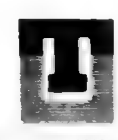
El petróleo es una de las fuentes de energía más importante del mundo moderno y materia prima fundamental de una amplia gama de productos esenciales.

La Argentina ha sido ampliamente favorecida en ese campo y es uno de los pocos países que alcanza su autoabastecimiento petrolero.

A ello contribuye la ORGANIZACION TECHINT participando en la exploración y explotación de yacimientos petrolíferos y en los más diversos campos de la actividad petrolera. Proyecto y construcción de oleoductos, estaciones de bombeo, tanques de almacenaje, refinerías y plantas petroquímicas; fabricación de tubos de acero sin costura para la perforación y transporte de gas y petróleo; equipos y varillas de bombeo, como así también elementos y componentes para refinerías de petróleo y plantas petroquímicas.

La ORGANIZACION TECHINT contribuye así, a la autosuficiencia energética, al desarrollo industrial y al bienestar de todos los argentinos.

Esta es parte de la tarea de una organización que responde a las necesidades vitales del país.



Organización Techint


Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

política

MAYOR GENIALIDAD, MAYOR CORAJE



El actual Gobierno no sólo heredó la más difícil situación política y económica interior y exterior de este siglo, sino que además asumió el desafío de quebrar el ciclo de golpes de Estado, que con sus alternantes fases civil y militar, democrática y autoritaria, se convirtió en el virtual (y **sui generis**) sistema político de la Argentina. Enfrentar con éxito este desafío, cuando se hereda una crisis de las proporciones de la actual, y cuando es por ende imposible cumplir con las expectativas de una población insuflada con el optimismo sugsiguiente a la caída del régimen militar, constituye una empresa que requiere no sólo el más acabado "statesmanship" (talento de estadista), sino también suerte, fortuna. En este contexto de objetivos necesarios pero titánicos, y redes sutiles que enmarañan y constriñen, me parecería superficial intentar un listado de "grandes aciertos" y "grandes errores". En general, es mi opinión que la **dirección** que se intentó imprimir a la acción de Gobierno fue acertada, pero que se careció de la **energía**, la audacia y el liderazgo necesarios para asegurar el éxito de la empresa: el papel del estadista fue decoroso, pero no brillante, y este desafío exige más. Ejemplifiquemos.

Deuda externa. Era imprescindible negociar con el Fondo. El Gobierno lo sabía y lo haría: en esto estaba bien encaminado. Pero el camino fue demasiado tortuoso: se demoró demasiado, lo cual tuvo consecuencias económicas negativas por la desconfianza generada, a la vez que erosionó el capital político del Gobierno. Un sinceramiento con la población desde el comienzo de la gestión, poniendo todas las cartas sobre la mesa, sumado a una aceleración en el trámite del inevitable compromiso, hubiera servido mucho mejor al interés nacional. Faltó coraje.

Cuestión Beagle. Había que llegar a un acuerdo con Chile. Nuevamente, el Gobierno estaba bien encaminado: lo sabía, y lo haría. Pero hubiera resultado mucho menos traumático si, desde el comienzo de su gestión, el Presidente se hubiera sincerado con la población, mostrando cómo el nacionalismo generado en torno a tres islas que jurídicamente no nos pertenecían y que escasísimo valor tienen fue una estafa más del gobierno militar y aclarando que sólo se podían negociar jurisdicciones marítimas y regímenes de navegación. En diciembre pasado, el pueblo lo hubiera aceptado sin cuestionamientos, y con indignación sólo respecto de los desatinos del régimen anterior. Otra vez faltó coraje.

Podría proponer varios ejemplos más: la pauta se repite. El Gobierno ha actuado como si no hubieran dudas de que su gestión durará seis años. Olvida que su real desafío es, ni más ni menos, que la transformación de un sistema político, la quiebra del ciclo cívico-militar, la segunda fundación de la democracia en la Argentina. Para esto se precisa mayor genialidad, y mayor coraje.

Carlos Andrés Escude (especialista en ciencias políticas y política exterior)



SERVICIO DE LUNCH
Y CENA AMERICANA

Para estas fiestas
pan dulce y obsequios navideños

Casa Central: Av. Las Heras 2701

tel. 802-2405

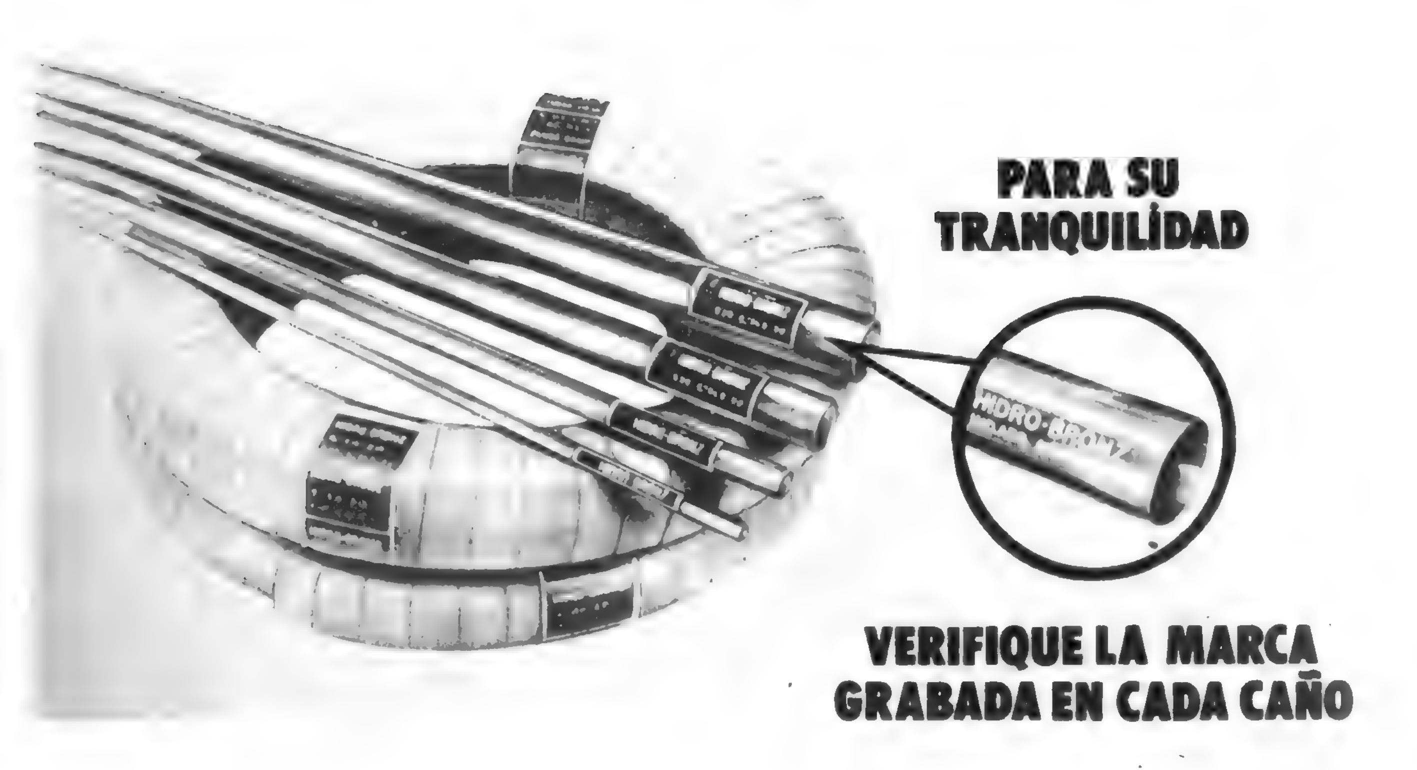
Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

EL MEJOR SISTEMA DE CONDUCCION DE AGUA FRIA, CALIENTE, CALEFACCION Y DESAGUES, TIENE NOMBRE Y APELLIDO.

HIDRO-BRONZ®

de

DECKER



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

LAS INCOGNITAS



Francisco J. Figuerola

A nadie escapa que la situación heredada de la administración expoliadora de facto es difícil de resolver, pero no puede admitirse como lo afirma el memorando de arreglo presentado al F.M.I. que la inflación proviene ahora de un gran desequilibrio fiscal y una elevada expansión monetaria. Desgraciadamente no se ha enfocado este tema desde la necesidad de incrementar la producción y evitar la especulación. Otro tema que presenta facetas diversas es el referido a la cultura. Como dijera Arturo Jauretche, nosotros venimos recibiendo como historia lo que se entiende como una política de la historia. Toda alineación cultural es producto del grado de injusticia, dependencia o falta de libertad. Si la dependencia cultural no se logra revertir desde la esencia íntima de nuestra nacionalidad, dejando a un lado las influencias de "filosofías de vida", ora ultra-materialistas, ora ultra-capitalistas conservadoras, no nos será fácil rescatar aquello que muchos desprecian y se llama ser nacional. Las ideas vertidas en este campo desde el oficialismo están impregnadas de cierto electisismo positivista, que nos puede alejar de la interioridad emergente de nuestro pueblo. No puede lograrse una reforma educativa si no entramos decididamente en un proceso de liberación.

En el ámbito tecnológico-científico nos preocupa la política nuclear. Deben estimularse desde el Gobierno —y los recortes al presupuesto indican lo contrario— todas las actividades que nos permitan el dominio de la tecnología nuclear, como asimismo incrementar el Plan Núcleo-energético.

Es un tema de soberanía nuclear. El tema referido a la política exterior incluye el acuerdo con Chile sobre el Beagle como uno de los más discutidos. Sostengo que este tema no hace más que ceder a la política expansionista de la élite de facto que encabeza el señor Pinochet y resulta negativo para los intereses nacionales. La mediación papal puede prolongarse cuantas veces soliciten las partes, ya que el mediador no es un árbitro, y lo que está en disputa es territorio nacional que debemos preservar para evitar la geopolítica extra-continental, que nunca quiso ni querrá la unidad latinoamericana, y que necesita ejercer el dominio en todas las zonas cruciales del orbe, tal como son el paso de Drake, el estrecho de Magallanes y el canal de Beagle. Coincido en la necesidad de unir el continente, pero no al precio de ceder islas, costas, mares interiores, espacios aéreos y plataforma continental submarina.

El fantasma de la guerra, que todo argentino detesta, tiene en la mediación el seguro para lograr mejores equilibrios que preserven legítimos derechos pactados ya con Chile en 1881, 1893 y 1903. Si desde 1904 mantenemos en la Antártida (Orcadas) un destacamento, ¿cómo demostraremos el principio de continuidad del litoral atlántico argentino cuyo mar territorial finalizará a 12 millas al sur de la Isla Grande de la Tierra del Fuego?

En cuanto a un hecho realmente positivo es el referido al tratamiento del tema de los derechos humanos al ubicarlo dentro de los márgenes de la ley y permitiendo al Poder Judicial de la Nación que administra justicia sin privilegios. Asimismo destaco la libertad de expresión, elemento real de toda democracia, mediante la cual todos los argentinos, sin caer en el vilipendio, podemos ejercer el derecho de pensar para lograr una mejor sociedad organizada.

Relaciones Exteriores

UN
PARA

El año 1984 resultará clave para la Argentina por muchas razones. Y en el área de las relaciones exteriores esa importancia es notable. A través de la reconquista del sistema democrático el país ha ingresado en un círculo de privilegio y esto no ha pasado inadvertido. Más allá de los logros o no logros de las giras presidenciales es indudable que el recibimiento que se le ha tributado a Raúl Alfonsín en su visita a América y Europa y la presencia de destacados líderes mundiales en nuestro suelo hablan de una relación nueva y ambiciosa.

Quizá sea un hecho infrecuente, pero el canciller Da



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

AÑO RECORDAR

Caputo es —según las encuestas de opinión— el ministro más popular del gabinete radical. El 25 de noviembre, en una fecha histórica, la ciudadanía respaldó masivamente su gestión en un tema delicado: el conflicto chileno por el Beagle. El Ministerio de Relaciones Exteriores sellaba así un diferendo de más de 100 años, que nos había colocado al borde de una guerra insana.

Se cree que la idea de la consulta surgió de los despachos de la Cancillería. El resultado fue un triunfo insoslayable. Le tocó también a Dante Caputo ser protagonista de un debate inédito. Con el senador justicialista Vicente Saadi mantuvo un encuentro televisivo que conmovió al país. Días después, el periodista Horacio de Dios tituló su columna de "Somos": "El Beagle se decidió por TV".

Quedan por delante temas complejos para definir una estrategia sólida y coherente en materia de relaciones exteriores: el Tercer Mundo, los Estados Unidos, Malvinas. . . Pero este primer año de trabajo ha sido positivo para un canciller joven, personal, que ha centrado en poco tiempo la atención de la gente.

Dos dirigentes de la oposición —Carlos Auyero y Francisco J. Figuerola— escriben sobre lo que, a su juicio, sucedió en el país en esta área.

JERARQUIZACION



Carlos A. Auyero

Para analizar la política exterior argentina del primer año de Gobierno me planteo cotejarla con lo que a mi juicio deberían ser los principios rectores de tal política en el marco de una Nación plenamente independiente y que tienda a un papel protagónico en un mundo cada vez más intercomunicado y relacionado.

En tal sentido definiría las siguientes prioridades.

1.) Recrear una posición argentina de independencia, autodeterminación y protagonismo activo.

2º) Realizar una política sobre la base del principio de no intervención y de respeto al pluralismo ideológico.

3º) Hacer efectiva las medidas que tiendan a la integración latinoamericana y contribuir a crear una unidad que la libere de la dominación de los imperialismos.

4º) Acrecentar las relaciones políticas, económicas y culturales con los países del Tercer Mundo y particularmente con el Movimiento de Países no Alineados.

5º) Fortalecimiento de la posición argentina en los foros internacionales.

6º) Realizar una política de cooperación cultural y científico-tecnológica.

7º) Firmeza y persistencia en la recuperación de las islas Malvinas.

8º) Conclusión en el marco de la mediación papal del centenario conflicto con la república hermana chilena.

Cotejando estas principales posiciones con las sustentadas por el Gobierno podría exponer los siguientes puntos:

1º) Existió una evidente jerarquización de nuestra política exterior, apoyada en el prestigio virtual de la recuperación democrática y en una alta dosis de racionalidad que no obstante en ocasiones conspiró con la adopción de posiciones más audaces y definitorias.

2º) El principio fue irrestrictamente sostenido, pero en estos días el país reclama una definición más comprometida con la potencial amenaza de una invasión a Nicaragua, con el correr de los días el Gobierno no podrá eludir esta definición, pero hubiera sido deseable una actitud de vanguardia en un tema de particular sensibilización para nuestros pueblos.

3º y 4º) El canciller en sus primeros discursos definió tres prioridades de la política exterior: latinoamérica, recomposición de las relaciones con EE.UU. y acrecentamiento de nuestras relaciones con Europa. No hay duda que la gravitación de la deuda externa, la posición dominante de EE.UU. y su influencia en los grandes acreedores, desbalanceó estas prioridades y existió un marcado privilegio a la recomposición de nuestras relaciones con los EE.UU. En algunos momentos, incluso, pareció que se unilateralizó nuestra política exterior en este sentido. No hubo avances significativos con Europa, más allá de los exitosos viajes, en lo personal, del presidente Alfonsín.

5º y 6º) Hubo un intenso despliegue de nuestra diplomacia, pero parecieron esfuerzos aislados y faltos de un plan direccional seguramente influenciados en el déficit de nuestras relaciones con los países del Tercer Mundo.

7º) Después de nuestro reciente pasado traumático, creo que se dieron los pasos de mayor sensatez. Aquí la persistencia es superior a la espectacularidad. El tema no fue dejado caer y estuvo siempre presente.

8º) Acuerdo con el manejo del tema del litigio con Chile. Se logró la mejor solución posible (incluso con algún "agregado" de último momento, imprevisto como la delimitación de la boca oriental del Estrecho de Magallanes) preservando nuestros fundamentales derechos y proyectando el tema hacia la integración, la paz y la lucha contra la carrera armamentista. El método de la consulta popular importó un acto de audacia, el cual como sostuvimos antes, no fue la característica dominante del Gobierno.

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LA INTERNA DE LA CONCERTACION

Aunque sus más conspicuos voceros se encargan de repetir que los sectores de la producción han llegado a acuerdos importantes para llevar adelante la concertación, parecería que no todos piensan del mismo modo. Y si se dice que, hasta el momento, el más alejado de un decidido intento compatibilizador —porque presenta hechos consumados— es el Gobierno, en realidad el que más empeño pone en acercar a las partes no es otro que su máximo representante: el presidente Alfonsín.

No en vano, cuando las aguas se enturbian, todos apuestan a los conciliadores asados de la quinta de Olivos, que al menos por unos días aflojan las tensiones.

Las luchas internas —desparejas, como se verá más adelante— llegan a la opinión pública tamizadas y diluidas por las respectivas ópticas de los medios periodísticos que manejan el tema. Y casi en todos los casos se soslaya la discusión de fondo: Buenos Aires versus interior; empresas grandes versus pequeñas y medianas; modelo liberal versus modelo nacional. Allí estaría la clave del debate y, en función de las alianzas ya consumadas y de los grandes intereses en juego, no hace falta ser muy conocedor para advertir hacia dónde se inclina la balanza del poder.

Los protagonistas

De un lado aparece el nítido predominio del llamado "grupo de los 9", con banderas que entre otras agrupaciones alzan la Unión Industrial, la Sociedad Rural, la Cámara de Construcción, la de Comercio. Del otro quienes se denominan a sí mismos el "empresariado nacional" —que lidera el CAI y recoge cierta simpatía de la Federación Agraria—, donde militan los empresarios chicos y principalmente del interior del país. El Gobierno tiene con ellos cierta afinidad ideológica, pero no puede desconocer el peso del otro sector, que según se dice habría centrado su eje de presión en el Ministerio del Interior, acaso la cartera del Poder Ejecutivo donde serían vistos con mejores ojos.

Quien supusiera que en la mesa de la concertación los trabajadores son los convidados de piedra, se equivocaría de medio a medio. Porque la CGT define y, está estructurada como está actualmente, ha dado indicios de una virtual alianza con los más poderosos. Porque a aquel famoso documento de diagnóstico que firmó con entidades empresarias se sumaron, con el correr de los días, manifestaciones públicas de coincidencias que corrieron por cuenta de su más destacado vocero. Pero su postura podría llegar a girar cuando —dicen los observadores—, en virtud de la normalización sindical ingresen a la arena de las discusiones los técnicos del sector de los "25", entre los cuales podría inscribirse el grupo que orienta Roberto Lavagna.

La CGE vuelve por sus fueros

Como si ya no hubiera suficientes ingredientes en el menú concertador, desde hace unas semanas se sumó el condimento de la Confederación General Económica, que Ildefonso Recalde propuso reflotar con avales a dos puntas extremas: el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, por un lado, y Nicolás Argentato, por el otro. Este último, en realidad, más que un aval sería uno de los propulsores. Y si se tiene en cuenta que el proyecto entró sorpresivamente al Congreso, sobre el filo del cierre de las sesiones ordinarias, de la mano del diputado Imbelloni, los entendidos ven detrás de él la apoyatura de Herminio Iglesias y los suspicaces hasta la de monseñor Plaza y la secta Moon.

Sea como sea, lo concreto es que la iniciativa le vino de perlas al Gobierno —que cuenta con adictos en la Mesa del Empresariado Nacional (en los hechos suple a la ex CGE porque coordina las acciones de los distintos sectores)—. La usó, según se dice, para presionar sobre los sectores más liberales del empresariado agrupados en la UIA. En los últimos días, el proyecto cegeísta parece haber superado a sus originales ideólogos, y ya algunos funcionarios se han pronunciado a favor. Alfredo Concepción, sin ir más lejos, manifestó que vería con agrado la reorganización de la CGE.

Quienes la consideran necesaria como elemento aglutinador de todo el empresariado, bregan sin embargo por una redefinición de su estructura y proponen organizarla de abajo hacia arriba y desde el interior hacia todo el país. Fue así en sus orígenes —aseguran—, cuando en verdad representó a sus afiliados, pero el proyecto terminó revirtiéndose.

No sería raro que si la opción renovadora se concretara, el CAI estaría dispuesto a hacer un enorme esfuerzo para tansformarse en el brazo industrial de la CGE. Por la vertiente agraria, mientras tanto, el sector tiene como líder a Humberto Volando; parecería ser el más afín. Pero por las características de su agrupación y por la fuerza que posee, todo hace suponer que tiene tiempo sobrado para esperar que los vagones se enganchen y el tren se ponga en marcha. No le molestaría mucho subir a último momento.

En realidad, habida cuenta del pragmatismo que suele caracterizar al empresariado, si la CGE contara con fuerte apoyo oficial las adhesiones no se harían rogar. Pero si el apoyo no es decidido, argumentan los renovadores, sólo podrá tener éxito si está concebida en el marco de un proyecto democrático. La alusión a descalificar el proyecto de Recalde y compañía flota en el aire.

La última pulseada

Mientras la CGE busca su rumbo, en Olivos se editó un nuevo capítulo concertador. Bajo el quincho, y hasta la madrugada del miércoles 12 de diciembre, otra vez fue Alfonsín el encargado de estimular la débil llamita del diálogo.

Antes del asado, como ocurre en tales encuentros, tuvo lugar una larga pulseada política, donde las partes intentaron atraerse las miradas aprobatorias del Presidente. Y algo más que miradas, en rigor de verdad, porque se trata de arrancarle decisiones.

La última jugada del "grupo de los 9", ya despejado el tema del sector externo, fue imponer su plan económico alternativo y sacar del medio las comisiones técnicas sectoriales. En relación al primer punto se argumenta que es imposible discutir problemas sin un marco global o, si se quiere, sin una línea conceptual. A las comisiones, por su parte, que se crearon a iniciativa de Bernardo Grinspun y es donde surgen los mayores conflictos, se las acusa de no funcionar con celeridad y eficiencia.

La respuesta oficial, para los empresarios "chicos", implicó un punto a

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

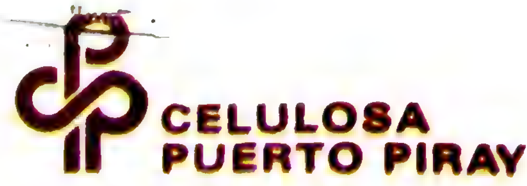


Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

C.P.P.

El país lo necesita.

Celulosa Puerto Piray, con una inversión aproximada de 850 millones de dólares, es una de las realizaciones más ambiciosas del esfuerzo privado argentino. Su planta industrial de 137.000 metros cuadrados y su patrimonio forestal de más de 34.000 hectáreas, de las cuales 16.500 se encuentran reforestadas con pinos y eucaliptos, ocuparán directamente a más de 2.500 personas en la producción de 136.000 toneladas anuales de papeles y 34.000 toneladas anuales de celulosa kraft, objetivo que concretará el autoabastecimiento nacional y abrirá las puertas hacia el mercado extranjero, redundando en un beneficio de 85 millones de dólares anuales ahorrados para el país.



Una obra del presente para construir el futuro.


Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

favor y otro en contra. No comparten el proyecto económico de "los 9" —al que consideran un modelo liberal—, y el anuncio de que muy pronto se conocería el plan de mediano plazo que elaboró la Secretaría de Planificación, los tranquilizó. Pero se sintieron visiblemente molestos cuando, sin fuerzas para oponerse, debieron acordar la puesta en funciones de una reducida comisión de "notables" que permitirá un diálogo más rápido y fluido con el Presidente.

Trascendió que esta última idea, que en realidad apuntaría a minimizar el trabajo de las comisiones y a influir directamente sobre Alfonsín, ya había sido propuesta con anterioridad por los voceros del empresariado. Fue impulsada en esta oportunidad por Jorge Triaca y, dicho en lenguaje vulgar, "el Presidente mordió el anzuelo". Por primera vez se dieron allí cita representantes de la banca privada nacional (ADEBA) y del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos.

El fantasma de la recesión

A pesar de que las relaciones entre el Gobierno y los empresarios parecen, por estos días, encaminarse por carriles menos abruptos (recuérdense varios intentos de retirarse de la concertación y de no acudir a las reuniones de la comisión de precios), la postura de la CGT se endureció en algunos puntos: rechazo del acuerdo firmado con los bancos acreedores y nuevos planteos salariales que el Gobierno prometió estudiar.

No es ajena al debate y a las negociaciones la situación que enfrenta la Unión Industrial, teñida de pujas internas en virtud de que dentro de poco tiempo habrá elecciones para renovar a sus autoridades. Aunque todo parece indicar, sin embargo, que ante la necesidad de constituir un bloque sólido, apto para negociar, se produciría una suerte de alianza entre sus dos corrientes: el MIA y el MIN.

Finalmente, vale la pena acordar que si en algo coinciden los distintos sectores de la producción, ese algo es que todos avizoran un horizonte de recesión. Porque está claro, también, que aunque todos persigan el objetivo del crecimiento, no existe unidad de criterio en cuanto a las vías para alcanzarlo.

Por todo ello es que, quien tome iniciativas y ocupe los espacios vacíos —llámese empresarios, Gobierno o trabajadores—, irá ganando metros de terreno que otros perderán.

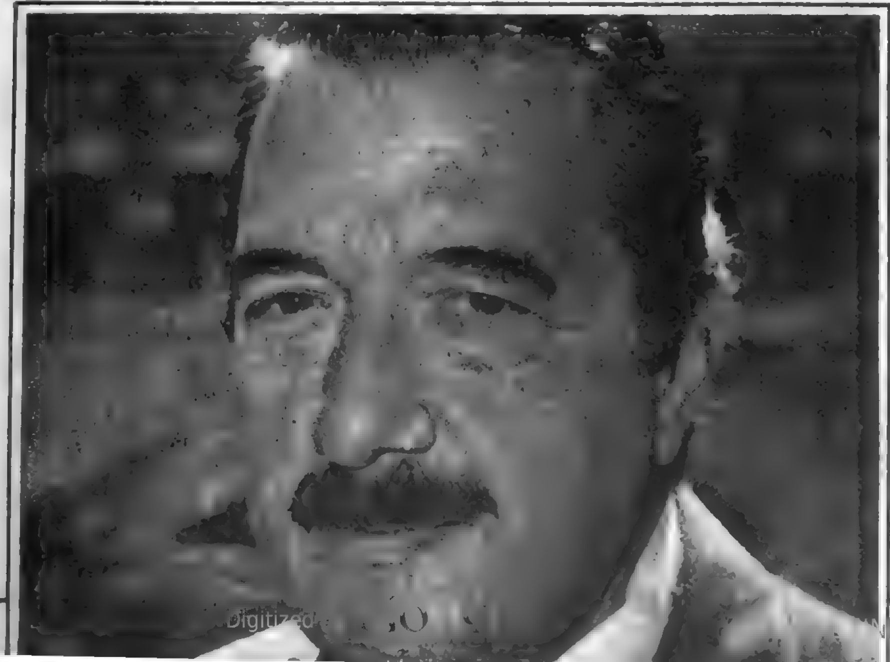
Montagna: sí a la minicomisión



Triaca: el peso de la CGT



Gómez: no a las comisiones



Alfonsín: asados para aflojar tensiones

Digitized Original from UNIVERSITY OF TEXAS

Sobre el alcance del ajuste que requiere la economía argentina, sobre los instrumentos para alcanzarlo y, muy especialmente, sobre los principales problemas que nos acosan, debatieron *Eduardo Curia, Adolfo Sturzenegger, Carlos Leyba* y *Martín Krause*. Hay varias coincidencias, propuestas originales, sugerencias concretas y mucha profundidad en el análisis. Usted podrá sacar sus propias conclusiones.



AL ROJO VIVO

EXTRA: La nueva palabra de moda, en el plano económico, es "ajuste". Nos gustaría saber si para ustedes hace falta un ajuste meramente coyuntural, en función de nuestros compromisos externos, o si consideran que debe ser estructural.

Curia: Es evidente que la economía argentina requiere un ajuste. El problema está en determinar el sentido o la orientación de ese ajuste. El adecuado, a mi juicio, es aquel que implica una respuesta congruente con la problemática básica, que no es otra que la falta de crecimiento y reconoce causales eminentemente estructurales. Los otros aspectos esenciales son la inflación y la presencia gravitante del endeudamiento externo.

EXTRA: ¿Hay vínculos entre esos aspectos?

Curia: Sí. A mi entender, la inflación existente es el reverso de la falta de crecimiento o de los elementos estructurales que lo traban. A su vez, un análisis adecuado demostraría que el problema del endeudamiento externo es enfrentable, en mayor medida, si potenciamos un proceso de crecimiento. Por ende, el ajuste necesario es el de las variables que tiendan a viabilizar el crecimiento, la disminución del flagelo inflacionario y a dar una respuesta al tema del endeudamiento.

EXTRA: ¿Ese ajuste contrasta con el que ha encarado el Gobierno?

Curia: Sin ninguna duda. Y se refleja en los dos documentos que las autoridades han suscripto con el Fondo Monetario Internacional: la carta de intención y el memorando de entendimiento. Para mí, aunque tengan leves variantes, se adecuan al modelo clásico del FMI.

EXTRA: Sturzenegger, ¿cuál es para usted el principal problema de la economía argentina?

Sturzenegger: En mi opinión, la Argentina padece de una profunda crisis de crecimiento económico. Todas las fuentes de crecimiento están absolutamente debilitadas, y ya llevamos casi cinco décadas de estancamiento económico si nos comparamos con el resto del mundo.

EXTRA: ¿Cuál es la razón del estancamiento?

Sturzenegger: Un grave problema de organización económica. La Argentina tiene un sistema de economía mixta, donde por definición existen dos grandes sectores de actividad. Un sector privado, que produce bienes a través de precios y de mercados, y un sector estatal que genera la provisión de los

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEX

bienes a través de un mecanismo de decisiones colectivas y que en general se denomina plan o planificación. En las últimas décadas, a mi juicio, ni el mercado ni la planificación han funcionado. Esto es: por errores permanentes en la política económica no se han dado al mercado las tres condiciones mínimas para que funcione correctamente.

EXTRA: ¿Cuáles son esas tres condiciones?

Sturzenegger: La primera es que haya competencia. Nuestro sector empresario tiene poca competencia porque se mueve en una economía cerrada, con poco intercambio con el resto del mundo. Un mercado sin competencia funciona mal porque da lugar a empresas ineficientes, que producen respaldadas por beneficios monopólicos. Además, las situaciones de no competencia son situaciones de bajo progreso tecnológico. La segunda es la condición de apropiabilidad. ¿Qué se entiende por ello? Que cuando un empresario privado toma una decisión, además de convenirle a él también le conviene al país. Esa condición está totalmente debilitada en la Argentina.

EXTRA: ¿Puede explicarlo con un ejemplo?

Sturzenegger: Tomemos el caso de un productor agropecuario que no pone fertilizantes. ¿Por qué no lo hace? Porque el Estado le saca el 30 o el 40 por ciento del precio de su producto. Entonces, aunque al país le convendría, el productor no utiliza fertilizantes.

EXTRA: ¿Y la tercera condición?

Sturzenegger: Es la certidumbre. Cuando hay incertidumbre los mercados no crecen porque en esas condiciones nadie invierte a mediano y largo plazo.

EXTRA: ¿Qué es lo que genera incertidumbre?

Sturzenegger: Políticas económicas erráticas y permanentemente cambiantes que producen inflación. Y alta inflación es sinónimo de alta incertidumbre.

EXTRA: Ya sabemos por qué, según su parecer, no han funcionado los mercados. Pero usted también ha dicho que no ha funcionado la planificación. ¿Por qué?

Sturzenegger: Para que un sistema planificado funcione correctamente se necesita una gran base informativa y una gran capacidad para implementar los comandos y las decisiones centrales. Ninguna de esas dos cosas se dan en el sistema estatal argentino. En segundo término, la planificación se ha desnaturalizado completamente en el país. Porque en lugar de asignar los recursos, seleccionar las mejores tecnologías y producir a mínimos costos, el Estado ha querido planificar el mercado para sustituir sus decisiones. Entonces, una planificación que debió ser microeconómica y detallada en el sector estatal, no existió. Y en vez de ser macroeconómica e indicativa en el sector del mercado, fue exactamente lo contrario.



Curia: "El ajuste que ha encarado el Gobierno se adecua al modelo clásico del FMI. El que conviene es aquel que dé una respuesta adecuada a la falta de crecimiento, que tiene causales estructurales"

EXTRA: Según la experiencia, en ese error cayeron tanto las corrientes intervencionistas como las liberales...

Sturzenegger: Es verdad. Las corrientes intervencionistas, precisamente por desconfianza en el mercado, han dirigido la planificación hacia él, en lugar de apuntar hacia su ámbito natural: el Estado. Y las corrientes liberalizantes, porque desconfían del Estado, han debilitado los órganos de planificación.

EXTRA: ¿Usted también cree, Leyba, que el más grave problema argentino es la falta de organización económica?

Leyba: El aporte de Sturzenegger es muy sistematizado y desde todo punto de vista valioso. Por eso es difícil no compartirlo y lo mismo pienso de lo que dijo Curia. De todos modos, cada cual tiene énfasis diferentes y, siguiendo el curso del razonamiento, quisiera subrayar que la Argentina padece de una grave crisis de crecimiento y que marca una clara tendencia al estancamiento. Y si bien es cierto que uno de los puntos centrales de ese estancamiento es la falta de organización económica, creo que hay que agregarle otro elemento. Porque, por lo menos desde mi punto de vista, el problema obedece a una crisis del modelo de inserción de la Argentina en el mundo. Un modelo que tiene exactamente cien años, cuando en 1880 se eligió nuestra inserción en el Atlántico Norte. Ese modelo generó pautas culturales imitativas y deformaciones profundas en la interpretación de la realidad económica, que nos llevaron a un esquema dependiente en un sentido no demasiado político ni polémico. Y la demostración más evidente ocurre en 1976, cuando se intenta reimplantar aquel modelo imitativo que produce el último capítulo de la dependencia: la dependencia financiera. Eso promueve, como es obvio, una sociedad tremendamente inequitativa, que lleva inexorablemente a un sistema represivo y autoritario.

EXTRA: Queda claro que, para usted, analizar la economía implica mirar un contexto social más amplio y, además, repensar nuestra inserción internacional.

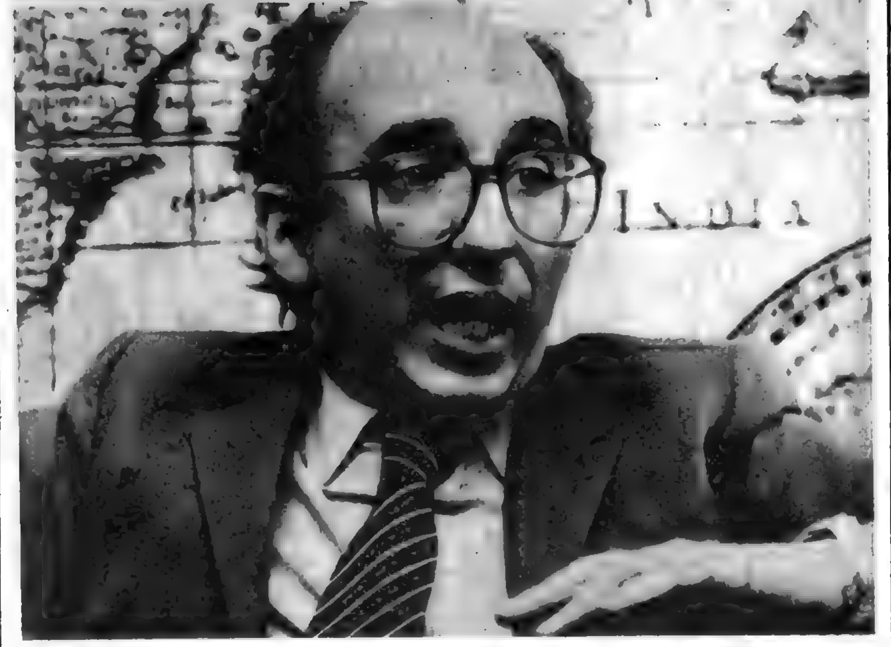
Leyba: Exacto. Todo lo cual nos obliga a pensar la Argentina en un plazo más largo para poder encontrar soluciones a los problemas inmediatos. Y con esto quiero decir que no se trata simplemente de poner orden o de mejorar la organización, porque la Argentina está decididamente obligada a repensar la dirección de su inserción en el mundo. No es neutral, por ese motivo, el corto plazo respecto del largo plazo.

EXTRA: Lo difícil es encontrar un acuerdo en ese sentido, Leyba. Porque cuando hay caminos que parecen obvios, los hombres prácticos tienden a mejorar la marcha en la misma dirección...

Leyba: Es cierto. Pero cuando las sociedades atraviesan dimensiones críticas, en realidad lo primero que debería cuestionarse es la dirección. Permítanme plantear el tema con un ejemplo deportivo: cuando alguien se dispone a escalar una alta montaña tiene tres miradas: la de los dos metros, la de los veinte metros y la de los doscientos metros. Mirar los dos metros y no los otros, evidentemente es una irresponsabilidad porque los dos primeros metros no son neutrales. Es crucial saber cuáles son los primeros pasos que vamos a dar para saber si vamos a llegar a los doscientos. Y este dato de los doscientos metros, a mi juicio, está ausente en la discusión de la política económica argentina.

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Leyba: "La ausencia de crecimiento obedece a la crisis del modelo de inserción de la Argentina én el Mundo. Una economía fracturada y de incertidumbre como la nuestra sólo encontrará soluciones en el marco de una concertación que incorpore a los débiles"

EXTRA: Lo invitamos a que ponga su mirada en esos doscientos metros.

Leyba: El mundo ha cambiado y es evidente que se ha modificado la relación de peso tecnológico y político. Eso hace que tengamos que mirar al Atlántico Norte como un mundo que padece un estancamiento por lo menos tan importante como el de la otra parte del mundo. Y por lo tanto, apostar el ajuste del corto plazo a las expectativas de que se ponga en marcha la locomotora de los Estados Unidos, para que finalmente la Argentina pueda crecer, me parece que es una apuesta esencialmente irracional. Es hora de pensar, entonces, si no tenemos que hacer apuestas en otra dimensión, como por ejemplo la que yo considero necesaria: América latina y desde allí hacia el Pacífico.

EXTRA: Usted ha definido su apuesta. Ahora lo invitamos a que defina el ajuste que considera necesario.

Leyba: Me resulta difícil aceptar el término ajuste, pero es el que se usa y no tengo más remedio. Creo que hay dos puntos centrales: en primer lugar, la economía argentina es una economía fracturada; y en segundo lugar, es una economía de incertidumbre. Respecto de la fractura, la explicación está en que el país ha desarrollado una capacidad de producción de bienes, de oferta, que no se corresponde —después de un proceso de redistribución regresiva de los ingresos— con la demanda. Todos los sectores débiles han sido castigados y esto ha generado la fractura.

EXTRA: ¿Podría dar un ejemplo?

Leyba: Hay un caso patente. En 1974 la industria automotriz producía 300.000 vehículos, con el acento puesto en los de baja cilindrada. Hoy produce 150.000, intensivos en automóviles de lujo. Eso demuestra cómo se distorsionó la distribución del ingreso y cómo la oferta no se corresponde con la demanda. Cabría decir también que hace diez años España producía 300.000 automóviles y hoy más de un millón.

EXTRA: ¿Cómo define usted a una economía de incertidumbre?

Leyba: Cuando los agentes económicos carecen de un espacio cierto y de un horizonte. Y si sumamos la fractura a la incertidumbre, resulta claro que no hay ninguna política de corto plazo posible que no deba ser necesariamente formulada en el marco de una concertación ampliada. Y concertación ampliada significa incorporar los débiles a la discusión.

EXTRA: De sus palabras se desprende que hay diferencias con la concertación que está tratando de llevar adelante el Gobierno. . .

Leyba: Sí; porque es un esquema de concertación obvio, inercial, donde participan las grandes organizaciones empresariales y sindicales representadas en la Capital. La debilidad del interior y de la pequeña y mediana empresa no están presentes. Lo que pueda surgir de allí, por lo tanto, no tendrá el consenso de una amplia parte del país.

EXTRA: ¿Qué piensa usted del ajuste, Krause?

Krause: No creo que la Argentina necesite un ajuste. Se ajusta un sistema que, en esencia, funciona. Pero el sistema inflacionario y estatista que desde hace 40 años sofoca la capacidad creativa de los argentinos está en crisis y no hay ningún ajuste que lo pueda salvar. La prueba está en que el Gobierno no tiene salida para esta situación porque se ve enfrentado, como muchos gobiernos anteriores, al dilema de reactivar la economía generando el peligro de la hiperinflación, o a frenar la inflación generando recesión. Y sucede así porque se mantiene el actual sistema, en el cual el Estado participa en más del 50 por ciento del producto bruto y controla absolutamente al resto. Los particulares, que en definitiva son los que aportan fondos al Estado, ya no pueden solventar un gasto de tamaña magnitud y la crisis es desencadenante.

EXTRA: ¿Por qué dice usted que este sistema ya no funciona?

Krause: Por dos razones. Antes se hacía marchar la economía a través del endeudamiento externo o de la emisión de moneda. En este momento ninguno de los dos caminos es viable. Porque ya nadie está dispuesto a prestarnos plata y porque si se sigue emitiendo moneda en forma alocada caeríamos en la hiperinflación.

Curia: Tengo que abandonarlos por culpa de un compromiso ineludible. Les pido entonces permiso para hacer un pasaje breve por todo los puntos del temario que nos ha convocado; ustedes podrán después despedazarme con tranquilidad.

EXTRA: De acuerdo,Curia, adelante.

Curia: Con relación al alcance del ajuste, evidentemente implica algún tipo de modificación en los componentes de la economía y puede incidir, en materia de precios relativos, sobre otras variables, incluso las atinentes a las bases del sistema económico.

El tema de la organización, al que se hizo referencia, es importante. Pero opino que habría que tratarlo, antes que de manera abstracta, en función de la problemática concreta del país, que a partir de la fractura del ordenamiento internacional existente en los años '30, no encuentra una fórmula adecuada de desarrollo económico. En este marco, el excesivo formalismo no nos llevaría a una concepción adecuada. Así, por ejemplo, en el tema de la competitividad o en el de si el país ha estado demasiado cerrado, hay elementos de desarrollo histórico que explican que, mal o bien, la Argentina, en determinada circunstancia histórica, dio algún tipo de respuesta.

Leyba aludió, en algún momento, al tópico del modelo Atlántico. Es cierto que hay que plantear algunas alternativas, pero no puedo dejar de manifestar cierto escepticismo con relación a los reemplazos. Porque si bien la economía atlántica registra una situación de crisis, el mismo fenómeno se da en el Este y en las economías latinoamericanas. Es evidente que la Argentina tiene que modificar su inserción y diversificar sus corrientes de flujo comercial y financiero, en primer lugar para disminuir los riesgos.

EXTRA: ¿Qué opina usted de esa mirada de largo plazo a la que también aludió Leyba?

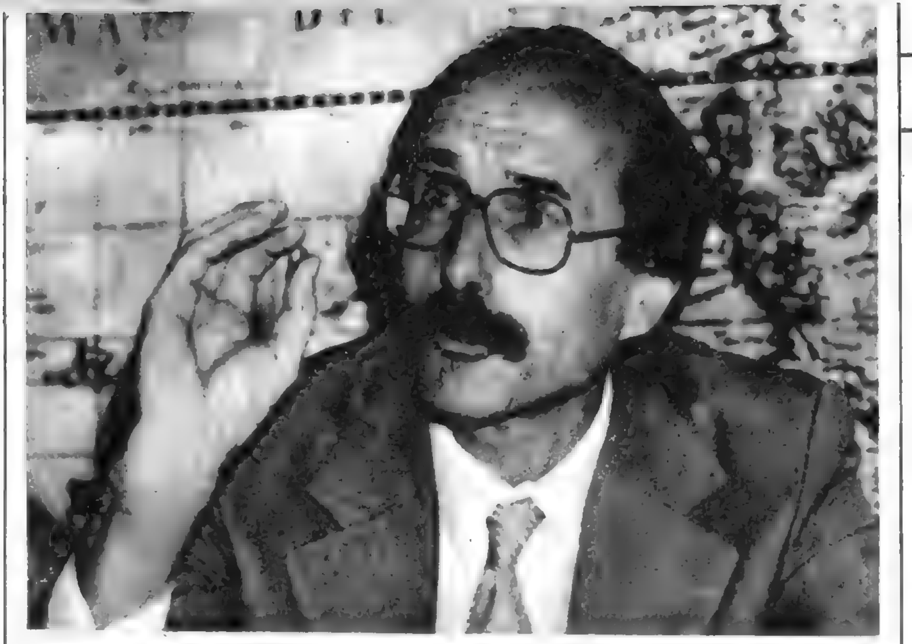
Curia: Cuando hablé del crecimiento, de la inflación y del endeudamiento externo dije que eran elementos que se relacionaban entre sí. Y al mencionar el crecimiento no me refería a los primeros pasos sino a una proyección un poco más larga. Por eso siempre insisto en que la Argentina enfrenta la problemática del empalme entre el cor-

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

20 años
de profunda presencia en el país.



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Sturzenegger: "El más grave problema, la falta de crecimiento, se relaciona con la organización económica. En las últimas décadas, ni la planificación ni el mercado han funcionado correctamente. Al mercado no se le han dado las condiciones básicas y el Estado intentó planificar donde no debió hacerlo"

to y el largo plazo. Y el largo plazo no se puede encarar como un "Deus ex machina"; hay que arrancar de algún día cercano. Entonces, resumiendo, hablo de un ajuste que apunte al crecimiento, al desarrollo, que sea respuesta adecuada al problema inflacionario y derive en un encaramiento congruente del tópico del endeudamiento externo.

EXTRA: ¿Qué propondría usted desde el punto de vista de la organización económica, ya que propició respuestas concretas?

Curia: Creo que por ahora no queda otra opción que manejarnos con variables que perfeccionen el marco de capitalismo mixto en el que nos movemos. Por eso no comparto lo dicho por Krause en el sentido de realizar transformaciones de mayor vuelo, sobre todo porque a mi juicio serían altamente distorsionantes. Entiendo que hay que combinar dosis de mercado con dosis de planificación del Estado y que incluso hay ámbitos donde estos dos aspectos confluyen.

EXTRA: ¿Por ejemplo?

Curia: Sí como he dicho antes hay que acometer un proceso de crecimiento, la variable inversión es esencial. Y hay áreas fundamentales donde, inevitablemente, se debe verificar el proceso inversor porque son dinamizantes, gravitantes y estratégicas. En ellas el solo accionar del mercado no basta y son necesarias claras señales supra mercado, aunque después el sector privado asuma las actividades. En última instancia, no creo que el capitalismo mixto sea una expresión tangencial de lo privado y lo público. Hay elementos donde se apoyan o convergen estos dos aspectos.

EXTRA: Para tender al crecimiento y a la deversificación del riesgo en el manejo de los flujos internacionales, ¿hacia dónde debe avanzar la estructura económica argentina?

Curia: Hacia la integración. Porque una estructura integrada permite manejar márgenes de especialización por productos más importantes que los resultantes de la estricta especialización por sectores.

EXTRA: La última pregunta y no lo retenemos más: ¿qué opina usted de la concertación?

Curia: La concertación es, en sí misma, un modelo de gestión. En el capitalismo mixto no bastan los escuetos mecanismos de mercado y es necesaria otra implementación de las grandes variables. Para mí, la respuesta adecuada es la concertación. La que se abre ante nuestros ojos ha sido convocado tardiamente y en ella abundan, por parte de las autoridades, los hechos consumados. Por otra parte, debo reconocer que no está dada la mecánica adecuada para que sirva como una articulación de gestión macroeconómica. Pero ocurre que los distintos sectores sociales, demostrando un alto grado de responsabilidad, no pudieron desoír el llamado, por más que adviertan incoherencias o limitaciones. Y le pido perdón a Leyba, pero creo que en lo que atañe a la CGT hay representación de todo el país.

EXTRA: De acuerdo con lo expresado hasta ahora sólo usted, Krause, no coincide con la idea de capitalismo mixto.

Krause: Estoy convencido de que denominar al sistema argentino capitalismo mixto es engañoso. Yo lo llamaría estatismo mixto o, en todo caso, socialismo mixto. Por qué no hablar en esos términos si es lo que más predomina en el país. En el capitalismo priva la libre empresa y la actividad del empresario privado. En este momento eso no ocurre. No hay funcionamiento del mercado porque los controles se han esparcido por toda la economía.

EXTRA: Pero si se perfeccionara el capitalismo mixto, si actuaran los mercados y existiera una buena planificación, como decía Sturzenegger, ¿usted también seguiría pensando en que hay que cambiar el sistema?

Krause: Totalmente. Lo único que tiene que planificar el Estado son sus gastos, con el objetivo de reducirlos al mínimo. Es la exclusiva tarea que le cabe al Estado en un gobierno democrático, donde debe promoverse la libertad y la creatividad de los individuos, que en última instancia serán los que van a sacar el país adelante. Y en este sentido quiero hacer referencia a lo que decía Curia respecto de la necesidad de las inversiones. Estoy de acuerdo, lo que hace falta son inversiones. El problema es cómo va a venir. Porque en la medida que no funcionen los mercados, en la medida que no haya una moneda estable y sana, no habrá inversiones en la Argentina. Lo han dicho los estadistas amigos del gobierno que han visitado últimamente el país. Entonces, si no creamos un sistema en el cual la actividad privada y la inversión sean rentables, no habrá crecimiento.

Curia dijo también que lo que yo proponía era un ajuste traumático. Y yo pregunto si no es traumático lo actual, si no es caótica la situación presente. Por qué ver entonces fantasmas, sobre todo cuando en la mayor parte del mundo avanzan las ideas de la libertad, desde Jamaica hasta China, con distintos grados y distintos colores. Creo que si siguiéramos esa tendencia empezaríamos a salir del pozo en el que nos encontramos.

Sturzenegger: Quisiera hacer la siguiente reflexión: hay dos diagnósticos muy comunes en la Argentina y que no sabemos si son ciertos. Uno es el de los intervencionistas, que dicen que los mercados en la Argentina no funcionan porque les tienen una gran desconfianza. Y el otro es el de los liberales, que dicen que es el Estado el que no funciona. Creo que ninguno de estos dos diagnósticos se puede demostrar. Porque a los mercados no se los ha dejado actuar, y en eso coincido con Krause, por políticas económicas que han lesionado permanentemente las condiciones mínimas para su funcionamiento. Pero el otro problema es que tampoco se ha dejado funcionar a la planificación.

EXTRA: En términos concretos, Sturzenegger, ¿cómo visualiza usted el sistema de economía mixta?

Sturzenegger: Creo que en una economía mixta hay tres tipos de sectores. El primero es el que se denomina de los bienes públicos, que incluye las áreas de defensa, seguridad, justicia, donde no conviene cobrar un precio porque los reciben todos los ciudadanos colectivamente. En este sector estamos todos de acuerdo en que es el Estado, a través de la planificación, el que debe orientar la asignación y provisión. Hay un segundo sector donde existen las mayores discrepancias entre liberales e intervencionistas. Es u

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Desde afuera, este banco puede parecer igual a todos.

Es lógico.

Todos los bancos son iguales en el concepto por el que fueron creados.

Con el tiempo, como pasa con todo en la vida, empiezan a marcarse claramente las diferencias.

Hay quienes son más capaces o menos capaces, más esforzados o menos esforzados, más prudentes o menos prudentes, más solventes o menos solventes, más inteligentes o menos inteligentes, más ágiles o menos ágiles, más profesionales o menos profesionales.

Más de 200.000 argentinos y argentinas dicen que somos muy capaces, esforzados, prudentes, solventes, inteligentes y profesionales.

Y como desde afuera todos los bancos parecen iguales, al decir eso están demostrando que nos conocen muy bien por dentro.





Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Krause: "Se ajusta un sistema que, en esencia, funciona. Pero el sistema inflacionario y estatista que desde hace 40 años sofoca la capacidad creativa de los argentinos está en crisis y ningún ajuste lo puede salvar"

área de bienes privados —en el sentido de que se compran a través de precios—, pero donde se dan algunos hechos que hacen que el mercado puede no llegar a funcionar bien. Me refiero a la educación, la salud, los transportes, las comunicaciones y la provisión de combustible, donde se dan ciertas tendencias naturales hacia las situaciones monopólicas.

En este segundo sector, a mi modo de ver, el mercado y la planificación tienen roles complementarios, donde a veces será mejor la organización a través de un ente oficial o basado en decisiones centrales, y a veces lo será con un procedimiento más libre y descentralizado.

EXTRA: El tercer sector es el de los bienes típicamente privados.

Sturzenegger: Exacto. La carne, el trigo, los automóviles, los televisores, etcétera. En este sector, según mi opinión, es el mercado el que debe decidir acerca de cómo se asignan los recursos productivos, con qué teconología se producen los bienes y demás. Puede haber algún tipo de decisión central, pero la carga de la prueba le corresponde a la intervención.

EXTRA: ¿Cuándo se justificaría una intervención?

Sturzenegger: Cuando se diera alguna situación monopólica, por ejemplo.

EXTRA: Leyba, usted había comenzado a hablar de la concertación. ¿Podría redondear el tema?

Leyba: En tanto que la democracia hace que cada uno de nosotros tenga un documento de identidad que vale un voto, el mercado hace que cada uno de nosotros tenga una billetera con voto calificado. Entonces, las decisiones del mercado y de la democracia respecto del país deseado, naturalmente se enfrentan. Esto lo comprendieron perfectamente las democracias occidentales a la salida de la guerra, y mal que mal todas ellas organizaron sistemas de concertación. Y está el caso de la economía alemana, que controló el tipo de cambio hasta 1958 está el de Holanda y muchos otros. Con un diagnóstico de economía fracturada, por lo tanto, el tema central y que hace a una cuestión de fondo es la concertación. En un campo, para que los débiles estén presentes en la discusión representados con el mayor peso posible. En segundo lugar, revalorizo la concertación porque, si bien es cierto que el análisis que hace de los sectores económicos Sturzenegger es preciso, prolijo y claro, por lo menos para mí, en una economía fuertemente oligopólica es imprescindible redefinir caminos que acentúen el planteo de los débiles.

EXTRA: ¿Usted cree en el mercado?

Leyba: No creo en el mercado ni tampoco descreo de él totalmente. Mi concepción es: todo el Estado que sea necesario y todo lo privado que sea posible. Por supuesto, la Argentina ha construido un Estado burocrático, capaz de negar y no de generar. Nadie puede encarar una política de fondo, por lo tanto, sin previamente transformar al Estado en un ente gestionario y democrático. Esto es comprensible si partimos de la idea de que la economía mixta es una realidad en sí misma. Que no es un socialismo mutilado ni un capitalismo a medias, sino un modelo diferente. Es el que la Argentina concibe como propio, es el que votan las mayorías. Y sólo deja de tener presencia activa sobre la base de la fuerza cuando llegan las minorías al poder e imponen las ideologías mercadistas.

EXTRA: ¿Por qué el Estado se ha convertido en burocrático y autoritario?

Leyba: Porque durante la mayor parte de los últimos 50 años la Argentina ha estado gobernada por gente que ha hecho todo lo posible para destruir al Estado y de ninguna manera lo necesario para modernizarlo. El Estado que tenemos es un hijo no deseado por los mismos liberales, que lo han convertido en algo fofo y pesado.

Krause: Los liberales no hemos gobernado desde hace mucho tiempo, con excepción de dos periodos que están en este momento bastante lejanos. Y si realmente hubiera habido, en los últimos 50 años, una sistemática destrucción del Estado, estaríamos muchísimo mejor que ahora. Porque el peso del Estado es, justamente, lo que más perjudica a los débiles.

EXTRA: Perdón, Krause, pero creo que ninguno de los aquí presentes pregone las bondades del Estado actual.

Krause: Es que ni éste ni otro Estado es bueno. Porque el Estado tiene que limitarse exclusivamente a las tareas que le asigna la Constitución. Esto es, a las relaciones exteriores, a la defensa del país; y puede, y debe, tomar medidas para proteger a los sectores más necesitados. Pero no interviniendo en el mercado y fabricando infinidad de productos que corresponden a la esfera de la actividad privada.

Leyba: Los liberales deberían releer el artículo de la Constitución que establece las obligaciones del Parlamento, donde habla claramente de privilegios para el desarrollo de ciertas industrias.

Krause: El avance del Estado ha sido tan grande, que fíjese usted que la misma Constitución establece que es el Congreso el que tiene que fijar los impuestos, los aranceles, los derechos de importación; tareas que han sido avasalladas por el Poder Ejecutivo. Y hasta un subsecretario de Estado decide muchas veces si se va a exportar o no se va a exportar, lo que se puede o no importar.

EXTRA: En función del diagnóstico que ustedes han hecho de los problemas de la economía argentina, nos gustaría oír ahora sugerencias para enfrentarlos.

Sturzenegger: Podré parecer obsesivo pero, para mí, los problemas argentinos son de organización. Consecuentemente, las principales líneas de sugerencias serían, por un lado, separar muy claramente las órbitas de acción del mercado y del plan. Y actuar, si se quiere, con un sentido que yo denomino instrumentalista, reconociendo que tanto el mercado como el plan, en otras economías, han sido instrumentos fantásticamente poderosos para resolver un problema complejísimo: el de asignar los factores productivos de una economía. Y una vez que se establezcan las órbitas de acción, es necesario que se respeten en forma total las condiciones mínimas para el funcionamiento de los mercados y para el adecuado desenvolvimiento del plan.

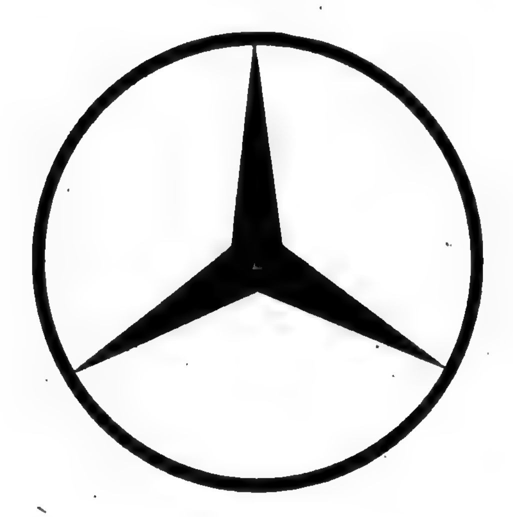
EXTRA: Usted ha dicho que los mercados funcionan mal cuando hay incertidumbre. Y también que cuando hay inflación, inevitablemente hay incertidumbre. ¿Cuál es, según su entender, la causa básica de la inflación?

Sturzenegger: En última instancia, el déficit fiscal.

EXTRA: ¿Reducirlo implica dismi-

Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



"Lo mejor o nada"

Gottlieb Daimler

En 1926, las empresas fundadas por Karl Benz y Gottlieb Daimler se unieron para crear Daimler-Benz, origen de Mercedes-Benz.
El principio del ingeniero Benz "El todo debe ser superior a las partes".
junto a "Lo mejor o nada" de Daimler, son consignas que desde entonces garantizan la óptima calidad de Mercedes-Benz en el mundo.



Mercedes-Benz Argentina S.A.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

nuir al máximo el tamaño del Estado?

Sturzenegger: En algunas áreas, sí; en otras —y aquí tengo diferencias con Krause—, habría que aumentarlo. Concretamente: en todos los países avanzados del mundo la gran mayoría de los desarrollos de investigación industrial se pagan a través del Estado. La tecnología es un producto que genera "externalidades", es decir, una vez que se produce conviene distribuirla gratuitamente y a veces los mercados no funcionan adecuadamente en el proceso de generación tecnológica.

Además, tiene que haber una recomposición del sistema tributario, que tiene que simplificarse en forma drástica. Yo diría que el Presidente no debería aceptar ninguna ley impositiva que no pudiera explicarse en más de tres artículos. Las exenciones tributarias deberían anularse casi en su totalidad. Y en todo caso, si se necesitan ayudas, lo mejor es apelar a subsidios explícitos, lo cual permitiría conocer el costo de la ayuda del Estado a los sectores y simplificaría el proceso de administración tributaria.

Si el país lograra una rehabilitación del instrumento fiscal, no habría ningún problema en liberalizar aquella parte de la economía que debe regirse por el mercado.

EXTRA: ¿Llevar adelante una política como la que usted propone implicaría cambios en la estructura económica del país?

Sturzenegger: Sí. Habría movimiento de recursos del sector estatal hacia el privado, por ejemplo; los habría dentro del mismo sector estatal y también desde los sectores que compiten con las importaciones a los sectores de exportación. Pero creo que también aquí la planificación puede ayudar a reducir los costos del ajuste. A través de un seguro de desempleo —tema que habría que analizar con mucho cuidado—, pero sobre todo merced a la diseminación de información o de programas de entrenamiento de la gente que debería ser reasignada.

EXTRA: Leyba, ¿qué propone usted en el campo instrumental?

Leyba: El elemento central es aceptar la existencia de esta economía mixta, que en las actuales condiciones sólo puede funcionar sobre la base de un mecanismo de concertación. Al mismo tiempo hay que asumir la idea de transformar el Estado, que por supuesto incluye muchas de las cosas que dice Sturzenegger, sobre todo en lo que atañe a simplificar su funcionamiento y a hacerlo más gestionario y abierto. Debo decir, por supuesto, que no le temo al Estado, y creo que son muchas las áreas donde debe acentuar su participación. Una de ellas, la de generación de tecnología, ha sido citada con absoluta claridad por Sturzenegger. El Estado tiene que asumir, también, un papel importante en la formación productiva, colaborando y participando en esquemas mixtos. En ese sentido, será fundamental que la Argentina no pierda ciertas bandas de punta de tecnología y esté presente, con los incentivos necesarios, en la tarea de recuperar el tiempo perdido. Otro tema ineludible es el rediseño espacial del país, que no sólo implica expandir la frontera agropecuaria, sino también apostar a un proceso de industrialización. Tengo mucho temor a las ideas en boga, según las cuales la Argentina debe recuperar mercados en el mundo a través de la energía y los granos. Porque, en última instancia, eso generará desindustrialización y atentará contra la capacidad de recuperar la trama y la red que forman una auténtica sociedad democrática, que es el valor principal a preservar.

EXTRA: Krause, estamos dispuestos a oír su propuesta.

Krause: Un plan drástico para cambiar el sistema que impera en la Argentina implica una profunda reforma monetaria, una eliminación del déficit fiscal y la liberación de los mercados, ya sea en el de precios, en el de dólar o en el de trabajo. Pero lo que va a lograr todo ese conjunto de medidas será el cambio de las expectativas y de las perspectivas del ciudadano argentino. La sociedad, en este momento, está agobiada por la situación y sólo lucha por una perspectiva de supervivencia. Por eso nosotros insistimos en liberar la capacidad creadora de los ciudadanos, para que cada uno de ellos salga a la calle sabiendo que su esfuerzo individual para mejorar su propia situación va a contribuir al progreso del país. Estamos convencidos de que sólo con libertad el hombre es capaz de desplegar todos sus recursos.□



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ANTICIPO

"VOLVER A CRECER"

"Pretende ser un aporte para el entendimiento de nuestros problemas y para la búsqueda de soluciones, pero no constituye una propuesta terminada y excluyente", dice *Domingo Cavallo* en el prólogo de "Volver a crecer", que editará próximamente Sudamericana/Planeta. Allí reúne con claridad sus ideas en un lenguaje fácilmente entendible hasta por aquellos que no dominan los temas económicos. Allí se pone de manifiesto su realismo, tan alejado de posturas utópicas como de dogmatismos. Por eso *EXTRA* ha querido ofrecer a sus lectores algunos pasajes de ese libro, obra de la lucidez y la reflexión.



Las grandes discusiones ideológicas

Existen en la Argentina dos grandes dicotomías para clasificar, desde ese punto de vista ideológico, a los participantes en la discusión sobre las causas del estancamiento económico.

La primera, que tiene larga historia en nuestro país, es la que enfrenta a los partidarios de la agroexportación *con quienes pregonan la sustitución de importaciones. Se utilizan distintos rótulos para identificar estas dos posiciones* —libre cambio *versus* proteccionismo, apertura versus *autarquía—, pero en esencia se trata de la misma discusión. No es mi intención reproducir aquí todos los argumentos en favor y en contra de cada posición. Sólo necesito recordar que unos ven en el intento de industrialización a través de la sustitución de importaciones el proteccionismo y la tendencia a la autarquía la causa de nuestro estancamiento, mientras los otros atribuyen nuestros males precisamente a la preservación de las estructuras agroexportadoras, el apego a las ideas librecambistas y a la vocación aperturista.*

Volvamos a mirar el cuadro de los 32 países. Allí podremos observar que tanto aquellos países que no descuidaron su agroexportación, como Canadá, Australia y Nueva Zelanda, cuanto países que tuvieron agresivas políticas de sustitución de importaciones, como México, Brasil y Turquía, consiguieron crecer a ritmos muy superiores al de la Argentina.

Una segunda dicotomía, que en buena medida es simplemente traslado al ámbito nacional de la gran discusión ideológica que en términos parecidos se da en todo el mundo, es la que distingue a los enrolados en el socialismo *de los partidarios del* capitalismo, *lo que suele también rotularse como* planificación *versus* mercado o estatismo *versus* liberalismo. *Los primeros insisten en la importancia de la propiedad pública de los medios de producción, de la planificación como método fundamental de coordinación social y de adopción de decisiones económicas y en el rol preponderante del Estado en la conducción del proceso económico. Los segundos reivindican la propiedad privada, el rol de los mercados para ordenar la vida económica, y sostienen que son los agentes económicos privados —empresarios y consumidores— quienes a través de decisiones individuales deben determinar, en la práctica, el curso del proceso económico.*

Mi conclusión será que esta discusión, planteada como todo o nada, es estéril tanto para la interpretación de las causas de nuestro estancamiento como para la búsqueda de soluciones. Pero por el momento utilizaremos nuevamente el cuadro de los 32 países. Aparecen en la lista, completamente entremezclados, países socialistas y países capitalistas; ¡y todos ellos han tenido un crecimiento económico mucho más elevado que el de la Argentina!

A medida que más reflexiono sobre estas dos grandes dicotomías ideológicas que tanta pasión han traído al escenario de la discusión económica en nuestro país, más me convenzo de que de tanto atacar unos a la agroexportación, otros a la sustitución de importaciones, hemos llevado al estancamiento y la decadencia tanto al agro como a la industria. A 54 años del inicio de la gran depresión de los años treinta y a casi 30 años de la finalización de la Segunda Guerra Mundial, seguiremos enredados en discusiones que en el mundo quedaron sepultadas con las angustias de aquellos dislocados tres lustros que transcurrieron entre ambas fechas.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Los países que nunca descuidaron la agroexportación actuaron ágilmente para adaptarse a los cambios experimentados por la demanda mundial de productos primarios y reestructuraron inteligentemente sus industrias derivadas. Reconvirtieron sus explotaciones cuando fue necesario, introdujeron cambios tecnológicos, mejoraron permanentemente sus sistemas comerciales internos y externos y sus medios de transporte, y no dejaron de aprovechar las oportunidades de diversificación de riesgos y reducción de incertidumbre que ofrecían una gama creciente de mercados de bienes para diferentes términos íntimamente interrelacionados con los mercados financieros. Los países que tuvieron exitosos programas de sustitución de importaciones avanzaron rápidamente en la dirección de lograr calidades y costos de producción competitivos con los de los productos que se estaban sustituyendo y llegaron, luego de un cierto período, a utilizar la experiencia acumulada en el establecimiento del mercado interno para penetrar y expandirse en los mercados del exterior.

En la Argentina castigamos sistemáticamente a la producción agropecuaria, pero mantenemos modalidades de producción primaria y esquemas de industrialización adaptados a mercados que desde hace 20 o 30 años están en franca decadencia. Otorgamos protección ilimitada a algunas producciones industriales y, a tres décadas de haberlas iniciado, seguimos permitiendo que el consumidor nacional pague precios que duplican o triplican a los que paga el consumidor que reside en el extranjero. No se trata de que hayamos dado exagerado énfasis a la agroexportación o a la sustitución de importaciones; se trata, simplemente, de que el énfasis en una u otra estrategia lo hemos impulsado a contramano de las circunstancias mundiales en que podían fructificar y utilizamos instrumentos equivocados y mal administrados, tanto cuando nos propusimos fomentar la agroexportación como cuando quisimos promover la sustitución de importaciones. Por qué cometimos estos errores y cómo podemos evitarlo en el futuro es algo que me propongo explicar en este libro.

La otra gran discusión ideológica ha conducido también a que tantos ataques de algunos al socialismo, a la planificación y al estatismo, y de otros al capitalismo, al mercado y al liberalismo, hayan conformado una economía en la que conviven un socialismo sin planes y un capitalismo sin mercados. *Esta expresión sintetiza en pocas palabras la cruda realidad del sistema económico en el que nos desenvolvemos los argentinos. Los países socialistas exitosos trabajaron sistemáticamente en perfeccionar los métodos de planificación y controlar cada vez mejor la ejecución de los planes. Los países capitalistas que avanzan han procurado siempre perfeccionar el funcionamiento de los mercados, facilitar la organización de aquellos que habían estado trabados u obstaculizados en el pasado, luchar contra las prácticas monopólicas y facilitar la difusión de la información económica lo más fluidamente posible.*

En la Argentina, el avance del estatismo ha sido paralelo a la degradación del presupuesto como herramienta fundamental de planificación y control y, simultáneamente, se fueron acentuando las prácticas de restricción a la competencia entre los agentes económicos privados a través de crecientes y complejas intervenciones casuísticas del Gobierno que, en la práctica, han distorsionado el funcionamiento de casi todos los mercados. Como consecuencia, tenemos una mezcla de socialismo caótico y capitalismo sin competencia que constituye la peor forma de organización económica concebible a esta altura de la historia mundial. Es mi intención bosquejar en este libro los aspectos esenciales de una modificación de esta peligrosa organización de nuestra economía.

Funcionamiento del sistema de precios

Las decisiones sobre la producción de bienes y servicios de interés particular deben ser adoptadas por las empresas productoras en función de la información sobre la demanda presente y futura, así como sobre los costos de producción que logra conseguir en los mercados en que vende y compra. Al adoptar estas decisiones, el productor tendrá muy en cuenta los riesgos emergentes de la incertidumbre sobre el futuro y estará preparado para sufrir pérdidas cuando no acierte en la predicción. Son precisamente estas pérdidas las que lo obligan a actuar con rapidez, tratando de hacer los ajustes para corregir los errores pasados.

Si cada vez que alguien adopta una decisión de inversión equivocada —porque sobreestimó el mercado del producto— el Gobierno interviene para comprarle lo que no pudo vender, u obliga a alguien a comprar aquello que no es voluntariamente demandado, la economía tenderá a producir bienes sin valor económico. Este es, en definitiva, el proceso por el cual cada vez más bienes y servicios de interés particular pasan a ser tratados, de hecho, como "bienes y servicios de interés general" y a ser financiados por impuestos y no por precios. Es decir, la demanda no corre por cuenta de decisiones individuales, sino por orden de decisiones políticas.

Algunos ejemplos de intervenciones inconvenientes del Gobierno destinadas a compensar errores de predicción pasados de productores, que le quitan al sistema productivo la flexibilidad imprescindible para la eficacia, son: la compra o intervención por el Gobierno de empresas fallidas que son mantenidas en producción en base a permanente subsidios; la compra por el Estado de los bienes producidos por el sector sobredimensionado; el otorgamiento de subsidios decididos a posteriori y *que persiguen mantener los niveles de producción, y la introducción particulares a las importaciones, o a la competencia interna, con el fin de mantener en producción al sector sobredimensionado.*

La intervención del Gobierno, en casos de errores de predicción de los productores que originan sobredimensionamiento de la producción, no debe hacerse para evitar el necesario ajuste y liberación de recursos a favor de otras actividades más rentables, sino, en todo caso, para facilitar y hacer más rápido y socialmente menos costoso el reacomodamiento.

Cuando las decisiones pasadas de inversión o producción han llevado a que algunos bienes escaseen, el Gobierno no debe intervenir reduciendo los ingresos de los productores, porque con ello sólo conseguirá demorar el aumento de la producción. En todo caso, lo que el Gobierno puede hacer es facilitar la movilización de recursos hacia esos sectores, pero nunca desalentarlos a través de la reducción de los precios, la importación subsidiada, las prohibiciones a consumir esos bienes o medidas semejantes.

La regla general a tener en cuenta para el buen funcionamiento del sistema de precios es que no deben entorpecerse los ajustes indispensables para superar errores pasados de predicción, porque de lo contrario la economía pierde la agilidad necesaria para superar desajustes entre la estructura de la demanda y de la oferta. Lo único que se consigue al compensar pérdidas o limitar ganancias por sobre o subinversión es retener factores productivos en actividades de baja productividad y hacer más persistentes los cuellos de botella que traban el abastecimiento en los sectores que enfrentan más demanda. ■

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿QUIEN DIJO QUE A LOS RADICALES NO NOS GUSTA LA ECONOMIA?



Martin Hourest *

Tanto algunos voceros del justicialismo como otros de la derecha parlamentaria coinciden sugestivamente en señalar que el radicalismo tiene una actuación brillante en el manejo de las garantías individuales, de la libertad de prensa, de la defensa de los derechos humanos y de la concreción de un andamiaje democrático firme. Es decir, asumen que la transición democrática en el plano político así como también los aspectos relevantes que permiten concretar una sociedad participativa y solidaria están en las mejores manos tras las elecciones del 30 de octubre.

Las interrelaciones evidentes que existen entre el plano económico-social y el político permiten afirmar que el mayor desafío para la consolidación del proceso democrático es precisamente la aplicación de una estrategia de planificación económico social que garantice el crecimiento y la justicia social. Sin ese elemento no hay democracia duradera.

Este razonamiento excluye, en nuestras sociedades subdesarrolladas, la presencia de partidos políticos populares con una visión liberal u ortodoxa. Es que el vigor de los ajustes de la ortodoxia en los países centrales puede ser aceptado por los sectores populares porque en definitiva su mayor peso se transfiere con crudeza a los países periféricos. Quedan dentro sí de esa perspectiva los sectores políticos que podríamos definir como populistas.

En realidad, la política económica que en diversas circunstancias aplicó la U.C.R. refleja un diagnóstico estructuralista de la Argentina y plantea como alternativa para su superación la realización de reformas de base que trasciendan los fuertes procesos restrictivos del sector externo y la innegable presencia de una concentración de capital en los rubros industrial y financiero que resta efectividad a cualquier política económica que los desconozca en su importancia capital.

A partir de allí se plantea el mecanismo de la planificación democrática donde los radicales tenemos la mayor experiencia, ya que en 1965 realizamos el recordado Plan Nacional de Desarrollo reconocido por propios y extraños como el elemento más serio en este campo y hoy contamos **con el equipo más coherente y jerarquizado de economistas en la Argentina trabajando con Juan Sourrouille.**

La administración de la coyuntura, mientras tanto, intenta reflejar esos elementos; sería absurdo con todo desconocer que existe una cierta falta de decisión clara en este período donde estamos adeudando las reformas tributaria, financiera y estatal. Con todo, retenemos una fuerte racionalidad dentro de la política económica y una coherencia entre ésta y el modelo político. Aun con las deficiencias y baches existentes.

Negamos sí autoridad moral para la impugnación a ciertos sectores del justicialismo que no superaron ni en el ejercicio del poder ni de la oposición cierto folklore y liturgia distribucionista que, aun reivindicando la función estatal en el desarrollo económicos, no se preocuparon por reprimirlo, transformarlo y disciplinarlo. Es más, ocultaron una ausencia clara de una estrategia de desarrollo con una ampliación de las funciones menos dinámicas del Estado, a saber: **su refugio como mercado de trabajo, su propensión al gasto improductivo y, finalmente, su pasividad frente a los cambios tecnológicos.**

Es que en el radicalismo el esquema económico no nace de una lucha interna entre sectores sindicales o políticos por el predominio en las estructuras orgánicas y por lo tanto retiene para el partido una cosmovisión política mayor.

Aun en los casos como la concertación o el tratamiento del déficit fiscal, que para el justicialismo son una tregua y una preocupación muy menor, el radicalismo se inclina por entrelazarlos con el mediano plazo desde que la concertación es asumida no como un pacto social antiinflacionario sino como una estrategia de crecimiento y el déficit fiscal como el reflejo de desequilibrios profundos que no pueden ser reprimidos artificialmente ni garantizar su convivencia en el tiempo.

Para concluir quiero dejar sentado con claridad que el radicalismo tiene una profunda preocupación económica que se evidencia en un diagnóstico coherente y en mecanismo de planificación efectivos. Lo coyuntural, aun con notorias deficiencias, está subordinado a esa visión de conjunto tributaria de un proyecto político de transformación social.

** Asesor Económico de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de la Cámara de Diputados.*

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Wehbe-García del Solar: el pacto de las sobretasas



EL CASO ARGENTINO

Ni los lamentables 12 minutos que utilizó Enrique García Vázquez al hablar por televisión, lograron echar luz sobre algunos aspectos de la compleja refinanciación de la deuda externa argentina.

En ese somnífero mensaje, el titular del Banco Central intentó demostrar las condiciones "ventajosas" que tuvo el acuerdo con la banca acreedora desde el punto de vista financiero.

Afortunadamente, el funcionario no utilizó ese espacio para adentrarse sobre el contenido **económico** de lo acordado tanto con el FMI como con los bancos internacionales, limitándose a exponer los aspectos financieros.

Respetando esa elección realizada, es conveniente analizar exactamente qué significan los acuerdos alcanzados.

En primer lugar, García Vázquez anunció con bombos y platillos que las condiciones pactadas implican un "ahorro de 1500 millones de dólares" respecto a las cláusulas firmadas por el gobierno militar.

Ese "ahorro" se origina en la reducción "sustancial" de las sobretasas pactadas por la dupla Wehbe-González del Solar en las postrimerías de sus gestiones.

En efecto, mientras la tasa pactada en 1983 alcanzaba al 2 1/8 sobre la Libor para los préstamos refinanciados del sector público y del 2 por ciento para el privado las actuales autoridades lograron reducir las sobretasas al 1 3/8 en ambos segmentos del pasivo nacional.

Si se considera que la actual refinanciación alcanzó a 13.900 millones de dólares (10.400 del sector público y 3500 del privado), puede estimarse que —con la actual tasa Libor al 9,5%— por ese importe debían oblarse en las condiciones anteriores 1616 millones de dólares; mientras que con las nuevas tasas se llega a un pago anual de 1512 millones de dólares.

La diferencia entre ambos guarismos es, por lo tanto, de 104 millones de dólares anuales que, en 12 años de refinanciación arrojan una masa de intereses no pagados de 1248 millones de dólares. A este monto debe agregarse un monto fijo de 117 millones de dólares de la comisión fija del 1 1/8 pactada por los ex funcionarios del régimen militar. En total: 1365 millones de dólares en menos.

Aunque García Vázquez no explicó estas cifras —se supone que para no aburrir a los televidentes—, puede estimarse que los 1500 millones de dólares "ahorrados" de los que habló surgen —dólar más, dólar menos— del cálculo recién realizado.

	Sobretasa sobre la Libor (9,5%)	Monto sobre 13.900 millones u$s refinanciados
1.- Argentina Acuerdo 1984	1 3/8	1512 millones u$s
2.- Argentina Acuerdo 1983	2 1/8	1616 " "
3.- México Diferencia 2-1 Diferencia [illegible]	1,1	1473 + 104 — 39

Digitized by Google THE UNIVERSITY

Ahora bien, es lícito preguntarse si es correcto realizar la comparación de las condiciones alcanzadas con las firmadas antes por un gobierno militar que no se caracterizó, precisamente, por su resistencia a las apetencias del capital financiero internacional.

Porque García Vázquez no explicó, por ejemplo, que con similares programas de "ajuste" al acordado por la Argentina, Venezuela consiguió reducir la sobretasa a 1 1/8 sobre la Libor y México al 1,1; mientras que —como se dijo antes— la administración radical pactó un 1 3/8.

Es decir, que la actual refinanciación logró reducir las descomunales sobretasas acordadas por el régimen militar en 1983, pero que las mismas se ubican por encima de las pactadas por otros países latinoamericanos.

Si se formula una comparación con la tasa más favorable —lograda por México— del 1,1 sobre la Libor se hubiera logrado un "ahorro", según el concepto de García Vázquez, de unos 500 millones de dólares adicionales en el período de 12 años acordado.

Es evidente que la puja por las sobretasas se vincula con las necesidades de los países desarrollados —FMI mediante— de crear un sistema financiero internacional tendiente a cobrarles a los endeudados del mundo subdesarrollado el mayor costo posible en el menor lapso. Este período tendría que permitir —según esa óptica— cubrir el período necesario para que las economías del Hemisferio Norte salieran de la pendiente negativa del ciclo económico.

Una lectura retrospectiva muestra con claridad que las economías más débiles del Tercer Mundo cumplieron puntillosamente los programas de estabilización dictados, incluida la Argentina, entre 1981 y 1983.

Las ambiciosas sobretasas exigidas por la banca internacional llevaron a Brasil y México a reducir a la mitad sus respectivos desequilibrios fiscales, a bajar los salarios reales, disminuir las importaciones y las inversiones públicas.

A pesar de ese monstruoso esfuerzo, la deuda externa brasileña trepó a 102 mil millones de dólares en 1984 y sus intereses representan el 81 por ciento de sus exportaciones, cuando esa relación era de apenas el 33 por ciento un año antes.

México, por su parte, llegó a un pasivo externo de 95.000 millones de dólares, y paga por intereses —o debiera hacerlo— por un tercio más de lo que exporta.

El caso argentino no es muy diferente, pero ya ha sido suficientemente analizado com... repetir aquí las cifras ya conocidas. Sin embargo, debe tenerse en cuenta que, con la refinanciación ahora pactada, la Argentina deberá pagar en concepto de intereses y amortizaciones la friolera de 9600 millones de dólares en 1986: más de lo que nuestro país exporta en todo un año.

Alberto Guilis

Impuestos

UN TEMA CONTROVERTIDO

Juan Pedro Castro •

La Corte Suprema de Justicia ha dado a conocer los nuevos criterios interpretativos en relación con un tema fuertemente debatido: el tratamiento impositivo que corresponde a la actividad del transporte realizada entre dos o más jurisdicciones territoriales del país.

En el caso que llegó a la consideración de la Corte Suprema de Justicia de la Nación caratulado *Transportes Vidal S.A.* (31/5/84), esta empresa promueve demanda contra la provincia de Mendoza por cobro de una suma determinada de pesos, abonada en concepto de impuesto provincial a los ingresos brutos, originado en el desenvolvimiento de su actividad de transportador interjurisdiccional durante junio de 1979 y marzo de 1980.

Esta pretensión la funda en la inconstitucionalidad de las leyes locales que rigen el tributo mencionado, así como del Convenio Multilateral suscripto entre las provincias y la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, por resultar, a su juicio, violatorios del artículo 67, inc. 12 de la Constitución Nacional, objeción de la que también considera pasible a la ley Nº 22.006.

El impuesto ingresado fue calculado de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 9 del Convenio Multilateral del 18 de agosto de 1977, tomando en cuenta el valor de los pasajes y fletes percibidos o devengados en Mendoza.

El pronunciamiento de la Corte cambia totalmente el criterio de imposición aplicable que venía siendo receptado, en lo que hace a las facultades provinciales para gravar el comercio interprovincial. A partir de esta sentencia resulta legítimo el poder de imposición provincial para los casos citados que se calculen en la forma indicada. El impuesto así evaluado y pagado no es susceptible de descalificación constitucional.

El fallo de la Corte convalida la distribución de materias imponibles que realizan las provincias y la Municipalidad de Buenos Aires, con fundamento en la legislación citada y asimila a la Municipalidad mencionada a los entes políticos provinciales.

Con fundamento en otros pronunciamientos anteriores, sostiene la Corte que lo condenado, lo ilegal, es el gravamen con fines económicos de protección de preferencia, a fin de manejar la circulación económica, recordando asimismo que los estados tienen el derecho indiscutible de gravar la riqueza local.

Para fundamentar la procedencia del gravamen en aquellos casos como el que nos ocupa, la Corte expresa que los artículos 9 al 12, 67 inc. 12 y 108 de la Constitución Nacional no fueron concebidos para invalidar absolutamente todos los tributos locales que inciden sobre el comercio interprovincial, reconociendo a éste una inmunidad o privilegio que lo libere de la potestad de imposición general que corresponde a las provincias. Ciertamente, no se advierte en la Carta Magna, ni en sus fuentes de interpretación, elementos que evidencien la existencia de razones por las cuales los contribuyentes de una provincia o de la Capital deban subsidiar permanentemente los servicios que utilizan las entidades dedicadas al comercio de aquella índole.

La protección que dichos preceptos acuerdan sólo alcanza a preservar el comercio interprovincial de los gravámenes discriminatorios, de la superposición de tributos locales y de aquellos que encarezcan su desenvolvimiento al extremo de dificultar o impedir la libre circulación territorial. La actual composición de la Corte describe con aquellos fundamentos que sustentaron muchas decisiones anteriores, a través de las cuales se interpretó que las normas constitucionales citadas sustraen totalmente al comercio interestatal del poder de imposición provincial, toda vez que semejante alcance no puede ser referido a los concretos motivos que justificaron aquellos preceptos.

• Ex director de la DGI, vocal en el Tribunal Fiscal de la Nación y director de "Dinámica Fiscal".

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¿SE PROFUNDIZA LA RECESION?

La flexibilización en materia de precios asumida por el Gobierno tiende a aliviar la situación de los sectores afectados por el control. Sin embargo, los costos financieros reales, que alcanzarían los seis puntos positivos, se tornan insoportables para cualquier actividad. El "shock de confianza" es imposible de lograr con salarios reales contraídos, una tasa de inversión que disminuye y un tipo de cambio atrasado.


Grinspun: las dificultades del camino.

El Gobierno retrocede para no ceder. Así se podría sintetizar la actitud oficial en materia de precios. Las flexibilizaciones concedidas en la última semana tendieron a descomprimir la situación de los sectores más afectados por el control, pero evidenciaron,al mismo tiempo, la intención de administrar el remedio con cuentagotas.

Algo que puso de relieve el propio Campero, a punto de desembarcar de la peligrosa barca en que navega desde el 10 de diciembre del año pasado cuando reiteró que "la liberación de precios no se halla en la filosofía económica del Gobierno". Claro está que lo de las filosofías, como decía el español del cuento, le suena a académico a quienes recibieron alguna bocanada de oxígeno oficial; para ellos la cuestión es saber hasta dónde será suficiente para salvarlos de la asfixia.

El nudo aprieta cada vez más. Si, como se espera, la inflación del mes se ubica en 16/17 por ciento, a las tasas de esta semana, los costos financieros serán reales positivos en seis puntos, nivel insoportable para cualquier empresa y cualquier actividad en cualquier país del mundo.

La astringencia monetaria se revela así como una herramienta temporalmente apta para desacelerar la escalada de la inflación en los índices de precios, pero simultáneamente pone al descubierto su arista más filosa: la que rebana porciones del mercado disponible para las empresas, en tanto recorta su rentabilidad y socava la estabilidad y hasta la propia continuidad de los patrimonios.

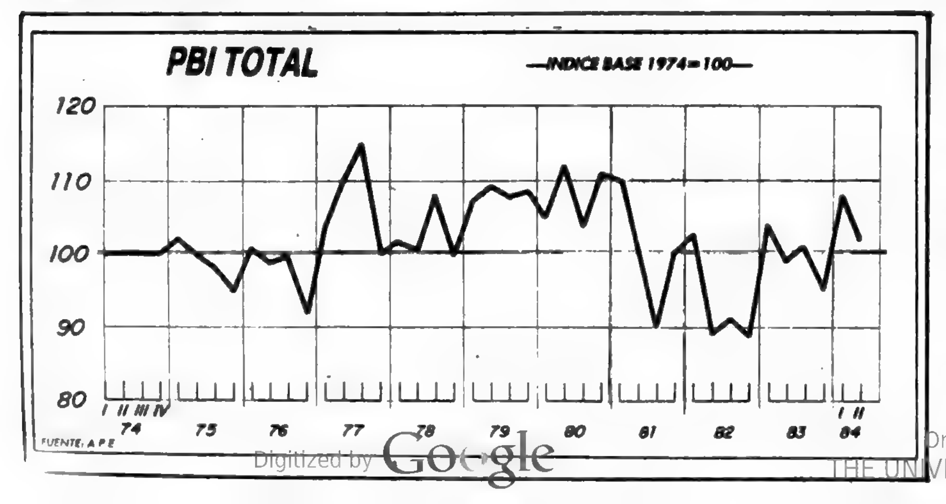
Con todo, es de esperar que el Gobierno mantenga esta política. Así lo indican los compromisos contraídos con el Fondo Monetario (aun cuando la firma de la carta de intención no hizo sino convalidar algo que ya estaba en marcha) y las propias leyes internas del esquema en aplicación. Para bajar las tasas hay que generar liquidéz y si se genera liquidez se desata la espiral del dólar y se incentiva el estímulo a las sub y sobre facturación, con el consiguiente efecto sobre los resultados de la balanza comercial. De allí que algunos economistas liberales insistan en afirmar que es menester que el Gobierno emita señales claras, que devuelvan credibilidad frente a los agentes económicos, como medio de evitar las carreras hacia los circuitos clandestinos del dólar.

¿Y la confianza?

Pareciera, sin embargo, que no se trata de un mero problema de efectos psicológicos. No se puede inspirar confianza cuando disminuye la tasa de inversión, se achica el mercado interno, se contraen los salarios reales y permanece atrasado el tipo de cambio. La teoría del shock de confianza es tan ajena a las leyes económicas como cualquier otro pergeño ideológico apoyado en motivaciones subjetivas; la economía, como cualquier otra ciencia, se rige por parámetros objetivos. La única forma de desenganchar las tasas de interés del dólar consiste en sobrevaluar la divisa de manera de tornar mal negocio la especulación. En idéntico sentido, no existe otra alternativa para concluir con el "pedaleo" en los distintos mercados que la de generar expectativas reales de inversión en los sectores productivos.

Ausente este tipo de rectificaciones, tio el vivo seguirá girando al compás de la misma melodía escuchada durante los últimos años.

Carente de una política global, el Gobierno, para lograr algunos resultados estadísticos en los índices inflacionarios y aquietar la intranquilidad de los acreedores externos, debe resignarse a utilizar como variable de ajuste la suerte de los sectores reales de la economía. Cuando, por imperio de esa estrategia, la presión sube en exceso, tal como ocurrió en setiembre, se abre la válvula de descompresión de los salvatajes parciales. Un recurso que si bien puede momentáneamente parar el movimiento de las agujas en los manómetros, no resuelve el problema de fondo que se presentará nuevamente y a poco andar, agravado.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

El difícil presente

Moviéndose entre estos acucios, el esquema oficial carece de perspectiva. Sólo vive el angustioso presente de los próximos treinta días. Mes a mes va renovando las pautas, en una carrera de postas que al carecer de meta conocida se asemeja a un círculo sin fin.

Sin embargo, los mismos sectores liberales que plantean la alternativa del shock de confianza y que formalmente se ubican en la vereda de enfrente de la política económica en aplicación, señalan que, desde el punto de vista técnico el Gobierno está dando correcto cumplimiento a los compromisos asumidos con el Fondo Monetario Internacional. Con lo cual, y volviendo al principio, sólo se tratará de encontrar los métodos —¿o los hombres?— capaces de inspirar credibilidad.

Lo que no se preguntan es si el diseño tiene o no tiene viabilidad. Dicho en otros términos, ¿es posible, sin grave riesgo para la estabilidad social, la tranquilidad política e incluso la propia condición nacional, continuar con la "jibarización" de la economía y la sociedad argentina?

Basta echar una mirada a los datos que marcan la evolución del Producto Bruto Interno durante los últimos años para comprobar el alto precio que la Nación ha pagado por estos programas de ajuste, centrados en la contracción del salario, el mercado interno y la estructura productiva. Si un botón basta para muestra, allí están las cifras de la producción y el consumo siderúrgico. Todo indica que en el segundo semestre el consumo de acero por habitante se hallará por debajo de los 90 kilos, contra 175 de 1975, ahondándose así el foso, aun en relación con años pésimos como fueron 1982 y 1983. Esto en un país que hace 10 años se había formulado, sin que nadie lo considerara exagerado, una perspectiva de consumo de 500 kilos por habitante/año para 1985, totalmente abastecido por producción nacional.

El interrogante no desvela demasiado a los integrantes del equipo comandado por Bernardo Grinspun. En su última reunión, el gabinete económico-social se abocó exclusivamente a la consideración de la proyectada reforma impositiva y a la implantación, propiciada por el ministro Neri, de un sistema de seguro social. Consiste la primera, más allá de tecnicismos, en otro refuerzo a la presión tributaria, la cual sería incrementada en cinco puntos en 1985 en relación con el año actual, llegando así a un pico histórico absoluto: 27 por ciento. El tema parece desvinculado del restante, el del seguro social, pero ambos se juntan en el plano de la realidad. Los nuevos cinco puntos que se sacarán del consumo y la producción no tienen otro objeto que financiar el gasto improductivo del Estado, pues en ausencia de una decisión política de reducir el dispendio estatal, no queda otro recurso para cumplir con las metas de disminución del déficit, trazadas y comprometidas. Qué sentido tiene, en ese contexto de achicamiento de la economía y de empobrecimiento de las empresas y de los asalariados, tratar ampulosos planes sociales, por inspirados que estén. Carece de razonabilidad ponerse a mejorar esta o aquella otra parte de la casa cuando los cimientos que la sustentan están crujiendo.

Los reclamos que surgen en todos los sectores de la sociedad deben servir al Gobierno para advertir los escollos que se presentan en el camino elegido. Es cierto que la herencia recibida es pesada, es cierto también que la mayor parte de la población tiene conciencia de eso, pero así como sería imprudente impaciencia pedir resultados inmediatos, resultaría insensato demorar en exceso la adopción de un rumbo que, al menos, permite entrever una modificación de la tendencia hacia mayor receso, menor producción y menos consumo. Y no será limitándose a acotar el caudal monetario, mantener altas tasas de intereses, administrar los precios, aumentar los impuestos y atrasar los salarios como se lo logrará. ◻

Enrique Marotias (Agencia APE)

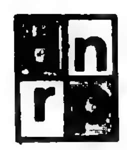
Vencimiento: del 1° al 15 de cada mes

Contribución jubilatoria

Señor Empleador:

Recuerde que a partir del 1° de Setiembre rige la Contribución Jubilatoria Patronal, equivalente al 7,5% del total de las remuneraciones del personal.

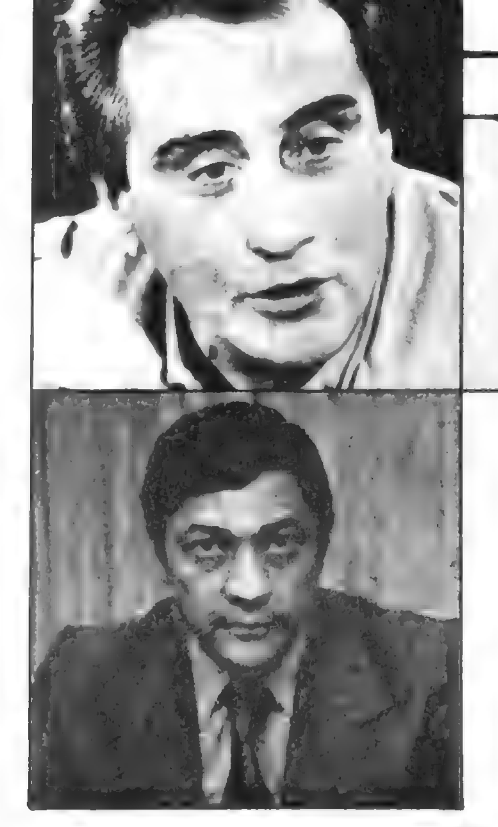
UTILICE LA MISMA BOLETA DE DEPOSITO HABITUAL
PAGUE EN TERMINO Y EVITE RECARGOS E INTERESES



Dirección Nacional de Recaudación Previsional
SECRETARIA DE SEGURIDAD SOCIAL



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Ubaldini, Triaca, Baldassini la unión hizo la fuerza





TODA LA ESTRATEGIA

A pesar de que el movimiento obrero organizado fue uno de los sectores que más sufrió los embates del proceso militar, durante el primer año de gobierno radical demostró poseer una importante capacidad de reacción. La estrategia sindical, en el primer semestre de 1984, apuntó con claridad a asegurarse el control de las estructuras a través de cinco acciones nitidamente definidas: 1) La unificación de la CGT. 2) Conseguir el veto de la ley de reordenamiento sindical que, ni bien instalado el Congreso, propuso el Poder Ejecutivo. 3) Forzar el desplazamiento del ministro Antonio Mucci. 4) Llevar a cabo la normalización gremial con reglas impuestas por la CGT. Y 5) Mantenimiento del statu quo en materia de obras sociales.

Acaso el punto más conflictivo haya sido el de la ley de reordenamiento sindical, que se bloqueó en el Senado contra todos los pronósticos. Los analistas suponían que el Gobierno, finalmente, contaría con el voto favorable de los dos senadores neuquinos, pero una negociación inexplicablemente absurda provocó el resultado contrario.

En el segundo semestre, la CGT puso el acento en liderar conflictos; retener el control de las estructuras a través de la normalización; establecer un sistema de alianzas extra sindicales —recuérdese el documento conjunto con las más importantes entidades empresariales—, y mantener una acción simultánea de presión y negociación sobre el Gobierno. Si se suman todos los pasos dados en este período, es posible advertir que el objetivo final fue la reconstitución de la capacidad de actuar como factor de poder.

La normalización

Cuando ya se han realizado elecciones en una buena parte de las organizaciones sindicales más importantes, un rápido análisis pone de manifiesto el siguiente panorama:

- En la mayoría de los gremios relevantes, las conducciones preexistentes lograron retener el control. Las reglas de juego que impuso la ley de normalización 23.071 favorecieron el statu quo, habida cuenta de que las antiguas conducciones permanecieron al frente de los gremios en el período electoral.

- El porcentaje de votantes rondó el 60 por ciento, mientras que una década atrás no superaba el 30 por ciento. Ello no ocurrió solamente en los casos donde se presentaron varias listas, como ha querido insinuarse. En Textiles, con lista única, votó el 88 por ciento de los afiliados. Y en el gremio del Plástico, el 70 por ciento. Vale la pena destacar, sin embargo, que con relación a 1973 existió mucha mayor pluralidad de listas.

- El Ministerio de Trabajo, a través del mecanismo de impugnaciones, influyó en el proceso electoral. Y si bien no pudo imponer conducciones radicales en los gremios, tuvo oportunidad de jugar a favor o en contra de determinadas fracciones del peronismo sindical.

Líneas internas

Los resultados obtenidos hasta el momento demuestran que aproximadamente un 80 por ciento de la estructura sindical permanece en manos del peronismo. Sin embargo, dentro de ella hay tres corrientes distintas: CGT Azopardo, que lidera Jorge Triaca; "Grupo de los 25", cuyo líder indiscutido es José Rodríguez, y "62 Organizaciones", que responde a Lorenzo Miguel.

La CGT Azopardo ha obtenido la mayoría en Luz y Fuerza, UPCN, Telepostales, Plásticos, Telegrafistas, Curtidores, UDA (docentes peronistas), Porteros, Obras Sanitarias de Capital. Los "25" triunfaron en Mecánicos (SMATA), Estatales, Camioneros, Prensa y Gas del Estado de Capital. Las "62 Organizaciones", por su parte, ganaron en el Sindicato de la Madera, en SUPE (petroleros), y (retuvieron) el 50 por ciento de la Unión Obrera Metalúrgica, mientras otro 40 por ciento quedó en manos de la gente de Azopardo.

Hasta el momento, las cuentas indican que los seguidores de Triaca controlan un 35 por ciento de la estructura; los "25", un porcentaje igual al número que los agrupa, y los hombres de Lorenzo Miguel, un 20 por ciento.

El porcentaje restante se reparte mayoritariamente, siempre hasta el presente, entre la Comisión de los 20 —el grupo que tuvo como líder al ahora ministro Hugo Barrionuevo, que podría clasificarse de neoperonista y está fue-

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ra de la CGT—, con los gremios del Vestido, Fraternidad, Aguas Gaseosas y otros.

La izquierda obtuvo el control de gremios que, aunque poco importantes cuantitativamente, sí lo son desde el punto de vista político: actores, industria cinematográfica, publicidad, periodistas. Es necesario aclarar que, en general, fueron listas pluripartidistas con predominio de corrientes de izquierda.

El "alfonsinismo", finalmente, sólo obtuvo la mayoría en el gremio de judiciales bonaerenses. Existen, sin embargo, dirigentes de esa tendencia política en las listas ganadoras de Seguros, ATE, camioneros y UPCN.

El futuro

Los especialistas en temas sindicales suponen que el primer semestre de 1985 se caracterizará por la etapa final de la normalización gremial, que entre mayo y junio concluirá con la reestructuración del más alto nivel de la CGT. Pero seguramente también estarán a la orden del día los conflictos y las tensiones que generarán la política salarial, con epicentro en los gremios del sector público.

En épocas de recesión, como es sabido, al advertir que su poder de negociación disminuye, los trabajadores del área privada privilegian la ocupación por sobre el nivel salarial. En el Estado, en cambio, el trabajador no arriesga su fuente de trabajo al plegarse a medidas de fuerza, que por lo general obedecen a que allí la caída de los salarios es mucho más rígida. No hay que olvidar, por otra parte, que en el área estatal hay mayor poder de negociación. El país puede pasar veinte días sin industria textil o metalúrgica, por ejemplo, pero no veinte días sin ferrocarriles, sin luz, sin agua o sin policía.

Es probable que durante el segundo semestre de 1985 la CGT, que seguirá siendo mayoritariamente peronista pero con una conformación mucho más pluralista, juegue un papel teñido de política. Porque si la identificación peronismo-CGT sigue manteniéndose, como todo parece indicarlo, los sindicalistas intervendrán activamente en la campaña electoral de octubre, cuando se renovará la mitad de los diputados.

La estrategia oficial

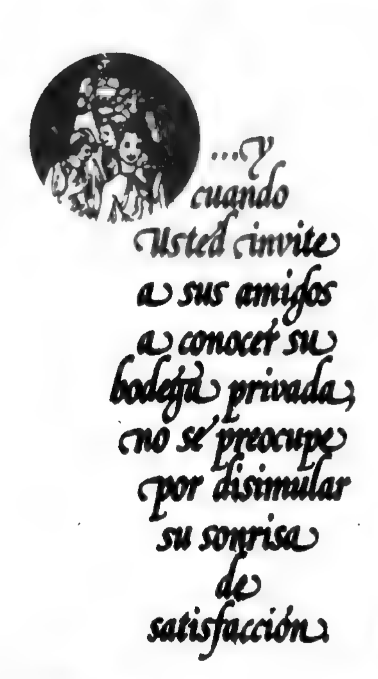
Tal vez el tema más conflictivo del año próximo, en la ya inestable relación gremios-Gobierno, sea la cuestión de las obras sociales. Estiman los analistas que el poder oficial intentará librar batalla con la CGT sobre este tema, y obviamente se vaticinan fuertes encontronazos.

Aunque la efectivización de los convenios colectivos de trabajo está previstas por las autoridades para la segunda parte de 1985, no es aventurado suponer que los líderes gremiales presionarán para acelerarla.

A grandes líneas, la estrategia gubernamental podría llegar a tener dos vertientes. Durante los seis primeros meses del año que viene, por lo pronto, intentaría manejar el diálogo y la negociación para superar los conflictos. Pero aun contra su voluntad, la postura oficial tendrá mayor rigidez: en realidad no tiene mucho que ofrecer. No serán ya los tiempos de Casella, y el ministro Barrionuevo se verá en figurillas para atender la demanda salarial.

En segundo lugar, quizá el Ministerio de Trabajo intente una política más intervencionista en el proceso de normalización sindical. Ello provocaría naturales roces entre su titular y la CGT, motivo por el cual Barrionuevo llegaría a mediados de 1985 con un desgaste significativo.

Sobre el éxito o el fracaso de la estrategia oficial, si se barajan todos estos datos, sólo puede colocarse un interrogante. □





Comte de VALMONT Castel Chandon Kleinburg

Los grandes vinos de la Argentina.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Rodríguez

Es uno de los pocos dirigentes gremiales que se enfrentó al último gobierno militar. Y también es uno de los pocos dirigentes que han logrado revalidar los títulos que ostentaban —en algunos casos— desde hacía mucho tiempo.
Recientemente ungido secretario general del SMATA, peronista cercano a Grosso y Cafiero, José Rodríguez tuvo una extensa charla con EXTRA en la cual habló de la burocracia sindical, de Isabel, del Beagle, de la economía argentina, de Kloosterman y de Salamanca. Rodríguez ha vuelto a la conducción del SMATA y, aunque no lo dijo, demostró entender que los trabajadores no quieren dirigentes que los dirijan, sino que los representen.

¿EL SINDICALISTA DEL '84?

XTRA: En un año, el gobierno radical tuvo tres ministros de Trabajo. ¿Significa esto un fracaso de la política laboral?

Rodríguez: Creo que el primer cambio se debió, no diría a un fracaso sino a errores evidentes. No podemos olvidarnos que durante los primeros meses de su gestión el Gobierno se enfrentó casi abiertamente con el movimiento obrero. Por lo contrario, la segunda parte de dicha política llevada adelante por el ministro Casella fue totalmente al revés, ya que permitió el diálogo con el movimiento obrero y no sólo eso, sino también empezar la reorganización sindical tan ansiada por el propio Gobierno y por el país todo.

Finalmente, creo que esta tercera etapa responde nada más que a las relaciones políticas del propio Casella, quien en su oportunidad anunció que abandonaba el cargo en función de su actividad específica. Sinceramente, pienso que el cambio en la táctica y en la estrategia política en materia laboral se operó con la salida de Antonio Mucci y la asunción de Juan Manuel Casella.

EXTRA: ¿Cree que esos primeros meses de enfrentamiento con la clase trabajadora respondieron a una falta de tacto político de Mucci o, por lo contrario, a una directa intención del radicalismo de desperonizar los sindicatos?

Rodríguez: Yo no iría tan lejos. Se me ocurre que aquella primera actitud fue producto de un particular modo de observar la realidad. El Gobierno mostró gestos voluntaristas, tal vez surgidos de un triunfo a partir del cual —creyeron algunos— sería posible modificar todo lo que había en el país sólo teniendo buena voluntad. Desde luego, en esas ansias de cambiarlo todo estaba implícita la idea de revertir la situación para el lado del radicalismo.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Por eso creo que fue muy positivo el cambio de Casella por Mucci. A tal punto que ya están advirtiéndose los frutos de la gestión del primero.

EXTRA: Usted dirá si nos equivocamos, pero cada día vemos más remota la posibilidad de que el peronismo se organice democráticamente. ¿Quiénes debieran dar un paso atrás —o al costado, al menos— y quiénes tendrían que tomar la conducción para que esa posibilidad deje de ser remota y se convierta en realidad?

Rodríguez: Si hay una reorganización democrática, nadie debe dar pasos atrás ni al costado. Se supone que será la propia normalización la que determinará quiénes acceden a nuevos cargos, quiénes se quedan y quiénes se van. El peronismo está en condiciones de organizarse democráticamente, tal como lo está el movimiento obrero. Por otra parte, creo que la democratización del peronismo es algo muy positivo para la salud cívica del país.

Democracia no es nada más que la aplicación de un término agradable a los oídos o la mera consecuencia de la elección de un gobierno. La democracia implica que la vida misma de un país tiene que estar inundada por el sentimiento y el ejercicio democrático. Por eso es necesario que ampliemos el horizonte de nuestros pensamientos en función de una mayor solidaridad y participación en la acción conjunta. Así, ningún partido ni organización política pueden estar exentos, y menos aun el peronismo.

Tenemos que organizarnos de abajo hacia arriba; cuando esto suceda, nadie necesitará dar un paso al costado ni hacia atrás: será el mismo proceso democrático el que determine el movimiento interno de hombres.

EXTRA: ¿Qué significa hoy, para el justicialismo, la señora de Perón? ¿Es un factor de unión o un obstáculo para la reorganización?

Rodríguez: Estando en España no es un factor de unión ni un obstáculo; estando fuera del país es nada. Si regresa y se dedica a trabajar en forma permanente puede convertirse en un factor de unión importantísimo.

EXTRA: ¿Está dispuesto a disputar la conducción del peronismo, enfrentando a Lorenzo Miguel y al poder que aún mantiene éste dentro de las 62 Organizaciones?

Rodríguez: No. Tanto en el plano personal como en mi carácter de representante del SMATA estoy plenamente identificado con el grupo al cual pertenezco y que es conocido como "Grupo de los 25". Por eso, la disputa que podamos hacer no será de tipo personal sino estructural, aspirando a que dentro del movimiento obrero en su conjunto, y en particular dentro de la CGT, se produzca un cambio orgánico que ponga a las organizaciones sindicales al servicio de la democracia.

Rodríguez

¿Qué piensa de. . .?

RAUL ALFONSIN

"Es un hombre convencido de la democracia, más allá de sus aciertos y sus errores. . ."

GERMAN LOPEZ

"Es un hombre obstinado en sus ideas, aun cuando pueda ser un eficiente colaborador de Alfonsín. . ."

HUGO BARRIONUEVO

"Sindicalmente hablando es un gran compañero, con quien he compartido cuatro años en la CGT. No puedo juzgarlo como ministro porque es demasiado pronto para hacerlo. Pero estoy seguro de que no va a fracasar. . ."

LORENZO MIGUEL

"Un dirigente sindical. . ."

ITALO LUDER

"Creo que sigue siendo la figura más importante del peronismo actual. . ."

BERNARDO GRINSPUN

"Un economista. . ."

HERMINIO IGLESIAS

"Un militante político, muy militante, llevado a la candidatura a gobernador de una provincia como Buenos Aires sin contar con un equipo y un proyecto valioso que lo respaldaran. Nada más. . ."

La CGT debe ser el pilar de la participación orgánica de los trabajadores argentinos, tal cual corresponde a las sociedades modernas y democráticas. Este no es un planteo personalista contra ni a favor de nadie, pero las 62 deben reorganizarse para ser la rama política de los trabajadores que sirva para algo más que para obtener, de vez en cuando, alguna candidatura. Muy por lo contrario, deben ser un permanente canal de participación eficiente e importante. Nuestra intención es crear estructuras válidas dentro del actual proyecto democrático.

EXTRA: ¿De qué hombres del peronismo, a nivel de dirigentes, está usted más cerca? Antes de iniciar esta charla sentimos que mencionó a Carlos Grosso. . .

Rodríguez: Creo estar cerca de todos pero, si tengo que dar algunos nombres, puedo decirle que desde hace muchos años mantengo una gran amistad con Antonio Cafiero, soy amigo y tengo muchas coincidencias con Carlos Grosso, puedo decir que me siento muy identificado con la línea de pensamiento de Eduardo Duhalde, intendente de Lomas de Zamora. . . Seguramente tengo que recordar a Carlos Menem, Miguel Unamuno. . . No me gustaría dar más nombres, pero pienso que me referí a quienes más se identifican conmigo, o viceversa. Con todos ellos me une la forma de ver la cosa política.

Y a propósito del tema: hace algunos días participé de un panel junto con el gobernador de Santa Fe, José Vernet, a quien conocía muy poco. En dicha oportunidad pude comprobar que Vernet, un hombre joven, tiene mucho futuro dentro del peronismo, toda vez que su capacidad y grado de formación son muy altos. Realmente, me llevé una grata sorpresa.

EXTRA: ¿Cómo ve el comportamiento del sindicalismo argentino en estos primeros doce meses de democracia? ¿Está dando las respuestas que la clase trabajadora y el conjunto del país necesitan?

Rodríguez: El movimiento obrero acaba de ingresar en la etapa tan necesaria que es la reorganización sindical y la llamada "revalidación de títulos". El trabajo llevado a cabo durante este último año ha sido bueno en relación a las posibilidades que tenía: con los sindicatos aún no regularizados, con una CGT que obtuvo la representatividad necesaria a partir de la unificación, la cual, por otro lado, trajo apareada una serie de dificultades.

Por eso pienso que el trabajo del movimiento obrero ha sido bueno, tanto por la forma en que se plantearon las necesidades del trabajador como por el grado de participación del conjunto de la clase obrera en el proceso democrático.

Desde luego, cuando estén normalizados todos los sindicatos y cuando se haya logrado lo mismo en el seno la CGT, el movimiento obrero tendrá una mayor fuerza, más claridad y más posibilidades de dar las respuestas necesarias.

EXTRA: ¿Piensa que la salida económica que el país necesita puede surgir de la gestión del ministro Grinspun? ¿O tal vez sea imprescindible aplicar el plan de alternativa de la CGT?

Rodríguez: No creo ni creeré nunca en los planes económicos que son producto de un equipo de tecnócratas. Por lo contrario, toda mi vida he creído en la planificación de conjunto; así, pienso que sólo a partir de la concertación puede llegarse a la salida que el país necesita. Si fallara la concertación que ahora está instrumentándose, se echaría por tierra una gran esperanza.

Para que eso no ocurra, es necesario reparar en el problema coyuntural, pero a la vez es imprescindible elaborar un programa económico y social que supere holgadamente los cinco años que le restan al actual gobierno. No critico la función gubernamental

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

en su conjunto, sólo digo que cuando quien atiende la economía es un funcionario que lo hace tecnocráticamente, se corre el peligro de que ocurra lo que nos pasó en nuestra historia reciente: cada vez que el ministro de Economía utilizaba los medios de difusión, el ciudadano tenía la idea de que la Argentina era un verdadero paraíso, mientras que la realidad era totalmente distinta.

Para que no vuelvan a engañarnos es necesario que cada argentino sea partícipe y artífice del quehacer nacional.

EXTRA: Hay una expresión muy difundida desde hace ya varios años y referida a cierto sector de la dirigencia obrera: la burocracia sindical. Como se supone que la actual reorganización apunta, entre otras cosas, a concluir con esa burocracia, queremos que nos diga si los trabajadores están eligiendo bien, si distinguen claramente a los malos dirigentes de los buenos... Usted, ¿nunca fue burócrata?

Rodríguez: No creo que el planteo sea "burócratas contra no burócratas", toda vez que el término de referencia se ha usado, incluso para asesinar a grandes dirigentes sindicales como Dirk Henry Kloosterman o José Ignacio Rucci. Personalmente pienso que hay ciertos dirigentes que al cabo de un tiempo se insensibilizan y pierden el fervor por la defensa de los derechos del trabajador. Se separan de las bases y, por ende, terminan por no interpretarla.

Así, en la actualidad los trabajadores están eligiendo entre los dirigentes que han sabido interpretar el pensamiento y las necesidades de las bases y los otros, que se automarginaron de sus representados. Se me ocurre que es más acertado analizar la cosa desde ese punto de vista. Yo tengo muchos años de actuación en el gremio y pienso que los compañeros no analizaron tanto si yo era o no burócrata, sino que, sencillamente, analizaron mi comportamiento a través del tiempo. Y entonces seguramente recordaron que cuando en los momentos difíciles de la última dictadura hubo que poner la cara, la puse.

No dudo que esa actitud mía frente al régimen valió mucho más que todos los motes o calificativos de que pueda ser objeto por parte de mis adversarios.

EXTRA: SMATA tuvo un dirigente que aún hoy, a once años de su asesinato, sigue siendo venerado por sus compañeros: Dirk Henry Kloosterman. Y tuvo otro, también desaparecido, que fue luchador, polémico y combativo hasta el final: René Salamanca. ¿Puede establecerse un paralelo entre ambos?



Rodríguez: "No creo que el dilema sea burócratas contra no burócratas... Los trabajadores están eligiendo entre los dirigentes que han sabido interpretar el pensamiento y las necesidades de las bases y los otros, que se automarginaron de sus representados..."

Rodríguez: No tenían nada que ver entre sí. Ni en lo personal, ni en lo humano ni en cuanto a la conducción sindical. El primero fue el dirigente más importante, hasta hoy, del SMATA, en tanto que Salamanca sólo fue un dirigente a quien de ningún modo le niego sus méritos, ya que cuando tuvo que trabajar lo hizo bien. La diferencia entre éste y Kloosterman está dada por el hecho de que mientras el pensamiento del segundo sigue vigente, la línea de Salamanca prácticamente desapareció junto con él.

Quiero destacar que repudio profundamente la lamentable desaparición del dirigente cordobés, la cual es tan dolorosa como la de tantos otros compañeros trabajadores.

EXTRA: Una última pregunta: Usted es uno de los peronistas que estuvo por el "sí" en el tema Beagle. ¿Por qué?

Rodríguez: Antes quiero decirle que jamás estuve de acuerdo con la abstención; si ésta se hubiera resuelto luego de una amplia discusión en el seno del peronismo, yo sería el primero en respetarla. Pero como la decisión fue tomada por una cúpula, sin consultar con nadie, no estoy de acuerdo. Además, durante ocho años sufrimos la dictadura y reclamamos con insistencia la restitución de la democracia, de modo que ahora no podemos renegar de ella. Votar es una forma de participar.

En cuanto al "sí", lo apoyo, primero porque me da una mayor seguridad de paz, y segundo, porque éste puede ser el punto de partida que impulse la unidad latinoamericana. Abstenerse es renegar de una de las armas fundamentales de la democracia: la participación, y nunca voy a concebir que el pueblo reniegue de la posibilidad de forjar su propio destino. ¿Que el Gobierno encaró mal el tema? Es posible. ¿Que el debate debió empezar antes y ser más amplio? Totalmente de acuerdo. Pero no podemos olvidarnos que de nuestra constante participación dependen el presente y el futuro del país. □

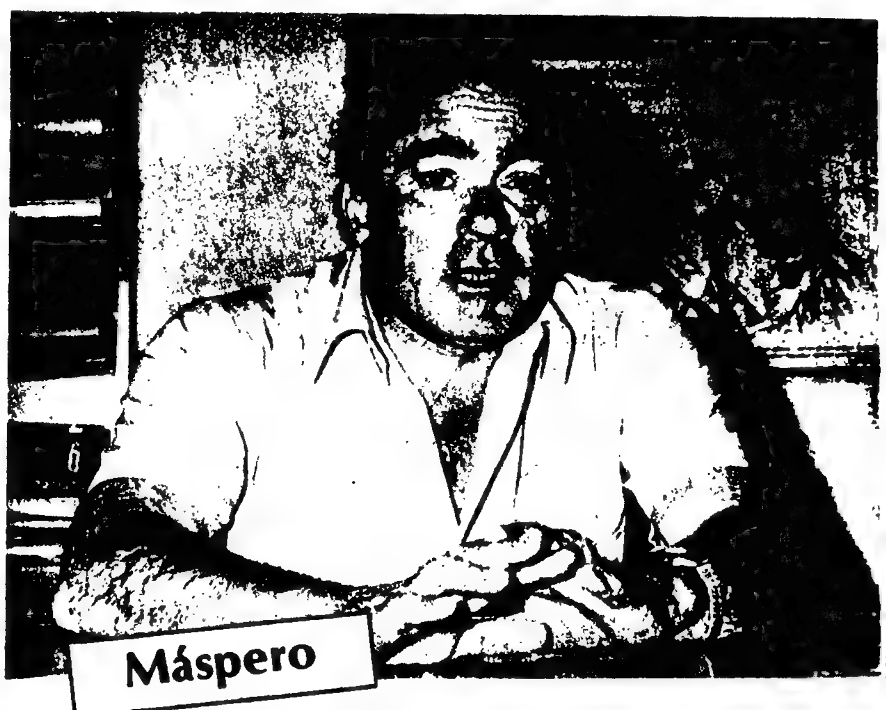

Organización
OCHOA S.A.
8A
COCKTAILS
CASAMIENTOS
COMIDAS
Las Heras 1666 3ro. Buenos Aires Tel. 44-1144/41-6408

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Emilio Máspero (argentino) es secretario general de la Central Latinoamericana de Trabajadores desde 1958 y secretario adjunto de la Confederación Mundial del Trabajo, con sede en Bélgica. Participó en las asambleas anuales de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), en la comisión de política social del Pacto Andino y en comisiones especializadas de los organismos de las Naciones Unidas. Visitó la Argentina en la Semana Social que la Iglesia realizó en Mar del Plata.



Máspero

"ME PREOCUPA LA DISGREGACION SOCIAL"



XTRA: ¿Tuvo militancia política en nuestro país?

Máspero: Sí, en la Juventud Peronista.

EXTRA: ¿Usted es peronista? Si dice que la CLAT tiene orientación democristiana.

Máspero: Hay un error que es bueno aclararlo. Los militantes que fundamos a la CLAT tenemos procedencia cristiana, pero no militancia en el partido político de la democracia cristiana. La CLAT es pluralista, en su dirección hay independientes, socialdemócratas, peronistas, socialistas independientes y demócratas cristianos. Lo que no aceptamos es a los comunistas.

EXTRA: ¿La CLAT es anticomunista?

Máspero: Lo somos desde las diferencias filosóficas que tenemos con el marxismo sobre el hombre, la libertad y la democracia. Los gobiernos marxistas son dictaduras y no precisamente del proletariado. Todos ellos constituyen élites que manejan discrecionalmente el poder.

EXTRA: ¿Qué trabajo ha realizado la CLAT en la Argentina?

Máspero: Alrededor de 30 organizaciones sindicales argentinas están afiliadas a las diversas federaciones profesionales latinoamericanas que constituyen la CLAT. Algunas de estas organizaciones son sindicatos de Buenos Aires, tales como los telefónicos, panaderos, pastas alimenticias y farmacia. Organizaciones nacionales como navales, industria cinematográfica, telegrafistas, profesionales de las telecomunicaciones, trabajadores del Estado, sanidad, garajes y playas de estacionamiento y otras, constituyen filiales de la CLAT.

EXTRA: ¿Qué propone la CLAT en nuestro país, cuál es su proyecto?

Máspero: La CLAT tiene un proyecto para la unidad latinoamericana, basado en el principio de no alineamiento en ninguno de los actuales bloques de poder que han dado origen a la bipolaridad después de la Segunda Guerra Mundial. Creemos que el llamado "tercer mundo" debe integrarse económicamente para hacer frente al empobrecimiento de sus pueblos. Esta situación de pobreza es consecuencia de una escala de valores inmersos en la dependencia y en el enajenamiento cultural. Particularmente de una cultura consumista agravada por la nueva tecnología. Lo deseable es que la integración comience por valores culturales por la práctica de la solidaridad y la justicia social.

EXTRA: ¿Esto es posible en el futuro inmediato?

Máspero: La historia no registra tiempo. Se revela a través de síntesis donde eclosionan los hechos, casi siempre madurados largos años.

EXTRA: ¿Que relaciones tiene la CLAT con el sindicalismo norteamericano?

Máspero: La dirigencia del sindicalismo norteamericano tiene una participación activa en el Departamento de Estado. Esta participación la coloca en la mesa de las más importantes decisiones. En los EE.UU., la afiliación de trabajadores a los sindicatos no supera el 30 por ciento. Sin embargo esos sindicatos son dueños de importantes publicaciones, plantas de radio y TV. y participan con sus intereses en empresas, todo lo cual pone en sus manos una porción de poder nada despreciable. La negociación la inician con las empresas y puede terminar en la participación del Estado cuando se producen conflictos. Como usted podrá ver una relación entre el sindicalismo norteamericano y el latinoamericano se enmarca dentro de la dependencia de nuestras economías. Pelean por sus mejoras, no por las nuestras.

EXTRA: ¿Cómo ve a nuestro país?

Máspero: Excelente como siempre con una exuberante economía, casi excepcional con respecto a los otros países. A los que no veo bien es a los argentinos. Me parecen ofuscados entre sí, siempre buscando al culpable cerca, pero rehuyendo la responsabilidad en la crisis. Es casi una letanía escuchar que la culpa la tuvo el Gobierno, o el vecino. Lo que me preocupa es la disgregación social. Me preocupé por hablar con sindicalistas, políticos, empresarios, sociólogos, economistas, militares y jerarquía de la Iglesia. El desconcierto y la predisposición en contra (del que sea) parecen la regla de conducta. ⊟

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

ESPIRITU DE CORRIENTES



Digitized by Google

Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

A menos de un mes de las elecciones presidenciales en Brasil, con todo lo que ello supone, tiene una cobertura casi total en los medios de difusión del país y es allí donde encontramos elementos "domésticos" que nos habilitan para hacer una visión cabal de cómo se está desarrollando el proceso electoral.

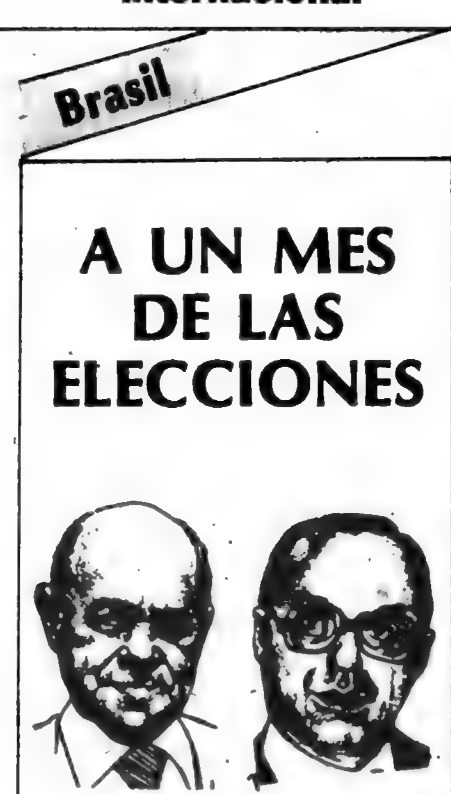
Así sabemos que el gubernamental Partido de la Democracia Social (PDS) formado en los primeros años del gobierno militar, está sufriendo un caos en sus filas dirigentes. Está viviendo los momentos finales de un proceso interno que lo transforma paulatinamente en un partido exclusivo del candidato elegido "a dedo" por el presidente João Figueiredo: el diputado Paulo Maluf.

La última novedad en ese campo es que el ministro de Acción Social, Jarbas Passarinho, presentó su renuncia al Directorio del PDS, y en una acción con diferencia de horas, el presidente del partido, diputado Augusto Franco, solicitó una licencia de 30 días "por razones de salud", lo cual lo mantendrá apartado muy convenientemente de la reunión clave para la cual se citó al Directorio Nacional del PDS esta semana.



Brasil

A UN MES DE LAS ELECCIONES



NEVES MALUF

Luego de trajinosos cabildeos, se hizo cargo de la presidencia el **tercer vicepresidente**, el diputado "malufista" Antonio Farias, representante de Pernambuco. Ni Amaral Peixoto, senador por Río de Janeiro, ni José Lins, senador por el estado de Ceará, vicepresidente primero y segundo, respectivamente, se negaron a hacerse cargo de ella pues, dijeron, se oponen a la candidatura presidencial brasileña de Maluf.

Recuérdese también que ya existe un bloque de parlamentarios disidentes del PDS, que ya votaron favorablemente con los partidos opositores al régimen militar cuando se dilucidó la propuesta parlamentaria de cambiar el sistema vigente por las elecciones directas a presidente presentado por el democrático PMDB (Partido Movimiento Democrático Brasileño y sus aliados a principios de este año.

Todas estas dificultades colaboran para que el candidato de las fuerzas democráticas, Tancredo Neves, líder del PMDB y la Alianza Nacional, agregue mayores posibilidades en la votación popular.

Las aspiraciones de varios sectores de este frente opositor, de que el presidente constitucional que surgirá el 15 de enero llame inmediatamente a nuevas elecciones presidenciales **totalmente** democráticas, están tropezando con reparos por parte de algunos analistas de la coalición.

El gobernador de São Paulo, Franco Montoro, se hizo eco de estas ideas cuando declaró en su capital, la ciudad más industrializada del Brasil, que es partidario de la enmienda Jorge Carone, que limita el período presidencial a cuatro años para sólo en 1988 utilizar el sistema de votación directa de la ciudadanía reformando el actual de elección por decisión de electores. Opina que cualquier otra alteración del proceso sucesorio, inclusive las directas, cuando ya se está llegando a la realización efectiva de las elecciones, sería "una forma de desestabilizar el juego electoral". Tampoco correspondería al nuevo presidente —señaló— convocar por sí inmediatamente a nuevas elecciones, y por dos razones: primera, porque compete al Congreso reestablecerlas, y segunda, porque semejante medida, si fuera adoptada, crearía una situación de "impasse", pues ¿quién gobernaría durante el período en que éstas se efectuaran?

En Brasil, y no únicamente en sus principales estados, existe la certeza de que las próximas elecciones de enero catapultarán a la presidencia a Tancredo Neves. Pero con el sistema existente, impuesto por el gobierno militar para poder manipular a su arbitrio este supuesto actual gobierno institucional, el Colegio Electoral que designará al presidente presenta serias fallas pues, por ejemplo, participan como electores, además de los que designe la votación, los gobernadores de los estados y otros funcionarios del Gobierno; tanta euforia debe tomarse con cautela.

La organización IBOPE, en su encuesta sobre las inclinaciones del electorado a pocas semanas de la fecha eleccionaria, muestra una decidida predilección de los votantes por Tancredo Neves. La consulta de IBOPE en las siete mayores regiones metropolitanas del país sobre cuál de los dos candidatos a la presidencia de la república prefieren los electores, es el candidato de la Alianza Democrática quien muestra una gran ventaja sobre su competidor del PDS. La impresión de los analistas periodísticos es que Neves vencerá por una gran mayoría. Las chances del candidato oficialista son cada vez menores comparativamente, tomando como base las cinco **pesquis** (como denominan a las encuestas efectuadas en tres meses cada quinc días.

El desempleo y la inflación son lo temas que más interesan a los electo res metropolitanos. El ex gobernado de Minas Gerais, Tancredo Neves, sus principales asesores están utilizan do las **"pesquisas"** de la opinión púb ca para determinar los temas que uti za durante la campaña electoral.

La apoyatura política del gobiern militar y el mismo Gobierno muestr señales ciertas de su franco deterioro; este de João Figueiredo será a tod luces el último mandato castrense qu sobrellevará el sufrido pueblo brasi ño. La elección democrática del 15 d enero será un paso más de la instu cionalización que se está producien en América del Sur.

Mario A. Gr

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Ad Bureau

Porque hacía falta una filosofía de empresa que brindara mayor protección médica a menor costo y por la excelencia de los servicios comprobada por sus asociados, verdaderos promotores voluntarios del sistema

VESALIO CRECE

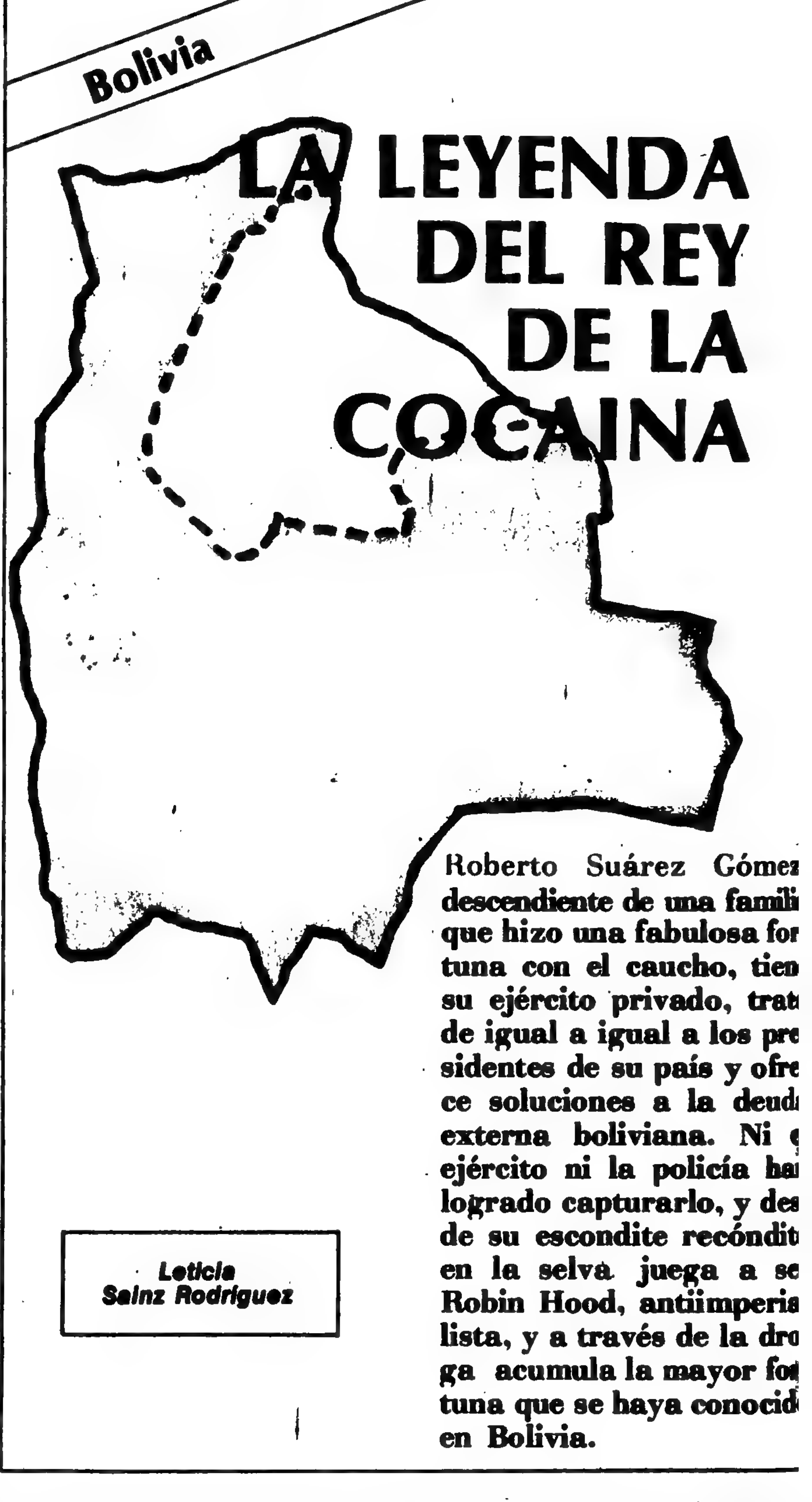
Agregando dos nuevas direcciones en dos zonas de gran importancia.

Ramos Mejía:
Av. de Mayo 492 - Tel. 658-3618/654-5185.

Lomas de Zamora:
Av. Meeks 216 - 1er. Piso - Tel. 244-8821

Y su tradicional Central de:
Riobamba 857 - P.B. - 1116 - Capital
Tel. 42-4879.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



LA LEYENDA DEL REY DE LA COCAINA

Roberto Suárez Gómez descendiente de una famili que hizo una fabulosa for tuna con el caucho, tien su ejército privado, trat de igual a igual a los pre sidentes de su país y ofre ce soluciones a la deud externa boliviana. Ni e ejército ni la policía ha logrado capturarlo, y des de su escondite recóndit en la selva juega a se Robin Hood, antiimperia lista, y a través de la dro ga acumula la mayor for tuna que se haya conocid en Bolivia.

Leticia Sainz Rodríguez

El 28 de octubre una formidable fuerza militar compuesta por efectivos del ejército y de la policía bolivianos capturó la hacienda "Agata", en el departamento amazónico del Beni, 500 km al nordeste de La Paz. Allí, las tropas encontraron 340 kilos de cocaína. La principal misión que tenían las tropas no era ésa: debían capturar "vivo o muerto" a Roberto Suárez Gómez, el "rey de la cocaína", un hacendado-traficante cuya fama ha comenzado a mezclarse con la leyenda.

Si fuera un traficante como los demás se conformaría con traficar y lucrar, pero Suárez tiene aspiraciones políticas y una obsesión: la deuda externa.

Posee, además, mucha habilidad para las relaciones públicas. Entre los aviones que tiene, hay uno que es un hospital volante, con el que lleva atención sanitaria hasta lugares donde el Estado boliviano ni siquiera tiene una oficina de telégrafo. Obsequió un equipo quirúrgico completo para el hospital de San Borja y ha hecho más de una donación de equipos electrógenos. Se sabe que entrega dinero a la gente pobre y ha llegado a establecer una paridad muy baja del dólar para favorecer a familias que tienen hijos estudiando en el exterior.

En los últimos dos años ha hecho más de una propuesta al gobierno boliviano, para ayudarlo a sobrellevar la deuda externa. Lo ha hecho con mucha publicidad y exigiendo siempre como condición una entrevista pública con el presidente de la República.

La última vez que hizo una propuesta, en junio de 1983, ofreció aportar 2000 millones de dólares. A cambio, pidió analizar con el presidente **Hernán Siles Zuazo** la situación política y económica del país. El primer mandatario prefiere, al parecer, la legalidad. El operativo militar contra Suárez, el 28 de octubre, ha sido coordinado con la Drug Enforcement Agency (DEA) de Estados Unidos. A cambio de eso, Washington ofreció al gobierno boliviano un crédito de 220 millones de dólares. En este caso, la diferencia entre la ilegalidad y la legalidad es de 1780 millones de dólares.

Roberto Suárez pertenece a una familia que siempre estuvo tentada a tratar en igualdad de condiciones con el Estado boliviano. Su tío abuelo, un descendiente de españoles, organizó su propio ejército a principios de siglo para combatir a las fuerzas brasileñas que invadían territorio boliviano. Don Nicolás Suárez, quien se benefició con la fiebre del caucho de principios de siglo, estableció un sistema educativo y de protección de las fronteras financiado por él mismo en una zona donde el Estado boliviano siempre ha tenido una presencia muy volátil.

Si **Simón Patiño** era el rey del estaño en el frío Altiplano, **Nicolás Suárez** era el rey del caucho en la calurosa selva del Beni. Uno en la montaña árida y el otro en la selva, construyeron ambos las más grandes fortunas que hayan surgido de tierras bolivianas.

A **Roberto Suárez,** nieto de un hermano de Nicolás, le tocó vivir la fiebre de la cocaína. El no la eligió como primera opción. Había probado fortuna con maderas, con carne de res, y co probó que el mundo internacional los negocios estaba hecho para los burones, mientras él sólo era un jo beniano.

Nacido el 8 de enero de 1932, Ro to se había negado a seguir los p de sus tres hermanos, todos educa

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

en colegios particulares ingleses. No sólo contrarió así a su padre, Nicomedes Suárez, sino que además llegó a casarse con la hija de un judío marroquí, por lo cual estuvo a punto de ser desheredado.

En su haber de beniano montaráz figura más de un rapto de las hijas de otros ricos hacendados, una merecida fama de tirador, de domador de potros, pero también figuran varias quiebras económicas. La última de ellas, en que perdió 300.000 dólares, fue, al parecer, la gota que colmó el vaso de su determinación de ser un empresario honesto. Comprobó que sus incursiones por el mundo de los negocios legales sólo le habían dejado una deuda de 2 millones de dólares con el Banco do Brasil.

En 1978 apostó a la política. Contribuyó con cerca de medio millón de dólares a la candidatura del general Juan Pereda Asbún, un militar de aviación que debía heredar, votos mediante, el régimen dictatorial creado por el general Hugo Banzer. Los votos, sin embargo, contrariaron la voluntad de Pereda Asbún y de Banzer y favorecieron al candidato izquierdista Hernán Siles Zuazo. Suárez había vuelto a perder.

Su próxima apuesta política ya no tuvo que ver con elecciones, sino con un golpe. Apoyó a los militares que en julio de 1980 tomaron el poder en nombre de la mafia de la cocaína. Un sobrino suyo, el coronel **Luis Arce Gómez,** llegó al cargo de ministro del Interior. Durante los dos años que duró ese gobierno militar Suárez acumuló una fortuna que supera a todas las que podían haber reunido su tío abuelo y Patiño juntos.

Suárez sacó provecho de la ubicación estratégica que tienen el Beni y sus haciendas para el recorrido clandestino que cubre la droga en su viaje hacia el Norte, en busca del mercado norteamericano. Las avionetas de los traficantes colombianos necesitaban pistas de aterrizaje para la recolección de la droga o simplemente para reabastecerse de combustible.

Comenzó prestando servicios a la red de traficantes y terminó envuelto en el negocio, según dicen las autoridades bolivianas y la justicia norteamericana, aunque él niega sistemáticamente todos los cargos. Las haciendas de Suárez son tan grandes que permiten el funcionamiento de muchas pistas de aterrizaje, ubicadas en puntos alejados de las rutas que suelen recorrer los escasos vuelos de la pobre Fuerza Aérea boliviana.

Con los periodistas

En 1981, la DEA había calculado que la producción de Roberto Suárez era de 1000 kilos de pasta básica por mes, lo que significaba un ingreso de 9 millones de dólares mensuales. Era la época en que Suárez había decidido romper con la tutela de la mafia colombiana y extender el radio de operación de sus aviones hasta Estados Unidos, en lugar de restringirlo a viajes a Colombia.

El 4 de julio de 1983, la prensa boliviana publicó con grandes titulares y fotografías una entrevista concedida por Roberto Suárez a cuatro periodistas, en que revelaba los alcances de su fortuna, hacía comentarios acerca de la política nacional y denunciaba que algunos dirigentes políticos estaban vinculados con el narcotráfico.

Dijo entonces que su fortuna alcanzaba a 400 millones de dólares "conseguidos con trabajo tesonero y honrado", una flotilla de 40 aviones de despegue vertical, armamento antiaéreo y un grupo selecto de 1200 hombres entrenados por expertos libios, que podían "disparar a los cuatro puntos cardinales mientras saltaban por encima de cuatro vacas". Los periodistas pudieron presenciar algunas demostraciones de los hombres de la seguridad. De pronto, Suárez llamó la atención de los periodistas: **"Dice 'Playboy' que soy un viejo decrépito; miren esto", y enseguida dio un ágil salto de desmentida.**

Los jefes militares estaban indignados. Aunque dijeron que era improbable aquello de los 40 aviones, no pudieron pasar por alto la admisión que hizo Suárez acerca de los grupos irregulares y de las armas. El ejército, al fin y al cabo, tiene el monopolio de las armas en Bolivia.

El gobierno boliviano abrió un proceso contra Suárez, pero la Corte Suprema (controlada por la oposición de derecha) lo declaró inocente, por falta de pruebas. La Corte de Justicia del estado de Florida, en cambio, lo declaró culpable. Desde entonces, Suárez se ha hecho muy nacionalista. Siempre repite que la Justicia boliviana no tiene nada contra él y afirma que sus problemas provienen del embajador norteamericano, Edwin Corr.

Diez días antes del allanamiento de su hacienda, Suárez trató de poner los puntos sobre las íes en una carta pública que se difundió en todos los diarios de Bolivia. La carta, dirigida al presidente Siles Zuazo, contenía críticas al gobierno boliviano, a la policía y al embajador Edwin Corr. Este último, un experto en narcotráfico que la administración Reagan decidió convertir en diplomático a la medida de Bolivia, actúa con "abusiva arrogancia", según dijo Suárez. "Este individuo, dándose infulas de omnipotente virrey, quiere ocultar sus tropelías con la deshonra de muchos bolivianos patriotas que no le simpatizamos en razón de que venimos luchando contra la dependencia y el subdesarrollo." Llamó a Corr "sabueso que esconde en ese rostro de policía la más insospechable corrupción", "bravucón mimetizado en una importante misión diplomática".

La Embajada de Estados Unidos respondió con un escueto "no entramos en polémica con un delincuente", pero el gobierno de Siles Zuazo no pudo salir del paso con igual facilidad. Suárez había dicho que, en efecto, en 1983 él recibió a un delegado del Gobierno, el señor Rafael Otazo, director de la Oficina de Lucha contra el Narcotráfico, y que le había dado una carta para el Presidente en la que lo invitaba a reunirse "para analizar cordial y responsablemente los fundamentales problemas nacionales". Siles Zuazo negó haber enviado a Otazo a hablar con Suárez, pero el Parlamento no se conforma con esa palabra, quiere hacer una investigación que podría desembocar en un juicio de responsabilidades y en la destitución del Presidente. Ante esa posibilidad es que Siles Zuazo hizo la huelga de hambre de fines de octubre.

No es nueva la rivalidad de Suárez con la DEA. Un gran cargamento de cocaína, enviado por Suárez a un contacto norteamericano en Miami, se perdió en 1981 porque el contacto resultó ser un agente de la DEA. Suárez debió pagar 2 millones de dólares como fianza para lograr la libertad de su empleado. Otra vez, en julio de 1982, Roberto Suárez hijo (Roby) fue detenido en Suiza junto con su madre y hermanos por portar documentación falsa. La madre y los hermanos salieron en libertad poco después, pero Roby fue enviado a la cárcel de Lugano y de allí extraditado a Estados Unidos.

Roberto Suárez se indignó y publicó, el 10 de setiembre de ese año, una carta al presidente de Estados Unidos, en que decía, entre otras cosas: "Utilizando todos los mecanismos con que ustedes cuentan han logrado secuestrar a mi hijo y tenerlo en calidad de rehén con la única finalidad de que yo me entregue. Juegan ustedes con suma habilidad porque conocen los profundos sentimientos que tenemos los latinoamericanos, y al usar estos procedimientos vedados por la moral y el derecho no se han equivocado. Estoy dispuesto a cualquier sacrificio en defensa de la libertad e integridad física de mi hijo que, repito, es absolutamente inocente".

Pero para entregarse puso condiciones, relacionadas con su obsesión, la deuda externa boliviana: "Mi primera condición es la libertad de mi hijo Roberto Suárez Levy y la segunda es que su gobierno entregue y deposite en la cuenta del Banco Central de Bolivia el monto total de dólares para cubrir la deuda externa que tiene, con lo que (el país) podrá salir del sufrimiento sin nuevos condicionamientos".

Washington no le respondió nunca y él tuvo que pagar cerca de 5 millones de dólares para obtener la libertad de su hijo.

Desde la selva boliviana, Roberto Suárez sigue enviando mensajes a los bolivianos invitándolos a sumarse a su campaña patriótica y a expulsar al embajador de Estados Unidos. Su pose rebelde genera algunas simpatías entre los bolivianos que comparten la obsesión sobre la deuda externa que tiene el rey de la cocaína. •

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS CUENTOS DEL TIO SAM

• Está bien, está bien... Sigue con tu desenfreno, bebe cuanto quieras, pintate como una loca, fuma hasta cansarte, baila hasta la madrugada, maneja a 120 kilómetros por hora tu convertible amarillo, pero no vuelvas a llamarme por teléfono porque se terminó: ¡tú no eres más mi abuela!

• La Muerte es una enciclopedia fabulosa escrita en un idioma desconocido.

• Una mujer demandó a una compañía aérea porque no le fue permitido viajar debido a que vestía una remera transparente sin corpiño. Alega que se trata de un caso de discriminación.

• Para el año 2050 las dos mayores ciudades del mundo serán México City y São Paulo.

• La Administración Reagan ha dispuesto que para 1986 todos los automóviles que se fabriquen tendrán que tener bolsas de aire para caso de choques frontales. Además varios estados han resuelto que el uso de los cinturones de seguridad en los autos sea obligatorio. ¡Cuán extraños son los funcionarios públicos! Con 35.000 cabezas nucleares apuntando constantemente hacia los Estados Unidos, ellos se preocupan de los cinturones de seguridad en los autos.

• Según una encuesta recientemente realizada, la mayoría de los jóvenes ignora episodios importantes de la Segunda Guerra Mundial, no saben quién ganó ni dónde tuvo lugar la batalla de El Alamein, y no saben qué hicieron Rommel y Stalin durante el conflicto. La encuesta dice también que muchos jóvenes coinciden en creer que Mussolini era un líder judío.

SECUESTRO

Mientras en Miami siguen los secuestros de aviones desviados a Cuba, en California un hombre intentó secuestrar un tren repleto de pasajeros que desde Seattle se dirigía a San Diego. El secuestrador le puso un cuchillo en el cuello a uno de los guardas del tren y ordenó que lo desviara a Miami. Cuando le dijeron que ése era un tren y no un avión, suspiró frustrado y comentó: "¡Ya me parecía que veníamos volando muy bajito!".

TELEPORNO

Un número telefónico de Nueva York consigue atraer más de medio millón de llamadas telefónicas desde todo el país ofreciendo conversaciones pornográficas de 3 minutos a todo aquel que llame. El número de marras ha sido publicado en algunas revistas pornográficas, y la persona que llame escuchará una conversación obscena de 3 minutos, en tanto que la compañía facturará a su teléfono el costo de la llamada, sea local o de larga distancia, más cincuenta centavos que son para el autor de la idea del Teleporno.

Por absurdo que parezca, hay mucha gente que no tiene nada mejor en qué emplear su tiempo y llama constantemente al número en cuestión.

La Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU. está inundada de quejas de indignados ciudadanos que protestan contra esta nueva inmoralidad, pero sostiene que de acuerdo con la ley no puede hacer nada, y ha pasado las quejas al Departamento de Justicia.

Y al parecer alguien va a tener que parar esto, porque el estado de Virginia, por ejemplo, acaba de recibir de la compañía de teléfonos una factura por 2500 llamados al Teleporno, efectuados por... empleados públicos, usando los teléfonos de sus oficinas del Gobierno.

Y hasta un alto juez de la Corte Suprema manifestó su preocupación comentando que las otras noches su hijito de 11 años le dijo: ¡Si suena el teléfono y es una llamada obscena, no cortes, papá. Es para mí!

• Aquel vendedor era tan bueno que visitó una granja, consiguió venderle 6 ordeñadoras mecánicas y se llevó las vacas como parte de pago.

• Lo que necesita la televisión son nuevas películas viejas. Ultimamente están pasando unas películas de cowboys tan malas que hasta los caballos actúan con seudónimo. ¿Y los programas cómicos? Están muy flojos. Anoche pasaron uno tan malo que en vez de discos de risas, usan discos de "¡Uuuuuuhhhh!". A veces pasan películas de guerra, pero muy viejas. La semana pasada un canal de Los Angeles pasó una película de guerra tan vieja que los franceses eran aliados de los norteamericanos. En cuanto a los noticieros son tan deprimentes que la gente pone teleteatros para levantarse el ánimo.

• En Reno están presentando un show fabuloso. Es tan completo que una enana hace strip tease para entretener al público que está debajo de las mesas.

• Preocupa el hecho de que los ganaderos estén inyectando hormonas femeninas a los animales vacunos para que los bifes sean más tiernos. Ayer entró un señor a un restaurante y le dijo al mozo, con voz recia: "Sírvame un bife" y después que terminó de comerlo, gritó: "Mozo, esta carnecita estaba divina, divina, divina. ¡Tráigame la adición, por favor, encanto!".

• Rockefeller trabajó toda su vida y a los 3 años era millonario.



desde Los Angeles, USA

Aldo Cammarota

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Buenos Aires
tiene algo de New York,
un poco de Roma
y mucho de Paris.

Todo Buenos Aires
está en el Plaza.



1909-1984

Desde hace 75 años, la puerta principal de Buenos Aires.

Florida 1005 - Buenos Aires - (1005) Argentina
Tel. 311-5011/312-6001.
Cables PLAZOTEL - Télex 2-2488 AR PLAZA.



Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

LOS CUENTOS DEL TIO SAM

• Está bien, está bien. . . Sigue con tu desenfreno, bebe cuanto quieras, pintate como una loca, fuma hasta cansarte, baila hasta la madrugada, maneja a 120 kilómetros por hora tu convertible amarillo, pero no vuelvas a llamarme por teléfono porque se terminó: ¡tú no eres más mi abuela!

• La Muerte es una enciclopedia fabulosa escrita en un idioma desconocido.

• Una mujer demandó a una compañía aérea porque no le fue permitido viajar debido a que vestía una remera transparente sin corpiño. Alega que se trata de un caso de discriminación.

• Para el año 2050 las dos mayores ciudades del mundo serán México City y São Paulo.

• La Administración Reagan ha dispuesto que para 1986 todos los automóviles que se fabriquen tendrán que tener bolsas de aire para caso de choques frontales. Además varios estados han resuelto que el uso de los cinturones de seguridad en los autos sea obligatorio. ¡Cuán extraños son los funcionarios públicos! Con 35.000 cabezas nucleares apuntando constantemente hacia los Estados Unidos, ellos se preocupan de los cinturones de seguridad en los autos.

• Según una encuesta recientemente realizada, la mayoría de los jóvenes ignora episodios importantes de la Segunda Guerra Mundial, no saben quién ganó ni dónde tuvo lugar la batalla de El Alamein, y no saben qué hicieron Rommel y Stalin durante el conflicto. La encuesta dice también que muchos jóvenes coinciden en creer que Mussolini era un líder judío.

SECUESTRO

Mientras en Miami siguen los secuestros de aviones desviados a Cuba, en California un hombre intentó secuestrar un tren repleto de pasajeros que desde Seattle se dirigía a San Diego. El secuestrador le puso un cuchillo en el cuello a uno de los guardas del tren y ordenó que lo desviara a Miami. Cuando le dijeron que ése era un tren y no un avión, suspiró frustrado y comentó: "¡Ya me parecía que veníamos volando muy bajito!".

TELEPORNO

Un número telefónico de Nueva York consigue atraer más de medio millón de llamadas telefónicas desde todo el país ofreciendo conversaciones pornográficas de 3 minutos a todo aquel que llame. El número de marras ha sido publicado en algunas revistas pornográficas, y la persona que llame escuchará una conversación obscena de 3 minutos, en tanto que la compañía facturará a su teléfono el costo de la llamada, sea local o de larga distancia, más cincuenta centavos que son para el autor de la idea del Teleporno.

Por absurdo que parezca, hay mucha gente que no tiene nada mejor en qué emplear su tiempo y llama constantemente al número en cuestión.

La Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU. está inundada de quejas de indignados ciudadanos que protestan contra esta nueva inmoralidad, pero sostiene que de acuerdo con la ley no puede hacer nada, y ha pasado las quejas al Departamento de Justicia.

Y al parecer alguien va a tener que parar esto, porque el estado de Virginia, por ejemplo, acaba de recibir de la compañía de teléfonos una factura por 2500 llamados al Teleporno, efectuados por... empleados públicos, usando los teléfonos de sus oficinas del Gobierno.

Y hasta un alto juez de la Corte Suprema manifestó su preocupación comentando que las otras noches su hijito de 11 años le dijo: ¡Si suena el teléfono y es una llamada obscena, no cortes, papá. Es para mí!

• Aquel vendedor era tan bueno que visitó una granja, consiguió venderle 6 ordeñadoras mecánicas y se llevó las vacas como parte de pago.

• Lo que necesita la televisión son nuevas películas viejas. Ultimamente están pasando unas películas de cowboys tan malas que hasta los caballos actúan con seudónimo. ¿Y los programas cómicos? Están muy flojos. Anoche pasaron uno tan malo que en vez de discos de risas, usan discos de "¡Uuuuuuhhhh!". A veces pasan películas de guerra, pero muy viejas. La semana pasada un canal de Los Angeles pasó una película de guerra tan vieja que los franceses eran aliados de los norteamericanos. En cuanto a los noticieros son tan deprimentes que la gente pone teleteatros para levantarse el ánimo.

• En Reno están presentando un show fabuloso. Es tan completo que una enana hace strip tease para entretener al público que está debajo de las mesas.

• Preocupa el hecho de que los ganaderos estén inyectando hormonas femeninas a los animales vacunos para que los bifes sean más tiernos. Ayer entró un señor a un restaurante y le dijo al mozo, con voz recia: "Sírvame un bife" y después que terminó de comerlo, gritó: "Mozo, esta carnecita estaba divina, divina, divina. ¡Tráigame la adición, por favor, encanto!".

• Rockefeller trabajó toda su vida y a los 3 años era millonario.



desde Los Angeles, USA

Aldo Cammarota

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



Buenos Aires
tiene algo de New York,
un poco de Roma
y mucho de Paris.

Todo Buenos Aires
está en el Plaza.



1909-1984

Desde hace 75 años, la puerta principal de Buenos Aires.

Florida 1005 - Buenos Aires - (1005) Argentina
Tel. 311-5011/312-6001.
Cables PLAZOTEL - Télex 2-2488 AR PLAZA.

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS

SAN ISIDRO

Importantes obras

A través de un convenio firmado entre la Municipalidad de San Isidro y la Dirección de Hidráulica de la provincia de Buenos Aires, se realizarán importantes obras de desagües pluviales en la ciudad de Martínez. Estas obras tienen por objetivo terminar con las inundaciones que se producen en la zona los días de lluvia. Debido a la densidad poblacional de las cuencas afectadas y a la extensión de los conductos a construir, el costo de los desagües será de dos millones de dólares.

TIGRE

Minibanco

El Banco de la Provincia de Buenos Aires puso a disposición de los habitantes del Delta una novedosa sucursal móvil que realizará operaciones bancarias de depósitos y cobros de cheques con cuentas locales. El Banco móvil atiende los días lunes, miércoles y viernes.

LANUS

Censo y radicación

Con la colaboración de la Secretaría de Obras Públicas de la Comuna, la Dirección de Industria de la Municipalidad de Lanús efectuó, en la zona del Parque Industrial. un censo para obtener de los empresarios el compromiso de recobro de las obras de pavimentación de la avenida Rodríguez y San Lorenzo, y de la iluminación de ese Parque Industrial.

También informó que alrededor de ochenta industrias se radican mensualmente en el partido y que son varias las que ya solicitan aumentar su potencia instalada. Este requerimiento muestra el elevado grado de reactivación industrial y de producción que se está llevando a cabo en Lanús.

AVELLANEDA

Delegación del BND

El Directorio del Banco Nacional de Desarrollo presentó ante la Unión Industrial de Avellaneda una solicitud para instalar en el partido una delegación del banco. La representación de esta entidad crediticia tendrá por finalidad cumplir el rol de asesor y evacuar consultas que realicen los industriales. También facilitará la gestión administrativa previa al otorgamiento de créditos para industriales de Avellaneda.

GENERAL SARMIENTO

Hospital Larcade

Ante posiciones contradictorias que pueden llegar a confundir a la opinión pública sobre la situación del Hospital Municipal "Dr. Raúl Larcade", la Municipalidad de General Sarmiento informa: 1) A poco de comenzada la actual gestión, el intendente municipal se opuso a la provincialización de los hospitales comunales; 2) Debido a la galopante inflación se hace imposible mantener el citado nosocomio en aceptables condiciones de funcionamiento, sin la ayuda presupuestaria de la Provincia; 3) El Ministerio de Salud de la Provincia de Buenos Aires condicionó la ayuda monetaria a la provincialización del hospital, negando todo tipo de subsidio.

VICENTE LOPEZ

Novedades en Salud Pública

Con el objeto de tratar la reprovincialización definitiva del Instituto "Dr. Antonio Cetrángolo", se creó una comisión mixta integrada por dos profesionales del mencionado nosocomio, dos de la Unidad Hospitalaria de Vicente López y dos empleados administrativos (uno por instituto). Por otra parte, ya asumió sus funciones Alberto J. Ferrito, nuevo director del Instituto de Geriatría Hogar de Ancianos "Rodríguez Ortega".

BERAZATEGUI

Licitación de obras de entubamiento

En la sede de la Dirección de Hidráulica de la Provincia de Buenos Aires se llevó a cabo la apertura de la licitación pública de las obras de entubamiento del arroyo Giménez, en el tramo comprendido por las avenidas Mitre y Valentín Vergara. Las dimensiones del conducto están limitadas por la topografía del terreno y la reducida zona disponible para el emplazamiento de la construcción, y su forma será rectangular, de celdas múltiples y el caudal máximo de construcción es de Q = 158,85 m³/seg.



THE UNIVERSITY OF TEXAS



RENAULT 11: una expresión de avanzada

El lanzamiento de un nuevo producto siempre implica planes de inversión e incorporación de tecnología, tanto al producto en sí como a su proceso de fabricación. El Renault 11 ha sido concebido por computadora, utilizando los últimos adelantos científicos y tecnológicos de la industria automotriz. Se trata de un vehículo de pasajeros de excelentes cualidades estéticas y funcionalidad adaptable a todas las necesidades debido a su estructura bicuerpo. Por sus líneas alargadas hacia la parte delantera y más suaves y redondeadas hacia la trasera, la carrocería del Renault 11 es dinámica y elegante. El paragolpes de tipo envolvente, construido en una sola pieza en polipropileno de alto impacto cumple la función de "spoiler" (deflector de aire) e integra los faros de luces direccionales montados sobre resortes protectores. Los faros exteriores se encuentran embutidos guardando la línea aerodinámica, y contienen las luces bajas con lámparas halógenas (HI) y las luces de posición. Los cuatro faros pueden ser regulados según la carga por medio de un mecanismo accesible desde el interior del compartimiento. Su motor posee un nuevo diseño de tapa de cilindros que le asegura un mejor rendimiento del sistema de enfriamiento y una disminución de la tendencia a la detonación. Sus conductos de admisión de nuevo perfil han sido diseñados para proporcionar muy buena orientación dinámica de la mezcla carburante; y los nuevos árboles de levas mejoran notablemente el llenado de los cilindros contribuyendo, de esta forma, a la obtención de una combustión más completa. El block de cilindros es de fundición de hierro con cinco bancadas con apoyos de gran diámetro y camisas de cilindros húmedas desmontables. El sistema de alimentación de combustible incorpora un notable avance y los nuevos perfiles de los conductos de admisión proporcionan una muy buena orientación de la mezcla carburante. La alimentación de combustible se efectúa a través de una bomba mecánica a diafragma. Un tubo de retorno al tanque de combustible elimina la formación de vapor y evacua el exceso de combustible. La transmisión entre el motor y la nueva caja-puente se efectúa por un embrague de novedoso diseño tipo monodisco seco a diafragma. La caja-puente (tipo JB) está construida con materiales aligerados y su concepción fue hecha por computadora.

El nuevo Renault 11 se presenta en el país a través de sus dos versiones, TL y TS, cuyas principales características son: dinamismo, estilo contemporáneo y seductor, alto nivel de equipamiento, excelente comportamiento en todo tipo de camino, óptima performance y reducido consumo de combustible. Por todo lo dicho, el Renault 11 es un auto que sintetiza lo más penetrante de la belleza y lo más inteligente de la economía.

SIERRA EN EL RALLY

Un Ford Sierra especialmente diseñado y desarrollado para competición ocupa el primer lugar en el campeonato de Rallies de Gran Bretaña. Luego de seis competencias del calendario 1984 la máquina ha logrado una clara ventaja sobre sus seguidores inmediatos. El Ford Sierra modificado utiliza una carrocería de tres puertas del modelo XR-4 y es impulsado por un motor de 16 válvulas con doble árbol a la cabeza con una potencia de 330 HP.

NUEVAS AUTORIDADES

Durante la Asamblea anual ordinaria, el Banco Ganadero Argentino procedió a renovar sus cuadros directivos. El nuevo Directorio se compone de la siguiente forma: Narciso Ocampo, presidente; Marcos Balcarce, vicepresidente primero; Luis Manzano Small, vicepresidente segundo; Daniel Elizalde, director secretario; Marcos Balcarce, Jorge Castex, Martín Ibarugren, Carlos Palacios Moreyra, Carlos Pereyra Iraola y Franco Vailati, directores titulares.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

NUEVO DIRECTORIO (I)

Levi Strauss de Argentina S.A. acaba de constituir su nuevo Directorio integrado totalmente por personas de larga experiencia en empresas nacionales e internacionales lideres en sus respectivos mercados. El nuevo Directorio está formado por Héctor Kolodny, director de Relaciones Industriales; Guillermo Macchia, director de Marketing; Eduardo Rovagna, director de Finanzas; Héctor Nápoli, director de Operaciones, y Horacio Fernández, director de Ventas, Publicidad y Servicios.

SCANIA URBANO

La empresa Saab Scania presentó al mercado el nuevo ómnibus Scania K 112 en su versión urbana, destinado a cubrir las necesidades de las grandes ciudades. El Scania K112 posee gran maniobrabilidad y cuenta con las mismas características técnicas y adelantos de las unidades producidas en la casa matriz de Suecia. Su motor es de 202 CV DIN, su caja de cinco marchas está totalmente sincronizada y los chasis largueros bajos permiten un piso de escasa elevación, con fácil ascenso y descenso.

ALPARGATAS EN CATAMARCA

En el Parque Industrial El Pantanillo, provincia de Catamarca, se llevó a cabo la ceremonia de inauguración de la nueva planta industrial de Calzado Catamarca S.A. La nueva planta fabril está dotada de un moderno equipamiento industrial para la elaboración de calzado informal e infantil a través del método de inyección. Sus principales componentes técnicos lo constituyen las máquinas inyectoras de PVC sobre capellada textil. La empresa Alpargatas S.A. integra esta nueva planta industrial.

REAPERTURA DE SALA AUDIOVISUAL

Con el patrocinio de la Fundación Gillette se llevaron a cabo las obras de refacción de la sala audiovisual del Museo Nacional de Bellas Artes, que ya en 1978 había sido equipada de acuerdo con los más modernos criterios de funcionalidad, incluyendo proyectores de películas de largometraje. Además, todos los años se dictan cursos de grabado, historia del arte argentino y contemporáneo, monografías de pintores, cursos de orientación plástica y funciones de cine infantil con entrada libre.

PHILIPS: LA LUZ DEL FUTURO



Con el lanzamiento al mercado de la nueva lámpara SL, Philips Argentina contribuirá a la solución del problema de ahorro energético en el campo del alumbrado. La SL es una lámpara de descargo en vapor mercurio de baja presión y posee la flexibilidad de una lámpara incandescente (casquillo normal), la eficacia de una lámpara fluorescente (50 lúmenes por watt), dimensiones compactas y tonalidad de luz prácticamente igual a una lámpara común. Además, ahorra el 75 % de energía y su promedio de vida es de unas 5000 horas.

ACUERDO

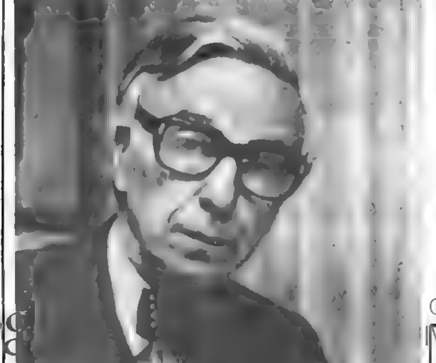
Entre el Banco de Italia y el grupo de empresarios Sears World Trade, uno de los más importantes conjuntos en servicios de comercialización mundial, se firmó un contrato de acuerdo con el objetivo común de abrir las puertas del mundo a las exportaciones argentinas. Para lograr este propósito el Banco de Italia ofrece a sus clientes un nuevo servicio por el cual no sólo le brindará información sobre los mercados exteriores y las posibilidades de colocación de sus productos, sino que además cooperará con ellos en el desarrollo de todo el proceso de exportación, desde el envío de muestras hasta la firma del contrato definitivo. Específicamente, el servicio comprende un análisis de mercado gratuito para asegurar las mayores posibilidades de competir con ventaja en todo el mundo; envío sin cargo de muestras a los laboratorios de Sears Roebuck en Chicago (USA) para sus análisis y control de calidad; asistencia y asesoramiento en diseño, desarrollo, ingeniería y ventas.

BECAS PARA PERIODISTAS

Juntamente con la facultad de Estudios Comparados de la Universidad de Columbia, Estados Unidos, el Citibank otorga anualmente dos becas para periodistas especializados en temas económicos y financieros. Los poseedores de estas becas podrán participar de un seminario en Nueva York, el cual incluye presentaciones por académicos, economistas y un amplio plan de visitas a la Bolsa de Valores, el Banco de la Reserva Federal y otros organismos de importancia. La documentación necesaria para poder participar en la selección se recibe personalmente o por correo en la Gerencia de Comunicaciones Institucionales de Citibank, N.A., Bartolomé Mitre 530, primer entrepiso, Buenos Aires.

NUEVO DIRECTORIO (II)

Jorge Antonio Bacqué, presidente de Bull Argentina



Bull Argentina S.A.C.I., filial local del grupo Bull, determinó la formación de un nuevo directorio. Jorge Antonio Bacqué fue designado como su presidente. Doctor en jurisprudencia egresado de la Universidad de Buenos Aires, donde ejerció la docencia universitaria como profesor titular de Introducción al Derecho, Filosofía e Historia de las ideas Filosóficas, Bacqué fue secretario letrado de la Corte Suprema de Justicia, director técnico de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires y secretario general de la Federación Iberoamericana de Bolsas de Valores. El directorio se completa con Mario Grossi como vicepresidente, Denis Michel Avrossart, Patricio Rivarola y Francisco Mezzadri, directores titulares y Esteban Villar y Juan Yemma, síndicos titular y suplente, respectivamente.

Digitized by Google — Original from UNIVERSITY OF TEXAS

PIRELLI CENTAURO

Pirelli Neumáticos presentó al mercado su nueva línea para transportes Centauro, de estructura diagonal, para recorridos de asfalto y mixtos. Sus principales características técnicas son: carcaza con compuestos de rigidez diferenciada para optimizar la distribución de esfuerzos, absorbedores de elevada elasticidad para amortiguar impactos y reducir la transmisión de vibraciones, banda de rodamiento en dos niveles, canales de diseño apropiados para la expulsión de agua y piedras.

VOLKSWAGEN SE REEQUIPA

Como parte de su programa de inversiones, Volkswagen de Argentina acaba de instalar en su planta de San Justo tres nuevas prensas de gran capacidad de trabajo. La mayor de ellas posee características inusuales por sus dimensiones y prestaciones, ya que su altura es de 14 metros y para instalarla fue necesario realizar una fosa de seis metros. Su potencia de estampado equivale a 1600 toneladas de fuerza y su peso total alcanza las 353 toneladas.

"DUCADOS" EN LA ARGENTINA

La famosa marca de cigarrillos negros españoles Ducados se comenzó a producir y comercializar en la Argentina bajo licencia y supervisión de Tabacalera S.A. La cuidada elaboración de este producto ha conquistado a los consumidores del Viejo Continente, siendo el cigarrillo negro con filtro más vendido en Europa. Desde ahora, Ducados ofrece una alternativa de alta calidad para el exigente fumador de cigarrillos negros.

DESIGNACION

Con la creación de la gerencia de Relaciones Públicas y Publicidad, Burroughs amplia su cuadro de dirección para hacer frente a la importante actividad que desarrolla en el campo de la computación. Para ocupar el cargo de director de esta nueva gerencia fue designado Roberto Mc Crea Steele, quien también tendrá a su cargo las áreas Institucional y Comunicaciones de la empresa.

Roberto McOrea Stelle



SPAZIO: la respuesta de FIAT



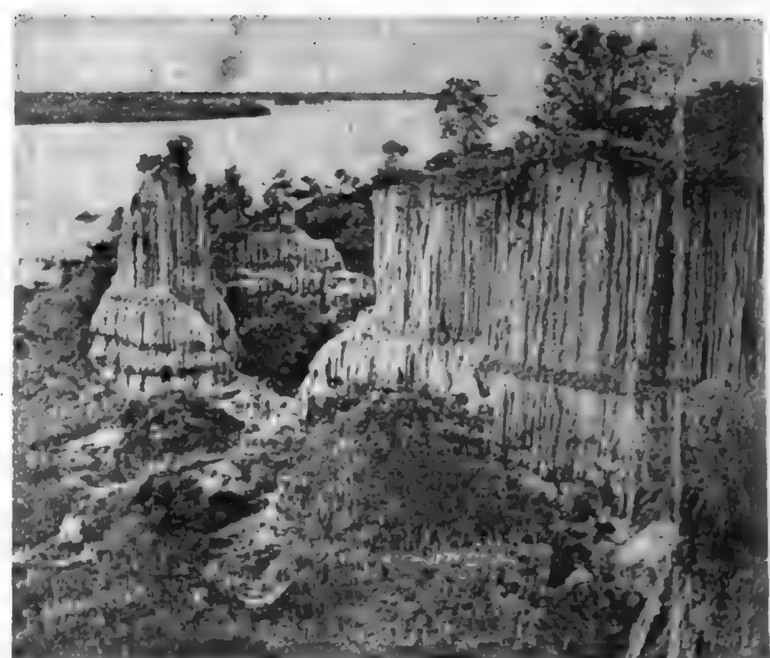
Con el lanzamiento del Fiat Spazio, Sevel Argentina ofrece una respuesta diferente a quienes necesitan un vehículo pequeño por fuera y por dentro, fuerte, duradero y con bajo costo de mantenimiento. Esta nueva línea se presenta en tres modelos, el Spazio CL con motor naftero de 1100 cm3 y 55 CV DIN; el Spazio TR, con motor naftero de 1300 cm³ 60 CV DIN y el Spazio TRD, con motor diesel de 1300 cm3 y 45 CV DIN. Todos disponen de caja de cinco velocidades hacia adelante, una nueva parrilla con cinco barras diagonales, faros y paragolpes delanteros y traseros de mayor protección, aerodinámica y estética, nuevas luces traseras, paneles laterales con identificación incluida; tablero con consola portarradio y testigos luminosos indicadores de función, palanca de cambios totalmente nueva, paneles laterales con apoyabrazos embutidos para mayor comodidad, baúl tapizado en negro y servofreno incorporado al modelo CL. Su concepción fue copiada a partir del motor delantero transversal, diseñado exclusivamente para la tracción delantera y su caja de velocidades es de lubricación separada. Fiat fue la primera empresa en adaptar y ofrecer al usuario todos estos elementos que antes estaban desarrollados independientemente.

La presencia del motor diésel transversal para una tracción delantera es una novedad en la industria automotriz argentina. El Fiat 1300 diesel es uno de los motores más pequeños producidos en el mundo y con él la empresa confirma su tradicional búsqueda de una producción automovilística económica y popular. Con sus 45 CV DIN obtenidos a 5000 rpm y su torque de 7,6 mkg logrado a 300 rpm, el Fiat 1300 se ubica en la línea de prestaciones de los más suaves y potentes nafteros.

Su virtud más relevante es la de recorrer cien kilómetros con 4,4 litros de gasoil a una velocidad constante de 80 km/h. Su manejo en el tránsito es ágil y placentero gracias a su bien relacionada caja de velocidades y a la armoniosa curva de potencia. El arranque en frío se logró simplificar al máximo: siete segundos para la puesta en marcha, aun a muy bajas temperaturas. El diésel 1300 está dotado de un regulador de la bomba inyectora de tipo "mínimo-máximo" que permite una respuesta muy rápida al pedido del acelerador. Su block es de hierro fundido con cinco bancadas, árbol de levas a la cabeza accionado por correa dentada y tapa de aleación con doce bulones de fijación. Contrariamente a las cámaras de alta turbulencia normalmente utilizadas en los motores diésel rápidos, Fiat patentó una cámara de baja turbulencia. La primera pre-cámara es de forma cilíndrica, con el conducto desfasado geométricamente del cilindro. De esta forma se consigue una potencia específica muy elevada que en este tipo de motores sólo se alcanza por medio del turbo compresor. Los inyectores nebulizan el gasoil bajo la forma de chorro cónico y están provistos de un alfiler de doble cono que aseguran el máximo de silencio y el mínimo de consumo. La combustión aprovecha el aire residual contenido en la cámara principal y su consecuencia es una flexibilidad de conducta remarcable.

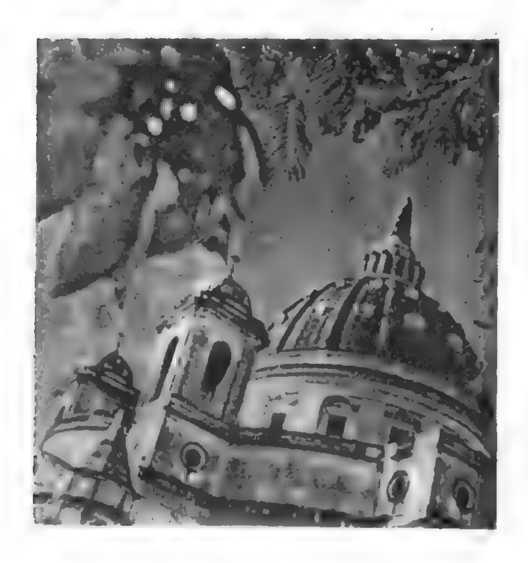
La presentación de la línea Spazio constituye un hecho trascendental en la industria automotriz argentina.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

CORRIENTES ARGENTINA

TODO UN PAIS





Junín 1320 - Tel. 27200-23054-24093 (3400) CORRIENTES

Digitized by Google
Original from
THE UNIVERSITY OF TEXAS



PARA ECONOMISTAS Y EMPRESARIOS

Peter Drucker es un pensador que sacude. "Debo ser el único hombre que ha rechazado cuatro ofrecimientos para enseñar en Harvard", suele decir. Se describe como escritor (más de veinte libros). "Yo sólo soy un escritor —comenta—, ya que de esa manera no tengo que dar explicaciones." Sus reflexiones sobre el universo económico y empresario son casi imprescindibles. Compruébelo. Estos párrafos corresponden a una entrevista realizada por Randal Poe (The Conference Board), reproducida por la revista IDEA.

"La Administración Reagan simplemente no puede hacer ciertas cosas porque tiene que adecuarse a los 'slogans'. Pero raramente los 'slogans' son operacionales. Tienen que ser demasiado simples. Este gobierno no está haciendo nada que Carter no hubiese hecho. No veo diferencia entre los dos en lo que respecta a política interna. Voy a creer en la seriedad de nuestra conducta respecto de la inflación y del déficit cuando hagamos algo respecto de nuestra seguridad social. No hasta entonces. Todos sabemos lo que necesitamos. Es fácil. Necesitamos sacudir el sistema de modo que la edad de jubilación antes de los 72 sea desalentada más que aprobada. Esto representa lo opuesto de lo que sucede ahora. Sostenemos que nuestra edad de retiro es a los 65 y que la de Japón es a los 55, sin embargo eso no es totalmente cierto. En la mayoría de los contratos de trabajo es de 55 y favorecemos un retiro antes de dicha edad. En verdad no estamos demasiado alejados de Japón. Pero simplemente no somos capaces y no estamos dispuestos a mantener a gente en buenas condiciones físicas y mentales hasta bien pasados los 60. La mayoría de estas personas pueden funcionar. Si no podemos cambiar nuestro sistema actual, será logrado a través de la inflación. La inflación es la forma en la que uno logra las cosas para las que no consigue votos."

●●●

"En una estrategia de crecimiento no es decidir dónde y cómo crecer, sino decidir qué abandonar."

●●●

"No creo en la pretensión de los economistas de que tienen una ciencia. Al menos no, todavía."

●●●

"He seguido de cerca a tres personas de primer nivel tratar de detener la inflación en Austria. El primero fue mi padre (Adolfo, funcionario de gobierno de tendencia liberal, quien fundó el famoso festival de Salzburg). El segundo fue el mejor amigo de mi madre y el tercero fue Joseph Schumpeter, el más grande economista europeo. Todos ellos fracasaron. Eran todos economistas, pero no tuvieron ni la voluntad política ni tampoco una buena puntería. Luego vino un presbítero de Teología Moral (Ignz Seipel, canciller austríaco, 1922-24, 1926-29). Puesto que no sabía de economía estuvo dispuesto a tomar el único camino a su disposición. Simplemente cerró la canilla de los gastos de un día para el otro y la inflación desapareció. Punto. Nuevo nuestro más tarde fue reelecto por la mayoría que jamás nadie antes haya tenido."

●●●

"El peligro ahora es que vamos a sacrificar el mañana en el altar del ayer, como lo hicieron los ingleses. Casi todos los avances tecnológicos de las últimas tres décadas —los antibióticos, el radar, el motor a reacción— provino de un diseño o invento inglés. Pero nunca lograron capitalizar esto totalmente, no debido a que carecieran de conocimientos en la comercialización, sino porque la política económica inglesa empuja tanto el capital como los recursos humanos del mañana para empujarlos hacia el pasado."

●●●

"La mayor parte de los ejecutivos tiende a mirar hacia abajo. Se preocupan por los esfuerzos más que por los resultados. Se preocupan por lo que la organización y sus superiores les 'deben' y deberían hacer por ellos. Y están conscientes sobre todo de la autoridad que ellos 'deberían tener'. Como resultado, se vuelven ineficientes. El hombre que se preocupa por los esfuerzos y acentúa su autoridad hacia abajo es un subordinado, no importa el grado de importancia de su título o de su rango."

●●●

"La Administración por objetivos tiene una historia más larga de lo que la mayor parte de la gente cree. Du Pont fue quien la practicó primero y la General Motors la utilizó a mediados de la década del '20, aunque no la llamaban así. Se ha vuelto más popular en el sector público que en el privado."

●●●

"La empresa japonesa ha aprendido que le toca a las empresas pensar en el interés nacional antes de formular su propia política... El interés personal es intenso en el Japón, pero el país siempre está primero."

●●●

"No creo que exista una compañía bien administrada porque no hay genios universales. El único fue Leonardo da Vinci y no hay ningún documento que diga que Leonardo haya tocado la flauta alguna vez. Una de las decisiones más importantes que toma una compañía es decidir dónde quiere esforzarse para ser excelente."

●●●

"La definición de una persona educada es alguien que sigue aprendiendo."

●●●

"Los neoconservadores son liberales clásicos, en realidad. yo soy un viejo conservador. Hay que encontrar las cosas que expresan fuerza en una sociedad y construir sobre ellas. Sin un sentido de la historia, no se pueden entender los límites del manejo y la ingeniería sociales. Los neoconservadores son básicamente liberales del siglo XIX. No tengo ninguna objeción al respecto, pero eso es lo que son."

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

DEL CAOS AL MENSAJE

Cuando **Juan A. Magariños de Morentin** dictaba en el Círculo de Creativos un ciclo de conferencias destinado a plantear la función y el aporte que la semiología brinda a la publicidad, en realidad estaba gestándose una contribución a esa actividad. Y si en aquel entonces el objetivo que lo guió fue "claridad expositiva y operatividad práctica", el mismo criterio ha puesto de manifiesto en "El mensaje publicitario", obra que acaba de editar Hachette. Que no es un ensayo de semiología como, con justeza, expresa su autor. Porque está convencido de que "ni la agencia de publicidad, ni la empresa anunciante, tienen el menor interés en conocer las elucubraciones pirotécnicas, más o menos ingeniosas, que el semiólogo pueda desarrollar a partir de un mensaje publicitario existente o en preparación".

Así como el médico debe intervenir para curar, basándose en su conocimiento científico pero sabiendo que los términos teóricos no quitan ni un dolor de cabeza —y hasta es posible que lo aumenten—, Magariños afirma que la razón de ser del asesoramiento semiológico se basa en la necesidad de dar respuestas concretas a problemas concretos. Respuestas que, en definitiva, pongan de manifiesto la calidad de la significación que adquiere un producto en un determinado mensaje publicitario y la eficacia comunicati-



va atribuible a tal mensaje. He aquí, por lo tanto, las dos cuestiones específicas de la semiología en el ámbito de la publicidad: el significado de un producto y la comunicación del significado de un producto.

Nacido en España pero afincado en estas tierras desde hace varios años, Magariños —que además es abogado— reparte el tiempo que le deja la investigación semiológica entre las cátedras universitarias y el asesoramiento a empresas y agencias de publicidad. Dueño de un lenguaje riquísimo, del que hace gala en su último libro —antes fueron "El signo" y "El cuadro como texto"—, explica los temas con claridad conceptual y seriedad científica, pero también los ilustra paso a paso, con ejemplos de avisos gráficos aparecidos recientemente en nuestro medio.

Vale la pena aclarar, además, que el objetivo de "El mensaje publicitario" no es crítico, sino eminentemente técnico. Su autor propone las líneas fundamentales de un sistema teórico en el cual confluyan los aportes conceptuales de la semiología con el desarrollo empírico de la publicidad. Y pocas veces como en ésta, ya verán los lectores, se ha profundizado en análisis tan objetivos como despojados de dogmatismo.

Magariños deja constancia de que la semiología no es una nueva receta literaria, no es una nueva actitud ideológica, ni tampoco la policía de las ciencias. Quienes desconfíen de ella o huelan en sus propuestas algo raro, por lo tanto, tienen ahora la posibilidad de descubrir que es nada más, y nada menos, que un método científico. Un método que colabora con la publicidad —entre otras cosas— para transformar a un producto en un signo - producto; para incrementar la eficacia de un texto; para proporcionar alternativas y correlacionar los códigos vigentes en una determinada sociedad, contribuyendo a que no se produzcan desviaciones perjudiciales a la finalidad pretendida por el mensaje publicitario.

Finalmente, si se acepta que la tarea fundamental de la publicidad es la de crear un mundo con un lugar privilegiado para un producto, y por cuanto antes de toda creación sólo existe el caos, la mayor contribución de Magariños consiste en ayudar a los publicitarios a pasar "del caos al mensaje".

A.C.



GUIA DE MEDIOS

Entre otras dificultades, desde hace largas décadas la Argentina padece de una crónica carencia de estadísticas y datos precisos.

La mayor parte de la información que estamos acostumbrados a recibir es "aproximada" y las cifras suelen girar "alrededor de".

Por eso es útil, oportuna y francamente encomiable la iniciativa de la agencia Lintas, que con la publicación de la Guía de Medios ofrece una síntesis completa de los principales órganos de comunicación del país, con sus correspondientes cifras y cuadros estadísticos.

"Cuando creamos un concepto, creamos un futuro", dice permanentemente la gente de Lintas refiriéndose a sus campañas publicitarias. El aporte que en esta oportunidad comentamos demuestra que esa premisa se extiende a todas sus acciones. Hacemos votos por su continuidad.

El lugar que los gourmets esperaban en Buenos Aires.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

¡EN CORDOBA SE HACE!

UNA GESTION DE GOBIERNO DURANTE 1984 QUE PERMITE AVIZORAR UN FUTURO PLENO DE REALIZACIONES

Estamos trabajando para Córdoba en todos los órdenes. Ponemos al servicio de ella la capacidad y el dinamismo de gente de acción, desarrollando conductas de trabajo claras y austeras que abarcan todo el período de la vida del hombre.

NIÑEZ, SALUD, VIVIENDA

PAICOR es un plan de coyuntura que pone al niño y a la escuela como objetivo. Gracias a este plan 300.000 niños accedieron diariamente, concurriendo a 1.500 comedores escolares, a 170.000 copas de leche y 126.000 raciones de comida, recibiendo además 170.000 pares de zapatos, guardapolvos y útiles, lo que significa, a noviembre del 84, para una familia tipo con dos hijos en edad escolar, un ingreso adicional de un 11% más para la canasta familiar básica.

Desde agosto, también dentro del programa PAICOR, se realizaron exámenes médicos completos a 80.000 niños de las zonas más carenciadas, practicándose, además en ellos, en una primera etapa, tratamientos preventivos con cerca de 7.000 vacunas complementarias, conformando, poco a poco, el verdadero cuadro de situación de la niñez cordobesa en edad escolar.

Se ha dado, además, verdadera importancia al reequipamiento hospitalario habiéndose invertido en aparatología 74 millones de pesos, más 682 en materiales y medicamentos, constituyendo los recursos del 84, los mayores en el área salud de la última década.

A través de planes ágiles que cubren toda la provincia se procura dar solución al problema de la vivienda. Se ejecutan 17.000 casas para el período 84/85, que movilizan grandemente a la industria de la construcción, generando trabajo constante y efectivo. Se dio apoyo económico a cerca de 100 municipalidades para finalizar la construcción de 800 viviendas más, procediéndose también, al traslado a nuevas unidades, de alrededor de 400 familias que estaban asentadas en villas de emergencia.

VISION TOTAL DE LA PROBLEMATICA HUMANA

Juventud, mujer y familia son los pivotes de esta tarea de todos los días en la que el hombre es destinatario. Todo lo que haga a una vida mejor, en el transcurso de la existencia, incluso a la edad del retiro en que el gozo del descanso debe llegar sin retaceos.

Aunque se haya delinquido, preparando a esta gente errada a transitar el camino de la paz y la libertad vivida en democracia.

Brindando una acción cultural que vaya más allá de los acartonados clisés de siempre, poniendo énfasis en acciones que pinten a Córdoba de pie frente al arte en todas sus manifestaciones. Vivo ejemplo de ello fue la realización del Primer Festival Latinoamericano de Teatro que contó con la adhesión masiva del pueblo cordobés, y la participación entusiasta de provincias y naciones hermanas.

DERECHOS HUMANOS

Desde el primer instante de nuestro gobierno hemos implementado una política transparente en defensa del ser humano.

Abrumados por los detalles de una acción en contra de la vida, Córdoba le dijo NO tanto a la subversión guerrillera como a la represión militar y así constituimos la comisión del CONADEP, siendo la primera provincia argentina que lo hizo.

CAMPO, TURISMO, COMERCIO EXTERIOR

Se ha dado apoyo al sector agropecuario con créditos y políticas claras que buscan optimizar el desarrollo del mismo.

Una nueva Ley de Turismo permitirá revitalizar un accionar tradicional de la economía cordobesa, brindando la posibilidad de hacer conocer una Córdoba distinta, plena de diversión, paisajes, ambiente cuidado y colorido. Al abrir nuestro comercio con el mundo, se ha llevado el resultado a todas partes, de una calificada mano de obra cordobesa, reactivando así un sector de tradicional capacidad.

Se rehabilitaron cerca de 200 empresas casi paralizadas, con apoyo financiero de los Bancos Social y de la Provincia de Córdoba, prestando ayuda, además, a otras 260 en la recomposición de su capital de giro.

Se manifestó una importante reactivación industrial, prueba de ello es la inversión de 135 millones de dólares de las terminales automotrices, para el lanzamiento de nuevos productos y el convenio suscripto con Ferrocarriles Argentinos para la fabricación y reparación de locomotoras. Por otra parte, en el área minera, se ha firmado un convenio con la Nación para la construcción e instalación de una Planta de Concentración Gravitacional de Manganeso, etc.

OBRAS DE INFRAESTRUCTURA

Grandes y pequeñas obras públicas que van desde caminos zonales de producción a una colosal ruta en plena sierra que contribuirá al tráfico internacional, diques, canales, escuelas, puentes, etc. Todo en el marco de una relación clara y realista con los proveedores que ahora sienten que tratan con gente que hace del cumplimiento una conducta.

El Gobernador Angeloz prometió un Gobierno creativo para una comunidad participativa. Córdoba está cumpliendo.

GOBIERNO de CORDOBA



Digitized by Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



por
Jerry
Goldenberg

UN AÑO PUBLICITARIO QUE CIERRA UNA EPOCA

Puedo parecer terminante y arriesgado en mi afirmación, pero les aseguro que prefiero correr el riesgo del error al del silencio.

En los últimos años se agudizaron males y errores que jaquean la actividad directa e indirectamente, ya que el tradicional trípode de agencia, anunciante, medio, es hoy un buen símbolo pero muy alejado de la realidad.

Al resquebrajarse la armónica relación, surgen al impulso de prácticas de marketing que arrolladoramente llegan de los países altamente industrializados, un nuevo orden y equilibrio al que habrá que adecuarse.

Pienso que tal como ocurre en los matices del marketing actual se deberá reconocer que, de aquí en adelante, la figura fundamental será la del consumidor y en nuestro caso, del lector u oyente de medios audiovisuales.

Conocerlos ya no podrá ser una de las armas del conocimiento sectorial, sino el elemento fundamental. La segmentación dejará de ser palabra pronunciada con fruición pero no respetada.

Son sólo circunstanciales comentarios que enmarcan una real situación: el fin de una época publicitaria y el inicio de una fascinante etapa que nos desafía e invita a la creatividad y profesionalización.

para estar AL DIA

- Este año J. Walter Thompson Argentina encabeza el ranking argentino de facturación. Puede estimarse en más de 1.800.000.000 pesos argentinos.
- Las cuentas bancarias están revolucionando el ambiente. Al cerrar estas líneas no definió el Citibank (Producto) y otras tres instituciones se proponen innovar en sus relaciones publicitarias. También Citibank (Institucional) llamará a concurso.
- La reunión de la Asociación Argentina de Agencias de Publicidad, en su acto de clausura del año del Cincuentenario convocó a lo más representativo del ambiente de publicidad, anunciantes y medios.



Horacio Díez, presidente de I.W.T.

- El Economic Survey cumplió una etapa trascendente en nuestra historia de las comunicaciones. La historia de Rodolfo Katz, su fundador y director de 1941 hasta 1975, podrá algún día merecer un libro. Ahora cesó de aparecer por decisión de su actual director, Agustín Maniglia.
- Carlos A. Méndez Mosquera preparó con su equipo una extraordinacampaña para los relojes Seiko, que es representada en 15 países por Ted Bates Worlwide, asociada a Cicero.
- La promoción y publicidad del turismo brasileño les hace abrir una expectativa de recibir 2.000.000 de turistas en este verano. Río de Janeiro alojará 200.000.
- Los medicamentos genéricos quitan el sueño a los laboratorios. Sin embargo, no habría disposición oficial por excesivo apoyo a la idea, aunque en los pasillos del Parlamento germinan conversaciones.
- Se agita la industria automotriz nacional para 1985. Sin importantes lanzamientos pero sí destacadas innovaciones en todos los modelos.
- Importante campaña publicitaria y promocional de los Planes de Ahorro para 1985. Se esperan voluminosas inversiones.
- La Red Globo de Televisión, del Brasil, premia los mejores comerciales del año y distribuirá 100 millones de cruzeiros en premios.
- En Chile se interesan especialmente por asociaciones con agencias de publicidad argentinas. Estiman que en un próximo futuro las relaciones comerciales entre ambos países lo justificarán.
- Las nuevas tribus de jóvenes son tema de amplias notas de las principales revistas europeas y norteamericanas. Droga, violencia, prostitución, rock, extrema izquierda, derecha proletaria, fascismo, son todas causas que influyen en los jóvenes de 18 a 25 años, divididos en precisos grupos de intereses e ideas comunes. El hecho, por demás anecdótico o curioso, hace temblar a los políticos e intriga a los sociólogos.
- Pepsi-Cola cambia su marketing un 100% a NutraSweet. Con respecto a Diet Coke, su presidente afirmó que los tests señalan una preferencia de 2 a 1 en los consumidores de Diet Pepsi y sugiere una nueva ronda de tests a ser publicitados. Las marcas afectadas son Diet Pepsi, Diet Pepsi Free y Pepsi Light, todas con NutraSweet fórmula con parte de sacarina.
- La batalla Gillete-Bic está originando estrategias y contraataques de marketing. A principios de 1985 Gillette lanzaría una hoja de afeitar preparada con un proceso químico espectacular y en ella está concentrado todo su potencial. Por su parte Bic, desde su base en Canadá, piensa ofrecer un nuevo producto a partir del 2 de enero, quizás utilizando a John McEnroe como figura publicitaria. ¿Quién ganará la guerra?
- Ante irreconciliables diferencias sobre cómo conducir la empresa Tokyu y Ogilvy & Mather, las dos gigantes agencias de publicidad de Japón y Estados Unidos, decidieron terminar con el convenio, antes de transcurrido un año de su asociación.



Ricardo Handley, presidente de Citibank, 41 años, ex integrante de "Los Pumas"

Digitized by Google THE UNIVERSITY OF TEXAS

con PERMISO

La excelente **Carta de Negocios** *si- gue sumando información de notable interés para el mundo empresario. De su número 256 extraemos estos da- tos:*

• Félix Laiño, además de conver- sar con **Crónica**,*tendría en desarrollo el lanzamiento de un vespertino. La brecha que deja* **La Razón** *es tenta- dora.*

• En setiembre, según estadísticas de la Cámara Argentina de Anuncian- tes, los tres productos más publicita- dos en TV-Capital fueron: Hitachi, TV Color; Eveready Pilas y Marshall.

• Leve repunte experimentaron las ventas textiles en los últimos días de noviembre. La postergación del inicio de la temporada invernal se había hecho sentir agudamente, en vista de las escasas ventas de verano, que im- posibilitaban a los confeccionistas disponer de circulante para realizar sus compras de invierno. Sin embar- go, dado que el proceso de fabrica- ción de indumentaria lleva dos meses cuando menos, y estimando que para marzo deben "tener colgadas" ya su producción, han comenzado a verifi- carse crecientes compras de telas de invierno. Sin embargo, expertos del sector estiman que la venta será este año cuando menos un **70%** *inferior a lo que hubiera podido ser, de no me- diar este parcial fracaso de la tempo- rada veraniega.*

• 180.000 dólares, bajo la aterra- dora forma de barriles que contienen 36.000 kilogramos de etil-parathion, a razón de 5 dólares por kilo, permane- cen abandonados, sin dueño que los reclame, a quince cuadras de la Casa de Gobierno, desde 1978. Hoy son no- ticia porque la exposición a la lluvia y el sol los han corroído y desfonda- do, constituyendo una **letal amenaza** *para la ciudad y sus habitantes. Los métodos por los cuales podría ser de- gradado y neutralizado son muy ca- ros, y tampoco parece haber intere- sados en adquirir o hacerse cargo de la tóxica sustancia, debido al mal es- tado en que se encuentra. Si la lluvia arrastra el veneno hacia el río la polu- ción llegará hasta Punta del Este, opi- na el doctor Jorge Astolfi, de la cáte- dra de Toxicología de la Facultad de Medicina de la UBA.*

• México captó 1.503 millones de dó- lares por concepto de turismo en los primeros 9 meses de 1984 (63,5 % de lo programado para todo el año).



El popular cuadro la voz del amo

NIPPER CUMPLE 100 AÑOS

Junto con **Lassie** y **Rin-tin-tin**, **Nipper** integra la lista de los perros más famosos de la historia. El pequeño fox-terrier, identificado con el sello RCA, cumplió 100 años. La estrella de la celebrada marca "This masters 's voice" nació en 1884 y es de padres desconocidos. Esto no le impidió trepar los escalones de la populari- dad a través de miles de millones de discos vendidos para RCA y el viejo Victor Talking Machine Co.

El amo de Nipper murió y fue adoptado por su hermano **Francis Barraud**, artista de teatro, quien un día resolvió pintarlo sobre un lienzo. La pintura fue vendida a Gramphone Co. de Londres. Barraud recibió 50 libras por el tra- bajo y otras 50 por el copyright. Nipper vivió sólo 11 años pero para los amantes de la mú- sica de todo el mundo será inmortal. ¿Quién sino él ha podido entrar en millones de hoga- res por varias generaciones y compartir la ta- pa de un disco con **Enzio Pinza, Arturo Tosca- nini, Elvis Presley, Glenn Miller, Tommy Dor-** si no él ha podido entrar en millones de hoga- y **Kenny Rogers,** entre tantos otros?



PREMIOS PARA LA ARGENTINA

37th International film & TV festival of New York
2 al 9 de noviem[bre] 1984

Finalizó con bue- nos resultados para la publicidad argen- tina el "27º Festival Internacional del Ci- ne Publicitario y la Televisión en Nueva York". Nuestro país envió 53 co- merciales y fueron finalistas **19** (36 %). De estos **5** fueron premiados:

- **Medalla de Oro** para "Black Panther" de XR-4 de Ford, presentada por J. Wal- ter Thompson y producción de Stuart-Carvajal (Catego- ría: "Best Cinematography").
- **Medallas de Plata** para "Vecinos" de Ultracomb, presentada por Lautrec/DFS y producción de Juan C. Le- desma (Categoría: "Best Hu- morous Spot"). Para "Un día agitado" de Lee, presentada por Lautrec/DFs y produc- ción de Stuart-Carvajal (Ca- tegoría: "Apparel"). Para "Caverna-Manos- Movimiento" de Siemens, presentada por David Ratto y producción de Carlos Sorín Cine (Categoría: "Corporate Image").
- **Medalla de Bronce** para "Nudo" de Agrocom, presen- tada por Pragma/FCB y pro- ducción de Carlos Sorín Cine (Categoría: "Household pro- ducts"). En el rubro televisión Argentina inscribió 6 progra- mas; dos de ellos fueron fi- nalistas y uno obtuvo Meda- lla de Bronce: **Allá Vamos** de Renault Argentina, presenta- da por Canal 11 y producido por Mata/Boyd. Se distin- guió el capítulo "Caballos" (Categoría: "TV-Entertain- ment Special-Nature/Wildlife/ Outdoors").

"Tiempo Nuevo" récibió del semanario *Esquiú* la "Cruz de Plata" correspondiente a 1984. Una distinción que alienta y compromete a mejorar, a colaborar con el fortalecimiento de una democracia integradora, proyectada hacia un futuro que no acepta más frustraciones



Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF TEXAS




Bernardo Ezequiel Korembilt

TAPADO POR EL DESTAPE

En mi humilde y modesta pero autorizada opinión, para dormir destapado no hace falta más que hacerlo sin frazada, como se dice en la ciudad, o cobija, en el campo. Hasta hace poco el verbo destapar (porque el sustantivo **destape** no existía ni existe) se usaba poco menos que casi únicamente para la cama, la botella y la olla. Ahora, una multitud de cinco mil almas (supuesto que la tengan) se reúne en un estadio y viven (es un modo de decir) la ordinariez, la grosería, la ínfima calidad de lo que dicen y lo que hacen y se dan el gusto de ir contra todo lo que es inteligencia, belleza, profundidad, cultura y a esa satisfacción la consideran el glorioso "cuan" trascendente ejercicio del destape. Personalmente, sé que debo sobrellevarlo aunque sea sin anestesia y sin vaselina, porque también sé que nadie puede elegir sus enemigos. Un libro de un escritor (se lo llama escritor por una de esas deficiencias del idioma) que roba flores en cuanto jardín encuentra y pica carne en cualquier tabla (Cf. **EXTRA**, diciembre de 1981) contiene no precisamente 300 páginas sino 300 váginas (como diría un turco) y se dice que ésa es literatura del destape. Lo dicen los destapados y luego de decirlo se van a dormir con la inconsciencia tranquila. Es lo cierto que la pornografía pertenece a la mente enferma y a una sociedad enferma, pero también lo es que ejercerla en aras de la liberación (destape) es como confundir magnesia con gimnasia. El destape intelectual, con su carga de independencia espiritual y liberación del miedo a la obscurantista y reaccionaria represión, es bienvenido y bienleído y bienoído, y será bienvivido, pero el burdo, con un peso de fealdad, maloliencia (perdón por el neologismo, pero yo siempre he practicado el destape que me libere del acaendémico académico corsé del diccionario: he ahí un honorable destape), antiestéticas expresiones y repulsivo sentido (más valdría decir insensatez), es el destape vituperable, y al que lo representa hay que echarle veneno en la sopa y vitriolo en la cara y si es posible ultimarlo, pulverizarlo, diezmarlo y aventarlo de la faz de la tierra y también de la Argentina con letales fumigaciones venenlferas que lo manden al basural entre desperdicios y cochambres de las que es oriundo. Sé bien que algunos, en la vida de sociedad, emprenden una ruta y se marean en el camino —esto es la ruta que los mareó—, pero no es lo mismo entrar (debo repetirlo) en el destape conceptual, el que nos permite expectorar las flemas que nos congestionaba la beata ultramontana represión, que usar el destape para lo deforme, lo repugnante, lo innoble, que al fin no es destape sino taparse uno mismo con la jamerdana donde, según se ve, parece hallarse a gusto. Lo grave no reside en que se halle a gusto allí sino que considere que está viviendo la euforia de la liberación y.... pues. . . la del destape. He aquí, grácil lectora, urbano lector, que así como se destapan frascos de colonia así también se destapan cloacas.

¿Y por qué el destape ha tomado tanto excremento últimamente (y no digo incremento para que no se diga de mí que soy el pusilánime que aún no ha sacado la cobija o la frazada con la que duerme tapado el anticuado que no entró en el destape)? Creo (o "pienso", como se usa decir ahora, pero si digo "pienso" tendré que agregar luego los nauseabundos "o sea" y "de pronto") que por un gran malentendido: considerar la democracia como sinónimo de libertad para hacerlo y decirlo todo incluyendo lo que no debe decirse ni hacerse. Está bien que se profese la libertad de expresión y del modo de vivir que se prefiera, pero hay cosas que no entran en el terreno de la libertad. Como solía decir mi mamá (que, verdaderamente, fue como una madre para mí) cuando yo, cumplidos los 14, quería desabotonarle la blusa a mi profesora de piano, que no era escuálida sino esbelta: "Nene querido: sabe que hay libertades que no están permitidas".

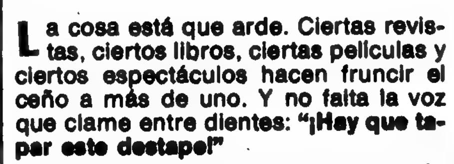


"EXTRA INVITA A... CON ESTAS

Son dos escritores. Pertenencen a distintas generaciones y son de sexo opuesto. Los dos hablan de *destape* que supo llegar a estas tierras acompañando la oleada de la democracia. Para deleite de algunos y horror de otros, la audacia ganó revistas y espectáculos con afán, comercial casi siempre, de canal

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





OS
ESTAPARSE
IOTAS

zar largas represio-
nes (¿o no?) de la co-
nunidad argentina
ujeta a "recetas"
norales, impuestas
por los funcionarios
de turno encargados
de velar por las bue-
nas costumbres. Con
as expresiones "des-
apadas" llegaron
ambién el mal gusto
la vulgaridad. Ber-
ardo Ezequiel Ko-
emblit y Alina Dia-
onu se lo explican
nejor. . .

La cosa está que arde. Ciertas revistas, ciertos libros, ciertas películas y ciertos espectáculos hacen fruncir el ceño a más de uno. Y no falta la voz que clame entre dientes: **"¡Hay que tapar este destape!"**

Porque parecería ser que no es lo mismo mirar sólo el "Playboy" comprado en los Estados Unidos o juntarse con "los amigotes del alma" para ver, en el despacho personal, un videocassete con una película pornográfica adquirida en Amsterdam. Eso está bien, queda "entre nos", ¿viste? Pero que los quioscos vendan publicaciones con chicas "90-60-90" a cualquiera, a todos, eso no. Está mal. Amenaza nuestra moral y nuestras buenas costumbres. Con lo cual, el "destape" en la intimidad, para uno, al más puro estilo egoísta, es una travesura sin importancia. En cambio, el "destape" para muchos, estilo altruista, es un peligro social. Un pecado.

Soy franca; a mí me cuesta doblemente entender estas lucubraciones y protestas sobre el supuesto "destape argentino", provenientes de ciertos sectores de nuestra sociedad. Me cuesta, en primer lugar, porque el así llamado "destape" (término copiado del famoso fenómeno español) nada tiene en común con aquella realidad de la Madre Patria donde, por ejemplo, durante los 40 años de dictadura de Franco, las parejas no contaban con los hoteles-alojamiento o albergues transitorios con que los porteños cuentan desde hace tanto tiempo.

En segundo lugar, como mujer, no me siento afectada por el "destape", pues no me está destinado. Más aún: diría que, para mí, no existe. El "destape" **es un invento de los hombres para los hombres.** Es un privilegio —si es que cabe el término—, analizado desde una óptica masculina que, gracias a la democracia, se les vuelve a permitir a los señores en la Argentina.

Ahora francamente, ¿qué tengo que ver yo con todo esto?

Las mujeres —por pautas culturales, por educación y ciertamente por una psicología diferente— no estamos en este "mambo". Con toda seguridad una foto de Robert Redford en calzoncillos nos resultaría mucho menos "sexy" que Humphrey Bogart con piloto y sombrero en la película "Casablanca". Y me animo a sostener que Robert Redford sin calzoncillos no nos haría trabajar ni un instante "la croqueta". Por algo las revistas como "Play girl" tienen un mercado tan restringido.

Para nosotras el asunto no pasa por allí. El hombre-objeto no nos seduce. Hasta diría (por propia experiencia) que nos da cierta vergüenza ajena observar a esos varones fotografiados en poses naturistas. Un poco más y tememos que se resfríen. Un poco más y corremos a buscarles un sobretodo y a prepararles una tizana bien caliente.

En serio. Esto del "destape" no me interesa. Me interesa, sí, las mujeres



Alina Diaconú

EL DESTAPE DE LAS MUJERES NO ES EL DESTAPE DE LOS HOMBRES

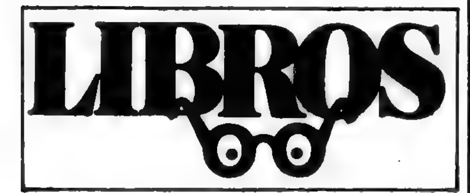
que se prostituyen para esa industria que comercia con el sexo, pero ésa es harina de otro costal.

Para mí, como mujer, el "destape" pasa por otro lado. Pasa por la abolición de los temas-tabú en nuestro país. **Poder traer sobre el tapete cuestiones como el divorcio, el aborto, estudiar una adecuada legislación para el delito de violación, encarar la educación sexual no sólo con fines de procreación, sino como aprendizaje del placer.**

Ese sería el "gran destape" que estamos esperando.

Como escritora, me importa y mucho "el destape" de una mentalidad prejuiciosa y rígida, esa mentalidad que se ha regocijado con la censura que pesó durante tantos años sobre nuestros libros, nuestras películas, nuestros medios de información. Ese "destape", afortunadamente, se está produciendo, **pero está amenazado.** Y es nuestra obligación, la de los creadores, luchar por él y afianzarlo, para que toda esta brisa de libertad no sea sólo "el sueño de una noche de verano", sino una forma de vida. Un cotidiano respeto por el pensamiento y la verdad.

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





LA ENVIDIA IGUALITARIA

Gonzalo Fernández de la Mora

Sudamericana-Planeta. Colección Ensayo. Buenos Aires, 1984, 245 páginas.



"¿Y la envidia? Es un sentimiento cuya patria es el mundo; pero cuya residencia favorita es el mundo; pero cuya residencia favorita está entre los hispanos". La frase es de Gonzalo Fernández de la Mora, profesor de derecho y filosofía, diplomático y miembro de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas. Este español analiza el fenómeno de la envidia y su influencia en la sociedad de su país, mediante una interpretación racional y descarnada que, obviamente, puede trasladarse a las naciones americanas de origen ibérico. El ensayista propone la emulación creadora sobre la envidia igualitaria, la cual tiende a su juicio, a retrasar a los pueblos. Racionalista y humanista, Fernández de la Mora brinda, en la primera parte del libro, antecedentes históricos sobre la envidia: los griegos, los latinos, la Sagrada Escritura, la patrística, los medievales, los renacentistas, los barrocos, los modernos y los contemporáneos, donde incluye desde Sócrates hasta Kant y desde Bacon hasta Schopenhauer. En la segunda parte, analiza el sentimiento en su origen y tipología y en sus relaciones con el poder, la política, la ley y la economía.

Fernández de la Mora enfoca el tema a partir de una ideología muy clara, lo cual motivará reacciones encontradas, pero su material ofrece zonas de discusión de notable interés. Lectura recomendada para argentinos. Baste destacar este párrafo final: "No hay que cultivar el odio, sino el respeto al mejor; no el rebajamiento de los superiores, sino la autorrrealización propia. La igualdad implica siempre despotismo, y la desigualdad es el fruto de la libertad. El lugar de molturación, individuación; y en vez de confusión, gradación. Que la sociedad sea promotora de mutaciones personales y no una matriz clónica o un gigantesco rasero. El lugar de la tóxica envidia igualitaria, la creadora emulación jerárquica". Para polemizar, ¿o no?

C.M.

- **REMEDIO AMARGO. Arthur Hailey.** Emecé, 475 páginas. El especialista en best-sellers —"Hotel", "Ruedas" y "Aeropuerto"— penetra en la industria farmacéutica y brinda un "show" de inmoralidades profesionales y políticas. La heroína es una mujer que lucha por progresar en su carrera y se enfrenta a un negocio de millones de dólares del cual dependen millones de vidas. Un posible best-seller sin complicaciones.
- **CUBA Y ESTADOS UNIDOS: UN DEBATE PARA LA CONVIVENCIA.** Juan Gabriel Tokatlian. Grupo Editor Latinoamericano, 247 páginas. Opiniones de real interés de algunas de las voces más moderadas de ambos países en la búsqueda de retomar las relaciones cubano-norteamericanas, compiladas con acierto.
- **MUJERES DE HOLLYWOOD, Jackie Collins.** Emecé, 477 páginas. El libro, escrito por la hermana de Joan Collins, es una visión "chismosa" del mundo cinematográfico. "Escribo observando la vida real. No se puede vivir en Hollywood e ignorar su decencia. Sería faltar a la verdad", dice Jackie. Como no podía ser de otro modo, el productor Aaron Spelling hará con este material una miniserie al estilo "Dallas".
- **LOS ASESINOS DE MI MADRE, Nicholas Gage.** Emecé. Hechos Reales, 537 páginas. Un conocido periodista norteamericano abandona su profesión y se dedica a investigar algo que lo obsesiona: el asesinato de su madre, en tiempos de la guerra civil griega, año 1948. El drama culmina cuando Gage se enfrenta a uno de los asesinos.
- **LA REVOLUCION EN BICICLETA. Mempo Giardinelli.** Bruguera, Narradores Argentinos de hoy, 268 páginas. El autor tiene 37 años y pertenece a ese grupo de argentinos que debió emigrar de su país en 1976. Según el gran Juan Rulfo ésta "es una novela absolutamente recomendable, de la mejor que produjeron los exiliados argentinos". Giardinelli amalgama con vigor y equilibrio una alegoría sobre los procesos revolucionarios, el militarismo, la dictadura, el desaliento, sin cerrar la posibilidad de un futuro en libertad.
- **EL HOBBIT. J. R. R. Tolkien.** Minotauro, 315 páginas. Fue escrito en 1937 y sigue siendo recomendable. El autor exhibe un estilo directo, con alusiones al mundo infantil, sin descartar temas como el poder, la codicia y la muerte, en un relato seductor, extraño y poético.
- **LA BOCA DE LA BALLENA, Héctor Lastra.** Legasa, 269 páginas. Novela política, prohibida en la Argentina, donde se describen fuertes antagonismos idealógicos, en medio de un clima de represiones y soberbias.
- **COMUNICACION CON INTELIGENCIAS EXTRATERRESTRES. Carl Sagan.** Sudamericana-Planeta, 372 páginas. Contiene las ponencias y conclusiones de un Congreso, realizado en 1971, en la Armenia Soviética, con destacados científicos de todo el mundo.
- **SEIS ESTUDIOS DE PSICOLOGIA. Jean Paiget.** Biblioteca Ariel, Sudamericana-Planeta, 227 páginas. Reúne seis artículos y conferencias de psicología genética y evolutiva, especialmente de la inteligencia, del destacado psicólogo y filósofo suizo.
- **¿POR VOLUNTAD DE DIOS?, David A. Yallop.** Editorial Sudamericana. El investigador inglés intenta descifrar un supuesto complot contra el desaparecido Juan Pablo I. Denuncia que fue asesinado en una indagación de notable interés.
- **CARTAS DE MANUEL MUGICA LAINEZ. Oscar Monesterolo.** Editorial Sudamericana, 169 páginas. Deliciosas cartas del escritor argentino que hablan de los sentimientos, de la amistad, del paso del tiempo, en una interesante selección.
- **AEROBIC, LA DIVERTIDA GIMNASIA, Sydne Rome.** Sudamericana-Planeta, 139 páginas. Un nuevo sistema de gimnasia, de la mano de la promocionada actriz europea.
- **EL COLOSO DE MARUSI, Henry Miller.** Biblioteca Seix Barral, Sudamericana-Planeta, 275 páginas. Las experiencias de Miller a partir de sus viajes a Grecia en una relato en un libro fascinante, con la potencia vital de un hombre que escandalizó y sedujo a más de una generación.

Digitized by Google Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Bien venida la reedición de este libro que recomendamos calurosamente.

• **TODO ES NEGOCIABLE (Cómo conseguir lo que se quiere), Herb Cohen,** Sudamericana-Planeta, 214 páginas. Cohen ha participado en los últimos 30 años en las más variadas negociaciones: desde sesiones de empresas hasta tratos con terroristas. Es profesor de Harvard y Michigan y la revista "Play Boy" lo definió como "el mejor negociador del mundo". En estas páginas esta pintoresca figura presenta enfoques para tratar a la pareja, a nuestros abogados, al jefe, el banquero, los hijos y los amigos, ¿Podremos aprender algo?

• **LAS VIOLACIONES DEL RETIRO, Mariano Castex.** Ediciones Hespérides, 170 páginas. Buenos Aires 1976 y una atmósfera de agobio: una sucursal bancaria de Retiro es violada por un grupo de desconocidos. El "robo del siglo", como lo denominaron los medios de prensa, persisten zonas oscuras que nunca fueron aclaradas. Las investigaciones privadas arrojan resultados sorprendentes en un caso donde se mezclan drogas, papeles y armas. La moraleja de Castex es obvia: en la Argentina sólo pagan los marginados, los tontos y las víctimas de turno.

• **LOS JEFES - LOS CACHORROS, Mario Vargas Llosa.** Biblioteca Seix Barral, Sudamericana-Planeta, 151 páginas. Dos libros breves, de distintas épocas, del excelente escritor peruano, que esbozan el futuro estilo del autor y su personal visión de la realidad.

• **LAS REGLAS DEL JUEGO: LOS SEXOS, J.A. Jáuregui.** Sudamericana-Planeta, 352 páginas. El sociólogo español y su análisis de los mecanismos que rigen el comportamiento del varón y la hembra en la especie humana.

• **EL MILAGRO PROGRAMADO (Las verdaderas razones del triunfo económico-japonés), Frank Gibney.** Sudamericana-Planeta, 278 páginas. El autor es un intelectual y hombre de negocios norteamericano que ha vivido desde adentro el fenómeno empresarial del Japón. Señala realidades y mitos del milagro japonés y suministra una serie de datos e interpretaciones de real valor. Para leer y aprender.

• **MI HIJA DAGMAR, Ragnar Hagelin.** Sudamericana-Planeta, 248 páginas. Una víctima del terrorismo de Estado, cuyo caso conmocionó al mundo y tiene en estos días particular vigencia.

• **LA VIDA AMOROSA DE LOS ANIMALES, Vitus B. Dröscher.** Sudamericana-Planeta, 249 páginas. El exitoso autor de "Sobrevivir" en otra aproximación, llena de ternura y por momentos sorprendente del mundo animal. En las relaciones amorosas de los animales, el etólogo descubre "disputas matrimoniales", prostitución, "regalos", divorcios y reconciliaciones.

DISCOS

Lo último



• **Nacha.** Un L.P. de lujo como regalo de fin de año. Nacha Guevara en un trabajo espléndido que derrama talento en cada una de las canciones seleccionadas. Con inteligentes arreglos y producción de Alberto Favero, la cantante (¿la Liza Minelli argentina?) interpreta textos inspirados en un turbulento pasado cercano y en un futuro abierto a la esperanza ("¿Por qué las hermosas, cantamos?", "Vuelvo"). A veces tierna, otras irónica, siempre intensa y personal, atrapa y seduce en "Fuimos los patitos feos" y "El día que me quieras", con Carlos Gardel. Un disco brillante, con técnica y presentación impecables (CBS).

• **Carlos Gardel. Lo más grande.** Muy buena selección con clásicos de su repertorio: "Tomo y obligo", "El día que me quieras", "Volver", "Mi Buenos Aires querido", "Guitarra mía", entre otros (RCA).



• **1100 - Bel Air Place. Julio Iglesias.** El promocionado intérprete español cantando en inglés puede levantar polémicas, pero este disco lleva las sólidas características profesionales de las producciones yanquis. Aquí se ha rodeado, nada más y nada menos, que de Diana Ross, The Beach Boys, Stan Getz, Willie Nelson y Paulinho Da Costa, en temas de segura repercusión comercial. Lo más interesante: "A todas las chicas que amé", "Cuando me enamoré" y "El aire que respiro" (CBS).

• **Sara Vaughan. Songs of the beatles.** La "divina" Sara alterna exquisiteces —"Un camino largo y sinuoso", "Ayer" y "Aquí, allá y en todas partes"— con arreglos desafortunados en "Algo", "Toma revancha" o "El loco de la colina" (WEA).

• **Verdi. Aida.** Notable recreación de una ópera legendaria que encuentra en Plácido Domingo, Montserrat Caballé, Fioranza Cossotte, Nicolai Ciavrou y Piero Cappuccilli excepcionales intérpretes que transitan con maestría las expresiones líricas, dramáticas y épicas de la tragedia. En el mismo nivel se ubican el director Riccardo Muti, la orquesta "New Philharmonia" y el Coro de la Opera Real del Covent Garden. La grabación alcanza momentos de extremo refinamiento (EMI).

• **José Luis Rodríguez. Voy a conquistarte.** "El Puma" —junto a Iglesias los cantantes de habla castellana más populares internacionalmente— en un L.P. de elaborada producción (grabado en Alemania). Rodríguez satisfará a sus seguidores en "Yo renaceré", "Perdidos en París" y "Voy a conquistarte", entre otros (CBS).



• **Earl Klugh. Movido por el deseo.** El estupendo guitarrista y una nueva muestra de su talento, que aflora especialmente en "Piernas tropicales", "Otra vez", y "Directo desde el comienzo". Los temas son de inspiración jazzística que sintetizan calidez, precisión técnica y ritmo. Acompañan a Klugh músicos de excelente nivel (EMI).

• **Ghostbusters.** Banda de sonido del filme que viene produciendo jugosas taquillas. Este atractivo L.P. registra temas e intérpretes de diverso interés. Merecen destacarse "En nombre del amor", por Thomson Twins; "Puedo esperar por siempre", por Air Supply, y muy especialmente "Mágico", por Mick Smiley; "Los cazafantasmas" y "Dana", por Elmer Bernstein. "Pop" de buena cepa (RCA).



• **Itzhak Perlman. André Previn. Es una brisa.** con Shelly Manne (batería), Red Mitchell (bajo), Jim Hall (guitarra). Una experiencia distinta en la cual uno de los mayores violinistas de estos días —Perlman— penetra a través de la imaginación y la batuta de André Previn en el lenguaje del jazz. El resultado es excitante, por momentos sorprendente, no apto para ortodoxos. Lo mejor: "Encuerda tu lengua", "Tocando con el arco y desafinando", "Una melodía para Heather" y "Cadencia tranquila" (EMI).

• **Distinta. María Graña.** Una de las más interesantes intérpretes de nuestra música ciudadana en muy buen disco, donde sobresalen: "Cornetín", "Madreselva", "Uno" y "Sombras nada más" (CBS).



• Cuatro placas de muy buena realización de música latinoamericana se escuchan en **De los pueblos,** por Nacimiento (RCA), **¡Adelante!** por el sólido grupo chileno Quilapayún (EMI). **Canto de pueblos andinos** y la fuerte autenticidad de Inti-Illimani (EMI) y **Testigo de siglos** (RCA).

VARIOS

Bailarina particular, por Tina Tunnes, intérprete de voz quebrada, cercana al "soul" al servicio de ritmos fuertes ("No puedo soportar la luna" y "Qué tiene que ver el amor con eso", son los más interesantes (EMI); **Clima** por Pepa Flores, la ex Marisol en un disco donde muestra evidentes progresos, acompañada por Ricardo Miraflores en arreglos y las composiciones de Aute, en atractivas canciones (Discosa); **Montecarlo** por el grupo del mismo nombre (EMI); **Por qué... por quién,** por Sixto Palavecino, complementado por León Gieco y Rex Piedra, (EMI, ...

Digitized by Google · Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

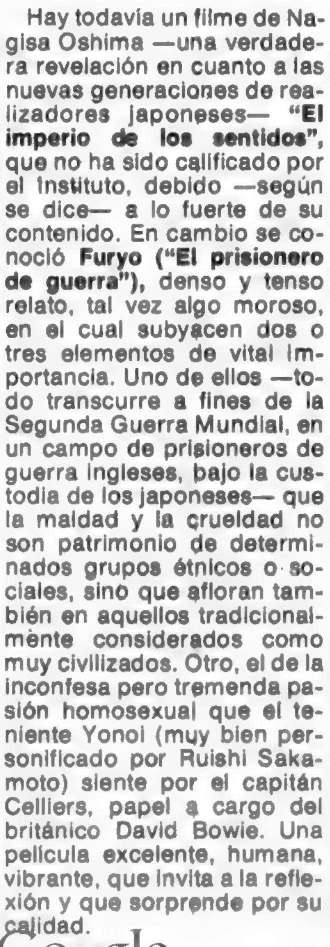
CINE

Por César Magrini



Novecento

De **Novecento,** el controvertido filme de Bertolucci, hay en circulación dos versiones: una, hablada en italiano, de cuatro horas de duración en sus dos actos, y otra, hablada en inglés, de cinco y media. En Buenos Aires se vio (y se sigue viendo) la primera. Nunca me he sentido tan solo como al tener que dar mi opinión al respecto. Admirador otras veces incondicional de Bertolucci, y reconociendo que en nada ha disminuido su formidable capacidad de narrador (sabe contar, en imágenes, como muy pocos pueden hacerlo), esta épica del siglo XX me desagradó por lo panfletaria, por lo maniquea, por el uso y el abuso de truculencias y de efectismos de muy discutible gusto, y también por su relativa falta de coherencia. Reconozco el derecho de cada uno a pensar como justamente cada uno quiera; de allí que lo reclame también para mí, al expresar mi opinión. Dominique Sanda, Burt Lancaster y Sterling Hayden dejan muy atrás, en actuación, a Robert de Niro y a Gérard Depardieu. En lo formal, la película es sencillamente espléndida.



Furyo



Hay todavía un filme de Nagisa Oshima —una verdadera revelación en cuanto a las nuevas generaciones de realizadores japoneses— **"El imperio de los sentidos"**, que no ha sido calificado por el Instituto, debido —según se dice— a lo fuerte de su contenido. En cambio se conoció **Furyo ("El prisionero de guerra"),** denso y tenso relato, tal vez algo moroso, en el cual subyacen dos o tres elementos de vital importancia. Uno de ellos —todo transcurre a fines de la Segunda Guerra Mundial, en un campo de prisioneros de guerra ingleses, bajo la custodia de los japoneses— que la maldad y la crueldad no son patrimonio de determinados grupos étnicos o sociales, sino que afloran también en aquellos tradicionalmente considerados como muy civilizados. Otro, el de la inconfesa pero tremenda pasión homosexual que el teniente Yonoi (muy bien personificado por Ruishi Sakamoto) siente por el capitán Celliers, papel a cargo del británico David Bowie. Una película excelente, humana, vibrante, que invita a la reflexión y que sorprende por su calidad.

Koyaanisgatsi

Quienes en pleno cuarto final de este tecnificado y tecnificante siglo veinte sigan creyendo, a la manera del Rousseau del siglo XVIII, en las teorías del hombre natural o del hombre bueno en contacto con la naturaleza, que no dejen de ver **Koyaanisgatsi,** película con dirección de Godfrey Reggio, música de Philip Glass (en la foto) y fotografía en colores de Michael Tekean (sobre la pantalla sólo se proyectan imágenes y sonidos), cuyo título, en la lengua de una tribu de los EE.UU. hoy extinguida, significa que el hombre, al devastar la naturaleza, no hace otra cosa que apresurar su propia aniquilación. Imposible expresar sólo con palabras la sobrecogedora y terrible hermosura del filme, lo insólito de sus tomas, la petrificante lección que se desprende de su visión. Definir a la película como ecológica tal vez podría sonar un tanto a ingenuo, porque en realidad es, sin atenuantes, apocalíptica. Describe la locura del mundo en el que, de grado o por fuerza, todos sobrevivimos, y alerta en cuanto al riesgo de seguir así. Conviene, pues, no rechazarla.

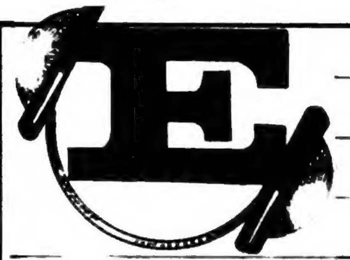


El regreso de Martin Guerre

Ya casi por concluir el año, la filmografía francesa dejó de regalo una joya de legítimo cuño, **El regreso de Martín Guerre,** primera de las dos películas que hasta ahora lleva realizadas el joven director Daniel Vigne, basada en un hecho real, sucedido en Artigat, un caserío del Languedoc, hacia 1542, cuando ocupaba el todavía no demasiado fuerte trono de Francia Francisco I. Nadie menos que Michel de Montaigne, en uno de los tomos de sus nutridos "Ensayos" da testimonio personal de esos hechos (un caso de suplantación de personalidad), de cuyo largo juicio, en los tribunales de Toulouse, fue testigo. Soberbia reconstrucción de época —la fotografía evoca, en sus tomas, cuadros de Brueghel o de Holbein—, constante sucesión de hechos cotidianos que marcan, integra, una época socio-histórica de gran importancia —la transición, todavía en esos años del medioevo al renacimiento— y la espléndida actuación de un reparto a cuya cabeza destellan Nathalie Baye y Gérard Depardieu, hacen del filme una experiencia por demás fascinante.



Digitized by Google
THE UNIVERSITY OF TEXAS



TEATRO

DE RUIDOS Y NUECES

La confesión anónima

André Delvaux, director belga cuyas hermosísimas películas nunca despertaron el menor eco en nuestro medio, ha de ser, y lo supongo por ciertos rasgos de su estilo, hijo de Paul, el gran pintor, todavía viviente (tiene actualmente 87 años), una de las cumbres del surrealismo, cuyas telas también son escasamente conocidas aquí. Y a André Delvaux se debe **La confesión anónima,** execrable traducción de **"Benvenuta",** en el original, un filme misterioso, nostálgico, triste, en el que juegan su fatal contrapunto la vida, el amor y la muerte, en la sugestiva Gante, en los más bonitos rincones de Milán o de Nápoles, o bajo el sol vertical del Madrid primaveral. La historia transcurre en planos temporales a la vez



opuestos y simultáneos; en la banda musical circulan, entre otros, Mozart y Stravinski, algún personaje cita a Rilke mientras otro evoca sus lecturas de Kafka, todo en un clima de refinamiento que se cuenta entre las generosas recompensas del filme, en el que Vittorio Gassman demuestra saber envejecer y Fanny Ardant y Francoise Fabien compiten en señorío.

"La Pavlovsky"



Luego de recomendar brevemente **"Primaveras",** excelente pieza dramática de Aída Bortnik que se ofrece en la sala Martín Coronado del San Martín, con un reparto excepcional y sobresaliente trabajo de dirección de Beatriz Mátar, debo referirme, por aquello que dicen los franceses de "á tout seigneur, tout honneur", a la breve pero fulgurante temporada que llevara a cabo Angel Pavlovsky, un argentino que fue a tentar suerte en España y allá se quedó, con **"La Pavlovsky",** en el Odeón. Alocado y excitante "divertissement", cuya duración —cuatro horas, y tal vez más— sobrelleva gallardamente sobre sus espaldas, embrujando al público con sus ocurrencias, su chispa, su ingenio, su talento, manantiales todos ellos incesantes. Y sin libreto previo, y confiando en su capacidad de improvisación, en su rapidez para la réplica aguda, que no es poca. Algo único, y que vuelva pronto.



¿Un hombre orquesta?

Todavía no se habían acallado los elogios a la muestra que había realizado Carlos Cortés, cuando la misma galería —Federico Ursomarzo— inclusive en su programación de final de año a Jaime Maristany. Parafraseando a Hemingway, podría decirse irrespetuosamente: Maristany es una sorpresa. Por lo pronto, quizás por sus ancestros catalanes, es un trabajador incansable: es como si, a un mismo tiempo, lo abrumaran la intensidad y la responsabilidad. Porque cada dos años, por ejemplo, nos entrega otro esfuerzo literario; siguiendo igual ritmo, publica un ensayo derivado de su condición de experto en relaciones humanas; y anualmente, desde 1979 —pareciera que este género lo **obliga** más que los otros—, una prueba de su vocación plástica.

En la presentación del catálogo, el indiscutido Rafael Squirru escribió para Maristany: "El tema visual en materia pictórica es punto de partida aunque no de llegada. Cuando digo tema tanto da que sea un árbol o un triángulo, o una superficie movida por sus texturas. En este sentido, no hay arte sin tema, por más abstracto que el tema pueda ser, del mismo modo que no puede haber concierto de piano sin que algún dedo golpee alguna tecla, o en el peor de los casos sin golpear alguna parte del piano, para lo cual en verdad no se precisaría un piano. Quienes no tienen tema es porque no tienen nada que decir". ¿No bastan la profundidad y el humor de Squirru para definir a Maristany?

La otra TV

El avance de la televisión por cable ha puesto en estado de alerta a las emisoras europeas, que se sienten incapaces de controlar la masiva producción de películas y miniseries norteamericanas. El público suele preferir las dinámicas producciones de los EE.UU. a las locales, lo cual produce dolores de cabeza a los ejecutivos europeos, quienes buscan distintas maneras de "protegerse". ¿Qué pasará en la Argentina cuando este sistema se generalice? Una lectura de la programación de VCC —que cumplió 2 años— permite al espectador encontrarse con filmes y estrellas de enorme atracción: "El botín de los valientes", "Apocalipsis Now", "Los crímenes Marcus-Nelson", "El profesional", "Ricardo III", "La laguna dorada", "Los gansos salvajes", "Ese oscuro objeto del deseo" o "Paisaje después de la batalla", entre otros. ¿Cómo reaccionará nuestro mercado frente a este medio tan seductor? ¿Cómo plantearán la competencia los canales capitalinos? El choque se avecina.

Audiotextual

Veinte días atrás, por Radio Belgrano, en el noticioso de las 20 horas, el locutor leyó ufanamente: "**. . .aparentemente** el conductor del vehículo cruzó las vías sin advertir que venía el convoy". El caso no es gracioso ya que murieron tres personas, pero el redactor del texto habrá verificado bien la información ¿O si lo hizo a propósito?

Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Clara Mariño

EL TEMA NO ES EL GATO

"Lo importante no es que el gato sea blanco o negro, sino que cace ratones." La frase es atribuida a Deng Hiaoping y se inserta a la perfección en esta apertura que China —sin abandonar su socialismo— ha iniciado hacia formas modernas del capitalismo, con multinacionales incluidas.

Uno de los aspectos más fascinantes de esta "nueva revolución china" es la lucidez pragmática demostrada por su elite dirigente y su falta de prejuicios frente a la urgencia de dar respuestas de fondo a las necesidades de crecimiento, aunque el venerable Mao rechine sus dientes en el mausoleo de Tiammen.

Napoleón solía referirse a China como el "gigante dormido" y advertía a sus contemporáneos sobre las consecuencias posibles de su despertar del largo sueño. Ese momento parece haber llegado. Un país que ya hoy es potencia, con más de 800 millones de habitantes y un admirable sentido de la disciplina, ha decidido incorporar los mecanismos del desarrollo capitalista y su tecnología. La suma de todos estos factores seguramente hará de China un país de expansión fabulosa.

En otra punta del mapa, la Argentina, bañada durante un año en las refrescantes aguas de la democracia, todavía discute cómo crecer. Y mientras los milenarios chinos no se detienen a mirar el "color del gato", los argentinos discuten economía instalándose en compartimientos estancos. Los dogmatismos pueden más que la fuerza de los hechos y las sinuosidades del cálculo político deforman el rostro de la realidad.

Frecuentemente se dice que este gobierno transita uno de los períodos más críticos de nuestra historia. En algunos campos puede ser cierto, pero en otros no, ya que tiene ventajas en relación con administraciones anteriores. Un país que responde en el caso Beagle con tan alto grado de madurez, es un país distinto. Un país donde la izquierda y la derecha, a través de sus organizaciones políticas, se integran por convicción al sistema democrático, es un país distinto. Un país donde el Poder Ejecutivo veta la ley de estabilidad bancaria y las elecciones del gremio la ganan los candidatos de extracción radical es un país distinto. Un país donde en un programa de televisión compartan la mesa Juan Carlos Pugliese, Alvaro Alsogaray, Jorge Triaca y Guillermo Alchouron, es un país distinto. Un país donde sólo quedan resabios del odio peronista-antiperonista, es un país distinto. Un país donde su Universidad parece haber encontrado el equilibrio entre la represión y la demagogia, es un país distinto. Un país que descree de los proyectos de "salvación" de los sectores ultras es un país distinto.

Estos datos son indicios de una Argentina que va despojándose lentamente de los cascarones de un pasado de intolerancia. Un país que ha puesto —como escribió Juan Bautista Alberdi— "su domicilio de elección en el porvenir".

Pero las sombras subsisten: ¿la clase dirigente nacional está en el mismo **ritmo e idéntica temperatura** que se advierten en ese naciente perfil de un país distinto? Mi tía Julia cree que no. Hay demasiada somnolencia y telarañas en las ideas de buena parte de nuestra dirigencia. Es esa dirigencia que parece haber perdido el sentido del progreso histórico y desconoce lo que sucede internacionalmente a su alrededor. Sumergida ciega y egoístamente en sus intereses domésticos se cierra a la imaginación y el progreso compartido. Se asemejan a esos ratoncitos de laboratorio que torpemente buscan sin hallar la salida de un laberinto que ellos mismos construyeron.

Esta Argentina reclama voces y gestos audaces. Cuando para muchos la palabra **competencia** tiene connotaciones dudosas, un ministro chino se atreve a confesar: "Hemos deliberado intensamente sobre el tema de la competencia. Antes teníamos ideas confusas sobre ella. Pensábamos que era un fenómeno típico capitalista. Ahora sabemos que nuestra sociedad socialista permite también la competencia sin que esto quiera decir que el pez grande se comerá al chico. En cambio esta competencia producirá resultados mejores y mayor calidad de nuestros productos".

Los dirigentes del ayer que no han sabido adaptarse a los desafíos de una época, que pronto ingresará en el siglo XXI, deben retirarse. Deben irse los ignorantes que provocan mayor daño de lo sospechado y aquellos que han probado su terca incapacidad para capitalizar experiencia. Deben desaparecer los irracionales —algunos episodios del congreso peronistas fueron una verdadera vergüenza— que traban el juego de la convivencia.

Cuando una comisión investigadora que analiza un presunto escándalo financiero termina por producir su propio escándalo —supuestos atentados y cassette mediante—, termina por desacreditar la credibilidad de la Justicia. Cuando hay sectores que pretenden ser los **depositarios exclusivos** de los méritos de la democracia, de la justicia social o de la doctrina de Alberdi, lo único que consiguen es un espacio más en el campeonato de las soberbias.

Existe una parte de la clase dirigente, enferma de prejuicios, que está en deuda con el país. A esta altura ya nadie le pide que la pague, pero la **Argentina distinta** (¿la "invisible" de la cual hablaba Eduardo Mallea?) ruega sencillamente por su jubilación definitiva.

Es de suponer que el Gobierno ha de trabajar sobre las señales inconfundibles que le están enviando esos millones de argentinos que comprenden a "gato" de Deng Hiaoping.

Si atiende a los otros, nos desbarrancaremos —como una pesadilla de ciencia-ficción— en el precipicio sin retorno del pasado.

Digitized by Google   Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Nuestras azafatas son más que deliciosas.

En Austral, sólo hay algo más delicioso que nuestra comida de a bordo: nuestras azafatas.
Porque para ellas, usted es un invitado.
Y su tarea es hacerlo sentir bien, convirtiendo sus viajes de negocios en verdaderos viajes de placer.
Ellas trabajan para que también la próxima vez, usted vuele con nosotros.
Lo hacen con calidez y simpatía, pero, por sobre todas las cosas, lo hacen con eficiencia.
Y éso, para una azafata, es ser mucho más que deliciosa.

Informes y reservas: Florida 429.
Tel.: 46-8841/8851 y 49-9011. O consulte a su agente de viajes.

AUSTRAL


Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

La línea aérea especialista en cabotaje.

Autoestilo
SEVEL

PROYECTESE EN EL SPAZIO.

Protegidos con tratamiento anticorrosivo por cataforesis.



A partir de ahora, proyéctese en toda la potencia y la agilidad de Fiat Spazio. Fiat Spazio en sus tres nuevos modelos:

CL 1100 naftero,
TR 1300 naftero y
TR 1300 Diesel.

Fiat Spazio. El auto más sensato para que usted se proyecte.



Digitized by Google
Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS